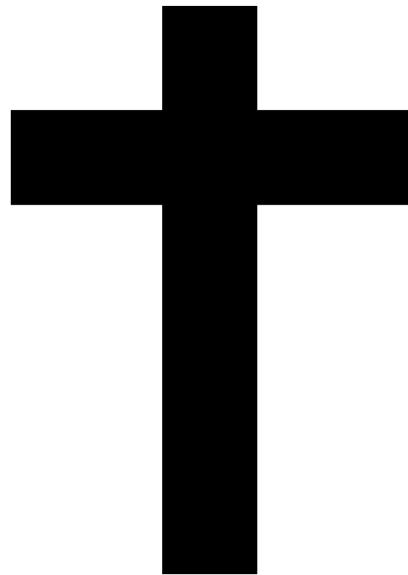


Gu ñio'ki'ñ gu Dios  
na bhaan tu a'ga  
guch xoi'kam



New Testament in Tepehuan, Southeastern (MX:stp:Tepehuan,  
Southeastern)

## **Gu ñio'ki'ñ gu Dios na bhaan tu a'ga guch xoi'kam**

### **New Testament in Tepehuan, Southeastern (MX:stp:Tepehuan, Southeastern)**

copyright © 2007 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Tepehuan, Southeastern

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Tepehuán del sureste [stp], Mexico

#### **Copyright Information**

© 2007, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

    You must give Attribution to the work.

    You do not sell this work for a profit.

    You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

#### **The New Testament**

in Tepehuan, Southeastern

#### **© 2007, Wycliffe Bible Translators, Inc.**

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

    You include the above copyright and source information.

    You do not sell this work for a profit.

    You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2016-05-05

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 22 Feb 2024 from source files dated 29 Jan 2022  
0f8d31b9-5dd5-5a02-bb46-c2fd0a544e81

## Contents

MATEO . . . . .	1
MAARKOS . . . . .	77
LUUKAS . . . . .	124
JUAN . . . . .	200
GU NOONBI'Ñ GUCH	
XOI'KAM . . . . .	260
ROOMA KAM . . . . .	332
1 KORIINTO KAM . . . . .	365
2 KORIINTO KAM . . . . .	396
GALAASIA KAM . . . . .	415
EEPESO KAM . . . . .	428
PILIIPOS KAM . . . . .	440
KOLOOSAS KAM . . . . .	448
1 TESALOONIKA KAM . . . . .	456
2 TESALOONIKA KAM . . . . .	462
1 TIMOTEO . . . . .	466
2 TIMOTEO . . . . .	475
TIITO . . . . .	481
PILIMOON . . . . .	485
ISRAEL KAM . . . . .	487
SANTIAGO . . . . .	516
1 PEEGRO . . . . .	527
2 PEEGRO . . . . .	540
1 JUAN . . . . .	547
2 JUAN . . . . .	557
3 JUAN . . . . .	559
JUUDAS . . . . .	561
NAT JAX TÌ TH GU JUAN .	565

**GUX BHAI'M  
KAI'CHDHAM ÑI'OOK NA  
BHAAN TU A'GA GUCH  
XOI'KAM NAT TU  
UA'NAK GU  
MATEO**

*Gu bopxi'ñ guch Xoi'kam  
(Lk. 3:23-38)*

<sup>1</sup> Gu Dabii gio gu Abraam jir di' piñ am gu bopxi'ñ guch Xoi'kam. Ja'pni ja'k moo tu tu'ii':

<sup>2</sup> Gu Abraam maa'n tu mar kat na Isaak tiigich. Mi' dhir ba' moo gu Isaak maa'n yup tu mar kat na Jakob yup tiigich. Mi' dhir ba' moo gu Jakob ji'kchip tu maamar kat, maadit jir di' gui' na Judaa tiigich. <sup>3</sup> Mi' dhir ba' gu Judaa gook yup tu maamar kat, maa'n Paaris tiigich, gu jumai ba' Saara, gu ja naan ba' Tamaar yup tiigich. Ba' gu Paaris maa'n yup tu mar kat, Isroom yup tiigich. Mi' dhir ba' gu Isroom maa'n yup tu mar kat, Araam yup tiigich. <sup>4</sup> Mi' dhir ba' gu Araam maa'n yup tu mar kat, Aminadaa yup tiigich. Mi' dhir ba' gu Aminadaa maa'n yup tu mar kat, Nasoon yup tiigich. Mi' dhir ba' gu Nasoon maa'n yup tu mar kat, Saloomoon yup tiigich. <sup>5</sup> Ba' gu Saloomoon mi' dhir maa'n yup tu mar kat na Boos yup tiigich, gu di'ii'n ba' Raab yup tiigich. Ba' gu Boos mi' dhir maa'n yup tu mar kat, Obed yup tiigich, gu di'ii'n ba' Rut yup tiigich. Mi' dhir ba' gu Obed maa'n yup tu mar kat, Isayii yup tiigich. <sup>6</sup> Mi' dhir ba' gu Isayii maa'n yup tu mar kat na pui' tiigich Dabii. Mi' dhir ba' gu Dabii maa'n yup tu mar kat na Saloomoon yup tiigich, gui' nar di'ii'n gui' na biipi' dir jir binga'n kat gu Uriiyas.

<sup>7</sup> Ba' gu Saloomoon mi' dhir maa'n yup tu mar kat, Roboam yup tiigich. Mi' dhir ba' gu Roboam maa'n yup tu mar kat, Abiiyas yup tiigich. Mi' dhir ba' gu Abiiyas maa'n yup tu mar kat, Asaa yup tiigich. <sup>8</sup> Mi' dhir ba' gu Asaa maa'n yup tu mar kat, Josapaat yup tiigich. Mi' dhir ba' gu Josapaat maa'n

jup tu mar kat, Joraam yup tiigich. Mi' dhir ba' gu Joraam maa'n yup tu mar kat, Usiiyas yup tiigich. <sup>9</sup> Mi' dhir ba' gu Usiiyas maa'n yup tu mar kat, Jotaam yup tiigich. Mi' dhir ba' gu Jotaam maa'n yup tu mar kat, Akaas yup tiigich. Mi' dhir ba' gu Akaas maa'n yup tu mar kat, Esekiiyas yup tiigich. <sup>10</sup> Mi' dhir ba' gu Esekiiyas maa'n yup tu mar kat na Manasees yup tiigich. Mi' dhir ba' gu Manasees maa'n yup tu mar kat, Amoon yup tiigich. Mi' dhir ba' gu Amoon maa'n yup tu mar kat, Josiiyas yup tiigich. <sup>11</sup> Mi' dhir ba' gu Josiiyas ji'kchip tu maamar kat jano' na mit pai' dhuuk ja u'uuk gu Israel kam ja'tkam mu ja'k Babiloonia. Ba' maadit Jekoniiyas tiigich gui' ji' nam jir maamra'n kat.

<sup>12</sup> Ba' mikkat gatuuk nam pai' dhuuk mu ja'k xi oi'ñkat Babiloonia, maa'n yup tu mar kat gu Jekoniiyas na Salatial yup tiigich. Mi' dhir ba' gu Salatial maa'n yup tu mar kat, Robabeel yup tiigich. <sup>13</sup> Mi' dhir ba' gu Robabeel maa'n yup tu mar kat, Abiot yup tiigich. Mi' dhir ba' gu Abiot maa'n yup tu mar kat, Eliakiim yup tiigich. Mi' dhir ba' gu Eliakiim maa'n yup tu mar kat, Asoor yup tiigich. <sup>14</sup> Mi' dhir ba' gu Asoor maa'n yup tu mar kat, Sadook yup tiigich. Mi' dhir ba' gu Sadook maa'n yup tu mar kat, Akiim yup tiigich. Mi' dhir ba' gu Akiim maa'n yup tu mar kat, Eliob yup tiigich. <sup>15</sup> Mi' dhir ba' gu Eliob maa'n yup tu mar kat, Eliashaar yup tiigich. Mi' dhir ba' gu Eliashaar maa'n yup tu mar kat, Mataan yup tiigich. Mi' dhir ba' gu Mataan maa'n yup tu mar kat, Jakob yup tiigich. <sup>16</sup> Mi' dhir ba' gu Jakob maa'n yup tu mar kat na Josee yup tiigich, gui' nar binga'n kat gu Mariiya gui' nar di'ii'n guch Xoi'kam gui' na Jesuus tii', gui' na saak Dios pu'ñi bha jootsa' jix dhaam dir.

<sup>17</sup> Ba' jano' dir nat pai' dhuuk maaxir gu Abraam, mambhiix daman maakob ai mit gu ja'tkam nat ba'p ba maaxir gu Dabii. Gio ba' mi' dhir gatuuk ja'kbui' aixkam yup ai mit na mit maaxir jano' dir nat pai'

dhuuk gu Dabii maaxir mi' juugit na mit pai' dhuuk ja u'uuk gu Israel kam ja'tkam mu ja'k Babiloonia. Gio ba' mi' dhir jano' nam pai' dhuuk mu ja'k xi oi'ñkat Babiloonia gu Israel kam ja'tkam, ja'kbui'p ai mit mambhiix daman maakob na mit maaxir gu ja'tkam mi' juugit nat pai' dhuuk maaxir guch Xoi'kam gui' na saak Dios pu'ñi bha jootsa' jix dhaam dir.

*Nat jax ja'k maaxir guch Xoi'kam  
(Lk. 2:1-7)*

<sup>18</sup> Ja'pnii ja'k jum duu guch Xoi'kam jano' nat pai' dhuuk maaxir. Gu di'ñn Mariiya tu taanda' am na sap biima'n tu kiicha' maa'n gu chio'ñ na pui' tii' Josee, gu' ji na gu' biipi' dir nat chakui biima'n tu kiicha, diilh pix bar alhi'ch kii'kam ka' gu Mariiya, sia kum tii chakuir jum bipnagim, na gu' gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mda' nat pui' ja'k bhaan jum tajaa na ba' diilh pix ba tigia' maa'n gu alhii. <sup>19</sup> Gu' ba' na gu' gu Josee jup jir jix bhai'kam ka', gui' na biima'n jix chu kiicham ka' gu Mariiya, pui' bam aagit nam jix xi'lhim xim ji'dilhkadai git cham tu' bhaan ji chu a'gat, na gu'x joi'gi'n gu Mariiya, ba' cham aa' na ba ji iattulhdha' ja bui gu ge'gerkam jum aa'ndam, nam ba' cham tu chiinia' nam mu'aa'. <sup>20</sup> Ba' pui' bam aagik na moo mai' ba bua' git gu Mariiya, gu' ji nat gu' ba tii maa'n gu nobii'ñ guch Gi'kora' tiitki' bhaan na sap jup titda:

—Aapi' Josee nap jir boxii'ñ gu Dabii, cha'p jax jum aagit biima'n xi chu kiichai gu Mariiya, na gu' gu alhii gui' na tigia', dhi' gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mda' pix nat pui' ja'k tu duu nat bhaan jum tajaa. <sup>21</sup> Ba' gui' ji' gu alhii na tigia' gu Mariiya, Jesuus yap tiitgi', na gu' dhi' ya ja'p uañchuda' gu ja ua'tulhdhara' gu Israel kam ja'tkam. Pui' ku chich ba' aach moo bhai' xi jii na chich bhai' bha tu daañim buiñor.

<sup>22</sup> Ba' dhi' pu'ñi ja'k tum duu jano' nat tum kuugalh gu pui' nat jax ja'k ti'ii'k bijik guch Gi'kora' nat bhaan jim ua'rgidhak maadit gui' nam bijik

bhaankam tu a'gimik, nat pui' ja'k tu ua'nak na ja'pnim kai'ch:

<sup>23</sup> Diilh pix ba tigia' gu alhii maa'n gu ubii tiyaa.

Emanoil jam ba' tiitgi'.

Ba' dhi' ja'p kai'ñkam jup jum kai'ch: Jich a'm ti nii'ñ gu Dios.

<sup>24</sup> Ba' nat pai' dhuuk ba ñiñia gu Josee, cham jax ji chi'ii'k bhai'p ji bhi'i gu Mariiya na jax ba titda gu nobii'ñ gu Dios. <sup>25</sup> Ku gu' chakui maap jix bhai' tu oi'ñcha mit ji ja'p na moo na jax no'm jir jum bipnagim. Dai gatuuk nat pai' dhuuk ba tii gu alhii gu Mariiya na mit ba' maap ba tu oi'ñcha. Ba' gu Josee, Jesuus tiit gu alhii nat jax chia na tiitgi' gu nobii'ñ gu Dios.

## 2

*Nam ba tii'mpu' guch Xoi'kam gui'  
nam jix maatit ja nii'ñdha' gu chiichia'*

<sup>1</sup> Ba' gu Jesuus bhammi maaxir na pui' pui' ti tii' Beleen gui' na bhaan bipio' gu Judea dibii'r, ba' jano' maaxir na pui' dhuuk jir ge'kam ka' gu Eroodis na ji'x jir Judea. Ba' jano' ji'kchi bhammi'p ba ji bubua mit Jerusaleen gui' nam mu ja'k oi'ñka' xia'lhbui, gui' nam jix maatit ja nii'ñdha' gu chiichia', na mit mui' ba tiigim guch Xoi'kam nat ba maaxir.

<sup>2</sup> Ba' bhai' ba ti tikka am na sap pa ja'k jax chu'ii', jup kai'ch am:

—¿Pa ja'k jax chu'ii' guch Xoi'kam gui' nat ba maaxir, gui' na saak jir ja ge'kam tuk ka' gu ya' kam dhi Israel? Maa'n tii chich gu ge' chi'ii' na pui'r jum duukam nat ya' pui' ba maaxir guch Xoi'kam. Pui' ku chich ba' aach moo bhai' xi jii na chich bhai' bha tu daañim buiñor.

<sup>3</sup> Ba' gampai' ji dhuu gu Eroodis nat pui' ji' ja kai, panaas kut giilhim jix buam jum ilh, gio gu jai' nam ji'k bhai' oi'dha' Jerusaleen ba pui' ip. <sup>4</sup> Ba' ba ja bai gu Eroodis gu ja ge'gerkam tuk gui' nam bhai' ge' chiop ja palhbui'ñdha' gu Israel kam ja'tkam nam tu daanda' buiñor gu Dios, gio ba' gui' nam sap jix mat ka' gu ñio'ki'ñ gu Dios, ba' bhai' ba ja tikka na pui' ba'

pui' maaxilhia' guch Xoi'kam gui' na saak Dios bha jootsa' jix dhaam dir.

**5** Ba' gui'p titda am:

—Dho mi' dho saak na pai'r Beleen gui' na bhaan bipio' ya' dhi Judea dibiir, na gu' pui'm kai'ch gu ñio'ki'ñ gu Dios mi' nat pai' tu ua'nak maadit gui' nam bijik bhaankamu'n tu a'gimik, na ja'pnim kai'ch:

**6** Ba' aapi'm na pim ji'k mi' oi'dha' na  
pai' pui' ti tii' Beleen,  
gui' na bhaan bipio' gu Judea dibiir,  
cham tu' gampai' bipio' pim,  
sia ku gu'jai' kap tii gø'gø'r jir kikcham  
ya' dhi Judea,  
na gu' mi' aapi'm jam bui maa'n  
maaxilhia' gui' nar gø'kam ka'  
ja bui guñ ja'tkam tuk Israel  
kam.

**7** Ba' ba ja bai ip gu Eroodis gui' nam  
jix maatit nii'ñdha' gu chiichia', ba'  
mu ja'p dilhkob jix xi'lhim ba ja tikka  
nam pai' ba' duuk mu pai' pu nii'ñ  
gu gø' chi'ii' na bhaan jix maati' nat  
ba maaxir guch Xoi'kam. **8** Ba' daipu'  
nat xi ja tikkak mui' xi ja joot mu ja'k  
Bleean, jup ja titda:

—Ea na pim mu Jimia' mu Beleen.  
Mi ja'p japid nai' tu gaa'ngimii tigia'  
gu alhii gui' na pui'r jich Xoi'kam.  
Ba' no' pimit mi' pai' tii, ya' pim xiñ  
aa'ñdhidhat na pim pai' dhuuk gio  
ja'k jup ba suulhgia' na pai' silh jup  
tui'ka', nañ ba' aañ mui'p Jimia' nañ  
tu daafimira' buiñor.

**9** Ba' gui' daipu' nat jax pu'ñi xi ja  
tii'n gu Eroodis, pu jii mit. Ba' gamai'  
gu biix boi nam mu jiim, biipi' gamai'  
ba jim gu gø' chi'ii' bha ja'p jix dhaam,  
gui' na mit biipi' dir mummi ja'k tii  
ja ki'aam na bha ja'p daa jix dhaam,  
ba' mui' pu jim bha ja'p jix dhaam  
gammiji nam jax jiim gu biix boi.  
Ba' na mit pai' dhuuk ba ai mummi  
Bleean, bhai' pix ja'p ji dhaibu gu gø'  
chi'ii' silh mi' na pai'p tu'ii' gu alhii  
gui' nar jich Xoi'kam. **10** Ba' joid-  
ham jix bhai'm ilh jamit gui' nam jix  
maatit ja nii'ñdha' gu chiichia' na mit  
ba tii gu gø' chi'ii' nat bhai' pix ja'p  
ji dhaibu, nam gu'x maat na mi' bap  
tu'ii' guch Xoi'kam. **11** Ba' na mit mui'

ji baap mijí ba'k chir, mi' pix ji chii mit  
gu alhii na mi ja'p daa, gio gu di'ii'n.  
Ba' nam jax jiim, ja o'lhia ki'n gu'kkik  
bhai' ji chu daani mit buiñor gu alhii  
gui' nar jich Xoi'kam, gio na mit xi  
chu kukpio'kak mi ja'p xi chu dalhxi  
gui' na mi' tu jim gui' nax dha'ram  
tu namii, pui' na jax gu di'oor, gio  
gui' na joidham uub, gio ba' gui' na  
ki'n tum kubhionda'. **12** Gatuuk ba'  
dai na mit mi ja'p ba tibia. Ba' ba ti  
tiitki mit na sap cham bhaai' nam mu  
ja'k ka jiimda' buiñor gu Eroodis, na  
gu'x bhaam buiñor gu alhii gui' nar  
jich Xoi'kam. Ba' maakam ja'k bhii  
mit na mit pai' dhuuk ba jii mu ja'k ja  
ki'aam.

*Gu Josee na mai' ba dai'ññia' mu  
ja'k Eijpto na bhiika' guch Xoi'kam  
nam ba' cham mu'aa'*

**13** Ba' gatuuk na mit pai' dhuuk ba  
jii gui' nam jix maatit ja nii'ñdha' gu  
chiichia', ba tii gu Josee maa'n gu no-  
bii'ñ gu Dios tiitki' bhaan, ba'p titda:

—Xi bamii' Josee, jix ki' bim duuñ  
kup mai' dai'ññia' mu ja'k Eijpto, xi  
bhiiji ap dhi alhii, gio gu di'ii'n jap  
biix jup xi baidhai. Mummiip ba' moo  
pix daaka', aañ diihl bam aagi'ñdha'  
na pai' dhuuk jix bhaai'n ka' nap gio  
bhai'p ba Jimia', na gu' ya' gu Eroodis  
bha jima' jia na bha gaa'mira' dhi  
alhii na ba' ya' mu'aa'.

**14** Ba' nat pai' dhuuk ba ñiñia gu  
Josee, pu tukaa'ñ cha'm mi' bhii nat  
mai' ba mii mu ja'k Eijpto, xi bhiik  
gu alhii gio gu di'ii'n biix jup xi baid-  
hak. **15** Mu ja'k ba' pu daaka' na  
ji'x duakat gu Eroodis. Ba' dhi' pu'ñi  
ja'k jum kuugalh gu pui' nat jax ja'k  
ti'ii'k gu Ge'kam jich Gi'kora' bhaan  
jim ua'rgidhak maadit gui' nam bijik  
bhaankam tu a'gimik, nat pui' ja'k tu  
ua'nak na ja'pnim kai'ch: "Mummi  
dir Eijpto ñich bha ja'k bai guñ mar."

*Gu Eroodis na ba ja chiñia' gu san-  
daarui'x chugi'ñ nam ja kooda' gu  
a'aalh, katti sap maadit jir di' ka' git  
guch Xoi'kam*

**16** Ba' nat pai' dhuuk pui' ba ti kai  
gu Eroodis na mit maakam ja'k pix ba

bhii gui' nam jix maatit ja nii'ñdha' gu chiichia', giilhim bhai' ji bhaam, na gu' tii ka ja niirat nam saak gio bhai' bhiiya' git nam bhai' xi aa'ñdhidha' git na pai'p tu'ii' guch Xoi'kam. Ba' mu ja joot gu sandaarui'x chugi'ñ mu Beleen nam sap ja kooda' biix gu a'aalh nam ji'k mi' jai'ch ka', sia gui' nam mu ja'p oi'ñka' ju'ñdharan. Ba' dai gui' nam ji'k jix io'm jir a'lhich tu chia nam ja kooda', gio gui' nam ji'k gook oidha' ba bia', na ji'x ilhii'ñ na bar ge' guch Xoi'kam jan' dir nam pai' dhuuk tu aagi'ñ na mit tii gu ge' chi'ii' gui' nam jix maatit ja nii'ñdha' gu chiichia'. <sup>17</sup> Ba' dhi' pu'ñi ja'k jum kuugalh gu pui' nat jax ja'k tu ua'nak gu Jeremiiyas gui' na bijik bhaankamu'n tu a'gimik na ja'pnim kai'ch:

<sup>18</sup> Mu na pai' pui' ti tii' Ramaa pix giilhim ti'm tii nat bhai' ji chum susuani, panaas kum giilhim jix buam jum aagit ge'ger ki'n suan, gu' bak gu Rakeel na suak na mit ba ja koi gu maamra'n. Ba' cham ji'x ti jijikgir na gu' giilhim jix buam jum aa', nam gu' ba ko'iix gu maamra'n na xi ja nii'ñ.

<sup>19</sup> Ba' gatuuk nat pai' dhuuk ba muu gu Eroodis gio buiñor yup bam maax gu Josee gu nobii'ñ gu Dios na mu ja'k ka daa Egipio, ba'p titda:

<sup>20</sup> —Xi bamii' Josee. Xib ba' bax bhaai' nap giop ba jimia' bhammi ja'k Israel, xi bhiiji ap dhi alhii gio dhi di'ii'n yap biix yup xi baidhai, na mit gu' ba koi gui' nam jaroi' kax bhaamkidhat dhi alhii.

<sup>21</sup> Ba' gu Josee nat jax yup bam pu jii ip bhammi ja'k Israel, xi bhiik gu alhii, gio gu di'ii'n biix yup xi baidhak.

<sup>22</sup> Gu' ji na gu' nat chakui bhammi ai, pui' ba ti kai na gu Arkelao bhai'p bar ge'kam na ji'x jir Judea, gui' nar maraa'n gu Eroodis kat. Ba' pui' cham mui' ka ai gu Josee, na gu'x iibhi'ñ. Ba' gio buiñor yup bam maax gu nobii'ñ gu Dios tiitki' bhaan, ba' pui' titda na mu ja'k bhiiya' Galilea.

Ba' gu Josee pu sih bhii ip mu ja'k na pai'tu aagi'ñ. <sup>23</sup> Ba' nat jax mummi ai, mi' dhir mu ja'k yup bhii na pui' ti tii' Nasareet. Ba' dhi' pu'ñi ja'k jum kuugalh gu pui' na mit jax ja'k tu ua'nak gui' nam bijik bhaankam tu a'gimik gu Dios, na saak guch Xoi'kam pui' ja'k jix mat ka' am gu ja'tkam: Jesuus Nasareet kam.

### 3

*Gu Juan ja'tkam bopkondam na batu ja a'gidha' gu ja'tkam maa'n kap na pai'r gampix jix chu gak kir*

(Mr. 1:1-8; Lk. 3:1-9, 15-17; Jn. 1:19-28)

<sup>1</sup> Ba' jan' mu ja'p gampix jix chu gak kir gui' na bhaan bipio' gu Judea dibiir, pix ba kai'ñka' gu Juan ja'tkam bopkondam na oirit tu ja a'gi'ñdha' gu ja'tkam, <sup>2</sup> yup ja titdada':

—Ya' mam ai na pai' dhuuk maaxik jum maaxdha' gu Dios aapi'm jam bui. Mi' pim sap pui' ba Jimia' na jax jix aa'.

<sup>3</sup> Ba' gu Juan ja'tkam bopkondam jir di' na aagit yup kai'ch gu Isaiiyas gui' na bijik bhaankamu'n tu a'gimik gu Dios nat pui' ja'k tu ua'nak na ja'pnim kai'ch:

Maa'n gu maa'nkam mu ja'p gampix jix chu gak kir pix oirit ba tu ja a'gi'ñdha' gu ja'tkam, yup ja titdada':

“Gor jix kii' bim duuñ, ja'p pik bhai' bar Jimdam gu Ge'kam. Mi' pim sap pui' ba Jimia' na jax jix aa'.”

<sup>4</sup> Ba' gu Juan gu tii'dhar ga'n, kameeyo bapoo jir yup duiñxim ka', gio gu bhiisparu'n jir jo' ka' ip. Gio ba' gu koi'dhar ga'n, gu sossoi ip na ja da'ngit ja kua'da' gio ba' gu miibat gui' na mu ja'p gampix jix jai'ch ka'.

<sup>5</sup> Ba' mui' ja'tkam mi' aajidha' am mi' na pai' oirida' gu Juan nam jix kaim ka' na jax tu a'gada', pui' na jax gu Jerusaleen kam, gio ba' gui' nam mu ja'p yup oi'ñka' biix kap gui' na dhi' pix bhaan yup bipio' gu Judea dibiir, gio ba' gui' nam ji'k mi ja'p amuub yup oi'dha' na pai'r Jordaan Ak. <sup>6</sup> Ba'

pui' ba t̄itdada' am gu Juan nam sap cham ka aa' nam pui' ja'k tu jimda' na jax b̄ipi' dir nam b̄ix aixim jum ua'tulhi'ñdha', ba' gu Juan dai na xi ja bopkonda' suudai' ki'n mi' na pai'r Jordaan Ak.

<sup>7</sup> Ba' jano' mui' mi'p ba ai mit gui' nam pariseos jum t̄iti'nda' gio ba'gui' nam saduseos jup jum t̄iti'nda' nam pui'p xim bopkonamtu'. Ba'p ja titda gu Juan:

—Jaroo jam aagi'ñ na cham xiim jam tulhiiñchuda' gu Dios ku pim ba'ga'm ba jiim na pim jix aa' nañ jam bopkona' na ba' cham jam tulhiiñchuda'? Giilhim gu' na pim jix bhaa'mna' ja'p na gu kooko'. <sup>8</sup> Gu' dhi' jam a'm jum aa' ji na pim ya' dir ja'p ja'k jix kii'p jum duukam bap tu buada' na ba' bhaan jix maati' ka' na pim s̄ilhkam mi' pui' ba jiim na jax jix aa' gu Dios. <sup>9</sup> Cha'pim jax jum aa'nda': "Aach matgim jich a'm ti nii'ñ ji gu Dios, nach gu'r bopxi'ñ gu Abraam." Jax dhui na gu' gu Dios sia gu'ñi joodai jix bhaai' na pui' ja duñia' nam jir bopxi'ñ ka' gu Abraam, aapi'm ba' ja'p xi jam dui no' pimit cham mi' pui' jii na jax jix aa'. <sup>10</sup> Ba' amuub ba kaat gu baiñdhas gui' na ki'n jum i'kia' gu takaa'n gu i'lix, na gu' gu jax chu'm i'lix no' cham kii' tu i'bhai'ñchar, jix bhaai' nam iikii mu baas buaji bhai' xi miidha'. <sup>11</sup> Ba' aañ nañ xib ya' tu bopkon, jir suudai' ki'n pix, ja'ppix na bhaan jix maati' ka' nam ji'k mi' pui' jimiim na jax jix aa' gu Dios. Ba' gui' na gatuuk bha jim, gui' dho gi gu' gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mda' ji na ki'n jam bopkona', gio ba' na b̄ix miidha' gu jam ua'tulhdhara' ja'p tu'm na gu tai ki'n. Ba' gui'x io'm bixchu'x aichu'n na pu tu duñia', cham tu' pui' na jax aañ. Pu cham ji'x jir jupaabkamu'n iñ dho moo nam iam tu' suuska'n mui' ba ui'dhika' git. <sup>12</sup> Ba' na pai' dhuuk bha jimda', pu ua'ka' gui' na ki'n jilhbida' gu tiriik, ba' xi kii'mpigai dai ba ulhña' gui' na ji'k jix kii', gu tanaara' ba' mu ja'k xi ñu'aa' na pai' cham ji'xkat tuutki gu tai.

### *Gu Jesuus na bam bakuana'* (Mr. 1:9-11; Lk. 3:21-22)

<sup>13</sup> Ba' jano' ji' na mummi gampix jix chu gak kir oirit ja bopkon gu Juan gu ja'tkam, mi' dhir mui' ma jii Galilea gu Jesuus nat ba chiañim ip na pui'p bakuana'. <sup>14</sup> Ba' nat pai' dhuuk mummi ba ai, ja'kbui' kat bhai' bax aa' gu Juan na bakuana' gu Jesuus, jup titda:

—Gu' aañ pui' ilhii'ñ ji nap aap ja'kbui' kat jiñ bakuana', gu' aap ja'kbui' kat bhai' bañ chiañim nañ jum bakuana'.

<sup>15</sup> Ba'p titda gu Jesuus:

—Dho gu'r am kat dho jia, gu' pix ji na gu'ch a'm jum aa' nach pui' ja'k tu kuugalhdha' na jax tu ua'ñix gu ñio'ki'ñ gu Dios.

Ba' pui' cham jax ka tii gu Juan, dai nat ba bakua gu Jesuus. <sup>16</sup> Ba' nat jax mi' dhir gamai' ji buus gu Jesuus suudai' chir, panaas kut joidham bhai' jim kukpio' gux dhaam, ba' ba tii gu Jesuus nat maaxik bhammi dir bhai' ji chim gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mda' ja'p tu'm na gu gioda'. <sup>17</sup> Mi' dhir ba' bhai' ji chum ñio bhammi dir jix dhaam, jup tum kai'ch:

—Dhi'ñir di' guñ mar nañ jix io'm jix dha', na ñich gu' pu bijik dir bhaan ti tii.

## 4

### *Gu ja'oook na t̄ix mai'chim ka' gu Jesuus*

(Mr. 1:12-13; Lk. 4:1-13)

<sup>1</sup> Ba' gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mda' pui' ja'k xi jurtuda gu Jesuus na mu Jimia' mummi gampix jix chu gak kir na sap ba' mi' mai'chia' git gu ja'oook.

<sup>2</sup> Ba' mam saabu gook oo'm tanoolh gio gook oo'm tukaa' nat pu cham tu' juu, ba' gatuuk jix io'm tii bax bhio'.

<sup>3</sup> Ba' mi' ba ai gu ja'oook na tii bax mai'chim, jup titda:

—Eap pui' xi ja tii'n dhi joodai na paan jup jum duñia' no'p baabui' silhkam Dios jir Mara'an.

<sup>4</sup> Ba'p titda gu Jesuus:

—Jax dhui nap jum kai'ch gu ñio'ki'ñ gu Dios mi' na pai' tu ua'ñix na cham tu' dai tu' koi' ki'n dua gu maa'nkam, gu' ja'pji sia ji no' mi' pui' jim na ji'k jax jum kai'ch gu ñio'ki'ñ gu Dios.

<sup>5</sup> Ba' gatuuk ma baidhak gu ja'ook gu Jesuus bhammi Jerusaleen na tii ilhdhat na ma mai'chia' git. Ba' bhijimmi daam dir kuugaran gu ge' chiop xi chisaa'ndhak bhai' na pai'x io'm jix chu xidhuu ka!, <sup>6</sup> jup titda ba' bhai' xi kisak kookba'n:

—Eap ya' dir mui' xi chuudaiñ no' pich moo baabui' cham muu, na ba'x maati' ka' no'p baabui' moo silhkam Dios jir Maraa'n. Na gu'p jum kai'ch mi' u'uan ta'm na tu ua'ñix na ja'pni mui' jim kiksa:

Gu Dios bham joochxidha' gu noonbi'ñ nam ba'm nuuk-daidha',  
gio nam jum noonob am tu daagii te'kob jum ua'ka' nap ba' cham jodai cha'm jutbui ilhia'!

<sup>7</sup> Ba'p titda ip gio gu Jesuus:

—Jax dhui na moo ja'pnip jum kai'ch ip mi' na pai' tu ua'ñix gu ñio'ki'ñ gu Dios na ja'pni mui' jim kiksa: "Cham jir am nap maa'mi'chikda' gu Ge'kam jich Gi'kora', na gu'x io'm jix xidhuu."

<sup>8</sup> Ba' gatuuk maakam ja'k tiip baidhak gu ja'ook gu Jesuus maa'n kap na pai' te'kob jir oidha' ta'm, ba' bhammi kookba'n xi kisak mu ja'p nai' xi chu joojoi'ñchuda biix kap na ji'x jir oi'ñga'n na ba' ti tigia' na ji'k tu' nai' ja'p jix chu jai'ch. <sup>9</sup> Mi' dhir ba' moop titda:

—Dhi' biix nap ji'k tu' mu ja'p nii'ñ nax chu jai'ch, dhi' biix jir aañ ga'n. Ba' aañ biix tum makia' no' pich mi'ñi ja'p jum o'lhia ki'n xi kikbok bhai' xiñ dhaani.

<sup>10</sup> Gu' ji na gu'p titda pix gu Jesuus:

—Mu bi jim ja'ook. Cha'p tu' ki'n kañjuanda'. Na gu'p jum kai'ch ip mi' na pai' tu ua'ñix gu ñio'ki'ñ gu Dios na ja'pni mui' jim kiksa: "Xi chu daanit ap buiñor gu Dios gui' nar ge'kam.

Ba' dai gui' buiñor jap pix tu daanda', cham tu' jumai buiñor ip."

<sup>11</sup> Ba' pui' ma jii gu ja'ook, nat gu' cham ji'xkat ma'iich gu Jesuus. Ba' mi' ba ai mit gu noonbi'ñ gu Dios nam ba' palhbuidha' gu Jesuus gu tu' na a'miram jum aa'nda'.

*Gu Jesuus na tu ja a'gidha' gu ja'tkam*

(Mr. 1:14-15; Lk. 4:14-15)

<sup>12</sup> Ba' nat pai' dhuuk pui' ba ti kai gu Jesuus na mit ba kuu gu Juan ja'tkam bopkondam, pu jii mu ja'k Nasareet gui' na bhaan bipio' gu Galilea dibii.

<sup>13</sup> Ba' mi' dhir mu ja'k jup bhi na pai' pui' ti tii' Kapernaum gui' na mummi bipio' na pai' ge'gér susda'ka' gu suudai', mi' na pai' jax bhaan bipio' gu ja dirba' gu bopxi'ñ gu Sabuloon gio ba' gu Neptalii. <sup>14</sup> Ba dhi' pu'ñi ja'k jum kuugalh gu pui' nat jax ja'k tu ua'nak gu Isaiiyas gui' na bijik bhaankam tu a'gimik gu Dios na ja'pnim kai'ch:

<sup>15</sup> Ba' mummi na pai' jax ti dirba' gu Sabuloon,  
gio ba' mi' na pai' jax jup ti dirba' gu Neptalii,  
mummi na pai' baasi'n dir ja'k bipio'  
mi' na pai'r Jordaan Ak,  
mummi nam pai' oi'dha' gui' nam  
cham jir Israel kam ja'tkam.

<sup>16</sup> Gu ja'tkam gui' na ja'p ji buusan nam jix chu tukgam tir ka oipot na pai'x chu muuki',  
ampix ja a'm ton gui' na ja'p ji buusan nax chu maax.

<sup>17</sup> Ba' jano' dir mi' ji' dir bhai' ji chibgai gu Jesuus nat bhai' ji chu ja a'gi gu ja'tkam, jup ja titdada':

—Ya' mam aiñ jaaduñ na pai' dhuuk saak maaxik jum maaxdha' gu Dios aapi'm jam bui. Ba' dai na jam a'm jum aa' na pim mi' pui' ba jimiia' na jax jix aa'.

*Gu Jesuus na ba ja baidhika'  
maakob gu boptop bhiadam nam sap  
kaichgida'*

(Mr. 1:16-20; Lk. 5:1-11)

<sup>18</sup> Ba' na mu ja'p ka jim gu Jesuus biix ju'ñdharan gu ge' suudai' gui' na Galilea bhaan bipio', ba' mi' ba ja tii

gook gu ja'tkam daim sispidhim nam mu ja'p buppa'im suudai' chir maa'n gu ge' asaak nam mi' tu bhibbia gu boptop. Ba' maadit dhi' ji' Simoon tii', gui' nam Peegro ki'n jup jix mat ka', gu jumai' ba' Anrees jup tii'. <sup>19</sup> Ba' ba' ja baidhim gu Jesuus nam sap kaichgida', jup ja titda:

—Aañ pui' ilhii'ñ jiñ jaaduñ na pim xib dir ja'p ja'k bañ kaichgida' na pim ba' bar ja'tkam bhiadam ka', na pim tu ja a'gidha' gux bhai'm kai'chdham ñi'ook. Ba' gui' nam ji'k ti'ji'ñdha', pui' ji buusnia' na pim ba ja bhia' ja'p na gu boptop.

<sup>20</sup> Ba' gui' cham jax ji chii'k jup ma oi mit. Mi' pui' pup tu tu'ii' gu ge'ger ja a'sak gui' nam ki'n ka tu bhiadat gu boptop.

<sup>21</sup> Ba' gammiji gu biix ju'ñdharan gu ge' suudai' nam gamai' jiim, jai' mi'p ba ja tii' gu Jesuus gook gu ja'tkam nam pui'p jir jum sispidhim. Ba' maadit jir di' gu Jakooobo, gu jumai ba'r Juan, gui' nam jir maamra'n gu Sebedeo. Ba' bhai' ge' kanuub ta'm ji dharaat jix bhai' ka ja bua am gu ge'ger ja a'sak gui' nam ki'n tu bhiada' gu boptop. Ba' gu Jesuus pui'p ba ja titda nat jax ja tiidak ja baidhak gu jai'. <sup>22</sup> Ba' gui' pui' cham jax ji chii'k jup ma oi mit. Mi' pui' pup tu'ii' ip gu ge' ja kanuub gui' nam bhaan ka tu bhiadat gu boptop, dai ba' gu ja taat mi' pup oiri'.

*Gu Jesuus na mui' kap ba tu ja a'gidha' gu ja'tkam*  
(Lk. 6:17-19)

<sup>23</sup> Ba' mi' dhir biix kap nai' ji chu a'ga gu Jesuus na ji'x bhaan bipio' gu Galilea dibiir mu ja'p nam pai' jax tu daanda' gu dai Israel kam ja'tkam, na ja aa'ñdhidha' gux bhai'm kai'chdham ñi'ook nam jax ja'k duuji buiñor aaya' gu Dios, gio ba' na xi ja dudu'añdhidhat gui' nam ji'k jix kako'k ka' na biix aixim tu'm ja eeka' gu ko'kdai'. <sup>24</sup> Ba' pix ja'x pui' tu a'gada' am gu ja'tkam biix na ji'x bhaan bipio' gu Siiria dibiir na gu Jesuus mu pai' pix oirit jix

kii'p jum duukam jup tu bua. Ba' jai' dhit na biix aixim tu'm ja eeka' gu ko'kdai', mui' ma ja u'uuk jamit mummi na pai' oirida' gu Jesuus na mit ba chiañim na ja dudu'añdha', pui' na jax gui' nam jix ñanaanbi' ka' na ja a'm jup tui'ñgida' gu cham kikii' i'ii'mda', gio ba' jai' gui' nam ampix tu kaammukda', gio ba' jai' gui' nam jix mama'mkulhi' ka'. Ba' biix ja dudu'añ gu Jesuus. <sup>25</sup> Ba' mu ja'p na jax jimda' gu Jesuus, mui' ja'tkam pix chibiip kattu'nda' am nam oi'ñchu'nda', pui' na jax gu mi' kam Galilea, gio ba' jai' gu Dekaapolis kam, gio ba' gu Jerusaleen kam, gio ba' gui' nam mu ja'p jup oi'ñka' na pai' jax bhaan bipio' gu Judea dibiir, gio ba' gui' nam baasi'n dir jup oi'ñka' mi' na pai'r Jordaan Ak, na pai' xia'lhbui ja'k bipio' gui' gu dibiir.

## 5

*Gu Jesuus na oidha' ta'm jimi'i ba tu ja a'gidha' gui' nam kaichu'*  
(Lk. 6:20-23)

<sup>1</sup> Ba' na nai' xi ja nii'ñ gu Jesuus gu ja'tkam nam jix io'm nammii xi ju' nam mui' mi'p tu'ii', ba' maa'n kap oidha' ta'm xi jimiik bha ja'p ji dhaibo. Ba' gu noonbi'ñ mui' ji ai mit amuub, <sup>2</sup> ba' gu Jesuus bhai' ji chu ja a'gi, jup ja titda:

<sup>3</sup> —Ja'p moo joidham jix bhai' tu ja jim gui' nam ji'k jix maat na ja a'm jum aa' nam mi' pui' jiimda' na jax jix aa' gu Dios, na gu' gammiji ja a'm ti niidhidha'.

<sup>4</sup> 'Ja'p moo joidham jix bhai' tu ja jim gui' nam ji'k jix buam jum aa', nam gu'x maat na gu Dios gammiji ja guguuxi'ñdha'.

<sup>5</sup> 'Ja'p moo joidham jix bhai' tu ja jim gui' nam ji'k cham ge'gerkam jum taat, na gu' gu Dios ja makia' gui' nat tu' ja iimchuda.

<sup>6</sup> 'Ja'p moo joidham jix bhai' tu ja jim gui' nam ji'k ja'p ji buan nam jix bhio' gu ja i'ii'mda' am bhaan, nam jix aa' nam gammiji mi' pui' jiimda' na jax jix aa' gu Dios, na gu' pui'

tu duñia' na pui' ji buusnia' nam jax ilhii'ñdha'.

**7** 'Ja'p moo joidham jix bhai' tu ja jim gui' nam ji'k jix chu joi'gi'n, na gu' gu Dios pui'x joi'mdaip ja tigia'.

**8** 'Ja'p moo joidham jix bhai' tu ja jim gui' nam ji'k cham u'ua'tulhdhix gu ja jujur am bhaan, nam gu'x maat nar tu'p tu'm da' gu Dios.

**9** 'Ja'p moo joidham jix bhai' tu ja jim gui' nam ji'k gammijir jix bhabhai'kam ka', na gu' gu Dios pui' ja iim nam jir maamra'n.

**10** 'Ja'p moo joidham jix bhai' tu ja jim gui' nam giilhim jum tulhiiñ nam jix ja bhaamki'ñ gu ja'tkam nam mi' pui' jiim na jax jix aa' gu Dios, na gu' gammijí ja a'm ba ti níidhidha'.

**11** 'Ja'p moo joidham jix bhai' tu jam jimia' no' pim cham jax jum aa' nam pui' dhuuk giilhim jam titdada' gu ja'tkam, piám no'm buam pix jam bua, piám no'm biix aixim jam iat-tulhi'ñ nam xi jam bhaamkidhat na pim ti jiigi'ñ aañ jiñ bui. **12** Ba' aapi'm cham jax jum aa'nda' sia kum cham jam kiigalhi'ñ gu ja'tkam, jix bhai' pim pix jum taat ka', na pim gu' mai'chia' gux dha'ram namkím bhammix dhaam. Na gu' sia gui' nam ji'k bijik ya ja'p bhaankam yup tu a'gimik gu Dios pu'ñi cham yup ja kiigalh jamit gu ja'tkam, dai na mit biix aixim ja buimik ja koi nam cham ja kaim ka' nam tii tu ja aagi'ñdha' na jax ja'k jix aa' gu Dios.

*Gu Jesuus na ja aagi'ñdha' gui' nam kaichu' nat bhai' pix tu kuugalhdham na jax tu daaxix gu ñio'ki'ñ gu Dios*

(Mr. 9:50; Lk. 14:34-35)

**13** 'Ba' aapi'm ja'p ji buan ya' dhi oi'ñga'n na jax gu on. No' gu on mi' jotmoda' cham ka onkak, ¿jax japim dui ilhii'ñ na giop ka onkalhia'? Aañ pu kai'ch na cham ji'xkat ka onkalhia', pu cham tu' ka bhai' ka' dho ba', dai na mu ja'p xim nu'aa' diirap. Mi' dho gu' pu kiiyasa' am gu ja'tkam nam mi ja'p oipoda'.

**14** 'Gio ba' moo ja'pnip ji buan japim ya' dhi oi'ñga'n na jax gux chu maax, na gu' na pim jax bax maat jia pui' jax

chu'm oidha' ta'm no' daa'ñxim jir ge' kiicham, na gu' mik dir ja'p bhammix chu maax ka', ba' cham ji'xkat jum ixchu'. **15** Ni na cham jaroi' jai'ch gu maa'nkam na xi miichdhai gu kañdhiir mijí ja'p pai' xi chaa'bidha' tu' ki'n, gu' ja'pji na bhammi ja'p xi kiisa' ji te'kob na ba'x chu maax ka' mi' nam pui'p tui'ka' gui' nam mi' darka'. **16** Ba' aapi'm pu'ñi ja'k yup ji buan, jam a'm jum aa' na pim jir jix bhabhai'kam ka' ja bui gu ja'tkam nam ba' ji jam tiigi jai' bhai'p ji chu dañia' buiñor guñ Gi'kora' gui' nax dhaam yup tu'ii'.

*Gu Jesuus na ja aagi'ñdha' gui' nam kaichu' nat bhai' pix tu kuugalhdham na jax tu daaxix gu ñio'ki'ñ gu Dios*

**17** 'Aañ cham tu' pu kai'ñkam bha jii ji nañ ya' ja soo'mchulhdha' gu ja'tkam gu pui' nat jax ja'k ja chianik gu Moisees nam mi' pui' jiimda' gio gu pui' na mit jax ja'k ja aa'ñdhak gui' nam bhaankamu'n tu a'gimik gu Dios, gu' aañ ji ba'r di' na ñich bhai' ba tu kuugalhdham na mit jax tu daasak.

**18** Tu' silhkam ki'n jañ ya' pu jam titda, no' gux dhaam ka pup jai'ch gio dhi dibiir, chakui dho ji'xdhat jum pataasa' gu pui' nat jax ja'k ja tiidak gu Moisees nam mi' pui' jiimda' gu ja'tkam, janø'ji ba' na pui' dhuuk biix ba tum kuugalhdha'. **19** Ba' no' jaroi' cham tu' ka'm nii'ñ gu pui' nat jax ja'k ja tiidak gu Moisees nam mi' pui' jiimda' gu ja'tkam, sia ku moo mi' pui' maa'n kap tii cham pik jum aa', gio no' cham ja aagi'ñ gu ja'tkam nam ba' tu' ka'm nii'ñdha', dho gu' palhiip yup jum duukam bhaan ji bi'ya' dho jix dhaam ja'k buiñor gu Dios. Ba' gu jaroi' no' tu' ka'm nii'ñ, gio no' xi ja aagi'ñ gu ja'tkam nam tu' ka'm nii'ñdha', dho gu' ge'p jum duukam bhaan ji chu bi'ya' dho jix dhaam ja'k buiñor gu Dios. **20** Ba' aañ pu jam titda, no' pim cham ja bhai'bchichu' gui' nam sap jix maat ka' gu ñio'ki'ñ gu Dios gio gui' nam pariseos jum tiiti'nda', no' pim gu' cham mi' pui' jiim na jax jix aa' gu Dios, dho gu' pu

cham ji'xkat aaya' pim dhox dhaam na pai' daa gu Dios.

*Gu Jesuus na ba ja aagi'ñ gui' nam kaichu' na cham jir am nam jix ja bhaamki'ñdha' gu ja'tkam  
(Lk. 12:57-59)*

<sup>21</sup> 'Na gu' na pim jax bax maat jia gu pui' na mit jax ja'k tu ja daaxdhak gu jam bopxi kat nam ja'pni ja titda: "Cha'p ja koo'nda' gu ja'tkam, na gu' gu jaroi' na pu'ñi ja koo'nda' gu ja'tkam, giilhim tulhiiñchuda' gu Dios, na gu' bam ua'tulhdha'." <sup>22</sup> Ba' aañ ya' pu jam titda na sia ji nar ua'tulhdhara' gu jaroi' no'x bhaam pix buiñor gu jax chu'm ja'nni'ñ, piam no' giilhim titda na jax cham jir am. Pui' pix bax bhaai' nam daagii mu bhiika' buiñor gu jax chu'm gø'kam nam ba' mi' maap jum jumpadai tu a'gidha'. Piam no'x bhaamut jax titda gu ja'nni'ñ na cham juraa'n bia', dho gu' pu Jimia' dho mu ja'k na pai' gammiji' mi' pup jum tulhiiñdha'.

<sup>23</sup> 'Ba' no' aapi'm maadit bax chu makgirxidham gu Dios, no' pich gu' ampik ba ti'ñcho nam buix bhaam gu jax chu'm jum jaduuñ, <sup>24</sup> jum aa' nap biipi' mu Jimi xi chu a'gi'ñmirai na ba' cham ka bhaam ka'm bui. Gatuuk jap ba' mi' fefji ba tu makgirxidha' gu Dios.

<sup>25</sup> 'Piam ku gu' no' jaroi' ba xim iattulhdham buiñor gu jax chu'm gø'kam, jum aa' nap biipi' dir pu ba tu a'gidha' na ba' cham kam iattulhdha'. Na gu' no't pu mummi bam aich buiñor gu gø'kam, dho gu' dai dho na ba ja chiñia' gu sandaarui'x chugi'ñ nam jum kuupa'. <sup>26</sup> Ba' aañ ya' pum titda nap cham ji'xkat buusnia' mi' pai' nam jum kuupa' no' pich cham tu namki nam ji'k bham taanda'.

*Gu Jesuus na pui' ba ti'ya' na cham jir am nam jix bhai' ja titdada' gu u'uub gui' nam ti bipna'*

<sup>27</sup> 'Gio ba' moo ja'pni ja'k jup jum tii ip na pim jax bax maat jiñ jaaduñ: "Cha'p jix bhai' ja titdada'

gu u'uub gui' nam ti bipna', na gu'r ua'tulhdhara' buiñor gu Dios."

<sup>28</sup> 'Ba' aañ ya' pu jam titda na sia ji nar ua'tulhdhara' gu jaroi' no' tii ti biina' no'x joidhat nii'ñ gu jax chu'm jumai ubii, na gu' pui' ji buusnia' na pu biima'n ba bo'ya' sia kut pui' pix jum aa.

<sup>29</sup> 'Ba' no'p gu' gu jax chu'm jum bui ki'n jum ua'tulhi'ñ, jir am nap jupnai baas bua'. Cham jax bua sia kup maap dir pix ba tu bui, na gu' cham jir am no' mit binkam mu ja'k xim bua nap pai' gammiji' mi' pup jum tulhiiñdha'. <sup>30</sup> Piam ku gu' gu jax chu'm jum nob ki'n jum ua'tulhi'ñ ap, jir am ip nap iikii baas bua'. Cham jax bua sia kup maap dir pix tu nob, na gu' cham jir am no' mit binkam mu ja'k xim bua nap pai' gammiji' mi' pup jum tulhiiñdha'.

*Gu Jesuus na pui' ba ti'ya' na cham jir am nam mai' ja iabuda' gu ja bipna' gui' nam kaichu'*

*(Mt. 19:9; Mr. 10:11-12; Lk. 16:18)*

<sup>31</sup> 'Gio ba' moo ja'pni ja'k jup jum tii ip na tu aagix ka': "Gu jaroi' no't mai' ba bua gu binga'n, jum aa' na biipi' xi chu ua'nai makia' na ba' bhaan jix maatit ka' nam cham kar jum bipnagim ka'." <sup>32</sup> Ba' aañ ya' pu jam titda na cham jir am na mai' bua' gu jaroi' gu binga'n no't cham jumai biima'n tii. Ba' gu ubii no't jumai tii xi oi gu chio'ñ, dho gu' dai na bam ua'tulhdha' buiñor gu Dios, gio gu chio'ñ ba pui' ip no't tii jumai bhai'p ji bhi gu ubii no' jumai ti biina'.

*Gu Jesuus na pui' ba ti'ya' na cham jir am gu jaroi' buiñor tu da'nsada' gu Dios jax ñax tu duñiim ka'*

<sup>33</sup> 'Gio ba' moo ja'pni ja'k jup ja tiidak jamit gu jam bopxi kat: "Moop mi' pui' xi dhuñiidhat nap jax ja'k tu daasa' buiñor gu Dios nap tu duñia'."

<sup>34</sup> Ba' aañ ya' pu jam titda na cham jir am na pim tu da'ñxi'ñdha' gu Dios na pim pu tu duñia' gu tu', na gu' giilhim jix xijai, cham pik jaroi' mi' pui' xi dhuñia'. Cha'pim jax kai'chdha' na gux dhaam bhaan jix maati' ka' na

pim pui' tu duñia', na gu' cham jir am, na gu' dhi'r di' na bhaan daa guñ Gi'kora'. <sup>35</sup> Ni dhi oi'ñga'n ku pim bha aa'nda' na bhaan jix maati' ka' na pim pui' tu duñia', na gu' dhi' ya ja'p bhaan ti' kiisap guñ Gi'kora'. Ni bhai' Jerusaleen ku pim cham bhai' tu aa'nda' na bhaan jix maati' ka', na gu' bhai'r kia'mi'ñ guñ Gi'kora'. <sup>36</sup> Ni sia gu aapi'm díilh jam mo' ku pim cham bha aa'nda', na pim gu' cham maat na pim jax dhui jix chuap duñia' gu jam kuup piam jix chuk, nim maa'n kuup dho moo kux bhaai' na pim maakam tu'm jup duñia'. <sup>37</sup> Ba' no' pim jax kai'ch na jii', pur maa'n ip na pim jax ti'ya', cham tu' na pim gatuuk maakam jup ba kai'chdha'. Piam no' pim jax kai'ch na cham, pur maa'n ip na pim jax ti'ya'. Na gu' no' pim biix aixim kai'ch, dhi' gux buam jum duukam piix pui' ja'k jix aa'nda'.

*Gu Jesuus na pui' ba ti'ya' na cham  
jir am na jaroi' pui'p dooda' jax no't  
dooda gujumai*

(Lk. 6:29-30)

<sup>38</sup> 'Gio ba' moo ja'pni ja'k jup jum tii ip na pim jax bax maat jiñ jaaduñ: "Gu jaroi' no't jum bui am jum giñ', jir am nap aap pui' bhai'p giñ'bia' bui'ran. Piam ku gu' no't jum chiñ am jum giñ', jir am ip nap aap pui' bhai'p giñ'bia' chiñi'ran." <sup>39</sup> Ba' aañ ya' pu jam titda na cham jir am na pim pui' bhai'p giñ'bia' gu jaroi' no't jam giñ', gu' ja'pji na pim piix am jix bhai' titdada' ji. Pui' na jax no't jum kaam am jum giñ', ja'p dir jap mu ja'k jup xi dhaa'ñdha' ku bham giñ'bia'. <sup>40</sup> Piam kut gu' jaroi'm iattulh buiñor gu jax chu'm ge'kam, no' gu' bham taan gum kutuun nap makia', aap biix mu ja'k jup xi bhiidha' gu daam dir kam jum kutuun. <sup>41</sup> Piam no't gu' jaroi' jam chia na pim bhiidhika' ji'x juugit gu tu', aapi'm jix io'm gama ja'k pup xi aichulhdha'. <sup>42</sup> Piam ku gu' jaroi' tu' jam taan, aapi'm cham jax ji chi'ji xi makia', cham tu' na pim dai mi'p ka ji ñiokbo'. Piam ku gu' no'tu'm

taiñbui'ñ, aapi'm cham jax ji chi'ji xi chaiñbuidha'.

*Gu Jesuus na pui' ba ja tiida'  
gui' nam kaichu' nam jix bhai'  
pix ja titdada' gui' nam ji'k jix ja  
bhaamki'ñdha'*  
(Lk. 6:27-28, 32-36)

<sup>43</sup> 'Gio ba' moo ja'pni ja'k jup jum tii ip na tu aagix ka' na pim jax bax maat jiñ jaaduñ: "Dai gui' nam cham jam bhaamki'ñdha' pim jix bhai' ja titdada', gui' ba' nam xi jam bhaamki'ñ cham." <sup>44</sup> Ku ba' gu' aañ ya' pu jam titda ji na cham jir am gu dhi' pu'ñi ja'k na pim tu jimda', gu' ja'pji na pim ja'kbui' kat pix am jix bhai' ja titdada' ji gui' nam ji'k xi jam bhaamki'ñdha'. Gio ba' pui' na jax gui' nam ji'k xi jam koodak ka', aapi'm ja a'mkam piix xi chu ja daañxida' buiñor gu Dios. <sup>45</sup> Ba' dhi' pu'ñi ja'k jir maamra'n ka' pim guñ Gi'kora' gui' nax dhaam jup tu'ii', na gu' gui' pu'ñir jix bhai'kam jia, biix maa'n na jax ja ilhii'ñ gu ja'tkam. Tii' na biix ja bi'ñxi'ñ ki'n gu tanoolh gui' nam jix u'ua'tulhdhix gio gui' nam cham u'ua'tulhdhix, gio na biix ja dukxi'ñ ip, cham tu' ji'k piix. <sup>46</sup> Na gu' no' pim aapi'm dai gui'x bhai' ja titda nam ji'k cham jam bhaamki'ñdha', dho gu' pu cham jam a'm ti niidhidha' dho guñ Gi'kora', na pim gu' ja'p piix ba ji buanda' na jax gui' nam jir tuumiñ tutaandam tugi'ñ gux io'm ge'kam Rooma kam. <sup>47</sup> Piam ku gu' no' pim dai gu jam jaaduñ piix ja ñio'ki'ñ, dho gu' pu cham dho jam a'm ti niidhidha' dho guñ Gi'kora', na pim gu' ja'p piix ba ji buanda' na jax gui' nam cham tu' ka'm nii'ñ gu Dios. <sup>48</sup> Ba' dhi' pu'ñi ja'k jam a'm jum aa' na pim gammijir jix bhabhai'kam ka', ja'p na jax guñ Gi'kora' gui' nax dhaam jup tu'ii' na gammijir jix bhai'kam.

## 6

*Gu Jesuus na pui' ba ja tiida' gui'  
nam kaichu' na cham jir am nam  
maaxik ja ni'ñchudat gu ja'tkam tu ja*

*maakda' gu tu' na ja a'm jum aa'nda'  
gui' nam cham tu' bia'*

<sup>1</sup> 'Cha'pim maaxik ja nii'ñchudat gu ja'tkam tu ja maakda' gu tu' gui' nam ji'k cham tu' bia'. Na gu' no' pim pu'ñni ja'k tu jim, cham ji'xkat jam makia' guñ Gi'kora' jix dhaam ja'k gux dha'ram namkim. <sup>2</sup> Ba' na pim pai' dhuuk tu ja maakda' gu tu' gui' nam cham tu' bia', cha'pim jaroi' aagi'ñdha' na pimit tu' ja on-bai', na gu' dhi' gui' nam sap pik ba' tu' ka'm nii'ñ gu Dios na pu'ñi ja'k ja ko'raar nam mu ja'p pui' ba tu a'gidha' na pai' jax tum daanda' gio ba' mu ja'p irban gu gø' kiicham nam pai' oipoda' gu ja'tkam, sap nam ba' pui' ja bia'ka' gu ja'tkam nam joidham jir jix bhabhai'kam. Ba' aañ ya' pu jam titda na daipu' dhi' ki'n bar ja namki' gu pui' nam ji'k jax tu jim, cham tu' ka mai'chia' am jix dhaam ja'k gux dha'ram namkim buiñor gu Dios. <sup>3</sup> Gu' ba' na pim pai' dhuuk tu ja maakda' gu tu' gui' nam cham tu' bia', cha'pim jaroi' aagi'ñdha', ni gu jax chu'm mia'n jam bhai' kai'chdham tuk dho moo. <sup>4</sup> Gu' ja'pji jix ixchuixim ji na pim tu ja maakda', na ba' gu' guñ Gi'kora' maaxik jam makia' gu tu' na jam a'm jum aa'nda' na pu'ñi ji jam tiigii na pim jix ixchuixim jix bhai' tu bua.

*Gu Jesuus na ba ja aagi'ñdha' gui'  
nam kaichu' nam jax ja'k tu daanda'  
buiñor gu Dios  
(Lk. 11:2-4)*

<sup>5</sup> 'Gio na pim pai' dhuuk tu daanda' buiñor gu Dios, cha'pim pui' ja'k tu daanda' na jax gui' nam sap pik ba' tu' ka'm nii'ñ gu Dios, na ja ko'raar nam gu'kat tu daanda' mu ja'p na pui' jax tum daanda' gio ba' mu ja'p irban gu gø' kiicham nam pai' oipoda' gu ja'tkam, nam sap ba' xi ja nii'ñdha' nam sap pik ba' tu daanda' buiñor gu Dios. Ba' aañ ya' pu jam titdañ jaaduñ na daipu' dhi' ki'n bar ja namki' ka' gu pui' nam ji'k jax tu jim, cham tu' ka mai'chia' am jix dhaam ja'k gux dha'ram namkim buiñor gu Dios.

<sup>6</sup> Ba' no' jaroi' aapi'm maadit bax chu daañim, jum aa' nap mu pai' dilhkob xim kuupai jax chu'm ba'k chir na ba' cham jaroi'm nii'ñdha' nap tu daanda' buiñor gu Dios. Ba' no' pu'ñim nii'ñ guñ Gi'kora' nap jix ixchuixim tu daan, jum makia' dho jix dhaam ja'k gux dha'ram namkim.

<sup>7</sup> 'Ba' na pim pai' dhuuk tu daanda', cha'pim pix pui' ji kai'chdha' jax ña pim ja'k tu daanda', na gu' dhi' gui' nam cham tu' ka'm nii'ñ gu Dios na pu'ñi ja'k ja ko'raar nam tu daanda', nam gu' ja'p jum aa'nda' na pu'ñi ja'k jix io'm jix bhai' ja kaaya' git gu Dios.

<sup>8</sup> Ba' aapi'm cham pui' ja'k tu daanda' nam jax ja'k tu daan gui'am. Jax dhui na gu' guñ Gi'kora' pu biipi' dir jix bhai' bax maat ka'na tu' jam a'm jum aa'nda', sia ku pimit chakui pu ti.

<sup>9</sup> Ba' ja'p japim kai'chdha' na pim pai' dhuuk tu daanda' buiñor gu Dios:  
Aapi' Gø'kam jich Gi'kora' nap jix dhaam jup tu'ii',  
nap jix io'm jir jix uañ,

<sup>10</sup> iam jap ja mattuda' gu ja'tkam ya' dhi oi'ñga'n nam jax ja'k duuji mi' pui' Jimia' nap jax jix aa', ba' gammiji ja a'm ba ti niidhidha' ap. Pui' tiich aa' ich ip nap git pui' joidham jix bhai'm duukam jup tu buada' ya ja'p dhi oi'ñga'n bhaan,

ja'p nap jax jix bhai'm duukam jup tu bua jix dhaam ja'k.

Ku gu' aap diilh ji no'p moo pui'p jix aa'nda' git,

aach pui' pix tiip jum kai'chu'n ji.

<sup>11</sup> Gio ba' dhich chutku' nam tu' ki'n jup dudua, aap gammiji nabap tanoolh xi ja maakidhat nam ba' ki'n jum guguuxi'ñdha'.

<sup>12</sup> Gio ba' nap iam tuch uañi'ñka' ip nach ji'x mach ua'tulhdha' aap jum bui, nach gu' aach pui'p tu ja uañi'ñ gui' nam pui'p jum ua'tulhi'ñ aach jich bui.

<sup>13</sup> Gio ba' nap gammiji jich a'm ti niidhidha' na ba' cham

jich mai'chia' gux buam jum  
duukam.  
Ja'pni daipu'.

<sup>14</sup> 'Na gu' no' pim pu'ñi tu ja uañi'ñ  
gui' nam jum ua'tulhi'ñ aapi'm  
jam bui, dho gu' pui' dhop tu jam  
uañi'ñka' guñ Gi'kora' gui' nax dhaam  
jup tu'ii'. <sup>15</sup> Gu' no' pim cham tu  
ja uañi'ñ gui' nam jum ua'tulhi'ñ  
aapi'm jam bui, dho gu' pui' dho  
cham jup tu jam uañi'ñka' guñ  
Gi'kora'.

*Gu Jesuus na ba ja aagi'ñdha' gui'  
nam kaichu' na jax ja'kjur am nam jum  
saabda'*

<sup>16</sup> 'Gio ba' moo ja'p jañ jup xi jam  
tiidam jiñ jaaduñ na pim cham tu'  
pui' ja'k tui'ka' na pim pai' dhuuk jum  
saabda' na jax gui' nam sap pik ba'  
tu'ka'm nii'ñ gu Dios, na ja ko'raarda'  
nam ja'p tui'ka' no'm jum saab na jax  
no'm jix buam jum aa', nam sap ba'xi  
ja nii'ñdha' gu ja'tkam nam jum saab.  
Ba' aañ ya' pu jam titda na daipu' dhi'  
ki'n bar ja namki' gu pui' nam ji'k  
jax tu jim. <sup>17</sup> Ba' no' pim aapi'm pai'  
dhuuk ba xim saabum, jum aa' na  
pim jix bhai' xim ikoimdhai, gio ba'  
na pim jix bhai' xim dui, <sup>18</sup> nam ba'  
cham machia' gu ja'tkam na pim jum  
saab, gu' ja'pji daipu' guñ Gi'kora' gui'  
nax dhaam jup tu'ii' na ba'x mat ka'  
na pim jum saab. Ba' na pu'ñi jam  
nii'ñdha' na pim jix ixchuixim jum  
saab, jam makia' dho jix dhaam ja'k  
gux dha'ram namkim.

*Gu Jesuus na ba ja aagi'ñdha' gui'  
nam kaichu' nar am nam daix dhaam  
ja'kjur jix chutumñigam ka'*

(Lk. 12:33-34)

<sup>19</sup> 'Gio ba' moo ja'pni ja'k jañ jup  
xi chu jam a'gidham jiñ jaaduñ, na  
pim cham tu jumpadidha' gu tu'x  
dha'ram namkim ya' dhi oi'ñga'n  
bhaan, nam gu' ya ja'p jix jai'ch gui'  
nam xi chu xibua na ba' mi' dhir  
cham tu' ka bhaai'ñ ka', gio nam  
jix jai'ch gu i'xkum. <sup>20</sup> Jix dhaam  
ja'k dho gi gu'r am ji na pim jir  
jix chutumñigam ka', nam gu' cham  
jai'ch gui' nam pu'ñi xi chu xibua, gio  
nam cham jai'ch gu i'xkum. <sup>21</sup> Na gu'

pai' na pim tu bia'ka' gu tu'x dha'ram  
namkim, mi' ja'k jup jujurika' pim.

*Gu Jesuus na bhaan ba tu a'ga' gu  
buupui na ja'p ji buusan na jax gu tu'  
no' gø' tanoor*  
(Lk. 11:34-36)

<sup>22</sup> 'Ba' gu jam buupui ja'p ji buan na  
jax gu kañdhiir no' miim, na joidham  
gø' tanoorda' na nammix chu maax  
ka'. Ba' no' gu jam buupui joidham  
jix kikii', no' gu' cham ji'x jam øø gu  
buupui ko'k, dho gu' joidham dho jix  
bhai'x chu maax ka' na pim nai' xi  
chi nii'ñdha'. <sup>23</sup> Gu' ji no' gu' gu jam  
buupui cham kikii', no' gu' jam øø  
gu buupui ko'k, dho gu' pu cham tu  
maax ka' dho na pim nai' tii xi chi  
nii'ñdha', ba' pu cham bhaai'ñ ka' dho  
na pim pai' ja'k bhiiya', na gu' ja'p ji  
buusanda' na pim jix chu tukgam kir  
oipoda'.

*Gu Jesuus na pui' ba ti'ya' na dai  
gu Dios pix buiñor jix bhai' nach tu  
daanda', cham tu' nach ji'x gu tuumiñ  
bhaan jup jujurika'*

(Lk. 16:13)

<sup>24</sup> 'Gio ba' moo ja'pni ja'k jañ jup  
xi jam tiidam jiñ jaaduñ, na pim  
dai gu Dios pix buiñor tu daanda',  
cha'pim gu tuumiñ bhaan jup ju  
jurika'. Na gu' na pim jax bax maat  
na cham tu'jaroi'jai'ch gu maa'nkam  
na gook kap tu juan, na gu' jumai  
pix jix bhai'p ti'ya' gu gø'kam, gio  
gu tujuandam jumai pix jix bhai'p  
tu juañxidha', gio mikkat jumai ip.  
Mi' pum buada', pu cham ji'xkat jax  
chu'm jix bhai' tu juañxidha'. Ba'  
aapi'm pu'ñip ji buanda' no' pim tii  
buiñor tu daan gu Dios gio no' pim ji'x  
tuumiñ bhaan jup jujurik.

*Gu Jesuus na ba ja aagi'ñdha' gui'  
nam kaichu' na gammiji ja a'm ti nii'ñ  
gu Dios*

(Lk. 12:22-31)

<sup>25</sup> 'Gio ba' moo ja'pni ja'k jañ jup xi  
jam tiidam ip jiñ jaaduñ, na pim cham  
jax jum aa'nda' sia ku pim cham ka  
bia' na pim tu' jugia', piäm no' pim  
cham ka bia' na pim tu' i'ya', ni ku  
pim cham jax jum aa'nda' na pim tu'

ti'ya' no't ma saaski gu jam jajannulh. Na gu' cham pīk jum aa' gu jajannulh gio gu koi', gu' gui' ji nax io'm jum aa' na pim mi' pui' duñiidha' na jax ja'k jix kii' ka'm nii'ñ gu Dios. <sup>26</sup> Gu' matgim gu tu' na pim jugia', diilh jam makia' ji guñ Gi'kora'. ¿Jax japim gi ja nii'ñ gu'ñi u'ji' nam bha ja'p nii'ñ jix dhaam? Jaiñ nam cham pai' tī isdat tu kua', ni nam cham pai' tu ba'pkichat mīji nammi ji chi kii's gu tu' nam kua', na gu' tu ja maak guñ Gi'kora' gui' nat ya' ja do'ñcho dhi oi'ñga'n bhaan. Gu' gi ba' aapi'm nax io'm xi jam da' na pim jir ja'tkam, matgim jam makia' ji gu tu' na jam a'm jum aa'nda'. <sup>27</sup> Gio na gu' cham ji'xkat jaroi' ja'kbui' oidha' duaka' na ji'k tii xi ilhii'ñdha' diilh, sia chi moo tii biix juraa'n ki'n pui'm aa' na ja'kbui' oi'dha' duaka' git, na gu' cham jaroi' ji'xkat diilh jup duñia' gu ii'mda'.

<sup>28</sup> 'Ba' cha'pim jax jum aa'nda' sia ku cham ka jai'ch na pim tu' ti'ya' no't ma saaski gu jam jajannulh, na gu' diilh jam makia' guñ Gi'kora'. ¿Jax japim gi nii'ñ gu'ñi yooxi' na mi'ñi ja'p tuut? Diilh pīx na joidham tu'm ba yoota' no' bar ge'gér, cham tu' nam gu' ka jip tu duñia' gu ja ti'aa, piam kum gu' mu pai' ka ji chu juanpu' nam ba' joidham jix a'bhar ma tim tii'dha'. <sup>29</sup> Jax dhui na gu'r sai' pīx na pim jax ba nii'ñ, ni kut iam pu'ñi joidham tu'm jix a'bhar tim tii'dhak gu Saloomoon gui' na bijik jir ge'kam kat. Sia ku moo tii gux io'm jix a'bhar jajannulh xi chim titii'ñdha', matgim gu yooxi' jix io'm ji nax a'bhar. <sup>30</sup> Gu Dios dho mi ja'p ja i'xcha gux a'bhar yooxi'. Ba' no't ba yoo, ja'p ji buusnia' na joidham jix a'bhar ba tu ja tii'dha'. Tiir sai' pīx gu' na pim jax ba nii'ñ, dai ji na gu' cham mui' juruuxi'ñ. Ji'k gook tanoolh pīx juruuñdha' piam ji'k baik, jumai buimgidhak jix gak mi ja'p tuutka'. ¿Gu ba' aapi'm cham pu'ñi joidham jix a'bhar jup tu jam tii'dha' aa guñ Gi'kora' no' pim biix jam jujur ki'n tī jiigil'ñ buiñor? <sup>31</sup> Gu' ja'pji na pim cham jax jum aa'nda' ji jiñ jaaduñ sia

ku cham ka jai'ch na pim tu' jugia'. Cha'pim jax kai'chdha': "¿Tu'ch ba' jugia' chi?" Piam ku gu' no' cham ka jai'ch na pim tu' i'ya', cha'pim jax kai'chdha': "¿Tu'ch ba' ka i'ya' chi?" Piam ku gu' na pim tu' ti'ya' no't ma saaski gu jam jajannulh, aapi'm sia cham jax jum aa'nda'. <sup>32</sup> Na gu' diilh jix maat gu Dios na jax dhuuji jam makia' gu tu' na jam a'm jum aa'nda'. Na gu' no' pim jix buam jum aa', cham jir am, na gu' dhi' gui' nam cham maat gui' na jaroi' tu maak gu tu'nañ a'm jum aa'nda' nam ba' pu'ñi ja'k tu jim. Mi' cham ka bhaai'n ka' nam jax jum duñia' no'm cham ka bia' gu tu' nam jugia'. <sup>33</sup> Dai pīx ji na pim gammiji mi' pui' jiimda' na jax jix aa' guñ Gi'kora' na ba' jam makiidha' gu tu' na jam a'm jum aagidha'. <sup>34</sup> Cha'pim tu' bhaan jax jum aa'nda', dai gu Dios japim pīx buiñor jix biiñak ka' gammiji nabap tanoolh na ba' jam a'm tī nii'dhidha'.

## 7

*Gu Jesuus na pui' ba ti'ya' nach  
cham tu' ki'n juanda' gu jaroi' sia kut  
jix buam jich dhuu*

(Lk. 6:37-38, 41-42)

<sup>1</sup> 'Gio ba' moo ja'pni ja'k jañ jup xi jam tii'dam jiñ jaaduñ, na pim cham juanda' gu jaroi' sia kut jix buam jum duukam jup tu duu jam bui. Tu uañi'ñka' pim pīx. <sup>2</sup> Na gu' no' pim cham tu uañi'ñ gu jaroi', gu Dios pui' cham jup tu jam uañdha'. Ja'xbui' pui'p jam tii'da' na pim jax tii'da' gu jaroi'. <sup>3</sup> Aapi'm jax jix nii'ñdha' gu jax chu'm jam jaduuñ no't palhiip buupuiram suulh gu tanaara', aapi'm diilh gu' pu cham nii'ñdha' ji na ge'gér iam bha bitka' jam buupui am. <sup>4</sup> Ba' cham jir am na pim jax tii'da': "Bha ja'k jiñ jaaduñ kuñ xim boosgidha' dhi tanaara' na bha biit jum buupui am", no' pim gu' aapi'm diilh pu cham nii'ñ na ge'gér iam bha biit jam buupui am. <sup>5</sup> Biipi'm aa' na pim xi boosgai na pim ba'x bhai' nii'ñdha' na pim jup boosgidha' gu jax chu'm jam jaduuñ.

**6** 'Cham jir am na pim ja aagi'ñdha' gux kii'p jum duukam gui' nam ja'p ji buan na jax gu go'ngox nam gi'ilhim jix bhaa'mna', nam ba' cham bhaakui ta'tak jup jam dooda', ni gui' nam ja'p ji buan na jax gu tatooxkolku pim cham jax ja ti:tdada'.

*Gu Jesuus na ba ja aagi'ñdha' gui' nam kaichu' nam sap tu daanda' jix dhaam ja'k*

(Lk. 11:9-13; 6:31)

**7** 'Gio ba' moo ja'pniñ jup xi jam tii:dam jiñ jaaduñ na pim tu daanda' buiñor guñ Gi'kora'. Ba' gu tu' na pim mu taanda', jam makia' dho, gio gu tu' na pim jix maachim ka', machia' pim dho, na gu' gui' dii:lh jam makia' gu matda'. Na gu' dhi' ja'pni ji buusan jia na jax no'ñ mu pai' kiicham paxiaraim nañ mui' xi chu ñio'kdha', na gu' bañ kupio'kdha' gu ki'ñgob gu kiokam, mi' dhir ba' dai na bañ chiñia' nañ mu ja'k ba bakia'.

**8** Ba' pu'ñi ja'k ji buusan no' pim tu' taan guñ Gi'kora' soi'm ilhdhat, jam makia' dho, na gu'x chu joi'gi'n. Gio gu tu' no' pim jix maachim, machia' pim dho, na gu' gui' dii:lh jam makia' gu matda'. Na gu' dhi' kai'ñkam ja'pji buusan jia na jax no'ñ mu tu ñio'ki'ñ ki'ñgob, dai na bañ kupio'kdha' gu kiokam, mi' dhir ba' bañ chiñia' nañ mu ja'k ba bakia'.

**9** 'Na gu' na pim jax bax maat jia na cham jaroi' jai'ch gu maa'nkam na jodai pix mu makia' gu maraa'n no' tu' taan nar jum kua'dam. **10** Piam ku gu' no' tu' batoop taan, ¿ka' ko' aa pix mui' ba daagi'ñka'? ¿Jia na gu' cham jaroi' jai'ch na pu'ñi ja'k tu bua? Nam gu' biix pix jix ja da' gu ja maamar. **11** Dho jaña nam jax joidham jix bhai' tu ja maakda' gu ja maamar gu ja'tkam, sia kum gu' cham tu' ka'm ti nii'ñ. Gu' gi ba' guñ Gi'kora' gui' nax dhaam jup tu'ii' na joidham jir jix bhai'kam, matgim bha jam joochxidha' ji gux kii'p jum duukam no' pim taan.

**12** 'Ba' pu'ñi jam a'm jum aa' na pim jix bhai' ja buada' gu ja'tkam, sia kum

mu dir bha ja'k cham bhai' jam bua, na gu' pu'ñi ja'k tu aagix ja bui gu ya' kam dhi Israel, na mit gu' pui' ja'k tu ua'nak gui' nam bijik bhaankam tu a'gimik gu Dios.

*Gu Jesuus na pui' ba ti'ya' na gu iłhi'ch ki'ñgob bhaan mu tum bapki nañ ba' aaya' buiñor gu Dios*  
(Lk. 13:24)

**13** 'Ba' no' pim jix aa' jiñ jaaduñ na pim buiñor aaya' gu Dios, jum aa' na pim gu iłhi'ch ki'ñgob ka'm bhaan mu baapkia' na pim ba' aaya' buiñor gui'. Na gu' jumaip jix jai'ch jia gu ki'ñgob gui' nax io'm jir ge' na bhaan mu ja'k jup tum bapki na pai' gammijir tu tulhiñara', gio ba' maa'n jup jix jai'ch ip gu komaarak gu boi, na dhi' pix jir di' na bhaan mu tim bhibhii mu ja'k. Ba' mui' gu ja'tkam dhi' ka'm bhaan mu baapkam am gu ge' ki'ñgob mu ja'k na pai' mai'x chi giixi'. **14** Ba'r iłhi'ch gu ki'ñgob gui' na bhaan mu tum bapki mu ja'k na pai' gammiji cham jir tu tulhiñara', gio gu boi jir irdi'ch gui' na bhaan mu tim bhibhii. Ba' cham pik jaroi' xim guguuxi'ñ na dhi' ka'm bhiiya'.

*Gu Jesuus na bhaan ji ua'rgidhai ba tu a'ga' maa'n gu i'ii: x gui' na tu i'bhai'ñchar*  
(Lk. 6:43-44)

**15** 'Moo pim cham ja kékfed'a' gui' nam sap pik ba' bhaankamu'n tu a'gada' gu Dios, na ja ko'raarda' nam ja'p xim buada' nam panaas cham bhaa'mna' ja'p na gu kakasnir, gu' gu ja jujur am bhaan giilhim ji nam jix buam tomaat ja'p na jax gu sisii' gux bhaa'mnagim. **16** Na gu'x maati' ka' jia nam jax ja'k tu jimda' na pim xi ja nii'ñdha'. Na gu' na pim jax bax maat na cham jax chu'm jai'ch gu i'ii: x nax maikak tu i'bhai'ñchar na moo gatuuk jix maimdagim jup ba iibhai'ñcha', ni gu jax chu'm i'ii: x gui' na pux maimdagim tu i'bhai'ñchar ku moo joidham jix maikak jup ba iibhai'ñcha' gatuuk. **17** Na gu' gui' nar jix kii' i'ii: x ka', joidham pux maikak tu i'bhai'ñcharda', gio gui' na cham

kii' ka' gu i'iix, pu maa'n na jax jix maimdagim' jup tu i'bhai'ñcharda'. <sup>18</sup> Ba' pu maa'n na jax jix maikak tu i'bhai'ñcharda' gux kii' i'iix, gio gui' na pux maimdagim' jup tu i'bhai'ñchar gu i'iix, pu maa'n ip na jax chu'm tu i'bhai'ñcharda'. <sup>19</sup> Ba' gu jax chu'm i'iix no' pu'ñi cham kii' tu i'bhai'ñchar, jir am nam soiñchii mu baas buaji bhai' xi kiixdha' gu tai. <sup>20</sup> Ba' pu'ñi ja'k jup ji buan am gui' nam sap pi'k ba' bhaankamu'n tu a'gada' gu Dios, jix maati' ka' nam jax ja'k tu jimda' na pim xi ja nii'ñdha'.

*Gu Jesuus na pui' ba ti'ya' nam  
cham tu' biix aaya' gu ja'tkam buiñor  
gu Dios*

(Lk. 13:25-27)

<sup>21</sup> 'Ba' cham tu' biix aaya' am buiñor gu Dios gui' nam pui'ñ chitdada' nañ aañ jir ge'kam, gu' ja'pji dai ji gui' nam ji'k mi' pui' jimia' na jax jix aa' guñ Gi'kora' gui' nax dhaam jup tu'ii'. <sup>22</sup> Mui' pui'ñ chiida' am jan'o na pai' dhuuk ba tum kuugalhdha' ya' dhi oi'ñga'n, jup kai'chdha' am: "Aach jum a'mkam tu a'gimik aapi' Ge'kam jich Gi'kora', gio nach jum a'mkam mai' ja jootsaimik gu cham kiki' i'ii'mda' ja a'm dir gu ja'tkam, gio ba' nach jum a'mkam joidham jix bhai' xi chu buimik nam tu' cham pai' niidhat gu ja'tkam." <sup>23</sup> Ba' aañ ya' dir mu ja'k jup ja tii'da': "Chaam ji nañ jam maat. Mu pim baas oipoda', na pim gu' cham tu' ka'm ti nii'ñ."

*Gu Jesuus na bhaanji ua'rgidhai ba  
tu a'ga' maa'n gu maa'nkam gux chu  
matda' kam gio ba' gui' na cham tu  
matda' ka'*

(Lk. 6:47-49; Mr. 1:22)

<sup>24</sup> 'Ba' gu jaroi' no't jiñ keek mi' pui' ba jii gu dhi' pui' nañ jax kai'ch, ja'p ji buusnia' na jax gu jaroi' no'x chu matda' na mi' kii'sa' gu ba'ki'ñ na pai'r ai' cha'm. <sup>25</sup> Ba' na pai' dhuuk jibiilh ki'n bhai' ji dhuuduya' gio na mui' ji milhia' gu suudai', pu cham ji'xkat ilhia' gu ba'aak, na gu'x bhai' mi' kii'ka' bhaan gu ai'. <sup>26</sup> Gu' ba' gu jaroi' no't cham mi' pui' jii gu dhi' pui'

nañ jax kai'ch, dhi' ja'p jup ji buusnia' na jax gu jaroi' na cham tu matda' ka' na mi' kii'sa' gu ba'ki'ñ na pai'x chu moik bhaan gu o'ya. <sup>27</sup> Ba' na pai' dhuuk jibiilh ki'n bhai' ji dhuuduya' gio na mui' ji milhia' gu suudai', pu maa'n na jax ilhia' gu ba'aak, na gu'x chu moik ka' mi' na pai' kii'ka' bhaan gu o'ya.

<sup>28</sup> Ba' nat pai' dhuuk tii'mo gu Jesusus na pu'ñi xi chu ja a'gidhimik, biix mi' pui' pup tu'ii' am gu ja'tkam, na mit gu'x io'm joidham kai. <sup>29</sup> Na gu'joidham jix bhai' xi bua na tu a'ga, cham tu' pui' na jax gui' nam sap pi'k ba'x maat ka' gu ñio'ki'ñ gu Dios nam pui' tiip tu ja a'gi'ñdha'.

## 8

*Gu Jesuus na ba dua'ñdha' gui' na  
tootolhidhat bha gakiidha' gu tukga'n  
(Mr. 1:40-45; Lk. 5:12-16)*

<sup>1</sup> Ba' nat pai' dhuuk ba jii gu Jesusus bhai' dhîr oidha' ta'm, mui' ja'tkam pix chibiip kattu' am nam oi'ñchu'. <sup>2</sup> Ba' maa'n mi' ba ai buiñor gu Jesusus gui' na tootolhidhat bha gakiidha' gu tukga'n, ba' mi ja'p biipi' dir o'lhia'n ki'n xi kikbok jup titda:

—Aañ ja'p tii soi' bham tii'dam jiñ jaduuñ no'p moo pui'p ilhii'ñdha' git nap iam jiñ dhua'ñdha' git nañ ee dhi ko'kdai'.

<sup>3</sup> Ba' gu Jesusus bhai' xi dhaagik jup titda:

—Ea, jum dua'ñdha' iñ dho.

Ba' mi' jotmoda' jix kii'p jum duu gui' na tootolhidhat bhai' ka gakiidhat gu tukga'n. Mi' dhîr ba' moop titda ip gio gu Jesusus:

—Jaña, bax kii' ap dhoñ jaduuñ. Cha'p jax kam aa'nda'.

<sup>4</sup> Ba' xi soo'mchulhdhak ip na sap cham jaroi' aagi'ñdha' nat dua'ñ, jup titda:

—Dai nap moo cham jaroi' aagi'ñdha' na ñich aañ jum dua'ñ. Dai nap silh jimia' pix mu na pai'r chiop na pai' daa gui' na ja pa'lbui'ñ gu Israel kam ja'tkam nam tu daanda' buiñor gu Dios, na ba'm tigia' nap bax kii'. Xi chikkada' ap. Ba' no' jax

kai'ch nap bax kii', dho gu' dai dho nap tu makgirta' na jax tu aagix nat tu ua'nak gu Moisees nam ba' bax mat ka' gu ja'tkam na pich ba dua na kam   kat gu ko'kdai'.

*Gu Jesuus na ba dua'ndha' gu tujuandam tugi'ñ gu ja g 'kam tuk gu sandaarui'x gu Rooma kam*

(Lk. 7:1-10)

<sup>5</sup> Ba' nat jax mummi ai gu Jesuus na pai'r Kapernaum, mi' ba ai bui or maa'n gu ja g 'kam tuk gu sandaarui'x Rooma kam. Ba' soi' ba titda gu Jesuus, <sup>6</sup> jup titda:

—Aa n ja'p tii soi' bham tiidam ji n jaduu n no'p moo pui'p i hii'ndha' git nap iam dua'ndha' git gu n chujuandam tuk nax io'm jix ka'ook. Pu cham bhaai' na bamgia', na gu'x io'm jix chu ko'k.

<sup>7</sup> Ba' gu Jesuus jup titda:

—Ea, mu Jimia' i n dho na n dhua'ndhara'.

<sup>8</sup> Ba' gio mui'p ji  io gu ja g 'kam tuk gu sandaarui'x, jup kai'ch:

—Gu' pix ji na n gu' cham jir jum jupaabkam ji n jaduu n nap iam mu bakia' git ji n ki'aam, nap gu' aap jix io'm jir g 'kam. Ku ba' gu' aa n jix maat ji na dai no' pich pui' ba tii sia ya' dir, pu dodhia' gu n chujuandam tuk. <sup>9</sup> Na n gu' aa n cham g 'kam ji n chaat, na n gu' bita'n jup tu'ii' ja bui gu g 'g rkam na mit ya' n dhai. Gui' pix mu ja'k jup ja kaichu' i n. Ba' pui'p ja bia' i n ji'kchi gu sandaarui'x na n pui'p tu ja chian, ba' xi n k   am. No' n jaroi' maadit mu pai' jootos, mu Jimia' cham jax ji chi'ji. Piam no' n mu pai' dhir bai' n, mu Jimia' ip. Bi x gu n chujuandam tuk mi' pui' du nidha' am na n tu' ja chianda'.

<sup>10</sup> Ba' mi' pui' pup tu'ii' gu Jesuus nat pu' n kai gu ja g 'kam tuk gu sandaarui'x. Mi' dhir ba' moop ja titda gu ja'tkam gui' nam oi' nchu':

—Tu' silhkam ki'n ja n ya' pu jam titda n jaadu n na cham jaroi' jai'ch gu Israel kam na ja'xbui' pui' bi x juraa'n ki'n jix bii nak bui or gu Dios na jax dhi n jaduu n. <sup>11</sup> Ba' aa n pu kai'ch nam mui' ka jai'chdhilhia' mu ja'k na

pai' dhir jir xia'lhbui gui' nam pu' nix bii nak ka' bui or gu Dios, gio ba' jai' mu dir ja'k jurnip. Ba' gatuuk na pai' dhuuk ba tum kuugalhdha' ya' dhi oi' ngan, maap ba daraibu' am gu Abraam, gio ba' gu Isaak, gio ba' gu Jakob, nam ba tu jugia' gu koi' jix dhaam ja'k na tu ja makia' gu Dios. <sup>12</sup> Gu' ba' gu Israel kam ja'tkam nam tii aagix nam bui or aaya' git gu Dios, mu ja'p pix ji bi'ya' am di rap dir na pai' gi lhim jix chu tukgam, ba' tii bhai' ji susua nja' am nam gi lhim jix buam jum aa'nda' na mit cham mi' pui' jii na jax jix aa' gu Dios.

<sup>13</sup> Mi' dhir ba' moop titda gu ja g 'kam tuk gu sandaarui'x:

—Ea ku gi na moo pui' tu tui'ka' nap jax kai'ch ji n jaduu n. Ba Jimia' ap jum ki'aam ja'k cham jax Jim aagit.

Ba' moo jan'o' pu dua gu tujuandam tugi' n, jix kii'p jum duu.

*Gu Jesuus na ba dua'ndha' gu daada'n gu Peegro*

(Mr. 1:29-31; Lk. 4:38-39)

<sup>14</sup> Ba' gatuuk ma paxiaram gu Jesuus mu ja'p na pai' kioka' gu Peegro. Ba' mi' pix ji chii gu daada'n nam bakxidhat mi ja'p bo' na    gu toi ndhi'. <sup>15</sup> Ba' amuub xi   ek mi' xi dhaa nobi'ran. Ba' jotmoda' jix bhai' ji chu tatdat, jix kii' dho gu'p jum duu na ka   kat gu toi ndhi'. Mi' dhir dho gu' dai nat bamgik ba tu ja onbai'.

*Gu Jesuus na ba ja dudua'ndha' gux kako'kkam*

(Mr. 1:32-34; Lk. 4:40-41)

<sup>16</sup> Ba' ja'xpix nat ba ji chuk, jix io'm mui' mi' ba aichulh jamit gu Jesuus gu ja'tkam gui' nam ampix pui'x   anaanbi' ka' na pui' ja'k ja duuka' gu cham kikii' i'li'mda' na ja a'm jup tui'ka', gio ba' jai' gui' nam ja'ppix jix kako'k ka'. Ba' gu Jesuus pix ja'x jup ji ja dudua' n, pu bi x jix kikii'p jum duu mit. <sup>17</sup> Ba' dhi' pu' n ja'k jum kuugalh gu pui' nat jax ja'k tu ua'nak gu Isaiiyas gui' na bijik bhaankamu'n tu a'gimik gu Dios na bhaan tu a'ga guch Xoi'kam na ja'pnim kai'ch: "Pu

biix bhaan ji chu bii gu ko'kdai' na kach eekat."

*Nam tiix aa'nda' gu ja'tkam nam kaichgida' gu Jesuus  
(Lk. 9:57-62)*

<sup>18</sup> Ba' na mi ja'p nai' xi ja nii'ñ gu Jesuus nam jix io'm mui' mi' ba'p tu'ii' gu ja'tkam, nam gu' pix mi' ji aajim, ba ja baidhim gui' nam kaichu' nam sap baasi'n dir ja'k bhiya' gu jumai ju'ndharan gu ge' suudai'. <sup>19</sup> Ba' jotmoda' maa'n mi' ba ai gui' na sap jix mat ka' gu nio'ki'ñ gu Dios, ba'p titda:

—Aañ ja'p ilhii'ñ jiñ jaduuñ nañ aañ biix jup bam kaichgida' pai' nap ja'k oilhidha'.

<sup>20</sup> Ba' gu Jesuus jup titda:

—Jax dhui na gu' aañ nat bhañ joot guñ Gi'kora' ya' dhi oi'ñga'n bhaan, pu cham pai' bhaai' nañ git joidham xiñ jipi'ñka', cham pui' na jax gu kaxio, na gu' silh jimia' mu pai' nar chiob ka' no' bax kooxim. Gio gu u'ii' na gu' pui'p tu kos ka', dai na ba koxia' na pai' dhuuk ilhii'ñdha'.

<sup>21</sup> Ba' maa'n mi' dhîr ja'p mui'p jino gui' nam kaichu', jup kai'ch:

—Aañ dho pui'p ilhii'ñ jiñ jaduuñ nañ gammiji'bam kaichgida'. Dai nap ka xiñ ñiira' nañ ka xi yaaspai guñ chaat no't ba muu.

<sup>22</sup> Ba' gu Jesuus jup titda:

—Aap moo cham tu' bhaan jim tukgidhat xiñ kaichgida'. Matgim gu ja'tkam gammiji' ko'iidhat jum yaaspaidha' am ji.

*Gu Jesuus na ba ñiokdha' gu jibiilh gio gu suudai'*

*(Mr. 4:35-41; Lk. 8:22-25)*

<sup>23</sup> Ba' gatuuk na mi' pui' ji' xi chu ja a'gidhimik gu Jesuus gu ja'tkam pu jii, dai nat jax bha tis bhaan gu ge' kanuub, ba' biix jup oi'ñchu' am gu noonbi'ñ. <sup>24</sup> Ba' namm'i gama ja'k irban gu ge' suudai' nam ba jiim, ba koi gu Jesuus. Ba' jotmoda' pix jix io'm bhai' jib, bhai' ji gu'nguki gu suudai', pix bhai' ba jim tu'aim kanuub ta'm. <sup>25</sup> Ba' gu noonbi'ñ mu jimik ba ñiññichu'n am gu Jesuus, jup titda am:

—Xi ñiñia jich jaduuñ! Ya' chich ba ji bha'iik! Jam xich palhbui'ñ nach ba' cham bhai'ko'!

<sup>26</sup> Ba' ñiñiak jup ja titda gu Jesuus:

—Kux moo ja'p chakui biix jam jur ki'n jix biiñak japim aa aañ jiñ bui ku pim ba' moo ja'p jup bax chot-dontu'?

Ba' pui' xi chi'iiik bamgik xi ñiok gu jibiilh gio gu suudai'. Ba' mi' jotmoda' nai' ampix ji chu juu, pu cham pai' ka jibii'r, ni gu suudai' ku ka gu'nguk. <sup>27</sup> Ba' gu noonbi'ñ mi' pui' pup tui'dhi' am, dai nam jup jum ti titdaim jix dhu'npí'ñ ki'n:

—Ja'p moor ge'kam ji bak jia dhich jaduuñ na ba' gam jibiilh gio suudai' jix jiigi'ñ!

*Gu Jesuus na ba ja dudua'ñdha' gook gu ja'tkam na ja a'm kap tui'ñgida' gu cham kikii' i'ii'mda'*  
*(Mr. 5:1-20; Lk. 8:26-39)*

<sup>28</sup> Ba' pui' jim buidhat bhammi dir ba ai mit jumai ju'ndharan gu ge' suudai' gui' na Gadaara dibii'r bhaan bipio'. Ba' bhai' dhîr ja'p mui' ba boopo' am gook gu ja'tkam nam jix ñanaanbi'chu', nam pui' ja'k ja duuka' gu cham kikii' i'ii'mda' na ja a'm jup tui'ñgida', ba' mi ja'p ji guguu mit na pai'p tu'ii' gu Jesuus. Mu dir ja'k xi boopo' am nam pai'm yassapda' gu koi'ñga'n, nam gu' mi'x joi'ñdha' nam oipoda', gio pui'x dha'npakat ip. Ba' cham jaroi' mi ja'p bhibhiida' nam gu'x ja iibhi'ñdha', nam gu' giilhim jix bhaa'mna' ka'. <sup>29</sup> Ba' ge' ki'n jiiñkit jup titda am gu Jesuus:

—Aapi' Jesuus nap jir Maraa'n gu Dios, chakuip jich chulhiiñchu'nda', nat gu' chakuim ai jan' nap pai' dhuuk jich chulhiiñchuda'!

<sup>30</sup> Ba' mui' gu tatooxkolh amuub bha ja'p jup tum bipia'. <sup>31</sup> Ba' soi' ba titda am gu cham kikii' i'ii'mda' gu Jesuus na sap bhammi ja'k ka xi ja jootsa' nam ja a'm ka xi baapkia' gu tatooxkolh, nam ba' cham jimia' mu ja'k nam pai' giilhim jum tulhiiña'.

<sup>32</sup> Ba' gu Jesuus bhammi ja'k jup xi ja joot. Ba' gu cham kikii' i'ii'mda' jotmoda' bhai' dhîr bubuakik bhammi

ja'k pu baap jamit. Ba' gu tatooxkolh bhai' dhir ji boop jamit nai' gu a'nsap, pu mijimmi ji baap jamit suudai' chir, pu koi mit dho gu' bhai'kuk.

<sup>33</sup> Ba' gui' nam bhai' ka tu bipia'dat gu tatooxkolh, totdonik pu jiboi'ññor jamit mu ja'k na pai' mui' daa'ñxim jir kikcham ka', ba' ba ja aagi'ñ am gu ja'tkam na mit jax jum duu gu tatooxkolh gio gu gook gu ja'tkam na mit dudua nam kax ñanaanbi' kat na ja a'm yup tui'ñgit gu cham kikii' i'il'mda'. <sup>34</sup> Ba' biix gu ja'tkam nam ji'k mi' maap oi'ñka', mui' ma jii mit na mit mu tiigim gu Jesuus. Ba' mu ji eek soi' ba titda am na sap ba jinia' mi' dhir, nam gu'x iibhidhat nii'ñ.

## 9

*Gu Jesuus na ba dua'ñdha' maa'n  
gux ma'mkulhi'*  
(Mr. 2:1-12; Lk. 5:17-26)

<sup>1</sup> Ba' gu Jesuus pu jii ip nat jax bhaan bhaan gu ge' kanuub gui' na pu bhaan jim na mi ja'p se' amuub suudai' jugii'ñ, ba' silh pu bhaii bhammi dir ja'k na pai' kioka'. <sup>2</sup> Ba' cham ji'x miikim na mit maa'n mi' ba aichulh gux ma'mkulhi' bhaan gu bakxidhara'. Ba' gu Jesuus nat ba ja tii nam buiñor jix biiñaktu' gui' nam mu ua', yup titda gux ko'kkam:

—Cha'p jax kam aa'nda' jiñ jaduuñ. Ba uañchudhix ji matgiim gum ua'tulhdhara'.

<sup>3</sup> Ba' ji'kchi mi'p tu'ii' am ip gui' nam sap jix mat ka' gu ñio'ki'ñ gu Dios, ba'p jum aa' am ja jujur am bhaan: “¿Jax ba' ilhdhat yup kai'ch? ¿Ja'xbui' aa sap tii ge'kam yup xim ilhii'ñ na jax gu Dios?” <sup>4</sup> Gu' ji na gu' gu Jesuus jix bhai'x maat nam jax jum aa' gu ja jujur am bhaan, ba'p ja titda:

—Ni ji'x iam kur pui' na pim jax jum aa' gu jam jujur am bhaan.

<sup>5</sup> Na gu' cham pik xijai jia no'ñ jax kai'ch: “Ba uañchudhix ji matgiim gum ua'tulhdhara”, na gu' cham maati' ka' no' moo pui' ji chu buusnia' ka' ba' gu' cham. Gu' ji no'ñ jax kai'ch: “Xi bamii', munip ja'p ba oirida”, dho gi gu'x xijai ji, na gu'x maati' ka' no't

cham pui' ji chu buus. <sup>6</sup> Ku ba' gu' aañ xib ya' dua'ñdha' ji dhiñ jaduuñ nax ma'mkulhi' na pim ba'x mat ka' nañ aañ jir ge'kam nat bhañ joot gu Dios jix dhaam dir nañ ba' ya' uañchuda' gu ja ua'tulhdhara' gu ja'tkam.

Ba' pui' xi chi'ik jup titda gux ma'mkulhi':

—Xi bamii'ñ jaduuñ. Ba jinia' ap jum ki'aam ja'k bhiji ap dhim bakxidhara'.

<sup>7</sup> Ba'x kii' bhai' ji bam gui' na kax ma'mkulhi' kat nat jax pu tii'n gu Jesuus. Mi' dhir ba' dai nat ba jii xi bhiik gu bakxidharu'n, mi' ba buus ja saagi'ñ gu ja'tkam, gaammiji ji dhuu.

<sup>8</sup> Ba' biix mi' pui' pup tu'ii' am gu ja'tkam na mit pui' ji' ti tii, na mit gu' bax chooto'n. Mi' dhir ba' dai na mit ma tu daani buiñor gu Dios, nam gu' cham ji'xkat jaroi' pui' niidhat na tu duduadhi'ñ.

*Gu Jesuus na ba baidhika'gu Mateo  
(Mr. 2:13-17; Lk. 5:27-32)*

<sup>9</sup> Ba' ja'xpix nat mi' dhir buusnik ba jii gu Jesuus, na mu ja'p ka jim, mi' ba tii maa'n gu maa'nkam, Mateo tiigim, gui' nar tuumiñ tutaandam tugi'ñ ka' gux io'm ge'kam Rooma kam, na mi' daakat pix ji dhaagim gu tuumiñ gui' nam ji'k mi chu namkidhim. Ba' gu Jesuus mia'n xi eek jup titda:

—Aañ pui' ilhii'ñ jiñ jaduuñ nap xib dir gammiji bañ kaichgida'.

Ba' gu Mateo nat jax jup kikbo pix mi'p daibu cham jax ji chi'ik, gammiji pix jiim am.

<sup>10</sup> Ba' mikkat mu ja'k daakat jup ba tu kua' gu Jesuus na pai' kio gu Mateo ja biim gu noonbi'ñ, gio ba' mui' gui' nam jir tuumiñ tutaandam tugi'ñ ka' gux io'm ge'kam Rooma kam, gio ba' jai' gui' nam cham tu' ka'm ti nii'ñdha' gu ja'tkam. <sup>11</sup> Ba' gui' nam pariseos jum tiiti'nda', am jix bhaak am na mit pui' ji' tii gu Jesuus, ba'p ja titda am gu noonbi'ñ:

—¿Jax ku ba' ja biim tu kua' dhi jam ge'kam tuk dhi' nam jir tuumiñ tutaandam tugi'ñ gux io'm ge'kam Rooma kam, gio dhi jai' ja'tkam nam

cham tu' ka'm t̄ nii'ñ? Giilhim nam jix u'ua'tulhdhix.

<sup>12</sup> Ba'p ja titda gu Jesuus, na gu' ja kēe nam jax kai'ch:

—Dho na gu' dhi' ja'pni ji buusan jia na jax gu ja'tkam no'm jix kiki', na gu' cham tu' ja a'm jum aa'nda' na jaroi' ja dudua'ñdha', gu' gui' ji nam jix kako'k ka' na ba' ja a'm jum aa'nda' na jaroi' ja dudua'ñdha'. <sup>13</sup> Pu kagit na pim moo mu pai' jimii xi chu jiñkuidha' mi' na pai' tu ua'ñix, mi' dhir japim ba' xim ga'ngada' na jax kai'ñkam pui'm kai'ch mi' na pai' ja'pni tu ua'ñix: "Gu' aañ nañ jix aa' ji na pim jix chu joi'gi'nda', cham tu' na dai na pim tuñ makgirxi'ñdha' gu sasoi!". Ba' aañ na ñich bha jii ya' dhi oi'ñga'n bhaan, cham tu' pu kai'ñkam bha jii ñich nañ ba' ja baidhika' gui' nam pui'm aa' nam tu' ka'm t̄ nii'ñ, gu' gui' ji nam jix u'ua'tulhdhix na ñich bha ja baidham.

*Gu Jesuus nam ba tikkada' na sap jax kum ba' cham jum saabda' gu ja'tkam tugi'ñ*

(Mr. 2:18-22; Lk. 5:33-39)

<sup>14</sup> Ba' mi' ba ai mit gui' nam kaichgida' gu Juan ja'tkam bopkondam, ba' bhai' ba tikka am gu Jesuus na sap jax kum ba' cham jum saabda' gu ja'tkam tugi'ñ, yup titda am:

—Jax kum ba' cham jum saabda' dhim ja'tkam tuk? Nach ba' aach gammijich xaabda', gio gu pariseos ba pui' ip.

<sup>15</sup> Ba'p ja titda gu Jesuus:

—Dho na gu' dhi' ja'pni ji buusan jia na jax gu jaroi' no' mu pai' ba xim tiimom, nam gu' cham ji'x jum saabum jum ilhii'ñdha' gu ja'tkam mi' jotmoda', nam gu'x chu nak ka' gu koi!. Mi' dhir ba' no't ba jii gui' na mi' xim tiimui nam dho gi ba' xim saabum bam ilhii'ñdha' ji gu ja'tkam.

<sup>16</sup> 'Cham jaroi' jai'ch gu maa'nkam na alhi'ch iikii gu xibkam jannulh bhai' ja'k daaxdha' bhaan gu kilhii'ñga'n, na gu' maa'n na jax sarnia' biix xikoolh dhir na pai' dhuuk bhai' ji so'lhka' gu xibkam

jannulh, mi' dhir dho gi ba' gu'x io'm bam duñia' ji, cham pui' kia' na jax biipi' dir. <sup>17</sup> Ni gu biiñ gux o'jo' ku cham mim tua'ba bhaan gu kiklhi'ñga'n jajo' bopko, na gu' pu xi xipñia' no't jax dhuukat mim tua gux o'jo', bar tu' kub ka' ba' gu biiñ na bam nu'aa', gio gu jajo' bopko ba pui' ip na gu' ba saaskia', pu cham tu' ka bhai'n ka!. Pui' ku ba'm aa' na xixiibkam jajo' bopko bhaan jum tu'aidha' gu biiñ gux o'jo' na ba' cham jax jum duñia'.

*Gu Jairo na ba baidhidha' gu Jesuus na dua'ñdhara' gu maraa'n*  
(Mr. 5:21-43; Lk. 8:40-56)

<sup>18</sup> Ba' na mi' ka tu ja a'gi'ñ gu Jesuus gu ja'tkam, mi' ba ai maadit gui' nam jir ja ḡe'ḡerkam tuk ka' gu Israel kam ja'tkam. Ba' mi ja'p o'lhia'n ki'n ji kikbok soi' ba titda gu Jesuus, yup kai'ch:

—Aañ ja'p tii soi' bham tiidam jiñ jaduuñ no'p moo pui'p ilhii'ñdha' git nap mu Jimia' git jiñ ki'aam nap dua'ñdhara' guñ maraax nat ma muu xib kia'pix.

<sup>19</sup> Ba' gu Jesuus nat jax kikbo cham jax ji chi'iik pix mi'p daibu ja biim gu noonbi'ñ. <sup>20</sup> Ba' maa'n gatuuk dir mui'p ja oi'ñchu' gu ubii na mambhiix daman gook oidha' bax ka'ook ka' na ampix mirda' gu i'ra'n. Ba' gatuuk dir mia'n xi eek bhai' xi dhaa ju'ñdharan gu jannulhi'ñ gu Jesuus gui' na daam dir tii'chu', <sup>21</sup> na gu' ja'p jum aa': "Dai no'ñ ba dagia' git pix sia ju'ñdharan gu jannulhi'ñ gui' na daam dir tii'chu', pu dodhia' iñ." <sup>22</sup> Ba' gu Jesuus ja'k xi giisik yup titda gu ubii:

—Cha'p jax kam aa'nda'ñ jaduuñ. Pu ba dua pich ji matgim, nap gu' aañ jiñ bui bax biiñak.

Ba' mi' jotmoda' joidham jix bhai' bhai' ji chu tatdat gu ubii nat jax pu tii'n gu Jesuus, jix kii' dhop jum duu na ka mirdat gu i'ra'n.

<sup>23</sup> Ba' nat pai' dhuuk mu ba ai gu Jesuus mu na pai' kio gu Jairo, jix io'm tum suan, gio gu sasabdam nam

mi'p tu'ii' nam bax yaaspapuk gu al-hii tiyyax na mi' muukix. <sup>24</sup> Ba' gu Jesuus jup ja titda:

—Ea na pim alhio ka xi bubuakia'ñ jaaduñ, na gu' cham tu' muukix jia dhi alhii tiyyax, gu' mi' pix ji na koos.

Ba' gui' dai na mit xi a'sik. <sup>25</sup> Ba' biix xi ja bubuaxdhak gu Jesuus, diilh ba' miji ji baa na pai' kaat gu alhii tiyyax. Ba' mi' pix xi dhaan nobi'ran, pu joidham jix kii' bhai' ji bam. <sup>26</sup> Ba' biix kap nai' pui' ba tim tii na ji'x bhaan bipio' gui' gu dibiir gu dhi' pui' nat jax tum duu.

*Gu Jesuus na ba ja dudua'ñdha' gook gu ja'tkam nam cham ñiññia ka'*

<sup>27</sup> Ba' nat jax kia'pix mi' dhir gamai' ji buus gu Jesuus, gook gu ja'tkam cham ñiññia kam gatuuk dir mui' ba jiñkuidhim am, jup titdaim am:

—jAapi'ch jaduuñ nap jir boxii'ñ gu Dabii, iam jap xich joi'mdai xich chiigii xich dhudua'ñdhai nach cham ñiññia!

<sup>28</sup> Ba' nammi gama ja'k nat miji ba baa jumai ba'k chir gu Jesuus, mui' ji ai mit mia'n gui' nam cham ñiññia ka', ba' bhai' ba ja tikka gu Jesuus no'm sap moo ti jiigi'ñ nax bhaai' na ja dudua'ñdha' nam cham ñiññia. Ba' gui'p titda am nam sap ti jiigi'ñ. <sup>29</sup> Ba' gu Jesuus bhai' xi ja daagik ja buupui am jup ja titda:

—Ea ku gi na moo pui' tu tui'ka' na pim jax kai'ch jiñ jaaduñ, na pim gu' aañ jiñ bui bax biiñak.

<sup>30</sup> Ba' mi' jotmoda' bhai' ji ñiññiata mit nat jax pu ja tii'n gu Jesuus, jix kikii' dho gu'p jum duu mit. Ba' xi ja soo'mchulhdhak nam sap cham jaroi' aagi'ñdha' nat ja dudua'ñ, jup ja titda:

—Dai na pim moo cham jaroi' aagi'ñdha' na ñich jam dudua'ñ.

<sup>31</sup> Gu' ji na gu' moo jano' na mit jax mi' dhir bubua, mi ja'p pix ja'x pui' tu ja a'gi'ñ am gu ja'tkam. Biix pui' bax chu maat am nam ji'k mi ja'p oi'dha' bhaan gui' gu dibiir.

*Gu Jesuus na ba dua'ñdha' maa'n gu maa'nkam na cham tu ñiokda'*

<sup>32</sup> Ba' moo jano' na mit jax kia'pix mi' dhir gamai' ji bubua gui' nam cham ñiññia kat, ji'kchi gu ja'tkam mi' ba aichulh jamit gu Jesuus maa'n gu maa'nkam na cham tu ñiokda', na pui' ja'k duuka' maa'n gu cham kii' ii'mda' na bhaan jup tui'ka'. <sup>33</sup> Ba' gu Jesuus pu mai' joot gu cham kii' ii'mda' bhai' dhir bhaan gu maa'nkam. Ba' jotmoda' bhai' ji chu ñiokcha, jix kii' dho gu'p jum duu. Ba' mi' pui' pup tu'ii' am gu ja'tkam na mit pui' ji' ti tii, dai nam jup jum ti titda:

—Mooch pik ja'p cham ji'xkat pui' ti niidhat ji ya' dhi Israel nach jax ti niil'ñ xib.

<sup>34</sup> Gu'ba' gui' nam pariseos jup jum tiiti'nda' jup kai'ch am ip:

—Ja ge'kam tuk dho gu cham kikii' i'ii'mda' na bhaan jup tui'dhi' dhi maa'nkam, pui' ku ba'x bhaai' na mai' ja jootos gu bipnaga'n tuutu'm cham kikii' i'ii'mda'.

*Gu Jesuus nax joi'mdat ja niil'ñdha' gu ja'tkam*

<sup>35</sup> Ba' biix kap ai gu Jesuus mu ja'p na pai' jax i'lhich daa'ñxim jir kikcham ka', gio ba' mu ja'p na pai' jax ji'dilh jup jir kikcham ka', tu ja a'gidhidha' gu Israel kam ja'tkam mu ja'p nam pai' jax tu daanda', na ja aa'ñdhidha' nam jax ja'k mi' pui' jimia' na ba' ja a'm ba ti niidhidha' gu Dios, gio ba' na xi ja dudua'ñdhidhat gux kako'kkam na biix aixim tu'm ja eeka' gu ko'kdai'. <sup>36</sup> Ba'x joi'mdat ja niidhidha' gu Jesuus gu ja'tkam mu ja'p na pai' jax a'jidha', na gu' sap cham bhaai'n ka' nam jax xim buada', gio na cham jaroi' jai'ch na ja guguuxdha'. Ja'p ji buusan am na jax gu kakasnir no' cham jaroi' ja bipia'. <sup>37</sup> Ba' pui' xim aagit jup ja titda gui' nam kaichu':

—Umri moo ge'r gaa tir ya ja'p, gu' ba' gu ordam jir gook alh am. Nam gu'r mui' gui' nam tiix kaim gu ñio'ki'ñ gu Dios, gu' ba' gui' nam tu a'ga, jir gook alh am. <sup>38</sup> Ba' jam a'm jum aa' na pim pu tiida' gu Dios gui' na ja'p ji buusan na ya' tu gaa, na jai' bhai'p ja jootsa' gui' nam ya ja'p

tu ja a'gidha' gu ja'tkam gux bhai'm kai'chdham ñio'ki'ñ.

## 10

*Gu Jesuus na ba ja aaga' mambhiix daaman gook gui' nam jir noonbi'ñ ka'*  
(Mr. 3:13-19; Lk. 6:12-16)

<sup>1</sup> Ba' ba ja bai gu Jesuus gu mambhiix daman gook gu noonbi'ñ, ba' pui' ba ja titda na sap bax bhaai' nam pui' mai'p ba ja jootosda' gu cham kikii' i'ii'mda' ja a'm dir gu ja'tkam gui' nam ampix pui'x ñanaanbi' ka', gio sap ba' bax bhaai'n ka' ip nam pui'p ba ja duduadhi'ñdha' gux kako'kkam gui' na biix aixim tu'm ja eeka' gu ko'kdai'.

<sup>2</sup> Ba' dhi' nam jir jaroi' dha' gu noonbi'ñ gu Jesuus: Moo gu Simoon gui' nam Peegro ki'n jup jix mat ka', gio ba' gu ja'nni'ñ Anrees. Gio ba' moo gu Jakoobo ip, gio ba' gu ja'nni'ñ Juan, gui' nam jir maamra'n gu Sebedeo. <sup>3</sup> Gio ba' moo gu Piliip ip, gio ba' gu Bartolomee, gio ba' moo gu Tomaas ip. Gio ba' gu Mateo gui' na biipi' dir jir tuumiñ tutaandam tugi'ñ kat gux io'm gø'kam Roomakam. Gio ba' moo gu jumai na pui'p tii' Jakoobo gui' na Alpeo jir maraa'n, gio ba' moo gu Tadeo ip. <sup>4</sup> Gio ba' moo gu jumai na pui'p tii' Simoon gui' na biipi' dir ka ja kaichgida' gui' nam Kananiistas jum tiiti'nda'. Gio ba' moo gu Juudas Iskarioti ip gui' na gatuuk ja aa'ñdhara' gu gø'gørkam jum aa'ndam na pai' oirida' gu Jesuus nam ba' daagii tu chiñia' nam mu'aa'.

*Gu Jesuus na nai' ba ja jootsa' gu noonbi'ñ nam tu ja a'gi'ñpu' gu ja'tkam gu ñio'ki'ñ gu Dios*

(Mr. 6:7-13; Lk. 9:1-6)

<sup>5</sup> Ba' mu ja'p nai' ba ja jootos gu Jesuus gu mambhiix daman gook gu noonbi'ñ nam sap tu ja a'gi'ñpu' gu ja'tkam gu ñio'ki'ñ gu Dios, jup ja titda:

—Chakui pim mu ja'k jimmida' ja bui gui' nam cham jir Israel kam ja'tkam, ni mu ja'k ja bui gui' nam jir Samaaria kam. <sup>6</sup> Nai' ja'p ji na

pim jimia' ja bui gui' nam jir Israel kam ja'tkam, gui' nam ja'p ji buan na jax gu kakasnir nam mai' suulhgix. <sup>7</sup> Xi ja aagi'ñdha' pim nat bam ai nam pai' dhuuk machia' nam jax ja'k mi' pui' jimia' na ba' ja a'm ba ti niidhidha' gu Dios. <sup>8</sup> Gio ba' na pim xi ja dudua'ñdhidhat ip gux kako'kkam pui' na jax gui' na tootolhidhat bha gakiidha' gu ja tutku'. Gio gui' nam ba ko'iix ka' pim sia xi ja dudua'ñdhidhat. Gio ba' gu cham kikii' i'ii'mda' na pim mai' ja jootsaidha' ja a'm dir gu ja'tkam gui' nam ampix pui'x ñanaanbi' ka'. Ba' na pim pai' dhuuk pu'ñi xi ja dudua'ñdhidhat, cha'pim bha ja taanda' gu tuumiñ, na gu' dhi' na pim tu' ki'n ja dudua'ñdha', dhi' pui' pix jam maa jia gu Dios.

<sup>9</sup> 'Ba' cham jum aa' na pim ua'ka' gu tuumiñ gux uam totbikdam, ni gux chooto totbikdam, piám gui' nax chiido' totbikda'. <sup>10</sup> Nix chu' asaak dho moo ku pim kusbioda', gio gu jam sussak pu daipu' ip na pim jax ja aa'ntu'nda', cham tu' na pim gu' jai'p ja ua'ka' na pim mu pai' ba aada' no't ma juu. Ni gu oxia ku pim ua'ka' na pim ki'n oxiakkidha', na gu' gu jaroi' na pu'ñi tu juanda' bhaankam gu Dios, pu biix tu makiidha' am mu ja'p na jax a'jidha' gu tu' na a'miram jum aagidha'.

<sup>11</sup> 'Ba' mu pai' jax chu'm kiicham na pim aaya' na pai' mui' maap daa'ñxim jir kikcham ka', mi ja'p japim nai' xi gaaga' gu jaroi' nar jix bhai'kam ka', mi' pim ba' xi juruuñdhai buiñor na pim ji'x juugit tiimo' na pim tu ja a'gidhimii gu ja'tkam gui' nam mi ja'p oi'ñka'. <sup>12</sup> Ba' na pim jax mui' ji baapkia' mi' pai' jax chu'm kiicham, xi chu ja daañxidhai pim mui' xi ja ñio'kdha' gui' nam mi' oi'ñka'. <sup>13</sup> Ba' no' mit jix kiigalh gu pui' na pim jax ti'ya', dho gu' pui' dho ji chu buusnia' na pim jax ja'k tu ja daañxidha'. Piam no' mit gu' cham kiigalh gu pui' na pim jax ti'ya', dho gu' pu cham dho pui' ji chu buusnia'. <sup>14</sup> Piam ku gu' no' ni ji'x kum cham jam kiigalhi'ñ, gio no'm pu cham jam kaim, pu jimia'

pim mi' dhîr maakam ja'k, dai na pim mi ja'p xi xiixkai gu jam tooton nat ji'x mi' bam tîi gu dibiir na ba' bhaan jix maati' ka' na mit cham jam kiigalh. <sup>15</sup> Ba' aañ ya' pu jam titda nax io'm cham bhai' tu ja Jimia' dhi' dhi ja'tkam jan' na pai' dhuuk tum kuugalhdha' ya' dhi oi'ñga'n bhaan, nam gu' giilhim jum tulhiiñä', cham tu' pui' na jax gu Sodooma kam gio gu Gomorra kam.

*Gu Jesuus na ba ja aagi'ñdha' gu noonbi'ñ nam jax ja dooda' nam ka tu a'gada' gu ñio'ki'ñ gu Dios*

<sup>16</sup> 'Ba' aañ mui' xi jam jootsa' ja'p na kakasnir mu ja'p ja bui gui' nam ja'p ji buan na jax gu sisii' nam giilhim jix bhaa'mna'. Ba' jam a'm jum aa' na pim jix chu matda' ka' na pim jax dhuim palhbuidha' ja'p na jax gu kooko' gui' nam jix chu mamatda', gio ba' na pim cham bhakkuda' ja'p na gu giokda' nam cham bhaa'mna'.

<sup>17</sup> Moo pim cham jax jum aa'nda', nam gu' jam da'ngii jam ui'ka' ji ja bui gu ge'gérkam jum aa'ndam, gio ba' nam jam gi'bia' mu ja'p nam pai' jax tu daanda'. <sup>18</sup> Gio ba' gux io'm ge'gérkam ja buim jup jam ui'ka' no'm xi ilhii'ñ. Ba' dhi pu'ñi ja'k jiñ a'mkam tu ja a'gidha' pim gu ge'gérkam jum aa'ndam gio ba' gui' nam cham tu' ka'm nii'ñ gu Dios. <sup>19</sup> Ba' nam pai' dhuuk mu ba jam aichdha' ja bui gu ge'gérkam, cha'pim jax jum aa'nda' na pim jax ja'k ti'ya', na gu' jam makia' jia gu matda' gu Dios na pim jax ja'k ti'ya' na pim pai' dhuuk mui' ji chu a'ga'. <sup>20</sup> Ba' cham tu' aapi'm mu tu a'ga', gu' gui' jix Dhuudu' kam jix Uañ Li'mdaga'n guñ Gi'kora' na jam makia' gu matda'.

<sup>21</sup> 'Ba' gui' nam ji'k ti ji'ñdha' aañ jiñ bui, bhai' ji ja bhaamkidha' am gu ja jaaduñ. Pui' na jax gu ja maamar no' mit ti ji'ñaañ jiñ bui, gu ja tataat jam bhai'p ji ja bhaamkidha'. Piam ku gu' no' mit gu ja tataat jiñ bui ti ji'ñ, gu ja maamar jam bhai'p ji ja bhaamkidha', ja kooda' am dho gu' no'm xi ilhii'ñ. <sup>22</sup> Ba' biix pix xi jam

bhaamki'ñdha' am gu ja'tkam na pim ji'k ti ji'ñaañ jiñ bui. Ku ba' gu' gu jaroi' no' gammijî cham jax jim aagit pu ti ji'ñaañ jiñ bui, jix bhai' tu Jimia' ji, na gu' Jimia' jix dhaam ja'k na pai' dhuuk mukia'. <sup>23</sup> Ba' nam pai' dhuuk bhai' ji jam o'bhai'ñdha' mu pai' jax chu'm ge'kiicham, aapi'm mi' dhîr pu ji Jimia' maakam ja'k jumai ge'kiicham, na gu' aañ nañ xib bhaankamu'n ya' oiri guñ Gi'kora', cham xiim gio bhai'p jim iñ, aapi'm chakui biix tîmo' na pim tu a'gimi'i na ji'k kap jir kikcham ya' dhi Israel.

<sup>24</sup> 'Na gu' na pim jax bax maat jiñ jaaduñ, na cham jaroi' jai'ch gu maa'nkam na moo ja'xbui'p xim taat na jax gu jax chu'm ge'kam tugi'ñ, ni na cham jai'ch gu tujuandam na moo ja'xbui' pui'p xim ilhii'ñdha' na jax gui' na mi' buiñor tujuanda'. <sup>25</sup> Gu' dai ji na k  jida' pix na jax ja'k tiidaidha' gui' na kaichgida', cham tu' na gu' mi' biipi' kat ge'kam jup bam taat ka', gio gu tujuandam na jax ja'k tiidaidha' pix ip gu ge'kam tugi'ñ, mi' pui' duñiidha'. Gio pui' na jax gu kiokam no'm jax titda na ja'ook bhaan jup tu'ii', ¿cham aa pim ilhii'ñ nam giilhim jix buam ja titdada' gui' nam ji'k maap mi' oi'ñka'? Ba' aapi'm pu'ñip jam titdada' am gu ja'tkam na pim ti ji'ñaañ jiñ bui.

*Gu Jesuus na pui' ba ja tiida' gu noonbi'ñ na dai gu Dios jix bhaai' nam jix iibhi'ñdha'*

(Lk. 12:2-9)

<sup>26</sup> 'Ba' aañ ya' pu jam titda na pim cham ja iibhi'ñdha' gu ja'tkam, na gu' pui' pix cham ji'xkat jup jum ixchu' gu tu' na jax jum kai'chdha' ya' dhi oi'ñga'n bhaan, pu maa'n nam jax machia' gu ja'tkam. <sup>27</sup> Ba' nañ jax jam titdada' gux ixchuixim, aapi'm maaxik bhaami ja'p ba'bhad dhaam xi gu'ki ge'ki'n pu ja tiida' gu ja'tkam. <sup>28</sup> Cha'pim ja iibhidhat gui' nam xi jam koodam ka', na gu' dai gu jam tutku' nam jam kooda', gu' gu jam i'ii'mda' pu cham ji nam jax ja dooda', na gu' pu cham bhaai' nam jax dhui

ja kooda'. Gu' gui' ji Dios na pim ba'x ii'bhi'ñdha', na gu'x bhaai' na mu ja'k ja jootsa' gu jam i'ii'mda' nam pai' gammijí mi' pup jum tulhiiñdha' no' xi ilhii'ñ.

<sup>29</sup> 'Na gu' na pim jax bax maat jia, nam panaas cham mui' namiik gu u'ji' gui' nam mu ja'p jum ga'ra. No't jaroi' ji'k maakob tumñix ka'm ja saba'lh, mui' ja aichdha'. Ku gu' biix ja niidhat jup tu'ii' ji guñ Gi'kora', sia kum gu' tii cham mui' namiik. <sup>30-31</sup> Ba' aapi'm jix io'm jix dha'ram jam ilhii'ñ gu Dios, cham tu' pui' na jax gu u'ji'. Biix sia jam kuup jix maat na ji'k aix, sia ku gu' tiix bii alh. Ba' aañ ya' pu jam titda na pim cham jax jum aa'nda' sia kum giilhim jam titda gu ja'tkam, na gu' jam a'm ti nii'ñ jia gu Dios.

*Gu Jesuus na pui' ba ja tiiida' gu noonbi'ñ nar am nam ja aagi'ñdha' gu ja'tkam nam silhkam kaichu'*

(Lk. 12:8-9)

<sup>32</sup> 'Ba' no'm ba jam tikka gu ja'tkam no' pim moo silhkam ti jiiigi'ñ aañ jiñ bui, ba' no' pimit cham jax ji chi'ñik jup xi ja aagi'ñ nar silhkam, dho gu' aañ pui' dhop aagi'ñdha' guñ Gi'kora' nax dhaam jup tu'ii' na pim maaxik silhkam jiñ bui ti jiiigi'ñ na ba' jam a'm ti niidhidha'. <sup>33</sup> Gu' ji no' pim gu'x ja ii'bhidhat cham ja aagi'ñ na pim ti jiiigi'ñ aañ jiñ bui, dho gu' aañ pui' pix jup tiiida' dho guñ Gi'kora' nax dhaam jup tu'ii' na pim maaxik pu cham ti jiiigi'ñ aañ jiñ bui.

*Gu Jesuus na pui' ba ti'ya' nat cham tu' pu kai'ñkam bha jii na ba' ya' maa'n ñi'ook jup ja duñia' gu ja'tkam*

(Lk. 12:51-53; 14:26-27)

<sup>34</sup> 'Cha'pim jax jum aa'nda' jiñ jaaduñ na ñich aañ panaas pu kai'ñkam bha jii ya' dhi oi'ñga'n bhaan nañ ba' ya' maa'n ñi'ook jup ja duñia' gu ja'tkam nam ka xim bhabhaakui'ñdha', gu' ja'kbui' kat ja'p ji buus ji na ñich bha ja kookdhichdham. <sup>35</sup> Na gu' jai' dhit no'm tii ba ti jiiigi'ñ aañ jiñ bui, bhai' ji ja bhaamkidha' am gu ja maamar,

piam gu ja maamar gu ja gi'kora'm bhai'p ji ja bhaamkidha', jai' ba' gu ja kaka'mda'm bhai'p ji ja bhaamkidha' gu ja dadaa'n. <sup>36</sup> Diih dho gu' daim oi'dhagim nam cham maa'n ñi'ook jup duuka'.

<sup>37</sup> 'Ba' gu jaroi' no' aañ jiñ bui tii ti jiiigi'ñ, no' gu' dai gu taata'n pix jix io'm jix dhaan, dhi' ja'p ji buusan na pu cham ti jiiigi'ñ aañ jiñ bui, na gu' cham pik jiñ buix biiñak ka'. Piam mu dir bha ja'k gu ja gi'kora' no'm dai gu ja maamar pix jix io'm jix ja da', pui' ja'p jup ji buusan nam pu cham ti jiiigi'ñdha' aañ jiñ bui. <sup>38</sup> Gio gu jaroi' no't dai ba ji choo'n no'm bax mu'aam na ti jiiigi'ñ aañ jiñ bui, pui' ja'p jup ji buusanda' na pu cham ti jiiigi'ñdha' aañ jiñ bui. <sup>39</sup> Na gu' gu jaroi' no' tiix aa' na gammijix bhai' tu Jimda' ya' maaxik bhaan, gatuuk cham bhai' tu Jimia', na gu' Jimia' mu ja'k na pai' gammijí mi' pup jum tulhiiñdha'. Gu' cham ji no' gu' cham tu' ji këkeedat gammijí pu ti jiiigi'ñ aañ jiñ bui sia ku mit ma mua, dai na ba Jimia' pix jix dhaam ja'k buiñor guñ Gi'kora'.

*Gu Jesuus na bhaan ba tu a'ga' gux dha'ram namkim*  
(Mr. 9:41)

<sup>40</sup> 'Ba' gu jaroi' no't jix bhai' jam tiidak jix bhai' ba jam duu, dhi' ja'p ji buusnia' nat aañ jix bhai' bañ dhuu. Piam ku gu' no't aañ jiñ bui ti jii'ñdak jix bhai' ba jam duu, dhi' ja'p jup ji buusnia' nat gui'x bhai' ba duu nat jaroi' bhañ joot jix dhaam dir.

<sup>41</sup> Ba' gu jaroi' na pu'ñix bhai' tiidak bhai' ba duñia' gui' na bhaankam tu a'gada' gu Dios, no' gu'x maat pix nat Dios bha joot, dho gu' pu chu'm dhop mai'chia' jix dhaam ja'k buiñor gu Dios na jax chu'm mai'chia' gui' na bhaankamu'n tu a'gada' gu Dios. Piam pui' na jax gu jaroi' no'r jix bhai'kam, no't jaroi'x bhai' tiidak jix bhai' ba duu, dho gu' pu chu'm dhop mai'chia' jix dhaam ja'k buiñor gu Dios na jax chu'm mai'chia' gui' nar jix bhai'kam ka'. <sup>42</sup> Ba' gu jaroi' no't pu'ñix bhai' tiidak jix bhai' ba duu

maadit gui' nam pu'ñi ti jiigi'ñdha' aañ jiñ bui, sia tu' suudai' pix no't ba toi', dhi' ki'n ba mai'chia' gux dha'ram namkim jix dhaam ja'k buiñor guñ Gi'kora', aañ moo ya' pu jam titda.

## 11

*Gu Juan ja'tkam bopkondam na ja jootsa' ji'kchi gu ja'tkam tugi'ñ nam titkapu' gu Jesuus no'r di' guch Xoi'kam gui' na saak bha jootsa' gu Dios jix dhaam dir*  
(Lk. 7:18-35)

<sup>1</sup> Ba' nat pai' dhuuk tiimo gu Jesusus na tu ja a'gidhimik gu mambhiix daman gook noonbi'ñ, pu jii mu ja'p na pai' i'lhic jir kikcham ka' gui' na dhi' pix bhaan yup bipio' gu dibiir.

<sup>2</sup> Ba' bhammi na pai' kuupka' gu Juan ja'tkam bopkondam, pui' ba ti kai na mu pai' pix oirit jix kii'p jum duukam yup tu bua gu Jesusus. Ba' mui' ma ja joot ji'kchi gu ja'tkam tugi'ñ gui' nam kaichgida' <sup>3</sup> nam sap titkapu' no' sap moor di' guch Xoi'kam gui' na saak bha jootsa' gu Dios jix dhaam dir, piam ku gu' sap no' jax kai'ch nar jumai nam ba' niirada' gui'.

<sup>4</sup> Ba' mummi jiimdat pui'p ba titdaim am gu Jesusus. Ba' gui' cham ja aagi'ñ mi' jotmoda', dai nat xim jotma'ñ pix nat mi ja'p nai' xi ja dudua'ñ gux kako'kkam. Mi' dhir ba' moop ja titda:

—Ea na pim aa'ñdhapu' gu Juan ja'tkam bopkondam gu pui' na pimit jax bañ chii na ñich ja dudua'ñ dhiñ jaaduñ nam kax kako'k kat, gio ba' pui' na pimit jax bañ kai nañ ja aagi'ñ nam jax ja'k duñia' nam ba' jimia' jix dhaam ja'k buiñor gu Dios. <sup>5</sup> Ja'p japim tiida' na ñich tu ja tii'ñchoda gui' nam cham ñiññia kat, gio ba' gui' na tootolhidhat ka gakiidhat gu ja tutku' na ñich biix yup ja dudua'ñ. Gio ba' gui' nam kax mama'mkulhi' kat nam pu cham tu oipot, biix japim yup xi aagi'ñdha' na ñich ja dudua'ñ, gio ba' jai' gui' nam cham te' keeket. Gio ba' jai' gui' nam ba ko'iix kat na ñich biix yup ja baapmi' ja dudua'ñdhak. Gio

ba' nañ tu ja a'gi'ñdha' gux bhai'm kai'chdham ñio'ki'ñ gu Dios gui' nam cham tu'bia' nam gampai' tu'm, nam soi' pix jum ilhii'ñ, nañ ja aagi'ñdha' nam jax ja'k duñia' nam ba' jimia' jix dhaam ja'k buiñor. <sup>6</sup> Ja'p moo joidham jix bhai' tu jimia' gu jaroi' no' pu gammiji ti jiigi'ñ aañ jiñ bui.

<sup>7</sup> Ba' pu jii mit gu ja'tkam tugi'ñ gu Juan ja'tkam bopkondam daipu' nat pu'ñi xi ja tiin gu Jesusus. Mi' dhir ba' moop ja titda gu Jesusus gu ja'tkam gui' nam ji'k mi'p tu'ii':

—¿Tu' pimit mu tii'mpuk mummi gampiix jix chu gak kir jan' na pimit pai' dhuuk mu jimiik? ¿Gu junbo' aa na mi' joidham jum bua na bhai' xi jibiir? <sup>8</sup> ¿Ka' tu' ji pimit mu tii'mpuk na pimit ba' moom dikoo'ñ na pimit mu jii? ¿Ka' jaroi' aa mi oiri'ji chim tii'dhat gu jajannulh jix a'bhar jix dha'ram namkim? Moo chi gu' cham ji, na gu' na pim jax bax maat bo jia na gui' nam pu chu'm tim ti'ii'ñka', dai mummix joi'ñdha' am nam darka' ja bui gux io'm gø'gørkam jum aa'ndam. <sup>9</sup> Moo chi gu' gui' ji na pimit mu tii'gim gui' nax io'm jix bhai' xi buada' na tu a'gada', cham tu' pui' na jax gui' nam bijik bhaankamu'n yup tu a'gimik gu Dios. <sup>10</sup> Gui' dho Juan ja'tkam bopkondam jañ aagat yup kai'ch, na gu' dhi' aagat yup kai'ch guñ Gi'kora' mi' na pai' tu ua'ñix gu ñio'ki'ñ na ja'pnim kai'ch:

Jumaiñ biipi' mu jootsa' na ba' ba ja mattuda' gu ja'tkam nap joootom mui' ba jim.

<sup>11</sup> Ba' gu Juan ja'tkam bopkondam, aañ gø'kam ki'n bia' ja bui gu ja'tkam, nat gu' gø'kam ki'n bhaan ti tii guñ Gi'kora'. Ku ba' gu' gu jaroi' no' mi' pui' ba jim na jax jix aa' guñ Gi'kora', pui' pix gø'kam ki'n yup bia'ka' iñ ji, na gu' ja'xbui' pui' bhaan yup ba ti niidhidha' guñ Gi'kora'.

<sup>12</sup> 'Ba' tiix mu'aam ka' am gu ja'tkam gu Juan ja'tkam bopkondam jano' dir nat pai' dhuuk ya ai, nam gu' tii cham kaim ka' na tii ja aagi'ñdha' nam jax ja'k duñia' na ba' ja a'm ba ti niidhidha' git gu Dios, gu' ji nam

gu' dai xix bhaakut. <sup>13</sup> Ba' pu'ñi tii pu tu ja a'gi'ñdha' am gu ja'tkam gui' nam bijik bhaankam jup tu a'gimik gu Dios na jax ja'k tu ja a'gidhimik gu Juan ja'tkam bopkondam, gio ba' na mit tii tu ua'nak gu ñio'ki'ñ gu Dios nam ba' jiñkuidhai mi' pui' ba Jimia' git, gu' ji nam gu' ba pui' pix cham jup ti jiig'iñdha'. <sup>14</sup> Ba' gu Juan ja'tkam bopkondam jir di' pix gu Eliiyas gui' na bijik bhaankamu'n tu a'gimik gu Dios, na gu' pui' ja'k tu ua'ñix gu ñio'ki'ñ gu Dios na saak pu'ñi gio ya'p ba aaya'. <sup>15</sup> Moo pim jix bhai' xim ga'ngada' na jax jir jum duukam gu dhi' pui' nañ jax jam titda na pim ba' mi' pui' Jimia' no' pim ti jiig'iñ nar silhkam.

<sup>16</sup> '¿Tu'ñ git bhaan ji ua'rgidhai tu jam aagidha' nam jax ja'k ji buan gu ja'tkam gui' nam xib jix jai'ch? Ja'p ji buan am dho na jax gu a'aalh no' mit mui' maap xim daagik mu pui' ma titbim jax chu'm giotir. Ba' no' mit jai' bha ja'p ji dharaibuk ma tu saas, ba' nam pui' dhuuk xi saasbichui jup ja tiida' am gu jai' ja bipna' a'aalh: <sup>17</sup> "Ni ji'x ku pimit iam ti nii na chich tii ma tu saas, ni ku pimit xi susuani na tii joi'mdam jum kai'chit gu saasab." <sup>18</sup> Pu'ñi ja'k ji buan am gu ja'tkam gui' nam xib jix jai'ch. Tii' na gu' gu Juan ja'tkam bopkondam nat tii ya' xi eek ja bui, pui' ai'chux jamit na ja'ook bhaan jup tui'ñgida', sia ku gu' gammiji tiim saabda' gio na tii cham pui' dhuuk io'da' gu biiñ. <sup>19</sup> Gio ba' aañ nat bhañ joot guñ Gi'kora', maakam jup jiñ ai'chux jamit, sia kuñ gu' tii cham pui' dhuuk jiñ xaabda'. Pui' kai'chdha' am nañ sap giilhim ge' tu kua' gio sap nañ giilhim jix i'muk, jix ja oi'ñ iñ sap gui' nam cham tu' ka'm ti niiñ gio gui' nam jir tuumiñ tutaandam tugi'ñ gux io'm ge'kam Rooma kam. Ku ba' gu' gu Dios pix mattuda' ji gu jaroi' na tu' silhkam jix maachim ka' nañ jir tu'p tu'm da'.

*Nam cham mi' pui' Jimia' na jax jix aa' gu Dios gu Korasiin oï'ñkam gio gu Betsaida kam  
(Lk. 10:13-15)*

<sup>20</sup> Ba' bhaan bhai'p ji chu a'ga gu Jesuuus gook kap na pui' mui' maap daa'ñxim jir kikcham ka', mi' nat pui' pik jix io'm mui'x kii'p jum duukam jup tu duu, gu' ji na mit gu' cham mi' pui' jii na jax jix aa' gu Dios. Ba'p kai'ch:

<sup>21</sup> —Ja'p moo cham bhai' tu jam Jimia' aapi'm na pim Korasiin oï'dha' gio ba' aapi'm na pim Betsaida ja'k jup oï'dha', na pimit gu' cham mi' pui' jii na jax jix aa' guñ Gi'kora'! Tii ñich jam nii'ñchudat joidham jix kii'p jum duukam jup tu duu jam bui na pim tu' cham pui' dhuuk niidhat. Iam chi na pimit gu' tiigik mi' pui' ba jii. Na gu' no'ñ mu ja'k Tiiro pui' joidham jix bhai'm duukam jup tu duñia' git, gio mu ja'k na pui' Sidoon jup ti tii', moo jano' git nam ti ji'ñdhai gu ja'tkam buiñor guñ Gi'kora' mi' pui' ba Jimia' na jax jix aa', ba' dai nam ba tii' dha' git gu jajannulh jix xaasak, ni kum bar tu batbiadam ka' git, gio nam mu ja'p pix ba daraaka' git na pui' jax kaat gu matai, ba' dhi' bhaan jix maati' ka' git nam jix io'm soi'bam ilhii'ñ. <sup>22</sup> Ba' xib tu' na jax chui'ka', jano' na pui' dhuuk tum kuugalhdha' ya' dhi oï'ñga'n bhaan, na pui' dhuuk guñ Gi'kora' ja aagi'ñdha' biix gu ja'tkam nam ji'k tu' jax buimii, aapi'm giilhim jam tulhiiñchuda', cham tu' pui' na jax gu Sidoon kam ja'tkam gio gu Tiiro kam. <sup>23</sup> Ba' aapi'm na pim Kapernaum oï'dha', ja'p jum aa' pim aa na pim aaya' jix dhaam ja'k buiñor guñ Gi'kora'? Matgim mu ja'k ji na xi jam jootsa' jix io'm tuukab ja'k na pui' ge' ti di', na pimit gu' cham mi' pui' jii na jax jix aa'. Na gu' no'ñ mu ja'k Sodooma pui' joidham jix kii'p jum duukam jup tu duñia' git, moo jano' git nam ti ji'ñdhai mi' pui' Jimia' na jax jix aa' guñ Gi'kora', xib dho pui mi'r kiicham ka' git. <sup>24</sup> Ba' aañ ya' pu jam titda na jano' na pui' dhuuk ja aagi'ñdha' guñ Gi'kora' biix gu ja'tkam nam tu' jax buimii, aapi'm giilhim jam tulhiiñchuda', cham tu' pui' na jax gu Sodooma kam kat.

*Gu Jesuus na ba ja a'gi'ñdha' gu ja'tkam nam jax ja'k duñia' nam ba' cham kam tulhiñ'a'*  
(Lk. 10:21-22)

<sup>25</sup> Ba' mi' pui' xi kai'chimik gu Jesuus, bhai' ji chu daani jix dhaam ja'k, jup kai'ch:

—Taxchaab ba'ñ Gi'kora' nap jir Ge'kam jix dhaam gio ya' dhi oi'ñga'n bhaan, na pich gu' ba ja mattuda gu ja'tkam gui' nam cham ge'gérkam jum ilhii'ñ na tu'r jix bhai'm duukam. Ja'p xi ja duuk japich gui' nam pui'm aa' nam panaas jix io'm jix maat gum ñi'ook, na gu' dai nam bhaan piñx ge'gérkam jum ilhii'ñ. <sup>26</sup> Pui' dhoñ Gi'kora', pui' ja'k jix aa' ap.

<sup>27</sup> Mi' dhír ba' moo ja'pni bhai'p ji chu ja a'gi gu ja'tkam, jup ja titda:

—Aañ bhañ joot guñ Gi'kora' jix dhaam dir nañ ba' bhaankam ya ja'p ja aagi'ñdha' gu ja'tkam na tu'r jix bhai'm duukam. Ba' diilh piñx jix maat guñ Gi'kora' nañ jir tu'p tu'm da', nañ gu'r Mara'an, gio aañ ya' dir mu ja'k diilh piñx jup jix maat ip guñ Gi'kora' nar tu'p tu'm da'. Ku ba' gu' gu jaroi' no' moo ja'p tu' silhkam ki'n jix maachim nach jir tu'p tu'm da' gook dit guñ Gi'kora', aañi' dho aagi'ñdha'. <sup>28</sup> Bañ kaichgida' pim biñx na pim ji'k jix xijaim tu jim, aañ jam aagi'ñdha' na pim jax ja'k duñia' na pim ba' cham pui' ja'k ka tu jimda'. <sup>29</sup> Mi' pim pui' xi jimii nañ jax jam titda, cha'pim dai ge'gérkam jum taat ka', ja'p na jax aañ nañ gu' gampai'ñ ilhii'ñ, cham tu' ge'kam jiñ chaat iñ. Ba' aapi'm pu'ñi ja'k jam a'm jup jum aa' na pim mi' pui' jimia' na pim ba'x bhai'm taat ka'. <sup>30</sup> Ba' dhi' pui' nañ jax ja'k jam aagi'ñ na pim jiñ kaichgida', cham tu' pui'x xijai na pim mi' pui' jimia'.

## 12

*Gu ja'tkam tugi'ñ gu Jesuus nam tu kaipgaidhat tu ko'iidha' gu tiriik sia ku jano' ti aagix na cham tum juanda'*

(Mr. 2:23-28; Lk. 6:1-5)

<sup>1</sup> Ba' maa'nnim na pai' dhuuk aagix ka' na cham tum juanda' ja bui gu dai

Israel kam ja'tkam, ma jii gu Jesuus, moo mi' buusnichu' na pai' ti ix ka' gu tiriik. Ba' gu ja'tkam tugi'ñ na ja biñm mu jim, tu kaipgaidhat tu ko'iim am gu tiriik, nam gu' bax bhio!. <sup>2</sup> Gu' ba' nam gu' jai' mui'p jiim jia gui' nam pariseos jum tiit'nda', ba' am jix bhaaktu' am nam ja nii'ñ nam pui' ji' tu buim gu ja'tkam tugi'ñ gu Jesuus, ba'p titda am:

—Jax kum ba' tu kaipgaidhat tu ko'iim gu tiriik dhim ja'tkam tuk? ¿Kux cham maat am aa na xib aagix na cham tum juanda'?

<sup>3</sup> Ba'p ja titda gu Jesuus:

—¿Kux aapi'm cham ji'xkat tu jiñkui'ñ aa mi' na pai' tu ua'ñix gu ñio'ki'ñ gu Dios nat jax tu duu gu Dabii gio gu ja'tkam tugi'ñ jano' nam pai' dhuuk ba ua'maim? <sup>4</sup> Na mit tu juu bo gu paan gux xidhuu kam gui' na mi' tikiix kat ge' chiop na saak dai gui'x bhaai' nam kua'da' gui' nam mi' ja palhbui'ñdha' gu Israel kam ja'tkam nam tu daanda' buiñor gu Dios, cham tu' gu tu' ja'ppix ja'tkam. <sup>5</sup> Gio ba' mi' nat pai'p tu ua'nak ip gu Moisees nap jum kai'ch ip na saak gui' nam bhai' ge' chiop ja palhbui'ñdha' gu Israel kam ja'tkam nam tu daanda' buiñor gu Dios, saak cham tu'm ua'tulhi'ñdha' am sia kum pu tu juan jano' na pai' dhuuk aagix na cham tum juanda' git. <sup>6</sup> Ba' aañ ya' pu jam titda na maadit ya oiri' nax io'm jum aa' na pim tu' ka'm nii'ñdha', cham tu' pui' na pim jax tu' ka'm ti nii'ñ bhai' ge' chiop. <sup>7</sup> Cham dho bak maatit ke'pim jia gu pui' na jax ja'k tu ua'ñix gu ñio'ki'ñ gu Dios na ja'pnim kai'ch: "Gu' aañ nañ jix aa' ji na pim jix chu joi'gi'nda', cham tu' na pim jax jum aa'nda' nañ aañ jix aa' na pim dai na pim tuñ makgirxi'ñdha' piñx gu tu' sasoi', dhi' ki'n mi' pui' ba jiim japim nañ jax jix aa!" Na gu' no' pim jix maatit ke'ke' git gu dhi' pui' ji' na jax ja'k jum kai'ch, cham tu' pui' kai'chdha' pim git nam jum ua'tulhi'ñ dhiñ ja'tkam tuk, sia kum gu' ti cham tu'm ua'tulhi'ñ. <sup>8</sup> Ba' aañ nat bhañ joot guñ Gi'kora' ya' pu jam

titda na cham jax bua gu tu' no'ñ jax  
jix dhuñiim jano' na pai' dhuuk aagix  
na tii cham tum juanda' git.

*Gu Jesuus na ba dua'ñdha' maa'n gu  
maa'nkam nax muuk ka' maap dir gu  
nobii'ñ*

(Mr. 3:1-6; Lk. 6:6-11)

<sup>9</sup> Ba' na mi' ji' pui' xi chu ja  
a'gidhimik gu Jesuus gu ja'tkam,  
ma jii maa'n kap mu ja'p nam pai'  
tu daanda' gu Israel kam ja'tkam.

<sup>10</sup> Ba' moo maa'n mi'p jai'ch ka' gu  
maa'nkam na maap dir jix muuk ka'  
gu nobii'ñ. Ba' gui' nam sap jix mat  
ka' gu ñio'ki'ñ gu Dios gio ba'gui' nam  
pariseos jum tiiti'nda', ba tikka' am gu  
Jesuus no' sap jix bhaai' na dua'ñdha'  
gu maa'nkam gui' na maap dir jix  
muuk gu nobii'ñ jano' na pai' dhuuk  
aagix na cham tum juanda', sap ba'  
no' jax kai'ch nax bhaai' na dua'ñdha',  
dhi' bhaan jix bhai' bhiiya' am nam  
iattulhdhai tu chiñia' nam mu'aa'.

<sup>11</sup> Gu' ji na gu'p ja titda gu Jesuus:

—¿Kux aapi'm jaroo maadit moo  
daas na mi' pix xi nii'ñdha' gu soiga'n  
no't mi' pai' ba gii jax chu'm ti di'n  
kir, no' gu' jano' pik na pai' dhuuk  
aagix na cham tum juanda'? ¿Cham  
aa gu' moo jano' mu jimii xi bhaiji ap,  
cham tu' nap gu' mi' pix xi nii'ñdha'?  
<sup>12</sup> Gu' gi ba' dhi' nar maa'nkam, ¿cham  
aa gu'x io'm jum aa' nañ jix bhai'  
dhuñia', cham tu' pui' na jax gu tu'  
soi'? Ja'pji na moo pu cham jax bua  
ji no'ñ jax jix dhuñiim gux bhai'm  
duukam, sia ku cham tum juan.

<sup>13</sup> Ba' pui' xi chi'ik jup titda gui' nax  
muuk ka' gu nobii'ñ:

—Ea nap xi silhña' dhim nob jiñ  
jaduuñ.

Ba' gui' ja'p jup xi silh, jix kii'p  
jum duu mi' jotmoda' ja'p na jax gu  
ja'p dir kam nobii'ñ, panaas ku moo  
pu cham pai' muuk kat. <sup>14</sup> Ba' gu  
pariseos bhaakuk mi' dhir pu jii mit,  
ba' ba tu a'ga mit nam jax ja'k duñia'  
nam ba' tu chiñia' nam mu'aa' gu Je-  
suus.

*Na jax ja'k jix maati' na gu Jesuus  
jir di' guch Xoi'kam*

<sup>15</sup> Gu' ji nat gu' pu jii gu Jesuus nat  
jax pui' ti kai nam bax mu'aam, ba'  
mui' ja'tkam pix chu'p jum duu mit  
na mit ba oi. Ba' gammiji kikcham  
na jax a'jim, xi ja dudu'añdhidhat  
biix gux kako'k kam nam ji'k mi  
ja'p jix jai'ch ka'. <sup>16</sup> Ba' xi ja  
soo'mchulhdhidhat nam sap cham  
jaroi' aagi'ñdha' nat jaroi' ja dudu'añ.  
<sup>17</sup> Ba' dhi' pu'ñi ja'k tum kuugalh gu  
pui' nat jax ja'k tu ua'nak gu Isaiiyas  
gui' na bijik bhaankam tu a'gimik gu  
Dios, na ja'pnim kai'ch:

<sup>18</sup> Dhi'ñi jir di' guñ mar na ñich bhaan  
ti tii,  
ba'x io'm jix dha' iñ gio nañ jix bhai'ñ  
chaat buiñor.  
Ba' tajaañxidha' iñ gux Dhuudu' kam  
jix Uañ jiñ li'mda',  
mi' dhir ba' dai na ba tu ja aagi'ñdha'  
gu ja'tkam nam jax ja'k duñia'  
na ba'x bhai' tu ja jimia'.

<sup>19</sup> Ba' cham pai' dhuuk jaroi' kokda',  
ni na cham pai' dhuuk am ge' ki'n  
jiñkui'ñdha' gu jaroi',  
ni mu ja'p dho moo na pai' jax  
ge' daa'ñxim jir kiicham ka'  
ku cham pai' pix am jaroi'  
ke'ke' na am bhaamda' ki'n tu  
a'gada'.

<sup>20</sup> Gio ba' na biix pix jix ja  
kiigalhi'ñdha' gu ja'tkam,  
cham tu' jaroi' maadit gampai'  
bia'ka'.  
Gio na gammiji pu tu ja aagi'ñdha' gu  
ja'tkam nam jax ja'k duñia' na  
ba'x bhai' tu ja jimia'.

<sup>21</sup> Ba' biix na ji'x jir oi'ñga'n bax mat  
ka' am nax bhaai' nam dai gui'  
buiñor pix jix biiñak ka' nam  
ba' jimia' jix dhaam ja'k buiñor  
gu Dios.

*Gu Jesuus nam pui' ba ai'chuxdha'  
gu ja'tkam na ja'ook bhaan ti niidhim  
(Mr. 3:19-30; Lk. 11:14-23; 12:10)*

<sup>22</sup> Ba' ja'xpix mi' ba ai'chulh jamit  
gu Jesuus maa'n gu maa'nkam na  
bhaan jup tui'ñgida' gu cham kii'  
ii'mda' na pui' ja'k duuka' na cham  
ñia ka' gio na cham tu ñiokda'. Ba'  
cham jax ji chi'ik jup xi dhua'ñ gu  
Jesuus, jix kii' dho gu'p jum duu, ba tu

ñiok gio na bax ñia. <sup>23</sup> Ba' gu ja'tkam na mit pui' ji' ti tii, mi' pui' pup tu'ii' am, dai nam jup kai'ch:

—¿Dhi' aa chi ba' saak bar di' guch Xoi'kam gui' na saak bha jimda' git, nar boxii'ñ ka' gu Dabii?

<sup>24</sup> Ba' gui' nam pariseos jum tiiti'nda' na mit pui' ji' ja kai nam kai'ch, jup ja titda am:

—Chaam tu' ji nar pui' na pim jax ilhii'ñ. Ja'pji ja ge'kam tuk ji gu cham kikii' i'ii'mda' na bhaan jup tui'dhi' dhi maa'nkam. Pui' kum ba'x jiigi'ñdha' na mai' ja jootosda' gu bipnaga'n tuutu'm cham kikii' i'ii'mda' ja a'm dir gu ja'tkam.

<sup>25</sup> Ba'p ja titda gu Jesuus, na gu'x bhai'x maat nam jax jum aagit jup kai'ch:

—Matgim cham tu' ji nar pui' na pim jax ilhii'ñ jiñ jaaduñ. Jax dhui na gu' gu ja ge'kam tuk gu cham kikii' i'ii'mda' ja'p pix ji buusan na jax pai' ge' kiicham no'm cham maa'n ñi'ook jup duuk gu tu' no'm tii jax jix dhuñiik. Piam pai' no' palhiip jir kiicham piam ku gu' gu dai maap jum oi'dhagim, no'm cham maa'n ñi'ook jup duuk, dho pu cham tu' dho jax ji dhuñia' am, nam gu' daix bhaak ka'. <sup>26</sup> Ba' pu'ñi ja'k jup ji buusan gu ja ge'kam tuk gu cham kikii' i'ii'mda' no't tii bhai' ji bhaam ja bui gu bipnaga'n tuutu'm cham kikii' i'ii'mda', nam gu' cham maa'n ñi'ook kap duuka' nam gu' ba bhaaku' buiñor. <sup>27</sup> Gu' ba' aapi'm na pim pui' kai'ch na pui' aañ jiñ a'm jup tui'dhi' gu ja ge'kam tuk gu cham kikii' i'ii'mda', ¿aapi'm ba' moo pu'ñi ip aa gu jam ja'tkam tuk gui' nam jam kaichu', pu'ñi aa ja ge'kam tuk gu cham kikii' i'ii'mda' ja a'm jup tui'dhi', nam ba'x ja jiigi'ñdha' nam pu'ñi mai' ja jootosda' gu cham kikii' i'ii'mda' ja a'm dir gu ja'tkam? ¿Piam aa na gu' cham? Na gu' pu'ñi pix ja'k ji buusnia' nañ jax ba kai'ch. <sup>28</sup> Gu' aañ matgim gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mdaga'n ji gu Dios nañ a'm jup tui'dhi', pui' ku ba'x bhaai' nañ mai' ja jootos gu cham kikii' i'ii'mda' ja a'm

dir gu ja'tkam, na pim ba' ba machia' na dhi' ja'p jir jup duukam nat ya' bam ai na pim pai' dhuuk machia' na pim jax ja'k duñia' na ba' gammiji jam a'm ba ti ni'ñdha' gu Dios.

<sup>29</sup> 'Na gu' cham jir am gu jaroi' na mu baakii ba'kiram ti iixdha' gu bixchuga'n gu maa'nkam jix oogim no'm gu' gook dit maa'n ñi'ook jup duuk. Dai no'm cham maa'n ñi'ook jup duuk na ba'x bhaai' na xi buuprai ti ixdha' gu bixchuga'n.

<sup>30</sup> 'Gio pui' na jax gu ja'tkam ji'k gook no'm mu pai' tu or no'm cham maa'n ñi'ook jup duuk. Ba' maa'n no'bix gaamuim gui' na ji'k oraidha', dhi' ja'p ji buusnia' na tu ja a'gidha' gu ja'tkam nañ jax ja'k ilhii'ñdha' aañ. Gu' ba' gu jumai no' mai' xi iabuidhat gui' na ji'k tiip oraidha', dhi' ja'p jup ji buusnia' na cham ji'xkat pui' tu ja a'gidha' gu ja'tkam nañ aañ jax jup ilhii'ñdha', gu' ja'kbui' kat maakam xi ja iatgi'ñdha' ji na diih jax jup ilhii'ñdha'. Dhi' ba' ja'p jup ji buusanda' na cham maa'n ñi'ook jup duuk aañ jiñ bui.

<sup>31</sup> 'Ba' aañ ya' pu jam titda na gu Dios jix bhaai' na tu ja uañdha' gu ja'tkam biix nam ji'k jax jix u'ua'tulhdhix ka' no'm soi'm ilhii'ñ buiñor. Piam no'm gu' gampai' pix bia' gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mdaga'n gu Dios, no' gu' tii ja mattu'n nam jix u'ua'tulhdhix, dho gu' pu cham dho tu ja uañdha' gu Dios gu ja ua'tulhdhara', nam gu' cham soi'm ilhii'ñdha' buiñor. <sup>32</sup> Ba' no'm gu' gampai' pix jiñ bia' aañ nat bhañ joot guñ Gi'kora', siax bhaai' na tu ja uañdha' gu Dios gu ja ua'tulhdhara' no'm soi'm ilhii'ñ buiñor. Gu' ba' no'm gu' gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mdaga'n gu Dios gampai' pix bia', dho gi gu' pu cham ji'xkat tu ja uañdha' ji gu Dios gu ja ua'tulhdhara' sia pik nar jax ka' git, nam gu' cham soi'm ilhii'ñdha' buiñor.

*Gu Jesuus na bhaan ji ua'rgidhai  
ba tu a'ga' maa'n gu i'ix na cham kii'  
i'bhai'ñcha' no' mit cham bhai' moikxi  
(Lk. 6:43-45)*

<sup>33</sup> 'No' pimit jix bhai' moikxi gu jax chu'm jam i'iix, joidham jix kii' i'bhai'ñcha' dho. Piam ku gu' no' pimit cham bhai' moikxi, cham kii' i'bhai'ñcha' dho. <sup>34</sup> Ba' aapi'm pu'ñi ip no' pim gu' cham jir kikii' ja'tkam, cham bhaai' na pim jax dhuix bhai' tu ñiokda' na jax ja'k jir am ka', na gu' dai pui' ja'k jam chiñ am dir bu-usnidha' na pim jax ja'k jum aa'nda' gu jam jujur am bhaan. <sup>35</sup> Na gu' gu jaroi' no' diilh pur jix bhai'kam, joidham jix bhai' tu ñiokda', na gu' dai pui' ja'k jum aa'nda' jura'ran bhaan. Gu' ba' gu jaroi' no' pu diilh cham jir kii' maa'nkam, giilhim jix buam tu ñiokda', na gu' dai pui' ja'k jup jum aa'nda' jura'ran bhaan. <sup>36</sup> Ba' aañ ya' pu jam ti'tda na biix matgilhia' jix dhaam ja'k na pim ji'k jax jix buam tu ñiokda', jano' na pai' dhuuk guñ Gi'kora' ja aagi'ñdha' biix gu ja'tkam nam ji'k tu' jax buimii ya' dhi oi'ñga'n bhaan. <sup>37</sup> Na gu' no' pimit cham soi'm ilh buinor na ba' tu jam uañda' gu jam ua'tulhdhara', dai na pim pi'x am ti'ñchoka' na jam aa'ñdhai giilhim jam tulhiiñchuda', no' pimit cham ja'p xi dhuuk gu dhi' pui' na pim jax jix buam tu ñiokda'.

*Gu ja'tkam gui' nam cham tu' ka'm ti nii'ñdha' nam ti'ix aa'nda' nax bhai'm duukam jup tu duñia' gu Jesuus ja nii'ñchudat*

(Mr. 8:12; Lk. 11:29-32)

<sup>38</sup> Ba' jai' dhit gui' nam pariseos jum tiiti'nda' gio ba' gui' nam sap jix mat ka' gu ñio'ki'ñ gu Dios, ba chian am gu Jesuus na sap maa'n jup tu duñia' jix bhai'm duukam ja nii'ñchudat. Jup ti'tda am:

—Eap jix bhai'm duukam xip duuñ nach tu' cham pai' dhuuk nii'ñ.

<sup>39</sup> Gu' ji na gu'p kai'ch gu Jesuus:

—Tiix aa' am dhi ja'tkam nam cham tu' ka'm ti nii'ñ nañ jix bhai'm duukam jup tu duñia' ja nii'ñchudat nam tu' cham pai' dhuuk pu chu'm nii'ñ, gu' ji nañ gu' aañ cham tu' pui' tu duñia', nam gu' cham tu' mi' pui' jimiik kat jup kai'ch na jax jix aa' guñ Gi'kora'. Dai gatuuk nam jiñ

chigia' nañ pui' ja'k jup jiñ dhuñia' nat jax jum duu bijik gu Jonaas. <sup>40</sup> Ba' pu'ñi nat jax jum duu gu Jonaas nat baik tanoolh jup duu gio baik tukaa' na mijí pu jim irban dir gu ge' batoop, ba' aañ pu'ñi ip nat bhañ joot guñ Gi'kora', baik tanoolh gio baik tukaa'ñ mi' pu yaasapka' dibiir bita'. <sup>41</sup> Ba' jano' na pai' dhuuk tum kuugalhdha' na ja aagi'ñdha' guñ Gi'kora' biix gu ja'tkam nam tu' jax buimii ya' dhi oi'ñga'n bhaan, gui' nam Niinibe oi'ñkat xi gu'kii pu ti'ya' am na pim maaxik pu cham tu' ka'm ti nii'ñ. Na gu' gu Niinibe oi'ñkam kat moo jano' cham jax ji chi'ik mi' pui' jii mit na jax jix aa' guñ Gi'kora' na pai' dhuuk pui' ba tu ja a'gi'ñ gu Jonaas. Ba' aañ nañ xib ya' oiri aapi'm jam bui, jix io'm jir ge'kam iñ, cham tu' pui' na jax gu Jonaas. <sup>42</sup> Gio gui' na bijik jix io'm jup jir ge'kam kat gu ubii na muni ja'k kiokat jurnip, pui'p xi kikboi pui' xi chi'ya' na pim maaxik pu cham tu' ka'm ti nii'ñ. Na gu' gui' ji' gu ubii jum dikoo'ñ nat mik dir bha jii nat bha kaim gu Salomoon gui' na ya'r ge'kam kat, na pui' te' k'eeke' nax io'm jix chu matda' ka'. Ba' aañ nañ xib ya' oiri aapi'm jam bui, jix io'm jix chu matda' iñ, cham tu' pui' na jax gu Salomoon.

*Gu Jesuus na bhaan ba tu a'ga' maa'n gu cham kii' ii'mda'*  
(Lk. 11:24-26)

<sup>43</sup> 'Gu cham kii' ii'mda' no't ba buus bhaan dir gu maa'nkam, ba Jimia' mummi ja'p pai' gampi'x jix chu gak kir, tu gaagidha' na pa ja'k jix bhaai' na kiicha'. Ba' no't cham pai' ji chii nar joidham na kiicha', jup jum aa'nda': <sup>44</sup> "Gi no' ñich moo gio mui'p jii mummi nañ pai' kiokat." Ba' na gio bhaan jup ba bakia' gu maa'nkam, joidham ti'tigia', na gu' ja'p ti ilhii'ñdha' na cham ka tu tanaara' ka' no' bax kii' gu maa'nkam. <sup>45</sup> Ba' xi dhai'ññia' na jai'p ja bai'ñmira' gu bi'pnaga'n tu-utu'm cham kikii' i'i'mda' ji'k xijum gook pup aixim gui' nam giilhim xi chu xibua. Ba' nam pai' dhuuk gio

maap bhai'p ba baapkia' bhaan gu maa'nkam, giilhim bhai' jim naan-bicha' dho gi ji ba', cham tu' pui' kia' na jax biipi' dir. Ba' pu'ñi ja'k yup tu ja jimia' gu ja'tkam gui' nam ji'k cham tu' ka'm ti nii'ñdha'.

*Gu jajaa'nni'ñ gio gu di'ñi'ñ gu Je-suuus nam mi'ba aaya'na pai'ka oirida'*  
(Mr. 3:31-35; Lk. 8:19-21)

<sup>46</sup> Ba' na pui mi' ka tu ja a'gi'ñchu' gu Jesuus gu ja'tkam, mi' ba ai mit gu jajaa'nni'ñ gio gu di'ñi'ñ nam jix chu a'gidhamtu', ba' mummi ja'p dirap dir pix ji guguu mit. <sup>47</sup> Ba' maadit mu ba aa'ñdhim gu Jesuus, yup titda:

—Muni mit ba ai gum jaaduñ gio gum naan. Mui'p sap xi jimda' nam tum a'gidha'.

<sup>48</sup> Ba'p titda gu Jesuus gui' na mi' pui' ji' kai'ch:

—Jax dhui nañ aañ cham tu' pui' ñhii'ñ nam dai gui'r jiñ jaaduñ gio na dai gui'r jiñ ñaan.

<sup>49</sup> Ba' nobii'ñ ki'n mui' xi ja aa' gui' nam kaichu' nam mi ja'p daraa, yup kai'ch ba':

—Gu' biix ji sia dhi'ñi nam ji'k jiñ kaichu' nañ pui' ja ñhii'ñ nam jir jiñ jaaduñ gio nam jir jiñ ñaan. <sup>50</sup> Na gu' gu jaroi' na pu'ñi mi' pui' ba jimda' na jax jix aa' guñ Gi'kora' gui' nax dhaam yup tu'ii', dhi' pui' ji bu-usanda' na bar jiñ jaaduñ ka' gio na bar jiñ ñaan ka!

## 13

*Na jax jum duñia' gu tiriik na tu gi'ñdha' maa'n gu maa'nkam*  
(Mr. 4:1-9; Lk. 8:4-8)

<sup>1</sup> Ba' moo jan' pu jii gu Jesuus mi' dhir kiicham mu ja'k na pai' ge' suu'nka' gu suudai', ba' mi ja'p ju'ñdharan daakat bam jiipi'ñ. <sup>2</sup> Ba' cham ji'x miikim na mit jix io'm mui' mi' mam jumaap gu ja'tkam, alh nammi ba xi ju' am. Ba' pui' bhai' ma tis gu Jesuus bhaan gu ge' kanuub na mi ja'p yup se' amuub suudai' jugi'ñ, <sup>3</sup> bhai' ba' ji dhaakat ma tu ja a'gi' gu ja'tkam bixchu' bhaan ji chu

ua'rgidhak na tu' ya ja'p jix chu jai'ch dhi oi'ñga'n bhaan, yup ja titda:

—Maa'nnim maa'n gu maa'nkam ma tu gii'ñdham gu tiriik. <sup>4</sup> Ba' nat pai' dhuuk mui' ji chu gii', jai' mu ja'k suulh na pai' pix am boi ba katka' na mi ja'p tum oipoda' gu tu', ba' maa'n na mit jax jugio gu u'ji' nam mi ja'p nini'da'. <sup>5</sup> Ba' jai' nat ja'p ja'k iam yup suulh na pai'r ai' cha'm nax komaal-him jir dibiir, dhi' dho gi gu' tii jottmoda' bubua ji, nat gu' daaman jum yaas. <sup>6</sup> Gu' ji na gu' nat pai' dhuuk bhaan mi' ji chotnorimi, maa'n nat jax gaa, nat gu' cham tuukab takta. <sup>7</sup> Ba' jai' nat ja'p ja'k iam yup suulh na pai' tuutka' gu tu'x bii u'uux jix jo'ii', maa'n nat jax bhai'bich, jix u'uam mi' pup tuut gu tiriik, ba' pu cham tu' ka bhai'. <sup>8</sup> Ba' jai' nat ja'p ja'k iam yup suulh na pai'x kii' gu dibiir, dhi' dho gi gu' joidham jix bhai'm duu ji. Alh ja'p sa'sbar xim kaip, ji'ma'n moom kaip maa'n oo'm daman mambhiix, jai' ba' baik oo'm, jai' jix chamaam oo'm, mi' pix pui'. <sup>9</sup> Moo pim jix bhai' xim ga'ngada' na pim ji'k jiñ kee' na jax jir jum duukam gu dhi' pui' nañ jax jam titda.

*Gu Jesuus na ba ja aagi'ñdha' gui' nam kaichu' na jax jir jum duukam gu tiriik nat tu gi'ñ gu maa'nkam*  
(Mr. 4:10-12; Lk. 8:9-10)

<sup>10</sup> Ba' pui' ba titda am gu noonbi'ñ gu Jesuus na sap ja aagi'ñdha' na jax kai'ñkam pui' ja'k tu ja a'gi'ñ gu ja'tkam na bhaan ji chu ua'rgidhat gu tu' na ya'x chu jai'ch dhi oi'ñga'n bhaan. <sup>11</sup> Ba'p ja titda gu Jesuus:

—Matgim aapi'm saalh ka jam mattuda' ji gu Dios na pim jax ja'k duñia' na ba' gammiji jam a'm ba ti niidhidha', na pim gu' bañ kaichu'. <sup>12</sup> Na gu' gu jaroi' no' pu'ñi ti jiigi'ñ, jix io'm ba mattuda' guñ Gi'kora', ba'x io'm bax mat ka', cham tu' pui' na jax biipi' dir. Ba' gu jaroi' no' cham maachim, sia ku tii palhiip am jix maat, saalh pui' dho cham ka ti'ñchoka', mikkat pu cham ka mat ka'. <sup>13</sup> Pui' kuñ ba' aañ pu'ñi pix ja'k tu ja

a'gi'ñ gu ja'tkam bixchu' bhaan ji chu ua'rgidhat na tu' ya ja'p jix chu jai'ch dhi oi'ñga'n bhaan, na gu' sia kum tiiñ nii'ñ gux bhai'm duukam nañjup tu bua, pu cham maatit' nii'ñdha'am, gio ba' no'm tiiñ këe' nañ jax tu ja a'gi'ñdha', pu cham maatit' jup jiñ këe'këe' am. <sup>14</sup> Ba' dhi' ja bui pui' ba tum kuugalh nat jax tu ua'nak gu Isaiiyas gui' na bijik bhaankam tu a'gimik gu Dios na ja'pnim kai'ch:

No'm tii te këe',  
cham maatit kaaya' am,  
gio no'm tii jax ti nii'ñ,  
cham maatit tigia' am na jax jir jum  
duukam ka'.  
<sup>15</sup> Nam gu'dihl cham maatit te këe'këe'  
dhi' dhi ja'tkam,  
panaas ba' ku ja'p ji buusanda' nam  
pu cham ñiñña ka' gio nam pu  
cham te këe'këe',  
gu' na ba' jax dhui pix cham bhaai'n  
ka' nam jix maatit te këe'këe',  
gio na cham bhaai'n ka' nam jix  
maatit ti nii'ñdha',  
nam ba' cham maatii mi' pui' jimia'  
nañ jax jix aa',  
ba' aañ cham tu'p jiñ buixi'ñdha' ja  
bui.

<sup>16</sup> 'Ku gu' aapi'm jix bhai' tu jam jim ji, na pim gu'x maatit te këe' gio na pim jix maatit ti nii'ñ. <sup>17</sup> Tu' silhkam ki'n jañ pu jam titda nam mui' gui' nam bhaankam tu a'gimik gu Dios gio gui' nam ja'ppix jir jix bhabhai'kam kat, pu chu'm tiip jix chi tiigik kat am na pim jax ti nii'ñ gu xib, gu' ji na mit gu' cham pu chu'm ti tii, gio nam pu chu'm tiip jix chi kaik kat na pim aapi'm jax te këe' gu xib, gu' ji na mit gu' cham pu chu'm ti kai.

*Gu Jesuus nax bhai' ba tu aa'nda'na  
jax jir jum duukam gu tiriik nat tu gii'  
gu maa'nkam*

(Mr. 4:13-20; Lk. 8:11-15)

<sup>18</sup> 'Ea na pim jix bhai' xiñ kaaya'ñ jaaduñ nañ jam aagi'ñdha' na jax jir jum duukam gu tiriik nat tu gii' gu maa'nkam. <sup>19</sup> Ja'p jañ dho kai'ñkam jup kai'ch: Gu ja'tkam no' mit tii kai gux bhai'm kai'chdham ñio'ki'ñ gu Dios na jax ja'k ja a'm ba ti niidhidha'

git, no' mit gu' cham maatit kai, dhi' ja'p ji buusnia' na jax gu tiriik nat mi' suulh boi cha'm na pai'x chu kabaak. Ba' na pai' dhuuk mi' ji eëji gu ja'ook, maakam xi jurtuda', mi' pu cham tu' bhaan ka titiiñchoka!. <sup>20</sup> Gu' ba' gui' nat mi' ja'k jup suulh na pai'x komaalhim jir dibiir nar ai' cha'm, dhi' gui' nam jotmoda' tii ti jii'ñdha' jix bhai'm ilhdhai, <sup>21</sup> gu' ji nam gu' pui' ji bubuakia' na jax gu tiriik nat cham tuukab takta. Ba' no' tu' jax ba ja duiñchu', mummi pui' giop suulhgia' am, nam gu' cham biix ja jujur ki'n ti jii'ñdha'. <sup>22</sup> Ba' gui' nat mi' ja'k jup suulh na pai' tuutka' gu tu'x bii u'uux jix jo'ii', dhi' gui' nam pui' tii joidham jup kaaya', gu' ji na gu' bhai' ji ja tukgidha' gu tu' na ya'x chu jai'ch dhi oi'ñga'n bhaan. Tu' nam pix bax joi'ñdha' nam bia'ka' jix dha'ram namkim, piäm ku tu' nam pix jax bax dhuñiim ka' na tu' cham jum aagidha'. <sup>23</sup> Ba' gui' nat mi' ja'k jup suulh na pai' joidham jix kii' gu dibiir nat jum kaip jix chamaam oo'm, gio jai' baik oo'm, gio ba' jai' maa'n oo'm daman mambhiix, dhi' gui' nam biix ja jujur ki'n ti jii'ñdhai mi' pui' ba jimia' na jax jix aa' guñ Gi'kora', ba' cham ji'xkat ja'k ka suulhgia' am, nam gu' gammijí buiñor bax biiñak ka'.

*Gu Jesuus na tu a'ga' gio bhaan jup  
ji ua'rgidhai gu tiriik*

<sup>24</sup> Ba' gio bhaan jup ji ua'rgidhak gu tiriik bhai' ji chu ja a'gi gu Jesuus gu ja'tkam, jup ja titda:

—Gu jaroi' na bhaan ti niidhidha' gu Dios ja'p ji buusnia' na jax gu jaroi' no't mu pai' tu gii' gu tiriik pai' na tu ga'mbhar ka'. <sup>25</sup> Ba' no't gu' moo jano' pu gui' gu tukaa' bhaan na pai' dhuuk biix ka tum kookos ka', mi' ji eëk gui' nax bhaamki'ñ daam dir mi'p xi gii'ñdhak ba jii gu sai' gu kai'ñ gu' na cham bhai' bua gu tiriik. <sup>26</sup> Ba' nat pai' dhuuk bhai' ji bubua gu tiriik, gatuuk dir bhai'p ji bubuakia' gu sai' gu' na cham bhai' bua. <sup>27</sup> Ba' na mit pai' dhuuk ba tii gui' nam mi' tu juanda', mu jimik ba aagi'ñ am

gui' nat mi' tu guii' gu tiriik, jup titda am: "Aapi'ch jaduuñ, gu tiriik na pich mu tu guii', ñsai' binkam aa pich mi' ii na ba' jai' mi'p tuut na cham bhai' bua gu tiriik? ¿Ka' jaroo ji chi mi' ii?" <sup>28</sup> Ba' guii' na mi' tu gaa jup kai'ch: "Jaroi' dho na xiñ bhaamki'ñ nat ba' mi' ii dhi' pu chu'm." Ba' gu tujuandam tugi'ñ ba tikka am, jup titda am: "¿Cham jir am aa no' chich boopnik mu baas iabu?" <sup>29</sup> Ba' guii' na mi' tu gaa jup kai'ch: "Cham ji nar am, na gu' na pim pai' dhuuk bhai' ji boopnia', biix bhai'p jim takbona' gu tiriik. <sup>30</sup> Mi' pui' ji na ba gi'lchia' binkam, gatuuk ba' nañ pai' dhuuk ba ji chu oraa' nañ ba' tu chiñia' nam a'lhiok buuprai miidha', dai gu tiriik jañ ba' tu chiñia' nam ulhña' mi' na pai'm ulhiis."

*Gu Jesuus na ba tu a'ga' bhaan ji ua'rgidhai maa'n gui' na mostaasa jum tiit!*

(Mr. 4:30-32; Lk. 13:18-19)

<sup>31</sup> Ba' jumai bhaan ji ua'rgidhak gio bhai'p ji chu ja a'gi gu Jesuus gu ja'tkam, jup ja titda:

—Ja'pni ja'k jup ji buusan gu jaroi' no' bhaan ba ti niidhim gu Dios, na jax gu jaroi' no't mu pai' ii gu mostaasa kai. <sup>32</sup> Cham jax chu'm ja'xbui'x jai'ch dho gu kaichuk na ji'x jir ilhi'ch gui', ku gu' no' ñich mi ja'p xi ii, joidham gø' gigi'r ji, cham tu' ja'xbui' na ji'x jup ti gigi'r gu jai' iñ biix gui' na pui'p jir jum isdam. Jix bhai' nam bha ja'p maamragaran tu kakos ka' gu u'ji'.

*Gu Jesuus na ba tu a'ga' bhaan ji ua'rgidhai gui' na ki'n jappukar gu paan*

(Lk. 13:20-21)

<sup>33</sup> Ba' ja'pni ja'k bhaan ji ua'rgidhak gio bhai'p ji chu ja a'gi gu Jesuus gu ja'tkam, jup ja titda:

—Ja'pni ja'k jup ji buusan ip gu jaroi' no' bhaan ba ti niidhim gu Dios, na jax gu jax chu'm ubii no't ba jip duu gu paan na palhiip binda' gui' na ki'n jappukar, sia ku gu' tiir gø' gu tui'.

*Najaxja'kbhaanjichu ua'rgidhimik gu Jesuus na tu ja a'gidhimik gu ja'tkam*

(Mr. 4:33-34)

<sup>34</sup> Ba' dhi' pu'ñi ja'k tu ja a'gidhimik gu Jesuus gu ja'tkam bixchu' bhaan ji chu ua'rgidhimik na tu' ya ja'p jix chu jai'ch dhi oi'ñga'n bhaan. Dai pu'ñi ja'k pix tu ja a'gi'ñdha' nam ba'x maatit kaaya'. <sup>35</sup> Ba' dhi' pu'ñi ja'k jum kuugalh gu pui' nat jax ja'k tu ua'nak maadit gui' nam bijik bhaankam tu a'gimik gu Dios, na ja'pnim kai'ch:

Aañ biix aixim bhaan ji chu ua'rgidhai tu a'ga' na tu'x maax dhi oi'ñga'n bhaan, ba' dhi' bhaan pix tu a'gat jup kai'chdha' iñ gui' nam tu' cham maat gu ja'tkam jano' dir nat jax jup duu gu Dios dhi oi'ñga'n.

*Gu Jesuus nax io'm jix bhai' ba tu aa'nda' na jax jir jum duukam gu sai' gui' na cham bhai' bua gu tiriik*

<sup>36</sup> Ba' mi' dhir ba jii gu Jesuus xi ja ñio'kdhak gu ja'tkam, nammí ja'k gama ja'k ji baa ba'k chir. Ba' guii' nam kaichgida' mia'n xi øek pui' ba titda am na sap ja aagi'ñdha' na jax jir jum duukam gu sai' gui' na cham bhai' bua gu tiriik nat ba' pui' bhai'p ji bubua mi' na pai'm guii' gu tiriik. <sup>37</sup> Ba' gu Jesuus jup ja titda:

—Dho gu tiriik giigi'ñdham, dhi' aañ diilh jiñ aagat jup kai'ch, aañ nat bhañ joot guñ Gi'kora'. <sup>38</sup> Gu' ba' gu gaabhar, dhi' gu oi'ñga'n jañ aagat jup kai'ch, gio ba' gu tiriik, dhi' guii' na ji'k ja a'm ba ti niidhidha' gu Dios jañ ja aagit jup kai'ch. Gu' ba' gu sai' gui' na cham bhai' bua gu tiriik, dhi' gu ja'tkam gui' nam cham tu' ka'm ti niilñ jañ ja aagit jup kai'ch. <sup>39</sup> Gu' ba' guii' nat mi'p ii gu sai' gui' na cham bhai' bua gu tiriik, dhi' gu ja'ook jañ aagat jup kai'ch. Gio ba' gu maa'nkam gui' na tu oraa', dhi' jano' tu aagit jup kai'ch iñ na pai' dhuuk tum kuugalhdha' ya' dhi oi'ñga'n bhaan. Ba' guii' nañ jup ja

aa' nam jix bhai' dhui ba ulhñ'a' gui' na ji'k jum oraa' gu tiriik, dhi' gu noonbi'ñ guñ Gi'kora' nañ ja aagit jup kai'ch ip. **40** Ba' pui' na jax gu sai' nam maap xi jumpadai bhai' xi kiixdha' gu tai, pu'ñi ja'k jup tum duñia' jano' na pai' dhuuk tum kuugalhdha' ya' dhi oi'ñga'n bhaan. **41** Ba' aañ nat bhañ joot guñ Gi'kora', nai' ja jootsa' iñ gu noonbi'ñ nam maap ja jumpada' gui' nam ji'k ja chianda' gu jai' ja'tkam nam pu tu duñia' gu tu' nar jix buam jum duukam, gio ba' biix nam ji'k jix buam tu buada'. **42** Mi' dhir ba' dai nam mu ja'k xi ja iabu' na pai' gammiji cham tutki gu tai, ba' mi' pu tii suanda' am gammiji na giilhim tiix buam tu tatda'ka' na ja miidhidha' gu tai. **43** Gu' ba' gui' nam ji'k gammiji mi' pui' jiimdat na jax jix aa' guñ Gi'kora', joidham tu'm jix a'bhar totbikdam jup jum duñia' am jano' nam pai' dhuuk buiñor bap tui'ka', ja'p tu'm jum maaxi'ñdha' am na jax gu tanoolh. Moo pim jix bhai' xim ga'ngada' na pim ji'k jiñ këe na jax jir jum duukam gu dhi' pui' nañ jax jam titda.

*Gu Jesuus na bhaanji ua'rgidhai tu a'ga' maa'n gux dha'ram namkim no' mi' pai' ixchuix*

**44** 'Ba' gu jaroi' no' bhaan ti niidhim gu Dios, ja'p ji buusan na jax gu jaroi' no't mu pai' ba tii gux dha'ram namkim na mu pai' ixchuix ka' jax chu'm dirbagaran gu jaroi'. Ba' jotmoda' gio mi'p xi ixchui xi dhai'ñña' na tu ga'rara' gu bixchuga'n na ji'k tu' bia'ka' na ba' ki'n ba saba'da' gu dibiir mi' na pai' ixchuix ka' gux dha'ram namkim.

*Gu Jesuus na tu a'ga' bhaan ji ua'rgidhai gux a'bhar joodai jix dha'ram namkim*

**45** 'Gu jaroi' no' bhaan ti niidhim gu Dios, ja'p ji buusan na jax maa'n gu maa'nkam no' mu ja'p pai' jiimdat tu saba'daim gu joodai gux a'bhar jix dha'ram namkim. **46** Ba' no't maa'n mi' pai' ba tii gux io'm jix dha'ram namkim, xi dhai'ñña' na tu ga'rara'

gu bixchuga'n na ji'k tu' bia'ka' na ba' ki'n ba saba'da' gu joodaix abhaar jix dha'ram namkim, na ba' mi' dhir ja'p ja'k ga'ra' jix dha'ram iam.

*Gu Jesuus na tu a'ga' bhaan ji ua'rgidhai maa'n gu ge' asaak gui' nam ki'n jum bhia gu boptop*

**47** 'Gio ja'pni ja'k jup ji busaak gu jaroi' no' bhaan ti niidhim gu Dios, na jax gu ja'tkam no'm mu pai' tu bhia gu boptop, no' mit mui' xi bua suudai' chir gu ge' asaak nam biix aixim tu'm mim gaamu' gu boptop. **48** Ba' nam pai' dhuuk suuduya' gu boptop bhaan gu ge' asaak, ba bhiika' am gui' nam mi' tu bhiada' mu ja'p ju'ñdharan gu ge' suudai'. Ba' mi ja'p daraibui xi gaamuimii am baalh cha'm dai gui' na ji'k jix kiil' gu boptop, gu' ba' gui' na ji'k cham tu' bhai'ka', mummi' pai' baas xi iabui am. **49** Ba' pu'ñi ja'k jup tum duñia' jano' na pai' dhuuk tum kuugalhdha' ya' dhi oi'ñga'n bhaan. Nai' ja'p ji Jimia' am gu noonbi'ñ guñ Gi'kora' nam ja boosgapu' gui' nam ji'k cham tu' ka'm ti nii'ñdha' mi' dhir ja bui gui' nam tu' ka'm ti nii'ñ. **50** Mi' dhir ba' dai nam mu ja'k xi ja iabu' na pai' gammiji cham tutki gu tai, ba' mi' pu tii suanda' am gammiji na giilhim jix buam tu tatda'ka' na ja miidhidha' gu tai.

*Na jax jir jum duukam gu jaroi' no' mi' pai' tu bia' gu bixchuga'n*

**51** Mi' dhir ba' moo bhai' ba ja tikka gu Jesuus, jup ja titda:

—Jix maatit aa pimit kai gu dhi' pui' na ñich jax tu jam a'gi?

Ba' guip kai'ch am:

—Jix maatit jachich dho kai.

**52** Ba' gio mui'p ji ñio gu Jesuus, jup ja titda:

—No' maadit gui' nam sap jix mat ka' gu ñio'ki'ñ gu Dios mi' pui' ba jii na jax pik ja'k bhaan ba ti niidhidha', ja'p ji buusanda' na jax gu jaroi' no' mi' pai' tu bia' gu bixchuga'n, na gu' biix pix joidham ti nii'ñdha', sia ku jai' tiir kiklhi'ñga'n.

*Gu Jesuus nam cham kiigalhdha' gu  
Nasareet oi'ñkam  
(Mr. 6:1-6; Lk. 4:16-30)*

<sup>53</sup> Ba' pu jii gu Jesuus nat pai' dhuuk tii mo na mi' pu'ñi xi chu ja a'gidhimik gu ja'tkam bixchu' bhaan ji chu ua'rgidhimik na tu' ya ja'p jix chu jai'ch dhi oi'ñga'n bhaan, <sup>54</sup> mummi ja'k ba' ba ai nat pai' pik ja'k gi'ii. Ba' mi' bhai'p ji chu a'ga mi' nam pai' tu daanda' gu Israel kam ja'tkam gui' nam mi' oi'ñka' jan' na pai' dhuuk aagix ka' na cham tum juanda'. Ba' mi' pui' pup tu'ii' am na mit ba kai na joidham jix bhai' xi bua na tu a'ga, ba'p jum ti titda am:

—¿Paa chi ba' ji chum mamtuxdak pui' pik joidham jix bhai' xi bua na xi chu a'ga dhich jaduuñ? ¿Ax moo duukat jix aichu'n nap tu bua gux bhai'm duukam? <sup>55</sup> ¿Cham aa pin jir di' nar maraa'n gui' na u'uux tu jiibdat jup tu buada' gu bixchu', na Mariiya jir di'ii'n, nam jir jum jaa'nnim gu Jakoobo, gio gu Josee, gio gu Simoon, gio ba' gu Juudas? <sup>56</sup> Gio gu u'ub jajaa'nni'ñ, ¿cham ja pin ya' tu oi'dha' am aach jich bui? ¿Gu' jax ji chi ba' duukat jix chu matda' dhich jaduuñ?

<sup>57</sup> Ba' pui' xi kai'chimik mi' pui' cham tu' kap jum buixi'ñ am. Ba'p ja titda gu Jesuus:

—Gu jaroi' na tu a'gada' bhaankam gu Dios, cham kiigalhi'ñdha' am gu ja'tkam mi' nar pai' kam ka', sia ji gu' gu mi' kia'mi'ñ kam. Dai no'r maakam ja'k kam nam ba' biix kap jix kiigalhi'ñdha'.

<sup>58</sup> Ba' cham tu' mui'x bhai'm duukam jup tu duu gu Jesuus mi' na pai'r Nasareet, nam gu' cham ti jii'gi'ñ gu mi' kam no' moop jir di' guch Xoi'kam.

## 14

*Gu Eroodis na ba tu chiñia' nam  
ikia' gu ma'oo'n gu Juan ja'tkam bop-  
kondam*

*(Mr. 6:14-29; Lk. 9:7-9)*

<sup>1</sup> Ba' jan' pui' ba ti kai gu Eroodis gui' na mi'r ge'kam ka' Galilea na mu

pai' piñ oirit tu ja a'gi'ñ gu Jesuus gu ja'tkam. <sup>2</sup> Ba'p ja titda gui' nam maap mi'r ge'gérkam ka':

—¿Jir di' dho bak jia gu Juan ja'tkam bopkondam nat duadik giop ba bam mu dir koi'ñga'n tir? Pui' ku ba' pui' joidham jix bhai'm duukam jup tu bua.

<sup>3</sup> Gu' nax choo'nnit jup kai'ch gu Eroodis, nat gu' biipi' dir tu chia nam daagii kuupa' gu Juan buuplhxim ki'n gu bapaiñum titropiñ, nat tu'm da'p duu gu Erodiyas gui' nar binga'n kat gu Piliip ja'nni'ñ gu Eroodis, gu' ji nat gu' bhai' ji chi iix.

<sup>4</sup> Ba' na pui' tii xi chitdada' gu Juan gu Eroodis na cham jir am na biima'n tu kioka' gu Erodiyas na gu' ja'nni'ñ jir binga'n, gu' ji nat gu' dai bhai' ji bhaam.

<sup>5</sup> Ba' cham bhaai'n ka' na jax dhui tu chiñia' gu Eroodis nam mu'aa' gu Juan na gu'x ja ii'bhi'ñdha' gu ja'tkam, nam gu' biix piñ jix bhai'x mat ka' na gu Juan bhaankamu'n tu a'gada' gu Dios. <sup>6</sup> Gu'ji na gu' nat pai' dhuuk jum ai nar pai' dhuuk kam gu Eroodis, ma tu chia nam tu bhaidha' gu koi' nam ba' tu jugia'. Ba' nam mi' ka tu kua', mi' ba ai gu tiyaa maraa'n gu Erodiyas, ba' mi ja'p ma ti nii ja nii'ñchudat gu ja'tkam nam mi'p tu'ii'. Ba' iam ko'raaro gu Eroodis gu pui' nat jax ja'k ti nii, <sup>7</sup> ba' pui' ba titda na makia' na tu' ilhii'ñdha'. <sup>8</sup> Ba' gu tiyaa xi mii nat tikam gu di'ii'n na tu' bha tañia', ba' ja'xpix gio mi'p ba ai, jup titda ba' gu Eroodis:

—Dho aañ jix aa' nap jiñ makia' jooxia' ta'm gu ma'oo'n gu Juan ja'tkam bopkondam.

<sup>9</sup> Ba' nai' soi' jim duu gu Eroodis, giilhim jix buam jum ilh. Gu' ji nat gu' moo pui'p ba ti'ñn mi' ja kaixdhat gui' nam ji'k mi'p tu'ii' na makia' na tu' ilhii'ñdha', <sup>10</sup> ba' pui' ma tu joot nam ikpu' gu ma'oo'n gu Juan mu na pai' kuupka'. <sup>11</sup> Ba' ja'xpix mi' ba aich jamit jooxia' ta'm, mi' xi maa mit gu tiyaa. Mi' dhir ba' gu tiyaa mu ja'k jup xi bhiidhak gu di'ii'n.

**12** Ba' na mit pui' ba ti kai gu ja'tkam tugi'ñ gu Juan na mit ba mua, mui' ma jii mit na mit bhiim gu tukga'n nam ba' yaaspa'. Mi' dhir ba' mu ja'k yup bhi mit na pai' oiri gu Jesuus na mit aa'ñdham na mit ba mua gu Juan ja'tkam bopkondam.

*Gu Jesuus na mui'dhalhdhai gu paan tu ja makia' mui' gu ja'tkam*  
(Mr. 6:30-44; Lk. 9:10-17; Jn. 6:1-14)

**13** Ba' pu jii gu Jesuus nat pai' dhuuk pui' ba ti kai na mit ba mua gu Juan ja'tkam bopkondam, baasi'n dir ja'k pu bhi na pai'r gampix ka' na cham jaroi' oirida', dai nat jax bha tis bhaan gu ge' kanuub na mi ja'p yup se' amuub suudai' jugii'ñ. Ba' na mit ba maat gu ja'tkam gui' nam mi ja'p oi'ñka' ji'dilh kikcham nat pa ja'k bhi gu Jesuus, bhammi dir ja'p gakoolh jamit ji bhiik biix dibiir ta'm bhammi dir ba dar biipi' dir. **14** Ba' nat pai' dhuuk bhammi dir ba ai gu Jesuus, nat jax mui' ji chim bhai' dhir bhaan gu ge' kanuub, bhai' pix ji ja tii gu ja'tkam nam jix io'm mui' namm'i ju' nam bhai'p tu'ii' ju'ñdharan gu ge' suudai'. Ba'x joi'mdak ba ja tii, ba' bhai' ji ja dudua'ñ gux kako'kkam gui' nam ja ua'. **15** Ba' ja'xpix nat pai' dhuuk ba ji jur, mu jimiik yup titda am gu Jesuus gu noonbi'ñ:

—Ya' ba ji jur jich jaduuñ. ¿Jax jach jich dhuñia', na gu' ya ja'p jir gampix? ¿Cham jir am aa nap ba ja jootsa' dhi ja'tkam kum ba jinia' mu ja'p pai' nar kikcham kum ba tu taañpu' gu tu' nam jugia'?

**16** Ba' gu Jesuus yup ja titda:

—Yaa' pim dho ka tu ja makia' aapi'm, ¿tu' gi pik ip? Cham jum aa' nam moop jinia'.

**17** Ba' gui'p kai'ch am:

—¿Tu'ch gip ja makia', nach gu' cham tu'ua'gu tu'koi'? Dai siamri ji'k jix chamaam gu paan muni pai' pix ua' maadit, gio ba' gook gu boptop.

**18** Ba'p ja titda gu Jesuus:

—Dhii' dho ki'n ba kokba'n am. ;Ka gor bhañ u'ii'ñ!

**19** Ba' xi ja chia gu ja'tkam nam mi ja'p xi dharaibu' sai' dhaam, ba' xi dhaagik gu paan jix dhaam ja'k xi chi tiigik xi chu taxchaabgi buiñor gu Dios. Mi' dhir ba' dai nat pix ta'tak mui' ji ja maa gu noonbi'ñ, gui' ba' mi' dhir pix mu ja'k yup ji ja maa mit gu ja'tkam. **20** Ba' biix tu juu mit nam ji'k mi'p tu'ii', sia kum gu'x io'm tiir mui', tu koi'mik am nam ji'x ilhii'ñ. Jai' mit pu cham ka jugio. Pui' mit giop ma tu jumaap nat ji'k bii, mambhiix daman gook bapaalh dho moo giop suusu'n gu paan. **21** Ba' biix dhi' na mit ji'k mi' tu juu gu ja'tkam, aix am jix chamaam mambhiix jix cha'tmam oo'm (5000) gu dai chichio'ñ, gu u'uub gu' cham aagix kam ji gam a'aalh.

*Gu Jesuus na joidham suudai' dhaam pix jimda'*  
(Mr. 6:45-52; Jn. 6:16-21)

**22** Mi' dhir ba' dai nat ba ja chia gu Jesuus gu noonbi'ñ nam bha tiisdia' bhaan gu ge' kanuub, biipi' ba' gamai' xi ja joot nam bhammi dir ba aaya' baasi'n dir ja'k jumai ju'ñdharan gu ge' suudai'. Diilh ba' mi' pup oiri, na gu' mi ja'p ka tabuimgi'ñ gu mui' ja'tkam nam mi'p tu'ii'. **23** Ja'xpix ba' nat pai' dhuuk biix xi ja tabuimgidhak, pu jii maa'n kap na pai'r oidha' ta'm bhammi na pai' cham jaroi' oirida' nat ba tu daañim buiñor guch Gi'kora'. Diilh ba' bhai' putu daan, sia ku bax chukgam. **24** Ba' gu noonbi'ñ jiim am gammiji biix suudai' dhaam bhaan gu ge' kanuub. Ba' na mit jix io'm mik ba bhi nammi pai' na bar iurban gu ge' suudai', jix io'm bhai' ji jib mu dir ja'k nam pai' ja'k jiim, ba' bhai' ji gi'nduki gu suudai', nai' te'kob ba baapmigim gu ge' kanuub. **25** Ba' namm'i na pai' bar katukgab, mui' ma jii gu Jesuus, bhammi dir pix chu'm duu nai' gu biix a'nsap, mummi ba' ba ai ip gio ju'ñdharan na pai' ge' suu'nka' gu suudai'. Mi' dhir ba' gamai' biix suudai' dhaam pix chu'm duu nat ba jii mu ja'k nam pai' jiim gu noonbi'ñ bhaan gu ge' kanuub. **26** Ba' nat mi

ja'p jupaaban ji bhii nam pai' jiim gu noonbi'ñ, ba tii mit gu Jesuus na mi ja'p ba jim suudai' dhaam. Ba'x chotdonit ge'ger ki'n ba jiiñ jamit, jup kai'ch am:

—jKani gu tu' mi ja'p ba jim!

<sup>27</sup> Gu' ji nat gu' jotmoda' mu ñio gu Jesuus, jup ja titda:

—Cha'pim totdon ka'. Aañi' pix jup tui'dhi'.

<sup>28</sup> Ba' mui' ji ñio gu Peegro, jup kai'ch:

—No'p baabui' silhkam aap jir di'ñ jaduuñ, pui'p xi chi'ya' nañ aañ ya' dir mui' xi Jimia' biix suudai' dhaam mi' nap pai' dhîr bha jim.

<sup>29</sup> Ba' gu Jesuus jup titda:

—Dho kap bhai' xi jim.

Ba' gu Peegro nat jax jup tim bhai' dhîr bhaan gu ge' kanuub, gamai' pix chu'p jum duu biix suudai' dhaam mu ja'k na pai' dhîr bha jim gu Jesuus. <sup>30</sup> Gu' ji nat gu' gama ja'k bhai' ji choo'n, na gu'x iibhidhat nii'ñ gu suudai' na bha silh gu'nguk. Ba' mi' gamai' ba ji baa gu Peegro, jup titda gu Jesuus ge' ki'n:

—jXiñ dhaa'ñ jaduuñ!

<sup>31</sup> Ba' gu Jesuus jotmoda' xi dhaa ip, jup titda ba':

—Jax ku pich ba' dai ba ji choo'n? ¿Moo chakui biix jum jur ki'n ti jii'ñ ap aa aañ jiñ bui?

<sup>32</sup> Ba' ja'xpix bhai' ba tii'tis jamit bhaan gu ge' kanuub, ba' jotmoda' nai' pix ji kikbo gu jibihl na jix io'm bhai' ka jibihrdat. <sup>33</sup> Ba' gui' nam ji'k bha jiim bhaan gu ge' kanuub, jotmoda' mi ja'p ja o'lhia ki'n gu'kik jup titda am gu Jesuus:

—Tu' silhkam ji bak aap jir di' gu Dios gu Mara'an.

*Gu Jesuus na ba ja dudua'ñdha' gux kako'k kam Genesareet kam*  
(Mr. 6:53-56)

<sup>34</sup> Ba' ja'xpix bhammi dir ba tii'tis jamit na pai' Genesareet bhaan bipio' gu dibiir. <sup>35</sup> Ba' gu ja'tkam gui' nam bhai' oi'ñka' jix maatit tii mit na maadit jir di' gu Jesuus, ba' jotmoda' nai' xi boop jamit mijji ja'p kikcham gui' na dhi' pix bhaan jup bipio' gu

dibiir na mit tu aagam nat bhai' ba ai gu Jesuus. Ba' cham ji'x miikim jix io'm mui' bhai' ba aichulh jamit gu Jesuus gux kako'k kam, <sup>36</sup> ba' soi' ba titdaim am nam sap palhiip bhai' xi dhagia' gu jannulhi'ñ nam ba' ba duduadhia'. Ba' na mit pai' dhuuk bhai' xi dhaa, pu dudua mit, biix jamit dho gu'x kikii'p jum duu.

## 15

*Gu Jesuus na ba tu aa'nda' na tu'r ua'tulhdhara' ja bui gu ja'tkam*  
(Mr. 7:1-23)

<sup>1</sup> Ba' jano' ji'kchi mi'p ba ji bubua mit buiñor gu Jesuus bhammi dir ja'k Jerusaleen gui' nam pariseos jum tiiti'nda' gio ba' gui' nam sap jix mat ka' gu ñio'ki'ñ gu Dios, ba'x bhaakut bhai' ba tikka am gu Jesuus, jup kai'ch am:

<sup>2</sup> —Jax kum ba' cham mi' pui' ka jiim dhim ja'tkam tuk gu pui' nam jax ja'k tu jmdat guch bopxi kat? Tii' na mit cham mui' kim jum ikoimdhak ba ji chu juu.

<sup>3</sup> Ba'p ja titda gu Jesuus:

—Dho pui' na jax aapi'm na pim gu' cham mi' pui' jiim na jax ja'k tu daaxix gu ñio'ki'ñ gu Dios, dai diihl na pim jax ilhii'ñ na pim ba' pu tu bua. Gu' na jax pik ja'k jum kai'ch gu ñio'ki'ñ gu Dios, pu cham ji na pim mi' pui' jiim. <sup>4</sup> Pui' na jax maa'n kap na ja'pni tii tu ua'ñix gu ñio'ki'ñ gu Dios: “Tu' ka'm jap niidhat gum taat gio gum naan.” Gio ba' moo ja'pnip jum kai'ch ip: “Gu jaroi' na cham tu' ka'm nii'ñdha' gu taata'n gio gu di'ñn, am ti'ñchoka' na joodai ki'n mai'yaxix kam muukix ka!” <sup>5-6</sup> Gu' ji na pim gu' aapi'm maakam ja titdada' gu ja'tkam na jax cham pui' ja'k tu daaxix gu ñio'ki'ñ gu Dios, na pim pui' ja titdada' na cham kam aa' gu jaroi' na palhbui'ñdha' gu taata'n piam gu di'ñn, dai sap na ja'pni pix xi chiidai: “Ja'p moo cham jax kax bhaai' ji gu' nañ jax dhuim palhbuidha', na ñich gu' pui' ba tii'ñ gu Dios nañ biix mu tu'aa' chiop gu tu' nañ ji'k bia'ka'. Cham jax kax bhaai' nañ jax dhuim

taiñbuidha', sia ku ja'p moo tiim a'm jum aa'." Jain na pim gu' maakam ja aagi'ñdha' gu ja'tkam, gu' ba' gu pui' na jax pik ja'k tu daaxix gu ñio'ki'ñ gu Dios, biiñ ja'p xi dhuukat japim, diñlh japim ba' pu tu bua na pim jax iñhii'ñ.

<sup>7</sup> Bak gu'r pui' nat jax ja'k tu ua'nak gu Isaiiyas gui' na bijik bhaankam tu a'gimik gu Dios na aapi'm jam aagit jup kai'ch, na ja'pnim kai'ch:

<sup>8</sup> Dhi ja'tkam pui' tii xi kai'chdha' am nam sap aañ jiñ bui tu daan, gu' ji nam gu' cham tu' aañ jiñ bui jujuritkat jup kai'chdha'.

<sup>9</sup> ¿Tu'm gi mi'p tigia' sia kum biiñ aixim tii tu jim?

Na gu' dai nam jax pix ja'k ja aagi'ñdha' gu ja'tkam nam ba' pu tu bua.

<sup>10</sup> Ba' pui' xi chi'iik biiñ maap xi ja jumpadak gu ja'tkam gu Jesuus, jup ja titda:

—Ka na pim moox bhai' xiñ kaaya'ñ jaaduñ nañ jax jam tiiда'.

<sup>11</sup> Jax dhui na moo cham tu' xidhuu gu tu' koi' no' moo tu kua' pix gu jaroi'. Gu' ji no' giilhim kai'ch na jax cham jir am na ba' pui'm kai'ch nax xidhuu, na gu'r ua'tulhdhara'.

<sup>12</sup> Ba' gui' nam ji'k kaichu' mia'n xi øek jup titda am gu Jesuus:

—Jix maat ap aa na mit giilhim bhaak gu pariseos na mit jum kai gu dhi' pui' ji' na pich jax tu a'ga?

<sup>13</sup> Ba'p ja titda gu Jesuus:

—Dho jax gip bua? Na gu' gu iñpix gui' nat cham ya iñxcha guñ Gi'kora', jix bhaai' na takbonai mu baas bua'.

<sup>14</sup> Cha'pim jax jum aagit ja nii'ñdha' dhi' dhi ja'tkam, nam gu' dhi' ja'p pix ji buan na jax gu cham ñiññia kam nam ja bai'ñchu' gu jai' cham ñiññia kam. Ba' gu jax chu'm cham ñia kam no' tii bai'ñchu' gu jumai cham ñia kam, maap jam dho mi'pai' suulhgia' jax chu'm tii di'n kir.

<sup>15</sup> Ba' gu Peegro pui' ba titda gu Jesuus na sap ja aagi'ñdha' na jax jir jum duukam gu pui' nat jax ja'k tu ja a'gi biipi' dir. <sup>16</sup> Ba'p ja titda gu Jesuus:

—Kux aapi'm aa pui' cham maatit jup jiñ køé nañ jax kai'ñkam jup

kai'ch? <sup>17</sup> Ja'p jañ dho kai'ñkam jup kai'ch: Na cham xidhuu gu tu' koi' no' moo tu kua' pix gu jaroi', na gu' sih bhiyya' bookaran ja'k, mi' dhir gatuuk dai na giop ba buusnia'. <sup>18</sup> Gu' ja'pji no' giilhim kai'ch ji gu maa'nkam na jax cham jir am na ba' pui'm kai'ch nax xidhuu, na gu'r ua'tulhdhara'. <sup>19</sup> Na gu' ja jujur am dir bhaan gu ja'tkam nam gigi'lhi'ñ gux buam jum duukam, pui' na jax gu ja'tkam nam jix ja koodam ka', gio gui' nam jai' ja bia'ka' gu u'uub sia kum tii ti bipna', gio gui' nam jir ganai' pix ka', gio ba' gui' nam ti iñxi'ñdha', gio ba' gui' nam iatda', gio gui' nam giilhim ja titdada' gu ja'tkam na jax cham jir am. <sup>20</sup> Dhi' ji' na ba' pui'm kai'ch nax xidhuu, na gu'r ua'tulhdhara' no'm pu tu bua. Gu' gu koi' pix no'm tu kua', chaam ji nax xidhuu, sia ku mit cham mui' kim jum ikoimdhak tu juu.

*Gu ubii na buiñor jix biiñak ka' gu Jesuus sia ku cham jir Israel kam  
(Mr. 7:24-30)*

<sup>21</sup> Mi' dhir ba' ma jii gu Jesuus mu ja'k na pai' bhaan bipio' gu Tiiro dibiir gio ba' gui' na bhaan jup bipio' gu Sidoon. <sup>22</sup> Ba' maa'n mi' ba jimchu' gu ubii gui' na pur mi' kam ka', ba' soi'm ilhdhat suakit jup titda ge' ki'n gu Jesuus:

—Aapi'ñ jaduuñ nap jir boxii'ñ gu Dabii, iam jat jix joi'mdai xiñ chiigii xi dhua'ñdharai guñ maraax na ampix pui'x ñaanbi' ka' na bhaan jup tu'ii' gu cham kii' ii'mda'.

<sup>23</sup> Ba' gu Jesuus cham tu'p jum buixi'ñ sia ku jax kai'ch gu ubii. Ba'p titda am gu noonbi'ñ:

—Mu xi joootos dhi ubii ku mu ba Jimia'. Bha ja'k jix oodam kai'ch.

<sup>24</sup> Ba'p ja titda gu Jesuus:

—Dho gu' aañ gu Dios bhañ joot ji nañ bha ja gaa'mira' dai gui' nam ji'k jir Israel kam ja'tkam nam ja'p ji buan na jax gu kakasnir no'm mai' suulhgix.

<sup>25</sup> Gu' ji nat gu' gu ubii jix io'm mia'n xi øek mi ja'p o'lhia'n ki'n xi kikbok jup titda gu Jesuus:

—No' pich gi moo iam dua'ñ guñ maraax.

<sup>26</sup> Gu' ji na gu'p titda piñ gu Jesuus:

—Ja'pji na gu' cham jir am no' ñich tiip xi dhua'ñ gum maraax jiñ jaduuñ, na gu' biipi' aagix gu Israel kam ja'tkam nañ jix bhai' ja duñia'. Na gu' no' ñich aap biipi' jix bhai'm duu, ja'p ji buusnia' na jax gu a'aalh no'm mu pai' ka tu kua' gu tu' no' ñich mi' dhir ja boppoidhak mu ja'k xi ja maa gu go'ngox.

<sup>27</sup> Ba'p kai'ch iñ gio gu ubii:

—Dho gu'r pui' dat dho jia tiiñ jaduuñ, gu' piñ ji nañ gu' aañ soi'ñ ilhii'ñ. ¿Cham aa gu' cham jax Jup bua no'p moo xiñ joi'mdaip jiñ chigia' git? Na gu' ja'p ji buusnia' na jax gu go'ngox no'm mi' pai' ti tiitib gu biimñiga'n gu koi' na iigisda' nam tu kua'da' gui' nam jaroi'r ja go'ngoxi'ka'.

<sup>28</sup> Ba'p titda iñ gio gu Jesuus:

—Aa gu' moo ja'p tu' silhkam soi'm ilhii'ñ ap ji jiañ jaduuñ. Ea ku gi na moo pui' tu tui'ka' nap jax kai'ch.

Ba' moo jano' nat jax pui' ji' tii gu Jesuus, jix kii'p jum duu gu tiiyax, pu dua na kax ñaanbi' kat na bhaan Jup tui'ñgit gu cham kii' ii'mda'.

*Gu Jesuus na baja dudua'ñdha' mui' gux kako'k kam*

<sup>29</sup> Ba' mi' dhir giop ba jii gu Jesuus mu ja'k ju'ñdharan na pai'gø' suu'nka' gu suudai' na Galilea bhaan bipio'. Ba' maa'n kap oidha' daam xi jimiik bha ja'p bam jiipi'ñ. <sup>30</sup> Ba' cham ji'x miikim mui' gu ja'tkam piñ ja'x ji ai mit mi' na pai'p tu'ii' ji ja ua'dat am gux kako'k kam, pui' na jax gui' nam jix mama'mkulhi' ka' nam cham tu oipoda', gio gui' nam cham ñiññia ka', gio ba' gui' nam jix mumuuk tu noonob ka', gio gui' nam cham tu ñiokda', gio ba' jai' mui' gui' na biix aixim tu'm ja øøka' gu ko'kdai'. Ba' biix ja dudua'ñ gu Jesuus, jix kikiñ mit Jup jum duu. <sup>31</sup> Ba' gu ja'tkam nam ji'k mi'p tu'ii', mi' pui' pup tu'ii' am na mit ja tii na mit bhai' ji chu ñiokcha gui' nam cham tu ñiokdat, gio gui' nam jix muuk tu noonob kat na

mit jix kikiñp jum duu, gio gui' nam jix mama'mkulhi' kat nam cham tu oipodat, gio gui' nam cham ñiññia kat. Ba' biix dhit bhai' ji chu daani mit buiñor gu Dios, nam gu'x bhai'm taat gu dhi' pui' ji' na mit jax ti tii.

*Gu Jesuus na mui'dhalhdhai gu koi' tu ja makia' ip gio mui' gu ja'tkam*  
(Mr. 8:1-10)

<sup>32</sup> Ba' ba ja bai gu Jesuus gu noonbi'ñ, Jup ja titda:

—Jix joi'mdat ja niiñ iñ dhi ja'tkam, na gu' cham jai'ch nam tu' ka jugia', na mit gu' baik tanoolh ya' ba juruuñ aañ jiñ bui. Gio gu' cham Jup jir am no' ñich tiip xi ja joot nam ba Jimia' ja ki'aam ja'k, nam gu' mu pai' tu kaamui mi' pup bitka' boi cha'm.

<sup>33</sup> Ba'p titda am gu noonbi'ñ:

—¿Dho tu'ch gip ja makia' aach ya', nach gu' cham gø' ua' gu koi'? Gio gu' ya ja'p jir gampiñ, ¿paach gip tu tañia'? Gio gu'r mui' am dhi ja'tkam, cham tu' tu'r gook alh am.

<sup>34</sup> Ba'p ja titda gu Jesuus:

—¿Gu' aapi'm ji'k piñ ua' gu paan na pim saak ua'?

Ba' gui'p titda am:

—Dho xijum gook dho piñ, gio ba' ji'kchi iñ gu booptop.

<sup>35</sup> Ba' xi ja chia nam pu ja tiida' gu ja'tkam nam mi ja'p xi dharaibu'.

<sup>36</sup> Mi' dhir ba' dai nat xi dhaagik gu xijum gook gu paan gio ba' gu booptop, jix dhaam ja'k xi chi tiigik xi chu taxchaabgi bueñor gu Dios. Mi' dhir ba' dai nat piñ mui' ji ja maa ta'tak gu noonbi'ñ, gu' ba' mi' dhir mu ja'k piñ mui'p ji ja maa mit gu ja'tkam.

<sup>37</sup> Ba' biix tu juu mit nam ji'k mi'p tu'ii' sia kum jix io'm tiir mui', tu koi'mik am nam ji'x ilhii'ñ, jai' mit pu cham ka jugio. Ba' pui' giop ma tu jumaap jamit gu ta'tak ga'n nat bii, xijum gook bapaalh dho moo giop suusu'n.

<sup>38</sup> Ba' biix dhi' na mit ji'k mi' tu juu gu ja'tkam, aixim am maakob mambhiix jix cha'tmam oo'm (4000) gu dai chichio'ñ, gu u'uub gu' cham aagix kam ji gam a'aalh. <sup>39</sup> Ba' daipu' nat mi' pui' xi chu ja maakak gu Jesuus gu mui'

ja'tkam, pu jii xi ja ñio'kdhak, dai nat jax bha tis bhaan gu gø' kanuub na mi ja'p yup sø'amuub suudai' jugii'ñ, silh bhii mu ja'k na pai' bhaan bipio' gu Magdaala dibiir.

## 16

*Gu pariseos nam tiix mai'chim ka' gu Jesuus no't sap moo baabui' silhkam Dios bha joot*

(Mr. 8:11-13; Lk. 12:54-56)

<sup>1</sup> Ba' ji'kchi mummip ba ji bubua mit buiñor gu Jesuus gui' nam pariseos jum tiiti'nda' gio ba'gui' nam saduseos jup jum tiiti'nda'. Ba' tii bax aa' am na ja nii'ñchudat jup duñia' git gu tu' nar jix bhai'm duukam, gu' nam jax dhui pix jix mai'chim no't sap moo baabui' silhkam Dios bha joot. <sup>2</sup> Gu' ji na gu'p ja titda pix gu Jesuus:

—¿Gu' jax dhuukat jix mat ka' pim na jax chu'm oidha' jimiidha' na pim ba' gu'p kai'chdha' pai'ji jax chu'm jurnik: "Xib moox kii' oidha' jimiim, tii' na gu'x bi'm maaxi'ñ gux dhaam"?

<sup>3</sup> Gio ba' moop kai'chdha' pim ip pai'ji jax chu'm kabuimuk: "Xib moo cham kii' oidha' jimiim. Jain na gu'x bi'm maaxi'ñ gux dhaam gio nax chibaa!." ¿Gu' ba' cham pu'ñix maatit jup jiñ ñii'ñ japid aa aañ nañ jir tu'p tu'm da'? Tii' na pim ba' gu'x maatit nii'ñdha' gu tu' na jax chu'm oidha' jimiidha'. <sup>4</sup> Pu chuutu'm gu ja'tkam nam cham tu' ka'm ti nii'ñ, aañ cham tu' ja tii'ñchuda' gux kii'p jum duukam, sia kum bhai'tii aa'. Dai gatuuk nam jiñ chigia' nañ iampix pui' ja'k yup jiñ dhuñia' na jax gu Jon-aas.

Ba' daipu' xi ja tiidak pu jii.

*Gu Jesuus na ba ja aagi'ñdha' gu noonbi'ñ nam cham ja kekeøda' gui' nam pariseos jum tiiti'nda' gio gui' nam saduseos jup jum tiiti'nda'*

(Mr. 8:14-21)

<sup>5</sup> Ba' na mit pai' dhuuk mi' dhir ba jii baasi'n dir ja'k jumai ju'ñdharan gu gø' suudai', cham ka ti'ñcho am gu paan gu noonbi'ñ gu Jesuus nam git xi gaamui nam mu pai' ba jugia'. <sup>6</sup> Ba'

tu ja a'gidhim gu Jesuus gu noonbi'ñ, yup ja titdaim:

—Moo pim cham ja kekeøda' gui' nam pariseos jum tiiti'nda' gio gui' nam saduseos jup jum tiiti'nda', nam gu' joidham jix bhai' xi buada' nam tu a'gada', ja'p ji buusan na jax gui' na ki'n jappukar gu paan na giilhim jix chu ia'ñdhara'.

<sup>7</sup> Ba' gu noonbi'ñ gu Jesuus dai paan bhaan yup tu a'gim am, yup kai'chim am:

—Bak gu' cham bhai' xi gaamuk jachich gu paan nach mu pai' ba juya' git.

<sup>8</sup> Ba' ba ja kai gu Jesuus nam jax kai'chim, ba'p ja titda:

—Jax ku pim ba' moox buam jup bam aa'ntu' gu tu' paan na pim cham ua'? ¿Moo chakui biix jam jujur ki'n ti jiigil'ñ japid aa aañ jiñ bui nañ aañ jir gø'kam? <sup>9</sup> ¿Chakui aa pim maatit jiñ ñii'ñ nañ jir tu'p tu'm da'? ¿Cham aa pim ti'ñcho na ñich aañ mui'dhalh gu paan gux chamaam na ñich tu ja maa gu mui' ja'tkam aixkam jix chamaam mambhiix jix cha'tmam oo'm? Na mit jai' cham ka jugio bo na pimit ba' aapi'm giop ma tu jumaap bapaalh cha'm. ¿Cham aa pim ti'ñcho na pimit ji'k ja susdui'? <sup>10</sup> Gio ba' gatuuk na ñich giop mui'dhalh gu xijum gook gu paan na ñich giop tu ja maa bo gu ja'tkam gu maakob mambhiix jix cha'tmam oo'm aixkam, ba' jai' pui' cham jup ka jugio mit, ba' aapi'm giop ma tu jumaap bapaalh cha'm. ¿Cham aa pim ti'ñcho na pimit ji'k giop ja susdui'? <sup>11</sup> ¿Gu' jax ji ku pim ba' cham maatit jiñ keø nañ aañ cham tu' paan aagidhat jup kai'chim? Gu' ja'pji gui' nam pariseos jum tiiti'nda' ji gio ba' gui' nam saduseos jup jum tiiti'nda' nañ ja aagit jup kai'chim na pim cham mi ja kekeøda', nam gu' joidham jix bhai' xi buada' nam pai' dhuuk tu a'gada', ja'p ji buusan na jax gui' na ki'n jappukar gu paan na giilhim jix chu ia'ñdhara'.

<sup>12</sup> Ba'x maatit ba kai mit gu Jesuus na cham tu' gui' aagit jup kai'ch na ki'n jappukar gu paan, gu' ja'pji gui' ji

nam pariseos jum tii'ti'nda' gio ba' gui'  
nam saduseos jup jum tii'ti'nda' na  
ja aagidhat jup kai'chim nam cham  
ja kekeeda' gu pui' nam jax ja'k tu  
a'gada'.

*Gu Peegro na pui' ba ti'ya' na gu  
Jesuus jir di' guch Xoi'kam  
(Mr. 8:27-30; Lk. 9:18-21)*

<sup>13</sup> Ba' mi' dhir giop ba jii gu Jesuus mu ja'k na pai' Sesarea Piliipo ti tiigim bhaan bipio' gu dibiir. Ba' ba ja tikka gu noonbi'ñ, jup ja titda:

—Jax jam kai'chdha' gu ja'tkam?  
Jaroo sap da' iñ aañ nat bhañ joot guñ Gi'kora'? ¿Tu'ñ sap jir jup tu'm da'?

<sup>14</sup> Ba' gui'p kai'ch am:

—Dho ji'ma'n jup kai'chdha' am nap sap aap jir di' gu Juan ja'tkam bopkondam. Jai' ba'p kai'chdha' am ip nap sap aap jir di' gu Eliiyas gui' nat saak pui' maaxik duakam jii jix dhaam ja'k. Jai'p ba'p kai'chdha' am ip nap sap aap jir di' gu Jeremiiyas, gio ba' moo ji'x jup kai'chdha' am ip nap sap aap maadit jir di' gui' nam bijik bhaankam tu a'gimik gu Dios.

<sup>15</sup> Ba' diihl jup xi ja tikka gu noonbi'ñ gu Jesuus, jup ja titda:

—¿Aapi'm gi, xiñ maat japim aa nañ jir tu'p tu'm da'?

<sup>16</sup> Ba' mui' ji ñio gu Simoon gui' nam Peegro ki'n jup jix mat ka', jup kai'ch:

—Dho aapi' dhor di' guch Xoi'kam gui' na saak bha jootsa' git gu Dios.

<sup>17</sup> Ba'p titda gu Jesuus:

—Ja'p moo joidham jix bhai' tum jii Simoon aap nap jir maraa'n gu Jonaas, nat gu' cham tu' jaroi' ya' kam dhi oi'ñga'n jum aa'ñ gu dhi' pui' na pich jax ja'k tii nañ jir tu'p tu'm da' aañ, gu' guñ Gi'kora' ji gui' nax dhaam jup tu'ii' nat jum aa'ñ.

<sup>18</sup> Ba' xib aañ pum titda, aap nap Peegro ki'n jup tii', na ja'p kai'ñkam jup jum kai'ch nap jir jodai, aap ya' ka ja silhka'nda' gui' nam ji'k jiñ bui ti jiigil'ñ gu ja'tkam nam ba' gammiji' mi' pui' jiimda' nañ jax tu jam a'gi'ñ. Ba' dhi' ja'p ji buusnia' nañ jodai cha'm ba kisa' guñ chiop. Ba' cham ji'xkat jax dhooda' gux buam jum duukam,

sia ku jax tii ilhii'ñdha' git. <sup>19</sup> Jum makia' iñ gui' na bhaan jix maati' ka' na biix jum a'm ji chu bi'ya' gu tu' nap jax jix dhuñiim ka', jix dhaam dir jañ ya' tum aichulhdha'. Ba' jax ñap ti'iidha' ya' dhi oi'ñga'n, pui'p tu tui'ka' jix dhaam ja'k, gio gu tu' nap jax jix dhuñiim ka', pui' ja'k jup tu tui'ka' jix dhaam ja'k.

<sup>20</sup> Mi' dhir ba' dai nat xi ja soo'mchulhdhak gu Jesuus gu noonbi'ñ nam sap chakui jaroi' aagi'ñdha' na dhi'r di' guch Xoi'kam gui' na saak bha jootsa' git gu Dios.

*Gu Jesuus na ba tu aa'nda' nam  
mu'aa'*

*(Mr. 8:31-9:1; Lk. 9:22-27)*

<sup>21</sup> Ba' ba ja aagi'ñ gu Jesuus gu noonbi'ñ na sap bhammi ja'k jim Jerusaleen, sap ba' no't bhammi ba ai, tu chiñia' am nam tulhiiñchudai mu'aa' gu ja ge'gérkam tuk gu Israel kam ja'tkam, gio gu ja ge'gérkam tuk gui' nam bhai' ge' chiop ja palhbui'ñdha' gu Israel kam ja'tkam nam tu daanda' buiñor gu Dios, gio ba' gui' nam sap jix mat ka' gu ñio'ki'ñ gu Dios. Ku ba' gu' sap baik tanoolh ki'n duadii mi'ji na jax ba oirida'. <sup>22</sup> Ba' gu Peegro mu ja'p dilhkob xi baakuk jup titda gu Jesuus na sap cham jir am gu pui' na jax kai'ch, jup titda:

—Chaam ji nar am gu pui' nap jax kai'ch jiñ jaduuñ. Jax dhui na moo cham pui' aa' gu Dios.

<sup>23</sup> Gu' ji nat gu' jotmoda' ku' xi kikbok gu Jesuus jup titda:

—Moop cham tu' ki'n jiñ juanda' toobilhik, nap gu' cham pui' ilhii'ñ na jax jix aa' gu Dios, dai nam jax pix ja'k ilhii'ñ gu ja'tkam.

<sup>24</sup> Mi' dhir ba' moop ja titda biix gu noonbi'ñ gu Jesuus:

—No' jaroi'x aa' na gammiji' bañ kaichgida', jum aa' na ja'p xi dhuuji na diihl jax ilhii'ñdha', dai na pix bhaan ji bamgia', cham jax bua sia kum jix mu'aam. <sup>25</sup> Na gu' gu jaroi' no' tiix aa' na git jix bhai' tu jimda' ya' dhi oi'ñga'n bhaan, cham bhai' tu jimia' gatuuk. Gu' cham ji no' gu' cham tu'ji kekeeda' gammijiñ kaichu'

sia ku mit ma mua, na gu'x bhai' tu jinia' mi' dhir ja'p ja'k. <sup>26</sup> ¿Tu' gi mi'p tigia' gu jaroi' sia ku tii bixchu' tu bia' gu tu' na ya' dhi oi'ñga'n jix chu jai'ch? Na gu' cham ji'xkat pal-hbuidha' na tisdia' jix dhaam ja'k no't jotmoda' am xi muu. <sup>27</sup> Na gu' aañ nañ pai' dhuuk gio bhai'p jimda' ya' dhi oi'ñga'n bhaan, jix io'm gø'kam ki'n bha jimda' iñ, na gu'ñ a'm ti niidhidha' guñ Gi'kora', sia gu noonbi'ñ jam jiñ biim jiimda'. Ba' ya' ja makia' iñ biix gu ja'tkam gu tu' nar ja mai'chik ka' biix ji'ma'n nam tu' jax buimii ya' dhi oi'ñga'n bhaan, no'm mi' pui' jiimdat na jax jix aa' gu Dios piam ku gu' cham. <sup>28</sup> Tu' silhkam ki'n jañ ya' pu jam titdañ jaaduñ na pim ji'k ya'p tu'ii' gu xib, na pim jai' dhit pui kapup duduaka' nañ gio ya' øøji bar gø'kam ka' dhi oi'ñga'n bhaan, aañ nañ bhaankam ya' oiri guñ Gi'kora'.

## 17

*Gu Jesuus na maakam tu'm jup jum duñia' gu buibsa'n gio gu jajannulhi'ñ  
(Mr. 9:2-13; Lk. 9:28-36)*

<sup>1</sup> Ba' gatuuk ji'k xijum maa'n jurni'ñ ki'n ma jii gu Jesuus maa'n kap na pai'r oidha' ta'm nax io'm jir te'kob, xi ja baidhak baik gu noonbi'ñ, moo gu Peegro, gio gu Jakoobo, gio ba' gu Juan ja'nni'ñ dhi' ji' dhi Jakoobo. <sup>2</sup> Ba' na mit pai' dhuuk bhijimmi ba tiitis daam dir gu oidha', jotmoda' maakam tu'm jup jum duu gu buibsa'n gu Jesuus, ja'p tu'm jum maaxi'ñ na jax gu tanoolh, gio gu jajannulhi'ñ joidham jix chooto tot-bikdam jup jum duu, ja'p tu'm jum maaxi'ñ na jax gu tu' no' miichdhix na joidham tanoorda'. <sup>3</sup> Ba' ba ja ti mit gu noonbi'ñ gu Jesuus gook gu ja'tkam na mit mi'bam maax, maa'n jir di' gu Moisees, maa'n ba'r Eliiyas. Ba' mi' gu'kat tu a'gi'ñ am gu Jesuus nam mui' xi chi nii'ñ. <sup>4</sup> Ba' gu Peegro jotmoda' cham jum matda' ir mui'ba ñio, jup titda gu Jesuus:

—Umri moor am jiñ jaduuñ nach kapbhai' ya'p tu'ii' aap jum bui. Ji'ma'n jach jam tuttuidha' gu o'nam, maa'n moor aap ga'n ka', maa'n ba'r Moisees ga'n ka', maa'n ba'r Eliiyas ga'n ka'.

<sup>5</sup> Ba' na mi' pui' ka kai'ch gu Peegro, jotmoda' bhai' ji chibgir, jix chutuap tum duu mi' nam pai'p tu'ii'. Ba' bhi'ji dir ja'p tibaa'ñ cha'm bhai' ji chum ñio, jup tum kai'ch:

—Dhi Jesuus aañ jir jiñ mar, ba'x io'm jix dha' iñ. Aañi' ya' dir mu joot na pim ba' mi' pui' xi jimii na jax jam tiida'.

<sup>6</sup> Ba' na mit jax pui' ti kai gu noonbi'ñ guch Xoi'kam, mi ja'p ja o'lhia ki'n pu guguu mit na mit bax chooto'n, diirrap xi chu siisap gu ja moom. <sup>7</sup> Ba' gu Jesuus ja'xpix mu jimiik mi' xi ja joindhak jup ja titda:

—Xi baapmi' gor. Cha'pim totdon ka'.

<sup>8</sup> Ba' na mit pai' dhuuk gio mui'p ji chi ti, cham pai' tu jai'ch am gu ja'tkam gui' nam mi' ka gu'kat, dai diilh gu Jesuus mi ja'p kiik.

<sup>9</sup> Ba' giop ba jii mit bhai' dhir oidha' ta'm. Ba' nammi pai' a'nsap nam ba juurkachu', jup ja titda gu Jesuus nam sap chakui jaroi' aagi'ñdha' gu pui' na mit jax ti ti, jup kai'ch:

—Moo pim chakui jaroi' aagi'ñdha' gu dhi' pui' na pimit jax ti ti. Dai no' ñich muukik giop ba dua na pim ba' ba tu aa'nda'.

<sup>10</sup> Ba' moo ja'pni bhai'p ba tikka am gu Jesuus gu noonbi'ñ, jup kai'ch am:

—Jax kum ba'p kai'chdha' gui' nam sap jix mat ka' gu ñio'ki'ñ gu Dios na gu Eliiyas biipi' ya' aaya' na ba' guch Xoi'kam ya'p ba aaya'?

<sup>11</sup> Ba'p ja titda gu Jesuus:

—Dho gu'r pui' dho na biipi' ya' aaya' gu Eliiyas na ya' ja silhkada' gu ja'tkam na ba' mi' dhir ya'p ba aaya' guch Xoi'kam. <sup>12</sup> Ku ba' gu' ja'p moo gu tu'x matgim nañ ya' jam aagi'ñdha', matgim gu Eliiyas ya'ba ai ji, gu' ji na mit gu' cham ji'xkat maat gu ja'tkam no' moop jir di', dai na mit tu' pix ilh. Ba' aañ nañ xib ya'

oiri aapi'm jam bui nat bhañ joot guñ Gi'kora', pu'ñi tu' pix jup jiñ ilhdha' am gu ja'tkam.

<sup>13</sup> Bax maatit ba kai mit gu Jesuus gu noonbi'ñ na gu Juan ja'tkam bop-kondam aagit jup kai'ch nar di' gu Elijyas.

*Gu Jesuus na ba dua'ñdha' maa'n gu biapma' na kax ñaanbi' ka' na bhaan jup tui'ñgida' gu cham kii' ii'mda'*  
(Mr. 9:14-29; Lk. 9:37-43)

<sup>14</sup> Ba' na mit pai' dhuuk mummi ba ai nam pai' daraa gu mui' ja'tkam, maa'n mi' dhir ja'p mui' ji ai buiñor gu Jesuus, ba' mi ja'p o'lchia'n ki'n xi kikbok soi' ba titda, jup kai'ch:

<sup>15</sup> —Aañ ja'p tii kai'chidhat jiñ jaduuñ nap git iam dua'ñdha' dhiñ alhii chuk na giilhim jum tulhiiñ na tu kaammukda'. Jii'x tai chir ba gixa' piäm suudai' chir. <sup>16</sup> Tii ñich ya ja aichulh dhi' nam jum kaichu', gu' ji na mit gu' cham ji'xkat dua'ñ, na gu' chix xijai jax ña ja'k.

<sup>17</sup> Ba'p kai'ch gu Jesuus:

—¿Moo ja'p chakui biix jam jujur ki'n jix biiñak japim aa buiñor gu Dios? ¿Jii'x jañ ba' ya' pu oirit jup jam aagi'ñdha'? Bhai' gor jiñ bai'ñxi'ñbop gux ko'kkam ya'ni ja'k.

<sup>18</sup> Ba' gui' xi bai'ñpuk mi'p ba aichulh jamit. Ba' ba ñiok gu Jesuus gu cham kii' ii'mda' na bhaan jup tui'dhi' gu biapma', jup titda:

—Mup buusnia' bhai' dhir bhaan dhi biapma'. Cha'p bhai' pu tui'ñgida'.

Ba'x kii'p jum duu gu biapma' mi' jotmoda' nat jax pu tii'n gu Jesuus.

<sup>19</sup> Ba' gatuuk mu ja'p dilhkob ba tikkam am gu Jesuus gui' nam kaichu', jup titda am:

—¿Jax ba'r jum duukam chi ku chich ba' aach cham ji'xkat mai' joot gu cham kii' ii'mda' bhai' dhir bhaan gu biapma'?

<sup>20</sup> Ba'p ja titda gu Jesuus:

—Dho na pim cham biix jam jujur ki'n ti jiigil'ñ dho buiñor guñ Gi'kora'. Na gu' no' pim biix jam jujur ki'n ti jiigil'ñdha' git buiñor, sia ku pim gu'

panaas cham tu' bhaigim tu'ii', ja'p na jax gu mostaasa kai na panaas cham tu' bhaigim tu'ii', aañ pu jam titda na sia dhi oidha' jix bhaai' na pim pu tiida' na maakam ja'k jimia', pui' dho ji chu buusnia' no' pim moo tu' silhkam ti jiigi'ñ buiñor guñ Gi'kora'. <sup>21</sup> Ba' gu pu chuutu'm cham kikiñ' i'ii'mda', saabuix kam jum aa' na ba'x bhaai'n ka' nañ mai' ja jooto-sda', gio ba' nañ gammiji xi tu daanit buiñor gu Dios.

*Gu Jesuus na gio pui'p ba ti'ya' nam mu'ad'*

(Mr. 9:30-32; Lk. 9:43-45)

<sup>22</sup> Ba' nam pui maap mi' ka oipo na pai' bhaan bipio' gu Galilea dibiir, jup ja titda gu Jesuus gu noonbi'ñ:

—Jum aaya' nam pai' dhuuk jiñ dhagia' gui' nam jiñ o'bhamgi'ñ aañ nat bhañ joot guñ Gi'kora'. <sup>23</sup> Mi' dhir ba' dai nam ba tu chiñia' nam jiñ mu'aa', ku ba' gu' aañ baik tanoolh ki'n ya' ji nañ jax ba oirida'.

Ba' bhai'x buam jim ilh jamit gu noonbi'ñ na mit pui' ji' kai gu Jesuus.

*Namjaro'i aagix nam tu namki'ñdha' gui' na ji'k bhaan bipio'da' gu gø' chiop*

<sup>24</sup> Ba' nat pai' dhuuk mummi ja'k jup ba ai gu Jesuus na pai'r Kaper-naum ja biim gui' nam kaichu', mi' ba ji bubua mit buiñor gu Peegro gui' nam tu taanda' gu tuumiñ na ji'k aagix nam tu maakda' bhammi gø' chiop. Ba' ja'pni bhai' ba tikkam am:

—¿Tu namki'ñ aa gui' na pim kaichu' na ji'k bhaan bipio' gu gø' chiop?

<sup>25</sup> Ba'p ja titda gu Peegro:

—Tu namki'ñ ji matgim.

Ba' xi mii' nat tikkam gu Jesuus na jax ja'k jix bhai' gu dhi' pui'. Ba' na kia'pix mui' ji baakim mijji ba'k chir, biipi' kat bhai' ba ñio gu Jesuus, jup kai'ch:

—¿Aap jax ilhii'ñ Simoon ja bui gux io'm gø'gerkam jum aa'ndam nam jix jai'ch ya' dhi oi'ñga'n bhaan? ¿Jaroom aagix nam ja namki'ñdha', gu diih ja ja'tkam tuk aa, ka' gu jai' aa momkoran kam no'm ja daam kii'k?

**26** Ba'p kai'ch gu Peegro:  
—Dho gui' dho nam jir momkoran kam.

Ba'p titda ip gio gu Jesuus:  
—Jir pui' dho nap jax kai'ch, gu' ba' gui' nam jir ja ja'tkam tuk tii cham tu' aagix nam ja namki'ñdha' git. **27** Ba' aach pu'ñi ip, tii cham tu' aagix nach tu namki'ñdha' git, nach gu' pui'p jir ja ja'tkam tuk. Ku ba' gu' ea nap mu jimia' mummi na pai' ge' suu'n gu suudai' xi bhiiji ap gu bhai'chdhakar, mup ba' xi bua' suudai' chir. Ba' gu jax chu'm na biipi' mi' sa'ya' gu batoop, maa'n tigia' ap gu tuumiñ na mi jimda' chiñlran, aixkam na ji'k jum aa' nach ki'n tu namkidha' aap gio aañ. Ba' xi bhiiji ap ki'n mu xi ja namki'ñmir'a' gui' nam pui' bham taan nam ba' cham tu' ki'n kach juanda'.

## 18

*Gu Jesuus na pui' ba ti'ya' nam aa'  
na gampai'm ilhii'ñdha' gu jaroi' na  
ba'r ge'kam ka' jix dhaam ja'k buiñor  
gu Dios*

(Mr. 9:33-37; Lk. 9:46-48)

**1** Ba' moo ja'pni bhai'p ba tikka am gu Jesuus gu noonbi'ñ, jup titda am:

—Jaroo chi ba'x io'm jir ge'kam ka' jix dhaam ja'k buiñor gu Dios?

**2** Ba' xi bai'ñmirak gu Jesuus maa'n gu alhii mi ja'p ja saagi'ñ xi kiisak

**3** jup ja titda:

—Tu' silhkam ki'n jañ ya' pu jam titda, gu jaroi' no' cham pui'm ilhii'ñ na jax dhi'ñi alhii, cham ji'xkat jimia' jix dhaam ja'k buiñor gu Dios. **4** Ba' gu jaroi' na pui'm ilhii'ñdha' na jax gu alhii na soi'm ilhii'ñdha', dhi' ji' ji na bar ge'kam ka' jix dhaam ja'k buiñor gu Dios. **5** Gu' ba' gu jaroi' no't jix bhai' ba duu gu jax chu'm alhii aañ jiñ a'mkam ja'p na jax dhi'ñi nañ ya' daa', ja'p ji buusnia' nat aañ jix bhai' bañ dhuu.

*Gu Jesuus na pui' ba ti'ya' na cham  
tu jimchu'n gu ua'tulhdhara'*

(Mr. 9:42-48; Lk. 17:1-2)

**6** 'Ba' gu jaroi' no't maakam iatgidhak jix buam ba tu mamtux gu jax

chu'm alhii pui' na jax dhi'ñi nañ ya' daa', no' gu' tii ka ti jii'ñdhat aañ jiñ bui, jir am kat nam kuxboran buulhdhai gu mattur mu nui'ñña' mu pui' na ge' suu'nka' gu suudai!. **7** Ja'p moox buam iam ja bui gu ja'tkam, nam gu' gammiji jai'ch ka' ja bui gui' nam ja baidhidha' nam jix buam jum duukam jup tu duiñpu'. Ku ba' gu' gu jaroi' na pu'ñi ja baidhidha' gu ja'tkam nam jum u'ua'tulhdhapan', giilhim joi'mdam jum duñia' ji gatuuk na pui' dhuuk tulhiiñchuda' gu Dios.

**8** 'Gu' ba' no'p gu' aap gum nob ki'n jum ua'tulhi'ñ piam gum toon ki'n, jix bhai' nap ii'ki mu baas bua' nap ba' cham gammiji ki'n pup jum ua'tulhi'ñdha', cham jax bua sia kup maap dir cham tu nobtu' piam kup cham tu toontu' nap pui' dhuuk ba aaya' jix dhaam. Na gu' xi' cham jir am no' mit gu' binkam mu ja'k xim bua na pui' gammiji cham tutki gu tai nap mi' pup jum tulhiiñdha' gammiji, sia kup biix gook tii xi chu noonobtu' piam kup biix gook tii tu tootontu'. **9** Piam ku gu' no'p gu' maap dir gum buupui ki'n jup jum ua'tulhi'ñ, jix bhai' ip pui' nap jupnai mu baas bua' nap ba' cham gammiji ki'n pup jum ua'tulhi'ñdha'. Na gu' xi' cham jir am no' mit binkam mu ja'k xim bua na pui' gammiji cham tutki gu tai nap mi' pup jum tulhiiñdha' gammiji. Gu' cham ji no'p maap dir pix tu buupuichu' nap pui' dhuuk ba aaya' jix dhaam, cham jax bua, na gu'x bhai' ba tum jimia'.

*Gu Jesuus na ba tu a'ga' bhaan  
ji ua'rgidhai maa'n gu kakasnir  
bipia'dam*

(Lk. 15:3-7)

**10** 'Ba' aañ ya' pu jam titdañ jaaduñ na pim cham tu' pix ja ilhii'ñdha' gu a'aalh ja'p na jax dhi'ñi nañ ya' daa', ni jax chu'm dho moo, nam gu' dhi' ja a'm ti niidhat jup tu'ii' jia gu noonbi'ñ guñ Gi'kora' gui' nam jix dhaam jup tu'ii' buiñor. **11** Nat gu' aañ pu kai'ñkam bhañ joot jia guñ Gi'kora'

ya' dhi oi'ñga'n bhaan nañ ya' ja pal-hbuidha' nañ ja boosga' gui' nam ji'k mu ja'k bhiichu' nam pai' gammiji mi'i pup jum tulhiindha'.

<sup>12</sup> 'Jax japim ilhdhat jiñ kęę? Pui' na jax maa'n gu maa'nkam no' ja bia' gu kakasnir ji'k maa'n jix chamaam oo'm aix kam. Gu' ba' no't gu' jax dhuukat maa'n mai' ma bua mu pai' gampix no' ka tu bipia', ¿cham japim ilhii'ñ na mi' ka xi ja do'ñchoi gu jai' xi dhai'ññia' na tu gaa'mira'? <sup>13</sup> Ba' na pai' dhuuk tigia', jix io'm jix dha'dam dagia', cham tu' pui' ilhii'ñdha' na jax gu jai' na mu pai' xi ja do'ñchoi. <sup>14</sup> Ba' pu'ñi ip guñ Gi'kora' nax dhaam jup tu'ii', cham aa' na jaroi' maadit mai' gixa' dhi' dhi a'aalh.

*Gu Jesuus na pui' ba ti'ya' na cham  
jir am nam jix bhaak ka' gu ja'tkam ja  
bui gu jai'*

(Lk. 17:3)

<sup>15</sup> 'Gu' ba' no' jax dhuukat aapi'm maadit tu' jax ma jam duiñ gu jax chu'm jam jaduuñ, jix bhai' nap mu ja'p dilihkob xi baabui xi chu a'gidha' na cham bhai' na pui' tu buada'. Ba' no' jax kai'ch na cham pui' ka tu buada', dho gu' pui' dho na pim jax jix bhai' ba kai'chdha' na jax biipi' dir. <sup>16</sup> Piam ku gu' no't gu' jax dhuukat cham jum kai gu pui' nap jax tu a'gidha', jir am nap jumaip xi bai'ñmirai gu jaroi' piam ji'k gook na pim ba' baik dit tu a'gidha', katti iam jam kęęji mi' pui' ba jimia'. <sup>17</sup> Piam ku gu' maa'n nat jax cham jam kai, dho gu' jai'p dho giop xi ja bai'ñmirai biix nam ji'k ti'jiigil'ñdha' aañ jiñ bui na pim ba' mui' dhit tu a'gidha'. Ba' no' gu' maa'n nat jax cham jam kai, dho gu' pui'p dho cham ka juanda', dai nap pui'pix ba bia'ka' na jax gui' nam cham ti'jiigil'ñ aañ jiñ bui, piam pui' na jax gui' nam jir tuumiñ tu taandam tugi'ñ gux io'm ge'kam Rooma kam nam cham tu' ka'm ti' nii'ñ.

<sup>18</sup> 'Ba' jax ña pim jix aa'nda' ya' dhi oi'ñga'n bhaan, pui' ja'k jup tu tui'ka' jix dhaam ja'k buiñor guñ Gi'kora', aañ moo ya' pu jam titda. Piam

na pim jax ti'iidha' gio na pim tu' cham aa'nda' na pui' tu tui'ka' ya' dhi oi'ñga'n bhaan, pui' ja'k jup tu tui'ka' jix dhaam ja'k.

<sup>19</sup> 'Ba' no' pimit ji'k gook maap xi chu a'gak ma tu daani buiñor guñ Gi'kora', jam makia' dho na pim tu' taanda', aañ moo ya' pu jam titda. <sup>20</sup> Na gu' no'm ji'k gook piäm ji'k baik mi' pai' tu daan gu ja'tkam aañ jiñ bui, aañ mi'p tui'ñgida' ja bui.

<sup>21</sup> Ba' gu Peegro mu jimiik amuub bhai' ba tikka gu Jesuus, jup titda:

—¿Gu' ba' ji'kim jix bhai' nañ pu tiida' gu jax chu'm jiñ jaduuñ no't tu' jax jiñ duiñ nañ pui' pix ka tu uañi'ñka', ji'k xijum gookim aa?

<sup>22</sup> Ba' gu Jesuus jup titda:

—Ja'pji mui' kim ji nax bhai' nap pu tiida' nap pui' pix ka tu uañi'ñka', cham tu' gu tu' xijum gookim pix, gu' ja'pji ji'k baik oo'm daman mambhiix ja'kbui' kim ji.

*Gu Jesuus na ba tu a'ga' bhaan  
ji ua'rgidhai maa'n gui' nam palh-  
bui'ñdha' gu jax chu'm ge'kam gu tu' na  
jax buada'*

<sup>23</sup> 'Ba' gu jaroi' no' bhaan ba ti niidhim gu Dios, ja'p ji buusan na jax maa'n gu jax chu'm ge'kam no't mu pai' ba ji chu ja'kilh nam ji'k ua'tu'nda' gui' nam ji'k palhbui'ñdha' gu tu' na jax buada'. <sup>24</sup> Ba' nat jax kia'pix mui' ji chu ja'kilh, ba tii na maa'n jix io'm mui' tuumiñ ua'tu'n. <sup>25</sup> Ba' ba tu chia nam daagii ga'ra' biima'n gu binga'n, gio gu maamra'n, gio ba' na ji'k tu' bia'ka', nam sap ba' pui' pix tujuandam ki'n ji bi'ya' cham ji namkidhat na sap ba' pu'ñi ja'k cham ka ua'tu'nda', na gu' cham bia'ka' na tu' ki'n tu namkidha' dhi' dhi maa'nkam. <sup>26</sup> Gu' ji' nat gu' jotmoda' mi ja'p o'lhia'n ki'n xi kikbok bhai' soi' ji chii'n gu ge'kam gui' ji' gu maa'nkam na mui' tuumiñ ua'tu'nda', jup titda: "Ka tuñ uañi'ñka' ap jiñ jaduuñ. Aañ matgim jum namkidha' ji biix nañ ji'k jum ua'tu'n."

<sup>27</sup> Ba' gu ge'kam jix joi'mdak ma kai, pui' cham ka juan

sia ku ua'tu'n, dai nat ba tu chia nam giop do'ñcho'. <sup>28</sup> Gu' ji na gu' moo jano' nat jax mi' dhir buus gui' ji' gu maa'nkam na tu ua'tu'ndat, maa'n mi ja'p yup ba tii gui' nam maap tu juanda' na palhiip yup ua'tu'nda'. Ba' bhai' pu ji dhaa kuxboran, bhai' xi bhiikchu'ntu' yup xi chitdat: "Bhai'p jiñ ñamkidha' gui' nap jiñ ua'tu'n." <sup>29</sup> Ba' pui' tiip xi chum uañ buiñor gui' na mi'x bhaam, yup titda: "Ka tuñ uañi'ñka' ap jiñ jaduuñ. Aañ matgim jum namkidha' ji biix nañ ji'k jum ua'tu'n." <sup>30</sup> Gu' ji na gu' cham pui' ilhii'ñ gui' na mi'x bhaam, ja'pji na bha taan ji na ji'k ua'tu'n. Tu chia dho gu' nam kuupa' na sap ba' namkidha'. <sup>31</sup> Ba' na mit pui' ji' tii nat tu dooda gui' nam pui'p jir tujuandam tugi'ñ ka' gu ge'kam, gilhim jix buam jum ilh jamit, ba' mu jimiiñ ba aagi'ñ am gu ge'kam. <sup>32</sup> Ba' gu ge'kam mu tu joochxi na mu jimda' buiñor. Ba' nat pai' dhuuk mi' ba ai, yup titda: "Ja'p moo alh jix buam tomaat ap. Tii' aa na ñich aañ cham jax jum dooda nap jix io'm mui' tuumiñ jiñ ua'tu'ndat, na ñich gu'x joi'mdak jum kai na pich bhai' soi' jiñ chii'n. <sup>33</sup> ¿Moo cham bhaai' aa nap pu'ñix joi'mdaip kaaya' gui' na pui'm ua'tu'n na ñich aañ jax xim joi'mdak jum kai nap soi' bañ chitda?" <sup>34</sup> Ba' bhaamuk tu chia gu ge'kam nam tulhiinçhuda' na ba' namkidha' ip gio gui' nat ji'k pui' tii ba tiidak na cham ka namkidha' git.

<sup>35</sup> Ba' mi'pix juugit tu a'ga gu Jesuus gu dhi' pu'ñi ja'k. Mi' dhir ba' moop ja titda:

—Ba' aapi'm pu'ñip jam dooda' guñ Gi'kora' gui' nax dhaam yup tu'ii' no' pim cham tu ja uañi'ñ gu jam jaaduñ biix jam jujur ki'n.

## 19

*Gu Jesuus na pui' ba ti'ya' na cham jir am nam mai' ja iabuda' gu ja bipna' gu ja'tkam*

(Mr. 10:1-12; Lk. 16:18)

<sup>1</sup> Ba' gatuuk na mi' pui' ji' xi chu ja a'gidhimik gu Jesuus gu noonbi'ñ,

pu jii mi' dhir na pai' bhaan bipio' gu Galilea dibiir, mu ja'k yup bhi na pai' bhaan yup bipio' gu Judea dibiir, maa'n kap na pai' iampix xia'lhbui ja'k bipio' mi' na pai' bhiix gu Jordaan Ak. <sup>2</sup> Ba' cham ji'x miikim jix io'm mui' mi' mam jumaap jamit gu ja'tkam ji ja ua'dat am gux kako'kkam, ba' gu Jesuus cham jax ji chi'iik pix ja'x yup ji ja dudua'ñ. Biix jamit dho gu'x kii'p jum duu.

<sup>3</sup> Ba' moo ji'kchi mi'p ba ai mit gui' nam pariseos jum tiiti'nda', ba' bhai' ba tikka am gu Jesuus nam mi' pix jix mai'chim no' sap moo jax kai'ch na cham jir am nam ba' pui' ja'k iattul-hdhai tu chiñia' nam mu'aa', yup titda am:

—Jix bhaai' aa gu jaroi' no' cham ka joi'ñ gu binga'n na mai' xi buaji jumai bhai'p ji bhiiya', ka' gu' cham aa?

<sup>4</sup> Ba'p ja titda gu Jesuus:

—¿Kux aapi'm aa cham ji'xkat tu jiñkui'ñ mi' na mit pai' tu ua'nak gu bijik dir kam nap jum kai'ch nat guñ Gi'kora' pu kai'ñkam yup duu gu chio'ñ gio gu ubii nam ba' gammiji maap tu oi'ñka'? <sup>5</sup> Gio ba' moo ja'pnip jum kai'ch ip: "Ba' dilhkob ja'k ba tu kiicha' gu chio'ñ na pai' dhuuk bhiiya' gu ubii, cham tu' mi' ka tu kioka' nam pai' oi'ñka' gu gi'korga'n. Ba' dhi gook ja'p ji buan am nam jir maa'n maa'nkam ka'pix gu chio'ñ gio gu ubii." <sup>6</sup> Pui' kuñ ba'p kai'ch nam cham tu' kar gooka'n ka', gu' maa'n pix ji. Ba' cham jir am na jaroi' ja'p xi dhuuji gu pui' nat jax ja'k duu gu Dios nam gammiji maap tu oi'ñka' gu chio'ñ gio gu ubii.

<sup>7</sup> Ba'p kai'ch am gui' nam pariseos jum tiiti'nda':

—¿Gu' jax ji nat ba' gu Moisees pui' ja'k ja chianik gu bijik dir kam na sap jix bhaai' gu jaroi' na palhiip xi chu ua'nai mi' xi makia' gu binga'n na ba' mi' dhir bhaan jix maati' ka' nam cham kar jum bipnagim ka'?

<sup>8</sup> Ba'p ja titda ip gio gu Jesuus:

—Dho na gu' nam jax bar tuutu'm ka' ja'p na jax aapi'm nam cham

maatit t<sup>€</sup> k<sup>€</sup>e k<sup>€</sup>e' ni ji'x, na gu'x kaapak ka' gu ja jujur, cham aa'nda' am nam mi' pui' jimia' na jax jir am. Pui' kut ba' pu'ñi ja'k ja chianik gu Moisees nax bhaai' gu jaroi' na mai' bua' gu binga'n, gu' biipi' dir cham tu' pui' ja'k tu jimat am ji. <sup>9</sup> Ku gu' ja'p moo gu tu'x matgim nañ ya' jam aagi'ñdha', ja'pji na cham jir am ji na mai' bua' gu jaroi' gu binga'n no't cham biipi' jumai bii'ma'n tii na bo'ka'. Na gu' no't jumai tii bhai' ji bhi' gu chio'ñ gu ubii, cham tu' pui' ka ji buanda' am nam jir jum bipnagim, nam gu' ja'p pix ba tu jimda' panaas na jax gui' nam jir ganai' pix.

<sup>10</sup> Ba' gu noonbi'ñ gu Jesuus jup titda am:

—Dho bak gu'r am kat ji na pu cham jaroi' maadit bhibhiida' gu ubii, na gu' no't jaroi' pu'ñi ma tii na jumai bii'ma'n bo'ka' gu binga'n, cham jir am na gio mai'p ba bua'.

<sup>11</sup> Ba'p ja titda gu Jesuus:

—Jax dhui nam gu' cham tu' biix gu ja'tkam jix maat no'r am nam ti bipna' ka' piam ku gu' cham, dai ji'k pix ji gui' nat pu pui' ja'k ja a'm tii gu Dios nam ba'x maat. <sup>12</sup> Ba' jai'p jix jai'ch am gu ja'tkam nam diihl jir pu chu'm nam cham ti bipna' ka', jai' ba' nam ja'p pix cham ja do'ñchoka', jai' ba' ja'p kai'ñkam cham jup ti bipna' ka' am nam gammijí mi' pui' duiñchu'nda' na jax ja'k jix aa' gu Dios. Aapi'm ba' diihl jix bhai' xim gaagidha' na pim jax ja'k tu't tu oi'ñka'.

*Gu Jesuus naja a'mkam ba tu dañia' gu a'aalh jix dhaam ja'k buiñor guch Gi'kora'*

(Mr. 10:13-16; Lk. 18:15-17)

<sup>13</sup> Ba' moo ja'xpix gu ja'tkam mi'p ba aichulh jamit gu Jesuus gu ja a'aalh chuk nam jix aa' na bhai' xi ja daagi tu ja daañxidha' jix dhaam ja'k buiñor guch Gi'kora'. Gu' ji nam gu' cham aa' gu noonbi'ñ, dai na mit bhai' ji ja ñiok, jup ja titda am nam sap cham mu ja'k ja ua'da' gu ja a'aalh chuk. <sup>14</sup> Gu' ji na gu' cham pui' ilhii'ñ gu Jesuus, jup ja titda:

—Cha'pim ja ñioki'ñdha' dhich jaaduñ nam bha ja ua' gu ja a'aalh chuk, na gu' dhi' pik jix io'm ja a'm ti nii'ñ gu Dios.

<sup>15</sup> Ba' bhai' xi ja daagik ma tu daani buiñor guch Gi'kora'. Mi' dhir ba' dai nat ba jii.

*Gu biapma' jix chumñigam na batikkada' gu Jesuus na jax ja'k jix bhai' na tui'ñgida' na ba' jimia' jix dhaam ja'k buiñor gu Dios*

(Mr. 10:17-31; Lk. 18:18-30)

<sup>16</sup> Ba' moo maa'n mi'p ba ai gu biapma' mi' na pai' oiri gu Jesuus, ba' ja'pni bhai' ba tikka:

—Aañ ja'p tu'm bham tikkam jiñ jaduuñ nañ ja'p t<sup>€</sup> k<sup>€</sup>e nap jir jix bhai'kam, nañ tiix maachim nap jiñ aagi'ñdha' git nañ tu'x kii'p jum duukam pu duña' nañ ba' jimia' jix dhaam ja'k buiñor gu Dios.

<sup>17</sup> Ba'p titda gu Jesuus:

—¿Gu' jax duukat jap jix maat jiñ jaduuñ nañ jir jix bhai'kam? Na gu' jumaip jix jai'ch jia gui' na pui'p jir jix bhai'kam, gui' dhoñ Gi'kora' nax dhaam jup tu'ii'. Ba' no'p jix aa' nap jimia' buiñor, jum aa' nap biipi' mi' pui' jimia' na jax jum kai'ch gu ñio'ki'ñ mi' na pai' tu ua'ñix.

<sup>18</sup> Ba'p kai'ch gu biapma':

—¿Jax gi ja'k tu ua'ñix?

Ba' gu Jesuus jup xi aagi'ñ jup titda:

—Dho mi' na pai' ja'pnim kai'ch: “Cha'p ja koo'nda' gu ja'tkam. Gio nap cham mai' xi buaji gum bii'na' jumai bhai' ji bhi'ya' gu ubii. Gio nap cham nai' ti ii'xi'ñdha'. Gio nap cham nai' ja iatgi'ñdha' gu ja'tkam, ni jaroi' dho moo. <sup>19</sup> Gio ba' nap tu' ka'm niidhat gum taat gio gum naan. Gio ba' nap biix pix jix ja joi'gi'nda' gu ja'tkam sia nar jaroi' ka' git, ja'p nap jax xim joi'gi'nda' aap diihl.”

<sup>20</sup> Ba'p kai'ch ip gio gu biapma':

—Dho gu' aañ biix mi' pui' tii duiñchu' ji gu dhi' pui' nap ji'k jax kai'ch jiñ jaduuñ. ¿Chi gu' moo cham ji jia?

<sup>21</sup> Ba'p titda ip gio gu Jesuus:

—Dho gu' maa'n kam bi'iix ji nap pu tu duñia', pui' na jax gui' nap ji'k tu' bia' nap tu ga'rai ja makia' gu tuumiñ gui' nam cham bia' nam pai' dhîr u'ji ki'n tu saba'da'. Ba' dhi' pu'ñi ja'k jir jix chumñigam ka' ap jix dhaam ja'k. Mi' dhîr ba' dai nap gammijî bañ kaichgîda' cham tu' bhaan jim tukgidhat.

<sup>22</sup> Ba' giilhim bhai'x buam jim ilh gu biapma' nat pui' ji' kai gu Jesuus, jix buam jum aagît pix ba jii, na gu' tii cham aa' na tu ga'ra' gu bixchu' na tu bia', na gu' giilhim jir jix chumñigam ka'.

<sup>23</sup> Ba'p ja titda gu Jesuus gu noonbi'ñ:

—Dho jaña nam jax jix xijaim ilhii'ñ gux chutumñigam nam mi' pui' Jimia' na jax jix aa' guñ Gi'kora' na ba' ja a'm ba ti nîidhidha' git. <sup>24</sup> Gu kameeyo chi iam cham xijaim jup ilhii'ñ ji na buupuiram baakii gu soomkar ja'p dir ja'k buusnia', cham tu' pui' na jax gux chutumñigam nam giilhim jix xijaim ilhii'ñ nam mi' pui' Jimia' na jax jix aa' guñ Gi'kora', nam gu' dai mu ja'k bhaan jix chutkagix ka' gu tu' nam bia'ka'.

<sup>25</sup> Ba' gu noonbi'ñ mi' pui' pup tu'ii' am na mit pui' ji' kai, cham bhaai' nam jax xim duñia', dai nam jup jum ti titda diihl:

—Dho bak gu' cham ji'xkat jaroi' aaya' ji buiñor gu Dios, na gu' bak pui' giilhim jix xijai nañ mi' pui' Jimia' na jax jix aa'.

<sup>26</sup> Ba'p ja titda gu Jesuus mui' xi ja tiigik:

—Jax dhui na cham tu' xijai kam ilhii'ñ gu Dios gu tu' nam jix xijai kam ilhii'ñdha' gu ja'tkam ya' dhi oi'ñga'n bhaan.

<sup>27</sup> Ba' gu Peegro mi' dhîr ja'p mui'p ji ñio, jup kai'ch:

—¿Aach ba' tu' mai'chia' jix dhaam ja'k, na chich gu' cham tu' kap jich buix gu tu' nach bia'kat janô' dir na chich pai' dhuuk jum kai?

<sup>28</sup> Ba' gu Jesuus jup ja titda biix nam ji'k jir gu noonbi'ñ:

—Dho gu' dai dho na pim jiñ biim ba daraibu' mambhiix kap daman gook bhai' nañ pai' ba daibu' aañ nat bhañ joot guñ Gi'kora' nañ pai' dhîr nai'r gë'kam ka', na joidham jix chu abhaar, janô' na pai' dhuuk jum aaya' na biix xixibkam jup tum duñia' gu tu'. Ba' ba ja aagi'ñdha' pim gu ja bopxi gu mambhiix daman gook maamra'n gu Israel nam tu' jax buimii ya' dhi oi'ñga'n bhaan. <sup>29</sup> Gu' ba' gu jaroi' no't cham tu'p jim buixdhak gammijî bañ kaichu', na cham bhaan ka titii'ñchoka' gu ba'ki'ñ, piام gu sispidhi'ñ, piام gu taata'n, piام gu di'ñn, piام gu maamra'n, piام gu dirbaga'n, cham jax bua dho, na gu'x io'm mui' bhaan ba tu bi'ya' gatuuk, gio na pu Jimia' jix dhaam ja'k buiñor guñ Gi'kora'. <sup>30</sup> Gu' ba' gu' nam xib jir gë'gërkam ya' dhi oi'ñga'n bhaan, kam aaya' gatuuk nam jir cham tu' ka', gu' ba' gu' nam xib jir ja'ppix ja'tkam ya' dhi oi'ñga'n bhaan, gatuuk gë'gërkam ki'n ji bi'ya' am jix dhaam ja'k buiñor guñ Gi'kora'.

## 20

*Gu Jesuus na ba tu a'ga' bhaan ji ua'rgidhai gu tujuandam nam maa'n nam ji'k ja namkidha' sia ku mit jai' gatuuk ka tu juá*

<sup>1</sup> 'Ba' gu jaroi' no' bhaan ba ti niidhim gu Dios, ja'p ji buusan na jax gu jaroi' no' mu pai' ti i'hix gu bhaidha'. Ba' no' bar am na pai' dhuuk tu u'ya', kapbhuiumuk ba ja umua'ñdhara' gu tujuandam nam tu u'ya' gu bhaidha'. <sup>2</sup> Ba' na pai' dhuuk ba ja tigia', xi ja aagi'ñdha' na ji'k ja namkidha' gu maa'n tanoolh, ba' xi ja baidhai mi' xi ja chiñia' nam ti i'kia' gu bhaidha' na pai' ti i'hix ka'.

<sup>3</sup> Ba' moo ja'xpix te'kob pa' duuk iam, gio jai'p ma ja umua'ñdham gu tujuandam, ba' ba ja ti ip ji'kchi nam mummu ja'p pix daraa irban gu gë'kiicham nam cham tu' jax bua. <sup>4</sup> Ba' pui'p ba ja titda, jup kai'ch: "Aañ bha jam umua'ñdham jiñ jaaduñ na pim jiñ palhbuidha' na pim ti i'kia'

gu bhaidha' mu nañ pai' ti i'iix." Ba' gui' cham jax ji chi'ik jup ma oi mit na mit tu juanam. <sup>5</sup> Ba' nat mi' xi ja do'ñchok, ja'xpix jix dhaam duuk jai' giop ma ja umua'ñdham. Ba' pui'p ba ja titda nat pai' dhuuk ba ja tii nat jax ja tiidak ja baidhak gu jai'. Ba' xi ja baidhak mu xi ja do'ñchok ip. Mi' dhir ba' ja'xpix mia ji dhunik, gio jai'p ma ja umua'ñdham. Ba' ba ja tii ip jai', ba' pui'p ba ja titda nat jax ja tiidak ja baidhak gu jai'. Ba' pui'p xi ja baidhak mu xi ja do'ñchok ip. <sup>6</sup> Mikkat ba' nat jix io'm ba ji jur, jai' giop ma ja umua'ñdham mu ja'p ırban gu ḡe' kiicham. Ba' ba ja tii ip jai' nam mi' pix ja'p daraa nam cham tu' jax bua. Ba' ba ja tikka' na sap jax kum ba' cham tu juan, jup ja titda: "Jax ku pim ba' cham tu juan jiñ jaaduñ? Ya' pix pu daraa japim bix chanoolh." <sup>7</sup> Ba' gui'p kai'ch am: "Dho na cham jaroi'ch umuagi'ñ dho." Ba' gui'p ja titda ip gio: "Dho gu' aañ bha jam umua'ñdham dho na pim jiñ palhbuidha' na pim tu u'ya' gu bhaidha' mu nañ pai' ti i'iix." Ba' gui' cham jax ji chi'ik jup ma oi mit na mit tu juanam. <sup>8</sup> Ba' gatuuk nat pai' dhuuk ba ji chuk, jup titda gu tujuandam tug'iñ gui' na mi' ti i'iix ka' gu bhaidha': "Eap ba' xib bhai' xi ja bai'ñ gui' na mit jich palhbui na mit ti i'ki gu bhaidha', mi'p xi ja namkidha'. Biipip bhai' ji ja namkidha' gui' na mit ji'k jix io'm gatuuk ya' ai, mu ja'k yap ji chiimo' ja bai'gui' na mit ji'k kabuimuk dir bhai' ji chu juua." <sup>9</sup> Ba' moo mi' ba ai mit gui' na mit ji'k jix io'm jurnik ka tu juua, ba' mi' xi ja namki mit. Ba' maa'n na mit ji'k ja namki na ji'k tum namki'ñdha' gu maa'n tanoolh sia ku mit tii palhiip pix tu juua. <sup>10</sup> Ba' moo ja'xpix mi'p ba ai mit gui' na mit kabuimuk dir bhai' ji chu juua. Ba' tii ilhdhat am nam mui' pa' ja namkidha' git, gu' ji na mit gu' ja'kbui' pix jup ja namki na ji'k tum namki'ñdha' gu maa'n tanoolh. <sup>11</sup> Ba' gatuuk na mit biix xi ja namki, bhai' ji ñiokbo mit baiñor gui' na mi' ti i'iix ka' gu bhaidha', <sup>12</sup> jup titda am: "Jax ku pich ba' dhi' ja'kbui' pix jup ja namki

na pich ji'k jich ñamki aach? ¿Cham bhaai' aa nap mui' pa'ch ñamkidha' git aach, na chich gu' bix chanoolh jich chulhii na chich tu jua, gio na bhax chatoiñ? Gu' dhi' tii palhiip pix tu jua mit, na mit gu' jurnik ya' ka ai." <sup>13</sup> Ba'p kai'ch gui' na mi' ti i'iix ka' gu bhaidha': "Aañ cham pai' jax kai'ch jiñ jaaduñ nañ cham biix jam namkidha', nañ gu' pu jam aagi'ñ nañ pu ja'kbui' pix jam namkidha' gu maa'n tanoolh. <sup>14</sup> Ja'pji na pim cham jax ji kai'chit xi gaamui dhi tuumiñ na ñich jam maa, na gu' dhi' aañ diihl jup jix maat na ñich ba' ja'kbui'p ja namki na ñich ji'k jam namki aapi'm. <sup>15</sup> Na gu' diihl jir jiñ chumñi' siañ jax bua. ¿Ka' pim ji xiñ jiigam aa nañ jir jix bhai'kam ja bai' dhi jaaduñ?"

<sup>16</sup> Ba' mi' pix juugit tu a'ga gu Jesuus gu dhi' pu'ñi ja'k, mi' dhir ba' moop ja titda:

—Ba' pu'ñi ja'k jup tu ja Jimia' gui' nam xib jir ḡe'ḡerkam ya' dhi oi'ñga'n bhaan, gatuuk cham tu' ki'n ji bi'ya' am. Gu' ba' gui' nam xib jir cham tu', gatuuk ḡe'ḡerkam ki'n jup ji bi'ya' am jix dhaam ja'k baiñor guñ Gi'kora'.

*Na bar baikim ka' na gio pui'p ba ti'ya' gu Jesuus nam mu'aa'  
(Mr. 10:32-34; Lk. 18:31-34)*

<sup>17</sup> Ba' na pai' dhuuk gamai' ba Jimchu' gu Jesuus bhammi ja'k Jerusaleen, mu ja'p xi ja boosgak diihkob gu mambhiix daman gook noonbi'ñ, jup ja titda:

<sup>18</sup> —Xib jach ba' moo ba jiimchu' bhammi ja'k Jerusaleen nach jax ya' ba jiim gu xib. Ba' aañ nat bhañ joot guñ Gi'kora', jiñ dhagia' am gui' nam xiñ bhaamki'ñ gu ja'tkam, mi' dhir ba' dai nam jiñ bhiika' mu ja'k nam pai' darka' gui' nam sap jix mat ka' gu ñio'ki'ñ gu Dios gio ba' gui' nam jir ja ḡe'ḡerkam tuk gui' nam bhai' ḡe' chiop ja palhbui'ñdha' gu Israel kam ja'tkam nam tu daanda' baiñor gu Dios. Ba' maap xim daagii ja chiinia' am gu jai' ja'tkam nam cham jir Israel kam nam jiñ mu'aa'. <sup>19</sup> Ba' gui' biix aixim xiñ buimii kuruus ta'm jiñ

sissapai xiñ mu'aa' am. Ku ba' gu' aañ baik tanoolh ki'n ya' ji nañ jax ba oirida', nañ gu' duadii giop bamgia' mi' dhir koi'ñga'n tir.

*Gu binga'n gu Sebedeo na tix aa'nda' nam sonpan darka' git gu maamra'n na pai' daaka' gu Jesuus  
(Mr. 10:35-45)*

<sup>20</sup> Ba' gu binga'n gu Sebedeo xi ja baidhak gu maamra'n mui' ji ai mi' na pai'p tu'ii' gu Jesuus, ba' mi ja'p o'lhia'n ki'n xi kikbok soi' jim duu.

<sup>21</sup> Ba' gu Jesuus xi chikka na tu' ba'x aagit mi' soi' ba tu'ii', ba' gui'p kai'ch:

—Dho nañ pui' tii ilhii'ñ dho nap pui' xi chi'ya' git nam jum sanoop darka' dhiñ maamar jano' nap pai' dhuuk ge'kam ki'n ba daaka', maa'n kii'n dir ja'k nap chiñia' na daaka', maa'n ba' o'nsop dir ja'k.

<sup>22</sup> Ba'p ja titda gu Jesuus:

—Matgim giilhim jix xijai ji na ba' pui' tu tui'ka' gu dhi' pui' na pim jax ilhii'ñ, na gu' biipi'm aa' na pim giilhim jum tulhiiña', ja'p na jax aañ. ¿Ka' pim jix ñakoo' aa na pim jum tulhiiña'?

Ba' gui'p kai'ch am:

—Jix ñakoo' ich ji matgim.

<sup>23</sup> Ba'p ja titda ip gio gu Jesuus:

—Dho gu'r am dho no' pim gu'x ñakoo' na pim jum tulhiiña'. Ku ba' gu' aañ cham jax jam tiida' ji na moo pui' tu tui'ka' gu dhi' na pim tu' bhaan tu a'ga, na pui' maa'n kii'n dir ja'k jiñ xanoop daaka', gu jumai ba' o'nsop dir ja'k. Na gu' dai jano' na pai' dhuuk tum kuugalhdha' ya' dhi oi'ñga'n bhaan na ba'x maati' ka' na jaroi' bhai' ji aaga' guñ Gi'kora'.

<sup>24</sup> Ba' gu jai' mambhiix noonbi'ñ gu Jesuus am bhaak jamit ja bui gu jai' gook nam pui'p jir noonbi'ñ nam jir jum sispidhim na mit pui' ji' ja kai.

<sup>25</sup> Gu' ji nat gu' gu Jesuus jotmoda' maap xi ja jumpadak jup ja titda:

—Jax dhui na cham jir am na pim moo ki'n jup bax bhaak na pim jix aagit na pim jir ge'gerkam ka'. Na gu' dhi' ja'p pix ba ji buusan na jax gui' nam cham tu' ka'm ti nii'ñ, pui' na

jax gui' nam jix kakai' ki'n dadarri nam xi' ge'gerkam jum taat ka' ja bui gu ja ja'tkam tuk, sia ji gu' no'm jir miadmaga'n pix, ge'gerkam bam taat ka' am. <sup>26</sup> Gu' aapi'm matgim cham jir am ji na pim moo pui' ja'k jup tu jimdai' na jax gui' am. Gu' matgim no' pim moo baabui'x aa' na pim jir ge'gerkam ka', jum aa' ji na pim soi'm duukat ja palhbui'ñdha' gu ja'tkam sia nar jaroi' ka' git. <sup>27</sup> Ba' no' pu'ñi aapi'm maadit jix aa' na pim jir ge'gerkam ka', jum aa' na pim pui'm ilhii'ñdha' na jax gui' nam pui' pix tu juanda' nam cham ja namki'ñdha'. <sup>28</sup> Na gu' sia aañ nat bhañ joot guñ Gi'kora', cham tu' ge'kam jiñ ilhii'ñ iñ, na ñich gu' cham tu' pu kai'ñkam bha jii ya' dhi oi'ñga'n bhaan nam ba' ya'ñ palhbui'ñdha' gu ja'tkam tu' na pix ki'n. Gu' ja'pji na ñich ja'kbui' kat bha ja palhbuidham ji nañ ja a'mkam mukia' na ba' mi' dhir ba tu namkix ka' gu ja ua'tulhdhara'.

*Gu Jesuus na ba ja dudua'ñdha' gook gu ja'tkam nam cham ñiññia ka'  
(Mr. 10:46-52; Lk. 18:35-43)*

<sup>29</sup> Ba' nat pai' dhuuk mi' dhir gamai' ji jii gu Jesuus na pai'r Jerikoo ja biim gu noonbi'ñ, mui' ja'tkam pix chu'p jum duu mit na mit ba oi. <sup>30</sup> Ba' palhiip gama ja'k nam ba bhiichu', mi' ba daraa am boi jugii'ñ gook gu ja'tkam nam cham ñiññia ka'. Ba' na mit pui' ba ti kai na gu Jesuus mi ja'p jim mui' ja biim, mui' ji jiñkui mit, jup titda am:

—Aapi' jich jaduuñ nap jir boxii'ñ gu Dabii, iam jap xich joi'mdai jich chigia!!

<sup>31</sup> Ba' gu ja'tkam nam mui'p oi'ñchu' gu Jesuus, am jix bhaaktu' am, jup ja titda am nam sap cham ñiokat darka'. Gu' ji na mit gu' gui'x io'm ba xi jii nam ge' ki'n mu jiiñak, jup kai'ch am:

—Aapi' jich jaduuñ nap jir boxii'ñ gu Dabii, iam jap xich joi'mdai jich chigia!!

<sup>32</sup> Ba' gu Jesuus mi' gan ji kikbo, dai na mui' pup ti nii'ñ mu nam pai' dhir bha jiiñak gu ja'tkam gui' nam cham ñiññia ka', ba' xi ja bai nam mu Jimia'.

Ba' na mit pai' dhuuk mi' ba ai, jup ja titda:

—¿Tu'ni aa jam duuk jiñ jaaduñ na pim ba' bhañ jiñkui'ñ?

<sup>33</sup> Ba' gui'p kai'ch am:

—Dho nach pui' ti iñhii'ñ dho nap xich dhudua'ñdhai git nach cham ñiññia.

<sup>34</sup> Ba' gu Jesuus cham jax ji chi'iik jix ja joi'mdak jup xi ja duduña'ñdhak, dai nat bhai' pix xi ja daa ja buupui am, pux kikii'p jum duu mit mi' jotmoda'. Mi' dhir ba' dai na mit jai'p ma oi mu ja'k na pai' jim.

## 21

*Gu Jesuus na Jerusaleen ba aaya'*  
(Mr. 11:1-11; Lk. 19:28-40; Jn. 12:12-19)

<sup>1</sup> Ba' bhammi amuub ba ai gu Jesuus na pai'r Jerusaleen, maa'n kap na pai' pui' ti tii' Betpajee, sonpan gu oidha' gui' nam Oliibus ki'n jup jix mat ka' gu ja'tkam. Ba' ba ja jootos gook gu noonbi'ñ nam tiimilhdhapu' maa'n gu bhuru'x, <sup>2</sup> jup ja titda:

—Ea na pim mu Jimia' bhammini na pai' pix ji'dilh jir kikcham na pim jiñ chiimilhdhapu' maa'n gu bhuru'x. Mi' moo bulhka' na pim jax ya' dir mu aajidha'. Ba' dai na pim jax xi buplhio'kai bhai' pu tiimirika', biix sia gu maraa'n. <sup>3</sup> Gu'ba' no' gu' jaroi' ampik ba jam tikka na pim jax dhuñia' gu bhuru'x, ja'p japim tiida': “Dho gu Ge'kam nat bhach joot. Cham maat ich na tu' mi bhiiñora', ku ba' gu' sap ja'xñi gio ya'p bam aichulhdha' ji.”

<sup>4</sup> Ba' dhi' pu'ñi ja'k tum kuugalh gu pui' nat jax ja'k tu ua'nak maadit gui' nam bijik bhaankam tu a'gimik gu Dios na ja'pnim kai'ch:

<sup>5</sup> Xi ja aagi'ñ gor gu Sion oi'ñkam na soi' jim duiñchugit bhuru'x cha'm mui' ba jim gu ja ge'kam tuk.

Jir bhi'ññordam gu bhuru'x na bhaan jim.

<sup>6-7</sup> Ba' gu noonbi'ñ cham jax ji chi'iik mui'p ma jii mit mu nat pai' ja joot gu Jesuus. Ba' pui' ji chu buus na jax ja titda, mi' bulh gu bhuru'x na

pai' tu ja aagi'ñ, ba' gui' dai na mit jax buplhio' xi chiimirak jamit binkam gu maraa'n. Ba' mu ja aichdhak bhai' xi ja bakxi mit gu ja kuktun, ba' gu Jesuus maa'n bhai' xi dhaibuk gamai' pix chu'm duu biix boi. <sup>8</sup> Ba' gu ja'tkam joidham jix bhai' jim taatugit biipi' dir bapoi'dhat ja kookosidhat mi' ja iabuim am boi cha'm gu ja kuktun, nam gu'x io'm mui' mu jiim nam oi'ñchu' gu Jesuus, gam jai' gu tua jaaja' nam omsaidhat mi' iabuim mi' na pai' jax bhiijim gu Jesuus. <sup>9</sup> Ba' nam pui' xi chu buidhat pix jiiñak bittu am biix gui' nam ji'k biipi' dir jiim gio gui' nam gatuuk dir jup jiim, jup kai'chim am:

—¡Taxchaab ba' guch Gi'kora' nat bhai'bach joochxi gu boxii'ñ gu Dabii gui' na bijik ya'r ge'kam kat!

<sup>10</sup> Ba' ja'xpix nat pai' dhuuk bhammi ba ai gu Jesuus na pai'r Jerusaleen, cham maat am gu bhai' oi'ñkam nar jaroi' dha'. Nai' tiim ti tikka am, jup kai'ch am:

—¿Jaroo chi ba' da' dhi maa'nkam?

<sup>11</sup> Ba' jai' dhi' jup kai'ch am:

—Dho dhi' dhor di' gu Jesuus gui' na bhaankamu'n tu a'ga gu Dios, gui' na mummi kio Nasareet gui' na mi' bipio' na pai' jax jir Galilea.

*Gu Jesuus na ja'k ba ja jootsa' gui' nam bhai' ka tu ga'rada' ge' chiop*

(Mr. 11:15-19; Lk. 19:45-48; Jn. 2:13-22)

<sup>12</sup> Ba' ja'xpix mu ja'k jup ba ai gu Jesuus na pai'r ge' chiop, ba' mi' pix ji ja tii gu ja'tkam nam jix io'm mui' mi'ji tu ga'ra gu bixchu'. Ba' biix mi' dhir ja'k ji ja aadi nam ji'k bhai' ka tu ga'ra gio gui' nam bhai' ka tu saba'n, ja ia'lhxichulh gu ja memees gui' nam bhai' bhaan ka tua' gu tuumiñ nam bhai' ja pataaxi'ñ gu ja'tkam ki'n gu jai' tuumiñ, gio ba' gui' nam giokda' bhaan bhai'p ka ja kuup nam bhai' ka ja ga'ra, biix jup ja ia'lhxichulh.

<sup>13</sup> Ba'p ja titda pui' xi ja doodak:

—¿Kux cham maat japim aa nap jum kai'ch gu ñio'ki'ñ guñ Gi'kora' mi' na pai' tu ua'ñix: “Dhi chiop nat mi'm

kii, mi' dhir jix bhaai' nam bha tuñ a'gi'ñdha' gu ja'tkam soi' jim ilhdhat"? Aapi'm gu' ya ja'p tu'ii' na jax pai' no'm jum jumpa'n gu i'xkum.

**14** Ba' na pui bhai' ka oiri gu Jesusus na pai'r gø' chiop, bhai' ba ai mit ji'kchi gu ja'tkam nam cham ñiñña ka' gio ba' jai' gui' nam jix mama'mkulhi' ka', ba' soi' ba titda am na ja dudua'ñdha'. Ba' gui' cham jax ji chi'ik jix ja joi'mdak jup xi ja dudua'ñ, jix kikii' mit jup jum duu.

**15** Ba' giilhim bhai' ji bhaak jamit gu ja gø'gørkam tuk gui' nam bhai' gø' chiop ja palhbui'ñdha' gu Israel kam ja'tkam nam tu daanda' buiñor gu Dios gio ba' gui' nam sap jix mat ka' gu ñio'ki'ñ gu Dios, na mit ti gu Jesusus nat ja dudua'ñ gux kako'k kam. Gio gu' gu a'aalh mi' dhir ja'p pix jiiñak jup biit am nam jix bhai'm taat buiñor gu Jesusus, jup kai'ch am: "Taxchaab ba' guch Gi'kora' nat bhai' bach joochxi gu boxii'ñ gu Dabii' gui' na bijik ya'r gø'kam kat." **16** Ba'p titda am gu Jesusus gu gø'gørkam jum aa'ndam:

—Ja'p xi ja tii'n nam cham ñiokda' dhi a'aalh. Moo ja'p ja køø ap pix nam jax kai'ch.

Ba'p ja titda gu Jesusus:

—Dho jax gip bua siam jax kai'ch, na gu' pui'm kai'ch gu ñio'ki'ñ guñ Gi'kora' mi' na pai' tu ua'ñix na saak siax bhaai' gu a'aalh nam tu daanda' buiñor gu Dios, sia gui' nam ka xio'da'. ¿Cham aa pim ji'xkat tu jiñkui'ñ mi' na pai' pu'ñim kai'ch?

**17** Ba' daipu' xi ja tiidak gu Jesusus mi' dhir pu jii mu ja'k na pai'r Betaania, mi' ba' gan ji chibia.

*Gu iigix na ba gakia' na ñiokdha' gu Jesusus*

(Mr. 11:12-14, 20-26)

**18** Ba' kabuimuk nat giop ba xia', ma jii ip gio gu Jesusus bhammi ja'k gø'kiicham. Ba'na gamai' ka jimchu', am jix bhiogim ba tu tatdatu!. **19** Ba' ba tii na mu ja'p kii'k boi jugii'ñ maa'n gu iigix, ba' mui' ma jii nat tiigim. Ba' na bha ja'p tii xi ñini'ñ, pu nim maa'n kut tii gu iibhai'ñga'n, ba'p kai'ch:

—Alh moo cham ji'xkat ka iibhai'ñcha' dhi iigix.

Ba' moo jan'o' nat jax pu tii'n, pu mi' nai' ji gaa gu iigix. **20** Ba' mi' pui' pup tu'ii' am gu noonbi'ñ na mit pui' ji' ti tii, ja'xpix ba' ba tikka am gu Jesusus nat jax dhuukat nai' ji gaa gu iigix nat jax pu tii'n na cham ka iibhai'ñcha', jup titda am:

—¿Jax chi kut ba' moo jotmoda' nai' ji gaa dhi iigix na pich jax pu tii'n na cham ka iibhai'ñcha'?

**21** Ba'p ja titda gu Jesusus:

—Dho na bhaan jix maati' ka' na cham tu' daipu' pu'ñix bhaai' na pim pu tu duñia' no' pim jix biiñak buiñor guñ Gi'kora', gu' ja'pji sia ji gu'ñi oidha' no' pim jax titda: "Eap ya' dir ja'k jim muni ja'k na pai' gø' suu'n gu suudai", dho gu' pui' dho ji chu buusnia' no' pim biix jam jujur ki'n ti jiig'iñ na pui' ji chu buusnia' na pim jax ti'ya!. **22** Gu' ba' pu'ñi ip no' pim biix jam jujur ki'n jix biiñak buiñor guñ Gi'kora', jam makia' dho tu' na pim taanda'.

*Gu Jesusus nam tii ba tikkada' na jax kai'ñkam pui' tu bua bhai' gø' chiop*  
(Mr. 11:27-33; Lk. 20:1-8)

**23** Ba' gio mi'p ba ai gu Jesusus na pai'r gø' chiop. Ba' na mi' ka tu ja a'gi'ñ gu ja'tkam, mi' ba ai mit gu ja gø'gørkam tuk gui' nam bhai' gø' chiop ja palhbui'ñdha' gu Israel kam ja'tkam nam tu daanda' buiñor gu Dios, gio ba' gui' nam jir ja gø'gørkam tuk ka' gu Israel kam ja'tkam. Ba' bhai' ba tikka am, jup titda am:

—¿Jax jap ba' kai'ñkam ya' pu tu bua? ¿Jaroom chianik bham joot nap ya' pu tu duñia' nap diihl jax ilhii'ñ?

**24-25** Ba' gu Jesusus jup ja titda:

—Dho ea nañ aañ maa'n jup xi jam tikka' gu tu'x buadom na jax jir jum duukam. ¿Jaroom bha joot saak gu Juan na ja bopkona' gu ja'tkam? ¿Dios aa, ka' diihl aa mit chia gu ja'tkam na ja bopkona'? Ea gor xiñ aagi'ñ nañ ba' aañ jup jam aagi'ñdha'.

Ba' gui' dai na mit ba jim ti tikka diihl, jup kai'ch am:

—¿Jax jach ja'k tiiда'? Na gu' no'ch jax kai'ch nat gu Dios bha joot gu Juan, pui' dho ji chi'ya': “¿Gu' jax ji ku pimit ba' cham mi' pui' jii na jax tii pup tu jam a'gidhimik?”<sup>26</sup> Gio no' chich jax tiip xi chii'n na mit diilh chia gu ja'tkam na ja bopkona', bhaakuim dhoch ma'yasai joodai ki'n jich kooda', nam gu' biix pix ti jiiгi'ñ na gu Juan bhaankam tu a'gimik gu Dios.

<sup>27</sup> Ba' pui' cham bhaai' nam jax tiiда', dai nam jup titda pix:

—Chaam ji nach maat nat jaroi' bha joot gu Juan.

Ba'p ja titda gu Jesuus:

—Dho bak aañ pui' cham jup jam aagi'ñdha' ku gi nat jaroi' bhañ joot nañ ba' ya' pui' tu bua.

*Gu Jesuus na bhaanji ua'rgidhai ba tu a'ga'maa'n gu maa'nkam na mu pai' ja jootsa' gook gu maamra'n nam tu juanpu'*

<sup>28</sup> Ba' moo mi' dhir ja'pni bhai'p ba ja tikka gu Jesuus, jup kai'ch:

—¿Aapi'm jax ilhdhat kęę? Pui' na jax maa'n gu maa'nkam no' gook tu maamar, ba' no' maa'n jax titda: “Ea nap mu jimia' mu gaa tir nap tu juanmira!.”<sup>29</sup> Ba' no' gu' jax kai'ch pix gu maraa'n: “Aañ cham. Aañ moox oo'n. Cham pai' jimiim jiñ ilhii'ñ iñ.” Ba' na pui' xi kai'chimik ja'xpix siamri dikoo ma jii.<sup>30</sup> Gu' ba' gu jumai pui'p ba titda ip, gui' dho gi gu'x bhai'm taatit jup kai'ch ji: “Ea ku gi nañ moo mu jimia'.” Ba' daipu' xi chi'iik pu cham mui' ba ji jii, pu cham ji'xkat dho gu' mu jii mu nat pai' joot gu taata'n.

<sup>31</sup> Ba' mi' dhir jup ja titda gu Jesuus: —¿Jax chu'm gu gook jii mu nat pai' joot gu taata'n nam tu juanpu'?

Ba' gui'p kai'ch am:

—Dho gui' nat jax biipi' dir pu tii'n dho.

Ba'p ja titda ip gio gu Jesuus:

—Dho aapi'm pu'ñip ji buusan na jax gui' nat pu cham jii mu nat pai' joot gu taata'n. Gu' ba' dhi' ja'p jir jum duukam nam biipi' jimia' jix dhaam ja'k buiñor gu Dios gui' nam

jir tuumiñ tutaandam tugi'ñ gux io'm ge'kam Rooma kam, gio gu u'uub gui' nam jir ganai' pix ka'. Gu' ba' aapi'm cham, sia ku pim pui' tii xi ilhii'ñ na pim aapi'm biipi' jimia' git jix dhaam ja'k,<sup>32</sup> na pimit gu' cham mi' pui' jii na jax tii pup tu jam a'gidhimik gu Juan ja'tkam bopkondam, dai na pimit tu' pix ilh. Gu' gu tuumiñ tutaandam tugi'ñ gux io'm ge'kam Rooma kam, sia kum giilhim tiix u'ua'tulhdhix, gio gu u'uub gui' nam jir ganai' pix ka', moo jan'o soi' jim ilhdhak mi' pui' jii mit nat jax tu ja a'gi gu Juan. Gu' aapi'm pu cham mi' pui' jii ji, sia ku pimit tii kai nat jax tu a'ga gio na pimit jax tii nat joidham jix bhai' tu duu.

*Gu Jesuus na tu a'ga' bhaan ji ua'rgidhai gu tujuandam na mit buam pix tu dooda*

(Mr. 12:1-12; Lk. 20:9-19)

<sup>33</sup> Mi' dhir ba' moo ja'pni bhaan ji ua'rgidhak bhai'p ji chu a'ga gu Jesuus, jup ja titda:

—Kani na pim moo jumaip xiñ kaaya' nañ tu' bhaan jup tu jam a'gidha'. Maa'nnim maa'n gu maa'nkam tu darsak gu uubas gio ba' nat tu kuu mi' nat ji'x juugit tu darai. Mi' dhir ba' moo tu echkai ip mi' na pai'x bhai'n ka' nam ba kii'da', gio ba' nat mi' kii ip maa'n gu tēb bhi'ñbak na ba' bhai' dhir bhaan daakat nai' ti nii'ñdha' na tu nuuka'nda'.

'Gu' ji na gu' moo ampik jup bar jimdam mik ja'k. Ba' mi' ka xi ja do'ñchok ji'kchi gu ja'tkam nam mi' ka tu juanda' pu jii ba'.<sup>34</sup> Ba' nat pai' dhuuk ba bhai gu uubas, mui' ba ja joot gu tujuandam tugi'ñ mu nat pai' ka xi ja do'ñchok gu jai' tujuandam tugi'ñ nam ua'pu' gui' na ji'k bhaan bipio'.

<sup>35</sup> Gu' ji na gu' na mit pai' dhuuk tii mu ba ai gu tujuandam gui' nat mu ja joot, dai na mit bhai' ji ja da'ngi, ja gibii mik am, jai' mit pu ja koi, jai' ba' dai na mit joodai ki'n xi ja ma'yasak gio pui' mijip xi ja joot.<sup>36</sup> Ba' gatuuk jai' mui' tiip ja joot, mui' pa' iam, cham tu' ja'kbui' nat ji'k mu ja joot biipi' dir, gu' ji na gu' maa'n na mit jax ja dooda.

<sup>37</sup> 'Gu' ba' mikkat na cham ka jai'ch na jaroi' mui' ka jootsa', dai gu maraa'n pix ba bii gui' nax io'm jix dha'da'. Ba' pui' mui'p ma joot jup xi chi'lik: "Dhi' dho gi gu' chi jiigi'ñdha' am ji, nam gu'x maat na aañ jir jiñ mar." <sup>38</sup> Gu' ji nat gu' cham pui' ji chu buus nat pai' dhuuk mu tiip ba ai gu maraa'n. Jup kai'ch am diilh jix dhu'npi'ñ ki'n gu tujuandam: "Dhi' moo bhaan ji chu bi'ya' biix na ji'k tu' ya'x chu jai'ch no't ba muu gu taata'n. Ja'pji nar am ji nach mu'aa' na ba' aach jich a'm ji chu bi'ya' kapbhai' nat diilh ya' ka ai." <sup>39</sup> Ba' pui' xi chi'lik bhai' ji dhaa mit, baas dir ja'p koraar biibhi' mit xi baidhak xi mu'aak.

<sup>40</sup> '¿Gu' ba' aapi'm jax ilhii'ñ na ja dooda' dhi' dhi tujuandam na mit buam pix tu dooda na pai' dhuuk mi' aaya' gui' nat mi' tu darsak gu uubas?

<sup>41</sup> Ba' gui'p kai'ch am:

—Dho gu' ja kooda' dho jia, jai' ba' mi' ja iabu' gu tujuandam, nam ba' mi' dhîr ba maakidha' gui' na ji'k bhaan bipio'da' na pai' dhuuk bax bhai ka' gu uubas.

<sup>42</sup> Ba'p ja titda ip gio gu Jesuus:

—¿Cham aa pim ji'xkat tu jiñkui'ñ gu ñio'ki'ñ gu Dios mi' na pai' tu ua'ñix na ja'pnim kai'ch:

Gu jodai na mit mai' xi buak gu bhibhi'ñbakchadam,  
gu' ji nat gu' gio mi'p dai guch Gi'kora'  
na ba' bhaan darka' gu jai'  
joodai,

na gu' pui' ja'k jix aa',  
ba' aañ joidham jix bhai'ñ chaat  
buiñor gu dhi' pui' nat jax tu  
duu?

<sup>43</sup> Ba' aapi'm pu'ñip ji buusan na jax gu bhibhi'ñbakchadam na mit mai' xi buak gu jodai gux kii', ba' cham ji'xkat aaya' pim jix dhaam ja'k buiñor gu Dios. Dai gui' nam ji'k mi' pui' jiim na jax jix aa' nam ba' jimia' buiñor. <sup>44</sup> Ba' aañ ya' pu jam titda na pu ta'tak jup jum duñia' gu jaroi' no't bhaan jutbuk ia dhi' dhix kii' jodai. Piam ku gu' no't jax dhuukat bhaan gi' gu jaroi' no' mi' pui' ka oiri, pu matai dhop jum duñia'.

<sup>45</sup> Ba' tiix dhaagik am gu Jesuus gu ge'gérkam jum aa'ndam, nam gu'x maat na dhi' ja aagit jup kai'ch nat tu a'ga bhaan ji ua'rgidhak gu tujuandam na mit buam pix tu dooda. <sup>46</sup> Gu' ji nam gu' moop jix ja ii'bhi'ñ gu ja'tkam, nam gu' biix pix jix bhai'x mat ka' na gu Jesuus silhkam Dios bhaankamu'n tu a'gada'. Ba' pui' cham ji'xkat jax dhooda mit gu mi' jotmoda'.

## 22

*Gu Jesuus na ba tu a'ga' bhaan ji ua'rgidhai maa'n gu maa'nkam nam tiimo'*

<sup>1</sup> Ba' gio bhai'p ji chu ja a'gi gu Jesuus gu ja'tkam bhaan ji ua'rgidhak maa'n gu maa'nkam nam tiimo', jup ja titda:

<sup>2</sup> —Ba' na jax ja'k ja a'm ti niidhidha' gu Dios gu ja'tkam, ja'p ji buusan na jax maa'n gu ge'kam no' mu pai' ba xim tiimom gu maraa'n, <sup>3</sup> na ba ja jootsa' gu tujuandam tugi'ñ nam ja bai'ñpu' gu ja'tkam nam tu jugia' gu koi'. Gu' ji na gu' ni ji'x kum cham aa' nam pai' dhuuk mu ja'p pui' tii ba ja titdaim, pui' mit giop ba jii gu tujuandam tugi'ñ gu ge'kam.

<sup>4</sup> Ba' gatuuk jai' gio mui' tiip ja joot jup xi ja tiidak: "Ea na pim aapi'm mui'p Jimia' na pim ja bai'ñpu' gu ja'tkam nam ya'ni tu jugia' gu koi'. Ja'p japim ja tiida' na ya' bax chu bhai, na ñich gu' tu chia gu tutuur gux dhudua kam nam ja koodai tu jidhoora' gu bakaax." <sup>5</sup> Gu' ji na mit gu' sia cham aa gu ja'tkam nam mu tu koi'po' nam pai' dhuuk mu ja'p pui' tii ba ja titdaim gu tujuandam tugi'ñ gu ge'kam. Maa'n dai nat mu ja'k ji dhuu na pai' tu ga'mbhar, maa'n ba' mu ja'k jup ji dhuu na pai' tu juanda'.

<sup>6</sup> Gu' jai' ba' dai na mit bhai'ji ja da'ngi gu tujuandam tugi'ñ gu ge'kam, ja gibiiimik jamit mi ja'p xi ja koodak.

<sup>7</sup> Ba' gu ge'kam giilhim bhai'ji bhaam na mit ja koi gu tujuandam tugi'ñ. Mu ja joot dho gu' gu sandaarui'x chugi'ñ nam pui'p ja kooda' gui' na mit jup tu dooda, gio nam pup xi ja

mimiidha' gu ja ba'bhad. <sup>8</sup> Mi' dhir ba' moop ja titda gu jai' tujuandam tugi'ñ: "Dho gu' ya' tii bax chu bhai dho dhi koi', gu' ji na mit gu' cham aa gui' na ñich mui' tii tu ja joochxi nam bha tu koi'po' git. <sup>9</sup> Ea na pim aapi'm mui'p Jimia' mu ja'p irban gu ge' kiicham na pim ja bai'ñpu' gu ja'tkam nam ya'ni tu jugia'. Biix japim bha ja baidhika' na pim ji'k mi ja'p ja tigia!." <sup>10</sup> Ba' mui'p ma jii mit gu tujuandam tugi'ñ gu ge'kam mu ja'p irban gu ge' kiicham, ba' biix ja baidhak jamit na mit ji'k mi ja'p ja tii, sia gui' nam gilhim jix buam tomaat ka' gio gui' nam jir jix bhabhai'kam ka'. Suu'n jamit miji ba'k chir mi' na pai'r koi'cham ka'.

<sup>11</sup> 'Ba' ja'xpix nat pai' dhuuk mi' ba baa gu ge'kam, ba tii na maa'n cham pu chu'm ti tii'chu' na jax chu'm ti'm titi' na ba'x bhaai'n ka' nañ mu bakia' mi' pai' no' pu'ñir koi'cham ka'. <sup>12</sup> Ba'p titda: "¿Jax japich dhuuk ya baañ jaduuñ? Nap moo cham pu chu'm ti tii'chu' na jax chu'm ti'm titi' na ba'x bhaai'n ka' nañ mu bakia' mi' pai' no' pu'ñir koi'cham ka'." Ba' cham ñiok gui' na mi' pui' titda. <sup>13</sup> Ba'p ja titda gu ge'kam gui' nam mi' tu bhiijim gu koi': "Ea gor bu-uprak gu tootna'n gio gu noonbi'ñ mu buañ dirap dhi maa'n kam mi' na pui' giilhim jix chukgam na tii suakda' na giilhim jix buam jum aa'nda!." <sup>14</sup> Ba' pu'ñi tiip jix aa' gu Dios nam git mui' ti jii'ñdhai gu ja'tkam mi' pui' Jimia' na jax jix aa', gu' ji na gu' ji'k piix nam ba'x aa' nam mi' pui' Jimia'.

*Gu Jesuus na pui' ba titda' nar am nam gook kap tu namki'ñdhai' gu ja'tkam*

(Mr. 12:13-17; Lk. 20:20-26)

<sup>15</sup> Ba' bhaakuk mi' dhir pu jii mit gui' nam pariseos jum tiit'i'nda!. Ba' tii biix maap xim jumpadak ma tu a'ga mit nam jax dhui mai'chia' git gu Jesuus na pu ti'ya' git na jax cham pui' ja'k tu aagix ka' nam ba' pui' ji chi'ji iattulhdhai tu chiñia' nam mu'aa!. <sup>16</sup> Ba' mui' tii ja joot jamit ji'kchi gu ja ja'tkam tuk ja biim gu Eroodis gu

ja'tkam tugi'ñ nam sap tikkapu' gu Jesusus, katti sap iam maakam piix ti'ya' git na jax cham pui' ja'k tu aagix ka' nam ba' pui' ji chi'ji iattulhdhai tu chiñia' nam mu'aa!. Ba'p titda am mu ji øek:

—Jiñ jaduuñ, aach ti jiigi'ñ nap silhkam Jup kai'chdha' nap pai' dhuuk tu ja a'gi'ñdhai' gu ja'tkam, jir silhkam nap jax ja titdada' na pui' ja'k jix aa' gu Dios, gio na maa'n nap jax ja ilhii'ñ gu ja'tkam sia nar jaroi' ka' git. <sup>17</sup> Ba' aach ja'p tu'm bham tikkam jich jaduuñ, ¿jir am aa nach namki'ñdhai' gux io'm ge'kam Rooma kam Seesar tiigim na ji'k aagix nach namki'ñdhai', ka' cham aa?

<sup>18</sup> Gu' ji na gu'x bhai'x maat gu Jesusus nam jax kai'ñkam Jup titda, ba'p ja titda:

—¿Jax ku pim ba' moo ja'p tii xiñ mai'chim jiñ jaaduñ? <sup>19</sup> Ea gor maa'n bhañ chaiñbui'ñ gu tuumiñ gui' na ki'n tum namki'ñ na ji'k aagix nam namki'ñdhai' gux io'm ge'kam Rooma kam.

Ba' gui' maa'n Jup xi bhidham jamit gu tuumiñ. <sup>20</sup> Ba' gu Jesusus xi dhaagik mi' xi chiigik Jup ja titda:

—¿Jaroo da' dhi' na ya' Jupñix bhaan dhi tuumiñ, gio na jaroi' mi' ua'ñix na jax chiñi'?

<sup>21</sup> Ba' gui'p kai'ch am:

—Dho gux io'm ge'kam Rooma kam dho.

Ba'p ja titda ip gio gu Jesusus:

—Dho pim xi maakidhat ku gi gux io'm ge'kam Rooma kam na ji'k bhaan Jup bipio'da', gio gu Dios Japim Jup xi maakidhat na ji'k bhaan Jup bipio'da'.

<sup>22</sup> Ba' pu cham ka ñio mit gui' nam mi' tikka, dai nam mi' pui' pup tu'ii' ji'x juugit. Mi' dhir ba' dai na mit ba jii cham jax ji chi'iiik.

*Gu Jesuus nam tii ba tikkada' gu saduseos nam jax ja'k tu ja jima' gu koi'ñgai'n nam pai' dhuuk gio mu pai'p ba oipoda'*

(Mr. 12:18-27; Lk. 20:27-40)

<sup>23</sup> Ba' moo jano' mi'p ba ai mit ip gui' nam saduseos jum tiit'i'nda!, gui'

nam cham ti jiigigi'ñdha' nam gio mu  
pai'p ba oipoda' gui' nam ji'k ba ko'iix  
ka'gu ja tutku' am bhaan. Ba'bhai'ba  
tikka am gu Jesuus, jup titda am:

<sup>24</sup> —Aach bhai' ma jii jich jaduuñ  
na chich bham tikkam gu pui' nat  
jax ja'k tu ua'nak gu Moisees, na sap  
no't maa'n ba muu gu maa'nkam,  
no't diilh mi' ji bii gu binga'n, no'  
cham maa'n bhaan tu mar kat, jix  
bhai' na bhai' ji bhiiya' gu sipdhi'ñ  
gui' na mia'n oï'ñdha' na ba' bhaan  
ba tu mar ka', na ba' ja'p ji buus-  
nia' nar dhi' ka' gu xio'gi'ñ gui' na  
ba mukia'. <sup>25</sup> Gu' ji nam gu' moo  
ja'pnip tu a'gada' gu ja'tkam nam sap  
mu pai' oï'ñkat xijum gook gu ja'tkam  
daim sispidhim. Sap ba' moo tii ba  
ti biina' kat gui' nar biipi' kam, gu'  
ji nat sap gu' am xi muu, pu cham  
sap maa'n bhaan tu mar kat gu ubii.  
Sap ba' gu sipdhi'ñ gui' na mia'n oï'ñ  
gui' nat ba muu, tiix bhai' ba tiidak  
gu nuuchixi'ñ. <sup>26</sup> Gu' ji nat sap gu'  
pui' am jup xi muu, pui' sap cham  
maa'n jup tiigik jamit gu alhii. Gio  
gu ti'iraab kam sap pui' tiix bhai'p ba  
tiidak ip, gu' ji nat sap gu' pui' am jup  
xi muu. Pu biix dho sap koi mit gu  
xijum gook tii pup bhibhiijimik, pu  
cham sap jaroi' maadit bhaan tiigik  
gu alhii. <sup>27</sup> Mikkat sap biix am jup xi  
muu gu ubii. <sup>28</sup> Gu' ba' gu xijum gook  
gu ja'tkam nam tii pup bhibhiijimik  
gu ubii, jax chu'm ba' pik gio bhai'p ji  
bhiiya' jan'nam pai' dhuuk saak gio  
mu pai'p ba oipoda' sia ku mit tii ba  
koi gu ja tutku' am bhaan?

<sup>29</sup> Ba'p ja titda gu Jesuus:

—Dho jax dhui na pim gu' cham  
maat gu pui' na jax tu ua'ñix gu  
ñio'ki'ñ gu Dios, ni na pim jix maat na  
jax jir ge'kam na pu tu duñia' na jax  
ilhii'ñdha'. <sup>30</sup> Gu' matgim gui' nam ji'k  
ko'iim nam gio mu pai'p ba oipoda',  
cham tu' bhaan ka titii'ñchoka' am ji,  
na gu' dai ya' dhi oï'ñga'n bhaan nam  
ba'x aa'nda' nam ti bipna' ka'. Gu'  
no'm maakam ja'k ba oipo, ja'ppiix ba  
ji buanda' am ji na jax gu noonbi'ñ  
guñ Gi'kora' gui' nax dhaam jup tu'ii'.

<sup>31</sup> Gio gu'x bhai'x maati' nam bhai'

pai' aajim maa'n kap gui' nam ji'k  
ko'iim gu ja tutku' am bhaan, na gu'  
pui'm kai'ch bo gu ñio'ki'ñ gu Dios  
mi' na pai' tu ua'ñix bhaan gu u'uan.  
¿Cham aa pim ji'xkat tu jiñkui'ñ? Na  
ja'pnim kai'ch bo: <sup>32</sup> "Aañ jir di' gu  
Dios tugi'ñ gu Abraam, gio ba' gu  
Isaak, gio ba' gu Jakob." Cham tu' na  
jax kai'ch: "Aañ jir ja Dios tuk kat",  
gu' ja'pji na pui'm kai'ch ji na puir ja  
Dios tuk ji. Dhi' bhaan jix maati' nam  
pui mu pai' oipo dhi' dhi ja'tkam, sia  
ku mit ba koi gu ja tutku' am bhaan.

<sup>33</sup> Ba' pu cham ka ñio mit biix gu  
ja'tkam, dai nam mi' pui' pup tu'ii'  
na mit pu'ñi kai gu Jesuus, na gu'  
joidham jix bhai' xi bua na tu a'ga.

*Gu Jesuus na ba tu aa'nda' na jax  
chu'm jix io'm jum aa' nañ mi' pui'  
duiñchu'nda' na ji'k jax tu ua'ñix gu  
ñio'ki'ñ gu Dios*

(Mr. 12:28-34)

<sup>34</sup> Ba' gu pariseos maap xim  
jumpadak giop ma tu a'ga mit na mit  
pai'dhuuk pui' ba ti kai nat maa'n nat  
jax ja ma'iich gu Jesuus gu saduseos.  
<sup>35</sup> Ba' maadit gui' nam sap jix mat ka'  
gu ñio'ki'ñ gu Dios mu jimik amuub  
na pai'p tu'ii' gu Jesuus, mi ja'p ji  
kikbok bhai' ba tikka, gu' na mi' piix  
tiix mai'chim ku ba'p kai'ch, jup titda:

<sup>36</sup> —¿Jax chu'm piik jix io'm jum aa'  
nañ mi' pui' duiñchu'nda' na ji'k jax tu  
ua'ñix gu ñio'ki'ñ gu Dios?

<sup>37</sup> Ba'p titda gu Jesuus:

—Dho mi' na pai' ja'pnim kai'ch:  
"Biix jum jur ki'n jap tu daanda'  
buiñor guch Gi'kora', gio nap ji'x jup  
jum taat." <sup>38</sup> Dhi' ji' ji na biipi'  
kat jix io'm jum aa' nap mi' pui'  
duiñchu'nda'. <sup>39</sup> Gatuuk ba' moo  
mi' na pai' ja'pnip jum kai'ch: "Jix  
ja joi'gi'nda' ap biix gu ja'tkam sia  
nar jaroi' ka' git, ja'p nap jax xim  
joi'gi'nda' aap diilh." <sup>40</sup> Na gu' dhi'  
biix na ji'k jax tu ua'ñix gu ñio'ki'ñ gu  
Dios, dai dhi' piik dhi gok kap nax io'm  
bhaan tum a'gada', gio gui' nam bijik  
bhaankam jup tu a'gimik gu Dios, dai  
dhi' bhaan jup tu ja a'gi'ñdha' am gu  
ja'tkam.

*Gu Jesuus na ba ja tikka' gu  
pariseos na jaro'i'r boxii'ñ guch  
Xoi'kam*

(Mr. 12:35-37; Lk. 20:41-44)

<sup>41</sup> Ba' nam pui mi' kap tu'ii' gu  
pariseos, <sup>42</sup> ba ja tikka gu Jesuus na  
sap jaro'i'r boxii'ñ guch Xoi'kam, jup  
ja titda:

—¿Aapi'm jaroo ilhii'ñ jiñ jaaduñ  
nar boxii'ñ guch Xoi'kam?

Ba' gui'p kai'ch am:

—Dho saak gu Dabii dho.

<sup>43</sup> Ba'p ja titda ip gio gu Jesuus:

—¿Gu' jax ji na ba' gu' diilh gu Dabii  
nat pui' ja'k jurtuda gux Dhuudu'  
kam jix Uañ Ii'mda' pui' ja'k iim guch  
Xoi'kam nar ge'kam tugi'ñ? Mi' pai'  
na tu ua'ñix bhaan gu u'uan na ja'pni  
kai'ch gu Dabii:

<sup>44</sup> Jup titda gu Dios guñ ge'kam tuk:

“Ya'ni kii'n dir jiñ xanoop jap  
ka xi dhaibu' nañ ka xi ja  
tulhiiñchuda' gui' nam xim  
bhaamki'ñ,  
nam ba' soi' bam ilhdha' aap jum  
bui.”

<sup>45</sup> ¿Gu' ba' jax dhuukat pui' Dabii jir  
boxii'ñ ji guch Xoi'kam na ba' gu'  
diilh gu Dabii pui' ja'k iim nar ge'kam  
tugi'ñ guch Xoi'kam?

<sup>46</sup> Ba' pu cham jaro'i' ka ñio, dai nam  
mi' pix pui' pup tu'ii'. Jano' dir ba' pu  
cham jaro'i' tu' ka tikkada' gu Jesuus,  
nam gu'x maat na maa'n na jax ja  
mai'chia'.

## 23

*Gu Jesuus na ba tu aa'nda' nam  
buam pix tu jim gu pariseos gio gui'  
nam sap jix mat ka' gu ñio'ki'ñ gu Dios  
(Mr. 12:38-40; Lk. 11:37-54;  
20:45-47)*

<sup>1</sup> Mi' dhir ba' moop ja titda gu Je-  
suus gu ja'tkam gio gu noonbi'ñ, jup  
kai'ch:

<sup>2</sup> —Gu' nam sap pik ba' tii xix  
mat ka' gu ñio'ki'ñ gu Dios gio gui'  
nam pariseos jum tiiti'nda', gammiji  
bhaan tu a'gada' am gu pui' na jax  
ja'k tu aagix mi' nat pai' tu ua'nak  
gu Moisees. <sup>3</sup> Ba' aapi'm cham jax ji  
kai'chit tu' ka'm xi ja niidhat nam jax  
jam titdada', dai ji na pim gu' cham

pui' ja'k jup tu jimda' nam jax ja'k  
tu jim diilh, na gu' jax ñam xi chi'ji  
maakam tu buidha' am nam diilh jax  
ilhii'ñdha'. <sup>4</sup> Gilhim jix xijaim ja chi-  
anda' am gu ja'tkam nam mi' pui'  
jimia!, sia kum gu' diilh pu cham mi'  
pui' jiimdat jup kai'chdha', ni palhiip  
dho moo. <sup>5</sup> Ja'p pix ba' dai nam bhaan  
pix ge'gérkam jum taat ka' nam sap  
pik ba' panaas mi' pui' xi jiim nam xi  
ja nii'ñdha' gu ja'tkam, gu' pu paa gi  
mi' pui'p jiimda' am gu tu' silhkam.  
Gio na ja ko'raarda' ip nam bha ja'p ja  
kokobtai' am xi ja buupratu'nda' gu  
bapket gui' na mi' tu ua'ñix gu ñio'ki'ñ  
gu Dios, piäm bha ja'p ja noonob am.  
Gio nam te'teb tim ti'ii'ñka' gui' na  
am tu bhabha'salh ka' gu jajannulh.  
<sup>6</sup> Gio no' mu pai' tum kua', jix aa'nda'  
am ip nam jix kikii' a'toxkar ta'm xi  
dharka', gio mu ja'p na pai' jax tum  
daanda', jix aa'nda' am ip nam biipi'  
dir xi dharka'. <sup>7</sup> Gio nam jix aa'nda'  
ip nam soi'm duukat ja ñio'ki'ñdha' gu  
ja'tkam mu ja'p irban gu ge' kiicham,  
gio nam jix aa'nda' ip nam pui' ja  
tiiti'nda' nam jir jix chu matdagim.

<sup>8</sup> 'Ba' aapi'm cham pui' ja'k jup tu  
jimda' nam jax ja'k tu jim gui'am.  
Cha'pim jix aa'nda' nam pui' jam  
tiiti'nda' gu ja'tkam na pim jir jix  
chu matdagim, na pim gu' aapi'm  
ja'p ba ji buan na pim jir jum ja-  
ja'a'nnim. Ba' maa'n pix jix jai'ch gui'  
nax dhaam jup tu'ii' na jam buir jix  
chu matdagim. <sup>9</sup> Gio na pim cham

jaroi' pui' tiiti'nda' ya' dhi oi'ñga'n  
nar jam gi'kora', na gu' maa'n pix jix  
jai'ch gui' nax dhaam jup tu'ii' nar  
jam Gi'kora'. <sup>10</sup> Ni na pim cham pui'm  
aa'nda' nam git ge'gérkam jam bia'ka'  
gu ja'tkam, na gu' aañ nat bhañ joot  
guñ Gi'kora' nañ ba'r jam ge'kam tuk.  
<sup>11</sup> Ba' no' jaro'i' aapi'm maadir jix aa'  
nar ge'kam ka', jum aa' nax bhai' ja  
buada' gu ja'tkam sia nar jaro'i' ka' git.  
<sup>12</sup> Na gu' gu jaro'i' no' dai ge'kam jum  
taat, pu cham tu' dho tu' ki'n ji bi'ya',  
gu' no' gammiji soi'm ilhii'ñ, dho gi  
gu' ge'kam ki'n ji bi'ya' ji.

<sup>13</sup> 'Gu' ba' aapi'm na pim ji'k sap  
pik ba' tiip xix maat gu ñio'ki'ñ gu

Dios gio aapi'm na pim pariseos jum tiiti', cham bhai' tu jam jimia' na pim gu' cham silhkam ja aagi'ñ gu' ja'tkam nam jax ja'k mi' pui' jimia' na ba' ja a'm ba ti n̄idhidha' git gu Dios, ni aapi'm diilh dho moo ku pim mi' pui' jiim, ni na pim cham aa' nam mi' pui' jimia' jai' dhit gu ja'tkam gui' nam ji'k mi' pui' tii xix jimiik.

**14**'Jam aagi'ñ iñ moo na cham bhai' tu jam jimia' aapi'm na pim sap pik ba' tii xix maat gu ñio'ki'ñ gu Dios gio aapi'm na pim pariseos jum tiiti', na pim gu' ja iixi'ñdha' gu ja ba'bhad gu di'dilhdhim u'uub, ba' giilhim mik ta daanda' pim pui' xi chu bua't na ba' jax dhui cham maati' ka' git na pim tu' jax buada'. Ku ba' gu' kam aaya' ji na pim pai' dhuuk giilhim jum tulhiñña'.

**15** 'Cham bhai' tu jam jimia' moo aapi'm na pim sap pik ba' tii xix maat gu ñio'ki'ñ gu Dios gio aapi'm na pim pariseos jum tiiti', na pim gu' mu ja'p nai' jiimdat ja chiñiidha' gu ja'tkam nam mi' pui' jimia' na pim jax ja'k tu jim aapi'm diilh. Gu' ba' no't jaroi' maadit mi' pui' ba jii na pim jax ja aagi'ñdha', aapi'm jix io'm maakam xi chiñia' na mi' pui' jimda' sia ku jax cham pui' aa' gu Dios, gu' na ba' jax dhui mu ja'k bhiiya' na pai' cham tutki gu tai na ba' giilhim jum tulhiñña', cham tu' pui' na jax aapi'm.

**16** 'Cham bhai' tu jam jimia' moo aapi'm na pim sap pik ba' tii xix maat gu ñio'ki'ñ gu Dios gio aapi'm na pim pariseos jum tiiti', na pim gu' pui' kai'chdha' na cham jax bua sia kut cham pui' duu gu jaroi' no't pui' xi chi'iik na gu ge' chiop bhaan jix maati' ka' na pui' tu duñia' jax ña ja'k jix chu duñiim ka' buiñor gu Dios. Gu' sap ba' no' jax kai'ch na gu di'oor gui' na mijí jai'ch ka' mijí irban dir gu ge' chiop bhaan jix maati' ka' na pui' tu duñia', dhi' dho gi gu' sap pik ba'x io'm jum aa' ji na pui' tu duñia' sia nar jax ka' git. **17** Cham jam jur bia' pim dho jia ku pim ba' pui' kai'chdha', ja'p ji buan japim na pim cham ñiññia. Jax dhui na moox io'm jum aa' gu ge' chiop, cham tu' pix gu di'oor na

mijí jai'ch ka' irban dir. **18** Gio na pim jup kai'chdha' ip na sap pik ba' cham jax bua no't cham pui' tu duu gu jaroi' jax ña ja'k tu daasa' buiñor gu Dios na pu tu duñia', sia kut gu' pui' xi chi'iik na bhaan jix maati' ka' git gui' na bhaan bha tum makgirxi'ñ gu Dios. Gu' sap ba' no' gu' jax kai'ch na sap pik ba' bhaan jix maati' ka' gui' na ji'k bhaan bipio'da' gu Dios gu tu' gui' na bhai' bitka' bhaan gui' na bha tum makgirxi'ñ, na sap pik ba' dho gi gu'x io'm jum aa' ji na pu duñia' sia nar jax ka' git. **19** Ba' aapi'm jiñ jaaduñ na pim ja'p ji buan na pim cham ñiññia, jax dhui nax io'm jum aa' gui' na bhaan bha tum makgirxi'ñ gu Dios, cham tu' pik gui' nam bha makgirta'. **20** Na gu' gu jaroi' no't pui' tii na bhaan jix maati' ka' gui' na bhaan tum makgirxi'ñ gu Dios na tu' silhkam pui' tu duñia' jax ña ja'k jix chu duñiim ka', cham tu' dai gui' aagit jup kai'chdha' na bhaan bha tum makgirxi'ñ, gu' ja'pji biix ji sia na aagit jup kai'chdha' gui' na ji'k tu' bha ti bitka' bhaan. **21** Piam gu jaroi' no' jax kai'ch na gu ge' chiop bhaan jix maati' ka' na silhkam pui' tu duñia' jax ña ja'k jix chu duñiim ka' buiñor gu Dios, cham tu' dai gu ge' chiop aagit jup kai'chdha', gu' ja'pji sia biix ji gu Dios gui' na bhaan mi' ti nii'ñdha'. **22** Piam gu jaroi' no' jax kai'ch na gux dhaam bhaan jix maati' ka' na pui' tu duñia' jax ña ja'k jix chu duñiim ka' buiñor gu Dios, sia biix aagit jup kai'chdha' bhammi na pai'r ge'kam gu Dios.

**23** 'Ba' cham bhai' tu jam jimia' aapi'm na pim sap pik ba' tii maat gu ñio'ki'ñ gu Dios gio aapi'm na pim pariseos jum tiiti', na pim gu' cham biix mi' pui' duiñchu' na ji'k jax jum kai'ch gu ñio'ki'ñ gu Dios, dai gui' na ji'k bhaan bipio'da' gu tu' gu Dios na pim ba' mi' aichdhidha' ge' chiop. Gu' gu jai' bi'lrix ji na pim pu duñia', pui' na jax na pim silhkam tu a'gada', gio na pim jix chu joi'gi'nda', gio na pim biix jam jujur ki'n buiñor jix biiñak ka' gu Dios. Dhi' ji' ji na biix jum

aa' na pim mi' pui' duiñchu'nda', gio  
gu jai' na jax tu daaxix ba pui' ip.  
<sup>24</sup> Ba' aapi'm na pim cham silhkam  
tu a'gada', jix ñii'ñ japim gu jaroi' no'  
am jum ua'tulhi'ñ, gu' aapi'm diilh  
pu cham jum nii'ñdha' na pim giilhim  
jum ua'tulhi'ñ.

<sup>25</sup> 'Cham bhai' tu jam jimia' moo  
aapi'm na pim sap pi'k ba' tii xix  
maat gu ñio'ki'ñ gu Dios gio aapi'm  
na pim pariseos jum tiiti', na pim gu'  
dai daam dir xi ja bopkonat gu jam  
bapaas gio gu jam jajooxia'. Aapi'm  
jañ dho jam aagit jup kai'ch na pim  
giilhim jix u'ua'tulhdhix, na pim gu'  
tu ja ii'xi'ñdha' gu ja'tkam gam na pim  
biix aixim tu buada' na jax cham kii'  
ka'm nii'ñ gu Dios. <sup>26</sup> Gu' dhi'm aa'  
ji na pim sia biix irban dir ja'k ja  
bopkonda' gu jam bapaas na ba' pu'ñi  
ja'k jix kiki' ka' sia daam dir ja'k.

<sup>27</sup> 'Cham bhai' tu jam jimia' moo  
aapi'm na pim sap pi'k ba' tii xix maat  
gu ñio'ki'ñ gu Dios gio aapi'm na pim  
pariseos jum tiiti', na pim gu' ja'p ji  
buau na jax mu nam pai'm yassap  
gu ja'tkam, na daam dir joidham jix  
chua ki'n xi mamxidhix ka' na ba'x  
abhaar ka', gu' irban dir ja'k jix io'm  
mui' mi chi bitka' ji gu kokkoidha'  
ja a'oo gam bixchu' gu tu' na cham  
kiki' na mix chu jai'ch ka'. <sup>28</sup> Ba'  
aapi'm pu'ñi ja'k jup tu jim, panaas  
ku pim joidham jir jix bhabhai'kam  
ka' ja bui gu ja'tkam, gu' gu jam jujur  
am bhaan ni ji'x ji iam kur pui', gio na  
pim giilhim jix buam tomaat.

<sup>29</sup> 'Cham bhai' tu jam jimia' moo  
aapi'm na pim sap pi'k ba' tii xix  
maat gu ñio'ki'ñ gu Dios gio aapi'm  
na pim pariseos jum tiiti', na gu' jam  
ko'raar na pim jix bhai' tu buada'  
mi' nam pai' yassap gui' nam bijik  
bhaankamu'n tu a'gimik gu Dios, am  
tu yooxma'nda' pim ji gu' mi' nam  
pai' jax yassapka' gui' nam ji'k jir jix  
bhabhai'kam kat. <sup>30</sup> Jup kai'chdha'  
pim ba' moo: "Jir am kat no'ch git  
aach jan' biix mi'p oipoda' git na mit  
pai' dhuuk gu bijik dir kam ja koi  
dhi' nam bhaankamu'n tu a'gimik gu  
Dios. Aach ja a'mkam nokia' git ji

nam ba' cham ja kooda' git." <sup>31</sup> Gu'  
ji na gu' sia ku pim pu'ñi tii kai'ch,  
jax dhui na gu'x bhai'x maati' na pim  
aapi'm jir ja bopxi gui' na mit ja koi,  
<sup>32</sup> gio na pim pui' ja'k tu kuugalhdhim  
na mit jax ja'k bhai' ji chibgai gu jam  
bopxi kat nam buam pi'x tu buada' na  
jax cham pui' aa'nda' gu Dios.

<sup>33</sup> 'Jax japim dui ilhii'ñ na pim  
cham mu ja'k bhiiya' na pai' gammiji  
cham tutki gu tai na pim mi' pup  
jum tulhiiñdha' gammiji? Na pim gu'  
giilhim jix bhaa'mna' ja'p na kooko'.  
<sup>34</sup> Ba' aañ bhai' ka jam joochxidha'  
gui' nam bhaankam tu a'gada' gu  
Dios, gio ba' jai' gui' nam jix chu ma-  
matda' ka', gio ba' jai' gui' nam biix  
aixim jup jix chu mat ka'. Ba' aapi'm  
ja da'ngii ja kooda', jai' ba' na pim  
kukrus ta'm ja sissapai ja kooda' ip  
pui', gio ba' jai' na pim ja gi'bia' mu  
ja'p na pai' jax tum daanda', jai' ba'  
na pim mu ja'p nai' ba ja gaagidha'  
na pai' jax ji'dilh i'lhich jir kikcham  
ka'. <sup>35</sup> Ba' aapi'm jam a'm ji jimia'  
na ja a'mkam gu jam bopxi kat jam  
tulhiiñchuda' gu Dios, na ba' pu'ñi ja'k  
biix tu namkix ka' na mit ji'k ja koi  
gui' nam jir jix bhabhai'kam kat na  
bhai' tii ja jootosda' ya' dhi oi'ñga'n  
bhaan nam ba' ya ja'p bhaankam tu  
a'ga'. Mummi dir bhai' ji jam kus-  
bidha' na mit pai' dhuuk mua gu  
Abeel, mi' juugit na mit pai' dhuuk  
jup mua gu Sakariiyas maraa'n gu  
Berekiiyas gui' na mit mi' saa'ñdhan  
mua na pai' kiik gui' na bhaan mi  
chum makgirxi'ñ gu Dios, mi' na pai'  
kiik gu bhi'ñbak na mi chum daanda'.  
<sup>36</sup> Jam aagi'ñ iñ moo na aapi'm jam  
a'm ji jimia' na ja a'mkam gu jam  
bopxi kat jam tulhiiñchuda' gu Dios  
aapi'm na pim xib ya' dudua.

*Gu Jesuus nax buam bam aa'nda' ja  
a'mkam gu Jerusaleen oi'ñkam  
(Lk. 13:34-35)*

<sup>37</sup> Ba' bhai' joi'mdara' ji ai gu Jesuus  
ja a'mkam gu Jerusaleen oi'ñkam, jup  
kai'ch:

—Aapi'm Jerusaleen oi'ñkam na  
pim ja koo'n gui' na bhai' tii jam

joochxi'ñdha' gu Dios nam ba' ya ja'p tu jam a'gidha' bhaankamu'n, gu' ji na pim gu' aapi'm joodai ki'n ma'yasimii mu'aa' gu jaroi' no't pu'ñi chu'm bhai' tii ba ji buus aapi'm jam bui. Ba' aañ tii pup xi jam aa'ñdhimik na jax ja'k jam a'm ba ti niidhidha' git gu Dios, ja'p na jax gu pippilh no' ja bai'ñ gu ja naan nam mu ja'k xi boopoya', gu' ji na pimit gu' diilh cham aa. <sup>38</sup> Ba' aañ ya' pu jam titda na cham ya' ka ti nii'ñdha' gu Dios ya' na pim pai' oi'dha'. <sup>39</sup> Gio nañ gu' aañ yup ba Jimia' nañ pai' dhir yup jim, ba' cham pai' kañ chigia' pim. Dai jan' nañ pai' dhuuk gio bhai'p joidham na pim ba' giop bañ chigia', na pim pai' dhuuk yup ti'ya': "Ja'p moo joidham iam na bhai' ba jim gui' nat bhach joochxi guch Gi'kora!"

## 24

*Gu Jesuus na pui' ba ti'ya' nam iara' gu gø' chiop  
(Mr. 13:1-2; Lk. 21:5-6)*

<sup>1</sup> Ba' gatuuk na mi' pu'ñi xi chu a'gimik gu Jesuus, ba buus mi' dhir gø' chiop. Ba' nat gamai' ba ji jii, mi ja'p amuub ji øek yup titda am gu noonbi'ñ na sap joidham jix abhaar gu gø' chiop na jax ja'k tu't bha bhi'ñbakchix. <sup>2</sup> Ba'p ja titda gu Jesuus:

—¿Jia na joidham jix abhaar na pim jax ba nii'ñ? Ku ba' gu' kam aaya' ji na pai' dhuuk am xim iara', pu nip pai' maa'n kap ku tukdhixim bi'ya' dhi joodai, aañ moo ya' pu jam titda.

*Gu Jesuus na ba tu aa'nda'na jax batum buidha' na pai' dhuuk bar mia'n ka' nam tiimo' dhi oi'ñga'n*

*(Mr. 13:3-23; Lk. 21:7-24; 17:22-24)*

<sup>3</sup> Ba' nam mi' pui' xi chu a'gimik, moo silh bhi' mit baasi'n dir ja'k oidha' ta'm bhai' nam pai' Oliibus ki'n jix chu mat ka' gu ja'tkam. Ba' jimdat bha ja'p ji dhaibu gu Jesuus, ba' gu noonbi'ñ mui' ji ai mit nam diilh jix chikkam, yup titda am:

—¿Paa ba' pik duuk pui' ba jim iara' gu gø' chiop, gio na jax ba tum buidha' na pai' dhuuk bar mia'n ka'

nam tiimo' dhi oi'ñga'n, gio nap pai' dhuuk aap saak gio bhai'p ba jima'? <sup>4-5</sup>

Ba'p ja titda gu Jesuus:

—Dho gu' dai nam mui' ya' ba aaya' dho gui' nam pui' kai'chidha' nam sap aañ jir gui' ka'. Moo pim cham mi ja kekeeda' nam cham jam iatgidha'. Nam gu'p kai'chidha': "Aañ jir di' guch Xoi'kam." Ba' mui' ja'tkam pui' ja titdaimii ja iatgidha' am. <sup>6</sup> Gio ba' na pim pui' ba te kekekø' na ba jigialhcha' ya ja'p gio ba' jai' kap, ku ba' gu' aapi'm cham totdon ka' ji. Na gu' dhi' biipi'm aa' na pui' tum duñia' na ba' pik moo bam tiimo' dhi oi'ñga'n, ku gu' chakuir jan' ka' ji na pai' pik duuk jum tiimo'. <sup>7</sup> Na gu' biipi' ka xim kuugalhdha' nam bhai' ji bhaaku' gu ge'gerkam jum aa'ndam ja biim gu ja ja'tkam tuk nam ja kokda' gu jai' ge'gerkam gui' nam jummai momkoran ja'k jum tui'ka'. Gio ba' na mui' kap bhiogi' ba Jimia', gio ba' jai' kap na ba joñia' dhi oi'ñga'n. <sup>8</sup> Ku ba' gu' dhi' na bhaan pix jix maati' ka' ji na ba miamlhidha' na pai' dhuuk pik tum kuugalhdha' ya' dhi oi'ñga'n bhaan.

<sup>9</sup> Ba' aapi'm na pim ji'k ti jiigi'ñdha' aañ jiñ bui, jam da'ngii jam ui'ka' am nam jam tulhiiñchuda', gio ba' nam jam kooda' no'm xi ilhii'ñ, gio ba' nam biix cham jam kiigalhi'ñdha' gu ja'tkam no' pim aañ jiñ bui ti jiigi'ñ. <sup>10</sup> Mui' dho gu' cham ka ti jiigi'ñdha' am jan' aañ jiñ bui na pai' dhuuk pui' tum duñia', dai nam diilh bhai' jim bhabhaakuidha', ja kooda' am jai' dhit. <sup>11</sup> Gio ba' nam mui' ya' ba aaya' gui' nam sap pik ba' Dios bhaankamu'n tu a'gidha', ba' mui' ja'tkam ja iatgidha' am. <sup>12</sup> Gio nam biix pix giilhim jix buam ba tomaat ka' gu ja'tkam, cham tu' jaroi' kar jix bhai'kam ka' jan'.

<sup>13</sup> Ku ba' gu' gu jaroi' no' moo cham tu' bhaan jax jim aagit pu ti jiigi'ñ aañ jiñ bui, cham tu' kam tulhiiñja' ji gatuuk, na gu' pu Jimia' jix dhaam ja'k buiñor gu Dios. <sup>14</sup> Ba' dhix bhai'm kai'chidham ñi'ook na bhaan tu a'ga na jax ja'k bhaan ti niidhidha' gu Dios gu jaroi', dhi' biix

kap na ji'x oi'ñga'n pui' ba tum a'ga' nam ba' biix kaaya' gu ja'tkam nam ji'k jix jai'ch, na ba' mi' dhir dho gi ba' am xim tiimo' ji dhi oi'ñga'n.

**15** 'Gio ba' moo ja'pni ja'k jup tum duñia' nat jax tu ua'nak gu Danial gui' na bijik bhaankamu'n tu a'gimik gu Dios nap jum kai'ch na sap jano' na pai' dhuuk pik ba jim tiimo' dhi oi'ñga'n, maa'n ya' ba aaya' gu maa'nkam giilhim jix bhangim, ba' miji ji baakii ge' chiop pu tu dooda' na jax ilhii'ñdha'. **16** Ba' gui' nam ji'k ya ja'p amuub ka oipoda' na pai' jax jir Judea, jum aa' nam ba ji boi'ñgia' mu ja'p u'xchir na ba' cham jax ja dooda'. **17** Pui' na jax gu jaroi' no' bhai' pai' ka daa ba'k dhaam, jir am na bhai' dhir timnii pu jimiññolhia', cham tu' na mijip ka bapkida' ba'k chir na ba' tu' xi bhiji. **18** Piam no' jaroi' mu pai' ka oiri gampix, jir am na mi' dhir pu jimiññolhia', cham tu' na tu' jajannulhi'ñ jai'p ka xi chu ua'rai na ba' pik ba jimiññolhia'. **19** Ja'p moo joi'mdam jum duñia' am gu u'uub gui' nam a'aalh ki'n cham bhai'm taat ka' jano', gio gui' nam ilhi'ch xio'dam ka tu maamar ka' ba pui' ip. **20** Ba' aañ ya' pu jam titda na pim gammiji tu daanda' buñor gu Dios, na ba' cham jano' pik pui' tum duñia' na pai' dhuuk jix io'm jix jiipi'ñ ka', piam na pai' dhuuk aagix na cham tum juanda'. **21** Na gu' jano' na pai' dhuuk pui' tum duñia', giilhim jir tulhiiñara' ka' jia, cham tu' pui' na mit jax jum tulhiiñak ba bubua gu jai' jano' dir nat gu Dios jup duu dhi oi'ñga'n ya' juugit, gu' ja'p jix io'm ji na pui' tum duñia' na ba' pik pu bar daipu' ka'. Mi' dhir ba' cham ji'xkat pai' dhuuk gio pui'p ka tum duñia' gatuuk, na gu' pu biix ba tum kuugalhdha'. **22** Nat gu' moo pu pui' tii ip gu Dios na sap jano' na pai' dhuuk ba ji chum kuugalhdha', cham tu' mik jir tulhiiñara' ka', na gu'xja joi'gi'n gui' nam ji'k ti jiigi'ñdha' buñor, pui' ku ba' cham aa' nam mik

ya' oipot giilhim jum tulhiiñdha'. Na gu' no' cham tu daasa' git na ji'x juugit jir tulhiiñara' ka', pu biix jam dho git ko'ya', na gu' cham jaroi' nakoo' na giilhim jum tulhiiña'.

**23** 'Gu' ba' jano' na pai' dhuuk bar mia'n ka' na pai' dhuuk tum kuu-galhdha', no' jaroi' jax ba jam titda: "Muni ba ai guch Xoi'kam. Maik gor jach kaipu'", piam no' jax kai'ch: "Muni dhaa guch Xoi'kam", aapi'm cham jiigi'ñdha', na gu' cham tu' silhkam aañ jir di' ka'. **24** Nam gu' kai'ñkam mui' ka jai'chdhilhia' jia gui' nam sap pik ba' Dios bhaankamu'n jup xi chu a'gidha'. Ba' pui'x bhai'p xi chu buidha' am gui' na tu'r jix kii'p jum duukam ka', gu' nam jax dhui pix ja iatgidha' ji gu ja'tkam, sia ji gu' gui' nam ji'k ti jiigi'ñdha' aañ jiñ bui, jai' dhit mu ja'k jup ji ja kaaya' am. **25** Mooñ pu ba jam aagi'ñ xib dir na pim ba' moox mat ka'. **26** Piam no' jaroi' jax ba jam titda: "Maik gor jach kaipu' guch Xoi'kam. Muni sap pai' oiri gampix jix chu gak kir", aapi'm moo cham mi kekeeda', na gu' cham tu' silhkam aañ jir di' ka' jia kai'ñkam. Piam no' jax jam titda: "Muni o'ñchix guch Xoi'kam. Maik gor jach kaipu'", aapi'm moo sia cham mu jimmida', na gu' kai'ñkam cham tu' aañ jir di' ka'. **27** Na gu' aañ nañ pai' dhuuk gio bhai'p jimda' ya' dhi oi'ñga'n bhaan, aañ nañ xib bhaankam ya' oiri guñ Gi'kora', ja'p jiñ dhuñia' iñ na jax gu duuk na bipgia', na bhamminki dhir xia'lhbui bhai' pu bhiiya', mummini ja'k ji aaya' na pai'r jurnip. Dhi' bhaan jix maati'ka'nañ aañ jir di' ka'. **28** Na gu' na pim jax bax maat bo jia na jax gu nunnui no'm bhai' pai' piix xikoolh jiim, na gu' bhai' tu muukix ka'. Ba' aañ pu'ñi ip nañ pai' dhuuk gio bhai'p jimda', dhi' bhaan jix mat ka' pim nañ aañ jir di' ka' no't bhai' ba tim bipgi.

*Na jax tum duñia' jano' na pai' dhuuk gio bhai'p jimda' guch Xoi'kam  
(Mr. 13:24-37; Lk. 21:25-33;  
17:26-30, 34-36)*

**29** 'Ba' gatuuk na pai' dhuuk pu'ñi biiix xi chum tulhiiñaimii, nai' ji chukia' gu tanoolh gio gu masaa'n, jix chukgam yup tum duñia'. Gio gu chiichia' na bhai' ji ii'ñxia' bhammi dir jix dhaam, gio nax io'm nai' ji gi'ndukia' dhix dhaam.

**30** Ba' gu ja'tkam giilhim totdonii bhai' ji susuañia' am. Mi' dhir ba' dai nam bañ chigia' aañ nañ xib bhaankamu'n ya' oiri guñ Gi'kora' nañ jix io'm ge'kam ki'n bhai' ba jimda' bhammi dir jix dhaam bhaan gu tibaa', gio na ge' joidham nammi tum tonnichu'nda'. **31** Mi' dhir ba' dai na ge' ki'n ba tum kuichdha', ba' aañ jotmoda' nai' ja jootsa' gu noonbi'ñ guñ Gi'kora' mu ja'p na ji'x jir oi'ñga'n na ji'x juugit ju' kam tu'ii' dhix dhaam, nam ba' biiix maap ja jumpada' gui' nam ji'k ti jiigi'ñdha' aañ jiñ bui.

**32** 'Ba' dhi ja'p ji buusnia' na jax gu i'ñix na pai' dhuuk bhai' ji i'puñia' na joidham pix tii'ñgilhidha' gu jaaga'n. Dhi' bhaan jix maati' ka' na bar mia'n ka' na pai' dhuuk ba ji chi'ngia'. Moo pim xi chi'ñchokat dhi' pui' nañ jax jam titda. **33** Na gu' no' pu'ñi joidham ba tum buim nañ jax ba tu jam a'gi'ñ, dhi' bhaan jix maati' ka' na bar mia'n ka' jano' nañ pai' dhuuk gio bhai'p jimda' ya' dhi oi'ñga'n bhaan, aañ nañ xib bhaankam ya' oiri guñ Gi'kora'. **34** Ba' dhi' biiix na pui' ka xi chum kuugalhdhai nam ba' mi' dhir am xi ko'ya' biiix gu ja'tkam nam ji'k ka duduaka' jano'. **35** Ba' cham ji'xkat jugia' dhiñ ñi'ook, dai dhi oi'ñga'n dho gi gu'm tiiimo' ji gio dhix dhaam.

**36** 'Ba' dhi' pui' nañ jax ba tu jam a'gi'ñ, cham maati' na pai' pik duuk pui' tum duñia', na gu' dai diihl guñ Gi'kora' nax maat nat pai' dhuuk tu dai na pui' tu duñia'. Sia gu noonbi'ñ gui' nam jix dhaam yup tu'ii' pu cham maat am, ni sia aañ nañ jir Maraa'n cham maat iñ, dai gui' diihl ji na ba'x maat.

**37** 'Ba' jano' nañ pai' dhuuk gio bhai'p jimda' ya' dhi oi'ñga'n bhaan, aañ nañ xib ya' oiri bhaankam guñ

Gi'kora', pu'ñi ja'k yup tum duñia' nat jax tum duu jano' na pai' dhuuk gu Noee tii pup tu ja a'gidhimik gu ja'tkam na tii ja aagi'ñdha' na jax ja dooda' gu Dios, gu' ji na mit gu' cham ji'xkat kai. **38** Dai nam xi chu kua'dat ge'gerkam jum taat ka', gio nam jix maik ka', gio nam jum titmodat tu oi'ñchaidha' jano' juugit nat pai' dhuuk tisaa'ñ gu Dios gu suudai', nat pai' dhuuk bha tis gu Noee bhaan gu ge'kanuub gui' nat yup duu. **39** Ni ji'x kum cham pum aagit gu ja'tkam na jax yup tum duñia', na gu' jotmoda' pix nat bhai' ji dhuu'n nam cham pum aa', ba' pu biiix koi mit bhai'kuk. Ba' pu'ñip tum duñia' jano' nañ pai' dhuuk aañ gio bhai'p jimda' ya' dhi oi'ñga'n bhaan, aañ nañ xib bhaankam ya' oiri guñ Gi'kora'. **40** Ba' jano' gook gu ja'tkam mu ja'p ka oipoda' am gampix, ba' maa'n am xi baidhai iñ, gu jumai ba' mi' pup oirida'. **41** Gio ja'p ja'k gook gu u'uub maap yup ka tu tua'da' am, maa'n am yup xi baidhai iñ, gu jumai ba' mi' pup bi'ya'.

**42** 'Ba' aapi'm gammiji cham kooksit darka', na gu' cham maati' nañ pai' dhuuk bha jimda' ya' dhi oi'ñga'n bhaan. **43** Na gu' dhi' ja'pni jia na jax gu jaroi' no' moox maat na jax chu'm tukaa' mi bakia' kia'mi'ñ gu iñkum, na gu' ti nii'ñdha' bix chukaa' na tu nuuka'nda' na ba' cham mi'baakii ti iñxdha' gu tu' na mi' bia'ka'. **44** Ba' pu'ñi ip aapi'm, jum aa' na pim gammiji cham kooksit darka', na gu' aañ nañ xib bhaankam ya' oiri guñ Gi'kora', pu'ñiñ jotmoda' pix ya' ba aaya' na pim pai' dhuuk cham iñhii'ñdha'.

*Gu Jesuus na tu a'ga' bhaan ji ua'rgidhai maa'n gux kii' tujuandam gio ba' maa'n gui' na cham bhai' tu juanda' ip*

*(Lk. 12:41-48)*

**45** 'Ba' gui' na jaroi'r jix kii' tujuandam ka' gio nax chu matda' ka', pui' na jax maa'n gu jax chu'm ge'kam no' ampik mu pai' bar jimdama, na

mi' ka xi dho'ñchoi maa'n gu tujuandam tugi'ñ na bhaankam mi' ka tu ja maakda' gui' nam mi' pup bi'ya' kia'mi'ñ na ji'x juugit gio mi'p aaya'. **46** Ja'p moo joidham jix bhai' tu Jimia' gu tujuandam no' mi' pui' tu duiñchu' na jax xi chianii gu ge'kam tugi'ñ na pai' dhuuk ba tigia' na gio mi'p ba aaya'. **47** Ba' aañ ya' pu jam titda na gu ge'kam tugi'ñ joidham jix bhai'm ilhdhai pui' ja'k tu'm ki'n ba daasa' na biix ba tu nuukxi'ñdha' gu tu' na ji'k bia'ka'. **48** Gu' ji no' gu' dhi' dhi tujuandam buam pix tomaat na jax cham jir am, no' gu' jax jum aa' na cham ob mi' aaya' gu ge'kam tugi'ñ, **49** ba' dai na bhai' ji ja gibichpaga' gu jai' tujuandam, gio ba' na bhai' ji maimu' ja biim gu jai' maikkam, gio na xi chu kua'dat na ji'x ilhii'ñdha'. **50** Ba' na pai' dhuuk cham pum aa'nda', jotmoda' mi' pix ba kiika' gu ge'kam tugi'ñ, **51** dho gu' giilhim tulhiiñchuda' dho, pui' xi chiidai na pui' pix ja'k Jup tu Jimia' na jax gui' nam cham tu' ka'm ti nii'ñ gu ja'tkam. Ba' giilhim tiix buam jum aa'nda'.

## 25

*Gu Jesuus na ba tu a'ga' ja a'm ji ua'rgidhai ji'k mambhiiñx gu u'uub titiiya*

**1** 'Ba' no' ja a'm ba ti niiidhim gu Dios gu ja'tkam, ja'p ji buusan na jax ji'k mambhiiñx gu titiiya no' mit xi chi bi'ñdhak mi' pai' dhir gamai' ji jii, no' mit ba namkim maa'n gu biapma' na mi' aaya' na mi'm tiimo'. **2** Ba' jai' ji'k jix chamaam gui' ji' gu titiiya ampix pui' cham tu mamatda' ka' am, dai ba' gu jai'x chamaam joidham Jup jix chu mamatda' ka' am. **3** Ba' gui' nam cham tu mamatda' ka' gu titiiya, cham jai' pup xi bhiik jamit gui' nam mi ja toi'dha' gui' nam ki'n ti bi'ñdhatu' no't am xi juum, pu daipu' gui' na ji'x mi jimchu'. **4** Gu' ba' gui' nam ji'k jix chu mamatda' ka' gu titiiya, dhi' dho gi gu' jai'p xi chu'aak jamit ji gui' nam mi ja toi'dha' no't ba ji chutki' gui'

nam ki'n ti bi'ñdhatu', gio ba' jai' na mi' pu jimchu'. **5** Gu' ba' nat gu' cham ob mi'p ji ai gu biapma' gui' na mi'm tiimo', mi' pui' ma kookoi mit gu titiiya nam tii ti niira. **6** Nammix io'm iraab tukaa' nat ba' pui' ba tim tii, Jup tum kai'ch: "Xib ba' bhai' ba Jim gu biapma' gui' na ya'm tiimo'. Mui' gor xi ñamkibop." **7** Ba' gu titiiya jotmoda' na mit jax baapam jix bhai' ba ja duu mit gui' nam ki'n ti bi'ñdhatu'. **8** Ba' gu jai'x chamaam titiiya Jup ja titda am gui' nam jix chu mamatda' ka' gu titiiya: "Alhi'ch Japim jich choi'dha' dhi' na ki'n mimiimtu' dhi' nach ki'n ti bi'ñdhatu'. Jaiñ nat gu' ba ji chutki' dhi' nach aach ja ua!." **9** Ba'p ja titda am gui' nam jix chu mamatda' ka' gu titiiya: "Chaam ji nach jamtoi'dha', na gu' ja'p moo diih jich a'm kam aa'. Mu ja'p Japim xi chu taañpui na pai' jax jum ga'ra na ba' pu'ñi ja'k biix dhit cham jich a'm jum aa'nda'." **10** Ba' na mit mu ja'k ka tu taañim na pai' jax jum ga'rada', mi' ja'k ba ai gu biapma' gui' na mi'm tiimo'. Ba' gui' nam ji'k mi'p tu'ii' gu titiiya, gui' nam jix matda' na mit jax ja'k duu na ba' cham tutkia' gui' nam ki'n ti bi'ñdhatu', biima'n mui' ji baap jamit mu ja'k ba'k chir mi' na pai'r koi'cham ka'. Mi' dhir ba' dai nat jix bhai' bhai' xim kuu gu ki'ñgob. **11** Ba' ja'xpix mi' tii ba ai mit gu titiiya gui' na mit tu taañpuk gui' nam mi ja toi'dha' gui' nam ki'n ti bi'ñdhatu', gu' ji nat gu' pux bhai' bhai' bam kuu gu ki'ñgob. Jax gi dhui mui' ka baapkia' am? Ba' tii mui' ba tu soon am Jup xi kai'chit: "Jich kupio'ki'ñ jich jaduuñ kuch aach mui'p xi baapkia!" **12** Gu' ji na gu' gui' mi'ji dir Jup ja titda: "Jax dhui na gu' cham jax kax bhaai' na pim bha baapkia', na pimit gu' mik dir ba suulh."

**13** 'Ba' aapi'm pu'ñi cham kooksit darka' — Jup ja titda gu Jesuus —, na pim gu' pu'ñi cham mat ka' nañ pai' dhuuk bha jimda' ya' dhi oi'ñga'n bhaan aañ nañ xib bhaankam ya' oiri guñ Gi'kora'.

*Gu Jesuus na ba tu a'ga' bhaan ji*

*ua'rgidhai gu tuumiñ*

<sup>14</sup> Mi' dhir ba' ja'pnija'k gio bhai'p ji chu ja a'gi gu Jesuus gu ja'tkam bhaan ji ua'rgidhak gu tuumiñ, jup ja titda:

—Gio ba' moo ja'pnija'k jup ji buusan ip no' ja a'm ti n̄idhim gu Dios gu ja'tkam na jax maa'n gu maa'nkam no' m̄ik ja'k bar jimdām jumai momkoran, no't ja baidhak gu tujuandam tugi'ñ xi ja maakak gu tuumiñ pui' ba ja titda nam ki'n tu juana' na gui' ka jimia!

<sup>15</sup> Maadit mi' xi maa jix chamaam mambhiix jix cha'tmam oo'm gu bapaiñum tuumiñ, gu jumai ba' gook mambhiix jix cha'tmam oo'm mi'p xi maa ip, maa'n ba' maa'n mambhiix jix cha'tmam oo'm pix maa, na gu' na jax ja n̄ilñ nam jax jix chu jujuanara' biix ji'ma'n.

<sup>16</sup> Ba' gui' na mit jix chamaam mambhiix jix cha'tmam oo'm maa gu bapaiñum tuumiñ ki'n bhai' ji chu jua, ba' ja'kbui' aixim mi' pu buusai' na mit ji'k mi' xi dho'ñchidhak, ba'x io'm mui' bap jum duu gu tumñiga'n gui' nat mi' do'ñchidhak.
<sup>17</sup> Gio ba' gui' na mit gook jix chamaam mambhiix jix cha'tmam oo'm jup maa, pui' ki'n bhai'p ji chu jua ip, ba' ja'kbui' aixkam mi'p buusai' na mit ji'k mi' xi dho'ñchidhak.
<sup>18</sup> Gu' ba' gui' na mit maa'n mambhiix jix cha'tmam oo'm maa, dai nat xi u'uuk mu ja'p dibiir bita' xi chi di'rak mijí xi baapai, pu cham dho gu' ki'n ji chu jua gu tumñiga'n gu ge'kam tugi'ñ.

<sup>19</sup> Ba' mikkat jix io'm mui' jurni'ñ ki'n gio mi'p ba ai gu ja ge'kam tuk dhi' dhi tujuandam, ba' giop ba tu ja joochxi nam sap mu ua'tulhi'ñdha' gu tumñiga'n na ba' tu ja'kilhdha' na mit ji'k mi' ba buusai' nam ki'n tu juan.

<sup>20</sup> Ba' moo biipi' mi' ba ai gui' nat jix chamaam mambhiix jix cha'tmam oo'm mi' xi dho'ñchidhak gu bapaiñum tuumiñ, ba' mi ja'p ji kikbok jup titda gu ge'kam tugi'ñ: "Pin jix chamaam mambhiix jix cha'tmam oo'm ya' xiñ dho'ñchidhak japich jia jiñ jaduuñ. Dho jaña, ja'kbui' aixim jañich pup mui'dhalh na pich ji'k ya xiñ dho'ñchidhak."

<sup>21</sup> Ba'p kai'ch gu ge'kam tugi'ñ: "jAa gu' moo ja'p joidham jir jix kii' tujuandam ap ji jia! Ea nañ moo ge'kam ki'n jum daasa'. Jabaak bha ja'k ba'k chir nach ba' maap ya' joidham jix bhai'ch chaat ka!"

<sup>22</sup> Mi' dhir ba' moo mi'p ba ai gu jumai tujuandam tugi'ñ gui' nat gook mambhiix jix cha'tmam oo'm mi' xi maakak gu bapaiñum tuumiñ, ba' mi ja'p ji kikbok pui'p ba titda ip gu ge'kam tugi'ñ, jup kai'ch: "Pin gook mambhiix jix cha'tmam oo'm ya' xiñ dho'ñchidhak japich jia jiñ jaduuñ dhi bapaiñum tuumiñ. Dho jaña, ja'kbui' aixim jañich pup mui'dhalh na pich ji'k ya xiñ dho'ñchidhak."

<sup>23</sup> Ba'p titda gu ge'kam tugi'ñ: "jAa gu' moo ja'p joidham jir jix kii' tujuandam ap ji jia! Ea nañ moo ge'kam ki'n jum daasa'. Jabaak bha ja'k ba'k chir kuch ya'ni maap joidham jix bhai'ch chaat ka!"

<sup>24-25</sup> Ba' ja'xpix mi'p ba ai gu jumai tujuandam tugi'ñ gui' nat mambhiix jix cha'tmam oo'm pix mi' xi dho'ñchidhak gu bapaiñum tuumiñ, ba' pui' mi ja'p ji kikbok pui'p ba titda gu ge'kam tugi'ñ, jup kai'ch: "Ya'ni ba' gum tumñi' jiñ jaduuñ. Cham jañich moo ki'n ji chu jua, nañ gu' xim iibhi'ñ, nañ gu'x maat nap giilhim jix bhanaa' sia palhiip pix tu', pu duñia' ap jax no' pich ba ilh, sia kum gu' tii cham pu kai'ch gu ja'tkam. Pui' ku ñich ba' aañ mi ja'p xi chi di'rak dibiir ta'm mijí xi baapai dhim tumñi' na ba' cham mai' suulhgia'."

<sup>26-27</sup> Ba'p titda gu ge'kam tugi'ñ na mi' pui' titda: "Dho bak cham jir kii' tujuandam ap aañ nañ pai' jax kai'ch. ¿Moo cham bhai' aa nap muñ dho'ñchidha' git nam pai' mumui'dhalhi'ñ gu tuumiñ, na ba' mi' mui'dhidha' git nap ba' mi' dhir giop xi ua'rai ya' bañ do'ñxidha' git mui' pa' iam? Jaiñ nap gu' moo pui' tii maat nañ pui' giilhim jix bhanaa' sia palhiip pix tu', gio nañ pu tu duñia' nañ jax ilhii'ñdha', sia kum tii cham pu kai'ch gu ja'tkam."

<sup>28</sup> Ba' pui' xi chi'iik jup ja titda gui' nam mi ja'p jup guguuk: "Ea gor bha boosgi'ñ dhi tuumiñ na mi' dhaa', mu

ja'k japim makia' dhi' nat mambhiix ja'kbui' aixkam pup mui'dhalh. <sup>29</sup> Na gu' gu jaro'i' na pu'ñi joidham jix bhai' tu juanda', nam gu' dai dhi' pix ba ji umuagi'ñdha' gu ja'tkam. Gu' ji no't gu' gu palhiip yup jum duukam cham mi' pui' duu no't mit tii umua', dho dhi' bhaan jam dho cham ka nini'ñdha' gu ja'tkam. <sup>30</sup> Gu' ba' dhiñ chujuandam tuk nat cham pu dhuu nañ jax tii ilhdhat, ea gor daagik mu buañ diirrap mi' na pai' giilhim jix chukgam, mi' na pai' tii suakda' na giilhim jix buam jum aa'nda'."

*Gu Jesuus na ba tu aa'nda' na jax ja'k tu ja jinia' gu ja'tkam jano' na pai' dhuuk gio bhai'p jima'ya' dhi oi'ñga'n bhaan*

<sup>31</sup> Mi' dhir ba' moo ja'pni bhai'p ji chu ja a'gi ip gio gu Jesuus gu ja'tkam, yup ja titda:

—Ba' aañ nañ xib bhaankam ya' oiri guñ Gi'kora', jano' nañ pai' dhuuk gio bhai'p jima'ya' dhi oi'ñga'n bhaan ja biim gu noonbi'ñ guñ Gi'kora', joidham mik ja'p tum tonnichu'nda'. Mi' dhir ba' dai nañ bhai' ba daibu' bhai' nañ pai' dhir nai'r ge'kam ka', na pai' joidham jix chu abhaar. <sup>32</sup> Ba' biix gu ja'tkam nam ji'k jix jai'ch ka' ya' dhi oi'ñga'n bhaan mi' bam jumpada' am aañ jiñ bai, ba' aañ xi ja chiñia' nam jai' dilhkob ja'k xi gu'kuya', ja'p na jax ja'k tu buada' gu bipia'dam no't dilhkob ja'k xi ja sai gu dai kakasnir gio ja'p ja'k ip gu dai kakarbak. <sup>33</sup> Ba' aañ pu'ñip tu duñia', xi ja chiñia' iñ gui' nam ja'p ji buanda' na jax gu kakasnir nam mi' dhir ja'k xi gu'kuya' kii'n dir ja'k mi' nañ pai' daaka', gu' ba' gui' nam ji'k ja'p yup ji buanda' na jax gu kakarbak, mi' dhir ja'k o'nsop dir ja'k jañ yup xi ja chiñia' nam gu'kuya' mi' nañ pai' daaka'. <sup>34</sup> Ba' gui' nam ji'k kii'n dir ja'k gu'kuya' yup ja tiida' iñ: "Gor ja eee bha ja'k aapi'm nat ji'k jam a'm ti tii guñ Gi'kora'. Ya' pim ba' oi'ñka' na pai' jax jir ge'kam, ya' na pim pai' pu iimchudhix jano' dir nat pai' dhuuk yup duu gu Dios dhi oi'ñga'n. <sup>35</sup> Na pimit gu' joidham

jix bhai' dhuu na pimit tuñ onbai' jano' nañ pai' dhuuk ba uamaidhat, gio na pimit jiñ choi' gu suudai' jano' nañ pai' dhuuk ba tonmoidhat, gio na pimit jiñ chibiaptuda nañ mu ja'p ka paxiaraim aapi'm jam bai, <sup>36</sup> gio ba' na pimit tuñ onbai' gu jajannulh jano' nañ pai' dhuuk cham ka bia' nañ tu' ti'ya', gio na pimit muñ chiigim jano' nat pai' dhuuk ma tuñ ai gio na mit mañ kuu." <sup>37</sup> Ba' biix dhi' ji' nam ji'k pu'ñir jix bhabhai'kam ka' yup jiñ chiida' am: "¿Paa chi ba' duuk pui' mu pai' tum onbai' chich jich jaduuñ nap pui' ba uamaidhat, nach gu' moo cham pai' dhuuk mu pai'm nñidhat, dai xib na chich ba' ya'bam tii, gio na chich pui'm toi' gu suudai' nap pui' ba tonmoidhat, <sup>38</sup> gio ba' na chich pui'm tibiaptuda nap pui' mu ja'p ka jim aach jich bai, gio ba' na chich pui' tum onbai' gu jajannulh nap cham ka bia' kat nap tu' ti'ya', <sup>39</sup> gio na chich pui' mum tiigim mu pai' nat ma tum ai gio na mit jum kuu?" <sup>40</sup> Ba' aañ yup ja tiida' ip gio: "Dho gu' aañ gui' ji nañ ja aagit yup kai'ch nam gampai'm ilhii'ñdha' gui' nam jiñ bai ti jii'gi'ñdha' na pimit pu'ñix bhai' ja duu, pui' kuñ ba'p kai'ch na pimit aañ jix bhai'ñ dhuu. Na gu' dhi' pui' na pimit jax tu duu, dhi' aañ jiñ a'mkam na pimit pui' tu duu."

<sup>41</sup> 'Gu' ba' gui' nam o'nsop dir ja'k yup gu'kuya' yup ja tiida' iñ ip: "Ba' aapi'm na pim cham tu' ka'm ti nii'ñ, na pim cham tu joi'gi'n, mu pim jinia' mu na pai' gammiji' cham tutki gu tai, mi' na mit pai'p duiñ gu ja'ook na ba' mi'm tulhiiña' ja biim gu noonbi'ñ jix io'm, ja biim ba' aapi'm na pim cham tu' ka'm ti nii'ñ. <sup>42</sup> Na pimit gu' cham tuñ onbai' jano' nañ pai' dhuuk tii ba uamaim, gio na pimit cham jiñ choi' gu suudai' jano' nañ pai' dhuuk tii ba tonmoim, <sup>43</sup> gio na pimit cham jiñ chibiaptuda jano' nañch pai' dhuuk mu ja'p tii bhi aapi'm jam bai, gio na pimit cham tuñ onbai' gu jajannulh jano' nañ pai' dhuuk cham ka bia' nañ tu' ti'ya', gio na pimit cham muñ chiigim jano' nat pai' dhuuk ma tuñ

ai gio na mit mañ kuu.” <sup>44</sup> Ba' gui' mu dir bha ja'k yup jiñ chiida' am ip: “Dho jax dhuip tum onbai'ñdha' ich, nach gu' cham ji'xkat pai' dhuuk mu pai'm niidhat na jax xib na chich ya'bam tii. Jax gi dhuip tum onbai'ñdha' ich pai' nap duuk mu pai' tii pui' ba uamaim, gio na chich pui' cham jum toi' gu suudai' nap pui' tii ba tonmoim, gio na chich pui' cham jum tibiaptuda nap pui' mu ja'p pai' tii paxiaraim aach jich bui, gio na chich pui' cham jum onbai' gu jajannulh nap pui' cham ka bia' nap tu' ti'ya', gio na chich pui' cham mum tiigim nat ma tum ai gio na mit jum kuu?” <sup>45</sup> Ba' aañ yup ja tiida! ip gio: “Dho gu' aañ gui' ji nañ ja aagit yup kai'ch nam gampai'm ilhii'ñdha' nam aañ jiñ bui ti jiigi'ñdha' na pimit cham pu'ñix bhai' ja duu, pui' kuñ ba'p kai'ch na pimit cham bhai'ñ dhuu aañ. Na gu' no' pim pu'ñi jix bhai' ja duñia' git, dhi' pui' ji buusnia' git na pim aañ jiñ a'mkam jix bhai' ja duñia' git.” <sup>46</sup> Ba' biix dhi' nam ji'k pu'ñi buam piñ tomaat ka', mu ja'k bhiyya' am na pai' gammiji cham tutki gu tai, mi' nam pai' pup jum tulhii'ñdha' gammiji. Gu' ba' gui' nam ji'k yup jir jix bhabhai'kam, mu ja'k yup biiya' am nam pai' joidham gammiji jix bhai' bam taat ka'.

## 26

*Nam ba tu a'ga' gu gø'gørkam jum aa'ndam nam jax ja'k duñia' nam dagia' gu Jesuus*

(Mr. 14:1-2; Lk. 22:1-2; Jn. 11:45-53)

<sup>1</sup> Ba' gatuuk na mi' pu'ñi xi chu a'gimik gu Jesuus yup ja titda gu noonbi'ñ:

<sup>2</sup> —Xib moo gook tanoolh piñ ba bii na pai' dhuuk jir piasta ka' bhaan Paaskua ta'm, na pim jax bax maat jiñ jaaduñ. Ba' aañ nañ xib bhaankam ya' oiri guñ Gi'kora', ampix jiñ dhagia' am gui' nam jiñ o'bhangi'ñ, gio ba' nam tu chiñia' nam jiñ xissapa' kuruus ta'm.

<sup>3-4</sup> Ba' jano' ji' na pui' ji' tu a'ga' gu Jesuus, biix maap bam jumaap jamit

gui' nam ji'k o'bhangi'ñdha', pui' na jax gu ja gø'gørkam tuk gu Israel kam ja'tkam, gio ba' gu ja gø'gørkam tuk ip gui' nam bhai' gø' chiop ja palhbui'ñdha' gu Israel kam ja'tkam nam tu daanda' buiñor gu Dios. Ba' ma tu a'ga mit mi' na pai' daaka' gu Kaipaas gui' nax io'm jir ja gø'kam tuk ka', ba' pui' ja'k maa'n ñi'ook yup duu mit nam jax ja'k duñia' nam dagia' gu Jesuus, gio nam jax ja'k iattulhdhai tu chiñia' nam mu'aa'. <sup>5</sup> Ku gu'p kai'ch am ip ji nam sap chakui juanda' janon' na pai' dhuuk jir piasta ka', na ka xi buusnia' sap nam ba' ba dagia', yup kai'ch am:

—Dai ji nach gu' chakui juanda' janon' na pai' dhuuk jir piasta ka'. Na ka xi buusnia' nach ba' ba dagia', nam ba' cham bhai' ji bhaaku' gu ja'tkam.

*Gu ubii na bhai' ba toi'dha' mo'ran  
gu Jesuus gui' na joidham uub*

(Mr. 14:3-9; Jn. 12:1-8)

<sup>6</sup> Ba' mu ja'k Betaania daakat yup ba tu kua' gu Jesuus buiñor gu Simoon gui' nam pui' ja'k yup jix mat ka' gu ja'tkam na tootolhidhat bha gakiidha' gu tukga'n. <sup>7</sup> Ba' cham ji'x miikim mi' ba ai maa'n gu ubii ji ua'dat maa'n gu alhi'ch ja'aa na mi jimchu'gui' na joidham uub nax io'm jix dha'ram namiik. Ba' na jax jim xi kupio'kak bhai' xi choi' mo'ran gu Jesuus na mi' daakat ka tu kua!. <sup>8</sup> Ba' gu noonbi'ñ am bhaak jamit na mit pui' ji' tii, yup kai'ch am:

—Cham jir tu' kub aa dhi' na joidham uub nat ya' ba nua dhi ubii?

<sup>9</sup> Aixim nat mu ga'rak ja maa gu tuumiñ gui' nam cham bia' nam pai' dhir u'ji ki'n tu saba'da'.

<sup>10</sup> Gu' ji nat gu' ba ja kai gu Jesuus nam jax kai'ch, ba'p ja titda:

—Cha'pim tu' ki'n juanda' dhiñ jaduuñ, nat gu' dhi'x bhai' ba duu nat bhai' bañ choi' dhi' na joidham uub. <sup>11</sup> Matgim gu' dhi' na pim jaroi' ja aa' nam pui' cham bia' gu tuumiñ na pai' dhir u'ji ki'n tu saba'da', dhi' gammiji piñ ya'x jai'ch ka' am ji aapi'm jam bui. Gu' aañ dai xib ji

nañ ya' oir̄i aapi'm jam bui, nañ gu' aañ bar boi cha'm kam. <sup>12</sup> Pui' kut ba' bhai' bañ choi' dhiñ jaduuñ dhi' na joidham uub, na ba' cham xijai ka' nam jiñ yaaspa' nam pai' dhuuk jiñ mu'aa!. <sup>13</sup> Ba' aañ tu' silhkam ki'n ya' pu jam titdañ jaaduñ, na pai' dhuuk tum a'gada' gux bhai'm kai'chdham ñi'ook mu ja'p pai', biix jai' mi'p xim a'gada' dhiñ jaduuñ nat jax tu duu nat bhañ choi' dhi' na joidham uub.

*Gu Juudas na maaxik bax kïsam ka' gu Jesuus*

(Mr. 14:10-11; Lk. 22:3-6)

<sup>14</sup> Ba' maadit gui' nam jir mambhiix daman gook noonbi'ñ gu Jesuus gui' nam Juudas Iskarioti ki'n jix mat ka' gu ja'tkam, xi mii nat ja tikkam gu ja gë'gërkam tuk gui' nam bhai' gë' chiop ja palhbui'ñdha' gu Israel kam ja'tkam nam tu daanda' buiñor gu Dios, <sup>15</sup> jup ja titda mu ji eëk:

—¿Ji'k japim jiñ ñamkidha' no' ñich jam aa'ñ na pai'r am ka' na pim dagia' gu Jesuus?

Ba' gui' mi' xi aagi'ñ am nam makia' maa'n oo'm daman mambhiix gu bapaiñum tuumiñ jix chooto tot-bikdam. <sup>16</sup> Ba' jano' dir pix am niidhidha' gu Juudas gu Jesuus na pai' ja'k jax jimda' na ba' giop xi ja aa'ñdhara' gu gë'gërkam jum aa'ndam no't mi' pai' ti na oir̄i na pai'r am ka' nam dagia'.

*Gu noonbi'ñ guch Xoi'kam nam ba tu bhaidha' gu koi' nam ba tu jugia' jurnik ja'k*

(Mr. 14:12-25; Lk. 22:7-23; Jn. 13:21-30; 1Co. 11:23-26)

<sup>17</sup> Ba' nat pai' dhuuk kia'pix mui' ba jum bhi na pai' dhuuk jir piasta ka', jano' na pai' dhuuk jum kua'da' gu paan gui' na cham binka' gui' na ki'n jappukar, ba tikka am gu Jesuus gu noonbi'ñ na sap pa ja'k jix aa' nam tu bhaidha' gu koi', jup titda am:

—¿Paap ja'k jix aa'ch jaduuñ nach tu bhaidha' gu koi' nach ba' tu jugia' xib nat kapbhai' ya' bam ai gu piasta bhaan Paaskua ta'm?

<sup>18</sup> Ba' gui'p ja titda:

—Dho bhai' dho gë' kiicham na pai' kio maa'n gui' nañ jix maat. Ka na pim mu Jimia' na pim pu ti'npu' na pim bhai' tu bhaidha' gu koi'. Ja'p japim tiida': “Aach ja'p jich chiidak bhach joot gu Gë'kam nap sap ya' pai' maa'n kap ka taiñbuidha' gum ba'aak pai' nax chu bhaai'ñ ka' nach sap ba' ya' tu bhaidha' gu koi' na tu jugia' na bha Jimda' ja'xñi ja biim gu noonbi'ñ, nat gu' ya' bam ai gu piasta bhaan Paaskua ta'm.”

<sup>19</sup> Ba' gui' cham jax ji chiiik mui'p ma jii mit na jax ja titda gu Jesuus, pui' dho ji chu buus na jax kai'ch. Ba' gui' dai na mit ba tu bhai'ñ gu koi' mi' na mit pai'm taiñbui gu ba'aak.

<sup>20</sup> Ba' ja'xpix nat pai' dhuuk ba jur, mi' ba ai gu Jesuus ja biim gu noonbi'ñ, ba' mi ja'p ji dharaibuk ma tu juu mit. <sup>21</sup> Ba' nam mi' ka tu kua', jup ja titda gu Jesuus gu noonbi'ñ:

—Xib dhi tukaa' maadit aapi'm maaxik jiñ kiisa' nam jiñ dhagia' gui' nam jiñ o'bhagi'ñ.

<sup>22</sup> Ba' nai' soi' jim duu mit gu noonbi'ñ nat pui' ji' xi ja ti'ñ gu Jesuus. Ba' gatuuk jix bhai' bhai' ba tikka am na sap jaroi' pik jir di' na maaxik kiisa', jup titda am:

—¿Jaroo chi ba' moo pui' pik maaxik jum kiisa'ñ jaduuñ? ¿Ka' ba' moo aañi' aa chi?

Gio gu jumai pui'p kai'ch ip:

—¿Ka' moo aañi' aa chi?

Gio gu jai' biix nam ji'k jir noonbi'ñ maa'n nam jax kai'ch.

<sup>23</sup> Ba' gu Jesuus jup ja titda:

—Dho gu' maa'n pix ji gu' na maaxik jiñ kiisa', maadit dhi' nach ji'k maap ti sissi bhaan dhi jooxia'. Dhi'r di' ka' na maaxik jiñ kiisa'. <sup>24</sup> Ku ba' gu' dhi' na mi' pix pui' ba jum ji na jax dhui pix pui' ja'k tum kuugalhdha' na mit jax tu ua'nak gui' nam bijik ya ja'p bhaankam tu a'gimik gu Dios nam aañ jiñ aagit jup kai'chdha' nam saak pu'ñi bañ dhooda' aañ nañ xib bhaankam ya' oir̄i guñ Gi'kora'. Ba' gui' na jaroi' maaxik jiñ kiisa', gilhim jum tulhiiña'. Jir am kat na moo pu

cham jai'ch ka' git na ba' cham pu'ñim ua'tulhdhai bam tulhiña'.

<sup>25</sup> Ba' gu Juudas gui' na maaxik kiisa' gu Jesuus, jai' pui' xi kai'ch nam jax kai'ch gu jai' noonbi'ñ gu Jesuus na sap ba' jax dhui bhaan cham xi maati' ka' git na tu' jax dhuñia', yup titda gu Jesuus:

—¿Ka' moo aañi' aa chi pui' pik maaxik jum kiisa'ñ jaduuñ?

Ba'p titda gu Jesuus:

—Dho aapi' dhor di' nap jax ba kai'ch jiñ jaduuñ.

<sup>26</sup> Ba' nam pui mi' daraat ka tu kua', jotmoda' nat jax dhaa gu Jesuus maa'n gu paan, xi chu taxchaabgid-hak buiñor gu Dios mui' xi ja maa gu noonbi'ñ ta'tak jaisak, yup ja titda:

—Dhi'ñi pim mui'p xi jugia', na gu' dhi'r jiñ chuuku'.

<sup>27</sup> Gio ba' moo maa'n mi' dhir ja'p bhai' ji bhii ip gu alhi'ch ja'aa na mi suu'ntu' gu biiñ gui' na uubas ki'n yup duñiix, ba' pui'p xi chu taxchaabgid-hak buiñor gu Dios mu ja'k xi ja maa nam bha i'ya', yup ja titda:

—Dhi'ñi pim mui'p xi i'ya', <sup>28</sup> na gu' dhi'r jiñ i'hir na ba' bhaan jix maati' ka' na xib dir ja'p ja'k maakam ba tu aagix ka' na jax jix aa' guñ Gi'kora', na miñhia' guñ i'hir na ba' pu'ñi ja'k tu namkix ka' biix gu ja ua'tulhdhara' gu ja'tkam. <sup>29</sup> Ba' cham pai' dhuuk giop ka i'ya' iñ dhi ja'p tu'm gu uubas baraa', nañ gu' aañ bar boi cha'm kam. Dai jano' nach pai' dhuuk gio maap bap tui'ka'x dhaam ja'k buiñor guñ Gi'kora' nañ ba' giop ba i'ya', ku ba' gu' gux uañ ji gu uubas baraa', cham tu' dhi' ja'p tu'm.

*Gu Jesuus na ba aagi'ñdha' gu Peegro na gatuuk pu ti'ya' na cham tu' kaichu'*

(Mr. 14:26-31; Lk. 22:31-34; Jn. 13:36-38)

<sup>30</sup> Ba' gatuuk nam mi' xi chu laalagimik buiñor gu Dios, ma jii mit bhammi ja'k oidha' ta'm bhai' nam pai' Oliibus ki'n jix chu mat ka' gu ja'tkam. <sup>31</sup> Gu'ji na gu' gama ja'k nam ba jiimchu', yup ja titda gu Jesuus gu noonbi'ñ:

—Ja'xñi tukaa' pu biix ji boi'ñgia' pim nam pai' dhuuk jiñ dhagia' gui' nam jiñ o'bhagi'ñ nam tu chiñia' nam jiñ mu'aa'. Na gu' pui' ja'k jum kai'ch gu ñio'ki'ñ gu Dios mi' na pai' tu ua'ñix na ja'pni mui' jim kiksa: "Mu'aa' iñ gu bipia'dam, ba' gu kakasnir nai' pix ta'tak boopoya' am." <sup>32</sup> Ku ba' gu' aañ nañ pai' dhuuk duadii giop ba bamgia' mi' dhir koi'ñga'n tir, biipi' kat mummi ba oirida' iñ ji Galilea na pim ba' aapi'm gatuuk muc ba aaya'.

<sup>33</sup> Ba'p kai'ch gu Peegro:

—¿Cham aa gu' aañ moo chakui pik yup jimiññolhia'ñ jaduuñ? ¿Dai chi dhi jai' jia no'm jiboi'ñgia'? Aañ dho gi gu' cham ji.

<sup>34</sup> Ba'p titda gu Jesuus:

—Pui'p dho kai'ch gu xib, nat gu' chakui tu' jax jum duu. Gu' ja'xñi tukaa' pui' ji na ji chu buusnia' nañ jax jam titda, pui' na jax aap na kia'pix maa'nnim ba jiiñkia' gu takaarui', aap baikim pui' ba ti'ya' nap cham tu'ñ kaichu'.

<sup>35</sup> Gu' ji na gu' xi kik gu Peegro na pui' kai'ch, yup titda gu Jesuus:

—Aañ dho gi gu' pu ti'ya' dho gi ji nañ jum kaichu'ñ jaduuñ. Cham jax bua sia ku mit jum bindak jiñ mua.

Ba' biix sia gu jai' noonbi'ñ pui'p xi kai'ch am.

*Gu Jesuus na mi' ji eiji Getsemanii ba tu daanda' buiñor guch Gi'kora'*  
(Mr. 14:32-42; Lk. 22:39-46)

<sup>36</sup> Ba' mi' pix ji ai mit na pai' Getsemanii ti tii'. Ba' gu Jesuus yup ja titda gu noonbi'ñ:

—Aapi'm moo ya'ni pix kañ ñiñrada'ñ jaaduñ. Aañ moo bha'ñi ka jinia' nañ tu daanmira' buiñor guñ Gi'kora'.

<sup>37</sup> Ba' gammiji pix chu'm duu dai gu Peegro xi baidhak, gio ba'gu Jakoobo, gio ba'gu Juan. Ba' baasi'n na mit ba ai, bhai' gampai' jim duu gu Jesuus nam bhai' xi nii'ñ gu noonbi'ñ gui' na ja bai'ñchu', panaas kux buam bam aa'. <sup>38</sup> Ba'p ja titda:

—Aañ moo cham pui' ka tu tatda' ji, bax chaat iñ nam jiñ mu'aa'. Ba'

aañ pui' ilhii'ñ na pim aapi'm ya' piñ  
jup kañ ñiirada', aañ moo bha'ñi ka  
tu daanmira' buiñor guñ Gi'kora'. Dai  
na pim moo jai' xi chu daanda' ja'p na  
jax aañ, cha'pim koksoda'.

**39** Ba' palhiip baasi'n iam xi jimiik  
mi ja'p o'lhia'n ki'n xi kikbok jix io'm  
xi dhumaartik na diirap xi chu siisap  
gu ma'oo'n bhai' ji chu daani buiñor  
guch Gi'kora', jup kai'ch:

—Aapi'ñ Gi'kora' nap jix dhaam  
jup tu'ii', jiñ palhbuidha' ap nam  
ba' cham jiñ mu'aa' gui' nam jiñ  
o'bhangi'ñ, na gu' dhi' ja'p ji buusnia'  
nañ i'ya' gutu' na giilhim jix xibu'. Ku  
gu' cham tu' ji na moo pui' tu tui'ka'  
nañ jax kai'ch aañ, gu' ja'pji nap jax  
ilhii'ñdha' ji aap jiñ Gi'kora'.

**40** Ba' daipu' pu'ñi ja'k xi chu daanik  
ba jii ip gio gu Jesuus mu ja'k nam pai'  
pup dar gu noonbi'ñ. Ba' nat mu ba  
ai, kookos am. Ba'p titda gu Peegro:

—¿Moo cham bhaai' aa na pim ti  
niñ'ñdha' sia ji'x juugit na ñich jam  
chianik na pim jai' xi chu daanda' ja'p  
na jax aañ? **41** Gu' pim ji ti niñ'ñdha' ji,  
cha'pim koksoda'. Tu daanda' pim na  
ba' cham jam mai'chia' gu ja'ook. Na  
pim gu' aapi'm diihl tiix aa' jia na pim  
mi' pui' jiimda' git na jax jix aa' guñ  
Gi'kora', gu' piñ ji na pim gu' giilhim  
jix xijaim ilhii'ñ na pim jum tulhiiñ'a'.

**42** Ba' daipu' xi ja tiidak gio mu ja'k  
jup ji dhuu nat ba tu daañim ip gio.  
Ba' maa'n na jax kai'ch na tu daan na  
jax biipi' dir, jup kai'ch:

—Aapi'ñ Gi'kora' nap jix dhaam  
jup tu'ii', jiñ palhbuidha' ap nam  
ba' cham jiñ mu'aa' gui' nam jiñ  
o'bhangi'ñ, na gu' dhi' ja'p ji buusnia'  
nañ i'ya' gu tu' na giilhim jix xibu'.  
Ku ba' gu' cham tu' ji na moo pui' tu  
tui'ka' nañ jax kai'ch aañ, gu' ja'pji  
nap jax ilhii'ñdha' ji aap jiñ Gi'kora'.

**43** Ba' daipu' nat pu'ñi ja'k xi chu  
daanik giop ba jii mu ja'k nam pai'  
pup daraa gu noonbi'ñ. Ba' maa'n  
nam jax kookos nat gio mi'p ba ai,  
na gu' giilhim jix buam tu tatda' nam  
jix kookxik. **44** Ba' gui' mi' piñ xi ja  
tiigik giop ba jii nat ba tu daañim ip  
gio buiñor gu Dios, ba' maa'n na jax

kai'ch nat jax ja'k tu daañmirak biipi'  
dir. **45** Mi' dhir ba' giop ba jii mu ja'k  
na pai' gu noonbi'ñ, ba'p ja titda mu  
ji eek:

—¿Jir maa'n aa na pim jax kookos?  
¿Moo ja'p jix momgon japim aa?  
Aañ nañ xib bhaankam ya' oiri guñ  
Gi'kora', ya' bam ai nam pai' dhuuk  
jiñ mu'aa' gui' nam cham tu' ka'm  
niñ'ñ. **46** Muni dhir bhai' ba jim mui'  
ja biim gui' na maaxik jiñ kiisa'. Xi  
baapmi' gor jach mui' xi ñamkia'.

*Gu Jesuus nam daagii ba bhiika'*  
(Mr. 14:43-50; Lk. 22:47-53; Jn. 18  
:2-11)

**47** Ba' na mi' pui' ka ja titda gu Je-  
suus gu noonbi'ñ, mi' ba ai gu Juudas  
gui' na maadit jir di' gu mambhiix  
damon gook gu noonbi'ñ, ji ja baidhat  
mui' gu ja'tkam kukxir ji chu ua'kat  
gam u'uux jix kaapak na mit mui' ba  
daagim gu Jesuus, na mit mu ja joot  
gu ja ge'gerkam tuk gui' nam bhai'  
ge' chiop ja palhbui'ñdha' gu Israel  
kam ja'tkam nam tu daanda' buiñor  
gu Dios, gio ba' gu jai' ja ge'gerkam tuk  
gu Israel kam ja'tkam. **48** Ba' biipi' dir  
pu xi ja aa'ñdhak gu Juudas nam baas  
dir bhai' ka jiim, jup ja titda:

—Gui' nañ jaroi' mi' xi ñio'kdha',  
dhi' ji'r di' ka' gu Jesuus. Moo pim  
mi' pu dagia', jix bhai' pim buuprai  
pu bhiika'.

**49** Ba' pui'm duu ip jia, na jax jim gu  
Juudas piñ jix bhai' kai'chim, jup titda  
gu Jesuus:

—¡Aach bha ja'k ip jiñ jaduuñ!

Gio ba' nat mi' xi ñio'ki pui' xi  
chiidak. **50** Ba'p titda gu Jesuus:

—¿Pu'ñi ja'k jipich maaxik bañ kiñ  
jaduuñ?

Ba' gui' na ja bai'ñchu' gu Juudas  
mi' pu daa mit gu Jesuus.

**51** Ba' maadit gui' nam kaichu' gu  
Jesuus, jotmoda' nat jax baabu gu  
kuxiir bhai' pu soñiich naakaran  
maadit gui' na mit mi' ba daa gu  
Jesuus, gui' nar tujuandam tugi'ñ ka'  
gux io'm ja ge'kam tuk gui' nam bhai'  
ge' chiop ja palhbui'ñdha' gu Israel  
kam ja'tkam nam tu daanda' buiñor

gu Dios. <sup>52</sup> Gu' ji nat gu' jotmoda' soo'mchulh gu Jesuus, *jup titda:*

—Pui' pix ka tui'ka'ñ jaduuñ. Cha'p juanda'. Xi ulhña' ap dhim kuxiir. Na gu' gu jaroi' na pu chu'm ki'n tu kokdada', pu chu'm ki'n *jup mu'aa' am jia.* <sup>53</sup> ¿Cham maat ap aa na aañ jix bhai' nañ pu tiida' git guñ Gi'kora' na bhañ joochxidha' mui' gu noonbi'ñ nam ba'ñ a'mkam tu kokda' git? <sup>54</sup> Gu' ji na gu' dhi' mi' pix pui' ba jim na jax dhui pix *jum kuugalhdha'* na mit jax ja'k tu ua'nak *gui' nam bijik bhaankam ya ja'p tu a'gimik gu Dios nam aañ jiñ aagit* *jup kai'chdha'* nam saak pu'ñi bañ dhooda'. Pui' kuñ ba'p *jum titda nap cham ja juanda' dhi' na mit ya' bañ dhaa.*

<sup>55</sup> Mi' dhir ba' moop ja titda *gui' na mit mi' ba daa:*

—¿Gu' aapi'm jax ku pim ba' bixchu' kukxir ji chu ua'kat bha ja'k jiim gam u'uux jix kaapak? ¿Tu' ixkum jiñ ilhii'ñ *japim aa?* ¿Moo cham bhaai' aa na pim bhammi puñ dhagia' git ge' chiop nañ moo bhai' pu oirit tu jam a'gi'ñdha' gammiji nabap tanoolh? <sup>56</sup> Ku ba' gu' na gu' dhi' mi' pix pui' ba jim na jax dhuim kuugalhdha' gu pui' na mit jax ja'k tu ua'nak *gui' nam bijik ya ja'p bhaankam tu a'gimik gu Dios nam aañ jix aagit* *jup kai'chdha'* na pim saak pu'ñiñ dhaagi tu chiñia' nam jiñ mu'aa'.

Ba' gu noonbi'ñ gu Jesuus diilh mi' xi buak pu jiboi'ññor *jamit.*

*Gu Jesuus nam mu ja'k ba aichdha' na pai' tum a'gada'*

(Mr. 14:53-65; Lk. 22:54-55, 63-71; Jn. 18:12-14, 19-24)

<sup>57</sup> Ba' mu ba aich *jamit* gu Jesuus mi' na *pai' daaka' gu Kaipaas* *gui' nax io'm* *jir ja ge'kam* *tuk ka' gui' nam bhai' ge' chiop* *ja palhbui'ñdha' gu Israel kam* *ja'tkam* *nam tu daanda' buiñor* gu Dios. Ba' biix mi'p tu'ii' am *gui' nam sap* *jix mat* *ka' gu ñio'ki'ñ* *gu Dios, gio ba' gu jai' ja ge'gérkam* *tuk gu Israel kam* *ja'tkam.* <sup>58</sup> Ba' biipi' *dír* *na mit chakui* *mu aich* *gu Jesuus* *mu na* *pai' gu Kaipaas,* *gatuuk* *dír*

*jum a'oo'ñchoidhat* *mui'p jimchu' gu Peegro, na* *gu'x ja ii'bhi'ñ* *nam dagia'.* *Ba' mi' pix* *ji ai nam* *pai' tu naadat* *juuka' gu o'rosiiris* *tugi'ñ* *gu Kaipaas,* *na gu' tiix* *chiigim* *gu Jesuus* *nam jax* *ba' ba ji dhooda'.*

<sup>59-60</sup> Ba' biix gu ja ge'gérkam tuk *gui' nam bhai' ge' chiop* *ja palhbui'ñdha' gu Israel kam* *ja'tkam* *nam tu daanda' buiñor* gu Dios, *gio ba' gu jai' ge'gérkam* *jum aa'ndam* *nam mi'p tu'ii', bhai' ji chu a'ga* *mit* *nam jax* *ja'k* *dui* *tu chiñia' nam mu'aa' gu Jesuus.* *Gu' ji na mit* *gu' biix aixim pix bhai' ji chii, jai' maakam* *jup kai'ch am, gio jai' maakam* *ip, nam* *gu' cham* *ji'xkat* *pai' dhuuk* *ni'iñ* *na mu* *pai' pix jix buam* *jum duukam* *jup tu bua* *gu Jesuus.* *Mui' mi' tiip* *tu'ii' am ip* *jai' gui' nam* *pui' tiip iattulhi'ñ.* *Mikkat* *jai' gook* *mi'p ba ai mit ip* *gu ja'tkam, pui' mi ja'p gu'kik bhai' tiip* *ji iattulh* *jamit,* <sup>61</sup> *jup kai'ch am:*

—Dho gu' aach mi' *pai' pui' këe* *ji dhi maa'nkam* *nap kai'ch:* “Alh jañ moo iara' dhi ge' chiop ga'n gu Dios, baik tanoolh ki'n jañ ba' moo gio ya'p kiiisa'.”

<sup>62</sup> Ba' gu Kaipaas xi kikbok ba tikka *gu Jesuus, jup titda:*

—Jax *jap ilhdhat* *ja këe* *dhi ja'tkam?* ¿Jir pui' aa nam jax kai'ch, *ka' cham* *aa?*

<sup>63</sup> Gu' ji na gu' *cham ñiok* *gu Jesuus, mi' pix* *pu tu'ii'.* Ba'p titda ip gio gu Kaipaas:

—Tu' silhkam ki'n jañ ya' pum titda *buiñor* *gu Dios* *nap* *jich aagi'ñdha'* *no'p* *moo silhkam* *aap* *jir* *di'* *guch Xoi'kam* *gu Dios* *gu Maraan'gui'* *na saak* *bha jootsa' git* *jix dhaam* *dir.*

<sup>64</sup> Mi' dho gi gu' mui' ji ñio ji gu Jesuus, *jup kai'ch:*

—Jir pui' dho *nap* *jax* *kai'ch* *jiñ jaduuñ.* Aañ *jir* *di'.* Ka na pim *moo bañ chigia'* *gatuuk* *aañ nañ xib bhaankamu'n* *ya' oiri* *guñ Gi'kora', nañ bhammi sonpan* *kiñ dir* *ja'k* *ba daaka'* *buiñor* *gui'* *na jaroi'* *bixchu'x* *chu aichu'n* *na pu tu duñia', gio ba' na pim bañ chigia'* *ip* *jano' nañ*

pai' dhuuk gio bhai'p jimda' ya' dhi  
oi'ñga'n bhaan gu tibaa'.

<sup>65</sup> Ba' gu Kaipaas xi saassa gu kutuna'n na sap ba' bhaan jix maati' ka'  
na giilhim cham jir am gu pui' nat jax  
ja'k tii gu Jesuus. Jup ja titda ba' gu  
ja'tkam gui' nam ji'k mi'p tu'ii':

—Dho jaña na jax kai'ch dhi  
maa'nkam. ¿Jarooch ba'p ka niira  
na tu aa'nda' na tu' bhaan kuiñcha  
bia', na chich gu' diilh jich ñaanak ki'n  
ba kai nat ya' bam ua'tulh buiñor  
gu Dios? ¿Cham aa gu' giilhim jir  
ua'tulhdhara' gu dhi' pui' nat jax ja'k  
tii? <sup>66</sup> ¿Ka' cham aar pui'ñ jaaduñ?

Ba' gui'p kai'ch am:

—Jir pui' ji matgim, ja'pji na  
pim mu tu chiñia' nam mu mu'aa'  
dhi maa'nkam, na gu' giilhim bax  
ua'tulhdhix.

<sup>67</sup> Ba' pui' xi chi'ik bhai' ji dhaa  
mit, jai' mit bhai' ji xixbuidhimi buib-  
saran, jai' ba' na mit bhai' xi bul-  
hdhak gu jannulh buupuiram bhai'  
xeeggib, <sup>68</sup> jup titda am ba' moo:

—Eap xich aagi'ñ na jaroi' bham  
gib no'p baabui' silhkam aap jir di'  
guch Xoi'kam gui' na saak Dios bha  
jootsa' jix dhaam dir.

*Gu Peegro na pui' ba ti'ya' na cham  
tu' kaichu' gu Jesuus*

(Mr. 14:66-72; Lk. 22:56-62; Jn. 18  
:15-18, 25-27)

<sup>69</sup> Ba' gu Peegro mi' daakat juuka'  
mi' nam pai' tu naadat juuka' gu  
o'rosiiris. Ba' ja'xpix maa'n mi' ba  
ai gu ubii nar tujuandam tugi'ñ gu  
Kaipaas, ba' bhai' xi ñiidhimik jup  
titda:

—Aap dho maadit jir di' jia gui'  
nam kaichu' gu Jesuus Galilea kam.

<sup>70</sup> Gu' ji na gu' cham tu aa' gu Pee-  
gro, dai nap kai'ch pix:

—Chaam tu' ji matgim jiñ jaaduñ.  
Pu cham maat iñ gu jaroi' nap aa'.

<sup>71</sup> Ba' jotmoda' nat jax kikbo gu Pee-  
gro mi ja'p bhi, gama ja'k ki'ñgob ji  
kikbo. Gu ba' na gu' mi ja'p tum oipo  
jia gu ja'tkam, jumai mi'p ba tii na mi'  
kiik. Ba' bhai' xi ñiidhimik jup ja titda  
gu jai' nam mi ja'p jup oipo:

—Gu'ñi dho bak maadit jup jir di'  
gui' nam kaichu' gu Jesuus Nasareet  
kam.

<sup>72</sup> Gu' ji na gu' maa'n na jax kai'ch  
gu Peegro, jup kai'ch:

—Chaam tu' ji matgim jiñ jaaduñ.  
Aañ diilh ji nañ jup oilhim. Pu cham  
maat iñ gu jaroi' nap aa'.

<sup>73</sup> Ba' ja'xpix jup titda am ip jai' gu  
Peegro gui' nam mi'p tu'ii', jup kai'ch  
am:

—Aap dho maadit jir di' gui' nam  
kaichu' gu Jesuus. Tii' nap ba' moo  
ja'p pui' tu ñiok nam jax tu ñiok gu mu  
kam nar pai' kam gui'.

<sup>74</sup> Gu' ji na gu' xi kiik gu Peegro na  
pui' kai'ch na cham maat gu Jesuus,  
jup ja titda:

—Chaam tu' ji matgim jiñ jaaduñ.  
Pu cham maat iñ gu jaroi' na pim aa'.

Ba' na mi' pui' ka kai'ch gu Pee-  
gro, ba kai gu takaarui' nat maa'n  
ba jiiñ. <sup>75</sup> Ba' jotmoda' bhai' pup  
ti'ñcho na bak pin biipi' dir jup titda gu  
Jesuus: "Kia'pix maa'n ba jiiñkia' gu  
takaarui' nap aap baikim pui' ba ti'ya'  
nap cham tu'ñ kaichu'." Ba' giilhim  
bhai'x buam ji chu tatdat gu Peegro,  
baas dir ja'p xi buusnik ma susua.

## 27

*Gu Jesuus nam mu ba aichulhdha'  
gux kai' Pilaato*

(Mr. 15:1; Lk. 23:1-2; Jn. 18:28-32)

<sup>1</sup> Ba' buimgidhak nat pai' dhuuk  
ba xia', biix maap bam jumaap jamit  
gu ja ge'gerkam tuk gui' nam bhai'  
ge' chiop ja palhbui'ñdha' gu Israel  
kam ja'tkam nam tu daanda' buiñor  
gu Dios, gio ba' gu jai' ja ge'gerkam  
tuk gu Israel kam ja'tkam. Ba' pui'  
ja'k ma tu a'ga mit nam sap tu chiñia'  
nam mu'aa' gu Jesuus. <sup>2</sup> Ba' ba tu chia  
mit nam buuplhia' gu Jesuus, mi' dhir  
ba' dai na mit mui' ba baidhak buiñor  
gux kai' Pilaato gui' na mi'r nobii'ñ  
gux io'm ge'kam Rooma kam.

*Gu Juudas nax buam jum ilhdhai ba  
mukia'*

<sup>3</sup> Ba' gu Juudas gui' nat maaxik  
kii gu Jesuus, giilhim jix buam bhai'  
jim ilh na xi ñii'ñ gu Jesuus na mit

ba bhiik. Ba' giop xi u'uuk gu bapaiñum tuumiñ jix chooto totbikdam gui' na mit biipi' dir maa, xi miñ nat ja do'ñchidham gu ja gø'gørkam tuk gui' nam bhai' gø' chiop ja palhbui'ñdha' gu Israel kam ja'tkam nam tu daanda' buiñor gu Dios, gio ba' gu jai' ja gø'gørkam tuk gu Israel kam ja'tkam.

<sup>4</sup> Ba'p ja titda mu ji øek:

—Aañ tak gø'kam ki'n mañ ua'tulh buiñor gu Dios na ñich maaxik jam kiix gu Jesuus na pim ba' tu chiñia' nam mu'aa', sia ku gu' tii cham tu' jax bua gu tu' nar jix buam jum duukam.

Ba' gui'p titda am:

—¿Cham aa gu' dhi' aap diilh jir jum kuiñcha, cham tu' aach?

<sup>5</sup> Ba' gu Juudas mi ja'p xi iabuk gu tuumiñ mijí gø' chiop ba jii nat bam sai'chdhdam mu ja'p gampix, pu muu dho gu'.

<sup>6</sup> Ba' gu gø'gørkam jum aa'ndam maap xi jumpadak giop xi u'uuk jamit gu tuumiñ, jup kai'ch am ba':

—Cham kar am nach gio mi'p tu'aa' dhi tuumiñ mi' na pai'm tua'ba na ji'k bhaan bipio' gu Dios, na gu' cham ka ki', na gu' ki'n ba tu namkix gui' nach jaroi' tu chiñia' nam mu'aa'.

<sup>7</sup> Ba' pui' ja'k maa'n ñi'ook jup duu mit nam sap dibiir ki'n saba'da' mi' na pai' pui' ti tii' Bhi'ñ Kaat, nam sap ba' mi' ja yassapda' gu jai' ja'tkam nam cham jir mi' kam ka' gui' nam mi ja'p ko'da' ja bui. <sup>8</sup> Ba' mi' na mit pai' saba'lh gu dibiir, Jix I'rma' Dibiir pup ti tiiti' am gu ja'tkam, sia gu xib maa'n nam jax ti tiiti'. <sup>9</sup> Ba' dhi' mi' pix pui' ba jim na jax dhuim kuugal-hdha' gu pui' nat jax ja'k tu ua'nak gu Jeremiyas gui' na bijik bhaankam tu a'gimik gu Dios na ja'pnim kai'ch: "Ba' giop xi u'uuk jamit gu bapaiñum tuumiñ gui' na mit tii ja maakak gu Israel kam ja'tkam, <sup>10</sup> ba' dibiir ki'n saba'lh jamit mi' na pai' pui' ti tii' Bhi'ñ Kaat pui' nat jax jiñ chia guñ Gi'kora!."

*Gu Jesuus nam mu ba aichdha' buiñor gux kai' Pilaato*

(Mr. 15:2-5; Lk. 23:3-5; Jn. 18 :33-38)

<sup>11</sup> Ba' mu ba aich jamit gu Jesuus buiñor gux kai' Pilaato gui' na mi'r gø'kam ka'. Ba' bhai' ba tikka gu Jesuus, jup titda:

—¿Aapi' aar di' nap saak jir ja gø'kam tuk gu ya' kam dhi Israel?

Ba'p titda gu Jesuus:

—Jir pui' dho nap jax kai'ch jiñ jaduuñ. Aañ jir di'.

<sup>12</sup> Ba' gu gø'gørkam jum aa'ndam biix aixim bhai' ji iattulh jamit gu Jesuus, gu' ji na gu' gui' cham ñiok sia kum jax kai'ch. <sup>13</sup> Ba'p titda gu Pilaato:

—¿Jir pui' aa ba' nam jax kai'ch dhi ja'tkam nap ba' moo ja'p cham ñiok?

<sup>14</sup> Gu' ji na gu' sia cham ñiok gu Jesuus. Ba' mi' pu cham maat gu Pilaato na jax dhuñia' na tii xim ga'nga.

*Gu Pilaato na ba ja chiñia' gu sandaarui'x chugi'ñ nam kuruus ta'm sis-sapa' gu Jesuus*

(Mr. 15:6-20; Lk. 23:13-25; Jn. 18 :38-19:16)

<sup>15</sup> Ba' gu Pilaato jix joi'ñdha' ip na maa'n ba ji dho'ñcho' gui' nam mi kuupka' nabap maa'n oidha' na pai' dhuuk jum aajidha' gu piasta bhaan Paaskua ta'm, jax ñam tu'm jix aa'nda' gu ja'tkam. <sup>16</sup> Ba' jan' maa'n mi'p kuupka' gu maa'nkam Jesuus Barrabaas tiigim. <sup>17</sup> Ba' gu Pilaato bhai' ba ja tikka gu ja'tkam gui' nam ji'k mi'x bhaak, jup ja titda:

—Aañ pui' ilhii'ñ nañ maa'n do'ñcho' dhi' nam ji'k ya' kuup dhi ja'tkam. ¿Jaroo pim jix aa', gui' aa na Jesuus Barrabaas ti', ka' gui' aa jumai na pui'p tii' Jesuus gui' nam jich Xoi'kam jup tiiti'?

<sup>18</sup> Ba' gu Pilaato, guch Xoi'kam pik na tiix aagit jup kai'ch na do'ñcho' git, na gu'x bhai'x maat na ja'p pix nam jix bhaamki'ñ na mit ba' mi aichulh, cham tu' na moo gu tu' nat jax dhuu nar jix buam jum duukam.

<sup>19</sup> Ba' moo jan' na pui mi' ka daa gu Pilaato mi' na pai'r gø'kam ka',

mui' ba tu joochxi gu binga'n nam sap jup tiida' na cham juanda' gu Jesuus, nat gu' sap pui' ti tiitki tukaa' na cham bhai' tu Jimia' no't tu chia nam mu'aa'.

<sup>20</sup> Gu' ji na gu' gu ge'gerkam jum aa'ndam biix pui' ja'k ba ja tii'n jamit gu ja'tkam nam sap gu Jesuus Barrabaas tiigim bhai' ji aaga' na do'ñcho' gu Pilaato na pai' dhuuk gio bhai'p ji ja tikka', dai sap ba' gu Jesuus gui' nar jich Xoi'kam tu chiñia' nam mu'aa'. <sup>21</sup> Ba' pui'm duu dho, nat pai' dhuuk gio bhai'p ji ja tikka' gu Pilaato, jup ja titda:

—¿Gu' jaroo pim bax aa' nañ do'ñcho'?

Ba' gui'p kai'ch am:

—Dho gu Barrabaas dho.

<sup>22</sup> Ba'p ja titda gu Pilaato:

—¿Gu' dhi' gi ba' Jesuus nam jich Xoi'kam tii'ti', jax jañ dhuñia'?

Ba' gui'p kai'ch am ip gio:

—Dho nap tu chiñia' dho nam kuruus ta'm sissapa'.

<sup>23</sup> Ba'p kai'ch ip gio gu Pilaato:

—¿Gu' tu' gi moo ge'kam ki'n jix buam jum duukam jax jam duiñ ku pim ba' moo ja'p jup jix bhaamki'ñ?

Gu' ji nam gu' gui' cham tu' kekeff, dai nam jup kai'ch ge' ki'n:

—Tu chian kum mu sissapa' kuruus ta'm!

<sup>24</sup> Ba' ba tu joot gu Pilaato nam alhi'ch bhii'ñpu' gu suudai' na ba' ki'n jum ikoimdh'a' na bhaan jix maati' ka' na cham tu'r kuiñcha'n ka' na tu chiñia' nam mu'aa' gu Jesuus, jup ja titda ba':

—Aapi'm diilh jir jam kuiñcha ka' nam mu'aa' dhi Jesuus, cham tu' aañ.

<sup>25</sup> Ba' gui'p kai'ch am:

—Dho cham jax bua dho sia ku aach jir jich kuiñcha ka' ja biim guch maamar.

<sup>26</sup> Ba' ba ja chia gu Pilaato gu sandaarui'x chugi'ñ nam do'ñcho' gu Barrabaas, dai ba' gu Jesuus xi chu chia nam gibipu' gio nam sissappu' kuruus ta'm.

<sup>27</sup> Ba' pui'p tu buim am gu sandaarui'x nat jax ja chia gu Pilaato, ba baidhak jamit gu Jesuus maa'n kap

na pai' ge'x chi gi'ir. Ba' biix maap ba ja jumaap jamit gu jai' sandaarui'x gui' nam ji'k miji ja'p jup tu'ii' nam sap ba' tigia' nam jax dhooda' gu Jesuus. <sup>28</sup> Ba' jax ña mit pix bhai' ji buimi, jumai mit ba tii' gu jannulh jix ñakaabma' xi chu kookoxdhak jamit gu diilh jajannulhi'ñ. <sup>29</sup> Gio ba' gu tu'x jo'ii' xi xikoolhkadak jamit bhai' xi dhaax mo'ran ja'p na kuruun, gio ba' maa'n gu oxia mit mi'p xi dhaa'ñchuda nobi'ran. Gio ba' na mit mi ja'p ja o'lhia ki'n xi gu'kik jax ñam pix titda, jup kai'ch am:

—Ja'p moo joidham jix bhai'ch chaat ich na ya'p tu'ii' dhi ja ge'kam tuk gu ya' kam dhi Israel!

<sup>30</sup> Gio ba' nam bhai' xi xibui'ñ pui' xi chidat, gio nam bha gib mo'ran ki'n gu oxia gui' na mit mi' xi dhaa'ñchudak. <sup>31</sup> Ba' gatuuk nam pu'ñi biix aixim xi buimik giop xi kuañdhak jamit gu jannulh gux ñakaabma', gu diilh jajannulhi'ñ jamit ba' giop xi chi tii'dhak. Mi' dhir ba' dai na mit ba baidhak bhammi ja'k nam pai' sissapa' kuruus ta'm.

*Gu Jesuus nam kuruus ta'm ba sis-sapa'*

(Mr. 15:21-32; Lk. 23:26-43; Jn. 19 :17-27)

<sup>32</sup> Ba' nam gama ja'k ba bai'ñchu' gu Jesuus na pai' bar diirap dir mi' gu ge' kiicham, mi' ba ja nam maa'n gu maa'ñkam Simoon tiigim nar mu ja'k kam ka' Sireene. Ba' gu sandaarui'x mi' dhir ja'k buak gamai' chia mit na mootika' gu kuruus, nat gu' ba magoo gu Jesuus na tii' mooto'.

<sup>33</sup> Ba' na mit bhammi ba ai oidha' ta'm bhai' na pai' pui' ti tii' Golgota, na ja'p kai'ñkam jup jum kai'ch: Kakoi' Mo' Daa, <sup>34</sup> ba' bhai' tii i'chu'n am gu Jesuus gu uubas baraa' na sap ba' ki'n cham pik tu taat ka' git nam sissapa', gu' ji nat gu' ba dii nar tu' da', ba' cham bha ii.

<sup>35</sup> Ba' gatuuk na mit pai' dhuuk bhai' xi sissapak bhaan gu kuruus, xim mamai'chik jamit gu sandaarui'x a'lhiok xi chu u'uuk gu jajannulhi'ñ. Pui' ji chu buus nat jax tum ua'nak

bijik, nap jum kai'ch: "A'lhiok jamit xi chu u'uuk guñ jajannulh."

<sup>36</sup> Mi' dhir ba' dai nam mi ja'p daraat ba tu nuuka'n nam ba' cham mu aaya' gu ja'tkam. <sup>37</sup> Ba' amuub daam dir ja'p na pai' mo'tik gu Jesusus, maa'n bha siis jamit gux ko-maalhik taa'mla na gø'gø'r ki'n bha tu ua'ñix na bhaan jix maati' na jax kai'ñkam bhai' sissap gu Jesusus, jup jum kai'ch: "Dhi'ñir di' gu Jesusus gui' nar ja gø'kam tuk gu ya' kam dhi Israel."

<sup>38</sup> Ba' gook bixxik dir jup ja sissapa mit gu i'xkum jai' kukrus ta'm, maa'n kii'n dir ja'k, jumai ba' o'nsop dir ja'k. <sup>39</sup> Ba' gui' nam ji'k mi ja'p amuub buan gu ja'tkam, jax ñam pix xi chitdaidhat gu Jesusus, <sup>40</sup> jup kai'chdha' am:

—Jaña nap jax chu'ii! Nap saak iara' gu gø' chiop, gio nap saak baik tanoolh ki'n gio jumai bhai'p kiisa'. Eap xi chimiiñ bhai' dhir bhaan dhi kuruus nach xim nii'ñdha' no'p baabui' moo silhkam Dios jir Maraa'n, ka' ba' gu' nap pui' pix kai'chdha'.

<sup>41</sup> Sia ji gu' jai' gu gø'gø'kam jum aa'ndam gui' na mit tu chia nam sissapa', jai' pui'p xi chitda am gu Jesusus, jup kai'ch am:

<sup>42</sup> —¿Gu' ba' moo cham jup bhai' ji jia na diih bhai' dhir ji chimñia' bhaan dhi kuruus, nat ba' gu' jai' ja'tkam jix bhai' ja duu? No' baabui' pui' silhkam jir ja gø'kam tuk gu ya' kam dhi Israel. <sup>43</sup> Na gu'p kai'chdha' na saak Dios jir Maraa'n, nat gu' sap pik ba' bhaan ti tii nar jix kii' maa'nkam. ¿Cham bhaai' aa na bha jimi' bhai' dhir ji chibaañdha' gu Dios no' baabui' moo silhkam jix io'm jix dha' na jax ba kai'chdha'?

<sup>44</sup> Bii'x ji gu' sia jai' pui'p xi chitda am gu i'xkum gui' nam mi' dhir ja'p bixxik dir jup sissap jai' kukrus ta'm.

*Gu Jesuus na ba mukia'*  
(Mr. 15:33-41; Lk. 23:44-49; Jn. 19:28-30)

<sup>45</sup> Ba' nat jix dhaam ba ji dhuu, nai' ji chum tukgamta, pu cham ka tu

maax, nammí jix io'm mia ji dhuník nat ba' gio bhai'p jix chu maaxir.

<sup>46</sup> Ba' jotmoda' gø' ki'n ba jiiñ gu Jesusus, jup kai'ch:

—Elii, Elii, ¿lama sabaktani? —na ja'p kai'ñkam jup jum kai'ch: Aapi' Dios jiiñ Gi'kora', panaas kup cham jiiñ a'm ka ti niidhim.

<sup>47</sup> Ba'p kai'ch am jai' dhit gui' na mit kai nam ji'k mi'p tu'ii':

—Kani na tii bai'ñ gu Eliiyas gui' na bijik bhaankam tu a'gimik gu Dios.

<sup>48</sup> Ba' maadit jotmoda' xi mii nat bhiim maa'n gux moik ja'p tu'm na tok, ba' xi ba'nnidhak ki'n gu uubas baraa' gux ji'ñik uux cha'm xi burak kuugaran mui' xi ñamkich chiñi'ran gu Jesusus na sap ba' xio'pna' git na ki'n kapup xi dhuatgida' git ji'x juugit.

<sup>49</sup> Gu' ji na mit gu' xi soo'mchulh gu jai' nam mi'p tu'ii', jup titda am:

—Cha'p juanda!. Ya'ch pix ka ti niirada', ea no't moo ya' ba ji ai gu Eliiyas na tibaañdha' bhai' dhir bhaan dhi kuruus.

<sup>50</sup> Ba' gio gø' ki'n jup xi jiiñkik gu Jesusus dho gi ba' nai' ji muu ji. <sup>51</sup> Ba' gu jannulh gui' na bhai' gø' chiop se'ka', daam dir mui' pu sar silh irban. Gio ba' nat jix io'm bhai' ji gi'nduki gu oi'ñga'n, jai' pu jaiki gu joodai, ta'tak mi ja'p pup daraa. <sup>52</sup> Gio ba' na mit duduadik pu baapam gu koi'ñga'n mi' dhir nam pai' yassapkat gui' na mit ji'k ti ji'gi'ñdhak ba ko'ñik buiñor gu Dios. <sup>53</sup> Ba' nat pai' dhuuk duadik giop bam gu Jesusus mi' dhir koi'ñga'n tir, maap mui' ji ai mit bhai' gø' kiicham na pai'r Jerusaleen, ba' mui' ja'tkam ja tii mit.

<sup>54</sup> Ba' gu ja gø'kam tuk gu sandaarui'x ja biim gui' nam maap mi' tu nuuka'n, giilhim bhai' ji chooto'n jamit nat pai' dhuuk bhai' ji gi'nduki gu oi'ñga'n gio na bii'x aixim tum bua nam nai' xi chi nii'ñ, ba'p kai'ch am:

—Bak ji gu' moo silhkam Dios jir Maraa'n ji dhich jaduuñ na chich ya' ba mua.

<sup>55</sup> Ba' mui' gu u'uub mik pa' gu'kat mui'p ti nii'ñ am, gui' na mit mummi

dir Galilea mui' pu oi nam palhbui'ñchu'nda'gu Jesuus tu'na pix ki'n,  
**56** na maadit jir di' gu Mariiya Magdaleena, gio ba' gu jumai Mariiya gui' nar di'ii'n gu Jakoobo gio gu Josee, gio ba' gu jumai gui' nar ja naan gu Sebedeo gu maamra'n.

*Gu Jesuus nam ba yaa spa'*  
*(Mr. 15:42-47; Lk. 23:50-56; Jn. 19:38-42)*

**57** Ba' mikkat nat pai' dhuuk ba ji chuk, mi' ba ai maa'n gu maa'n kam nar jix chumñigam ka' Josee tiigim, nar mu ja'k kam ka' Arimatea, na maadit jir di' gui' na pui'p kaichu' gu Jesuus. **58** Ba' dhi' ji' dhi Josee mui' ma jii buiñor gux kai' Pilaato nat tikkam no' moox bhaai' nam tibaañdhai yaaspa' gu Jesuus. Ba' pix cham jax jup tii gux kai' Pilaato na pai' dhuuk pui' ba titda. **59** Ba' gu Josee mu jimiik ba tibaañ gu Jesuus bhai' dhir bhaan gu kuruus, mi' dhir ba' dai nat ba bhiib ki'n gu gø' jannulh jix dha'ram namkim. **60** Mi' dhir ba' dai nat mu ba tikaam gai di'n kir mi' nat pai' kia'pix tu chia nam ti di'ra' jix moik ai' cha'm, nat chakui jaroi' maadit mi'm ja'bsu gu tukga'n. Ba' miji xi chikaak maa'n gø' jodai ki'n bhai' xi kuupak ba jii. **61** Ba' biix jup jiim am gu Mariiya Magdaleena gio gu jumai Mariiya, ba' mi' pup daraa am mi' na pai' dhir mu tum bapki mi' na mit pai' tii gu Jesuus.

*Gu sandaarui'x nam mi' tii tu nuuka'nda' na pai' yaasapka' gu Jesuus*

**62** Ba' buimgidhak na pai' dhuuk aagix ka' na cham tum juanda', gio mui'p ma jii mit gu gø'gerkam jum aa'ndam ja biim gu pariseos na mit ñio'kdham gux kai' Pilaato, **63-64** jup titda am mu ji øek:

—Aach moo gio bhai'p ma jii jich jaduuñ na chich bhai' pui'm tiidam nap ja chiñia' gum sandaarui'x chuk nam mi' ka tu nuuka'nda' mi' nat pai'm tii gu tukga'n gu Jesuus gui' na nai' ja iatgi'ñdha' gu ja'tkam, na chich gu' ba ti'ñcho na bak pin jup kai'ch

na sap baik tanoolh ki'n duadii giop bamgia' mi' dhir koi'ñga'n tir. Pui' kuch ba'p kai'ch nap ka tu chiñia' nam mi' tu nuuka'nda' sia gu baik tanoolh pix juugit nam ba' cham tukaa' mi' ji øeki gu noonbi'ñ xi bhiji gu tukga'n pui' ba ti'ya' nat giop dua. Na gu'x io'm bhai' jim gi'lhdha' nam nai' pui' ji ja iatgidha' gu ja'tkam, cham tu' pui' na jax biipi' dir.

**65** Ba' gu Pilaato pix cham jax jup tii, dai nat xi ja chia nam ja baidhai gu sandaarui'x chugi'ñ ja biim mu xi chu nuukdalu' mu na pai' yaasap gu Jesuus. **66** Ba' gui' dai na mit xi ja baidhak mu jii na mit tu nuukdam. Ba' mu ji øek jix io'm jix bhai' bhai' xi kuu mit gu ki'ñgob, gio ba' na mit bhai' pup xi matgilh na bhaan jix maati' ka' na cham bhai' na jaroi' mu ja'k bapki'da'. Mi' dhir ba' giop ba jii mit pui' xi chu duuk, dai ba' gu sandaarui'x jamit mi' xi ja chianik nam tu nuuka'nda'.

## 28

*Gu Jesuus na duadii giop ba bamgia' mi' dhir na pai' ka yaasapka'*  
*(Mr. 16:1-8; Lk. 24:1-12; Jn. 20:1-10)*

**1** Ba' na bar jumai buimgidhak nat kia'pix ba ji chu maaxir, nat pai' dhuuk ba buus jano' na pai' dhuuk aagix ka' na cham tum juanda', nat kia'pix mui' ba jim bhii gu maa'n simaan, mui' ma jii gu Mariiya Magdaleena gio gu jumai Mariiya na mit ba ti tiigim mu na mit pai' yaas gu Jesuus. **2** Ba' na mit chakui mu ai, jotmoda' jix io'm bhai' ji chum gi'nduki mi' na mit pai' yaas gu Jesuus. Bak gu' gu nobii'ñ guch Gi'kora' nat mi' ba ai jix dhaam dir, ba' mui' ji ai mu ja'k na pai'r ki'ñgob, ba' daagik ja'p ja'k xi nu'ya gu gø' jodai gui' na ki'n bha kuup, ba' mi ja'p xi chikaak daam dir bhaan bhai' ji dhaibu. **3** Ba' gu buibsa'n jix chua totbikdam jum maaxi'ñ ja'p tu'm na jax gu duuk na bipgia', gio ba' gu jajannulhi'ñ pui'x chooto ip, ja'p tu'm jum maaxi'ñ na jax gu jabook kib. **4** Ba' gu sandaarui'x gui' nam mi' ka tu nuuka'n,

giilhim jix chooto'n jamit na mit ti gu nobii'ñ guch Gi'kora' nat mi' bam maax, ba' ji gi'bokik mi ja'p nai' ji ia'ri mit, mi ja'p pup biit am na mit ba tu kaam. <sup>5</sup> Ba' na mit pai' dhuuk mummi ba ai gu u'uub mi' na pai' ka yaasapkat gu Jesuus, jup ja titda gu nobii'ñ guch Gi'kora':

—Cha'pim totdon ka'ñ jaaduñ. Aañ jix maat jia na pimit gu Jesuus bhai' ba gaagam gui' na mit kuruus ta'm sissapa. <sup>6</sup> Xib cham tu' ya' kap tu'ii', nat gu' duadik giop bam pui' na jax ba jam titda biipi' dir. Ka gor miji tii xi chi tii' na cham tu jai'ch mi' na mit pai' ka tikaak. <sup>7</sup> Ba' gu xib dai na jam a'm jum aa' na pim xi boopoya' na pim ja aa'ñdhamgu' gu noonbi'ñ, ja'p japim ja tiida': "Jup jich chitda gu nobii'ñ guch Gi'kora' nat sap duadik giop bam gu Jesuus, sap ba' biipi' kat mummi ba oirida' na pai' Galilea dibiir bhaan bipio', mummi sap ba' tigia' pim." Ba' aañ dhi' pu kai'ñkam pix bha jii na ñich bha jam ti'ñchoixdham gu dhi' pu'ñi.

<sup>8</sup> Ba' gu u'uub jotmoda' na mit jax bubua miji dir na pai' ka yaaspich gu Jesuus, xi boop jamit na mit ja aa'ñdham gu noonbi'ñ ji gi'bokidhat nam gu' pui'p jix chotdontu', ku gu'x bhai'm taattu' am ji. <sup>9</sup> Ba' gamai' gu biix boi nam mui' ka boopo', mi ja'p biipi' dir jim maaxdhak gu Jesuus mui' xi ja ñio'ki. Ba' gui' amuub xi ñek mi ja'p ja o'lhia ki'n xi gu'kik mi' xi komkik jamit gu tootna'n bhai' ji chu daani buiñor. <sup>10</sup> Ba'p ja titda gu Jesuus:

—Cha'pim totdon ka'ñ jaaduñ, nat gu' pu cham tu' jax jum duu. Cha'pim jax jum aagit xi boopoya' na pim pu ja tii'npu' gu jai'ñ jaaduñ gui' nam pui'p jiñ kaichu' nam mu Jimia' Galilea nam ba' mummiñ chigia'.

*Gu sandaarui'x nam ba ja aagi'ñdha' gu gø'gørkam jum aa'ndam nat jax jum duu gu Jesuus*

<sup>11</sup> Ba' na mit chakui ai gu u'uub mu na mit pai' ja'k ba ja aa'ñdham gu noonbi'ñ gu Jesuus, ji'kchi gu

sandaarui'x kia'pix jum titii'ñchok mi' dhir baapmigik xi boop jamit bhammi ja'k gø' kiicham na mit ja aa'ñdham gu ja gø'gørkam tuk gui' nam bhai' gø' chiop ja palhbui'ñdha' gu Israel kam ja'tkam nam tu daanda' buiñor gu Dios. <sup>12</sup> Ba' gui' mi' dhir jotmoda' xi boop jamit ip na mit ja aa'ñdha' gu jai' ja gø'gørkam tuk gu Israel kam ja'tkam. Ba' biix maap xim jumpadak maa'n ñi'ook bap duu mit nam sap mui' tuumiñ ja namkidhai ja soo'mchulhdha' gu sandaarui'x nam cham tu aa'nda' nat giop dua gu Jesuus. <sup>13</sup> Ba' pui' ba ja titda am gatuuk, jup kai'ch am:

—Aapi'm moo ja'p ja tiida' gu ja'tkam na mit diihl gu noonbi'ñ gu Jesuus jam iiix gu tukga'n tukaa' na pim pai' dhuuk ka kookos. <sup>14</sup> Gu' ba' no't jax dhuukat ma maat gux kai' Pilaato gu dhi' pui' nach jax jam titda, aach pu tiida' na cham tu' aapi'm jir jam kuiñcha na ba' cham jax jam dooda'.

<sup>15</sup> Ba' gu sandaarui'x pui'p tu duu mit nam jax ja titda gu gø'gørkam jum aa'ndam, dai na mit xi gaamuk gu tuumiñ gui' na mit ja maa. Ba' gammiji mi' pui' pup tu daa'ñchu' am gu Israel kam ja'tkam, sia gu xib pui pui' kai'chdha' am nat sap cham tu' giop dua guch Xoi'kam.

*Gu Jesuus na nai' ba ja jootsa' gu noonbi'ñ nam tu a'gapu' gux bhai'm kai'chdham ñi'ook*

(Mr. 16:14-18; Lk. 24:36-49; Jn. 20:19-23)

<sup>16</sup> Ba' gu noonbi'ñ gu Jesuus mui' ma jii mit ip mummi Galilea, maa'n kap na pai'r oidha' ta'm mi' na pai' tu ja aagi'ñ nam tigia'. <sup>17</sup> Ba' jotmoda' pix mi ja'p bam maax ja bui, ba' gui' mi ja'p ja o'lhia ki'n xi gu'kik bhai' ji chu daani mit buiñor, sia kum gu' jai' cham pik ti jiigi'ñ no' moo silhkam jir di' gu Jesuus ka' ba' gu' cham. <sup>18</sup> Ba' gu Jesuus amuub xi ñek jup ja titda:

—Guñ Gi'kora' gø'kam ki'n jiñ dhai jix dhaam ja'k gio ya' dhi oi'ñga'n bhaan. <sup>19</sup> Ba' xib dai na jam a'm jum aa' na pim nai' xi chu ja a'gi'ñpu' gu

ja'tkam biix kap na ji'x oi'ñga'n nam ti  
jii'ñdhai aañ jiñ bui mi' pui' jimia' nañ  
jax jix aa', gio ba' na pim xi ja bop-  
konidhat bhaankam guñ Gi'kora', gio  
ba' aañ nañ jir Maraa'n, gio ba'  
gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mda' ip.

<sup>20</sup> Gio ba' na pim xi ja aa'ñdhidhat ip  
nam tu'ka'm xi nñidhat gu pui' na ñich  
jax ja'k jam aa'ñ aapi'm na pim mi'  
pui' jiimda'. Ba' aañ gammiji nabap  
tanoolh jam buip tui'ñgida' siat ba'  
am xim tiimo dhi oi'ñga'n.

## GUX BHAI'M KAI'CHDHAM ÑI'OOK NA BHAAN TU A'GA GUCH XOI'KAM NAT TU UA'NAK GU MAARKOS

*Gu Jesuus na mi' ba aaya' na pai' ja  
bopkonda' gu Juan gu ja'tkam  
(Mt. 3:1-12; Lk. 3:1-9, 15-17; Jn.  
1:19-28)*

<sup>1</sup> Ja'pni ja'k bhai' jim tibgai dhix bhai'm kai'chdhham ñi'ook na bhaan tu a'ga guch Xoi'kam, Maraa'n gu Dios, <sup>2</sup> nat tu ua'nak bijik gu Isaiiyas jano' nat pai' dhuuk bha ñio'kdhak gu Dios, na sap jup titda guch Gi'kora' gu Maraa'n:

Jumaiñ biipi' mu jootsa' na ba' ba ja mattuda' gu ja'tkam nap jootom mui' ba jim.

<sup>3</sup> Na mu ja'p pix ba tu ja a'gi'ñdha' gu ja'tkam gampix jix chu gak kir nap ja titdada':

"Gor jix kii' bim duuñ.

Ja'p pik bhai' bar jimdama gu Ge'kam. Mi' pim sap pui' ba Jimia' na jax jix aa!"

<sup>4</sup> Ba' pui'p jum duu ip, mummu ja'p pix ba oirida' gu Juan na pai'r gampix jix chu gak kir, ja bopkonda' gu ja'tkam pui' xi ja titdat na sap jir am nam xim bopkonai mi' pui' ba Jimia' na jax jix aa' guch Gi'kora', na sap ba'x ja joi'mdai ba uañchuda' gu ja ua'tulhdhara'. <sup>5</sup> Ba' mui' ja'tkam mi' aajidha' am gu bhammi dir kam Jerusaleen na pai'r ge' kiicham, gio ba'jai' mui' kap dir na ji'x Judea dibii'r bhaan bipio', nam jix kaim ka', na gu' giilhim joidham jix bhai' xi buada' na tu a'gada'. Ba' gui' nam ji'k ti jiigil'ñdha' na silhkam jir pui' na jax tu ja a'gi'ñdha', pui' ba titdada' am nam sap cham ka aa' nam jix ua'tulhdhix ka'. Ba' gu Juan dai na xi ja bopkonda' mi' na pai' mirda' gu suudai' Jordaan Ak.

<sup>6</sup> Ba' gu Juan gu tii'dharga'n, kameeyo gu bapoo'n jir jup duiñxim

ka', gio ba' gu bhisparu'n jir jo' ka' ip. Ba' na pai' dhuuk bax bhio'n ka', dai gu sossoi na tu da'ngit tu kua'da' gio ba' gu miibat gu gampix kam. <sup>7</sup> Ba' na tu ja a'gi'ñdha' gu ja'tkam jup ja titdada':

—Gatuuk dir bha jim gui' nax io'm jir ge'kam, cham tu' pui' na jax aañ, na ni ji'x kuñ cham jir jupaabkamu'n nañ dhumartii tu' suska'n jup ba kookoxdha' git. <sup>8</sup> Ba' aañ xib suudai' ki'n pix ka jam bopkon, gu' ba' gui' na pai' dhuuk ya' aaya', pui'p ji buusnia' na jam bopkona', na gu' ba jam tajaañdha' gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mdaga'n gu Dios.

*Gu Jesuus na ba chiñia' gu Juan na bakuana'  
(Mt. 3:13-17; Lk. 3:21-22)*

<sup>9</sup> Ba' jano' mui'p ma jii gu Jesuus mummu dir Nasareet na pai' Galilea dibii'r bhaan bipio'. Ba' mummu ba ji buus Jordaan Ak mi' na pai' oirit ja bopkon gu Juan gu ja'tkam, ba' mi' pui' ba titda ip na sap bakuana'.

<sup>10</sup> Ba' nat pai' dhuuk mui' ji buus mi' dhir suudai' chir gu Jesuus na ba bakuañixchu', ba tii' nat bhai' jim kupio' gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mda' ja'p tu'm na gioda', ba' nai' ji jaa bhai' bhaan. <sup>11</sup> Gio ba' nat ba kai nat bhai' ba tum a'ga bhammi dir jix dhaam, jup tum kai'ch:

—Aap jir di' nap jir jiñ mar nañ xim kiigalhi'ñ, gio nañ ge'kam ki'n jix bhai'ñ chaat aap jum bui.

*Gu ja'oook na tiix mai'chim ka' gu Jesuus*

*(Mt. 4:1-11; Lk. 4:1-13)*

<sup>12</sup> Ba' gatuuk mi' dhir ma jii gu Jesuus mummu ja'k maa'n kap na pai'r gampix, nat gu' pui' ja'k jurtuda gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mda'.

<sup>13</sup> Ba' mi' juruuñ maa'n masaa'n daman mambhiix tanoolh, mijji ja'p pu oirida' diihl na pai' cham jaroi' oirida'. Dai gu tu' ji'ngiarum na mi ja'p tum oipoda', gio ba' guch Gi'kora' gu noonbi'ñ nam guguuxi'ñdha'. Ba' mi' ba ai gu ja'oook na ilhdhat na moo

mi' mai'chia' git, gu' ji nat gu' cham jax dhooda.

*Gu Jesuus na kia'pix ba ji chu ja a'gidha' gu ja'tkam*

(Mt. 4:12-17; Lk. 4:14-15)

<sup>14</sup> Ba' mikkat na mit pai' dhuuk ba kuu gu Juan, ma jii gu Jesuus bhammi ja'k Galilea nat ba tu ja a'gidham gu ja'tkam gux bhai'm kai'chdham ñio'ki'ñ gu Dios. <sup>15</sup> Ba'p ja titdada' bhammi ja'p ji oirit:

—Ya' mam aiñ jaaduñ na pai' dhuuk tu daaxix na maaxik jum maaxdha' gu Dios aapi'm jam bui, na pim ba' bax mat ka' nax chu joi'gi'n sia kux io'm jir ge'kam. Ba' dai na jam a'm bam aa' na pim mi' pui' ba jimia' na jax jix aa', gio ba' na pim ti jii'ñdha' na bhai' ji chu jam a'gidha' gux bhai'm kai'chdham ñio'ki'ñ.

*Gu Jesuus na ba ja baidhika' maakob gu boptop bhiadam*

(Mt. 4:18-22; Lk. 5:1-11)

<sup>16</sup> Ba' ma jii gu Jesuus mummu ja'p ju'ñdharan na pai' ge' suu'nka' gu suudai' gui' na Galilea dibiir bhaan bipio'. Ba' mi' ba ja tii gook gu boptop bhibhiadam daim sispidhim nam mi ja'p buppaim suudai' chir maa'n gu ge' asaak. Maa'n Simoon tiigim, jumai ba' Anrees. <sup>17</sup> Ba'p ja titda gu Jesuus:

—Aañ pui' ilhii'ñ jiñ jaaduñ na pim xib dir gammiji bañ kaichgida', na pim ba' jai'ñ palhbuidha' nañ tu ja a'gidha' gu ja'tkam. Bar ja'tkam bhibhiadam ka' pim pix ba', cham tu' boptop bhibhiadam kia', na gu' gui' nam ji'k ba ti jii'ñdha' na pim ji'k jax tu ja a'gidha', dhi' ja'p ji buusnia' na pim ba ja bhia'.

<sup>18</sup> Ba' gui'p ma oi mit cham jax ji chi'lik. Mi' xi iabok jamit gu ja a'sak.

<sup>19</sup> Ba' palhiip gama ja'k iam xi jii mit biix ju'ñdharan, mi'p ba ja tii mit gu Jakoobo gio gu Juan, maamra'n gu Sebedeo, nam mi' daraat kanuub ta'm ka ja jiisom gu ja a'sak gui' nam ki'n tu bhibhia gu boptop. <sup>20</sup> Ba' pui'p ba ja titda nat jax ja tiiidak ja baidhak gui' na ja biim ba jim. Ba' gui' pui'

cham jax ji chi'lik ma oi mit ip, mi' xi buak jamit gu ja taat Sebedeo ja biim gu tujuandam tugi'ñ.

*Gu Jesuus na ba dua'ñdha' maa'n gu maa'nkam na kax ñaanbi' ka' (Lk. 4:31-37)*

<sup>21</sup> Moo mit mummu ja'k bhii Kaper-naum na pai'r kikcham na ba' moo bam aaya' na pai' dhuuk cham ka tum juanda'. Ba' jano' nat pai' bam ai, mui' ma jii gu Jesuus mu nam pai' tu chiopi' gu Israel kam ja'tkam. Ba' mi' baakik bhai' ji chu ja a'gi. <sup>22</sup> Alh ni jaroi' ku ñiok, mi' pui' pup tu'ii' am na mit ba kai, na gu'x io'm bhai' xi bua na xi chu a'ga, cham tu' pui' na jax gui' nam yup kai'chdha' nam sap jix mat ka' gu ñio'ki'ñ gu Dios. <sup>23</sup> Ba' maa'n mi'p oirida' gu maa'nkam na ampix jix ñaanbi' ka', na bhaan baax ka' gu cham kii' ii'mda'. Ba' na mi' ka tu ja a'gi'ñ gu Jesuus gu ja'tkam, mi' baakik chiop ge' ki'n mui' ba ñio gux ñaanbigim, na gu' pui' ja'k jurtu'ntu' gu cham kii' ii'mda', yup kai'ch:

<sup>24</sup> —Jax japich bhai' bach dhoodam Jesuus Nasareet kam? ¿Ka'p ti bhai' bach koodam aa? ¡Añ jix maat jia nap aap jir di' gu Dios gu maaxik duakam!

<sup>25</sup> Gu' ji na gu' maa'n nat jax ñiok gu Jesuus, yup titda:

—¡Cha'p ñiokda' cham kii' ii'mda' nap naanbichu'n dhiñ jaduuñ! ¡Mup buusnia' bhai' dhir bhaan! ¡Cha'p bhai' pu tui'ñgida'!

<sup>26</sup> Ba'x io'm xi bhii gu maa'nkam nat pai' ba ji buus gu cham kii' ii'mda' bhai' dhir bhaan. Ge' xi jiiñkik nat ba' pik ba buus. <sup>27</sup> Ba' dappaam mi' pui' pup tu'ii' am dho gi ji ba'x io'm gu ja'tkam, dai nam nai' tiim ti tikka'n diilh jix dhu'npi'ñ ki'n, yup kai'ch am:

—Jax ba'r cum duukam chi dhi' pui'? Gi nach cham ji'xkat pai' dhuuk pui' chi niidhat na jax tu buim dhi Jesuus. Tii' na sia gu cham kiki'i i'ii'mda' tu' pix ja ilhii'ñ, jix jiigi'ñ am.

<sup>28</sup> Ba' cham miikim na mit biix pui' ba ti kai gu ja'tkam na ji'x jir Galilea na ji'k jax tu buim gu Jesuus.

*Gu Jesuus na ba dua'ñdha' gu  
daada'n gu Simumon Peegro  
(Mt. 8:14-15; Lk. 4:38-39)*

<sup>29</sup> Ba' ja'xpix nat ba buus gu Jesuus mi' dhir chiop, na xi chu ja a'gidhimik gu ja'tkam, silh jii mummu gama ja'k nam pai' tu ba'aak gu Simumon gio gu Anrees. Ba' biix jai' xi jiim am gu Jakoobo gio gu Juan. <sup>30</sup> Ba' gu daada'n gu Simumon mijì ka bo' ba'k chir jum bakxidhat na    gu toïndhi!. Ba' nat jax mu ai gu Jesuus, ba aagi'ñ am gu mi' oi'ñkam nax ka'ook. <sup>31</sup> Ba' mui' ji ai gu Jesuus mi' na pai' bo', ba' daagik nobi'ran xi bamii!. Jix kii' bhai' ji bam mi' jotmoda' pix, ba' dai nat ba tu ja onbai!.

*Gu Jesuus na ba ja dudua'ñdha' mui'  
gux kako'kkam  
(Mt. 8:16-17; Lk. 4:40-41)*

<sup>32</sup> Ba' nat pai' ba bhi'ñ gu tanoolh, na pui' bax dhidimpu', mui' ja'tkam pix ja'x ji ai mit mi' ba'aak kiik na pai' daa gu Jesuus ji ja baidhat gux kako'kkam, jai' gui' nam ampix jix ñanaanbi' ka' na ja a'm yup tui'ka' gu cham kikii' i'ii'mda'. <sup>33</sup> Giilhim mui' mit mi' mam jumaap ki'ñgob gu mi ja'p oi'ñkam na ji'x jir kiicham. <sup>34</sup> Ba' pix ja'x ji ja dudua'ñ gu Jesuus gux kako'kkam, na gu' mi ja'p moo biix aixim tu'm yup te'    ka' gu ko'kdai'. Jai' gui' nam ampix jix ñanaanbi' ka', biix ja'k ja joot gu cham kikii' i'ii'mda' ja a'm dir. Pu cham ja do'ñcho nam jax bha tu a'ga gu cham kikii' i'ii'mda', na gu'x bhai'x maat na no't jax dhuuk xi ja do'ñcho nam bha tu a'ga', mi' maaxik ba kii'sa' am nar tu'p tu'm da'.

*Gu Jesuus na ba jimia' mu ja'p na  
ji'x jir Galilea na tu ja a'gi'ñmira' gu  
ja'tkam  
(Lk. 4:42-44)*

<sup>35</sup> Ba' bijik ba bam gu Jesuus na kapup jix chukgam, ba' ma jii nammi gama ja'k na pai'r gampix. Mi' ba' bhai' ji chu a'ga jix dhaam ja'k buiñor guch Gi'kora!. <sup>36</sup> Ba' ja'xpix nat pai'x bhai' ba xia', mui'p ma gaagam gu Simumon bamgik ja bii'm gui' nam takaab dir maap jii mit gu Jesuus.

<sup>37</sup> Ba' nammi pix ji chii mit na pai' ka oiri, ba'p titda am:  
—Bhammi tiim ga'nga' am mui' gu ja'tkam.

<sup>38</sup> Gu' ji na gu'p ja titda gu Jesuus:  
—Gatuuk jach dho gio bhai'p aaya', na gu' ka tum aagim. Maik gor kia' mijini ja'p na jax jir kikcham, sia dai ya ja'p mia'n kia', nam ba' gu' biix jup jix mat ka' gu ja'tkam nañ ji'k jax tu a'ga, na ñich gu' pu kai'ñkam bha jii.

<sup>39</sup> Bhai' ba' pu oirida' na ji'x jir Galilea na tu ja a'gi'ñdha' gu ja'tkam bha ja'p nam jax tu chichiopi!. Gio ba' na ja'k ja jootsaim gu cham kikii' i'ii'mda' ja a'm dir gui' nam jix ñanaanbi' ka'.

*Gu Jesuus na ba dua'ñdha' maa'n  
gux ko'kkam na tootolhidhat bha  
gakiidha' gu tukga'n  
(Mt. 8:1-4; Lk. 5:12-16)*

<sup>40</sup> Ba' maa'nnim mu ba ai maa'n gux ko'kkam na pai' oirida' gu Jesuus, na tootolhidhat bha gakiidha' gu tukga'n. Ba' mi' o'lhia'n ki'n ji kikbuk biiipi' dir yup titda:

—Aañ ja'pni moo soi' bham tiidam jiñ jaduuñ nañ ja'p te' k   nap bixchu'x aichu'n nach chu' cham pai' nii'ñ, nap iam jiñ dhua'ñdha' no'p moo pui'p ilhii'ñdha' git.

<sup>41</sup> Ba'x joi'mdak ba tii gu Jesuus, ba'p titda bhai' xi dhaagik:

—Jir am dho, nañ gu' pu kai'ñkam ya oiri. Jaiñ, ba dua pich. Cha'p jax kam aa'nda'.

<sup>42</sup> Ba' dai nat pui' ji' xi chii'n, jotmoda'x bhai' bhai' ji chu taatdat. Jix kii'p jum duu, pu cham pai' ka tu ko'k.

<sup>43</sup> Ba' gu Jesuus tii xi soo'mchulhdhak ba joot na cham tu aa'nda' nat jax dhuuk dua, yup titda:

<sup>44</sup> —Dai nap moo cham jaroi' aagi'ñdha' na ñich aañ jum dua'ñ. Dai nap silh jimia' bhammi na pai' daa gu'i' na jai' ja palhbui'ñdha' gu Israel kam ja'tkam nam tu daanda' buiñor gu Dios, na ba'm tigia' na pich ba dua. Xi chikkada' ap. No' jax kai'ch nap bax kii', dai nap tu makgirtai titikia' na jax ja'k aagix nat tu ua'nak gu Moisees, nam ba' bax mat ka' gu

ja'tkam nat ba buus gu ko'kdai' dhi' nap ki'n kax ka'ook kat.

<sup>45</sup> Gu' ji na gu' gui' moo jano' nat jax jii, pix ja'x ja aagi'ñ gu ja'tkam. Giilhim biix pui' bax chu maat am. Ba'pui' mi' pup oiri' gu Jesuus gampix, miji ja'p tibiappuda', na gu' cham ka aa' na maaxik bhammi ja'p oirida' gø'gø'r kikcham. Ku gu' pui' pix mui' mi'p aajidha' am ji na pai' oirida'.

## 2

*Gu Jesuus na ba dua'ñdha' maa'n gux ma'mkulhi'*

(Mt. 9:1-8; Lk. 5:17-26)

<sup>1</sup> Ba' gatuuk ji'kchi журнi'ñ ki'n gio mi'p ba ai gu Jesuus Kapernaum. Mi' pai' maa'n kiicham pix ba kaidha' na tibiap. <sup>2</sup> Ba' jotmoda' pix ja'x ji ai mit gu ja'tkam, giilhim mui' mi' mam jumaap jamit. Jix kabkam suu'n jamit miji ba'k chir, pu cham jir buusan mi ki'ñgob, na gu' mi' dhir diirap dir nammi ja'p yup xi ju' am. Gu Jesuus ba' dai na tu ja a'gil'ñchu'. <sup>3</sup> Ba' ja'xpix maa'n mi' ba aich jamit gux io'm jix ma'mkulhi' maakob dit. <sup>4</sup> Ba' ilhdhat am nam jiimit miji pu baapkia' git ba'k chir na pai'p tu'ii' gu Jesuus, gu' ji na gu' cham bhaai', nam gu' giilhim jix kabkam suuda' gu ja'tkam. Pui' mit alhi'ch ma digaar gu ba'aak daam dir na mit ba' mu tisaa'ñdhak bhai' dhir mu tibaañ bakxidhar ta'm miji na pai'p tu'ii' gu Jesuus. <sup>5</sup> Ba' nat ba ja tii gu Jesuus nam buiñor jix biiñaktu', yup titda gux ma'mkulhi':

—Cha'p jax kam aa'nda'ñ jaduuñ. Ba uañchudhix ji matgam gum ua'tulhdhara', na ñich gu' aañ pui' ba tii.

<sup>6</sup> Ba' ji'kchi mi'p daraa am gui' nam sap jix mat ka' gu ñio'ki'ñ gu Dios, ba'p jum aa' am ja jujur am bhaan:

<sup>7</sup> “Jax ba' ilhdhat yup kai'ch? Ja'xbui' aa sap tii gø'kam yup xim ilhii'ñ na gu Dios? Jaroo gip ba uañchuda gu tu' ua'tulhdhara' gu jaroi' ya' kam pu chu'm ip jix ua'tulhdhix kam? Dios dho gi jii' ji.” <sup>8</sup> Gu' ji na gu'x bhai'x maat gu Jesuus jura'ran bhaan nam jax jum aa', ba'p ja titda:

—Ni ji'x iam kur pui' na pim jax jum aa' gu jam jujur am bhaan.

<sup>9</sup> Na gu' cham pik xijai no'ñ jax kai'ch: “Ba uañchudhix ji matgam gum ua'tulhdhara”, na gu' cham maati' ka' no' moo pui' ji buusnia' piäm ku gu' cham. Gu' ji no'ñ jax kai'ch: “Xi bamii', munip ja'p ba oirida' bhiiji gum bakxidhara”, dho gi gu'x xijai ji, na gu'x maati' ka' no't cham pui' ji buus. <sup>10</sup> Ku ba' gu' aañ xib ya' dua'ñdha' ji dhiñ jaduuñ nax ma'mkulhi' na pim bax mat ka' na aañ nat bhañ joot gu Dios, jir gø'kam iñ nañ ba' ya' tu uañchuda' gu ua'tulhdhara' ya' dhi oi'ñga'n.

Ba'p titda gux ma'mkulhi' pui' xi chi'iik:

<sup>11</sup> —Aapi'ñ jaduuñ nap jix ma'mkulhi', xi bamii'. Ba jinia' ap jum ki'aam, bhiiji ap dhim bakxidhara'.

<sup>12</sup> Ba'x kii' bhai' ji bam gui' na kax ma'mkulhi' kat nat jax pu tii'n gu Jesuus. Ba' dai nat ba jii xi bhii'k gu bakxidharu'n, mui' ba buus ja saagi'ñ gu ja'tkam gaammiji ji dhuu. Ba' mi' pui' pup tu'ii' am biix, mi' dhir ba' ma tu daani mit buiñor gu Dios, yup kai'ch am:

—Mooch pik cham ji'xkat pui' ti niidhat ji jich Gi'kora'!

*Gu Jesuus na ba baidhika' ip gu Lebii*

(Mt. 9:9-13; Lk. 5:27-32)

<sup>13</sup> Ba' mikkat gio'p ma jii gu Jesuus mummu ja'p ju'ñdharan na pai' gø' suu'nka' gu suudai'. Ba' mui' ja'tkam mi' mam jumaap jamit na pai' ka oiri, ba' xi chu ja a'gidhimik. <sup>14</sup> Ba' ja'xpix nat giop ba jii, nat nammi ba ji bhii jupaaban na pai' tum namki'ñ no'ñ gø' tu bhiiñor, mi' pix ji chii gu Lebii, maraa'n gu Alpeo, gui' nar tuumiñ tu taandam tugi'ñ ka' gux io'm gø'kam Rooma kam, Seesar tiigim, na mi' daakat pix ji dhaagim gu tuumiñ gui' nam mi' tu namkidhim. Ba' mui' ji ai gu Jesuus, mi ja'p amuub xi kikbuk yup titda:

—Aañ pui' ilhii'ñ jiñ jaduuñ nap xib dir gammiji bañ kaichgida'.

Ba' gui' nat jax kikbuk pix chu'p  
jum duu cham jax ji chi'lik, gammiji  
pix ko'kmar jiim am.

*Gu Jesuus na ja bii'm ba tu jugia'  
gui' nam cham tu' ka'm ti nii'ndha' gu  
ja'tkam*

<sup>15</sup> Ba' gatuuk ma ja baidhak gu Lebii gu ja'tkam mummu kia'mi'ñ nam mi' tu jugia' buiñor. Moo jimchu' gu Jesuus gio gu ja'tkam tugi'ñ, gio jai' gui' nam jir tuumiñ tutaandam tugi'ñ ka' gux io'm ḡ'kam Rooma kam Seesar tiigim, gio gui' nam pui' ja bia'ka' gu ḡ'ḡerkam jum aa'ndam nam sap cham tu' ka'm ti nii'ñ. Ba' gu Jesuus jix bhai'm taatit bhai' ji chu juu ja bii'm, nam gu' mui' ba kaichu'. <sup>16</sup> Ba' ji'kchi gui' nam sap jix mat ka' gu ñio'ki'ñ gu Dios gio gui' nam pariseos jum tiiti'nda', am bhaak jamit na mit tii gu Jesuus na ja bii'm tu kua' gui' nam jir tuumiñ tutaandam tugi'ñ ka' gux io'm ḡ'kam Rooma kam, Seesar tiigim, gio gui' nam pui' ja bia'ka' nam sap cham tu' ka'm ti nii'ñ. Ba' ja'p ja'k xi ja boosgak jamit gu ja'tkam tugi'ñ gu Jesuus, jup ja titda am:

—Jax ku ba' ja bii'm tu kua' dhi jam ḡ'kam tuk dhi tuumiñ tutaandam gio dhi' nam cham tu' ka'm ti nii'ñ?

<sup>17</sup> Gu' ji na gu' ja kee' gu Jesuus nam jax kai'ch, ba'p ja titda:

—Dho na gu' dhi' ja'pni jia na jax gu ja'tkam no'm jix kikii', na gu' cham ja a'm jum aa'nda' na jaroi' ja duduadhi'ñdha', na gu' dai nam ḡ'ḡerkam jum taat ka'. Gu' gui' ji nam ji'k jix kako'k ka' na ba' ja a'm jum aa'nda', nam gu' soi'm ilhii'ñdha' nam jix dhuduadhim ka'. Ba' aañ na ñich bha jii ya' dhi oi'ñga'n bhaan, cham tu' pu kai'ñkam bha jii ñich nañ ba' ja baidhika' gui' nam ḡ'ḡerkam jum taat, nam pui'm aa' nam tu' ka'm ti nii'ñ, gu' ja'pji gui' ji nam ji'k bax maat nam jix u'ua'tulhdhix, nam gu' soi'm ilhii'ñ buiñor gu Dios. Dhi' ji' ji nañ ba' ja baidhika'.

*Gu Jesuus nam ba tikka' na sap jax  
kum ba' cham jum saabda' gu ja'tkam  
tugi'ñ*

*(Mt. 9:14-17; Lk. 5:33-39)*

<sup>18</sup> Ba' maa'n nim ji'kchi gu ja'tkam mui' ma tikkam jamit gu Jesuus na sap jax kum ba' cham ji'xkat pai' dhuuk ja nii'ñ nam jum saab gu ja'tkam tugi'ñ. Na gu' gui' nam kaichu' gu Juan gio gui' nam pariseos jum tiiti'nda', gammiji pix ja nii'ñdha' am nam jum saabda'. Ba'p titda am mummu eek:

—Jax ku ba' aap gum ja'tkam tuk cham ji'xkat pai' dhuuk ja nii'ñ ich nam jum saab?

<sup>19</sup> Ba'p ja titda gu Jesuus:

—Dho na gu' dhi' ja'pni ji buusan jia na jax no' jaroi' mu pai' ba xim tiimum, nam gu' cham jum saabum jum ilhii'ñdha' gu jajaa'nni'ñ, nam gu'x chu nak ka' gu koi'. Ba' pu'ñip ji buusan ja bui dhiñ ja'tkam tuk, cham jum saabum jum ilhii'ñ am gu xib, nam gu'x bhai'm taat nañ ya' kap tu'ii' ja bui. <sup>20</sup> Ku gu' kam aajim ji nam pai' dhuuk jiñ dhagia' gui' nam boiñ bhii'chdha', jano' dho gi ba' bam saabu' am ji.

<sup>21</sup> 'Na gu' dhi' ja'pni ji buusan jia na jax gu jaroi' no't alhi'ch iikik gu xibkam jannulh tii xi dhaax gu tii'dharga'n no'r kilhii'ñga'n. Maa'n na jax giop sarnia' bii'x xikoolh dhir, na gu' bhai' ji so'lhka' gu xibkam jannulh na pai' dhuuk xi bakuana'.

<sup>22</sup> Piam ja'p na jax gu biiñ, nam gu' xixiibkam jajo' bopko bhaan tu aidha' gu buusai'ñdham, na gu' no'r kiklhi'ñga'n, maa'n na jax xixiipñia', pu bii'x jum nu'aa' dho gu', na gu' giilhim jix o'jo' ka'. Pui' kum ba' xixiibkam jajo' bopko ta'm bhaan tu aidha' gu biiñ gui' na kia'pix buusnidha'.

*Gu Jesuus gu ja'tkam tugi'ñ nam  
tu kaipgaidhat tu ko'iidha' gu muraa'n  
ga'n gu tiriik*

*(Mt. 12:1-8; Lk. 6:1-5)*

<sup>23</sup> Ba' maa'n nim na pai' dhuuk cham tum juanda', ma jii gu Jesuus nammagi gama ja'k maa'n kap, moo mi'

buusnichu' na pai' ti ix gu tiriik. Ba' gu ja'tkam tugi'ñ na ja biim jimchu', xi u'iidhat gu muraa'n ga'n xi kaip-gaidhat tu ko'iim am. <sup>24</sup> Ba' pix am bhaak jamit ji'kchi gui' nam pariseos jum tiiti'nda', na mit gu' ja tii nam ka tu u'iim gu tiriik muraada'. Ba' mu boopok jup titda am gu Jesuus:

—¿Jax kum ba' pui' tu buim dhim ja'tkam tuk? ¿Kux cham maat am aa na xib cham tum juan?

<sup>25</sup> Ba'p ja titda gu Jesuus:

—¿Kux aapi'm cham ji'xkat tu jiñkui'ñ aa mi' u'uan ta'm nat jax tu duu gu Dabii gio gu ja'tkam tugi'ñ jano' maa'nnim nam pai' dhuuk ba ua'maim? <sup>26</sup> Na mit tu juu bo gu paan gui' na mi' tikiix kat gø' chiop, nat ja maa gu Abiatar gui' na mi'r ja gø'kam tuk ka' jano' gui' nam jai' ja palhbui'ñdha' gu Israel kam ja'tkam nam tu daanda' buiñor gu Dios, na saak dai gui'x bhaai'n ka' nam kua'da' git.

<sup>27</sup> Ja'pni ba' moop ja titda jia:

—Pui' kuñ ba' aañ cham pai' jax ja titda dhiñ ja'tkam tuk, sia kuñ ja nii'ñ nam jax tu buim. Na gu' na pai' dhuuk cham tum juanda', dai nañ jiñ jiipi'ñka' no'ñ jix aa' cham jax ji kai'chit. Piam kuñ gu' tu' jax jup jix dhuñiim, ¿jax gip bua? Na gu' dhi tanoolh cham tu' jax kai'ñkam pui' ja'k jum duu nañ bixchu' jix chu xid-huutu'n ka'. <sup>28</sup> Na gu' pur cham tu' gu pui' na pim jax ja'k tii xi ilhii'ñ aapi'm. Aañi' ji nañ jix maat, nat gu' pu kai'ñkam bhañ joot guñ Gi'kora' nañ ba' ya' ja aagi'ñdha' gu ja'tkam bix nam ji'k tu' jax buada', sia na pai' dhuuk cham tum juanda'.

### 3

*Gu Jesuus na ba dua'ñdha' maa'n gu maa'nkam nax muuk ka' gu nobii'ñ  
(Mt. 12:9-14; Lk. 6:6-11)*

<sup>1</sup> Ba' mikkat nat giop bam ai na pai' dhuuk cham tum juanda', gio mui'p ma jii gu Jesuus maa'n kap nam pai' tu daanda' gu Israel kam ja'tkam, ba' jimidat mijí ji baa. Ba' maa'n mijíp daa gu maa'nkam nax muuk ka' gu

nobii'ñ. <sup>2</sup> Ba' pix niidhim am gu Jesusus gui' nam pariseos jum tiiti'nda', ea no't sap moo ba ji dhua'ñ gui' nax muuk ka' gu nobii'ñ, na sap ba' dhi' bhaan jix bhaai'n ka' nam jax ti'ya' nam iattulhdha'. Na gu' jano' aagix ka' na cham tum juanda', nam cham tu' jax buada' gu ja'tkam. <sup>3</sup> Ba' mui' ba bai'ñ gu Jesuus gui' nax muuk ka' gu nobii'ñ, jup titda:

—Eap bhai' xi jim jiñ jaduuñ. Ya'ni ja'p jap xi kikbu' amuub.

<sup>4</sup> Ba' pui' xi chiidak jup ja titda ip gu jai' gui' nam mi'x bhaamut nii'ñ:

—¿Jax pin jum kai'ch gu ñio'ki'ñ gu Dios mi' na pai' tu ua'ñix? ¿Tu' pin jix bhaai' nach jax buada' na pai' dhuuk cham tum juanda', nach jix bhai' tu buada' aa pin, ka' pin nach jix buam tu buada' aa? Pui' na jax gu jaroi' no'x io'm jix ka'ook, ¿jax ja'k jum aagidha', nañ dhua'ñdha' aa, ka' nañ mi' pix xi ñii'ñdha' aa no' mi ja'p ba mumki jiñ chaagiob?

Alh pu ni jaroi' ku ñiok, mi' pix pu tu'ii' am. <sup>5</sup> Ba' nai' xi ja nii'ñ gu Jesuus bix xikoolh gu ja'tkam jix buam jum ilhdhat, ji'x tii am jix bhaamum jum ilhii'ñ, na gu' ni ji'x ku ja jujur am baapak na jax tii tu ja a'gi'ñ. Ba'p titda ip gio gu maa'nkam gui' nax muuk ka' gu nobii'ñ:

—Eap xi silhiiñ dhim nob jiñ jaduuñ.

Ba' gui' ja'p jup xi silh, jix kii'p jum duu na ja'p xi joñi'ñ, panaas ku moo pu cham pai'x muuk kat. <sup>6</sup> Ba' bhaakuk jotmoda' jii mit gui' nam pariseos jum tiiti'nda' bhammi ja'k ja bui gu ja'tkam tugi'ñ gu Eroodis gui' na sap jir gø'kam ka', nam sap ba' bhai' xi chu a'gai maap nam jax ja'k duuji mu'aa' gu Jesuus.

*Gu Jesuus na baha dudua'ñdha' mui'gux kako'kkam mummu ju'ñdharan na  
pai' gø' suu'nka' gu suudai' gui' na  
Galilea bhaan bipio' gu dibiir*

<sup>7</sup> Gu' ji nat gu' ba jii gu Jesuus ja biim gu ja'tkam tugi'ñ mummu ja'k na pai' gø' suu'nka' gu suudai' na Galilea bhaan bipio' gu dibiir. Ba'

mui' ja'tkam p̄ix chu'p tui'dhi' am nam mu oi'ñchu', moo gu Galilea oi'ñkam gio gu Judea kam. <sup>8</sup> Gio jai'm mui'p jimchu' gu bhammi dir ja'k kam Jerusaleen, gio gu Idumea kam, jai' gu baasi'n dir ja'k kam xia'lhbui na pai' bhiix gu Jordaan Ak, gio gui' nam biix xikoolh oi'dha' mummu na pai' ge'ḡer jir kikcham na pai' Tiiro ti tii' gio ja'p ja'k na pai' Sidoon ti tii', nam gu' pui' t̄e k̄ē na ge'ḡer yup cum duu'nkam jix bhai' tu buim gu Jesuus. <sup>9</sup> Ba'p ja titda gu Jesuus gu ja'tkam tugi'ñ nam sap maa'n jix io'm ju'ñdharan ja'k xi buusaichulhdha' gu kanuub, na sap ba' bhaan bha t̄isdia' nam cham mi' ki'spa' gu ja'tkam no' mi' pix ja'p kiik d̄iirap. <sup>10</sup> Nam gu' giilhim mui' pix ji aajim gux kako'kkam, gio nam gu' alh na ji'x ki'n nam amuub jix aik na pai'p tu'ii', pix am cum tutki'ñ am, aa'nda' git nam jax pik cum duñia', nam gu' pui' t̄e k̄ē nat mui' ba ja dudua'ñ. <sup>11</sup> Ba' ji'ma'n mi'p oipo am gu ja'tkam na ja a'm yup tui'ñḡida' gu cham kikii' i'ii'mda' na ja naanbichu'nka'. Ba' nam jax tigia' gu Jesuus, mi' ja o'lhia ki'n ji gu'nguk am biipi' dir, ba' ge' ki'n mui' pu nokia' gu maa'nkam, na gu' pui' ja'k jurtu'nda' gu cham kii' ii'mda', yup ti'ya':

—Aap jir di' nap jir Maraa'n gu Dios.

<sup>12</sup> Gu' ji na gu' pu ja sosbhichulhi'ñ gu Jesuus nam mui' tii ji ñokia' nam sap cham mi' maaxik kiiisa' nar tu'p tu'm da'.

*Gu Jesuus na ba ja aaga' mambhiix  
damon gook gu ja'tkam tugi'ñ nam jir  
noonbi'ñ ka'*

(Mt. 10:1-4; Lk. 6:12-16)

<sup>13</sup> Ba' gatuuk ma jii gu Jesuus maa'n kap na pai'r oidha' ta'm, xi ja baidhak ji'kchi gu ja'tkam tugi'ñ na jax chu'm jix aa' diihl na ja biim jimda', ba' gui' ma oi mit ip. <sup>14</sup> Ba' na mit pai' dhuuk bhammi tiit is oidha' daam, bhai' ji ja aa nam jax chu'm bar noonbi'ñ ka' gammiji, mambhiix damon gook moo aich. Dhi' sap ba' bhaankamu'n nai' ja jootsa' nam tu ja a'gi'ñpu' gu ja'tkam gu ñio'ki'ñ gu

Dios, <sup>15</sup> gio nap ja titda nam pui'p ba ja duduadhi'ñdha' gux kako'kkam, gio nam mai' ja joootsda' gu cham kikii' i'ii'mda' ja a'm dir gu ja'tkam gui' nam jix ñanaanbi' ka'. <sup>16</sup> Ba' gu Simoon maadir jir di' na bar nobii'ñ, gui' na gook ki'n jix mat ka' gu Jesuus, Simoon Peegro tiiti'nda'. <sup>17</sup> Mi' dh̄ir ba' moo gu Jakoobo gio gu Juan, daim sispidhim, maamra'n gu Sebedeo, gui' nax joi'ñdha' na Boarnerjes ja tiiti'nda' gu Jesuus, na ja'p kai'ñkam yup cum kai'ch: Jix bhaa'mnagim. <sup>18</sup> Gio ba' mi' dh̄ir moo gu Anrees, Piliip, Bartolomee, Mateo, Tomaas, gio gu cumai Jakoobo, maraa'n gu Alpeo, gio gu Tadeo, gio ba' gu cumai Simoon, gui' na ja kaichgida' gui' nam kananiistas cum tiiti'nda', <sup>19</sup> gio ba' gu Juudas Iskariote, gui' na gatuuk ja aa'ñdha' gu ge'ḡerkam cum aa'ndam na pai' oirida' gu Jesuus nam ba' boi bhiichdha'.

*Gu Jesuus gu jajaa'nni'ñ nam ja'p  
cum aa'nda'na cham juraa'n ka bia'ka'  
(Mt. 12:22-32; Lk. 11:14-23; 12:10)*

Ba' gatuuk na mit ja'k suulhgik bhammi dir na mit pai' jimii, gio mi'p ji ai mit nam pai'x joi'ñdha' nam tibiappuda'. <sup>20</sup> Ba' cham ji'x miikim gio pix ja'x yup ji ai mit gu ja'tkam, giilhim mui' mi' mam jumaap jamit, pu cham jax jix bhaai' na tu jugia' gu Jesuus ni gu noonbi'ñ, na gu' dai nam tii ja palhbui'ñchu' gux kako'kkam. <sup>21</sup> Ba' pui' ba ti kai mit gu jajaa'nni'ñ gu Jesuus na cham bhaai' na jax tu jugia'. Ba' bhai' ma jii mit mummu dir nam pai' oi'dha' na mit bhai' ba baidham, nam gu' ja'p cum aa' na cham juraa'n ka bia'.

*Gu Jesuus nam maakam ba  
ai'chuxdha' gu ja'tkam na sap jajo'k  
gu ja ge'kam tuk bhaan yup tui'ñḡida'*

<sup>22</sup> Gu' ba' gu Jerusaleen kam na mit mi'p ai gui' nam sap jix mat ka' gu ñio'ki'ñ gu Dios, maakam yup ai'chuxi'ñ am gu Jesuus, yup kai'ch am na sap jajo'k gu ja ge'kam tuk bhaan yup tui'dhi', pui' sap kum ba'x jii'gi'ñ gu cham kikii' i'ii'mda' na mai'

ja jootos ja a'm dir gu ja'tkam jix ñanaanbigim. <sup>23</sup> Gu' ji na gu'x maat gu Jesuus nam jax kai'ch, ba' maap ja jumpadak bhai' ji chu ja a'gi bhaan ji chu ua'rgidhidhat gu tu' na ya' dhi oi'ñga'n jix chu jai'ch nam sap ba'x maatit kaaya'. Jup ja titda jia:

—Ni ji'x iam kur pui' na pim jax kai'ch. Jax dhui na cham ji'xkat mai' ja jootsa' gu ja'oook ge'kam jum aa'ndam gu bii'ma'n tuutu'm jajo'k, nam gu' maa'n ii'mda'p duuk. Na gu' no't maadit tii mai' xi joot, ja'p ji buusnia' na diilh mai'm jootsa'. <sup>24</sup> Na gu' dhi' ja'pni na jax gu dai ge'gerkam jix kakai' no'm cham maa'n ñi'ook jup duuk, no'm ji'ma'n tu' tii jax jix dhuñiim na jax ja'k jir joidham, no'm gu' jai' maakam jup kai'chim, mi' pu cham tu' jax ji dhuuji mam pataasa' am. <sup>25</sup> Piam ja'p na jax gu ja'tkam no'm jir maap jum oi'dhagim no'm daim kokda, nam gu' mi' pui' xi kai'chim i gammiji pix ta'tak jimia'. <sup>26</sup> Pu'ñip jum duñia' git gu ja'oook ge'kam jum aa'ndam no' jax dhuukat bhai' ji bhaamu' git ja bui gu bii'ma'n tuutu'm jajo'k, na gu' mi' pix ja'p ji bi'ya' git ba', cham ka niiñi'ñdha' am git gu noonbi'ñ, nam gu' ba bhaaku' git buiñor.

<sup>27</sup> 'Gu' matgam gu ja'oook ge'kam jum aa'ndam cham aa' ji na jaroi' tu' ki'n ja juanda' gu bii'ma'n tuutu'm jajo'k. Na gu' dhi' ja'pni ji buusan na jax maa'n gu maa'nkam jix oogim jix bhangim no' mi' pai' kio, nam bii'x pix jix ii'bhi'ñdha' gu ja'tkam nam amuub aaya', sia kum tiix chi ii'xdham gu bixchuga'n. Dai gu jaroi' no'x maat nax io'm jix oo' na ba' mu jimii xi buuprai bha ja'p xi dhaasai na ba' ba ti ii'xdha' gu bixchuga'n. Ba' aañ xib pu'ñip ji buusan na jax gui' nax io'm jix oo', na gu' pur cham tu' aañ jiñ bui gu ja'oook ge'kam jum aa'ndam, pu ni ji'x dho moo kur jiñ jupaabkam.

<sup>28</sup> 'Tu' silhkam ki'n jañ ya' pu jam tiida', bii'x na ji'k ja'tkam jix bhaai' na jax ja'k duuji uañchudhix ka' gu ja ua'tulhdhara', sia kum giilhim jix buam tu ñiok, dai na bii'pi'm aa' nam

soi'm ilhdha' buiñor guñ Gi'kora'. <sup>29</sup> Gu' ba' gui' nam ji'k jix ki'ii'n gux Dhuudu' kam jix Uañ li'mda', dai nam pix am ti'ñchuka' nam gammijim tulhiñña', na gu' cham ji'xkat ka oñia' gu ja ua'tulhdhara'!

<sup>30</sup> Ba' dhi' na pui' ji' ja titda, na mi' pix ja aagi'ñ na gux Dhuudu' kam jix Uañ li'mda' bhaan jup tui'dhi', cham tu' na tu' jajo'k gu ja ge'kam tuk nam jax ai'chuxi'ñ gui' nam sap jix mat ka' gu ñio'ki'ñ gu Dios.

*Nam mi' ba aaya' gu Jesuus gu ja-ja'a'nni'ñ gio gu di'ii'n  
(Mt. 12:46-50; Lk. 8:19-21)*

<sup>31</sup> Ba' ja'xpix mi' ba ai mit dho gi ji ba' gu jajaa'nni'ñ gu Jesuus gio gu di'ii'n, mummu ja'p ji guguu mit gama ja'k, na gu' cham bhai' nam jax mia'n aaya', nam gu' giilhim mui' mi jumpax gu ja'tkam bii'x xikoolh dhir mi' na pai'p tu'ii'. Ba' mij'i xi chu joochxi mit na sap mu jimda'. <sup>32</sup> Ba' pui'p ba titda am gui' nam mi ja'p mia'n daraa bii'x xikoolh dhir:

—Mi' sap pai' ba ai mit gum jaaduñ gio gum naan, sap jum gaagim am.

<sup>33</sup> Ba'p ja titda gu Jesuus:

—Jax japim ba' ilhdhat pui' kai'ch? Jax dhui nañ aañ cham tu' pui' ilhii'ñ nam dai gui'r jiñ jaaduñ gio guñ ñaan.

<sup>34</sup> Ba' pui' xi chi'ii'k nai' xi ja tiigik gui' nam mi ja'p daraa bii'x xikoolh dhir, jup ja titda:

—Na gu' aapi'm jai' dhit na pim ya' daraa, pui'p bar jiñ jaaduñ japim.

<sup>35</sup> Na gu' gu jaroi' no' mi' pui' ba jimchu' na jax jix aa' gu Dios, dhi' bar jiñ jaaduñ ka' gio nar jiñ ñaan ka'.

## 4

*Gu Jesuus na bhaan ji ua'rgidhai tu a'ga' gu tiriik giigi'ñdham  
(Mt. 13:1-9; Lk. 8:4-8)*

<sup>1</sup> Ba' mikkat ji'kchi журни'ñ ki'n gio bhai'p ji chu ja a'gi gu Jesuus gu ja'tkam, mummu øek ju'ñdharan na pai' ge' suu'n gu suudai' na Galilea bhaan bipio' gu dibiir. Ba' gook alh mi' ka jumpax am nat jax bhai' ji chu a'ga', gu' ji na gu' cham ji'x miikim

giilhim mui' mi' mam jumaap jamit. Pui' bhai' ma tis kanuub ta'm, na gu' mi ja'p amuub yup se' suudai' jugi'ñ. Bhai' ba' ji dhaakat bha tu ja a'gi'ñ gu mui' ja'tkam nam mi'p tu'ii' diirrap. <sup>2</sup> Biixchu' bhaan ji chu ua'rgidhat na ya' dhi oi'ñga'n jix chu jai'ch nam sap ba'x maatit kaaya'. Ba' maa'n ja'pni moo mui' ji kii nat mui' ji chu a'ga:

<sup>3</sup> —Ea na pim moo biix jam jujur ki'n xiñ kaaya' nañ jax jam tiida'. Maa'n nim maa'n gu maa'n kam xi chu moikdak mummu pai'p ka jii, ji'kchi moo xi jur na mi' pix katka' gu moikda'n. Gu' ji na gu' mi ja'p tum oipoda', jotmoda' pix am boi ba kaat mi moika'n tir. <sup>4</sup> Ba' gatuuk nat mui' ji chu gii' gu tiriik, maa'n na mit jax jugio gu u'ji' nam mi ja'p nini' gui' nat mi' suulh na pai' pix am boi ba kaat, na gu' maaxik pix dharaat, na gu' bax chu kabaak. <sup>5</sup> Ba' jai' ja'p ja'k ai' cha'm yup suulh ip na pai'x komaalhim jir dibiir. Dhi dho gi gu' tii jotmoda' bubua ji, nat gu' daaman jum yaas. <sup>6</sup> Gu' ji na gu' maa'n nat jax mii'ñ gu tanoolh nat bhaan mi' ji chotnorimi, nat gu' cham tuukab takta, dai nat ba gaa pix. <sup>7</sup> Ba' jai' nat ja'p ja'k yup suulh na pai'x joi'ñda' na tuutka' gu tu'x bii u'uux jix jo'ii', ba' pui' tii bhai'p ji bubua. Gu' ji na gu' jotmoda' bhai'p ji i'pu gu u'uux jix jo'ii', maa'n nat jax bhai'bich, jix u'uam mi' pup tuut gu tiriik, pu cham tu' ka bhaai'. <sup>8</sup> Ba' gu jai' nat ja'p iam yup suulh na pai'x kii' gu dibiir, dhi' dho gi gu' joidham jix bhai'm duu ji, alh ja'p sa'sbar jum kaip. Ji'ma'n moom kaip maa'n oo'm daman mambhiix, jai' baik oo'm, jai' jix chamaam oo'm, mi' pix pui'.

<sup>9</sup> Ba' mi' dhir na pui' ji' xi chu ja a'gidhimik, yup ja titda ip gio:

—Mi' pim pui' ba Jimia' ji'k na pim jix maatit jiñ kee?

*Gu Jesuus na ba ja aagi'ñda' gui' nam kaichu' na jax jir jum duukam gu tiriik nat tu gii' gu maa'n kam*

(Mt. 13:10-17; Lk. 8:9-10)

<sup>10</sup> Ba' ja'xpix na mit pai' ba jii gu mui' ja'tkam gui' na mi' tu ja a'gidhimik gu Jesuus, ba tikka'n am gu mambhiix daman gook gu noonbi'ñ gio gu jai' gui' nam pui'p kaichu' na sap ja aagi'ñda' na tu' aagit yup kai'ch gu tu' tiriik giigi'ñdham. <sup>11</sup> Ba'p ja titda gu Jesuus:

—Matgam aapi'm saalh ka maachim ji na jax ja'k jix bhaai' na jam a'm ti nii'ñda' gu Dios, na pim gu' bañ kaichu'. Gu' ba' gui' nam ji'k cham jiñ kaim nañ bhaankam tu a'ga guñ Gi'kora', pu'ñi pix ja'k jañ tu ja a'gi'ñda' biixchu' bhaan ji chu ua'rgidhat ya' kam dhi oi'ñga'n. <sup>12</sup> Na ba' sia kum tiññi'ñ nañ jax tu buada', pu cham maatit ji ñii'ñda' am, piäm no'm tiññi'ñ kee' nañ jax tu ja a'gi'ñda', pu cham maatit jiñ kee'ka' am. Ja'pni dhuuji ba' matgilhia' nam pu cham aa' nam mi' pui' Jimia' na jax jix aa' gu Dios, ba' dai nam pix am ti'ñchuka' na ja tulhiiñchuda' gu ja ua'tulhdhara'.

*Nax bhai' ba tu aaga' gu Jesuus na jax kai'ñkam yup jum kai'ch gu tiriik giigi'ñdham*

(Mt. 13:18-23; Lk. 8:11-15)

<sup>13</sup> Mi' dhir ba'p ja titda ip gio:

—¿Cham aa pim maatit jiñ kee? Jax japim ba' duuji jix maatit yup kaaya' gu jai' nañ pai' dhuuk giop tu ja a'gidha' gu ja'tkam bhaan ji chu ua'rgidhai gu tu' ya' kam dhi oi'ñga'n?

<sup>14</sup> Ja'pniñ dho kai'ñkam yup kai'ch: Gu jaroi' na tu ja a'gidha' gu ñio'ki'ñ gu Dios gu ja'tkam, ja'p ji buusnia' na jax no't ba tu gii' gu tiriik. <sup>15</sup> Ba' ji'ma'n no' mit cham biix ja jujur ki'n kai sia kum ji'x tii kapup xi chi'ñchutgit palhiip, na pai' dhuuk mi' ephi'ji gu ja'ook maakam xi jurtuda', mi' pu cham tu' kap jum buixi'ñda'. Dhi ja'p ji buusnia' na jax gu tiriik gui' nat boi cha'm suulh. <sup>16</sup> Gu' ba' gui' nam jotmoda' ti jii'ñda' jix bhai'm ilhdhai, dhi' ja'p ji buusnia' na jax gui' nat mi' suulh na pai'x komaalhim jir dibiir nar ai' cha'm nat tii jotmoda' bubua, dai nat cham tuukab takta.

**17** Ba' maa'n nam jax gio mummu pui'p suulhgia' no' tu' ba ja duiñchu', nam gu' palhiip pix nii'rda', na gu' mi' pix tu ja mamai'chikda' no'm baabui' moo tu' silhkam ti jiig'iñ buiñor guñ Gi'kora! **18** Gio gu jai' gui' nam pui' tii joidham jup kaaya', dhi' ja'p ji buusnia' na jax gui' nat mi' suulh na pai'x joi'ñdha' na tuutka' gu tu'x bii u'ux jix jo'ii'. **19** Na gu' no' mit tii ba ti jiñ'ñ, bhai' ji ja tukgidha' gu tu' na ya' dhi oi'ñga'n jix chu jai'ch. Tu' nam pix bax joi'ñdha' nam bia'ka' jix dha'ram namkim, piام ku tu' nam pix jax bax dhuñiik ka' na tu' cham jum aagidha', nam jax dhui pix mi' bhaan jim iatat cham mi' pui' ka tui'ñgida' na jax jix aa' guñ Gi'kora'. Ba' cham tu' pui' ka' kia', na gu' nai' pix ji jugiidha' gux Uañ Ii'mda'. **20** Ba' gui' nam bii'x ja jujur ki'n ti jiñ'ñdha', mi' pui' ba Jimia' am na jax ja'k jix aa' guñ Gi'kora', cham ji'xkat ja'k ka suulhgia' am, nam gu' gammiji buiñor bax biiñak ka'. Dhi' ja'p ji buusnia' na gui' nat mi' suulh na pai' joidham jix kiñ' gu dibiir, nat jum kaip maa'n oo'm daman mambhiix, gio jai' ja'p na jax gui' nat baik oo'm jum kaip, piام ja'p na jax gui' nat jix chamaam oo'm jum kaip.

*Gu Jesuus na ba tu a'ga' bhaan ji ua'rgidhai maa'n gu kañdhiiр miimdam (Lk. 8:16-18)*

**21** Ja'pni ba' moop ja titda:

—¿Jaroo pim nii'ñ nat xi miichdhak gu kañdhiiр mij'i ja'p pai' xi kii tu' ki'n xi chaa'bidhak no'x chukgam? ¿Piام aa na cham? Jax dhui na gu' cham tu maax ka' no' mij'i pai' taa'bidhix, dai no' te'kob kiik tu' ka'm na ba'x bhai'x chu maax ka'. **22** Ba' xib pu'ñi pix ilhii'ñ am gu mui' ja'tkam, nam gu' cham maatit jiñ këe nañ jax kai'ñkam jup ja titda. Ja'p jum aa' am nañ iam pix jix ixchuixim tu a'ga, gu' tii cham ji. Ku ba' gu' kam aaya' ji nam pai' dhuuk bii'x ka machia' na jax jir jum duukam. **23** Mi' pim pui' ba Jimia' ji'k na pim jix maatit jiñ këe.

**24** Ba' mi' dhir nat pui' ji' xi chi'ñik, jup ja titda ip gio:

—Jix bhai' pim moo xim ga'ngada' na pim jax ja'k duuji jix maatit kaaya' no'ñ pu'ñi pai' tu a'ga ja'p na xib. Na gu' no' pim moo soi'm ilhdhat jix maachik, diilh pix bhai' ji machia' pim, na gu' xi jam joi'mdai ba jam mattuda' gu Dios na jax jir jum duukam ka'. **25** Gu' ba' gui' nam ji'k cham soi'm ilhii'ñdha', no'm cham maachik, mi' pix ganai' jix ooda' am, panaas kum ja'p jix xijaim ilhii'ñdha', nam gu' cham biiñak ka' buiñor guñ Gi'kora'.

*Na cham mat ka' gu isdam na jax ja'k bhai' ji gi'lhia' gu tu' ixchuk*

**26** Ja'pni ba' moop ja titda mi' na pai' tu ja a'gidhimik gu Jesuus gu ja'tkam:

—Iam pix pui' ji buusan na pai' dhuuk ja a'm ba ti nii'ñdha' gu Dios gui' nam ji'k buiñor bax biiñak ka', ja'pni na jax gu jaroi' no't ba ti ii gu ixchukga'n, no' mi' pai' bia'kat.

**27** Na mi' pix xi isai, mi' dhir dai na ka nii'rda' ji'k tanoolh, diilh bha bubuakia', tukaa'ñ cha'm piام tataab, pai' na pix dhuuk cham daaxix kam. Mi' pix ba tuutka' na pai' dhuuk ba tigia' gu isdam, pu cham mat ka' na jax ja'k bhai' jim duñia' na jax kia'pix bhai' ji bubuakia', piام na jax bua't gi'lhidha'. **28** Na gu' mi' no't ba bubua dibiir ta'm dir, mi' dhir dai na bhai' ji sa'sarka' gu jaaga'n, gio na ba muraa'nta', gio na ba kaicha', suuduya' bhai' na ji'x jir muraa'nga'n ka'. **29** Ba' na pai' bax kabaak ka', dai na jiikai xi kaipgai ba' ulhña'.

*Gu Jesuus na ba tu a'ga' bhaan ji ua'rgidhai gui' na mostaasa jum tii'ti' (Mt. 13:31-32; Lk. 13:18-19)*

**30** Ba' mi' dhir gio mui'p ji chu ja a'gi gu Jesuus gu ja'tkam, jup ja titda:

—¿Tu'ñ git bhaan ji ua'rgidhai jam aa'ñdha' na jax ja'k duuji ja a'm ti nii'ñdha' gu Dios gui' nam buiñor bax biiñak ka'? **31** Ja'pni dho ji buusan na jax gu mostaasa kai nar ilhi'ch alh, pu ni jax chu'm kaichuk kur ja'xbui'.

<sup>32</sup> Ku ba' gu' no' ñich mi ja'p xi ii, giil-him ḡe'p jum duñia' ji na pai' dhuuk bhai' ji buusnia', jix io'm t̄e'kob tu jimmī, cham jax chu'm ja'xbui' tu jimmī gu jai' na pui'p jir jum isdam. Joidham xi boorak jup jum bua, gu u'ji' ja ko'raar nam bha tu kakos ka'.

*Gu Jesuus na bixchu' bhaan ji chu ua'rgidhimik tu ja a'gidhimik gu ja'tkam*

(Mt. 13:34-35)

<sup>33</sup> Ja'pni ja'k ba' tu ja a'gidhimik gu Jesuus gu mui' ja'tkam bixchu' bhaan ji chu ua'rgidhimik na ya' dhi oi'ñga'n jix chu jai'ch. Nam pai' cham ka kaim nat ba' cham ka tu a'ga. <sup>34</sup> Pu cham maa'nnim tu ja a'gi nat cham tu' bhaan ji chu ua'rgidhak, gu' ja'pji pu biix nat ji'x juugit tu a'ga na bixchu' bhaan ji chu ua'rgidhimik. Ku ba' gu'x bhai' ja aagi'ñ ji dai gui' nam ji'k kaichu' na jax jir jum duukam.

*Gu Jesuus na ba ñiokdha' gu jibiilh gio gu suudai'*

(Mt. 8:23-27; Lk. 8:22-25)

<sup>35</sup> Ba' moo jano' jurnik nat pai' ba ji dhidimpu, jup ja titda gu Jesuus gu noonbi'ñ:

—Maik gor jach Jimia' bhammi baasi'ñ dir ja'k dhi ḡe' suudai'.

<sup>36</sup> Ba' gamai' ji jii mit biix suudai' dhaam pu gui' gu kanuub ta'm na bhai' dhir bhaan daakat bha tu ja a'gidhimik gu Jesuus, dai na mit jax xi ja tabuimgidhak gu mui' ja'tkam. Ba' gatuuk dir mui'p ji jii mit gu jai' gui' nam pui'p kaichu' pui' kaknub ta'm ip. <sup>37</sup> Ba' na mit nammī ba ji bhii ñrban, giilhim jix io'm bhai' ji jib, gio nat bhai' ji gu'nguki gu suudai', piñ bhai' jim tu'aim kanuub ta'm. <sup>38</sup> Ba' gu Jesuus mi' dhir ja'p kuu' dir gu kanuub kooxchu' jim mo'xdhat. Ba' ma ñiñiich jamit gu noonbi'ñ, jup titda am:

—Aapi'ñ jaduuñ, ¡bi ñiñia! ¡Tii' na jax jum bua gu suudai'! ¿Cha'ch ba' ya' bhai'ku'?

<sup>39</sup> Ba' gu Jesuus bamgik ba ñiok gu jibiilh, jup titda:

—¡Cha'p bha ja'k buam jum buada'!

Gio ba' gu suudai' jup titda ip:

—¡Cha'p joñat suu'nka'!

Ba' jotmoda' nai' ampix ji chu juu, pu cham pai' ka jibiir. <sup>40</sup> Ba' mi' dhir jup ja titda gu noonbi'ñ:

—Jax ku pim ba' ja'p xi' pik jup jix chotdon? ¿Moo chakui biix jam jujur ki'n jix biiñak japim aa aañ jiñ bui?

<sup>41</sup> Ba' mi' pui' pup tui'dhi' am, ja'x moo xi m̄ikim pa', na gu' cham bhai' nam jax ti'ya'. Dai nam jup kai'chim jix dhu'npi'ñ ki'n:

—Ja'p moor ḡe'kam ji bak jia dhich jaduuñ na ba' gam jibiilh gio suudai' jix jiig'ñ!

## 5

*Gu Jesuus na mai' ja jootsa' mui' gu cham kiki' i'ii'mda' bhai' dhir bhaan maa'n gu maa'nkam*

(Mt. 8:28-34; Lk. 8:26-39)

<sup>1</sup> Ba' bhammi dir ba ai mit na pai' giop bar ju'ñdharan, Gadaara ti tiigim.

<sup>2</sup> Ba' nat jax mui' ji chim gu Jesuus bhai' dhir kanuub ta'm, ba tii na mu ja'p ba jim maa'n gu maa'nkam na cham kii' tu ii'mda', ampix jix ñaanbi' ka'. Mu dir ja'k jim nam pai'm yassap gu koi'ñga'n, <sup>3</sup> na gu' pui' ti ilhii'ñdha' nar kia'mi'ñ pai' no'm jum yassap gu koi'ñga'n. Pu cham bhaai'n ka' ip moo nam jax dhui buuplhia' sia tu' baiñum tirbiñ ki'n, na gu' giilhim jix oo' ka'.

<sup>4</sup> Pai'ji tii ma buuplhia' am baiñum tirbiñ ki'n sia tootnaran, gu' ji na gu' maa'n na jax i'kida', ba' pui' cham ka juanda' am. <sup>5</sup> Ba' nabap tanoolh gio nabap tukaa' mummu ja'p oirit jiiñakda' u'xchir gio nam pai' jax jum yassap gu koi'ñga'n, gio na diilh jum ko'ktolhdhidha' joodai ki'n. <sup>6</sup> Ba' nat ba tii na mu ja'p oiri gu Jesuus, jotmoda' mu m̄iraak mi' o'lhia'n ki'n ji kikbu biip'i dir, <sup>7</sup> jup titda ḡe' ki'n:

—Jax japich bhai' bañ dhoodam Jesuus nap jir Maraan gu Dios gux io'm Ḡe'kam? Cha'p tu' ki'n jiñ juanda'. Ka tuñ uañi'ñka' ap gu xib.

<sup>8</sup> Gu' nax choo'nnit na ba' pui' kai'ch, nat gu' maa'nnim pu ba ñiok gu Jesuus, jup titda:

—Mu buusaiñ cham kii' ii'mda' bhai' dhîr bhaan dhiñ jaduuñ.

<sup>9</sup> Ba' ba tikk'a'n gu Jesuus gux ñaanbigim, jup titda:

—¿Jax jup tii'?

—Lejion jañ dho tii' —jup kai'ch gux ñaanbigim—, nach gu'r mui' gu cham kikii' i'ii'mda'.

<sup>10</sup> Ba' soi'm duuk gio bhai'p ji ñio mit gu cham kikii' i'ii'mda' bhai' dhîr bhaan gux ñaanbigim nam jup kai'ch na sap chakui mu ja'k ja jootosda' mu pai' nam giilhim jum tulhiiñä!. <sup>11</sup> Ba' ampik mia'n oipot jup ka tu kob am mui' gu tatooxkolh bha ja'p juurap oidha' ta'm. <sup>12</sup> Ba'p titda am gu cham kikii' i'ii'mda' gu Jesuus:

—Bhammini gu'ñi tatooxkolh bhaan jup ka xich jootsa' nach ja a'm ka xi baapkipu'.

<sup>13</sup> Ba' siamri pui' ma ja tii'n gu Jesuus nax bhaai' nam bhammi ja'k ka xi baapkipu'. Ba' gu cham kikii' i'ii'mda' jotmoda' bubuakik bhai' dhîr bhaan gu maa'nkam bhammi ja'k pu baapkam jamit. Ba' bhai' dhîr ji boop jamit gu tatooxkolh na mit jax bha baap ja a'm, bha ja'p bhi mit gu bii'x a'nsap, boopok mijimmi pu baap jamit na pai' ge' suu'nka' gu suudai', mi' mit pu koi dappaam bhai'kuk. Gook mambhiix jix cha'tmam oo'm kat am gu tatooxkolh.

<sup>14</sup> Ba' gui' nam ka ja bipia'dat gu tatooxkolh, totdonik pu jiboi'ññor jamit na mit ja aa'ñdham gu ja'tkam gu mummu ge' kiicham oi'ñkam, gio gui' nam mu ja'p oi'dha' ji'dilh mi'mik. Ba' bhai' ma jii mit ip na mit bha ti tiigim no' baabui' moor silhkam na jax tum kai'ch. <sup>15</sup> Ba' na mit mi' ba ai na pai'p tu'ii' gu Jesuus, mi' pix ji chii' mit nax kii' juraa'n bia'kam mi ja'p daa gui' nam mui' bhaan kap tui'ñgit gu cham kikii' i'ii'mda', bam ti'ii'ñ, na gu' gammiji jix dhaapkat mu ja'p ka oirida'. Ba' giilhim bhai' ji chooto'n jamit. <sup>16</sup> Ba' gu jai' gui' nam ji'k nii'ñ nat jax ja'k dua'ñ gu maa'nkam gui' na kax ñaanbi' kat, gio na mit jax dhuuk koi gu mui' gu tatooxkolh, mi' dhîr jup ba

ja aagi'ñdha' am gui' nam ji'k kia'pix mi' aajidha'. <sup>17</sup> Mi' dhîr ba' bii'x na ji'k ja'tkam nam mi'p tu'ii' soi'm duuk jup titda am gu Jesuus na ba jimia' mi' dhîr.

<sup>18</sup> Ba' nat jax bha tis kanuub ta'm ba jii ip. Ba' tii'x oidhamit gui' nat dua'ñ na kax ñaanbi' kat, <sup>19</sup> gu'ji na gu' cham aa' gu Jesuus, dai nat jup xi chiidak:

—Ja'p ji nap ba jimia'ñ jaduuñ jum ki'aam ja bui gum jaaduñ. Ja aagi'ñdha' ap nat maadir jix joi'mdak jum tiigik jum dua'ñ gui' na bhaankam ya oiri gu Dios.

<sup>20</sup> Ba' ma jii ip gu maa'nkam nat tu aagam nat jax dhuuk dua'ñ gu Jesuus, mu ja'p ji bhi mui' kap na Dekaapolis bhaan bipio!. Ba' bii'x nat ji'k kap ai, mi' pui' pup tui'ka' am na ba ja aagi'ñdha'.

*Gu Jairo na ba umuagi'ñdha' gu Jesuus na dua'ñdhara' gu maraad'n*

(Mt. 9:18-26; Lk. 8:40-56)

<sup>21</sup> Ba' nat gio bhammi dir jup ba tis gu Jesuus baasi'n dir ja'k mi' na pai' ge' suu'nka' gu suudai', giilhim mui' mi' mam jumaap jamit ip gio gu ja'tkam, ba' mi' pup oiri ju'ñdharan. <sup>22</sup> Ba' mi' ba ai maa'n gu maa'nkam Jairo tiigim gui' na mi'r ge'kam ka' maa'n kap nam pai' tu daanda' gu Israel kam ja'tkam. Ba' mi' o'lhia'n ki'n ji kikbu biipi' dir gu Jesuus, <sup>23</sup> ba'p titda soi'm ilhdhat:

—Aañ ja'p tii' kai'chit jiñ jaduuñ nap iam mu jimia' git jiñ ki'aam nap dua'ñdhara' guñ maraax, umri moo ba muukim. Aañ jix maat na dai no' pich xi dhaa, pu dodhia'.

<sup>24</sup> Ba' gu Jesuus cham jax ji chii'k mui'p ma oi.

*Gu ubii na pu dodhia' na bhai'pix xi dhagia' gu jannulhi'ñ gu Jesuus*

Ba' mui' ja'tkam pix chu'p tui'dhi' am, pix am kiki'spaim am. <sup>25</sup> Ba' maa'n mui'p jimchu' gu ubii na mambhiix daman gook oidha' bax ka'ook. Nat pai' dhuuk ai gu masaa'n, pui' ja'k pu bii, cham ka duduarda', gammiji pix ba mirda' gu i'ra'n.

<sup>26</sup> Mui' ko'kdai' mamtim tii ba ja

umua', pui' na jax ba tu'ii'. Biix tii ba tu ga'ra gu tu' na bia'kat na tiix dhuadhim ka', gu' ji na gu' jix io'm bhai' ji bhibhiida'. <sup>27</sup> Gu' ji na gu' pui' ba t̄e k̄e gu ubii na tu dudua'ñdhim gu Jesuus, ba' xi' mui' xi jimchu' mijj ja'tkam tir na mia'n jix bhiim na pai' jax jimchu'. Ba' mia'n bhiik bhai' xi dhaa gu jannulhi'ñ, <sup>28</sup> na gu' pui' pix kai'ñkam ba' xi' mui' xi jii nap jum aa': "Dai pix no' ñich ba daa gu jannulhi'ñ gu Jesuus, pu dodhia' iñ." <sup>29</sup> Ba' jotmoda' pu kikbu gu i'ra'n, gio nat jix bhai' bhai' ji chu tatdat na kax chu ko'k kat. <sup>30</sup> Gu' ji na gu'x bhai'x maat gu Jesuus nat maadit ba dua'ñ gu jaroi' nat jax bha dhaa jannulhiran, na gu'x io'm jir ḡ'kam. Ba' ja'k giisik jup ja titda gu ja'tkam:

—¿Jaro bhañ dhaa jiñ jannulh am?

<sup>31</sup> Ba'p titda am gu noonbi'ñ:

—¡Jaro bhañ dhaa jiñ jannulh am sap! ¿Jax jup gi dhuip machia'? Na gu' mui' ja'tkam ya tum jiimchu', pix am jum kiki'spaim am.

<sup>32</sup> Gu' ji na gu' gu Jesuus jix bhai' gan xi ja nii'ñ, panaas ku cham xi maat nat jaroi' bha dhaa. <sup>33</sup> Ba' gu ubii jix choo'nnit gi'bukidhat mi' o'lhia'n ki'n ji kikbu biipi' dir gu Jesuus, na gu'x maat na dhi' aagit jup kai'ch. Ba' biix ba aagi'ñ nat jax kai'ñkam bha dhaa jannulhiran. <sup>34</sup> Ba'p titda gu Jesuus:

—Pu ba dua pich ji matgam jiñ jaduuñ, nap gu' aañ jiñ bui bax biiñak. Ba Jimia' ap, cha'p jax kam aa'nda'. Cham tu' ja'k ka gixia' gu ko'kdai' nam øekat.

### *Gu Jesuus na ba dua'ñdha' gu maraa'n gu Jairo*

<sup>35</sup> Ba' na mi' ka tu a'gichu' gu Jesuus, mi' ba ji bubua mit ji'kchi gu ja'tkam mummu kam nar pai' kam gu Jairo, ba'p titda am:

—Ba muu ji matgam gum mar. Jax gip kax bhaai' sia kup mui' tii ba bai'ñchu' dhi ḡ'kam?

<sup>36</sup> Gu' ji na gu' gu Jesuus ja k̄e nam pui' ji' titda gu Jairo, ba'p titda:

—Aap moo cham jax jum aa'nda'. Diilh jup kai'ch am ji matgam. Aañ jiñ bui pix jix biiñak ka'.

<sup>37</sup> Ba' mi' cham ka aa' gu Jesuus na ja biim ka jimda' gu mui' ja'tkam. Dai gu Peegro, gio gu Jakoobo, gio ba' gu Juan s̄ipdhi'ñ gu Jakoobo, xi ja baidhak mu ja'k ji dhuu na pai' kio gu Jairo. <sup>38</sup> Ba' na mit mummu ba ai, giilhim tum kai'ch, ḡ' ki'n tum suan, gio nam giilhim jix buam jum aa' nat ba muu gu tiiyax. <sup>39</sup> Ba' gu Jesuus mu baakik ba'k chir jup ja titda:

—¿Tu' ma jam duu jiñ jaaduñ na pim ba' moo ja'p giilhim kai'ch? Ḡ'ger suan jipim. Jax dhui na cham tu' muukix gu tiiyax, matgam mi' pix ji na koos.

<sup>40</sup> Ba' dai na mit xi a'sik nat pui' ji' xi ja tii'n, nam gu' cham jiigi'ñ, ja'p jum aa' am na pix ja'p kai'ch. Ba'p ja titda nam sap ka xi bubuakia' mi' dhir ba'k chir. Ba' gui' pix jup ji bubua mit, dai ba' gu taata'n gio gu di'ii'n gu tiiyax mi' ji bii mit, gio ba' gu noonbi'ñ gui' na pu ja biim jimchu'. Ba' mui' ji ai mit mi' na pai' kaat gu mukdha'.

<sup>41</sup> Ba' gu Jesuus nobi'ran xi dhaagik jup titda:

—Talita kumi —na ja'p kai'ñkam jup jum kai'ch: Xi bamii' tiiyax.

<sup>42</sup> Ba' nat jax pu tii'n, bhai' ji bam gu tiiyax, mi ja'p pix gan ba oiri na gu' bar ḡ', mambhiix daman gook oidha' bia'kam. Ba' mi' pui' pup tum tu'ii' na mit pui' ti tii, am cham bhaai' nam jax jum duñia', nam gu'x io'm jix bhai'm taat. <sup>43</sup> Ba' xi ja soo'mchulhdhak gu Jesuus nam sap cham jaroi' aagil'ñdha' nat jax dhuuk dua'ñ gu tiiyax, dai nat xi chianik gu diidi'n na ba tu makia'.

## 6

### *Gu Jesuus nam cham k̄igalhdha' mummu Nasareet (Mt. 13:53-58; Lk. 4:16-30)*

<sup>1</sup> Ba' giop ba jii gu Jesuus ja biim gu noonbi'ñ mummu ja'k Nasareet nar pai' kam. <sup>2</sup> Ba' nat bam ai na pai' dhuuk cham tum juanda', mui' ma jii maa'n kap mu nam pai' tu daanda' gu

Israel kam ja'tkam. Ba' mi' eek bhai' ji chu ja a'gi gui' nam ji'k mi'p tu'ii'. Biix mi'pui' pup tu'ii' am na mit kai, na gu' giilhim jix bhai' xi bua na xi chu a'ga. Ba'p kai'ch am diihl:

—¿Paa ba' ji chum mamtuxdhak pui' pik joidham jix bhai' xi bua? ¿Jax moo duukat jix aix na jax ti'ya'? Ti' na gu' bixchu' pix nar jix bhai'm duukam jup tu buim. <sup>3</sup> ¿Cham aar di' gui' na u'uux ka tu jibda' na bixchu' kap tu buada', na Mariiya jir di'ii'n, nam jir jum sispidhim gu Jakoobo gio gu Josee gio gu Juudas gio ba' gu Simoon? Gio gu u'uub sispidhi'ñ, ¿cham aa pin ya' tu bipna' am?

Mi' pui' xi kai'chimik gan ji ii mit, nam gu' ja'ppix maa'nkam ilhii'ñ.

<sup>4</sup> Gu' ji na gu'p ja titda gu Jesuus:

—Cham dho jiigi'ñdha' am gu mia'n jum oi'dhagim gu jaroi' no' tii xi chu ja a'gi'ñ bhaankam gu ñio'ki'ñ gu Dios, gu' chi ba' pik no'm jir jum jaja'n nim. Dai no'm jir mik kam nam ba' siamri jiigi'ñdha'.

<sup>5</sup> Ba' mi' xi ja dudua'ñdhak ji'kchi gux kako'kkam, dai na bhai' pix xi ja da'ngi, pu duduuar am. Cham pai' moo maa'n jup duu gu tu' nax io'm jix bhai'r jum duukam, na gu' ampix jix chum bhaak. <sup>6</sup> Gampai' ji dhuuk gu Jesuus, na gu' ni ji'x kum buiñor jix biiñak gu mi' oi'ñkam. Pui' ma jii mi' dhir mummu ja'p jai' kap, na ji'x jir mia'n pa', na pai' jax jir kikcham, na tu ja a'gidhim gu ja'tkam.

*Gu Jesuus na nai' ba ja jootsa' gu noonbi'ñ nam tu ja a'gi'ñpu' gu ja'tkam (Mt. 10:5-15; Lk. 9:1-6)*

<sup>7</sup> Ba' maa'n nim maa'n kap maap ja jumpadak gu mambhiix daman gook gu noonbi'ñ gu Jesuus, nai' ja joot go'gok nam jai' nai'p xi chu ja a'gi'ñpu' gu ja'tkam. Jup ja titda na sap ja palhbuidha' guch Gi'kora', na ba'x bhaai'n ka' nam bhaankamu'n mai' ja jootsaidha' gu cham kiki'ñ i'ii'mda' ja a'm dir gu ja'tkam gui' nam ji'k jix ñanaanbi' ka'. <sup>8</sup> Gio ba' nap ja titda na cham bhaai' nam kusbioda' tu' asaak, nich chu' koi' kum ua'da', nich chu' tuumiñ, dai

uux tapoorak nam ki'n oxiakkidha'.

<sup>9</sup> Gio gu ja sussak daipu' nam jax aa'ntu'nda', gio gu ja jajannulh pu daipu' nam jax ti tiichgida', cham bhaai' sap nam jai'p tu ua'da'.

<sup>10</sup> Ja'pni ba' moop ja titda:

—Pai' kikcham na pim aaya', no' ampik maadit jam tibiappatu'n gu jaroi', mi' pim xi juruuñdhai, na pim pai' tiimu' tu ja a'gidhimii gu mi' oi'ñkam na pim ba' giop ba jimia'. <sup>11</sup> Piam ku pimit gu' mi' pik ai nam pai' cham jam kiigalhi'ñdha', nam cham ji'x jam kaim ka', pu jimia' pim maakam ja'k, dai na pim xi xi-ixkai gu dibiir mi jam tooton am na pim jax gamai' ji jimia', na ba' bhaan jix maati' ka' na mit cham jam kiigalh. Tu' silhkam ki'n jañ ya' jam aagi'ñdha', cha'pim jax jum aa'nda' sia kum jai' cham jam kaim. Na gu' jano' na pai' dhuuk jum aaya' na tum kuugalhdha' ya' dhi oi'ñga'n nam ba' pui' tii bam aa'nda', nam gu' giilhim jum tulhiiña' jix io'm, cham tu' pui' na gu Sodooma kam gio gu Gomorra kam.

<sup>12</sup> Ba' gui' ma jii mit ip nai' ja'p na jax jir kikcham na mit tu ja a'gidham gu ja'tkam, jup ja titdaim am nam sap mi' pui' ba jimia' na jax jix aa' guch Gi'kora'. <sup>13</sup> Gio ba' na mit mui' mai' ja joot gu cham kiki'ñ i'ii'mda' ja a'm dir gux ñanaanbigim, gam na mit mui' ja dudua'ñ gux kako'kkam, dai nam bhai' pix xi ja julhii'ñdhim gu tu' joidham jix xuu'ngi'.

*Na mit jax dhuuk mua gu Juan ja'tkam bopkondam*

(Mt. 14:1-12; Lk. 9:7-9)

<sup>14</sup> Ba' gu Eroodis gui' nar ge'kam ka' pui' ba ti kai na mu pai' oirit jix bhai' tu bua gu Jesuus, nam gu' pix ja'x pui' tu a'ga gu ja'tkam. Ba'p kai'chdha':

—Dhi' bak gu Juan ja'tkam bopkondam gio duadik jup ba buus mu dir koi'ñga'n tir, pui' ku ba'x io'm jix bhai' ba tu buim gu tu' nax bhai'r jum duukam.

<sup>15</sup> Jai'p kai'chdha' am:

—Ja'pji Eliiyas ji chi, gui' nat saak maaxik tis jix dhaam ja'k.

Jai' maakam yup kai'chdha' am:

—Ja'pji chi maadit pix jir di' gui' nam bijik ya ja'p bhaankam tu a'gimik gu Dios.

<sup>16</sup> Ba'p kai'ch gu Eroodis na pui' ba te k̄ē nam pui' ji' kai'chdha':

—Ja'pji Juan ji nat gio duadik yup ba buus mu dir koi'ñga'n tir, gui' na ñich tu chia na mit ii gu ma'oo'n.

<sup>17</sup> Ba' giilhim bax choodon pui' xi kai'chit, nat gu' dhi' tu'm da'p duu na mit pai' dhuuk daa gu Juan jano' nat baiñum tirbiñ ki'n buuprak tu chia nam mu kuuppu' nam pai'm kukpa gu ja'tkam, na mit gook dit maap jim daagik gu binga'n Eroodiyas tiigim, gui' na biipi' dir kar binga'n kat gu Piliip nam jir jum sispidhim gu Eroodis, gu' ji nat gu' bhai' ji ii, sia kum tiir jum sispidhim. <sup>18</sup> Ba'p titdada' gu Juan:

—Cham jir am nap biima'n tu kioka' dhi ubii jiñ jaduuñ, na gu' moo mia'n jir jum jaduuñ ga'n.

<sup>19</sup> Ba' giilhim bhai' ji bhaam gu Herodiyas buiñor gu Juan nat pui' ti kai na sap pui' ji' kai'chdha', tiix chu chiañim ka' nam mu'aa'. <sup>20</sup> Gu' ji na gu' soo'mcholhi'ñka' gu Eroodis, na gu'x iibhi'ñdha', na gu'x mat ka' na bhaan ti nii'ñdha' guch Gi'kora' gu Juan, na gu' gammiji' tu' ka'm ti nii'ñdha', gio na gu'x io'm jix bhai' xi buada' na xi chu a'gi'ñdha'. Ba' joidham k̄ēk̄e' gu Eroodis, sia ku tii cham pik maatit k̄ēka' na jax kai'ñkam yup titdada', pui' ku ba' cham aa' nam mu'aa', pui' pix tii ka xi kuu. <sup>21</sup> Gu' ji na gu' moo jano' pik bhai'p jir koi'cham kat nat bhai' tu chia gu Eroodis nat tum bhai'ñ gu koi' nat sap jum ai gu oidharga'n. Ba' ma tu juu ja biim gu o'rosiiris tugi'ñ, gio gu sandaarui'x chugi'ñ, gio jai' gu Galilea kam gui' nam pui'p jir ge'gerkam jum aa'ndam ka'. Ba'x bhai' pix jum ilh gu Herodiyas, na gu' bax maat nat noonbiran ba gii gu ki'darga'n. Ba' dai na mit xi chu a'gak gook dit gu tiyaa maraa'n nam jax ja'k duuji jix bhai' bhiya' gu Eroodis na ba' mi' bhaan jim tukgidhai aaga' na tu

chiñia' nam boi bhiichdha' gu Juan.

<sup>22</sup> Ba' mi' dhir ja'xpix nam mi' ka tu kua', mi' ba baa gu tiyaa, ba' mi ja'p ma chi nii ja nii'ñchudat gu ja'tkam. Alh iam ko'raaru gu Eroodis pui' nat jax ja'k ti nii, gio gui' nam mi'p tu'ii' biima'n ba pui' ip. Ba'p titda gu Eroodis:

—¿Tu'm a'm jum aa'? Ya'ñ dhop tu'ii' no'p tu'x aa' nañ jum makia'.

<sup>23</sup> Jix bhai' moo xi chitda na ba' jiigi'ñdha', yup titda:

—Ja'p ji moox gi'm jañ ya' pum titda. Jum makia' iñ dho nap tu' ilhii'ñdha', sia dibiir jañ dhom makia' irban juugit gui' na ji'x bhaan bipio' ya' nach pai'p tu'ii'. Cham jax bua, nañ gu' biix ja daa' gu ja'tkam.

<sup>24</sup> Ba' xi mii gu tiyaa nat tikkam gu di'ii'n, yup titda mu eek:

—Jup jiñ chitda gu ya' kiokam na sap jiñ makia' nañ tu'x aa'nda'. ¿Tu'ñ bha tañia'?

Ba'p titda gu di'ii'n:

—Ja'p jap tiida' na ikiibham makia' gu ma'oo'n gu Juan ja'tkam bopkondam.

<sup>25</sup> Ba' jotmoda' gio mijip xi mii gu tiyaa mu na pai' daa gu Eroodis, ba' mu eek yup titda:

—Aañ jix aa' nap jiñ makia' jooxia' ta'm gu ma'oo'n gu Juan ja'tkam bopkondam, xib ip moo.

<sup>26</sup> Ba' nai' soi' jim duu gu Eroodis, giilhim jix buam jum ilh. Gu' ji nat gu' moo pui'p ba tii'n mi' ja kaichdhat gui' nam ji'k mi'p tu'ii' na makia' na tu' ilhii'ñdha'. <sup>27</sup> Ba' pui' tiix buam jim aagit mui' ma joot maa'n gu sandaarui'x chugi'ñ na iikdhara' gu ma'oo'n gu Juan. <sup>28</sup> Ba' mui'p ma jii maa'n gu sandaarui'x nat iikim gu ma'oo'n. Ba' ja'xpix mi' ba aich, mi' xi maa gu tiyaa. Mi' dhir ba' gu tiyaa mu ja'k yup xi bhiidhak gu di'ii'n. <sup>29</sup> Ba' pui' ba ti kai mit gu noonbi'ñ gu Juan na mit ba mua, ba' mui' ma jii mit na mit bhiim gu tukga'n nam yaaspa'.

*Gu Jesuus na mui'dhalhdhai gu paan tu ja makia' gu mui' ja'tkam*

*(Mt. 14:13-21; Lk. 9:10-17; Jn. 6:1-14)*

**30** Ba' gio maap jup bam jumaap jamit gu noonbi'ñ gu Jesuus na mit ja'k suulhgik mu ja'p pai' nam jax oipimik, ba' ba aagi'ñ am na mit ji'k tu'x bhai' tu duu, gio nam jax ja'k ja titdaim gu ja'tkam nam tu ja a'gidhim. **31** Ba'p ja titda gu Jesuus:

—Maik gor pai' na cham jaroi' oiri na pim ba'm jiipdha'.

Nam gu' giilhim mui' ja'tkam mi'p oipo, jai' jimiim am, jai'm mi'p aajim, pu cham bhai' nam jax tu jugia!. **32** Ba' diih dai na mit jax bha tiitis kanuub ta'm na mi ja'p jup se' suudai' jugii'ñ, pu cham xi chu tabuimgidhak pu jii mit jotmoda' baasi'n dir ja'k na pai'r gampix. **33** Gu' ji na mit gu' sia ja tii mui' jai' dhit, jix maatit tii mit na biix gu Jesuus bhammi pix daichu' nam mui' xi chi nii'ñ. Ba' bhiji ja'p pu boop jamit biix ju'ndharan gu suudai', biiipi' kat bhammi dir bap tu'ii' am na mit ba' gui' bhammi dir jup ba ai. Ja'x xikoor jumpax am, nam gu' jan'o' pik mui' mi'p oipo jai' kap dir, sia mik dir kam. **34** Ba' nat mui' ji chim gu Jesuus bhai' dhir kanuub ta'm, nammija'p xi ju' am gu ja'tkam nat ba ja tii. Ba'x ja joi'mdat ja tii, nam gu' sap ja'p ji buusan na jax gu kakasnir no' cham jaroi' ja bipia'. Ba' bhai' ji chu ja a'gi biix aixim na jax ja'k jir am nam tui'ngida'. **35** Ba' ja'xpix jurnidhak mu ja'p ba baabu mit gu noonbi'ñ gu Jesuus, jup titda am:

—Jax jach jich dhuñia'? Tii' nat ya' pix ba ji jur. Cham aach ba jimia' nach ba tu koi'po'? Na gu' ya' cham bhaai' nach pai' tu jugia', na gu' ya'r gampix. **36** Dai nap xi ja jootsai dhi jaaduñ kum ba tu taañpu' gu koi' mij'i ja'p pai' na jax jir kikcham, nam gu' cham tu' ua' gu tu' nam jugia', gio na gu' ya' cham bhaai' nam pai' tu saba'da'.

**37** Ba'p ja titda gu Jesuus:

—Yaa' pim dho ka tu ja makia' aapi'm. Tu' gi pik?

Ba'p kai'ch am ip gio:

—Jax dhui na gu' sia kut maadit tii ma chu jua ji'k xijum baik masaa'n, pu cham ja aix nam tu jugia' siat

tii ma chu saba'l'h biix ka'm na ji'k mai'chia' gu tuumiñ.

**38** Ba' ba ja chia nam ja tikka' no'm sap cham jai' dhit iam ua' gu koi', jup ja titda:

—Ea gor xi ja tikka no'm iam jai' dhit ua' gu koi'.

Ba' gui' mij'i ja'p jup xi ja tikkapuk jup titda am gu Jesuus:

—Muni tii ua' maadit, dai nar gook alh, jix chamaam gu paan gio ba' gook gu boptop.

**39** —Dhii' dho ba ja kokba'ñchu'n —jup kai'ch gu Jesuus.

Ba'p ja titda gu noonbi'ñ nam sap xi ja chiñia' nam mi ja'p xi dharaibu' xi'xkor gu ja'tkam sai' dhaam na joidham jix chi tiidu'. **40** Ba' pui'p xi ja tii'n jamit, ba' mi ja'p jup ji dharaibu mit xi'xkor. Ji'kchi kap moo gui' na mit maap daraibu nam aix jix chamaam oo'm, jai' kap ba' gook oo'm daman mambhiix, mi' pix pui'. **41** Ba' gu Jesuus nat jax dhaa gux chamaam gu paan gio gu gook gu boptop, jix dhaam ja'k xi chi tiigik xi chu taxchaabgidhak pix mui' ji ja maa gu noonbi'ñ ta'tak jaisaidhat, ba'gui' mi' dhir nai'p ji ja maa mit gu ja'tkam. Na mit pai' biix xi ja maakak gu paan, gio gu boptop nai'p ji ja maa mit. **42** Biix chu juu mit nam ji'k mi'p tu'ii', tu koi'mik am nam ji'x ilhii'ñ. **43** Jai' mit pu cham ka jugio, pui' mit ma chu jumaap ip gio, mambhiix daman gook bapaalh jamit ja susdai', ku gu' binkam ji gu boptop, cham tu' moo dai gu paan. **44** Ahl moo mui' ja'tkam na mit mi' tu juu, jix chamaam mambhiix jix cha'tmam oo'm (5000) aixim gu chichio'ñ, gu u'uub gu' cham daaxix kam ji gam a'alh.

*Gu Jesuus na joidham suudai' dhaam pix jimda'*

*(Mt. 14:22-27; Jn. 6:16-21)*

**45** Mi' dhir ba' nat jax ja chia gu Jesuus nam bha tisdia' kanuub ta'm gu noonbi'ñ, mij'i xi ja joot biiipi' kat nam ba jimia' Betsaida ja'k. Ba' gui' mi' ji bii, na gu' mi ja'p ka ja

tabuimgi'ñ gu mui' ja'tkam. <sup>46</sup> Ba' ja'xpix nat pai' biix xi ja tabuimgid-hak, pu jii bhijimmi pai' oidha' daam nat tu a'gam jix dhaam ja'k buiñor guch Gi'kora!. <sup>47</sup> Ba' kia'pix irban ba ji bhiijamit gu noonbi'ñ nat ba tuk, gu Jesuus pui bhammip tu'ii' oidha' daam. <sup>48</sup> Ba' na bhammi dir mui' xi chi nii'ñ, ba ja tii nam mummu tii ti bhii, cham ka jimm'i gu kanuub, nat gu' giilhim jix io'm bhai' ji jib mu dir ja'k nam pai' ja'k tii ka jiimit. Ba' nammi na pai' bar katukgab, mui' ma jii gu Jesuus, bhammi dir pix tu tui'dhi' biix a'nsap, mi' ba ai ip gio na pai' ge' suulka' gu suudai'. Mi' dhir ba' biix suudai' dhaam pix chu'm duu, ja'p gai dhir pa' moo bhiichu' nam pai'p tu'ii' gu noonbi'ñ kanuub ta'm. Ba' nat mi ja'p jupaaban ji bhii, <sup>49</sup> ge'ger ba jiiñ jamit jix xusuañim na mit ba tii na mi ja'p ba jimchu' suudai' dhaam. Ja'p jum aa' am na tu' mi' bax ja naa. <sup>50</sup> Giilhim jix chotdonit mui' ba ti nii'ñ am, gu' ji nat gu' jotmoda' bha ñio, jup ja titda:

—jCha'pim totdon ka!! jAañi' pix jup tui'dhi'!!

<sup>51</sup> Ba' mui' ji ai. Ba' nat jax bha tis kanuub ta'm, nai' ji kikbu gu jibilh. Ba' gui' mi' pui' pup tu'ii' am, nam gu' giilhim jix juraapgix, <sup>52</sup> nam gu' chakui maat no'r ge'kam gu Jesuus, sia kum tii nii'ñ nat mui'dhalh gux chamaam gu paan, nam gu' cham biix ja jujur ki'n xim ga'nga na jax jir jum duukam.

*Gu Jesuus na ja dudua'ñdha' gux kako'kkam mu Genesareet*  
(Mt. 14:34-36)

<sup>53</sup> Ba' ja'xpix bhammi dir ba tiit is jamit ju'ndharan na pai' Genesareet ti tii', mia'n Betsaida. Ba' bha ja'p xi buraaak jamit gu kanuub <sup>54</sup> mui' ji chii'tim. Gu' ji nam gu' ampik mui'p ti nii'ñ gu ja'tkam, jix maatit tii mit na maadit jir di' gu Jesuus. <sup>55</sup> Jotmoda' mit nai' xi chu aagam mij'i ja'p na jax jix chum kako'k, gio jai' na mit mui' ji ja u'uuk na pai' oiri gu Jesuus. <sup>56</sup> Ba' nat mij'i ja'p xi jii na jax jir kikcham, pup xim ja booso' am gux

kako'kkam mij'i dir ja'p ba'pki chir, ba' soi' titdada' am na sap sia palhiip nam bhai' xi dhagia' ju'ñdharan gu jannulhi'ñ, pu duduadhia' am. Pui' ba'p ji buus, pu dudua mit biix gui' na mit ji'k daa gu jannulhi'ñ sia gu palhiip.

## 7

*Gu Jesuus nap kai'ch na cham jir am nam jax tu jmdat gu bijik dir kam*  
(Mt. 15:1-20)

<sup>1</sup> Ba' jan' na mi' ka oiri gu Jesuus, mi' ba ai mit bhammi dir ja'k Jerusaleen gui' nam pariseos jum tiiti'nda' gio ba' gui' nam sap jix mat ka' gu ñio'ki'ñ gu Dios. <sup>2</sup> Ba' moo ampik jup ba ji chu juu mit gu ja'tkam tugi'ñ gu Jesuus, ba' ba ja tii mit na mit jai' dhit cham mui'kim jum i'koim, na gu' sap jix xidhuu ka' no' cham mui'kim ikoimdhix gu jaroi'. <sup>3</sup> Na gu' gui' nam pariseos jum tiiti'nda' gio gu jai' Israel kam ja'tkam, pui mi' pui' tu daa'ñchu' am nam jax ja'k tu jmdat gu bijik dir kam kat, na sap no'm cham mui'kim ikoimdhix, cham jir am nam gan tu kua'da', nam gu' sap jum ua'tulhdha'. <sup>4</sup> Gio jai' cham daaxix kam, pui' na jax gu jaroi' no't jii pai' na bixchu'tum ga'ra, jum aa'nda' sap na mui'kim batbia' ja'k giisi, na gu' sap jix xidhuu na tu jugia' no't jax dhuuk cham mui'kim batbia. Gio gam gu tu' na bhaan tu io'da' na mui'kim ja bopkonda', gio gu bhi'mkar, gio ba' gu tu' na bhaan dadarrida' na pai' dhuuk ba ji chu jugia'. <sup>5</sup> Mi' dhir ba' bhai' ji chicka mit gu Jesuus gui' nam pariseos jum tiiti'nda' gio gui' nam sap jix mat ka' gu ñio'ki'ñ gu Dios, jup titda am:

—Jax kum ba' dhim ja'tkam tuk cham mi' pui' ka jimchu' nam jax tu jmdat guch bopxikat? Tii' nam cham mui'kim jum i'koimdhhat tu kua'!

<sup>6</sup> Ba'p ja titda gu Jesuus:

—Dho pui' na jax aapi'm na pim gu' cham tu' mi' pui' jiim na pim jax ja'k tu ja a'gi'ñdha' gu ja'tkam nam tui'ñgida'. Bak gu'r pui' nat jax tu ua'nak mi' u'uan ta'm gu Isaiiyas

gui' nat mui'kim bha ñio'kdhak guñ Gi'kora', nap jum kai'ch:  
 Dhi ja'tkam pui' xi kai'ch am nam sap tu' ka'm jiñ ñii'ñ,  
 gu' ji na gu' gu ja jujur mìk ja'k jup tu'ii' aañ jiñ bui.  
 7 ¿Tu'm gi mi'p tigia' siam biix aixim tu daan?  
 Nam gu' cham tu' mi' pui' jiim nañ jax jix aa',  
 gio na gu' nam ji'k jax tu ja a'gi'ñdha'  
 gu ja'tkam,  
 diilh pix nam jax ilhii'ñdha'.

8 'Jix matgam dho —jup kai'ch gu Jesuus—, na pim gu' ja'p xi dhuukat na jax jix aa' gu Dios. Dai na pim mi' pui' tu daa'ñchu' nam jax tu jimdat gu bijik dir kam kat nam mui'kim ja bopkondat gu tu' nam bhaan tu io'da', gio jai' cham aagix kam ku pim pu tu buim.

9 'Gu' ba' na jax jix aa' gu Dios, tu' pix ilhii'ñ japim. Dai na pim mu ja'k jix chutkagix na pim jax ilhii'ñ diilh. 10 ¿Moo ja'p cham jam a'm baa-pak aa? Gi nat ja'pni tu ua'nak bo gu Moisees nap jum kai'ch mi' u'uan ta'm: "Tu' ka'm jap niidhat gum taat gio gum naan." Gio ba' moo ja'pnip jum kai'ch ip: "Gu jaroi' na cham tu' ka'm nii'ñdha' gu taata'n piam gu di'ii'n, pix am ti'ñchoka' na joodai ki'n ma'yaxix kam muukix ka!" 11 Gu' ji na gu' aapi'm jix io'm maakam ba xi buim, ja'p jum aa' pim nar am na ja'p tiida' gu jaroi' gu taata'n piam gu di'ii'n: "Pui' ba tii'n jañich gu Dios nañ biix mu tu tu'aa' chiop nañ ji'k tu bia'. Cham ka bhaai' nañ jax dhuim taiñbuidha', sia ku ja'p moo tiim a'm jum aa!." 12 Dai no't pu'ñi ba tii'n gu taata'n piam gu di'ii'n, aapi'm pui' ba ti'ya' na mi' pui' ba jimchu' na jax jix aa' guñ Gi'kora', ja'p moo silhkam xi kai'chdha' pim. 13 Ba xi jii pimit na pim biix aixim tu bua bhaan jim iatat nam jax tu jimdat gu bijik dir kam. Gu' ba' na jax jix aa' gu Dios, gampai' pix bia' pim, panaas ku pu cham tu' bhai', gio jai' cham aagix kam ku pim pu tu buim.

*Gu Jesuus nap kai'ch na cham xid-huu gu jax chu'm koi'*

14 Ba' gu Jesuus maap ja jumpadak gu mui' ja'tkam jup ja titda:

—Ka na pim moox bhai' xiñ kaaya' biix na pim ji'k ya'p tu'ii' nañ jax jam tiida'. 15 Jax dhui na gu' cham tu' xidhuu no' moo tu kua' pix gu jaroi', gu' ji no'x bhaamut nai' titii'ñcho, piäm ku jax ña pix jum aa' na jax cham jir am na ba'x xidhuu, na gu'r ua'tulhdhara'. 16 Mi' pim pui' ba Jimia' ji'k na pim jix maatit jiñ kee.

17 Ba' mi' pui' xi ja titdaimik pu jii mummu na pai' tibiapka'. Ba' nat mu ba ai, ba tikka am gu noonbi'ñ na jax kai'ñkam jup kai'ch gu pui' na jax ja titda gu mui' ja'tkam. 18 Ba'p ja titda:

—¿Aapi'm aa pui' cham maatit jup te kee? Ja'p jañ dho kai'ch na cham tu' xidhuu no' moo tu kua' pix gu jaroi', 19 na gu' silh bookaran ja'k bhiiya' gu koi', mi' dhir dai na giop ba buusnia', cham tu' na jura'ran ja'k baapkii mi'x buam ba jurtu'nka'.

Ba' dhi' na pui' ji' kai'ch gu Jesuus, ja'p kai'ñkam jup kai'ch na sap cham tu' xidhuu gu tu' koi', pu ni jax chu'm.

20 Ba' ja'pnip ja titda:

—Gu' ji no'x bhaamut nai' titii'ñchu gu jaroi' piäm ku jax ña pix jum aa' nax buam jir jum duukam na ba'x xidhuu, na gu'r ua'tulhdhara'.

21 Na gu' kai'ñkam ja jujur am dir gu ja'tkam na bhai' jim gigi'lhi'ñ gux buam jum duukam, jax ñam pix bam aa'nda', ja'p na jax gu' nam jai' jix bhai' ja titdada' gu u'uub sia kum tii ti bipna', gio gu u'uub ba pui' ip. Gio gu' nam cham tii'mui'x ka', siam tii maap tu oi'dha'. Gio gu' nam ja'tkam ja koo'nda'. 22 Gio gu' nam ti ii'xi'ñdha'. Gio gu' nam jix bhaamut nii'ñdha' gu jaroi' no' tu' bia', nam jai' pui'p jix aagit. Gio gu' nam jax ñam pix tu buada' na jax cham jir am. Gio gu' nam iatda'. Gio gu' nam jotmoda' pix jix bhai' tiida' gu ubii, mi' dhir jumai ip. Gio gu' nam jix chi jiigak ka'. Gio gu' nam giilhim tu ñiok. Gio gu' nam jix buam ja a'gada' gu ja'tkam. Gio gu' nam ge'gerkam

rum taat ka'. Gio gui' nam bii'x aixim tu buada', panaas kum cham ja jujur bia'ka'. <sup>23</sup> Biix dhi'ñi na ji'k jix buam jir rum duu'nksam, ja jujur am dır jum gigi'lhi'ñ gu ja'tkam. Dhi' ji na ba' pui'm kai'ch nax xidhuu, na gu' giilhim jir ua'tulhdhara'.

*Maa'n gu ubii na cham jir Israel kam na umua'ñdha' gu Jesuus na dua'ñdha' gu maraa'n  
(Mt. 15:21-28)*

<sup>24</sup> Mi' dhir ba' ma jii gu Jesuus mummu maa'n kap, mia'n pix iam na pai' ge'r kiicham Tiiro ti tigim. Ba' mi' nat pai' ai, tii cham pai' jimmida' na tii cham aagit na jaroi'x mat ka' na pa ja'k jax chui'ka'. Gu' ji nat gu' cham pui' ji chu buus, moo jano' pui' ba tim tii. <sup>25</sup> Mi' ba jimchu' maa'n gu ubii nat jax pui' ti kai, na sap cham kii' tu ii'mda' ka' maa'n gu maraa'n, ampix pui'x ñaanbi' ka', ba' mi' o'lchia'n ki'n ji kikbu biipi' dir gu Jesuus. <sup>26</sup> Gui' gu ubii cham tu'r Israel kam ka', pur mi' kam ka' Peniisia, na Siiria bhaan bipio' gui' gu dibiir. Ba' soi' xi chitda, jup titda na sap iam mai' jootsa' gu cham kii' ii'mda' bhai' dhir bhaan gu tiiyax. <sup>27</sup> Gu' ji na gu'p titda gu Jesuus:

—Ea nañ biipi' ka xi ja palhbuidha' gu Israel kam ja'tkam nañ ba' aap jup bam palhbuidha'. Na gu' no' ñich aap biipi'm palhbui, ja'p ji buusnia' na jax gu a'aalh no'm ka tu kua' gu tu' koi' no' ñich mi' dhir ja boppoidhak mu xi ja maa gu go'ngox.

<sup>28</sup> Ba'p kai'ch gu ubii:

—Dho gu' pui' dat do jia tii, gu' ji nañ gu' aañ soi'ñ ilhii'ñ. ¿Cham aa gu' cham jax jup bua no'p moo xich joi'mdai jich palhbuidha' git? Na gu' ja'p ji buusnia' na jax no'm ti tiiib gu go'ngox gu biimuñga'n na iigisda'pai' nam tu kua'da' gu a'aalh.

<sup>29</sup> Ba'p titda gu Jesuus:

—Ja'pji moo silhkam jia nap soi'm ilhii'ñ jiñ jaduuñ. Ba buus ji matgam gu cham kii' ii'mda' bhai' dhir bhaan gum maraax. Cha'p jax kam aa'nda', ba' Jimia' ap.

<sup>30</sup> Ba' ba jii ip gu ubii. Nat pai' dhuuk mu ai kia'mi'ñ, jix kii' mi ja'p bo'm bakxidhat gu tiiyax, pu ba buus gu cham kii' ii'mda' bhai' dhir bhaan na ki'n kax ñaanbi' kat.

*Gu Jesuus na ba dua'ñdha' maa'n  
gui' na cham tø keekø gio na cham tu  
ñiokda'*

<sup>31</sup> Ba' mi' na pai' daakat gu Jesuus mia'n ge' kiicham Tiiro ti tigim, mi' dhir giop ma jii, moo bhai' buus na pai' Sidoon ti tii', na pui'p jir ge' kiicham. Bhai' dhir ja'p gakoolh bhiik mummu ba buus na pai' Dekaapolis bhaan bipio' gu dibiir. Mu ji ai mia'n na pai' ge' suu'nka' gu suudai', na Galilea bhaan ba bipio'. <sup>32</sup> Ba' mi' ba bai'ñchu' am gu ja'tkam maa'n gux ko'kkam na cham tø keekø gio na cham tu ñiokda', ba' soi' titda am na sap palhiip bhai' xi dhagia' na ba' dodhia'. <sup>33</sup> Ba' gu Jesuus ja'p ja'k xi baidhak diilhkob palhiip bhiiji xi kii'mpi naankaran, gio ba' nat xi xixbuidhak gu nobii'ñ palhiip bhai' xi dhaa niiniran. <sup>34</sup> Gio ba' nat jax jix dhaam ja'k xi chi tigik ii'mdaga'n xi buak jup kai'ch:

—¡Epaata! —na ja'p kai'ñkam jup cum kai'ch: ¡Xim kukpio'k!

<sup>35</sup> Ba' joidham bhai' jim kukpio' gu naanka'n gui' na cham tø keekat, gio gu niini'n pu dua ip, jix bhai' ba tu a'ga. <sup>36</sup> Ba'p ja titda gu Jesuus gui' nam mi'p tu'ii' nam sap cham jaroi' aagi'ñdha' nat jax dhuuk dua'ñ, gu' ji nam gu' gui' moo jano' nai' pix ja'x pui' tu ja a'gil'ñ, sia kut tii xi ja soo'mcholhdhak. <sup>37</sup> Ba' gu ja'tkam gui' nam pui' tu ja a'gil'ñdha' mi' pui' pup tui'ka' am, ja'xpix dai nam jup kai'chdha':

—Joidham dho bak jia! Jaiñ na gu' pui' ja duduñdhim gui' nam cham tø keekø gio gui' nam cham tu ñiok.

## 8

*Gu Jesuus na mui'dhalhdhai gu koi'  
giop tu ja makia' mui' gu ja'tkam  
(Mt. 15:32-39)*

<sup>1</sup> Ba' mi' na pai' ka oiri gu Jesuus, gio mui' mi'p ma ai mit gu

ja'tkam. Ba' baik jurni'ñ ki'n ma juu  
gu koi' nam tu ua'dat. Ba' maap xi ja  
jumpadak gu noonbi'ñ, jup ja titda:

<sup>2</sup> —Jix joi'mdat ja nii'ñ iñ dhi  
ja'tkam, na mit gu' baik tanoohl ya'  
ba ji juruuñ. Cham ka tu ua' am gu tu'  
nam jugia!. <sup>3</sup> Na gu' no' ñich pui' cham  
tu ja maakak ba ja joot ja ki'aam ja'k,  
mu pai' ua'ma' am boi cha'm, nam  
gu' jai' mik dir tu jim.

<sup>4</sup> Ba'p titda am gu noonbi'ñ:

—¿Jax gi dhui jaroi'p ba tu ja maa,  
na gu' ya'r gampix? ¿Paach gip tu  
saba'da' gu tu' nach ja makia!?

<sup>5</sup> Ba' ba ja tikka'n, jup ja titda:

—¿Gu' ji'k japim pix ua' gu paan na  
pim saak ua'?

Ba' gui'p titda am:

—Xijum gook dho pix.

<sup>6</sup> —Dhi'ch dho ta'tak jaisai ja  
makia! —jup kai'ch gu Jesuus.

Mi' dhir ba'p ja titda nam sap xi ja  
chiñia' gu ja'tkam nam xi dharaibu'.  
Ba' gui' pui'p xi ja tii'n jamit, ba' pix  
mi ja'p jup ji dharaibu mit. Ba' gu  
Jesuus nat jax dhaa gu xijum gook  
gu paan xi chu taxchaabgidhak pix  
mui' ji ja maa gu noonbi'ñ ta'tak jai-  
saidhat, ba' gui' mi' dhir pix nai'p ji  
ja maa mit gu ja'tkam. <sup>7</sup> Gio ba' gu  
boptop ji'kchip ua'dat am. Nat jax  
jup daa, pui'p xi chu taxchaabgid-  
hak pix mui'p ji ja maa gu noonbi'ñ,  
mi' dhir ba' gui' pix nai'p ji ja maa  
mit ip gu ja'tkam. <sup>8</sup> Dappaam tu juu  
mit, tu koi'mik am nam ji'x ilhii'ñ.  
Jai' mit pu cham ka jugio, pui' mit  
ma chu jumaap, xijum gook bapaalh  
susda gu ta'tak ga'n nat bii. <sup>9</sup> Maakob  
mambhiix jix cha'tmam oo'm (4000)  
aix am gu ja'tkam na mit mi' tu  
juu. Mi' dhir ba' dai nat jax xi  
ja tabuimgidhak, <sup>10</sup> nat jax bha tis  
bhaan gu kanuub, pu jii ja biim gu  
noonbi'ñ baasi'n dir ja'k maa'n kap  
na pai' Dalmanuuta bhaan bipio' gui'  
gu dibiir.

*Gu pariseos nam jix aa'nda' na  
maa'n jup duñia' gux bhai'm duukam  
gu Jesuus ja nii'ñchudat*

(Mt. 16:1-4; Lk. 12:54-56)

<sup>11</sup> Ba' na mit bhammi dir ba titis,  
bhai'p ba ai mit gui' nam pariseos  
jum titi'nda!. Ba' pix am bhakku  
am buiñor gu Jesuus, bhax aa' am  
na sap jup duñia' gu tu' nar jix  
bhai'm duukam ja nii'ñchudat, na  
sap ba' bhaan matgilhia' no't baabui'  
silhkam bha joot guch Gi'kora!. <sup>12</sup> Gu'  
ji na gu' gu Jesuus cham aa', dai nat  
jix buam jum aagit ii'mdaga'n xi buak  
jup ja titda:

—¿Jax ku pim ba'x aa' nañ jup  
duñia' maa'n gu tu' nar jix bhai'm  
duukam? Na pim gu' gammiji pu  
nii'ñdha!. Aañ pu kai'ch tu' silhkam  
ki'n nañ cham tu'p duñia' dai aapi'm  
jam nii'ñchudat, na pim gu' cham  
ji'xkat ti jii'ñdha' aañ jiñ bui, sia kuñ  
jix bhai' tii tu bua.

<sup>13</sup> Daipu' xi ja titidak nat jax bha  
tis kanuub ta'm, pu jii ip gio baasi'n  
dir ja'k mi' na pai' ge' suu'nka' gu  
suudai'.

*Na cham jir am pui' nam jax ja'k tu  
a'gada' gu pariseos gio gu Eroodis*  
(Mt. 16:5-12)

<sup>14</sup> Ja'p moo cham jup ka ti'ñchu' am  
nam xi chu gaamui git gu tu' nam tu  
jugia' gu noonbi'ñ gu Jesuus, maa'n  
pix bha ua' am gu paan kanuub ta'm.

<sup>15</sup> Ba' namm'i gama ja'k nam ba jiim-  
chu', jup ja titda gu Jesuus:

—Moo pim cham ja kekeeda' gui'  
nam pariseos jum titi'nda' gio gui'  
nam kaichu' gu Eroodis. Nam gu' ja'p  
ji buusan na jax gui' na ki'n jappukar  
gu paan, gilhim jix chu ia'ñdhara'.

<sup>16</sup> Ba' bhai' jim ti tikka mit diih jix  
dhu'npi'ñ ki'n, jup kai'ch am:

—¿Jax ba' ku ba'p kai'ch? Gu' bak  
nach cham ka ti'ñchu' gu paan nach  
bha ui'ka'!

<sup>17</sup> Gu' ji na gu'x bhai'x maat gu Je-  
suus nam jax kai'ch, jup ja titda ip gio:

—¿Jax ku pim ba' dai gu tu' paan  
bhaan tu a'gim na pim cham ua'?  
Nañ gu' aañ cham tu' tu' koi' aagit jup  
kai'chim. ¿Moo ja'p cham maatit te'  
ke'pim aa? ¡Moo ja'p jix kaapak ji jia  
gu jam jujur! <sup>18</sup> ¿Ka' pim ji cham tu  
buupui aa, ka' cham tu naanak japi  
aa? ¿Kux moo ja'p cham titi'ñchura'

pim aa? <sup>19</sup> ¿Ji'k japimit bapaalh ja susdui' gu paan gu ta'takga'n nat bii jano' na ñich mui'dhalhdhak tu ja maa gux chamaam mambhiix jix cha'tmam oo'm gu ja'tkam?

Ba' gui'p titda am:

—Mambhiix daman gook bapaalh dho.

<sup>20</sup> —Jano' gi na ñich pai' dhuuk mui'dhalh gu xijum gook gu paan, na ñich tu ja maa gu maakob mambhiix jix cha'tmam oo'm, ¿ji'k japimit bapaalh ja susdui'?

Ba' gui'p titda am:

—Xijum gook bapaalh dho.

<sup>21</sup> Ba'p ja titda:

—¿Gu' jax ji ku pim ba' moo ja'p cham maatit tø køø, ni ku pim xim ga'nga na jax jir jum duukam? Nañ gu' aañ cham tu' tu' koi' a'gidhat jup kai'chim, ja'pji gui' nam pariseos jum tiiti' gio gui' nam kaichu' gu Eroodis nañ ja aagit jup kai'chim, na cham jir am nam jax ja'k tu ja a'gi'ñdha' gu ja'tkam.

*Gu Jesuus na ba dua'ñdha' maa'n gu maa'n kam Betsaida kam*

<sup>22</sup> Ba' mi' dhír mui' ma jii gu Jesuus mummu na pai'r gø' kiicham, Betsaida ti tiigim. Ba' mi' ba bai'ñchu' am maa'n gu maa'n kam na cham ñia ka', ba' soi' ba titda am na sap palhiip bhai' xi dhagia' na ba' dodhia'. <sup>23</sup> Ba' gu Jesuus am xi ñobchik gammijí piñ chu'm duu, nammi baas ju'ñdharan xi baabuk palhiip bhai' xi julh gu chiñbur ga'n buupuiran gio nat palhiip bhai' xi dhaa, ba' xi chikka no' sap moo bax chu maax na nai' xi chi' nii'ñ. <sup>24</sup> Ba'p kai'ch gu cham ñia kam nai' xi chi' niidhat:

—Bax chu maax pa' dho. Ja'p tu'm jum maaxi'ñ am gu ja'tkam na gu tutua.

<sup>25</sup> Ba' gio bhai'p xi dhaa buupuiran, jix bhai' bhai' ji ñiata, pu dua, sap joidham jix bhai'x chu maax na nai' xi chi' nii'ñ. <sup>26</sup> Mi' dhír ba' dai nat ba joot kia'mi'ñ ja'k, jup titda:

—Ba' jimia' ap jum ki'aam ja'k. Gakoolh jap moo bhiyya' mi' dhi gø'

kiicham nam cham bam tikkada' gu mi' oi'ñkam na pich jax dhuuk dua.

*Gu Peegro na ba tu aa'nda' na gu Jesuus jir di' guch Xoi'kam*

(Mt. 16:13-20; Lk. 9:18-21)

<sup>27</sup> Ba' mikkat giop ma jii gu Jesuus ja biim gu noonbi'ñ mummu ja'k ji'kchi kap na pai'r kikcham, mia'n gø' kiicham na Sesarea Piliipo ti tii'. Ba' nam nammi ka jimchu' biix boi, ba ja tikka, jup ja titda:

—Jax jam kai'chdha' gu ja'tkam? Jaroo sap da'iñ? ¿Tu'ñ sap jir jup tu'm da'?

<sup>28</sup> Ba' gui'p titda am:

—Dho ji'ma'n jup kai'chdha' am nap sap aap jir di' gu Juan gui' na ja'tkam ja bopkondat. Jai' ba'p kai'chdha' am ip nap sap aap jir di' gu Eliyas, gui' nat saak maaxik jii jix dhaam ja'k. Gio ba' jai'p kai'chdha' am ip nap sap aap maadit jir di' gui' nam bijik ya ja'p bhaankam tu a'gimik guch Gi'kora'!

<sup>29</sup> Ba' diilh jup xi ja tikka gu Jesuus, jup ja titda:

—Aapi'm gi, ¿xiñ maat japim aa nañ jir tu'p tu'm da'?

Ba' mui' ji ñio gu Peegro, jup kai'ch:

—Dho aapi' dhír di' guch Xoi'kam gui' na saak bha jootsa' git guch Gi'kora'.

<sup>30</sup> Ba' xi ja soo'mcholhdhak nam sap cham jaroi' aagil'ñdha', diilh jam sap piñ pui'x chu mat ka'.

*Gu Jesuus na ba tu aa'nda' nam ba mu'aa'*

(Mt. 16:21-28; Lk. 9:22-27)

<sup>31</sup> Mi' dhír ba' gio bhai'p ji chu ja a'gi gu Jesuus gu noonbi'ñ, jup ja titda:

—Giilhim kañ chulhiiña' iñ, ku ba' gu' cham jax bua ji, nat gu' pu kai'ñkam bhañ joot guñ Gi'kora'. Cham jiñ kiigalhdha' am gui' nam jir ja gø'gørkam tuk ka' gu Israel kam ja'tkam, gio gu ja gø'gørkam tuk gui' nam jai' ja palhbui'ñdha' gu Israel kam ja'tkam nam tu daanda' buiñor gu Dios, gio ba' gui' nam sap jix mat ka' gu ñio'ki'ñ gu Dios, tu chiñia' am

nam jiñ mu'aa'. Ku ba' gu' aañ baik tanoolh ki'n yaa' ji nañ jax ba oirida'.

<sup>32</sup> Dhi' pui' dho gi gu'x bhai' ja aagi'ñ ji, cham tu' pai' tu' bhaan ji ua'rgidhat. Ba' gu Peegro ja'p ja'k dilhkob xi baabuk yup titda na sap cham jir am gu pui' na jax kai'ch. <sup>33</sup> Gu' ji na gu' gu Jesuus jotmoda' kuu' kikbu, mu ja'k ti niidhat nam pai' pup daraa gu jai' gu noonbi'ñ, yup titda:

—jCha'p tu' ki'n jiñ juanda' toobol-hik! Nap gu' cham pui' ilhii'ñ na jax jix aa' gu Dios. Pui' pix ja'k ilhii'ñ ap nam jax ilhii'ñ gu ja'tkam.

<sup>34</sup> Ba' maap xi ja jumpadak gu noonbi'ñ gio gu ja'tkam, yup ja titda:

—No' jaroi'x aa' na gammiji bañ kaichgida', jum aa' na ja'p xidhui na diilh jax ilhii'ñdha', dai na pix bhaan ji bamgia', cham jax bua sia kum jix mu'aam. <sup>35</sup> Na gu' gu jaroi' no' ti bañ kaichgit, no't dai mi' ba ji choo'n no'm bax mu'aam, cham bhai' ka tu Jimia', na gu' cham ji'xdha' ka tisdia' jix dhaam ja'k. Gu' cham ji no' gu' cham tu' ji k'ke'edat gammijiñ kaichu', no' mi' pui' xi Jimchu' na jax jum kai'ch gux bhai'm kai'chdham ñio'ki'ñ guñ Gi'kora', jix bhai' dho tu Jimia', na gu' pu Jimia'x dhaam ja'k, sia ku mit ba mua. <sup>36</sup> Tu' gix bhai' sia ku jaroi' bixchu' tu bia' gu tu' na ya' dhi oi'ñga'n jix chu jai'ch? Na gu' pui' pix cham yup palhbuidha' na jax dhui tisdia' jix dhaam ja'k, <sup>37</sup> gu' ji na soi'm duujim uana' no'x aa' na cham jum tulhiiña'. Na gu' cham jum aa' na mu pai' tu namki'ñdha', dai na pu tiida' guñ Gi'kora' jix dhaam ja'k na uana' gu ua'tulhdhar ga'n. <sup>38</sup> Gu' ba' gu jaroi' no' jax dhuukat tii ba ti ji'gi'ñ jiñ bui, aañ nat bhañ joot guñ Gi'kora', no' gu' daix xi'ir nañ a'mkam tu ja a'gidha' gu ja'tkam gui' nam chakui ti ji'gi'ñdha' nam jix ua'tulhdhix ka', pix am ti'ñchuka' nañ cham baidhika' jix dhaam ja'k, jano' nañ pai' dhuuk bhammi dir gio ya'p ba aaya' ya' dhi oi'ñga'n ja biim gu noonbi'ñ guñ Gi'kora', nam ba' ampix machia' biix gu ja'tkam nañ jir ge'kam.

## 9

<sup>1</sup> Ja'pni ba' moop ja titda:

—Tu' silhkam ki'n jañ ya' pu jam tiida', jai' dhit na pim ji'k ya'p tu'ii' xib, ka tigia' pim na pim tu' cham pai' nii'ñ na ba' bhaan matgilhia' nañ aañ ja'xbui'p jir ge'kam na jax gu Dios, ba' bhaankam bhañ joot nañ ya ja'p yup tui'ñgida' ja bui gui' nam ji'k jix biiñak ka' buiñor na ba' cham tu' ja duñia'.

*Gu Dios na ba tu mattuda' nar ge'kam gu Jesuus*  
(Mt. 17:1-13; Lk. 9:28-36)

<sup>2</sup> Ba' gatuuk xijum maa'n jurni'ñ ki'n ma jii gu Jesuus ja biim baik gu noonbi'ñ, moo gu Peegro, gio gu Jakoobo, gio ba' gu Juan, bhammi mit ba tiit's maa'n gu ge' oidha' ta'm. Ba' bhai' jotmoda' maakam tu'm bhai'p jim duu, <sup>3</sup> bhai' ji chotbiki gu jajan-nulhi'ñ, jix chuaap jum duu, ni na cham ja'p jix chua na jax gu jabook kib no' bhaan mi chanoor. Ja'p jix io'm jix chua ji, na moo sia ku diilh pux chua gu jannulh, cham ji'xkat pu chu'm oñia', siat mui'kim tiim bakua. <sup>4</sup> Ba' bhai' bam maax gu Eliiyas gio gu Moisees, bixxik dir guguukat tu a'gi'ñ am gu Jesuus na mit ba tii gu noonbi'ñ. <sup>5</sup> Ba' mui' ji ñio gu Peegro, yup kai'ch:

—Umri moor am na pich bhach baidhak jiñ jaduuñ nach ya'p tui'ka' jum biim! Xib ba' tu' na jax chui'ka', ji'ma'n jach jam o'namdha', maa'n jir aap ga'n ka', jumai ba'r Moisees ga'n ka', jumai ba'r Eliiyas ga'n ka'.

<sup>6</sup> Cham jum matda'ir pui' ba tii gu Peegro, na gu' giilhim jix juraapgx, gio gu jai' ba pui' ip. <sup>7</sup> Ba' jotmoda' bhai' ji chi iika dai mi' nam pai'p tu'ii', silh bhai' jim gi'ihl gu tibaa' na pai' dhir bha tanoor. Ba' bhijimm'i dir tibaa'ñ chir bhai' ji chum ñio, yup tum kai'ch:

—Dhi'r jiñ mar na pim ba' moox mat ka'. Mi' pim pui' xi chui'ñgit na jax jam tiidaidha'!

<sup>8</sup> Ba' jotmoda' mu ti tii mit na pai'p tu'ii' gu Jesuus, cham pai' ka tu jai'ch am gui' nam biim mi' ka gu'kat. Diilh pix mi' ba kik. <sup>9</sup> Mi' dhir ba'

dai na mit giop ba jii. Ba' bhammi dir a'nsap nam bhai' ba juurkim, jup ja titda gu Jesuus:

—Moo pim chakui jaroi' aagi'ñdha' gu xib pui' na pimit jax ti tii. Jano' ba' nañ pai' dhuuk muukii ya' nañ jax ba oirida' aañ nat bhañ joot guñ Gi'kora'.

**10** Ba' gui' cham jaroi'p aagi'ñdha' am, diilh pix pui'x chu mat ka' am. Dai nam tiim ti tikka'nda' diilh na sap jax kai'ñkam jup ja titda na pui' muukii mi' na jax ba oirida'. **11** Mi' dhir ba' moop ba tikka am, jup titda am:

—Jax kum ba'p kai'chdha' gui' nam sap jix mat ka' gu ñio'ki'ñ gu Dios na pui' biipi' ya' aaya' gu Eliiyas na ba' guch Xoi'kam ya'p ba aaya'?

**12** Ba'p ja titda:

—Jir pui' dho, na gu' pui'm kai'ch mi u'uan ta'm gu ñio'ki'ñ gu Dios. Biipi' bha Jimia' gu Eliiyas na ba' ya' ba ja mattuda' gu ja'tkam na bhai' ba jim gui' na bha jootsa' guñ Gi'kora'. Dai ji na gu' giilhim jum tulhiña', ja'ppix maa'nkam ilhdha' am gu ja'tkam, na gu' pui' ja'k jup jum kai'ch mi u'uan ta'm. **13** Ku ba' gu' ja'p moo gu tu'x matgam ba tum kuugalh ji, nat gu' ya' tii ai gu Eliiyas, gu' ji na mit gu' tu' pix ilh gu ja'tkam pui' na jax jup jum kai'ch mi u'uan ta'm gu ñio'ki'ñ gu Dios. Juan ja'tkam bopkondam jañ aagit jup kai'ch na pui' ji buusan na jax gu Eliiyas.

*Gu Jesuus na mai' jootsa' maa'n gu cham kii' ii'mda' bhai' dhir bhaan maa'n gu biapma'*

(Mt. 17:14-21; Lk. 9:37-43)

**14** Ba' ja'pix nat mummu ba ai gu Jesuus ja biiñak gu baik gu noonbi'ñ, mi' na mit pai' pup bii gu jai' noonbi'ñ, ba ja tii nam ja'x xikoor guguuk gu ja'tkam xikoolh dhir, mi' ñiokbotu' am ja biiñak gu' nam sap jix mat ka' gu ñio'ki'ñ gu Dios, nam gu' mi'p oipo. **15** Ba' gu ja'tkam na mit ba tii gu Jesuus na mi' amuub ba aajim, joidham jix bhai'm ilh jamit. Jotmoda' mit mu boop, baas jamit namkik ba ñio'ki'. **16** Ba' nat mi' ba ai na pai' pix tu' tum kai'ch, ba ja

tikka gu noonbi'ñ nam tu' a'gat pix tu' kai'ch, jup ja titda:

—¿Tu' pim ba' ki'n ñiokbo ja biiñak dhi jaaduñ?

**17** Ba' mi' dhir ja'p bhai' ji ñio maadit gu jaroi', jup kai'ch:

—Aañi' dhoñ a'm jup tu tu'ii' jin jaduuñ na ñich bhai' ma baidhak guñ mar nap kapbhai' yiji' pai' pix kaidha' nap oiri, nap git iam mai' jootsa' gu cham kii' ii'mda' bhai' dhir bhaan na ki'n cham tu ñiok. **18** Pai'ji jix io'm ba xi bhiiya', jotmoda' iarii bhai' jim totbhiopa', gio na bhai' ji choksolhia' gu chiñii'ñ, gio ba' na kio'ñcho'nda' gu taatmu'n. Ja'p ba' moox gak pix ba'. Tii ñich ba ja umua' dhiñ jaaduñ dhi' nam jum kaichu' nam mai' jootsa' git, gu' ji na gu' chix xijai, jax ña ja'k.

**19** Ba'p ja titda gu Jesuus biiñak nam ji'k mi'p tu'ii':

—Jax ku pim ba' moo ja'p cham ji'x buiñor jix biiñak guñ Gi'kora'? Ji'x jañ ba' ya ja'p oirit jup tu jam aagi'ñdha'? Bhai' gor xiñ bai'ñxi'ñbup gux ko'kkam.

**20** Ba' ma bai'ñxidham jamit. Ba' nam amuub ba bai'ñchu', bhai' jim bhaamtuda gu cham kii' ii'mda' nat ba tii gu Jesuus na mi'p tu'ii'. Ba xi bhi'i gu biapma', mi ja'p nai' ji ia, giilhim bhai' jim totbhiopa, gio nat bhai' ji choksogir gu chiñii'ñ. **21** Ba' xi chikka gu Jesuus gu taata'n gu biapma', jup titda:

—¿Paa duuk dir pui' bam bua?

Ba' gui'p kai'ch:

—Alhi'ch dhim dir do. **22** Pai'ji pu'ñi bhai' jim bhammutu'nda' gu cham kii' ii'mda' na jax xib, mi' ba gixa' tai chir dhiñ mar piam pal' suudai' chir. Ja'p moo tiip mumua'da' dho, kux ba' gu joidham aa. Pui' kuñ ba' soi'm titdañ jaduuñ no'p moo pui'p ilhii'ñdha' git nap xich joi'mdai mach palhbuidha'.

**23** Ba'p titda gu Jesuus:

—Dho gu' no'p gu' bax biiñak ka' buiñor guñ Gi'kora', xib dho pui' ji chu buusnia', na gu' gui' cham tu' xijaichu'n.

**24** Ba' gu taata'n gu biapma' xi'kam mu ñio ip gio, jup kai'ch:

—Dho gu' aañ chiix biiñak ji panaas, gu' chi moo chakuir pui' ji jia. Aa' nap mañ aa'ñdha'ñ jaduuñ nañ ba'x bhai' machia' nañ jax ja'k jix io'm bax biiñak ka' buiñor.

**25** Ba' pix ji aajim am gu ja'tkam na ja nii'ñ gu Jesuus, ba' xim jotma'ñ nat mai' joot gu cham kii' ii'mda', jup titda:

—Aapi' cham kii' ii'mda' nap mi' naanbichu'n dhiñ jaduuñ na ba' cham tu ñiok gio na cham tø køø, mu buusain bhai' dhir bhaan. Cha'p ba' gio bhai'p ka bapkida'.

**26** Ba' panaas kut jix io'm ba xi bhii gu biapma' nat pai' dhuuk ba ji buus gu cham kii' ii'mda' bhai' dhir bhaan, panaas kut nai'ji muu. Ba' xeej jiiñkik gu cham kii' ii'mda' nat ba' pik ba buus. Ba' jai' dhit jup kai'ch am gu ja'tkam:

—Pu muukik jup jum duu ji dhi'.

**27** Gu' ji na gu' gu Jesuus nat jax nobi'ran daa, xi bamii'. Joidham bhai' ji bam, jix kii'p jum duu.

**28** Ba' mikkat nat gio mummup ba ai gu Jesuus na pai' tibiapka', ba tikka am gu noonbi'ñ, jup titda am:

—Jax ku chich ba' aach cham jax dhooda gu cham kii' ii'mda' nach tiip titda na buusnia' git bhai' dhir bhaan gu biapma'?

**29** Ba'p ja titda gu Jesuus:

—Dho na gu' gui' pu chu'm gu cham kii' ii'mda', saabuix kam jum aa', gio nañ gammiji xi chu a'gat jix dhaam ja'k buiñor guñ Gi'kora' na ba'x bhaai'n ka' nañ mai' jootsa'.

*Gu Jesuus na gio pui'p ba ti'ya' nam mu'aa'*

(Mt. 17:22-23; Lk. 9:43-45)

**30** Mi' dhir ba' giop ma jii mit, mummu mit ba bubua na pai' Galilea bhaan bipio' gu dibiir. Ba' tii cham aagit gu Jesuus na jaroi'x mat ka' na mi' buusnichu', **31** na gu'p ja titdaim gu noonbi'ñ:

—Aañ nat bhañ joot guñ Gi'kora', jum aaya' gu tanoolh nañ mi' pix ji buusnia' nam pai'ñ o'bhagi'ñdha' gu

ja'tkam gø'gørkam jum aa'ndam. Mi' puñ dhaagii tu chiñia' am nam jiñ mu'aa', ku ba' gu' aañ baik tanoolh ki'n yaa'ji nañ jax ba oirida'.

**32** Gu' ji na mit gu' cham maatit kai na jax kai'ñikam jup ja titda. Ti xix chikkam ka' am, gu' ji nam gu'x iibhi'ñdha'.

*Gu Jesuus na ba tu aa'nda' nam jaroi'jir gø'gørkam ka'*

(Mt. 18:1-5; Lk. 9:46-48)

**33** Ba' mummu ba ai mit gø'kiicham na pai' Kapernaum ti tii'. Ba' nam mi' ka daraa nam pai' tibiapka', ba ja tikka gu Jesuus gu ja'tkam tugi'ñ nam tu' a'gim bhijibiix boi nam pai' dhuuk bha jimchu', jup ja titda:

—Tu' pim ba' a'gim bhijibiix boi nach bha jim na pim ba'x dhu'npin ki'n pix chu' kai'chim?

**34** Pu cham jaroi' ñiok, nam gu'x xi'ir, nam gu'm ti tikkaim na jaroi' jix io'm jir gø'kam gui' nam ji'k bha jiimchu' dai gui' nam ji'k kaichu'. **35** Ba' maap ja jumpadak gu mambhiix daman gook gu noonbi'ñ, mi ja'p ji dhaibuk jup ja titda:

—No'jaroi'x aa'nax io'm jir gø'kam ka', jum aa'na soi'm ilhii'ñdha' gio na ja palhbui'ñdha' gu ja'tkam, sia nar jaroi'.

**36** Ba' maa'n gu alhii nat jax nobchik mi ja'p ba kiis ja saagi'ñ. Mi' dhir ba' xi dhaagik jup ja titda:

**37** —No't jaroi'x bhai' ba duu maa'n gu alhii jiñ a'mkam ja'p na dhi'ñi nañ ya' daa', pui' ji buusnia' nat aañ jix bhai' bañ dhuu. Ku ba' gu' cham tu' ji na moo dai aañ nax bhai'ñ dhuñia', gu' ja'pji biix ji sia guñ Gi'kora' gui' nat bhañ joot.

*Gu jaroi' na mi' pui' ba tu da'ñchu'nda' na jax gu ja'tkam tugi'ñ guch Xoi'kam*

(Lk. 9:49-50; Mt. 10:42)

**38** Ba' bhai'ji ñio gu Juan, jup kai'ch:

—Aañ chiix xim tikkam na chich maa'n tii gu maa'nkam nam a'mkam mai' ja jootos gu cham kikii' i'ii'mda' ja a'm dir gu ja'tkam. Aach ba' xi

soo'mcholhdhak, na gu' cham jich  
bii'm oiri.

**39** Ba'p kai'ch gu Jesuus:

—¿Jax ku pimit ba'p soo'mchulh?  
Na gu' cham ji'xkat jiñ a'mkam jix  
bhai' tu duñia' gu jaroi' no' cham ti  
jiigi'ñ aañ jiñ bui. **40** Na gu' gu jaroi'  
no' cham jix buam jich a'ga, mi' pui'  
tu da'ñchu'nda' na jax aach. **41** Ba' gu  
jaroi' no't tu jam maa gu koi', piam  
sia dai suudai' no't jam toi', no'x maat  
na pim jiñ kaichu', tu' silhkam ki'n  
jañ ya' pu jam tii'da', dhi' bhaan ba ti  
nii'ñdha' guñ Gi'kora'.

*Gu Jesuus na ba tu aa'nda' na cham  
tu jimchu'n gu ua'tulhdhara'*

(Mt. 18:6-9; Lk. 17:1-2)

**42** 'Gu' ba' gu jaroi' no't maakam  
iatgidhak jix buam ba tu mamtux  
maadit gu alhii pui' na dhi'ñi, no' gu'  
tii ka ti jiigi'ñdhat aañ jiñ bui, piam  
sia kur ge' maa'nkam no't kia'pix ba  
ji chi jiñ'ñdhak, aañ pu jam titda na dhi'  
ba' pui'm kai'ch na cham jir kii'. Dhi'  
ba' pui' pix bax bhaigit nam bha bul-  
hdhai gu mattur kuxburan mijimmi  
pai' bua' suudai' chir, na ba' cham  
gammiji pup jum ua'tulhdhida', gio  
nam ba' cham mi' ji keeji gu jai'  
mi' bhai'p jim ua'tulhdha'. **43** Gu'  
ba' no't jax dhuuk mam ua'tulh gu  
jaro', no't gu' gu nobii'ñ chu'm da'p  
duu, pui' pix bax bhai' na tu chiñia'  
nam ii'kdha' na ba' cham pix ba jim  
ua'tulhdhida'. Na gu' cham jax bua  
sia ku maa'n pix tu nob, no' ti jiigi'ñ  
buiñor guñ Gi'kora', cham tu'm tulhiiña'  
no't bam ja'bsu gu tukga'n, pu Jimia'x dhaam  
ja'k. Gu' gi ba' no' gu' cham ti jiigi'ñ,  
sia ku tii biix gook jix kikii' gu bu-  
upui'ñ, mu ja'k dho pu bhiiya' jix  
chu tukgam kir na pai'r tulhiiñara'  
gammiji, na pai' cham tutki gu tai,  
**44** mu na pai' ja'p ji buusan na jax  
pai' ju'ñdharan gu ge' kiicham na tum  
nu'aidha' gu tanaarada', nam giilhim  
mui' mi bitka' bo gu botpoda' nam  
tu kua'da' gu tu' dibaalhga'n na mi  
chu suulhgida', gio ba' na gammiji  
ti miijidha' dai mi', na gu' mim kuus-  
daidha'.

no't jax dhuuk mam ua'tulh gu jaroi',  
no't gu' gu toona'n tu'm da'p duu,  
pui' pix bax bhai' ip na tu chiñia'  
nam ii'kdha' na ba' cham pix ba jim  
ua'tulhdhida'. Na gu' cham jax bua  
sia ku maa'n pix chu toon, no' ti jiigi'ñ  
buiñor guñ Gi'kora', cham tu'm tulhiiña'  
no't bam ja'bsu gu tukga'n, pu Jimia'x dhaam  
ja'k. Gu' gi ba' no' gu' cham ti jiigi'ñ,  
sia ku tii biix gook jix kikii' gu bu-  
upui'ñ, mu ja'k dho pu bhiiya' jix  
chu tukgam kir na pai'r tulhiiñara'  
gammiji, na pai' cham tutki gu tai,  
**45** mu na pai' ja'p ji buusan na jax  
pai' ju'ñdharan gu ge' kiicham na tum  
nu'aidha' gu tanaarada', nam giilhim  
mui' mi bitka' bo gu botpoda' nam  
tu kua'da' gu tu' dibaalhga'n na mi  
chu suulhgida', gio ba' na gammiji  
ti miijidha' dai mi', na gu' mim kuus-  
daidha'.

**46** 'Gu' ba' gui' nam ji'k jiñ  
kaichgida', jax ña pix ba tu tatdaka'  
pai'ji, panaas ku tu' na pix jax ba  
ja duñia', ja'p ji na jax dhui ja  
ti'ñchuixi'ñka' nam ba'x io'm mui' xim  
biiñkada' buiñor guñ Gi'kora'. Ba' dhi'  
iampix ja'pniñ ja'k ua'rgidhat jup  
kai'ch na jax gu bijik dir kam nam  
tu makgirtarda' na ba' ja uañdhidha'  
gu Dios gu ja ua'tulhdhara', biipi'm

mi' xi buidhai ḡe' gu on nam ba' ba m̄iidha'. Ba' gu xib gui' nam ji'k jix aa'nda' na oñia' gu ja ua'tulhdhara', ja a'm jum aa' nam jix io'm xim biiñkada' aañ jiñ bui na ba' ja'p ji buusnia' na jax gu makgir gu bijik d̄ir kam kat, cham tu' kam aa' nam moo pui'p tu buidha' kia'. <sup>50</sup> Na gu' gui' nam ji'k mi' pui' ba jimchu'nda', no'm cham tu' bhaan jim banoosat tu oi'dha', dhi' ja'pni ja'k ji busaak na jax gu koi' no' ampix jix onkak. Gu' ba' no' mit gu' dai mi' bixchu' bhaan ba jim banoosa, no'm gu' cham pui' ilhii'ñ gu jai', dhi' ja'p ji buusnia' na jax gu on gui' nar jai' pa' no't maa'n nim ba ba'n, na cham tu' ka bhai'n ka', na gu' cham pui' ka onkak ka'.

## 10

*Gu Jesuus nap kai'ch na cham bhai' nam mai' ja iabuda' gu ja'tkam gu ja bipna'*

(Mt. 19:1-12; Lk. 16:18)

<sup>1</sup> Ba' giop ma jii gu Jesuus mi' dh̄ir Kapernaum mummu ja'k maa'n kap na pai' Judea bhaan bipio' gui' gu dibiir. Mikkat ba' baasi'n d̄ir ja'k gu Jordaan Ak xi jii, iampix xia'lhbui ja'k, na pai' maakam ja'k ba bipio' gui' gu dibiir. Ba' mui' bhai' mam jumaap jamit gu ja'tkam, ba' bhai' xi chu ja a'gidhimik, pui' na jax ba tu ja a'gi'ñdha' gammiji na jax ja'k jix bhai' nam tui'ñgida'. <sup>2</sup> Ba' moo bhai'p ba ai mit gui' nam pariseos jum tiiti'nda', ba' ba tikka'n am gu Jesuus no' sap jix bhaai' gu jaroi' no' cham ka joi'ñ gu binga'n na mai' xi buaji jumai xi bhiiji. Nam mi' pix mamti, ee jax pik sap ti'ya'. <sup>3</sup> Ba' xi ja tikka ip gu Jesuus, jup ja titda:

—Jax gi ja'k jum kai'ch mi u'uan ta'm nat tu ua'nak gu Moisees?

Tiix maat, gu' ji na gu' pix jap ja titda. <sup>4</sup> Ba' gui'p kai'ch am:

—Dho saak dai na palhiip tum ua'na' u'uan ta'm na bhaan jix maati' ka' nam cham tu' kar jum bipnagim ka'.

<sup>5</sup> Ba'p ja titda ip gio gu Jesuus:

—Jax japim ba' ilhdhat k̄e'p gu pui' nat tu ua'nak? Panaas kur joidham aa? Ja'pni dho kai'ñkam pui' ja'k tu ua'na, na gu' giilhim jix kaapak ka' gu ja jujur gu bijik d̄ir kam, cham ji'xkat mi' pui' jii mit na jax tii pik tu ja a'gidhimik. Ba' aapi'm alh ja'p moox ja oi'ñ. <sup>6</sup> Gu' matgam ja'pjani ja'k na aagix jano' dir nat pai' dhuuk jup duu gu Dios dhi oi'ñga'n, na gu' pui' tu ua'ñix gu ñio'ki'ñ mi u'uan ta'm nap jum kai'ch: "Gook pix ya ja do'ñcho gu ja'tkam, maa'n chio'ñ gio maa'n ubii." <sup>7</sup> Gio ba' moo ja'pnip jum kai'ch ip: "Na pai' dhuuk ba ti biiña' ka' gu jaroi' maadit, jix bhai' na maakam ja'k ba tu kiicha' biiima'n gu binga'n, cham tu' mi' ka kioka' nam pai' oi'ñka' gu gi'korga'n. <sup>8</sup> Ba' maa'n ii'mda'p duuka' am gook dit daim bipnagim." Ba' dhi' ja'pnir jum duukam, na ba' ja'p ji buusnia' na bar maa'n maa'nkam ka', sia kum jir gook. <sup>9</sup> Na gu' gu Dios cham tu' aa' gu pui' ja'k nam xim u'ji gatuuk giop bam ji'dilhkada'.

<sup>10</sup> Ba' na mit pai' dhuuk gio mumup ba ai nam pai' tibiapka', ba tikka am gu noonbi'ñ na jax kai'ñkam jup ja titda gu pariseos mi' na pai' xi chu ja a'gidhimik. <sup>11</sup> Ba'x bhai' xi ja aagi'ñ gu Jesuus, jup ja titda:

—Ja'pniñ dho kai'ñkam jup kai'ch, na gu jaroi' no't mai' xi buak gu binga'n jumai bhai' tiip ji bhii, cham tu' pui' ka ja bia'ka' guñ Gi'kora' nam jir jum bipnagim ka', pui' pix bar tuutu'm ka' am gu' buiñor na jax gui' nam jir ganai' pix ka'. <sup>12</sup> Gio gu ubii no't mai' xi buak gu binga'n jumai tiip xi oi, cham tu' pui'p ka ja bia'ka' guñ Gi'kora' nam jir jum bipnagim ka', pui' pix ja'k jup ba ji buusanda' buiñor nañ jax ba kai'ch.

*Gu Jesuus na ja a'mkam tu a'ga' gu a'aalh jix dhaam ja'k buiñor guch Gi'kora'*

(Mt. 19:13-15; Lk. 18:15-17)

<sup>13</sup> Mi' dh̄ir ba' mikkat mi' ba ai mit gu ja'tkam na pai'p tu'ii' gu Jesuus, ji ja ua'dat am gu ja a'aalh chuk na sap ba' biix ji'ma'n xi ja daagii tu a'ga' ja

a'mkam jix dhaam ja'k buiñor guch Gi'kora'. Gu' ji nam gu' gu noonbi'ñ cham aa', ba ja ñiok jamit, yup ja titda am na cham bhai' nam mu ja'k ja ua'da'. <sup>14</sup> Gu' ji nat gu' gu Jesuus ba ja kai gu noonbi'ñ nam ja ñioki'ñ gu ja'tkam nam piñx ji aajim, ba'x buam jum ilh, ji'x chii pix am jix bhaamum jum i'lhi'ñ, ba'p ja titda:

—Cha'pim ja ñioki'ñdha' dhi jaaduñ nam bha ja ua' gu ja a'aalh chuk, na gu' no'm soi'm ilhii'ñ gu ja'tkam, ja a'm ti nii'ñdha' gu Dios. Nam gu' ja'p ji buusanda' na jax gu a'aalh no'm chakui tu' bhaan titii'ñchu nax buam jir jum duukam. <sup>15</sup> Tu' silhkam ki'n jañ ya' pu jam tii'da', gu jaroi' no'x aa' na bhaan ti nii'dhidha' gu Dios, jum aa' na soi'm duuka' gio na soi'm ilhii'ñdha' gammiji. Ba' dhi' ja'p ji busaak na jax gu alhii no'x chi këe nam tu' chianda'.

<sup>16</sup> Daipu' xi ja tii'dak, mi' dhir ba' dai na jax ja da'ngi gu a'aalh, mui' xi chu a'ga ja a'mkam jix dhaam ja'k.

*Maa'n gu biapma'jix chumñigam na ba tikkada' gu Jesuus na jax ja'k jix bhai' na tui'ñgida'*

(Mt. 19:16-30; Lk. 18:18-30)

<sup>17</sup> Ba' maa'nnim nat ba jii gu Jesuus, nammi gama ja'k ba ai mirdat maa'n gu biapma'x chumñigam, ba' mi ja'p o'lhia'n ki'n xi kikbuk biipi' dir jup kai'ch:

—Aañ ja'p te këe nap joidham jir jix bhai'kam jiñ jaduuñ. Ba' bhai' ma mii ñich na ñich bham tikkam na jax ja'k jix bhai' nañ duuji mi' pui' jimia' na saak jax jix aa' guch Gi'kora' nañ ba' buiñor bap tui'ka', na ba' gammiji jiñ a'm ba ti nii'ñdha'.

<sup>18</sup> Ba'p titda gu Jesuus:

—Jax jap duukat jix maat nañ jir jix bhai'kam jiñ jaduuñ? Na gu' ju-maip jix jai'ch gui' na ja'xbui' pui'p jir jix bhai'kam na jax aañ, gui' dhoñ Gi'kora' nax dhaam jup tu'ii'. Gui' ji' ji na ba'm baidhika' jix dhaam ja'k, <sup>19</sup> no'p dho ji mi' pui' jimia' na jax tu ua'ñix mi u'uan ta'm gu ñio'ki'ñ nap jum kai'ch: "Cha'p jai'x bhai' ka ja titdada' gu u'uub nap pai' dhuuk ba

ti biina' ka'. Gio nap cham ja koo'nda' gu ja'tkam. Gio nap cham ti ixi'ñdha'. Gio nap cham iatda'. Gio nap tu' ka'm ti nii'ñdha', pui' na jax gum taat nap moo tu' ka'm xi ñiidhat gio gum naan."

<sup>20</sup> Ba'p kai'ch ip gio gu biapma':

—Dho gu' aañ moo tii cham pai' dhuuk mu pai' jax tu bua ji na ñich dhir bhai'ñ jur ji bhii. Biix jañ mi' pui' jimchu' nap jax ba kai'ch.

<sup>21</sup> Ba'x joi'mdat ba tii gu Jesuus, na gu'x maat nar pui' na jax kai'ch. Ba'p titda:

—Maa'n ka bi'iix ji matgam nam a'm jum aa' nap mi' pui' jimia', nap biix tu ga'ra' gui' nap ji'k tu' bia', ja makia' ap ba' gu tuumiñ gui' nam ah cham bhai' nam pai' dhir u'ji tu' ki'n tu saba'da'. Na gu' cham jax bua no'p bañ kaichu' sia pich pui' ji bii gu xib, na gu'x dhaam ja'k pui' nap jax bar jix chumñigam ka'.

<sup>22</sup> Ba' gampai' jim duu gu biapma' nat pui' ji' xi chii'n. Giilhim jix buam jum aagit ba jii, na gu' dai mu ja'k bhaan jix chukgix, na gu' giilhim jir jix chumñigam ka'.

*Gu Jesuus na ba ja aagi'ñdha' gu ja'tkam tugi'ñ na giilhim jix xijai nam ti ji'ñdha' buiñor gu Dios gux chutumñigam*

<sup>23</sup> Ba' gu Jesuus bhai' xi ja tiigik gu ja'tkam tugi'ñ nam mi ja'p guguuk biix xikoolh dhir, yup ja titda:

—Jax japim ilhdhat ti nii'ñ jiñ jaaduñ? Tii' na jax jix xijai na ti ji'ñdha' buiñor gu Dios gu jaroi' no'r jix chumñigam.

<sup>24</sup> Ba' mi' pui' pup tu'ii' am nat pui' ji' xi ja tii'n. Ba'x bhai' xi ja aagi'ñ, yup ja titda:

—Ja'pniñ dho kai'ñkam jup kai'ch jiñ jaaduñ. Giilhim jix xijaim ilhii'ñdha' na bhaan titii'ñchuka' gu Dios gu jaroi' no'r jix chumñigam, na gu' dai mu ja'k bhaan jix chukgix ka' gu tu' na tu bia'ka'. <sup>25</sup> Na gu' ja'p ji busaak na jax gu soomkar na alhi'ch alh tu bui. Jax dhui mu baakii ja'p dir ja'k ji buusnia' gu tu' no' giilhim jir

gø', ja'p na jax gu kameeyo? Pu'ñip ji buusan gu jaroi' no'r jix chumñigam.

<sup>26</sup> Jix io'm mi' pui' pup tu'ii' am gu ja'tkam tugi'ñ nat gio pui' ji'p xi ja tii'n. Nai' tiim ti tikka am diilh, jup kai'ch am:

—Dho bak gu' cham ji'xkat jaroi' tisdia' jix dhaam ja'k, na gu' bak pui' giilhim jix xijai nañ gammiji bhaan titii'ñchoka' na jax ja'k jix bhai'r jum duukam.

<sup>27</sup> Ba' gu Jesuus bhai' xi ja tiigik jup ja titda ip gio:

—Dho gu' gu ja'tkam giilhim jix xijaim ilhii'ñ am dho. Gu' gu Dios buiñor pur cham tu', na gu' biixchu'x bhaai' nap tu duñia'.

<sup>28</sup> Ba' bhai' ji ñio gu Peegro, jup kai'ch:

—Dho gu' aach chii biix ja'p xi dhuuk ji gu tu' palhiip nach bia'kat na chich pai' dhuuk dir bhai' ji chi jii'ñ aap jum bui.

<sup>29</sup> Ba'p kai'ch gu Jesuus:

—Tu' silhkam ki'n jañ ya' pu jam tiida', gu jaroi' no't ja'p xi dhuuk gu tu' na tu bia'ka', pui' na jax gu ba'pki'ñ, piäm gu xiigio'gi'ñ, piäm gu sispidhi'ñ, piäm gu taata'n, piäm gu di'ñi'n, piäm gu binga'n, piäm gu maamra'n, piäm gu diippir pai' nar ga'n ka', no't aañ jiñ bui ba ti jii'ñ na ba' mi' dhir dai nañ a'mkam ba tu a'gada' gux bhai'm kai'chdham ñi'ook, <sup>30</sup> jix io'm mui' tu makia' guñ Gi'kora', jix chamaam oo'm pup. Cham tu' ja'kbui' na ji'k ja'p xi dhuu ji, gu' ja'pji mui' ji na ja'k iabuidha' gu ba'bhad, gio gu xiigio'gi'ñ, gio gu sispidhi'ñ, gio gu diidi'n, gio gu maamra'n, gio gu diippir, sia ku gu'x buam tu tatdaka' pai'ji. Ku ba' gu' na pai' dhuuk ja'bsuñia' gu tukga'n, pu Jimia' ji jix dhaam ja'k. <sup>31</sup> Gio ba' jano' na pai' dhuuk jum aaya' na tum kuugalhdha' ya'dhi oi'ñga'n, gui' nam xib jir ge'gerkam jum aa'ndam, ja'ppix ja'tkam ji bi'ya' am, gu' ba' gui' nam xib panaas jir ja'ppix ja'tkam, bar ge'gerkam ka' am jano'.

*Gu Jesuus na gio pui'p ba ti'ya' nam mu'ad'*

(Mt. 20:17-19; Lk. 18:31-34)

<sup>32</sup> Ba' nam bhammi ba tiisdim nam Jerusaleen ja'k ba jiim, biipi' jimchu' gu Jesuus, gatuuk dir ba' mui'p jiimchu' am gu ja'tkam tugi'ñ. Mi' piix pu tui'dhi' am, cham tum ñiokim, jix chotdontu' am, nam gu'x maat nam bhai' o'bhagi'ñ. Ba'x io'm baasi'ñ ja'p xi ja boosgak dilhkob dai gu mambhiix daman gook gu noonbi'ñ ba ja aagi'ñ nam jax dhooda!, <sup>33</sup> jup ja titda:

—Ba aajim ich jia Jerusaleen na pim jax ba ti nii'ñ. Moo mam ai na pai' dhuuk tu daaxix nam jiñ dhagia' gu ja ge'gerkam tuk gui' nam jai' ja palhbui'ñdha' gu Israel kam ja'tkam nam tu daanda' buiñor gu Dios, gio gui' nam sap jix maat gu ñio'ki'ñ gu Dios, ba' ja chiñia' am nam jiñ mu'aa' gui' nam cham jir Israel kam ja'tkam. <sup>34</sup> Ba' gui' jax ñam piix jiñ buimii, jiñ gibimii am, gio nam bhañ xixbuidhimii. Ja'pnim jiñ buimiiñ mu'aa', ku ba' gu' aañ baik tanoolh ki'n yaa' ji nañ jax ba oirida'.

*Gu Jakoobo gio gu Juan nam ba tikka' gu Jesuus no'ja aa'ñdha' nam jax ilhii'ñdha'*

(Mt. 20:20-28)

<sup>35</sup> Ba' gu Jakoobo gio gu Juan, maamra'n gu Sebedeo, moop ba tikka am gu Jesuus nam jax ilhii'ñ, jup titda am:

—Aach tii xim tikkam jich jaduuñ no'p moo cham jax ti'ji jich aa'ñdha' git nach aach jax jup ilhii'ñ.

<sup>36</sup> Ba' xi ja tikka gu Jesuus, jup ja titda:

—Jax gi ja'k ilhii'ñ japim jiñ jaaduñ? ¿Tu' pim jix aa' nañ jax dhuñia' aapi'm jam bui?

<sup>37</sup> Ba' gui'p kai'ch am:

—Dho nach ja'p tii ilhdhat nap biixxik dir jich dharsa' jum sanoop nap pai' daaka' aap jich jaduuñ, maa'n kii'n dir, jumai ba' o'nsop dir, jano' na pai' dhuuk saak maaxik bax maati' ka' nap jix io'm jir ge'kam.

<sup>38</sup> Ba'p ja titda gu Jesuus:

—¿Kux ilhii'ñ japim aa na cham xijaiñ jaaduñ ku pim ba' bixxik dir jix aa' na pim daraibu' jiñ xanop? ¿Katti no' pim gu'x ñakoo' jia na pim tu i'ya' gux xibu' nam aañ jax chu'm jiñ ichdha', gio nam jam bopkona' ki'n gui' nam aañ jax chu'm ki'n jiñ bakuana'? Ja'p jañ kai'ñkam yup kai'ch nar tulhiiñara' na pim ba' ba mai'chia' na pim jax jix aa'.

**39** Ba' gui'p kai'ch am:

—Jix ñakoo' ich dho.

Ba'p ja titda gu Jesuus:

—Dho ea na pim pix am ti nirda' ku gi nam jam ichdha' gux xibu', gio nam jam bopkona' pui' nam jax ja'k jiñ bakuana' aañ. **40** Gu' ba' dhi' na pim tu'ñ chicka na pim bixxik dir jix aa' na pim daraibu' jiñ xanop, maa'n kii'n dir, gio jumai o'nsop dir, cham maati' ji gu xib. Gu' jan' ji na pai' dhuuk tum kuugalhdha' na ba' bax maati' ka' na jaroi' bhai' ji ja aaga' guñ Gi'kora'.

**41** Ba' gu jai' gu mambhiix gu noonbi'ñ gu Jesuus am bhaak jamit ja bui gu gook, Jakoobo gio gu Juan, nam ja kee' nam pui' ji' kai'ch. **42** Gu' ji nat gu' gu Jesuus jotmoda' maap xi ja jumpadak yup ja titda:

—Jax dhui na cham jir am na pim moo ki'n yup bax bhaak na pim jix aagit na pim jir ge'gerkam ka'. Na gu' dhi' ja'p pix ba ji buusan na jax gui' nam cham tu' ka'm ti nii'ñ, pui' na jax gui' nam jix kakai' ki'n dadarri, nam dai giilhim ge'gerkam jum taat ka', sia ji gu' gui' nam miamdaga'n ki'n dadarri. **43** Gu' matgam no' pim aapi'm jix aa' na pim jir ge'gerkam ka', jum aa' ji na pim soi'm duukat ja palhbui'ñdha' gu ja'tkam, sia nar jaroi', **44** sia pik jax ka' git. No' pix maadit jix aa' ji gu jaroi' nar ge'kam ka', jum aa' moo na soi'm duuka' gio nar jix bhai'kam ka', panaas ku moo pu cham jir ge'kam ka' git. **45** Tii pik aañ nañ jix io'm jir ge'kam, cham pai' iam jax jiñ aa' in nañ pix am cham ja ninii'ñdha' gui' nam alh gam-pai' tuutu'm. Na ñich gu' cham tu' pu kai'ñkam bha jii nañ ya' eeki dai

ge'kam bañ chaat ka', nañ moo pix chu' ja titdada' biix na ji'k ja'tkam nam mi' pui' jimia' nañ jax ilhii'ñdha'. Gu' ja'pji nañ jix ja joi'gi'n na ñich ba' bhai' ma jii nañ ba' ya' maaxik jiñ kiisa' nam boiñ bhiichdha', na ba' tu namkix ka' gu ja ua'tulhdhara' buiñor guñ Gi'kora'.

*Gu Jesuus na ba dua'ñdha' maa'n gu cham ñia kam Bartimeo tiigim  
(Mt. 20:29-34; Lk. 18:35-43)*

**46** Ba' bhammi ba ai mit na pai'r kikcham Jerikoo ti tiigim, alhiom bhai' xi oipimik. Ba' ja'xpix nat gamai' ji jii gu Jesuus ja biim gu noonbi'ñ gio jai' mui' gu ja'tkam, baasi'n ju'ñdharan nam ba bubuakim, bha ja'p daakat tu taan gu tuumiñ maa'n gu cham ñia kam Bartimeo tiigim. **47** Ba' nat ba maat na dhi' gu Jesuus Nasareet kam mu jim, ge' ki'n ba jiiñak, yup kai'ch:

—Aapi' Ge'kam Jesuus nap jir boxii'ñ gu Dabii, iam jap xiñ dhua'ñdhai no'p moo xiñ joi'gi'nda' git.

**48** Ba' pix am bhaak jamit gu ja'tkam buiñor, yup titda am na sap cham ñiokat daaka'. Gu' ji nat gu' gui'x io'm ba xi jii na ge' ki'n mu jiiñak, yup kai'ch:

—Aapi' nap jir boxii'ñ gu Dabii, iam jap xiñ dhua'ñdhai no'p moo xiñ joi'gi'nda' git.

**49** Ba' mi' pup kiik gu Jesuus nat kai na mu pai' dhir bha jiiñkai'ñ gu jaroi', ba' mij'i xi chu joot nam bail'ñxi'ñpu'. Ba' mui'p ma boop jamit gu ja'tkam, yup titda am mu eek:

—Cha'p jax kam aa'nda'ñ jaduuñ. Bha tum joochxi gu Ge'kam nap jaroi' jiiñkai'ñ. Xib jach jum nobchii mum aichdha'.

**50** Ba' gui' jotmoda' nat jax jum tii'bho', mi ja'p xi buak gu sa'ua'n kikbuk ga'm pix chu'm duu ja biim gui' nam bha nobchichu'. Bhai' mit ba aich nat pai' dhir mu tu joochxi gu Jesuus, **51** ba' xi chicka gu Jesuus, yup titda:

—¿Tu'ni aam duuk jiñ jaduuñ nap ba' bhañ jiiñkai'ñ?

Ba' gui'p kai'ch:  
—Dho nañ ja'p tii ilhdhat no'p  
moo pui'p ilhii'ñdha' git nap iam xiñ  
dhua'ñdhai git nañ cham ñia.

<sup>52</sup> Ba'p titda gu Jesuus:  
—Bax kii' ap ji matgam, nap gu' aañ  
jiñ bui bax biiñak. Cha'p jax kam  
aa'nda'.

Ba' dai nat pui' ji' xi chii'n, bhai' ji  
chi tii'gui' na cham ñia kat, jix kii' dho  
gu'p jum duu. Mi' dhîr ba' dai nat  
ba oi bhammi ja'k nat pai' ba jii gu  
Jesuus ja bii'm gu jai'.

## 11

*Gu Jesuus na Jerusaleen ja'k ba  
aaya'*

(Mt. 21:1-11; Lk. 19:28-40; Jn. 12  
:12-19)

<sup>1</sup> Ba' bhammi ba ai mit na pai'  
Betpajee ti tii', bhai' na pai' ja'p  
iam Betaania ti tii' ip, sonpan maa'n  
gu oidha' nam Oliibus ki'n jix chu  
mat ka', nam ba' pik moo ba aaya'  
Jerusaleen. Ba' biipi' mij'i xi ja joot gu  
Jesuus gook gu noonbi'ñ, <sup>2</sup>jup ja titda:

—Aañ ja'p tii kai'chit jiñ jaaduñ na  
pim mu jimia' muni na pai'r kikcham  
na pim jiñ chii'milhdhapu' maa'n gu  
jigiarum bhuru'x na chakuir jum ul-  
hisdam. Mi' moo bulhka' na pim jax  
ya' dir mu aajidha', dai na pim jax  
bulhio'kai bha tii'mirika'. <sup>3</sup>No' moo  
jaroi' ba jam tikka, no' jax jam titda:  
“Jax japim ba' duñia' dhi bhuru'x ku  
pimit ba' gamai' ba ji chii'mirak?”, ja'p  
japim tii'da': “Bhach joot gu Ge'kam.  
Tu' chi na mi bhiiñora'. Ku gu' sap gio  
ya'p aichdha' ji ja'xñi.”

<sup>4</sup> Ba' gui' mui' ma jii mit, pui' dho ji  
buus. Nam jax kia'pix mu aajim, mi'  
bulh maa'n gu bhuru'x mia'n ki'ñgob  
maa'n gu ba'aak. Ba' na mit jax bul-  
hio', ga'mpix chu' dooda mit. <sup>5</sup> Ba' jai'  
dhit nam ja ni'lñ, ba ja tikka am, jup  
ja titda am:

—Jax japim ba' duñia' dhi bhuru'x  
ku pimit ba' gamai' ba ji chii'mirak  
cham ji aa'ñdhak gui' nar jaroi' ga'n?

<sup>6</sup> Ba' gui' dai na mit pui' xi ja tii'dak  
nat jax mu ja tii'n gu Jesuus nam ti'ya',  
ba' pui' cham ka ja tikka mit. <sup>7</sup> Ba'

mummu ba aichulh jamit. Ba' pui'  
bhai' bax dhaibum kat gu Jesuus, gu'  
ji na gu' gu noonbi'ñ siamri bhai' xi  
bakxi mit gu te'teb ja kuktun, gui'  
nam daam dir ja tii'chu'nda', nat ba'  
bhai' xi dhaibuk gamai' ji jii. <sup>8</sup> Ba'  
gu ja'tkam tugi'ñ biipi' dir boopok  
mi' ba tu iabu mit gu jaaja' na pai'  
jax bhiichu'. Ba' gu jai' mui' ja'tkam  
na mit ji ja tii'gik, pup xiim mi chu  
iabu mit ip tu o'msak gu jaaja', jai' gu  
te'teb ja kuktun. <sup>9</sup> Ba' jai' biipi' jii mit  
jai' gatuuk dir pix jiiñak bii't am, jup  
kai'chim am:

—Taxchaab ba' guch Gi'kora' nat  
bhai' bach joochxi nach jaroi' niirat!  
<sup>10</sup> Taxchaab ba' guch Gi'kora' gui' nax  
dhaam jup tu'ii! Na gu' dhi'r di' nat  
ya' ba ai nat bha joot, dhi' ya' bar  
ge'kam ka' ja'p na jax gu Dabii. Iam  
git ba' moo gammij'i bhaan ti nii'ñdha'  
guch Gi'kora'!

<sup>11</sup> Ba' bhai' ba ai gu Jesuus  
Jerusaleen. Jimdat mijimmi ji baa  
ge' chiop, alhio mij'i ja'p xi oilhimik  
bii'x xikoolh na ti niidhim na tu' jax  
jum bua. Mi' dhîr ba' dai nat ba jii  
Betaania ja'k ja bii'm gu mambhiix  
daman gook gu noonbi'ñ, nat gu' pu  
ba jur.

*Gu Jesuus na ba ñiokdha' maa'n gu  
iigix*

(Mt. 21:18-19)

<sup>12</sup> Ba' buimgidhak na mit ba jii mi'  
dhîr Betaania, Jerusaleen ja'k ip gio,  
chi gu' am jix bhiogim tu tatda' gu Je-  
suus. <sup>13</sup> Ba' na nai' gan xi chi niidhim,  
ba tii na mu ja'p pix kii'k maa'n gu  
iigix joidham xiboorak jix jaagam, jix  
iibhaidha' kam tu'ii!. Ba' mui' ma jii  
gu Jesuus nat tii'gim, gu' ji na gu' pu  
nim maa'n ku bha dhaa na bha ja'p tii  
xi ñiñii'ñ, bak gu' jan'o' pik cham jup  
iibhai'ch. <sup>14</sup> Ba'p titda ja kaixdhat gu  
noonbi'ñ:

—Alh jap moo cham ji'xkat ka iib-  
hai'ñcha' xib dir ja'p ja'k!

*Gu Jesuus na bii'x ja'k jootsa' bhai'  
dhîr ge' chiop gui' nam mi' tu ga'rada'*

(Mt. 21:12-17; Lk. 19:45-48; Jn.  
2:13-22)

**15** Ba' gatuuk na mit pai' dhuuk bhammi ba ai Jerusaleen, mij'i ji baakik gu Jesuus irban dir gu ge' chiop, biix ja'k ja joot mu ja'p diirap gui' nam bhai' ka tu ga'rat gu bixchu', gio gui' nam bhai' tu saba'n. Gio ba' gui' nam bhai' ja pataaxi'ñ gu tuumiñ gu ja'tkam, ja ia'lhxichulh gu ja memees. Gio ba' gui' nam bhai' ka tu ga'ra gu giokda', pu biix jup ja ia'lhxichulh gu ja a'toxkar, mij'i ja'p pix ja'x tu da'nsa. **16** Gio nat cham ka ja do'ñcho na jaroi' bixchu' tu ua'dat mu ja'k jimda' irban dir gu ge' chiop, **17** dai na tu ja a'gi'ñ mi oirit, jup ja titda:

—¿Jax ku pim ba' ya' pu tu bua? Na pim gu'x maat gu ñio'ki'ñ gu Dios na mi' tu ua'ñix u'uan ta'm nap jum kai'ch: "Dhi' dhi chiop nat mi' bam kii, mi' dhîr jix bhaai' nam bha tuñ a'gi'ñdha' soi'm ilhdhat biix na ji'k ja'tkam, sia nam jir pa ja'k kam." Ja'pni bo nam kai'ch, ¿cham maat japim? Aapi'm gu' ya ja'p tu duuk na pai' chiob nam jum jumpa'n gu i'xkum.

**18** Ba' giilhim bhaak jamit gui' nam sap jix mat ka' gu ñio'ki'ñ gu Dios gio gu ja ge'gérkam tuk gui' nam jai' ja palhbui'ñdha' gu Israel kam ja'tkam nam tu daanda' buiñor gu Dios. Maap jim daagik ma chu a'ga mit nam jax dhuuji tu chiñia' nam mu'aa', nam gu'x iibhidhat jix jiigam, na gu' joidham jix bhai' xi bua na xi chu a'ga. Mi' pix pui' ba tu'ii' am na ji'k ja'tkam, **19** gu' ji na gu' ja'xpix nat pai' dhuuk ba tuk, pu jii gu Jesuus mi' dhîr ge' kiicham.

*Na ba gakia' gu iigix gui' nat biipi' dir ñiok gu Jesuus  
(Mt. 21:20-22)*

**20** Ba' buimgidhak jix dha'npam ji chu maaxirik gio mui'p ba jiim am Jerusaleen ja'k. Ba tii mit nax gak mi kiik gu iigix na joidham jix chiidu' mi' ka kiikat takaab dir, biix chakaa'n jix gak. **21** Ba' ba ti'ñchu gu Peegro nat bak piñ ñiok gu Jesuus, ba'p titda:

—Kagit jiñ jaduuñ nat ba gaa dhi iigix na pich ñiok takaab. Attiiru dho moox gak sia gu takaa'n.

**22** Ba'p ja titda gu Jesuus:

—Dho pu'ñi ku pim jix io'm mui' xim biiñkada' buiñor gu Dios. **23** Tu' silhkam ki'n jañ ya' pu jam tiida', no' jaroi' jax titda dhi oidha': "Ja'k jim ya' dir, mup Jimia' na pai' ge' suu'n gu suudai", no' moo ja'p tu' silhkam jix biiñak biix juraa'n ki'n, no' moo pix pum aa' nar pui' ka' na jax ti'ya', pui' dho ji chu buusnia', kux ba' cham ip. **24** Aañ moo jam aagi'ñ no' pim tu' ya' dir mu taan guñ Gi'kora' jix dhaam ja'k soi'm ilhdhat, no' pim moo pix pum aa' nar pui' ka' na pim jax tiida', pui' dho ji buusnia'.

**25** Ba' na pim pai' dhuuk tu a'gada' jix dhaam ja'k buiñor guñ Gi'kora', no' pim ampik ti'ñchu na pim jix bhaamut niil'ñ gu jaroi', cha'pim bhaamut ka ti'ñchuka', tu uañi'ñka' pim pix na ba' guñ Gi'kora' pui'p tu jam uañi'ñka' gu jam ua'tulhdhara'. **26** Na gu' no' pim aapi'm daix bhaamut niidhat ti'ñchu gu jaroi', no' pim cham tu uañi'ñ, guñ Gi'kora' nax dhaam jup tu'ii' pui' cham jup tu jam uañi'ñka' gu jam ua'tulhdhara'.

*Nam ba tikka' gu Jesuus na jax jir jum duukam nat ba' pui' tu dooda mi' ge' chiop*

*(Mt. 21:23-27; Lk. 20:1-8)*

**27** Ba' gio mi'p ba ai mit Jerusaleen. Ba' na mij'i ja'p ka oiri gu Jesuus ge' chiop, mi' ba ai mit gu ja ge'gérkam tuk gui' nam jai' ja palhbui'ñdha' gu Israel kam ja'tkam nam tu daanda' buiñor gu Dios, gio ba' gui' nam sap jix mat ka' gu ñio'ki'ñ gu Dios, gio jai' gui' nam jir ja ge'gérkam tuk ka' gu Israel kam ja'tkam. Ba' mi ja'p soo'mdhak **28** ba tikka am, jup titda am:

—¿Jax jip ba' kai'ñkam ya' pu tu bua? ¿Jaroom chianik bham joot nap ya' pu tu dooda' nap jax ilhii'ñ?

**29** Ba'p ja titda gu Jesuus:

—Dho bak aañ maa'n jup jam tikka' gu tu'x buadom na jax jir jum duukam, no' pim moox maat na pim

jiñ aagi'ñdha' nañ ba' aañ yup jam aagi'ñdha'. <sup>30</sup> ¿Jaroo bha jootsak gu Juan nat ja bopko gu ja'tkam? ¿Dios aa, ka' dílh aa mit chia gu ja'tkam? Ea gor xiñ aagi'ñ.

<sup>31</sup> Ba' dai na mit ba jim ti tikka dílh, yup kai'ch am:

—¿Jax ja'k jach tiida'? Na gu' no'ch jax titda nat Dios bha joot, pui' ji chi'ya': “¿Gi jax ji na pimit ba' cham ti jiñ na jax tii tu jam a'gidhimik?”

<sup>32</sup> Cham dho bhai' jia no' chich pui' ja'k tii'n. Na gu' no'ch jax yup titda na mit dílh chia gu ja'tkam, pui' cham yup jir am.

Cham aa' am nam tu aaga', nam gu'x bhai'x maat nam mui' ja'tkam ti jiñ na gu Juan bhaankam tu a'gimik gu Dios. <sup>33</sup> Mi' pui' cham ka bhai' nam jax ti'ya', dai na mit yup xi chiidak gu Jesuus:

—Cham ji nach maat nat jaroi' bha joot gu Juan.

Ba'p ja titda gu Jesuus:

—Dho bak gu' aañ pui' cham yup jam aagi'ñdha' nat jaroi' bhañ joot.

## 12

*Gu Jesuus na tu a'ga' bhaan ji ua'rgidhai gu tujuandam nam buam pix tu dooda'*

(Mt. 21:33-46; Lk. 20:9-19)

<sup>1</sup> Mi' dhír ba' gio bhai'p ji chu ja a'gi gu Jesuus bhaan ji ua'rgidhak maa'n gu i'xchadam, yup ja titda:

—Maa'n gu maa'nkam tu darsak gu uubas, gio ba' nat tu kuu mi' nat ji'x juugit tu darai. Mi' dhír ba' moop ti kii'mpi na pai'x bhaai'n ka' nam ba kii'ñdha', gio ba' nat mi kii maa'n gu tèb bhi'ñbak na ba' bhai' dhír bhaan nai' ti niñ'ñdha' na tu nuuka'nda'. Gu' ji na gu' moo ampik yup bar jimdám mìk ja'k, ba' mi' xi ja do'ñchok ji'kchi gu ja'tkam nam mi' ka tu juanda', pu jii ba'.

<sup>2</sup> 'Ba' nat pai' dhuuk ba bhai gu uubas, mui' tii joot maa'n gu tujuandam tugi'ñ mi' nat pai' ka xi ja do'ñchok gu jai' tujuandam tugi'ñ, na sap mu ua'ra'gui' na ji'k bhaan bipio'.

<sup>3</sup> Gu' ji na gu' nat jax mi' ai, dai na

mit bhai' ji dhaa gui' nam mi' tu juan, gibichpagak pui' mijí xi joot jamit ip gio. <sup>4</sup> Jumai ba' mui'p joot. Dho gi ba' joodai ki'n ma'yasa mit ji, gilhim ko'ktolh jamit gu ma'oo'n, gio nam biix aixim titdaimik nam jax ilhii'ñ, pui' mit mijip xi joot. <sup>5</sup> Ba' jumai mui' tiip joot. Dho gi ba' pu mua mit ji. Jai' ba' mui' tiip ja joot gatuuk. Pui' mit yup ja dooda, jai' mit ja ko'ktolh pix, jai' mit pu ja koi.

<sup>6</sup> 'Ba' mikkat na cham jaroi' ka jai'ch na mu jootsa', dai gu maraa'n pix ba bii gui' nax io'm jix dha'da', pui' mui'p ma joot yup xi chi'ik: “Dhi' dho gi gu' jiñdha' am ji, nam gu'x maat na aañ jir jiñ mar.” <sup>7</sup> Gu' ji na gu' nat pai' dhuuk tii mi' ba ai, yup kai'ch am dílh jix dhu'npí'ñ ki'n gu tujuandam: “Dhi' moo bhaan ji chu bi'ya' biix gu tu' na ji'k ya'x chu jai'ch no't ba muu gu taata'n. Jir am nach mu'aa', kapbhai' nat dílh ya' ka ai na ba' aach jich a'm ji chu bi'ya'.” <sup>8</sup> Ba' pui' xi chi'ik bhai' ji dhaa mit, pu mua mit dho, baas dir ja'p koraar biibhi' mit xi buak.

<sup>9</sup> Ba' nat pai' xi chiimuk na pu'ñi xi chu ja a'gidhimik gu Jesuus, ba' moop xi ja tikka, yup ja titda:

—¿Jax japim ba' ilhii'ñ na ja dooda' gu kiokam? ¿Cham aa na mi' #eji pui'p ja kooda', jai' ba' mi ja iabu' gu tujuandam? <sup>10</sup> ¿Kux cham tu jiñkai'ñdha' pim aa gu ñio'ki'ñ gu Dios mi u'uan ta'm? Nap jum kai'ch:

Gu jodai na mit tii mai' xi buak gu bhibhi'ñbakchadam, xib dhi' pik bhaan jix oo' biix gu jai'.

<sup>11</sup> Ba'x bhai'ch chaat ich nat pui' ji' tu duu guch Gi'kora'.

<sup>12</sup> Ba' tiix dhaagik am gu Jesuus gu ge'gerkam jum aa'ndam, nam gu'x maat na dhi' ja aagit yup kai'ch nat tu a'ga bhaan ji ua'rgidhak gu i'xchadam. Gu' ji nam gu'x ja iibhi'ñ gu mui' ja'tkam, pui' cham juan am, dai na mit ma jii pix.

*Gu Jesuus na puja tiida' gu pariseos nar am nam gook kap tu namki'ñdha'*

(Mt. 22:15-22; Lk. 20:20-26)

**13** Ba' mikkat gu gø'gørkam jum aa'ndam mu joochxi mit gu Jesuus ji'kchi gui' nam pariseos jum tiiti'nda' gio ji'kchi ip gu Eroodis gu ja'tkam tugi'ñ nam sap tikkapu', sap ba' no't moo jax ji chii na cham jir am gu tu' nam tikka', bax bhaai'n ka' nam jax dhuuji iattulhdha'. **14** Ba' mu øek yup titda am:

—Aach bhai' ma jiich jaduuñ nap jich aagi'ñdha' no'r am nach aach jax ilhii'ñ, nach gu'x maat nap aap silhkam yup kai'chdha' nap pai' dhuuk tu a'gada', gio nap cham jax ti ilhii'ñ sia kum giilhim jum a'ga, nap gu' bhaankam tu a'ga na jax jix aa'gu Dios, cham tu' nam jax ja'k ilhii'ñ gu ja'tkam. Tiil' nap gu' moo cham jaroi' ii'bhi'ñ, sia ku tiir gø'kam. Ba' ja'p tu'm jachich bham tikkam: ¿Jir am aa nach namki'ñdha' gux io'm gø'kam Rooma kam Seesar tiigim gui' na ji'k aagix nach tu namki'ñdha', ka' cham aa? Dhi' pix ki'n jachich moo bhai' xi jii, no'r am nach namki'ñdha' piam ku gu' cham.

**15** Gu' ji na gu'x bhai'x maat gu Jesuus nam cham mi' pui' jiimchu' nam jax tu ja a'gl'ñdha' gu ja'tkam. Ba'p ja titda:

—¿Jax ku ba' ja'p moo jam ko'raar aapi'm na pim iatda'? Ea gor maa'n bhiibup gu tuumiñ nañ xi chigia' na jax jir tu'm da'.

**16** Ba' maa'n bhii'ñpuk mi' xi maa mit. Ba' mi' xi chii'gik yup ja titda:

—¿Jaroo da' dhi' na ya' jupñix?

Ba' gui'p kai'ch am:

—Dho gu Seesar gux io'm gø'kam Rooma kam.

Ba'p ja titda ip gio:

—Dhi' gi na ya' tu ua'ñix, ¿jax jum kai'ch?

Ba' gui'p kai'ch am ip gio:

—Dho dhi' na jax chii'.

**17** Ba'p ja titda:

—Dho pim xi maakidhat ku gi gu Seesar na pui'r jam gø'kam tuk na ji'k bhaan bipio'da', gio gu Dios japim yup xi maakidhat na ji'k bhaan yup bipio'da'.

Ba' mi' pui' pup tu'ii' am nat pui' ji' xi ja tiil'na, na gu' joidham jix bhai' xi bua na xi chu a'ga. Cham jaroi' pui' keeket am.

*Nam ba tikka' gu Jesuus gui' nam cham ti jii'gi'ñdha' no'm gio mu pai'p ba oipoda'gui'na baja'bsuña'guja tutku'*  
(Mt. 22:23-33; Lk. 20:27-40)

**18** Ba' moo mi'p ba ai mit ji'kchi gui' nam saduseos jum tiiti'nda', nam cham ti jii'gi'ñdha' no'r silhkam nam gio mu pai'p ba oipoda'gui' na ba ja'bsuña'gu ja tutku'. Ba' bhai' ji chu a'gi mit gu Jesuus, yup titda am:

—Aach bhai' ma jiich jaduuñ na chich bham tikkam ja'p tu'm na cham jir jich jujur. Nach gu' aach mi' pui' tu daa'ñchu' nat jax tu ua'nak gu Moisees na sap no't maa'n ba muu gu maa'nkam, no't diilh mi' ji bii gu binga'n, no' cham maa'n bhaan tu mar kat, jix bhai' na bhai' ji bhiuya' gu sippdhi'ñ na mia'n oi'ñdha' na ba' bhaan ba tu mar ka', na ba' ja'p ji buusnia' nar di' ka' gu xio'gi'ñ na mukia!. **20** Gu' ji nam gu' moo ja'pnip tu a'gada' gu ja'tkam, sap mu pai' oi'ñkat am xijum gook gu ja'tkam daim sispidhim. Sap ba' tii ba ti biina' kat gui' nar bii'pi' kam, gu' ji nat gu' sap am xi muu, pu cham sap maa'n bhaan tu mar kat gu ubii. **21** Sap ba' gu sippdhi'ñ na mia'n oi'ñ ip gui' nat ba muu, tiix bhai' ba tiidak ip gu nuuchixi'ñ, gu' ji nat gu' sap pui' am yup xi muu, pui' sap cham maa'n yup tiigik jamit gu alhii. Gio gu ti'irab kam sap miji dir tiip jimiñ, bhai' sap tiix bhai'p ji chii'ñ, pui' sap pix yup jum duu. **22** Biix sap pu koi mit gu xijum gook tii pik bhiibhiimik, pu cham dho sap moo maadit bhaan tiigik gu alhii. Mikkat sap pui' am yup xi muu gu ubii. **23** ¿Gu' ba' jax chu'm pik gio bhai'p ji bhiuya' jan' nam saak pai' dhuuk gio mu pai'p ba oipoda', sia kut tii bam ja'bsu gu ja tutku'? Jain nam gu' pui'r xijum gook ja'tkam kat.

**24** Ba'p ja titda gu Jesuus:

—¿Jix maat japim aa na pim pai' jax chu't yup kai'ch? ¿Kux gu' ilhii'ñ

japim aa na pui' kai'ñkam jup jum kai'ch gu ñio'ki'ñ gu Dios mi' na pai' tu ua'ñix? Cham tu'r pui' ip ji siamri. Gu' matgam gu Dios tu' na piñ jix aichu'n ji, gu' ji na pim gu' aapi'm cham maat. <sup>25</sup> Na gu' gui' nat ji'k bam ja'bsu gu ja tutku', cham tu' bhaan ka titii'ñchuka' am gu pui' ja'k jano' nam pai' dhuuk gio maakam ja'k jup ba oipoda', nam pai' chakui tu mat ka' gu xib. Nam gu' ja'p ji buusanda' na jax gu noonbi'ñ gu Dios nam bhammip tu'ii' jix dhaam, cham tu' nam jup kax aa'nda' nam ti bipna' ka' na jax ya' maaxik. <sup>26</sup> Gu' dhi' na pim jax ja'k tii xi ilhii'ñ na pim cham ti jiigil'ñ nam maakam ja'k ba oipoda', cham tu'r pui' ji, na gu' diilh pix na pim pui'm aa', cham pai' pui' tu ua'ñix. ¿Kux cham ji'xkat tu jiñkai'ñ japim aa mi u'uan ta'm nat pai' tu ua'na gu Moisees jano' nat pai' dhuuk bha ñio'kdhak gu Dios? Nap titda bhaan jim ua'rgidhak gux bii u'ux: "Aañ jir di' pix gu Dios nam jax jiñ bui bax biiñak gu jam bopxi kat Abraam, gio gu Isaak, gio ba' gu Jakob." Ja'pni bo nam kai'ch, ¿moo cham jup ti'ñchu pim? <sup>27</sup> Ja'p jum aa' pim na cham tu' bhaan ka ti niidhidha' gu Dios gu ja'tkam no't bam ja'bsu gu ja tutku'. Matgam jir maa'n ji na jax ja a'm ti niidhidha', na gu' pui' nam jax buiñor bax biiñaktu'nda' na jax maaxik nam ya' oipoda'. Ja'p dho moo cham maat japim na pim pai' jax chu't jup kai'ch, ni palhiip ku iam jir pui' na pim jax tii xi ilhii'ñ.

*Gu Jesuus na ba tu aa'nda' na jax ja'k jix io'm jum aa' nam tui'ñgida' gu ja'tkam*

(Mt. 22:34-40)

<sup>28</sup> Ba' maa'n gui' na sap jix mat ka' gu ñio'ki'ñ gu Dios mi ja'p kiikat jup te këe nam jax kai'ch, ba' joidham kai pui' na jax ja'k tu a'ga gu Jesuus. Ba'x io'm mia'n xi kikbuk xi chickka, jup titda:

—¿Jax ba' tu'm pik jix io'm jum aa' nañ mi' pui' jimda' na jax jix aa' guch Gi'kora' na jax tu ua'ñix mi u'uan ta'm?

<sup>29</sup> Ba'p titda gu Jesuus:

—¿Na jax chu'm jix io'm jum aa' aa na ji'k mi' tu ua'ñix? Gui' dho na ja'pnim kai'ch: "Gor xi chi kai Israel kam ja'tkam, maa'n piñ jix jai'ch gu Dios nax io'm jir ge'kam. <sup>30</sup> Tu daanda' pim biix jam jujur ki'n jix dhaam ja'k na pai'p tu'ii', gio biix na ji'x jam i'ii'mda' ki'n. Dai gui' pim piñ ti'ñchuka' gammiji, mui' pim xim biiñkada' na pim ji'x pup jum taat." Dhi' ja'pni moo biipi' kat jum aa' nam tui'ñgida' gu ja'tkam. <sup>31</sup> Gio ba' gu jumai na iampiñ pui' ja'k jup tu ua'ñix nap jum kai'ch: "Moo pim xim ga'ngada' na tu' ja a'm jum aa'nda' gu jai', panaas ku moo aapi'm jam a'm jum aa'nda'." Ja'pni ja'k jum kai'ch. Dhi' ji' dhi gook na jax jum kai'ch moox io'm jum aa', sia pik jax ka' git.

<sup>32</sup> Ba'p kai'ch gui' na sap jix mat ka' gu ñio'ki'ñ gu Dios:

—Umri moor pui' nap jax kai'ch jiñ jaduuñ na maa'n piñ jix jai'ch gu Dios nax io'm jir ge'kam, cham tu' jumaip jix jai'ch. <sup>33</sup> Jir am dho nach tu daanda' biix jich jujur ki'n na ji'k ja'tkam jix dhaam ja'k, gio biix na ji'x jich i'ii'mda' ki'n. Dai gui'ch piñ ti'ñchuka' gammiji, gio nach mui' xich biiñkada' nach ji'x pup jich chaat. Gio nach xich ga'ngada' na tu' ja a'm jum aa'nda' gu jai', panaas ku moo aach jich a'm jum aa'nda'. Moo dho gu'x io'm jix bhai' ji busaak gu pui' ja'k, gui' bak gu' cham pik tu' bhai' ji nañ mu pai' tu makgirtat ti tikkada'.

<sup>34</sup> Ba' gu Jesuus na gu'x maat na iampiñ mi' pui' jimchu' na jax tu ua'ñix, ba' mui' xi guguux, jup titda:

—Alhi'ch piñ bam aagit jiñ jaduuñ nap buiñor bap tui'ka' gu Dios na ba' gammiji jum a'm ba ti niil'ñdha'.

Mi' pui' cham jaroi' tu' ka tikka'n, nam gu' bax xi'irgi'ñ, na gu'x io'm jix matda' na jax ja'k ti'ya'!

*Gu Jesuus na ba ja tikka' gu ge'gerkam jum aa'ndam*

(Mt. 22:41-46; Lk. 20:41-44)

<sup>35</sup> Ba' gio bhai'p ji chu ja a'gi gu Jesuus gu ja'tkam pu mi' pui' irban dir

gu ge' chiop, xi ja tikka'n na sap jax jir jum duukam na ba' pui' Dabii jir boxi'ñ. Jup ja titda:

—Jax kum ba'p kai'chdha' gui' nam sap jix mat ka'gu ñio'ki'ñ gu Dios na guch Xoi'kam Dabii jir boxi'ñ?

<sup>36</sup> ¿Gu' jax ku ba' gu Dabii pui'p kai'ch nax io'm jir ge'kam guch Xoi'kam? Ja'pni bo nat tu ua'na jan' nat pai' dhuuk pui' ja'k jurtuda gux Dhuudu' kam jix Uañ Li'mda', nap jum kai'ch: Jup titda gu Dios guñ Ge'kam tuk gui' nar jich Xoi'kam:

“Ya'niñ xanoop jap xi dhaibu' nañ aañ ka xi ja tulhiiñchuda' gui' nam xim bhaamki'ñ nam ba' soi'm ilhdha' aap jum bui.”

<sup>37</sup> ¿Gu' jax jam ba' duukat pui' ja'k iimchu'n na pui'r boxii'ñ, na ba' gu' gu Dabii jup kai'ch nar Ge'kam tugi'ñ guch Xoi'kam?

Alh iam tiix xi'ir am gui' nam mi' ge'gérkam jum taat, nam gu' jan' mui' ja'tkam mi'p tu'ii' nam kēe na joidham tu a'ga gu Jesuus. Ba' pu cham ka bhaai' nam jax tiida'.

*Gu Jesuus na ba tu aa'nda' nam jax ja'k tu jim gui' nam sap jix mat ka' gu ñio'ki'ñ gu Dios*

(Mt. 23:1-36; Lk. 11:37-54; 20:45-47)

<sup>38</sup> Mi' dhir ba' maakam bhai'p ji chua a'gi gu Jesuus, jup ja titda:

—Moo pim cham ja kēkēédat gui' nam sap jix mat ka' gu ñio'ki'ñ gu Dios, na gu' ja'p moo ja ko'raarda' bo nam nai' jiimda' tē'tēb ji chim tiil'dhat nam sap ba' ge'gérkam ja ilhii'ñdha' gu ja'tkam. Gio nam jix aa'nda' nam tu' ka'm ja nii'ñdha', jum aa'nda' sap na xi kuanai gu bonma'n na ja ñio'kdha' gu jaroi' mu ja'p nam jax jiimda'. <sup>39</sup> Gio nam jix joi'ñdha' nam ja'xbui' pui'p xim taat ka' na jax gu ge'gérkam jum aa'ndam. Jai' mijimmip xi dharka' am nam pai' darka' mu ja'p nam pai' jax tu daanda' gu Israel kam ja'tkam, piam pai' nam jax tu piastatda'. <sup>40</sup> Gio ba' nam jix joi'ñ nam ja iatgidhat ja boosgi'ñdha' gu ja bixchu' gu u'uub di'dilhdhim. Mi' dhir ba' mik tu

ñiokidha' am nam pai' dhuuk ba ji chu nokia', na ba' jax dhui cham maati' ka' nam tu' jax buada'. Ku gu' dhi' kam tulhiiñ'a' am ji ja'p jix io'm jan' na pai' dhuuk tum kuugalhdha' nam ba' mi' xi aaya'.

*Gu ubii na cham jir jix chumñigam na mi chu'aa' gu tuumiñ chiop*  
(Lk. 21:1-4)

<sup>41</sup> Ba' ja'xpix mijí daakat ge' chiop jup ba ja nii'ñ gu Jesuus gu ja'tkam nam pix mi' ji chu'aim gu tuumiñ na pai'm tua'ba. Jai' moo mui' mi chu'aim am, nam gu'r jix chutumñigam. <sup>42</sup> Ba' moo mi'p ba ai maa'n gu ubii na cham jir tu bia'kam ka'gio nat muu gu binga'n, ba' mi'p xi chua gook gu tuumiñ na cham pik tu' bhaigim tu'ii'. <sup>43</sup> Ba' gu Jesuus maap xi ja jumpadak gu noonbi'ñ, jup ja titda:

—Tu' silhkam ki'n jañ ya' pu jam tiida', dhi ubii na cham jir jix chumñigam nat gook pix mi chua gu tuumiñ, ja'p ji buusan nat jix io'm mui' mi chua, nat gu' soi'm ilhdhak mi chua. Gu' ba' gu jai' na mit panaas mui' mi' tiil xi chua, pur cham tu', <sup>44</sup> na gu' gui' na ji'k cham ja a'm kam aa' nam ba' mi chu'aim. Gu' gu ubii biix mi' pu tua na ji'k ua'dat, sia ku gu' daipu' bia'kat na ki'n ka tu saba'da' git.

## 13

*Gu Jesuus na ba tu aa'nda' nam iara' gu ge' chiop*  
(Mt. 24:1-2; Lk. 21:5-6)

<sup>1</sup> Ba' ja'xpix nat ba buus gu Jesuus mijí dir ge' chiop, jup titda maadit gu nobii'ñ:

—Kagit na jax joidham tu'm dhi bhi'ñbak jiñ jaduuñ! Jupaban sobkoñxim gu joodai bha bhi'ñbakchix.

<sup>2</sup> Ba'p titda gu Jesuus:

—Ya' dho pui' ka tu'ii' gu xib nap nii'ñ. Ku gu' dhi' kam aaya' ji na pai' dhuuk jum iara', pu cham pai' maa'n kap tukdhixim bi'ya' gu joodai.

*Gu Jesuus na ba tu aa'nda' na jax ja'k ba tum buidha' na bar mia'n ka' nam tīmu' dhi oi'ñga'n*

(Mt. 24:3-28; Lk. 21:7-24; 17:22-24)

<sup>3</sup> Mi' dhîr ba' pu jii mit amuub baasi'n dir ja'p oidha' ta'm nam Olibus ki'n jix chu mat ka', na silh jix chu maax bhai' dhir g ' chiop. Ba' gu Jesuus bhammi tisdiik mi ja'p ji dhaibu. Ba' gu Peegro gio gu Jakoobo gio gu Juan gio ba' gu Anrees, mui' ji ai mit mu na pai' daa, ba' ba tikka am jix dhu'np'i'ñ ki'n, <sup>4</sup> jup titda am:

—Aach ja'p tu'm tiix maachim jich jaduuñ no'p moo cham jax ji chijich aagi'ñdha' git. ¿Paa ba' duuk pui'm iara' saak gu'ñi g ' chiop nap jax ba kai'ch biipi'? ¿Jax ja'k ba tum buidha' na bhaan jix maati' ka' na bar mia'n nam iara'?

<sup>5</sup> Ba'p ja titda gu Jesuus:

—Dho dai na pim ti n idhat oipoda' na cham jaroi' jam iatgidha'. <sup>6</sup> Nam gu' mui' ya' aaya' nam pui' ja titdaidha' gu ja'tkam nam aañ jir gui' ka', jup kai'chidha' am: "Aañ jir di' guch Xoi'kam." Ba' giilhim mui' ja iatgidha' am.

<sup>7</sup> 'Gu' no' moo bar mia'n, pui' ba ti kaaya' pim ji na jigialhcha' mi' pai' na pim jup tui'ka' piam maakam ja'k. Ku ba' gu' aapi'm cham jax jum aa'nda' ji, na gu' dhi' pui' ji chu buusnia' sia pik jax ka' git, giilhim jix buam tum buidha', ku gu' chakuir dhi' ka' ji na pai' dhuuk pik tum kuugalhdha'. <sup>8</sup> Biix aixim ka xi chum du ia' ji matgam. Bhai' ji bhaaku' am gu ja'tkam g 'g r kikcham dir ja bui gu jai' na pui'p jir g 'g r kikcham ka', jum kokda' am, jum mama'yasa' am. Gio na jo ia' dhi oi'ñga'n mui' kap, gio ba' na bhiogi' jimia'. Ku gu' dhi' na bhaan pix ba pup xi chum tulhiiñdha' ji, na bhaan jix maati' ka' na ba tum kuugalhdhidha'.

*Gu Jesuus nap kai'ch nam ja o'bhai'ñdha' gui' nam ji'k ti jiigi'ñdha' buiñor*

<sup>9</sup> Ja'pni ba' moop ja titda:

—Moo pim cham jum o'jolhdhat ti jiigi'ñdha' aañ jiñ bui. Nam gu' jam

da'ngii jam u'ji jam giib'bia' gu tutpilh mu ja'p nam pai' jax tu chichiopi' ka'. Gio nam mu jam ui'ka' nam pai' darka' gux kakai' gio jai' ja bui gu g 'g rkam jum aa'ndam, mi'm ba' bhai'ji jam tikka' no'r silhkam na pim ti jiigi'ñdha' aañ jiñ bui. <sup>10</sup> Ba' nam pai' biix ka xi kaaya' na ji'k ja'tkam ya' dhi oi'ñga'n gux bhai'm kai'chdham ñio'ki'ñ gu Dios na ba' pik moo ba tum kuugalhdha'. <sup>11</sup> Ba' na pim pai' dhuuk mu suulhgia' nam pai' darka' gu g 'g rkam jum aa'ndam, cha'pim jax jum aa'nda' na panaas ku cham ka bhaai'n ka' na pim jax ti'ya', ni ku pim jax jum aa'nda': "¿Jax jañ ba' ja'k ti'ya' chi?" Matgam diilh pix ya' dir ja'p ji buusnia' ji gu ñi'ook, na gu' jam a'm jup tui'ñgida' gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mda'. Gui' pix jup tu duiñchu'nda', cham tu' aapi'm diilh, panaas ku gui' pik tu a'gidha', na gu' jam maakidha' gu matda' na pai' dhuuk ba xi chum aagidha'. <sup>12</sup> Ja'p na pai' jigialhi' chir jup tum tui'ka' dho gu' panaas, na gu' biix pix jix chum bhaak ka' gui' nam ji'k cham ti jiigi'ñdha' aañ jiñ bui. Diilh jum il'iattulhdha' am gu ja'tkam siam sispidhim, jai' gu ja maamar nam bhai' ji ja bhaamkidhai ja iattulhdha' no'm ba ti jiigi'ñ aañ jiñ bui, jai' gu ja tataat nam ja iattulhdha' nam ba'x bhai' ja bhiiya' gu g 'g rkam jum aa'ndam nam ja kooda' no'm xi ilhii'ñ. <sup>13</sup> Biix na ji'k ja'tkam gui' nam cham tu' ka'm ti nii'ñdha', cham ja kaim ka' am gio nam cham ja n idham ka' gui' nam ji'k ba ti jiigi'ñdha' aañ jiñ bui. Ku ba' gu' gu jaroi' na cham jim o'jolhdhat gammiji ti jiigi'ñdha', cham jax bua ji sia mit ma mua, na gu'x dhaam ja'k bhiiya'.

*Gu Jesuus na bhaan tu a'ga' maa'n gu maa'nkam na giilhim jir jix bhangim*

<sup>14</sup> Ja'pni moop tum du ia' nat jax tu ua'nak gu Danial, gui' na bijik ya ja'p bhaankam tu a'gimik guñ Gi'kora', nap jum kai'ch na jan'o' na pai' dhuuk

pik ba ji chum kuugalhdha', ya' ba aaya' maa'n gu maa'nkam giilhim jix bhangim, iibhidham tu buidha' nam ba tigia' gu ja'tkam. Bhai' baakii ge' chiop pu tu dooda' na jax ilhii'ndha'. —Moo pim ti'ñchukat dhi'ñi na jax ya' tu ua'ñix, aapi'm na pim ji'k tu jiñkai'ñdha'—. Ba' aañ pu kai'ch na gui' nam ji'k ya ja'p mia'n yup tui'ka' jano', pui' na jax ya' dhi Judea, jir am nam ba ji boi'ñgia' mu ja'p pai' oi'dha' ta'm na ba' cham ja tulhiiñchuda'. **15** Piam no' jaroi' bhai' pai' ka daa ba'k dhaam, jir am na bhai' dhir timnii pu jimiiññolia', cham tu' na mijip ka bapkida' irban dir na ba' tu' xi bhiji. **16** Piam no' jaroi' mu pai' ka oiri ga'ran, jir am na mi' dhir pu jimiiññolia', cham tu' na tu' jajan-nulhi'ñ jai'p ka xi chu ua'rai kia'mi'ñ na ba' pik ba jimiiñolia'. **17** Ja'p moo joi'mdam tum duñia' ji jano', kux ba' gu' pui' aa! Nam gu' giilhim jum tulhiiña' gu u'uub gui' nam a'aalh ki'n cham bhai'm taat ka', gio jai' nam i'lhich ka tu maamar ka' xio'dam. **18** Ba' aañ pu kai'ch na pim gammiji tu a'gada'x dhaam ja'k buiñor gu Dios na ba' cham jano' pik pui' tum duñia' na pai' dhuuk jix jiipi'ñ ka'. **19** Na gu' jano' na pai' dhuuk pui' tum duñia', giilhim jir tulhiiñara' ka' jix io'm, cham tu' pui' na mit jax jum tulhiiñak gu jai' bijik, jano' nat dir yup duu gu Dios dhi oi'ñga'n. Gu' ja'pji jix io'm ji na ba' pik bar daipu' ka', cham ji'xkat pui' ka tum duñia' gatuuk, na gu' ba tum kuugalhdha'. **20** Nat gu' pui' pu tii'p gu Dios na jano' na pai' dhuuk tum kuugalhdha', cham mik jir tulhiiñara' ka', na gu'x ja joi'gi'n gui' nam ji'k ba ti jiigi'ñ buiñor, cham aa' nam mik ya' oipot giilhim jum tulhiiñdha'. No' gu' cham tu daasa' git na ji'x juugit jir tulhiiñara' ka', biix jam dho pu ko'ya' git. Jaroo gip jix ñakoo' na giilhim jum tulhiiñdha'?

**21** 'Ba' jano' na pai' dhuuk bar mia'n ka' na tum kuugalhdha', no' jaroi' jax jam titda: "Muni dhaa guch Xoi'kam. Maik gor jach kaipu'", piam no' jax kai'ch: "Muni ba ai

guch Xoi'kam", cha'pim jiigi'ñdha'. **22** Nam gu' mui' jai'chdhilhia' gui' nam pui' xi kai'chidha': "Aañ jir di' guch Xoi'kam", gio jai' nam pui' xi kai'chidha' na maadit jir di' ka' gui' nam bijik ya ja'p bhaankam tu a'gimik guñ Gi'kora'. Pui'x bhai'p xi chu buidha' am gui' nax bhai'r jum duukam ka', nam jax dhui pix ja iatgidha' gu ja'tkam, sia gui' nam ji'k ti jiigi'ñdha' aañ jiñ bui. No'm gu' cham pik biix ja jujur ki'n jix biiñak, jix bhai' ja bhiuya' dho gu'. **23** Ba' aañ pu kai'ch na pim cham ja kekefedat, nam gu' tu iatgidhidha' pix. Mooñ ba jam aagi'ñ xib dir.

*Na jax ja'k tum duñia' na gio bhai'p jimda' guch Xoi'kam  
(Mt. 24:29-35, 42-44; Lk. 21:25-36)*

**24** 'Mi' dhir ba' na xi chum tulhiiñai, dai na bhai' ji chum tukgamta'. Cham ji'xkat ka tonnia' ki'n gu tanoolh, ni na cham ji'xkat ka masbagia'. **25** Gio gu chiichia' nam bhai' ji ii'ñxia', na gu' giilhim jix io'm gi'ndukia' gux dhaam. **26** Ba' aañ nat bhañ jooot guñ Gi'kora', bañ chigia' pim nañ bhijimmini dhir bhai' ji buus-nia' tibaa'ñ chir, nam ba' ba machia' biix na ji'k ja'tkam nañ aañ pui'p jir ge'kam na jax guñ Gi'kora'. **27** Ba' nai' ja jootsa' iñ gu noonbi'ñ guñ Gi'kora' na ji'x jir oi'ñga'n, pui' na jax mumminini ja'p na pai' am ju'kam tu'ii' dhix dhaam, nam ba' ja jumpada' gu ja'tkam gui' nam ji'k ti jiigi'ñdha' aañ jiñ bui.

**28** 'Cham ji'xkat nii'ñ japid aa gu iigix na pai' dhuuk bhai' ji iipoñia', na joidham pix ti'ngilhidha' gu jaaga'n? Dhi' na bhaan jix maati' ka' no't ba ji chaa'm, na pai' dhuuk ba ji chu juuka'. **29** Ba' iam pix pu'ñip ji buus-nia' dhi' pui' nañ ji'k jax ba kai'ch. Pix am ti'ñchuka' pim no't ba jim tiimu dhi oi'ñga'n, bax maati' ka' na bar mia'n ka' nañ bha jimda'. **30** Tu' silhkam ki'n jañ ya' pu jam tiida, biipi' pu'ñi xi chum duuji nam ba' pik ba ko'ya' dappaam gu ja'tkam gui' nam ji'k ka duduaka' jano'. **31** Dai dhi oi'ñga'n

nam tiimu' gio gux dhaam, gu' guñ ñi'ook cham ji'xkat jum tiimu' ji.

<sup>32</sup> 'Ku ba' gu' dhi' cham maati' ji na pai' dhuuk pik pui' tum duñia', na gu' dai diihl guñ Gi'kora' nat tu dai na pui' tum duñia'. Cham maat am gu noonbi'ñ, sia kum bhammip tu'ii'x dhaam, ni aañ kuñ cham maat nañ jir Maraa'n, dai gui' diihl nax maat.

<sup>33</sup> 'Ba' gu xib tu' na jax chui'ka', aañ pu kai'ch na pim gammiji tu a'gada' jix dhaam ja'k buiñor guñ Gi'kora', cha'pim ji'x mik buppada', na pim gu' cham maat na pai' dhuuk tu daaxix. Gu' dhi' jotmoda' pix pui' tum duñia' cham jum ilhdham. <sup>34</sup> Na gu' dhi' ja'p ji buusnia' na jax gu jaroi' no't ka paxiaram mu pai' ja'k mik, no't mi' ka xi ja do'ñchok jai' gu ja'tkam nam mi' ka tu juanda', dai na xi ja chianii nam jax ja'k tu juanda', pui' na jax mi' na pai' tuutka' gu ba'pki'ñ, na gu' maa'n mi'p xi chianii na ka tu nuuka'nda'. Ba' gui' dai na pix am ti niirka' na pai' dhuuk gio mi'p aaya', na gu' bhai' ji o'bhai'ñdha' no' mi' pix cham tu jai'ch. <sup>35</sup> Ba' aapi'm pu'ñi ip, pix am ti niirka' pim, na pim gu' cham maat nañ pai' dhuuk ya' aaya', no'jaxji ji dhidimpugidhak, piäm irab tukaa', piäm ku gu' katukgab na pai' dhuuk ba jiiñkia' gu takaarui', piäm ku gu'x dha'nepam ji chu maaxirik. <sup>36</sup> Mooñ ba jam aagi'ñ xib dir na pim ti'ñchukat. Cha'pim moo kooksit darka', nañ gu' jotmoda' ya' pix ji buusnia' cham jum ilhdham. <sup>37</sup> Biix dhi'ñi pui' nañ ji'k jax jam titda aapi'm, dappaam na ji'k ja'tkam jañ jup ja titdat jup kai'ch: Nam cham kooksit darka', gammiji pix ti'ñchuka' am nañ jax ba kai'ch.

## 14

*Nam ba tu a'ga' gu gø'gørkam jum aa'ndam nam jax ja'k duuji mu'aa' gu Jesuus*

(Mt. 26:1-5; Lk. 22:1-2; Jn. 11:45-53)

<sup>1</sup> Ba' nat gook tanoolh pix ba ji bii na ba' moo bam aaya' na bar piasta ka' bhaan Paaskua ta'm, gio jumai na

mia'n oi'ñ nam pai' dhuuk jix basdak tu kua'da' gu paan gakdhi'ñchix kam, iampix ja'p tu'm na ariin timkalh. Ba' jano' gu ja ge'gørkam tuk gui' nam jai' ja palhbui'ñdha' gu Israel kam ja'tkam nam tu daanda' buiñor gu Dios, gio ba' gui' nam sap jix mat ka' gu ñio'ki'ñ gu Dios, tii moom ga'nga' am nam jax ja'k duuji iatgidhai tu chiñia' nam mu'aa' gu Jesuus. Aa'nda' git am nam ba dagia', <sup>2</sup> gu' ji na gu' sap cham jax jix bhaai', na gu' kar piasta ka'. Ba' ja'pni pix ka xi chi'ik jamit:

—Mooch chakui juanda' na kar piasta ka', no't ba buus ba'. Na gu' no' chich xib daagik mi ja'p pai' jax ba buim ja nii'ñchudat gu ja'tkam, giilhim bhai' ji bhaaku' am jich bui.

*Gu ubii na bha toi'dha' mo'ran gu Jesuus gui' na joidham uub*  
(Mt. 26:6-13; Jn. 12:1-8)

<sup>3</sup> Ba' ja'pix gu Jesuus jimiiñ mummuñ ba tu kua' Betaania, na pai' kio gu Simoon gui' na tootolhidhat ka gakiidhat gu tukga'n. Ba' moo mi'p ba ai maa'n gu ubii ua'dat maa'n gu ilhi'ch jix moik gu jodai ja'aachix kam, nam alabaastro ki'n jix mat ka', na mi suu'ntu' gu osbhaga'n gui' nam nardo ki'n jix mat ka' nax dha'ram namiik, na joidham uub. Ba' nat jax kukpio'kak bhai' xi choi' mo'ran gu Jesuus, pu biix ip moo nat bha toi'. <sup>4</sup> Ba' ji'kchi gu ja'tkam nam mi'p tu'ii' bhai' ji bhaak jamit, jup kai'ch am:

—Jax ba'm aagit pui' tu bua dhi ubii? Tii' nat biix xi dhoodak dhi' na tu'x dha'ram namkit. <sup>5</sup> ¿Cham bhai' aa na tu chiñia' git nam ga'ra' nam ba' ja makia' git gui' nam alh cham jir tu bia' kam, nam attiiru cham bia' nam tu' ki'n tu saba'da'? Jaiñ na gu' ja'kbui' busaakdat gu tuumiñ na jax no'ñch maa'n oidha' ba tu juu.

Ba' pui' ji' xi kai'chimik am bhai' ji ñiok jamit gu ubii, <sup>6</sup> gu' ji nat gu' jotmoda' ja soo'mcholh gu Jesuus, jup ja titda:

—Cha'pim tu' ki'n juanda' dhiñ jaduuñ, na pim gu' cham maat nat jax

kai'ñkam bhañ juulh dhi' na pimit tu' bhaan ba ji chu a'ga. <sup>7</sup> Gu' matgam gu jaaduñ na pim ja aa', gammiji ya' jam buip tui'ka' am ji, xi ja maakat japim dho nam alh ki'n yup xia'ñdhidha'. Gu' aañ nañ bar boi cha'm kam <sup>8</sup> nat ba' bhai' bañ choi' dhi ubii dhi' na joidham uub, na ba' cham xijai ka', dai nam bañ yaaspa'. <sup>9</sup> Tu' silhkam ki'n jañ ya' pu jam tiida', na pai' dhuuk bhai' ji chum a'ga' gux bhai'm kai'chdham ñi'ook ya' dhi oi'ñga'n, biix yup jum a'gidha' dhi ubii na ba' bhaan jix maati' ka' nat jix bhai' dhuu nat bhañ choi' dhi osbhaga'n gu nardo na joidham uub.

*Gu Juudas na maaxik kissa' gu Jesuus nam mu'aa'  
(Mt. 26:14-16; Lk. 22:3-6)*

<sup>10</sup> Ba' maadit gu mambhiix daman gook gu noonbi'ñ, gui' na Juudas Iskariote ti'ka', xi mii nat ja aa'ñdham gu ja ge'gérkam tuk gui' nam jai' ja palhbui'ñdha' gu Israel kam ja'tkam nam tu daanda' buiñor gu Dios, na ba' maaxik kissa' nam boi bhiichdha' gu Jesuus. <sup>11</sup> Ba' joidham jix bhai'm ilh jamit na ba ja aagi'ñ, yup titda am nam mui' namkidha' na mu ja baidhika' gu ja o'rosiiris tuk na pai' silh oirida' gu Jesuus. Ba' gu Juudas ba jim gaa na jax ja'k jix bhai' ji buusnia' nam jix bhai' bhiyya', nam ba' cham xijaichdha' nam daagii boi bhiichdha'.

*Nam ba tu bhaidha' gu koi' bhaan Paaskua ta'm gu ja'tkam tugi'ñ gu Jesuus  
(Mt. 26:17-29; Lk. 22:7-23; Jn. 13:21-30; 1Co. 11:23-26)*

<sup>12</sup> Ba' buimgidhak biipi' dir na ba' moo mui' jim kissa' ja'xpix na pai' dhuuk kasnir bakaax tum jugia', gio ba' gu jumai na mia'n oi'ñ nam jix basdak tu kua'da' gu paan gakdhi'ñchix kam, ba' moop ba tikka am gu noonbi'ñ gu Jesuus, yup titda am:

—¿Paap ja'k jix aa' nach jimii tu bhaidha' nach tu jugia' ja'xñi nat ya' bam ai gu piasta bhaan Paaskua ta'm?

<sup>13</sup> Ba' gu Jesuus gook mijii xi ja joot bhammi ge' kiicham, yup ja titda:

—Aañ ja'p tii kai'chit na pim mu Jimia' aapi'm gook bhammi ge' kiicham. Bhai' pim tigia' maa'n gu chio'ñ nar tujuandam na mi ja'p ba tu bai'ntu'nda' maa'n gu bai'ñdhakar ta'm. Ba' aapi'm mui' xi oidha' gatuuk dir, pix niidhidha' pim na mummu ji aaya' kiicham. <sup>14</sup> Ba' aapi'm cham xi'irdat mui' xi aaya', ja'p japim tiida' gu mi' kiokam: "Aach ja'p jichchidak bhach joot gu Ge'kam nap sap taiñbuidha' maa'n kap gum ba'aak pai' na tu bio', na sap ya' tu jugia' ja biim gu noonbi'ñ nat bam ai gu piasta bhaan Paaskua ta'm." <sup>15</sup> Ba' gui' tu jam ti'ñchuda' bhiji ja'p te'kob, na pai' ti kii'mpigix gio na ge'x chu bhai'. Bhai' pim ba' tu bhaidha' nach tu jugia' ja'xñi.

<sup>16</sup> Ba' mui'p ma jii mit gu gook gu noonbi'ñ, bhammi mit ba ai ge' kiicham. Pui' dho ji chu buus na ji'k jax ja titda gu Jesuus. Cham xijaich jamit, dai na mit xi chu bhaidhak gu koi' nam tu jugia'. Ja'xpix ba' giop ka xi jii mit mummu nat pai' dhir bha ja joot.

*Gu Jesuus na ba ja aagi'ñdha' gu noonbi'ñ na maadit maaxik kissa' nam boi bhiichdha'*

<sup>17</sup> Ba' ji chukgik mi' ba ai gu Jesuus ja biim gu mambhiix daman gook gu noonbi'ñ. <sup>18</sup> Mi' ba' bhai' ji chu juu mit. Ba' nam mi' daraat ka tu kua', yup ja titda:

—Tu' silhkam ki'n jañ ya' pu jam tiida', maadit aapi'm na pim ya'p tu'ii', maaxik jiñ kissa' ja bui gu ge'gérkam jum aa'ndam nam boiñ bhiichdha'.

<sup>19</sup> Ba' gui' gampai' ji dhuu mit, ba' pix bhai' ji chikka mit ji'ma'n, yup titda am:

—¿Aañi' aa chi?

Gio gu jumai:

—¿Ka' aañi' aa chi?

<sup>20</sup> Ba'p ja titda gu Jesuus:

—Maa'n pix ji gu' aapi'm mambhiix daman gook na pim ya'p tu'ii', nach ji'k maap ya ti sissi dhi joxia' ta'm

nañ jax chu'm ka'm tu kua' aañ. <sup>21</sup> Jir am kat na pu cham jai'ch ka' git gu jaroi' na maaxik jiñ kiisa' nam boiñ bhiichdha'. Tiix joi'gi'ñ iñ, na gu' giilhim jum tulhiiña' maaxik xiñ kiisai. Ku ba' gu' dhi' mi' pix pui' ba jimda' ji, na bhaan pix jum kuugalhdha' na jax jum kai'ch mi u'uan ta'm gu ñio'ki'ñ gu Dios, na pu'ñi ja'k jiñ dhooda' am aañ nat bhañ joot.

*Gu Jesuus na ba tu daasa' na jax ja'k aagix ka' nam ba' bhaan tiñchuka' gui' nam ji'k ti jiig'iñdha' buiñor na ja a'mkam mukia'*

<sup>22</sup> Ba' mi' pui' nam tu kua', nat jax dhaa ip gio gu Jesuus jai' gu paan, xi chu taxchaabgidhak jix dhaam ja'k ta'tak xi jaisaidhat pix mui' ji ja maa gu noonbi'ñ, jup ja titda:

—Dhi'ñi pim pup mui' xi jugia', na gu' dhi'r jiñ chuuku'.

<sup>23</sup> Gio ba' maa'n mi' dhir ja'p bhai'p ji bhii gu alhi'ch ja'aa na mi suu'ntu' gu biiñ gui' na uubas ki'n jup duñiix, ba' mu ja'k xi ja maakak xi ja chia nam i'ya'. Ba' gui' bhai'p xi ii mit ji'ma'n kaam. <sup>24</sup> Na mit xi i'chuk ba'p ja titda:

—Dhi' na pimit tu ii, dhi'r jiñ i'ñir na ki'n xib dir maakam aagix ka' na jax ja'k jix aa' guñ Gi'kora' nam mi' pui' jiimda' gu ja'tkam, na gu' ka milhia' guñ i'ñir na ba' tu namkix ka' gu ja ua'tulhdhara', na ba'x bhai' tu ja Jimia'. <sup>25</sup> Tu' silhkam ki'n jañ ya' pu jam tiida', daipu' dhi maa'n kaam nañ xi io'ji dhi uubas baraa' gu xib, nañ gu' moo bar boi cha'm kam. Jano' ba' na pai' dhuuk ba tum kuugalhdha' nañ ba' giop ba i'ya' jix dhaam ja'k, ku gu' gux uañ ji, cham tu' dhi' pu chu'm.

*Gu Jesuus na ba aagi'ñdha' gu Peegro na pui' ti'ya' gatuuk na cham tu' kaichu'*

(Mt. 26:30-35; Lk. 22:31-34; Jn. 13:36-38)

<sup>26</sup> Mi' dhir ba' maa'n xi laalagik tii ma jii mit bhammi ja'k oidha' ta'm, nam pai' Oliibus ki'n jix chu mat ka'.

<sup>27</sup> Gu' ji na gu' na mit baas ba ji bhii, jup ja titda gu Jesuus:

—Ya' moo mam ai nam kuugalhdha' na jax tu ua'ñix mi u'uan ta'm nap jum kai'ch: "Mu'aa' am gu bipia'dam, ba' gu kakasnir jum ji'dilhkadai pix cha'tak boopoya' am ji'ma'n." Ba' dhi' na pui' ji' tu ua'ñix, aapi'm jam aagit pui' ja'k jum kai'ch, na pim pu jiboi'ñgia' xib dhi tukaa' nam bañ dhagia' gui' nam bha ja jootsa' gu ge'gérkam jum aa'ndam. Na gu' cham tu' dai nam jiñ kuupa' pix, gu' ja'pji nam pu tu chiinia' nam jiñ mu'aa'. <sup>28</sup> Ku ba' gu' aañ gatuuk yaa' ji nañ jax ba oirida'. Kagit nañ biipi' mu ba oirida' Galilea na pim ba' aapi'm muc ba aaya'.

<sup>29</sup> Ba'p kai'ch gu Peegro:

—Aañ dho gi chakui jimiññolhia' ji, sia mit dhi jai' jiboi'ññor. Cham jax bua sia ku mit jum bindak jiñ dhaa.

<sup>30</sup> Ba'p titda gu Jesuus:

—Tu' silhkam ki'n jañ ya' pum tiida' na gookim ka jiiñkia' gu takaarui' xib dhi tukaa', aap baikim pui' ba ti'ya' nap cham jiñ kaichu'.

<sup>31</sup> Gu' ji na gu' xi kiik gu Peegro, jup kai'ch:

—Aañ dho gi pu ti'ya' ji nañ jum kaichu', cham jax bua sia mit jum bindak jiñ mua.

Ba' biix pui'p ji chii mit gu jai' noonbi'ñ.

*Gu Jesuus na mi' øøji Getsamanii tu a'ga' jix dhaam ja'k buiñor guch Gi'kora'*

(Mt. 26:36-46; Lk. 22:39-46)

<sup>32</sup> Ba' mi' pix ji ai mit na pai' Getsamanii ti tii', ba'p ja titda ip gio gu Jesuus:

—Ya'ni pim ka darka'. Aañ bha'ñi ka tu a'gara' jix dhaam ja'k buiñor guñ Gi'kora'.

<sup>33</sup> Ba' baasi'n iam xi jimiik baik pix xi ja baidhak gu noonbi'ñ, dai gu Peegro, gio gu Jakoobo, gio ba' gu Juan. Ba' gampai' jim duu nam bhai' xi ñii'ñ, panaas kux buam jum aa', <sup>34</sup> ba'p ja titda:

—Aañ moo cham pui' ka tu tatda' ji, bax chaat iñ nam mia'n ba jiim gui' nam boiñ bhiichdha'. Aañ ja'p iñhii'ñ na pim ya' pix kañ ñiirda' ip aapi'm,

dai na pim moo cham kooksoda', ti nii'ñdha' pim.

<sup>35</sup> Ba'x io'm baasi'n iam xi jimiik mi ja'p o'lchia'n ki'n xi kikbuk xi dhumartik, diirap na xi chu siisap gu ma'oo'n. Ba' mui' ji chu a'ga jix dhaam ja'k buiñor guch Gi'kora', na tikka'n no' sap jix bhaai' na palhbuidha' nam ba' cham boi bhiichdha', <sup>36</sup> Jup kai'ch:

—Aapi'ñ Gi'kora' nap jix dhaam Jup tu'ii', nap bixchu'x bhaai' nap pu tu duñia', xiñ palhbui'ñ nam cham boiñ bhiichdha', na gu' dhi' ja'p ji buusan na jax gu tu' na giilhim jix xibu' nañ tu i'ya'. Piam Jap xiñ guguuxdha' nañ ba' cham jax jiñ aa'nda' no'p gu'x aa' nam kuugalhdha' nap aap jax ilhii'ñ. Ku gu' aañ cham tu' ji nañ moo cham aagit Jup kai'ch.

<sup>37</sup> Ba' ja'xpix nat ja'k gii mi' nat pai' xi ja chianik nam ka darka' gu baik gu noonbi'ñ, mi' pix kookos am nat ba ja tii. Ba'p titda gu Jesuus gu Peegro:

—Simoon, {moo ja'p jix kooxim ap aa? Ti nii'ñdha' ap. Moo pich chi moo jano' koi na ñich jax jii. {Ka'p ji siamri ji'x xi chi niidhimik aa? <sup>38</sup> Gu' pim ji ti nii'ñdha' ji, gio na pim tu a'gada' jix dhaam ja'k buiñor guñ Gi'kora' na ba' cham jam mai'chia' gu ja'ook. Pui' dho pix tii xi chu tatda' jia na pim nakga' git na pim jum tulhiiña' na jax aañ, gu' ji na pim gu' cham nakoo'.

<sup>39</sup> Ba' dai nat xi ja ñiññichdhak gio mu ja'k Jup ji dhuu nat tu a'gam jix dhaam ja'k, jir maa'n na jax kai'chim nat jax ja'k tu a'ga biipi' dir. <sup>40</sup> Ba' ja'xpix nat gio ja'k Jup gii, kookos am nat giop ba ja tii, pu cham ñiok am na tii xi chu ja a'gi'ñ, nam gu' giilhim jix kookxik. <sup>41</sup> Ba' na bar baikim nat xi chu a'garak jix dhaam ja'k nat gio mi'p ba ai, maa'n nam jax kookos nat ba ja tii, ba'p ja titda:

—{Kux ba' moo ja'p jix kookxik Japim aa? Gi nañ Jup jam titda na pim ti nii'ñdha' nañ ji'x ka tu daan. Xib na gu' cham kam aa' na pim ti nii'ñdha', nat gu' bam ai na pai' dhuuk tu daaxix na aañ nat bhañ Joot guñ Gi'kora' boi bañ bhiichdha'

am gui' nam cham tu' ka'm ti nii'ñ. <sup>42</sup> Mummuni dhir bhai' ba jimchu' mui' ja biim gui' nañ jaroi' jam aagi'ñ biipi' na maaxik jiñ kisa'. Maik gor jach mui' xi ñamkia'.

*Gu Jesuus nam daagii ba bhiika'*  
(Mt. 26:47-56; Lk. 22:47-53; Jn. 18 :2-11)

<sup>43</sup> Ba' na pui' ji' ka ja titda gu Jesuus gu noonbi'ñ, mi' ba ai ji gu' gu Juudas, gui' na maadit jir di' gu mambhiix daman gook gu noonbi'ñ, ja biim mui' gu ja'tkam kukxir ji chu ua'dat am, jai' gu u'uux jix kaapak, na mit bha ja joot gu ja ge'gerkam tuk gui' nam jai' ja palhbui'ñdha' gu Israel kam ja'tkam nam tu daanda' buiñor gu Dios, gio gui' nam sap jix mat ka' gu ñio'ki'ñ gu Dios, gio ba' gui' nam jir ja ge'gerkam tuk ka' gu Israel kam ja'tkam. <sup>44</sup> Ba' gu Juudas biipi' dir xi ja aa'ñdhak nam baas dir ka jiim na jax ja'k duñia' nam ba' ba machia' na jax chu'm jir di' ka', Jup ja titda:

—Gu' nañ jaroi' mi' xi ñio'kdha', dhi'r di' ka'. Ba' aapi'm jotmoda' mi' pu dagia', jix bhai' pim buuprai pu bhiika'.

<sup>45</sup> Pui' dhom duu. Na mit jax mi' ai, pix jix bhai' kai'chim gu Juudas, Jup titda gu Jesuus:

—Aach bha ja'k ip jiñ jaduuñ.

Gio ba' nat mi' xi ñio'ki. <sup>46</sup> Ba' gui' jotmoda' mi' pu daa mit, buuprak gamai' pu bhiich jamit.

<sup>47</sup> Ba' maa'n gu maa'nkam tugi'ñ gu Jesuus, nat jax baabuk gu kuxi-iru'n bhai' tii soñiich maadit gui' na mit mu ja joot gu ja ge'gerkam tuk gui' nam jai' ja palhbui'ñdha' gu Israel kam ja'tkam nam tu daanda' buiñor gu Dios. Gu' ji nat gu' cham ai, nat gu' ja'p xi ñiira, dai naaka'n pix ai palhiip. <sup>48</sup> Ba'p ja titda gu Jesuus gui' na mit ba daa:

—{Jax ku pim ba' bixchu' kukxir tu ua'dat bha ja'k jiim gam u'ux jix kaapak? {Tu' ixkum jiñ ilhii'ñ Japim aa? <sup>49</sup> {Jax ku pimit ba' cham mummu puñ dhaa ge' chiop nañ moo mi' pu oirit tu jam a'gi'ñdha' nabap tanoolh? Ka' ba' na gu' dhi' na bhaan pix jum

kuugalhdha' na jax jum kai'ch mi u'uan ta'm gu ñio'ki'ñ gu Dios.

<sup>50</sup> Ba' díilh mi' xi buak jamit gu Jesuus gu noonbi'ñ pu jiboi'ññor.

*Na ba jimiññolhia' maa'n gu bi-apma'*

<sup>51</sup> Ba' nam nammí gama ja'k ba ua' buuplhixim gu Jesuus, gatuuk dir mui' ka jimchu' maa'n gu bi-apma' dai tøb kutuun ji chii'chgit. Ba' o'bhai'ñdhak tii daa mit, <sup>52</sup> gu' ji na mit gu' cham bhai' daa, kutuunaran pix daa mit. Jum jupnak pu jimiññor jix dhaapkat.

*Gu Jesuus nam mu ba aichdha' na pai' tum a'ga'*

(Mt. 26:57-68; Lk. 22:54-55, 63-71; Jn. 18:12-14, 19:24)

<sup>53</sup> Ba' mummu ba aich jamit gu Jesuus na pai' kioka' gui' nax io'm jir ja gø'kam tuk ka' gui' nam jai' ja palhbui'ñdhak gu Israel kam ja'tkam nam tu daanda' buiñor gu Dios. Ba' biix maap bam jumaap jamit gu jai' gui' nam cham pik jir ja gø'gørkam tuk ka', gio ba' gui' nam jir ja gø'gørkam tuk ka' gu Israel kam ja'tkam, gio ba' gui' nam sap jix mat ka' gu ñio'ki'ñ gu Dios. <sup>54</sup> Ba' gu Peegro gatuuk mi'p ba ai, na gu' gatuuk dir pix mui' ji jim jix choo'nnit. Mi' dhír ja'p diirrap pix ji dhaibu mi' na pai' miim gu tai, nam pai' tu naadat juuka' gu o'rosiiris.

<sup>55</sup> Ba' gu gø'gørkam tiim ti tikka'n am nam jax ja'k duuji iattulhdhai tu chiñia' nam mu'aa' gu Jesuus, gu' ji nam gu' cham ji'xkat nii'ñ na mu pai' giilhim tu buim, ni nam pai' dhuuk pui' tø køø. Mi' dho gu' pu cham bhaai' nam jax ti'ya'. <sup>56</sup> Ba' jai' dhír tii xi iattulhi'ñ am, gu' ji nam gu' pui' pix cham jup ja jiigil'ñ, na gu' maa'n maakam jup kai'chdha', gio gu jumai maakam ip. Mi' pui' cham ka nokia', mi' dhír jumai bhai' tiip ji chu a'ga'.

<sup>57</sup> Jai' gu'ngukit tii xi iattulhi'ñ am, jup kai'ch am:

<sup>58</sup> —Dho gu' aach mi' pai' pui' kai ji nap kai'ch: "Alh jañ moo ka iara' dhi gø'chiop ja'tkam jup ja duiñ, baik tanoolh ki'n jañ ba' gio jumai ya'p

kiisa', dhi' ba' Dios bap jir duñii'ñ ka', cham tu' tu' ja'tkam."

<sup>59</sup> Ni gu pui' kum cham maa'n ñi'ook jup bua, sia kum panaas tii silhkam kam xi kai'ch.

<sup>60</sup> Ba' gux io'm ja gø'kam tuk gui' nam jai' ja palhbui'ñdhak gu Israel kam ja'tkam nam tu daanda' buiñor gu Dios, xi kikbuk xi ja soo'mchulhdhak nam sap cham ñiokda', ba' ba tikka gu Jesuus, jup titda:

—¿Jax jup ilhdhat ja køø dhi jaaduñ? ¿Jir silhkam aa nam jax kai'ch, ka'm ji iat aa? Eap xi chu a'ga nach xim køøka!

<sup>61</sup> Gu' ji na gu' cham ñiok gu Jesuus, mi' pix pu daa. Ba' giop xi chicka jix bhai' pix, jup titda:

—¿Jir silhkam aa nap saak aap jir di' guch Xoi'kam, nap saak jir Maraan' gu Dios gux io'm Gø'kam?

<sup>62</sup> Mi' dho gi ba' bhai' ji ñio ji gu Jesuus, jup kai'ch:

—Aañi' dhór di'. Kani na pim bañ chigia' nañ bhijimmini dhír bhai' ji buusnia' tibaa'ñ chir gatuuk nañ bhammix dhaam xi dhaakat sonpan gu Dios kii'ñ dir.

<sup>63</sup> Ba' gux io'm ja gø'kam tuk gui' nam jai' ja palhbui'ñdhak gu Israel kam ja'tkam nam tu daanda' buiñor gu Dios, ais saassa gu jannulhi'ñ na sap ba' bhaan jix maati' ka' na cham jir am pui' nat jax tii gu Jesuus, jup kai'ch ba':

—Dho jaña! ¿Jarooch ba'p ka níira nax bhai' tu aa'nda'? Tii' nat díilh ya' maaxik bam kii. <sup>64</sup> ¿Jax jupimit gi ilhdhat kai? ¿Cham aa pim ilhii'ñ na giilhim jir ua'tulhdhara' gu pui' nat jax tii, na moo ja'xbui' gø'kam jup xim taat na jax gu Dios?

Ba' biix bhai' ji bhaak jamit nam ji'k mi'p tu'ii', pui' ji chii mit na sap pui' pix bax bhaai' nam tu chiñia' nam mu'aa'.

<sup>65</sup> Ba' bhai' ji dhaa mit pui' xi chi'ñ. Jai' mit bhai' ji xixbuidhimi, jai' na mit bhai' xi bulhdhak gu jannulh buupuiran bhai' xi gib, gio ba' nam xi chicka, jup titda am:

—¿Jaroo bham giñ? Eap xich aagi'ñ.

Mi' dhir ba' gu o'rosiiris jai' bhai'p ji g̃ibiimi mit buibsaran.

*Gu Peegro na pui' ba ti'ya' na cham tu' kaichu' gu Jesuus  
(Mt. 26:69-75; Lk. 22:56-62; Jn. 18:15-18, 25-29)*

<sup>66</sup> Ba' gu Peegro na mi' ka daa cham joiñat, bhiji dir ja'p timnik t̄e'kob mi' ba ai maa'n gu tiyaa na mi'r tujuandam ka!. <sup>67</sup> Ba' mi' pix ji chii gu Peegro na mi' daakat ka juuka' taikob, ba' bhai' xi ñiidhimik jup titda:

—¿Aap aa maadit jir di' nap kaichu' gu Jesuus Nasareet kam?

<sup>68</sup> Gu' ji na gu' gu Peegro cham tu aa', dai nap kai'ch:

—Cham. Aañ diilh ji nañ jup oilhim jiñ jaduuñ. Pu ni nañ jix maat gu jaroi' nap aagit jup kai'ch.

Ba' mi' dhir jimiik gama ja'k jup ba kiik ki'ñgob. Ba' mi kiikat jix buam jum aa', ba' moo maa'nnim ba jiiñ gu takaarui'. <sup>69</sup> Ba' gu tiyaa mui' xi ñiidhimik ip gio, jup ja titda gui' nam mi'p tu'ii':

—Gu'ñi dho bak maadit jir di' na kaichu' gu Jesuus.

<sup>70</sup> Gu' ji na gu' gu Peegro jir maa'n na jax kai'ch. Ba' ja'xpix bhai'p ji chikka mit gui' nam ji'k mi'p tu'ii', jup titda am:

—¿Ja'p aa moor silhkam nap cham tu' maadit jir di' gui' nam kaichu' gu Jesuus Nasareet kam? Chi moo tii kaichu' ap ji, gu' ji nap gu' cham tu aagam. Jax dhui na pim gu'r mia'n jum oi'dhagim. ¿Ka' cham aa aap jir Galilea kam? Tii' nap ba' moo ja'p pui' tu ñiok nam jax tu ñiok gu mu kam.

<sup>71</sup> Gu' ji na gu' xi kiik gu Peegro, dai nat bhai' pix ji bhaam nam tii x bhai' pix xi chikka. Biix aixim ja titda na jax ilhii'ñ, jup kai'ch no' gu' sap cham jir pui' na jax kai'ch, ku gammiji pu dooda' ku gi gu Dios na jax ilhii'ñdha'. Ja'pni moo kai'ch:

—No' gu' cham jir pui' ku gi nañ jax jam titda, ku puñ dhooda' ku gi gu Dios na jax ilhii'ñdha', nañ gu' aañ tii ba jam aagi'ñ nañ diilh jup oilhim. Gio pu cham jup nii'ñ iñ na jax chu'm

ti nii'ñ gu jaroi' na pim mijí pai' aa'. ¿Jax japim ba' duukat pui' ja'k ilhii'ñ nañ aañ kaichu'?

<sup>72</sup> Ba' daipu' xi ja tiidak gio mi ja'p gampai'p jim duu. Ba' giop ba jiiñ gu takaarui', bar gookim nat giop ba jiiñ. Ba' bhai' pup ti'ñcho gu Peegro na bak pin pu'ñi titda gu Jesuus biipi' dir: "Gookim ka jiiñkia' gu takaarui' nap aap baikim pui' ba ti'ya' nap cham jiiñ kaichu'." Ba' bhai' ji susua, nat gu' giilhim bhai'x buam ji chu tatdat na pui' xim aa'.

## 15

*Gu Jesuus nam mu ba aichdha' na  
pai' gu Pilaato*

*(Mt. 27:1-2, 11-14; Lk. 23:1-5; Jn. 18:28-38)*

<sup>1</sup> Ba' buimgidhak nat jax pix bhai' ji chu maaxir, gu ja ge'gerkam tuk gui' nam jai' ja palhbui'ñdha' gu Israel kam ja'tkam nam tu daanda' buiñor gu Dios, gio ba' gui' nam jir ja ge'gerkam tuk ka' gu Israel kam ja'tkam, gio ba' gui' nam sap jix mat ka' gu ñio'ki'ñ gu Dios, xi chu a'gak jamit nam jax ja'k duuji tu chiñia' nam boi bhiichdha' gu Jesuus. Ba' ja'xpix na mit pai' maa'n ñi'ook xip duuk, dai na mit mui' ba bhiik jix bhai' buuplhixim mu na pai' daa gux kai' Pilaato. <sup>2</sup> Ba' gu Pilaato xi chikka'n gu Jesuus na mit jax mu aichulh, jup titda:

—¿Aapi' aar di' nap saak jir ja ge'kam tuk ya' dhi Israel kam ja'tkam?

Ba'p titda gu Jesuus:

—Jir pui' dho nap jax kai'ch jiiñ jaduuñ.

<sup>3</sup> Ba' gu ja ge'gerkam tuk gui' nam jai' ja palhbui'ñdha' gu Israel kam ja'tkam nam tu daanda' buiñor gu Dios, biix aixim tii iattulhi'ñ am gu Jesuus. <sup>4</sup> Ba' gio bhai'p ji chikka gu Pilaato, jup titda:

—Jir silhkam chi moo pui' nam jax kai'ch nam biix aixim jum iattulhi'ñ dhi ja'tkam. Tii' nap ba' cham ñiok.

¿Pui' aap ba' cham tu' bhaan jum pal-hbuidha'? Ti' nam jax kai'ch dhi ja'tkam.

<sup>5</sup> Gu' ji nat gu' cham ka ñio gu Jesusus nat gio tiip xi chicka. Ba' mi' pu cham maat gu Pilaato na jax dhuñia' na tii xim ga'nga.

*Gu Pilaato na ba tu chiñia' nam sissappu' kuruus ta'm gu Jesusus*  
(Mt. 27:15-31; Lk. 23:13-25; Jn. 18:38-19:16)

<sup>6</sup> Ba' ja'pni ja'k moop tu jimda' gux kai' Pilaato: Nabap oidha' na pai' dhuuk jum aajidha' gu piasta bhaan Paaskua ta'm, maa'n dado'ñcho' gu maa'nkam gui' nam ji'k kuupka', dai na gu' gu jaroi' na ilhii'ñdha' nam cham pik bhaamki'ñdha' gu ja'tkam.  
<sup>7</sup> Ba' janoo' maadit mi'p kuupka' gu maa'nkam Barrabaas tiigim, gui' na biix jimidat biipi' dir na mit pai' dhuuk ja koi ji'kchi gu ja'tkam na mit ja kokda gu ge'gérkam. <sup>8</sup> Mi' dhir ba' mi'm jumpadak gu ja'tkam Jup titda am gux kai' Pilaato, na sap jix bhaai' na do'ñcho' maadit gui' nam mijí kuup nam pai'm kukpa gu ja'tkam.  
<sup>9</sup> Ba'p ja titda gu Pilaato:

—Aañ ja'p ilhii'ñ nañ do'ñcho' dhi Jesusus, na gu'p kai'ch nar jam gø'kam tuk biix aapi'm ya' dhi Israel. ¿Jir am aa, ka' cham aa? ¿Jax japim ilhii'ñ aapi'm?

<sup>10</sup> Ba' dhi' na pui' ji' ja titda gu Pilaato na mi' pix mamti, ee jax pik ti'ya' am. Na gu'x maat na gu ja ge'gérkam tuk gui' nam jai' ja palhbui'ñdha' gu Israel kam ja'tkam nam tu daanda' buiñor gu Dios, nam jix bhaamkidhat jamit ba' mu aichulh gu Jesusus na sap ba' mi' dhir ja chiñia' gu sandaarui'x chugi'ñ nam mu'aa', nam gu' giilhim jix jiigam. <sup>11</sup> Gu' ji na gu' gui' pu biipi' dir ba ja iatgi mit gu ja'tkam, Jup ja titda am nam sap pui' ti'ya' na cham dado'ñchoda' gu Jesusus, Barrabaas jamit ja chia nam bhai' ji aaga' na do'ñcho'. <sup>12</sup> Ba' xi ja tikka'n gu Pilaato nax bhai'x maachim no'm sap cham iam jax ti'ya' na do'ñcho' gu Jesusus, Jup ja titda:

—¿Jax japim ba' ja'k ilhii'ñ nañ tu chiñia' nam doodaa' dhi Jesusus? Na gu' kai'ñkam pui' kai'ch nar jam gø'kam tuk biix aapi'm ya' dhi Israel.

<sup>13</sup> Ba' gu ja'tkam pix jiiñak suuh jamit, Jup titda am gø' ki'n:

—Mu ja chian gum sandaarui'x chuk kum sissappu' kuruus ta'm!

<sup>14</sup> Ba' gio tii mui'p ka xi ñio gu Pilaato, Jup ja titda:

—¿Tu' gi moo jax dhuu mu pai' ku pim ba' moo ja'p jix ki'ii'n?

Gu' ji nam gu' gu ja'tkam cham tø kee'. Jix io'm gø' ki'n pui' ba xi chitda am:

—Mu ja chian gum sandaarui'x chuk kum sissappu' kuruus ta'm!

<sup>15</sup> Ba' pui' ma do'ñcho gu Pilaato gu Barrabaas nam ba' cham bhaaku' gu ja'tkam, nam gu' dhi bhax aa'. Mi' dhir ba' pui' ma ja chia gu sandaarui'x chugi'ñ nam gii'bria' chipiliin ki'n gu Jesusus nam ba' mi' dhir ba sissappu' kuruus ta'm.

*Gu sandaarui'x nam biix aixim dooda' gu Jesusus*

<sup>16</sup> Ba' gu sandaarui'x chugi'ñ gu Pilaato na mit pai' xi gibii mik gu Jesusus, mu ja'k Jup bhiik jamit gø' bhi'ñbak chir, mi' na pai' gø'x chi gi'ii, nax bhaai' na mi ja'p tum oipoda' gu ja'tkam biix xikoohl. Ba' gu sandaarui'x gui' na mit gii' gu Jesusus, biix bhai' ji ja bai mit gu jai' sandaarui'x nam mi ja'p Jup tu'ii', <sup>17</sup> ba' xi chi tii'dhak jamit jix ñakaabma', gio na mit bhai' xi dhaaxdhak gu joi' kuruuñchix kam mo'ran. <sup>18</sup> Giilhim bhai' ji chitdaimi, Jup titda am:

—¿Gammiji aap tii ilhdhat nap jir ja gø'kam tuk ka' git gu ja'tkam ya' dhi Israel?

<sup>19</sup> Gio na mit bhai' ji gibii mo'ran maa'n gu ux tapoorak ki'n, gio nam bha xixbui'ñ. Gio ba' nam ja o'lhia ki'n gu'ngukit biipi' dir pix am tum uañi'ñ, tu' ka'm nii'ñ am chi sap panaas, gu' ja'pji nam mi' pix xi'irappu. <sup>20</sup> Ba' ja'xpix nam mi' pui' xi buimik, giop xi chu kookoxchul-hdhak jamit gux ñakaabma' na mit biipi' dir ti tii', diihl jajannulhi'ñ jamit

ba' xi chi tii'dhak ip gio, na mit ba' moo baabuk mij i dir ge' bhi'ñbak chir ba bhiik na mit ba sissapam kuruus ta'm.

*Nam ba sissapa' gu Jesuus kuruus ta'm*  
(Mt. 27:32-44; Lk. 23:26-43; Jn. 19:17-27)

<sup>21</sup> Ba' nam baasi'n ba ua' gu Jesuus na mit ba sissapam, maa'n bhai' ka jimchu' gu maa'n kam Sireene kam Simoon tiigim, nar taata'n gu Alijaanru gio ba' gu Ruupu, sap mu pai' dhir ja'k jimchu' gampix. Ba' gu sandaarui'x bhai' dhir ja'k buak gamai' chia mit na mootika' gu kuruus, nat gu' ba magoo gu Jesuus.

<sup>22</sup> Ba' bhammi ba aich jamit gu Jesuus na pai' Golgota ti tii', na ja'p kai'ñkam yup jum kai'ch: Kakoi' Mo' Daa. <sup>23</sup> Ba' ji'kchi gu ja'tkam bhammi eek tii maak am gu uubas baraa', binkam gu osbhaga'n gu u'uux gui' nam mirra ki'n jix mat ka', na sap ba' ki'n cham pik tu ko'k ka', na gu' cham pik tu taat ka' gu tukga'n, gu' ji na gu' cham aa' na i'ya' gu Jesuus. <sup>24</sup> Ba' gu sandaarui'x xi chu kookoxchulhdhak jamit gu jajannulhi'ñ, na mit ba' bhai' ba sissapa kuruus ta'm. Mi' dhir ba' dai na mit xim mamai'chik a'lhiok xi chu u'uuk.

<sup>25</sup> Bhammini ja'p moo te'kob pa' ba ji dhuu na mit pai' dhuuk bhammi sissapa. <sup>26</sup> Ba' daam dir iam na pai' mo'tik gu Jesuus, maa'n bhai'p siis jamit gu taa'mla alhi'ch komaarak pa', ge'gér ki'n bha tu ua'ñix na sap ba' bhaan jix maati'ka' na mit tu' ki'n yup dooda. Ba' ja'pnim kai'ch gui' na bha tu ua'ñix: "Dhi'ñi jir di' gui' nar ja ge'kam tuk biix gu ja'tkam ya' dhi Israel." <sup>27</sup> Ba' gook i'xkum jamit biima'n bhai' sissapa bixxik dir jai' kukrus ta'm. <sup>28</sup> Ba' dhi' nat pui'ji' tum duu, nat jax dhuuk pix jum kuugall gu ñio'ki'ñ gu Dios na jax tu ua'ñix mi u'uan ta'm nap jum kai'ch na guch Xoi'kam tu'pix ilhdha' am gu ja'tkam, pui' na jax gu jaroi' no' cham tu' ka'm ti nii'ñ.

<sup>29</sup> Ba' jai' dhit gu ja'tkam mi ja'p amuuub buanit giilhim titdaidha' am bhai' xi ñiidhidhat, am gagai buppaidha' am gu ja moom. Ja'pnim moo titda:

—Jaña nap jax chu'ii' aap nap saak iarai gu ge'chiop baik tanoolh ki'n gio jumai bhai'p kiisa'. <sup>30</sup> Eap xi chimiin bhai' dhir dhi kuruus ta'm nach xim nii'ñdha' no'p baabui' moox io'm jir ge'kam.

<sup>31</sup> Ba' gu ja ge'gérkam tuk gui' nam jai' ja palhbui'ñdha' gu Israel kam ja'tkam nam tu daanda' buiñor gu Dios, gio gui' nam sap jix mat ka' gu ñio'ki'ñ gu Dios, ba xi jii mit ip nam giilhim a'ga gu Jesuus, jup kai'ch am ge' ki'n ja kaixdhat:

—Gi jax ji nat ba' gu' gu jai' ja'tkam ja palhbui, diihl ba' moo ja'p cham yup bhai' ji jia na jax dhuim palhbuidha' xib na bhai' sissap. <sup>32</sup> No' git jich ñii'ñchudat bhai' dhir bhai' ji chimnia' dhi' na saak jir jich Xoi'kam, na saak jir jich ge'kam tuk biix aach ya' dhi Israel, dho gi gu' biix ti jii'ñdha'ch git ji buiñor.

Ba' gui' nam bhai' biima'n sissap pix am yup bhakku' am buiñor, jax ñam pix chitda.

*Gu Jesuus na ba mukia'*  
(Mt. 27:45-56; Lk. 23:44-49; Jn. 19:28-30)

<sup>33</sup> Ba' nat jix dhaam ba ji dhuu, bhai'ji chum tukgamta, pu cham pai' ka tu maax ja'p na jax no'r tukaa', attiiru pui' mia ba ji dhuu nat ba'giop ba tu maaxir. <sup>34</sup> Ba' nat jax kia'pix gio bhai'p ji chu maaxir, ge' ki'n yup kai'ch gu Jesuus:

—Eloi, Eloi, ñlama sabaktani? —na ja'p kai'ñkam yup jum kai'ch: Dios jiñ Gi'kora', ñjax kup ba' cham jiñ a'm ka ti niidhim? Tii' na mit jax jiñ dhooda.

<sup>35</sup> Ba'p kai'ch am gui' nam mi'p tu'ii' nam keé:

—Ka git na tii bai'ñ gu Eliiyas gui' nat bijik ya ja'p bhaankam tu a'gimik gu Dios.

<sup>36</sup> Ba' maadit gui' nam mi'p tu'ii' yup kai'ch:

—Ea nach niirada' gu Eeliyas no' bha jim na tibaañdha'.

Na gu' ja'p jum aa' na dhi' bai'ñ gu Jesuus nat gø' ki'n tu a'ga. Ba' pui' xi chi'iik, jotmoda' xi ba'nnidhak maa'n gux moik ja'p na tok ki'n gu uubas barga'n jix ji'iik, uux cha'm xi iñkunak mui' xi maa chiñi'ran gu Jesuus na sap ba' xio'pna' na ki'n kapup xi dhuatgida'. <sup>37</sup> Gu' ji nat gu' nai' ji muu, dai nat gø' ki'n xi jiiñkik. <sup>38</sup> Ba' nat jax muu gu Jesuus, gu jannulh gu gø'x kabook na mu se'ka' irban dir gu gø' chiop, pu irban sar. Daam dir dir mui' ji sar, mijimmi ji chim. <sup>39</sup> Ba' gui' nar ja mo' ka' gu sandaarui'x nii'ñ nat gø' ki'n xi jiiñkik gu Jesuus nat ba muu, ba'p kai'ch:

—Bak ji gu' silihkam ji na Dios jir Maraa'n kat dhi jaduuñ na ba' saak pui' kai'ch nar gø'kam.

<sup>40</sup> Ba' jai' gu u'uub miik pa' guguukat mui'p nii'ñ am. Maadit moor di' gui' na Mariiya Magdalena tii', gio gu jumai Mariiya, gui' nar ja naan gu Josee gio gu Jakoobo, gui' nam gatuuk kam ki'n jix mat ka', gio ba' jumai ip gu ubii Salomee tiigim. <sup>41</sup> Ba' dhi' dhi u'uub jir di' am gui' nam gammiji biix yup xi jiimda' mu ja'p Galilea, na pai' jax tu ja a'gidhidha' gu Jesuus gu ja'tkam, nam palhbuidhidha' nam mu bhiidhidha' na tu'm aagidha'. Gio jai' mui' gu u'uub nam mi'p tu'ii', gui' na mit bha oi ip jano' nat jax bha ai Jerusaleen.

*Nam ba yaaspa' gu Jesuus  
(Mt. 27:57-61; Lk. 23:50-56; Jn. 19:38-42)*

<sup>42</sup> Ba' mikkat nat pai' ba tuk nam ba' moox kii' bam duñia' gu Israel kam ja'tkam, na gu' buimgidhak cham ka tum juanda', <sup>43</sup> mi' ba ai maa'n gu maa'nkam Arimatea kam, Josee tiigim. Dhi' maadit jir ja gø'kam tuk ka' gu Israel kam ja'tkam. Jir jix bhai'kam ka', na gu' pui' tiip niirada' guch Xoi'kam na pai' dhuuk ya' aaya' dhi oi'ñga'n. Ba' juraa'n xi dhaasak mui' ma jii na pai' daa gux

kai' Pilaato, nat tikkam no'x bhai' na tibaañdhai yaaspara' gu Jesuus. <sup>44</sup> Ba' bhammi øek pui'ba titda. Mi' pui' pup tu'ii' gu Pilaato, na gu' cham ilhdhat no' jotmoda' mukia' git. Ba' ba bai'ñ gui' nar ja mo' ka' gu sandaarui'x, nat mi' ai ba' xi chicka no'r silhkam nat ba muu gu Jesuus. <sup>45</sup> Ba' gui'p kai'ch nar silhkam. Ba'p titda gu Pilaato gu Josee nax bhaai' na tibaañdhai ba bhiika'. <sup>46</sup> Ba' gu Josee xi saba'dak maa'n gø' gu jannulh jix dha'ram namkim, ki'n xi bhiibgak mummu tikaam jamit gai di'n kir, mu nat pai' tim digaar biipi' dir jix moik ai'cha'm, gio ba' na mit bhai' xi kuupak maa'n gu gø' jodai ki'n. <sup>47</sup> Ba' gu Mariiya Magdalena, gio gu jumai Mariiya gui' nam jax maap ba jiimda', nii'ñ am na mit pai' tii gu tukga'n gu Jesuus.

## 16

*Gu Jesuus na gio mi'p ba oiriða'  
gatuuk maaxik sia ku mit mua  
(Mt. 28:1-10; Lk. 24:1-12; Jn.  
20:1-10)*

<sup>1</sup> Ba' mikkat nat ba buus gu tanoolh na cham tum juanat, gu Mariiya Magdalena, gio gu jumai Mariiya gui' nar di'ii'n gu Jakoobo, gio ba' gu jumai gu ubii gui' na Salomee tii', ba tu saba'lh jamit gui' na joidham uub nam sap mu juulhdhapu' gu tukga'n gu Jesuus mu na pai' kaat, na sap ba' cham giilhim uub ka' na bhai' ji dhibaa'. <sup>2</sup> Ba' tumiiñku ta'm jix ki'nkob nat kia'pix bhai' ba ji chon, mui' ma jii mit mummu di'n kir, nam gu' ja'p jum aa' na pui mu kaat gu Jesuus. <sup>3</sup> Ba' nam nammi gama ja'k ba jiimchu', jup kai'chim am:

—Jarooch ba' umua'ñdha' na ja'k daasa' gu jodai gui' na ki'n bha kuup? Nach gu' aach cham nakoo' nach jax dhui ja'k daasa'.

<sup>4</sup> Gu' ji na gu' na mit mu ba ai, mi' pix kupio'kix, ja'p gai dhir pix dhaa gu jodai gu gø' na ki'n bha kuupich.

<sup>5</sup> Ba' gui' dai na mit jiimit pu baap bhiji di'n kir, ba' mijii pix ji chii mit na daa maa'n gu biapma' tøb kutuun am jix chua, kii'n dir daa mi' na pai'

kaatit gu Jesuus. Ku gu' cham tu'r maa'nkam ji, ja'pji gu nobii'ñ guch Gi'kora' jix dhaam kam. Ba' giilhim jix chooto'n jamit,<sup>6</sup> gu' ji nat gu' jotmoda' bha ñio, yup ja titda:

—Cha'pim totdon ka'. Jesuus Naseret kam aa pimit tii gio bhai'p ba tiigim, gui' na mit bas takaab bhammi sissapa kuruus ta'm? Ba jii ji bo, nat gu' giop ba dua. Cham tu' ka muukix. Ka gor mi' xi chi tii' na pai' kaatit na cham pai' tu jai'ch.<sup>7</sup> Cham tu' ji na pim jix buam jum aagit yiji ka ti nini'ñdha' di'n kir, ja'pji dai na pim ja aa'ñdhapu' gu noonbi'ñ, pui' na jax gu Peegro. Ja'p japim tiida' nat giop ba dua gu Jesuus, mummu ja'k japim ba tigia' Galilea na ba oirida', pui' na jax ba jam titda biipi' dir nam ba' moo daagii ba mu'aa'.

<sup>8</sup> Ba' gui' bubuakik pu jiboi'ññor jamit gi'bukidhat, na mit gu' giilhim jix chooto'n. Pu cham jaroi' aagi'ñ am na mit jax ti tii, nam gu' daix juraapgixchu'.

*Gu Jesuus na mi' bam maaxdha' ja  
bui baik gu ja'tkam tugi'ñ*

(Jn. 20:11-18; Lk. 24:13-35)

<sup>9</sup> Ba' ja'xpix cham mikkim mu bam maax gu Jesuus buiñor gu Mariya Magdalena, gui' nat xijum gook mai' joochxi gu cham kiki' i'ii'mda' bhai' dhir bhaan na ki'n jix ñaanbi' kat.

<sup>10</sup> Mi' dhir ba' xi mii nat ja aa'ñdham gu jai' gui' nam pui'p ti jii'gi'ñ buiñor gu Jesuus mu nam pai' daraat suan nam jix buam jum aa' nat sap muu.

<sup>11</sup> Ba' mu eek tii ba ja aagi'ñ nat giop ba dua. Tiip ja titda nat maaxik tii, pu cham jii'gi'ñ am.

<sup>12</sup> Ba'x io'mja'xpix mummu ja'k yup bam maax gu Jesuus ja bui gook gu ja'tkam tugi'ñ nam mu ja'p ka jiimchu' biix boi. Dai na maakam tu'm, cham ob maatit tii mit. <sup>13</sup> Ba' gui' tiip xi boop jamit na mit ja aa'ñdham gu jai'. Pui' cham yup jii'gi'ñ am.

*Gu Jesuus na mi'm maaxdhai ja  
bui gu mambhiix daman maa'n gu*

*noonbi'ñ ba tu ja a'gidha'*

(Mt. 28:16-20; Lk. 24:36-49; Jn. 20:19-23)

<sup>14</sup> Ba' mikkat mummu bam maax dho gi ji ba' gu Jesuus ja bui gu mambhiix daman maa'n gu noonbi'ñ, mu nam pai' daraat ka tu kua'. Ba' pix am ja ñioki'ñ, tu' sap ku ba' moo ja'p jix kaapak gu ja jujur nam ba' cham ja jii'gi'ñ nam tii ja aagi'ñ gui' na mit biipi' dir tii nat giop ba dua. <sup>15</sup> Mi' dhir ba'p ja titda:

—Ba' xib dir tu' na jax chui'ka', nai' pim xi jemia'jiñ jaaduñ na ji'x oï'ñga'n na pim tu ja a'gi'ñpu' jiñ a'mkam dappaam na ji'k ja'tkam gux bhai'm kai'chdham ñi'ook. <sup>16</sup> Ba' gui' nam ji'k ti jii'ñdhai bam bopkona', dai nam ba jemia' jix dhaam ja'k. Gu' ba' gui' nam ji'k cham ti jii'gi'ñdha', pix am ti'ñchuka' am nam gammijim tul-hiiña'. <sup>17</sup> Gam gui' nam tu' silhkam ti jii'gi'ñdha' aañ jiñ bui, ja makia' iñ gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mda' nam ba' ki'n mai' ja jootsa' jiñ a'mkam gu cham kiki' i'ii'mda' ja a'm dir gu ja'tkam, gio ba' nam ki'n tu a'gada' jai' gu ñi'ook na ba' bhaan jix maati' ka' nañ aañ ja a'm ti niidhidha'. <sup>18</sup> Gio ba' na cham ji'xkat ia'ñdha' no't tu' ko' ba kii maadit. Piam no't jax dhuuk juu gu pa'ch, cham tu' maimtuda'. Gio ba' nam ja duduadhi'ñdha' gux kako'kkam, dai nam bhai' pix xi ja da'ngida', pu duduarda' am.

*Gu Jesuus na ba tisdia' jix dhaam  
ja'k*

(Lk. 24:50-53)

<sup>19</sup> Ba' daipu' na jax pui' ji' xi chu ja a'gidhimik gu Jesuus, pu jiix dhaam ja'k, ba' bhammi ji dhaibu ki'n dir sonpan gu Dios. <sup>20</sup> Ba' gu noonbi'ñ nai'p ji jii mit na mit tu ja a'gidham gu ja'tkam gux bhai'm kai'chdham ñi'ook na jax ba' ba tum a'gichu' sia gu xib. Jix bhai' dho tu buimik am gu tu' nax bhai'r jum duukam, na gu' guch Xoi'kam pix yup tu duiñchu' na jax ba ja titda biipi' dir nat ba' moo ba jii jix dhaam ja'k.

# GUX BHAI'M KAI'CHDHAM ÑI'OOK NA BHAAN TU A'GA GUCH XOI'KAM NAT TU UA'NAK GU LUUKAS

*Gu Luukas na bax chu ua'ñxidham  
ka'gu Tiopil*

<sup>1</sup> Mui' dhit gu ja'tkam tu u'uantu' am nam tu daasaim na ji'k tu' jax buimik guch Xoi'kam jan'o' na ya' xi oilhimik aach jich bui. <sup>2</sup> Pui' ja'k tu daasaim am nam jax ja aagi'ñ gui' na mit maaxik ja buupui ki'n ti tii nammi dir nat jax bhai' ji oilhimik guch Xoi'kam, nat gu' dhi' ba' ja a'm bii nam nai' pui' tu ja a'gidha' gu ja'tkam, pui' kuch ba' aach pui'p bax chu maat jai' dhit. <sup>3</sup> Gu' ba' aañ yup mañ guguux nañ tum ua'ñxidha' aap jiñ jaduuñ Tiopil nañ kapbhai' bax maat nat jax tu duuk guch Xoi'kam gio nat jax pik ja'k jum duu diihl, na ñich gu'x bhai' xi chi tikkaimik. <sup>4</sup> Pu'ñi ja'k jap dho gi ba' gu'x io'm jix bhai' pui' bax chu mat ka' ji nam jax yup tum a'gi'ñ jai' dhit.

*Gu nobii'ñ gu Dios na ba aagi'ñdha'  
gu Sakariiyas na ba maaxilhia' gu  
maraan Juan ja'tkam bopkondam*

<sup>5</sup> Jano' na gu Eroodis bhai'r ge'l kam ka' na ji'x Judea bhaan bipio' gu dibiir, maa'n jan'o'p jix jai'ch ka' gu maa'nkam Sakariiyas tiigim na ja a'mkam tu daanda' dai gu Israel kam ja'tkam bhammi ge' chiop. Ji'k jam maap jim daagit dai pu chuutu'm Abiiyas jum tiiti'nda', nam gu'r bopxi'ñ ka' gu Abiiyas. Ba' Isabeel tiinka' gu binga'n gu Sakariiyas, dhi'r boxii'ñ ka' ip gu Aroon. <sup>6</sup> Ba' daim biipnagim mi' pui' jiimda' am na jax jix aa' gu Dios, mi' pui' tu duiñchu'nda' am na jax tu aagix ka', nam gu' tu' ka'm nii'ñdha' gu Dios. Sia biix gu ja'tkam jai'p jix mat ka' am nam tu' ka'm ti nii'ñdha', cham ba' pai' jaroi' tu' ki'n

jax ja titdada'. <sup>7</sup> Ba' cham yup tu maa-mar ka' am, na gu' gu Isabeel cham jir ai'ñ ka' gu a'aalh, ku gu' bar jagi'gir ka' am ji.

<sup>8</sup> Ba' maa'nnim giop mam ai na pai' dhuuk mu Jimia' gu Sakariiyas bhammi ge' chiop nam gio maap yup jum jumpada' gui' nam ji'k maap jum daa'nka' dai pu chuutu'm.

<sup>9</sup> Ba' bhammi na mit biix maap xim jumpadak, biipi' mit xim mamai'chik na ba' bhaan matgilhia' nam tu' jax dhuñia' biix ji'ma'n, nam gu' pui' ja'k pu buada' gammiji' nam biipi' xim mamai'chii. Ba' bhaan ji bii gu Sakariiyas na bhiji' tu kubhiona' na pai'x chu xidhuu ki'n gui' na joidham uub. <sup>10</sup> Ba' na pai' bhiji' ba tu kubhion gu Sakariiyas, gu ja'tkam mi' dhir ja'k tu daañchu' am nam pai' pum jumpa'nda' gammiji', na gu' tuukab ja'k bipio' na pai'x chu xidhuu. <sup>11</sup> Ba' jotmoda' maa'n mi' bam maax gu nobii'ñ gu Dios na pai' ka tu kubhion gu Sakariiyas, kii'n dir ja'k jum maax mi' na pai' kii'k gu ge' kubhioñkar. <sup>12</sup> Ba' giilhim jix choo'n nat ba tii, cham ka bhaai' na jax jum duñia', dai na bhai' pup nii'ñ. <sup>13</sup> Ba'p kai'ch gu nobii'ñ gu Dios:

—Cha'p toodon ka' Sakariiyas, na ñich gu' aañ bhai' pix jum aa'ñdham nat gu Dios jum kai na pich jax pui' tii'n. Ba' tigia' maa'n gu alhii gum biina', Juan jap ba' tiitga' na pai' dhuuk maaxilhia'. <sup>14</sup> Aap ge'kam ki'n jix bhai'm ilhdha' jan'o' na pai' dhuuk maaxilhia', sia mui' gu ja'tkam pui'x bhai'p jum ilhdha' am ja'p na jax aap, <sup>15</sup> na gu' gu jam alhii chuk ya'r ge'kam ka' bhaankam gu Dios. Gio cham ji'xdha' i'ya' gu jax chu'm biiñ, gio na pu biipi' dir bhaan bam tajaana' gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mdaga'n gu Dios na iraab dir kap tui'ñgida' gu di'ii'n na ba' mi' dhir ba maaxilhia'. <sup>16</sup> Dai ba' na bhai' ji chu ja a'gidha' gu Israel kam ja'tkam nam mi' pui' ba Jimia' na jax jix aa' gu Dios gui' na pur ja Dios tuk bijik dir. <sup>17</sup> Dhi' ba' ja'p ji buusnia' na biipi' ya

ja'p ba tu boi'nta' na ba' cham ka xijai ka' na ya' bhiyya' gux io'm Gę'kam na cham xiim bhai'p jim gatuuk dır. Na gu' ampik maa'n ñi'ook bap ja duñia' gu ja'tkam nam ka xim bhab-haakui'ñdha', pui' na jax no'm ja bui kax bhaak gu ja maamar, piam ku gu' mu dir bha ja'k gu ja maamar ja bui kax bhaak am gu ja tataat. Sia biix gui' nam jix bhaak ka' pix nam cham ji aagit nam mi' pui' Jimia' na jax jix aa' gu Dios na ja jijikgitdai mi' ja tuttu' na pai'x bhai' ba tu ja jimda'. Gu Juan bhaan tajaañixchu'nda' gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mdaga'n gu Dios, pu chu'm ip na jax chu'm bhaan tajaañixchu'ndat bijik gu Eliiyas gui' na bhaankamu'n gu Dios ya ja'p tu ja a'gidhimik gu ja'tkam. Gam na bixchu'x bhaai'n ka' gu tu' na jax dhuñia', na ni jaroi' ku cham ji'xdha' pu duñia' gu dı̄lh pix, na gu' sia pu chu'm bhaan jup tajaañix ka' na jax chu'm Eliiyas bhaan jup tajaañix kat bijik.

**18** Ba'p kai'ch gu Sakariiyas:

—¿Siamri chi ba'r silhkam aa na pui' tigia' gu alhii guñ biina'? Jax dhui nach gu' moo xi' pik jup bar jagi'gir.

**19** Ba' gu nobii'ñ gu Dios jup titda:

—Ja'pji nañ gu' aañ silhkam ya' pui'm titda, cham tu'p jax jum aa'nda' nañ pui' pix kai'ch. Jir nobii'ñ iñ gu' aañ gu Dios. Aañ jir di' nañ Gabrial tii'. Gui' pix bhañ joot nañ ya'm aagi'ñdha' na jax jix bhai' kai'ch.

**20** Gu' xib ba' tu' na jax chui'ka', nap gu' cham jiñ jiig'iñ, cham ka tu ñiokda' ap jano' juugit na pui' dhuuk maaxilia' gu jam alhii chuk.

Ba' pu jii gu nobii'ñ gu Dios pui' xi chiidak gu Sakariiyas.

**21** Gu' ba' gu ja'tkam gui' nam baas dir ja'p jup ka tu daanit, tii pix gan bam juan am na cham pui' dhır ka buusnim gu Sakariiyas. Tii bam ti tikka am na sap jax kut ba' ba miikim.

**22** Mikkat ba' siamri bhiji dir ba ji buus. Pu cham bhaai' na jax dhui tu a'ga', dai gu noonbi'ñ ki'n pix ja'p tii tu bua na tu ja a'gi'ñ. Ba' gu ja'tkam jotmoda' pui'm aa mit ip nat jax ji nat

ti tii bhiji na ka baax na pai'x io'm jix chu xidhuu kut ba' pui'm duu, cham tu' gu ja'p pix. Pui' ba' cham tu ñiokda' gu Sakariiyas, dai noonbi'ñ ki'n pix ja'p tu buada' na pui' dhuuk tu a'gada'!

**23** Ba' nat pui' dhuuk jum ai na ji'k tanoolh tu daaxix ka' nam bhai' juruuñdha' gę' chiop nam ja a'mkam tu daanda' dai gu Israel kam ja'tkam, ba jii ip gio mu kia'mi'ñ gu Sakariiyas. **24** Ba' ji'k jurni'ñ ki'n bar alhi'ch kiikam gu binga'n Isabeel, dai ba' nat cham pui' ka paxiarax chamaam masaa'n nat dir pui' jim duu. Ba'p jum aa'nda': **25** “Gu Dios pix jup tu duu nañ ba' bar alhi'ch kiikam, na gu' dhi' pu'ñi ja'k ba' cham gampai' kañ ilhii'ñdha' am gu ja'tkam no'ñ maa'n ba tu mar.”

*Gu nobii'ñ gu Dios na ba aagi'ñdha' gu Mariiya na ba maaxilia' gu Jesuis*

**26** Ba' na pui' xijum maa'n masaa'n ba ua' nar alhi'ch kiikam gu Isabeel, gu Dios gio mu ja'k jup joot gu nobii'ñ Gabrial na pui' Nasareet ti tii', na Galilea bhaan bipio' gui' gu dibii.

**27** Mu joot na paxiartu'nmira' maa'n gu ubii tiyaa Mariiya tiigim, gui' nat pui' ba tii'n maa'n gu biapma' Josee tiigim na biima'n jum tiimo' nam maap tu oi'ñcha'. Gu Josee jir boxii'ñ ka' gu Dabii gui' nax io'm jir gę'kam kat bijik. **28** Ba' mummi ba ji buus na pui'p tu'ii' gu Mariiya, jotmoda' bha ja'p bam maax mi ba'k chir. Ba'p titda:

—Aañ bha ja'k ip jiñ jaduuñ. Aañ bham aa'ñdham nat gu Dios gę'kam ki'n jum a'm ba ti tii na cham jax chu'm ubii ja'xbui' pui' gę'kam bhaan ti niniidhat.

**29** Ba' giilhim jix choo'n gu Mariiya nat ba tii, gio nat gampai' ji dhuu pui' nat jax ja'k titdaññio'ki. Mi' jotmoda' tii xim ga'nga na jax jir jum duukam.

**30** Ba'p titda ip gio gu nobii'ñ gu Dios:

—Cha'p jax jum aa'nda' Mariiya. Jix bhai'p pix bam taat ka', nat gu' gę'kam ki'n jum a'm ba ti tii gu Dios.

**31** Ba' tigia' ap maa'n gu alhii chio'ñ, xib dir jap mui' jir alhi'ch kiikam ka'.

Jesuus jap ba' tiitga' na pai' dhuuk maaxilhia'. <sup>32</sup> Dhi' jix io'm jir ḡ'kam ka' ya' dhi oi'ñga'n, na gu' gu Dios piñ diihl ḡ'kam ki'n daasa' na jax gu boxii'ñ Dabii nat pui' ḡ'kam ki'n jup daasak bijik. Ba' maraa'n gu Ḡ'kam Dios ki'n jix mat ka' am gu ja'tkam. <sup>33</sup> Ba' gammiji pup jir ja ḡ'kam tuk ka' gu Israel kam ja'tkam, cham ji'xkat jum tiimo' nar ḡ'kam ka'.

<sup>34</sup> Ba' gu Mariiya xi chikka gu nobii'ñ gu Dios, jup titda:

—Jax jañ ba' dui tigia' gu alhii, nañ gu' aañ chakui chio'ñ biima'n daa?

<sup>35</sup> Ba' gu nobii'ñ gu Dios jup titda:

—Dho na gu' gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mda' jum a'm jum tajaana' nar ikgiga'n gu Ḡ'kam Dios, na gu' dhi' ja'p ji buusan na jax gu tibaa' na ti ikgi'. Gu Dios piñ diihl jup tu duñia', na gu'x io'm jir ḡ'kam, bixchu'x bhaai' na pu tu duñia'. Pui' kum ba' Ḡ'kam Dios maraa'n ki'n machia' gu ja'tkam dhi' dhi alhii chio'ñ janoo' na pai' dhuuk maaxiri' ya' ba oirida', na gu' gam nax uañ ki'n ya oirida'. <sup>36</sup> Gio gu Isabeel na pim iam piñ jir jum jajaa'nnim, pui'p bar alhi'ch kii'kam, xijum maa'n masaa'n ba ua' na dir pui' ba tu'ii', sia ku gu' panaas tii bar jagi', gam nam jup a'gada' gu ja'tkam na cham jir ai'ñ gu a'aalh. <sup>37</sup> Jax dhui na gu' gu Dios cham tu' xijai kam ilhii'ñ gu tu' na jax dhuñia'.

<sup>38</sup> Ba'p kai'ch gu Mariiya:

—Ea na pui' tu duñia' gu Dios nap jax jiñ chitda, nañ gu' aañ jir tujuandam tugi'ñ piñ.

Ba' pu jii gu nobii'ñ gu Dios nat pui' xi chiidak gu Mariiya.

### *Gu Mariiya na mui' bajimia' na pai' kio gu Isabeel*

<sup>39</sup> Ba' janoo' xim jotma'ñ nat mu jii gu Mariiya maa'n kap na pai' mui' daa'ñxim jir kikcham gam na ḡ'r jukgam, Judea bhaan bipio' gui' gu dibiir. <sup>40</sup> Mu jii nat paxiartudam gu Isabeel nam iam piñ jir jum jajaa'nnim gook dit, na gu' bhammi kioka' gu Sakariiyas. Ba' bhammi nat eek gu

Mariiya, mu baakik ba'k chir mui' xi ñio'ki gu Isabeel. <sup>41</sup> Ba' nat kai gu Isabeel nat mu tu ñio'ki gu Mariiya, jotmoda' joi gu alhii na iraab dir ua'. Ba' mi' jotmoda' joidham jix bhai' bhai' jim ilh gu Isabeel, nat gu' ḡ' bhaan bam tajaa gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mdaga'n gu Dios. <sup>42</sup> Ba'p kai'ch ḡ' ki'n:

—Aa gu' ḡ'kam ki'n bhaan ti niidhim ji jia gu Dios gum alhii chuk nap jum iraab dir ua'! Ja'p moox bhai' tum jii, na gu' cham jax chu'm ubii ja'xbui' pui' ḡ'kam ki'n bhaan ti niidhat na jax aap. <sup>43</sup> Aañ ba' jax jup jiñ ilhii'ñ nat ba' ja'kbui' kat bhai'p jiñ chigim gu di'ii'ñ guñ Ḡ'kam tuk? <sup>44</sup> Na gu' na ñich jum kai na pich bha tu ñio'ki, jotmoda' joi guñ alhii chuk nañ jiñ iraab dir ua' nat jix bhai'm ilh. <sup>45</sup> Ja'p moo joidham jix bhai'm duu na pich biix jum jur ki'n ti jii'ñ na pui' tum duñia' na jax jum titda guch Ḡ'kam tuk!

### *Gu Mariiya na tu a'ga' na jax jir tu'm kam gu Dios*

<sup>46</sup> Ba'p kai'ch ip gu Mariiya: Dho gu' aañ jiñ ii'mda' bhaan ḡ'kamtu'n ji gu Dios,

<sup>47</sup> nañ gu'x bhai'ñ chaat nat ba uana guñ ua'tulhdhara',

<sup>48</sup> gam nat ḡ'kam ki'n jiñ a'm ti tii nañ tii gampai' tu'm aañ nañ jir tujuandam tugi'ñ.

Ba' xib dir gammiji ja'k pui' pup jiñ chitdada' am gu ja'tkam nat joidham jix bhai' tuñ jii.

<sup>49</sup> Bixchu' ḡ'ger jup tum duu'nkam jiñ bui bap tu duu gu' gu Dios na bixchu'x bhaai' na pu tu duñia', na gu' giilhim jir jix uañ gui' na pui' ti' Dios.

<sup>50</sup> Na gu'x ja joi'mdat ja a'm ti niidhidha' gu Dios gui' nam mi' pui' jiimda' na jax jix aa'.

<sup>51</sup> Jix io'm jir ḡ'kam gu', bixchu'x bhaai' na pu tu duñia' na jax ilhii'ñdha'. Tii' nat mik ja bui'ñchulh nam jax kam aa'nda' gui' nam ja'p piñ ḡ'gerkam jum taat ka'.

**52** Gam nat bhammi dir ji ja tiipxi gui' nam ḡe'ḡerkam ki'n ka daraat, pu cham tu' ki'n ji bii mit.

Gui' ba' nam jir cham tu' dat, ḡe'ḡerkam ki'n xi ja darsak.

**53** Gio gui' nam giilhim kar jix chutumñigam kat, pui' gammijí xi ja joot xi chu ja boos- gidhak gu ja bixchu', tu ja maa ba' gui' nam soi' tu'ii' nam cham tu' bia' ni ji'x.

**54** Nat gu' ba ti'ñcho nat bam ai nat pai' dhuuk tu dai nax ja joi'mdaixa bhai' ja duñia' gu Israel kam ja'tkam, na gu'r ja'tkam tugi'ñ gio nam jir tu- juandam tugi'ñ.

**55** Pui' pu xi ja tiidak ji gu' bijik guch bopxi kat, pui' na jax gu Abraam maadit jir di' nat pui' tiidak.

**56** Pu'ñi ja'k ba' tii ip gu Mariiya. Mi' juruuñ ji gu' ji'k baik masaa'n buiñor gu Isabeel nat ba' ba jii ip gio mu ja'k kia'mi'ñ.

### *Na ba maaxilhia' gu Juan ja'tkam bokondam*

**57** Ba' nat pai' dhuuk jum ai gu tanoolh, ba maaxir gu maraa'n gu Isabeel. **58** Ba' gu jajaa'nni'ñ gio gui' nam cham jax iim nam ja'p pix jix ja mat ka', ba maat jamit nat ba tii gu alhii, ba maat jamit sia nat gu Dios pix jix joi'mdak tiigik maa gu alhii. Ba' mi' eek jup titda am nat joidham jix bhai' tu jii. **59** Ba' nat pai' aich gu xijum baik tanoolh gu alhii, dai na mit ba tii gio na mit matgilh nar Israel kam. Ba' jai' dhit tiix aagit am na git pui'p tii'ñka' na jax gu taata'n Sakariiyas. **60** Gu' ji nat gu' cham aa gu di'ñn, jup kai'ch pix:

—Juan ji nañ jix aa' na tii'ñka' dhiñ alhii chuk.

**61** Ba' tiip titda am gui':

—Jax dhui na cham jax chu'm iam pui' tii' na pim ji'k jir jum jajaa'nnim.

**62** Ba' gu taata'n ba tikka am ip na jax ja'k jup jix aa' na tii'ñka' gu maraa'n, ja noonob ki'n ja'p ba buixi'ñ am nam tikka. **63** Ba' xi ja taa nam bha bhiidha' maa'n gu ux

komaarak sobkoñxim alhi'ch pa' na bhaan mi dhaasa' na jax ja'k jix aa' na tii'ñka'. Ba' ja'pni mi' xi dhai: "Juan jach tiitga' dhiñ alhii chuk." Ba' gui' gampai' ji dhuu'n jamit, nam gu' cham ilhdhat na jai' pui' ja'k jup ilhii'ñ na jax gu binga'n. **64** Ba' mi' jotmoda' bhai' ji chu ñiokcha ip gio gu Sakariiyas, jix bhai'm taatit xi ḡe'kamtu'n gu Dios jix dhaam ja'k. **65** Ba' giilhim jix chooto'n jamit gui' nam mi'p tu'ii', gio nai' ja'p pix pui' tim tii nat jax tum duu na ji'x jir ju- jukgam na Judea dibiir bhaan bipio'. **66** Ba'p jum aa'nda' am gui' nam pui' te keek'e':

—Tu' chi ba'r jup tu'm da' ka' gu alhii nat mu pai' pu maaxir?

Na gu' biix aixim joidham jix bhai' tu buada' gu Dios buiñor gu alhii nam xi che kee, dhi' bhaan ba' tii xim ga'ngada' am na tu'r jup tu'm da' ka'.

### *Na tu a'ga' gu Sakariiyas na jax jir tu'm kam gu Dios*

**67** Ba' gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mda' ḡe' bhaan bam tajaa gu Sakariiyas, taata'n gu alhii, ba' bhai' ji chu a'ga na jax jir tu'm kam gu Dios, jup kai'ch:

**68** Ja'p moor jix bhai'kam ji tu' silhkam ki'n gu Ḡe'kam Dios! Tii' nat moo bha jii ya' ja bui gu ja'tkam tugi'ñ Israel kam na ba' ya' ja uañdha' gu ja ua'tulhdhara'.

**69** Bhach joochxi maa'n gui' na bixchu'x bhaai'na putu duñia'. Dhi' ba'ch boosga' mi' dhir bhaan gu boi nach bhaan mu ja'k ka jiim nach pui' gammijí mi' pup jich chulhiiñdha'.

Maadit jir di' gu boxii'ñ gu Dabii gui' na Dios jir tujuandam tugi'ñ kat bijik.

**70** Pui' pu xi ja tiidak ji gu' gu Dios gui' nam bijik bhaankamu'n jix u'uañ ki'n ya ja'p tu ja a'gidhimik gu ja'tkam,

**71** na sap pu'ñi ka daasaim na pai' dhuuk jich palhbuidha' nam cham kach juanda' biix gui' nam xich bhaamki'ñ.

72 Jum aaya' sap na pai' dhuuk  
     g 'kam ki'n jix joi'mdai ja t gia'  
     bi x guch bopxi kat,  
     cham sap ba' ji'xkat m k bua' pui' na  
     jax ja t tida.  
 73 Guch boxii Abraam maadit jir di'  
     nat pui' ti dak gu Dios,  
 74 na sap pu' nich palhbuidha' nam  
     cham kach juanda' gui' nam  
     xich bhaamki'   
 nach ba' mi' dhir cham tu' bhaan  
     ka totdonit dai gui' bar tujuan-  
     dam tugi'  ka',  
 75 nach cham tu' bhaan kach  
     ua'tulhdhat mi' pui' ba jiimda'  
     na jax jix aa' gammiji nach ji'x  
     ya duduaka' dhi tutku' bhaan,  
     na ba' bhammi dir bha ja'k pui'ch a'm  
     jup ti' niidhidha'.  
 76 Ba' aap ji  chio' ,  
     jup ti'ya' am gu ja'tkam nap aap  
     maadit jir di' gui' nam bijik ya  
     ja'p tu a'gimik bhaankam gu  
     Dios gui' nax io'm jir g 'kam,  
     nap gu' aap bi pi' ya ja'p ba tu ja  
     a'gidha' gu ja'tkam na ba' mi'  
     dhir ya'p ba aaya' gux io'm  
     g 'kam,  
     ja'p ji buusnia' nap bi pi' ya' ba tu  
     boi'nta'.  
 77 Nap gu' ba ja mattuda' gu ja'tkam  
     tugi'  na jax ja'k jix bhaai' nam  
     dui cham mu ja'k ka bh ya'  
     nam pai' gammiji mi' pup jum  
     tulhii ndha',  
     na gu' ba ja ua ndha' gu ja  
     ua'tulhdhara'.  
 78 Nat gu' gu Dios jich Gi'kora' g 'kam  
     ki'n ba xich joi'gilh,  
     ya' bach aichulh jix dhaam dir maa'n  
     gui' na g ' miimtu'.  
     Dhi' ja'p ji buus jich bui nat kia'pix  
     bhai' ba tu kobxi gu tanoolh  
     xia'lhbui dhir.  
 79 Ba' bi x jich a'm tonnia',  
     sia gui' nam jix io'm jix chu tukgam  
     tir jup tu'ii'.  
     Joidham bax chu maax ka' nach ti  
     niidhidha' nach jax ja'k joid-  
     ham jix bhai'ch chaatit mi' pui'  
     jiimda' na jax jix aa' gu Dios.  
 80 Pu' i ja'k ba' tu a'ga gu Sakari-  
     yas. Ba' pix ji gi'lhidha' gu alhii, ti

bi jidha' na jax jir tu tu'm kam ya'  
 dhi oi' ng'a'n. Ba' nax io'm pa' bar  
 g ' ka', mu ja'p pix ba oirida' gampix  
 jix chu gak kir. Jix io'm mikkat nat  
 ba' nai' ji chu ja a'gi gu Israel kam  
 ja'tkam.

## 2

### *Na ba maaxilhia' gu Jesuus* (Mt. 1:18-25)

1 Jano' gu Auguusto Seesar bi x kap  
     jir g 'kam ka' na ji'k Rooma bhaan  
     bipio' gu dippir, ba' dhi' ja chia nam  
     jum daasa' bi x gu ja'tkam nam ji'k  
     dhi' bhaan tu oi'dha'. 2 Jano' kia'pix  
     jir maa'nnim ka' nam jum daasa',  
     nam gu' cham pai' dhuuk jum da'nsat  
     bi pi' dir. Jano' gu Sireenio jir jix kai'  
     ka' ip mi' ja'k na pai' Siiria bhaan  
     bipio' gu dib r. 3 Ba' pui' ja'k duu  
     gu Auguusto Seesar nam aa'nda' na  
     mi'm daasa' gu jaroi' nar pai' kam  
     ka' gu bijik dir kam boxii' . 4 Pu' i  
     duuk ba' gu Josee ma jii mi' dhir  
     Nasareet na Galilea bhaan bipio' gu  
     dib r, bhammi ja'k bh  Beleen na pai'  
     Judea bhaan bipio' ip gui' gu dib r,  
     nat gu' bhai' maaxir gu boxii'  Dabii  
     nar g 'kam kat bijik. 5 Sia gu Mariiya  
     bi x jup xi baidhak nam gook dit jum  
     daasa', gui' nat pui' ba t i'n na bi ma'n  
     jum t mo' nam maap tu oi' cha'. Ku  
     gu' pu bar dakoo pix tu'n da' ji ba'  
     gu Mariiya ki'n gu alhii. 6 Ba' jan'o'  
     pix jup mam ai gu tanoolh na pai'  
     dhuuk maaxilhia' gu alhii nam bhai'  
     ka oipo Beleen. 7 Cham jup ja ai  
     gu' mijii na pai' tim tibiappu na git  
     mi' dodhia' gu Mariiya, na mit gu'  
     suu'n gu ja'tkam na mit mui' bham  
     jumaap. Mu ja'k jamit ba' jii nam pai'  
     kuupka' bi x aixim tu'm gu sasoi'. Mi'  
     ba' dua gu Mariiya ki'n gu bi pi' kam  
     maraa'n, jajannulh ki'n xi bhiibgak  
     bhai' xi boo'n bhaan gui' nam sasoi'  
     mi tu kua'.

*Gu nobii'  gu Dios na ba ja  
     aagi' ndha' gu kakasnir bipia'dam nat  
     ba maaxir guch Xoi'kam*

8 Ba' ji'kchi gu ja'tkam bhammi  
     baasi'n dir ja'p jup tibiapka' am

gampix nam bhai' darkat tu bipia'da' gu ja kakasnira' nam ja bia'ka'. <sup>9</sup> Ba' cham pum aa' am nat jotmoda' gę' nammi ja'p ba tu maaxir mi' bii xikoolh nam pai'p tu'ii', gu'gu nobii'ñ gu Dios nat mi' bam maax ja bui nat gę' ton nam ba' bhaan machia' na dhi'r di' gui' na bhaankam oirı gu Dios. Gu' gui' giilhim jix chooto'n jamit. <sup>10</sup> Ba' gu nobii'ñ gu Dios yup ja titda:

—Cha'pim totdon ka!. Aañ jam ua'tulhi'ñ ji maa'n gu ñi'ook na pim bhaan joidham jix bhai'm ilhdha', sia biix gu ja'tkam pui'x bhai'p jum ilhdha' am nam pai' dhuuk machia'.

<sup>11</sup> Ja'pniñ tu'm jam ua'tulhi'ñ: Maa'n bha'ñi dhir maaxir gu alhii xib dhi tukaa' na pai' kiokat bijik gu Dabii. Dhi'r di' gui' na pim niira na saak bha jootsa' gu Dios ya' dhi oi'ñga'n na jam palhbuidha'. <sup>12</sup> Kani gor ti tii'mbop na bha ja'p bo'ka' bhaan gui' nam sasoi' mi tu kua' jajannulh bhi ibgixim ki'n.

<sup>13</sup> Ba' jotmoda'x io'm mui' bhai' bam maax jamit gu noonbi'ñ gu Dios nat jax pix mi' ji tii'mo nat tu a'ga gu maa'n, ba'p kai'ch am bii dhit nam gę'kantu'n gu Dios:

<sup>14</sup> ¡Aach jix bhai'ch chaatit gę'kantu'n gu Dios nach ji'k mia'n yup tu'ii' buiñor!

Nat gu'x joi'mdak jix bhai' ba ja duu gu ja'tkam ya' kam dhi oi'ñga'n, dai ba' na ja a'm ba ti ntidhidha' gui' nam ji'k mi' pui' jiimda' na jax jix aa'.

<sup>15</sup> Ba' na mit pai' jiix dhaam ja'k gu noonbi'ñ gu Dios, gu kakasnir bipia'dam yup jum ti titda am:

—Each mu jiim Beleen nach tii'mpo' gu alhii nat pui' maaxir na jax jich chitda guch Gi'kora'.

<sup>16</sup> Ba' na mit jax guguu mi' bhii mit na mit tii'gim. Mummi mit ba ji bubua na pai'p tu'ii' gu Mariiya gio gu Josee, gu alhii bha ja'p bo' bhaan gui' nam sasoi' mi tu kua'. <sup>17</sup> Ba' na mit pai'x bhai' xi chiigik gu alhii gu kakasnir bipia'dam, ba ja aagi'ñ am gui' nam

ji'k mi'p tu'ii' nar tu'p tu'm da' ka' gu alhii, xi ja aagi'ñ am na maa'n gu nobii'ñ gu Dios pui' ja titda. <sup>18</sup> Ba' gui' mi' pui' pup tu'ii' am nam ba ja aagi'ñ nar tu'p tu'm da' ka'. <sup>19</sup> Gu Mariiya ba' dai jura'ram yup xim ga'nga tii na jax jir jum duukam pui' nam ji'k jax kai'ch gu kakasnir bipia'dam. <sup>20</sup> Ba' ba jii mit ip gio gu kakasnir bipia'dam xi gę'kamtudidhat gu Dios, xi laalagidhat am ji'x gu alabaa'n, jix bhai'm taattu' am gu' na mit pui' ti tii na jax ja aagi'ñ gu nobii'ñ gu Dios.

### *Nam mui' ba bhiika' gu Jesuus gę' chiop*

<sup>21</sup> Ba' nat pai' aich gu xijum baik tanoolh gu alhii, dai na mit ba tiit gio na mit matgilh nar Israel kam. Jesuus jamit tiit na jax ja'k pu aagi'ñ gu nobii'ñ gu Dios gu Mariiya biipi' dir na ba' moo bar alhi'ch kii'kam ka'.

<sup>22</sup> Ba' pui' ja'k yup tu aagix ka' nat tu ua'nak gu Moisees bhaankamu'n gu Dios, nam cham pai' buanda' ji'k tanoolh gu u'uub mi' dhir ja ki'aam no' mit pu'ñi kia'pix dudua a'aalh ki'n. Pui' duu ip ba' gu Mariiya, cham pai' buus ji'k tanoolh. Nat pai' xi aichdhak na ji'k aagix ka' na mit ba' ba bhiik gu alhii bhammi Jerusaleen, bhai' na pai' kii'ka' gu gę' chiop nam ba' bhai' dhir iimchuxdha' gu Dios. <sup>23</sup> Na gu' sia pui' ja'k yup tu aagix ka' nat pui'p tu ua'nak gu Moisees bhaankamu'n gu Dios. Ja'pnim kai'ch: "Iimchuxdhidha' pim gu Dios gu a'aalh chichio'ñ gui' nam biipi' maaxilhidha'!". <sup>24</sup> Pu'ñi ba' kai'ñkam mu bhiik jamit bhammi Jerusaleen. Ba' sia pui' ja'k yup tu aagix ka' nam aa'nda' nam tu makgirxidha' gu Dios gu u'uub no' mit pu'ñi kia'pix ja tii gu a'aalh, yup jum kai'ch na sap sia tu' gio'nda' gook piäm gook gu joojoi.

<sup>25</sup> Ba' maa'n gu maa'nkam bhai'p kioka' Jerusaleen, Simeon tii'gim, na mi' pui' jimda' na jax jix aa' gu Dios, gammiji tu daanda'. Ba' jai' pui' tiip ti nii'rada' na pai' ba' duuk pui'x ja joi'mdai ja palhbuidha' gu Dios

gu Israel kam ja'tkam nam ja tul-hiiñchu'nda' gu jai' ja'tkam maakam dir ja'k kam. Ba' na gu' bhaan yup tui'ngida' gux Dhuudu' kam jix Uañ Li'mda', <sup>26</sup> gui' pix pui' jurtu'nka' na chakui mukia' na ya' ba aaya' guch Xoi'kam na Dios bha jootsa'. <sup>27</sup> Ba' gui' pix jix Dhuudu' kam jix Uañ Li'mda' pui' jurtuda na mu Jimia' gę' chiop, mummi ba ji buus. Maap pix mi' ji aajim am gu Jesuus gu gi'korga'n na mit mi' pui'p ba tu duñiim na jax tu aagix. <sup>28</sup> Ba' xi dhaagik gu Simeon gu alhii ma tu a'gax dhaam ja'k buiñor gu Dios, yup kai'ch:

<sup>29</sup> Taxchaab dho ba'ch Gi'kora' na pich bhai' bach joochxi gui' nap saak pui' bha jootsa' na pich jax ja tiidak guch bopxi bijik.

Ba' aañ xib cham tu' bhaan jax kañ aa' sia pich ba' bañ dho'ñcho nañ ba mukia' nañ jir jum tujuandam tuk,

<sup>30</sup> na ñich gu' ya' ba tiñ buupui ki'n gui' na ya' ja uañdh'a' gu ja ua'tulhdhara' gu Israel kam ja'tkam.

<sup>31</sup> Xib japich ba' mui' ba ji kii nap jax jix aa' diihl jich Gi'kora' nap tu duñia' xi ja nii'ñchudat biix gu ja'tkam nam ji'k jix jai'ch ya' dhi oi'ñga'n.

<sup>32</sup> Na gu' dhi' ba'r di' gui' na joidham gę' tanoor na ja bi'ñxidha' biix gu ja'tkam nam ji'k jix jai'ch, ba' mi' dhır dai nam pix jix bhai' ba ja aa'nda' gum ja'tkam tuk Israel kam na pich jix bhai' ba ja duu.

<sup>33</sup> Ba' gu Josee gio gu Mariiya gam-pai' ji dhuu'n jamit nat gu ja mar bhaan tu a'ga gu Simeon jix dhaam ja'k, mi' pix pui' pup tu'ii' am. <sup>34</sup> Ba' biix gook xi chu ja daañxidhak gu Simeon na sap ba'x bhai' tu ja jimda'. Mi' dhır ba' moop titda dai gu Mariiya:

—Kani nap xiñ kaaya' nañ jax jum tiida'. Dhi alhii bhammi dir bha ja joochxi gu Dios gu Israel kam ja'tkam. Jai' mi' pui' Jimia' am na jax

ja tiida', jai' ba' cham. Jix io'm jir mui' ka' am gui' nam cham mi' pui' Jimia', <sup>35</sup> sia kum gu' tiix maatit kaaya' na jax kai'ñkam yup ja tiida', gu' pix ji nam gu' diihl jix bhaamut kaaya', dhi' ba' bhaan jix maati' ka' nam diihl cham aa'nda'. Aap ba' giilhim jix buam jum aa'nda' tii, ja'p tu tatdaka' panaas na jaroi' kuxiir ki'n bham sissida'.

<sup>36</sup> Ba' maa'n gu ubii jagi' bhai'p oirida' Aana tiigim na bhaankamu'n gu Dios tu ja a'gi'ñdha' gu ja'tkam nam jax ja'k mi' pui' jiimda'. Gu taata'n Panuel tiigich, maadit jir di' kat gui' nam Aseer jir bopxi'ñ. Ba' dhi Aana alhii pa' oidhak maa'n gu chio'ñ, gu' ji na mit gu' xijum gook oidha' pix maap tu oi'ñcha, ma muu ip gu bingaln. <sup>37</sup> Diihl ba' pup oiri nat dir diihl bii, maakob oo'm daman maakob oidha' bap duu jano' dir. Gu' ba' mi' pix ja'k ji ai chiop na pai' ba' pup jir tujuandam tugi'ñ gu Dios, cham pai' maakam ja'k ka buus. Gammiji tu juanda' mi' dhi chiop nabap tanoolh gio nabap tukaa', gam nam saabda', gio na tu daanda!. <sup>38</sup> Ba' gui' ji' Aana jai' mi'p ba ji buus na pai' gu gi'korga'n gu Jesuus, jai' ba'p ma taxchaabgi gu Dios jix dhaam ja'k. Mi' dhır ba' nai' pui'p ba ja titdaim gui' nam pui'p tiñira na pai' ba' duuk pui'x ja joi'mundai ja palhbuidha' gu Dios gu Israel kam ja'tkam, pui' ja titdaim nat ya' ba ai gui' nam jaroi' niira.

*Gu Mariiya gio gu Josee nam ba Jimia' ip gio mu ja'k Nasareet*

<sup>39</sup> Ba' na mit biix pui' xi chu duuk gu gi'korga'n gu Jesuus na jax ja'k aagix na tu ua'ñix gu ñioki'ñ gu Dios, giop ba jii mit mu ja'k Nasareet nam pai' oi'dha', na pai' Galilea bhaan bi-pio' gui' gu dibiir. <sup>40</sup> Ba' gu alhii pix ji gi'lhidha', jix io'm bax chi bhii'ñ ka' gio nax io'm bax oo' ka', gam nax bhai'm taat ka', na gu' bhaan tiñiidhidha' gu Dios.

*Gu Jesuus na mi' daaka' gę' chiop*

<sup>41</sup> Ba' gu gi'korga'n gu Jesuus mui' pu jimmida' am bhammi Jerusaleen

nabap oidha' na pai' dhuuk jum aa-jidha' bhaan Paaskua ta'm. <sup>42</sup> Ba' namm'i nat giop bam ai, gio mit mui'p ma jii, biix jamit xi baidhak gu Jesuus, na gu' mambhiix daman gook oidha' ba bia'ka'. <sup>43</sup> Ba' nat pai' buus gu bhaan Paaskua ta'm, gio ja'k yup ba suulhgichu' am mu ja'k ja ki'aam, gu' ji nat gu' bak gu Jesuus bhammi pup bii Jerusaleen. Pu cham maat am gu gi'korga'n no't bhammi pai'p bii, <sup>44</sup> ja'p jum aa'ntu' am gu' na mi' pai' ja saagi'ñ jim gu ja'tkam nam giilhim mui' mu jiim. Maa'n tanoolh gu' pu ba jii mit na mit ba' nai' tii ba ji gaa mi ja'p ja bui gu jajaa'nni'ñ gio mi ja'p ja bui gui' nam ji'k jix ja maat. <sup>45</sup> Cham pai' tii mit. Ba' gio mi' dhir ja'k yup ma suulh jamit na mit gaagam bhammi Jerusaleen.

<sup>46</sup> Namm'i baik tanoolh ki'n ba'ka tii mit bhai' ge' chiop na ja saagi'ñ daa gui' nam sap jix mat ka' gu ñio'ki'ñ gu Dios, ja kee' nam aagi'ñ gu ñio'ki'ñ gu Dios na bha ja tikka. <sup>47</sup> Ba' ji'x gampai' ji dhu'ntikda' am biix gui' nam ji'k mi'p tu'ii' nam sap cham pai' dhuuk jax chu'm alhii pui' keeket nax io'm jix chu maat. <sup>48</sup> Ba' na mit ba tii gu gi'korga'n na pai' daakat pix chu' kai'ch, gampai' ji dhuu'n jamit ip sia, nam gu' cham ji'xkat pai' dhuuk pui' niidhat gu jax chu'm alhii na jax ja'k tu jim gu Jesuus. Ba'p titda gu di'ii'n:

—Jax ba'ñ chio'ñ ku pich ba'ch o'ñxi? Nai'ch chiim gaa'ñchu' gook dit dhim taat jix buam jich aa'ntugit.

<sup>49</sup> Ba' gu Jesuus yup ja titda:

—Jax ku pim ba' moop jiñ ga'nga? Na gu' aañ jiñ a'm jum aa' nañ machia' na jax jir tu'm kam guñ Gi'kora!. Jum aa' nañ ya'p tui'ka' na pai' ba'kchudhix.

<sup>50</sup> Pu cham maatit kai mit gu gi'korga'n nat jax kai'fikam yup ja tii'n.

<sup>51</sup> Ku gu' pu ja oi ji ba' gu Jesuus mu ja'k Nasareet pui' xi ja tiidak, na gu'x ja keeket' tu' nam chianda!. Ba' pui' pix jum aa'nda' jura'ram bhaan gu di'ii'n na jax ba'r jum duukam na jax ja'k tu jim gu Jesuus, tiim ga'ngada!.

<sup>52</sup> Ba'x chi bhi'ñ kam gi'lhidha' gu

Jesuus, gam nax bhai'm taat ka', na gu' bhaan ti niidhidha' gu Dios, gio gu ja'tkam joidham pix jix bhai' aa'nda' am.

### 3

*Gu Juan na ja bopkonda' gu ja'tkam  
(Mt. 3:1-12; Mr. 1:1-8; Jn. 1:19-28)*

<sup>1</sup> Ba' jumaip bar ge'kam ka' biix kap na ji'k Rooma bhaan bipio' gu dippir, Tibeerio ba tii'nka' gui' na bar ge'kam ka'. Mambhiix daman jix chamaam oidha' bhai' pu bap duu na ba' gu Poonsio Pilaato mi'p bar jix kai' ka' dai mi' na ji'x Judea bhaan bipio' gu dibiir. Mu ja'k Galilea ba' Eroodis tiigim mi'p jir jix kai' ka' jan'o. Mu ja'k Iturea ba' gio Trakoniite, maa'n Piliip tiigim mi'p jir jix kai' ka' dhi gok kap, jir jum jajaa'nnim ka' am gook dit gu Eroodis. Ba' mu ja'k na pai' Abiliinia ti tii', maa'n Lisaanias tiigim mi'p jir jix kai' ka'. <sup>2</sup> Gu' ba' maa'n Anaas tiigim gio jumai Kaipaas, jix io'm jir ja ge'gerkam tuk ka' am gui' nam ja a'mkam tu daanda' dai gu Israel kam ja'tkam. Dhi' ji' ba' biix nam ge'gerkam ki'n ka darka', gu Dios mummi ja'k ba tu a'gi gu Juan gui' na Sakariiyas jir maraa'n. Mummi tu a'gi gampix jix chu gak kir na pai'x joi'ñdha' na oirida', yup titda na ampix bax bhaai' na pai' dhuuk jir am na ba tu ja a'gi'ñmira' gu ja'tkam mu ja'p nam pai' jax tu oi'dha'. <sup>3</sup> Ba' gui' ma jii ip nat tu ja a'gidham, mu ja'p ji bhi biix ju'ñdharam gu Jordaan Ak ge' na mi' bhiix, yup ja titdaidha' nam soi'm ilhdhai bam bopkona' na ba' dhi' bhaan jix maati' ka' na mit mi' pui' ba jii na jax jix aa' gu Dios, ba' dai na ba uañchudhix ka' gu ja ua'tulhdhara'. <sup>4</sup> Ba' pui' ji chu buus na jax jum kai'ch mi' nat pai' tu ua'nak bijik gu Isaiiyas gui' nat bhaankamu'n gu Dios tu ja a'gidhak gu ja'tkam. Jup jum kai'ch: Maa'n gu maa'nkam mu ja'p gampix jix chu gak kir ji jimdattup ja titdaim ge' ki'n gu ja'tkam:

“Gor jix kii' bim duuñ,  
bar mia'n na bhai' ba jim gu Ge'kam.

Mi' pim sap pui' ba Jimia' na jax jix aa'.

<sup>5</sup> Na pim gu' ja'p pīx tu'ii' na jax gu boi no' giilhim ḡe'ḡer jix kakolhbik gam no'x ñoonolh na jax ja'k cham bhai' tum oiri.

Jam a'm jum aa' ba' na pim mi' pui' Jimia' na ba' t̄im kii'mpiga' jam i'ii'mda' ir bhaan nax chu buichik.

<sup>6</sup> Na gu' maaxik ya aaya' gui' na Dios bha jootsa', biīx dhit tigia' am gu ja'tkam.

Dhi' ba' ya' ja uañdha' gu ja ua'tulhdhara' nam biīx aixim tu'm ki'n jix u'ua'tulhdhix."

<sup>7</sup> Mi' ba' Jordaan Ak ja bopkonda' gu Juan gu ja'tkam. Mui' pīx mi' ji' aajidha' am nam xim bopkonamtu'nda'. Ba'p ja titdada' gu Juan:

—¿Jaroo ba' moox bhai'p ba duu na ba jam aagi'ñ na pim jax ja'k dui cham jum tulhiiña', na cham xiim bam aajim na tu tulhiiñchuda' gu Dios ku pim ba' ga'm ba jiim? Ja'p ji buusan gu' na pim jir kooko' gux bhaa'mnagim na pim cham mi' pui' jiim na jax jix aa' gu Dios. <sup>8</sup> Ku gu' no' pim silhkam cham aa' na pim jum tulhiiña', jum aa'ji na pim pui' ja'k ba tu jimda' na jax ja'k bhaan jix maati' ka' na pim soi' bam ilhii'ñ buiñor gu Dios na ba' gui' xi jam joi'mda' ip. Cha'pim jax jum aa'nda' na pui' pīx jup xi jam joi'mda' na pim chi panaas xir bopxi'ñ gu Abraam. Jax dhui na gu' gu Dios sia joodai bopxichuda' gu Abraam no't xi ilh, no' pim aapi'm cham mi' pui' tu daa'ñchu' na jax ja'k tu daa'ñchugit bijik gu Abraam. Na gu' tu' na pīx jix bhaai' na pu duñia' gu Dios na jax ja'k ilhii'ñdha' gu tu', na gu'r ḡe'kam. <sup>9</sup> Gio gu' ja'p ji buusan na pim aapi'm jir i'iīx gui' nam i'bhai'ñchar dat jix maikak bh̄ebh̄e. Ba' no' maadit cham kikiñ' i'bhai'ñchar, piām ku pu cham tu i'bhai'ñchar, amuub dho ba kaat gu baiñdas na ki'n jum iarai xim biimsai maap xim jumpadai mi' xim kiixdha' gu tai ku mu jagia', daman pup biīx takaa'n xim boosgai bhai'

xim iabu' na ba' cham jai' bhai'p ka i'punda'.

<sup>10</sup> Ba' gu ja'tkam nam mi'p tu'ii' bhai' ba tikka am, jup titda am:

—¿Gu' jax jach ba' ja'k xi chu buada' nach ba' cham jich chulhiiña' jich jaduuñ?

<sup>11</sup> Ba' gu Juan jup ja titda:

—Dho na pim jix ja joi'mdai ja tigia' gu ja'tkam gui' nam gampai' tu'ii' nam cham tu' bia'. Ji'ma'n japim ja makia' gu jam jajannulh no' pim go'gok ja bia'. Gio no' pim jaroi' nii'ñ na uamaim, xi onbai'ñdha' pim gu koi' no' pim aapi'm bia'.

<sup>12</sup> Ba' gu tuumiñ tutaandam tugi'ñ gux io'm ḡe'kam Rooma kam ji'k mi'p ai mit nam pui'p xim bopkonam. Ba' pui' bhai'p ba tikka am gu Juan, jup titda am:

—¿Aach gi, jax ja'k jup xi chu buada' jich jaduuñ na ba' pui' cham jup jich chulhiiñchuda' gu Dios?

<sup>13</sup> Ba' gu Juan jup ja titda:

—Dho na pim cham ja'p pīx ja chianda' gu ja'tkam nam mui' tu namki'ñdha' na pim jix aagit na jai' jam a'm bi'iidha', daipu' ji na ji'k pīx aagix nam tu namki'ñdha'.

<sup>14</sup> Ba' ji'k ip gu sandaarui'x mi' dhir ja'p bhai'p ba tikka am, jup titda am:

—¿Aach gi, jax ja'k jach jup xi chu buada' na ba' pui' cham jup jich chulhiiñchuda' gu Dios?

Ba' gu Juan jup ja titda:

—Dho na pim cham jaroi' ja'p pīx bha taanda' gu namki' no' pim jix maat nat cham tu' jax dhuu, ni'ku pim cham tu' ki'n ji iattulhdhai mu pai' ba kiksaidha' na pim tañiidha'. Ja'kbui' pim pīx ki'n jix bhai'm taat ka' na pim ji'k mai'chik.

<sup>15</sup> Ba' gu ja'tkam am nai' ti nii'ñdha' am nam ja'p jim aagit na tu' pīk jax ba ji dhuñia' gu Juan nam cham pai' dhuuk pu chu'm nii'ñdha', xim ti tikkat am no' sap ba'r di' guch Xoi'kam nat bhai' ba joot gu Dios gui' na pui' saak bha jootsa', ka' ba' gu'r jumai. <sup>16</sup> Gu' ji na gu' biīx jup ja titda gu Juan nam ji'k mi'p tu'ii':

—Aañ xib dai suudai' ki'n p̄ix nañ ya'ka jam bopkon na pim jax jiñ ñii'ñ, matgim maa'n gatuuk dir bhai'p jim ji gui' nax io'm jir ḡe'kam, cham tu' pui' na aañ. Cham ji'x iam jir ju-paabkamu'n iñ nañ git tu' suuska'n yup xi kookoxchulhdha'. Gui' dho gi gu' jam bopkona' ji ki'n gux Dhu-udu' kam jix Uañ li'mda' gio tai ki'n, na gu'x io'm bixchu'x bhai' na pu tu duñia' na jax ilhii'ñdha'. <sup>17</sup> Gio gu' sia ja'p yup ji buusan japim na gu tiriik. Ba' pu ua' gui' na ki'n jam jilhbidha' na pim jix chanaara', ja'p ja'k dilhkob ji bi'ya' gux ki', gio gu tanaara' ja'p ja'k ip. Ba' dai gux ki' ulhña' maa'n kap na pai' dai gu tiriik jum ulhiis, gu tanaara' ba' miidha' na pu cham ji'xkat ka tukia' gu tai.

<sup>18</sup> Pu'ñi ja'k ba' ja titdada' gu Juan gu ja'tkam na tu ja a'gi'ñdha' gux bhai'm kai'chdham ñio'ki'ñ gu Dios, gam biix aixim nam jax ja'k jum guguuxdha' nam mi' pui' Jimia' na jax jix aa' gu Dios. <sup>19</sup> Ba' gu Juan ji'kchi kim yup ñiok gux kai' Eroodis na sap cham jir am nat gan bhii gu Erodi-iyas, sia ku tiir binga'n gu s̄ipdhi'ñ Piliip. Biix pui'p xi chitdada' na ji'k tu'x buam tu buada'. <sup>20</sup> Gu' ji nat gu'x bhaamut p̄ix kai gu Eroodis, dai nat ba tu chia nam kuupa' na sap gan buam titda, alhi'ch pup xim ua'tulh.

### *Gu Jesuus nat tu chia nam bakuana'*

(Mt. 3:13-17; Mr. 1:9-11)

<sup>21</sup> Ba' ja'pnip tum duu janō' na mit chakui kuupak gu Juan na mummi oirit Jordaan Ak ka ja bopkonda' gu ja'tkam. Biix gu Jesuus chia ip na mi' bakuana'. Mi' nat xim bakuuanak mui' ji chu daan i buiñor gu Dios jix dhaam ja'k. Mi' dh̄ir ba' joidham bhai' jim kupio' gux dhaam mi' pui' na ka tu daan. <sup>22</sup> Ba' gux Dhuudu' kam jix Uañ li'mda' maaxik bhammi dir bhai' ji chim ja'p tu'm na gu gioda'. Gio ba' nat bhammi dir bhai' ba tum a'ga, yup tum kai'ch:

—Aap jir di' guñ mar nañ joidham jix io'm xim da', na ñich gu' ḡe'kam ki'n jum a'm ti tii dai aap.

### *Gu bijik dir kam bopxi'ñ gu Jesuus (Mt. 1:1-17)*

<sup>23</sup> Ba' nai' ji chu ja a'gi gu Jesuus gu ja'tkam na ba bia'ka' ji'k maa'n oo'm daman mambhiix oidha'. Ba' pui' ilhii'ñdha' am gu ja'tkam nar taata'n ka' gu Josee, gio mi' dh̄ir gu Josee, Elīi jup jir taata'n kat. <sup>24</sup> Gio mi' dh̄ir gu Elīi, Matat jup jir taata'n kat. Gio mi' dh̄ir gu Matat, Lebii jup jir taata'n kat. Gio mi' dh̄ir gu Lebii, Melki jup jir taata'n kat. Gio mi' dh̄ir gu Melki, Jana jup jir taata'n kat. Gio mi' dh̄ir gu Jana, Josee jup jir taata'n kat. <sup>25</sup> Gio mi' dh̄ir gu Josee, Matatiyyas jup jir taata'n kat. Gio mi' dh̄ir gu Matatiyyas, Amoos jup jir taata'n kat. Gio mi' dh̄ir gu Amoos, Naum jup jir taata'n kat. Gio mi' dh̄ir gu Naum, Elsi jup jir taata'n kat. Gio mi' dh̄ir gu Elsi, Nagai jup jir taata'n kat. <sup>26</sup> Gio mi' dh̄ir gu Nagai, Maat jup jir taata'n kat. Gio mi' dh̄ir gu Maat, Matatiyyas jup jir taata'n kat. Gio mi' dh̄ir gu Matatiyyas, Semei jup jir taata'n kat. Gio mi' dh̄ir gu Semei, Josee jup jir taata'n kat. Gio mi' dh̄ir gu Josee, Judaa jup jir taata'n kat. <sup>27</sup> Gio mi' dh̄ir gu Judaa, Joanan jup jir taata'n kat. Gio mi' dh̄ir gu Joanan, Reesa jup jir taata'n kat. Gio mi' dh̄ir gu Reesa, Sorobabeel jup jir taata'n kat. Gio mi' dh̄ir gu Sorobabeel, Salatiel jup jir taata'n kat. Gio mi' dh̄ir gu Salatiel, Neeri jup jir taata'n kat. <sup>28</sup> Gio mi' dh̄ir gu Neeri, Melki jup jir taata'n kat. Gio mi' dh̄ir gu Melki, Aadi jup jir taata'n kat. Gio mi' dh̄ir gu Aadi, Kosam jup jir taata'n kat. Gio mi' dh̄ir gu Kosam, Elmadam jup jir taata'n kat. Gio mi' dh̄ir gu Elmadam, Er jup jir taata'n kat. <sup>29</sup> Gio mi' dh̄ir gu Er, Josue jup jir taata'n kat. Gio mi' dh̄ir gu Josue, Elieser jup jir taata'n kat. Gio mi' dh̄ir gu Elieser, Jorim jup jir taata'n kat. Gio mi' dh̄ir gu Jorim, Matat jup jir taata'n kat. <sup>30</sup> Gio mi' dh̄ir gu Matat, Lebii jup jir taata'n kat. Gio mi' dh̄ir gu Lebii, Simeon jup jir taata'n kat. Gio mi' dh̄ir gu Simeon, Judaa jup jir taata'n kat. Gio mi' dh̄ir gu Judaa, Josee jup jir taata'n

kat. Gio mi' dhir gu Josee, Jonaan jup jir taata'n kat. Gio mi' dhir gu Jonaan, Eliakiim jup jir taata'n kat. <sup>31</sup> Gio mi' dhir gu Eliakiim, Melea jup jir taata'n kat. Gio mi' dhir gu Melea, Mainaan jup jir taata'n kat. Gio mi' dhir gu Mainaan, Matata jup jir taata'n kat. Gio mi' dhir gu Matata, Nataan jup jir taata'n kat. <sup>32</sup> Gio mi' dhir gu Nataan, Dabii jup jir taata'n kat. Gio mi' dhir gu Dabii, Isayii jup jir taata'n kat. Gio mi' dhir gu Isayii, Obed jup jir taata'n kat. Gio mi' dhir gu Obed, Boos jup jir taata'n kat. Gio mi' dhir gu Boos, Salmoon jup jir taata'n kat. Gio mi' dhir gu Salmoon, Nasoon jup jir taata'n kat. <sup>33</sup> Gio mi' dhir gu Nasoon, Aminadab jup jir taata'n kat. Gio mi' dhir gu Aminadab, Aram jup jir taata'n kat. Gio mi' dhir gu Aram, Arni jup jir taata'n kat. Gio mi' dhir gu Arni, Esrom jup jir taata'n kat. Gio mi' dhir gu Esrom, Paaris jup jir taata'n kat. Gio mi' dhir gu Paaris, Judaa jup jir taata'n kat. <sup>34</sup> Gio mi' dhir gu Judaa, Jakob jup jir taata'n kat. Gio mi' dhir gu Jakob, Isaak jup jir taata'n kat. Gio mi' dhir gu Isaak, Abraam jup jir taata'n kat. Gio mi' dhir gu Abraam, Taree jup jir taata'n kat. Gio mi' dhir gu Taree, Nakor jup jir taata'n kat. <sup>35</sup> Gio mi' dhir gu Nakor, Serug jup jir taata'n kat. Gio mi' dhir gu Serug, Ragau jup jir taata'n kat. Gio mi' dhir gu Ragau, Peleg jup jir taata'n kat. Gio mi' dhir gu Peleg, Eber jup jir taata'n kat. Gio mi' dhir gu Eber, Sala jup jir taata'n kat. <sup>36</sup> Gio mi' dhir gu Sala, Kainaan jup jir taata'n kat. Gio mi' dhir gu Kainaan, Arpajad jup jir taata'n kat. Gio mi' dhir gu Arpajad, Sem jup jir taata'n kat. Gio mi' dhir gu Sem, Noee jup jir taata'n kat. Gio mi' dhir gu Noee, Lamek jup jir taata'n kat. <sup>37</sup> Gio mi' dhir gu Lamek, Matusaleen jup jir taata'n kat. Gio mi' dhir gu Matusaleen, Enok jup jir taata'n kat. Gio mi' dhir gu Enok, Jared jup jir taata'n kat. Gio mi' dhir gu Jared, Mahalaleel jup jir taata'n kat. Gio mi' dhir gu Mahalaleel, Kainaan jup jir taata'n

kat. <sup>38</sup> Gio mi' dhir gu Kainaan, Enoos jup jir taata'n kat. Gio mi' dhir gu Enoos, Set jup jir taata'n kat. Gio mi' dhir gu Set, Adaan jup jir taata'n kat. Ba' mi' dhir gu Adaan, gu Dios jup bar taata'n, nat gu' dhi' biipi' ya do'ñcho gu Dios dhi oi'ñga'n bhaan.

## 4

*Gu ja'oook na tiix mai'chim ka' gu Jesuus*

(Mt. 4:1-11; Mr. 1:12-13)

<sup>1</sup> Ba' mi' Jordaan Ak nat jum bakua gu Jesuus, gę' bhaan jum tajaa gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mda'. Mi' dhir ba' pu silh mu ja'k bhi maa'n kap gampix jix chu gak kir na pai' pu cham jaroi' oiri, na gu' gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mda' pix nat pui' jurtuda. <sup>2</sup> Pu kai'ñkam pix mu ja'k bhi nat mi'm saabum gook oo'm tanoolh gam gu bix chukaa', pu cham tu' nat juu. Ba' nat pai' pu ba aich gu ja'kbui' tanoolh gio gu bix chukaa' nam saab, gu ja'ook mi' ba ai. Tii ilhdhat na mi' mai'chia' git na kapbhai' mi' kax bhio', <sup>3</sup> jup titda:

—No'p silhkam aap Dios jir maraa'n, eap ja'p tiñ'n dhi jodai na paan jup jum duña' no't moo pui'm duu.

<sup>4</sup> Ba' gu Jesuus jup titda:

—Jax dhui nap jum kai'ch mi' na mit pai' tu ua'nak gu bijik dir kam nax io'm jum aa' na mi' pui' jimda' gu maa'nkam na jax jix aa' gu Dios na ba'x bhai' tu jimda', cham tu' gu tu' koi' ki'n.

<sup>5</sup> Mi' dhir ba' maa'n oidha' kuu' am xi baidhak xi chu joojoi'ñchuda bix kap na ji'x gę'gę'r jir kikcham na ji'x jir oi'ñga'n. <sup>6</sup> Ba'p titda:

—Jiñ a'm jup tu tu'ii' bix dhi' nap ji'k tu' nii'ñ, pu bijik dir jiñ a'm tu bii nat dir ya' ji tum kikchamta dhi oi'ñga'n bhaan. Ba' aañ ya' dir ja'p ja'k pui'p jix bhaai' nañ tu makia' gu jaroi' nañ ilhii'ñdha', <sup>7</sup> pui' na jax aap tum makia' iñ no' pitch mi'ñi ja'p jum o'lhia ki'n kikbok pui' xi chii nañ aañ jir gę'kam. Bix jum a'm ji chu bi'yä'.

<sup>8</sup> Ba' gu Jesuus jup titda:

—Jax dhui na gu'p jum kai'ch ip mi' na mit pai' tu ua'nak gu bijik dir kam na dai gu Dios jix bhai' nach ge'kamtu'nda', cham tu' jumai. Dai gui' pix jach jir tujuandam tugi'ñ ka'.

<sup>9</sup> Ba' bhammi ja'k jup baidhak Jerusaleen bhai' na pai' kiik gu ge' chiop, kuugaram xi kisak jup titda:

—Eap ya' dir mu tuudaiñ no' silhkam jum a'm ti niidhim gu Dios nap saak pui'r maraa'n. <sup>10</sup> Gio gu'p jum kai'ch mi' pai' na mit tu ua'nak gu bijik dir kam:

Gu Dios bha ja jootsa' gu noonbi'ñ nam jum nuukdaidha' gammiji na cham tu'm duñia'.

<sup>11</sup> Te'kob jum bapmi'ñdhidha' am nap ba' cham mi' pai' jax chu'm jodai cha'm jutbui ilhia'.

<sup>12</sup> Ba' gu Jesuus jup titda:

—Jax dhui nap jum kai'ch ip sia mi' na mit pai' tu ua'nak gu bijik dir kam nax xidhuu no' jaroi' mamai'chik gu Dios, na gu'r ge'kam.

<sup>13</sup> Ba' cham ka bhaai' gu ja'ook na jax dhui ka mai'chia' gu Jesuus, pui' ma jii ip gio. Ku gu' gatuuk gio tiip mai'chia' ji.

*Na kia'pix ba ji chu ja a'gidha' gu Jesuus gu ja'tkam mi' Galilea  
(Mt. 4:12-17; Mr. 1:14-15)*

<sup>14</sup> Ba' gu Jesuus giop ba jii mu ja'k Galilea, pu maa'n na jax ge' bhaan tajaañixchu'nda' gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mda', gam na bixchu' bax chu bhaai' na pu tu duñia' gu tu' na jax ilhii'ñdha'. Ba' biix na ji'x Galilea dibii'r bhaan bipio' pix ja'x pui' kai'chdha' am gu ja'tkam na mu pai' joidham jix bhai' tu bua gu Jesuus. <sup>15</sup> Mi ja'p ba' pu tu ja a'gil'ñdha' chichiop gu Israel kam ja'tkam nam pai' jax jum jumpa'nda' nam tu daanda' buiñor gu Dios. Ba' joidham keke' am, pix jix bhai' aa'nda' am.

*Gu Jesuus nam cham kigalhdha' gu ja'tkam mi' Nasareet  
(Mt. 13:53-58; Mr. 6:1-6)*

<sup>16</sup> Mi' dhir ba' mu ja'k ba ai gu Jesuus Nasareet na pai' gi'lhx. Ba' nat giop bam ai nam pai' dhuuk cham tu

juanda'dai gu Israel kam ja'tkam, mu ba ai chiop nam pai'm jumpa'nda' ip nam tu daanda' gu mi' kam. Ba' xi chia mit na kikboi xi ja jiñkaixdha' gu ñio'ki'ñ gu Dios, <sup>17</sup> xi maa mit gu u'uan gui' nat Isaiiyas tu ua'nak, gui' na bijik bhaankam gu Dios tu ja a'gidhimik gu ja'tkam. Ba' nat bhai' ji silh, ba tii mi' na pai' ja'pnim kai'ch:

<sup>18</sup> Gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mdaga'n gu Dios jiñ a'm tajaañix,

nat gu' diih gu Dios jiñ a'm ti tiigik jiñ tajaañ nañ ba' ya ja'p tu ja a'gidha' gux bhai'm kai'chdham ñio'ki'ñ gui' nam soi' tu'ii' nam cham tu' bia' ni ji'x,  
gio gui' nam ji'k kuup jañ xi ja do'ñchoi xi ja chiñia' nam jix bhai'm taatit mu ja'p ba oipoda',  
gio gui' nam cham ñiññia ka' nañ tu ja tii'ñchoda'.

Biix gui' nam ji'k jum tulhiñ jañ jix bhai' ja duñia',

<sup>19</sup> xi ja aagi'ñdha' iñ nat ampix jum ai oidha' nat jix joi'mdak ja a'm ba ti tii gu Dios.

<sup>20</sup> Ba' nat tiimok gu Jesuus nat ja jiñkaix, giop xi ñansapak gu u'uan mu ja'k xi maakak gui' na mi'r tujuandam chiop mi ja'p ji dhaibu ip gio. Gu' ji nam gu' bha ti nii'ñ gu ja'tkam nam ti nii'ra na ja aagi'ñdha' na jax kai'ñkam jup jum kai'ch mi' nat pai' ja jiñkaix. <sup>21</sup> Ba'p ja titda gu Jesuus:

—Dhi' na pimit ji'k jax kai na ñich jam jiñkaix gu ñio'ki'ñ gu Dios, xib ya' pui' ba tu tui'dhi'.

<sup>22</sup> Ba' pix jix bhai'm taat am biix gu ja'tkam nam mi'p tu'ii' nam joidham kefe' na tu a'ga gu Jesuus, pix jup jum ti titda am:

—¿Dhi' aa gu Josee gu maraa'n?

<sup>23</sup> Ba' gu Jesuus jup ja titda ip gio:

—Ja'p japim dho chiñ chiida' nam jax kai'chdha' ya' gu ja'tkam na saak jix bhaai' na diih xim dua'ñdhai no' bax ka'ook gu jaroi' nax maatit ja duduadhi'ñdha' gu ja'tkam. Gam chi ja'pni: "Pui' na chich jax ti kai na pich

joidham jix bhai' tu duu mu Kaper-naum, pui'p yup xi chu duñia' ya'm dirba' am na pich pai' gi'ñir."

**24** Mui' xi chu ja a'gi'ñchu' gu Jesuus, yup ja titda:

—Jax dhui nam gu' cham jiigigi'ñdha' gu ja'tkam gu jaroi' no' tii bhaankam gu Dios tu ja a'gi'ñ gu ñio'ki'ñ no'r mi' kam, aañ moo ya' pu jam titda. **25** Jax japim gix maat jano' na gu Eliiyas ya' xi oilhimik na pui' bhaankam yup tu a'gimik gu Dios, maa'n nim bo nat ya' giilhim bhiogi' ma jii biix kap na ji'x jir Israel, cham duu'n baik oidha' daman taak. Mui'x jai'ch ka' am gu' tii gu di'lhdhim u'uub ya' dhi Israel, **26** gu' pix ji nat gu' gu Dios mummi ja'k joott gu Eliiyas na pai' Sarepta ti tii', na mia'n bipio' gama ja'k na pai' Sidoon yup ti tii' nax io'm mui' pa'daa'ñxim jir kikcham, na gu' mi'x jai'ch ka' maa'n gu ubii dihlhdhim. Tii' na gu'r maakam ja'k kam gu dihlhdhim ubii nat buiñor joott gu Dios gu Eliiyas, cham tu' iam jir Israel kam. **27** Gio jano' na gu Eliseo pui' bhaankamu'n gu Dios ya'p tu ja a'gidhimik gu ja'tkam, jano' giilhim ma tu ai gui' na tootolhidhat gakiidha' gu ja tutku' gu ja'tkam biix kap ya' na ji'x jir Israel. Tii' nat gu' gu Namaan pix dua'ñ nar mummi ja'k kam Siiria, ni kut iam maadit gu ya' kam Israel dua'ñ.

**28** Ba' na mit pui' kai, giilhim bhai' ji bhaak jamit biix gui' nam ji'k mi'p tu'ii'. **29** Daagik jamit xi buusaaid-hak diirap bhai' bhiich gu tai' na pai' tai'gim jir kikcham, nammi baas dir ja'p amuub kookba'n ba aichdhidhat am na pai'x babaa' nam sap ba' mi' dhir mijimmi xi ñui'ñña' git. **30** Gu' ji nat gu' gu Jesuus mi' buus ja saagi'ñ, gaammiji ji dhuu.

*Gu Jesuus na ba dua'ñdha' maa'n gu maa'n kam na kax ñaanbi' ka'*  
(Mr. 1:21-28)

**31** Mu ja'k ba' pu bhii gu Jesuus Kapernaum na pai' Galilea bhaan bipio' gu dibii', ba' mi' pu tu ja a'gi'ñdha' gu ja'tkam chiop jano' nam pai' dhuuk cham tu juanda' dai gu

Israel kam ja'tkam. **32** Ba' joidham keekø' am, na gu'x gi'm tu ja a'gi'ñdha', cham tu' jaaxmada' ki'n.

**33** Ba' mi' dhi chiop maa'n mi'x jai'ch ka' gu maa'n kam na bhaan yup tui'ñgida' gu cham kii' ii'mda', ampix pui'x ñaanbi' ka'. Ba' ge' ki'n bhai' dhir ja'p mui' ba jiiñ na ka tu a'ga gu Jesuus, yup kai'ch:

**34** —Jax japich bhai' bach dhoodam Jesuus Nasareet kam? ¿Nap ya'ch kooda' aa? Cham ji nap pui'ch buada'. Jix maat iñ gu' nap aap jir jix uañ nap bhaankam ya oiri gu Dios.

**35** Gu' ji nat gu' gu Jesuus pu ñiok, yup titda:

—¡Cha'p ñiokda' cham kii' ii'mda' nap bhai' bhaan baaxchugit naan-bichu'n dhiñ jaduuñ! Mup buusnia' bhai' dhir, cha'p bhai' pu tui'ñgida'!

Ba' mi ja'p ji ia gu maa'n kam ja taagiob gui' nam mi'p tu'ii', nat gu' gu cham kii' ii'mda' pui' xi dhoodak nat ba' pik ba buus bhai' dhir bhaan. Gio ba' bhai'p ji bam gu maa'n kam, dai na bax kii', cham tu' ka naanbi'. **36** Ba' gu ja'tkam giilhim bax chotdon am biix nam ji'k mi'p tu'ii' nam jax ti nii'ñ, pix yup jum ti titda am diihl:

—¡Aa gu'x io'm jir ge'kam ji bak jia dhhich jaduuñ nam ba' gam cham kiki'i l'ii'mda' jix jiigigi'ñ na ja ñioki'ñ!

**37** Ba' nai' pix ja'x pui' tum kai'chdha' na ji'x jir Galilea na mu pai' joidham tu buada' gu Jesuus.

*Gu Jesuus na ba dua'ñdha' gu daada'n gu Simoon Peegro*  
(Mt. 8:14-15; Mr. 1:29-31)

**38** Ba' mi' dhir nat buusnik chiop gu Jesuus, silh jii gama ja'k na pai' tu ba'aak gu Simoon Peegro. Gu' ji na gu' jano' pik yup jix ka'ook toiñdhi' ki'n gu daada'n gu Simoon Peegro, mijji bo' ba'm bakxidhat ba'k chir. Ba' biix dhit soi' ba titda am gu Jesuus gui' nam mi oi'dha' na iam dua'ñdha'.

**39** Ba' mui' ji ai ip gu Jesuus amuub na pai' bo', ba' biipi' xi mugia'tik nat ba' mi' dhir xi ñiok gu ko'kdai' na toiñdhichu'n. Jix kii'p jum duu gu

daada'n gu Simumon, mi' dhir dai nat bamgik ba tu ja onbai'.

*Gu Jesuus na mui' ja dudua'ñdha' gu ja'tkam*

(Mt. 8:16-17; Mr. 1:32-34)

<sup>40</sup> Ba' nat pai' pu ba jur, nat ampix bhiji ji bhi'ñ gu tanoohl, mui' gu ja'tkam pix mi' ji ai mit na pai' gu Jesuus ji ja baidhat gux kako'kkam biix aixim tu'm na ja ɸe'ka' na ba' ja dudua'ñdha'. Ba' gu Jesuus pix jup ji ja dudua'ñ, dai na bhai' pix xi ja da'ngim. <sup>41</sup> Mui' mit mi'p ja aich gui' nam ampix jix ñanaanbi' ka' na ja a'm jup tui'ñgida' gu cham kiki' i'ii'mda'. Ba'p titdada' am gu Jesuus ɸe' ki'n:

—Aap jir di' gu maraa'n gu Dios.

Gu' ji na gu' maa'n na jax ñiokdhai pu mai' jootsa' gu Jesuus bhai' dhir bhaan gu maa'nkam, na gu' dhi' pix na pui' jurtu'nka' na ba' mi' dhir pui'p kai'chdha'. Jix maat am gu' nar di' gui' na bhaankam ya oiri gu Dios.

*Gu Jesuus na nai' tu ja a'gidhidha' gu ja'tkam*

(Mr. 1:35-39)

<sup>42</sup> Ba' cham jaroi' ji aa'ñdhak gu Jesuus kapbhuiumuk ba jii mi' dhir na pai' mui' daa'ñxim jir kikcham, nammi ja'k bhii maa'n kap na pai' cham jaroi' oiri. Gu' ji na mit gu' nai' ji ga'ngimi gu ja'tkam na mit pai' dhuuk tii na cham tu jai'ch, mummi ba ji bubua mit na pai' ka oiri. Ba' tiix aagit am nam git gio ja'k jup bua', gu' ji na gu' cham aa' gu Jesuus, <sup>43</sup> jup ja titda:

—Jax dhui nat gu' aañ pu kai'ñkam bhañ joot gu Dios nañ biix kap ja aa'ñdha' gu ja'tkam nat jix ja joi'mdak ja a'm ba ti tii, sia ku gu'x io'm jir ɸe'kam.

<sup>44</sup> Ba' nai' ja'p pu tu ja a'gi'ñdha' gu Jesuus gu Israel kam ja'tkam biix kap chichiop nam pai'm jumpa'nda' nam tu daanda'.

## 5

*Gu Simumon Peegro gio gook ja biim nam mui' ja bhia' gu booptop*  
(Mt. 4:18-22; Mr. 1:16-20)

<sup>1</sup> Ba' mummi ja'k Genesareet jup ba tu ja a'gi'ñ gu Jesuus gu ja'tkam, ju'ñdharam gu ɸe' suudai' Galilea kam. Giilhim mui' mim jumaap jamit gu ja'tkam nam jix kaim na jax tu a'ga gu ñio'ki'ñ gu Dios, ba ki'sap pix ba'. <sup>2</sup> Ba' ba ja tii gook gu kaknub jup tuutu'm na mu ja'p nangia' suudai' jugii'ñ, na mit gu' tiiitmigik mi ja'p jup ka ja bopkon gu ɸe'g'er a'sak gu booptop bhibhiadam. <sup>3</sup> Ba' gui' na Simumon Peegro jir kanuub ga'n bhaan xi chisdik jup titda na palhiip kuu' xi jimiichdha' mi' dhir ju'ñdharam, bhai' ba' dir daakat bha tu ja a'gi'ñ gu ja'tkam mui' nam mi'p tu'ii'. <sup>4</sup> Ba' nat pai' tii'mok na tu a'gimik, jup titda gu Simumon Peegro:

—Ea nap mummini ja'k xi jimiichdha' dhi kanuub na pai'x io'm jix chuuk gu suudai', mi' pim ba' xi iabu' dhi ɸe'g'er jam a'sak nam mim iicha' gu booptop.

<sup>5</sup> Ba'p kai'ch gu Simumon Peegro:

—Jax dhui nam cham jai'ch gu booptop ya ja'p jiñ jaduuñ. Aach biix chukaa' ya ja'p tii pu ja iabuim dhi ɸe'g'er a'sak, nim maa'n ku chich bhai. Ka' ba' nap gu' aap pui' ba kai'ch jiñ jaduuñ, ea nach mu ja iabupu' dhich a'sak.

<sup>6</sup> Ba' mui' xi ja iabuk jamit gio bhai' tiip ji ja boosolh. Giilhim jix biipit, nam gu' mui' mi jiim gu booptop, pix am kikkrunim gu a'sak nam mu ja baissinim. <sup>7</sup> Ba' cham bha aajim gu dai maa'n ka'm gu kanuub, ma ja bañio'ra mit gui' nam mummi ju'ñdharam oipo nam mu bhiika' gu ja kanuub nam jai' tu iicha'. Jupaaban jamit xi ja ju'ñ gu booptop bhaan gu gook kaknub ta'm, pix jix baapkintu' nam mu ja'k ba ja ua'ju'ñdharam. <sup>8</sup> Ba' gu Simumon Peegro mi ja'p o'lhia'n ki'n xi kikbok jup titda gu Jesuus:

—Cham jir am nañ jum biim oiriða'ñ jaduuñ, nañ gu' aañ giilhim jix ua'tulhdhix.

<sup>9</sup> Jix choo'n gu' gu Simumon Peegro ja biim gui' nam gammiji maap pu tu bhibhiada' bhaan gu kanuub ga'n,

nam gu' cham ji'xkat ja'kbui' ja bhi-adat gu boptop. <sup>10</sup> Sia gui' mit jup jix chooto'n na mit ja bai nam jai' tu iicha', na Jakoobo tii' gio jumai Juan, jir maamra'n maa'n Sebedeo tiigim. Gu Jakoobo gio gu Juan maap gu Simoon Peegro nai' pu tu bhibhi-ijidha' am bhaan gu diihl ja ka'knubi'. Ba' gu Jesuus jup titda:

—Cha'p ka toodon ka', nap gu' aap xib dir ja'p ja'k dai gu ja'tkam pix ba ja bhiada' ja'p na gu boptop.

<sup>11</sup> Ba' biix gui' nam ji'k maap tu bhiadat gu boptop, mi ja'p xi ja tu'aak jamit gu ja kaknub suudai' jugii'ñ pu oi gu Jesuus. Cham jamit tu' kap jum buix nam bhaan ka tu juanat.

*Gu Jesuus na ba dua'ñdha' maa'n  
gui' na tootolhidhat gakiidha' gu  
tukga'n*

(Mt. 8:1-4; Mr. 1:40-45)

<sup>12</sup> Maa'nnim gu Jesuus maa'n kap ka oiri na pai' mui' pa' daa'ñxim jir kikcham. Mi ja'p ba jim maa'n gux ko'kkam na eeka' gui' na tootolhidhat gakiidha' gu tukga'n. Ba' nat ba tii' na mi ja'p ba jim gu Jesuus, mu mireak biipi' dir mi o'lhia'n ki'n ba kikbo, diirrap xi chu siispich gu kobaa'n na soi'm ilhii'ñ na dua'ñdha', jup titda:

—Aapi'ñ jaduuñ, iam jap jiñ dhua'ñdha' nañ jix ka'ook no'p iam pui'p ilhii'ñdha' git.

<sup>13</sup> Ba' gu Jesuus jix joi'mdak tii' bhai' xi dhaagik jup titda:

—Jum dua'ñdha' iñ ji matgim, cha'p jax jum aa'nda'. Jaña, bam dua'ñ jañich.

Ba'x kii'p jum duu mi' jotmoda', daipu' nat xi chii'n gu Jesuus, pu cham pai' matgir gui' na ki'n kax ka'ook kat. <sup>14</sup> Ba' xi soo'mchulhdhak gu Jesuus na cham jaroi' aagi'ñdha' nat dua'ñ, jup titda:

—Cha'p jaroi' aagi'ñdha' na ñich aañ jum dua'ñ. Silh jap pix Jimia' mu chiop na pai' daa'gui' na ja a'mkam tu daanda' dai gu Israel kam ja'tkam, na ba'm tigia' na pich ba dua. Ba' no' jax kai'ch nap bax kii', ti tikia' ap na jax ja'k aagix nat tu ua'nak gu Moisees

nam ba'bhaan machia' gu ja'tkam na cham tu' kam ee' gu ko'kdai' dhi' na jax chu'm jum ee'kat.

<sup>15</sup> Ba' sia ku pu'ñi tii xi ja sos-bhichulhi'ñdhat gu Jesuus gui' na ja duduadhi'ñdha' nam cham jaroi' aagi'ñdha' nat jaroi' ja dudua'ñ, pix na ja'p ji kai'ñchaidha' cham matgim na ji'k jax joidham tu buada!. Pix ji mui'dhidha'm ba' gu ja'tkam nam pai' dhuuk mim jumpa'nda' na pai'p tui'ka' gu Jesuus nam jix kaim ka' na tu a'gada', gio jai' nam jix dhuduad-hik ka' nam jix kako'k ka'. <sup>16</sup> Ku' gu' ba Jimia' ji gu Jesuus mummi ja'p gampix na pai' cham jaroi' oirida' na ba tu daañmira' buiñor gu Dios.

*Gu Jesuus na dua'ñdha' maa'n gux  
ma'mkulhi'*

(Mt. 9:1-8; Mr. 2:1-12)

<sup>17</sup> Ba' ji'k jurni'ñ ki'n maakam ja'k jup ba tu ja a'gi'ñ gu Jesuus gu ja'tkam. Mui' mi'p tu'ii' am gui' nam sap jix mat ka' gu ñio'ki'ñ gu Dios gio gui' nam pariseos jum tiiti'nda', mui' kap dir mi ai mit gu' gu ja'tkam na ji'x jir Galilea gio na ji'x jir Judea dir, sia Jerusaleen dir jamit mi'p xi ai. Ba' gu Jesuus jix maati' ka' na biix aixim jix bhaai'n ka' na pu tu duñia' na jax ilhii'ñdha', na gu' ja duduadhi'ñdha' gux kako'kkam. <sup>18</sup> Ba' ji'kchi gu ja'tkam mij'i dir ja'p ba aich jamit maa'n gux io'm jix ma'mkulhi' bakxidhar ta'm. Tiim sap jii mit bhiji' pu baasa' git ba'k chir na pai'p tu'ii' gu Jesuus na dua'ñdha', <sup>19</sup> gu' ji na gu' pu cham jir jim bha ki'ñgob, nam gu' giilhim jix kabkam suuda' gu ja'tkam. Ba' pui' mit alhi'ch ma digaar gu ba'aak daam dir na mit ba' mu tisaa'ñdhak bhai' dhir mu tibaan bakxidhar ta'm mij'i na pai'p tu'ii' gu Jesuus. <sup>20</sup> Ba' nat ba ja tii' gu Jesuus nam buiñor jix biiñaktu', jup titda gux ma'mkulhi':

—Ba uañchudhix ji matgim gum ua'tulhdhara'ñ jaduuñ, na ñich gu' aañ pui' ba tii'.

<sup>21</sup> Ba' gui' nam sap jix mat ka' gu ñio'ki'ñ gu Dios gio gui' nam pariseos

rum t̄iit̄i'nda', jup rum aa' am ja jur am bhaan: "Jax ba'm ilhdhat pui' kai'ch dhi maa'nkam? Dios aam ilhii'ñ? Jax gi dhuip ba uañchuda' gu ua'tulhdhara' gu jaroi' ya' kam pu chu'm ip jix ua'tulhdhix kam? Dios dho gi ji' ji."

<sup>22</sup> Gu' ji na gu'x maat gu Jesuus nam jax rum aa', ba'p ja titda:

—Jax ku pim ba' pui'm aa' jam jur am bhaan? <sup>23</sup> Jax dhui na cham tu' xijai no'ñ jax kai'ch: "Ba uañchudhix ji matgim gum ua'tulhdhara'", na gu' cham maati' ka' no' moo pui' ji buusnia' piam ku gu' cham. Gu' ji no'ñ jax kai'ch: "Xi bamii', munip ja'p ba oirida'", dho gi gu'x xijai ji, na gu'x maati' ka' no't cham pui' ji buus.

<sup>24</sup> Ku ba' gu' aañ xib ya' dua'ñdha' ji dhiñ jaduuñ nax ma'mkulhi' na pim ba' bhaan machia' nach gook dit maap jich k̄ek̄e gu Dios, gio na bixchu'x bhaai' nañ pu tu duñia' nañ jax ilhii'ñdha'. Jix bhaai' ba' nañ tu uañdha' gu ua'tulhdhara' ya' dhi oi'ñga'n.

Ba'p titda gux ma'mkulhi' pui' xi chi'lik:

—Aapi'ñ jaduuñ nap jix ma'mkulhi', xi bamii', ba Jimia' ap jum ki'aam bhiiji dhim bakxidhara'.

<sup>25</sup> Ba'x kii' bhai' ji bam gui' na kax ma'mkulhi' kat nat jax pu tii'n gu Jesuus, xi biiik gu bakxidharu'n gamai' ba buus ja saagi'ñ gu ja'tkam gaammiji ji dhuu xi taxchaabgidhidhat gu Dios. <sup>26</sup> Ba' giilhim jix chooto'n jamit biix, mi' pui' pup tu'ii' am. Jup kai'ch am soi'm ilhdhat buiñor gu Dios:

—Xib jachich dho gi ba' ma ti tii ji nach tu' cham pai' dhuuk pu chu'm ti niidhat.

### *Gu Jesuus na ba baidhika' gu Lebii (Mt. 9:9-13; Mr. 2:13-17)*

<sup>27</sup> Ba' ja'xpix nat mi' dhir buusnik gu Jesuus, mummi gama ja'k ja'p jup ba Jim maa'n kap na pai' daakat pix ji iichaim gu tuumiñ maa'n Lebii tiigim, na gu' maadit jir di' gu tuumiñ tutaandam tugi'ñ gux io'm ḡek kam

Rooma kam. Ba' gu Jesuus mi ja'p mia'n xi ḡek jup titda:

—Jiñ jaduuñ, maik, bañ kaichgida' ap.

<sup>28</sup> Ba' gu Lebii nat jax kikbo pix mia'n bhiip gu Jesuus cham tu'p jim buixdhak gui' na mi' bhaan ka tu juanat, mi' pui' pup tu tu'ii'.

<sup>29</sup> Mikkat ba' ma tu piastata mu kia'mi'ñ gu Lebii nax bhai'm taat na ba kaichu' gu Jesuus. Mui' ja bai gui' nam jir tuumiñ tutaandam tugi'ñ ka' gux io'm ḡek kam Rooma kam, gio jai' mui' gu ja'ppix ja'tkam. Ba' nam biix mi' maap daraat ka tu kua' biima'n gu Jesuus, <sup>30</sup> bax bhaak am gui' nam sap jix mat ka' gu ñio'ki'ñ gu Dios gio gui' nam pariseos jum tiiti'nda' na mit ba ja tii, jup ja titda am gui' nam kaichu' gu Jesuus:

—Jax ku pim ba' gan ja biim tu kua' dhi tuumiñ tutaandam tugi'ñ gux io'm ḡek kam Rooma kam gio dhi jai' ja'tkam nam cham tu' ka'm ti nii'ñ? Giilhim jix u'ua'tulhdhix am.

<sup>31</sup> Ba' gu Jesuus jup ja titda:

—Dho na gu' dhi' ja'pni na jax gu ja'tkam no'm jix kiki', na gu' cham jum aa'nda' na jaroi' ja duduadhi'ñdha', gu' gui' ji nam jix kako'k ka' na ba'm aa'nda' na jaroi'x bhai' ja dui ja dudu'ñdha'. <sup>32</sup> Ba' aañ pu'ñi ip na ñich bha jii ya' dhi oi'ñga'n, cham tu' pu kai'ñkam bha jii ñich nañ ja baidhika' gui' nam pui'm aa' nam panaas cham tu' bhaan u'ua'tulhdhix, gu' gui' ji nam soi'm ilhdhai machia' nam jix ua'tulhdhix nam ba' mi' dhir pui' ba tiida' gu Dios na ja uañdha'. Dhi' ji' ji pu chu'm gu ja'tkam nañ ja baidhika'.

*Nam pui' ba tiida' gu Jesuus nam cham jum saabda' gu ja'tkam tugi'ñ  
(Mt. 9:14-17; Mr. 2:18-22)*

<sup>33</sup> Ba' ja'pnip titda am gu Jesuus:

—Jax kum ba' cham ji'x jum saabum jum ilhii'ñdha' dhim ja'tkam tuk. Gammiji ja nii'ñdha' ich nabap tanoolh nam tu kua'da' gam nam tu ichgida' gu tu' nar jum io'dam. Matgim gui' nam pariseos jir ja

ja'tkam tuk gio gui' na Juan ja'tkam bopkondam yup jir ja'tkam tugi'ñ, gammiji ji nam jum saabda' gio nam gammiji tu daanda'.

<sup>34</sup> Ba' gu Jesuus yup ja titda:

—Dho na gu' dhi' ja'pni na jax gu jaroi' no' mi' pai'm titmo nam cham ji'x jum saabum jum ilhii'ñdha' gu ja'tkam mi' jotmoda', nam gu'x chu nak ka' gu koi'. <sup>35</sup> Gio na gu' cham tu' gammiji mi oirit jum titmot tu ja maakda', daipu' ji maa'n nim na biix maa'n jimdama mi' pu tu ja makia', nam gu' ba baidhika' na xi chu ja maakai. Mi' dhir dho gi ba' gu' cham jax ka bua ji sia mit ba'bam saabu, na gu' bar cham tu' ka'. Pu'ñi ip ba' dhiñ ja'tkam tuk, cham jum saabum am gu xib, nam gu'x bhai'm taat nañ ya' kap tu'ii' ja bui.

<sup>36</sup> Ba' bhaan ji ua'rgidhak maa'n gu jannulh xi ja aagi'ñ nam sap ba'x maatit kaaya', yup ja titda:

—¿Paa pim nii'ñ gu maa'n kam nat taak iikik gu xibkam kutuuna'n mu ja'k daax bhaan gu kilhi'ñga'n kutuuna'n? Pu nip pai' dho jia. Jax dhui na gu' cham abhaar ka' no' taak dir jir xibkam gio no' taak dir jir kilhi'ñga'n, tu' kub pix ba' na xi chui'dha' gu xibkam kutuuna'n. <sup>37</sup> Ni gu biiñ gux o'jo' ku cham jaroi' bhaan tua'ba gu kiklhi'ñga'n jajoo', pu xixiipñia' gu' no't jax dhuuk bhaan tua, na gu' cham ka kaapak ka', tu' kub ba' gu biiñ nam nu'aa' gio gu jajoo' na ba xixiipñia'. <sup>38</sup> Pui' kum ba' xixiibkam jajoo' bhaan tu aidha' gu biiñ gux o'jo' gui' nam biiñ cha'm tu juan na ba' cham xixiipñia'. <sup>39</sup> Gio gu' gu jaroi' no' pu gammiji io' gu biiñ gux o'jo', cham tu' joidham diikda' gu kuuga'n no' tiip xi io', na gu' cham pui' mat ka'. Jup kai'chdha' gu' no' jaroi' tii xi maak: "Cham ji na i'oob dhi kuuga'n, gux o'jo' ji nañ joidham diik."

## 6

*Gu ja'tkam tugi'ñ gu Jesuus nam tu kaipgaidhat gu muraa'n ga'n gu tiriik*

*tu ko'iidha' jan'o' pik na pai' dhuuk  
cham tum juanda'*

*(Mt. 12:1-8; Mr. 2:23-28)*

<sup>1</sup> Maa'n nim bhaan gu tanoolh cha'm nam pai' dhuuk cham tu juanda' dai gu Israel kam ja'tkam, maa'n kap ka jim gu Jesuus ja biim gui' nam kaichu' na pai' ti ix gu tiriik. Gu' ba' dai gui' nam kaichu' xi u'iidhat am gu tiriik xi kaipgaidhat tu ko'iim. <sup>2</sup> Ba' ji'k yup jiim am gui' nam pariseos jum tiiti'nda', bax bhaak am ja bui na mit ja tii, yup ja titda am:

—Jax ku pim ba' gan ti i'kidhat tu kaipgaidhat tu ko'iim dhi tiriik? ¿Kux cham maatjapim aa na xib cham tum juan?

<sup>3</sup> Ba' gu Jesuus yup ja titda:

—¿Kux aapi'm cham ji'x kat tu jiñkai'ñ aa mi u'uan ta'm na mit pai' tu ua'nak gu bijik dir kam na bhaan tu a'ga nat jax tu duu gu Dabii ja biim gu ja'tkam tugi'ñ maa'n nim nam pai' dhuuk ba ua'maim? <sup>4</sup> Na mit saak tu juu bo gu paan jix xidhuu kam gui' na chiop tikiix kat. Tii daipu'x bhaai' nam kua'da' gui' nam ja a'mkam tu daanda' buiñor gu Dios gu Israel kam ja'tkam, cham tu' gu ja'ppix ja'tkam.

<sup>5</sup> Mi' dhir ba'p ja titda:

—Gio gu' aañ jir ge'kam nañ bhaankam ya oiri gu Dios, jix maat iñ ba' na tu'x bhaai' nañ pu buada' gio na tu' cham na pai' dhuuk pu'ñi cham tum juanda'. Pui' kuñ ba' cham pai' jax ja titda dhiñ ja'tkam tuk sia kuñ ja nii'ñ nam jax tu buim.

*Gu Jesuus na ba dua'ñdha' gu nobii'ñ maa'n gu maa'n kam jan'o' pik na pai' dhuuk cham tum juanda'*

*(Mt. 12:9-14; Mr. 3:1-6)*

<sup>6</sup> Ba' nat giop jum ai gu tanoolh nam pai' dhuuk cham tu juanda' dai gu Israel kam ja'tkam, mu ba ai ip gio chiop gu Jesuus, mi' ba' bhai' ji chu ja a'gi gu ja'tkam gu ñio'ki'ñ gu Dios. Ba' maa'n mi'p jix jai'ch ka' gu maa'n kam na kii'n dir jix muuk ka' gu nobii'ñ. <sup>7</sup> Ba' gui' nam sap jix mat ka' gu ñio'ki'ñ gu Dios gio gui' nam pariseos jum tiiti'nda', pix am ti niira am no't sap moo ba ji dhua'ñ gu

Jesuus sia ku tii cham tum juan. Sap ba' no't dua'ñ, dai nam ba iattulhdha' ja bui gu ja gę'gęrkam tuk. <sup>8</sup> Gu' ji na gu'x bhai'x maat gu Jesuus nam jax jum aa', ba'p titda gui' nax muuk ka' gu nobii'ñ:

—Aapi'ñ jaduuñ nax muuk gum nob, bhai' xi jim, ya'nip ja'p xi kikbo' biipi' dir.

Ba' gui' nat jax jup kikbo, mu jimiik mi'p ba kii. <sup>9</sup> Mi' dhir ba'p ja titda gu Jesuus dai gui' nam mi'x mai'chim:

—Jiñ aagi'ñdha' pim nañ maa'n ñi'ook jam tikka'. ¿Tu' daix bhaai' nañ jax buada' na pai' dhuuk pu'ñi cham tum juanda'? ¿Nañ jix bhai' tu buada' aa, ka' nañ jix buam tu buada' aa? ¿Gu jaroi' aañ xi ñi'ñdha' pix sia ku jax jix io'm jix ka'ook, piäm ku mi ja'p ba mumkiñ chaagiob? ¿Cham aa nañ jix bhai' dui dua'ñdha'?

<sup>10</sup> Cham ñiok am gui'. Ba' biix nai' xi ja tiigik gu Jesuus nam ji'k mi'p tu'ii' na ba' mi' dhir jup titda gui' nax muuk ka' gu nobii'ñ:

—Eap xi silhiin dhim nob.

Ba' gui' xi silh ip, jix kiip jum duu, panaas ku pu cham pai' muuk kat.

<sup>11</sup> Ba' bhai' ji bhaak jamit gui' nam sap jix mat ka' gu ñio'ki'ñ gu Dios gio gui' nam pariseos jum tiiti'nda!. Tii ma tu a'ga mit na jax ja'k jix bhaai' nam dooda' gu Jesuus.

*Gu Jesuus na ja aaga' mambhiix  
damon gook gu ja'tkam tugi'ñ nam jir  
noonbi'ñ ka'*

(Mt. 10:1-4; Mr. 3:13-19)

<sup>12</sup> Ba' mi' dhir ji'k jurni'ñ ki'n maa'n kap jup jii oidha' daam gu Jesuus nat tu daañim buiñor gu Dios jix dhaam ja'k. Biix chukaa' tu daani, bhai' pu xi'aa'ñ. <sup>13</sup> Ba' nat pai' ton, maap xi ja jumpadak biix gui' nam kaichu' pix ji ja aa gui' nam ji'k jir noonbi'ñ ka', mambhiix damon gook ja aich. <sup>14</sup> Gu Simoon maadit jir di' nat aa nar nobii'ñ ka', gui' na gook ki'n jix mat ka' gu Jesuus, Simoon Peegro tiiti'nda!.

Mi' dhir ba' gu Anrees jup aa, gui' nam jir jum jajaa'nnim gu Simoon Peegro. Mi' dhir ba' gu Jakoobo. Mi' dhir gu Juan. Mi' dhir gu Piliip. Mi'

dhir gu Bartolomee. <sup>15</sup> Mi' dhir gu Mateo. Mi' dhir gu Tomaas. Mi' dhir gu jumai Jakoobo, maraa'n gu Alpeo. Mi' dhir gu jumai Simoon ip, gui' na ja kaichgida' gui' nam kananiistas jum tiiti'nda!. <sup>16</sup> Mi' dhir gu Juudas, maraa'n gu Jakoobo. Mi' dhir gu Juudas Iskariote, gui' nat gatuuk iattulh gu Jesuus nat ja aa'ñ gu gę'gęrkam na pai' oiri.

*Gu Jesuus na tu ja a'gi'ñdha' mui' gu  
ja'tkam*

(Mt. 4:23-25)

<sup>17</sup> Ba' bhai' dhir ja biim giop ba jii gu Jesuus oidha' daam gui' nat noonbi'ñ ki'n xi ja darsak gio gu jai' nam ja'p pix kaichu'. Gama ja'k ba' ji ai bitaa'n maa'n kap na pai'x gio', nam gu' mi'p daraa gu jai' ja'tkam nam pui'p kaichu', gam jai' kap dir na ji'x jir Judea nam mi'p tu'ii' mui' gu ja'tkam, pui' na jax gu Jerusaleen kam, gio mu dir ja'k kam ju'ñdharam gu gę' suudai' na pai' Tiiro ti tii', gio jai' gama ja'k kam iam na pai' Sidoon jup ti tii' na pui'p jir ju'ñdharam gu gę' suudai'. Pu kai'ñkam pix mi ai mit nam jix kaim gu Jesuus na tu a'ga, gam jai' nam jix aa' na ja dudu'añdha' nam jix kako'ktu'. <sup>18</sup> Ba' gu ja'tkam gui' nam ampix jix ñanaanbi'chu'nda' na ja a'm jup tui'ñgida' gu cham kikii' i'ii'mda', pu biix ja dudu'añdhidha' gu Jesuus, pu mai' ja jootsaidha' gu cham kikii' i'ii'mda'. <sup>19</sup> Ba' nam niil'ñdha' gux kako'kkam na pix ji ja dudu'añdhidha' gu Jesuus gu jai'x kako'kkam, pix jum tutki'ñdha' am nam bhax dhaagik ka', na gu' sia kut jaroi' bhai' pix xi dhaa, pu maa'n jimdam dodhia', na gu' jax ña pix ja'k jix bhaai' na pu dui dua'ñdha' gu jaroi' gu Jesuus, na gu'r gę'kam.

*Gu Jesuus na ba tu aa'nda' na jax  
ja'k tu ja Jimia' gatuuk gui' nam tu'  
ka'm ti tigia' gio gui' nam ji'k cham*

(Mt. 5:1-12)

<sup>20</sup> Ba'p ja titda gu Jesuus mui' xi ja tiigik dai gui' nam ji'k kaichu':

—Aapi'm na pim cham tu' bia' ni ji'x, joidham jix bhai' tu jam jim,

na gu' pu'ñi chu'm gu ja'tkam nax ja joi'mdat jam a'm t̄ niidhidha' gu Dios, sia ku jax jix io'm jir ḡ'kam.

<sup>21</sup> 'Cha'pim jax jum aa'nda' sia ku pim panaas xib ua'maim, na gu' bam aajim na pim pai' dhuuk kokbada'.

'Joidham jix bhai' tu jam jimia' gatuuk sia ku pim gu' xib suan, na pim gu' gatuuk joidham jix bhai'm taatit ba jiimda'.

<sup>22</sup> 'Joidham jix bhai' tu jam jimia' sia no'm gu ja'tkam xi jam bhaamki'ñ, sia mit chi mi' pai' dh̄r ji jam joot jax chu'm chiop piam jax chu'm kiicham, piam kum ja'p piñ jix bhaamut jam nii'ñ sia gu mik dir pu kai'ñkam piñ na pim jiñ bui t̄ jiig'i'ñ aañ nañ bhaankam ya oiri gu Dios dhi oi'ñga'n bhaan. <sup>23</sup> Aapi'm jix bhai' piñ jum taat ka' no'm pui' jam bua, na gu' no' pim it nakoo, ḡ'p jum duukam tu mai'chia' pim jix dhaam. Nam gu' pu'ñip ja buimik gu bijik dir kam jich bopxi kat nam bhaankam tu a'gimik gu Dios, dhi' pu chu'm gu ja'tkam jam pu'ñip ja tulhiñchudimik.

<sup>24</sup> 'Ba' aapi'm na pim xib giilhim jir jix chutumiñigam, cham bhai' tu jam jimia' gatuuk, na pim gu' pu ya'x bhai' bam taat ki'n gu tuumiñ na pim ji bia'kat.

<sup>25</sup> 'Cham bhai' tu jam jimia' na pim dai aapi'm jix kokba'n, gatuuk ua'ma' pim gu'.

'Gam na pim jix bhai'm taatit jiim xib, cham bhai' tu jam jimia' sia, gatuuk jix buam jum aagit ba suanda' pim.

<sup>26</sup> 'Sia cham bhai' tu jam jimia' na pim jix bhai'm taatit piñ ḡ'ḡerkam jum taat ka' no'm tu' ka'mjam ilhdhat piñ jix bhai' kai'ch jam bui mui' gu ja'tkam. Pu'ñip ja buimik am gu' bijik gu ja'tkam gui' nam sap pik ba' bhaankam tu a'gada' gu Dios.

*Gu Jesuus na pui' ba ti'ya' nam jix bhai' piñ ja titdada' gui' nam jix bhaak ka'ja bui*

(Mt. 5:38-48; 7:12)

<sup>27</sup> 'Ku gu' aañ ya' pu jam titda ji aapi'm na pim ji'k ya'p tu'ii' na pim

jiñ k̄e, na pim jix bhai' ja titdat gui' nam xi jam bhaamki'ñdha', siam chi diih t̄i mu dir bha ja'k xi jam bhaamki'ñ. <sup>28</sup> Xi chu ja daañxidhat japim buiñor gu Dios na ba'x bhai' tu ja jimda', sia kum tiix bhaakut jam a'ga piam kum gu' maaxik giilhim jam titda mi' pai!. <sup>29</sup> No't jaroi' bhai' mam giñ'm kaam am, ja'p dir jap mu ja'k jup xi dhaa'ñdha' gu jumaim kaam na bham giñ'bia'. Piam no't gu' jaroi' mam iixdhak gux kabook jum kutuun nap daam dir tii'chgiida', biix gux komaalhik jum kutuun nap tuukab tii'chgiida'p jotmoda' kuanai mu makia'. <sup>30</sup> Cha'p taanda' gu jaroi' no't tu'm iixdhak. Gio gu jaroi' no' tu'bam taan, cha'p jax ji chi'ji makia'.

<sup>31</sup> Pui' pim ja'k jix bhai' ja buada' biix piñ gu ja'tkam na pim jax ja'k jix aa'nda' aapi'm diih nam git jix bhai' jam buada'.

<sup>32</sup> 'Na gu' no' pim aapi'm dai gui'x ja joi'gi'n nam jaroi' xi jam joi'gi'nda' aapi'm, ¿jax ba' duip jix maati' ka' na pim aapi'm silhkam tu' ka'm nii'ñ gu Dios? Na gu' sia gui' nam cham tu' ka'm t̄i nii'ñ nam pui' ja'k tu jim.

<sup>33</sup> Gio no' pim dai gui'x bhai' ja bua nam jaroi'x bhai' jam buada' aapi'm, sia cham maati' ka' na pim aapi'm silhkam tu' ka'm nii'ñ gu Dios, na gu' sia gui' nam cham tu' ka'm t̄i nii'ñ nam pui' ja'k tu jim. <sup>34</sup> Sia cham maati' ka' na pim aapi'm silhkam tu' ka'm nii'ñ gu Dios no' pim dai gui' ja taiñbui'ñ gu tu' nam jaroi' jam taiñbui'ñdha' ip aapi'm gu tu', na gu' sia gui' nam cham tu' ka'm t̄i nii'ñ nam pui' ja'k tu jim.

<sup>35</sup> Biix piñ ji na pim jix ja joi'gi'nda' gu ja'tkam, jix bhai' pim ja buada' sia gui' nam xi jam bhaamki'ñdha'. Ja taiñbui'ñdha' pim gu tu' nam jum taiñbui'ñdha', cha'pim nii'rat mu dir bha ja'k nam pui'p duñia'. Pu'ñi ja'k dho gi gu' pui' bam kai'chdha' ji na pim jir maamra'n gu Dios gui' nax dhaam jup tu'ii', na siax ja joi'gi'n gui' nam cham buiñor titii'ñcho gam gui' nam

<sup>36</sup> Pu'ñi pim biix piñ jix ja joi'gi'nda' gu ja'tkam ja'p na

jax gu Dios na biiix pix jix ja joi'gi'n.

*Gu Jesuus na pui' ba ti'ya' na cham  
jir am na jaroi' ja'k buppi'ñdha' gu ju-  
mai sia kut jix buam tu duu*

(Mt. 7:1-5)

<sup>37</sup> 'Cha'pim ja'k buppi'ñdha' gu jaroi' sia kut tu'x buam jam duiñ, tu uañi'ñka' pim pix, na gu' cham ji'xkat tu jam uañdha' gu Dios no' pim aapi'm cham tu ja uañi'ñ gu ja'tkam. <sup>38</sup> Gu jaroi' no' tu' ba jam taan, xi iichulhdha' pim cham jax ji chi'ji na ba' gu Dios pui'p jam maakidha' gu tu' nam aa'nda'. Ja'xbui'p jam iichulhdha' gu Dios na pim ji'x iichulhdha' gu jaroi', dai na joidham xiixkixim jix kabkam jimdam gio jupaaban.

<sup>39</sup> Ba' gu Jesuus biiix aixim bhaan ji chu ua'rgidhak gu tu' na ya' dhi oi'ñga'n jax jum buada' ba ja aagi'ñ, jup ja titda:

—¿Paa pim nii'ñ gu maa'nkam cham ñia kam na bai'ñchu' gu jumai na pui' cham jup ñia ka'? Jia na pu cham pai'. Jax dhui nam gu' biiix gook mi' pai' pu suulhgia' jax chu'm ti di'n kir. <sup>40</sup> Gio ja'pni ip, gu jaroi' no' tu' bhaan tum mamtuxi'ñ, ja'xbui' pix juugit tu machia' na ji'x jix chu mat ka' gu jaroi' na tu mamtuxdha'.

<sup>41</sup> 'Giox ñii'ñdha' pim no't palhiip buupuiram gii gu tanaara' gu jax chu'm jam jaduuñ, aapi'm diilh pu cham nii'ñ na ge'ger iam bha biiit jam buupui am. <sup>42</sup> No' pim gu' aapi'm cham nii'ñ na ge'ger iam bha biiit gu tanaara' diilh jam buupui am, cham jir am na pim jax titdada' gu jam jaduuñ: "Bha ja'k jiñ jaduuñ kuñ xim baabuidha' dhi tanaara' na bha kaat jum buupui am." Biiipi' pim diilh xi boosgai gu diilh jam tanaara' jam buupui am dir na pim ba'p ba baabuidha' gu jam jaduuñ.

*Gu Jesuus na bhaan ba tu a'ga' gu  
i'ñix gui' na tu i'bhai'ñchar*

(Mt. 7:17-20; 12:34-35)

<sup>43</sup> 'Cham jax chu'm jai'ch gu i'ñix gui' nam jix maikak i'bhai'ñchardat bhébhéku mi' dhir jix maimdagim

iibhai'ñchaip ba bhaaya', ni gui' na pux maimdagim i'bhai'ñchardat bhébhéku mi' dhir jix maikak iibhai'ñchaip ba bhaaya'. <sup>44</sup> Biiix pix jix maati' gu' gu' i'ñix nam jax jir tu'm, pui' na gu iigix na gu' cham uupar ta'm jup jum bua, ni gu uubas ku cham kokma' u'uux cha'm nangia'ka'. <sup>45</sup> Ja'pniñ dho kai'ñkam jup kai'ch, gu maa'nkam no'r jix kii', joidham jix bhai' tu ñiokda', na gu' pui' ja'k jura'ram dir buusnidha'. Gu' ba' gu maa'nkam no' cham jir kii', giilhim jix buam tu ñiokda', na gu' pui' ja'k jura'ram dir buusnidha' ip. Na gu' gu jaroi' na jax ja'k jum aa'nda' jura'ram bhaan, pui' ja'k chiñi'ram dir buusnidha' ip.

*Gu Jesuus na ba tu a'ga' bhaan ji  
ua'rgidhai gook gu ja'tkam nam tu  
ba'pkicha'*

(Mt. 7:24-27)

<sup>46</sup> 'Jax ku pimit ba' cham mi' pui' ba ji jii nañ jax jam aagi'ñ na pim tui'ñgida'? Aapi'm dai pui' xi kai'chit nañ aañ jir ge'kam. <sup>47</sup> Kani nañ bhaan ua'rgidhai gook gu ja'tkam jam aa'ñdha' na pim ba'x maatit jiñ kaaya' na jax ja'k ji buusan gu jaroi' no't mi' pui' jii gio gu jaroi' na cham. <sup>48</sup> Gui' na mi' pui' jimia' nañ jax tu a'ga, ja'p ji buusnia' na ai' cha'm ti di'ngarsai mi kiisa' gu ba'ki'ñ. Ba' cham jax jum duña' sia kut giilhim jix io'm bhai' ji dhuu'n jibiilh ki'n, siat chi te'kob xi juu gu suudai'. Ni ku cham palhiip iam xi joiñdha', na gu'x bhai' mi kiika'. <sup>49</sup> Gu' ba' gu jaroi' no't cham mi' pui' jii nañ jax tu a'ga, dhi' ja'p jup ji buusnia' na tii tu ba'kcha' ip, dai na pui' mi ja'p o'yatam gio pui' ki'chdhixim. Ba' na pai' dhuuk jix io'm bhai' ji dhuudu' jibiilh ki'n, pu maa'n jimdam nammija'p xi iabu' gu u'uux, pu bi'ññika' ba' gu suudai' na pai' dhuuk mui' ji dhai'ññia'.

*Rooma kam*  
(Mt. 8:5-13)

<sup>1</sup> Ba' mi' dhir pu jii gu Jesuus mu ja'k Kapernaum nat pai' tiimok nat xi chu ja a'gidhimik gu ja'tkam. <sup>2</sup> Ba' mi' Kapernaum maa'n jix jai'ch ka' gu gø'kam sandaarui'x Rooma kam, giil-him jix io'm ma tu ai gu tujuandam tugi'ñ gui' nax dha'da', dakoo pix ba duatu'. <sup>3</sup> Ba' pui' ba ti kai gu gø'kam sandaarui'x na mi' pai' amuub oiri' gu Jesuus na tu duduadhi'ñ, ba' mijí xi ja joot ji'kchi gu Israel kam ja'tkam gui' nam jix mamatda' gu ñio'ki'ñ gu Dios nam sap soi' tiidai mu baidhika' na dua'ñdha' gu tujuandam tugi'ñ. <sup>4</sup> Mummi ba'p ba ji bubua mit na pai' oiri' gu Jesuus, ba' soi'm duuk jup titda am:

—Iam jap dua'ñdhara' gu tujuandam tugi'ñ gu gø'kam sandaarui'x nax ka'ook, soi'ch jum titda nap pal-hbuidha'. <sup>5</sup> Na gu' dhi' dhi sandaarui'x jix ja joi'gi'n gu ja'tkam nam ya ja'p tu oi'dha', pui' na jax gu chiop mi' nach pai'ch jumpadat daan guch Gi'kora', dhi' nat jich chiañxi nam jich kiixdha'.

<sup>6</sup> Ba' ma ja oi gu Jesuus nat ba dua'ñdham gux ko'kkam. Ba' nat ba maat gu gø'kam sandaarui'x nam amuub ba jiim, gui' nam maap jix bhai' kai'chdha' mijip xi ja joot nam bhaankam jup tiida' gu Jesuus:

—Amuub pix kia'ñ jaduuñ, nañ gu cham jir jum jupaabkam nap git iam yi'ji bakia'ñ ba'gir. <sup>7</sup> Pui' ku ñich ba' cham jiñ guguux nañ diihl jum gaa'mirai soi'm tiida' nap dua'ñdha' guñ chujuandam tuk. Mi' dhir jap pix pui' xi chi'ya' na ba dodhia' guñ chujuandam tuk. <sup>8</sup> Nañ gu' aañ cham tu' gø'kam jiñ chaat, jix maat iñ gu' nañ bitaa'n jup tu'ii' ja bui guñ gø'gørkam tuk, daipu' pix jañ ba' pui' tu duñiim nam jax jiñ chiidaim. Gio aañ diihl ya' dir ja'p ja'k jañ ja'xbui' pix ki'n jup tu ja chian guñ sandaarui'x chuk nañ ji'x pix ki'n gø'kam daa, xiñ køekø' am ip ba'. Jimia' gu jaroi' maadit no'ñ pai' jootos, piäm no'ñ jaroi' maadit mu pai' dhir bai'ñ, mu jimia' ip. Sia

guñ chujuandam tuk no'ñ tu' chian, mi' pui' duñia' ip.

<sup>9</sup> Ba' gampai' ji dhuu gu Jesuus nam pui' ba titda gui' nam maap jix bhai' kai'chdha' gu gø'kam sandaarui'x, na gu' sap cham pai' jaroi' jumai ja'xbui' pui'p jix biiñak na jax dhi'. Ba' mui' xi ja tiigik gu ja'tkam nam oi'ñchu' jup ja titda:

—Cham jaroi' iam maadit gu Israel kam ja'xbui' pui'x biiñak buiñor gu Dios na jax dhi sandaarui'x, sia ku gu' tiir Rooma kam, aañ moo ya' pu jam titda.

<sup>10</sup> Ba' mi' dhir ja'k ba gi'i ip gio gu Jesuus. Dai gui' nam maap jix bhai' kai'chdha' gu gø'kam sandaarui'x jamit mu ba ai ip gio, ba' ba tii mit nax kiñ' mi oiri' gu tujuandam tugi'ñ na kax ka'ook kat.

*Gu Jesuus na ba dua'ñdhara' maa'n  
gu alhii biapma' nam mukxikam ka  
ua'ka' gu ja'tkam*

<sup>11</sup> Ba' mi' dhir mu ja'k pu bhii gu Jesuus maa'n kap na pai' Naiin ti tiñ', biix jiim am sia gui' nam kaichu' gio jai' mui' gu ja'tkam. <sup>12</sup> Namm'i nam amuub ba aajim na pai'r kikcham, gu Jesuus ba tii maa'n gu mukdha' nam mi ja'p ba ua' bakxidhar ta'm na mit ba yaaspam. Daipu' maa'n tu mar kat maa'n gu dilhdhim ubii nat muu gu binga'n. <sup>13</sup> Ba'x joi'mdat tii gu Jesuus gu ubii nax buam jum aa'ntugit suakim, jup titda mui' xi øek mia'n:

—Cha'p ka suakda'!

<sup>14</sup> Mi' dhir ba' mu ja'k xi øek jup xi dhaa gu bakxidharu'n gu maraa'n nam bhaan ua' nam ba' gu'kuya' gui' nam mu ua'. Ba' gui' xi guguu mit ip. Ba'p titda gu mukxikam:

—Alhii biapma', aapi' nap muukix, xi bamii'.

<sup>15</sup> Ba' bhai' silh ji dhaibu gu alhii biapma', ba tu a'ga mi dhaakat. Ba' gu Jesuus xi aagi'ñ gu di'ii'n na mi ja'p kiik. <sup>16</sup> Ba'x chooto'n jamit biix gu ja'tkam nam ji'k mi'p tu'ii' nam ti nii'ñ, xi gø'kamtu'n am gu Dios jup ji kai'chit:

—Dhi' bak bhaankam ya oiri gu Dios, ḡ'kam ki'n bhaan ti niidhim ba'. Tii' na jax bixchu'x bhaai' na pu tu duñia'.

Gio ba' ja'pnip kai'ch am:

—Ya' ba ai gu Dios nat bha ja palhbuidham gu ja'tkam tugi'ñ.

<sup>17</sup> Ba' biix gu ja'tkam nam ji'k Judea dibiir bhaan oi'dha' pui' ti kai mit nat joidham tu duu gu Jesuus, sia mit pui' ti kai gui' nam jix io'm gama ja'k ja'p oi'dha' na pai' cham Judea bhaan bipio' gu dibiir.

*Gu Juan ja'tkam bopkondam na mu ja jootsa' gook gu ja'tkam tugi'ñ mu na pai' oirida' gu Jesuus*

(Mt. 11:2-19)

<sup>18</sup> Ba' gu Juan ja'tkam bopkondam pui' ba ti kai ip nat mu pai' joidham tu duu gu Jesuus, nam gu' ba aagi'ñ gui' nam kai'chu' diihl gu Juan. Ba' gook xi ja baidhak <sup>19</sup> jup ja titda nam mu Jimia' na pai' oiri gu Jesuus nam tikkapu' no' sap silhkam jir di' gui' na saak bha jootsa' gu Dios jix dhaam dir, piäm ku gu' cham sap nam ba' niirada' gui'. <sup>20</sup> Ba' mijip ji dhuu mit, mummi mit ba ji bubua na pai' oiri gu Jesuus, ba'p titda am:

—Aach bhach joot gu Juan ja'tkam bopkondam nach jum tikka' no'p sap silhkam aap jir di' gui' na pui' saak bha Jimia'x dhaam dir, piäm ku gu' cham sap kuch niirada' gui'.

<sup>21</sup> Ba' cham jax ja titda mi' jotmoda' gu Jesuus, dai na xi ja dudua'ñdhim pix gu ja'tkam na ka ja   ka' biix aixim tu'm gu ko'kdai', sia gui' nam ampix pui' kax  anaanbi' ka' na ja a'm jup tui'ngida' gu cham kikii' i'ii'mda'. Mui' mi' tu ja tii'ñchoda ip gu cham niin ia kam. <sup>22</sup> Ba' nat pai' biix xi ja dudua'ñdhak, jup ja titda gui' nat Juan mu ja joot:

—Ba Jimia' pim ip gio bhammi na pai' gu Juan, aagi'ñdhak' pim na pimit jiñ chii' na  ich ja dudua'ñ gu ja'tkam nam jix kako'k kat, biix japim xi aagi'ñdhak' na pim ji'k jax te' ke e na  ich chu duu jai' kap. Ja'p japim tiida' na mit dudua gu cham

niin ia kam, gio gui' na tootolhidhat gakiidha' gu ja tutku', gio gui' nam kax mama'mkulhi' kat, gio gui' nam cham te' ke ek t. Gio jai' gui' nam tii ba ko'iix kat ja ich ja dudua'ñdhak jup ja baapmi'. Gio gui' nam cham tu' bia' ni ji'x na tu ja a'gi'ñ gux bhai'm kai'chdham  i'ook na bhaan tu a'ga nam jax ja'k cham kam tulhiiñdhak'. <sup>23</sup> Ja'p moox bhai' ba tu Jimda' gu jaroi' no' pu gammijii ti jii'ñdhak bhaan ba tu daa'ñchu' na dai aa  jix bhaai' na palhbuidha' sia tu' na pix bhaan.

<sup>24</sup> Ba' daipu' nat xi ja tii'ñ gu Jesuus, pu jii mit gui' nat Juan mu ja joot. Mi' dhir ba'p ja titda gu Jesuus gu ja'tkam bhaan ji chu a'gat gu Juan ja'tkam bopkondam:

—Jano' na pimit mu jii mummi gampix jix chu gak kir, ?tu' pimit mu tiigim? ?Junbo' aa mi' joidham jum bua na bhai' xi jibii? <sup>25</sup> ?Ka' maa'nkam aa mi oiri ji chim tii'dhat gu jajannulh jix a'bhar nax dha'ram namii? Moo chi cham. Jax dhui na pim gu'x maat nam mummi ja'p jix joi'ñ nam pai' darka' gux io'm g 'gerkam jum aa'ndam gui' nam pu chu'm tim ti'ii'ñka' nam sap ba' joidham xi chui'ka' nam xi ja niin dhak' gu ja'tkam. <sup>26</sup> ?Jaroo ji pimit ba' mu tiigim na pimit ba' mu jii? ?Ka' maadit aa mi oiri gui' na bhaankam tu a'ga gu Dios? Dhi' ji' ji na pimit mu tiigim na pimit ba' mu jii, cham tu' gu tu' na mi' joidham jum bua. Dhi' g 'kam ki'n bhaan ti tii'ñ gu Dios, cham tu' pui' na jax gu bijik dir kam nam pui' bhaankam jup tu a'gimik. <sup>27</sup> Gu Juan ja'tkam bopkondam aagit jup kai'ch iñ. Pu dhi' aagit jup kai'ch gu Dios mi' pai' na tu ua'ñix gu  io'ki'ñ nap jum kai'ch: "Maa'n ja  bi pi' mu jootsa' na ba' ampik ba ja mattuda' gu ja'tkam nap joootom mui' ba jim." <sup>28</sup> Ba' aa  jix io'm g 'kam bia' dhi Juan ja'tkam bopkondam, cham tu' ja'xbui' na ji'x gu jai' ja'tkam. Ku ba' gu' bui or gu Dios jix io'm jir g 'kam ka' ji gui' nar cham tu' ka', dai pix no' soi'm ilhdhat mi' pui' jim na jax jix aa'.

<sup>29</sup> 'Na gu' gui' na mit ji'k chia jano' gu Juan na ja bopkona', soi'm ilhdhak jamit chia biix, sia gui' nam jir tuumiñ tutaandam tugi'ñ gux io'm gø'kam Rooma kam, na mit gu' ba maat nar mi' pui' ka' jax no't ba tii gu Dios. <sup>30</sup> Dai ba' gui' nam pariseos jum tiiti'nda' gio gui' nam sap jix mat ka' gu ñio'ki'ñ gu Dios, cham kiiigalh jamit gu Juan, nam gu' cham ti jiiigi'ñdha' na tii ja aagi'ñdha' na jax ja'k jix joi'mdat ja a'm ba ti niihdidha' gu Dios, pu cham chia mit ba' na ja bopkona'.

<sup>31</sup> '¿Tu'ñ git bhaan ji ua'rgidhai jam aa'ñdha' nam jax ja'k ji buan gu ja'tkam gui' nam xib jix jai'ch? <sup>32</sup> Ja'pnim dho ji buan na jax gu a'aalh no' mit mui' maap jim daagik ma titbim mi' pai' giotir. Ba' jai' bha ja'p ji daraibui ma tu saasbia' am titrim-iax ki'n, ba'p ja tiida' am gu jai' ja bipna' a'aalh xi saasbichui: "Ni ji'x ku pimit iam ti nii na chich ba tu saas, ni ku pimit susuani na tii joi'mdam jum kai'chit guch xaasab." <sup>33</sup> Pu'ñi ja'k ji buan am gu ja'tkam gui' nam xib jix jai'ch, nam gu' jax ñam pix aichuxdhidha' sia jaroi'. Tii' gu Juan ja'tkam bopkondam pui' aichux jamit na ja'ook bhaan yup tui'dhi', sia ku tii cham ji'xkat gø' tu kua' ni ku cham ji'xkat io' gu jax chu'm biiñ. <sup>34</sup> Ba' aañ na ñich ya'p ai, pui'p jiñ aichux jamit naañ gø' tu kua' gio nañ gø' io' gu biiñ. Gam sap jir ja biim tu'm iñ gu tuumiñ tutaandam tugi'ñ gux io'm gø'kam Rooma kam gio gu jai' ja'tkam nam cham tu' ka'm ti nii'ñ, nañ gu' sap ja biim oirida', gio nañ ja biim tu kua'da'. <sup>35</sup> Ku gu' dhi' matgilhia' ji gatuuk na jax kai'ñkam pui' ja'k bua gu Dios, na gu' dhi' nam jax pix ti niihdhim nam pu kai'chim, cham tu' nam iam xim ga'nga no'x bhai' ji chu buusnia' gatuuk piäm ku gu' cham.

### *Gu Jesuus na ba tu koi'ra' buiñor maa'n gu pariseo*

<sup>36</sup> Ba' gu Jesuus ma tu ko'iim buiñor maa'n gu pariseo Simoon tiigim, nat gu' baidhak na biim a'n tu koi'ra' mu kia'mi'ñ. Ba' na mi' daakat ba tu

kua', <sup>37</sup> maa'n mi' ba baa gu ubii nar ganai' pix ka' ji dhaa'ñchugit maa'n gu alhi'ch jix jaikgam ja'aa, na mi jim suu'ngim gui' na joidham uub. Amuub yup kio gu', pui' ku ba'x maat na mi'p tu'ii' gu Jesuus buiñor gu pariseo. <sup>38</sup> Ba' suakidhat mi' ji tobii'ñchi na pai' tootnatik gu Jesuus, xi bopkoñdhak buupui barga'n ki'n giop xi uañdhak kuupa'n ki'n nat ba' mi' dhir mi' xi chiñxidhak mi' xi choi' gui' na joidham uub. <sup>39</sup> Ba'p jum aa' gu pariseo jura'ram bhaan: "No' silhkam baabui' pui' bhaankam ya oiri gu Dios dhi jaduuñ, ¿cham aa moox mat ka' git na jax jir tu'm dhi ubii na mi dha'ngi tootnaram? Gihim jix ua'tulhdhix." <sup>40</sup> Ba'p titda gu Jesuus na mi' pui' kam aa':

—Simoon, aañ maakam xim tiidam.

Ba'p kai'ch gui':

—Eap xiñ aagi'ñ jiñ jaduuñ.

<sup>41</sup> Ba' xi aagi'ñ gu Jesuus, yup titda:

—Maa'nnim maa'n gu maa'nkam ja taiñbui gu tuumiñ gook gu ja'tkam, maa'n taiñbui jix chamaam jix cha'tmam oo'm, maa'n ba' gook oo'm daman mambhiix. <sup>42</sup> Gu' ji na gu' cham bhaai' nam jax dhui ka namkidha' gatuuk, pui' ba' max ja joi'gilh gui' nat ja taiñbui, yup ja titda na pui' ba tui'ka', cham kam aa' nam namki'ñdha'. ¿Ba' jaroop ilhii'ñ nat jix io'm jix bhai'm ilh gu gook ja'tkam nam tu ua'tdat, gui' aa nax io'm mui' tu ua'tdat, ka' gui' aa na gook alh?

<sup>43</sup> Ba'p kai'ch gu pariseo:

—Aañ ilhii'ñ na gui' nax io'm mui' tu ua'tdat.

Ba' gu Jesusup titda:

—Jir pui' dho nap jax kai'ch.

<sup>44</sup> Ba' mi' xi chiigik gu Jesuus gu ubii yup titda ip gio gu pariseo:

—Dhi ubii nap jax ba nii'ñ, buupui barga'n ki'n jiñ bopkoñ guñ chooton, kuupa'n ki'n ba' xiñ gakii'ñxidhak. Na pich gu' aap cham jiñ choi' gum suu'ngi' na ñich jax ya ai nañ ki'n xi bopkonai git guñ chooton nañ ba' ya' ba bakia'm ki'aam. <sup>45</sup> Ni ku pich cham tu' ka'm jiñ chiidak

jiñ ñio'ki ja'p nap jax nii'ñ dhi ubii nat pu cham jum jiip na mi' puñ chiñxi'ñchu'ñ choooton am nañ ji'x ya' ba daa. <sup>46</sup> Ni gu asait ku pich cham jiñ choi' ya'ñ mo' am na jax ja'k jum bua no' jaroi' paxiaraim, dhi ubii ba' dai bañ choi'ñ choooton am dhi' na joidham uub. <sup>47</sup> Ba' aañ pum titda na biiix ba uañchudhix gu ua'tulhdhar ga'n, sia kut jax ge'm ua'tulh, na gu' pui' nat jax jix bhai' bañ dhuu, dhi' bhaan jix maati' nat soi'm ilhdhak bha jiiñ bui. Xib dir ja'p ja'k ba' dai nax bhai' bam taat ka', na gu' nañ jax bam titda na gu jaroi' no' mui' tu ua'tu'n, giilhim jix bhai'm ilhdha' no' jax titda gu ua'tdam tugi'ñ na pui' ba tui'ka'. Gu jaroi' ba' na pu gook alh tu ua'tu'nda' no't pui'p tiñ'gu ua'tdam tugi'ñ na pui' ba tui'ka', palhiip piñ jix bhai' tu tatdachia', na gu' pu cham pai' pik jax jum aa'nda' sia ku tu ua'tu'n, na gu'r gook alh ka'.

<sup>48</sup> Ba'p titda gu ubii pui' xi chi'ii:

—Ba uañchudhix ji matgim gum ua'tulhdhara', aañ ya' pum titda.

<sup>49</sup> Ba' gu jai' nam mi'p tu'ii' nat pui'p ja bai gu pariseo nam tu jugia', jup jum ti titda am:

—¿Jax ba'm ilhdhat jup kai'ch dhi maa'nkim na ba' gam ua'tulhdhara' xi chu uañchu'n? ¿Dios aam ilhii'ñ?

<sup>50</sup> Gu' ji na gu' xi chu a'gi'ñchu' gu Jesuus gu ubii, jup titda:

—Giop jup ba jímia' cham jax jum aagit jiñ jaduuñ. Diih jum palhbui pich gu' na pich tu' silhkam buiñor ti jiñ'ñ na dai aañ jix bhaai' nañ jum palhbuidha'. Ba' cham tu' mu ja'k ka jím ap nap pai' gammiji git mi' pup jum tulhiiñdha'.

## 8

### *Gu u'uub nam palhbui'ñchu'nda' gu Jesuus*

<sup>1</sup> Ba' ji'k jurni'ñ ki'n nat mi' pui' xi chu duuk gu Jesuus, ma tu ja a'gidham ip gu ja'tkam. Nai' ja'p ji bhii na pai' jax mui' daa'ñxim jir kikcham, gio na pai' jax ji'dih jir kikcham, ja aa'ñdhim gu ja'tkam na jax ja'k jix bhaai' nam duñia' na ba'x

ja joi'mdai ja a'm ti tigia' gu Dios. Biiix oi'ñchu' am gu mambhiiix daman gook gu noonbi'ñ, <sup>2</sup> gio ji'kchi gu u'uub gui' nat biip'i dir ja dudu'a'ñ, nat ja a'm dir mai' ja joot gu cham kiki' i'ii'mda' nam ja a'm jup tui'ñgit. Maadit jir di' gui' na Mariiya tii', nam Magdalena ki'n jup jix mat ka'. Dhi' jix jum gook gu cham kiki' i'ii'mda' bhaan jup tui'ñgit am. <sup>3</sup> Gio ba' jumai Juana tiigim ip, Kuusa gu binga'n. Gu Kuusa jir di' na ja aa'ñdhat gu tujuandam tugi'ñ gu Eroodis nam jax ja'k tu duñiidha'. Gio ba' jumai Susaana tiigim jup jimda', gam jai' mui' gu u'uub. Biiix gui' gu u'uub tu saba'daidhat gu koi' diih ja tumñi' ki'n tu ja ua'tulhi'ñdha' am biiix gui' nam ji'k maap jiimda'.

*Gu Jesuus na bhaan ji ua'rgidhai maa'n gu tiriik giigi'ñdham ja aa'ñdha' gu ja'tkam*

(Mt. 13:1-9; Mr. 4:1-9)

<sup>4</sup> Maa'nnim maa'n kap ka oiri gu Jesuus na mit mui' mi' mam jumaap gu ja'tkam nam jix chiigik, nammii ja'p mik xi juu mit mi' na pai'p tu'ii'. Nai' ja'p dir mi ai mit na pai' jax mui' pa' daa'ñxim jir kikcham. Ba' gu Jesuus mui' ji chu ja a'gi bhaan ji ua'rgidhak maa'n gu tiriik giigi'ñdham, ja'pni mui' ji kii:

<sup>5</sup> —Maa'nnim maa'n gu maa'nkim xi chu moikdak mui' ji chu gii' gu tiriik, ba' jai' mu ja'k ma suulh boi cha'm na mi ja'p amuub bhiix. Ba' nai' ji biimki nam kiissapda' gu ja'tkam nam mi bhibhiida', mikkat jamit mi eek xi jugiokak gu u'ji'. <sup>6</sup> Ba' jai' ja'p ja'k joodai chir suulh ip na pai'x komaalhim kaat gu dibiir, ba' nat pai' dhuuk bhai' tii ji bubua, gio nai'p ji gaa, nat gu' cham tuukab takcha. <sup>7</sup> Ba' jai' ja'p ja'k suulh ip na pai'x joi'ñdha' na buanda' gux bii u'uux jix jo'ii'. Ba' pui' tii bhai'p ji bubua, gu' ji nat gu' maa'n nat jax bhai'bich gux bii u'uux jix jo'ii' nat bhai'p ji bubua, mi' pu bhai'ku gu tiriik, jix u'uam mi' pup tuut, pu cham ji'xkat gi'rik kaicha. <sup>8</sup> Ba' gui'

nat mi' suulh na pai'x kii' gu dibii', dhi' dho gi gu' giilhim joidham jix bhai'm duu ji, ji'ma'n jix chamaam oo'm kaichuk xim kaip gu maa'n tiriik.

Ba' mi' dhii' nat pui' xi chu ja a'gidhak, jup ja titda ge' ki'n:

—Jix bhai' pim xim ga'ngada' na pim ba'x maatit kaaya' na jax jir jum duukam dhi' na ñich bhaan tu jam a'gi.

*Gu Jesuus nam ba tikka' gui' nam kaichu' na jax jir jum duukam nat bhaan ua'rgidhak gu tiriik giigi'ñdham tu a'ga*

(Mt. 13:10-17; Mr. 4:10-12)

<sup>9</sup> Ba' na mit pai' jii gu mui' ja'tkam, ba tikka am gu Jesuus gui' nam kaichu' na jax jir jum duukam gu tiriik giigi'ñdham nat bhaan tu a'ga.

<sup>10</sup> Ba'p ja titda gu Jesuus:

—Jax dhui na gu' aapi'm pux bhai' jam aa'ñdhim gu Dios na pim jax ja'k duiñchu'nda' na ba' xi jam joi'mdat jam a'm ti niidhidha', na pim gu' bañ kaichu'. Gu' gui' ji nam ji'k cham jiñ kaichu' nañ ba' bixchu' bhaan tu ua'rgidhat tu ja a'gi'ñ, nam gu' cham tu' biix ja jujur ki'n jix maachik ka' nañ jax kai'chdha'. Pu cham ba' maatit jiñ keeke' am sia kum tiix bhai'ñ kee' gu tu' nañ a'gada', ni kum cham ji'xkat machia' nañ pai' dhii' jimdat ba' ya oiri, sia kum tiiñ ñii'ñ.

*Gu Jesuus na ba ja aagi'ñdha' gui' nam kaichu' na tu' aagit jup kai'ch nat bhaan ua'rgidhak gu tiriik giigi'ñdham tu a'ga*

(Mt. 13:18-23; Mr. 4:13-20)

<sup>11</sup> Ba' ba ja aagi'ñ gu Jesuus gui' nam kaichu' na tu' aagit jup kai'ch nat bhaan ua'rgidhak gu tiriik giigi'ñdham tu a'ga. Jup ja titda:

—Ja'pniñ dho kai'ñkam jup kai'ch biipi' na ñich bhaan tu a'ga gu tiriik giigi'ñdham. Gu jaroi' no't tu ja a'gi gu ja'tkam gu ñio'ki'ñ gu Dios, dhi' ja'pji buusnia' na tu gii'ñdha' gu tiriik.

<sup>12</sup> Ba' gui' nat boi cha'm suulh, gui'ñ ja aagit jup kai'ch nam tii kaaya' gu ñio'ki'ñ gu Dios, dai ji na gu' na pai'

dhuuk mi eëji gu ja'ook maakam xi ja jurtuda' nam sap ba' cham ti jii'ñdhai cham kam tulhiiña', mi' ba' pu cham ka ti'ñchoka' am na pin jax jum ti'ya', gio mummi pui'p suulhgia' am ba'.

<sup>13</sup> Ba' gui' nat joodai chir suulh, gui'ñ ja aagit jup kai'ch ip nam tii joidham kaaya' gu ñio'ki'ñ gu Dios, gu' pix ji nam gu' cham tu' biix ja jujur ki'n ti jii'ñdha' pui' na jax jum kai'chdha', ba' dhi' pui'm kai'ch na mit cham tuukab takcha. Ji'xpix jam tii xi chi jii'ñdha', gu' pix ji na gu' na pai' dhuuk ja mai'chia' gu ja'ook, maa'n nam jax gio mummi pui'p suulhgia'. <sup>14</sup> Ba' gui' nat mi' suulh na pai' buanda' gux bii u'uux jix jo'ii', gui'ñ ja aagit jup kai'ch ip nam tii joidham keeji ti jii'ñdha' na jax jum ti'ya' gu ñio'ki'ñ gu Dios, pix ji nam gu' mikkat saalh jum o'jolhdhai nai' cham tu'p ka jim buixdha' nam pai' dhuuk bhai'x buam jim ilhdha', nam jix chu aagit nam git biix aixim tu'm xi chu bia'ka' gux dha'ram namkim na ya' dhi oi'ñga'n jix chu jai'ch, ba' dhi' pui'm kai'ch na ja bhai'bchii ja bhai'ktuda' gux bii u'uux jix jo'ii'. Mi' pu cham tu' kap jum buixdha'm ba' na jax jum ti'ya' gu ñio'ki'ñ gu Dios, giom mummi pui'p suulhgia' na jax biipi' dir. <sup>15</sup> Ba' gui' nat mi' suulh na pai' joidham jix kii' gu dibii', gui' ja aagit jup kai'ch iñ nam biix ja jujur ki'n pu gammiji ba ti jii'ñdha' na jax jum ti'ya' gu ñio'ki'ñ gu Dios, cham ji'xkat ja'k ka suulhgia' am ba'. Ba' dhi' pui' bam kai'ch ip nat giilhim joidham jix bhai'm dunaak mui'm oo gu tiriik.

*Gu Jesuus na tu a'ga' bhaan ji ua'rgidhai maa'n gu kañdhiir*  
(Mr. 4:21-25)

<sup>16</sup> Ba' ja'pnip ja titda gu Jesuus:

—Aañ cham ji'xkat jaroi' pai' nii'ñ gu maa'nkam na xi mi'chdhai gu kañdhiir mijji ja'p xi ixchu' bopto' bita', piäm ku tu' ki'n xi soo'mdhai mi ja'p xi kiisa'. Gu' ja'pji bhammi ja'p na pu xi kiisa' te'kob na ba'x chu maax ka' nam mi ja'p oipoda' gu ja'tkam. <sup>17</sup> Gio

gu' cham ji'xkat jum ixchu' gu tu' sia ku tii ixchuix panaas, ni ku cham ji'xkat na moo cham yup matgilhia' sia ku tii cham tu aa' gu jaroi'.

**18** 'Jix bhai' pim xim ga'ngada' nañ pai' dhuuk pu'ñi bixchu' bhaan tu ua'rgidhat tu a'gada' na pim ba' machia'. Na gu' no' pim tu' silhkam jix maachik kat xim ga'nga, jam makia' gu Dios gu matda' na pim ba'x maatit kaaya' gu tu'. Gu' ji no' pim gu' pu cham maachik, sia ku pim palhiip tii pix am jix maatit kfe, sia dho dhi' pu cham ka ti'ñchoka' pim gatuuk.

*Gu di'ii'n gio gu jajaa'nni'ñ gu Jesuus nam mi' ba aaya' na pai'p tui'ka'*

(Mt. 12:46-50; Mr. 3:31-35)

**19** Ba' mi' ba ai gu di'ii'n gu Jesuus gio gu jajaa'nni'ñ na pai'p tu'ii'. Mi' dhir ja'p pix ji ai mit ja biihhi' gu ja'tkam, nam gu' giilhim mui' xikoor mi jumpax, pu cham bhaai' nam jax mia'n aaya' nam tiix chu a'gidham.

**20** Ba' maadit gu maa'nkam mu jimiik na pai' gu Jesuus, yup titda:

—Mi'ñi dhir ba ai gum naan ja biim gum jaaduñ, xi chum a'gidham am sap.

**21** Ba'p titda gu Jesuus:

—Jax dhui na sia gui' nam mi' pui' ba jiim na jax jum kai'ch gu ñio'ki'ñ gu Dios nañ pui'p ja ilhii'ñ na jax guñ ñaan gio guñ jaaduñ.

Ba' pui' xi chi'ik mijii xi ja kaim.

*Gu Jesuus na ñiokdha' gu jibiilh gio gu suudai'*

(Mt. 8:23-27; Mr. 4:35-41)

**22** Ba' maa'nnim gu Jesuus maa'n kanuub ta'm xi chisdik ji'k ja biim gui' nam kaichu', yup ja titda:

—Maik gor jach jimia' bhammi baasi'n dir dhi ge' suudai'.

Ba' gamai' ji jii mit. **23** Nammi irban gu ge' suudai' na mit ji bhii, ba koi gu Jesuus mu dir ja'k xi jimiik kuu' dir gu kanuub. Ba' moo janobhai' ji jib gam nat tibgirik bhai' ji dhuu'n tirnidam, gam nat bhai' silh ji gu'nguki gu suudai', pix bhai' ba jim tu aim kanuub ta'm. Bax chotdontu' am gui' nam kaichu' nam pui' xim aa'

no't jotmoda' am xi baa gu kanuub.

**24** Ba' mu jimiik ba ñiññichu'n am gu Jesuus, yup titda am:

—Jich jaduuñ, bi ñiñia. Tii' na jax jum bua gu suudai'. ¿Cha'ch ba' ya' bhai'ku'?

Ba' gu Jesuus bamgik xi ñiok gu jibiilh gio gu suudai', jotmoda' ba' ampix yup ji chu juu, pu cham pai' ka jibiir. **25** Mi' dhir ba'p ja titda gui' nam kaichu':

—¿Gi na pim saak biix jam jujur ki'n ti jiig'iñ aañ jiñ bui? ¿Jax yup jum duu?

Gui' cham ñiok am, dai nam jix chotdon, ji'x bhai'x bhai' jim ilhii'ñ na mit jax tii gu Jesuus nat tu duu, yup jum ti titda am jix dhu'np'i'ñ ki'n:

—Ja'p moor ge'kam ji bak jia dhich jaduuñ. Tii' na sia jibiilh gio suudai' pui'p jix jiig'iñ am nat xi ja ñiok.

*Gu Jesuus na mai' ja jootsa' mui' gu cham kiki' i'ii'mda' bhaan dir maa'n gu maa'nkam*

(Mt. 8:28-34; Mr. 5:1-20)

**26** Ba' siamri ma ai mit bhammi dir jumai ju'ñdharam gu ge' suudai' na pai' Geraasa bhaan bipio' gu dibii, na Galilea dir silh bhammix chu maax. **27** Ba' nat mui' ji chim gu Jesuus bhai' dhir kanuub ta'm, ba tii maa'n gu maa'nkam jix ñaanbigim nat mummi dir ja'k bhai' ji buus na pai' dhir mui' pa' daa'ñxim jir kikcham, bhaan yup tui'ñgida' am gu cham kiki' i'ii'mda' nam ba' mi' dhir naanbichu'n ka'. Mui' oidha' ba ua'ka' dhi' dhi maa'nkam na nai' pix pu oirida' pui'x dhaapkat. Mi' pik jix joi'ñdha' nam pai'm yassapda' gu koi'ñga'n. Ba' nat amuub ba bhii, **28** ba tii gu Jesuus na mi' kiik. Ba' jotmoda' mu mireak mi o'lhia'n ki'n biipi' dir ba kikbo, ba'p titda ge' ki'n:

—¿Jax japich bhai' bañ dhoodam Jesuus maraa'n gu Ge'kam Dios? Cha'p jiñ chulhiiñchu'nda'. Ka tuñ uañi'ñka' ap gu xib.

**29** Na gu' chian gu Jesuus gu cham kiki' i'ii'mda' na mu buusnia' bhai' dhir bhaan gu maa'nkam na ba' pui' tum uañi'ñ. Mui'kim jix io'mba ji ko'ktulh gu', tii buupurda' am gu ja'tkam bapaiñum jix kaapak ki'n na ba' cham

nai' p̄ix m̄irda' git, gu' ji na gu' xi i'kii mi' dh̄ir ji dhai'ññia' ip gio, mummi ja'p ba' p̄ix mimlhidha' gamp̄ix jix chu gak kir. Gui' p̄ix cham kii' ii'mda' na pui' ja'k duiñchu'nda'. <sup>30</sup> Ba' xi chikka gu Jesuus, jup titda:

—Jax jap tii'?

—Lejion dho —jup kai'ch gux ñaanbigim.

Ba' ja'p kai'ñkam jup kai'ch nam gi-ilhim jir mui' gu cham kikii' i'ii'mda' nam bhai' baapxichu' bhaan gu maa'nkam. <sup>31</sup> Ba' soi' tii'n jamit biix dhit gu Jesuus na chakui mu ja'k ja joottosda' nam pai' gammiji mi' pup jum tulhiiñdha!. <sup>32</sup> Gu' ba' na gu' ampik mui' bha ja'p jup tum bipia' gu tatooxkolh oidha' ta'm, jup titda am na bhai' ja'k ka xi ja jootsa' nam ja a'm ka xi baapkia'. Ba' gu Jesuus bhai' ja'k xi ja joot. <sup>33</sup> Jotmoda' mit ba' bubuakik bhai' dh̄ir bhaan gu maa'nkam bhammi ja'k pu baap. Ba' bhai' dh̄ir ji boop jamit gu tatooxkolh nai' gu a'nsap, mijimmi pu suulh jamit suudai' chir, pu biix koi mit bhai'kuk.

<sup>34</sup> Ba' totdonik bhai' dh̄ir jup ji boop jamit gui' nam ka tu bipia'dat gu tatooxkolh, silh boop jamit nammi gama ja'k na pai' mui' pa' daa'ñxim jir kikcham na mit ja aa'ñdhdam gu ja'tkam, sia gui' nam ji'k ja tiigim gu ja'tkam pu xi ja aa'ñdhidhat am na mit jax ti tii. <sup>35</sup> Ba' gui' bhai'p jii mit ip na mit bha ti tiigim no' sap moor silhkam nam jax kai'ch, mi' ba ji bubua mit na pai'p tu'ii' gu Jesuus. Ba'x kii' juraa'n bia' kam mi ja'p daa gui' nam mui' bhaan kap tui'ñgit gu cham kikii' i'ii'mda' na mit ba tii, gio ba ti tii'dhix gu jajannulh, pui'x dhaapkat ka oirida' gu'. Ba' giilhim bhai' ji chooto'n jamit. <sup>36</sup> Ba' gu jai' gui' na mit ti tii nat jax tum duu nat ba' pik ba dua gu maa'nkam na kax ñaanbi' kat, mi' dh̄ir jix bhai'p ba ja aa'ñdhidha' am gui' nam kia'pix mi aajidha'. <sup>37</sup> Ba' soi' tiidak ba joot jamit gu Jesuus biix gui' nam ji'k mi'p tu'ii' nam Geraasa dibiir bhaan oi'dha', nam gu' bax iibhi'ñ. Ba' gu Jesuus

nat jax bhai'p tis kanuub ta'm ba jii, gaammiji ji dhuu. <sup>38</sup> Ba' tiiix oidhamut gu maa'nkam gui' na kax ñaanbi' kat, gu' ji na gu' cham aa' gu Jesuus. Xi jootsak p̄ix na ba jimia' mu nam pai' oi'dha' gu jajaanñi'ñ, jup titda:

<sup>39</sup> —Ba jimia'p ji matgim mu nam pai' oi'dha' gum jaaduñ. Ja aagi'ñdha' ap nat jax ja'k jix joi'mdak jum tiigik jix bhai'm duu gu Dios.

Ba' ba jii ip gu maa'nkam nat tu aagam nat jax ja'k duuk dua'ñ gu Jesuus. Biix kap ai na ji'x jir kikcham mi' Geraasa.

*Gu Jairo na ba umua'ñdha' gu Jesuus na dua'ñdhara' gu maraa'n*

(Mt. 9:18-26; Mr. 5:21-43)

<sup>40</sup> Ba' nat pai' dhuuk gio bhammi dir jup ba ai gu Jesuus jumai ju'ñdharam gu ge' suudai' na pai' Galilea bhaan bipio' gu dibiir, joidham p̄ix jix bhai'm ilh jamit gu ja'tkam gui' nam bhai' dh̄ir oi'dha', nam gu' niira na gio bhammi dir jup tisdia'. <sup>41</sup> Ba' moo jan' mi'p ba ai gu maa'nkam Jairo tiigim. Dhi' maa'n kap jir ge'kam ka' nam pai' tu chichiopi' dai gu Israel kam ja'tkam. Ba' o'lhia'n ki'n xi kikbok biipi' dir na pai' gu Jesuus soi' ba titda na sap iam mu Jimia' kia'mi'ñ <sup>42</sup> na dua'ñdhara' gu maraa'n tiiyax na dakoo p̄ix ba duatu'. Daipu' maa'n tu mar gu' sap, chi ji'k mambhiix daman gook oidha' bia'kam gu tiyyax. Ba' ma oi ip gu Jesuus, biix gu ja'tkam p̄ix chu'p jum duu mit, pix maap sulhikgim am nam gamai' jiim, giilhim mui' am gu'.

<sup>43</sup> Maa'n bak ba' mui'p jimchu' gu ubii na mambhiix daman gook oidha' dir bax ka'ook. Pu cham ka dua maa'nnim nat ka xi ai gu masaa'n, gammiji p̄ix pup m̄irda' gu i'ra'n. Mui' tii ba ja umua' gu ko'kdai' mamtim nam jix jai'ch, pu cham jaroi' maadit iam ba dua'ñ. Gam gu tu' na bia'kat pu biix tu ga'raimik na ki'n tii tu umuagi'ñdha' na jaroi' dua'ñdha'. <sup>44</sup> Ba' gatuuk dir mui' xi ai mia'n na pai' gu Jesuus na ba' cham tigia', bhai' xi dhaa ba' ju'ñdharam gux kabook jannulhi'ñ na

daam dîr tii'chu'. Ba' jotmoda' mi' pum kii'ñdha, pu cham pai' ka mir gu i'ra'n.

<sup>45</sup> Ba' gu Jesuus nai' ba ja tikka gu ja'tkam nam mu jiim, jup ja titda:

—¿Jaroo bhañ dhaa?

Gui'p kai'ch am na cham pai' jaroi' da'ngi. Ba' mi' dhîr ja'p jup kai'ch gu Peegro:

—¿Kux ba' jaroi' bhai'p jum da'ngim jiñ jaduuñ? Ja'pji nam jum a'm sulhikgim gu ja'tkam nam jix kobkom ya jiim.

<sup>46</sup> Gu' ji na gu' gu Jesuus jix maat nat jaroi' maadit jix ko'kkam bha dhaa, jup kai'ch:

—Ja'pji gu' moo maadit jix ko'kkam nat bhañ dhaa, taat iñ gu' nat jiñ a'm dir buus gui' nañ ki'n bixchu'x bhaai' nañ pu tu duñia'.

<sup>47</sup> Ba' cham ka bhaai' na jax jum duñia' gu ubii na tii xix ixchu nat dhi' bha dhaa, pui' gi'bokidhat mi o'lhia'n ki'n xi kîkbok biipi' dîr ba aagi'ñ na tu' ki'n jix ka'ooktugit kut ba' bha dhaa, xi aagi'ñ nat cham pai' ka mii gu i'ra'n, dai nat xi dhaa pix gux ka-book jannulhi'ñ. Biix xi ché kéé am gu ja'tkam na mi' pui' kai'ch. <sup>48</sup> Ba' gu Jesuus jup titda:

—Pu ba dua pich ji matgim jiñ jaduuñ, na pich gu' biix jum jur ki'n ba ti jiñ jiñ bui. Jix bhai'p jum taat-tugit ba Jimia'.

<sup>49</sup> Ba' pui ka tu a'gichu' gu Jesuus nat maa'n mi' ba ai gu maa'nkam, jup titda gu Jairo:

—Cham ji na jax kax bhaai' sia kup mui' tii ba bai'ñchu' dhi gë'kam, jax dhui nat ba muu gum mar.

<sup>50</sup> Gu' ji na gu' këé gu Jesuus na jax titda, ba'p titda gu Jairo:

—Chaam ji nap jax jum aa'nda'ñ jaduuñ, dodhia' ji matgim gum mar. Aap ti jiigil'ñdha' pix na dai aañ jix bhaai' nañ jum palhbuidha'.

<sup>51</sup> Ba' mummi ba ai mit kia'mi'ñ gu Jairo. Gu Jesuus xi ja chianik gu mui' ja'tkam nam mi' dhîr pix ka gu'ka' diirap. Dai gu Peegro xi baidhak, gio gu Jakoobo, gio gu Juan, gio ba' gu gi'korga'n gu tiiyax nat pui'

kia'pix muu, mijji ji baap jamit ba'ba'k chir. <sup>52</sup> Gilhim tum suan nat muu gu tiyyax. Ba'p ja titda gu Jesuus:

—Cha'pim suanda'. Jax dhui na gu' dhi tiyyax mi' pix koos, cham tu' na muukix.

<sup>53</sup> Ba' gui' xi a'sik jamit pix, nam gu' cham ti jiigil'ñ na jax ja titda gu Jesuus, maaxik niil'ñ am gu' nat muu gu tiyyax. <sup>54</sup> Ba' xi nobchik gu Jesuus jup titda gë' ki'n:

—Aapi' tiyyax, xi bamii'.

<sup>55</sup> Ba' bhai' ji dhua nat jax pu tii'n gu Jesuus, jix kii' bhai' ji bam. Mi' dhîr dai nat xi ja chia gu Jesuus nam tu makia'. <sup>56</sup> Ba' cham bhaai' nam jax xim duñia' gu gi'korga'n gu tiyyax nam jix bhai'm taat nat ba dua. Xi ja soo'mchulhdhak iñ ba' gu Jesuus nam cham jaroi' aagi'ñdha' nat dua'ñ gu ja mar.

## 9

*Gu Jesuus na nai' ba ja jootsa' gu noonbi'ñ nam tu ja a'gi'ñpu' gu ja'tkam (Mt. 10:5-15; Mr. 6:7-13)*

<sup>1</sup> Maa'nnim gu Jesuus maap xi ja jumpadak gu mambhiix daman gook gu noonbi'ñ, xi ja tajaañ ba' gui' na ki'n jix bhaai'n ka' nam ja a'm dîr gu ja'tkam mai' ja jootsa' biix aixim tu'm gu cham kikii' i'il'mda', gio ba' nam ja dudua'ñdha' gui' nam ja'p pix jix kako'k ka' biix aixim tu'm ki'n.

<sup>2</sup> Ba' nat xi ja tajaañdhak nai' ba ja joootos nam ja aa'ñdhapu' gu ja'tkam na jax ja'k jix bhaai' nam duñia' na ba'x ja joi'mdat ja a'm ti tigia' gu Dios, gio ba' gux kako'kkam nam ja dudua'ñdhapu', <sup>3</sup> jup ja titda:

—Cham jum aa'na pim tu ua'kat gu koi' mu pai' jiimda', nix chu' ja'ppix a'sak ku pim tu kusbioda', nix chu' jam o'xia ku pim ja ua'ka', nix chu' tuumiñ ku pim gaamtu'nda'. Gu jam jajannulh pu daipu' pim ti tiichgida' na pim jax ba ti tii'chu'. Cham tu'm aa' gu' na pim bixchu' tu ua'kat mu pai' jiimda'. <sup>4</sup> Ba' gu jaroi' no' pimit buiñor ai na cham jam bhaamki'ñ, pu mi' buiñor japim ji dharkat biix tu ja a'gidha' gu mi ja'p oi'ñkam, cham

tu' na pim nai' pix tibiappuidha' jai' kikcham. <sup>5</sup> Ba' no'm cham jam kiigalhi'ñ mu pai' jax chu'm kikcham, moo jano' pim pu Jimia' mi' dhir, dai na pim ja nii'ñchudat xi xiixkai gu dibiir na mi' ba gixa' jam tooton am, nam ba' dhi' bhaan ti'ñcho' ip gio gatuuk na diilh jir ja kuiñcha na mit cham jam kiigalh.

<sup>6</sup> Ba' gui' ma jii mit ip, mu ja'p jamit ji bhii na pai' jax ji'dilh jir kikcham, nam ja aa'ñdhim gu ja'tkam nam jax ja'k duñia' nam cham mu ja'k bhiiya' nam pai' gammiji' mi' pup jum tul-hiiñdha', gam gux kako'kkam nam xi ja dudua'ñdhidhat.

*Gu Eroodis na cham mat ka' nar jaroi' dha' ka' gu Jesuus  
(Mt. 14:1-12; Mr. 6:14-29)*

<sup>7</sup> Ba' gux kai' Eroodis pui' tø keekø' ip na mu pai'x bhai' tu buada' gu Jesuus. Dai pix ji na gu' cham bhai' mat ka' nar jaroi' pik da' ka', nam gu'p kai'chdha' gu ja'tkam na sap pik ba' panaas jir di' gu Juan ja'tkam bopkondam nat giop buus duadik mu dir na mit pai' yaas. <sup>8</sup> Jai'm ba'p kai'chdha' ip na sap dhi'r di' gu Eliiyas gui' na bijik bhaankamu'n gu Dios ya ja'p tu ja a'gidhimik gu ja'tkam gio ya'p ba ai. Jai'm ba'p kai'chdha' ip na sap maadit pix jir di' gui' nam pui' bhaankamu'n gu Dios ya ja'p tu ja a'gidhimik gu ja'tkam bijik, dai nat duadik giop ba buus mu dir nam pai' yassap kat. <sup>9</sup> Ba' cham mat ka' gu Eroodis na jaroi' ba' pik jir di' ka', jup kai'chdha' tii:

—Aani' tu chia nam ikia' gu Juan gu kuxbo'n, ¿gu' ba' paa dir ja'k jup jim gu jaroi' na mu pai' pu biix aixim jix bhai' tu bua?

Tii ba'm ga'ngada' diilh gu Eroodis na jax ja'k dui tigia' maaxik gu Jesuus.

*Gu Jesuus na mui'dhalhdhai gu paan ja makia' gu mui' ja'tkam  
(Mt. 14:13-21; Mr. 6:30-44; Jn. 6:1-14)*

<sup>10</sup> Ba' na mit gio ja'k jup ba suulh gu noonbi'ñ gu Jesuus na mit tu ja a'gi'ñpuk gu ja'tkam, ba aa'ñdhim am

na mit ji'k tu'x bhai' dhuu mu ja'p na mit jax bhi. Ba' mi' dhir dai gui' dilhkob ja'p ja'k jix ixchuixim xi ja boosgak, mi' dhir ba' mu ja'k pu ja baidhak maa'n kap gampix na pai' Betsaida mia'n bipio!. <sup>11</sup> Gu' ji na gu' na mit pai' dhuuk tii gu ja'tkam na cham tu jai'ch gu Jesuus, gatuuk dir jamit mui' pu ardi, mummi ba ji bubua mit na pai'p tu'ii'. Ba' cham pai' jax ja titda gu Jesuus, dai nat bhai' ji chu ja a'gi na jax ja'k jix bhaai' nam duñia' na ba'x ja joi'mdat ja a'm ti tigia' gu Dios, gam gux kako'kkam nat xi ja dudua'ñdhak.

<sup>12</sup> Ba' ja'xpix nat pai' ba ji jur, mia'n xi øek jamit biix gu mambhiix daman gook gu noonbi'ñ na pai'p tu'ii' gu Jesuus, ba'p titda am:

—Ya' pix ma ji jur jich jaduuñ. ¿Cham jir am nap ba ja jootsa' dhi jaaduñ kum bam jipdhapu' mu ja'p pai' kikcham? Ba tu taañpu' am gu koi' nam cham ya ua'ma' gampix na pai' cham tu' jai'ch.

<sup>13</sup> Ba'p ja titda gu Jesuus:

—Aapi'm dho ya' ka xi chu ja makia', ¿tu' gi pik?

Ba' gui'p kai'ch am:

—Jax dhui nach jix chamaam pix ua' gu paan gio gu gook booptop, pu daipu'. Jir mui' am gu' dhi ja'tkam. Jii' ji no'ch jai'p tu taañpu' nach ba' biix maa'n jimdum tu ja makia' nam ji'k ya'p tu'ii'.

<sup>14</sup> Maaxik giilhim jir mui' am gu' gu ja'tkam nam ji'k mi'p tu'ii', aixkam chi ji'k gook oo'm daman mambhiix jix cha'tmam oo'm (5000) dai gu chichio'ñ, gu' cham aagix ji gu u'uub gam a'aalh. Ba'p ja titda ip gio gu Jesuus gu noonbi'ñ:

—Ea na pim xi ja chiñia' nam xi'xkor daraibu', ji'k go'gok oo'm daman ma'mambhiix aixim nam ji'dilh xi'xkor daraibu'.

<sup>15</sup> Ba' gui'p xi ja chia mit gu ja'tkam nam daraibu' nat jax ja chia gu Jesuus. <sup>16</sup> Mi' dhir ba' xi dhaagik gu Jesuus gux chamaam gu paan gio gu gook booptop, jix dhaam ja'k xi chi tiigik xi chu taxchaabgihak pix mui'

ji ja maa gu noonbi'ñ ta'tak jaisaid-hat. Ba' gui' mi' dhir píx mui'p ji ja maa mit gu ja'tkam nam tu jugia'.  
**17** Biix tu koi'mik am nam ji'x ilhii'ñ. Jai' mit pu cham ka jugio na mit xi'ba ka koob. Gio ba'p ma jumaap jamit gui' nat bii, mambhiix daman gook bapaalh jamit ja susdui'.

*Na pui' ba ti'ya' gu Peegro na gu Jesuus jir di' guch Xoi'kam  
(Mt. 16:13-19; Mr. 8:27-29)*

**18** Maa'n nim gu Jesuus maa'n kap dilhkob xi chu dañiimik jix dhaam ja'k buiñor gu Dios na ba' mi' dhir jup ja titda gui' nam kaichu' nam jup oi'ñchu':

—Jax jam kai'chdha' gu ja'tkam na pim ja keekel? Jarooñ sap da'? Paan sap dir ja'k jim?

**19** Ba' maadit jup titda:

—Dho ji'ma'n jup kai'chdha' am nap sap pik ba' panaas aap jir di' gu Juan ja'tkam bopkondam nat giop buus duadik mu dir na mit pai' yaas. Jai'm ba'p kai'chdha' ip nap sap aap jir di' gu Eliiyas gui' na bijik bhaankamu'n gu Dios ya ja'p tu ja a'gidhimik gu ja'tkam gio ya'p ba ai. Jai'm ba'p kai'chdha' ip nap sap maadit pix jir di' gui' nam pui' bhaankamu'n gu Dios ya ja'p jup tu ja a'gidhimik gu ja'tkam bijik, dai nat duadik giop ba buus mu dir nam pai' yassap.

**20** Ba' diihl jup xi ja tikka gu Jesuus, jup ja titda:

—Aapi'm gi, xiñ maat japim aa nañ jir jaroi' dha' gio nañ pai' dhir ja'k jim?

Ba'p kai'ch gu Peegro:

—Dho aap jir di' guch Xoi'kam nach jaroi' niirat na bhach joochxidha' gu Dios jix dhaam dir.

*Gu Jesuus na ba tu aa'nda' nam mu'aa'*  
*(Mt. 16:20-28; Mr. 8:30-9:1)*

**21** Ba'gu Jesuus xi ja soo'mchulhdhak nam sap cham jaroi' aagi'ñdha' nar di' guch Xoi'kam, diihl píx sap jix mat ka' am. **22** Ba' pui' xi ja tiidak jup ja titda ip:

—Aañ matgim gilhim kañ chul-hiiña' ji gatuuk. Xiñ bhaamkidha' am gu ja ge'gérkam tuk gu Israel kam ja'tkam, gio gui' nam sap jix mat ka' gu ñio'ki'ñ gu Dios, gio gui' nam ja a'mkam tu daanda' dai gu Israel kam ja'tkam. Tu chiñia' am nam jiñ mu'aa', ku gu' aañ baik tanoolh ki'n yaa' ji nañ jax ba oirida'.

**23** Ba' ja'xpíx mui' ja'tkam jup ba tu ja a'gi'ñ, jup ja titda:

—No' jaroi'x aa' na gammiji bañ kaichgida', jum aa'na cham tu'bhaan kap jum buixi'ñdha' gu tu' na ya' dhi oi'ñga'n jix chu jai'ch, sia chi moo jax jum tulhiiñaim, na gu' dhi' ba' ja'p ji buusanda' nañ oi'ñchu'nda' ji mootot gu kuruus. **24** Na gu' gu jaroi' no' dai bhaan titiñcho gu tu' na ya' dhi oi'ñga'n jix chu jai'ch, cham ji'xkat palhbuidha' na jax ja'k jix bhai' tu Jimia' gatuuk. Gu' ji no' gu' cham tu'p jim buixdhat mi' pui' xi chu duñiim nañ jax jix aa', jix bhai' ji na tu Jimia'. **25** Gio gu' tu'p jix bhai' sia ku tii jaroi' biix tu bia' na ji'k tu'x chu jai'ch ya' dhi oi'ñga'n bhaan, no' gu' ja'xpíx ba mukia'? Ni ku ji palhbuidhai na jax ja'k jix bhai' tu Jimia' buiñor gu Dios. **26** Gio gu jaroi' no'x xi'ir nañ a'mkam tu ja a'gidha' gu ja'tkam, aañ pui'p jix xi'irai cham tu'p jiñ buixdha' buiñor janoo' nañ pai' dhuuk gio bhai'p jima' gë'kam ki'n ja biim gu noonbi'ñ guñ Gi'kora', janoo'nam pai' dhuuk biix machia' gu ja'tkam nañ jax jir ge'kam. **27** Ba' aañ pu kai'ch na pim aapi'm jai' dhit pui duduaka' janoo' na pai' dhuuk jix bhai' matgilhia' na tu' silhkam jix ja joi'mdat ja a'm ti nii'ñ gu Dios biix gu ja'tkam, chakui pim moo biix ko'ya'.

*Na maakam tu'm jup jum duñia' gu Jesuus*  
*(Mt. 17:1-8; Mr. 9:2-8)*

**28** Ba' ji'k jix jum baik tanoolh xip duu mi' na pui' xi chu ja a'gidhimik gu Jesuus gu ja'tkam nat ba' mi' dhir giop jii maa'n kap xi ja baidhak baik gu noonbi'ñ, moo gu Peegro, gio gu Jakoobo, gio ba' gu Juan, maa'n

kap jamit tiitis gę' oidha' ta'm. Ba' bhammi na mit ba ai oidha' daam, ja'p ja'k dilihkob xi jimiik gu Jesuus mui' ji chu daanix dhaam ja'k buiñor gu Dios. <sup>29</sup> Ba' mi' pui' na ka tu daan, jotmoda' maakam tu'm bam maax gu buibsa'n, jix chua totbikdam ba ti nii'ñ. Sia gu tii'dhar ga'n jix chua totbikdam jup jum duu. <sup>30</sup> Mi' dhır ba' mi' bam maax jamit gook gu ja'tkam bixxik dir na pai'p tu'ii', pui' joidham jix a'bhar jup totnor gu ja tii'dhara', joidham ja'x xikoolh tum tanoor mi' nam ji'x guguuk, jir di' gu Eliiyas gio gu Moisees. <sup>31</sup> Aagi'ñ am ba' gu Jesuus nam jax chu't tulhiifchudai mu'aa' gu ja'tkam bhai' Jerusaleen. <sup>32</sup> Ba' gu Peegro gio gu jai' gook nam maap jiim, xi chi nii'ñ am sia kum jax jix kookxik, pui' kum ba' nii'ñ na joidham jix abhaar tobiik gu Jesuus gio gu gook na ja biim jup tu'ii'. <sup>33</sup> Ba' nat ba ji jii gu Moisees gio gu Eliiyas, jup kai'ch gu Peegro:

—Umrir am jiñ jaduuñ nach ya' ka xi juruuñdha'. Aach jam o'namdha', maa'n jir aap ga'n ka', maa'n ba'r Moisees ga'n ka', maa'n ba'r Eliiyas ga'n ka'.

Cham jum matda'ir pix pui' tii gu Peegro, pu cham maat na jax kai'ñkam jup kai'ch. <sup>34</sup> Ba' jotmoda' maa'n gu tibaal' mi' pu ja ii biix na pui' ka kai'ch gu Peegro. Ba' mi' giilhim bhai' ji chooto'n jamit nam irban dir bap tu'ii' gu tibaa!. <sup>35</sup> Ba' bhai' ba tum ñio bhiji dir, jup tum kai'ch:

—Aañ dhi'r jiñ mar. Gę'kam kiñ bhaan ti tii ñich. Mi' pim pui' xi jiimit na jax jam tiidaidha'.

<sup>36</sup> Ba' nat pai' gio ampix jup ji chu juu, diihl mi kiik gu Jesuus na mit gio mui'p ti tii. Ba' cham pai' jaroi' aagi'ñ am gu moo jan'o pui' na mit jax ti tii, diihl pix jix mat ka' am.

*Gu Jesuus na mai'jootsa' maa'n gu cham kiñ ii'mda' bhaan dir maa'n gu biapma'*

(Mt. 17:14-21; Mr. 9:14-29)

<sup>37</sup> Ba' buimgidhak ba jii mit ip gio bhai' dhır oidha' daam. Nammi na

mit jax pix ji juur sonpan gu oidha', mui' gu ja'tkam mi' ba nam jamit gu Jesuus. <sup>38</sup> Ba' maadit mijı dir ja saagi'ñ gu mui' ja'tkam bhai' ba jiiñak, jup kai'ch:

—Jiñ jaduuñ, gi no' pich iam dua'ñ guñ alhii chuk. Tii' na jax jum bua. Daipu' maa'n tu mar iñ gu!. <sup>39</sup> Bhaan jup tui'dhi' maa'n gu cham kiñ ii'mda'. Pai'jix io'm pu'ñi ba xi bhiiya', bhai' jim totbhiopa', gio na bhai' ji choksolhia' gu chiñii'ñ, gio ba' na jiiñakda'. Giilhim gę' dho gu' ba ko'ktulh. Cham ji'x busaak bhai' dhır bhaan. <sup>40</sup> Aañ ya' tii soi' ja titda dhi' nam jum kaichu' nam iam mai' jootsa' git gu cham kiñ ii'mda' na pui' ja'k duuk, gu' ji na gu' chix xijai, ¿jax ña ja'k?

<sup>41</sup> Ba'p kai'ch gu Jesuus:

—Moo ni ji'x aa ku pim jum guguuxi'ñdha' na pim buiñor jum biiñkada' guñ Gi'kora'? Ji'x jañ ba' ya ja'p oirit jup jam a'gi'ñdha' na pim jax ja'k duñia'? Ea gor bhai' xiñ bai'ñxidhak dhix ko'kkam ya'ni ja'k amuub.

<sup>42</sup> Ba' nam amuub ba bai'ñchu' gu biapma' na pai' kiik gu Jesuus, gio mi ja'p nai'p ji ia, nai' xim totbhiopaim, gu cham kiñ ii'mda' gu' na pui' ja'k duuk. Gu' ji nat gu' gu Jesuus pu ñiok gu cham kiñ ii'mda', maa'n jimdám pu buus ba' bhai' dhır bhaan. Ba'x kiñ juraa'n bia' kam bhai' ji bam gu biapma'. Mi' dhır ba' mu ja'k xi joochxi gu taata'n na mi ja'p kiik. <sup>43</sup> Ba' biix mi' pui' pup tu'ii' am gu ja'tkam nam cham pai' dhuuk pui' ti niidhat nat jax jix bhai'm duukam bap tu duu gu Dios nax io'm jir gę'kam.

*Gu Jesuus na giop ba tu aa'nda' nam mu'aa', bar gookim ka' ba' dhi' ki'n*

(Mt. 17:22-23; Mr. 9:30-32)

Ba' mi' pui' nam joidham jix bhai'kam taat gu ja'tkam nat jix bhai'm duukam jup tu duu gu Jesuus, mi' dhır jup ja titda dai gui' nam ji'k kaichu':

<sup>44</sup> —Aañ ja'pni xi jam tiidam jiñ jaaduñ, moo pim cham mik buppada' dhi' nañ jax jam tiida!. Aañ

nañ bhaankam ya oirí gu Dios, jum aaya' gu tanoolh nam pai' dhuuk jiñ dhagia' gu ja'tkam gui' nam xiñ bhaamki'ñ.

<sup>45</sup> Gu' ji na mit gu' pu cham maatit kai na jax kai'ñkam jup kai'ch gu mi' jotmoda' gui' nam kaichu', na gu' gu Dios pix diilh tu soobhi'ñ nam chakui mamtida'. Panaas kum jix iibhi'ñdha' ip gu' gu Jesuus nam git jix bhai' xi chicka' na jax kai'ñkam jup kai'ch.

*Gu Jesuus na ba tu aa'nda' na jax ja'k jum aa' nar tu'm ka' gu jaroi' no'x aa' nar gø'kam ka'*

(Mt. 18:1-5; Mr. 9:33-37)

<sup>46</sup> Ba' maa'nnim ma ji ñiokbo mit ip diilh dai gui' nam ji'k kaichu' gu Jesuus, jup kai'ch am na jaroo ba' pik jix io'm jir gø'kam dai gui' nam ji'k kaichu'. <sup>47</sup> Gu' ba' gu Jesuus na gu'x maat ja jujur am bhaan nam jax xi kai'chimik, maa'n xi ñobchik gu alhii <sup>48</sup> jup ja titda:

—No' jaroi' maadit aapi'm jiñ buix biiñak kat jix bhai' ba duu maa'n gu alhii ja'p na dhi'ñi, dhi' aañ nax bhai'ñ dhuñia'. Gu' ba' gu jaroi' na aañ jix bhai'ñ dhuñia', guñ Gi'kora' nax bhai' duñia' ip nat bhañ joot jix dhaam dir. Ba' dhi' ja'pniñ kai'ñkam jup jam titda na gu jaroi' no'x aa' nar gø'kam ka' ja bui gu jai', jum aa' na cham tu' tu' jim ilhdhat jix bhai' ja buada' gu jai', dhi' ba' pui' bam kai'ch nar gø'kam.

*Gu Jesuus na pui' ba ti'ya' na gu jaroi' no' pui' ja'k jup duiñchu' nam jax ja'k tu duiñchu' diilh, dhi' bhaan jix maati' ka' na ja biim jup tui'dhi'*

(Mr. 9:38-40)

<sup>49</sup> Ba' gu Juan jup titda gu Jesuus:

—Jiñ jaduuñ, aach maa'n tii gu maa'nkam nam a'mkam mai' ja jootos gu cham kikii' i'ii'mda' ja a'm dir gu ja'tkam. Aach ba' xi soo'mchulhdhak, na gu' cham jich biim jup tui'dhi'.

<sup>50</sup> Ba' gu Jesuus jup titda:

—Jax ku pimit ba'p soo'mchulh? Jax dhui nach biim jup tui'ñgida' pui'

ji chu't gu jaroi' no' cham bhaamut jich aa'.

*Gu Jesuus na ja aagi'ñdha' gu Jakoobo gio gu Juan na cham jir am nam jax kai'ch*

<sup>51</sup> Ba' na ba miamlhim na pai' dhuuk tu daaxix na giop ji Jimia' gu Jesuus jix dhaam ja'k, juraa'n ba dai na mu Jimia' Jerusaleen. <sup>52</sup> Biipi' mui' xi ja joot gui' nam kaichu' maa'n kap na pai' ji'dilh jir kikcham na Samaaria bhaan bipio' gui' gu dibiir, nam ti tikka' no'x bhaai' nam mi' xi chibiapuidhat. <sup>53</sup> Gu' ji nam gu' cham aa' gu mi oi'ñkam, nam gu'x maat nar Israel kam gu Jesuus ku ba' Jerusaleen ja'k Jim. <sup>54</sup> Ba' gu Jakoobo gio gu Juan jup titda am gu Jesuus:

—¿Dho gi aap jax kai'ch jich jaduuñ no' chich moo pui'p tii na ja a'm tai mi dhuudu' kum biix mu ko'ya' gu mi oi'ñkam? ¿Tu' gi kum ba' cham aa'? Tii' nat gu' gu Eliiyas pui'p tu duu bijik.

<sup>55</sup> Ba' gu Jesuus ja'k giisik jup ja titda:

—Aapi'm diilh pu cham maat no'x kiil' ii'mda' jam a'm tajaañix gu pui' na pim jax kai'ch, ka' ba' gu' cham. <sup>56</sup> Jax dhui na gu' aañ na ñich bhaankam bha jii gu Dios ya' dhi oi'ñga'n, cham tu' nañ ya' ja tulhiiñchuda' gu ja'tkam, gu' ja'pji nañ ja'kbui' kat ja aagi'ñdha' nam jax ja'k duñia' nam ba' cham jum tulhiiñia'.

Ba' mi' dhír pu maakam ja'k bhi mit na pui' ji'dilh jup jir kikcham nam ba' mi' xi chibiapuidhat.

*Gu ja'tkam nam tiix aa'nda' nam gammiji ba kaichgida' gu Jesuus*  
(Mt. 8:19-22)

<sup>57</sup> Ba' gamai' nam jiimchu' biix boi, maa'n mi' dhír ja'p jup titda gu maa'nkam gu Jesuus:

—Aañ jai' tiip jix aa' nañ git jup jum kaichgida'ñ jaduuñ nañ ba' git jai'p xi jimda' pai' nap ja'k oilhidha'!

<sup>58</sup> Ba' gu Jesuus jup titda:

—Jax dhui na aañ nañ bhaankam ya oirí gu Dios, pu cham pai' bhaai' nañ joidham xiñ jiipdha' git, cham

pui' na gu kaxio na sīlh jimia' mu pai' na chio' na ba kooxmira' pai' na duuk jix kooxim ka', piam pui' na gu u'il' na silh jimia' pai' na tu kos ka' na pai' dhuuk jup jix kooxim ka'.

<sup>59</sup> Ba' dīlh gu Jesuus ja'p ja'k jup titda jumai:

—Aañ ja'p ilhii'ñ jiñ jaduuñ nap bañ kaichgida' xib dir ja'p ja'k.

Ba'p kai'ch gui':

—Dho ea nañ ka xi yaaspai guñ chaat no't ba muu nañ ba' mi' dhīr bam kaichgida' gammiji.

<sup>60</sup> Ba' gu Jesuus jup titda:

—Ja'pji nap nai' xi ja aa'ñdhara' gu ja'tkam na jax ja'k jix bhaai' nam duñia' na ba'x joi'mdat ja a'm tī tigia' gu Dios, cha'p tu' bhaan jup jim buixdhat gu ja'tkam gui' nam ja'p ji buan nam ko'iix. Matgim dhi' ya' pum yaaspaidha'm ji dai koi'ñga'n.

<sup>61</sup> Ba' jumai mi' dhīr ja'p jup titda ip gu Jesuus:

—Aañ dho gi gu'x aa' ji nañ tu' sīlhkam bam kaichgida', jix aa' iñ nañ jai'p xi jimda' pai' nap ja'k jimda'. Dai pix ji nañ ka xi ja tabuimgi'ñmirai bīix guñ jaaduñ muñ ki'aam, mi' dhīr dho gi ba' gu' bar cham tu' ka' ji.

<sup>62</sup> Ba' gu Jesuus jup titda:

—¿Aap paa duuk nii'ñ gu maa'nkam gui' na tu juantu'nda' jaraar ta'm na kuu' ja'k tī niidhim? Pu'ñi dhop ji buusan gu jaroi' no' dai bhaan titi'ñcho gu tu' na gatuuk dir bi'iidha', pu cham tu' ba' bhaai'n ka' na jax dhui mi' pui' jimia' na jax jix aa' guñ Gi'kora'!

## 10

*Gu Jesuus na bīipi' mui' ba ja jootsa' baik oo'm daman mambhīix gook gui' nam kaichu'*

<sup>1</sup> Ba' mikkat baik oo'm daman mambhīix gook maap xi ja jumpadak gu Jesuus gui' nam kaichu', go'gok ba' mijí xi ja joot bīipi' nam tu ja a'gi'ñpu' gu ja'tkam gammiji na pai' jax mui' pa' daa'ñxim jir kikcham na pai' bīiya'. <sup>2</sup> Jup xi ja tiidak bīipi' dir nat ba' moo ba ja joot:

—Ge'gēr dhor ga'n tir ya ja'p na pim jax bax maat, gu' pix ji nam gu' gu ordam jir gook alh. Jum aa' ba' na pim soi' titdada' guñ Gi'kora' na ya' tu gaa na jai' bhai'p ja jootsa' gu ordam nam ba' ya' tu oraa!. <sup>3</sup> Ku gu' ea na pim aapi'm ka xi chu ja a'gi'ñpu' gu ja'tkam. Xim nuukdat japim na cham tu' jam duñia', na pim gu' ja'p ji bubuakia' na jax gu kakasnir nam mi' pik aaya' nam pai'x jai'ch ka' gu sisii'. <sup>4</sup> Cham jum aa' na pim gaamtu'nda' tu' tuumiñ, nix chu' asaak ku pim kusbioda'. Gu jam sussak pu daipu' na pim jax ja aa'ntu'nda'. Gu jaroi' no't ampik mu pai' jam nam boi cha'm, daipu' na pim xi ñiokdhai maa'n na pim ji-imda', cha'pim tu a'gi'ñdha'. <sup>5</sup> Pai' jax chu'm kiicham na pim jix aik ka', ja'p japim tī'ya' na pim ja ñio'kdha' gu mi oi'ñkam: "Moo git xi jam joi'mdat jam a'm tī niidhidha' gu Dios." <sup>6</sup> Ba' no'm gu' joidham jir jix bhabhai'kam gu mi oi'ñkam, gammiji dho pui'x joi'mdat ja a'm tī niidhidha' gu Dios, gu' ji no' gu' cham, cham dho ja a'm tī niidhidha'. <sup>7</sup> Cha'pim nai' pix tibiappuidha' kikcham, mi' ji na pim juruuñdha' pai' nam jam aichdha'x bhai' jam tiidak. Na pim pai' bīix xi chu ja a'gidhai gu ja'tkam gui' nam mi ja'p jup oi'ñka' na pim ba'ba jimia' mi' dhīr. Gio gu koi', mi' pui' tu kua'da' pim tu' nam jam maakda', gio gu suudai' mi' jam toi'dhidha' am, na gu' na pim jax bax maat gu jaroi' no' tu' bhaan tu juan, mi buusnidha' gu mai'chik ga'n. <sup>8</sup> Ba' mu pai' mui' kam tir na pim aaya', na mui' pa' daa'ñxim jir kikcham ka', no' mit joidham jam tiidak ma tu jam onbai' gu ja'tkam, aapi'm xi chu jugai gu tu' nam jam bhiidha'. <sup>9</sup> Gux kako'kkam japim jup xi ja dudua'ñdhai no'm ampik mi'p jix jai'ch. Ja'p japim ja tiida' bīix gu ja'tkam: "Ya' ma miamri na pim pai' dhuuk ampix machia' na pim jax ja'k duñia' na ba' xi jam joi'mdat jam a'm ba tī niidhidha' gu Dios." <sup>10</sup> Ba' no' pimit mi' pik ai kikcham nam pai' cham jam kiigalhi'ñdha' gu ja'tkam,

ja'p japim xi ja tiidai pu jimia' mi' dhir: <sup>11</sup> "Jam nii'ñchudat jach ya' xi xi-ixkai dhi dibiir nat ji'x ya' bam bhi'iis jich chooton am gu ya' jam ki'aam kam, ba' dhi' bhaan jix maati' ka' na pimit cham ji'x jich kiigalh. Dai ba' nach ja'p pix xi jam tiidam nat bak ya' mam ai na pim pai' dhuuk ampix machia' na pim jax ja'k duñia' na ba' xi jam joi'mdai jam a'm ba ti niidhidha' gu Dios." <sup>12</sup> Ba' aañ ya' pu jam titda nax io'm cham bhai' tu ja jimia' dhi' dhi ja'tkam jano' na pai' dhuuk jum aaya' na tum kuugalhdha' ya' dhi oi'ñga'n, cham tu' pui' na gu Sodooma kam ja'tkam.

*Nam cham mi' pui' jiimda' gu ja'tkam Korasiin oi'ñkam gio Betsaida (Mt. 11:20-24)*

<sup>13</sup> Ba'x buam jum aagit ba ja aa' gu Jesuus gu Korasiin oi'ñkam gio gu Betsaida kam, pup kai'ch:

—Aañ jix buam jiñ aa' ja bui gu Korasiin oi'ñkam gio gu Betsaida kam, na mit gu' cham mi' pui' jii na jax jix aa' guñ Gi'kora'. Tii ñich jix bhai' tu duu ja nii'ñchudat nam jax ja'k cham pai' dhuuk pui' ti niidhat. No'ñ git Tiiro gio Sidoon pui'x bhai' tu duñia' sia kum cham jir Israel kam, moo jano' git soi'm ilhdhai mi' pui' ba jimia' am. Jajannulh jix xaasak jam git pu tim tii'dha', ni kum ka batbiada', ja'kbui' kat jam matai bhai' xim buidhidha' na bhaan jix maati' ka' nam silhkam soi'm ilhii'ñ. <sup>14</sup> Ba' tu' na jax chui'ka', jix io'm tulhiinara' tir suulhgia' am jano' na pai' dhuuk jum aaya' gu tanoolh na ja aagi'ñdha' guñ Gi'kora' biix gu ja'tkam nam ji'k tu' jax xi buimii ya' dhi oi'ñga'n, cham tu' pui' na gu Sidoon oi'ñkam gio Tiiro. <sup>15</sup> Gu' ba' gu Kapernaum oi'ñkam, ja'p jum aa' am nam jix dhaam ja'k jiim buiñor guñ Gi'kora'. Matgim mijimmi ja'k ji nam ja iabu'x io'm tuukab na pai' ge' ti di'.

<sup>16</sup> 'Ba' aapi'm nañ jam jootos na pim tu ja a'gi'ñpu' gu ja'tkam, gu jaroi' no' joidham cham jax ji kai'chit jam kee' na pim tu a'gi'ñdha', dhi' aañ na

joidham jiñ keeké!. Gu' ba' gu jaroi' na cham jam kaim ka', dhi' aañ na cham jiñ kaim ka' ip. Ku gu' cham tu' ji na dai aañ na cham jiñ kaim ka', gu' ja'pji sia guñ Gi'kora' nat bhañ joot ya' dhi oi'ñga'n.

*Nam ja'k ba suulhgia' gu baik oo'm daman mambhiix gook gui' nam kaichu' gu Jesuus*

<sup>17</sup> Ba' gio pix ja'x yup ji ai mit gu baik oo'm daman mambhiix gook gui' nam kaichu' gu Jesuus na mit ja'k ba suulh na mit tu ja a'gi'ñpuk gu ja'tkam. Jix bhai'm taattugit ba aagi'ñ am na mit tu' joidham tu duu mu ja'p, yup titda am:

—Jich jaduuñ, giilhim xich jiigi'ñ am gu cham kikii' i'ii'mda' nach jum a'mkam mai' ja jootos ja a'm dir gu ja'tkam! Jotmoda' pu buan am!

<sup>18</sup> Ba'p ja titda gu Jesuus:

—Dho na gu' aañ cham tu'r jiñ ju-paabkam gu ja'ook, pui' ku ba' xiñ jiigi'ñ. Tii ñich gu' nat bha ji buax dhaam dir guñ Gi'kora' jano' nat pai' dhuuk giilhim jum ua'tulh buiñor, ja'p jum duu na jax gu duuk no't bipgi. <sup>19</sup> Pui' ku ñich ba' aañ jam tajaañ gui' na pim ki'n jum palhbuidhidha' na cham tu' tu' jam duñia', siat chi moo tu' naksir cham tu jimchu'ndam jam kii, piäm jax chu'm jummai ko'x maimdagim. <sup>20</sup> Dai pix ji na pim gu' cham dhi' ki'n jix bhai'p bam taat ka', gu' ja'pji na pim ba ua'ñix u'uan ta'm jix dhaam na pim jax chii' na pim ki'n jix bhai'm taat ka', na gu' dai gui' nam ba ua'ñix ka'x dhaam na ja baidhika' gu Dios na pai'p tu'ii'.

*Nax bhai'm taat ka' gu Jesuus (Mt. 11:25-27; 13:16-17)*

<sup>21</sup> Ba' mi' jotmoda'x bhai' bhai' jim ilh gu Jesuus, nat gu' gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mda' pix pui' ja'k duu na bhaan tajaañix. Ba'p kai'ch:

—Aañ jix bhai'ñ chaat jum buiñ Gi'kora', aap nap jir ge'kam jix dhaam gio ya' dhi oi'ñga'n, na pich gu' ba ja mattuda gu ja'tkam gui' nam gampai' tu'm na pich tu' ja ixchuij gux matdagim jum aa'ndam. Ba'

aañ jix bhai'ñ chaat jiñ Gi'kora', nap gu' pui' ja'k jix aa'.

**22** Ba'p ja titda gui' nam mi'p tu'ii':

—Aañ biix tuñ maa guñ Gi'kora' na ji'k tu'x chu jai'ch, na gu' dai aañ jix bhai' xiñ maat nañ jir tu'p tu'm da', nañ gu'r maraa'n. Gio aañ ya' dir mu ja'k dai aañ diihl pix jup jix maat guñ Gi'kora' nar tu'p tu'm da'. Gu' ba' gu jaroi' no'x maachim nach jir tu'p tu'm da' gook dit, aañi' dho aagi'ñdha'.

**23** Ba' mu ja'k xi ja tiigik jup ja titda dai gui' nam kaichu':

—Joidham no'm biix pui'p ti tigia' git gu ja'tkam na pim aapi'm ji'k tu' joidham jix bhai'm duukam ti nii'ñ nañ jup tu bua. **24** Na gu' gui' nam bhaankamu'n gu Dios ya ja'p tu ja a'gidhimik gu ja'tkam bijik, gio gux io'm ge'gerkam kat Israel kam, pui' tii joidham tu'm jup jix chi tiigik kat am na pim aapi'm jax joidham tu'm ti nii'ñ xib, gu' ji na mit gu' cham pu chu'm ti tii. Sia pui' joidham tu'm jup jix chi kaik kat am tii na pim aapi'm jax joidham tu'm te këe xib, gu' ji na mit gu' cham pu chu'm ti kai.

*Gu Jesuus na ba tu a'ga' bhaan  
ji ua'rgidhai maa'n gu maa'nkam  
Samaaria kam*

**25** Ba' maadit gui' nam sap jix mat ka' gu ñio'ki'ñ gu Dios mu jimii'k bhai' ba tikka gu Jesuus, na mi' pix jix maachim no' sap moo pui' pix jup ji bua na jax iñhii'ñ diihl. Jup titda:

—Jiñ jaduuñ, aañ ja'p tu'm bham tikkam nap iam jiñ aagi'ñdha' git nañ ja'p te këe nap bixchu' pix jix maat. ¿Tu'ñ jax dhuña' nañ ba' gammijí buiñor bap tui'ka' gu Dios?

**26** Ba' gu Jesuus jup titda:

—Dho jax gim kai'ch nap tu jiñkai'ñdha' mi' na pai' tu ua'ñix gu ñio'ki'ñ gu Dios na mit tu ua'nak gu bijik dir kam na tu' pik jix io'm jum aa' nach pu duñia'?

**27** Ba'p kai'ch:

—Dho sap nach gammijí tu' ka'm nii'ñdha' gu Dios, gio nach gammijí ti'ñchoka' biix jich jujur ki'n gio na ji'x jich i'ii'mda' ki'n, biix nach ji'x

pup jich chaat. Gio sap ba' nach jix joi'mdat tiigiiix bhai' dhuña' gu jaroi' no' tu' bhaan jum tulhiiñ, panaas ku sap moo aach pix jir gui' ka'.

**28** Ba' gu Jesuus jup titda:

—Dho pu'ñi pix nap duñia'ñ jaduuñ nap ba' gammijí buiñor bap tui'ka' gu Dios.

**29** Gu' ji nat gu' gio bhai'p ka xi chikka gui' na sap jix mat ka' gu ñio'ki'ñ gu Dios na sap ba' cham jax jum aa'nda' gu Jesuus na ja'p pix bha tikka sia kux maat, jup titda:

—Dho ja'pji nañ cham maat na jax chu'm ja'tkam ba' ja aagit jup kai'ch gui' nañ pui'x ja joi'mdaix bhai' ja duñia' no'm tu' bhaan jum tulhiiñ.

**30** Ba' gu Jesuus mui' ji chu a'ga bhaan ji ua'rgidhak maa'n gu maa'nkam, jup kai'ch:

—Maa'nnim maa'n gu maa'nkam Jerusaleen kam tii ma paxiaram mu ja'k Jerikoo. Gu' ji na mit gu' gama ja'k daagik gibuumik gux i'xkum, tii pup mukxikam jamit mi ja'p xi buak boi cha'm, xi chi iiixdhak jamit ba' biix gui' na ji'k tu' tu ua'kat. Daman gu jajannulhi'ñ pup jamit xi chu kookoxchulhdhak xi chu u'uuk na ka ti tii'chgit, pui'x dhaapkak jamit mi' xi buak. **31** Ba' ampik mi'p bhiichu' maadit gui' nam ja a'mkam tu daanda' dai gu Israel kam ja'tkam. Ba' ba tii na mi' kaat, ni ji'x kut iam jix joi'mdat tii. Mi' dhir ja'p gakoolh xi bhiik maa'n na jimchu'. **32** Ba' ja'xpix mui'p ba jimchu' maadit gui' nam jir tujuandam mu ja'p chichiop nam pai' tu daanda' dai gu Israel kam ja'tkam. Ba' pui'p ba tii na mi' kaat boi cha'm, gu' pix ji nat gu' pui' cham joi'mdat jup tii sia, mi' dhir ja'p gakoolh xi bhiik pui' maa'n na jimchu' ip. **33** Ba' siamri maa'n gu maa'nkam Samaaria kam mi ja'p jup ka jim dhi' ka'm gu boi. Dhi' dho gi gu'x joi'mdat tii ji na mi' soi' tu'ii', **34** mui' pu ji ai mia'n. Ba' xi chu juulh na pai' jax jix ko'ktulhdhix gu tukga'n, gio nat xi chu bhiibgi jajan-nulh saaski'ki'n. Ba' bhai' xi dhaasak bhaan gu bhuru'x na ua' ba bhiik

maa'n kap na pai' t̄im t̄ibiappu, ba' xi chu namkidhak m̄i' ba boo'n. Mi' ba' pu daakat nuuka'n bix chukaa'. **35** Ba' buimgidhak gu Samaaria kam maa'nkam jup titda gui' nar ga'n mi' na pai' t̄im t̄ibiappu: "Ya'p kañ n̄ii'ñxi'ñka' dhiñ jaduuñ na mi' bo', jix bhai'p ka buada'. Ya'ni gook gu tuumiñ nap ki'n saba'ñxidha' gu tu' no' bam aa'. No' pich jax dhuuk jai' d̄iilh jum tumñi' ki'n tu namki gu tu', aañ ja'k jum iabuidha' nañ gio ya'p buusnia' nañ ja'k ba giixchu'nda!". **36** Dho jaña, ¿jax chu'm dhi baik ja'tkam na mit mi' bubuax joi'mdak tiigik jix bhai' dhuu gu maa'nkam na mi' tul-hiiñix boi cha'm?

**37** Ba' gui' na sap jix mat ka' gu ñio'ki'ñ gu Dios jup kai'ch:

—Dho gu Samaaria kam.

Ba' gu Jesuus jup titda:

—Dho pu'jani pix ja'k jum aa' nap duñia'ñ jaduuñ, jix bhai'p ja buada' biix pix gu ja'tkam, sia moo nar pai' kam ka' git.

*Gu Jesuus na mi' ba aaya' kia'mi'ñ  
gu Maarta gio gu Mariya*

**38** Ba' pui' xi chu a'gidhat jimchu' gu Jesuus. Namm̄i gama ja'k maa'n kap ba ai na pai' jumai ji'dilh jup jir kikcham. Ba' maa'n mi' kioka' gu ubii Maarta tiigim, joidham cham jax ji chi'iik aich na sap mi' xi chibiapui.

**39** Ba' maa'n ti siipi'ñ ka' gu Maarta, Mariiya tiigim. Dhi Mariiya mi ja'p ji dhaibuk amuub kee na tu a'ga gu Jesuus. **40** Ba' gu Maarta bha ja'p jix bhai' tu bua biix aixim gu tu'. Ba' na gu' cham palhbui'ñ gu siipdhi'ñ, mu jimiik amuub jup titda gu Jesuus:

—No' pich mi' dhir iam ja'p t̄iñ dhiñ xiku' na jai' xiñ palhbuidha' nañ tu'x bua. Mi' pix pu daa. ¿Ka'p ji cham joi'mdat jiñ n̄ii'ñ aañ jaduuñ?

**41** Ba' gu Jesuus jup titda:

—¿Jax kup ba' moo bhaan jix buam jup jum aa' Maarta gu tu' nap biix aixim ji chu bua't? **42** Jax dhui na maa'n pix jix io'm jum aa' nap pu duñia', nap ya'ni ja'p daibui xiñ kaaya' na jax dhi Mariiya. Dhi' ji' ji

nax io'm jum aa'. Ba' cham jir am nañ mui'p bam joochxi'ñdha' dhi Mariiya, nat gu' dhi' ya' ba ai na pai' pik jum aa'.

## 11

*Gu Jesuus na ba ja aagi'ñdha' gui'  
nam kaichu' nam jax ja'k tu daanda'  
buiñor gu Dios*

(Mt. 6:9-15; 7:7-11)

**1** Maa'nnim maa'n kap xi jimiik gu Jesuus ma tu daani jix dhaam ja'k buiñor gu Dios, biix jam jup oi'ñchu' gui' nam kaichu'. Ba' nat tiimok na xi chu dañiimik, maadit mi' dhir ja'p jup titda gui' nam kaichu':

—Jich aagi'ñdha' ap jich jaduuñ nach jax ja'k tu daanda'x dhaam ja'k buiñor gu Dios, ja'p nat jax gu Juan ja'tkam bopkondam jup ja aa'ñdhak gui' nam kaichgit.

**2** Ba'p ja titda gu Jesuus:

—Dho ja'p japim kai'chdha' na pim pai' dhuuk tu daanda' buiñor gu Dios: Aapi'ch Gi'kora' nap jix dhaam jup tu'ii', aap nap gammijix uañ ki'n pur jum tiitgidam ka'.

Iam jap ja'xbui' pui'p xi chu buada' ya' dhi oi'ñga'n ja'p nap jax tu buada'x dhaam ja'k.

Ku gu' aap ji no'p d̄iilh pui'p ilhii'ñdha' git, aach pui' pix soi'm kaichu'n ji.

**3** Gio dhich chuuku' na tu' ki'n jup dua,

gammijip xi maakidhat nabap tanoolh na ba' ki'n jix bhai' tu tatda ka'.

**4** Gio ba' nap iam tuch uañi'ñka' nach ji'x mach ua'tulhdha' jum bui, pui' nach jax jup tu ja uañi'ñ aach gui' nam jup jum ua'tulhi'ñ jich bui.

Gammijip iam jich a'm ti niidhidha' na cham jich mai'chii gu ja'ook jumai boi bhaan jich bhiichdha' na pai' mai'x chi giixi'.

**5** Ba' ja'pnip ja titda gu Jesuus:

—Kani nañ jam aagi'ñdha' na jax pik ja'k tu tu'ii' dhi'. No' maadit

aapi'm na pim ji'k ya'p tu'ii', īraab tukaa' mui' ba tu soon jum ki'aam gu jaroi' na mi' d̄hir ja'p yup kioka', no' gu' jax jum titda: "Jiñ jaduuñ, iam gook jiñ chaiñbui'ñ gu paan <sup>6</sup> nañ onbai'ñdha' maa'n guñ jaduuñ nat mik dir mi ai. Giilhim sap bax bhio'ntu', aañ gu' pu cham bia' gu tu' nañ iam onbai'ñdha' git." <sup>7</sup> Ba' no'p gu' aap miji dir yup titda: "Kux cham jir ḡe' tukaa' aa ku pitch ba' moo bhai'p bañ ñiñiichdham. Bha siisap ip gu' gu ki'ñgob, gio ya' ja saagi'ñ bo' iñ guñ a'aalh chuk. Cham dho ba' jax jix bhaai'nañ bamgia', dampan ji ba' no' giop ba xi chum aagim." <sup>8</sup> Gu' ji no' gu' pix ji k̄iisaim na soi' kai'ch nam taan, ma ji bamgia'p ji matgim nap tu makmira' biix gu tu' na aa'nda'. Ku gu' aañ ya' pu jam titda ji na cham tu' na moo nap jix mat ka' kup ba' tu makia', gu' ja'pji na pix ji k̄iisaidha' na soi' kai'chdha' kup ba' tu makia'. <sup>9</sup> Ba' aañ pui'p jam titda, gu tu' na pim taanda' guñ Gi'kora', jam makia' dho. Piam gu tu' na pim ga'ngada', jam aagi'ñdha' ip. Gio no' pim pix ji k̄iisaim na pim bha tu soon ki'ñgob, jam kupio'kdha' ip. <sup>10</sup> Na gu' na pim jax bax maat gu jaroi' no' pix ji k̄iisaim na tu taan gu tu', makia' am. Piam no' tu' ga'nga, tigia' ip. Gio no' pix bhai' ji chu soon bhai'pai'ki'ñgob, kupio'kdha'm ip.

<sup>11</sup> '¿Aapi'm daas aa na pim jodai makia' gu jax chu'm jam mar no' paan jam taan? ¿Piam ku pim gu' ko' mui' ba maak no' batoop jam taan? <sup>12</sup> ¿Piam ku pim gu' naksir mui' ba daagi'ñ no' lankiiyus jam taan? <sup>13</sup> ¿Jia na pim gu' biix pix jir jix bhabhai'kam ja bui gu jam maamar, sia ku pim jax jir jix u'ua'tulhdhix kam ja'tkam? ¿Guñ Gi'kora' gi ba' na giilhim jir jix bhai'kam nax dhaam yup tu'ii'? Tajaañdha' ji matgim gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mdaga'n gu jaroi' na taanda'.

*Nam pui' ai'chuxdha' gu Jesuus na gu ja ḡe'kam tuk gu cham kikii' i'ii'mda'*

### bhaan yup tui'dhi'

(Mt. 12:22-30; Mr. 3:19-27)

<sup>14</sup> Maa'nnim gu Jesuus maa'n mai' ba jootos gu cham kii' ii'mda' bhaan dir maa'n gu maa'nkam na bhaan yup tui'dhi'. Cham tu ñiokda' dhi' dhi maa'nkam, na gu' gu cham kii' ii'mda' pix na pui' duuka'. Ba' joidham bhai' ji chu ñiokcha gu maa'nkam nat pai' ba buus gu cham kii' ii'mda' bhaan dir. Ba'x bhai'm ilh jamit jai' gu ja'tkam na mit pui' ti tii. <sup>15</sup> Jai' ba'p kai'ch am:

—Ja ḡe'kam tuk ji gu cham kikii' i'ii'mda' na bhaan yup tui'dhi' dhi', pui' nam ba'x jiigi'ñ.

<sup>16</sup> Ba' jai'p titda am na sap xip duñia' gu tu' nam cham pai' dhuuk pu chu'm nii'ñ, nam jax dhui mi' pix jix mai'chim no' sap moo bixchu'x aichu'n na pu tu duñia'. <sup>17</sup> Gu' ji na gu'x maat gu Jesuus nam jax jum aagit yup titda, siax maat nam jax ai'chuxi'ñ gu jai'. Ba'p ja titda biix:

—Gu jax chu'm ḡe'kam no' cham maa'n ñi'ook yup duuk ja bui biix gui' nam maap tu juanda', cham ji'xkat tu' jax dhuñia' am, nam gu' jai' maakam kai'chdha', gio jai' maakam ip. Mikkat mi' pix pu bhaakui mam kooda' am diih. <sup>18</sup> Pu'ñip jum duñia' gu ja ḡe'kam tuk gu cham kikii' i'ii'mda' no't jax dhuuk bhai' ji bhaam ja bui gu tujuandam tugi'ñ, nam gu' cham maa'n ñi'ook kap duuka'. Ja'p jañ kai'ñkam yup kai'ch na ni ji'x kur pui' na pim jax jiñ ai'chuxi'ñ jai' d̄hit. Yup kai'ch japim nañ a'm yup tui'dhi' gu ja ḡe'kam tuk gu cham kikii' i'ii'mda' nam ba' xiñ jiigi'ñ. <sup>19</sup> ¿Aapi'm ba' pui' ja ḡe'kam tuk gu cham kikii' i'ii'mda' ja a'm yup tui'dhi' aa gui' nam jam kaichu' nam ba'x ja jiigi'ñ nam mai' ja jootos ja a'm dir gu ja'tkam? ¿Jia na gu' cham? Pu dhi' bhaan jix maati' na cham ji'x jir pui' na pim jax jiñ ai'chuxi'ñ. <sup>20</sup> Matgim aañ gu Dios ji nañ bhaankam ya oirit mai' ja jootos gu cham kikii' i'ii'mda' ja a'm dir gu ja'tkam. Gu Dios pix diih jiñ a'm ti niidhim, pui' kum ba' xiñ jiigi'ñ. Ba'

dhi' bhaan jup jix maati' nat bam ai na pim pai' dhuuk ampix machia' na pim jax ja'k duñia' na ba'x joi'mdat jam a'm ba ti nüidhidha' gu Dios.

**21** 'Gu ja'oook ja'pni ja'k jup ji busan na jax maa'n gu maa'nkam jix oogim na mu pai' tu bia'ka' gu bixchuga'n jax chu'm ba'k chir. Ba' mi' tu nuuka'nda' ji dhaagit gui' na ki'n jum palhbuidha' no' jaroi' bax chi ixdham, sia ku gu'p jix oo'. **22** Gu' ji no't gu'x dhupii'ñ mu ai gu jumai maa'nkam nax io'm jix oo' ka', cham tu' pui' na gui', mi' dho daagii xi ixdhai gu tu' na ka daa'nka' na git ki'n jum palhbuidha', pui' ba' xi giviimi gammiji xi ardimia'. Gu bixchuga'n ba' biix bhaan ji chu bi'ya' na mijji ka tu bia'ka' ba'k chir.

**23** 'Na gu' gu jaroi' no' cham pui'p ilhii'ñ naañ aañ jax ilhii'ñdha', dhi' bhaan jix maati' ka' na xiñ bhaamki'ñdha'. Gio gu jaroi' no' cham jiñ palhbui'ñ naañ tu jumpa'nda', dhi' bhaan jix maati' ka' ip na ja'kbui' kat ti ji'dilhka'nda'.

*Gu Jesuus na ba tu aa'nda' na jax  
jum buada' gu cham kii' ii'mda'*  
(Mt. 12:43-45)

**24** 'Gu cham kii' ii'mda' no't bhaan dir ba buus gu maa'nkam, ba jimiia' mummi ja'p gampix jix chu gak kir na tu gaa'mira' na pai' kiicha'. Ba' no't cham pai' ti tii nar joidham, jup jum aa'nda': "Gi no' ñich giop jii bhammi nañ pai' kiokat, na gu' cham pai'r joidham ya ja'p." **25** Ba' joidham ti tigia' na gio bhammip ba bakia' bhaan gu maa'nkam, jix chi kii' ka', joidham tu boxkix ka', na gu' pui' ji buusanda' no'x kii' gu maa'nkam. **26** Ba' xi dhai'ñña' na ja bai'ñmira' ji'k xijum gook pup gu bipnaga'n cham kikii' i'i'mda', nam jix io'm xi chu xi buada', maap jam ba' bhai' ba baap-kia!. Mi' dhir dho gi ba' gu'x io'm bam duñia' ji gu maa'nkam, cham tu' pui' na biipi' dir.

*Gu Jesuus na ba aagi'ñdha' maa'n  
gu ubii na sia jaroi' na pix jix bhai' ba*

*tu jimda' no' mi' pui' ba jim na jax jum  
kai'ch gu ñio'ki'ñ gu Dios*

**27** Ba' na mi' pui' ka tu a'ga gu Jesusus, maa'n gu ubii mijji dir ja'p ja saagi'ñ gu ja'tkam jup titda ge' ki'n:

—Moo git joidham jix bhai' tu jimda' gum naan na pich bhaan dir maaxir, gio nat magoonik bam gi'iih.

**28** Ba' gu Jesusus jup titda:

—Ja'pji sia ji gui' nam keffji mi' pui' ba jiimda' na jax jum kai'chdha' gu ñio'ki'ñ gu Dios na pui' gammiji x bhai'p ba tu ja jimda'.

*Nam pui' ba tiida' gu Jesusus gu  
ja'tkam gui' nam cham tu' ka'm ti nii'ñ  
nap duñia' na tu'r jix bhai'm duukam  
nam cham pai' nii'ñdha'*

(Mt. 12:38-42; Mr. 8:12)

**29** Ba' giilhim mui' pix ja'x ji aajim am gu ja'tkam mi' na pai'p tu'ii' gu Jesusus, nammii ja'p ba xi ju' am. Ba'p ja titda:

—Jai' dhit gu jaaduñ nam ya'p tu'ii' tiix aa' am naañ sap tu' jax xi dhuñia' nam cham pai' dhuuk pu chu'm nii'ñ, gu' ji na gu' cham tu' pu chu'm ja a'm jum aa', nam gu' giilhim jix u'ua'tulhdhix. Ku gu' aañ jir dhi' pu chu'm ka' ji nam jax chu'm jix aa' nam tigia', pui'ñ jup jiñ dhuñia' nat jax jum duu bijik gu Jonaas. **30** Gu ja'tkam Niinibe oi'ñkam bhaan dir maat jamit gu Jonaas na bax ja tulhiiñchudam gu Dios. Aañ ba' pu'ñi ip ya' ja bui xib gu ja'tkam, aañ pix jiñ a'm dir machia' am na jax ja'k cham ja tulhiiñchuda' gu Dios gatuuk ja'p na jax jan' gu Jonaas. **31** Jano' na pai' dhuuk jum aaya' na guñ Gi'kora' ja aagi'ñdha' biiix gu ja'tkam nam ji'k tu' jax buimii ya' dhi oi'ñga'n, gu ubii gui' na bijik jix io'm jir ge'kam kat mi' dhir ja'k jurnip, jan' xi kikboi pui' ti'ya' na pim cham tu'r kikii' ja'tkam, na pimit gu' cham mi' pui' jii na maadit ti' pu ya' jam aa'ñdhimik na pim pai' oi'dha' na pim jax ja'k mi' pui' jimia!. Gu' gui' gu ubii mik dir jum dikoo'ñ nat bha jii nat bha kaim gu ge'kam Saloomoon na giilhim jix chu matda' ka!. Ku gu' gui' na maadit xib ya oiri,

jix io'm jix chu maat ji gio nax io'm jir ḡ'kam, cham tu' pui' na jax jano' gu Salomoon. <sup>32</sup> Sia gu ja'tkam Niinibe ol'ñkam xi gu'kii pui'p ti'ya' am jano' na pim maaxik cham jir kikii' ja'tkam. Na gu' gu ja'tkam Niinibe ol'ñkam moo jano' pu soi'm ilh jamit buiñor gu Dios nat jax pui' tu ja a'gi gu Jonaas na cham bhai' tu ja jim. Ba' gui' na maadit xib ya oiri, jix io'm bhaan ti' niidhim gu Dios, cham tu' pui' na gu Jonaas.

*Gu Jesuus na pui' ba ti'ya' na gu buupui ja'pji buusan na ḡ'tanoor*  
(Mt. 5:15; 6:22-23)

<sup>33</sup> 'Aañ cham ji'xkat jaroi' pai' nii'ñ gu maa'nkam na xi miichdhai gu kañdhiir miji ja'p xi kiisa' na pai' cham tu maax ka', piam ku tu' ki'n xi chaa'bidha'. Gu' ja'pji bhammi ja'p na pu xi kiisa' te'kob na ba'x chu maax ka' nam mi ja'p oipoda' gu ja'tkam. <sup>34</sup> Dhich buupui pu'ñip ji buusan na jax gu kañdhiir na joidham ḡ'tu maaxi'ñ ka' tukaa' no' bi'ñdhix, nach gu' ki'n ti' nii'ñ. Mui' pix pux chum tukgam ka' gu' no' cham kikii' dhich buupui. <sup>35</sup> Ba' aapi'm jix bhai' xim duukat na cham tutkia' dhi jam buupui. <sup>36</sup> Na gu' no' joidham jix kikii', jix bhai' nii'ñda' pim gu jam tutku' na jax chui'ka'. Pui' na jax gu kañdhiir no'x bhai' miim, na gu'x bhai' tu maaxi'ñ ka', pu cham pai' maa'n kap pix am jix chi ii'ka' ka'.

*Gu Jesuus na pui' ba ja tiida' nam cham bhai' tu jim gu pariseos gio gui' nam sap jix mat ka' gu ñio'ki'ñ gu Dios*  
(Mt. 23:1-36; Mr. 12:38-40; Lk. 20:45-47)

<sup>37</sup> Ba' nat pai' tiimo na tu a'ga gu Jesuus, maa'n gu pariseo ba baidhak na tu koi'ra' kia'mi'ñ. Ba' gu Jesuus ma oi ip, jimidat mi'ji dhaibuk ba ti'niir nam tu bhiidha' na pai' tum kua'. <sup>38</sup> Ba' gu pariseo cham jir juraa'n nat ti' nat cham jum ikoim, na gu' panaas nax maat diilh, jum aa' na xim ikoimdhai gu jaroi' no't ba ji chu juu. <sup>39</sup> Ba' gu Jesuus na gu'x maat na cham juraa'n daa gu pariseo, jup titda:

—Ja'p moo tiix u'uañ jum ilhii'ñ japim aapi'm na pim pariseos jum tiiti'. Gu' dai daam dir na pim ti xi ja bopkon gu jam ja jooxia' gio jam bapaas, irban dir ja'k gu' giilhim mi bhi'sap ji gu jam ua'tulhdhara', na pim ti ixi'ñdha' gam biix aixim na pim tu buada' na tu' cham jir kii'. <sup>40</sup> Cham jam jur bia' pim dho jia ku pim ba' pui' ja'k tu jim. Jax jum aa' pim aa na cham ti nii'ñ gu Dios jura'ram gu maa'nkam? Jax dhui nat gu' biix jup duu na ji'x jir tuuku', sia irban dir, sia daam dir. <sup>41</sup> Ba' tu' na jax chui'ka' ya' dir ja'p ja'k, tu' silhkam japim jix ja joi'mdat ja palhbui'ñdha' gu ja'tkam gui' nam cham tu' bia' ni ji'x. Pu'ñi ja'k dho gi gu' ba oñia' ji sia irban dir ja'k gu jam ua'tulhdhara'.

<sup>42</sup> 'Tiiñ jix buam jiñ aa' jam a'mkam aapi'm na pim pariseos jum tiiti', na pim gu' cham bhai' ja bua gu ja'tkam gui' nam biix aixim bhaan jum tulhiiñ. Aapi'm dai sap pik ba' gammiji mi tu aichdhidha' chiop na ji'k bhaan jup bipio' gu Dios gu tu' na pim ti is, gu' ba' gu ja'tkam cham ja nii'ñ japim sia kum mi ja'p soi' tu'ii' jam taagiob. Dhi' ji ba' pik biipi'm aa' na pim jix ja joi'mdaix bhai' ja duñia', gatuuk japim ba' pui'p ba duñia' gu tu' nam aa'nda'.

<sup>43</sup> 'Gio ba' na pim ḡ'ḡerkam jum taat ka', biipi' dir japim jix dharaibuktu'nda' na pai' tum daanda', ni ji'x ku pim iam gatuuk dir xix dharaibuktu'nda'. Gam na pim jix aa'nda' nam biix gu ja'tkam tu' ka'm jam niidhat jam ñio'kdhidha' mu ja'p na pim jax jiimda'.

<sup>44</sup> 'Ja'p pix ji buan japim na jax gu maa'nkam no' bijik dir mi' pai' ba yaasap na cham ka tu maati'ka', siam chi daam dir mi oipo gu ja'tkam. Pu ni kum jix mat ka' no' tu' maa'nkam bita'n jup dibaalhchik.

<sup>45</sup> Ba' maadit gui' nam sap jix mat ka' gu ñio'ki'ñ gu Dios mi' dhir ja'p jup kai'ch:

—Jiñ jaduuñ, aach biix jup jich ia'ñ pui' na pich jax ti, panaas jap sia aach jich aagit jup kai'ch.

**46** Ba' gu Jesuus jup titda:

—Sia dho tiix buam jiñ aa' iñ jam a'mkam aapi'm na pim sap pik ba'x maat gu ñio'ki'ñ gu Dios. Ja'p ji buusan gu' na pim tu ja bhiiñolhdhatu' gu ja'tkam na pim dai gui' ja chianda' nam mi' pui' jiimda' na jax jum kai'ch gu ñio'ki'ñ gu Dios, gam na pim jax ilhii'ñ diilh. Aapi'm diilh gu' pu cham mi' pui' jiim.

**47** 'Gio na pim jix bhai' xi chu buada' nam pai' yassap gu bijik dir kam gui' nam ya ja'p tu a'gimik bhaankam gu Dios, gu' gu jam bopxi kat na mit ja koodak mi' ja yaas nam jix bhaamut ja këekë' nam tii tu ja a'gi'ñdha' na jax jir mi' pui'. **48** Ba' dhi' bhaan jix maati' na pim jix bhai'm taatit am jix bhai' tu bua mi' na mit pai' ja yaas.

**49** 'Pui' pu tii ji gu' guñ Gi'kora' na giilhim jix chu maat nam sap cham ja kiigalhdha' gui' nam pu'ñi bhaankamu'n ya ja'p tu a'ga, jai' ja kooda' am. **50** Ba' aapi'm pik jix io'm jam o'bhai'ñdha' gu Dios na pim xib ya oipo na mit ba ja koi gu jam bopxi kat gui' nam bijik bhaankamu'n ya ja'p tu a'gimik. **51** Nammi dir bhai' ji jam kusbidha' bhaan gu Abel na mit biipi' mua, ya'juugit na pai' gu Sakariyas, gui' na mit mi ibrban mua na pai' kiik gui' na bhaan tum makgirxi'ñ gu Dios, gio gu ba'aak nam pai' dhir tu daan gui' nam ja a'mkam tu daanda' dai gu Israel kam ja'tkam. Jam aagi'ñ iñ moo na aapi'm jai'p jam o'bhangi'ñ gu Dios na mit tu koi gu jam bopxi kat jano' dir.

**52** 'Gio gu' aapi'm na pim sap pik ba'x maat gu ñio'ki'ñ gu Dios, ja'p ji buusan na pim aapi'm ua'gui' na ki'n jum kukpio'k mi' pai' na tum mamti na jax ja'k jir am na pim mi' pui' jiimda' na jax jix aa' gu Dios, gu' ji na pim gu' cham ja kukpio'ki'ñ gu ja'tkam, ni aapi'm diilh ku pim mi baapak.

**53** Ba' giilhim bhai' ji bhaak jamit gu pariseos gio gui' nam sap jix mat ka' gu ñio'ki'ñ gu Dios na pui' ja titda gu Jesuus. Biix aixim bhai' ba tikka

am maap jim daagik **54** nam mi' pix mamai'chik no' sap moo pui'p ilhii'ñ nam jax ilhii'ñ diilh gu tu', piam ku gu'sap cham, dai nam ba ja aagi'ñdha' gu ja ge'gerkam tuk.

## 12

*Gu Jesuus na ba ja aagi'ñdha' gui' nam kaichu' nam cham ja jügi'ñdha' gu pariseos*

**1** Ba' giilhim mui' mi' mam jumaap jamit gu ja'tkam na pai'p tu'ii' gu Jesuus, namm'i ja'p xi ju' am. Giox kabkam ki'sap am jai' miji ja'p, nam gu'x kobkom mi guguuk. Ba' biipi' mui' ji chu ja a'gi' gui' nam kaichu', jup ja titda:

—Moo pim cham mia'n ja a'jida' gui' nam pariseos jum tiiti'. Giilhim jix kaidha' gu' gu ja ñi'ook, ja'p jir tu'm am na jax gui' na ki'n jappukar gu paan, pu cham mi' pui' jiim am diilh nam jax ja aagi'ñdha' gu ja'tkam. **2** Ku gu' kam aajim ji na pai' dhuuk matgilhia' nam jax jir tu'm, sia kum gu' xib diilh pix pui'x chu maat. Na gu' cham ji'xkat jum ixchu' gu tu' sia ku tii ixchuix panaas, ni ku cham ji'xkat na moo cham jup matgilhia' sia ku tii cham tu aa' gu jaroi'. **3** Ba' aapi'm pu'ñi ip no' pimit tiix ixchuixim mu pai' tu a'ga gu tu', maa'n na jax matgilhia' gatuuk. Sia pimit chi moo tiix kabkam xim kuu-pak mu pai' jax chu'm ba'k chir, nai' pix ja'x chum jiiñakda' na pui' tum kai'chdha' gatuuk.

*Gu Jesuus na pui' ba ja tiida' gui' nam kaichu' nam cham ja iibhi'ñdha' gui' nam tu koo'n  
(Mt. 10:28-31)*

**4** 'Ba' ja'p jañ jup xi jam tiidam jiñ jaaduñ na pim cham ja iibhi'ñdha' gu ja'tkam gui' nam jir tu koo'n kam, cha'pim totdon ka' sia kum xi jam koodak. Na gu' no' mit moop ma jam koi, dai gu jam tutku' nam ja kooda', gu jam i'lii'mda' pu cham nam jax dhooda'. **5** Gu Dios ji na pim jix iibhidhat oipoda', na gu' gui'x bhaai' na xi jam koodai mu ja'k xi chu chiñia'

nam ja iabu' gu jam i'ii'mda' nam pai' gammijí mi' pup jum tulhiiñdha' no' pim cham tu' ka'm nii'lñ. Tu' ka'm japim moo niidhat, aañ moo ya' pu jam titda.

**6** 'Cham da'ram namiiñ am dho gux bii u'ji' nam mu ja'p jum ga'ra, jix chamaam aix am gu gook tumñix cha'm. Gu' ji na gu' gu Dios jix dha'ram ja ilhii'ñ sia kum cham tu' bhaigim tu'm panaas. **7** Aapi'm gi ba' na pim jir ja'tkam jam jur bia' kam, ñja'p jum aa' pim aa na cham da'ram jam ilhii'ñ gu Dios? Matgim giilhim ji nax dha'ram jam ilhii'ñ, sia jam kuup jix bhai' ja'kilhdhix kam bia' na ji'k bha tuut jam moom am. Ba' cha'pim jax jum aa'nda', na gu'x io'm jix dha'ram jam ilhii'ñ gu Dios, cham tu' pui' na gu u'ji'.

*Gu Jesuus na pui' ba ja tiida' gui' nam kaichu' nam ja aagi'ñdha' gu ja'tkam nam kaichu'*

(Mt. 10:32-33; 12:32; 10:19-20)

**8** 'No'm ba jam tikka gu ja'tkam no' pim jiñ kaichu', xi ja aagi'ñdha' pim na pim jiñ kaichu', aañ ba'p ja aagi'ñdha' gu noonbi'ñ guñ Gi'kora' na pim silhkam jiñ kaichu'. **9** No' pim cham ja aagi'ñ, aañ pui' pix jup ja tiida' gu noonbi'ñ guñ Gi'kora' na pim pu cham tu' silhkam jiñ kaichu'.

**10** 'Ba' no't jaroi' giilhim jiñ chii'n aañ nañ bhaankam ya oir' gu Dios, jum ua'tulhdha', dai pix ji na gu' giop tu uañdha' gu Dios no't soi'm ilhdhak pu tii na cham pui' ka kai'chdha'. Gu' cham ji'xkat tu uañdha' ji kia' no't gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mda' giilhim tii'n na jax cham jir am, na gu' dhi' buiñor jix io'm jir ua'tulhdhara' no' jaroi' jaaxmam kai'ch.

**11** 'No' mit pai' dhuuk jam da'ngik mu ja'p pai' ba jam tuttuim chi-chiop piäm mu ja'p pai'x kakai' ja bui, cha'pim jax jum aa'nda' sia ku panaas cham bhaai' na pim jax ba ji chi'ya' ja bui. **12** Jax dhui na gu' diilh pix bhai' ji bhaigia' na pim jax ti'ya' no' pim bhaan bap tui'dhi', na gu' gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mda'

jam makia' gu matda' na jam a'm tajaañixchu'nda'.

*Gu Jesuus na pui' ba ti'ya' na cham jir am no' jaroi' gan jix aa' nar jix chumñigam ka'*

**13** Maadit ba' mijí dir ja'p ja saagi'ñ gu ja'tkam jup titda gu Jesuus:

—Jiñ jaduuñ, mi' dhir jap iam ja'p jiñ chii'ñxidha' guñ xiix na tuñ makia' na ji'k jiñ a'm jup tuñ bipio' gu bixchuga'n guñ chaat kat. Ni ji'x ku xi chuñ maakim.

**14** Ba' gu Jesuus jup titda:

—Jax dhui nañ aañ cham tu' ge'kam ki'n daaxix nañ mu pai' ja maakda' gu ja'tkam na ji'k ja a'm tu bipio' gu tu'. ñKa' paa pimit duuk pu chu'm ki'n ge'kam jiñ dhai kup ba'x maat na pu chu'm jir jiñ a'mkam?

**15** Ba'p ja titda biix gu ja'tkam nam ji'k mi'p tu'ii':

—Cha'pim dai bixchu'x chu aa'nda' na pim git xi chu bia'ka', na gu' cham tu' gu biix aixim na tu bia'ka' gu jaroi' na ba'x bhai' tu jimda'.

**16** Ba' xi ja aa'ñ bhaan ji ua'rgidhak maa'n gu maa'nkam jix chumñigam nat jax tu jii, jup ja titda:

—Maa'nnim maa'n gu maa'nkam giilhim ge' ma ii gu tiriik. Giilhim jir jix chumñigam ka'gu', ge'ger ja bia'ka' gu dippir. Ba' nammi ji kii nat pai' dhuuk ti bhii gu tiriik. **17** Ba' cham ge'ger jup tu ba'bhad ka', ilhich mi' ja tuttu ka'. Ba'p jum aa' jura'ram bhaan: "ñPaañ ba' ja'k ulhña' dhi jai' tiriik na bi'ya' sia ku ñich jai' mi ulh dhi ilhich ba'pki chir, na gu' cham biix mi aix?" **18** Ba' ja'xpix jup jum aa' ip gio: "Ja'pji nañ ja ia'rsai dhi ilhich ba'bhad ge'ger mi' ja tuttu' na ba' maa'n jidam biix mi aaya'. Guñ bixchu'ñ bhai' dhir ja'p gai dhir jup xi chu ulhña'". **19** Mi' dhir ba' dai nañ bañ jiipi'ñka', tu kua'da' iñ jix bhai'ñ chaatit gio nañ jix maim ka'. Mui' oidha' mi biitka' gu' dhi tiriik." **20** Ba' na mi' pui' kam aa'gu maa'nkam, jup titda gu Dios: "Joidham tii ti ilhii'ñ ap jia. ñJaroo ba' bhaan ji chu bi'ya' dhi' nap tu' bhaan tu a'ga? Nap

gu' aap ja'xñi tukaa' cham tu' ka du-aka'. Cham jum jur bia' ap kup ba'p kai'ch." <sup>21</sup> Pu'ñi píx ja'k ba' tu jímia' gu jaroi' sia kut tii joidham ti ilhdhak nammí ji chí kii gux dha'ram tu namkím ya' kam dhi oíñga'n, píx ji no' cham jir jix chumñigam ip buiñor gu Dios.

*Gu Jesuus na ba ja aagi'ñdha' gui' nam kaichu' na ja a'm ti niidhim gu Dios gui' nam jir maamra'n*  
(Mt. 6:25-34)

<sup>22</sup> Ba' mikkat gu Jesuus jup ja titda dai gui' nam kaichu':

—No' pim pai' dhuuk cham ji'x ka bia' gu koi' piám tu' jannulh na pim ti'ya', cha'pim jax jum aa'nda'. <sup>23</sup> Na gu' cham tu' pik jum aa' gu koi' ni gu jannulh, gu' gui' ji jam i'ii'mda' gio dhi jam tutku' nax io'm jum aa', dhi' pik japim gaa'ñchu'nda' na jax ja'k jix bhai' tu ja jimda'. <sup>24</sup> Gio gu' ja nii'ñ japim gu kokkon. Cham pai' mu pai' or am gu tu' nam kua', nam gu' pu cham ti is. Ni kum pai' tum bipi'ñ jax chu'm ba'k chir, jax dhui nam gu' pu cham tu ba'bhad. Gu' ji na gu' gu Dios tu ja maak nax joi'mdat ja nii'ñ. Dho jaiñ, aapi'm ba' cham jix io'm jup xi jam joi'mdat jix bhai'p jam duñia' aa gu Dios na pim jir ja'tkam? <sup>25</sup> Gio gu' cham ji'xkat ja'kbui' oidha' aichdha' na duaka' gu jaroi' na ji'k tii xi ilhii'ñdha', na gu' cham jaroi' diihlh jup bua gu ii'mda', siat chi moo tii biix juraa'n ki'n pui'm aa na ja'kbui' oidha' aichdha' git. <sup>26</sup> Ba' dhi' pu'ñi ip, cham jir am na pim ja'p píx jix chu aa'nda' gu tu' na cham jum aa', na gu' cham ji'xkat jaroi' alhi'ch pup jup duñia' gu ii'mda' na ba' ja'x pup xi dhuaka', sia kut bam ai na pai' dhuuk mukia'.

<sup>27</sup> Ja nii'ñ japim ip gu yooxi' nam nai' yoot biix aixim tu'm jix a'bhar. Cham tu' diihlh jup tu bua am gu tu' nam ki'n jum a'bhartu'n, ni kut iam pu chu'm jix a'bhar tim tii'dhak gu Saloomoon gui' nax io'm jir ge'kam kat bijik, sia ku tii joidham jix bhai' xim duuka'. Gu yooxi' gu' gu Dios na pu

chu'm tu ja ti'ii'ñka', cham tu' diihl. <sup>28</sup> Ba' no' gu yooxi' pui'x a'bhar tu ja ti'ii'ñ gu Dios sia kur gampíx kam gio na buimgidhak bax gak ka', ¿gu Dios aa ba' cham jix a'bhar jup tu jam tii'dha' na xi jam joi'gi'n na pim jir ja'tkam dudua kam jum jur bia'kam? Tu jam tii'dha' ji matgim, dai ji na pim biix jam jujur ki'n buiñor ti jiigi'ñdha'. <sup>29</sup> Ba' cha'pim jax jum aa'nda' sia ku pim cham ka bia' gu tu' na pim jugia', ni gu tu' na pim i'ya' no't ma gaa gu suudai'. <sup>30</sup> Pui'm dho tu'ii' ji gui' nam chakui maat gu Dios, biix dhi' pu chu'm jam bhaan jix buam jum aa'. Gu' matgim aapi'm bax maat ji na jaroi'r jam Gi'kora', gu Dios dho. Gio gu' gui'x mat ka' na tu' jam a'm jum aa'nda'. <sup>31</sup> Aapi'm dai ji na pim mi' pui' xi dhuiñchu'nda' na jax jix aa' na ba'x joi'mdat jam a'm ti niidhidha'.

*Gu Jesuus na ba ja aagi'ñdha' gui' nam kaichu' nam jax ja'k jir jix chutumñigam ka'x dhaam ja'k*  
(Mt. 6:19-21)

<sup>32</sup> 'Cha'pim tu' bhaan totdon ka' aapi'm na pim ja'p ji buan na pim jir jiñ kakasnira', na gu' sia ku pim jir gook alh, guñ Gi'kora' xi jam joi'mdat jam a'm ti niidhim. <sup>33</sup> Cha'pim jax jim aagit xi ja maakat gu tuumiñ gu ja'tkam gui' nam cham tu' bia' ni ji'x. Xi chu ga'rat japim gu tu' na pim bia' na pim ba' mi' dhir ja maakda'. Na gu' no' pim pu'ñi ja'k duiñchu', aapi'm jum tutumñigamtaidha' jix dhaam ja'k buiñor gu Dios na pai' gux ixkum cham ji'xkat aaya', ni gu tu' na ti di'nbalhchu'n ku cham ji'xkat aaya'. <sup>34</sup> Na gu' gu jaroi' mu pai' no' bia' gu tuumiñ, dai mummi tii'ñchoka'. Ba' pu'ñi aapi'm no' pimit bam tutumñigamtax dhaam buiñor gu Dios, dai bhammi ja'k japim ba tii'ñchoka'. Dhi' pu'ñi ja'k jum aa' na pim duñia'.

*Gu Jesuus na ba ja aagi'ñdha' gui' nam kaichu' nam gammiji mi' pui' xi jii mit na jax jix aa' gu Dios*

<sup>35</sup> 'Gammiji pim gaa'ñchu'nda' na pim jax ja'k mi' pui' jiimda' na jax jix aa' gu Dios. <sup>36</sup> Ja'p japim tui'ka' na

jax gu tujuandam no't gu ḡ'kam xi ja chianik nam mi' darka' kia'mi'ñ nam kupio'kdha' na pai' dhuuk mi aaya' na jax maa'nnim bha tu soosnia' na xim t̄imorai mu pai!. <sup>37-38</sup> Ja'p moo joidham jix bhai' tu ja jimia' gu tujuandam no'm ti nii'ñ na pai' dhuuk mi aaya' gu ja ḡ'kam tuk, siat ̄raab tukaa' mi ai, piam katukgab, piam jix dha'nepam ji chu maaxirik. Aañ ya' pu jam titda nax bhai'm ilhdhai gu ja ḡ'kam tuk xi ja chiñia' nam daraibu' na ba' tu ja bhiidha' nam tu jugia!. <sup>39</sup> Gio gu' ja'pnip tu tu'ii', pu cham mat ka' am gu tujuandam na pai' dhuuk mi aaya' gu ja ḡ'kam tuk, ja'p na jax gu jaroi' na gu' pu cham mat ka' na pai' dhuuk mi ̄ēji ti iixdha' gux ixxum kia'mi'ñ, joidham no' gu' pu biipi' dir bax mat ka' git na ba' mi' pix ba tu nuuka'nda' nam cham ti iixdha'. <sup>40</sup> Ba' aapi'm pu'ñi, jix bhai' pim jum duuka', mi' pim pui' xi jiimit na jax jix aa' guñ Gi'kora', na gu' cham maati' nañ pai' dhuuk gio bhai'p jim ya' dhi oi'ñga'n nañ jam baidhika'. Cham jum ilhdham pix ya aaya' iñ gu'.

*Gu Jesuus na tu a'ga' bhaan ji ja ua'rgidhai gook gu tujuandam*

(Mt. 24:45-51)

<sup>41</sup> Ba' gu Peegro bhai' ba tikka, jup titda:

—Jiñ jaduuñ, ¿dai aa nach ji'k bam kaichu' nap jup jich chitdat jup kai'ch dhi' na pich tu' bhaan tu a'ga? ¿Ka' biix aa dhi jai' nam ya'p tu'ii'?

<sup>42</sup> Ba' gu Jesuus jup titda:

—Dho pui' na maa'n gu ḡ'kam ip no't miik ja'k bhai' na mi' xi dho'ñchoi maa'n gu tujuandam kia'mi'ñ, na mi' ka tu ja maakda' gu maamra'n ganai' jajaa'nni'ñ na pai' dhuuk jum aa-jidha' nam tu kua'da!. <sup>43</sup> Ja'p moo joidham jix bhai' tu jimia' gu tujuandam no't mi' pui' duu na jax chiñia' gu ḡ'kam tugi'ñ, <sup>44</sup> na gu' gu ḡ'kam joidham jix bhai'm ilhdhai daasa'a na ti nii'ñxi'ñka' biix na ji'k tu' tu bia'ka', tu' silhkam jañ moo ya' pu jam titda. <sup>45</sup> Gu' ji no't gu' gu tujuandam jax jim aa nat pai' dhuuk jii gu ḡ'kam tugi'ñ:

“Kapbhai' nat miik ka jii gu ḡ'kam, aañ ya' xi chu koi'mii nañ ji'x ilhii'ñ, xi maimukimi'i iñ, xi ja gibichpagai iñ dhi oi'ñkam gio dhiñ biim tuutu'm tujuandam nam ya oipo, gammiji biix aixim nañ jax ilhii'ñ jañ pui' xi chu buimii.” Ba' pui'p ji chu duu gammiji biix aixim nat jax ilh. <sup>46</sup> Na pai' dhuuk mi' pix ba kiika' gu ḡ'kam tugi'ñ na cham pum aa'nda', giilhim dhox io'm tulhiinçhuda' bhaamui, ja'xbui' pui'p tulhiinçhuda' na jax gui' nam cham ji'x tu' ka'm ti nii'ñdha'.

<sup>47</sup> 'Na gu' gu jax chu'm tujuandam no't ti xi aa'ñdhak gu ḡ'kam tugi'ñ na tu' cham jir am na pu buada', gu' ji no't gu' tu' pix ilhdhak pu dhuu, na pai' dhuuk mi ̄ēji gu ḡ'kam tugi'ñ giilhim giibiimii chipliiñ ki'n. <sup>48</sup> Ba' gu tujuandam no't pu cham aa'ñdhak gu ḡ'kam tugi'ñ na tu' cham jir am na pu buada', cham tu' mui' giibbia' sia kut pu dhuu gu tu' na cham jir am, na gu' pu cham mat ka'. Gio gu jaroi' no' mit biix aixim chia gu tu' na jax dhuñia', biix jum aa'na tu aa'nda' no't jix bhai' mi pu tu duu. Gu'ba' gu jaroi' nam ji'k pix tu chiñia' ip, dai ja'kbui' aa'nda' ip na bhaan tu aa'nda' no't jix bhai' mi' pui'p duu.

*Gu Jesuus na ba tu aa'nda' nat cham tu' pu kai'ñkam bha jii na ya' pui' ja duñia' nam jax ja'k maa'n ñi'ook bap duuka' gu ja'tkam*

(Mt. 10:34-36)

<sup>49</sup> 'Aañ na ñich bha jii ya' dhi oi'ñga'n, ja'p ji buus na ñich bha tu kuusdam, tiñ bax aa' na git ba ti miijidha'. <sup>50</sup> Gu' ji na gu' biipi'm aa' nañ jiñ chulhiiña' na ba' pui' ba tum duñia'. Tiix buam tu tatda' ip ba' nañ ti nii'ra nañ jiñ chulhiiña', aa'nda' git nañ mi' dhir ba buusnia'. <sup>51</sup> Cham tu' ñich pu kai'ñkam bha jii nañ pui' ja duñia' gu ja'tkam nam jix io'm jix bhai' ba kai'chdha', gu' ja'pji nam jix io'm ba xim bhabhaakui'ñdha'. <sup>52</sup> Na gu' pui' na jax no'm jix chamaam maap mi'pai' ka tu ol'dha' gu ja'tkam, no'm gu' gook ba ti jiigi'ñ jiñ bui, gu baik nam cham ti jiigi'ñdha' bhai' ji bhaaku' am ja bui gu gook. Piam

kum gu' gu baik ti jiigi'ñ jiñ bui, bhai' ji bhaaku' am ip gu gook nam cham jiñ bui ti jiigi'ñdha'. <sup>53</sup> Piam gu ja maamar bax bhaak ka' am ja bui gu ja tataat gio gu ja nanaan, piam ku gu' mu dir bha ja'k bhai' bax ja bhaamki'ñdha' am gu ja maamar. Piam gu ja bha'bhar a'oo', piam gu ja kaka'mda', jax ña píx ja'k.

*Gu Jesuus na pui' ba ja tiida' gu ja'tkam na jax kum ba' cham maat na jaroi' ja bui oiri' nam pui'x maatit ti'niil'ñ gio nam jix maatit tu taat*  
(Mt. 16:1-4; Mr. 8:11-13)

<sup>54</sup> Mi' dhir ba'p ja titda gu Jesuus biix gu ja'tkam nam ji'k mi'p tu'ii':

—Na pim pai' dhuuk niil'ñdha' gu tibaa' na bhai' ba tiisdia' jurnip dir, bax mat ka' pim na bax kibaarum ka', ba' pui'p ji chu buusnia' na pim jax ilhii'ñdha'. <sup>55</sup> Gio no't jix juuk ba jib, bax mat ka' pim ip nax chatoiñdhim ka', ba' pui'p ji chu buusnia'. <sup>56</sup> ¿Gu' jax ba'r jum duukam ku pim ba' cham maatit niil'ñ maadit gui' na ya oiri' jam biim na pai' dhir ja'k jim gio na jax kai'ñkam ya oiri? ¿Kux cham bhaai' aa na pim pu'ñip jix mat ka' git? Pui' píx kai'chdha' pim dho bak.

*Gu Jesuus na pui' ba ti'ya' na cham bhai' ka tu Jimia' gu jaroi' no't cham biipi' dir pu ti'iñ na namkidha' gu ua'tdam tugi'ñ*  
(Mt. 5:25-26)

<sup>57</sup> Diilh japim mi' pui' xi jimii na jax jix aa' gu Dios, diilh japim xim ga'ngidhat na tu'r jix kii' gio na tu' cham jir kii'. <sup>58</sup> Na gu' dhi' ja'pni píx tu tu'ii' na jax ya' dhi oi'ñga'n bhaan no' jaroi' mui' tu ua'tu'n, na buuprai ba bhiika' gu ua'tdam tugi'ñ na ba ku-upmira' no' cham namki'ñ. Gu' ji no't gu' biipi' dir pui' ba ti'iñ gu ua'tdam tugi'ñ na namkidha', nam chakui aaya' na pai' daaka' gu ge'kam, mi' dhir dho pu ja'k suulhgia' am nam jix bhai' maa'n ñi'ook xip dui, ba' cham tu' mu ka aaya' am na pai' daaka' gu ge'kam. Na gu' buiñor gu ge'kam dai nam xi aa'ñdha' nam jax kai'ñkam ua'tulhi'ñ, pu mijí ja'p

xi kuupa', cham tu' na jax jup ka kai'chdha'. <sup>59</sup> Cham dho ji'xdha' buusnia' mi' dhir no't cham tu namki nam ji'k bha taanda', aañ moo ya' pu jam titda.

## 13

*Gu Jesuus na pui' ba ja tiida' ji'kchi gu ja'tkam na ja a'm jum aa' nam mi' pui' ba Jimia' na jax jix aa' gu Dios*

<sup>1</sup> Ba' ji'kchi gu ja'tkam mi'p ba aa'ñdhim am gu Jesuus, nat sap gu Pilaato tu chia bhai' Jerusaleen nam ja kooda' ji'kchi gu ja'tkam Galilea kam, nam bhai' oipot ge' chiop ka tu makgirxi'ñ gu Dios. Sap ba' gu ja i'hír ki'n tum jupsusa biix xikoolh bhai' na pai' tum makgirxi'ñ gu Dios, na pai' gu sasoi' gu ja i'hír ki'n jup tum jupsus.

<sup>2</sup> Ba' gu Jesuus jup ja titda:

—¿Gu' ba' aapi'm ja'p jum aa' aa nam dai gui'x io'm jix u'ua'tulhdhix kat na mit ba ja koi, gu' ba' panaas cham pik gu jai' nam pui' muc oi'dha' Galilea? <sup>3</sup> Matgim biix ji nam pui'x io'm jup jix u'ua'tulhdhix, pui'p ja tulhiiñchuda' gu Dios no' mit cham soi'm ilh buiñor, sia aapi'm no' pimit cham soi'm ilh. <sup>4</sup> Gio jano' na mit mambhiix daman xijum baik gu ja'tkam koi, nat ja tiim gu te'b bhiñbak nat ia bhai' Siloe, ¿ja'p jum aa' pim aa nam dai gui'x io'm jup jix u'ua'tulhdhix kat kut ba'p tu ja dooda, gui' ba' panaas cham pik u'ua'tulhdhix am nam bhai'p oi'dha' Jerusaleen? <sup>5</sup> Biix ji nam pui'x io'm jup jix u'ua'tulhdhix, sia pui'p ja tulhiiñchuda' gu Dios no' mit cham soi'm ilh buiñor, sia dho aapi'm nañ jax ba kai'ch.

*Gu Jesuus na ba tu a'ga' bhaan ji ua'rgidhai maa'n gu iigix na cham i'bhai'ñcharda'*

<sup>6</sup> Ba' bhaan ji ua'rgidhak gu Jesuus maa'n gu iigix, jup ja titda:

—Maa'nnim maa'n gu maa'nkam ti i'hix ka' maa'n gu iigix mu na pai' ti i'hix ka' gu uubas, gu' ji na gu' cham i'bhai'ñcharda'. Maa'nnim ba' giop ma tiigim no' cham iam bax iib-haidha' nat jumai oidha'p ba aich.

Nim maa'n ku bha dhaa na bhai' tii ba ninii'ñ. <sup>7</sup> Ba'p titda gui' na mi'x bhai' buada' gu uubas: "Iara' ap dhi iigix, na gu' cham i'bhai'ñchar. Silh pix na bha ja'k cham bhai'. Bas maaki'n dir tii bhai' ba ninii'ñ iñ no' cham iam bax iibhaidha', pu nim maa'n ku bha daaka', na gu' chi bak cham tu i'bhai'ñchar." <sup>8</sup> Ba'p kai'ch gui' na mi'x bhai' buada' gu uubas: "Ea nach dai xib pix dhi oidha' ba niira' no't cham iam ba iibhai'ch. Aañ ka xi moikxidha' gio nañ mi tu buidhimii gu tu' na ki'n jix bhai'm duña'. <sup>9</sup> Mi' ba' no't gu' cham ba ji iibhai'ch, dai nañ ba iara'."

*Gu Jesuus na ba dua'ñdha' maa'n gu ubii jano' pik na pai' dhuuk cham tum juanda'*

<sup>10</sup> Maa'nnim gu Jesuus ma jii maa'n kap nam pai' tu chiopi' ka' gu Israel kam ja'tkam, jano' mu jii nam pai' dhuuk cham tu juanda' dai gu Israel kam ja'tkam. Ba' mi' bhai' ji chu ja a'gi gui' nam ji'k mi'p tu'ii'. <sup>11</sup> Ba' maa'n mi'x jai'ch ka' gu ubii jag'i na gø'x kaboorak ka' komi'ram dir. Ampix jix dhumaaram tu oirida', gio na bhaan pix jix ka'ook ka', pu cham bhaai'n ka' na jax jum silhña'. Maa'n gu cham kii' ii'mda' pui' ja'k duuka'. Mambhiix daman xijum baik oidha' bap duu na dir pui' ba tu'ii'. <sup>12</sup> Nat pai' dhuuk tii gu Jesuus na mi ja'p daa, mu ja'k xi baidhak amuub jup titda:

—Xiib ya' dodhia' ap ji matgim jiñ jaduuñ dhi' nap tu' ki'n jix ka'ook. Cha'p jax kam aa'nda'.

<sup>13</sup> Ba' palhiip bhai' xi dhaa komi'ram. Jotmoda' mi' bhai' jim silh, jix kii'p jum duu. Ba' gu ubii ma taxchaabgi gu Dios jix dhaam ja'k. <sup>14</sup> Ba' bhai' ji bhaam gui' na mi'r gø'kam ka' chiop nat ba tu dua'ñ gu Jesuus na tii cham tum juan. Jup ja titda biix nam ji'k mi'p tu'ii':

—Jano' pim bha jimmida' na pai' dhuuk tum juanda' no' pim jix dhud-uadhik, cham tu' xib na pai' dhuuk aagix nach cham tu' jax buada'. Tu' ka'm japid xi chi nii'ñndhat.

<sup>15</sup> Ba' gu Jesuus jup titda:

—Pui' pix kai'ch ap ji matgim. ¿Kux aapi'm aa cham ji'xkat i'chdhapu' gu jam bhuru'xi' piäm tu' jam tuuru' no' jano' pik giilhim bax chanoom na pai' dhuuk tii cham tum juanda'? <sup>16</sup> Pu'ñi dhop ji buusan dhiñ jaduuñ nar boxii'ñ gu Abraam, gu cham kii' ii'mda' pui' ja'k duuka' nax dhu-maaram tu oirida'. Mambhiix daman xijum baik oidha' ba tulhiiñchuda. ¿Cham aa gu'r am ba'na dodhia' sia na pai' dhuuk cham tum juanda'?

<sup>17</sup> Ba'x xi'iraak mi' pui' pup tu'ii' gui' na mi'r gø'kam ka' chiop nat pui' tii'n gu Jesuus, biix gu jai' mit jup jix xi'ra nam pui'p kax bhaakut buiñor. Gu jai' ja'ppix ja'tkam nam mi'p tu'ii' dho gi gu' giilhim joidham jix bhai'm ilh jamit ji, nam gu' cham pai' dhuuk pu chu'm ti nii'ñ nat gø'p jum duukam bap tu duu gu Jesuus.

*Gu Jesuus na ba tu a'ga' bhaan ji ua'rgidhai gu kai'ñ gu mostaasa  
(Mt. 13:31-32; Mr. 4:30-32)*

<sup>18</sup> Ba'p ja titda ip gu Jesuus gu ja'tkam:

—¿Tu'ñ git bhaan ji ua'rgidhai jam aa'ñdha' na jax ja'k ji busaak gu jaroi' no't jix joi'mdak bhaan ba ti tii gu Dios? <sup>19</sup> Ja'pni dho ji busaak na jax gu mostaasa no't jaroi' ii, no't giilhim gø' xiboorak gi'ir sia ku gu'r ilhi'ch gu kai'ñ, u'ji'm bhai' xi chu kakoska' maamragaram.

*Gu Jesuus na ba tu a'ga' bhaan ji ua'rgidhai gui' na ki'n jappukar gu paan  
(Mt. 13:33)*

<sup>20</sup> Gio ba' ja'pnip ja titda:

—¿Tu'ñ git bhaan ji ua'rgidhai jam aa'ñdha' ip na jax ja'k jup ji busaak gu jaroi' no't jix joi'mdak bhaan ba ti tii gu Dios? <sup>21</sup> Ja'pni dho ji busaak ip na jax gui' na ki'n jappukar gu tui' no't jaroi' ba jip duu gu paan, joidham gø' bhai' ji jabka' sia kut tii palhiip pix mi bui'ñ.

*Gu Jesuus na ba ja aagi'ñdha' gu ja'tkam na gook jix jai'ch gu bapoi  
(Mt. 7:13-14, 21-23)*

<sup>22</sup> Ba' pui' xi chu ja a'gidhidhat gu Jesuus gu ja'tkam mi ja'p na pai' jax ji'dilh jir kikcham gio na pai' jax mui' pa' daa'ñxim yup jir kikcham, jimchu' Jerusaleen ja'k. <sup>23</sup> Ba' maadit gu maa'nkam ba tikka, yup titda:

—Jiñ jaduuñ, ¿jir gook alh ka' am aa gui' nam buiñor ja'k bhiiya' gu Dios, ka' mui' aa?

Ba' gu Jesuus yup titda:

<sup>24</sup> —Dho daipu' gui' nam ji'k ja jur daasai bhai' bhaan bubuakia' gu ki'ñgob na pai'r ilhi'ch. Aañ jix maat gu' nam mui' bhai' tiix bubuakik ka' bhaan dhi ilhi'ch ki'ñgob, gu' ji nam gu'x xijaim ilhdha'. Ba' aapi'm pu'ñi, jam jur japim xi dhaasai xi gaaga' na pim jax ja'k dui bhai' bhaan bubuakia' dhi' dhi' kil'ñgob. <sup>25</sup> Gio gu' cham tu' gammiji bhai' pu ku-pio'kix ka' dhi' dhi' ki'ñgob. Aaya' ji matgiim gu tanoolh na pai' dhuuk kuupa' gu kiokam. Cham ji'xkat ka jam kupio'kdha' no' pimit diirap dir ba bii, sia pim chi tii gatuuk mui'p ba tu soon. Gui'p jam tiida' mij'i dir: "Jax dhui nañ aañ cham jam maat na pim jir jaroi' dha!." <sup>26</sup> Ba' no' pim gu' jax kai'ch: "Dho aach jir di' nach jum biim tu koi'mik gio nach jum biim tu i'mik, mi ja'p jap oirit pu tuch a'gil'ñdha' nach pai' jax oifika!."

<sup>27</sup> Ba'p jam tiida' ip gio: "Jax dhui nañ gu' ba jam aagi'ñ nañ cham jam maat na pim jir jaroi' dha!. Cha'pim bha ja'k mia'n a'jida', na pim gu' cham jir kiki' ja'tkam." <sup>28</sup> Ba' giilhim jix buam jum ilhdhai bhai' ji susuaña' pim aapi'm. Ba tigia' pim ip gu' gu Abraam, gio gu Isaak, gio gu Jakob, gio jai' mui' gui' nam bhaankam tu a'gimik gu Dios bijik nam buiñor yup tui'ka', aapi'm gu' pu diirap dir ba bi'ya' na pim pui' xim aa'nda!. <sup>29</sup> Biix kap dir na ji'x oi'ñga'n gu' gu ja'tkam nam buiñor jum jumpada' gu Dios. Dai ip gui' nam ji'k mi' pui' jimia' na jax jix aa' nam buiñor aaya', maap jam ba' tu jugia' biix, ge'r koi'cham ka' joidham. Gio gu' cham tu'r Israel kam ka' am dhi' dhi ja'tkam. <sup>30</sup> Ba' dhi' pik biipi' xi dharka' am jai' dhit

nam xib cham tu' kam jum ilhii'ñ, ba' jai' dhit nam xib tu' kam jum ilhii'ñ, gatuuk dir ja'k daraibu' am.

*Gu Jesuus nax buam jum aa'nda' ja a'mkam gu Jerusaleen oi'ñkam  
(Mt. 23:37-39)*

<sup>31</sup> Ba' ji'kchi gu pariseos jum tiitgidam mi'p ba ji bubua mit na pai' oiri gu Jesuus. Ba'p titda am:

—Cha'p mu ja'k jimda' Jerusaleen, na gu' bhai'm o'bhagi'ñ gu Eroodis na sap jum mu'aa'!

<sup>32</sup> Ba' gu Jesuus yup ja titda:

—Ja'p jum ilhii'ñ dho gu Eroodis na gu kaxio. Ja'p japim tiida' nañ dai xib gio kabuimuk pix ya ja'p ba ja dudua'ñdha' gu ja'tkam nam jix kako'k, gio jai' nañ ja a'm dir mai' ka xi ja jootsa' gu cham kiki' i'ii'mda' na ja a'm yup tui'dhi!. Maaxdhiiñ ba' ba tiimo', <sup>33</sup> kuñ ji gu' mu ja'k jimda' ji pui' xi chu dudua'ñdhidhat. Xib jañ ji'x bhiiya', gio kabuimuk, gio maaxdhi. Bhammi ja'p jañ ba ji buusnia', na gu' gu jaroi' no' pu'ñi bhaankam tu a'ga gu Dios, jum aa'nda' nam bhai' mu'aa' Jerusaleen, cham tu' maakam ja'k.

<sup>34</sup> 'Aapi'm ja'tkam Jerusaleen oi'ñkam, ja'p pix na pim ja koo'n gui' nam bhaankam tu a'gada' gu Dios. Tii jam aa'ñdhidha'm pix na pim jax ja'k duñia' na ba'x bhai' ba tu jam jimda'. Aapi'm ja ma'yasat ja koo'nda' joodai ki'n, gu' gu Dios pix na bhai' tii ja jootosda' nam ba' ya' tu jam a'gidha'. Ja'p na aañ na ñich mui'kim tii ji jam aa'ñ na pim mi' pui' jimia' na jax jix aa' gu Dios na ba' xi jam joi'mdat jam a'm ba ti niidhidha' git, gu' ji na pim gu' cham aa'. Dhi' ja'p ji buus na jax gu takhaarui' no' tii pup biix xix ja boi'spam kat gu maamra'n no' bax ja naa gu tu', gu' ji nam gu' cham mu ja'k a'jida' diih. <sup>35</sup> Ba' xib ya' dir ja'p ja'k, cham pai' pim kañ kaaya' nañ pu chu'm tu jam a'gil'ñdha', ni ku pim cham pai' kañ chigia' maaxik. Jano' pim maaxik kañ chigia' na pim pai' dhuuk yup ti'ya': "¡Jir ge'r kam gio nax

uañ ki'n kiīk dhi' na bhaankam bhai'  
ba jim gu Dios!"

## 14

*Gu Jesuus na ba dua'ñdha' maa'n gu  
maa'nkam na kax baigik ka'*

<sup>1</sup> Maa'nnim nam pai' dhuuk cham tu juanda' dai gu Israel kam ja'tkam, gu Jesuus tu ko'iim buiñor maa'n gu ḡ'kam pariseo, nat gu' bai na buiñor tu koi'ra'. Ba' sia mi'p daraa am gu jai' pariseos nam jix mai'chim gu Jesuus. <sup>2</sup> Maa'n yup bai mit gu' gu maa'nkam na øeka' gu baigiki' na ja biīm yup tu jugia', bhai' dhir ja'p yup daa ba'. <sup>3</sup> Ba' nat ba tiī gu Jesuus, ba ja tikka gu pariseos gio gui' nam sap jix mat ka' gu ñio'ki'ñ gu Dios nam mi'p daraa. Jup ja titda:

—Jix bhaai' aa nañ xib dua'ñdha' dhiñ jaduuñ nax ka'ook sia ku cham tum juan, ka' gu' cham aa?

<sup>4</sup> Gui' cham ñiok am, dai nam mi' pix pu tu'ii'. Ba' gu Jesuus mu jimiīk xi dhua'ñdhak gux ko'kkam xi joot na ba Jimia' kia'mi'ñ. <sup>5</sup> Ba'p ja titda ip gio gu pariseos:

—No't maadit aapi'm tu' jam alhii chuk piam tu' jam tuuru' mu pai' ma giī jax chu'm ti di'n kir jan' pik na pai' dhuuk cham tum juan, mi' pix jax xi ñii'ñdha'? <sup>6</sup> Cham aa nap jotmoda' mu dai'ññiī baabu'?

<sup>6</sup> Ba' gui' bhai' pix xi ñii'ñ am, na gu' cham bhaai' nam jax ja'k yup xi chienda'.

*Gu Jesuus na ba ja aagi'ñdha'  
gu ja'tkam nam jax ja'k cham jum  
xi'irappuda'ja bui gu jai' ja'tkam*

<sup>7</sup> Ba' gu ja'tkam gui' nam kia'pix mi aajim nat pui'p ja bai gu ḡ'kam pariseo nam jai' biīma'n yup tu jugia', biipi' dir pix ji dharaibuum am amuub na pai' daa na xi ja ñii'ñ gu Jesuus. Ba' xi ja aagi'ñ na cham jir am nam pui' ja'k tu Jimda', yup ja titda:

<sup>8</sup> —No' jaroi' mu pai' bam titmo, ba' pu'ñi ma jam bai na pim buiñor tu jugia', cha'pim amuub dadaarrida' na pai' daaka' gui' na mi'm titmoda', na gu' cham maati' ka' no' aapi'm mi' jam bi'ii'ñka' gu a'toxkar, ka' ba' gu

jai' na palhiip iam jix io'm pa'x kii' ka'm ja nii'ñdha'. <sup>9</sup> Mi' dhir dho ji jam jootsa' no' pu'ñi jai' mi' ja bi'ii'ñ no' aapi'm cham pik kii' ka'm jam nii'ñ. Ba' pui'x xi'irai ja'p ja'k ma Jimia' pim na pai' cham pik tu' bhaigim tu tui'ka'. <sup>10</sup> Gu' ja'pji no' mit pai' dhuuk pu'ñi jam bai na pim tu jugia', nammi dir ju'ñdharam japim pix pu ji dharaibuidha' na pai' cham pik tu' bhaigim tu tui'ka'. Mi' ba' diilh no' jax kai'ch gu jaroi' na jam baidha' na pim mu ja'k daraibu' amuub, mu ja'k japim dho ba'p ba Jimia'. Ba'x bhai'm taatit japim mi'p ba darka' biīma'n gio ja biīm gu jai' na mi'p ja chiñia', ba'biīx pix jix bhai' jam aa'nda' am gu ja'tkam nam mummi dir ja'p darka' na pim biīma'n xi chu kua'da' gui' na mi'm titmoda'. <sup>11</sup> Na gu' gu jaroi' no' gampai'm ilhii'ñ, joidham jix kii' ka'm nii'ñdha' am gu ja'tkam, gu' cham tu' kii' ka'm nii'ñdha' am ji no' dai ḡ'kam jum taat.

<sup>12</sup> Ba' nat pui' xi ja tiīdak gu Jesuus gu ja'tkam, yup titda ip diilh gu ḡ'kam pariseo nat bai na biīma'n tu jugia':

—Gio aap jiñ jaduuñ nap jir kiokam, nap pai' dhuuk ja bai'ñdha' gu ja'tkam nam jum biīm tu jugia', cha'p dai gui' ja bai'ñdha' nap jaroi' ilhii'ñdha' nam pu chu'm ki'n ja'k yup jum buidha', pui' na jax gui' nam jir jix bhabhai'kam ka' jum bui, piam gum jaaduñ, piam gux chutumñigam nam ya ja'p amuub oi'dha' nap pai' kio. <sup>13</sup> Gu' gui' ji nap ja baidha' nam cham tu' bia' ni ji'x, gio gui' nam jix mama'mkulhi', gio gui' nam cham ñiññia. <sup>14</sup> Mi' dhir ba' dai nap jix bhai' pix bam taat ka', na gu' ja'k jum buidha' gu Dios jan' nam pai' dhuuk duduadii baapmiglia' gui' nam mi' pui' Jimia' na jax jix aa'nda', sia kum gu' dhi' cham ja'k jum buidha' gu ya' jotmoda'.

*Gu Jesuus na ba tu a'ga' bhaan ji  
ua'rgidhai na ḡ'r koi'cham ka'*

<sup>15</sup> Ba' maadit gu maa'nkam nat kai gu Jesuus nat koi' bhaan tu a'ga gux dhaam kam, yup kai'ch:

—iJa'p moo joidham jix bhai' tu ja Jimia' gui' nam buiñor aaya' gu Dios nax io'm jir gø'kam! Biimma'n tu jugia' am gu'!

<sup>16</sup> Ba' gu Jesuus yup kai'ch:

—Maa'nnim maa'n gu maa'nkam jix aa' na tu jugia' jurnik kam mui' ja biim gu ja'tkam. Gu tujuandam tugi'ñ miji ja'p xi joot na pu ja tii'nmira' gu ja'tkam nar koi'cham ka'. <sup>17</sup> Ba' nat pai' dhuuk bam ai nam tu jugia', gio miji ja'p yup xi joot gu tujuandam tugi'ñ na mui' ba ja baidhika' gui' nat biipi' dir ba ja aa'ñ nar koi'cham ka', mi' pu ba tu bhiix. <sup>18</sup> Gu' ji na gu' na mu ja'p tii pui' ba ja titdaim ip gio, cham ka aa' am. Jup kai'ch gui' nat biipi' pui' tii xi chii'n: "Aañ kia'pix alhi'ch saba'lh maa'n kap gu dibii. Mu ja'k jañ ba' ka tii'mira'. Ka xi chuñ uañi'ñka' ap nañ cham mu jim." <sup>19</sup> Ba' jumai ja'p ja'k pui' tiip ba titdaim, yup kai'ch pix ip: "Aañ kia'pix ja saba'lh gook gu tutuur nañ ki'n tu juana'. Mu ja'k jañ ba' ka matmira' no'm moox o'jo'. Cham jañ ba' moo mu jim, ka xi chuñ uañi'ñka' ap." <sup>20</sup> Ba' jumai ja'p ja'k pui' tiip ba titdaim, yup kai'ch pix ip: "Ja'p moo xib pik sap muni pai' kañ chii'mo' iñ. Cham jañ ba' moo mu jim, nañ gu' mu ja'k ka bhiiya'. Ka xi chuñ uañdha' ap." <sup>21</sup> Ba' pui' diihl giop ma jii gu tujuandam tii pup xi ja baidhimik, bhammi ba aa'ñdhim gu gø'kam tugi'ñ. Ba' gui' tii ma bhaam nat cham jaroi' mu jii, ba'p titda ip gio: "Dhop xi dhai'ñña' ku gi nap ja bai'ñmira' gui' nam cham tu' bia' ni ji'x miji ja'p nam jix jai'ch dhi gø' kiicham, sia gui' nam jix mama'mkulhi' nam miji ja'p daraa, gio gui' nam cham ñiñña." Ba' xi mii ip gu tujuandam nat ja baidham. <sup>22</sup> Ja'xpix ba' gio mi'p ba ai ji ja baidhat, yup titda gu gø'kam tugi'ñ: "Ya' ñich ba ja aich gu ja'tkam na pich jiñ joot, gu' ji na gu' gø' ka tu bio' ya ba'k chir." <sup>23</sup> Ba'p titda gu gø'kam tugi'ñ: "Dho giop yup xi dhai'ñña' nap ja bai'ñmira' gui' nam mu ja'p daraa ju'ñdharam dhi gø' kiicham. Soi'p xi ja titdada' nam ba' bham oidha'. Biix jap am pup ja

baidhai gui' nam mi' pai' darka' boi jugii'ñ. Jix aa' iñ gu' nam suudu' ya' dhiñ ba'kgir. <sup>24</sup> Ni maadit gu' ku ka tu jugia'ñ biim gui' na ñich biipi' dir tii ja bai, aañ nañ pai' jax kai'ch."

*Gu Jesuus na ba ja aagi'ñdha' gu ja'tkam nam jax ja'k duiñchu'nda'no'm ba kaichu'*

<sup>25</sup> Ba' na gamai' ba jimchu' gu Jesusus, mui' gu ja'tkam mu oi'ñchu' am, pix chibiip kattu' am. Ba' mui' xi ja tiigik yup ja titda:

<sup>26</sup> —No' tu' silhkam jix aa' na jaroi' gammiji bañ kaichgida', jum aa' na biix juraa'n ki'n xiñ dhaanda' gammiji. Na gu' no'x io'm jix dhaan gu taata'n, piäm gu di'ii'n, piäm gu jajaa'nni'ñ, piäm gu maamra'n, piäm ku gu' diihl jix io'm xim joi'gi'n, cham tu'r am nañ kaichgida'. <sup>27</sup> Gu' cham ji no' gu'x io'm xiñ dhaanit jiñ kaichu', na gu' cham tu' bhaan yup jum buixi'ñdha' gu tu' na ya' dhi oi'ñga'n jix chu jai'ch, sia chi jax jum tulhiin biix aixim tu'm ki'n. Dhi' ba' ja'p ji buusanda' na gammijiñ oi'ñchu'nda' ji mootot gu kuruus. <sup>28</sup> Na gu' dhi' ja'pni na jax no' maadit aapi'm mu pai'x kiisam maa'n gu tøb bhi'ñbak, ¿cham aa gu' biipi' xi dhaibui xim ga'ngada' ap no' moo aix gu tuumiñ nap ki'n tiimo'? <sup>29</sup> Nam gu' bhai' jim a'ga' gu ja'tkam no' pich xi chu kookbik dai joodai mi' xi baapsak mi' dhir mi' pui' pup tu'ii'. <sup>30</sup> Jax kai'chdha' am dho gu': "Cham ka aich dho chi gu tuumiñ gu jaduuñ na ki'n tiimo' dhi bhi'ñbak kut ba' ja'xbui' pix ji bua." Tiip ba' bax xi'irda'. <sup>31</sup> Piäm ja'pni ip, no'm gook gux io'm gø'gørkam ba xim koodak, ba' no' gu' maa'n gook alh ja bia' gu sandaarui'x, gu jumai ba' mui', ¿cham aa gu' biipi' xi dhaibui xim ga'ngada' gui' na gook alh ja bia'ka' gu sandaarui'x, no' ja'kbui' ki'n mamai'chik gu jumai na mui' ja bai'ñchu'nda'? <sup>32</sup> Gu' ba' no' gu' ja'kbui' kat mamai'chik na pui' xim aa', miji dho xi jootsa' gu tujuandam tugi'ñ na aa'ñdhara' gu jumai gø'kam na pui' ba tui'ka', nam

chakui maap jum naankia'. Ba' mi' pui' cham tu' kam kokda' am. <sup>33</sup> Pu'ñi ip ba' aapi'm, jum aa' na pim cham tu' bhaan jujurika' gu tu' na pim bia'ka' no' pim jix aa' na pim gammiji bañ kaichgida', gio na pim tu' silhkam xiñ dhaanda'.

*Gu Jesuus na tu a'ga' bhaan ji ua'rgidhai gu on*  
(Mt. 5:13; Mr. 9:50)

<sup>34</sup> 'Aapi'm jax ilhii'ñ no' jax dhuukat mi' jotmoda' cham ka onkak gu on no' jaroi' ge' mi' pai' ka bia'? Jax dhui giop ka onkalhia' na ba' gio ki'n jup bax chu io'b ka'? <sup>35</sup> Aañ ja'p kai'ch na pu cham tu' ka bhai'n ka', ni gu i'hix ku ki'n kax joi'ñdha' sia kut tii mi'p xim bui'ñ. Mi' pim pui' ba Jimia' ji'k na pim jix maatit jiñ ke'e nañ jax kai'ñkam jup kai'ch.

## 15

*Gu Jesuus na ba tu a'ga' bhaan ji ua'rgidhai maa'n gu kasnir bipia'dam*  
(Mt. 18:10-14)

<sup>1</sup> Ba' mui' mi aajidha' am gu tuumiñ tu taandam tugi'ñ gux io'm ge'kam Rooma kam na pai' oirida' gu Jesuus, nam jix kaim ka' na tu a'gada', sia gu jai' ja'ppix ja'tkam nam cham tu' ka'm ti nii'ñ. <sup>2</sup> Ba' gu pariseos gio gui' nam sap jix mat ka' gu ñio'ki'ñ gu Dios mi' dhir ja'p jix bhaamut a'gichu' am gu Jesuus, jup kai'ch am:

—Jaiñ dhi' na saak mi' pui' jim na jax jix aa' gu Dios, joidham cham jax ji ja ilhdhat ja biim tu kua' gux u'ua'tulhdhix kam.

<sup>3</sup> Ba' gu Jesuus xi ja aa'ñ bhaan ji ua'rgidhak maa'n gu kasnir bipia'dam, jup ja titda:

<sup>4</sup> —No' jaroi' maadit aapi'm ja bia' maa'n jix chamaam oo'm gu kakasnir, ba' ma tu bi'aam japich mummi' pai' nax xa'ii', gu' ji no' gu' cham tu jai'ch maa'n nap ba ja ninii'ñ mi eek, ba' aap jix buam jum ilhdhak ma tu gaagam ip gio mi' xi ja kuupak gu jai'. <sup>5</sup> Ba' siamri namm'i pai' ma tii pich jax chu'm bapaikkam, ba'x bhai'm ilhdhak japich xi io'mdak xi

mootok ba jii ip gio. <sup>6</sup> Ba' mu na pich ai kiicham, xi dhai'bus japich na pich ja baidham gu ja'tkam gui' nap ji'k jix ja maat, ba' jax ja titda ap mi' maap ji ja jumpadak: "Aañ maa'n mai' buak gu kasnir na ñich tu bia'rak. Gilhim jañich jix buam jiñ ilh na ñich pai' dhuuk maat na maa'n cham tu jai'ch. Ba' ma tu gaagam jañich, siamri ñich giop tii namm'i maa'n kap bapaikkam. Xib jañ ba' giilhim jix bhai'ñ chaat. Dhi' pu kai'ñkam jach ba' ya' maap tu jussia', na pim ba' aapi'm pui'x bhai'p jum taat ka'ñ biim nat jix bhai' tuñ jii." <sup>7</sup> Pu'ñi ip dhox dhaam ja'k, giilhim ge'r koi'cham ka' no't jaroi' soi'm ilhdhak pui' ba tii'n gu Dios na uañdha' gu ua'tulhdhhar ga'n, nam gu' biix jix bhai'm ilhdha' gui' nam jix dhaam jup tu'ii' buiñor gu jaroi' na soi'm ilhdha'. Jix io'm jix bhai'm ilhdha' am dhi' buiñor, cham tu' pui' na jax gui' nam biipi' dir pu soi' bam ilhdha'.

*Gu Jesuus na ba tu a'ga' bhaan ji ua'rgidhai maa'n gu ubii na mai' bua' gu tuumiñ*

<sup>8</sup> Piam ja'pni ip. No' ji'k mambhiix aixim gu bapaiñum tuumiñ bhai' pai' ka bia' maa'n gu ubii, gu' ji no' gu' cham tu' ja'kbui' ka aix na pai' dhuuk tii ba ja'kili'ñ, ba'x buam jum ilhdhak nai' ji chu gaa ge' ji chi bi'ñdhak, piix am tu boxkaidhat tu gaagim mi ja'p diirap gio bhiji ja'p sasoosna'n. Ba' no't gu' siamri ma tii na mi' pai' kaat, <sup>9</sup> joidham dhox bhai'm ilhdhai xi dhai'ññia' ip na ja bai'ñmira' gu bipnaga'n u'uub gui' na ji'k jix ja mat ka', pui' na jax gui' nam mi' dhir ja'p amuub oi'ñka'. Ba' no' gu' jax ja titda' mi' maap ji ja jumpadak: "Aañ maa'n mai' buak gu tuumiñ, mambhiix aixim jañ bha'ñi ka bia'kat dai bapaiñum. Ba' tu ga'ngimik jañich ma tii dakoo. Xib jañ ba' joidham jix bhai'ñ chaat. Dhi' pu kai'ñkam jach ba' ya' maap tu jussia', na pim ba' aapi'm pui'x bhai'p jum taat ka'ñ biim nat jix bhai' tuñ

jii." <sup>10</sup> Pu'ñi ip dhox dhaam ja'k, giilhim ge'r koi'cham ka' no't jaroi' soi'm ilhdhak pui' ba tiñ'n gu Dios na uañdha' gu ua'tulhdhar ga'n. Biix jix bhai'm ilhdha' am gu' gu noonbi'ñ guñ Gi'kora'.

*Gu Jesuus na tu a'ga' bhaan ji ua'rgidhai maa'n gu biapma' na mik ja'k bhiya'*

<sup>11</sup> Ba' jumai bhaan jup ji chu ua'rgidhak mui' ji chu ja a'gi gu Jesuus gu ja'tkam, jup ja titda:

—Maa'nnim maa'n gu maa'nkam gook tu maamar ka' biipibop. <sup>12</sup> Gu gatuuk kam jup titda gu taata'n: "Xi chuñ maakai ap jiñ chaat gum biñchu' na ji'k jiñ a'm jup tu bipio!." Ba' maa'n jimdamp biix gook xi chu ja maakak gu ja taat na ji'k ja a'm tu bipio!. <sup>13</sup> Ba' ji'k pix jur nat biix xi chu ga'rak gu gatuuk kam nat ji'k tu' tu maa gu taata'n, mik ja'k bhi ba' jumai momkoram xi u'uuk gu tuumiñ. Bhammi dir pu jugio biix na ji'k ua'kat, na gu'x maim ka' ganai' biix aixim na tu buada' na jax ilhii'ñdha'.

<sup>14</sup> Ba' jano' pik giilhim bhiogil' ma jii bhammi dir na ka oiri, gio gu' pu ba juu gu tumñiga'n. Cham ka jai'ch na tu' jugia', dai na ba uamaim pix.

<sup>15</sup> Ba' maa'n gu maa'nkam buiñor ma tu jua na bipi'ñxi'ñdha' gu tatooxkolh na ja bia'ka'. Mummi ja'p chianda' na bipi'ñxi'ñka' na pai' tu ga'mbhar ka' gui' gu maa'nkam. <sup>16</sup> Tiix ñaakit nii'ñdha' gu tatooxkolh ja koi'dhara' nam ja maakda' mi kiicham, giilhim uamaidha' gu'. Aa'nda' git nam jax tiida' na jai' palhiip jup xi jugia' na ki'n ji'x jup bam guguuxdha', gu' ji nam gu' cham pai' jax jup titdada'.

<sup>17</sup> Ba' mikkat jup jum aa': "Bhammi chi giilhim ge' na ja bipio' gu koi' gu tujuandam tugi'ñ guñ chaat, aañ gu' ya' ja'k giilhim uamaim sia kuñ pui'p jir tujuandam. <sup>18</sup> Gi no' ñich gio mui'p jii bhammi, ja'p jañ chiida' guñ chaat na ñich mañ ua'tulh buiñor Dios gio buiñor diihl. <sup>19</sup> Ja'p jañ chiida' na cham pui'kañ iimda' nañ jir maraa'n, na ñich gu' buam pix alhio. Ja'p jañ

chiida' na ja'p pix bañ bia'ka' na jax maadit gu tujuandam tugi'ñ." <sup>20</sup> Ba' pui'm aagik pix kikbo biix boi nat ba jii bhammi buiñor gu taata'n.

'Ba' yammi dir ja'p mui' ba jim nat ba tiñ gu taata'n, mu dai'bus nat namkim. Io'mdak xi koom gio nat chiñxi, nat gu'x joi'mdak tiñ na yammi dir ja'p mui' soi' ba tui'dhi' na mui' ba jim. <sup>21</sup> Ba'p kai'ch gu maraa'n: "Jiñ chaat, aañ ge'kam ki'n mañ ua'tulh buiñor gu Dios gio aap jum bui. Cha'p pui' kañ iimda' nañ jir jum mar, na ñich gu' buam pix jum alhio." <sup>22</sup> Gu' ji na gu' gu taata'n cham pui' ilhii'ñ, jup ja titda gu tujuandam tugi'ñ: "Gor xi chi ti'ii'ñ dhiñ chio'ñ gu jajannuh gux kikhi', xi chu ua'pui pim mijí na naangia' ba'k chir. Suusak japim jup xi aa'ñdha', gio maa'n aniiyu pim jup xi dhaaxdha' nobi'ram. <sup>23</sup> Xi boopoya' pim ip ba' na pim saa'npu' gu tuur jax chu'm nax dhua. Mi' pim ba' xi mu'aa' kuch ya' tu jugia'. <sup>24</sup> Giilhim jix bhai'ñ chaat in gu' na ñich giop ba tiñ dhiñ chio'ñ nat mui' tanoolh mai' giisik, panaas ku muukix kat gio duadik ya'p ba oiri." Ba' ja'xpix giilhim mi' bar koi'cham.

<sup>25</sup> 'Ba' gu biipi' kam maraa'n mummi ja'k jup ka oiri ga'mbhar tir nat gu sipdhi'ñ mi' ja'k ba ai. Miji pix ge' ki'n tum sab na mui' ba jimchu', pu cham maat na jax kai'ñkam mijí tum sab, tim nii'chu' kam tum kai'ch. Ba' nax io'm amuub ba jimchu', <sup>26</sup> maa'n gu tujuandam xi baidhak xi chikka na tu' jax jum bua. <sup>27</sup> Ba'p titda: "Dho sap nat giilhim jix bhai'm ilh gum taat nat gio ya'p ba ai gum xiku' nat mai' giisik, nat gu' sap jix kii' ya ai. Tu chia ba' nam mu'aa' maa'n gu tuur jix dhuakam nach tu jugia'. Mi' dho ba' bhaajim xib." <sup>28</sup> Ba' gui' dai nat bhai' ji bhaam. Mummi ja'p mik pix pup kik. Cham mui' ka ai. Ba' mu jimiik gu taata'n tiñ soi' ba titda na mu aaya'. <sup>29</sup> Jup kai'ch gu maraa'n: "¿Nap ba' aañ cham pui'x bhai'ñ buañ chaat nañ gammijí ya'm palhbui'ñ gu tu' nap jax bua? Tiñ nañ tiñ pix bhaan ji bamgidha' nañ tu juantu'nda', pix

cham jiñ jii'pdhidha' iñ. Jumai oidha' bap duñia', ya' pui' nañ jax jum biim bap tui'ñgida'. Chakui ñich moo pai' dhuuk maa'nnim cham jum kai. Mi' pui' tu duñiidha' iñ gu tu' nap jiñ chianda'. Ni'kup cham pai' dhuuk jax kai'ch nap iam tu' karbax xiñ makia' nañ ja biim jup tu jugia' gui' nañ ji'k jup jix ja maat. <sup>30</sup> Gu' dhi' gi ba' gum tumñi' nat xi ja onbai'ñdharak gu oipodam u'uub bhai' ga'm ba jim, mi' xi mui' pich ji gu' gu tuur jix dhuakam sia kup tiix maat nat jax jum alhio." <sup>31</sup> Ba'p kai'ch gu taata'n: "Ba tum iimchudhix ji matgim jiñ chio'ñ nañ ji'k tu'tu bia', biix bar tu aap ga'n, nap gu' maaxik gammiji ya'p tui'ñgit jiñ palhbui'ñ gu tu' nañ jax bua. <sup>32</sup> Dai pix ji na gu' xib jich a'm jum aa' nach biix maap jix bhai'ch chaatit tu jugia' nat ya' ba ai gum xiku' nat mui' tanoolh mai' gisik, panaas ku muukix kat gio duadik ya'p ba oiri."

## 16

*Gu Jesuus na tu a'ga' bhaan ji ua'rgidhai maa'n gui' na iampix ge'kam ki'n daaka'jabui gu jai' tujuandam*

<sup>1</sup> Ba'gu Jesuus diilh jup xi chu ja a'gi dai gui' nam ji'k kaichu' pui' bhaan jup xi chu ua'rgidhak, jup ja titda:

—Maa'nnim maa'n gu maa'nkam jix chumñigam maa'n bia'ka' gu tujuandam na mi' dhir jup tu ja chianda' gu jai' tujuandam tugi'ñ. Ba' cham mi' pui' tu duiñchu'nda' dhi' dhi tujuandam na jax chianda' gux chumñigam. Ba' gu jai' tujuandam ba aagi'ñ am gux chumñigam na cham mi' pui' tu duiñchu'. <sup>2</sup> Ba' gux chumñigam xi chu joochxi na mu jimda' na tikka' no'r silhkam. Ba' mummip ba ji buus, jup titda: "Jir silhkam aa nap cham mi' pui' duiñchu' nañ jax jum aagi'ñ? Eap tu ua'mir gu u'uan gui' nap bhaan tu daasaim nañ xi chigia' no'p mi' pui' tu duiñchu', piam ku gu' cham kuñ aañ ya' dir jum buusaidha'." <sup>3</sup> Ba' nat mi' dhir buusnik gamai'ba jimchu' gu tujuandam, jup jum aa'ntu': "¿Tu'ñ

ba' bhaan ka tu juana', na gu' bañ buusaidha' gu kiokam na ba tigia' guñ u'uan? Cham tu' bhai' iñ gu' nañ tu juana' jaraar ta'm nañ git jup ba ti ixia'. Jix xi'ir iñ ip nañ pui' nai' ja tañiidha' gu ja'tkam gu tuumiñ. <sup>4</sup> Aa, bax maat iñ nañ jax ja'k duñia'! Ja'p jañ ja tiida' gui' nam ua'tu'n gu kiokam nam ji'k pix namkidha' nam ba' dhi'x bhai'ñ dhuñia'." <sup>5</sup> Ba' ji'ma'n pix bhai' ji ja bai gui' nam ua'tu'n gux chumñigam. Jup titda gui' nat biipi' mi ai: "¿Ji'k jap moo ua'tu'n gu kiokam?" <sup>6</sup> Ba'p kai'ch gui': "Maa'n jix chamaam oo'm kastaañ dho gu oliibus baraa'." Ba'p titda: "Dhop mi'ñi ja'p xi dhaibui atoxkor ta'm jumaip duñia' gui' na bhaan jix maati'. Ya'ni gu u'uan. Gook oo'm daman mambhiix kastaañ jup pix mi dhaasa'." <sup>7</sup> Ba' jumai mijip xi chu joochxi na mu jimda', jup titda ip nat mi' ba ai: "¿Aap ji'k jup ua'tu'n gu kiokam?" Ba'p kai'ch gui': "Maa'n jix chamaam oo'm janee' dho gu tiriik." Ba'p titda ip: "Dhop mi'ñi ja'p xi dhaibui jumaip duñia' gui' na bhaan jix maati'. Ya'ni gu u'uan. Maakob oo'm janee' pix jup mi dhaasa'." <sup>8</sup> Ba' gux chumñigam gatuuk ba maat nat jix aich nat jax ja'k duu gu tujuandam tugi'ñ kat na ba' cham mu ja'p pix mai' gisik ka'. Maaxik pui' ja'k tu jim am gu' gui' nam cham mi' pui' jiim na jax jix aa' gu Dios, jix io'm jix aichu'n am nam jax ja'k duñia' gu tu' na diilh jir jup ja duiñka', cham tu' pui' na gui' nam mi' pui' jiimda' na jax jix aa' gu Dios.

<sup>9</sup> 'Jir am ip dho na pim mui' mai'chia' gu tuumiñ ya' kam dhi oi'ñga'n nax chu ua'tulhdhix, na pim gu' dhi' ki'n ba' ja mai'chia' jai' gu ja'tkam, nam jaroi'x bhai' jam tiidai jam aichdha' maa'n kap nam pai' gammiji bhai' pu ba oi'ñka', jano' na gu tuumiñ ya' kam dhi oi'ñga'n cham pai' ka matgilhia'.

<sup>10</sup> 'Na gu' na pim jax bax maat gu jaroi' no't mi' pu tu duu gu tu' palhiip jup jum duukam no' mit chia, dhi' bhaan jix maati' ka' ip na sia gu ge'p

11 jum duukam mi' pui'p duñia' no' mit chia. Gu' ji no't gu' gu palhiip yup jum duukam cham mi' pu duu, pu dhi' bhaan yup jix maati' ka' na cham mi' pui'p duñia' gu ge'p jum duukam.

12 Ba' pu'ñi ip aapi'm no' pim cham mi' pui' duñiim gu tuumiñ na jax ja'k jum aa' na pim duñiidha', dhi' bhaan jix maati' ka' na pim sia cham tu' mi' pui'p duñia' na pai' dhuuk tu jam makia' gu Dios gui' nax dhaam ja'k jix chu jai'ch na cham ji'xkat tu ju'ngi.

13 Piam pui' na jax sia gu jaroi' no' pim cham mi' pui' tu duñiim gu tu' na tii jam chiñia', ?tu' pim ba'p niirda' nar jam namki' ka'?

14 'Gio gu' na pim jax bax maat na cham jir am na gu jax chu'm tujuandam gok kap tu juanda' maa'n jimdam, na gu' cham tu' biix gook jix bhai' tu ja juañda', jumai dho piñx yup bhaamkidha' gu jaroi' na buiñor tu juanda', mikkat jumai ip, mi' pum buada'. Dhi' ja'p jañ kai'ñkam yup kai'ch na cham bhai' mi' pui' jimda' gu jaroi' na jax jix aa' gu Dios, no' daix chu aa' na git xi chu bia'ka' gux dha'ram namkim na ya' dhi oi'ñga'n jix chu jai'ch.

15 Ba' gu pariseos dai na mit xi a'sik gu Jesuus na pui' kai'ch, nam gu' dai tuumiñ jix joojoi'ñdha'. 16 Ba'p ja titda gu Jesuus:

—Aapi'm na pim pariseos jum tii'ti' sap pik ba' panaas joidham mi' pui' xi jiim japim na jax jix aa' Dios, gu' ji na gu' dai nam xi jam nii'ñdha' piñx gu ja'tkam, nam sap ba' piñx jix bhai' jam aa'nda'. Gu' ji na gu'x bhai'x maat gu Dios jam jujur am na pim jax pik ja'k jir tu'm, sia ku pim gu' ya' ja bui gu ja'tkam tii pui' xi chu'ii' na pim jir kikii'. Na gu' ya' ja bui gu ja'tkam, sia kum moox kii' nii'ñ panaas gu tu', gu Dios cham kii' nii'ñdha'.

*Gu Jesuus na pui' ba ti'ya' nam aa' na pui'm duñiidha' na ji'k jax tu aagix*

17 'Gui' nat ji'k Moisees tu ua'nak na jax ja'k tu aagix ka', mi' piñx juugit dhi' bhaan tu a'ga mit gui' nam bhaankam ya oipimik gu Dios na pai'

gu Juan ja'tkam bopkondam. Mi' dhir bha ja'k maakam tu'm bhai' ji chum a'ga na jax ja'k tu't jix joi'mdat ja a'm ba ti niidhidha' gu Dios. Ba' dhi' na jax chu'm tum a'ga, biix tiiix maachik kat mi' pui'x jimiik am gu ja'tkam.

18 'Ku gu' biix mi' pui'm duiñchu'nda' ji na ji'k jax tu aagix nat tu ua'nak gu Moisees bijik, na gu' biix jum aa', cham tu' pui' na dhi dibiir gio dhix dhaam na cham pik jum aa' siat chi cham pai' matgir jax chu'm tanoolh.

*Gu Jesuus na pui' ba ti'ya' na cham tu' pui' ka ja bia'ka' gu Dios nam jir jum bipnagim ka' gu jaroi' no't mai' xi buak gu biipi' kam binga'n jumai bhai'p ji bhi*

(Mt. 19:1-12; Mr. 10:1-12)

19 'No't jaroi' mai' xi buak gu biipi' kam binga'n jumai bhai'p ji bhi, cham tu' pui' ka ja ilhii'ñdha' gu Dios nam jir jum bipnagim ka'. Gio gu ubii na mai' buix ka' no't jaroi' bhai'p ji bhi, pui' cham tu' pui'p ja ilhii'ñdha' gu Dios nam jir jum bipnagim ka'. Ja'p piñx ba ja ilhii'ñdha' na jax gui' nam jir ganai' piñx.

*Gu Jesuus na ba tu a'ga' bhaan ji ua'rgidhai maa'n gu maa'nkam jix chumñigam gio maa'n Laasar tii'gim na cham tu' bia'ka'*

20 'Maa'nnim maa'n gu maa'nkam jix jai'ch ka' giilhim jix chumñigam. Gammiji joidham jix bhai' xim duuka' ki'n gux dha'ram namkim gu jajannulh, gio gammiji nabap tanoolh jix bhai' tu kua'da'. Nammij i chi kii'ska' gu koi' gam na joidham xi chu yooxmadhix ka'bha ja'p. 21 Ba' maa'n yup jix jai'ch ka' gu maa'nkam Laasar tii'gim na gammiji x ka'ook ka' ki'n gu bippri'x na eek'a'x kobkom biix na ji'x tukga'n. Pu cham jir tu' bia' kam ka' ip. Dhi' ba' gammiji mi' daaka' ki'ñgob na pai' kioka' gux chumñigam, 22 na tii niirda' na iam ba makia' git sia gui' na bhai' dhir iigisda' na pai' tu kua'da'. Ba' gu go'ngox mi a'jít yup tuspuni'ñdha' am gu Laasar na pai' jax jix bippri'xi' ka'. 23 Ba' maa'nnim ampix muu gu

Laasar pui' xim tulhiiñaimik, baidhak jamit ba'x dhaam ja'k gu noonbi'ñ gu Dios na buiñor bap tui'ka' gu Abraam na pai' joidham jix chu abhaar. Ba' ji'k jurni'ñ ki'n yup ma muu gux chumñigam, dhi' dho gi gu' joidham jix bhai' duiñxim yaas jamit ji, gu' ji nat gu' pu jii mu ja'k na pai'm tulhiiña!. <sup>23</sup> Ba' giilhim jix buam tu tatda' gux chumñigam na bam tulhiiñ ja biim gui' na mit pui' koi cham mi' pui' ji jimiik na jax jix aa' gu Dios. Ba' mijimmi dir ba tii gu Laasar na biima'n yup tu'ii' gu Abraam. <sup>24</sup> Ba'p kai'ch ge' ki'n: "Jiñ boxii Abraam, iam xiñ palhbui'ñ nañ ya'ñ chulhiiñ tai chir. Xi chiñia' ap dhi Laasar na iam xi bargidhai gu dee'n ga'n bhañ juulhdhara'ñ ñiñ am. Giilhim jix buam tu tatda' nañ jix chanoom." <sup>25</sup> Ba'p kai'ch gu Abraam: "Jax dhui nat jix bhai' tum jii aap jiñ boxii nap duakat jum tuuku' bhaan, gu' dhi Laasar jum tulhiiñaimik. Pui' ku ba' xib ya oiriñ biim na pai'x bhai' tu tatda' gammiji, na gu' pu'ni ja'k jir mai'chik ga'n. Aap ba' mi' ja'k jum a'm bipio' nap pai' ba' bam tulhiiñ. <sup>26</sup> Gio gu' cham bhaai' na jaroi' ya' dir mu ja'k buusnia', ni mu dir bha ja'k, na gu' giilhim ge' irban jix chi'iik. Jumai momkoram yup tu'ii' ap aap, gio aach jumai ka'm ip." <sup>27</sup> Ba'p kai'ch gux chumñigam: "Dho piam jap mu ja'k jootsa' na pai' kio guñ chaat. <sup>28</sup> Mi' dharaa am jix chamaam guñ jaaduñ na ja aagi'ñdha' na jax ja'k jix bhaai' nam dui cham bha ja'k bhiya' ya tai chir nañ pai' bañ chulhiiñ aañ. Giilhim jix buam tu tatda' gu!." <sup>29</sup> Ba' gu Abraam yup titda: "Jax dhui nam bia' gui' nat Moisees tu ua'nak, gio gu jai' nam pui' bhaankamu'n yup tu a'gimik gu Dios. Gui' ka'm tu daa biix na tu'm aa' nam pu duñia' nam ba' cham mi' ja'k bhiya'. Dai ji nam ti jii'ñdhai mi' pui' Jimia' na jax jum kai'ch." <sup>30</sup> Ba'p kai'ch gux chumñigam: "Pui' dho tii nap jax kai'ch jiñ boxii, dai pix ji nam gu' cham tu' jax ji chi'ji ti jii'ñdha' no't jaroi' muukik gio duadik yup ba tu

ja a'gidhim." <sup>31</sup> Ba' gu Abraam yup titda: "Pui' pix ip ji matgiñ sia kut tu' maa'nkam muukik gio duadik mi ja'p yup ba kiik, pix ji no'm cham ti jii'ñ nat jax tu ua'nak gu Moisees, gio gu jai' nam bhaankamu'n gu Dios tu ja a'gidhimik gu ja'tkam, nam gu' diih cham mi' pui' jimiik ka!."

## 17

*Gu Jesuus na ba tu aa'nda' na jax ña pix dhuim ua'tulhdha' gu jaroi'*  
(Mt. 18:6-7, 21-22; Mr. 9:42)

<sup>1</sup> Ba'p ja titda ip gio gu Jesuus gui' nam kaichu':  
—Gammiji pix jix jai'ch ka' am gu ja'tkam nam tu baidhidha' mu ja'k na pai'x chu ua'tulhdhix. Tiiñ jix buam jiñ aa'nda' bhaankam gu jaroi' no't jax dhuukat maadit aapi'm mu ja'k jam bhiich na pim kia'pix jiñ bui ba ti jii'ñ, na gu' mi' dhir cham bhai' ka tu Jimia' na pui' xi jam doodai. <sup>2</sup> Iam chix bhai'p tu Jimia' ji nam biipi' dir mu pu ba bua' suudai' chir, bha bulhdhais gu ge' mattur na chakui maadit jam iatgidha'. <sup>3</sup> Ba' aapi'm xim nuukdat na cham jaroi' jam iatgidha'.

'No't jax chu'm jam jaduuñ mam ua'tulh jam bui, xi aagi'ñdha' pim na cham pui' ja'k tu Jimida'. Gu' ba' no' gu' jax kai'ch na cham pui' ka tui'ka', aapi'm yup tu uañi'ñka'. <sup>4</sup> Sia chi moo xijum gookim gu tanoolh jum ua'tulh jum bui, tu uañi'ñ ka' ap no't ja'kbui' kim pui'p jum tii'n na cham pui' ka tui'ka'.

*Gu Jesuus na pui' ba ja tii'da' gu noonbi'ñ nam cham iam ja'xbui'x biñak buiñor gu Dios na ji'x gu kai'ñ gu mostaasa*

<sup>5</sup> Ba' gu noonbi'ñ gu Jesuus yup titda am:

—Jich jaduuñ, jich aagi'ñdha' ap nach jax ja'k jix io'm buiñor jix biñak ka' gu Dios.

<sup>6</sup> Ba' gu Jesuus yup ja titda:

—Jax dhui na pu ni palhiip ku pim iam jix biñak buiñor gu Dios. Kani no' pim sia ja'xbui' buiñor jix biñak ka' git na ji'x gu kai'ñ gu mostaasa, ba' no' pim jax titda dhi tua na mi'ñi

kiik na diilh jum takbunai mummim daasa' na pai' ge' suu'n gu suudai', pui' dhop ji buusnia' git.

*Gu Jesuus na ba tu aa'nda' na jax ja'k tu jimda' gu jaroi' no'r tujuandam*

<sup>7</sup> 'No' jaroi' maadit aapi'm bia' gu tujuandam, ba' no't gu' tu bia'rak gu baak piäm kut tu moikdarak, ni kup iam jax tiida' na pai' dhuuk mi' ba aaya' kiicham: "Bi chu ju!. Bha'ni bax chu bhai." <sup>8</sup> Gu' ja'pji ja'kbui' kat nap mi chiinia' na tu bhaidhai tum makia'. Nap pai'x bhai' xi koi'choi nap ba'p ba' chiinia' na tu jugia'. <sup>9</sup> Ni kup jup xi taxchaabgi'ndha' nax bhai' tum buixi'ndha'. <sup>10</sup> Ba' aapi'm pu'ni na pim jir tujuandam buiñor gu Dios. Na pim pai' dhuuk tiimoidha' gu tu' na jam chianda', ja'p japid kai'chdha': "Ni ji'x kuch cham jir kikii' tujuandam buiñor gu Dios, nach gu' cham tu' diilh jai' tu' pup jax xi bua, daipu' na jax pix jich chian."

*Gu Jesuus na ba ja dudua'ndha' mambhiix gui' nam tootolhidhat gakiidha' gu ja tutku'*

<sup>11</sup> Ba' gu Jesuus na Jerusaleen ja'k jim, mi ja'p a'jim na pai' jax Galilea bhaan bipio' gu dibiir gio na pai' jax Samaaria bhaan jup bipio'. <sup>12</sup> Ba' na maa'n kap ba aajim na pai' ji'dilh jir kikcham, yammi dir ja'p mui' ba ti nii'ñ am mambhiix gux kako'kkam na ja eeka' gui' na tootolhidhat gakiidha' gu ja tutku'. <sup>13</sup> Ba' mui' ba jiiñkai'ñ am gu Jesuus, jup kai'ch am:

—¡Xich dhudua'ndhak jich jaduuñ! ¡lam jap xich joi'mdat xich chigia'!

<sup>14</sup> Ba' nat ba ja tii gu Jesuus, jup ja titda:

—Ja bui pim xi jimia' gui' nam ja a'mkam tu daanda' dai gu Israel kam ja'tkam bhai' ge' chiop, nam jam tigia' na pim bax kikii'.

Ba' nam gamai' ka jiimchu', joidham jix bhai' bhai' ji chu tatdat, bax kikii' gu ja tutku' nam xim ninii'ñ.

<sup>15</sup> Ba' maadit mi' dhir pu ja'k gii nat bam tii na bax kii' xi taxchaabgidhidhat gu Dios ge' ki'n. <sup>16</sup> Silh jii ip gio mu na pai' gu Jesuus, ba' mi' o'lhia'n

ki'n xi kikbok ba taxchaabgi'ñ nat ba dua'ñ. Jir Samaaria kam gu maa'nkam. <sup>17</sup> Ba'p kai'ch gu Jesuus:

—¿Kux cham tu'r mambhiixi'ñ am aa gux kako'kkam na ñich ja dudu'a'ñ? ¿Pu jii mit aa ba' gu xijum maakob? <sup>18</sup> Dai bak ba' dhi' na cham jir Israel kam bhai' xi jii nat bha taxchaabgidham gu Dios.

<sup>19</sup> Ba'p titda gu maa'nkam pui' xi chi'ik:

—Pu ba dua pich ji matgim jin jaduuñ, cha'p jax kam aa'nda', na pich gu' biix jum jur ki'n ti jii'ñ buiñor gu Dios. Ba Jimia' ap xi kikboi.

*Gu pariseos nam ba tikkada' gu Jesuus na pai' ba' duuk jum aaya' gu tanoolh na gu Dios jix ja joi'mdat ja a'm ti tigia' gu ja'tkam*

(Mt. 24:23-28, 36-41)

<sup>20</sup> Ba' gu pariseos bhai' ba tikka' am gu Jesuus na pai' ba' duuk jum aaya' gu tanoolh na gu Dios jix ja joi'mdat ja a'm ti tigia' gu ja'tkam. Ba'p ja titda:

—Jax dhui na pim cham tu' maaxik tigia' na pai' dhuuk gu Dios jix joi'mdat ja a'm ti tigia' gu ja'tkam.

<sup>21</sup> Cham tu' pim jax ti'ya': "Jaña, mi'ni ba ai." Piam ja'pni: "Bhai' sap pai' ba ai." Gu' gu Dios pu xib na ya'x joi'mdat ja a'm ba ti niidhim gu ja'tkam.

<sup>22</sup> Ba'p ja titda dai gui' nam ji'k kaichu':

—Aapi'm jax chu'm tanoolh gio tiip ba xiñ chiigik ka' maaxik ja'p na jax xib, gu' ji na pim gu' cham pai' kañ chigia'. <sup>23</sup> Jai' dhit bhai' ji jam iatgi'ndha' am gu ja'tkam, jup kai'chdha' am: "Mi'ni ba ai guch Xoi'kam." Piam moo jax kai'chdha' am: "Muni sap pai' ba ai guch Xoi'kam." Cha'pim mi' ja jiigi'ndha', na gu' cham jir silhkam ka'. <sup>24</sup> Na gu' nañ pai' dhuuk gio bhai'p jimda', ja'p tu't ya aaya' iñ na jax gu duuk no't bipgi na jotmoda' mui' kap tum tonnia'. <sup>25</sup> Ku gu' biipi'm aa' ji nam jiñ chulhiiñchuda' gu ja'tkam nam xib ya'x jai'ch, nam gu' cham jiñ kigalhdha'. <sup>26</sup> Ba' janoo' na ba miamlhidha' nañ gio bhai'p jimda',

cham tu'p jum buixi'ñdha' am gu ja'tkam, pu cham jiig'iñdha' am gu jaroi' sia ku tii ja aagi'ñ. Pui' ip na jax jano' nat tis gu suudai', na tii pup ja aa'ñdhimik gu Noee gu ja'tkam na jax tum duñia', <sup>27</sup> gu' ji nam gu' pu cham jiig'iñdha'. Cham tu'p jum buixdhat tu kua'da' am, jix maik ka' am, gio nam jum titmoda'. Jano' ba' tii pix gan ti tii mit nat pai' dhuuk giilhim jix io'm bhai' ji dhuu'n, gu' ji na gu' gu Noee pu irban dir jix bhai' ba' kuupchu' bhaan gu kanuub. Pu koi mit dho gu' biix bhai'kuk. <sup>28</sup> Gio jano' ip na gu Lot, dai gui' mi' pui' jimda' na jax jix aa' gu Dios. Gu jai' ja'tkam cham tu'p jum buixdhat ti isdat tu kua'da' am, sia ku pui' tiip ja aagi'ñdha'. Jix maik ka' am, jai' tu saba'nda' am, jai' tu ga'rada' am, jai' tu ba'pkichaidha' am. <sup>29</sup> Ba' dai tai pix mi' ba duu'n nam cham pum aa', mi' pix pu tum totpok dibiir ta'm. Gu Lot gu' pu biipi' dir ba jimiññor mi' dhir Sodooma nat chakui tai duu'n. Ba' pu biix koi mit gui' nam mi oi'ñkat, nim maa'n kut bii. <sup>30</sup> Aañ ba' pu'ñi ip jano' nañ gio bhai'p jimda' ya' dhi oi'ñga'n, cham tu'p jum buixi'ñdha' am gu ja'tkam sia kum jai' dhit tii ja aagi'ñ. Ya' pix pu bañ maaxdha' iñ nam cham pum aa'nda'.

<sup>31</sup> Ba' jano' na pai' dhuuk jum aaya' gui' gu tanoolh, no' jaroi' maadit aapi'm bhai' pai' ka daa ba'k dhaam, bhai' dhir jap timnii pu jimiññolhia'. Cha'p mijii ka bapkida' ba'k chir nap tu' xi bhiiji. Piam no' jaroi' mu ka oiri ga'ram, mi' dhir gammiji ja'k pu jimiññolhia'. Cham tu' na jax jum aa'nda' na mummi ka xi ñorgira' kia'mi'ñ na ba' pik ba jimiññolhia'. <sup>32</sup> Jax japim gix maat nat tu dooda bijik gu Lot gu binga'n, pu'ñi dhop tu jam dooda' no' pim dai bhaan titii'ñcho gu jam bixchu'. <sup>33</sup> Na gu' gu jaroi' no' dai bhaan titii'ñcho gu tu' na ya' dhi oi'ñga'n jix chu jai'ch, cham ji'xkat palhbuidha' na jax ja'k jix bhai' tu jinia' gatuuk. Gu' ji no't gu' cham tu'p jim buixdhak mi' pui' xi chu duu na jax jix aa' gu Dios, jix bhai' ji na tu

jinia'.

<sup>34</sup> 'Ba' no' jano' pik jir tukaa' nañ pai' dhuuk gio bhai'p jimda', no'm gook maap mi' pai' ka boobok gu ja'tkam, maa'n pix jañ baidhika', gu jumai ba' mi' pup bi'ya'. <sup>35</sup> Piam no' ñich gu' tataab ja'k ya' ai, no'm gook maap mi' pai' ka tu tua' gu u'uub, maa'n pix jañ yup baidhika', maa'n mi' pup bi'ya'. <sup>36</sup> Piam no'm gook gu ja'tkam mu pai' ka oipo gaa tir, pui' maa'n pix jañ yup baidhika', gu jumai mi' pup bi'ya'.

<sup>37</sup> Ba' bhai' ba tikka am gui' nam kaichu', yup titda am:

—Jich jaduuñ, ya' aa ba' pui' tum duñia', ka' maakam ja'k aa?

Ba' gu Jesuus yup ja titda:

—Dho na pim jax bax maat no'm pai' pix xikoolh jiim gu nunnui na gu' bhai' tu muukix ka', pu'ñip jix maati' ka' jano' na pai' dhuuk pui' ba tum duñiidha'.

## 18

*Gu Jesuus na bhaan ji ua'rgidhai tu a'ga' maa'n gu ubii gio maa'n gu ge'kam*

<sup>1</sup> Ba' gu Jesuus bhaan ji chu ua'rgidhak maa'n gu ubii gio maa'n gu ge'kam, ba ja aagi'ñ gui' nam kaichu' na bhaan ja guguuxi'ñ nam cham jim o'jolhdhat gammiji tu daanda' buiñor gu Dios. <sup>2</sup> Jup ja titda:

—Maa'nnim maa'n gu maa'nkam maa'n kap jir ge'kam ka', na pai' mui' pa' daa'ñxim jir kikcham ka'. Cham tu' ka'm ja nii'ñdha' gu ja'tkam dhi' dhi ge'kam, ni gu Dios ku tu' ka'm nii'ñdha'. <sup>3</sup> Ba' mi'p jix jai'ch ka' maa'n gu diilhdhim ubii nat muu gu binga'n. Dhi' mi' tii a'jida' na pai' daaka' gui' gu ge'kam na pu titdada' na bhaankam nokia' nam kokdada' gu ja'tkam mu na pai' kio, <sup>4-5</sup> gu' ji na gu' cham tu'p jum buixi'ñdha'. Mui' tanoolh yup duu na cham tu'p jum buixi'ñdha' gu ge'kam buiñor gu diilhdhim ubii. Ba' maa'nnim yup jum aa': “Gi no' ñich a'mkamu'n yup ñio dhi ubii ku cham kañ juanda', sia kuñ tii cham tu' ka'm ja nii'ñ gu ja'tkam, ni

gu Dios kuñ tu' ka'm nii'ñ. Jir maa'n na bha ja'k jiñ chooñi'ñ."

**6** Ba' pui' xi chi'iik jup ja titda ip gio gui' nam kaichu':

—Dho jaña nat siamri dakoo a'mkam ma ñio gu gø'kam gu diilhdhim ubii na cham jum jiipi'ñka' na pu titdada', sia ku gu' tii cham tu' ka'm ti nii'ñ gui' gu gø'kam. **7** ¿Aapi'm ba' cham pu'ñip jam kaaya' aa jax no' pim titda gu Dios nat jam a'm ti tii na pim jir ja'tkam tugi'ñ ka', no' pim gammijí pui' titda nabap tanoolh gio nabap tukaa'? ¿Ka' gu' ka ji miikidha' aa panaas na ba' pik jix joi'mdat ba jam tigia'? **8** Matgim moo jano' ji na jam palhbuidha', cham tu' na gu' miikidha', aañ moo ya' pu jam titda. ¿Siamriñ chi ba' gio ya'p ja tigia' aa gu ja'tkam dhi oi'ñga'n bhaan nam jiñ bui ti jiigi'ñdha' jano' nañ gio bhai'p jimda'?

*Gu Jesuus na ba tu a'ga' bhaan ji ua'rgidhai maa'n gu pariseo gio maa'n gu tuumiñ tutaandam tugi'ñ gux io'm gø'kam Rooma kam*

**9** Ba' jai' dhit gu ja'tkam gø'gørkam jum taat ka' am nam chi sap panaas mi' pui' jiim na jax jix aa' gu Dios, gu' ba' gampai' ja ilhii'ñdha' am gu jai' ja'tkam. Ba' gu Jesuus jumai bhaan jup xi chu ua'rgidhak ba ja aagi'ñ nam ba'x maatit kaaya', jup ja titda:

**10** —Maa'nnim gook gu ja'tkam ma jii mit maa'n kap chiop na mit tu daañim jix dhaam ja'k buiñor gu Dios. Maa'n jir pariseo, jumai ba' maadit jir di' gui' nam jir tuumiñ tutaandam tugi'ñ gux io'm gø'kam Rooma kam. **11** Ba' gu pariseo pui' kiikat jix dhaam ja'k xi chi tiigik mui' ji chu daani buiñor gu Dios, jup kai'ch: "Moo taxchaab ba' Gø'kam Dios nap jiñ palhbui'ñchu' nañ mi' pui' jim nap jax jix aa'. Cham jañ tu'r jix ixkum na jax jai' gu ja'tkam nam giilhim jix ixbil', ni kuñ jir pu chu'm na jax jai' nam mai' xi ja iabut gu ja bipna' jai' bhai' ji ja u'. Cham jañ pai' dhuuk jix buam jum duukam jup tu bua. Jum taxchaabgi'ñ iñ ip sia na

pich cham tu' pu chu'm ya'ñ dho'ñcho dhi oi'ñga'n bhaan nañ jir tuumiñ tutaandam tugi'ñ ka' gux io'm gø'kam Rooma kam, ja'p na dhi' na bhai' dhir kiik. Giilhim jix u'ua'tulhdhix am gu' gu pu chuutu'm. **12** Aañ gookim jiñ xaabda' na giop bam aaya' na pai' dhuuk cham tum juanda'. Gio gu tu' nañ mai'chidha' nañ tu juanda', gammijim maakidha' iñ na ji'k jum a'm jup bipio'." **13** Ba' gu tuumiñ tutaandam tugi'ñ gux io'm gø'kam Rooma kam ja'x mik pa' ji kikbo, ni ku iam xim guguuxi'ñ nax dhaam ja'k xi chi tigia', dai na bhai' xim gibdat bhaastu'n jup kai'ch: "Aapi' Gø'kam Dios, xiñ joi'mdaip iam jiñ uañdha' guñ ua'tulhdhara' nañ giilhim jix ua'tulhdhix." **14** Ba' aañ ya' pu jam titda nat gu tuumiñ tutaandam tugi'ñ gux io'm gø'kam Rooma kam ba jii kia'mi'ñ uañchudhix kam gu ua'tulhdhar ga'n, gu' ba' gu pariseo cham. Na gu' cham tu' joi'mdat nii'ñdha' gu Dios gu jaroi' no' dai gø'kam jum taat, gu' gui' ji na soi'm ilhii'ñdha' na ba'x joi'mdat nii'ñdha'.

*Gu Jesuus na tu ja daañxitda' gu a'aalh*

(Mt. 19:13-15; Mr. 10:13-16)

**15** Ba' jai' dhit gu ja'tkam mui'p ba aichulhdhim am gu Jesuus gu ja a'aalh chuk nam jix aa' na ja a'mkam tu ja daañxitda'. Gu' ji na gu' na mit pai' dhuuk ja tii gu noonbi'ñ gu Jesuus, ba ja ñiok jamit pix gu jai' nam mui' tip ba ja ua'kat gu ja maamar. **16** Ba' diilh gu Jesuus xi ja baidhak gu noonbi'ñ jup ja titda:

—Cha'pim ja sosbhichulhi'ñdha' dhi ja'tkam nam bha ja ua' gu ja maamar, na gu' pu'ñi chu'm ja a'm jum aa' gu ja'tkam nam jir tu'm ka' na ba'x joi'mdat ja a'm ti niiidhidha' gu Dios. **17** Cham ji'xkat jaroi' aaya' buiñor gu Dios no't cham pui'm ilh na jax gu alhii, aañ moo ya' pu jam titda.

*Gu maa'nkam jix chumñigam na ba tikkada' gu Jesuus na jax ja'k mi' pui' jimda'*

(Mt. 19:16-30; Mr. 10:17-31)

**18** Ba' maadit gui' nam jir ja g  g  rkam tuk gu Israel kam ja'tkam jup titda gu Jesuus:

—Aa  n ja'p tu'm xim tikkam ji  n jaduu  n, aap nap jir jix bhai'kam. Jax ja'k jix bhaai' na  n xi chu du  nia' na  n ba' mai'chia' na  n jimia' bui  nor gu Dios na  n gammiji' bui  nor bap tui'ka'?

**19** Ba'p titda gu Jesuus:

—Ja'p kai'  nkam jup kai'ch ap aa  n jaduu  n na  n aa  n ja'xbui'p jir jix bhai'kam na gu Dios? Na gu' dai gui' nar jix bhai'kam. **20** Gio gu' gui' nap tu'  n chicka, jix maat ap na jax tu aagix na tu ua'  nix gu   nio'ki'  n gu Dios nap tu' jax dhu  nia'. Ja'pni bom kai'ch: "Cha'p nai' pi  x ja bi  m boppoda' gu u'uub, daipu' gu jax chu'm nar jum bi  na' ka'p pu bi  ma'n tu kioka' gammiji' nap ji'x duaka'. Gio nap cham ja koo'nda' gum bipna' ja'tkam. Ni kup cham ti   xi'  ndha'. Ni kup cham iatbi' ka'. Gum taat jap tu' ka'm jup nii'  ndha' gio gum naan."

**21** Ba'p kai'ch gu g  kam:

—Dho bi  x ja  n pui' tii pu tu dui  nchu' na   nich dhir bhai'  n jur ji bhii.

**22** Ba'p titda gu Jesuus nat pui' tii:

—Ka bi'ix ji gu' maa'n nap pu du  nia'. Bi  x jap tu ga'rai nap ji'k tu' tu bia' ja makia' gu tuumi  n gui' nam cham tu' bia' ni ji'x, bhai'p ba' xi jimia' nap ba  n kaichgi  da'. Pu'  ni ja'k jap ba'bar jix chum  nigam ka'x dhaam bui  nor gu Dios.

**23** Ba' gampai' ji dhuu gu g  kam nat pui' xi chii'n gu Jesuus, jix buam jum ilh, na gu' giilhim jir jix chum  nigam ka'. **24** Ba' na bhai' xi   ii'  n gu Jesuus nat jix buam jum ilh, jup kai'ch:

—Ja'p moox xijaim ilhii'  n am gux chutum  nigam nam mi' pui' jimia' na jax ja'k jix joi'mdat ja a'm ba ti   nidhidha' git gu Dios! **25** Gu kameeyo chi iam cham xijaim jup ilhii'  n ji na bhai' baakii bui'ram gu soomkar ja'p dir ja'k buusnia', cham tu' pui' na gux chutum  nigam nam jix xijaim ilhii'  n nam mi' pui' jimia' na jax ja'k jix joi'mdat ja a'm ba ti   nidhidha' git gu Dios.

**26** Ba' jai' dhit gui' nam te k  f, jup titda am gu Jesuus:

—Dho bak gu' cham ji'xkat jaroi' bui  nor aaya' gu Dios, na gu' pui'x xijai nach mi' pui' jimia' na jax jix aa'!

**27** Ba'p ja titda gu Jesuus:

—Jax dhui na cham tu' xijaim ilhii'  ndha' gu Dios gu tu' nam gu ja'tkam jix xijaim ilhii'  ndha', na gu' bixchu'x bhaai' na pu tu du  nia'.

**28** Ba' gu Peegro mi' dhir ja'p jup titda:

—Dho pui' na jax aach na chich cham tu' kap jich buix gu tu' nach ka bia'kat janoo' na chich pai' dhuuk ti ji'  ndhak jum bi  m ba jii  n jaduu  n.

**29** Ba'p ja titda bi  x gu Jesuus:

—No't jaroi' cham tu' bhaan kap jum buix gu taata'n gio gu di'ii'n, piam gu xiixiogi'  n, piam gu sispidhi'  n, piam gu binga'n, piam gu maamra'n, piam gu tu' na bia'ka', pui' na gu ba'ki'  n, ganai' bi  x aixim, ba' dai nat pi  x bhaan ji bam na pui' ba tu du  niim na jax ja'k jix joi'mdat bhaan ba ti   nidhidha' gu Dios, aa  n ya' pu jam titda na cham jax bua. **30** Na gu'x io'm mui' ba tu iimchuxdha' gu Dios pu ya' na ka duaka' dhi oi'ng  a'n bhaan, cham tu' ja'kbui' na ji'k cham tu' bhaan jup jum buixdha' bi  pi' dir. Gio daman pup na xi baidhika' jix dhaam na bui  nor bap tui'ka' gammiji.

*Gu Jesuus na giop ba tu aa'nda' nam mu'aa', bar baikim ka'ba'dhi'ki'n (Mt. 20:17-19; Mr. 10:32-34)*

**31** Ba' ja'p ja'k dikhkob xi ja boosgak gu Jesuus dai gu mambhi  x daman gook gu noonbi'  n jup ja titda:

—Xib jach ba' silh mui' pu ba jimia' Jerusaleen, bhai' na pai' pui' ba tum du  nia' ba' na mit ji'k jax tu ua'nak nam aa  n ji  n aagit jup kai'ch gui' nam bijik bhaankam ya ja'p tu a'gimik gu Dios. **32** Gu Israel kam ja'tkam jam maaxik ji  n kiisa' ja bui gui' nam cham jir Israel kam, gui'm ba' bi  x aixim ji  n buimii nam jax ilhii'  n, bha  n xixbuidha' am, ji  n asdam ba' pui' xi  n bua't. **33** Gio nam ji  n gibiiimi, mi' dhir jam ampix ji  n mu'aa'. Ku ba' gu' aa  n

baik tanoolh ki'n yaa' ji nañ jax ba oirida'.

<sup>34</sup> Ba' gu noonbi'ñ pu ni ji'x ku mit jix maatit kai na jax kai'ñkam yup kai'ch, pu cham maatit kai mit na jax kai'ñkam yup ja titda. Na gu' pui' na jax ja titda gu Jesuus, jix xijai na jaroi'x maatit kaaya' gu mi' jotmoda'.

*Gu Jesuus na ba dua'ñdha' maa'n gui' na cham ñia ka'*

(Mt. 20:29-34; Mr. 10:46-52)

<sup>35</sup> Ba' namm'i na mia'n ba aajim gu Jesuus na pai' Jerikoo ti tii', maa'n gu maa'nkam cham ñia kam mi ja'p daakat boi jugii'ñ tu taan gu tuumiñ nam onbai'ñdha'. <sup>36</sup> Ba' nat ba ja kai nam mui' mi ja'p pix kai'ch gu ja'tkam nam buan, ba ti tikka na tu' jax jum bua. <sup>37</sup> Ba'p titda am na Jesuus Nasareet kam mi ja'p jim mui' ja bii'm gu ja'tkam. <sup>38</sup> Ba' ba jiiñak gø' ki'n gu cham ñia kam, yup kai'ch:

—jJesuus, boxii'ñ gu Dabii! jIam jap xiñ joi'mundai xiñ chiigii xiñ dhua'ñdhai!

<sup>39</sup> Ba' gu ja'tkam gui' nam biiipi' dir jiim, yup titda am tii na cham ñiokat daaka', gu' ji na gu' gui'x io'm gø' ki'n mui' ba xi jiiñak, yup kai'ch:

—jBoxii'ñ gu Dabii! jIam jap xiñ joi'mundai xiñ chiigii xiñ dhua'ñdhai!

<sup>40</sup> Ba' mi' pup kii'k gu Jesuus nat kai, mijii xi chu joot ba' nam mu bai'ñxidhika'. Ba'p titda na mit mi' ba aich:

<sup>41</sup> —¿Tu'ni aañ ki'n jum palhbuidha'ñ jaduuñ?

Ba' gui'p kai'ch:

—Dho nañ tiix aa'ñ jaduuñ nap jiñ dhudua'ñxidha' dhiñ buupui nañ cham ñia. Tiix chi tiigim iñ.

<sup>42</sup> Ba'p titda gu Jesuus:

—Pu bax kikii'ji matgi'm jiñ jaduuñ, na pich gu' bii'x jum jur ki'n jiñ bui ba ti jii'ñ.

<sup>43</sup> Ba' bhai'ji chi tii gu cham ñia kam nat pui' xi chi'ñ gu Jesuus, jix kii'p jum duu. Ba' dai nat ba oi gu Jesuus xi taxchaabgidhidhat gu Dios jix dhaam ja'k. Sia pui'p xi taxchaabgidhim am gu Dios gui' na mit ji'k tii nat dua'ñ gu Jesuus.

## 19

*Gu Sakeo na baidhika' kia'mi'ñ gu Jesuus*

<sup>1</sup> Ba' mi' ba ai gu Jesuus na pai' Jerikoo ti tii', mui'ji bhii' irban na pai'r kikcham. <sup>2</sup> Ba' maa'n mi'p kioka' gux chumñigam Sakeo tiigim, dhi' maadit jir di' ka' gui' nam jir ja gø'gørkam tuk gu tuumiñ tutaandam tugi'ñ gux io'm gø'kam Rooma kam. <sup>3</sup> Ba' tii'x chiigim gu Jesuus na mi ja'p jim, gu'ji nam gu' giilhim jix kobkom mu jiim gu ja'tkam. Gio na gu' cham jir tø'b ka' gu Sakeo, ja juraab pix ju'nka' gu ja'tkam. Miji' dir ja'p ba' tii mii'mlhim ja bii'bhi', gu'ji na gu' cham pai' dhir jir joidham na tigia'. <sup>4</sup> Pui' ba' bii'pi' dir dai'ññik maa'n tua ta'm tis na sap ba' bhai' dhir tigia' na mi ja'p ji buusnia!. <sup>5</sup> Ba' am pup tii gu Jesuus gu Sakeo na bhai' dhaa tua ta'm nat mi ja'p ji buus, ba'p titda:

—Sakeo, xi chimnik bhai' dhir tua ta'm mai' xiñ baidhak mum ki'aam kuñ mi' xi chi'biapui.

<sup>6</sup> Ba' jotmoda' xi chimnik bhai' dhir tua ta'm gu Sakeo ba baidhak gu Jesuus mu na pai' kio cham jax ji chi'ii'k.

<sup>7</sup> Ba' bhai' ji bhaak jamit bii'x gu ja'tkam nam ji'k jiim, sap nat gan mi ai gu Jesuus buiñor gux ua'tulhdhix kam. <sup>8</sup> Ba'gu Sakeo xi kikbok yup titda gu Jesuus:

—Aañ ja'pni ilhii'ñ jiñ jaduuñ. Bii'x nañ ji'k tu' tu bia', irban juugit jañ ja makia' gui' nam cham tu' bia' ni ji'x. Gu' ba' no' ñich jaroi' tu' ii'x, maakobim ja'kbui'ñ ja'k buidha' ji'k nañ ti ii'xdha'.

<sup>9</sup> Ba' gu Jesuus yup titda:

—Pu'jani ja'k jir tu'm ka' am gui' nam tu' silhkam jir bopxi'ñ ka' gu Abraam. Aap ba' xib ya' dir ja'p ja'k cham tu' mu ja'k ka jim nap pa' gammiji git mi' pup jum tul-hii'ñdha'. <sup>10</sup> Dhi' ji' ji na ñich bha ja gaagam na mit jumai boi bhaan bhiñ na pai' mai'x chi'gii', aañ na ñich bhaankam bha jii gu Dios. Ba' gui' nañ ji'k ja tiigim, gio mi'p ja tuttuim iñ bhaan gu boi na pai' cham mai' ka ti giixi'.

*Gu Jesuus na bhaan ji ua'rgidhai tu a'ga'gu tuumiñ*

<sup>11</sup> Ba' gu ja'tkam t̄e k̄ef̄ am na mi' pui' tu a'ga gu Jesuus. Ba' xi chu ua'rgidhak bhai'ji chuja a'gi, nam gu' ja'p jum aa' na dai pīx no't bhammi ba ai gu Jesuus Jerusaleen, dai na ḡe'kam ki'n ba daasa' gu Dios na ba' ḡe'kam ki'n bhai' ji chi silhkada'.

<sup>12</sup> Jup ja titda:

—Maa'nnim maa'n jix jai'ch ka' gu maa'nkam na giilhim jir jix chumñigam ka'. Ba' dhi' dhix chumñigam jumai momkoram dir bai'ñ am nam ḡe'kam ki'n daasa', gio ba' bhai'p jimia' dai nam ḡe'kam ki'n xi dhaasa'. <sup>13</sup> Ba' maap xi ja jumpadak mambhiix gu tujuandam tugi'ñ, xi ja maakak ba' mui' gu tuumiñ biix ji'ma'n, jup xi ja tiidak: "Aapi'm ya' ki'n ka tu juanda' dhi tuumiñ. Jix io'm mui' pim ba mui'dhalhdha' nañ gio ja'k jup gixia'." Ba' ba jii pui' xi ja tiidak.

<sup>14</sup> Ba' gu mi' kam ja'tkam cham jup kiigalhi'ñdha' am, biip'i mit ba' mi' xi ja joot jai' nam bhammi pu ti'ya' nam cham aa' na dhi'r ja ḡe'kam tuk ka'. <sup>15</sup> Gu' ji na mit gu' sia pui' ḡe'kam ki'n dai, gio ba' bhijip ji dhuu. Ba' mi' eek nai' ji chu ja joochxi biix ji'ma'n gu tujuandam tugi'ñ na bax maachim na mit ji'k mui'dhalh gu tumñiga'n nat mi' ja do'ñchidhak.

<sup>16</sup> Ba'p kai'chim gui' nat biipi' mi' ai: "Ya'ni ba' gum tumñi. Mambhiix ja'kbui' pup jañich mui'dhalh na pich ji'k ya'ñ dho'ñchidhak." <sup>17</sup> Ba' gu ḡe'kam jup titda: "¡Aa gu' joidham ji jia! Jir jix kii' tujuandam ap dho bak. Ea nañ jum daasa' nap jir jix kai' ka' mambhiix kap na pai' jax mui' pa' daa'ñxim jir kikcham, na pich gu' mi' pu dhuu gu palhiip jup jum duukam." <sup>18</sup> Ba' jumai nat

mi'p ai, jup kai'chim ip: "Ya'ni ba' gum tumñi. Jix chamaamim ja'kbui' ñich pup mui'dhalh na pich ji'k ya'ñ dho'ñchidhak." <sup>19</sup> Ba'p titda gu ḡe'kam: "¡Aa gu' joidham ji jia! Jir jix kii' tujuandam ap dho bak. Ea nañ jix chamaam kap jum daasa' nap jir jix

kai' ka' na pai' jax mui' pa' daa'ñxim jir kikcham." <sup>20</sup> Ba' gu jumai nat mi'p ai, jup titda pīx gu ḡe'kam tugi'ñ: "Ya'ni ba' gum tumñi' na pich ya'ñ dho'ñchidhak. Aañ cham tu' ki'n tu jua. Jannulh cha'm jañich pīx xi bhiibgak bha ja'p xi gaamuk nañ pu'ñiñ aa' nañ giop bam makia' no' pich ya' ba ai. <sup>21</sup> Nañ gu' xim iibhi'ñ nap jiñ ñiokdha' no' mit mañ iiix, piām ku ñich diilh mai' ma iabu. Nañ gu'x maat nap giilhim jix bhanaa' tu' na pīx bhaan sia palhiip jup jum duukam, pu duñia' ap jax no' pich ba ilh, sia kum cham pu kai'ch gu ja'tkam." <sup>22-23</sup> Ba' gu ḡe'kam jup titda: "Dho cham tu'r jix kii' tujuandam ap aañ nañ pai' jax kai'ch. ¿Cham bhaai' aa nap muñ dho'ñchidha' git nam pai' mui'dhalhi'ñ jai' dhit gu ja tumñi' nap pui' xiñ iibhi'ñ, nap gu' pui'x maat nañ pu tu duñia' pīx jax no' ñich ba ilh sia kum cham pu kai'ch gu ja'tkam? Siamri gu' ji'k jup ba mui'dha' git na ñich ji'k jruuuñ." <sup>24</sup> Ba' pui' xi chiidak jup ja titda gu jai' nam mi ja'p guguuk: "Boosgidhai pim gu tuumiñ mu ja'k makia' gui' nat mambhiix ja'kbui' pup mui'dhalh." <sup>25</sup> Ba'p kai'ch am tii gui': "¿Jax dhui na dhi' mui' ba bia', mambhiix ja'kbui' pup na pich ji'k ya' do'ñchidhak?" <sup>26</sup> Ba'p ja titda gu ḡe'kam: "Dho na gu' gu jaroi' no't pu'ñi mui'dhalh gu tu' nam chiñia', jix io'm mui' bhaan ji chu bi'ya' gu tu'. Gu' ji no't gu' pu'ñi cham ji'x iam xim guguux na mui'dhalhdha' sia gu palhiip, boosgidhaim dho gu ji'k nam tii makia' na git ki'n tu juana' mu ja'k makia' gu jaroi' nax io'm jix chu juanar ka', aañ moo ya' pu jam titda." <sup>27</sup> Bhai' pim jup ja ua'pui mi'ñi ja'p xi ja kooda' gui' nam ji'k cham aagit nañ jir ḡe'kam ka'!

*Na ba aaya' Jerusaleen gu Jesuus  
(Mt. 21:1-11; Mr. 11:1-11; Jn. 12:12-19)*

<sup>28</sup> Ba' nat tiimok gu Jesuus na mi' pui' xi chu a'gimik, ba jii ip gio Jerusaleen ja'k na pai' ja'k jim. <sup>29</sup> Ba' maa'n kap soosna'n ba ai na pai' daa'

gu oidha' Oliibostam, na pai' mia'n bipio'na pai' Betpajee t̄i t̄ii', gio na pai' palhiip ja'p ja'k Betaania t̄i t̄ii' ip. Ba' gook gui' nam kaichu' maa'n kap ba ja jootos, <sup>30</sup> jup ja titda:

—Jiñ ch̄imilhdhapu' pim maa'n gu jigarum bhuru'x bhammini dhir na pai' pix ji'dilh jir kikcham nach pai' ja'k jiim, chakui jaroi' maa'n nim ulh gui' gu bhuru'x. Bhai' bulhka' na pim jax ya' dir mu aajidha'. Dai na pim jax bulhio'kai bhañ ch̄imilhdhika'. <sup>31</sup> No' jax dhuukat jaroi' ba jam tikka na jax ku pimit ba' bulhio'kak ba ji ch̄imirak, ja'p japim t̄ida' nat gu Ge'kam mu jam joot.

<sup>32</sup> Ba' miji ji dhuu'n jamit, pui' ji chu buus nat jax ja t̄ii'n gu Jesuus. <sup>33</sup> Ba ja t̄ii mit gui' nar ja bhuru'xi' nam mi' ka buplhio'k, jup ja titda am:

—Jax ku pimit ba' gamai' ba ji ch̄imirak dhich bhuru'xi'?

<sup>34</sup> Ba' gui'p kai'ch am:

—Dho gu Ge'kam nat bhach joot nach mu tiimilhdhika'.

<sup>35</sup> Ba' bhai' xi bakxidhak jamit gu te'teb ja kuktun nam daam dir ja t̄i'lchu' ba tiimirak mu na pai' gu Jesuus, dai ba' na mit xi chia na bha daibu'. <sup>36</sup> Ba' na gamai' tu jim-chudim, biipi' dir ji bapoi'dhat mi' ja iabuim am gu ja'tkam boi cha'm gu te'teb ja kuktun nam daam dir ja t̄i'lchu'. <sup>37</sup> Ba' nammi baas dir nam ba' moo gammiji ja'k a'nsap ba juurkia' bhaan gu oidha' Oliibostam, jix bhai'm taattugit pix jiiñak ba kattu' am biix gui' nam ji'k kaichu' gu Jesuus, taxchaabgidhim am gu Dios jix bhai'm taattugit nam ti nii'ñdha' na biix aixim joidham tu'm jup tu buada' gu Jesuus, nam tu' cham pai' dhuuk pu chu'm ti nii'ñdha'. <sup>38</sup> Jup kai'chim am:

—Jix oi'm jir ḡe'kam dhi' na bhaankam ya oiri gu Dios, gam na joidham jix uañ ki'n kiik! Jix bhai'ch chaatit jach ḡe'kamtu'nda' gu Dios jix dhaam nat xich joi'mdak bach chii!

<sup>39</sup> Ba' ji'kchi gu pariseos nam jup jiim, miji dir ja'p ja saagi'ñ gu ja'tkam jup titda am gu Jesuus:

—Jich jaduuñ, ja ñiokdhaiñ dhim ja'tkam tuk. Jax ñam pix kai'chim.

<sup>40</sup> Ba'p ja titda gu Jesuus:

—Jax gi dhui nam gu' dhi joodai pix jiiñak jup suulhgia' na mi'ñi ja'p daraa no' ñich tiip xi ja ñiok nam cham ñiokda' dhiñ ja'tkam tuk, aañ moo ya' pu jam titda.

<sup>41</sup> Ba' nat bhammi dir ba tu maaxir Jerusaleen na pai' ḡe' daa'ñxim jir kikcham, bhai' ji susua gu Jesuus, <sup>42</sup> jup xi kai'chit:

—Joidham git no'm pu xib dhi tanoolh jix maatit jiñ chigia' nañ jir jaroi' dha' biix gu Israel kam ja'tkam nam bhai' oi'dha' Jerusaleen, ba'ñ k̄e'ji git mi' pui' ba Jimia' am na jax ja'k jix bhai' tu ja Jimia' gatuuk! Gu' ji nam gu' cham maatit te' k̄e', ni nam jix maatit ti nii'ñ, ja'p ji buusan nam tu' ki'n taa'bidhix. <sup>43</sup> Jum aajim gu' gu tanoolh na pai' dhuuk cham bhai' tu ja Jimia', gu ja sandaarui'x chuk gui' nam jix ja bhaamki'ñ bhai' ji ja xikoolhmada' am, maap jam ji ja soomdhai pu biix maa'n jimdam ja kooda' nam ji'k bhai' oi'ñka'. <sup>44</sup> Dhi ja ba'bhad pu cham ji'k tuukdhixim bi'ya' gu joodai, na gu' gu ja ḡe'ḡerkam tuk gu Israel kam ja'tkam nar ja kuiñcha ka' nam cham aaga' nam mi' pui' Jimia' na jax ja'k git jix joi'mdai ja palhbuidha' gu Dios.

*Gu Jesuus na mi' dhir ja'k ji ja jootsa' ḡe' chiop gui' nam bixchu' mi' ka tu ga'rada'*

(Mt. 21:12-17; Mr. 11:15-19; Jn. 2:13-22)

<sup>45</sup> Ba' mikkat mu ba baa gu Jesuus ḡe' chiop. Mi' dhir ji ja aadi gui' nam bixchu' mi' ka tu ga'ra irban dir, <sup>46</sup> jup xi ja tiidak:

—Jax ku pim ba' ya' pu tu duuk? Kux cham maat japim aa gu ñio'ki'ñ gu Dios na tu ua'ñix nap jum kai'ch: "Dhiñ ba'aak nat mi'm kii, mi' dhir jix bhai' nam jiñ dhaanda' gu ja'tkam soi'm ilhdhat"? Aapi'm gu' ya ja'p tu duuk na mu pai' chiob nam pai'm jumpa'n gux i'xkum.

<sup>47</sup> Ba' mi' pu tu ja a'gi'ñdha' gu Jesuus gu ja'tkam gø' chiop gammiji nabap tanoolh. Gu' ba' gu ja gø'gørkam tuk gui' nam ja a'mkam tu daanda' dai gu Israel kam ja'tkam, gio gui' nam sap jix mat ka'gu ñio'ki'ñ gu Dios, gio gu ja'ppix ja gø'gørkam tuk gu Israel kam ja'tkam, tii maap tu a'gada' am nam tu' bhaan git xi iattulhdhai tu chiñia' nam mu'aa'. <sup>48</sup> Joidham køekø' am gu' gu ja'tkam na jax tu a'gada' gu Jesuus, sia kum gu' gui' tiix bhaamut køekø'. Jix ja iibhidhat gu ja'tkam ba' cham juanda' am gu Jesuus.

## 20

*Nam ba tikka' gu Jesuus gu ja gø'gørkam tuk gu Israel kam ja'tkam na jaroi' ba' bhaankam biix aixim ja aagi'ñ gu ja'tkam na diilh jax ilhii'ñ*  
(Mt. 21:23-27; Mr. 11:27-33)

<sup>1</sup> Maa'nnim na mi' ka tu ja a'gi'ñ gu Jesuus gu ja'tkam gø' chiop, na ja aagi'ñ nam jax ja'k duñia' na ba'x joi'mdat ja a'm ti tigia' gu Dios, mi' ba ji bubua mit gu ja gø'gørkam tuk gui' nam ja a'mkam tu daanda' dai gu Israel kam ja'tkam, gio gui' nam sap jix mat ka'gu ñio'ki'ñ gu Dios, gio ba' gu ja'ppix ja gø'gørkam tuk gu Israel kam ja'tkam. <sup>2</sup> Ba'p titda am:

—¿Jax chu'm gø'kam jap bhaankam ya' biix aixim tu bua? ¿Jir pa ja'k kam gui' nat pui' ja'k jum chia?

<sup>3</sup> Ba'p ja titda gu Jesuus:

—Dho aañ yup jam tikka' no' pim jiñ aagi'ñdha' nañ ba' aañ yup jam aagi'ñdha'. <sup>4</sup> ¿Jaroo bha joot gu Juan na ja bopkona' gu ja'tkam? ¿Dios aa, ka' ya' pai' dhir aa gu ja'tkam chia mit? Ea gor xiñ aagi'ñ.

<sup>5</sup> Ba' bhai' jim ti tikka mit diilh, yup kai'ch am:

—¿Jax jach ti'ya'? Na gu' no'ch jax kai'ch nat Dios bha joot, pui' ji chi'ya': “¿Gu' jax ji na pimit ba' cham mi' pui' jii na jax tii jam titdaimik?” <sup>6</sup> Gio gu' no'ch jax kai'ch na mit ya' pai' dhir chia gu ja'tkam, bhai' ji bhaaku' am ip jich bui biix gu ja'tkam, nam gu' biix jix bhai'x maat na gu Juan bhaankam

tu a'gimik gu Dios. Jich kooda'm dho gu' joodai ki'n jich ma'yasimi.

<sup>7</sup> Ba' pui' ma tii'n jamit nam cham maat nat jaroi' bha joot gu Juan na ja bopkona' gu ja'tkam. <sup>8</sup> Ba'p ja titda gu Jesuus:

—Dho aañ pui' cham yup jam aagi'ñdha' nat jaroi' bhañ joot, na pim gu' cham jiñ aagi'ñ aapi'm.

*Gu Jesuus na ba tu a'ga' bhaan ji ua'rgidhai gu tujuandam nam jix buam tomaat ka'*

(Mt. 21:33-44; Mr. 12:1-11)

<sup>9</sup> Ba' gu Jesuus mui' ji chu ja a'gi biix gu ja'tkam bhaan xi chu ua'rgidhak na tu' jax jum buada' ya' dhi oi'ñga'n nam sap ba'x maatit kaaya'. Jup ja titda:

—Maa'nnim maa'n gu maa'nkam xi chu darsak gu uubas mik ja'k pu bhi, dai gu tujuandam ji'k mi' xi ja do'ñchok nam mi'x bhai' buixi'ñdha' gu i'xi'ñ. <sup>10</sup> Ba' nammi na pai' dhuuk jix maat na bhøbhø' gu uubas, bhammi dir bhai' tii ba joot jumai

gu tujuandam tugi'ñ mi' nat pai' ja do'ñchok gu jai' tujuandam tugi'ñ, nam git mu makia' na ji'k bhaan yup bipio'. Gu' ji na gu' na mi' pui' tii ba ja titdaim, dai na mit bhai' ji dhaa, giibiimik jamit pui' mijí xi joot ip gio.

<sup>11</sup> Ba' jumai bhammi dir bhai' tiip joot. Pui' mit giilhim yup xi chitdaimik xi giibiimik pui' mijí xi joot ip sia.

<sup>12</sup> Jumai ba' bhammi dir bhai' tiip joot. Maa'n na mit jax dhooda, xi giibiimik jamit jix i'rsu' mi' dhir yup ji aadi, pu cham tu' mit maa.

<sup>13</sup> 'Ba'p jum aa' gui' nat tu darai gu uubas: “¿Gi jarooñ ba' mu jootsa' nam ba' cham jax ji chi'ji bha makia' gu uubas na ji'k jiñ a'm yup bipio'? Gi no' ñich mu joot dhi diilh jiñ mar, kat jam chi iam tu' ka'm tiigi makia', nam gu'x maat nañ giilhim jix dha'.”

<sup>14</sup> Gu' ji na gu' nat pai' dhuuk tii mu ba ai gu maraa'n, yup jum ti titda am diilh gu tujuandam: “Dhi' dho ba'r di' gui' na bhaan ji chu bi'ya' biix na ji'k ya'x chu jai'ch na pai' dhuuk mukia' gu taata'n. Ja'pji nach ya' mu'aa', kapbhai' nat ya' ba ai. Aach ba'ch a'm

ji chu bi'ya' na ji'k ya'x chu jai'ch."  
**15** Ba' pui' xi chi'lik bhai' ji dhaa mit.  
 Nammigama ja'k ja'p jamit xi bhiik xi  
 mu'aak na pai' cham ti ix gu uubas.  
 ¿Aapi'm ba' jax ilhii'ñ na ja dooda'  
 gui' gu tujuandam na mit ba mua  
 gu maraa'n gui' nat mi' tu darsak gu  
 uubas? **16** Mu jimii dho ja koodai jai'p  
 mi' ja iabu' gu tujuandam.

Ba'p kai'ch am gu ja'tkam na pui'  
 kai'ch gu Jesuus:

—;lam git moo cham ji'xkat pui'  
 tuch dhooda!

**17** Gu' ji nat gu' gu Jesuus jix bhai'  
 mui' xi ja tiigik yup ja titda:

—¿Gu' jax japim ba' ilhdhat këë ji  
 gu ñio'ki'ñ gu Dios mi' na pai' ja'pnim  
 kai'ch?:

Gu jodai gui' na mit tii mai' xi buak  
 gu bhibhi'ñbakchadam nam yup  
 jum aa' na cham tu' bhai',  
 xib dhi' pik bhaan jix o'jo' gu jai'  
 joodai.

**18** Jix ii'bhidhara' dho dhi jodai.  
 Niidhat japim na pim cham dhi' pik  
 bhaan ia'lchia'. Na gu' no' pimit jax  
 dhuuk bhaan ia'ri, ta'tak mi ja'p pup  
 darka' pim. Piam no't jax dhuuk jam  
 tiiim, mataip jam dooda'.

**19** Ba' mi' jotmoda' tiix dhaagik am  
 gu Jesuus gu ja gë'gërkam tuk gui' nam  
 ja a'mkam tu daanda' dai gu Israel  
 kam ja'tkam, gio gui' nam sap jix mat  
 ka' gu ñio'ki'ñ gu Dios, gu' ji nam gu'x  
 ja ii'bhi'ñ gu ja'tkam, cham juan am  
 ba'. Jix maatit kai mit gu' gu Jesuus na  
 gui' pix ja aagit yup kai'ch, nat bhaan  
 tu a'ga gu tujuandam nat mi' xi ja  
 do'ñchok gui' nat xi chu darsak gu  
 uubas, gu' ji nam gu' cham tu'r kikii'  
 tujuandam.

*Gu Jesuus na pui' ba ja tiida' gu  
 ja'tkam nam gok kap tu namki'ñdha'*

(Mt. 21:45-46; 22:15-22; Mr. 12:12-17)

**20** Ba' gui' nam jix bhaamki'ñ gu  
 Jesuus, jix xi'lhim jamit mui' xi ja  
 joot jai' gu ja'tkam nam xir jix bhab-  
 hai'kamtu'nda' buinor, nam tikka' no'  
 pui'p ilhii'ñ nam jax ilhii'ñ diih. Gu'  
 sap ba' no' cham pui' ja'k kai'ch, dai  
 nam daagii ba bhiika' buinor gux kai'.  
**21** Jup titda am gui' na mit mu ja joot:

—Aapi'ch jaduuñ, aach ti jiigi'ñ na  
 maaxik jir silhkam pui' nap ji'k jax ja  
 titda gu ja'tkam. Jir mi' pui' na jax  
 jich chian gu Dios nach chui'ñgida',  
 cham pai' pui' ja'k ja aagi'ñ ap panaas  
 nap diih jax ilhii'ñ. **22** Ba' ja'p jach  
 tu'm yup xim tikkam: ¿Jir am aa  
 nach namki'ñdha' gux io'm gë'kam  
 Seesar Rooma kam na ji'k aagix nach  
 namki'ñdha', ka' cham aa?

**23** Gu' ji na gu'x bhai'x maat gu Je-  
 suus nam mi' pix mamai'chik, ba'p ja  
 titda:

**24** —Ea gor maa'n xiñ chaiñbui'ñ gu  
 tuumiñ. ¿Jax jum kai'ch ya'ni na pai'  
 tu ua'ñix, gio dhi' na ya' yupñix, jir  
 jaroo da'?

Ba' gui'p kai'ch am:

—Dho dhi' gux io'm gë'kam Seesar  
 na mi' yupñix, ba' dhi' na mi' tu ua'ñix  
 mi' dhaa na jax chii'.

**25** Ba'p ja titda gu Jesuus:

—Dho pim xi namkidhat gu Seesar  
 na ji'k aagix na pim namki'ñdha', gio  
 gu Dios japim yup xi maakidhat na ji'k  
 bhaan yup bipio'.

**26** Ba' cham pai' jax kai mit gu Je-  
 suus nam tii mamai'chik nam ba' git  
 dagia', na gu' silhkam jir pui' na jax  
 kai'ch. Gui' dai nam mi' pui' pup tu'ii'  
 nat am ja bui'ñ, pui' ba' cham ka juan  
 am.

*Nam mi' ba aaya' na pai' gu Je-  
 suus gui'nam cham tiiji'ñdha'nam gu  
 koi'ñga'n gatuuk gio maakam ja'k yup  
 ba oipoda'*

(Mt. 22:23-33; Mr. 12:18-27)

**27** Ba' ja'xpix ji'kchi mi'p ba ai mit  
 gu saduseos, nam cham ti jiigi'ñdha'  
 nam gatuuk gio duduadii maakam  
 ja'k yup aaya' gui' nam ji'k ko'ya' ja  
 tutku' bhaan. Jup titda am gu Jesuus  
 mi eëk:

**28** —Jich jaduuñ, aach bha jii na  
 chich bham tikkam no'p iam jich  
 aagi'ñdha' git ja'p tu'm na cham jir  
 jich jur. Gui' nat Moisees tu ua'nak  
 yup jum kai'ch na sap no't maadit  
 muu gu maa'nkam cham maa'n ji  
 chiigik gu alhii bhaan gu binga'n, mi'  
 dhir jix bhaai' na bhiiji gu siipdhi'ñ  
 na mia'n oi'ñdha' bhaankam tigia' gu

alhii, ba' ja'p ji buusnia' na gu xio'gi'ñ pix jir maraa'n ka'. <sup>29</sup> Ba' ja'p jach yup jix chu maat aach. Maa'n nim maa'n kap oi'ñkat am xijum gook gu ja'tkam daim sispidhim. Ba' gu biipi' kam tii ba bhiik maa'n gu ubii, gu' ji nat gu' am xi muu cham maa'n ji chiigik gu alhii bhaan gui' gu ubii. <sup>30-31</sup> Ba' gu sipdhi'ñ na mia'n oi'ñ tii bhai'p ji bhii gui' gu ubii, gu' ji nat gu' pui' jotmoda' am yup xi muu, pu cham maa'n yup tii ip sia gu alhii bhaan gui' gu ubii. Ba' gu ti'iraab kam tii bhai'p ji bhii, pui' pix yup jum duu. Biix koi mit gu xijum gook tii pup bhiibhiimik gui' gu ubii, pu cham jaroi' iam tii gu alhii bhaan gui' gu ubii. <sup>32</sup> Mikkat sap pui' am yup xi muu diihl gu ubii. <sup>33</sup> ¿Jaroo ba' pik jir binga'n ka' jan' nam saak duduadii gio mu pai'p ba oipoda'? Jain nam gu' pui'r xijum gook ja'tkam kat.

<sup>34</sup> Ba' gu Jesuus yup ja titda:

—Jax dhui na dai ya' dhi oi'ñga'n bhaan nam ti bipna' ka' gu chichio'ñ gio gu u'uub, dai nam ka duduaka' ja tutku' bhaan. <sup>35</sup> Gu' matgim gui' nam mi' pui' jimii ko'ya' ja tutku' bhaan na jax jix aa' gu Dios, cham tu' bhaan yup ka titii'ñchoka'm ji jan' nam pai' dhuuk maakam ja'k aaya', <sup>36</sup> nam gu' ja'p pix bar tu'm ka' na jax gu noonbi'ñ gu Dios. Ni kum cham tu' kar tu ko'dam ka', na gu' gu Dios pix diihl na giop ja dudu'a'ñdhai ja baidhika' nam buiñor bap tui'ka', ba' gammiji pu bar maamra'n ka'.

<sup>37</sup> Gio gu'x bhai'x maati' nam maa'n kap aajim gui' nam ko'iim ja tutku' bhaan nam mi' pui' jimii na jax jix aa' gu Dios. Pui'm kai'ch mi u'uan ta'm nat pai' tu ua'nak gu Moisees, na bhaan tu a'ga jan' nat tu a'gidhak gu Dios taip jim duuk bhaan dir gux bii u'uux. Gu Dios yup titda diihl gu Moisees na dhi' pix jir di' gu Dios na jax gammiji pu buiñor bax biiñak gu Abraam gio gu Isaak gio ba' gu Jakob, cham pai' jax kai'ch nam jix biiñak kat pix buiñor. <sup>38</sup> Na gu' maaxik gu Dios cham tu' koi'ñga'n na ja a'm ti niidhidha', gu' gui' ji nam duduaka'.

Na gu' gui' cham tu' pui' iihii'ñ nam yup ko'ya' gui' nam mi' pui' jimia' na jax jix aa', gu' matgim gui' buiñor biix ji nam dudua.

<sup>39</sup> Ba' ji'kchi gui' nam sap jix mat ka' gu ñio'ki'ñ gu Dios mi' dhir ja'p yup titda am gu Jesuus:

—Jir pui' dho nap jax kai'ch jich jaduuñ.

<sup>40</sup> Ba' gui' cham ka juan am, daipu' na mit xi chiidak.

*Na baja tikka'gu Jesuus guja'tkam na jaroi'r boxii'ñ*

(Mt. 22:41-46; Mr. 12:35-37)

<sup>41</sup> Ba' bhai' ji ja tikka ip gu Jesuus gu ja'tkam, yup ja titda:

—Jax ku pim ba'p kai'chdha' na guch Xoi'kam jir boxii'ñ gu Dabii?

<sup>42</sup> Na ba' gu' gu Dabii diihl pui'p kai'ch nar ge'kam tugi'ñ guch Xoi'kam. Ja'pnim kai'ch mi Salmos ta'm nat pai' tu ua'nak diihl gu Dabii:

Jup titda gu Dios guñ ge'kam tuk:  
“Ya'ni kii'n dir jiñ xanoop jap ka xi dhaibu”

<sup>43</sup> nañ aañ ka xi ja mattuda' gui' nam xim bhaamki'ñ

nap aap jir ge'kam nam ba'm bui soi'm ilhdha'.”

<sup>44</sup> ¿Gu' jax ji pim chi ba' duukat pui' iimchu'n na pui'r boxii'ñ, na ba' gu' gu Dabii pui'p kai'ch nar ge'kam tugi'ñ guch Xoi'kam?

*Na ba tu aa'nda'gu Jesuus nam jax ja'k jir tu'm gui'nam sap jix mat ka' gu ñio'ki'ñ gu Dios*

(Mt. 23:1-36; Mr. 12:38-40; Lk. 11:37-54)

<sup>45</sup> Ba' biix te'ke' am gu ja'tkam nam mi'p tu'ii'. Ba'p ja titda gu Jesuus dai gui' nam kaichu':

<sup>46</sup> —Cha'pim ja jii'gi'ñdha' gui' nam sap jix mat ka' gu ñio'ki'ñ gu Dios, nam gu' dhi' ja'ppix ge'gerkam jum taat ka'. Jix joojoi'ñdha' am nam te'teb ji chim tii'dhat nai' jiimda', jix aa'nda' am nam tu' ka'm ja niidhat ja ñio'kdhidha' biix gu ja'tkam mu ja'p nam jax jiimda'. Gio biipi' dir jam jix dharaibuktu'nda' na pai' tum daanda' gio nam pai' jax tu kua'da', ni ji'x kum iam gatuuk dir

xix dharabuktu'nda'. <sup>47</sup> Gam nam tu' bhaan xi ja iatgidhat ja boosgi'ñdha' gu ja ba'bhan gu di'dilhdhim u'uub nam ba ko'iix gu ja bipna', sap ba' mik xi chu daanda' am buiñor gu Dios nam xi ja nii'ñdha' gu ja'tkam, na sap ba' panaas bhaan jix maati' ka' nam cham tu' bhaan u'ua'tulhdhix. Gu' dhi' ji ba' pik jix io'm ja tulhiñchuda' gu Dios, na gu' cham kii' ka'm nii'ñ gu pui' nam jax ja'k tu jim.

## 21

*Gu tuumiñ na mi tu'aa' chiop gu ubii gui' na cham jir jix chumñigam*  
(Mr. 12:41-44)

<sup>1</sup> Ba' ja'xpix mi' ja'k jup ba ja nii'ñ gu Jesuus gu ja'tkam gui' nam jir jix chutumñigam, nam pix mi' ji chu'aim gu tuumiñ mi' na pai'm tua'ba nam maakim gu Dios na ji'k bhaan jup bipio!. Mui' mi' xi chu'aim am. <sup>2</sup> Ba' maa'n jup ba tii' gu ubii diilhdhim na ba muukix gu binga'n, pu cham tu' bia' ni ji'x gu tu' na jax gu jai!. Ba' mi'p xi chua gook gu tuumiñ na cham pik tu' bhaigim tuutu'm. <sup>3</sup> Ba'p ja titda gu Jesuus biix gui' nam mi'p tu'ii':

—Aañ ya' pu jam titda tu' silhkam ki'n nat dhi ubii jix io'm mui' mi tua gu tuumiñ, sia ku panaas cham tu' bhaigim tu'ii' dhi' nat mi tua. <sup>4</sup> Na gu' gui' na mit panaas mui' mi tua, daipu' gui' na ji'k cham kam aa' na mit mi tua. Gu' dhi ubii pu biix mi tua na ji'k bia'kat, ni kut iam jax xim aa na pai' ba' dir u'ji ki'n saba'da' gu tu' na jugia', na gu' cham jir jix chumñigam.

*Na ba tu aa'nda' gu Jesuus nam iara' gu gø' chiop*  
(Mt. 24:1-2; Mr. 13:1-2)

<sup>5</sup> Ba' ji'kchi gui' nam kaichu' gu Jesuus mi ja'p bhaan ba ji chu a'ga mit gu gø' chiop, jup kai'ch am na joidham tu'ii' na joidham tu't sobkoñxim bha bhi'ñbakchix gu joodai. Ba'p ja titda gu Jesuus na ja køø:

<sup>6</sup> —Ya' dho pui' ka tu tu'ii' xib. Matgim jum aaya' ji gu tanoolh na pu cham pai' maa'n kap tuukdhixim bi'ya' dhi joodai.

*Na ba tu aa'nda' gu Jesuus na jax ja'k ba tum buidha' no' bar mia'n nam tiimo' gu oi'ñga'n*

(Mt. 24:3-28; Mr. 13:3-23)

<sup>7</sup> Ba' gui' bhai'p ba tikka am na pui' ja titda gu Jesuus, jup titda am:

—Jich jaduuñ, ¿paa ba' duuk pik pui' tum duñia'? ¿Tu' jax bam buidha' na bhaan bax maati' ka' na bar mia'n?

<sup>8</sup> Ba'p ja titda gu Jesuus:

—Na pai' dhuuk bar mia'n ka' na pui' ba ji chum duñia', mui' pix ya' ba ji øeda' am gui' nam pui' kai'chdha' na sap panaas aañ jir gui' ka' am. Jup kai'chdha' am: "Aañ jir di' guch Xoi'kam. Bam ai nañ pai' dhuuk ya aaya!." Aapi'm cham ja jiigi'ñdha', nam gu' jam iatgi'ñdha'. <sup>9</sup> Gio pui' ba ti kaaya' pim na ba jigialhcha'. Aapi'm cham totdon ka', na gu'm aa' na biipi' jigialhcha' na ba' pik bam tiimo' dhi oi'ñga'n. Ku gu' chakui pik jir di' ka' ji sia kut ba jigialhchich.

<sup>10</sup> Mui' xi chu ja a'gi'ñchu' gu Jesuus, jup ja titda:

—Maap jam jim daagii dai gø'gørkam ja biim biix gu ja ja'tkami' mui' ji chu kokda' ja bui gu jai' gø'gørkam nam jai' momkoram jup tui'ka'. Giilhim ba' bar jigialhi' ka'. <sup>11</sup> Gio ba' na mui' kap diilh pix ba joiñdha' dhi oi'ñga'n. Gam na bhiogi' bhai' ji Jimia'. Gio gu ko'kdai' na bhai' ji chu aaya!. Gio bha ja'p jix dhaam biix aixim jix iibhidham jax ña pim pix ba ti nii'ñdha' na pim tu' cham pai' dhuuk pu chu'm ti nii'ñdha'. Gam jai' biix aixim ku pim pui' ti tigia'. Ba' dhi' bhaan jix maati' ka' na ba miamlhida' na bam tiimo' dhi oi'ñga'n.

<sup>12</sup> 'Ba' biipi' na ba' moo bhai' ji jigialhcha', aapi'm na pim ji'k ti jiigi'ñdha'ñbui, jam da'ngii jam ui'ka' am gu ja'tkam mu ja'p nam pai' jax tu chichiopi' ka', mi' ba' bhai' ji jam tikka' am na pim jax kai'ñkam mi' pui' tu daa'ñchugit mi' pui' jiim na jax aañ. Mi' dhir ba' mu ja'p ba jam u'aidha' am nam pai' jax darka' gux kakai' gio jai' ja bui gu gø'gørkam. <sup>13</sup> Ba'

kapbhai' nam bhai' ba jam tikkada', aapi'm xi ja aagi'ñdha' na pim jax kai'ñkam jiñ kaichu', xi ja aagi'ñdha' pim sia nañ jir tu'p tu'm da'. <sup>14</sup> Ba' no' pim cham maat na pim jax ja'k ti'ya' ja bui gu gø'gørkam, cha'pim jax jum aa'ntu'nda', <sup>15</sup> nañ gu' aañ jam makia' gu matda' na pim jax ja'k ja tiida' no' pim bhaan bap tui'dhi!. Diih pix ya' dir ja'p ji bubuakia' gu ñi'ook na pim jax ja'k ja tiida', gui' pu cham ka bhaai'n ka' nam jax jam tiida'. <sup>16</sup> Ku gu' biix pix bhai' ji jam bhaamkidha'm ji gui' nam cham jiñ bui ti jiigi'ñdha', sia gu jam tataat no'm cham jiñ bui ti jiigi'ñ, sia gu mia'n jam jaaduñ, sia gu mik dir kam jam jaaduñ, sia gu jaroi' na pim tii gook dit jix bhai' ka kai'chdha'. Dhi' ba' maaxik jam tuttu' am ja bui gu gø'gørkam, ba' jai' dhit jam kooda' am no'm xi ilhii'ñ. <sup>17</sup> Biix jam xi jam bhaamki'ñdha' gu ja'tkam gui' nam cham ti jiigi'ñdha' aañ jiñ bui. <sup>18</sup> Ku ba' gu' cham jax bua ji, na gu' gammiji' jam a'm ti niidhidha' gu Dios, nim maa'n jam kuup ku mai' giixix ka' jam mo' am dir. <sup>19</sup> Ba' cha'pim jax jum aa'ntugit mi' pui' xi chu duñiidha' na jax jix aa' gu Dios sia pui' jim tulhiiñaidhat, na ba' jam baidhika' na pai'p tu'ii'.

<sup>20</sup> 'Ba' no' pimit ba ja tii nam biix xikoolh dhir ba daraa gu sandaarui'x ya' Jerusaleen, am ti'ñchoka' pim na cham xiim cham pai' matgilhia' dhi ba'bhad ja biim gui' nam ya' oi'dha', sia ku gu' jax gø'r kiicham. <sup>21</sup> Gu' ba' no'm gu ya' kam mu ja'p ka paxiar jai' kap na pui' Judea bhaan jup bipio' gu dibiir, mi' dhir jam ba jiboi'ñgia' bhijji ja'p oi'dha' ta'm na jax jix u'xi', cham tu' nam bha ja'k boopoda'. Gio jai' no'm ya' ka oipo Jerusaleen, ya' dir jam bubuakii ba jiboi'ñgia' mu ja'p gampix. Gio jai' no'm mu ja'p ka oipo ja gagaa am, mi' dhir jam gammiji ja'k pu ba jiboi'ñgia', cham tu' nam yammip ka xi ñoongii nam ba' pik ba jiboi'ñgia'. <sup>22</sup> Bam aaya' gu' gu tanoohl na pai' dhuuk giilhim jix io'm tulhiiñara' ja daam Jimia'

biix gu ja'tkam gui' nam cham tu' ka'm ti tigia', ba' pui' ba tum duñia' na jax tu ua'ñix gu ñio'ki'ñ gu Dios na mit tu ua'nak gu bijik dir kam. <sup>23</sup> Tii joi'mdam jum buada' am jano' gu u'uub gui' nam a'aalh ki'n cham bhai'm taat ka', gio gui' nam kia'pix ja tigia' gu a'aalh. Gilhim jix ko'kom jum buada' am biix pix gu Israel kam ja'tkam gui' nam cham mi' pui' Jimia' na jax jix aa' gu Dios, ja daam ba Jimia' gu' gu tulhiiñara' dhi' dhi ja'tkam. <sup>24</sup> Ba' jai'm ya' pu xi ja sissii kukxir ki'n, jai'm ba' ja buuprai nai' ba ja u'aidha' jai' momkoram nam pai' jax dar gux io'm gø'gørkam. Ba' ya' dhi Jerusaleen gampai' tu dooda' am gui' nam cham jir Israel kam ja'tkam, ku gu' tu ja daaxdha' ip ji gu Dios dhi' dhi ja'tkam nam pai' dhuuk jup ja kooda', cham tu' nam pui' bi'ya'.

*Na jax ja'k tum duñia' jano' na pai' dhuuk gio bhai'p jimda' guch Xoi'kam (Mt. 24:29-35, 42-44; Mr. 13:24-37)*

<sup>25</sup> Mui' xi chu ja a'gi'ñchu' gu Jesuus, jup ja titda:

—Ba' mi' dhir biix aixim bhai' ji chum duñia' bha ja'p jix dhaam. Gu tanoolh nai' ji chukia', gio gu masaa'n cham ka tu masbagi'ñdha', gio gu chiichia' cham pai' bhai' pai' ka darka', gio gu gø'gør suudai' na mu ja'p suusu'n ju'ñdharam dhi gø'gør dippir, gø'gør ba tiroonda'. Cham ka bhaai'n ka' nam jax jum duñia' biix gu ja'tkam, giilhim bax chotdon ka' am. <sup>26</sup> Tu kaamui nai' ji ia'lhia' am nam pui' xim aa'nda' na bam tiiimo dhi oi'ñga'n. Biix tu ii'ñxia' gu' dhi' na tu' xib bha ja'p jix maax jix dhaam, panaas ku jaroi' bha tu xiixa'. <sup>27</sup> Ba' mi' dhir aañ nañ bhaankam ya oiri gu Dios, bañ chigia' pim nañ bhammi dir bhai' ba jimda' bhaan maa'n jix chua tibaa'ñ cha'm giilhim gø'kam ki'n, joidham am nammi ja'p jix chu maaxchu'nda'. <sup>28</sup> Ba' na pai' dhuuk pu'ni ba ji chum duñia', cha'pim jix buam jum aa'nda'. Am gan ba ti

nii'ñdha' pim ji, na gu' gu Dios cham xiim ya' dir ba jam baapmi'ñdha'.

**29** Ba' bhaan xi chu ua'rgidhak xi ja aagi'ñ, jup ja titda:

—Na gu' na pim jax bax maat maa'n gu iigix piäm jax chu'm jumai i'ñx, **30** no't ii'nsik gu jaaga'n jai' ba i'po, dhi' bhaan jix maati'ka' na cham xiim ba ti'ngia'. **31** Ba' pu'ñi ip no' pim bi'ñx aixim ba ti nii'ñ na ba tum bua, dhi' bhaan bax mat ka' pim na cham xiim xi jam jo'i'mdaix bhai' ba jam duñia' gu Dios.

**32** 'Puix jai'ch ka' am gu ja'tkam Israel kam janon'na pai' dhuuk pui' tum duñia', aañ moo ya'pu jam titda. **33** Na gu' aañ nañ pai' jax kai'chdha', pui' ji chu buusnichgida', cham tu' pui' na dhi dibiir gio dhix dhaam na jax chu'm tanoolh cham pai' matgilhia'.

**34** 'Ba' aapi'm cham tu' bhaan jum tukgi'ñka' gu tu' na ya' dhi oi'ñga'n jix chu jai'ch na cham tu' mim nini'ñ. Cha'pim maik ka', dai ji na pim mi' pui' xi jiimda' na jax jix aa' gu Dios na ba' cham ya' pix **35** pu ba jam tulhiñchuda' na pim jum jur bhiñya', ja'p na jax gu tu' na jotmoda' pix tiigi'ñ chir ba gixa' na cham pum aa'nda'. Na gu' pu'ñi ja'k jum duñia' am gui' nam cham tu' ka'm tigia' gu Dios, nam gu' dai gam irda' kia'. **36** Gu' aapi'm gammiji tu daanda' ji buiñor gu Dios jix dhaam ja'k na pim ba' cham jum tulhiñna' na jax gu ja'tkam gui' nam cham tu' ka'm tigia' gu Dios, gam na pim ba'x bhai'm taatit baasi'n bañ ñamkia' nañ bhai' ba jimda'.

**37** Ba' gu Jesuus dai tataab ja'k mi' tu ja a'gi'ñdha' gu ja'tkam ge' chiop, jurnik ja'k ba' ba Jimia' na ba tibiapmira' baasi'n ja'p oidha' ta'm Oliibostam. **38** Na jax pix ji chonnidha'm mi' ba aaya' gu ja'tkam ge' chiop nam jix kaim ka' gu Jesuus na tu ja a'gi'ñdha'.

## 22

*Na mui' ba Jimia' gu Juudas ja bui gu ge'gérkam gui' nam jix bhaamki'ñ gu*

*Jesuus*

*(Mt. 26:1-5, 14-16; Mr. 14:1-2, 10-11; Jn. 11:45-53)*

**1** Ba' bam aajim gu piasta na pai' dhuuk jum kua'da' gu paan jix basdak gakdhi'ñchix kam, gio na pai' dhuuk jup jum kua' gu kasnir bakaax. **2** Gu ja ge'gérkam tuk gui' nam ja a'mkam tu daanda' dai gu Israel kam ja'tkam, gio gui' nam sap jix mat ka' gu ñio'ki'ñ gu Dios, tii maap tu a'gada' am nam jax dhui git tu chiñia' nam mu'aa' gu Jesuus, nam gu'x ja ibhi'ñdha' gu ja'tkam nam ba' tii cham juanda'.

**3** Gu' ji na gu' maadit gu mambhiñx daman gook gu noonbi'ñ gu Jesuus bhaan baa gu ja'ook, gui' na Juudas tii', nam Iskarioti ki'n jup jix mat ka'.

**4** Xi mii mu nam pai' darka' gu ja ge'gérkam tuk gui' nam ja a'mkam tu daanda' dai gu Israel kam ja'tkam, gio gui' nam jir o'rosiiris bhai' ge' chiop, ba ja aagi'ñ na sap gui' ja aagi'ñdha' na pai' dhuuk jir am ka' nam daagii tu chiñia' nam mu'aa' gu Jesuus. **5** Ba' gui' giilhim jix bhai'm ilh jamit na pui' ja titda, jup titda am nam namkidha' no't ja aa'ñ. **6** Ba' gu Juudas pix jix bhai'p jum ilh nam aagi'ñ gu tuumiñ, ba gaagidha'ba' na pai' dhuuk jir am ka' na ja aa'ñdha' nam dagia' gu Jesuus.

*Nam ba tu bhai'ñpu' gu noonbi'ñ gu Jesuus bhaan Paaskua ta'm*

*(Mt. 26:17-29; Mr. 14:12-25; Jn. 13:21-30; 1Co. 11:23-26)*

**7** Ba' nat bam ai na pai' dhuuk jum kua' gu paan jix basdak gakdhi'ñchix kam gio gu kasnir bakaax, **8** gu Jesuus ba ja jootos gu Peegro gio gu Juan nam tu bhai'ñpu' nam maap tu jugia' jurnik kam, jup ja titda:

—Mu Jimia' pim aapi'm gook na pim tu bhai'ñpu' bhai' dhir ge' kiicham nach tu jugia' ja'xñi jurnik nat bam ai dhi piasta bhaan Paaskua ta'm.

**9** Ba' gui' bhai'p ba tikka am, jup titda am:

—Jax chu'm ba'k chir jap jix aa' nach tu bhaidha'?

**10** Ba'p ja titda gu Jesuus:

—Dho bhai' na pai' ji aaya' maa'n gu maa'nkam tu bai'ntugit bai'ñdhakar ta'm, ba tigia' pim na ya' dir mui' ba tu bai'ntu'nda' na pim jax mu aajidha' bha kikcham. Mui' pim pu oidha' bhammi juugit maa'n kap kiicham na ji aaya'. **11** Ja'p japim ba' tiida' gu kiokam: "Jup kai'ch guch gø'kam tuk nap sap pai'taiñbui'ñ taak dir dhim ba'aak, na mi' tu jugia' ja bii'm gu noonbi'ñ ja'xñi jurnik dhi bhaan Paaskua ta'm nat bam ai." **12** Tu jam tii'ñchoda'ba'bhiji ja'p daam dir na pai' joidham jix chi kii' gio gø'x chi gi'iir. Bhai' pim ba' ba tu bhaidha' nach tu jugia' ja'xñi jurnik.

**13** Ba' gamai' bhii mit na mit tu bhaidham. Pui' ji chu buus na jax ja titda gu Jesuus, ba' dai na mit bhai' ji chu bhai'ñ.

**14** Ba' ja'xpix jurnik nat bam ai na pai' dhuuk tum kua' gu bhaan Paaskua ta'm, mi' ba ai gu Jesuus ja bii'm gu jai' noonbi'ñ nam pai' tu jugia', pix mi ja'p ji dharaibu mit. **15** Mi' dhir ba'p ja titda gu Jesuus bii'x gu noonbi'ñ:

—Ja'p jañ tii bax aagit na git pu'ñi bam aaya' dhi piasta bhaan Paaskua ta'm nañ ba'x bhai'ñ chaatit jam bii'm xi chu jugai daipu' maa'nnim pix ba', nam gu' aañ bañ mu'aa'! **16** Cham jañ pai' dhuuk ob ka tu jugia' joidham jix bhai'ñ chaatit na jax xib. Na pai'm aaya' jano' na pim pai' dhuuk buiñor aaya' guñ Gi'kora' nañ ba' giox bhai'ñ chaatit jam bii'm jup ba tu jugia', nach gu' jano' bii'x maap tu jugia' bii'ma'n guñ Gi'kora'.

**17** Ba' xi dhaagik gu alhi'ch ja'aa na mi jim gu biiñ gui' na uubas ki'n jup duñiix, xi chu taxchaabgi buiñor gu Dios jix dhaam ja'k. Mi' dhir ba' mu ja'k xi ja bhii'ñ gu noonbi'ñ jup xi ja tiidak:

—Dhi'ñi pim ji'ma'n kaam xi i'ya' bii'x. **18** Aañ daipu' xib pix jix bhai'ñ chaatit jam bii'm ba i'ya' dhi biiñ. Na pai'm aaya' jano' na pim pai' dhuuk buiñor aaya' guñ Gi'kora' nañ ba' giox bhai'ñ chaatit jam bii'm jup ba

i'ya', nach gu' jano' bii'x maap tu i'ya' bii'ma'n guñ Gi'kora'.

**19** Mi' dhir ba' gu paan jix basdak gakdhi'ñchix kam jup xi dhaagik pui'p xi chu taxchaabgi buiñor gu Dios jix dhaam ja'k. Mi' dhir ba' ta'tak jaisak mui' xi ja maa, jup xi ja tiidak:

—Dhi'ñi pim mui'p xi jugia'. Dhi'r jiñ chuuku' gui' nam mu'aa' gu ja'tkam na ba' jam a'mkam ki'n tu namkix ka' gu jam ua'tulhdhara'. Pui' pim buada' na pim bhaan jiñ chi'ñchoka' na ñich jam a'mkam tu namki.

**20** Ba' na mit xi jugaak gu paan jix basdak gakdhi'ñchix kam, jumai bhai'p ji bhii gu Jesuus gu alhi'ch ja'aa na mi jim gu biiñ gui' na uubas ki'n jup duñiix. Ba' mui' xi ja maa jup xi ja tiidak:

—Dhi biiñ jup jir jiñ i'ir gui' na milhia' na ki'n jam a'mkam tu namkix ka' gu jam ua'tulhdhara'. Gam na dhi' bhaan pup jix maati' ka' na xib dir maakam pup tu aagix nam jax ja'k buiñor bax biiñak ka' gu Dios gu ja'tkam, cham tu' pui' na jax bijik dir.

**21** 'Ba' gui' na maaxik jiñ kiisa' nam jiñ dhaagiñ mu'aa', ya'ñ bii'm tu kua' xib, **22** na gu'm aa' nañ mi' pui' bhiiya' nat jax kai'ñkam bhañ joot guñ Gi'kora'. Tiix joi'gi'n iñ gui' na maaxik jiñ kiisa', na gu' cham bhai' tu Jimia' na pui'ñ dhooda'!

**23** Ba' tii bhai' jim ti tikka mit bii'x gu noonbi'ñ na jaroi' ba'r di' gui' na maaxik kiisa'!

*Gu Jesuus na ba tu aa'nda' na jax jir tu'm ka' gu jaroi' na ba' pui' bam ilhii'ñdha' nar gø'kam*

**24** Ba' diilh mi' pix chu' ba ji chii mit ip gu noonbi'ñ gu Jesuus na sap jaroi' ba' pik jix io'm jir gø'kam dai gui' am.

**25** Ba'p ja titda gu Jesuus:

—Cha'pim pui' tu jimda' na jax gu ya' dhi oi'ñga'n kam gu gø'gø'rkam nam maa'n kap pix ji dharaat tu ja chianda' nam tu' jax buada' gu ja ja'tkami', ba' cham tu' iam jax jum kai'chdha' na mit diilh gu ja'tkam tu' jax dhuu. Gu' ja'pji gu ja gø'gø'rkam

tuk nam p̄ix jix bhai' kai'chdha' ja bui, nam gu' sap gui'x maatit pui' ja chianda' gu tu'. <sup>26</sup> Gu' matgim no' jaroi' maadit aapi'm jix aa' nar tu' ka' ja bui dhi jai', jum aa' ji na gammal'm ilhii'ñdha' ja'p na gu alhii na kia'pix gi'lhidha', piäm na tujuandam p̄ix jum ilhii'ñdha'. <sup>27</sup> Nam gu' ya' gu ja'tkam pui' ilhii'ñ na gu jaroi' na daibui ba ti niirada' nam tu bhiidha', dhi' sap ba'r ge'kam ka' panaas, gu' sap ba' gu jaroi' na mu tu bhiidha', jir tujuandam ka' p̄ix. Gu' matgim aañ cham tu' ji nañ pui' ilhii'ñ, ja'kbui' kat tujuandam ki'n p̄ix ya oiri iñ aañ nañ jax ba'ya' ba jam palhbui'ñ biix aixim tu'm ki'n.

<sup>28</sup> 'Gu' ba' na pim gu' aapi'm gammiji puñ biim jup tui'dhi' sia pui' xich chulhiiñaidhat biix aixim bhaan, <sup>29</sup> aañ ge'gerkam ki'n jam darsa' biix ji'ma'n janoo' na pai' dhuuk jum t̄mo' dhi oi'ñga'n. Pui'ñ ge'gerkam ki'n jup jam darsa' ja'p na jax aañ guñ Gi'kora' nat ge'kam ki'n jiñ dhai.

<sup>30</sup> Maa'n kap jañ ba' jam darsa' na pim pai' dhir ja tikka' biix gu Israel kam ja'tkam no' mit mi' pui' jii na jax jix aa' guñ Gi'kora' piäm ku gu' cham. Gio ba' na pim jiñ biim tu kua'da' gammiji gio na pim jiñ biim tu io'da' tu' na pim ilhii'ñ.

*Gu Jesuus na ba aagi'ñdha' gu Simum Peegro na gatuuk jup ti'ya' na cham tu' kaichu'*

(Mt. 26:31-35; Mr. 14:27-31; Jn. 13:36-38)

<sup>31</sup> Ba' gu Jesuus jup titda ip gu Simum Peegro:

—Simum, aañ ja'pni xim t̄dam. Gu ja'ook jup titda guñ Gi'kora' na sap aapi'm biix ji'ma'n jam mai'chia' tu' bhaan na pim ba' gai suulhgia'. Guñ Gi'kora' ba' pui'p t̄i'n nar am na sap ba' bhaan machia' no' pim bax ñakoo'. <sup>32</sup> Gu' ji na gu' aañ soi' titdatu' ip guñ Gi'kora' na aap jix io'm jum palhbuidha' nap ba' gatuuk gioñ buip ba ti jiigi'ñdha', sia kup gu' ji'x t̄i cham xi chi jiñ'ñdhat jiñ bui. Ba' nap pai' dhuuk gioñ buip ba ti jiigi'ñdha', ja aagi'ñdha' ap dhi jai'

nam gammiji biix ja jujur ki'n jiñ bui ti jiigi'ñdha', cham tu' nam ampix jum o'jolhi'ñdha'.

<sup>33</sup> Ba'p kai'ch gu Simum Peegro:

—Jax dhui nañ biix jiñ jur ki'n jum bui ti jiigi'ñ. Pu cham jax jiñ aa' iñ sia ku mit jum bindak jiñ kuu, piäm ku mit jum bindak jiñ mua.

<sup>34</sup> Ba'p titda gu Jesuus:

—Jax dhui nap moo ja'xñi baikim pui' pu ba ti'ya' nap cham jiñ maat na kia'pix maa'nnim ba jiiñkia' gu takaarui'. Pum titdañ moo Peegro.

*Na pui' ba ja titda' gu Jesuus gu noonbi'ñ nam ba tu ua'ka' gu tu' nam aa'*

<sup>35</sup> Mi' dhir ba'p ja titda gu Jesuus biix gu noonbi'ñ:

—Jano' na ñich pui' jam joot na pim nai'tu ja a'gi'ñpu' gu ja'tkam, janoo' bo nañ jup jam titda na cham jum aa' na pim ua'da' tu' tuumiñ, nich chu' a'sak, nich chu' jam sussak ku pim jai' ja gaamtu'nda', ¿jia nat gu'x bhai' tu jam jii sia ku pim pui' jiimit?

Ba' gui'p kai'ch am:

—Matgim jix bhai'ji nat tuch jii.

<sup>36</sup> Ba'p ja titda ip gio:

—Dho xib jañ ba' ja'p jup jam titda na pim ba ja kusbio' gu a'sak no' pim ja bia', gio gu tuumiñ japim jup ba gaamu' no' pim bia'. No' jaroi' maadit cham bia' gu kuxiir, xi ga'rasi dho gux kabook katuuna'n maa'n ki'n saba'da'. <sup>37</sup> Nat gu' xib ba' bam ai na pui' ba tum duñia' na jax jum kai'ch mi' na mit pai' tu ua'nak gu bijik dir kam nap jum kai'ch: "Ja'p pix jamit pui' ja'k xi aichuxdhak mua na sap cham ji'x tu' ka'm ti nii'ñ, panaas ku pui'p jir tu'm kat na jax gui' nam tu' silhkam cham tu' ka'm ti nii'ñ." Na gu' biix na mit ji'k jax tu ua'nak gu bijik dir kam nam aañ jiñ aagit jup kai'ch, biix pui' ji chu buusnia' sia pik nar jax ka' git.

<sup>38</sup> Ba' gui'p kai'ch am:

—Ya'ni biit gook gu kukxir jich jaduuñ.

Ba'p ja titda gu Jesuus:

—Cham tu' ji na pim maatit jiñ kęę. Cha'pim jax ka kai'chdha'.

*Gu Jesuus na mi ፋጀ Getsemanii tu dañia' buiñor gu Dios jix dhaam ja'k  
(Mt. 26:36-46; Mr. 14:32-42)*

**39** Ba' mi' dhir buusnik ba jii ip gio gu Jesuus ja biim gu noonbi'ñ mu ja'k sonpan gu oidha' Olibostam, na pai' pux joi'ñ na a'jida'. **40** Ba' na jax pix mi' ji aajim, jup ja titda biix gu noonbi'ñ:

—Xi chu dañia' pim jix dhaam ja'k buiñor gu Dios na cham tu jam mai'chia'.

**41** Ba' diilh ja'x xi jimik o'lhia'n ki'n xi kikbok mui'p ji chu daanix dhaam ja'k buiñor gu Dios, **42** jup kai'ch:

—Aapi'ñ Gi'kora', xiñ palhbui'ñ nam cham jiñ mu'aa', na gu' dhi' ja'p ji buusan nañ i'ya' gu tu' na giilhim jix xibu'. Ku gu' no'p aap jix aa' ji, aañ pui' pix tii soi'm titda ji.

**43** Ba' jotmoda' maa'n mi' bam maax gu nobii'ñ gu Dios nat bha taaañdham gui' na ki'n nakga' gu tul-hiiñara'. **44** Ba' giilhim jix buam tu tatda' gu Jesuus na bhaan bam taaañaim gui' na ki'n tu nakga', gu' ji na gu' cham jum o'jolhdhat xi chu daañchu' buiñor gu Dios. Gio i'ir bhai' ji boorat, gø'gø'r mi ja'p ba iigis diirrap.

**45** Ba' mikkat kikbok ba jii ip gio munam pai'p tu'ii' gu noonbi'ñ nat ji'x xi chii'mok na xi chu dañiimik. Ba' mi' pix kookos am nat mu ba ai ip gio, ja kookxich gu' nam bhaan jix buam jum aa' nam pui' mu'aa' gu Jesuus.

**46** Ba'p ja titda:

—¡Gor xi ñiñña! ¡Jax ku pim ba' dai kookos? Xi baapmigii pim xi chu dañia' buiñor gu Dios na cham tu jam mai'chia'.

*Nam daagii ba bhiika' gu Jesuus  
(Mt. 26:47-56; Mr. 14:43-50; Jn. 18:2-11)*

**47** Ba' na mi' pui' ka ja ja titda gu Jesuus gu noonbi'ñ, mi' dhir ja'p mui' ji bubua mit mui' gu ja'tkam. Gu Juudas pik biipi' xi jim, gui' na tii maadit jir di' gu mambhiix daman gook gu noonbi'ñ. Ba'x io'm amuub xi øek na pai' gu Jesuus bhai' xi chiñxi kaaram. **48** Ba'p titda gu Jesuus:

—Juudas, ¿pu kai'ñkam aa pich bhañ chiñxi nap maaxik jiñ kiksa nam jiñ dhagia' dhi ja'tkam nam ya' jiim aañ nañ bhaankam ya oiri gu Dios?

**49** Ba' gu noonbi'ñ gu Jesuus, na gu' cham kar am nam jax ti nii'ñ, jup titda am:

—¿Jich jaduuñ, cham jach gu' tu kokda' dhich kukxir ki'n nach ja ua', ka'ch ji gu' cham joiñat gu'ka' aa?

**50** Ba' maadit nat jax dhaa gu kuxir bhai' tii soñiich gu tujuandam tugi'ñ gux io'm ja gø'kam tuk gui' nam ja a'mkam tu daanda' dai gu Israel kam ja'tkam, gu' ji nat gu' dai naaka'n pix ai, mu ja'p ji sai. **51** Ba'p ja titda gu Jesuus:

—Cha'pim ja juanda'. Bax bhai'.

Ba' pui' xi ja tiidak giop xi dhua'ñdhak gu naaka'n gui' na mit soñiich. **52** Mi' dhir ba' gu ja gø'gørkam tuk gui' nam ja a'mkam tu daanda' dai gu Israel kam ja'tkam, gio gui' nam jir o'rosiiris bhai' gø' chiop, gio ba' gu ja gø'gørkam tuk gu Israel kam ja'tkam, jup ja titda:

—Jax ku pim ba' kukxir ji chu ua'dat bha ja'k jiim gam u'uux jix kaapak? Jir jix ixfkum iñ aa panaas?

**53** ¿Gio gu' cham bhaai' aa na pim git bhai' puñ dhagia' gø' chiop nañ moo bhai' oirit pu tu jam a'gi'ñdha' nabap tanoolh na pim git ba' cham pu'ñi yammi ja'p bañ gaagidha'? Ku gu' dhi' na jax dhui mi' pix pui' ba jim ji, nat gu' xib ba' kam ai na pai' dhuuk jam daam Jimia' gux chukgam.

*Na pui' ba ti'ya' gu Peegro na cham kaichu' gu Jesuus*

*(Mt. 26:57-58, 69-75; Mr. 14:53-54, 66-72; Jn. 18:12-18, 25-27)*

**54** Ba' daagik jamit pu bhiik gu Jesuus bhammi na pai' kio gux io'm ja gø'kam tuk biix gui' nam ja a'mkam tu daanda' dai gu Israel kam ja'tkam. Ba' gu Peegro mik dir mu ja oi'ñchu'.

**55** Ba' miji irban dir ba tu nai mit gu o'rosiiris, mi ja'p na pai' gø'x chi gi'ir, mi'm ba' daraat biix xikoolh ba juuka', biix gu Peegro mi'p ji dhaibu ja sanoop. **56** Ba' na mi' ka juuka'

gu Peegro, maa'n gu ubii gui' na mi'r tujuandam ka' mi' dhir ja'p bhai' ba nii'ñ na mamti, ba'p ja titda gui' nam mi'p daraa:

—Dhi'ñi dho biix jup kaichu' gu Jesusus.

<sup>57</sup> Gu' ji na gu' gu Peegro cham tu aa', jup kai'ch:

—Jax jup ba' kai'ch? Jax dhui nañ pu cham maat gu jaroi' nap aa'.

<sup>58</sup> Ba' ja'xpix jumai gu maa'nkam pui' bhai'p xi ñiidhimik jup titda:

—Moo chi aap pui'p kaichu' gu Jesusus, ¿ka' cham?

Ba'p kai'ch gu Peegro:

—Cham tu' ji matgim jiñ jaduuñ. Diilh ji nañ jup oilhim.

<sup>59</sup> Ba' ja'x xi miikim pa' nat jumai gu maa'nkam mi'p ba ai na pai' kiiik gu Peegro, ba' pui' bhai'p xi ñiidhimik jup ja titda gu jai' nam mi'p tu'ii':

—Jai'p kaichgit moo dhi' gu Jesusus, jix maati' na jax chu'ii', gio gu'r mu kam Galilea.

<sup>60</sup> Ba'p kai'ch gu Peegro:

—Jax jup ba' kai'ch jiñ jaduuñ? Jax dhui nañ moo pu cham maat gu jaroi' nap aa'.

Ba' na pui' ka kai'ch gu Peegro, ba jiiñ gu kihii takaarui'. <sup>61</sup> Ba' gu Jesusus jotmoda' mu ti gu Peegro. Gu Peegro bhai' pup ti'ñcho na pin biipi' dir jup titda gu Jesusus: "Jax dhui nap moo ja'xni baikim pui' pu ba ti'ya' nap cham jiñ maat na kia'pix maa'n nim ba jiiñkia' gu takaarui'."

<sup>62</sup> Ba'x buam jum ilh gu Peegro. Bussnik baas dir ja'p diirrap ma susua.

### *Gu Jesusus nam jax ñam pix buada'* (Mt. 26:67-68; Mr. 14:65)

<sup>63</sup> Ba' gu o'rosiiris gui' nam mi' daraat nuuka'n gu Jesusus, jax ñam pix bua. Bha gib am, as am ba' pui' xi bua't. <sup>64</sup> Xi buuprat am jannulh ki'n gu buupui'ñ nam bha gib, jup titdada' am ba':

—Jaroo bham gib?

<sup>65</sup> Biix aixim na jax aa' kum pu titda gu Jesusus.

*Nam mi' ba aichdha' gu Jesusus na  
pai' tum a'ga*

(Mt. 26:59-66; Mr. 14:55-64; Jn. 18 :19-24)

<sup>66</sup> Ba' buimgidhak nat ba tu maaxir, maap jamit bam jumaap gu ja gø'gørkam tuk gu Israel kam ja'tkam, gio gu ja gø'gørkam tuk gui' nam ja a'mkam tu daanda' dai gu Israel kam ja'tkam, gio ba' gui' nam sap jix mat ka' gu ñio'ki'ñ gu Dios. Ba bhiik jamit ba' gu Jesusus mu na pai' tum a'ga, ba' mu aichdhak bhai' ba tikka am, jup titda am:

<sup>67</sup> —Ea nap jich aagi'ñdha' nach ja'p tu'm xim tikkam. Ja'p aa silhkam aap jir di' guch Xoi'kam?

Ba'p ja titda gu Jesusus:

—Jax dhui na pim cham tu'ñ jiigi'ñdha' sia kuñ tiip jam aagi'ñ nañ aañ jir di'. <sup>68</sup> Gio no'ñ tu' tiip xi jam tikkam, sia cham jiñ aagi'ñdha' pim.

<sup>69</sup> Ku gu' aañ xib dir sonpan ba daaka' ji kii'n dir guñ Gi'kora' na giilhim bixchu'x bhaai' na pu tu duñia'.

<sup>70</sup> Ba'p titda am biix dhit nam ji'k mi'p tu'ii':

—Ja'p kai'ñkam jup kai'ch ap aa ba' nap Dios jir Maraan?

Ba'p ja titda gu Jesusus:

—Dho aañ jir Maraan maaxik, gio gu' aapi'm diihl pui'p kai'ch.

<sup>71</sup> Ba'p kai'ch am diihl gui':

—Dho jaiñ! Jaroi' aach pup ka niira' nach aagi'ñdha' no'x buam kai'ch piäm ku gu' cham? Diilh chiiñi'ñ ki'n ba kai chich gu' na jax kai'ch.

## 23

*Nam mi' ba aichdha' gu Jesusus na  
pai' gu Pilaato*

(Mt. 27:1-2, 11-14; Mr. 15:1-5; Jn. 18:28-38)

<sup>1</sup> Ba' mi' dhir na mit jax guguu ip gio, ba bhiik jamit gu Jesusus mummi na pai' gu Pilaato. <sup>2</sup> Mu buiñor ba iattulhi'ñ am ba', jup titda am:

—Aach ja'p tu'm ki'n ya'm ua'tulhi'ñ dhi maa'nkam. Mu ja'p oirit ja kokdhichu'n guch ja'tkami', jup ja titda nam sap cham

namki'ñdha' gux io'm gø'kam Rooma kam. Gio na pui' ja tøtda na sap jir di' guch Xoi'kam, na ja'p kai'ñkam yup ji kai'chit na dhi'r di' gux io'm jich gø'kam tuk.

<sup>3</sup> Ba' gu Pilaato xi chicka dølh gu Jesuus, yup tøtda:

—¿Aapi' aax io'm jir ja gø'kam tuk gu Israel kam ja'tkam?

—Aañi' dho —jup kai'ch gu Jesuus.

<sup>4</sup> Ba'p ja tøtda gu Pilaato gu ja gø'gørkam tuk gui' nam ja a'mkam tu daanda' dai gu Israel kam ja'tkam, gio gu ja'tkam nam ji'k mi'p tu'ii':

—Aañ cham tu' buam køø dhi maa'nkam pui' na jax kai'ch.

<sup>5</sup> Ba'x io'm gø' ki'n yup kai'ch am gui':

—Ja'pji aach na cham jich ko'raar na maakam ja mamtuxdhim guch ja'tkami'. Mummi dir bhai' ji kii Galilea, saalh pui' yammi ja'p ba ja iatgidhim Judea.

### *Nam mu ba aichdha' gu Jesuus na pai' gu Eroodis*

<sup>6</sup> Ba' nat ja kai gu Pilaato na mit Galilea dir bhai' ji chu aa, ba ja tikka no'r Galilea kam gu Jesuus. <sup>7</sup> Gui'p xi aagi'ñ am nar Galilea kam. Ba' mu ja'k xi joochxi gu Eroodis, gui' na mur gø'kam ka' Galilea. Jano' pik bhai'p oiri Jerusaleen. <sup>8</sup> Ba' giilhim jix bhai'm ilh gu Eroodis nat ba tii gu Jesuus, na gu' pui'm aa'nda' na chiñia' na tu'jax xi dhuiñdha'x bhai'm duukam na tu' cham pai' dhuuk pu chu'm nii'ñ na pai' dhuuk pu'ñi tigia'. Pui' tø køøkø' gu' gu Eroodis na gu Jesuus mu ja'p pai' joidham jix bhai'm duukam yup tu buada', nam tu' cham pai' dhuuk pu chu'm ti nii'ñ gu ja'tkam. <sup>9</sup> Biix aixim ba' bhai' tii ji tikka, gu' ji nat gu' pu cham ñio gu Jesuus. <sup>10</sup> Ba' biix mi'p tui'dhi' am gu ja gø'gørkam tuk gui' nam ja a'mkam tu daanda' dai gu Israel kam ja'tkam, gio gui' nam sap jix mat ka' gu ñio'ki'ñ gu Dios. Dhi' pik pup xim taattu' am gu' nam iattulhdhim gu Jesuus. <sup>11</sup> Ba' jax ña pix xi bua't as gu Eroodis gu Jesuus, tu' pix ilhii'ñ.

Sia gu sandaarui'x chugi'ñ jam jai' pui'p xi bua. Xi chii' mit ip ba' gu jan-nulh gux dha'ram namki'm nam jax chu'm ja ti ti' gux io'm gø'gørkam, ma a'si mit ba' xi chii'dhak. Mi' dhir ba' gio mu ja'k yup xi joochxi gu Pilaato. <sup>12</sup> Ba' jan'o' gui' gu tanoolh cha'm dir bhai'x bhai' ji chii mit gu Pilaato gio gu Eroodis, nam gu' biipi' dir ka xim bhabhaakui'ñdha'.

*Nam pui' ba ti'ya' biix gu ja'tkam nam mu'aa' gu Jesuus*

(Mt. 27:15-26; Mr. 15:6-15; Jn. 18:39-19:16)

<sup>13</sup> Ba' gu Pilaato maap xi ja jumpadak gu ja gø'gørkam tuk gui' nam ja a'mkam tu daanda' dai gu Israel kam ja'tkam, gio gui' nam jir ja gø'gørkam tuk gu Israel kam ja'tkam, <sup>14</sup> ba'p ja tøtda:

—Aañ cham tu'tu'bhaan buam køø dhi maa'nkam na pimit gio ya'p bañ aichulh na pui' mu ja'p pai' oirit ja kokdhichu'n gu jam ja'tkami'. Tii ñich biix aixim ba tikka na pim jax jiñ køø, cham tu'r jix buam panaas aañ jiñ bui na ji'k jax kai'ch. <sup>15</sup> Sia chi gu Eroodis pui' cham pai' buam yup kai na jax kai'ch, tii' nat gio bhai'p xiñ joochxi. Cham tu' ji matgim na tu' bhaan kuiñcha bia' nach moo bhaan yup ba ji mu'aa'. <sup>16</sup> Xi chu chiñia' in nam gii'bia' chipliiñ ki'n, mi' dhir jañ xi chu chiñia' nam do'ñcho'.

<sup>17</sup> Ba' nabap oidha' na pai' dhuuk pu'ñi aajidha' gu piasta bhaan Paaskua ta'm, maa'n yup dado'ñchoda' gu Pilaato gui' nam kuupka' nam ba' bhaan jix bhai'm taat ka' gu ja'tkam. Gu' ba' gu Pilaato tiix aa' na gu Jesuus do'ñcho', <sup>18</sup> gu' ji na mit gu' biix dhit pix jiiñak gii gu ja'tkam, yup kai'ch am:

—Tu chiañiñ nam mu'aa' dhi Jesuus, gu Barrabaas jap ba' do'ñcho'.

<sup>19</sup> Gu Barrabaas bhai' kuupka' mua'da' ki'n, gio na ja bintatgit gui' na mit buiñor bhaakuk tu kokda gux io'm gø'kam Rooma kam bhai' Jerusaleen. <sup>20</sup> Gu' ba' na gu' gu Pilaato tiix dho'ñchom gu Jesuus, tii gio pui'p xi ja tii'n na cham tu' bhaan

kuiñcha bia'. <sup>21</sup> Gu' ji nam gu' gui'x io'm ḡ' k̄'n ba xi jiiñak, jup kai'ch am:

—¡Tu chiñia' ap nam sissapa' kuruus ta'm dhi Jesuus!

Gookim mi'mia'n jamit pu tii'n na sap tu chiñia' nam kuruus ta'm sissapa' gu Jesuus.

<sup>22</sup> Ba' gio pui' tiip xi ja tii'n gu Pilaato, jup ja titda:

—Jax dhui nat cham tu'x buam duu gu tu' ḡ'kam ki'n kuch moop ba tu chian nam mu'aa'. Xi chu chiñia' iñ nam giib'bia' chipliiñ ki'n, mi' dhir jañ xi chu chiñia' nam do'ñcho'.

<sup>23</sup> Gu' ji nam gu' gui' pix ji k̄'saim nam chian na tu chiñia' nam sissapa' kuruus ta'm. Nat pai' pu tii gu Pilaato na pui' tu duñia' nam jax kai'ch na mit ba' cham ka ñio, <sup>24</sup> sia ku gu' tii pup cham xi aagimik nam mu'aa' gu Jesuus. <sup>25</sup> Ba' xi chu chia nam do'ñcho' gu Barrabaas na mua'da' ki'n bhai' kuup, gio na ja bintatgit gui' na mit buiñor bhaakuk tu kokda gux io'm ḡ'kam Rooma kam bhai' Jerusaleen, dai ba' nat xi chu chia nam diihl pu dooda' gu Jesuus nam jax pui'x aa' gu Israel kam ja'tkam.

*Gu Jesuus nam sissapa' kuruus ta'm*

(Mt. 27:32-44; Mr. 15:21-32; Jn. 19:17-27)

<sup>26</sup> Ba' nam gamai' ba ua' gu Jesuus na mit ba sissapam, maa'n gu maa'nkam Simoon tiigim jamit gamai' chia na mootika' gu kuruus oidhat dir gu Jesuus. Jir Sireene kam gui' gu maa'nkam, kia'pix mu pai' dhir jmdat gampix mui' ka aajim.

<sup>27</sup> Ba' mui' mu jiimchu' am gu ja'tkam nam oi'ñchu' gu Jesuus, suañim am gu u'uub nam jix ko'kom niidhim. <sup>28</sup> Ba'p ja titda gu Jesuus bhai' xi ja tiigik:

—Aapi'm u'uub Israel kam, cha'pim jiñ xuañdhidha' aañ, na gu' aañ jix bhai' tuñ jim. Aapi'm ji diihl na pim jum suañi'ñdha' gio gu jam maamar. <sup>29</sup> Na gu'm aajim gu tanoolh na pim pai' dhuuk jup kai'chdha' tii: “Joidham jix bhai'

tu ja jii gui' na cham jir ja ai gu a'aalh, na mit cham ji'xkat tu xi'iich, ni ku mit cham ji'xkat jum a'lhich chuutkamta.” <sup>30</sup> Ba' mi' dhir biix gu Israel kam ja'tkam tiix aa'nda' am nam git maa'n jimdamp ko'ya'. Jup ja titdada' am tii gu oi'dha': “Gor iam bhai'ch a'm xi ia'lh.” <sup>31</sup> Na gu' nam jax jiñ chulhiiñchu'n aañ xib, ja'p pix ji buusan na jax gux baa' ku'aa' na cham m̄iidha' sia ku tii m̄ijim, naañ gu' aañ cham tu' kuiñcha bia'. Gu' gi ba' gui' nam jix u'ua'tulhdhix ka', ¿jax japim ilhii'ñ na tu ja dooda' jan'nam pai' dhuuk jup jum tulhiiña'? Na gu' ja'p ji buusnia' na jax gux gak ku'aa' na maa'n jimdamp m̄iyya'.

<sup>32</sup> Ba' gook pup mui'p ja ua' am gu ja'tkam nam pui'p ja sissapa' maap gu Jesuus kukrus ta'm. Dhi gook ja'tkam iixdhara' ki'n ja kooda' am.

<sup>33</sup> Ba' bhammi na pai' Kakoi' Mo' Daa ti tii', bhai' mit ba sissapa kuruus ta'm gu Jesuus. Ba' gu jai' gook ja'tkam nam jup ja ua', biixzik dir jamit ja sissapa, irban ba' ji bii gu Jesuus. <sup>34</sup> Ba'p kai'ch gu Jesuus:

—Jiñ Gi'kora', chakuip tu'p jum buixi'ñdha' ja bui dhi ja'tkam, nam gu' cham maat no'm jup jum ua'tulhi'ñ jum bui.

Ba' gu sandaarui'x mi ja'p ma titbia mit mi ja'p ji chu darsak amuub gu jajannulhi'ñ gu Jesuus na sap ba' gu jaroi' na tu mai'chia', bhaan ji chu bi'ya'. <sup>35</sup> Gu ja'tkam ba' muja'p gu'kat bha ja nii'ñ am gui' nam bhai' sissap. Ba' jai' gu ja ḡ'ḡerkam tuk gu Israel kam ja'tkam jax ñam pix a'ga gu Jesuus, jup kai'ch am:

—Diilh dho jia xim palhbuidha'. Tii' nat ba' jai' gu ja'tkam biixchu' pix bhaan ja palhbui. ¿Gu' diilh aa ba' cham jup bhaai'? Gio gu' saak jir di' guch Xoi'kam nat bhaan ti tiigik bha joot gu Dios bhammi dir jix dhaam. Bhai' dhir dho ji chimñia' no'baabui'r silhkam.

<sup>36</sup> Sia gu sandaarui'x pui' jax ñam pix jup xi bua't as gu Jesuus, bha i'chu'n am gu biiñ jix ji'ik. <sup>37</sup> Gam nam jup xi chitdat:

—¿Gi nap saak aap jix io'm jir ja'gø'kam tuk gu Israel kam ja'tkam?  
¿Kux cham bhaai' aa nap dølh bhai' døhir ji chimñia' na pui' bixchu'x bhaai' nap pu tu duñia'?

<sup>38</sup> Ba' bhai' mo'bon gu Jesuus maa'n bha siis jamit gu taa'mla alhi'ch ko-maarak na gø'gø'r ki'n bha tu ua'ñix, jup jum kai'ch: "Dhi'ñir di' gux io'm ja'gø'kam tuk biix gu Israel kam ja'tkam."

<sup>39</sup> Ba' maadit gui' nam bixxik dør jup sissap kukrus ta'm, jai' pui'p xi chitda gu Jesuus, jup kai'ch:

—No'p baabui' silhkam aap jir di' guch Xoi'kam nat Dios bham joot, dølh jap dho bhai' døhir ji chimñia', sia aach jap jai'p xich palhbuidha' nach ya'ch chulhiiñ.

<sup>40</sup> Ba' gu jumai na ja'p dør ja'k jup sissap jup titda gu biima'n tu'm:

—¿Kux aap moo cham jax jum aa' aa na tiim tulhiiñchu'n gu Dios ja'p na jax aañ? Aach maaxik ya' pui' ba tu'ii' gu' na jax ja'k jich a'm jum aa', na chich gu' maaxik jich ua'tulh na chich pui' ji chu dunaak na tu' cham jir kii!. <sup>41</sup> Gu' dhiñ jaduuñ tii cham tu' jax dhuu na ya' pui' tu'ii'.

<sup>42</sup> Mi' døhir ba'p titda gu Jesuus:

—Aapi' Jesuus, siamrip xiñ chi'ñchoi xiñ baidhai nañ jum bui bap tui'ka' nap pai' dhuuk jix io'm gø'kam ki'n ba daibu'.

<sup>43</sup> Ba'p titda gu Jesuus:

—Xib jap bhammi'p tui'ka'ñ biim na pai' joidham jix chu abhaar. Aañ ya' pum titda.

*Nam ba ulhña' gu tukga'n gu Jesuus  
(Mt. 27:57-61; Mr. 15:42-47; Jn. 19:38-42)*

<sup>44</sup> Ba' jotmoda' bhai' ji chum tukgamta. Kia'pix jix dhaam ba ji dhunaak nat pui' tum duu, nammi ja'p mia ba duu nat pai' dhuuk gio bhai'p ji chu maaxir. <sup>45</sup> Dølh pix nai' ji chuu gu tanoolh. Ba' gu gø'x kabook jannulh na mu se'ka' irban dør gu gø' chiop, pu irban sar. <sup>46</sup> Ba'p kai'ch gu Jesuus gø' ki'n:

—Jiñ Gi'kora', ba bhiika' ap dhiñ ii'mda' kum bui bap tui'ka'!

Ba' pui' xi chi'lik nai' ji muu.

<sup>47</sup> Ba' gui' nar ja gø'kam tuk ka' biix gu sandaarui'x, niil'ñ nat gø' ki'n pui' xi chi'lik ba muu gu Jesuus. Ba' joi'mdara' bhai' ji chum suulh nat pui' kai, ba'p kai'ch soi'm ilhdhat buiñor gu Dios:

—Maaxik cham tu' ji na tii kuiñcha bia'kat dhi jaduuñ.

<sup>48</sup> Ba' gu mui' ja'tkam na mit mi'p jum duu, jix buam jum ilhdhak ba jii mit bhai' xi giviidhat gu ja bhaasut. <sup>49</sup> Dai ba' gui' nam ji'k jix io'm jix kiigalhdhat gu Jesuus mummi ja'p gu'kat bhai' pup niil'ñ am, gio jai' gu u'uub na mit mummi dir bhai' pu oi Galilea.

*Nam ba ulhña' gu tukga'n gu Jesuus  
(Mt. 27:57-61; Mr. 15:42-47; Jn. 19:38-42)*

<sup>50-51</sup> Ba' maa'n jix jai'ch ka' gu maa'nkam Josee tiigim, jir Arimatea kam na pai' bhaan bipio' gu Judea kam dibiir. Joidham jir jix bhai'kam ka', na gu' jai' pui' tiip ti niirada' na git bam aaya' na gu Dios ja silhkada' biix gu ja'tkam ya' dhi oi'ñga'n, nam ba' mi' pui' ba jiimda' na jax jix aa'. Ba' dhi' jai' maadit jup jir dhi' ka' nar ja gø'gørkam tuk ka' biix gu Israel kam ja'tkam, gu' ji nat gu' cham tu' maa'n ni'ook jup duu ja bui janoo' na mit pai' dhuuk tu a'ga nam bax mu'aak gu Jesuus. <sup>52</sup> Dhi' ji' ba' Josee mu jimiik pu tii'n gu Pilaato no'x bhaai' na tibaañdhai ulhñara' gu tukga'n gu Jesuus. Ba' gu Pilaato cham jax ti'lik jup xi chia. <sup>53</sup> Ba' xi chibaañdhak bhai' døhir kuruus ta'm ba ulhñam, dai nat xi bhiibgak jannulh ki'n xibkam jix dha'ram namkim. Maa'n kap ba' ulh na pai'x chiobim ja'k ti di', mi' nam pai' pu pui' ja'k ti di'ngaras ai' cha'm nam ba' pu'ñi mi' ja ulhñaidha' gu koi'ñga'n. Dai nat mi' chakui jaroi' maa'n nim mim ulhñak nat pai' bam ulh gu tukga'n gu Jesuus. <sup>54</sup> Ba' janoo' bam ai ip gu tanoolh nam jix bhai' tu duñia' biix gu Israel kam ja'tkam,

na gu' buimgidhak cham tum juanda' gui' ja bui.

<sup>55</sup> Ba' gu u'uub gui' na mit mummi dır bhai' pu oi gu Jesuus Galilea, bixx jup jiim am na mit ulhñam gu tukga'n. Nii'ñ am ba' na mit jax ja'k mi tii gio na mit jax chu'm chiob tii. <sup>56</sup> Ba' mu dır na mit ja'k suulhgik, jix bhai' mit pu xi dhuuk gui' na joidham uub, nam ba' mu juulhdhapu' tukgaram gu Jesuus na jax pix xi buusnia' gu tanoolh na pai' dhuuk cham tum juanda', na jax tu aagix nat tu ua'nak gu Moisees bhaankamu'n gu Dios. Dai ba' nam jum jipi'ñ buimgidhak gu bix chanoolh.

## 24

*Gu Jesuus na giop dodhia'*  
(Mt. 28:1-10; Mr. 16:1-8; Jn. 20:1-10)

<sup>1</sup> Ba' kapbhuiumuk na pai' dhuuk giop ba tum juan, mu jii mit ip gio gu u'uub mummi nat pai'm tii gu tukga'n gu Jesuus. Ka pup jix iika' na mit mu jii, dai na mit xi ja u'uuk gu i'lhich jaja' na mi jim gui' na joidham uub, na mit pu bas takaab dır jix bhai' ba ja duu. <sup>2</sup> Ba' na mit mummi ba ai, bhai' pix pu ti di' bhiji na mit pai' tii gu tukga'n gu Jesuus, ja'p ja'k dilihkob pix kiik gu ge' jodai gui' na ki'n bha kuupich. <sup>3</sup> Ba' mui' ji baap jamit miji ırban dır. Cham pai' tu jai'ch gu tukga'n gu Jesuus na mit ba tii. <sup>4</sup> Ba' mi' bhai' ji chooto'n jamit, cham ka bhaai' nam jax jum duñia'. Gan jam tii xi chi nii'ñ nat pai' ba' jax jum duu. Ba' mi' pix ja'p ji ja tii mit nam guguuk gook gu ja'tkam jix chooto ti ti' kam tobiikdam. <sup>5</sup> Ba' giilhim jix chotdonit nai' ji mumgia mit gui'. Ba'p ja titda am gu gook ja'tkam:

—Jax dhui na cham tu' ya' kap tu'ii' koi'ñga'n tir gui' na pim jaroi' ga'nga. <sup>6</sup> Duadik buus ip gio na jax jam titda jano' na mummi kapup oiri Galilea jam biim. ¿Cham aa gu' ti'ñcho pim? <sup>7</sup> Jup jam titda bo na saak gui' na bhaankam ya oiri gu Dios dhi oi'ñga'n, jum aaya'

gu tanoolh nam pai' dhuuk daagi'i mu'aa' maa'n kuruus ta'm gu ja'tkam jix u'ua'tulhdhx kam, saak ba' gio baik tanoolh ki'n ya' na jax ba oirida'.

<sup>8</sup> Ba' gui' bhai' pup ti'ñcho mit na bak pin pu'ñi ja titda jano' gu Jesuus. <sup>9</sup> Ba' mi' dhir bubuakik pu jii mit bhammi nam pai' daraa gu mambhiix daman maa'n gu noonbi'ñ gu Jesuus, gio gu jai' nam ja'p pix kaichu', bhammi ba ja aa'ñdhim am na mit jax ti tii. <sup>10</sup> Ba' gui' gu u'uub maadit jir di' gu Mariiya Magdalena, jumai ba'r Juana, gio ba' gu jumai Mariiya nar di'ii'n gu Jakoobo, gio jikchi pup gu u'uub jam maap jiim. <sup>11</sup> Gu' ji nam gu' gu noonbi'ñ gu Jesuus cham ja jipi'ñ nam tii ba ja aagi'ñ na mit jax ti tii, ja'p jum aa' am nam diihl jax ñam pix ba ti nii'ñ.

<sup>12</sup> Gu' ji nat gu' gu Peegro mui' ma dai'bus nat ti tiigim mummi na mit pai' tii gu tukga'n gu Jesuus no' sap moor silhkam nam jax kai'ch gu u'uub piäm ku gu' cham. Pui' dho ji chu buus nat mummi ba baa, cham pai' tu jai'ch gu tukga'n gu Jesuus, dai jajannulh pix mi biit na ki'n bhiibgich. Ba' giop ba jii jix buam jum aa'ntugit bhammi nam pai'm jipi'ñ, tii xim ga'ngim nat pai' ba' ja'k jax jum duu gu tukga'n gu Jesuus.

*Gu Jesuus na gook ja bui bam maaxdha' gui'nam kaichgida'nam mu ja'k ka jiimda' Emaus*  
(Mr. 16:12-13)

<sup>13</sup> Ba' pu gui' gu tanoolh cha'm mu ja'k jup ka jiim am Emaus gook gui' nam kaichu' gu Jesuus, tii pup chix dhaam ji dhuñiidhak jum a'ji bhai' dhir Jerusaleen. <sup>14</sup> Gammiji jii mit tu a'gim am na tu' ba' ku mit ba' mua gu ja'tkam gu Jesuus. <sup>15</sup> Ba' mi' pui' nam xi ñiokbuidhat ka tu a'gim, gatuuk dır mui' ji ai gu Jesuus, saalh pui' gammiji ko'kmar ba jiim am. <sup>16</sup> Ba' sia ku mit tii ba tii na gamai' ba jim ja biim, pu cham maatit nii'ñ am no'p jir di', panaas ku tu' ja soobhi'ñ nam ba' cham maatit tigia'. <sup>17</sup> Ba'p ja titda gu Jesuus:

—¿Tu' pim ba' a'gidhat pix  
nammim kēējim jiñ jaaduñ?

Ba' gui' gan ji guguu mit pux buam  
jim aa'ntugit. <sup>18</sup> Mi' dhir ba'p kai'ch  
gui' na Kleopas tii':

—Dai aap dho bak chakui maat  
jiñ jaduuñ nat tu' jax jum duu bhai'  
Jerusaleen sia kup bhai'p xi paxi-  
araimik.

<sup>19</sup> Ba'p titda gu Jesuus:

—¿Tu' gi jax jum duu?

Ba'p titda am:

—Dho gu Jesuus Nasareet kam kat  
na bhaankam gu Dios tu ja a'gidhat  
gu ja'tkam. Bixchu'x bhaaigit na pu  
tu duñia' na ni jaroi' ku cham ji'xkat  
pu tu duñia' sia chi pik jax chu'm  
gē'kam ka' git, na gu' gui' bhaan ti  
niidhidhat guch Gi'kora'. <sup>20</sup> Gu' ji  
na mit gu' cham bhai' dhuu gu ja  
gē'gērkam tuk gui' nam ja a'mkam tu  
daanda' dai gu Israel kam ja'tkam,  
gio gui' nam aach jir jich gē'gērkam  
tuk, daagik tu chia mit nam mu'aa'  
maa'n kuruus ta'm. <sup>21</sup> Aach jup jich  
aagit ji na gui' ba' pui' saak jir di' ji  
na ya'r ja gē'kam tuk ka' biix gu Israel  
kam ja'tkam, na ba'ch palhbuidha'  
nam cham kach chulhiiñchu'nda' gui'  
nam cham jir ya' kam. Ku gu' baik  
tanoolh bap duu ji na mit dir jup  
dooda. <sup>22</sup> Jai' dhit gu u'uub nach  
bhammi maap jich jiipi'ñ maakam  
jup jich i'nkia mit. Biipi' kapbhuiimuk  
na kapup jix iika' mit mijí xi boop na  
mit ti tiigim mummi nat pai'm tii' gu  
tukga'n gu Jesuus. <sup>23</sup> Jup jich chitda  
am na mit mu dir ja'k suulhgik na  
sap cham tu jai'ch gu tukga'n mu nat  
pai'm tii'. Sap ba' mi' pix ba guguuk  
am gook gu noonbi'ñ gu Dios, ja'p  
sap kai'ch am na cham tu' muukix  
gu Jesuus, dua ji sap. <sup>24</sup> Gio jai'  
dhit gu chichio'ñ nach pui' maap jup  
tu'ii' mijip xi chi tiigim jamit no' sap  
baabui'r silhkam nam jax kai'ch gu  
u'uub. Pui' ji sap na tu tu'ii' na mit  
mummi ji bubua nam jax kai'ch gu  
u'uub. Cham pai' sap tu jai'ch gu  
tukga'n gu Jesuus.

<sup>25</sup> Ba' gu Jesuus jup ja titda:

—Jam a'm jum aa' dho na pim jix  
bhai' xim ga'ngada' na jax kai'ñkam  
jup jum kai'ch mi u'uan ta'm na mit  
tu ua'nak gu bijik dir kam. <sup>26</sup> Na gu'  
pu pui' ja'k tu ua'ñix bijik dir na sap  
pu'ñi biipi'm tulhiiñä' gui' na Dios bha  
jootsa' na ba' mi' dhir giilhim jix io'm  
gē'kam ki'n ba daibu'.

<sup>27</sup> Ba' xi ja aagi'ñ gu Jesuus pui'  
mo'ram dir xi boosgaidhat na pai'  
ja'p pui'm kai'ch nam dhi' aagit jup  
kai'ch na mit tu ua'nak gu bijik dir  
kam. Mummi dir bhai' ji kii nat pai'  
gu Moisees tu ua'nak, mi' dhir ba' gu  
jai' na mit pui'p tu ua'nak nam sia  
dhi' pix aagit jup kai'ch.

<sup>28</sup> Ba' na mit mummi ba ai Emaus,  
gu Jesuus am biipi' mui' xi jii, panaas  
ku gui' maa'n na jimda' kam xim duu.

<sup>29</sup> Gu' ji na mit gu' gui' gio ja'k jup bua,  
nat gu'p ba jur, jup titda am:

—Jich jaduuñ, ya'ch ka xi chibiapui  
maap jix gi'giram. Jix chukgam  
ji matgim gammiji boi cha'm.  
Kabuimuk jap ba' giop ba Jimia'.

Ba' gu Jesuus cham jax ji chi'iiik ba  
ja oi ip mu nam pai' tibiapu'. <sup>30</sup> Ba'  
nam mi' ba daraa na pai' tum kua' na  
mit ba ji chu juu gu jurnik kam, gu  
Jesuus maa'n xi dhaagit gu paan xi  
chu taxchaabgidhak buiñor gu Dios  
i'rban jaiñak mui' xi ja maa. <sup>31</sup> Ba'  
bhai' pup maat jamit na dhi'r di' gu  
Jesuus, panaas kut jaroi' ja'k bhi'i gui'  
na ki'n ja soobhi'ñkat nam ba' cham  
maatit tigia'. Gu' ji nat gu' jotmoda'  
cham pai' matgir gu Jesuus. <sup>32</sup> Ba'  
bhai' ji chu a'ga mit dai gook, jup  
kai'ch am:

—Gu' bak ji pur di' ji gu Jesuus. Pui'  
ku ba' giilhim joidham jix bhai' tu tat-  
datu' biipi' na mu dir bhach aa'ñdhim  
na mit jax kai'ñkam pui' tu ua'nak gu  
bijik dir kam. Jix bhai'x maatit kēējim  
ich na jax jich aa'ñdhim.

<sup>33</sup> Ba' na mit jax guguu mi' bhi'i  
mit ip gio nam pai' dhir jiim, pu  
cham ka tibia mit. Bhammi mit ba ji  
bubua Jerusaleen nam pai' daraa gu  
mambhiix daman maa'n gu noonbi'ñ  
gu Jesuus, gio gu jai' nam ja'p pix  
kaichu'. <sup>34</sup> Ba' gui' chakui tu aa' am

nam jax jix chu mattu', dai gui' nam bhai' pu daraa yup ja titda am:

—Jir silhkam dho bak nat giop dua guch ge'kam tuk. Mu sap pai'm maax buiñor dhi Simoon.

<sup>35</sup> Ba' mi' dhir diilh yup ba tu aa' am nam jax yup jix chu maat, xi ja aagi'ñ am na jax ja titdaim gamai' biix boi nam jiim, gio ba' na mit mummix maatit ka tii Emaus na dhi'r di' gu Jesuus nat xi ja jaix gu paan.

*Gu Jesuus na mi' bam maaxdha' ja bui biix gui' nam kaichgida'*

(Mt. 28:16-20; Mr. 16:14-18; Jn. 20:19-23)

<sup>36</sup> Ba' nam mi' pu chu'm ka tu a'ga, mi' pix bam maax gu Jesuus ja saagi'ñ. Ba'p ja titda:

—Aañ bha ja'k ip gor jiñ jaaduñ.

<sup>37</sup> Gui' pu cham ñiok am, dai nam giilhim bax chotdon. Ja'p jum aa' am na dai ii'mdaga'n mi ja'p oirit ja i'nikiat. <sup>38</sup> Ba'p ja titda gu Jesuus:

—Jax ku pim ba' giilhim bax chotdon? ¿Cham aa pim ji'x ti jiig'iñ na ñich maaxik giop dua? <sup>39</sup> Jax dhui nañ aañ pix jir di' maa'n na jax. Kani gor jix bhai' xiñ chii'. Ya' pui'x maati'ñ ñoonob am gioñ chooton am nañ pai' sissapich. Xiñ dha'ngida' pim ip, kani nam da'ngi' dhiñ chuuku'. Matgiñ pu cham ji nañ jiñ dha'ngida' no'ñ jir ii'mda' pix ka' git, pu cham tatda'ka'ñ git.

<sup>40</sup> Xi ja niiñi'ñchu'n ba' noonbiram gio tootnoram na pai' sissapich na pui' xi ja titdat. <sup>41</sup> Gu' ji nam gu' chakui bhai' ti jiig'iñ no' maaxik jir silhkam na jax ja titda piam ku gu' cham. Ku gu' ji'x bhai'x bhai' jim i'lhi'ñ am ji. Ba' xi ja tikka gu koi' no'm cham bia' na sap ba' ja nii'ñchudat tu jugia' nam ba'x io'm ba jiig'iñdhä' nar di' pix, yup ja titda:

—¿Cha'pim iam bia' tu' koi' nañ xi chu jugia'? Am jix bhio' in.

<sup>42</sup> Ba' maa'n xi maa mit gu batoop gai'xim, panaalhi'x mibta' mit yup xi maa. <sup>43</sup> Ba' ma tu juu gu Jesuus ja nii'ñchudat biix nam ji'k mi'p tu'ii'.

<sup>44</sup> Ba'p ja titda ip gio nat xi koi'chok:

—Pu'jani na tuñ dhooda' kuñ ba'p jam titdada' nañ mu ja'p jam biim oirida', nam aaya' gu tanoolh na pai' dhuuk pui' ji chu buusnia' na jax tu aagix nat tu ua'nak gu Moisees na aañ jiñ aagit yup kai'ch, gio gu jai' na mit pui' bhaankamu'n gu Dios yup tu ua'nak nam sia aañ jiñ aagit yup kai'ch, pui' na mi' Salmos ta'm.

<sup>45</sup> Ba' diilh gu Jesuus pui' xi chu duu nam jix maatit kaaya' mi ja'p na pai' jax ja aagi'ñ. <sup>46</sup> Ba'p ja titda ip gio:

—Biix nam ji'k aañ jiñ aagit yup kai'ch na mit tu ua'nak gu bijik dir kam, pu pui' ja'k tu dai mit na aañ nañ bhaankam ya oirida' gu Dios dhi oi'ñga'n bhaan, jum aa' nañ pu'ñi muukii giop dodhia' baik tanoolh ki'n na ñich jax bañ dhuu ba'. <sup>47</sup> Ba' aapi'm jiñ a'mkam nai' xi chu ja a'gidha' biix gu ja'tkam nam ji'k jix jai'ch. Ya' dir japim mui' ji kiisa' Jerusaleen. Ja'p japim ja titdaidha' nam mi' pui' ba jinia' na jax jix aa' gu Dios na ba' ja uañdhä' gu ja ua'tulhdhara!. <sup>48</sup> Pui' pim xi ja titdaidha' na pim ji'k jax jix chu maat na pimit jiñ chii' na ñich jiñ dhuu. <sup>49</sup> Ku ba' gu' ya' pix ka xi darka' pim ji xib Jerusaleen, nañ gu' bhai' ka jam joochxidha' gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mda' gui' nat jiñ Gi'kora' jam iimchuda na jam tajaañdhä'. Dhi' ba' ki'n bixchu'bax bhaai'n ka' na pim pu tu duñia'.

*Gu Jesuus na ba tisdia'x dhaam ja'k*  
(Mr. 16:19-20)

<sup>50</sup> Ba' pui' xi ja tiidak ba ja baidhak nammi gama ja'k na pai' Betaania ti tii'. Ba' mi' bhai' ji tu ja daañxi buiñor ja'k gu Dios xi baapmi'ñdhak gu noonbi'ñ. <sup>51</sup> Ba' pui' ja a'mkam ji chu dañiidhat gamai' ji bam jix dhaam ja'k, bhijimmi ji bhi'ñ, gui' ba' mi' pup bii mit. <sup>52</sup> Ba' gui'p xi dhañiimik am na mit ba'p ba jii ip gio bhammi ja'k Jerusaleen joidham jix bhai'm taattugit. <sup>53</sup> Ba' gammiji nabap tanoolh mi aajidha' am ge' chiop nam daanda' gu Dios.

**GUX BHAI'M  
KAI'CHDHAM ÑI'OOK NA  
BHAAN TU A'GA GUCH  
XOI'KAM NAT TU  
UA'NAK GU  
JUAN**

*Nat maa'nkam jup jum duuk ya'  
oilhimik guch Xoi'kam na ja'xbui'p jir  
gē'kam na gu Dios*

<sup>1</sup> Bijik dīr jumai pux jai'ch na ja'xbui'p jir gē'kam na gu Dios, nam gook dit maap pum kē'kē'. Ba' gui' mi' dhir bha ja'k jup jich mattu'n na jax jir tu'm kam gu Dios. <sup>2</sup> Gui' mit ba' gook dit bap duu gu Dios dhi oi'ñga'n, <sup>3</sup> gam biix na ji'k tu' ya'x chu jai'ch. Nix chu' kux jai'ch ya' dhi oi'ñga'n bhaan nat cham gui'p duu, na mit gu' pu gook dit maa'n ñi'ook xip duuk jup tu duu biix. <sup>4</sup> Gu jumai jir di' pix gui' na ja maak gu ii'mda' nam ki'n dudua biix gu ja'tkam. Jir di' pix ip nam ki'n jix chu maax kir ji bi'ya', na gu' gui' na ii'mda' tu maak joidham gē' tanoor. <sup>5</sup> Sia tu tonni'ñ mu ja'p ja bui gu ja'tkam nam jix chu tukgam kir jup tu'ii', ba' cham ji'xdha' tu saa'gux chukgam dhi' na joidham gē' tanoor.

<sup>6</sup> Ba' pu kai'ñkam pīx bha joot gu Dios maa'n gu maa'nkam Juan tiigim, <sup>7</sup> na sap ba' ya ja'p ba ja mattuda' gu ja'tkam na jax jir tu'm kam gui' na joidham gē' tanoor, nam sap ba' cham xijaichdha' no't ya' ba ai, dai nam ba ti ji'ñdha' buiñor biix ja jur ki'n. <sup>8</sup> Ku gu' gu Juan cham tu'r jupaabkamu'n ji, gu' ja'pji nat jax dhuuk pix bhaan matgir ji nat bam ai na pai' dhuuk nai' ji chu a'aga' gui' na joidham gē' tanoor. <sup>9</sup> Nat ba' biipi' xi chu mattuda gu Juan nat ba' moo mi' dhir diihl nai'p ji chu a'ga' gui' na joidham gē' tanoor, nam ba'x chu maax kir ji bi'ya' gu ja'tkam.

<sup>10</sup> Gu' ji na mit gu' cham kiigalh gu ja'tkam nat ya' tii ba ai maaxik maa'nkam jup jum duuk, na mit gu' cham xim gaa ja jujur am bhaan nam

iam ba machia' git na dhi' pīx jir di' gui' nat jup duu dhi oi'ñga'n gio na ji'k tu'x chu jai'ch bhaan. <sup>11</sup> Ya' tii ai ja bui gu Israel kam ja'tkam nam pai' saak ti jiigi'ñdha' buiñor guch Gi'kora'. Pu cham kiigalh jamit, tu' pix ilh jamit ja jaaxmakar. <sup>12</sup> Ji'ma'n siamri ti ji'ñ jamit buiñor nam ji'k joidham kē' na jax tu a'ga. Daipui' ba'x joi'ndak xi ja aagi'ñ nam cham tu' mai' ka suul-hgix, nam gu' sap bar maamra'n gu Dios. <sup>13</sup> Ku gu' na pui' ji' ja titda nam bar maamra'n, cham tu' jax kai'ñkam jup ja titda ji na jax gu jaroi' no' mit ba xim ja joojoi gook dit maa'n gu tiyaa nam maap oi'ñchai mikkat ba ja tigia' gu a'aalh nam ja maamar jum tiiti'nda', gu' ja'pji no't jaroi' ba ti ji'ñ buiñor gui' na joidham gē' tanoor na ba'r maraa'n ka' gu Dios.

<sup>14</sup> Na gu' maaxik ya' xi oilhimik gui' na joidham gē' tanoor maa'nkam jup jum duuk. Jir di' pix gu jumai na ja'xbui'p jir gē'kam na guch Gi'kora'. Aach jai' dhit jix bhai'x maat, nach gu' biima'n oipimik na ji'x juugit ya' oilhimik. Jix bhai' tiigik jachich na cham tu'r ja'ppix maa'nkam, nat gu' cham ji'xkat iatda' tu a'gimik, dai na joidham jix chu joi'gi'nda' pix. <sup>15</sup> Pu dhi' pix niidhat jup kai'ch gu Juan jan' nap ja titda gu ja'tkam:

—Gu'jani nañ aagit jup kai'ch nat muni ba ai, nañ jup jam titda bo na jumai bha jim gatuuk dīr na giilhim jir gē'kam, na pu ni ji'x kuñ jir jupaabkamu'n. Na gu' gui' bijik dīr pux jai'ch, sia kuñ gu' aañ tiir biipi' kam pa' gu ya' maaxik.

Ja'pni bo na ja titda. <sup>16</sup> Jir silihkam dho na giilhim jir gē'kam, pui' ku ba' giilhim jir jix bhai'kam gio nax chu joi'gi'ñ. Jaiñ na gu' aach nach ji'k ba ti jiigi'ñ buiñor, gammiji' pix jix bhai' ba tu tatda' na gu'ch a'm ti niidhim. <sup>17</sup> No' chakui ya' aaya' git, chakui machia' ich git na jax ja'k jix bhaai' nach dhuuji jir jix bhabhai'kam ka' gam nach jix chu joi'gi'nda'. Nach gu' cham maatit kē'kēt na jax kai'ñkam jup jum kai'chdha' mi u'uan ta'm nat pai' tu ua'nak gu Moisees, daipu'

na jax ja'k jix aa' guch Gi'kora' nach chui'ñgida' nach ba' siamri pux maatit pa' ke'ke'. Jano' ji na pai' dhuuk maaxik ya' xi oilhimik guch Xoi'kam na chich ba' bhai' ji maat na bach aagi'ñ. <sup>18</sup> No' chakui jich aagi'ñdha' git, pu chakui machia' ich git. Gu' ji nat gu' siamri xich joi'ndak bhai' xich guguuxdharak, sia ku ja'xbui'p jir ge'kam na guch Gi'kora', na gu' diilh gu Dios cham ji'xkat ya' pai'm maaxdha' maaxik nach git iam jup ba machia' na jax jir tu'm kam.

*Gu Juan ja'tkam bopkondam na ba ja mattuda' gu ja'tkam na jax jir tu'm kam guch Xoi'kam*

(Mt. 3:11-12; Mr. 1:7-8; Lk. 3:15-17)

<sup>19</sup> Ba' gu Judea kam ja'tkam nam bhammi'oi'ñka' Jerusaleen, mu ja joot jamit ji'kchi' gui' nam mu ja'p jir ge'gérkam ka' chichiop nam pai' tu daanda', gio jai' gui' nam jir bopxi'ñ gu Lebii nam jir tutpilh ka', nam sap tikkapu' gu Juan ja'tkam bopkondam nar tu'p tu'm da'. Ba' gui' mu eek jup ba tikka am, jup titda am:

—Aach ja'pnich chiidak bhach joot jamit gu ge'gérkam nap sap jich aagi'ñdha' nap jir tu'p tu'm da' na pich ba'ya'pix ba ji kai'ñcha nap ja bopkon gu ja'tkam cham jum ilhdham.

<sup>20</sup> Ba' gui' cham jax ji chi'ñk jup xi ja aagi'ñ, jup ja titda:

—Dho gu' aañ pur cham tu' ji moo gux matgam. Cham tu' na pim jax jum aa'nda' nañ aañ jir di' guch Xoi'kam gui' na saak bha jootsa' guch Gi'kora' jix dhaam dir.

<sup>21</sup> Ba' giop xi chicka am jix bhai' pix na sap ba' ja aagi'ñdha', jup titda am:

—Ja'p moo gux gi'm jir tu'p tu'm da' ap jiñ jaduuñ? <sup>22</sup> Ka' aap aar di' gu Eliiyas gui' na saak bijik ya ja'p bhaankamu'n tu a'gimik guch Gi'kora' nat saak biix tukga'n binkam baidhak jix dhaam ja'k?

Ba' gu Juan jup ja titda:

—Cham tu'r di' iñ, jir jumai iñ ji aañ.

Ba' gio bhai'p ji chicka mit, jup titda am:

—<sup>23</sup> Ka' aap aar di' gui' na saak jai'chdhilhia' gatuuk na bhaankamu'n jup tu a'ga' guch Gi'kora' ja'p na jax gu bijik dir kam?

Ba'p ja titda:

—Chaam. Jir jumai iñ ji matgam.

<sup>22</sup> Gio mit moop ka xi chicka, jup titda am:

—Gi no'p moop xich aagi'ñ jiñ jaduuñ nap jir tu'p tu'm da', nach ba' ja aagi'ñdha' gui' na mit bhach joot nap cham tu' ja'p pix ya' pui' tu bua.

<sup>23</sup> Ba' gui'p ja titda:

—Aañi' dhor di' gui' na saak mu ja'p gampix jix chu gak kir ba tu ja a'gi'ñdha' gu ja'tkam nat jax tu ua'nak gu Isaiiyas gui' na bijik ya ja'p bhaankamu'n tu a'gimik guch Gi'kora', nap ja titdaidha' bo saak: "Gor jix kiñ bim duuñ na pim mi' pui' ba Jimia' na jax jix aa' guch Gi'kora'. Bam aajim na pai' dhuuk bha Jim. Ja'p ji buusnia' na pim jix bhai' ba ti kiñmpiga' mi' na pai' bhiuya'."

<sup>24</sup> Ba' gui' na mit mu ja joot gu ge'gérkam nam pariseos jum tiiti'nda', <sup>25</sup> jup titda am ip gio gu Juan:

—Ja'pnich ba' tiip kai'chit jiñ jaduuñ nap jich aagi'ñdha' na jax jir jum duukam nap ba' ja bopkon suudai' ki'n dhi ja'tkam, nap pui' saak cham jir di' guch Xoi'kam, ni gu Eliiyas, nix chu' gu jumai na saak jai'chdhilhia'.

<sup>26</sup> Ba'p ja titda gu Juan:

—Dho gu' dhi' cham pik tu'm a'ga ji nañ ya' tu bopkon dhi suudai' ki'n, matgam jumai ya' oiri ji na pim aapi'm chakui maat nar ge'kam. Gu' dhi' nañ ya' pui' tu bua na pim bhaan pix machia' ji. <sup>27</sup> Pu kani git na gu' bhai' ka Jim gatuuk dir, sia ku gu' gu xib cham pai'm mamxi'ñ. Ku gu' aañ cham tu'r jupaabkamu'n ji nañ iam tu' suuska'n jup ba kookoxdha' git, sia kuñ gu' tiir biipi' kam pa' gu ya' maaxik.

<sup>28</sup> Ja'pni tum duu mummu mia'n Betaania ja'pni dhir ja'k xia'lhbui na pai' bhiix gu Jordaan Ak, na pai' oirit ka ja bopkon gu ja'tkam gu Juan.

*Gu Jesuus nach a'mkam mukia' sia  
ku ja'xbui'p jir ḡe'kam na gu Dios*

<sup>29</sup> Ba' buimgidhak mi' ba ai gu Jesuus na pai' ja bopkon suudai' ki'n gu ja'tkam gu Juan. Ba' nat ba tii gu Juan na mui' ba jim gu Jesuus, jup ja titda gu ja'tkam:

—Dhi'ñir di' na muni dhir bhai' ba jim gui' nat Dios bha joot nach a'mkam mukia' biix na ji'k ja'tkam ya' dhi oi'ñga'n, na ba' pu'ñi dhuuji tu namkix ka' guch ua'tulhdhara'. Dhi' pui' ji buusan na jax maa'n gux kii' kasnir, na gu'm makgarta' gatuuk.

<sup>30</sup> Dhi' pix aagit jup kai'ch iñ takaab nañ jup jam titda bo: "Jumai bha jim ji matgam gatuuk dir na giilhim jix io'm jir ḡe'kam, cham tu' pui' na aañ, na pu ni ji'x kuñ jir jupaabkamu'n, na gu' gui' bijik dir pux jai'ch, sia kuñ gu' aañ tiir biipi' kam pa' gu ya' maaxik." <sup>31</sup> Aañ pui' chakuip maatit jia na jax ba' moo tu'm jir di', pui' kuñich ba' moo xiñ jotma'n na ñich bha ja bopkonam gu Israel kam ja'tkam, na ba' mi' dhir pu'ñi ba matgilhia' na jax chu'm jir di'.

<sup>32</sup> Jix bhai' moo xi ja aagi'ñ, jup ja titda:

—Jix maatit jañ moop jam titda, na ñich gu' tii gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mda' nat bhammuni dhir bhai' ji chim jix dhaam ja'p tu'm na gioda', bhai' ba' nai' jim tajaa bhaan. <sup>33</sup> Dhi' ñich ba' bhaan ba maat na dhi'r di', na gu'p jiñ chitda gui' nat bhañ joot nañ ya' ja bopkona' gu ja'tkam: "Gu jaroi' na bhaan timnií gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mda' bhai' jim tajaa', dhi'r di' ka' gui' na ja tajaañha' gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mda' gu ja'tkam. Ba' ja'p ji buusnia' na ja bopkona' suudai' ki'n." <sup>34</sup> Xib jañ dho gi ba' moo bax maat ji na dhi'r di', ba' aañ ya' pu jam titda, na dhi' Dios jir Maraa'n.

*Gui' nam biipi' ba kaichgida' gu Jesuus*

<sup>35</sup> Ba' buimgidhak na gio mup ba oiri gu Juan ja biim gook gui' nam kaichu', <sup>36</sup> ba tii gu Jesuus na gama ja'k ja'p ba jimchu'. Ba'p ja titda gui' nam kaichu':

—Dhi'r di' na muni ja'p ba jim gui' nañ jam aagi'ñ takaab na ja'p ji buusan na maa'n gux kii' kasnir nat Dios bha joot nam matgarta' gatuuk jich a'mkam.

<sup>37</sup> Ba' gu gook ja'tkam nam kaichu' gu Juan, pu mij i xi oi mit gatuuk dir gu Jesuus na mit jax kai na pu'ñi ji' kai'ch gu Juan. <sup>38</sup> Ba' nammi gama ja'k na ba jimchu' gu Jesuus, ba ja tii nam gatuuk dir mu oi'ñ gook gu ja'tkam, ba'p ja titda:

—¿Tu' pim gaagim jiñ jaaduñ?

Ba' gui'p kai'ch am:

—Chaam tu'. Ya' chich pix bham tikkam nap pai' kioñ jaaduñ.

<sup>39</sup> Ba' gu Jesuus jup ja titda:

—Dho mummuni. Pu kani gor maik na pim ba' ti tigia'.

Ba' gui'p ma oi mit mu kia'mi'ñ gu Jesuus. Mi'm ba' xi dharaat alhio, na gu' pu pui' ba jurnim, dumaalh pix ba duu na mit mu ai.

<sup>40</sup> Gui' ji' gook ja'tkam nam kaichgit gu Juan na mit oi gu Jesuus, Anrees tii' maa'n nar ja'nni'ñ gu Simoon Peegro. <sup>41</sup> Ba' xim jotma'n gu Anrees nat gaagam gu ja'nni'ñ Simoon. Ba' nammi gama ja'k tiigik ba aagi'ñ, jup titda:

—Ampix maat jachich dho gi ji ba' guch Xoi'kam gui' na saak Dios bha jootsa'. Kani maik jach tii'mpu'.

<sup>42</sup> Ba' mui' ba bai'ñchu' gu Anrees gu ja'nni'ñ Simoon mu na pai' kio gu Jesuus na ba' tigia'. Ba' nam jax kia'pix mu ji aajim, jup titda gu Jesuus gu Simoon:

—¡Aa gu' aapi' jip tui'dhi' jia Simoon nap jir maraa'n gu Juan! Xib dir ja'p moo Peegro jup ba tii'ka'. —Peegro ja'p kai'ñkam jup jum kai'ch: Jodai.

*Gu Jesuus na ba guguuxdha'  
gu Piliip gio gu Natanail nam ba  
kaichgida'*

<sup>43</sup> Ba' buimgidhak ma jii gu Jesuus maa'n kap na pai' Galilea bhaan bipio'. Bhammi pix ji chii gu Piliip na oiri. Ba'p titda:

—Bañ kaichgida' ap jiñ jaaduñ.

**44** Gu Piliip jir Betsaida kam nar pai' kam gu Anrees gio gu Peegro. **45** Gu Piliip yup ma gaagam gu Natanail, jummi gama ja'k nat ba tii'up titda:

—Ampix maat jachich dho gi ji ba' xib gui' na saak bha jimda' jix dhaam dir nat jax tu ua'nak gu Moisees gio gu jai' nam bijik ya ja'p bhaankamu'n tu a'gimik guch Gi'kora' nam dhi' aagit yup kai'ch. Gu Jesuus bak jir di', maraa'n gu Josee Nasareet kam.

**46** Ba' bhai' ji ñio gu Natanail, yup kai'ch:

—¿Siamri aa chi moo bhai' dhîr yup ba ji buusnia' ja bui gu Nasareet kam ja'tkam gu tu' nar jix kii'p jum duukam?

Ba'p titda gu Piliip:

—Dho na ba'. Kani git maik jach tii'mpu' nap ba'ñ jiig'iñdha'.

**47** Ba' nam kia'pix mummu ji aajim, yup ja titda gu Jesuus gui' na mi' ja bii'm jum tu'ii' kaixdhat gu Natanail:

—Dhi'jani nat ya'ni ba ai na tu' silhkam jir Israel kam, na jax chu'm jix kiigalhi'ñ guñ Gi'kora', na cham pai' dhuuk iatda' tu a'ga.

**48** Ba' gu Natanail yup kai'ch:

—¿Jax yap ba' duukat moop jix maat jiñ jaduuñ nañ jax jir tu'm kam, nach gu' chakuich mamaat?

Ba' gu Jesuus yup titda:

—Dho nañ gu' aañ pu bii'pi' dir jum nii'ñ jia nap jax mu daa iigix bita' nat ba' dhi Piliip mu eek bhai'p bam baidhak.

**49** Ba'p kai'ch ip gio gu Natanail:

—Xib jañ dho gi bax maat ji nap aap jir di' gu Maraa'n gu Dios jiñ jaduuñ. Tii' nap gu' jax bixchu'x chu matda'. Aap bak ba' ya' bar ge'kam ka' ja bui gu Israel kam ja'tkam.

**50** Ba' gu Jesuus yup titda:

—Ku gu' cham tu'r daipu' ji gu xib nañ jax jum titda. Bixchu' ka tigia' ap ji matgam jix bhai'm duukam no'p moo cham oodat xiñ kaichu'. Tii' nap gu' bii'x jum jur ki'n ba ti jiig'iñ jiñ bui na ñich pui' xim tii'n nañ pu bii'pi' dir jum nii'ñ nap mu daa iigix bita'.

**51** Ba' mi' dhîr yup ja titda gu Jesuus bii'x nam ji'k mi'p tu'ii':

—Tu' silhkam jañ ya' pu jam tiida', na kam aajim na pim pai' dhuuk ja tigia' gu noonbl'ñ guñ Gi'kora' nam bhijimmîni dhîr bhai' ji chiitmi'nda', silh jiimda' am pai' nañ yup tui'ka' aañ nat bhañ joot, na gu' cham xiim ka kupio'ka' dhix dhaam.

## 2

*Na bar koi'cham ka' mu Kanaa na  
pai'm tiimo' maa'n gu maa'nkam*

**1** Ba' mi' dhîr baik jurni'ñ ki'n dhi' pui', mam tiimo maa'n gu maa'nkam bii'ma'n gu tiyaa mu Kanaa, na pai' Galilea bhaan bipio' gui' gu dibii'. Ba' bii'x mup oiri gu di'ii'n gu Jesuus

**2** gio diilh gu Jesuus ja bii'm gui' nam kaichu', na mit gu' ja bai nam sap jai' mui' xi jiimda' nam jai' tu jugia'.

**3** Ba' ja'xpix nam ka tu kua', mi ja'p jix buam bam aa' am jai' dhît gu ja'tkam nat ba juum gu biiñ. Ba' gu di'ii'n gu Jesuus yup titda palhiip ja'p xi baabuk:

—Cham ka bia' am gu biiñ dhich jaaduñ.

**4** Ba' gu Jesuus yup titda gu di'ii'n:

—Dho jax jach gi pup duuñ jiñ ñaan, nat gu' chakuim ai na pai' dhuuk daaxix nam machia' dhi jaaduñ nañ jir tu'p tu'm da'!

**5** Ba' gu di'ii'n gu Jesuus daipu' xi chiidak mu ja'k yup ba ja aa'ñdhim gu koi' bhiadam, yup ja titda:

—Moo pim alh mi' pui' xi chu duñiidha' na ji'k jax jam tiidaidha' gu'ñiñ chio'ñ.

**6** Ba' mi ja'p yup ja bia'ka' am gu oi'ñkam xijum maa'n gu ge'gér jaja' nar jix mamoik joodai sobkoñxim, na chi gook ka' ba' baik bapai'ñdhakar bhiñ gu suudai' bii'x ji'ma'n, gui' nam bhaan tua'ka' gu suudai' nam ki'n jum ikoimi'ñdha' gammiji nam pai' dhuuk ba ji chu jugia', nam gu' pui' ja'k tu jimda' gu Israel kam ja'tkam.

**7** Ba'p ja titda gu Jesuus gu koi' bhiadam:

—Ea gor mi' xi chua' gu suudai' dhi ge'gér jaja' ta'm na muni daraa, susdagim moo.

Ba' gui' mi'p xi ja susdui' mit jupaa-  
ban. <sup>8</sup> Ba'p ja titda ip gio:

—Xib japim ba' alhi'ch baxbh-  
hai mui' xi choi'dhika' gui' na ya'  
umua'ñdhix na tu ja makia' dhi  
ja'tkam.

Ba' gui' alhi'ch baxbhak mui'p xi  
bhiihdhak jamit. <sup>9</sup> Ba' na bhai' xi  
dhi'nka, jir jix kii' biiñ jix o'jo'. Ku gu'  
pu cham maat ji no'p jir suudai' kat  
nat biiñ yup jum duu, dai gu bhiadam  
nam mi' palhbui'ñ nam ba'x maat  
nar suudai' kat pix, na mit gu' dhi'  
tu tua gu suudai', pix ji nam gu' am  
cham jax kai'ch. Ba' nat xi dhiiak  
nar biiñ, ja'p xi baabuk <sup>10</sup> yup titda  
gui' na mi'm titmu:

—¿Kux cham aar am kat nach  
dhi'ñix kii' biiñ biipi' ja toi'dha' git dhi  
ja'tkam? Gi na gu' pui' ja'k jum bua.  
No'm jix io'm bax biina' nach ba' gu  
kuuga'n mui'p ba ja toi'dha' git. Jaiñ  
nap gu' tii pu bia' bak, xib na pich ba'  
bhai' ba ji bax.

<sup>11</sup> Ba' dhi' nat pu'ñix bhai'm  
duukam yup tu duu gu Jesuus, bhaan  
bhai' ji matgir na ja'xbui'p jir ge'kam  
na guch Gi'kora'. Ba' pu biiñ ja jujur  
ki'n ti jii'ñ jamit gui' nam kaichu' na  
mit tii nat jax tu duu.

<sup>12</sup> Ba' mi' dhir ba jii gu Jesuus  
mu ja'k Kapernaum ja biiñ mui' nam  
kaichu' gam gu jajaa'nni'ñ gio ba'  
gu di'ñi'n, mi' mit xi juruuñdhak ji'k  
tanoolh.

*Gu Jesuus na ba ja soo'mchuldha'  
gu ja'tkam nam cham mi' tu ga'rada'  
irban dir gu ge'chiop*

(Mt. 21:12-13; Mr. 11:15-18; Lk.  
19:45-46)

<sup>13</sup> Ba' na gu' bam aajim nam pai'  
dhuuk tu piastatda' gu Israel kam  
ja'tkam bhaan paaskua ta'm nam  
bhaan ti'ñchoka' jan' nat pai' dhuuk  
ja palhbui gu Dios na mit bha bubua  
mu dir Ejipto, mui' ma jii gu Jesuus  
bhammi Jerusaleen na bhammi ja'k  
buusaidha' gu bhaan Paaskua ta'm.

<sup>14</sup> Ba' nat bhammi ge'ek mui' ji baa  
bhiji' ge'chiop, miji' ja'p pix jiiñak  
biit am gu bhui'myax ga'rada, gio  
gu kakasnir ga'rada, gio ba' gu

giokda' ga'rada. Gio gui' nam tu-  
umiñ pataasda' mi ja'p pix jax jup  
daraa am. <sup>15</sup> Ba' gu Jesuus nat jax  
tirbi maa'n gui' na ki'n tim gib na ja'p  
tu'm na chipliiñ, ki'n pix cha'tak ja  
jimchu'n gu bhui'myax ga'rada gio  
gui' nam kakasnir tu ga'ra. Gio gu  
tuumiñ pataasdam pu ja ia'lhxichuh  
gui' nam bhaan ka tua'kat gu ja tu-  
umni'. Biix ja bubuax miji' ja'k diirap.  
<sup>16</sup> Gio gu giokda' ga'rada jup ja  
titda:

—¡Mu pim ja bubuaxdha' diirap dhi  
giokda'! ¿Jax gi ku pim ba' yiji' pu  
tu duuk na cham tu' pu kai'ñkam ya'  
tu ba'aak guñ Gi'kora' na bixchu' yiji'  
tum ga'rada'?

<sup>17</sup> Ba' gui' nam kaichu' gu Jesuus ba  
ti'ñcho mit na bak pin pu'ñi tu ua'ñix  
gu ñio'ki'ñ gu Dios mi' nat pai' tum  
ua'nak nap jum kai'ch: "Aañ tiix aa-  
gat na dai nam ya' dir jum daanda' git  
pix nap pai' tu chiopi'ñ Gi'kora', cham  
tu' na biiñ aixim ya' tum buada!"

<sup>18</sup> Ba' gu ge'gérkam Israel kam biiñ  
maap jim daagit yup titda am gu Je-  
suus:

—Eap jix bhai'm duukam xip tu  
duuñ jich ti'ñchudat nach ba' moom  
jiig'iñdha' nap silhkam ge'kam kat ya'  
pu tu bua.

<sup>19</sup> Ba' gu Jesuus yup ja titda:

—Dho kani gor iaraiñ dhi chiop  
naañ aañ baik tanoolh ki'n giop kiiisa'.

<sup>20</sup> Ba' gui'p kai'ch am:

—Jii chi gu' moo baik tanoolh ki'n  
jup ba kii pich dho gi ji! Mui' ja'tkam  
jam saak ya' tu juanaimik na mit pai'  
dhuuk kii dhi chiop ku mit gook oo'm  
damon xijum maa'n oidha' ki'n ka  
tiimo. Gu' aap diilh gi ba', ¿paa duuk  
japich yup ba tiimo?

<sup>21</sup> Gu' na mit gu' pu cham maatit  
kai kum ba'p titda. Ja'p jum aa' am  
na silhkam dhi' aa' gu chiop mi' nam  
pai' dhir tu daan. Gu' gu chiop na  
aa' gu Jesuus, gu tukga'n ji na aagat  
jup kai'ch. <sup>22</sup> Sia gui' nam kaichu' pu  
cham maatit kai mit gu mi' jotmoda'.  
Mikkat ji nat pai' dhuuk muukik gio  
duadik yup ba bam na mit ba ti'ñcho  
na pin pu'ñi ja titda nam duñia'. Mi'

dhîr ba' ba ti jii'ñ jamit na ji'k jax ja titda, na mit gu' ba maat nar pui' nat jax tum ua'nak bijik gu ñio'ki'ñ gu Dios.

*Gu Jesuus nax bhai'x mat ka' nam jax jum aa'nda' gu ja'tkam ja jujur am bhaan*

<sup>23</sup> Ba' jano' na bhammi oiri Jerusaleen gu Jesuus bhaan Paaskua ta'm na bhai'r piasta, mui' ja'tkam tii xi chi jii'ñ jamit buiñor gu bhai' jotmoda' nam nii'ñ nat jix bhai' tu duu na tu'r jix bhai'm duukam. <sup>24</sup> Gu' ji na gu' cham ja jii'gi'ñ gu Jesuus, na gu'x bhai'x maat nam pix jap jum bua. <sup>25</sup> Na gu' giilhim jix bhai'x mat ka' nam jax jum aa'nda' gu ja'tkam ja jujur am bhaan, cham jaroi'm aa' na mi' dhîr jup aagi'ñdha' nam jax jir tu'm ka'.

### 3

*Gu Jesuus na ba tu a'gidha' gu Nikodeemo*

<sup>1</sup> Maa'n gu maa'nkam Nikodeemo tiigim bhai' kioka' Jerusaleen, na maadit jir di' ka' gu ja gø'gørkam tuk gu Israel kam ja'tkam nam pariseos jum tiiti'nda'. <sup>2</sup> Ba' maa'nnim mui' mam dikoo gu Nikodeemo nat mui' ma jii tukaa'ñ cha'm mu na pai' tibiap gu Jesuus. Mummu ba ji buus, ba'p titda:

—Bax maat ich jiñ jaduuñ nat aap Dios bham joot nap ya' tuch a'gidha' nach jax ja'k mi' pui' jiimda' na jax jix aa', nach gu' cham pai' jaroi' pui' niidhat nax bhai' tu bua na tu'r jix bhai'm duukam no' cham bhaan ti niidhim gu Dios ja'p na jax aap nap bixchu'x aichu'n nap pu tu duñia'.

<sup>3</sup> Ba' gu Jesuus jup titda:

—Tu' silhkam jañ ya' pum tiida', na gu jaroi' no' cham xim ga'nga na jax ja'k duuji giop maaxilhia', cham tu' bhaan ti niidhidha' gu Dios.

<sup>4</sup> Ba'p kai'ch gu Nikodeemo:

—Jax gi dhuip kax bhaai' nañ giop maaxilhia' no'ñ pui' bar gø' maa'nkam? Na gu' cham ka bhaai' nañ jax dhui ilhi'ch jup jiñ dhui mijí

baakii irban guñ ñaan giop maaxilhia'.

<sup>5</sup> Ba'p titda gu Jesuus:

—Tu' silhkam jañ ya' pum tiida', na gu jaroi' no'x aa' na gammiji bhaan ti niidhidha' gu Dios, biipi'm aa' na xim ga'ngada' na jax ja'k duuji tajañañdhix ka'gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mda', na ba' mi' dhîr ja'p ji buusnia' na ba bakuañix ka' suudai' ki'n. <sup>6</sup> Gu' dhi tuuku' na ya' maaxilhia', ya' pur tuuku' ka' ji. Gu' aañ gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mda' ji nañ aagit jup kai'ch, no't bhaan bam tajaña gu jaroi' no' ba ti jii'gi'ñ aañ jiñ bui na ja'p ji buusnia' na giop ba maaxilhia'. <sup>7</sup> ¿Giilhim jix xijaim kai'ch iñ aa panaas kup ba' mi' pui' pup tu'ii'? Matgam biix ja a'm jum aa' ji gu ja'tkam nam giop maaxilhia' no'm moo pui'p ilhii'ñdha' git nam mi' pui' ba Jimia' na jax jix aa' guñ Gi'kora'.

<sup>8</sup> Dhi' ja'p ji buusan jia na jax gu jibii'h nap pu cham mat ka' na pai' dhîr bha jibii'rda' sia ku ya'ni ja'p pix kuu, ni nap jix mat ka' na pa ja'k jax jum duñiidha'. Pu'ñip ji buusan gu jaroi' no' ba tajañañdhix gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mda', panaas ku giop ba maaxilhia'.

<sup>9</sup> Ba' gio bhai'p ji ñio gu Nikodeemo, jup kai'ch:

—Chaam ji nañ maatit jum køø ni ji'x na jax jir jum duukam nap jax kai'ch jiñ jaduuñ.

<sup>10</sup> Ba' gu Jesuus jup titda:

—¿Gi jax jum duu pich jiñ jaduuñ? Nap saak aap maadit jir di' gu ja gø'gørkam tuk gu ja'tkam ya' dhi Israel, na ba' pui' ni ji'x kup jix maatit jiñ køø nañ jax kai'ñkam jup jum titda.

<sup>11</sup> Tu' silhkam jañ ya' pum tiida', na aañ biix nañ ji'k jax tu a'ga, niidhix kam jup kai'ch iñ, cham tu' nañ jax aajim pix nañ pui' tu a'gim. Mui' dhit jam dhox chu maat nañ aañ cham tu' iatda' tu a'ga, gu' ji na gu' aapi'm na pim ji'k jir gø'gørkam ja'p xi dhuukat, ni ji'x ku pim cham jiñ jii'gi'ñ. <sup>12</sup> Tii' na pim gu'p kai'chdha' na pim cham maatit jiñ køø nañ pai' dhuuk tii tu jam a'gi'ñdha' bhaan ji ua'rgidhat gu

tu' nar ya' kam dhi oi'ñga'n. Ḷax japim ba' duujix maatit jup kaaya' git no'ñ dai gu tu' nar jix dhaam kam bhaan ji ua'rgidhai bhai' ji chu jam a'gidha' git?

<sup>13</sup> Na gu' aañ jix dhaam dir jimat dat jup kai'ch na pai' cham jaroi' ti nii'ñ, dai aañ nañ jir bhammi kam nat ba' bhañ joot guñ Gi'kora'. <sup>14</sup> Jiñ xissapa' am ba' kuruus ta'm ja'p na jax gu ko' gup duñiixim nat uux cha'm sissapak bijik gu Moisees mummu na pai' oilhimik gampix ja biim gu Israel kam ja'tkam. <sup>15</sup> Na ba' gui' nam ji'k ti jiig'iñdha' aañ jiñ bui gammiji ja a'm ba ti niidhidha' guñ Gi'kora', nam ba' cham kam tulhiiña', dai nam ba jimia' jix dhaam ja'k.

### *Gu Dios natjixja joi'gilh gu ja'tkam*

<sup>16</sup> Na gu' giilhim tiix ja joi'gi'n gu Dios biix na ji'k gu ja'tkam, pui' kut ba' bha joot gu dai maa'n maraa'n ya' dhi oi'ñga'n, na sap ba' biix gui' nam ji'k ti jiig'iñdha' buiñor, cham tu' kam tulhiiña' am, dai nam ba jimia' jix dhaam ja'k. <sup>17</sup> Cham tu' nat jax kai'ñkam bha joot gu Dios gu maraa'n na ya' eéji ja tulhiiñchuda' gu ja'tkam, gu' ja'pji na ya' tu ja uañdha' ji gu ja ua'tulhdhara' nam ba' pu'ñi duuji cham kam tulhiiña'.

<sup>18</sup> Na ba' gu jaroi' no't ba ti jiig'iñ pu'ñi buiñor gu Maraa'n, cham tu' ka tulhiiñchuda' guch Gi'kora'. Gu' ji no't gu' jax dhuuk cham ti jiig'iñ buiñor, dho gi gu' pix am ti'ñchoka' ji na tulhiiñchuda'. <sup>19</sup> Na gu' giilhim jix io'm jum tulhiiña' gu jaroi' no' cham ti jiig'iñ buiñor gui' na joidham ge' tanoor na ya' tii oiri. Ba' xib gui' nam pu cham ti jiig'iñ buiñor, giilhim jamit dho ge' bam ua'tulh, na gu' dai nam jix joi'ñ nam biix aixim tu bua na tu'r jix buam jum duukam. <sup>20</sup> Ba' cham kiigalhi'ñ am gui' na joidham ge' tanoor pui' xi chu bua't. Pu cham pai' mi' pai' gu'nguk am ba' taa'ban nam jix xi'irdat, na gu' pu ja tii da' na cham jir am gu pui' nam ji'k jax tu bua. <sup>21</sup> Dai gui' nam ji'k tu' ka'm nii'ñ nam ba' buiñor xip tui'dhi' gui'

na joidham ge' tanoor. Dhi' ba' bhaan jix maati'nam mi' pui' jiimchu' na jax jix aa' gu Dios.

### *Gu Juan na giop ba ja mattuda' gu ja'tkam na jax jir tu'm kam guch Xoi'kam*

<sup>22</sup> Ba' mi' dhir na pui' ji' xi chu a'gidhimik gu Nikodeemo, ba jii gu Jesusus ja biim gu noonbil'ñ mummu ja'k maa'n kap na pai'x jai'ch gu suudai' na Judea bhaan bipio' gui' gu dibii. Mi' mit ba' juruuñ ji'k tanoolh nam ja bopkonda' gu ja'tkam gui' nam ji'k ti jiig'iñdhidha' na ji'k jax tu ja a'gi'ñdha'.

<sup>23</sup> Gu Juan mummu ja'k Enoon jup ja bopkonda' mia'n na pai' Salim ti tii', na gu' ja'p moo joidham sabaar jup mirda' mummu gu suudai'. Diilh pix ji aaqidha' am ji gu' gu ja'tkam nam xim bopkonak ka', nam gu' ti jiig'iñdha' na ji'k jax tu ja a'gi'ñdha'.

<sup>24</sup> Jano' chakui kuu mit gu Juan.

<sup>25</sup> Ba' ji'kchi gui' nam cham kaichu' gu Juan ma ja ñiokbuix jamit gui' nam kaichu' gu Juan nam pui' ji kai'chit na pui' ja'k tu daaxix nam mui'kim jum ikoimi'ñ nam pai' dhuuk ba ji chu jugia'. Cham jum aa' nam moop jum bopkona', nam gu' sap maakam tu jim. <sup>26</sup> Mi' pui' xi kai'chimik mummu ja'k maakam jup ba tu a'gidhim am gu Juan gui' nam kaichu', jup titda am:

—Gui' nap aa' janoo' na bhammi dir oiri baasi'n dir gu Jordaan Ak, gui' bo na pich saak bha ja mattudam gu ja'tkam nar tu'p tu'm da', xib pui'p ba ja bopkon gu ja'tkam. Pui' mui'p ba kaichu' am.

<sup>27</sup> Ba'p ja titda gu Juan:

—Dho gu' bhaan ti niidhim ji guch Gi'kora' ku ba'p tu bua, cham tu' na moo ja'p pix na mu pai' pui'p ba tu bua diilh pix na jax ilhii'ñ.

<sup>28</sup> ¿Kux cham ti'ñcho pim aa nañ jup kai'ch janoo': Aañ cham tu'r di' guch Xoi'kam? Matgam aañ bhai' pix jiñ joot ji guch Gi'kora' nañ biipi' kat ya ja'p ba ja mattuda' gu ja'tkam na cham xiim bha jim. Dhi' dhor di' na pim mu pai' aa'. <sup>29</sup> Ba' aañ xib giilhim jix bhai'ñ chaat nat ya' ba ai. Ja'pniñ

jix bhai'ñ chaat na jax gu jaroi' na umua'ñdhix ka' na bhaankamu'n tu ja maakda' gu ja'tkam na pai' dhuuk bar bhaan ka' na bam tiimo' gu bi-apma' bii'ma'n gu tiyaa. <sup>30</sup> Gu' ba' gu xib aañ pur cham tu' dho kia', nat gu' bam kuugalh na jax tu daaxix kat nañ jax tu ja a'gidhimik gu ja'tkam. Dai ji nam mui' xim dikoo'ñdha' nam mui' xi kaaya' gui' nar gø'kam nat ya' ba ai. Cham jax bua sia ñich aañ ya' pix ja'p ji bii, nañ gu' aañ cham tu'r jupaabkamu'n.

### *Gui' nat jix dhaam dir bha jii*

<sup>31</sup> Gui' nat jix dhaam dir bha jii na giilhim jir gø'kam, bii'x jix chu maat na jax tu tu'ii' bhammi. Cham tu' pui' na jax gu ja'tkam nam dai gu tu' ya ja'p kam dhi oi'ñga'n bhaan jim iatat gø'gørkam jum ilhii'ñdha', gu' gui' ji nat jix dhaam dir bha jii na ba' pui'm tiiti' nar gø'kam. <sup>32</sup> Na gu' bii'x jix chu maat na ji'k tu' bhammix chu jai'ch jix dhaam nach aach tu' cham maat. Gu' ji nam gu' mui' ja'tkam cham ti jiig'iñ, nam gu' ja'p jum aa' na pix jap kai'ch, <sup>33</sup> nam gu' cham ti jiig'iñ na jax kai'ch gu Dios bhaan gu u'uan ta'm na tu ua'ñix. No'm gu' moo ti jiig'iñdha' git na jax jum kai'ch, matgam ba ti ji'ñdha'm git ji buiñor gui' nat jix dhaam dir bha jii. <sup>34</sup> Nat gu' pu kai'ñkam bha joot gu Dios maakak gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mda' gø' cham daaxix kam, na ba' ya' bhaankamu'n tu a'ga'. <sup>35</sup> Ba' na gu'x dha'dat jix kiigalhi'ñ guch Gi'kora' gu Maraa'n, bii'x chu maa na tu' ilhii'ñ. Dai gui' bhaan jup tu tu'ii' gu xib bii'x nach ji'k tu' cham ilhii'ñ aach. <sup>36</sup> Ba' gu jaroi' na ti ji'ñdha' buiñor gu Maraa'n gu Dios, pu baidhika' jix dhaam ja'k na pai'p tu'ii'. Dai gu jaroi' no' cham ti jiig'iñ buiñor dho gi' gu' cham tu' baidhika' ji, dai na pix am ti'ñchoka' na tulhiiñchuda'.

## 4

*Gu Jesuus na ba taanda' gu suudai'  
gu ubii Samaaria kam*

<sup>1</sup> Ba' ba maat gu Jesuus nam pui' ba te kee' gui' nam pariseos jum tiiti'nda' na amuub oiri, sap jup kai'chdha' am gu ja'tkam: "Pui'p ba ja bopkon gu Jesuus gu ja'tkam, dai gui' pix jam ba' mu ja'k ba kaichu' bii'x, gu Juan mi' pix ja'p ji bi'iim." <sup>2</sup> Ku gu' pui' pix ilhii'ñ am ji na gu Jesuus ja bopkon gu ja'tkam, sia ku gu' tii gu noonbi'ñ pix na ja chian. <sup>3</sup> Ba' pui' ma jii gu Jesuus mi' dhir Judea, siñh mummu ja'k bhii Galilea.

<sup>4</sup> Mi' ba' moo buusnichu' na pai' Samaaria ti tii!. <sup>5</sup> Ba' mummu ba ai na pai'r kikcham, Sikaar ti tii'gim, na Samaaria dibiir bhaan bipio', mia'n nat pai' iimchudak gu dibiir gu Jakob gu maraa'n Josee, <sup>6</sup> nat pai' kolhbixdhak gu suudai'. Ba' gu Jesuus jimat mi ja'p jim jiip na pai' kolhbixdhix gu suudai' na bax magoontu' nat gu' mik ba jii, nat gu' pui'x dhaam ba ji dhuu nat ba' mi' ka bhii. <sup>7</sup> Ba' mi' pui' na kam jiipi'ñ gu Jesuus, mi' ba ji buus maa'n gu ubii nat mui' ba bai'gam nar mi' kam Samaaria. Ba' gu Jesuus jup titda:

—No' pich mi' dhir iam alhi'ch bhañ baxbhi gu suudai'ñ jaduuñ na pich kapbhai' ya' ba ai. Moon pi'k ja'p ba tonmoim ji kux ba' pui' aa.

<sup>8</sup> Gu' na gu' diihl mi'p ka daa gu Jesuus na mit ka tu taanim gu koi' gui' nam kaichu' mu gø' kiicham. <sup>9</sup> Ba' nam gu' iam pix cham jum kiigalhi'ñdha' gu Israel kam ja'tkam gio gu Samaaria kam, pui' ku ba'p kai'ch pix gu ubii na tii taan gu suudai' gu Jesuus:

—Jax jap ba'm aagit bhai'p bañ chaan gu suudai' nañ jum baxbhidha'? Nap gu' aap jir Israel kam, cham tu'r ya' kam ap Samaaria. Nap gu'x maat nam cham jum kiigalhi'ñ bo gu Israel kam gio gu ya' oi'ñkam.

<sup>10</sup> Ba' gu Jesuus jup titda:

—Aap gu' moo cham jax ji kai'chit alhi'ch xiñ baxbhidha' jiñ jaduuñ, nap gu' cham maat nañ jir tu'p tu'm da' aañ nañ ya'm taan gu suudai', ni kup jix maat na tu'm makia' gu Dios no'p moo soi'm ilhdhai ba taanda' git.

Pu kani no' pich aap soi'm ilhdhak jiñ chaa gu suudai', jix kiñ ji nañ jum makia' na jax chu'm ki'n jix bhai' ba tum jimda' no' pich ba ii.

**11** Ba' gio bhai' ji chu a'ga gu ubii, jup kai'ch:

—¿Tu'p ba' ki'n ilhii'ñ nap baxbha', na gu'r tuukab mijimmi na pai' suu'n dhi suudai'? Tøb jum aa' gu tu' nañ ki'n gia'rgidhai mu baasa' gu bai'ñdhakar nañ ba'ba tu bai'gia'. Aap gi ba' nap cham ua' na tu' ki'n, ni nap tu' ka'm baxbha'. ¿Ka' paap gi niidhat jup kai'ch ji gux kiñ gu suudai' na pui' ki'n jix bhai' ba tuñ jimda' no' ñich ba ii? **12** Ja'p moo nap pix jax kai'ch dho jia nap ge'kam tii xim ilhii'ñ nap ilhdhat nañ moop bam kaaya', ja'p na jax guch boxii kat Jakob nach kaichgit, gui' nat ya'ch iimchudak dhi suudai' kolhbixdhak. Na gu' gui' ya' tu ba'ii'ndat ja biim gu maamra'n, gam gu sasoiga'n na ya' tu i'chdat. ¿Ka' giilhim ge'kam tu tatda' aa panaas?

**13** Ba'p titda gu Jesuus:

—Aa gu' matgam dhi suudai' nap aa' aap, cham tu'm a'ga ji, na gu' dhi' cham tu' am tu ju'ngi'ñ, na gu' ja'xpix giop bax chanoom ka' gu jaroi' sia kut tii xi ii. **14** Gu' gu suudai' nañ aañ jax chu'm tu maak, cham tu' ka tanoom ka' ji gu jaroi' no't ba ii, na gu' gammiji pu bhaan ba ba'punda', na gu' bhaan ba ti niidhidha' guñ Gi'kora' na ba' cham tu' ka tulhiiñchuda', dai na ba baidhika'x dhaam ja'k.

**15** Ba'p kai'ch gu ubii:

—Eap alhi'ch jiñ maak ku gi gu suudai' gu pu chu'm nap pui' tu maak nañ ki'n cham ji'xdha' ka tanoom ka', kat jañ chi iam cham bhai' ka jimmida' nañ bha tu ba'ii'ndal' ya'.

**16** Ba'p titda ip gio gu Jesuus:

—Dho eap bai'ñmir gui' nap biimma'n daañ jaduuñ. Xib jañ ya' jam niiira biix gook.

**17** Ba'p kai'ch gu ubii:

—Jax dhui nañ aañ cham ti biina'. ¿Paañ gi dhir bhai'p baidha'?

Ba' gu Jesuus jup titda:

—Jir pui' dho nap jax kai'ch jiñ jaduuñ nap pui' cham ti biina'. **18** Na pich gu'x chamaamim mai' ba ja iabu, jumaip pix jix bhai'p ba tiida' gu maa'nkam gio jumai. Gu'ba' dhi' nap xib oil'ñ, cham tu' dhor jum biina'. Jir sihikam dho nap jax kai'ch.

**19** Ba'p kai'ch ip gio gu ubii:

—Jax jax duukat jix bhai'x maat jiñ jaduuñ? Aap ji bak bhaankamu'n jup ba tu a'ga jia guch Gi'kora' ja'p na jax saak gu bijik dir kam nam bhaankamu'n tu a'gimik. **20** Gu'p bak bax aa' nach bhammi ja'k tu daanda' Jerusaleen na pai' saak aagix na pim jax ba kai'chdha' aapi'm na pim ji'k jir Israel kam. Gu' ji na gu' aach mi' pui' tu daa'ñchu' nam jax tu jimat guch bopxikat nam bha'ñi dhir tu daanda' gu'ñi oidha' daam nach pai' dhir tu daan aach xib.

**21** Ba'p titda gu Jesuus:

—Ea nap jix bhai' xiñ kaaya' biix jum jur ki'n jiñ jaduuñ nañ ji'k jax jum tiida'. Kam aajim na pai' dhuuk cham kam aa'nda' na pim dai bhai' dhir dhi oidha' daam mu daanda' guñ Gi'kora', ni bhammi dir ja'k Jerusaleen. **22** Aapi'm gu' ja'p jum aa' nar am na pim jax tu daan. Chaam tu'r pui' ji matgam, na pim gu' cham maat no' moop jir di' guñ Gi'kora' na pim daan. Gu' aach matgam jix maat ji, gam na pu'ñi bhai' dhir buusnia' ja bui gu Israel kam ja'tkam gui' na uana' gu ja ua'tulhdhara' biix na ji'k ja'tkam. **23** Ba' xib ya' bam ai nam pai' dhuuk ampix machia' gu ja'tkam nam jax ja'k biix ja jujur ki'n ba tu daanda' buiñor guñ Gi'kora', na gu' ka ja tajaañdha' gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mda' na ja guguuxdhatgida' nam gammiji tu daanda' jix dhaam na pai'p tu'ii'. **24** Gu Dios pu cham maax jia, na gu' giilhim jir jix uañ. Ba' biipi'm aa' nam buiñor ti jii'ñdha' gu ja'tkam biix ja jujur ki'n na ba' bhai' ji ja mattuda' gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mda' nam jax ja'k tu daanda'.

**25** Ba' gio bhai'p ji ñio gu ubii, jup kai'ch:

—Dho gu' aach ya' pīx tii niīra ji guch Xoi'kam na saak bha jimda' na ba' ya' tuch a'gidha' na jax ja'k jix bhai' nach tui'ñgida'.

<sup>26</sup> Ba' gu Jesuus jup titda:

—Aañi' dhor di' nañ ya' tum a'gi'ñ.

<sup>27</sup> Ba' moo mi'p ba ai mit gui' nam kaichu' na mit ja'k ba suulh mu dir ja'k na mit tu taanpuk gu koi'. Ba' mi' pui' pup tu'ii' am na mit ba tii gu Jesuus na gu ubii biima'n tu a'gichu', ku gu' cham maadit jum guguux jí na moo xi chicka' git nam tu' tu a'ga, na jax tiida' git: "¿Tu'p ba' tikka'n dhi ubii?" Piam na jax tiida' git: "¿Tu' pim ba' tu a'ga?" <sup>28</sup> Ba' pu cham ji chu bai'gik gu ubii pui' mi ja'p xi dhaasak gu bai'ñdhakaru'n pu jii mummu na pai'r kikcham nat ja aa'ñdham gu ja'tkam na ji'k jax titda gu Jesuus, jup ja titdaim:

<sup>29</sup> —Muni dhaa maa'n gu maa'nkam na pai' tum ba'ii' na giilhim biix jix bhai'x maat nañ jax jiñ bua't oirida'. ¿Cham aa chir di' guch Xoi'kam gui' na saak bha jimda'? Pu ka gor maik jach tii'mpu'.

<sup>30</sup> Ba' gu ja'tkam mi' oi'ñkam pīx chu'p jum duu mit na mit ba tiigim no' moor silhkam na jax ja titda gu ubii. <sup>31</sup> Gu' ba' gui' nam kaichu' gu Jesuus, mu ja'k tii tu aagi'ñ am gu koi' soi' titdat jup titda am:

—Ya' jai' bi chu ju'ñ jaduuñ. ¿Cham bax bhio' ap?

<sup>32</sup> Gu' ji na gu' gu Jesuus jup ja titda pīx:

—Aañ matgam bia' ji nañ tu' jugia' na pim aapi'm cham maat jiñ jaaduñ.

<sup>33</sup> Ba' mi' pu cham bhaai' nam jax ka tiida' gui' nam kaichu'. Tiim ti tikka' am diilh, jup kai'ch am:

—¿Jaroo ba' ya' tu aichulh chi gu koi' dhich jaduuñ ku ba' pui' bia' na tu' jugia'?

<sup>34</sup> Gu' ji na gu'x bhai' xi ja aagi'ñ gu Jesuus, jup ja titda:

—Matgam cham ji na tu bhio'moda' no'ñ moo tu' silhkam soi'ñ iñhii'ñ ja'p na jax aañ xib, nañ gu' cham pai' iam pīx am jix bhio', na gu' dai nañ tiix jotma nañ ba tiimo' git nat jax

jiñ chiidak bhañ joot guñ Gi'kora'.

<sup>35</sup> Gu'p kai'chdha' am gu ja'tkam na maakob masaa'n kí'n jir o'rabhak ka', gu' ja'pji pu xiib ji na ya' bar bhaan, nat gu' dhi'x bhai' ba kabka. Gu ja'tkam jañ dho ja aagat jup kai'ch na biix ja a'm bam aa' nam kaaya' gu ñio'ki'ñ gu Dios, cham tu' gu tu' na ya ja'p tim is. <sup>36</sup> Na ba' gu' nam pai' dhuuk ba ti jii'ñdha' aañ jiñ bui, no' jaroi' mu ja'p pai' ba tu ja a'gidhim gu ñio'ki'ñ guñ Gi'kora' jiñ a'mkam, jix bhai' bhai' jim iñhdha' am, nam gu' bhai' ji machia' na ja a'm ba ti niidhidha'guñ Gi'kora'na ba' mi'dhir cham tu' ka ja tulhiñchuda', dai na ba ja baidhika'x dhaam ja'k. Gio gu jaroi' na tu ja a'gi'ñdha', pui'x bhai'p jum taat ka' ja biim. Ba' dhi' iam pīx ja'p ji buusan na jax gu jaroi' no't ge' ti ii nax bhai'm taat ka', gio jai' dhit no'm nii'ñ nax bhai' tu kaibhaim, pui'x bhai'p jum taat ka' am, nam gu' jai' mi' ba tu bagiata'. <sup>37</sup> Pui' nam jax ba kai'chdha' ip ya' gu ja'tkam, na saak sia kut diilh mi' pai' ti ii maadit, ja'p ji buusnia' nam mui' ja'tkam jup jum duña' na pai' dhuuk bhai' ji chu oraa'. <sup>38</sup> Ba' aañ xib jam guguuxi'ñ jiñ jaaduñ na pim nai' xi jemia' na pim tu ja a'gi'ñpu' gu ja'tkam mu ja'p nam pai' tu ja a'gidhimik gu jai' bijik. Na gu'm aa' nam jai' nai'p xi jemia' nam ja guguuxdha' nam ba' pīk moo ba ti jii'ñdha' aañ jiñ bui ji'k nam jix aa'nda', na pim ba' pui' ji bubuakia' na gu bagiatdam.

<sup>39</sup> Ba' jai' dhit gu ja'tkam mummu pu ti jii'ñ jamit buiñor gu Jesuus gu mi' oi'ñkam Samaaria na ba ja aagi'ñ gu ubii, nap ja titda: "Giilhim biix jix bhai'x maat nañ ji'k jax jiñ bua't oirida'." <sup>40</sup> Ba' ja'xpix mi' ba ai mit na pai'p tu'ii' gu Jesuus gui' na mit mu tiigim, ba'p titda am na sap mi' xi juruuñdhak gook tanoolh. <sup>41</sup> Jix io'm mui' ba ti jii'ñ jamit dho gi ji ba' buiñor nat bhai' ji chu ja a'gi, sia gu jai' biix ba ti jii'ñ jamit gui' nam cham jii'gi'ñdhat gu ubii na tii ja aagi'ñ biipi' dir na jax titda gu Jesuus. <sup>42</sup> Ba'p titda

am gu ubii:

—Xib jach dho gi ba ti jiigi'ñ ji nar dhi' guch Xoi'kam na ya' uañchuda' guch ua'tulhdhara'. Ku gu' cham tu'ji na moo dai aap nap yup jich chitda na pui'x bhai'x maat nap jax jum buada', ja'pji na chich diilh ba kai na giilhim joidham xi bua na xi chu a'ga.

*Gu Jesuus na ba dua'ñdha' gu maraa'n gu nobii'ñ gu gø'kam*

<sup>43</sup> Mi' dhir ba' nat mi' xi juruuñdhak Samaaria gu Jesuus gook tanoolh, giop ba jii mu ja'k Galilea nat pa ja'k ba jii, <sup>44</sup> sia ku tiix maat nam cham pik kiigalhi'ñ na jax ba kai'ch, nam saak cham jiigi'ñdha' gu jaroi' no'm jir maap jum oi'dhagim, sia kux ja joi'ndat tii ja aagi'ñ gu nio'ki'ñ guch Gi'kora'. <sup>45</sup> Ku ba' gu' nat pai' dhuuk mu ai Galilea, siamri pix ja'x yup ji chi jii'n jamit ji gu mi' oi'ñkam, cham tu' na moo pu ni ji'x, nam gu' biipi' dir pu ba nii'ñ nam bhammi oipimik Jerusaleen nat jix bhai'm duukam yup tu duu, na gu' ampik biix bhammi'p oilhimik gu Jesuus na bhai'r piasta kat gu bhaan Paaskua ta'm.

<sup>46</sup> Mi' dhir ba' moo nai' ja'p bhii nammi ja'k Kanaa ti tiigim na pai' maa'n na jax Galilea bhaan bipio', nat pai' biipi' dir biiñ yup duu gu suudai'. Ba'x io'm ja'pni ja'k mik na pai' Kapernaum ti ti', mi'x ka'ook gu maraa'n gu nobii'ñ gu gø'kam. <sup>47</sup> Ba' pui' ba ti kai gu nobii'ñ gu gø'kam na gio mi'p ba oiri gu Jesuus Galilea ja'k giisik mu dir ja'k Judea na xi oilhimik. Ba' mui' ma jii nat gaagam mi' na pai' oiri, mi' ji buusnik soi' ba titdaim na sap iam dua'ñdhara' gu maraa'n na ba muukim nax io'm jix ka'ook. <sup>48</sup> Ba'p titda gu Jesuus:

—Jax dhui na pim cham ji'xkat ti jii'ñdha' aañ jiñ bui no'ñ cham jam nii'ñchudat yup tu bua gu tu' nar jix bhai'm duukam.

<sup>49</sup> Ba' gu nobii'ñ gu gø'kam yup titda gu Jesuus na pui' ka kai'ch:

—Gi no' pich moom guguux jiñ jaduuñ nach mui' xi jimii muñ ki'aam

na cham ba mukia' guñ alhii chuk, na gu'x io'm ba xi bhiichu'.

<sup>50</sup> Ba' gu Jesuus yup titda:

—Bax kii' ji matgam gum alhii chuk jiñ jaduuñ. Ja'k jap ba gixa' cham jax jim aagit.

Ba' gui' pu jii ip nat jax pu tii'n gu Jesuus, na gu'x maat na silhkam yup titda, cham tu' na pix yap kai'ch. <sup>51</sup> Ba' buimgidhak na nammii ba jimchu' na iam pix ba aajim mu kia'mi'ñ, mi' ba nam jamit gu diilh tujuandam tugi'ñ, ba' mi' ba aagi'ñ am nat ba dua gu maraa'n, yup titda am:

—Bax kii' gum alhii chuk jiñ jaduuñ.

<sup>52</sup> Ba' gui' xi ja tikka na pai' dhuuk dir bax kii', yup ja titda:

—¿Paa duuk dir bax kii'?

Ba' gui'p titda am:

—Takaab dho mia duuk dir cham ka jibaamuk.

<sup>53</sup> Ba' xi chi ti'ñcho gu taata'n gu alhii, jir bhai' ja'p duuk na pai' dhuuk yup titda gu Jesuus: "Bax kii' ji matgam gum alhii chuk jiñ jaduuñ." Ba' dai nat ba ti jii'ñ biix juraa'n ki'n buinor, gio gu jajaa'nni'ñ dappaam jamit pu ti jii'ñ ip.

<sup>54</sup> Ba' dhi' nat pui' ji' tu duu gu Jesuus nat ja'k giisik mi' ba ai Galilea mu dir ja'k Judea na xi oilhimik, dhi' ki'n ba' bar gookim nat jix bhai'm duukam yup tu duu.

## 5

*Gu Jesuus na ba dua'ñdha' maa'n gux ma'mkulhi' bhammi Betesda*

<sup>1</sup> Ba' mikkat giop ma jii gu Jesuus bhammi ja'k Jerusaleen, nat gu' bam ai nam pai' dhuuk tu piastat gu Israel kam ja'tkam. <sup>2</sup> Ba' nat bhammi ba ai ju'ñdharan gu gø' kiicham na pai' xikoolh tu kuup, moo bhai' dhir mu baakim nam pai' Kakasnir tu Ki'ñgobi' ki'n jix chu mat ka' gu bhai' oi'ñkam, mi' na pai' dhir bar mia'n gama ja'k na pai' suu'nka' gu suudai' nam ebreo ñi'ook ki'n Betesda ti tiiti'nda', mu na pai' joidham biix xikoolh dhir ti ikgidhix ka' nax bhaai' nam mi'm jippi'ñdha' gu ja'tkam no'm

mi ja'p oipo. <sup>3</sup> Ba' gu Jesuus jimdat mi' píx ji ja tii mui' gu cham ñiññia kam, jai'x mama'mkulhi' gam jai' gui' nam jix xoso'solhik ka' nam dikoo píx tu oipoda'. Biix aixim tu'm ki'n jix kako'k kat mi ja'p píx ja'x boobok am nam sap mi' níra na gu'ngukia' gu suudai!. <sup>4</sup> Na gu' pai' ji' gu'ngukda' na sap mi' timiikda' gu nobii'ñ guch Gi'kora', na sap ba' gu jaroi' na biipi' mi bakia' na ka gu'ngukda', pu dodhia' gu jax chu'm ko'kdai' na ki'n kax ka'ook ka'. <sup>5</sup> Ba' maa'n mi ja'p yup bo' gu maa'nkam na iam píx gook oo'm oidha' ba aichdhim na dir bax ka'ook, gook oidha' píx bam aagit na ba aichdhha'. <sup>6</sup> Ba'x joi'ndak tii gu Jesuus na mi' soi' tu'ii', na gu'x maat nat mui' oidha' bap duu na dir bax ka'ook. Ba'p titda:

—¿Tii aap jix dhuadhim jiñ jaduuñ?

<sup>7</sup> Ba' gux ko'kkam bhai' ji ñio, yup kai'ch:

—Tii dho, gu' ji na gu' cham jaroi' jai'ch ka' nañ git iam ba umua'ñdha' na muñ baasa' suudai' chir na pai' dhuuk bhai' ji gu'ngukia', na gu' jumai biipi' mi' ba bakia' nañ aañ kia'pix ya' dir mu ji Jimia'.

<sup>8</sup> Ba' gu Jesuus yup titda:

—Dho xib ba' bi bamii'ñ jaduuñ. Muni pa'p ba oirida' tu u'ji dhuuk bapakxidhara'.

<sup>9</sup> Ba'x kii' bhai' ji bam gux ko'kkam nat jax pu tii'n gu Jesuus, tu baapmi'ñdha' gu bapakxidharu'n mu ja'p xi oiri. Gu' ji na gu' moo jano' pik cham yup tum juanda'. <sup>10</sup> Ba' pu ñiok jamit gu ge'gérkam Israel kam gui' nat dua'ñ gu Jesuus na mit ba tii na mi ja'p ba jimchu' tu ua'dat gu bapakxidharu'n, yup titda am:

—¿Jax kup ba' ya' pu tu duiñchu' dhuuk bapakxidhara'? ¿Kup jix cham maat aa na xib cham tum juan? Jix maat ap na pui' tu daaxix na saak cham jaroi' tu baapmigi'ñdha' sia gu tu' palhiip yup tum duukam.

<sup>11</sup> Ba' gu maa'nkam yup ja titda:

—Jax dhui na cham pai' jax jiñ chitda gui' nat jiñ dhua'ñ no' tu'p jix xidhuu xib na saak cham tum juan.

Dai nap jiñ chitda: "Munip ja'p ba oirida' tu u'ji dhuuk bapakxidhara'ñ jaduuñ."

<sup>12</sup> Ba' bhaakuk jix bhai' bhai' ji chicka mit, yup titda am:

—¿Jaroo ba' da' gu jaroi' na pui'm titda nap pui' mu ja'p ba oirida' tu u'ji gum bapakxidhara'?

<sup>13</sup> Gu' ji na gu' cham maat gu maa'nkam no'p jir di' gu Jesuus nat dua'ñ. Mi' pu cham bhaai' na jax dhuuji ja aagi'ñdha' nam tiix bhai' bhai' ba tikka, nat gu' mijí ja'p pai' ji dhuu gu Jesuus nat jax xi dhua'ñdha. Pu cham maati' gu' na pa ja'k oiri, na gu' mui' mi ja'p tum oipo. <sup>14</sup> Mikkat ji na mit ba' giop bam titgi bhammi ja'k ge' chiop na ba'p titda gu Jesuus:

—Xib jap moo tu' ka'm xi chi niidhat jiñ jaduuñ na pich kapbhai' ba dua, na ba' cham gio tu'p bam duñia' jix io'm jix buam jum duukam no'r maa'n nap jax jum ua'tulhi'ñ.

<sup>15</sup> Mi' ji nat ba' ampix maat gu maa'nkam nar di' gu Jesuus gui' nat dua'ñ, mi' dhir dho gu' dai nat ba ja aa'ñdham gu ge'gérkam Israel kam.

<sup>16</sup> Ba' gui'x bhai' píx yup tum iih jamit na ba ja aagi'ñ, dai dho gu' nam bax chu chianik nam mu'aa'. Jotmoda' nai' xi jii mit mijí ja'p na mit gaagam na pa ja'k oiri. Ba' nammi gama ja'k ji chiigik ba tikka am na sap jax kut ba' dua'ñ gu maa'nkam, na gu'x maat na jan' cham tum juan. <sup>17</sup> Ba' gu Jesuus yup titda:

—Dho na gu' guñ Gi'kora' cham pai' dhuuk daaxix na cham tu' jax bua no' moo ja'p xi chum aagaim ja'p na jax xib. Ba' aañ pu'ñi ip, cham jiñ jiipi'ñ iñ.

<sup>18</sup> Ba' giilhim jix io'm bhaak jamit nat pui' xi ja tii'n, aa'nda' git nam ba tu chiñia' nam mu'aa'. Nam gu' ja'p jum aa' na diihl pix ge'kam jum taatit cham tu' ka'm nii'ñ na pai' dhuuk cham tum juanda', nam gu' cham ti jiigi'ñ na ja'xbui'p jir ge'kam na gu Dios ku ba' pui' iim nar Gi'korga'n.

*Guch Xoi'kam na ja'xbui'p jir ge'kam na guch Gi'kora'*

**19** Ba'p ja titda gu Jesuus:

—Tu' silhkam jañ ya' pu jam tiida'ñ jaaduñ, ni ji'x kur pui' iam na pim jax jum aa'. Na gu' aañ cham tu'p tu bua gu tu' nar jix bhai'm duukam gu aañ diilh pix, sia kuñ jir maraa'n gu Dios, gu' ji no't pui' ba tii guñ Gi'kora' nañ tu' jax duñia' nañ ba' aañ mi' dhir pui'p tu duñia' bhaankamu'n. Na gu' biix na ji'k tu' jax buada' guñ Gi'kora', aañ mi' dhir bhaankamu'n pui'p tu duñiidha'. **20** Ka git na pim gu' ka tigia' palhiip gama ja'k iam na pim tu' cham pai' nii'ñ, na gu' kap tu duñia' guñ Gi'kora' bhaan jim ua'rgidhai aañ jiñ bui, na gu' giilhim xiñ kiigalhi'ñ. Mi' pim dho pui' pup tui'ka' no' pimit ba tii. **21** Ja'p na jax gu koi'ñga'n na gu' ja duduā'ñdhat ja baapmigi'ñ guñ Gi'kora' na ba' mi' dhir ba ja baidhika'x dhaam, ba' aañ xib pu'ñi ip, ja duduā'ñdhat jañ dho ja baapmigi'ñ gu koi'ñga'n nañ ba' mi' dhir ba ja baidhika' ip. **22** Na gu' aañ pix bhaankamu'n ya' ja mattuda' gu ja'tkam nam ji'k mi' pui' jiimda' na jax jix aa' guñ Gi'kora', gio nam ji'k cham mi' pui' jiimda', cham tu' gui' diilh. **23** Dhi' ba' bhaan jix maati' ka' nañ ja'xbui'p jir gø'kam na guñ Gi'kora' nam ba' pu'ñi dhuuji tu' ka'm jiñ ñii'ñdha' gu ja'tkam. Ba' gu jaroi' no' cham tu' ka'm jiñ ñii'ñ, biix guñ Gi'kora' nat bhañ joot cham tu' ka'm niil'ñdha'.

**24** 'Tu' silhkam jañ ya' pu jam tiida', gu jaroi' nax maatit jiñ køe nañ jax kai'ñkam yup kai'ch, jir am na mi' pui' ba Jimia' gio na ba ti jiñ'ñdha' buiñor gui' nat bhañ joot, na ba' gammiji bhaan ba ti ñiñdhidha', na ba' mi' dhir cham ka tulhiinçhuda', dai na ba baidhika' jix dhaam ja'k. Na gu' no't pu'ñi ba ti jiñ'ñ gu jaroi', cham ji'xdha' ka mukia' gu ii'mdagaram bhaan, na gu'x chu maax kir bap tui'ñgida'. **25** Tu' silhkam jañ ya' pu jam tiida'aañ nañ jir maraa'n gu Dios, kam aaya' nam pai' dhuuk maaxik jiñ chiigii kañ kaaya' gu ja'tkam, gui' nam ja'p ji buusan nam ko'iix, nam jix chukgam kir yup tu'ii'. Pu xib

dho gu' ya' bam ai, cham tu' na pai' dhuuk. Tii' nat gu' pix ya ja'p jim tii. Ba' gui' nam jiñ køeji mi' pui' ba Jimia', gammiji pu ba duduaka' am gu ja i'ii'mda' am bhaan, **26** na gu' guñ Gi'kora' ja tajaañiñ gu ii'mda' na jax chu'm ilhii'ñdha' nam ba' ki'n duduaka'. Aañ ba' bhaankamu'n jix chu maax kir ja'k ja booso' nam ba' gammiji mi' bap tui'ñgida' na pai' cham ka tu muuki'. **27** Na gu' biix jiñ a'm yup tu tu'ii' na pim tu' cham ilhii'ñ, pu kai'ñkam bhañ joot guñ Gi'kora' nañ bhaankamu'n ya' ja mattuda' gu ja'tkam na ji'k cham ka ja tulhiinçhuda', dai na ba ja baidhika'x dhaam ja'k, gio gui' na ji'k pu gammiji ba ja tulhiinçhuda'. **28** ¿Jax ku pim ba' mi' pui' pup tu'ii'? ¿Giilhim jix xijai aa panaas gu pui' nañ jax kai'ch? Matgam kam aajim ji nam pai' dhuuk biix jiñ chiigii kañ kaaya' gu koi'ñga'n mu ja'p nam jax yassap nat ji'k bam ja'bsu gu ja tutku'. **29** Nañ gu' ka ja baapmi'ñdha' nañ ba' moo ba ja aagi'ñdha' na mit ji'k mi' pui' jii na jax jix aa' guñ Gi'kora' nañ ba' cham ka ja tulhiinçhuda', dai nañ ba ja baidhika' na pai' cham ka tu muuki'. Gu' ba' gui' na mit ji'k cham tu' ka'm tii guñ Gi'kora', pix am ti'ñchoka' am nañ ja jootsa' mu nam pai' mi' pup jum tulhiinçdha' gammiji.

*Na jax ja'k jix maati' nar silhkam na ja'xbui'p jir gø'kam guch Xoi'kam na guch Gi'kora'*

**30** Ja'pni ba' moop ja titda gu Jesuus: —Aañ pix bhaankamu'n guñ Gi'kora' ya' ja mattuda' gu ja'tkam nam ji'k mi' pui' jiim na jax jix aa', gio nam ji'k cham mi' pui' jiim. Ku gu' cham tu' aañ diilh ji nañ jax ilhii'ñdha', gu' ja'pji dai na jax jiñ chiidaidha' pix gui' nat bhañ joot. Dhi' ba' bhaan jix maati' ka' nar silhkam nañ jax tu a'ga, **31** na gu' tu' gi kuñ bap tu a'gada' git no'ñ cham bhaankamu'n tu a'gada' git guñ Gi'kora', na gu'r iatda' ka' git pix jia. **32** Ja'pji na gu'x maati' nar silhkam nañ jax tu a'ga, na gu'gui' nat

bhañ joot pui'p jam mattu'n. ¿Cham aa dhi' kat bap jum kai'ch? <sup>33</sup> Na gu' jano' na pimit mu tu joot nam tikkapu' gu Juan nar tu'p tu'm da', jir silhkam nap kai'ch na bar mia'n nañ bha jim bhaankamu'n guñ Gi'kora'. <sup>34</sup> Ku gu' aañ cham tu'ñ a'm jum aa' ji nañ a'mkamu'n ñiokda' gu jaroi' ya' kam dhi oi'ñga'n. Gu' ji na pim gu' aapi'm cham maat nañ jir gø'kam, gu' ba'm aa' na jaroi' jam mattuda' na pim ba'x chu maax kír bap tui'ñgida', na gu' ba uañchudhix ka' gu jam ua'tulhdhara' no' pim jix aa'nda' git. <sup>35</sup> Ja'p na gu Juan nax chu maax kír jup tui'ñgit jano' nat pai' dhuuk ya ja'p tu mattudak nañ jir gø'kam, na gu' ja'p ji buusanda' na gammiji ti bi'ñdhatgida', pui' nam ba' biix piñ joidham køøkøt na jax tu a'gimik. <sup>36</sup> Ku gu' cham tu'ji na dai dhi' bhaan jix maati' na jax tu a'gimik gu Juan, matgam japim ji ba nii'ñ ji nañ jup tu bua na tu'r jix bhai'm duukam nat jax jiñ chiidak bhañ joot guñ Gi'kora'. ¿Cham aa dhi' silhkam kat bap jum kai'ch? <sup>37</sup> Gio na gu' guñ Gi'kora' nat bhañ joot, tii pu jam mattu'nka' ip nañ aañ ja'xbui'p jir gø'kam, sia ku gu' cham tu' moo gu maaxik na ya' pai' jimdat ba tu jam a'gidhim, na gu' giilhim jir jix uañ, pu cham maax gu'. <sup>38</sup> Dai gu u'uan ta'm na bhaan jim ua'rgidhat tii jam aagi'ñ na pim jax ja'k tui'ñgida'. Gu' ji na pim gu' aapi'm ja'p xi dhuukat gu ñio'ki'ñ na pim gu' cham biix jam jujur ki'n ti jiigi'ñ buiñor. Ja'pni dhuukat japim ba' pui' cham jup ti jiigi'ñ nat gui' bhañ joot, <sup>39</sup> sia ku tiir maa'n na pim tu jiñkui'ñdha' gu ñio'ki'ñ guñ Gi'kora' na pim sap piñ ba' tiix maachik na jax ja'k gammiji jam a'm ti niidhidha'. Matgam gøø' jam a'm kam aa' ji na pim ba'x bhai' ba machia'. Tiñ' na pim gu' chakui maatit køø na aañ jiñ aagit jup kai'ch mi u'uan ta'm na tu ua'ñix, <sup>40</sup> pui' ku pim ba' cham aa' na pim ti jiigi'ñdha' aañ jiñ bui. Gu' no' pim ti jiigi'ñdha' git, aañ dho jam aagi'ñdha' git na jax ja'k jix bhaai' na pim duñia' na ba' gammiji jam a'm ba

ti niidhidha' guñ Gi'kora'.

<sup>41</sup> 'Ku gu' aañ cham tu' ji nañ jix aagit pui' jam titda na pim pui'ñ chiiti'n nañ jir gø'kam. <sup>42</sup> Nañ gu'x maat na pim jax jir tuutu'm, pu cham tu' ka'm nii'ñ japim gu Dios. <sup>43</sup> Gu' aapi'm gu' iatda' ji na pim joidham ilhii'ñ no' jaroi' ya ja'p pai' ba tu a'gim diñl piñ na jax ilhii'ñdha', gu' ba' gu jaroi' no' tii silhkam xi chu a'ga, gampai' piñ bia'ka' pim. Ja'p na jax aañ xib nañ bhaankamu'n ya ja'p tii ba tu a'ga guñ Gi'kora', tu' piñ jiñ ilhii'ñdha' jaaxmakar. <sup>44</sup> Ja'p jum aa' pim na pim tu' piñ mi chigia' na pim diñl xi chu a'gat na pim jax ilhii'ñdha', gu' ba' na jax jix aa' gu Dios ja'p xi dhuukat japim, panaas ku pu cham tu' bhai'. <sup>45</sup> Ku ba' gu'kam aaya' ji na pai' dhuuk jam tulhiiñchuda' guñ Gi'kora', na gu' ka matgilhia' na pim cham tu' ka'm nii'ñ, na gu' ka aagi'ñdha' gu Moisees na pim cham tu' mi' pui' jiimchu' nat jax tu ua'nak. Sia kuñ gu' aañ tii cham aagi'ñ, gui' dho gi gu'x bhai' aagi'ñdha' ji. Gu xib pui'm aa' pim na pim panaas mi' pui' tu daa'ñchu' nat jax tu ua'nak. Chaam tu'r pui' ji matgam. <sup>46</sup> Gu' no' pim mi' pui' jiimda' git nat jax tu ua'nak, ba ti jiñdha' pim git ji aañ jiñ bui cham jax ji chil'ji. Na gu' gu Moisees aañ jiñ aagit jup kai'ch mi u'uan ta'm nat tu ua'nak na saak pu'ñi jumai bha jimda' nax io'm jir gø'kam ka'. <sup>47</sup> Gu' ji na pim gu' ja'p xi dhuukat nat jax tu ua'nak, pui' ku pim ba' cham ti jiigi'ñ nañ jax tii tu jam a'gi'ñ.

## 6

*Gu Jesuus na mui'dhalhdhai gu koi'  
tu ja makia' gu mui' ja'tkam  
(Mt. 14:13-21; Mr. 6:30-44; Lk.  
9:10-17)*

<sup>1</sup> Ba' gatuuk na pui'ji' xi chu a'gimik gu Jesuus, ma jii baasi'n dir ja'k nam pai' gook ki'n jix chu mat ka', suudai' gø' suu'n na Galilea bhaan bipio', gio ba' suudai' gø' suu'n na Tibeeriyas bhaan bipio'. <sup>2</sup> Ba' mui' ja'tkam mu oi'ñchu' am, nam gu' biipi' dir ba nii'ñ nax bhai' tu bua na tu'r jix bhai'm

duukam, pui' na jax gux kako'kkam na ja duduadhi'ñdha'. <sup>3</sup> Ba' gu Jesusus jimiīk bhammī jim jīp oidha' juraab na pai'x kotbora' ja bīim gui' nam kaichu'. <sup>4</sup> Ba' moo jano' pīk jup bar mia'n bhaan Paaskua ta'm nam pai' dhuuk tu piastat gu Israel kam ja'tkam. <sup>5</sup> Ba' mui' pīx jax ji ai mit gu ja'tkam nat ba ja tiī gu Jesusus gui' nam gatuuk dir mu jiimchu'. Ba' gu Jesusus xi chikka gu Piliip, jup titda:

—Jax jach ba' dui tu ja makia' dhi ja'tkam? ¿Tu'ch kīn tu saba'da' gu koi' nach ja makia'?

<sup>6</sup> Ku gu' pīx jap titda ji, ea jax pīk sap tīya', na gu' pux maat gu Jesusus na jax dhui tu ja makia'. <sup>7</sup> Ba'p kai'ch gu Piliip:

—Dho pu ni jax dhui dho, nach gu' cham mui' ua' gu tuumiñ. ¿Tu'ch gi kīn jup tu saba'da' gu koi'? Sia ku chich chi moo tiī ma chu jua ji'k xijum baik masaa'n, pu cham dho ja aix gu koi', sia ñich chi bīix ka'm tu saba'lh nañ ji'k mai'chia' gu tuumiñ.

<sup>8</sup> Ba' gu jumai mi' dhir ja'p bhai'p ji ñio Anrees tīgim, na pui'p jir nobii'ñ gu Jesusus, nar sīpdhi'ñ gu Simoon Peegro, jup kai'ch ip:

<sup>9</sup> —Muni tii ua' ji maa'n gu alhii jix chamaam gu paan gio gook gu bop-top. ¿Tu' gip ja aix, nam gu' giilhim jir mui' dhi jaaduñ?

<sup>10</sup> Ba' gu Jesusus jup ja titda:

—Ea na pim xi ja chiiñia' nam bīix xi dharaibu'.

Ba' gui' xi ja chia mit ip. Ba' pīx mi ja'p jup ji dharaibu mit sai' dhaam gu ja'tkam, na gu' ja'p moo joidham jup jix xa'ii' ka' bhai'. Alh moo siamrir mui' am dho ba' ji gu ja'tkam, jix chamaam mambhiix jix cha'tman oo'm (5000) aix am dai gu chichio'ñ, gu u'uub gu' cham daaxix kam ji gam a'aalh. <sup>11</sup> Ba' gu Jesusus nat jax daa gu paan xi chu taxchaabgid-hak jix dhaam ja'k pīx mui' ji ja maa gu noonbi'ñ. Ba' gui' mi' dhir pīx nai'p ji ja maa mit gu ja'tkam nam mi ja'p pīx ja'x dharaa. Gio mi' dhir gu boptop bīix pīx mui'p ji ja maa mit. Bīix jam tu koi'mik nam ji'x ilhii'ñ.

<sup>12</sup> Ba' ja'xpix na xi ja nii'ñ gu Jesusus nam jai' mi ja'p cham ka jugiokkar na mit xi' ba kakoob, jup ja titda gu noonbi'ñ:

—Jumpada' pim gu ta'tak na mit cham jugio jai' dhit mijii ja'p, na cham tu' kub mi' mai' gixia'.

<sup>13</sup> Ba' gui'p ma chu jumaap jamit, mambhiix daman gook bapaalh jamit ja susdui' gu ta'tak. Giilhim mui'p jum duu gux chamaan gu paan gio gu gook gu boptop. <sup>14</sup> Ba' gu ja'tkam na mit tiī nat pui' ji' tu duu gu Jesusus, jup kai'ch am:

—Dhi' ji bak jir di' gui' na saak bha jimda' na ya' bhaankamu'n tu a'ga' guch Gi'kora'.

<sup>15</sup> Bīix aixim ba ji chii mit, jup kai'ch am na sap jir am nam ge'kam kīn daasa' sia ku cham aa'. Gu' ji na gu'x maat gu Jesusus nam jax kai'ch, ba' pu jiī cham ji ja aa'ñdhak baasi'ñ ja'k jix io'm oidha' daam na pai' cham jaroi' oiri.

*Gu Jesusus na joidham suudai' dhaam pīx jimda'*

(Mt. 14:22-27; Mr. 6:45-52)

<sup>16</sup> Ba' ja'xpix nat pai' ba ji dhidimpu, ba jii mit gu noonbi'ñ gu Jesusus bhai' dhir oidha' juraab na pai'x kotbora'. Mummu mit ba juur na pai' ge' suu'n gu suudai!. <sup>17</sup> Mi' dhir na mit jax bha tiītis kanuub ta'm, gamai' pu bhai' mit bīix suudai' dhaam silh baasi'ñ dir ja'k Kapernaum. Jix io'm bax chukgam ji gu'. Gu Jesusus pui bhammī pai' pīx mai'ch, cham pai' join ba!. <sup>18</sup> Ba' na mit nammii gama ja'k ba ji bhii, giilhim jix io'm bhai' ji jib, bhai' ji gu'nguki gu suudai!. <sup>19</sup> Jix io'm gama ja'k irban pīx iam na mit ba ji bhii nam pai' cham pum aa', ba tiī mit gu Jesusus na joidham bīix suudai' dhaam pīx tu' tui'dhi' na mui' ba jim, amuub ba ji bhii mi' nam pai' jiimchu'. Gui' giilhim bhai' ji chooto'n jamit, <sup>20</sup> gu' ji nat gu' jotmoda' mu ñio gu Jesusus, jup ja titda:

—¡Cha'pim totdon ka!! Aañi' pīx jup tui'dhi'.

**21** Ba' gu noonbi'ñ jix bhai'm iłhdhak jup titda am na bhai' xi chisdia' kanuub ta'm. Ba' gu Jesuus bhai'p xi chis, jotmoda' mit pu baasi'n dir ai cham jum iłhdham.

*Gu ja'tkam nam ba ga'ngada' gu Jesuus*

**22** Ba' buimgidhak bhammi dir tii niira am gu Jesuus gu ja'tkam gui' na mit bhammi dir pup bii baasi'n dir, nam gu' ja nii'ñ na mit diilh bhiji ja'k ji dhuu gu noonbi'ñ, cham tu' biix bha tis kanuub ta'm gu Jesuus gui' na mit bhaan bha jii. Ba' cham iłhii'ñ am no't gatuuk dir diilh bha jii, nam gu' daipu' maa'n mi' ka niiidhat na se' suudai' dhaam gu kanuub. **23** Ba' moo ampik jai' gama ja'k jup ba ai mit gu ja'tkam kaknub ta'm nam mu dir ja'k jiim Tibeeriyas, nar mia'n bhai' dhir oidha' juraab na pai'x kotbora', nat pai' xi chu taxchaabgiddhak gu Jesuus nat tu ja maa gu ja'tkam. **24** Gu' ba' na gu' cham pai' aajim gu Jesuus nam tii niira, ni gu noonbi'ñ kum cham pai' joii' nam mu namkipu', ba' na mit jax bha tiit is kaknub ta'm, pu jii mit bhammi dir ja'k Kapernaum na mit ba gaagam.

*Gu Jesuus nap kai'ch nar jix dhaam kam gu koi'*

**25** Ba' na mit jax bhammi dir tiit is baasi'n dir gu ja'tkam, bhai' pix ja'p ji chii mit gu Jesuus, ba'p titda am:

—¿Paa pich dhuuk yamm'i dir ja'k tis jiñ jaduuñ? Aach bhammi dir tiim niiraigimik.

**26** Ba'p ja titda gu Jesuus:

—Tu' silhkam jañ ya' pu jam tiida' na pim jax kai'ñ kam jiñ gaagim jiñ jaaduñ, na pim giop bax bhio' dho. Gu' ni ji'x ji ku pim xim ga'nga na jax jir jum duukam nañ ba' biixchu'x aichu'n nañ pu tu duñia' na tu'r jix bhai'm duukam, no'ñ jaxji' ge'kam kat ba' pui' tu bua, ka' ba' gu' cham.

**27** Moo pim cham gam irdat oipoda'ñ jaaduñ. Xim ga'ngada' pim na pim jax ja'k duuji bia'ka' gu koi' na cham tu ju'ngi, cham tu' na pim dai bhaan titii'ñchoka' gu koi' na ampix tu ju'ngi

na ki'n jum guguuxi'ñ dhi jam tutku!. Gu' ja'pji na pim xim ga'ngada' ji na jax ja'k gammiji' jam a'm ba ti niidhidha' guñ Gi'kora' na pim ba' ba bia'ka' gu koi' gui' na cham tu ju'ngi. Aañi' dho tu maak no' jaroi' soi'm iłhdhat jiñ chaan, nat gu' pui'ñ chiidak bhañ joot guñ Gi'kora'.

**28** Ba' bhai' ji chikka mit, jup titda am:

—¿Jax gi ja'k jix bhaai' nach dhuuji mi' pui' Jimia' na jax jix aa' gu Dios?

**29** Ba'p ja titda gu Jesuus:

—Dho dai na pim biix jam jujur ki'n ti jiig'iñdha' aañ jiñ bui nar silhkam nat gui' bhañ joot.

**30** Ba'p titda am ip gio:

—Dho ea nap maa'n jup duñia' gu tu' nar jix bhai'm duukam jich nii'ñchudat nach tu' cham pai' nii'ñ, nach ba' ti jiig'iñdha' aap jum bui no' baabui'r silhkam nap jax kai'ch. **31** Ja'p na jax jum kai'ch mi u'uan ta'm nat tu ua'nak gu Moisees na saak mu pai' oirit gampix ja biim gu jai'ch bopxikat nabap tanoohl ja maakda' gux dhaam kam gu koi' gui' na saak manaa tii'ka'.

**32** Ba'p ja titda gu Jesuus:

—Tu' silhkam jañ ya' pu jam tiida', matgam dhi' alh ja'p moo pu cham jum a'ga ji na pim aapi'm tu' aa'. Na gu' cham tu' diilh gu Moisees na ja maakda' gux dhaam kam gu koi', guñ Gi'kora' ji na ja maakda', ku gu'r maa'n ji na jax ju'ngida'. Gu' matgam dhi' nañ aañ xib ya' aa' nañ jax chu'm tu maak bhaankamu'n guñ Gi'kora', jir jix kii' koi' ji na pu cham tu ju'ngi.

**33** Ba' gu koi' na Dios tu maak, jir bhammi kam jix dhaam. Aañ ba' ya' ja mattuda' gu ja'tkam na jax ja'k jix bhaai' nam duñia' na ba' ja makia' gu Dios gux dhaam kam gu koi' gui' nam ki'n gammiji' pu ba duduaka' gu ja i'ii'mda' bhaan.

**34** Ba'p titda am:

—Ea nap jich makia' gu tu' pux kii' koi' nap aa'.

**35** Ba'p ja titda gu Jesuus:

—Aañi' dhor di' gux kii' koi' nar jix dhaam kam. Ba' gu jaroi' no't ba ti

jii'ñ aañ jiñ bui, ja'p ji buusnia' na cham ka bhio'm ka', ni ku cham ka tanoom ka', na gu' gammiji bhaan ba ti niidhidha' guñ Gi'kora'. <sup>36</sup> Ku gu' jai' dhit cham ti jii'ñ jipim ji no't gui' bhañ joot, sia kuñ gu' tii jam nii'ñchudat jup tu bua na tu'r jix bhai'm duukam. <sup>37</sup> Dai gui' nat ji'k pui' ja'k ja jujur tuda guñ Gi'kora' nam ba' siamrim guguuxi'ñ nam ti jii'ñdha' aañ jiñ bui, ba' aañ mi' dhir ja guguuxdha' cham jax ji chi'ji. <sup>38</sup> Na ñich gu' aañ cham tu' jax kai'ñkam bha jii bhammi dir jix dhaam nañ ya' eëji biix aixim ba ji chu buimia' nañ jax ilhiil'ñ diihl, gu' ja'pji nat jax piñ jii'ñ chii'n ji gui' nat bhañ joot. <sup>39</sup> Na gu' guñ Gi'kora' ja'pni ja'k jix aa', na gui' nat ji'k pui' ja'k ba ja jujur tuda nam ba ti jii'ñdha' aañ jiñ bui, jix aa' nam gammiji bañ kaichgida', na ba' jano' na pai' dhuuk tum kuugalhdha' ya' dhi oi'ñga'n, cham ja tulhiifchuda' iñ, dai nañ pu ja baidhika'x dhaam ja'k. <sup>40</sup> Gio ba' ja'pni ja'k moop jix aa' guñ Gi'kora' nat bhañ joot, na biix gui' nam ji'k jix maatit jiñ këe, no' mit ba ti jii'ñ nar silhkam nañ jax tu a'gada', gammiji ja a'm ba ti niidhidha'. Aañ ba' ja baidhika'x dhaam ja'k na pai' dhuuk tum kuugalhdha' ya' dhi oi'ñga'n.

<sup>41</sup> Ba' piñ am bhaak jamit gu gë'gërkam Israel kam nap ja titda gu Jesuus: "Aañ jir di' gux kii' koi', nañ gu' bhammi dir jim jix dhaam."

<sup>42</sup> Bhai' ji ñiokbo mit, jup kai'ch am:

—Jax ku ba' pui' kai'ch dhi jaduuñ? ¿Cham aar di' gu Jesuus tiigim, maraa'n gu Josee, gio gu di'ñi'ñ jach jup jix maat ip? Jax gi ji ku ba'p jich titda: "Aañ bhammi dir jim jix dhaam"?

<sup>43</sup> Gu' ji na gu' ja këe gu Jesuus nam jax kai'ch, ba'p ja titda:

—Moo pim cham tu' bhaan ñiokboda'ñ jaaduñ. <sup>44</sup> Na gu' cham ji'xkat ti jii'ñdha' gu jaroi' aañ jiñ bui no' cham pui' ja'k jurtu'n guñ Gi'kora' nat bhañ joot, nañ ba' aañ mi' dhir baidhika' git jix dhaam ja'k jano' na pai' dhuuk tum kuugalhdha' ya' dhi

oi'ñga'n. <sup>45</sup> Na gu' pui' ja'k tu ua'ñix mi u'uan ta'm nat pai' tu ua'nak maadit gui' nam bhaankamu'n ya ja'p tu a'gimik guñ Gi'kora' bijik, nap jum kai'ch: "Gu Dios biix ka ja mattuda' na ji'k ja'tkam gu ñio'ki'ñ." Ba' dhi' ja'pni kai'ñkam jup jum kai'ch, na gui' nam ji'k biix ja jujur ki'n jix biiñak ka' buiñor guñ Gi'kora', diihl piñ bhai'x maatit ji kaaya' am nañ jax tu ja a'gi'ñ.

<sup>46</sup> Ku gu' guñ Gi'kora' cham jaroi' nii'ñ ji gu maaxik, na gu' giilhim jir jix uañ. Dai aañ ji nañ ba' nii'ñ, nañ gu' bhammi dir jim jix dhaam na pai'p tu'ii'. <sup>47</sup> Tu' silhkam jañ ya' pu jam tiida', gu jaroi' no't ba ti jii'ñ aañ jiñ bui, gammiji bhaan ba ti niidhidha' guñ Gi'kora', <sup>48</sup> na gu' aañ jir di' gux kii' koi' gux dhaam kam. <sup>49</sup> Jir silhkam dho nam tu koi'mik gu manaa gu bijik dir kam jano' nam mummu oipimik gampiñ, ku gu' pui' piñ jup koi mit ji. <sup>50</sup> Gu' aañ gux dhaam kam gu koi' nañ aagit jup kai'ch, pu cham tu ju'ngi ji. Ba' gu jaroi' na tu jugia', cham ka tu mumkida' gu ii'mdagaram bhaan. <sup>51</sup> Na gu' kai'ñkam aañ piñ jir di' gux kii' gu koi' nar jix dhaam kam, na ba' gu jaroi' no't pu'ñi ba tu juu, gammiji ba duaka' gu ii'mdagaram bhaan. Na gu' dhi'ñi dhi koi' nañ aañ tu maak, jir jiñ chuuku' na ñich bha ja maakim nam tu jugia' biix na ji'k gu ja'tkam, nam ba' ki'n gammiji pu ba duduaka' gu ja i'ii'mda' bhaan.

<sup>52</sup> Ba' gio bhai'p ji ñio mit gu gë'gërkam Israel kam, jup kai'ch am:

—Jax ba'm aagit jup kai'ch dhi jaduuñ? Jax gi dhuip jich makia' gu tukga'n nach tu jugia'?

<sup>53</sup> Gu' ji na gu' ja këe gu Jesuus na mit giop ba ji ñiokbo, ba'p ja titda:

—Tu' silhkam jañ ya' pu jam tiida', gu jaroi' no't cham tu juu dhiñ chuuku' gio no't cham tu ii guñ i'ñir, aañ na ñich jix dhaam dir bha jii, cham tu' bhaan ti niidhidha' guñ Gi'kora'. <sup>54</sup> Na gu' gu jaroi' no't ba tu juu dhiñ chuuku' gio no't ba tu ii guñ i'ñir, gammiji bhaan ba ti

niihidha' guñ Gi'kora', nañ ba' aañ mi' dhir cham tu' ka tulhiiñchuda', dai nañ pu baidhika'x dhaam jano' na pai' dhuuk tum kuugalhdha' ya' dhi oi'ñga'n. <sup>55</sup> Na gu' dhiñ chuuku' gio dhiñ i'hir, jir di' pix gux kii' koi'. <sup>56</sup> Ba' gu jaroi' no't ba tu juu dhiñ chuuku' gio no't ba tu ii guñ i'hir, maap bach kekeeké' ich gook dit. <sup>57</sup> Ba' pui' na jax guñ Gi'kora' na cham tu mumki, aañ pui' cham yup tu mumki, nañ gu' bhammi dir jim jia. Ba' gu jaroi' no't ba tu juu dhiñ chuuku' gio no't ba tu ii guñ i'hir nañ jax ba kai'ch, cham ka tu mumkida' ip gu ii'mdagaram bhaan. <sup>58</sup> Aañi' ji nañ ba'r di' gux kii' koi' nañ bhammi dir jim jix dhaam, cham tu' pu chu'm na gu manaa nam jax chu'm koi'mik gu bijik dir kam gu jam bopxikat na mit pui' pix yup koi. Gu' matgam no't jaroi' ba tu juu gu koi' nañ aañ jax chu'm tu maak, gammiji ba duaka' ji gu ii'mdagaram bhaan.

<sup>59</sup> Ja'pni tu ja a'gi gu Jesuus gui' nam mi'p tu'i'i Kapernaum nam pai' tu chiopi' gu Israel kam ja'tkam.

*Gu Jesuus na ba ja aagi'ñdha' gu ja'tkam na jax ja'k jix bhaai' na gammiji ja a'm ti niidhidha' guch Gi'kora'*

<sup>60</sup> Ba' mui' jai' dhit gui' nam kaichu' gu Jesuus giilhim jix xijaim ilhii'ñ am gu pui' nat jax tu a'ga, yup kai'ch am:

—Jaroo gix maatit yup ba kai, na gu' giilhim jix xijaim kai'ch?

<sup>61</sup> Gu' ji na gu'x bhai'x maat gu Jesuus nam giilhim jix xijaim ilhii'ñ na jax tu ja a'gidhimik, ba'p ja titda:

—Giilhim jix xijaim kai'ch iñ aa panaas na pim xiñ këe? <sup>62</sup> Jax japim ba'm duñia' no' gu' aañ nat bhañ joot guñ Gi'kora' nañ ya' ka tu a'ga, jomoda' bha'ñi pu tis jañich bhijimmini ja'k jix dhaam na ñich pai' dhir bha jii? <sup>63</sup> Dhi' moo jam a'm jum aa' ji na pim ti jii'ñdha' biix jam jujur ki'n nañ jax jam titda na ba' jam tajaañdha' guñ Gi'kora' gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mda' na pim ba'x mat ka' na jax ja'k jam a'm ti niidhidha'. Na gu' gu diihl pix cham ji'xkat machia' pim,

na gu' dai gu tu' ya' kam dhi oi'ñga'n na pim bhaan titii'ñcho. <sup>64</sup> Pui' na jax aapi'm jai' dhit na pim gu' cham tu' biix jam jujur ki'n ti jiigi'ñ aañ jiñ bui.

Ba' dhi' na pui' ji' kai'ch gu Jesuus, na gu' biipi' pux bhai'x mat ka' nam jax chu'm cham biix ja jujur ki'n ti jiigi'ñdha', ja'p na jax gui' na jaroi' maaxik kiiisa' nam boi bhiichdha'. <sup>65</sup> Mi' dhir ba' giop xi ja ti'ñchoix na jax ba ja titda, yup kai'ch:

—Kai'ñkam cham ji'xkat ti ji'ñdha' aañ jiñ bui gu jaroi' no' cham pui' ja'k jurtu'n guñ Gi'kora'.

<sup>66</sup> Ba' jano' dir mui' cham ka kaichgida' am gu Jesuus gui' nam ka kaichgit, cham pai' ka a'jida' am. <sup>67</sup> Mi' dhir ba' ja'xpix na mit diihl mi' ji bii gu mambhiix daman gook gu noonbi'ñ gu Jesuus, xi ja tikka no'm pui'p bax oo'n nam kaichgida', yup ja titda:

—¿Aapi'm aa pui' cham yup kam guguuxi'ñ na pim jiñ kaichgida'?

<sup>68</sup> Ba' bhai' ji ñio gu Simoon Peegro, yup kai'ch:

—¿Paach gi chi ba' ja'k yup bhiixa'? Na gu' cham jaroi' ja'xbui'r gë'kam na jax aap jich jaduuñ nach aagi'ñdha' na jax ja'k gammijich a'm ti niidhidha' guch Gi'kora'. <sup>69</sup> Gu' aach dai aap pix bhai' bam niidhim ji, na chich gu' biix jich jujur ki'n ba ti jii'ñ aap jum bui, nach gu' bax maat nap aap jir di' guch Xoi'kam nap jir Maraa'n gu Dios nat bham joot.

<sup>70</sup> Ba'p ja titda gu Jesuus:

—Dho pu kai'ñkam jañich dho jam guguux aapi'm mambhiix daman gook na pim jir jiñ ñoonob ka'. Gu' ji na gu' maadit cham pui' ilhii'ñ, na gu' dai mu ja'k tukgi'ñ gu ja'oook.

<sup>71</sup> Ba' dhi' na pui' ji' kai'ch gu Jesuus, gu Juudas Iskariote maraa'n gu Simoon Iskariote na aagit yup kai'ch, na gu' dhi'r di' maadit gu mambhiix daman gook gu noonbi'ñ na maaxik kiiisa' gatuuk nam boi bhiichdha'.

**1** Bhai' ba' pu oirida' gu Jesuus Galilea, cham jimmida' bhammi ja'k Judea, na gu'x maat nam bhai' ga'ngada' gu ge'gérkam Israel kam nam jix chu chiañik nam mu'aa'. **2** Ba' moo janō' pik jup bam aajim nam pai' dhuuk tu o'namtarda' gu Israel kam ja'tkam, nam soi'm ilhdhat tu piastatda' xijum baik tanoolh. **3** Ba'p titda am gu jajaa'nni'ñ gu Jesuus:

—¿Gu' aap jax kup ba' ya' oiri? ¿Cham bhai' aa nap mui' xi jinia' bhammi Judea nam ba' gu'p jum nii'ñdha' gu ja'tkam nap ji'k tu' jax bua gui' nam kia'pix bam guguuxi'ñ nam jum kaichgida'? **4** Na gu' cham tu' ixchuixim tu a'gada' gu jaroi' no'x aa' nam kaichgida'. Aap dho pik saak jir ge'kam ji, dho gu' dhi'm aa' ji nap mu jimi'i biix aixim tu duñia' ja nii'ñchudat gu mui' ja'tkam nam ba' ti jii'ñdha' aap jum bui.

**5** Ba' dhi' nam pui' ji' titda, nam cham ti jiigi'ñ buiñor sia kum tii mia'n jir jum jajaa'nnim. **6** Ba' bhai' ji ñio gu Jesuus, jup ja titda:

—Chakuim ai ji matgam na pai' dhuuk tu daaxix nam machia' gu ja'tkam nañ jir ge'kam. Gu' pui'ñ ilhii'ñ jipim na jax aapi'm na pim mu ja'p pai' xi jinia' pai' na pim duuk ilhii'ñdha'. **7** Aañ matgam giilhim xiñ bhaamki'ñ am ji gu ja'tkam nañ xi ja aagi'ñdha' nam jix buam pix tu buada' na jax cham jir am. Gu' no' cham tu' bhaan tu a'ga jaroi' ja'p na jax aapi'm, ¿tu'm gi ki'n bia' nam bhai' ji jam bhaamkidha'? **8** Aapi'm diihl mui' xi jinia' bhammi na pai' tum o'namta' no' pim mur jiimdam kat jup kai'ch. Aañ ya' pix ka oiri' sia bhiji' pai' jax tum bua, nat gu' kai'ñkam chakuim ai na pai' dhuuk tu daaxix na matgilhia' nañ jir ge'kam.

**9** Dai pu'ñi pix xi ja tiidak mi' ji bii Galilea.

### *Gu Jesuus na bhammi ba aaya' na pai' tum dar o'nam tir*

**10** Ba' diihl bhammi ja'k ji dhuu mit gu jajaa'nni'ñ, gu Jesuus ba' gatuuk mui'p ma jii jix ixchuixim na

ba' cham jaroi' mat ka'. **11** Ba' gu ge'gérkam Israel kam bhammi ja'k tii ga'nga am, jup kai'ch am bha ja'p oipot:

—¿Paa ja'k jax chu'ii' gui' na ja'p moo ge'kam jum taat ka'? ¿Cham aa ya' pai' oiri?

**12** Gam gu ja'ppix ja'tkam bha ja'p oipot jum ñiñiokboixi'ñ am. Ji'ma'n jup kai'ch am: "Joidham jir jix bhai'kam." Jai'm maakam jup ilhii'ñ, jup kai'ch am: "Chaam tu', ja'pji na jax dhui ja iatgi'ñ gu ja'tkam."

**13** Ku gu' gu ja'tkam nam a'ga gu Jesuus, cham tu' ji nam ji ja kaixdhat gu ge'gérkam, nam gu'x ja ii'bhi'ñ.

**14** Ba' na pai' bar irban na bhai' tum dar o'nam tir, bhammi ba ai gu Jesuus ge' chiop, miji baakik bhai' ji chu ja a'gi gu ja'tkam. **15** Ba' mi' pui' pup tu'ii' am gu ge'gérkam na mit kai na giilhim jix bhai' xi bua na xi chu a'ga, ba'p kai'ch am:

—¿Jax ba' duukat bixchu'x chu maat dhi jaduuñ nach moo cham ji'xkat ya' pai' nii'ñ na tum mam-tuxi'ñ?

**16** Gu' ji na gu' ja ke'gu Jesuus nam jax kai'ch, ba'p ja titda:

—Dho gu' cham tu' aañ diihl ji nañ jax ilhii'ñ nañ ya' tu jam a'gi'ñ, gu' matgam gui' ji nat bhañ joot nar ñio'ki'ñ dhi' nañ ji'k jax tu a'ga. **17** No' jaroi'x maachim na mi' pui' jinia' na jax jix aa' gu Dios na tui'ñgida', ba mattuda' na Dios jir ñio'ki'ñ nañ jax tu a'ga, cham tu' aañ diihl pix nañ jax ilhii'ñ. **18** Na gu' gu jaroi' no' diihl pix nai' tu a'gim na jax ilhii'ñ, cham tu'r pui' ka', na gu' dai nax aa'nda' nam pix bha niidhidha' gu ja'tkam. Gu' ji no't jumai mu joot, no' mi' pui' tu daa'ñchu' na ba'r silhkam ka' na jax kai'chdha', na gu' bhaankamu'n pix tu a'gidha'.

**19** 'Ja'p na jax gu Moisees nat bhaankamu'n tu ua'nak guñ Gi'kora' na pim jax ja'k tui'ñgida', gu' ji na pim gu' sia gui' ja'p xi dhuukat, cham tu' mi' pui' jiim jipim nat jax tu ua'nak. Gu' ba' aañ pu'ñi ip xib, tu' pix jam

jaaxmakar jiñ ïlhii'ñ japim, dai na pim bax chu chiañik nam jiñ mu'aa'.

**20** Ba' bhai' ji ñio mit gu ja'tkam, jup kai'ch am:

—Iat ap dho. ¿Jaroo gi pai'p jix chu chiañim nam jum mu'aa'? Ja'pji nam a'm jup tui'dhi' gu ja'ook na ba' jax ña pix ba tu tatda'.

**21** Ba'p ja titda gu Jesuus:

—¿Gu' jax ji na ba' jano' na pai' dhuuk cham tum juanda' na ñich xi dhua'ñ maa'n gu jaduuñ mi' pui' pup tu'ii' pim? **22** ¿Na ba' gu' aapi'm sia ja matgilhi'ñdha' gu a'aalh pui' xi kai'chit na cham tum juanda'? Na gu' dai na pim mi' pui' tu daa'ñchu' nam jax tu bua't gu bijik dir kam gu jam bopxikat nat ba' moo gu Moisees jup ba tu ua'na. **23** ¿Gu' aapi'm ba' cham jum nii'ñ ji jia gu pui' na pim tu buada'? ¿ïlhii'ñ japim aa na cham xidhuu, ka' dai aa gui' nañ tu' jax buada' aañ na ba'x xidhuu na pimit ba' giilhim bhaak jano' na ñich xi dhua'ñ gu jaduuñ nax ka'ook kat? **24** Niidhix kam ji na pim a'gada' gu tu' no' pim ïlhii'ñ na cham jir am, cham tu' na pim kuupit tu a'gada'.

### *Gu ja'tkam nam tiim ti tikkada' no' gu Jesuus jir di' guch Xoi'kam*

**25** Ba' jai' dhit gu bhai' kam Jerusaleen jup kai'ch am:

—¿Cham aar di' nam saak tii gaa'ñchu' nam jix chu chiañik nam mu'aa'? **26** Tii' nam ba' cham juan na mi' tu a'gichu'. Moo chi ba tii jii'gi'ñ am gu ge'gérkam nar di' guch Xoi'kam. **27** ¿Gi jax dhuukat ba'p jix maati' nar pai' kam? ¿Cham aa gu' cham maati' ka' git na pai' dhir buusnia' no'r di' ka' git guch Xoi'kam?

**28** Ba' na mi' ka tu a'gichu' ge'chiop gu Jesuus, ba ja kai nam jax kai'ch, ba'p ja titda ge'ki'n nam ba' biix kaaya':

—Cham tu' ji na pim jiñ maat matgam nañ jir pai' kam, na pim gu' cham maat na ñich jumai bhaankamu'n bha jii, na pim aapi'm cham maat nax bhai' nam buiñor jix biñnak ka' biix na ji'k ja'tkam. **29** Dai

aañ na ñich bhammi dir bha jii na pai'p tu'ii' nat bhañ joot nañ ba'x maat.

**30** Ba' jai' dhit cham ja ko'raaru nat pui' ji' xi chii gu Jesuus, aa'nda' git nam mi' pu buuplhia', gu' ja'pji na gu' panaas ku alh ja'p cham jax jix bhaai' nam dooda', gu' ja'pji nat chakuim ai na pai' dhuuk daaxix nam dagia'.

**31** Kum ti gu' pui' pix mui' ja'tkam jup ti jii'ñ ji buiñor, jup kai'ch am:

—¿Jax gi chi ja'k tu buidha' guch Xoi'kam na pai' dhuuk ya aaya'? ¿Cham aa pu'ñi pix na jax ba tu bua dhi jaduuñ na ji'k tu'r jix bhai'm duukam?

### *Gu pariseos nam mu ja jootsa' gu tutpilh nam buuprapu' gu Jesuus*

**32** Ba' ampix ja kai mit gui' nam pariseos jum tiiti'nda' nam mi' ka tu a'ga gui' nam kia'pix am ba tii jii'gi'ñ buiñor gu Jesuus. Ba' gui' nam jir ja ge'gérkam tuk gui' nam mu ja'p tu juan chichiop gio gu pariseos, maap jum daagik mu ja joot jamit gu tutpilh nam sap buuprapu'. **33** Gu' ji na gu'p ja titda gu Jesuus na mit mu ba ai nam tii bax buuprak:

—¿Jax japim ba'p jiñ dhuñia', nañ gu' ya' pix buusnicu'? Ja'p pik ba ji jii'ñ chi matgam bhammi ja'k buiñor gui' nat bhañ joot, **34** na pim pai' cham kañ chigia' sia pim tii bañ ga'nga. Na gu' giilhim jix xijai na pim jax dhuuji aaya' nañ pai' bap tui'ka'!

**35** Ba' ni ji'x ku mit jix maatit kai gu ge'gérkam Israel kam na jax kai'ñkam jup ja titda. Mi ja'p jam tiim ti tikka diihl, jup kai'ch am:

—¿Paa ba' ja'k tu aagat jup kai'ch na Jimia' kuch ba' pui' cham ka tigia' sia kuch tii ba ga'nga? ¿Ka' moo bhammi dir ja'k aa bhiyya' momkoran nam pai' ja'k ol'dha' gui' nam pui'p tu Jim na jax aach ya' kam Israel, gui' nam griago ñi'ook ki'n jup tu a'ga, na ba' jai' bhammi dir ji kiichai bha ja'p nai' ji chu ja a'gidha'? **36** ¿Ka' jax gi kai'ñkam jup kai'ch ji na ba'p jich chitda: "Na pim pai' cham kañ chigia' sia pim tii bañ ga'nga, na gu' giilhim

jix xijai na pim jax dhui aaya' nañ pai' bap tui'ka"?

*Gux kii' gu suudai' gui' na cham ga'ki*

<sup>37</sup> Ba' jano' nam ba' moo ba tiimuu' nam tu piastat gu Israel kam ja'tkam, mi ja'p kikbuk jup ja titda gu Jesuus ge' ki'n nam ba' biix kaaya':

—No' jaroi'x chanoom, jum aa' na soi'm ilhdhaiñ chañia' gu suudai' na ba' tu i'ya'. <sup>38</sup> Na gu' gu jaroi' no't ba ti jiññ aañ jiñ bui, gammiji bhaan ba ba'punda' gux kii' gu suudai' na cham tu ga'ki, na ki'n cham ka tu mumkida' gu ii'mdagaram bhaan, na jax bam kai'ch mi u'uan ta'm nat pai' tum ua'nak bijik.

<sup>39</sup> Ba' dhi' na pui' ji' ja titda gu Jesuus, gux Dhuudu' kam jix Uañ li'mda' na aagat jup kai'ch na bhaan bam tajaana' gu jaroi' no't ba ti jiññ buiñor. Na gu' chakui ja a'm tajaañix ka' jano', nat gu' chakui muukik giop bam mu dir koi'ñga'n tir gu Jesuus.

*Nam ba bhaaku' gu ja'tkam nam cham maa'n ñi'ook jup duuka'*

<sup>40</sup> Ba' jai' dhit mijji ja'p sasgidhan jup kai'ch am na mit kai na pui' ji' ja titda gu Jesuus:

—Dhi' dho bak jir di' na saak jai'chdhilhia' na bhaankamu'n jup ba tu a'ga guch Gi'kora' ja'p na jax saak gu bijik dir kam.

<sup>41</sup> Ji'ma'n maakam jup ilhii'ñ am, jup kai'ch am:

—Ja'pji na pur dhi' guch Xoi'kam.

Gu' ji nam gu' jai' cham ti jiigilñ, jup kai'ch am:

—¿Jax dhui mi' pai' dhir jup ba ji buusnia' Galilea guch Xoi'kam? <sup>42</sup> Na gu' pum kai'ch mi u'uan ta'm gu ñio'ki'ñ guch Gi'kora' na saak guch Xoi'kam Beleen maaxilhia' nar pai' kam gu Dabii gui' nar ge'kam kat bijik, gio na saak maadit jax chu'm nar boxii'ñ.

<sup>43</sup> Ba' cham maa'n ñi'ook jup bua am nam ti xi chu a'ga, nam gu' jai' ti jiigilñ nar silhkam na gu Jesuus jir di' guch Xoi'kam, jai' gu'x bhaamut pix ke' am ji, <sup>44</sup> dai nam pix am jix

buuprak nam gu' cham kaim gu pui' na jax ja'k tu a'ga. Ku gu' cham jum guguux jamit ji nam buuplha'.

*Na giilhim joidham xi buada' gu Jesuus na tu a'gada'*

<sup>45</sup> Ba' pui' gio mi'p ba ai mit gu tutpilh na mit mui' tii ja joot gui' nam jir ja ge'gerkam tuk gui' nam mu ja'p tu juan chichiop gio gui' nam pariseos jum tiiti'nda', nam sap buuprai mu bhiika' git gu Jesuus. Ba'p ja titda am:

—¿Jax ku pim ba' pui' bha ja'k jiim? ¿Gi nach jup jam titda na pim buuprai bha bhiika'?

<sup>46</sup> Ba'p kai'ch am gu tutpilh:

—Jax dhui na giilhim jix bhai' xi bua na xi chu a'ga. Cham ji'xkat jaroi' pui' ke'ke' ich.

<sup>47</sup> Ba'x bhaakut bhai' ji ñio mit gu pariseos, jup kai'ch am:

—¿Aapi'm aap ba jam iatgi? <sup>48</sup> ¿Jaroo pim gi nii'ñ na ba ti jiigilñ buiñor gui' nam ji'k jir ge'gerkam piam gu pariseos? <sup>49</sup> Dai gui' nam ji'k cham maatit ke' gu ñio'ki'ñ guch Gi'kora' nat jax tu ua'nak gu Moisees mi u'uan ta'm nam ba' alh ja'p jix kaim gu ja biim tu'm. Ku gu' dhi' cham maati' ji na tu' jax ja duñia', na gu' ka ja tulhiifchuda' guch Gi'kora'!

<sup>50</sup> Ba' mi' dhir ja'p bhai' ji ñio gu Nikodeemo na pui'p ja kaichgida' gu pariseos, gui' nat maa'nnim tukaa'ñ cha'm mu jimiik nat tiimirk gu Jesuus mu na pai' tibiaput, jup ja titda:

<sup>51</sup> —¿Gu' jax japim ba' tii xi ilhii'ñ na pim dooda' git? Na gu' maakam ja'k tu daaxix mi u'uan ta'm na saak cham bhai' nach pu ti'ya' na cham jir am nat tu' jax dhuu gu jaroi' no' cham diiñh tu aa'.

<sup>52</sup> Ba' giilhim bhaak jamit nat pui' xi ja tii'ñ, jup titda am:

—¿Aap jup jix ja oi'ñ aa gu Galilea kam ja'tkam? Jix bhai'p tu jiñkai'ñdha' gu ñio'ki'ñ guch Gi'kora' nap ba'x mat ka' nat chakui jaroi' mi' dhir buus na bhaankamu'n tu a'gimik guch Gi'kora'. ¿Ka' xib ba' moop bax bhaai' aa nat mi' dhir ba ji buus?

*Gu ubii nat mai' xi buak gu binga'n  
jumai oi*

<sup>53</sup> Mi' ba' pui' xi kai'chimik ma tu kookxim jamit mu ja'p ja kiikia'am.

## 8

<sup>1</sup> Gu' ba' gu Jesuus jup ba tibiapum baasi'n ja'k oidha' ta'm nam pai' Oliibus ki'n jix chu mat ka', na pai'm jiipi'ñka'. <sup>2</sup> Ba' buimgidhak jix dha'npam jix chu maaxirik giop mi'p ba ai ge' chiop. Ja'xpix ba' na mit jix io'm mui' mi' xi ai gu ja'tkam buiñor, mi ja'p ji dhaibuk bhai' ji chu ja a'gi. <sup>3</sup> Gu' ba' gui' nam sap jix mat ka' gu ñio'ki'ñ gu Dios, gio gui' nam pariseos jum tiiti'nda', mu pai' ji chigik jamit maa'n gu ubii na jumai pix ba oi'ñchu' gu maa'nkam, cham tu'gui' nat jaroi' oi biipi' dir. Mi ja'p ba kiis am ja saagi'ñ, <sup>4</sup> ba'p titda am gu Jesuus:

—Aach bha baidhak dhi'ñi ubii nach ñiil'ñ na cham jir am na pui'm bua't oirida'. Na gu' dhi' ti biina', dai nat mai' xi buak jumai ba oi'ñchu' gu maa'nkam. <sup>5</sup> Na gu' gu Moisees nat tu ua'nak pui'm kai'ch nach sap ja koo'nda' ja ma'yasat joodai ki'n gu pu chu'm gu u'uub. ¿Aap jax kai'ch, mu'aa'ch aa?

<sup>6</sup> Ba' dhi' nam pui' ji' titda gu Jesuus nam mi' pix mamti no't sap moo bhai' bhaankamu'n ji ñio, nam ba' ba iattulhdha' ja bui gu ge'gerkam Israel kam no't jax dhuuk cham pui' ja'k ti na jax tu daaxix. Gu' ji na gu' cham ñiok gu Jesuus, dai nat gan ji mugia, mi' pix ja'p xi chu u'uan nobii'ñ ki'n dibiir ta'm. <sup>7</sup> Gu' ji nam gu' kiisaim nam tikkatu'. Ba' bhai' xi ja tiigik jup ja titda:

—Aa dho bhai' xi mai'ñña' ku gi biipi' gu jaroi' maadit na cham ji'x ua'tulhdhix.

<sup>8</sup> Mi' dhir ba' pui' xi chi'ik gio nai'p ji mugia, maa'n na jax tu u'uantu'.

<sup>9</sup> Gu' ba' na mit kai nat pui' ji' ti gu Jesuus, gampal ji dhuu mit, nam gu'x maat nam giilhim jix u'ua'tulhdhix. Cham jamit ba' pai' ka tikka, dai na mit pix ji bubuax xi'lhim biipi' kat gui' nam jir jagi'gir. Biix jamit pu bubua,

diilh dai gook jamit mi' ji bii gu Jesuus gio gu ubii. <sup>10</sup> Ba' nat gio bhai'p ji chi ti gu Jesuus, ampix tu ju', nim maa'n maa'nkam ku pai' tu jai'ch gu mui' nam mi' kap tu't, dai diihl gu ubii pix mi' kiik. Ba'p titda:

—¿Paa mit ja'k bhi gui' nam ya' pix jix baabui'm ka kai'ch nam saak xim bhaamki'ñ? Cham dho bak jax ka xim doodam am jia.

<sup>11</sup> Ba'p kai'ch gu ubii:

—Cham dho chi jia.

Ba'p titda gu Jesuus:

—Dho aañ ba pui' ip, cham bia' inañ jax jum tiida'. Ba Jimia' ap, dai nap cham kam ua'tulhi'ñdha'.

*Gu Jesuus na joidham ge' tanoor  
ya' dhi oi'ñga'n*

<sup>12</sup> Ba' gio bhai'p ji chu ja a'gi gu Jesuus gu ja'tkam, jup ja titda:

—Aañ jir di' gui' na joidham ge' tanoor ya' dhi oi'ñga'n. Gu jaroi' na bañ kaichgida', cham tu'x chukgam kir kap tui'ñgida'. Joidham jix chu maax kir ba oirida', na gu' ba machia' na jax ja'k mi' pui' jimda' na jax jix aa' guñ Gi'kora'.

<sup>13</sup> Ba'p titda am gui' nam pariseos jum tiiti'nda':

—Jax dhui na gu' aap diihl nap jum a'mkam ñiok. Dhi' cham tu'r pui' ji matgam, na gu'r iatda' ka' no'ñ diihl jiñ a'mkam tu a'gim.

<sup>14</sup> Gu' ji na gu'p ja titda gu Jesuus:

—Dho gu' cham jax bua ji sia kuñ diihl jiñ a'mkam ñiok, na gu'r pui' nañ ji'k jax kai'ch, nañ gu'x maat na ñich pai' dhir bha jii gio nañ pa ja'k Jim. Aapi'm na pim gu' cham maat nañ pai' dhir ja'k Jim gio nañ pa ja'k bhiichu'. <sup>15</sup> Gu' ja'p jum aa' pim na pui' na jax aapi'm na pim pu tu buada' na pim diihl jax ilhii'ñdha', cham tu' na jax jix aa' guñ Gi'kora'. Gu' aañ matgam cham tu' pui' ji, <sup>16</sup> na gu' nañ ji'k jax ilhii'ñ nañ ti'iidha' sia nar pai' dhuuk, jir pui' ka', na gu' cham tu' aañ diihl jup kai'chidha', gu' matgam guñ Gi'kora' ji nat bhañ joot. <sup>17</sup> Dho na pim jax bax maat mi u'uan ta'm na tu ua'ñix na saak gu jaroi' no't

tu' jax dhuu jix buam jam duukam, cham ti jīgi'ñdha' am gu ḡe'ḡerkam no' maa'n d̄īlh tii xi iattulhi'ñ, dai no'm gook ja'tkam pui' ba kai'ch na ba'.

<sup>18</sup> Ja'p na jax xib nañ d̄īlh jiñ a'mkam ñiok gio guñ Gi'kora' nat bhañ joot, gook jach dho bap jich bua.

<sup>19</sup> Ba'p kai'ch am gu pariseos:

—¿Paa ba' jax chu'ii' gum Gi'kora'?

Ba'p ja titda gu Jesuus:

—Jax dhui na gu' ni aañ ku pim xiñ maat nañ jir tu'p tu'm da', chi ba' pik jup bax maat japim guñ Gi'kora'. No' pim gu' xiñ maat ka' git aañ, pui' pim dhop jix maat ka' git guñ Gi'kora'.

<sup>20</sup> Ja'pni tu ja a'gi gu Jesuus mijí ḡe' chiop mi sonpan ji kikbuk na pai'm tua'ba' gu tuumiñ. Ku gu' cham jaroi' juan ji, nat gu' chakuim ai na pai' dhuuk tu daaxix nam dagia'.

*Gu Jesuus nap kai'chdha' nax xijai na aaya' jix dhaam gu jaroi' no' cham ti jīgi'ñ buiñor*

<sup>21</sup> Ba'p ja titda ip gio gu Jesuus:

—Aañ matgam ya' pui' xi kai'chimii ba Jimia' ji. Sia ku pim aapi'm tii bañ ga'nga gatuuk, cham pai' kañ chigia' pim. Ya' pim pix pu ko'ya' jix u'ua'tulhdhix kam, na gu' giilhim jix xijai na pim jax dhui aaya' bhammi nañ pai' bap tui'ka'.

<sup>22</sup> Ba'p kai'ch am d̄īlh gu ḡe'ḡerkam Israel kam:

—¿Paa ba' ja'k tii xi ilhii'ñ na bhiiya' git? ¿Ka' ba' moo xim mu'aam aa chi d̄īlh ku ba' pui'x xijai nach jax dhuuji aaya' na pai' bap tui'ka'?

<sup>23</sup> Gu' ji na gu' ja kee' gu Jesuus nam jax kai'ch, ba'p ja titda:

—Na pim gu' aapi'm jir ya' kam dhi dumalh kiisap bhaan, gu' aañ matgam jir te'kob kam ji. Aapi'm jir ya' kam jia dhi oi'ñga'n bhaan, aañ gu' matgam cham tu'r ya' kam ji. <sup>24</sup> Pui' kuñ ba'p jam titda na pim ya' pu ko'ya' jix u'ua'tulhdhix kam no' pimit cham ti jiñ nañ aañ jir di' nañ bijik dir pux jai'ch biima'n guñ Gi'kora'. Ya' pup jir bi'xim ka' pim jix u'ua'tulhdhix kam.

<sup>25</sup> Ba'p titda am:

—¿Jir tu'p tu'm da' ap gi nap ba' pui' kai'ch nap bijik dir pux jai'ch?

Ba'p ja titda gu Jesuus:

—Dho nañ jax ba kai'ch na ñich jax dhir ya' ai. <sup>26</sup> Mui'x jai'ch nañ tu' tu jam a'gidha', na pim gu' cham mi' pui' jiimchu' na jax jir am. Ku gu' cham tu' ji na aañ d̄īlh nañ jax ilhii'ñ, gu ja'pji na jax jix aa' gui' nat bhañ joot. Ja'pniñ ba' pix tu jam a'gi'ñ, nañ gu' aañ jix maat nar silhkam nat jax jiñ chii'n gui' nat bhañ joot.

<sup>27</sup> Gu' ji na mit gu' cham maatit kai na guch Gi'kora' aagit jup kai'ch gu Jesuus. <sup>28</sup> Ba'p ja titda ip gio:

—Jano' ji na pim pai' dhuuk bañ xissapa' kuruus ta'm na pim ba' ba machia' nañ aañ jir di' nañ bijik dir pux jai'ch biima'n guñ Gi'kora', nañ cham tu' aañ d̄īlh pix pui' tu bua nañ jax ilhii'ñ, gu' ja'pji na jax pix jiñ chii'daim ji guñ Gi'kora' nañ tu jam a'gi'ñ. <sup>29</sup> Na gu' ya'ni ja'p jiñ xanoop jup tui'dhi' guñ Gi'kora' gui' nat bhañ joot. Cham ji'xkat pai'ñ dho'ñcho' d̄īlh, nañ gu' aañ mi' pui' xi chu buim na jax ja'k jix aa'.

<sup>30</sup> Ba' mui' ja'tkam ti jiñ nañ jamit buiñor nat pai' dhuuk pui' ji' tu ja a'gi gu Jesuus.

*Gu ja'tkam na dai mu ja'k ja tukgi'ñka' gu ja ua'tulhdhara'*

<sup>31</sup> Ba'p ja titda gu Jesuus gui' nam ji'k ba ti jīgi'ñ buiñor:

—No' pim mi' pui' jiimchu' nañ ji'k jax tu jam a'gi'ñ, bhaan bax maati' ka' na pim bañ kaichu'. <sup>32</sup> Ba' cham jaroi' jam a'mkam aa'nda' na pim bha niidhidha' na jax jam tiidaidha', na pim gu' bax mat ka' na jax ja'k jir am na pim tui'ñgida'.

<sup>33</sup> Ba'p kai'ch am:

—Jax yap ba' duukat pui'ch chitda na pui' cham jaroi' jich a'mkam aa'nda' nach bha niidhidha' na jax jich chii'daidha'? Nach gu' aach pui mi' pui' tu daa'ñchu' na jax tu jimat guch boxii kat Abraam, cham tu' jaroi' bha niidhim ich.

<sup>34</sup> Ba'p ja titda gu Jesuus:

—Tu' silhkam jañ ya' jam aagi'ñdha', biix gui' nam ji'k jum ua'tulhi'ñ, dhi' kat pui' bam kai'ch nam dai pix bha niidhim gu ua'tulhdhara' na mu ja'k ja tukgi'ñ.  
**35** Ja'p na jax gu jaroi' no' mi' pai' pix tu juan buiñor maa'n gux chumñigam, na pix bha niidhidha' no' pui mamka na tu' ka'm tu juana'. No' gu' cham ka mamka, dho gu' dai dho na ba Jimia' kia'mi'ñ. Piam no' gu'r maraa'n, cham pai' Jimia' dho, sia ku cham ka jai'ch na tu'm ka'm tu juana', na gu'r mi' kam ka'. **36** Gu' ba' gu xib no' pim moox aa'nda' git na pim cham bhaan kam tutkagi'ñka' gu jam ua'tulhdhara', piam na pim ba' cham mu ja'k ka niidhidha', jam a'm jum aa' na pim soi'ñ chiida' aañ nañ jir Maraa'n gu Dios nañ ba' jam boosga' mi' dhir jix chu tukgam kir na pim pai'p tu'ii'. **37** Jix maat iñ dho nar jam boxii kat gu Abraam, ku pim ji gu'x chu chiañik ji nam jiñ mu'aa', na pim gu' cham kaim nañ ji'k jax tu jam a'gi'ñ. **38** Sia ku tii dai nañ ji'k jax nii'ñ gio na jax jiñ chiidaim guñ Gi'kora' nañ tu jam a'gi'ñ, ja'p xi dhuukat japim pix ji gu', na gu' aapi'm dai mu ja'k kaichu' gu jam taat.

*Gu Jesuus nap ja tiida' gu ge'gørkam Israel kam na ja'ook jir ja taat*

**39** Ba' bhai' ji ñio mit, jup kai'ch am: —¿Jaroo gi ba'p jir jich chaat? Abraam dho.

Ba'p ja titda gu Jesuus:

—No' baabui' Abraam jir jam taat ka' git, mi' pui' jiimda' pim git ji na jax tu jmdat. **40** Tiñ na pim ba' gu'x chu chiañik nam jiñ mu'aa' sia kuñ tii tu a'gim na jax pix jiñ chiidaim gu Dios. Jax dhui na gu' Abraam cham tu' pui' tomaatit na jax aapi'm. **41** Na gu' kai'ñkam aapi'm dai na pim mu ja'k kaichgit mi' pui' tu daa'ñchu' jia na jax tu jim gu jam taat.

Ba'p titda am:

—Jix maat ich dho ip na jaroi'r jich chaat, cham tu' nach moor sai' chir kam. Dios dhor jich chaat.

**42** Ba'p ja titda gu Jesuus:

—Matgam no' Dios jir jam taat ka' git, xiñ kiigalhi'ñdha' pim git ji, na ñich gu' aañ bhammi dir bha jii na pai'p tu'ii'. Cham tu' nañ diih pix ya ja'p jimat pui' ba tu jam a'gidhim, gu' ja'pji gu Dios nat bhañ joot. **43** Gu' aapi'm ja'p jum aa' nañ pix jat kai'chim, pui' ku pim ba' cham maatit jiñ ke' nañ jax tu jam a'gi'ñ, na pim gu' cham xim ga'nga na jax jir jum duukam. **44** Na gu' aapi'm ja'ook jir jam taat, ja'p moo gu tu'x matgam, pui' ku pim ba' mu ja'k kaichgit pui'p tu buim na jax jam tiidaim. Na gu' gu ja'ook bijik dir pur tu mua'kam nat dir maaxir, cham pai' dhuuk mi' pui' jim na jax jir am, gam na giilhim jix iatbi' tu' na pix bhaan. Cham pai' dhuuk silhkam tu a'ga, dhi'r ma'oo'n gu iatda'. **45** Gu' ba' aañ nañ tii silhkam tu a'ga, cham jiñ jiigi'ñ jipim. **46** ¿Aañ jipim paa duuk jiñ nii'ñ na ñich tu' jax ba duu na cham jir am, nar ua'tulhdhara'? ¿Piam aa na gu' cham? Nañ gu' aañ silhkam tu a'ga, gu' ji na pim gu' cham ti jiigi'ñ. **47** Na gu' cham tu' Dios jir jam Gi'kora', pui' ku pim ba' cham kaim. Gu' matgam gu jaroi' no' moo silhkam Dios jir Gi'korga'n, jix kaim ka' ji gu ñio'ki'ñ.

*Gu Jesuus nap kai'chdha' na pux jai'ch bijik dir na ba' gu Abraam maaxiri' gio cham jup ka jai'ch ka'*

**48** Ba' bhai' ji ñio mit gu ge'gørkam Israel kam, jup titda am gu Jesuus:

—Xib jachich dho gi ba' ampix jix bhai' maat ji nap jir Samaaria kam gio nam a'm ti niidhim gu ja'ook. Tiñ nap jax kai'ch.

**49** Ba'p ja titda gu Jesuus:

—Ja'pji dai nañ gammiji daan guñ Gi'kora', cham tu' ji na tu' ja'ook jiñ a'm ti niidhim. Gu' ji na pim gu' aapi'm cham tu' ka'm jiñ nii'ñ, giilhim pix kai'chdha' pim. **50** Ku gu' aañ cham tu' ji nañ jix aagit jup kai'ch na pim jiñ dhaanda', gu' ja'pji guñ Gi'kora' nax aa' na pim jiñ bui tu daanda', na gu' gui' no't jax ba tii, jir pui' ka'. **51** Tu' silhkam jañ ya' pu jam tiida', gu jaroi' no' mi' pui' ba

jimchu' nañ ji'k jax tu a'ga, cham ka tu mumkida'.

<sup>52</sup> Ba' gio bhai'p ji ñio mit gu gø'gørkam Israel kam, jup kai'ch am:

—Jaiñ dho pik tu' aa'ch ji na ja'ook jum a'm jup tui'dhi'! Tii' nat ba' gu Abraam muu no' baabui', gio gu jai' nam bhaankamu'n jup tu a'gimik guch Gi'kora'. Pui' pix jup koi mit, gu' aap jax ilhdhat pui'ch chitda nap ba'p kai'ch: "Gu jaroi' no' mi' pui' ba jimchu' nañ ji'k jax tu a'ga, cham ka tu mumkida'." <sup>53</sup> ¿Giilhim gø'kam tu tatda' aa panaas? Cham tu' pui' na jax guch boxii kat Abraam nat pui' pix jup muu, gam gu jai' nam bhaankamu'n tiip tu a'gimik guch Gi'kora' na mit pui' pix jup koi. Gu' aap chi ba' pik, ji'x jup tii'.

<sup>54</sup> Ba'p ja titda gu Jesuus:

—Kux ba' no' gu' aañ diilh pix ya ja'p tu a'gada' git nañ pui' kai'chdha' nañ jir gø'kam, ¿tu' gi mi'p jum niniñ? Gu' ja'pji gu Dios na pim aapi'm jaroi' aa' na pui' tiip jir jam Gi'kora' na pui' ja mattu'n gu ja'tkam nañ ja'xbui'p jir gø'kam na diilh. <sup>55</sup> Ku gu' aapi'm cham maat ji nañ jir tu'p tu'm da', na pim gu' cham xim ga'nga na jax ja'k jix aa'. Aañ dho gi gu'x bhai'x maat ji, nañ gu' mi' pui' tu buim na jax pix jiñ chiidaim. No'n gu' jax kai'chdha' git nañ cham maat, ja'p dho pix ba ji buusanda' iñ git na jax aapi'm na pim giilhim jix iatbi'. <sup>56</sup> Matgam no' pim mi' pui' jiimda' git na jax jir am, jix bhai'm ilhdha' pim git ji na ñich ya' ba ai, ja'p na gu Abraam nat jix bhai'm ilh nat pai' dhuuk maat nañ pu'ñi gatuuk bha' jim.

<sup>57</sup> Ba'p titda am gu gø'gørkam Israel kam:

—Jii, saak jax ba' pin cham iatda' tu a'ga! ¿Jax jax ba' duukat jup niiñ gu Abraam? Nap gu' chakui ji'k gook oo'm daman mambhiix oidha' bia'.

<sup>58</sup> Ba'p ja titda gu Jesuus:

—Tu' silhkam jañ ya' pu jam tii'da', biipi' dir pux jai'ch iñ aañ nat ba' gu Abraam ya' maaxirik gio cham jup ka jai'ch.

<sup>59</sup> Ba' giilhim bhaak jamit nat pui' xi ja tii'n. Jotmoda' tii u'aam jamit gu joodai nam sap ki'n ma'yasai mu'aa' git. Gu' ji nat gu' mijí ja'p xi baa ja'tkam tir gu Jesuus, pu jii mi' dhir gø' chiop. Mi ja'p ba buus ja saagiñ, gammijí ji dhuu.

## 9

*Gu Jesuus na ba dua'ñdha' maa'n gu maa'nkam na cham ñia ka'*

<sup>1</sup> Ba' nammi gama ja'k na ba jimchu' gu Jesuus, ba tii maa'n gu maa'nkam cham ñia kam na mi ja'p daa, na diilh pur pu chu'm nat dir maaxir. <sup>2</sup> Ba' xi chikka am gu noonbiñ, jup titda am:

—Jiñ jaduuñ, ¿diilh aam ua'tulh dhi jaduuñ nat ba' cham ñia kam maaxir, ka' gu gi'korga'n aa?

<sup>3</sup> Ba' gu Jesuus jup ja titda:

—Cham tu'ji na tu'ja ua'tulhdhara' gu gi'korga'n pui' dhuuk am dhi', nix chu' gu diilh ua'tulhdharga'n. Ja'pji nat pui' ja'k pu duu gu Dios na ba' gatuuk dua'ñdha' na bhaan matgilhia' na cham tu' xijaichu'n na pu tu duñia'. <sup>4</sup> Ba'ñi a'm jum aa' nañ xip tu buimii nat ji'k jax jiñ chii'n gui' nat bhañ joot, kapbhai' na kax chu maax, na gu' no' bax chukgam, cham jax kax bhaai'n ka'. <sup>5</sup> Na gu' xib nañ maaxik ya' ka oiri dhi oi'ñga'n bhaan, joidham gø' tanoor iñ na ki'n jix chu maax kir bap tui'ñgida' gu jaroi' no' moox aa'nda' git.

<sup>6</sup> Ba' pui' xi chi'ñik mi ja'p xi xixbuk dibiir ta'm palhiip xi dha'munak bhai' xi juulh buupuiram gu cham ñia kam. <sup>7</sup> Mi' dhir ba'p titda:

—Xib jax ba' xim ikoimdhara' gum buibas muni Siloe, na pai' kolhbixdhix gu suudai!. —Siloe ja'p kai'ñkam jup jum kai'ch nat jumai mu jootsak.

Ba' mam ikoimdharam gu cham ñia kam mu na pai' tu aagiñ gu Jesuus. Joidham bhai' ji ñiata nat jax jum ikoim, jix kii' mummu ja'k ba ai kia'miñ. <sup>8</sup> Ba'p kai'ch am gu mi ja'p oi'ñkam gio gui' nam mu ja'p ka nii'ñdha' na cham ñia kam mi ja'p

daakat ka tu taanda' gu tuumiñ nam onbai'ñdha':

—¿Cham aar di' gu ya'ni kiokam nax joi'ñdha' na mi ja'p daakat ka ja taanda' gu ja'tkam gu tuumiñ?

**9** Ba' ji'ma'n yup kai'ch am:

—Dhii' dhor di'.

Gu' ji nam gu' jai' cham ti jiigil'ñ nar di', yup kai'ch am:

—Jir jumai ji dhi', gu' ji na gu' pu chu'm yup ti nii'ñ.

Ba' diilh yup ba tu aa' gui' na cham ñia kat, yup kai'ch:

—Aañi' dhor di'.

**10** Ba'x bhai' bhai' ji chikka mit, yup titda am:

—¿Gu' jax ba' moo duuk joidham yup ba ji dhudua dhim buupui nap cham ñia kat?

**11** Ba' gui'p ja titda:

—Dho maa'n gu jaduuñ gui' na saak Jesuus tiñ nat ja'p jix bhai' dhuu nat jiñ dhua'ñ. Mi ja'p pix xi xixbuk dibiir ta'm palhiip xi dha'munak ya' xiñ juulhdhak jiñ buupui am yup jiñ chitda: "Xim ikoimdhamir ba' xib muni Siloe." Aañ ba' mu jimik yup xiñ ikoim, pu joidham bhai' ji ñiata ñich.

**12** Ba' giop xi chikka am, yup titda am:

—¿Paa ba' ja'k bhii nach machia' nar jaroi' dha'?

Ba' gui' na cham ñia kat yup ja titda:

—Dho cham maat iñ nat pa ja'k bhii.

*Nam pix bhai' ji chikkada' gu pariseos gui' na cham ñia kat nat jax dhuuk dua*

**13** Mi' dhir ba' nam mi' pui' xi kai'chimik, ba baidhak jamit gui' na cham ñia kat bhammi nam pai'p tu'ii' gui' nam pariseos jum tiiti'nda',

**14** nam gu'x maat na janol' cham tum juanda' nat pai' dhuuk dua'ñ gu Jesus, nat palhiip xi dha'munak gu dibiir chiñborga'n ki'n bhai' xi juulh buupuiram. **15** Ba' na mit bhammi ba aich ja bui gu pariseos, bhai' ji chikka mit ip nat jax dhuuk dua na cham ñia kat. Ba' gui'p ja titda:

—Dho dai nat palhiip xi dha'munak gu dibiir ya' xiñ juulh jiñ buupui am

gui' nañ jaroi' ba aa', gio ba' na ñich xiñ ikoimdham, pu joidham bhai' ji ñiata ñich na pim jax bañ ñii'ñ.

**16** Ba' mi' ba ji ñiokbo mit diilh gu pariseos, ji'ma'n yup kai'ch am:

—Cham ji nach ilhii'ñ nat Dios bha joot gu jaroi' nat pui' dua'ñ dhich jaduuñ, na ba' cham tu' ka'm nii'ñ na pai' dhuuk cham tum juan.

Jai' maakam bhai'p ji chii mit, yup kai'ch am:

—¿Gu' ba' ilhii'ñ japim aa na gu jax chu'm ja'ppix maa'nkam jix ua'tulhdhix kam pui'p ba tu buada' na tu'r jix bhai'm duukam?

Ba' mi' pui' xi kai'chimik cham maa'n ñi'ook kap duuk am. **17** Ba' xi chikka am ip gio gui' na cham ñia kat, yup titda am:

—¿Aap gi jax ilhii'ñ jiñ jaduuñ? ¿Tu' chir yup tu'm da' gu jaroi' nat pui'm dua'ñ nap cham ñiakat?

Ba' gui'p ja titda:

—Aañ ilhii'ñ na dhi' bhaankamu'n yup ba tu a'ga guch Gi'kora' ja'p na jax saak gu bijik dir kam nam bhaankamu'n tu a'gimik.

**18** Gu' ji na gu' gu ge'gerkam Israel kam cham ti jiigil'ñ am na dhi'r di' gui' na cham ñia kat, na gu'x kikii' gu buupui'ñ nam bhai' xi nii'ñ. Pui' mit ma tu ja joochxi gu gi'korga'n nam mu jiimda'. **19** Ba' gui' mui'p ma jii mit. Ba' na mit bhammi ba ai, ba ja tikka am, yup ja titda am:

—¿Dhi'ñi aar di' gu jam mar nat saak cham ñia kam maaxir na pim yup kai'chdha'? ¿Jax dhuuk dua?

**20** Ba' bhai' ji ñio mit gu gi'korga'n, yup kai'ch am:

—Dho gu' jax gip bia' ich nach ti'ya', nach gu'x maat na dhi'r jich mar nat cham ñia kam maaxir. **21** Gu' nat jax dhuuk jum kiñdha, cham bhaai' ji nach jax dhui jax aagi'ñdha'ch jaaduñ, no't jaxji jaroi' dua'ñ nat ba' bhai' jim kikgidha gu buupui'ñ, cham jach dho ba' maat. Jix maat ji diilh na pim xi chikka' na jam aagi'ñdha', na gu' bar ge' maa'nkam juraa'n bia' kam.

<sup>22</sup> Ba' dhi' nam pui' ji' kai'ch gu gi'korga'n, nam jix ja iibhi'ñ gu ḡe'ḡerkam Israel kam, nam gu' biip'i dir pu pui' ba te kee' nam sap yup kai'chdha' nam cham ka do'ñcho' gu jaroi' na mu bakia' nam pai' jax tu daanda' no' jax kai'ch na gu Jesuus jir di' guch Xoi'kam. <sup>23</sup> Pui' kum ba'p kai'ch pīx: "Jix maat ji diihl na pim xi chicka', na gu' bar ḡe' maa'nkam juraa'n bia' kam."

<sup>24</sup> Ba' xi baidhak yup titda am ip gio gui' na cham ñia kat:

—Xi chum uañdha' ap buiñor gu Dios na pich ba dua, cham tu'gu jaroi' buiñor nat pui' panaas jum dua'ñ. Nach gu' aach jix maat nat giilhim bam ua'tulh gu' maa'nkam.

<sup>25</sup> Ba' bhai' ji ñio gui' na cham ñia kat, yup ja titda:

—Aañ cham yup maat ji no'x ua'tulhdhix, daipu' ji nañ jix maat nañ aañ cham ñia kat. Xib jix kikii' guñ buupui nat jiñ dhua'ñ.

<sup>26</sup> Ba' gio bhai'p ji chicka mit, yup titda am:

—¿Jax moo duuk jum dua'ñ? ¿Jax bhai' ji chu duu na ba' bax kikii' dhim buupui?

<sup>27</sup> Ba' gui'p ja titda ip gio:

—Dho gi nañ gu' tii ba jam aagi'ñ, gu' ji na pim gu' cham jiñ jiig'iñ. ¿Ka' na pim jix aa' aa na pim ti jiñ ñdha' buiñor ku pim ba'x aa' nañ pīx mu dir bhai' ji kiksada' nañ jam aagi'ñdha'?

<sup>28</sup> Ba' pīx am bhaak jamit nat pui' xi ja tii'n, giilhim titda am na jax cham jir am kat nam tiiða', yup kai'ch am:

—Aap chi no'p jix aa' jia nap mu ja'k kaichgida' gum biim tu'm. ¿Jaroo gip jum daa' siap mu kaichu'? Aach nach gu' mi' pui' tu daa'ñchu' nat jax tu ua'nak gu Moisees, <sup>29</sup> nach gu'x maat nat Dios bha ñio'kdhak na ba' bhaankamu'n tu a'gimik. Gu' gui' gu maa'nkam, pu cham maat ich ji na pai' dhir ja'k jimdat ya ja'p pu tu buim.

<sup>30</sup> Ba'p ja titda:

—Ja'p moo joidham cham jum ñlhdham yup bañ dhua'ñ jia gu jaduuñ, sia ku pim cham maat na

pai' dhir ja'k jim. Tii' nax kikii' xib guñ buupui. <sup>31</sup> ¿Jax japim ba' duukat maakam ilhii'ñ? ¿Jax dhui moo joidham yup ba ji palhbuidha' gu Dios gu jaroi' no'x ua'tulhdhix, sia ku tii xi ilhii'ñ nap tu duñia' gu tu' nar jix bhai'm duukam? Dai no' tu' ka'm nii'ñ gu Dios gio no' mi' pui' jimchu' na jax jix aa' na ba' pui' ji chu buusnichgida' na jax ilhii'ñdha'. <sup>32</sup> ¿Paa gi dhuuk jaroi' mu pai' pīx ba kaidha' nat ba dua'ñ gu jax chu'm cham ñia kam? <sup>33</sup> Gu' dhi'x maati' ji nat Dios bha joot. ¿Jax dhui pui'p ba tu buidha' git no' diihl pīx?

<sup>34</sup> Ba' bhai' ji ñio mit gu ḡe'ḡerkam, yup titda am:

—¿Gu' aap ba ilhii'ñ aa nap ya' bach aagi'ñdha' nach jax ja'k tui'ñgida' na pich pux ua'tulhdhix kam maaxir?

Pui' xi chiidak gammijí xi joot jamit.

### *Gui' nam ja'p ji buan nam cham ñiññia*

<sup>35</sup> Ba' nat pui' ba ti kai gu Jesuus na mit mai' joot gui' nat dua'ñ na cham ñia kat, ma gaagam. Nammí gama ja'k tiigik yup titda:

—¿Ti jiig'iñ ap aa buiñor gu Maraa'n gu Dios?

<sup>36</sup> Ba'p kai'ch gui' na cham ñia kat:

—¿Jaroo gi dha'? No' pich iam jiñ aa'ñ jiñ jaduuñ nañ ba' ti jiñ ñdha' buiñor.

<sup>37</sup> Ba' gu Jesuus yup titda:

—Aañi' dhor di' nañ ya' tum a'gi'ñ. Xib japich ba' bañ maat.

<sup>38</sup> Ba' gui' na cham ñia kat nat jax o'lchia'n ki'n kikbuk yup titda:

—Ti jiig'iñ iñ dho biix jiñ jur ki'n aap jum bui.

<sup>39</sup> Ba' mi' dhir yup titda gu Jesuus:

—Dho gu' aañ bhai' pīx ja mat-tudam ji gu ja'tkam ya' dhi oi'ñga'n nam jax chu'm mi' pui' jiim na jax jix aa' guñ Gi'kora' gio gui' nam jax chu'm cham mi' pui' jiim, nam ba' bhai' ji chi tigia' gui' nam cham ñiññia. Gu' ba' gui' nam pui'm aa' nam jix ñiññia, nai' ji chutkia' gu ja buupui.

**40** Ba' ji'ma'n gu pariseos nam mi ja'p gu'kat k<sup>e</sup>e nat pui' ji' tii gu Jesuus, jup titda am:

—¿Aach jap biix jich aagit jup kai'ch nach cham ñiññia?

**41** Ba' gu Jesuus jup ja titda:

—No' pim aapi'm cham ñiññia ka' git, cham tu' kuiñcha bia'ka' pim git ji ki'n gu jam ua'tulhdhara!. Gu' ji na pim gu'p kai'ch na pim jix ñiññia, giilhim jix u'ua'tulhdhix japid.

## 10

*Gu Jesuus na bhaanji ua'rgidhai tu a'ga' gu kakasnir bipia'dam*

**1** Ba'p ja titda gu Jesuus:

—Tu' silhkam jañ ya' pu jam tiida'ñ jaaduñ, gu jaro'i no't cham mi' dhir mu baa na pai' kiidha' gu ja chikiir gu kakasnir, no't gu' ja'p dir ja'k mu baa, dhi'r di' ka' gux ijkum na mi'x chi ixdham ka' gu kakasnir nam mi kuup. **2** Gu' no't mi' dhir ja'k mu baa na pai' kiidha' gu ja chikiir, dho gi gu'r di' ka' ji gu bipia'dam gui' na jaro'i ja nuuka'n, **3** na gu'x maatit nii'ñdha' gui' na mi' tu nuuka'nda' na pai' kiidha' gu chikiir no'r di' gu bipia'dam, piäm ku gu'r jumai. Ba' dai na ba ja kupio'kdha' gu kakasnir no' gu'r dhi', gui' ba' dai na pix ji ja baidha' nam jax chii' biix ji'ma'n gu kakasnir tugi'ñ. Ba' pix mui'p ji bubuakia' am, nam gu'x maatit kaaya' na dhi'r di' gui' na gammiji ja bipia'da'. **4** Mi' dhir ba' nam pai' dhuuk biix mu bubuakia', dai na biipi' mui' xi jimia' gu bipia'dam pai' na ja'k jix ja bia'ram ka' na joidham jix xa'ii', gu kakasnir tugi'ñ ba' dai nam gatuuk dir pix mia'n bhiiya' nam mu oidha', nam gu'x dhaanda'. **5** Dai no'r jumai gu bipia'dam dho gi gu' cham ji'xdha' mu oidha' am dho gi ji sia kut mi eek tii ja baidhim, piäm ku gamai' tii ja sasda'. Pu jiboi'ññia' am dho totdonii nam gu'x iibhi'ñdha' na cham jir di' ka' gui' na gammiji ja bipia'da', nam gu'x maatit keeke' nar jumai ka' na pai' dhuuk tii xi ja bai'ñdha'.

**6** Ja'pni tu ja a'gi gu Jesuus gu ja'tkam bhaan ji ua'rgidhak gu kakasnir, gu' ji na mit gu' pu cham maatit kai na gu ja'tkam ja aagit jup kai'ch, nam pui' ji buan na gu kakasnir.

*Gu Jesuus nap kai'chdha' nar di' gux kii'bipia'dam*

**7** Ba'p ja titda ip gio gu Jesuus:

—Tu' silhkam jañ ya' pu jam tiida', aañ jir di' gu ki'ñgob bhai' nam pai' dhir mu baapak gu kakasnir mijí ja'k ja chikiir am. **8** Dai gui' na mit biipi' ya' tii ai dho gi gu'r di' am ji gux i'xkum nam ilhdat nam ti ixdha' git gu kakasnir, gu' ji na mit gu' cham jax ja dooda. **9** Gu' xib aañ jir di' ji gu ki'ñgob bhai' na pai' dhir mu tum bapki mijí ja'k irban dir, na ba' gu jaro'i no't jum guguuxdhak bhai' dhir mu baa dhi' bhaan gu ki'ñgob, joidham jix bhai' ba tu Jimia', na gu' bhaan ba ti niidhidha' guñ Gi'kora'. Ja'p ji buusnia' na jax maa'n gu kasnir na buusaidhai mijí dir chikiir tir gu bipia'dam ba bia'ra' pai' na joidham jix xa'ii' ka', na ba'x kii' ka' jix dhuakam.

**10** 'Gu' matgam gui' nañ ja aa' nam ja'p ji buan na gux i'xkum na mit biipi' ya' tii ai, ja'p ji buus ji na mit bha ja koodam gu ja'tkam gam na mit bha tu ja ixdham. Gu' aañ matgam bha jii ji ya' dhi oi'ñga'n bhaan nañ ya' ja palhbuidha' gu ja'tkam, nañ ja aagi'ñdha' nam jax ja'k duñia' nam ba' xib dir gammiji pu ba duduaka' gu ja i'ii'mda' bhaan, na gu' ja a'm ti niidhidha' guñ Gi'kora'. **11** Aañ jir di' pix ip gux kii'bipia'dam nañ gammiji ba ja nuuka'nda' guñ kakasnira', cham jax bua sia ñich pui' ma muu nañ tii pup xi ja palhbuidhimii no't tu' ba ji ja oi. **12** Cham tu' pui' na jax gu jaro'i no' umua'ñdhix pix na tu bipia'da', siam tiix bhai' namkidhat chian na ja nuuka'nda' gu kakasnir. Biipi' kat dho mi' dhir ji dhai'ññia' no' mui' ba jim gu bhan piäm gu si'. Cham ja joi'ndai mi' xi ja iabui gu kakasnir, na gu' cham jir diihl ga'n ka'. Gu bhan ba' dai na ba ja da'ngia'

ji'k na iłhii'ñdha', jai'm pu pai' nam ja'k boopoya' totdonii. <sup>13</sup> Na gu' gui' na pu'ñi umua'ñdhix ka' pix, cham tu' ja'xbui' pui' ja da'da' gu kakasnir na jax gui' na diilh jir kakasnir tugi'ñ ka'. Pu'ñi dho ba' na biipi' kat ba jimiññolhia' no't mi' ba ai gu sii' piam gu bhan. Tu' gi na gu' bhaan pix mai'chikda' gu tuumiñ.

<sup>14</sup> 'Gu' aañ matgam tu' silhkam ji nañ jir jix kii' bipia'dam, cham jum aa' na jaroi'ñ ñamki'ñdha'. Jix bhai'x ja mat ka' iñ ip gui' nam ji'k jir jiñ kakasnira'ka', gio gui' mu dir bha ja'k pui'x bhai'p xiñ mat ka' am. <sup>15</sup> Ja'p na guñ Gi'kora' nat bhañ joot na gu'x bhai' xiñ maat aañ, gio aañ ya' dir mu ja'k pui'x bhai'p jix maat. Aañ ba' pu'ñix bhai'p jix ja mat ka' gui' nam ji'k bañ kaichu' nam ja'p ji buan nam jir jiñ kakasnira', gam nañ jix ja joi'ndat jix ja da'da'. Pui' kuñ ba'ñ guguuxi'ñ nañ mukia' ja a'mkam. <sup>16</sup> Ku gu' cham tu' daipu' ja'kbui'ñi pix am ji gui' nam ja'p ji buan nam jir jiñ kakasnira' nañ ji'k ja bia' xib, jai' pup ka jai'ch am ji matgam gu ja'tkam nam pui'p ji buan nam jir jiñ kakasnira', nam gu' pui'p ba ti jii'ñdha' aañ jiñ bui. Dai ji na ñich chakui ya' ja aich jiñ chikiir am, kuñ ji gu' ka ja saa'nmira' ji nañ maap ja biinda' dhi jai'ñ kakasnira'. Maa'n kap jañ ba' pix ba ja kukpada', nañ gu' aañ diilh bar bipia'dam ka' xib dir.

<sup>17</sup> 'Ba' guñ Gi'kora' ge'kam ki'n xiñ dha'dat xiñ kii'galhi'ñ nax bhai'm taat nañ aañ diilh boiñ bhiihdha' ja a'mkam gu ja'tkam, gio nax maat nañ muukii duadii giop bamgia'. <sup>18</sup> Ku gu' aañ chakui jaroi'ñ mu'aa' ji gu diilh pix no'ñ aañ cham aa', gu' ja'pji aañ diilh nañ ba xi chuñ maakim nam boiñ bhiihdha'. Mukia' iñ ja a'mkam gu ja'tkam, mi' dhir jañ giop bamgia' duadii, nat gu' pu'ñi ja'k jiñ chiidak bhañ joot guñ Gi'kora' nañ tu duñia'.

<sup>19</sup> Ba' gu ge'gérkam Israel kam cham maa'n ñi'ook kap duuk am na mit pui' ji' kai na kai'ch gu Jesuus, nam gu' jai' dhit tii pix am ti jii'gi'ñ. <sup>20</sup> Jai' gu'x bhaamut pix kee' am ji, jup kai'ch am:

—Cha'pim mi kee'ke'e' dhi maa'nkam. Naas ku tu'r jix kii'. Bhaan baax ji dhi' gu cham kii' ii'mda'. Tii' na jax pik jix ñaanbim kai'ch.

<sup>21</sup> Gu' ji nam gu' jai'p kai'ch:

—¿Kux ba' pui' ja'k jup tu a'gada' aa gu jaroi' no' cham kii' ii'mda' bhaan jup tui'dhi'? ¿Cham aa gu' maakam tu a'gada' git no' pui'? ¿Jax ji na ba' gu' dhi' daix bhai'm duukam bhaan tu a'ga, gio na ja duduadhi'ñ gu cham ñiññia kam?

*Gu ge'gérkam Israel kam nam cham kii'galhi'ñdha' gu Jesuus*

<sup>22</sup> Ba' jano' na pai' dhuuk bax jii'pdharda', ma tu piastatat jamit gu Israel kam ja'tkam bhammi Jerusaleen, nat gu' giop bam ai nam pai' dhuuk piastatu'n gu ge' chiop bhai' nam pai' dhir tu daan, nam bhaan ti'ñchoka' jano' na mit pai' dhuuk tiimu na mit kii. <sup>23</sup> Ba' gu Jesuus am pik bhi'jip ka oiri bhai' na pai' irdi'chim tu kuup biix xikoolh dhir gu ge' chiop na pai' tim jippi'ñ, nam Saloomoon ga'n jix mat ka' gu ja'tkam. <sup>24</sup> Ba' gu ge'gérkam Israel kam mi' ji soo'mdhak bhai' ba tikka am gu Jesuus, jup titda am:

—Gi no'p jup bach aagi'ñ no'p aap jir di' guch Xoi'kam na saak bha jimda'. ¿Ji'x jach ba' mik jup ka ti niirra' nach ba' pik ba machia'? Kuch cham tu' bhaan ka titii'ñchoka'.

<sup>25</sup> Ba' gu Jesuus jup ja titda:

—Dho gi nañ gu' tii bijik dir pu chu'm ba tu a'ga, ja'pji na pim gu' aapi'm cham jiñ jii'gi'ñ. Ni'ñ japim ip nañ jix bhai'm duukam jup tu bua bhaankamu'n guñ Gi'kora'. ¿Kux cham aa dhi' pui' kai'ñkam bap jum kai'ch? <sup>26</sup> Gu' ji na pim gu' aapi'm cham ti jii'gi'ñ sia kuñ tii jam ni'ñchudat jup tu bua na tu'r jix bhai'm duukam, na pim gu' cham tu'r dhi' gui' nam ja'p ji buan nam jir jiñ kakasnira'. <sup>27</sup> Gu' matgam gui' ji nam ji'k ti jii'ñdha' aañ jiñ bui nam ba' pui' ba ji bubuakia' nam bar jiñ kakasnira', pux maatit jiñ kaaya' am ip no'ñ ba ja bai'ñ, nam gu'x bhai' xiñ mat ka', gio aañ ya' dir mu ja'k

pui'x bhai'p jix ja mat ka', ba' dai nam gammiji bañ kaichgida' mi' pui' jiimit. <sup>28</sup> Aañ ba' mi' dhir xija aa'ñdhai xi ja guguuxdha' nam mi' pui' ba jimia' na jax ja'k jix aa' guñ Gi'kora' na ba' ja a'm ba ti niihdidha', na ba' cham ka ja tulhiiñchuda' gatuuk. Ba' cham ji'xdha' jaroi' kañ iixdha' sia tii ilhii'ñdha' git. <sup>29</sup> Na gu'x io'm jir ge'kam guñ Gi'kora', cham ji'xdha' jaroi' ka iixdha' gu ji'k no' mit jiñ ke'ek nañ jax tu a'ga mi' pui' ba jii na jax jix aa', na gu' ja a'm ba ti niihdidha'. <sup>30</sup> Na gu' aañ gio guñ Gi'kora' maa'n ii'mda' pix jup duuk ich gook dit.

<sup>31</sup> Ba' gu ge'gérkam Israel kam na mit jax da'ngi gu joodai bax ma'yasak kat am na mit kai na pui' ji' kai'ch.

<sup>32</sup> Gu' ji na gu'p ja titda gu Jesuus:

—¿Jax ba' ku pim ba' bhai' bañ nii'ñchu'n gu joodai? Na pim gu' tiiñ nii'ñ nañ jix bhai'm duukam jup tu bua bhaankamu'n guñ Gi'kora'. ¿Dhi' ki'n aa pim ba' moo ya' ba xiñ ma'yasam?

<sup>33</sup> Ba' gu ge'gérkam Israel kam jup kai'ch am:

—Ja'pji na chich jum kai nap maakam pix ba kai'ch nap tii tu a'ga na jax ja'k cham kii' ka'm nii'ñ gu Dios, nap pui' kai'ch na pim saak gook dit maa'n ii'mda'p duuk gu Dios. Na gu' dhi' panaas pui' kat pix bap jum kai'ch nap jai' Dios jup jum ilhii'ñ, sia kup jir ja'ppix maa'nkam. Cham ji nach jum juanda' git siap jix bhai'm duukam jup tu bua, dai no'p cham pui' ja'k kai'chdha' git.

<sup>34</sup> Ba' gu Jesuus jup ja titda ip gio:

—¿Kux aapi'm cham ji'xkat tu jiñkai'ñ aa mi' na pai' tu ua'ñix gu ñio'ki'ñ gu Dios, nap jum kai'ch: "Aapi'm ja'p ba ji bubuakia' na didios"? <sup>35</sup> ¿Cham aa gu' dhi' cham tu' pix jap tu ua'ñix gu ñio'ki'ñ? Gu' ja'pji maaxik ji pui' ja tiidak gu Dios gu bijik dir kam jam bopxi kat nam sap pu'ñi ja'p ji bubuakia' nam jir didios ka' gui' nam ji'k silhkam tu' ka'm nii'ñ. <sup>36</sup> Gu' ba' aañ pu'ñi ip xib, mi' pui' xi chu duñiim iñ nat ji'k jax jiñ chiidak bhañ joot guñ Gi'kora' ya'

dhi oi'ñga'n bhaan. Gu' ji na pim gu' aapi'm ya' pui'ñ chitda nañ ge'kam ki'n jiñ ua'tulhi'ñ buiñor nañ pui' xi jam titda nañ gui'r maraa'n nat bhañ joot. <sup>37</sup> ¿Kux ba' gu' aañ tu'x bhai'm duukam jup tu buada' git aa no' cham guñ Gi'kora' bhañ jootsa' git? Tu' ku pim ba'p jiñ jiigi'ñdha' git nañ jax tu a'ga no'ñ cham jix bhai'm duukam jup tu buada' git. <sup>38</sup> Piam no' pim gu' moo ja'p cham ji'x jiñ kaim nañ jax tu a'ga, sia dai dho na pim xi chi nii'ñdha' gux bhai'm duukam nañ jup tu bua bhaankamu'n guñ Gi'kora' na pim ba' mi' dhir ba machia' na silhkam jiñ buip tui'dhi' nañ ba' bhaankamu'n jix bhai'm duukam jup tu bua, cham tu' gu aañ diihl pix, gam na pim ba' ba machia' nañ aañ ya' dir mu ja'k buiñor jup tui'dhi' ip.

<sup>39</sup> Ba' giilhim jix bhaak am na pui' ji' ja titda gu Jesuus. Tii aa'nda' git nam mi' pu buuplhia', gu' ji nat gu' mi' dhir ja nakoo gu Jesuus, pu jii.

<sup>40</sup> Si'h pu bhii bhammi baasi'n dir ja'k na pai'r Jordaan Ak, ja'pni xia'lhbui dhir na pai' ja bopkonimik gu ja'tkam gu Juan, bhai' ba' pu oirida'. <sup>41</sup> Mui' ja'tkam mu jimmida' am ji gu' na pai' oirida' gu Jesuus nam jix kaim ka' na joidham tu a'gada', jup xi kai'chit am:

—Gu' bak ji moor silhkam ji na jax tu a'gada' gu Juan nap kai'chdha' na saak pu'ñi bha jimda' dhich jaduuñ na bixchu'x aichu'n. Sia kut gu' diihl gu Juan cham tu' jax dhuuk na tu'r jix bhai'm duukam, ku gu'r silhkam ji na jax tu a'gada'.

<sup>42</sup> Ba' mui' ti jiñ'ñ jamit gu mi' oi'ñkam buiñor gu Jesuus.

## 11

### *Na ba mukia' gu Laasar*

<sup>1</sup> Ba' bhammi baasi'n dir na pai' Betaania ti tii', bhai'x ka'ook ka' maa'n gu maa'nkam Laasar tiigim, nar ja'nni'ñ gu Mariiya gio gu Maarta. <sup>2</sup> Dhi'r di' pix gu Mariiya nar ja'nni'ñ gu Laasar gui' nat jano' mu ai na pai' ka daa gu Jesuus

ji ua'dat gui' na joidham uub nat mi' xi choi'dhak tootnaran gio mi'p xi gakii'ñxi kuupa'n ki'n. <sup>3</sup> Ba' gu Mariiya gio gu s̄ipdhi'ñ Maarta mij̄i xi chu joot jamit nam sap aa'ñdhapu' gu Jesuus mu na pai' oiri nax ka'ook gu ja jaduuñ Laasar. Ba' gui' na mit mu ja joot mummup ba aa'ñdhim am gu Jesuus, jup titda am:

—Ma chu ai gui' na pim gook dit maap jix bhai' kai'chdha'ñ jaduuñ. Jix ka'ook.

<sup>4</sup> Ba'p kai'ch gu Jesuus nam ba aagi'ñ:

—Cham tu' pu mukia' ji matgam guñ jaduuñ no't moo ja'p jix io'm jup ma ai gui' gu ko'kdai' na jax chu'm ɸe. Matgam gu' dhi' na bhaan p̄ix matgilhia' ji na giilhim b̄ixchu'x aichu'n na pu tu duñia' gu Dios, gam na bhaan matgilhia' ip nañ aañ ja'xbui'p jir ɸe'kam na guñ Gi'kora' nat bhañ joot.

<sup>5</sup> Ba' sia kux ja joi'ndat jix ja da' gu Jesuus gu Mariiya gio gu Maarta gio ba' gu Laasar nam maap jix bhai' kai'chdha', <sup>6</sup> cham tu' ob mu jii bhammi nam pai' oi'dha' sia kum tii ba aagi'ñ nax ka'ook gu Laasar. Gook tanoolh mi' kapup xi juruuñ na pai' jax ba oiri. <sup>7</sup> Gatuuk ji na ba' mui'p bar jidam, jup ja titda gu noonbi'ñ:

—Maik gor ip gio bhammi ja'k Judea na chich pai' dhir bha jii.

<sup>8</sup> Gu' ji nam gu' am cham aa' gu noonbi'ñ, jup kai'ch am:

—¿Moo cham ja iibhi'ñ ap aa jiñ jaduuñ gu Israel kam ɸe'ḡerkam kup ba' moo gio mui'p bar jidam? Na mit moo bhai' tiip jum ma'yasa joodai ki'n jan' nach bhammi xi oipimik.

<sup>9</sup> Ba' gu Jesuus jup ja titda:

—Dho na gu' dhi' ja'pni jia na jax gu jaroi' no' tataab mu pai' jimchu' na cham ji'xdha' moo jutbuip ba ilhia' mu pai', na gu' mu ti niidhidha' na pai' jax ti k̄ispaidha', na gu'x bhai'x chu maax ka'. <sup>10</sup> Gu' ji no't gu' ba tuk na mu pai' tii jim, dho gu' dai dho na jutbui ba ilhia' piam ku gama ja'k p̄ix ba jidam', na gu' cham tu maax ka'na mui' tii ti niidhidha', na gu'x chukgam ka' no't p̄ix ba bhi'ñ gu tanoolh.

<sup>11</sup> Ba' mi' dhir jup ja titda ip gio:

—Mui' tiir jidam iñ bhammi Betaania nañ ñiñiichdhara' gu Lasaar gui' nach maap jix bhai' kai'ch, nat tak am xi koi.

<sup>12</sup> Ba' gu noonbi'ñ jup titda am:

—¿Cham aa gu' diih ba ñiñia' pai' na duuk buusnia' gu kooxmoda'? Cham jum aa' nap moop ñiñiichdhara'ñ jaduuñ.

<sup>13</sup> Ba' dhi' na pu'ñi ja titda gu Jesuus, ja'p kai'ñkam pui' ja titda nat sap ba muu ji gu Laasar, gu' ji na mit gu' cham maatit kai gu noonbi'ñ, ja'p jum aa' am na silhkam gu kooxmoda' bhaan tu a'ga na jax nañ koosii giop ba ñiñia'. <sup>14</sup> Ba' silhkam xi ja aagi'ñ gu Jesuus, jup ja titda:

—Ja'pji muu ji guch jaduuñ Laasar kat, ja'p moo gux gi'm nañ ya' jam aagi'ñ. <sup>15</sup> Ku gu' añañ jix bhai'ñ chaat ji nañ moo ampik cham bhammi p tu'ii' nat pai' dhuuk pui'm duu, na pim ba' pu'ñi dhuuji mi' dhir biix jam jujur ki'n ti jii'ñdhai bax biiñak ka' añañ jiñ bui no' pimit ba ti tii nañ tu' jax dhuñia'. Pu kanich mu jiim.

<sup>16</sup> Ba' gu Tomaas, gu' nam Gook Dim ki'n jup jix mat ka', jup ja titda gu jai' noonbi'ñ gu Jesuus:

—Each mu jiim no'm moo ja'p jix bhaak gu ɸe'ḡerkam. Bhai'ch dhop ko'iix ka' bii'ma'n dhi Jesuus, ¿jax gi' bua?

*Gu Jesuus nap kai'chdha' nar di' gu'na ja dudua'ñdhat ja baapmigi'ñ gu koi'ñga'n*

<sup>17</sup> Ba' nat bhammi ba ai Betaania gu Jesuus, bha ja'p p̄ix jax pui' tum kai'ch nat sap maakob tanoolh bap duu nat dir jum yaas gu Laasar.

<sup>18</sup> Gu' ba' na gu' bhai' dhir Jerusaleen amuub baasi'n dir ja'p bipio' gu Betaania, ni ku chakui ji'x miikidha' nañ ba aaya', <sup>19</sup> ba' mui' p̄ix ji ɸe'da' am gu Israel kam ja'tkam bhammi dir kia'mi'ñ gu Mariiya gio gu Maarta nam guguuxi'ñdha' nam cham pik moo jax xim aa'nda' nat muu gu ja jaduuñ Laasar. <sup>20</sup> Ba' nat pui' ba ti kai gu Maarta na mu pai' dhir mui' ba jum gu Jesuus, mij̄i xi mii nat namkim,

gu Mariiya ba' mi' pup daa kiicham.  
**21** Ba'p titda gu Jesuus gama ja'k nat  
 pai' ba nam:

—jEe ja! No'p moo ya'p tui'ka'  
 git jiñ jaduuñ, moo chi chakui pui'  
 tui'ñgida' git guñ xiix Laasar. **22** Ku  
 ba'gu' nañ gu'aañ jix maat na gu Dios  
 jum këekë' nap pai' dhuuk taanda' gu  
 tu', pui' ji chu buusnia' jax no' pich ba  
 tii'n.

**23** Ba' gu Jesuus jup titda:

—Giop dodhia'ji matgam gum xiix.  
 Aap moo cham jax jum aa'nda'.

**24** Ba'p kai'ch gu Maarta:

—Aa jii', jano' jia na pai' dhuuk tum  
 kuugalhdha' ya' dhi oi'ñga'n, nam  
 pai' dhuuk duduadii giop baapmigia'  
 biix na ji'k gu koi'ñga'n. Jix maat iñ  
 dho.

**25** Ba'p titda ip gio gu Jesuus:

—Ja'pji pu xiib ji, nañ gu' ya' bap  
 tu'ii', aañ nañ jaroi' ja dudua'ñdhat  
 giop ja baapmigi'ñ gu koi'ñga'n. Na  
 gu' gu jaroi' no't pu'ñi jotmoda'  
 ma muu no' ti jii'ñdhat aañ jiñ bui,  
 aañ giop bamii'ñdha' dua'ñdhai, ba'  
 mi' dhir gammiji pu ba duaka' gu  
 ii'mdagaram bhaan. **26** Gu' ba' gu  
 jaroi' no't chakui tu' duu, na ya'  
 kapup oirí dhi oi'ñga'n bhaan, no'  
 pui'p ti jii'gi'ñ aañ jiñ bui, cham pai'  
 dhuuk ka mukia', gammiji pu ba  
 duaka' gu ii'mdagaram bhaan, ja'pji  
 no'p ti jii'gi'ñdha' git pix nañ jax jum  
 titda.

**27** Ba'p kai'ch gu Maarta:

—Ti jii'gi'ñ iñ ji biix nap ji'k jax  
 kai'ch jiñ jaduuñ, nañ gu' aañ jix  
 maat jia nap aap jir di' guch Xoi'kam,  
 Maraa'n gu Dios, gui' na saak bha  
 jimda' ya' dhi oi'ñga'n.

### *Gu Jesuus na susuakia' mi' na pai' yaasap gu Laasar*

**28** Ba' daipu' pu'ñi xi chiidak gu Je-  
 suus nat jax ja'k gi' bhai' pu bhii' ip gio  
 gu Maarta nat baidham gu xio'gi'ñ  
 Mariiya bhammi kiicham. Bhammi  
 eek jix dhupii'ñ ba aagi'ñ na ba' cham  
 jaroi' kaaya', jup titda:

—Ya' ba ai ba' xib guch jaduuñ Je-  
 suus. Muni dhir bhai' ba jim. Bha chu  
 joott nap sap mu jimda'ñ xiix.

**29** Ba' moo jano' nat jax pui' ti kai,  
 mi'pu bhii' gu Mariiya nat ba namkim  
 gu Jesuus mu na pai' dhir bha jim.

**30** Nat gu' chakui mu ai kikcham tir  
 gu Jesuus, gama ja'k pix kam jii'pi'ñ  
 ju'ñdharan gu gë' kiicham nat pai'  
 nam gu Maarta biipi' dir na jax bhai'  
 ka jim. **31** Ba' nam gu' mui' mi'p ka  
 daraa gu Israel kam ja'tkam kia'mi'ñ  
 gu Mariiya nam mi' ka guguuxi'ñ na  
 ba' cham pik moo xi'x buam xi chu  
 tatda' ka' nat muu gu ja'nni'ñ, jai'  
 pix mia'n jup bhii' mit nat mi' dhir  
 jotmoda' gamai' bhii' gu Mariiya, nam  
 gu' ja'p jum aa' nat mummu ba jii di'n  
 kir na pai' yaasap gu ja'nni'ñ, na chi  
 sap ba' mu eëji suakimii na ji'x am  
 jum ju'ñdha'.

**32** Gu' ba' nat mu ba ai gu Mariiya  
 na pai'm jii'pi'ñ gu Jesuus, mi o'lhia'n  
 ki'n kikbuk biipi' dir jup titda soi'm  
 ilhdhat:

—Aach tak moo ya' cham pui' tu'ch  
 doodañ jaduuñ. Chi gu' moo chakui  
 pui' tui'ñgida' git ji guñ xiix no'p ya'p  
 tui'ka' git aap.

**33** Ba'gu Jesuus jai' bhai' joi'ndara'p  
 ji chum suulh na joi'ndam këë' gu  
 Mariiya na suakit mi o'lhia'n ki'n ba  
 kiik nax buam jum aa', gio gu Israel  
 kam ja'tkam nam mi ja'p gu'kat jai'  
 tiip suan. **34** Ba' xi ja tikka gu Jesuus,  
 jup ja titda:

—¿Paa pimit ba' yaas?

Ba' gui'p xi aagi'ñ am, jup titda am:

—Dho mommuni. Pu kani maik  
 jach ti tii'mpu'ñ jaduuñ.

**35** Ba' nat mu ba ai gu Jesuus na pai'  
 yaasap, bhai' ji susua ip jai'. **36** Ba'  
 kai'ch am gu Israel kam ja'tkam nam  
 nii'ñ na suak:

—Jai' dho bak alh tiix buam jup jum  
 aa', nam gu' chi gook dit maap jix  
 bhai'm daagich.

**37** Jai' ba'p kai'ch am:

—Chakui dho chi pui' tui'ñgida' git  
 dhi Laasar kat no' ya' oirida' git dhich  
 jaduuñ, na gu' pu dua'ñdha' git jia nat  
 jax bhai' ji chu ai, ja'p na jax gui' na  
 cham ñia kat nat dua'ñ. Aañ ilhii'ñ na  
 moo dhi' pu'ñi git ip, gu' ji na gu' jano'  
 pik cham ya'p oiri.

*Na duadii giop bamgia' gu Laasar  
na ka muukix ka'*

<sup>38</sup> Ba'r jix moik ai' di'n kir bhiji na mit pai' yaas gu Laasar, jodai komaarak ba' ki'n bha kuup. Ba'x io'm mia'n mui' xi ai gu Jesuus bhai' na pai' yaasap gu mukdha', sia pui' ji ñakgat nax buam tu tatda', <sup>39</sup> ba'p kai'ch:

—Ea gor mi' dhir ja'k xi bua dhi komaarak jodai na ki'n bha kuup.

Ba' gu Maarta gui' nar ja'nni'ñ gu Laasar kat, jup kai'ch:

—¿Kux ba' gu' chi giilhim bax uub ji? Na gu' maakob tanoohl ba ua' nat dir jum yaas.

<sup>40</sup> Ba' gu Jesuus jup titda:

—Matgam gu Dios cham tu' xi-jaichu'n ji nax bhai'm duukam jup tu duñia'. Ja'pji aapi' no'p jix biiñak kat aañ jiñ bui biiñ jum jur ki'n ti jiig'iñ na pui' ji chu buusnia' jax ñap ilhii'ñdha', nañ jax bam titda bo biiñpi'!

<sup>41</sup> Ba' ja'k xi bua mit ip gu komaarak jodai na ki'n bha kuupich bha gai di'n kir na pai' yaasap gu Laasar. Ba' gu Jesuus jix dhaam ja'k xi chi tiig'ik bhai' ji chu a'ga, jup kai'ch:

—Jum taxchaabgi'ñ iñ jiñ Gi'kora', aap nap bhammi dir bhañ ke'ek dhaam. <sup>42</sup> Nañ gu' aañ jix maat nap gammijíñ ke'ek'ñ Gi'kora' sia nar pai' dhuuk, nañ gu' aañ jum a'mkam piñ ya ja'p oiri. Ba' xib jiñ a'm jum aa' nañ jix bhai'm duukam jup tu duñia' ja nii'ñchudat dhi ja'tkam nam kapbhai' mui' ya'p tu'ii', nam ba' machia' na pich aap bhañ joot ya' dhi oi'ñga'n.

<sup>43</sup> Ba' pui' xi chi'ik jup titda gu mukdha' ge' ki'n:

—Jiñ jaduuñ Laasar, xi buusaiñ bhiji dir di'n kir!

<sup>44</sup> Ba' moo jan' bhiji dir ba ji buus gu Laasar nat jax mu jiñkai gu Jesuus, pu pui' na jax ba bhiibgichu' gu tootna'n gio gu noonbi'ñ, gio gu buibsa'n bhai' pu iiñixchu' komaarak jannulh ki'n na mit jax dhuuk bhiji pu bai di'n kir. Ba'p ja titda gu Jesuus gui' nam mi'p tu'ii':

—Gor xi bhippio'k ku mu ja'p ba' oilhia'.

*Nam tii chu a'gada' gu ge'gérkam na  
jax dhui mu'aa' gu Jesuus*

*(Mt. 26:1-5; Mr. 14:1-2; Lk. 22:1-2)*

<sup>45</sup> Ba' mui' jai' dhit ti jii'ñ jamit gu Israel kam ja'tkam buiñor gu Jesuus na mit tii nat pui' ji' tu duu, gui' na mit mu dir bha oi kia'mi'ñ gu Mariyya nam ampik mi'p ka daraa nam ka guguuxi'ñ. <sup>46</sup> Jai' gu' dai ji na mit xi boop na mit ja aa'ñdham gui' nam pariseos jum tiiti'nda' nat jax tu duu gu Jesuus. <sup>47</sup> Ba' gui' nam jir ja ge'gérkam tuk ka' gui' nam bhai' ge' chiop ja a'mkam tu daanda' dai gu Israel kam ja'tkam, maap xim daagik gui' nam pariseos jum tiiti'nda' ma tu a'ga mit mu xi jimiik nam pai' tu a'gada' gu daix a'aixkam, biiñ jamit jup xi ja baidhak gu ge'gérkam jum aa'ndam, jup kai'ch am:

—¿Jax jach ba' duñia' gu maa'nkam? Tiñ' na gu' oidhim nax bhai'm duukam jup tu bua. <sup>48</sup> Nam gu' dhi' biiñ mu ja'k ji kaaya' gu ja'tkam no'ch mi' piñ xi ñii'ñ. Ba' gu ge'gérkam Rooma kam dai nam bhai' ji bhaaku' no' mit ba maat, bha jimiim dho gu' ya'ch kooda' biiñ dappaam maa'n jimdama nach ji'k ya' oi'dha', gio nam jich ialhchulhdha' dhich chiopi'.

<sup>49</sup> Ba' gu Kaipaas gui' na jan' pik gui' gu oidha' jir ja ge'kam tuk ka' gui' nam bhai' ge' chiop ja a'mkam tu daanda' dai gu Israel kam ja'tkam, jup ja titda:

—¿Aa gu' aapi'm cham maat ji jia na jax ja'k jir am? <sup>50</sup> Ni ku pim jax xim aa' panaas nar am na maa'n maa'nkam piñ mukia' jich a'mkam biiñ na ji'k ja'tkam ya' dhi Israel, nam ba' cham biiñ jich kooda'.

<sup>51</sup> Ku gu' gu Dios ji nat pui' ja'k jurtuda gu Kaipaas na ba' pu'ñi ja titda gu jai' ge'gérkam, na gu' jan' gui' gu oidha' pui'p jir ja ge'kam tuk ka' gui' nam bhai' ge' chiop ja a'mkam tu daanda' dai gu Israel kam ja'tkam. Ba' dhi' na pui' ji' kai'ch, gu Jesuus na aagit jup kai'ch na ja a'mkam mukia' gu Israel kam ja'tkam, <sup>52</sup> gam sia gu jai' nam mu ja'p oi'dha' biiñ kap na ji'x oi'ñga'n, ba' ja'p ji buusnia' na biiñ

maap ba ja jumpada' gui' nam ji'k ti jii'gi'ñ buiñor guch Gi'kora'. <sup>53</sup> Ba' pui' ja'k maa'n ñi'ook yup duu mit nam xi chu a'gimik gu ge'gérkam Israel kam nam sap mu'aa' gu Jesuus no' mit pai' tii.

<sup>54</sup> Ba'x ixchuixim pix ba oirida' gu Jesuus, na gu'x maat nam jax tu a'ga gu ge'gérkam. Ba jii bhai' dhir Judea nammi baas ja'k na pai' Eprain ti tii' na ge' pa'r kiicham, na amuub bipio' na pai'r gampix jix chu gak kir. Mi' ba' pu oirida' ja bii'm gu noonbi'ñ nam jax ba oi'ñ.

<sup>55</sup> Ba' moop ba miamlhim nam pai' dhuuk tu piastatda' bhaan paaskua ta'm gu Israel kam ja'tkam. Mui' pix ba ji ee am bhammi Jerusaleen mu dir ja'p kam na jax a'lhich jir kikcham, nam sap ba' biipi' dir bhai' soi' bam ilhii'ñdha' ampik nam aaya' nam pai' dhuuk bhai' ji chu piastata' gu bhaan paaskua ta'm. <sup>56</sup> Ba' biix nam ji'k pu'ñi bhammi aajim Jerusaleen gu ja'tkam, bha ja'p tii ti tikka' am gu Jesuus na pai' ja'k jax chu'ii'. Tii'm ti tikkada' am bhiji' ji baapki ge' chiop, yup kai'chdha' am:

—¿Paa chi ba' moo ja'k bhi? ¿Ka' ba' iam ya' aaya' aa chi jan' na pai' dhuuk pik bar piasta ka'? ¿Jax japim ilhii'ñ aapi'm?

<sup>57</sup> Nam gu' gu ja ge'gérkam tuk gui' nam bhai' ge' chiop ja a'mkam tu daanda' dai gu Israel kam ja'tkam, gio gui' nam pariseos jum tii'ti'nda', pui' pu ja titda am biix gu ja'tkam na sap no' jaroi' maadit pai' ni'ñ na oiri' gu Jesuus, jotmoda' ja aagi'ñdha' nam ba' dagia'.

## 12

*Gu ubii na mi choi'dha' gui' na joidham uub tootnaran gu Jesuus  
(Mt. 26:6-13; Mr. 14:3-9)*

<sup>1</sup> Ba' na xijum maa'n tanoolh pix ba bi'chu' na ba' moo bam aaya' gu bhaan Paaskua ta'm, mui' ma jii gu Jesuus bhammi Betaania na pai' kio gu Laasar gui' nat dua'ñdhak giop bamii' na ba muukix kat. <sup>2</sup> Ba'x bhai'm taatit ma chu bhai'ñ jamit gu

koi' gu jurnik kam nam tu onbai'ñdha' gu Jesuus, nam gu'x bhai'm taat nat mi' ba ai. Gu Laasar jai'p ma chu juu bii'ma'n gu Jesuus maap ji dharaibuk mi sonpan gui' na bhaan tum kua', gu Marta ba' dai nat pix mui' ji ja bhi'ñ.

<sup>3</sup> Ba' gu Mariiya mi' ba ai na pai' daakat tu kua' gu Jesuus ji ua'dat gui' na joidham uub nax dha'ram namii'k, ba' mi' xi choi'dhak tootnaran giop xi gakii'ñxi kuupa'n ki'n. Joidham ba tu uub ji gu' mij'i ba'k chir nam pai' daraa, nat gu' biix kap mij'i ja'p jim tiimo. <sup>4</sup> Ba' gu Juudas Iskariote na maadit jir dhi' gu mambhiix gook gu noonbi'ñ gu Jesuus na gatuuk maaxik kiisa' nam boi bhiichdha', yup kai'ch mi ja'p daakat:

<sup>5</sup> —jUu gu' alh ja'p moor tu' kub ji ba' dhi'! ¿Cham bhai' aa na alh jum ga'rai ji'k baik jix cha'tmam oo'm aixim ki'n gu tuumiñ mu ja'k ja makia' gui' na alh cham bhai' nam pai' dhir u'ji ki'n tu saba'da'? Na gu' dhi'x dha'ram namii'k, na gu' gilhim joidham uub.

<sup>6</sup> Ku gu' dhi' na pui' ji' kai'ch gu Juudas, cham tu'ji na moo silhkam jix ja joi'ndat yup kai'ch gui' nam cham tu' bia', ja'pji' na diihl tii'x gaamum gu tuumiñ ku ba' tii aa'ndagit nam ga'ra' gui' na joidham uub. Na gu' pui' pu tu buada' na tii umua'ñdhix ka' na kusbioda' gu ja tumñi' gu jai' noonbi'ñ gu Jesuus, diihl xi gaamui ji'k na ilhii'ñdha'. <sup>7</sup> Ba'p titda gu Jesuus:

—Aap moo cham jax kai'chdha' jiñ jaduuñ. Matgam gu' dhi Mariiya pu pu kai'ñkam ulhiiñ kat ji dhi' na joidham uub na ba' pu'ñi mi' bañ choi'dha'ñ chooton am no' ñich ya'ba ai, nat gu' xib pui' ba ji buus nam bañ yaaspa' gu ja'tkam. <sup>8</sup> Gu' gui' nam cham tu' bia', matgam gammiji ya'p tui'ka' am ji jam bui na pim alh yup xi ja palhbuidhat ku gi ki'n gu tu' na ja a'm jum aagaidha', nam gu' cham pai'm ti'ñcho. Gu' aañ matgam ya' pix ja'p bhiichu' ji dhi oi'ñga'n bhaan, ja'p pik ba ji jiiñ chi gu'.

*Gu ḡe'ḡerkam nam bax mu'aak ka'  
gu Laasar*

<sup>9</sup> Mui' jai' dhit gu Israel kam ja'tkam pui' ba ti kai mit na bhai' dhir oiri Betaania gu Jesuus. Ba' mui' ma jii mit na mit ti t̄igim no' moo silhkam bha oiri, gam na mit bhaan jim iatak nam jix chiigik gu Laasar gui' nat dua'ñdhak giop bamii' gu Jesuus na tii ba yaaspich mukxikam. <sup>10</sup> Ba' giilhim jix bhaak am gu ja ḡe'ḡerkam tuk gui' nam bhai' ḡe' chiop ja a'mkam tu daanda' dai gu Israel kam ja'tkam, jup kai'ch am nam sap biix mu'aa' gu Laasar biindai gu Jesuus, <sup>11</sup> na gu' sap dhi'r kuiñcha'n na gan mumki nam ba' mui' jai' dhit gu Israel kam ja'tkam mu ja'k pix ba kaichu' gu Jesuus na mit ji chiigik nat dua'ñ, gui' ba' mi' pix ja'p ji bi'iim am.

*Na ḡe'kam ki'n bhammi ba aaya'  
Jerusaleen gu Jesuus*

(Mt. 21:1-11; Mr. 11:1-11; Lk. 19:28-40)

<sup>12</sup> Mui' ja'tkam bhai'p tu'ii' am ji gu' Jerusaleen nam tu piastat gu bhaan paaskua ta'm. Ba' buimgidhak pui' ba ti kai mit na sap mu ja'k ba jim gu Jesuus bhammi ja'k Jerusaleen. <sup>13</sup> Ba' na mit jax i'ki gu ko'kmarak jaaja' mijii xi ji dhuu'ñ jamit na mit namkim mu na pai' dhir mui' ba jim jup xi kai'chidhat ḡe' ki'n:

—Ja'p moor jix uañ ji tu' silhkam dhi' na jaroi'r jich ḡe'kam tuk ya' dhi Israel, na jaroi' bhaankamu'n ya ja'p oiri guch Gi'kora'!

<sup>14</sup> Ba' gu Jesuus maa'n xim taiñbuidhak gu bhurru bhai' xi dhaibuk mui'p ba tu jimchudim na mit ba tii gu ja'tkam. Pui' ji chu buus na ji'k jax tu ua'ñix gu ñio'ki'ñ gu Dios mi' nat pai' tum ua'nak bijik nap jum kai'ch:

<sup>15</sup> Aapi'm moo cham tu' bhaan jax jum aa'nda' ji Jerusaleen oi'ñkam.

Pu kani git na mi'ñi dhir bhai' ba jimdā' gu jam ḡe'kam tuk alhi'ch bhurru ta'm.

<sup>16</sup> Ku gu' gu noonbi'ñ gu Jesuus pu cham maatit k̄eek̄e' am ji na jax ba'r

jam duukam biix na ji'k jax tu buada', ni kum cham maatit k̄eek̄e' ip gu' mi' na mit pai' tu ua'nak gu bijik dir kam nam dhi' aagit jup kai'ch. Nammi ji nat pai' dhuuk muukik gio duadik jup ba jix dhaam na mit ba' bhai'x maatit ji kai na bak biix pui' tu ua'ñix ji tii na ji'k jax tu buimik gu Jesuus, pix ji nam gu' cham maatit k̄eek̄e'.

<sup>17</sup> Ba' biix gui' na mit ji'k tii gu Jesuus nat dua'ñdhak giop bamii' gu Laasar na tii ba yaaspich mukxikam, mu ja'p pix ja'x pui' tu ja a'gi'ñdha' am gu jai' nam chakui maat. <sup>18</sup> Pui' ku mit ba'x bhai'm ilhdhak mui' xi ñam gu Jesuus mu na pai' dhir mui' ba jim, nam gu' pui' ba te k̄e' na joidham jix bhai'm duukam jup tu bua. <sup>19</sup> Gu' gui' nam pariseos jum t̄iti'nda' gu' giilhim jix bhaak am ji, jup jum ti titda' am mi ja'p oipot:

—Dho jaiñ na pim jax ti nii'ñ! Jax jachich gip ba dooda siach chii o'bhagi'ñ? Nam gu' giilhim biix pix mu ja'k ba kaichu'.

*Nam ba ga'ngada' gu Jesuus ji'kchi  
gui' nam griago ñi'ook ki'n tu a'ga*

<sup>20</sup> Ba' ji'kchi bhai'p oipo am Jerusaleen gui' nam griago ñi'ook ki'n tu a'gada' nam pai'p tu'ii' gu mui' ja'tkam, nam bhai' dhir tu daan xi chu piastatdat gu bhaan Paaskua ta'm ja biim. <sup>21</sup> Ba' dhi' ji' nam griago ki'n tu a'ga, mu ja'p ji chiigik ba tikka am gu Piliip gui' nar Betsaida kam na Galilea dibiir bhaan bipio', soi' xi chitda am na ba' ja aagi'ñdha', jup titda am:

—Paa ja'k jax chu'ii' gu Jesuus? No' pich iam jich aa'ñ jiñ jaduuñ. Aach tiix ñio'kdhak ji.

<sup>22</sup> Ba' gu Piliip mu jimiik ba aa'ñdhim gu Anrees nam tu' tikka gu ja'tkam, gook dit jamit ba' mui' ma jii na mit aa'ñdham gu Jesuus mu na pai'p tu'ii' nam ti tikka gui' nam griago ñi'ook ki'n tu a'ga. <sup>23</sup> Ba'p ja titda gu Jesuus:

—Dho nat gu' xib ya' bam ai jia nañ pai' dhuuk muukii giop bamgia' kum ba' ba xiñ maachim nañ jir tu'p

tu'm da' guñ jaaduñ. Ya' bar bhaan gu' nañ pai' dhuuk giop ba jinia'x dhaam na pai'x io'm gø'kam ki'n bañ dhaasa' guñ Gi'kora!. <sup>24</sup> Na gu' dhi' ja'pni jia na jax ba' gu kai'ñ gu tiriik, na cham ji'xdha' mui'dha' no' mu pai' pix pu ulhñix, gu' dhi'm aa'nda' ji na mu ja'p jum ixia' dibiir ta'm na ba' mi' dhír buusnii mui' ba kaicha!. Pu'ñi ip ba' aañ, biipi'm aa' nañ jiñ chulhiiñai mukia' ja a'mkam gu ja'tkam nam ba' mi' dhír pu'ñi bhai' ji machia' nañ jir tu'p tu'm da!. <sup>25</sup> Ba' gu jaroi' no' daix aa' na gammijix bhai' tu jima' ya' dhi oi'ñga'n bhaan, am ti'ñchoka' na cham bhai' tu jima' gatuuk. Gu' ji no' gu' cham tu' bhaan jax jim aagat ti'jiigi'ñ aañ jiñ bui, siat chi biix aixim jix buam jum duukam bhai' a'miram ji chu jii, dho gi gu'x bhai' tu jima' ji gatuuk, nañ gu' pu baidhika'x dhaam na pai' gammijix jikgim bap tui'ka!. <sup>26</sup> Ba' gu jaroi' no'x aa' nañ kaichgit jiñ a'mkam ba tu juanda', jum aa' na biix juraa'n ki'n ti'jiñdhat mi' pui' xi jima' nañ ji'k jax tu a'ga, na ba' ja'p ji buusnia' na gammijin biim jup tui'ñgida' sia nar pai' dhuuk, na gu'x kiigalhdhat bhaan ba ti' niidhidha' guñ Gi'kora!.

### *Gu Jesuus na ba tu aa'nda' na joootom mukia'*

<sup>27</sup> Aañ moo cham pui' ka tu tatda' ji xib, ampix pui'x buam tu tatda'. Chi na ñich gu' pu kai'ñkam pix bha jii ya' dhi oi'ñga'n, cham bhaai' nañ jax jup ba ji chiida' guñ Gi'kora': "Jiñ palhbuidha' ap jiñ Gi'kora' nam cham ji'xkat jax jiñ dhooda' gui' nam xiñ bhaamki'ñ." Jax dhui na ñich gu' pu kai'ñkam bha jii nañ ya' pui' tu kuugalhdha' nat ji'k jax jiñ chii'n. Gu' ja'pjani nañ tiida': "Jiñ palhbuidha' ap jiñ Gi'kora' nañ ba' pui' tu kuugalhdha' na pich ji'k jax jiñ chiidak bhañ joot, nam ba' machia' gu ja'tkam nap aap giilhim jir gø'kam."

<sup>28</sup> Ba' mi' dhír bhai' ji chu a'ga jix dhaam ja'k jup kai'ch:

—Xiñ palhbuidha' ap jiñ Gi'kora' nañ pui' tu kuugalhdha' na pich

jax jiñ chiidak bhañ joot, nam ba' machia' gu ja'tkam nap aap giilhim jir gø'kam.

Ba' gø' ki'n bhai' ba tum ñio bhammi dir jix dhaam jup tum kai'ch:

—Matgam jañich pu pui' ba duu ji. Gø'kam ki'n jix bhai'ñ chaat iñ nap mi' pui' tu kuugalhdhim nañ jax jum titda. Jix io'm jañ jix bhai' bañ chaat ka' no' pich biix pui' ba tu kuugalh.

<sup>29</sup> Ba' gu ja'tkam nam mi'p tu'ii' na mit kai nat bha tum ñio jix dhaam dir, jup kai'ch am nat sap tu'pix gø'tir. Jai' ba' maakam jup tii mit, jup kai'ch am:

—Nobii'ñ guch Gi'kora' ji nat bha tu a'gi.

<sup>30</sup> Ba'p ja titda gu Jesuus:

—Dho aapi'm na bha jam guguuxi'ñ dhi' nat bha tu a'ga, cham tu' aañ, na pim sap ba' ya' dir ja'p ja'k cham jax kam aa'nda!. <sup>31</sup> Nat gu' xib ya'bam ai na pai' dhuuk ja aagi'ñdha' gu Dios biix gu ja'tkam nam ji'k mi' pui' jima' na jax jix aa', gio nam ji'k cham mi' pui' jima'. Gio gu ja'oook na ya' tu daam kiiç dhi oi'ñga'n, mi' pix ja'p ji bi'ya' xib dir. <sup>32</sup> Na gu' aañ nam pai' dhuuk jiñ xissapa' kuruus ta'm, mui' bhai' ji chi jiñdha' am aañ jiñ bui.

<sup>33</sup> Ba' dhi' pu'ñi ja'k ja titda gu Jesuus gu ja'tkam na ja aagi'ñ na jax ja'k jum duuji mukia!. <sup>34</sup> Ba'p titda am gu ja'tkam:

—¿Gi na ba'p jum kai'ch mi u'uan ta'm nach tu jiñkui'ñdha' nat pai' tu ua'nak gu Moisees na saak guch Xoi'kam na Dios bha jootsa', cham pai' dhuuk mukia' no't pu'ñi ya' ba ai? ¿Jax ji kup ba'p kai'ch nam aap jum sissapa' kuruus ta'm? ¿Ka' gui'p jir jumaich Xoi'kam aa na bhaan tu a'ga mi u'uan ta'm na saak cham pai' dhuuk mukia'?

<sup>35</sup> Ba' gu Jesuus jup ja titda ip gio:

—Aañ pix ba jam aagi'ñ iñ jiñ jaaduñ nañ jax jiñ dhuñia' joootom, cham jañ moo pui' pix jam titda. Ba' no' pim jix aa' na pim jix chu maax kir bap tui'ka', mi' pim pui' ba jinia' nañ ji'k jax tu a'ga, na gu' aañ ja'p ji

buusan nañ joidham gø' tanoor nañ ji'x ya' kapup oiri. Cham maat japim gu' na pim pa ja'k bhiichu' na pim gu'x chu tukgam kir jup tu'ii'. <sup>36</sup> Ba ti jiñ'ñdha' pim aañ jiñ bui nañ ya' kap tu'ii' jam bui nañ tu jam biñxiñ, na pim ba'ñ biim bap tui'ka' na pai' joidham jix chu maax.

Ba' mi' na pui' xi chu ja a'gidhimik gu Jesuus, mi' pix ja'p ji bhii, pu jii o'ñchixim. Cham pai' ka tii mit.

*Na jax jir jum duukam nam ba' cham ti jiig'iñ gu Israel kam ja'tkam buiñor gu Jesuus na tii tu ja a'gi'ñ*

<sup>37</sup> Ba' pu cham ti jiig'iñ am gu Israel kam ja'tkam buiñor gu Jesuus sia ku tii ja nii'ñchudat jix bhai'm duukam jup tu bua. <sup>38</sup> Pui' ji chu buus nat ji'k jax tu ua'nak gu Isaiiyas gui' na bijik bhaankamu'n tu a'gimik gu Dios, nap jum kai'ch:

Cham ji'xkat jiñ jiñ'ñ jamit gu ja'tkam jiñ Gi'kora' nañ alh tii pup tu ja a'gidhimik,  
ni sia kuñ chii ja nii'ñchudat jix bhai'm duukam jup tu bua.

<sup>39</sup> Gio ba' ja'pnip tu ua'nak gu Isaiiyas kum ba' cham ti jiig'iñ gu Israel kam ja'tkam buiñor gu Jesuus, na ja'pni mui' ji kiksa:

<sup>40</sup> Gu Dios pix jup tu duu ji gu' nam ba' cham maatit ti nii'ñdha' sia kum tii ti nii'ñ na tu' jax jum bua,  
panaas ku moo kuukup ka' gu ja bu-upui,  
ni nam cham maatit køøke' na jax jir jum duukam ka' sia kum tii køø  
na ji'k jax tum a'ga gu ñio'ki'ñ, nam jax dhui pix cham soi'm ilhdha'  
buiñor na ba' cham tu ja uañda' gu ja ua'tulhdhara'.

<sup>41</sup> Pux maat jia gu Isaiiyas na guch Xoi'kam giilhim jir gø'kam, pui' kut ba' pu'ñi ja'k tu ua'nak na dhi' aagít jup kai'ch na ji'k jax tu duñia'.

<sup>42</sup> Kum ti gu' moo siamri mui' ti jiñ'ñ ji gu Israel kam ja'tkam buiñor gu Jesuus, kux gu' iam, gam sia jai' dhit gui' nam jir ja gø'gørkam tuk. Dai ji na gu'x ixchuixim pix nam

cham machia' gui' nam pariseos jum tiiti'nda', nam gu'x ja ii'bhi'ñ nam ja iattulhdhai ja bui gu jai' gø'gørkam pu mai' ja ardimia' mi' dhir gø' chiop no' mit jax dhuuk maat. <sup>43</sup> Nam gu' kax joojoi'ñ nam mi' pui' jiimda' nam jax ja'k jix kii' ka'm nii'ñ gu ja'tkam, cham tu' na jax ja'k jix aa' gu Dios, gam nam kax aa' nam mu dir bha ja'k biix pix tu' ka'm ja nii'dhat pix jix bhai' ja titdada' gu ja'tkam. Gu' no' mit ba maat nam ba kaichu' gu Jesuus, pu maa'n jimdam ja bhaamkidha' am jia.

*Gu Jesuus nap kai'chdha' nam jum tulhiin'a' gatuuk gui' nam ji'k cham mi' pui' jimia' na jax tu a'ga*

<sup>44</sup> Ba'p ja titda ip gio gu Jesuus gø' ki'n nam ba' køøke':

—Gu jaroi' no't ba ti jiñ'ñ aañ jiñ bui, biix buiñor ti jiñ'ñdhaip jum duñia' guñ Gi'kora' nat bhañ joot. <sup>45</sup> Piam no't jaroi'x bhai'bañ maat nañ jir tu'p tu'm da', biix gui' nat bhañ joot jup ba machia' nar tu'p tu'm da', cham tu' dai aañ. <sup>46</sup> Na ñich gu' aañ bha jii jia ya' dhi oi'ñga'n nañ ya' tu ja bi'ñxidha' gu ja'tkam nam jix chu tukgam kir jup tu'ii', na gu' aañ ja'p ji buusan nañ joidham gø' tanoor, na ba' gu jaroi' na ba ti jiñ'ñdha' aañ jiñ bui, jix chu maax kir ji bi'ya'. <sup>47</sup> Cham tu' nañ aañ ya' øøji pui' xi ja titdaimi' nam giilhim jix u'ua'tulhdhix ba ja tulhiin'chuda', gu' ja'pji nañ ja'kbui' kat ya' ja palhbuidha' ji nam jax dhuuji cham jum tulhiin'a' gatuuk. Mi' dhir jam ba' diilh jup bam tigia' no' mi' pui' jimia' nañ ji'k jax tu ja a'gidha', piäm ku gu' cham. Diilh ba' bax maat guñ Gi'kora' na jax ja dooda'. <sup>48</sup> Piäm kum jai' dhit cham jiñ kaim nañ ji'k jax tii tu a'ga nam cham jiñ kiigalhdhat, cham jax bua dho. Jax jañ gip ja tiida' aañ? Jumaix jai'ch ji gu' gui' na pik ja aagi'ñdha' nam kuiñcha bia' janö' na pai' dhuuk tum kuugalhdha' ya' dhi oi'ñga'n, dai na xi ja aa'ñdhai na mit silhkam cham mi' pui' jii nañ ji'k jax tu ja a'gi'ñ xib. <sup>49</sup> Nañ gu' aañ cham tu' diilh pix pui' tu a'ga jia gammiji

nañ diilh jax iłhii'ñ, ja'pji daipu' nat ji'k jax pix jiñ chiidak bhañ joot guñ Gi'kora'. <sup>50</sup> Na ba' gu jaroi' no't jiñ keek mi' pui' ba jii nañ ji'k jax tu a'ga, pu baidhika' guñ Gi'kora' jix dhaam ja'k na pai'p tu'ii', na gu' gui' pix jir ñio'ki'ñ dhi' nañ ji'k jax tu jam a'gi'ñ, nat gu' pu'ñi ja'k xiñ aa'ñdhak bhañ joot.

## 13

### *Gu Jesuus na baya bopkoñdha' gu ja tooton gui' nam ji'k kaichu'*

<sup>1</sup> Ba' takaab dir na ba' moo bam aaya' gu bhaan Paaskua ta'm nam pai' dhuuk tu piastatda' gu Israel kam ja'tkam, pux bhai'bax maat gu Jesuus nat bam ai na pai' dhuuk giop ba Jimia'x dhaam buiñor guch Gi'kora' nat pai' dhir bha jii. Cham jax bua sia ku mit diilh ya' ji bii gui' nam ji'k kaichu', na gu' pui' na jax jix ja joi'ndat bax ja da'da' sia kut ba jii nat jax jix ja joi'gilh ya' dhi oi'ñga'n na ja biim oilhimik. <sup>2</sup> Ba' na mit pai' dhuuk ba ji chu juu gu jurnik kam, gu ja'ook pui' ja'k ba jurtuda gu Juudas Iskariote maraa'n gu Simoon Iskariote na sap maaxik kiisa' gu Jesuus nam boi bhiechdha', dai pui' pix bam aa' mi' dhaakat na tii tu kua'. <sup>3</sup> Gu Jesuus pui' pix xim aa' jura'ram bhaan nat bam ai na pai' dhuuk giop ba Jimia'x dhaam buiñor gu Dios nat jaroi' bha joot. Pux bhai'x maat gu' na biix bhaan ji chu bi'ya' sia nar tu', gam na biix tu daam ba kiika' ya' dhi oi'ñga'n. <sup>4</sup> Pui' xim aagat ba' moo jotmoda' nat jax kikbo mi' na pai' daakat ka tu kua' gu jurnik kam, bhai' ji kua gu tøb kuntuuna'n na daam dir tii'chu', mi ja'p xi dhaasak bhai' ji bhi maa'n gu jannulh joidham jix moik. Mi' dhir ba' bha ja'p xi burak jurban <sup>5</sup> bhai' ji ja bopkoñ gu ja tooton gu noonbi'ñ, dai nat jax ja'aa ta'm tua gu suudai', gu jannulh ki'n ba' xi ja gakii'ñxidhidhat gui' nat bha ja'p xi burak jurban.

<sup>6</sup> Ba' na pai' dhuuk gu Peegro tiip bax bopkoñdham gu tootna'n, cham aa', jup kai'ch pix:

—¿Aañ aap moo pui' pik ba jiñ bopkoñdha' guñ chooton jiñ jaduuñ?

<sup>7</sup> Ba' gu Jesuus jup titda:

—Matgam gu' saalh ka maachim ap jiñ jaduuñ na jax jir jum duukam nañ ba' jam bopkoñi'ñ gu jam tooton. Gu xib gu' chakui ji nap maat.

<sup>8</sup> Ba' gio bhai'p ji ñio gu Peegro, jup kai'ch:

—¿Cham aa gu' aañ moo chakuiñ bopkoñdha' ap tu'ñ chooton? Nap gu' aap giilhim jir ge'kam, cham tu'r jum jupaabkam in.

Ba'p titda gu Jesuus:

—Dho bak gu' cham tu'ñ bui kap tui'ñgida' ap no'p cham aa' nañ jum bopkoñdha' dhim tooton.

<sup>9</sup> Ba' gio mui'p ji ñio gu Peegro, jup kai'ch:

—Xiñ bopkoñi'ñ ku giñ jaduuñ. Biix xia dhiñ ñoonob jap jiñ bopkoñdha' gio ba' dhiñ mo!. Aañ jix aa' ji nañ gammijim buip tui'ñgida'.

<sup>10</sup> Ba' gio mui'p ji ñio gu Jesuus, jup titda:

—Jax dhui nax kiki' gu jam noonob gio gu jam moom, na pimit gu' kia'pix batbia. Cham jum aa' nañ jam bopkoñdha', dai ji dhi jam tooton nat ba dirbat na pim ki'n jiim nañ ba' ya' jam bopkoñi'ñ, sia ku pim cham tu' moo biix jix batbix na pim ji'k jiñ kaichu'.

<sup>11</sup> Na gu' pu bax maat gu Jesuus na maadit maaxik kiisa' nam boi bhiechdha'. Pui' ku ba'p ja titda nam cham tu' biix batbix nam ji'k kaichu'.

<sup>12</sup> Ba' nat pai' biix ja tiimo nat ja bopkoñ gu ja tooton, gio mup ji dhaibu sonpan gui' na bhaan tum kua' xi chi'lik ip gio gu tøb kutuuna'n. Mi' dhir ba'p ja titda:

—¿Jix maat japim aa na jax jir jum duukam na ñich ba' jam bopkoñ gu jam tooton? <sup>13</sup> Aañ silhkam dhor ge'kam na pim jax bañ chii'ti', gio nañ biixchu'x aichu'n. Cham tu'r gama ja'k na pim jax kai'ch jiñ jaaduñ.

<sup>14</sup> Kuñ chi gu' jam bopkoñ ji gu jam tooton sia kuñ giilhim jir ge'kam gam nañ biixchu'x aichu'n nañ pu tu duñia' na pim jax bañ ñii'ñ. Aapi'm ba' diilh ya' dir ja'p ja'k pui'p xim bopkoñdhat

gu jam tooton biix ji'ma'n. <sup>15</sup> Na pim jax bañ ñii'ñ aañ na ñich jam duu, pu'ñi ja'k japim ba'p tu kuugal-hdhidha' aapi'm gammiji ti'ñchokat. <sup>16</sup> Na gu' dhi' ja'pni jia na jax maa'n gu tujuandam na mi' pui' xi chu duñiidha' na ji'k jax tiidaidha' gui' na buiñor tu juanda', na gu' bita'n yup tui'ka', cham tu' ja'xbui'p jir gø'kam ka' gu' na jax gui' na mi' buiñor tu juanda'. Gio ba' ja'pni ip na jax gu jax chu'm tujuandam no' mit pai' joot na jimia', mu jimia' dho na gu'x mat ka' jia nar tujuandam ka' pix, cham tu' pui' na jax gui' na mu jootsa'. Aapi'm ba' pu'ñi ip jiñ jaaduñ. <sup>17</sup> Mi' pim pui' xi chu duñiidhat na pim jax jiñ ñii'ñ nañ jam bua gio nañ tu jam a'gi'ñ no' pim jix maat na jax jir jum duukam, na pim ba'x jiikgim jup tui'ka'.

<sup>18</sup> 'Sia kuñ gu' cham tu' moo biix jup jam titdat jup kai'ch na pim ji'k ya'p tu'ii', nañ gu' aañ jix maat nañ ji'k pix ja daa' gui' nam gammiji bañ kaichgida'. Na gu'm aa' na pui' tum kuugalhdha' nat jax tum ua'nak bijik nap jum kai'ch: "Maadit bhai' jiñ bhaamki gui' na mit ji'k jiñ bii'm tu juu." <sup>19</sup> Xib dir jañ pui' ba pup xi jam titdañ jaaduñ na pim ba' ba pup jix mat ka', ampik na pui' tum kuugalhdha', na pim ba'x io'm ba ti jiigi'ñdha' no't pui' ba tum duu na aañ pix jir di' guch Xoi'kam nañ jax pu bar di' sia bijik dir. <sup>20</sup> Pu ka nañ moo silihkam ya' pu jam tiida', na gu jaroi' no't jix kiigalh gu jax chu'm jiñ chujuandam tuk, no' mu ja'p pai' jimidat jiñ a'mkam tu a'gim, ja'p ji buusnia' na aañ na xiñ kiigalhdha'. Gu' ba' gu jaroi' na xiñ kiigalhdha' aañ, guñ Gi'kora' nax dhaam jup tu'ii' nax kiigalhdha' ip nat jaroi' bhañ joot.

*Gu Jesuus na ba tu aa'nda' na sap gu Juudas maaxik kiisa' nam boi bhiichdha'*

*(Mt. 26:20-25; Mr. 14:17-21; Lk. 22:21-23)*

<sup>21</sup> Ba' mi' na pu'ñi xi kai'chimik gu Jesuus, bhai' pix joi'ndara' ji chum suulh, jix buam bhai' jim ilh

ii'mdagaram bhaan. Ba'p ja titda gu noonbi'ñ:

—Maadit aapi'm moo maaxik jiñ kiisa' nam boiñ bhiichdha' gu ja'tkam. Aañ moo ya' pu jam titda.

<sup>22</sup> Ba' gu noonbi'ñ bhai' pix xim ninii'ñ am, nam gu' cham maat na jaroi' ba' aagat jup kai'ch na pui' maaxik kiisa'. <sup>23</sup> Ba' maadit gui' nax io'm jix dha'da' gu Jesuus mi' dhir ja'p daa sonpan. <sup>24</sup> Ba' gu Peegro ja'p xi dhuiñxi na sap mi' dhir tikk'a' na jaroi' ba' aagat jup kai'ch na pui' maaxik kiisa', na kapbhai' mi sonpan daa. <sup>25</sup> Ba' gui' amuub dir jup ba tikkax dhupii'ñ ki'n, jup titda:

—¿Jaroo ba' da' gui' na pui' maaxik jum kiisa'ñ jaduuñ? ¿Jax chu'm jir di'?

<sup>26</sup> Ba' gu Jesuus jup xi aagi'ñ, jup titda:

—Dho nap pix nii'ñdha' nañ jaroi' ti bi'ñxidhai mu ja'k xi makia' gu timkalh. Dhi'r di' ka'.

Ba' pui' xi chi'ik, nat jax daa gu timkalh, xi chi bi'ñxidhak mu ja'k xi maa gu Juudas Iskariote, maraa'n gu Simoon Iskariote. <sup>27</sup> Ba' nat kia'pix maa'n bhai' ba kii, bhaan pu baa gu ja'ook. Ba'p titda gu Jesuus:

—Xib jap ba' ba jimda' Juudas nap jax pui'x chu duñiim saak, dai na moo jotmoda' git.

<sup>28</sup> Ba' pu ni maadit gu biix nam ji'k mi dharaa kut jix maatit kai gu Jesuus na jax kai'ñkam pui' titda gu Juudas.

<sup>29</sup> Ja'p jum aa' am na jax kai'ñkam jup titda na ba tu taañmira' gu tu' nam tu bhaidha' gu bhaan paaskua ta'm, piäm ku na ba ja makia' ji'k gu tuumiñ gui' nam cham tu' bia', nam gu'x maat na gui' umua'ñdhix na kusbioda' gu ja tumñi' biix nam ji'k jir noonbi'ñ gu Jesuus. <sup>30</sup> Ba' nat jax pix mi' ji jugio gu timkalh nat maa gu Jesuus, mi ja'p pu bhi gu Juudas nat jax kikbo pui' cham jax ji chi'ik. Bar tukaa' ji ba' gu'.

*Gu Jesuus na ba tu daasa' nam sap xim ja joi'g'i'nda' gui' nam kaichu'*

<sup>31</sup> Ba' mi' dhir jup kai'ch gu Jesuus nat pai' pu ba jii gu Juudas:

—Xib dho gi ba' ampix jum ai ji nam pai' dhuuk am xi machia' gu ja'tkam nañ aañ ja'xbui'p jir ḡ'kam na guñ Gi'kora' nat bhañ joot. <sup>32</sup> Na gu' nañ pai' dhuuk duadii giop bamburgia' mu dir koi'ñga'n tir, dhi' bhaan bax maati' ka' na gui'ñ buip tui'dhi' na giilhim jir ḡ'kam. Pu'ñi duuji ba' ba matgilhia' ip nañ aañ ja'xbui'p jir ḡ'kam na guñ Gi'kora', pui' kuñ ba' bixchu'x aichu'n nañ pu tu duñia' bhaankamu'n. <sup>33</sup> Ba' xib am tii pup ba jir boi cha'm kam iñ jiñ jaaduñ, cham jañ tu' mui'ya' ka juruuñdha' jam bui. Aapi'm chi ba' nai' tii ji chu gaaga' na pim gio tii ba xiñ chiiçik ka', ji na pim gu' cham pai' kañ chigia', na pim gu' cham ji'xdha' aaya' nañ pai' ja'k bap tui'ka' no' ñich ya' dir ba jii, pui' nañ jax yup ba ja titda jano' gu Israel kam ḡ'ḡerkam. <sup>34</sup> Dai nañ ja'pni ja'k xi chu daasai aapi'm jam bui na tu aagix ka' xib dir, na pim joidham xim ja joi'ndat jix bhai' kai'chit tu oi'ñka' biix ji'ma'n, ja'p na jax aañ nañ xi jam joi'ndat xi jam da' biix ji'ma'n aapi'm, <sup>35</sup> nam ba' bhai' ji machia' gu ja'tkam na pim aapi'm joidham jir jix bhabhai'kam na pim ji'k bañ kaichu'.

*Gu Jesuus nap tiida' gu Peegro na sap pu ti'ya' na cham tu' kaichu'  
(Mt. 26:31-35; Mr. 14:27-31; Lk. 22:31-34)*

<sup>36</sup> Ba' gu Peegro bhai' ba tikka gu Jesuus, yup titda:

—¿Paap gi moo ja'k bhiiya'ñ jaduuñ kuch ba' pui' cham pai' kam tigia'?

Ba'p titda gu Jesuus:

—Dho maakam ja'k dho, na pai' ja'k cham bhaai' nap jax jiñ oidha' gu xib nañ gamai' ji jimia'. Ku ba' gu' aap cham jax jum aa'nda' ji, nap gu' saalhim bhai' pix pui'p bhiiya', bhammi'p yup ba ji buusnia' nañ pai'p tui'ka'.

<sup>37</sup> Ba'p kai'ch gu Peegro:

—Pu xiib ji nañ pix mi dhaibu aañ nap pai' dhuuk gamai' ji jimia'ñ jaduuñ. ¿Kux ba' gu' aañ pai'p bi'ya' diih? Daas iñ dho nañ mukia' jum a'mkam no'ñ xi ilhii'ñ.

<sup>38</sup> Ba' gu Jesuus yup titda:

—¿Paap gip daas nap mukia'ñ a'mkam Peegro? Pu ka git nap ja'xñi pu baikim pui'ba ti'ya' nap cham tu'ñ kaichu' na ba' pik moo ba jiiñkia' gu takaarui', aañ moo ya' pum titda.

## 14

*Gu Jesuus nap kai'chdha' na gui'r di' gux kii' boi*

<sup>1</sup> Aapi'm moo cham tu' bhaan jax jum aa'nda'ñ jaaduñ, Dios japim pix ti'ñchokat buiñor jix biiñak ka' gammiji, gio ba' aañ jiñ bui ip. <sup>2</sup> Matgam bhammi na pai'p tu'ii' guñ Gi'kora', mui' kap jir ba'pki chir ji na pai'x bhaai' na pim oi'ñcha' biix ji'ma'n, aañ moo ya' pu jam titda. ¿Kux ba' gu' aañ pui'p ba jam titdada' git aa gu ja'p pix no' cham jir silhkam ka' git? Chakui ji nañ pui' jam tiida' git. Ba' aañ biipi' mui' xi jimia' xib nañ ba ti kii'mpiga' bha ja'p na pim jax aaya' biix ji'ma'n. <sup>3</sup> Gioñ ba'bhai'p jim nañ ji'x jix bhai' xi chu dui nañ bha jam bai'ñmira' na pim bhammi ja'k ba oi'ñchapu' jiñ biim nañ pai' kio, na pim ba' gammiji jiñ biim yup tui'ka'. <sup>4</sup> Xib japim dho ba' bax maat jiñ jaaduñ na pim jax dhui aaya' nañ pai' ja'k jim, nañ gu' ba jam aagi'ñ.

<sup>5</sup> Ba' bhai' ji ñio gu Tomaas, yup titda gu Jesuus:

—Pu cham maat ich jax dhui nap pa ja'k bhiichu'ñ jaduuñ. ¿Jax jachich gi dhuip ba ai gu diih bhammi' pai' nap tu aa', nach gu' cham maat gu boi nach pai' jax ji bhiiya'?

<sup>6</sup> Ba' gu Jesuus yup titda:

—Aañi' dhor di' gux kii' boi na bhaan jum bhibhii jix dhaam ja'k na pai' cham ka tu muuki'. Jum aa' na aañ jiñ bui ti jii'ñdha' gu jaroi' na ba' jimia' jix dhaam ja'k buiñor guñ Gi'kora'. <sup>7</sup> Na gu' no' pim jiñ bui ti jii'ñdhat jix bhai' ba xiñ maat nañ jir tu'p tu'm da' aañ, biix bhai' ji machia' pim na ji'x jir ḡ'kam guñ Gi'kora' bhammi na pai'p tu'ii'. Pui' na jax xib na pim gu' bax maat na ji'x jir ḡ'kam, na pim gu' diih jam buupui ki'n ba nii'ñ.

**8** Ba' gu Piliip bhai'p ji ñio, jup titda ip gu Jesuus:

—Eap xich chii'ñchodak gu Dios na jax chu'm ti nii'ñ jiñ jaduuñ, nach ba' cham jax jich aagit dai gui' bhaan titii'ñchoka' pix ba'.

**9** Ba'p titda gu Jesuus:

—¿Kux chakui aap jiñ maat Piliip nañ moo mui' chanoolh jam bii'm ba oiri? Gi nañ jup jam titda na gu jaroi' no't jix bhai' bañ maat aañ nañ jir tu'p tu'm da', biix bhai'p ji machia' nar tu'p tu'm da' guñ Gi'kora'. Jax ji kup ba'p kai'ch nañ pui' jam tii'ñchoda' na jax chu'm ti nii'ñ? **10** ¿Ka'p ji cham ti jii'gi'ñ aa Piliip nañ jup kai'ch nañ aañ buiñor jup tui'dhi' guñ Gi'kora', gio na guñ Gi'kora' mu dir bha ja'k jiñ buip tui'dhi' ip? Jax dhui nañ moop jam titda ip nañ aañ cham tu' pui' tu a'ga gammiji nañ diilh jax ilhii'ñ pix, daipu' ji na jax pix jiñ chiidaim guñ Gi'kora' nañ buip tui'dhi'. Gui' pix jiñ a'm dir jix bhai'm duukam jup tu bua, nach gu' gook dit maa'n ii'mda'p duuk. **11** ¿Ka' moo ja'p jix xijai aa na pim ti jii'ñdha' na silhkam aañ jiñ buip tui'dhi' guñ Gi'kora', gio nañ aañ ya' dir mu ja'k buiñor jup tui'dhi' ip? Ja'pji na pim ba ti jii'ñdha'ñ jaaduñ, na pim gu' ba ti nii'ñ nañ joidham jix bhai'm duukam jup tu bua bhaankamu'n, nach gu' kai'ñkam gook dit maa'n ñi'ook jup duuk. **12** Pu ka nañ moo tu' silhkam ya' jam aagi'ñdha'ñ jaaduñ, na gu jaroi' no' biix juraa'n ki'n ti jii'gi'ñ aañ jiñ bui, pui' bixchu'p bax chu aichu'nda' na pu tu duñia' jix bhai'm duukam ja'p na jax aañ. Jix io'm gë'gér jix bhai'm duu'nkam ba xip tu buada' no' ñich aañ ba jiix dhaam buiñor guñ Gi'kora'. **13** Ba' no' ñich pu'ñi ba jii, bhammi dir dai nañ bhai' ba jam joochxi'ñdha' gu tu' na pim ya' dir mu taanda' guñ Gi'kora' aañ jiñ bui jix biiñak kat, na ba' bhaan jix maati' ka' nach silhkam gook dit maa'n ii'mda' pix jup duuk guñ Gi'kora' na giilhim jir gë'kam.

**14** Ti'ñchokat japim moo na pim aañ

jiñ bui pix jix biiñak kat mu taanda' guñ Gi'kora' gu tu' na jam a'm jum aagaidha'. Aañ ba' pu maa'n jimdam bha jam joochxidha', nañ gu'x mat ka' na pim aañ jiñ kaichu'.

*Gu Jesuus nap kai'chdha' na bha ja joochxidha' gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mda'gui' nam ji'k ba kaichgida'*

**15** 'Gu' ba' xib na pim bañ kaichu', dai na pim mi' pui' xi jiimit nañ ji'k jax jam titda, no' pim dho ji baabui' silhkam jix aa' na pim tu' ka'm bañ nii'ñdha' ya' dir ja'p ja'k, piam ku gu' cham. **16** Aañ ba' bhammi øøji soi' tiida' guñ Gi'kora' na bha jam joochxidha' gui' na gammiji jam buip tui'ñgit jam nuukdaidha' na cham tu' jam duñia', gam na jam guguuxdhatgida', na gu' gui' cham pai' ka jemia' no't pix ya' ba ai, cham pui' na jax aañ nañ bar boi cha'm kam.

**17** Gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mda'ñ dho aagit jup kai'ch na jam a'm bam tajaana' no't bhai' ba jam joochxi guñ Gi'kora' dai aapi'm na pim ji'k bañ kaichu'. Gui' nam ji'k cham ti jii'gi'ñ aañ jiñ bui dho gi gu' cham ji'xdha' ja a'm jum tajaana' ji, nam gu' cham mat ka' nar tu'p tu'm da'. Aapi'm na pim gu'x bhai' bax maat nar tu'p tu'm da'. **18** Ku ba' gu' cham tu' ji nañ moo gammiji pu diilh ya' xi jam iabui no' ñich ya' dir ba jii, gioñ bhai'p jim ji matgam ya' aapi'm jam bui, pui' nañ jax jam bii'm ba oirida'.

**19** Dai gui' nam ji'k cham ti jii'gi'ñ aañ jiñ bui dho gi gu' pu cham pai' kañ chigia' am ji no' ñich pix ya' dir ba jii. Aapi'm na pim ji'k bañ kaichu' dho gi gu' pux bhai'ñ nii'ñdha' ji maa'n na jax, nañ gu' jam buip tui'ñgida', gam na pim gammiji pu ba duduaka' ya' dir ja'p ja'k gu jam i'ii'mda' bhaan ja'p na jax aañ. **20** Jano' dir nañ pai' dhuuk duadii giop bamgia' mu dir koi'ñga'n tir, jix bhai' ba machia' pim na silhkam jiñ buip tui'dhi' guñ Gi'kora', gio aañ ya' dir mu ja'k buiñor jup tui'dhi' ip. Biix japim bhai'p ji machia' nañ aañ jam buip tui'dhi' na pim ji'k bañ kaichu' na pim jiñ bui ti

jii'gi'ñ. <sup>21</sup> Na gu' gu jaroi' no't jiñ kę'ek mi' pui' ba jii nañ ji'k jax jam titda, dhi' bhaan bax maati' ka' na silhkam jix aa' na tu' ka'm jiñ ñiidhat ba xiñ kiigalhi'ñdha' gammiji, mi' dhir ba'x bhai' bhai' ji machia' nañ jir tu'p tu'm da', gio ba' nax joi'ndat ba tigia' guñ Gi'kora' no' pu'ñi mi' pui' ba jim nañ ji'k jax tu a'ga.

<sup>22</sup> Ba' gu Juudas gui' na cham tu' Iskariote jum da'nsa bhai' ba tikka gu Jesuus, jup titda:

—¿Jax ku ba' cham jup bhaai' nam machia' nap jir tu'p tu'm da' gui' nam cham ti jiig'iñ aap jum bui ku ba' moo dai aach pix jup jix mat ka' nach ji'k jum kaichgida'?

<sup>23</sup> Ba' mui' ji ñio gu Jesuus, jup titda:

—Dho nam gu' cham jiñ maachim ka'jia, nam gu' cham jiñ kiigalhi'ñdha' nam cham ji chi ji'ñdhat ka' aañ jiñ bui. Gu' gui' no' ba ti jiig'iñ aañ jiñ bui ba xiñ maachim ka' ji nañ jir tu'p tum da', pui' ku ba' mi' pui' ba jimda' nañ ji'k jax tu a'ga xib, ba' guñ Gi'kora' jix joi'ndat tiigii bax kiigalhi'ñdha' ip. Ba' mi' dhir dai nach buiñor bap tui'ñgida' gammiji biima'n guñ Gi'kora', ja'p ji buusnia' nach bhai' pu ba oi'ñka' bhaan. <sup>24</sup> Ba' gu jaroi' no' pu'ñi cham jiñ kiigalhdhat cham ti jiig'iñ aañ jiñ bui, dhi' bhaan jix maati' ka' na cham ji'xdha' mi' pui' Jimia' nañ ji'k jax tu a'ga xib bhaankamu'n guñ Gi'kora'. Na gu' nañ jax ba jam titda bo jia na guñ Gi'kora' jir ñio'ki'ñ dhi' nañ ji'k jax tu jam a'gi'ñ, cham tu' aañ diilh nañ jax ilhii'ñ.

<sup>25</sup> 'Aañ daipu' pu'ñi ja'k pix xi jam aa'ñdhai nañ jax ba jam titda nañ ji'x ya' kap tu'ii' jam bui. <sup>26</sup> Gu' no't jiñ a'mkam bhai' ba jam joochxi guñ Gi'kora' gux Dhuudu' kam jix Uañ li'mda', biixchu' ji na bhai' ji jam mat-tuda' nañ tu' cham jam aagi'ñ xib, gio na gammiji jam ti'ñchoxi'ñka' dhi' nañ ji'k jax tu jam a'gi'ñ na pim ba' cham mik bua'.

<sup>27</sup> 'Ba' aañ dhi' bhaan pui' jam guguuxi'ñ, na pim ba' moo joidham jix jiikgim jup tui'ka' no' ñich aañ ba

jii, na pim ba' cham tu' bhaan jax jim aagat jix chotdon ka'. Cham pui' na jax gui' nam cham ti jiig'iñ aañ jiñ bui nam tu' na pix bhaan jix buam jum aagit jix chotdon ka', ji'x pix jam tii sap pik ba'x bhai' bam taat ka'. <sup>28</sup> Gio na gu' nañ jax ba jam titdañ jaaduñ nañ jup kai'ch bo nañ alhio pix bhammi xi ñorgirai buiñor guñ Gi'kora' gio ya'p aaya' jam bui nañ jam biim oirida'. Gu' ji na pim gu' aapi'm panaas jix buam bam aa' nañ pui' xi jam titda nañ bar boi cha'm kam. ¿Aa ku pim ji gu' pix jix bhai'm ilhdha' ji nañ ba jam aagi'ñ nañ bar jimdampi jix dhaam buiñor guñ Gi'kora' nax io'm jir ge'kam, cham tu' pui' na jax aañ, no' pim baabui' tu' ka'm jiñ ñiidhat ba xiñ dhaan na pim bax maat nañ jir tu'p tu'm da'? <sup>29</sup> Ku ba' gu' dhi' pui' tum duñia' ji kia', sia ku pim gu' ya' cham pik jiñ jiig'iñ. Xib dir jañ moo pui' ba pup xi jam titda na pim ba'ñ jiig'iñdha' no't pui' ba tum kuugalh.

<sup>30</sup> 'Xib jañ cham tu' mik ka tu a'ga' aapi'm jam bui, na gu' amuub ba jimchu' gui' na ya' tu daam kii'k na ji'x oi'ñga'n, sia ku gu' tii cham tu'r jiñ jupaabkam. <sup>31</sup> Gu' ji na gu'm aa' na pui' tum kuugalhdha' nañ jax ba jam titda, nam ba' machia' gu ja'tkam nañ aañ tu' ka'm ñiidhat mi' pui' jim na jax jix aa' guñ Gi'kora', pui' kuñ ba' biix pui' tu kuugalhdha' nat ji'k jax jiñ chiidak bañ jooot. Ja'pni dho. Maigor jach ba jiimda'.

## 15

*Gu Jesuus nap kai'chdha' na gui' pui'ji buusan na i'ii'*

<sup>1</sup> 'Aañ pui' ji buusan jia na jax maa'n gu i'ii'x gui' na jax chu'm jix iibhai'ñchalhi', guñ Gi'kora' ba' pui'p ji buusan nar i'xchadam, nax bhai' bua gam na mi chui'chxidhat mi bapga na ba' cham gakia'. <sup>2</sup> Ba' no' maa'n cham i'bhai'ñchar gu mamraga'n dhi i'ii', iikii mai' bua' guñ Gi'kora'. Piam ku gu' i'bhai'ñchar, dai na ja'p jix bhai' xi kii'mpiga' dho, gio na xi'kuu'mpiga' na ba' joidham xiboorkai jix io'm

mui' ba iibhai'ñcha'. <sup>3</sup> Aapi'm pu'ñip ji buan jiñ jaaduñ na jax gu mamraga'n gu i'ix, na pim gu' ba kii'mpigix gu jam jujur am bhaan na pim ba ti jii'gi'ñ biix nañ ji'k jax jam titda. <sup>4</sup> Ba' xib ya' dir ja'p ja'k dai na pim pix bhaan ji baapmigia'na pim gammijiñ buix biiñak ka', ja'p na jax aañ nañ gammiji jam buip tui'dhi', nach ba' pu'ñi duuji gook dit maa'n ii'mda'p duuka'. Na gu' dhi' ja'pni jia na jax maa'n gu mamraga'n gu i'ix no' iik kam mummu ja'p pai' pix kaat mik, dai na bhai' pix ji gakia'. No' bha chu daa' ji toonaram gu i'ix na ba' i'bhai'ñcharda'. Aapi'm ba' pu'ñip ji buan jiñ jaaduñ, cham ji'xdha' tu' jax dhuñia' pim jix bhai'm duukam gu aapi'm diihl pix no' pim cham aañ jiñ buix biiñak kat. Jum aa'nda' ji gu' na pim biipi'x biiñak ka' aañ jiñ bui na ba' pui' ji chu buusnidha' jax ña pim jix chu duñiik ka'.

<sup>5</sup> 'Aañ xib pui' ji buusan na jax gu i'ix nañ jax ba kai'ch, aapi'm ba' na pim ji'k bañ kaichu' ja'p ji buan na gu mamraga'n. Ba' no' pim moo jax dhuuk gammiji mi' pui' jiimit jix biiñak aañ jiñ bui, aañ gammiji jam buip tui'ñgida' ip. Ba' mi' dhir bixchu' bax chu aichu'nda' pim na pim pu tu duñia' na tu'r jix bhai'm duukam, ku ba' gu' no' pim aañ jiñ buix biiñak kat jup tu bua ji na ba' pui' tum duñia'. No' pim gu' aapi'm diihl pix pui' tiix chu duñiik, dho gi gu' pu cham tu' jax dhuñia' pim ji. <sup>6</sup> Piam no' gu' jaroi' maadir cham mi' pui' jimdat jiñ buix biiñak, dho gu' pu cham tu'ñ dho buiñor kap tui'ñgida'. Dhi' ba' ja'p ji buusnia' na jax gu i'ix gu mamraga'n no' cham ka i'bhai'ñchar na iki mu baas bua' gu i'xchadam. Mi' dhir na pai' xi gakia', dai na ba miidha'.

<sup>7</sup> 'Gu' no' pim moo mi' pui' jiimit nañ jax tu jam a'gi'ñ gammijix biiñak kat aañ jiñ bui, jam keeket jam maakidha' ji guñ Gi'kora' sia tu' na pim ya' dir mu taanda'. <sup>8</sup> Gio na gu' joidham jix bhai'm taat ka' no' pim aapi'm pu'ñi joidham biix jam jujur ki'n jix biiñak kat aañ jiñ buix bhai'm

duukam jup tu bua jiñ a'mkam, aapi'm ba' bar di' ka' gui' nam tu' silhkam bañ kai'chgi'da'. <sup>9</sup> Aañ xi jam joi'ndat xi jam da' jia jiñ jaaduñ na pim ji'k bañ kaichu'. Ja'p na jax xiñ dha' aañ guñ Gi'kora', pu'ñiñ jup xi jam da'da' aapi'm no' pim gammijiñ buix biiñak. <sup>10</sup> Pu kani git no' pim aapi'm moo mi' pui' jiimit nañ jax ba tu jam a'gi'ñ pix bhaan ji baapmigim na pim jiñ buix biiñak, xi jam joi'ndat jañ dho xi jam da'da' maa'n na jax, ja'p na jax aañ na gu' xiñ dha' guñ Gi'kora', na gu'x maat nañ mi' pui' xi jim na jax ja'k jix aa' gam nat jax jiñ chiidak bhañ joot.

<sup>11</sup> 'Dhi'ñ pix bhaan jam guguuxi'ñ jiñ jaaduñ nañ jax ba jam titda, na pim ba' moo gammijiñ jijikgim pix jup tui'ka' aañ jiñ bui, ni palhiip ku pim am tu' bhaan jix buam jum aa'nda'. <sup>12</sup> Gio ja'pniñ ba' moo tiip kai'chit jiñ jaaduñ na pim siamrix bhai' kai'chit tu oi'ñka', gam na pim xim jajoi'gi'nda' biix ji'ma'n, cham tu' na pim tu' bhaan xim bhabhaakui'ñdha'. Pui' ja'k japidup xi chu Jimda' na jax aañ nañ xi jam joi'ndat xi jam da' biix ji'ma'n. <sup>13</sup> Na gu' dhi' ja'pni jia no'ñ moo tu' silhkam baabui'x chu joi'gi'n, no' mit ba ji gi' piam kum bax mu'aak gui' nach maap jix bhai' kai'chdha', aañ dho mij'i dir jup ji dhai'ññia' nañ palhuidha', cham jax bua sia ku mit mañ mua bhaankamu'n. Dhi' ba' bhaan bax maati' ka' nañ tu' silhkam jix chu joi'gi'n. <sup>14</sup> Aapi'm ji ba' bar dhi'ñ jaaduñ gui' nach tu' silhkam maap jix bhai' bach dhaa', na pim gu' mi' pui' ba jiim nañ ji'k jax jam tiidaim. <sup>15</sup> Cham jañ tu' pui' ka jam bia'ka' na pim jir jiñ chujuandam tuk, nañ gu' biix ba jam aagi'ñ nañ jax jir tu'm kam aañ gio ba' na jax jir tu'm kam guñ Gi'kora'. Kux ba' no' pim jir jiñ chujuandam tuk ka' git pix, pu cham ji nañ jam aagi'ñdha' git nañ jax jir tu'm kam, ni nañ ji'k tu'x maat, daipu' nañ tu' jam chianda' git palhiip tu' mi ja'p, ja'p na jax gu jax chu'm tujuandam, na gu'

pu cham mat ka' na tu' jax yup buada' gui' na mi' buiñor tu juanda'. <sup>16</sup> Aañ biipi' jam tiigik jam daa jia biix ji'ma'n na pim bañ kaichgida' xib, cham tu' na pimit aapi'm biipi'ñ chiigik bhai' jiñ kai. Ba' aañ xib pui' ilhii'ñ na pim nai' xi jimia' biix kap na pim jix bhai'm duukam yup tu duiñpu' jiñ a'mkam. Gammiji pim pix bhaan ji baapmiglia', na ñich gu' pu chu'm ki'n jam a'm ti tiigik ba jam daa biix ji'ma'n. Ba' guñ Gi'kora' diilh jam maakidha' jiñ a'mkam gu tu' na jam a'm jum aagaidha' na pim pai' dhuuk mu taanda'. <sup>17</sup> Tiñchokat japim na pim joidham jix bhai' kai'chit tu oi'ñka', cha'pim tu' bhaan jum kokdat, gu' ja'pji na pim joidham xim jajoi'gi'nda' ji biix ji'ma'n.

*Gu Jesuus nap kai'chdha' nam sap bhai' ji ja bhaamkidha' gu ja'tkam gui' nam kaichu' na mit jax bhaamki diilh*

<sup>18</sup> 'No' mit jax dhuuk cham jiñ kiigalhdhak jiñ bhaamki gu ja'tkam, aapi'm jam biix cham jam kiigalhdhai bhai'p ji jam bhaamkidha'. Tiñchokat japim moo dhi'. <sup>19</sup> Na pim gu' aapi'm cham tu' kar ya' kam dhi oi'ñga'n. Jiñ ji no' pim puir ya' kam ka' git, dho gu' ya'ni ja'p jam dho pix jix bhai' jam titdada' gu ja'tkam nam cham jiñ bui ti jiigigi'ñ. Gu' ji na ñich gu' aañ ya' eek ba jam umua' na pim ji'k gammiji bañ kaichgida' aañ nam cham jiñ kiigalhi'ñ. Dho' gu' biix jam dho ba' bhai' ji jam bhaamkidha' aapi'm nam xi jam nii'ñdha' na pim cham pui' ja'k ka tu Jimda' na jax gui' am. <sup>20</sup> ¿Cham aa gu' tiñcho pim nañ yup jam titda na gu jax chu'm tujuandam jir keekam ka'pix, cham tu' ja'xbui'p xim taat ka' na jax gui' na mi' buiñor tu juanda'? Gu' ba' xib pu'ñi ip no' mit aañ cham jiñ kiigalh gu ja'tkam, aapi'm jam pui' cham yup jam kiigalhdha', nam gu'x mat ka' na pim aañ jiñ kaichgida'. Piam ku mit gu' jai' dhit cham jax ji chilik mi' pui' ba jii na pim jax tu ja a'gidha' jiñ a'mkam, dhi' ba' ja'p ji buusnia' nam aañ xiñ kiigalhdhaiñ keeji mi' pui' ba jima' nañ jax tu a'ga

xib. <sup>21</sup> Pu'ñi ja'k moo tu jam jimia' jiñ jaaduñ na pim ji'k bañ kaichu', jam bhaamkidha' cham jam kiigalhdha' am gu ja'tkam nañ jax ba kai'ch, nam gu' cham mat ka' gui' nat jaroi' bhañ joot. Ja'p jum aa'nda' am nañ diilh pix yup kai'chdha'.

<sup>22</sup> 'Ku ba' gu' dhi' cham maati' ji na tu' ja duñia' no'm cham jiñ jiigigi'ñ nañ jax tii tu ja a'gi'ñ, nam gu' xib dir jix io'm kuiñcha ba bia'ka', na ñich gu' aañ ya' eek tii ba tu ja a'gi. No' aañ chakui ya' aaya' git, dho gi gu' pui' ja bia'ka' git guñ Gi'kora' nam cham u'ua'tulhdhix, na gu' jaroo gi pui'p ba tu ja a'gidha' git dhi' pui' ja'k nañ jax ba ja titda. <sup>23</sup> Gu' ji na mit gu' bhai' pix cham jiñ kiigalh, jix bhaamut pix kai mit nañ tiip ba ja aagi'ñ. Ku ba' gu' biix ji guñ Gi'kora' nam cham kiigalhi'ñ, sia kum gu' ja'p jum aa'nam panaas dai aañ cham jiñ kiigalhi'ñ. <sup>24</sup> Jaiñ nam gu' pui' pix yup xich bhaamki'ñ gook dit guñ Gi'kora', sia kuñ tii ya' oirit ja nii'ñchudat jix bhai'm duukam yup tu bua nam jaroi' cham pai' dhuuk pui' nii'ñ na tu bua. Iam chi na mit gu'p ba ti jii'ñ soi'm ilhdhak na mit bañ chii nañ bixchu'x aichu'n. ¿Gu' paa gi ba' tu'? Ja'kbui' kat jamit dho ba' bhai' ba jiñ o'bhai' ji. Pui' kuñ ba'p kai'ch nam xib dir jix io'm kuiñcha ba bia'. <sup>25</sup> Ku ba' gu' dhi' mi' pix pui' ba jim ji na bhaan pix jum kuugalhdha' na jax jum kai'ch mi u'uan ta'm nat pai' tum ua'nak bijik nap jum kai'ch: "Ja'p pix ji gu' moo na mit bhai' jiñ bhaamki."

<sup>26</sup> 'Ku ba' gu' no't ya' ba ai gux Dhuudu' kam jix Uañ Li'mda' nañ bha jam joochxidha' bhaankamu'n guñ Gi'kora', jix io'm bhai' ji jam mattuda' ji nañ ji'k jax jir tu'm kam aañ, na gu' jam a'm tajaañix ka', gammiji na jam nuukdaidha' gam na jam gugu-uxdhatgida'. <sup>27</sup> Gio na pim gu' aapi'm diilh pu bax maat pa' nañ jax jir tu'm kam gam nañ jir tu'p tu'm da', na pim gu' bijik dir jiñ biim ba oipo na pimit jax jiñ kai. Xib ba' moo dai na pim nai' xi jimia' na pim ja aa'ñdhapu' gu ja'tkam na pim jax jix chu maat nañ

ji'k jax tu jam a'gidhimik.

## 16

<sup>1</sup> 'Pu xib dir jañ moo xi jam aagi'ñ biix dhi' pui' na pim ba' gammiji ti jii'ñdhat aañ jiñ buix biiñak ka', na pim ba' cham buimuk gu maaxdhi jix oodai cham tu' kap jum buixdha'. <sup>2</sup> Nam gu' bhai' ji jam bhaamkidha' jia gui' nam bhai' gø' chiop ja a'mkam ñiokda' jix dhaam gu ja'tkam, no' mit ba maat na pim aañ jiñ kaichu'. Mai' jam aadimia' am no'm xi ilhii'ñ mi' dhír jam chichiopi' am na pim jax tu daanda'. Gio gu' kam aaya' ip gu tanoohl nam pai' dhuuk boi jam bhíchdha' no' mit moop xi ilh, pui'm xim aagat nam Dios bhaankamu'n pui' jam dooda', nam gu' ja'p jum aa'nda' nam dai gui' mi' pui' jiim na jax jix aa', aapi'm ba' cham. <sup>3</sup> Gu' ja'pji nam pu cham jich mat ka' ji nach jir tu'p tu'm da' gook dit guñ Gi'kora' kum ba' pui' jam dooda', cham tu' nam moo silihkam xich mat ka'. <sup>4</sup> Xib dir jañ moo pu ba jam aagi'ñ, na ba' no't pui' ba ji chu jam dooda, ba machia' pim nañ cham tu' pix jap jam titda.

*Gu Jesuus na tu aa'nda' na jax ja'k tu buada' gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mda' no' bhaan ba tajañix gujaro'*

'Pui' kuñ ba' cham pai' pui' jam aagi'ñ dhi' pui' ja'k moo jano' na ñich jax ya' ai, nañ gu'x maat nañ mui' ya' ka xi juruuñdhai jam bui. <sup>5</sup> Xib ji nañ ba' pui'p ba jam titda nañ pai' moo bar jimdám dho ji jix dhaam buiñor gui' nat bhañ joot. Gu' ji na gu' ni ji'x ku pim xim guguuxi'ñ na pim jix bhai' xiñ chikka' nañ pai' ba' moo ja'k silh tu aagit jup kai'ch nañ bhiyya', <sup>6</sup> na gu' dai na pim jix buam bam aa' nañ ti' xi jam aagi'ñ nañ bar boi cha'm kam. <sup>7</sup> Gu' aañ mi'x bhai' jam titda ji. Na gu' no'ñ ya' pu oiri, cham ji'xdha' bha Jimia' gui' nañ aa' na gammiji jam buip tui'ka' na jam nuukdaidha' gio na jam guguuxdhatgida'. Gu' cham no' ñich mu jii, nañ gu' bhammi øøji bhiji xi jam joochxidha'. <sup>8</sup> No't gui' ya' ba ai dho gi

ba' gu' bhai' ji ja mattuda' ji gu ja'ppix ja'tkam nam cham jiñ bui ti jiigil'ñ nam silihkam jix u'ua'tulhdhix, nam gu' cham mi' pui' jiim na jax ja'k jix kii' ka'm nii'ñ guñ Gi'kora' nañ jax ba tu ja a'gi'ñ, gio na bhai' ji ja mattuda' na guñ Gi'kora' ja tulhiiñchuda' no' mit jax dhuuk cham tu' ka'm tii. <sup>9</sup> Gui' bhai ji ja mattuda' nar ua'tulhdhara' no'm cham aa' nam ti ji'ñdha' aañ jiñ bui. <sup>10</sup> Nañ gu' aañ ja'xbui'p jir gø'kam kat ya' oirit tii tu ja a'gi'ñ na jax ja'k jix kii' ka'm nii'ñ gu Dios nam tui'ñgida'. Dhi' bhaan ba matgilhia' nañ pui'p jir tu'm na guñ Gi'kora', nañ gu' pu Jimia'x dhaam buiñor, na pu cham jaroi' pai' kañ chigia'. <sup>11</sup> Biix bhai'p ji ja mattuda' na guñ Gi'kora' jax chu'm tanoohl ja aa'ñdhai nam kuiñcha bia' ja tulhiiñchuda' biix nam ji'k cham tu' ka'm tigia', nat gu' xib dir pui' ja'k ba tii na biix daagi tulhiiñchuda' ip gui' na ya' tu daam kii' dhi oi'ñga'n na ja iatgi'ñ.

<sup>12</sup> Biix aixim jañ tii xi chu jam a'gidham jiñ jaaduñ, gu' ji na pim chi gu' moo cham ji'xdha' biix jix maatit kaaya', sia ku ñich tii pix jup ji bhích.

<sup>13</sup> Gatuuk ji chi ba' no't ya' ba ai gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mda' na ba'x bhai' ba jam aagi'ñdha' dhi' nañ ji'k jax tii xi chu jam a'gidham kat xib. Na gu' gui' gammiji jam buip tui'ñgida na jam aa'ñdhidha' na pim jax ja'k mi' pui' jiimda' na jax ja'k jix kii' ka'm nii'ñ gu Dios. Daipu' pui' jam jurtudidha' na jax pix tiidaidha' guñ Gi'kora', cham tu' na diilh jax ilhii'ñ, gio ba' na ba jam aagi'ñdha' biix na ji'k jax tum duñia' gatuuk. <sup>14</sup> Ku gu' joidham jix bhai'm taat ka' ji aañ jiñ bui, na gu' biix jix chu mat ka' nañ ji'k tu'x maat aañ, mi' dhír ba' mu ja'k jup jam aagi'ñdha' aapi'm. <sup>15</sup> Ja'p na jax aañ nañ gu' biix jix chu maat na ji'k tu'x maat guñ Gi'kora', pui' kuñ ba'p jam titda na gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mda' biix jix chu mat ka' nañ ji'k tu'x maat aañ, gio na pui' bixchu'p jix chu aichu'nda'. Mi' dhír mu ja'k jup jam aa'ñdhidha' aapi'm na gu' jam buip tui'ñgida'.

*Gu Jesuus nap ja titdada' gu noonbi'ñ nam sap ji'k tanoolh jix buam xim ilhdhai gio bhai'x bhai'p jim ilhdha'*

<sup>16</sup>'Aañ cham xiim ya' dir piñ piidha' gixia', cham japim pai' ob kañ chigia'. Ji'kchi tanoolh ki'n nañ ba' moo gio ya'p ba aaya' jam bui na pim ba' piñ moo giop bañ chigia'. Mi' dhir jañ dho gi ba' moo bhai' pu ba bhiyya' ji jix dhaam ja'k buiñor guñ Gi'kora' nañ gio ja'p yup Jimia', dho gi ba' cham ob kañ chigia' pim ji.

<sup>17</sup> Ba' jai' dhit gui' nam kaichu' mi ja'p tiim ti tikka' am, yup kai'ch am:

—¿Jax chi ba' kai'ñkam yup kai'ch gu dhi' pui' na ji'k jax jich chitda, na pui' cham xiim piñ piidha' gixia', gio nap kai'ch nach ji'k tanoolh ki'n gio ya'p ba tigia', na ba' pui' mi' dhir moo ba Jimia'x dhaam buiñor guch Gi'kora'?

<sup>18</sup> Pu cham maatit kęf ich na jax ba'r jum duukam na pui' cham xiim ya' dir piñ piidha' gixia'.

<sup>19</sup> Gu' ji na gu'x maat gu Jesuus nam tiix chikkamut yup kai'ch nam ba' diilh tiim ti tikka, nam gu' cham jum guguuxi'ñ nam moo bhai' ji chikka'. Ba'p ja titda ip gio gu Jesuus:

—¿Cham aa pim maatit jiñ kęf nañ jax kai'ñkam pui' jam titda nañ cham xiim ya' dir piñ piidha' gixia', gio ba' nañ yup kai'ch na pim ji'k tanoolh ki'n gio ya'p bañ chigia'? Na pim ba' panaas tii am xiñ chikkam kam kai'ch. <sup>20</sup> Tu' silhkam jañ dho ya' jam aagi'ñdha'ñ jaaduñ na pim aapi'm giilhim tiix buam jum ilhdhai bhai' ji susuaña' nam pai' dhuuk jam nii'ñchudat mi ja'p piñ tu'ñ dhooda' jix bhai'm ilhdai gu ja'tkam nam cham jiñ bui ti jiigil'ñ nam bañ mua'pu'. Ku ba' gu' ja'xpix giox bhai' bhai'p jim ilhdha' pim ji. <sup>21</sup> Ja'p na jax ba' jia maa'n gu ubii no't bam ai na pai' dhuuk tigia' gu alhii, na gu' giilhim jix chu ko'khia' na bhai' ji maaxilhia'. Mi' dhir gu' ji'k tanoolh jurni'ñ ki'n joidham jix bhai' bhai' jim ilhdha' ji na pui' xim aa'nda' na joidham maa'n ba xi chu mar, panaas ku moo pu cham pai' tu

ko'khia'. <sup>22</sup> Pu'ñi ip ba' aapi'm, pui' dhox buam ka xi chu tatda' xib na pim bax maat nam jax jiñ dhooda'. No' pimit giop bañ chii gu' joidham ji na pim jix bhai' bhai' jim ilhdha' nañ jax ba jam titda. Cham ji'xdha' jaroi' ka jam soo'mchuldha' sia chi tii xi jam bhaamki'ñ na pim joidham jix jijikgim yup tu'ii'.

<sup>23</sup> 'Jano' pim dho gi cham tu' bhaan jax jim aagit tu'p ka xiñ chikkam ka' ji no' ñich gio ya'p ba ai duadik, na gu' dai na pim pu'ñi joidham jix bhai' bam taat ka'. Ba' mi' dhir no' pim tu' ba taan guñ Gi'kora' aañ jiñ buix biiñak kat, jam makia' dho maa'n jiddam jiñ a'mkam. <sup>24</sup> Pui' na jax no' pimit chakui tu' mu taa, bar am dho na pim mui' xi chañia' gu tu' na jam a'm jum aa'. Tu' gi na pim gu' aañ jiñ bui bax biiñak, na pim ba'x io'm ge'kam ki'n jix bhai' bam ilhdha' no't ba jam maa guñ Gi'kora'.

*Gu Jesuus nap kai'chdha' na sap gampai'ji bi'ya'gui'naya'tu daam kiik dhi oi'ñga'n*

<sup>25</sup> 'Dai xib jañ pu'ñi ja'k ka tu jam a'gi'ñ bixchu' bhaan ji chu ua'rgidhat ya' kam dhi oi'ñga'n, na gu' kam aaya' nañ pai' dhuuk silhkam ba jam aagil'ñdha' na jax jir tu'm kam guñ Gi'kora', cham tu'ñ tu' bhaan ji ua'rgidhat ka tu jam a'gi'ñdha' na pim ba'x maatit kaaya'. <sup>26</sup> Cham tu' kam aa'nda' nañ aañ soi' tii'ntu'nda' guñ Gi'kora' na ba' jam makia' gu tu' na pim ya' dir mu taanda', ja'pji no' pim aañ jiñ buix biiñak piñ, pu jotmoda' jam makia' gu tu' na pim tañia'. <sup>27</sup> Na gu' pui'p xi jam joi'gi'ñ jia guñ Gi'kora', na pim gu' tu' ka'm jiñ ñiidhat mi' pui' ba jiim nañ jax tu a'ga, gam na pim ba ti jiigil'ñ nañ aañ bhammi dir jim buiñor nat bhañ joot. <sup>28</sup> Xib jañ dho gio am bhai' ja'k yup ba ti nii'ñ buiñor na ñich pai' dhir bha jii, nat gu' alhio piñ bhañ joot ya' dhi oi'ñga'n.

<sup>29</sup> Ba'p kai'ch am gui' nam kaichu': —Xib jach dho gi biiix jix maatit kęf ji nap ji'k jax tu a'ga jiñ jaduun,

nap gu' cham tu' bixchu' bhaan ji chu ua'rgidhat ka tuch a'gi'ñ. <sup>30</sup> Ba ti jīgi'ñ ich ba' xib nap bhammi d̄ir jim buiñor gu Dios. T̄ī' nap gu' jax joidham bixchu'x chu maat. Jix bhai'x maatit ba k̄ēf ich gu' bīx nap jī'k jax tu a'ga. Cham jum aa' nach kam tikkada' nap jich aagi'ñdha' na jax jir jum duukam.

<sup>31</sup> Ba'p ja titda gu Jesuus:

—¿Xib aa pim ba' panaas bīx jam jurur ki'n ba ti jīgi'ñ aañ jiñ bui nañ ba jam aagi'ñ? Moo chi alh cham. <sup>32</sup> Pu ka git na pim xiib ya' d̄ir pix cha'tak boopoya' nam pai' dhuuk bhai' jiñ bh̄ipu' gui' nam jiñ o'bhagi'ñ, dīlh japim dho ya' xiñ bua ji. Ku ba' gu' guñ Gi'kora' ya'p tui'ñgida' ji na gu'ñ a'm ti niidhim, aapi'm gu' pu pai' ji na pim ja'k boopoya' jix o'ñchixim, sia ku pim gu' xib ya'x baabui'm kai'ch. <sup>33</sup> Dhi'ñ pix bhaan jam guguuxi'ñ jiñ jaaduñ na pim ba' moo aañ jiñ bui pix jix biiñak kat cham tu' bhaan jax jum aa'nda'. Xi ñakoo'nda' pim siat bīx aixim jix buam jum duukam bhai' jam a'm ji chu jii. Aañ japim pix jiñ bui titiñchoka', na ñich gu' aañ ba ma'iich gui' na ya' tu daam kiīk dhi o'ñga'n, mi' pix ja'p ji bi'ya' xib dir.

## 17

*Gu Jesuus na ja a'mkam tu a'gada' gui' nam kaichu' jix dhaam ja'k*

<sup>1</sup> Ba' na pu'ñi xi ja titdaimik gu Jesuus gui' nam kaichu', bhai' ji chu a'ga jix dhaam ja'k xi chi tiigik, jup kai'ch:

—Aapi'ñ Gi'kora', ya' moo mam ai na pai' dhuuk daaxix nam boiñ bh̄ichdha' gu ja'tkam. Jiñ palbuidha' ap nañ jax dhui pui' tu kuu-galhdha' na pich jax jiñ chiidak bhañ joot. Xi ja mattuda' ap dhi ja'tkam nam ba' machia' nap jir tu'p tu'm da' aap gio aañ, gio nam machia' nañ aañ ja'xbui'p jir ḡ'kam na jax aap jiñ Gi'kora'. <sup>2</sup> Na pich pui'ñ chiidak bhañ joot nañ aañ ya' ja a'mkam mukia' dhi ja'tkam, nam ba' mi' dhir pu'ñi bhai' ji machia' nap jir tu'p

tu'm da'. Ba' mi' dhir bax bhaai'n ka' nañ ja baidhika'x dhaam ja'k na pich jī'k pix pu ja dai bijik d̄ir nam pu'ñi jum bui aaya', <sup>3</sup> ku gu' no' mit bam maat jiñ Gi'kora' nap dai aap jir ḡ'kam na ji'x oi'ñga'n, gio aañ no' mit bañ maat nañ jir tu'p tu'm da' na pich bhañ joot nañ mu ja baidhika'. <sup>4</sup> Aañ jum a'mkam ya'x bhai'm duukam bap tu duu jiañ Gi'kora' ja nii'ñchudat gu ja'tkam na pich jī'k jax jiñ chiidak bhañ joot. <sup>5</sup> Xib ba' dai nañ ba ti niīr nap jiñ bamii'ñdha' mu dir koi'ñga'n tir no' mit bañ yaas, nañ ba' gio mui'p ba Jimia' bhammi aap jum bui nap giilhim jir ḡ'kam, nach ba' gio maap bap tui'ka', nam ba' mi' dhir ba machia' gu ja'tkam nañ aañ ja'xbui'p jir ḡ'kam na jax aap, sia pu bijik d̄ir na chich ba' mi' dhir bap duu dhi o'ñga'n.

<sup>6</sup> Bīx jañich pui' ba ja mattuda gu ja'tkam nap jax jir tu'm kam jiñ Gi'kora' na pich jī'k pix pu ja dai bijik d̄ir nam pu'ñi bañ kaichgida', nañ ba' mi' dhir pu'ñi ba ja aagi'ñdha' nap jir ḡ'kam. Ba' xib dai nam mi' pui' ba jiim nañ jax tu ja a'gi'ñ jum a'mkam, nañ gu' aañ pu kai'ñkam ya' oiri ja bui. <sup>7</sup> Bax maat am nañ aañ pui'p jir tu'm kam na jax aap nap giilhim jir ḡ'kam, pui' kuñ ba' bixchu'x aichu'n nañ pu tu duñia'. <sup>8</sup> Nañ gu' ja aagi'ñ bīx na pich jī'k jax jiñ chiidak bhañ joot, ba' ba ti jīgi'ñ am bīx ja jurur ki'n nañ aañ silhkam bhammi d̄ir jim aap jum bui na pich bhañ joot, gio nam mi' pui' ba jiim na pich jī'k jax jiñ chia nañ tu ja a'gidha'.

<sup>9</sup> 'Ba' aañ dhi' ja a'mkam soi'ñ iñhii'ñ nam jī'k bañ kaichu' nam jiñ bui ba ti jīgi'ñ, cham tu' gui' nam cham jiñ kīgalhdhat cham jiñ bui ti jīgi'ñ. Na gu' gui' nam jī'k aañ jiñ bui ba ti jīgi'ñ, bīx jam aap jum buip ti jīgi'ñ jiñ Gi'kora'. <sup>10</sup> Na gu' gui' nam jī'k aañ jiñ bui ti jīgi'ñ, jir di' pix am gui' nam aap jum bui ti jīgi'ñ. Na gu' gu tu' no'r aañ ga'n, bīx jup jir aap ga'n ka', gio gu tu' no'r aap ga'n jiñ Gi'kora', bīx jup jir aañ ga'n ka'. Xib bīx bax maat am dhi' nam jiñ kaichu'

nañ aañ jir ḡ'kam kat ya ja'p oiri.

**11** 'Aap ba' ja a'm ka ti n̄idhidha'ñ Gi'kora' dhi' nam ji'k bañ kaichu' nam diihl ya' ji bi'ya' dhi oi'ñga'n bhaan, nañ gu' aañ gio mu ja'k yup ba bhiichu' aap jum bui, nam ba' cham tu' bhaan jax jim aagat maa'n ñi'ook yup duukat gammiji mi' pui' jiimda' nap jax jix aa' aapi' Ḡ'kam nap giilhim jix uañ ki'n kik, ja'p na jax aach nach maa'n ñi'ook yup duukat maap jich dhaa'. **12** Na gu' aañ nañ ji'x ja biim oilhimik, siamri cham tu' maa'n jiñ ñakgak mai' gi'i ji, nañ gu'x bhai' ja nuukdaidhat gam nañ ja palhbui'ñchu'ndat biix aixim bhaan. Dai dho siamri gui' na maaxik jiñ kiisa' nam boiñ bhiichdha' na ba' mai' ba giixix, na jax pu pu chu'm ki'n daaxix na ba' bhaan jum kuugalhdha' nat jax tum ua'nak bijik nam dhi' aagat yup kai'ch.

**13** 'Pu'ñiñ ja'k tii kai'chit jiñ Gi'kora' ja a'mkam dhi' nam ji'k bañ kaichu', nam ba'x jiikgim yup tui'ka' ja'p na jax aañ, xib nañ kapbhai' ya' kap tu'ii' ja bui alhio pix ba' nañ ba' pik moo mui' ba Jimia' bhammi nap pai' daa. **14** Nam ba' cham pik moo jax xim aa'nda', nam gu' biix pix gu ja'tkam bax ja bhaamki'ñ nam aañ bañ kaichu', gam nam cham pui' ja'k ka tu jim nam jax tu jim diihl, nam gu' dai pui' pix ja'k ba tu daa'ñchu' nañ jax ja'k ja aagi'ñ gum ñi'ook na pich ji'k jax jiñ chii'n. **15** Ku gu' cham tu' ji nañ moo jax kai'ñkam yup kai'ch nap pu xib ba ja baidhika' ya' dir dhi oi'ñga'n, ja'pji dai nap ka ja nuukdaidha' pix na cham pai' dhir jimdat yup ba ja iatgidha' gux iatkum. **16** Nam gu' dhi' bar jai', cham tu' pui' ja'k ka tu jim am na jax gui' nam cham jiñ bui ti jiigilñ. Dai nam mi' pui' ba tu daa'ñchu' nap ji'k jax jix aa' jiñ Gi'kora', ja'p na jax aañ nañ mi' pui' xi jim nap ji'k jax jix aa'. **17** Aap ba' xi ja niidhat ka ja nuukdaidha', nam gu' ti jiñ'ñdhat mi' pui' ba jiim na pich ji'k jax jiñ chii'n nañ tu ja a'gidha', bax maat am na cham tu'r iatda' gum ñi'ook. **18** Ba' dhi' nam ji'k bañ kaichu', nai'

ja joot jañich nam tu ja a'gi'ñpu' gu jai' ja'tkam nam chakui ti jiigilñ aañ jiñ bui. Ja'p na jax aañ na pich bhañ joot nañ ya' tu ja a'gidha' gu ja'tkam dhi oi'ñga'n bhaan, pu'ñiñ ja'k yup ja titda dhiñ jaaduñ. **19** Ba' aañ xib pui' xi chu kuugalhdha' na pich ji'k jax jiñ chii'dak bhañ joot jiñ Gi'kora', nam ba'ñ chii'gi' pui' ja'k yup tu kuugalhdha' dhi' nam ji'k bañ kaichu' na ñich nai' ja joot nam tu ja a'gi'ñpu' gu ja'tkam, nañ gu' ba ja aagi'ñ nap jax ja'k jix kii' ka'm nii'ñ.

**20** 'Ku gu' cham tu' ji nañ moo dai dhi' ja a'mkam soi'm titdañ Gi'kora' nam ji'k bañ kaichu' xib, ja'pji sia gui' nam ji'k ti jiñ'ñdha'ñ bui gatuuk nam pai' dhuuk bhai' ji chu ja a'gidha' dhi' na ñich nai' ja joot nam tu ja a'gi'ñpu'. **21** Aap ba' pui' xi ja niidhat ja nuukdaidha'ñ Gi'kora' nam ba'x bhai' kai'chit biix dhit maa'n ñi'ook yup duuka' nam ji'k ba ti jiigilñdha'ch bui, ja'p na jax aach nach maa'n ii'mda'p duukat maa'n ñi'ook pix yup duuk, nam ba' pu'ñi duuji bhai' ji machia' gu jai' ja'tkam nam cham ti jiigilñ na pich silhkam aap bhañ joot nañ ya ja'p pui' tu ja a'gidha' gum ñi'ook, gam nam ba machia' ip nap aap jiñ buip tui'dhi', gio aañ ya' dir mu ja'k jum buip tui'dhi' ip. **22** Nañ gu' aañ pui'p jix ja joi'gi'n dhi' nam bañ kaichu', pui' ip nap jax xiñ joi'gi'n aap jiñ Gi'kora'. Aañ pu chu'm jix bhai'm duukam yup ja maa na pich jax chu'm jiñ maa aañ, nam ba'ki'n jix bhai' kai'chit maa'n ñi'ook yup duuka' gammiji, ja'p na jax aach nach maa'n ii'mda'p duukat maa'n ñi'ook yup duuk. **23** Ba' pui' tii ilhii'ñ iñ jiñ Gi'kora' nañ gammiji ja buip tui'ñgida' gu ja i'ii'mda' bhaan, ja'p na jax aap nap jiñ buip tui'dhi', nam ba'x jiikgim yup tu't maa'n ii'mda'p duuka' ja'p tu' silhkam, nam ba' bhai' ji machia' dho gi ji ba' gui' nam cham ti jiigilñ na pich aap bhañ joot ya' dhi oi'ñga'n nañ pui' tu ja a'gidha' nap ja'xbui'p jix ja joi'gi'n gui' nam ji'k ba ti jiigilñ jiñ bui nap jax xiñ joi'gi'n aañ. **24** 'Ba'x aa' iñ jiñ Gi'kora' nam

biix bhammi aaya' gatuuk nañ pai'p tui'ka'gui' na pich ji'k pui' ba ja jujurtuda nam jiñ bui ti jiñ'ñdha', nam ba' machia' nañ aañ ja'xbui'p jir ge'kam na jax aap jiñ Gi'kora', gam nañ bijik dir pux jai'ch na ba' moo dhi oi'ñga'n yup ba jai'chdhilhia'. <sup>25</sup> Ba' gui' nam ji'k cham ti jiig'iñ na pich aap bhañ joot, pu cham dhom maat am jiñ Gi'kora', nam gu' cham ji'xdha'm tigia' gu maaxik, nap gu' giilhim jix uañ ki'n kiik. Dai gui' nam ji'k ba ti jiig'iñ na pich aap bhañ joot nam ba' xim maat, ja'p na jax aañ nañ jix bhai' xim maat jiñ Gi'kora'. <sup>26</sup> Biix jañ ba ja aagi'ñ nap jax jir tu'm kam jiñ Gi'kora' gam nap jir tu'p tu'm da', pui' na pich ji'k jax jiñ chii'n. Gio nañ yup ja titda na sia ku ñich ba jii aañ ya' dir, bha jootsa' iñ jumai nañ a'mkam ya' ja guguuxi'ñdha' gam na ja mattu'nka' nam jax ja'k mi' pui' jiimda' nap jax jix aa', nam ba' mi' dhir ja'p ja'k pui'p jix ja joi'gi'nda' gu jai' ja'p nap jax xiñ joi'gi'n aañ.

## 18

*Nam ba dagia' gu Jesuus  
(Mt. 26:47-56; Mr. 14:43-50; Lk. 22:47-53)*

<sup>1</sup>Ba' mi' dhir na pu'ñi xi chu a'gimik gu Jesuus, pu jii ja biim gui' nam kaichu' nam jax ba oi'ñ, silh pu bhi baasi'n dir ja'k na pai'r akki'n na Sedroon ti tii'. Bhai' mit ji ai na pai' xikoolh tu kuup na bixchu' mi chi i'xchix. <sup>2</sup>Ba' gu Juudas gui' na iattulhi'ñ gu Jesuus ja bui gu ge'gerkam, jix bhai'x chu maat mi' nat pai' ai gu Jesuus ja biim gui' nam kaichu', na gu' pu ba ti nii'ñ biipi' dir, na gu' bhai' pux joi'ñdha' na a'jida' gu Jesuus na jax biix maap ka ja bai'ñchu'nda' nam ji'k kaichu', biix gu Juudas. <sup>3</sup>Gu' ba' pu silh jimchu' gu Juudas ja baidhat gu sandaarui'x gam jai'ji'kchiigu ja o'rosiiris tuk gu ja ge'gerkam tuk gui' nam bhai' ge'chiop ja a'mkam tu daanda' dai gu Israel kam ja'tkam, na gu' biix yup jim ja biim gu sandaarui'x nat mu joot. <sup>11</sup>Gu' ji na gu'p titda gu Jesuus gu Peegro:

pix nammij a'k jix chu maaxchu' nam ti bi'ñdhatu', na gu' bar tukaa'. <sup>4</sup>Gu' ji na gu' pux maat gu Jesuus nam jax kai'ñkam mu jiim gu ja'tkam, na gu' pix pum aa' nam jax dhooda'. Ba'p ja titda na mit mi' ba ai:

—¿Jaroo pim gaagim?

<sup>5</sup>Gui'p kai'ch am:

—Dho gu Jesuus gui' na saak jir Nasareet kam.

Ba' gu Jesuus yup ja titda ip gio:

—Dho aañ jir di'. ¿Tu' git?

Biix mi ja'p eek kiik ji gu' gu Juudas Iskarioti ja biim gu sandaarui'x na mi' maaxik kiksa gu Jesuus nam boi bhiichdha'. <sup>6</sup>Ba' nat pai' dhuuk yup ja tii'n gu Jesuus: "Aañi' dhor di", mui' pu ku' boop jamit gu sandaarui'x gio gu jai', pu ia'ri mit, panaas kut jaroi' mu ja nu'yasa. <sup>7</sup>Ba' giop xi ja tikka gu Jesuus, yup ja titda:

—¿Jarooni aa pim ga'nga?

Gui'r maa'n nam jax kai'ch, yup kai'ch am:

—Dho kai'ñkam gu Jesuus gui' na saak jir Nasareet kam.

<sup>8</sup>Gu Jesuus yup ja titda ip gio:

—Dho kai'ñkam aañ jir di'. Bañ chii pimit ba' xib na pim pui'ñ ga'nga. Dai na pim cham ja juanat dhi' nañ ja biim jim, na pim gu' saak dai aañ jiñ gaagim.

<sup>9</sup>Dhi' ba' bhaan pui' ba tum kuu galh na jax pu ba kai'ch biipi' dir diih gu Jesuus, nap kai'ch: "Siamri cham maa'n maadit mai' gii ji gui' na pich ji'k pui' ja'k ja jujurtudañ Gi'kora' nam gammiji bañ kaichgida'." <sup>10</sup>Ba' gu Simoon Peegro nat jax baabu gu teb kuxiiru'n na baastu', bhai' pu soñiich gu kii'n dir kam naaka'n gui' na Malko tii', nar tujuandam tugi'ñ gu ja ge'kam tuk gui' nam bhai' ge'chiop ja a'mkam tu daanda' dai gu Israel kam ja'tkam, na gu' biix yup jim ja biim gu sandaarui'x nat mu joot.

<sup>11</sup>Gu' ji na gu'p titda gu Jesuus gu Peegro:

—Pui' pix ka tui'ka'ñ jaduuñ. Ka xi baasa' ap dhim kuxiir. Aap gu' baabuk ki'n yup ba iikchulh gu naaka'n dhiñ jaduuñ. ¿Jax jach gi

pup duuñ? Na gu' dhi'm aa' nañ jiñ chulhiiña' nat jax jiñ chiidak bhañ joot guñ Gi'kora', sia kuñ aañ tii cham aa'. Na gu' dhi' ja'p ji buusan jia na bhañ i'chdha' guñ Gi'kora' gu tu' na giilhim jix xibu'.

*Gu Jesuus nam mu ba aichdha' gu sandaarui'x na pai' gu Anaas  
(Mt. 26:57-58; Mr. 14:53-54; Lk. 22:54)*

<sup>12</sup> Ba' gui' nar ja mo' gu sandaarui'x xi chu chia nam dagia' gu Jesuus. Ba' gu sandaarui'x gio gu ja o'rosiiris tuk gu ja gø'gørkam tuk gui' nam bhai' gø' chiop ja a'mkam tu daanda' dai gu Israel kam ja'tkam, bhai' ji dhaa mit gu Jesuus, ba buupra mit. <sup>13</sup> Ba' mi' dhir pu bhiik jamit, mummu mit ba aich buiñor gu Anaas nar ooga'n ka' gu Kaipaas gui' na jan' gui' gu oidha' jir ja gø'gørkam tuk gui' nam bhai' gø' chiop ja a'mkam tu daanda' dai gu Israel kam ja'tkam. <sup>14</sup> Dhi Kaipaas jir di' pix gui' na biipi' dir jup ja titda gu ja gø'gørkam tuk gu Israel kam ja'tkam nar am na maadit pix mukia' ja a'mkam biix gu ja'tkam.

*Gu Peegro na pui' ba ti'ya' na cham tu' kaichu' gu Jesuus  
(Mt. 26:69-70; Mr. 14:66-68; Lk. 22:55-57)*

<sup>15</sup> Ba' gu Peegro gio jumai biima'n na pui'p kaichu' gu Jesuus, gatuuk dir mu ja oi'ñ am na mit ba bhiik nam jix chiigik, ea jax pik sap dooda' am. Gui' nam maap jiim gu Peegro na pui'p kaichu' gu Jesuus, jix mat ka' gui' nar ja gø'gørkam tuk gui' nam bhai' gø' chiop ja a'mkam tu daanda' dai gu Israel kam ja'tkam. Cham juan am ba' sia kut jai' muc ji baa kia'mi'ñ na mit pai' ji bai gu Jesuus. <sup>16</sup> Gu Peegro ba' mi' pix ji bii diirap dir, cham tu' mu baa, na gu'x choodon. Ba' gui' nam maap jiim nax maat gui' nar ja gø'gørkam tuk gui' nam bhai' gø' chiop ja a'mkam tu daanda' dai gu Israel kam ja'tkam, na pui'p kaichu' gu Jesuus, mu xi baakik irban dir gio mui'p ma jii mu nat pai' pup bii gu Peegro nat pu tiidam gu ubii gui' na

mi' tu nuuka'nda' ki'ñgob na sap jup kai'ch gu kiokam nax bhaai' na biix mu bakia' gu Peegro. <sup>17</sup> Ba' nat mui' ba ji baa gu Peegro mijí ba'k chir, bhai' ji ñio gu ubii gui' na mi' tu nuuka'nda' ki'ñgob, jup titda:

—¿Aap aa maadit jir di' gui' nam kaichu' dhi jaduuñ nat mijí ja'k jim bai ba'k chir?

Ba'p kai'ch gu Peegro:

—Chaam. Aañ diilh jup jim ji.

<sup>18</sup> Ba' gu tujuandam gio gu o'rosiiris mi ja'p xi chu naadat juuka' am, na gu' jan' pík ja'k jup jix jiipi'ñ. Gu' ba' gu Peegro mi' pix jup ji juukgi ja biim, na gu'x ji'ñm.

*Gu ja gø'kam tuk gui' nam bhai' gø' chiop ja a'mkam tu daanda' dai gu Israel kam ja'tkam na ba tikkada' gu Jesuus na jax jir jum duukam na jax tu a'ga*

*(Mt. 26:59-66; Mr. 14:55-64; Lk. 22:66-71)*

<sup>19</sup> Ba' gu ja gø'kam tuk gui' nam bhai' gø' chiop ja a'mkam tu daanda' dai gu Israel kam ja'tkam, bhai' ji chikka gu Jesuus na sap jax ku ba'x ixchuixim pix tu ja mamtuxi'ñdha' dai gui' nam ji'k kaichu', gio na jax ba' ja'k tu ja a'gi'ñdha'. <sup>20</sup> Ba' gu Jesuus jup titda:

—¿Kux chakui aap maat jiñ jaduuñ nañ moo ya ja'p oirit pu tu ja a'gi'ñdha' nam jax tu chichiopi' biix gu Israel kam ja'tkam? Gio ya'ñ oirit pu tu a'gada' ip dhi gø' chiop nam pai'x io'm mui' ya'm jumpa'nda' gu ja'tkam Israel kam na jax jir silhkam. Aañ cham pai' dhuuk maakam tu ja a'gi'ñ na jax cham jir pui'. <sup>21</sup> Jix chu maat am dho gu ja'tkam nañ ji'k jax tu a'ga', nañ gu' ja aagi'ñ, nañ gu' kai'ñkam ya' oirit pu tu ja a'gi'ñdha' jia. Ja'pji gui' nap xi ja tikka'ñ jaduuñ no'p jix maachim na ñich ji'k jax ba tu a'ga. Jum aagi'ñdha' am dho.

<sup>22</sup> Ba' nat pui' ji' xi chii gu Jesuus, maadit gui' nam jir o'rosiiris bhai' pu kapia nakpan gu Jesuus jup xi chiidak:

—¿Jax kup ba' moo ja'p giilhim pix ji kai'ch nam mi' tum a'gi'ñ? ¿Paa

duuk jañ ba' moo pui' pik jup titda tu' ge'kam? Naas kup cham maat na dhi'r ja ge'kam tuk gui' nam bhai' ge' chiop ja a'mkam tu daanda' dai gu Israel kam ja'tkam.

**23** Ba' gu Jesuus jup titda gui' nat bha gii':

—¿Moo ja'p xi' ge'kam ki'n jix buam ma chii ñich aa na jax cham pui' tum ñiok ku pich ba' moo maa'n bhai'p bañ gii'? Panaas jañ tii ya' pix tu aa' na jax jir am.

**24** Ba' mi' dhîr mu ja'k xi chu joot gu Anaas nam bhiika' gu Jesuus buiñor gu Kaipaas gui' na pui'p jir ja ge'kam tuk ka' gui' nam bhai' ge' chiop ja a'mkam tu daanda' dai gu Israel kam ja'tkam.

*Gu Peegro na gio pui'p ba ti'ya' na cham tu' kaichu' gu Jesuus*  
(Mt. 26:71-75; Mr. 14:69-72; Lk. 22:58-62)

**25** Gu Peegro gu' gam juuka' ji mi taikob ja biim gui' nam mi' tu naa'n. Ba' moo bhai'p ba tikka' am, jup titda am:

—¿Ka' gu' aap maadit jir di' gui' nam kaichu' dhi maa'nkam na mi' buupulh?

Gu' ji na gu' cham tu aa' gu Peegro, jup kai'ch:

—Chaam tu'. Aañ diilh ya ja'p oirit jup paxiar ji.

**26** Gu' ji na gu' maadit gui' nam jir tujuandam tugi'ñ gu ja ge'kam tuk gui' nam bhai' ge' chiop ja a'mkam tu daanda' dai gu Israel kam ja'tkam, nar ja'nni'ñ pix iam gui' nat naakaram soñiich gu Peegro, jup titda:

—Kaichu' ap ji. ¿Nap ba' biix mu oiri biima'n na pai' bixchu' ti i'xchix na chich pai' dhîr bha bhiik no' baabui'?

**27** Gu' ji na gu' kiik gu Peegro na pui' kai'ch na cham tu' kaichu' gu Jesuus. Ba' mi' na pui' ka kai'ch, ba jiiñ gu kilhii takaarui'.

*Gu Jesuus nam mu ja'k ba aichdhha' buiñor gu Pilaato*  
(Mt. 27:1-2, 11-14; Mr. 15:1-5; Lk. 23:1-5)

**28** Ba' mi' na mit xi aichdhak gu Jesuus buiñor gu Kaipaas, mu ja'k jamit jup bhiik buiñor gux kai' Pilaato Rooma kam. Pux dha'npam ba tu maaxilhim ji gu', kum ti gu' cham mu baap ji bhiji ba'k chir na pai' dhaa gux kai', na gu' janoo' pik jup bam aajim nam pai' dhuuk tu piastatda' gu bhaan Paaskua ta'm. Jix xidhutu'nda' am gu' nam mia'n aaya' gu jaroi' no' pu'ñi cham jir Israel kam, na gu' pui' ja'k tu daaxix ka'. Na gu' sap no' mit mia'n xi ai gu jaroi' no' cham jir Israel kam, ja ia'ñdha' gu ua'tulhdharga'n, ba' cham ka bhaai'n ka' nam jax tu piastata' gu bhaan Paaskua ta'm. **29** Mu dir ja'p jam ba' pix guguuk diilh, ba' diilh mui' ma buus gux kai' Pilaato nat ja tikkam, jup ja titda:

—¿Tu' jax dhuu dhi jaduuñ ku pim ba' yammi ja'p jup ba u'aim?

**30** Gui'p kai'ch am:

—Dho gu'ch jix maatit ba' yammi ja'p pui' ba duiñchu' ji na cham jir am na ji'k tu' jax bua, cham tu' na moo gu' ja'p pix.

**31** Ba'p ja titda gu Pilaato:

—Aa dho, mu pim xi bhiika' ku gi. Aapi'm ba' diilh jix maat na pim jax dhooda', no' pim mu'aa' piäm ku gu' cham, no't dho ji baabui' tu' jax dhuu nar jix buam jum duukam, ka' pim ji ba' gu' pix bap kai'ch.

Gu' ji nam gu'p kai'ch gu ge'gérkam nam ua' gu Jesuus:

—Dho ja'pji na gu' pui' ja'k tu daaxix aapi'm jam bui na saak cham bhai' nach mu'aa' gu jaroi' no't tu' jax dhuu aach nach ji'k jir Israel kam.

**32** Ba' dhi' pu'ñi ja'k kai'ch am na jax dhui pix pui'm kuugalhdha' na jax pu ba kai'ch diilh gu Jesuus nam saak kuruus ta'm sissapa gu ja'tkam nam pai' dhuuk mu'aa', nam gu' pu'ñi ja'k tu jimda' gu Rooma kam ja'tkam, kuruus ta'm jam ja sissapda' gu' nam jix buam tu buada'. **33** Ba' pui' xi ja tiidak gio miji ja'k jup ji baa ba'k chir gux kai' Pilaato, ba' diilh mu ja'k xi baidhak ba tikkam gu Jesuus, jup titda:

—¿Aapi' aar ja gø'kam tuk gu Israel kam ja'tkam?

<sup>34</sup> Ba' gu Jesuus jup titda:

—¿Jaroo piñ am pui' tum a'gi'ñ jiñ jaduuñ? ¿Jaro'i' aa nax bhai' xiñ maat, ka' diihl piñ aa nap jix maachim kup ba'ñ chickka?

<sup>35</sup> Ba'p kai'ch iñ gio gu Pilaato:

—Dho ja'pji nañ cham maat ji na tu'ba'kum ba'yammi ja'p bam u'aim jiñ bui dhim jaaduñ na pim tii maap jir jum oi'dhag'im dai Israel kam. Tii' nam gu' jax piñ jix bhaamut jum aa' dhi' nam jir ja gø'kam tuk gui' nam bhai' gø'chiop ja a'mkam tu daanda' dai gu Israel kam ja'tkam. Cham maat iñ dho ba' na tu' ba', nañ gu' cham maat na pim jax jir tuutu'm, nañ gu' aañ cham jir Israel kam.

<sup>36</sup> Ba' gu Jesuus jup titda:

—Dho nam gu' cham maat jia no'ñ jir gø'kam kat jup oilhim, ja'p jum aa' am nañ jir ja'ppix maa'nkam. Gu' aañ tiir gø'kam ji, gu' ji na gu' cham tu' gu ya' maaxik bhaan ja bui dhi ja'tkam, na mit gu' cham tu' ya' pui' gø'kam ki'n jiñ dhai. Pui' kum ba' cham maat no'ñ jup jir gø'kam. ¿Kux ba' gu' ya' pui' pui'p bañ dhuiñchu'nda'm git aa dhi Israel kam ja'tkam no'ñ aañ ya'r gø'kam ka' git maaxik? Nañ gu' ja bia'ka' git gui' nam tu kokda'ñ a'mkam, ¿jax jam gip jiñ dhooda' git? Gu' ji nam gu' cham maat no'ñ jup jir gø'kam, pui' kum ba' pui'ñ bua.

<sup>37</sup> Ba'p titda iñ gio gu Pilaato:

—Jir gø'kam ap dho bak jia, cham tu'r ja'ppix maa'nkam ap.

Ba' gu Jesuus jup kai'ch:

—Dhor gø'kam iñ ji kai'ñkam nap jax ba kai'ch. Aañ jix dhaam dir bha jii jia ya' dhi oi'ñga'n nañ ba' ya' maaxiri ja'p na maa'nkam bhai' ji chu ja a'gidha' gu ja'tkam na jax piñ ja'k jir silhkam, nam ba' maati mi' pui' ba jimia' na jax jix aa' guñ Gi'kora'. Ba' xib dai gui' nam ji'k pu mi' pui' jiim na jax jir silhkam xiñ kaim am nañ jax tu a'ga.

<sup>38</sup> Ba'p kai'ch iñ gio gu Pilaato:

—¿Tu' da' nap ja aagi'ñdha' na jax piñ ja'k jir silhkam jiñ jaduuñ?

*Nam bax mu'aak ka' gu Jesuus  
(Mt. 27:15-31; Mr. 15:6-20; Lk.  
23:13-25)*

Pui' xi chiidak gio mijip ji buus diirrap gu Pilaato nam pai'p tu'ii' gu ja'tkam nam iattulhi'ñ gu Jesuus. Ba'p ja titda:

—Cham ji nañ ti jiigi'ñ nax buam tomaat dhi jaduuñ na pim ya ja'p u'aim. ¿Jax jach gip ba ji dhooda'? <sup>39</sup> ¿Ka'ch ji do'ñcho' ku ba Jimia'? Nagu'r jam gø'kam tuk biix na pim ji'k jir Israel kam ja'tkam. Gio na pimit gu' pui' ja'k tu dai aapi'm diihl nañ saak maa'n do'ñchoidha' gui' nam kuup na pai' dhuuk pu'ñim aajidha' gu piasta bhaan Paaskua ta'm. ¿Cham aa dhi'ch ba' xi dho'ñcho'?

<sup>40</sup> Gu' ji nam gu' gui' cham tu' pui' ilhii'ñ, jup kai'ch am gø' ki'n:

—Dhi' cham ji. Gu Barrabaas ji nach jix aa' nap do'ñcho' no'p moo maa'n jup jix dho'ñchom.

Gu Barrabaas jix ixbi' ka' ku mit ba' kuu.

## 19

<sup>1</sup> Ba' gux kai' Pilaato pui' ma tu chia nam giib'bia' gu Jesuus. <sup>2</sup> Mi' dhir ba' maadit gu sandaarui'x nat jax ii gu bappandam joi' kuruun xip duuk bhai' eek kiiix gu Jesuus, gio maa'n gu tøb kutuun jamit jup xi chii' jix chukuum jix bi'. <sup>3</sup> Ba'p titda am mia'n dir bhai' ji ñiidhat:

—Jaña alh na jax xi chu'ii' dhi ja gø'kam tuk gu Israel kam ja'tkam.

Bhai' eeg gib am ba' buibsaram pui' xi chitdat.

<sup>4</sup> Ba' gu Pilaato gio mijip ji buus diirrap nat ja tikkam gu ja'tkam nam sap jax ilhii'ñ, jup ja titda:

—Bhai'ñ xi buusaidha' gu jaduuñ na pimit ya'ñ aichulh. ¿Jax jañ gip ba ji dhooda'? Na gu' panaas tii cham tu' jax tomaat. Cham jup maati' gu' no' moo silhkam tu' jax jam duiñ, ka' ba' gu' tii cham.

<sup>5</sup> Pui' xi chii'k gio mu ja'k jup ji baa gu Pilaato nat baidham gu Jesuus. Ba' ja'xpix bhiji dir bhai' ji buusai' mit gu Jesuus xi chii'chu' gu tøb jannulh na mit tii' nax chukuum jix bi', gio gu

bappandam joi' pup xi kiistu' na mit bha dhaax mo'ram kuruun xip duuk. Ba' mi' dhir pup ja titda gu Pilaato:

—Jaiñ, ya' ba' dhi jam ki'dara'!

<sup>6</sup> Ba' gu ja ge'gérkam tuk gui' nam bhai' ge' chiop ja a'mkam tu daanda' dai gu Israel kam ja'tkam, gio gu o'rosiiris píx jiiñak gi'i mit na mit ba tii gu Jesuus nat mui' ji buus, pup kai'ch am ge' ki'n:

—¡Mu tu chianiñ nam sissapa' kuruus ta'm! ¡Cha'p mi' pux joi'gi'nda'!

Ba'p ja titda gux kai' Pilaato:

—Dho pim mu xi bhiika' aapi'm. Diilh japim ba'x maat no' pim sissapa' kuruus ta'm, no' pim moo ja'p jix bhaamki'ñ. Aañ nañ gu'x maat nat tii cham tu' jax dhuu nar jix buam cum duukam.

<sup>7</sup> Ba'p kai'ch am ip gio gu Israel kam ja'tkam:

—Ja'pji nach gu' aach mi' pui' tu daa'ñchu' na jax cum kai'ch mich u'uan am na pai' tu daaxix na jax tu aagix aach jich bui nach ji'k jir Israel kam. Na mi' pai' pui'm kai'ch maa'n kap na saak jir ua'tulhdhara' no' jaroi' jax kai'ch nar maraa'n gu Dios. Jaiñ gu' dhi' ja'p píx na pui' kai'ch nar ge'kam, gio na sap jir maraa'n gu Dios na jax dhui píx bhaan cum ua'tulhi'ñ. Pui' dho ba' píx bax bhai' nach mu'aa'.

<sup>8</sup> Ba' giilhim jix io'm bhai' ji choo'n gu Pilaato nat pui' ji' ja kai nam kai'ch gu ja'tkam nam mu jiiñak. <sup>9</sup> Ba' gio bhiji ja'k pup xi baidhak ba'k chir gu Jesuus, gio ba'p ba tikka, pup titda:

—¿Gir pa ja'k kam aap jiñ jaduuñ ja'p moo gux gi'm? No'p moo silhkam pup xiñ aagi'ñ.

Cham ñiok gu Jesuus na tii tikka. Mi' píx pu tu'ii'.

<sup>10</sup> Ba'p titda ip gio gu Pilaato:

—¿Jax kup ba' cham jiñ aagi'ñ? ¿Cham maat ap aa nañ aañ jir ge'kam kat ya' pum titda? Jix bhai' nañ cum do'ñcho' no'ñ xi ilhii'ñ, piám ku gu' nañ tu chiñia' nam cum sissapa' kuruus ta'm. Aap gu' ya' cham jiñ aagi'ñ nañ tu' tiim tikka.

<sup>11</sup> Ba' gio bhai'p ji ñio gu Jesuus, pup titda gu Pilaato:

—Pui'p dho kai'ch, nat gu' gu Dios jiñ Gi'kora' pui' ba tii jia nañ ba' ya' ji' soi' ba tui'ka' cum bui. No' git chakui pu ti'ya' guñ Gi'kora', ¿jax pap gip jiñ dhooda' git siap chi pu'ñi kai'chdha' git? Ku ba' gu' aap cham tu' bhaan kuiñcha bia' ji gu xib, gui' ji nat jaroi' maaxik jiñ kii nat ba' ge'kam ki'n cum ua'tulh.

<sup>12</sup> Ba' nat pui' ji' giop xi chii'n gu Jesuus gux kai' Pilaato, cham bhaai' na jax kam duñia', dai na tiim ga'nga na jax pik dui do'ñcho' git gu Jesuus. Gu' ji nam gu' gu Israel kam ja'tkam giilhim mu jiiñak, pup kai'ch am:

—No' pich jax dhuuk do'ñcho dhi maa'nkam nach cum chian nap mu'aa', bhaan bax maati' ka' nap bak cham tu' ka'm nii'ñ gu Seesar gux io'm ge'kam Rooma kam. Na gu' gu jaroi' no' diihl ge'kam cum taat na jax dhi maa'nkam, cham tu' kii' ka'm nii'ñ gu Seesar gux io'm ge'kam.

<sup>13</sup> Ba' nat ja kai gu Pilaato nam pui' ji' kai'ch gu ja'tkam, xi chu chia nam buusaidha' gu Jesuus mu diirrap. Mi' dhir ba' jimik mu ji dhaibu na pai' dadarri na pai' dhuuk ja silhka'nda' gu ja'tkam, na Gabaata tim tiiti' gu ebreo ñi'ook ki'n, na ja'p kai'ñkam pup cum kai'ch na joodai sobkoñxim mi baapax. <sup>14</sup> Ba' takaab dir na ba' buimgidhak bam aaya' gu piasta bhaan Paaskua ta'm, pup ja titda gu Pilaato gu Israel kam ja'tkam:

—Ya' ba' dhi jam ge'kam tuk.

<sup>15</sup> Gio píx jiiñak pup tim gi'i, pup kai'ch am:

—¡Mu gor mu'aiñ! ¡Sissapa' pim kuruus ta'm!

Ba' gio bhai'p ji ñio gux kai' Pilaato, pup ja titda:

—¿Kux moo aa nañ ba ji chu chiñia' ba' nam sissapa' kuruus ta'm dhi jam ge'kam tuk?

Ba'p kai'ch am gui' nam jir ja ge'gérkam tuk gui' nam bhai' ge' chiop ja a'mkam tu daanda' dai gu Israel kam ja'tkam:

—Aach daipu' ji gu Seesar nar jich g 'kam tuk. Cham tu' jumai  p.

<sup>16</sup> Ba'x choo'nnit pui' ma t i gu Pilaato nam mu b iji sissapa' kuruus ta'm ku gi gu Jesuus nam pui'x bhaamki' n. Miji ja'p jamit ba' xi b i k na mit ba sissapam.

*Gu Jesuus nam ba sissapa' kuruus ta'm*

(Mt. 27:32-44; Mr. 15:21-32; Lk. 23:26-43)

<sup>17</sup> Ba' na mit jax mootoi' gu kuruus gu Jesuus, gamai' pix b i pi' nu'yasim am na mit ba sissapam baasi'n daam dir na pai' Kakoi' Mo' Daa t i t i', nam Golgota ki'n Jup jix chu mat ka' gu ebreo  i'ook ki'n. <sup>18</sup> Bhammi na mit aichdhak dho gu' dai na mit ba sissapa kuruus ta'm. Gio jai' gook jamit bixxik dir Jup ja sissapa pui' kukrus ta'm  p, irban ba' gu Jesuus. <sup>19</sup> Ba' gux kai' Pilaato nat jax dhaa maa'n gu taa'mla alhi'ch komaarak pa', mi' xi chu ua'na, Jup jum kai'ch: "Gu Jesuus Nasareet kam, ja g 'kam tuk gu Israel kam ja'tkam." Mi' dh r ba' xi chu chia nam bhammi siispapu' mo'bon gu Jesuus na pai' sissap. <sup>20</sup> Mui' gu Israel kam ja'tkam t i mit gu dh r pui' na jax bha tu ua' ix mo'bon gu Jesuus, na gu' amuub ju'ndharan gu g ' kiicham na mit sissapa kuruus ta'm. Baik  i nio'k ki'n bha tu ua' ix: Griago  i'ook ki'n, gio ba' ebreo  i'ook ki'n  p, gio ba' gu latiin ki'n. <sup>21</sup> Ba' gu ja g 'g rkam tuk gui' nam bhai' g ' chiop ja a'mkam tu daanda' dai gu Israel kam ja'tkam, pix am bhaak jamit na mit ba t i na pu'ni ja'k bha tu ua' ix mo'bon gu Jesuus. Mu jimi k Jup titda am gux kai' Pilaato:

— Jax ku pich ba' pui' ja'k bha tu ua'na taa'mla ta'm na pui' gu Jesuus jir jich g 'kam tuk b i x nach ji'k jir Israel kam ja'tkam? Ja'pji nap siisbhio'kai gio bhai'p tu ua'na', ja'pni nam kai'chdha': "Dhi' ir di' gui' na pui'm ilhii' n na sap jir ja g 'kam tuk gu Israel kam ja'tkam."

<sup>22</sup> Gu' ji na gu'p ja titda pix gu Pilaato:

—Puui' ji na bhai' ba tu ua' ix ka' na  ich jax bhai' ba tu ua'na.  Jax gi moop jum du ia'?

<sup>23</sup> Ba' gu sandaarui'x na mit sissapa kuruus ta'm gu Jesuus, xi chu jumpadak jamit gu jajannulhi' n na ti ti'chgit a'lhiok xi chu u'uuk. Ji'k Jup tu u'uuk maa'n gio gu jumai, nam gu'r maakoba'n. Gu' ba' gu t eb kutuna'n na daam dir t i'chgit gu Jesuus, cham bhai' nam jax i'lhiok ui'ka' nam mi' t i xi n i' n, na gu' mui' pum daa'.

<sup>24</sup> Ba'p Jum ti titda am:

—Cham jach saasasda', ja'pji nach jich mamai'chia', ea jaroi'x pi k bhaan ji bi'ya'.

Ba' dhi' bhaan pui' ji chum kuugalh nat jax tum ua'nak bijik nap Jum kai'ch: "A'lhiok jamit xi chu u'uuk gu jajannulh, gio gu t eb ji n kutuun jamit xim mamai'chik xi b i k." Pui' mit dho tu dooda gu sandaarui'x na ji'k jax Jum kai'ch.

<sup>25</sup> Ba' gu di' i'n gu Jesuus mi ja'p amuub gam ki k na pai' sissap kuruus ta'm gu maraa'n, b ima'n gu dhixii' n Mariiya nar b ing'a'n gu Kleopas, gio ba' gu Mariiya Magdalena. <sup>26</sup> Ba' gu Jesuus mi' pix ja'p ji ch i na ki k gu di' i'n b ima'n maadit gui' nam pui'p kaichu' nax io'm Jix dha'da' gu Jesuus. Ba'p titda gu di' i'n:

—Dhi' ir jaduu n na mi'm sanoop ki k ji n  naan, Jum mar tu'm ki'n ji buusnia' xib dir.

<sup>27</sup> Ba' gui' na kaichu' Jup titda  p:

—Xib dir Jum naan tu'm ki'n ji buusnia' dhi' ir  naan na mi'm sanoop ki k ji n jaduu n, nap ba' moo xi kua' ndhat, na n gu' aa n bar boi cha'm kam.

Ba' gui' am Jup xi baidhak gu di' i'n gu Jesuus mu ja'k kia'mi' n, na gu' pui' titda gu Jesuus.

*Na ba mukia' gu Jesuus*  
(Mt. 27:45-56; Mr. 15:33-41; Lk. 23:44-49)

<sup>28</sup> Ba' mi' dh r na gu'x maat gu Jesuus nat b i x pui' ba tum kuugalh nat ji'k jax tum ua'nak bijik, maa'n kap pix ba bii na pui' tum kuugalhdha', ba'p kai'ch:

—Ti x chanoom i n.

<sup>29</sup> Ba' moo ampik mi'p bia' maadit gu kuuga'n gu biiñ jix ji'ik alhi'ch ja'aa ta'm. Ba' dai na mit jax ba'nni gu tok ki'n gu biiñ, uux cha'm xi buraak bhammi xi dhaax chiñi'ram gu Jesuus na ba' xio'pna!. <sup>30</sup> Ba' pi'x muuk sai gu Jesuus, na gu'x chanoom. Mi' dhir ba'p kai'ch nat xi i'chok:

—Xib dho gi ba' biix pui' ba tu ku-egalhdhix ji nat ji'k jax tum ua'nak bijik.

Daipu' xi chi'ik nai' ji mugia, pu muu.

*Gu sandaarui'x na ba sisia' jano'maram gu Jesuus*

<sup>31</sup> Ba' takaab dir na ba' moo bam aaya' gu bhaan Paaskua ta'm nam pai' dhuuk tu piastatda' gu Israel kam ja'tkam, mu jimi'ik jup ti'nda am gu Pilaato na sap ja chiñia' gu sandaarui'x chugi'ñ nam ja o'mxichulhdha' gu ja kaakai gui' nam bhammi sissap kukrus ta'm nam ba' jotmoda' ko'ya' kum xi ja yassapai ampik na jurnia', na gu' buimgidhak cham ka tum juanda', dai ji nam ba tu piastatda' gu bhaan Paaskua ta'm, nam gu' cham aa' nam bhai' pu sissap ka' buimgidhak bix chanoolh. <sup>32</sup> Ba' gux kai' Pilaato mijip xi ja joot gu sandaarui'x chugi'ñ, ba' gui' mu jimi'ik jup ja o'mxichulh jamit gu ja kaakai dai gu gook nam bixxik dir sissap na pai' gu Jesuus. <sup>33</sup> Na gu' ba muukix nam bhai' xi nii'ñ gu Jesuus, pui' mit ba' cham ka o'mxichulh gu kaakai'ñ.

<sup>34</sup> Gu' ji nat gu' maadit gu sandaarui'x bhai' ees sii jano'maram gu Jesuus ki'n gu t'eb uux jix mu'uuk na ua', sia ku tii ba muukix. Ba' bhai' ji mii' gu suudai' i'ir binkam.

<sup>35</sup> Tiigik moop kai'ch gui' na pui' tu a'ga biix dhi' pui', cham tu' na pi'x jap kai'ch, na gu' mi'p tu'i' na ti nii'ñ nat pai' dhuuk pui' tum duu, na pim ba' aapi'm pui'p ti jii'ñdha' nat silhkam pui' tum duu. <sup>36</sup> Ba' gu dhi' pui' nat tum duu, bhaan jum kuugalh nat jax tum ua'nak gu ñio'ki'ñ gu Dios bijik nap jum kai'ch: "Ku gu' cham tu' maa'n a'oo'n omñia' ji nam pai' dhuuk mu'aa!". <sup>37</sup> Gio ja'p iam nap

jam kai'ch: "Mui' ja'tkam tigia' am nam pai' dhuuk jix ko'kom dooda!"

*Nam bayaaspa' gu Jesuus*  
(Mt. 27:57-61; Mr. 15:42-47; Lk. 23:50-56)

<sup>38</sup> Ba' mi' dhir nat pu'ñi ba muu gu Jesuus, gu Josee gui' nar Ari-matea kam mui' ma jii buiñor gux kai' Pilaato nat kaim no'x bhaai' na tibaañdhai bhiika' gu tukga'n gu Jesuus. Gu Pilaato jup kai'ch nax bhaai'. Gu' na gu' gu Josee pui'p kaichgit gu Jesuus, dai nax ixchuixim, na gu'x ja ii'bhi'ñdha' gu ge'gérkam jum aa'ndam. Ba' mu jimi'ik tibaañdhak xi bhiik gu tukga'n gu Jesuus. <sup>39</sup> Gook dit am gu Nikodeemo gui' nat biipi' dir tukaa'ñ cha'm mu jimi'ik mu na pai' tibiap gu Jesuus nax chu a'gidham. Gu Nikodeemo ge' ji kusbiot gui' na joidham uub na mirram tiiti' gio ba' gui' na aaloep jum tiiti'!. <sup>40</sup> Ba' mi' dhir dai na mit ba juulh gui' na joidham uub gu tukga'n gu Jesuus, gio ba' na mit jix bhai' bhiib jajannulh ki'n nam jax ja'k ba tu jimda' gu Israel kam ja'tkam nam pu'ñi ja'k ja bua't ja yassapda' gui' nam ji'k ko'iidha'.

<sup>41</sup> Ba' amuub mi' na mit pai' sissapa kuruus ta'm gu Jesuus, maa'n kap xikoolh tu kuup ka' na bixchu' mi' ti i'xchix. Mi' irban dir ba' moo maa'n kap jup di'lhx gux moik ai' nam jax chuutu'm kir ja baapas gu koi'ñga'n, dai nat chakui maa'n mijim ja'bsu gu tuuku', mi' pi'x pui' tui'ka', nat gu' jano' pik chakui maa'n jup muu. <sup>42</sup> Mi' mit ba' ulh gu tukga'n gu Jesuus na kapbhai'r amuub, na gu' moo ja'p jup bam aajim nam pai' dhuuk cham ka tu juanda' gu Israel kam ja'tkam. Jotmoda' pi'x jamit ba' mi' xi yaaspak.

## 20

*Gu Jesuus na duadii giop bamgia'*  
(Mt. 28:1-10; Mr. 16:1-8; Lk. 24:1-12)

<sup>1</sup> Ba' mummu nat pai' buus na pai' dhuuk cham ka tum juanda' na bar tumiiñku ta'm, kapbhuimuk nat jax kia'pix jix dha'npam bhai' ji chu maaxir, gio mui'p ma jii gu Mariiya

Magdaleena mu ai' di'n kir na mit pai' ulh gu tukga'n gu Jesuus. Ba' mu nat ba ai, bhai' pix pu ti di' bhiji' di'n kir, mu pix ja'p kaat gu komaarak jodai na ki'n bha kuupich. <sup>2</sup> Ba' nat jax ja'k gii, dai'bus nat aa'ñdham gu Simumon Peegro gio gu jumai gui' nax io'm jix dha'da' gu Jesuus na pui'p kaichu', jup ja titda mu eek:

—Jaro' bak baabuk maakam ja'k tikaam gu tukga'n guch Gé'kam tuk. Cham pai' tu jai'ch mu na chich pai' tii. ¿Jax nach ba' dui ka tigia'?

<sup>3</sup> Ba' gu Peegro gio gu jumai na pui'p kaichu' gu Jesuus, mui' ma jii mit mu na mit pai' tii gu Jesuus na mit ti tiigim no' moor silhkam, daipu' na mit jax pui' ti kai, <sup>4</sup> boopo' am. Ba' gama ja'k dir jix io'm kuudam mui' xi mii' gu jumai nam maap jiim gu Peegro, biipi' kat jummi ba ai na mit pai' ulh gu tukga'n gu Jesuus. <sup>5</sup> Ku gu' cham tu' mu baa ji mijii ırban dir, mi' dhir pix diirrap dumaalh jum tikaak mui' xi chi nii'ñ mijii na mit pai' tii. Cham pai' tu jai'ch, dai gu jajannulh mi biit na ki'n bhiibgich.

<sup>6</sup> Gu' ba' gu Simumon Peegro ja'x dhir mi'p ba ai. Gui' dho gi gu' mirdat mijimmi pu baa ji di'n kir na mit pai' tii gu tukga'n gu Jesuus. Ba tii ip na cham pai' tu jai'ch, dai gu jajannulh pix mi ja'p tu giopan na ki'n bhiibgich. <sup>7</sup> Gio gui' na mo'ram bhiibgix kat, mummu ja'p pix daa dilhkob pui' xikoolh bhiibgix kam na jax bha tu't mo'ram gu Jesuus, cham tu' maap biit gu jai' jajannulh na ki'n jup bhiibgich gu tukga'n. <sup>8</sup> Ba' gu jumai na pui'p kaichu' gu Jesuus nat biipi' mi' ai, jai' mui'p ji baa di'n kir nat ji chiigik gu Peegro nat mirdat mijimmi ji baa. Mijimmi baakik jix bhai' mi ja'p xi chi nini'ñ ip jai', moo gu' maaxik ji na dai gu jajannulhi'ñ pix mi biit na ki'n bhiibgich gu tukga'n gu Jesuus.

Ba' pu ti ji'ñ nat silhkam duadik giop bam mi' dhir, pui' xim aa' na cham tu' pai' ka muukix. <sup>9</sup> Nam gu' biix gui' na ji'k kaichu' gu Jesuus, chakui maatit keeket am na jax kai'ñkam jup jum kai'ch mi' na mit pai' tu ua'nak

gu bijik dir kam na pu'ñim kai'ch na duadii giop bamgia' sia ku mit mua. <sup>10</sup> Mi'm ba' tii pup xi chi ninidhimik pui' giop ma jii mummu nam pai' tibiapka', nam pai'p tu'ii' gui' nam pui'p kaichu' gu Jesuus.

*Gu Jesuus na mi' bam maaxdha'  
buiñor gu Mariiya Magdaleena  
(Mr. 16:9-11)*

<sup>11</sup> Gu' ba' gu Mariiya Magdaleena diilh mi' ji bi'iik suaak mi ja'p kiikat nax buam jum aa' na cham tu jai'ch gu tukga'n gu Jesuus. Gu Peegro gu' ba jii gio gu jumai nam maap jiim. Ba' mi' pui' na ji suakit gu Mariiya gio bhijip ka xi chi tii di'n kir dumaalh jum tikaak. <sup>12</sup> Bhijimmi pix ji ja tii nam daraa gook gu noonbi'ñ gu Dios jix chooto titi' kam na mit pai' ka tikaak gu tukga'n gu Jesuus, maa'n ja'pni dhir ja'k daa na pai' mo'tikat, gu jumai ba' mi' dhir ja'k na pai' tootnatikat. <sup>13</sup> Ba'p titda am gu Mariiya na mu dir diirrap bha ti niidhat suak:

—¿Tu'p ba' ki'n moo ja'p jix buam jum aa'ñ jaduuñ nap ba' suak?

Ba'p ja titda gu Mariiya:

—Dho nat tak gu jaro' ya' dir baabuk pai' nat ja'k jax dhuu gu tukga'n gui' nar jich ge'kam tuk kat. Cham pai' tu jai'ch. Cham maat ich dho ba' nat pai' ja'k tii.

<sup>14</sup> Ba' nat pui' xi chi'iik bhai' silh ji kikbo, na gu' dumaalh kaatit bhijimmi ka ti nii'ñ di'n kir, mi' pix ja'p ji chii na kii'k gu Jesuus. Ku gu' pu cham maat ji gu Mariiya no'p jir di' gu Jesuus, ja'p jum aa' nar jumai. <sup>15</sup> Ba' bhai' ji ñio gu Jesuus, jup titda gu Mariiya:

—¿Tu' mam duuñ jaduuñ kup ba' moo ja'p suak? ¿Tu'p tii ga'nga?

Ba'p titda gu Mariiya:

—Dho gu tukga'n guch ge'kam tuk kat na mi' pix cham tu jai'ch bhijini na chich pai' tii. Jaro' bak baabuk maakam ja'k tikaam. ¿Ka'p ti aap aa iam baabuk maakam ja'k tikaam? Jin aagi'ñdha' ap jiñ jaduuñ na pich pai' tii no' pich aap bhiik kuñ bhiirai gio ya'p tikia'.

Gu' na gu' cham maat gu Mariiya no'p jir di' gu Jesuus, ja'p jum aa' na gu jaroi' na mi' tu nuuka'n gu i'lix na mi ja'p ti i'xchix mi' ba kii.

**16** Ba'p titda gu Jesuus:

—¿Cham aap kañ maat Mariiya?

Ba' gu Mariiya mia'n dir jix bhai' bhai' xi ñii'ñ, jir di' gu Jesuus. Ba'p titda ebreo ñi'ook ki'n bhai' xi koomkik:

—¡Rabuuni! ¿Aapi' aar di'?

Rabuuni ja'p kai'ñkam jup kai'ch na sap bixchu'x chu maat.

**17** Ba' gu Jesuus jup titda:

—Aañi' dhor di' na ñich giop dua. Xi dhai'ñña' ap jiñ jaaduñ nap ja aa'ñdhara' gu jai'ñ jaaduñ nam jiñ kaichu' mu nam pai' tibiap. Ja'p jap ja titda' na ñich aañ ba jiix dhaam buiñor guñ Gi'kora' gui' na aapi'm jup jir jam Gi'kora' gio ba' nar jam Dios tuk, nañ jax pu ba jam titda biipi' dir.

**18** Ba' gu Mariiya Magdaleena mi' pu bhi nat ja aa'ñdham nat jax pu tii'n gu Jesuus. Mummu eek nam pai' tibiap biix gui' nam ji'k kaichu', ba ja aagi'ñ nat giop ba dua gu Jesuus, biix jup xi ja aagi'ñ na ji'k jax titda mu nat pai'm maax buiñor.

*Gu Jesuus na mi' bam maaxdha' ja bui gui' nam kaichu'*

(Mt. 28:16-20; Mr. 16:14-18; Lk. 24:36-49)

**19** Ba' moo jan' gamai' nat ji jur, na gu' kia'pix gio mui'p bam bhiichu' na pai' dhuuk giop ba tum juanda', maa'n kap ba'k chir jamit bam ju-maap biix gui' nam ji'k kaichu' gu Jesuus. Dai na mit jix bhai' bhai' xi siispak gu ki'ngob nam gu'x chotdon no' mit mi' ji bubua gu ja o'rosiiris tuk gu ge'gerkam Israel kam, nam gu' ja'p jum aa' nam ja u'ji ja kuupa', pui' kum ba'x bhai'm kuupat miji daraa. Ba' gu Jesuus mi' jim maaxdhak ırban dir nam pai' daraa mui' ba ja ñio'ki, jup ja titda:

—Aañ moo jai' ya ja'p ip jiñ jaaduñ.

**20** Ba' xi ja ninii'ñchu'n gu noonbi'ñ mi' na pai' ti diidi' na sissapich gio bha jan'o'maram na mit sii. Ba' gui'x bhai'm ilh jamit na mit ba tii, na mit

gu' ba maat na dhi'r di' gu Jesuus nat duadik giop bam. **21** Ba'p ja titda ip gio gu Jesuus:

—Jix bhai' pim jum taat ka' na ñich ya' ba ai. Aañ bhai' piñ pui' jam tiidam na pim jix bhai'm ilhdhai nai' xi Jimia' biix kap na pim tu ja a'gi'ñpu' gu ja'tkam. Ja'p na jax aañ na ñich bha jii ya' dhi oi'ñga'n na ñich bha tu jam a'gidham nat pai' dhuuk bhañ jooot guñ Gi'kora', pui' kuñ ba' aañ ya' dir jup jam jootos aapi'm.

**22** Pui' xi ja tiidak nai' xi ja buxcha biix, ba'p ja titda:

—Jaiñ. Dhi'ñix Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mda' jam a'm jup tui'ñgida' ya' dir ja'p ja'k **23** na jam mattudidha' na pim jax ja'k tu ja a'gidha' gu ja'tkam. Ba' gui' nam ji'k ti jii'ñdh'a' na pim ji'k jax tu ja a'gidha', ba' uañchudhix ka' gu ja ua'tulhdhara'. Gu' ba' gui' nam ji'k cham ti jii'ñdh'a', cham tu' ja uañchudhix ka', pui' nam jax bax u'ua'tulhdhix ka', nam gu' cham ji'xdha' uana' gu diilh piñ.

*Gu Tomaas na ba ti jii'ñdh'a' nat silhkam giop dua gu Jesuus*

**24** Ba' gu Tomaas gui' na maadit jir di' gu mambhiix gook gu noonbi'ñ gu Jesuus, gui' nam Gook D'im ki'n jup jix mat ka', jan' pik cham mi'p tu'ii' nat pai' dhuuk mi' ai gu Jesuus ja bui gui' nam kaichu'. **25** Ba' gui' xi aagi'ñ am, jup titda am:

—Giop ba dua guch Ge'kam tuk. Ba tii chich.

Ba'p ja titda gu Tomaas:

—Chaam ji nañ ti jii'ñ nar di'. Jii' ji no' ñich moo diilh tii gu noonbi'ñ mi' na pai' sissapich nañ ba' jam jii'ñdh'a', nañ mi' xi bapsada' guñ dhee'n mi' na pai' ti diidi' gio bhai' ja'k jan'o'maram na mit pai' sii. Xib jañ ji chakui ti jii'ñdh'a' ji sia ku pim jax jiñ chitda.

**26** Ba' gatuuk xijum baik tanoolh jurni'ñ ki'n gio mit maap jup mam jumaap biix gui' nam ji'k kaichu' gu Jesuus maa'n kap ba'k chir jix bhai' xim kuupak. Jano' dho gi ba' biix mi'p tu'ii' ji gu Tomaas. Ba' ja'xpix nam mi'

ka tu a'gichu', mi' dhir ja'p pīx bhai' ji  
ñio ja saagi'ñ gu Jesuus, jup ja titda:

—Aañ gio bha ja'k ip jiñ jaaduñ.

**27** Mi' dhir ba'p titda dai gu Tomaas:

—Aañ pīx jir di' na ñich giop duañ  
jaduuñ. Kanip xi chii' na diidil' guñ  
ñoonob mi' nañ pai' sissapich. Mi'p xi  
bapsada' gum dee'n nap ba' cham jax  
ti'ya' nar iatda', gio yammini ja'k jap  
jup xi bapsada'ñ janom am na mit  
pai'ñ xii. ¿Ka' moo ja'p jix xijai aa nap  
biix jum jur ki'n ti jii'ñdha' nañ aañ pīx  
jir di' na ñich giop dua?

**28** Ba' giilhim jix bhai'm ilh gu  
Tomaas, jup kai'ch:

—¡Aaja guñ Ge'kam tuk! Giop dua ji  
bak gu' silhkam gu Dios jiñ Gi'kora'.

**29** Ba'p titda gu Jesuus:

—Na pich pai'x bhai' xiñ chii'  
Tomaas na pich ba' ba ti jii'ñ nañ aañ  
jir di' na ñich giop dua. Gu' cham ti  
jii'ñdhat ap ji na pich chakui tiigik guñ  
ñoonob. Jai' joidham pu ti jii'gi'ñ am  
na ñich silhkam giop dua nat jax pui'  
tim tii, sia ku mit cham pai'ñ chii' gu  
maaxik.

*Nat jax kai'ñkam tum ua'na dhi  
ñioki'ñ gu Dios*

**30** Mui' ji gu' nat tiix bhai'm  
duukam jup tu duu gu Jesuus ja  
nii'ñchudat gui' nam ji'k kaichu',  
ja'pji na gu' cham biix ya daaxix dhi  
u'uan ta'm. **31** Daipu' dhi' na ji'k  
pīx ya' tu daa na pim ba nii'ñ, na  
pim ba' tu jiñkuidhai ti jii'ñdha' na  
gu Jesuus jir di' guch Xoi'kam na  
maaxik ya' xi oilhimik dhi oi'ñga'n  
bhaan, nar Mara'an gu Dios nat bha  
joot. Na ba' gu jaroi' na ti jii'ñdha'  
buiñor baidhika'x dhaam ja'k na pai'  
gammiji pu ba duaka'.

## 21

*Gu Jesuus na ja bui bam maaxdha'  
xijum gook gui' nam kaichu'*

**1** Ba' gatuuk ji'kchi tanoolh jurni'ñ  
ki'n gio mummiip bam maax gu Je  
suus ja bui xijum gook gui' nam  
kaichu', mummu ju'ñdharan gu ge' su  
udai' na Tibeeriyas ti tii'. Ja'pnim  
duu. **2** Maap mi' ka oipo am gu

Simoon Peegro, gio ba' gu Tomaas  
gui' nam Gook Dim jup jix mat ka',  
gio gu Natanaail gui' nar Kanaa kam  
na Galilea dibiir bhaan bipio', gio ba'  
gook gu maamra'n gu Sebedeo, gio  
jai' gook pup nam pui'p kaichu' gu  
Jesuus. **3** Ba' maa'nnim jup ja titda gu  
Simoon Peegro gu jai':

—Aañ chi moo xib tu bhia' gu bop  
top.

Ba' gui'p kai'ch am ip:

—Aa dho aach biix jum oidha'.  
Aach pui'p jix chu bhiak ji chii'.

Ba' mi' pu bhii mit na mit ba  
tu bhiam, dai na mit jax bha tiit  
kanuub ta'm. Biix chukaa'm mu ja'p  
tii buppaim gu ge' asaak suudai' chir  
nam ja'p jum aa'nam joidham pīx mi'  
jim gaamu' git gu boptop. Gu' ji na  
gu' pu nim maa'n kut mim gaam, pui'  
mit dho pu cham maa'n bhia gu biix  
chukaa' nam mu ja'p tii chu bhibhi  
ijimik. **4** Ba' nammi nax dha'npam  
bhai'ba tu maaxilhim, baasi'n dir ja'p  
pīx ba kiik gu Jesuus ju'ñdharan gu  
suudai', ku gu' gui' nam kaichu' pu  
cham maat am ji no'p jir dhi'. **5** Ba'  
mui' xi ja jiñkai gu Jesuus, jup ja titda:

—¿Ji'k japimit ba ja bhia gu boptop  
jiñ jaaduñ?

Ba' gui'p kai'ch am:

—Pu nim maa'n dho. ¿Paa gi ip?

**6** Ba'p ja titda ip gio gu Jesuus:

—Ea gor gio mui'p xi bua suudai'  
chir gu jam asaak ja'pni dhir ja'k kiin  
dir dhi kanuub, ea no' mit cham iam  
mim gaam.

Ba' gui'x oodam gio mijip xi bua mit  
gu asaak, paa gi ba' tu'. Gu ja'xpix  
na mit gio bhai' tiip ji baabu, giilhim  
jix biit ji, cham bhaai' nam jax ka  
baabu' nam tii baissin, na mit gu' giil  
him mui' mim iicha gu boptop. **7** Ba'  
gui' nax io'm jix dha'da' gu Jesuus  
na pui'p kaichu', jup titda gu Simoon  
Peegro:

—Dhi'r di' guch Ge'kam tuk na  
bhammi dir kiik ju'ñdharan.

Ba' nat jax pui' ti kai gu Peegro na  
dhi'r di' gu Jesuus, tim tii'dhak gu  
jajannulhi'ñ mummu pu gii suudai'  
chir, mui' pu ti gii biix suudai' dhaam

baasi'n dir ja'k ju'ñdharan na pai' kiik gu Jesuus. <sup>8</sup> Gu' jai'm ba'saalh gatuuk dir mu jiim gu kanuub ta'm pui' ji chiimirat gu ge' asaak nam mi iichix-chu' gu boptop, nam gu' cham tu' moo ja'p jix io'm irban gu suudai' jup tu'ii', chi ji'k gook oo'm daman mambhiix obrasaa'n jir mik mi' dhir ju'ñdharan. <sup>9</sup> Ba' nam jax pix bhammi dir ji chiiisdim ju'ñdharan, ba tii mit na joidham ge' tu naa'n gu Jesuus, maa'n batoop mi' dhir ja'p jup xi chik tuupalh dhaam na tu ge', gio timkalh gook mi ja'p jup xi chua!. <sup>10</sup> Ba'p ja titda gu Jesuus:

—Bhai' gor xi u'uuk gu boptop na pimit ja bhia kuch ya'ni tu ga'ya'. Bax chuplhi' gu tai.

<sup>11</sup> Ba' gu Simoon Peegro gio mui'p xi jii bhammi kanuub ta'm nat ja pal-hbuidham gu jai' nam bha tiimir gu asaak nam mi gaamixchu' gu boptop, na gu' giilhim jix biit nam mui' mi' jiim giilhim ja'x pik ge'g'er, xijum gook oo'm daman mambhiix baik jamit dho mim gaam. Kut ji gu' siamri joidham cham jup sar ji gu asaak sia kum jax jir mui', pui' mit tiimirat bhammi dir pu tisaa'ñ ju'ñdharan. <sup>12</sup> Ba' mi' dhir jup ja titda gu Jesuus:

—Ya' gor bi chu ju' ba' xib. Bax bai gu batoop.

Ku ba' gu' gui' nam kaichu' pux bhai'x maat am ji na dhi'r di' gu Jesuus. Cham pai' jax kai'ch am ba' nam jup ba tikkada'git nar jaroi'dha', nam gu' bax maat. <sup>13</sup> Ba' pui' xi ja tiidak gu Jesuus mui' xi ja maa biix ji'ma'n gu timkalh gio ba' gu batoop gai' nam ki'n tu bisda'.

<sup>14</sup> Dhi' ki'n ba' bar baikim nat ja buim maax gu Jesuus gui' nam kaichu' jan' dir nat muukik duadik giop bam.

*Gu Jesuus na ba tikkada' gu Peegro no' tu'ka'm niidhat jix kiigalhi'ñ*

<sup>15</sup> Ba' mi' na mit xi koi'chok, bhai' ba tikka gu Jesuus gu Peegro, jup titda:

—Aapi' Simoon nap jir maraa'n gu Jonaas, ¿jix io'm aap tu' ka'm

jiñ niidhat xiñ kiigalhi'ñ, cham tu' ja'xbui' na ji'x dhi jai'?

Ba'p kai'ch gu Peegro:

—Jix io'm ji nañ tu' ka'm jum niidhat xim kiigalhi'ñ jiñ jaduuñ nap jax bax maat.

Ba'p titda gu Jesuus:

—Dho aap bak ba'ñ a'mkam ya' ka ja guguuxi'ñdha' dhi' nam ji'k bañ kaichu'. Ja'p ji buusnia' nap ja nuuka'nda'!

<sup>16</sup> Pui' xi chiidak gio bhai'p ji chicka, jup titda:

—Ja'p aa moo silhkam xiñ kiigalhdhat tu' ka'm jiñ nii'ñ ap Simoon nap jir maraa'n gu Jonaas?

Ba'p kai'ch ip gio gu Peegro:

—Dho silhkam jañ tu' ka'm jum nii'ñ jiñ jaduuñ nap jax bax maat nañ jiñ aa' dhiñ jur am bhaan.

Ba'p titda gu Jesuus:

—Dho no' silhkam jir pui' nap jax kai'ch, aap jiñ a'mkam ya' ka ja guguuxi'ñdha' biix gui' nam ji'k ba ti jii'gi'ñ aañ jiñ bui nam ja'p ji buan nam jir jiñ kakasnira'!

<sup>17</sup> Ba' gio pui'p ba tii'n, bar baikim ba' moo, jup titda:

—Silhkam aap moox io'm tu' ka'm jiñ niidhat xiñ kiigalhi'ñ Simoon nap jir maraa'n gu Jonaas?

Ba' gu Peegro bhai'x buam jim ih nat baikim ba ji chicka gu Jesuus no' sap silhkam tu' ka'm nii'ñ. Ba'x xusuakim gio bhai'p ji ñio, jup titda:

—Dho jii' jiñ jaduuñ nañ jax ba kai'ch, nap gu'x bhai'x maat jia nañ silhkam jup kai'ch nañ jax jum titda. Jix bhai'x maat ap nañ cham tu' pix jap kai'ch.

Ba'p titda gu Jesuus:

—Dhop kañ nii'ñxi'ñka' ap ku gi dhi' nam ji'k ba ti jii'gi'ñ jiñ bui nañ jax bam titda, nam ba'x jii'kgim pix jup tui'ka' gammiji. <sup>18</sup> Pu kani nañ moo silhkam ya'm aagi'ñdha' Peegro, jan'o' nap pai' dhuuk jir biapmagich, joidham nai' pix jimda' ap pai' nap ja'k ihii'ñdha' jix kiki' xi chim tii'dhai gu jajannulh, ba' cham jaroi' jax jum tiidak. Ku ba' gu' no' pitch am xi jagi'ta, cham tu' pui' ji kia', jumai pix

ba tim tii'dha' gum jajannulh, cham tu' aap diilh kia'. Mi' dhîr dai nam bam bhiika' gu ja'tkam mu ja'k nap pai' tii cham aa'nda' nap jimia'. ¿Jax gip kax bhaai' ka' janô?

<sup>19</sup> Ba' dhi' na pui' ji' titda gu Jesuus gu Peegro, ja'p kai'ñkam jup titda nam sap mui' tigia' gu ja'tkam nam pai' dhuuk mu'aa', ba' cham ji'xdha' ja'k gixia' sia ku mit tulhiiñchuda, pui' na jax bax biiñak ka' buiñor guch Xoi'kam, ba' joidham jix kiigalhdha' gu Dios no't bhammi ba aix dhaam. Ba' ja'xpix jup titda ip gio:

—Ba' gu xib pui' ilhii'ñ iñ nap gammijí pu bañ kaichgida' cham tu' bhaan jax jim aagat.

*Gu Jesuus na bhaan ba tu a'ga' gu jumai nax io'm jix dha'da' na pui'p kaichu'*

<sup>20</sup> Ba' ja'xpix na mit ba jii mi' dhîr na mit nammî gama ja'k ba ji bhi, kikbuk mui' ka xi chi tii gu Peegro mu dir ja'k nam pai' jiim, ba tii na gatuuk dir mu jim gui' nax io'm jix dha'da' gu Jesuus na pui'p kaichu', jir di'pix gui' na janô' sonpan xi dhaa na mit pai' dhuuk tu juu gu bhaan Paaskua ta'm na mit ba' moo ba mua, na xi chicka nap titda: “¿Jaroo ba' da' gui' na pui' maaxik jum kiisa'ñ jaduuñ?” <sup>21</sup> Ba'p titda gu Peegro gu Jesuus nat tiigik gu jumai na gatuuk dir mu jim:

—¿Dhi'ñi giñ jaduuñ na ya'ni dhîr gatuuk dir jim, jax ja'k jup tu jimia' gatuuk?

<sup>22</sup> Ba'p titda gu Jesuus:

—Dho gu' dhi' ba aagix ip dho na jax ja'k jup tu jimia'. Piam no'ñ jix aa'nda' git na ya' pu duaka' janô' juugit nañ pai' dhuuk gio bhai'p jimda', ya' dhop oirida' git jia, ¿jax gip bua? Ku gu' dhi' aañ diilh jup bax maat nañ jax ja'k jup tu daaxdha' na tu jimia'. Aap gu' dai ji nap mi' pui' xi jimat gammijí xiñ kaichgida'.

<sup>23</sup> Ba' maakam pix ilhdhat kai mit gu jai' nam pui'p kaichu' gu Jesuus na pu'ñi kai'ch, ja'p jum aa' am na jax kai'ñkam jup kai'ch na cham ji'xkat pai' dhuuk ka mukia' gui' na jaroi'

aa'. Gu' ja'pjani pix na kai'ch gu Jesuus: “No'ñ aañ jix aa'nda' git nañ pui' tu duña' na ya' pu duaka' janô' juugit nañ pai' dhuuk gio bhai'p jimda', ya' dhop oirida' git janô' juugit. Ku gu' dhi' aañ diilh jup bax maat ji. Aap gu' dai ji nap xiñ kaichgida' pix cham jax ji kai'chit.”

<sup>24</sup> Dhi' ba'r di'gui' na pui'p kaichu' gu Jesuus nat ba tii gu Peegro na gatuuk dir mu ja oi'ñ, na ya' pui' tuch a'gi'ñ nat ji'k jax ti tii gio na ji'k jax jix chu maat, nat ba' ya' tu ua'na dhi u'uan ta'm. Jix maat ich nar silhkam dhi' nat ji'k jax tu ua'na, nat gu' diilh buupui'ñ ki'n ti tii nat jax tu duuk guch Xoi'kam.

<sup>25</sup> Mui' ji gu' nat tiix bhai'm duukam jup tu duuk gu Jesuus, gu' ji na gu' no' biix dappaam tum ua'na' git na ji'k jax tu buimik, jir mui' ka' git gu u'uan na bhaan tu daaxix ka', pu cham ya' aixka' git biix kap na ji'x jir oi'ñga'n, na gu' nammî ji chuatka' git gu u'uan. Daipu' ba' dhi' tum dai na ji'k ya' tu ua'ñix u'uan ta'm.

## NAM TU' JAX BUIMIK GU NOONBI'Ñ GUCH XOI'KAM

*Dhi'ñi jir di' gu ua'na'n gu Luukas  
nat giop tu ua'ñxidhak gu Tiopil*

<sup>1</sup> Gu biipi' kam jiñ u'uan na ñich tum ua'ñxidhak jiñ jaduuñ Tiopil, biiñ jañich pui' ja'k mi chu dai na ji'k tu' jax xi buimik gu Jesuus gio na jax ja'k xi chu ja a'gidhimik gu ja'tkam, sia gu pu jan' dir nat jax bhai' ji chibgai, <sup>2</sup> mi' juugit nat pai' dhuuk jiix dhaam ja'k.

*Gu Jesuus na ba ja aagi'ñdha'  
gu noonbi'ñ na gatuuk ja a'mkam  
tajaana' gux Dhuudu' kam jix Uañ  
Ii'mda'*

Ba' biipi' dir nat chakui jiix dhaam ja'k, pui' ja'k pu ba ja jujurtuda ki'n gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mda' nam tu' jax dhuña' bhaankamu'n gui' nat ji'k pu ja a'm ti tii nam jir noonbi'ñ ka'. <sup>3</sup> Gio ba' nat ja buim maax biiñ ji'ma'n jan' nat pai' dhuuk muukik giop ba bam mi' dhir koi'ñga'n tir, gio ba' na xi ja a'gi'ñ ip na sap giop bax kiñ, cham tu' ka muukix. Ba' maa'n massa'a'n daman mambhiix tanoolh ja bui xi oilhimik gio na xi chu ja a'gidhimik na jax ja'k ja a'm ti niidhidha' gu Dios.

<sup>4</sup> Ba' na pui bhai' kap tu'ii' gu Jesuus ja bui gu noonbi'ñ, jup ja titda:

—Chakui pim jimmida' mi' dhir Jerusaleen. Ka xim niirada' pim na ka xim kuugalhdha' gu pui' nat jax ja'k ba tu dai guñ Gi'kora' na pu tu duña' aapi'm jam bui, gu pui' dho nañ jax ba tu jam a'gi'ñ biipi' dir. <sup>5</sup> Dho gu' gu Juan pui' tu bopkonak dho, ku ba' gu' gu suudai' ki'n pix ji, gu' aapi'm gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mda' ji na pim ki'n jum bopkona' na jam a'm jum tajaana' cham ji'k журни'ñ ki'n.

*Gu Jesuus na ba tisdia' jix dhaam*

<sup>6</sup> Ba' biiñ gui' nam ji'k bhai'p tu'ii' buiñor gu Jesuus ja'pni bhai' ba tikka am:

—¿Xib ba' bam ai aa jich jaduuñ nap aap ya'p bam ge'l kamta' biiñ kap na ji'x jir Israel?

<sup>7</sup> Ba' gu Jesuus jup ja titda:

—Cham jam a'm jum aa' ji na pim moop jix mat ka' na pai' dhuuk pui' tu duña' guñ Gi'kora', na gu' dai gui' no't pui' ba tii na ba' pui' tum duña'. <sup>8</sup> Ku ba' gu' na pai' dhuuk jam a'm bam tajaana' gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mda', bax bhaai'n ka' ji na pim pu tu duña' aañ jiñ a'mkam biiñ aixim na tu'r jix kiip jum duukam, ba' nai' ji chu ja a'gi'ñpu' pim gu ja'tkam. Mi' dhir japim mui' ji kiisa' Jerusaleen, mi' dhir ba' biiñ kap na ji'x juugit bhaan bipio' gu Judea dibiir, gatuuk ba' mu ja'k ip na pai' ji'x juugit bhaan jup bipio' gu Samaaria dibiir, mi' dhir ba' nai' ja'p biiñ kap na ji'x juugit jir oi'ñga'n.

<sup>9</sup> Ba' daipu' nat pu'ñi xi ja tiidak gu Jesuus gui' nam ji'k bhai'p tu'ii' buiñor, pu gamai' ji chis jix dhaam ja'k, ba' bhammi pix ji baa tibaa'ñ cha'm, pu cham pai' ka tii mit. <sup>10</sup> Ba' nam pui mi' gu'kat bhammi ja'k ka ti nii'ñ nat pai' ji bhi'ñ gu Jesuus, mi' bam maax jamit gook gu ja'tkam joidham jix chooto titi' kam, <sup>11</sup> ba'p ja titda am mi ja'p ji gu'kik:

—Aapi'm jich jaaduñ Galilea oi'ñkam, ¿jax ku pim ba'x buam jum aagit bhammi ja'k pup ti nii'ñ jix dhaam ja'k? Matgim gu' dhi Jesuus nat ya' dir ba jii aapi'm jam bui, na ya' xi oilhimik jam biiñ, gu' dhi' matgim gio bhai'p ka jim ji gatuuk. Ba' pu'ñi ja'k jup tui'ñgida' jan' na pai' dhuuk gio bhai'p jimda' ya' dhi oi'ñga'n bhaan nat jax jum duu gu xib nat ya' dir ba jiix dhaam ja'k.

*Gu Matiyyas na maadit bar di' ka'  
gui'nam jir noonbi'ñ guch Xoi'kam*

<sup>12</sup> Ba' bhai' dhir oidha' daam Olibus ti tiigim, ba jii mit gu noonbi'ñ gu Jesuus mu ja'k na pai'r Jerusaleen, na gu' bhai' dhir mia'n bipio' jia, ja'xbui' na ji'x juugit aagix ka' ja bui gu Israel kam ja'tkam nam oipoda' jan' na pai' dhuuk jum a'jida' gu tanoolh

na cham tum juanda'. <sup>13</sup> Ba' na mit pai' dhuuk mummi ba ai ge' kiicham, mi' ba baap jamit nam pai' tibiapka', bhij̄i ja'p ji chiitis jamit daam dir. Ba' dhi' nam jir jaroi' dha' moo gu Peegro, gio gu Juan, gio gu Jakoobo, gio gu Anrees, gio gu Piliip, gio ba' gu Tomaas, gio ba' gu Bartolomee, gio ba' gu Mateo, gio gu jumai na pui'p tii' Jakoobo, gui' na Alpeo tiigim jir maraa'n ka', gio ba' gu Simoon ip gui' na biipi' dir nai'ka ja kaichgida'ji'kchi gu ja'tkam nam nai' tu a'gidha' nam tiix ja pataasak ka' gu ge'gerkam jum aa'ndam Rooma kam, gio ba' gu Juudas ip gui' nar maraa'n gu Jakoobo.

<sup>14</sup> Ba' biix dhi' ja'kbui' gammiji maap jum jumpadat tu daanda' am ja bii'm gu jajaa'nni'ñ gu Jesuus, gio ba' gu di'ii'n Mariiya ja bii'm ip jai' gu u'uub.

<sup>15</sup> Ba' maa'n nim na mit mui' maap mam jumaap gui' nam ji'k ti jii'gi'ñdha' buiñor guch Xoi'kam, ji'k xijum maa'n oo'm aixkam, bhai' ji chu ja a'gi gu Peegro nat jax kikbo mi' ja saagi'ñ, jup ja titda:

<sup>16</sup> —Ya' mam kuugalh jiñ jaaduñ gu pui' nat jax ja'k jurtudak gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mda' gu Dabii nat ba' pui' ja'k tu ua'nak na saak pu'ñi ba ji chu buusnia' gatuuk, na bhaan tu a'ga gu Juudas kat gui' nat boi bhiich gu Jesuus nat iattulhdham, <sup>17</sup> sia ku gu' pui' tiip kaichgit gu Jesuus ja'p na jax aach nach jir noonbi'ñ. <sup>18</sup> Ba' gu Juudas dibiir ki'n xi saba'dak gu tuumiñ na mit maa gui' nam jaroi'x bhaamki'ñdha' gu Jesuus, gu' ji nat gu' gatuuk ma ji gi'i, ma'oo'n ki'n mi' pu kikbo, gio ba' nat pu xip ip gu tukga'n, gio ba' moo nat pu juupki ip gu jijii'ñ.

<sup>19</sup> Ba' na mit pai' dhuuk pui' ba ti kai gu Jerusaleen oi'ñkam, pui' pup ti tiiti' am nar Dibiir jix I'rma' mi' nat pai' muu gu Juudas kat. <sup>20</sup> Na gu' na mi' pix pui' ba jim gu pui' na jax ja'k tu ua'ñix bhaan gu u'uan mi Salmos ta'm, na ja'pnim kai'ch:

Cham jaroi' mi' ka kikiicharda' mi' na  
    pai' kiokat,  
mi' pui' bar gampix ka' pu gammiji.  
Gio ba' moo ja'pnip jum kai'ch ip:

Jumai ba' bhaankam jup ji bi'ya' gu tu' na bhaan tu juanat.

<sup>21</sup> 'Ba' gu xib aañ ja'pni ilhii'ñ jiñ jaaduñ, kapbhai' nam ya'p tu'ii' dhi jai'ch jaaduñ dhi' nach jaroi' pu gammiji maap xi oipimik guch Xoi'kam Jesuus na ji'x juugit ya' xi oilhimik, <sup>22</sup> jan' dir nat gu Juan buiñor jum bakuanak mi' juugit nat pai' dhuuk jii jix dhaam ja'k. Dho gu' dhi' dho maadit jir am na pui' bhaankam jup ba tu a'gada' gu Jesuus nat jax ja'k jum duu nat duadik giop bam mi' dhîr koi'ñga'n tir, ja'p nach jax ja'k tu a'gada' aach.

<sup>23</sup> Ba' bhai' ji ja aa mit gook pik, na pui' tii' maa'n Josee, gui' nam Barsabaas ki'n jup jix mat ka' gio ba' Juusto ki'n ip. Mi' dhîr ba' moo jumai bhai'p ji aa mit ip, Matiiyas tiigim. <sup>24</sup> Mi' dhîr ba' dai na mit ma tu daani jix dhaam ja'k, jup kai'ch am:

—Aapi' jich Gi'kora', jich aagi'ñdha' ap nap jaroi' bhaan ti ninii'ñ dhi gook gu ja'tkam, na gu' aap dai nap jix maat gu ja jujur am bhaan nam jax ja'k jum aa', <sup>25</sup> na ba' gu' dhi' maadit bar nobii'ñ ka' guch Xoi'kam bhaankam gu Juudas, nat gu' gui' jii na pai' ja'k jir tulhiiñara' nat cham am ji buak nat jum ua'tulh.

<sup>26</sup> Ba' mi' dhîr dai na mit xim mamai'chik nam bhaan machia' na jaroi' bhaan ji bi'ya'. Ba' gu Matiiyas bhaan ji bii. Jano' dir ba' giop bar biixi'ñ am gu mambhiix daman gook gu noonbi'ñ guch Xoi'kam.

## 2

*Na jax ja'k ja a'm bam tajaana' gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mda' ja bui'gui' nam buiñor ti jii'gi'ñdha' guch Xoi'kam*

<sup>1</sup> Ba' nat pai' dhuuk bam ai gu piasta bhaan Pentekostees ta'm, bii'm maap jumpaxich ka tu daan am gui' nam ji'k ti jii'gi'ñdha' buiñor guch Xoi'kam. <sup>2</sup> Ba' jotmoda' pix giilhim tim tii bhammi dir jix dhaam silh mi' nam pai' jumpaxich ka tu daan, pix am tu kuichu'n mi' na ji'x jir ba'k chir, ja'p kai'ch na jax gu jibii'h no't jix io'm bhai' xi jib. <sup>3</sup> Ba' ja a'm bhai' ji

mimii ja'p tu'm na gu tai, na pix am ninbhik ja moom am biix ji'ma'n,<sup>4</sup> na gu' dhi' bak gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mda' nat biix ja a'm bam tajaa. Mi' dhir ba' dai na mit bhai' ji chu ja a'gi gu ja'tkam jai' niiñio'k ki'n biix aixim na jax ja'k ja mattu'n gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mda'.

<sup>5</sup> Ba' nam gu' jano' pik mui' kap dir bhammip ka oipo Jerusaleen gui' nam jix io'm mi' pui' jiimda' nam jax ja'k tu jimda' gu Israel kam ja'tkam.  
<sup>6</sup> Ba' na mit kai nat pix giilhim ti'm tii, mui' ji ai mit na mit ti tiigim. Ba' na mit ba ja kai nam tu a'ga ja niiñio'k ki'n gui' nam ti jiigi'ñ buiñor guch Xoi'kam, mi' pui' pup tu'ii' am, nam gu'x maatit ja këe. <sup>7</sup> Ba' dai nam jup jum ti titda diih, na gu' cham jir ja jujur gu pui' nam jax ja këe, jup kai'ch am:

—¿Kux cham aa pin jir Galilea oi'ñkam am dhi ja'tkam biix nam ji'k ya' tu a'ga? <sup>8</sup> ¿Gu' jax ji chi kum ba' aach jich niiñio'k ki'n pix chu' kai'ch nam xi chu a'ga nach xi ja këe? <sup>9</sup> Ti' nach gu' moo tii mui' kap dir ya' oipo, pui' na jax gu Partia kam, gio gui' nam jir Meedia kam, gio gui' nam jir Ilam kam, gio gui' nam jir Mesopotaamia kam, gio gui' nam jir Judea kam, gio ba' gui' nam jir Kapadoosia kam, gio gui' nam jir Ponto kam, gio gui' nam jir Aasia kam, <sup>10</sup> gio ba' gui' nam jir Priijia kam, gio gui' nam jir Panpiilia kam, gio ba' gui' nam jir Ejipto kam, gio gui' nam jir Liibia kam nam amuub oi'dha' na pai' Sireene ti ti', gio jai' ya'p oipo am ip gui' nam Rooma dir ja'k jiim. <sup>11</sup> Ji'ma'n jach jir Israel kam, jai' gui' nam pui' ja'k jup ba tu jim na jax aach. Gio jai' ya'p oipo am ip gui' nam Kreeta dir ja'k jim, gio jai' gu Araabia kam. Ti' nach gu' moo biix jix maatit ja këe nam xi chu daan buiñor gu Dios na jax ja'k joidham jir jix bhai'kam.

<sup>12</sup> Ba' mi' pix pu tu'ii' am nam pui' xi kai'chit, gio na cham bhai' nam jax xim buada'. Dai nam nai' tiim ti tikk

pix na jax ba'r jum duukam gu dhi' pui', jup kai'ch am:

—¿Jax ba'r jum duukam chi gu dhi' pui'?

<sup>13</sup> Ba' jai' maakam jup ja ai'chuxi'ñ am, jup kai'ch am:

—Ja'pji nam jix maikut jup kai'ch ji dhi ja'tkam.

*Gu Peegro na ba ja aagi'ñdha' gu ja'tkam nam cham tu'x maikut jup kai'ch*

<sup>14</sup> Ba' gu Peegro nat jax kikbo ja biim gu mambhiix daman maa'n noonbi'ñ guch Xoi'kam, jup ja titda ge' ki'n gu ja'tkam biix nam ji'k mi'p tu'ii':

—Aapi'm jiñ jaaduñ Israel kam biix na pim ji'k mik dir ja'k jiim, gio ba' aapi'm na pim ji'k ya' pu oi'dha' Jerusaleen, xiñ kaaya' pim alhio biix jam jujur ki'n nañ jax jam tiida', <sup>15</sup> nañ ja'pni xi chu jam a'gidham dho nach aach cham tu'x maikut jup kai'ch na pim aapi'm jax jum aa'. ¿Jax gi dhuip bax maik ka' ich, na gu' kia'pix kar kabuimuk? <sup>16</sup> Gu' matgim dhi' nat ya' pix pui' bam kuugalh ji gu pui' nat jax ja'k tu ua'nak gu Joel gui' na bijik bhaankamu'n tu a'gimik gu Dios, na ja'pnim kai'ch mi' nat pai' tu ua'nak na sap jup kai'ch gu Dios:

<sup>17</sup> Ja a'm jañ ba tajaana' gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mda' biix na ji'k ja'tkam, sia kum jai' cham jir Israel kam, jano' na pai' dhuuk ba tum kuugalhidha' ya' dhi oi'ñga'n.

Ba' gu ja maamar nai' ji chu ja a'gi'ñpu' am gu ja'tkam aañ jiñ a'mkam, gu chichio'ñ gio pui' na jax gu u'uub, gio ba' gu biipibop bañ chigia' am nañ ja bui bañ maaxdha', gio ba' gu jagi'gir tiitki' bhaan jup bañ chigia' am.

<sup>18</sup> Gio ba' gui' nam ji'k jiñ a'mkam tu juanda' gu chichio'ñ gio pui' na gu u'uub, pui' ja a'm jup ba tajaana' iñ gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mda',

mi' dhîr ba' dai nam nai' ji chu  
ja a'gi'ñpu' gu ja'tkam aañ jiñ  
a'mkam.

<sup>19</sup> Gio ba' nañ biix aixim iibhidham ba  
tu duñia' bha ja'p jix dhaam,  
dhi oi'ñga'n ba' dai na bhai' ji miyya',  
ja'p tu'm pup jum duñia' na gu i'ir,  
gio na ya' piix pux jikma' ka' ki'n gu  
kuubhix.

<sup>20</sup> Gio ba' gu tanoolh na nai' ji chukia',  
gio ba' gu masaa'n jix bi' bhai' pup  
daaka' ip.  
Mi' dhîr ba' moo dai na ya' ba aaya' gu  
Gé'kam jich Xoi'kam.  
Ba' ba tigia' am gu ja'tkam nam tu'  
cham ji'xkat pai' niidhat.

<sup>21</sup> Gu ba' gui' nam ji'k soi'm ilhdhai  
pui' ba tiida' guch Xoi'kam  
na ba ja uañchuda' gu ja  
ua'tulhdhara',  
cham tu' ka ja tulhiiñchuda'.

<sup>22</sup> Pu kagît na pim moo alhio kapup  
xiñ kaaya' jiñ jaaduñ Israel kam nañ  
jax jam tiida'. Dho gu' gu Jesuus gui'  
nar Nasareet kam, jir di' dho guch  
Xoi'kam nat Dios bha jam joochxi  
aapi'm jam bui. Pui' ku ba' joidham  
jix bhai' xi chu buimik na tu'r jix  
kiip jum duukam na ji'x juugit ya' xi  
oilhimik bhaan dhi oi'ñga'n. <sup>23</sup> Gu'  
ji na pimit gu' pu dooda nat jax ja'k  
ti'ik gu Dios bijik na pim saak pu'ñi ba  
tu chiñia' nam mu'aa' guch Xoi'kam.  
Pui' ku pimit ba' daagik ja chia nam  
kuruus ta'm sissapa' gui' nam cham  
tu' ka'm ti nii'ñ gu ja'tkam. <sup>24</sup> Ku  
ba' gu' gu Dios giop dua'ñ ji, nat gu'  
diilh pui' ja'k tu duu na cham mi'm  
tulhiiñdha', ba' mi' dhîr cham ji'xkat  
jax ka dooda' gu muuki'. <sup>25</sup> Pui' kut  
ba' gu Dabii gui' na bijik jir gé'kam  
kat tu ua'nak bhaan ji ua'rgidhat gu  
Jesuus, na ja'pnim kai'ch:  
Gammiji nii'ñ iñ guñ Gi'kora' nañ  
buip tui'ñgida',  
sia pai' nañ ja'k jimda'.  
Gui' mi' dhîr ja'p pup jimda' jiñ  
xanoop kiin dir ja'k,  
ba' cham ji'xkat jax jiñ dhooda' gux  
buam jum duukam.

<sup>26</sup> Pui' kuñ ba' aañ joidham jix bhai'ñ  
chaat ka' guñ jur am bhaan,

gio nañ jix jikgit tu laala'nda',  
nañ gu' gui' buiñor gammijix biiñak  
ka'.

<sup>27</sup> Nañ gu'x maat nañ dhua'ñdhai  
giop jiñ bamii'ñdha' mi' dhîr  
koi'ñga'n tir nañ pai' yaasapka',  
gio na pui' tu duñia' na cham tu'm  
ja'bsuna' guñ chuuku',  
nat gu' pu kai'ñkam jiñ a'm ti tii nañ  
bhaankamu'n tu a'gada'.

<sup>28</sup> Gio nat gu'ñ aa'ñ na jax ja'k jir  
am nañ mi' pui' jimda' nañ  
ba' gammijix ki'ñ boi cha'm  
bhiichgida',  
ba' gammiji gé'kam ki'n jix bhai'ñ  
chaat ka' iñ,  
nañ gu' pui' xiñ aa'nda' nach maap  
jup tui'dhi'.

<sup>29</sup> Ba' dhi' pu'ñi nat jax ja'k tu  
ua'nak gu Dabii, cham tu' diilh jum  
aagit jup kai'ch. Pu kagît na pim moo  
alhio ka pup xiñ kaaya' jiñ jaaduñ  
nañ ya' jam aagi'ñdha' nat jax ja'k  
jum duu. Dho gu' gu Dabii cham tu'  
giop dua dho, na gu' mi' pu yaasap  
gu tukga'n sia gu xib mi' na mit  
pai' yaaspak jan' nat pai' dhuuk  
muu. <sup>30</sup> Gu' na pu bax maat piix  
ji na jaroi' pui' ja'k jum duñia', pui'  
kut ba' pu'ñi ja'k tu ua'nak, na gu'  
gu Dabii maadir jir di' kat jia gui'  
nam jix bhai' këeket gu Dios gio nam  
bhaankamu'n tu a'gimik, ba' pu ba  
aagi'ñ na gatuuk maa'n jir gé'kam ka'  
gu boxii'ñ. <sup>31</sup> Pui' ku ba'x nii'ñdham  
xi kai'ch nat tu ua'nak na bhaan tu  
a'ga guch Xoi'kam na giop bamgia'  
mi' dhîr koi'ñga'n tir, gio sap na cham  
tu'm ja'bsuna' gu tukga'n. <sup>32</sup> Dho gu'  
pui'm duu dho gu Jesuus nat pu'ñi gio  
dua'ñdhak jup bamii' gu Dios mi' dhîr  
koi'ñga'n tir. Ba' aach biix nii'ñ gu  
dhi' pui' nat jax jum duu. <sup>33</sup> Mi' dhîr  
ba' gatuuk dai nat ba jii jix dhaam  
ja'k na ba' bhammi ba daaka' sonpan  
gu Dios mi' dhîr ja'p kiin dir, gio ba'  
nat bhaan ji bii gux Dhuudu' kam jix  
Uañ Ii'mda', nat gu' ba tajaañxi guch  
Gi'kora'. Mi' dhîr ba' aach jich a'm pup  
ba tajaa nat jax xi chi'ik biipi' dir na  
ya' ka oiri. Ba' dhi' piix pui' ja'k jich

jujur tu'n gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mda' nach ba' pui' ja'k tu a'ga gu xib na pim jax bach k    nach ya' tu a'ga.  
**34** Nat gu' cham tu' gu Dabii jia nat gio duadik jup tis jix dhaam ja'k, na gu' cham tu' diihl jum aagit jup kai'ch mi' nat pai' tu ua'nak, na ja'pnim kai'ch:  
 Jup titda gu Dios guñ G   'kam tuk:  
 "Ya'ni dh   'r ja'p ji    xanoop jup ka xi  
 dhaaka' kii'n dir ja'k,  
**35** na   'n ka xi ja tulhiin   chuda' gui' nam  
 ji'k cham jum kii'galhi'   , nam ba' soi' bam ilhdha' aap jum  
 bui."

**36** 'Ba' dhi' bhaan jix maati' ji    jaadu    aapi'm na pim jir Israel kam, na dhi'r di' gu Jesuus na aagit jup kai'ch, gui' na pimit jaroi' tu chia nam kuruus ta'm sissapa', nat g   'kam ki'n dai gu Dios na ba' pu'   'r jich Xoi'kam ka'.

**37** Ba' na mit pui' ji' kai gui' nam ji'k mi'p tu'ii', bhai'x buam jim ilh jamit, ba' soi'm ilhdhat ba tikka am gu Peegro gio gu jai' noonbi'    gu Jesuus, jup ja titda am:

—Aapi'm jich jaadu   , {tu'm aa' nach jax dhu   ia' na ba' cham kach chulhiin   chuda' gu Dios?

**38** Ba' gu Peegro jup ja titda:

—Dho gu' na pim mi' pui' ba Jimia' dho na jax ja'k jix aa' gu Dios, na pim ti ji   'ndha' bui   or guch Xoi'kam. Mi' dh   'r ba' dai na pim bam bop-kona' biix ji'ma'n na ba' gu' gu Dios xi jam joi'mdai ua   chudai gu jam ua'tulhdhara' jam a'm ba tajaana' gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mda'.  
**39** Na gu' bi   pi' dir pu ba jam iimchud-hix, gio ba' gu jam maamar ba pui' ip, gio ba' gui' nam ji'k mik ja'p jup tu'ii', na ja'p kai'   kam jup jum kai'ch na sia gui' na ji'k ja a'm ti tigia' gu G   'kam jich Gi'kora'.

**40** Mi' dh   'r ba' moo ja'pnim ja'k jup xi ja tiidak gu Peegro:

—Dai ji na gu' jam a'm jum aa' na pim cham pui' ja'k jup ka tu Jimda' nam jax ja'k tu Jim jai' dh   t gui' nam cham tu' ka'm nii'    gu Dios, na ba' cham ji jam bindai maap jam tulhiin   chuda'.

**41** Ba' mui' ti ji   'n jamit gu pui' nat jax ja'k tu ja a'gi gu Peegro, aixkam ji'k baik miil. Mi' dh   'r ba' dai na mit bam bopko, gio ba' na mit ba ja bi   nat gui' nam ji'k pu bi   pi' dir ba ti ji   gi'   ndha' bui   or guch Xoi'kam. **42** Mi' dh   'r ba' dai nam gammiji' maap bam jumpa'nda' nam tu daanda' gio nam tu kua'da', gio ba' nam gammiji' mi' pui' jiimda' nam jax ja'k ja aagi'    gu noonbi'    guch Xoi'kam.

*Nam jax ja'k joidham jir jix bhab-hai'kam ka'gui' nam ji'k ti ji   gi'   ndha' bui   or guch Xoi'kam*

**43** Ba' biix gu Jerusaleen oi'   kam mi' pui' pup tui'ka' am nam pai' dhuuk ba ja tigia' gu noonbi'    guch Xoi'kam nam joidham jix bhai' xi chu buada' gux kii'p jum duukam. **44** Ba' biix nam ji'k ti ji   gi'   ndha' bui   or guch Xoi'kam, joidham maa'n ni'ook jup duuka' am, gio ba' nam cham ji chu da'dat tum a'onbagi'   ndha' gu tu' nam bia'ka'.

**45** Pui' na jax jai' nam xi chu ga'rat gu ja dippira' gam jai' gu tu' nam bia'ka', mi' dh   'r ba' gu tuumi    na ji'k mi buusnidha', ja maakidha' am gui' nam ji'k cham bia'ka' nam tu' ki'n tu saba'da'. **46** Gio ba' nam gammiji' maap jim jumpadat tu daanda' bhai' nam pai' g   ' tu chiopi' ka' gu Israel kam ja'tkam, gio ba' nam gammiji' maap tu kua'da' mu ja'p ja kii'kia'am joidham jix bhai' jim taatit, nam gu' cham tu' g   'g   rkam jum ilhii'   ndha' gu ja jujur am bhaan. **47** Ba' nam gammiji' pu'   ni tu daanda' bui   or gu Dios, joidham jix ja kii'galhi'   ndha' am gu ja'tkam. Ba' nabap tanoolh pix jup ji chi ji   'ndhidha' am bui   or guch Xoi'kam gui' na ji'k ja a'm ba ti tigia' guch Gi'kora'.

### 3

*Na jax ja'k ba dodhia' maa'n gu maa'nkam na kax ma'mkulhi' ka'*

**1** Ba' maa'nnim mia duuk na pai' dhuuk jum a'jida' na tum daanda' bhai' na pai'r g   ' chiop ka', ma jii gu Peegro gio gu Juan na mit ba tu daa   im. **2** Ba' moo maa'n bhai'p

daaka' gu maa'nkam bhai' na pai'r ki'ñgob ka' bhai' nam pai' pui' ti tii'ti'nda': Joidham jix chu Abhaar Kir, bhai' na pai' dhir jax mui' ji chum bapkida' mu ja'k na pai' tum daanda'. Ba' dhi' ji' dhi maa'nkam jix ma'mkulhi' ka', ilhi'chdham dir pu cham tu oirida'. Ba' gammiji' mi' ai'chu'nda' am nabap tanoolh, mi'm ba' daaska' ki'ñgob na sap ba' mi' bha ja taanda' gu tuumiñ gui' nam ji'k mui' ji baapkidha'. <sup>3</sup> Ba' nam pu'ñi mui' ba jiim gu Peegro gio gu Juan, nam kia'pix mui' bax baapkiktu'ndat mu ja'k na pai' tum daan, ba ja tii gux ma'mkulhi', ba' bhai' ba ja taan gu tuumiñ. <sup>4</sup> Ba' gui' mi' pix ji guguu mit na mit tii na mijap daakat bha ja taan gu tuumiñ. Ba' gu Peegro mui' ji ñio, jup titda:

—Jix aa' ap aa jich jaduuñ nach jum makia' gu tu'?

<sup>5</sup> Ba' gux ma'mkulhi' mi' pui' pup tu'ii', dai na bha ja nii'ñ no' mit moo tu' ba ji maa. <sup>6</sup> Ba' gio mui'p ji ñio gu Peegro, jup titda:

—Cham ua' iñ dho gu tuumiñ nañ jum makia' git jiñ jaduuñ. Ku ba' gu'm makia' iñ ji gui' nap tu' cham ilhii'ñdha'. Kap xi kikbo'ñ jaduuñ. Aañ ya' pum titda bhaankamu'n guch Xoi'kam gu Nasareet kam, nap xib dir ja'p ja'k ba tu oirida'.

<sup>7</sup> Ba' daipu' nat pu'ñi xi chiidak gu Peegro xi dhaagik nobi'ran gu kii'n dir kam xi kikbuich gux ma'mkulhi'. Ba' pu mi' jotmoda' bhai' ji o'jo'ta gu tootna'n gio gu kekeelhi'ñ, <sup>8</sup> ba' am te'kob tuu'nik mi ja'p pup kiik. Jano' dir ba' pu bhai' ji chu oilhich, cham tu' kax ma'mkulhi'. Mi' dhir ba' dai nat ba ja oi gu Peegro gio gu Juan na mit mui' ji baap mu ja'k na pai' tum daanda', am tuu'nkim gio na xi chu daañim buiñor gu Dios. <sup>9</sup> Ba' biix gui' na mit ji'k ba tii na tu oiri gio na xi chu daan buiñor gu Dios, <sup>10</sup> mi' pui' pup tu'ii' am, nam gu'x bhai'x maat na dhi'r di' gu maa'nkam gui' na kax ma'mkulhi' kat na tu taandat gu tuumiñ bhai' ji dhaakat ki'ñgob, bhai'

nam pai' pui' ti tii'ti'nda' Joidham jix chu Abhaar Kir.

*Gu Peegro na ba ja a'gi'ñdha' gu ja'tkam nat jax dhuuk dua gui' na kax ma'mkulhi' kat*

<sup>11</sup> Ba' gui' nat dua na kax ma'mkulhi' kat, cham ka ja dadoo'ñcho gu Peegro gio gu Juan, maa'n na ja oi'ñchu' nam bha ja'p xi oipo. Ba' gu ja'tkam na mit ji chii'gik nax kii' dhi' ji' na kax ma'mkulhi' kat, mui' mu boopok mi' jim jumaap jamit maa'n kap sonpan gu ge' chiop nam pai' ja'pni ti tii'ti'nda': Tootnam Bhi'ñbak'iñ gu Salomoon, nam jix bhai'x ja tii'gim gu Peegro gio gu Juan nam mi'p tu'ii' biima'n gui' na kax ma'mkulhi' kat, na gu' cham jir ja jujur gu pui' nam jax ti nii'ñ. <sup>12</sup> Ba' gu Peegro nat ba ja tii nam mi ja'p gu'kat bhai' ba ja nii'ñ, jup ja titda:

—Jax ku pim ba' bhai' bach nii'ñ jich jaaduñ Israel kam? Ja'p jum aa' pim aa nach aach diihl pix bixchu'x chu ai'chu'n nach pu tu duñia', pui' ku chich ba' dua'ñ dhich jaduuñ na kax ma'mkulhi' kat na cham tu oirit, piäm ku gu' panaas nach a'm ti nii'ñ pix gu Dios na chich ba' pui' tu duu? <sup>13</sup> Gu' dhi' matgim gu Jesuus ji na chich bhaankamu'n dua'ñ, gui' nar maraa'n gu ja Dios tuk guch bopxi kat, pui' na jax gu Abraam, gio gu Isaak, gio ba' gui' nar Jakob, nat gu' ge'kam ki'n dai na ba' biix aixim jix ai'chu'n na pu tu duñia'. Ba' dhi Jesuus jir di' na pimit jaroi' ja chia gu ge'gérkam nam mu'aa', gui' bo na gatuuk tii bax dho'ñchom kat gu Pilaato, gu' ji na pim gu' aapi'm cham ji'x aa' na do'ñcho!. <sup>14</sup> Iam chi na pim gu' jax chi'ya' git na ba do'ñcho' gui' nar jix uañ gio nar jix bhai'kam. Aapi'm gu' dai gu tu' tu mua'kam xi chu chia nam do'ñcho!. <sup>15</sup> Gui' pimit ba' xi chu chia nam mu'aa' na kach guguuxi'ñdhat nach mi' ja'k bhiichgida' jix kii' boi cha'm na pai' ja'k jup tu'ii' gu Dios. Ku gu' gu Dios giop dua'ñ ji, ba' aach biix nii'ñ diihl jich buupui ki'n gu dhi' pui' nat jax jum duu. <sup>16</sup> Gu' ba' dhich jaduuñ

na ya' kiīk na pim niīñ gio na pim jix maat nar jaroi' dha', dho gu' dhi' na soi'm ilhdhat jix biiñak dho buiñor gu Jesuus, pui' kut ba' dua na kax ma'mkulhi' kat. Ba' dhi' pu'ñi pix ja'k jir jum duukam jiñ jaaduñ.

<sup>17</sup> 'Ba' aañ xib bax maat jiñ jaaduñ na pim bak pu cham maatit na pimit jax kai'ñkam tu chia ja biīm gu jam ḡe'ḡerkam tuk nam mu'aa' gu Jesuus. <sup>18</sup> Gu' dhi' nat jax dhuukat pix pui' ja'k ba tu kuugalh ji gu Dios na jax pui' pu ba kai'chdha' bijik dir ja a'm jim ua'rgidhat gui' nam bhaankamu'n tu a'gada', nam pu'ñi kai'chdha' na saak gatuuk pu'ñi jich a'mkam bam tulhiiña' guch Xoi'kam.

<sup>19</sup> Ba' gu xib dai na bam aa'pix na pim soi'm ilhdhai mi' pui' ba Jimia' na jax jix aa' gu Dios na ba' ba uañchuda' gu jam ua'tulhdhara', gio ba' na ba jam tajaañda' gui' na pim ki'n gammiji jix jijikgim bap tui'ka'. <sup>20</sup> Gatuuk ba' dai na gio bhai'p ba jam joochxidha' gu Jesuus, gui' nat jaroi' pu bijik dir bhaan ti tii na pu'ñir jich Xoi'kam ka'.

<sup>21</sup> Ku ba' gu' xib joottom chakui ob bha jim ji guch Xoi'kam, dai no't biīx ba tum kuugalh gu pui' nat jax ja'k ti'lik gu Dios ja a'm jim ua'rgidhak gui' nam bhaankam tu a'gimik. <sup>22</sup> Pui' na jax gu Moisees nat bhaan jim ua'rgidhak pui' tu ja a'gidhak guch bopxi kat, na ja'pni ja titda: "Gu Ge'kam jich Gi'kora' pui' ba tu duñia' na gatuuk jam bui dhir maaxilhia' maa'n gui' na bhaankam tu a'gada' gu Dios ja'p na jax aañ. Moo pim mi' pui' xi jimii na jax jam tiīda'. <sup>23</sup> Na gu' gu jaroi' no't cham mi' pui' jii na jax kai'chdha' gui' ji' na bhaankam tu a'ga' gu Dios, dho gu' dai na ja'k jootsa' dho gu Dios mi' dhir ja bui gu Israel kam ja'tkam, na gu' cham ka kiīgalhi'ñdha' gio na cham bhaan ka ti niidhidha'!"

<sup>24</sup> 'Ba' biīx gui' nam ji'k bhaankam tu a'gimik gu Dios jan' dir nat pai' dhuuk bhai' ji chu a'ga gu Samuel, pu'ñi bhaan tu a'gada' am na jax ba ji chu buusnichu' gu xib. <sup>25</sup> Ba' dhi' pui' nat jax ja'k tu daasak gu Dios ja a'm

jim ua'rgidhat gui' nam bhaankam tu a'gada', dho gu' aapi'm dho jam aagit jup kai'chdha'. Gio gu pui' nat jax ja'k jup tu ja daaxdhak guch bopxi kat nat bhaan jim ua'rgidhak gu Abraam na ba' ja'pni ja titda: "Biīx na ji'x oi'ñga'n ja a'm ba ti niidhidha' gu ja'tkam, nam gu' mi' pui' ba Jimia' nañ jax jix aa', nam gu' pui' ja'k ba ja aagi'ñdha' gui' nam gatuuk ka maaxilhia' nam jir jum bopxi ka'." <sup>26</sup> Pui' kut ba' gu Dios aapi'm biipi' ba jam mattuda nat jax jum duu jano' nat pai' dhuuk giop dua guch Xoi'kam, na pim sap ba' ba machia' na jax ja'k jam a'm ti niidhidha' gu Dios na pim sap ba' cham kam ua'tulhi'ñdha' biīx ji'ma'n aapi'm.

## 4

### *Gu Peegro gio gu Juan nam ja bui ba suulhgia' guḡe'ḡerkam jum aa'ndam*

<sup>1</sup> Ba' gu Peegro gio gu Juan nam pui mi' ka tu ja a'gi'ñchu' gu ja'tkam, mi' ba ai mit gui' nam bhai' ḡe' chiop tu daanda' ja a'mkam gu Israel kam ja'tkam ji ja baidhat am gui' nam saduseos jum tiīti'nda' gio ba' gu ja ḡe'kam tuk gui' nam bhai' tu nuuka'nda' chiop. <sup>2</sup> Ba' giilhim jix bhaaktu' am, nam gu' tii cham aa' nam mi' tu ja a'gi'ñ gu ja'tkam gu Peegro gio gu Juan, nam pui' ja titda nam gu koi'ñga'n gatuuk duduadii giop baapmigia' mi' dhir nam pai' ka yassapka', pui' nat jax jum duu gu Jesuus nat duadik giop bam mi' dhir na pai' ka yaaspich. <sup>3</sup> Ba mi' pu ja da'ngi mit, gu' ji na gu' moo pu pui' bar jurnik ip, ba' cham ka aix nam tu ja a'gidha'. Ba' ka xi chu chia mit pix nam ja kuupa' mu ja'p nam pai' ja kukpada' gu ja'tkam. <sup>4</sup> Ku gu' mui' ti ji'ñ jamit ji buiñor guch Xoi'kam gui' na mit ji'k ja kai na mit jax tu ja a'gi gu Peegro gio gu Juan. Ba'x io'm bar mui' am gui' nam ji'k ti ji'gi'ñdha' buiñor guch Xoi'kam, ji'k jix chamaam miil jam dho moo aix gu dai chichio'ñ.

<sup>5</sup> Ba' buimgidhak maap bam ju-maap jamit bhammi Jerusaleen gui'

nam jir ja ḡe'ḡerkam tuk ka' gu Israel kam ja'tkam, gio ba' jai' gui' nam ji'k jir jix a'aixkam ka', gio ba' jai' ip gui' nam sap jix mat ka' gu ñio'ki'ñ gu Dios. <sup>6</sup> Gio ba' moo biix bhai'p ai ip gu Anaas, gui' nax io'm jir ja ḡekam tuk ka' gui' nam bhai' ḡe' chiop tu daanda' ja a'mkam gu Israel kam ja'tkam, ji ja baidhat gui' nam ji'k jir jum maap oi'dhagim ka', pui' na jax gu Kaipaas tiigim, gio ba' moo gui' na Juan jup ti'nka', gio ba' moo gu Alijaanru. <sup>7</sup> Mi' dhir ba' dai na mit xi chu chia nam mui' xi ja bai'ñxidhika' gu Peegro gio gu Juan. Ba' na mit pai' dhuuk mi ja'p xi ja tuttu ja saagi'ñ, jup ja titda am:

—Jax dhuukat japidit dua'ñ dhi maa'nkam? Jarooni aa bhaankam japidit dua'ñ?

<sup>8</sup> Ba' gu Peegro mui' ji ñio, na gu' ḡe' bhaan jup tui'dhi' gux Dhuudu' kam jix Uañ Li'mda', jup ja titda:

—Dho gu' ea na pim xiñ kaaya' jiñ jaaduñ, aapi'm na pim jir ja ḡe'ḡerkam tuk gu Israel kam ja'tkam, gio aapi'm na pim jir jix a'aixkam. <sup>9</sup> Dho gu' kapbhai' na pim ya' bach chicka na pim jix maachim nat jax dhuuk dua dhich jaduuñ na kax ma'mkulhi' kat, <sup>10</sup> dho gu' jam aagi'ñdha' ich dho nam ba' jai' pui'p bax chu mat ka' gu ja'tkam biix nam ji'k jir Israel kam. Dho gu' dhi' dua dho dhich jaduuñ na kax ma'mkulhi' kat na pim jax ba nii'ñ, ba' aach bhaankamu'n dua'ñ dho guch Xoi'kam Jesuus gui' nar Nasareet kam, gui' na pimit jaroi' tu chia nam kuruus ta'm sissapai mu'aa', nat Dios giop dua'ñ. <sup>11</sup> Ba' dhi' ji' dhi Jesuus pui' ji buus na jax gu jodai, aapi'm ba' ja'p jup ji bubua na jax gu bhibhi'ñbakchadam, na pimit mai' xi buak dhi' ji' dhi jodai na pim pui' ilhii'ñ na panaas cham tu' bhai', gu' ji nat gu' dhi' ba' pik ḡe'kam ki'n ji bii. <sup>12</sup> Ba' cham tu' jumaip jix jai'ch gui' na jaroi' uañchu'n gu ua'tulhdhara', nat gu' gu Dios cham tu' jumai bhai'p joot ya' dhi oi'ñga'n na jaroi' uañchuda' guch ua'tulhdhara'.

<sup>13</sup> Ba' mi' pui' pup tu'ii' am gu ḡe'ḡerkam jum aa'ndam na mit ji ja keek nam joidham jix bhai' xi bua nam tu a'ga gu Peegro gio gu Juan, nam gu'x maat na mit tii cham pai' tum mamtux, gio gu' gampai' tuutu'm am nam xi ja nii'ñ. Ba' ba iih jamit nam jir di' gui' nam kaichgit gu Jesuus Nasareet kam. <sup>14</sup> Ba' pui' cham bhai' nam jax ka ja tiida', gio na gu' moo mi'p kii'k ja biim gui' nat dua na kax ma'mkulhi' kat, jax gi dhuip ja ñiokdha' am? <sup>15</sup> Pui' dho ba' cham jax ji ja tiidak giop ka xi chu chia mit nam alhio ka xi ja boosga' mi' dhir nam pai' ka tu a'gat. Diilh jamit ba' mi' jibii'k ma tu a'ga nam tiim ti tikka nam jax ja'k ja duñia', <sup>16</sup> jup kai'ch am:

—Jax ba' ja'k jix bhai' nach ja duñia' dhi ja'tkam? Nam gu' moo biix pui'p bax chu maat gu ja'tkam gu ya' kam Jerusaleen na mit dua'ñ gui' na kax ma'mkulhi' kat. Jax gi dhuip ja iattulhdha' ich? <sup>17</sup> Ku gu'x bhai' ji nach ja soo'mchulhdha' nam ba' cham nai' bhaan ka tu a'gidha' gu Jesuus, na ba' cham gammiji pup tum a'gichgida' pu chu'm.

<sup>18</sup> Ba' pui' xi kai'chimik am giop ba tu ja joochxi mit. Ba' na mit pai' dhuuk mi' ba ai, ja ñiokdhat pui' ba ja titda am nam cham nai' bhaan ka tu a'gada' gu Jesuus. <sup>19</sup> Gu' ji na gu' gu Peegro gio gu Juan jup ja titda am pix:

—Aa dho gu' dai na pim biipi' xim ga'ngada' dhoñ jaaduñ no' moox kii' ka'm nii'ñ gu Dios nach aapi'm tu' ka'm jam nii'ñdha', ka' ba' gu' gui' na jax ja'k jich jurtudidha'. <sup>20</sup> Dho gu' aach cham ji nach jich gu'nguxi'ñ nach moo cham jup ka ji chu a'ga' gu pui' nach jax ja'k niidhimik gu Jesuus nax bhai' xi chu buimik gio na jax ja'k xi chu a'gimik.

<sup>21</sup> Ba' giilhim jix bhaakut pix ja kai mit gu ḡe'ḡerkam jum aa'ndam gu pui' na mit jax chii. Ba' tii bax ja tulhiiñchudam kat am, gu' ji nam gu' cham bia' nam jax ji chi'ji ja tulhiiñchuda' git, nam gu' biix pix tu daan gu ja'tkam buiñor gu Dios nam xi

*Nam ba tu daanda' buiñor gu Dios  
gui' nam ji'k ti jügi'ñdha' buiñor guch  
Xoi'kam*

**23** Ba' na mit pai' dhuuk xi ja  
do'ñcho gu Peegro gio gu Juan, pu silh  
jii mit mu ja'k ja bui gui' nam pui'p  
ti jiigl'ñdha' buiñor guch Xoi'kam, ba'  
ba ja aagi'ñ am nam jax ja titda gu  
ja ge'gérkam tuk gui' nam bhai' ge'  
chiop tu daanda' ja a'mkam gu Israel  
kam ja'tkam, gio ba' gui' nam jir jix  
a'aixkam ka'. **24** Ba' na mit pai' dhuuk  
tiimo nam pu'ñi xi chu ja a'gidhimik,  
ma tu daani mit biix maap buiñor gu  
Dios, jup kai'ch am:

—Aapi'ch Gi'kora' na pich jup duu  
dhix dhaam, gio ba' dhi dibii'r, gio  
ba' gu suudai' na nai' suu'n biix kap  
na ji'x jir oi'ñga'n, gio ba' biix na ji'k  
tu' ya'x chu jai'ch bhaan dhi oi'ñga'n,

**25** na pich pui' ja'k jurtudak gu Dabii  
ki'n gux Dhuudu' kam jix Uañ jum  
Ii'mda' nat ba' pui' ja'k tu ua'nak mi  
u'uan ta'm na ja'pnim kai'ch:  
¿Jax kum ba' dai nam bhai' ji bhaaku'  
gu ja'tkam

gu ja'lkam,  
gio nam cham ja matda' ir tu  
a'gichu'nda' nam jax ja'k tu  
duñ:i?2

26 Pui' na jax gui' nam jix io'm  
ge'gerkam ki'n daraa ya' dhi  
oi'ñga'n.

gam gui' nam cham pik g¢'g¢rkam ki'n  
daraa.

maap ba tu a'ga mit nam jax ja'k du  
tu soo'mdha' na ba'cham jaroi'  
bhaankam ka tu a'gada' guch  
Gi'kora' gio gui' nat bhaan ti tii,  
na saak bha jootsa' ya' dhi oi'nga'n.

27 'Dho gu' pui' dho ji chu buus nat  
gu Eroodis biim'a'n gu Poonsio Pi-  
laato, gio ba' ja biim ip gu Israel kam  
ja'tkam, gio ba' gui' nam cham jir  
Israel kam, ya' maap jim jumpadak  
iamit na pai'r Jerusaleen mua gum

tujuandam tuk gui' nax io'm jir jix uañ, gui' na pich pu bijik dir bhaan ti ti na saak gatuuk pu'ñich a'mkam soi'm duñia' nam mu'aa'. 28 Ba' dhi' pu'ñi ja'k dooda mit nap jax pui' pu ba kai'chdha' bijik pai' dhuuk dir na saak gatuuk pu'ñi ja'k ba tum kuugalhdha'. 29 Ba' gu xib dai nach a'm bam aa' nap jich ñuuksaaidha' nam ba' cham jax jich dhooda' gui' nam jaroi' xich bhaamki'ñ, gio ba' nap pui' tu duñia' nach cham ji chotdonit nai' tu ja a'gi'ñchu'nda' gu ja'tkam gux bhai'm kai'chdham jum ñi'ook. 30 Gio ba' nap pui' ja'k jup tu duñia' nach ja duduadhi'ñdha' gux kako'kkam bhaankamu'n gu Jesuus gui' nar jum mar, gio ba' na biix aixim jix bhaai'n ka' nach pu tu duñia' gux kiip jum duukam. Ja'pni daipu'.

**31** Ba' na mit pai' dhuuk tiimo nam  
xi chu daañimik, piñ am tum gi'nduki  
mi' nam pai'p tu'ii', bak gu' gux Dhu-  
udu' kam jix Uañ Ii'mda' nat ja a'm  
bam tajaa biix ji'ma'n. Mi' dhir ba'dai  
nam cham ji chotdonit tu a'gada' gux  
bhai'm kai'chdham ñio'ki'ñ gu Dios.

*Nam jax ja'k tu jimda' gui' nam ji'k  
ti jii'gi'ñdha' buiñor guch Xoi'kam*

**32** Ba' biix gui' nam ji'k ti jiigi'ñdha' buiñor guch Xoi'kam, maa'n nam jax jam aa'nda' gu ja jujur am bhaan, sia kum gu' tiir mui'. Ni jaroi' maadit ku am jix chu da'da' gu tu' nam bia'ka', nam gu' pui' ilhii'ñdha' nar ja biix ga'n ka' pix. **33** Ba' gu noonbi'ñ guch Xoi'kam gammijix io'm bhaan xi chu ja a'gi'ñdha' am gu pui' nat jax ja'k jum duu diihl guch Xoi'kam jano'nat pai' dhuuk duadik giop bam. Ba' gu Dios pui' xi chu duu nam biix pix bia'ka' gu tu' na ja a'm jum aa'nda'. **34** Ba' cham jaroi' maadit bhaan jum aa'nda' gu tu', na gu' jai' dhit gui' nam bia'ka' gu dippir xi chu ga'rat am, piام tu' na pix no'm bia'. Ba' gu tuumiñ na ji'k mi buusnidha', **35** ja maakidha' am gu noonbi'ñ guch Xoi'kam nam ba' gui' mi' dhir jup ja maakidha' gui' nam ji'k cham bia'ka' nam tu' ki'n tu saba'da'. **36** Pui' na jax

maadit gui' nam jir bopxi'ñ gu Lebii, Josee tiigim, nar mu ja'k kam ka' na pai' pui' ti tii' Chipre, gui' na mit Bernabee ja'k ji chiitgik gu noonbi'ñ guch Xoi'kam, na ja'p kai'ñkam jup jum kai'ch: Gui' na ja guguuxi'ñdha' gu ja'tkam. <sup>37</sup> Ba' dhi' ji' dhi maa'nkam nat pu'ñi ma tu ga'ra gu dirbaga'n na bia'kat ja maa gu tuumiñ gu noonbi'ñ guch Xoi'kam gui' nat ji'k mi buus.

## 5

*Na mit jax ja'k jum ua'tulhdhak gu Ananiyyas gio gu Sapiira*

<sup>1</sup> Ba' moo maa'n gu maa'nkam Ananiyyas tiigim pui'p ma tu ga'ra gu dirbaga'n bii'ma'n gu binga'n Sapiira tiigim. <sup>2</sup> Gu' ji na mit gu' maa'n ñi'ook xip duuk daim bipnagim, jai' xi bi'aak jamit gu tuumiñ gui' nat ji'k mi buus na mit tu ga'ra. Ji'k pix ba' xi u'uuk ba jii gu Ananiyyas nat ba ja maakim gu noonbi'ñ guch Xoi'kam. <sup>3</sup> Gu' ji na gu'p titda gu Peegro nat pai' dhuuk ti ba maa:

—Jax ba' jiñ jaduuñ Ananiyyas kut ba'm jur am ji baakik gu ja'ook pui' ja'k jum jurtuda nap ba' bha jimii ya' iatgidha' gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mda', nap pui' kai'chim na pimit ja'kbui' ki'n pix ga'ra gu jam dirba' na pich ji'k ya' ba aich dhi tuumiñ, sia ku pimit jai' xi bi'aak? <sup>4</sup> Dho gu' cham jax jup bua't dho no'p moo pu cham jax jup ji kai'chidhat ya'p ba aichdha' git sia gu ja'kbui', na gu'r aapi'm diilh ga'n gu dibiir na pimit ga'ra. Cham jax bua't sia pim jax bua gu jam tumñi' na pim jax ilhii'ñdha'. Gu' ja'pji nap moo pui'p kai'chim ji nar biixi'ñ nat ba' bhaan cham am ka gii, na gu'r ua'tulhdhara'. Na gu' cham tu' gu ja'tkam na pich ya' ba ja iatgi, gu' gu Dios ji.

<sup>5</sup> Ba' nat jax pui' ji' tii'n gu Peegro, mi ja'p iarik pu gan ji muu gu Ananiyyas. Ba' giilhim jix chooto'n jamit gui' na mit ji'k pui' ba ti kai.

<sup>6</sup> Ba' ji'kchi gu biipibop xi bhiibgak ba yaaspam jamit gu tukga'n gu Ananiyyas kat.

<sup>7</sup> Ba' moo ja'xpix mi'p ba ai gu Sapiira binga'n gu Ananiyyas kat, pu cham maat no' tu' jax jup jum bua.

<sup>8</sup> Ba' bhai' ji chikka gu Peegro no' moor silhkam na mit ja'kbui' ki'n pix ga'ra gu ja dirba', jup titda:

—Jir silhkam aa na pimit ja'kbui' ki'n pix ga'ra gu jam dirba' na ji'k ba aa' gum bii'na'?

Ba' gui' maa'n na ji'k jup aa', jup kai'ch:

—Jeph!, ja'kbui' ki'n pix dho.

<sup>9</sup> Ba' gio mui'p ji ñio gu Peegro, jup titda:

—Jax ba' ku pimit ba' maa'n ñi'ook jup duu daim bipnagim na pim ba' pu'ñi ya' ji eiji iatgidha' gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mda'? Na gu' tii cham jir kii', na gu'r ua'tulhdhara'. Kani nam muni dhir bhai' ba jiim gui' na mit bhiik gum bii'na' na mit yaaspapuk. Ba' xib aap jup jum bhiika' am nam jum yaaspapu'!

<sup>10</sup> Ba' mi' jotmoda' nat jax pu tii'n gu Peegro, mi ja'p taa'ban ji iarik pu gan ji muu ip gu Sapiira. Ba' na mit pai' dhuuk mi' ba ai gu biipibop, mi' pix ji chii mit na muukix kam mi ja'p kaat. Ba' ma bhiik jamit ip na mit yaaspam mi' dhir ja'p sonpan na mit pai' yaas gu binga'n. <sup>11</sup> Ba' na mit pui' ba ti kai gui' nam ji'k ti jii'gi'ñdha' buiñor guch Xoi'kam, giilhim jix chooto'n jamit, gio gu jai' ba pui' ip na mit ji'k pui'p ba ti kai.

*Nam jax ja'k joidham jix bhai' xi chu buada' gu noonbi'ñ guch Xoi'kam*

<sup>12</sup> Ba' bha ja'p ji oipot Jerusaleen gu noonbi'ñ guch Xoi'kam joidham jix bhai' xi chu buada' am ja bui gu ja'tkam nam jax ja'k cham ji'xkat pai' pui' ti niidhat, nam sap ba' ji chiigii ba ti jii'ñdha' nar silhkam gu pui' nam jax ja'k tu ja a'gi'ñdha' gux bhai'm kai'chdham ñio'ki'ñ gu Dios. Gio ba' nam gammiji ba jim jumpada' bii'x nam ji'k ti jii'gi'ñdha' buiñor guch Xoi'kam nam tu daanda' bhai' ge' chiop, maa'n kap nam pai' pui' ti tiiti'nda': Tootnam Bhi'ñbak'iñ gu Saloomoon. <sup>13</sup> Ba' gui' nam ji'k chakui ti jii'gi'ñdha' buiñor guch Xoi'kam cham

jix ja bintam ka'am, sia kum gu'tiix ja kiigalhi'ñdha'. <sup>14</sup> Ku gu' gatuuk siamri pix ja'x ji chi jii'ñ jamit ji buiñor guch Xoi'kam, pui' na jax gu chichio'ñ gam u'uub. <sup>15</sup> Mi' dhir ba' dai nam ja boosgaidhat mu ja'p ba ja darsaim gux kako'kkam biix ba'bhad soosnap bhaan gu bapakxidhara', nam pui'm aa' na jai' ja a'm bhiyya' gu ikgiga'n gu Peegro na pai' dhuuk bha busnia' nam sap ba' pu duduadhia'.

<sup>16</sup> Gio ba' jai' mui' bhai'p aajidha' am Jerusaleen gu ja'tkam gui' nam mu ja'p ji'dilh oi'dha'ka' ji ja ua'dat am gux kako'kkam, jai' dikoo pix ji dhuduatu' am na ja a'm jup tui'ñgidat gu cham kiki'ñ i'ii'mda'. Ba' biix ja dudua'ñdhidha' am gu noonbi'ñ guch Xoi'kam, jix kiki'ñ dho gu' ba jimia' am.

#### *Nam baya kuupa' gu noonbi'ñ guch Xoi'kam*

<sup>17</sup> Ba' gu ja ge'kam tuk gui' nam bhai' ge' chiop tu daanda' ja a'mkam gu Israel kam ja'tkam, bhai' ji bhaam ja biim gui' nam saduseos jum tiiti'nda'. <sup>18</sup> Ba' bhai' pu ja da'ngik ja kuu mit gu noonbi'ñ guch Xoi'kam bhai' nam pai' pu ja kukpada' gu ja'tkam. <sup>19</sup> Gu' ji nat gu' tukaa' maa'n gu nobii'ñ gu Dios bhai' ji eek biix kap tu kukpio' gu kiki'ñgob, ba' xi ja boosgak jup ja titda:

<sup>20</sup> —Ea na pim moo giop mui'p jimia' mu chiop, mi' pim xi gu'kii ja aagi'ñdha' gu ja'tkam nam ti jii'ñdha' buiñor guch Xoi'kam na ba'x bhai' ba tu ja jimda' gammiji.

<sup>21</sup> Ba' gui' pui'p jum duu mit na jax ja titda gu nobii'ñ gu Dios. Kabuimuk jamit mu ji baapkik chiop bhai' ji chu ja a'gi gu ja'tkam.

Ampik na gu ja ge'kam tuk gui' nam bhai' ge' chiop tu daanda' ja a'mkam gu Israel kam ja'tkam, ja biim gui' nam ji'k maap jix bhai'm daa'nka', kia'pix nai' ja'p ka tu ja joochxi'ñ am nam bhai'm jumpada' biix gui' nam ji'k jir jix a'aixkam gu Israel kam, nam sap ba' maap bhai' ja iattulhdha' gu noonbi'ñ guch Xoi'kam, nam gu' pu cham maat no' mit jup ba bubua.

Ba' na mit pai' dhuuk biix bhai' bam jumaap, xi ja joot jamit gu o'rosiiris nam ja bai'ñpu' gu noonbi'ñ guch Xoi'kam mu na mit pai' ka ja kuupak. <sup>22</sup> Gu' ji na gu' na mit pai' dhuuk mu ji eek xi kukpio'kak mijji ja'p tii xi chi ninii'ñ, chaam pai' tu jai'ch am mi' na mit pai' ka ja kuupak. Pui' dho ba' gu' giop ba jii mit na mit ba ja aa'ñdham gui' na mit jaroi' mu ja joot, <sup>23</sup> jup ja titda am mu ji eek:

—Cham pai' tu jai'ch am gui' na pimit jaroi' tii much joot nach ja bai'ñpu'. Tii mi' pu kuukup gu kiki'ñgob na chich jax mu ai, gio gu sandaarui'x mi' tii pu guguuk am ip nam tu nuuka'n.

<sup>24</sup> Ba' nat pui' ji' ja kai gu ja ge'kam tuk gui' nam bhai' ge' chiop tu daanda' ja a'mkam gu Israel kam ja'tkam, gio ba' gu jai' nam pui'p jir ge'gerkam, gio ba' gui' nar ja ge'kam tuk ka' gui' nam bhai' ge' chiop tu nuuka'nda', nai' tii pup jum ti tikka am na mit jax ba'm duu gui' na mit bhai' ka ja kuupak. <sup>25</sup> Ba' moo jano' bhai'p ba ai maa'n gu maa'nkam, na jax jim jup ja titda:

—Gui' na pimit saak ja kuu, mu chiop ji gu'kat tu ja a'gi'ñchu' am gu ja'tkam.

<sup>26</sup> Ba' nat jax pui' ti kai gu ja ge'kam tuk gui' nam bhai' chiop tu nuuka'nda', mu dai'bus nat ja gaagam xi ja baidhak gu o'rosiiris tugi'ñ. Ba' na mit pai' dhuuk ba ja tii, jix bhai' pix ja tiidak ba ja baidhak jamit, nam gu'x ja iibhi'ñ gu ja'tkam, nam gu' bhaakui mi' ja ma'yasa' joodai ki'n no' mit mi ja'p ba ji ja gibimi ja nii'ñchudat.

<sup>27</sup> Ba' pu silh ja bai'ñchu' am mu ja'k nam pai' jumpax gui' nam jix bhaak. Ba' na mit pai' dhuuk mi ja'p xi ja tuttu ja saagi'ñ, bhai' ji ja riok gu ja ge'kam tuk gui' nam bhai' ge' chiop tu daanda' ja a'mkam gu Israel kam ja'tkam, jup ja titda:

<sup>28</sup> —Gi nach jup jam titda na pim cham nai' bhaan ka tu a'gada' gu Jesuus. Aapi'm gu' biix kap ba tiimo na ji'x jir Jerusaleen na pim

tu a'gimik, na pim jix aagit nam jich bhaamkidha' gu ja'tkam na chich tu chia nam mu'aa'.

<sup>29</sup> Ba' gu Peegro gio gu jai' noonbi'ñ guch Xoi'kam mui' ji ñio mit, yup kai'ch am:

—Dho gu' ja'pji na gu'ch a'm jum aa' nach tu' ka'm nii'ñdha' gu Dios, cham tu' gu ja'tkam. <sup>30</sup> Ba' dhi' dhi Dios jir di' nam jaroi' daanit guch bopxi kat, jir di' pix ip nat giop dua'ñ gu Jesuus gui' na pimit jaroi' tu chia nam kuruus ta'm sissapai mu'aa'. <sup>31</sup> Mi' dhir ba' dai nat ba baidhak jix dhaam ja'k, sonpan kii'n dir ja'k ba' chia na daaka'. Gio ba' nat ge'kam ki'n dai na ba'x bhaai'n ka' na tu uañchu'nda' gu ua'tulhdhara', na ba' pu'ñi duuk ba ja uañchuda' gu ja ua'tulhdhara' gu Israel kam ja'tkam no'm mi' pui' ba jiim na jax jix aa'. <sup>32</sup> Ba' aach jix bhai'x maat gu dhi' pui', na gu'ch mattu'n gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mda' gui' nat ja a'm tajaa gu Dios biix nam ji'k tu' ka'm nii'ñ, gio diih jachich yup tii nat jax jum duu gu Jesuus na ya' xi oilhimik.

<sup>33</sup> Ba' giilhim jix bhaakut pix ja kai mit gu ge'gerkam, mi' dho gu' bax ja koodak am gu noonbi'ñ guch Xoi'kam. <sup>34</sup> Gu' ji na gu' moo ampik mi'p tu'ii' ja bui maa'n gu pariseo, Gamalial tiigim, na sap jix mat ka' gu ñio'ki'ñ gu Dios, gio nam biix pix tu' ka'm nii'ñdha' gu ja'tkam. Ba' dhi' ji' dhi Gamalial jotmoda' nat jax kikbo xi chu chia nam alhio mi' dhir ka xi ja bubuaxdha' gu noonbi'ñ guch Xoi'kam. <sup>35</sup> Mi' dhir ba' moop ja titda gu ge'gerkam nam mi'p tu'ii':

—Ea xib japim ba' xiñ kaaya'ñ jaaduñ Israel kam nañ ja'p xi jam tiidam, na pim chakui ja juanda' dhi ja'tkam, na pim biipi' ka xim ga'ngada' no' moor am na pim ja kooda' ka' ba' gu' cham. <sup>36</sup> Na gu' na pim jax bax maat jia nat jax jum duu gu Teudas kat jano' nat pai' dhuuk bhai' ji chu ja a'gi gu ja'tkam, na tii ge'kam xim ilhii'ñdha', ba' mui' ba kaichgit am, ji'k gook mambii'x oo'm aixim. Ba' na mit pai' dhuuk mua,

nai' pix ji'dilh jii mit, pu ampix ji chu juu dho gu'. <sup>37</sup> Gio ba' moox io'm xib pa' ip, na pai' dhuuk ja daasaidha' gu ja'tkam gu ge'kam Rooma kam, pu'ñi bhai'p ji chu ja a'gi gu ja'tkam gu Juudas kat gui' nar Galilea kam kat. Ba' tii ji'k yup ba kaichgit am, gu' ji na mit gu' gatuuk ampix mua, ba' gu ja'tkam tugi'ñ nai' pix ji'dilh ji jii mit, pu ampix ji chu juu ip pui'. <sup>38</sup> Nañ ba' ki'n yup jam titda jiñ jaaduñ na pim cham ja juanda' dhi ja'tkam, nach gu' cham maat nam jax kai'ñkam pui' ja'k tu a'ga. Na gu' no'm ja'p pix pui' ja'k tu a'gada' git, ¿cham aa gu' ji'x pix juugit pui' ja'k yup tu a'gada' am git, mi' dhir pu nai' ampix ji chu jugia' git na mit jax bam duu gu jai' gui' nañ jaroi' ba ja aa'? <sup>39</sup> No' gu' dhi' gu Dios pui' ja'k ja jujurru'n nam tu a'ga', dho gi gu' pu ni jax dhui ji ku pim cham ji'xkat ja soo'mchulhdha', sia pik nar jax ka' git. Moo pim xim ga'ngada' nañ jax jam titda. Cha'pim maa'n na pim jix bhaak ka', jaiñ no't gu' jax dhuukat buiñor gu Dios ja'k ji chu buus.

Ba' gu ge'gerkam mi' pui'p jii mit nat jax ja tii'n gu Gamalial. <sup>40</sup> Dai na mit xi chu chia pix nam ja bai'ñpui xi ja gii'bia' chipliin ki'n gu noonbi'ñ guch Xoi'kam. Mi' dhir ba' dai na mit xi ja soo'mchulhdhak ba ja joot nam cham nai' bhaan ka tu a'gada' gu Jesuus. <sup>41</sup> Ba' gu noonbi'ñ guch Xoi'kam mi' dhir yup ba jii mit ja bui gu ge'gerkam joidham jix bhai'm taattugit, nam gu'x maat na gu Dios pui' ja'k jix aa' nam jum tulhiñdha' bhaankamu'n gu Jesuus. <sup>42</sup> Ba' gammiji cham iikix ka' nam tu a'gada' bhai' ge'chiop gio mu ja'p kikcham, nam bhaankamu'n tu a'gada' gu Jesuus jich Xoi'kam gui' na saak Dios pu'ñi gatuuk bha jootsa'.

## 6

*Gu noonbi'ñ guch Xoi'kam nam pui' ba ti'ya' na cham jir am ka' no'm cham ka tu a'ga gux bhai'm kai'chdham ñio'ki'ñ gu Dios*

<sup>1</sup> Gu' ba' nam gu' jano' pix ji mui'dhidha' gui' nam ti ji'ñdhidha'

buiñor guch Xoi'kam, ba' jai' dhit dhi' ji' nam ba ti jiig'iñdha' nam griago ñi'ook ki'n tu a'gada', pui' ba ja titda am gui' nam ebreo ñi'ook ki'n jup tu a'gada' nam sap cham pik bhai' tu ja maakda' gu di'dilhdhim u'uub gui' nam pui' griago ki'n jup tu a'gada'. Ba' pui' ja titda am jia nam sap siamri jix bhai' xi chu ja maakat gu tu' nam ja onbagi'ñdha' gammiji nabap tanoolh. <sup>2</sup> Ba' jai' dhit dhi' ji' nam ebreo ñi'ook ki'n tu a'gada' nam jir di' gu mambhiix daman gook noonbi'ñ guch Xoi'kam, ba' tu ja joochxi mit biix nam ji'k ti jiig'iñdha' buiñor guch Xoi'kam nam sap ba' maap jum jumpadai xi chu a'gai maa'n ñi'ook jup duñia' na jax ja'k jir am ka' gu dhi' pui'. Ba' na mit pai' dhuuk biix maap bam jumaap, bhai' ji chu ja a'gi mit, jup ja titda am:

—Aa dho gu' aach ja'p kai'ñkam tu jam joochxi dhoch jaaduñ nach xi jam aa'ñdham nach aach cham kach gu'nguxi'ñ nach jam palhbui'ñdha' nach jix bhai' jam buada' nach tu jam maakda' gu tu', nach pui' cham pik bhai' tu jam maakda' jai' dhit, nach gu' aach nai' ka tu a'ga gux bhai'm kai'chdham ñio'ki'ñ gu Dios, nat gu' pui' ja'k jich a'm ba ti tii. Ba' cham jir am no' chich moo cham jup ka ji chu a'ga. <sup>3</sup> Ba' aach pu jam titda na pim jai' xi ja gaagai gui' nam jaroi'x bhai' jam buada'ch jaaduñ, nam tu jam maakda' gu tu' na jam a'm jum aagaidha', ya' aapi'm diihl jai' dhit na pim ji'k ti jiig'iñdha' buiñor guch Xoi'kam, nam aixka' ji'k xi jum gook ja'tkam, gio nam jir jix bhabhai'kam ka', gio ba' nam jir jix chu mamatdagim ka', gio ba' na ge' ja a'm tajaañix ka' gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mda', nach ba' pui' ja'k ya ja darsa' aapi'm jam bui nam jich a'mkam jix bhai' jam buada', <sup>4</sup> nach aach gu' moo nai' ka tu a'ga gux bhai'm kai'chdham ñio'ki'ñ gu Dios, gio ba' dai nach ka xi chu daanda' buiñor ja'k jam a'mkam biix na pim ji'k ti jiig'iñdha' buiñor guch Xoi'kam.

<sup>5</sup> Ba' biix pix pui' ji chii mit na

sap jir am gu pui' nam jax kai'ch gu noonbi'ñ guch Xoi'kam. Ba' moo bhai' ji aa mit gu Teeban, na gu' sap dhi'x io'm jix biiñak ka' buiñor guch Xoi'kam, gio sap na ge' bhaan tajaañix ka' gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mda'. Mi' dhir ba' gu Piliip bhai'p ji aa mit, gio ba' gu Prookoro ip, gio ba' gu Nikanoor ip, gio ba' gu Timoon ip, gio ba' moo gu Parmeenas ip, gio ba' Nikolaas ip gu Antiokiya kam, gui' na jai' pui' ja'k jup tu jimda' nam jax ja'k tu jimda' gu Israel kam ja'tkam. <sup>6</sup> Mi' dhir ba' dai na mit ba ja baidhak mu ja'k ja bui gu noonbi'ñ guch Xoi'kam, ba'gui' dai na mit bhai' xi ja da'ngik ja moom am ma tu daani jix dhaam ja'k buiñor gu Dios.

<sup>7</sup> Ba' gux bhai'm kai'chdham ñio'ki'ñ gu Dios jix io'm pix mik ja'p jim keejidha'. Ba' mui' ja'tkam pix ja'x jup ji chi ji'ñdhidha' am buiñor guch Xoi'kam gu bhai' kam Jerusaleen, ba'x io'm mui' ba aixka' am. Daman gui' nam bhai' ge' chiop tu daanda' ja a'mkam gu Israel kam ja'tkam jai' pui'p xi chi ji'ñdha' jamit buiñor guch Xoi'kam.

*Nam ba dagia' gu Teeban gux a'aixkam jum aa'ndam*

<sup>8</sup> Gu' ba' na gu' gu Dios bhaan ti nii'ñdha' gu Teeban, ba' joidham jix bhai' xi chu buada' gux kii'p jum duukam ja bui gu ja'tkam nam tu' cham ji'xkat pai' pui' ti nii'dhat, nam ba' bhaan jix mat ka' nar silhkam gu pui' na jax ja'k tu ja a'gi'ñdha'. <sup>9</sup> Gu' ji na mit gu' jai' dhit gu Israel kam ja'tkam nam mu ja'p tu chiopi' ka' dilhkob ja'k, gui' na mit ja do'ñcho nam tu ja juantudimik pui' pix cham ja namkidhat, giilhim bhai' ji bhaak jamit dhi' ji' ja biim gui' nam mu ja'k oñka' Sireene, gio ba' gui' nam mu ja'k jup oñka' Alijandriya, gio ba' jai' gui' nam mu ja'k jup oñka' na pai' Siliisia bhaan bipio' gu dibiir, gio ba' moo gui' nam mu ja'k jup oñka' na pai' Aasia bhaan jup bipio' gu dibiir. Ba' dhi' biix bhai' ji ñiokbo mit buiñor gu Teeban. <sup>10</sup> Ku gu' diihl gui' am cham bhaai' ji nam jax ja'k xi

chitdada' git na ba' cham ka tu a'gada' git, na gu' gui' giilhim joidham jix bhai' xi bua na xi chu a'ga nam xi kęę, na gu' gux Dhuudu' kam jix Uañ Li'mda' na mattu'n na jax ja'k ti'ya' na tu a'ga'. <sup>11</sup> Ba' pui' ma ja umua' mit ja namkidhak ji'kchi gu ja'tkam nam sap ja iatgi'ñpu' gu ja'tkam mu ja'p nam pui' ja titdaidha', na sap pui' kai'ch gu Teeban na pur cham tu' gu gę' chiop bhai' nam pai' tu daanda' gio gu pui' nat jax ja'k tu daasak gu Moisees na tu aagix ka'. <sup>12</sup> Ba' nam pai' dhuuk mu ja'p ba ja iatgidhim gu ja'tkam, giilhim bhai' ji bhaak jamit dho gu', pui' na jax gu ja gę'gérkam tuk gu Israel kam ja'tkam, gio ba'gui' nam sap jix mat ka' gu ñio'ki'ñ gu Dios. Bhai' dho gu' pu daa mit gu Teeban, mi' dhir ba' dai na mit ba baidhak mu ja'k na pai' tum a'gada' gu gę'gérkam ja bui. <sup>13</sup> Jai' mit jup xi ja umua'ñdhak gui' nam iattulhdha' gu Teeban, sia kum gu' tii cham kęę no' moo pui' kai'ch piam ku gu' cham. Ba' na mit pai' dhuuk biix maap xim jumpadak bhai' ji chu a'ga, mui' ji ñio mit dhi' ji' na mit jaroi' ja umua', jup kai'ch am:

—Dho gu' aach pui' kęękę' ji dhi maa'nkam na gammiji pui' kai'chdha' na sap pur cham tu' ya' dhi gę' chiop gio ba' gu pui' na jax ja'k tu aagix nach tu jimda', <sup>14</sup> na pui' kai'chdha' na sap gu Jesuus Nasareet kam ka iara' dhi gę' chiop, gio sap ba' na maakam tu daasa', cham tu' sap pui' ja'k ka tu jimda' ich nat jax ja'k tu daasak aach jich bui gu Moisees.

<sup>15</sup> Ba' nam bhai' xi ñii'ñ gu gę'gérkam gio ba' biix gui' nam ji'k mi' daraa, ja'p tu'm ti ñii'ñ gu Teeban nam jax chu'm ti ñii'ñ gu noonbi'ñ gu Dios.

## 7

*Na jax ja'k ba tu ja a'gidha' gu Teeban gu gę'gérkam jum aa'ndam*

<sup>1</sup> Ba' gux io'm ja gę'kam tuk gui' nam bhai' gę' chiop tu daanda' ja a'mkam gu Israel kam ja'tkam xi chicka gu Teeban no' sap moor

silhkam nam jax chitda gu ja'tkam ka' ba' gu' cham.

<sup>2</sup> Ba' gu Teeban mui' ji ñio, jup kai'ch:

—Ea na pim xiñ kaaya'ñ jaaduñ biix na pim ji'k ya'p tu'ii'. Ja'pjaniñ kai'ñkam pix jup kai'chdha' aañ nat gu gę'kam jich Gi'kora' Dios buiñor jum maaxdhak guch boxii kat Abraam jan' na mu ja'k ka kioka' Mesopotaamia, biipi' dir na ba' moo ba kiichmira' mu ja'k Araan. <sup>3</sup> Ba'p titda jia jan' ji' nat buiñor jum maax: "Jimia' ap maa'n kap nañ pai' tum aagi'ñdha'. Ya' pui' ba tui'ka' dhim dirba' gio dhim jaaduñ." <sup>4</sup> Ba' gu Abraam mi' dhir Kaldeeya jup ma jii jia, mu ja'k ba' pu kiicham Araan. Ba' mikkat jup ma muu ip gu taata'n kat. Mi' dhir ba' gatuuk bha ja'k jup joot gu Dios gu Abraam ya' dhi dibiir ta'm na pim pai' oi'dha' gu xib aapi'm jiñ jaaduñ. <sup>5</sup> Ku gu' cham pai' iam xi iimchudak ji na pai'ba'bhaan ji bi'ya' git gu Abraam, sia na mi' ti kisap ka' git maa'n toona'n ki'n. Ku gu' siamri pui' titda ji na gatuuk iimchuda' na ba' ja a'm ji bi'ya' gu bopxi'ñ na pai' dhuuk ba mukia', sia ku gu' jan' tii chakui tu maamar ka' gu Abraam.

<sup>6</sup> Gio ba' nap titda ip jia gu Dios gu Abraam nam sap gu bopxi'ñ mi' dhir maakam ja'k jimii oi'ñchapu' ja dirba' am ja'k gui' nam cham jir Israel kam ja'tkam ka'. Ba' dhi' ji' dhi ja'tkam bhai' ji ja tulhiiñchuda' am nam mi' bhai' ji ja chiinia' nam tu ja juañxidha' maakob jix cha'tmam oo'm oidha' juugit. <sup>7</sup> Ku ba' gu'p titda ip ji gu

Dios na sap pui'p ja tulhiiñchuda' gui' nam tu ja juantu'nda', mi' dhir sap ba' dai nam bha jimii ya' ja'k ba tu daanda' buiñor. <sup>8</sup> Gio ba' na mit maa'n ñi'ook jup duu gook dit gu Dios gio gu Abraam, na pui' titda na sap ja matgilhdhidha' gu a'aalh chichio'ñ gui' nam ji'k kia'pix maaxilhidha' na ba'x maati' ka' nam jir Israel kam ka'. Pui' kut ba' xi jum baik tanoolh ki'n ba matgilchuda nat pai' dhuuk maaxir gu maraa'n Isaak. Mi' dhir ba' gu Isaak pui' ja'k jup duu ip gu

maraa'n Jakob nat pai' dhuuk ba maaxir. Gio ba' gu Jakob mi' dhir pui' ja'k jup dunaak ip biix gu mambhiix gook maamra'n gui' na mit bhaan dir mui'dhak gu Israel kam ja'tkam.

<sup>9</sup> Ba' dhi' ji' nam jir maamra'n gu Jakob nam jir jich bopxi kat, bhaamkidhak ga'ra mit gu ja xiku' Josee, mu ja'k jamit ba' baidhak na pai'r Ejipto. Ku gu' gu Dios gammij i bhaan ti niidhidha' ji gu Josee, <sup>10</sup> ba' joidham jix bhai' tu jimda', pui' na jax nax chu matda' ka', gio ba' nat jix kiigalhdhak gu Paraoon gui' nar ge'kam kat mummi Ejipto. Ba' ge'kam ki'n daasak gu Josee na ji'x jir Ejipto, gio ba' mi' na pai' daaka' gu ge'kam.

<sup>11</sup> Ba' gatuuk bhai' bhiogi' ji jii bii kap na ji'x bhaan bipio' gu Ejipto dibiir, gio ba' ya ja'p na ji'x jir Kanaan. Ba' guch bopxi kat cham ka bia'ka' am nam tu' jugia'. <sup>12</sup> Ba' nat pai' dhuuk pui' ba ti kai gu Jakob na gu tiriik jix jai'ch mummi Ejipto, mui' ma ja joot gu maamra'n gui' nam jir jich bopxi kat nam tu taañpu'. Ba' dhi' na mit mu jimiik, kia'pix jir maa'nnim ka'. <sup>13</sup> Ba' gatuuk na mit gio mui'p jii, dho gi ba' ba ja aagi'ñ ji gu Josee gu jajaa'nni'ñ na dhi'r di' gu ja xiku' gui' na mit ga'ra biipi' dir. Jano' ba' ba maat gu Paraoon nar pa ja'k kam gu Josee. <sup>14</sup> Mi' dhir ba' mikkat dai nat ba tu joot gu Josee nam bai'ñpu' gu taata'n Jakob mu ja'k Ejipto, gio bii ip gui' nam ji'k jir jum maap oi'dhagim nam aix baik oo'm daman mambhiix pup gio ba' jix chamaam pup. <sup>15</sup> Ba' dhi' pu'jani dhuukat mu ja'k kiokat gu Jakob na pai'r Ejipto. Mi' ba' pu muu jagitak, gio gu maamra'n ba pui' ip gui' nam jir jich bopxi kat. <sup>16</sup> Dai ba' gu ja tutku' ja u'uuk jamit mu ja'k na pai'r Sikeem na mit ja yaaspam mi' nat pai' saba'dak gu Abraam gu dibiir na mit mi' ga'lhidhak gu mi' kam Sikeem, nam jir maamra'n gu Amoor tiigim.

<sup>17</sup> Gu' ba' na pai' dhuuk bam ku'egalhdhim gu pui' nat jax ja'k tu daaxdhak gu Dios gu Abraam, jix

io'm pix ji mui'dhim am gu Israel kam ja'tkam mi' na pai'r Ejipto. <sup>18</sup> Ba' jano' jumai ge'kam ki'n mi' ba dai mit gu Paraoon mi' na pai'r Ejipto na pu cham maatit gu Josee. <sup>19</sup> Ba' dhi' dhi ge'kam jia bhai' buam pix ji ja doodaa guch bopxi kat, gam na ja chianda' nam mai' ja iabuidha' gu chichio'ñ ja maamar gui' nam ji'k kia'pix maaxilhidha' nam sap ba' ko'iidha' nam cham ka mui'dhidha'. <sup>20</sup> Ba' jano' ji' kia'pix ba maaxir gu Moisees, ba' dhi' dhi alhii ge'kam ki'n jix kiigalh gu Dios. Mi' ba' pu gi'lhdhidha' am gu gi'korga'n ja ki'aam baik masaa'n juugit. <sup>21</sup> Gatuuk ba' na mit pai' dhuuk ba ixchu mu ja'p gampix, mi' ba tii gu ubii maraa'n gu Paraoon. Ba' xi bhiik mu ja'k kia'mi'ñ, mi' ba' gi'lhdhidha' ja'p na diih maraa'n. <sup>22</sup> Ba' dhi' pu'ñi dhuukat jai' pui' ja'k jup jix chu maatit gu Moisees nam jax ja'k jix chu mat ka' gu Ejipto kam ja'tkam, ba'x ai'chu'nda' na jax ja'k ti'ya' gio na pu tu duñia' jax ña ilhii'ñdha'.

<sup>23</sup> Ba' na pai' dhuuk ba bia'ka' gu Moisees gu gook oo'm oidha', ma ja paxiaram gu jajaa'nni'ñ Israel kam ja'tkam mu ja'p nam pai' jax oi'dha'ka'. <sup>24</sup> Gu' ji na gu' na mu ja'p ka jim, ba tii maa'n gu Ejipto kam maa'nkam na mu ja'p gibchu' maa'n gu Israel kam maa'nkam. Ba' gu Moisees mu jimiik ma palhbui gu Israel kam, xi mu'aak gu Ejipto kam maa'nkam ba jii. <sup>25</sup> Gu' na tii ja'p jum aa' ji gu Moisees nam git ba machia' gu jajaa'nni'ñ Israel kam ja'tkam na dhi'r di' na ja palhbuidha' bhaankamu'n gu Dios, gu' ji na mit gu' pu cham maat ni ji'x. <sup>26</sup> Ba' buimgidhak na gio mu ja'p jup ba jim gu Moisees, ba ja tii ip nam mu ja'p jum gigibchu' gook gu dai Israel kam ja'tkam. Ba' na tiix aa' gu Moisees nam git cham jum kokdada', mu jimiik tii xi ja soo'mchulh, jup ja titda: "jCha'pim jum kokdada', na pim gu' moor jum jajaa'nnim!" <sup>27</sup> Gu' ji na gu' gui' na pik mi' gibchu' gu ja'nni'ñ mu ja'p xi ñu'ya gu Moisees,

jup titda ba' moo: "¿Jaroo ge'kam ki'n jum dai ya' aach jich bui kup ba' bha ja'k puch chitdaim? <sup>28</sup> ¿Ka' gu' ya' ba xiñ mu'aam ap aa ja'p na pich jax mua takaab gu ya' kam Ejipto?" <sup>29</sup> Ba' gu Moisees nat jax pu'ñi kai, pu jimiiñor mi' dhir maakam ja'k, mu ja'k ba' pu bhi na pai' bhaan bipio' gu Madian dibiir. Mi' ba' pu ji kiicha biima'n maa'n gu ubii, gook jamit ba' ja tiigik gu a'aalh.

<sup>30</sup> 'Ba' gatuuk jix io'm mikkat nat gook oo'm oidha' bap duu, na mummi ja'p ka oiri gu Moisees na pai'r gampix jix chu gak kir amuub mi' na pai'r oidha' ta'm Sinaii ti tiigim, mi' bam maax buiñor maadit gu nobii'ñ gu Dios na ja'p tu'm jum maaxi'ñ na jax gu tai na bha ja'p pix nammi kikka na miijim bhaan gux bii u'uux. <sup>31</sup> Ba' gu Moisees mi' kikat mui' pup ti nii'ñ bha ja'p na pai' miijim gu tai, na gu' cham maat nar tu' da'. Ba' ja'pix na mui' xi ñiidhimik, mui' ji jii nat ba tiigim no' moo sihkam jir tai ka' ba' gu' cham. Gu' ji nat gu' ba kai gu Ge'kam jich Gi'kora' nat bhai' dhir bhai' ba ñio, jup titda: <sup>32</sup> "Aañ jir di' gu Dios gui' nam daanit gum bopxi kat, pui' na jax gu Abraam, gio gu Isaak, gio ba' gu Jakob." Ba' gu Moisees giilhim bhai' ji gigiib nat bhai' ji choo'n, pu cham dho gu' mui' ka nii'ñ gu tai na bha ja'p miijim bhaan gu tu'x bii u'uux, na gu' bax maat na bak jir di' gu Dios na bhai'p tu'ii!. <sup>33</sup> Ba' dhi' ji' dhi Ge'kam jich Gi'kora' na bhai' dhir bha tu a'gi'ñ, jup titda ip gio: "Xi kookosa' ap dhim sussak, na gu' mi' nap pai' kik giilhim jir jix chu uañ jia." <sup>34</sup> Mi' dhir ba' moop titda ip gio: "Dho gu' aañ ja'p kai'ñkam pix bha jii dho na ñich bhai' pui'm tiidam nap mu Jimia' jiñ a'mkam mu Ejipto nap ja boosgara' guñ ja'tkam tuk, nam gu' giilhim ja tulhiiñchu'n gu mi' kam nañ xi ja nii'ñ. Ba' tii tu daanda' am aañ jiñ bui nañ ja kee' nam pui' kai'chdha' nañ ja palhbuidha'!"

<sup>35</sup> 'Ba' daipu' xi chiidak mui' xi joot na ja boosgara', sia ku mit gu' biipi'

dir tii ñiok na ka ja sosbhichulhi'ñ nam cham jum gigiibda' git daim ja-ja'a'nnim, nam pui' titda na cham tu' ki'n ja juanda' nat gu' cham jaroi' ge'kam ki'n dai ja bui. Ku ba' gu' gu Dios nat bha joot maadit gu nobii'ñ nat buiñor jum maax bhaan gux bii u'uux, ge'kam ki'n mu joot ji na ja palhbui'ñmira' na ja boosgara' mu dir Ejipto nam pai' giilhim jum tulhiñ. <sup>36</sup> Ba' dhi' r di' dho gu Moisees nat mummi dir ja boosgak Ejipto guch bopxi kat. Jir di' pix ip na joidham jix kii'pjum duukam jup tu buimik ja bui gu Israel kam ja'tkam nam tu' cham pai' niidhat gu gook oo'm oidha', pui' na jax mummi na pai' ge' suu'nka' gux bi' suudai', gio pui' na jax mummi gampix jix chu gak kir. <sup>37</sup> Jir di' pix ip gu Moisees na ja'pni ja titda bo gu Israel kam ja'tkam: "Gatuuk pui' ba tu duñia' gu Dios na maa'n aapi'm jam bui dhir ba maaxilhia' gui' na tu a'gada' bhaankam ja'p na jax aañ." <sup>38</sup> Gio dhi' pix jup jir di' gu Moisees na ja biim xi oilhimik guch bopxi kat mummi na pai'r gampix jix chu gak kir, gio nat ñio'kdhak maadit gu noonbi'ñ gu Dios mummi na pai'r oidha' ta'm Sinaii ti tiigim. Gui' ba' Moisees tu ua'nak na jax ja'k aagi'ñ gu nobii'ñ gu Dios nach jax ja'k cham jich chulhiiña' gatuuk, na ba' mi' dhir jup bach aagi'ñdha' aach.

<sup>39</sup> 'Gu' ji na gu' guch bopxi kat ni ji'x ku mit mi' pui' jii, dai na mit ja'p xi dhuuk ja'k bax xuulhgik mu ja'k Ejipto. <sup>40</sup> Gio nam ba chian gu Aroon na maa'n jup ja duiñdha' gu dios, jup titda am: "Maa'n jap jup jich duiñdha' gu dios na ba'ch a'm ti nii'ñdha', nach gu' cham maat nat pa ja'k bhai' gu Moisees, gui' nat jich boosolh mu dir Ejipto." <sup>41</sup> Ba' gu Aroon cham jax ji chii'k jup ja duiñ ip maa'n gu dios ja'p tu'm na bheseer. Ba' giilhim jix bhai'm taat am gu Israel kam ja'tkam, ma tu piastat jamit, gio na mit ma tu koi gu ja sasoi' nam tu makgirxidha' buiñor dhi' ji' dhi dios na mit tu chia nam jup ja duiñdha'. <sup>42</sup> Ba' gu Dios cham tu' ja a'm ka ti

nii'ñ, nam gu' cham mi' pui' ka jiim na jax jix aa'. Cham tu' ba' kap jum buixi'ñ ja bui, siam ja daan gu chichia' gux dhaam kam. Na gu' biipi' dir pui' ja'k pu ba tu ua'ñix jia bhaan gu u'uan mi' nat pai' tu ua'nak maadit gui' nam bhaankamu'n tu a'gimik gu Dios bijik, na ja'pnim kai'ch bo:  
 Aapi'm Israel kam,  
 iam chi na pim aañ jiñ makgirxidhimik  
 gu jam sasoi' gu gook oo'm  
 oidha' na pimit mummi juruuñ  
 na pai'r gampix jix chu gak kir,  
 gio na pim aañ jiñ maakidha' git gui'  
 na ji'k jiñ a'm jup bipio'da' gu  
 tu' na pim bia'ka'.

<sup>43</sup> Gu' ji na gu' aapi'm dai gu didios jup duiñxim xi chu ja makgirxidhimik,  
 pui' na jax gui' na Molok tii',  
 gio pui' na jax gui' na pu chu'm na jax  
 gu chi'ñ na pui' tii' Repaan.  
 Diih na pimit jup ja duu dhi' dhi didios na pim ba' pu'ñi ja daanda'.  
 Ba' tu' na jax chui'ka',  
 jam jootsa' iñ ya' dir na pim mu ja'k  
 oi'ñchapu' jix io'm gammiji ja'k  
 na pai'r Babiloonia.

<sup>44</sup> 'Ba' guch bopxi kat mummi bia'ka' am ip gu jannulh ba'aak na  
 pai'r gampix jix chu gak kir gui' nat  
 jup dunaak gu Moisees ja'xbui' nat  
 ji'x chia gu Dios, nam ba' mi' bia'ka'  
 gu joodai gui' na mi chu ua'ñix ka' gu  
 pui' na mit jax ja'k maa'n ñi'ook jup  
 duu gook dit gu Dios. <sup>45</sup> Ba' dhi' dhi  
 jannulh ba'aak ja a'm ji bii gatuuk  
 gu ja maamar guch bopxi kat. Bha  
 bhiik jamit ba' ya' ja'k gui' na mit ji'k  
 biima'n bha jii gu Josue jan' na mit  
 pai' dhuuk ya' ja kokdak gui' nam  
 ya' oi'ñkat, gui' nat ya' dir ja'k ja ardi  
 gu Dios nam sap ba' gu Israel kam  
 ja'tkam ya' oi'ñka'. Ba' ya' pu bia'ka'  
 am dhi' dhi jannulh ba'aak, sia gu  
 jan' na pai' dhuuk ya' bar ge'kam  
 ka' gu Dabii. <sup>46</sup> Ba' gu Dabii gui' nar  
 ge'kam kat bhaan jup ti niidhat gu  
 Dios, na gu' mi' pui' jimdat na jax  
 jix aa'. Ba' tiix aagit na maa'n jup  
 duiñda' git gu bhi'ñbak chiop na sap  
 ba' bhaan ti nii'ñdha' git gu Dios gui'

na Jakob biix jup daanit, gu' ji nat gu' ba muu cham tu' jax ji dhuuk. <sup>47</sup> Mi' dhir ji ba' gu maraa'n Saloomoon nat ba'p duiñdhak gu Dios gu bhi'ñbak chiop, <sup>48</sup> sia ku gu' cham bhai' na mi kioka' gu Dios bhaan gui' nap jir ja duiñ gu ja'tkam, na jax bam kai'ch bhaan gu u'uan mi' nat pai' tu ua'nak maadit gui' nam bhaankam tu a'gimik gu Dios bijik, na ja'pnim kai'ch bo jia na sap jup kai'ch guch Gi'kora':

<sup>49</sup> Gux dhaam jir jiñ atooxkor,  
 gu oi'ñga'n ba' nañ bhaan tuttu guñ  
 choonton.

Jax gi dhui jax chu'm ba'aak jup bañ  
 dhuiñ jamit?

¿Paa gip jix bhai' nañ jiñ jiipdha' aañ?  
<sup>50</sup> Na ñich gu' aañ pix jup tu duu biix  
 na ji'k tu' ya'x chu jai'ch.

<sup>51</sup> Mi' dhir ba' moop ja titda ip gio gu Teeban, jup kai'ch:

—Gu' ji na pim gu' aapi'm ni ji'x ku pim cham maatit te kee. Tii tu naanak japim dho gi ji sap, gu' ji na gu' ni ji'x ku pim cham jam jujur ki'n xim ga'nga na jax ja'k jix aa' gu Dios, ni ji'x ku pim jix aa' na pim mi' pui' Jimia' na jax ja'k tii jam guguuxi'ñdha' gux Dhuudu' kam jix Uañ Li'mda'. Jix ja oi'ñ japim dho gu jam bopxi kat nam pu'ñi ja'k tu jimdat bijik, <sup>52</sup> na mit ja koi gui' nam ya ja'p bhaankamu'n tu a'gimik gu Dios, nam ja aagi'ñdha' gu ja'tkam na gatuuk bha Jim gui' na giilhim jir jix bhai'kam. Ba' gu xib nat pai' dhuuk ya' tiip xi eek gui' na jaroi'r jix bhai'kam, aapi'm dho gu' iattulhdhak tu chia dho nam mu'aa'. <sup>53</sup> Aapi'm biipi' kat cham tu' ka'm nii'ñ gu pui' nat jax ja'k tu daasak gu Moisees na tu aagix ka' na mit pui' ja'k aa'ñdhak gu noonbi'ñ gu Dios.

### Nam ba mu'aa' gu Teeban

<sup>54</sup> Dho jan' ji ba' giilhim jix io'm bhai' ji bhaak jamit nat pu'ñi xi chu ja a'gi gu Teeban, giilhim bhai' ji kirni mit gu ja taatam nam giilhim bax bhaak. <sup>55</sup> Gu' ji na gu' gui' cham jax jum aa', na gu' ge' bhaan jup tui'dhi' gux Dhuudu' kam jix Uañ Li'mda'. Dai nat bhammi ja'k pix xi chi tii jix

dhaam, ba' ba tii gu Dios na bhammi daa, gio gu Jesuus na mi' dhîr ja'p kiīk sonpan kiīn dir ja'k. <sup>56</sup> Ba' tii xi ja aagi'ñ gui' nam mi' giilhim bax bhaak, jup ja titda:

—Kani na ñich ba tii guch Xoi'kam gui' nat ya' øøk dhi oi'ñga'n bhaan, na bhammi kiīk sonpan kiīn dir ja'k buiñor gu Dios, bhammi nat pai' dhîr bha joot.

<sup>57</sup> Gu' ji nam gu' gui' cham tu' xi keøø, dai na mit ge' ki'n jiiñkidhat mui' ji boop buiñor gu Teeban. <sup>58</sup> Ba' na mit jax daa, gamai' bhiich jamit mu ja'k diirap dir mi' gu ge' kiicham. Ba' mi' bhai' ji ma'yasa mit joodai ki'n gui' nam mi' xi iattulhdhimik biøpi' dir. Mi ja'p jamit xi chu darsak gu daam dir kam ja kuktun, xi chianik jamit maa'n gu biapma' Saulo tiigim na sap mi' ka ja nii'ñxi'ñka'. <sup>59</sup> Ba' nam mi' ka ma'yastu' gu Teeban, bhai' ji chu daani jix dhaam ja'k, jup kai'ch:

—Aapi' Jesuus nap jir jich Xoi'kam, ba baidhika' ap dhiñ ii'mda' bhammi ja'k aap jum bui.

<sup>60</sup> Mi' dhîr ba' o'lhia'n ki'n xi kikbok gio bhai'p ji chu daani jup kai'ch ge' ki'n:

—Aapi' jich Xoi'kam, cha'p ja tulhiiñchu'nda' dhi' nam xib ya'm ua'tulhi'ñ.

Ba' daipu' xi chi'ñk pu nai' gan ji muu.

## 8

*Gu Saulo na bax ja kuupam ka'gui' nam ti jiig'iñdha' buiñor guch Xoi'kam*

<sup>1</sup> Ba' gu Saulo mi ja'p kiīkat mu ti nii'ñ na mit mi' ba mua gu Teeban, jup jum aa' na giilhim joidham jix bhai' ji chu buusnichu'.

Ba' gatuuk na mit xi mu'aak, jai' nai'p ji ja gaa mit biix nam ji'k ti jiig'iñdha' buiñor guch Xoi'kam gu bhai' kam Jerusaleen. Gu'ji na mit gu' pui' ba ti kai nam ja o'bhangi'ñ, ba' jai' bhai' dhîr mai' ma boop jamit mu ja'k Judea, gio ba' jai' mu ja'k Samaaria. Dai ba' gu noonbi'ñ guch Xoi'kam bhai' pup bii mit. <sup>2</sup> Gu' ba' gu Teeban na mit mua, yaas jamit gu tukga'n

ji'kchi gu ja'tkam nam jir jix bhab-hai'kam ka', gio ba' nam tii suan nam jix joi'gi'n. <sup>3</sup> Gu Saulo gu' milhchu' ji na ja gaa'ñchu' gui' nam ji'k ti jiig'iñ buiñor guch Xoi'kam, miji ja'p ba'pki chir baapkidhat ja tibaippu bha ja boosgaim gu chichio'ñ gio gu u'uub. Mi' dhîr ba' dai na ja u'tikat ja kuupaim bhai' nam pai' ja kukpada' gu ja'tkam.

*Nam ba kaaya' gux bhai'm kai'chdham ñi'ook gu Samaaria kam ja'tkam*

<sup>4</sup> Gu' ba' guch Xoi'kam jiig'iñdham gui' na mit ji'k bhai' dhîr mai' boop Jerusaleen, tu ja a'gi'ñchu' am gu ja'tkam mu ja'p kikcham nam jax a'jim nam ja aa'ñdham na jax ja'k jix bhaai' nam duñia' nam ba' cham jum tulhiiñna' gatuuk, na pai' dhuuk ja'bsuna' gu ja tutku'. <sup>5</sup> Ba' maadit dhi' ji' nam mu ja'p tu a'gidha', Piliip tii', nat mu ja'k bhiñ na pai'r ge' kiicham Samaaria ti tiigim. Mi' bhai' ji chu ja a'gi gu ja'tkam gu mi' kam na ja aagi'ñ gux bhai'm kai'chdham ñi'ook na bhaan tu a'ga' guch Xoi'kam. <sup>6</sup> Ba' mui' ja'tkam mi aajidha' am mi' na pai' tu a'gada' gu Piliip nam jix kaim ka', na gu' joidham jix bhai' xi buada' nam xi keøøke'. Ba' biix ja jujur ki'n keøøke' am no't ba ji chu a'ga, nam gu' ti jiig'iñdha' gu pui' na jax kai'chdha', nam gu' nii'ñdha' na joidham jix kii'p jum duukam jup tu buada' nam tu' cham pai' nii'ñdha'. <sup>7</sup> Pui' na jax gux kako'kkam nat mui' ja dudua'ñdhak gui' na ja a'm jup tui'ñgit gu cham kiki'ñii'mda', gio ba' gui' nam jix mama'mkulhi' kat pui' biix jup ja dudua'ñ ip. Gu' ba' gu cham kiki'ñii'mda' nam pai' dhuuk ba ji bubuakia' ja a'm dir gu ja'tkam, ge' ki'n xi jiiñkii am nam ba' pik moo ba bubuakia'. <sup>8</sup> Ba' joidham ge'kam ki'n jix bhai'm ilh jamit gu ja'tkam gu mi' kam na mit pu'ñi ti tii.

<sup>9</sup> Ba' moo maa'n mi'p kioka' gu maa'nkam Simoon tiigim nax jiboiñara' ka' nat biøpi' dir pui' ja'k jum mamtuxdhak. Ba' mui' ja'tkam ba

ja iatgidhak gu mi' kam Samaaria na pui' ja titdada' nam ḡe'kam ki'n daasa'. <sup>10</sup> Ba' giilhim jix jīgi'ñdha' am sia gu ḡe'ḡerkam gio gui' nam cham jir ḡe'ḡerkam, jup kai'chdha' am:

—Ja'xbui' dho bak jup jir ḡe'kam dhich jaduuñ na jax gu Dios.

<sup>11</sup> Gu' gu jiboiñara' ki'n ji na ja iatgi'ñdha' gu Simoon, na gu' pui' ja'k tum mai'chki'ñdha', pui' kum ba' jīgi'ñdhat na ja iatgidhimik mui' oidha'. <sup>12</sup> Gu' ji na mit gu'p ma ti jī'ñ gu pui' na jax ja'k tu ja a'gi'ñdha' gu Piliip na ja aagi'ñdha' na jax jir tu'm kam gu Dios gio guch Xoi'kam, mi' dhir ba' dai na mit bam bopko mui' gu chichio'ñ gio gu u'uub. <sup>13</sup> Gio ba' gu Simoon jai' biix jup xim bakua, mi' dhir ba' dai na ba kaichu' gu Piliip. Ba' giilhim joidham nii'ñdha' gux kii'p jum duukam nap tu buada' na tu' cham pai' nii'ñdha'.

<sup>14</sup> Gu ba' gu noonbi'ñ guch Xoi'kam gui' na mit bhammi bii Jerusaleen pui' ba ti kai mit na mit ba ti jī'ñ buiñor guch Xoi'kam gu mummi kam Samaaria. Ba' mui' ma joot jamit gu Peegro gio gu Juan nam tu ja daañxi'ñpu'. <sup>15</sup> Ba' na mit pai' dhuuk mummi ba ai Samaaria, bhai' ji chu ja daañxi mit gui' nam ba ti jīgi'ñ buiñor guch Xoi'kam na ba' ja a'm jum tajaana' gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mda'. <sup>16</sup> Nat gu' chakui jaroi' maadit bhaan jum tajaa jia, dai na mit kam bopko pix buiñor gu Jesuus nar ḡe'kam. <sup>17</sup> Ba' na mit pai' dhuuk bhai' xi ja da'ngi biix ji'ma'n gu Peegro gio gu Juan, pu ja a'm jum tajaa gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mda'.

<sup>18</sup> Gu' ba' gu Simoon nat pu'ñi ti tii nat ja a'm bam tajaa gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mda' gui' nam ji'k ti jīgi'ñ na mit pai' dhuuk bhai' xi ja da'ngi gu noonbi'ñ guch Xoi'kam, ba ja saba'n tuumiñ ki'n gui' nam tu' ki'n pui' xi chu bua, <sup>19</sup> jup ja titda:

—Aañ japim jup jiñ ga'lhidha'ñ jaaduñ dhi'na pim tu' ki'n pui' xi chu bua, na ba' pu'ñi gu jaroi' nañ bhai' xi dhagia', pu bhaan jum tajaana' gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mda'.

<sup>20</sup> Gu' ji na gu' gu Peegro jup titda pix:

—Jum tulhiñchuda' dho gu Dios ki'n gum tumñi' nap pui' kai'ch. Na gu' cham bhaai' nap saba'nda' gui' na tu' Dios pui' pix tu maak no'x maakim gu jaroi!. <sup>21</sup> Gu' aap jiñ jaduuñ dho gi gu' cham ji na bhaai' nam a'm bi'ya' gu dhi' pu chu'm, na gu' ni ji'x kur silhkam nap jax jum aa' buiñor gu Dios jum jur am bhaan. <sup>22</sup> Cha'p bhaan ka titii'ñchuka' dhi' na tu'r jix buam jum duukam. Soi' pix jup ba tiida' gu Dios na pui' pix ka tum uañi'ñka' gu pui' na pich jax ba tii, katti iam pui' ji chu buusnia'. <sup>23</sup> Ja'p dho ji nañ gu' pui'm nii'ñ jiñ jaduuñ nap giilhim jix buam tomaat, gio na ja'p ji buusan na gux buam jum duukam mu pai'm kuup, na gu'm tukgi'ñ.

<sup>24</sup> Ba' gu Simoon giop mui'p ji ñio, jup kai'ch:

—Dho bak gu' dai na pim jiñ a'mkam xi chu daña' buiñor guch Gi'kora' na ba' cham pui' ji chu buusnia' na pim jax jiñ chitda.

<sup>25</sup> Ba' gatuuk na mit xi chii'muk gu noonbi'ñ guch Xoi'kam nam tu a'gimik gu ñio'ki'ñ gu Dios, mi' dhir nai' ja'p jup ji chu a'ga mit mu ja'p na pai' i'llhich daa'ñxim jir kikcham ka' na dhi' pix bhaan bipio' gu Samaaria dibii'r. Gatuuk ba' dai na mit ba jii bhammi ja'k Jerusaleen.

*Gu Piliip na ba aagi'ñdha' gu Etiopiyya kam maa'nkam*

<sup>26</sup> Ba' maa'nnim gu Piliip buiñor bam maax maadit gu noonbi'ñ gu Dios, ba'p titda:

—Ea nap mu jimia' mummi na pai' buusan gu boi gui' na bhammi dir Jerusaleen mu ja'k bhiix na pai'r Gaasa, gui' na mummi buusan na pai'r gampix jix chu gak kir.

<sup>27</sup> Ba' gu Piliip dai nat jax jix kii'p jum duu gamai' bhi nat ba jii mu ja'k nat pai' joot gu nobii'ñ gu Dios. Ba' mummi pai' na ka jim, mi' ba nam maa'n gu maa'nkam nar mu ja'k kam ka' Etiopiyya. Ba'

dhi' ji' dhi maa'nkam jir tujuandam tugi'ñ ka' maa'n gu ubii nar gø'kam ka', nax bhai' tu buixi'ñdha' gu tu', pui' na gu tuumiñ. Ba' dhi' dhi maa'nkam kia'pix bhammi dør ja'k jim Jerusaleen nat tu daañmirak buiñor gu Dios. <sup>28</sup> Ba' kia'pix gio ja'k jup ba giixchu' mu ja'k kia'mi'ñ bhaan gu karreet. Ba' ti tu jiñkuidhim bhaan gu u'uan mi' nat pai' tu ua'nak gui' na bijik bhaankam tu a'gimik gu Dios na ja'p tiigich Isaiiyas. <sup>29</sup> Ba' gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mda' pui' ja'k xi jurtuda gu Piliip nax io'm mia'n mui' xi aaya' gui' ji' na mui' ba jim bhaan gu karreet. <sup>30</sup> Ba' nat pai' dhuuk jix io'm mia'n mui' xi ai gu Piliip, ba kai gu Etiopiya kam na mi' tu jiñkuidhim nat pai' tu ua'nak gu Isaiiyas. Ba' ba tikka no' sap moox maatit køø, jup titda:

—¿Siamrix maatit køø ap aa jiñ jaduuñ dhi u'uan mi' nap pai' tu jiñkuidhim?

<sup>31</sup> Ba' gu Etiopiya kam jup kai'ch:

—Dho gu' cham ji nañ maatit køø, na gu' cham jaroi' jai'ch na iam jiñ aagi'ñdha' git.

Ba' gu Piliip pui' ba titda na bhai' xi chisaa'ñdha' bhaan gu karreet na ba' mi ja'p sonpan xi dhaibui aagi'ñdha' na jax kai'ñkam jup jum kai'ch.

<sup>32</sup> Ba' mi' na pai' tu jiñkuidhim gu Etiopiya kam, ja'pnim kai'ch:

Mi' pix pu tu'ii' na mit pai' dhuuk ba ji mua,  
ja'p na jax gu kasnir na cham ñiokda'  
no'm jiik gu bapoo'n.

<sup>33</sup> Ti cham tu' jax bua gu' gu tu' nar  
jix buam jum duukam,  
gu' ji na gu' ni ji'x kum iam xix joi'gi'n  
gui' na mit ba ji mua.

Gio gu' cham jaroi'p jai'ch na  
bhaankam nokia' git,  
daman chakui tu maamar kat jano'ji'  
na mit pai' dhuuk mua.

<sup>34</sup> Ba' bhai' ba tikka gu Etiopiya kam, jup titda:

—Ea nap moo iam jiñ aagi'ñdha' git  
jiñ jaduuñ na jax kai'ñkam jup jum  
kai'ch dhi' nat jax chu ua'nak gui' na  
bijik bhaankam tu a'gimik gu Dios,

nañ tiix maachim dho no' moo diih jum aagit jup kai'ch, ka'ba' gu' jumai.

<sup>35</sup> Ba' gu Piliip mi' xi chiigik gu u'uan mi' na pai' tu jiñkuidhim gu Etiopiya kam, xi aagi'ñ ba'na dhi' aagat jup kai'ch gu Jesuus na mit pu'ñi dhooda jano' na mit pai' dhuuk mua aach jich a'mkam. <sup>36</sup> Ba' palhiip gama ja'k na mit ji bhii na pai' gø' suu'nka' gu suudai', jup kai'ch gu Etiopiya kam:

—Gi no' pich xiñ bakuanak jiñ jaduuñ na kapbhai' na ya'ni pix suu'n dhi suudai'.

<sup>37</sup> Ba' gu Piliip jup kai'ch:

—Baabui' jia. Dho gu' ja'pji no'p ti jiigi'ñ ji biix jum jur ki'n buiñor guch Xoi'kam.

Ba'p kai'ch gui':

—Tu' silhkam ti jiigi'ñ iñ dho na guch Xoi'kam jir Mara'a'n gu Dios.

<sup>38</sup> Xi chu chia ba' nam kiisa' gu karreet gui' na bhaan jim. Mi' dhir ba' dai na mit jax chiitim mui' ji juur jamit mu ja'k suudai' chir, mi' ba' ba bakua gu Piliip. <sup>39</sup> Ba' na mit pai' dhuuk giop ba bubua mi' dhir suudai' chir, mi' jotmoda' cham pai' kam maax gu Piliip, nat gu' maakam ja'k ba bhiik gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mdaga'n guch Gi'kora'. Ba' nai' ti pup ti nii'ñ gu Etiopiya kam, na gu' cham maat nat pa ja'k bhi. Mi' dhir ba' dai nat giop ba jii joidham jix bhai'm taattugit. <sup>40</sup> Ba' mummi ja'k amuub Asooto ti tiigim giop bam maax gu Piliip. Ba' mi ja'p bhai'p ji chu ja a'gi gu ja'tkam na pai' jax jir kikcham ka' gux bhai'm kai'chdham ñi'ook. Gatuuk ba' mu ja'k jup ba ai na pai' pui' ti tii' Sesareeya.

## 9

*Gu Saulo na ba ti ji'ñdha' buiñor guch Xoi'kam*  
(Noo. 22:6-16; 26:12-18)

<sup>1</sup> Ba' gu Saulo cham ji'x jum jiipi'ñka' na nai' milhchu'nda' na ja da'ngit ja kuupaidha' gui' nam ji'k ti jiigi'ñdha' buiñor guch Xoi'kam pui' xi ja titdat na ja kooda' no'm gan ti jiigi'ñ. Ba' maa'n nim na jai'p ba

ja o'bhagi'ñ, mu jimiik buiñor gu ja gø'kam tuk gui' nam bhai' gø' chiop tu daanda' ja a'mkam gu Israel kam ja'tkam, <sup>2</sup> pui' ba titda na makia' gu u'uan na ba' ki'n jix bhaai'n ka' na mu Jimia' mummi Damaasko ja bui gui' nam mu ja'p chichiop tu daanda', nam ba' mi' dhir maap xi chu a'gai ja da'ngia' gui' nam ji'k ti jiigi'ñdha' buiñor guch Xoi'kam, nam ba' ja ui'ka' bhammi ja'k Jerusaleen, pui' na jax gu chichio'ñ gio gu u'uub. <sup>3</sup> Gu' ji na gu' mummi amuub na ba aajim mia'n Damaasko, jotmoda' bhai' ba tum ton bhammi dir jix dhaam dai mi' na pai' jim gu Saulo. <sup>4</sup> Ba' mi' pu ia gu Saulo, ba' ba kai nat bhai' ba tum ñio bhammi dir jix dhaam, jup tum kai'ch.

—Aapi' Saulo, ¿jax kup ba'ñ o'bhagi'ñchu'?

<sup>5</sup> Ba' gu Saulo mui' ji ñio, jup kai'ch:  
—¿Jir jaroop gi dha', aapi' Gø'kam nap bhammi dir bha tuñ a'gi'ñ?

Ba' bhammi dir jix dhaam gio bhai'p ji chum ñio, jup tum kai'ch:

—Aa dho aañ jir di' gu Jesuus gui' nap jaroi' o'bhagi'ñchu'. Ku gu' nap jax dhui piñx jum ko'ktulhi'ñ ji aap diñlh, nap gu' ja'p ji buusan na gu tuur no' ñich giilhim ba ko'ktulh nañ tii bha sissi no' cham aa' na tu juana'.

<sup>6</sup> Ba' gio mui'p ji ñio gu Saulo, jix choo'nnit dho gi ji ba', jup kai'ch:

—Gu' ba' gu xib, ¿tu'p jix aa' nañ jax dhuñia' aapi' Gø'kam?

Ba' gu Jesuus na bhammi dir bha tu a'ga jup kai'ch:

—Aa dho gu' dai nap xi bamgi'i mui' xi aaya' mi' dhi gø' kiicham nap pai' ja'k jim. Mi'm ba'm aagi'ñdha' nap tu' jax dhuñia' aañ jiñ a'mkam.

<sup>7</sup> Ba' gui' nam biima'n jiim gu Saulo giilhim jix chotdon am, na mit gu' biix jup kai nat bha tum a'ga bhammi dir jix dhaam, gio nam gu' cham nii'ñ na jaroi'p kai'ch. <sup>8</sup> Ba' nat pai' dhuuk tii bhai' ji bam gu Saulo na gan tii xi chi nii'ñ, pu cham ñia ni ji'x. Ba' pui' nobchik ma baidhak jamit mu ja'k Damaasko gui' na ja biim jim. <sup>9</sup> Mi'ba' pu juruuñ baik tanoolh na pu cham

ñia ka' gio nat pu cham tu juu, nich chu' suudai' dho moo kut ii.

<sup>10</sup> Ba' mi Damaasko maa'n mi'p kioka' gu maa'nkam Ananiyyas tiigim na pui'p ti jiigi'ñdha' buiñor guch Xoi'kam. Ba' maa'n nim buiñor bam maax gui' ji' jich Xoi'kam, ba'p titda:

—Aapi' Ananiyyas.

Ba' gu Ananiyyas jotmoda' mu ñio, jup kai'ch:

—¿Tu' git jiñ Gø'kam tuk?

<sup>11</sup> Ba' guch Xoi'kam gio mui'p ji ñio, jup kai'ch:

—Aa dho nap xi bamgia' dho, mu Jimia' ap maa'n kap na pai' daa'ñxim jir kikcham, na sakaalh mu tuut gu ba'bhad. Mu na pai' kioka' gu Juudas jap ba' xi chi tikkada' maa'n gu maa'nkam Saulo tiigim nar mu ja'k kam Tarso, mi' moo tu daan aañ jiñ bui. <sup>12</sup> Maa'n tii gu maa'nkam Ananiyyas tiigim nat sap mu ji eek ba'k chir bhai' xi dhaa na ba' giop bax ñia ka'. Pui' kuñ ba' mum jootos nap mu Jimia'.

<sup>13</sup> Ba' nat pui' ji' kai gu Ananiyyas jup kai'ch:

—Dho gu'r am kat dho jia, gu' piñx ji nam gu' mui' pui' tuñ a'gi'ñdha' gu ja'tkam nat jax jix buam ja dooda bhammi Jerusaleen gui' nam ji'k ti jiigi'ñi aap jum bui. <sup>14</sup> Ba' gu xib pu kai'ñkam ya' ja'k jup ba ai ji ua'dat gu u'uan na mit bha maa gu ja gø'gørkam tuk gui' nam bhammi gø' chiop tu daanda' ja a'mkam gu ja'tkam, na ba' ki'n jix bhaai'n ka' na ja da'ngii mu ja ui'ka' gui' nam ji'k ti jiigi'ñdha' aap jum bui.

<sup>15</sup> Ba' guch Xoi'kam gio mui'p ji ñio, jup kai'ch:

—Aap gu' moo xi jimat ji mu ja'k nañ pai'm jootos, na ñich gu' aañ bhaan ba ti tii jia dhi' dhi maa'nkam na ba' nai' ja'p jiñ a'mkam tu ja a'gi'ñmira' gu ja'tkam biix kap na ji'x jir oi'ñga'n, pui' na jax ja bui gu Israel kam ja'tkam, gio gui' nam cham jir Israel kam, gio ba' biix ip sia gu ja gø'gørkam tuk. <sup>16</sup> Ba' aañ ba mat-tuda' na jax ja'k jum tulhiiña' aañ jiñ a'mkam.

<sup>17</sup> Ba' gu Ananiiyas mui'p ma jii mu na pai' tibiap gu Saulo. Ba' na jax jim bhai' xi dhaagik jup titda:

—Aapi'ñ jaduuñ Saulo, aañ jup jiñ chiidak bhañ joot gu Gø'kam gui' na Jesuus tiñ, gui' nat jum buim maax ga'm gu biix boi nap bhai' ka jim, nañ sap bhai' xim dagia' nap ba' giop bax ñia ka', gio sap ba' nam a'm bam tajaana' gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mda'.

<sup>18</sup> Ba' mi' jotmoda' ja'p tu'm na gu kokso' bhai' dhir ji ii' buupuiran gu Saulo. Ba' na ja'p xi chi nñi'ñ, joidham giop bax ñia. Mi' dhir ba' dai nat bamgik ba tu chia nam bakuana'. <sup>19</sup> Gatuuk ba' dai nat ba tu juu, mi' dhir ba' gio bhai'p ji oo'nta gu tukga'n. Mi' ba' pup oiri, ji'kchi tanoolh moo mi' juruuñ ja bui gui' nam ti jiigil'ñdha' buiñor guch Xoi'kam nam mi' oi'ñka' Damaasko.

#### *Gu Saulo na ba tu ja a'gidha' gu Damaasko oi'ñka'*

<sup>20</sup> Mi' dhir ba' dai nat bhai' ji chu ja a'gi gu Saulo gu Israel kam ja'tkam bha ja'p nam pai' jax tu daanda', na pui' ja titdada' na gu Jesuus silhkam jir di' ji bak gu Dios gu Maraa'n. <sup>21</sup> Ba' biix gui' nam ji'k ba kaaya' na pu'ñi tu a'gada', mi' pui' pup tui'ka' am, dai nam tiim ti tikkada' diih, jup kai'chdha' am:

—¿Kux cham tu' aa piñ jir di' gui' na saak bhammi Jerusaleen oirit ja da'ngit ja kukpada' gui' nam ji'k ti jiigil'ñdha' buiñor guch Xoi'kam, gio nat saak bha jii ya' na ja da'ngia' gui' nam ji'k pui'p ti jiigil'ñdha' buiñor guch Xoi'kam, na ba' ja ui'ka' bhammi ja'k Jerusaleen ja bui gu ja gø'gørkam tuk gui' nam bhammi gø' chiop tu daanda' ja a'mkam gu ja'tkam?

<sup>22</sup> Gu' ji na gu' gu Saulo jix io'm mui' xi chu ja a'gi'ñchu'nda' biix nam ji'k jir Israel kam ja'tkam nam mi' oi'ñka' Damaasko, na pui' ja titdada' na gu Jesuus silhkam jir di' ji bak gui' na saak gatuuk pu'ñi bha jootsa' gu Dios. Ba' pu cham bhaai'n ka' nam jax xi kai'chdha', na gu' giilhim joidham jix bhai' xi buada' nam keekø'.

#### *Gu Saulo nam tiix mu'aam ka' gu Israel kam ja'tkam*

<sup>23</sup> Ba' mui' tanoolh xi jur na mit dho gi ba' moo bhai' ba ji bhaak ji gu Israel kam ja'tkam gui' nam ji'k cham ti jiigil'ñdha' buiñor guch Xoi'kam, ba' maa'n ñi'ook bap duu mit nam sap mu'aa' gu Saulo. <sup>24</sup> Gu' ji nat gu' pui' ba ti kai gu Saulo nam o'bhagi'ñ, ba' cham tu' mu ja'p pai' ja taagiob ka kikkada', na gu' bax maat nam jax dhooda'. Gu' ba' na gu' biix xikoolh dhir ja'p te'kob jup tu kuupka' mi' dhi gø'kiicham na bha bhi'ñbakchix ka' gu joodai, ba' miji dir ja'p biix xikoolh na pai' jax jir kiki'ñgob ka' ti nñirada' am gu Israel kam ja'tkam nam sap mi' pu mu'aa' git no' mui' ba jima' git. Gu' ji nat gu' cham pai' ji buus, <sup>25</sup> na mit gu' tukaa' jix ixchuixim ja'p dir ja'k buusai' gui' nam ti jiigil'ñdha' buiñor guch Xoi'kam, bhai' dhir ja'p jamit mutisaa'ñdhak ja'p dir ja'k tibaañ bhaan gu gø'baalh na mit mi' xi gaamuk. Ba' pu jii bhammi ja'k Jerusaleen. Pui' dho ba' pu cham jax dhooda mit gui' nam mi' kax mu'aam kat nat gu' ba ja nakoo.

#### *Gu Saulo na Jerusaleen ja'k ba oiriða'*

<sup>26</sup> Ba' nat pai' dhuuk bhammi ja'k jup ba ai gu Saulo na pai'r Jerusaleen, ti'i mui' ma jii ja bui gui' nam ti jiigil'ñdha' buiñor guch Xoi'kam. Gu' ji nam gu' gui' giilhim jix iibhi'ñ, nam gu' chakui maat no' moo biix jup ba ti jiigil'ñ buiñor guch Xoi'kam. <sup>27</sup> Gu' ji nat gu' gu Bernabee mui' ma baidhak ja bui gu noonbi'ñ guch Xoi'kam, ba' ba ja aagi'ñ na pui' biix jup ba ti jiigil'ñ buiñor guch Xoi'kam, nat gu' sap buiñor jum maax mummi biix boi amuub mia'n Damaasko na mui' ka jim, gio ba' na jax titda nat bha tu a'gi bhammi dir jix dhaam, biix jup xi ja aagi'ñ ip nat jax ja'k tu ja a'gi gu Israel kam ja'tkam gui' nam mummi oi'ñka', nat bhaan tu ja a'gi gu Jesuus, na pui' ja titda na silhkam jir di' ji bak guch Xoi'kam. <sup>28</sup> Ba' jan' dir cham ka iibhi'ñ am gu Saulo, nam gu' bax maat na silhkam biix

jup ba ti jiig'iñ buiñor guch Xoi'kam. Bhai' ba' pup oir̄ ja bui, <sup>29</sup> dai ba' na tu ja a'gi'ñdha' bha ja'p ji oir̄it gux bhai'm kai'chdham ñi'ook na bhaan tu a'ga guch Xoi'kam, na ja aagi'ñdha' gu Israel kam ja'tkam gui' nam griago ñi'ook ki'n jix maatit tu a'gada', na pui' ja titdada' na gu Jesuus jir di' guch Xoi'kam. Gu' ji nam gu' gui' jix bhaamut pīx keekø', ba' maa'n ñi'ook bap duu mit nam sap mu'aa!. <sup>30</sup> Gu' ji na gu' na mit pai' dhuuk pui' ba ti kai gui' nam ti jiig'iñdha' buiñor guch Xoi'kam nam bax mu'aam gu Saulo, ma baidhak jamit mu ja'k Sesareeya na pai'r ju'ñdharan gu ge' suudai', mi' dhir jamit ba' diilh bhammi dir ja'k xi joot na pai' pui' ti tii' Tarso bhaan gu ge' kanuub.

<sup>31</sup> Ba' biix gui' nam ji'k ti jiig'iñdha' buiñor guch Xoi'kam, pui' na jax gui' nam mu ja'p oi'ñka' na pai' jax bhaan bipio' gu Judea dibiir, gio ba' gui' nam mu ja'k jup oi'ñka' na pai' jax bhaan jup bipio' gu Galilea dibiir, gio ba' gui' nam mu ja'k jup oi'ñka' na pai' jax bhaan jup bipio' gu Samaaria dibiir, joidham jix bhai' tu ja jimda', gio nam jix io'm bha biiñkaidha' buiñor guch Xoi'kam, gio ba' nam mi' pui' jiimda' na jax jix aa!. Gio ba' nam pīx ji mui'dhidha', na gu' nabap tanoolh nam pīx ji chi ji'ñdhidha' gu ja'tkam buiñor guch Xoi'kam, na gu' pui' ja'k ja jurtu'nka' gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mda'.

### *Gu Peegro na ba dua'ñdha' gu Eneeyas*

<sup>32</sup> Gu ba' na gu' gu Peegro mu ja'p jup ja paxiaraidha' gui' nam ti jiig'iñdha' buiñor guch Xoi'kam na ja guguuxdhidha' nam jax ja'k mi' pui' jiimda'. Ba' maa'nnim jup ma jii ip mu ja'k na pai' pui' ti tii' Liida nat ba ja guguuxdham gui' nam mu ja'k jup oi'ñka'. <sup>33</sup> Ba' nat pai' dhuuk mummi ba ai, mi' ba tii maa'n gu maa'nkam Eneeyas tiigim na pu cham bapmi'nda' mi' dhir na pai' jax bo'ka', na gu'x ma'mkulhi' ka', nat ji'k xijum baik oidha' bap duu na mi' pu

tui'ka'. <sup>34</sup> Ba' gu Peegro jix joi'mdak ba tii, ba'p titda:

—Aapi'ñ jaduuñ Eneeyas, guch Xoi'kam xib ya'm dua'ñdha'. Kanip xi bamii', jix kii' bi dhuuñ dhim bakxidhara' nap bhaan bo'!

Ba' gu Eneeyas mi' jotmoda' jix kii' bhai'ji bam nat jax pu tii'n gu Peegro. <sup>35</sup> Ba' biix gui' nam ji'k mi' oi'ñka' Liida, gio ba' gui' nam ji'k mu ja'k jup oi'ñka' na pai' pui' ti tii' Saroon, na mit tii gu Eneeyas nat jix kii' bhai'ji bam, pu ti ji'ñ jamit buiñor guch Xoi'kam, gio ba' na mit cham tu' pui' ja'k ka tu jii nam jax ja'k ka tu jimdat biipi' dir.

### *Gu Peegro na ba dua'ñdha' gu Dorgas*

<sup>36</sup> Ba' jan' maa'n mu ja'k jup kioka' gu ubii na pai' pui' ti tii' Joopi, na pui'p ti jiig'iñdha' buiñor guch Xoi'kam, na Tabiita tii', na gu griago ñi'ook ki'n ja'p kai'ñkam jup jum kai'ch Dargas. Ba' dhi' dhi ubii gammiji joidham jir jix bhai'kam ka', tu' na pīx ja onbagi'ñdha' gui' nam cham tu' bia'ka'. <sup>37</sup> Gu' ji nat gu' maa'nnim ma tu ai dhi' ji' dhi Dargas tiigim, ba' moo pu muu ip. Ba' gu tukga'n dai na mit xi batbichdhak bhijimmi xi chii jix io'm daam dir mi' gu ba'k chir. <sup>38</sup> Ba' mi' dhir Joopi mia'n jup bipio'da' mi' na pai'r Liida, mi' na pai' oirida' gu Peegro. Ba' na mit pui' ba ti kai gui' nam ti jiig'iñdha' buiñor guch Xoi'kam na mi' oirida' gu Peegro, mui' ma ja joot jamit gook gu ja'tkam nam sap jup tiidai mu baidhika'!

—Aach jap soi' bham tiidam jich jaduuñ nap moo cham jax ji chi'ji jich oidha' git mu ja'k Joopi nap dua'ñdhara' maa'n gu ubii jich jaduuñ nat ma muu. Xib git alh moo.

<sup>39</sup> Ba' gu Peegro cham jax ji chi'lik jup ma ja oi nam pai' dhuuk pui' ba titda. Ba' na mit pai' dhuuk mummi ba ai, pu silh bai'ñchu' am bhammi te'kob na pai' kaat gu Dargas. Ba' nat bhammi ba tis, biix gu di'dilhdhim u'uub suañidhat mi ja'p biix xikoolh ji gu'kik ba aagi'ñ am gu Peegro na sap

giilhim jir jix bhai'kam kat gu Dorgas. Mi' xi ñinii'ñchu'n am ji gu' gu ja i'pur gui' nat tu ja onbal'ñdhak na ka duakat, gam jai' gu ja'ppix jajannulh.  
**40** Ba' gu Peegro alhio ka xi ja chia nam bubuakia' mu ja'p diirrap, diihl ba' mi' ji bi'ik o'lhia'n ki'n xi kikbuk ma tu daani jix dhaam ja'k. Mi' dhir ba' dai nat jax kikbok mi' xi chügik gu Dargas na mi' muukix, jup titda:

—Aapi'ñ jaduuñ Tabiita, xi bamii'. Ba dodhia' ap.

Ba' mi' jotmoda' jix kii' bhai' ji chi tii nat jax pu tii'n gu Peegro. Ba' nat ba tii na mi ja'p kii'k gu Peegro, bhai' ji bam, silh mi ja'p ba daa. **41** Ba' gu Peegro nobchik xi kikbuichdhak xi ja bai gui' nam ti jügig'ñdha' buiñor guch Xoi'kam gio ba' gu di'dilhdhim u'uub, mi ja'p ba' xi ja kii'x jix kii'. **42** Ba' mui' ja'tkam ti jii'ñ jamit buiñor guch Xoi'kam gu mi' kam Joopi na mit pui' ji che' keek nat giop dua gu Tabiita na ba muukix kat. **43** Mi' ba' pup oiri gu Peegro, ji'kchi moo tanoolh mi' xi juruuñ buiñor maa'n gu maa'nkam, gui' na bapket jup tu buada', Simoon tiigim.

## 10

### *Gu Peegro na buiñor ba aaya' gu Korneelio*

**1** Ba' maa'n gu maa'nkam Korneelio tiigim mu ja'k jup kioka' na pai' pui' ti tii' Sesareeya, na mi'r ja ge'kam tuk ka' ji'kchi gu sandaarui'x Italia kam. **2** Ba' dhi' dhi maa'nkam gammiji tu daanda' buiñor gu Dios ja biim gui' nam ji'k jir jum maap oi'dhagim ka', gio ba' na mui' tu maakda' gu tuumiñ nam sap ba' mi' dhir jup ja maakidha' gu Israel kam ja'tkam, gui' nam ji'k cham bia'ka' nam tu' ki'n tu saba'da'. **3** Ba' maa'nnim mia duuk na ka tu daan, ba tii maa'n gu nobii'ñ gu Dios nat buiñor bam maax na mi' dhir ja'p mui' ba jim mu ja'k na pai' ka tu daan, jup xi chitdaidhat:

—¡Aapi' Korneelio!

**4** Ba' gu Korneelio mi' pui' pup tu'ii', dai na bhai' pup nii'ñ gu nobii'ñ gu

Dios. Ja'xpix ba' moox choo'nnit jup titda:

—¿Tu'p gaagim jiñ jaduuñ?

Ba' gu nobii'ñ gu Dios gio mui'p ji ñio, jup kai'ch:

—Aa dho gu' na ñich bhai' pix jum aa'ñdham dho na gu Dios gammijim keek' nap pai' dhuuk buiñor tu daanda', gio ba' nax bhai'm taat ka' nap gammiji tu maakda' gu tuumiñ nam ba' mi' dhir jup ja maakidha' gui' nam ji'k cham bia'ka' nam tu' ki'n tu saba'da'. **5** Ba' gu xib, dai nam a'm jum aa' nap jaroi' mu jootsa' mu ja'k Joopi na pu tii'da' gu Simoon gui' nam Peegro ki'n jup jix mat ka' na bha jimda' ya' aap jum bui. **6** Mi' moo daa gu xib buiñor gui' na pui'p tii' Simoon, gui' na bapket jup tu buada' na mi' kio ju'ñdharan gu ge' suudai'.

**7** Ba' daipu' nat pu'ñi xi chüdak gu nobii'ñ gu Dios, pu cham pai' ka matgir. Ba' gu Korneelio ba ja bai gook gu tujuandam tugi'ñ gio ba' maa'n gu sandaarui'x chugi'ñ gui' na gammiji tu' ka'm nii'ñdha' gio ba' na pui' gammiji'p tu daanda' buiñor gu Dios. **8** Ba' na mit pai' dhuuk mi' ba ai, ba ja aagi'ñ nat buiñor jum maax maa'n gu nobii'ñ gu Dios gio ba' na jax titda. Mi' dhir ba' gatuuk dai nat mui' ba ja joot mu ja'k Joopi nam sap bai'ñpu' gu Simoon.

**9** Ba' nam kia'pix mummi ba aajim Joopi, na bar buimgidhak na kia'pix jix dhaam ba duu, gu Peegro bhammi ba'k dhaam ji chisdik bhai' ji chu daani jix dhaam ja'k. **10** Ba' na bhai' ka ti nii'ra na ka tu bhaajim na ba' moo ba tu jugia', na gu' bax bhio', **11** ba tii na bhai' ba timñim bhammi dir jix dhaam gu tu'iam ge'komaarak ja'p tu'm na gu jannulh na buuplichu' kuukgaran dir titropiñ ki'n biix maakob kap dir, panaas ku moo jaroi' bhammi kii'kat bha tibaanñdhim. **12** Ba' dhi' ji' na ja'p tu'm na jax gu ge' jannulh na bhammi dir bha timñim jix dhaam, biix aixim tu'm bhaan mi chu jiim am gui' nam gampix ja'k jix chu jai'ch gu sasoi', gio ba' jai' mi'p jiim am ip gui' nam jum sasoigat, pui'

na jax gui' nam maa'mkob tu tooton, gio ba' jai' mi'p jiim am ip gu kooko' gam u'ji'. <sup>13</sup> Ba' ba kai gu Peegro nat bhai' ba tum ñio bhammi dir jix dhaam, jup tum kai'ch:

—Aapi' Peegro, xi bamii', xi chu koo'n dhi sasoi' kup tu jugia'.

<sup>14</sup> Ba' gu Peegro mui' ji ñio, jup kai'ch:

—Moo chi cham ji nañ jiñ gu'nguxi'ñ nañ tu jugia', nam gu' cham jir jum kua'dam dhi' ja'p tuutu'm, na gu'x xidhuu no'gan jaroi' ja kua'.

<sup>15</sup> Ba' gui' na bhammi dir bha ñiok jix dhaam jup kai'ch:

—Cha'p pui' ja'k kai'chdha' nax xidhuu, nat gu' gu Dios pui' ba tii na cham tu' ka xidhuu ka' ya' dir ja'p ja'k.

<sup>16</sup> Ba' baikim pui' ji chi tii gu Peegro, mi' dhir ba' dai nat ba tis jix dhaam gui' na ja'p tu'm na jax gu ge' jannulh.

<sup>17</sup> Ba' bhai' pui' pup tu'ii' gu Peegro, tiim ga'nga na jax ba'r jum duukam gu dhi' pui' nat jax ti tii. Ba' jan'o pik mi' ja'k ki'ñgob ba ai mit gui' nat mu ja joot gu Korneelio, ti tikkaim am na pai' kio gu Simoon. <sup>18</sup> Ba' na mit jax mi ai ki'ñgob, ge' ki'n bhai' ba ti tikkaim am gu Simoon gui' nam Peegro ki'n jup jix mat ka'. <sup>19</sup> Ba' na pui bhai' daakat kam ga'nga gu Peegro na jax ba'r jum duukam gu pui' nat jax ti tii, ba mattuda gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mda' na mit mi' ba ai baik gu ja'tkam nam gaagim.

<sup>20</sup> Ba' pui' ja'k xi jurtuda na xi kikbui mui' xi chimñia' mi' na mit pai' ba ai gu ja'tkam na ba' cham jax ji chi'ji mu jimia' mu ja'k nam pai' baidhidha', nat gu' sap gui' pix pui' ja'k tu duu nam ba' mu bai'ñpu'. <sup>21</sup> Ba' gu Peegro dai nat jax jup tiim bhai' dhir ba'k dhaam xi ja ñio'kdhak jup ja titda:

—Aañi' dhor di' gui' na pim jaroi' gaagim jiñ jaaduñ. {Tu' ki'n japim giñ gaagim?

<sup>22</sup> Ba' gui'p kai'ch am:

—Aa dho gu' nat bhach joot dho maa'n gu ja ge'kam tuk gu san-dhaarui'x na Korneelio tii'. Ba' dhi' dhi

maa'nkam joidham jir jix bhai'kam, gio na gammiji tu daanda' buiñor gu Dios, gio ba' nam biix pix jix kiiagalhi'ñ gu Israel kam ja'tkam. Ba' maa'nnim buiñor jum maax gu nobii'ñ gu Dios, ba' pui' titda na sap jaroi' bha jootsa' na bham bai'ñmira' nap mu jimia' mummi kia'mi'ñ na sap ba' mi'm kaaya' nap jax tu a'gidha'.

<sup>23</sup> Ba' xi ja chia gu Peegro nam mui' xi baapkia' mu ja'k ba'k chir. Mi' ba' pu gan ji chibia mit, kabuimuk ba' maap ba jii mit mu ja'k nam pai' baidhim. Ba' jai' dhit jup ma ja oi mit gu mi' kam Joopi gui' nam ji'k ti jiig'iñdha' buiñor gu Xoi'kam.

<sup>24</sup> Ba' na bar jumai buimgidhak, mummi ba ai mit na pai' pui' ti tii' Sesareeya, mi' na pai' ti niña gu Korneelio ja biim gu jajaa'nni'ñ gio jai' gui' nam maap jix bhai' kai'chdha', nat gu' ja bai nam mi'p tui'ka'. <sup>25</sup> Ba' nat pai' dhuuk mi'ba ai gu Peegro mi' na pai' pik kio gu Korneelio, mui' ji jii nat ba namkim. Ba' na jax jim mi ja'p biipi' dir o'lhia'n ki'n ji kikbo nat mi' ba ji chu daani buiñor gu Peegro. <sup>26</sup> Gu' ji nat gu' gu Peegro xi dhaagik xi kikbuichdhak jup titda:

—Xi kikbo'ñ jaduuñ, cha'p jum o'lhia ki'n kikkada'. Aañ jir ja'ppix maa'nkam jia ja'p na jax aap, cham tu'r Dios iñ.

<sup>27</sup> Mi' dhir ba' maap jix bhai' xi kai'chidhat mui' ji baap jamit mu ja'k ba'k chir. Ba' mi' pix ji ja tii gu Peegro nam giilhim mui' mi'p tu'ii' gu ja'tkam, <sup>28</sup> ba'p ja titda:

—Dho gu' na pim jax bax maat jiañ jaaduñ na pui' ja'k tu aagix aach jich bui nach jir Israel kam ja'tkam nax xidhuu no'ch maap tu a'gat maa'n ñi'ook jup bua ja bui gui' nam cham jir Israel kam ja'tkam, sia no'ch gan mi' pai' pix a'ji ja ki'aam. Ku ba' gu' gu Dios pui' ja'k jiñ aagi'ñ ji na sap cham tu'kax xidhuu no'ñ tu a'ga gu jaroi' buiñor no' cham jir Israel kam. <sup>29</sup> Pui' ku ñich ba' aañ cham jax ji chi'iiñk bhai' xi jii nam bhai' bañ baidhim dhim jaaduñ. Ba' gu xib aañ

tiiñ maachim na pimit jax kai'ñkam mu tuñ joochxiñ jaaduñ.

<sup>30</sup> Ba' gu Korneelio mui' ji ñio, jup kai'ch:

—Aa dho gu' na ñich ja'pni ti tiiñ dho maa'nrim nat kia'pix ji'k maakob tanoolh bap duu nañ ya' ka tu daan mia duuk ja'kia'nni na xib. Ya' bam maax jiñ bui maa'n gu maa'nkam na joidham jix chua totbikdam ti tii'chu', <sup>31</sup> ba'p jiñ chitda mi ja'p ji kikbok: "Aapi' Korneelio, gu Dios gammiji jum ke'ke' nap pai' dhuuk tu daanda' buiñor, gio ba' nax bhai'm taat ka' nap pai' dhuuk tu maakda' gu tuumiñ nam ba' mi' dhir jup ja maakidha' gui' nam ji'k cham bia'ka' nam tu' ki'n tu saba'da". <sup>32</sup> Ba' gu xib dai nam a'm jum aa' pix nap jaroi' mu jootsa' mu Joopi na mu Jimia' na bai'ñmira' gu Simoon gui' nam Peegro ki'n jup jix mat ka!. Mi' moo tibiap buiñor gui' na pui'p tii' Simoon gui' na bapket jup tu buada' na mi' kio ju'ñdharan gu ge' suudai!." <sup>33</sup> Ba' aañ cham jax ji chi'ik mui'p ma tu joot ip nam jum bai'ñpu', ba' aap pui' cham jax ji chi'ik bhai'p ma jii dho chiñ jaduuñ. Ba' gu xib ya'p tu'ii' ich dho buiñor gu Dios nach xim kaim nat jax ja'k pui' bham joot nap tu'ch a'gidha'.

### *Gu Peegro na ba tu a'ga' buiñor gu Korneelio*

<sup>34</sup> Ba' gu Peegro bhai' ji chu ja a'gi, jup kai'ch:

—Xib jañ ba' bax maat jiñ jaaduñ na bak cham tu' jai' kam ja iñhii'ñ gu Dios gui' nam cham jir Israel kam. <sup>35</sup> Gu' bak ji siax ja kiigalhi'ñ ji, dai no'm tu daan pix ji bak buiñor, gio ba' no'm jix kiip jum duukam jup tu bua. <sup>36</sup> Dho gu' gu Dios pui' tu ja a'gidhak dho gu Israel kam ja'tkam na pui' ja titdada' na sap guch Xoi'kam gui' nar ge'kam ja bui biix na ji'k ja'tkam, jix bhai' nam buiñor jum palhbuidha' nam ba' cham kam tulhiiña' gatuuk. <sup>37</sup> Dho gu' pui' dho na pim jax bax maat jiañ jaaduñ nat jax chum duu bhammi ja'p ja bui gu Israel kam ja'tkam, nat bhammi

dir nai' jim tibgai bo Galilea, gatuuk bo na pai' dhuuk gu Juan bha ja'p oirit pui' ja titdada' gu ja'tkam na sap jum aa' nam jum bopkona'. <sup>38</sup> Dho gu' pui' dho na pim jax bax maat jiañ jaaduñ, nat gu Dios ge'kam ki'n bhaan ti tii gu Jesuus Nasareet kam gio nat ge' bhaan tajaa gux Dhuudu' kam jix Uañ Li'mda', pui' ku ba' joidham jix bhai'm duukam xip tu buimik gu Jesuus, gio ba' na bha ja'p oirit ja dudua'ñdhidha' gui' nam ji'k kam tulhiiñhat nam jix kako'k ka' na pui' ja'k ja duuka' gu ja'ook. Ba' dhi' pui' nat ji'k jax tu duu, dhi' gu Dios na bhaan ti niidhidha', pui' ku ba'x bhaai' nat pu'ñi tu duu. <sup>39</sup> Ba' aach maaxik tiñ diilh jich buupui ki'n gu dhi' pui' nat ji'k jax tu duu gu Jesuus bhammi ja'p na pai' jax jir Judea dibii'r, gio ba' bhammi ja'k na pai' jax jir Jerusaleen. Gatuuk ba' am xi mua mit, bhaan gu kuruus ta'm jamit xi sissapak. <sup>40</sup> Ku ba' gu' gu Dios giop dua'ñ ji baik tanoolh ki'n, gio ba' nat pui' tu duu na giop bam maaxdha' aach jich bui. <sup>41</sup> Ku ba' gu' cham tu' ji nat moo biix ja buim maax gu ja'tkam, gu' dai aach ji nat ji'k pu bijik dir pu pui' ja'k jich a'm ti tii gu Dios nach pu'ñi tigia' na jax jum duñia'. Ba' aach biima'n xi chu koi'mik gio nach xi chu i'mik gatuuk nat pai' dhuuk duadik giop bam mi' dhir koi'ñga'n tir. <sup>42</sup> Mi' dhir ba' dai nat nai' xich jootsak nach sap nai' tu ja a'gi'ñpu' gu ja'tkam nach pui' ja titdaidha' nat sap gu Dios ge'kam ki'n ba dai ja bai' gui' nam ka dudua gu ja'tkam gio gui' nam ba ko'iix. <sup>43</sup> Ba' gui' nam ji'k bijik bhaankamu'n tu a'gimik gu Dios, pu pu'ñi pu bhaan tu a'gada' am gu Jesuus, gio ba' nam pui' kai'chdha' ip na sap gu jaroi' na buiñor ti jii'ñdha', cham tu' ka tulhiiñchuda' gu Dios.

### *Na ja a'm bam tajaana' gux Dhuudu' kam jix Uañ Li'mda' gui' nam cham jir Israel kam ja'tkam*

<sup>44</sup> Ba' na pui' mi ka tu ja a'gi'ñchu' gu Peegro, biix ji'ma'n ja a'm bhai' jim tajaa gux Dhuudu' kam jix Uañ

Ii'mda' gui' nam ji'k mi' k<sup>ø</sup>ø na tu a'ga. <sup>45</sup> Ba' gu Israel kam ja'tkam gui' na ja b<sup>i</sup>m jim gu Peegro nam pui'p t<sup>i</sup> ji<sup>i</sup>gi'ñ buiñor gu Xoi'kam, mi' pui' pup tu'ii' am, na gu' cham jir ja jujur gu pui' na mit jax t<sup>i</sup> t<sup>i</sup> nat ja a'm yup bam tajaa gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mda' gui' nam cham jir Israel kam ja'tkam. <sup>46</sup> Gio na gu' nam xi ja k<sup>ø</sup>ø jai' ñiiñio'k ki'n pi<sup>x</sup> ba tu a'ga am nam tu daan, cham tu' pui' ja'k ka tu ñiok am na jax biipi' dir. <sup>47</sup> Ba'p ja titda gu Peegro gui' na ja b<sup>i</sup>m jim:

—Jax japim ilhii'ñ jiñ jaaduñ? Cham aa moor am nam jum bopkona' dhich jaaduñ, nat gu' ja a'm bam tajaa gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mda' ja'p na jax aach?

<sup>48</sup> Ba' pui' xi chi<sup>i</sup>ik ba ja chia nam jum bopkona', nam gu' sap ba t<sup>i</sup> ji<sup>i</sup>gi'ñ buiñor gu Xoi'kam. Ba' gui' soi' ba titda am gu Peegro na sap ji'k tanoolh mi' ka xi juruuñdhai ja bui.

## 11

*Gu Peegro na ba tu aa'nda' nat jax kai'ñkam tu ja a'gi'ñmirak gui' nam cham jir Israel kam ja'tkam*

<sup>1</sup> Ba' gui' na mit ji'k bhammi pup bii Judea gu noonbi'ñ guch Xoi'kam, gio ba' gu jai' gui' nam pui'p t<sup>i</sup> ji<sup>i</sup>gi'ñdha' buiñor guch Xoi'kam, pui' ba t<sup>i</sup> kai mit na mit bi<sup>i</sup>x yup ba t<sup>i</sup> ji'ñ buiñor guch Xoi'kam gui' nam cham jir Israel kam ja'tkam nat tu ja a'gi' gu Peegro gu ñio'ki'ñ gu Dios. <sup>2</sup> Ba' nat pai' dhuuk bhammi ba ai gu Peegro Jerusaleen, bhai' ji ñiok jamit jai' dhit dhi' ji' nam t<sup>i</sup> ji<sup>i</sup>gi'ñdha' buiñor guch Xoi'kam, <sup>3</sup> yup titda am:

—Jax ba'ch jaduuñ ku pich ba' mu jimiik ja bui gui' nam cham jir Israel kam ja'tkam? Nap gu' moox maat nax xidhuu, gam jap ja b<sup>i</sup>m xi chu koimik.

<sup>4</sup> Ba' gu Peegro xi ja aagi'ñ nat jax t<sup>i</sup> t<sup>i</sup> biipi' dir gio nat jax kai'ñkam mu jimiik ja bui gui' nam cham jir Israel kam ja'tkam, yup ja titda:

<sup>5</sup> —Aa dho gu' na ñich ja'pni t<sup>i</sup> t<sup>i</sup> dho maa'n nim nañ mu ja'k ka oiri Joopi nañ ka tu daan. Ba t<sup>i</sup> ñich jix dhaam

maa'n gu tu' iam gø' ja'p tu'm na jax gu gø' jannulh na bhai' ba timñim silh mi' nañ pai' ka tu daan, ba' buuplhichu' kuukgaran bi<sup>i</sup>x maakob kap dir, panaas kum ja'tkam bhammi gu'kat bha tibaañdhim titropiñ ki'n. <sup>6</sup> Ba' nañ jix bhai' mui' xi ñii'ñ gui' ji' na ja'p tu'm na jax gu gø' jannulh na bhammi dir bhai' ba timñim jix dhaam, ba ja t<sup>i</sup> ñich nam mi jiim bi<sup>i</sup>x aixim tu'm gu sasoi', pui' na jax gu gampix kam, gio ba' jai' gui' nam jum sasoigat, gio ba' jai' gui' nam maa'mkob tu tooton, gam jai' gu kooko' mi'p xi jiim am ip, gam u'ji'. <sup>7</sup> Ba' ba kai ñich nat bhai' ba tum ñio bhammi dir jix dhaam, yup tum kai'ch: "Aapi' Peegro, xi chu koo'n dhi sasoi' kup tu jugia!" <sup>8</sup> Ba' aañ yup titda na cham jir am nañ gan ja kua'da', nam gu' cham jir jum kua'dam, na gu'x xidhuu. <sup>9</sup> Gu' ji na gu' gui' na bhammi dir bha tuñ a'gi'ñ jix dhaam yup kai'ch: "Cha'p pui' ka ilhii'ñdha' nam cham jir jum kua'dam dhi' nañ tu'm aagi'ñ nap tu jugia', na gu' cham tu' kax xidhuu, nat gu' pui' ja'k ba t<sup>i</sup> gu Dios." <sup>10</sup> Ba' ji'k baikim pui'ñ chi<sup>i</sup>n, mi' dhir ba' giop ba t<sup>i</sup>s jix dhaam gui' ji' na ja'p tu'm na jax gu gø' jannulh. <sup>11</sup> Ba' moo jano' mi' ba ai mit baik gu ja'tkam mi' nañ pai' tibiapka' na mit sap mu ja joot mu dir Sesareeya nam muñ bai'ñpu'. <sup>12</sup> Ba' gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mda' jotmoda' pui' ja'k xiñ jurtudak nañ sap cham jax ji chi'ji mui' xi Jimia' mu ja'k nam pai'ñ baidhidha'. Ba' aañ cham jax ji chi'ik mui'p ma jii dho. Ba' jai'p mañ oi mit dhiñ jaaduñ nam pui'p t<sup>i</sup> ji<sup>i</sup>gi'ñ buiñor guch Xoi'kam, dhi xijum maa'n aixim nam ya'p tu'ii'. Ba' na chich pai' dhuuk mummi ba ai na pai' kio gui' ji' nat jaroi' mu tuñ joochxi, bi<sup>i</sup>x jachich mijí baap kia'mi'ñ. <sup>13</sup> Ba' dhi' ji' dhi kiokam bach aagi'ñ nat sap t<sup>i</sup> maa'n gu nobii'ñ gu Dios mi kia'mi'ñ na ka tu daan, na sap yup titda mi ja'p ji kikbok: "Jaroi' maadit jap mu jootsa' mu gø' kiicham Joopi na bai'ñmira' gu Simoon gui' nam Peegro ki'n yup jix

mat ka' na bha jimda' ya' aap jum bui, <sup>14</sup> na ba' ya' tum a'gidha' nap jax ja'k cham kam tulhiiñ'a' gatuuk nap pai' dhuuk mukia' aap gio gum jaaduñ." <sup>15</sup> Ba' na ñich pai' dhuuk bhai' ji chu ja a'gi, joidham bhai' ja a'm jim tajaa gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mda'. Ba' pui' ja'k jup jum duu nat jax jum duu jano' nat pai' dhuuk jich a'm jum tajaa aach. <sup>16</sup> Ba' aañ mi' jotmoda' bhai' pup ti'ñcho na bak gu' pin pu'ñi kai'ch ji guch Xoi'kam jano' na pai' dhuuk ya' ka oiri, na ja'pni kai'ch: "Dho gu' gu Juan tu bopkonak dho gu suudai' ki'n, gu' aapi'm gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mda' ji na pim ki'n kam bopkona!." <sup>17</sup> Gu' ba' no' gu' gu Dios diilh jup bax ja maakim gui' nam cham jir Israel kam ja'tkam gu pu chu'm nat jax chu'm jich maa aach jano' na chich pai' dhuuk ti jii'ñ buiñor guch Xoi'kam, ¿jax jañ bia' nañ jup ba ji chi'ya' aañ, nañ gu' cham jir jupaabkamu'n gu Dios?

<sup>18</sup> Ba' mi' pup cham ñiok am gu bhammi kam Jerusaleen gui' nam ti jii'ñdha' buiñor guch Xoi'kam, dai na mit bhai' pix ji chu daani buiñor gu Dios, jup kai'ch am:

—Dho bak gu' diilh pui' ja'k ba tu duu ji gu Dios na siax bhaai'n ka' gui' nam cham jir Israel kam ja'tkam nam mi' pui' ba Jimia' na jax jix aa', nam ba' cham kam tulhiiñ'a' gatuuk nam pai' dhuuk ko'ya', dai nam ba Jimia' jix dhaam ja'k buiñor.

*Nam jax ja'k ba ti jii'ñdha' buiñor guch Xoi'kam gu Antiokiya kam*

<sup>19</sup> Ba' gatuuk na mit pai' dhuuk xi mu'aak gu Teeban, jai' nai'p ji ja gaa mit gui' nam ti jii'ñdha' buiñor guch Xoi'kam gu Israel kam. Ba' gui' bhai' dhîr mai' ma boop jamit, mu ja'k bhii mit jai' na pal' pui' ti tii' Piniisia, jai' ba' mu ja'k Chipre, jai' ba' mu ja'k Antiokiya. Ba' dhî' biix kap na mit ji'k kap ai, mi ja'p pu bhai' ji chu ja a'gi mit gu Israel kam ja'tkam gux bhai'm kai'chdham ñi'ook, gu' ba' gui' nam cham jir Israel kam ja'tkam, cham tu' tu ja a'gi mit. <sup>20</sup> Ba' jai' dhît na mit

mi'p ai Antiokiya gui' nam pui'p ti jii'ñdha' buiñor guch Xoi'kam nam bhammi dir ja'k jup jiim na pai' pui' ti tii' Chipre, jai' ba' mu dir ja'k na pai' pui' ti tii' Sireene, mi ja'p bhai'p ji chu ja a'gi mit gui' nam cham jir Israel kam ja'tkam gux bhai'm kai'chdham ñi'ook, nam pui' ja titda na gu Jesuus jir di' guch Xoi'kam gui' nar Ge'kam. <sup>21</sup> Ba' mui' ja'tkam ti jii'ñ jamit buiñor gu Ge'kam jich Xoi'kam, gio ba' na mit cham tu' pui' ja'k ka tu jii nam jax ja'k ka tu jmdat biipi' dir, na gu' gui' na mit jaroi' tu ja a'gi, giilhim joidham jix bhai' xi buada' am na mit tu ja a'gi, na gu' ja a'm ti niilñ guch Gi'kora'.

<sup>22</sup> Ba' na mit pai' dhuuk pui' ba ti kai gu Jerusaleen oi'ñkam gui' nam ti jii'ñdha' buiñor guch Xoi'kam, mui' xi joot jamit gu Bernabee na sap jix io'm xi ja guguuxdhara' gui' na mit kia'pix ba ti jii'ñ buiñor guch Xoi'kam.

<sup>23</sup> Ba' nat pai' dhuuk mummi ba ai gu Bernabee, joidham jix bhai'm ilh nat ba ja tii' gui' nam ba ti jii'ñdha' buiñor guch Xoi'kam, na gu' sap ja a'm ba ti ñiilñ gu Dios. Ba'x io'm xi ja guguux nam sap biix ja jujur ki'n jix bliñak kat gammiji pu ti jii'ñdha' buiñor gu Ge'kam jich Gi'kora'. <sup>24</sup> Gu' ba' na gu' gu Bernabee joidham jup jir jix bhai'kam ka' gio na ge' bhaan tajañixchu'nda' gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mda', ba' mui' ja'tkam ti jii'ñ jamit buiñor gu Ge'kam jich Gi'kora'.

<sup>25</sup> Mikkat ba' mi' dhîr ma jii gu Bernabee nat ba gaagam gu Saulo mu ja'k na pai' kioka' Tarso. <sup>26</sup> Ba' nat pai' dhuuk ba tii, ba baidhim mu ja'k Antiokiya. Mi'm ba' pu oipot tu ja a'gi'ñdha' gu mui' ja'tkam, maa'n oidha' mit dho moo mi' juruuñ ja bui gui' nam pui'p ti jii'ñdha' buiñor guch Xoi'kam. Ba' jano' ji' dir gu mi' kam Antiokiya, pui' ji ja tii' jamit gui' nam ti jii'ñdha' buiñor guch Xoi'kam nam sap jir jich Xoi'kam jii'ñdham.

<sup>27</sup> Ba' jano' mummiip ba ji bubua mit ji'kchi gui' nam bhaankamu'n tu a'gada' gu Dios. <sup>28</sup> Ba' maadit na Agaabo tii', na pui' ja'k jurtu'n gux

Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mda', jup kai'ch mi ja'p ji kíkbok na sap gatuuk mui' kap bhiogi' ka jimia'. Ba' gatuuk pui' ji chu buus na jax ba kai'ch, ba' jano' pik pui' tum duu na pai' dhuuk gu Klaudio jir gø'kam ka' bhammi dir Rooma. <sup>29</sup> Ba' gui' nam ti jiigi'ñdha' buiñor guch Xoi'kam mummi kam Antiokiyya, maap ba tu a'ga mit nam pui' kai'ch nam sap mu ja joochxidha' gu tuumiñ gui' nam pui'p ti jiigi'ñdha' buiñor guch Xoi'kam gu Judea oi'ñkam, nam ji'k pix ilhii'ñ sap biix ji'ma'n nam tu makia'. <sup>30</sup> Ba' gatuuk gu Bernabee gio gu Saulo mit mu joot nam ja ui'dhika' gu tuumiñ gu Judea oi'ñkam gui' nam ja guguuxi'ñdha' gui' nam ti jiigi'ñdha' buiñor guch Xoi'kam, nam sap ba' mi' dhir jup ja makia' biix ji'ma'n gui' nam ji'k ti jiigi'ñdha'.

## 12

### *Gu Jakoobo nam ba mu'aa' gio ba' gu Peegro nam daagii ba kuupa'*

<sup>1</sup> Ba' jano' gu Eroodis gui' nar gø'kam ka' bhai' ji ja o'bhai' jai' dhir gui' nam ti jiigi'ñdha' buiñor guch Xoi'kam, <sup>2</sup> ba' tu chia nam mu'aa' gu Jakoobo gui' nar ja'nni'ñ gu Juan. <sup>3</sup> Ba' na xi ja ñii'ñ gu Eroodis nam joidham jix bhai'm taat gu Israel kam ja'tkam gu pui' nat ji'k jax tu dooda, ba tu chia ip nam dagia' gu Peegro. Ba' jano'r piasta ka' na pai' dhuuk jum a'jida' nam kua'da' gu paan gui' na cham binka' na ki'n jappukar. <sup>4</sup> Ba' na mit pai' dhuuk ba daa gu Peegro, mi' pix ka xi chu chia gu Eroodis nam kuupa' mi' nam pai' mi' pu ja kukpada' gu ja'tkam, mi' nam pai' gammijí maakob mi chu nuuka'nda' gu sandaarui'x, na sap ba' mi' dhir gatuuk bhai' ji iattulhdha' git ja bui gu ja'tkam na ka xi buusnia' gu piasta bhaan Paaskua ta'm. <sup>5</sup> Ba' mi' na mit pai' kuu gu Peegro, giilhim jix bhai' nuuka'n am gu sandaarui'x, gu' ji na gu' gui' nam ti jiigi'ñdha' buiñor guch Xoi'kam joidham tu daañxi'ñchu' am buiñor gu Dios.

*Gu Dios na ba buusaidha' gu Peegro mi' dhir na pai' ka kuupka'*

<sup>6</sup> Ba' moo jano' gu tukaa' na ba' moo gu Eroodis buimgidhak mu ba aichdha' git gu Peegro ja bui gu ja'tkam, nat kia'pix ba ji koi ja bii'm gook gu sandaarui'x buuplhixim noonbiran ki'n gu bapaiñum titropiñ, na ja noonob am ja'k jup buupulh gu gook sandaarui'x nam biixxik dir boobok, nam jai' gook mu ja'p jup ka guguuk gu sandaarui'x diirrap dir nam mi' tu nuuka'n, <sup>7</sup> jotmoda' pix mi' bam maax maa'n gu nobii'ñ gu Dios, pix namm'i tu maaxir mi' na ji'x jir ba'k chir. Ba' mui' ji ai mi' na pai' bo' gu Peegro, ba' mi' xi dhaagik jano'mgaran ja'p xi joiñdhak xi ñiiñiichdhak jup titda:

—Xi bamii'.

Ba' nat bhai' ji bam gu Peegro, nai' pix gan ji ii' gu bapaiñum titropiñ gui' na ki'n ka buuplhich. <sup>8</sup> Mi' dhir ba' moo gio mui'p ji ñio gu nobii'ñ gu Dios, jup titda:

—Xi chim ti'ii'ñ dhim jajannulh, gio dhim sussak jap biix jup ba aada'.

Ba' gu Peegro pui'p tu buim na jax titda gu nobii'ñ gu Dios. Mi' dhir ba' moo gio mui'p ji ñio, jup titda:

—Biix dhi daam dir kam jum tiidhara'p xi chi'ji bhai' xiñ oidha'.

<sup>9</sup> Ba' pui' xi chi'lik gamai' ji jii gu nobii'ñ gu Dios, gu Peegro ba' mui'p xi oi. Ba' cham pik bhai' juraa'n bia'tu' no' moor silhkam gu pui' na jax ti niidhim ka'ba' gu' cham, ji'x ja'p jum aa' ji na pix bap ti niidhim. <sup>10</sup> Gu' ji na gu' na ja'p xi chi'ñiñiñ, maa'n kap mui' ba bubua mit mi' nam pai' guguuk gu sandaarui'x nam mi' tu nuuka'n, gio ja'xpix gama ja'k jup ba bubua mit nam pai' jai'p guguuk nam pui' mi'p tu nuuka'n. Mi' dhir namm'i gama ja'k jup ba ai mit na pai' baiñum bar ki'ñgob, mi' na pai' pu ba tum busaak mu ja'p diirrap dir na daa'ñxim mui' bar kikcham. Ba' nam jax jiim, diilh pix joidham nai' jim kupio' gu ki'ñgob, ba' gui' dai na mit mui' ba bubua. Ba' namm'i gama ja'k pai' nam ka jiim na daa'ñxim mur

kikcham, mi' jotmoda' cham pai' kam maax gu nobii'ñ gu Dios, dai dïlh pix mui' ba jim gu Peegro. <sup>11</sup> Ba' ba maat gu Peegro nar sïlhkam gu pui' na jax ti niidhim, ba'p kai'chim dïlh pix:

—Xib jañ dho gi ba' ba ti jiigil'ñ ji nar sïlhkam nat bak bha joot gu nobii'ñ gu Dios na ba' pu'ñi mi' dhir jiñ bu-usaidha' nañ pai' ka kuupka', na ba' cham jax jiñ dhooda' gu Eroodis gu pui' na jax kam aagit, gio gu jai' Israel kam ja'tkam.

<sup>12</sup> Ba' nat pai' dhuuk pu'ñi ba maat gu Peegro, pu jii mu ja'k buiñor gu Mariiya dï'ñi'n gu Juan, gui' nam Maarkos ki'n yup jix mat ka'. Ba' jano' ampik mui' mi'p ka jumpax am gu ja'tkam nam mi' tu daan jix dhaam ja'k. <sup>13</sup> Ba' na jax jim mui' ba tu son gu Peegro bha ki'ñgob mi' na pai' dhir jax mui' ji chum bapki mu ja'k ırban dir. Ba' maa'n gu ubii tiyaa Roodi tiigim mui' ji jii nat ba ti tiigim nar jaroi' dha' gui' na mu tu son. <sup>14</sup> Ba' nat ba kai na dhi'r di' gu Peegro, giilhim jix bhai'm iłh, pu cham ji kupio'kdhak xi miñ nat ja aa'ñdham gui' nam mi'p tu'ii', yup ja titda na sap dhi'r di' gu Peegro na miji dir bha tu son ki'ñgob. <sup>15</sup> Ba' gui'p titda am pix:

—jlat ap dho jia!

Gu' ji na gu' gui' xi kiik na pui' kai'ch na dhi'r di', ba'p titda am ip gio:

—jCham tu' ji nar di'! Chi chu' ii'mdaga'n pix ji ba'!

<sup>16</sup> Gu' ji na gu' gu Peegro pix ji kiisaim na mu tu son miji dir ki'ñgob. Ba' gui' biix mu jimiik xi kupio' mit gu ki'ñgob, dhi'r di' gu Peegro na mit ba tii. Ba' giilhim jix chooto'n jamit, <sup>17</sup> gu' ji nat gu' gu Peegro ja'p xi ja duiñ nobii'ñ ki'n nam sap cham ñiokda'. Mi' dhir ba' dai na xi ja aagi'ñ nat jax dhuuk buusai guch Gi'kora' mu dir na pai' ka kuupich. Gio ba' moo ja'pnip ja titda ip:

—Aagi'ñdha' pim gu Santiago gu dhi' pui' nañ jax ba tu jam a'gi'ñ, gio ba' biix gu jai' gui' nam pui'p ti jiigil'ñ buiñor guch Xoi'kam.

Ba' daipu' nat pu'ñi xi chi'ik, mi' dhir pu jii maakam ja'k.

<sup>18</sup> Ba' nat ba xia', nai' ti iñi'ñ am gu sandaarui'x, nam gu' cham maat nat pa ja'k bhai' gu Peegro nam mi' ka kuupkat. <sup>19</sup> Ba' gu Eroodis nai' ti xi chu joot nam gaa'mpu' gu Peegro, gu' ji na mit gu' cham pai' ji chii. Ba' bhai' ji ja o'bhai' gu sandaarui'x gui' nam mi' tu nuuka'ndat, tu chia dho gu' nam ja kooda'. Mikkat ba'p ma jii gu Eroodis bhai' dhir Judea, mu ja'k pu bhai' Sesareeya nat ba kiicham.

### *Na ba mukia' gu Eroodis*

<sup>20</sup> Ba' moop jix ja bhaamki'ñdha' gu Eroodis gu Tiiro kam ja'tkam gio ba' gu Sidoon kam, ba' gui' maa'n ñi'ook xip duuk mui' ma jii mit buiñor gu Blaasto gui' na iam pix ja'xbui'p jir ge'kam ka' na jax gu Eroodis, na mit pu tiidam na sap ja a'mkam nokia', na mi' dhir pu tiida' gu Eroodis na cham ka bhaam ka' ja bui, na gu' nam jix aa' gu Tiiro kam gio gu Sidoon kam nam mi ja'p tu saba'nda' gu koi' na pai' jax jir ge'kam gu Eroodis na Judea dibir bhaan bipio'. <sup>21</sup> Ba' ba tu ja daax gu Eroodis nam pai' dhuuk mi'm jumpada' buiñor dhi' ji' dhi ja'tkam. Ba' nat bam ai nat pai' dhuuk tu ja daax, giilhim mui' mi' bam jumaap jamit buiñor. Ba' joidham jix abhaar xi chim tii'dhak bhai' ji dhaibu nam pai' dadaarrida' gui' nam pu'ñir ge'gerkam ka', mi' dhir ba' bhai' ji chu ja a'gi. <sup>22</sup> Ba' gu ja'tkam pix jiñak suulh jamit, yup kai'ch am:

—jDhi' na ya' tu a'ga, cham tu' ji nar maa'nkam, gu' dhi'r dios ji!

<sup>23</sup> Ba' pui' xi chu duu gu nobii'ñ guch Gi'kora' na mi' jotmoda' pix cham bhai' ji chu tatdachia gu Eroodis, nat gu' cham taxchaabgi gu Dios gu pui' nam jax titda gu ja'tkam. Mikkat pu muu dho ba', botpoda' mit pix bhai' ji jugio.

<sup>24</sup> Gu' ba' gux bhai'm kai'chdham ñio'ki'ñ gu Dios pix mik ja'p ji kai'ñchaidha', mui' kap pix ja'x pui' ba tum a'gada'.

<sup>25</sup> Ba' gu Bernabee gio gu Saulo gio ja'k jup ba suulh jamit ip bhammi dir Jerusaleen na mit pai' dhuuk

bhammi xi ja aichulhdhak gu tuumiñ gui' nam ti jiigilñdha' buiñor guch Xoi'kam. Biix jamit jup xi baidhak gu Juan gui' nam Maarkos ki'n jup jix mat ka'.

## 13

*Gu Bernabee gio gu Saulo nam ba tu a'gapu' gu ñio'ki'ñ gu Dios*

<sup>1</sup> Ba' gui' nam ji'k mummix jai'ch ka' Antiokiya nam ti jiigilñdha' buiñor guch Xoi'kam, jai' dhit bhaankam tu a'gada' am gu Dios, jai' ba' nam ja'p pix tu mamtuxi'ñdha'. Ba' dhi' nam jir jaroi' dha' moo gu Bernabee, gio gu Simoon gui' nam Jix lika' ki'n jup jix mat ka', gio ba' moo gu Luusio ip gui' na mummi ja'k kioka' Sireene, gio ba' moo gu Manain ip gui' na mit maap gi'gir gu Eroodis kat gui' na mummir ge'kam kat Galilea, gio ba' moo gu Saulo ip. <sup>2</sup> Ba' maa'nnim nam jim saabut maap jumpaxich ka tu daan buiñor guch Gi'kora', pui' ja'k ba ja jujur tuda gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mda' nam sap diihl pix bhai' ba ji ja aaga' gu Bernabee gio gu Saulo nam pui' ja'k tu'm ki'n ja darsa' nam mi' dhir ja'p ja'k nai' bhaankam ba tu a'gada' gu Dios, nat gu' sap dhi' ja a'm ba ti tii. <sup>3</sup> Ba' gatuuk na mit pai' dhuuk xi chuumuk nam tu daañimik gio nam jum saabuimik, pui' ja'k tu'm ki'n ba ja darai mit gu Bernabee gio gu Saulo, nam sap mi' dhir ja'p ja'k nai' bhaankam ba tu a'gada' gu Dios. Mi' dhir ba' dai na mit bhai' xi ja daagik ma tu daani ja a'mkam buiñor gu Dios. Mi' dhir ba' dai na mit nai' ba ja joot nam tu a'gapu'.

*Gu noonbi'ñ guch Xoi'kam nam ba Jimia' bhammi dir ja'k na pai' pui' ti tii' Chipre*

<sup>4</sup> Ba' pui' nat jax ja chia gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mda' gu Bernabee gio gu Saulo, pu jii mit mu ja'k ju'ñdharan gu ge' suudai' na pai' pui' ti tii' Siluusia. Mi' dhir ba' bhammi dir ja'k jup bhii mit na pai' alhi'ch jir dibiir na pui' ti tii' Chipre, dai na mit jax bha tii'tis bhaan gu ge' kanuub na

mi ja'p se' suudai' jugii'ñ. <sup>5</sup> Ba' na mit pai' dhuuk bhammi dir ba ai momkoran, bhai' nam pai' gu'ngukda' gu ge'ger kaknub na pui' ti tii' Salamiina, bhai' pu ji chu a'ga mit gu ñio'ki'ñ gu Dios bha ja'p nam pai' jax chu daanda' gu Israel kam ja'tkam, ba' biix jup ja oi'ñchu' gu Juan na jai' ja palhbuidhidha' tu' na pix ki'n. <sup>6</sup> Gatuuk ba' bhai' dhir gammiji dir ja'k jup bhii mit na pai' gio jumaip bar ju'ñdharan gu ge' suudai' na pai' pui' ti tii' Paapos. Ba' na mit pai' dhuuk mummi dir ba ai, mi' ba tii mit maa'n gu Israel kam maa'nkam nax jiboiñara' ka' gio na gilhim jix iatbi' ka' na pui' kai'chdha' na sap bhaankam tu a'gada' gu Dios. <sup>7</sup> Ba' dhi' dhi maa'nkam nax jiboiñara' ka' mi' daaka' buiñor gui' na mi'r ge'kam ka' na pui' tii' Serkio Paulo, nam gu' gook dit maap jix bhai'm daa'nka'. Ba' dhi' dhi ge'kam jix chi bhii'ñ ka' gio nax chu matda' ka', ba' na pui' ba te' kee' na mit mi' pai' ba ai gu Bernabee gio gu Saulo, mui' ba tu ja joochxi, na gu'x ja kaim nam tu a'gidha' gu ñio'ki'ñ gu Dios. <sup>8</sup> Ba' na mit pai' dhuuk mu jimiik bhai' ji chu a'gi gu ge'kam, mi' dhir ja'p mui'p ñiokim gu jiboiñarkam gui' nam Eliimas ki'n jix mat ka' gu griago ñi'ook ki'n, na gu' tii cham aa' na mu ja'k ba ji ja kaaya' gu ge'kam. <sup>9</sup> Ba' gu Saulo gui' nam Paablo ki'n jup jix mat ka', na gu' ge' bhaan tajaañixchu' gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mda', mui' xi chiigik <sup>10</sup> jup titda gu jiboiñarkam:

—Ja'p moox buam tomaat ap jiñ jaduuñ, gio nap jix iatbi', gam nap cham kiigalhi'ñ gu'x kii'p jum duukam! Jir maraa'n ap dho gu ja'ook! Tii' nap gu' cham aa' nam kaaya' gu ja'tkam na jax ja'k jir silhkam nam mi' pui' Jimia' na jax jix aa' gu Dios. <sup>11</sup> Ba' xib tu' na jax chui'ka', ka xim tulhiiñchuda' guch Gi'kora', cham ñia ka' ap ji'k tanoolh, jix chu tukgam ka' pix ba' sia ku tiix chu maax ki'n gu tanoolh.

Ba' mi' jotmoda' nat jax pu tii'n, bhai' pix cham ji ñia gu Eliimas, mi

ja'p ba' nai' tii ba tu umuagi'ñ na jaroi' iam nobchii ba baidhika', na gu' pu cham ji'x ka ñia. <sup>12</sup> Ba' nat pui' ji' ti tii gui' na mi'l ḡ'kam ka', ḡilhim jix choo'n, ba' ba ti ji'ñ nar silhkam gu pui' na jax tu a'gil'ñ gu Pablo gu ñio'ki'ñ gu Dios na bhaan tu a'ga guch Xoi'kam.

*Na bajimia' gu Paablo gio gu Bernabee bhammi dir ja'k Antiokiya gui' na mia'n bipio' gu Pisiidia dibiir*

<sup>13</sup> Ba' mummi dir Paapos gio gamai'p ji jii mit gu Paablo gio gui' na ja biim jim, dai na mit jax bha t̄it̄is bhaan gu ḡ' kanuub na mi ja'p se' suudai' jugii'ñ. Ba' silh bhammi dir ja'k pu bhii mit na pai' pui' ti tii' Perje, gui' na bhaan bipio' gu Panpiilia dibiir. Dai gu Juan ba' mi' dhir pu ja'k gii bhammi ja'k Jerusaleen. <sup>14</sup> Ba' na mit pai' dhuuk bhammi dir ba ai Perje, bhai' dhir baasi'n ja'k yup bhii mit na pai' pui' ti tii' Antiokiya, gui' na mia'n bipio' gu Pisiidia dibiir. Ba' nat pai' dhuuk bam ai na cham tum juanda', ma jii mit mu ja'p nam pai' tu daanda' gu Israel kam ja'tkam, ba' jiimdat mi ja'p ji dharaibu mit. <sup>15</sup> Ba' moo ja'xpix ba ja bai'ñ am gui' nam bhai'r ja ḡ'kam tuk ka' gu Israel kam ja'tkam na mit pai' dhuuk xi ch̄imuk nam ja jiñkuixdhimik gu u'uan gu ja'tkam mi' na pai' tu ua'ñix gu pui' na jax ja'k tu aagix ja bui gu Israel kam ja'tkam, gio ba' mi' na mit pai'p tu ua'nak gui' nam bhaankamu'n tu a'gimik gu Dios, ba' ba ja chian am nam tu ja a'gidha' gu ja'tkam, yup ja titda am:

—Ea no' pim jax jix chu a'gam jich jaaduñ na pim ki'n ja guguuxdha' dhi ja'tkam, xib jir am na pim ya' pui' xi chi'ya'.

<sup>16</sup> Ba' gu Paablo nat jax yup kikbo, ja'p xi ja duiñ nobii'ñ ki'n gu ja'tkam nam sap ba' xi kaaya' ip na jax tu ja a'gidha', yup ja titda:

—Ea na pim xiñ kaaya'ñ jaaduñ Israel kam gio aapi'm na pim cham jir Israel kam na pim tu' ka'm nii'ñ gu Dios. <sup>17</sup> Dho gu' gu ja Dios tuk gu Israel kam ja'tkam ja a'm ti tiigik

ji guch bopxi kat, ba' ja a'm dir ja mui'dhalh mui' gu ja'tkam jan'nam pa' dhuuk mu ja'k oi'ñka' Ejipto ja bui gu jai' ja'tkam nam cham jir Israel kam, gatuuk ba' mi' dhir ba ja boosolh sia kum tii cham aa' gu mi' kam. <sup>18</sup> Ba' gatuuk nam pa' dhuuk bhammi dir xi dharaat gampix jix chu gak kir gu gook oo'm oidha' juugit, tii tu nakoo'nda' gu Dios nam cham mi' pui' jiimda' na jax jix aa'. <sup>19</sup> Gatuuk ba' dai nat ba ja koi gu Dios gu jai' ja'tkam ji'k xijum gok kap ḡ'ḡer kikcham nam bha ja'p oi'ñka' Kanaan na sap ba' bha ja'p ja oi'ñchuda' guch bopxi kat. <sup>20</sup> Ba' jan'nam dir nat pa' dhuuk ja a'm ti tii gu Dios guch bopxi kat, yup duu maakob jix cha'tmam oo'm daman jix chamaam mambhiix (430) oidha' na mit ba' pik bhammi ja'k ba ai Kanaan.

'Jano' ba' maa'n ḡ'kam ki'n ja bui ba dai gu Dios, gatuuk ba' jumai ḡ'kam ki'n yup dai nat pa' dhuuk ba muu, gio mi' dhir jumai ip nat pa' dhuuk yup muu, gammiji pui' jan'nam juugit nat pa' dhuuk ḡ'kam ki'n yup daasak gui' na bhaankamu'n tu a'gimik gu Dios na pui' tii' Samuel. <sup>21</sup> Mi' dhir ba' jix io'm ḡ'kam ki'n maa'n ja buip bax aa' am na daasa' gu Dios na sap ba' ja silhka'nda', gio no't ba muu, mi' dhir gu maraa'n yup bar ja ḡ'kam tuk ka', gio mi' dhir no't yup ba muu, gu maraa'n ip yup bar ja ḡ'kam tuk ka', gammiji pui'. Ba' gu Dios gu Sa'uul gook oo'm oidha' ja bui ḡ'kam ki'n daasak, gui' nar maraa'n kat gu Sis na maadit jir bopxi'ñ kat gu Benjamiin. <sup>22</sup> Gu' ji na gu' mi' dhir cham ka aa' gu Dios nar ja ḡ'kam tuk ka' gu Sa'uul guch bopxi kat, na gu' cham mi' pui' ka jim na jax jix aa'. Jumai ba' ja bui ḡ'kam ki'n yup dai na pui' tii' Dabii, na gu' sap mi' pui' jim na jax jix aa', na ja'pni kai'ch gu Dios: "Gu Dabii gui' nar maraa'n gu Isai, mi' pui' jim nañ jax jix aa', gio nax aa' na mi' pui' tu duñia' nañ jax ilhii'ñ, pui' kuñ ba'x kii galhi'ñ." <sup>23</sup> Ba' maadit gui' nam jir bopxi'ñ kat gu Dabii jir di' gu Jesuus, gui' nat bha joot gu Dios ya'

dhi oi'ñga'n na ba' ya' uañchuda' gu ja ua'tulhdhara' gu Israel kam ja'tkam nat jax pu ba tu dai biipi' dir. <sup>24</sup> Ba' gu Juan pu ba ja aagi'ñ gu Israel kam ja'tkam na ba' moo ya' ba aaya' gu Jesusus, na pui' ja titdada' na ja a'm jum aa'nam mi'pui' ba Jimia' na jax jix aa' gu Dios, gio nam bam bopkona', na gu'sap bar mia'n na bhai'ba Jim guch Xoi'kam. <sup>25</sup> Ba' mikkat na pai' dhuuk bar mia'n nam mu'aa' gu Juan, ba ja aagi'ñ gu ja'tkam na sap cham tu'r di' guch Xoi'kam, jup ja titda: "Aañ cham tu'r di' guch Xoi'kam na pim aapi'm jax ilhii'ñ, gu' matgim gui' gatuuk bha Jim ji na ni ji'x kuñ cham iam jir jupaabkamu'n nañ iam tu' suuska'n jup ba kookoxdha' git, na gu' giilhim jix io'm jir ge'kam."

<sup>26</sup> 'Ba' dhix bhai'm kai'chdham ñi'ook na bhaan tu a'ga gu pui' nach jax ja'k cham kach chulhiiñ'a gatuuk nach pai' dhuuk ko'ya', gu' dhi' aapi'm ji na pu jam bui ba Jim jiñ jaaduñ na pim jir bopxi'ñ gu Abraam, gio aapi'm na pim cham jir Israel kam na pim tu' ka'm nii'ñ gu Dios.

<sup>27</sup> Gu' ji na gu' gui' nam bhammi oi'ñka' Jerusaleen, pu cham maatit am nar tu'p tu'm da' gu Jesusus, ni gu ja ge'gerkam tuk kum cham mat ka', gio nam cham maatit këekë' gu u'uan na jax ba' kai'ñkam jup jum kai'chdha' mi ja'p na mit pai' jax tu ua'nak gui' nam bhaankamu'n tu a'gimik gu Dios nam ti tu jiñkui'ñdha' bhai' na pai' tum daanda' gammiji na pai' dhuuk jum a'jida' na cham tum juanda' na dhi' bhaan tu a'gat jup kai'chdha'. Dhi' dho ba' pix pui' ja'k tu kuugalh jamit na jax bam kai'ch gu u'uan na mit tu chia nam mu'aa' gu Jesusus. <sup>28</sup> Sia ku gu' ti cham tu' kuiñcha bia'kat nam jax dhui mu'aa' git, chia mit pix ji gu' gu Pilaato na ja chiñia' gu sandaarui'x chugi'ñ nam kuruus ta'm sissapai mu'aa'. <sup>29</sup> Ba' gatuuk nat pai' dhuuk biix ba tum kuugalh gu pui' na jax chu ua'ñix bhaan gu u'uan, giop ba tibaañ jamit bhai' dhir bhaan gu kuruus, mi' dhir ba' dai na mit ba yaas. <sup>30</sup> Ku ba' gu'

gatuuk giop dua'ñ ji gu Dios. <sup>31</sup> Ba' mui' tanoolh gio ja buip xi oilhimik gui' nam ji'k pu maap oipoda', pui' na jax nam mu jimmida' bhai' dhir Galilea bhammi ja'k Jerusaleen. Ba' xib jir di' am gui' nam nai' tu ja a'gi'ñ gu ja'tkam bhaankam guch Xoi'kam.

<sup>32</sup> 'Pui' kuch ba' aach ya ja'p jup ba tu jam a'gidhim dhix bhai'm kai'chdham ñi'ook. Na gu' gu pui' nat jax ja'k tu ja daaxdhak gu Dios guch bopxi kat na pu tu duñia' ja bui, <sup>33</sup> aach jich bui pui' ja'k ba tu kuugalh nach jir ja bopxi. Ba' dhi' bhaan jix maati' nat pui' ba tu duu nat giop dua'ñ gu Jesusus, pui' na jax ba tu ua'ñix bhaan gu u'uan mi' na pai'r Salmo ta'm, na ja'pnim kai'ch: "Aañ joidham jix bhai'ñ chaat nap jir jiñ mar." <sup>34</sup> Pui' pu ba kai'ch gu Dios na pu'ñi giop dua'ñdha' na ba' cham jum ja'bsuna' gu tukga'n, pui' ku ba' jumai kap ja'pnip tu ua'ñix bhaan gu u'uan, na ja'pnim kai'ch: "Tu kuugalhdha' iñ gu pui' na ñich jax ja'k ba tu daax gu Dabii nañ pu tu duñia'."

<sup>35</sup> Pui' ku ba' ja'pnip tu ua'ñix ip jumai kap, nap jum kai'ch: "Nap gu' pui' tu duñia' na cham tu'm ja'bsuna' gu tukga'n gum tujuandam tuk, na gu' mi' pui' tu duñiim nap ji'k jax jix aa'."

<sup>36</sup> Ba' gu Dabii cham tu' diihl jum aagat jup kai'ch, na gu' ja'ppix jir ja ge'kam tuk kat gu ja'tkam na jax pix ja'k chiañidha' gu Dios. Na gu' nat pai' dhuuk ba muu, cham tu' gio duadik jup ka bam mi' na mit pai' yaas ja sanoop nam pai' yassap gu gi'korga'n, gu' mi' ji nat pum ja'bsu gu tukga'n. <sup>37</sup> Gu' gui' nat jaroi' Dios giop dua'ñ, cham tu' ji nat jum ja'bsu gu tukga'n, nat gu' giop bamii' mi' dhir koi'ñga'n tir. <sup>38-39</sup> Ba' gu xib dai na jam a'm bam aa' pix ba'ñ jaaduñ na pim jix mat ka' na gu Jesusus buiñor jix bhai' na pim ti ji'ñdha' na ba' pu'ñi ja'k uañchudhix ka' gu jam ua'tulhdhara', pui' na jax gui' nam cham mi' pui' jim gu pui' nat jax ja'k tu ua'nak gu Moisees na tu aagix ka' no' cham ji'x ka bhai' na uañchuda' gu ua'tulhdhar ga'n. <sup>40</sup> Moo pim mi' pui'

xi jimiiñ jaaduñ nañ jax jam titda na pim cham mi' pui'p ba ji bubuakia' na jax jum kai'ch gu u'uan mi' na mit pai'tu ua'nak gui' nam bhaankamu'n tu a'gimik gu Dios, na ja'pnim kai'ch:

**41** Ba jiboi'ñgia' pim totdonii aapi'm na pim cham ti jiiigi'ñ gu pui' na jax tii kai'chdha' gu Dios, nañ gu' aañ biix aixim ka tu duñia' aapi'm jam bui, dai ji na pim gu' cham ti jiiigi'ñdha' sia ku jaroi' tii ba jam aagi'ñ.

**42** Ba' na mit pai' dhuuk ba tiimu nam xi chu a'gimik, na mit mi' dhir ba bubua na pai' tum daanda' gu Paablo ja biim gui' nam maap jim, mu ja'p pui' ba ja titda am gu ja'tkam nam sap gio pui' ja'k eup tu ja a'gidha' na pai' dhuuk gio mui'p jim bhiya' na cham tum juanda'. **43** Ba' na mit pai' dhuuk xi chiumuk nam tu daañimik, na mit mi' dhir ba jii gu Paablo gio gu Bernabee, jai'p ma ja oi mit gu Israel kam ja'tkam gio jai' gui' nam pui' ja'k eup ba tu jimda' na jax gu Israel kam. Ba' gui' xi ja guguux jamit nam sap cham jim o'jolhdhat gammiji biix ja jujur ki'n ti jiiigi'ñdha' buiñor guch Xoi'kam, nat gu' sap pu kai'ñkam jix ja joi'mdak ja a'm ba ti tii gu Dios.

**44** Ba' gu jumai simaan nat pai' dhuuk giop bam ai na cham tum juanda', giilhim mui' mi' mam ju-maap jamit gu ja'tkam gu mi' kam ge' kiicham nam jix kaim gu ñio'ki'ñ gu Dios na mi' tu a'ga gu Paablo. **45** Gu'ji na gu' gu jai' Israel kam ja'tkam nam cham ti jiiigi'ñ buiñor guch Xoi'kam, giilhim bhai' ji bhaak jamit na mit ba ja tii gu ja'tkam nam nammixi ju'nam mi' te kee. Ba' bhai' ji ñiokbo mit buiñor gu Paablo, biix aixim jam tii xi chitda. **46** Gu'ji na gu' gu Paablo gio gu Bernabee cham ji chotdonit mui'p xi chu a'ga am, eup ja titda am:

—Gu' aach aapi'm ji ba' piñk bha jam aa'ñdham dhix bhai'm kai'chdham ñio'ki'ñ gu Dios na pim jir Israel kam ja'tkam, gu'ji na pim bak gu' cham kaim, cham maachim japim na jax ja'k gammiji jam a'm ba ti ñii'ñdha' gu Dios. Ba' gu xib tu' na jax chui'ka',

ya' dir ja'p ja'k gu jai' ja'tkam jach piñba tu ja a'gi'ñpu' nam cham jir Israel kam ja'tkam, **47** na gu' pui' ja'k jix aa'gu Dios na pui' ja'k tu ua'ñix bhaan gu u'uan, na ja'pnim kai'ch:

Aañ pui' ja'k tu'm ki'n bam dai nap ja'p ji buusnia' na jax gui' na ki'n jix chu maax ka' ja bui biix gu ja'tkam nam jai' ñiiñio'k ki'n tu a'ga, na ba' ya' dir ja'p ja'k jix bhaai'n ka' nap tu ja a'gi'ñmira' biix kap na ji'x jir oi'ñga'n nam ba' maatii mi' pui' ba jinia' nañ jax ja'k cham ka ja tulhiiñchuda'.

**48** Ba' na mit pu'ñi kai gui' nam cham jir Israel kam ja'tkam, joidham jix bhai'm ilh jamit, ba' pui' ji chii mit na sap jir jix kii' gux bhai'm kai'chdham ñio'ki'ñ guch Gi'kora'. Mi' dhir ba' dai na mit ba ti jii'ñ buiñor guch Xoi'kam biix nam ji'k pu ba aagix biipi' dir nam pu'ñi ba ti jii'ñdha' nam jax ja'k gammiji buiñor bap tui'ka' gu Dios. **49** Gatuuk ba' mu ja'p nai'p ji chu ja a'gi mit gu ñio'ki'ñ gu Dios gui' nam mu ja'p oi'ñka' na ji'x bhaan bipio'gui' gu dibiir. **50** Gu'ji na gu' gu Israel kam ja'tkam gui' nam cham ti jiiigi'ñ buiñor guch Xoi'kam, gui' na mit biipi' dir pu ba ja ñiok, bhai' ji ja iatgi mit ji'kchi gu u'uub nam jir jix chutumñigam ka' gio nam tu' ka'm ti nii'ñdha', gio ba' jai' gu chichio'ñ gui' nam bhai' ge' kiicham jir jix a'aixkam ka', nam pui' ja titda nam sap mai' ja jootsa' gu Paablo gio gu Bernabee. **51** Ba' gui' bhai' dhir eup ba jii mit, dai na mit mi ja'p xixi-ixkak gu dibiir nat ji'x mi' bam tii ja tooton am na ba' bhaan jix maati' ka' na mit jai' cham ja kiigalh gu bhai' kam. Bhai' dhir ba' mu ja'k pu bhi mit Ikoonio. **52** Ku gu' gui' na mit ji'k ti jii'ñ buiñor guch Xoi'kam joidham jix bhai'm taat am ji, gio na ge' ja a'm eup tu'ii' gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mda'.

## 14

*Na ba jinia' Ikoonio ja'k gu Paablo gio gu Bernabee*

<sup>1</sup> Ba' na mit pai' dhuuk bhammi ja'k yup ba ai Ikoonio gu Paablo gio gu Bernabee, ma jii mit mu ja'p nam pai' tu daanda' gu Israel kam ja'tkam, ba' mi' bhai' ji chu ja a'gi mit ip gui' nam ji'k mi'p tu'ii' nam tu daan. Ba' giilhim joidham jix bhai' xi bua am nam xi ja këe, ba' mui' ja'tkam pix ja'x ji chi jii'ñ jamit buiñor guch Xoi'kam pui' na jax gu Israel kam gio gui' nam cham jir Israel kam ja'tkam. <sup>2</sup> Ba' jai' dhit nam cham ti jii'gi'ñ buiñor guch Xoi'kam nam pui'p jir Israel kam ja'tkam, bhai' giilhim ji ja a'ga mit ja bui gui' nam cham jir Israel kam ja'tkam nam sap ba' pui' jim aaga' nam cham jir kikii' ja'tkam gui' nam ji'k ba ti jii'gi'ñ buiñor guch Xoi'kam. <sup>3</sup> Ba' pui' kai'ñkam bhai' pup oipo am gu noonbi'ñ guch Xoi'kam, mui' tanoolh jamit bhai' juruuñ, tu ja a'gi'ñdha' am gu ja'tkam cham ji totdonit, nam gu' buiñor jix biiñak ka' guch Gi'kora', gio na gu' ja pal-hbui'ñdha' nam yup tu buada' gux kii'p jum duukam nam tu' cham pai' nii'ñdha' gu ja'tkam na ba' bhaan jix maati' ka' nar silhkam ka' gu pui' nam jax kai'chdha' nam pai' dhuuk tu a'gada' na jax ja'k jix chu joi'gi'n gu Dios. <sup>4</sup> Ba' cham tu' maa'n ñi'ook kap duukam gu ja'tkam gu bhai' kam gë' kiicham, nam gu' jai' mu ja'k ba ja kaichu' gu noonbi'ñ guch Xoi'kam, jai' ba' mu ja'k yup ja kaichu' am gu Israel kam ja'tkam gui' nam jix bhaak ka' ja bai dhi gook. <sup>5</sup> Ba' dhi' dhi Israel kam ja'tkam gio gui' nam cham jir Israel kam maap ba tu a'ga mit ja bii'm gu gë'gërkam nam sap pu ja dooda' gu noonbi'ñ guch Xoi'kam nam jax ilhii'ñ, gio nam ja ma'yasai ja kooda'. <sup>6-7</sup> Gu' ji na mit gu' pui' ba ti kai gu Paablo gio gu Bernabee nam ba ja o'bhagi'ñ, ba' bhai' dhir mai' ma boop jamit, Listra ja'k jamit pu bhii, gatuuk ba' bhai' dhir Derbe ja'k yup bhii mit. Ba' tu ja a'gidhidha' am gu ja'tkam gux bhai'm kai'chdham ñi'ook sia mu ja'p na pai' ji'dilh jir kikcham. Ba' dhi gook kap kikcham na mit ai bhaan bipio' gu Likoonia dibiir.

*Gu Paablo nam ba ma'yasa' joodai  
ki'n gu Listra oi'ñkam*

<sup>8</sup> Ba' bhai' Listra maa'n yup jai'ch ka' gu maa'nkam na cham tu oirida', na gu'x ma'mkulhi' ka' pu iłhi'ch dhim dir nat pai' dhuuk dir maaxir. Ba' dhi' dhi maa'nkam mi ja'p daakat këe gu Paablo na tu a'ga. <sup>9</sup> Ba' na xi ñii'ñ gu Paablo nax io'm soi'm ilhii'ñ gu maa'nkam, ba maat na tiix dhuad-him nax aa' na ba tu oirida'. <sup>10</sup> Ba'p titda gu Paablo gë' ki'n:

—Jiñ jaduuñ, xi kikbo!

Ba'x kii' nammi ja'p pu tuu'n gu maa'nkam nat jax pu tii'n, jano' dir ba' bhai' pu ji chu oilhich. <sup>11</sup> Ba' pix jiiñak suulh jamit gu ja'tkam bhai' kam Listra na mit pu'ñi ji chiigik gu Paablo nat dual'ñ gu maa'nkam, yup kai'ch am gu Likoonia ñi'ook ki'n:

—Xib ba' ya' ba ai mit gu didios jich bui ja'tkam yup jim duuk.

<sup>12</sup> Ba' gu Bernabee pui' xi chii'ti' am na sap jir di' gu ja dios tuk gui' nam pui' tiiti'nda' Seus, gu Paablo sap ba'p jir di' gu jumai ja dios tuk gui' nam pui'p tiiti'nda' Eermes, na gu' dhi' pik nax io'm mui' xi chu a'ga gux bhai'm kai'chdham ñi'ook. <sup>13</sup> Ba' gui' na bhai'r gë'kam ka' bhai' na pai' tu daanda' ja bii'm gu ja'tkam buiñor gu ja dios tuk gui' nam pu'ñi tiiti'nda' Seus, bhai' na pai' dhir jax mui' ji chum bapki mu ja'k irban dir bhai' gu gë' kiicham, xi mii nat ja saadam gu tutuur, na sap ba' ja makgirxidha' gu noonbi'ñ guch Xoi'kam. Ba' nat pai' dhuuk mi' ba ai, gam yooxi' xi chu ua'. Mi' dho gu' bax chu ja makgirxidham, gio na ja bui bax chu daañim ja bii'm gu ja'tkam. <sup>14</sup> Gu' ji na gu' na mit pai' dhuuk ba maat gu Bernabee gio gu Paablo, giilhim jix buam jum ilh jamit, ba' xi ja saassak jamit gu daam dir kam ja kuktun mui' ji jii mit miji ja'p ja saagi'ñ gu ja'tkam, xi jiiñkidhat am yup kai'chim am:

<sup>15</sup> —Cha'pim pui' tu buada'ch jaaduñ. Nach gu' aach jir ja'ppix ja'tkam ja'p na jax aapi'm. Gu' aach pu kai'ñkam ji ba' bha jii na chich bha jam aa'ñdham na pim cham pui'

ja'k ka tu buada', na pim mi' pui' ba Jimia' ji na jax jix aa' gu Dios nar maaxik dua kam gui' nat jaroi'p duu gux dhaam, gio dhi dibiiр, gio gu suudai' na ge' nai' suu'n na ji'x jir oi'ñga'n, gio na ji'k tu'x chu jai'ch biix ji'ma'n bhaan. <sup>16</sup> Na gu' sia gu bijik na cham tu'p jum buixi'ñdha' gu Dios ja bui gu ja'tkam nam biix aixim piж tu Jimda' nam jax ilhii'ñdha' diilh. <sup>17</sup> Pu gammiji' jix bhai' tu buada' na jax jir am, pui' na jax aapi'm na bha jam joochxi'ñ gu duuk na ba'ki'n jix bhai' tu kaipbhar na pim ba' gammiji' bia'ka' na pim tu' xi kua'dat jix bhai'm taat ka'.

<sup>18</sup> Gu' ji na gu' ni ji'x kum pui' ilhii'ñ nat jax tii xi chu ja a'gi gu Paablo, nam gu'x xijaim ilhii'ñ, jix ja makgirxidham am piж ji gu' gu tuur, gio nam jix chu daañim ja bui.

<sup>19</sup> Ba' moo bhai'p ba ai mit ji'kchi gu Israel kam ja'tkam gui' nam jix bhaaktu' ja bui gu noonbi'ñ guch Xoi'kam gui' nam bhammi' o'iñka' Antiokiiya gio gui' nam bhai' ja'k yup o'iñka' Ikoonio, ba' bhai' ji ja iatgi mit nam bhai' kax ja daañim. Ba' gui' giilhim bhai'p ji bhaak jamit, maap jamit xim daagik bhai' ji ma'yasa gu Paablo joodai ki'n. Ba' nam pai' dhuuk ilhii'ñ nat ba muu, tiimirak jamit mu ja'p xi buapuk na pai'r ju'ñdharan bhai' gu ge' kiicham. <sup>20</sup> Ba' gui' nam ti jiigi'ñdha' buiñor guch Xoi'kam mui' jim jumaap jamit mi' na pai' kaat gu Paablo. Mi ja'p gu'kat jam ba' mi' ba nii'ñ biix xikoolh dhir, ba' bhai' ji bam gu Paablo. Mi' dhir ba' dai na mit ba baidhak ip gio mu ja'k ırban dir gu ge' kiicham na sap ba' ja bui xi chibiapui. Buimgidhak ba' dai nat ba jii Derbe ja'k biima'n gu Bernabee.

<sup>21</sup> Ba' na mit pai' dhuuk bhai' ba ai Derbe, bhai' ji chu ja a'gi mit gu ja'tkam gux bhai'm kai'chdham ñi'ook. Ba' mui' ja'tkam piж ja'x yup ji chi ji'ñ jamit buiñor guch Xoi'kam. Gatuuk ba' dai na mit bhai' dhir ja'k ba suulh baasi'ñ ja'k Listra, bhai' nam pai' dhir ja'k jiim. Bhai' dhir ba' gammiji' ja'k yup bhii mit Ikoonio gio

ba' bhai' dhir Antiokiiya ja'k ip. <sup>22</sup> Ba' bhai' ji' ja'p na mit jax bhii, giop xi ja guguuxdhidhat am gui' na mit ji'k biipi' dir ti ji'ñ buiñor guch Xoi'kam, nam pui' ja titdaim nam sap gammiji' biix ja jujur ki'n pu ti jiigi'ñdha' buiñor guch Xoi'kam, gio nam yup ja titdaim ip na sap jum aa' nam jum tulhiiña' biix aixim nam ba' pu'ni ja'k dui gammiji' buiñor ba'p tui'ka' gu Dios. <sup>23</sup> Gio ba' nam ji'ma'n xi ja darsaidhat gui' nam ti jiigi'ñ buiñor guch Xoi'kam nam sap ba' ja guguuxi'ñdha' gu jai' nam pui'p ti jiigi'ñ buiñor guch Xoi'kam. Ba' gatuuk nam pai' dhuuk xi chiiuidhat nam xi chu ja daañxidhat gio nam jum saabuimii, pui' xi ja titdaidhat am na gammiji' ja a'm ti niidhidha' guch Gi'kora' gui' na mit jaroi' buiñor ba ti ji'ñ.

*Na ba Jimia' gu Paablo gio gu Bernabee Antiokiiya ja'k gui' na bhaan bipio' gu Siiria dibiiр*

<sup>24</sup> Ba' bhai' dhir pu jii mit na pai' bhaan bipio' gu Pisiidia dibiiр, gui' na Panpiilia dibiiр bhaan yup bipio' mit ba'p ba ai, bhai' na pai' pui' ti tii' Perje. <sup>25</sup> Ba' bhai'p ma tu ja a'gi mit gu ja'tkam gux bhai'm kai'chdham ñi'ook. Gatuuk ba' dai na mit giop ba jii Ataalia ja'k, bhai' na pai'r ju'ñdharan gu ge' suudai'. <sup>26</sup> Ba' bhammi' dir na mit jax bha tiit bhaan gu ge' kanuub, bhai' pu jii mit mi ja'k Antiokiiya mi' nat pai' dhir mu ja joot gu Dios nam bhaankamu'n tu ja a'gi'ñpu' gu ja'tkam. <sup>27</sup> Ba' na mit pai' dhuuk mummi' ba ai Antiokiiya, ba ja bai mit gui' nam ti jiigi'ñdha' buiñor guch Xoi'kam, ba' ba ja aagi'ñ am nat jax ja'k ja palhbui gu Dios na mit yup tu duu gux kii'p jum duukam ja bui gui' nam cham jir Israel kam ja'tkam nam ba' ti ji'ñdha' buiñor guch Xoi'kam. <sup>28</sup> Mi' ba' pup oipo am gu Paablo gio gu Bernabee ja bui gui' nam ti jiigi'ñdha' buiñor guch Xoi'kam, mui' tanoolh jamit mi' juruuñ.

## 15

*Nam Jerusaleen maap jim  
jumpadai ba tu a'gada' gui' nam ti  
jiīgi'ñdha' buiñor guch Xoi'kam*

<sup>1</sup> Ba' jano! ji'kchi mummiip ba ai mit Antiokiiya gu Judea oi'ñkam, ba' mi' bhai' ji ja iatgi mit gui' nam ti jiīgi'ñdha' buiñor guch Xoi'kam, nam pui' ja titda na sap cham ji'xkat uañchudhix ka' gu ja ua'tulhdhara' no'm cham matgilhdhix nat jax ja'k tu ua'nak gu Moisees na pui' ja'k tu aagix ka'. <sup>2</sup> Ba' gu Paablo gio gu Bernabee ji'x juugit ja bui tii ma ñiokbo mit, gu' ji nam gu' cham maa'n ñi'ook yup bua. Pui' ku ba' guch Xoi'kam jiīgi'ñdham Antiokiiya kam ma ja darai mit pu chu'm ki'n gu Paablo gio gu Bernabee gio ba' jai' dhit gui' nam pui'p ti jiīgi'ñdha' buiñor guch Xoi'kam, nam sap mu Jimia' bhammi Jerusaleen nam ja tikkapu' gu dhi' pui' ji' gu noonbi'ñ guch Xoi'kam gio gu jai' gui' nam ja guguuxi'ñdha' gui' nam ji'k ti jiīgi'ñdha' buiñor guch Xoi'kam.

<sup>3</sup> Ba' gui' mi' dhîr yup ma jii mit Antiokiiya bhammi ja'k Jerusaleen nam jax ja titda gui' nam ti jiīgi'ñdha' buiñor guch Xoi'kam. Ba' gamai' kikcham nam jax bhiījim gui' na bhaan bipio' gu Piniisia dibiir gio ba' gui' na bhaan yup bipio' gu Samaaria dibiir, xi ja aa'ñdhidhat am gui' nam ti jiīgi'ñdha' buiñor guch Xoi'kam nam jir Israel kam na mit sap pui'p ba ti jiīñbuiñor gu Xoi'kam gui' nam cham jir Israel kam, gio nam sap cham tu' mi' pui' ka tu jim nam jax ja'k tu jimdat biipi' dir. Ba' biix joidham jix bhai'm ilh jamit na mit ji'k kap pu'ñi ja aa'ñ gui' nam ti jiīgi'ñdha' buiñor guch Xoi'kam gui' nam jir Israel kam.

<sup>4</sup> Ba' na mit pai' dhuuk bhammi ba ai Jerusaleen gu Paablo gio gu Bernabee, pix jix bhai' ja tii'n jamit gui' nam ti jiīgi'ñdha' buiñor guch Xoi'kam, gio gu noonbi'ñ guch Xoi'kam, gio ba' gui' nam ja guguuxi'ñdha' dhi' ji' nam ti jiīgi'ñdha'. Ba' pui'p ba ja aagi'ñ am nat jax ja'k ja

palhbui gu Dios na mit ti jiīñbuiñor guch Xoi'kam gui' nam cham jir Israel kam ja'tkam. <sup>5</sup> Ba' jai' dhit nam bhai'p tu'ii' gui' nam pariseos jum tiiti'nda' nam pui'p ti jiīgi'ñdha' buiñor guch Xoi'kam, na mit jax guguu yup kai'ch am:

—Dho dai dho ba' na ja a'm bam aa' na pim ja matgilhdha' gui' nam pui' mu pai' ba ti jiīgi'ñbuiñor guch Xoi'kam nam cham jir Israel kam ja'tkam, gio ba' na pim ja chiñia' nam mi' pui' Jimia' nat jax ja'k tu ua'nak gu Moisees na pui' ja'k tu aagix ka'.

<sup>6</sup> Ba' maap jim jumpadak ma tu a'ga mit gu noonbi'ñ guch Xoi'kam gio gu jai' gui' nam ja guguuxi'ñ gui' nam ti jiīgi'ñdha' buiñor guch Xoi'kam, <sup>7</sup> gu' ji nam gu' cham maa'n ñi'ook yup bua. Ba' gu Peegro nat jax kikbo yup ja titda:

—Ea na pim aañ alhiop ka xiñ kaaya'ñ jaaduñ nañ jax jam tiida'. Dho gu' na pim jax bax maat jia nat ji'kchi tanoolh bap duu nat dir jiñ a'm ti tii gu Dios aapi'm jam bui nañ ba' nai' tu ja a'gidha' gui' nam cham jir Israel kam ja'tkam gux bhai'm kai'chdham ñio'ki'ñ nam ba' keeji mi' pui' ba Jimia' na jax jix aa'. <sup>8</sup> Gu' ba' na gu' gu Dios jix bhai'x maat jia gu ja jujur am bhaan, ba' ja tajaañxi gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mda' ja'p nat jax jich tajaañxi aach. Ba' dhi' bhaan jix maati' na pui'p jix ja kiigalhi'ñ sia kum cham jir Israel kam ja'tkam. <sup>9</sup> Cham tu' jai' kam ja ilhii'ñ gu Dios sia kum cham jir Israel kam ja'tkam, pui' pix yup ja ilhii'ñ ji matgim na jax aach. Dhi' bhaan jix maati' nat pui'p uañchuda gu ja ua'tulhdhara' na mit pai' dhuuk ti jiīñbuiñor guch Xoi'kam ja'p na jax aach. <sup>10</sup> Ba' gu xib, jax ku pim ba' tu' pix ilhdhat gu Dios pui' kai'ch na pim ja chiñia' guch jaaduñ nam pu duñia' na jax ja'k giilhim jix xijai, na cham ji'xkat jaroi' pu duñia' sia aach, ni guch bopxi kat dho moo kum cham mi' pui' jiimidat? <sup>11</sup> Gu' matgim na chich ba ti jiīñbuiñor guch Xoi'kam, pui' pix ba uañchudhix ji guch ua'tulhdhara', nat

gu' ba tu namki gu Gø'kam Jesuus sia ja bui gui' nam cham jir Israel kam ja'tkam.

<sup>12</sup> Ba' mi' piñ pup tu'ii' am, pu cham jaroi' ñiok, dai nam tø køø piñ nat pai' dhuuk bhai'p ji chu a'ga gu Bernabee gio gu Paablo, nam ja aagi'ñ nat jax ja'k ja palhbui gu Dios na mit jup tu duu gux kiip' jum duukam ja bui gui' nam cham jir Israel kam ja'tkam nam tu' cham pai' nii'ñ, na ba' bhaan jix maati' ka' nam silhkam jup kai'chdha' nam pai' dhuuk tu ja a'gi'ñdha'. <sup>13</sup> Ba' na mit pai' dhuuk tiimü nam xi chu a'gimik, mi' dhir ja'p mui'p ji ñio gu Santiago, jup kai'ch:

—Ea na pim aañ jup xiñ kaaya'ñ jaaduñ nañ jax jam tiida'. <sup>14</sup> Dho gu' ya' bach aagi'ñ dho dhich jaduuñ Simoon nat jax ja'k pui' ja a'm ti tii gu Dios gui' nam cham jir Israel kam ja'tkam gui' nat biipi' ja a'm ti tii nam ba' mi' dhir bar ja'tkam tugi'ñ ka'.

<sup>15</sup> Ba' dhi' ya' pui' ba tum kuugalh dho gu pui' na mit jax ja'k tu ua'nak gui' nam bhaankamu'n tu a'gimik gu Dios, na ja'pni mui' ji kiksa:

<sup>16</sup> Mi' dhir ba' dai nañ giop ba kisa' gu bhi'ñbaki'ñ gu Dabii gui' na xib ialhix, biiix gu tuumki ga'n jañ maap jumpadai mi' pui' duñia'na jax tui'kat biipi' dir,

<sup>17</sup> nam ba' soi'm ilhdha' aañ jiñ bui gu Israel kam ja'tkam ja biiim gu jai' ja'tkam nam biiix aixim jai' ñiiñio'k ki'n tu ñiok nam ji'k pu ba aagix nam ti ji'ñdha' aañ jiñ bui.

<sup>18</sup> Ba' dhi' guch Gi'kora' nat pu'ñi ja'k tiij bijik.

<sup>19</sup> 'Ba' gu xib aañ pui' ilhii'ñ jiñ jaaduñ na gui' nam cham jir Israel kam ja'tkam, gui' nam ji'k mi' pui' jimium na jax jix aa' gu Dios gio nam cham pui' ja'k ka tu jim nam jax ja'k tu jimidat biipi' dir, na pim cham ja chianda' nam mi' pui' duñia' gu pui' nat jax ja'k tu ua'nak gu Moisees na tu aagix ka'. <sup>20</sup> Dai piñ ji nach mui' xi chu ja ua'ñxidha' na pui'm kai'chidha' nam cham ka tu kua'da' gu tu' na ja

bui makgirxix ka' gup duiñxim didios, sia gu iñir nam cham kua'da' gam gu sasoi' gui' nam ja bhiikchudat ja koo'nda', gio ba' nam cham jai'x bhai' ka ja titdada' gu u'uub. <sup>21</sup> Nam gu' pu bijik dir ba'x jai'ch nai' ja'p gui' nam pu'ñi ja'k tu a'gada' gu pui' nat jax ja'k tu ua'nak gu Moisees na pui' ja'k tu aagix, gui' nam gammiji jiñkui'ñdha' mu ja'p nam pai' jax tu daanda' gu Israel kam ja'tkam jano' na pai' dhuuk cham tum juanda'.

*Gu Israel kam nam ba tu ja ua'ñxidha' gui' nam cham jir Israel kam ja'tkam*

<sup>22</sup> Ba' gu noonbi'ñ guch Xoi'kam ja biiim gu jai' gui' nam ja guguuxi'ñ gui' nam ti jiigil'ñdha' buiñor guch Xoi'kam, gio ba' biiix dhi' ji' nam ji'k ti jiigil'ñdha', maa'n ñi'oook bap duu mit nam sap jai' dhit mu ja jootsa' ja biiim gu Paablo gio gu Bernabee mummi Antiokiya gui' nam pui'p ti jiigil'ñdha' buiñor guch Xoi'kam. Ba' bhai' ji aa mit gu Juudas gui' nam Barsabaas ki'n jup jix mat ka', gio ba' moo gu Siilas ip, nam gu' dhi' piñ jix io'm tu' ka'm ja nii'ñdha'. <sup>23</sup> Ba' mui' ba ja joot jamit xi ja maakak gu u'uan, na ja'pnim kai'chim:

“Aachi' nach jir jam jaaduñ gio nach jir noonbi'ñ guch Xoi'kam, ja biiim gu jai' gui' nam ja guguuxi'ñ gui' nam ti jiigil'ñ buiñor guch Xoi'kam, aach ya' dir mui' xi chu jam guguuxi'ñ jich jaaduñ, aapi'm na pim cham jir Israel kam na pim mummi oi'dha' Antiokiya, gio gui' na bhaan bipio' gu Siiria dibiir, gio ba' aapi'm ip na pim bhammi dir ja'k jup oi'dha' na pai' bhaan bipio' gu Siliisia dibiir. <sup>24</sup> Ba' aach ya' pui' ba te' køøch jaaduñ, na mit jai' dhit ya' dir mummi ji øøk bhai'ji jam iatgi, sia ku chich tii cham mu ja joot. Ba' aapi'm cham bhaai' na pim jax kam duñia'. <sup>25-26</sup> Ba' aach xi chu a'gak maa'n ñi'oook xip duuk pui' ja'k tii nach jai' dhit pui' ja'k tu'm ki'n ja darsa' nam mu Jimia' mummi aapi'm jam bui ja biiim jai'

guch jaaduñ, pui' na jax gu Bernabee gio gu Paablo, gui' nam jaroi'm tulhiñ nam bhaankamu'n tu a'ga gu Ge'kam jich Xoi'kam, nam tiix ja koodam ka' gu ja'tkam nam cham ja kaim ka!. <sup>27</sup> Ba' dhi' nach jaroi' ja biim mui' xi jam joochxidha', jir Juudas gio ba' gu Siilas ip, nam ba'diilh jix bhai' jam aagi'ñdha' na jax ja'k jir am gu dhi' pui' ji!. <sup>28</sup> Na gu'x aa' gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mda' gio aach diilh nach mui' xich ga'nga, nar am nach cham jam chianda' na pim mi' pui' Jimia' gu pui' na jax ja'k tu aagix ja bui gu Israel kam ja'tkam. Ba' dai na tu' pik jum aa' na pim pu duñia', <sup>29</sup> na pim cham ka ja kua'da' gu sasoi' gui' nam ja bui makgirxix ka' gu didios jup duiñxim, sia gu i'ir na pim cham kua'da' gam gu sasoi' gui' nam ja bhiikchudat ja koo'nda', gio ba' na pim cham jai'x bhai' ka ja titdada' gu u'uub. Ba' biix dhi' pui' no' pimit mi' pui' jii, jir pui' ka' dho na jax jir am. Ja'pni daipu'!"

<sup>30</sup> Ba' gui' dai na mit jax ja tabuimgi gui' nam ti jiig'iñdha' buiñor guch Xoi'kam pu jii mit mu ja'k Antiokiya, mu ja'k na mit pai' ba ja joot. Ba' dai na mit jax eek maap xi ja jumpadak ba ja maa mit gu u'uan gui' nam ti jiig'iñdha' buiñor guch Xoi'kam. <sup>31</sup> Ba' gui' dai na mit xi jiñkui, ba' joidham jix bhai'm ilh jamit, na gu' joidham jum kai'ch nam jax ja guguuxi'ñ. <sup>32</sup> Ba' gu Juudas gio gu Siilas jix io'm jup xi ja guguux jamit, na gu' pui' ja'k ja a'm tajaañixchu'nda' gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mda' nam ba' bhaankam tu a'gada' gu Dios. <sup>33</sup> Ba' gatuuk ji'kchi jurni'ñ ki'n mi' dhir ba ja joot jamit gui' nam ti jiig'iñdha' buiñor guch Xoi'kam nam sap giop ba Jimia' bhammi ja'k Jerusaleen na mit pai' dhir mu ja joot, dai na mit pui' ja'k xi ja tabuimgidhak na sap gammijí ja a'm ti niidhidha' guch Xoi'kam. <sup>34</sup> Dai ba' gu Siilas mummi pup bii, <sup>35</sup> gio ba' gu Paablo ip gio gu Bernabee, mi ja'p jam ba' pu oipot tu a'gada' gux bhai'm kai'chdham ñio'ki'ñ gu Dios ja biim jai' mui' dhit

gui' nam ti jiig'iñdha' buiñor guch Xoi'kam.

*Gu Paablo na giop ba tu a'gara' gux bhai'm kai'chdham ñio'ki'ñ gu Dios, ba' dhi' ki'n bar gookim ka'*

<sup>36</sup> Ba' gatuuk ji'kchi jurni'ñ ki'n giop ba baidhim gu Paablo gu Bernabee, jup titda:

—Maik jach giop ja paxiartu'npu' guch jaaduñ mu ja'p biix kap na chich pai' jax bhii biipi' dir na chich pai' dhuuk tu ja a'gi'ñpuk gux bhai'm kai'chdham ñio'ki'ñ gu Ge'kam jich Xoi'kam, nach ja tii'mpu' nam jax jum ilhii'ñ.

<sup>37</sup> Ba' gu Bernabee biix tiip jix baidhikam gu Juan gui' nam Maarkos ki'n jup jix mat ka!. <sup>38</sup> Gu' ji na gu' cham aa' gu Paablo, nat gu' biipi' dir gu Maarkos cham ja oi bhammi dir Panpiilia, baasi'n ja'k na mit tii ba tu a'gam gu ñio'ki'ñ gu Dios, dai nat bhai' dhir ja'k ba gi. <sup>39</sup> Pui' dho gu' cham maa'n ñi'ook jup duu mit, dai nam jup kai'ch nam ji'dilh bhiuya'. Ba' gu Bernabee dai gu Maarkos xi baidhak ba jii bhammi dir ja'k Chipre na pai' alhi'ch jir dibiir, dai na mit jax bha tiitis bhaan gu ge' kanuub. <sup>40</sup> Gu Paablo ba' dai gu Siilas xi baidhak jup ba jii. Ba' gui' nam ti jiig'iñdha' buiñor guch Xoi'kam ja a'mkam xi chu daani mit na mit jax mi' dhir gamai' ji jii na sap ba' ja a'm ti niidhidha' guch Gi'kora' mu ja'p nam pai' jax bhiuya'. <sup>41</sup> Ba' mummi ja'p ji bhii mit na pai' bhaan bipio' gu Siiria dibiir, gatuuk ba' mi' dhir bhammi dir ja'k jup bhii mit na pai' bhaan jup bipio' gu Siliisia dibiir, ja guguuxdhim am gui' nam ji'k ti jiig'iñdha' buiñor guch Xoi'kam mu ja'p nam pai' jax tu daanda'.

## 16

*Gu Paablo na ba baidhika' gu Timoteo*

<sup>1</sup> Ba' bhammi dir ja'p ji bhii gu Paablo na pai'r Derbe gio ba' bhammi ja'k Listra, ba' bhai' ba tii maadit gui' nam ti jiig'iñdha' buiñor guch Xoi'kam na pui' tii' Timoteo, nar maraa'n maa'n gu ubii Israel kam na pui'p

ti jiigi'ñdha' buiñor guch Xoi'kam, gu taata'n ba' dair griago. <sup>2</sup> Ba' biix pix joidham jix kiigalhi'ñdha' am gu Timoteo gui' nam ji'k ti jiigi'ñdha' buiñor guch Xoi'kam gu bhai' kam Listra gio ba' gu Ikoonio kam. <sup>3</sup> Ba' ba baidhim gu Paablo gu Timoteo nam sap maap tu a'gapu' gux bhai'm kai'chdham ñi'ook, dai nat biipi' dir xi matgilhd-hak na mit ba' moo gamai' ji jii na sap ba'x maati' ka' na pui'p jir Israel kam, nam ba' sap jix kiigalhdha' gu Israel kam ja'tkam gammiji' nam jax bhiiya' ja bui, nam gu' biix pix yup jix mat ka' gu Timoteo na griagor taata'n. <sup>4</sup> Ba' gammiji' gu ge'gér kikcham nam jax aajim ja bui gui' nam ti jiigi'ñdha' buiñor guch Xoi'kam, biix yup xi ja aa'ñdhidhat am gu pui' na mit jax ja'k maa'n ñi'ook yup duu gu noonbi'ñ guch Xoi'kam bhammi Jerusaleen ja biim gu jai' nam ja guguuxi'ñdha' gui' nam ti jiigi'ñdha' buiñor guch Xoi'kam. <sup>5</sup> Ba' biix ja jujur ki'n jix biiñak ka' am buiñor guch Xoi'kam gio nam pix ji mui'dhidha', nam gu' jai' pix yup ji chi jii'ñdhidha' nabap tanoolh.

*Gu Masedoonia kam maa'nkam na buiñor bam maaxdha' gu Paablo*

<sup>6</sup> Ba' pui' ja'k ba ja jujurtuda gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mda' nam cham tu' mu ja'k tu a'gapu' gux bhai'm kai'chdham ñi'ook na pai' jax bhaan bipio' gu Aasia dibiir, mu ja'k ba' pu bhii mit na pai' bhaan bipio' gu Priijia dibiir gio ba' gui' na bhaan yup bipio' gu Galaasia dibiir. <sup>7</sup> Mi' dhir ba' namm'i ju'ñdharan ba ai mit mi' na pai' dhir bhaan ba bipio' gu Miisia dibiir. Ba'p jum aa' am nam mi' dhir mu ja'k yup bhiiya' git na pai' bhaan bipio' gu Bitiinia dibiir, gu' ji nat gu' gio pui' ja'k yup ba ja jujurtuda gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mda' ga'n guch Xoi'kam nam sap cham tu' mi' ja'k bhiiya'. <sup>8</sup> Silh ba' pu bhii mit gammiji' na pai' jax bhaan bipio' gu Miisia dibiir, gammiji' dir ja'k jamit ba' ba ai na pai'r ju'ñdharan gu ge' suudai', na pui' ti tii' Troas. Mi' ba' gan

ji chibia mit. <sup>9</sup> Ba' tukaa' na ka koos gu Paablo, ba tiitki maa'n gu Masedoonia kam maa'nkam nat mi ja'p ji kikbok soi' ba titda, ja'p sap kai'ch: "Mu Jimia' ap iam bhammi dir Masedoonia nap jich palhbuidha'." <sup>10</sup> Ba' nat jax pui' ji' ti tii' gu Paablo, moo jano' jix kii'bach dhuu chich nach bar jiimdak bhammi dir ja'k Masedoonia, nach gu'x maat na dhi'r di' gu Dios na much bai'ñ nach bhammi dir ja'p nai' tu a'ga' gux bhai'm kai'chdham ñio'ki'ñ.

*Gu Paablo gio gu Siilas nam Pili-ipos ji oipot ba tu a'gada' gux bhai'm kai'chdham ñio'ki'ñ gu Dios*

<sup>11</sup> Ba' mummi dir Troas dai na chich jax bha tiitis bhaan gu ge' kanuub, pu jii chich silh bhammi dir ja'k na pai' ilhi'ch jir dibiir na pui' ti tii' Samotraasia. Bhai' dhir ba' kabuimuk gio gamai'p ji jii chich baasi'n dir ja'k na pai' pui' ti tii' Niapulis. <sup>12</sup> Ba' bhai' dhir Niapulis baasi'n ja'k yup bhii chich na pai' pui' ti tii' Piliipos, ba' bhai' dhi ge' kiicham jix io'm mui' bha oi'ñka' am gu Rooma kam ja'tkam, cham tu' pui' na jai' kap. Ba' dhi' bhaan bipio' gu Masedoonia dibiir, bhai' ba' pup oipo ich ji'kchi tanoolh. <sup>13</sup> Ba' moo maa'nnim nat pai' dhuuk bam ai na cham tum juanda', ma jii chich mu ja'p ju'ñdharan bhai' gu ge' kiicham, mu ja'p biix ak jach pix tu tui'dhi' nach pai' ilhii'ñ nam jum jumpa'nda' gu Israel kam ja'tkam nam tu daanda'. Ba' mi ja'p ba ja tii chich maa'n kap nam tu daan gu u'uub, ba' aach mu ja'k ji ai. Mi ja'p jachich ba' ji dharaibuk bhai' ji chu ja a'gi gux bhai'm kai'chdham ñi'ook. <sup>14</sup> Ba' maadit gui' ji' gu u'uub Liidia tii', nar mu ja'k kam ka'Tiatiira, ba' tu ga'rada' gu jajannulh gux ñakaabma' gux kiki'. Ba' na gu' gammiji' tu daanda'buiñor gu Dios, ba' pui' ja'k xi jurtuda nax bhai' xi keke' gu Paablo na jax kai'ch na tu a'ga. <sup>15</sup> Ba' ja'xpix dai nat ba ti jii'ñ buiñor guch Xoi'kam, gio ba' nat bam bakua ja biim gui' nam ji'k jir jum maap oi'dhagim ka'.

Mi' dhir ba' dai na soi' bach chitda nach sap xi chibiappui mu ja'k na pai' kio, jup kai'ch:

—No' pim ilhii'ñ jiñ jaaduñ nañ silhkam ba ti jiigi'ñ buiñor guch Xoi'kam, xi chibiappui pim muñ ki'aam.

Ba' aach jup ma oi, na gu' soi' kai'ch nach baidhim.

<sup>16</sup> Ba' maa'n nim na chich giop ba tu daañim mu ja'k na pai' tum daanda', ba tii chich nach mui' ka jiim na mi ja'p daa maa'n gu ubii tiyaa na bhaan jup tu'ii' gu cham kii' ii'mda'. Ba' biix aixim tu' na pix jix mat ka' no' jaroi' tu' tikka namkidhat, pui' kum ba' mi' daaska' gu ja'tkam, nam gu' mui' tuumiñ bhaan mi mai'chikda'.

<sup>17</sup> Ba' gui' ji' gu ubii tiyaa gatuuk dir mui' jich oi jup kai'chim ge' ki'n:

—Dhi'ñi dhi ja'tkam jir tujuandam tugi'ñ am gu Dios gux dhaam kam. Pui' kum ba' ya ja'p tu jam a'gidhim na pim jax ja'k mi' pui' jimia' na ba' uañchudhix ka' gu jam ua'tulhdhara'.

<sup>18</sup> Ba' maa'n na pui'ch chitda nach pai' dhuuk mui' ba jiimda' mu ja'k na pai' tum daanda'. Ba' maa'n nim nax oodat pix ba këe' gu Paablo, nat jax ja'k gi' jup titda gu cham kii' ii'mda' na bhaan jup tui'dhi' gu ubii tiyaa:

—Aañ pum titda bhaankamu'n guch Xoi'kam nap buusnia' bhai' dhir bhaan dhi ubiiñ jaduuñ.

Ba' mi' jotmoda' buus gu cham kii' ii'mda' bhai' dhir bhaan gu ubii tiyaa, jix kii' dho gu'p jum duu. <sup>19</sup> Ba' gi'ilhim bhai' ji bhaak jamit gui' nam jaroi' mi' ka daaska' gu ubii tiyaa, na gu' cham ka bhaai' nam jax dhui bhaan ka mai'chia' gu tuumiñ. Na gu' nam tii xi ñii'ñ, ni ji'x ku cham ka mamti gu tu' nam tii xi chikka gu ja'tkam namkidhat. Ba' ba daa mit gu Paablo gio gu Siilas, mi' dhir ba' dai na mit ba ja u'uuk mu ja'k irban gu ge' kiicham ja bui gu ge'gerkam. <sup>20</sup> Ba' mu ji ja aichdhak bhai' ji ja iattulh jamit ja bui gu ge'gerkam, jup kai'ch am:

—Aach ya' ja bai'ñchu' dhi Israel kam ja'tkam nam mu ja'p oipot ja kokdhichu'n guch ja'tkam tuk, <sup>21</sup> gam

nam pui' kai'ch nach sap maakam ba tu jimda' na jax ja'k ni ji'x ku iam jir am nach pui' ja'k tu jimda', nach gu' aach jir Rooma kam.

<sup>22</sup> Ba' gu ja'tkam na mit pui' ji' ji ja këek, giilhim bhai' ji bhaak jamit, gio gu ge'gerkam ba pui' ip. Ba tu chia mit dho gu' nam xi ja kookoxdhai gu ja jannulh ja giibia' o'xia ki'n. <sup>23</sup> Mi' dhir ba' dai na mit ba tu chia nam ja kuupa', ba' xi chianik jamit gui' na mi' tu nuuka'nda' na sap jix bhai' ja nuuka'nda' nam ba' cham bubuakia'. <sup>24</sup> Ba' gui' nat pui'p ji ja këek, jix io'm tuukab ja'k xi ja kuu gio nat jix bhai' u'uux cha'm xi baapai gu ja tooton.

<sup>25</sup> Gu' ji na gu' moo jano' gu ıraab tukaa' nam ka tu daan gu Paablo gio gu Siilas, gio ba' nam ka tu laala'n gu alabaa'n buiñor gu Dios, gam gu jai' nam te këe' gui' nam mi'p kuup, <sup>26</sup> jotmoda'x io'm bhai' ji chum gi'nduki sia mi ja'p diirap miji ırban dir mi' nam pai' ja kukpada' gu ja'tkam. Ba' nai' pix jim kukpio' gu kiki'ñgob, gio ba'gu bapaiñum titropiñ am jup xi i'ki' gui' nam ki'n ka buuplhich biix gui' nam mi' kuup. <sup>27</sup> Ba' nat pai' dhuuk ba ñiñia gui' na mi' tu nuuka'nda', ba tii na biix kukpio'kix gu kiki'ñgob mi' nam pai' ja kukpada' gu ja'tkam. Ba' bhai' ji baabu gu teb kuxiiru'n na sap mi' xim mu'ai diilh, na gu' ja'p jum aa' na mit pu nakoo gui' nam mi' kuup na mi' ja nuuka'n. <sup>28</sup> Gu' ji nat gu' jotmoda' mu jiñkui gu Paablo, jup titda:

—Cha'p jum mumua'da'ñ jaduuñ. Ya'p tu'ii' ich biix.

<sup>29</sup> Ba' pui' cham kam mua gui' na mi' tu nuuka'nda' nam pai' ja kukpada' gu ja'tkam, dai nat ba tu chia pix nam ti bi'ñdha'. Mi' dhir ba'x choo'nnichgit gio na ji gi'bokidhat mirdat mi' ba baa nam pai'p tu'ii' gu Paablo gio gu Siilas, mi ja'p ba' ja tooton am biipi' dir ja'k o'lhia'n ki'n ji kikbo. <sup>30</sup> Gatuuk ba' xi ja boosgak ba ja tikka na sap jax ja'k jix bhaai' na uañchudhix ka' gu ua'tulhdhar ga'n, jup ja titda:

—¿Tu'ñ jax dhuñia'ñ jaaduñ na ba' ba uañchudhix ka' guñ ua'tulhdhara'?

<sup>31</sup> Ba' gui'p titda am:

—Dho nap ti jii'ñdha' dho buiñor guch Xoi'kam ja biim gum ki'aam kam na ba' ba uañchudhix ka' gu jam ua'tulhdhara'.

<sup>32</sup> Ba' pui' xi chiidak bhai' ji chu a'gi mit gux bhai'm kai'chdham ñio'ki'ñ guch Gi'kora', biix sia gui' nam ji'k mi'p tu'ii' kia'mi'ñ. <sup>33</sup> Mi' dhir ba' dai nat ba ja bakuañ bha ja'p nam pai' jax jix ko'ktulhdhix nam ja gibimik. Mi' dhir ba' dai nat ba ja umua' nam bakuana' mu ja'p na pai' suu'n gu suudai' ja biim gui' nam ji'k jir jum maap oi'dhagim. <sup>34</sup> Mi' dhir ba' giop ba ja baidhak mu ja'k kia'mi'ñ, ba tu ja onbai' ba', joidham pix jix bhai'm taat ji gu' ja biim gui' nam jir kia'mi'ñ kam, na gu' sap joidham jir am na mit ba ti jii'ñ buiñor gu Dios.

<sup>35</sup> Ba' kabuimuk nat ba xia', mui' ba ja joot jamit gu ge'gérkam gu ja o'rosiiris tuk nam sap pu tii'npu' gui' na mi' tu nuuka'nda' nam pai' ja kuk-pada' gu ja'tkam na sap ja do'ñcho' gu Paablo gio gu Siilas. <sup>36</sup> Ba' pui'p ba titda gu Paablo gui' na mi' tu nuuka'nda', jup kai'ch:

—Ba jimia' pim jiñ jaaduñ, na mit gu' sap bha tu joot gu ge'gérkam nañ jam do'ñcho'.

<sup>37</sup> Gu' ji na gu' cham aa' gu Paablo, dai nap ja titda gu o'rosiiris gui' na mit mu ja joot:

—Dho gu' ja'pji na gu' moo cham jup jir am na mit ja'p pix tu chia nam jich giibia' gio nam jich kuupa', nach gu' aach pui'p jir ja'tkam tugi'ñ gu ge'kam Rooma kam. Pu cham xich chikkak jamit no' moor pui' nam jax jich chitda gui' na mit yach aich, ka' ba' gu' cham. ¿Gu xib ba' ilhii'ñ am aa nam moox ixchuixim jup bach dho'ñcho'? Gu' ja'pji diihl ji jia nam ya'ni bha jimiiich dho'ñcho'.

<sup>38</sup> Ba' gu o'rosiiris ba ja aa'ñdham jamit gu ge'gérkam. Ba' na mit pui' ba ti kai nam jir ja'tkam tugi'ñ gu ge'kam Rooma kam, giilhim jix chooto'n jamit. <sup>39</sup> Ba' xi boop jamit na mit pu ja

tiidam nam sap ka tu ja uañi'ñka' gu pui' na mit ji'k jax ja doodaa gu Paablo gio gu Siilas. Mi' dhir ba' dai na mit soi' xi ja tiiidak ba ja joot nam sap ba jimia' mi' dhir ge' kiicham. <sup>40</sup> Ba' gu Paablo gio gu Siilas na mit jax jup bubua mi' dhir nam pai' kuupich, pu jii mit mu ja'k na pai' kioka' gu Liidia. Ba' mi' giop ba ja ti mit gui' nam ti jii'gi'ñdha' buiñor guch Xoi'kam, ba' xi ja guguuxdhak ba jii mit ip gio.

## 17

*Gu ja'tkam nam ba bhaaku' gu Tesaloonika oi'ñkam*

<sup>1</sup> Ba' bhammi dir mu ja'k pu bhii mit gu Paablo gio gu Siilas na pai' jai' kap jup jir ge'gér kikcham ka', na pui' ti tii' maa'n kap Anpiipolis, gu jumai kap ba' Apoloonia ip. Ba' bhai' ji' ja'p nam xi oipimik bhai' dhir mu ja'k jup bhii mit na pai' pui' ti tii' Tesaloonika, ba' bhai' maa'n kap jup tu daanda' am gu Israel kam ja'tkam. <sup>2</sup> Ba' gu Paablo na gu' ko'raarda' na ba ji jimia' mu ja'p pai' nam jax tu daanda' gu Israel kam ja'tkam, ba' ji'k baikim na pai' dhuuk pu'ñim a'jida' na cham tum juanda' mui' ba ji jimia' mu ja'p nam pai' pu'ñi tu daanda' gu Israel kam ja'tkam gui' nam bhai' oi'ñka' Tesaloonika, ba' gammiji ja aagi'ñdha' bhaan gu u'uan mi' na mit pai' tu ua'nak gui' nam bhaankamu'n tu a'gimik gu Dios, <sup>3</sup> na pui' ja titdada' na sap pui'm kai'ch na kam kuugalhdha' nam pai' dhuuk mu'aa' guch Xoi'kam gui' na Dios pu'ñi bha jootsa'. Mi' dhir sap ba' duadii giop bamgia' mi' dhir koi'ñga'n tir, jup ja titdada':

—Ba' gu Jesuus jir di' guch Xoi'kam gui' nañ jaroi' jam aagi'ñ, gui' na saak Dios pu'ñi bha jootsa'.

<sup>4</sup> Ba' jai' dhit ti jii'ñ jamit buiñor guch Xoi'kam gu Israel kam ja'tkam, mi' dhir ba' dai nam ba kaichu' gu Paablo gio gu Siilas. Gio ba' jai' gui' nam griago ñi'look ki'n tu a'gada', gui' nam ji'k pu gammiji tu daanda' buiñor gu Dios, pui' mui'p ti jii'ñ jamit buiñor guch Xoi'kam, gio ba' jai' gu u'uub ip gui' nam jir jix a'aixkam ka'

pui' mui'p tī jii'ñ jamit buiñor guch Xoi'kam. <sup>5</sup> Ba' jai' gui' na mit cham tī jii'ñ buiñor guch Xoi'kam gu Israel kam ja'tkam bhai' ji bhaak jamit, ba' ba ja umua' mit ji'kchi gu ja'tkam gui' nam bha ja'p oipot jix buam tomaat ka' na ji'x jir gę' kiicham, ba' pui' ja titda am nam sap ja iatgidha' gu ja'tkam gui' nam ji'k cham tī jii'gi'ñdha' buiñor guch Xoi'kam nam sap ba' jai' bhai'p ji bhaaku' ja bui gu Paablo gio gu Siilas. Ba' pui'm duu dho, giilhim bhai' ji bhaak jamit. Ba' biix maap xim daagik mui' tii jii mit mu na pai' kioka' gu Jason na mit tii o'bhai' gu Paablo gio gu Siilas, nam gu' mi' tibiapka' buiñor dhi' ji' dhi maa'nkam, nam sap ba' mi' dhir ja boosgai mu ja baidhika' git ja bui gu ja'tkam. <sup>6</sup> Gu' ji na mit gu' cham mi'p ja tii nam tii pup xi ja gaagaimik, ba' gu Jason pix bhai' ji o'bhai' mit. Tiimirak jamit dho gu' gamai' pix tu dooda ja biim gui' nam tī jii'gi'ñdha' buiñor guch Xoi'kam, nam gu' maap mi' ka daraa. Mu ba' ba ja aich jamit jiiñkidhat nam pai' darka' gu gę'gérkam jup kai'chim am:

—Ya' ja'k jup ba ai mit gu ja'tkam gui' nam biix kap nai' oipidhat ja ñiokbotu'n gu ja'tkam, <sup>7</sup> ba' dhi Jason mu xi ja aich kia'mi'ñ. Cham tu' ka'm nii'ñ am dho biix dhi' dhi ja'tkam gu pui' nat jax ja'k tu dai gu gę'kam Rooma kam na pui' ja'k tu aagix ka', nam gu' pui' kai'ch na sap jumaip jix jai'ch gu gę'kam na pui' tii' Jesuu.

<sup>8</sup> Ba' giilhim bhai' ji bhaak jamit gu ja'tkam na mit pui' ji' ja kai, gio gu gę'gérkam ba pui' ip. <sup>9</sup> Gu' ji na gu' gu Jason gio gui' na mit maap mi ja aich, jotmoda' xi ja namki mit gu gę'gérkam. Ba' pui' cham jax ka ja dooda mit, dai na mit ba ja joot nam ba Jimia'.

### *Gu Paablo gio gu Siilas nam ba Jimia' Bereeeya ja'k*

<sup>10</sup> Ba' moo jano' nat jax gamai' ji chuk, bhai' dhir ba ja joot jamit gui' nam tī jii'gi'ñdha' buiñor guch Xoi'kam nam sap ba Jimia' mu ja'k Bereeeya

gu Paablo gio gu Siilas, ba' gui' bhai' dhir jup ma jii mit mu ja'k nam pai' tu ja aagi'ñ. Ba' na mit jax ęek, pu jii mit mu ja'p nam pai' tu daanda' gu Israel kam ja'tkam. <sup>11</sup> Ba' mu ji ęek bhai' ji chu ja a'gi mit gux bhai'm kai'chdham ñi'ook. Ba' gui' cham jax ji chi'ik jup tī jii'ñ jamit, nam gu' diih kat pur jix bhabhai'kam ka' dhi' ji' dhi Israel kam ja'tkam nam bhai' oi'ñka' Bereeeya, cham tu' pui' na jax gui' nam bhammi ja'k jup oi'ñka' Tesaloonika. Ba' gammiji nabap tanoolh tu jiñkui'ñdha' am gu ñio'ki'ñ gu Dios nam jix maachim ka' no' moor silhkam gu pui' na jax tu ja a'gi'ñdha' gu Paablo gio gu Siilas. <sup>12</sup> Ba' mui' dho tī jii'ñ jamit buiñor guch Xoi'kam gu Israel kam ja'tkam, gio jai' gui' nam griago ñi'ook ki'n tu a'gada' pui' mui'p tī jii'ñ jamit buiñor guch Xoi'kam, pui' na jax gu chichio'ñ gio ba' gu u'uub ip gui' nam jir jix a'aixkam ka'. <sup>13</sup> Gu' ji na mit gu' pui' ba ti kai gu Israel kam ja'tkam gui' nam bhammi ja'k jup oi'ñka' Tesaloonika na gu Paablo mu ja'k Bereeeya ji oirit jup ba tu a'ga gux bhai'm kai'chdham ñio'ki'ñ gu Dios. Ba' mu jimi'ik mu ja'k bhai'p ji ja iatgi mit gu ja'tkam gui' nam ji'k cham tī jii'gi'ñdha' buiñor guch Xoi'kam, ba' gui' na mit pui'p ji ja keęk giilhim bhai' ji bhaak jamit. <sup>14</sup> Gu' ji na gu' gui' nam tī jii'gi'ñdha' buiñor guch Xoi'kam jotmoda' xi joot jamit gu Paablo na sap bhai' dhir ba Jimia' mu ja'k taatsab na pai'r ju'ñdharan gu gę' suudai'. Dai ba' gu Siilas gio Timoteo bhammi pup oipo am Bereeeya. <sup>15</sup> Ba' jai' dhit jup ma oi mit gu Paablo gui' nam tī jii'gi'ñdha' buiñor guch Xoi'kam mummi juugit na pai'r gę' kiicham ka' Ateenas tī tiigim. Mi' dhir ba' giop ba ja joot nam ba Jimia' bhammi ja'k Bereeeya pui' xi ja tiidak nam sap pu tiida' gu Siilas gio gu Timoteo nam mui' xi jiimda' mummi na pai' oiri gu Paablo.

### *Gu Paablo na Ateenas oirida'*

<sup>16</sup> Ba' na mu ja'p ka oiri gu Paablo na pai' jax jir gę' kiicham, bhammi

dir na pai' pui' ti tii' Ateenas, na bhai' ja nii'ra gu Siilas gio gu Timoteo, bhai'x buam ji chu tatdat nat ba ja tii' gu didios jup duiñxim nam mi ja'p pix ja'x tuut biix kap na ji'x jir ge' kiicham. <sup>17</sup> Ba' gammiji ba ji chu ja a'gidha' gu Israel kam ja'tkam mu ja'p nam pai' tu daanda', gio gui' nam cham jir Israel kam ja'tkam ba pui' ip, gui' nam ji'k gammiji pu tu daanda' buiñor gu Dios, gio gui' nam mu ja'p jum jumpa'nda' irban gu ge' kiicham. <sup>18</sup> Ba' jai' dhit bhai' ji ñiokbo mit buiñor gu Paablo gui' nam pui' ilhii'ñdha' nam biix aixim xi chu buada' nam ba' dhi' ki'n jix bhai'm taat ka', gio ba' gui' nam pui' ja'k jup ilhii'ñdha' na dhi' ki'n jix bhai' tu ja jimda' no'm cham jax jum aa' sia ku biix aixim jix buam tu ja jim. Ba'p kai'ch am:

—¿Tu' ba' aagat jup kai'ch dhi maa'nkam jix xopkigim?

Jai' ba'p kai'ch am ip:

—Panaas ku ja a'mkam tu a'ga dhi maa'nkam gu jai' didios nam cham jir ya' kam, nam sap ba' gui' ja bui ti jii'ñdha' git gu ja'tkam.

Ba' dhi' pu'ñi ja'k kai'ch am, na gu' gux bhai'm kai'chdham ñi'ook na tu ja a'gi'ñ gu Paablo na bhaan tu a'ga gu Jesuus gio nat jax ja'k jum duu nat duadik giop bam mi' dhîr koi'ñga'n tir.

<sup>19</sup> Ba' pui' xi kai'chimik ba baidhim am gu Paablo mu ja'p na pai'r Areopago, mu ja'p nam pai' gammiji mi'm jumpa'ndat tu a'gada' gu tu' na jax jum buada' nai' ja'p. Mu ba' ji aichdhak jup titda am:

—Jich aagi'ñdha' ap jich jaduuñ nar tu'p tu'm da' dhi' nap jax ja'k kia'pix ya ja'p tu a'gim. <sup>20</sup> Na gu' dhi' pui' nap ji'k jax tuch a'gi'ñ, aach cham pai' pui' te këeket, pui' kuch ba' tiix maachim na jax jir jum duukam.

<sup>21</sup> Ba' dhi' dhi ja'tkam nam bhammi dir oi'ñka' Ateenas, gio gu jai' gui' nam mik dir bhai'p oi'ñka', gammiji ja ko'raarda' nam jix kaim ka' gu jaroi' no' pu'ñi jax tu a'ga, gio ba' moo na ja ko'raarda' ip nam mi' dhîr pui'p ba

tu a'gada' no'm pu'ñi cham pai' jaroi' pui' këeket.

<sup>22</sup> Ba' gu Paablo dai nat jax jup kikbo mi' ja saagi'ñ gu mui' ja'tkam nam mi'p tu'ii' Areopago bhai' ji chu ja a'gi, jup ja titda:

—Dho gu' ea na pim ka xiñ kaaya'ñ jaaduñ na pim ya' oi'dha' Ateenas. Dho gu' aañ pui' jam nii'ñ dho na pim giilhim tu' ka'm ja niidhat ja daan gu jam didios tuk. <sup>23</sup> Ba' maa'n kap na ñich ti tii' mu ja'p na pim pai' jax chu daan ja bui gu jam didios tuk, bha tu ua'ñix bhaan gui' na pim mi' tu ja makgirxi'ñ, na ja'pnim kai'ch, "Gu Dios na cham jaroi' maat." Ba' dhi' dhi Dios na pim pui' cham maat na pim daan, aañi' dho jam aagi'ñdha' nar jaroi' dha'.

<sup>24</sup> Dho dhi' dhor di' gui' nat jup duu dhi oi'ñga'n gio na ji'k tu' ya ja'p jix chu jai'ch bhaan, gui' nax dhaam jir ge'kam gio ya ja'p dhi oi'ñga'n, ba' cham tu' ya ja'p pai' kio bhaan gu chichiop gui' na ja'tkam jup jir ja duiñ. <sup>25</sup> Ni na cham tu' a'miram jum aa' na mu pui' palhbui'ñdha' gu jaroi' gu tu' no' jax jix dhuñiim, na gu' dhi' pix jir di' nach maak gu ii'mda' biix ji'ma'n, pui' na jax gu jibiih nach ki'n iibhi, gio biix aixim na tu'ch a'm jum aa'.

<sup>26</sup> Gio dai maa'n ip gu maa'nkam nat bhaan dir ja mui'dhalh mui' gu ja'tkam nam sap ba' biix kap nai' oi'ñka' na ji'x jir oi'ñga'n, gio ba' nat ja daax nam ji'x pix juugit duduaka' gio nam pui' jax oi'ñka', <sup>27</sup> nam ba' ba gaaga' gu Dios na pa ja'k jup tu'ii', katti iam tu tattamidhat am pix tigia' am na pui'p tu'ii', sia ku gu' gu Dios tii' cham tu' mik jup tu'ii' aach jich bui biix ji'ma'n. <sup>28</sup> Na gu' gu Dios buiñor jia nach ba' dudua, pui' ku ba'x bhaai' nach joiñ, gio nach ba' ya ja'p jix jai'ch dhi oi'ñga'n bhaan, ja'p na mit jax ja'k tu ua'nak ip gui' nam tu u'uanda' gu ya' kam aapi'm jam bui, na ja'pnim kai'ch: "Aach jir maamra'n gu Dios." <sup>29</sup> Ba' no'ch jir maamra'n gu Dios, cha'ch puich aa'nda' na panaas gu Dios jir pu chu'm na jax gu ja'ppix didios

jup duiñxim gux u'uam bapaiñum totbikdam, piām gui' na pu chu'm na gux chua baiñum totbikdam, piām gu ja'ppix jodaip duiñxim jax ña tu'm jup jix dhuñiim ka' diilh gu maa'nkam.

<sup>30</sup> Dho gu' bijik gu Dios cham tu'p jum buixdhat dho ja bui gu ja'tkam, sia kum biix aixim pix tu jimda' nam jax iñhii'ñdha' diilh, gu' xib pui' kai'ch ji nam sap biix kap mi' pui' ba Jimia' gu ja'tkam na jax jix aa!. <sup>31</sup> Nat gu' ba tu dai jia gu Dios na pai' dhuuk ba ja aagi'ñdha' biix gu ja'tkam nam jax ja'k tu jimat biix ji'ma'n. Ba' dhi' bhaankam pui' tu duña' gui' nat jaroi' pu bijik dir bhaan ti tii, ba' jano' nat pai' dhuuk dua'ñdhak gio mi' dhir jup bamii' koi'ñga'n tir, biix ja mat-tuda gu ja'tkam.

<sup>32</sup> Ba' na mit pu'ñi kai na bhaan tu a'ga gu koi'ñga'n nam giop duduar, bhai' biix aixim ji ai'chux jamit. Jai' ba' siamrip kai'ch am:

—Moo chi jumai tanoolh jach ba' giop jum kaaya' gu dhi' pui' nap jax tu a'ga.

<sup>33</sup> Ba' gu Paablo mi' dhir pu jii ja bui gu ja'tkam. <sup>34</sup> Ba' jai' dhit siamri pix chup jum duu mit na mit ba oi gu Paablo. Maadit jir di' gui' nam mi'r ge'gerkam ka' Areopago na pui' tii' Doniisio, gio ba' maa'n ja'ppix ubii mui'p xi jimchu' Damaaris tiigim, gio ba' jai' ji'kchi pup gu ja'tkam. Ba' dhi' biix ti jii'ñ jamit buiñor guch Xoi'kam.

## 18

### *Gu Paablo na bajimia' Koriinto ja'k*

<sup>1</sup> Ba' gatuuk na bhammi dir xi oil-himik gu Paablo na pai'r ge' kiicham Ateenas ti tiigim, bhai' dhir gammiji ja'k jup bhii na pai' jumaip jir ge' kiicham ka' na pui' ti tii' Koriinto. <sup>2</sup> Ba' na mi ja'p ka oir'i gu Paablo, mi ja'p ba tii' maa'n gu Israel kam maa'nkam na pui' tii' Akiila. Ba' dhi' dhi maa'nkam mu ja'k maaxir na pai' bhaan bipio' gu Ponto dibiir, ba' kia'pix pa' mu ja'p ai mit na pai'r Koriinto biima'n gu binga'n Prisiila. Bhammi dir ja'k jam jiim na pai'r Rooma, gui' na bhaan

bipio' gu Italia dibiir, na gu' gui' na bhai'r ge'kam ka' na pui' tii' Claudio, bhai' dhir mai' ja aadi biix nam ji'k bha ja'p ka oi'ñkat gu Israel kam ja'tkam, pui' ku mit ba' mu ja'k ma oi'ñcham. Ba' gu Paablo ma ja paxaram mu ja'p nam pai' oi'ñka'. <sup>3</sup> Ba' na gu' pu chu'm ka'm bhaan jup tu juanda' gu Paablo nam jax chu'm ka'm bhaan tu juanda' gui', nam jup tu buada' gu ge'ger jajannulh nam ja ga'rada' nam ja ba'kichdha' gu ja'tkam, ba' mi' pu bhai' ji chu sua gu Paablo ja biim. <sup>4</sup> Ba' na pai' dhuuk jum aajidha' na cham tum juanda', ba Jimia' gu Paablo mu ja'p nam pai' tu daanda' gu Israel kam ja'tkam. Ba' gammiji ba ji chu ja a'gidha' na tiix aa'nda' nam ba ti jii'ñdha' git buiñor guch Xoi'kam, gio gui' nam cham jir Israel kam ja'tkam ba pui' ip.

<sup>5</sup> Ba' na mit pai' dhuuk mummi ba ai gu Siilas gio gu Timoteo bhammi dir ja'k na pai' bhaan bipio' gu Masedoonia dibiir, cham tu' ka tu sua gu Paablo, dai nat pix bhaan ji bam na gammiji tu ja a'gi'ñdha' gu Israel kam ja'tkam gux bhai'm kai'chdham ñi'ook, na pui' ja titdada' na gu Jesusus jir di' guch Xoi'kam gui' na saak Dios pu'ñi bhai' ba jootsa'. <sup>6</sup> Gu' ji na gu' gui' ni ji'x kum ti jii'ñdha', dai na mit bhai' pix ji bhaak, gio na jax aa' kum pu titda na jax cham jir am. Ba' gu Paablo xixiikkak gu jajannulhi'ñ na sap ba' bhaan jix maati' ka' na mit cham kiigalh gu pui' na jax tii pup tu ja a'gidhimik, jup ja titda ba':

—Dho gu' aapi'm dho ba' diilh bar jam kuiñcha ka' na jam tulhiiñchuda' gu Dios, aañ cham tu' kar jiñ kuiñcha ka', nañ gu' aañ ba jam aagi'ñ. Ba' xib dir ja'p ja'k dai gu jai' ja'tkam jañ pix ba tu ja a'gi'ñmira' nam cham jir Israel kam, na pim gu' aapi'm cham kaim.

<sup>7</sup> Ba' daipu' nat pu'ñi xi ja tiidak gu Paablo, mi' dhir pu jii na pai' tum daanda', mu ja'k ba' pix ji ai buiñor maa'n gu maa'nkam na pui' tii' Tiisio Juusto, gui' na gammiji tu daanda' buiñor gu Dios gio na mi' dhir ja'p

amuub kioka' biipgan mi' nam pai' tu daanda' gu Israel kam ja'tkam. <sup>8</sup> Ba' maadit gui' nam bhai'r ge'gérkam ka' nam pai' tu daanda' gu Israel kam ja'tkam Krispo tiigim, ba ti jii'ñ buiñor guch Xoi'kam ja bii'm gui' nam ji'k jir jum maap oi'dhagim ka', gio ba' jai' gui' nam jir mi' kam Koriinto. Pui' mui'p ti jii'ñ jamit buiñor guch Xoi'kam moo jan' na mit jax kai gux bhai'm kai'chdham ñi'ook gio na mit pum bopko ip. <sup>9</sup> Ba' maa'n nim tukaa' ba kai gu Paablo nat bhai' ba ñio guch Xoi'kam jix dhaam dir, jup titda:

—Cha'p toodon ka' Paablo. Aap moo xi chu ja a'gi'ñchu'nda' gu ja'tkam gux bhai'm kai'chdham ñi'ook, xi oidhidha' ap moo, <sup>10</sup> nañ gu' aañ jum a'm ti niidhim jia. Ba' cham ji'xkat jaroi' jax jum dooda', sia ku ti xim mu'aam, ja'p dho ji nañ gu' aañ mui' ya' ka ja bia' gu ja'tkam ya' dhi ge' kiicham nam ka ti jii'ñdha' aañ jiñ bui.

<sup>11</sup> Ba' mi' pup oiri ip gu Paablo na pai'r Koriinto, maa'n oi'dha' dho moo daman taak mi' juruuñ, tu ja a'gi'ñdha' ba' gu ja'tkam gux bhai'm kai'chdham ñio'ki'ñ gu Dios.

<sup>12</sup> Gu' ji na gu' jan' na pai' dhuuk jup bar ge'kam ka' gu Galion bii'x kap na ji'x bhaan bipio' gu Akaaya dibii', maap xim daagik jamit gu Israel kam ja'tkam ba daa gu Paablo, pu bhiik jamit dho gu' mu na pai' daaka' gu ge'kam. <sup>13</sup> Ba' mu ji aichdhak bhai' ji iattulh jamit, jup kai'ch am:

—Aach ya' bai'ñchu' dhi maa'n kam na ya ja'p oir'i pui' ja tiitda gu ja'tkam nam sap buiñor tu daanda' gu Dios na jax ja'k cham jir am nach pui' ja'k tu daanda' aach, na gu' maakam tu aagix aach jich bui.

<sup>14</sup> Ba' kia'pix mui' bax chu a'gam kat gu Paablo, gu' ji nat gu' mui'p ba ñio gu Galion, jup ja tiitda gu Israel kam ja'tkam:

—Aa gu' dhi' matgim na pim tu a'gañ jaaduñ, gu' dhi' gu tu' ji no't jax dhuu no' giilhim jir jix buam jum duukam piam no't jaroi' mua nañ ba' dho gi cham jax ji chi'ji jam kaaya'

git ji na pim jax kai'chdha' aapi'm na pim jir Israel kam ja'tkam. <sup>15</sup> Gu' ji na gu' gu tu' ñi'ook ki'n pix nam jax tu a'ga gu ja'tkam, gio na jax ja'k pui' tu aagix aapi'm jam bui na pim tu jimda', gu' dhi' aañ cham maat ji, dii'lh japim mu pui' xi dhui na pim jax ilhii'ñdha'.

<sup>16</sup> Ba' pui' xi ja tiidak mi' dhir gammiji xi joot. <sup>17</sup> Ba' gui' palhiip gama ja'k na mit ji bhii, bhai' ji o'bhai mit gu Soostenes gui' na mi'r ge'kam ka' nam pai' tu daanda', daagik jamit gibimik. Ba' gu Galion cham tu'p jum buixi'ñ sia ku mi ja'p jax chum bua.

*Gu Paablo na gio ja'k jup ba gixia' Antiokiya ja'k, mi' dhir ba' giop ba Jimia' na tu a'gara' gu ñio'ki'ñ gu Dios, ba' dhi' ki'n bar baikim ka'*

<sup>18</sup> Ba' mui' tanoolh mi' kapup xi juruuñ gu Paablo na pai'r Koriinto. Gatuuk ba' mi' dhir ba jii ja bii'm gu Prisiila gio gu Akiila, dai na mit jax ja tabuimgi gui' nam ti jii'ñdha' buiñor guch Xoi'kam. Pu jii mit ba' mu ja'k na pai' bhaan bipio' gu Siiria dibii', dai na mit jax bha tiit's bhaan gu ge' kanuub. Ba' bii'pi' dir nat chakui bha tis gu Paablo bhaan gu ge' kanuub, soosnapan xi jiikak gu kuupa'n na ba' bhaan jix maati' ka' nat ba tu kuugah gu pui' nat jax ja'k tu dai bii'pi' dir na pu tu duñia'. <sup>19</sup> Ba' na mit pai' dhuuk bhammi dir ba ai Eepeso, bhai' pix juugit oi mit gu Paablo gu Prisiila gio gu Akiila. Ba' ma jii gu Paablo mu ja'p nam pai' tu daanda' gu Israel kam ja'tkam, ba' mu ji fe'k bhai' ji chu ja a'gi bii'x nam ji'k mi'm jumpa'nda'. <sup>20</sup> Ba' gui' tii soi' ba tiitda am na sap ji'k tanoolh pup mi' ka xi juruuñdhai ja bui, gu' ji na gu' cham jup aa'. <sup>21</sup> Dai nat ba jii jup xi ja tiidak:

—Gioñ ya ja'p jup ba jam paxiaraaidha' jia no' moox aa'nda' git gu Dios.

Ba' daipu' xi ja tiidak bhai' dhir pu jii Eepeso, dai nat jax bha tis bhaan gu ge' kanuub. <sup>22</sup> Ba' nat pai' dhuuk mummi ba ai Sesareeya, mi' dhir jup ma jii bhammi ja'k Jerusaleen nat ba ja paxiaram gui' nam ti jii'ñdha'

buiñor guch Xoi'kam. Ba' na bhammi xi oilhimik, bhai' dhîr mu ja'k jup bhii na pai'r Antiokiyya. <sup>23</sup> Ba' mummi dir Antiokiyya ji'kchi журн'ñ ki'n mi' dhîr giop ma jii gu Paablo bhammi dir ja'p na pai' bhaan bipio' gu Galaasia dibîir gio ba' gui' na bhaan jup bipio' gu Priijia dibîir na ja guguuxdhim gui' nam ti jiig'iñdha' buiñor guch Xoi'kam, na pui' ja titdaim nam sap gammiji ti jiig'iñdha' buiñor guch Xoi'kam.

*Gu Apoolos na Eepeso ji oirit ba tu a'gada' gux bhai'm kai'chdham ñi'ook*

<sup>24</sup> Ba' jano' bhammi dir ja'k jup ba ai na pai'r Eepeso maa'n gu Israel kam maa'nkam na pui' ti' Apoolos na mu ja'k kiokat Alijandriyya. Ba' dhi' dhi maa'nkam joidham jix bhai' xi buada' na pai' dhuuk xi chu a'gada', gio nax bhai'x mat ka' mi' na mit pai' tu ua'nak gui' nam bijik bhaankamu'n tu a'gimik gu Dios.

<sup>25</sup> Na mit gu'x bhai' tu mamtuxdhak na jax ja'k mi' pui' jiimda' na jax jix aa' guch Gi'kora', pui' ku ba' joidham jix bhai' xi buada' na pai' dhuuk xi chu a'gada' na jax jir tu'm kam gu Jesuus, sia ku gu' daipu' kax mat ka' na jax jir jum duukam ka' na tu bopkonaimik gu Juan. <sup>26</sup> Ba' bhai' ji chu a'ga gu Apoolos gux bhai'm kai'chdham ñi'ook mu ja'p nam pai' tu daanda' gu Israel kam ja'tkam. Ba' na mit pai' dhuuk ba kai gu Prisiila gio gu Akiila, mu ja'p jamit dilhkob xi baidhak jix bhai' xi aagi'ñ na jax pik ja'k jir silhkam gu pui' na jax tu a'ga bhaankam gu Dios. <sup>27</sup> Ba' na pai' dhuuk bhai' dhîr bar jimdám gu Apoolos bhammi dir ja'k na pai' pui' ti' tii' Akaaya, jix io'm xi guguux jamit gui' nam ti jiig'iñdha' buiñor guch Xoi'kam, gio ba' maa'n u'uan jamit mui'p xi maa na sap ja makia' gu bhammi dir kam gui' nam pui'p ti jiig'iñdha' buiñor guch Xoi'kam. Ba' gu u'uan pui'm kai'chim nam sap pix jix bhai' tiida' gu Apoolos na pai' dhuuk bhammi dir ba aaya' ja bui.

Ba' nat pai' dhuuk bhammi dir ba ai na pai'r Akaaya, jix io'm bhai' jim

guguux jamit gui' nat ji'k pu biiipi' dir ja a'm ba ti tii gu Dios nam ti jiig'iñdha' buiñor guch Xoi'kam, <sup>28</sup> na gu' gu Apoolos bhai' pui' xi ja titda gu Israel kam ja'tkam ja kaixdhat biiix gu ja'tkam na sap cham tu'r pui' nam jax ja'k ilhii'ñ. Ba' cham bhaai' nam jax tiida', na gu' maaxik jir pui' na jax ja titda. Ba' bhaan tu ja a'gi'ñdha' mi' na mit pai' tu ua'nak gui' nam bijik bhaankamu'n tu a'gimik gu Dios na pui' ja titdada' na gu Jesuus jir di' guch Xoi'kam gui' na saak Dios pu'ñi bha jootsa' gatuuk.

## 19

*Gu Paablo na Eepeso ja'k ba aaya'*

<sup>1</sup> Ba' na bhammi dir ja'k ka oiri gu Apoolos na pai' pui' ti' tii' Koriinto, gu Paablo biiix jukgam ji biiik bhammi dir ja'k jup ba ai na pai'r Eepeso. Ba' bhai' ba ja tii ji'kchi gui' nam ti jiig'iñdha' buiñor guch Xoi'kam, <sup>2</sup> ba' ja'pni bhai' ba ja tikka:

—¿Aapi'm jam a'm jum tajaa aa gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mda' na pimit pai' dhuuk ti jiig'iñdha' buiñor guch Xoi'kam?

Ba' gui'p kai'ch am:

—Aach pu cham maat jia nar tu'p tu'm da' gu tu'x Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mda', nach gu' cham pai' jaroi' pu chu'm keeket na pu'ñi ja'k tuch a'gi'ñ.

<sup>3</sup> Ba' gu Paablo xi ja tikka na mit sap jax ja'k jum bopko, jup ja titda:

—¿Gu' jax ja'k japimit gim bopkoñ jaaduñ?

Ba' gui'p kai'ch am:

—Dho pui' na jax ja'k tu bopkonaimik gu Juan.

<sup>4</sup> Ba'p ja titda gu Paablo:

—Dho gu' gu Juan ja bopkonaimik dho gui' nam ji'k jix aa'nda' nam mi' pui' ba jiimda' na jax jix aa' gu Dios, ku gu' pui' xi ja titdat ji nam sap ti jiig'iñdha' buiñor gui' na jaroi' gatuuk bha jimdám, na dhi' aagit jup kai'chdha' gu Jesuus.

<sup>5</sup> Ba' gui' na mit pui' ji' ji keek gu Paablo na pu'ñi tu ja a'gi'ñ, giop mam bopko mit buiñor gu Ge'kam Jesuus. <sup>6</sup> Ba' nat pai' dhuuk bhai' xi

ja daa gu Paablo, pu ja a'm jum taaa gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mda', ba' jai' ñiiñio'k ki'n bhai' ji chu a'ga mit. Mi' dhir ba' dai nam ba tu a'ga bhaankamu'n gu Dios, na gu' pui' ja'k ja jujurtru'n. <sup>7</sup> Ba' dhi' biix nat ji'k ja a'm jum tajaa gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mda', aix am mambhiix daman gook gu chichio'ñ.

<sup>8</sup> Mi' ba' pu oirida' gu Paablo, baik masaa'n dho moo mi' jruuuñ. Ba' gammiji ba ji Jimia' mu ja'p nam pai' tu daanda' gu Israel kam ja'tkam na pai' dhuuk jum a'jida' na cham tum juanda', ba' gammiji ba ji chu ja a'gidha' gu ja'tkam cham ji choo'nnit na pui' ja titdada' nam sap ba ti jii'ñdha' buiñor guch Xoi'kam na sap ba' pu'ñi ja'k gammiji ja a'm ba ti ñiidhidha' gu Dios. <sup>9</sup> Gu' ji na gu' jai' ni ji'x kum cham ti jiigigi'ñdha' gu dhi' pui', dai na mit bhai' pix giilhim ji ai'chux guch Xoi'kam gui' na ja'p ji buusan na jax gu xibkam gu boi, na jax aa' kum pu kai'ch na jax cham jir am ja kaixdhat gu mui' ja'tkam nam mi'p tu'ii'. Ba' gu Paablo mi' dhir ba jii ja bui xi ja baidhak dai gui' nam ji'k ti jiigigi'ñdha' buiñor guch Xoi'kam. Ba' maa'n kap xim taiñbuidhak gu ba'aak mi' na pai' tu ja mamtuxi'ñdha' gu ja'tkam maa'n gu maa'nkam na pui' tii' Tiraano, mi' ba' pu tu ja mamtuxi'ñdha' gammiji, dai na ji'x juugit pix gu tanoolh. <sup>10</sup> Gook oidha' juugit ba' tu ja mamtuxdhak, ba' biix jup kai mit gux bhai'm kai'chdham ñio'ki'ñ guch Gi'kora' gui' nam bhaja'p oi'ñka' na ji'x juugit bhaan bipio' gu Aasia dibiir, pui' na jax gu Israel kam ja'tkam gio gui' nam cham jir Israel kam. <sup>11</sup> Ba' joidham jix kii'p jum duukam jix bhai' xi chu buada' gu Paablo, na gu' palhbui'ñdha' gu Dios, na gu' bhaan ti ñiidhidha'. <sup>12</sup> Sia ji gu' gu papñios ga'n gu Paablo gam jajan-nulhi'ñ nam ja u'tiki'ñdhat ja a'm xi ja da'ñxi'ñ gux kako'kkam, pu duduar am. Ba' jai' na ja a'm jup tui'ñgit gu cham kikii' i'ii'mda', pu biix ja a'm dir bubua mit.

<sup>13</sup> Ba' jai' ji'kchi gu Israel kam

ja'tkam bha ja'p jup oipoda' am nam pui' mai'p ja joostosda' gu cham kikii' i'ii'mda' na ja a'm jup tui'ñgida' gu ja'tkam. Ba' tii ilhdhat am nam bhaankam gu Jesuus mai' xi ja jootsa' git gu cham kikii' i'ii'mda' na bhaan jup tui'dhi' maa'n gu maa'nkam. Ba' bhai' ji ja ñiok jamit, jup ja titda am:

—¡Aach ya' pu jam titda bhaankamu'n gu Jesuus, gui' na jaroi' Paablo bhaankam tu a'ga, na pim mu ja'k bubuakia' bhai' dhir bhaan dhi maa'nkam!

<sup>14</sup> Ba' dhi' pu'ñi ja'k ja titdadat mai' ja joostosda' am gu cham kikii' i'ii'mda' gu xijum gook maamra'n maa'n gu Israel kam maa'nkam na pui' tii' Esseeba, gui' nar ja ge'kam tuk ka'gui' nam ja a'mkam tu daanda' gu ja'tkam mu ja'p na pai' tum daanda'. <sup>15</sup> Gu'ji na gu' maa'n nim nam mi' pui' ka titdatu' gu maa'nkam na bhaan jup tui'dhi' gu cham kii' ii'mda', jomoda' mui' ji ñio, jup kai'ch:

—Jix maat iñ dho gu Jesuus, gio gu Paablo pui'ñ jup jix maat nar jaroi' dha'. ¿Gu' aapi'm jir jaroo da' ku pim ba' bha ja'k puñ chitda?

<sup>16</sup> Ba' daipu' xi chi'ñik, pu mui' jimii gu maa'nkam na bhaan jup tui'dhi' gu cham kii' ii'mda'. Mi ja'p dho gu' nai' ji ja gibii'mi na ji'x jix oo', pu biix dho gu' tu ja saasxichulh gu ja jajan-nulh. Pui'x dha'npak jamit pix ba jiboi'ññor giox kako'ktulhdhix kam. <sup>17</sup> Ba' na mit pui' ba ti kai gu Israel kam ja'tkam gui' nam mi oi'ñka' Eepeso, giilhim jix chooto'n jamit, gio gui' nam cham jir Israel kam ba pui' ip. Ba' mui' kap pix ja'x pui' tum a'gada' bhaankam gu Ge'kam Jesuus.

<sup>18</sup> Ba' jai' mui' gu ja'tkam gui' na mit ji'k ti ji'ñ buiñor guch Xoi'kam mi aa-jidhat ja kaichdhat gu ja'tkam pui' ba titdada' am gu Paablo nam sap cham ka aa' nam pui' ja'k tu jimda' nam jix buam tu buimik biipi' dir. <sup>19</sup> Ba' jai' mui' gui' na mit bam mamtuxdhak gu jiboiñ mi ja aichdhak ba ja mii'ñ jamit gu ja u'uan ja nii'ñchudat gu mui' ja'tkam, gui' na mit bhaan mi' ba tum mamtuxdhak gu jiboiñ. Ba'

nam xi chu ja'kilhi'ñ nat ji'k ka'm mi' ba ti mii gu u'uan, jup jum duu gook oo'm daman mambhiix miil gu bapaiñum tuumiñ jix chooto totbikdam. **20** Ba' dhi' pu'ñi mui' kap pix ja'x pui' tum a'gada' gux bhai'm kai'chdham ñio'ki'ñ guch Gi'kora', gio ba' na biix aixim jix kii'p jum duukam jup tum buada' na ba' bhaan jix maati' ka' nar ge'kam.

**21** Ba' gatuuk pui' ba kai'ch gu Paablo na sap giop paxiarmira' bhammi dir ja'p na pai' bhaan bipio' gu Masedoonia dibiir, bhai' dhir sap ba' mu ja'k jup bhiiya' na pai' bhaan jup bipio' gu Akaaya dibiir. Mi' dhir sap ba' bhammi ja'k jup bhiiya' Jerusaleen, gio ba' moop kai'ch ip na sap bhammi na xi eeji Jerusaleen bhai' dhir Rooma ja'k jup bhiiya'. **22** Ba' jai' biipi' gook mui' ba pup xi ja joot gui' nam oi'ñchu'nda' nam palhbuidhidha' tu' na pix ki'n, nam sap biipi' bhammi dir ja'p ba' oipoda' na pai' bhaan bipio' gu Masedoonia dibiir. Ba' dhi' nat jaroi' mu ja joot, maa'n jir Timoteo, maa'n ba'r Erasto ip. Diilh ba' bhammi dir pup oiri gu Paablo na pai' bhaan bipio' gu Aasia dibiir, ji'kchi tanoolh bhai' xi juruuñ nat ba' moo ba jii.

### Nam ba bhaaku' gu Eepeso oi'ñkam

**23** Ba' jano' bhai'p ji bhaak jamit gu ja'tkam gui' nam bhai' oi'ñka' Eepeso na mit bhaan ji chu a'gak guch Xoi'kam, **24** nat gu' maakam ja iatgi maa'n gu maa'nkam na pui' tii' Demetrio. Na gu' dhi' dhi maa'nkam jup tu buada' gu i'lhich didios jix a'bhar totbikdam pu chuutu'm na jax gu ge' ubii dios tugi'ñ na pui' tii' Artemiisa, gio nam pu'ñi chichiop kir jup tuuttuda' gu i'lhich didios. Ba' gui' nam ji'k palhbui'ñdha' nam jup tu buada', jix dha'ram ja namki'ñdha'.

**25** Ba' maa'n nim biix dhi' ji' nam ji'k palhbui'ñdha', gio gu jai' nam pu chu'm ka'm jup tu juanda', ba ja bai nam mi'p tui'ka' buiñor. Ba' na mit pui' dhuuk biix mi' ba ai, jup ja titda:

—Aapi'm jiñ jaaduñ, na pim jax bax maat bo jia na joidham jir am dhi' nach tu' bhaan tu juan. **26** Gu' ji na gu' buam pix ba tum bua na pim jax ba ti nii'ñ, gio na buam pix ba tum kai'ch na pim jax ba te' køø, na pui' kai'ch gui' na saak jir Paablo nam sap cham tu'r didios gui' nam pu'ñi ja'tkam jup ja bua gu didios. Ba' mui' ja'tkam ba ja iatgi pu'ñi ji ja titdaimik, gio gu' biix kap ip na ji'x bhaan bipio' gu Aasia dibiir, cham tu' dai ya' na pai'r Eepeso. **27** Ba' dhi' pui' aañ jiñ bui cham jir am, nam gu' cham ka ja ninii'ñdha' gu ja'tkam dhi' nach tu' bhaan tu juan, gio gu chiop mi' na pai' kiik guch ñaan Artemiisa, pui' dho cham jup ka ninii'ñdha' am, nam gu' cham ge'kam ka ilhii'ñdha'. Ba' cham ya' ka tu daanda' am gui' nam ya' buiñor tu daan biix kap dir na ji'x juugit bhaan bipio' gu Aasia dibiir, gio ba' nai' ja'p biix kap dir na ji'x jir oi'ñga'n.

**28** Ba' na mit pu'ñi kai gui' na mi' pui' ja titda, giilhim bhaakuk pix jiiñak gii mit, jup kai'ch am:

—Gu' dhi'r ge'kam ji dhich ñaan Artemiisa nar jich dios tuk biix nach ji'k jir ya' kam dhi Eepeso!

**29** Ba' mi' cham bhai' nam jax kam duñia' gu ja'tkam nam ji'k mi oi'ñka' na ji'x jir ge' kiicham, nam gu' cham ka maat na jax pik ja'k jir silhkam. Ba' ba daa mit gu Gaayo gio gu Aristaarko, gui' nam maap jiim gu Paablo, nam jir bhammi dir ja'k kam na bhaan bipio' gu Masedoonia dibiir. Ja tiibiopak jamit gamai' pix tu' ja dooda na mit ba ja baidhak mu ja'k na pai' mi' pu tum a'gada'.

**30** Ba' gu Paablo mui' tiir jimdam nax chu ja a'gi'ñmiram gu ja'tkam gui' nam jix bhaak, gu' ji nam gu' cham aa' gui' nam ti jii'gi'ñdha' buiñor guch Xoi'kam. **31** Gio ba' jai' nam ampik mi'p ka oipo gu bhabhai' kai'chdham tugi'ñ gu Paablo mui'p ba tu joot jamit nam sap pu tiida' na cham mu ja'k jimda'. Ba' dhi' bhammi dir ja'k jiim am ja bui gui' nam biix kap jir ge'ge'rkam ka' na ji'x bhaan bipio' gu

Aasia dibiir. <sup>32</sup> Ba' gu ja'tkam pix jiiñak biit am mi' ji jumpaxich na pai' tum a'gada'. Jai' maakam yup kai'ch am gio jai' maakam ip, nam gu' jai' mui' cham maat na mit jax kai'ñkam mi' jim jumpadak giilhim ba kai'ch gui' nam mi'x bhaak. <sup>33</sup> Ba' jai' dhit gui' nam jix maat na jax jir jum duukam, ba aagi'ñ am gu Alijaanru. Ba' gu Israel kam ja'tkam mui' ji ñu'yasa mit mu ja'k nam pai'x bhaak gu ja'tkam, mi ja'p jamit ba' xi kii biipi' dir ja'k na sap ja a'mkam nokia' nam cham ja juanda'. Ba' gu Alijaanru nobii'ñ ki'n ja'p xi ja duiñ gui' nam mi' giilhim jix bhaak nam sap alhio ka xi kaaya' na jax tu ja a'gidha'. <sup>34</sup> Gu' ji na gu' na mit pai' dhuuk ba maat na pui'p jir Israel kam maa'nkam, gio pix jiiñak yup gii mit. Miikim pa' moo nam mi' pu jiiñak, yup kai'ch am:

—Gu' dhi'r ge'kam ji dhich ñaan Artemiisa nar jich dios tuk biix nach ji'k jir ya' kam dhi Eepeso!

<sup>35</sup> Ba' gu ge'kam gui' na tu u'uanda' gu mi' dhi ge' kiicham siamri dakoo ma ja soo'mchulh nam cham ñiokda' gui' nam mi' giilhim jix bhaak, yup ja titda ba':

—Jiñ jaaduñ na pim jir ya' kam dhi Eepeso, jax dhui nam moo biix jix maat gu ja'tkam nach aach ya' umua'ñdhix nach ji'k jir ya' kam dhi ge' kiicham nach nuuka'nda' dhi chiop mi' na pai' kiik guch ñaan Artemiisa, na dhi'r di' gu jodaip duiñxim nat jix dhaam dir ya gii. <sup>36</sup> Ba' cham ji'xkat jaroi' jax dhooda', na gu'x bhai' nuukdhix. Ba' aañ pu jam titda na pim cham ñiokda', cha'pim ja'p pix pu tu buada' na pim jax ilhii'ñdha'. <sup>37</sup> Na gu' dhi ja'tkam na pimit ya' ja aich, cham pai' buam tu bua am jia mi' nach pai' tu chiopi', ni kum cham pai' giilhim yup a'ga guch dios tuk na jax cham jir am. <sup>38</sup> No' gu' dhi Demetrio tu'x a'gam gu jaroi' buiñor gio dhi jai' nam maap tu juan, dho mi'ñi dho daraa am gu ge'gérkam gui' nam jaroi' ti silhka'n, nam ja bui' pui' xi chi'ya' gu tu' nam

pui' ki'n jix bhaak, na ba'x maati' ka' na jaroi' silhkam tu a'gada'. <sup>39</sup> Piam no'm gu' maakam yup jix chu a'gam, dhox bhai' pix jam dhop xi chu a'gai jia pai' na silhkam tu'm a'gada', cham tu' pai' na ja'p pix tum a'ga. <sup>40</sup> Na gu' dhi' pui' na pim jax ja'k tu bua gu xib, dhi' cham jir am ji, na gu' cham bhaai'n ka' nach jax ja tiida' gux io'm ge'gérkam no' mit jax dhuuk maatik bhai' jich chikka gu dhi' pui' na pim jax kai'ñkam pui' tu bua. Dho gu' pui' dhoch chienda' am na aach jir jich kuiñcha ka' na chich diihl jix buam ji chu doodak gu tu' na cham jir am.

<sup>41</sup> Ba' daipu' xi ja tiidak ba ja joot nam ba jimia' mi' dhir.

## 20

*Gu Paablo na bajimia' Masedoonia ja'k, mi' dhir ba' Greesia ja'k jup bhiiya'*

<sup>1</sup> Ba' nat pai' dhuuk ampix ji chu juu nam tii pup mi' xix bhaakut gu ja'tkam, ba ja bai gu Paablo gui' nam ti jiigil'ñdha' buiñor guch Xoi'kam. Xi ja guguuxdhak ba', xi ja ñio'kdhak ba jii bhammi dir ja'k na pai' bhaan bipio' gu Masedoonia dibiir. <sup>2</sup> Ba' biix kap ai na ji'k kap bhaan bipio' gu Masedoonia dibiir, ja guguuxdhidha' soi' ja titdaidhat gui' nam ti jiigil'ñdha' buiñor guch Xoi'kam. Gatuuk ba' bhai' dhir mu ja'k jup bhii na pai'r Greesia. <sup>3</sup> Baik massa'an ba' mu ja'k jup juruuñ, mi' dhir ba'p bar jimdam kat bhammi dir ja'k na pai' bhaan bipio' gu Siiria dibiir. Alhi'ch pix ba aagit na moo bhai' ba tisdia' git bhaan gu ge' kanuub, gu' ji nat gu' pui'p ba ti kai nam o'bhangi'ñ gu Israel kam ja'tkam gu bhammi dir kam. Ba' pui' ja'k giisik gio pui' gamai' bhii biix dibiir ta'm, gio bhai'p buusnichu' na pai' bhaan bipio' gu Masedoonia dibiir. <sup>4</sup> Ba' jai'p ma oi mit gui' nam ti jiigil'ñdha' buiñor guch Xoi'kam, moo gu Soopatir gu Bereeya kam maraa'n gu Piiro, gio ba' gu Aristaarko ip, gio ba' moo gu Segundo ip gu Tosaloonika kam, gio ba' gu Gaayo ip gu Derbe kam, gio ba' moo gu Timoteo

ip. Gio ba' moo gu Tiikiko ip, gio ba' moo gu Troopimo ip, ba' dhi gook jir bhammi dir ja'k kam am na pai' bhaan bipio' gu Aasia dibiir. <sup>5</sup> Ba' biix dhi' ji' dhich jaaduñ biipi' gamai' xi jii mit, bhammi dir jam ba' bach ñiira na pai'r Troas. <sup>6</sup> Ba' aach gatuuk nat pai' dhuuk xi buus gu piasta jano' na pai' dhuuk jum kua'da' gu paan gakdhi'ñchix kam na cham binka' gui' na ki'n jappukar, mi' dhir gamai'p ji jii chich na pai'r Piliipos bhaan gu ge' kanuub. Bhammi dir jachich ba' ba ai jix chamaam tanoolh ki'n nam pai' oipo gu jai' na mit biipi' mu jii. Bhai' chich ba' juruuñ xijum gook tanoolh.

*Gu Paablo na ba ja paxiarmira' gui' nam ti jiigi'ñdha' buiñor guch Xoi'kam gu Troas oi'ñkam*

<sup>7</sup> Ba' nat kia'pix mui' ba jim bhii gu simaan, maap bach jumaap jachich nach ba tu jugia' gu paan ta'tak xich jaixdhai, ba' bhai' ji chu ja a'gi gu Paablo gui' nam ti jiigi'ñdha' buiñor guch Xoi'kam. Ba' na gu' buimgidhak bar jimdam ka', mui' pu xi chu ja a'gi'ñchu' iraab tukaa' juugit. <sup>8</sup> Ba' mi' ba'k chir nach pai'p tu'ii', jir te'kob, gio na mui' mimiiichdhix gui' na ki'n jix chu maax. <sup>9</sup> Ba' moo maa'n bha ja'p yup daa gu biapma' na pai' dhir mu ja'p jix chu maax mi' dhir ba'k chir, Eutiko tiigim. Ba' bhai' pui' ma koi na jax ka' daa, na gu' pix cham jum tiimuiim na tu a'ga gu Paablo. Ba' ja'xpix bhai' dhir ma ji gii, mijimmi ji dhuu bipta'n. Ba' na mit tiitmigik ti xi bamii', attiiro muukix, pu cham ji'x joiñ. <sup>10</sup> Ba' gu Paablo timnik daam dir xi bo'ik mi' xi koom gu biapma', yup ja titda ba' gui' nam ti jiigi'ñdha' buiñor guch Xoi'kam:

—Cha'pim totdon ka'. Dua ji matgim dhi biapma'.

<sup>11</sup> Mi' dhir ba' gio mui'p ji chis gu Paablo bhammi ja'k daam dir, gio aach biix. Mi' dhir ba' dai nat ta'tak bach jaix gu paan, ma tu juu chich dho gu'. Gatuuk ba' gio bhai'p ji chu a'ga biix chukaa', nai' pu ji xia'. Mi'

dhir ba' dai nat ba jii. <sup>12</sup> Gio gu bi-apma' jix kii' mi' dhir yup ba baidhak jamit. Ba' gilhim joidham jix bhai'm taat am na mit pui' ji' tii nat cham muu gu biapma', sia kut te'kob dir ji gii.

*Gu Paablo na ba jinia' mi' dhir Troas mu ja'k na pai' pui' ti tii' Mileeto*

<sup>13</sup> Ba' aach biipi' gamai' xi jii bhaan gu ge' kanuub, miji dir ja'p biix gakoolh jachich bhii biix suudai' dhaam. Bhammi dir jachich ba' ba ai na pai' jumaip jir ge' kiicham ka' ju'ñdharan gu ge' suudai' na pui' ti tii' Aaso. Dai gu Paablo ba' cham jich oi, na gu' pui'x aa' na silh bhiiya' biix dibiir ta'm. <sup>14</sup> Ba' na chich pai' dhuuk maap bach ñaanam mi' na pai'r Aaso, mi' dhir maap ba jii chich, dai na chich jax bha tiitis bhaan gu ge' kanuub, gamai' pu bhii chich biix suudai' dhaam. Bhammi dir jachich ba' ba ai na pai' ilhi'ch jir dibiir na pui' ti tii' Mitileene. <sup>15</sup> Mi' dhir ba' gio gamai'p ji jii chich gu biix suudai' dhaam bhaan gu ge' kanuub. Na bar buimgidhak namm'i chich ba bubua amuub mi' dhir ja'p na pai' pui' ti tii' Kiiyo. Gu jumai buimgidhak ba' nammip ba ai chich na pai' jumai ilhi'ch yup jir dibiir na pui' ti tii' Saamos. Mi' dhir ba' na chich gio gamai'p ji jii, bhammi dir ja'k yup ba ai chich na pai' pui' ti tii' Mileeto. <sup>16</sup> Ba' dhi' pu'ñi ja'k jich dhuu chich, na gu' cham aa' na mik bha ja'p oilhidha' gu Paablo na pai' bhaan bipio' gu Aasia dibiir. Pui'ba' cham xi paxiarmirak mu Eepeso ja bui gui' nam ti jiigi'ñdha' buiñor guch Xoi'kam, na gu' joootom jix aimtu' bhammi Jerusaleen, na gu' bhammi ja'k jix buusaidham gu piasta bhaan Pentekostees ta'm.

*Gu Paablo na ba tu ja a'gidha' gui' nam ja guguuxi'ñdha' gui' nam ti jiigi'ñdha' buiñor guch Xoi'kam gu Eepeso kam*

<sup>17</sup> Ba' nach pui bhammi dir ka oipo Mileeto, ba tu ja joochxi gu Paablo gui' nam ja guguuxi'ñdha' gui' nam

ti jīgi'ñdha' buiñor guch Xoi'kam gu Eepeso kam. <sup>18</sup> Ba' na mit pai' dhuuk mi' ba ai, bhai' ji chu ja a'gi, jup ja titda:

—Dho gu' na pim jax bax maat jiañ jaaduñ na ñich jax ja'k tu jii aapi'm jam bui, sia gu pu janol' dir na ñich pai' dhuuk ya ja'p ai na pai' bhaan bipio' dhi Aasia dibiir, <sup>19</sup> nañ gammiji tu jam a'gi'ñdha' bo bhaankam gu Dios soi'ñ ilhdhat biix jiñ jur ki'n, gam nañ xi suakit na mit gu' giilhim bhai' ji bhaak jiñ bui gu Israel kam ja'tkam, nam ti iłhdhat nam puñ dhooda' git nam jax tii iłhdhat. <sup>20</sup> Ku gu' cham tu' ji na ñich moo dhi' ki'n cham jup ka tu jam a'gidham, gu' ja'pji nañ mui' xi chu jam a'gi'ñchu' ji mi ja'p maaxik ja kaixdhat gu ja'tkam, gio mu ja'p jam kiikia'am ba pui' ip, gu pui' na pim jax ja'k jum guguuxdhai mi' pui' jiimda' na ba'x bhai' tu jam jimda' gammiji. <sup>21</sup> Pui' na jax gu Israel kam ja'tkam, sia gui' nam cham jir Israel kam jañ pui' ja titdada' nam mi' pui' ba jmia' na jax jix aa' gu Dios, gio nam ba ti jīgi'ñdha' buiñor guch Xoi'kam gui' nar Gø'kam na Jesusus tii'. <sup>22</sup> Ba' gu xib, Jerusaleen ja'k bhiichu' iñ, na gu' pui' ja'k jiñ jurtu'n gux Dhuudu' kam jix Uañ li'mda'. Dai ji nañ gu' cham maat na tu'ñ dhuña' bhammi, <sup>23</sup> na gu' nañ ji'k kap oilhidha' gu ge'gø'r kikcham, pui' ja'k jiñ jurtudidha' gux Dhuudu' kam jix Uañ li'mda' na sap kam aajim nam pai' dhuuk jiñ dhaagii kañ kuupa' gio nam biix aixim jiñ chulhiñchuda'. <sup>24</sup> Ku gu' dhi' cham jax bua ji sia mit puñ dhooda, gu' aañ nañ jix aa' ji nañ jix bhai'ñ chaatit mi' pui' duiñchu'nda' nañ ji'x juugit duaka' gu pui' nat jax ja'k kai'ñkam jiñ a'm ti tii guch Xoi'kam, nañ pu'ñi nai' tu a'gidha' gux bhai'm kai'chdham ñio'ki'ñ gu Dios na jax joidham jix chu joi'gi'n.

<sup>25</sup> 'Ba' pu xib dir bax maat iñ na cham jaroi' maadit kañ chigia' aapi'm na ñich ji'k ba tu jam a'gi gux bhai'm kai'chdham ñi'ook na bhaan tu a'ga na jax ja'k jir gø'kam gu Dios. <sup>26</sup> Ba'

aañ cham tu' kar jiñ kuiñcha ka' sia kut jaroi' cham mi' pui' jii na jax jix aa' gu Dios, <sup>27</sup> na ñich gu' aañ biix pui' ba tu jam a'gi na jax ja'k jix aa' na pim tui'ñgit mi' pui' jiimda', ni ji'x kuñ cham iam xix ixchu. <sup>28</sup> Ba' xib dir ja'p ja'k jam a'm jum aa' na pim mi' pui' xi jiimdat nañ jax ba tu jam a'gi'ñ na pim jix bhai' xi ja guguuxdhat gui' nam pui'p ti jīgi'ñ buiñor guch Xoi'kam, nat gu' pu kai'ñkam jam a'm bam tajaa jia gux Dhuudu' kam jix Uañ li'mda'. Ba' ja'p ji buusanda' pim na jax gu bipia'dam, na pim gu' ja guguuxi'ñdha' gui' na pim maap tu daan buiñor gu Dios nam ba' cham maakam pix ba jujurtika', nat gu' ba ja saba'lh gu i'ra'n ki'n guch Xoi'kam nat jum jaax. <sup>29</sup> Ba' aañ pu ba jam aagi'ñ nam gatuuk ka jai'chdhilhia' gui' nam ja'p ji bubuakia' na jax gu sisii' gux bhaa'mnagim nam jix ja ji'dilhkadam ka' gui' nam ti jīgi'ñdha' buiñor guch Xoi'kam. <sup>30</sup> Sia dho aapi'm na pim ji'k ti jīgi'ñ buiñor guch Xoi'kam jam bui dhir jai'chdhilhia' am gui' nam bhai' ji ja iatgidha' gu jai' nam pui'p ti jīgi'ñdha', nam jax dhuix aa'nda' pix nam ji'k jup xi ja kaichgida'. <sup>31</sup> Moo pim siamri xi chi'ñchukat na ñich jax ja'k jam aa'ñdhak biix ji'ma'n janol' na ñich pai' dhuuk baik oidha' jam bui jruuuñdhak nañ tu jam a'gidhimik nabap tanoolh gio nabap tukaa', siañ jax xi suakit.

<sup>32</sup> 'Ba' gu Dios pix jam a'm ti nii'ñdha'ñ jaaduñ na pim moo mi' pui' xi jiimdat na jax jum kai'ch gux bhai'm kai'chdham ñi'ook na bhaan tu a'ga na jax ja'k joidham jix chu joi'gi'n. Na gu' gui'x ai'chu'n jia na pu tu duña' na mui' xi jam kaapakada' gu jam i'ii'mda' bhaan na pim ba' gammiji mi' pui' jiimda' na jax jix aa', na ba' pui'p jam makia' gui' nat tu' ba ja iimchuda gui' nat ji'k ja a'm ba ti tii.

<sup>33</sup> Ba' ja'pniñ ja'k jup xi jam tiidam jiñ jaaduñ na ñich cham jaroi' taanik gu tu' nañ a'm jum aa', nich chu' tuumiñ ni gu jajannulh nañ ja ti'ya'. <sup>34</sup> Gu' ja'pji na ñich diihl jiñ ñoonob ki'n tu

juanak tu saba'l'h gu tu' nañ a'm jum aagaidha', na pim jax bax maat, sia gui' nam ji'k jiñ biim jiimda' ba pui' ip. <sup>35</sup> Gio aapi'm jañ biix pui'p tu jam a'gi'ñda' na pim pu'ñi tu juanda' gio na pim siamri xi ja maakidhat gui' nam cham bia'ka' nam tu' ki'n tu saba'da', pui' pim xim aagit nat piñ jax ti'ik gu Ge'kam jich Xoi'kam na saak jix io'm jix abhaaruij no'ñ pu'ñi tu' nañ pix ja maakim gu ja'tkam, cham pui' na jax no'm ja'kbui' kat tuñ maak.

<sup>36</sup> Ba' daipu' nat pu'ñi xi ja tiidak gu Paablo, mi ja'p o'lhia'n ki'n xi kikbok ma tu daani ja biim gui' nam ji'k mi' pu'ñi tu ja a'gi'ñ. <sup>37</sup> Mi' dhir ba' biix mui' ji ai mit gu Paablo xi suañidhat gio na mit xi koomkik, <sup>38</sup> na mit gu'x buam jim ilh na pui' ja titda nam cham pai' ka tigia'. Mi' dhir ba' na chich pai' dhuuk ba jii, jai' biix dappaam jup mach oi mit mummi juugit nam pai' gu'ngukda' gu ge'g'er kaknub.

## 21

### *Gu Paablo na bajimia'bhammi ja'k Jerusaleen*

<sup>1</sup> Ba' na chich jax bha tiitis bhaan gu ge' kanuub na mi ja'p se' suudai' jugii'ñ, pu silh bhii chich bhammi dir ja'k na pai' pui' ti tii' Kos. Kabuimuk ba' bhai' dhir mu ja'k jup bhii chich na pai' pui' ti tii' Roodas, mi' dhir ba' mu ja'k jup bhii chich na pai' pui' ti tii' Paatara. <sup>2</sup> Ba' mi' Paatara ba tii chich na maa'n kia'pix mi' dhir bar jimdum gu ge' kanuub na mi ja'p se' suudai' jugii'ñ na silh jim bhammi dir ja'k na pai' bhaan bipio' gu Piniisia dibiir, ba' aach bhaan bhai' pu xi chiit. <sup>3</sup> Ba' namm'i pai' nach ba jiim gu suudai' iraab, ba tii chich na mu ja'p pix alhi'ch jir dibiir na pai' pui' ti tii' Chipre. Ba' aach ja'p gai dhir xi bhii, maa'n nach jiimchu' bhammi dir ja'k na pai' bhaan bipio' gu Siiria dibiir. Ba' silh mu ja'k bhiichu' ich na pai' pui' ti tii' Tiiro, nam gu' mu ja'k ti tii'pxidha' gu tu' nam bha tu bhiiñor bhaan gu ge' kanuub. <sup>4</sup> Ba' na chich

pai' dhuuk mi' ba ai, ba ja tii chich gui' nam pui'p ti jiigi'ñdha' buiñor guch Xoi'kam, mi' chich ba' ja bui xi juruuñdhak xijum gook tanoolh. Ba' gux Dhuudu' kam jix Uañ Li'mda' pui' ja'k ba ja jujurjuda nam pu tiida' gu Paablo na cham mu ja'k jimda' bhammi Jerusaleen. <sup>5</sup> Ba' gatuuk na chich pai' dhuuk mi' dhir giop ba jii gu xijum gook jurni'ñ ki'n, jai' ji'x juugit jup mach oi mit guch jaaduñ biix sia dappaam gu ja bipna' gio gu ja maamar mi' juugit na pai'r ju'ñdharan gu ge' suudai', mi' na pai' juugit jir ge' kiicham ka'. Mi' dhir ba' dai na chich mi ja'p jich o'lhia ki'n xi gu'kk ma tu daani. <sup>6</sup> Mi' dhir ba' pu jii chich, dai na chich jax xi ja ñio'kdhak guch jaaduñ na chich jax bha tiitis bhaan gu ge' kanuub na mi ja'p se' suudai' jugii'ñ. Gui' ba' mi' dhir ja'k jup ba suulh jamit mu ja'k ja kiikia'am.

<sup>7</sup> Ba' mi' ji' dir na pai' pui' ti tii' Tiiro mu ja'k jup bhii chich silh na pai' pui' ti tii' Tolimaida. Ba' na chich pai' dhuuk mi' ba ai, mi'p ba ja tii chich ip jai' gui' nam pui'p ti jiigi'ñdha' buiñor guch Xoi'kam, ba' mi'p xi juruuñdhak jachich ja bui maa'n tanoolh. <sup>8</sup> Kabuimuk ba' mi' dhir giop ba jii chich, mu ja'k jachich jup bhii na pai' pui' ti tii' Sesareeya. Ba' na chich pai' dhuuk mummi ba ai, ma jii chich mu ja'k na pai' kioka' gu Piliip gui' na tu a'gada' gu ñio'ki'ñ gu Dios, na maadit jir di' gu xijum gook gui' nam ja palhbui'ñdha' gu noonbi'ñ guch Xoi'kam. Ba' mi' buiñor xi chibiapuk jachich. <sup>9</sup> Ba' dhi' ji' na pui' tii' Piliip, tu maamar ka' maakob gu u'uub di'dilhdhim, ba' dhi' pui'p tu a'gada' am bhaankamu'n gu Dios. <sup>10</sup> Ba' ji'kchi jurni'ñ ki'n maa'n mummi p ba ji buus gui' na bhaankam jup tu a'gada' gu Dios na pui' tii' Agaabo, na bhammi dir ja'k jim na pai' bhaan bipio' gu Judea dibiir. <sup>11</sup> Ba' na jax jim, bhai' ji dhaa gu bhiisparu'n gu Paablo, ba' ki'n xi buuprak gu diih noonbi'ñ gio gu tootna'n jup kai'ch ba':

—Gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mda' pui' ja'k jiñ jurtuda nam sap gu Israel kam ja'tkam pu'ñi buuplhia' bhammi Jerusaleen gui' na jaroi'r bhiisparu'n dhi'ñi. Mi' dhîr jam sap ba' ja chiñia' nam kuupa' gu jai' ja'tkam nam cham jir Israel kam ka'.

<sup>12</sup> Ba' aach na chich pu'ñi kai, bhai' tii soi' ji chii'n gu Paablo na git cham mu ja'k jimda' bhammi Jerusaleen, gio gu jai'ch jaaduñ gu mi' kam Sesareeya pui' tii soi'p titda am. <sup>13</sup> Gu' ji na gu' cham jich jiigil'ñ gu Paablo, dai nat jup xich chiidak pix:

—¿Jax ku pim ba' moo ja'p dhi' ki'n jup ba suan? Aañ ba' jai' pui'x buam jup ba tu tatda', gu' aañ matgim cham jax jiñ aa' ji sia ku mit jiñ buupra bhammi Jerusaleen. Ku gu' cham tu' ji dai no' mit jiñ buupra nañ ba' cham jax jiñ aa', gu' ja'pji sia ji no' mit jiñ mua nañ cham jax jiñ aa', pix ji no' mit dhi' ki'n jiñ bhaamkidhak jiñ mua nañ mi' pui' duiñchu' na jax jix aa' gui' nar G 'kam na Jesuus tii'.

<sup>14</sup> Ba' nat gu' cham jich kai nach jax tii pup titdaimik, aach ba'p kai'ch:

—Dho bak gu' pui' tu tui'ka'ku gi na jax jix aa' guch Gi'kora'.

<sup>15</sup> Ba' gatuuk dai na chich jax jix ki'ch dhuu, pu jii chich bhammi ja'k Jerusaleen. <sup>16</sup> Ba' jai' dhit jup mach oi mit guch jaaduñ gui' nam ti jiigil'ñdha' buiñor guch Xoi'kam. Ba' nammii nat ba jur, mach baidhak jamit nach tibiappu' mu ja'p na pai' kioka' maa'n guch jaduuñ na pui' tii' Nasoon. Ba' dhi' bijik dir ba ti jiigil'ñdha' buiñor guch Xoi'kam, jir mu ja'k kam ka' na pai' alhi'ch jir dibiir na pui' ti tii' Chipre.

### *Gu Paablo na ba paxiarmira' gu Santiago*

<sup>17</sup> Ba' na chich pai' dhuuk bhammi ba ai Jerusaleen, joidham jix bhai'm ilh jamit guch jaaduñ gui' nam ti jiigil'ñdha' buiñor guch Xoi'kam. <sup>18</sup> Ba' buimgidhak na chich ba paxiaram mu ja'p na pai' kioka' gu Santiago, jai'p mach oi gu Paablo. Ba' ampik

bii'x mi'p daraa am gui' nam ja gugu-uxi'ñdha' gui' nam ti jiigil'ñdha' buiñor guch Xoi'kam. <sup>19</sup> Ba' gu Paablo xi ja ñio'kdhak ba ja aagi'ñ nat jax ja'k palhbui gu Dios nat jix ki'p jum duukam jup tu duu ja bui gui' nam cham jir Israel kam ja'tkam. <sup>20</sup> Ba' na mit pui' ji' kai, joidham jix bhai'm ilhdhak ma tu daani mit buiñor gu Dios. Mi' dhîr ba' moop titda am gu Paablo:

—Dho gu'ch jaduuñ, nap jax bax maat jia na mit mui' ba ti ji'ñ buiñor guch Xoi'kam gui' nam jir ya' kam dhi Israel, ba' nam gu' pui' ilhii'ñ na pui ja a'm jum aa' nam mi' pui' jiimda' gu pui' nat jax ja'k tu ua'nak gu Moisees na tu aagix ka'. <sup>21</sup> Gu' ji nam gu' ya' pui' ja titda na sap gui' nam jir ya' kam nam mu ja'p oi'dha' jai' kap na pai' jax cham jir Israel, nap sap aap pui' ja titdaidha' mu ja'p ji oilhidhat na cham kam aa' nam mi' pui' jiimda' gu pui' nat jax ja'k tu ua'nak gu Moisees na tu aagix ka', nam sap cham ka ja matgilhchudidha' gu ja maamar na ba' bhaan jix maati' ka' nam jir Israel kam ka'. <sup>22</sup> ¿Jax jap ba' xi ilhii'ñ gu dhi' pui'ch jaduuñ? Ja'p dho ji nam gu' pui' ba ti kaaya' gu ja'tkam na pich ya' ba ai. <sup>23</sup> No' pich gi ja'pni ja'k tu duu nam kapbhai' ya' jai'ch maakob guch jaaduñ na mit ba tu dai buiñor gu Dios nam tu makgirxidha'. <sup>24</sup> Dhi'p xi ja baidhai mu Jimia' mu ge' chiop nap ba' ja bii'm mi' pui' xi chu kuugalhdha' na mit jax ja'k ba tu dai buiñor gu Dios. Ba' jano' na pai' dhuuk jum aaya' na pim pu'ñi ba tu kuugalhdha', aap ja a'mkam xi chu namkidha' na ba' mi' dhîr ja'p ja'k bax bhaai'n ka' nam jiika' gu ja kuup nam ba'm tigia' gu ja'tkam nap tu' ka'm nii'ñ gu pui' na jax ja'k tu aagix, nam ba' bax mat ka' na cham tu'r pui' nam jax kai'ch aap jum bui. <sup>25</sup> Ba' gui' nam ji'k cham jir ya' kam dhi Israel na mit pui'p ti ji'ñ buiñor guch Xoi'kam, pui' ja'k mui' ba tu ja ua'ñxi chich nam cham ka tu kua'da' gu tu' na ja bui makgirxix ka' gup duiñxim didios, sia gu i'ñiñ nam cham kua'da' gam gu sasoi' gui' nam ja bhiikchudat

ja koo'nda', gio ba' nam cham jai'x bhai' ka ja titdada' gu u'uub.

*Gu Paablo nam ba dagia' gu ja'tkam na mi' ka oirida' ḡe' chiop*

<sup>26</sup> Ba' gu Paablo pui' tiip tu buim nam jax titda gui' nam ti jiig'i'ñdha' buiñor guch Xoi'kam. Mui' ma jii xi ja baidhak gu maakob jich jaaduñ, buimgidhak ba' dai na mit pix pui' ja'k bhaan ji baapam nam ba tu kuugalhdhim gu pui' na mit jax ja'k tu dai buiñor gu Dios nam pu tu duñia'. Mi' dhîr ba' dai nat mu ba baa gu Paablo ḡe' chiop nat ba tu aagam nam pai' dhuuk tu makgirxidha' gu Dios biix ji'ma'n.

<sup>27</sup> Gu' ji na gu' jan' na pai' dhuuk bam aaqidhat nam pai' dhuuk ba tu kuugalhdha' git gu pui' na mit jax ja'k tu dai buiñor gu Dios, ba tii mit gu Paablo na mi' oiri na pai'r ḡe' chiop ji'kchi gu Israel kam ja'tkam gui' nam bhammi dir ja'p oi'ñka' na pai' jax bhaan bipio' gu Aasia dibiir. Bhai' ji ja iatgi mit gu ja'tkam nam sap ba' bhai' ji bhaaku' buiñor gu Paablo, <sup>28</sup> jup ja titda am ḡe' ki'n:

—Gor jich palhbui'ñ jich jaaduñ Israel kam kuch daagii tulhiñchuda' dhi maa'nkam na nai' jmdat ja iatgidhidha' guch ja'tkam tuk, na pui' ja titdaidha' na sap pur cham tu' gu pui' nat jax ja'k tu ua'nak gu Moisees na tu aagix ka', gio sap ya' dhi ḡe' chiop sia pur cham tu'. Daman nat ya' ja baapai gu jai' ja'tkam nam cham jir ya' kam dhi Israel, sia ku gu'x io'm tii'chu xidhuu.

<sup>29</sup> Ba' dhi' gu Troopimo aagit jup kai'ch am, gui' nar bhammi dir ja'k kam Eepeso, nam gu' biipi' dir ka nii'ñ nam bha ja'p maap ka jim gu Paablo na pai' jax jir ḡe' kiicham, ba' ja'p jum aa' am nat mu baidhak ḡe' chiop.

<sup>30</sup> Ba' na mit pui' ji ja keek gu ja'tkam, giilhim bhai' ji bhaak jamit, pix giilhim ba kai'ch am biix kap bhai' na ji'x juugit jir ḡe' kiicham. Ba' jai' dhit mu boopok bhai' pu ji dhaa mit gu Paablo, tiimirak jamit gamai' pu bhiich mu ja'k na pai'r

diirrap dir bhai' gu ḡe' chiop, ba' xi buusaithak jotmoda' bhai' pu tu kukpa mit gu kiki'ñgob nam gu' giilhim jix bhaaktu'. <sup>31</sup> Ba' ja'p pik ba ji mu'aak jamit, gu' ji nat gu' moo ampik pui'p ba ti kai gu ja ḡe'kam tuk gu sandaarui'x gu Rooma kam nam giilhim jix bhaak gu ja'tkam biix kap na ji'x juugit jir ḡe' kiicham. <sup>32</sup> Ba' nat jax maap ja jumaap gu sandaarui'x chugi'ñ mu dai'bus. Ba' na mit ba tii gu ja'tkam na mui' ba milhchu' gu ja ḡe'kam tuk gu sandaarui'x gio gu jai' sandaarui'x chugi'ñ, mi' pui' pup tu'ii' am nam mi' ka gibchu' gu Paablo, cham ka juan am. <sup>33</sup> Ba' gu ja ḡe'kam tuk gu sandaarui'x mui' xi keek mia'n xi dhaagik gu Paablo xi jchia gu sandaarui'x chugi'ñ nam buuplhia' gook bapaiñum titropiñ ki'n. Mi' dhîr ba' ba ja tikka gu ja'tkam nar jaroi' dha' gio nat tu' jax dhuu gu tu' nar jix buam jum duukam kum ba' mi' bax mu'aam. <sup>34</sup> Gu' ji na gu' cham maatit ja keek, nam gu' giilhim ḡe' ki'n bha jiiñak gio nam biix aixim kai'ch, jai' maakam jup kai'ch am gio jai' maakam ip. Ba' pui' ma tu chia nam bhiika' gu Paablo mu ja'k nam pai' oi'ñka' gu sandaarui'x. <sup>35</sup> Ba' na mit mu ba aich na pai' dhîr mu tim tissa'n mi' na pai' dhîr jax mui' ji chum bapki miji' nam pai' oi'ñka' gu sandaarui'x, te'kob daagik ma bhiik jamit gu Paablo nam ba' cham daagii mu'aa' gu ja'tkam gui' nam mi'x bhaak buiñor, <sup>36</sup> nam gu' gatuuk dir giilhim mu boopo' jiiñkidhat, jup xi kai'chidhat am:

—Mu gor mu'aiñ dhi maa'nkam!

*Gu Paablo na ba tu ja a'gidha' gu ja'tkam gui' nam jix bhaak ka' buiñor*

<sup>37</sup> Ba' na mit kia'pix ba ji kuu gu Paablo mi' nam pai' oi'ñka' gu sandaarui'x, ba tikka gu ja ḡe'kam tuk gu' ji' gu sandaarui'x, jup titda:

—Cham jir am aa no' ñich alhio ka xi chum a'giñ jaduuñ?

Ba' gu ja ḡe'kam tuk gu sandaarui'x jup kai'ch:

—Ja'p aa griago ñi'ook ki'n tu ñiok ap jiñ jaaduñ? <sup>38</sup> ¿Dho bak gu' cham tu' aap jir di' ji jia gu Ejipto kam maa'nkam gui' nat maa'n nim mummi ma ti jigitalchuda gampiñ jix chu gak kir ja biim maakob miil gu sandaarui'x nat ja kokda gu Rooma kam?

<sup>39</sup> Ba' gu Paablo yup kai'ch:

—Cham, aañ jir jumai ji matgim jiñ jaduuñ. Jir ya' kam iñ dhi Israel, mu ja'k jañich maaxir na pai'r ge' kiicham na pai' pui' ti tii' Tarso gui' na bhaan bipio' gu Siliisia dibiir. Ba' aañ ja'p tii xim tiidam jiñ jaduuñ nap git alhioñ dho'ñcho' nañ ka xi chu ja a'gidha' dhi ja'tkam nam ya'x bhaak.

<sup>40</sup> Ba' gu ja ge'kam tuk gu sandaarui'x cham jax ji chi'ik yup xi chia na tu ja a'gidha' gu ja'tkam. Ba' bhai' xi kibok gu Paablo na pai' dhir mu tim tissa'n, ja'p xi ja duiñ gu ja'tkam nobii'ñ ki'n nam sap cham ñiokda', ba' gui' piñ cham yup ñio mit. Mi' dhir ba' dai nat bhai' ji chu ja a'gi ebreo ñi'ook ki'n, yup ja titda:

## 22

<sup>1</sup> —Ea na pim alhio ka xiñ kaaya'ñ jaaduñ nañ jax jam tiida'.

<sup>2</sup> Ba'x io'm piñ cham ñio mit gu ja'tkam na mit kai na ebreo ñi'ook ki'n tu ja a'gi'ñ. Ba' ja'pni mui' ji kii:

<sup>3</sup> —Dho gu' aañ pui'p jir ya' kam dho dhi Israel jiñ jaaduñ, mu ja'k jañich maaxir na pai' pui' ti tii' Tarso, ya' ja'k jañich ba' gi'hir dhi Jerusaleen. Ba'buiñor tuñ mamtuxdhak jañich gu Gamalial, ba' tu maat jañich gu pui' na mit jax ja'k tu ua'nak gux io'm bijik dir kam guch bopxi kat. Pui' kuñ ba' aañ gammiji buiñor tu daanda' gu Dios ja'p na jax aapi'm jiñ jaaduñ na pim gammiji tu daanda'. <sup>4</sup> Ba' biipi' dir giilhim jix ja bhaamki'ñdha' iñ gui' nam ji'k pu'ñi ti jii'gi'ñdha' buiñor guch Xoi'kam, gui' na ja'p ji buusan nar xibkam gu boi, ja da'ngit jañ ja kuk-pada' gu chichio'ñ gam u'uub. <sup>5</sup> Jix maat dho gu dhi' pui' gu ja ge'kam tuk gui' nam bhai' ge' chiop ja a'mkam tu daanda' gu Israel kam ja'tkam,

sia gux a'aixkam jum aa'ndam jich jaaduñ, na mit gu' dhi' muñ joot mu Damaasko jiñ maakak maa'n gu u'uan nañ ja tii'ñchuda' guch jaaduñ gui' nam mummi oi'ñka' gu ya' dír ja'p kam Israel, na sap ba' dhi' ki'n jix bhaai'n ka' nañ ja da'ngii bha ja ui'ka' git guch jaaduñ gui' nam ji'k ti jii'gi'ñdha' buiñor gu Jesuus Nasareet kam, nach ba'ya' Jerusaleen ja aichdhai ja tulhiiñchuda' git.

*Gu Paablo na ba ja aagi'ñdha' gu Israel kam ja'tkam nat jax dhuuk ti jii'ñ buiñor guch Xoi'kam  
(Noo. 9:1-19; 26:12-18)*

<sup>6</sup> 'Gu' ji na gu' gammiji gu biix boi nañ mui' ka jim jix dhaam duuk, nañ kia'pix ba aajidhat mu Damaasko, ba tii'ñich nat jiñ a'm biix xikoolh bhai' ba tum ton bhammi dir jix dhaam giilhim jix o'jo' ki'n. <sup>7</sup> Ba' aañ mi' pu ia nañ jax ka jimat, ba' ba kai ñich nat bhai' ba tum ñio bhammi dir na pai' bha tum tanoor, yup tum kai'ch: "Aapi' Saulo, ¿jax kup ba'ñ o'bhagi'ñchu'?" <sup>8</sup> Ba' aañ xi chikka nar jaroi' dha', ja'p jañ chitda: "¿Jir jaroop gi dha' aapi' Ge'kam?" Ba' gui'p kai'ch na bhammi dir bha tuñ a'gi'ñ: "Aa dho aañi' dhor di' gu Jesuus Nasareet kam gui' nap jaroi' o'bhagi'ñchu'." <sup>9</sup> Ba' giilhim jix chotdon am gui' nañ ja biim jim, nam gu' biix yup nii'ñ na bha tum tanoor bhammi dir jix dhaam, dai nam cham kee' gu jaroi' na bha ñiok bhammi dir. Dai aañ diih nañ ba' kee'. <sup>10</sup> Ba' aañ giop xi chikka gui' na bhammi dir bha ñiok, ja'p jañ chitda: "¿Tu'p jix aa' nañ jax dhuñia' aapi' Ge'kam?" Ba' gui'p kai'ch: "Dho nap bamgi'i giop ba jima'd dho mu ja'k nap pai' ja'k jim Damaasko. Mummiñ ba'm aagi'ñdha' nap tu' jax dhuñia' aañ jiñ a'mkam." <sup>11</sup> Ba' nañ gu' cham ka ñia nat pui'ñ dhooda gui' na bhammi dir bha tanoordat, pui' mit jiñ ñobchik mañ baidhak mu ja'k Damaasko gui' nañ ja biim jim.

<sup>12</sup> 'Ba' maa'n mi'p kioka' guch jaaduñ Ananiiyas tiigim nax io'm

tu' ka'm nii'ñdha' gu Dios na mi' pui' jimda' nat jax ja'k tu ua'nak gu Moisees na tu aagix ka', gio nam biix pix joidham jix kiigalhi'ñdha' gui' nam ji'k ya' dir ja'p Israel mummi ja'k oi'ñka' Damaasko. <sup>13</sup> Ba' dhi' ji' dhich jaduuñ Ananiiyas tiigim mui' ma jii mu na mit pai'ñ chibiaaptuda, jup jiñ chitda ba' mu ji ñeek: "Aapi'ñ jaduuñ Saulo, bhañ joott guch Gi'kora' nap sap giop bax ñia ka' xib dir ja'p ja'k." Ba' mi' jotmoda' bhai' ji ñiata ñich nat jax puñ chii'n. Jix bhai' giop bax chu maax nañ nai' xi chi niñ'ñ. <sup>14</sup> Mi' dhir ba' moo ja'pni ja'k bhai'p ji chuñ a'gi, jup jiñ chitda: "Jum a'm ba ti tii jiñ jaduuñ gu ja Dios tuk guch bopxi kat nap sap ba'x io'm jix bhai' ba machia' na jax pik ja'k jix aa', gio nap ba' tigia' maaxik gui' na jaroi'x io'm jir jix bhai'kam, gio nap ba' pu'ñi këekë' na bha tum a'gi'ñdha', <sup>15</sup> nap sap gu' aap ba'r di' ka' jia nap nai' tu ja a'gidha' gu ja'tkam na pich ji'k jax ba ti tii gio na pich jax ja'k ba ti kai. <sup>16</sup> Ba' gu xib jum aa' nap xim dikoo'ñdha' nap bam bakuanmira' mu ja'p pai' na jax suu'nka' gu suudai' soi'm ilhdhat buiñor guch Xoi'kam na ba' uañchuda' gum ua'tulhdhara'."

*Gu Paablo na ba ja aagi'ñdha' gu Israel kam ja'tkam nat jax dhuuk tu ja a'gi'ñmirak gux bhai'm kai'chdhdam ñio'ki'ñ gu Dios gui' nam cham jir Israel kam*

<sup>17</sup> 'Ba' na ñich pai' dhuuk gio ya'p ba ai dhi Jerusaleen, mui' ma jii ñich mu gë' chiop na ñich ba tu daañim. Ba' nañ mi' ka tu daan, <sup>18</sup> ba tii ñich gu Gë'kam jich Gi'kora' nat mi ja'p bam maax, jup jiñ chitda ba': "Ba Jimia' ap ya' dir dhi Jerusaleen, xib moo, nam gu' cham ji'xkat jum jiigi'ñdha' sia kup tii ja aagi'ñ nañ jir tu'p tu'm da' aañ." <sup>19</sup> Ba' aañ bhai' tii soi' ji chii'n ja'p jañ chitda: "Ja'pji nam gu'x maat nañ aañ biipi' dir mu ja'p nai' ja da'ngit ka ja tulhiiñchu'nda' gui' nam ji'k ti jiigi'ñdha' aap jum bui, na jax aa' kuñ pui' ja gibdat ja ko'ktulhi'ñdha'. <sup>20</sup> Gio jano' na mit pai' dhuuk ma'yasimik

mua gu Teeban, gui' nam a'mkam ka tu a'gat gu pui' nap jax ja'k jix aa', nam gu' biix jup jix maat nañ aañ jai' mi ja'p jup xi kiik nañ ja nuukxi'ñ gu daam dir kam ja tii'dhara' gui' na mit mi ja'p xi ja darsak na mit mi' ba ji mua. Jai' ja'xbui' pui'p xiñ chaat iñ na sap pik ba'r am nam mu'aa'." <sup>21</sup> Ba' maa'n na jax jiñ chitda gu Gë'kam jich Gi'kora', jup kai'ch: "Ja'pji nap ba Jimia', nañ gu' aañ jix aa' nap mik ja'k bhiya' ja bui gui' nam cham jir Israel kam ja'tkam."

*Gu Paablo nam tii bax gii'bim ka' gu sandaarui'x*

<sup>22</sup> Ba' ja'xbui' juugit pix kai mit gu Paablo nat tu ja a'gi, mi' dhir gu' gio pix jiiñak jup suulh jamit ji, jup kai'ch am:

—iMu gor mu'aiñ dhi maa'nkam, na gu' cham jir am gu pui' na jax kai'ch!

<sup>23</sup> Ba' pix mijí dir ji kiksa am nam pui' kai'ch, gio nam mi ja'p nai' xi ja xiixkaim gu ja jajannulh, nam gu' giilhim jix bhaak, gio gu dibiir nam jax da'ngi' nai' te'kob xi buppa am.

<sup>24</sup> Ba' gux io'm ja gë'kam tuk gu sandaarui'x xi chu chia nam giop baidhika' gu Paablo mu ja'k nam pai' oi'ñka' gu sandaarui'x, gio sap nam xi gii'bia' na sap ba' tu aaga' nam jax kai'ñkam jix bhaamki'ñ gu ja'tkam. <sup>25</sup> Gu' ji na gu' na mit pai' dhuuk ba buupra gu Paablo nam ba' moo ba gii'bia' git, ba tikka gu ja gë'kam tuk gu sandaarui'x, jup titda:

—Aagix aa na pim ja gibda' gui' nam ji'k jir ja'tkam tugi'ñ gu gë'kam Rooma kam, pui' na jax aañ nañ maadit jir di', gio no' pu'ñi chakui maati' no' ñich tu' jax dhuu gu tu' nar jix buam jum duukam ka' ba' gu' cham?

<sup>26</sup> Ba' nat pu'ñi kai gu ja gë'kam tuk gu sandaarui'x, xi mii nat aa'ñdham gux io'm ja gë'kam tuk gu sandaarui'x, jup titda:

—Jax jap ba' ilhii'ñ gu maa'nkam na pich jich chia nach gii'bia'? Maadit jir di' gu ja'tkam tugi'ñ gu gë'kam Rooma kam.

<sup>27</sup> Ba' nat jax pui' ti kai gux io'm ja ḡ'kam tuk gu sandaarui'x, mu dai'bus nat tikkam gu Paablo, jup titda:

—Jir silhkam aa nap aap maadit jir di' gu ja'tkam tugi'ñ gu ḡ'kam Rooma kam?

Ba' gu Paablo jup kai'ch:

—Jir pui' dho nap jax kai'ch jiñ jaduuñ.

<sup>28</sup> Ba' gux io'm ja ḡ'kam tuk gu sandaarui'x jup titda:

—Aañ mui' tuumiñ tu namki nañ ba' maadit bar di' gu ja'tkam tugi'ñ gu ḡ'kam Rooma kam.

Ba' gu Paablo jup kai'ch:

—Ja'pjí aañ ilhi'chdham dir pur pu chu'm ji.

<sup>29</sup> Ba' pui' cham ka gii' mit gu Paablo, na mit gu' dai bax chooto'n na mit ba maat na maadit jir di' gu ja'tkam tugi'ñ gu ḡ'kam Rooma kam, sia ji gu' gux io'm ja ḡ'kam tuk gu sandaarui'x giilhim jix choo'n nat gan tu chia nam buuplhia' bapaiñum titropiñ ki'n.

*Gu Paablo na ba tu ja a'gidha' gu ja ḡ'ḡerkam tuk gu Israel kam ja'tkam nam tii bax iattulhdham ka'*

<sup>30</sup> Ba' buimgidhak ba tu chia gux io'm ja ḡ'kam tuk gu sandaarui'x nam sap alhio ka xi dho'ñcho' gu Paablo na buupulh bapaiñum titropiñ ki'n. Mi' dhir ba' dai nat ba tu ja joochxi gu ja ḡ'ḡerkam tuk gui' nam bhai' ḡ' chiop tu daanda' ja a'mkam gu Israel kam ja'tkam gio ba' jai' gui' nam ja'ppix jir ja ḡ'ḡerkam tuk ka', nax maachim nam jax kai'ñkam buiñor jix bhaak gu Paablo. Ba' na mit pai' dhuuk biix mi' bam jumaap mi' na pai' tum a'gada', ba tu chia nam mu baidhika' gu Paablo, mi ja'p ba' xi ja kiix ja saagi'ñ gui' nam mi' bax iattulhdham.

## 23

<sup>1</sup> Ba' gu Paablo bha ja'p nai' xi ja tiigik gu ḡ'ḡerkam nam mui' mi' ba jumpax nam mi' bax iattulhdham, jup ja titda:

—Aañ gammiji mi' pui' jim jiñ jaaduñ na jax ja'k jix kiñ ka'm nii'ñ gu Dios.

<sup>2</sup> Ba' gu Ananiiyas gux io'm ja ḡ'kam tuk gui' nam bhai' ḡ' chiop tu daanda' ja a'mkam gu Israel kam ja'tkam, xi ja chia nam bha gii'bia' chiñi'ran gu Paablo gui' nam ji'k mi ja'p amuub jup tu'ii'. <sup>3</sup> Gu' ji na gu'p titda gu Paablo:

—Aap dho pui' ja'p jup ji buusnia' nam gii'bia' gu Dios, na gu'm tul-hiiñchuda'. Tii' nap gu' cham mi' pui' jim na jax jix aa' nap moo mi ja'p daakat bhai'p ba tu chian nam bhañ gii'bia' dhi ja'tkam jiñ chiñ am, sia ku gu' tii cham tu' pui' ja'k tu aagix, gio nap sap pik ba' ya' ba xi chuñ a'gidham na jax ja'k jir am nañ mi' pui' jimda' na jax ja'k tu aagix.

<sup>4</sup> Ba' gu jai' gui' nam mi'p tu'ii' ip jup titda am gu Paablo:

—Jax ba' kup ba' pui' pik jup titda dhi' nat Dios ḡ'kam ki'n dai na ba' pu'ñix io'm jir ja ḡ'kam tuk ka' gui' nam bhai' ḡ' chiop tu daanda' ja a'mkam gu Israel kam ja'tkam?

<sup>5</sup> Ba' gu Paablo gio mui'p ji ñio, jup ja titda:

—Dho gu' aañ cham maatit jiñ jaaduñ no' moop jir di' gux io'm ja ḡ'kam tuk gui' nam bhai' ḡ' chiop tu daanda' ja a'mkam gu Israel kam ja'tkam. Na gu' gu u'uan ta'm pui'm kai'ch jia gui' na mit bhaan mi chu ua'nak gui' nam bijik bhaankamu'n tu a'gimik gu Dios na sap pu'ñi cham jir am nañ giilhim titdada' gu jax chu'm ḡ'kam na ja silhka'nda' gu ja'tkam.

<sup>6</sup> Mi' dhir ba' moo ja'pni ja'k bhai'p ji chu ja a'gi nat ba ja tii nam jai' dhit mi'p tu'ii' gui' nam pariseos jum tiiti'nda' gio ba' jai' gui' nam saduseos jup jum tiiti'nda', jup ja titda ḡ' ki'n:

—Aañ dho pui' maadit jup jir di'ñ jaaduñ gui' nam pariseos jum tiiti'. Ja bui maaxir jañich, ba' pui'p ti jiigijñ iñ nam gio duduardat jup bapmi' gu koi'ñga'n. Pui' ku pim ba' dhi' ki'n xiñ bhaamkidhat ya' ba xiñ iattulhdham.

<sup>7</sup> Ba' nat jax pu'ñi ja tii'n gu Paablo, ma tu a'ga mit gu pariseos jum tiitgidam ja bii'm gu saduseos. Mi' dho gu' cham maa'n ñi'ook kap duuk am nam tii pup xi chu a'gimik. <sup>8</sup> Nam gu' jai' maakam jup kai'ch, pui' na jax gu saduseos nam gu' pui' kai'chdha' nam sap cham tu' duduwardat giop ka bapmi' gu koi'ñga'n, gio sap nam cham tu' jai'ch gui' nam jir noonbi'ñ gu Dios, ni jax chu'm ii'mda' dho sap moo ku mu pai' ka oirida'. Gu' ba' gu pariseos pui'p kai'chdha' am ip nam sap gu' giop duduwardat jup bapmi' ji gu koi'ñga'n, gio sap gui' nam jir noonbi'ñ gu Dios nam jix jai'ch, sia gu jax ña pix chu'm ii'mda' sap na mu pai' oirida'. <sup>9</sup> Ge'! ki'n dho gu' pix jiiñak biit am bii'x nam ji'k mi'p tu'ii' nam pu'ñi kai'ch, jai' nam pui' kai'ch na cham tu'r pui' na jax kai'ch gu Paablo, jai' ba' nam pui' kai'ch na silhkam jir pui' ji na jax kai'ch. Gio jai' mi' dhîr ja'p na mit jax jup guguu gui' nam sap jix mat ka' gu ñio'ki'ñ gu Dios nam pui' ja'k jup tu jimda' na jax gu pariseos, jai' bhai' bhaankam jup ji ñio mit gu Paablo, jup kai'ch am:

—Dho gu' maaxik cham tu' jax bua ji dhich jaduuñ gu tu' nar jix buam jum duukam. Jax jach gi bia' nach jup tiida' no' gu' pui' ja'k aagi'ñ maadit gu nobii'ñ gu Dios na ba' pui' ja'k tu jim, piam gujax chu'm ii'mda'? Dho gu' cham jir am dho nach jax dhui moop ba ji soo'mchulhdha'.

<sup>10</sup> Gu' ji na gu' jai' gui' nam cham ti jiiñi'ñ gu dhi' pui' ja'k, giilhim cham ti jijikgir am nam bhax bhaak. Ba' pui' too'nnik giop ka xi chu chia gu ja ge'kam tuk gu sandaarui'x nam giop ka xi kuupa' gu Paablo mu ja'p nam pai' oi'ñka' gu sandaarui'x nam sap ba' cham daagii gibuumi ta'tak jup dooda'.

<sup>11</sup> Ba' moo jano' nat jax gamai' ji chuk, buiñor bam maax guch Xoi'kam mi' na pai' kuup gu Paablo, ba'p titda:

—Aap moo cham jax jum aa'nda' Paablo, nam gu' cham ji'xkat jax jum dooda' sia kum jax tii ilhii'ñ gui'

nam xim bhaamki'ñ gu ya' kam dhi Jerusaleen. Na gu' kam aa' nap jiñ a'mkam bhammi dir ja'k ka tu ja a'gi'ñmira' gu ja'tkam na pai'r Rooma ja'p na pich jax ja'k ba tu ja a'giya' dhi Jerusaleen.

*Gu Israel kam ja'tkam nam maap jim jumpadai ba tu a'ga' nam jax ja'k dui mu'aa' git gu Paablo*

<sup>12</sup> Ba' moo jano' buimgidhak nat jumai gamai'p ji chu maaxir, jai' dhit maap jim jumpadak ba tu a'ga mit gu Israel kam ja'tkam nam pui' kai'ch nam sap mu'aa' gu Paablo. Gio na mit pui' tii nam sap cham tu' jugia' gio nam cham tu' i'ya', nam pai' dhuuk xi mu'ai sap nam ba' ba tu jugia'. Piam sap no' mit gu' moo jax dhuukat cham jax dhooda, diihl dho sap ba' cham bhai' tu ja Jimia'. <sup>13</sup> Ba' dhi' na mit ji'k pu'ñi ja'k maa'n ñi'ook jup duu, aix am gook oo'm damdir ji'kchi pup. <sup>14</sup> Gatuuk ba' na mit pu'ñi xi chu a'gak, dai na mit ba ja aa'ñdham gu ja ge'gerkam tuk gui' nam bhai' ge' chiop tu daanda' ja a'mkam gu Israel kam ja'tkam gio gui' nam ja'ppix jir ja ge'gerkam tuk ka' gu Israel ja'tkam, jup ja titdaim am mu ji eek:

—Aach pui' ba tii nach cham tu' jugia' gio nach cham tu' i'ya', nach pai' dhuuk xi mu'ai gu Paablo nach ba' ba tu jugia'. Piam ku chich gu' moo cham jax dhooda, diihl dho ba' cham bhai' tuch Jimia'. <sup>15</sup> Ba' gu xib ja'pni ja'k jix bhaai' na pim aapi'm mu jimia' ja bii'm gu jai' ja'ppix jich ge'gerkam tuk na pim pu tii'npu' gu ja ge'kam tuk gu sandaarui'x na kabuimuk bha jam bai'ñxidhika' gu Paablo, ja'p japim xi iatgidhai na pim jix bhai'x chikkam nat tu' ba' jax dhuu gu tu' nar jix buam jum duukam. Aach ba' dai nach gama ja'k pai' boi cha'm ba ti nii'nda' biipi' dir nach ba' mi' pu mu'aa' na bhai' ka bai'ñchu'nda'.

<sup>16</sup> Gu' ji na gu' moop ja këë maa'n gu biapma' nar tataalhi'ñ gu Paablo, ba' jotmoda' xi mii nat aa'ñdham mu na pai' kuup ja bui gu sandaarui'x.

**17** Ba' gu Paablo nat pui' ji' kai, maadit ba tu joochxi gu sandaarui'x, ba' pui' ba titda nat pai' dhuuk mi' ba ai na sap mu baidhika' gu biapma' buñor guja gë'kam tuk na sap ba'x xi'lhim tu a'gidha'. **18** Ba' gu sandaarui'x cham jax ji chi'lik mui'p ma baidhak gu biapma' mu ja'k na pai' daaka' gu ja gë'kam tuk, yup titda ba' mu ji ñeek:

—Aañ ya' bai'ñchu' dhi biapma' nat bhañ joot gu Paablo gui' na mu kuup, na sap jix xi'lhim xi chum a'gidham.

**19** Ba' gu ja gë'kam tuk gu sandaarui'x xi ñobchik mu ja'p xi baidhak gu biapma' na pai' cham jaroi' xi ja ke'ke'p' nam jax kai'chdha', ba tikka ba', yup titda:

—Jax jap xiñ chiidam jiñ jaduuñ?

**20** Ba' gu biapma' mui' ji ñio, yup titda:

—Dho gu' na ñich bham aa'ñdham dho na mit maa'n ñi'ook bap duu gu Israel kam ja'tkam nam sap pik ba' bha jimii pum tiida' nap kabuimuk mu ja bai'ñxidhika' gu Paablo nam sap pik ba'x bhai'x chikkam nat tu' ba' jax dhuu gu tu' nar jix buam jum duukam. **21** Ku gu' aap cham mi ja jiigi'ñdha' ji no'm moo ya' pai' jiimdat pui' bam titdaim, nam gu' pui' kai'ch jai' dhit gu ja ja'tkam tuk nam sap gook oo'm aixkam damdir ji'kchi pup mi' pai' ti ñiirda' boi cha'm jix ixchuixim, nam sap ba' mi' pu mu'aa' gu Paablo nap mui' ka bai'ñchu'nda', na mit gu' sap biipi' dir pui' ja'k ba tii nam cham tu' jugia' gio nam cham tu' i'ya', nam pai' dhuuk xi mu'ai sap nam ba' ba tu jugia'. Piam sap no' mit gu' moo jax dhuukat cham jax dhooda, diih dho sap ba' cham bhai' tu ja jimia'. Ba' gu xib dai aap pix nam ka xim kaim nap jax chi'ya'.

**22** Ba' gu ja gë'kam tuk gu sandaarui'x pix cham jax yup tii. Mi' dhir ba' dai nat xi soo'mchulhdhak ba joot gu biapma' na sap diih pix pui'x chu mat ka' gu pui' nat ji'k jax ba tu a'gi.

*Gu sandaarui'x nam Sesareeya ja'k ba do'ñchopu' gu Paablo*

**23** Gatuuk ba' dai nat gook ba ja bai gu sandaarui'x chugi'ñ, yup ja titda ba' na mit pai' dhuuk mi' ba ai nam sap xi ja chiñia' gu jai' sandaarui'x chugi'ñ nam jix kiñbam duñia' nam ba' ja'xpix gamai' ji jimia' na ji chukgia' nam do'ñchopu' gu Paablo mu ja'k na pai'r Sesareeya, ji'k gook jix cha'tmam oo'm sap nam jiimda' gui' nam aagix nam pui' ja tooton ki'n oipoda', gio ba' jai' baik oo'm daman mambhiix aixkam ip sap gui' nam kakbai cha'm yup aagix nam oipoda', gio ba' gook jix cha'tmam oo'm ip sap gui' nam yup aagix nam dai laansas ja ua'dat yup oipoda'. **24** Gio nat xi ja chia ip nam ja ulhña' gu kakbai na ba' maa'n bhaan yup jimda' gu Paablo, gio nap ja titda nam sap jix bhai' bai'ñchu' git mu aichulhdha' gux kai' Peeles. **25** Damdir maa'n u'uan mui'p xi ja maa na ja'pnim kai'chim na mi chu ua'ñixchu':

**26** “Aañi' nañ pui' tiñ Klaudio Lisisias ya' dir jañ mui' xi chum guguuxi'ñ bhaan dhi u'uan nap jax jum ilhii'ñ aapi'ñ jaduuñ Peeles nap jir jix kai'. **27** Mi' dhir jañ ba' moo ja'pni ja'k yup xim tiidam na mit gu Israel kam ja'tkam ya' daa dhi maa'nkam gio ba' na mit ja'p pik ba ji mu'aak, gu' ji na ñich gu' aañ mu dai'ññiñ ma palhbui ja biim guñ sandaarui'x chuk, na ñich gu' pui' ba ti kai na dhi' maadit jir di' gu ja'tkam tugi'ñ gu gë'kam Rooma kam. **28** Gatuuk jañich ba' ti ma baidhak mu nam pai' tu a'gada' jim jumpadat gu Israel kam ja'tkam gu tu' no'm bax a'gam, nañ gu' tiix maachim nam tu' ba' ki'n jix bhaamki'ñ. **29** Ba' bhaan bhai' ji chu a'ga mit gu pui' na jax ja'k tu aagix nam tu jimda', gu' ja'p gu tu'x buam jum duukam gu' cham pai' aa' am ji na jax ja'k moor am nam ba' mu'aa', nich chu' palhiip yup jum duukam dho moo na jax ja'k moor am ka' git na ba' mi' pai' pu'ñi ba kuupka' git. **30** Gu' ji na ñich gu' ya' pui' ba ti kai na mit sap maa'n ñi'ook bap duu gu Israel kam ja'tkam nam pui' kai'ch nam mu'aa'. Ba' mu ja'k

jañ mui' xi chu jootsa' nam mum bai'ñxidhika', gio ba' gui' nam jaroi'x bhaamki'ñ biix pui'p ba ja tii'n jañich nam mummi jimií aap jum bui mi' pu ti'ya' nam jax ba' kai'ñkam pui'x bhaamki'ñ. Ja'pni daipu!"

<sup>31</sup> Ba' gu sandaarui'x pui'p tu buim am na jax ja titda gu ja ge'kam tuk, ma baidhak jamit gu Paablo nat pai' dhuuk gamai' ji chuk mu ja'k na pai' Antiipatris ti tii!. <sup>32</sup> Kabuimuk ba' jai' mi' dhir ja'k ba suulh jamit gu sandaarui'x gui' nam pui' jiim ja tooton ki'n, dai gui' nam kakbai cha'm jiim jamit ba' pu oi gu Paablo mu ja'k Sesareeya. <sup>33</sup> Ba' na mit pai' dhuuk mummi ba ai, mi' xi maa mit gu u'uan gux kai', gio gu Paablo mit biix mi ja'p jup xi kiiix. <sup>34</sup> Ba' gux kai' xi jiñkuidhak gu u'uan bhai' ba tikka gu Paablo na sap jir pai' kam. Ba' nat ba maat nar mu ja'k kam na pai' Siliisia bhaan bipio' gu dibiir, <sup>35</sup> jup titda:

—Dho bak gu'r am ji nañ jum kaaya' nap jax ja'k xi buada' nap tu a'ga'da' no' mit ya' ba ai gui' nam pui' xim bhaamki'ñ.

Ba' daipu' xi chi'iiik ba tu chia nam kuupa' gu Paablo pu mi' pui' na pai' jax kio diihl, na pai' kiokat ip biipi' dir gu Eroodis kat.

## 24

*Gu Paablo nam cham jax dhooda' gu Israel kam ja'tkam nam ti ba ji iattulhdha' buiñor gux kai' Peeles*

<sup>1</sup> Ba' gu Ananiyas gui' nax io'm jir ja ge'kam tuk ka' gui' nam bhai' ge' chiop tu daanda' ja a'mkam gu Israel kam ja'tkam, jix chamaam журниñ ki'n mummi ba ji buus na pai' r ge' kiicham ka' Sesareeya ti tiigim ji ja baidhat ji'kchi gui' nam ja'ppix jir ja ge'gerkam tuk ka' gu Israel kam ja'tkam, damdir maa'n jup xi bai'ñchu' gui' nax matda' ka' na tu a'ga buiñor gu jax chu'm ge'kam, Tertulo tiigim. Ba' dhi' ji' dhi ja'tkam mu ba ai mit buiñor gui' na mi'r jix kai' Peeles tiigim nam mi' bax iattulhdham gu Paablo. <sup>2</sup> Ba' xi chu joot gux kai' nam bai'ñpu' gu Paablo mu ja'p

na pai' kuupka' nam sap ba' mi' ba tu a'ga' maap gui' na mit jaroi' mi' ba ai nam jix bhaamki'ñ. Ba' na mit pai' dhuuk mi' ba aich, mui' ji chu a'ga gu Tertulo, jup titda gux kai' Peeles:

—Taxchaab ba'ch jaduuñ, moo pik ja'p joidham jix jiñkgim jup tu'ii' ich ji. Taxchaab ip gum matda' na joidham biix aixim jix bhai' ji chu buusnichu' aach jich bui nach jir jum ja'tkam tuk. <sup>3</sup> Ba' biix dhi' pui' aach gammijí bhaan ge'kam ki'n jix bhai'ch chaat nap ba' moox mat ka' aapi'ch jaduuñ Peeles. <sup>4</sup> Ba' na cham jix io'm ba ji mi'kidha' nach ya' tum a'gi'ñ, ka xich kaaya' ap nach ja'pni ja'k jum tiida': <sup>5</sup> Dho gu' dhi maa'nkam aach pui' niil'ñ ji na giilhim nai' jimdat ja kokdhichdhaim gu Israel kam ja'tkam, na ja iatgidhim na jax ja'k cham jir am. Dhi' dhor di' gui' nar ja ge'kam tuk gui' nam nasaareenos jum tiiti'. <sup>6</sup> Gio bhammi chiop na pai' ti giilhim jix chu xidhuu, nat cham tu' ka'm ti tii nat agree'n mu ja baapai gu jai' ja'tkam nam cham jir Israel kam. Ba' aach pu kai'ñkam tii daa nach ba' pu tiidai tulhiiñchuda' git na cham tu' ka'm ti niil'ñ gu pui' na jax ja'k tu aagix aach jich bui. <sup>7</sup> Gu' ji nat gu' mu dai'ññik jup jich baabui gu Klaudio Liisias gui' nar ja ge'kam tuk gu sandaarui'x. Pui' chich dho ba' cham jax dhooda, <sup>8</sup> na gu' pui'ch chitda nach sap ya' ja'k aap jum bui tu a'ga' gu dhi' pui' nach jax ba kai'ch. Jix maat dho no' pitch bhai' xi chikka diihl nap ba' ba ti jiigil'ñdha' nach silhkam jup kai'ch gu dhi' pui' nach jax ba tum a'gi'ñ.

<sup>9</sup> Ba' gui' nam mi ja'p jup daraa gu Israel kam ja'tkam biix pui'p xi kai'ch am na jax kai'ch gu Tertulo na mi' iattulhi'ñ gu Paablo. <sup>10</sup> Ba' gux kai' ja'p xi duiñ gu Paablo na sap mui' xi chu a'ga'. Ba' gui' mui'p ji chu a'ga, jup kai'ch:

—Dho gu' aañ jix bhai'ñ chaatit ya' pui' xi chi'ya' dho nañ jax ja'k jup xiñ maat, nañ gu'x maat nap aap mui' oidha' ya' bar jix kai' na ji'x juugit bhaan bipio' dhi dibiir. <sup>11</sup> Dho gu' aañ

nat kia'pix mambhiix daman gook tanoolh ba juruuñ na ñich bhammi ai Jerusaleen na ñich mu tu daañim buiñor gu Dios, kagít nap tikkada'ñ jaduuñ nar pui' nañ jax kai'ch. <sup>12</sup> Ku gu' cham pai' jaroi' buiñor ñiokbo ñich ji, ni mijí ırban dır gu gę' chiop kuñ cham pai' ja kokdhichu'n gu ja'tkam, ni mu ja'p pai' nam jax jum jumpadat tu daanda' gu Israel kam ja'tkam, ni sia dho moo bhai' dhi gę' kiicham. <sup>13</sup> Ku gu' dhi' pui' nam jax kai'ch dhi ja'tkam ni ji'x ji iam kur pui', cham bia' am dho nam jax ti'ya'. <sup>14</sup> Na gu' aañ dai jia nañ mi' pui' jim nat jax ja'k tu dai xib gu Dios gui' nam pui'p daanit gux io'm bijik dir kam jich bopxi kat, na gu' dai nax aa' nach jix bhai' mi' pui' jiimda' na jax ja'k jix kii' ka'm nii'ñ. Dhi' ba'r di' gu xibkam boi nam ja'p ilhii'ñ dhi' nam xiñ bhaamki'ñ nach diilh pix pu tu bua nach jax ilhii'ñ nach ji'k maap jich dhaa'. Gu' matgim aañ jix maat ji na jax ja'k tu aagix na mit tu ua'nak gui' nam bijik bhaankamu'n tu a'gimik gu Dios, ba' mi' pui' tu daa'ñchu' iñ dho. <sup>15</sup> Ba' pu'ñip jix biiñak iñ aañ buiñor gu Dios na jax dhi' am nam pui' ja'k jix biiñak nam gatuuk duduadii giop baapmigia'biiñ gu koi'ñga'n, pui' na jax gui' nam cham u'ua'tulhdhix ka' gio gui' nam jix u'ua'tulhdhix ka'. <sup>16</sup> Pui' kuñ ba' aañ jiñ dhikoo'ñdhatu' nañ mi' pui' jim na jax ja'k jix kii' ka'm nii'ñ gu Dios gio gu ja'tkam ja bui.

<sup>17</sup> Ba' mikkat ji'kchi oidha' ki'n nañ maakam ja'k xi oilhimik na pai' jax cham jir Israel, bhai' ma jii ñich ya' ja'k nañ jir pai' kam na ñich bha ja do'ñchidham gu tuumiñ gui' nam cham bia' nam tu' ki'n tu saba'da', gio na ñich bha tu makgirxidham gu Dios bhammi gę' chiop. <sup>18</sup> Ba' bhai' pui' ka tu kuugalhdhim iñ na jax ja'k tu aagix buiñor gu Dios, bam aajidhat nañ pai' dhuuk pui' tu kuugalhdha' git, gu' ji na mit gu' jan' pik bhai'ñ chiigik gę' chiop bhai' puñ dhaa gu Israel kam ja'tkam gui' nam jir bhammi dir ja'k kam na pai' bhaan bipio' gu

Aasia dibiir, ku gu' tii cham pai' ja kokdhichu'n iñ ji gu ja'tkam. <sup>19</sup> Dho gu' gui' ji jia nam ya'ni bha jimi'i pu ti'ya' nam jax kai'ñkam ba' pui' xiñ bhaamki'ñ. <sup>20</sup> Piam kum gu' dhi' nam ya'p tu'li', dho ya' pui' xi chii'ya' am no' mit mooñ chii nañ jix buam tu bua gu tu' nar jix buam jum duukam jano' nañ pai' dhuuk bhammi kap tu'ii' ja bui nam pai' tu a'gada'. <sup>21</sup> Ja'p jañich pix xi chii gę' ki'n jano' nañ pai' dhuuk bhammi p tu'ii' ja bui: "Pu kai'ñkam ya'ñ iattulhi'ñ japim nañ ti jiig'iñ nam gio duduardat jup bapmi' gu koi'ñga'n."

<sup>22</sup> Ba' gux kai' Peeles mi' pui' cham ka ja kaim gui' nam mi' tii ka iattulhi'ñ gu Paablo, na gu' pui' pu te kę'ekę' na bhaan tum a'ga guch Xoi'kam gui' na pui' ji buusan nar xibkam boi. Ba'p ja titda:

—Moo chi jano' ba' na pai' dhuuk ya' aaya' gux io'm ja gę'kam tuk gu sandaarui'x na Liisias tii' nañ ba' jam aagi'ñdha' na jax ja'k jir am ka' gu dhi' pui' na pim tu' bhaan tu a'ga.

<sup>23</sup> Ba' daipu' xi chi'ik gux kai' Peeles, ba chia gu sandaarui'x chugi'ñ na giop ka xi kuupmira' gu Paablo amuub mi' dhir ja'p, ku gu' sap cham tu' ji na moop buupulh ka' na ba'x bhaai'n ka' na ji'x mi ja'p jup xi oirida', gio nam cham ja juanda' gui' nam ji'k mi aajidhat jix chiigik ka'.

<sup>24</sup> Mi' dhir ba' gatuuk nat pu'ñi ja'k xi chianik gu sandaarui'x chugi'ñ, ji'kchi jurni'ñ ki'n gio mi'p ba ai gux kai' Peeles na pai' tum a'gada', biix jup xi bai'ñchu' gu binga'n Drusilla tiigim na pui'p jir Israel kam ka'. Mi' dhir ba' moo xi chu joot gux kai' Peeles nam bai'ñpu' gu Paablo. Ba' na mit pai' dhuuk mi' ba aich, bhai' ji chu ja a'gi na jax ja'k jix bhai' nam mi' pui' jiimdat jix biiñak ka' buiñor guch Xoi'kam. <sup>25</sup> Gatuuk ba' ja'pni ja'k bhai'p ji chu ja a'gi, na sap tu' cham jir am nam pu tu buada', nam gammiji tu' ka'm ti nii'ñdha' na ba' cham ja tulhiiñchuda' gu Dios na pai' dhuuk tum kuugalhdha' ya' dhi oi'ñga'n. Ba' giilhim pux choo'nnit kai gux kai' Peeles,

mi' pui' dho gu' cham ka kaim, dai nat ba soo'mchulh piñ gu Paablo na ka tu a'ga, jup titda:

—Bax bhai' piñ tu a'ga ap jiñ jaduuñ. Ba Jimia' ap, gatuuk jañ ba' giop bam bai'ñdha' nañ pai' dhuuk cham tu' jax buada'.

<sup>26</sup> Gu' na ja'p tii ilhdhat ip ji gux kai' Peeles na git tu' tuumiñ ba aagi'ñdha' gu Paablo na ba' ba do'ñcho' git, pui' ku ba' mi'mia'n tii bai'ñdha' nam gook dit tu a'gada'. <sup>27</sup> Gook oidha' dho gu' moop duu na maa'n na bai'ñdha' na ji'x juugit jir jix kai' kat. Mi' dhir nat gu' bam pataasa, jumai ba' bhaankam mi' bar jix kai', Porsio Pesto tiigim. Ba' gu Peeles, na gu'x aa' nam jix kiigalhi'ñdha' gu Israel kam ja'tkam, pui' cham xi dho'ñchok gu Paablo. Diñlh chi sap panaas jix maat na jax dhuña' gui' na gatuuk mi' bar jix kai'.

## 25

*Gu Paablo nam gio cham jax jup dooda' gu Israel kam ja'tkam nam tii iattulhi'ñdha' buiñor gux kai' Pesto*

<sup>1</sup> Ba' mi' ba ai gu Pesto na pai'r Sesareeya nam ba' mi'x kai' ki'n ba daasa'. Ba' gatuuk baik jurni'ñ ki'n mi' dhir ma jii bhammi ja'k Jerusaleen. <sup>2</sup> Ba' nat pai' dhuuk bhammi ba ai, bhai' ji iattulh jamit gu Paablo gu ja gø'gørkam tuk gui' nam bhai' gø'chiop tu daanda' ja a'mkam gu Israel kam ja'tkam ja biñm gui' nam ja'ppiñ jir ja gø'gørkam tuk ka' gu Israel kam ja'tkam, <sup>3</sup> nam pui' titda na sap tu chiñia' nam mu baidhika' bhammi Jerusaleen. Gu' ja'pji nam tii ilhdhat ji nam sap bhammi pai' boi cha'm mu'aa' git nam mui' ka bai'ñchu'nda'. <sup>4</sup> Gu' ji na gu' cham jup aa' gux kai' Pesto, dai nap ja titda piñ na mi' piñ kuupka' Sesareeya, na gu' sap cham xiim gio mu ja'k jup bhiiya'.

<sup>5</sup> Jup ja titda:

—Mummi ji nam muñ oidha' gu jam gø'gørkam tuk nañ pai' dhuuk ya' dir gamai' ji Jimia' mu ja'k Sesareeya. Ba' no' gu' moo silhkam pui'x buam

tu dooda gu Paablo, dho gu' mi' dho ba' pui' xi kai'chdha' pim nat jax pui' tu dooda.

<sup>6</sup> Ba' bhammi ka pup xi juruuñ gux kai' Pesto na pai'r Jerusaleen ji'k xijum baik tanoohl, gatuuk ba' dai nat ba jii mu ja'k Sesareeya. Ba' nat mu ji øek buimgidhak bhammi ba daibu atooxkor ta'm na pai' daaka' gu gø'kam, na pai' dhir jix bhaai' na daakat nai' tu ja a'gi'ñdha' gu ja'tkam. Mi' dhir ba' moo ba tu joot nam bai'ñpu' gu Paablo. <sup>7</sup> Ba' nat pai' dhuuk mi' ba ai gu Paablo, mui' xi ai mit jix io'm mia'n gu Israel kam ja'tkam gui' na mit Jerusaleen dir mu ai. Mi' ba' biñx aixim bhai' ji iattulh jamit, panaas kum moox ñii'ñdham xi kai'ch gu tu' nat jax dhuu nar jix buam jum duukam. Gu' piñ ja'p kai'ch am ji, nim maa'n ku iam jir pui', pu cham dho jax dhooda mit. <sup>8</sup> Ba' gu Paablo na jax jup xim maat mui'pji chu a'ga, jup kai'ch:

—Aañ nañ jax piñ jup ba kai'ch dho nañ cham pai' dhuuk tu'x buam jum duukam jax bua, ni nañ pai' dhuuk jax kai'ch na cham tu' kam aa' nach mi' pui' jiimda' na jax chu aagix aach jich bui nach jir Israel kam ja'tkam, ni sia dho moo gu gø'chiop kuñ cham pai' dhuuk jax kai'ch na cham tu' bhai', ni buiñor gu gø'kam Rooma kam kuñ cham pai' dhuuk buam piñ tu bua.

<sup>9</sup> Ba' gux kai' Pesto nax aagit nam jix kiigalhi'ñdha' gu Israel kam ja'tkam, xi chikka gu Paablo, jup titda:

—Ka'ch ji sap mu Jimia' aa bhammi Jerusaleen nach ba' bhammi tu a'ga' gu dhi' pui' na pim tu' bhaan tu a'ga?

<sup>10</sup> Gu' ji na gu' gu Paablo jup titda piñ:

—Dho gu' ya'p tu'ii' iñ ji na pai' juugit jir gø'kam gu Rooma kam na pai' pik jix io'm jum aa' na pim pu'ñi tuñ a'gidha'. Gio na gu' nap jax bax maat nañ aañ cham tu'x buam jum duukam jax ja buixi'ñ gu Israel kam ja'tkam. <sup>11</sup> Gu' no'ñ gu' moo silhkam

pui'x buam tu dooda' git gu tu' nar jix buam jum duukam, cham jañ dho jax kai'chit sia ku mit bañ mua, na gu' pui' ja'k pix bar am ka' git. Gu' ji nañ gu' cham tu' pui' tu bua nam jax jiñ iattulhi'ñ, cham bhai' dho ba' moo na jaroi' mui'p bañ bai'ñchu'nda' ja bui. Gu' aañ bhammi dir ja'k ji nañ jix aa' nañ bhiiya' buiñor gu gø'kam Rooma kam nach ba' maap tu a'ga' gui' nam jaroi'ñ iattulhi'ñ.

<sup>12</sup> Ba' gux kai' Pesto nat pu'ñi kai, xi ja tikkarak gui' nam aagi'ñdha' na jax ja'k jir am ka' gu tu' no' jax jix dhuñiim. Mi' dhir ba' moo gio mi'p ji øek jup titda gu Paablo:

—Dho bak gu' bhammi dir ja'k bhiya' ap ku giñ jaduuñ buiñor gu gø'kam Rooma kam, nap gu' diilh pui' ba kai'ch.

*Gu gø'kam Agriipa tiigim na bax kaim ka' gu Paablo na jax ja'k tu a'gada'*

<sup>13</sup> Ba' gui' nar gø'kam ka' Agriipa tiigim biima'n gu binga'n Berniis tiigim mummi ba ai mit Sesareeya nam paxiartudim gux kai' Pesto.

<sup>14</sup> Ba' na mit gu' mui' tanoolh mi' juruuñ, ba' gux kai' Pesto ba aagi'ñ gu gø'kam na jax ja'k tu tu'ii' buiñor gu Paablo, jup titda:

—Maa'n ya' kuup gu maa'nkam nat ya' pu cham xi do'ñchok gu Peeles gui' na biipi' dir ya'r jix kai' kat. <sup>15</sup> Ba' maa'n nim na ñich ma jii bhammi Jerusaleen, bhai' pui' bañ chitda am gu ja gø'gørkam tuk gui' nam bhai' gø' chiop tu daanda' ja a'mkam gu Israel kam ja'tkam gio gui' nam ja'ppix jir ja gø'gørkam tuk gu Israel kam ja'tkam nañ sap tu chiinia' nam mu'aa' gu Paablo. <sup>16</sup> Gu' ji nañ gu' aañ jup ja titda nach cham tu' pui' ja'k tu jim aach nach ji'k jir ja'tkam tugi'ñ gu gø'kam Rooma kam nach moop ba ji mu'aa' gu jaroi' no' mit pu'ñi chakui tu a'ga gu jaroi' biima'n nam xim bhabhaakui'ñdha' na ba'x maati' ka' na jax ja'k jix chu buusnia!. <sup>17</sup> Ba' moo jano' na mit pai' dhuuk ya' ai, pu buimgidhak ba tu chia chich nam bha baidha' gu Paablo mi' na pai' tum

a'gada' nam ba' mi' tu a'ga' maap.

<sup>18</sup> Ku gu' na mit pai' dhuuk bhai' ji chu a'ga, cham tu' pui' ja'k ji chii mit ji nañ aañ jax ja'k ilhii'ñ nam ti'ya' git, nim maa'n dho moo ku mit bhaan tu a'ga gu tu' nar jix buam jum duukam.

<sup>19</sup> Dai nam jax ja'k tu jim diilh jamit pix bhaan bhai' ji chu a'ga na sap cham mi' pui' jim gu Paablo, gio sap na pui' kai'ch nat giop dua gu jaroi' na pui' tii' Jesuus na mit tii mua. <sup>20</sup> Gu' ba'aañ nañ gu' cham maat na jax ja'k jir am gu dhi' pui' nam jax kai'ch, aañ xi chicka gu Paablo no' moox bhai' nach mu Jimia' bhammi Jerusaleen nañ ba' bhammi ja kaaya' gu dhi' pui' nam jax kai'ch. <sup>21</sup> Gu' ji na gu'p kai'ch na sap bhammi dir ja'k buiñor gu gø'kam Rooma kam jix aa' nam maap tu a'ga' gui' nam jaroi'x bhaamki'ñ. Ba' aañ ya' pix ka xi chu chia nam kuupka' nañ ba' mi' dhir gatuuk mui' ba tu jootsa' nam mu baidhika' pai' na duuk jir am ka'.

<sup>22</sup> Ba' nat pai' dhuuk tii mu na pui' xi chu a'gimik gux kai' Pesto, mui' ji ñio gu Agriipa, jup titda:

—Aañ dho pui'p jix kaim gu jaduuñ nap jaroi' aa' na jax ba' ja'k moo xi bua na tu a'gada'!

Ba' gu Pesto gio mui'p ji ñio, jup titda:

—Jir am dho jia nach kabuimuk kaipu'. Kagit na jax xi buada' nap kaaya'.

<sup>23</sup> Ba' na bar buimgidhak, mui' ma jii gu Agriipa biima'n gu binga'n Berniis na mit ba kaim gu Paablo na jax ja'k xi buada' na tu a'ga' mi' na pai' jax ba tum a'gada'. Dai na mit jai' xi chii' dhak gu jajannulh gui' nam jax chu'm gø'gørkam ja ti'ka' na sap ba'x maati' ka' nam jir gø'gørkam. Mi' dhir ba' dai na mit mui' ba baap mi' na pai' tum a'gada' ja biim gu ja gø'gørkam tuk gu sandaarui'x gio gui' nam ji'k jir a'aixkam mi' dhi gø' kiicham. Mi' dhir ba' xi chu joot gux kai' Pesto nam bai'ñpu' gu Paablo.

<sup>24</sup> Ba' na mit pai' dhuuk mi' ba aich, mui' ji chu a'ga gux kai' Pesto, jup kai'ch:

—Dho ya' dho bap tu'ii' dhich jaduuñ nap saak jix kaim aapi'ñ jaduuñ Agriipa gio aapi'm na pim ji'k ya'p tu'ii'. Ba' dhi' gu Israel kam ja'tkam maa'n nam ya' iattulhi'ñ aañ jiñ bui, sia bhammi Jerusaleen na ñich mu jimiik maa'nnim pu'ñip jiñ chitda am, gio na pix cham ji'x ii'kix nam bhañ chian nañ sap tu chiñia' nam mu'aa'. <sup>25</sup> Gu' ji na gu' aañ nañ pui' xiñ aa', panaas cham tu' jax bua gu tu' nar jix buam jum duukam na jax ja'k moox bhaigit nañ tu chiñia' nam mu'aa'. Gu' ji nat gu' diih pui' ja'k yup tii na sap buiñor ja'k gu gø'kam Rooma kam maap tu a'ga' am gui' nam jaroi'x bhaamki'ñ, ba' mui' tiip jix chu jootsam ka' iñ nam mu baidhika!. <sup>26</sup> Gu' ji na gu' cham bhai' nañ jax ja'k mui' xi chu ua'ñxidha' gu gø'kam Rooma kam, nañ gu' cham maat nat tu' jax dhuu dhich jaduuñ Paablo. Ba' aañ pu kai'ñkam bha jam bai'ñxi xib aapi'm na pim ji'k ya'p tu'ii' gio aap gø'kam jiñ jaduuñ Agriipa, na pim ba' kaaya' na jax ja'k tu a'ga' na ba' gu' aañ yup jix bhaai'n ka' nañ jax ja'k mu tu ua'ñxidha' gu gø'kam Rooma kam. <sup>27</sup> Ja'p dho ji na gu' cham jir am aañ jiñ bui nañ moo ja'p pix mui'p ba tu jootsa' gu jaroi'nam mu baidhika' no'ñich cham biix mu tu joot gu u'uan na pui'm kai'chidha' nat tu' jax dhuu.

## 26

*Gu Agriipa gui' nar gø'kam ka' na ba kaaya' gu Paablo na pui' kai'chdha' na ti'i cham tu' jax buada' gu tu' nar jix buam jum duukam*

<sup>1</sup> Ba' gu Agriipa xi chia gu Paablo na mui' xi chu a'ga', yup tiitda: —Eap xi chu a'gañ jaduuñ nap jax ja'k ilhii'ñ.

Ba' gu Paablo nobii'ñ ki'n ja'p xi ja duiñ gu ja'tkam nam sap cham ñiokda', ba' mui' ji chu a'ga, yup kai'ch:

<sup>2</sup> —Moox bhai'ñ chaat iñ na ñich ya' ba ji chu a'ga aap jum bui gø'kam jiñ jaduuñ Agriipa, nañ gu'x maat nañ aap jum buiñ palhbuidha' gu dhi' pui' nam jax ja'k jiñ iattulhi'ñ gu Israel

kam ja'tkam. <sup>3</sup> Nap gu' aap jix bhai'x maat jiañ jaduuñ gu dhi' pui' nach ji'k jax ja'k tu jim aach nach jir Israel kam ja'tkam gio nach jax ja'k tu a'gada' gu tu' no'ch bax a'gak. Ba' gu xib aañ pum titda nap jix bhai' ka xiñ kaaya' git no'p moo pui'p ilhii'ñdha' git nañ jax jum tiida'.

*Gu Paablo na ba tu aa'nda' na jax ja'k tu jmdat biipi' dir na chakui ti jii'ñdhat buiñor guch Xoi'kam*

<sup>4</sup> Biix jam dhox maat gu Israel kam ja'tkam nañ jax ja'k tu jmdat jano' nañ pai' dhuuk ja bui kiokat bhammi Jerusaleen, sia gu pu ilhi'chdham dir. <sup>5</sup> Pui'p jix maat am dho nañ gammiji pui' ja'k tu jimda' na jax gui' nam pariseos jum tiiti', gui' nam tu' ka'm nii'ñ biix na ji'k jax ja'k tu aagix. Jum aagi'ñdha' am dho no'm moo pui'p ilhii'ñdha' git nam bha jimií ya' pum tiida'. <sup>6</sup> Ba' gu xib dhi' ki'n pix ya'ñ chulhiiñchu'n am nañ mi' pui' tu daa'ñchu' gu pui' nat jax ja'k tu ja daaxdhak gu Dios gu bijik dir kam jich bopxi kat na gatuuk pu tu duñia'. <sup>7</sup> Ba' aach nach ji'k jir bopxi'ñ gu mambhiix gook maamra'n gu Jakob, ti niir ich na pai' dhuuk pui' ji chu buusnia' gu dhi' pui' nat jax ja'k tu ja daaxdhak, pui' kuch ba' aach gammiji tu daanda' buiñor gu Dios nabap tanoolh gio nabap tukaa'. Ba' gu xib dhi' ji' ki'n pix ya'ñ iattulhi'ñ am gu Israel kam ja'tkam, nap ba' moox mat ka'ñ jaduuñ, <sup>8</sup> nam gu' cham ti jii'gi'ñ jia na gu Dios jir gø'kam, nax ai'chu'n na pu tu duñia' nam gio duduadiip baapmigia' gu koi'ñga'n.

*Gu Paablo na pui' ba ti'ya' na gi-ilhim ja tulhiiñchudimik gui' nam ti jii'gi'ñdha' buiñor guch Xoi'kam*

<sup>9</sup> 'Aañ dho biipi' dir nañ chakui ti jii'ñdhat buiñor gu Jesuus Nasareet kam, pui'ñ aa'nda' iñ nañ biix aixim tu dooda' na jax ja'k dui cham jaroi' bhaan ka titii'ñchuka' git buiñor. <sup>10</sup> Pui' ñich dho gu' tu dooda' maa'nnim bhammi Jerusaleen ki'n gu u'uan na mit jiñ maa gu ja gø'gerkam tuk gui'

nam bhai' gø' chiop tu daanda' ja a'mkam gu Israel kam ja'tkam. Mui' ñich dho gu' ja da'ngik ja kuu nam ji'k ti jiigil'ñdha' buiñor gu Jesuus, gio ba' nam pai' dhuuk ba ji ja kooda', aañ jai' biix pui'p xiñ aa'nda' nar am gu pui' nam jax ja buada'. <sup>11</sup> Gio ba' nañ gammijí ja gibdat ja chianda' nam pu ti'ya' nam cham tu' ka ti jiigil'ñdha' buiñor gu Jesuus. Biix kap jañich dho gu' pui' ja dooda nam ji'k kap jum jumpadat tu daanda', sia gui' nam mu ja'p oi'dha'ka' jai' kap na pai' jax cham jir Israel.

*Gu Paablo na gio pui'p ba ti'ya' nat jax dhuuk ti ji'ñ buiñor guch Xoi'kam  
(Noo. 9:1-19; 22:6-16)*

<sup>12</sup> Ba' dhi' pix ki'n jañ mui'p ka jim mu ja'k Damaasko ji ua'dat gu u'uan gui' na mit jiñ maakak muñ joot gu ja gø'gørkam tuk gui' nam bhai' gø' chiop tu daanda' ja a'mkam gu Israel kam ja'tkam. <sup>13</sup> Gu' ji na gu'x dhaam duuk nañ gamai' ka jim gu biix boi ja biim gui' nam jiñ oi'ñchu', ba tiñ ñich nat biix xikoolh jich a'm bhai' ba tum ton bhammi dir jix dhaam giilhim jix io'm jix o'jo' ki'n, cham tu' pui' na jax jix o'jo' gu tanoolh. <sup>14</sup> Ba' aach mi' pu ia'ri biix nach ji'k mui' ka jiimdat, ba' ba kai ñich nat bhai' ba tum ñio bhammi dir na pai' bha tum tanoor, jup jiñ chitda gu ebreo ñi'ook ki'n: "Aapi' Saulo, ejax kup ba'ñ o'bhagi'ñchu'? Jum ko'ktulhi'ñ ap dho aap diih, na gu' ja'p ji buusan nap joi' cha'm ti kiyyas." <sup>15</sup> Ba' aañ xi chickka, ja'p jañ chitda: "¿Jir jaroop gi dha' aapi' Gø'kam?" Ba' gui' na bhammi dir bha ñiok jup jiñ chitda: "Dho aañi' dhor di' gu Jesuus Nasareet kam gui' nap jaroi' o'bhagi'ñ. <sup>16</sup> Ba' gu xib bamgiip xi kikbo', na ñich gu' pu kai'ñcam jum a'm ba tiñ nap tu a'ga' gu dhi' pui' na pich jax bañ chii gu xib, sia nañ jax jum aagi'ñdha' gatuuk. <sup>17</sup> Gio nañ aañ pix pui' tu duñia' nam cham jax jum dooda' gu Israel kam ja'tkam, sia gui' nam cham jir Israel kam nañ jaroi' ja buim jootsa'. <sup>18</sup> Ba' dhi' ja'p kai'ñcam

jañ mum jootsa' nap ja aagi'ñdha' nam ba' ba machia' nam jax ja'k mi' pui' Jimia' nam ba' cham jix chu tukgam kir ka oipoda', nam ba' cham ka kaichgida' gu ja'ook. Gu' ja'pji nam mi' pui' ba Jimia' ji na jax jix aa' gu Dios, gio nam ba' ba ti ji'ñdha' aañ jiñ bui. Dhi' pu'ñi ja'k duuk ba' ba uañchudhix ka'gu ja ua'tulhdhara', gio na ba' ja a'm bi'ya' gui' nat tu' ba ja iimchuda gui' na ji'k ja a'm ba tiñ niidhim gu Dios."

*Gu Paablo na pui' ba ti'ya' nat pui'  
tu duu nat jax ja'k ti tii gio nat jax ja'k  
kai guch Xoi'kam*

<sup>19</sup> Ba' aañ pui' tu duu dho na ñich jax ja'k ti tiix dhaam gio na ñich jax ja'k kai gui' nat bha tuñ a'gi, <sup>20</sup> na ñich bhai' pu ji chu ja a'gi gux bhai'm kai'chdham ñi'ook gui' nam mummi oi'dha'ka' Damaasko. Mi' dhir ba' bhammi ja'k Jerusaleen jañich bhai'p ji chu ja a'gi, mi' dhir ba' biix kap na ji'x jir Judea. Sia gui' nam cham jir Israel kam ja'tkam jañ pui' ja titdaim nam cham kam ua'tulhi'ñdha', dai nam mi' pui' ba Jimia' pix na jax jix aa' gu Dios, gio ba' nañ pui' ja titdaidha' nam jir jix bhabhai'kam ka'na ba' bhaan jix maati' ka' nam tu' silhkam cham tu' pui' ja'k ka tu jim na jax biipi' dir. <sup>21</sup> Ba' dhi' ji' ki'n pix jiñ dhaa mit gu Israel kam ja'tkam na mit bhammi jiñ chiiygik gø' chiop, gio ba' na mit tii ilhdhak nam moon mu'aa' git, gu' ji nat gu' cham pui' ji chu buus. <sup>22</sup> Ku gu' aañ maa'n ji nañ jax mi' pui' tu daa'ñchu' nañ tu ja a'gi'ñchu' gu ja'tkam gam a'aalh sia gø'gør, na gu' gu Dios jiñ palhbui'ñchu'. Gammijin pui' tu ja a'gi'ñdha' na mit jax ja'k tu ua'nak gui' nam bijik bhaankam tu a'gimik gu Dios gio gu pui' nat jax ja'k jup tu ua'nak gu Moisees na jax ja'k ji chu buusnia' gatuuk, <sup>23</sup> na saak pu'ñi gatuuk ya' aaya' guch Xoi'kam nam ba' mu'aa', ku gu' sap gatuuk na xi muukii, dhi' pik jir biipi' kam ka' ji na giop bamgia' duadii mi' dhir koi'ñga'n tir. Mi' dhir ba' ja'p ji buusnia' na ja bi'ñxidha' gu Israel kam ja'tkam na ba ja aagi'ñdha' na jax

ja'k duuji uañchuda' gu Dios gu ja ua'tulhdhara', sia gui' nam cham jir Israel kam ja'tkam.

*Gu Paablo na tii bax aa'nda' na git gu Agriipa cham jax ji chi'ji ba ti ji'ñdha' buiñor guch Xoi'kam*

<sup>24</sup> Ba' nat pai' dhuuk ba tiim mu gu Paablo na pu'ñi xi chu a'gimik na jax ja'k jup xim maat, ge' ki'n jiiñkit mui' ji ñio gux kai' Pesto, jup kai'ch:

—¡lat ap dho Paablo! Gu' na pich giilhim xi' pik ba tum mamtux cham aagix kam. Gu' ba' ampix pui' bax ñaanbi' ap, pui' kup ba' jax ñap pix ba kai'ch.

<sup>25</sup> Ba' gu Paablo jup titda:

—Ja'pji cham tu' ji nañ jix ñaanbigit jup kai'ch jiñ jaduuñ Pesto, gu' ja'pji silhkam ji nañ ya' tu a'ga na jax ja'k jir pui'. <sup>26</sup> Mi'ñi dho daa dhiñ jaduuñ Agriipa na pui'p jix chu maat gu dhi' pui' nañ jax ba kai'ch. Pui' kuñ ba' aañ kaixdhat ya' pui' xi kai'ch, nam gu' biix pix pui'x chu maat gu ja'tkam, nat gu' cham tu'x ixchuixim pui' tum duu. <sup>27</sup> ¿Jia nap gu' ti jiigi'ñ jiñ jaduuñ gu pui' na mit jax ja'k tu ua'nak gui' nam bijik bhaankam tu a'gimik gu Dios? Aañ jix maat nap ti jiigi'ñ.

<sup>28</sup> Ba'p titda gu Agriipa:

—Alhi'ch pix dho ba aagit nañ ti ji'ñdha' buiñor guch Xoi'kam nañ xim kefe.

<sup>29</sup> Ba' gu Paablo jup titda ip gio:

—Dho gu' no' moox aa'nda' git gu Dios na git cham tu' dai aap nap ti ji'ñdha' buiñor guch Xoi'kam, gu' ja'pji sia biix git ji nam ji'k ya'ñ kefe gu xib nañ ya' tu a'ga nam pu'ñip ji buusnia' git na jax aañ, sia kum gu' cham pu'ñi buupulh dhi bapaiñum titropiñ ki'n.

<sup>30</sup> Ba' nat pai' dhuuk tiim mu na pu'ñi xi chu a'gimik gu Paablo, mi' dhir nat jax kikbo gu Agriipa gio gu binga'n Berniis gio gux kai' Pesto gio ba' biix nam ji'k mi'p tu'ii', <sup>31</sup> mu ja'p dilihkob jamit xi jimiik ma tu a'ga, jup kai'ch am:

—Cham bhaigit ji na ya' pai' kuupka' git dhi maa'nkam, ni na cham

jir am nam mu'aa', na gu' cham tu' jax bua gu tu' nar jix buam jum duukam.

<sup>32</sup> Ba' gu Agriipa mui' ji ñio ip, jup kai'ch:

—Jir am kat ji nap do'ñcho' no' git chakui pu kai'chdha' nam bhammi dir ja'k baidhika' buiñor gu ge'kam Rooma kam nam pui' maap tu a'ga' gui' nam jaroi'x bhaamki'ñ.

## 27

*Gu Paablo nam ba bhiika' gu sandaarui'x bhammi dir ja'k Rooma*

<sup>1</sup> Ba' na mit pai' dhuuk ba bhiik gu Paablo bhammi dir ja'k na pai' bhaan bipio' gu Italia dibiir ja biim gui' nam maap mi kuupich, maa'n chia mit gu ja ge'kam tuk gu sandaarui'x na pui' tii' Julio ja biim gui' nam maap jir sandaarui'x. Ba' dhi' dhi sandaarui'x pui' ja'k jix ja mat ka' am nam sap jir sandaarui'x chugi'ñ gu ge'kam Rooma kam. <sup>2</sup> Ba' maa'n ampik mi' dhir suudai' jugii'ñ jup bar jimdamp gu ge' kanuub na silh jim bhammi dir ja'k na pai' bhaan bipio' gu Aasia dibiir, ba' dhi' pui'r bhammi dir ja'k kam ka' na pai' pui' ti tii' Adramiitio. Ba' aach dhi' ka'm bhaan bhai' xi chiit, gio ba' maa'n bhai'p xi chis ip guch jaduuñ na pui' tii' Aristaarko na sap jir bhammi dir ja'k kam na pai' pui' ti tii' Tesaloonika, gui' na bhaan bipio' gu Masedoonia dibiir. <sup>3</sup> Ba' buimgidhak bhammi dir ba ai chich na pai' ge'r kiicham ka' ju'ñdharan gu ge' suudai' na pai' pui' ti tii' Sidoon. Ba' ma paxiaran gu Paablo mu ja'p nam pai' oi'ñka' gui' nam ti jiigi'ñdha' buiñor guch Xoi'kam. Ba' gu Julio gui' nar ja ge'kam tuk ka' gu sandaarui'x cham jax tii, gio na mit jix bhai' dhuu sia cham pai' jax tii. <sup>4</sup> Ba' bhammi dir Sidoon na chich gio gamai'p ji jii gu biix suudai' dhaam bhaan gu ge' kanuub, mijí dir ja'p jachich bhii biix gakoolh mi' na ji'x alhi'ch jir dibiir na pui' ti tii' Chipre, na gu' mijí dir ja'p cham pik jix io'm ti gib gu jibihl, na gu' mi' dhir ja'k pik bhai'p jibihl nach pai' ja'k jiim, ba' cham bhai' nach silh mu bhiya', na gu' bha ja'k nu'yas gu

gę' kanuub nach bhaan jim. <sup>5</sup> Nammi dir jachich ba' ja'p ba noo amuub na pai'r dibiir ta'm gui' na Siliisia dibiir bhaan bipio'. Mi'dhir ba'x io'm gama ja'k gio ja'p yup ba bhi chich na pai' gu Panpiilia dibiir bhaan yup bipio'. Bhammi dir jachich ba' ba ai na pai' Miira ti tii', gui' na bhaan bipio' gu Liisia dibiir.

<sup>6</sup> Ba' bhammi dir ampik maa'n bhai' dhir yup bar jimdampi gu Ali-jandriiya kam gu gę' kanuub na silh jim bhammi dir ja'k na pai' bhaan bipio' gu Italia dibiir. Ba' ba tii gu ja gę' kam tuk gu sandaarui'x, ba' dhi' ka'm bhaan bhai' xich chissa'ñ na chich giop ba jii bhammi dir ja'k na chich pai' ba jii. <sup>7</sup> Ba' cham pik xi' jimm'i gu gę' kanuub na chich gamai' tii ji jii gu biix suudai' dhaam, na gu' pui bha jibiir mu dir ja'k nach pai' ja'k jiim, ba' siamri dikoo soi' tui'dhi' ki'n ba bubua chich na pai' pui' ti tii' Niido. Ba' mi' dhir ja'p ja'k ba bhiich jamit gu gę' kanuub na pai' ja'k cham pik jix io'm jibiir na ba' xi' pa' ba jimda'. Ba' nammi ja'k yup ba bubua chich amuub na pai' ilhi'ch jir dibiir na pui' ti tii' Salmoon, miji dir ja'p jachich bhi biix gakoolh mi' na ji'x jumai ilhi'ch yup jir dibiir na pui' ti tii' Kreeta. <sup>8</sup> Ba' gamai' biix ju'ñdharan ji bhiik jachich nammi dir yup ba ai na pai' pui' ti tii' Buenos Puertos. Ba' bhai' dhir mia'n bipio' baasi'n ja'k na pai'r gę' kiicham na pui' ti tii' Laseeya.

<sup>9</sup> Ba' nat gu' mui' tanoolh bap duu nach tii jiim, ba' cham kar am no' chich gio gamai' tiip ji jii gu biix suudai' dhaam, na gu' ba miamlhim jano' na pai' dhuuk jix jipdharda' gio na duukda' jibiilh ki'n. Ba' gu Paablo pui' ba ja titda nam ka xim niirada' na ka xi buusnia' na ji'x juugit jix jipi'ñ ka', <sup>10</sup> yup ja titda:

—Ja'p tu tu'ii'ñ jaaduñ na cham kar am no' chich gio gamai' tiip ji jii, na gu' mu pai' ja'k dir giisii am xi bakia' dhi gę' kanuub, pu biix dho gu' mai' ti gixa' gu tu' nach bha tu ua', gio aach nach bhai'kui ko'ya'.

<sup>11</sup> Gu' ji na gu' cham jii'gi'ñ gu ja gę' kam tuk gu sandaarui'x, dai gui' mu ja'k ji kai gu ja gę' kam tuk gui' nam jix bhai' buidha' gu gę' kanuub nam silh bhiichdhidha' no' gama ja'k pix jim. <sup>12</sup> Ba' biix pix pui' ji chii mit na sap cham jir am nach mi' ti niirada' na pai' pui' ti tii' Buenos Puertos na ji'x juugit jix jipi'ñ ka'. Ba' mi' dhir ba jii chich mu ja'k na pai' pui' ti tii' Peniis, gui' na dhi' pix bhaan yup bipio' gu Kreeta dibiir, nach sap ba' mu ja'k ka xi chi niirada' na ji'x juugit jix jipi'ñ ka', gio na gu' mi'r am na mi' kikbo' gu gę' kanuub.

*Na giilhim jix io'm bhai' jijilhbia' na suudai' dhaam kajimda' gu gę' kanuub*

<sup>13</sup> Ba' gamai' ji jii chich gu biix suudai' dhaam bhaan gu gę' kanuub, na gu' palhiip pix bhai' ka jibiir mu dir ja'k jurnip dir. Ba' miji dir ja'p biix gakoolh bhiichu' ich mi' na ji'x jir Kreeta. <sup>14</sup> Gu' ji nat gu' ja'xpix ja'p dir ja'k xia'lhbui bhai' ji jib giilhim jix io'm, ba' am ja'x bua gu gę' kanuub nach bhaan mui' ka jiim, <sup>15</sup> ba' ja'p ja'k gamai' ji nu'ya. Ba' cham bhai' nach jax dhui ja'k ka bua' mu ja'k na pai' dhir bha jibiir, bhai' pix jach ba' pu daraichu'. <sup>16</sup> Ba' nammi pai' ba bubua chich amuub mi' dhir ja'p biipgan na pai' ilhi'ch jir dibiir na pui' ti tii' Kauda. Ba' mi' xi chi saal'ñdhak jachich gu ilhi'ch kanuub gui' nach gatuuk dir tiimir, na gu' mi' cham pik jix io'm jibiir, ba' dikoo pix bhammi ji chisaa'ñ jachich. <sup>17</sup> Gatuuk titropiñ ki'n xi buuprak jachich gu gę' kanuub, gio na chich xi chibaañdhak gu komaarak jannuh gui' na ki'n jim gu gę' kanuub, nach gu' giilhim bax chotdontu' nax io'm gi'nxim bhaan gu o'ya gui' na pui' tii' Sirte. <sup>18</sup> Ba' buimgidhak nach nai' tii xi chi niidhim, pui' na jax ba tum bua, ba' aach gio jai' nammip xi chu iabu suudai' chir gu tu' nach bha tu bhiinor. <sup>19</sup> Ba' nat jumai gamai'p ji xia', jai' chich nammip xi chu iabu biix dhit gui' na ki'n jimmida' gu gę' kanuub. <sup>20</sup> Ba' mui' tanoolh pu cham

ton, ni gu chiichia' kut jum maax bha ja'p jix dhaam, ba' aach pu cham ka ilhii'ñ no'ch moop ka bubuakia' git mi' dhir suudai' chir, na gu' giilhim jix io'm pui bha jibii'r.

<sup>21</sup> Gio nat mui' tanoolh bap duu na chich chakui tu juu, ba' gu Paablo mi ja'p jich saagi'ñ xi kikbok jup jich chitda:

—Aañ moo tii pu ba jam aagi'ñ jiñ jaaduñ nach git mummi pix ka darka' Kreeta, gu' ji na pimit gu' cham jiñ kai. <sup>22</sup> Ba' xib tu' na jax chui'ka', cha'pim jax jum aa'ntu'nda', na gu' cham tu' jaroi' maadit bhai'mui mukia', sia kut gu' dhi kanuub mu pai' am xi jaiki.

<sup>23</sup> Pui'ñ chitda maadit gui' nam jir noonbi'ñ gu Dios nat tukaa'ñ buim maax, nat gu' bha joot, <sup>24</sup> jup kai'ch: "Cha'p too'nnichu'nda' Paablo, na gu'm a'mkam aa' nap buiñor aaya' gu ge'kam Rooma kam. Ba' gu Dios pui' tu duñia' na cham jaroi' maadit bhai'mui mukia' na pim ji'k ya' jiim bhaan dhi ge' kanuub, nap gu' aap ya jim." <sup>25</sup> Pui' kuñ ba'p jam titdañ jaaduñ na pim cham jax jum aa'ntu'nda', nañ gu' aañ buiñor jix biiñak gu Dios, na gu' pui' ji chu buunnia' na jax jiñ chitda gu nobii'ñ. <sup>26</sup> Ku ba' gu' na ka nui'ññika' ji gu jibiilh dhi ge' kanuub nach bhaan jiim pai' na ja'k jax chu'm dibii'r.

<sup>27</sup> Ba' maa'nnim tukaa' nat gook simaan bap duu, ba maat jachich nach mummi'p tu'ii' na pai' pui' ti tii' Adriatiko, nat bak mu ja'k bhii'h gu jibiilh nu'yasidhat, na gu' ja'p ja'k jup bhii'h dha' jia gio ja'p ja'k ip. Ba' moo jano' gu iraab tukaa' ba maat jamit gui' nam ua' gu kanuub nach bak mia'n ba aajim bhaan gu dibii'r.

<sup>28</sup> Ba' xi jupaaba'n am na ji'x kax chuuk gu suudai', ba' maa'n oo'm obrasaa'n jix chuuk. Mi' dhir ba' palhii'p gama ja'k na chich ji bhii, giop xi jupaabai mit na ji'x pix moo bax chuuk, ba' mambhiix daman jix chamaam obrasaa'n pix bax chuuk.

<sup>29</sup> Ba' na gu' pix am ba tu sissapim gu

kanuub bhaan gu joodai, ba' mui' xi dhado'nkosa mit maakob gui' na ki'n cham ka jimda' gu kanuub, dai na mi' pix ba se'ka' suudai' dhaam. Mi' dhir ba' dai nam mi' pix ka tu daan buiñor gu Dios na ba' pui' tu duñia' na jotmoda' ba xia'lhia'. <sup>30</sup> Ba' gui' nam ua' gu kanuub tii ilhdhat am nam diih mi' dhir ba Jimia' git jix ixchuixim, na mi' pup se'ka' sap git gu ja kanuub. Ba' tii mui' ji chibaañ jamit gu ilhi'ch kanuub, panaas sap kum ja'p xi chu buada' git nam jai' mi' dhir ja'k mui'p xi dhado'nkosa' git gui' na ki'n mi' pix se'ka' gu ge' kanuub. <sup>31</sup> Gu' ji nat gu' ba ja tii gu Paablo, ba' ba ja aagi'ñ gu sandaarui'x gio gu ja ge'kam tuk, jup ja titda:

—Ba jii mit gui' nam ua' dhi kanuub. Dhi' moo mi' pai' bhai'kui ko'ya' pim no'm cham bii'x ya' ka jiim.

<sup>32</sup> Ba' gu sandaarui'x xi i'ki mit gu titropiñ gui' na ki'n ka gigia'rxix kat gu ilhi'ch kanuub, mui' dho'ñcho mit ba' suudai' chir.

<sup>33</sup> Mi' dhir ba' na bar katukgab, soi' ba ja titda gu Paablo gu ja'tkam nam sap xi jugai gu tu' na jai'ch ka', jup ja titda:

—Gook simaan ba jip duu na pimit chakui ba ji chu juuñ jaaduñ, na pim jix chotdontu' nach panaas mi' pai' bhai'kui am xi ko'ya'. <sup>34</sup> Ba' aañ pu jam titdañ jaaduñ na pim cham jax jum aa'ntugit xi chu jugai gu tu' nach ua', na gu' dhi'x io'm jum aa' jia no' pim dho jix aa' na pim duduatgida'. Na gu' tii cham tu' jaroi' maadit mi' pai' bhai'mui mukia' jia, nich chu' kuupa'n dho moo ku jaroi' maadit mai' bua'.

<sup>35</sup> Ba' daipu' nat pu'ñi xi ja tiidak gu Paablo, bhai' ji dhaa gu paan. Mi' dhir ba' dai nat xi chu taxchaabgid-hak buiñor gu Dios mi' pui' ja saagi'ñ gu ja'tkam nai' xi ja maa ta'tak gio ba' nat bhai' ji chu juu diih. <sup>36</sup> Ba' aach bhai'p jich guguux na chich ma ji chu juu. <sup>37</sup> Ba' bii'x nach ji'k jiim bhaan gu ge' kanuub, aix ich gook jix cha'tmam oo'm daman baik oo'm damdir mambhiix xijum maa'n

(276) pup. <sup>38</sup> Ba' gatuuk na chich xi chu jugaak nach ji'x jix chu naa, nammip xi iabu chich gu tiriik suudai' chir na ba'x jabkam sai'chgida' gu ge' kanuub.

*Gu kanuub na o'ya bhaan ji chu siispai ba jaikia'*

<sup>39</sup> Ba' nat ba xia', cham maatit ti nii'ñ am gui' nam ua' gu ge' kanuub na jax ti tii' mu ja'p na pai' pix jix chu maax nar dibiir ta'm, ba' ba tii mit mu ja'p na pai' dhir joidham jix komaalhim mu suu'n gu suudai' mi' na pai' dhir bar dibiir. <sup>40</sup> Ba' xi i'ki mit gu titropiñ gui' na ki'n mi' pix ka se'kat gu ge' kanuub, mi' ba' pup baapax suudai' chir. Gio ba' gu u'uux gui' nam ki'n ka tu bhiijidhat na ba' jimda' gu ge' kanuub mummi xi iabu mit suudai' chir. Mi' dhir ba' dai na mit biipi' dir ja'k xi sa'iich maa'n gu komaarak jannulh, ba' gu kanuub gamai' ji jii mu ja'k suudai' jugii'ñ. <sup>41</sup> Gu' ji na gu' palhiip gama ja'k nat ji bhi, mi' ba tu siis biipi' dir ja'k bhaan gu o'ya na mi'x oidha'. Mi' dho gu' pu cham bhaai' na ka jinia', nat gu' giilhim jix bhai' mi' ba tu siis. Dai nat bhai' pix ji jaiki gatuuk dir ja'k, na gu' giilhim na bha nu'yas gu suudai' na bha silh gu'nguk. <sup>42</sup> Ba' gu sandaarui'x mi' bax ja koodam kat am gui' nam ja bai'ñchu' na mit ba ja ku-upam, sap nam ba' cham ja o'ñxidha' nam ji bubuakii mi' dhir nam mui' ji chu suulhgia' mu ja'k na pai'r dibiir ta'm. <sup>43</sup> Gu' ji na gu' gu ja ge'kam tuk dhi' ji' dhi sandaarui'x jotmoda' ja soo'mchulh, na gu' cham aa' nam jai' biix yup ba ji mu'aa' gu Paablo. Dai nat xi ja chia pix gui' nam ji'k jix maatit tu suulhi' nam biipi' mui' xi chu suulhgia' mu ja'k na pai'r dibiir ta'm. <sup>44</sup> Gio ba' gu jai' nam ji'k cham maatit tu suulhi', xi ja chia ip nam sap taa'mlas bhaan mui' xi chu suulhgia', piam sap gu ta'tak ga'n gu ge' kanuub gui' nat mi' ba jaiki. Ba' dhi' pu'ñich buidhat siamri biix dappaam ma tii' tachich mi' na pai'r dibiir ta'm.

## 28

*Gu Paablo na bhammi dir ba oirida' na pai' ilhi'ch jir dibiir na pui' ti tii' Malta*

<sup>1</sup> Ba' na chich pai' dhuuk biix ba bubua mi' dhir suudai' chir, ba maat jachich nach mi'p tu'ii' na pai' pui' ti tii' Malta. <sup>2</sup> Ba' gu mi' oi'ñkam pix jix bhai'ch chitda am gio na mit mi ja'p ba tu nai ge', na gu' giilhim jix jiipi'ñ na bha duuk, ba' bach bai'ñ am nach mui' xi juukgipu'. <sup>3</sup> Ba' gu Paablo jai' xi u'uuk gu ku'aa' mi'p xi chua tai dhaam. Ba' maa'n mij'i dir jimii gu ko' na ba miidhim gu tai, ba' nobi'ran jum bhiibgak pu kii. <sup>4</sup> Ba' gu mi' oi'ñkam na mit tii nat nobi'ran ba kii gu Paablo gu ko', jup jum ti titda am diihl:

—Jir tu mua'kam dho bak dhi maa'nkam nat ba' ba kii gu ko', na gu' giilhim jix ua'tulhdhix, sia kut gu' tii cham mu pai' bhai'muk muu suudai' chir. Gu' ji na gu' gu Dios cham aa' na duaka'.

<sup>5</sup> Ba' gu Paablo mi' tai dhaam xi dhaagik xixiix gu nobii'ñ na ba' jigixia' gu ko', ba' pu cham tu' jax jum duu. <sup>6</sup> Ba' biix dhit pix am nii'ñ am na pai' dhuuk bhai' ji baigikia' piam na pai' dhuuk am xi mukia', gu'ji nat gu' chakui pai' jax ba jim duu nam tii xi nii'ñ, tii gu' ba miikim. Ba' gatuuk pui' ji chii mit na sap jir dios ji gu Paablo, nat ba' cham maimtuda gu ko' nat tii kii.

<sup>7</sup> Ba' mi' ju'ñdharan nach pai' xi juukgimik, mi' dhir amuub bipio' gu dippir ga'n gui' na mi'r ge'kam ka' na pui' tii' Publio, gui' nat jich chibiaptuda baik tanoolh gio nax bhai' tuch maakda'. <sup>8</sup> Ba' gu taata'n gu Publio jan'o' pik yup eeka' gu toiñdhi' binkam gu book ko'k, ba' gu Paablo mui' ma tii'gim. Ba' dai na jax jim xi chu daanik buiñor gu Dios bhai' xi dhaa gux ko'kkam, jix kii' dho gu'p jum duu mi' jotmoda'. <sup>9</sup> Ba' na mit pui' ba ti kai gu jai'x kako'kkam nam mu ja'p oi'ñka', jum diñkoo'ñ jamit na mit mu jii buiñor gu Paablo. Ba' gu' pix ja'x yup ji ja dudua'ñ, jix kikii' dho

gu'p jum duu mit biix. <sup>10</sup> Mi' dhir ba' dai na mit ma tuch onbai' biix aixim gu tu', gio na chich pai' dhuuk ba jii bhaan gu jumai gø' kanuub biix jamit jup xi chuch maa na ji'k tu'ch a'm jum aagaidha' gammiji nach jax jiimda'.

*Gu Paablo na bhammi dir ba aaya' Rooma*

<sup>11</sup> Ba' gu baik masaa'n na chich bhammi dir xi juruuñdhak na pai' ilhi'ch jir dibiir, ba jii chich bhaan gu jumai gø' kanuub gui' nat pui' bhai'p juruuñ na ji'x juugit jix jiipi'ñ kat. Ba' dhi gø' kanuub jir bhammi dir ja'k kam ka' na pai' pui' ti tii' Ali-jandriiya, ba' bhaan bha tuuttu' am biipi' dir ja'k gook gu ja didios tuk gu bhammi dir kam, na pui' tii' maa'n Kaastor, gio ba' gu jumai Poolus ip.

<sup>12</sup> Ba' bhammi dir ba ai chich jumai momkoran na pai' pui' ti tii' Sirakusa, ba' bhai'p juruuñ jachich baik tanoolh. <sup>13</sup> Mi' dhir ba' giop ba jii chich bhammi dir ja'k na pai' jumaip jir momkoran na pui' ti tii' Reegio. Ba' buimgidhak ampik bhai'p ji jib mu dir ja'k jurnip, ba' aach mui' pu xi jii bhammi dir ja'k nach pai' ja'k jiim, maa'n tanoolh jachich ba'p duu na chich ba' bhammi dir jup ba ai na pai' pui' ti tii' Putioli. <sup>14</sup> Ba' bhai' ba ja tii' chich ip jai' guch jaaduñ gui' nam pui'p ti jiigi'ñdha' buiñor guch Xoi'kam. Ba' bach baidhim am mu ja'p nam pai' oïñka', ba' aach mui'p ma jii, maa'n simaan jachich dho gu' ja buip juruuñ. Ba' dhi' pu'ñich buidhat siamri dikoo ba aajim ich bhammi dir Rooma. <sup>15</sup> Ba' gui' nam bhammi ja'k jup oi'ñka' Rooma guch jaaduñ jich Xoi'kam bhaan, pu bax maat am nach mui' ba jiim, ba' bhai' ma jii mit na mit bhach ñamkim bhai' na pai' pui' ti tii' Pooro de Aapio, gio ba' bhai' na pai' pui'p ti tii' Baik Tabernas. Ba' nat ba ja tii' gu Paablo, bhai'x bhai' jim ilh, ba' ma tu taxchaabgi buiñor gu Dios. <sup>16</sup> Ba' na chich pai' dhuuk bhammi dir ba ai Rooma, mui' xi ja aich gu ja gø'kam tuk gu sandaarui'x buiñor gu jumai ja gø'kam tuk gu sandaarui'x gu bhai' kam, gui'

na ja bai'ñchu' nat mui' ba ja kuupam. Ba' gui' xi chu chia nam ja kuupa' mi' nam pai' mi' pu ja kukpada' gu ja'tkam. Dai ba' gu Paablo dilhkob ja'k tu chia mit nam kuupa', gio sap na maa'n pix mi' nuuka'nda' gu sandaarui'x.

*Gu Paablo na bhammi dir ba oirida' Rooma*

<sup>17</sup> Ba' baik jurni'ñ ki'n nai' ba tu ja joochxi gu Paablo gu ja gø'gørkam tuk gu Israel kam ja'tkam gui' nam bha ja'p oi'ñka' Rooma. Ba' na mit pai' dhuuk biix bhai'bam jumaap, bhai'ji chu ja a'gi, jup ja titda:

—Aañ mañ dhaa mit bhammi Jerusaleen gu Israel kam ja'tkam sia kuñ tii cham tu' jax ja buixi'ñ, ni kuñ cham pai' iam cham tu' ka'm jup nii'ñ gu pui' nam jax ja'k tu jimat guch bopxi kat, ba' ja chia mit gui' nam ya' dir bhammir gø'gørkam nam jiñ chulhiiñchuda'. <sup>18</sup> Ba' tii ba xiñ dho'ñchom kat am, nañ gu' cham tu' bhaan kuiñcha bia' kum gu'p bañ mu'aa' git. <sup>19</sup> Gu' ji nam gu' gu Israel kam ja'tkam giilhim ba xiñ mu'aam, ba' aañ pui' mañ dikoo'ñ na ñich pu tii'ñ gui' na bhammi dir jir gø'kam Judea na tu chiñia' nam bhañ bhiika' ya ja'k Rooma buiñor gui' na ya'r gø'kam na ba' ya'ñi chikka' no'ñi moo kuiñcha bia'ka' ba' gu' cham, sia kuñ gu' aañ cham ja iattulhdham guñ jaaduñ Israel kam. <sup>20</sup> Ba' aañ ja'p kai'ñkam mu tu jam joochxiñ jaaduñ nañ xi jam tiigim gio nañ bhaan xi chu jam a'gidham gui' nach jaroi' saak niirada' na bha jimda' git ya' aach jich bui nach ji'k jir Israel kam ja'tkam, gui' nañ jaroi' buiñor ti jiigi'ñ nañ ba' ya' buupulh xib ki'n dhi bapaiñum titropiñ.

<sup>21</sup> Ba' gui'p kai'ch am:

—Dho gu' aach ya' cham pai' jax te keøe ji, na gu' cham pai' jaroi' pui' ja'k bha tuch ua'ñxi'ñ gu bhammi dir kam Judea, gio jai' tii bhammi dir jup jiim am guch jaaduñ, sia cham pai' jax kai'ch am no'p moo mu pai' pix oirit jix buam tu bua. <sup>22</sup> Ba' aach tii xim kaim dho gu pui' nap jax jix chu

a'gam jich jaduuñ, na gu' aach nach  
jix maat, biix kap pix pui' kai'ch am  
gu ja'tkam na sap cham tu'r silhkam  
gu dhi' pui' nap jax kai'ch.

<sup>23</sup> Ba' ba tu dai mit nam pai' dhuuk  
bhai'p tui'ka!. Ba' nat pai' dhuuk  
jum ai, mui' bhai' bam jumaap jamit,  
ba' bhai' ji chu ja a'gi gu Paablo  
kabuimuk dir pu nai' ji jur. Ba' mi'  
bhaan tu ja a'gidhimik mi' nat pai'  
tu ua'nak gu Moisees gio ba' mi' na  
mit pai'p tu ua'nak gui' nam pui'  
bijik bhaankamu'n yup tu a'gimik gu  
Dios nam sap ba'x maatit keeji ba  
ti jii'ndha' buiñor gu Jesuus. <sup>24</sup> Ba'  
ji'ma'n siamri ti jii'ñ jamit gu pui' nat  
jax ja'k tu ja a'gi gu Paablo, jai' ba' pu  
cham, <sup>25</sup> dai na mit xi ñiokboidhat ba  
jii. Ba'p ja titda gu Paablo:

—Pui' ba ji bubua pimit jiñ jaaduñ  
nat jax tu ua'nak maadit gui' nam jir  
jich bopxi kat, gui' nam bhaankam  
tu a'gat gu Dios nat pui' ja'k jurtu-  
dak gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mda',  
gui' na pui' tiigich Isaiiyas, na ja'pnim  
kai'ch mi' nat pai' tu ua'nak:

<sup>26</sup> Xi ja aa'ñdhamir dhi Israel kam  
ja'tkam nañ jax ja'k jix aa' nam  
mi' pui' jimia'.

Dai ji na gu' no'p tii pui' ba tu ja a'gi'ñ,  
pu cham maatit kaaya' am,  
piam no'm tii'ñ nap jix kii'p jum  
duukam yup tu bua,  
pu cham maatit tigia' am na jax jir  
jum duukam ka!.

<sup>27</sup> Nam gu' pu cham maatit te kee dhi'  
dhi ja'tkam,  
panaas ba' ku ja'p ji buusan nam pu  
cham ñiññia gio nam pu cham  
te kee.

Pui' kum ba' cham xim ga'ngada' na  
jax jir jum duukam ka' gux  
kii'p jum duukam no'm tii'ñ,  
gio nam cham biix ja jujur ki'n xi che'  
keeke' gu' nam ba' jax dhui pix  
cham mi' pui' jimia' dho nañ  
jax jix aa'.

Ku gu' aañ cham tu'p jiñ buixi'ñdha' ji  
ja bui.

<sup>28</sup> Ba' xib dir ja'p ja'k bax mat ka' pim  
jiñ jaaduñ nañ cham tu' aapi'm ka tu  
jam a'gidha' gu ñio'ki'ñ gu Dios, dai

gu jai' ja'tkam jañ pix ba tu ja a'gidha'  
gui' nam cham jir Israel kam ka', nam  
gu' gui'x kaim jia.

<sup>29</sup> Ba' nat pai' dhuuk tiimu na tu  
a'gimik gu Paablo, ba jii mit gu Israel  
kam ja'tkam xi ñiokboidhat.

<sup>30</sup> Ba' gook oidha' bhai' juruuñ gu  
Paablo bhai' nat pai'm taiñbui maa'n  
gu ba'aak tu namkidhat. Ba' mui'  
bhai' aajidha' am gu ja'tkam, ba'  
gui' pix jix bhai' ja titdada!. <sup>31</sup> Ba'  
cham jaroi' soo'mchulhi'ñka' na tu  
ja a'gi'ñdha' gu ñio'ki'ñ gu Dios na  
bhaan tu a'gada' guch Xoi'kam gui'  
nar Ge'kam.

## GU UA'NA'N GU PAABLO NAT TU JA UA'ÑXI GUI' NAM TI JHGI'Ñ BUIÑOR GUCH XOI'KAM NAM ROOMA OI'DHA'

*Na ba ja ñio'kdha' gu Paablo guch  
Xoi'kam jügi'ñdham Rooma kam*

<sup>1</sup> Aañ jir Paablo, jam ñio'ki'ñ iñ bhaan dhi'ñi u'uan aañ nañ jir tujuandam tugi'ñ guch Xoi'kam, nat gu' pu chu'm ki'n jiñ a'm ti tii nañ pu'ñi chu'm ki'n jir nobii'ñ ka'. Ba' nañ nai' tu a'ga gux bhai'm kai'chdham ñio'ki'ñ gu Dios nat bhaan jiñ a'm ti tii, dhi'ba' bhaan jir tujuandam tugi'ñ iñ gio nañ jir nobii'ñ.

<sup>2</sup> Ba' gui' na bhaan tu a'ga dhix bhai'm kai'chdham ñio'ki'ñ gu Dios, gu Dios diih ja aa'ñ gui' na bijik bhaankamu'n ya ja'p tu a'gimik na pu'ñi gatuuk ya' aaya', dhi' ba' mi' dhîr pui' ja'k tu ua'na mit. <sup>3</sup> Ba' dhix bhai'm kai'chdham ñio'ki'ñ gu Dios bhaan tu a'ga gu Maraa'n, dhi' nach jaroi' iim aach nar jich Xoi'kam gio nar jich Ge'kam tuk, na tuuku' bhaan jir boxii'ñ gu Dabii gui' na bijik jir gë'kam kat. Nat gu' guch Xoi'kam maaxik maa'nkam yup jim duuk ya' maaxir dhi oi'ñga'n bhaan, dai gu ii'mdaga'n nar jix uañ. <sup>4</sup> Ba' nat pai' dhuuk muukik giop dua guch Xoi'kam, dhi' bhaan matgir na silhkam jir Maraa'n gu Dios na bixchu'x bhaai' na pu tu duñia', na ni jaroi' gu ja'ppix maa'nkam cham ji'xdhat pu tu duñia', gam nat cham tu' bhaan jum ua'tulh sia pik nar jax ka' git. <sup>5</sup> Ba' dhi'r di' guch Xoi'kam nat xiñ joi'mdak jiñ chiigik jiñ dhai nañ jir nobii'ñ ka' nañ ba' mi' pu tu duñia' na jax jix aa', nam ba' biix kap na ji'x oi'ñga'n jai'chdhilhia' gui' nam buiñor ti jiñ'ñdhai mi' pui' ba ji-imda' na jax jix aa'. <sup>6-7</sup> Pui' na jax aapi'm jiñ jaaduñ na pim bhai' oidha' Rooma, ba ti jiñ'ñ japidit buiñor guch Xoi'kam, nat gu' diih gu Dios xi jam

joi'mdak pui' ja'k tu duu na pim ba' bar ja'tkam tugi'ñ ka' guch Xoi'kam. Ba' gu Dios jich Gi'kora' biima'n guch Xoi'kam jam a'm ti niidhidha' am na pim ba' joidham jix bhai'm taatit tu oi'ñka'.

*Gu Paablo na pui' ba ja tii'da' gu  
Rooma kam na ja a'mkam tu daañchu'  
buiñor gu Dios*

<sup>8</sup> Biip'ñ ja'p xi jam tii'dam jiñ jaaduñ jich Xoi'kam bhaan nañ aañ taxchaabgi'ñ gu Dios na pim jix io'm buiñor ba ti jiñ'ñ guch Xoi'kam, biix kap nai' pui' tum kai'ch na pim jix io'm buiñor ti jiñ'ñ. <sup>9</sup> Nañ gu' aañ gammiji jam a'mkam tu daanda' buiñor gu Dios na ba' jam palhbuidha' na pim jix io'm buiñor ti jiñ'ñdha'. Jix maat dho gu' gu Dios nañ gammiji jam a'mkam tu daanda', nañ gu' gammiji jam ti'ñchoka'. Gu Dios gui' nañ jaroi'l tujuandam tugi'ñ jañ aagit yup kai'ch, nañ jaroi' bhaankam nai' tu ja a'gidhim gu ja'tkam gux bhai'm kai'chdham ñio'ki'ñ na bhaan tu a'ga gu Maraa'n. <sup>10</sup> Ba' pui' ja'k jañ yup tu daanda' buiñor gu Dios na git gui' diih aaga' nañ mu jam tii'mira', na gu' no't gui' diih pui' ba tii nañ mu jam tii'mira', gui' diih pui' tu duñia' na jax ja'k jix bhaai'n ka' nañ mu jam tii'mira'. <sup>11</sup> Tii mur jimdam iñ gu' nañ xi jam tii'gim gio nañ xi jam gu'nguxdham biix ji'ma'n jam i'ii'mda'ir bhaan na pim ba'x io'm mi' pui' xi jiimda' na jax jix aa' guch Xoi'kam. <sup>12</sup> Piam nach maap jich gu'nguxdha', jax ña pix. Pui' na jax aapi'm jiñ guguuxdha' na pim tu' bax maat na pim ji'x buiñor ba ti jiñ'ñ guch Xoi'kam, gio aañ nañ tu'p jix maat nañ ji'x buiñor yup ba ti jiñ'ñ.

<sup>13</sup> Jiñ jaaduñ jich Xoi'kam bhaan, aañ mui'kim tii ba ji tu dai nañ mu jam tii'mira', gu' ji na gu' tu' na pix bhaan cham jax kax bhaai'n ka' panaas. Nañ gu' tii'x aa' na pim ja'xbui'p ba ti jiñ'ñdha' buiñor guch Xoi'kam na jax aañ, ja'p na jax jai'kap nam ja'xbui'x io'm yup ba ti jiñ'ñ na jax aañ. Dhi' ba' ja'p ji buusnim na jax no'ñ tu oraim. <sup>14</sup> Jum aa' gu' nañ

biīx kap nai' tu ja a'gidha' gu ja'tkam nam ji'k jix jai'ch, cham jax bua sia kum jai' dhit jir jix chu matdagim piām ku gu' cham, piām sia kum jai' dhit tu' ka'm ja nii'ñ gu jai' ja'tkam, piām sia gui' nam gampai' tu'm, sia jaroi' na pix jiñ a'm jum aa' nañ tu a'gidha' sia pik nar jax ka' git. <sup>15</sup> Pui' kuñ ba'x aa' nañ mu jimia' Rooma nañ mu tu jam a'gi'ñmira' gux bhai'm kai'chdham ñi'ook na bhaan tu a'ga guch Xoi'kam, tii aa'nda' git iñ nañ bhammi ba aaya'.

*Gu Paablo na bhaan ba tu a'ga' gux bhai'm kai'chdham ñi'ook na bhaan tu a'ga guch Xoi'kam*

<sup>16</sup> Aañ cham tu' xi'ir bhaan gux bhai'm kai'chdham ñi'ook na bhaan tu a'ga guch Xoi'kam, na gu' dhi'x bhaai' na mi' dhir baabu' gu jaroi' na mu ja'k ka jimda' na pai' gammiji git mi' pup jum tulhiiñdha', ba' ju-mai boi bhaan kiīsa' na pai'x bhai' ba tu jimda' gammiji, ku gu' no't ti jii'ñdhak mi' pui' ba jii ji na ji'k jax jum kai'ch. Gu Israel kam ja'tkam pik git jam biīx ti jii'ñdhak mi' pui' jimia' na jax jum kai'ch, na gu' dhi' pik tii ja bui jim gux bhai'm kai'chdham ñi'ook. Gu' pix ji na gu' sia pui' ja buip jim gui' nam cham jir Israel kam ja'tkam, jum aa' ip ba' sia nam keeji mi' pui' jimia'. <sup>17</sup> Gux bhai'm kai'chdham ñi'ook na bhaan tu a'ga guch Xoi'kam, dhi' bhaan jich aagi'ñ gu Dios nax u'uañ ki'n jich chuttu', dai pix no' chich soi'ch ilhdhak ba ti jii'ñ buiñor guch Xoi'kam, pui' na mit jax tu ua'nak gu bijik dir kam nap jum kai'ch: "Gu jaroi' na mi' pui' jimda' na jax jix aa' gu Dios gio no' biīx juraa'n ki'n buiñor ti jiigil'ñ, dhi' gammijix bhai' ba tu jimda'."

*Gu Paablo na ba tu aa'nda' nam tu' bhaan jum ua'tulhi'ñ gu ja'tkam*

<sup>18</sup> Aañ jix maat na gu Dios jix dhaam dir jix bhaamut ja nii'ñ gu ja'tkam gui' nam cham mi' pui' jiim na jax jix aa', na gu' dai nam biīx aixim tu bua nam diihl jax ilhii'ñ, pui'

ku ba' bixchu' bhaan pix ba ja tulhiiñchu'n. Na gu' pui' nam jax cham tu' ka'm nii'ñ gu Dios, ja'p ji buusan nam dhi' tu soobhi'ñ nam cham machia' gu jai' ja'tkam na jax pik ja'k jir mi' pui' nam tui'ñgida'. <sup>19</sup> Jix bhai'x maat am tii dhi' dhi ja'tkam nam jax ja'k dui machia' na jax jir tu'm kam gu Dios, gu' pix ji no'm jix maachik ka' git. Nat gu' gu Dios diihl jup tu duu gui' nam tu' bhaan machia' git. <sup>20</sup> Na gu' no'ñ jix bhai' bhaan xiñ ga'nga gui' nat ji'k tu'p tu duu gu Dios, pu dhi' bhaan jix maati' na jax jir tu'm diihl gu Dios, sia ku gu' cham maax gu maaxik bhaan. Pui' na jax dhi oi'ñga'n nach xi ñii'ñ na jax jir tu'm nat jup duu, dhi' bhaan jix bhai'x maati' na jax jir ge'kam na ba' bixchu'x bhaai' na pu tu duñia'. Pu dhi' bhaan jix bhai'x maati' sia na cham ji'xkat jum tii'mo' na bixchu'x bhaai'na ka' na pu tu duñia' sia tu' na pix. Cham tu' dho ba' bhaai' nam tu' bhaan jax ti'ya' dhi' dhi ja'tkam, <sup>21</sup> nam gu' tiix maat gu Dios na jax jir ge'kam, gu' pix ji nam gu' diihl cham xim gu'nguxi'ñ nam iam ge'kamtuda' na jax ja'k jum aa' nach ge'kamtu'nda' nar Dios. Ni kum cham iam jup xi taxchaabgi'ñ sia tu' bhaan, dai nam biīx aixim bhaan titii'ñcho na tu' pu cham tu' mim ninii'ñ. Jix chu tukgam tir ja'k titii'ñcho am dai, cham tu'x chu maax kir ja'k. <sup>22</sup> Pui' xi kai'chit am nam jix io'm jix chu matdagim, gu' ja'pji nam pu cham tu' maat gux matgim. <sup>23</sup> Tii' na mit ja'p xi dhuuk gu Dios gui' na cham tu mumki, ba' dai gui' na diihl gu ja'tkam jup jir ja duiñ bhai' ji ja daani mit. Iam nam gu silhkam Dios ba' pik daanit ge'kamtu'n nam kapbhai' bax maat na jax jir ge'kam. Gu' dai gui'm pix ba ja daan nam jup jir tu duiñxim, na pu chu'm ka' ip na diihl gu maa'nkam, gam u'ji'p tu duiñxim, gam gu tu' nam maakob tu tooton, gam kooko'p tu duiñxim.

<sup>24</sup> Ba' dhi' bhaan gu Dios xi ja do'ñcho pix nam ba' diihl mu pu tu duñia' nam jax ilhii'ñ gu tu' nar jix

buam jum duukam, pui' ku mit ba' biix aixim jix buam tum duu'nkam bhai'p jip tu duu na tu' cham jir kii'. <sup>25</sup> Diilh bhai' ji gaa mit nam jax ja'k duix ia'tbi' ka', iam chi na mit ja'kbui' kat gaa nam jax ja'k silhkam tu a'gada' na jax jix aa' gu Dios. Gio nam biix aixim ja bui ba tu daan na tu' Dios pix jup jir duñii'ñ, iam chi nam gui' ba' pik buiñor tu daan na jaroi'p jir tu duñii'ñ biix dhi' nam ja bui tu daan. Na gu' dai gu silhkam Dios jix dhaam kam jix bhaai' nach dhaanda' gammiji sia pik nar jax ka' git. Iam git jach biix pui' duiñchu'nda' gammiji.

<sup>26</sup> Dhi' ji' ji bhaan ba' gu Dios xi ja do'ñcho dhi' dhi ja'tkam nam ba' pu tu duñia' nam diih jax ilhii'ñ, pui' ku mit ba' bhai' jip tu duu gui' na tu' cham jir kii'. Jai' dhit gu ja bipna' dhi' dhi ja'tkam, jai' u'uub jamit ja oi, cham tu' kap jum buix jamit gu ja chichio'ñ chuk, jix xi'raam jum duu mit. <sup>27</sup> Gio jai' dhit gu chichio'ñ pui'p jum duu mit, jai' mit ja oi gu chichio'ñ, cham tu' mit kap jum buix gu ja bipna' u'uub, nam gu' daix buam tu'm bhaan ba titii'ñcho. Xim ja joojoi mit dai chichio'ñ gio dai u'uub, cham tu'r am tii pui' na mit jax jum duu, jir jix xi'raam dhi' pui'. Ku gu'm tulhiiñ am ji pui' ji chu't ja tutku' bhaan, nat gu' pu chu'm ja daam ba jii na mit jax jix aagik pui'm duu.

<sup>28</sup> Ku gu' diih ji gu Dios nat xi ja do'ñcho pix nam pui' ja'k jum duñia', gio nam pu tu duñia' nam jax jix aa' diih, na mit gu' cham aa nam mi' pui' jimia' na jax jix aa', na mit gu' dai bhaan ba titii'ñcho gu tu' na cham jir kii'. Ba' cham jax bua siam chi ba' pum buimik jax ñam ilhii'ñ diih, sia ku tii cham jir am. <sup>29</sup> Gio gu' biix aixim jix buam tu jim am na jax cham jir kii', cham tu' dai pui' pix. Jix jiigak ka' am gu jaroi' sia tu' na pix bhaan. Gio nam jir tu koo'n kam. Gio nam ja'p pix ja ñioki'ñdha' gu jai' sia kum cham tu' jax bua. Gam nam jix ia'tbi'. Joidham ilhdhat pu buada' am gu tu' na cham jir kii', gam nam

nai' ja a'gidhat ja axiidha' gu ja'tkam. <sup>30</sup> Gam nam pui' ja a'gada' gu jai' ja'tkam nam jix buam tu jim, diih ba' pu cham jum nii'ñdha' am. Gio nam jix bhaamki'ñ gu Dios. Gio nam cham tu' ka'm ja nii'ñdha' gu jai' ja'tkam, ge'gerkam jum taat ka' am pix, jix aa'nda' am nam joidham jix bhai' ja aa'nda' gu jai' gu tu' nam jax buada'. Gio nam diih pix jix aichu'nda' nam jax ja'k duñia' gu tu' nar jix buam jum duukam. Gio gu ja gigi'kora' pu cham tu' ka'm ja nii'ñ am. <sup>31</sup> Gio pu cham maatit te'ke' am sia jaroi' tii tu ja a'gi'ñ. Gio cham ji'xkat pu duñia' am jax no' mit tii xi chii. Gio nam cham tu'x joi'mdat nii'ñdha' gu jaroi'. Gio nam cham ji'xkat tu uañdha' gu jaroi' no't tu' bhaan mam ua'tulh ja bui, nam gu' pu cham maatit taat na jax tu tatda' no'ñ jix chu joi'gi'n. <sup>32</sup> Jix maat am tii nat gu Dios pui' ja'k tu dai, na gu jaroi' no'x buam tu bua nam jax jix buam tu jim diih, dhi' mu ja'k bhiiya' na pai' gammiji mi' pup jum tulhiiñdha', gu' pix ji nam gu' ja'p xi dhuukat pu tu duñiim sia kum tiix maat. Joidham pix nii'ñdha' am gu jaroi' no' pui'p xi chu bua nam jax tu buada' diih.

## 2

*Gu Paablo na pui' ba ti'ya' na gu  
Dios ja tulhiiñchuda' gu ja'tkam na ji'x  
pix ja a'm bipio'da'*

<sup>1</sup> Ba' aapi'm Israel kam ja'tkam, cham jir am na pim jix u'uañ jum ilhdhat pui' ja titdada' gu jai' ja'tkam nam jir jix u'ua'tulhdhix kam, na gu' cham jam joi'mda' gu Dios jan' na pim pai' dhuuk buiñor tii ba aaya', sia ku pim gu' aapi'm pui' ilhii'ñ panaas na xi jam joi'mda' na pim jir Israel kam ja'tkam. Jax dhui na pim gu' pu chu'm ki'n jup jix u'ua'tulhdhix na jax gu' am. <sup>2</sup> Jix maat ich dho na gu Dios ja tulhiiñchuda' biix gu' nam pu'ñi ja'k tu jim. <sup>3</sup> ¿Gu' ba' aapi'm ja'p jum aa' aa ba' na katti iam pu'ñi ja'k cham jam tulhiiñchuda' gu Dios na pim pui' ja titdada' gu jai' nam jir jix u'ua'tulhdhix kam? Chaam tu' ji

matgim. Dhi' kii'n ji ba'x io'm jam tulhiiñchuda', na pim gu' ja'xbui' pix jup jix u'ua'tulhdhix na jax gui' am. <sup>4</sup> Gu' ji na gu' gu Dios joidham jix chu joi'gi'n, tu nakoo' pix kia' na pim tu' jax bua, na gu' ti niira no' pim iam mi' pui' ba jimia' na jax jix aa', sia ku pim gu' aapi'm pu cham maat na jax jum aa' gu Dios jam bui. <sup>5-6</sup> Gu' ji na gu' aapi'm cham tu' iam pui' bam aa' na pim mi' pui' ba jimia', ja'kbui' kat japid jix io'm jum ua'tulhdhim. Ba' gu Dios jix io'm bhaamuim ip jam bui, biix jam bi'chulhdhim jano' na pai' dhuuk jum aaya' na biix ja tulhiiñchuda' gui' nam pu'ñi cham mi' pui' jimia' na jax jix aa', jano' na diihl gu Dios maaxik ja bui xim maaxdhai ja aagi'ñdha' na tu' ja a'm bipo'da' biix ji'ma'n gu ja'tkam jax ñam ja'k tu jimia' ya' dhi oi'ñga'n. <sup>7</sup> Gui' nam ji'k pu gaaga' ya' dhi oi'ñga'n nam jax dhui aaya' buiñor gu Dios, gio na jax ja'k dui pix jix bhai' ja aa'nda', gio nam jax ja'k dui cham jimia' nam pai' gammiji' mi' pup jum tulhiiñdha', nam mi' pui' jimia' na jax jix kii' ka'm niilñ gu Dios, dhi' ji' am, gu Dios ja baidha' nam buiñor bap tui'ka' gammiji. <sup>8</sup> Gu' ba' gui' nam gammiji' pix jum ua'tulhdha', nam cham ji'x aaga' nam mi' pui' jimia' na jax jix aa' gu Dios, nam dai gux buam jum duukam jix joojoidha', dhi' ji' am gu Dios cham ja joi'mdai mu ja'k xi chu chiñia' nam ja iabo' nam pai'x io'm gammiji' pup jum tulhiiñdha', na gu'x io'm bhaamu' ja bui. <sup>9</sup> Biix jum tulhiiña' am gui' nam ji'k jum ua'tulhdha', tiix buam jum aa'nda' am ba'. Aapi'm pik jam bui jim dhi tulhiiñara' na pim jir Israel kam ja'tkam, ku gu' sia ji na pui' ja buip jim gui' nam cham jir Israel kam. <sup>10</sup> Piam ku gu' ja'pni ip, joidham jix bhai' ja duñia' gu Dios gui' nam mi' pui' jimia' na jax jix aa', pix jix bhai' ja aa'nda', ba' gui' pix jix bhai'p jum taat ka' am. Gui' pik jix bhai' ja duñia' nam jir Israel kam ja'tkam, ku gu' sia pui'x bhai'p ja duñia' ji gui' nam cham jir Israel kam ka'.

<sup>11</sup> Na gu' gu Dios maa'n na jax pix ja bia' gui' nam jir Israel kam ja'tkam gio gui' nam cham jir Israel kam. <sup>12</sup> Na gu' sia kum jai' dhit cham bia' gu u'uan gui' na bhaan tu daaxix na jax ja'k tu aagix nat tu ua'nak gu Moisees, sia mu ja'k bhiiya' am nam pai' gammiji' mi' pup jum tulhiiñdha', nam gu' pui' pix jup jum ua'tulhdha', sia kum gu' tii pu cham maat na jax ja'k tu aagix. Gu' ba' gui' nam tii bia'ka' gu u'uan na mi tu daa na jax tu aagix, gu' pix ji no' mit gu' ja'p xi dhuuk jum ua'tulh, dhi' bhaan bhai' ji ja dagia' gu Dios na mit jax kai'ñkam cham mi' pui' jii, nam gu' tii mat ka'. <sup>13</sup> Cham tu'r bi'xim ka' am gu' gui' nam ja'p pix kaaya' na jax tu aagix nat tu ua'nak gu Moisees, gu' gui' ji nam pu duñia' na jax jum kai'ch nam ba' cham jum tulhiiña'. <sup>14</sup> Na gu' gui' nam cham jir Israel kam ja'tkam, sia kum gu' pu cham maat na jax tu aagix nat tu ua'nak gu Moisees, gu' ji no'm gu' diihl jup bia' na jax ja'k jup tu aagix ja bui, bhaan tu daa'ñchu'nda' am na jax tu aagix ka' sia pik nar jax ka' git. <sup>15</sup> Ba' dhi' bhaan jix maati' ka' na ja jujur am pix tu ua'ñix na jax tu aagix nam tui'ñgida'. Ba' nam tu'x mat ka' na cham jir kii' gio na tu'r jix kii', dhi' bhaan mui' xim ga'ngada' am nam tu' pu duñia' gio nam tu' cham pu duñia', dai ba' nax bhai' ba tu ja jimia' no' mit gu'x kii'p jum duukam jup tu duu. Piam ku gu' cham, dho dai na cham bhai' tu ja jimia' <sup>16</sup> jano' na pai' dhuuk jum aaya' gu tanoolh na gu Dios biix ja aagi'ñdha' gu ja'tkam nam tu' jax xi buimii ya' dhi oi'ñga'n, pui' na jax jum kai'ch dhix bhai'm kai'chdham ñio'ki'ñ guch Xoi'kam nañ jax chu'm bhaan tu a'ga aañ, sia kum gu' cham jum matda'ir pix pu buim xib nam jax ilhii'ñ.

*Gu Paablo na pui' ba ti'ya' nam gu Israel kam ja'tkam cham mi' pui' jiim na jax chu aagix gui' nat Moisees tu ua'nak*

<sup>17</sup> Ba' aapi'm na pim pui' kai'ch na pim jir Israel kam ja'tkam, ba' na pim pui' ji kai'chit dhi' bhaan tu daa'ñchu'

pim na jax tu aagix nat tu ua'nak gu Moisees. Ba'x bhai'm taatit am ḡe'ḡerkam jum taat japim na pim xi iim gu Dios jix dhaam kam. <sup>18</sup> Jix bhai'x maat japim ip na jax ja'k jix aa' na pim tuiñgit mi' pui' jiimda', na gu' na jax tu aagix nat tu ua'nak gu Moisees, jix bhai' jam aagi'ñ na tu' pik jum aa' na pim mi' pu duñia'. <sup>19</sup> Ba'x bhai'x maat japim panaas na pim silh ja bai'ñchu' bhaan gu boi gui' nam cham ji'x ñiñña, gam nax bhai' miimtu' panaas gu jam taai' na pim ki'n ja bi'ñxi'ñchu' gui' nam jix chu tukgam tir jiimchu'. <sup>20</sup> Nañ ja'pni kai'ñkam jup kai'ch na pim panaas jix bhai'x maat na pim pui' xim aa' na pim jax ja'k jix bhai' ja aagi'ñ gui' nam pu cham ji'x maat nam jax ja'k mi' pui' jiimda' na jax jix aa' gu Dios, gio na pim panaas jix bhai'x maat na pim jax ja'k ja palhbui'ñchu' gui' nam kia'pix maachim nam jax ja'k mi' pui' jiimda', na pim gu' aapi'm jix bhai' bax maat na jax jir mi' pui', na pimit gu' bhaan dir maat gu u'uan gui' na mi' tu daa na jax ja'k tu aagix gui' nat Moisees tu ua'nak. <sup>21</sup> Gu' ba' na pim kapbhai' tu ja mamtuxi'ñ gu jai' nam jax ja'k tuiñgida', ¿cham bhaai' aa na pim diilh pu'ñip xi chum mamtuxdhat na pim jax ja'k mi' pui' jiimda'? Na gu' no' pim jax ja titda gu jai' na cham jir kii' nam gan ti ixi'ñdha', ¿gu' jax ku pim ba' aapi'm biipi' kat ti ixi'ñ? <sup>22</sup> Piam no' pim jax ja titda na cham jir am nam jai' ja biim boppoda' gu u'uub, daipux bhaai' gu ja bipna', ¿gu' jax ku pim ba' aapi'm nai' pix ja biim boppo gu jai' u'uub, iam na daipu' gu jam bipna'? Gio no' pim baabui' silhkam cham ja kiigalhi'ñ gu didios jup duiñxim ya' kam dhi oi'ñga'n, ¿gu' jax ku pim ba' gan jix xi'lhim mu baapkit ja chichiop am mi' dhir ja ixi'ñ gu ja tumñi' ganai' biix aixim nax dha'ram tu namiik? <sup>23</sup> Tii bhaan ḡe'ḡerkam jum taat japim dho pui' na jax tu aagix nat tu ua'nak gu Moisees, gu' pix ji na pim gu' cham tu' bhai' bi'iim buiñor gu Dios, na pim gu' cham tu' mi' pui' jiim na jax tu aagix.

<sup>24</sup> Pu'jani bak ba'r jum duukam na ba'p jum kai'ch mi' na mit pai' tu ua'nak gu bijik dir kam: "Jix buam pix a'ga am gu Dios gui' nam cham jir Israel kam ja'tkam. Jir jam kuiñcha aapi'm na pim jir Israel kam ja'tkam."

<sup>25</sup> Jir silhkam dho na tu'x bhaai' nam jum matgilhi'ñ ja tutku' bhaan gu Israel kam ja'tkam nam ba' bhaan jix maati' ka' nam jir Israel kam, ku gu' no'm mi' pui'p duiñchu'nda' git ji na ji'k jax tu aagix. Gu' pix ji nam gu' cham tu' mi' pui' jiim, pu cham tu' bhaai' ba' siam tiim matgilhi'ñ. <sup>26</sup> Na gu' gui' nam mi' pui' jiimda' na ji'k jax tu aagix, dhi' bhaan jix maati' ka' nam jir Israel kam ja'tkam ka', ba' pui' ji buusanda' nam matgilhdhix ka' ja tutku' bhaan, sia kum gu' pu cham pai' matgilhdhix. <sup>27</sup> Ba' gui' nam pu'ñi mi' pui' jiimda' na ji'k jax tu aagix, sia kum gu' cham tu' matgilhdhix ja tutku' bhaan, dhi'x bhaai' nam pu ja tiida' gui' nam jir Israel kam ja'tkam na jax kum ba' cham mi' pui'p jiim, nam gu' ja'kbui' kat tiim matgilhi'ñ. <sup>28</sup> Na gu' gui' nam pui'm tiiti'nda' nam jir Israel kam, cham tu' dai daam dir pix nam pui'm tiiti'nda'. Gio gui' nam jum matgilhi'ñdha', cham tu' dai daam dir pix ip nam jum matgilhi'ñdha' na ba' pui'bam kai'chdha' nam ba matgilhdhix. <sup>29</sup> Gu' matgim gui' nam tu' silhkam pui'm tiiti'nda' nam jir Israel kam ja'tkam, sia irban dir ji nam jir pu chu'm ka', cham tu' dai daam dir pix. Gio gui' nam tu' silhkam ba matgilhdhix ka', sia irban dir ip ja jujur am bhaan nam matgilhdhix ka'. Dhi' ba' gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mda' na pui' ja'k ja duñia', cham tu' na jax tu ua'ñix na tu aagix. Ba' gu jaroi' na pu'ñi ja'k jir tu'm ka', dhi'x kii' ka'm nii'ñdha' gu Dios, sia kum gu' gu ja'tkam cham tu' pui' ilhii'ñ.

### 3

<sup>1</sup> ¿Gu' tu' mit ba' mi chii' gui' nam pui'm tiiti' nam jir Israel kam ja'tkam gio nam jum matgilhi'ñ? <sup>2</sup> Matgim mui' ji nat ja a'm ba tu bii biix aixim

tu'm. Gu gø'p jum duukam ja a'm bii, dhi'r di' gux bhai'm kai'chdham ñio'ki'ñ gu Dios na bhaan tu a'ga nam jax ja'k mi' pui' jiimda' na jax jix aa'.  
<sup>3</sup> ¿Ba' aapi'm jax ilhii'ñ na tu tu'ii' nam ba' cham mi' pui' jiim jai' dhit na ji'k jax tu aagix? ¿Panaas aa gu Dios pui' cham mi' pui'p ka tu duiñchu' nat jax tii? <sup>4</sup> Chaam tu' ji matgim. Jax dhui na gu' gu Dios maa'n na jax mi' pui' duiñchu'nda' jax na ti'ya' sia nar jax ka' git, cham tu' na maakam jup ba kai'chdha' gatuuk. Dai ji gu ja'tkam ya'kam dhi oi'ñga'n nam ba' maakam jup ba ilhii'ñdha' jax nam xi chi'ji. Na gu' ja'pnim kai'ch maa'n kap na tu ua'ñix nat pai' tu ua'nak maadit gu bijik dir kam na buiñor tu daan gu Dios:

Biix pix jam pui'm bia'ka' nap dai aap  
jix bhai' ji buusnichu',  
nap gu' gammiji' pui' tu duñiidha' nap  
jax kai'chdha'.

Ba' cham ji'xdha' jaroi' jax jum tiida'  
nap tu'bhaan cham am buatu',  
nap gu' biix pui' tu duiñchu'.

<sup>5</sup> ¿Gu' ba' palhbui'ñ ich aa panaas gu Dios nach jich ua'tulhi'ñ na ba' dai gui' diilh jix bhai' ji bi'iidha'? Gu' ba' nach chulhiiñchu'n nach jich ua'tulhi'ñ, ¿dhi' aach ba' bhaan pui' kai'chdha' na cham tu' mi' pui'p jim, nach gu' tiix bhai' bua nach jich ua'tulhi'ñ na ba' dai gui'x bhai' ji bi'iidha'? Tuuku' bhaan tu a'ga iñ, cham tu' gu ii'mda' bhaan. <sup>6</sup> Chaam tu' ji matgim. Na gu' no' cham mi' pui' tu duiñchu'nda' git diilh gu Dios nat jax tii, ¿jax dhui git jup ja silhka'nda' gu ja'tkam ya' kam dhi oi'ñga'n nam cham mi' pui' jiimchu'?

<sup>7</sup> No' baabui'r silhkam ka' git nañ aañ pix palhbui'ñ gu Dios ki'n nañ jax jix iatbi' na ba' dai gui'x bhai' ji bi'iidha', ¿gu' jax ji chi ku ba'x ua'tulhdhix kam ki'n jiñ chiigii bañ chulhiiñchuda'? <sup>8</sup> Gio gu' no'r pui' ka' git, ¿cham aa nach biix maap jich dhaagii biix aixim jix buam tu buimii git na ba'x bhai' tuch jimda', nach gu'x bhai' ba duñia' na ba' dai gu Dios jix bhai' ji bi'iidha'? Pu'ñi ja'k sap jiñ

a'ga am jai' dhit nañ aañ pu'ñi ja'k ja mamtuxi'ñ gu ja'tkam, gu' sap nam jax dhui pix cham jiñ kiigalhi'ñdha' gu ja'tkam. Ku gu' dhi' dhi ja'tkam nam pui'ñ a'ga, ja tulhiiñchuda' ji gu Dios.

*Gu Paablo na pui' ba ti'ya' nam biix pix jix u'ua'tulhdhix nam ji'k jix jai'ch gu ja'tkam*

<sup>9</sup> ¿Gu' jax japim ba' ilhdhat jiñ køø dhi' pui' nañ jax chu jam a'gi'ñ jiñ jaaduñ? ¿Aachi' aa panaas nach jir Israel kam ja'tkam jix io'm jir jix kiki' ja'tkam, gu' ba' panaas cham pik gui' nam cham jir Israel kam? Matgim chaam tu' ji nar pui'. Jax dhui na gu' nach jax bax maat nach biix maa'n nach jax pix jich ua'tulhi'ñ, sia nach jir Israel kam ja'tkam gio gui' na cham, jich dhaam jup tu'ii' gu ua'tulhdhara' sia pik nar jax ka' git.

<sup>10</sup> Gio gu'p jum kai'ch mi' na mit pai' tu ua'nak gu bijik dir kam:  
Cham jaroi' jai'ch na iam jix bhai'm duukam jup tu duñia', nim maa'n kux jai'ch.

<sup>11</sup> Ni ku cham jai'ch gu jaroi' nax maatit te' køø, ba' pu cham jaroi' jai'ch na iam xi gaaga' gu Dios.

<sup>12</sup> Biix pix jamit bhaan bhii gu boi na  
pai' cham ti kii', biix aixim jix buam pix ba tu jim am  
ba'.

Pu cham jaroi'x jai'ch iam nax kii'p  
jum duukam xip tu duñia', nim maa'n dho moo kux jai'ch.

<sup>13</sup> Gu ja chiichiñ ja'p ji buusan na jax no' yasbhio'kix gu mukdha'x dhibaalh, dhi' pu'ñi ja'k ji buusan nam giilhim jix ia'tbi'.

Daman ja'p jup ji buusan nax maimda' gu ja chiichiñ, ja'p na jax gu kooko' nam ja chiichiñ am ua'ka' gux maimda' na cham jiñ jimchuda' no't maa'n jiñ kii,

<sup>14</sup> na gu' giilhim daix buam tu'm pix nam ba tu a'ga.

Ja'pnip ji buusan panaas na giilhim jix xibu' ja chiñ am dir

- buanda' nam pai' dhuuk giil-  
him kai'chdha'!.
- <sup>15</sup> Gio nam pix jix dhu'npi'ñ boopoya'  
nam mua'pu' gu jaroi' no' mit  
ba o'bhai!.
- <sup>16</sup> Biix aixim jix buam kum pu tu  
buidha' pai' nam ja'k jiimda',  
ja tulhiiñchudidha' am gu jai' ja'tkam  
mu ja'p pai'!.
- <sup>17</sup> Nam gu' pu cham ka maat no'p  
jix jai'ch gux kii' boi nam ba'  
git bhaan bhiji cham tu' kam  
tulhiiñdha',
- <sup>18</sup> pu cham pai' dhuuk jax xim aa'nda'  
am iam nam xix iibhi'ñdha' git  
gu Dios,  
sia ku gu' tiim aa'nam git jix iibhidhat  
tu' ka'm nii'ñdha'!.
- <sup>19</sup> Jix maat ich dho na gui' na ji'k  
jax tu aagix, pui' kai'ñkam tu ua'ñix  
nam bhaan machia' biix gu ja'tkam  
na tu'r ua'tulhdhara', nam ba' cham  
jax ti'ya' na mit pu cham ji'xkat maat  
jano' na pai' dhuuk diihl gu Dios bhai'  
ba ja tikkada'. <sup>20</sup> Na gu' jano' gu  
Dios cham ji'xkat jax tiida' gu jaroi'  
na cham ua'tulhdhix ka', sia kut tii  
biix pu tu duu na ji'k jax tu aagix  
ka'. Na gu' dhi' na ji'k jax tu aagix,  
mi' pix bhaan jich aagi'ñ nach jix  
u'ua'tulhdhix.
- Na pui' ba ti'ya' gu Paablo nach  
tu' silhkam soi'ch ilhdhat buiñor ti  
jii'ñdha' guch Xoi'kam na ba'ch  
uañdha' guch ua'tulhdhara' gu Dios*
- <sup>21-22</sup> Gu' ja'pjani na tu tu'ii', kani  
nach ja'p ka xi dhui dhi' na ji'k jax  
tu aagix nach bhaan ka tu a'ga. Gu'  
Dios jix bhai'ch aagi'ñ na jax ja'k  
duich uañchuda' guch ua'tulhdhara',  
dhi' pix bhaan jich aagi'ñ na jax tu  
aagix na tu ua'ñix, gam na mit jax  
ja'k tu jii bijik gui' nam bhaankam ya  
ja'p tu a'gimik, gu' ja'pji dai no'ch jix  
bhai' xi chu jii'ñkai'ñ biix jich jujur ki'n.  
Guch Xoi'kam pix bhaan ji buppa  
nach sap tu' silhkam soi'ch ilhdhai  
buiñor ti jii'ñdha' na ba' pu'ñi ja'k jich  
uañdha' guch ua'tulhdhara'. Jaroi' na  
pix sia uañdha' gu ua'tulhdhara'n,  
dai pix no't pu'ñi biix juraa'n ki'n ba  
ti jii'ñ buiñor guch Xoi'kam. <sup>23</sup> Na mit

gu' biix jum ua'tulh gu ja'tkam, ba'  
diikhob ja'k ji bii mit na pai' cham  
ja a'm ka ti niidhim gu Dios. <sup>24</sup> Gu'  
ji na gu' joidham jix chu joi'gi'n gu  
Dios, ba' pui' ja'k duu na gu jaroi'  
na soi'm ilhdhai buiñor ba ti jii'ñdha'  
guch Xoi'kam, dhi' ba uañchudhix ka'  
gu ua'tulhdhara'n, ba' mi' dhir dai  
nax joi'mdat bhaan ba ti niidhidha'.  
Gio pui' pix na tu uañdha', cham tu'  
gu tu' na jax dhuña' nar jix bhai'm  
duukam. <sup>25</sup> Na gu' jano' nat jaax  
gu i'ra'n guch Xoi'kam na mit mua,  
gu Dios pix diihl pui' ja'k tii na gu  
i'ra'n ki'n bhaan tu ja uañi'ñka' gu  
ja'tkam sia nar jaroi' ka' git, dai no't  
pix soi'm ilhdhak ba ti jii'ñ buiñor  
guch Xoi'kam. Ba'x maati' na gu Dios  
daix bhai' ji buusnicu', cham tu'  
pui' na gu ja'tkam. Cham tu'p jum  
buixi'ñdha' gu' bijik ja bui gu ja'tkam  
sia kum jum ua'tulhi'ñdha', <sup>26</sup> dai na  
ti niirada' na pai' dhuuk tu namkid-  
hix ka' na ba' maa'n jimdam ba  
uañchudhix ka'. Ba' mi' dhir nat pai'  
dhuuk tu namki guch Xoi'kam biix gu  
ua'tulhdhara', biix ba tu ja uañdhim  
gu Dios gui' nam ji'k soi'm ilhdhat  
buiñor ti jii'ñdham guch Xoi'kam.

<sup>27</sup> Pu cham tu' dho ba'x jai'ch nach  
bhaan tu' ka'm xich ilhii'ñdha' buiñor  
gu Dios, nach gu' cham tu' mi' pui'  
duiñchu' na ji'k jax jum kai'ch pui'  
na jax tu aagix, pui' pix nach bhaan  
ti jii'ñ. <sup>28</sup> Ba' biix na chich ji'k tu'  
bhaan ba tu a'ga, bhaan ji chiimo  
chich na gu Dios pui' pix uañdha'  
gu ua'tulhdhara'n gu jaroi', dai pix  
no't soi'm ilhdhak buiñor ba ti jii'ñ  
guch Xoi'kam, cham tu' na mi' pui' tu  
duña' na ji'k jax tu aagix.

<sup>29</sup> Gio gu' gu Dios cham tu' dai gu  
Israel kam ja'tkam jir ja Dios tuk,  
gu' matgim biix ji gu ja'tkam nam  
ji'k jix jai'ch na pui'p jir ja Dios  
tuk. <sup>30</sup> Na gu' dai maa'n pix jix  
jai'ch gu Dios, cham tu' nam mui'x  
jai'ch. Daipu'x jai'ch gu Dios gui'  
na uañchuda' gu ua'tulhdhara'n gu  
jaroi' no't soi'm ilhdhak buiñor ba ti  
jii'ñ guch Xoi'kam, cham jax bua sia  
ku matgilhdhix nar Israel kam piäm

ku gu' cham. <sup>31</sup> ¿Gu' ba' dhi' ja'p jir jum duukam aa panaas na pu cham tu' bhaai' pui' na ji'k jax tu aagix? Chaam tu' ji nar pui'. Jax dhui nach pui' pix jup tu duiñchu' na ji'k jax tu aagix aach nach ji'k buiñor ba ti jiigil'ñ guch Xoi'kam.

## 4

### *Gu Paablo na bhaan ba tu a'ga' gu Abraam*

<sup>1</sup> Ea nach bhaan jup xi chu a'ga' guch boxii Abraam nat jax ja'k tu jii bijik na ya' oilhimik, bhaan jach xi chu a'ga' nat jax chu't biix aixim bhaan tu bii. <sup>2</sup> No' git gu Abraam jix kii' maa'nkam tigia' gu Dios nax bhai'm duukam bap tu duñia' gu tu' na diilh jax ilhii'ñdha', dhi' ki'n git bhaan ge'kam bam taat ka' ja bui gu ja'tkam, sia ku gu' cham tu' buiñor gu Dios. <sup>3</sup> Gu' ji na gu'p jum kai'ch maa'n kap nat pai' tu ua'nak maadit gu bijik dir kam: "Gu Abraam biix juraa'n ki'n soi'm ilhdhak buiñor ti jii'ñ gu Dios, pui' kut ba' gu Dios pui' ja'k ti nar jix kii' maa'nkam." <sup>4</sup> Na gu' aach nach jix maat na gu jaroi' no't tu' bhaan tu juua, cham tu' nam pui' pix makia' gu tuumiñ nam pai' dhuuk namkidha', gu' ja'pji dhi'r mai'chik ga'n ka' na ba tu juana'. <sup>5</sup> Matgim gu' no't jaroi' soi'm ilhdhak buiñor ba ti jii'ñ gu Dios, ba uañdha' gu ua'tulhdharga'n pui' pix, cham tu' nam aa'nda' na tu' jax dhuñia' nar jix bhai'm duukam na ba' git dhi' pix jir mai'chik ga'n ka'. Ba' mi' dhir diilh gu Dios pui' ja'k ba tigia' nar jix kii' maa'nkam ka'. <sup>6</sup> Gu Dabii gui' na bijik jix io'm jir ge'kam kat, dhi' bhaan jup tu a'ga nax bhai' ba tu jimda' gu jaroi' no't pu'ñi diilh gu Dios uañdak gu ua'tulhdharga'n pui' ba ti na bar jix kii' maa'nkam, sia kut gu' cham tu' tu'x bhai'm duukam jup tu duu na ba' git dhi' bar mai'chik ga'n ka'. <sup>7</sup> Ja'pni moom kai'ch mi' nat pai' tu ua'nak diilh gu Dabii: Joidham jix bhai' ba tu ja Jimia' gu ja'tkam gui' na Dios ja uañdha' gu ja ua'tulhdhara',

ba' cham tu' bhaan kap jum buixdha' gui' nam tu' bhaan jum ua'tulhdha' biipi' dir.

<sup>8</sup> Joidham jix bhai' ba tu jimda' gu jaroi' no' gu' Dios cham tu' bhaan kap jum buixi'ñ gu ua'tulhdharta'n.

<sup>9</sup> Ba' dhi' pui' nat tu ua'na gu Dabii, ¿dai aa chi gui' ja aagit jup kai'ch nam jum matgilhi'ñ nam jir Israel kam, ka' biix aa chi gui' nam cham jum matgilhi'ñ? Nach gu'p kai'ch nat saak gu Dios pui' ti gu Abraam nar jix kii' maa'nkam, dai pix nat soi'm ilhdhak buiñor ti jii'ñ. <sup>10</sup> ¿Gu' paa chi ba' duuk pik pui' ja'k ti gu Dios gu Abraam nar jix kii' maa'nkam? ¿Gatuuk aa nat xim matgilhdhak nar Israel kam, ka' biipi' dir aa nat chakuim matgilhdhak? Biipi' dir ji matgim nat chakuim matgilhdhak nar Israel kam. <sup>11</sup> Mi' dhir ba'p bam matgilh nat ba' bhaan jup matgir ja bui gu ja'tkam nat gu Dios pui' ja'k ba ti nar jix kii' maa'nkam, dai pix nat buiñor soi'm ilhdhak ti jii'ñ. Ba' gu jaroi' na pu'ñi soi'm ilhdhai buiñor jup ti jii'ñdha' gu Dios sia ku gu' chakui matgilhdhix nar Israel kam, gu Dios pix diilh pui' ja'k ba tigia' nar jix kii' maa'nkam ka', na gu' mi' pui'p tu daa'ñchu'nda' na jax gu Abraam, ja'p ji buusanda' nar taata'n ka'. <sup>12</sup> Sia pui'p ji buusanda' nar ja taat ka' gu Abraam gui' nam ba matgilhdhix ka' nam jir Israel kam, dai pix no' mit tu' silhkam soi'm ilhdhak buiñor pu ba ti jii'ñ gu Dios biipi' dir nam chakuim matgilhdha', no'm gu' sia xib pu buiñor ti jii'ñdhatu'.

*Na ba tu aa'nda' gu Paablo na pui' tu duñia' gu Dios jax na tiida' gu jaroi' no' soi'm ilhdhat buiñor ti jiigil'ñ*

<sup>13</sup> Na gu' jano' nat gu Dios iimchux gu Abraam na makia' gu dibiir sia gu bopxi'ñ, cham tu' nat mi' pu tu duu gu Abraam na ji'k jax tu aagix kut ba' iimchux. Jax dhui na gu' chakui pai' jax tu aagix ka' jano'. Gu' ja'pji na biix juraa'n ki'n soi'm ilhdhat buiñor ti jiigil'ñdha', pui' kut ba' pui'p ti nar jix kii' maa'nkam, na cham tu'

bhaan ua'tulhdhix. <sup>14</sup> Ba' no' gu' jax dhuukat dai gui' ja a'm ji chu bi'ya' git nam mi' pui' Jimia' na ji'k jax tu aagix dhi' nat tu' iimchuxdhak gu Dios gu Abraam, jir tu' kub ka' git sia ku jaroi' tii soi'm ilhdhat buiñor ti jiigi'ñ gu Dios, gio dhi' bhaan bax maati' ka' git na cham pik jir ge'p jum duukam dhi' nat tu' iimchux gu Dios gu Abraam. <sup>15</sup> Na gu' pai' no'x jai'ch na jax tu aagix nam tu Jimda' gu ja'tkam, no't maadit cham am bua mi' pui' maa'n kap, dhi' bhaan jum ua'tulhdhai ba tulhiiñchuda' am. Gu' ji no' gu' pu cham pai' jax jup tu aagix, dho pu cham pai' jai'ch ka' ip gu ua'tulhdhara'.

<sup>16</sup> Pui' ku ba' mi' dhîr gu Abraam gu bopxi'ñ ji'k nam soi'm ilhdhat buiñor jup ba ti jiigi'ñ gu Dios, ja maa'gui' nat tu' iimchux jano' diilh gu Abraam, nat gu'x ja joi'mdak ja tii nam ja'p pix buiñor ti jiigi'ñ. Ba' cham tu' dai na mi' pu tu duñia' gu jaroi' na ji'k jax tu aagix ka' na ba' mai'chia' gui' na Dios tu maak, gu' ja'pji no' soi'm ilhdhat buiñor jup ti jiigi'ñ gu Dios ja'p na jax jano' gu Abraam. Ba' biix nach ji'k pu'ñi soi'ch ilhdhat buiñor ti jiigi'ñ gu Dios, ja'p ji buusan nar jich chaat gu Abraam. <sup>17</sup> Na gu'p jum kai'ch maa'n kap na mit pui' tu ua'hak gu bijik dir kam: "Aañ pui' ja'k jum duñia' nap mui' ja'tkam jir ja taat ka!." Ba' dhi' gu Dios nat pui' tiidak gu Abraam nat jaroi' buiñor soi'm ilhdhat ti ji'ñ, dhi'r di' gu Dios gui' na sia koi'ñga'n ja dudua'ñdha' no' xi ilhii'ñ, gio nax bhaai' nap duñia' gu tu' na pu cham pui' dhuuk jai'ch ka'.

<sup>18</sup> Ba' gu Abraam silh pix ti jiigi'ñdha' nar silhkam pui' na jax chitda gu Dios na mui' ja'tkam jir ja taat ka', sia ku gu' pu cham mat ka' na jax dhui pui' tum duñia'. Ba' mui' tu bopxicha gu Abraam pui' na ji'k jax titda gu Dios. <sup>19</sup> Nat gu' gu Abraam cham ji'x jum o'jolh na soi'm ilhdhat tu' silhkam ti jiigi'ñdha' buiñor gu Dios, sia ku gu' jano' ba aichdhidha' gux chamaam oo'm oidha'. Jix mat ka' gu' tii gu Abraam

na cham xiim ba mukia' bii'ma'n gu binga'n Saara, nam gu'x io'm bar jagi'gir ka', cham bhaai' panaas nam jax dhui ka ja tigia' gu a'aalh. <sup>20</sup> Gu' ji na gu' gu Abraam xi kiikgida' na silhkam ti jiigi'ñdha' buiñor gu Dios na jax titda, cham pui' pix am jum o'jolh iam, gu' ja'pji na ja'kbui' kat jix io'm xim otdatgida' nax io'm xi chi jiigi'ñdha' pui' na jax titda, <sup>21</sup> dai na pui' kai'chdha' na dai diilh gu Dios jix bhaai' na pui' tu duñia' na jax kai'ch. <sup>22</sup> Pui' kut ba' gu Dios pui' tii gu Abraam nar jix kii' maa'nkam.

<sup>23</sup> Ba' pui' ja'k tum ua'na nat gu Dios jix kii' maa'nkam tii gu Abraam, na cham pui' buiñor ka ua'tulhdhix, daipu' pix nat soi'm ilhdhat buiñor ti ji'ñ. Ku gu' cham tu' ji na dai buiñor gu Abraam pui' tu ua'ñix, <sup>24</sup> gu' ja'pji sia aach na jai'p jich iadhi'ñ dhi' nat jax chum ua'na. Na gu' pui' nach jax soi'ch ilhdhat buiñor ti jiigi'ñ gu Dios jai' dhît, gui' pui'p bach ilhii'ñ nach jir jix kikii' ja'tkam, cham tu' buiñor ka u'ua'tulhdhix ich gu Dios gui' nat dua'ñdha' buusai' koi'ñga'n tir dir guch Xoi'kam nar jich ge'kam tuk xib. <sup>25</sup> Nat gu' gui' pix jich Xoi'kam diilh jum do'ñcho nam mu'aa' na ba' pu'ñi ja'k tu namkix ka' guch ua'tulhdhara'. Ba' nat pui' dhuuk gio duadik jup buus mu dir koi'ñga'n tir, dhi' bhaan matgir na ba tu namkix guch ua'tulhdhara', ba' cham tuch dhaam kap tu'ii'.

## 5

*Gu Paablo na pui' ba ti'ya' nam  
cham tu' bhaan kuiñcha ka bia' buiñor  
gu Dios gui' nam soi'm ilhdhat buiñor  
ba ti jiigi'ñ*

<sup>1</sup> Ba' aach jai' dhît cham tu' bhaan kuiñcha ka bia' buiñor gu Dios, nach gu' tu' silhkam ti jiigi'ñ soi'ch ilhdhat nat guch Xoi'kam biix ba tuch ñamkichulh guch ua'tulhdhara'. <sup>2</sup> Ba' guch Xoi'kam nat jix bhai' dhuu kuch ba'x bhai'ch chaatit jix bhai' ba tu jim buiñor gu Dios, na gu' gu Dios xich joi'mdat jich a'm ba ti niidhim xib, na chich gu' tu' silhkam buiñor

ti jii'ñ soi'ch ilhdhak. Sia xib maa'n nach jax buiñor ti jii'ñdhatu', dai ji ba' nach jix bhai'ch chaatit ti niirra nach buiñor aaya' gu Dios na pai' joidham jix chu abhaar, na pai' dhîr biix kap jir gø'kam. <sup>3</sup> Ku gu' cham tu' ji nach dai dhi' bhaan jix bhai'ch chaat, gu' ja'pji sia biix aixim bhaan nach jich chulhiiñ nach bhaan jix bhai'p jich chaat. Na gu' no'ch jich chulhiiñ, dhi' ba' bhaan jix io'm jich guguuxdhaidha' ich nach soi'ch ilhdhat cham jich o'jolhi'ñdha' nach ti niirada' nach buiñor aaya' gu Dios. <sup>4</sup> Ba' no'ch gu' pu'ñi bax maat nach jax ja'k dui cham jich o'jolhdhat ti niirada' nach aaya' buiñor gu Dios, dhi' bhaan jix maati' ka' nach cham tu'ch o'jolhdha' sia kut tu' bhaan ma tuch ma'iich jix buam jum duukam. Ba' no't gu' pui' ji chu buus nach sîlhkam xi gu'ki' sia kut tuch ma'iich tu' bhaan, dho mi' dhîr dai nach jix io'm jix bhai'ch chaatit ba ti niirada' nach buiñor aaya' gu Dios. <sup>5</sup> Ba'ch jujur am bhaan jix chaat ich nach sîlhkam buiñor aaya' pui' nach jax ja'k ti niirra, na gu' gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mda' na pui'ch jurtu'n nat gø'ch a'm tajaa diilh gu Dios.

<sup>6</sup> Pu cham bhaai'n ka' git gu' nach jax dhuich palhbuidha' diilh pui' nach jax giilhim jix u'ua'tulhdhix, gu' ji nat gu' guch Xoi'kam ya' ma ai nat pai' dhuuk gu Dios diilh tu dai, ba' siamrich a'mkam ma muu nach jix ua'tulhdhix, giilhim jix buam tu jim ich gu'. <sup>7</sup> Aach nach jix maat ya' aach jich bui, jix xijai na jaroi' pu ti'ya' na bhaankam mukia' gu jumai no'm bax mu'aam no't tu' bhaan cham am bua, ni ku cham iam xim gu'nguxi'ñdha' sia kut gu' tii mi' pui' jii jax na tu aagix ka'. Siamri chi tii am jum gu'nguxi'ñdha' palhiip no'x io'm jir jix bhai'kam gu jaroi', gu' chi ba' pik no' giilhim jix buam tomaat. <sup>8</sup> Gu' matgim gu Dios ja'pji nat xich joi'mdak jich chii sia kuch giilhim kax u'ua'tulhdhix. Tii' nat mooth a'mkam muu guch Xoi'kam sia pu chu'm jix u'ua'tulhdhix kam. <sup>9</sup> Gu'

ba' xib cham tu' bhaan kuiñcha ka bia' ich buiñor gu Dios, nat gu' guch Xoi'kam pix pui' ja'k tu duu. Ba' sia jano' cham tu' kach chulhiiña' ich na pai' dhuuk jum aaya' nam jum tulhiiña' gui' nam cham mi' pui' Jimia' na jax jix aa' gu Dios. <sup>10</sup> Ba' nat gu' diilh gu Dios pui' tu duu, nat gu'ch a'mkam muu gu Maraa'n nach aach buiñor jix bhai' bi'ya', sia kuch jir ki'darga'n kat nach jix u'ua'tulhdhix, dhi' bhaan jix maati' na pu cham pai' dhuuk jup kach chulhiiñchuda' sia pik nar jax ka' git, dai nach gammijí pu buiñor bap tui'ka' ba'. <sup>11</sup> Ku gu' cham tu' ji nach ja'p pix gammijí buiñor jup tui'ka' gu Dios, gu' ja'pji nach buiñor jix bhai'ch chaat ka' bhaankam gu Gø'kam jich Xoi'kam, na chich gu' bhaankam guch Xoi'kam jix bhai' ji bii buiñor gu Dios.

### *Gu Paablo na bhaan ba tu a'ga' gu Adaan gio guch Xoi'kam*

<sup>12</sup> Ja'pni moom duu jano' nat gu Adaan biipi' ya' ai dhi oi'ñga'n bhaan nat ba' gatuuk guch Xoi'kam ya'p ba ai. Gu Adaan nat biipi' ya' do'ñcho gu Dios, dai dhi' bhaan ya jai'chdhir gu ua'tulhdhara' nat ba' bhaan ji jii gu muuki', biix ba' gu ja'tkam bhai' ga'm pu ja daam jimiidha' ip, nam gu' pui'p bam ua'tulhi'ñdha' nat jax jum ua'tulh gu Adaan. <sup>13</sup> Pu bax jai'ch ka' gu ua'tulhdhara' ya' dhi oi'ñga'n nat chakui jai'chdhirik na jax ja'k tu aagix ka' gui' nat Moisees tu ua'na, ba' cham tu' mat ka' am gu ja'tkam nam tu' bhaan jum ua'tulhi'ñdha'. <sup>14</sup> Gu' pix ji nam gu' sia ko'iidha' gui' nam pu'ñim ua'tulhi'ñdha' nat jax jum ua'tulhdhak gu Adaan, pu jano' dir jam ba' ga'm bhai' pu ko'iidha' nat dir jup muu gu Adaan, sia kut gu' mi' dhîr jup ba tu ua'na ba' gu Moisees na jax ja'k tu aagix ka'. Ba' nat jax ja'k tu jii gu Adaan, jum aa'nda' na jumai ya'p aaya' na maakam jup tu Jimia'.

<sup>15</sup> Ku gu' cham tu' ji nar ja'xbui' ip dhi' nat tu' bhaan xich joi'gilh gu Dios na jax gu ua'tulhdarga'n gu Adaan, na gu' nat jum ua'tulh jano' gu Adaan,

mui' ja daam jii gu muuki', sia kut tii dai dhi'm ua'tulh. Matgim gu' gui' nat tu'bhaan xich joi'gilh gu Dios, jix io'm ji nar gø'pjum duukam, nat gu'xbhai' ba tu ja jii gu ja'tkam pui' mui' ip, daipu' diihl guch Xoi'kam nat bhaan jix bhai' tu ja jii. <sup>16</sup> Ba' dhi' bhaan jix maati' na cham tu'r ja'xbui' ip nat ji'x jum ua'tulh gu Adaan gio nat ji'x jup xich joi'gilh gu Dios. Na gu' gu Adaan mu ja'k ja bhiich gu ja'tkam nam pai' gammiji' mi' pup jum tulhiiñdha', gu' ba' guch Xoi'kam nat ya'p ai, pui' ja'k jup tu duu na gu Dios pui' ti'ya' na biix ba uañchudhix ka' guch ua'tulhdhara' sia ku chich mui'kim bach ua'tulh. <sup>17</sup> Na gu' gu Adaan nat jum ua'tulh, biix ja daam jii gu ja'tkam gu muuki', sia kut gu' tii diihl gu Adaan jum ua'tulh. Ba' pu'ñi dai guch Xoi'kam ip nam bhaan biix jix bhai' ji bi'ya' buiñor gu Dios pui' pix, cham jum aa' nam tu' jax dhuñia'. Mi' dhir ba'p bax bhaai'n ka' nam bixchu'x bhai'm duukam bap tu buada'.

<sup>18</sup> Ba' pui' nat jax jum ua'tulh gu Adaan nat ba' jai'chdhir nam pai'm tulhiiña' gu ja'tkam nam pui'p jum ua'tulhdha' nat jax jum ua'tulh gui', guch Xoi'kam jix bhai'p ja duu nat muu bhaan gu u'uux na gai biit. Ba' biix cham tu' bhaan kax u'ua'tulhdhix ka'am, dai nax bhai'ba tu ja jimda'. <sup>19</sup> Piam ja'pni ja'k jax ña pim ja'k jix bhai'x maatit kaaya': Gu Adaan cham tu' ka'm tii gu Dios nat jax tii tii'n na jax ja'k jix aa'. Pui' kut ba' biix ja daam jup jii gu ua'tulhdhara'n, na mit gu' mi' pui'p tu daa nat jax tu jii gui'. Ba' guch Xoi'kam nat ya'p ai, mi' pui' tu duu na jax jix aa'gu Dios, ba' biix pui'p ja duu nam jix bhai' ji bi'ya' buiñor gu Dios.

<sup>20</sup> Gu' ba' nat pai' dhuuk tu ua'na gu Moisees na jax ja'k tu aagix ka', jix io'm gø' bhai' jim gi'ihl gu ua'tulhdhara'. Gu' ji na gu' nat jix io'm gø' bam gi'ihl gu ua'tulhdhara', ba matgir nat gu Dios jix io'm jup jum gi'ihl nat jix ja joi'gilh gu ja'tkam. <sup>21</sup> Ba' aañ joidham jix bhai' ba tuñ jim xib, nañ gu' cham tu' bhaan

kuiñcha ka bia' buiñor gu Dios, nat gu' xiñ joi'mdak jiñ chii bhaankam gu Gø'kam jich Xoi'kam, pui' nat jax jich dhaam jup jii gu muuki' nar kuiñcha'n gu Adaan nat jum ua'tulh.

## 6

*Na pui' ba ti'ya' gu Paablo na ja'p ji buusan nach ko'iix buiñor gu ua'tulhdhara'*

<sup>1</sup> Jax japim ba' ilhdhat keeñ jaaduñ nat gu Dios jix io'm xich joi'gilh nat pai' dhuuk jix io'm jum gi'ihl gu ua'tulhdhara'? ¿Panaas aa ba' kur am nach maa'n nach jax jich ua'tulhdhidha' na ba' gu Dios jix io'm jup gi'lhdhidha' na xich joi'gi'nda'? <sup>2</sup> Chaam tu' ji nar am nach kach ua'tulhdhidha', na gu' ja'p ji buusan nach aach ba ko'iix buiñor gu ua'tulhdhara'. ¿Jax gi dhuip kar am nach pui buiñor jup tui'ñgida'? <sup>3</sup> ¿Ka' pim ji chakui maat aa na chich maa'n maa'nkam pix jup jich dhuu biima'n guch Xoi'kam na chich pai' dhuuk jich bopko suudai' ki'n, gio na chich maap jup koi jan' na mit pai' dhuuk mua? <sup>4</sup> Jano' na chich pai' dhuuk jich bopko suudai' ki'n, dhi' ja'p jir jum duukam na mit maap guch Xoi'kam much chua ti di'n kir jan' na mit pai' dhuuk mua. Ba' na chich maap koi guch Xoi'kam, pu kai'ñkam maap koi chich nach ba' jai' pui'p duduadii giop baapmigia' nat jax jum duu gui'. Mi' dhir ba' pu'ñi bar jix kiki' ja'tkam ka' ich, jix bhai' ba tuch jimda' ip ba', na gu' guch Gi'kora' na bixchu'x bhaai' na joidham tu'm jup tu duñia', dua'ñ guch Xoi'kam.

<sup>5</sup> Ba' no' chich gu' pu'ñi jai' biima'n jup koi guch Xoi'kam, dho pui' biima'n duduadik jup baapam jachich nat pai' dhuuk duadik bam gui'. <sup>6</sup> Ba' bax maat ich nat guch ua'tulhdhara' biix bhai' pup bii biima'n guch Xoi'kam bhaan gu u'uux na gai biit na mit bhaan sissapa jan' na mit mua, ba' xib cham tu'ch dhaam kap tu'ii'. <sup>7</sup> Na gu' gu jaroi' no' ba muukix tukgaram bhaan, cham tu' daam ka jimda' gu ua'tulhdhara'.

**8** Ba' ti jiigilñ ich na chich biima'n koi guch Xoi'kam jan'o' na mit mua, gio pui'p ti jiigilñ ich na chich biima'n jup duduadik baapam jan'o' nat pai' dhuuk duadik bam mi' dhir koi'ñga'n tir. **9** Jix maat ich ip sia na guch Xoi'kam cham tu' giop ka mukia', nat gu' muukik duadik ba bam, na gu' gu muuki' cham bhaai' na jax dhui giop ka mu'aa'. **10** Nat gu' guch Xoi'kam pu daipu' maa'nnim pix muu jich a'mkam nach jix u'ua'tulhdhix kat, pu cham ji'xkat pai' dhuuk ka mukia' ip gio, pu gammiji ba duaka' buiñor gu Dios jan'o' dir nat duadik giop bam. **11** Ba' pu'ñi ip aapi'm, ti jiigilñdha' pim na pim ba ko'iix buiñor gu ua'tulhdhara', ba' dai gu Dios buiñor japim pix ba dudua, na pim gu' maap bap tui'dhi' guch Xoi'kam.

**12** Ja'p japim xi dhui ya' dir ja'p ja'k gu ua'tulhdhara' na ba' cham pui jam daam jup tui'ñgida' jam tutku' bhaan. Cha'pim tu'p jum buixi'ñdha' sia ku tii jam chian na pim jix buam jum duukam jup tu duñia', sia chi jax chu tatda' jam tutku' bhaan.

**13** Cha'pim mi dadoo'ñchi'ñdha' gu jam tutku' gu ua'tulhdhara' na cham biix aixim bhaan pu tu buada' na jax ilhii'ñ, gu' ja'pji gu Dios na pim mui' xi dho'ñchidha' na ba' bhaan pu tu duñia' na jax jir jix bhai'm duukam. Na pimit gu' aapi'm ba koi buiñor gu ua'tulhdhara', ba' giop dudua pimit na pim ba' mi' dhir pui' ba tu duñia' na jax ja'k jix aa' dai gu Dios. **14** Mi' dhir dho gi ba' gu' cham tu' jam daam kap tui'ñgida' ji gu ua'tulhdhara', na gu' xi jam joi'mdat jam a'm ba ti niidhidha' gu Dios pui' pix, cham tu' na pim mi' pu tu duñiim na jax tu aagix.

*Na pui' ba ti'ya' gu Paablo na cham tu' ja daam kap tu'ii' gu ua'tulhdhara' guch Xoi'kam jiigilñdham Rooma kam*

**15** ¿Ka' gu' jax gi ja'k ilhdhat këë pim dhi' pui' na gu Dios pui' pix xich joi'mdat jich a'm ba ti niidhim, cham tu' na chich pu tu duu na jax tu aagix? ¿Ka' gu' pui' ilhdhat këë pim

aa na cham jax bua siach chi ba'ch ua'tulhdhimik, kapbhai' na pui' pix xich joi'mdat jich a'm ti niidhim gu Dios? Chaam tu' ji nar pui!. **16** ¿Jax gix maat japim no't jaroi' tujuandam tugi'ñ ki'n mi' pai' ba ai buiñor gu jax chu'm gë'kam pui' pix cham ji namkidhat? ¿Cham aam aa'nda' na mi' pui' tu duñiidha' na jax tiidaidha' gu gë'kam tugi'ñ, na gu' pu kai'ñkam mi aaya'? Pu'ñi ip dho no' jaroi' buiñor jup tui'dhi' gu ua'tulhdhara', jum aa'nda' na mi' pui' tu duñiidha' na jax jix aa'nda', ku gu' dhi' mu ja'k bhiichdha' ji na pai' gammiji mi' pup jum tulhiiñdha'. Gu' ba' no't jaroi' buiñor jup ai gu Dios, pu kai'ñkam buiñor jup aaya' na mi' pui' jimia' na jax jup jix aa'. **17** Ba' aañ tax-chaabgi'ñ gu Dios na pim aapi'm dai gu Dios pix bar tujuandam tugi'ñ, joidham biix jam jujur ki'n japim mi' pui' jiim na jax jix aa', na pimit gu' pui' ja'k maat na mit jax jam aa'ñ, sia ku pim gu' biipi' dir giilhim kam tulhiiñdha' na pim jir tujuandam tugi'ñ ka' gu ua'tulhdhara'. **18** Mi' dhir na pimit bubuakik na pim xir tujuandam tugi'ñ kat gu ua'tulhdhara', mi' ja'k japimit jup baap na pim pai' mi' pui' ba jiim ba' na jax jix aa' gu Dios. **19** Aañ tu ua'rgidhat bhaan tu a'ga na tu' jax jum buada' ya' dhi oi'ñga'n na pim ba'x maatit jiñ kaaya' nañ bhaan tu a'ga gu ii'mda' bhaan. Ba' pu'ñi na pimit jax dhuu na pimit do'ñchi' gu jam tutku' gux buam jum duukam na pimit ba' biix aixim bhaan giilhim jum ua'tulh, pu'ñi pim jup do'ñchidha' gux bhai'm duukam na pim ba' mi' pui' ba jiimda' na jax jix kii' ka'm nii'ñ gu Dios, na pim jix u'uañ bap tui'ñgida' buiñor gui'.

**20** Na pim pai' dhuuk kar tujuandam tugi'ñ ka' gu ua'tulhdhara', chakui pim mi'p tui'ñgida' na pai' xib jix kii' ka'm ba jam nii'ñ gu Dios.

**21** Pu cham tu' pimit mi chii na pim jax ja'k tu jimidat biipi' dir na pim jum ua'tulhi'ñdha', dai na pim bhaan pix tii bax xi'ir ba' xib, na pim gu' mu ja'k silh ba jiimit na pim pai' gammiji

git mi' pup jum tulhiiñdha'. <sup>22</sup> Ba' xib na cham ka tu jam juantu'n gu ua'tulhdhara', dai na pim mi' pui' ba jiim na jax jix aa' gu Dios. Dhi' dho gi gu' mi tigia' pim ji na tu'r jix kii'p jum duukam, na pim gu'x u'uañ ki'n bap tui'ñgida' buiñor gu Dios, ba' gatuuk dai na pim buiñor ba aaya' na pim ba' pu gammiji' buiñor bap tui'ka'. <sup>23</sup> Gu ua'tulhdhara' dai dhi' ki'n tu namki'ñ na mu ja'k bhiichdha' gu jaroi' na pai' gammiji' mi' pup jum tulhiiñdha'. Matgim gu' gu Dios baidhika' ji na buiñor bap tui'ka' gammiji' na pai' joidham jix bhai' ba tu jimda' gu jaroi' na biima'n maa'n maa'nkam bap jum duñia' guch Xoi'kam gui' na xib jir jich Ge'kam tuk.

## 7

*Na ba tu aa'nda' gu Paablo na jax jir jum duukam pui' na jax chu aagix*

<sup>1</sup> Jiñ jaaduñ jich Xoi'kam bhaan, jix maat japim na jax kai'ñkam jix jai'ch ka' jax na tu aagix ka'. Ba' dhi' na jax tu aagix ka', daipu' na ji'x pix duaka' gu maa'nkam bhaan jup tui'ñgida', cham tu' na pui bhaan jup tui'ñgida' sia ku ba muukix. <sup>2</sup> Pui' na jax maa'n gu ubii no' ti biina' na gu'm aa'nda' na biima'n jup tui'ñgida' gu chio'ñ na ji'x duaka', na gu' pui' ja'k tu aagix. Ba' no't gu' jax dhuukat ma muu gu chio'ñ, gu ubii cham tu' ki'n ji bi'ya' buiñor gu chio'ñ gui' na ba mukia', mi'pix juugit aaya' gu' na ji'x tu aagix ka' nam maap jup tui'ñgida'. <sup>3</sup> Ba' no' gu' gu chio'ñ ka dua nat gu ubii jumai ba oi gu chio'ñ, dhi' pui' ja'k bam kai'chdha' na jax gui' nam jir ganai' pix ka'. Jii' ji no't gu' pu'ñi tu' bhaan ma muu gu chio'ñ, dho gi gu' cham jax bua ji siat ba' jumai ba oi.

<sup>4</sup> Ba' pu'ñim duu pimit aapi'm jiñ jaaduñ, koi pimit biima'n guch Xoi'kam na ba' aapi'm mi' dhir cham jam daam kap tui'ñgida' pui' na jax tu aagix, na gu' ja'p ji buusandat na dhi'r jam biina' kat. Gu' ji na gu' mi' dhir na pimit giop dudua, jumai ba oi pimit, na pim gu' guch Xoi'kam pix ja'k ba kaichu' gui' nat duadik

giop bam koi'ñga'n tir dir. Ba' dhi' gu Dios pix nat pui' ja'k tu duu nach ba' pu'ñi ya' dir ja'p ja'k bar jix kiki' ja'tkam ka' buiñor, ba' dai nach mi' pui' ba jiimda' na jax jix aa'. <sup>5</sup> Na gu' pui' na jax tu aagix ka', panaas kut dhi' ba'ch ñiññich nach jix buam jum duukam jup tu duñia' na chich chakui biima'n ko'ik guch Xoi'kam. Dhi' ba' mu ja'k jich bhiichdhatu'ndat panaas nach pai' gammiji' git mi' pup jich chulhiiñdha'. <sup>6</sup> Gu' ji na chich gu' xib ba koi buiñor dhi' na jax tu aagix, ba' cham tu'ch dhaam kap tu'ii'. Dilhkob ja'k pix bap tu'ii' ich xib nach pai' dhir cham tu' bhaan jax jich aagit mi' pui' ba jiim na jax jix aa' gu Dios. Dai nach pui' tu duñiim na ji'k jax jich jurtudim gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mdaga'n, cham tu' na jax chu aagix na tu ua'ñix u'uan ta'm.

*Na ba tu aa'nda' gu Paablo na chich jax ja'k duuk maat nach a'm jup tu'ii' gu ua'tulhdhara'*

<sup>7</sup> ¿Ja'p japim ilhdhat jiñ kęe aan jaaduñ na panaas ja'p kai'ñkam jup kai'ch iñ nar ua'tulhdhara' dhi' pui' na ji'k jax tu aagix? Chaam tu' ji matgim. Na gu' no' cham pai' jax tu aagix ka' git, aañ xib pu cham mat ka' git na tu' pui'm tiiti' ua'tulhdhara'. Pui' na jax nañ pu cham mat ka' git xib no'p jir ua'tulhdhara' nañ biix aixim ja'p pix bhax chu aa'nda' gu tu' no' git chakui pui' ja'k tu aagix ka'. Gu' ji na gu' ja'pni tu ua'ñix: "Jir ua'tulhdhara' no'p gan ja'p pix biix aixim bhax chu aa' nap git xi chu bia'ka' gu tu'." <sup>8</sup> Gu' ba' gu ua'tulhdhara' dhi' bhaan jim iatak na ji'k jax tu aagix bhai'ch dhaam ji jii, panaas ba' kut diilh gu ua'tulhdhara' pui' ja'k tu dai na jax ja'k tu aagix ka' na ba' dhi' bhaan jix bhai'ch bhiiya'. Na chich gu' dhi' ba' bhaan bhai' ji ñiññia nach jax ja'k jich ua'tulhdha', mu ja'k jach ba' ba jiimit nach pai' gammiji' git mi' pup jich chulhiiñdha'. Na gu' no' pu cham pai' jax tu aagix ka' git, pu cham pai'x jai'ch ka' git gu ua'tulhdhara'. <sup>9</sup> Nañ pai' dhuuk

chakui mat ka' aañ na jax tu aagix ka', joidham jix bhai' tu jimda' iñ panaas, pu cham pai' bhaan jax jiñ aa'nda' iñ gu tu' ua'tulhdhara'. Gu' ji na gu' na ñich pai' dhuuk bhai' ji maat na ji'k jax tu aagix, panaas kut mi' dhir kia'pix bhai' ji jai'chdhir gu ua'tulhdhara', <sup>10</sup> ba' dai na mu ja'k bañ bhiichdhatu' nañ pai' gammiji mi' pup jiñ chulhiiñdha'. Na gu' dhi' na ji'k jax tu aagix, tii pu kai'ñkam tum ua'na nach mi' pui' Jimia' na ba' mi' dhir jix bhai' ba tuch jimda', gu' ji na gu' ja'kbui' kat mu ja'k pix bach bhiichdhatu' nach pai' gammiji mi' pup jich chulhiiñdha'. <sup>11</sup> Gu' bak ji nat jax dhui pix bhaan jix bhai'ch bhii ji gu ua'tulhdhara' pui' na ji'k jax tu aagix, pui' kut ba' panaas dhi' mi' dhir mu ja'k pup jich bhiich nach pai' gammiji git mi' pup jich chulhiiñdha'.

<sup>12</sup> Ku gu' tiir jix uañ ji dhi' biix na ji'k jax tu aagix, cham tu' na ua'tulhdhara' bhaan pup tu'ii'. Biix ji'ma'n na ji'k jax tu aagix jir mi' pui' na jax jum kai'ch, jir jix kii'p jum duukam. <sup>13</sup> ¿Gu' ba' ja'p kai'ñkam pup kai'ch iñ aa panaas jiñ jaaduñ na gux kii'p jum duukam ba' mu ja'k ti bhibhiichu'n na pai'r tu tulhiiñara'? Chaam tu' ji matgim. Gu' ja'pji gu ua'tulhdhara' na dhi' bhaan ti bhibhiii na ji'k jax tu aagix, panaas ba'ku dhi' na jax ja'k tu aagix pui' ja'k tu bua, sia ku tiir jix kii'p jum duukam. Gu' ji nat gu' dhi' bhaan pup matgir ba' nar jix buam jum duukam gui' na pui'm tiit'i ua'tulhdhara', diilh maaxik jum kii.

<sup>14</sup> Jix maat ich ip na pui' na ji'k jax tu aagix jir te'kob kam, cham tu'r ya' kam dhi oi'ñga'n bhaan. Ba' aach nach jir ya' kam dhi oi'ñga'n bhaan, ja'p ji buusan nach ga'lhx buiñor gu ua'tulhdhara' na ba' mi' dhir pup tuch juantu'n nach pup tu buada' na tu'r jix buam jum duukam.

<sup>15</sup> Aañ cham maatit na jax kai'ñkam pui' ja'k tuch jimda', na gu tu' no'ñ tii jax jix dhuñiim nañ jax jix aa'nda', cham ji'xdha'ñ mi' pu duñia', gui'ñ pix pui' ba duiñchu'nda' nañ tu' tii cham aa'nda' nañ pu duñia'. <sup>16</sup> Gu'

ji na gu' nañ jix bhai' xiñ ga'nga nañ pu'ñi cham tu' mi' pu buada' gu tu' nañ tiix aa'nda', dai gu tu' nañ cham aa'nda' nañ pui' ba tu duñia', dhi' bhaan jix maati' nar jix bhai'm duukam pui' na ji'k jax tu aagix, cham tu' na ua'tulhdhara' bhaan pup tu'ii'. <sup>17</sup> Ba' cham tu' aañ nañ pui' tu buada' gu tu' nar jix buam jum duukam, gu' ja'pji gu ua'tulhdhara' nañ a'm pup tui'ka' na pui'ñ dhuiñchu'nda'. <sup>18</sup> Ba' bax maat iñ na guñ chuuku' ya' kam dhi oi'ñga'n cham tu'x kii'p jum duukam bhaan pup tui'dhi', gu ua'tulhdhara' bhaan pup tui'dhi'. Na gu' gu tu' no'ñ tiix aa' nañ pu duñia', cham jañ ji'xdha' pu duñia'. <sup>19</sup> No'ñ tii pux chu duñiim na tu'r jix bhai'm duukam, dai gux buam jum duukam jañ pix pu tu duñia' nañ tu' tii cham pu duñiim ka'. <sup>20</sup> Gu' ba' no'ñ gu' aañ tii cham pu duñiim gu tu' nar jix buam jum duukam, dhi' bhaan jix maati' na cham tu' aañ nañ jix buam jum duukam pup tu buada', gu' ja'pji gu ua'tulhdhara' nañ a'm pup tui'ka' na pui' ja'k jiñ dhuiñchu'nda'.

<sup>21</sup> Jix bhai'x mat ka' iñ tii na cham jir am ka' gu tu' nañ pui' ba tu duñia', gu' pix ji na gu' panaas dai dhi'x bhaai'n ka' nañ pu tu duñia' na tu'r jix buam jum duukam ka', sia kuñ gu' aañ tii cham aa'. <sup>22</sup> Jiñ jur am bhaan aañ ti jii'gi'ñ nar am pui' na ji'k jax tu aagix, <sup>23</sup> gu' ji na gu' ja'p dir ja'k jiñ a'm pup baapak jumai na pui'ñ jurtu'n nañ cham mi' pui' jimmida'. Dhi' ba'r di' gu ua'tulhdhara' nañ a'm pup tu'ii', panaas ku ja'p jiñ dhuuk na mu pui'ñ kuup nañ ba' cham mi' pui' Jimia' na jax jir am.

<sup>24</sup> Ja'p moox buam iam. ¿Jaroo ba' chiñ palhbuidha' nañ mu ja'k ba' Jim nañ pai' gammiji mi' pup jiñ chulhiiñdha'? ¿Jaroo ja'k jootsa' gu ua'tulhdhara' nañ dhaam pup tu'ii'? Na gu' aañ cham bhaai' nañ diilh ja'k jootsa'. <sup>25</sup> Dai dho gu Dios jix bhaai' na pu duñia', dhi' nañ jaroi' taxchaabgi'ñ aañ bhaankam gu Ge'kam jich Xoi'kam. Ba' sia kuñ tii ti jii'gi'ñ nar pui' na ji'k jax tu aagix buiñor

gu Dios, guñ chuuku' bhaan mi' pui' tu daa'ñchu' iñ na jax jiñ jurtu'n gu ua'tulhdhara'.

## 8

*Na bhaan ba tu a'ga' gu Paablo nam guch Xoi'kam jiñgiiñdham mi' pui' jiim na jax ja jurtu'n gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mda'*

<sup>1</sup> Na gu' gui' nam ji'k buiñor bap tui'ñgida' guch Xoi'kam, cham tu' mu ja'k ka jiimda' am nam pai' gammiji git mi' pup jum tulhiiñdha', nam gu' cham tu' mi' pui' ka jiimda' na jax jix aa'nda' gu ja tutku', gu' ja'pji daipu' na jax piñ ja jurtudidha' gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mda'. <sup>2</sup> Na gu' no'ch pu'ñi buiñor jum tui'ñgit guch Xoi'kam mi' pui' ba jiim na jax jich jurtu'nka' gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mda', cham tu'ch dhaam kap tui'ñgida' gu ua'tulhdhara', ba' cham tu' mu ja'k ka jiimda' ich nach pai' gammiji git mi' pup jich chulhiiñdha'. <sup>3</sup> Gu Dios pui' ja'k ba tu duu gu' nat tu' cham ji'xdha' pu duu gui' na jax tu aagix nat Moisees tu ua'nak, cham bhaai'n ka' gu' na jax dhuich pataasa' guch chutku' bhaan nach jir ya' kam dhi oi'ñga'n. Ba' gu Dios bhai' ma joot gu diilh Maraa'n pu chu'm jum xi dhuuk na jax chu'm gu ya' kam maa'nkam dhi oi'ñga'n ta'm nat ba' ya' muu jich a'mkam nach jix ua'tulhdhix, pu'ñi dhuuk ba' cham tu'ch dhaam kap tu'ii' xib guch ua'tulhdhara'. <sup>4</sup> Gio pu kai'ñkam pui' ja'k duu ip na ba' pui' ja'k dui bax bhaai'n ka' nach mi' pui' ba jimia' na jax tu aagix gui' nat Moisees tu ua'nak, nach gu' cham tu' mi' pui' ka tu daa'ñchu'nda' na jax jix aa'nda' dhich chutku' nar ya' kam dhi oi'ñga'n bhaan, gu' ja'pji na jax ja'k jich jurtu'nka' gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mda'.

<sup>5</sup> Na gu' gui' nam pui mi' pui' tu daa'ñchu' na jax jix aa'nda' gu ja tutku' nar ya' kam dhi oi'ñga'n bhaan, dai gu tu' nar ya' kam dhi oi'ñga'n nam bhaan jix buam jum aa'nda'. Gu' ba' gui' nam mi' pui' jiimda' na jax jum ja jurtu'nka' gux Dhuudu' kam jix

Uañ Ii'mda' na cham maax, dai gu tu' na cham maax jam bhaan jix buam jum aa'nda'. <sup>6</sup> Gio gu' gu jaroi' nax buam jum aa'ntugit gaagidha' na jax jurtu'nka' gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mda', dhi' joidham jix bhai' tu Jimia', na gu' buiñor ja'k aaya' gu Dios na pai' joidham jix bhai' tu tatda'. Gu' cham ji'gui' na dai bhaan jix buam jum aa'nda' gu ya' kam dhi oi'ñga'n na tu'x maax, na jax jurtu'nka' gu tukga'n, dai gu' na mu ja'k bhiyya' na pai' gammiji mi' pup jum tulhiiñdha'. <sup>7</sup> Gio gu' gui' nam pu'ñi dai bhaan jix buam jum aa'nda' na jax ja jurtu'nka' gu ja tutku' nar ya' kam dhi oi'ñga'n, dhi' bhaan jix maati' ka' nam jix bhaamki'ñdha' gu Dios, na gu' cham bhaai'n ka' nam jax dhui mi' pui' Jimia' na jax tu aagix buiñor, gio gu' cham ji'xkat mi' pui' Jimia' am sia pik jax ka' git. <sup>8</sup> Ba' cham ji'xkat ja kiigalhdha' gu Dios gu' nam pu'ñi daix buam jum aa'ntugit gaagidha' na jax ja jurtu'nka' gu diilh ja tutku', na gu' dai gu tu' na ya' dhi oi'ñga'n jix chu jai'ch ka' nam jix kiigalhi'ñdha'.

<sup>9</sup> Ba' aapi'm jiñ jaaduñ, cham tu' mi' pui' ka tu daa'ñchu' pim na jax jam jurtu'n gu jam tutku' nar ya' kam dhi oi'ñga'n, gu' ja'pji dai na jax piñ jam jurtudim gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mdaga'n gu Dios, gu' dho ji no' silhkam jam a'm jum tui'dhi'. Na gu' gu jaroi' no' cham mi' pui' tu daa'ñchu' nat jax ja'k tu jii guch Xoi'kam, cham tu' bhaan jum tui'ñgida' gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mdaga'n gu Dios. <sup>10</sup> Gu' ji no' gu' mi' pui' tu daa'ñchu' nat jax ja'k tu jii guch Xoi'kam, dho gi gu' dhi' bhaan jix maati' ka' ji na bhaan tajaañix ka' gu silhkam jix Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mdaga'n gu Dios. Gio dhi' bhaan jix maati' ka' nat gu Dios mi' dhir ba baabu na pai' bhaan kap tui'ñgit gu' na diilh jax ilhii'ñdha' na pu tu duñiidha' na tu' ya' dhi oi'ñga'n jax jum bua. Sia dhi' bhaan jum jix maati' ka' nat gu Dios buiñor jix bhai' ba bii, ba' cham tu' mu ja'k ka jima' na pai' gammiji git mi' pup

rum tulhiiñdha', na gu' ba uañchudhix ka' gu ua'tulhdharga'n. <sup>11</sup> Gu' ba' no' gu' sîlhkam jam a'm tajaañix gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mdaga'n gu Dios, nat jich Xoi'kam gio dua'ñdhak jup bamii' mu dir koi'ñga'n tir, dhi' ji' Dios nat bamii' guch Xoi'kam, jai' tutku' jam makia' na pim ba' cham tu' pui' ka tu jimda' na jax biipi' dir, sia ku gu' pui' na jax bar ya' kam dhi oi'ñga'n. Gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mdaga'n pix jai' jam pataaxdha' dhi' na jam a'm ba tajaañix.

<sup>12</sup> Ba' pu'ñi pix aapi'm jiñ jaaduñ jich Xoi'kam bhaan, jich a'm jum aa' nach mi' pui' jimia' na jax jich jurtu'nka' gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mdaga'n gu Dios, cham tu' na jax jich jurtu'nka' guch chutku' nar ya' kam dhi oi'ñga'n. <sup>13</sup> Na gu' no' pim aapi'm mi' pui' jiim na jax jam jurtu'nka' gu jam tutku', mu ja'k bhiiya' pim na pim pai' gammiji' mi' pup jum tulhiiñdha'. Gu' cham ji no' pim gu' mi' pui' jiim na jax pix jam jurtudidha' gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mdaga'n gu Dios, na gu' dai na pim buiñor jimia' gu Dios na pai' joidham jix bhai' ba tu jam jimda'. Ba' dhi' ja'p ji buusnia' na pim mu'aa' gux ua'tulhdhix kam jam tuuku' na pim bhaan kap tui'ñgida' biipi' dir.

<sup>14</sup> Ba' gui' nam pu'ñi mi' pui' jimda' na jax pix ja jurtudidha' gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mdaga'n gu Dios, dhi' pui'm tiiti'nda' am nam jir maamra'n gu Dios. <sup>15</sup> Ba' cha'pim jix chotdonit mi' pui' jiimda' na jax jam jurtudidha' gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mda'. Na gu' dhi' cham tu'r di' gux buam jum duukam na ja'p pix tu jam juantu'n na ba' mi' dhir cham bhai' ka tu jam jimia', gu' matgim dhix Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mda' pui' ba jam duu ji na pim jir maamra'n ka' gu Dios. Dhi' pix jix Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mda' pui'ch jurtu'nka' nach ba' gu Dios pui' iimda' nar jich Gi'kora'. <sup>16</sup> Dhix Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mda' maap jum dagia' am gu dîlh jich ii'mda', ba' maa'n ñi'ook xip cui am mi' dhir pui' ba ti'ya' nach aach

jir maamra'n gu Dios. <sup>17</sup> Gu' ba' no'ch mi' dhir pu'ñi bar maamra'n gu Dios, dho dai nach a'm ba tu bi'ya' gui' nat tu' Dios dîlh jich iimchux. Ba' dhi' na tu'ch a'm bi'ya', maap jich a'm ji bi'ya' gook dit guch Xoi'kam, ku gu' no' chich ja'xbui' pui'p jich chulhii ji nat jax jum tulhii guch Xoi'kam, ba' mi' dhir dai nach buiñor ba aaya' na pai' joidham jix chu abhaar.

*Na pui' ba ti'ya' gu Paablo na cham jax bua sia kuch jich chulhiiñ xib*

<sup>18</sup> Aañ ja'pni ilhii'ñ, na cham tu' ja'xbui'p jir g ' dhi tulhiiñara' na jax gui' nach tu' tigia' gatuuk na joidham jix abhaar. Aañ jiñ bui jir cham tu' dhi tulhiiñara'. <sup>19</sup> Na gu' nat ji'k tu'p tu duu gu Dios dhi oi'ñga'n bhaan, ti'i ti niira am na git bam aaya' gui' gu tanoolh na pai' dhuuk gu Dios dîlh ba tu aa'nda' nam jir jaroi' dha' gu maamra'n. <sup>20</sup> Cham tu' pui' ja'k tu'm tu bii gu' nat jax pik kai'ñkam tiip tu duu gu Dios gui' na tu'x chu jai'ch ya' dhi oi'ñga'n. Ku gu' cham tu' ji nat dîlh pui' ja'k tu bii, gu' ja'pji gu Dios nat dîlh pui' ja'k jix aa, ba' kapup jix bhaai' na jax dhui gio pui' ja'k jup tu bi'ya' nat jax pik kai'ñkam jup tu duu gu Dios. <sup>21</sup> Na gu' gu Dios pix dîlh pui' ja'k tu duñia' na jax ja'k gio pu chu'm jup tu bi'ya' nat jax pik kai'ñkam jup tu duu, na gio tu'p bax chu bhaai'n ka', cham tu' na gatuuk cham pai' tu matgilhia'. Na gu' xib bhaan jup tu'ii' gu tulhiiñara' dhi' nat ji'k tu'p tu duu gu Dios. Ba' gu Dios pix dîlh giox joi'mdaip ja tiigiix bhai' ja duñia', pui' ip na jax jix joi'mdat ja palhbui'ñ gui' na maamra'n ba ja ilhii'ñ. <sup>22</sup> Jix maat ich na giilhim tulhiiñara' tir jup tu tui'dhi' dhi' biix nat ji'k tu'p tu duu gu Dios ya' dhi oi'ñga'n, tiix ko'kom tum bua ja'p na jax maa'n gu ubii no' bax chiigim gu alhii nax ko'kom jum buada'. <sup>23</sup> Ba' pu'ñip suan ich aach jich ii'mda' ir bhaan, nach gu' pui'p jich chulhiiñ na jax gui' nat tu'p tu duu gu Dios, sia ku gu'ch a'm jup tu'ii' gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mda'. Dhix Dhuudu'

kam jix Uañ Ii'mda' biiipi' bach onbai' gu Dios na ba' dhi' bhaan jich onbal'ñdha' ip gu gø'p jum duukam gatuuk. Gio no' ba pataaxix guch chutku', mi' dhir dai nach tu'silhkam bar maamra'n ka' gu Dios, nach gu' cham tu'x buam jum duukam kap tu buada'. <sup>24</sup> Ba' dhi' pu'ñi nach ti nïira nach jich dhuñia', dhi' bhaan cham mu ja'k ka jiim ich nach pai' gammiji git mi' pup jich chulhiiñdha'. Aapi'm jix maat na gu tu' no'ch nïira, cham tu' ja'p kai'ñkam jup jum kai'ch nach bia'ka' gu tu', piäm kuch mi' pai' nïidhat jup kai'chdha', gu' ja'pji cham tu' ji nach nii'ñdha', pui' kuch ba' ti nïirda' pix. <sup>25</sup> Ba' dhi' nach tu' nïira xib, cham tu' bia' ich ni kuch nii'ñ. Silh pix nach ti nïira na pai' dhuuk pui' tum duñia', ba' gammiji jich a'm jum aa' nach ti nïirda' cham iikix kam.

<sup>26</sup> Gu' ba' gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mda' jich palhbui'ñdha' ip gu tu' no'ch cham am buatu' piäm kuch cham maat. Na gu' no'ch cham maatit tu daan buiñor gu Dios na jax ja'k jum aa' nach buiñor tu daanda', gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mda' mi' dhir pui' soi' titdada' gu Dios jich a'mkam, dai na cham tu' ñi'ook kii'n ja'p nach jax kai'chdha' aach. <sup>27</sup> Na gu' gu Dios diih jix maatit køøkø' na jax kai'ñkam jup titdada', na gu' gu Dios siax mat ka' nam jax jir tu'm ka' gu ja'tkam ja jujur am bhaan. Ba' gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mda' pui' pix titdada' gu Dios no'x aa' na pui' tu duñia' nam jax titdada' gu' nam buiñor jup tui'ñgida'.

*Na pui' ba ti'ya' gu Paablo na cham  
ji'xkat jax jich dhooda' gu tu' aach  
nach buiñor ti jiig'iñ guch Xoi'kam*

<sup>28</sup> Jix maat ich na gu Dios pix jup tu duiñchu'nda' na ba' joidham jix bhai' tu ja jimda' gu' nam buiñor tu daanda', gu' nat ji'k ja a'm ti tii nam mi' pui' jimia' na jax jix aa!. <sup>29</sup> Pu bijik dir bax maat gu Dios nam ji'k baiñor ti ji'ñdha' gu ja'tkam, ba' pu janø' dir pui' pu tii ip nam pui'p jir tu'm ka' na jax gu Maraa'n. Ja'p ji buusnia' nam

jir jajaa'nni'ñ ka', dai na gu Maraa'n jir biiipi' kam ka'. <sup>30</sup> Ba' pui' nat jax tii bijik gu Dios nam jir pu chu'm ka' ip na jax gu Maraa'n, xib dai nat pui' ba ja duu nat jax tii. Ba' nat pui' xi ja dunaak, pui' ja'k tu duu ip nam jax ja'k jix bhai' ji bi'ya' buiñor. Ba' na mit jix bhai' ba bii buiñor, dai nat pui' ba tii ip nam buiñor aaya' na pai' dhir jix io'm jir gø'kam nax chu abhaar.

<sup>31</sup> Dho jaiñ, ¿jax ba'r jum duukam jiñ jaaduñ dhi' pui'? Dho nach pallbui'ñ dho gu Dios xich joi'mdat biiix aixim bhaan, jich a'm ti nïidhim. Ba' cham ji'xkat jax jich dhooda' sia chi jaroi' tii xich bhaamki'ñ. <sup>32</sup> Nat gu' gu Dios cham tu' xich dhai' gu Maraa'n, gu' ja'pji nat cham jax ji chi'ii'k tu maa nat ba' ya'ch a'mkam muu na ba' mi' dhir jix bhai' ba tuch jimda' pu'ñi. Gu' ba' nat cham jich dhai' gu Maraa'n, dhi' bhaan jix maati' ip na bixchu'ch a'm jup tu tu'ii' bii'ma'n gu Maraa'n. <sup>33</sup> Gio cham ji'xdha' jaroi' pui' ka ja ti'ida' nam jix u'ua'tulhdhix gui' nat Dios diih ja a'm ba ti tii, nat gu' diih gu Dios pui' ba tii nam cham tu' bhaan kax u'ua'tulhdhix. <sup>34</sup> Ni ku cham ji'xkat jaroi' jax ti'ya' nam mu ja'k jiim nam pai' gammiji mi' pup jum tulhiiñdha'. Jax dhui nat gu' mi' dhir bach boosolh guch Xoi'kam nat muu jich a'mkam, gioch a'mkam duadik bam ip. Xib sonpan daa gu Dios kii'n dir ja'k, ba' bhai' dhir soi' titdatu' xib jich a'mkam. <sup>35</sup> ¿Tu' pim ilhii'ñ jiñ jaaduñ na mi' dhir kach boosga' na pai' xich joi'mdat jich a'm ba ti nïidhim guch Xoi'kam? ¿Gu tulhiiñara' aa? ¿Ka' gux xijaim jum aa'ndam aa? ¿Ka' no'm jich gib aa gu' nam xich bhaamki'ñdha'? ¿Ka' gu bhiogi' aa? ¿Ka' no'ch cham ka bia' aa nach tu'ch chii'dha'? ¿Ka' no'ch muuki' chir bap tui'dhi' aa? ¿Ka' diih aa gu muuki'? <sup>36</sup> Na gu' pui' tu ua'ñix mi' na mit pai' tu ua'nak gu bijik dir kam, jup jum kai'ch:

Biiix pix ba xich koodak am gu ja'tkam  
nach jum bui' ti jiig'iñ aapi'  
Dios,

ja'p tu'ii' ich panaas na jax gu kakas-nir no'm amuuub ba ja tuttu nam pai'm koo'n.

<sup>37</sup> Matgim chaam tu' ji na tu'ch dhaam yup tu'ii'. Ja'kbui'ch ja daam yup tu'ii' ji dhi' biix na ji'k jir jix buam tum duu'nkam, nat gu'ch palhbui guch Xoi'kam xich joi'mdat nach ba' pu'ñi ja daam jimia!. <sup>38</sup> Ba' cham ji'xkat tu' mi' dhir kach boosga' na pai' xich joi'mdat jich a'm ba ti niidhim gu Dios, sia chi moo tu' muuki' ka' git, piام gu tu' na duaka', nix chu' gu noonbi'ñ gu Dios, nix chu' gu tu' nam tu dudua i'ii'mda' bhaan nam ti biix aixim jix bhaai' nam pu tu duñia' nam diihl jax ilhii'ñdha', nix chu' gu tu' na xib jix maax, nix chu' gu tu' na gatuuk tu maaxilhia!, <sup>39</sup> nix chu' gu tu' na tø'kob ja'k jix chu jai'ch, nix chu' gu tu' na tuukab ja'k yup jix chu jai'ch, nix chu' dho moo gu tu' na Dios yup jir duñii'ñ ku cham bhaai' na jax dhui mi' dhir jich boosga', na pai' xich joi'mdat jich a'm ba ti niidhim gu Dios bhaankam guch Xoi'kam nar jich Gø'kam tuk, na gu' guch Xoi'kam pix bhaan jix maati' na xich joi'mdat jich a'm ti niil'ñ gu Dios.

## 9

*Na pui' ba ti'ya' gu Paablo nat gu Dios ja a'm ti tii' gu Israel kam ja'tkam*

<sup>1</sup> Ba' aañ ja'pni xi jam tiidam jiñ jaaduñ, silhkam pui' tu tatda' nañ jax jam tiida', cham tu' nañ jam iatgidha', nañ gu' aañ silhkam tu a'ga nañ ti jiigil'ñ buiñor guch Xoi'kam, na gu' gux Dhuudu' kam jix Uañ li'mda'ñ mattu'n nañ jax ja'k silhkam tu a'gada!. <sup>2</sup> Ja'pniñ xi jam tiidam: Aañ gammiji tii'x buam jiñ aa'nda'ñ jur am bhaan, panaas kuñ gammiji pix dhi' bhaan jix ka'ook ka!. <sup>3</sup> Pui'ñ aa'nda' in gu' nañ ja a'mkam jiñ chulhiiña' guñ jaaduñ nach maap jir jich oi'dhagim, no' git pu'ñi ja'k iam cham mu ja'k ka jiimda' am nam pai' gammiji mi' pup jum tulhiiñdha', siat chi moo pu cham tu' ki'n jiñ palhbui guch Xoi'kam. <sup>4</sup> Jir pu chu'm am ip

gu' na jax aañ, maa'n nach jax pix jir Israel kam ja'tkam gui' nat Dios pui' ja duu nam jir maamra'n ka'. Dhi Israel kam ja'tkam, joidham jix abhaar ki'n ja buim mamxidhimik gu Dios, ja aa'ñdhak ba' na jax ja'k tu tui'ka' ja bui gio na jax ja'k tu aagix ka', gui' nat ba' Moisees ba tu ua'na, gio ba' nam jax ja'k tu't tu daanda' buiñor, gio ba' nat biixchu' tu ja iimchuxdhak na gatuuk tu ja makia!. <sup>5</sup> Dhi Israel kam ja'tkam jir bopxi'ñ am gu bijik dir kam jich bopxi nam pui'p jir Israel kam ja'tkam kat. Ba' dhi Israel kam ja'tkam ja bui dhir jai'chdhir guch Xoi'kam, pui'p jir Israel kam ba' tuuku' bhaan. Dhi'r di' pix gu Dios gui' nat yup tu duu biix na ji'k tu'x chu jai'ch, pui' ku ba' dai gui'x bhai' nach gammiji buiñor tu daanda', iam git jach moo pui' pu duiñchu'nda' gammiji.

<sup>6</sup> Ku gu' cham tu' ji nach jax jich aa'nda' na gu Dios ba' cham pui' tu duiñchu' nat jax ja tiidak guch bopxi kat, gu' ja'pji nam gu' cham tu' silhkam biix jir Israel kam ja'tkam, sia kum jai' dhit pui' tiim ilhii'ñ.

<sup>7</sup> Na gu' cham tu' silhkam biix jir bopxi'ñ am gu Abraam gui' nat ji'k tii tu bopxicha, na gu'p titda gu Dios gu Abraam: "Bhaan dir gum mar Isaak jap mui' tu bopxicha!". <sup>8</sup> Ba' dhi' ja'pnir jum duukam, na gu Dios tu' silhkam bopxi'ñ ja ilhii'ñdha' gui' nam pui'p tu jimda' nat jax tu jii diihl gu Abraam, cham tu' gu jaroi' na ja'p pix pui'm ilhii'ñdha'. Ja'pji buusanda' gu' nam mi' dhir maaxilhia' na pai' gu Isaak nat jax tiidak diihl gu Dios gu Abraam. <sup>9</sup> Gio ja'pnip tii'n jan'o' gu Dios gu Abraam: "Gamai' ja'kia'nniñ moo gio ya ja'p yup ba oiri, ampik maa'n ba tigia' gu alhii gum biina' Saara."

<sup>10</sup> Gio mi' dhir gatuuk pui'p jum duu ip na mit gook maaxir gu maamra'n gu Rebeeka, daipu' diihl jir ja taat ka' gu' tii guch boxii Isaak.

<sup>11-13</sup> Ba' pu biipi' dir ba aagi'ñ gu Dios gu Rebeeka nam jax jir tu'm ka' gu maamra'n gatuuk, nat gu' pu pui'

ja'k ba tu duu díilh gu Dios, sia ku mit chakui maaxir gu maamra'n, ni ku mit chakui tu'x buam jum duukam jup tu dunaak, piam ku gu' gu tu'x bhai'm duukam. Jup titda gu Rebeeka: "Gum mar gui' na biipi' maaxilhia', biitaa'n ji bi'ya', ba'gui' na gatuuk maaxilhia', tø'kob ji bi'ya'." Ba' ja'p ja'k iam na iam pix pui'p tu ua'ñix jup jum kai'ch ip: "Aañ dai gu Jakob jix joi'mdak ti, gu Esauu ba' cham." Ba' dhi' bhaan pup jix maati' na gu Dios pui' duñia' gu jaroi' na díilh jax ilhii'ñdha', siatti tu'x buam jum duukam jup tu duu piam ku gu' cham.

<sup>14</sup> ¿Gu' dhi' bhaan jach ba' pui' kai'chdha' aa na gu Dios cham tu' mi' pui' tu duiñchu' nat jax ti'ik bijik? Chaam tu' ji matgim. <sup>15</sup> Jax dhui nat gu' gu Dios pui' pu tiidak ip gu Moisees bijik, jup xi chiidak: "Jix joi'mdat tigia' iñ gu jaroi' nañ ilhii'ñdha'. Jix bhai' duñia' iñ ip gu jaroi' nañ díilh ilhdha'." <sup>16</sup> Dho jaiñ, gu jaroi' bak na díilh ilhii'ñdha' gu Dios nax joi'mdat tiigiiix bhai' duñia', gu' pur cham tu' ka' ji gu jaroi' sia ku tii biix aixim jix bhai' tu bua, na jax ja'k tii xi ilhii'ñdha' na git jix bhai' ji bi'ya' buiñor gu Dios, na ba' git mi' dhir bax joi'mda'. <sup>17</sup> Na gu'p jum kai'ch ip maa'n kap na tu ua'ñix na mit pai' tu ua'nak gu bijik dir kam nap titda gu Dios gui' nax io'm jir ge'kam ka' Ejipto: "Aañ pu kai'ñkam jix io'm ge'kam ki'n jum dai ya' Ejipto, nap ba' aap jiñ a'mkam bhaan matgilhia' ja bui biix gu ja'tkam nam ji'k jix jai'ch ya' dhi oi'ñga'n nañ jax jir ge'kam, na biixchu'x bhaai' nañ pu tu duñia' nañ díilh jax ilhii'ñdha'." <sup>18</sup> Ba' dhi' bhaan jix maati' na gu Dios jix joi'mdat tigia' gu jaroi' na díilh ilhii'ñdha', gio ba'x bhaai' ip na pui' duñia' gu jaroi' na ilhii'ñdha' na kabkada' gu juraa'n.

<sup>19</sup> Gu' ba' no' gu' maadit aapi'm jax kai'ch jiñ jaaduñ: "¿Gu' jax ji ba' ku ba' gu Dios bhach kusbi'ñ nach pui'x u'ua'tulhdhix, na gu' pui' cham bhaai' nach tu' bhaan jax chiida', daipu' na díilh jax ilhii'ñ pix na pu tu

duñia'?" <sup>20</sup> ¿Gu' aap ba'p jir tu'p tu'm da' kup ba'p tikkada' gu Dios na jax kai'ñkam pui' tu bua, nap gu' cham jir jupaabkamu'n? Jir jup duñii'ñ ap pix gu'. Paa pim gi duuk kee' gu bhi'ñ ja'aa na jax titda gui' nat jup duu: "Jax ku pich ba' pu chu'm jup jiñ dhuu?" <sup>21</sup> Gu' matgim daipu' ji gui' na jaja'p tu buada' nax mat ka' na jax chu'm jup ja duñia'. Díilh bhiirai gu bhi'ñ da'munai pu chu'm jup ja duñia' na jax chu'm ilhdha', siat chip ja duu gu i'llich jaja' gui' na gampai' tu'm ka', piam ku gu' gui' nax kikii' pa'ka', piam ku gu' gui' nax io'm jix kikii' ka'.

<sup>22</sup> Ba' gu Dios pu'ñi ip, pu pui' ja'k duu bijik nam jum tulhiiña' gu ja'tkam gui' nam cham mi' pui' jimia' na jax jix aa', tu dai ba' na pai' dhuuk pik jum aaya' nam jum tulhiiña' na ba' dhi' bhaan matgilhia' na jax jir ge'kam. <sup>23</sup> Ba' pui'p tu dai ip na pai' dhuuk jup jich aagi'ñdha' na xich joi'mdat jich a'm ti nii'ñ aach nach ji'k mi' pui' jiimda' na jax jix aa', nat puch a'm ti ti ip bijik dir nach buiñor aaya'. <sup>24</sup> Ba' gui' nach ji'k pu'ñi buiñor aaya' gu Dios, gu Dios díilh ji'k pix mi' dhir jich boosolh ja bui gu Israel kam ja'tkam, gio ji'k ja bui dhir ip gui' nam cham jir Israel kam. <sup>25</sup> Na gu'p jum kai'ch mi' u'uan ta'm nat pai' tu ua'nak gu Oseas bhaankamu'n gu Dios:

Gui' nam cham jir jiñ ja'tkam tuk,  
aañ pui' ja duñia' nam bar jiñ ja'tkam  
tuk ka'.

Gio gui' nañ cham ja da'dat,  
bax ja da'da' iñ.

<sup>26</sup> Ba' palhiip iam ja'p ja'k dhi' ka'm pix dhi u'uan jup jum kai'ch ip:  
Aapi'm na pim cham jir jiñ ja'tkam  
tuk,  
maamra'n gu Dios duakam japim bar  
jum tiitgidam ka'.

<sup>27</sup> Ba' gu Isaiiyas na bhaan tu a'ga ip gu Israel kam ja'tkam, jup kai'ch: "Sia kum ja'p pix tu'ii' gu Israel kam ja'tkam na jax gu o'ya na mu ja'p katka' ge' suudai' jugii'ñ, ji'k pix jam jimia' buiñor gu Dios, cham tu' biix,

<sup>28</sup> jano' na pai' dhuuk cham xiim pui' tu duñia' gu Dios na ji'x oi'ñga'n nat jax ti'lik bijik." <sup>29</sup> Na gu' ja'p ja'k iam ja'pnip kai'ch ip gu Isaiiyas:  
No' git gu Dios gui' na bixchu'x bhaai'  
na pu tu duñia' cham jich  
bopxichu'nda' git,  
xib jach git ja'p ba tui'ñgida' na jax gu  
Sodooma kam kat ja'tkam gio  
gu Gomorra kam.

<sup>30</sup> ¿Jax ba' kai'ñkam yup jum kai'ch dhi' pui'? Dho na gu' gu Dios pu'ñix kikii' ja'tkam ba ja tigia' gui' nam cham jir Israel kam ja'tkam ka', dai pix no' mit tu'silhkambuiñor ba ti'ñ soi'm ilhdhak, sia kum gu' tii cham tu' ga'nga nam jax ja'k duix bhai' ji bi'ya' git buiñor gui'. <sup>31</sup> Ba' gu Israel kam ja'tkam nam tii mi' pui' jiim na ji'k jax tu aagix, nam ja'p jum aa' nam git pu'ñi ja'k jix bhai' ji bi'ya' buiñor gu Dios, ja'kbui' kat gampai' ji bii mit. Cham tu'x kikii' ja'tkam ja tii gu Dios. <sup>32</sup> ¿Jax ba'r jum duukam chi? Dho nam gu' cham tu' soi'm ilhdhat buiñor ti'jigilñdha' gu Dios, daipu' gu tu' nam jax buada' nam bhaan ge'gerkam jum taat ka'. Ja'p ji buus ba' na mit dhi' bhaan jutbuk ia'ri, ja'p na tu' jodai no' ñich bhaan jutbuk ia. <sup>33</sup> Pui'm kai'ch ji gu' maa'n kap na mit pai' tu ua'nak gu bijik dir kam na bhaan tu a'ga dhi' na pui' ji buusan na gu jodai, yup jum kai'ch: Maa'n jañ mi' ja daaxdha' gu jodai gu Sion oi'ñkam nam ba' dhi' bhaan jutbui ia'lchia'.  
Ba' gu jaroi' na bhaan bam machia'  
dhi jodai,  
cham tu' bhaan jum xi'irbo' gatuuk.

## 10

*Na bhaan ba tu a'ga' gu Paablo  
gu Israel kam ja'tkam gio gux bhai'm  
kai'chdham ñio'ki'ñ guch Xoi'kam*

<sup>1</sup> Jiñ jaaduñ jich Xoi'kam bhaan, aañ tiix aa' nam git gu Israel kam ja'tkam cham mu ja'k bhiiya' nam pai' gammiji mi' pup jum tulhiiñdha', tii ja a'mkam pui' ja'k tu daañchu'nda' iñ buiñor gu Dios. <sup>2</sup> Jix maat iñ aañ

nam gu Israel kam ja'tkam tiix aa' nam git mi' pui' xi jiimda' na jax jix aa' gu Dios, dai ji nam gu' cham maat na jax pik ja'k jum aa' nam mi' pui' jiimda'. <sup>3</sup> Cham ti'jigilñ am gu' na gu Dios pix diihl nax kii' maa'nkam tigia' gu jaroi', cham tu' na diihl jix kii' maa'nkam jum ilhii'ñdha' nam jax tu jim diihl. Dhi' bhaan ba' cham tu' mi' pui' jiim am buiñor gu Dios na jax pik ja'k jum aa' nam mi' pui' jiimda'. <sup>4</sup> Na gu' pui' na ji'k jax tu aagix gui' nat Moisees tu ua'nak, mi' bhaan ji juu buiñor guch Xoi'kam. Pui' ku ba' gu jaroi' no' buiñor ba ti'jigilñ guch Xoi'kam, gu Dios pui' ba ilhdha' nar jix kii' maa'nkam ka'.

<sup>5</sup> Jano' nat gu Moisees tu ua'nak na ji'k jax tu aagix, ja'pni ja'k yup xi chu ua'na: "Gu jaroi' na mi' pui' Jimia' dhi' na ji'k jax ba tu aagix, dhi' buiñor Jimia' gu Dios." <sup>6-8</sup> Ba' ja'p ja'k iam nat dhi' pix Moisees yup tu ua'nak, tu aa' ip nam silh pix buiñor ti'jilñdha' gu Dios nam ba' buiñor Jimia', na gu' pu'ñi ja'k cham pik xijai. Na gu' cham jum aa' kia' nam jax jum aa'nda': Jix xijai na jaroi' mu tisdia'x dhaam na ba' tigia' gu Dios, piäm ku gu' mijimmi pai' nam jum jumpa'n gu ja i'ii'mda' gu koi'ñga'n na ba' mu ja'k tigia' no' ampik mu ja'k oiri. Matgim gu' ja'pji sap ja a'm nap tu'ii' gu ñio'ki'ñ gu Dios, ja chiichiñ am gio ja jujur am. Ba' xib dhi' pu'ñi ip, gu jaroi' no't ja'p pix soi'm ilhdhak buiñor ba ti'jilñ guch Xoi'kam, gu Dios pui'ba tigia' na dhi'r jix kii' maa'nkam ka'. Cham jum aa' nax xijaim ilhii'ñdha', no' gu' jax jum aa': "Jix xijai nañ mu tisdia'x dhaam nañ ba' tigia' guch Xoi'kam, piäm ku gu' mu ja'k nam pai'm jumpa'n gu ja i'ii'mda' gu koi'ñga'n no' ampik mu ja'k oiri." Gu' ja'pji na gu' na jax bam kai'ch nach a'm yup tu'ii' gux bhai'm kai'chdham ñio'ki'ñ guch Xoi'kam. Dhi' ba'r di' gux bhai'm kai'chdham ñi'ook nach jax chu'm bhaan tu a'ga aach. Pui' ja titdaim ich gu' gu ja'tkam nax bhaai' nam soi'm ilhdhai buiñor ba ti'jilñdha'

guch Xoi'kam, pui' pīx, cham tu' nam aa' nam tu' pik jax dhuñia'. <sup>9</sup> Na' gu' daipu' no' jaroi' diīlh chiñii'ñ ki'n pui' ba kai'ch na guch Xoi'kam jir Ḡ'kam, gio na bīx juraa'n ki'n ba ti jīgi'ñ nat gu Dios pīx dua'ñdhak giop bamii' mu dir koi'ñga'n tir, cham tu' mu ja'k ka jimda' na pai' gammiji git mi' pup jum tulhii'ñdha'. <sup>10</sup> Na gu' no'ch bīx jich jur ki'n buiñor ba ti jīgi'ñ guch Xoi'kam, gio no'ch diīlh jich chiñ ki'n pui' ba kai'ch nar Ḡ'kam, gu Dios jix kīkii' ja'tkam bach chigia', ba' cham tu' mu ja'k ka jiimda' ich nach pai' gammiji git mi' pup jich chulhiiñdha'.

<sup>11</sup> Jup jum kai'ch gu' maa'n kap mi' na mit pai' tu ua'nak gu bijik dir kam: "Gu Dios pix diīlh pui' tu duñia' nam cham tu' bhaan jum xi'i'rbo' gui' nam tu' silhkam soi'm ilhdhai buiñor ti jīi'ñdha'." <sup>12</sup> Ba' dhi' bīx pix ja aagit jup kai'ch gu ja'tkam sia nar jaroi', cham jax bua no'r Israel kam maa'nkam piäm ku gu' cham. Bīx pix jir ja Dios tuk gu' gu Dios nam ji'k jix jai'ch gu ja'tkam, ba' ge' makia' gu tu' gu jaroi' no' soi'm ilhdhat taan. <sup>13</sup> Na gu' ja'pnip jum kai'ch maakam ja'k na mit pai' tu ua'nak gu bijik dir kam: "Gui' nam ji'k soi'm ilhdhat buiñor ba tu daanda' gu Dios, gui' diīlh mi' dhir ba ja boosga' nam pai' mu ja'k jiim nam gammiji mi' pup jum tulhiiñdha'." <sup>14</sup> ¿Gu' pix ji na gu' jax jam dui soi'm ilhdhaip tu dañia' buiñor gu Dios no'm gu' cham buiñor ti jīgi'ñ? ¿Gio jax jam dui buiñor jup ti jīi'ñdha' no'm cham pai' pu chu'm te kee' na tum a'ga? ¿Gio jax jam dui pu chu'm jup ti kaaya' no' pu cham jaroi' pu chu'm tu ja a'gi'ñ? <sup>15</sup> ¿Gio jax dhuip jai'chdhilhia' gu jaroi' na pu chu'm tu ja a'gidha' no' gu' gu Dios cham jaroi' pu chu'm ki'n nai' jootos? Jup jum kai'ch gu' maa'n kap na mit pai' tu ua'nak gu bijik dir kam: "Ja'p moo joidham jix bhai' tu tatda' no'm pai' dhir jiim gui' nam tu a'gidha' gux bhai'm kai'chdhamañio'ki'ñ gu Dios!"

<sup>16</sup> Gu' ji na gu' cham tu' nam moo bīx kee'ji mi' pui'p Jimia' na jax jum kai'chdhamañio'ki'ñ gu Dios

ñio'ki'ñ guch Xoi'kam, ja'p na jax jum kai'ch mi' nat pai' tu ua'nak gu Isaiiyas bijik, jup jum kai'ch: "Aapi' Dios, cham jaroi' iam ti jīi'ñdhak mi' pui' ba ji jii sia ku mit tii ba kai gux bhai'm kai'chdhamañio'ki'ñ guch Xoi'kam na ba' mi' dhir bhai' ji ti jīi'ñdhamañio'ki'ñ juraa'n ki'n.

<sup>17</sup> Na gu'm aa'na bīipi kaaya' gu jaroi' gux bhai'm kai'chdhamañio'ki'ñ guch Xoi'kam na ba' mi' dhir bhai' ji ti jīi'ñdhamañio'ki'ñ juraa'n ki'n.

<sup>18</sup> Ba' aañ diīlh jup jiñ aa'nda': ¿Kux chakui aa chi pai' dhuuk kai mit gux bhai'm kai'chdhamañio'ki'ñ guch Xoi'kam bīx nam ji'k jir Israel kam ja'tkam? Ba kai mit ji matgim, na gu'p jum kai'ch maa'n kap na mit pai' tu ua'nak gu bijik dir kam:

Bīx kap nai'pui' tum a'ga gux bhai'm kai'chdhamañio'ki'ñ gu Dios, na mit gu' bīx kap ai na ji'x oi'ñga'n gui' nam pu'ñi nai' tu a'ga.

<sup>19</sup> Gu' ba' ja'p jañ jup jiñ aa': ¿Ka' gu' pu cham maatit kee' am aa na tu' bhaan tum a'ga? Ja'pji na gu' gu Moisees jup kai'ch maa'n kap nat pai' tu ua'nak bhaankamu'n gu Dios:

Aañ pui' ja duñia' gu Israel kam ja'tkam nam ja jīi'mui bhai' ji bhaaku' ja bui' gui' nam cham jir Israel kam ja'tkam, pui'ñ ja duñia' nam ja bhaamkidha' gui' nam pu cham tu' maatit te kee'.

<sup>20</sup> Ba' ja'p ja'k gu Isaiiyas jix bhai' pui'p xi kai'ch bhaankamu'n gu Dios, jup kai'ch:

Jiñ chii mit gu ja'tkam gui' nam tii cham jiñ ga'nga, ja buiñ maax jañich gu ja'tkam gui' nam cham ji'x iam pai' dhuuk tiñ chikkka.

<sup>21</sup> Ba' gu Isaiiyas pix na bhaankam tu a'ga gu Dios jup kai'ch ip na bhaan tu a'ga gu Israel kam ja'tkam: "Aañ bīx chanoolh mui' tii pu ja daagi'ñ guñ ñob dhi ja'tkam, gu' ji nam gu'r jix kaapak, pu cham tu'ka'm ti nii'ñ am."

## 11

*Na ba tu aa'nda' gu Paablo na pui ja a'm ti niidhim gu Dios gu Israel kam ja'tkam*

<sup>1</sup> Ba' ja'p jañ yup kai'ch aañ: {Pu cham tu' aa chi ba' kap jum buixi'ñ gu Dios ja bui gu Israel kam ja'tkam? Matgim ja a'm ji na ti niihdhim pui. {Jax japid giñ ñii'ñ aañ? Aañ pui'p jir Israel kam maa'nkam gu', jir jiñ boxii gu Abraam, gio mi' dhir jai'chdhir jañich ja bui gu kukuulsi'ñ gu Benjamiin. <sup>2</sup> Jax dhui nat gu' gu Dios pu bijik dir ja a'm ti tii gu Israel kam ja'tkam nam pu'ñir ja'tkam tugi'ñ ka', ba' xib pui pui' ja ilhii'ñ nam jir ja'tkam tugi'ñ. Gi na pim gu'x maat na jax jum kai'ch maa'n kap na mit pai' tu ua'nak gu bijik dir kam, na bhaan tu a'ga gu Elijas na tii aagi'ñ gu Dios nam buam pix ba tu jim gu Israel kam ja'tkam, yup titda: <sup>3</sup> "Aapi' Dios, gu Israel kam ja'tkam jamit biix ba ja koi gui' nam jum a'mkam tii tu a'ga, ja xichui' mit gui' nam bhaan ka tum makgirxi'ñdhat. Dai aañ pix ba bi'chu' nañ pui kapup duatu', ku gu' sap sia biix kañ mu'aa' am ji kia!." <sup>4</sup> Gu' ji na gu' gu Dios yup titda: "Matgim jai' pup ji nam jix jai'ch gui' nam jir jiñ ja'tkam tuk. Baik oo'm daman mambhiix jix cha'tmam oo'm (700) pup jañ ja bia', na mit chakui maa'nnim ja o'lhia ki'n gu'kik tu daani buiñor gu ja'ppix dios Baal jum tiitgidam." <sup>5</sup> Ba' dhi' pu'ñi ip xib, ji'k pix bi'lrix am gu Israel kam ja'tkam nam mi' pu tu duñia' na jax jix aa' gu Dios, nat gu' diilh gu Dios jix joi'mdat pui' ja'k ja a'm ti tii. <sup>6</sup> Gu' ba' no' gu' pui'm kai'ch nat gu Dios jix joi'mdat ja a'm ti tii, dhi' bhaan jix maati' na cham tu' gu tu' na mit jix bhai'm duukam yup tu duu na ba' pu'ñi ja'k jir ja mai'chik, gu' ja'pji pui' pix nat jix ja joi'mdat ja a'm ti tii. Na gu' no'm git jix bhai'm duukam yup tu duñia' gu tu', cham tu' pui'm kai'chdha' git nat pui' pix jix ja joi'mdat ja a'm ti tii gu Dios.

<sup>7</sup> {Mi' dhir gi, jax ja'k jach yup xi kai'chdha'? Aa dho na mit jai' dhit gu Israel kam ja'tkam cham ji'xkat tii gui' nam tu' pik tii gaagidhat, dai gui' tii mit nat ji'k diilh gu Dios ja a'm ti tii. Gu jai' ba' dai nat xi ja

kaapakadak gu ja jujur nam ba' cham ji'xkat maatit kaaya' ni kum jix maatit tigia' gui' nam tu' tii ga'nga. <sup>8</sup> Na gu'p jum kai'ch maa'n kap na mit pai' tu ua'nak gu bijik dir kam na bhaan tu a'ga gu Israel kam ja'tkam: "Gu Dios pui' ja duu nam ja'p tu jimda' nam panaas pu cham ja jur bia'ka'. Cham maatit ti nii'ñdha' am, ni kum jix maatit te keek'e!." <sup>9</sup> Gio gu Dabii ja'pnip kai'ch ip ja'p ja'k bhaankamu'n gu Dios:  
 Gammijim joidham jix bhai'm taatit mui' dhit maap tu kua'da' nam ba' dhi' bhaan jum tukgi'ñka'.  
 Dhi' pix bhaan ja mai'chia' gux buam jum duukam na ba' mi' dhir dai nam bam tulhiiñna'.  
<sup>10</sup> Gio nai' pix cham ji ñiññia ka' am nam ba' cham ti nii'ñdha' na tu' jax jum buada',  
 gio nam nai' pix ji dhu'nmarka',  
 pu cham ji'xkat pai' dhuuk kam siissa' am.

*Na pui' ba ti'ya' gu Paablo nam jax ja'k duu cham mu ja'k ka jiimda' gui' nam cham jir Israel kam ja'tkam nam pai' gammiji git mi' pup jum tulhiiñdha'*

<sup>11</sup> Ba' ja'p jañ yup kai'ch: {Pu gammiji mai' ba suulh jamit aa chi ba' gu Israel kam ja'tkam na mit pui' biix aixim bhaan bam tukgi? Chaam tu' ji matgim, gu' ja'pji nam ba' jax dhui dhi' bhaan cham mu ja'k bhiyya' gui' nam cham jir Israel kam ja'tkam nam pai' gammiji mi' pup jum tulhiiñdha'. Ba' bhai' pup ñiññia'm ip gu Israel kam ja'tkam na gui'x bhai' ba tu ja jimda', panaas kum dhi' bhaan pix bhai' ji ja jii'mo!. <sup>12</sup> Ba' no' gu' pu kai'ñkam pix jix bhai' tu ja jii gu ja'tkam biix na ji'x oi'ñga'n gui' nam cham jir Israel kam ja'tkam, na mit cham am bua pix gui' nam jir Israel kam ja'tkam, dho bak gu'x bhai' ji na tu ja Jimia' biix gu ja'tkam ya' kam dhi oi'ñga'n no' mit biix gu Israel kam ja'tkam mi' pui'p jii na jax jix aa' gu Dios.

<sup>13</sup> Ba' ja'p jañ xi jam tiidam aapi'm na pim cham jir Israel kam ja'tkam: Gu Dios, ja buiñ joot nañ Jimia'

gui' nam pu'ñi cham jir Israel kam ja'tkam nañ tu ja a'gidha', ba' joidham jix bhai'ñ chaat iñ dhi' nat jax chu'm ki'n jiñ dhai gu Dios. <sup>14</sup> Nañ gu' aañ jix aa' nam gu Israel kam ja'tkam bhai' ji jam ji'möi mi' pui'p ba Jimia' na jax jix aa' gu Dios. Cham aa' iñ gu' tii nam mu ja'k bhiyya' nam pai' gammiji mi' pup jum tulhiiñdha!. <sup>15</sup> Na gu' nañ jax ba kai'ch, no' mit gu Israel kam ja'tkam jix bhai' duu nam ba' biix gu ja'tkam gui' nam cham jir Israel kam jix bhai' ji bi'ya' buiñor gu Dios, <sup>16</sup> jax ba' tu tui'ka' pim ilhii'ñ no' mit biix jix bhai'p bii buiñor gu Dios gui' nam jir Israel kam? Ja'pni dho tum duñia' panaas na jax no' mit ko'ik gio bhai'p ji baapam biix gu ja'tkam. <sup>16</sup> Na gu' dhi' ja'pni na jax gu biipi' kam paan no' mit jix xidhuu kam jup duu, gu tui' nam pai' dhir jup duñia', pui' biix jup jix xidhuu ka'. Gio gu jax chu'm tua no' tii dai gu takaa'n jup jix xidhuu, sia gu mamraga'n pui'p jix xidhuu ka'.

<sup>17</sup> Ja'pni ji buusan am ip gu Israel kam ja'tkam na jax gu oliibo. Dai ji nat gu' dhi oliibo jai'm i'ki gu mamraga'n, jai' ba'm ua'rak bham tuttui' gui' nar gampix kam, na cham tu'r i'xchix kam. Dhi' ba' ja'p ji buusan nar aapi'm na pim cham jir Israel kam ja'tkam, ba' maap bam daa' pim gu oliibo gui' na mi' pu kiik, ja'p ji buusan na maa'n na jax pix jir di' gu diihl mamraga'n. <sup>18</sup> Ku pim ji gu' cham tu' jax jum aa'nda' ji na pim aapi'm jix io'm jir jix kiki' ja'tkam ku mit ba' bhai' jam tuttu bhaan gu oliibo, gu' ba' gui' na pik jir mamraga'n jamit ja i'ki nam cham jir kiki', na pim gu' dhi' bhaan ge'gerkam bam taat ka'. Gu' ba' no' pim gu' pui'm aa', dai na pim xi chi'ñchoka' na pim cham tu' diihl dudua, gu' ja'pji gu takaa'n gu oliibo na mu jam maak ii'mda' na pim ba' ki'n dudua, na gu' gui' mi' pu tu tak.

<sup>19</sup> Piam ku pim gu' jax kai'ch: "Jax dhui na mit gu' diihl ja i'ki aach bhach chuttu. <sup>20</sup> Tu' gi bhaan jup jir jich kuiñcha?" <sup>20</sup> Tii dhor pui', dai

ji na gu' gui' ja i'ki mit nam cham soi'm ilhdhat tu' silhkam buiñor ti jiigil'ñ guch Xoi'kam. Ba' aapi'm pu kai'ñkam piñ bhai'p jam tuttu mit na pim buiñor soi'm ilhdhat ti jiigil'ñ guch Xoi'kam. Cham jir am ba' na pim ge'gerkam jum taat ka', gu' ja'pji na pim jix chotdonit soi' piñ jum ilhii'ñdha' bhai' pui' ji chu't. <sup>21</sup> Cham bhai' ka tu jam Jimia' gu' no' pim dai ge'gerkam jum taat, nat gu' cham ja joi'gilh gui' na pu diihl jir mamraga'n kat dhi oliibo. <sup>22</sup> Ilhii'ñ japim aa ba' nap xi jam joi'mda' aapi'm na pim cham silhkam jir mamraga'n? Chaam tu' ji na jam joi'mda'. <sup>22</sup> Jir jix chu joi'gi'n dho gu Dios, gu' ji na gu' pui'p jix bhanaa'. <sup>23</sup> Tii' nat bhaam ja bui gui' na mit biix aixim bhaan jum tukgi gu tu' na ya' dhi oi'ñga'n jix chu jai'ch, sia kum tii Israel kam ja'tkam. Aapi'm ba' xi jam joi'mdak jam tiigik jix bhai'p jam duu, sia ku pim tii cham jir Israel kam. Jum aa' ba' na pim mi' pui' tu duñiidha' nat jax pik kai'ñkam xi jam joi'mdak jam a'm ti tii, na gu' no' pim cham mi' pui' tu duñiim, giop jam i'kia' bhai' dhir bhaan gu oliibo. <sup>23</sup> Gu' ba' no' mit gu' gu Israel kam ja'tkam mi' pui' jii na jax jix aa' gu Dios, gio dho bhai'p ja tuttu' bhaan gu oliibo nam jir pai' kam, na gu' gu Dios biixchu'x bhaai' na pu tu duñia', pu cham tu' tu' jiboxchu'n. <sup>24</sup> Tii' na aapi'm na pim tii cham jir Israel kam ja'tkam, gu Dios xi i'kdharak gu mamraga'n gu gampix kam oliibo bhai' ja'k tuttui' gui' nar i'xchixim gu oliibo. <sup>25</sup> Ilhii'ñ japim aa ba' nap jix xijaichu'n gu Dios na gio bhai'p tuttuidha' gui' na diihl pur mamraga'n gu oliibo gui' nar i'xchixim? Chaam tu' ji na xijaichu'n, na gu' pu diihl jir mamraga'n, gio diihl gu Dios bhai' dhir i'ki.

*Na ba tu aa'nda' gu Paabolo nam jax ja'k dui cham mu ja'k ka jiimda' gu Israel kam ja'tkam nam pai' gammiji mi' pup jum tulhiiñdha'*

<sup>25</sup> Jiñ jaaduñ jich Xoi'kam bhaan, aañ jam aagi'ñdha' na jax ja'k tu't pui'

ja'k tu duiñchu' gu Dios na pim ba' cham tu' bhaan jix mamatdagim jum ilhii'ñdha'. Dho jai' dhit gu Israel kam ja'tkam ja kaapakai gu Dios gu ja jur nam ba' cham ji'x maatit te'keek'e', kut ji gu' alhio pix pui' ja duu ji nam ji'x pix biix ka xi chi jii'ñdha' buiñor guch Xoi'kam gui' nam cham jir Israel kam ja'tkam. <sup>26</sup> Ba' no' mit pu'ñi biix ba ti jii'ñ, biix nam ji'k jir Israel kam ja'tkam mi' dhir ba ja boosga' gu Dios bhaan gu boi nam pai' bhaan mu ja'k jiim nam pai' gammiji git mi' pup jum tulhiiñdha'. Na gu' maa'n kap jup jum kai'ch na mit pai' tu ua'nak gu bijik dir kam:

Gui' na tu booso'nda' mi' dhir bhaan  
gu boi nam pai' mu ja'k jiimda'  
gu ja'tkam nam pai' gammiji  
mi' pup jum tulhiiñdha',  
mi' dhir maaxilhia' Sion.

Dhi' ba'r di' ka' gui' na ja uañchuda'  
biix gu ja ua'tulhdhara' gu  
bopxi'ñ gu Jakob.

<sup>27</sup> Gio ja'p iam jup kai'ch ip gu Dios:  
Nañ pai' dhuuk biix xi ja uañdhai gu ja  
ua'tulhdhara',  
dai nañ mui' xi ja binta'.

<sup>28</sup> Gu Israel kam ja'tkam xib jix bhaamki'ñ am gux bhai'm kai'chdham ñio'ki'ñ guch Xoi'kam, ba' ampix jix bhai' na pim aapi'm kaaya', ku gu'x ja joi'gi'n ji gu Dios, nat gu' pu bijik dir ja a'm ti tii gu ja bopxi kat. <sup>29</sup> Na gu' gu tu' na makia' gu Dios gu jaroi', cham tu' giop baabuidha' gatuuk, gu' ja'pji na gammiji pup jir diihga'n ka'. Gio gu jaroi' na pu'ñi bhaan ti tigia', pu gammiji ip na bhaan pup ti niidhidha'. <sup>30</sup> Bijik na pimit aapi'm cham am bua buiñor gu Dios, pu cham tu' jam a'm ka ti niidhim. Ba' na mit gu Israel kam ja'tkam cham am jup ka bua buiñor gu Dios, aapi'm xi jam joi'mdak jam a'm jup ti tii. <sup>31</sup> Pu chu'm ki'n jamit cham am jup bua xib gu Israel kam ja'tkam na pimit aapi'm jax chu'm ki'n cham am bua bijik, ku gu' diihl ji gu Dios nat pui' ja'k tu duu na ba' jax dhui xi jam joi'mdai jam a'm ti tigia' aapi'm. Mi'

dhir ba' giox ja joi'mdai ja a'm jup ti tigia' gu Israel kam ja'tkam pui' nat jax ba duu xib. <sup>32</sup> Ba' dhi' ja'pni pik jir jum duukam, nat gu Dios pix pui' tu duu nam biix gu ja'tkam cham mi' pui' jimia' na jax jix aa' na ba' mi' dhir biix jix ja joi'mdai ja a'm ba ti niidhidha'.

<sup>33</sup> Ja'p moo joidham bixchu'x aichu'n gu Dios na jax ja'k tu duñia' gu tu'! Jix io'm jix chu matda'. Cham jaroi' mat ka' na jax ja'k ji chu buusnia' pui' na jax ilhii'ñdha', ni ku cham jaroi' mat ka' na jax kai'ñkam pui' tu duñiidha', sia kum tiix mat ka' gu ja'tkam gu tu' na jax buada'. <sup>34</sup> Jup jum kai'ch gu' maa'n kap na mit pai' tu ua'nak gu bijik dir kam: "Jaroo gip guguuxdha' gu Dios? Na gu' pu cham jaroi' maat na jax jum aa'nda'." <sup>35</sup> Gio ja'p iam ja'pnip jum kai'ch: "Jaroo tu' ba maa gu Dios na ba' bhammi dir bha ja'k ja'k jup buidha' gu tu' ki'n?" <sup>36</sup> Jax dhui na gu' biix bhammi dir bha tu jim buiñor gu Dios na ji'k tu'x chu jai'ch, gui'p tu duu na ba'x chu jai'ch. Jir ti diihga'n biix gu Dios, cham tu' na jai'p jir tu aachga'n. Pui' ku ba'm aa' nach gammiji buiñor tu daanda'. Mooch git pui' duiñchu'nda' gammiji.

## 12

*Nabatu aa'nda' gu Paablo nach jax  
ja'k jix kiki' i'ii'mda' ba ua'ka'*

<sup>1</sup> Ba' aapi'm jiñ jaaduñ jich Xoi'kam bhaan, aañ soi' jam titda na pim gammiji mi' pui' xi jiimda' na jax jix aa' gu Dios, kapbhai' nat xi jam joi'mdak jam a'm ba ti tii. Gammiji pim jix u'uañ jup tui'ñgida' gui' buiñor, cha'pim tu' bhaan kam ua'tulhi'ñdha'. Na gu' no' pim pu'ñi duiñchu', dhi' bhaan ge'kamtu'nda' pim gu Dios, gio nax bhai' tu jam jimda' aapi'm diihl. Gio na gu' pu'ñi ja'k ja'p ji buusanda' na pim makgirxi'ñdha' gu Dios gu jam i'ii'mda'. <sup>2</sup> Cha'pim pui' ja'k ka tu duduaka' nam jax ja'k tu dudua gu jai' ja'tkam nam cham ti jii'ñ buiñor guch Xoi'kam, ni ku pim cham pui' ja'k kam aa'nda', gu' ja'pji na pim ba

gaagidha' na pim jax ja'k jix bhai' bi'iidha' gammiji' buiñor gu Dios, na tu'r jix kii' buiñor gui' gio na jax jir mi' pui'.

<sup>3</sup> Aañ nañ jir nobii'ñ guch Xoi'kam nat pu chu'm ki'n jiñ dhai gu Dios, pu jam titda iñ jiñ jaaduñ na pim cham tu'x io'm tu' ka'm xim ilhii'ñdha', daipu'ji na pim jax pix jum ilhii'ñ xib, nat ji'x pix bhaan jam a'm ti tii gu Dios na pimit soi'm ilhdhak buiñor ti ji'ñ.

<sup>4</sup> Na gu' pui' na jax dhich chutku', sia ku mui' tuttuidhix nach ki'n tu'x bua, gu' pix ji nach gu' cham tu' biix ki'n pu duñia' gu tu'. Jax dhui na gu' biix ji'ma'n aagix nach tu' ki'n jax buada'.

<sup>5</sup> Pu'ñi ip ba' aach nach ji'k buiñor ti jiigigi'ñ guch Xoi'kam, maa'n nach jax pix buiñor maap jich dhaa' sia kuch jir mui', nach gu' biix buiñor ti jiigigi'ñ.

<sup>6</sup> Biix aixim tu'm jich maa gu' gu Dios nach jix joojoidhat pu tu duñia' biix ji'ma'n, nat jax chu'm ilh diilh. Ba' no't gu' jai' dhit jich a'm bii nach nai' tu a'ga' bhaankamu'n gu Dios, dhoch nai' xi chu a'ga' na jax pix jich jurtu'nka' diilh gu Dios, gio nach ji'x pix ti jiigigi'ñdha' nar mi' pui'.

<sup>7</sup> Piam kut gu' jai' dhit jich a'm bii nach ja palhbui'ñdha' gu ja'tkam tu' na pix ki'n, dho ja'pji nach pui'p ba duiñchu'nda', dai ji na gu' na jax pix jir mi' pui' ip. Piam kut gu' jaroi' maadit bhaan bii na tu mamtuxi'ñdha' pix gu ñio'ki'ñ guch Xoi'kam, dho pui' ba duiñchu'nda' ip.

<sup>8</sup> Piam kut gu' jaroi' maadit bhaan bii na ja gu'nguxi'ñdha' gui' nam ti jiigigi'ñdha' buiñor guch Xoi'kam nam jax ja'k cham jum o'jolhi'ñdha', dho pui' ba duiñchu'nda' ip sia. Piam kut gu' jumai bhaan jup bii na tu ja maakda' gu tu' gui' nam cham tu' bia' ni ji'x, dho pui'p ba duiñchu'nda' dho. Piam kut gu' jaroi' bhaan jup bii ip na jax ja'k ja silihka'nda' gu jai', jir am ip na pui' duñia', dai na ja'xchudhix kam na jax pix jir mi' pui'. Ba' gu jaroi' no't bhaan bii nax ja joi'mdat ja palhbui'ñdha' gu ja'tkam tu' na pix bhaan, joidham dhox bhai'm taatit pui'p ba duiñchu'nda'.

*Na ba tu aa'nda' gu Paablo na jax ja'k jum aa' nam tui'ñgida' gui' nam buiñor ti jiigigi'ñdha' guch Xoi'kam*

<sup>9</sup> Aapi'm na pim ba ti jiigigi'ñ buiñor guch Xoi'kam, tu' silhkam japim xim ja joi'gi'nda' biix ji'ma'n, cham tu' na palhiip pix. Cha'pim ka kiigalhi'ñdha' gux buam jum duukam, gu' ja'pji dai gui' na tu'r jix kii' na pim gaa'ñchu'nda'. <sup>10</sup> Pui' pim ja'k xim ja joi'gi'nda' na jax no' pim mia'n jir jum jajaa'nnim ka' git. Tu' ka'm japim xim niniidhat, cham tu' na pim ampix jum jajaaxmagi'ñdha'.

<sup>11</sup> Gio na pim tu juanda' cham oodat buiñor gu Dios, cham tu' na pim ampix pui'x chu o'jo'nda'.

<sup>12</sup> Gio ba' na pim jix bhai'm taatit nii'rada' guch Xoi'kam na gio bhai'p jim. Gio na pim nakoo'nda' gu tul-hiiñara' no't tu' bhaan jam daam ma jii. Gio ba' na pim gammiji' tu daanda' buiñor gu Dios.

<sup>13</sup> Gio na pim jix bhai' ja buada' guch Xoi'kam jiigigi'ñdham gui' nam cham tu' bia' ni ji'x, pui' pim jum ilhii'ñdha' na pim panaas aapi'm pix jir gui' ka'. Gio gui' nam jam paxi-araidha', jix bhai' pim ja titdat, cham tu' na pim jix ja bhaamki'ñdha'.

<sup>14</sup> Gio gui' nam xi jam bhaamkidhat xi jam koodak ka', cha'pim pui' kai'chdha' na git iam tu' na pix ja duñia'x buam jum duukam, ja'kbui' kat ji na pim tu ja daañxi'ñdha' na git jix bhai' tu ja jimda'.

<sup>15</sup> Ba' no'm jai' dhit jix bhai'm taat, jai' pim jix bhai'p xim taat ka' ja biim. Gu' ba' no'm jai' dhit suan, pui' pim jup xi suanda' ja biim.

<sup>16</sup> Joidham japim jix bhai' kai'chit tu oi'ñka', cham tu' na pim xim bhabhaakui'ñdha'. Ni ku pim cham ge'gerkam jum taat ka', soi' pix ji na pim jum ilhii'ñdha' nam jax soi'm ilhii'ñdha' gu jai'. Cha'pim jix chu matdagim jup jum ilhii'ñdha' sia, na gu' cham jir am na pim tu' pix ja ilhii'ñdha' gu jai'.

<sup>17</sup> No't jaroi'x buam jam duiñ gu tu', cha'pim ja'k buppi'ñdha', gu' ja'pji na pim ja'kbui' kat jix bhai' ja buada' biix

pix gu ja'tkam. <sup>18</sup> Xi gaagidha' pim na pim jax ja'k jix bhai' bi'iidha' gammiji ja bui gu ja'tkam nam ba' cham xi jam bhaamki'ñdha', ni aapi'm mu ja'k. <sup>19</sup> Jiñ jaaduñ jich Xoi'kam bhaan, aañ pu jam titda na pim cham tu' pui'p buada' gu jaroi' no't tu'x buam jam duiñ. Gu Dios diilh jix maat na jax ja'k ja duñia' gui' nam jix buam tu buada', na gu'p jum kai'ch maa'n kap na mit pai' tu ua'nak gu bijik dir kam, na ja'pni kai'ch gu Dios: "Dai aañ jix bhaai' nañ ja'k buidha' gu jaroi' na buam jam dooda'. Pu chu'm ki'n jañ ja'k jup buidha' na jax chu'm ki'n jix buam jam dooda'." <sup>20</sup> Gio ja'p ja'k iam nap tu ua'ñix jup jum kai'ch ip: "No' mi' pai'm taagioob ba uamaim gu jaroi' na xim bhaamki'ñdha', xi chu makia' ap. Piam no' mi' pai' ba tonmoim, xi choi'dha' ap gu suudai'. Na gu' pu'ñi ja'k jum xi'irboi cham kam bhaamki'ñdha'." <sup>21</sup> Ja'kbui' pim mai'chikda' gux buam jum duukam ki'n gux bhai'm duukam na pim jup tu buada', cham tu' na ja'kbui' kat jam mai'chikda'.

### 13

<sup>1</sup> Gio gu ge'gérkam nam jix chu jai'ch, tu' ka'm japim xi ja níidhat, cham tu' na pim gampai'ja ilhii'ñdha', na gu' dhi' gu Dios pix na ja daraas. Cham tu' jai'ch ka'm git gu' gu ge'gérkam ya' dhi oï'ñga'n no' git gu Dios cham pu kai'chdha'. <sup>2</sup> Gu jaroi' ba' no' cham tu' ka'm ja níi'ñ gu ge'gérkam, dhi' bhaan jix maati' ka' na cham tu' mi' pui' tu da'ngi na jax ilhii'ñ gu Dios. Ba' gu jaroi' na cham pui' ilhii'ñdha' na jax ilhii'ñdha' gu Dios, dai na ba tulhiiñchuda'. <sup>3</sup> Na gu' gu Dios cham tu' pu kai'ñkam ja daraas gu ge'gérkam nam ba'x ja iibhi'ñdha' gui' nam jix bhai'm duukam jup tu buada', gu' gui' ji nam jix buam tu buada'. Pui' na jax aapi'm no' pim jix aa' na pim cham tu' bhaan ja iibhi'ñdha' gu ge'gérkam, dho dai na pim cham tu'x buam tu buada', dai ba' nam pix jix bhai' jam aa'nda' diilh gu ge'gérkam na pim jix bhai' tu

jim. <sup>4</sup> Pu kai'ñkam ja daraas gu' gu Dios gu ge'gérkam nam ba' joidham jix bhai' tu oï'ñkam gui' nam jir jix kikiñ ja'tkam. Ba' no' pim gu' aapi'm jix buam pix tu jim, dho pu'ñi dai na pim jix chotdon ka' na pim jix ja iibhi'ñdha' gu ge'gérkam. Na gu' cham tu' ja'p pix ua'ka' gu ge'kam gu oxia, gu' ja'pji na dhi' bhaan jix maati' ka' na ja tulhiiñchuda' gui' nam jix buam tomaat ka'. Pu'ñi ja'k bhaankam tu juan am gu Dios gu ge'gérkam ya' kam dhi oï'ñga'n. <sup>5</sup> Pui' ku ba'm aa' na pim tu' ka'm ja níi'ñdha' gu ge'gérkam, ku gu' cham tu' ji na dai na pim jix ja iibhidhat nam cham jam tulhiiñchuda', gu' ja'pji na gu' dhi' pui' ja'k jum aa' buiñor gu Dios. <sup>6</sup> Gu' ba' nam gu' gu ge'gérkam bhaankam tu juan gu Dios, jum aa' ip na pim tu maakda' gu tuumiñ na ji'k aagix na ja a'm bi'iidha'.

<sup>7</sup> Gammiji jam a'm jum aa' na pim tu maakda' gu tuumiñ na pai' dhuuk jum aajidha'. Tu namkidhidhat japim sia tu' na pix bhaan no' pim tu ua'tu'n. Gio tu' na aagix ka' na pim tu namki'ñdha', tu namkidhidhat japim. Gio tu' ka'm japim ja níidhat gui' nam aagix ka' na pim tu' ka'm ja níi'ñdha', jir jix bhabhai'kam ka' pim ja bui. <sup>8</sup> Gio diilh japim cham tu'm u'ua'tu'nda', xim nanamkidhat japim. Gu jaroi' no' pim jix joi'mdat níi'ñ, jix bhai' pim xi dhuñia' na pim ba' dhi' bhaan cham tu' ka ua'tu'nda'. Na gu' gu jaroi' no'ch jix joi'mdat níi'ñ, ja'p ji buusanda' nach ua'tu'nda'. Gu' ba' no'ch jix ja joi'mdat pu'ñix bhai' ja bua gu ja'tkam, dhi' bhaan pui' bam kai'ch na chich biix pui' ba duu gu jai' na jax ja'k jup tu aagix. <sup>9</sup> Ja'pni tu aagix gu' buiñor gu Dios nach tu duiñchu'nda': "Cha'p jai' ja biim boppoda' gu u'uub, daipu' gum biina' nap jax chu'm biima'n tu kioka'. Cha'p ja koo'nda' gu ja'tkam. Cha'p jix joi'ñdha' gu tu' no'r jumai ga'n." Ba' dhi' pui' na jax tu aagix, gam biix gu jai', dhi' pix bhaan jim titmo na ja'pnim kai'ch: "Jix ja joi'mdat jap

jix bhai' ja buada' gu ja'tkam sia nar jaroi' ka' git. Pui'p ja'k jix ja joi'mdat jix bhai' ja buada' nap jax diilh xim joi'mdat jix bhai'm buada'." <sup>10</sup> Na gu' gu jaroi' no'x chu joi'gi'n, jir jix bhai'kam ka' pix ja bui gu jai', cham tu' nax ja bhaamki'ñdha'. Pui' ku ba' dhi' bhaan jim titmo biix na ji'k jax jup tu aagix gu jai'.

<sup>11</sup> Jix ja joi'mdat japim jix bhai' xi ja buada' gu ja'tkam, nat gu' xib jix io'm ba miamri na pai' dhuuk bach baidhika' guch Xoi'kam nach buiñor bap tui'ka', cham tu' pui' na jax jano' na chich jax kia'pix buiñor ti ji'ñ na mit pai' dhuuk tuch a'gi gux bhai'm kai'chdham ñi'ook. Jum aa' ba' na pim jix bhai' xi ñiññiai xib mi' pui' xi chu duñia' na jax jix aa' gu Dios. <sup>12</sup> Ja'p ji buusan gu' nach tukaa' buujim xib, gu' pix ji nach gu' ba xia'ñdhim, cham xiiim bhai' ba tu maaxilhia'. Pui' ku ba'ch a'm jum aa' nach cham tu' bhaan kap jich buixi'ñdha' gu tu' nar jix chukgam ga'n, gu' ja'pji dai gui' na tu'r jix chu maax ga'n nach bap tu duñiidha'. Ja'p ji buusnia' nach gux chu maax ki'n ba tich chii'dha', ja'p na jax gu sandaarui'x nam bapaiñum kuktun ba tim tii'dha' no'm bax chu kok-dak. <sup>13</sup> Gammijich jix chu maax kir jiimda' ja'p na jax no' joidham jix bhai' tanoor, nach cham tu' mu pai' jimmida' pai' nam mui' dhit maap tu kua'da'x bhai'm taatit gu ja'tkam gui' nam cham tu' ka'm ti nii'ñ, piام sia tu' na pix nam sap pik ba' bhaan jix bhai'm taat ka'. Ni kuch cham jix maik ka', ni kuch cham nai' pix ja biim boppoda' gu jai' u'uub nam jir ganai' pix ka', ni kuch cham nai' tu kokdada', ni kuch cham bixchu' bhaan jix chi jiigak ka'. <sup>14</sup> Gu ja'pji nach gammiji mi' pui' xi jiimda' na jax jix aa' guch Xoi'kam. Cha'ch jich dho'ñchoka' na jax jich jurtu'nka' gux buam jum duukam, na gu' dhi' dai nach bach ua'tulhdha' no'ch mi jiig'iñ.

*Na biix aixim ba tu a'ga' gu Paablo na jax ja'k jir am nam tu jimda' gu daich Xoi'kam jiig'iñdham*

<sup>1</sup> No' jaroi' maadit ba jam paxi-araim na cham pik bhai' buiñor ti jiig'iñ guch Xoi'kam, ba' no' gu' cham maat na jax pik ja'k jix aa' gu Dios, cha'pim biix aixim ba ji chiida', jix joi'gi'nda' pim pix. <sup>2</sup> Pui' na jax nam gu' jai' dhit guch Xoi'kam jiig'iñdham pui'm aa' na biix pix jix bhaai' nam tu kua'da' gu koi' na tu'x jai'ch ka', gu' ba' gui' nam cham pik bhai' buiñor ti jiig'iñ guch Xoi'kam, pui' ilhii'ñ am na dai gum i'xchadam ki'n jix bhaai' nam tu kua'da'. <sup>3</sup> Gu' ba' no' pim gu' aapi'm pui' ilhii'ñ nax bhaai' na pim tu kua'da' biix, dho pim cham jax ja titdada' gui' nam jix xidhuutu'n ka' jai' gu koi', ni gui' mu dir bha ja'k kum cham jax jam titdada', na gu' gu Dios maa'n na jax pix ilhii'ñ sia ku jaroi' biix aixim tu'm tu kua' piام ku ji'k pix. <sup>4</sup> Gio gu' pui' na jax no' jaroi'r tujuandam tugi'ñ gu ge'kam, ñjax kup ba'p silhka'nda' aap, na gu' cham tu' aap tum juañxi'ñdha'? Gu' gui' ji ge'kam tugi'ñ na diilh silhkada' no' pui'p ilhii'ñ, cham tu' aap. Gio diilh jup jix maat ka' gui' no'x bhai' bi'ya' buiñor gu ge'kam tugi'ñ piام ku gu' cham. Ku gu' gu Dios diilh jix maat ji nam jax ja'k jix bhai' bi'ya' gui' nam buiñor ti jiig'iñdha'.

<sup>5</sup> Gio jai' ja'pnip ilhii'ñ am guch Xoi'kam jiig'iñdham na sap ji'ma'n pix jir jix kiki' tanoolh ka', cham tu' biix, ba' jai' pui' ilhii'ñ am na sap gammiji pix jir jix kiki' tanoolh ka'. Ba' buiñor gu Dios, cham jax bua sia jax ilhii'ñ maa'n gio gu jumai. <sup>6</sup> Na gu' gu jaroi' na pui' ilhii'ñdha' na jax chu'm tanoolh pix jir jix kii' ka', pu kai'ñkam pix gu' tanoolh pui' ilhii'ñdha' nar jix kii' ka' na ba' dhi' bhaan buiñor tu daanda' gu Dios soi'm ilhdhat. Gu' ba' gu jaroi' na biix tu kua'da' na ji'k tu'x chu jai'ch ka', nax bhai'm taat ka' buiñor gu Dios ku ba' tu kua'da', dai na xi taxchaabgidhat. Gu' ba' gu jaroi' na ji'k pix tu kua'da', na pui'x bhai'p jum taat ka' buiñor gu Dios ku

ba' ji'k p̄ix jup tu kua'da' gu koi', pui'p xi taxchaabgidhat ip gu Dios.

<sup>7</sup> Ba' aach nach ji'k buiñor ti jiigilñ guch Xoi'kam, cham tu' ja'p p̄ix diiñh ka dudua ich, ni kuch cham ja'p p̄ix diiñh ko'ya'. <sup>8</sup> Gu' ja'pji nach bhaankam dudua guch Xoi'kam tutku' bhaan, gio nach pai' dhuuk ko'ya', buiñor jup Jimia' ich. Ba' cham jax bua sia kuch dudua piäm kuch ko'iix, maa'n nach jax jir jich Xoi'kamga'n ka'. <sup>9</sup> Nat gu' pu kai'ñkam muukik giop dua guch Xoi'kam na ba' mi' dhir pu'ñi bar ja ḡ'kam tuk ka' gui' nam duduaka' gio gui' nam ko'ya'.

<sup>10</sup> Ba' cham jir am na pim pui' kai'chdha' na cham mi' pui' jim gu jumai na pui' tiip ti jiigilñdha' buiñor guch Xoi'kam. Biix maa'n nach jax buiñor aaya' gu' guch Xoi'kam na pai'p tu'ii', biix ji'ma'n jup jich aagi'ñdha' no'ch jir jix kikii' ja'tkam piäm ku gu' cham. <sup>11</sup> Na gu'p jum kai'ch maa'n kap na mit pai' tu ua'nak gu bijik dir kam:

Jup kai'ch gu Dios:

Tu' silhkam ki'n jañ pu kai'ch aañ nañ jir Dios na biix gu ja'tkam nam ji'k jix jai'ch,  
soi'm ilhdhai ja o'lchia ki'n gu'kiñ dhañia' am jan' nañ pai' dhuuk aañ diiñh pu ti'ya'.

<sup>12</sup> Ba' dhi' bhaan jix maati' nach biix ji'ma'n buiñor aaya' gu Dios na ba' gui' diiñh pu ti'ya' no'ch jir jix kikii' ja'tkam piäm ku gu' cham.

*Na pui' ba ti'ya' gu Paablo nach cham tu' bhaan jax ja titdada' gui' nam pui'p ti jiigilñdha' buiñor guch Xoi'kam*

<sup>13</sup> Ba' cham jir am nach gan nai'ch a'a'gada' nach cham jir kikii' ja'tkam nañ jax ba kai'ch, gu' ja'pji nach ja'kbui' kat jix bhai' xi ja titdada' gui' nam pu'ñi chakui biix ja jujur ki'n jix bhai' ti jiigilñdha' buiñor guch Xoi'kam nam ba' cham gio ja'k jup suulhgia', jaiñ no' gu' jax dhuuk pu cham ka ti jiigilñdha' buiñor guch Xoi'kam gu jaroi' no'ch gan a'ga. <sup>14</sup> Pui' na jax aañ nañ gu' diiñh jup jix chaat jiñ jur

am bhaan na cham tu' tu'x xidhuu ya' dhi oi'ñga'n gui' nar koi', nañ gu' pui' ja'k ti jiigilñ. Gu' ji no' gu' jaroi' pu'ñi tu'x xidhuutu'n, dho cham tu' kuada' ip gu tu' nax xidhuutu'n ka', na gu' pui' ja'k ti jiigilñdha'. <sup>15</sup> Gu' ba' no' pim gu' aapi'm nii'ñchudat kua' gu tu' na tu' cham kua'da' gu jumai, dhi' cham joi'gi'nda' pim ku pim ba'p buada'. Pui' ku ba' cham jir am na pim nii'ñchudat kua'da' gu tu' na jax chu'm jix xidhuutu'n ka' gu jumai, na ba' cham tu' p̄ix ti ilhdhai mi' cham ka ti jiigilñdha' buiñor guch Xoi'kam, dai ba' na mu ja'k ba bhiiya' na pai' gammiji mi' pup jum tulhiiñdha'. <sup>16</sup> Xi gaagidha' pim na pim jax ja'k jix bhai' ji bubuakidha' ja bui gu jai'ch Xoi'kam jiigilñdham nam ba' xi jam nii'ñdha' ip gu jai' ja'tkam nam cham ti jiigilñ na pim jix bhai' tu jim. <sup>17</sup> Na gu' na ba' ja a'm ti niidhidha' gu Dios gu ja'tkam, nam mi' pui' jiimda' na jax jix aa', nam jix bhai'm taatit tu oi'ñka' biix ji'ma'n na jax p̄ix ja jurtudhidha' gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mda', dhi' ji' bhaan na ja a'm ti niidhidha' gu Dios, cham tu' gu tu' koi' no'ñ biix tu kua' piäm ku gu' cham. <sup>18</sup> Ba' no'ch pu'ñi gammijix bhai'ch chaatit tu oi'dha', jix bhai'm taat ka' ip gu Dios jich bui, gio gu ja'tkam tu ka'm jich nii'ñdha' am.

<sup>19</sup> Jum aa' nach bhaan tu juanda' nach gammiji gaagidha' nach jax ja'k jix bhai'ch chaatit tu oi'ñka', nach ba'x io'm jix o'jo'p jich dhuñiidha' nach buiñor ti jiigilñdha' guch Xoi'kam. <sup>20</sup> Ba' cha'pim bhaan tu a'gada' gu tu' koi' no'r jix xidhuu piäm ku gu' cham. Jax dhui nat gu' gu Dios biix tum kua'dam jup tu duu na ji'k jix chu jai'ch. Gui' dho gi gu'x xidhuu ji no't gan koi' ki'n gai gi gu jaroi' na pui' tiip ka ti jiigilñdha' buiñor guch Xoi'kam. <sup>21</sup> Ba' no' gu' pui', dho cham jir am na gan tu kua'da' gu jaroi' gu bakaax no' gu'x xi dhuutu'n gu jumai na pui'p ti jiigilñdha' buiñor guch Xoi'kam na ba' cham dhi' bhaan gai gixa', ni chu' biiñ ku cham io'da'. <sup>22</sup> Ku gu'

aapi'm diilh jix maat ji na pim jax ja'k jix bhai' ji bi'iidha' buiñor gu Dios, na pim gu'x chaat ka' jam jur am bhaan. Joidham jix bhai' tu tatda' gu' no'ñ jix chaat jiñ jur am bhaan nañ jix bhai' bi'iim buiñor gu Dios, no'ñ mi' pui' tu duñiim na tu'r jix kii'p jum duukam. <sup>23</sup> Gu' ji no' gu' jaroi'x chaat jura'ram bhaan na gu jax chu'm koi'r jix xidhuu, ba' no't gu' xi juu sia kux chaat, bam ua'tulhdha' buiñor gu Dios, na gu' cham tu' pui' ja'k ti jiigi'ñdha' nar jum kua'dam ka'. Na gu' no' pui' ti jiigi'ñ na cham tu'r ua'tulhdhara' gu tu' na kua'da', dho cham tu'r ua'tulhdhara' ka', gu' ji no' gu' pui' ti jiigi'ñ nax xidhuu gu jax chu'm koi', dhoxi dhuu ka' ip buiñor gu Dios, ba' dai na bam ua'tulhdha' buiñor no't xi juu.

## 15

*Na pui' ba ti'ya' gu Paablo nach jix bhai' bi'iidha' ja bui' gu jai'*

<sup>1</sup>Jai' dhit nach ji'k bii'x jich jujur ki'n buiñor ti jiigi'ñ guch Xoi'kam, nach jix bhai' bax maat na jax pik ja'k jix aa' gu Dios, ja palhbuidha' ich gui' nam chakui bii'x ja jujur ki'n jix bhai' ti jiigi'ñ, nam chakui bhai' maat na jax pik ja'k jix aa' gu Dios nam mi' pui' jiimda', cham tu' nach diihl gø'gørkam jich chaat ka' nach xix maat. <sup>2</sup>Bii'x ji'ma'n nach ji'k pu'ñi bii'x jich jujur ki'n jix bhai' ba ti jiigi'ñ buiñor guch Xoi'kam, jum aa' nach pu'ñi ja palhbui'ñdha' nam jax ja'k jix bhai' tu jinia' buiñor gu Dios gui' nam chakui bii'x ja jujur ki'n jix bhai' ti jiigi'ñdha', nam ba'x bhai' machia' na jax pik ja'k jix aa' gu Dios nam mi' pui' jiimda'.

<sup>3</sup>Nat gu' sia guch Xoi'kam cham tu' gø'kam jum ilh jan' na ya' xi oilhimik, sia ku bii'x jix maat na jax pik ja'k jix aa' gu Dios, nat gu' pui' ja'k tu jii na jax jum kai'ch maa'n kap na mit pai' tu ua'nak gu bijik dir kam, jup jum kai'ch: "Aañ jam pix jup jiñ chitdat jup kai'ch gu ja'tkam, sia kum gu' aap pix xim bhaamkidhat jax ñam pix jum titda panaas." <sup>4</sup>Na gu' bii'x na

mit ji'k jax tu ua'nak gu bijik dir kam, pu kai'ñkam tu ua'nak jamit nach ba' pu'ñi aach bhaan machia' nach jax ja'k jix io'm jich guguuxdha' nach buiñor ti jiigi'ñdha' guch Xoi'kam, gio nach jax ja'k tu nakga' pui' na jax jix chu xijai ya' dhi oi'ñga'n. <sup>5</sup>Ba' gu Dios pix na dhi' bhaan jich guguuxi'ñ nach jix io'm buiñor ti jiigi'ñdha' guch Xoi'kam, gio nach jax ja'k tu nakga' ya' dhi oi'ñga'n. Ba' maa'n na jax gu Dios pix git moo pui' jam duuka' na pim bii'x maa'n ñi'ook jup duuka' cham tu' bhaan jax ji kai'chit, pui' nat jax ja'k tu jii diihl guch Xoi'kam jan' na ya' xi oilhimik. <sup>6</sup>Na gu' pu'ñi ja'k bii'x maa'n na pim jax pix jix bhai' maap buiñor tu daanda' gu Dios gio buiñor guch Xoi'kam, na gu' cham jir am no' jumai maakam jup ilhii'ñ, gio gu jumai maakam ip.

*Na pui' ba ti'ya' gu Paablo na gux bhai'm kai'chdham ñio'ki'ñ guch Xoi'kam bii'x ja buip jim gui' nam cham jir Israel kam ja'tkam*

<sup>7</sup>Jum aa' ba' na pim xim kikiigalhdhat bii'x ji'ma'n sia na pim jax jir tu'm ka' git. Ti' nat gu' guch Xoi'kam xi jam kii galh sia ku pim jax jix u'ua'tulhdhix kat. Na gu' no' pim bii'x xim kikiigalhi'ñ, bii'x maa'n na pim ji'x buiñor tu daanda' ip sia gu Dios, na pim gu' cham tu' maakam ilhii'ñdha' bii'x ji'ma'n, gu' ja'pji maa'n ji na jax pix. <sup>8</sup>Guch Xoi'kam bha jii ya' dhi oi'ñga'n nat bha ja palhbuidham gui' nam jir Israel kam ja'tkam, pu kai'ñkam bha jii nat bhai' pu duñiim nat jax ja tiidak gu Dios bijik guch bopxi kat na pu'ñich palhbuidha' gatuuk aach nach jir Israel kam ja'tkam. Ba' dhi' bhaan matgir na gu Dios pui' duñia' jax no't ba tii. <sup>9</sup>Pu kai'ñkam bhai'p jii guch Xoi'kam nam ba' pu'ñi bhaan machia' ip gui' nam cham jir Israel kam ja'tkam na joidham jix chu joi'gi'n gu Dios. Na gu' ja'pnim kai'ch maa'n kap na mit pai' tu ua'nak gu bijik dir kam: Pui' kuñ ba' aañ jum gø'kamtu'n ja

bui dhir dhi' nam cham jir Israel kam ja'tkam,  
nap gu' aap jiñ palhbui'ñchu' sia tu'  
na pix ki'n.

Jum laala'ñxidha' iñ jix bhai'ñ chaatit.  
<sup>10</sup> Gio ja'p ja'k iam ja'pnip jum kai'ch  
ip:

Jix bhai' pim xim taat ka' aapi'm  
na pim cham jir Israel kam  
ja'tkam ja biim gui' nam jir Israel kam,

na Dios jir ja'tkam tugi'ñ.

<sup>11</sup> Ba' ja'p ja'k iam ja'pnip jum kai'ch  
ip:

Xi dhañia' pim gu Dios biix na pim ji'k  
jir ja'tkam na pim jix jai'ch ya'  
dhi oi'ñga'n,

dai gui' pim xi gø'kamtuda'.

<sup>12</sup> Gio ja'p ja'k iam nat pai' gu Isaiiyas  
jup tu ua'nak na bijik bhaankamu'n  
gu Dios ya ja'p tu a'gimik, jup jum  
kai'ch ip:

Maadit jai'chdhilhia' gu boxii'ñ gu  
Isayii na ba'm gø'kamtai ja  
silkada' biix gu ja'tkam.

Ba' joidham jix kúgalhdha'm ip gui'  
mu dir bha ja'k,  
dai dhi'm pix buiñor xim palhbuid-  
hak ka'.

<sup>13</sup> Ba' gu Dios pix dhi' nach jaroi'  
buiñor jich palhbui'ñ, jam tajaañdha'  
gui' na pim ki'n jix bhai'm taatit tu  
oi'ñka', na pim cham tu' xim bhab-  
haakui'ñdha' aapi'm na pim ji'k tu'  
silkam ba ti jiig'iñ gui' buiñor. Gio  
gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mdaga'n  
na jam tajaañdha' git na ba' pui' jam  
jurtuda' na dai gui'x bhaai' nach  
buiñor jich palhbui'ñka' gammiji.

<sup>14</sup> Jiñ jaaduñ jich Xoi'kam bhaan,  
aañ jix bhai'x maat na pim aapi'm  
jir jix bhabhai'kam ja bui gu jai', biix  
aixim jix chu mamadta' pim na pim  
jax ja'k tu duñia' gu tu', giox maatit  
jup tum a'a'gi'ñ japim na pim jax ja'k  
tui'ñgida' biix ji'ma'n. <sup>15</sup> Gu' ji nañ gu'  
aañ ya' tu daasaim bhaan dhi u'uan  
dhi' nañ bhaan mu tu jam ua'ñxi'ñ  
na pim ba' bhaan ti'ñchokat mi' pui'  
duñiidha' na jax jix aa' gu Dios, na pim  
cham mik buppada'. Gio nat gu' gu  
Dios pix pui' ja'k jiñ dhai xiñ joi'mdak

<sup>16</sup> nañ pu'ñi chu'm ki'n jir tujuandam  
tugi'ñ ka' guch Xoi'kam. Ba'x bhai'p  
ba tu ja Jimia' ip pu'ñi gui' nam cham  
jir Israel kam ja'tkam, nañ gu' aañ  
ba' ja'p ji buusan nañ maadit jir di'  
gui' nam jai' ja a'mkam tu daanda'  
gu Israel kam ja'tkam mu ja'p chi-  
chiop. Na gu' gui' nam cham jir Israel  
kam ja'tkam nañ pai' dhuuk pu'ñi  
tu ja a'gidha' gux bhai'm kai'chdhama  
ñio'ki'ñ guch Xoi'kam, no' mit ti jii'ñ,  
dai nañ buiñor ja'k ba ja aichdha' gu  
Dios joidham jix u'uañ ki'n. Ba' díih  
gu Dios joidham ja tigia', na gu' ja a'm  
ba tajaañix ka' gux Dhuudu' kam jix  
Uañ Ii'mda'.

<sup>17</sup> Ba' aañ nañ ti jiig'iñ buiñor guch  
Xoi'kam, joidham jix bhai' tu tatda'  
nat jax chu'm ki'n jiñ dhai gu Dios  
nañ jir tujuandam tugi'ñ ka'. <sup>18</sup> Ba'  
dai pui' pix chu'm tu a'gada' iñ nat  
tu' jax joidham jix bhai'm duukam  
bap tu duu guch Xoi'kam bhaankam  
aañ, nañ gu' aañ nai' tu ja a'gidhim  
gui' nam cham jir Israel kam ja'tkam  
nam mi' pui' ba Jimia' na jax jix aa'  
gu Dios. Díih jiñ ñi'ook ki'n jañich  
pui' tu ja a'gi, gio pui' tu duu ñich ip  
ja nii'ñchudat gu ja'tkam. <sup>19</sup> Na gu'  
gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mdaga'n  
gu Dios nañ a'm tajaañix kuñ ba'  
biix aixim jix bhai'm duukam jup  
tu buim, nam tu' cham pai' dhuuk  
pu chu'm ti nii'ñ gu ja'tkam. Na  
gu' bixchu'x bhaai' na pu tu duñia'  
gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mda' na  
cham ji'xdha' jaroi' pu tu duñia' gu  
ya' kam dhi oi'ñga'n. Gio ba' nañ  
nai' pu'ñi tu ja a'gidhidha' gux bhai'm  
kai'chdhama ñio'ki'ñ guch Xoi'kam, na  
bhaan tu a'ga nam jax ja'k dui cham  
mu ja'k bhiya' nam pui' gammiji mi'  
pup jum tulhiiñdha'. Mui' kap jañich  
nai' ba tu ja a'gi, Jerusaleen dír jañich  
bhai' ji bhiich, mu ja'p jañich sia ba  
tu ja a'gi na pui' jax Iliiriko bhaan  
bipio' gu dibiir. <sup>20</sup> Gio gu' dai pui' nañ  
jix mat ka' nat chakui jaroi' tu ja a'gi  
gux bhai'm kai'chdhama ñio'ki'ñ guch  
Xoi'kam nañ ba' tu ja a'gi'ñ aañ, nam  
pui' chakuix jai'ch ka' guch Xoi'kam  
jiig'iñdham. Na gu' cham jir am no'ñ

aañ mijimmip ba baakchu' no't jumai mi' ba tu juua, tu gaagidha' iñ ba' nat pai' chakui jaroi' mi' tu juua. <sup>21</sup> Na gu'p jum kai'ch maa'n kap na mit pai' tu ua'nak gu bijik dír kam:

Gui' gu ja'tkam tigia' am sia kum cham pai' dhuuk pui' té këe na ja bui aaya'.

Jix maatit tigia' am nar jaroi' dha' sia ku cham pai' dhuuk jaroi' pui' tu ja a'gi'ñ.

*Na pui' ba ti'ya' gu Paablo na mur jimdám Rooma*

<sup>22</sup> Pu'jani kai'ñkam jañich ba' chakui mu jam tiigim, sia kuñ aañ tii aa'nda' git nañ ba jam tigia'. <sup>23-24</sup> Mui' oidha' bap duu gu' nañ dír tii mui' ba xi jam tii'miram, ku gu' na ñich kapbhai' ba tiimo ya ja'p na ñich tu ja a'gidhimik gu ja'tkam, tii bhai'x buusnim iñ jam bui nañ bhai' xi jam tiigidhat nañ Espaaña ja'k bhiiya', kat japim chi bhai' dhir iam jup jiñ palhbuidha' nañ tu' ki'n aaya'.

<sup>25</sup> Aañ xib Jerusaleen ja'k kar jimdám nañ ka ja ui'dhika' nam tu' ki'n jum palhbuidha' guch Xoi'kam jiigi'ñdham gui' nam cham tu' bia' ni ji'x. <sup>26</sup> Na mit gu' ji'k maap jim daagik guch Xoi'kam jiigi'ñdham Masedoonia kam gio gu Akaaya kam, ja taa gu tuumiñ gu jai'ch Xoi'kam jiigi'ñdham nam

ba' mu ja joochxi'ñ guch Xoi'kam jiigi'ñdham Jerusaleen kam gui' nam cham tu' bia' ni ji'x. <sup>27</sup> Ba' dhi' na mit maap jumpadak gu tuumiñ mui' ba ja joochxi'ñ guch Xoi'kam jiigi'ñdham Jerusaleen kam nam cham tu' bia' ni ji'x, diih ja jujur ki'n jamit pui' dhuu, cham tu' nat jaroi' ja chia. Ba' dhi'x bhai' bua am, na gu' gu Jerusaleen kam nam jir Israel kam ja'tkam gio aañ, jix bhai' dhuu chich na chich ja ua'p gux kii'p jum duukam ii'mda' bhaan sia kum gu' cham jir Israel kam ja'tkam, jum aa' ip ba' nam ja palhbuidha' guch Xoi'kam jiigi'ñdham gui' nam jir Israel kam ja'tkam sia tu' bhaan nax maax ya' dhi oi'ñga'n. <sup>28</sup> Ba' daipu' dhi' nañ xi ja do'ñchi'ñmirai guch Xoi'kam

jiigi'ñdham, mu dír nañ ja'k gixa', pu Espaaña ja'k jañ ba bhiiya'. Bhai'ñ ba' buusnia' jam bui nañ xi jam tiigidhat, nañ jax ba kai'ch. <sup>29</sup> Ba' nañ pai' dhuuk bhai' aaya' jam bui, aañ jix chaat jiñ jur am bhaan na guch Xoi'kam pix jiñ palhbuidha' ge'kam ki'n gu tu' nañ a'm jum aa'nda'.

<sup>30</sup> Jiñ jaaduñ jich Xoi'kam bhaan, bhaankam guch Xoi'kam jich Ge'kam tuk gio bhaankam gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mda' na pui' ja'k jich jurtu'n nach xich jajoi'gi'nda' biix ji'ma'n, aañ soi' jam titda na pim jiñ a'mkam xi chu daanda' biix dhit. Biix aixim bhaan jiñ chulhiiñaim iñ gu'. <sup>31</sup> Pui' pim ja'k xi chu daanda' buiñor gu Dios nam cham jax jiñ dhooda' gui' nam cham ti jiigi'ñ buiñor guch Xoi'kam mu kam Judea, gio ba' gui' nañ ja ua'tulhi'ñdha' guch Xoi'kam jiigi'ñdham Jerusaleen kam nam git moo cham tu' bhaan jax ji chi'ji xi gaamui. <sup>32</sup> Gu' ba' no't gu'x bhai' tuñ jii, bhammiñ ja'p jup ba ji buusnia' jam bui, no' moop jix aa'nda' git gu Dios. Joidham chix bhai'ñ ilhdha' iñ nañ ba jam tigia', gio na bam jiipdha' guñ jur nañ ka xi jam tiigim ka'. <sup>33</sup> Ba' gu Dios pix jam palhbui'ñchu'nda' na pim ba' joidham jix bhai' kai'chit tu oi'ñka' biix ji'ma'n. Ja'pni pix git ba' moo tu tui'ka'.

## 16

*Na pui' ba ja tiida' gu Paablo guch Xoi'kam jiigi'ñdham nam mi' dhir bhaankam xi ja ñio'kdha' gu jai'ch Xoi'kam jiigi'ñdham*

<sup>1</sup> Bhaan jañ xi chu jam a'gidha' maa'n gu ubiiñ jaduuñ jich Xoi'kam bhaan na Peebe tii'. Dhi' tu ja a'gi'ñ ji'kchi guch Xoi'kam jiigi'ñdham na pai' Senkrea ti tii'. <sup>2</sup> Joidham japim jix bhai' tiidai aichdha' na bhammi aaya' jam bui, na gu' dhi' tu' silhkam ti jiigi'ñ buiñor guch Xoi'kam. Xi palhbuidha' pim tu' na bhaan a'miram jum aa'nda', nat gu' diih pui' mui' ba ja palhbui gu ja'tkam biix aixim bhaan gu tu' na ja a'm jum aa'nda', pui' na jax aañ nat gu' sia pui'p jiñ

palhbui xiñ joi'mdak na cham bhai' tuñ jimdat.

<sup>3</sup> Jiñ a'mkam japim xi ñio'kdha' gu Priiska gio gu Akiila, nach gu' dhi' maap jir tujuandam tugi'ñ guch Xoi'kam. <sup>4</sup> Dhi' mit biipi' dir guguu na mit jiñ palhbui nam ba xiñ mu'aam, diilh jamit ba' tiip ja koi. Ba' aañ ge'kam ki'n ja taxchaabgi'ñ, ku gu' cham tu' ji nañ dai aañ ja taxchaabgi'ñ, gu' ja'pji sia guch Xoi'kam jiig'iñdham nam nai' ja'p maap jum jumpadat tu daan nam ji'k cham jir Israel kam ja'tkam. <sup>5</sup> Biix japim siañ a'mkam xi ja ñio'kdha' guch Xoi'kam jiig'iñdham gui' nam bhai' ja ki'aam jum jumpa'n gu Priiska gio gu Akiila. Biix japim jiñ a'mkam xi ñio'kdha' guñ bhai' kai'chdhami', gui' nañ joidham jix kiigalhi'ñ na Epeneeto tii'. Jir bhai' kam na pai' Akaaya dibiir bhaan bipio', dhi' biipi' ti jiñ bhai' guch Xoi'kam gu bhai' kam Akaaya dibiir. <sup>6</sup> Sia gu Mariiya pim jiñ a'mkam jup xi ñio'kdha'. Dhi' ge' ba tu sua jam a'mkam na ba'x bhai' tu jam jimda'. <sup>7</sup> Biix japim jiñ a'mkam xi ñio'kdha' gu Androoniko gio gu Juunias, nam pui'p jir Israel kam ja'tkam ja'p na jax aañ. Dhi'ch maap kuupich na mit jich kuu gui' nam cham buiñor ti jiig'iñ guch Xoi'kam, gio pui'p jir noonbi'ñ am guch Xoi'kam ja'p na jax aañ, pu biipi' dir ba ti jiig'iñ am buiñor guch Xoi'kam na ñich ba' aañ jup ba ti jiñ.

<sup>8</sup> Sia gu Ampliato pim biix jiñ a'mkam jup xi ñio'kdha'. Dhi'r jiñ bhai' kai'chami' bhaankam guch Xoi'kam. <sup>9</sup> Gio gu Urbaano pim biix jiñ a'mkam xi ñio'kdha'. Dhi'ch maap jir tujuandam tugi'ñ ip guch Xoi'kam. Sia pim biix jiñ a'mkam xi ñio'kdha' gu Estaakis. <sup>10</sup> Gu Apeeles japim siañ a'mkam xi ñio'kdha'. Dhi' tu' silhkam biix juraa'n ki'n buiñor ti jiig'iñ guch Xoi'kam, jix maati' na jax ja'k tu jim. Sia pim jiñ a'mkam xi ñio'kdha' gu Aristoobulo, gam sia biix gui' nam ji'k maap jir jum oi'dhagim. <sup>11</sup> Gio gu Erodioon japim biix jiñ a'mkam jup xi ñio'kdha'. Dhi'

siar Israel kam maa'nkam ja'p na jax aañ. Sia gu Narsiiso pim jiñ a'mkam xi ñio'kdha' gam gui' nam ji'k maap jir jum oi'dhagim nam buiñor ti jiig'iñ guch Xoi'kam. <sup>12</sup> Biix japim jiñ a'mkam xi ñio'kdha' gu Tripeena gio tu Tripoosa. Dhi' pui' bhaankam jup tu juan am guch Xoi'kam. Biix japim jiñ a'mkam xi ñio'kdha' gu Peersida, nach gu' dhi' pui' joidham jup jix kiigalhi'ñ na buiñor ti jiig'iñ guch Xoi'kam, gio gu' dhi' ge' ba tu sua bhaankam. <sup>13</sup> Biix japim jiñ a'mkam xi ñio'kdha' gu Ruupo. Dhi' joidham jix bhai' buiñor ti jiig'iñ guch Xoi'kam. Sia gu di'ii'n japim biix jiñ a'mkam xi ñio'kdha'. Dhi' ja'p ji buusan aañ jiñ bui na pui'p jir jiñ ñaan. <sup>14</sup> Jiñ a'mkam japim xi ñio'kdha' ip gu Asiinkrito, gio gu Plegonte, gio gu Ermes, gio gu Patroobas, gio gu Ermas, gio biix gu jai' nam pui'p ti jiig'iñ buiñor guch Xoi'kam nam ja biim jum jumpadat tu daan. <sup>15</sup> Sia pim jiñ a'mkam xi ñio'kdha' gu Piloologo, gio gu Juulia, gio gu Neereo, biix gu ja'nni'ñ ubii. Sia pim jiñ a'mkam xi ñio'kdha' gu Oliimpas, sia biix guch Xoi'kam jiig'iñdham nam ji'k dhi' maap jum jumpadat tu daan buiñor guch Xoi'kam.

<sup>16</sup> Ba' aapi'm diilh biix ji'ma'n jup xim ñiñio'kdhat. Pui' pim ja'k jum ñiñio'ki'ñdha' na jax ja'k bhaan jix maati' ka' na pim tu' silhkam xim ja joi'g'i'n. Ya' dir mu jam ñio'ki'ñ am guch jaaduñ jich Xoi'kam bhaan biix kap dir nam ji'k kap maap jum jumpadat daan guch Xoi'kam.

<sup>17</sup> Ba' aapi'm jiñ jaaduñ jich Xoi'kam bhaan, cha'pim mi ja kekeeda' gui' nam maakam tu aagi'ñ gux bhai'm kai'chdhama ñio'ki'ñ guch Xoi'kam. Na gu' no' pimit mi' ba ji ja kai, nai' pix jim ji'dilhkada' pim, cham tu' pim maa'n ñi'ook kap duuka', pu chu'm pix tu ua'pu no' pim mi ja kekeeda'. Piam jai' dhit cham ka ti jiig'iñdha' am buiñor guch Xoi'kam jax ña pix. Gu' ja'pji na pim dhi' bhaan tu daa'ñchu'nda' na mit jax chu'm ñi'ook tu jam

a'gi. <sup>18</sup> Dhi' pu chu'm gu ja'tkam, cham tu' bhaankam tu a'ga am gu' guch Xoi'kam, gu' ja'pji diihl p̄ix nam jax iłhii'ñ nam jax dhui dhi' bhaan ja mai'chia' ip sap pik ba' gu ja'tkam nam ba' pui'p xi ja kaichgida'. Joidham jix bhai' xi buidha' am nam jax ja'k ja iatgidhidha' gui' nam cham mat ka' na jax ja'k jir s̄ilhkam. <sup>19</sup> Ku gu' aapi'm mi' pui' jiim ji na jax jum kai'ch gux bhai'm kai'chdham ñio'ki'ñ guch Xoi'kam. Jix bhai'ñ chaat iñ aañ na pim mi' pui' jiim. Ba' gammiji pim mi' pui' pu jiimda', jix kii'p jum duukam japim jup xip tu duñiidha', cham tu' gux buam jum duukam. Na gu' no' pim gammiji x kii'p jum duukam jup tu duñia', dhi' bhaan jix maati' ka' na pim jir jix chu mammatda'. <sup>20</sup> Gio gu' pu'ñi ja'k dui ba' mai'chia' ip gu Dios gu ja'ook na ba' cham tu' jax ka jam buada' aapi'm. Bitaa'n ji bi'ya' jam bui gu ja'ook, ja'p ji buusanda' na pim daam dir mi k̄isapka'. Ba' guch Xoi'kam jich Ḡe'kam tuk p̄ix gammiji jam a'm ti niidhidha'.

<sup>21</sup> Ya' dir mui'p jam ñio'ki'ñ gu Timoteo nach maap jir tujuandam tugi'ñ guch Xoi'kam. Sia gu Luusio, gio gu Jasoon, gio ba' gu Sosiipater, nam pui'p jir Israel kam ja'tkam ja'p na jax aañ.

<sup>22</sup> Ba' aañ nañ Tersio tii' nañ bhaankam gu Paablo tu u'uan dhi' na mu tu jam ua'ñxi'ñ, aañ pui' mui'p jam ñio'ki'ñ bhaan dhi'ñi u'uan, mu jam ñio'ki'ñ iñ bhaankam guch Xoi'kam.

<sup>23</sup> Gio gu Gaayo pui' ya' dir mui'p jam ñio'ki'ñ. Dhi' buiñor t̄ibiap iñ ya kia'mi'ñ, nam gu' dhi' buiñor maap jum jumpadat tu daan gui' nam pu'ñi buiñor ti jiig'iñ guch Xoi'kam. Biix mui'p jam ñio'ki'ñ gu Erasto. Dhi' buiñor tu namki'ñ am biix gu ja'tkam nam ji'k ya' oidha' dhi ḡe' kiicham na ji'k aagix nam tu namki'ñdha'. Biix mu jam ñio'ki'ñ guch jaduuñ jich Xoi'kam bhaan na Kuarto tii'.

<sup>24</sup> Moo git gu Ḡe'kam jich Xoi'kam gammiji jam a'm ti niidhidha' biix ji'ma'n aapi'm. Moo git pui' tu tui'ka'.

*Na pui' ba ti'ya' gu Paablo na dai gu Dios jix bhaai' nach gammiji ḡe'kamtu'nda'*

<sup>25</sup> Dai gu Dios jix bhaai' nach ḡe'kamtu'nda', na gu' dai gui'x bhaai' na gammiji silh jam bhiichdhatgida' na jax jum kai'ch gux bhai'm kai'chdham ñio'ki'ñ guch Xoi'kam, dhi' nax bhaai' na mi' dhir baabu' gu jaroi' na mu ja'k ka jimda' na pai' gammiji mi' pup jum tulhiiñdha'. Dhi'r di' nañ jax chu'm bhaan tu a'ga aañ, gio dhix bhai'm kai'chdham ñi'ook bhaan tu a'ga guch Xoi'kam. Ba' dhi' mi' pui' tum duñia' gatuuk, pu biipi' dir nat chakuip dunaak dhi oi'ñga'n. <sup>26</sup> Ba' nat jax ja'k jix aa gu Dios na ji chu buusnia' gatuuk, tu dai mit u'uan ta'm gu bijik dir kam nam bhaankam ya ja'p tu a'gimik. Mi' dhir jachich ba' maat ip aach, nat gu' diihl ja chia gu Dios nam pu'ñi tu ua'na' nam ba' mi' dhir pu'ñi machia' biix gu ja'tkam nam ji'k jix jai'ch ya' dhi oi'ñga'n nam ba' mi' pui'p tu dagia'.

<sup>27</sup> Ba' dai gu Dios jach gammiji ḡe'kamtu'nda' na cham tu mumki, na gu' daipu' maa'n jix jai'ch, gio daipu' gui'x chu matda' na jax ja'k tu duñia' gux kii'p jum duukam. Pui' kuch ba' dai gui' gammiji daanda' bhaankam guch Xoi'kam. Iam git moo pui' tu tui'ka'.

## GU BHPI' KAM UA'NA'N GU PAABLO NAT TU JA UA'ÑXI GUI' NAM TI JHGI'Ñ BUIÑOR GUCH XOI'KAM NAM KORIINTO OI'DHA'

### *Na baya ñio'kdha' gu Paablo*

<sup>1</sup> Aañ Paablo nañ jir nobii'ñ guch Xoi'kam, díilh gu Dios pui' ja'k jix aagak pu chu'm ki'n jiñ dhai. Mu tu jam ua'ñxidha' iñ biima'n guñ jaduuñ jich Xoi'kam bhaan na Soostenes tii'. <sup>2</sup> Aapi'm jañ mu tu jam ua'ñxidha' na pim mi' maap jum jumpadat daan gu Dios ge' kiicham na Koriinto ti tii', na pim pui'p jir jiñ jaaduñ jich Xoi'kam bhaan. Na pim gu' pui'x u'uañ ki'n jup ba guguuk buiñor gu Dios, nat gu' gui' pix jam a'm ti tiigik mi' jam tuttu na pai' gu ja'tkam tugi'ñ na pim ba' pui' jai' maap jum jumpadat buiñor jup ba tu daan ja'p na jax aach, gam sia biix gui' nam ji'k nai' mui' kap pui' maap jum jumpadat jup tu daan buiñor gu Ge'kam jich Xoi'kam. <sup>3</sup> Moo git ba' gu Dios jich Gi'kora' gio gu Ge'kam jich Xoi'kam pix jam a'm ti niidhidha' am na pim ba' gammiji'x bhai'm taatit tu oi'ñka'.

### *Na baya aagi'ñdha' gu Paablo na taxchaabgi'ñ gu Dios*

<sup>4</sup> Aañ gammiji' taxchaabgi'ñ gu Dios nat bhaankam guch Xoi'kam jam a'm ba ti tii, <sup>5</sup> gio nat bhaankam jam maa gu matda' na pimit ba'x maatit kai gu ñio'ki'ñ, gam na ba'x bhaai'n ka' na pim jax ja'k bhaankam jup tu a'ga mi' dhir gammiji' ja'k jai' ja bui gu ja'tkam. <sup>6</sup> Jix bhai' jam biinat gu' gux bhai'm kai'chdham ñi'ook na bhaan tu a'ga guch Xoi'kam, na pimit gu'x bhai'x maatit kai. <sup>7</sup> Ba' cham tu' tu' ka bi'iix na jam aagi'ñdha' gu Dios na pim tu' jax dhuña', na pim gu' biix bax maat, dai ba' na pim mi' pui' jiimda', na pim gu' pu'ñi ja'k niirda' gu Ge'kam jich Xoi'kam na joottom gio ya'p aaya' dhi oi'ñga'n bhaan. <sup>8</sup> Gu

Dios pix diilh jam palhbui'ñchu'nda' na pim jax ja'k mi' pui' jiimda' na jax jix aa' na pim ya' kap tui'dhi' dhi oi'ñga'n bhaan na ba' cham jaroi' jax jam tiida' na pimit cham am bua. <sup>9</sup> Pui' tu duñia' gu' gu Dios jax no't ba tii sia pik nar jax ka' git. Gui' pix jam a'm ti tiigik mi' jam tuttu na pim mi' pui' ba jiimda' na jax jix aa' guch Xoi'kam nar Maraa'n. Dhich Xoi'kam ba' biix dhit jir jich Ge'kam tuk nach ji'k buiñor ti jiigi'ñ.

### *Na baya aagi'ñdha' gu Paablo nam maa'n ñi'ookjup duuka' gammiji'*

<sup>10</sup> Jiñ jaaduñ jich Xoi'kam bhaan, bhaankam gu Ge'kam jich Xoi'kam soi' jam titda iñ na pim gammiji maa'n ñi'ook xip duukat, cham tu' na pim dai ñiokboda'. Jix bhai' pim kai'chit tu oi'ñka', cha'pim maakam kai'chdha' jai' gio jai' maakam. <sup>11</sup> Aañ dhi' pui' jam titda, nam gu' bañ aagi'ñ gui' nam maap jir jum oi'dhagim gu Kloee na pim sap cham tu' maa'n ñi'ook jup duuk biix, xim bhabhaakuidhat japim sap ji'dilh jup tu'ii'. <sup>12</sup> Ja'p sap kai'chdha' pim jai' dhit: "Aach gu Paablo ja'k kaichu!." Jai' sap ba'p kai'chdha' pim ip: "Dho aach gu Apoolos ja'k jup kaichu!." Jai' sap ba'p kai'chdha' pim ip: "Aach ba' gu Peegro ja'k jup kaichu!." Jai' sap ba'p kai'chdha' pim: "Aach silh ji guch Xoi'kam nach kaichu!." <sup>13</sup> Jax ba' ku pim ba' pui' ja'k tu jim? ¿Ka' pim ji ilhii'ñ aa na guch Xoi'kam mui'p jum bua? Gio gu' aañ nañ jir Paablo, cham tu' jam a'mkam jiñ xissapa mit bhaan gu u'uux na gai biit, ni ku pimit cham jiñ a'mkam jum bopko suudai' ki'n janø' na pimit pai' dhuuk ti jiñ'ñ buiñor guch Xoi'kam. <sup>14</sup> Gio gu' aañ gook pix ja bopko suudai' ki'n, daipu' gu Krispo gio gu Gaayo. Taxchaabgi'ñ iñ gu Dios na ñich dai dhi' gook ja bopko <sup>15</sup> na pim cham pu'ñi ba kai'chdha' jai' dhit na pim jir jiñ ja'tkam tuk. <sup>16</sup> Gio dho bak pin gu Esteepanas ja biim gui' nam ji'k maap jir jum oi'dhagim jañich ja bopko. Cham pai' jai' pup

ka ja bopko ñich mi' dhîr. <sup>17</sup> Gio gu' cham tu' pu kai'ñkam nai'ñ joot guch Xoi'kam nañ ja bopkonaidha' gu ja'tkam, gu' ja'pji nañ nai' ja aa'ñdha' gux bhai'm kai'chdham ñio'ki'ñ na bhaan tu a'ga nam jax ja'k dui cham jimia' mu ja'k nam pai' gammiji' mi' pup jum tulhiiñdha'. Ni kuñ cham giilhim jix aixkam jup xi kai'chim nañ ja aa'ñdhem nam jax kai'chdha' gux a'aixkam, ja'ppix maa'nkam nai' jmdat tu a'gim iñ nam ba'x bhai'x maatit kaaya' gu ja'tkam nat jax kai'ñkam jich a'mkam muu guch Xoi'kam bhaan gu u'uux na gai biit.

*Na pui' ba ti'ya' gu Paablo nam tu' pix ilhii'ñ guch Xoi'kam gui' nam cham ti jiig'i'ñ buiñor*

<sup>18</sup> Gui' nam ji'k cham mu ja'k jiim nam pai' gammiji' mi' pup jum tulhiiñdha' ja'p na jax aach, jix maat ich na dhi' Dios jup jir tu dunii'ñ, pui' kut ba' muu guch Xoi'kam bhaan gu u'uux na gai biit. Ba' gui' nam ji'k mu ja'k jiim, gampai' pix ilhii'ñ am. <sup>19</sup> Na gu'p jum kai'ch maa'n kap na mit pai' tu ua'nak gu bijik dir kam, na pai' gu Dios pix diih tu a'ga, jup jum kai'ch: Gui' nam ge'gerkam jum taatit pui'm ilhii'ñ nam jix io'm biix aixim jix chu maat,  
pui' ja duñia' iñ nam cham maatit keek'e' jax ña tum a'gada', siam chi moox bhai' ja jujur ki'n tii xi che' kee'.

Ni kum cham ka ti bhibhiidha' ka', sia kum tii kax chi bhibhii'ñ kat.

<sup>20</sup> Pui'm duu dho. Tii' gui' nam tii' chu maatim xi kai'chdha', cham maat am na tu'r jix kii'p jum duukam. Sia gui' nam jix maatim ka xi kai'chdha' nam jich aa'ñdha' gu tu' nax maax ya' dhi oi'ñga'n, pu cham bhaai' nam jax pik ja'k jix bhai'ch aa'ñdha' kia'. Gu Dios diih pui' ja'k tu duu na ja'kbui' kat gu ja'tkam ya' kam dhi oi'ñga'n ja'ppix ji bubuakia' am na jax gui' nam cham ja jur bia'. <sup>21</sup> Nat gu' gu Dios tii pui' tu duu nam jax ja'k machia' git gu ja'tkam na gu Dios bixchu'x bhaai' na pu tu duñia', gu'ji' nam gu' pu cham maatit ti nii'ñ. Pui'

kut ba' gu Dios jix ja joi'mdak pui' tu duu na dai pix no'm tu' silhkam biix ja jujur ki'n ba ti jiig'i'ñ na jax jum kai'ch gux bhai'm kai'chdham ñio'ki'ñ, cham tu' mu ja'k ka bhiuya' am nam pai' gammi' mi' pup jum tulhiiñdha', sia kum gu' jai' tu' pix ilhii'ñ.

<sup>22</sup> Gu Israel kam ja'tkam dai nam jix aa' na jaroi' tu' jax xi ja duiñdha' nam cham pai' dhuuk pu chu'm ti nii'ñ nam sap ba' bhaan jum gu'nguxdhai tu' silhkam ba ti jiig'i'ñda' na jax jum kai'ch gux bhai'm kai'chdham ñio'ki'ñ gu Dios. Ba' gui' nam cham jir Israel kam ja'tkam, tii gaa'ñchu' am nam jax ja'k biix aixim jix chu mat ka'. <sup>23</sup> Ba' aach nach ti jiig'i'ñ buiñor guch Xoi'kam, dai dhi' bhaan jup tu a'gichu' ich na mit jax kai'ñkam sissapa guch Xoi'kam bhaan gu u'uux na gai biit. Ba' gu Israel kam ja'tkam jix bhaamum ilhii'ñ am, gu' ba' gui' nam cham jir Israel kam ja'tkam, pui' pix jich bia' am nach cham jich jur bia' kuch ba' pu chu'm tu a'ga. <sup>24</sup> Ba' gui' nat ji'k Dios ja a'm ti tiigik pui' ja duu nam tu' silhkam buiñor ba ti jiig'i'ñda', bax maat am na bhaankam guch Xoi'kam tuch a'gi'ñ gu Dios. Biix sia bhaankam guch Xoi'kam tu ja a'gi'ñ gui' nam jir Israel kam ja'tkam gio gui' nam cham jir Israel kam. <sup>25</sup> Ba' sia ku panaas pur cham tu' pui' na jax jum kai'ch gu ñio'ki'ñ gu Dios, dhi' pik jix io'm jum aa' nach tu' ka'm ilhii'ñda', na gu' maaxik jir silhkam pui' na jax kai'ch gu Dios, cham tu' pui' nam jax kai'chdha' ya' gu ja'tkam. Gio sia ku panaas gampai' pix jum kai'ch gu ñio'ki'ñ gu Dios, dhi'x io'm bixchu'x bhaai' na pu tu duñia' na jaroi' cham ji'xdha' pu duñia' gu tu'. <sup>26</sup> Jii' jaaduñ jich Xoi'kam bhaan, jix bhai' pim xim ga'ngada' na pim jax ja'k jix bhai' machia' na jam a'm ti nii'dhem gu Dios aapi'm na pim gampai' tu'm. Nam gu' ji'ma'n pix jix jai'ch jam bui gui' nam biix aixim tu'm jix chu maat na tu'x jai'ch dhi oi'ñga'n bhaan. Gio ji'k pix jup jix jai'ch am jam bui gui' nam tu' ka'm ja ilhii'ñ gu ja'tkam. <sup>27</sup> Ba' gu

Dios ja a'm ti tii gui' nam gampai'm ilhii'ñ na ba' bhaan ja xi'irbo' gui' nam ge'gerkam jum taatit pui'm ilhii'ñ nam biix aixim jix chu maat na tu'x maax dhi oi'ñga'n bhaan. Sia biix ja a'm ti tii gui' nam panaas cham tu' bhaigim tu'ii' ja bui gu ja'tkam na ba' dhi' bhaan pui'p ja xi'irbo' gui' nam panaas biixchu' ki'n tu'x bhaai'. <sup>28</sup> Piam ja'pni ja'k jax ña pim ja'k jix maatit jiñ kaaya': Gu Dios dhi' pik ja a'm ti niidhim xib nam jax chu'm gampai' tu'm gu ja'tkam, nam cham tu' ki'n ja bia' gui' nam jix chu mamatdagim jum ilhii'ñ. Gui' ba' pu cham tu' ki'n ji bii mit nam pui'm aagit na dhi' ba' pik ja a'm jimiim gux bhai'm duukam. <sup>29</sup> Pu kai'ñkam pix pui' ja'k duu gu Dios nam ba' bhaan jix mat ka' gu ja'tkam na cham jir am na jaroi' ge'kam jum taatit pui' kai'chdha' na biix jix chu maat na ji'k tu'x chu jai'ch dhi oi'ñga'n bhaan. <sup>30</sup> Ba' aapi'm taxchaabgi'ñdha' gu Dios nat xi jam joi'mdak jam a'm ti tiigik ya ja'k ba jam aich na pai' guch Xoi'kam, dhi' na jaroi' bhaankam tuch mattu'n biix aixim gu Dios, gam na dhi' bhaankam jix bhai' tuch jimda', gam nach bhaankam jix bhai'ch chaat ka'. Nat gu' dhich Xoi'kam bhaankam jich boosolh gu Dios mi' dhir na pai' cham bhai' tuch jimdat. <sup>31</sup> Ba' no' jaroi'x aa' na ge'kam jum taat ka', jum aa' na pui' ja'k duñia' na jax jum kai'ch maa'n kap na mit pai' tu ua'nak gu bijik dir kam nap jum kai'ch: "Jir am na jaroi' bhaan ge'kam jum taat ka' na mi' pui' jim na jax jix aa' gu Dios."

## 2

*Na pui' ba ti'ya' gu Paablo na mit jax kai'ñkam sissapa guch Xoi'kam bhaan gu u'uux na gai biit*

<sup>1</sup> Jiñ jaaduñ jich Xoi'kam bhaan, jan' na ñich bhammi ja'p eek tu jam a'gi gu ñio'ki'ñ gu Dios dhi' na cham jaroi' diihl pix jix maatit kaaya' na jax jir jum duukam, cham tu' ñich giilhim jix aixkam ki'n tu jam a'gi

nam jax kai'chdha' gux a'aixkam jum aa'ndam ya' kam dhi oi'ñga'n. <sup>2</sup> Ni ku ñich cham jumai ja'ppix maa'nkam bhaan tu jam a'gi, gu' ja'pji guch Xoi'kam na ñich bhaan tu jam a'gi, na gu' dhi' pik jum aa' na pim kaaya' na mit jax kai'ñkam sissapak mua bhaan gu u'uux na gai biit. <sup>3</sup> Gampai' tui'ñgit jañich ba kikbo nañ ba xi chu jam a'gidham, ji gi'bokidhat iñ, nañ gu'x aa' nañ jix bhai' jam aa'ñdha' na pim jax ja'k jix maatit jiñ kaaya'. <sup>4</sup> Cham jañich pai'x aixkam ki'n tu jam a'gi nam jax kai'chdha' gux a'aixkam jum aa'ndam nam sap pik ba' joidham jix bhai' xi buidha' nam tu ja a'gidhidha' gu ja'tkam nam sap ba' joidham ja keeji bax ja kiigalhdha'. Gu' matgim aañ jiñ kiigalh japimit, nat gu'ñ palhbui gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mda' na ñich jax ja'k jam tii'n, gio diihl gu Dios nañ a'm ti niidhim na biixchu'x bhaai' na pu tu duñia'. <sup>5</sup> Ba' dhi' pui' ja'k duu gu Dios na pim ba' pu sih biix jam jujur ki'n buiñor ti jiñ'ñdha' guch Xoi'kam, cham tu' gu jax chu'm ja'ppix maa'nkam jix aixkam nat biix aixim jam titdaimik.

*Na ba ja aagi'ñdha' gu Paablo na gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mda' bhaan jum ua'rgi'ñ gu Dios*

<sup>6</sup> Jix a'aixkam ki'n tu a'ga ich dho ja bui dai gui' nam ji'k bhaan bax kaapak nam ti jiigi'ñ buiñor guch Xoi'kam, nam gu'x bhai'x maatit ba kee na jax jir jum duukam gu ñio'ki'ñ gu Dios. Gio gu' cham tu' pui' ja'k bua ich nam jax ja'k tu jim ya' dhi oi'ñga'n gux a'aixkam nam ge'gerkam ki'n daraa, dhi' nam alhio pix ya'r ge'gerkam, na gu' bam aajim nam pui' dhuuk gampai' ji bi'ya'. <sup>7</sup> Jax dhui nach aach maakam tu't jir jix a'aixkam bhaankam gu Dios, diihl pix gu Dios pui' ja'k duu pu bijik nat chakuip dunaak dhi oi'ñga'n na pu'ñi dhi' bhaan jich a'm ti tigia'. <sup>8</sup> Pu cham maatit kai mit dhi' gu ge'gerkam jix a'aixkam na jax pik jir jum duukam sia kum tii ja aagi'ñdha'. Na gu' no'm jix maatit kaaya' git,

cham tu chianda'm git nam sissapda' guch Xoi'kam bhaan gu u'uux na gai biit, jix dhaam dir tii bha jii gu' guch Xoi'kam. <sup>9</sup> Gu' ji na gu' mi' pix pui' ba jim na jax dhui pui' tum duñia' na jax jum kai'ch maa'n kap na mit pai' tu ua'nak gu bijik dir kam, nap jum kai'ch:

Gui' nam ji'k tu' silhkam buiñor ti jii'ñdha' gu Dios,  
ja bi'chulhi'ñ nam tu' cham pai' dhuuk ni'iñ ni kum cham pai' dhuuk pu chu'm kee' na tum a'ga.

<sup>10</sup> Ba' aach nach ji'k buiñor ba ti jii'ñ guch Xoi'kam, gu Dios bhaankam gux Dhuudu' kam jix Uañ Li'mdaga'n jich aagi'ñ dhi' nat tu'ch bi' pu bijik. Na gu' gux Dhuudu' kam jix Uañ Li'mda' no'ñ a'm bap tui'dhi', biix tuñ aagi'ñdha', sia ku panaas jix xijai gu tu' nañ jix maatit kaaya'.

<sup>11</sup> Na gu' dhi' ja'pni pix na jax aach nach pu cham mat ka' gu jumai na tu'x mat ka', na gu' diilh bhaan jup tui'ñgida' gu ii'mdaga'n, cham tu' jai'p jich iadhi'ñka'. Ba' pu'ñi ip buiñor gu Dios, dai gux Dhuudu' kam jix Uañ Li'mdaga'n jix maat na jax ja'k ilhii'ñ diilh. <sup>12</sup> Gu' ji na gu' aach cham tu'ch a'm kap tui'dhi' gu ii'mda' ya' kam dhi oi'ñga'n, gu' ja'pji gux dhaam kam nach a'm bap tui'dhi', na Dios jir ii'mdaga'n, nach ba' pu'ñi dhuuk jix mat ka' nar tu' da' gui' na Dios bha tuch joochxi'ñ xich joi'mdat.

<sup>13</sup> Ba' aach dhi' pix pu chu'm bhaan tu a'ga na tu'p jir duñii'ñ gu Dios, cham jach tu'r jix a'aixkam nam jax ja'k tu jim gu ja'tkam ya' kam dhi oi'ñga'n nam giilhim biix aixim kai'chdha', gu' ja'pji daipu' na jax pix jich jurtu'n gux Dhuudu' kam jix Uañ Li'mda'. Ba' dai gux dhaam kam jach tu ja a'gi'ñdha' gui' nam ji'k bar jix u'uañ, nam gu' gu jai' cham maatit jich kaaya'.

<sup>14</sup> Pui' ku ba' gu jaroi' no' cham bhaan jup tui'dhi' gux Dhuudu' kam jix Uañ Li'mda', cham kiigalhdha' gui' na tu maak gux Dhuudu' kam jix Uañ Li'mda', pui' pix ja'k jum aa'nda' nar iatda'. Pu cham ji'xkat maatit kaaya'

ba', na gu'm aa' gux Dhuudu' kam jix Uañ Li'mda' na palhbuidha'. <sup>15</sup> Gu' ba' gu jaroi' no' bhaan jup tui'dhi' gux Dhuudu' kam jix Uañ Li'mda', biix jix bhai'x maatit keek'e' gu tu' nam aagi'ñdha'. Na gu' gux Dhuudu' kam jix Uañ Li'mda' pix na palhbui'ñdha', xim ga'ngada' no' moor pui' gu tu', piäm ku gu' cham, cham tu' na pui'p ilhii'ñdha' nam jax ilhii'ñdha' gu jai'.

<sup>16</sup> Na gu'p jum kai'ch mi' na mit pai' tu ua'nak gu bijik dir kam: "Cham jaroi' jai'ch gu maa'nkam nax maat na jax jum aa'nda' gu Dios, ni ku cham jaroi' jai'ch na ja'kbui' kat ya' dir mu ja'k aagi'ñdha' na jax ja'k mi' pui' jimda'." Gu' ji na gu' aach jix maat na jax jum aa' guch Xoi'kam, na gu' gui' pix diilh jich mattu'n nach ba' aach mi' pui'p tu daa'ñchu'nda' na jax gui'.

### 3

*Na ba ja aagi'ñdha' gu Paablo nam  
jir tujuandam tugi'ñ pix gu Dios gui'  
nam tu a'ga gux bhai'm kai'chdham  
ñio'ki'ñ guch Xoi'kam*

<sup>1</sup> Cham tu jam a'gi ñich aapi'm jiñ jaaduñ na jax ja'k tu tu'ii' ii'mda' bhaan, na pim gu' chakui bhai' kaa-pak na pim buiñor ti jii'ñ guch Xoi'kam, ja'p ji buusan na pim kar a'aalh. <sup>2</sup> Daipu' gui' na tu'x maax jañich bhaan tu jam a'gi na pim ba'x maatit jiñ kaaya', ja'p na jax gu al-hii ilhi'ch na gu' dai gu bii'm na io'da' na xi'chu'nda' gu di'ii'n, cham tu' maakda' gu tu' nax kaapak ka', na gu' cham io'gi'ñdha'. Aapi'm ba' pu'ñip ji buan, <sup>3</sup> na pim gu' chakui mi' pui' jiim na jax ja'k jum aa' na pim tui'ñgida'. Pui ka xim bhabhaakui'ñ japim gu', jix chi jii'gak japim biix aixim tu'm ki'n. Pui pui' ja'k tu jim japim nam jax chu jim gui' nam jir ya' kam dhi oi'ñga'n. <sup>4</sup> Na gu' maadit no' jax kai'ch: "Aañ gu Paablo kaichu'", gio gu jumai no' jax kai'ch: "Dho aañ gu Apoolos ja'k jup kaichu'", pu dhi' bhaan jix maati' na pim pui' ja'k tu jim nam jax tu jim gui' nam jir ya' kam dhi oi'ñga'n.

<sup>5</sup> Jax dhui nach jir tujuandam tugi'ñpix gu Dios gook dit gu Apoolos, gui' pix much joot nach tu jam a'gidha' na pim ba' buiñor ti jii'ñdha' guch Xoi'kam. Pui' ñich pix tu duu nat jax xiñ chii'n gu Dios nañ tu duñia', gio gu Apoolos pui' ip. <sup>6</sup> Aapi'm ja'p ji buan gu' na jax gu gaa, ja'p ji buus na ñich ti ii na ñich tu jam a'gi gux bhai'm kai'chdham ñio'ki'ñ guch Xoi'kam, gu Apoolos ba' ja'p jup ji buus nat tu baa nat jam aa'ñ na pim jax ja'k tui'ñgida'. Gu'ji na gu'gu Dios pix nap tu duiñchu' na pim jax ja'k jix io'm ti jii'ñdhidha' buiñor guch Xoi'kam, ja'p jup ji buusan ba' na gu Dios pix gi'lhdhim dhi gaa. <sup>7</sup> Ba' dhi' bhaan jix maati' nam pur cham tu' gui' nam tu a'gada' gux bhai'm kai'chdham ñio'ki'ñ guch Xoi'kam gio gui' nam tu aagi'ñdha' nam jax ja'k tui'ñgida' gui' nam ba ti jii'gi'ñdha', na gu' gu Dios pik na pui' ja duñia' gu ja'tkam nam ba'x bhai' ba ti jii'gi'ñdha' buiñor guch Xoi'kam. <sup>8</sup> Na gu' gui' nam tu a'gada' gux bhai'm kai'chdham ñio'ki'ñ guch Xoi'kam gio gui' nam mi' dhir tu aagi'ñdha' nam jax ja'k tui'ñgida' gui' nam ba ti jii'gi'ñdha', maa'n na jax pix ja ilhii'ñ gu Dios, gio diilh pix jup jix maat na ji'x tu ja makia' gu tu' nar ja mai'chik ka'. <sup>9</sup> Jir tujuandam tugi'ñ ich pix ba' gu Dios gook dit gu Apoolos nañ jax ba kai'ch, aapi'm ba' ja'p jup ji buan na jax gu gaa, ba' gu Dios diilh jix bhai' jam bua.

Gio ja'p jup ji buan japim na jax gu bhi'ñbak no' kia'pix jum kii'saim, gu'ji na gu' gu Dios bhaan ti nii'ñ dhi' dhi bhi'ñbak. <sup>10</sup> Gu Dios diilh xiñ joi'mdak jiñ a'm ti tii nañ aañ mi baapsa' gui' na bhaan bam kii'saim gu bhi'ñbak, jir jai' am ip ba' gui' nam tisaa'ñdhem nam bhi'ñbakchaim. Matda' ki'n jañich mi tii'gui' na bhaan bam kii'saim gu bhi'ñbak, gio gui' nam tisaa'ñdhem nam bhi'ñbakchaim pui' matda' ki'n ip. <sup>11</sup> Ba' cham ji'xdha' jaroi' maakam tu'm kap duñia' dhi' na ñich jax chu'm mi'ba tii, pu gammiji pup jir pu chu'm ka', na gu' dhi' na bhaan ba kii'k gu bhi'ñbak, dhi'r di' guch Xoi'kam.

<sup>12</sup> Ba' no't pu chu'm mu pai'p bam tii sia pai' na pix ja'k, jax ña pix chu'm gu bhi'ñbak jix bhaai' na bhaan mim kii'sa'. Siat chi sai' ba'aak bhaan mim kii, piäm juk sobkoñxim, piäm kut joodaix a'bhar jum sobkonak bham bhi'ñbaki, piäm gu bapaiñum gui' na joidham jix a'bhar jix chooto totbik nax dha'ram namii'k, piäm gui' nax u'uam totbik nax io'm jix dha'ra'. <sup>13</sup> Na gu' gu Dios ba' diilh tai ki'n machia' no'r jix kii' gu jax chu'm na mi kii'sa' gu jaroi' janoo' na pai' dhuuk jum tii'mo' dhi oi'ñga'n, janoo' biix machia' gu Dios no'r jix kii' gu tu' nach jax dhuñia'. <sup>14</sup> No't jaroi' maadit jup duu gu tu', ba' cham mimii janoo' na pai' dhuuk xi mimii'ñdha' gu Dios, makia' gu tu' ji'x na bhaan bipio'da'. <sup>15</sup> Gu' ba' no't gu' maa'n nat jax mii, cham tu' bhaan bi'ya', daipu' dhi'r mai'chik ga'n ka' na cham jum tulhiiña', na gu' cham tulhiiñchuda' gu Dios. Ba' ja'p ji buusnia' na jax gu jaroi' no't mijii dir buusnik jimiiñnor no't ba mii gu ba'ki'ñ.

<sup>16</sup> ¿Aapi'm aa chakui maat na pim ja'p ji buan na jax gu chiop? Jir chiop ga'n japim dho aapi'm gu Dios, gio jam a'm tajaañix gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mdaga'n. <sup>17</sup> Bhaan ti niidhim ba'gu Dios dhi' dhi chiop. Ba' no't jaroi' iar, diilh gu Dios pu dooda' na jax ilhii'ñ.

<sup>18</sup> Cham jir am na pim biix aixim kai'chdha', na pim gu' bhaan gai suulhgia'. No'jaroi' pui'm aa' na biix jix chu maat na jax ja'k tu tu'ii' ya' dhi oi'ñga'n, jum aa' na gampai'm ilhdha' ja'p na jax gui' nam pu cham tu' maat ni ji'x, na ba' mi' dhir tu' silhkam jix chu matdagim ba buusnia'. <sup>19</sup> Na gu' gu ja'tkam gui' nam biix aixim jix chu mamatdagim jum ilhii'ñ ya' dhi oi'ñga'n, buiñor gu Dios ja'p ji buusan am nam cham ja jur bia', na gu'p jum kai'ch maa'n kap na mit pai' tu ua'nak gu bijik dir kam: "Gu' nam jix chu mamatdagim jum ilhii'ñ ya' dhi oi'ñga'n, gu Dios dhi' bhaan jix bhai' ja bhi'ya' janoo' na pai' dhuuk bhai' ba ja tikkada' nam jax ja'k tu

jimia' ya' dhi oi'ñga'n." <sup>20</sup> Gio ja'p iam ja'pnip jum kai'ch: "Jix bhai'x maat gu Dios nam pui' pix ja'k tu jim nam cham ja jur bia' gui' nam tiix chu matdagim xim ilhii'ñ." <sup>21</sup> Ba' dhi' bhaan jix maati' na pur ja'ppix ka'sia ku jaroi' tii bhaan ge'kam jum taat gu tu' nax mat ka', na gu'r ya' kam ka' pix dhi oi'ñga'n gui' na tu' tiix mat ka'. Gu' ji na gu' aapi'm na pim ji'k ba ti jiig'iñ buiñor guch Xoi'kam, biix jam a'm pup tu tu'ii' na ji'k tu'x chu jai'ch. <sup>22</sup> Pui' na jax aañ jam buip tu'ii', sia gu Apoolos, sia gu Peegro. Sia dhi oi'ñga'n jir jam aapi'm ga'n, gio gu ii'mda', gio na pai' dhuuk jum aajim na pim ko'ya', gio xib dhi tanoolh nach ya ka dudua, gio gatuuk pai' nach ja'k ba oipoda!. <sup>23</sup> Ba' aapi'm pup jir jich Xoi'kam ga'n, gio mi' dhir guch Xoi'kam, Dios buiñor pup tu'ii' ip.

## 4

*Na baya aagi'ñdha' gu Paablo na jax ja'k tu ja jimda' gui' nam jir tu juandam tugi'ñ ka' guch Xoi'kam*

<sup>1</sup> Aach dai dhi' ki'n pix daraa nach ja aagi'ñdha' gu ja'tkam nam pu cham maatit na jax ja'k ilhii'ñ na tu duñia' gu Dios ja bui. Ba' pui' pim pix ja'k jich ilhii'ñdha' nach ja'ppix jir tujuandam tugi'ñ guch Xoi'kam. <sup>2</sup> Na gu' na pim jax bax maat gu jaroi' no' tu' ki'n ba daa, jum aa' na pui' ja'k tu jimda' na tu' ki'n daaka' na ba' bhaan jix maati' ka' na silhkam pup kai'ch. <sup>3</sup> Ba' no' pim aapi'm jax jum aa', piam sia gu ge'gérkam no'm pui'm aa' nañ diihl cham mi' pui' jim nañ jax tu a'ga, dhi' cham jax bua, na gu' sia aañ diihl cham jir am nañ pu ti'ya' nañ mi' pui' jim piam ku gu' cham, gu' ja'pji diihl gui' nat pu chu'm ki'n jiñ dhai. <sup>4</sup> Ti cham paix buam tu bua in panaas na ñich dir ti jiñ buiñor guch Xoi'kam, ku gu' cham tu' ji nañ ja'p kai'ñkam pup kai'ch nañ moox bhai' mi' pui' jim na jax jix aa' gu Dios, gu' ja'pji diihl gu Dios na pu ti'ya' no' ñich mi' pui' jii piam ku gu' cham. <sup>5</sup> Ba' cham jir am na pim pui' titdada' gu jaroi' na

mi' pui' jim na jax jix aa' gu Dios piam ku gu' cham, nat gu' chakui ja'k gi guch Xoi'kam na diihl ja aagi'ñdha' gu ja'tkam na mit jax chu jii biix ji'ma'n, na ba' mi' dhir gu Dios pup ba tu ja makia' na tu'r ja mai'chik ka'.

<sup>6</sup> Jiñ jaaduñ jich Xoi'kam bhaan, aañ tu jam a'gi'ñ na pim jax ja'k duñia' na ba'x bhai' tu jam Jimia' gatuuk. Biix jañ pup xiñ aa' aañ diihl nañ jax ja'k tu jim, gio gu Apoolos jañ biix pup xi aa', na pim ba' aapi'm mi' pui'p tu dagia'. Cha'pim biix aixim maakam ilhdhat keek'e' gu ñio'ki'ñ gu Dios, ja'pji na jax pix jum kai'ch na pim bhaan tu daa'ñchu'nda', na gu' bhaan pix ge'kam jum taat ka' gu jaroi' no' biix aixim maakam ilhii'ñ. <sup>7</sup> Cham jaroi' maadit jir diihl ga'n gu' gu tu', gu Dios pix tu jam maak biix na pim ji'k tu' tu bia'. Cham jir am ba' na pim dhi' ki'n ge'gérkam jum taat ka', na pim gu' cham diihl pup tu bua.

<sup>8</sup> Ge'gérkam jum taatit pui' bam ilhii'ñ japid na pim jir jix chutumñigam, tu' pix bach ilhii'ñ japid ba', pu cham tu' bhai' ich panaas jam bui. Joidham chi no' pim silhkam ge'gérkam ki'n darka' git nach jai' jam biim pup bar ge'gérkam ka'. <sup>9</sup> Biix aixim tu'm ki'n pix bach chulhiiñ ich gu' aach nach ji'k jir noonbi'ñ guch Xoi'kam, panaas kut ju'ñdharam ja'k xich chuttuk gu Dios na pai' cham pik jich a'm ti niidhidha'. Pu kai'ñkam pix jir noonbi'ñ ich panaas guch Xoi'kam nach jich chulhiiñaimii ko'ya'. Gio gu ja'tkam panaas joidham jich ñiidhat jich as am nach jich chulhiiñ, sia panaas diihl gu noonbi'ñ gu Dios. <sup>10</sup> Sia bhaan jich as am panaas gu ja'tkam pui' nach jax ja'k tu jim. Pui' pix ja'k tu jim ich gu' ti na jax pix jix aa' guch Xoi'kam, gu' gui' pui'ch bia' am nach cham jich jur bia' ni ji'x. Aapi'm ba' pui' xi jam bia'kat am na pim jix bhai' jam jur bia', aañ taxchaabgi'ñ guch Xoi'kam na gui' pix pui' tu duiñchu'. Gio aapi'm na pim pui'm ilhii'ñ na pim panaas jix io'm jix kaapak na pim buiñor ti jiig'iñ guch Xoi'kam,

aach ba' panaas cham. Gio nam cham tu' ka'm jich ñii'ñ aach gu ja'tkam, aapi'm joidham tu' ka'm jam nii'ñ am. <sup>11</sup> Xib puich chulhiiñ ich ki'n gu bhiogi', cham bhaai' nach pai' dhir u'ji gu tuumiñ ki'n tu saba'da', gam nach jix chanook ka'. Gio nach cham tu jajannulh, alhi'ch pix nach pui'x dha'npak oipoda' git. Gam gu ja'tkam nam biix aixim buam jich chitdaidha' nai' ja'p. Gio na pu cham pai' bhaai' nach joidham xi chu oi'ñka' git. <sup>12</sup> Gio diih jach gaagidha' nach pai' tu juanai mai'chia' gu tu' nach a'm jum aa'nda', jix momgon ka' ich nabap jurnik. Gio nach tu ja daañxi'ñdha' nax bhai' tu ja jimda' gu ja'tkam gui' nam giilhim jich chitdada' gio gui' nam xich bhaamkidhat jich gaagim nam xich koodak. Aach cham tu' bhaan jax jich aa' sia pik nar jax ka' git. <sup>13</sup> Nam pai' dhuuk pu'ñi giilhim jich chitdada' gu ja'tkam, aach jix bhai' pix ja titdada'. Ja'ppix jich ñihii'ñ am ya' dhi oi'ñga'n na jax tu' tanaara', piam ja'p na jax gu koi' gui' na cham tu' ka bhaai'.

<sup>14</sup> Cham tu'ñ ja'p kai'ñkam pui' ja'k mu tu jam ua'ñi'ñ nañ jax dhui bhaan pix jam xi irappu, gu' ja'pji nañ dhi' bhaan pix jam aagi'ñ na pim ba'x maatit jiñ kaaya', nañ gu' xi jam joi'gi'ñ na pim jir jiñ maa-mar tuutu'm. <sup>15</sup> Na gu' sia kum jix jai'ch ka' git ji'k mambhiix miil gui' nam tu jam a'gi'ñdha' gux bhai'm kai'chdham ñio'ki'ñ guch Xoi'kam, gu jam tataat tuutu'm cham tu' ja'kbui'x jai'ch ka'm git. Daipu' aañ jix jai'ch nañ jir jam taat tu'm, na ñich gu' aañ tu jam a'gi gux bhai'm kai'chdham ñi'ook na pim ba' xib buiñor bap tui'dhi' guch Xoi'kam. <sup>16</sup> Ba' aañ xib soi' jam titda na pim mi' pui' jimia' nañ jax ja'k tu jim aañ.

<sup>17</sup> Pu kai'ñkam jañich mijip xi jam joochxi gu Timoteo na tu jam a'gidha' nañ jax ja'k tu jimat ti jiigil'ñ buiñor guch Xoi'kam, gio nañ jax ja'k tu a'ga jai' kap gam nai' ja'p chichiop. Mi' pui' jim gu' dhi Timoteo na jax jix aa' guch Xoi'kam, giox joi'gi'ñ iñ

iñ paañ, na gu'r jiñ mar tu'm, pui' ku ñich ba' dhi' mijí xi jam joochxi. <sup>18</sup> Gio sap aapi'm jai' dhit gø'gørkam ba xim ñihii'ñ ja bui gu jai' nam pui'p ti jiigil'ñ buiñor guch Xoi'kam nam ja'p jim aagit nañ cham mui' ka jim. <sup>19</sup> Matgim mui' ka jim iñ ji no' moox aa'nda' git guch Xoi'kam, mi'ñ ba' ja tigia' dhi' nam gø'gørkam jum taat no'm moo tu'x bhaigit jup kai'ch ka' ba' nam ja'p pix biix aixim kai'chdha' nam jax dhui gø'gørkam jum taat ja bui gu jai'. <sup>20</sup> Na gu' gu jaroi' no' tu' silhkam bhaankam tu a'ga gu Dios, pui' ja'k tu a'gada' na jax ja'k bhaan jix maati' ka' na tu' silhkam bhaan ti niidhim gu Dios, cham tu' na ja'p pix tu a'gada' na jax pix ñihii'ñdha'. <sup>21</sup> Ku gu' jax ji ja'k ñihii'ñ japim aapi'm na pim ji'k gø'gørkam jum taat? Jix aa' pim aa nañ bhaamda' ki'n tu jam a'gidha' nañ pai' dhuuk mu jimda', ka' gu' nañ xi jam joi'mdat tu jam a'gidha'?

## 5

*Na pui' ba ja tida' gu Paablo na cham jir am na jaroi' bhibhida' gu di'ñi'ñ tu'm*

<sup>1</sup> Jup tum kai'ch na sap bhai' jam bui maadit guch Xoi'kam jiigil'ñdham xi bhiik gu di'ñi'ñ tu'm biima'n ba tu kio. Jir jix buam dhi' pui' na tu bua gu jaroi', ni kum cham pui' ja'k tu jim gui' nam cham ti jiigil'ñ buiñor guch Xoi'kam. <sup>2</sup> Pix cham jax jum aa' pim panaas buiñor gu jaroi' na pui' ja'k tu jim, iam chi na pimit jix buam tiigik baabu bhai' dhir jam bui na git ba' cham jam biim ka oirida'. <sup>3</sup> Aañ ya' dir pu kai'ch na cham tu' kar ki' maa'nkam gu jaroi' nat bhi gu di'ñi'ñ tu'm. Sia kuñ gu' cham bhammiip tu'ii' jam bui gu maaxik, gu ii'mda' bhaan bhammiip tu'ii' iñ. <sup>4</sup> Pui' pim xim aa'nda' nañ jam biim jup tu'ii' na pim pai' dhuuk maap jum jumpa'nda'. Gio gu' gu Dios jam tajañañ gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mda' na pim ki'n pu duñia' gu tu' na pu'ñim aagidha', dhi' ki'n japim bhaankam guch Xoi'kam <sup>5</sup> mu

joochxidha' gu ja'ook gu jaroi' na bhai' pai' pui'x buam tu bua na ba' mu pu dooda' gu tukga'n na diilh jax ilhii'ñ, katti pu'ñi ja'k iam soi'm ilhda', siat ba' dai ii'mdaga'n jii buiñor guch Xoi'kam jan'o' na pai' dhuuk gio bhai'p jim.

**6** Cha'pim joidham niidhat jix bhai'm taat ka' gu jaroi' no' pu'ñix buam tu bua. Cham jax ka ilhii'ñ japim gu' chi, no't gu' biix jup ba jam ia'ñ na jax bar jum kai'chdham na saak palhiip pix jum aa' gui' na ki'n ge' jabka' gu ariin no't jaroi' ba jip duu gu paan. **7** Baabu' pim bhai' dhir jam bui dhi' na ki'n jappukar gu paan, na gu' cham bhai' jam ia'dhi'ñ, ja'p ji buusan gui' nar bijik kam. Ja'ppix japim jir tu'm ka' na jax gu paan pui' gakdhi'ñchix kam nam jax chu'm kua' gu Israel kam ja'tkam bhaan Paaskua ta'm. Guch Xoi'kam pui'p ji buusan gu' nar di' gu kasnir bakaax na pui' bhaan Paaskua ta'm jup jum kua', nat gu' dhi' tuch ñamkix guch ua'tulhdhara' na mit sissapa bhaan gu u'uux na gai biit. **8** Na gu'x bhai' tu tatda' no'ch cham biina' gui' na ki'n jappukar gu ariin, nañ ja'pni kai'ñkam jup kai'ch nach jix bhai'ch chaat ka' cham tu' ki'n bhaan ji u'ua'tulhdhix kat. Jir ja'ppix paan gakdhi'ñchix kam ka' ich nach mi' pui' jiimda' na jax jix kii' ka'm nii'ñ gu Dios.

**9** Gui' na ñich biipi' dir mu tu jam ua'ñ, jup jam titda iñ na pim cham ja kiigalhi'ñdha' gui' nam jai' ja biim boppoda' gu u'uub nam cham jir ja bipna' ka', jir jix xidhuu gu' dhi' buiñor gu Dios. **10** Cham tu'ñ ja'p kai'ñkam jup kai'ch na pim cham pai' ka ja nii'ñdha' dhi' pu chu'm gu ja'tkam. Jum aa'nda' git gu' na pim ya' dir bubuakia' dhi oi'ñga'n na pim ba' cham pai' ka ja nii'ñdha', pui' na jax sia gui' nam ja'p pix jix chu aa'nda' nam git bixchu' xi chu bia'ka', piam gui' nam bixchu' ti iixi'ñdha', piam gui' nam biix aixim tu'm tu didios tuk. **11** Ja'pji nañ ja'p pix kai'ñkam jup jam titda na pim cham tu' pui'

ja'k jup tu jimda', ni ku pim am maap daraat tu kua'da' sia ku pui' kai'ch na pui'p ti jii'ñbuiñor guch Xoi'kam no' pim gu' nii'ñ na mui' ja biim boppo gu u'uub, piam ku pim jix maat na ja'p pix bixchu'x chu joi'ñ na git xi chu bia'ka', piam ku gu' biix aixim tu'm tu didios tuk, piam ku gu' bixchu' bhaan jix iatbi', piam ku gu' dai nax maim ka', piam ku gu' biix aixim ti iixi'ñ. Dhi' ji' pu chu'm gu ja'tkam jañ ja aagit jup kai'ch no'm jix jai'ch jam bui na pim cham ji'x ja bipnatda', ni ku pim am ja biim tu kua'da'. **12-13** Na gu' aañ dai gui' nam ti jii'ñbuiñor guch Xoi'kam nañ ja silhka'n, cham tu'ñ a'm bipio' nañ ja silhka'nda' gui' nam cham ti jii'ñ, dhi' diilh gu Dios jix maat na jax ja'k ja silhkada'. Aapi'm ba' pu'ñi ip, mai' jootsa' pim gu jaroi' na pui' bhai' oirit jum ua'tulhi'ñ jam taagiob, cham tu' na pim bhai' pix pu nii'ñdha'.

## 6

*Na ba ja aagi'ñdha' gu Paablo nam jax ja'k tu jimda' ja bui gu ge'gérkam nam cham ti jii'ñbuiñor guch Xoi'kam*

**1** No' maadit aapi'm na pim ji'k ti jii'ñbuiñor guch Xoi'kam tu' bhaan cham bhai' ua' gu jumai na pui'p ti jii'ñdha', cham jir am nam buiñor jimmida' gu jax chu'm ge'kam na cham ti jii'ñdha' na ba' tu ja a'gidha', gu' ja'pji daich Xoi'kam jii'ñdham nam maap xi chu a'gai. **2** Jix maat japim gu' na aach nach ji'k buiñor ti jii'ñdha' guch Xoi'kam, jan'o' na pai' dhuuk jum tiimo' dhi oi'ñga'n, ja'kbui' kat tu ja a'gidha' ich biix gu ja'tkam gui' nam cham mi' pui' jimiia' na jax jix aa' guch Xoi'kam. Jax jach ba' duukat ja'kbui' kat jup ja kaichu' nam jax jich chitdada' mu dir bha ja'k? **3** Jix maat japim ip nach sia gu noonbi'ñ gu Dios ja silhka'nda' jan'o'. Ya' gi ba' gu palhiip jup jum duukam no'ch cham jich gu'nguxi'ñ nach pu duñia'? **4** Cham jir am ba' na pim ja ga'ngada' gu ge'gérkam gui' nam cham ti jii'ñdha'

buiñor guch Xoi'kam no' pim pu'ñi cham bhai' kam u'ua' daich Xoi'kam jiig'iñdham, nam gu' aach jich bui pu cham tu' bhaai' gui' nam pu'ñi cham ti' jiig'iñdha' buiñor guch Xoi'kam.

**5** Siamri pim dhi' bhaan xim ga'ngat xix xi'irda' nañ jax jam titda, nam gu' tiix jai'ch jam bui gui' nam ti' jiig'iñ buiñor guch Xoi'kam nam jix matmatda' nam jax ja'k tu jam a'gidha' no' pim pu'ñi cham bhai' kam u'ua'. ¿Ka'm ji gu' cham jai'ch aa? **6** Jir jix buam dho no'm cham bhai' m u'ua' daich Xoi'kam jiig'iñdham, gio pui'p jir jix buam no'm mu ja'p ba sul-hikgim ja bui gu gø'gørkam nam cham ti' jiig'iñdha' buiñor guch Xoi'kam.

**7** No' pim gi xi ñakoo' sia ku jaroi'x buam jam bua na pim cham dhi' bhaan jum kokdada' daich Xoi'kam jiig'iñdham, xi ñakoo'nda' pim sia ku jaroi' tu jam iixi'ñ. **8** Aapi'm gu' pui'p dooda'jaroi' no't jax jam dooda, cham ji'x nakgam jum ilhdha' pim. Jir jix buam gu' na pim daich Xoi'kam jiig'iñdham pui'm bua. **9-10** Iam gu'r cham pu tu't jiñ jaaduñ, cham ji'xkat aaya'm gu' buiñor gu Dios na pai'dhír biix kap jir gø'kam gui' nam pu'ñi biix aixim jix buam tu buada'. Pui' na jax gui' nam ganai' pix ja biim boppoda' mui' gu u'uub, gio gui' nam biix aixim tu'm tu didios tuk. Gio gui' nam jai' ja biim boppoda' gu u'uub sia kum tii ti' bipna'. Gio gui' nam dai chichio'ñ maap boppoda' nam pui' ji dhui diihl na maadir jir ubii ka'. Gio gui' nam biix aixim ti' ii xi'ñdha'. Gio gui' nam ja'p pix jix chu aa'nda' nam git biix aixim xi chu bia'ka'. Gio gui' nam daix maik ka'. Gio gui' nam biix aixim bhaan iatda'. Gio gui' nam biix aixim bhaan ja iatgidhat gu ja'tkam dhi'ki'n ja' mamai'chikda'. **11** Jai' dhit pu'ñi ja'k tu jimat japid na pim chakui ti' ji'ñdhat buiñor guch Xoi'kam, gu' ji' nat gu' diihl guch Xoi'kam jam uañdhak gu jam ua'tulhdhara' pui' jam duu na pim jir ja'tkam tugi'ñ ka', gook dit jamit pui' jam duu gux Dhu-udu' kam jix Uañ Ii'mdaga'n gu Dios.

*Na pui' ba ti'ya' gu Paablo na cham*

*tu' pu kai'ñkam guch chutku' nach ki'n biix aixim jix buam tu buada'*

**12** Cham jax bua dho tii sia kuch biix aixim pu tu bua nach jax ilhii'ñ diihl nar joidham panaas, nach gu'x maat nat guch Xoi'kam biix jich a'mkam ba tu namki. Gu' pix ji na gu' ji'x pix jir am nach pu tu buada', cham tu' biix nach jax ilhdhidha'. Jir am nach pu tu buada' nach tu' ilhii'ñ diihl nar joidham, dai pix nach biipi' xich ga'ngada' gu tu' nach jax ba ji duñia' no' cham jix chu tukgam tir jich iabu'. **13** Gio saak ja'pnip jir jum kai'chdham: "Pu kai'ñkam pix tu boopok ich na mim gaamuidha' gu koi'." Piam ja'pni: "Pu kai'ñkam pix jix jai'ch gu koi' nach boopok am jum gaamu!" Maaxik jir pui' dho, dai pix ji na gu' cham pai'ch matgilhdha' gu Dios pai' na duuk ilhdha', sia gu koi', na gu'r ya' kam pix dhi oi'ñga'n. Dhich chutku' ba' pu'ñi ip, pu kai'ñkam pix jup duñiix nach mi' pui' jimia' na jax jix aa' guch Xoi'kam na ba'ch a'm jup ti' niidhidha', cham tu' nach jix buam jum duukam jup tu buada'. **14** Gio na ba' no'ch pu'ñi mi' pui' jiim na jax jix aa' guch Xoi'kam, gu Dios jich dhudua'ñdhai mi' dhir jich baapmi'ñdha'pai' nach yassapka' jano' na pai' dhuuk diihl pu ti'ya', ja'p nat jax dua'ñdhak bamii' guch Xoi'kam. Na gu' gu Dios biixchu'x bhaai' na pu tu duñia', na gu'r Gø'kam.

**15** Jix maat japid aa na aach nach ji'k ti' jiig'iñ ja'p ji buusan na jai'p jir bakxiga'n guch Xoi'kam dhich chutku'? ¿Jir am aa panaas nach guch Xoi'kam gu tukga'n mu ja'k bipnalhi'ñdha' bhaan gu ubii nar ganai' pix ka'? Jir jix buam ji matgim.

**16** Jix maat ich gu' no't jaroi' biima'n ba boi gu pu chu'm, maa'n maa'nkam bap jum duñia' biima'n. Na gu' ja'pnim kai'ch maa'n kap na mit pai' tu ua'nak gu bijik dir kam: "No' mit maap ba tu oi'ñcha gu chio'ñ gio gu ubii, ja'p ji buusnia' nam maa'n maa'nkam jup jum duñia'." **17** Gu' ba' guch Xoi'kam no'ch buiñor ba

ti jīgi'ñ, pui' maa'n maa'nkam pīx  
jup bap duuka' ich bīma'n ii'mda'  
bhaan, nach gu' mi' pui'p ba tu  
daa'ñchu'nda' na jax gui'.

<sup>18</sup> Ba' cha'pim nai' pīx ja bīm boppoda'  
gu u'uub, na gu' cham bhai'  
jam ia'ñdha' jam tutku' bhaan. Cham  
bhai' tu bua gu' dhi' pu chu'm gu  
ua'tulhdhara', na gu' sīlh jich chutku'  
am ja'k na tu ia'dhi'ñ, cham tu' pui'  
na jax gu jai' ua'tulhdhara' nap jix  
jai'ch. <sup>19</sup> ¿Cham maat japim aa sia na  
gu jam tutku' ja'p ji buusan na jax gu  
chiop na pai' dhir jum daan gu Dios?  
Jam a'm kio ba' gux Dhuudu' kam jix  
Uañ Li'mda' gui' nat dīlh gu Dios jam  
tajaañ na ba' pui' jam jurtudidha' na  
pim jax ja'k mi' pui' jiimda', cham tu'  
na pim dīlh jix mat ka' gu tu' na pim  
jax duñiidha'. Dhi' bhaan jix maati' na  
cham tu'r aapi'm dīlh ga'n dhi jam  
tutku'. <sup>20</sup> Jano' nat pai' dhuuk xi jam  
joi'mdak jam tīgik jam palhbui gu  
Dios na pim mu ja'k ba jiimit na pim  
pai' gammiji' mi' pup jum tulhiiñdha'  
git, jam saba'dak jup jam duu, giilhim  
jix dha'ram nam japimit. Ba' kapb-  
hai' nat jix bhai' ba duu gu Dios, jix  
bhai' pim xi ja bhichdhhatgida' dhi  
jam tutku' na jax ja'k jix aa', gam  
na pim ba' dīlh jix bhai'm taatit tu  
oi'ñka'.

## 7

### *Na ba ja aagi'ñdha' gu Paablo nam jax ja'k tu jimda' gui' nam tī bipna'*

<sup>1</sup> Gui' na pimit bha tuñ ua'ñ, jiñ  
chikka pim no'r am na pim cham tī  
bīpna' ka'. <sup>2</sup> Gu' pīx ji na gu'x xijai na  
jaroi' nakga' na dīlh oirida', nai' pīx  
jix ja joidhat ba ja nii'ñdha' gu u'uub.  
Piam no'r ubii, nai' pīx jix ja joidhat  
ba ja nii'ñdha' gu chichio'ñ, mi' pīx  
pum ua'tulhdha' ja'xpix. Jir am ba' na  
maa'n xi gaagai gu jaroi' na bīma'n  
tu kioka' na ba' cham pu'ñi nai'm  
ua'tulhi'ñdha' no' gu' cham nakoo' na  
dīlh oirida'. <sup>3</sup> Ba' gu jax chu'm chio'ñ  
piam gu jax chu'm ubii no' ba tī bīna',  
jum aa' nam gammiji' maap boppoda'  
daim bīpnagim. <sup>4</sup> Na gu' gu ubii gu  
tukga'n, cham tu' dīlh jir tukga'n ka',

gio gu chio'ñ gu tukga'n, cham tu'  
dīlh jup jir tukga'n ka'. Bīx gook  
maa'n tuuku'p duuka'm gu' daim  
bīpnagim. <sup>5</sup> Jix bhai' kai'chit jam  
ba' maap boppoda' pai' nam duuk  
ilhii'ñdha', cham tu' na maadit cham  
aa'nda'. Gio gu'r am ip nam gook  
dit xi chu a'gai no'm jix aa' nam ji'k  
tanoolh cham maap boppoda', no'm  
gu'x aa' nam soi'm ilhdhat dai gu  
Dios buiñor ka xi chu dañia'. Ba' na  
pai'm aaya' nam pai' dhuuk juugit  
tu daasa', mi' dhir maa'n nam jax  
jix bhai' kai'chit maap boppoda'. Na  
gu' no'm mik cham maap boppo,  
cham maati' ka' no'm moo nakga'  
nam tī bīm jix bo'iik ka', ka' ba' gu'  
dhi' bhaan ja mai'chii gu ja'ook bam  
ua'tulhdha' am.

<sup>6</sup> Ba' dhi' nañ ji'k jax jam titda, nañ  
jam aagi'ñ pīx na jax ja'k jir joidham,  
cham tu' nañ jam chianit jup kai'ch  
na pim pui' duñia'. <sup>7</sup> Ba' ja'p jañ  
jup ilhii'ñ na pim git bīx dīdilhdhim  
oipoda', ja'p na pim jax jiñ chitda na  
pim jiñ chickka. Pui' pim git jup jir  
dīdilhdhim ka' ja'p na jax aañ, na pim  
cham tu' ka ga'ngada' gu jaroi' na pim  
bīma'n tu kiicha', ni ku pim pui'm  
aagit ka oipoda'. Gu' ji nat gu' gu  
Dios bīx ji'ma'n jich a'm tī tii nach jax  
ja'k duduaka' ya' dhi oi'ñga'n, jai' dhit  
maakam tu't jam ya duduaka', gio jai'  
maakam ip.

<sup>8</sup> Pui' na jax gu chichio'ñ gio gu  
u'uub nam pur dīdilhdhim, aañ chiiñ  
aa' nam git pui' dīdilhdhim ba bi'ya',  
sia gui' nam ba ko'iix gu ja bīpna'.  
<sup>9</sup> Gu' ji no'm gu' cham nakoo' nam  
dīlh oipoda', jix io'm jir am nam xi  
ja gaagai gui' nam ja bīm tu oi'ñka',  
na gu' cham jir am no'm dai bhaan tī  
ti'ñcho nam tī bīm jix bo'iik.

<sup>10</sup> Gu' ba' gu u'uub gui' nam ba tī  
bīpna', pu gammiji' ja bīm ba tu  
oi'ñka' gu chichio'ñ gui' nam ba ja  
oi'ñ, cham tu'm kam ji'dilhka'nda'.  
Pui' ja'k jix aa' gu Dios, cham tu' aañ  
dīlh nañ pui'x aagit jup kai'ch. <sup>11</sup> Gu'  
ba' no't gu' maadit dhi ubii jax dhuuk  
tu' bhaan mai' ma bua gu chio'ñ gui'  
na ka oi'ñdha', jir am na pui' dīlh ba

oirida', cham tu' jumai ka ga'ngada'. Gu' ba' no' gu'x aa' na chio'ñ biima'n tu kioka', gio gui' gaagaix bhai'p tiida' na jax chu'm biima'n tu kiokat, cham tu' na jumai ga'ngada'. Sia gu chio'ñ pui' ja'k jum aa' nam duñia' nañ jax ja'k ja aagi'ñ gu u'uub.

<sup>12</sup> Ba' jai' gu chichio'ñ nam ti jiigi'ñ buiñor guch Xoi'kam, no'm gu ja bipna' cham ti jiigi'ñ, no' gu' cham pai' jax kai'chit jix aa' na biima'n tu kioka', jir am na gammiji pu biima'n tu kioka', cham tu' na mai' xi buaji. Dhi' aañ diilh pix nañ pui' ja'k ilhii'ñ nar joidham, cham tu' na pui' ja'k tu aagix buiñor gu Dios. <sup>13</sup> Gu' ba' no' gu' gu ubii ti jiigi'ñ buiñor guch Xoi'kam, ba' gu binga'n chio'ñ cham ti jiigi'ñ, gu' ji no' gu' pui' cham jax jup ji kai'chit jix aa' na biima'n tu kioka', jir am nam pui' gammiji maap jup tu oi'ñka', cham tu'm mai'm i'abuda'.

<sup>14</sup> Na gu' sia ku cham ti jiigi'ñ gu chio'ñ, biix gook ja a'm ti niidhidha' gu Dios, na gu' biix gook jix u'uañ ja nii'ñdha' sia ku dai gu ubii ti jiigi'ñ buiñor guch Xoi'kam. Gu' ba' no' gu' gu chio'ñ ti jiigi'ñ buiñor guch Xoi'kam, gu ubii ba' cham, pui' maa'n na jax biix gook ja a'm jup ti nii'ñdha' gu Dios, na gu' gu chio'ñ ti jiigi'ñdha'. Gio mi' dhir gu ja maamar maa'n na jax ja a'm ti niidhidha' gu Dios, cham tu' na cham kikii' a'aalh jup ba ja bia'ka'. <sup>15</sup> Ba' no' gu' gu chio'ñ piam gu ubii na cham ti jiigi'ñdha' buiñor guch Xoi'kam pix ji kiksa na pui' kai'ch na cham ka aa' na biima'n tu kioka' gui' na ti jiigi'ñdha' buiñor guch Xoi'kam, jir am nam jum ji'dilhkada' nam ba' cham dhi' bhaan jum kok-dada'. Na gu' aach nach ti jiigi'ñ buiñor guch Xoi'kam cham jir am no'ch tu' bhaan jix buam jich aa', gu' ja'pji nach gammijix bhai'ch chaat ka'. <sup>16</sup> Na gu' gu ubii na ti jiigi'ñdha' buiñor guch Xoi'kam cham mat ka' no' moo jax chu'm tanoolh pui'p ti jiigi'ñdha' gu binga'n chio'ñ, ka' ba' gu' cham. Piam gu chio'ñ na ti jiigi'ñdha' buiñor guch Xoi'kam, cham mat ka' no' moo jax chu'm tanoolh ti jiigi'ñdha'

gu binga'n ubii, ka ba' gu' pu cham ji'xkat.

<sup>17</sup> Ku gu' aañ ja'pjani nañ jam guguuxi'ñ biix na pim ji'k kap maap jum jumpadat daan guch Xoi'kam, na cham jax bua sia jax ña pim ja'k tu oi'ñka', pix ji no' pim mi' pui' jiim nat jax ja'k jix aagak jam a'm ti tii gu Dios na pim tu jimda' jan' dir na pimit pai' dhuuk ti ji'ñ buiñor guch Xoi'kam. <sup>18</sup> No' pimit jai' dhit ti ji'ñ buiñor guch Xoi'kam na pimit pu bam matgilh na pim jir Israel kam ja'tkam, cham jax bua sia kum biix jix maat na pim matgilhdhix. Piam ku pimit gu' cham matgilhdhix kam ti ji'ñ buiñor guch Xoi'kam, pui' pim dho cham jum matgilhi'ñdha'. <sup>19</sup> Na gu' cham jax bua sia ku jaroi' matgilhdhix nar Israel kam piam ku gu' cham, gu' ja'pji no' ti ji'ñdhat buiñor guch Xoi'kam mi' pui' jim na jax jix aa'. <sup>20</sup> Maa'n na pim jax tu jimda' nat jax ja'k jix aagak jam a'm ti tii gu Dios na pim tu jimda' jan' dir na pimit pai' dhuuk buiñor ti ji'ñ guch Xoi'kam. <sup>21</sup> Ba' jaroi' maadit no't ti ji'ñ buiñor guch Xoi'kam no'r tujuandam pui' cham namkidhat am, sia pui' cham jax jup jim aagit mi' pui' xi jimda' na jax jix aa' gu Dios. Piam kut gu' jotmoda' jax xix bhaaigi na buusnia' mi' dhir na pai'r tujuandam, jir am na buusnii maa'n na jax mi' pui' jimda' na jax jix aa' guch Xoi'kam. <sup>22</sup> Na gu' guch Xoi'kam pix na pui' tu duñia' na ba' buusnia' mi' dhir na pai'r tujuandam ka', dai ba' gui' pix bar tujuandam tugi'ñ ka'. Gu' ba' gui' na pu pui' ti ji'ñdha' buiñor guch Xoi'kam, na cham pai'r tujuandam ka' pui' cham namkidhat am, dhi' ja'pji buusnia' na panaas bar tujuandam tugi'ñ ka' guch Xoi'kam pui' cham namkidhat. <sup>23</sup> Jum aa' gu' nach dai guch Xoi'kam pix bar tujuandam tugi'ñ ka' no'ch buiñor ba ti jiigi'ñ, cham tu' jumai. Jich xaba'dak jup jich dhuu gu' gu Dios nat jich a'mkam muu guch Xoi'kam nach mu ja'k ba jiimit nach pai' gammiji mi' pup jich chulhiiñdha', giilhim jix dha'ram

nam jachich nat ba' bach bubuax mi' dhîr. <sup>24</sup> Pui' kuñ ba'p jam tîtda aapi'm jiñ jaaduñ jich Xoi'kam bhaan na pim maa'n na pim jax ja'k tu jimda' nat jax ja'k jix aagak jam a'm tî tii gu Dios na pim tu jimda' jano' dir na pimit pai' dhuuk tî jiñ buiñor guch Xoi'kam.

<sup>25</sup> Gu' ba' gu u'uub gio gu chichio'ñ nam pur di'dilhdhim, cham pai' jax jiñ jurtu'n gu Dios nañ jax ja'k xi ja tîtdada', dai diilh pix jañ ja'pni ilhii'ñ no'm iam diilh pui'p ilhii'ñdha' git nam ba' mi' pui' xi jimii, nam gu'x maat nañ aañ jix io'm bax kabaak nañ buiñor ti jiñgi'ñ guch Xoi'kam, katti ba' iam jiñ jiñgi'ñdha' am. <sup>26</sup> Nam git pui' di'dilhdhim ba oipoda', cham tu'm ka ja ga'ngada' nam jaroi' ja biim tu kiicha', na gu'x chu xijai ya' dhi oi'ñga'n bhaan no'ñ ba tî biina'.

<sup>27</sup> Gu' ba' no' gu' gu jax chu'm chio'ñ piäm jax chu'm ubii ba tî biina', cham jir am na mai' buppada' gu binga'n, pu biima'n tu kioka' nam ji'x juugit duduaka'. Piäm ku gu' cham tî biina', jix io'm jir am na pui' diilh ba oirida'. <sup>28</sup> Tii cham tu'r ua'tulhdhara' dho sia kut jax chu'm chio'ñ gaagak gu ubii biima'n ba tu kiicha, piäm gu jax chu'm ubii no't oidhak biima'n ba tu kiicha gu chio'ñ, dai pix ji na gu' nam pai' dhuuk tii maap ba tu oi'ñka', biix aixim bax chu xijai ka', bhaan pix bam tulhiiñdha' am. Dhi' bhaan jañ ba' tii cham aa' na pim tî bipna' ka'.

<sup>29</sup> Jiñ jaaduñ jich Xoi'kam bhaan, ja'p jañ kai'ñkam yup jam tîtda nach ya' dir ja'p ja'k cham tu' bhaan kach chulhiiñdha' git, nach gu' dhi' bhaan pix jich chukgi'ñ ka' ba' panaas nach tii mi' pui' xi jiimda' na jax jix aa' guch Xoi'kam, gui' na cham ka miikidha' na gio bhai'p jim. Ba' aañ pu ja tîtda gui' nam ji'k tî bipna', ja'p jam tu jimda' nam panaas pu cham tu' tî bipna' ka' git. <sup>30</sup> Gio jai' no'm tu' bhaan jix buam jum aa', ja'p jam yup tu jimda' nam panaas jix bhai'm taat. Gu' ba' gui' nam jix bhai'm taat ka', ja'p jam yup tu jimda' nam panaas jix buam jum aa'. Gio jai' dhit no'm

bixchu' tu saba'dat tu bia', ja'p jam tu jimda' nam panaas pu cham tu' bia'. <sup>31</sup> Gio jai' dhit no'x bhai' tu jam jim ya' dhi oi'ñga'n bhaan na pim dudua, ja'p japim tu jimda' na panaas pu cham bhai' tu jam jim, na gu' dhi oi'ñga'n nach ya' nii'ñ xib, gatuuk cham pai' matgilha'.

<sup>32</sup> Tii cham aa' iñ gu' na pim bixchu' bhaan jix buam jum aa'nda' kuñ ba'p jam titda. Na gu' gu jaroi' no'r diilhdhim, dai gu Dios buiñor jix buam jum aa'ntugit gaagidha' na jax ja'k mi' pui' jimda' na ba'x bhai' ji buusnichgida' buiñor. <sup>33-34</sup> Jax dhui na gu' gui' nam tî bipna' ka' dai bhaan jujurika' am gu tu' na ya' dhi oi'ñga'n jix chu jai'ch nam gaagidha' nam jax ja'k jix bhai' ji bubuakidha' ip ja bui gu ja bipna', ba' cham ji'xkat jix bhai' mi' pui' jimia' am na jax jix aa' gu Dios. Chichio'ñ jañ ja aagit yup kai'ch gio gu u'uub.

<sup>35</sup> Cha'pim jax jum aa'nda' nañ ja'p kai'ñkam yup jam tîtda na cham jax jix bhaai' na mi' pui' jimia' na jax jix aa' gu Dios gu jaroi' no' ba tî biina', ja'pji nañ bhaan jam aagi'ñ na gu Dios pik jix io'm jum aa' nach biipi' buiñor jix bhai' ji bubuakidha', cham tu' biipi' gu tu' na ya' dhi oi'ñga'n jix chu jai'ch.

<sup>36</sup> Ba' no' jaroi' ilhii'ñ nax bhai' ji chu buusnia' na biima'n tu kiicha' gu jax chu'm ubii na bax mat ka', jir am nam maap xi chu oi'ñchais, dai no' mit ba aich na ji'k oidha' bia' kam tum kikiichar, na gu' dhi' cham tu'r ua'tulhdhara'. <sup>37</sup> Gio gu jaroi' no' ilhii'ñ na nakga' na diilh oirida', na cham tu' jax jum aa'nda' na jaroi' pui' chian piäm na mi' pai' pui' tu aagix, ja'pji diilh no'x chaat nar diilhdhim ka', jix io'm jix bhai' tu jimia' ya' dhi oi'ñga'n na ka duaka', na gu'x io'm jir joidham gu diilh no'ñ oiri. <sup>38</sup> Jir am ba' gu jaroi' no't biima'n tu kiicha' gu ubii gu jax chu'm na bax mat ka', gu' pix ji na gu'x io'm jir am gu jaroi' no'r diilhdhim.

<sup>39</sup> Gu ubii no' tî biina', ja'p ji buusanda' nam maap buupulh ka' daim bipnagim nam ji'x duduaka'. Ba'

no't gu chio'ñ ma muu, ja'p ji buusnia' nam bam do'ñcho'. Mi' dhir ba'x bhaai' na gu ubii jumai oidhai gu chio'ñ biim'a'n ba tu kiicha', dai na pui'p ti jiig'iñdha' buiñor guch Xoi'kam. <sup>40</sup> Piam ku gu' diilh pu ba bi'ya' na ba'x io'm jix bhai' tu jimda'. Ja'pniñ ja'k pix ilhii'ñ aañ, nañ gu' ti jiig'iñ na pu'ñi ja'k yup ilhii'ñ gux Dhuudu' kam jix Uañ li'mda' nañ a'm yup tui'dhi'.

## 8

*Na ba ja aagi'ñdha' gu Paablo nam  
jax ja'k buada' gu koi' gui' nam ja'ppix  
didios yup duiñxim ja titki'ñ gu ja'tkam*

<sup>1</sup> Ba' xib jañ bhaan yup xi chu jam a'gidha' na pim jiñ chicka na pim jax ja'k buada' gu koi' gui' nam didios yup duiñxim ja titki'ñ gu ja'tkam. Biix ji'ma'n jix maat ich dhi' na jax jir jum duukam, gu' pix ji na gu' nach tiix chu mamatda', bhaan pix ge'gérkam jich chaat ka' ich. Ba' no' gu'ch a'm yup tu'li' gux chu joi'gi'n, dhi' bhaan kabkaidha' ich nach jix io'm buiñor ti jiig'iñdha' guch Xoi'kam. <sup>2</sup> Na gu' gu jaroi' no' pui'm aa' na panaas jix bhai'x maat gu tu', cham tu' silhkam jix bhai'x mat ka!. <sup>3</sup> Gu jaroi' ba' na daanda' gu Dios, jix bhai'x mat ka' ip gu Dios na dhi' buiñor tu daan, jix joi'mdat ba' bhaan ti niidhidha'.

<sup>4</sup> Jix maat ich nam gu didios yup duiñxim pur cham tu', nam gu' pu cham dudua ni palhiip, pur cham tu' ip ba' sia gu koi' gui' nam ja titki'ñ. Maa'n pix jix jai'ch gu' gu Dios duakam aach nach jix maat. <sup>5</sup> Jai' gu ja'tkam didios ja bia'ka' am sia tu' na pix na bha ja'p jix maax jix dhaam piäm tu' na ya ja'p jix jai'ch dhi oi'ñga'n bhaan, ge'gérkam ja ilhii'ñ am. <sup>6</sup> Gu' ji na gu' aach nach ji'k ti jiig'iñ buiñor guch Xoi'kam, bax maat ich na maa'n pix jix jai'ch gu Dios duakam nat yup tu duu biix na ji'k tu'x chu jai'ch, dhi'r jich Gi'kora' aach. Pu kai'ñkam pix ya' dudua ich dhi oi'ñga'n bhaan nach dai gui' pix buiñor yup tui'ñgida'. Gio maa'n pix yup jix jai'ch guch Xoi'kam nar

jich Gø'kam tuk, dhi' nat bhaankam yup tu duu biix gu Dios na ji'k tu'x chu jai'ch, pui' na jax aach nach ya' dudua.

<sup>7</sup> Jai' dhit gui' nam xib ba ti jiig'iñdha' buiñor guch Xoi'kam, ja bui tu daanit am gu didios yup duiñxim jano' nam cham ti jiig'iñdhat, ba' chakui bhai' maat am sia gu xib na jax pik ja'k jir silhkam. Ja'p jum aa' am nam dudua pui' ji chu't gu didios yup duiñxim, jix buam ilhii'ñdha'm ba' nam pai' dhuuk tii kua'da' gu bakaax nam ja titki'ñ gu ja'tkam, dai pui' ja'k jum aagit kua'da'm gu', ua'tulhdhara' ilhii'ñ am. <sup>8</sup> Jax dhui na gu' cham tu' dhi' ki'n jich a'm ti niidhidha' gu Dios gu jax chu'm koi' nach kua'da'. Nach gu' cham tu' dhi' ki'n jir jix u'uañ ka' no'ch tu kua' gu tikiix kam koi', ni kuch cham dhi' ki'n jich ua'tulhdhidha' no'ch cham tu kua'. <sup>9</sup> Ku gu' aapi'm na pim ji'k jix bhai' bax kaapak na pim ti jiig'iñdha' buiñor guch Xoi'kam, jum aa' na pim cham ja taagiob tu kua'da' gui' nam chakui bhai' kaapak buiñor guch Xoi'kam, sia ku pim gu' aapi'm jix maat na cham xidhuu gu jax chu'm koi'. <sup>10</sup> Na gu' no't jaroi' maadit aapi'm na pim jix bhai' bax kaapak buiñor guch Xoi'kam, mu jimiik pai' nam tuut gu didios yup duiñxim mi' ba ji chu juu gu koi' na mi' tikiix, no' gu' mi' dhir ja'p mum nii'ñ gui' na cham kabaak buiñor guch Xoi'kam, jai' dho mummip ba tu jugia'. <sup>11</sup> Ba' sia kup aap jix maat na cham jax bua sia kup tu kua', gu jumai pui'm aa'nda' nam dudua pui' ji chu't gu didios yup duiñxim, mi' dhir ba' pu cham ka ti jiig'iñdha' buiñor guch Xoi'kam, sia kut gu' tii diilh guch Xoi'kam jix joi'mdat bhaan ti tii gam nat pui' tii bhaankam yup muu. Aap ba' bar jum kuiñcha ka' na mai' ba gixia'. <sup>12</sup> Gio gu' aach nach bax kaapak buiñor guch Xoi'kam, no'ch pu'ñi tu kua' piäm tu' no'ch jax bua ja nii'ñchudat gui' nam cham bhai' kaapak buiñor guch Xoi'kam, jix buam jum aagit jich nii'ñdha' guch Xoi'kam, nach gu'

ua'tulhdhara' t̄ir ja iabutu'nda' gu ja'tkam tugi'ñ. <sup>13</sup> Jum aa' ba' nañ cham tu' ja taagiob kua'da' gu jax chu'm koi' gui' nam chakui bhai' kaapak ka' buiñor guch Xoi'kam, no'ñ gu'x maat nam dhi' ki'n jum ua'tulhdha'.

## 9

*Nabaja aagi'ñdha' gu Paablo najax ja'k tu jimda' gujaro'i' no'r nobii'ñ guch Xoi'kam*

<sup>1</sup> Aañ jix maat jiñ jur am bhaan na pim biix ti jiig'i'ñ nañ aañ jir nobii'ñ guch Xoi'kam, jix bhaai' ba' nañ pu tu duñia' jax ñañ ja'k ilhii'ñdha' nar joidham, maaxik diilh jiñ buupui ki'n tii ñich gu' guch Xoi'kam. Ba' aapi'm bhaan jix maati' nañ gui' bhaankam tu juan, na pim gu' buiñor ba ti jiig'i'ñ na ñich tu jam a'gi. Jir jiñ mai'chik japim ip ba' aapi'm. <sup>2</sup> Gu' ba' no'm gu' jai' kap guch Xoi'kam jiig'i'ñdham pui' ilhii'ñ nañ cham jir nobii'ñ guch Xoi'kam, cham jax bua, na pim gu' aapi'm ba xiñ maat. Dhi' bhaan jix maati' gu' na pim ji'k buiñor ba ti jiig'i'ñ guch Xoi'kam nañ maaxik jir nobii'ñ.

<sup>3</sup> Ba' aañ ja'pni ja tiitda gui' nam ji'k jix buam ilhii'ñ nañ jax ja'k tu jim:

<sup>4</sup> Jix bhaai' nañ mi' dhîr tu kua'da' gio nañ mi' dhîr tu io'da' gu tu' na ñich pai' ba tu juu. <sup>5</sup> Siax bhaai' nañ mi' dhîr maadit xi baidhai gu ubii gui' na buiñor ba ti jiig'i'ñ guch Xoi'kam na ba'r jiñ biina'tu'nda'. ¿Tii' na ba' gu Peegro gio gu jai' noonbi'ñ guch Xoi'kam, gam sia gu diilh sispidhi'ñ guch Xoi'kam? <sup>6</sup> ¿Ka' aach aa ba' dai gook dit dhi Bernabee cham jir am nam tu' ki'n jich palhbui'ñdha' gui' nam ba ti jiig'i'ñ buiñor guch Xoi'kam? <sup>7</sup> Jix maat japim gu' na cham ji'xkat jax chu'm sandaarui'x diilh tu namki'ñ gu tu' na ki'n duaka'. Gio gu jaroi' na ti isda' gu uubas, mi' dhîr ga'rat ki'n tu kua'da'. Gio gu jaroi' no' ja bia' gu kakaasnir, mi' dhîr ja suussat io'da' gu bii'm, piäm na ga'rat ki'n tu kua'da'. <sup>8</sup> Cha'pim jax jum aa'nda' nañ diilh pix pui' ilhdhat

jup kai'ch, gu' ja'pji sia na pui' ja'k tu aagix na tu ua'ñix mi' nat pai' tu ua'nak gu Moisees. <sup>9</sup> Ja'pnim kai'ch: "Cha'p bulhdhatu'nda' gu chiñii'ñ gu tuur nap pai' dhuuk tu kaipi'nda' gu tiriik na ba' jai'p ko'iidha!" Ba' cham tu' ja'p kai'ñkam pui' ja'k tu aagix na ba' dhi' bhaan jix maati' ka' na gu Dios jix io'm jix ja joi'gi'ñ gu tutuur, <sup>10</sup> gu' ja'pji aach nach jir ja'tkam. Na gu' na ji'k jax tu aagix, aachi' nach jir ja'tkam nach mi' pui' tu daa'ñchu'nda' na ba'x bhai' tuch jimda'. Gio gu' gu jaroi' na ti ixia' gu tiriik, pu kai'ñkam ti ixia' na ba' mi' dhîr mai'chial' ip gu tu' na bhaan bipio'da', gio gu jaroi' na tu kaipga' pui' ip. <sup>11</sup> Ba' pu'ñi ip aach nach tu a'ga gux bhai'm kai'chdham ñio'ki'ñ guch Xoi'kam, ja'p ji buus na chich ti ii na chich tu jam a'gi. Gu' ba' na pim gu' aapi'm ba ti jiig'i'ñ, dai na pim bach siispatgida' nach tu' ki'n duduatgida', na gu' dhi' ba' bar jich mai'chik ka'. <sup>12</sup> Jir am ip dho no' pim ja siispatu' gu jai' na mit tii cham tu jam a'gi gux bhai'm kai'chdham ñio'ki'ñ guch Xoi'kam, dai ji na gu' aach pik jix io'm jum aa' na pim gammijich siispatgida' na chich pik tu jam a'gi, nach ba' dhi' ki'n duduatgida'.

Cham jach pai' dhuuk dhi' bhaan tu jam a'gidhat sia kuch gu' tiix maat, tu nakoo'nda'ch pix nam ba' cham maakam ilhdhai gu ja'tkam bhai' ji bhaaku'ch bui nach nai' ka tu a'gim gux bhai'm kai'chdham ñio'ki'ñ guch Xoi'kam. <sup>13</sup> Gio gu'x maat japim ip na gui' nam ji'k chiop tu juan, mi' dhîr jum palhbui'ñka' am chiop nam ba' xia'ñdhidha'. Pui' na jax gui' nam mi' tu juanda' nam pai' ja koodat gu sasoi' makgirxi'ñ gu Dios, mi' dhîr gu bakaax nam kua'da' nam ba' siamri ki'n duduatgida'. <sup>14</sup> Pu'ñi ip ba' gui' nam nai' tu a'ga gux bhai'm kai'chdham ñio'ki'ñ guch Xoi'kam, Dios pix diilh mi' ja tuttu' gu' nam ba' dhi' bhaan tu juanat mi' dhîr mai'chidha' gu tu' nam ki'n duduatgida'. <sup>15</sup> Gu' ji na gu' nañ jax ba kai'ch nach cham pai' dhuuk jax jam

titda gu pui' ja'k, ni sia xib kuñ cham pu kai'ñkam mui'p ba tu jam ua'ñi'ñ nañ jix aagit na pim tu' bhai' xiñ joochxidha'. Jax dhui nañ gu' aañ dhi' ki'n jix bhai'ñ chaat nañ jir nobii'ñ guch Xoi'kam, pu dhi' ki'n jix bhai'ñ chaatit mukia' iñ sia kut gu' cham ji'xkat jaroi' tu' ki'n jiñ xiis ya' dhi oi'ñga'n.

<sup>16</sup> Gio cham tu'ñ dhi' bhaan ge'kam jiñ chaat nañ tu a'ga gux bhai'm kai'chdham ñio'ki'ñ guch Xoi'kam, nañ gu'x maat nat gu Dios pix jiñ a'm ti' tiigik jiñ chia nañ dhi' bhaan tu juana!. Ja'p chi cham bhai' tuñ jimia' no' ñich cham pu duu. <sup>17</sup> Gio gu' cham pai' jax jiñ chii'ñ gu Dios nañ tu' namki' nii'rada' mi' pai' maa'n kap xi chu a'gai, ni kut cham pai'ñ chikka no'ñ jix aa' nañ nai' tu a'gara' ka' ba' cham. Ja'pji nat jiñ joot nañ nai' tu a'ga!. <sup>18</sup> Pui' ba' pix nañ jax ba kai'ch nañ dai dhi' ki'n jix bhai'ñ chaat ka' nañ tu a'ga gux bhai'm kai'chdham ñio'ki'ñ guch Xoi'kam cham ji nii'rat gu tu' nam git jiñ makia' gu ja'tkam mu dir bha ja'k. Gio nañ ja'pni kai'ñkam jup kai'ch ip nañ cham tu' bhaan jup jiñ buixdhat gu tu' nañ a'm bipio'da' git nañ jir nobii'ñ guch Xoi'kam.

<sup>19</sup> Ja'p pix ji buusan ba' nañ jir tu ja juandam tuk gu ja'tkam pui' pix cham jiñ ñamkidhat, sia kuñ gu' tii cham pai' jaroi'r tujuandam tugi'ñ gu maaxik. Gio gu' gu ja'tkam pix diihl nañ ja mai'chim gui' nam ji'k ti' jiñ'ñdhim buiñor guch Xoi'kam nañ tu ja a'gi'ñ, cham tu' na moo cham tu'ñ a'm jup bi'iim. Tiñ jiñ dhakoo'ñdhatu' ba' nañ tu ja a'gi'ñchu', nañ gu'x aa' nam git mui' ti' jiñ'ñdhha'. <sup>20</sup> Ba' ja'pni chu't jañ ja mai'chim: Nañ pai' dhuuk ja buip tui'ka' gu Israel kam ja'tkam, pui'ñ ja'k xi chu Jimda' nam jax tu Jim nam ba' cham jax jiñ chitdada', mi' dhir jañ ba' bhai' ji ja mai'chia' nañ bhai' ji chu ja a'gidha' nam ti' jiñ'ñdhha' buiñor guch Xoi'kam. Tu' ka'm jañ xi chi nii'ñdhha' na ji'k jax tu aagix gui' nat Moisees tu ua'nak, sia kuñ gu' aañ diihl pix jix maat nañ mi' pui' jim na jax jix aa' gu Dios, nañ gu' mi' pui' jim nat jax tu jii guch Xoi'kam na ya' xi oilhimik dhi oi'ñga'n bhaan. Mi' dhir ba' dai nañ bhai' ji chu ja a'gidha' gux bhai'm kai'chdham ñio'ki'ñ nañ ba' ba ja mai'chia' gui' nam ji'k ti' jiñ'ñdhha'. <sup>22</sup> Ba' no'ñ ja buip tu'ii' ip gui' nam chakui bhai' buiñor ti' jiigil'ñ guch Xoi'kam, pui'ñ ja'k jup tu Jimda' nañ panaas chakui bhai'p ti' jiigil'ñ, aañ gu' nañ jax dhui dhi' bhaan ja palhbuidha' nam jax ja'k jix bhai' kaapaka' nam ti' jiigil'ñ guch Xoi'kam. Ba' pu'ñi sia pai' nañ jup tui'ñgida', nañ jax ja'k ja nii'ñdhha' gu ja'tkam nam tu Jimda' gu mi' kam, pui'ñ ja'k jup ba tu Jimda' nañ ba' bhaan ja mai'chia', kat jam chi iam pu'ñi ja'k jai' dhit ti' jiñ'ñdhai Jimia' buiñor guch Xoi'kam. <sup>23</sup> Biix aixim jañ gaa'ñchu' nañ jax ja'k ja kaichdha' dhix bhai'm kai'chdham ñio'ki'ñ guch Xoi'kam gu ja'tkam, jix joojoidhat jañ tu ja a'gi'ñ, na gu' maaxik jir pui' na jax jum kai'ch. Jix aa' iñ gu' tii nam git biix gu ja'tkam mi' pui' tu dagia' na jax jum kai'ch, nam cham tu' biix aixim tu Jimda'.

<sup>24</sup> Gio ja'pni ip na pim jax bax maat jiñ jaaduñ, nam pai' dhuuk mu ja'p pai' titbiada' gu ja'tkam nam bapo'da', cham tu' biix tu mai'chia' am ji'k nam maap boopoya', maadit pix gu jax chu'm na tu mai'chia' jaroi' nax io'm jix milhdha' ka'. Aach ba' pu'ñi titbiadam ki'n jup ji buan nach ji'k buiñor ti' jiigil'ñ guch Xoi'kam nach ya' ka dudua dhi oi'ñga'n bhaan. Jum aa' ba' nach jix bhai' mi' pui' xi ji-imda' nach ba' mai'chia' gu tu' nar jich mai'chik ka' gatuuk. <sup>25</sup> Na gu' gui' nam bax chitbik ka', biipi'x bhai' bam duñia' am nam jax ja'k titbia' nam ba' cham buam pix jum buada'

jano' na pai' dhuuk bar bhaan ka'. Gio nam pai' dhuuk pik ba titbiada', dai dhi' bhaan nam titii'ñchoka' nam jax ja'k jum buidha' nam ba'x bhai' pu duñiidha', nam gu' cham am bua' no'm biix aixim jum aa'ntu'. Ba' dhi' ya' pix dhi oi'ñga'n kam nam jix mai'chik ka' gu tu' nam ba'm dikoo'ñdhatgida' nam jix bhai' mi' pui' xi duiñchu'nda', gatuuk maa'n na jax dibaa' gu'. Aach matgim ja'pji gui' nach jix mai'chik na cham ji'xkat dibaa', na gu'r jix dhaam kam. <sup>26</sup> Gui' pix nañ jix mai'chim aañ nañ ba'ñ dhakoo'ñdhatu' nañ tii gaa'ñchu' nañ jax ja'k jix bhai' ji buusnia' buiñor gu Dios, na gu' dhi' ja'p ji buusan nañ milhchu'. Jix maat iñ nañ cham tu' tu' kub pix tiñ dhakoo'ñdhatu' nañ milhchu', gu' ja'pjix maat iñ nañ tu mai'chia' gatuuk. <sup>27</sup> Mi'ñ pui' tii xi jim na jax ja'k jix bhai' ji chu buusnichgida' nam ba' mi' pui'p tu daa'ñchu'nda' gu ja'tkam, xiñ chul-hiiñaidhat iñ na jax aa'. Na gu' no'ñ aañ diihl maakam tu duiñchu', cham tu' pui' nañ jax ja aagi'ñ gu ja'tkam, aañ pix diihl cham tu' ki'n ji bi'ya' gatuuk buiñor gu Dios.

## 10

*Na pui' ba ti'ya' gu Paablo na cham  
jir am najoroi'buiñor tu daanda'gujax  
chu'm dios jup duiñxim*

<sup>1</sup> Jiñ jaaduñ jich Xoi'kam bhaan, ti'ñchokat japim janoo' na mit guch bopxi kat mi' bubua gø' suudai' iraab, nam pai' Bi' Suudai' ti tiiti' biix pix gu ja'tkam, gio nat ja ii bo gu Dios tibaa' ki'n. <sup>2</sup> Dhi' ja'p ji buus na mit ki'n jum bopko gu tibaa' gio gu suudai' mi' na mit pai' bubua nam ba' mi' dhir dai gu Moisees pix ba kaichgida'. <sup>3</sup> Gio biix maap tu juu mit gu koi' gux dhaam kam nat Dios tu ja maa. <sup>4</sup> Gio gu suudai' gux dhaam kam biix maap ii mit ip, maa'n a'ai' cha'm dir bubua nam giilhim bax chanook. Ba' gu a'ai' gui' nat bhaan dir bubua gu suudai', jir di' pix guch Xoi'kam na pu ja oi'ñ janoo'. <sup>5</sup> Gu' ji na mit gu' mui' cham mi' pui' jii guch bopxi kat nat jax tii

ja tii'n gu Dios nam tui'ñgida', koi mit ba', pui' mi ja'p pup biit gu ja tutku' gampix jix chu gak kír.

<sup>6</sup> Ba' dhi' pui' nat jax chum duu jano', dhi'ch bhaan mui' xich ga'ngada' no'r am pui' nat jax tu ja dooda guch bopxi kat. Ba' no't gu'x buam tu ja dooda, dho cham jach pu chu't na mit jax ja'k tu jii gui', cham jir am nach bhaan jujurika' gu tu' na cham jir kii!. <sup>7</sup> Cham jir am nach ja bui tu daanda' gu didios jup duiñxim, na mit gu' dhi' pu chu'm ki'n koi jai' dhit guch bopxi kat jano'. Ja'pnim kai'ch maa'n kap na mit pai' tu ua'nak gu jano' kam: "Xi dharaibuk jamit ma tu juu gu ja'tkam gio na mit bhai' ji maik, mi' dhir jamit jix io'm biix aixim bhai' ji chu duu na tu' cham jir kii!." <sup>8</sup> Sia cham jir am nach ganai' pix ja biim boppoda' mui' gu u'uub, ja'p na mit jax tu duu jai' dhit guch bopxi kat jano', koi mit maa'n oo'm daman baik miil gu maa'n tanoolh cha'm. <sup>9</sup> Sia cham jir am nach tu' bhaan mamai'chikda' gu Dios ja'p na mit jax tu duu ip jai' dhit jano' guch bopxi kat, koi mit ba' na mit ja kii'kii gu kooko'. <sup>10</sup> Sia cham jir am no'ch cham ti jiig'iñ nach mi' pui' jimia' jax ña tiich chitdada' gu Dios, ja'p na mit jax jup tu jii jai' dhit guch bopxi kat jano', ja koi ba' gu nobii'ñ gu Dios gui' na pu chu'm ki'n daa na ja koo'nda' gu ja'tkam.

<sup>11</sup> Ba' pu kai'ñkam jup tu ua'na mit ip jai' dhit guch bopxi kat jano' kam nach ba' pu'ñi bhaan jix mat ka' na tu' cham jir kii' aach nach yamm'i bar kukga'n ka' pix ba'. Nach gu' dhi' bhaan ba' bax maat na mit tu' bhaan cham am buak dhi' ki'n koi jai' dhit guch bopxi kat nach ba' aach cham pui'p tu jimda'. <sup>12</sup> Ba' aapi'm na pim ba ti jiig'iñ buiñor guch Xoi'kam, no' pim jix maat na pim mi' pui' jiim na jax jix aa', maa'n dho na pim jax mi' pui' jiimda', xi chi niidhat japim na pim cham tu' bhaan gai suulhgia'. <sup>13</sup> Gio gu' aapi'm na pim ba ti jiig'iñ buiñor guch Xoi'kam, cham ji'xkat ja'xbui' bhaan tu jam mai'chia'

na pim ji'x cham nakoo'nda', aagix pix na pim ji'x jix ñakoo' jam tutku' bhaan. Jam palhbui'ñchu' gu' gu Dios na pim jaroi' soi'm ilhdhat buiñor ti jiig'iñ, gui' jam gu'nguxdha' jam tutku' bhaan na pim ba'nakga' gu tu' na bhaan tu jam mai'chia'. Maa'n ba' na pim jax buiñor ti jiig'iñdha' guch Xoi'kam na xi chu jam mai'chii.

**14** Pui' kuñ ba'p jam titda aapi'm jiñ jaaduñ jich Xoi'kam bhaan na pim cham tu' ka ja daanda' gu ja'ppix didios jup duiñxim. **15** Jix maat iñ na pim aapi'm jix maatit jiñ këeñ jaaduñ nañ ji'k jax jam titda, na pim gu' aapi'm jir jix chu mamatdagim. **16** Nach pai' dhuuk maap jich jumpadai xi taxchaabgidhai gu Dios tu i'ya' gu biññ i'lhic bapaas ta'm nach bhaan ti'ñcho' guch Xoi'kam janø' nat pai' dhuuk jup tu ii ja biñm gu noonbiññ, biix maa'n nach jax chu'm i'ya', na gu' dhi' bhaan jum ua'rgidha' gu i'ra'n guch Xoi'kam. Gio nach pai' dhuuk ta'tak jich jaixdhai tu jugia' gu paan gakdhi'ñchix kam, pui' maa'n nach jax pix biix jup jugia', na gu' dhi' bhaan jup jum ua'rgi'ñ gu tukga'n guch Xoi'kam. Biix ba' maa'n nach jax chu'm jugia' gio nach tu i'ya' nach pai' dhuuk pu'ñi soi'ch ilhdhat maap jich jumpada' nach bhaan ti'ñcho' guch Xoi'kam. **17** Ba' maa'n pix gu paan jach a'lhic jaisat kua' biix dhit sia kuch jax jir mui', nach gu' biix maap dai guch Xoi'kam buiñor ti jiig'iññ. Na gu' pu'ñi ba'r jum duukam kat kua'da' ich gu paan na bhaan jum ua'rgi'ñ na dhi'r bakxiga'n guch Xoi'kam nach jaroi' buiñor ti jiig'iññ biix dhit, dhi' ba' bhaan jix maati' nach biix dhit maa'n tuuku'p duuk biima'n.

**18** Gio ja'pni ip, na pim jax jix maat nam tu buada' gu Israel kam ja'tkam, nam xi makgirxidhai gu Dios gu bakaax, diilh jam ba jugia' gatuuk. Dhi' ba' bhaan jix maati' ka' nam buiñor jup tui'dhi' gu Dios, nam gu' maap tu kua'da' gu bakaax.

**19** Ba' dhi' cham tu'ñ ja'p kai'ñkam jup kai'ch nam gu didios jup duiñxim

tu'x bhaai', ni kuñ cham tu' ja'p kai'ñkam jup kai'ch na gu bakaax nam ja titki'ñdha' dhi didios jum tiitgidam jix io'm jir jix kii' ka', cham tu' pui' na gu ja'ppix bakaax. **20** Gu' ja'kbui' kat ji nañ ja'pni kai'ñkam jup kai'ch na gui' nam cham ti jiig'iññ buiñor guch Xoi'kam, gu jajo'k nam tu ja titki'ñdha' nam pai' dhuuk tu ja titki'ñdha', cham tu' gu ja didios tuk, gu' ji nam gu' gui' cham mat ka'. Pui' kuñ ba' aañ cham aa' na pim kua'da' gu tu' nam ja titki'ñdha', na pim gu jajo'k pix ja biñm tu kua'da'. **21** Cham jir am gu' na pim bhaan tu io'da' gu bapaas ga'n guch Xoi'kam gio bhaan gu ja bapaas gu jajo'k. Ni ku cham jir am na pim maap jum jumpadat kua' gu paan na pim bhaan titiñcho guch Xoi'kam gio no' pim jimmi mu ja'p nam pai'p jum jumpadat ja daan gu jajo'k gui' nam cham ti jiig'iññ buiñor guch Xoi'kam. **22** ¿Ka' pim ji gu'x aa' aa na bhaamu'ch bui gu Dios? Jix maat ich gu' nach pur cham tu' buiñor, jich chulhiiñchuda' ba' pai' na duuk ilhii'ñdha' no'ch tu' bhaan cham am buatu'.

*Na pui' ba ti'ya' gu Paablo na cham tu' biix jir joidham gu tu' nach jax buada'*

**23** No' pim jai' dhit jax kai'ch: "Xib biix aixim jix bhaai' nach pu tu duñia' nach jax ilhii'ñ nar joidham, nach gu' buiñor ba ti jiig'iññ guch Xoi'kam." Jir pui' dho tii, dai pix ji na gu' cham tu' biix jir am nach pu tu buada' nach ji'k tu' ilhii'ñdha' nar joidham panaas, nam gu' cham tu' biix pui'p ilhii'ñdha' guch Xoi'kam jiig'iñdham gui' nam chakuix io'm jix kaapak nam ti jiig'iññ. Cham tu' biix ki'n ja palhbui'ñka' ba' gu tu' nach jax buada' nam jax ja'k jix io'm ki'n kaapakaidha'. **24** Jum aa' gu' nach ja palhbui'ñchu'nda' gui' nam pu'ñi kax mamaik nam buiñor ti jiig'iññ guch Xoi'kam, cham tu' nach kuupit pu tu buidha' jax ñach ilhdhidha' aach nach bax kaapak nach ti jiig'iññ.

**25** Jix bhaai' dho na pim saba'dai jugia' gu bakaax mu ja'p na tum ga'ra,

dai na pim cham ti tikkat ni na pim pui' jim aagit no' tikiix kaat ka' ba' cham. <sup>26</sup> Jix maat ich gu' na Dios pi<sup>x</sup> jup jir duñii'ñ gu bakaax, bi<sup>x</sup> jir tu gui' ga'n gui' na ji'k tu'x chu jai'ch dhi oi'ñga'n bhaan.

<sup>27</sup> Gio no't jaroi' jam baidhak na pim tu koi'po' kia'mi'ñ sia ku gu' cham ti jiig'iñ buiñor guch Xoi'kam, aapi'm cham jax ji chi'ji xi chu jgai jax chu'm koi' nam jam bhiidha', cha'pim jax jum aagit no'r am na pim jugia' ka' ba' cham. <sup>28</sup> Ji' ji no't gu' jax dhuukat jax jam tii'n na tikdhix kat ja bui gu didios na ba' cham jir am na pim jugia', na pim ba' cham dhi' bhaan gammiji pup jix buam jum aa'nda'. <sup>29</sup> Gui'ñ jup ja titdat jup kai'ch nam kax mamoik nam buiñor ti jiig'iñ guch Xoi'kam, cham tu' aapi'm na pim bax kaa-pak. Na gu' sia ku pim jai' dhit cham jax ilhii'ñ gu bakaax gui' nam didios jup duiñxim ja titki'ñ, cham mat ka' pim no' jai'p jam biim jiim am gui' nam chakui bhai' kaapak ka' nam ti jiig'iñdha' buiñor guch Xoi'kam. Pui' ba' pi<sup>x</sup> jix bhai' na pim pu cham kua'da' no'm ba jam aagi'ñ na tikiix kat gu tu' nam jam bhiidha' no'm ba tu jam onbagi'ñ.

Cham jir am dho tii sia aañ jiñ bui na moo cham jup bhaai' nañ jugia' gu tu' na xiñ ñii'ñ pi<sup>x</sup> gu jumai nax buam ihdha'. <sup>30</sup> Na gu' no'ñ aañ taxchaabgidhat gu Dios kua' gu tu', ñjax ku ba'x buam jum aagit jup jiñ ñii'ñdha' gu jumai? <sup>31</sup> Jum aa' dho ba' na pim biipi' xim ga'ngada' na pim jax ja'k jix bhai' ji bubuakidha' ja bui gui' nam chakui bhai' kaapak ka' nam ti jiig'iñdha' buiñor guch Xoi'kam. Biipi' pim xim ga'ngada' gu tu' na pim ba ji jugia', piam gu tu' na pim ba ji i'ya', gam bi<sup>x</sup> aixim tu' na pim jax buada', na pim gu' pu'ñi ja'k ba' bi<sup>x</sup> maap jix bhai' ji bubuakidha' buiñor gu Dios gui' nar G<sup>f</sup>kam. <sup>32</sup> Piam pui' na jax gui' nam jir Israel kam ja'tkam no'm jam ñii'ñ gu tu' no' pimit jax ba ji dhuu, no' pim jix maat nam buam ihdha', cha'pim pu buada'. Sia ja bui

gui' nam cham jir Israel kam, gam sia ja bui gui' nam ti jiig'iñ buiñor guch Xoi'kam nañ jax ba kai'ch. Bi<sup>x</sup> sia jaroi' na pi<sup>x</sup> no' pim jix maat nam jix buam ihdha' gu tu' na pim jax bax dhuñiik ka', cha'pim pu buada!. <sup>33</sup> Na gu' aañ gu tu' nañ jax buada', biipi'ñ jix bhai' xiñ ga'ngada' no' moox bhai' ji buusnia' ja bui gu jai' piam ku gu' cham, nañ gu'x aa' nam pui' buiñor jup Jimia' guch Xoi'kam, sia kuñ gu' aañ tiix maat na pur cham tu' sia tu' na pi<sup>x</sup>.

## 11

<sup>1</sup> Pui' pim ja'k tu duiñchu'nda' na pim jax jiñ ñii'ñ aañ nañ tu duiñchu', nañ gu' aañ ya' dir ja'p ja'k pui' pi<sup>x</sup> jup tu duiñchu' nat jax ja'k tu jii guch Xoi'kam jan'o' na ya' xi oilhimik.

*Gu Paablo na bhaan ba tu a'ga' nam jax ja'k tu Jimda' gu u'uub*

<sup>2</sup> Ku gu' aañ jix bhai'ñ chaat ji na pim gammijiñ chi'ñchot mi' pui' jiim nañ jax jam aagi'ñ. <sup>3</sup> Ba' ja'p jañ jup xi jam aa'ñdham na pim git ba' mi' pui'p xi Jimii: Pui' nach jax tu' ka'm nii'ñ aach guch Xoi'kam nach jir chichio'ñ, pu'ñip jum aa' nam tu' ka'm ja nii'ñdha' gu u'uub gu ja bipna'. Guch Xoi'kam pui' tu' ka'm jup nii'ñ gu' gu Dios. <sup>4</sup> Pui' ku ba' gu chio'ñ no' tu' ki'n iiñat gu ma'oo'n tu daan piam no' bhaankam gu Dios ja aagi'ñ gu jai'ch Xoi'kam jiig'iñdham na jax ja'k jix aa', dhi' ja'p kai'ñkam pui'm duuka' na Cham tu' ka'm nii'ñdha' guch Xoi'kam.

<sup>5</sup> Gu' ba' gu ubii no' cham jup iiñat gu ma'oo'n tu daan buiñor gu Dios piam no' pui' bhaankam jup tu a'ga, dhi' ja'p kai'ñkam pui'm duuka' ip na Cham tu' ka'm nii'ñdha' gu chio'ñ gui' nar binga'n ka'. Ja'p pi<sup>x</sup> ji buusanda' gu' nax dhaapkam jiikix ka' gu ma'oo'n no' Cham iiñ. <sup>6</sup> Ba' no' gu' gu jax chu'm ubii Cham joi'ñ na iiñka' gu ma'oo'n na pai' dhuuk pu'ñi tu daanda' buiñor gu Dios, jix dhaapkam dho xim jiikai no' Cham xi'ir gu pui' ja'k. Piam no' gu'x xi'ir, xim iiñat do. <sup>7</sup> Gu chio'ñ Cham jir am na iiñka' gu ma'oo'n, nat gu' gu Dios pu chu'm

jup duu na jax chu'm diihl na ba' tu' ka'm niidhat buiñor tu daanda'. Ba' gu ubii no'm iiñ, dhi' bhaan yup jix maati' ka' na tu' ka'm nii'ñ gu chio'ñ gui' nar binga'n ka!. <sup>8</sup> Nat gu' gu Dios cham tu' gu bakxiga'n gu ubii alhi'ch iikdhak yup duu gu chio'ñ, gu' ja'pji gu chio'ñ nat alhi'ch iikdhak yup duu gu ubii. <sup>9</sup> Gio cham tu' gu ubii nat biipi'jai'chdhir nat ba'p ba jai'chdhir gu chio'ñ, gu' ja'pji gu chio'ñ nat biipi'jai'chdhir nat ba'p ba jai'chdhir gu ubii na ba' bar binga'n ka!. <sup>10</sup> Pu'ñi pix kai'ñkam ba'm aa' na gu ubii xi iiñat gu ma'oo'n na pai' dhuuk pu'ñi tu daanda', gio na ba' dhi' bhaan jix maati' ka' na tu' ka'm ja nii'ñ gu noonbi'ñ gu Dios. <sup>11</sup> Gu' ji na gu' xib nach ba ti jiigi'ñ buiñor guch Xoi'kam, maa'n nach jax pix jich ilhii'ñdha' biix. Nach gu'x maat na cham ji'xdhat jai'chdhilhia' gu ubii no' cham jai'ch gu chio'ñ, ni gu chio'ñ ku cham ji'xdha' jai'chdhilhia' no' cham jai'ch gu ubii. <sup>12</sup> Na gu' sia kut gu Dios yup duu gu biipi' kam ubii bhaan dir gui' nat pui' biipi'p duu ip gu chio'ñ, xib biix gu chichio'ñ nam ji'k jix jai'ch bhaan dir maaxir jamit gu u'ub. Maa'n ba' nam jir ji'x pix gu ubii gio gu chio'ñ, gam sia biix na ji'k tu'x chu jai'ch ya' dhi oi'ñga'n giox dhaam ja'k, na gu' Dios pix yup jir tu duñii'ñ biix.

<sup>13</sup> Diihl japim ba' xim ga'ngada' no'r am na gu ubii tu daanda' buiñor gu Dios pui' cham jim iiñat piam ku gu' cham. <sup>14</sup> Na gu' maaxik ya' nach jax ja'k tu jim xib, jix xi'iraam tui'ka' gu chio'ñ no't xi chi'tbilh gu kuupa'n, <sup>15</sup> gu' gu ubii cham, sia kur te'teb gu kuupa'n, nat gu' maaxik pu pui' ja'k ya do'ñcho gu Dios na ba' ki'n iiñka' gu ma'oo'n. <sup>16</sup> Gu' ba' no' gu' jaroi' maadit cham maat na jax pik ja'k xi dhuñia' dhi' nañ jax kai'ch, no' gu' dai nat bhaan pix ba ji ñiokbo, aañ ya' dir pu titda nach daipu' pu'ñi ja'k jix maat nar joidham, cham jach jax chu'm jumaix maat. Sia jai' kap gui' nam pui'p ti jiigi'ñ buiñor guch Xoi'kam, daipu' pu'ñi ja'k jix maat am

nar joidham.

*Na bhaan ba tu a'ga' gu Paablo jan' nat pai' dhuuk tu juu guch Xoi'kam jurnik kam bhaan Paaskua ta'm*

<sup>17</sup> Dai ja'p tu'm ki'n jañ cham tu'x bhai'ñ chaat jam bui, panaas na pim pai' dhuuk tii maap jum jumpa'nda', cham bhai' jam ia'dhi'ñ, cham tu' na pim dhi' ki'n kaapakaim na pim ti jiigi'ñ buiñor guch Xoi'kam. <sup>18</sup> Biipi'ñ ja'pni mui' ji kiisa' nañ tu jam a'gidha': Jup jiñ chitda am na sap na pim pai' dhuuk tii maap bam jumpada', cham tu' maap maa'n ñi'ook yup duuka' pim, ji'k sap maap ja'p ja'k jumpax ka' pim gio jai' ja'p ja'k ip, jix bhaak ka' pim sap pui' ji chu't. Pix am ti jiigi'ñ iñ ba' aañ na pim silhkam pui'm bua. <sup>19</sup> Gio gu' maaxik yup jum aagit na pim pu'ñim ji'dilhkada' na pim ba' bhaan matgilhia' na pim jir jaroi' dha' gui' na pim tu' silhkam kaichu' guch Xoi'kam. <sup>20</sup> Ja'p te' ke'p iñ gu' na pim dhi' ki'n cham maa'n ñi'ook kap duuk na pim jai' dhit cham pui' ka duiñchu' na jax ja'k jum aa' na pim tu kua'da' gu jurnik kam, na pim bhaan titii'ñchoda' guch Xoi'kam jan' nat tu juu jurnik kam bhaan Paaskua ta'm. <sup>21</sup> Jai' sap biipi' ba tu koi'chgida' pim sia kut chakuim ai na pai' dhuuk tu daaxix ka' na pim biix maap tu jugia', gam sap jai' bax maik ka' pim. Bhai' sap xi ja niidhat japim gu jai' nam jix bhiogit mi ja'p yup darka' nam tii ti niirda' nam aaya' na pai' dhuuk pik tu daaxix ka'. <sup>22</sup> ¿Kux cham tu oi'dha' pim aa na pim mu pu xi chu jugai no' pim pui'x bhio' gio na pim mu pu xi io'ji gu tu' na pim jix ñaa ku pim ba' mummiip bam xi'irappuidha' na pui'm aa'nda' na pim soi'm ilhdhat tu jugia' gio na pim tu i'ya'? Ja'p japim moo cham tu' ka'm ti nii'ñ. Ja'p jum aa' pim nañ jix bhai'ñ chaat jam bui pui' na pim jax jum bua.

*Na ba ja aagi'ñdha' gu Paablo nat jax ja'k tu juu guch Xoi'kam jurnik kam*

*bhaan Paaskua ta'm*

(Mt.26:26-29; Mr.14:22-25; Lk. 22:14-20)

<sup>23</sup> Pui' ñich ja'k jam aa'ñ gu' nañ jax ja'k jix maat nat tu juu guch Xoi'kam jurnik kam bhaan Paaskua ta'm, palhiip iam biipi' dir nat ba' moo ba iattulh maadit gu nobii'ñ. Ja'pni ja'k tu duu: Biipi' xi dhaagik gu paan <sup>24</sup> xi chu taxchaabgidhak buiñor gu Dios nat ba' ta'tak jaisak mui' xi ja maa gu noonbi'ñ yup xi ja tiidak: "Dhi'ñir jiñ chuuku' na ba tu maakix nam mu'aa' na ba' aapi'm jix bhai' tu jam jimia'. Pui' pim tu buada' na pim ba' bhaan jiñ chi'ñchoka!." <sup>25</sup> Ba' na mit xi jugaak gu paan, guch Xoi'kam yup xi dhaagik maa'n gu alhi'ch ja'aa na mi jim gu biiñ gui' na uubas ki'n yup duñiix yup ja titda gu noonbi'ñ: "Dhi'ñi biiñ jir jiñ i'ñir na ki'n bhaan jix maati' ka' na xib dir maakam ba tu aagix ka' jam bui. Pui' pim yup tu buada' na pim ba' bhaan jiñ chi'ñchoka!." <sup>26</sup> Pui' ku ba' aapi'm jiñ jaaduñ jich Xoi'kam bhaan, na pim pai' dhuuk tu kua'da' soi'm ilhdhat gu paan jurnik kam gio na pim tu io'da' gu biiñ alhi'ch ja'aa ta'm, ja aa'ñdhat yup jum buada' pim gu ja'tkam nat jax kai'ñkam muu guch Xoi'kam. Gammiji pim pui' pu tu buada' jano' juugit na pai' dhuuk gio bhai'p jimda' guch Xoi'kam.

*Na ba ja aagi'ñdha' gu Paablo na jax ja'k jum aa' nam tu't tu kua'da' nam pai' dhuuk bhaan ti'ñchoka' guch Xoi'kam*

<sup>27</sup> Gu jaroi' ba' na pu'ñi cham mi' pui' duiñchugit tu kua'da' gu paan gio na tu io'da' gu biiñ nat jax ja'k duu diih guch Xoi'kam jano' nat pai' dhuuk tu juu jurnik kam bhaan Paaskua ta'm, dhi'm ua'tulhdhidha' buiñor guch Xoi'kam, na gu' nañ jax ba kai'ch na dhi' pix bhaan jum ua'rgi'ñdha' gu tukga'n gio gu i'ra'n.

<sup>28</sup> Ja'pni ja'k jum aa' na pim tu't tu kua'da' gio na pim tu io'da': Biipi' pim xi chi'ñchoi na pim jax kai'ñkam jugia' gu paan gio na pim jax kai'ñkam i'ya' gu biiñ, na pim pai'x bhai' xi chi'ñcho'

na jax jir jum duukam ka' na pim ba' ba jugia' gio na pim i'ya'. <sup>29</sup> Na gu' tulhiiñchuda' gu Dios gu jaroi' no' ja'p pix kua' gu paan gio gu biiñ no' ja'p pix io' cham jum matda' ir. Jum aa' na biipi'x mat ka' na gu paan bhaan jum ua'rgidha' gu tukga'n guch Xoi'kam gio gu biiñ na bhaan yup jum ua'rgidha' gu i'ra'n. <sup>30</sup> Dhi' pu kai'ñkam mui'x kako'k japim jam tutku' bhaan na pim pu'ñi cham mi' pui' duiñchugit tu kua'da' gio na pim tu io'da' jurnik kam na pim tii bhaan ti'ñchoka' git guch Xoi'kam, jai' ba ko'iix am. <sup>31</sup> Na gu' no'ch jix bhai'x maat nach jax kai'ñkam jugia' gu paan gio gu biiñ nach kai'ñkam i'ya', cham tu'ch chulhiiñchu'nda' gu Dios. <sup>32</sup> Pu kai'ñkam jich chulhiiñchu'nda' gu' gu Dios na bhaan tiich aagi'ñdha' nach tu' bhaan cham am bua'tgida', kat jach chi ba' maatii mi' dhir cham pui' ka tui'ñgida'. Tiix aa' gu' gu Dios na git nim maa'n ku mu ja'k bhiyya' nam pai' gammiji mi' pup jim tulhiiñdha', mi' nam pai' ja'k bhiyya' gu' nam cham ti jii'ñdha' buiñor guch Xoi'kam.

<sup>33</sup> Ba' aañ xib ja'pni jam titda aapi'm jiñ jaaduñ jich Xoi'kam bhaan: Xim niniñrat japim na pim pai' dhuuk pu'ñi maap ba ji chu jugia' jurnik kam na pim bhaan ti'ñcho' guch Xoi'kam, na pim pai' biix mi' xi aaya' pai' na pim jum jumpada' na pim ba' maap bhai' ji chu jugia' gu paan gio gu biiñ na pim tu i'ya'.

<sup>34</sup> Pu xi chu jugai pim jam ki'aam jai' dhit no' pim jix bhio' na pim ba' cham jix bhiogit mu jiimda' pai' na pim tu jugia', na gu'x bhai'm aa' gio soi'm ilhdhat na pim tu jugia' na ba' gu Dios cham ka jam tulhiiñchu'nka'. Ba' gu jai' na pim jiñ chikka na jax ja'k jix bhai' na pim tu duñia', jano'ñ jam aagi'ñdha' nañ pai' dhuuk diih mu jim.

## 12

*Na ba ja aagi'ñdha' gu Paablo na biix aixim tu'm tu maak gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mda'*

<sup>1</sup> Jiñ jaaduñ jich Xoi'kam bhaan, aañ jix aa' na pim jix mat ka' na biix aixim tu'm tu maak gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mda' gu tu' na pim jix aa'nda' nar jam a'mkam ka' na pim ba' dhi' bhaan tu juana' bhaankam gu Dios.

<sup>2</sup> Jano' na pim chakui ti jiñ'ñdhat buiñor guch Xoi'kam, biix aixim bhaan jum ua'tulhi'ñdha' pim, ja daanda' pim gu didios yup duiñxim nam pu cham tē kēe ni ji'x ni nam pu cham tu ñiok. <sup>3</sup> Gu' ba' xib na pim ba ti jiigi'ñ buiñor guch Xoi'kam, jam a'm bap tui'dhi' gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mda'. Dhi' ba' pui' jam jurtu'nka' na pim cham bhaamut ka aa'nda' guch Xoi'kam, pui' pix ja'k ba jam jurtu'n nar jam ge'kam tuk, na gu' biixchu'x bhaai' na pu tu duñia' gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mda'.

<sup>4</sup> Ji'k nam mi' pai' ti jiigi'ñdha' buiñor guch Xoi'kam, biix aixim tu'm jir ja a'mkam ka' gu tu' nam jax dhuñia', gu' ji na gu' maa'n pix gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mda' na biix aixim tu'm tu maak. <sup>5</sup> Gio gu tu' nam biix aixim bhaan ba tu juanda' biix ji'ma'n, jir maada'n pix guch Xoi'kam nam jaroi' bhaankam tu juanda'. <sup>6</sup> Gio gu Dios biix aixim tu'm bhaan yup jich aagi'ñdha' na biixchu'x bhaai' na pu tu duñia', ti maa'n pix jix jai'ch gu Dios gui' na pu'ñi biixchu' bhaan jum ua'rgi'ñ, na gu' maaxik biixchu'x bhaai' na pu tu duñia'. <sup>7</sup> Biix ji'ma'n jich makia' ba' gu Dios gu tu' na bhaan jix maati' ka' nach a'm tajaañix gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mda' nach ba' dhi' ki'n maap jich gu'nguxdhidha'. <sup>8</sup> Jai' dhit gui' nam ti jiigi'ñ buiñor guch Xoi'kam, gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mda' ja maak gu matda' nam ba' biix aixim jix chu maatit ja aagi'ñdha' gu jai', jai' ba' yup ja maak gu matda' nam ba'x io'm tuukab ja'k xim ga'ngat yup ja aagi'ñdha' gu jai'. <sup>9</sup> Jai' ba'p ja maak nam jax ja'k jix io'm ti jiigi'ñdha' buiñor guch Xoi'kam, gio jai'p ja maak ip nam jax ja'k ja duduadhi'ñdha' gux

kako'kkam. <sup>10</sup> Gio jai'p ja maak na jax ja'k biixchu'x bhaai'n ka' nam pu tu buada' nam tu' cham pai' dhuuk pu chu'm nii'ñdha' gu ja'tkam, gio jai' ja maak ip nam jix oo' ñiokda' nam pai' dhuuk bhaankam tu a'gada' gu Dios. Gio jai' ja maak ip nam ja aagi'ñdha' gu jai' nam jax ja'k tu jimda' no' silhkam jix Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mdaga'n gu Dios ja a'm yup tui'dhi', gio jai' ip gui' na ja maak nam ja aagi'ñdha' gu jai' nam jax ja'k tu jimda' no' cham ja a'm yup tui'dhi' gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mdaga'n gu Dios. Jai' ba' na ja maak nax bhaai'n ka' nam jumai ñi'ook ki'n daanda', jai' am ip ba' gui' na ja maak nam jix maatit kēekē' pu'ñi gu jai' ñiiñio'k. <sup>11</sup> Ba' daipu' maa'n gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mda' na tu maak biix dhi', gio diih ip gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mda' na makia' jaroi' na ilhii'ñdha' gui' na jax chu'm bar a'mkamu'n ka' ba' na pu tu duñia'.

*Na pui' ba ja tiida' gu Paablo nam maa'n tuuku'p duuk nam ji'k buiñor ti jiigi'ñ guch Xoi'kam*

<sup>12</sup> Biix nach ji'k ti jiigi'ñ buiñor guch Xoi'kam, ja'p ji buusan nach jir maa'n maa'nkam pix. Na gu' maaxik gu tuuku' nach jax bax maat, sia ku mui' tu tuttuidhix gui' na ki'n tu juan, biix maa'n tuuku'p tu'ii'. Pu'ñi ba'p tu'ii' ich buiñor guch Xoi'kam nach ji'k buiñor ti jiigi'ñ. <sup>13</sup> Na gu' jai' dhit gui' nam buiñor ti jiigi'ñ guch Xoi'kam jir Israel kam ja'tkam am, jai' ba' cham. Gio jai' dhit jir tujuandam am pui' cham ji ja namkidhat, jai' ba' cham ip. Gu' ji na chich gu' maa'n maa'nkam pix yup jich dhruu jano' nat pai' dhuuk jich a'm jum tajaa gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mda' biix ji'ma'n. Maa'n pix gu' gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mda' nat jich chajaañ gu Dios, ja'p ji buus nat ki'n jich bopko.

<sup>14</sup> Ba' pui' nañ jax ba kai'ch, guch chutku' mui' tu tuttuidhix nach ki'n tu juan, cham tu'r maada'n pix. Biix ji'ma'n aagix ip nam tu' jax buada'.

**15** No'm gu' tu ñiokda' git dhich choooton, ba' jax kai'ch maadit: "Aañ cham tu'bhaan bipio' dhi tuuku', nañ gu' cham tu'r nobii'ñ." Ba' dhi' cham tu' na moop jir pui' ka' sia ku pui' kai'ch, na gu' dhi' pix tuuku' bhaan tu daagich jup kai'chdha' na jax chu'm bhaan tu daa'nka' gu nob na aa'nda'.

**16** Piam kum gu' guch ñaanak tu ñiokda' git, ba' jax kai'ch maadit: "Aañ cham tu' bhaan bipio' dhi tuuku', nañ gu' cham tu'r bui'ñ." Sia cham tu' na moo pui'p ba tu tui'ñgida', na gu' dhi' pix tuuku' bhaan jup darka' gu buupui na jax chu'm ka'm bhaan tu daa'nka' dílh. **17** Gio gu' no' daich bui ka' git biix na ji'x jir jich chuuku', cham tø keekø'ch git. Gio no' gu' daich ñaak ka' git ip, cham ti i'bhid'a'ch git. **18** Gu' ji na gu' gu Dios dílh jix maat na tu' tum aa', bhai' pu tuch chuttui ba' nat pai' ilh dílh. **19** Gio gu' cham tu' jai'ch ka' git guch chutku' no' git daich buupui jai'chdhilhia' piam daich ñaak. **20** Gu' ji nat gu' pui' ja'k jup jich dhuu gu Dios nach jax ja'k bar tu'm ba'. Sia ba' ku biix aixim tu'm tuch chuttuidhix nach ki'n tu juanda', biix maap maa'n tuuku'p duuk ich.

**21** Gio gu' no' moop tu ñiokda' git guñ bui, cham jir am na jax chitdada' guñ ñiob na cham tu' ki'n palhbui'ñ, ni guñ mo' ku pui' titdada' guñ choooton no' moo pui'p tu ñiokda' git, biix maa'n nam jax pix jum papalhbui'ñ gu'. **22** Na gu' sia kut ji'k gampai' tuutu'm jich a'm tu tuttu gu Dios, dhi' pik jix io'm jich palhbui'ñ. **23** Giox bhai' bua't ti'ii'ñka' ich gu tu' nach cham tu' bhaigim nii'ñdha', gam gu tu' nach jix xi'irgi'ñdha'. **24** Cham tu' ja'xbui' pui'x bhai' ja bua't tu ja ti'ii'ñ ich gui' nach cham ja xi'irgi'ñ, nat gu' gu Dios dílh pu pui' ja'k duu nach pu'ñi tu' ka'm ja niidhat jix bhai' ja buada' gui' nach ti'i gampai' ja nii'ñdha'. **25** Biix ji'ma'n jum aa'ba' nam jum papalhbui'ñdha' na ji'k jich a'm tu tuut jich chuuku' am na ba' biix guch chuuku'x bhai' tu jimda'. **26** No' jax chu'm jix ka'ook gui' na ji'k ya tuch chuttuidhix jich chuuku' am, biix maa'n nam jax pix

jix kako'k ka', nam gu' biix maa'n tuuku' bhaan tu daa'nka'. Gu' ba' no' ñich jix bhai' xi dhuu gu jax chu'm nax ka'ook ka', biix jam bhai'p ji duduadhi', maap jam jix bhai' bam taat ka'.

**27** Pu'ñi ip ba' aach nach ji'k ti jiigi'ñbuiñor guch Xoi'kam, biix maap maa'n maa'nkam pix jup tu'ii' ich biixa'ma'n guch Xoi'kam, ja'p ji buusan na guch Xoi'kam jir tuuku', aach ba' bhai' pix bhaan tuttuidhix na ki'n tu juan. **28** Jix aa' gu' gu Dios na ja bui guch Xoi'kam jiigi'ñdham jix jai'ch ka' am gui' nam nai' jiimit tu a'gidha' gu ñio'ki'ñ, jai' ba' gui' nam mi' dhir bhaankam jup ja aagi'ñdha' gu jai'ch Xoi'kam jiigi'ñdham na jax ja'k jix aa'nda', jai' ba' gui' nam jix bhai' ja a'gi'ñdha' gu ñio'ki'ñ gui' na tu ua'ñix na jax kai'ñkam jup jum kai'ch, jai' ba' nam jix bhai'm duukam jup tu buada' na ni jaroi' ku cham pai' dhuuk pu chu'm ti nii'ñdha', jai' ba' nam tu duduadhi'ñdha' gux kako'kkam, jai' ba' nam ja palhbui'ñdha' gu jai' ja'tkam sia tu' na pix ki'n, jai' ba' gui' nam jix gi'm ki'n ja silhka'nda' gui' nam pui'p ti jiigi'ñdha' buiñor guch Xoi'kam, gio jai' gui' nam jai' ñiiñio'k ki'n jix maatit tu daanda'. **29** Gio gu' cham tu' maa'n pix biix jir jam a'mkam gu tu', pui' na jax maadit no'r a'mkamu'n na nai' jimdat tu a'gidha' gu ñio'ki'ñ gu Dios, cham tu' biix na pim jir ji'kia'n maa'n na jax pu chu'm jir jam a'mkam ka'. Ni ku cham biix jir jam a'mkam ka' no' maadit jir a'mkamu'n na ja aagi'ñdha' gu jai' nam jax ja'k mi' pui' jiimda' nam ti jiigi'ñdha' buiñor guch Xoi'kam. Gio cham tu' biix jir jam a'mkam ka' no' maadit jir a'mkamu'n na pu tu duñia' na tu' jaroi' cham pai' dhuuk pu chu'm nii'ñdha'. **30** Sia cham tu' biix jir jam a'mkam ka' no' maadit jir a'mkamu'n na ja duduadhi'ñdha' gux kako'kkam, ni sia ku cham biix jir jam a'mkam ka' no' maadit jir a'mkamu'n na jumai ñi'ook ki'n jix maatit tu daanda', gio ni ku biix jir jam a'mkam ka' no' maadit jir a'mkamu'n nax maatit

k    pu'ni gu jai'    io'k. <sup>31</sup> D   lh japim xim ga'ngada' bi  x ji'ma'n na jax chu'm jix io'm jir jam a'mkam na pim ba' dhi' bhaan tu juana'. Kani na  n bhaan jup xi chu jam a'gidha' gui' na tu'x io'm jum aa' na pim pu du  ia' na ba'x bhai' tu jam jimda'.

## 13

*Na baya aagi'ndha' gu Paablo na jax ja'k tu jimda' gu jaroi' no'x chu joi'gi'n*

<sup>1</sup> No'  n cham tu joi'gi'n, pu cham tu' mi t  gia' i  n sia  n chi mui'    io'k ki'n jix maatit tu daan, sia  n chi moo t  i ja   i'ook ki'n gu noonbi'   gu Dios jix maatit ki'n tu daan. Ja'p pix kai'chdha' i  n na jax gu bai  num piam tu' jooxia' kilhdha' no' jaroi' ki'n ti gib. <sup>2</sup> Piam sia ku tiir ji  n a'mkam na  n bhaankam gu Dios ja aagi'ndha' gu jai'ch Xoi'kam ji  gi'ndham na jax ja'k jix aa', piam ku  n bi  x jix chu maat na ji'k tu'x chu jai'ch ya' dhi oi'ng'a'n gio na jax ja'k tu tu'ii', piam sia kux bhaai' na  n ja joi  chuda' gu oi'dha' na  n jix bhai' ti ji  gi'  n bui  or guch Xoi'kam, gu'pix ji no'  n gu' cham tu joi'gi'n, pur cham tu' ka' i  n. <sup>3</sup> Piam sia ku   ich t  i tu ja maa bi  x gu tu' na  n bia' gui' nam cham tu' bia' ni ji'x, sia   ich chi moo bhaankam t  i xi muu gu jaroi' na  n pui' ji  n aag  t nam gatuuk pix jix bhai'  n aa'nda' gu ja'tkam, gu'pix ji no'   ich gu' cham tu joi'mdak muu, pur cham tu' ka' i  n sia pik nar jax ka' git.

<sup>4</sup> Gux chu joi'gi'n, dhi' pui'm ti  ti' no'  n jix maat na  n jax ja'k nakga' no'x buam tu  n jim, gio na  n jix bhai' ja buada' gu jai'. Gio na  n cham tu' bhaan ti ji  gam ka', gio na  n cham tu' nai' pix am ja n  i'  nchu'nda' gu jai' gu tu' na  n xi bia'ka'. Gio na  n cham tu' ka'm ge'kam ji  n chaat ka', <sup>5</sup> gio na  n cham giilhim tu   iokda', gio na  n cham d  lh xi  n joi'gi'nda'. Gio na  n cham bhaamdar ka', ni ku  n cham ji  n jur am bia'ka' gu bhaambara!. <sup>6</sup> Gio na  n cham tu' bhai'  n chaat ka' no'  n jix maat na cham jir am gu tu' no't mi' pai' jax tum duu, no' am gi  xim gu tu' na ba'x bhai'  n chaat ka'. <sup>7</sup> Cham

tu' bhaan ja  n jax jir ji  n aa'ndam ka' no'  n tu' silhkam jix chu joi'gi'n, sia  n jax ji  n chulhii  . Jir jix chu nakoo'nda' i  n, gam na  n ti ji  gi'ndha' tu' na jax jum kai'chdha'.

<sup>8</sup> Gammiji pux jai'ch ka' dhi' nax chu joi'gi'n jum ti  ti', cham pai' dhuuk jugia', na gu' pu cham tu ju'ngi. Dai gu jaroi' na bhaankam ka tu a'gada' gu Dios na ba' jax chu'm tanoolh cham pai' ka tu a'gada', daipu' na xi ja aa'ndhimii na jax ja'k jix aa'nda' gu Dios. Ni ku cham pai' jaroi'p ka tu daanda' gu jumai   i'ook ki'n, ni ku cham kam aa'nda' sia ku jaroi' bi  x aixim jix chu maat ya' dhi oi'ng'a'n. <sup>9</sup> Na gu' gu jaroi' na bi  x aixim jix chu mat ka' na ji'k tu'x chu jai'ch ya' dhi oi'ng'a'n, gio gu jaroi' na bhaankam gu Dios ja aagi'ndha' gu jai'ch Xoi'kam ji  gi'ndham na jax ja'k jix aa'nda', dhi' ja'p ji buusan nam ti  tki' bhaan oipoda'. <sup>10</sup> Ba'jano' na pai' dhuuk pik bar maaxik ka', cham pai' ka oipoda' am dhi gook, ja'p ji buusnia' gu' nach kooksit bhai' ji   i  n  ia'.

<sup>11</sup> Aa  n jano' na  n jir alhii kat, pui'  n ja'k tu jmdat na jax ja'k tu jimda' maa'n gu alhii, na  n jax ja'k ji  n aa'nda', gio na  n jax ja'k tu a'gada', gio gu tu' na  n jax ja'k jix maatit k  ek  . Ba'xib na  n bar ge' maa'nkam, cham tu' pui' kia'. <sup>12</sup> Pu'ni ba'p ji buusan xib aach nach ji'k ti ji  gi'  n bui  or guch Xoi'kam, nach gu' chakui bhai' maat na jax pik jir tu'm kam gu Dios. Ja'p pix jich   i'  n ich panaas xib na jax no'ch jich   i'  n bhaan gu bai  num totbikdam nach jix koomgim jix maax ka'. Pu'ni ja'k pix jup ji buusan sia no'  n bi  x aixim ti  x chu maat ya' dhi oi'ng'a'n, ku gu'm aaya' ji gu tanoolh nach pai' dhuuk jix bhai' machia' gu Dios na jax pik jir tu'm kam, ja'p na jax gui' bhammi dir bha ja'k na gammiji pux bhai' xi  n maat aa  n na  n jax jir tu'm, maaxik mia'n dir ba t  gia' ich gu'. <sup>13</sup> Ba' baik pix jum aa' nach bhaan tu daa'ncchu'nda' gammiji: Nach tu' silhkam ti ji  ndhat bui  or guch Xoi'kam mi' pui' jiimda' na jax jix aa', gio nach tu' silhkam ti

jiīgi'ñdha' na pui' tu duñia' gu Dios nat jax tii, gio ba' nach tu' silhkam jix chu joi'gi'nda'. Ba' dhi baik nañ ja aa', dhi' pik jix io'm jum aa' nach tu' silhkam jix chu joi'gi'nda'.

## 14

*Na bhaan ba tu a'ga' gu Paablo gu jai' ñiiñio'k*

<sup>1</sup> Gammiji pim jix chu joi'gi'nda'ñ jaaduñ, gio ba' na pim gammiji bhaan titii'ñchoka' na gu Dios jam makia' gu tu' nar jam a'mkam ka' biix ji'ma'n na pim ba' dhi' bhaan tu juana'. Dhi' pik japid jix aa'nda' na git jir jam a'mkam ka' na pim bhaankam gu Dios ja aagi'ñdha' gu jai'ch Xoi'kam jiīgi'ñdham na jax ja'k jix aa'nda'. <sup>2</sup> Gu jaroi' no' pim cham maatit kę̄ę̄ na jumai ñi'ook ki'n tu daan, dhi' bhaan jix maati' ka' na dai gu Dios buiñor tu a'ga, cham tu' gu jaroi' ya' kam dhi oi'ñga'n. Diilh gu ii'mdaga'n gu' na buiñor tu daanda' gu Dios, pu cham jaroi' maatit kę̄ę̄ba'. <sup>3</sup> Na gu' gu jaroi' no' bhaankam gu Dios tu a'ga na jax ja'k jix aa', jix maatit kę̄ę̄pim, ba' dhi' ki'n jum gu'nguxdhat mi' pui' xi jiimda' pim, dhi' ki'n jix bhai' tu tatda' ka' ba'. <sup>4</sup> Gu' ba' no' jaroi' tu daan gu jumai ñi'ook ki'n na pu cham jaroi' maatit kę̄ę̄, diilh pix tum daañxi'ñdha' na ba'x bhai' kabkaidha' na ti jiīgi'ñdha' buiñor guch Xoi'kam, gu jai' ba' pu cham ja palhbui'ñdha'. Dai no' bhaankam gu Dios ja aagi'ñ na jax ja'k jix aa' na ba' jai'p ja palhbui'ñdha', nam gu'x maatit kę̄ę̄na jax kai'chdha'.

<sup>5</sup> Aañ tiix aa' na pim git biix jai' ñiiñio'k ki'n tu daanda' buiñor gu Dios, gu' ji nañ gu'x io'm jix aa' na pim bhaankam gu Dios ja aagi'ñdha' gu jai'ch Xoi'kam jiīgi'ñdham na jax ja'k jix aa'nda'. Jix io'm jir am gu' dhi' pui' ja'k, cham tu' pui' na jax nañ jumai ñi'ook ki'n tu daanda' buiñor gu Dios. Jir am ip dho no' gu'x jai'ch gu jaroi' nax maatit kę̄ę̄, dhi' ba' mi' dhır' jup ja aagi'ñdha' gu jai'ch Xoi'kam jiīgi'ñdham na jax kai'ñkam jup kai'ch nam ba' ki'n jum gu'nguxdhai mi'

pui' xi jiimda' na jax jix aa' gu Dios. <sup>6</sup> Pui' na jax aañ no' ñich jax chu'm tanoolh mu jimiik jam bui tu daani buiñor gu Dios jumai ñi'ook ki'n na pim jax chu'm pu cham maatit kę̄ę̄, pu cham jaroi' bhaan baapkia', na gu' pu cham jaroi' maatit kaaya'. Jir tu' kub ka' pix ba' nañ mui' ba jimia' gio sia ku pimit tii bañ kai. Gu' cham no' ñich gu' tu jam a'gi na jax ja'k jix aa' gu Dios ki'n gu ñi'ook nach jax chu'm jix maatit kę̄ę̄, biix jix maatit jiñ kaaya' pim gu'.

<sup>7</sup> Gio gu' dhi' ja'pni ip, no' maa'n nam jax pix tu kuuda' git gui' na ki'n tum sab, pui' na jax gu kichaar piam gu labeer, cham bhai'm kai'chdha' git gu saasab. <sup>8</sup> Gio ja'pni ip, no' cham bhai' tu kuu gu kuichdhakar gui' na ki'n tum kuichu'n no'r jigialhi', cham maatit kaaya' am gu sandaarui'x sia kut tii ba tum kuichnam jix bhai'bam duñia'nam tu kokda', ja'p jum aa'nda' am na ja'p pix tum kuichu'nda'. <sup>9</sup> Pu'ñi ba'p jam kę̄ę̄ba' am gu jai' nam pui'p ti jiīgi'ñdha' buiñor guch Xoi'kam no' pim jai' ñiiñio'k ki'n tu daan, pu cham maatit jam kę̄ę̄ am, jir tu' kub ka' pix ba' na pim ja kaichdhat tu daanda'. <sup>10</sup> Mui' ñiiñio'k dhop jix jai'ch ya' dhi oi'ñga'n, dai nam gu' dai gui'x maatit kę̄ę̄ jax chu'm nam pu chu'm tu a'gada' gu ja'tkam, nam gu'x bhai' tu a'gada', gio nam jix bhai' norrada' na jax ja'k jum aa'. <sup>11</sup> Pui' na jax aach ya' gu diilh jich ñi'ook, no' jaroi' maakam dir ja'k jimdat tii xi chuch a'gi'ñ, no' gu' cham mi' pui' norra na jax ja'k jum aa', dhi' bhaan jach pu machia' na cham tu'r ya' kam ka'. Gio aach ya' dir mu ja'k ba pui' ip no'ch tii xi chu ja a'gi'ñ ki'n gu ja ñi'ook mu pai' maakam ja'k no'ch cham mi' pui' norra na ja'k jum aa', dhi' bhaan pu machia' am nach cham tu'r mi' kam ka'. <sup>12</sup> Pui' kuñ ba'p jam titda na pim gui' pik jix aa'nda' nar jam a'mkam ka', na jax chu'm jam palhbuidha' na pim ki'n biix jix io'm kaapakaidha' na pim ti jiīgi'ñdha' buiñor guch Xoi'kam. <sup>13</sup> Ba' no' gu' jaroi'r a'mkamu'n

na tu daanda' gu jumai ñi'ook ki'n, xi chañia' ip gu Dios na pui'p jir a'mkamu'n ka' nax maatit këekë' dhi jumai ñi'ook na ba'p ja aagi'ñdha' biix nam ji'k mi' pai' maap jup tui'ka' na jax jir jum duukam. <sup>14</sup> Na gu' no'ñ tu daan buiñor gu Dios gu jumai ñi'ook ki'n, jir silhkam nañ dai guñ ii'mda' bhaan tu daanda' cham jiñ matda' ir. <sup>15</sup> ¿Jax japim ba' ja'k ilhii'ñ nach duñia' jai' dhit no' pu chu'm jir jich a'mkam? Aa dho nach biix gook ki'n tu daanda', jich ii'mda' bhaan gioch matda' ir. Sia no'ch kantaarxi'ñ gu Dios, jich ii'mda' bhaan nach kantaarxi'ñdha' gioch matda' ir ip. <sup>16</sup> Na gu' no'ñ daiñ ii'mda' bhaan tu daan, ba' no' gu' xiñ këe' ip jumai na chakui bhai' maat gu ñio'ki'ñ gu Dios, cham maatit jiñ kaaya' nañ ti taxchaabgi'ñdha' gu Dios, pu cham mat ka' ba' nañ jax ja'k tu dañia'. <sup>17</sup> Cham tu' ba' tu' ki'n palhbuidha' iñ gu jumai na tiñ bii'm tu dañia', sia ku ñich gu' aañ joidham tiix bhai' xi dhuu na ñich taxchaabgi gu Dios. <sup>18</sup> Jir jiñ a'mkam dho ip aañ nañ tu dañia' buiñor gu Dios gu jumai ñi'ook ki'n, cham tu' na cham. Jix io'm jix bhai'x maatit tu daan iñ, cham tu' pui' na jai' dhit aapi'm. Aañ dhi' bhaan taxchaabgi'ñ gu Dios. <sup>19</sup> Gu' ji na gu' nañ pai' dhuuk ja bui bap tui'ka' guch Xoi'kam jiigi'ñdham, aañ cham tu' jumai ñi'ook ki'n tu daanda', nañ gu'x maat nam cham maatit jiñ kaaya', cham tu' ki'n ja palhbuidha' gu' sia kum tiñ këe'. Pui' kuñ ba' ji'k jix chamaam pix ñokia' na xim kaima ka', na gu'r tu' kub ka' sia ñich mambhiix miil ñio na ñich tu daani buiñor gu Dios no'm gu' pu cham maatit jiñ këe'.

<sup>20</sup> Jiñ jaaduñ jich Xoi'kam bhaan, diilh japim jix bhai' xim ga'ngada' na jax ja'k jix bhai' ji chu buusnia' dhi' nañ tu' bhaan tu a'ga. Ja'p na gë'gë'r ja'tkam japim bhaan xim ga'ngada', cham tu' ja'p na tu' a'aalh nam gampai' pix ti ilhii'ñdha'. Jiñ ji gu tu' nar ua'tulhdhara' na pim gampai' pix ilhdhat cham pu buada',

ja'p na gu a'aalh nam gu' cham tu' ua'tulhdhara' bhaan titii'ñchoka'. <sup>21</sup> Gio gu' ja'pnip jum kai'ch gu ñio'ki'ñ gu Dios maa'n kap na mit pai' tu ua'nak gu bijik dir kam: "Jup kai'ch gu Dios: Jai' ñiiñio'k ki'n jañ tu ja a'gidha' dhi Israel kam ja'tkam, jiñ a'mkam tu ja a'gidha' am gu mìk dir kam nam jai' ñiiñio'k ki'n tu a'ga, gu' ji nam gu' sia pu'ñi ja'k cham mi' pui' Jimia' nañ jax jix aa!" <sup>22</sup> Dho jaiñ, dhi' bhaan jix maati' na cham tu' tum a'ga gu jai' ñiiñio'k ki'n ja bui gui' nam ti jiigi'ñ buiñor guch Xoi'kam, gu' ja'pji sap dai ja bui gui' nam cham ti jiigi'ñdha'. Jiñ ji no'ñ bhaankam tu a'ga gu Dios na jax ja'k jix aa' na ba' ja bui tum a'ga gui' nam ti jiigi'ñ buiñor guch Xoi'kam, na gu' dai dhi' ja bui tum a'ga gu pu chu'm, cham tu' ja bui gui' nam cham ti jiigi'ñ. <sup>23</sup> Kani no' pimit ba ji tu daani buiñor gu Dios maap jim jumpadak, no' gu' maadit mi'p tu'ii' ip gu jaroi' na cham pik ti jiigi'ñ buiñor guch Xoi'kam piam ku gu' pu cham ti jiigi'ñ, dai na ja'p pix mi' jam këe'. Ba' no' pimit gu' aapi'm biix ji'ma'n jai' ñiiñio'k ki'n bhai' ji tu daani, pui' dhom aaga' gui' na pim bax ñanaanbi'. <sup>24</sup> Gu' cham no't gu' jaroi' maadit bhai' ji chu a'ga ki'n gu ñi'ook nam jax chu'm jix maatit këekë' biix na ja aagi'ñdha' na jax ja'k jix aa' gu Dios, na gu' xim ga'ngada' ba' gui' na ja'p pix jam këekë'. <sup>25</sup> Katti ba' iam dhi' bhaan ba machia' na jax jir tu'm ii'mdagaram bhaan, ba' dai na soi'm ilhdhai ba dañia' gu Dios o'lhia'n ki'n kikboi, ba ti jiigi'ñdha' ba' mi' dhir na silhkam jam a'm ti nii'ñ gu Dios.

*Na ba ja aagi'ñdha' gu Paablo nam pui' ja'k tu daanda' na jax ja'k jix bhai' ji chu buusnia'*

<sup>26</sup> Jiñ jaaduñ jich Xoi'kam bhaan, palhiip pix jañ ba tu jam a'gi'ñdha' dhi' nañ jax chu'm bhaan tu jam a'gi'ñ. Na pim pai' dhuuk pu'ñi maap jum jumpadai ba ji chu dañia' buiñor gu Dios, jai'm tu kantaaru' bhaan dir gu Saalmus ta'm na tu ua'ñix, jai' ba nam tu ja mamtuxdha' gu jai'

nam jax ja'k tui'ñgida', piam nam ja aagi'ñdha' jax ña ja jurtu'nka' gu Dios. Jai' ba' nam pu'ñi jai' ñiiñio'k ki'n tu dañia' buiñor gu Dios, jai' ba' nam ja aagi'ñdha' gu jai' nam jax kai'ñkam yup kai'chdha' dhi' nam ba tu dañia' jai' ñiiñio'k ki'n. Jax ña pim ja'k ki'n jix io'm kaapakaidha' na pim ti jiigi'ñdha' buiñor guch Xoi'kam na pim pui' xi chu duñiidha'. <sup>27</sup> Ba' jai' no'm pu'ñi bax chu a'gak jai' ñiiñio'k ki'n, ji'k gook piam baik nam tu a'ga', cham tu' mui'. Gio ji'ma'n piñx nam mui' ji chu a'ga', cham tu' maap maa'n jimdám. Gio nam jix jai'ch ka' gui' nam jix maatit ja këekë' nam ba' mi' dhír yup ja aagi'ñdha' gu jai'. <sup>28</sup> No' cham jaroi' jai'ch, pui' dho cham jaroi' tu a'gada' ja bui guch Xoi'kam jiigi'ñdham. Ji' ji na dilhkob ja'k xi jimii silh tu a'gidha' diilh gu Dios. <sup>29</sup> Gio gui' nam jix chu a'gak ka' na jax ja'k jix aa' gu Dios, pui' gook piam baik jam piñx yup tu a'ga', cham tu' mui', gio pui' ji'ma'n piñx ip, cham tu' maap maa'n jimdám. Ba' gu jai' nam mi'p tui'ka', dai nam xim ga'ngada' no' moor pui' na jax kai'ch piam ku gu' cham. <sup>30</sup> Gu' ba' no't gu' jotmoda' maadit jax jurtuda gu Dios gui' nam mi'p tui'ka' na ka tu a'gada' gu jumai, dhi' biipi' xi chiñia' pim na xi jam aagi'ñdha' jax ña jurtu'n ka' gu Dios, gu jumai ba' ka xim niira'. <sup>31</sup> Pui' ja'k japim duiñchu'nda' na jax ja'k jix bhai' ji chu buusnichgida' nam pai' dhuuk pu'ñi bax chu a'gak ka' jai' na jax ja'k jix aa' gu Dios, nañ gu' aañ jix aa' na pim jix bhai' tu maachidha' gio na pim dhi' ki'n jum gu'nguxdhat jum dikoo'ñdhatgida' na pim mi' pui' xi jiimda'. <sup>32</sup> Gu jaroi' na bhaankam gu Dios ja aagi'ñdha' guch Xoi'kam jiigi'ñdham na jax ja'k jix aa', jum aa' na mi' pui' tu a'gada' na jax ja'k jum aa' nam tu a'gada' gui' na pu chu'm ki'n ja daraas gu Dios, cham tu' na biix aixim kaichdha'. <sup>33</sup> Na gu' gu Dios cham aa' nam biix aixim jum aa'nda' gu ja'tkam nam cham maatit ji këekët gu tu', gu' ja'pji na jax ja'k jix bhai' ji chu buusnichgida' ja bui.

Ba' pui' nach jax ja'k yup ba

duiñchu' biix nach ji'k ti jiigi'ñ buiñor guch Xoi'kam, <sup>34</sup> nam gu u'uub piñx cham ñiokda' na pai' dhuuk tum a'gada' gu ñio'ki'ñ gu Dios mi' pai' na pim maap jumpax ka' daich Xoi'kam jiigi'ñdham, gu' ja'pji nam tu' ka'm ja nii'ñdha' gu ja bipna' nam mi'p tui'ka', pui' na jax tu aagix gu ñio'ki'ñ gu Dios. <sup>35</sup> No'm jix bhai'x maachik gu tu', mummi' pai' kia'mi'ñ øøji diilh tikka' gu binga'n na jax jir jum duukam gu tu', cham tu' na mi' bhai' ba ti tikkada' na ka tum a'gada' gu ñio'ki'ñ gu Dios.

<sup>36</sup> Jix maat japim gu' nat cham tu' jam bui dhir jai'chdhír gu ñio'ki'ñ gu Dios, ja'kbui' kat jam bui ai gu'. Ni ku pim cham jax jum aa'nda' nat dai aapi'm jam bui ai, mui' kap ji nat pui'p ba ja ai. <sup>37</sup> No'jaroi' pui'm aa'na dhi'r a'mkamu'n na ja aagi'ñdha' gu jai'ch Xoi'kam jiigi'ñdham na jax ja'k jix aa' gu Dios, piam ku jaroi' pui'm aa' na mi' pui' jim na jax jurtudim gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mda', dhi' bhaan matgilhia' na silhkam jir pui' no' ti jiigi'ñ na Dios piñx pui' ja'k jix aa' dhi' nañ ji'k jax mu tu jam ua'ñi'ñ. <sup>38</sup> Ba' no' gu' cham ti jiigi'ñ, dhi' bhaan jix maati'ka' na cham tu'r pui' ka', ba' guch Xoi'kam cham tu'p kam buixdha' ip buiñor.

<sup>39</sup> Ba' aañ pu jam titda aapi'm jiñ jaaduñ jich Xoi'kam bhaan, na pim dhi' pik bhaan titii'ñchoka' na git jir jam a'mkam ka', na pim ja aagi'ñdha' guch Xoi'kam jiigi'ñdham na jax ja'k jix aa' gu Dios. Gio cham tu'ñ ja'p kai'ñkam yup kai'ch ip na pim cham ja do'ñchoka' jai' dhit no'm jix chu daañik jai' ñiiñio'k ki'n. Jir am ji no'm jix chu daañik, <sup>40</sup> dai piñx ji na pim mi' pui' tu duiñchu'nda' na jax ja'k jix bhai' ji chu buusnichgida' jam bui biix.

## 15

*Na ba ja aagi'ñdha' gu Paablo nat guch Xoi'kam duadik giop buus mi' dhir koi'ñga'n tir*

<sup>1</sup> Jiñ jaaduñ jich Xoi'kam bhaan, xib jañ ba' giop xi jam ti'ñchoixdha' na jax jum kai'ch gux bhai'm

kai'chdham ñio'ki'ñ guch Xoi'kam dhi' na ñich jax chu'm tu jam a'gi, dhi' na pim bhaan ti ji'ñdhat mi' pui' jiim sia gu xib. <sup>2</sup> Dhi' pix jix bhai'm kai'chdham ñio'ki'ñ guch Xoi'kam cham mu ja'k jam bhiichdha' na pim pai' gammiji' mi' pup jum tulhiiñdha' no' pim gammiji' mi' pui' xi jiim na ji'k jax jum kai'ch na pimit kai jan'o' na ñich tu jam a'gi. Na gu' no' pim cham mi' pui' jiim, jir ja'p pix sia ku pim tii ti jiigi'ñ.

<sup>3</sup> Jano' na ñich jax kia'pix bhammi tu jam a'gi aapi'm jiñ jaaduñ, dhi' pix jañich jup jam aa'ñ na ñich aañ jax chu'm jup tu maat. Ja'pniñ jam titda nat guch Xoi'kam jich a'mkam muu ki'n guch ua'tulhdhara'. Ba' ja'pni tu ua'ñix maa'n kap na mit pai' tu ua'nak gu bijik dir kam <sup>4</sup> nat baik tanoolh mi' juruuñ na mit pai' tii gu tukga'n, mi' dhir ba'gio dua'ñdhak jup buusai' gu Dios. Gio ja'p iam ja'pnip tu ua'ñix <sup>5</sup> nat mi' dhir maa'n kap bam maax buiñor gu Peegro, mikkat biix ja bui bam maax gu noonbi'ñ. <sup>6</sup> Jix io'm mikkat ja bui bam maax jix chamaam sianto gui' nam buiñor ti jiigi'ñ. Mui' pui dudua am xib gui' na mit maaxik tii, sia ku mit gu' jai' dhit ba koi. <sup>7</sup> Mikkat buiñor bam maax ip gu Santiago, mikkat gio biix ja bui bam maax ip gu noonbi'ñ.

<sup>8</sup> Mikkat dai aañ pix jiñ bui bam maax, cham tu' jumai buiñor kam maax, ja'p ji buusan nañ bar jigiix ga'n pix. <sup>9</sup> Pui' kuñ ba' cham tu' ka'm jiñ iñhii'ñ ja bui gui' nam biipi' dir pu bar noonbi'ñ guch Xoi'kam, ni ku iam xiñ ñamiik nañ pui'ñ chiiti'nda' nañ pui'p jir nobii'ñ guch Xoi'kam, nañ gu'x ja bhaamkidhat gui' nam kaichgida', jir ja'tkam tugi'ñ ka' gu' tii gu Dios. <sup>10</sup> Gu' ji nat gu' xiñ joi'mdak jiñ chiigik diilh gu Dios pu chu'm ki'n jiñ dhai nañ jir nobii'ñ ka' guch Xoi'kam, pui' nañ jax bar nobii'ñ ba' pui xib. Ba' cham tu'r tu' kub buiñor gu Dios nat xiñ joi'mdak pu chu'm ki'n jiñ dhai, na ñich gu' ge' bhaankam ba tu juu, cham tu' pui' na jax gu jai' nam jup jir noonbi'ñ guch

Xoi'kam. Sia ku gu' cham tu' moo aañ diilh nax bhaai' nañ tu juan, gu' ja'pji gu Dios pix na xiñ joi'mdat jiñ palhbui'ñchu'. <sup>11</sup> Ku gu' cham jax bua ji sia ku ñich aañ tu jam a'gi piam sia kum gu jai' noonbi'ñ guch Xoi'kam tu jam a'gidha' git, na gu' maa'n nam jax pix pu chu'm jup tu jam a'gidha' git na pim jax chu'm bhaan ti jiñdhat mi' pui' ba jiim xib.

*Na ba ja aagi'ñdha' gu Paablo nam duduadii giop baapmiglia' gui' nam ba ko'iix ka'*

<sup>12</sup> Ba' aach pu chu'm nai' tu a'gim nat guch Xoi'kam duadik giop buus mi' dhir koi'ñga'n tir, gu' ji na gu' jai' dhit aapi'm sap pui' kai'ch nam gu koi'ñga'n cham ji'xdha' duduadii giop ka baapmiglia'. Jax japim ba' duukat pui' kai'ch? <sup>13</sup> No'r silhkam ka' git nam gu koi'ñga'n cham ji'xdha' duduadii giop ka baapmiglia', dho bak pui mi' pai' kaat gu tukga'n guch Xoi'kam na mit pai' tii. <sup>14</sup> Gio no'r silhkam ka' git nat guch Xoi'kam cham tu' duadik giop buus mi' dhir koi'ñga'n tir, dho bak pur cham tu' ip nach nai' pu chu'm tu a'gim, ni ku pu cham tu' bhaai' sia ku pim aapi'm pui' ja'k tii ba ti jiigi'ñ. <sup>15</sup> Gio bhaankam iatda'ch pix git gu Dios nach pui' kai'ch nat gui' dua'ñdhak buusai' mi' dhir koi'ñga'n tir guch Xoi'kam sia kuch gu' tii maat na cham tu'r silhkam, no' gu' pui' cham ji'xdha' giop duduadii ka baapmiglia' am gu koi'ñga'n. <sup>16</sup> No' pim aapi'm pui' ja'k ti jiigi'ñ nam gu koi'ñga'n cham ji'xdha' duduadii giop ka baapmiglia' nañ jax ba kai'ch, dhi' bhaan jix maati' na pim sia pui' ja'k ti jiigi'ñ nat guch Xoi'kam cham tu' duadik giop bam. <sup>17</sup> Gio pu cham tu' bhaai' sia ku pim aapi'm tii ti jiigi'ñ buiñor guch Xoi'kam no't gu' pui' cham duadik giop buus guch Xoi'kam mu dir koi'ñga'n tir, maa'n na jax jam a'm jup tu'ii' ba' gu ua'tulhdhara'. <sup>18</sup> Gio gui' na mit ba koi tii xi chi jiñdhat buiñor guch Xoi'kam, pu mai' ba suulh jamit ip bak. <sup>19</sup> Ja'p moox

buam aach nach ji'k tii ba ti jiiigi'ñ buiñor guch Xoi'kam no'gu' dai ya'ch chutku' bhaan nach ka duduua nax bhai' tuch jimda', mi' dhir nach pai' ko'ya', pu cham maat ich no'x bhai' tuch Jimia' ka' ba' cham.

<sup>20</sup> Gu' ji na gu' maaxik jir silhkam nat guch Xoi'kam duduadik giop buus mi' dhir koi'ñga'n tir. Ja'p ji buus na jax gu bhaidha' na maa'n biipi' bhaaya' na ba' gu jai'p ba bhaaya', nach gu' aach mi' pui'p bhichu' nat pai' bhi'i guch Xoi'kam. <sup>21</sup> Pui' nat jax chum duu bijik nat maa'n pix bhaan dir gu maa'nkam jai'chdhir gu muuki', xib pu'ñi ip, maa'n pix jup jai'chdhir gu maa'nkam nat pui' ja'k jup tu duu nam duduadii baapmigia' gu koi'ñga'n. <sup>22</sup> Piam ja'pni ip, jax ña pim ja'k jix maatit kaaya': Gu Adaan pui' ja'k jich boi'ñxi nach jir tu ko'dam ka', ba' guch Xoi'kam pui' ja'k jup jich boi'ñxi nach duduadii giop baapmigia' nach ka ko'iix ka!. <sup>23</sup> Gu' ji na gu' dhi' aagix na pai' dhuuk pui' tum duñia', pui' na jax guch Xoi'kam nat biipi' duadik ba buus mi' dhir koi'ñga'n tir, aach ba' nach ji'k ti jiiigi'ñ buiñor gatuuk duduadiip baapmigia' na pai' dhuuk gio bhai'p jimda'. <sup>24</sup> Jano' ba' bam aaya' nam tiiimo' dhi oi'ñga'n, ba' guch Xoi'kam gampai' ja iabu' gui' nam kar ge'gerkam ka' ya' dhi oi'ñga'n, gampai' pix ji bi'ya' am, sia gui' na kax bhaai'n ka' nam biix aixim pu tu duñia' na jax chu'm cham ji'xdha' jaroi' ja'p pix pu tu duñia'. Ba' dai gu Dios, Gi'korga'n guch Xoi'kam pix bax jai'ch ka' nar ge'kam ka', na gu' guch Xoi'kam pix pui' ba tu duñia'. <sup>25</sup> Ge'kam ki'n ya aaya' gu' guch Xoi'kam dhi oi'ñga'n bhaan, ba' biix pui' ja duñia' nam cham tu' ki'n ji bi'ya' gu ge'gerkam gui' nam cham kiigalhdha'. <sup>26</sup> Jix io'm gatuuk am jup xi chibaañdha' gu muuki' na ya' kar ge'kam ka' dhi oi'ñga'n bhaan, pu cham tu' ki'n ji bi'ya' ip, pu cham ba' pai'ka jai'ch ka' gu muuki'. <sup>27</sup> Gu Dios pix diilh pui' ja'k tii na biix bitaa'n bap tu tui'ka' guch Xoi'kam na ji'k tu'x chu jai'ch. Ba' na pui' kai'ch

gu Dios na biix bitaa'n bap tu tui'ka' guch Xoi'kam na ji'k tu'x chu jai'ch, cham tu' na biix jum aagit jup kai'ch gu Dios na bitaa'n bap tui'ka' guch Xoi'kam. Jax dhui na gu' gui' pix ba' pui' tu duñchu' na bitaa'n bap tu tui'ka' guch Xoi'kam biix na ji'k tu'x chu jai'ch. <sup>28</sup> Ba' na pai' dhuuk biix bitaa'n bap tu tui'ka' guch Xoi'kam, guch Xoi'kam diilh pui'p jum duñia' na bitaa'n jup tui'ka' gu Dios, na gu'r Gi'korga'n. Na gu' gu Gi'korga'n pui' ba tu duñia' na biix bitaa'n bap tu tui'ka' na ji'k tu'x chu jai'ch, biix ba' bhaan jup tu tui'ka' gu Dios na ji'k tu'x chu jai'ch.

<sup>29</sup> Jai' dhit sap ja a'mkam jup jum bopkon japim gui' na mit ba koi cham jim bopkonak suudai' ki'n sia ku mit tii ba ti jii'ñdhak buiñor guch Xoi'kam, na pim sap ja'p jim aagit nam pu'ñi dhui Jimia' buiñor guch Xoi'kam. Gu' ji no'm gu' pui' cham ji'xkat duduadii giop baapmigia' gu koi'ñga'n, ¿jax ku pim ba' ja a'mkam jup jum bopkon? <sup>30</sup> Gio aach nach tu a'ga gux bhai'm kai'chdhamañio'ki'ñ guch Xoi'kam, ¿jax kuch ba'p jich dhikoo'ñdhatu' nach nai' tu a'gim sia pui'ch chul-hiiñat gammiji? <sup>31</sup> Jix maat japim dhoñ jaaduñ nam gammiji pix xiñ mu'aak ka'gu ja'tkam nabaptanoolh, ku gu' aañ jix bhai'ñ chaat ji na pim aapi'm ba ti jiiigi'ñ buiñor guch Xoi'kam. <sup>32</sup> Gio bhammi dir Eepeso ñich jup tu daa ja bui gu ja'tkam jix bhaa'mnagim nam ja'p tu jim na gu gampix kam nam jix chu bhaa'mna'. Pur ja'p pix bak ba' sia kuñ jax jiñ bua, nam gu' pui' cham ji'xdha' giop duduadii baapmigia' gu koi'ñga'n, dai ba' pui' pix bax bhaai' nam jax kai'chdhamañja'tkam nach pui'xi chu buimii nach jax ilhii'ñ na kapbhai' kam kii' dhi a'oo. Na gu' no't bam kajaa, cham tu' ka bhaai'n ka' gu tu' nach jax dhuñia'.

<sup>33</sup> Chaam tu' ji nar pui'ñ jaaduñ, cha'pim nai' pix ja jiiigi'ñdha' gu jai' jax nam kai'chdhamañ. Na gu' maaxik jir pui' na saak jax kai'ch maa'n nim gu jaroi', na cham jir kii'

no'ch ja bii'm jiim gui' nam maakam ilhii'ñdha' gu tu', no'ñ gu' aañ tii pui' ja'k ilhii'ñ na jax jir mi' pui', cham tu' ba' pui' ji chu buusnia' nañ jax tii ilhii'ñdha'. <sup>34</sup> Cha'pim kam ua'tulhi'ñdha'ñ jaaduñ. Jix bhai' pim xim ga'ngidhat mi' pui' xi jiimda' na jax jir am, pui' pim ja'k mi' pui' xi jiimda' na jax ja'k bhaan jix maati' ka' na pim jix bhai' jam jur bia'. Ja'p tu jim japid gu' jai' dhit na pim panaas pu cham maat gu Dios, pui' kuñ ba' pui' jam titda na pim ba' iam jix xi'rai mi' pui' ba Jimia'.

*Na ba ja aagi'ñdha' gu Paablo nam  
jax ja'k duduadii giop baapmigia' gu  
koi'ñga'n*

<sup>35</sup> No' maadit jaroi' ti tikka nam jax ba' ja'k ba jim duñia' gu koi'ñga'n nam pai' dhuuk duduadii ba ji baapmigia', no' gu' jax kai'ch na jax ba'r tu'm ka', no' maaxik gio tuuku' binkam yup bamgia' ka' ba' cham, <sup>36</sup> jix ñaanbim kai'chdha' gu jaroi' no' pui' kai'ch, maaxik jix maati' gu' sia tu' na pix. Pui' na jax gu jaroi' no't ba ii gu jax chu'm kaichuk, biipi' dibaa' gu kaichuk na ba' mi' dhir takchai bhai' ba buusnia'. <sup>37</sup> Gio bar jaagam ka' na bhai' ba buusnia', cham tu' kar kaichuk ka'. Na gu' gu kaichuk nax jai'ch, jai'r ka'kbulhik, jai'r gai che'teb ja'p na jax gu tiriik. <sup>38</sup> Na gu' gu Dios pix pu chu'm yup duñia' jax ña tu'm jix aa'nda' na buusnia', sia moo nar jax chu'm kaichuk ka' git, dai na pu chu'm tu jaa'nka' na jax chu'm aagix na ba' bhaan jix maati' ka' na dhi'r di' gu jax chu'm na mim ixia'. <sup>39</sup> Gio pui' na jax gu tu' nam jix chu jai'ch ya' dhi oï'ñga'n, na gu' cham tu' maa'n nam jax chu'm biix. Aach nach jir ja'tkam, cham tu' pu chu'm ich nam jax chu'm gu sasoi' gio gu gampix kam nam jix chu jai'ch. Sia gu boptop jir maakam tu'm am gio gu u'ji'. <sup>40</sup> Ba'x dhaam ja'k pu chu'm yup jix chu jai'ch am nam jax chu'm jix chu jai'ch ya' dhi oï'ñga'n, dai nam pu chu'm ki'n a'bhartudhix na jax chu'm jix aa' gu Dios nam jix jai'ch

ka' gux dhaam kam, ja'p nam jax chu'm ki'n yup a'bhartudhix gui' nam ya' dhi oï'ñga'n jix chu jai'ch. <sup>41</sup> Gio bii'x ji'ma'n jir maakam tu'm am, pui' na jax gu tanoolh na gu' cham tu' pu chu'm yup tu tonni'ñ na jax chu'm tu tonni'ñ gu masaa'n, gio gu chiichia' maakam tu'm yup mimiimda' am, sia ji gu' diihl dai chiichia' bii'x aixim tu'm xi mimiimda' am jai!. <sup>42</sup> Pu'ñi ba'm duñia' am gu koi'ñga'n jan' na pai' dhuuk jum aaya' nam gio duduadiip baapmigia'. Dibaa' dho dhich chutku' nam pai' dhuuk jich yaaspa'. Gu' ji na gu' nach pai' dhuuk duduadii giop baapmigia', cham tu' ka ti di'nbarada' ich, nach gu' cham tu' kar tu ko'dam ka!. <sup>43</sup> Gio gu' na pai' dhuuk dibaa' guch chutku', jix buam tu'm yup jum duñia', gu' ji nam gu'x a'bhar yup jim dui ba bubuakia' jan' na pai' dhuuk jum aaya' nam giop duduadia', ba' cham ji'xkat ka ko'ya' am. <sup>44</sup> Jir bakaax ka' dhich chutku' nam pai' dhuuk jich yaaspa', gu' ji nach gu' dai ii'mda' pix ba bubuakia' jan' na pai' dhuuk jum aaya' nach gio duduadiip baapmigia'. Jix jai'ch am gu' gu tutku' ii'mda' bhaan, ja'p na jax ya' bakaax bhaan nam jix jai'ch.

<sup>45</sup> Jup jum kai'ch gu ñio'ki'ñ gu Dios maa'n kap na mit pai' tu ua'nak gu bijik dir kam nat sap bhai' ji dhua gu biipi' kam maa'nkam nat ba jai'chdhir na ba' mi' dhir ya' bar kiokam ka' dhi oï'ñga'n bhaan, ba' dhi' gu jan' kam Adaan na aagit yup kai'ch. Ba' gu jumai Adaan nat xib ya'p ai, nar dhi' pix guch Xoi'kam, ii'mda'p jum duu nach ba' aach pu chu'm yup jich dhuñia' ip. <sup>46</sup> Ba' dhi' ja'pnir jum duukam: Biipi'ch ya' xi oipimi bakaax bhaan nach ba' gatuuk ii'mda' bap jich dhuñia'. <sup>47</sup> Na gu' gu biipi' kam maa'nkam dibii'r pix yup duñiix, gu' gu jumai nat ya'p ai gatuuk, jir jix dhaam kam. <sup>48</sup> Gio bii'x na ji'k tu'x chu jai'ch dhi oï'ñga'n bhaan jir tu pu chu'm na jax chu'm gu maa'nkam gui' nat biipi' jai'chdhir ya' dhi oï'ñga'n. Gio gui' na ji'k tu'p jix chu jai'ch jix dhaam ja'k, jir tu pu

chu'm ip na jax chu'm gui' nax dhaam dir jim. <sup>49</sup> Ba' pui' nach jax jir tu'm xib na jax gu maa'nkam gui' nat biipi' jai'chdhir, gatuuk jach pu chu'm yup jich dhuñia' ip na jax chu'm gui' nat jix dhaam dir ya' ai.

<sup>50</sup> Ja'pniñ kai'ñkam yup jam titdañ jaaduñ nach cham tu' pu chu'm Jimia' buiñor gu Dios na pai' dhir jir ge'kam nach jax chu'm ya' oipo xib, cham tu' binkam dhich bakxi' ni dhich a'oo. <sup>51</sup> Kani nañ xi jam aa'ñdha' na jax ja'k tu duñia' gu Dios gatuuk, gui' pix pui'ñ jurtu'n nañ ba' aañ ya' dir yup jam aagi'ñdha', cham jaroi' ju-maix maat gu dhi' pui': Na aach nach ji'k ti jiigi'ñdha' buiñor guch Xoi'kam, cham tu' biix ko'iix ka' ich jano' na pai' dhuuk jum aaya' nam gio duduadiip baapmigia' gu koi'ñga'n, kuch ji' gu' biix maa'n Jimdam maakam tu'm yup jich dhuñia' ji, <sup>52</sup> ja'p na jax nach maa'nnim kupiogia'. Jano' na maa'nnim pix ba tum kuichdha'x dhaam dir, duduadii bhai' ji baapmigia' am biix gui' nam ko'iix ka', ba' dai gui' nach ji'k duduaka' nach ti jiigi'ñdha' buiñor guch Xoi'kam, jotmoda' maakam tu'm yup jich dhuñia' ich. <sup>53</sup> Gu Dios pix diilh jai'p ja duñia' dhich chutku' nam xib kar tu ko'dam, gio nam kar ti di'nbadam, pu chu'm yup ja duñia' nam jax chu'm cham ji'xkat ka ko'ya', nam pu gammiji' pu ba duduaka'. <sup>54</sup> Ba' jano' nach pai' dhuuk pui' bach dhuñia', bam aaya' gu tanoolh na pai' dhuuk tu aagit yup kai'ch maadir gu bijik dir kam maa'n kap nat pai' ja'pni tu ua'nak: "Ampix ma'iich jamit gu muuki', pu cham pai' ka matgir ba'. <sup>55</sup> ¿Paa pich ba' ja'k jax jum duu xib Muuki' nap kar ge'kam kat? ¿Jum ikchulh jamit aa gui' nap ki'n ka tu koo'ndat?" <sup>56</sup> Gu ua'tulhdhara' pix ki'n tu koo'n gu muuki', ba' gu ua'tulhdhara' dhi' bhaan yup tu da'ngi na ji'k jax tu aagix nam tui'ñgit mi' pui' jiimda' gu ja'tkam. <sup>57</sup> Gu' ji na gu' gu Dios jir jix bhai'kam jich bui, aañ taxchaabgi'ñ, nat gu' gui' pix pui' tu duu nach bhaankam guch Xoi'kam tu' pix bia'

gu muuki'.

<sup>58</sup> Ba' mi' pim pui' xi jiimda' aapi'm jiñ jaaduñ na jax jix aa'guch Xoi'kam. Jix io'm japim bhaankam xi chu juanda', cham tu'r ja'ppix ka' gu' buiñor gu Dios gu tu' na pim jax buada'.

## 16

*Na pui' ba ja tii'da' gu Paablo nam jumpada' gu tuumiñ*

<sup>1</sup> Ba' ja'p jañ yup xi jam tii'dam jiñ jaaduñ jich Xoi'kam bhaan, na pim jumpada' gu tuumiñ na pim ja makia' gu jai' nam pui'p ti jiigi'ñ buiñor guch Xoi'kam gui' nam Jerusaleen oi'dha'. Pui' pim ja'k duñia' nañ jax ja aagi'ñ gu jai' nam pui'p ti jiigi'ñ buiñor guch Xoi'kam nam ji'kchi kap jum jumpadat yup tu daan na ji'x Galasia bhaan bipio' gu dibiir. <sup>2</sup> Nabap tumiñku ta'm japim ji'k bi'aidha' gu jam mai'chik na pim ba' ampik mui' ba jumpada' na pim ba' cham kia'pix bha ja'p bam tataanda' jano' nañ pai' dhuuk bhammi aaya' nañ mu jam tii'mira'. <sup>3</sup> Aañ ba' diilh bhai' dhir tu ja ua'ñdhai ja makia' gu jaroi' na pim ja aa'nda' nam mu Jimia' Jerusaleen nam ja do'ñchi'ñpu'. <sup>4</sup> Piam ku pim gu' jax kai'ch nañ aañ mu Jimia', aañ dho mui'p Jimia', dai nañ gu' pui' pix yup jix aa' nam ji'k jiñ oidha' bhai' dhir nach ba' maap. Diilh japim xi ja aa'nda' gu jaroi' nam jiñ oidha'.

*Na ba ja aagi'ñdha' gu Paablo na pai' jax bhiyya' na pai' dhuuk mui' ji Jimia'*

<sup>5</sup> Nañ pai' dhuuk mui' ji Jimia' nañ mu jam tii'mira', bhai' dhir ja'p jañ bhiyya' na pai' Masedoonia bhaan bipio' gu dibiir nañ ba' bhai' dhir ja'k ba aaya'. <sup>6</sup> Cham maat iñ no'ñ bhai' dhir jam bui buusaidha' gux jiip na ba miamlhim, ka'ñ ji ba' gu' jotmoda' pix bhai' xi ejeji jam bui maakam ja'k yup bhiyya'. Ba' aañ pui'p jam titda na pim pui'p jiñ palhbuidha' gu tu' nañ ki'n bhai' dhir Jimia' pai' na ja'k jum aa'nda'. <sup>7</sup> Tii dho cham aa'iñ nañ xib bhai' pix yup ba buusnichgida',

gu' ji na gu' díilh jix maat gu Dios, iam git pui' ti'ya' nañ ji'k bhai' xi jam juruuñxidhai. <sup>8</sup> Dai ya' Eepesoñ ya' ka xi juruuñdha', ya' buusaaidha' in bhaan Pentekostees ta'm. <sup>9</sup> Ya'ñ ka xi chu a'ga ya' oirit gu ñio'ki'ñ guch Xoi'kam na kapbhai' kar joidham. Jix chaat in jiñ jur am bhaan nam mui' ka ti jiñ'ñdha', sia kum gu' jai' dhit xiñ bhaamki'ñ.

<sup>10</sup> No't bhai' ba ji buus jam bui gu Timoteo, jix bhai' pim duñia' na ba' cham tu' bhaan jax jum aa'nda', pui' bhaankam yup tu juan gu' guch Xoi'kam ja'p na jax aañ. <sup>11</sup> Biix pix japim jix bhai' duñia' aapi'm na pim bhai' oi'dha' na pim ti jiigigi'ñ buiñor guch Xoi'kam. Xi palhbuidha' pim ip gu tu' na ki'n bhañ chif'mira' ja biim gu jai'ch Xoi'kam jiigigi'ñdham, aañ gu' ya' dir níra.

<sup>12</sup> Tiñ soi' titda gu Apoolos na pui'p jir jich jaduuñ guch Xoi'kam bhaan na ji'k ja baidhai guch Xoi'kam jiigigi'ñdham mui'p jam tiñ'mira', gu' ji na gu' sap cham jax jix bhaai', ku gu' sap mu jimia' ji pai' na duuk jix bhaai'n ka'.

### *Na bája tabuimgidha' gu Paablo*

<sup>13</sup> Mi' pim pui' xi jiimda' na jax jix aa' guch Xoi'kam, gammiji pim tu' silhkam buiñor ti jiñ'ñdhat. Cha'pim jum o'jolhi'ñdha', ni ku pim cham tu' bhaan jum tukgi'ñka' gu tu' na pu cham tu' mi ninii'ñ. <sup>14</sup> Gio na pim pai' dhuuk jix bhai' ja buada' gu jai', tu' silhkam ki'n japim jix ja joi'mdat jix bhai' ja buada'.

<sup>15</sup> Jiñ jaaduñ jich Xoi'kam bhaan, aapi'm jix maat nat gu Esteepanas ja biim gui' nam maap jir jum oi'dhagim biipi' ti jiñ'ñ jamit na jax jum kai'ch gux bhai'm kai'chdham ñio'ki'ñ guch Xoi'kam, pu cham jai'x jai'ch ka' am janoo' nam pui'p ti jiigigi'ñdha' buiñor guch Xoi'kam na ji'x Akaaya bhaan bipio' gu dibii. Xib ba' dai nam bixchu' pix ki'n ja palhbui'ñ gu jai' nam pui'p ti jiigigi'ñ buiñor guch Xoi'kam. <sup>16</sup> Pu'ñi pim yup xi chu duñia' aapi'm na jax gui' am, gam na pim jax ja nii'ñ sia gu jai'

nam pu'ñi bhaankam tu juan gu Dios. <sup>17</sup> Jix bhai'ñ ilh jañich na mit ya' xiñ eek gu Esteepanas gio gu Portunaatu gio gu Akaiku, na mit gu' jam a'mkam jiñ gu'ngux. <sup>18</sup> Biix aixim bhaan jiñ gu'ngux jamit, ja'p na pim jax ja'k jiñ gu'nguxdha' git no' pim díilh bha jimia'. Jix io'm japim jix bhai' ja buada' gui' nam pu'ñi tu gu'nguxi'ñdha'.

<sup>19</sup> Ya' dir mu jam ñio'ki'ñ am guch Xoi'kam jiigigi'ñdham nam ji'kchi kap maap jum jumpadat tu daan ya' na ji'x Aasia dibii bhaan bipio'. Sia mu jam ñio'ki'ñ gu Akiila gio gu Priiska, gam gui' nam ji'k ja biim maap tu daan ja ki'aam. <sup>20</sup> Biix jam ya' dir mu jam ñio'ki'ñ guch Xoi'kam jiigigi'ñdham. Gammiji pim xim ñiñio'kdhat ip aapi'm díilh, pui' pim ja'k jum ñiñio'ki'ñdha' na jax ja'k bhaan jix maati' ka' na pim xim ja joi'gi'n.

<sup>21</sup> Ba' díilh jiñ ñob ki'n jañ palhiip ya'p xi chu jam ua'ñxidha' aañ Paablo nañ bhaan jam tabuimgidha'.

<sup>22</sup> No' jaroi' maadit cham soi'm ilhdhat daan guch Xoi'kam, aañ pu kai'ch na cham bhai' tu jimia' dhi' dhi jaduuñ, gammimmi tulhiiñchuda' gu Dios. Ba' aañ ya' dir pum titda aapi' Ge'kam jich Xoi'kam nap joootom gio bhai'p xi jimda' git.

<sup>23</sup> Ba' guch Xoi'kam pix gammiji jam a'm ti niiidhidha' biix ji'ma'n.

<sup>24</sup> Aañ pu gammiji xi jam joi'gi'nda' bhaankam guch Xoi'kam, sia pik nar pai' dhuuk ka' git.

Ja'pni daipu'.

**GU GATUUK KAM  
UA'NA'N GU PAABLO  
NAT GIOP TU JA UA'ÑXI  
GUI' NAM TI JHGI'Ñ  
BUIÑOR GUCH XOI'KAM  
NAM  
KORIINTO OI'DHA'**

*Na ba ja ñio'kdha' gu Paablo*

<sup>1</sup> Aañ Paablo nañ jir nobii'ñ guch Xoi'kam, nat gu Dios pix pu chum' kí'n jiñ dhai, jam ñio'ki'ñ iñ biima'n gu Timoteo nar jiñ jaduuñ jich Xoi'kam bhaan. Aapi'm jach jam ñio'ki'ñ na pim bhai' dhir oi'dha' Koriinto na pim pui'p ti jígi'ñ buiñor guch Xoi'kam, gam sia gu jai'ch Xoi'kam jígi'ñdham nam nai' ja'p yup tu'ii' biix na ji'x Akaaya bhaan bipio' gu dibíir. <sup>2</sup> Ba' gu Dios jich Gi'kora' gio gu Ge'kam jich Xoi'kam xi jam joi'mdat jam a'm ti niidhidha' am na ba'x bhai' tu jam jimda'.

*Na ba ja aagi'ñdha' gu Paablo nam  
biix taxchaabgi'ñdha' gu Dios*

<sup>3</sup> Gammijich taxchaabgi'ñdha' gu Dios gui' nar Gi'korga'n gu Ge'kam jich Xoi'kam, na gu' gammiji xich joi'mdat jich gu'nguxi'ñ. <sup>4</sup> Jich gu'nguxi'ñdha' no'ch tu' bhaan jich chulhiiñ nach ba' ya' dir ja'p ja'k pui'p ja gu'nguxi'ñdha' gui' nam pui'p jum tulhiiñdha'. Ja'xbui'ch yup ja gu'nguxi'ñdha' na ji'x jich gu'nguxi'ñdha' aach gu Dios. <sup>5</sup> Ja'xbui'x io'm jich chulhiiñ ich gu' nat ji'x jum tulhii guch Xoi'kam ya' dhi oi'ñga'n, gio ja'xbui'p jich gu'nguxi'ñ ip gu Dios nat ji'x gu'nguxdhimik guch Xoi'kam jano'. <sup>6</sup> Gu' ba' aach nach jich chulhiiñ, pu kai'ñkam jich chulhiiñ ich na ba'x bhai' tu jam Jimia' aapi'm, na pim gu' cham mu ja'k ka bhiya' na pim pai' gammiji mi' pup jum tulhiiñdha'. Jam gu'nguxdhatu' gu Dios ja'p na jax jich gu'nguxdhatu' aach na pim ba' cham jum o'jolhdhat mi' pui' xi

jiimda' na jax jix aa' sia ku pim yup jum tulhiiñ. <sup>7</sup> Jix bhai'x maat ich ba' na pim mi' pui' pu jiimda' na jax jix aa' guch Xoi'kam, nach gu'x maat na jam gu'nguxdhatu'nda'.

<sup>8</sup> Aañ jam aagilñdha'ñ jaaduñ na chich jax jich chulhii maa'n nim ya ja'p dhi Aasia dibíir bhaan, nañ gu'x aa' na pim jix mat ka'. Jix io'm tuch ma'iich, cham ka bhaai' nach jax jich dhuñia'. Ni ji'x kuch cham ka ilhii'ñ no'ch duduakam yup ka bubuakia' ya' dir, <sup>9</sup> yup jich aa' ich gu' nam jich gibimiich kooda'. Ba' dhi' bhaan maat jachich na cham tu'r silhkam ka' jax ñach ilhii'ñdha' díilh, gu' ja'pji dai gu Dios nach ti'ñchoka' na gui'ch palhbui'ñdha' sia tu' na pix ki'n, sia koi'ñga'n ja duduadhi'ñ gu'. <sup>10</sup> Gui' pix Dios gu' nat jich palhbui, jix maat ich ba' na gammiji pui' puch palhbui'ñchu'nda', <sup>11</sup> gam no' pim gu' aapi'm jai'ch a'mkam xi chu daan nax bhai' tuch jimda'. No' pimit mui' dhit tu daanich a'mkam nax bhai' tuch jimda', mui'p jai'ch dhilhia' am gu ja'tkam nam taxchaabgidha' gu Dios, nam gu'x bhai'm taat ka' na biixchu'ki'n jich palhbui'ñchu'nda' nach tu a'gim gu ñio'ki'ñ.

*Na ba ja aagi'ñdha' gu Paablo nat  
jax kai'ñkam cham mu jii Koriinto*

<sup>12</sup> Aach cham tu'x buam jum duukam yup tu duñiim jiñ jaaduñ nach xich ga'nga, jix bhai'ch chaat ich ba'. Mi' pui'jiim ich gu' na jax ja'k jum aa' nach mi' pui' jiimda' nach ya' ka oipo dhi oi'ñga'n bhaan, pui' na jax aapi'm nach gu' cham tu' tu' bhaan jax jam titda ku pim gu' bhaan jix buam yup bam aa'. Gio nach gu' cham tu' pui' ja'k jujuritk na jax gu ja'tkam ya' kam dhi oi'ñga'n, gu' ja'pji na jax ja'k jix aa' gu Dios na jaroi' xich joi'mdat jich ñiidhim. <sup>13</sup> Gui' na chich mu tu jam ua'ñxi, dai pui' pix ja'k jum aa' na pim duñia' na jax pix jum kai'ch na pimit jiñkai, cham tu' na biix aixim jir jum duukam. Tiñ tu jam daañxi'ñ na pim git iam mi' pui'x maatit kaaya' na jax pix kai'ñkam yup

rum kai'ch. <sup>14</sup> Gio gu'ch ñii'ñ japim aach nach jax ja'k mi' pui' jiim, ji'x bax maat japim ba' na jax ja'k jum aa' nach mi' pui' jiimda' na jax jix aa' guch Xoi'kam. Gu' ba' no' pimit gu' mi' pui' jii na jax aach, jix bhai'm ilhdha' pim jich bui jano' na guch Xoi'kam gio bhai'p jimda', na pim gu' ba machia' nar silhkam ka'. Aach ba' pui'x bhai'p jich ilhdha' jam bui.

<sup>15</sup> Ba' nañ pui' jiñ aagit biix dhi' nañ jax jam titda, pui bañ aagik jañich nañ mu jam guguuxdhara', gookim jañ sap git bhai' ji aaya'. <sup>16</sup> Nañ gu' sap biipi' bhai' xi jam øøji git nañ Masedoonia ja'k bhiiya', gioñ sap ba' bhai'p bhiiya' git nañ ja'k gixia'. Ja'p jañ sap ba' jam tiida' git na pim bhai' dhir jiñ palhbuidha' gu tu' nañ ki'n aaya' Judea ja'k. <sup>17</sup> Jix maat gu Dios nañ tii pui' bañ aagit, gu' ji na pim gu' chi aapi'm pui'm aa' nañ jir gook ñiokdam. Jax dhui nañ gu' aañ dai pui' ja'k tu ñiok na jøø!, cham ji'xkat jax kai'ch iñ na cham. <sup>18</sup> Siax maat gu Dios nach cham tu'r gook ñiokdam, jax dhui nach gu' gammiji pui' pu jam titdada' na maaxik jir silhkam ka' jax nach kai'chdha'. <sup>19</sup> Jano' na chich bhaan tu jam a'gi guch Xoi'kam gui' nar Maraa'n gu Dios, janoo' nach maap jiim gu Silbaano gio gu Timoteo, cham tu' chich gio pui'p jam tii'n mikkat na cham jir silhkam pui' na chich jax chu jam a'gi, pu pui' ja'k bii na chich jax ja'k tu jam a'gi, na gu' maaxik pui' ja'k jir silhkam. Na gu' gu Dios pix diilh na pui' ja'k tu ñiok, ti jiñ ñidhidhat pui' kai'chdha' na pui' tu tui'ka', nat gu' guch Xoi'kam pix pui' ba tu duu na mi' pui' tu tui'ñgida' na jax jir silhkam. <sup>20</sup> Nat gu' gu Dios dhi' pix jich Xoi'kam bhaan pui' tu duu nat tu' ja aa'ñdhak guch bopxi kat bijik, pui' kuch ba'p kai'chdha' nach pai' dhuuk tiimoidha' nach tu daanda' buiñor gu Dios: "Ee ku pui' tu tui'ka' bhaankam guch Xoi'kam." <sup>21</sup> Biix ba' maap jup tu'ii' ich buiñor guch Xoi'kam, aapi'm gio aach. Gu Dios pix diilh pui' kai'ch nach pui' ja'k tu'ii', nat gu'ch a'm ti tii nach aach jir

ja'tkam tugi'ñ ka'. <sup>22</sup> Ba' na bhaan jix maati' ka' nach aach jir ja'tkam tugi'ñ, jich chajaañ gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mdaga'n, gam nach ba' dhi' bhaan machia' na gatuuk gø'p jum duukam tuch makia'.

<sup>23</sup> Ba' na ñich jax kai'ñkam chakui mu jam tiigim na ñich jax bañ aagik, nañ tii mi' pix ka xi jam nii'ñ dho no' pimit moo mi' pui' ba ji jii nañ jax jam titda biipi' dir. Dios dhox maat nañ pui' kai'ñkam cham mu jimmii, gui'ñ baabuidha' guñ ii'mda' no'ñ jam iatgi'ñ. <sup>24</sup> Cham jir am gu' nach moop jam chian na pim mi' pui' jinia', gu' ja'pji diilh na pim mi' pui' xi dhuñia' cham jax ji kai'chit, na pim gu' ti jiigi'ñ buiñor guch Xoi'kam. Aach dai nach mu jam palhbui'ñ pix na pim jax ja'k jix io'm jix bhai'm taatit buiñor ti jiigi'ñdha' guch Xoi'kam.

## 2

<sup>1</sup> Pu kai'ñkam jañich cham mu jam tiigim na pim ba' cham jix io'm jix buam jum ilhdha' na pim bañ chigia'. <sup>2</sup> Na gu' no' pimit dai bhai'x buam jim ilh no' ñich tii bhammi dir ba ai, cham jaroi' jai'ch ka' nañ gu'nguxdha' aañ, na pim gu' daix buam jum aa'nda' aapi'm. <sup>3</sup> Ja'p pix jañ ba' mu tu jam ua'ñi'ñ ip gio xib ja'p na jax biipi' dir, nañ gu' cham mu jimiim nañ cham jai'x buam jup bañ aa'nda' ji jam niidhat, cham tu'ñ gu'nguxdha' pim gu' gu pui' ja'k. Na gu' biipi' dir na ñich mu tu jam ua'ñ, jam aagi'ñ iñ nañ ji'x jix bhai'ñ chaat jam bui nañ ja'p jiñ aagit na pim aapi'm ja'xbui'x bhai'p jum ilhdha' git. <sup>4</sup> Gu' pix ji nat gu' cham tu' pui' ji chu buus na pimit pai' dhuuk tii ba jiñkai guñ u'uan, dai na pimit bhai'x buam jim ilh sap. Aañ ba' bhai'x buam jup jiñ ilh, bhai' ji susua ñich dho gu', na ñich gu' tii cham tu' pu kai'ñkam mu tu jam ua'ñ na pim bhaan jix buam jum ilhdha', gu' ja'pji na pim dhi' pix bhaan machia' git nañ joidham xi jam joi'gi'n.

*Na pui' baja t̄ida' gu Paablo nam tu uañi'ñka' gu jaro'i' nat pui' buam a'ga*

<sup>5</sup> Ba' gu jaro'i' na pui' bhai' dhir oirit jix buam jiñ a'ga, cha'pim jax jum aa'nda' na dai aañ jiñ a'ga, gu' ja'pji sia aapi'm na jam ia'dhi'ñ sia gu palhiip. Aañ pui' kai'ch na sia gu palhiip jam ia'dhi'ñ, na gu' cham tu' ja'xbui' jam ia'dhi'ñ na ji'x aañ. <sup>6</sup> Ku gu'x bhai' ba tu tatdat ji na pimit tu' ki'n tulhiiñchuda mui' maap jim jumpadak. <sup>7</sup> Dai ba' na pim ba tu uañdha' pix nat bach a'ga, cha'pim ka juanda'. Jix bhai' pim pix ba titdada' na cham jix buam jum aa'nda'. <sup>8</sup> Pui' pim ja'k jix bhai' buada' na jax ja'k bhaan jix mat ka' na pim jix joi'gi'n, soi'ñ jam titda na pim pui' ja'k duñia'. <sup>9</sup> Biñpi' dir jañich bo pu pui' ja'k mu tu jam ua'ñ na pim tulhiiñchuda' gu jaro'i' no't tu' bhaan cham am bua, xib jañ ba' machia' no' pim mi' pui' jimia' pui' na ñich jax jam tii'n piam ku gu' cham. <sup>10</sup> Ba' aañ pup tu uañdha' ya'dir dhi' na pim jaro'i' tu uañdha', gui' dho ji no'm aa' ip nañ biñx jai'p tu uañdha' aañ piam ku gu' cham. Aañ gu' pui' pix duiñchu' na pim ba' mi' pui'p tu daa'ñchu'nda' na pim jax jiñ ñiidhat, na gu' pu'ñi ja'k jich a'm ti ñiidhidha' guch Xoi'kam. <sup>11</sup> Gio cham tu' bhaan jich mai'chia' gu ja'ook, nach gu'x maat na dhi' bhaan tu da'ngi gam biñx aixim gu tu' nar jix buam jum duukam.

*Na ba ja aagi'ñdha' gu Paablo nax buam jum aa jano' nat Trooas ai*

<sup>12</sup> Jano' na ñich Trooas ai, silh jañich bhai' ai na pai' ge'r kiicham nañ ba' bhai' tu a'ga' git gux bhai'm kai'chdham ñio'ki'ñ guch Xoi'kam. Ba' joidham tii cham tu' jax jum kai'ch nañ nai' xi ché kéé, tiir am kat nañ mui' ji chu ja a'gidha' git gu ja'tkam. <sup>13</sup> Gu' ji na gu' cham tu' pui' tu tatda'ñ jur am bhaan, na ñich gu' cham tu' bha tii gu Tiito nar jiñ jaduuñ jich Xoi'kam bhaan. Cham jañich ba' tu ja a'gi, ba jii ñich Masedoonia ja'k xija tabuimgidhak gu bha oi'ñkam.

*Na pui' ba ja t̄ida' gu Paablo na taxchaabgi'ñ gu Dios*

<sup>14</sup> Ku gu' aañ taxchaabgi'ñ ji gu Dios na gammijich palhbui'ñchu' bhaankam guch Xoi'kam nach ba' ja'kbui' kat ja mai'chim gux buam tum duu'nkam, nach gu' bhaankam nai'tu a'gim gu ñio'ki'ñ, biñx kap ba' ja aajim gu ja'tkam nam pai' jax oi'dha'. Ja'p ji buusan gu' dhi ñio'ki'ñ gu Dios na jax gux xuu'ngi nap jum bua na joidham uub, biñx kap ba' i'bhim am gu ja'tkam. <sup>15</sup> Aach ba'r di' pix nam jich i'bhi gu ja'tkam, ja'p ji buusan nach a'm juulhix gui' na joidham uub, gui' nat jax chu'm jich Xoi'kam ki'n tu kubhioñ gu Dios. Biñx i'bhiya' am ba' gu ja'tkam sia pik nar jax ka' git, sia gui' nam mu ja'k bhiya' nam pai' gammiji mi' pup jum tulhiiñdha', gio gui' nam ji'k buiñor ja'k jup bhiya' guch Xoi'kam. <sup>16</sup> Gui' nam mu ja'k bhiya' nam pai' gammiji mi' pup jum tulhiiñdha', pui' ja'k i'bhiya' am nar maimda' kam, ba' gui' nam ji'k buiñor jimia' guch Xoi'kam, pui' ja'k i'bhiya' am na dhi' ja'kbui' kat ja dudua'ñdha'. Ba' cham pik jaro'i' xim gu'nguxi'ñ na pu'ñi nai' tu a'ga' ja'p na jax aach. <sup>17</sup> Gio gu' aach cham tu' pu kai'ñkam tu a'gim gu ñio'ki'ñ gu Dios nach jax dhui ja tañiim gu ja'tkam gu tuumiñ, ja'p nam jax ja'k tu jim jai' dhit. Jax dhui nat gu' pu kai'ñkam nai'ch joot gu Dios nach bhaankam nai' tu a'ga' gu ñio'ki'ñ na jax jir silhkam. Gio nach gu' maa'n tuuku' bap duiñchu' biñma'n guch Xoi'kam, jich a'm jum aa' ba' nach bhaankam tu a'ga'.

### 3

*Na baya aagi'ñdha' gu Paablo na xib maakam ba tu aagix*

<sup>1</sup> Ba' dhi' nach ji'k jax jam titda, cha'pim jax jum aa'nda'ñ jaaduñ nach dhi' bhaan pix jam aagi'ñ nach aach jir jix kikii' ja'tkam. Jax dhui na gu' cham tu'm aa'nach jam aagi'ñdha' nach jax jir tu'm kam, ni ku cham jum aa' nach ua'kat gu jax chu'm u'uan jam tii'ñchoda' na mi' pui'm

kai'chdha', ni aapi'm kuch cham ji'xdhat jam tañia' na pim tu ua'naich makia' nach ba'p ja nini'lñchudidha' jai' kap nach silhkam jir jix kikii' ja'tkam, ja'p nam jax bua jai' dhit.

<sup>2</sup> Jax dhui na gu' ja'p ji buusan na aapi'm diilh pix jir jich u'uan, pu chu'm ya'p tu ua'ñix gu' aach jich jujur am na jax chu'm jam jujur am tu ua'ñix aapi'm, biix dhit jich a'm tu jiñkui'ñ am ba' gu ja'tkam. <sup>3</sup> Jix bhai' xim kaima pui' na ji'k jax tu ua'ñix jam jujur am, gio aach jich jujur am pui' ip. Ja'p ji buus nat guch Xoi'kam pix bhammi dir jam a'm pu chu'm ya'p tu ua'nach jujur am nach ba' ki'n nai' ja aa'ñdhidha' gu ja'tkam nach silhkam jir jix kikii' ja'tkam. Gio gu' guch Xoi'kam cham tu' gu jax chu'm na ja'p pix tu mamxi'ñ nat ki'n ya' tu ua'nach jujur am, gu' ja'pji gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mdaga'n ki'n gu Dios. Ni kut cham bhaan tu ua'na gu jax chu'm ja'ppix u'uan nax jai'ch, gu' ja'pjich a'm aach sia kuch jir ja'tkam, jich jujur am silh nat tu ua'na.

<sup>4</sup> Jix maat gu Dios na silhkam jir pui'nañ jax jam titda, nach gu' buiñor ti jiigi'ñ guch Xoi'kam. <sup>5</sup> Gio gu' cham tu' diilh pix nax bhaai' nach pu tu buim na pim jax jich ñil'ñ, gu' ja'pji gu Dios pix nap tu buim. <sup>6</sup> Nat gu' gui' pix pu chu'm jup jich dhuu nax maat na jax ja'k tu'm jum aa' gui' nam pu'ñi bhaankam nai' ja aagi'ñdha' gu ja'tkam na xib maakam tu't jum aa' nam mi' pui' jiimdat buiñor ti jiigi'ñdha', nam cham tu' mi' pai' bhaan ka tu daa'ñchu'nda' gu jax chu'm u'uan na jax ja'k tu aagix, gu' ja'pji dai na jax pix ja jurtudidha' gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mda'. Na gu' jaroi' maadit no't cham am bua pui' na jax tu ua'ñix ka' nam jax ja'k tu't mi' pui' jiimda' gu ja'tkam, dhi' mu ja'k bhiichdha' na pai' gammiji mi' pup jum tulhiñdha'. Gu' ba' no'm gu' bhaan pix tu daa'ñchugit mi' pui' ba jiim na jax pix ja jurtudidha' gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mdaga'n gu Dios, cham tu' mu ja'k bhiiya' am,

bhai' ja'k ja bhiichdha' gu' na pai' gammiji x bhai' pu ba tu ja jimda'.

<sup>7</sup> Kani na gu' jan' nat tu ua'na gu Dios bhaan gu ja'ppix joodaix ko'kmalhik na jax ja'k tu aagix ka' nam tui'ñgida' biix gu Israel kam, sia ku gu' mu ja'k ti bhiibhiichu'n nam pai' gammiji mi' pup jum tulhiñdha', joidham jix a'bhar ki'n ja bui ai gu Israel kam ja'tkam. Na gu' nat pai' dhuuk mu ba ja aichulh gu Moisees, joidham jix abhaar miimtu' gu buibsa'n, ba' cham bhaai' nam jax dhui bha tigia' silh buibsaram gu Israel kam ja'tkam. Gu' ba' nax abhaar miimtu' gu buibsa'n gu Moisees, dhi' nam bhaan jix mat ka' nar ge'p jum duukam gui' na tu' ja ua'tulhi'ñ, gu' ji nat gu' ji'k pix jur nat nai' ji tuu gu buibsa'n. <sup>8</sup> Gu' ba' no't gu' dhi' ge'kam ki'n ja bui ai gu Israel kam ja'tkam na mu ja'k bhiichdha' gu jaroi' no't cham am bua na pai' gammiji mi' pup jum tulhiñdha', dho bak jix io'm ji nar ge'p jum duukam dhi' nax Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mda'ch aagi'ñ na maakam tu't bam aa' xib nach mi' pui' jiimdat buiñor ti jiigi'ñdha' gu Dios, na gu' ja'p ji buusan na gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mda' bhaan tu ua'ñix. <sup>9</sup> Piam ja'pni ip, jax ña pim ja'k jix maatit kaaya': No't gu' dhi' ge'kam ki'n ja bui ai gu Israel kam ja'tkam na mu ja'k jich bhiichdha' nach pai' gammiji mi' pup jich chulhiñdha' no' chich cham am bua tu' bhaan mi' pai', jix io'm jir ge'p jum duukam bak na bach aagi'ñ gu Dios na jax ja'k jix bhai' ba tuch jimda' ya' dir ja'p ja'k. <sup>10</sup> Ba' dhi' bhaan jix maati' na cham tu'r ge'p jum duukam gui' nat jax chu'm ja bui ai jan' gu Israel kam ja'tkam, gu' matgim jix io'm ji nar ge'p jum duukam dhi' nat xib jich bui ai nañ jax ba kai'ch. <sup>11</sup> Gam nat gatuuk nai' ji jaa nat tiix abhaar tonnichgit ja bui ai, i'gu' dhi' gi ba' nat xib jich bui ba ai na pu gammiji x abhaar miimda'? Jix io'm dho bak jir ge'p jum duukam.

<sup>12</sup> Dhi' pu kai'ñkam jach ba' aach cham tu' bhaan ji chotdonit tu a'ga

dhi' nat gø'p jum duukam jich bui ba ai. <sup>13</sup> Cham jach tu' pui' ja'k jich dhuuk na jax jum duuka' jano' gu Moisees na iiñka' gu buibsa'n maa'n jix xuu'ngi' jannulh ki'n, nam ba' cham nii'ñdha' gu Israel kam ja'tkam na jax ja'k jagia' na joidham jix abhaar ka miimda'. <sup>14</sup> Gu' ji nam gu' pu cham maatit nii'ñdha' gu Israel kam ja'tkam na jax jir tum duukam ka' dhi' nam ji'k jax ti nii'ñdha', sia xib jam pui cham maatit nii'ñ. Na gu' ja'p ji buusan na pui ja soobhi'ñ gu jannulh gui' na jax chu'm ki'n jum iiñka' jano' gu Moisees, nam gu' cham ti jiig'iñ buiñor guch Xoi'kam, na gu' dai guch Xoi'kam jix bhaai' na ja'k ja bhiidha' dhi jannulh na ja iiñ. <sup>15</sup> Cham maatit køø am na jax kai'ñkam jup jum kai'ch sia kum tii tu jiñkai'ñ gui' nat ji'k Moisees tu ua'nak, na gu' ja'p ji buusan na gui' pix jannulh ja soobhi'ñ gu ja moom nam ba' cham maatit kaaya'. <sup>16</sup> Jii' ji no' mit buiñor ba ti ji'ñ guch Xoi'kam na ba' ja'k ba ja bhiidha', jix maatit bhai' ji kaaya'm ba'. <sup>17</sup> Dhi' pix jir Dios gu' gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mda'. Ba' no' jaroi' bhaan bap tui'dhi' gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mda', ba palhbuidha' sia tu' na pix ki'n. <sup>18</sup> Pui' na jax aach na gu' cham tu' tu' kach iiñ guch buibas, pui' pix ba' maaxik gø' tanoor ich, na gu'ch a'm jum maaxi'ñ gu Dios na jax jir tu'm kam. Gammijich jix io'm pui'ch dhuñiim na jax jir tu'm kam gu Dios, na gu'ch Xoi'kam pix nap tu duiñchu', na gu'r dhi' pix gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mda'.

## 4

<sup>1</sup> Ba' aach cham tu' bhaan jich o'jolhdhat xi chu a'gichu' gu ñio'ki'ñ gu Dios, nat gu' gui' pix xich joi'mdak dhi' bhaan jich chuttu nach bhaankam tu juana'. <sup>2</sup> Cham tu'ch pui' ja'k tu jim na jax gu jaroi' na am jix xi'iraam jum iñhii'ñdha' no'ch am mamti na tu' bhaan jich iatgi'ñ, nach gu' aach maaxik silhkam tu a'ga gux bhai'm kai'chdham ñio'ki'ñ

gu Dios, cham tu' nach aach ya' dir maakam duñiim na jax cham jir silhkam. Kani na pim jix bhai' xim ga'ngada' na maaxik jir silhkam pui' nach ji'k jax tu a'ga bhaankam gu Dios. <sup>3</sup> Jix bhai'x maatit køø pim gu' aapi'm dhix bhai'm kai'chdham ñio'ki'ñ guch Xoi'kam, cham tu' pui' na jax gui' nam cham ti jiig'iñ na ja'p pix ji buusan na iiñ gu ja buibas. <sup>4</sup> Na gu' pui' ja duuk gux buam jum duukam ya' kam dhi oi'ñga'n nam ba' cham maatit kaaya' ni kum jix maatit tigia', sia ku tiix abhaar miim na bhaan jum maaxi'ñ gu Gø'kam jich Xoi'kam na jax jir tu'm kam, gio guch Xoi'kam na pui' bhaan jup jum maaxi'ñ gu Dios duakam na jax jup jir tu'm kam. <sup>5</sup> Cham tu'ch ja aa'ñdhim gu' gu ja'tkam nach jax jir tu'm kam diilh, gu' ja'pji nach pui' ja titdaim na guch Xoi'kam biix jir jich Gø'kam tuk. Gio gu' pui' pix jich iñhii'ñ ich jam bui nach jir tu jam juandam tuk, nach gu' xi jam joi'gi'n bhaankam guch Xoi'kam. <sup>6</sup> Nat gu' gu Dios gui' nat tu chia bijik na mi' dhír jai'chdhilhia' gux chu maax na pai'x chu tukgam, mimiich guch jujur nach ba' pu'ñi ja bi'ñxidha' gu ja'tkam, nañ ja'pni kai'ñkam jup kai'ch nach ja aagi'ñdha' gu ja'tkam na ji'x jir gø'kam gu Dios, gio na dhi' pix bhaan jum maaxi'ñ guch Xoi'kam na jax jir tu'm kam gu Dios.

*Na ba ja aagi'ñdha' gu Paablo nam  
jax ja'k nakgat buiñor ti jiig'iñdha' guch  
Xoi'kam*

<sup>7</sup> Jano' nat pai' dhuuk jich maa gu Dios gux bhai'm kai'chdham ñio'ki'ñ, ja'p ji buus nat bhi'ñ jaja' ta'm gaam gux bii bapaiñum gui' nax dha'ram namiik ya' dhi oi'ñga'n. Nach gu' aach ja'p pix ji buan na jax gu bhi'ñ jaja', pui' ku ba'x bhai'x maati' na Dios pix jir ñio'ki'ñ dhi' nach tu a'ga, gio gu'ch a'm ti niidhidhat jich palhbui'ñchu' nach biix aixim pu tu buim na jaroi' cham ji'xdha' pu tu duñia', sia kuch gu' aach jir ja'ppix jaja'x jaikgam. <sup>8</sup> Cham tu'ch ba' bhaan jich o'jolhdhat nai' xi chu a'gichu' sia

pui' jich chulhiiñat biiñ aixim, nach gu'x maat nach cham tu' gammiji puch chulhiiñdha'. Pui' na jax xib sia kuch jix buam jich aa' na cham bhai' tuch jim, cham tu'ch xi' kam jix aa' nax bhai' ba tuch jimda'. <sup>9</sup> Piam jai' dhit nam xich bhaamkidhat jich gaagim nam jax pik xich dhooda' git, aach cham jax jich aa', nach gu' bia' gui' na jaroi'ch palhbui'ñchu'. Gio gu' chakuich koi mit sia kum ti xich koodak. <sup>10</sup> Ba' sia pai' na pix ja'k nach jup tui'ñgida', jich chulhiiñaidha' ich ja'p nat jax jum tulhii guch Xoi'kam na ya' xi oilhimik, gu' ji na gu' ja'xbui'p jich palhbuidha' gu Dios nat ji'x jup palhbui guch Xoi'kam jano!. <sup>11</sup> Na gu' aach nach buiñor tu juan guch Xoi'kam, jich chulhiiñdha' ich sia pik nar jax ka' git, nam ba' xich ñii'ñdha' gu ja'tkam nach jax ja'k nakgat maa'n nach jax mi' pui' jiim, na gu'ch gu'nguxi'ñ gu Dios. <sup>12</sup> Ba' pu'ñi pix kai'ñkam jich chulhiiñ ich aach xib, jich a'm jup tui'dhi' gu muuki', aapi'm ba' dai nax bhai' tu jam jim.

<sup>13</sup> Maa'n kap na mit pai' tu ua'nak gu bijik dir kam jup jum kai'ch: "Aañ jum a'mkam tu a'ga, nañ gu' tu' silhkam jum bui ti jiigi'ñ." Aach ba' pu'ñi ip xib, tu' silhkam jach buiñor ti jiigi'ñ gu Dios nach ba' bhaankam tu a'ga. <sup>14</sup> Jix maat ich gu' na jax chu'm tanoolh jich dhudua'ñdhaich baapmi'ñdha' nach ba' mi' dhir buiñor bap tui'ka' gammiji, ja'p nat jax dua'ñdhak giop buusai' guch Xoi'kam na ka muukix kat. Biiñ maap jich dhudua'ñdhaich baapmi'ñdha' sia aapi'm. <sup>15</sup> Gu' ba' dhi' nach jich chulhiiñ, dhi' na jax dhuix bhai' tu jam jimda' aapi'm. Na gu' no' mui'x ja joi'mdat ja a'm ti niidhim gu Dios, dhi' biiñ dhit taxchaabgidhat jix bhai'm taat ka' am, ge'kamtu'nda' am.

<sup>16</sup> Cham tu'ch dho ba' bhaan jich o'jolhi'ñ, na gu' sia ku ja gi'girtaim dhich chutku', jich ii'mda' bhaan jich xixiibkamtaim ich gammiji nabap tanoolh. <sup>17</sup> Gio gu' ya' dhi oi'ñga'n bhaan nach jich chulhiiñ pur cham

tu', joootom ya' dir ba bubuakia' ich gu'. Ba' dai nach ba tu mai'chia' ge'g'er jup tum duu'nkam na pu cham ja'kbui' namiiñ iam nach ji'x jich chulhiiña' ya' dhi oi'ñga'n. <sup>18</sup> Ba' aañ pu jam titda aapi'm jiñ jaaduñ nach dai bhaan titii'ñchoka' gui' nach tu' cham nii'ñ xib, cham tu'ch bhaan jup jich buixi'ñdha' gu tu' nax maax. Na gu' gui' na tu'x maax ya' dhi oi'ñga'n, gatuuk cham pai' ka maati' ka', gu' matgim gui' nach tu' cham nii'ñ xib, gammiji ji na pux jai'ch ka', pu cham tu ju'ngi, na gu'r jix dhaam kam.

## 5

<sup>1</sup> Dhich chutku' pui'p ji buusan na jax gu ba'bhan gui' nam jup ja bua gu ja'tkam ya' dhi oi'ñga'n na cham tu' mui' juruuxi'ñ. No't jax chu'm tanoolh ma kiklhi'ñchak nai' jim kaja, cham jach jax jich aa'nda', nach gu'x maat nach jai' ba tu ba'bhan jix dhaam buiñor gu Dios na cham ji'xkat kiklhi'ñcha', dai nach bhai' pix ji baapkia' nach pai' dhuuk mu ji-imda!. Cham tu'r jup ja duiñ gu jax chu'm ja'tkam ya' kam dhi oi'ñga'n. <sup>2</sup> Tii aa'nda'ch git nach bhai' ba oi'ñka' bhaan dhich ba'bhan jix dhaam kam, gu' ji nach gu' ya' ka dudua bhaan dhi jai'ch ba'bhan nar ya' kam dhi oi'ñga'n. Pui' pix jach ba'ch ii'mda' ka xi buppa nach tiix aa' nach git gui' bhaan ba oi'ñka'. <sup>3</sup> Gio ja'pnip ji buusan dhich chutku' na jax guch tii'dhara'. No't jax chu'm tanoolh am xi kiklhi'ñchak nai' ji dhibaan dhich tii'dhara', cham tu'ch pui'x dha'npak pup oipoda', jai' tich chii'dha' gu' gu Dios ki'n gu tii'dhara'x dhaam kam. <sup>4</sup> Ba' ka xi tu nakoo' ich sia kux buam tu tatda' nach ya' kap tu'ii' bhaan dhich ba'bhan na jax chu'm tanoolh kiklhi'ñcha', na gu' kam aajim nach pai' dhuuk jai' xixiibkam ba'bhan bhaan aaya!. Gio cham aa' ich nach pui'x dha'npak pup oipoda' na pai' dhuuk kiklhi'ñchai nai' ji ii'ñxia' dhich tii'dhara' nach ya' ka ja ti' xib, gu' ja'pji nach jix aa' nach jai' ti ti'ya'

na cham ji'xkat ka kiklhi'ñcha', jumai ii'mda' bap jich dhuñia' ich gu'.  
**5** Gu Dios píx diilh gu' nat pui' ja'k tu duu nach pu'ñi jai'p jich dhuñia', maaxik ba' pui' ji chu buusnia', nat gu' pu kai'ñkam jich tajaañ gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mda' na ba' dhi' bhaan jix maatit' ka'.

**6** Ti jiigi'ñ ich na pui' ji chu buusnia' sia pik nar jax ka' git. Gio gu' xib nach ya' kap tu'ii' dhi tutku' bhaan, mik jup tu'ii' ich, cham tu' amuub na pai'p tu'ii' guch Xoi'kam. **7** Pu cham nii'ñ ich maaxik, silh píx jach buiñor ti jiigi'ñ jich jujur am bhaan **8** cham tu' bhaan jax jich aagit, dai nach tii bax aa' pix na git ja'bsunii dhich chutku' jai' bap jum duñia' nach ba' buiñor ba Jimia' guch Xoi'kam. **9** Pui' kuch ba' gammijí pui' tii tu duiñchu' nach jax ja'k jix bhai' ji bubuakia' buiñor guch Xoi'kam nach ya' ka oipo dhi oi'ñga'n bhaan, gammijich sia mi' pui' pu tu duiñchu'nda' na jax jix aa' sia kuch buiñor bap tu'ii'. **10** Na gu' biix buiñor gu'kia' ich nach ji'k ja'tkam ka' na pui' daaka' nar ge'kam ka', gui' ba' diilh pu ti'ya' na tu'r jich mai'chik ka' biix ji'ma'n tu' nach jax dhuñia' ya' dhi oi'ñga'n bhaan, piäm ku gu' nach jich chulhiña' píx jir jich mai'chik.

*Na pui' ba ja tii'da' gu Paablo nam  
dai gu Dios daanda'*

**11** Ba' kapbhai' nach aach bax maat na dai gu Dios jum aa' nach tu' ka'm niidhat mi' pui' jiimda' na jax jix aa', aach ya' dir ja'p ja'k pui'p ja gu'nguxi'ñ gu ja'tkam nam pui' tu' ka'm jup tiigii mi' pui'p ba Jimia' na jax jix aa'. Jix maat gu Dios nach pu kai'ñkam pix ya ja'p oipot pu chu'm tu a'ga, aapi'm git jup xim ga'ngada'ñ jaaduñ na maaxik jir silhkam. **12** Cham tu' pim jax jum aa'nda'ñ jaaduñ nach dhi' bhaan ge'gérkam jich chaatit pix am jam aagi'ñ nach jax jir tu'm kam, gu' ja'pji nach mi' píx jam aagi'ñ na pim ba' dhi' bhaan xim ga'ngada' nam jaroi' silhkam bhaankam tu a'ga gu Dios, nam cham jam iatgi'ñdha' pui' nam

pui' xi kai'chdha' nam bhaankam tu a'ga gu Dios, sia kum gu' cham tu' silhkam bhaankam tu a'ga. **13** Ba' no' pim gu' jai' dhi' jix ñanaanbim píx jich ke'p pui' nach jax kai'ch, cham dho jax bua, na gu' gu Dios cham tu' pui' ilhii'ñ. Piam ku pim gu'x maatit jich ke'p, jix bhai' ji chu buusnia' dho ip jam bui. **14** Jano' dir xich joi'mdat jich a'm ti niidhim guch Xoi'kam na chich dhír maat nat gui' píx jich a'mkam muu biix, ja'p ji buus ba' na chich pu biix maa'n jimdám koi. **15** Ba' pu kai'ñkam pix biix jich a'mkam muu gio nat biix jich a'mkam giop dua, nach ba' aach mi' dhír pui' píx ja'k ba tu duiñchu'nda' na jax jix aa'nda', cham tu' nach diilh jax ilhii'ñdha'. **16** Gio gu' cham tu'ch pui'p ka ilhii'ñ nam jax ilhii'ñ gu ja'tkam ya' kam dhi oi'ñga'n, biix aixim ilhdhat ke'p am gu' nam bhaan tu a'ga guch Xoi'kam, sia kuch gu' aach pui' biix aixim jup ilhdhat nach chakui ti ji'ñdhat. **17** Pui' ku ba' gu jaroi' no't ba ti ji'ñ baiñor guch Xoi'kam, bar maakam tu'm ka' ii'mdagaram bhaan, cham tu' pui' kia' na jax biipi' dir. Ja'p ji buusnia' na jumai maa'nkam xibkam jup jum duñia'.

**18** Ba' dhi' gu Dios píx diilh nat pui' tii na pui' ja'k tum duñia'. Na gu' guch Xoi'kam nat jich a'mkam muu, pui' ja'k tu duu nach jix bhai' ba bi'ya' baiñor gu Dios. Dhi' pu chu'm ba' aach jup jich chia gu Dios nach nai' ja aagi'ñdha' gu ja'tkam. **19** Piam ja'pni ja'k, jax na pim ja'k jix maatit kaaya': Gu Dios píx diilh pui' ja'k tu duu na guch Xoi'kam bhaankam pui' ja'k tu duñia' nam jix bhai' bi'ya' biix gu ja'tkam baiñor diilh gu Dios, cham jax bua sia kum jax jix u'ua'tulhdhix. Dhi' ji' pu chu'm jich chia aach gu Dios nach nai' tu a'ga'. **20** Bhaankam pix nai' tu a'gim ich ba' aach guch Xoi'kam, ja'p ji buusan na gu Dios píx diilh soi' ja titda gu ja'tkam nam ti ji'ñdha' baiñor guch Xoi'kam. Ba' aach xib bhaankam guch Xoi'kam soi' jam titda aapi'm jiñ jaaduñ na pim mi' pui' xi jiimda' na pim ba'x

bhai' ji bubuakia' buiñor gu Dios.  
**21** Guch Xoi'kam dho tii cham tu' tu' bhaan jum ua'tulhdhak na ya' xi oil-himik dhi oi'ñga'n, gu' ji nat gu' gu Dios jich a'mkam tu bhiiñolh, ba' pui' ji buus nat gilhim ḡ'm ua'tulh. Jix bhai' ji bii chich ba' aach buiñor gu Dios, nat gu' guch Xoi'kam jix bhai' ba duu.

## 6

**1** Ba' aach nach jir tujuandam tugi'ñ gu Dios, soi'ch jam titda na pim mi' pui' xi jiimda' na jax jix aa' nat kapbhai' xi jam joi'mdat jam a'm ba ti tii, biix aixim bhaan bax maat japim gu' na silhkam xi jam joi'mdat jam a'm ti nii'ñ. **2** Jup jum kai'ch gu' gu ñio'ki'ñ gu Dios maa'n kap nat pai' tu ua'nak maadit gu bijik dir kam: Aañ jum kai jano' nat pai' dhuuk jum ai gu tanoolh nañ jum kaaya', gio jano' ñich jix bhai'm duu ip nat pai' dhuuk jup jum ai nañ jum palhbuidha'.

Ba' dhi' xib tu aagit jup kai'ch, jam keek gu Dios ja'p ja'k ba jam tuttu na pim mu ja'k ba jiimit na pim pai' gammiji mi' pup jum tulhiiñdha'.

*Na ba ja aagi'ñdha' gu Paablo na biix aixim tu'm bhaan nai'm tulhiiñaim na bhaankam tu a'gim guch Xoi'kam*

**3** Gio gu' aach cham tu' maakam tu buim na jax cham jir mi' pui', maa'n nach jax pix jam boi'ñxi'ñchu' na jax jix ki' ka'm nii'ñ gu Dios, nach gu'x maat na pim cham kach jiigi'ñdha' no'ch aach diihl cham mi' pui' duiñchu' nach jax kai'chdha'.

**4** Biix na ji'k jax tuch jim, dhi' bhaan jix maati' nach silhkam jir tujuandam tugi'ñ gu Dios, pui' na jax nach biix aixim tu'm ki'n nai'ch chulhiiñaim, gu' ji nach gu' aach tu nakgatu'. Ya' biix aixim tu'm jich a'm tum aa'nda' tii, gio biix aixim jix chu xijai ka' panaas. **5** Gio nam nai'ch gibiidha', gam nam nai'ch kukpaidha'. Gio nax oodam tu tatda' ka' nam gilhim kai'chdha' gu ja'tkam nam cham ti jiigi'ñdha' nach jax tii ja titdada'. Gam nach gammiji tu juanda' nach

ba' mai'chii gu tu' ki'n jumaip ba xia'ñdha', pail'jich ua'maidha', gam nach cham koksoda'. **6** Sia biix aixim bhaan jup jix maati' nach jax jich aa'ch jujur am, pui' na jax nach mi' pui' tu a'ga na jax jir silhkam, gio nach tu nakoo'nda' sia kuch jich chulhiiñ, gio nach jix ja joi'mdat jix bhai' ja buidha' gu ja'tkam tu' silhkam ki'n, gio gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mda' nach a'm jup tui'dhi'. **7** Gio nach tu' silhkam tu a'ga gux bhai'm kai'chdham ñio'ki'ñ guch Xoi'kam na jax jir pui', gam na biix aixim jix bhaai' nach pu tu duñia', ba' dhi' bhaan jix maati' nach a'm ti niidhidhat jich palhbui'ñchu' gu Dios. Dhi'ch ki'n biix aixim jich palhbui'ñ nach mi' pui' jiim na jax jix aa' guch Xoi'kam, gio dhi'ch ki'n jup tu kokda. **8** Pai'jich ja buip tui'ka' gu ja'tkam gui' nam jix bhai' kai'chdha'ch bui, pail'ji ba' ja bui gui' nam xich bhaamki'ñdha'. Gio pail'ji tu' pix jich ilhii'ñdha' am jai', jai' ba' nam tu' ka'm jup jich ilhii'ñdha' pail'ji. Gio pail'ji pui'ch chii'da' gu ja'tkam nach ja iatgi'ñ no'ch tii tu ja a'gi'ñ gu ñio'ki'ñ gu Dios, sia kuch gu' aach tii mi' pui' tu ja a'gi'ñ na jax jir silhkam. **9** Gio jai' kap gui' nam tiix bhai' xich mat ka', mi' pix ja'p gai ti niidhidha' am nam chi sap panaas pu cham jich mat ka'. Gio nam tii pup jich koodaidha' nai' ja'p, ji nach gu' xi dhuduatu'. Cham jax jich aa' ich ba', nam gu' cham jich kooda' sia kum bixchu' ki'n jich chulhiiñchu'n. **10** Gio gu' aach pu gammiji x bhai'ch chaat ka', sia kuch gu' panaas pui' tu'ii' nach jix buam jich aa'. Gio mui' pui' ba ja duu chich nam jir jix chutumñigam ka' ii'mda' bhaan, sia kuch gu' aach cham tu'r jix chutumñigam ya' maaxik. Gio gu' biix jup jir tu aach ga'n nach ji'k tu' ti nii'ñ, sia kuch gu' cham tu' bia' panaas na pim jax jich nii'ñ.

**11** Jiñ jaaduñ jich Xoi'kam bhaan na pim Koriinto oi'dha', biix jir silhkam dhi' nach ji'k jax jam titda, giox bhai' jam aagi'ñ ich na pim jax ja'k jix

bhai'x maatit jich kaaya', gio bixx jach jam aagi'ñ nach ji'k jax jix chu maat, nach gu' xi jam joi'gi'n. <sup>12</sup> Pu cham pai' palhiip am cham jam kigalhi'ñ ich iam, aapi'm ji na pim ji'x am cham jich kigalhi'ñ. <sup>13</sup> Ba' aañ soi' jam titda na pim xiñ joi'gi'nda' ja'p nañ jax xi jam joi'gi'n aapi'm. Soi'ñ jam titda, nañ gu' ja'p jam ilhii'ñ na pim jir jiñ maamar.

*Na pui' ba ja tiida' gu Paablo nam  
cham ja biim jum titmoda' gui' nam  
cham tiigiñdha' buiñor guch Xoi'kam*

<sup>14</sup> Cha'pim ja biim jum titmoda' gui' nam cham tiigiñdha' buiñor guch Xoi'kam. Jix maat japim gu' nar jumai gux kii'p jum duukam, gio gux buam jum duukam jir jumai ip. Gio pui' na jax na pai' dhuuk jix chu maax ka', na gu' cham tu' pu chu'm jup tum maaxi'ñdha' na pai' dhuuk jix chukgam ka'. <sup>15</sup> Jix maat japim sia na guch Xoi'kam cham kigalhi'ñ gu ja'ook. Gio gu jaroi' na buiñor tiigiñdha' guch Xoi'kam, na gu' cham tu' pui' ja'k jup tu jimda' na jax gu jaroi' na cham tiigiñdha'. <sup>16</sup> Gio gu chiop gui' na silhkam Dios duakam bhaan ti nii'ñdha', na gu' cham tu'p jir pu chu'm ka' nam jax chu'm kir ja tuttuka' gu ja'tkam gu didios jup duiñxim. Ja'p ji buusan gu' nach aach jir chiop ga'n gu Dios duakam nach tiigiñdha' buiñor guch Xoi'kam. Jup kai'ch gu' diilh gu Dios mi' na mit pai' tu ua'nak gu bijik dir kam:

Aañ ja biim oirida' dhi Israel kam ja'tkam,  
nañ gu' ja biim kioka'.

Jir jiñ ja'tkam tuk ka' am,  
aañ ba'r ja Dios tuk ka'.

<sup>17</sup> Gio ja'p iam nap tu ua'ñix ja'pnip kai'ch ip diilh gu Dios:

Cha'pim mi ja biim oipoda' gui' nam  
jix buam tu jim,  
bubuakia' pim mi' dhir.

Cha'pim gan da'ngida' gui' na cham  
jir kii' aañ jiñ bui.

No' pimit pui' duu dhi' nañ jax  
jam titda nañ ba' ba xi jam  
kigalhi'ñdha' ip gio.

<sup>18</sup> Gammijiiñ ba' pui' ba jam ilhii'ñdha'  
na pim aapi'm silhkam jir jiñ  
maamar na pim ji'k jir u'uub  
gio na pim ji'k jir chichio'ñ,  
nañ gu' aañ ba'r jam Gi'kora' ka'.  
Aañi' pui' kai'ch nañ bixchu' pu tu  
bua na tu' jaroi' cham ji'xdha'  
pu duñia',  
nañ gu'x io'm jir gø'kam.

## 7

<sup>1</sup> Jiñ jaaduñ jich Xoi'kam bhaan, aapi'm nañ xi jam joi'gi'n, dhi'r di' nat xib ya' pui' ba tu duuch bui gu Dios nat jax ja titidak bijik guch bopxi kat, pui' ji chu buus nat jax tii. Xib ba' aach pix bam aa' nach mi' pui' jimia' na jax jix aa' nach ba' cham tu' bhaan jix u'ua'tulhdhix ka'ch ii'mda' bhaan gioch chutku' bhaan. Jix iibhidhat jach mi' pui' ba jiimda' gu Dios na jax jix aa', gammijich pix jix u'uañ bap tui'ñgida' gui' buiñor.

*Na pui' ba ja tiida' gu Paablo nax  
bhai'm taat ja bui nam mi' pui' jiim na  
jax jix aa' gu Dios*

<sup>2</sup> Cha'pim kach bhaamki'ñdha'ñ jaaduñ, nach gu' cham tu' jax jam buixi'ñ, ni kuch jaroi' mu pai' ba gibuum, ni ku chich jaroi' tu' ba iix.

<sup>3</sup> Cha'pim jix buam jum aa'nda' pui' nañ jax jam titda, nañ gu' xi jam joi'mdat mi' pix jam aagi'ñ. Tu' silhkam xi jam joi'gi'n iñ gu' nañ jax pu ba jam titda biipi' dir, pu gammijiiñ xi jam joi'gi'nda' nach ji'x ya duduaka' dhi oi'ñga'n bhaan, sia chich chi pu gan ji koi. <sup>4</sup> Joidham jix bhai'tu tatda'gu' na pim aapi'm pui'p tiigiñdha' buiñor guch Xoi'kam, cham tu' tu' bhaan jax jiñ aa' iñ jam bui. Gio sia kuñ gu' aañ xiñ chulhiiñat bix aixim, cham tu' bhaan jiñ o'jolhi'ñ iñ, jix bhai'ñ chaatit jañ pix mi' pui' xi jim na jax jix aa' gu Dios.

<sup>5</sup> Jano' dir na chich jax bhai' dhir ja'p ai na Masedoonia bhaan bipio' gu dibiir, janoo' dir jam nai' pup xich bhaamki'ñchu' gu ja'tkam, cham pai' dhuuk maa'n nim joidham cham jich

juan am. Biix aixim jach ba' tiich pal-hbui'ñchu'nda'x chotdontugit. <sup>6</sup> Gu' ji na chich gu' xib bach gu'ngux nat ya' ba ji buus gu Tiito, gu Dios pix jich gu'ngux gu' na jaroi' tu gu'nguxi'ñ no' jaroi' bam o'jolhi'ñ. <sup>7</sup> Gio gu' cham tu' dai nat ya ai pix gu Tiito na chich ki'n jich gu'ngux, gu' ja'pji sia na bach aagi'ñ na joidham jix bhai'm taat jam bui, na pim gu' sap mi' pui' tu duiñchu' na jax jix aa' gu Dios. Jich aagi'ñ ip na pim sap tii xich chiigik, gam sap na pim jiñ a'mkam jix buam jum aa' na jax tuñ jim, dhi' bhaan jañich jix io'm jix bhai'ñ ilh aañ.

<sup>8</sup> Na ñich jax ja'k mu tu jam ua'ñ biipi' dir jiñ jaaduñ, cham tu'ñ bhaan jix buam kañ aa' xib, moo jan'o' ji na ñich jix buam jiñ ilh, na pimit gu' sap jix buam jum ilh aapi'm. Ji'k tanoolh japim sap jix buam jum aa'nda' pix. <sup>9</sup> Xib jañ jix bhai'ñ chaat na ñich jax ja'k mu tu jam ua'ñ, ku gu' cham tu' ji nañ dhi' bhaan jix bhai'ñ chaat na pimit jix buam jum ilh, gu' ja'pji na pimit jix buam jum ilhdhak gio mi' pui'p ba jii na jax jix aa' gu Dios. Dios pix jup jir duñii'ñ bak gu' nach pui' ja'k mu tu jam ua'ñdha', cham tu' ba'r jich kuiñcha aach. <sup>10</sup> Pu'ñi ja'k tu aagi'ñ gu' gu Dios no' jaroi' cham mi' pui' jim na jax jix aa', tu' jax xi dhuiñdha' na bhaan jix io'm jix buam jum ilhdhak' na ba' katti juraa'n bhiiji mi' pui' ba Jimia' na jax jix aa'nda'. Mi' pix jix bhai' buada' gu' na ba' cham mu ja'k bhiiya' na pai' gammiji mi' pup jum tulhiiñdha'. Jix io'm jir jix buam gu' gu jaroi' no't mu ja'k pu bhii, dhi' mu ja'k ti bhibhiichu'n no'ñ bhaan jurtikat jix buam jiñ aa' gu tu' na ya' dhi oi'ñga'n jix chu jai'ch. <sup>11</sup> Am gii ba' dhi' nat jax ja'k jam aa'ñ gu Dios, na pimit gu'x buam jum ilhdhak gio mi' pui'p ba jii na jax jix aa'. Sia ba maat japimit gu' na maaxik cham tu'ñ a'mjup tu tu'ii'pui' na ñich jax ja'k mu tu jam ua'ñ, sia ku pimit gu' ji'x ma bhaak jiñ bui. Giop ma tooto'n japimit gu' na pim jix bhai' xim ga'nga na jax jum kai'ch, giop ba xiñ chiigik japim ba'. Maaxik

ba maat japimit gu' nat am gii pui' na ñich jax mu tu jam ua'ñ. <sup>12</sup> Na ñich pai' dhuuk mu tu jam ua'ñ, cham pai' jax jiñ aa' iñ no'p bar jiñ kuiñcha ka' gatuuk, nañ gu' pu cham maat no' pim dhi' ki'n jix buam jup jum ilhdha'. Pui' ñich pix jiñ aagik mu tu jam ua'ñ Dios buiñor na git iam dhi' bhaan matgilhia' no' pim tu' silhkam jix buam jum aagit jich chi'ñcho piäm ku gu' cham. <sup>13</sup> Jix bhai'ñ chaat iñ ba' aañ xib na pim gio mi' pui'p ba jiim na jax jix aa' gu Dios.

Ba' na chich tu' pik bhaan jix io'm jix bhai'ch ilh, gu Tiito nat jix io'm jix bhai'm taattugit ya' ba ai, biix aixim bhaan gu'ngux japimit gu' sap ip gio. <sup>14</sup> Gio gu' aañ pui' pu ba tii'n biipi' dir gu Tiito nañ jix bhai'ñ chaat ip aañ jam bui, maa'n ba' nañ jax jix bhai'ñ chaat jam bui sia gu xib. Tu' silhkam jañ jix bhai'ñ chaat jam bui, cham tu' nañ pui' pix kai'ch, gio dhi' nach ji'k jax jam titda, jir silhkam ip. <sup>15</sup> Jix io'm dhi' bhaan jix bhai'm taat gu Tiito na pimit sap cham jax ji chi'ñk mi' pui' jii nat jax jam tii'n, tu' ka'm tiigik japimit sap mi' pui' jii. <sup>16</sup> Pui' kuñ ba' cham tu' tu' bhaan jax kañ aa' aapi'm jam bui, na pim gu'r jix kikii' ja'tkam.

## 8

*Na ba ja aagi'ñdha' gu Paablo nam jumpada' gu tuumiñ*

<sup>1</sup> Jiñ jaaduñ jich Xoi'kam bhaan, xib jañ ba'p xi jam aagi'ñdha' nat jax ja'k matgir nax ja joi'mdat ja a'm ti nii'ñ gu Dios gui' nam pui'p ti jiig'iñ buiñor guch Xoi'kam biix nam ji'k kap maap jum jumpadat tu daan na ji'x Masedoonia dibii'r bhaan bipio'. <sup>2</sup> Jix bhai'm taat am dhi' dhich jaaduñ sia kut biix aixim tu'm bhaan tu ja ma'llich. Gam sia kum cham tu' bia', mui' tu maakda' am gu tuumiñ buiñor gu Dios, ja'p na tu'x chutumñigam panaas. <sup>3</sup> Diilh jiñ buupui ki'n jañ ja nii'ñ aañ nam mui' tu maak gu tuumiñ buiñor gu Dios, jix io'm mui' xi chu makia' am sia kum gu' cham tu' bia' nañ jax ba

kai'ch. Diilh ip ja jujur ki'n nam tu maakda', cham tu' na jaroi' ja chianda'. <sup>4</sup> Maa'nnim jamit pu'ñi mui' maap xi jumpadak gu tuumiñ soi'ch chii'n nach aach ja ui'dhika' gu jai'ch Xoi'kam jiigil'ñdham nam cham tu' bia' ni ji'x. <sup>5</sup> Gio gu' tu' silhkam soi'm ilhdhak tu maa mit. Biipi' mit soi'm ilhdhak tu maa buiñor gu Dios, mi' dhir ba' aach jich bui soi'p bam ilhii'ñ am nam pui'ch chitda nach ja ui'dhika' gu jai'ch Xoi'kam jiigil'ñdham nam cham tu' bia' ni ji'x. Gu Dios pix gu' na pui' ja'k tu buim. <sup>6</sup> Ba' aach xib ya' dir pui' soi'p tii'n gu Tiito na mu jimii jumpada' gu tuumiñ na pim pai' maap jum jumpadat tu daan, kat japim chi ba' iam jix ja joi'mdai gu jai' tu makia' ji'k na pim pui' pup jum duuk. Nat gu' dhi Tiito pu ba tu jumpai biipi' dir gu tuumiñ bhai' jam bui, dhi'ba' gio mui'p Jimia' xib. <sup>7</sup> Jix bhai' ti jiigil'ñ japim gu' aapi'm buiñor guch Xoi'kam, giox bhaai' na pim jax chi'ya', gio bixchu'x chu maat japim na jax ja'k tu tu'ii'. Pu'ñi chu'm pix jum aa' am guch Xoi'kam jiigil'ñdham gui' nam ja palhbui'ñdha' gu jai'. Gio gu' bax maat japim nach jax ja'k jix chu joi'gi'nda', nach gu' jam aagi'ñ. Dai dhi' pix ba' bam aa' na pim machia' na pim ja palhbui'ñdha' tuumiñ ki'n gu jai'ch Xoi'kam jiigil'ñdham.

<sup>8</sup> Cham tu' nañ jam chianit jup kai'ch dhi' nañ jax jam titda no' pim gu' aapi'm cham aa', ja'pji nañ mi' pix jam mamti no' pim ja'xbui' pui'p jix chu joi'gi'ñ nam jax jix chu joi'gi'ñ jai' kap guch Xoi'kam jiigil'ñdham.

<sup>9</sup> Gio gu'x maat japim gu Ge'kam jich Xoi'kam nat gampai' xim duuk ya' xi oilhimik dhi oi'ñga'n bhaan. Nat xich joi'mdak jich chii kut ba' pui'm duu nach ba' aach jix chutumñigam ki'n ji bi'ya' ii'mda' bhaan, cham tu' na jax pik jir jum duukam.

<sup>10</sup> Aañ jix maat na pimit aapi'm maaki'n biipi' tu maa gu tuumiñ ji'k maap xi jumpadak, joidham japimit cham da'dat tu maa. <sup>11</sup> Aañ ba' xib pui'p ilhii'ñ na pim maa'n na pim jax

cham da'dat tu maakda' na pimit jax ba duu maaki'n, sia jax ña pim pui' pup jum duuka' pim xi chu makia'. <sup>12</sup> Gio gu' gu Dios jix ki' kam tigia' gu tuumiñ no' pimit cham da'dat tu maa, gio dai gui' nam bia'ka' nax aa'nda' nam tu makia', cham tu' gui' nam cham bia'ka'.

<sup>13</sup> Gio gu' no' pim pu'ñi tu' ki'n ja palhbui'ñ gu jai', cham tu' nam moo ki'n jup bam tutumñigamta', aapi'm ba' gampai' pix ji bi'ya', <sup>14</sup> gu' ja'pji nañ ja'pni kai'ñkam pui' ja'k bua nam gui' pui'p tu bia'ka' na pim aapi'm tu' tu bia' xib. Gio gu' jax chu'm tanoolh pui'p ba duñia' am no'm pui'p ba bia' gu tu', sia kum gu' xib cham tu' bia'. Kani no' pim aapi'm buimok gu maaxdhi' cham ka bia' gu tu' na pim xib bia', gui' dhop ba jam onbai'ñdha' am no'm gu'p ba bia', maa'n ba' na pim jax pix jum papalhbui'ñdha'. <sup>15</sup> Ja'pnim kai'ch gu' maa'n kap nat pai'tu ua'nak maadit gu bijik dir kam: "Gui' na mit mui' tu jumaap, ampix ja ai biix, cham tu' pai' palhiip tu' bii. Gio gui' na mit gook alh tu jumaap, pui' ampix jup ja ai ip, cham pai' jax tii mit nat cham ja ai."

*Na ba ja aagi'ñdha' gu Paablo nar  
jix ki' maa'nkam gu Tiito gam sia gui'  
nam maap tu juan*

<sup>16</sup> Aañ taxchaabgi'ñ gu Dios nat pui' ja'k jup jurtuda gu Tiito nat jax chu'm jiñ jurtuda aañ, xi jam joi'mdat jam ti'ñcho ip gu' sia ja'p na jax aañ. <sup>17</sup> Jix aa' ba' nañ a'mkam pu duñia' nañ jax ka tu duñia' git aañ, diihl pui' kai'ch na dhi' mu jam tii'mira', na gu' sap xi jam tiigim.

<sup>18</sup> Jumai biima'n mui'p jimda' gu Tiito na pui'p ti jiigil'ñ buiñor guch Xoi'kam. Jir jix bhai'kam dhi' dhich jaduuñ, biix pix pui' kai'ch am gu jai'ch Xoi'kam jiigil'ñdham nam jai' kap jup tu'ii'. Jix bhai' sap mi' pui' tu duiñchu' na jax ja'k jum aa' na ba'x bhai' ji buusnichgida' dhix bhai'm kai'chdam ñio'ki'ñ guch Xoi'kam nach tu a'ga. <sup>19</sup> Gio diihl guch Xoi'kam jiigil'ñdham jamit bhaan ti

tiigik pui' ti na dhi' jai'p jich oi'ñdha' nai' ja'p, na ba' jai'ch palhbuidhidha' nach tu jumpada' gu tuumiñ nach tu' bhaan ba tu a'ga. Gio gu' dhi' nach bhaan pix ge'kamtu'n guch Xoi'kam nach ba' pui' ja'k duiñchu' nach ja palhbuidha' gu jai', gam nach jix aa' nax bhai' tu ja jimda' ip diilh. <sup>20</sup> Gio gu'x maat ich nam biix aixim bhai' ji chi'ya' gu ja'tkam no' chich cham mi' pu duu nach jax kai'ñkam jumpada', <sup>21</sup> pui' kuch ba' mi' pui' tu duñiim na ba'x bhai' ji chu buusnichgida'. Gio gu' cham tu' dai buiñor gu Dios nach jix bhai' ji bubuakidha', gu' ja'pji sia ja bui gu ja'tkam nam xich ñii'ñdha'.

<sup>22</sup> Jumai pup biima'n xi jimda' gu Tiito, pui'p ti jiigi'ñbuiñor guch Xoi'kam, gook ba' bap jum duñia' am gu jumai ki'n na pui' biima'n mui'p jimda'. Dhi' sia pui'p jir jix kii' maa'nkam ya' nach xi ñii'ñ na jax ja'k tu jim, gam na pui'x bhai'p jum taat jam bui na pim ti jiigi'ñbuiñor guch Xoi'kam. <sup>23</sup> Gu Tiito aañ jiñ buir jix kii' maa'nkam, jam a'mkam maap tu juan ich na ba'x bhai' tu jam jimda'. Ba' dhi jai' gook nam biima'n mu jiimda' gu Tiito, gu jai'ch Xoi'kam jiigi'ñdham jamit dhi' ki'n ja darai, mi' pix ba' pui'p tu duiñchu' am na jax jix aa' guch Xoi'kam. <sup>24</sup> Aapi'm ba' iam mi' dhir cham tu' bhaan jax ji chi'jix bhai'p ja aichdha' nam pai' dhuuk bhammi dir ba aaya'. Pui' pim ja'k jix bhai' ja duñia' na jax ja'k bhaan jix maati' ka' na pim tu' silhkam jix ja joi'gi'n, nam ba'x bhai'm iłhdha' jai' kap dir guch Xoi'kam jiigi'ñdham nam pui' ba ti kaaya', gio na ba' dhi' bhaan matgilhia' na silhkam jir pui' nach jup kai'ch nach jix bhai'ch chaat jam bui na pim mi' pui' tu duñiim na jax jix kii' ka'm nii'ñ gu Dios.

## 9

<sup>1</sup> Aañ ya'pix juugit pu chu'm tu jam ua'ñdha' dhi' nañ bhaan tu a'ga na pim tu makia' gu tuumiñ nach ba'p ja makia' gu jai'ch Xoi'kam jiigi'ñdham. Cham tu'm aa' gu' nañ ge' mui'p tu jam ua'ñi'ñdha' gu pui' ja'k, <sup>2</sup> ba

xi jam maat iñ gu' na pim jir jix bhabhai'kam. Jix bhai'ñ chaatit jañ ja aagi'ñ guch Xoi'kam jiigi'ñdham gui' nam Masedoonia oi'dha' na pim aapi'm Akaaya kam cham tu' bhaan jax ji chi'ji tu makia' na pai' dhuuk pu'ñi ba tum aagidha', na pimit gu' maaki'n cham jax ji chi'lik tu maa. Ba' na ñich pu'ñi ja tiñ'n, mui' mit jum gu'nguxdhak tu maa ji'k nam pui' pup jum duuk. <sup>3</sup> Mijiñ ba' xi jam joochxidha' dhiñ jaaduñ nañ ja aa', na ba' git iam pui' ji chu buusnia' nañ jax ja titda jai' kap guch Xoi'kam jiigi'ñdham na pim aapi'm bixchu' ki'n pix jir jix bhabhai'kam. <sup>4</sup> Jir jix xi'iraam gu' no' mit jax dhuuk ji'k maap jim daagik guch Xoi'kam jiigi'ñdham muñ baidhak nam jix maachik no' moor pui' nañ jax jam aa'. Jaiñ no' pim gu' cham pui' iłhii'ñ na chich bhammi dir ji bubua, bhai' bach xi'irbo chich dho gu' jam biim. <sup>5</sup> Pu'ñi kai'ñkam jañ ba' biipi' mui' ba ja jootos dhiñ jaaduñ nam ba' bhammi dir eęji jai' jam palhbuidha' na pim jumpada' gui' na pim ji'k pui' tu makia' ip gio na pimit jax tii maaki'n. Dhi'm ba'bhaan bach jiigi'ñdha' gu jai'ch Xoi'kam jiigi'ñdham nar silhkam pui' nach jax kai'ch, na pim gu' joidham jix chu joi'mdat ba tu makia' cham da'dat.

*Na ba ja aagi'ñdha' gu Paablo na ja'xbui'p tu oraa' gu jaroi'ji'x na ti ixia'*

<sup>6</sup> Jup kai'chdha' am gu ja'tkam na saak gu jaroi' no' ge' ti is, ge'p tu orda', ba' gu jaroi' na palhiip ti isda', palhiip tu orda' ip. <sup>7</sup> Ba' aapi'm pu'ñi na pim tu makia' gu tuumiñ, ja'kbui' pim tu makia' na pim ji'k iłhii'ñ nar am na pim ba'x bhai'm taatit tu makia', ni ku cham jaroi' jam chianda' ip. Jix joi'gi'nda' gu' gu Dios gu jaroi' nax bhai'm taatit tu maakda'. <sup>8</sup> Gio gu' gu Dios pix biix tu jam maak tu' nam aa', jai' pup xi jam bipio' na pim ba' pu'ñi mi' dhir ja makia' gu jai' nam cham tu' bia', piäm gu tu' na ki'n jax jum duñia' na jax jix kii' ka'm nii'ñ gu Dios.

**9** Na gu' ja'pnim kai'ch maa'n kap nat  
pai' tu ua'nak maadit gu bijik dir kam:  
Xi ja makia' ap gu tu' nap bia' gui'  
nam cham tu' bia' ni ji'x,  
gammiji ba'x bhai' ba tum jimda' sia  
nar pai' dhuuk ka' git no' pich  
pui' duu.

**10** Ba' gu Dios pix biix aixim tu'm jam  
makia' gu kaichuk na pim ba' ti isdat  
tu kua'da', jir gui' ga'n gu' gu kaichuk  
dhi' na biix aixim tu'm jix jai'ch. Gio  
gu Dios pix diihlup tu duiñchu'nda'  
nax kii' gigi'rdat ge'ger iibhai'ñcharda'  
gu jam gaa, gam na pim ge' tu orda'.  
Dhi' pix ba'r jam mai'chik ka' na pim  
ba tu makia' gu tuumiñ. **11** Gammiji  
biix aixim tu jam maakidha' gu Dios  
tu' nam aa'nda', mui' nammij chu  
jam kiixdhidha' na pim ba' aapi'm  
mi' dhir jup ja maakda' gui' nam  
pu'ñi cham tu' bia'. Gio gu' gui'  
na pim xib jumpadai bhach joochxi-  
idha', pu kai'ñkam ja makia' ich gu  
jai'ch Xoi'kam jii'gi'ñdham nam ba' mi'  
dhir jam a'mkam taxchaabgidha' gu  
Dios na tu jam maak. **12** Nach gu'  
cham tu' dai pu kai'ñkam pix ja maak  
gu tuumiñ guch Xoi'kam jii'gi'ñdham  
nam ba' ba bia'ka' nam ki'n saba'da'  
gu tu', gu' ja'pji dhi' ki'n jup jum  
gu'nguxi'ñ am nam jam a'mkam tax-  
chaabgi'ñ gu Dios. **13** Pu kai'ñkam  
jix bhai'm ilhdhai taxchaabgidha'm  
ip gu Dios, na pim mi' pui' jiim na jax  
jum kai'ch gux bhai'm kai'chdham  
ñio'ki'ñ guch Xoi'kam dhi' na pim  
pui' bhaan jup tu a'ga ip aapi'm, dhi'  
bhaan machia' am gu' na pim mui'  
ba ja joochxidha' gu tuumiñ. Sia  
dhi' bhaan taxchaabgidha'm ip gu  
Dios no' pimit mui' maap jumpadak  
mui' xi ja joochxi. **14** Gio gu' xi jam  
joi'mdat jam a'mkam tu daan am,  
nam gu'x bhai'm taat na pim jir jix  
bhabhai'kam, nam gu'x maat nat gu  
Dios pix diihlup tu a'm tajaañix na ba'  
pui' tu duiñchu' nam gu ja'tkam jix  
maatit këejidhat gu ñio'ki'ñ gu Dios  
mi' pui' jimiim na jax jix aa' guch  
Xoi'kam. **15** Jix bhaai' ip ba' nach tul-  
hiñchuda' gu jaroi' no' cham mi' pui'  
jim na jax jix aa' guch Xoi'kam no' gu'  
tii ti jii'gi'ñ buiñor, aapi'm jam bui dhir  
jach bhai' ji kii'sa' no' pim cham mi'  
pui' jiim.

## 10

*Na ba ja aagi'ñdha' gu Paablo nat  
cham tu' jumai tu ja a'gi gux bhai'm  
kai'chdham ñio'ki'ñ guch Xoi'kam*

**1** Aañ! Paablo soi' jam titdat tu jam  
a'gi'ñ, nañ gu' buiñor ti jii'gi'ñ guch  
Xoi'kam gui' nax chu joi'gi'n, sia ku  
pim gu' pui' kai'ch nañ mi'k dir jix  
bhaamut tu jam a'gi'ñdha', no'ñ jam  
buip tu'ii' sap ba' xi jam ii'bhi'ñdha'  
iñ panaas. **2** Ba' aañ xib dir soi' jam  
titda na pim cham tu'ñ chianda' nañ  
pai' dhuuk bhammi dir aaya', nañ  
ja ñiokdha' gui' nam saak bhai' dhir  
pui'ch a'ga nach aach pui' ja'k tu jim,  
nam jax ja'k tu jim gui' nam cham ti  
jii'gi'ñ. Cham tu' ja ii'bhi'ñ iñ gu' no'  
ba xim aagim. **3** Jir ja'tkam ich dho  
pix ya' kam dhi oi'ñga'n aach nach ji'k  
ti jii'gi'ñ buiñor guch Xoi'kam, gu' ji  
nach gu' cham tu' pui' ja'k tu kokda  
nam jax chu kokda gui' nam cham ti  
jii'gi'ñ. **4** Gui' nam jax chu'm ki'n tu  
kokda gui' nam cham ti jii'gi'ñ, aach  
cham tu' pu chu'm ki'n tu kokda,  
gu' ja'pji gui' ki'n nat Dios jich cha-  
jaañ, na cham maax, dhi' ki'n jix  
bhaai' nach cham pai' matgilhdha'  
gux buam jum duukam sia kur ge'p  
jum duukam panaas. Pu'ñich jup ja  
dooda' gui' nam pui' bhai' pai' oipot  
buam jich a'ga na jax cham jir pui',  
ii'mda' bhaan jach cham pai' ja mat-  
gilhdha'. **5** Sia jax ña pix chu'm gux  
buam jum duukam no' tu sosbhi'ñ  
nam cham machia' gu ja'tkam gu  
silhkam ñio'ki'ñ guch Xoi'kam, dhi'  
ki'n jach cham pai' matgilhdha'. Na  
gu' dhi' pix nach a'm tajaañix na ba'  
pui' tu duiñchu' nam gu ja'tkam jix  
maatit këejidhat gu ñio'ki'ñ gu Dios  
mi' pui' jimiim na jax jix aa' guch  
Xoi'kam. **6** Jix bhaai' ip ba' nach tul-  
hiñchuda' gu jaroi' no' cham mi' pui'  
jim na jax jix aa' guch Xoi'kam no' gu'  
tii ti jii'gi'ñ buiñor, aapi'm jam bui dhir  
jach bhai' ji kii'sa' no' pim cham mi'  
pui' jiim.

**7** Aañ jix maat na pim aapi'm cham  
tu' tuukab xim ga'nga na jax ja'k jir  
tu'm kam ka' gui' na silhkam mi' pui'

jimda' na jax jix aa' guch Xoi'kam. Kani no' pim aapi'm tu' silhkam buiñor yup tui'dhi' guch Xoi'kam, jix mat ka' pim nach aach tu' silhkam buiñor yup tui'dhi' ip. <sup>8</sup> Ba' sia kuñ ji'x am bhabhai'bchu'n nañ jax ja'k tu jam a'gi'ñdha' pai'ji, aañ cham tu' dhi' bhaan yup bax xi'ir, nat gu' gu Dios pix jich chajaañ gui' nach ki'n jam silhka'nda' no' pim cham mi' pui' ka jiim na jax jix aa', cham tu' nach ki'n cham pai' jam matgilhdha' ja'p nach jax dhooda' gux buam jum duukam. <sup>9</sup> Cham tu' pim jax jum aa'nda' nañ dhi' bhaan pix jam i'nikiat mik dir mui' ji chu jam ua'ñdhat. <sup>10</sup> Jai' dhit saak yup kai'chdha' pim nañ mik dir jix bhaamut mu tu jam ua'ñi'ñdha', nañ jam buip tui'ka' sap ba' cham tu' bhaan jax jam titdada' iñ, daman jañ sap cham pik bhai' maatit tu a'ga. <sup>11</sup> Ba' aañ xib dhi u'uan bhaan pu ja titda gui' nam pui' kai'chdha' nach jix bhaamut tu ja a'gidha' nach pai' dhuuk bhammi dir aaya' jam bui no'm cham mi' pui' jiim na jax jix aa' guch Xoi'kam. Ja'xbui'x bhaakut jach yup tu ja a'gidha' nach ji'x jix bhaakut pui' mu tu jam ua'ñi'ñ.

<sup>12</sup> Gui' nam nai' jiimit pui' kai'chidha' nam jir jix kikii' ja'tkam, aach cham tu' pui' ja'k bhaan yup tu daa'ñchu', ni kuch jix aa' nam jich bipna'nda' pu chu'm gu ja'tkam. Ja'p ji buusanda' gu' nañ jir jix ñaanbigim no'ñ biix aixim bhaan ge'kam jiñ chaat. <sup>13</sup> Aañ daipu' dhi' bhaan ge'kam jiñ chaatit jix bhai'ñ chaat nañ jir tujuandam tugi'ñ gu Dios, gio daipu'ñ dhi' bhaan ge'kam yup jiñ chaat na ñich ji'k kap ba tu jua, ja'p na jax na chich bhai' eek jam bui tu jam a'gi gux bhai'm kai'chdham ñio'ki'ñ guch Xoi'kam, ti jii'ñ japimit ip cham jax ji chi'ñ. <sup>14</sup> Aach biip'i bhammi dir eek tu jam a'gi gu' Koriinto gux bhai'm kai'chdham ñio'ki'ñ guch Xoi'kam, dhi' bhaan jañ ba' pui' kai'ch nach sia aapi'm jam buix bhai'ch chaatit ge'gérkam jich chaat. <sup>15</sup> Cham tu'ch bhaan ge'gérkam jich chaat ja bui gu jai' na chich cham

aach tu ja a'gi gux bhai'm kai'chdham ñio'ki'ñ guch Xoi'kam, dai aapi'm jam bui pix. Jix io'm jach jam bui tu juana' no' pim aapi'm xim gi'lhdhim na pim buiñor ti jii'ñ guch Xoi'kam. <sup>16</sup> Gio gu' ka tu ja a'gidha' ich jai' gu ja'tkam gux bhai'm kai'chdham ñio'ki'ñ guch Xoi'kam gammiji ja'k iam na pim pai' oi'dha' aapi'm, nach ba' dai dhi' ja buix bhai'ch chaatit ge'gérkam jich chaat ka', cham tu' ja bui gui' na mit jai' ba tu ja a'gi.

<sup>17</sup> Gu jaroi' ba' no' ge'kam xim ilhdham, dhi' bhaan ge'kam jum taat ka' no' mi' pui' jim na jax jix aa' gu Dios. <sup>18</sup> Na gu' gu jaroi' nam tu' ka'm ilhii'ñdha' gu ja'tkam, no' pui' kai'ch gu Dios nam ba' tu' ka'm ilhii'ñdha'. No' gu' cham pui' kai'ch gu Dios, dho cham tu' ka'm ilhii'ñdha'm ip gu ja'tkam, pur ja'ppix maa'nkam ka' sia ku jax kai'ch mi ja'p oirit.

## 11

*Na ba ja aagi'ñdha' gu Paablo nam ja'p ji buan na jax maa'n gu tiyaa*

<sup>1</sup> Ea na pim ka xiñ kęeñ jaaduñ nañ jai' pup ka xi chu jam a'gidha' dhi u'uan bhaan, sia ku pim gu'x ñaanbim pix jiñ kęe. <sup>2</sup> Aañ jix buam jiñ aagít jam ti'ñchoka' gammiji, jix maat iñ na gu Dios pix yup tu duiñchu' nañ ba' pui'ñ aa', ja'p ji buan japim gu' biix na jax maa'n gu tiyaa no' buiñor ba xim tiimom maa'n gu biapma'. Ba' gu biapma'r di' guch Xoi'kam na ñich aañ jam iimchuda na pim buiñor jum tiimo'. Jix aa' iñ na pim tu' silhkam jir titiyya ka'jano' na pim pai' dhuuk biima'n jum tiimo'. <sup>3</sup> Pui' kuñ ba'x buam jiñ aa'nda', nañ gu' cham maat no' pim moo gammijim nuukdat oipoda', ka' ba' gu' pui' ma tu jam dooda' nat jax chu dooda bijik gu Eeba nat biix aixim iatgidhak ma'iich gu ko'. Na pim gu' cham tu' kar pu chu'm ka' na jax chu'm jix aa' guch Xoi'kam na pim buiñor jum tiimo' no't pui' tu jam dooda. <sup>4</sup> Ja'pniñ kai'ñkam pui' jam titda na pim ja'p xi bubuakia' no' jaroi' maakam tu jam

a'gidhim na jax cham pui'm kai'ch gux bhai'm kai'chdham ñio'ki'ñ guch Xoi'kam, no' cham tu'r pu chu'm na chich jax chu'm tu jam a'gi aach. Aapi'm gu' sap këekë' jaroi' na Jimda'sia ku cham mi' pui' tu a'gim na jax jir silhkam. Cham tu' dhi' pix bhaan yup tui'ñgida' gu' gux Dhuudu' kam jix Uañ Li'mda' na jax chu'm jich a'm yup tui'dhi' aach, jumai pix jam a'm jam tajaañdha' na jax chu'm cham kii'.  
**5** Gio gu' aañ cham tu'ñ dho'ñcho' nam tu' pix jiñ ilhdha' gui' na mit gatuuk bha ja'p ai nam saak pui' kai'chim nam jix io'm jir jix kikii' tujuandam tugi'ñ guch Xoi'kam, cham tu' pui' na jax aañ. **6** Cham tu'r jiñ jupaabkam am gu' sia kuñ cham pui'x bhai' xi bua nañ tu a'ga na jax gui' am, na gu' nañ ji'k tu'x chu maat aañ, cham tu' ja'xbui' pui' tu maat am gui'. Jix maat japim dho aapi'm jan'o' nach bhammi dir oipimik nach biix aixim tu buada' nam tu' cham pu bua gui' xib.

**7** Gio gu' cham tu' ki'n jiñ ua'tulh jañich jam bui. Pui' pix jañich tu jam a'gi gux bhai'm kai'chdham ñio'ki'ñ guch Xoi'kam, cham pai' jam taa ñich tu' tuumiñ. Gampai' ñich jiñ dhuuk tu jam a'gi na pim ba' aapi'm tø'kob iam ji bi'ya'. ¿Ka'ñ chi gu' dhi' ki'n aa mañ ua'tulh jam buiñ jaaduñ? **8** Jai' kap dir jiñ palhbui mit gu' guch Xoi'kam jiig'iñdham tuumiñ ki'n na ñich ba' ki'n bhai' dhir ja'p øek jam bui ba tu jam a'gi gux bhai'm kai'chdham ñio'ki'ñ guch Xoi'kam. **9** Cham tu' tu' jam taa ñich na pim ki'n jiñ palhbuidha' na ñich ji'k tanoolh bhai' juruuñ jam bui, na mit gu'ñ palhbui guch Xoi'kam jiig'iñdham Masedonia kam na mit bha øek na ñich ba' ki'n bhai' buusai'. Jix maat iñ gu' nax xijai jam bui no' ñich biix aixim bhai'p ba ji chu jam taa, sia xib jañ cham tu' tu' jam taan. **10** Jix bhai' tu tatda' gu' aañ jiñ bui nañ cham tu' tu' jam taan, sia ku jaroi' pui' kai'ch na cham jir am bha ja'p ji oirit na ji'x jir Akaaya. Ja'xbui'ñ jiñ jur ki'n jix maat nar am nañ ji'x ti jiig'iñ nar silhkam na jax jum kai'ch gux bhai'm kai'chdham

ñio'ki'ñ guch Xoi'kam. **11** Cham tu'ñ ja'p kai'ñkam pui' jam titda nañ cham ka jam joi'gi'n, xi jam joi'gi'n iñ ji matgim, jix maat do gu Dios.

**12** Aañ gammiji' mi' pui' pu Jimda' nañ jax ba jim nam ba' cham tu' bhaan jiñ mai'chia' gu jai' nam tii dhi' bhaan ge'gérkam xim ilhdhak nat jax chu'm ki'n jich dharaí aach gu Dios. **13** Cham tu' silhkam jir noonbi'ñ am gu' guch Xoi'kam sia kum pui' kai'ch, pui' pix ja'k jam tii xi chu jim nam jax dhui' bhaan ja iatgi'ñ gu jai'ch Xoi'kam jiig'iñdham. **14** Gio gu'x maat ich gu ja'ook na bixchu'x aichu'n na jax ja'k bhaan ja iatgidha' gu ja'tkam, sia pui' xim duí na panaas jir nobii'ñ ka' gu Dios. **15** Mi' pui'p tu daa'ñchu' am ba' gui' nam jir noonbi'ñ gu ja'ook ya' dhi oi'ñga'n, pui'm ja'k xi chu Jimda' nam panaas jir jix kikii' ja'tkam, gu' ji na gu' na paí' dhuuk jum aaya' nam jum tulhiiña', mu ja'k pu bhiyya' am, na gu' pu'ñi pix ja'k jir ja mai'chik ka'.

*Na ba ja aagi'ñdha' gu Paablo nat ge' bam tulhii na bhaankam tu juan guch Xoi'kam*

**16** Jix gi'm jañ ya' tu jam a'gi'ñ jiñ jaaduñ, sia ku pim gu' aapi'm pui' pix ja'k jiñ këe' na jax gux ñaanbigim nañ jax ba jam titda, piám ku pim gu' pui'm aa' nañ silhkam jix ñaanbi'. Sia pim ka xiñ këe' nañ jam aagi'ñdha' nañ jax jir tu'm kam aañ diilh, sia ku gu' dhi' bhaan jix maati' nañ am ge'kam jiñ chaat. **17** Cham tu' pui' ja'k jix aa' gu' gu Dios nañ ge'kam jiñ chaatit am ja aagi'ñdha' gu jai' nañ aañ jix io'm jir jix kii' maa'nkam, jix ñaanbigim pix jiñ ilhii'ñdha' gu' no'ñ pui' kai'ch. **18** Gu' ji na gu' kapbhai' nam mui'x jai'ch gui' nam ge'gérkam jum taatit pui' kai'ch nam jix bhai' tu jim, aañ jai' pui'p xi chi'ya' ge'kam jiñ chaatit sia gu palhiip nañ jax ja'k jix bhai'p tu jim. **19** Jix bhai' jam jur bia' pim dho tii aapi'm jiñ jaaduñ, gu' pix ji na pim gu' joidham ja këe' gui' nam pu'ñix ñanaanbim kai'chdha'. **20** Cham jax ilhii'ñ japid panaas sia chi jaroi'

tu jam juantu'n, piam sia kum jam bui dhir jum tutumñigamtaim bix aixim xi jam iatgidhat, gam chi siam gampai' xi jam ilhdhat, ji'x jam xi jam kakpiasat na jax aa!. <sup>21</sup> Aach gu' gampai' tui'ngit bhammi dir jam bui ai jano', jix xi'raam tu tatda' xib nañ mui' xiñ ga'nga.

Ba' kapbhai' nam jai' ge'gerkam jim ilhdhat pui' kai'ch nam jax jir tu'm kam, aañ dho pui'p xi ch'i'ya' xib, sia ku gu' buiñor gu Dios ja'p ji buusan nañ jix ñaanbi!. <sup>22</sup> Ja'pniñ kai'ch nañ aañ ja'xbui'p jir pu chu'm nam jax chu'm gui', ebreo ñi'ook ki'n jañ tu a'ga ja'p nam jax chu'm ki'n tu a'ga gui', gior Israel kam maa'nkam iñ ip ja'p na jax gui' nam jir Israel kam, jir jiñ boxii ip gu Abraam ja'p na jax gui' na pui'p jir ja boxii. <sup>23</sup> Gior tujuandam tugi'ñ iñ guch Xoi'kam ja'p na jax gui' nam sap pik ba' jai'p jir tujuandam tugi'ñ. Jix io'm jir jix kiñ tujuandam tugi'ñ iñ aañ guch Xoi'kam, pui' xi chii ñich sia kuñ buiñor gu Dios jix ñaanbim kai'ch. Ge' ba tu jua ñich gu' bhaankam guch Xoi'kam, gui' cham pai' pui' tu juan am. Gio mui'kim jamit ba jiñ gii' jo' ki'n, gui' cham pai' ja gib am, pui'ji tiip jiñ mumua'da' am. <sup>24</sup> Jix chamaamim jamit jix io'm ba jiñ gii' jo' ki'n gu Israel kam ja'tkam, aichdha' am maa'n oo'm daman mambhiix damdir jix jum maakob nam miñ chitkidha' gu jo' gu maa'nnim nam jiñ gii'bia!. <sup>25</sup> Baikim jamit jup ba jiñ gii' ux jix kabaak ki'n, gio maa'nnim joodai ki'n jamit jup jiñ ma'yasa. Gio baik suudai' chir jup ba baap gu kaknub gui' nañ bhaan ka jimda'. Maa'nnim jañ suudai' dhaam pu se' ji bhabhai'mukdat, irban gu ge' suudai' nañ pu se' maa'n tukaa' gio maa'n tanoolh. <sup>26</sup> Gio nai' ja'p nañ jax jimda', tiip jiñ bhibhi'ntikidha' gu suudai' na ge' jimda' nai' a'kki'n. Pai'ji gux i'xkum jam tiip jiñ mu-mua'da' nam mia'n mañ bhiiya'. Gam diih gu Israel kam ja'tkam nam xiñ mu'aak ka' sia kuñ tiip jir pu chu'm, gam jai' kap dir nam cham

jir Israel kam ja'tkam. Pai' nañ ja'k jimda'ñ muuki' chir jup tui'ngida', sia kuñ ge' kiicham oiri, piam mu ja'p gampix, piam kuñ suudai' dhaam ka jim kanuub ta'm, gam sia ja bui gui' nam sap pik ba' tii ti jiigi'ñdha' buiñor guch Xoi'kam. <sup>27</sup> Gio nañ jix io'm tu juanda', bhaan pix jiñ chulhiiñdha' iñ, pui'jiñ cham koksoda' gu', gam pui'ji nañ uamaidha', pui'x bhiogit juruuxi'ñdha' iñ. Gam nañ tonmoidha' pui'ji, gam nañ gibkaidha' nañ cham kikiñ tu jajannulh.

<sup>28</sup> Biix aixim jañ bhaan nai'ñ chulhiiñaidha', gam nañ jix ja joi'mdat ja ti'ñchoka' nabap tanoolh biix guch Xoi'kam jiigi'ñdham nam ji'k nai' maap jum jumpadat tu daan. <sup>29</sup> No'ñ ja bui kap tu'ii' mu pui' no't jano' pik tu' bhaan ma tu ai maadir, aañ ja'xbui'x ko'kkam jup xiñ dhuñia' na ba' bhaan jix maati' ka' nañ jix joi'mdat nii'ñ. Piam no' mit jaroi' tu' bhaan gai bua nam ua'tulhdha', jix buam jiñ ilhdhaiñ gampai' pup tui'ka!. <sup>30</sup> Aañ dhi' pix bhaan ge'kam jiñ chaat nañ gampai' pix jiñ ilhi'ñ, cham tu'jumai tu' bhaan pup ge'kam jiñ chaat iñ. <sup>31</sup> Jix maat do gu Gi'korga'n gu Ge'kam jich Xoi'kam nañ silihkam jup kai'ch, dhi' na gammijim aa' nach ge'kamtu'nda' sia nar pui' dhuuk ka' git. <sup>32</sup> Jano' nañ Damaasko xip tu't, gux kai' gui' nat jix io'm ge'kam Areetas mi dai, tu chia nam mi ge' ki'ñgob gu'kuya' gu sandaarui'x nam tu nuukda' nañ pui' dhuuk mu buusnia' nam ba'ñ dhaagiñ kuupa!. <sup>33</sup> Gu' ji na mit gu' jai' dhit jix bhai' duu nam jix chu joi'gi'n, maa'n kap dir jamit jiñ buusai' na pui' dhir mu ja'p tum joojoi'ñ na ilhi'ch ti di', ampix jiñ aixim. Baalh cha'm jamit xiñ dhaasak xi gia'rgidhak tirbiñ ki'n muñ tibaañ mijimmi diirap. Pu'ñi tu't jañich ba' ja nakoo gui' nam ka xiñ kuupak kat.

## 12

*Na ba ja aagi'ñdha' gu Paablo nat jax chi tii iil'mda'bhaan*

<sup>1</sup> Ba' pui' nañ jax ba jam titda, pur cham tu' sia kuñ tii ḡ'kam jiñ chaatit biix aixim tu a'ga, gu' ji na gu' dhi' nañ tu' bhaan tu jam a'gidha' xib, jum aa' nañ jam aagi'ñdha' sia kuñ panaas dhi' bhaan pix ḡ'kam jiñ chaat. Jam aagi'ñdha' iñ nat jax tiñ chii'ñchuda gu Dios maa'n nim jiñ ii'mda' bhaan.

<sup>2-3</sup> Aañ maa'n jix maat gu jaduuñ na pui'p ti jiigi'ñ buiñor guch Xoi'kam, ba' tii ñich ii'mda' bhaan na mit baidhak bhiñjimmi baik jix dhaam bhaan. Mambhiix daman maakob oidha' bap duu jano' na mit baidhak, dai nañ cham maatit nii'ñ no' biix tukga'n binkam jim, ka' ba' dai ii'mdaga'n pix, gu Dios diilh jix maat. <sup>4</sup> Maa'n kap aich jamit na pai' joidham tu tu'ii', bhai' ba' ti kai na tum a'ga ki'n gu ñi'oook nax xi dhuu ya' dhi oi'ñga'n na jaroi' ki'n tu a'ga'. <sup>5</sup> Ba' aañ pu jam titda na dai dhi' dhi jaduuñ jir am na ḡ'kam jum taatit pix am tuch a'gi'ñdha' gui' na tu'r jumai oi'ñga'n kam na cham tu ju'ngi. Aañ gu' no' ñich tii bhai'p ji chu a'ga gu tu' nañ jix maat ya' dhi oi'ñga'n, dhi' pix bhaan tu a'gada' iñ nañ tu' bhaan jiñ chulhiiñ. <sup>6</sup> Gio gu' aañ jiñ bui ti cham tu' nañ ḡ'kam jiñ chaat ka' no'ñ tu a'ga nañ tu'x maat, nañ gu' silhkam maaxik jix maatit jup kai'chdha'. Gu' ji nañ gu' aañ ja'xchudhix kam pix tu a'gada' nam ba' cham jax jum aa'nda' gu ja'tkam nañ ja'p pix ḡ'kam jiñ chaat.

<sup>7</sup> Pui' na jax nat tiñ chii'ñchuda ii'mda' bhaan gu Dios, nañ gu' cham tu' biix tu aa' na ñich jax ti tii, diilh pix jañ pui'x chu maat. Tu nakoo' iñ sia kuñ jax tii bhaan ḡ'kam xiñ ilhdham gui' nañ tu'x maat, bhai' pix ji chuñ ai ba'ñ chuuku' bhaan, ja'p tu tatda' na panaas joi' ki'n jiñ xissi gu ja'ook biix kap na ji'x jir jiñ chuuku'. <sup>8</sup> Aañ ba' tii baikim pui' ba tii'n gu Dios nañ cham ka aa' nañ dhi' ki'n jiñ chulhiiñdha'.

<sup>9</sup> Gu' ji na gu' gu Dios jup jiñ chitda na dhi' bhaan xiñ joi'mdat jiñ a'm ti ñiidhim, gio sap dhi' bhaan mamti am gu ja'tkam na biix aixim jix bhaai' na pu tu duñia' sia ku cham jax jix

bhaai' panaas gu tu'. Pui' kuñ ba' aañ jix aa' na cham bhai' tuñ jimda' na ba' dhi' bhaan matgilhdha' na bixchu'x bhaai' na pu tu duñia' guch Xoi'kam sia ku jax jix chu xijai panaas. <sup>10</sup> Gam ba' nañ gammiji pux bhai'ñ chaat ka' sia ku cham bhai' tuñ jim, siam chi giilhim jiñ chitda gu ja'tkam, gam sia kuñ cham tu' bia', gam sia kum jai' xiñ bhaamkidhat xiñ mu'aak, gam sia ku jax jix xijai nañ mi' pui' jimda' na jax jix aa' guch Xoi'kam. Gio gu' aañ jiñ bui no' tu' bhaan jix buam tu tatda', dhi' ki'n jañ jix io'm bhaan xiñ gu'nguxdhai mi' pui' ba xi jimda'.

<sup>11</sup> Ja'p pix kai'ch iñ dho gu' na tu'x ñaanbigim nañ jax chu jam a'gi'ñ, nañ gu' panaas dhi' pix bhaan ḡ'kam jiñ chaat, gu' ji na gu'm aa' nañ dhi' bhaan tu jam a'gidha' na pim ba' aapi'm tu' ka'm jiñ ilhdha', cham tu' nañ aañ diilh ḡ'kam jiñ chaatit jam aagi'ñ nañ jax ja'k tu jim. Ja'p ji buus ba' na pimit jiñ chia nañ pu chu'm tu jam a'gidha' na pim ba' dhi' bhaan xim ga'ngada'. Cham tu'r jiñ jupaabkam am gu'gui' nam bhai'pai' oipot pui' kai'ch nam jix io'm jir jix kikiñ tujuandam tugi'ñ guch Xoi'kam, aañ ba' gampai' pix bañ ilhii'ñ am. <sup>12</sup> Dhi' bhaan jix maati' nañ aañ jir jix kiñ tujuandam tugi'ñ guch Xoi'kam nañ xi ñakoo'ntugit mi' pui' xi jim na jax jix aa' sia pui' jiñ chulhiiñat. Sia dhi' bhaan jix maati' na ñich biix aixim jix bhai'm duukam jup tu duu jam bui na pim tu' cham pai' dhuuk pu chu'm ñiidhat. <sup>13</sup> Gio gu' aapi'm cham tu' bitaa'n bipio' ja bui gu jai'ch Xoi'kam jiigi'ñdham nam nai' maap jum jumpadat jup tu daan, cham tu' pim dhi' ki'n bitaa'n bipio' na ñich cham tu' tu' jam taa na pim ki'n jiñ xiispa' jano' nañ bhai'p tu't jam bui. Xi chuñ uañdha' pim no' pimit pui' ja'k ilh, cha'pim dhi' ki'n jix buam jup bam aa'nda'.

*Na pui' ba ja tiida' gu Paablo na gio  
mui'p ja tii'mira'*

<sup>14</sup> Ba' aañ gio pix am jix bhai'p bañ bua nañ gio mui'p ba xi jam

tii'miram, bar baikim ka' ba' dhi' nañ gio bhammi dir jup ba aaya' jam bui. Ba' maa'n nañ jax pix cham tu' jam tañiidha' na pim tu' ki'n jiñ xiispa', nañ gu' aañ cham tu' mu gaagidha' gu tu' na pim bia', gu' ja'pji aapi'm nañ mu jam gaagidha'. Na gu' na pim jax bax maat ya' dhi oi'ñga'n no' jaroi' tu maamar, jum aa' na gu ja taat gaagidha' gu tuumiñ na ki'n tu ja taañxi'ñdha' gu maamra'n, cham tu' nam ja'kbui' kat tu taañxi'ñdha' gu ja taat. Aañ ba' pu'ñi ip, aapi'm ja'p ji buan gu' na pim jir jiñ maamar.

**15** Ba' aañ dhi' ki'n jix bhai' jam duñia' nañ ji'k ki'n pui' pup jiñ dhuuk diilh, sia ñich chi pui' ji bii. Sia aañ diilh jañ jam a'mkam xiñ chulhiiña' na ba' aapi'm jix bhai' tu jam jimia!. Jix io'm xi jam joi'gi'n iñ gu', cham maat iñ na jax ku pim ba' aapi'm cham ja'xbui' pui'p jiñ joi'gi'n mu dir bha ja'k.

**16** Jix maat japim ip jiñ jaaduñ na ñich cham tu' tu' jam taa na pim ki'n jiñ xiispa', gu' ji nam gu' jai' sap pui' kai'ch na ñich ixchuixim ge'p jum duukam ma tu ma'iich jano' nañ bhai' dhir oilhimik jam bui, dai ji sap na pim gu' aapi'm pu cham maat na ñich jax duu. **17** ¿Ka' pim ji gu' aapi'm ja'p jum aa' aa na mit gui' pui' jam dooda na ñich mijí ja joot nam mu jam tii'mpo'? **18** Jax dhui na gu'r jix bhai'kam gu Tiito nat mu jimiik jam bui jumai biima'n ip na pui'p jir jix bhai'kam, nam gu'ti jiig'iñ buiñor guch Xoi'kam. Mi' pix pui'p tu daa'ñchu' gu' gu Tiito na jax aañ, maa'n ii'mda' pix jup duuk ich, cham ilhii'ñ iñ ba' nat jix ixchuixim jup ma'iich gu tu' bhammi dir jam bui.

**19** Gio gu' chi aapi'm ja'p jum aa'ñ jaaduñ nach pu kai'ñkam pix biix aixim soi' jam titda mai'chim gu tu' na ba' ki'n jix bhai' tuch jimda' aach. Chaam tu' ji matgim, jax dhui na gu' gu Dios jix maat nach jax kai'ñkam pui' ja'k tu jam a'gi'ñ. Biix dhi' nach ji'k jax jam titda, dhi' na pim ki'n jum gu'nguxdha' na pim mi' pui' xi jiimda' na jax jix aa' guch Xoi'kam.

**20** Nañ gu'x aa' na pim mi' pui' ji-

imda' nañ pai' dhuuk gio mui'p jam tii'mira'. Jix buam tu tadtachia' gu' no' ñich ba jam tii na pim cham mi' pui' jiim, cham tu'ñ ba' ka tu jam a'gidha' na pim jax ja'k bhaan jix bhai'm taat ka'. Jix buam gu' no' pim daim kokda, piäm ku pim xim jijiigak bixchu' pix bhaan, piäm ku pim gu' biix aixim bhaan ge'gerkam jum taat, piäm ku pim gu' diilh pix xim jajoi'gi'n, no' pim gu' pu cham jajoi'gi'n gu jai!. Piäm ku pim jum i'iattulhi'ñ, piäm ku pim jum a'a'ga, gammiji biix aixim ku pim pui'm bua na jax cham kii' ka'm nii'ñ gu Dios.

**21** Siañ dhi' bhaan jix buam jiñ aa' nañ pai' dhuuk bhammi dir ba ji buusnia' no' ñich ja tii na maa'n nam jax kii'saim nam jum ua'tulhi'ñ gu'i nam pum ua'tulhi'ñ jano' na ñich bhammi dir xi eek. Jiñ xusuakchuda' dho gu' gu Dios nañ jix xi'irai ja a'mkam dhi' dhi ja'tkam nam tii ti jiig'iñ buiñor guch Xoi'kam. Mui' ja biim boppo am gu' gu u'uub gam biix aixim gu tu' nam diilh joidham ilhii'ñ nam pu tu buim nam jax tu jimat nam chakui ti ji'ñdhat buiñor guch Xoi'kam, ni ji'x ba' kum cham soi'm ilhdhat ja'k sulhii' ip gio.

## 13

*Na ba ja aagi'ñdha' gu Paablo nam jax ja'k tu duiñchu'nda' gio na ja tabuimgidha'*

**1** Ba' nañ jax ba kai'ch, dhi' bar baikim ka' nañ gio bhammi dir jup ba jam tigia!. Jup jum kai'ch gu ñio'ki'ñ gu Dios nach sap cham tu'ja'p pix bha kusbil'ñdha' gu jaroi' no'ch cham bhai' maat no't silhkam cham am bua gu tu', ji' ji no'm gook jix jai'ch piäm ji'k baik gui' nam jix bhai'x maat ka' nat maaxik cham am bua, piäm no' mit tii ja buupui ki'n nat tu' bhaan cham am bua nach ba' bhai' ba kusbidha'. **2** Ba' aañ ya' dir gio pui'p ja titda gui' nam pum ua'tulhi'ñ jano' na ñich gatuuk gio bhammi dir jup xi eek, nañ cham tu' ka ja joi'mda' no' maa'n nam jax jum ua'tulhi'ñ nañ gio mui'p jimda', pui' ñich pu xi ja tiidak diilh jano',

<sup>3</sup> nam gu' chix maachik kat pui'm bua nañ jax ja'k bhaankam guch Xoi'kam ja silhkada'. Na gu' guch Xoi'kam na pai' dhuuk jam silhka'nda', cham tu' na soi' jam titdada' na pim mi' pui' jimia', gu' ja'pjix oo' ñi'ook ki'n na tu jam a'gi'ñdha' na pim ba' bhaan xim ga'ngada', <sup>4</sup> sia kut gu' gampai'm duu jano' na mit pai' dhuuk sissapak mua bhaan gu u'uux na gai biit. Na gu' mi' dhir nat pai' dhuuk gio duadik jup bam, tajaañ gu Dios gui' na ki'n biix aixim jix bhaai'n ka' na pu tu duñia'. Aach ba' pu'ñi gampai'p tu'ii' xib, nach gu' buiñor ti jiigil'ñ guch Xoi'kam, gu' ji na gu' pui'ch a'm jup tajaañix gui' na ki'n bixchu'x bhaai' nach pu tu duñia'. Mi' pim dho ba'ch machia' no' pim cham mi' pui' jiim nach pai' dhuuk bhammi dır ji bubuakia'.

<sup>5</sup> Xim ga'ngada' pim diihl no' pim silhkam buiñor ti jiigil'ñ guch Xoi'kam, tu' pim jax xi dhuñia' na pim bhaan machia'. Jix bhai' pim xim ga'ngada' no' jam a'm ti niiidhim guch Xoi'kam pui' na pim jax ja'k tu jim piam ku gu' cham. <sup>6</sup> Biix japim xim ga'ngada' no'r am piam ku gu' cham pui' nach jax ja'k jup tu jim aach. Aach diihl jix maat gu' na chich chakui tu' bhaan gai suulh, mi' pui' pu jiim ich na jax jix aa' guch Xoi'kam. <sup>7</sup> Gu' ba' no' pim gu' aapi'm tu'ch ñii'ñxi'ñ nach bhaan gai suulhgichu', aach jam a'mkam tu daan na pim aapi'm cham tu' bhaan gai suulhgia'. Cham tu'ch jam a'mkam tu daanda' nach aach xi'r jix kikii' ja'tkam, gu' ja'pii ja'p pix nach jam a'mkam tu daanda' na pim ba'x bhai' mi' pui' jiimda'. <sup>8</sup> Aach dai pui' pix tu duiñchu' gu' na jax pix jix kii' ka'm nii'ñ gu Dios, cham tu' nach maakam tu duiñchu' na jax cham jir mi' pui'. <sup>9</sup> Pui' kuch ba'x bhai' pix jich chaat ka' sia ku cham bhai' tuch jim, nach gu'x maat na pim dhi' ki'n jum gu'nguxdhai mi' pui' xi jiimda' aapi'm. Gammijich pu jam a'mkam tu daanda' na ba' gu Dios jam palhbuidha' na pim jir jix kikii' ja'tkam ka', na pim cham tu' u'ua'tulhdhix

ka'. <sup>10</sup> Biipi' dır jañ mui' pu ba tu jam ua'ñi'ñ bhaan dhi'ñi u'uan na pim jax ja'k tui'ñgida' nañ ba' cham xi'x oo' ki'n tu jam a'gidha' nañ pai' dhuuk bhammi dır aaya'. Jiñ chajaañ gu' gu Dios gui' nañ ki'n biix aixim pu tu duñia' nañ jax ilhii'ñdha', dai nat cham tu' pu kai'ñkam jiñ chajaañ nañ cham pai' jam matgilhdha'ya' dır dhi oi'ñga'n, gu' ja'pii nañ ba' dhi' ki'n jix io'm ja kabkadidha' guch Xoi'kam jiigil'ñdham.

<sup>11</sup> Ja'p jañ ba'p xi jam tiidam jiñ jaaduñ jich Xoi'kam bhaan nañ ba' moo ja'xbui'pix tu jam ua'ñdha': Aañ jix aa' na pim gammijix bhai'm taatit tu oi'ñka'. Xi gaagidhat japim na jax ja'k jix bhai' tu jam jimda' na pim ya' kap tu'ii' dhi oi'ñga'n bhaan. Xim gu'nguxdhat japim ip biix ji'ma'n na pim jax ja'k mi' pui' jiimda' na jax jix aa' gu Dios. Gio na pim jix bhai' kai'chit, cha'pim daim kokdada' na ba' gu Dios xi jam joi'mdat jam a'm ti nii'ñdha', na gu' gu Dios cham tu' pui' bhanaa'. <sup>12</sup> Xim ñiñio'kdhat japim ip na jax ja'k bhaan jix maati' ka' na pim xim ja joi'gi'n. <sup>13</sup> Ya' dır mu jam ñio'ki'ñ am biix guch Xoi'kam jiigil'ñdham.

<sup>14</sup> Ba' gu Dios gui' nax chu joi'gi'n biima'n gu Ge'kam jich Xoi'kam gio gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mda' pix jam a'm jup tui'ñgida' am gammij. Ja'pni daipu'.

## GU UA'NA'N GU PAABLO NAT TU JA UA'ÑXI GUI' NAM TI JHGI'Ñ BUIÑOR GUCH XOI'KAM NAM, GALAASIA OI'DHA'

*Na baya ñio'kdha' gu Paablo*

<sup>1</sup> Aañ jir Paablo, jir nobii'ñ iñ guch Xoi'kam. Diilh guch Xoi'kam biim'a'n gu Gi'korga'n Dios pu chu'm ki'n jiñ dhai mit, cham tu' na mit gu jax chu'm ja'tkam ya' kam dhi oi'ñga'n pu chu'm ki'n jiñ dhai. Gu Gi'korga'n guch Xoi'kam, dhi' pix jañ aagit jup kai'ch gui' nat jano' mi' dhir dua'ñdhak bamii' koi'ñga'n tir. <sup>2</sup> Ba' aañi' gio ja biim biix guch Xoi'kam jiigi'ñdham nam ji'k jiñ biim jup tu'ii', mu tu jam ua'ñi'ñ ich biix aapi'm na pim ji'k kap maap jum jumpadat tu daan buiñor guch Xoi'kam na ji'x Galaasia bhaan bipio' gu dibii'. <sup>3</sup> Ba' gu Dios jich Gi'kora' gio gu Ge'kam jich Xoi'kam pix git xi jam joi'mdat gammijí jam tajaañdhidha' am gui' na pim ki'n joidham jix bhai'm taatit tu oi'ñka'. <sup>4</sup> Guch Xoi'kam diihl jum do'ñcho na mit mua na ba' pu'ñi ja'k tu namkix ka' guch ua'tulhdhara', gam na ba' cham tu'ch dhaam kap tui'ka' gux buam jum duukam na ya' dhi oi'ñga'n jix jai'ch, nat gu' pu kai'ñkam bha jii na ya' pui' tu duñia' na jax jix aa' gu Dios. <sup>5</sup> Ba' dai gui'ch pix ge'kamtu'nda' gammijí sia nar pa'i' dhuuk ka' git. <sup>6</sup> Jam git jach moo biix pui' duiñchu'nda'!

*Na pui'ba ti'ya' gu Paablo na maa'n pixjixjai'ch gui'na silhkam bhaan tum a'ga gu ñio'ki'ñ guch Xoi'kam*

<sup>6</sup> Gu Dios jam a'm ti' tii aapi'm na pim ba'r ja'tkam tugi'ñ ka', bhaan guch Xoi'kam matgir nat tu' silhkam xi jam joi'mdat jam a'm ti' tii. Gu' pix ji nañ gu' cham maat na pim jax kai'ñkam jotmoda' maakam jup ba tu jim na jax ja'k cham aa' gu Dios. Cham japim mi' pui' ka jiim, jumai

bhaan gu ñi'ook japid pix bhaan ba tu daa'ñchu', cham tu' kia' gui' na jax chu'm pik jir silhkam. <sup>7</sup> Gu' ji na gu' maa'n pix jix jai'ch gux bhai'm kai'chdham ñio'ki'ñ guch Xoi'kam na silhkam tu a'ga, cham tu' gook, gu' pix ji nam gu' mi' dhir jai' maakam duñiim na jax ja'k cham jir silhkam. Mi' ba' maakam ja'k jup ba jam bhiichdhatu' am aapi'm, na pim gu' mi' cham ka maat na jax pik tu'm jir silhkam. <sup>8</sup> Ku gu' no' jaroi' maakam jam aagi'ñ gu ñio'ki'ñ guch Xoi'kam, no' cham tu' pui' ja'k na chich aach jax ja'k tu jam a'gi, aañ pu kai'ch na git iam tulhiiñchuda' dhi' gu Dios. Cham jax bua sia chi moo maadit gui' nach maap tu a'ga no'm maakam jam aagi'ñ na jax cham jir silhkam, piام sia kut maadit gu nobii'ñ gu Dios jix dhaam dir ya' ji eek. <sup>9</sup> Gioñ moo pui'p xi chi'ya': No' jaroi' maadit maakam jam aagi'ñ gux bhai'm kai'chdham ñio'ki'ñ guch Xoi'kam, cham tu' pui' ja'k na chich jax ja'k tu jam a'gi, pu kai'ch iñ na git iam tulhiiñchuda' gu Dios sia pik nar jax ka' git.

<sup>10</sup> Aañ cham tu' ja niira gu' gu ja'tkam nam pu ti'ya' nañ jir jix kii' maa'nkam, piام no'ñ mi' pui' tu a'ga, gu' ja'pji gu Dios nañ aañ niira na pu ti'ya'. Na gu' no'ñ aañ jix aa'nda' git nañ jix bhai' bi'ya' ja bui gu ja'tkam, cham tu' silhkam jir tujuandam tugi'ñ ka'ñ git guch Xoi'kam.

*Na ba tu aa'nda' gu Paablo nat jax dhuuk mi' ji buus nar nobii'ñ ka' guch Xoi'kam*

<sup>11</sup> Jiñ jaaduñ jich Xoi'kam bhaan, aañ jix aa' na pim jix bhai'x mat ka' nat cham tu' jaroi' ja'p pix pui' ja'k jim aagak gu jax chu'm maa'nkam ya' kam dhi oi'ñga'n pu chu'm nai' ji chu a'ga dhix bhai'm kai'chdham ñio'ki'ñ guch Xoi'kam, dhi' nañ aañ jax chu'm bhaan tu a'ga. <sup>12</sup> Cha'pim jax jum aa'nda' nat jaroi' jax chu'm maa'nkam pu chu'm jiñ aa'ñdhak nai'ñ joot nañ nai' pu chu'm tu a'ga', gu' ja'pji diihl guch Xoi'kam nat pui' ja'k jiñ aa'ñdhak nai'ñ joot.

<sup>13</sup> Jix maat japim dho nañ aañ jax jir tu'm kat nañ chakui buiñor ti jii'ñdhat guch Xoi'kam, nañ mi' pui' ka tu daa'ñchu'nda' nam ji'k jax tu jim gu Israel kam ja'tkam gui' nam cham ti jiig'iñ buiñor guch Xoi'kam. Jix bhaamut jañ ja gaagidha' gui' nam ti jiig'iñ, jix ja koodaktu'nda' iñ. <sup>14</sup> Aañ pik jix io'm biipi' pup xiñ chaattu'nda' nañ mi' pui' xi chu duñiidha' nach ji'k jax tu jimda' biix nach ji'k jir Israel kam ja'tkam jano' nañ cham ti jiig'iñdha'. Cham jaroi' gui' nach ji'k maa'n nach jax jich chaat ka' kum iam jiñ jupaab jimmida' nam sap pik ba' ti mi' pui'p xi chu duiñchu'nda'. Aañ jix io'm jix iibhi'ñdha' gu' na jax tu aagix ka', pui' kuñ ba' mi' pui' xi chu duñiidha' nam jax tu jimidat guch bopxi kat. <sup>15</sup> Gu' ji nat gu' gu Dios pu biijk dir xiñ joi'mdak jiñ a'm pu ti tii nañ pu'ñir tujuandam tugi'ñ ka', pu biipi' dir jiñ a'm ba ti tii nañch chakui maaxir. Ba' yammi nat pai' dhuuk jup ilh diihl gu Dios, <sup>16</sup> bañ mattuda gu Maraa'n nañ ba' bhaankam nai' ji chu a'ga' gux bhai'm kai'chdham ñio'ki'ñ na bhaan tu a'ga nam jax ja'k dui cham mu ja'k ka bhiyya' gu ja'tkam nam pai' gammiji' mi' pup jum tulhiiñdha', gui' nam cham jir Israel kam ja'tkam jañ tu ja a'gidha'. Gu' ba' aañ jano' cham pai' mu pai' gaagam gu jaroi' nañ tikkka' nañ jax ja'k ba ji chu duñia' ja bui gu ja'tkam, piäm nañ jax ja'k ba ji chu ja a'gidha'. <sup>17</sup> Ni ku ñich cham ja tiigim ip gui' nam pu biipi' dir bar noonbi'ñ guch Xoi'kam nam Jerusaleen jup tui'ka' nañ xi ja tikkada' git. Jax dhui na ñich gu' moo jano' mu ja'k pu bhiy maa'n kap na pai' Araabia bhaan bipio' gu dibiir, gio mi' dhir Damaasko ja'k jañich pu bhiy ip.

<sup>18</sup> Baik oidha' ki'n jañich ba' mui' ka jii Jerusaleen, jano' ñich kia'pix ba maat gu Peegro. Dhi' buiñor juruuñ jañich mambhiix daman jix chamaam tanoolh. <sup>19</sup> Ba' mi' dhir daipu' gu Santiago ñich pix ba tii, gui' nar ja'nni'ñ gu Gé'kam jich Xoi'kam. Pu daipu' dhi' pix ba', cham jañich

jumai pup ka tii gui' nam jir noonbi'ñ guch Xoi'kam. <sup>20</sup> Jir silhkam dhi' pui' nañ ji'k jax jam titda, cham tu' nañ pui' pix kai'ch. Jix maat sia gu Dios nañ silhkam jup kai'ch.

<sup>21</sup> Ba' gatuuk jañich mu ja'k pu bhiip na pai' Siiria gio Siliisia bhaan bipio' gu dippir, ji'kchi kap jañich ai mi ja'p. <sup>22</sup> Ba' jano' pu cham jiñ mat ka' am guch Xoi'kam jiig'iñdham biix kap nam ji'k kap maap jum jumpadat tu daanda' na ji'x jir Judea, pu cham jiñ ñii'ñdha' am maaxik. <sup>23</sup> Dai sap ja'pni pix ja keek'e' am jai' nam kai'chdha': "Xib sap mu pai' oirit ba tu a'ga gux bhai'm kai'chdham ñio'ki'ñ guch Xoi'kam gui' na ka xich bhaamkidhat ka xich koodak ka'. Pu chu'm sap jup ba tu a'ga na jax chu'm cham aa'nda' na git cham pai' pu chu'm ka tum a'gada!." <sup>24</sup> Jix bhai'm taat am sap ba' buiñor gu Dios nañ jax ja'k bar tu'm xib.

## 2

*Na ba tu aa'nda' gu Paablo na mit joidham jix kiigalh gu jai' noonbi'ñ guch Xoi'kam*

<sup>1</sup> Ba' mambhiix daman maakob oidha' xip duu na ñich gio mui'p jii Jerusaleen biima'n gu Bernabee, biix gu Tiito ñich xi baidhak. <sup>2</sup> Gu Dios pix pui' ja'k jiñ jurtuda gu' nañ mu Jimia' na ñich ba' aañ mui'p jii. Ba' bhammi nach bap tu'ii' Jerusaleen, maa'n kap jachich bach jumaap dilhkob ja biim gui' nam ji'k jix io'm jir jix chu mamadta' ja bui biix guch Xoi'kam jiig'iñdham. Ba' aañ xi ja aagi'ñ nañ jax ja'k tu a'ga gux bhai'm kai'chdham ñio'ki'ñ guch Xoi'kam na bhaan tu a'ga nam jax ja'k dui cham mu ja'k ka bhiyya' gu ja'tkam nam pai' gammiji' mi' pup jum tulhiiñdha', xi ja aagi'ñ iñ nañ pu'ñi chu'm ja bui tu a'ga gui' nam cham jir Israel kam ja'tkam. Ba' dhi' na ñich ja aa'ñ, ja'p kai'ñkam ja aa'ñ jañich nam gui' mu dir bha ja'k jiñ aagi'ñdha' no'r am pui' nañ jax ja'k tu a'ga piäm ku gu' cham, nañ gu'x maachim no' cham jir tu' kub nañ jax ja'k tu ja a'gi'ñ. <sup>3</sup> Ba'

cham pai' jax kai'ch am. Sia gu Tiito nañ bai'ñchu', cham pai' jax titda am sia ku cham jir Israel kam maa'nkam. Cham pai' jax titda am no'p jum aa' nam matgilhdha' na ba' bhaan bax maati' ka' na jai'p bar Israel kam maa'nkam. <sup>4</sup> Jix maat iñ gu' nam jai' dhit bhai'p oipoda' gui' nam sap pui'p ti jiigi'ñdha' tii buiñor guch Xoi'kam, gu' nam jax dhui bhai'ch mai'chidha' nach sap gio mi' pui'p tu dagia' nam ji'k jax tu jim gu Israel kam ja'tkam gui' nam cham ti jiigi'ñ buiñor guch Xoi'kam. Tii chian am gu' gu Tiito nam matgilhdha' na ba' jai'p bar Israel kam maa'nkam ka'. Jax dhui na gu' aach dhi' pui' ja'k cham kam aa' nach pui' ka tu buada', cham tu'ch dhaam kap tu'ii' gu' pui' nam jax ja'k tu jim, nat gu' aach guch Xoi'kam mi' dhir bach boosolh. Ba' dhi' bhaan jix maati' nam cham tu' silhkam buiñor ti jiigi'ñdha' guch Xoi'kam, nam pui' pix xi iatat jix xi'lhim bha ja'p jich iatgi'ñ. <sup>5</sup> Gu' ji nach gu' aach xi gu'ki'nda' sia kum jax jich chitda, ni ji'x dho moo ku chich am pui' tii nach mi' pui' Jimia', nach gu' aach jix aa' na pim mi' pui'p tu dagia' bhaan gux bhai'm kai'chdham ñio'ki'ñ guch Xoi'kam nar silhkam pui' na jax jum kai'ch.

<sup>6</sup> Ba' gui' nam jir jix chu matmatda' ja bui biix guch Xoi'kam jiigi'ñdham, cham pai' jax jiñ chii'n jamit nañ jax ba' kai'ch no'ñ tu' cham mi' pu duiñchu' nañ jax tu a'ga gux bhai'm kai'chdham ñio'ki'ñ guch Xoi'kam. Cham pai' jax jiñ chitdam ip no' tu' pup jum aa'nañ mi' xi binda'dhi' nañ jax ja'k tu a'ga. Gu' ji nañ gu' cham maat no'm silhkam jir jix chu matmatdagim ka'ba' cham. Gio gu' cham jax bua sia kuñ cham maat no'm jir jix chu matmatdagim, na gu' gu Dios cham tu' dhi' ki'n xich joi'mda'. <sup>7</sup> Gu' ji nam gu' ja'kbui' kat jup jiñ chitda nat sap aañ jiñ a'm ti tii gu Dios nañ tu ja a'gidha' gux bhai'm kai'chdham ñio'ki'ñ guch Xoi'kam gui' nam cham jir Israel kam ja'tkam, gu' ba' gu Peegro bhaan jup ti tii sap na tu ja

a'gidha' gu Israel kam ja'tkam. <sup>8</sup> Ba' gu Dios, dhi' nat Peegro bhaan ti tii na nai' tu ja a'gidha' gui' nam jir Israel kam ja'tkam, dhi' pix gu Dios nat aañ jiñ a'm jup ti tii nañ pui' nai'p tu ja a'gidha' gui' nam cham jir Israel kam ja'tkam.

<sup>9</sup> Ba' gu Santiago gio gu Peegro gio ba' gu Juan, dhi' nax io'm jix bhaai' nam jax ja'k ti'ya' ja bui biix guch Xoi'kam jiigi'ñdham, dhi' biix pui'p tii mit nat aañ jiñ a'm ti tii gu Dios nañ nai' tu ja a'gidha' gux bhai'm kai'chdham ñio'ki'ñ guch Xoi'kam gui' nam cham jir Israel kam ja'tkam. Gu' ba' na bhaan jix maati' ka' nach maap pu chu'm ka'm tu juana', bhai' xiñ dhaa'ñ jamit gu ja noonob, panaas ku chich jich ñiñio'ki', sia biix gu Bernabee bhai'p xi dhaa'ñ jamit, nat gu' dhi' ba' bhaan bii nañ biim nai' tu a'ga'. Ba' gui' diilh sap ja bui tu a'ga am dai gu Israel kam ja'tkam. <sup>10</sup> Ba' ja'pni soi'p xich chii'n jamit nach sap siamrix joi'mdat jix bhai' xi ja bua't gui' nam cham tu' bia' ni ji'x, na pu cham bhaai' nam pui' dhir u'ji gu tu' ki'n tu saba'da'. Ba' aañ dhi' pui' tii duiñchu', cham mik buppa iñ.

### *Na pui' ba ti'ya' gu Paablo nat ñiok gu Peegro bhammi Antiokiya*

<sup>11</sup> Ba' maa'n nim nat mu jii gu Peegro Antiokiya, ñiok jañich maaxik bhai' ji niidhat buibsaram, na gu' buam pix tu jim na jax cham kii' ka'm nii'ñ gu Dios. <sup>12</sup> Biipi' dir ja biim ka xi chu kua'da' gui' nam cham jir Israel kam ja'tkam. Ba' mikkat na mit bhammi'p ba ji bubua ji'kchi gui' nam bhaankam bhammi ja'p oipim gu Santiago, cham tu' ja biim ka tu kua', nat gu' bax ja ii'bhi. Mi' pui' tu daa'ñchu' am gu' nam jax tu jim gu Israel kam ja'tkam nam cham ti jiigi'ñ buiñor guch Xoi'kam, jum aa'nda' sap gu' nam matgilhdhix ka' sia kum gu'p ti jiigi'ñ buiñor guch Xoi'kam, mi' dhir ba' bax bhaai'n ka' ip nam ja biim tu kua'da' gui' nam jir Israel kam ja'tkam. <sup>13</sup> Ba' gui' nam jir Antiokiya

kam nam pui' tiip t<sub>i</sub> ji<sub>i</sub>gi'ñ buiñor guch Xoi'kam, jai' mi' pui' tiip ba tu daagik jamit nam jax j<sub>i</sub> ñiidhat gu Peegro na jax ja'k tu jim, nam gu' pui'p jir Israel kam ja'tkam, sia jai' gu Bernabee pui' ja'k jup xi chu jii. <sup>14</sup> Ba' pui' na mit jax ja'k tu jii, dhi' cham tu' pui'm kai'ch gux bhai'm kai'chdham ñio'ki'ñ guch Xoi'kam nach pu'ñi ja'k tu Jimda'. Pui' ku ñich ba' pu t<sub>i</sub>ñi'ñ gu Peegro nam bi<sub>i</sub>x dhit xi ch<sub>e</sub> k<sub>e</sub>e guch Xoi'kam ji<sub>i</sub>gi'ñdham gui' nam j<sub>i</sub>'k jir Antiokiya kam. Ja'pniñ moo titda: "Aap nap jir Israel kam maa'nkam, pui' ja'k jup tu jimat nap panaas pu cham tu'r Israel kam maa'nkam. Gu' ba' xib, ¿jax kup ba'p ba ja chian gui' nam cham jir Israel kam ja'tkam nam mi' pui' Jimia' na jax gui' nam jir Israel kam ja'tkam? Na gu' cham jir am gu pui'."

*Na pui' ba t<sub>i</sub>'ya' gu Paablo na dai pix no' jaroi' tu' s<sub>i</sub>lhkam buiñor ba t<sub>i</sub> ji<sub>i</sub>gi'ñ guch Xoi'kam, cham tu' mu ja'k ka bhi<sub>i</sub>ya' na pai' gammiji mi' pup jum tulhiñdha'*

<sup>15</sup> Aach dho pui tiich chi<sub>i</sub>ti' nach jir Israel kam ja'tkam, nach mi' pui' jiim panaas na j<sub>i</sub>'k jax tu aagix gu ñio'ki'ñ gu Dios, ba' cham tu' pui'r jich chi<sub>i</sub>tgidam ich nach jir jix u'ua'tulhdhix kam, ja'p na jax gui' nam cham jir Israel kam ja'tkam.

<sup>16</sup> Gu' pix ji nach gu'x bhai'x maat na gu Dios cham j<sub>i</sub>'xkat ja uañdha' gu ja ua'tulhdhara' gui' nam mi' pui' t<sub>i</sub> xi chu duñiim na j<sub>i</sub>'k jax tu aagix ja bui gu Israel kam ja'tkam, gu' gui' ji na ja uañi'ñ nam tu' s<sub>i</sub>lhkam soi'm ilhdhai buiñor ba t<sub>i</sub> ji<sub>i</sub>'ñdha' guch Xoi'kam. Pui' ku chich ba' aach tu' s<sub>i</sub>lhkam soi'ch ilhdhak buiñor t<sub>i</sub> ji<sub>i</sub>'ñ nach jix aagit nach uañdha' guch ua'tulhdhara' gu Dios, cham tu'ch mi' pui' ka tu daa'ñchu' na j<sub>i</sub>'k jax tu aagix, na gu' dhi' cham j<sub>i</sub>'xkat jich palhbuidha'.

<sup>17</sup> Gu' ba' aach nach gaagim nach jax ja'k jix bhai' bi'ya' buiñor gu Dios bhaankam guch Xoi'kam, gu' ji nam gu' jai' pui' ilhii'ñ nach aach ji ba'r di' gux u'ua'tulhdhix kam, ¿ja'p

kai'ñkam jup kai'chdha'm aa ba' na guch Xoi'kam ua'tulhdhara' bhaan jup tui'dhi'? Chaam tu' ji matgim. <sup>18</sup> Na gu' dhi' ja'pni na jax gu tu' no' ñich xi iarak nañ pui' ilhii'ñ na cham tu' bhai', gu' ji no' ñich gu' gatuuk gio mi'p kii, dhi' bhaan jix maati' ka' na cham jir am pui' nañ jax tu bua. <sup>19</sup> Aañ nañ gu' cham tu' mi' pui' ka tu daa'ñchu' na j<sub>i</sub>'k jax tu aagix gu bijik dir kam, ja'p ji buusan nañ muukix buiñor dhi'. Kuñ ji gu' dua ji buiñor gu Dios, nañ gu' dai pui' pix ja'k ba tu duñiim na jax jix aa', cham tu' kia' na jax ja'k tu aagix. <sup>20</sup> Biima'n muu ñich gu' guch Xoi'kam jano' na mit pai' dhuuk mua. Ba' na ñich pai' dhuuk biima'n duadik giop bam, cham jañ kar pu chu'm nañ jax jir tu'm kat biipi' dir, bar jumai iñ. Guch Xoi'kam pix jiñ a'm pup kio ba' mi' dhir, dai ba' nañ soi'ñ ilhdhat pix buiñor ba t<sub>i</sub> ji<sub>i</sub>gi'ñ, nat gu' xiñ joi'mdak jiñ a'mkam muu. Dhi'r di' gu' gu Maraa'n gu Dios. <sup>21</sup> Ba' aañ t<sub>i</sub> ji<sub>i</sub>gi'ñ dhi' pui' nat jax ja'k tu duu gu Dios xich joi'mdak, na gu' cham kam aa' nach mi' pui' ka tu duñiidha' na jax tu aagix. Na gu' no' pui' ja'k xich joi'mdat jich a'm t<sub>i</sub> ñiidhidha' git gu Dios nach mi' pui' tu duñiidha' na j<sub>i</sub>'k jax tu aagix, jir tu' kub ka' git pix ba' guch Xoi'kam nat ba muu bhaan gu u'uux na gai biit.

### 3

*Na pui' ba ja t<sub>i</sub>ida' gu Paablo no'm mi' pui' Jimia' na jax chu aagix gu bijik dir kam piam ku gu' nam silh pix ba t<sub>i</sub> ji<sub>i</sub>gi'ñdha' soi'm ilhdhat buiñor guch Xoi'kam*

<sup>1</sup> ja'p moo cham am buatu' pim aapi'm na pim Galaasia oi'dha' na pim tii buiñor t<sub>i</sub> ji<sub>i</sub>gi'ñ guch Xoi'kam! Jaroo bi<sub>i</sub>x aixim jam titdaimik maakam jam iatgi na jax cham jir s<sub>i</sub>lhkam? Maaxik jam aa'ñ jachich gu' nat jax ja'k jum duu guch Xoi'kam nat muu bhaan gu u'uux na gai biit. ja'p cham jam jur bia' pim panaas! <sup>2</sup> Jano' nat jam a'm jum tajaa gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mdaga'n gu Dios, ¿na

pim mi' pui' jiim aa na ji'k jax tu aagix  
gui' nat Moisees tu ua'nak kut ba'  
jam a'm jum tajaa, ka' na pimit ti jii'ñ  
aa nar silhkam pui' na pimit jax ja'k  
kai gux bhai'm kai'chdham ñio'ki'ñ  
guch Xoi'kam? Jia na gu' na pimit ti  
jii'ñ na maaxik jir silhkam pui' na jax  
jum kai'ch? Jiñ aagi'ñdha' pim. <sup>3</sup> Ja'p  
cham ji'x jam jur bia' pim panaas ku  
pim ba' pui'm bua! Tii' na pim gu'  
biipi' dir ka xix aa'nda' na jam a'm jup  
tui'ñgit jam palhbui'ñchu'nda' gux  
Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mda' na pim  
jax ja'k mi' pui' jiimda', gu' ji na pimit  
gu' xib ja'p xi dhuuk, diilh japim pix  
mi' pui' ba tu duiñchu' na pim jax pix  
ilhii'ñ. Ya' pix jup jir ja duiñ gu' gu  
ja'tkam dhi' na pim jax chu'm bhaan  
ba tu daal'ñchu'. <sup>4</sup> Biix aixim japimit  
tii xi chu maat panaas na pim jax ja'k  
mi' pui' jiimda' git na jax jix aa' gu  
Dios, gu' pix ji na pimit gu' bak pu  
cham tu' maat. Cham ilhii'ñ iñ na  
pimit moo cham tu'p maat. <sup>5</sup> Jano'  
na jam a'm jam tajaañi'ñdha' gu Dios  
gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mda', gio  
na biix aixim jix bhai'm duukam jup  
tu buada' jam bui na pim tu' cham  
pai' dhuuk pui' ti nii'ñdha', dhi' cham  
tu' pu kai'ñkam pui' tu buada' na  
pim mi' pui' jiimda' na jax tu aagix,  
gu' ja'pji na pim silhkam ti jiigi'ñdha'  
na maaxik jir pui' na jax jum kai'ch  
gux bhai'm kai'chdham ñio'ki'ñ guch  
Xoi'kam.

<sup>6</sup> Pui'm duu gu' bijik gu Abraam,  
nat tu' silhkam ti jii'ñ pix buiñor gu  
Dios, pui' kut ba' gu Dios bhammi  
dir bha ja'k pui'p tii' nar jix kii'  
maa'nkam. <sup>7</sup> Gu' ba' gui' nam tu'  
silhkam jir bopxi'ñ ka' gu Abraam,  
jum aa' nam pu'ñi tu' silhkam ti  
jiigi'ñdha' soi'm ilhdhat buiñor gu  
Dios. <sup>8</sup> Gio gu' pui'p tu ua'ñix maa'n  
kap na mit pai' tu ua'nak gu bijik  
dir kam gu ñio'ki'ñ gu Dios na saak  
sia gui' nam cham jir Israel kam  
ja'tkam jix kiki' ja'tkam ja tigia' gu  
Dios, dai pix no'm tu' silhkam soi'm  
ilhdhat buiñor ba ti jiigi'ñ. Pui' ku  
ba'p titda gu Dios gu Abraam: "Jix  
bhai' tu ja Jimia' biix gu ja'tkam aap

jam a'mkam." <sup>9</sup> Ba' bhaankam gu  
Abraam, gu Dios biix jix kiki' ja'tkam  
ja tigia' gui' nam ji'k soi'm ilhdhat tu'  
silhkam buiñor ba ti jii'ñdha', ja'p nat  
jax soi'm ilhdhat tu' silhkam buiñor  
ti jii'ñ diilh gu Abraam.

<sup>10</sup> Gu' ba' gui' nam ji'k mi' pui' ji  
imda' na ji'k jax tu aagix gui' nat  
Moisees tu ua'nak nam pui' jim aagit  
na git dhi' ki'n jix bhai' tu ja Jimia',  
dhi' cham tu' bhai' tu ja Jimia'. Na  
gu' ja'pnim kai'ch: "Ba' gu jaroi' na  
cham biix pui' tu duñia' na ji'k jax tu  
aagix dhi' na ba tu ua'ñix, gu Dios  
pui' ti'ya' na dhi'm tulhiiña' sia pik  
nar jax ka' git. Siat chi moo maa'n  
kap pix cham am bua, na gu' ja'p ji  
buusnia' na pu biix maa'n jimdamp  
cham am bua' na ji'k jax tu aagix ka'."

<sup>11</sup> Gu' ba' na gu' cham ji'xdha' jaroi'x  
bhai' bi'ya' buiñor gu Dios dhi' ki'n na  
jax tu aagix na tu ua'ñix, pui' kut ba'  
ja'pnip tu ua'nak maadit gu bijik dir  
kam: "Gu jaroi' na soi'm ilhdhat tu'  
silhkam buiñor ti jiigi'ñdha' gu Dios,  
diilh gu Dios pui' ba ilhdha' nar jix kii'  
maa'nkam." <sup>12</sup> Gu' ba' no'ch jix bhai'  
bi'iidha' git buiñor gu Dios nach mi'  
pui' tu duñiidha' na ji'k jax tu aagix  
na tu ua'ñix, dai pui' pix ja'k jach jup  
tu duñiidha' git, ba' cham tu'm aa'nda'  
git nach silh pix soi'ch ilhdhat buiñor  
ti jiigi'ñdha' gu Dios. Na gu' ja'p iam  
ja'pnip jum kai'ch nat tu ua'nak gu  
Moisees na jax ja'k tu aagix ka': "Gu  
jaroi' na biix mi' pui' tu duñiidha' na  
ji'k jax tu aagix dhi' na ba tu ua'ñix,  
dhi' ki'n jix bhai' tu Jimia' buiñor gu  
Dios."

<sup>13</sup> Gu' ba' guch Xoi'kam mi' dhir jich  
boosolh nach pai' cham ji'xdha' mi'  
pui' Jimia', mi' dhir jich boosolh nat  
pai' gu Dios pui' ba ti'ik nach jich  
chulhiiña' git, nach gu' cham tu' biix  
mi' pui' tu duñiidha' na ji'k jax tu aagix  
ka'. Guch Xoi'kam ba' ja'p ji buus  
nat diilh mi' ja'k ji bii, jich a'mkam  
ba' cham bhai' tu jii. Na gu' ja'pnip  
tu ua'ñix ja'p iam mi' na pai' tu daa  
na jax ja'k tu aagix: "Gu jaroi' na  
bhaan mukia' gu u'uux na gai biit,  
dhi' bhaan jix maati' ka' nat ge'kam

ki'n jix buam tu duu." <sup>14</sup> Ba' dhi' pui' ja'k tum duu na ba' bhaankam guch Xoi'kam jai' ja a'm jup bi'ya' gui' nam cham jir Israel kam ja'tkam dhi' nat tu' iimchuxdhak gu Dios gu Abraam, dai pix no'm soi'm ilhdhat tu' silhkam buiñor ba ti jiigi'ñ. Gio na ba' pu'ñi biix jich a'm jich chajaañdha' gu Dios gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mdaga'n aach nach ji'k buiñor ti jiigi'ñdha' guch Xoi'kam, pui' nat jax ti'ik bijik.

*Na bhaan ba tu a'ga' gu Paablo na ji'k jax chu aagix gio gui' nat tu' tu iimchuxdhak gu Dios gu Abraam*

<sup>15</sup> Jiñ jaaduñ jich Xoi'kam bhaan, ya' kam dhi oi'ñga'n jañ bhaan xi chu jam a'gidha' na pim ba'x maatit jiñ kaaya' nañ jax kai'ñkam jup kai'ch. Pui' na pim jax bax maat, no' mit gook maap xi chu a'gak gu ja'tkam nam jax ja'k duñia gu tu', jum aa'nda' nam u'uan ta'm tu ua'na', bitaa'n jam ba' mi'p xi dharsa' nam jax tii' na ba' dhi' bhaan jix maati' ka' na pui' tu tui'ka'. Ba' cham ji'xdha' jaroi' gio maakam jup ka duñia' pui' na jax ja'k ba tu ua'ñix ka', pui' ja'k pup tui'ka'. <sup>16</sup> Ba' pu'ñi ip gu Dios na mit gook dit maa'n ñi'ook jup duu gu Abraam bijik. Gu Dios pui' ja'k tii'n gu Abraam nax bhai' tu jimia' diilh gio gu bopxi'ñ nam jai'chdhilhia' gatuuk. Ba' dhi' nam jir bopxi'ñ ka' gatuuk, cham tu' ja'p kai'ñkam jup kai'ch na diilh pix jix bhai' tu ja jimia', gu' ja'pji na maadit mi' dhir jup jai'chdhilhia' nam ba' dhi' bhaankam jix bhai' tu jimia', dhi' ba'ch Xoi'kam nat xib ya' ba jai'chdhir. <sup>17</sup> Kani nañ jix bhai' xi jam aagi'ñdha' na jax pik ja'k tu tu'ii' dhi'. Pui' nat jax ja'k tii'n gu Dios gu Abraam, tu' silhkam ki'n pui' tii'n na pui' tu duñia', ba' cham tu' na gio maakam jup ba kai'chdhia', sia kut bap duu gu maakob sianto daman maa'n oo'm mambhiix oi'dha' nat ba' mi' dhir jup ba jai'chdhir na jax ja'k tu aagix ka' nat tu ua'nak gu Moisees. <sup>18</sup> Na gu' no' gu Dios git jix bhai' ja duñiidha' dai gui' nam mi' pui' tu duñiidha' na ji'k jax tu aagix, dhi'

cham tu' pui' ja'k ka duiñchu'nda' git nat jax ja'k tiidak gu Abraam. Na gu' jano' nat pai' dhuuk pui' tii'n gu Dios, cham pai' jax titda na tu' jax xi dhuñia' na ba' pui' tu duñia' nat jax tii'n.

<sup>19</sup> ¿Gu' tu' ji chi ba'x bhaai' pui' na ji'k jax tu aagix? Aa dho biipi' dir nat pui' xi chiidak gu Dios gu Abraam nax bhai' tu ja jimia' ip gu bopxi'ñ, gu Dios pix diilh gatuuk jich maa dhi' pui' na ji'k jax tu aagix nach ba' dhi' bhaan pix jix mat ka' nach tu' bhaan jich ua'tulhi'ñdha', ba' jano' juugit pix tu'x bhaai'n ka' na pai' dhuuk pu'ñi jai'chdhilhia' maadit gu boxii'ñ gu Abraam, dhi' na bhaankam jix bhai' tu ja jimia' gu jai' bopxi'ñ. Ba' dhi' pui' na ji'k jax tu aagix, gu noonbi'ñ gu Dios jamit maa gu Moisees nat bha ja joot diilh gu Dios, mi' dhir ba' gu Moisees diilh jup jich aagi'ñ nach ba' mi' pui' jiimda' git. <sup>20</sup> Gu' ji na gu' jano' nat pai' dhuuk maa'n ñi'ook jup duu gu Dios biima'n gu Abraam, cham tu' jumai pix pu tii'n gu Dios na ba' mi' dhir pui'p tii'da' gu Abraam, gu' ja'pji diilh maaxik nat pu tii'n. Ba' xib cham tu' kam aa' nach mi' pui' ka tu daa'ñchu'nda' na jax tu aagix, nat gu' diilh guch Xoi'kam ya' eek jich boi'ñxi nach jax ja'k mi' pui' jimia' na ba'x bhai' tuch jimia', na gu' ja'xbui'p jir ge'kam na gu Dios.

*Na ba tu aa'nda' gu Paablo nat tu' ki'n jich palhbui pui' na jax chu aagix*

<sup>21</sup> ¿Ja'p kai'ñkam jup kai'ch iñ aa ba' panaas na pui' nat jax tu ua'nak gu Moisees na tu aagix ka', dhi' bhaan jix maati' na cham tu' pui' ka tu duñia' gu Dios nat jax tiidak gu Abraam, na gu' pui' xib cham tu' ka bhai' nat jax tu ua'nak gu Moisees na tu aagix ka'? Chaam tu' ji matgim. Na gu' no' pui' ja'k jix bhai' tuch jimda' git nach mi' pui' jiimda' pix na ji'k jax tu aagix, jum aa'nda' git nach dai dhi' bhaan jup tu daa'ñchu'nda' nach ba'x bhai' bi'iidha' buiñor gu Dios. <sup>22</sup> Gu' ji na gu'p jum kai'ch maa'n kap na mit pai' tu ua'nak gu bijik

dir kam na gu ua'tulhdhara' biix ja daam yup tu'ii' gu ja'tkam. Gu' ba' gui' nam ji'k pu'ñi tu' silhkam buiñor ba ti jii'ñdha' guch Xoi'kam, mi' dhir ba ja bubuaxdha' gu Dios, na gu' dhi' pu'ñir jum duukam nat jax tiidak gu Abraam.

<sup>23</sup> Biipi' dir nach chakui tu' silhkam buiñor ti jii'ñdha' guch Xoi'kam, ja'p ji buusandat na mu pai'ch kuupka' ja'p na gux i'xkum dhi' na jax ja'k tu aagix ka'. Ya' juugit jich kuu nat pai' dhuuk jum ai nach soi'ch ilhdhai tu' silhkam buiñor ti jii'ñdha' guch Xoi'kam. <sup>24</sup> Ba' dhi' pui' na ji'k jax tu aagix ka', ja'p yup ji buus na panaas bhai' puch bai'ñchu', yammi ba' xich dho'ñcho na pai' guch Xoi'kam. Ja'p na jax maadit gu tujuandam na ja aa'ñdhidha' gu a'aalh nam jax ja'k tui'ñgida', nam pai' bar ge'gér ja'tkam ka' nam ba' mi' dhir diilh bax mat ka'. <sup>25</sup> Gu' ji na gu' xib nat bam ai na dai guch Xoi'kam pix bax bhaai' nach buiñor soi'ch ilhdhat tu' silhkam ba ti jii'ñdha', cham tu' kam aa' na pui kar jich boi'tu'nda' dhi' pui' na ji'k jax tu aagix, cham kam aa' na kach aa'ñdhidha' nach jax ja'k tui'ñgida'.

<sup>26</sup> Pui' na jax aapi'm xib, bar maamra'n japim gu Dios, na pimit gu' soi'm ilhdhak tu' silhkam buiñor ba ti jii'ñ guch Xoi'kam, <sup>27</sup> na pimit gu'm bopko suudai' ki'n. Dhi' ba' bhaan matgir ip na pimit maa'n tuuku'p duu maap guch Xoi'kam, xib ba' pui' ja'k yup ba tu jim japim na jax gui'. <sup>28</sup> Ba' ya' dir ja'p ja'k, cham tu' jax ka bua sia chi maadit jir Israel kam maa'nkam piam ku gu' cham, piam sia kur tujuandam pui' pix cham namkidhat am piam ku gu' namkidhix kam jir tujuandam, piam ku gu'r chio'ñ piam kur ubii, pix ji no' pim biix soi'm ilhdhat tu' silhkam buiñor ti jii'ñ guch Xoi'kam. Biix maap yup tui'ñgida' pim bii'ma'n guch Xoi'kam sia pik nar jax ka' git, panaas ku pim jir maa'n maa'nkam pix ka' bii'ma'n. <sup>29</sup> Gu' ba' no' pim gu' pu'ñi bii'ma'n yup tui'dhi' guch Xoi'kam, dho aapi'm ba'r di' na pim

tu' silhkam jir bopxi'ñ gu Abraam. Jai'p tu jam makia'ba'gu Dios gui' nat tu' iimchuxdhak gu Abraam jano'.

## 4

<sup>1</sup> Ja'pniñ ja'k yup xi chu jam a'gidha' na pim ba'x maatit jiñ kaaya' nañ jax kai'ñkam yup kai'ch. No' gu jax chu'm jix chumñigam maa'n tu mar, gu' ji no' gu' kar alhii gu maraa'n, chakui bhaan yup tu tui'ka' gu bixchuga'n gu taata'n, dai na tu iimchudhix ka'pix. Gio no' pu'ñi kar alhii, pui' pix yup jir tu'm ka' na jax maadit gu tujuandam, sia ku gu' gatuuk biix bhaan ji chu bi'ya' na ji'k tu' tu bia'ka' gu taata'n. <sup>2</sup> Gio jai' gu ja'tkam nam jix bhai' buada', bha bhiidhidha' am gu tu' na aa'nda'. Na pai' dhuuk diilh gu taata'n xi ñii'ñdha' na bar am ka' na ba' ba tu makia' gu bixchuga'n. <sup>3</sup> Pu'ñi ip ba' aach nach ji'k ba ti jii'ñ xib buiñor guch Xoi'kam. Biik nach chakui buiñor ti jii'ñdhat, mi' ja'k jich bhiidhdhatu'nda' na jax ja'k ilhii'ñdha' gux buam jum duukam na ya' dhi oi'ñga'n bixchu'x bhaai' na pu tu duñia', aach ba' mi' pui'p tu duñiidha' ja'p na tu' a'aalh. <sup>4</sup> Gu' ji na gu' yammi nat pai' dhuuk jum ai nat pai' pix juugit tu dai diilh gu Dios, bhai' ba joot gu Maraa'n nat ba' ya' maaxir bhaan dir maa'n gu ubii, dhi' na mi' pui' tu daa'ñchu'nda' na ji'k jax tu aagix ja bui biix gu Israel kam ja'tkam. Ba' diilh mi' pui'p tu duu na ji'k jax tu aagix dhi Maraa'n gu Dios, <sup>5</sup> mi' dhir ba' dai nat bach boosolh nach cham mi' pui' ka tu daa'ñchu'nam aa'ndat nach mi' pui' tu duiñchu'nda' biix na ji'k jax tu aagix ka'ch bui aach nach ji'k jir Israel kam ja'tkam. Ba' xib nat bach boosolh, maamra'n bach ilhii'ñ gu Dios.

<sup>6</sup> Ba' mi' dhir diilh gu Dios yup jich chajaañ gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mda'ch jujur am nach ba' dhi' bhaan machia' nach silhkam bar maamra'n, pui' nat jax yup tajaan diilh gu Maraa'n. Ba' dhix Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mda' pui'ch jurtu'nka'

nach pui' kai'chdha' na gu Dios jir jich Gi'kora'. <sup>7</sup> Ba' aapi'm cham tu' pui' ka ji buan na jax gu ja'ppix tu-juandam, gu' ja'pji bar maamra'n japim aapi'm gu Dios. Gu' ba' na pim gu' aapi'm bar maamra'n, cham kam aa' na pim mi' pui' tu duiñchu'nda' biix na ji'k jax tu aagix, na gu' tu jam makia' ip jai' gu bixchuga'n na pim pai' dhuuk buiñor aaya'.

*Na pui' ba ti'ya' gu Paablo nax buamjum aa'ja a'mkam guch Xoi'kam jiig'i'ndham Galaasia kam*

<sup>8</sup> Biipi' dir na pim chakui maatit dhi' na jax chu'm silhkam jir Dios, jir tu ja juandam tuk ka' pim gu didios jup duiñxim ya' kam dhi oi'ñga'n. <sup>9</sup> Gu' ba' xib na pim tii bax maat gui' na jax chu'm silhkam jir di' gu Dios, sia ku gu' ja'kbui' kat jix bhai' xi jam maat na pim jax jir tu'm, <sup>10</sup> jax ku pimit ba' gio mi'p ja jii'ñ gux buam jum duu'nkam nam jam daam jimia', nam bixchu'x bhaai' nam pu tu duñia' ya' dhi oi'ñga'n? Pu cham tu' bhaai' am gu' tii buiñor gu Dios. <sup>11</sup> Pui pim biix aixim tu'm bhaan tu piastatda' jax chu'm masaa'n nam aajidha', piam jax chu'm tanoolh, piam jax chu'm oidha'. <sup>12</sup> Jix buam tu tatda' ba' nat moo pui' pik cham jam a'm jup baap gu ñio'ki'ñ gu Dios na ñich tii tu jam a'gi.

<sup>12</sup> Jiñ jaaduñ jich Xoi'kam bhaan, aañ soi' jam titda na pim soi'm ilhdha' ja'p na jax aañ na ñich soi'ñ ilh jam bui jano' nañ jam bui oilhimik. Cham tu'ñ ja'p kai'ñkam jup kai'ch na pimit tu' bhaan mañ ko'ktulh, ja'pji nañ soi' pix jam titda na pim mi' pui' jimia' na ñich aañ jax tu jii jano'. <sup>13</sup> Na gu' na pim jax bax maat jano' na ñich tu jam a'gi gux bhai'm kai'chdham ñio'ki'ñ guch Xoi'kam na bhaan tu a'ga na pim jax ja'k dui cham jum tulhiiña', jix ka'ooktugit jañich tu jam a'gi. <sup>14</sup> Ba' sia ku jax jix xijai ka' aañ jiñ bui nañ jix ka'ooktu'nda', aapi'm maa'n na pim jax joidham xiñ kiigalhi'ñdha', cham pai'x buam jiñ ñii'ñdha' pim, ni

ku pim cham jiñ oo'nda'. Joidham jix bhai'ñ aichdhidha' pim nai' ja'p jam ki'aam ja'p na panaas maa'n gu nobii'ñ gu Dios piam ja'p na diihl guch Xoi'kam. <sup>15</sup> Joidham japim jix bhai'm taat ka' jano', cham bhaai'n ka' na pim jax pik xim buada' na pim joidham jix bhai'm taat ka'. Sia gu jam buupui pim xiñ chaiñbuidhak ka!. <sup>16</sup> Gu' xib japimit ba' jax jum duu na pim jix bhai' kam taatit jiñ bui? <sup>16</sup> Panaas ku pimit dhi' ki'n bañ bhaamki na ñich xi jam aa'ñ na tu'r silhkam.

<sup>17</sup> Gu ja'tkam dhi' nam biix aixim maakam jam iatgi'ñ, joidham xi jam da'dat jix bhai' jam titda am, gu' nam jax dhui jumai boi bhaan jam bhiichdhatu' na mu ja'k bhiix na pai'r tu tulhiiña'. Jix aa' am na pim cham tu'ñ bui kap tui'ñgida', nam gu'x aa' na pim dai gui' pix mu ja'k ba ja kaichgida'. <sup>18</sup> Jir am ip dho nañ jix ja da'da' gu ja'tkam no'm gu'r jiñ ja'tkam tuk tu' bhaan, dai pix ji no'ñ mi' ja'k ja bhiichdhatu' na pai' ja'k jix bhai' tu ja jimia', cham tu' mu ja'k na pai' cham bhai' tu ja jimia'. Gu' ba' no' pim gu' aapi'm silhkam xiñ kiigalhdhat jiñ buip tui'dhi', gammiji pim pu xiñ kiigalhi'ñdha' sia kuñ cham jam buip tu'ii', cham tu' na dai no'ñ jam buip tu'ii' na pim ba' xiñ kiigalhi'ñdha'. <sup>19</sup> Aañ ya' dir mu ja'k ja'p jam ilhii'ñ gu' na pim panaas jir jiñ maamar, gammijiñ ba' pux buam jiñ aa'nda' no' pim cham mi' pui' jimm'i nat jax ja'k tu jii guch Xoi'kam, jix ko'kom jix buam tu tatda' gu' xib ja'p na jax maa'n gu ubii no't kia'pix ba maaxir gu maraa'n. <sup>20</sup> Tii dhox aa' iñ nañ git xib jam bui bap tui'ka' nañ ba' maakam tu't jup tu jam a'gidha' na pim jax ja'k jix bhai'x maatit jiñ kaaya', na pimit gu' chi cham bhai' maatit jiñ kai na ñich jax tii tu jam a'gi.

*Gu Paablo na bhaan ba tu a'ga' gu Agaar gio gu Saara*

<sup>21</sup> Ea nañ aapi'm jup xi chu jam a'gidha' na pim mi' pui' tu daa'ñchu' na ji'k jax jum kai'ch na jax tu ua'ñix na tu aagix. Ja'p tu'm japim xiñ

aagi'ñdha': ¿Aapi'm aa cham ji'xkat jiñkai'ñ gu u'uan gui' na mit bijik dir kam tu ua'na? ¿Pu cham maat japim aa na jax jum kai'ch maa'n kap na pai' bhaan tu a'ga gu Abraam? **22** Ja'pnim kai'ch na sap gook tu maa-mar kat gu Abraam, maa'n bhaan gu tujuandam tugi'ñ, gio ba' jumai bhaan ip gu diilh binga'n. **23** Gu maraa'n gui' nat tii gu tujuandam tugi'ñ, ja'ppix maa'nkam maaxir. Gu' ba' gui' nat tii gu diilh binga'n, dhi' pu kai'ñkam maaxir nat jax tiidak biipi' dir gu Dios diilh gu Abraam na saak pu'ñi maa'n makia' gu alhii. **24** Dhi'ch bhaan jix bhai' xich ga'ngada' na jax ja'k ji chu busaak. Gu Agaar gio gu Saara ja'p ji buan am nam jir di' nat jax ja'k tii gu Dios na tu tui'ka' ja bui biix gu ja'tkam. Ba' gu Agaar ja'p ji buusan na dhi'r di' na jax ja'k tu aagix biix nat ji'k tu ua'nak gu Moisees, nat jax aa'ñdhak gu Dios bhaan gu oidha' na Sinaii tii'. Ba' gui' nam ji'k pu'ñi pui mi' pui' jiim na ji'x jax tu aagix, ja'p ji buusan nam jir maamra'n gu Agaar, ba' pui'p jir tujuandam am. **25** Sia gui' nam ji'k Jerusaleen oi'dha' xib, na Judea bhaan bipio' gu dibiir, nam gu' dhi' sia pui mi' pui'p tu daa'ñchu' nat ji'k jax tiidak gu Dios gu Moisees na tu aagix ka' jan'o' nat ñio'ki bhaan gu oidha' na Sinaii tii', na Araabia bhaan jup bipio' gui' gu dibiir. **26** Ba' gu Saara ja'p ji buusan na dhi'r di' gu gø' kiicham jix dhaam kam na pui'p tii' Jerusaleen. Ba' aach nach ji'k buiñor ti jiigi'ñ guch Xoi'kam, dhi'r maamra'n ich. Cham tu'ch ba' tujuandam ki'n oipo, gu' ja'pji ja'p pix nach oipo jix bhai'ch chaatit. **27** Jup jum kai'ch gu' maa'n kap na mit pai' tu ua'nak gu bijik dir kam:

Jix bhai'p jum taat ka' aapi' ubii na cham jir jum ai gu a'aalh.

Xi jiiñakda' ap jix bhai'm taatit nap cham tu taat na jax jix chu ko'k no'p ja niiñ'ñ.

Jix io'm mui' ja tigia' gu' gu a'aalh gu ubii gui' nar diihdhim ka',

cham tu' pui' na jax aap sia kup tii ti biina'.

**28** Jiñ jaaduñ jich Xoi'kam bhaan, aach nach ji'k buiñor ba ti jiigi'ñ guch Xoi'kam, jir bopxi'ñ ich gu Abraam, nat gu' gu Dios diilh pui' tiidak gu Abraam na saak mui' tu bopxicha' bhaan dir gu Isaak. Gu' ba' na gu' guch Xoi'kam jir boxii'ñ gu Isaak, aach jai'p jir jich boxii. **29** Gu' ba' gu Ismael nat ja'ppix maa'nkam maaxir, bhai'ji bhaamki gu siipdhi'ñ Isaak nat pik bhaan ti tii gu Dios. Pu'ñi bap tuch bua aach xib, gui' nam mi' pui' tu daa'ñchu' na ji'k jax tu aagix gui' nat Moisees tu ua'nak, xich bhaamki'ñ am aach nach jir di' gu bopxi'ñ gu Isaak. **30** Gu' ji na gu' ja'pnip jum kai'ch ja'p iam mi' na mit pai' tu ua'nak gu bijik dir kam nap titda gu Dios gu Abraam: "Mai' jootsa' ap mi' dhir jum ki'aam dhim tujuandam tuk, biima'n jap mai' jootsa' gu maraa'n. Na gu' dhi tujuandam gu maraa'n, cham jir am na jai' bhaan jup tu bi'ya' gui' na tu' bhaan bipio' gu maraa'n gum biina'." **31** Ba' aañ pu jam titda aapi'm jiñ jaaduñ jich Xoi'kam bhaan na cham jir am nach aach pui mi' pui' ka tu daa'ñchu'nda' na jax tu aagix gui' nat gu Moisees tu ua'nak, nach gu' aach cham tu' gu tujuandam jir maamra'n, gu' ja'pji gui' ji na pik jir binga'n gu Abraam.

## 5

*Na pui' ba ti'ya' gu Paablo nat guch Xoi'kam jich palhbui*

**1** Guch Xoi'kam pix diilh mi' dhir bach bubuax nach pai' pui' ka tu daa'ñchugit na jax tu aagix na tu ua'ñix gu bijik dir kam. Pui' ku ba'm aa' na pim aapi'm mi' pui' xi jiimda' bhaan dhi boi nat pai' ja'k bach chuttu. Cha'pim gio mu ja'k jup ka bhibhiida', na pim gu' ja'p jum duñia' ip gio na jax gu tutuur nam yuu' ta'm buuplhichgida'. Pui' pim dho tu't biipi' dir.

**2** Kani na pim jix bhai' xiñ kaaya' nañ jax jam tiiда'. Aañ Paablo ya' jam aagi'ñ na cham tu' dhi' ki'n jam

uañdha' gu Dios gu jam ua'tulhdhara' sia ku pim tii ja matgilhi'ñ gu jam maamar nam jir Israel kam. Na gu' no'r pui' ka' git, jir tu' kub pix ka' git ba' nat jich a'mkam ba muu guch Xoi'kam. <sup>3</sup> Na gu' gu jaroi' no' tu' bhaan mi' pui' tu daa'ñchu' nat jax tu ua'nak gu Moisees, pui' na jax nam jum matgilhi'ñdha' nam jir Israel kam, ja'p ji buusanda' na biix bhaan tu daa'ñchu'nda' na ji'k jax tu aagix ka' nat ji'k jax tu ua'nak gu Moisees, sia ku tii panaas dai maa'n bhaan tu daa'ñchu'. Jum aa'nda' ba' na biix mi' pui' tu daa'ñchu'nda' na ji'k jax tu aagix. <sup>4</sup> Aapi'm jañ yup jam titdat yup kai'ch na pim ji'k jix joojoi'ñ na pim pui mi' pui' jiim na jax tu aagix gui' nat Moisees tu ua'nak, na pim gu' ja'p jum aa' na pim pui' ja'k cham ka u'ua'tulhdhix ka'. Gu' ji na gu' cham tu'r pui', ja'p xi dhuuk japimit gu' guch Xoi'kam, pu cham jam a'm ti' niiidhim ba' gu Dios. <sup>5</sup> Gu' ji na gu' aach maa'n nach jax tu' silhkam buiñor ti' jiig'iñ guch Xoi'kam, na gu' gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mda' pui'ch jurtu'n. Pui' ja'k ti' jiig'iñ ich nach cham tu' ka u'ua'tulhdhix nach kax u'ua'tulhdhix kat. <sup>6</sup> Na gu' aach nach bax maat nach buiñor yup tui'dhi' guch Xoi'kam, jich a'm ti' niiidhim sia kuch cham kach matgilhi'ñ. Na gu' guch Xoi'kam cham tu' dhi' bhaan jich a'm ti' niiidhidha' no'ch matgilhdhix piäm ku gu' cham, gu' ja'pji no'ch tu' silhkam buiñor ti' ji'ñdhat xich jajoi'gi'n.

<sup>7</sup> Aapi'm tii moo mi' pui' ka jiimit. Jax ku pimit ba' moo mi'p ja ji'ññ gui' na mit jam iatgi? <sup>8</sup> Na gu' cham tu' diihl gu Dios nat pui' jam jurtuda na pim gio ja'k yup suulhgia'. Jax dhui nat gu' gu Dios ba' tii mi' dhir jam boosolh na pim pai' bap tu'ii' ip gio xib. <sup>9</sup> Maadit ji gu' gu jaroi' na bhai' oirit maakam jam aagi'ñ gux bhai'm kai'chdhamañ ñio'ki'ñ guch Xoi'kam biix na ji'k jax jum kai'ch. Dhi' ja'pni ji buusan na jax gui' na ki'n jappukar gu paan na palhiip pix jum aa'nam mi gii'ñxidha' gu tui', ge'p

jam duñia' na bhai' ji jabka'. <sup>10</sup> Iam git mu gamimmim tulhiiña' gu jaroi' nat jam iatgi, sia chi moor jaroi' piñk ka' git. Aapi'm git ba' moo cham mi ja ji'ñdhat xi gu'kgida' na jax jix aa' guch Xoi'kam.

<sup>11</sup> No'ñ git aañ pu pui' ja'k ja mamtuxdhidha' gu ja'tkam gui' nam cham jir Israel kam nam moo jano'm matgilhdhidha' nam jax ti' ji'ñdhidha' buiñor guch Xoi'kam na ba' bhaan jix maati' ka' nam jai'p bar Israel kam, sia ku gu' gu maaxik ja tutku' bhaan cham tu'r Israel kam am, cham tu'ñ bhaamki'ñdha'm git gui' nam jir Israel kam ja'tkam nam cham ti' jiig'iñ buiñor guch Xoi'kam, nam gu' cham tu' jax ilhii'ñ no'ñ ja'p pix tu a'ga nat jax jum duu nat muu guch Xoi'kam bhaan gu u'uux na gai biit. <sup>12</sup> Iam git pu biix maa'n jimdama ja i'kia' am mi' nam pai' matgilhdhix gui' nam bha ja'p oipot jam iatgi'ñ na ba' cham ka bhaai'n ka' nam tu a'gada' bhaankam gu Dios, nam gu'buam pix jam aagi'ñ.

<sup>13</sup> Ba' aapi'm jiñ jaaduñ jich Xoi'kam bhaan, diihl pix gu Dios jam a'm ti' tiigik mi' jam tuttu na pim mi' pui' ba Jimia' nat jax ja'k tu dai na tu tui'ka' ya' dir ja'p ja'k, na cham tu' pui' ja'k kia' nat jax tu ua'nak gu Moisees na tu aagix ka'. Cham tu' pu kai'ñkam jam a'm ti' tii na pim pu tu duñia' na pim diihl jax ilhii'ñ. Xim jajoi'mdat japim yup jum papalhbui'ñdha' biix ji'ma'n, <sup>14</sup> na gu' biix gu jai' na ji'k jax tu aagix, dhi'ñi bhaan Jim titmo na ja'pnim kai'ch: "Jix joi'mdaip jix bhai' duñia' gu jaroi' no'tu'bhaan jum tulhiiñ, sia moo nar jaroi' ka' git, panaas ku moo aap pix jir di' ka' gu jaroi' nam tulhiiñdha'."

<sup>15</sup> Ba' aañ pu jam titda na pim jix bhai' kai'chit, cha'pim jum ko'kdat, na gu' cham bhai' tu jam Jimia' no' pim daim ko'kda.

*Na ba tu aa'nda' gu Paablo na sia jaroi' bixchu' bhax chu aa'nda' no' pix dua tuuku' bhaan*

<sup>16</sup> Ba' jam guguuxi'ñ iñ na pim dai pui' pix ja'k tu duiñchu'nda' na jax pix jam jurtudidha' gux Dhuudu' kam

jix Uañ Ii'mda'. Cha'pim gaagidha' na pim pu tu duñia' na pim dílh jax ilhii'ñ, na gu' jam mai'chia' gux buam jum duukam. <sup>17</sup> Cham tu'm kikiigalhi'ñ am gu' gux buam jum duukam gio gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mda', dhi' bhaan ba' cham jir am na pim pu tu buada' na pim dílh jax ilhii'ñ, sia pim chi moo tu' tii jax jix dhuñiik. <sup>18</sup> Na gu' no' gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mda' jam a'm yup tui'ñgit pui' jam jurtudim na pim jax ja'k tu duiñchu'nda', cham tu'm aa' na pim mi' pui' ka tu duñiidha' na jax tu aagix gui' nat Moisees tu ua'nak.

<sup>19</sup> Jix bhai'x maati' am gu ja'tkam gui' nam jix buam tu jim, na ja daam yup tui'dhi' gux buam jum duukam. Pui' na jax gui' nam mui' ja biim boppo gu u'uub, gio gu u'uub nam mui' ja biim boppo gu chichio'ñ, gam biix aixim kum pu tu bua na jax cham jir kii!. <sup>20</sup> Gio nam tu' ka'm niidhat daanda' sia tu' na pix nam pui' ji ilhdhat nar dios, sia ku gu' cham tu' maaxik jir di' gu silhkam Dios. Gio nam jix jiipoñar ka'. Gio nam jix chu bhaamki'ñdha', gio nam jix chi jijiigak ka', gio nam palhiip pix niirda' nam bhaaku'. Gio nam jix aichu'n ka' nam jax ja'k ja kokdhichdha' gu ja'tkam. <sup>21</sup> Gio nam jai' pui'p jix chu aa'nda' nam git pu chu'm yup xi bia'ka' gu tu' nam jax chu'm nii'ñxi'ñ ka' gu jaroi'. Gio nam jix maik ka', gio nam gammiji piix ge'ger tu kua'da' cham aagix kam, gammiji biix aixim na tu' cham jir kii! kum pu tu buidha'. Dhi' pu chu'm gu ja'tkam cham ji'xkat aaya' am buiñor gu Dios na pai' dhir jix io'm jir ge'kam, aañ moo jam aagi'ñ, na gu' cham ja kiiigalhi'ñ gui' nam pui' ja'k tu jim.

<sup>22-23</sup> Ba' no' jaroi' bhaan ta-jaañixchu' gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mda', jix chu joi'gi'nda' pix sia tu' na pix bhaan ja bui gu ja'tkam, na gammiji x bhai'm taatit ja palhbui'ñdha' sia nar pai' dhuuk ka' git. Gio na cham bhaamdar ka', nax chu nakoo'nda' pix sia tu' na pix ki'n. Gam na dílh jum palhbui'ñka' na

jax ja'k cham tu' bhaan mai'chia' gux buam jum duukam. Na gammiji soi'm ilhdhat tu' silhkam ti jii'ñdhat buiñor guch Xoi'kam mi' pui' jimda' na jax jix kii' ka'm nii'ñ. No' jaroi' gammiji pu'ñi mi' pui' tu duiñchu', cham jum aa' na jaroi' aagi'ñdha' na jax ja'k tu aagix, na gu' pu'ñi pix ja'k jum aa' nam tui'ñgida' git biix gu ja'tkam. <sup>24</sup> Na gu' aach nach ji'k buiñor ba ti jiigi'ñ guch Xoi'kam, biix binkam sissapa mit guch Xoi'kam bhaan gu u'uux na gai biit na ji'x jich a'm yup tu't guch u'ua'tulhdhara', gam sia biix nach ji'k tu'x buam jum duukam kap tu duñia' git. <sup>25</sup> Ba' no'ch gu' xib mi' pui' tu daa'ñchugit mi' pui' tu duñiim na jax jich jurtudim gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mda', dho gammiji ch mi' pui' tu daa'ñchugit mi' pui' jiimda' na jax jich jurtudidha'. <sup>26</sup> Gio nach cham tu' ge'ge'r kam jich chaat ka', soi'ch pix jich ilhii'ñdha'. Ni kuch cham ja kokdhichu'nda' gu ja'tkam, ni kuch cham xich jijiigak ka' aach dílh nach ji'k ba ti jiigi'ñ buiñor guch Xoi'kam.

## 6

*Gu Paablo na pui' ba ja tiida' guch Xoi'kam jiigi'ñdham nam xim papalhbuidhat biix ji'ma'n nam jax ja'k jix bhai' mi' pui' jiimda'*

<sup>1</sup> Ja'p jañ yup xi jam tiidam jiñ jaaduñ jich Xoi'kam bhaan, no't jaroi' tu' bhaan mam ua'tulh, xi palhbuidha' pim aapi'm na pim mi' pui' jiim, xi aagi'ñdha' pim jix bhai' pix na jax ja'k jix bhai' mi' pui' jimda'. Gio aapi'm dílh mi' pui'p xi jiimit, xi gaagidha' pim na jax ja'k cham jam mai'chia' gux buam jum duukam. <sup>2</sup> Xim papalhbuidhat japim biix ji'ma'n na pim jax ja'k mi' pui' jiimda' na jax jix aa' guch Xoi'kam. Ja'p ji buusan gu' nach biix ji'ma'n jix biipit tu kuksiop, pui' ku ba'm aa' nach jich papalhbui'ñchu'nda' nach ba' biix mi' pui' jiimda'.

<sup>3</sup> Gu jaroi' no' tu' ka'm jum ilhii'ñ sia ku tiir cham tu', dílh tu daam

jimiidha'. <sup>4</sup> Jum aa' ba' na pim biix ji'ma'n xim ga'ngada' na pim jax ja'k mi' pui' jiim. Ba' no' pim gu'x bhai' mi' pui' jiim, cha'pim jax jum aa'nda'. Cha'pim pui' ja'k jup tu jimda' nam jax tu jimda' gu jai', gu' ja'pji aapi'm diilh na pim xim ga'ngidhat na jax ja'k jir am nañ jax ba kai'ch. <sup>5</sup> Diilh pix japid jix mat ka' na pim jax ja'k jix bhai' ji bubuakidha' buiñor gu Dios, na gu' ja'p ji buusan nach biix ji'ma'n tu kuuksiop guch bixchu', ba' diilh jach soi'ch buidhat aaya' nach pai' ja'k jiim.

<sup>6</sup> Gio gu jaroi' na tum mamtuxi'ñdha' gu ñio'ki'ñ guch Xoi'kam, jum aa' na tu' ki'n palhbui'ñdha' gu jaroi' na tu mamtuxi'ñdha', na gu'm aa'nda' na tu' ki'n duaka' ya' dhi oi'ñga'n bhaan.

<sup>7</sup> No' pim biix aixim jix buam xi chu bua't gio na pim sap pik ba' mi' pui' xi jiim na jax jix aa' gu Dios, dhi' na pim jax dhui jaaxmagi'ñdha' pix gu Dios. Cham tu'm jaaxmagi'ñ gu' gu Dios, na gu' cham jaroi'r jupaabkamu'n. Ba' pui' na pim jax chu'm ti ixia' xib ii'mda' bhaan, pu chu'm tu oraa' pim ip gatuuk. <sup>8</sup> Na gu' gu jaroi' nax joojoidhat daix buam jum duukam jup tu buada', ja'p ji buusan na pu chu'm ti isda'. Ba' na mu ba aaya' na pai' bam tulhiiña', ja'p ji buusnia' na pu chu'm ba tu oraa'. Ba' gu jaroi' nax joojoidhat mi' pui'p tu duñiidha' na jax pix jurtudidha' gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mda', dhi' pui'p ji buusan na pu chu'm jup ti isda'. Ba' na pai' dhuuk ba aaya' buiñor gu Dios na gammiji buiñor bap tui'ka', ja'p jup ji buusnia' na pu chu'm jup tu oraa'. <sup>9</sup> Gammijich jix kii'p jum duukam xip tu duñiidha' cham jich o'jolhdhat. Na gu' no' chich cham jich o'jolh, jix kii'p jum duukam tu oraa' ich na pai' dhuuk jum aaya'. <sup>10</sup> Jum aa' nach biix jix bhai' ja buada' gu ja'tkam gui' nam jum tulhiiñdha', gu' pik jach jix io'm jix bhai' ja buada' nam pui'p ti jii'gi'ñ buiñor guch Xoi'kam ja'p na jax aach, nam gu' dhi' ja'p ji buan nam jix io'm mia'n jir jich jaaduñ.

*Gu Paablo na ba ja aagi'ñdha' guch Xoi'kam jii'gi'ñdham nam jax kai'ñkam maakam ja iatgi'ñ jai'bhai'ji oipot, mi' dhir ba' dai na ba ja tabuimgidha'*

<sup>11</sup> Aañ dhi'ñi diilh jir jiñ u'uan nar ge'gér. ¿Jia nañ ge'gér tu u'uan na pim xi ñii'ñ? <sup>12</sup> Gu ja'tkam nam jam chian na pim jum matgilhdha' na pim ba' jai'p bar Israel kam ja'tkam ka', dhi' pu kai'ñkam pix pui' ja'k bua am nam ba' jax dhuix bhai' bi'iidha' ja bui gui' nam cham ti jii'gi'ñ buiñor guch Xoi'kam, nam gu' cham aa' nam jai' bhai'p ji ja o'bhai'ñdha' no'm bhaankam jup ba tu a'gim guch Xoi'kam na mit jax kai'ñkam mua bhaan gu u'uux na gai biit. <sup>13</sup> Gio gu' pui' pix cham tu' biix mi' pui'p tu duñichu' am na ji'k jax tu aagix gui' nat Moisees tu ua'nak gui' nam ji'k tiim matgilhi'ñ. Dhi' ba' bhaan jix maati' nam jax dhui pix bhaan ge'gérkam jum taat ka' no' pimit jum matgilh, nam gu' mi' dhir pui' ba kai'chdha' ba' na mit gui' pix pui' jam chia. <sup>14</sup> Aañ cham tu' pui' ja'k tu jim na jax gui' am, aañ daipu' pix bhaan jix bhai'ñ chaat nañ jiñ chulhiiñ bhaankam guch Xoi'kam gui' na mit sissapa bhaan gu u'uux na gai biit. Na gu' nañ jix maat aañ, pu kai'ñkam pix muu guch Xoi'kam nañ ba' mi' dhir jumai maa'nkam jup jiñ dhuñia' ii'mda' bhaan, cham tu' pu chu'm kia' nañ jax jir tu'm kat. Ba' xib cham tu' ka jai'ch iñ nañ jax jir tu'm kat biipi' dir, ni buiñor gux buam jum duukam kuñ kax jai'ch. <sup>15</sup> Aañ jix maat na pu cham tu' bhaai' sia ku jaroi' tii matgilhdhix piäm ku gu' cham, gu' ja'pji nañ cham tu'x buam ka tu buada', dhi' pik ji nam aa', na jumai ii'mda'ñ a'm bap tui'ñgida'. <sup>16</sup> Ba' na pim ji'k mi' pui' jiim dhi' nañ jax jam aagi'ñ na pim ji'k maap jum jumpadat daan gu Dios, gammiji pim git moox bhai'm taatit tu oi'ñka' gio na pim xim ja joi'mdat biix ji'ma'n.

<sup>17</sup> Cha'pim mi' ka ja jii'gi'ñdha' gui' nam bhai' oipot maakam jam iatgi'ñ na jax cham jir pui', nañ gu' aañ ba'x io'm jiñ chulhiiña' no' pim gan mi ja

jiīgi'ñ. Diīlh kat ḡe'ḡer bax bapaiñmi'  
guñ chuuku', sia ku gu' dhi' bhaan  
jup jix maati' nañ tu' s̄ilhkam jir tu-  
juandam tugi'ñ guch Xoi'kam.

<sup>18</sup> Ja'pni p̄ix jiñ jaaduñ jich Xoi'kam  
bhaan ku ba' diīlh pix gu Ḡe'kam  
jich Xoi'kam jam a'm ti' n̄iidhidha'  
gammijí biix ji'ma'n aapi'm. Ja'pni tu  
tui'ka'.

## GU UA'NA'N GU PAABLO NAT TU JA UA'ÑXI GUI' NAM TI JHGI'Ñ BUIÑOR GUCH XOI'KAM NAM EEPESO OI'DHA'

*Na ba ja ñio'kdha' gu Paablo*

<sup>1</sup> Aañ jir Paablo, jir nobii'ñ iñ guch Xoi'kam, nat gu' gu Dios pui' ja'k jix aagak pu chu'm ki'n jiñ dhai. Aañ mu tu jam ua'ñxi'ñ bhaan dhi'ñi u'uan aapi'm na pim mi' oi'dha' Eepeso na pim buiñor ti jhgi'ñ guch Xoi'kam, na pim gu' aapi'm Dios bar ja'tkam tugi'ñ. <sup>2</sup> Ba' gu Dios jich Gi'kora' gio gu Ge'kam jich Xoi'kam pix xi jam joi'mdat jam a'm ti niidhidha' am na pim ba' gammijix bhai'm taatit tu oi'ñka'.

*Na pui' ba ti'ya' gu Paablo nach dai  
gu Dios taxchaabgi'ñdha'*

<sup>3</sup> Taxchaabgi'ñdha' ich gu Dios gui' nar Gi'korga'n gu Ge'kam jich Xoi'kam, nat gu' guch Xoi'kam bach ua'p jix dhaam dir gui' na tu' ki'n jix bhai' ba tuch jimda'ch i'ii'mda' ir bhaan, nach gu' buiñor ba ti jhgi'ñ. <sup>4</sup> Gu Dios pu bijik dir jich a'm ti tii nach jir ja'tkam tugi'ñ ka' bhaankam guch Xoi'kam, pux io'm bijik dir nat ba' moo bap duu dhi oi'ñga'n. Jich a'm pu ti tii nach pu'ñi gatuuk cham tu' buiñor kax u'ua'tulhdhix ka'. Joidham xich joi'gilh gu' gu Dios ge'kam ki'n, <sup>5</sup> pui' kut ba' bha joot guch Xoi'kam na ba' dhi' bhaankam maamra'n jich ilhdha', pu bijik dir pui' ja'k pum aa gu Dios na tu duñia'. <sup>6</sup> Pu kai'ñkam pui' ja'k duu gu Dios nach ba' aach pu'ñi dhi' bhaan taxchaabgidhat ba ge'kamtu'nda' gammiji nat ge'kam ki'n xich joi'mdat jich a'm ba ti tii, gam nat jix bhai' ba duu nat bhai' bach joochxi gu Maraa'n na ba' ya'ch palhbuidha'. <sup>7</sup> Ge'kam ki'n xich joi'mdat pui' tu duu gu Dios na dai pix gu i'ra'n gu Maraa'n nat jaax, dhi'

ki'n pu bach uañ guch ua'tulhdhara', ba' cham tu' mu ja'k ka jiim ich nach pai' gammiji mi' pup jich chulhiñdha' git. <sup>8</sup> Dhi' bhaan jix maat ich ip nat gu Dios xich joi'mdat jich a'm ti tii nat jich chajaañ gu matda' nach ba' ki'n jix maatit kaaya' gu ñio'ki'ñ na jax jir jum duukam. <sup>9</sup> Jix maatit ba kai chich ba' xib nat jax ja'k jum aa bijik na tu duñia' pu'ñi gatuuk, bak na pu'ñi bha jimda' guch Xoi'kam na ba'dhi' bhaankam ya' pu tu duñia' na jax jix aa'. <sup>10</sup> Ba' jano' na pai' dhuuk biix pui' tum duñia' nat jax ja'k tu dai diihl gu Dios na tu duñia', biix maap tu jumpadai na ji'k tu'x chu jai'ch jix dhaam gio ya' dhi oi'ñga'n pu ja tiida' nar ja ge'kam tuk guch Xoi'kam.

<sup>11</sup> Ba' gu Dios bhaankam guch Xoi'kam xich joi'mdat jich a'm pu ti tii io'm bijik nach pu'ñi gatuuk jir ja'tkam tugi'ñ ka'. Gu' ba' nach pai' bar ja'tkam tugi'ñ ka', dai na ba tuch makia' nat tu' pu tu dai bijik na tuch makia'. Pu tu duñia' gu' gu Dios jax ña ilhdhai pu ti'ya'. <sup>12</sup> Gu Dios pix diihl pui'x aa na aach nach jir Israel kam ja'tkam biipi' soi'ch ilhdhai buiñor ti jii'ñdha' guch Xoi'kam nach ba' mi' dhir dai gui' ba ge'kamtu'nda', nach gu' pu'ñi bax mat ka' na dai gui' bixchu'x bhaai' na pu tu duñia' na jax ilhii'ñdha'. <sup>13</sup> Mi' dhir ba' aapi'm na pim cham jir Israel kam ja'tkam jup ba ti jii'ñ buiñor guch Xoi'kam soi'm ilhdhak, na pimit gu'p ti jii'ñ pui' na jax jum kai'ch gux bhai'm kai'chdham ñio'ki'ñ. Ti jii'ñ japimit na dhi'r silhkam pui' na jax jum kai'ch, guch Xoi'kam pix ba'p tu duu na pim ba' xib jai'p bar ja'tkam tugi'ñ gu Dios. Ba' gu Dios jup jam tajaañ gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mda' nat diihl pui' pu tii bijik nach chajaañdha' aach nach ji'k bar ja'tkam tugi'ñ ka'. <sup>14</sup> Ba' dhix Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mda' nat bach chajaañ gu Dios, dhi' bhaan jix maati' na ka tuch makia' ip gui' na tu' ka bi'iix na tuch makia', dai pix no't biix mi' bach chuttu na pai'x aa' gui' diihl aach nach ji'k jir ja'tkam tugi'ñ ka'. Dhi' bhaan jach ba'

gammijí gø'kamtu'nda' dai gu Dios, na gu' dai gui'r Gø'kam.

*Na pui' ba ja tøda' gu Paablo na tu daan buiñor gu Dios ja a'mkam*

<sup>15</sup> Pui' ti kai ñich na pim sap aapi'm tu' silhkam buiñor ti jiig'iñ gu Gø'kam jich Xoi'kam, jix ja jo'i'gi'n japim sap ba' biix gui' nam jir ja'tkam tugi'ñ gu Dios. <sup>16</sup> Ba' dhi' bhaan gammijí ba jam ti'ñcho' iñ nañ pai' dhuuk ba ji chu dañia' buiñor gu Dios, xi tax-chaabgi'ñdha' iñ ba' na gui' jam palhbui'ñchu' na pim buiñor ti jiig'iñ guch Xoi'kam. <sup>17</sup> Gio pui' soi'p titdatu' iñ gu Dios, dhi' nar Gi'korga'n gu Gø'kam jich Xoi'kam, na jam tajaañdha' gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mda' na ba' dhi'x bhai' jam aa'ñdha' na jax pik ja'k jir tu'm kam diilh gu Dios, na gu'r matda' gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mda'. <sup>18</sup> Pui' ja'k soi'p titda iñ gu Dios na gui' pix jam mattuda' na pim ba' machia' nach tu' níra na gatuuk jup tuch makia' diilh gu Dios, gio na pim ba' machia' na cham tu' ja'p pix pui'm kai'ch na guch Xoi'kam mi' dhír baabu' gu jaroi' bhaan dir gu boi na mu ja'k bhiix na pai' gammijí mi' pup jum tulhiiñdha', dhi' mi' dhír ja boosgaim gu' gu Dios gui' nam ji'k jir ja'tkam tugi'ñ ka'. <sup>19</sup> Pui' ja'k soi'p titdatu' iñ gu Dios na jam mattuda' ip na pim jix bhai' machia' nax io'm bixchu'x bhaai' na pu tu duñia' diilh, na gu' dhi' ba' bixchu' pix ki'n jich palhbui'ñ aach nach ji'k buiñor ti jiig'iñ guch Xoi'kam. Bixchu' pix jix bhaai' gu' na pu tu duñia' gu Dios cham aagix kam. Dhi' pix ki'n pui' tu duu <sup>20</sup> jano' nat dual'ñdhak giop buusai' guch Xoi'kam mu dir koi'ñga'n tir nat ba' mi' dhír kii'n dir xi chia na daibu' bhammix dhaam na pai' daa diilh gu Dios, bhai' na pai' dhír jir Gø'kam. <sup>21</sup> Gio dhi' ki'n pix na jax chu'm ki'n bixchu'x bhaai' na pu tu duñia' diilh gu Dios, dhi' pix tajañ guch Xoi'kam na ba' ja daam bap tui'ka' gui' nam i'ii'mda' bhaan jix chu jai'ch, nam pui' tii bixchu'x bhaai' ip nam pu tu duñia' nam jax

ilhii'ñdha', sia biix na ji'k tu' ya'x chu jai'ch dhi oi'ñga'n bhaan giox dhaam.

<sup>22</sup> Biix na ji'k tu'x chu jai'ch, bitaa'n ji chu bii mit buiñor guch Xoi'kam, ba' cham tu'r jupaabkamu'n am. Gu Dios pix diilh jup dai guch Xoi'kam nar Gø'kam ka' biix jich bui nach ji'k buiñor ti jiig'iñdha', ja'p ji buusan na dhi' ba'r jich mo'. <sup>23</sup> Aach ba' ya' dir mu ja'k ja'p jup ji buusan nach jir tukga'n, nach gu' buiñor ti jiig'iñ. Biix nach ji'k buiñor ti jiig'iñ, gui' bhaan jix o'jo' ich. Sia biix na ji'k tu'x chu jai'ch, bhaan jup tu tu'ii' guch Xoi'kam sia pik nar jax ka' git.

## 2

*Na pui' ba ti'ya' gu Paablo nat gu Dios xich joi'mdaik jich palhbui'*

<sup>1</sup> Biipi' dir na pim chakui buiñor ti ji'ñdhat guch Xoi'kam, ja'p tui'kat japim panaas na pim ko'iix kat buiñor gu Dios, na pim gu'x buam tu buada' na tu'r ua'tulhdhara'. <sup>2</sup> Mi' pui' tu daa'ñchugit japim nam jax jix buam tu jimda' gu ja'tkam nam ya' dhi oi'ñga'n dai bhaan titii'ñcho, jix jiig'iñdhat japim na jax jam jurtu'nka' gui' na ii'mda' bhaan jix jai'ch na bixchu'x bhaai' na pu tu duñia', dhi' na jai' i'ii'mda' pui' ja daam jup tu'ii' nam pui' cham jup jir kiki'. Dhi' ba' mi'k ja'k ja bhiichdhatgida' gu ja'tkam na diilh jax ilhii'ñ gui' nam ji'k cham mi' pui' jiimda' na jax jix aa' gu Dios. <sup>3</sup> Aach sia pui' ja'k jup tu jimat nach pui' chakui buiñor jup ti ji'ñdhat guch Xoi'kam, mi' pui' tu duñiidha' ich jax no' tu tatda'ch chutku' bhaan, piäm jax nach jich aa'nda', xich jiiji'gi'ñdha' ich panaas aach diilh nach jix buam jum duukam jup jix chu duñiik ka' na tu'r ua'tulhdhara'. Gu' ba' dhi' nach tu' bhaan jich ua'tulhi'ñdha', cham tu'ch joi'mdaich chulhiiñchuda' git gu Dios no'ch pui mi' pui' tu daa'ñchu'nda' git, ja'xbui' pui'p jich chulhiiñchuda' git na jax ja tulhiiñchuda' gui' nam cham mi' pui' jimia' na jax jix aa'. <sup>4</sup> Gu' ji na gu' joidham jir jix chu joi'gi'n gu Dios, gø'kam ki'n xich

joi'mdak jich chii ba' aach. <sup>5</sup> Tii' nat jich dhudua'ñdhak jich baapmi' jan' nat pai' dhuuk dua'ñdhak giop bamii' guch Xoi'kam mi' dhir koi'ñga'n tir, sia kuch gu' ko'iix kat ki'n guch u'ua'tulhdhara' nach jix buam tu buada'. Ba' xib cham tu' mu ja'k ka jiim ich nach pai' gammiji' mi' pup jich chulhiiñdhak git, sia ku gu' mi' ja'k jum aagit tii nach bhiiya' git na chich ge' bach ua'tulhdhak. <sup>6</sup> Jano' nat pai' dhuuk gu Dios dua'ñdhak giop bamii' guch Xoi'kam mu dir koi'ñga'n tir, ja'p ji buus nat aach jan' maap jich dhudua'ñdhak biima'n jich baapmi' nach ka ko'iix kat. Mi' dhir ba' maa'n kap jich bi' diihl gu Dios jix dhaam nach pai' aaya' gatuuk, nach mia'n bap tui'ka' buiñor. <sup>7</sup> Ba' pu kai'ñkam pui' ja'k duu na ba' dhi' bhaan yup jix maati' ka' nax io'm xich joi'mdaix bhai'ch dhuñia' ip gatuuk, na gammijix io'm pu ba xich joi'gi'nda', cham tu' dai xib. Ja'xbui'p xich joi'gi'nda' nat ji'x pu ba xich joi'gilh xib bhaankam guch Xoi'kam. <sup>8</sup> Ba' na pimit ti jii'ñ aapi'm nat gu Dios tu' silhkam ba xich joi'gilh, dhi' bhaan cham tu' mu ja'k ka jiim japim bhaan gu boi na mu ja'k bhiix na pim pai' gammiji' git mi' pup jum tulhiiñdhak. Cham tu' pimit tu' bhaan tu juanak ma'iich dhi', gu' ja'pji pui' pix nat xi jam joi'mdak ja'p ja'k jam tuttu gu Dios. <sup>9</sup> Ba' cha'pim tu' ka'm pup bam ilhii'ñdhak na pim cham tu' mu ja'k ka jiim na pim pai' gammiji' git mi' pup jum tulhiiñdhak, na pimit gu' cham tu' tu' bhaan tu juanak pu chu'm ma'iich. <sup>10</sup> Gio gu' aach yup jir dunii'ñ pix gu Dios, gui' pix pui'ch dhuu bhaankam guch Xoi'kam nach aach dai gux kii'p jum duukam bap tu duñiidha' ya' dir ja'p ja'k, cham tu' kia' gux buam jum duukam nar ua'tulhdhara'. Pu bijik pui' ja'k pu tii gu' gu Dios na tu duñia'.

*Na pui' ba ti'ya' gu Paablo nat  
guch Xoi'kam pix pui' tu duu nach ba'  
biix maa'n ñi'ook bap duuka' nach ji'k  
buiñor ti jii'gi'ñdhak'*

<sup>11</sup> Aapi'm na pim ji'k cham jir Israel kam ja'tkam, gui' nam jir Israel kam ja'tkam yup jam tiiti' am: Gu ja'tkam cham jum matgilhdhadam. Ba' diihl gu Israel kam ja'tkam yup jum tiiti' am: Aach ja'tkam jich matgilhdhadam. Ba' dhi' nam pui' jam tiiti', ja'p kai'ñkam yup kai'chdha' am na pim aapi'm cham tu'r kiki' ja'tkam, pu cham jam a'm ti niidhim gu Dios. Diihl sap ba' ja a'm ti niidhim panaas nam jum matgilhi'ñ ja tutku' bhaan. <sup>12</sup> Gu' pix ji na gu' maaxik aapi'm cham tu' buiñor yup ti jii'ñdhat guch Xoi'kam, diihkob yup tui'kat japim, cham tu' ja biim gu Israel kam ja'tkam. Ba' pui' cham tu' jam a'm yup bipio'dat gui' nat tu' ja iimchux pu bijik gu Dios gu Israel kam ja'tkam, nam jaroi'r ja'tkam tugi'ñ. Cham tu' pim pui' ja'k tu jmdat nat jax ja'k maa'n ñi'ook yup duu gu Dios ja bui gu Israel kam ja'tkam, ja'p pix japim duduakat ya' dhi oi'ñga'n bhaan. Pu cham buiñor ti jii'gi'ñdhak pim gu Dios, pu cham mat ka' pim sia na pim pa ja'k jiimda!. <sup>13</sup> Ba' sia ku pim mik yup tui'kat buiñor gu Dios, xib na pim maap bap tui'dhi' guch Xoi'kam na pim buiñor ba ti jii'gi'ñ, mia'n ba ai pimit, pu kai'ñkam jich a'mkam muu gu' guch Xoi'kam bhaan gu u'uux na gai biit. <sup>14</sup> Guch Xoi'kam pix pui'ch dhuu nach cham kach bhabhaakui'ñdhak. Nat muu pix bhaan gu u'uux na gai biit, dhi' ki'n pui' ba tu duu nach mi' dhir maa'n ñi'ook bap duuka' jam bui aapi'm na pim cham jir Israel kam ja'tkam, gio aapi'm mu dir bha ja'k jich bui aach nach jir Israel kam ja'tkam. Panaas kut iar gu tu' na pui'ch dhuukat, ba' xib ja'p ji buusan nach maap bar jich oi'dhagim. <sup>15</sup> Guch Xoi'kam pix nat muu bhaan gu u'uux na gai biit nach ba' cham tu' pui' ja'k ka tu jim na jax tu daaxix na tu aagix, nach pu'ñi tu' pix ja ilhii'ñdhak' gui' nam cham jir Israel kam ja'tkam, ja'p ji buus nat daam dir mim jaax gu i'ra'n na ba' cham ka maax ka' pui' na jax ja'k tu aagix kat. Ba' xib ja'p ji buusan na pu

cham pai' ka maati' gu pui' ja'k aach jich bui, maap pix bar jich oi'dhagim ich xib, nach gu' maap buiñor bap tui'dhi' guch Xoi'kam. Diilh guch Xoi'kam pix pui'ch dhuu nach cham kach bhabhaakui'ñdha'. <sup>16</sup> Daipu' nat muu pix guch Xoi'kam bhaan gu u'uux na gai biit, mi' jotmoda' cham kach bhabhaakui'ñ ich. Cham ka jam bhaamki'ñ ich aach ya' dir mu ja'k jam bui aapi'm na pim cham jir Israel kam ja'tkam, gio aapi'm mu dir bha ja'k pui' cham yup kach bhaamki'ñ aach nach jir Israel kam ja'tkam. Maap jach pix jix bhai' ba kai'ch, nat gu' maa'n maa'nkam pix yup jich dhuu.

<sup>17</sup> Guch Xoi'kam bhach bhidhak gux bhai'm kai'chdham ñi'ook na bhaan tu a'ga nach jax ja'k cham kach bhabhaakui'ñdha', nach jax ja'k maa'n ñi'ook bap duuka', pui' na jax aapi'm na pim cham jir Israel kam ja'tkam na pim mik yup tu't buiñor gu Dios, gio aach nach jir Israel kam ja'tkam nach pu mia'n yup tu'ii' buiñor gui!. <sup>18</sup> Gio nat muu pix guch Xoi'kam bhaan gu u'uux na gai biit nach ba' maa'n ii'mda' pix bap duuk. Aapi'm na pim cham jir Israel kam ja'tkam jach jam bui maa'n ii'mda' bap duuk, gio aapi'm mu dir bha ja'k pui' maa'n ii'mda' pix bap duuk jich bui aach nach jir Israel kam ja'tkam. Ba' maa'n ii'mda'p duiñchugit jach amuub bap tu'ii' buiñor gu Dios jich Gi'kora!. Ba' pu'ñi nach jax maa'n ii'mda' bap duiñchu', maap biix jach buiñor aaya' gu Dios. <sup>19</sup> Ba' xib cham tu' pim kar jai' ja'tkam buiñor gu Dios, cham tu' pui' kam tiiti' pim na pim cham jir Israel kam ja'tkam, na pim gu' xib pui'p bar Israel kam ja'tkam, maap bar jum oi'dhagim japim gui' nam jir Israel kam ja'tkam. Gio jai'p bar ja'tkam tugi'ñ japim gu Dios, pui'p tu jam makia' ba' na jax tu ja makia' gui' nam pur Israel kam ja'tkam. <sup>20</sup> Aapi'm na pim ji'k buiñor ba ti jiigi'ñ guch Xoi'kam, ja'p ji buan japim na jax gu joodai na daam dir mui' ba bhi'ñbakchix ka'

bhaan gu jai' joodai na bitaa'n yup darka'. Gu joodai na bitaa'n darka', dhi' pui' ji buan am na jax gui' nam ji'k jir noonbi'ñ guch Xoi'kam, piam gui' nam bhaankam tu a'ga gu Dios. Ba' diih guch Xoi'kam ja'p ji buusan na dhi'r di' gu jodai na biix bhaan jum siisap dhi' dhi bhi'ñbak. <sup>21</sup> Ba' na pim saalh kaapakaim na pim buiñor ti jiigi'ñ guch Xoi'kam, ja'p ji buusan na diih guch Xoi'kam saalh tiimuiim dhi' dhi bhi'ñbak, dai pix no' pim biix maa'n ñi'ook yup duiñchugit buiñor xip tui'dhi'. <sup>22</sup> Na gu' no' pim aapi'm biix buiñor xip tui'dhi' guch Xoi'kam, biix jir bhi'ñbak'ñ ka' pim, mi' ba'r mi' ka' na pai'p tui'ka' gux Dhuudu' kam jix Uañ li'mda' bhaamkamu'n gu Dios.

### 3

*Na ba tu aa'nda' gu Paablo nat tu' bhaan ti ti gu Dios na bhaankam tu juana'*

<sup>1</sup> Aañ Paablo, pu kai'ñkam ya' kuup iñ nañ jir tujuandam tugi'ñ pix guch Xoi'kam, ku gu' mi' pui' tu duñim iñ ji na jax ja'k jix bhai' tu jam jimia' aapi'm na pim cham jir Israel kam ja'tkam. <sup>2</sup> Bax maat japim dho nat gu Dios pix pu chu'm ki'n jiñ dhai nañ pu'ñi jam aagi'ñdha' nat tu' bhaan xich joi'mdak jix bhai'ch dhuu, pui' nat jax pu tii bijik na tu duñia!. <sup>3</sup> Gu Dios diih jiñ mattuda gu' nañ ba'x maatit ba këe nat jax ja'k tu dai pu bijik na cham jaroi' maatit këeket. Dhi' ba'r di' na ñich jax ja'k mu tu jam ua'ñ ji'k daam biipi' dir. <sup>4</sup> Ba' no' pimit gu'x bhai' jiñkaidhak jix maatit kai dhi' na ñich jax mu tu jam ua'ñ, bax maat japim nañ jax ja'k jix maatit këe pui' nat jax ja'k tu daasak gu Dios nat jax pum aa bijik na cham jaroi' maatit. Guch Xoi'kam gu' na bhaan tu a'gat yup kai'ch, pui' ba tu duu xib nat jax ja'k tu dai bijik. <sup>5</sup> Dhi' nat tu' jax ba duu xib gu Dios, nat bijik pui' ja'k pum aa na tu duñia', dhi' pu cham tu' ja mattudak guch

bopxi kat gui' nam bijik ya' tu dudu-  
akat. Ba' xib bhaankam gux Dhuudu'  
kam jix Uañ Ii'mda' ba ja mattuda  
gu Dios gui' nam jir noonbi'ñ guch  
Xoi'kam nam bhaankam tu a'gat jix  
u'uañ ki'n ya' oipo. <sup>6</sup> Nat jax ja'k  
jum aagak tu dai gu Dios bijik na tu  
duñia' pu'ñi gatuuk, jir dhi'ñi: Na sap  
pu'ñi bhaankam guch Xoi'kam bax  
bhaai'n ka' biix gui' nam ji'k cham  
jir Israel kam ja'tkam ka' nam pui'p  
ba bubuakia' mi' dhir bhaan gu boi  
nam bhaan mu ja'k jiim nam pai'  
gammiji mi' pup jum tulhiiñdha'. Gio  
na bax bhaai'n ka' ip na jai'p tu ja  
makia' gu Dios na tu' ja bi'ii'ñ gui'  
nam jir Israel kam ja'tkam, dai pix  
ba' nam aa'nam ti ji'ñdha' na maaxik  
jir silhkam pui' na jax jum kai'ch gux  
bhai'm kai'chdham ñi'ook na bhaan  
tu a'ga guch Xoi'kam.

<sup>7</sup> Jix bhai'ñ dhuu aañ gu Dios, ti'nat  
jiñ dhai nañ aañ ba'r di' ka' nañ  
pui' nai' ja aagi'ñdha' gux bhai'm  
kai'chdham ñio'ki'ñ guch Xoi'kam, na  
gu' biixchu'x bhaai' na pu tu duñia'.  
Tii cham tu'r am kat na dhi' ki'n jiñ  
dha'ñsada', <sup>8</sup> nañ gu' tiir cham tu',  
gampal' tu'm iñ ja bui gui' nam pui'  
Dios yup jir ja'tkam tugi'ñ. Gu' ji nat  
gu' gui' xiñ joi'mdak jiñ dhai nañ  
aañ jir di' ka' nañ nai' tu ja a'gidha'  
gux bhai'm kai'chdham ñio'ki'ñ guch  
Xoi'kam gui' nam cham jir Israel  
kam ja'tkam, nañ ja aa'ñdha' na  
bhaankam guch Xoi'kam jix bhai' ba  
tuch jim. Biix aixim bhaan jix bhai'  
ba tuch jim na jaroi' pu cham ji'xdha'  
tiimo' sia ku tii ba tu ja'kilhi'ñ. <sup>9</sup> Biix  
pu chu'm ki'n yup jiñ dhai gu Dios nañ  
ja mattuda' na jax ja'k pui' tu duñiim  
nat jax ja'k ilhdhak tu daasak bijik.  
Diilh gu Dios nat pui' ja'k ilhdhak tu  
dai bijik, dhi' nat jaroi'p tu duu biix na  
ji'k tu'x chu maax ya' dhi oi'ñga'n giox  
dhaam ja'k. Mui' oidha' bap duu nat  
pui' ja'k ilhdhak pu tu dai na tu duñia'  
pu'ñi gatuuk. <sup>10</sup> Ba' xib gui' nam  
i'ii'mda' bhaan jix chu jai'ch, pui' na  
jax gu noonbi'ñ gu Dios gio gu jai' biix  
aixim nam jix chu jai'ch, na biixchu'x  
bhaai' nam pu tu duñia', nam xi ja

nii'ñdha' gui' nam ji'k buiñor ba ti  
jiigigi'ñ guch Xoi'kam, dhi' bhaan ba  
machia' am na gu Dios biixchu' bhaan  
joidham jix chu matda'. <sup>11</sup> Pu'ñi ja'k  
pum aa gu Dios na tu duñia' jano'  
bijik nat jax pui'm aagik pui' ja'k  
tu dai, ba' xib maaxik ya' pui' ba  
tu duu bhaankam gu Ge'kam jich  
Xoi'kam. <sup>12</sup> Ba' taxchaabgi'ñ ich guch  
Xoi'kam nat jix bhai'ch dhuu, dhi'  
nach jaroi' buiñor ti jiigigi'ñ, na gu' xib  
bax bhaai' nach mia'n aaya' buiñor  
gu Dios cham tu' bhaan ji chotdonit.  
<sup>13</sup> Ba' cha'pim jum o'jolhdhat buiñor  
xi chi jiigigi'ñdha' guch Xoi'kam. Soi'ñ  
jam titda na pim cham tu' dhi' bhaan  
jum o'jolhi'ñdha' nañ giilhim jiñ  
chulhiiñ aañ, na gu' dhi' nañ jax jiñ  
chulhiiñ, jam a'mkam aapi'm jañ  
pui'ñ chulhiiñ. Gu' ja'pji na pim jix  
bhai'm taatit mi' pui' xi jiimda' nañ  
kapbhai' jam a'mkam jiñ chulhiiñ.

*Na ba tu aa'nda' gu Paablo nat ji'x  
ki'n xich joi'gih guch Xoi'kam*

<sup>14</sup> Ba' biix dhi' pu kai'ñkam jañ jiñ  
o'lhia ki'n kikat gammiji buiñor tu  
daan gu Dios, dhi' nar Gi'korga'n  
gu Ge'kam jich Xoi'kam, <sup>15</sup> dhi' nat  
jaroi'p tu duu biix na ji'k jix chu  
jai'ch ya' dhi oi'ñga'n giox dhaam.  
<sup>16</sup> Gio ja'p jañ soi'p titda gu Dios,  
na biixchu' bhaan jir jix chumñigam  
bhammix dhaam na pai' dhir jix io'm  
jir Ge'kam, na git bhaankam gux  
Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mdaga'n pui'  
jam duñia' na pim jix io'm buiñor xi  
chi jiigigi'ñdha' guch Xoi'kam, na dhi'  
pix pui' jam guguuxdha'. <sup>17</sup> Biix jañ  
pui' soi'p titdatu' gu Dios na diilh guch  
Xoi'kam pix jam jujur am ba kioka',  
dai na pim aapi'm pui' ja'k buiñor  
ti jiigigi'ñdha'. Gammiji pim ba' joid-  
ham jix kigalhdhat gu Dios mi' pui'  
xi jiimda' na jax jix aa', gio na pim  
jix ja joi'mdat jix bhai' xi ja bua't gu  
jai' ja'tkam <sup>18</sup> na pim ba' dhi' bhaan  
bhai' ji machia' nat ji'x ge'kam ki'n  
xich joi'mdak jix bhai'ch dhuu guch  
Xoi'kam biix nach ji'k buiñor ba ti  
jiigigi'ñ. <sup>19</sup> Pui' ja'k soi'p titdatu' iñ  
ba' gu Dios na gui' pix jam mattuda'

na jax kai'ñkam yup jum kai'ch no'ñ maa'n jix kiigalhi'ñ gio no'ñ maa'n jix joi'gi'n. Jix io'm jir gø'p jum duukam gu' dhi' na pui'm kai'ch, cham tu' nach ji'x ilhii'ñ aach dhiilh. Ba'no'gu' dhi' jam a'm bap tui'dhi', mi' dhir dai na pim jix bhai' ba machia' na jax jir tu'm kam gu Dios.

<sup>20</sup> Gu Dios jich makia' gu tu' nach aach taanda'. Jix io'm gø'ch makia' gu tu', cham tu' nach aach ji'x ilhii'ñdha' na panaas jich makia'. Piam no'ch jax chitda na tu' bhaan jich palhbuidha', jix io'm gø'ch palhbuidha', cham tu' ja'xbui' nach aach ji'x ilhii'ñdha', na gu' gu Dios jix io'm gø'x bhaai' na pu duñia' gu tu'. <sup>21</sup> Ba' biix nach ji'k buiñor ti jiigi'ñ guch Xoi'kam, jum aa' nach gammiji' buiñor tu daanda' gu Dios sia pik nar jax ka' git. Pu'ñi git moo tu tui'ka'.

## 4

*Na pui' ba ja tiida' gu Paablo nam maa'n ii'mda' pix jup duiñchu'nda' biix nam ji'k buiñor ti jiigi'ñ guch Xoi'kam*

<sup>1</sup> Ba' aañi' nañ ya' kuup, pu kai'ñkam pix nañ jir tujuandam tugi'ñ guch Xoi'kam. Aañ soi'ñ jam titda na pim mi' pui' tui'ñgida' na jax ja'k bhaan jix maati' ka' nat jam a'm ba ti tii gu Dios, jam a'm ba ti niidhim gu' aapi'm. <sup>2</sup> Soi' pim pix bam ilhii'ñdha', bar jix bhabhai'kam ka' pim, cha'pim ka' bhaa'mna' ka', xim jajoi'mdat japim pix bam papalhbui'ñdha' sia tu' na pix bhaan. <sup>3</sup> Xi gaagidha' pim na pim jax ja'k tii git cham bhakkurda' ja bui gu jai' nam pui'p ti jiigi'ñ buiñor guch Xoi'kam, na pim ba' gammiji' maa'n ii'mda'p duiñchu'nda', pui' na jax ja'k jam jurtu'n gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mda'. <sup>4</sup> Maa'n tuuku' pim pix jup duiñchu'nda' gio maa'n ii'mda', pui' nat jax biix maap jam boosolh gu Dios mi' dhir bhaan gu boi na pim bhaan mu ja'k jiimit na pim paik' gammiji' git mi' pup jum tulhiiñdha'. <sup>5</sup> Maa'n pix jix jai'ch gu' guch Gø'kam tuk, ba' dai dhi'ch buiñor ti jiigi'ñdha', gio dai dhi'ch buiñor jich bopkonda'. <sup>6</sup> Maa'n pix

jix jai'ch gu Dios, dhi' biix dhit jir jich Gi'kora', na gu' biix dhit jir jich Gø'kam tuk. Tu' no't jax ba ji dhuuch bui, biix jich bui pui' tu duñia', na gu' biix pix jich a'm ti ni'ñ.

<sup>7</sup> Ku gu' guch Xoi'kam biix ji'ma'n jich dharai ji nach tu' jax dhuñia' bhaankam, ba' dhi' bhaan jix joojoidhaich mi' pu duñia'. Pu chu'm ki'n jich dharai guch Xoi'kam nat jax chu'm ilh diilh, <sup>8</sup> pui'm kai'ch gu' maa'n kap na mit pai' tu ua'nak gu bijik dir kam, jup jum kai'ch:  
Nat pai' dhuuk giop tis jix dhaam,  
mui' xi ja buuprak xi ja u'uuk gui' nat  
ja bui tu kokda,  
jai'ba'ya'xi ja chianik nam ji'k tu' jax  
dhuñia' biix ji'ma'n.

<sup>9</sup> ¿Gu' tu' ba' ku ba' pui'm kai'ch chi nat pui' giop tis jix dhaam? Dho na ja'pni kai'ñkam jup jum kai'ch dho nat guch Xoi'kam bhammi dir bha tim ya' dhi oi'ñga'n bhaan. <sup>10</sup> Ba' dhi' nat bhammi dir bha tim, maa'n na jax jir dhi' pix nat gio mui'p tis. Jix io'm daam dir ji bii na ji'k kap jix jai'ch gux dhaam. Dhi' ba'r di' na ja daam jup tu'ii' biix na ji'k tu'x chu jai'ch. <sup>11</sup> Ba' dhi' pix jup jir di' nat jai' dhit ja darai nam pu'ñi mia'n jir noonbi'ñ ka', nam ba' mi' dhir bhaankam nai' pu tu duñia' na jax ilhii'ñdha'. Gio jai' dhit jup ja darai nam bhaankam tu a'gada' na jax ja jurtu'nka'. Gio jai' dhit jup ja darai nam nai tu a'ga' gux bhai'm kai'chdham ñio'ki'ñ na diilh bhaan tu a'ga' guch Xoi'kam. Gio jai' dhit jup ja darai gui' nam maap ja jumpadat daich Xoi'kam jiigi'ñdham ja jiñkaixdhat ja aagi'ñdha' gu ñio'ki'ñ na jax jir jum duukam, gio ba' nam maap tu daanda'. Gio jai' ja darai ip gui' nam ja mamtuxi'ñdha' gu daich Xoi'kam jiigi'ñdham nam jax ja'k mi' pui' jiimda'. <sup>12</sup> Ba' dhi' nat biix aixim tu'm ki'n ja darai, pu kai'ñkam dhi' ki'n ja darai nam ba'x joojoidhat mi' dhir pui' duñia' na jax jix aa'. Aach pu chu'm ki'n jich dharai biix ji'ma'n nach ji'k buiñor ti jiigi'ñ, nach ba' ya' dir pui'p tu ja a'gidha' gu jai' ja'tkam nam ba' mui'dha' gui' nam buiñor

ti jīgi'ñdha', gio nach ba' mi' dhir ja aagi'ñdha' nam jax ja'k tui'ñgida'. Na gu' nañ jax ba kai'ch nach aach ja'p ji buan nach jir tukga'n guch Xoi'kam, <sup>13</sup> nach ba' mi' dhir bīix maa'n nach jax jix io'm buiñor ti jīgi'ñdha', gio nach bīix maap mi' pui' jiimda' na jax jix aa', bīix jix bhai' bax mat ka' ich gu' na jax ja'k jir tu'm kam gu Dios. Ba' ja'xbui' mi' pui'p ba jiimda' ich nat jīx mi' pui' jii guch Xoi'kam, chakui jupaaban bhi chich gu' na jīx jum aa'. <sup>14</sup> Ba' cha'ch pui' ja'k ka tu jimda' na jax gu a'aalh. Na gu' gu alhii jax ñam aa'nda' na tu duñia', ja'xpix maakam jup bam aa'nda', cham tu' pui' ka tu duñia' na jax tii xim aaga' bīipi' dir. Gio ba' na cham tu'x bhai' xim ga'ngada' gu jaroi' no' ba iatgi'ñ, ja'p pix ti jīiñdhai mi' pui' ba duñia' jax ña iatgidha'. Jix jai'ch am gu' gu ja'tkam nam bīix aixim tu'm kīn tu iatgi'ñ, gu' ja'pji nach pui' ja'k ba tu jimda' na jax no'ch jir ge'gér ja'tkam. <sup>15</sup> Maa'n ii'mda'p duiñchugit jach mi' pui' tu a'gada' na jax jir silhkam, xich jajoi'mdat ich bīix jīma'n. Mi'ch pui' ba tu duiñchu'nda' nat jīk jax tu duu guch Xoi'kam nach ba' ja'xbui' mi' pui'p ba jiimda', na gu' dhi'r jich Ge'kam tuk bīix nach jīk buiñor ti jīgi'ñ. <sup>16</sup> Guch Xoi'kam pix dīlh mi' kīsa' gu jaroi' ja bui gui' nam buiñor ti jīgi'ñdha' no't mi' pui' ba jii na jax jix aa'. Gio gui' pix jich Xoi'kam pui'p ja duñia' bīix gui' nam buiñor ti jīgi'ñdha' nam bīix maap jix bhai' kai'chit mi' pui' tu duñia' na jax jix aa', nam ba'x io'm mui'dha' gio nam jix io'm bax chu joi'gi'nda'.

*Na pui' ba t'ya' gu Paablo nach jumai ii'mda' ba ua' nach jīk buiñor ti jīiñdha' guch Xoi'kam*

<sup>17</sup> Ba' ja'p jañ jam titda bhaankam guch Xoi'kam jich Ge'kami' na pim cham tu' pui' ja'k ka tu jimda' nam jax chu jim gu jai' ja'tkam nam cham buiñor ti jīgi'ñ guch Xoi'kam, nam gu' dhi' pui' ja'k tu jim nam jax pix ilhii'ñ dīlh, pu cham tu' bhai' pui' nam jax ja'k tu jim. <sup>18</sup> Cham tu mamatda' am

gu' dhi' dhi ja'tkam, gio nam cham maatit t̄e k̄e sia ku jaroi' t̄i tu ja a'gi'ñ na jax ja'k jir joidham, pu cham maat am ba' na joidham jir jix kii' pui' na jax jix aa' gu Dios. <sup>19</sup> Jir jix kaapak am dhi' dhi ja'tkam kum ba' cham maatit t̄e k̄e, bīix aixim pix ba tu buim am na tu' cham jir kii', na tu' cham bhaigit nam pu buada' nam pu tu buim. Ni jīx kum iam xim ga'nga' no'r am gu pui' ka' ba' cham. <sup>20</sup> Ba' aapi'm cham tu' pui' ja'k tu jim, na mit gu' cham tu' pui' ja'k jam aa'ñ gui' na mit tu jam a'gi bhaankam guch Xoi'kam. <sup>21</sup> Dai guch Xoi'kam bhaan tu jam a'gi mit, gio jam aagi'ñ am ip na jax ja'k jix aa' na pim mi' pui' jiimda'. Dai pui' ja'k jir jix kii' gu' gio nar silhkam nat jax ja'k jich aa'ñ guch Xoi'kam. <sup>22</sup> Ba' cha'pim gio ja'k jup ka sulhii'nda' mu ja'k na pim pai'x buam tu jimat bīipi' dir, na pai' gux buam jum duukam pui' jam duiñchu'nda' na pim jix buam tu buada' na tu' cham jir kii'. <sup>23</sup> Cha'pim pui' ja'k kam aa'nda', dai pui' ja'k japim pix bam aa'nda' na jax ja'k jir jix kii'. <sup>24</sup> Bar jai' ja'tkam ka' pim, cham tu' pu chu'm kia' na jax gu bīipi' dir kam. Jix u'uāñ kīn japim xi gu'kgida' pui' na jax jir tu'm gu Dios, na ba' dhi' bhaan jix maati' ka' nat gui' jam pataasak jai'p jam duu. Mi' pui' pim ba jiimda' na jax ja'k silhkam jir mi' pui'.

<sup>25</sup> Cha'pim ba' nai' kam i'iatgi'ñdha', silhkam japim tum a'a'gi'ñdha' bīix jīma'n, nach gu' bīix maa'n tuuku' pix jup duuk nach buiñor ti jīgi'ñ guch Xoi'kam.

<sup>26</sup> Ba' no' pimit gu' jax dhuukat tu' bhaan ma bhaak, cha'pim jum ua'tulhi'ñdha', xi ñakoo'nda' pim, gio gu' cham tu' na pim bix chanoolh jix bhaak ka'. <sup>27</sup> Cha'pim jix jīgi'ñdha' gu ja'ook no' pui' jam jurtu'n na pim jum ua'tulhdha' no' pimit pu'ñi tu' bhaan ma bhaak. Dhi' bhaan ba jam mai'chia' gu' no' pimit bam ua'tulh.

<sup>28</sup> Gu jaroi' no' bīipi' dir kax ixbi' kat, ya' dir ja'p ja'k cham tu' ka ti iixi'ñdha'. Ba tu juanda' pix na ba'

diilh noonbi'ñ ki'n mai'chit gu tu-umiñ jai' ja maakda' gui' nam cham bhaai' nam jax dhui tu juana'.

<sup>29</sup> Giox bhai' pim tu ñiokda', cham tu' na pim giilhim kai'chdha'. Pui' pim ja'k tu ñiokda' na jax ja'k ja palhbui'ñchu'nda' nam mi' pui' ji-imda' gu jai'ch Xoi'kam jiigi'ñdham, gio nam cham dhi' bhaan jix buam jum aa'nda'. Dhi'x io'm jum aa' na pim jix bhai' tu ñiokda', <sup>30</sup> na gu' gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mda' pui'x buam jup jum aa'nda' no' pim jix buam tu ñiok. Jum aa' ba' na pim cham jix buam tu ñiokda'. Dhix Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mda' gu' na jam a'm tajaañix, ja'p ji buusan nat dhi' ki'n jam matgilh gu Dios na ba' dhi' bhaan jix maatit jam tigia' ip gio gatuuk na pim aapi'm cham tu' mu ja'k bhiiya' na pim pai' gammiji' mi' pup jum tulhiñdha'.

<sup>31</sup> Cha'pim biix aixim bhaan jix buam jum aa'nda', ni ku pim cham bhaak ka'. Cha'pim giilhim ja titdat ja jiñkai'ñdha' gu ja'tkam. Ja'p japim xi dhui biix gux buam jum duukam mi' pui' ba Jimia' na jax jix aa' gu Dios. <sup>32</sup> Bar jix bhabhai'kam ka' pim pix, jix ja joi'mdat japim jix bhai' xi ja bua't gu jai'. Xi chum u'uañhat japim no' pimit tu' cham am bua, pui' nat jax xi jam joi'mdak tu jam uañ gu Dios bhaankam guch Xoi'kam.

## 5

*Na pui' ba ti'ya' gu Paablo nam  
jax ja'k mi' pui' jiimda' gui' nam jir  
maamra'n gu Dios*

<sup>1</sup> Jir maamra'n japim aapi'm gu Dios, ba' joidham xi jam da'. Xi gaagidha' pim na pim jax ja'k tii git pui'p xi chu jimda' na jax gui', mi' pui' pim xi jiimda' na jax jix aa'. <sup>2</sup> Jix ja joi'gi'nda' pim gu jai' sia tu' na pix ki'n, ja'p na jax guch Xoi'kam nat xich joi'mdak jich a'mkam muu. Na gu' guch Xoi'kam nat muu, ja'p ji buus buiñor gu Dios nat jaroi' kubhioñxi gui' na ki'n joidham uub. Dhi' bhaan ba' xich joi'mdak jich chii.

<sup>3</sup> Gu' ba' kapbhai' na pim aapi'm jai'p bar ja'tkam tugi'ñ gu Dios, cha'pim bhaan ka titii'ñchoka' na pim git jai' ja biim xi boppoda' gu u'uub nam cham jir jam bipna', gam jai' biix aixim gu tu' na pui'p jir ua'tulhdhara', pui' na jax ña pim cham tu' ja'p pix biix aixim bhax chu aa'nda' na pim git xi chu bia'ka'. <sup>4</sup> Gio na pim cham tu' giilhim ka tu ñiokda'. Cha'pim jix ñanaanbim kai'chdha'. No' pim giilhim bax chi'iik, xi chu dañia' pim buiñor gu Dios, xi ge'kamtuda' pim, cham tu' na pim giilhim ti'ya'.

<sup>5</sup> Giox maat japim ip na ja'pnip tu tu'ii': Na gu jaroi' no' ganai' pix ja biim boppo gu u'uub sia ku tii ti biina', piäm no' biix aixim tu bua gu tu' na pui'p jir ua'tulhdhara', piäm no' cham am jum ju'ngi'ñ sia ku tii bar jix chumñigam, no' gu' ja'p pix bhax chu aa'na git biix aixim xi chu bia'ka', dhi' cham tu' buiñor aaya' guch Xoi'kam na pai' dhir jir Ge'kam biima'n gu Dios jich Gi'kora'. Na gu' no' jaroi' biix aixim ja'p pix jix aa' na git xi chu bia'ka', jir jix buam jum duukam buiñor gu Dios, na gu' dhi' ja'p ji buusan na buiñor tu daanda' gu jax chu'm didios jum tiitgidam ja'ppix jup duiñxim. <sup>6</sup> Xim gaagidha' pim nam jax ja'k cham jam iatgidha' gui' nam nai' oipot maakam tu iatgi'ñ, na pu cham tu' mim ninii'ñ buiñor gu Dios. Jix io'm ja tulhiñchuda' gu' gu Dios gui' nam nai' pui' tu iatgidhidha', nam gu' dhi' cham tu' mi' pui' jiimda' na jax jix aa'nda'. <sup>7</sup> Jam aagi'ñ in ba' na pim cham tu' mi ja jiigi'ñdha' dhi' pu chu'm gu ja'tkam, ni ku pim am ja bipnatda'.

<sup>8</sup> Gu jaroi' no' cham maat na jax jir tu'm kam gu Dios, ja'p ji buusanda' nax chu tukgam kir oirida', pui' na jax aapi'm na pim jix chu tukgam kir oipot biipi' dir na pim chakui maatit na jax jir tu'm kam gu Dios. Ba' xib na pim bax maat, jix chu maax kir ja'k ba oipo pim, jum aa' ba' na pim mi' pui' jiimda' na jax jix aa' gu Dios na ba' dhi' bhaan jix maati' ka' na pim bax maat na jax jir tu'm

kam. <sup>9</sup> Gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mdaga'n pix gu' díilh gu Dios jich mattudidha' nach jax ja'k mi' pui' ji-imda', nach jax ja'k jix chu joi'gi'nda', gio nach jax ja'k mi' pui' jiimda' na jax jix kii' ka'm nii'ñ gio na jax jir silhkam. Gu' ba' no'ch gu' dhi' biix mi' pui' tu duiñchu', dhi' bhaan jix maati' ka' nach jix chu maax kir ji-imchu'. <sup>10</sup> Xi gaagidha' pim na pim jax ja'k tii git mi' pui' xi jiimda' na jax jix aa' gu Dios. <sup>11</sup> Cha'pim jai' ja palhbui'ñdha' gu tu' nam jax buada' gui' nam cham maat ni ji'x na jax jir tu'm kam gu Dios, na gu' nam ji'k tu' jax buada', pu cham tu' mi nini'ñ am. Ja'kbui' kat ji na pim ja aagi'ñdha' na cham jir am pui' nam jax ja'k tu bua. <sup>12</sup> Jix xi'iraam gu' sia no'ch am jai' pu chu'm jup tu a'ga aach nach ji'k jix chu maax kir bap tu'ii', nam gu'x chu tukgam kir jup tu't pui' tu bua gui'. <sup>13</sup> Ba' no'm gu' iam mi' ja'k xi baapkia' git na pai'x chu maax, jix bhai' bhai'ji machia' am git na maaxik cham tu'r pui' nam jax tu bua, giox bhai' ba machia' am na jax ja'k jir silhkam. <sup>14</sup> Pui' ku ba'p jum kai'ch maa'n kap na mit pai' tu ua'nak gu bijik dir kam: Gor xi ñiñña, cha'pim ka kookos ka'.

*Xi baapmigia'* pim mi' dhir koi'ñga'n tir na ba' jam bi'ñxidha' guch Xoi'kam.

<sup>15</sup> Ba' xi gaagidha' pim ip na pim jax ja'k tu jimda' aapi'm díilh. Pui' pim ja'k tu jimda' na jax ja'k bhaan jix maati' ka' na pim jix bhai' jam jur bia', na pim gu'r jix chu mamatda'. Cha'pim ja'p pix tu jimda' na jax gui' nam cham ja jur bia' ni ji'x. <sup>16</sup> Gammiji pim tu' jax xi buada' na tu'r jix kii'p jum duukam, cha'pim gam irdat darka', na gu' cham tu' gammijir jix kii' tanoolh ka'.

<sup>17</sup> Cha'pim pui'm ilhii'ñdha' na pim panaas pu cham ji'xdha' machia' na jax ja'k jix aa' gu Dios, na gu' dhi' pui' ji buusanda' na pim pu cham jum jur bia'ka' no' pim pui'm aa', gu' ja'pji na pim xi gaaga' na pim jax ja'k jix bhai' mi' pui' jiimda'. <sup>18</sup> Gio na pim cham

tu' maikkorda', na pim gu' biix aixim jix buam tu buada' no' pim cham jam jur ka bia', gu' ja'pji ja'kbui' kat na pim xi baidha' gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mda' na gø' jam a'm jum tajaana' na ba' dhi' jam jurtudidha' na pim jax ja'k tu duñiidha' gu tu'. <sup>19</sup> Gio na pim pai' dhuuk tu daanda' buiñor gu Dios, ki'n japim xim guguuxdhat xi chu jiñkaidhat bhaan Saalmos ta'm, gio mi' dhir japim xi boosgat na pim laala'nda', piam sia jax ña pim ja'k jix mat ka' na pim laala'nda', dai nax dhaam kam bhaan tu a'gada'. Dhi' pu'ñi ja'k japim bhaan gø'kamtu'nda' gu Dios biix jam jujur ki'n. <sup>20</sup> Gammiji pim taxchaabgi'ñdha' gu Dios jich Gi'kora' na bixchu' pix ki'n jix bhai'ch bua, bhaankam japim taxchaabgi'ñdha' gu Ge'kam jich Xoi'kam.

*Na ba tu aa'nda' gu Paablo nam jax ja'k tu jimda' daim bipnagim gio ja bui gu ja maamar*

<sup>21</sup> Tu' ka'm japim xim niniidhat biix ji'ma'n, cham tu' na pim gø'gørkam jum taat ka', na gu' pu'ñi ja'k bhaan jup jix maati' ka' ba' na pim tu' ka'm nii'ñ guch Xoi'kam.

<sup>22</sup> Gu u'uub gui' nam ti bipna', jum aa' nam tu' ka'm ja nii'ñdha' gu ja bipna', pui' nam jax tu' ka'm nii'ñ guch Xoi'kam. <sup>23</sup> Na gu' gu chio'ñ pik bhaan jup tu tu'ii', cham tu' gu ubii. Ja'p na jax guch Xoi'kam na gui' pik bhaan jup tu tu'ii' biix nach ji'k buiñor ti jiigi'ñ. Gio gu' dhi' pix jich Xoi'kam gammiji ch palhbui'ñchu'nda' sia tu' na pix bhaan, na gu' nañ jax ba kai'ch nach jir tukga'n pix. <sup>24</sup> Jum aa' ba' na gu ubii tu' ka'm nii'ñdha' gu binga'n sia pik nar jax ka' git, ja'p na jax aach nach ji'k buiñor ti jiigi'ñ guch Xoi'kam nach gu' tu' ka'm nii'ñ.

<sup>25</sup> Gio gu chichio'ñ gui' nam ti bipna', pui' tu' ka'm jam jup ja niiidhat jix ja joi'gi'nda', ja'xbui' pui'p jix ja joi'gi'nda' am nat ji'x xich joi'gi'lh guch Xoi'kam aach biix nach ji'k buiñor ba ti jiigi'ñ xib. Ge'kam ki'n xich joi'mdak jich a'mkam muu gu'.

**26** Ba' nat xich joi'mdak jich a'mkam muu, dhi' pu chu'm nai' pup tum a'ga, dhi' nat ba' aach jax chu'm ki'n uana guch ua'tulhdhara' binkam na chich jich bopko suudai' ki'n. Gui' diihl pui' ja'k tu duu nach ba' bar ja'tkam tugi'ñ ka', **27** diihl jich kii'mpi nach ba' joidham jix kikii'buiñor yup tui'ka' na xich nii'ñdha', na ni ji'x ku iam palhiip jich a'm yup tui'ka' gux buam jum duukam. Ja'p pix jach tui'ka' na jax gu ipuur gui' nax io'm jix chua ka', na pu cham pai' pix am jix ikoora' ka', ni ku cham pai' pix am jix xo'solhik ka', ni palhiip ku pix am jax tui'ka'. **28** Gu chio'ñ ja'pni ja'k yup jix joi'gi'nda' gu binga'n na jax gu diihl tukga'n. Na gu' gu jax chu'm chio'ñ no'x joi'gi'n gu binga'n, ja'p ji buusanda' na diihl xim joi'gi'nda'. **29** Na gu' cham jaroi' jai'ch gu maa'nkam na gampai' pix ilhii'ñdha' gu tukga'n, gu' ja'pji gammiji nam jix ja joi'mdat jix bhai' ja buada' gu ja tutku', tu ja maakda' am gio biix aixim nam jix bhai' ja buada'. Ba' pu'ñi xich joi'mdat gammijix bhai'ch bua guch Xoi'kam aach nach ji'k buiñor ti'jii'gi'ñ. **30** Na gu' pui' nañ jax ba kai'ch, biix ji'ma'n nach ji'k buiñor ti'jii'gi'ñ, ja'p ji buusan nach jir tukga'n. **31** Pui' ku ba'p jum kai'ch maa'n kap na mit pai' tu ua'nak gu bijik dir kam: "Gu chio'ñ no't maa'n ba bhi gu ubii, mi' dhir ba jinia' ja bui gu gi'korga'n, na gu' dilhkob ja'k ba tu kiicha' biima'n gu binga'n. Ja'p ji buusnia' ba' nam maa'n maa'nkam pix yup jum duñia' gook dit." **32** Ba'r ge'p jum duukam dhi' pui' na jax ja'k tu tu'ii' nam tu' chakui maat mui' gu ja'tkam. Guch Xoi'kam gio gui' nam ji'k buiñor ti'jii'gi'ñ jañ ja aagit yup kai'ch. **33** Biix dho ba' na pim ji'k jir chichio'ñ na pim ti' bipna', jum aa' na pim jix ja joi'gi'nda' gu jam bipna'. Gio biix na pim ji'k jir u'uub na pim yup ti' bipna', jum aa' ip na pim tu' ka'm ja nii'ñdha' gu jam bipna' chichio'ñ.

## 6

**1** Ba' aapi'm na pim ti' gigi'kora', tu'

ka'm japim yup xi ja nii'dhat, na pim gu' aapi'm buiñor bap tui'dhi' guch Xoi'kam, pui' ja'k jam a'm jum aa'ba' na pim duiñchu'nda'. **2** Dhi' biip'i'm aa' nach pui' duñia' na ba'x bhai' tuch jimda' nat jax tu daasak gu Dios na tu aagix ka', nat ba' mi' dhir yup tu ua'na gu Moisees, ja'pnim kai'ch: "Tu' ka'm jap nii'dhat mi' pui' jimda' na jax jum tiidaidha' gum taat gio gum naan **3** na ba'x bhai' tum jimda' gio nap ba' mi'k duaka' ya' dhi oi'ñga'n bhaan."

**4** Ba' aapi'm na pim tu maamar, cha'pim tu' bhaan ja bhakkutu'nda' gu jam maamar, cha'pim buam pix ja titdada'. Ja'kbui' kat japim xi ja mamtuxdha' nam jax ja'k jir jix kikii' ja'tkam ka', xi ja aagi'ñdha' pim na jax ja'k jix aa' guch Xoi'kam.

**5** Gio aapi'm na pim pui' pix jir tujuandam nam cham jam namki'ñ, tu' ka'm japim ja nii'dhat mi' pui' xi chu duñiidha' jax ñam jam tiidaidha' gui' nam jir jam ge'gérkam tuk ya' dhi oi'ñga'n bhaan, jix ja iibhidhat japim mi' pui' tu duñiidha' gu tu' nam jam chiñiidha'. Gio cham tu' na pim jix oodat parban pu buada' gu tu', gu' ja'pjix bhai', panaas ku pim guch Xoi'kam pix tujuñxi'ñdha'.

**6** Gammiji pim jix bhai' tu ja juañxi'ñdha' sia no'm cham jam nii'ñ, cham tu' na dai no'm jam nii'ñ na pim ba'x bhai' mi' pu duñia' gu tu', na pim gu' aapi'm jir tujuandam tugi'ñ guch Xoi'kam, jum aa' ba' na pim mi' pui' tu duñiidha' na jax jix aa' gu Dios. **7** Cha'pim o'jodat mi ja'p pui' xi chu duñiidhat nañ jax ba kai'ch. Pui' pim pix xim aagat na pim gu Dios pix tu juañxi'ñ, cham tu' gu jam ge'gérkam tuk ya' kam dhi oi'ñga'n.

**8** Bax maat japim gu' na gu Dios tu ja makia' biix gu ja'tkam gui' nam ji'k buiñor ti'jii'gi'ñ guch Xoi'kam na tu'r ja mai'chik ka', ja'xbui' tu ja makia' nam ji'x tu'x bhai'm duukam yup tu duñia' ya' dhi oi'ñga'n, cham jax bua sia kum jai' dhit pu'ñir tujuandam kat pui' cham ja namkidhat piäm ku gu' cham, na gu' gu Dios maa'n na jax pix ja ilhii'ñ.

**9** Ba' aapi'm na pim jir ḡ'ḡerkam, cha'pim buam pīx ja buada' gu jam tujuandam tuk nam pui' pīx tu jam juañxi'ñ cham ji ja namkidhat, jir jix bhabhai'kam ka' pim ja bui. Ti'ñchokat japim na jumaip jix jai'ch gui' nax io'm jir ḡ'kam, jir jam ḡ'kam tuk aapi'm gio gu jam tujuandam tuk, na pim gu' buiñor yup tui'dhi'. Gu Dios jañ dho aagit yup kai'ch nax dhaam yup tu'ii', gui' na maa'n na jax pīx ja ilhii'ñ bīx gu ja'tkam.

*Na ba tu aa'nda' gu Paablo na jax  
jir tuutu'm gui' nam ki'n tu kokdada'  
buiñor gux buam jum duukam gui'  
nam buiñor ti'jig'iñdha' guch Xoi'kam*

**10** Ba' aapi'm jiñ jaaduñ jich Xoi'kam bhaan, xi chañia' pim guch Xoi'kam na jam makia' gui' na ki'n bīx aixim jix bhaai'n ka' na pim pu duñia' gu tu'. **11** Gio dhi' ki'n japim jum palhbui'ñka' nat tu' ba tu jam maa gu Dios, dhi' ki'n cham jax jam dooda' gu ja'ook sia kut t̄i ba ji jam oi. **12** Nach gu' aach cham tu' tu kokda' ja bui gu ja'tkam gu ya' kam nam jix maax, gu' gui' ji nam i'ii'mda' bhaan jix chu jai'ch nam cham maax, nam jix dhaam ja'p oipo, nam jir jix buam jum duu'nkam. Pui' bīxchu'x bhaai' ip nam pu tu duñia' nam jax ilhii'ñdha', gu' pīx ji na gu' dai ya' dhi oi'ñga'n bhaan, na gu' dai ya' pīx nam ḡ'ḡerkam jum ilhii'ñ. **13** Pui' ku ba'm aa' na pim xi ja da'ngia' bīx dhi' nat Dios ba tu jam maa na pim ki'n jum palhbuidha' na pai' dhuuk t̄i ji jam mai'chia' gux buam jum duukam. Maa'n ba' na pim jax mi' pui' jiimda' na jax jix aa' gu Dios, na gu' cham ji'xdha' jax jam dooda' sia pik jax ka' git no' pim aapi'm xi gu'ki'. **14** Ba' gammiji pim mi' pui' xi jiimit na jax jix aa' gu Dios, dai dhi' pim bhaan tu daa'ñchu'nda' na jax jir silhkam, na jax jir mi' pui'. Dhi' ba' ja'p ji buusanda' na pim jum ti'ii'ñka' gu baiñum kutuun na pim ki'n jum taa'bi'ñka' na cham jam jur am jam aaya' gux buam jum duukam

na bhai'ji jam mumuuya!. **15** Gammiji pim jix kiñm duuka' na pim ba' cham xijaichdha' na pim nai' tu a'ga' gux bhai'm kai'chdham ñio'ki'ñ guch Xoi'kam na bhaan tu a'ga nach jax ja'k jix bhai'ch chaatit tu oi'ñka'. Ba' dhi' ja'p ji buusanda' na pim aa'nka' gu sussak gui' nam jax chu'm sandaarui'x ja a'da. **16** Ba' na pim tu' silhkam soi'm ilhdhat ti'jig'iñdha' gu Dios, dhi' ja'p ji buusanda' na pim daa'nka' gu baiñum komaarak na pim ki'n sosbhidha' gu u'uu'n gu ja'ook na pai' dhuuk mui' ji jam mumuuya' xi mimiichdhai na pai' dhir jix mu'muk. **17** Gu' ba' na pim cham tu' mu ja'k ka jiim na pim pai' gammiji git mi' pup jum tulhiiñdha', dhi' ja'p ji buusan na pim jam moom am ja baapas gu bapaiñum bopnam na pim ki'n taa'bi'ñ, na ba' cham bhai' ja'k jam aaya'gux buam jum duukam na bhai' ji jam mumuuya!. Ba' na pim jix mat ka' na ji'k jax tu ua'ñix gu ñio'ki'ñ gu Dios, dhi' ja'p ji buusnia' na jax no' pim daa' maa'n gu t̄eb kuxiir na pim ki'n yup jum palhbui'ñka', gui' nat jam maa gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mda'. **18** Gammiji pim jup ti'ñchokat na pim tu daanda' buiñor gu Dios, pui' pim ja'k tu daanda' na jax ja'k jam jurtudidha' gux Dhuudua' kam jix Uañ Ii'mda', sia gu tu' na pim taanda'. Gio soi' pim jum ilhdhat, gio na pim cham tu'm o'jolhi'ñdha', ja'pji na pim xi bua'tgida' na pim mi' pui' xi jiimda'. Ja a'mkam japim tu daanda' ip sia bīx gui' nam ji'k jir ja'tkam tugi'ñ gu Dios. **19** Sia aañ japimjiñ a'mkam xi chu daanda', pui' pim xi chitdada' gu Dios na gui' pīx jiñ guguuxdhatgida' nañ nai' tu a'ga dhi' bhaan nat jax ilhdhak bijik xib ya' pui' ba tu duu, na diilh pīx pui'x chu maatit. **20** Gu Dios pīx gu' diilh nai'ñ joot nañ pu'ñi nai' tu a'ga' dhi' pui' nat jax ilh pu bijik nat xib ba' ya' pui' ba tu duu, dhi' nañ ba' ki'n ya' kuup xib. Pui' pim soi' xi chitdada' gu Dios nañ aañ cham tu'bhaan too'nnit nai' xi chu a'gidha' dhix bhai'm kai'chdham ñio'ki'ñ guch Xoi'kam.

*Na baya tabuimgidha' gu Paablo*

<sup>21</sup> Ba' gu Tiikiko nach joidham jix kiigalhi'ñ nar jich jaduuñ jich Xoi'kam bhaan, gam na joidham jir jix kii' tujuandam tugi'ñ guch Xoi'kam, dhi' mu Jimia' jam bui na ba' jam aagi'ñdha' nañ jax jiñ ilhii'ñ aañ gio nañ ji'k tu' jax bua. <sup>22</sup> Mui'ñ xi jam joochxidha' na jam aagi'ñdha' nach jax jich ilhii'ñ na pim ba' bhaan jum guguuxdha'.

<sup>23</sup> Ba' gu Dios jich Gi'kora' gio gu Gø'kam jich Xoi'kam piñ jam ta-jaañdha' am gui' na pim ki'n joidham jix bhai'm taatit tu oi'ñka', <sup>24</sup> gio ba' nam gammiji git piñ ba' moo xi jam joi'mdat jam a'm ti niidhidha' biix na pim ji'k buiñor jup tui'dhi' gu Gø'kam jich Xoi'kam.

## GU UA'NA'N GU PAABLO NAT TU JA UA'ÑXI GUI' NAM TI JHGI'Ñ BUIÑOR GUCH XOI'KAM NAM PILIPOS OI'DHA'

*Naja ñio'kdha' gu Paablo*

<sup>1</sup> Aañ Paablo bii'ma'n gu Timoteo nach gook dit jir tujuandam tugi'ñ guch Xoi'kam, mu tu jam ua'ñi'ñ ich aapi'm na pim mi' oi'dha' Piliilos na ge' daa'ñxim jir kiicham, na pim gu'r ja'tkam tugi'ñ gu Dios na pim buiñor bap tui'dhi' guch Xoi'kam Jesuus. Bii'x jañ jam aagit jup kai'ch na pim ji'k maap jam jumpadat daan gu Dios, sia gui' nam bii'pi' dir gu'kat tu jam a'gi'ñ gu ñio'ki'ñ, gam gui' nam ja'ppix jir tujuandam mi' jam bui. <sup>2</sup> Ba' gu Dios jich Gi'kora' gio guch Xoi'kam Jesuus nar ge'kam pix jam a'm ti niidhidha' am gammiji' na pim ba'x bhai'm taatit tu oi'ñka' bii'x ji'ma'n aapi'm.

*Na ba ja aagi'ñdha' gu Paablo na gammiji' ja a'mkam tu daan*

<sup>3</sup> Aañ gammiji' taxchaabgi'ñdha' gu Dios nañ ba jam ti'ñcho', <sup>4</sup> gio nañ pai' dhuuk tu daanda', jix bhai'ñ chaatit jañ jai' jam a'mkam jup xi chu dañia' bii'x aapi'm. <sup>5</sup> Nañ gu'x maat nach maap tu a'gichu' gux bhai'm kai'chdham ñi'ook na bhaan tu a'ga guch Xoi'kam, jan' dir jach maap puch dhaa'ñchu' na pimit dir ti ji'ñ, sia pui xib. <sup>6</sup> Tu' silhkam ki'n ti ji'gi'ñ iñ aañ na gu Dios pix diilh gammiji' jam palhbui'ñchu'nda' na pim ba'x bhai'm duukam jup tu duiñxidhidha' dai gui', nat gu' pu chu'm ki'n jam a'm ba ti'ñ, pui' pu jam palhbui'ñchu'nda' jan' juugit na pai' dhuuk gio bhai'p jimda' guch Xoi'kam Jesuus ya' dhi oi'ñga'n bhaan. <sup>7</sup> Cham tu'r ja'p ja'k dhi' pui' nañ ji'k jax jiñ aa' jam bui bii'x aapi'm, nañ gu' joidham xi jam joi'gi'n, ja'xbui' pui' jam a'm jup ti niidhim gu' gu Dios na jax aañ sia kuñ ya' kuup. Jiñ a'm ti niidhidha' sia

ja bui gu ge'gérkam no' mit jiñ aich, nañ gu' mi' bhaankam nokia' gux bhai'm kai'chdham ñi'ook na bhaan tu a'ga guch Xoi'kam, jix bhai'ñ xi ja aagi'ñdha' na jax pik jir jum duukam.

<sup>8</sup> Jix maat gu Dios nañ tii xi jam tiigim bii'x ji'ma'n aapi'm, nañ gu' xi jam joi'gi'n bhaankam guch Xoi'kam.

<sup>9</sup> Jam a'mkam tu daan iñ ip na pim ba'x bhai' machia' na pim jax ja'k joidham jix chu joi'gi'nda', cham tu' ja'xbui' na pim ji'x jix chu joi'gi'n xib, gio na pim jix chi bhibhii'ñ ka' na pim ba'x mat ka' gu tu' na pim jax jix dhuñiik ka', <sup>10</sup> na pim dai gux kii'p jum duukam jup tu duñiidha' na ba'x u'uañ ka' gu jam i'ii'mda' na pim ya' ka xip tu'ii' dhi oi'ñga'n bhaan, ba' cham tu'x buam jum duukam jam tii'ñxidha' guch Xoi'kam na gio bhai'p jimda'. <sup>11</sup> Na gu' dhi' xib ja'p ji buusan na pim oraim bii'x aixim tu'm gux bhai'm duukam na pim jup tu bua, jan' pim ba' ba tii'ñchuda' guch Xoi'kam na gio bhai'p jim. Gui' pix jam palhbuidha' na ba' pui' ji chu buusnia', ba' bhaan ge'kamtuda' pim gu Dios nax io'm jir ge'kam.

*Na pui' ba ja tii'da' gu Paablo na pu kai'ñkam pix dua tuuku' bhaan na dai guch Xoi'kam tu juanxi'ñdha'*

<sup>12</sup> Jiñ jaaduñ jich Xoi'kam bhaan, aañ jam aagi'ñ na pim cham jax jum aa'nda', nat gu'x bhai'm duu na mit jiñ kuu, nat gu' ya' ba' bhai'p ji chum a'ga gux bhai'm kai'chdham ñi'ook na bhaan tu a'ga nam jax ja'k dui cham Jimia' gu ja'tkam nam pai' gammiji' mi' pup jum tulhiiñdha'.

<sup>13</sup> Bii'x nam ji'k ya'r tujuandam ja bui gu ge'gérkam gam jai' gu ja'ppix ja'tkam, bii'x jix maat am nañ pu kai'ñkam ya' kuup nañ buiñor ti ji'gi'ñ guch Xoi'kam. <sup>14</sup> Ba' mui' guch Xoi'kam ji'gi'ñdham nam jiñ ñiidhat nañ aañ kuup, bhaan jum gu'nguxdhak nai' ji chu a'ga mit gux bhai'm kai'chdham ñio'ki'ñ guch Xoi'kam cham tu' bhaan ji chotdonit, jix io'm jamit pix buiñor

xim biiñkadak guch Xoi'kam nar gø'kam.

<sup>15</sup> Ji nam gu' ji'ma'n yup tu a'ga bhaankam guch Xoi'kam nam jix chi jii'mut, gam jai' nam ja'p jum aa' nam jix io'm jix bhai' xi bua. Ba' jai' jix bhai'p tu a'ga am na jax jir mi' pui', <sup>16-17</sup> nam gu' silhkam jix ja joi'mdat gu ja'tkam tu a'ga ja'p na jax aañ, nam gu'x maat nat dhi' ki'n jiñ dhai gu Dios nañ bhaan tu a'ga'da' gux bhai'm kai'chdham ñio'ki'ñ guch Xoi'kam nach aagi'ñ nach jax ja'k cham jich chulhiiña' gatuuk. Gui' nam tu a'ga bhaankam guch Xoi'kam nam diihl jax yup ilhii'ñ, dhi' na sap ba'x bhai' tu ja Jimda' dai gu maaxik bhaan, sia ku gu' ja i'ii'mda' bhaan xiñ jiigak kat tu a'ga am. Jix io'm jiñ chulhiiñchu'n am ba' dhi' pui' nam jax ja'k tu Jim, daman pup nañ jiñ chulhiiñ nañ ya' kuup. <sup>18</sup> Ba' cham jax bua sia jax ñam kai'ñkam tu a'gada', ku gu' aañ jix bhai'ñ chaat ji nam tu a'ga bhaankam guch Xoi'kam, nam gu' keejim gu ja'tkam gux bhai'm kai'chdham ñio'ki'ñ.

Jix io'm jañ jix bhai' kañ ilhdha' gatuuk, <sup>19</sup> nañ gu'x bhai'x maat pui' na ji'k jax tuñ dhuiñchu', dhi' na jax dhui pix jix bhai' tuñ Jimia', na gu'ñ guguuxdhatu' gux Dhuudu'kam jix Uañ Ii'mdaga'n guch Xoi'kam, gio aapi'm na pim jiñ a'mkam tu daan.

<sup>20</sup> Gio gu' biix jiñ jur ki'n yup ti jiigi'ñ iñ nañ mi' pui' tu kuugalhdha' na jax jix aa' gu Dios, na gu'ñ palhbui'ñchu', ba' dai nañ jix io'm xi chu ja a'gidha' gu ja'tkam sia nam jir jaroi' cham tu' bhaan jax jiñ aagit. Ba' dhi' bhaan jiñ a'm matgilhidha' gammiji nax io'm jir gø'kam guch Xoi'kam, na pim jax pu bax maat biipi' dir nañ a'm pu matgilhim. Ba' sia no' ñich ba muu, piäm kuñ pui dua, puñ a'm jix maati' ka'. <sup>21</sup> Nañ gu' aañ dai guch Xoi'kam tu juañxi'ñdha' nañ ji'x duaka' dhi tuuku' bhaan. Ba' no' ñich ba muu, dai nañ ba tu mai'chia' na tu'ñ a'm bipio' na tuñ makia' guch Gi'kora'.

<sup>22</sup> Gio gu' no'ñ jax dhuukat duatgit dhi tuuku' bhaan maa'n nañ jax

tu juantu' bhaankam guch Xoi'kam, maa'n na jax jix bhai' tuñ Jimda'. Ba'x xijai nañ machia'. <sup>23</sup> Cham maat iñ no'ñ mukia' piäm kuñ gu' duaka'. Na gu' no' ñich ba muu, dai nañ ba Jimia' nañ buiñor bap tui'ka' guch Xoi'kam. Jix io'm jix bhai' ji chu buusnia' gu pui' ja'k aañ jiñ bui. <sup>24</sup> Gu' ji nañ gu' pui'p xiñ aa' nax io'm jix bhai' ji chu buusnia' aapi'm jam bui nañ duatgit jam palhbui'ñchu'nda' tu' na pix bhaan. <sup>25</sup> Ku gu'x bhai'x maat iñ ji aañ nañ pui ka xi dhuatu' dhi tuuku' bhaan, ba' mu ja'k jiñ chi'ñcho iñ jam bui nañ jam guguuxdhara' na pim xi gu'ki'nda' na pim mi' pui' jiimda' na jax jix aa' guch Xoi'kam, gio na pim ba'x io'm jix bhai'm taatit jix biiñak ka' buiñor. <sup>26</sup> Ba' aapi'm joidham jix bhai'm ilhdha' nañ gio mup ba aaya' jam bui, nañ gu' mi oirit ba jam guguuxi'ñdha' bhaankam guch Xoi'kam.

<sup>27</sup> Ba' ja'p jañ yup xi jam tiidam jiñ jaaduñ, xim ga'ngada' pim no' pim mi' pui' jiim na jax jum kai'ch gux bhai'm kai'chdham ñio'ki'ñ guch Xoi'kam. Na gu' no' ñich moo mui' ma jii piäm ku gu' cham, pui'x chu maachim ka' iñ sia nar jax ka' git no' pim mi' pui' jiim, gio no' pim diihl xim gu'nguxdhat na pim jax ja'k jix io'm jum biiñkadam buiñor guch Xoi'kam, pui' na jax jum kai'ch gux bhai'm kai'chdham ñi'ook nach aagi'ñ nach jax dhuñia' nach ba' cham jich chulhiiña' gatuuk. <sup>28</sup> Gam na pim cham tu' ji ja iibhidhat gui' nam xi jam bhaamki'ñ, na gu' dhi' bhaan jix bhai'x maati' ba' na pim aapi'm cham mu ja'k ka jiim na pim pai' gammiji mi' pup jum tulhiiñdha' git, gio gui' nam xi jam bhaamki'ñ jix bhai'x maati' ip nam mu ja'k jiim nam pai' gammiji mi' pup jum tulhiiñdha', nat gu' gu Dios pui' ja'k duu na tu tui'ka'. <sup>29</sup> Na gu' no' pim ti jiigi'ñ buiñor guch Xoi'kam, cham tu' dai jam a'm jum aa' na pim ja'p pix ti jiigi'ñdha' buiñor, gu' ja'pji sia na jam a'm jum aa' na pim bhaankam jum tulhiiñdha'. <sup>30</sup> Maa'n na jax pix chu'm jich a'm jum aa' nach nakga' aañ gio

aapi'm, sia ku gu' jax jix xijai. Na pim jax bax maat na ñich jiñ chulhiiñaimik nakoo maa'nnim, sia xib japim jix maat nañ jax jiñ chulhiiñ, gu' piñ jix nañ gu' nakoo'.

## 2

*Na pui' ba ja tii'da' gu Paablo nat soi'm duu diilh guch Xoi'kam sia kujax jix io'm jir gø'kam*

<sup>1</sup> Aapi'm jiñ jaaduñ, no' pim bax maat na guch Xoi'kam piñ jam guguuxi'ñ biix aixim bhaan, gio no' gux Dhuudu' kam jix Uañ li'mda' jam a'm tajaañix, gio no' pim jix maat na jax ja'k jum bua no' pim nii'ñ na maadit mi' pui'm tulhiiñ, <sup>2</sup> jam a'm jum aa' ip na pim jix bhai' kai'chit tu oí'ñka'. Biix na pim xim ja joi'gi'nda' maa'n na ji'x. Gio jax ña pim jum aa'nda', biix maap na pim pui' ja'k jum aa'nda', cham tu' na maadit maakam jum aa'nda', sia gu tu' na pim jax jix dhuñiik ka'. Aañ joidham jix bhai'ñ chaat ka' no' pim biix pu'ñi tu duiñchu'. <sup>3</sup> Cha'pim gø'gørkam jum taatit biix aixim tu buada' na pim diilh jax ilhii'ñ, na gu' dhi' dai na pim jax dhui bhaan piñ jix bhaak ka', gu' ja'pji na pim soi'm ilhdhat tu' jax buada' nar jix bhai'm duukam. Pui' pim ja bia'ka' gu jai' nam jix io'm mui' namiiñ, cham tu' pui' na aapi'm. <sup>4</sup> Na gu' cham jir am no' jaroi' gan gaagim na ja'p jim aagit na diilh joidham jix bhai' tu jimda', gu' ja'pji biix maa'n jimdam na pim maap gaa'ñchu'nda' na jax ja'k jix bhai' tu jam jimda'.

<sup>5</sup> Pui' pim ja'k jup jum aagit tu jimda' na jax guch Xoi'kam na ya' xi oilhimik. <sup>6</sup> Ja'pni ja'k bo nat tu jii: Sia ku gu' ja'xbui'p jir gø'kam na gu Dios, cham ji'xdha' ja'xbui' gø'kam jum ilh. <sup>7</sup> Ja'p xi dhuuk na diilh jax jir tu'm nat ba' mi' dhir tujuandam ki'n ji bii nat maa'nkam jup jim duuk maaxir ya' aach jich bui. <sup>8</sup> Ba' soi' piñ jum ilhii'ñdha' na ji'x ya' oilhimik tuuku' bhaan, mi' dhir ba' diilh maaxik xim ki'n na mit mua, na gu' tu' ka'm niidhat mi' pui' jim na jax jix

aa' guch Gi'kora'. Pui' ja'k tiñ mit na giilhim jix buam tu jim, bhaankam jix xi'i'rak mua mit bhaan gu u'uux na gai biit. <sup>9</sup> Pu'ñi dhuuk ba' gu Dios diilh jix io'm gø'kam ki'n dai nat pai' dhuuk giop tis jix dhaam, cham jax chu'm jumai ja'xbui' joidham kaidha' na jax gui'. <sup>10</sup> Ba' na pai' dhuuk tum kuugalhdha' ya' dhi oí'ñga'n, ja o'lhia ki'n gu'kuya' am buiñor gu Jesusus biix gui' nam ji'k jix dhaam jup tu'ii', sia gui' nam ya'p tui'ka' dhi oí'ñga'n bhaan, sia gui' nam ka ko'iix ka'. <sup>11</sup> Biix bhai' ji machia' am na dai gu Jesusus jich Xoi'kam jix io'm jir gø'kam, pu'ñi dhuuk ba' gø'kamtuda' am gu Dios jich Gi'kora'.

*Gu Paablo na ba ja aagi'ñdha' guch Xoi'kam ji'gi'ñdham nam ja'p ji buan nam ti bigii'ñ ya' dhi oí'ñga'n*

<sup>12</sup> Ja'p jañ ba' xi jam tiidam jiñ jaaduñ jich Xoi'kam bhaan. Ti'ñcho iñ na pim tu' ka'm jiñ niidhat mi' pui' duñiidha' jax ñañ jam titdada' jano' nañ mup tu't jam bui. Aañ ba' xib jup jix aa' na pim jix io'm tu' ka'm jiñ chiigii mi' pui'p xi dhuñia' nañ jax jam titda, nañ gu' mik jup tu'ii'. Diilh japid mi' pui' xi jiimit na pim jax ja'k cham mu ja'k bhiyya' na pim pail' gammiji mi' pup jum tulhiiñdha', tu' ka'm japid xi chi niidhat sia tu' na piñ bhaan na ba'x bhai' tu jam jimda'. <sup>13</sup> Na gu' gu Dios diilh pui' jam jurtudidha' na pim ba' dai gux kiip jum duukam bhaan titiñ'ñchot pui' tu duiñchu'nda', na gu' gui'x aa' na pim jix bhai' ji bubuakia' buiñor.

<sup>14</sup> Biix na pim ji'k jix bhai'm duukam jup tu buada', cha'pim bhaan ñiokboda', ni ku pim piñ am bhaan tu a'gada' <sup>15</sup> na ba' cham tu'x buam jum duukam jam a'm jup tui'ka' nam xi jam nii'ñdha' gu ja'tkam gui' nam cham tu' ka'm ti nii'ñ. Pui' pim ja'k tu jimda' nam jax ja'k jix maatit jam nii'ñdha' na pim jir maamra'n gu Dios. Na gu' aapi'm ja'p ji buan na pim mimiiñ ya' dhi oí'ñga'n ja bui gui' nam cham ti jii'gi'ñ buiñor guch Xoi'kam, ja'p na jax gu

chiichia' nam m̄im̄imda' tukaa' ja'k bha ja'p jix dhaam. <sup>16</sup> Ba' dhi' bhaan jix maati' ka' nar jix bhai'm duukam gux bhai'm kai'chdham ñi'ook dhi' na sia jaroi'x kii' ii'mda' tigia' no't bhaan ti jii'ñdhak mi' pui' ba jii na jax jum kai'ch. Aañ ba' cham pai' jax jiñ aa'nda' jano' na guch Xoi'kam gio ya'p aaya' dhi oi'ñga'n bhaan no' pimit pu'ñi mi' pui' jii nañ jax jam titda, na gu' cham tu'r ja'p pix ka' ba' nañ ji'x nai' oilhia' nañ bhaankam tu juana' guch Xoi'kam. <sup>17</sup> Ba' cham jax bua sia mit mañ mua, na gu' dhi' ja'p ji buusnia' nañ aañ ba' bii'x mui' xi chi tikia' na ji'x ka jam bi'iix na pim ti tikiim, na gu' pu'ñi ja'k ji buusan na pim jum tulhiñnat mi' pui' jiim na jax jix aa' gu Dios tu' s̄ilhkam ti jii'ñdhak buiñor. Aañ joidham jix bhai'ñ chaat dhi' bhaan, tii pui'p jix aa' iñ na pim git aapi'm ja'xbui' pui'x bhai'p jum taat ka' na jax aañ. <sup>18</sup> Gi no' pimit moo aapi'm jix bhai'p xim ilh pui' na jax aañ, pui' pim ja'k xim ilhdha' na panaas aañ pix jir aapi'm ka'.

*Na ba ja aagi'ñdha' gu Paablo na mu ja joochxidha' gu Timoteo gio gu Epafroditu guch Xoi'kam jii'gi'ñdham nam Pilipos oidha'*

<sup>19</sup> Aañ mu jam joochxidha' gu Timoteo na mu jam tii'mira' na ba'ñ ua'pdha' na pim jax jum ilhii'ñ nañ ba' bhaan jix bhai'ñ ilhdha', ku gu' no'x aa'nda' git ji guch Xoi'kam nar ge'kam. Aañ gui' pix buiñor jix biiñak. <sup>20</sup> Na gu' cham jaroi'x jai'ch na jax gu Timoteo na pui'x buam yup jum aa' jam a'mkam ja'p na jax aañ. Cham jaroi' jax xim aa' iam no'x bhai' tu jam jim ka' ba' cham. <sup>21</sup> Na gu' jai' dhi'nam pui' tiip ti jii'gi'ñ buiñor guch Xoi'kam, diihl pix nam jax ilhii'ñ nam mi' pui' jiim, cham tu' na jax ilhii'ñ guch Xoi'kam. <sup>22</sup> Dai gu Timoteo nax bhai' mi' pui' jim. Jix maat japim sia aapi'm na jax ja'k tu jim jano' na puñ oi'ñchu' na chich bhammi dir tu jam a'gi gux bhai'm kai'chdham ñi'ook, bii'x aixim tu'm ki'n jiñ palhbuidhim

ja'p na jax maa'n gu alhii no' joidham jix jii'gi'ñ gu taata'n. <sup>23</sup> Dhi'ñ ba' miñxi jam joochxidha' nañ jax pix xi machia' na jax ja'k tuñ Jimia' nañ ya' kuup, <sup>24</sup> sia kuñ gu' aañ diihl buiñor jix biiñak kat ti nñra na diihl pix pu ti'ya' guch Xoi'kam nañ jootom diihl mu Jimii jam tigia' na pim jax jum ilhii'ñ.

<sup>25</sup> Gu' ba' xib nañ mui' xiñ ga'nga, bii'x yup jum aa' nañ mu jam joochxidha' gu Epafroditu na pui'p jir jich jaduuñ jich Xoi'kam bhaan, sia ku pimit gu' aapi'm bhammi dir bhañ joochxi nach ba' pu'ñi ya' maap ba tu juan bhaan gux bhai'm kai'chdham ñi'ook dhi' nach ki'n jich chulhiiñat xi ñakoo'. <sup>26</sup> Tii xi jam tii'gim sap bii'x aapi'm na pim jax jum ilhii'ñ, gio sap nax buam jum aa' na pimit pui' ti kai nat tu ai. <sup>27</sup> Maaxik yup tu ai dho, tiip muu, gu' ji nat gu' siamri diihl gu Dios jix joi'mdak ma tii, sia aañ xiñ joi'mdak jiñ chii nañ ba' cham jumai pup bhaan jix buam jiñ aa'nda', daipu' nañ tu' pix pu bhaan jix buam bañ aa'. <sup>28</sup> Mijin' ba' moo xi jam joochxidha' na pim ba' cham jax kam aa'nda' na pimit giop ba tii, dai na pim joidham jix bhai' bam taat ka', jootom moo bhammi dir ba ji buusnia'. <sup>29</sup> Joidham japim jix bhai'm ilhdhai aichdha' na bhammi ba aaya', ja'p japim ilhdha' na jax gu mia'n jam jaduuñ, na gu' pui'p ti jii'gi'ñ buiñor guch Xoi'kam. Jix io'm japim tu' ka'm ja nñidhat jix ja joi'gi'nda' gui' nam pu'ñi ja'k tu jimda' na jax dhi'. <sup>30</sup> Tii' na gu' dhi' tiip mumkim, pu kai'ñkam pix na jai'p jir tujuandam tugi'ñ guch Xoi'kam. Cham jaroi' maadit aapi'm iam bha Jimiik jax kai'ch gu' na pim tu' bhaan xiñ palhbuidha' nañ a'm tum aagim ya' nañ pui'p tu'ii', dai dhi' na ya' ja'k gii'xchu'nda'.

### 3

*Gu Paablo na ba ja aagi'ñdha' nax io'm jum aa' nach mi' pui' jiimda' na jax jix aa' gu Dios, cham tu' nach jax ja'k tu jimda' aach diihl*

<sup>1</sup> Aapi'm jiñ jaaduñ jich Xoi'kam bhaan, jix bhai' pim jum taat ka' buiñor guch Xoi'kam. Maa'n nañ jax jam titda xib, na gu' aañ jiñ bui cham jax bua siañ pix miji dir bhai' ji kiksa, pui' na ñich jax tu jam ua'ñxi biipi' dir, na gu' aapi'm bhaan maachim na pim jax ja'k mi' pui' jiimda' na ba'x bhai' tu jam jimda'. <sup>2</sup> Cha'pim mi ja kekeedat gu ja'tkam nam buam pix tu jim, nam gu' ja jikiakkichulhi'ñdhat ja i'ki a'lhich gu ja tutku' gu ja'tkam nam sap ba' bhaan jix maati' ka' nam jir Israel kam. <sup>3</sup> Jax dhui na gu' gui' nam silhkam matgilhdhix ka' nam jir Israel kam ja'tkam, jum aa' nam pui' ja'k tu jimda' na jax aach nach tu daan buiñor gu Dios, pui' na jax pix jich jurtu'n gux Dhuudu' kam jix Uañ li'mda', jix bhai'ch chaat ich ba' nach buiñor ti jiigi'ñ guch Xoi'kam. Dhi' bhaan tu daa'ñchu' ich aach, cham tu' gu tu' na daam dir jich chutku' bhaan jix maax ka!. <sup>4</sup> Maaxik dho aañ pui' ja'k pup jir tu'm kat bijik nañ chakui ti ji'ñdhat buiñor guch Xoi'kam. Cham jaroi' pui' ja'k pup tu jii janoo' na jax aañ. <sup>5</sup> Na gu' na ñich jax maaxir, jix jum baik tanoolh ki'n jiñ matgilh jamit na ba' bhaan jix maati' ka' nañ jir Israel kam maa'nkam, nam gu'r Israel kam guñ gi'kora', gio mi' dhir ja'k jim iñ na pai' gu bopxi'ñ gu Benjamiin, ba' aañ jai'p jir jiñ boxii. Gu' ba' nañ jax ja'k jix maatit kekeke' na ji'k jax tu aagix ja bui gu Israel kam ja'tkam, mu ja'k jañich maa'n ñi'ook pup duu ja bui gui' nam pariseos jum tiiti'nda'. <sup>6</sup> Ba'x io'm jix joojoidhat mi' pui' jimda' iñ nam jax ja'k tu jimda', cham jaroi' jai'ch ka' na tu' bhaan jax jiñ chii'da', nam gu' biix pix jix mat ka' nañ mi' pui' jimda'. Ba' dhi' bhaan ge'kam jiñ chaatit bhai' ji ja tulhiiñchuda ñich gui' nam ba ti jiigi'ñdha' buiñor guch Xoi'kam. <sup>7</sup> Jix io'm gu' nañ tu' ka'm iłhii'ñdha' pui' nañ ji'k jax tu jimda'. Ba' xib nañ buiñor ba ti jiigi'ñ guch Xoi'kam, ja'p xi dhuuk jañich, na gu' pu cham tu' bhai' na ñich ba maat. <sup>8</sup> Ja'p pix gu' nañ mi' pui' jimda' bak sia kuñ cham

tu' mi chii'gim jiñ ii'mda' bhaan, gu' guch Xoi'kam ji nar ge'kam nax io'm jum aa' nañ machia' nar tu'p tu'm da'. Dhi' bhaan jañ ba' gampai' pix ba iłhii'ñ nañ ji'k jax tu jimdat biipi' dir, dai guch Xoi'kam jañ pix bax dhaan gio nañ buiñor bax biiñak, na gu'ñ a'm ti niidhim, <sup>9</sup> ba' gammijiñ buiñor pup tui'ñgida'. Na gu' cham ji'xdha'x bhai' bi'ya' iñ git buiñor gu Dios no'ñ git maa'n nañ jax mi' pui' jimda' na jax pix tu aagix ja bui gu Israel kam ja'tkam, gu' ja'pji na ñich buiñor tu' silhkam ti jii'ñ na ñich ba'x bhai' ji bii. <sup>10</sup> Ba' xib dai nañ jix io'm jix maachim na jax pik ja'k tu jim guch Xoi'kam. Jix aa' iñ nañ ja'xbui' pui' bixchu'p jix chu aichu'nda' na jax gui' nat diih duadik giop buus mu dir koi'ñga'n tir na mit tii yaas. Ja'xbui' pui'p jix aa' iñ nañ jiñ chulhiiña' nat jax jum tulhii gui', gio pu chu'm ki'n pup jix aa' iñ nam jiñ bhaamkidhaiñ mu'aa' na mit jax chu'm ki'n bhaamkidhak mua, <sup>11</sup> nañ gu' pui'p jix aa' nañ duadii giop bamgia' mi' dhir koi'ñga'n tir nat jax jum duu gui'.

*Na ba ja aagi'ñdha' gu Paablo nach xigu'ki'nda'nach mi'pui'jiimda'najax jix aa' gu Dios nach ba'buiñor aaya'*

<sup>12</sup> Ku gu' cham tu' ji nañ pui' kai'ñkam pup kai'ch nañ bar pu chu'm nañ jax chu'm bhaan tu a'ga, ni kuñ cham pui' ja'k kai'ch nañ jix uañ ki'n ba kii'k. Jax dhui na ñich gu' chakui ai na pai' juugit tu daaxix nañ aaya', ba'ñ a'm jum aa' nañ pui mi' ka pup xi jimda' cham jiñ o'jolhdhat nañ ba' pu chu'm ba mai'chia', nat gu' pu chu'm ki'n jiñ a'm ti tii guch Xoi'kam nañ a'm jum aa' nañ aaya' sia nar jax ka' git. <sup>13</sup> Cha'pim pui' ja'k jum aa'nda' aapi'm jiñ jaaduñ jich Xoi'kam bhaan nañ moo pui' bar tu'm. Chakui ji matgam. Ku gu' cham tu' bhaan ka titi'ñcho iñ ji nañ jax jir tu'm kat biipi' dir, ja'p xi dhuuk jañich biix. Ba' dai nañ biix jiñ jur ki'n ti ji'ñdhat mi' pui' jim na jax jix aa' guch Xoi'kam. <sup>14</sup> Bhaan jurchichu iñ nañ tu mai'chia' buiñor gu Dios na tuñ

makia' na tu'ñ a'm bipio', na gu'ch bai'ñ na tuch makia' biix nach ji'k jich chulhiinat mi' pui' jiim nach ti jiigil'ñ buiñor guch Xoi'kam Jesuu.

<sup>15</sup> Biix nach ji'k bhaan ba xich maat nach ti jiigil'ñ buiñor guch Xoi'kam, biix dhit jach mi' pui' duiñchu'nda' na jax ja'k jum aa'. Ba' no' maadit cham maatit maakam jum aa' na jax cham jir mi' pui', gu Dios diihl pui' ja'k jurtuda' na jax jir mi' pui'. <sup>16</sup> Ba' pu'ñi ja'k biix maap mi' pui' ba duiñchu'nda' ich nach ji'k tu' bax maat nach a'm jum aa' nach mi' pui' duñiidha' gammiji.

<sup>17</sup> Mi' pim pui' tu daa'ñchugit mi' pui' jiimda' na pim jax jiñ ñii'ñ aañ nañ mi' pui' jim, piam gui' pim xi ja ñiidhat nam ji'k mi' pui' ba jiim na chich jax ja'k jam aa'ñdhak janoo' nach bhammip tu't jam bui. Aañ pu jam titda aapi'm jiñ jaaduñ jich Xoi'kam bhaan. <sup>18</sup> Nam gu' mui'x jai'ch gu ja'tkam nam tii pui'p ti jiigil'ñ buiñor guch Xoi'kam, dai ji nam gu' pui' ja'k tu jim na jax ja'k bhaan jix maati' nam cham ji'x ñiidham gu u'uux na gai biit nat bhaan muu guch Xoi'kam. Mui' kim jañich bhaan ba tu jam a'gi dhi' bhaan jiñ jaaduñ, ba' gioñ pui'p xi jam titdax buam jiñ aagit. <sup>19</sup> Ja'p iñhii'ñdha' am gu ja boopok na jax gu Dios nam ba' dai gu tu' gaa'ñchu'nda' nam gaamdhä'. Gio gu tu' nam git bhaan jix xi'irda', ja'kbui' kat dhi' bhaan ge'gerkam jum taat ka' am, gio nam dai bhaan jujurika' gu tu' na ya' dhi' oi'ñga'n jix chu jai'ch. Ku gu' dhi' pu chu'm gu ja'tkam mu ja'k bhiuya' am ji gatuuk nam pai' gammiji mi' pup jum tulhiiñdha'. <sup>20</sup> Aach ba' dai nach ba iimchudhix nach buiñor aaya' gu Dios. Ba' jix dhaam dir pix jup ñiira' ich na bha jimda' gu ge'kam jich Xoi'kam nax bhaai' na jaroi' na pix baabu' mi' dhir bhaan gu boi na mu ja'k bhiix na pai' gammiji mi' pup jum tulhiiñdha'. <sup>21</sup> Ba' ya'ch pataaxdhai guch chutku' na cham kii', pui' ja'k duñia' na jax diihl gu tukga'n na joidham tanoor, na gu' bixchu'x aichu'n na pu tu duñia', sia tu' na pix

cham xijai kam iñhii'ñ, na gu'x io'm jir ge'kam.

## 4

### *Gu Paablo na pui' ba ja tida' nam gammiji bhai'm taat ka'*

<sup>1</sup> Ba' ja'p jañ xi jam tida' ip jiñ jaaduñ jich Xoi'kam bhaan aapi'm nañ jix io'm xi jam joi'mdat xi jam da', gam nañ tii xi jam tiigim. Na gu' aapi'm jir jiñ mai'chik, jix bhai'ñ chaat iñ ba' jam bui. Mi' pim pui' xi jiimda' na pim jax mi' pui' ba jiim na jax jix aa' guch Xoi'kam nar ge'kam.

<sup>2</sup> Gu Eboodia gio gu Siintike, aañ soi' ja titda nam iam maa'n ñi'ook xip duñia', nam gu' ti jiigil'ñ buiñor guch Xoi'kam. <sup>3</sup> Ba' aap Siisigo nap jir jiñ jaduñ guch Xoi'kam bhaan, iam jap mi' dhir xi ja palhbuidha' nam jax ja'k maap maa'n ñi'ook jup duñia', aañ pum titda, nap gu' dai aap mi' pui' duiñchu' git tu juan ja'p na jax aañ. Jum guguuxdhak jiñ palhbui mit gu' dhi gook u'uub janoo' na ñich bhammi dir tu a'ga gux bhai'm kai'chdham ñi'ook na bhaan tu a'ga nam jax ja'k dui cham mu ja'k bhiuya' gu ja'tkam nam pai' gammiji mi' pup jum tulhiiñdha'. Sia biix gu Klemeente gio jai' ji'kchi pup na mit jup jiñ palhbui, ba' aañ jix maat nam dhi' biix ba ua'ñix jix dhaam bhaan gu u'uan nam pai' ja daasaim gui' nam ji'k gammiji buiñor bap tui'ka' gu Dios.

<sup>4</sup> Ba'x bhai' pim jum taat ka' gammiji buiñor guch Xoi'kam. Gioñ moo pui'p xi chi'ya': Jix bhai' pim jum taat ka'. <sup>5</sup> Cha'pim ja bhaamkidhat gu ja'tkam, jir jix bhabhai'kam ka' pim pix ja bui. Na gu' guch Xoi'kam bar mia'n na gio ya'p aaya', ba' cham jir am no'm jax jam a'ga gu ja'tkam na pim cham jir jix bhabhai'kam.

<sup>6</sup> Cha'pim bixchu'x buam jum aagit bhaan titii'ñchoka', gu' ja'pji na pim xi aagi'ñdha' pix gu Dios buiñor ji chu daanit na tu' jam a'm jum aa'nda'. Xi taxchaabgidhai pim ba' na pim pai' dhuuk pu'ñi xi aa'ñdhai. <sup>7</sup> Ba' diihl jam tajaañdha' gui' na pim ki'n jix

bhai'm taatit tu oi'ñka' gammiji, na gu' dílh jix bhai'x maat na jax ja'k jich guguuxdhatu'nda', sia kuch gu' aach dílh cham maat. Ba' gui' pix pui' jam jurtudidha' na pim ba' dai bhaan titii'ñchoka' na tu'r jix bhai'm duukam, ba'bhaan jix bhai'm taatka' pim, na pim gu' maap maa'n ñi'ook jup duuk guch Xoi'kam Jesuus.

*Gu Paablo na pui' ba ja t̄ida' nam dai bhaan titii'ñchoka' gu tu' nar jix bhai'm duukam*

<sup>8</sup> Ja'pniñ ba' moop xi jam tiidam jiñ jaaduñ jich Xoi'kam bhaan. Dai gu tu' nar jix kii'p jum duukam japim bhaan titii'ñchot mi' pui' jiimda' na jax jix aa' gu Dios. Pui' pim ja'k tu jiimda' nam jax ja'k pix jix bhai' jam aa'nda' gu ja'tkam na pim jir jix kikii' ja'tkam. Biix aixim japim tu' ka'm xi chi' niidhat.

<sup>9</sup> Pui' pim ja'k mi' pui' xi jimia' na ñich jax jam aa'ñ gio na pimit jax ja'k jiñ chii na ñich mi' pui' jii janoo' nañ bhammi dir jup tul' jam bui, pui' nañ jax ja'k tu a'gada' na pim jiñ k̄eek̄e', gio na ñich ji'k tu' jax dhuu. Na gu' no' pim biix pui' tu duiñchu', jam a'm jam tajaañdhidha' gu Dios gui' na pim ki'n gammijix bhai'm taatit tu oi'ñka'.

*Gu Paablo na ba ja taxchaabgidha' na mit mui' bajoochxi gu tuumiñ*

<sup>10</sup> Aañ jix bhai'ñ chaat buiñor guch Xoi'kam na pimit giop mañ chi'ñcho. Ku gu' cham tu' ji nañ ja'p kai'ñkam jup kai'ch na pim moo pu cham ji'x jiñ chi'ñchokat, ja'pji nañ ja'p kai'ñkam jup kai'ch na pimit siamrix bhai' ma duu na pimit mañ palhbui ki'n gui' na pim tu' ilhii'ñ nañ a'm jum aa'. <sup>11</sup> Dhi' sia cham pui' kai'ñkam jup kai'ch iñ na moox io'm jiñ a'm bam aagit dhi' na pimit tu' ki'n bañ palhbui. Jax dhui nañ aañ cham jax kar jiñ aa'ndam sia kuñ palhiip pix bia' gu tu', nañ gu' bhaan ba xiñ maat. <sup>12</sup> Siax maat iñ nañ jax ja'k tu jiimda' no'ñ pu cham tu' bia' ni ji'x, gio no'ñ ḡe' bia' gu tu', pui'p jix maat iñ nañ jax ja'k jup tu jiimda'. Sia tu' na pix nañ dhaam jimiidha' bhaan ba xiñ maat iñ. Pui'

na jax no'ñ uamaim, bhaan ba xiñ maat iñ nañ jax ja'k nakga'. Gio no'ñ bia' nañ tu' jugia', jix maat iñ ip nañ jax ja'k jup tu jiimda'. <sup>13</sup> Biix aixim cham tu' bhaan jax jir jiñ aa'ndam iñ kia', na gu' guch Xoi'kam pix nañ a'm ti'ñiidhidhat jiñ palhbui'ñchu' nañ ba' biix aixim bhaan jix chu nakoo'nda'. <sup>14</sup> Ku pim ti gu' siamrix bhai' duu ji na pimit bhai'bañ joochxi na pim pui' jim aagit na biixchu'ñ a'm tum aa' nañ ya'ñ chulhiiñ.

<sup>15</sup> Jiñ jaaduñ jich Xoi'kam bhaan, aapi'm na pim bhai' oï'dha' Piliilos na pim ji'k maap jum jumpadat daan guch Xoi'kam, dai aapi'm jix bhai' duu na pimit bhañ joochxi gu tuumiñ na pimit maap xi jumpadak ji'k na cham jam a'm kam aa', na pim gu'x bhai'm taat na ñich jam ua'p gux kii'p jum duukam jam i'ii'mda' ir bhaan na ba'x bhai' ba tu jam jim. Jano' bhai' bañ aichulh jamit na ñich kia'pix bhai' dhir ba ji jii Masedonia na ñich maakam ja'k ba ji chu a'gam gux bhai'm kai'chdham ñi'ook na bhaan tu a'ga nam jax ja'k dui cham kam tulhiiña' gu ja'tkam. <sup>16</sup> Gio gama ja'k Tesaloonika nañ bap tu'ii', gio pimit bhai'p xiñ joochxi ji'kchi kim pup gu tuumiñ na ji'k cham jam a'm kam aa' maap ji jumpadak, nañ ba' ki'n tu saba'da' tu' nañ a'm jum aa'. <sup>17</sup> Ku gu' cham tu' ji nañ moo dai dhi' bhaan jurtikat jix aa' na pim pix bhai' jiñ joochxi'ñdha' gu tuumiñ, gu' ja'pji nañ tu' pik jix aa' aañ, ja'pji na pim aapi'm jix io'm ḡe'p jum duukam tu mai'chia' buiñor gu Dios gatuuk. <sup>18</sup> Aañ xib cham tu'ñ a'm jum aa' gu', kapup bia' iñ aixim na ji'k jiñ a'm tum aa', jai' pup xiñ bipio'. Pui dhi' pix jir di' na pimit bhañ joochxi buiñor gu Epafrodit. Ba' dhi' ja'p ji buus na pimit tu kubhio ki'n gui' na joidham uub, gio na pimit ti' tii buiñor gu Dios nat ba'x kii'p jum duukam ki'n tii. <sup>19</sup> Gui' pix ba' gammiji xi jam joi'mdat tu jam maakidha' na ji'k tu' jam a'm jum aagidha', na pim gu' buiñor ti'jiigi'ñ guch Xoi'kam. Na gu' guch Gi'kora' biixchu' bhaan jix io'm jir tu

bia' kam, <sup>20</sup> ba' dai gui' piix jix bhai'  
nach ge'kamtu'nda' gammiji. Pu'ñi  
ba' moo tu tui'ka'.

*Na baya tabuimgidha' gu Paablo*

<sup>21</sup> Mi' dhir japim biix jiñ a'mkam  
xi ja ñio'kdha' gui' nam ji'k ti  
jiigi'ñ buiñor guch Xoi'kam. Ya' dir  
mui'p jam ñio'ki'ñ am guch Xoi'kam  
jiigi'ñdham nam ya'ñ biim yup tu'ii'.

<sup>22</sup> Sia biix mu jam ñio'ki'ñ am guch  
Xoi'kam jiigi'ñdham gui' nam ji'k ya  
ja'p maap jum jumpadat daan guch  
Gi'kora', gui' pik nam jir tujuandam  
tugi'ñ gux io'm ge'kam Rooma kam.

<sup>23</sup> Ja'pni tu tui'ka' ku ba' moo guch  
Xoi'kam nar ge'kam piix gammiji jam  
a'm ti niidhidha' biix ji'ma'n aapi'm.

## GU UA'NA'N GU PAABLO NAT TU JA UA'ÑXI GUI' NAM TI JHGI'Ñ BUIÑOR GUCH XOI'KAM NAM, KOLOOSAS OI'DHA'

*Na baya ñio'kdha' gu Paablo*

<sup>1</sup> Aañ jir Paablo, jir nobii'ñ iñ guch Xoi'kam, nat gu' gu Dios pui' ja'k jix aagak pu chu'm ki'n jiñ dhai. Ba' tu jam ua'ñxi'ñ ich gook dit guñ jaduuñ jich Xoi'kam bhaan na Timoteo tiñ!. <sup>2</sup> Tu jam ua'ñxidha' ich aapi'm na pim pui'p jir jich jaaduñ jich Xoi'kam bhaan na pim bhammi dir oi'dha' Koloosas, Dios buiñor yup tui'dhi' pim. Ba' gui' pix jich Gi'kora' Dios git jam a'm ti niidhidha' na pim ba'x bhai'm taatit tu oi'ñka'.

*Na pui' ba ti'ya' gu Paablo na gammiji ja a'mkam tu daan buiñor gu Dios*

<sup>3</sup> Aañ gammiji jam a'mkam tu daan buiñor gu Dios gui' nar Gi'korga'n gu Ge'kam jich Xoi'kam, taxchaabgi'ñdha' iñ gammiji, <sup>4</sup> nach gu' pui' te' këe na pim sap tu' silhkam biix jam jujur ki'n buiñor ti jiñgi'ñ guch Xoi'kam, xim jajoi'gi'ñ japim sap biix ji'ma'n na pim Dios buiñor yup tui'dhi'. <sup>5</sup> Ba' xib dai na pim ti niira na pim maa'n kap aaya'x dhaam nat pai' gu Dios ba tu jam bi' na pim aaya'. Ba' dhi' na pim ba ti niira na pim maa'n kap aaya' buiñor gu Dios, gux bhai'm kai'chdham ñio'ki'ñ guch Xoi'kam nat pui' jam duu, na pimit gu' cham jax ji chi'lik këe mi' pui' ba jii na jax jum kai'ch, na pimit gu' maat nar silhkam, cham tu' nar iatda'. <sup>6</sup> Dhix bhai'm kai'chdham ñio'ki'ñ guch Xoi'kam na mit tu jam a'gi, jum gi'lhdhim biix kap na ji'x oi'ñga'n, pix ja'x ji ti jiñdham am mui' gu ja'tkam, ja'p na jax aapi'm bhai' dhîr na pimit ba mui'dha, sia ku mit gu' tii ji'k pix këe ti jiñna na jax jix chu joi'gi'n gu Dios, maat japimit na tu' silhkam jix chu joi'gi'n, cham tu' na pui' pix jum

kai'ch. <sup>7</sup> Guch jaduuñ Epaapras pui' tu jam a'gi na pu chu'm ka'm yup tu juan ja'p na jax aach, na pim aapi'm jaroi' pui' bia' nar jix kii' tujuandam tugi'ñ guch Xoi'kam. Gio aach pui'p jix kii'galhi'ñ dhi' dhîch jaduuñ jich Xoi'kam bhaan, <sup>8</sup> nat gu' dhi' ba' yach aichulh gu ñi'ook na pim jax tu jim bhammi dir, pu'ñi sap xim ja joi'gi'n japim biix ji'ma'n na jax jam jurtu'n gux Dhuudu' kam jix Uañ li'mda'.

<sup>9</sup> Ba' aach moo jano' na chich jax pui' ti kai, jam a'mkam jachich pu tu daani buiñor gu Dios, jano' dir jach cham ji'x mik ka buppa nach jam a'mkam tu daan. Pui' soi' titdatu'nda' ich gu Dios na jam makia' gu matda' na pim ba'x bhai' machia' na jax pik ja'k jix aa' na pim mi' pui' jimia', sia gu ii'mda' bhaan na pim tu machia' na jax ja'k tu tu'ii'. <sup>10</sup> Na gu' mi' dhîr ba' no' pim pu'ñix bhai' bax maat, mi' pui' ba duiñchu'nda' pim na jax ja'k jum aa' no'ñ pu'ñi buiñor bap tui'dhi' guch Xoi'kam, dai gux kii'p jum duukam japim bap tu duñidha' gu' na jax pix jix aa' gui'. Saalh japim pu'ñix kii'p jum duukam bhai' jip tu duñia', mikkat jix io'm, na pim gu'x bhai' ba machia' na jax ja'k jix aa' gu Dios na pim mi' pui' jiimda'. <sup>11</sup> Gio pui' soi'p titdatu'nda' ich gu Dios na gu' pix pui' jam duñia' na pim biix aapi'm jix chu nakoo'nda', na pim cham tu' jax jir jum aa'ndam ka', na gu' gu Dios joidham biixchu'x bhaai' na pu tu duñia'. <sup>12</sup> Dai ba' na pim taxchaabgi'ñdha' gu Dios jich Gi'kora' joidham jix bhai'm taatit nat ba tu jam bi' na pim pai' buiñor aaya', na pai' joidham jix chu maax, na gu' gu Dios diihl pui' pu ja tiidak guch bopxi kat na pu'ñi maa'n kap ja aichdha' nam buiñor aaya' gui' nam jir ja'tkam tugi'ñ ka'. <sup>13</sup> Gu Dios mi' dhîr jich boosolh na pai'ch dhaam kap tu't gux chukgam, mi' ja'k ba'ch chuttu na pai'r ge'kam gu diihl Maraa'n, gu' nax io'm jix dha'. <sup>14</sup> Dhi' dhi Maraa'n bhaankam xich joi'gilh ip aach nat ba'ch boosolh mi' dhîr nach pai' mu ja'k ba jiimit nach pai' gammiji git mi'

pup jich chulhiiñdha', dhi' bhaankam jich uañ biix guch ua'tulhdhara'.

*Na pui' ba ti'ya' gu Paablo na chich jix bhai' ba bii buiñor gu Dios bhaankam guch Xoi'kam nat jich a'mkam muu*

<sup>15</sup> Guch Xoi'kam jir di' pix gu Dios nat maa'nkam pup jim duuk ya' xi oilhimik jich bui. Na gu' gu Dios tii cham maax, jir ii'mda' pix. Pu biipi' dir bap tui'dhi' dhi Maraa'n nar jich Xoi'kam nat ba' mi' dhir bap tu duu biix nach ji'k tu' ti nii'ñ. <sup>16</sup> Gu Maraa'n pix bhaankam pup tu duu gu Dios biix na ji'k tu'x chu jai'ch jix dhaam ja'k gio dhi oi'ñga'n bhaan, pui' na jax gui' na tu' cham maax. Jup ja duu gui' nam i'ii'mda' bhaan tu duduña na biix aixim jix bhaai'nam pu tu duuñia'nam jax ilhii'ñdha'. Dhi' biix pup tu duu gu Dios bhaankam guch Xoi'kam, pu kai'ñkam pix pup tu duu na ba' guch Xoi'kam pix bhaan tu bi'ya'. <sup>17</sup> Gu' ba' na gu' guch Xoi'kam jix io'm bijik dir pu bax jai'ch nat ba'p ba tu jai'chdhir biix aixim, gui' pix bhaan pup tu tu'ii'na ba' pui' tu tui'dhi' na jax jir joidham dhi' na ji'k tu'x chu jai'ch. <sup>18</sup> Gio gu' guch Xoi'kam pui'p ji buusan nar jich mo' aach nach ji'k buiñor ti jiigil'ñ. Gio biipi' duadik pup bam koi'ñga'n tir dir ja'p na jax nax io'm bijik dir pu bax jai'ch nat ba'p ba tu jai'chdhir biix aixim, pu kai'ñkam biipi' duadik bam na ba' pu'ñi biix bhaan ji chu bi'ya' na ji'x tu'x chu jai'ch. <sup>19</sup> Na gu' guch Xoi'kam pu bijik dir dhi' pix jir di' gux Uañ Ii'mdaga'n gu Dios, <sup>20</sup> bhaankam ba' guch Xoi'kam pui' tu duu nax bhai' tu bi'ya' buiñor na cham mi' pui' ka tu tui'ñgit na jax jix aa' biix nat ji'k tu'p tu duu na ji'k tu'x chu jai'ch, pui' na jax na ji'k tu'x chu jai'ch jix dhaam ja'k gio na ji'k tu'p jix chu jai'ch ya' dhi oi'ñga'n. Jix bhai' tu bii biix buiñor gu Dios nat jaax pix gu i'ra'n guch Xoi'kam bhaan gu u'uux na gai biit.

<sup>21</sup> Aapi'm cham tu' jam kiigalhdhat biipi' dir gu Dios, na pim gu' cham tu'r Israel kam ja'tkam ka' jam jujur am bhaan, daix buam jum duukam

japim pup tu buada' na tu' cham jir kii!. <sup>22</sup> Gu' ji na gu' xib gu Dios pix diilh pui' jam duu na pim jix bhai' bi'ya' buiñor na ba' xi jam joi'mdat jam a'm ba ti niidhim, pui' jam duu bhaankam guch Xoi'kam nat jum tulhii tuuku'bhaan na ya' xi oilhimik. Pu kai'ñkam pui' duu gu Dios nax aa' na pim buiñor aaya' cham tu' bhaan u'ua'tulhdhix kam, dappaam jix u'uañ pix na pim buiñor aaya'. <sup>23</sup> Ba' no' pim gu' aapi'm jix aa' na pim buiñor aaya', dai na pim mi' pui' xi jiimda' tu' silhkam ti jiigil'ñdhat buiñor guch Xoi'kam, maa'n na pim jax mi' pui' tu daa'ñchu'nda' na pimit jax ja'k kai gux bhai'm kai'chdhamañio'ki'ñ guch Xoi'kam, na mit tu jam a'gi na bhaan tu a'ga na pim jax ja'k dui cham mu ja'k bhiiya' na pim pai' gammiji mi' pup jum tulhiiñdha'. Dhi' ji' ji pu chu'm dhix bhai'm kai'chdhamañio'ki'ñ guch Xoi'kam na biix kap nai' tum a'ga na ji'x jir oi'ñga'n. Ba' aañi' Paablo dhi' pu chu'm ki'n pup ja palhbui'ñ gu jai' nam nai' tu a'ga, aañ pui'p tu a'gichu'.

*Na pui' ba ti'ya' gu Paablo nat dhi' bhaan ti tii gu Dios nax bhai' tu ja aagi'ñdha' gui'nam buiñor ti jiigil'ñ guch Xoi'kam*

<sup>24</sup> Ba' aañ xib jam a'mkam pix jiñ chulhiiñ. Jix bhai'ñ chaat iñ nañ jam a'mkam jiñ chulhiiñ, jam a'mkam ba tiiimuim iñ ip sia na ji'x tii ka bi'iix nam jum tulhiiña' biix gui' nam ji'k ti jiigil'ñ buiñor guch Xoi'kam. Diilh guñ chuuku' ki'n jañ ja a'mkam ba tiiimuim, katti ba' iam jix bhai' tu ja Jimia' diilh, pui' nat jax pup jum tulhii guch Xoi'kam jich a'mkam aach nach ji'k buiñor ba ti jiigil'ñ. <sup>25</sup> Gu Dios pu chu'm ki'n jiñ a'm ti tii nañ jix bhai' ja duñia' gui' nam ji'k pu'ñi buiñor ti jiigil'ñ guch Xoi'kam na ba'x bhai' tu ja Jimia', nañ jix bhai' ja aa'ñdhidha' gux bhai'm kai'chdhamañio'ki'ñ guch Xoi'kam na jax pik jir jum duukam. <sup>26</sup> Gui'ñ aagit pup kai'ch nañ jix bhai' jam aagi'ñdha' nat diilh gu Dios jax ja'k tu dai na tu duñia' pu'ñi gatuuk.

Jix io'm mui' oidha'p duu nat dir pui' ja'k tu daasak, pu cham jaroi' maatit k<sup>ee</sup>k<sup>e</sup>' na jax jir jum duukam ka'. Xib ba'x bhai' ka matgir na jax jir jum duukam, nat gu' d<sup>i</sup>lh gu Dios pix jich aa'ñ nach ji'k jir ja'tkam tugi'ñ. <sup>27</sup> Gu Dios d<sup>i</sup>lh jix aa na pu'ñich aagi'ñdha' aach nach ji'k jir ja'tkam tugi'ñ nat jax ja'k tu daasak bijik na pu cham jaroi' maatit k<sup>ee</sup>k<sup>e</sup>', nach ba' mi' dhir bhaan machia' nax aa' gu Dios na joidham jix bhai' tu ja jimia' biix gu ja'tkam, pui' na jax sia gui' nam pu'ñi cham jir Israel kam. Ba' dhi' nat jax ja'k tu daasak gu Dios na pu cham jaroi' maatit k<sup>ee</sup>k<sup>e</sup>', guch Xoi'kam ti pu aagit yup kai'ch na pu'ñi gatuuk ya' aaya', dhi' na jam a'm ti niidhim xib, gam dhi' na pim jaroi' buiñor ti ji'ñdhat jix aik na pai' joidham jix chu abhaar.

<sup>28</sup> Ba' aach biix jich jujur ki'n jix bhai' xich ga'ngidhat tu a'gim na jax ja'k tu tu'ii' buiñor guch Xoi'kam, nach ba'x bhai' bi'ya' buiñor jano' nach pai' dhuuk buiñor aaya'. <sup>29</sup> Dhi' bhaan jañ gammiji tu juantu' aañ, cham jañ pai'ñ o'jolhi'ñ, na gu'ñ a'm ti niidhim guch Xoi'kam na ba' biixchu'x bhaai' nañ pu tu duñia'.

## 2

<sup>1</sup> Ti'ñchoka' pim jiñ jaaduñ jich Xoi'kam bhaan nañ aañ jix io'm jiñ dhikoo'ñdhatu' jam a'mkam aapi'm na pim ji'k Laodiisea oi'dha', biix sia gui' nam cham jiñ maat, nam pu cham pai' dhuuk jiñ ñii'ñ maaxik. <sup>2</sup> Jiñ dhikoo'ñdhatu' iñ ja a'mkam nam ba'm guguuxdhai ja jujur am bhaan gammiji xim jajoi'gi'nda' biix ji'ma'n. Jiñ dhikoo'ñdhatu' iñ ip nam ba'x bhai' machia' nat jax ja'k tii gu Dios bijik na tu' jax dhuñia'. Gu Dios jir dhi' pix guch Xoi'kam. <sup>3</sup> Ba' guch Xoi'kam pix bhaan jix jai'ch gu matda', dhi' buiñor bhaan yup tu tu'ii' sia pi<sup>k</sup> nar jax ka' git. <sup>4</sup> Aañ jam aagi'ñ na pim ba' cham jaroi' jiig'ñdha' sia chi moo tii joidham jix bhai' xi bua na xi chu a'ga. Na gu'

dhi' na mi' pix jam iatgi'ñdha', jix matdagim xi kai'chdha' am gu' gui' nam iatda'. <sup>5</sup> Gammiji jam ti'ñcho iñ gu' aañ sia kuñ gu' cham jam buip tu'ii' gu maaxik, ba' aañ jix bhai'ñ chaat nañ jix maat na pim aapi'm mi' pui' jiim na jax jix aa' guch Xoi'kam, na pim gu' sap tu' silhkam buiñor ti jiig'ñ.

*Na pui' ba ti'ya' gu Paablo nax kii' ii'mda'ba ua'ka'gujaroi'no'tbuiñor batiji'ñ guch Xoi'kam*

<sup>6</sup> Ba' gammiji pim mi' pui' xi jiimit na jax jix aa' guch Xoi'kam, na pimit gu' pu kai'ñkam buiñor ti ji'ñ. Jir jam ge'kam tuk ba' xib. <sup>7</sup> Mi' pim pui' tu daa'ñchu'nda' nam jax ja'k jam aagi'ñ nax aa' guch Xoi'kam, maa'n na pim jax mi' pui' tu duñiidha' na pim ba' pu dhi' bhaan jix io'm kaa-paka!. Gammiji pim taxchaabgi'ñdha' gu Dios.

<sup>8</sup> Cha'pim mi ja k<sup>ee</sup>k<sup>e</sup>eda' gui' nam jix mamatdagim xi kai'chdha', nam gu' jam iatgi'ñdha' pix. Jir pui' ka' dho panaas nam jax kai'chdha', gu' pix ji na gu' cham tu'r silhkam ka'. Na gu' d<sup>i</sup>lh pix nam jax ilhii'ñdha' nam pu kai'chdha' na jax ja jurtu'nka' gux buam jum duukam ya' kam dhi oi'ñga'n, cham tu' nam mi' pui' tu daa'ñchu'nda' na jax jix aa' guch Xoi'kam.

<sup>9</sup> Guch Xoi'kam maa'n na jax pix jir di' gu Dios. <sup>10</sup> Ba' guch Xoi'kam jir ge'kam ja bui gux buam jum duu'nkam nam jix chu jai'ch ii'mda' bhaan, cham tu'r jupaabkamu'n am. Jix bhai' tu jam jim ba' aapi'm na pim ji'k buiñor ti jiig'ñ. <sup>11</sup> Gu Israel kam ja'tkam jum matgilhi'ñ am na ba' dhi' bhaan bax maati' ka' nam dhi'r di' gu ja'tkam tugi'ñ gu Dios. Ba' aapi'm sia ku pimit cham pui' ja'k duu, na pimit buiñor ti ji'ñ guch Xoi'kam, gu Dios pui' ja'k ba jam duu na pim pui'p bar ja'tkam tugi'ñ ka' ja'p na jax gu Israel kam ja'tkam. Mik ba' jam bui'ñchulh na pim ba' cham ua'tulhdhara' bhaan ka titii'ñchoka', ba' dhi' pu'ñi ja'k ja'p ji buus na pimit jum matgilh ja'p na jax gu Israel

kam ja'tkam na pim ba' bar ja'tkam tugi'ñ gu Dios. <sup>12</sup> Na pimit pai' dhuuk jum bopko suudai' ki'n, dhi' ja'p jir jum duukam na pimit biima'n jum yaas guch Xoi'kam jano' na mit pai' dhuuk yaas na mit xi mu'aak. Ba' nat pai' dhuuk duadik giop buus mi' dhîr koi'ñga'n tir, aapi'm pui' biima'n duduadik jup baapam, na pimit gu' ti jii'ñ na dai gu Dios bixchu'x bhaai' na pu tu duñia'. <sup>13</sup> Na gu' biip' dir ja'p ji buusandat na pim ko'iix kat, na pim dai ua'tulhdhara' bhaan jum tukgi'ñka', cham tu'r ja'tkam tugi'ñ ka' pim gu Dios. Ba' xib ba bubua pimit biima'n guch Xoi'kam, gu Dios pix diilh biima'n jam dudua'ñ, ba uañchudhix xib gu jam ua'tulhdhara'. <sup>14</sup> Biix na ji'k jax tu aagix nat tu ua'nak gu Moisees, cham tu'ch palhbuidhat nach ji'k jax tii chu buada', dai na mu ja'k jich bhichdhatu'ndat nach pai' gammiji git mi' pup jich chulhiiñdha', gu' pix ji nat gu' guch Xoi'kam tu soo'm nat muu bhaan gu u'uux na gai biit. <sup>15</sup> Ba' bhaankam guch Xoi'kam, gu Dios ja xi'irbo biix gui' na bixchu'x bhaai'nam pu tu duñia', nam i'ii'mda' bhaan jix chu jai'ch. Cham tu' ki'n ji bii mit nam xi ja nii'ñ gu jai' nam jup jix chu jai'ch, nat gu' xi ja u'uuk ja saagi'ñ ja tuttuk biix pu tii nam cham tu' ka bhaai', guch Xoi'kam pix nat muu bhaan gu u'uux na gai biit.

*Na pui' ba ti'ya' gu Paablo nach dai gaagidha' nach jax ja'k tu mai'chia' gux dhaam kam*

<sup>16</sup> Cham jir am no' jaroi' cham jam kiigalhi'ñ na pim kua' gu tu', piام gu tu' na pim io', piام no' pim cham tu piastat gu jax chu'm tanoohl na pai' dhuuk jum aa'nda', pui' na jax na kia'pix bhai' dhîr ja'p ba gixa' gu masaa'n, piام na pai' dhuuk cham tum juanda'. <sup>17</sup> Jax dhui na gu' dhi' ja'p pix ji buusan nar ikgiga'n guch Xoi'kam, dhi' bhaan pix jum ua'rgi'ñ nam jax ja'k tu jimda' gu ja'tkam. Gu' ba' guch Xoi'kam pik bhaan jup tu tu'ii' dhi' biix. <sup>18</sup> Ba' cha'pim jaroi' jiigi'ñdha' sia ku jaroi' jax kai'ch na

pim jum ua'tulhi'ñ, sia chi moo soi'm ilhdhat tii tu daan panaas ja bui gu noonbi'ñ gu Dios. Pui' xi kai'chdha' am moo nam jix dhuduu'nkam ja nii'ñ jix dhaam kam, gu' ji nam gu' iatda' nam jax dhui pix bhaan ge'gerkam jum taat ka', dai gux buam jum duukam nam bhaan titii'ñchoka' gu' na tu' cham jir kii'. <sup>19</sup> Cham tu' buiñor jup tui'ka' am gu' guch Xoi'kam dhi' pu chu'm gu ja'tkam, guch Xoi'kam pix gu' nar ge'kam ja bui dhi' nam buiñor ti jiigi'ñdha', dhi' ba' ja guguuxdha' nam jix io'm mi' pui' xi jiimda' na jax jix aa'. Guch Xoi'kam pix sia ja maak na tu' ja a'm jum aa'nda' gui' nam buiñor ti jiigi'ñdha', sia guch Xoi'kam pix diilh mi' ja tuttu' gui' nam buiñor ti jiigi'ñ na pai' jax jix aa' gu Dios nam tuutka'.

<sup>20</sup> Ba' aapi'm buiñor bap tui'dhi' guch Xoi'kam xib, na pim gu' ba ti jiigi'ñ nat jich a'mkam muu, cham tu' pim ja bui kap tui'dhi' gui' nam ii'mda' bhaan ya'r ge'gerkam dhi oi'ñga'n bhaan. Gu ba' no' pim gu' cham ja bui kap tui'dhi' dhi', jax ku pim ba' pui pui' ja'k tu jim ja'p na jax no' pim panaas ja buip tui'dhi'? Pui pim ja jiigi'ñ gui' nam jup jam titdada': <sup>21</sup> "Ja'p tu'm jir ua'tulhdhara' no' pim gan da'ngi. Ja'p tu'm jir ua'tulhdhara' no' pim gan kua'. Ja'p tu'm jir ua'tulhdhara' no' pim gan di'nka." <sup>22</sup> Dhi' ya' pix gu' nam diilh jax ilhii'ñdha' gui' nam pui' kai'chdha', na gu' dhi' saalh pui' ja'k tii pup xi chu jimat am gu ja'tkam mikkat maakam jup ba tu duiñchu'nda', cham tu' nam gammiji pui' pu tu jimda'. <sup>23</sup> Tii dhor am ip pui' nam jax kai'chdha', nam gu' tu ja aagi'ñdha' nam jax ja'k soi'm ilhii'ñdha' gu ja'tkam gio nam jax ja'k jix bhai' tu jimda'. Ja aagi'ñdha' am nam tulhiiñchuda' gu ja tutku' na ba'x bhai' tu ja Jimia', gu' pix ji na gu' dhi' pui' ja'k cham ji'xkat jich palhbuidha' nach jax ja'k dui nakga' nach biix aixim jix buam jix chu duñiik ka'ch chutku' bhaan.

**3**

<sup>1</sup> Gu' ba' na pimit gu' aapi'm ko'iik giop ba dudua bii'ma'n guch Xoi'kam, jum aa' na pim gaa'ñchu'nda' na pim jax ja'k daix dhaam ja'k tu mai'chia', na gu' guch Xoi'kam jix dhaam daa, kii'n dir ja'k daa na pai' gu Dios. <sup>2</sup> Dai gux dhaam kam japim bhaan titii'ñchoka', cham tu' gu tu' na ya' dhi oi'ñga'n jix jai'ch. <sup>3</sup> Na pimit gu' aapi'm ja'p ji bubua na pimit koi buiñor gux buam jum duukam, ba' xib ja'p ji buusan na pim buiñor ba ulhñix gu Dios bii'ma'n guch Xoi'kam. <sup>4</sup> Guch Xoi'kam pix jir jam ii'mda' aapi'm, na gu' na pai' dhuuk maaxik jam buim maaxdha', aapi'm pui' buiñor jup jum maaxdha', ba' dai na pim buiñor ja'k ji aaya', gammiji' pim ba' pu buiñor bap tui'ka' na pai' dhix jix io'm jir ge'kam.

*Gu Paablo na bhaan ba tu a'ga' nach jax jir tu'm kat bii'pi' dir gio xib nach buiñor ba ti jiig'iñ guch Xoi'kam*

<sup>5</sup> Ba' kapbhai' nat ja'p ji buus na pim ba ko'iix buiñor gux buam jum duukam, cha'pim ka kiisaidha' na pim jix buam jum duukam jup tu buada'. Cha'pim nai' pix ja bii'm ka boppoda' gu u'uub no'm cham jir jam bi'pna'. Cha'pim pui' ja'k jix buam tu jimda'. Xi ñakoo'nda' pim sia ku jax jix buam tu tatda' na pim jix buam jix chu duñik. Cha'pim jix aa'nda' sia na pim git ja'p pix mui' xi bia'ka' gu tuumiñ, na gu' dhi' pui' pix jup ji buusan na jax no'ch ja bui tu daan gui' nam didios jir jum tiitgidam jup duiñxim. <sup>6</sup> Na gu' dhi' pu chu'm ki'n ba' ja tulhiiñchuda' gu Dios gu ja'tkam gui' nam cham ji'x kiigalhdha'. Na gu' gui' nam cham kiigalhi'ñdha' gu Dios, dai pu'ñi ja'k nam tu buada', cham tu' ka'm niil'ñdha' am. <sup>7</sup> Aapi'm pu'ñi ja'k jup tu Jimdat gu' bii'pi' dir na pim chakui ti jiil'ñdhat buiñor guch Xoi'kam. <sup>8</sup> Ba' xib cha'pim kam bhabhaakui'ñdha'. Cha'pim ka ga'ngada' na pim jax ja'k jix buam ja dooda' gu jai' ja'tkam, cha'pim giilhim ka ja titdada'. Cha'pim jix buam

jam duukam kap tu buada' na ba' cham giop bhaamu' gu Dios jam bui. Cha'pim tu' kap jum buixi'ñdha' bii'x dhi' pui'. <sup>9</sup> Cha'pim kam i'iatgi'ñdha' tu' na pix bhaan. Ba do'ñcho pimit gu' aapi'm na pim jax ka tu Jimdat bii'pi' dir, cham tu' pim pui' ja'k ka tu Jim. Kam ua'tulhi'ñdha' pim gu' bii'pi' dir, <sup>10</sup> xib maakam japim ba tu Jim, mi' pui' ba jiim japim na jax jix kii' ka'm nii'ñ gu Dios. Saalh japim pix mi' pui' ji Jimiim na jax ja'k tu Jim gu Dios nat jaroi'p tu duu bii'x na ji'k tu'x chu jai'ch, na pim gu' saalh pix jix bhai' maachim na jax ja'k tu Jim gu Dios. <sup>11</sup> Cham tu' ba'm aa' kia' sia ku jaroi'r Israel kam maa'nkam piam ku gu' cham. Piam sia ku matgilhdhix nar Israel kam maa'nkam piam ku gu' cham. Piam sia kur mi' pai' kam gu jaroi' nam pai' oi'dha' gux chutumñigam, piam ku gu' maakam ja'k kam nam pai' oi'dha' gui' nam cham tu tumñi'. Piam ku gu'r tujuandam pui' cham namkidhat, piam ku gu' namkidhix kam jir tujuandam. Jax dhui na gu' bii'x pix ja a'm ba ti niidhidha' guch Xoi'kam, dai no'm soi'm ilhdhat buiñor ba ti jiig'iñ. Ba' dai guch Xoi'kam jix bhaai' na ja palhbuidha' bii'x gu ja'tkam sia nar jaroi' ka' git.

<sup>12</sup> Jix io'm xi jam joi'gi'n aapi'm gu Dios, ba' mi' jam tuttu ja bui gui' nam jir ja'tkam tugi'ñ na pim ba' aapi'm pui'p bar ja'tkam tugi'ñ ka'. Dai ba' na pim mi' pui' ba jiimda' na jax ja'k jum aa' na pim mi' pui' jiimda' na pim bar ja'tkam tugi'ñ. Xix jajoi'mdat japim gu jai', jir jix bhabhai'kam ka' pim. Soi' pim jum ilhii'ñdha', cha'pim nai' tu kokdada'. <sup>13</sup> Xi ñakoo'nda' pim no't jaroi' maadit tu' cham am bua jam bui, cham tu' na pim tukgii pui'p dooda'. Tu uañi'ñka' pim pix, ja'p na jax guch Xoi'kam nat tu jam uañ na pim buiñor jix u'ua'tulhdhix kat. <sup>14</sup> Dhi' pik jix io'm jum aa' na pim jix io'm xim jajoi'gi'nda' bii'x ji'ma'n, na gu' no' pim xim jajoi'gi'n, bii'x maa'n ñi'ook jup duiñchu'nda' pim. <sup>15</sup> Pu kai'ñkam jam a'm ti tii

gu' gu Dios na pim maa'n tuuku' pix buiñor bap tui'ñgida' bhaan gu tukga'n guch Xoi'kam. Jix bhai' pim jum taatit tu oi'ñka', na gu' dhi' guch Xoi'kam pui' ja'k jix aa', pui' ja'k jam jurtu'nka' na pim jix bhai'm taat ka'. Jix bhai'm taat ka' pim ip ba' buiñor guch Xoi'kam nax bhai' jam bua.

<sup>16</sup> Cha'pim mi'k buppada' na pimit tu' ba maat nat jam aa'ñ guch Xoi'kam, na gu' dhi' joidham jir jix kii'p jum duukam. Gio na pim pai' dhuuk tum a'aagi'ñdha' gux bhai'm kai'chdham ñio'ki'ñ guch Xoi'kam, piam na pim pai' dhuuk jum sisilhka'nda' sia tu' na pix bhaan, biipi' pim xim ga'ngimi'i na pim jax ja'k ti'ya' na pim ba'x bhai' ja aagi'ñdha'. Xi laala'ñxidhat japim gu Dios, bhaan japim dir xi boosgat Saalmos ta'm, piam sia jax ña pix chu'm, dai nax dhaam kam bhaan tu a'gada'. Dhi' pim ba' bhaan taxchaabgi'ñdha' gu Dios gio na pim bhaan ge'kamtu'nda' biix na ji'x jam jur kii'n. <sup>17</sup> Gio biix na pim ji'k jax kai'chdha', piam na pim ji'k tu' jax buada', pui' pim ja'k buada' na jax ja'k bhaan jix maati' ka' na pim aapi'm silihkam kaichu' guch Xoi'kam nar Ge'kam. Xi taxchaabgidhat japim ip ba' gu Dios jich Gi'kora' nat jix bhai' ba duu jam a'mkam guch Xoi'kam.

*Na ba ja aagi'ñdha' gu Paablo nam jax ja'k tu jimda' nam buiñor ba ti jii'gi'ñ guch Xoi'kam*

<sup>18</sup> Aapi'm u'uub na pim ti bipna', tu' ka'm japim xi ja niidhat gu jam bipna'. Jum aa' na pim pu'ñi ja'k duiñchu'nda' na pim buiñor ba ti jii'gi'ñ guch Xoi'kam. <sup>19</sup> Gio aapi'm chichio'ñ na pim jup ti bipna', xix jajoi'mdat japim ip gu jam bipna', cha'pim giilhim ja titdat. <sup>20</sup> Ba' aapi'm na pim ti gigi'kora', tu' ka'm japim xi ja niidhat gu jam tataat gio gu jam nanaan, sia na pim jir a'aalh, piam ku pim jir biipibop, piam ku pim jir ge'ger ja'tkam, na gu' pui' ja'k jix aa' guch Xoi'kam. <sup>21</sup> Ba' aapi'm

na pim jir ja gi'kora', cha'pim ja bhakkutu'nda' gu jam maamar nam ba' cham tu' bhaan jum o'jolhi'ñdha'.

<sup>22</sup> Gio aapi'm na pim pui' pix jir tujuandam cham ji jam namkidhat, pui' pim tu' ka'm jup ja niidhat gui' na pim tu ja juanxi'ñ. Gammiji pim mi' pui' ja duiñxidhidha' gu tu', cham tu' dai nam pai' dhuuk xi jam niil'ñdha' no' pim mi' pui' tu duñiim. <sup>23</sup> Biix na pim ji'k tu' jax buada', cha'pim jum o'jolhdhat pu buada', gu' ja'pji biix jam jur kii'n, panaas ku pim guch Xoi'kam pix pu buixi'ñdha' gu tu', cham tu' gu ja'tkam ya' kam dhi oi'ñga'n. <sup>24</sup> Bax maat japim gu' na gu Dios jam makia' gui' nat tu' bijik pu ja iimchux na ja makia' gui' nam pu'ñir ja'tkam tugi'ñ ka'. Bhaankam tu juan japim gu' guch Xoi'kam dhi' na pik jir jaroi' ga'n biix na ji'k jix chu jai'ch. <sup>25</sup> Na gu' gui' nam jix buam tu duñia' ya' dhi oi'ñga'n, cham tu' pu chu'm tu mai'chia' am, ja'xbui' ka'm jum tulhiiña' am nam ji'k tu'x buam tu duñia', na gu' gu Dios cham tu' jai' ja'p pix jix ja kii'galhdhai ja aichdha' buiñor, gu' ja'pji gui' nam mi' pui' Jimia' na jax jix aa'.

## 4

<sup>1</sup> Ba' aapi'm na pim ji'k ja bia' gu tujuandam pui' cham ji ja namkidhat, jix bhai' pim ja bua't, jix bhai' pim ja titdat, cham tu' na pim buam pix ja buada'. Ti'ñchot japim na jumaip jix jai'ch gu ja ge'kam tuk nax dhaam jup tu'ii', jam tikka'ba' na pimit jax ja'k tu jii ja bui. Jich Xoi'kam dhor di' gu ja ge'kam tuk.

<sup>2</sup> Gammiji pim tu daanda' buiñor gu Dios, taxchaabgi'ñdha' pim sia tu' na pix bhaan, cha'pim dai gam irdat darka'. <sup>3</sup> Jich a'mkam japim sia tu daanda', pui' pim xi chitdada' gu Dios na cham tu' tu'x buam jum duukam tu sosbhi'ñdha' nach nai' tu a'ga gux bhai'm kai'chdham ñio'ki'ñ guch Xoi'kam, nach jix bhai' ja aagi'ñdha' gu ja'tkam nat jax pik kai'ñkam bha jii ya' dhi oi'ñga'n. Dhi' ki'n ya' kuup iñ aañ nañ tu a'ga pix dhi' pu chu'm.

<sup>4</sup> Pui' pim xi chitdada' gu Dios na gui' piix jiñ palhbui'ñchu'nda' nañ ba'x bhai' ja aa'ñdhidha' gu ja'tkam gux bhai'm kai'chdham ñio'ki'ñ guch Xoi'kam na jax jir mi' pui'.

<sup>5</sup> Diilh japim xim ga'ngada' ip na pim jax ja'k tu jimda' ja bui gui' nam cham buiñor ti jiigil'ñ guch Xoi'kam. Gammiji pim tu ja a'gi'ñdha' gux bhai'm kai'chdham ñio'ki'ñ guch Xoi'kam, cham tu' na pim jax chu'm tanoolh gam irdat darka'. <sup>6</sup> Dai gux kiip' jum duukam ip na pim tu ja a'gi'ñdha' gammiji na tu' joidham jum kai'ch. Gio biipi' dir japim pu bam ga'ngada' na pim jax ja'k tiida' maa'n gu tu' na ba jam tikkada', cham tu' na pim ja'p pix mui' ba nokia' cham bhai' ji keeji na tu' pik jix maachim ka'.

### *Gu Paablo na ba ja tabuimgidha'*

<sup>7</sup> Gu Tiikiko nar jich jaduuñ jich Xoi'kam bhaan, joidham jir jix kiil' tujuandam tugi'ñ guch Xoi'kam, gammiji puñ palhbui'ñchu' nañ ji'k tu' jax bua. Dhi'ñ a'mkam mummi tu jam a'gidha'. <sup>8</sup> Mu jam joochxidha' iñ na ba'x bhai' jam aagi'ñdha' nach jax jich ilhii'ñ aach ya', gio na jam guguuxdha' na pim cham tu' bhaan jum o'jolhdhat mi' pui' xi jiimda' na jax jix aa' guch Xoi'kam. <sup>9</sup> Biix mui'p jiimda' biima'n gu Oneesimo na pui'p jir jich jaduuñ jich Xoi'kam bhaan. Jix kiigalhi'ñ ich dhi' dhich jaduuñ, na gu' mi' pui' xi jim na jax jix aa' guch Xoi'kam ja'p na jax aapi'm. Bax maat japim nar jaroi' dha', na gu'r mi' kam jam bui. Dhi'm ba' jam aagi'ñdha' na ji'k tu' jax jum bua ya ja'p.

<sup>10</sup> Mu jam ñio'ki'ñ dhi u'uan ta'm bhaan guñ jaduuñ jich Xoi'kam bhaan Aristaarko, nach maap ya' kuup. Gio gu Maarkos pui' mui'p jam ñio'ki'ñ, nam iampiix mia'n jir jum jajaa'nim gu Bernabee. Bax maat japim na pim joidham jix bhai' tiidai aichdha' dhi Maarkos no't jax dhuuk mummi ja'p ba ji buus jam bui. <sup>11</sup> Biix gu Jesuus mui'p jam ñio'ki'ñ, nam Juusto ki'n jup jix maat

ka' jai' dhit gu ja'tkam. Dai dhi baik gammijiñ biix jup tui'ñgida' am nam jiñ palhbuidhidha' biix aixim nañ tu a'ga na jax ja'k duix joi'mdat ja a'm ba ti niidhidha' gu Dios gu ja'tkam. Daipu' dhi'ñ palhbui'ñchu'nda' am sia kum gu' tii jai'p jix jai'ch gui' nam pui' buiñor jup ti jiigil'ñ guch Xoi'kam nam pui'p jir Israel kam ja'tkam. Ba' dhi'ñ ja a'm jiñ guguuxi'ñ. <sup>12</sup> Sia gu Epaapras mu jam ñio'ki'ñ, dhi' na pui'p jir tujuandam tugi'ñ guch Xoi'kam. Dhi' pui'p jix maat japim, na gu'r mu kam jam bui. Gammiji soi'm ilhdhat tu daanda' jam a'mkam aapi'm na ba' gu Dios jam a'm ti niidhidha' na pim mi' pui' jiimda' na jax jix aa', na pim cham tu' bhaan jum o'jolhdhat sia nar jax ka' git. <sup>13</sup> Niil'ñ iñ aañ na tu' silhkam jix buam jum aa' jam a'mkam guch jaduuñ Epaapras, sia ja a'mkam jix buam jum aa' guch jaaduuñ gui' nam Iaraapolis oi'dha' gio gui' nam Laodiisia oi'dha'. <sup>14</sup> Sia gu Deemas ya' dir mu jam ñio'ki'ñ, gio gu Luukas, dhi' nax maatit tu ja julhii'ñ gux kako'kkam. Joidham jix kiigalhi'ñ ich aach dhi Luukas.

<sup>15</sup> Aapi'm ba'ñ a'mkam jup xi ja ñio'kdha' biix gui' nam ji'k buiñor ti jiigil'ñ guch Xoi'kam nam Laodiisia maap jum jumpadat tu daan. Biix japim jiñ a'mkam xi ñio'kdha' gu Nimpas, gam biix gui' nam ji'k buiñor jum jumpadat maap tu daan buiñor gu Dios. <sup>16</sup> Ba' na pim pai' dhuuk tiimo' na pim jiñkuidha' dhi'ñi u'uan nañ mu tu jam ua'ni'ñ, ja do'ñchi'ñpu' pim gui' nam Laodiisia maap jum jumpadat tu daan buiñor gu Dios nam ba'p jiñkuidha'. Aapi'm ba'p xi jiñkuidha' gu u'uan gui' nam bhai'p jam joochxidha', gui' na ñich mui'p tu ja ua'ñ biipi' dir. <sup>17</sup> Ja'p japim tiida' gu Arkiipo nax bhai' mi' pui' xi dhuñiidha' nat jax kai'ñkam bhaan ti tii gu Ge'kam jich Xoi'kam, jix bhai' na xi chu juañxidhidha'.

<sup>18</sup> Ba' aañ Paablo, diihl jiñ ñob ki'n jañ ya' xi chu ua'na', ja'p jañ ya' xi chu jam ua'ñdha'. Xiñ chi'ñchokat japim nañ ya' kuup. Biix jiñ jur ki'n jañ

aañ pui'ñ aa' na git gu Dios piñ jam  
tajaañdha' gui' na pim ki'n jix io'm  
xim jajoi'gi'nda' biix ji'ma'n.

**GU BHPI' KAM UA'NA'N  
GU PAABLO NAT TU JA  
UA'ÑXI GUI' NAM TI  
JHGI'Ñ BUIÑOR GUCH  
XOI'KAM NAM  
TESALOONIKA  
OT'DHA'**

*Gu Paablo na ba ja ñio'kdha'*

<sup>1</sup> Aañ Paablo bii'ma'n gu Silbaano gio gu Timoteo, mu tu jam ua'ñxi'ñ ich aapi'm jiñ jaaduñ jich Xoi'kam bhaan na pim Tesaloonika dibiir bhaan yup tu'ii' na pai' mui' pa' daa'ñxim jir kikcham, bhai' na pim pai'm jumpadat daan gu Dios jich Gi'kora' gio guch Xoi'kam nar Ge'kam, na pim gu' buiñor bap tui'dhi'. Ba' gui'm pix jam a'm ti niidhidha' biix ji'ma'n aapi'm na pim ba'x bhai'm taatit tu oi'ñka' gammiji.

*Na ba tu aa'nda' gu Paablo nam  
gammiji tu daanda'ja a'mkam*

<sup>2</sup> Aach gammiji jam ti'ñchot taxchaabgi'ñdha' gu Dios na pim xi gu'ki' na pim buiñor ti jiig'iñ guch Xoi'kam, tu jam daañxi'ñ ich na ba' cham tu' jam a'm jum aa'nda' jam i'ii'mda' bhaan gio jam tutku' bhaan.

<sup>3</sup> Pui'ch jich aagit taxchaabgi'ñdha' gu Dios jich Gi'kora' na pimit ji'x xim biiñkadak buiñor guch Xoi'kam pu duu na jax jix aa', gio na pimit ji'x jix kiigalhdhak tu juañxi sia pui' jim tulhiiñaimik, na pim gu'x io'm buiñor jix biiñak. Cham jax jum aa' pim ba' na pim pui' jim aagit na gui' pix jam palhbui'ñchu'. <sup>4</sup> Aapi'm jiñ jaaduñ jich Xoi'kam bhaan, gu Dios xi jam joi'mdat jam a'm ti nii'ñ. Jix maat ich nat gui' pix jam a'm ti tiigik pui' jam duu na pim dai gui' pix ba daanda'.

<sup>5</sup> Na gu' na chich pai' dhuuk tu jam a'gi gux bhai'm kai'chdham ñio'ki'ñ guch Xoi'kam nax bhaai' na mi' dhir buusai' koi'ñga'n tir. Gu Jesuus jir di' nach palhbui'ñ nach ba' cham jich chulhiiña' na cham xiim jum aaya' nam jix io'm jum tulhiiña' gui' nam cham mi' pui' Jimia' na jax jix aa'.

diilh pix nach jax kai'ch, gu' ja'pji gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mda' nach a'm pup tui'dhi' nat jich guguux na chich ba'x gi'm jix oo' ki'n pu jam tii'n na maaxik jir silhkam pui' na jax jum kai'ch. Gaa chich nach jax ja'k tu Jimia' jam bui na pim ba'ch chiigii pui' ja'k pup ba tu Jimda' jai' ja bui. Jix bhai'x maat japim dho na chich pui'ch dhru.

<sup>6</sup> Ba' na pimit jax ja'k jich chiigik nach tui'dhi', pui' ja'k pup ji chu jii pimit, na gu' pui' ja'k jix aa' guch Xoi'kam. Cham jax ji chi'ik joidham jix bhai'm taatit kai pimit gux bhai'm kai'chdham ñi'ook na bhaan tu a'ga guch Xoi'kam, na gu' gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mda' na pui' jam jurtu'n, sia ku pimit gu' mi' dhir giilhim bam tulhii.

<sup>7</sup> Ba' aapi'm jir ja booi'chu' biix guch Xoi'kam jiigi'ñdham gui' nam Masedoonia dibiir bhaan oi'dha' gio gui' nam Akaaya dibiir bhaan yup oi'dha', nam gu' mi' pui'p ba tu daa'ñchu' nam jax ji ché këekët na pim tu Jim. <sup>8</sup> Ba' cham tu' dai Masedoonia gio Akaaya nam pui' tñ këekët na pim jax ja'k tu Jim, gu' ja'pji sia jai' kap mui' kap nam pai' jax Cham ti jiig'iñ buiñor guch Xoi'kam, bax maat am na pim buiñor jix biiñak gu Dios. Ba' aach Cham tu'ch a'm kam aa' nach jax kai'chdha', <sup>9</sup> ja'kbui' kat diih pui' tu a'ga am na chich aach pu chu'm tu jam a'gi bha ja'p ji jam Paxiarak. Sia pui' tu a'ga am na pimit joidham jix bhai'ch aich Cham jax ji chi'ik. Biix pui'p xi kai'ch am na pimit Cham tu' kap jum buix ja bui gu didios nar pup ja duiñ gu ja'tkam, dai gu silhkam Dios duakam Japimit bhaan ba jujurti, dai gui' pim pix bar tujuandam tugi'ñ. <sup>10</sup> Gio nam pui'p xi kai'ch na pim jax ja'k tu'nt nüra na gio bhai'p Jimda' guch Xoi'kam, Maraa'n gu Dios, nat Dios pix diih dua'ñdhak mi' dhir buusai' koi'ñga'n tir. Gu Jesuus jir di' nach palhbui'ñ nach ba' cham jich chulhiiña' na Cham xiim jum aaya' nam jix io'm jum tulhiiña' gui' nam Cham mi' pui' Jimia' na jax jix aa'.

## 2

*Na ba tu aa'nda' gu Paablo nat jax ja'k tu jii ja bui*

<sup>1</sup> Aapi'm jix maat jiñ jaaduñ jich Xoi'kam bhaan na chich cham tu' tu' kub pix tu a'ga gux bhai'm kai'chdham ñio'ki'ñ gu Dios jano' nach bha ja'p tu jam a'gidhim, <sup>2</sup> sia kuch gu' biipi' dir' jup xich chul-hiiñaimik bhammi Piliipos na pim jax jup bax maat. Gilhim jamit biix aixim jich chitdaimik jich g̃ibiimik, gu'ji nat gu' gu Dios jich palhbui nach ba' aapi'm jup jam aagi'ñdha' gux bhai'm kai'chdham ñi'ook na bhaan tu a'ga na jax ja'k jix bhai' na pim duñia', na pim ba' cham mu ja'k ka jiimda' na pim pai' gammiji git mi' pup jum tulhiiñdha'. Cham jax jich aagik jachich tu jam a'gi sia kum mui' dhit tiich o'bhangi'ñ nam cham jich kiigalhdhat. <sup>3</sup> Nach gu' aach maaxik jix maat nach mi' pui' tu a'gim na jax jir silhkam, cham tu'r gama ja'k. Ni kuch cham iam maakam ja iatgidhat gu ja'tkam tu' mi' tiigim na ba' aach diilh jich a'm ji chu bi'iidha'. <sup>4</sup> Jax dhui na gu' gu Dios pux maatit jich ñii'ñ nach jax jir tuutu'm. Jix kiki' ja'tkam jich chiigik pu chu'm ki'n jich dharai nach nai' tu a'ga' gu ñio'ki'ñ na bhaan tu a'ga nam jax ja'k duñia' gu ja'tkam, nam ba' cham mu ja'k ka bhiiya' nam pai' gammiji mi' pup jum tulhiiñdha'. Dai ba' pu'ñi pix jach tu a'gim, cham tu' jumai tu' pup kui'mgi'ñ ich, ni ku chich cham aa ip nam pix jix bhai'm taatit joidham jich aa'nda' gu ja'tkam, nach gu' aach jix aa' na dai gu Dios jix bhai'm taat ka' aach jich bui, gui' nax bhai'x maat nach jax jich aa' jich jujur am bhaan. <sup>5</sup> Gio cham pai' dhuuk mu pai' giilhim biix aixim xi bua ich nach tu jam a'gi'ñ na pim jax ja'k joidham jich keeji pix jix bhai'ch aa'nda' git, jix maat japim dho. Ni ku chich cham pai' dhuuk mu pai' bixchu' bhaan tu a'gimik ma'iich gu tuumiñ. Jix bhai'x maat sia gu Dios na chich cham tu' pui' tu jii. <sup>6</sup> Pu cham jich ko'raaro gu' na jaroi' ge'gerkam jich bia'kat

pix jix bhai'ch aa'nda', ni jaroi' dho moo, ni aapi'm. <sup>7</sup> Jix bhaigit ip dho nach pui' ja'k tu jimia' na jax gu ge'gerkam, nach gu' bhaankam tu a'ga guch Xoi'kam nach jir noonbi'ñ. Gu' ji na chich gu' ja'p pix tu jii jam bui na jax gu a'aalh, gio ja'p na jax maa'n gu ubii nax ja da'dat jix bhai' ja buada' gu maamra'n. <sup>8</sup> Pu'ñich jup jam ilhii'ñ aach na pim panaas jir jich maamar. Joidham xi jam da'dat xi jam joi'gi'n ich, cham tu' na chich dai gu ñio'ki'ñ gu Dios pix xi chu jam a'gidhak, gu' ja'pji sia guch i'ii'mda' na jam a'm jup tu'ii'. Joidham tu' silhkam ki'n xi jam da' ich gu'! <sup>9</sup> Jiñ jaaduñ jich Xoi'kam bhaan, sia ti'ñcho pim dho chi nach jix io'm tu juanaimik nach ba' mai'chikda' gu tu' nach a'm jum aa'nda'. Tu juanda' ich nabap tanoolh gio nabap tukaa', nach gu'x mat ka' nax xijai ka' aapi'm jam bui na pim tu' ki'n jich xiispa' nach bha ja'p tu jam a'gi'ñ gux bhai'm kai'chdham ñio'ki'ñ gu Dios.

<sup>10</sup> Aapi'm dhox bhai'x maat gam sia gu Dios na chich mi' pui' tu jii na pimit jax ja'k joidham jix kiki' ja'tkam jich chii. Jix bhai' niidhix kam jachich pu tu duu jam bui aapi'm na pim ti jii'gi'ñ buiñor guch Xoi'kam. <sup>11</sup> Gam na chich jam gu'nguxdhimik na pim jax bax maat ip, jam aa'ñdhimik ich biix ji'ma'n na pim jax ja'k tui'ñgida', ja'p na jax maa'n gu maa'nkam no' tu ja aagi'ñ gu maamra'n. <sup>12</sup> Jup xi jam tiidak jachich na pim pui' ja'k duñia' na jax ja'k bhaan jix maati' ka' na pim Dios bar ja'tkam tugi'ñ, na gu' aapi'm bar dhi' na pim ba iimchudhix na pim buiñor aaya' na pai' dhir jix io'm jir ge'kam na joidham jix chu abhaar.

<sup>13</sup> Pui'ch jup taxchaabgi'ñ gammiji gu Dios na pimit cham jax ji chi'ñik kee'k mi' pui' jii na jax jum kai'ch gux bhai'm kai'chdham ñio'ki'ñ na chich tu jam a'gi. Ti jii'ñ japimit na maaxik Dios jir ñio'ki'ñ, cham tu' gu ja'tkam. Na gu' maaxik Dios bhaan tu a'ga gux bhai'm kai'chdham ñi'ook nach bhaan tu a'ga. Aapi'm jam a'm jix maati' na tu'p jir tu'm da' na pim

ji'k dhi' bhaan ti jiig'iñ. <sup>14</sup> Aapi'm jiñ jaaduñ jich Xoi'kam bhaan, jano' na mit gu bhai' kam ja'tkam jam tul-hiiñchuda sia ku pim tii bhai' maap oi'dha' bhaan gu dibiir, pu'ñip tu ja dooda guch jaaduñ Judea kam nam pui'p ti jiig'iñ buiñor guch Xoi'kam nam tii mi ja'p maap jum jumpadat jup tu daanda'. Gu mi' kam ja'tkam nam jup ja bua, jir Judea kam am ip pui', gu' ji nam gu' gui' cham ti jiig'iñdha' buiñor guch Xoi'kam. <sup>15</sup> Dhi Judea kam ja'tkam jir dhi' am na mit mua gu Ge'kam jich Xoi'kam, pui'x maat am gu' na mit mui' ba ja koi gui' nam bhaankam tii tu a'gada' gu Dios. Sia aach mi' dhîr mai' bach aadi mit. Ni ji'x ba' kum xim ga'ngada' no'x bhai'm taat gu Dios ja bui ka' ba' cham. Giox bhaak ka' am tu' na pix ki'n, <sup>16</sup> na gu' no'ch tii xix chu ja a'gidham gui' nam cham jir Israel kam ja'tkam nam ba' cham jup jum tulhiiña', gui' cham aa'nda' am nach gan tu ja a'gi'ñdha'. Pu'ñi dhuuk jamit ba' bam ua'tulh ja'p ge'kam ki'n, ba suuda' ja i'ii'mda' bhaan. Ba' dai na cham xiim jix io'm ja tulhiiñchuda' cham ja joi'mdat gu Dios.

### *Gu Paablo na tii giop jix ja tii'miram ka'*

<sup>17</sup> Jiñ jaaduñ jich Xoi'kam bhaan, aach gammiji jam ti'ñcho biix jich jur ki'n, sia kuch gu' mik cham pai' ka jam nii'ñ maaxik. Tiich jich ga'ngada' nach jax dhui mu jam tii'mpo' git ip gio. <sup>18</sup> Maa'nnim jachich tii mui' ma ji jam tiigim, aañi' Paablo tii mui'kim ji tu dai nach mu jam tii'mpo' git, gu' ji na gu' gu ja'ook mi' gaim titka. <sup>19</sup> Na gu' aapi'm ba'r di' nach ji jam niidhat jich gu'nguxi'ñ nach jix bhai'ch chaat. Jix bhai' tu tatda' ka' nach xi jam ti'ñchoka', na gu' jano' na pai' dhuuk gio bhai'p jimda' guch Xoi'kam, aapi'm pix jir di' ka' na pim biipi'ch chuttu'. <sup>20</sup> Pui' kuñ ba'p kai'ch nach aapi'm ji jam niidhat jix bhai'ch chaat, cham tu' bhaan jax jich aa' ich ba'.

### 3

<sup>1</sup> Ba' nañ gu' cham nakgaim nañ jix maachim na pim jax tu'ii', pui' ma tii ñich nañ aañ mi' pix ka oirida' Ateenas, <sup>2</sup> gu Timoteo ñich ba' mijii xi joot nañ a'mkam mu jam tii'mira' na pui'p jir jich jaduuñ jich Xoi'kam bhaan, gio na pui' bhaankam jup tu juan gu Dios, na tu a'ga gux bhai'm kai'chdham ñi'ook na bhaan tu a'ga guch Xoi'kam. Jup xi chiidak jañich na bhammi jam guguuxdha' na pim ba' mi' pui' tu daa'ñchugit ti jiig'iñdha' dhi' na pimit tu' ba maat nar joidham. <sup>3</sup> Gio na pim ba' biix cham jum o'jolhdhat xi gukgida'sia pui' biix aixim bhaan jim tulhiiñaidhat, na gu' dhi'm aa' nach pu'ñi biix aixim jich chulhiiña' na pim jax bax maat. <sup>4</sup> Pu jam aagi'ñ ich jano' nach bhammi xip tu't jam bui na pu'ñi biixchu' bhaan bhai' jim tulhiiña' pim ip aapi'm na pimit ba ti ji'ñ buiñor guch Xoi'kam, ba' pui'p ji chu buus. Ti'ñcho pim dho chi nach pui' jam titda. <sup>5</sup> Pu'jani nañ jiñ aagit ba' cham nakgaim nañ jix maachim na pim jax tui'dhi'. Pui' ku ñich ba' mijii tu joot nam jam tikka' no' pim pui mi' pui' tu daa'ñchu' na pimit tu' maatik ti ji'ñ jano' na chich bhammi tu jam a'gi. Nañ gu'x choo'nnit jam ti'ñchoka' tii no't jax dhuuk tu' bhaan ji jam mai'chik gu ja'ook mu ja'k jam iabu ip gio ua'tulhdhara' tir, nañ gu' cham aa' nar tu' kub ka' guch magooñi' na chich bhammi ja'p ba bhii.

<sup>6</sup> Ba' xib bhammi dir ja'k ba gii gu Timoteo Tesaloonika na pim pai' oi'dha', joidham jix chu guguuxdham kai'chim. Mi' pui' tu daa'ñchugit jix biinak japim sap na pimit tu' tu maat, jix chu joi'gi'n japim sap sia tu' na pix bhaan ki'n. Sia aach japim sap tiich chi'ñchoka', xich chiigik ka' pim sap tii maaxik ja'p na jax aach ya' dir mu ja'k nach pui' tii joidham jup xi jam tiigik. <sup>7</sup> Ba' dhi' bhaan aapi'm jiñ jaaduñ jich Xoi'kam bhaan, ge'kam ki'n jachich jix bhai'ch ilh nam pui' bach chitda na pim mi' pui' jiimit jix biinak buiñor guch Xoi'kam, sia

kuch gu' aach biix aixim bhaan jich chulhiiñ. <sup>8</sup> Panaas ku chich mi' pai' dhir kia'pix bhai' ji dhudua ko'iix kat nam pui' bach chitda na pim mi' pui' jiim na jax jix aa' gu Gø'kam jich Xoi'kam. <sup>9</sup> Cham bhaai' dho nach jax pik ja'k moox bhai'ch chaatit xi taxchaabgi'ñdha' git gu Dios na pim mi' pui' tui'dhi' na jax jix aa', <sup>10</sup> dai nach soi' titdatu' nabap tanoohl gio nabap tukaa' na iam pu ti'ya' nach mu Jimia' nach ba' maaxik jam tigia' ip gio, gio nach ba'x io'm jix bhai' xi jam aagi'ñdha' na jax ja'k tu tu'ii' dhi' nach jax ja'k tu Jim na pim ba' cham tu' bhaan jax Jim aagit jix bhai' bhaan ti jiigi'ñdha'.

<sup>11</sup> Jix aa' ich tii na git gu Dios jich Gi'kora' gio gu Jesuus jich Gø'kam tuk jich palhbuidha' nach jax dhui mu Jimia' nach jam tii'mpo'. <sup>12</sup> Gio ba' na gui' pix Dios jam maakidha' matda' na pim jax ja'k jix io'm maachidha' na pim xim jajoi'gi'nda' biix ji'ma'n, ja'p na jax aach nach xi jam joi'mdat tii jam ti'ñcho. <sup>13</sup> Gio gu Dios pix git ip ba' moo pui' ja'k duiñchu'nda' gu jam jujur na pim jax ja'k mi' pui' jiimda' na jax jix aa', na pim jix u'uañ yup tui'ñgida', na ni jax chu'm ua'tulhdhara' ku jam tii'ñxidha' gu Dios jich Gi'kora' jan' na pa' dhuuk gio bhai'p Jim gu Jesuus jich Gø'kam tuk ja biim biix gui' nam ji'k buiñor jum biiñkada'. Moo git pui' tu tui'ka'.

## 4

*Na ba ja aagi'ñdha' gu Paablo nam  
jax ja'k tu jimda'*

<sup>1</sup> Ba' xib aapi'm jiñ jaaduñ jich Xoi'kam bhaan, soi'ñ jam titda bhaankam gu Jesuus jich Gø'kam tuk na pim gammiji mi' pui' jiimda' na chich jax jam aa'ñdhak na pim duiñchu'nda' na ba'x bhai'm taat ka' gu Dios jam bui, pui' na pim jax ja'k ba duiñchu' xib.

<sup>2</sup> Jix bhai'x maat japim gu' na jax ja'k jum aa' na pim duñia', na chich gu' xi jam aa'ñdhak bhaankam guch Xoi'kam gui' nax io'm jir ge'kam.

<sup>3</sup> Dai pui' pix ja'k jix aa' gu' gu Dios na

pim jix u'uañ yup tui'ka' gui' buiñor gammiji. Cha'pim nai' pix ja biim boppoda' gu u'ub no'm cham jir jam bipna', <sup>4</sup> daipu' ji gui' nam jir jam bipna' ka' na pim jix ja da'dat. Tu' ka'm japim ja nii'ñdha', cham tu' na pim jax ña pim pix ja alhiosda' na jax cham jir am. <sup>5</sup> Ni ku pim cham biix aixim jix buam jum aagit ja nii'ñdha' ja'p nam jax ja'k tu Jim gui' nam cham maat gu ñio'ki'ñ gu Dios. <sup>6</sup> Ni ku pim cham jix joidhat nii'ñdha' gu jax chu'm jich Xoi'kam jiigi'ñdham gu binga'n, ni jaroi' jax chu'm jumai. No' jax dhuukat jaroi' pui' ja'k tu Jim, Dios dhox io'm tulhiiñchuda' cham joi'mdat, nach gu' tii pu ba jam aagi'ñdha'. <sup>7</sup> Nat gu' gu Dios pu kai'ñkam jich a'm ti tii nach ba' mi' pui' ba jiimda' na jax jix aa', nach jix u'uañ yup tui'ka' gui' buiñor, cham tu' nach biix aixim tu buada' na tu' cham jir kii'. <sup>8</sup> Pu'jani nax abhaarui. Gu jaroi' na tu' pix ilhii'ñdha' dhi' nañ ji'k jax kai'ch na jax Jim aagit na maa'nkam yup jir dunii'ñ, cham tu' gu jax chu'm maa'nkam na cham kiigalhi'ñdha', gu' ja'pji gu Dios nat jam a'm tajaa gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mda'.

<sup>9</sup> Ba' na pim jax ja'k xim jajoi'mdat jix bhai'm buada' diihl daich Xoi'kam jiigi'ñdham, cham jum aa' nañ pui' ja'k tu jam ua'ni'ñdha' bhaan dhi u'uan, nat gu' diihl gu Dios ba jam aa'ñ na pim jax ja'k xim jajoi'gi'nda' biix ji'ma'n. <sup>10</sup> Pui' ja'k tu Jim japim sap gu' ja bui guch Xoi'kam jiigi'ñdham biix gui' nam ji'k Masedoonia dibiir bhaan oi'dha', ku gu' aach jam aagi'ñ ji soi'ch ilhdhat na pim jix io'm xim gi'lhdhidha' na pim xim jajoi'gi'nda'. <sup>11</sup> Ba' dai dhi' bhaan japim yup jum tukgi'ñka' gu tu'x bhai'm duukam na pim yup tu buada', cham tu' na pim biix aixim jum aa'nda' gu tu' na cham jum aa'. Diilh jam boorda' ki'n japim tu bia'ka' gu tu', na chich jax pui' pu xi jam tiidak moo ba pui', <sup>12</sup> nam ba' pu'ñi ja'k pix jix bhai' jam aa'nda' gui' nam cham ti jiigi'ñ buiñor guch Xoi'kam, gio na ba' cham tu' jam a'm

jam aa'nda' aapi'm diilh.

*Na ba tu aa'nda' gu Paablo na jax ja'k gio bhai'p jim guch Xoi'kam*

<sup>13</sup> Jiñ jaaduñ jich Xoi'kam bhaan, xi jam aagi'ñdha'ch ip nam jax jam duñiim jai' dhit nam ko'iim ja tutku' bhaan guch Xoi'kam jiigi'ñdham, nach gu'x aa' na pim jix mat ka' na pim ba' cham bhaan jix buam jum aa'nda' ja'p na jax gui' nam pu cham maat ni ji'x nam jax jam duñia' nam pai' dhuuk ko'ya'. <sup>14</sup> Pui' nach jax ti jiigi'ñ xib nat muukik giop dua guch Xoi'kam, pu'ñip ti jiigi'ñ ich na gu Dios pix diihl ja dudu'a'ñdhai ja baapmi'ñdha' nam Jimia' buiñor guch Xoi'kam ji'k nam buiñor ti ji'ñdhai ko'ya'!

<sup>15</sup> Ja'pni ja'k tu tu'ii' na pim ba'x mat ka', guch Xoi'kam jich Ge'kam tuk pix ya'ch aagi'ñ dhi'. Aach nach ji'k duduaka' tutku' bhaan jano' na pai' dhuuk gio bhai'p Jimda' guch Xoi'kam, cham tu'ch biipi' kat baasi'n namkia'. <sup>16</sup> Na gu'jano' na pai' dhuuk jum aaya' gu tanoolh, bhammi dir pui' ba tim ti'ya'x gi'm ki'n gio ge' ki'n. Sia gu ja ge'kam tuk biix gu noonbi'ñ gu Dios ge' ki'n pui'p ba ti'ya', gio gu Dios gu kuichdhakaru'n bam kuichdhha'. Ba' guch Xoi'kam nar Ge'kam bhammi dir bhai'ji Jimia' jix dhaam, ba' gui' nam ji'k buiñor ti ji'ñdhai ko'iix ka', biipi' duduadii bhai' ji baapmigia' am. <sup>17</sup> Ba' gui' nach ji'k duduaka' nach pui'p ti jiigi'ñdhai buiñor, maap jach bhai' ba bhiiya' nach ba namkipu' bhammi tibaa'ñ cha'm gui' na bhaan bha Jimda', gammijich ba' buiñor pu bap tui'ka' guch Xoi'kam. <sup>18</sup> Pu'ñi pim xi kai'chit biix ji'ma'n cham jax jam aagit mi' pui' xi jiimda' na jax jix aa' guch Xoi'kam.

## 5

<sup>1</sup> Ba' na jax ja'k ba tum buidha', piäm na tu' tanoolh ba' pik gio bhai'p Jimda' guch Xoi'kam, cham jum aa'ñ jaaduñ nañ pu chu'm ya'p jam aagi'ñdha', <sup>2</sup> na pim gu' bax

maat na guch Xoi'kam gio bhai'p jim na cham jaroi' pum aa'nda'. Ya' pix ba aaya' ja'p na jax maa'n gux ixkum na mu pai' aaya' ba'k chir jax ña pix chu'm tukaa'. <sup>3</sup> Nam pai' dhuuk gu ja'tkam jup kai'chdha': "Ja'p moo joidham cham tu' jax jam bua xib, joidham jix bhai' tuch jim", ba' jotmoda' cham jum ilhdham pix ja daam ba Jimia' gux buam jum duukam, ja'p tu ja dooda' na jax maa'n gu ubii na bax chiigim ka' gu alhii nax io'm joi'mdam jum buada'. Pu cham bhaai'n ka' nam jax dhuim palhbuidha'. <sup>4</sup> Ba' aapi'm jiñ jaaduñ cham tu'x chukgam tir kap tu'ii', ba' cham tu' totdoña' pim na pai' dhuuk ya' pix ba kika' guch Xoi'kam ja'p na maa'n gux ixkum. <sup>5</sup> Jix chu maax kir bap tui'dhi' pim, tanoor joidham na pim pai' jax oipo, pu cham ji'x jich a'm jup tu'ii' gux chukgam. <sup>6</sup> Pui' ku ba' aach cham jich a'm jum aa' nach mu pai' kookos ka' ja'p nam jax tu'ii' gui' nam cham ti jiigi'ñ buiñor guch Xoi'kam, gu' ja'pji nach ti nii'ñdha', joidham jach jix bhai'ch jur bia' kam jup tui'ka'. <sup>7</sup> Na gu' gui' nam kookos ka', tukaa' buujidha' am kum ba' kookos ka', gio gui' nam jix maik ka', pui' tukaa' buujidha' am ip kum ba'x maik ka'. <sup>8</sup> Gu' matgim aach nach ji'k jix chu maax kir bap tui'dhi', jum aa' ji nach gammiji pix jich chitiñcho kam jix bhai'ch jujur bia' kam oipoda', gio nach jix bhai' bhaan jix biiñak kat tu' silhkam bhaan ti jiigi'ñdha' pui' nach jax ja'k tu Jim. Xich jajoi'mdat ich tu' silhkam ki'n, gam nach tu' silhkam ki'n ti jiigi'ñdha' nach cham tu' mu ja'k ka jiim nach pai' gammiji git mi' pup jich chulhiiñdha'. Dhi'ch ba' bhaan jich palhbui'ñchu'nda' sia tu' na pix ki'n. <sup>9</sup> Na gu' gu Dios cham tu' mi' ja'k ka tich ñii'ñchu'n nach pai' gammiji git mi' pup jich chulhiiñdha', gu' ja'pji bhaankam guch Xoi'kam nar Ge'kam mi' dhir jich boosgak maakam ja'k jich chuttu nach pai' ja'k cham kach chulhiiña'. <sup>10</sup> Nat gu' guch Xoi'kam jich a'mkam muu, ba'

cham jax bua sia kuch jai' dhit dudua tutku' bhaan piام ku mit jai' dhit ba koi, pui' pix maap buiñor yup oi'ñcha' ich gu' gatuuk. <sup>11</sup> Pui' ku pim ba' cham jax jam aagit dhi' bhaan xim gu'nguxdhat mi' pui' xi jiimda' na jax jix aa' guch Xoi'kam, pui' na pim jax ja'k pu ba tui'dhi' xib.

*Na ba ja aagi'ñdha' gu Paablo nam  
jax ja'k tui'ñgida'*

<sup>12</sup> Jiñ jaaduñ jich Xoi'kam bhaan, jam aagi'ñ ich ip soi'ch ilhdhat na pim siamri tu' ka'm xi ja niidhat gui' nam mi' tu juan jam bui bhaankam guch Xoi'kam, sia gui' nam tu jam aagi'ñ na pim jax ja'k tui'ñgida' na pim mi' pui' jiimda' na jax jix aa' gu Gø'kam jich Xoi'kam. <sup>13</sup> Jum aa' na pim jix ja joi'mdat ja niidhat jix bhai' ja buada', na gu'r jix bhai'm duukam pui' nam ji'k tu' jax bua. Joidham japim jix bhai' kai'chit tu oi'ñka' ip biix ji'ma'n.

<sup>14</sup> Ja'p jach yup xi jam tiidam jiñ jaaduñ jich Xoi'kam bhaan, gui' nam cham tu juanak ka', xi ja aagi'ñdha' pim na ja a'm jam aa' nam tu juanda'. Xi ja guguuxdhat japim ip gui' nam jix buam jum aa'nda' tu' na pix ki'n. Gio gui' nam cham maat nam jax pik ja'k mi' pui' jiimda' na jax jix aa' gu Dios, xi ja aagi'ñdha' pim. Jir jix bhabhai'kam ka' pim sia jaroi' na pix buiñor.

<sup>15</sup> Cha'pim ja'k buppi'ñdha' gu jaroi' no't jax jam alhio, siat chi moo jax jix buam jam alhio. Ja'kbui' kat ji na pim jix bhai' buada' sia jaroi' na pix, sia ku cham ti jiigilñ buiñor guch Xoi'kam.

<sup>16</sup> Gammiji pim jix bhai'm taatit tu oi'ñka', cham tu' na pim jix buam jum aa'nda' tu' na pix ki'n. <sup>17</sup> Tu daanda' pim gammiji. <sup>18</sup> Taxchaabgi'ñdha' pim gu Dios sia biix aixim bhaan jax ña tu jam jimda', na gu' pu'ñi ja'k jix aa' gu Dios na pim taxchaabgi'ñdha' aapi'm na pim ba ti jiigilñ buiñor guch Xoi'kam.

<sup>19</sup> Cha'pim tussada' gux Dhuudu' kam jix Uañ Li'mda' na jam a'm miim.

<sup>20</sup> No' maadit tu a'ga gu tu' nar jix bhai'm duukam, no' aapi'm jix maat

na Dios pui' ja'k jurtu'n, tu' ka'm japim xi chiggii mi' pui' xi jimii na jax kai'chdha'. <sup>21</sup> Biix aixim jax ña tum a'gada' piام gu tu' na jax jam buada', xim ga'ngada' pim dhi'bhaan no' moor jix kiip jum duukam piام ku gu' cham. Dai gu tu' nar jix kiip jum duukam japim bi'aidha' jam jur am, <sup>22</sup> gux buam jum duukam japim ba' ja'p xi dhuñiidhat, na gu' biix aixim tu'm jix jai'ch.

<sup>23</sup> Ba' gu Dios na buiñor jix bhai' tu tatda' pix yup tu duñia' na pim jax dhuix io'm jix u'uañ bap tui'ñgida' gui' buiñor, gio na jam a'm ti niidhidha' na ba' cham jax chu'm jix buam jum duukam jam daam jimia', sia jam i'ii'mda' bhaan, sia na pim jax ja'k jum aa'nda', sia jam tutku' bhaan, na ba' cham tu'x buam jum duukam jam tii'ñxidha' gu Gø'kam jich Xoi'kam jano' na gio bhai'p jim. <sup>24</sup> Silhkam yup kai'chdha' gu' guch Xoi'kam jax no't ba tii, gui' nat jam a'm ti tii na pim buiñor yup tui'ñgida', cham tu' na pui' pix xi chi'ji. Pui' ba' ji chu buusnia' nat jax xi chi'iiik.

*Na ba ja tabuimgidha' gu Paablo*

<sup>25</sup> Jiñ jaaduñ jich Xoi'kam bhaan, jich a'mkam japim tu daanda' gammiji.

<sup>26</sup> Biix japim xim a'aa'ñdha' nach xi jam joi'mdat mu jam ñio'ki'ñ bhaan dhi u'uan.

<sup>27</sup> Ba' bhaankam jañ pui'p jam titda gu Gø'kam jich Xoi'kam na pim biix xim jijiñkuixdha' dhi u'uan na pim ji'k buiñor ti jiigi'ñ.

<sup>28</sup> Ba' gu Gø'kam jich Xoi'kam pix jam a'm ti niidhidha' gammiji biix ji'ma'n aapi'm.

**GU GATUUK KAM  
UA'NA'N GU PAABLO  
NAT GIOP TU JA UA'ÑXI  
GUI' NAM TI JHGI'Ñ  
BUIÑOR GUCH XOI'KAM  
NAM  
TESALOONIKA  
OT'DHA'**

*Na ba ja ñio'kdha' gu Paablo*

<sup>1</sup> Aañ Paablo bii'ma'n gu Silbaano gio gu Timoteo, mu tu jam ua'ñxi'ñ ich aapi'm jiñ jaaduñ jich Xoi'kam bhaan na pim bhai' oi'dha' na pai' mui' pa' daa'ñxim jir kikcham na Tesaloonika bhaan bipio' gu dibiiñ, bhai' na pim pai' maap jum jumpadat daan gu Gø'kam jich Xoi'kam gio gu Dios jich Gi'kora', na pim gu' gui' ja bui bap tui'dhi'. <sup>2</sup> Ba' gu Dios jich Gi'kora' gio gu Gø'kam jich Xoi'kam pix jam a'm ti ñiidhidha' am biiñ ji'ma'n aapi'm na pim ba'x bhai'm taatit tu oi'ñka' gammiji.

*Na ba tu aa'nda' gu Paablo na gu  
Dios ja tulhiiñchuda' gux u'ua'tulhdhix  
kam jano' na gio bhai'p jimda' guch  
Xoi'kam*

<sup>3</sup> Aapi'm jiñ jaaduñ jich Xoi'kam bhaan, aach gammiji maa'n nach jax taxchaabgi'ñchu' gu Dios na pim ti jhgi'ñ buiñor guch Xoi'kam, na gu'ch a'm jum aa' nach dhi' bhaan jam siispatgida'. Jix bhai' ba maachim japim gu' na jax jir jum duukam dhi' pui' nach jax ja'k tu jim, ba'x io'm jix bhai' bhaan ti jii'ñdhidhat jum biiñkadim japim, gio na pim jix io'm jum gi'lhdhim na pim xim ja-joi'gi'n. <sup>4</sup> Ba' aach jix bhai'ch ilhdhat ya' dir ja'p ja'k jup ja aagi'ñ gu jai'ch jaaduñ jich Xoi'kam bhaan nam jai' kap maap jum jumpadat tu daan. Ja aagi'ñ ich na pim jix bhai' bhaan ti jii'ñdhidhat jix biiñak nach ji'k jax tu jim, xi gu'ki' pim sia kum giilhim jam ti'ndhat jam tulhiiñchu'n gu ja'tkam.

<sup>5</sup> Ba' dhi' bhaan jix maati' na aagix

na jax ja'k jum aa' nam tu Jimia' gui' nam jix jimiik ka' buiñor gu Dios. Jix bhai' bax maati' na pim aapi'm ba iimchudhix na pim buiñor aaya' na pai' dhir biiñ kap jir gø'kam, na pim gu' pui' ja'k tui'ñgit mai'chim na pim jum tulhiiñ.

<sup>6</sup> Ba' gui' nam jam tulhiiñchu'n, ja bi'chulhi'ñ gu Dios na pui'p ja tulhiiñchuda', na gu' pui' ja'k ja a'm bipio'. <sup>7</sup> Aapi'm ba'dai na jam jijikgitdai ba jam jii'pdhatda' na pim jum tulhiiñ, sia pui' na jax aach. Dhi' jan' pui' ja'k tum duñia' na gu Gø'kam jich Xoi'kam gio bhai'p jimda' ja biiñ gu noonbi'ñ gu Dios nam bixchu'x bhaai' nam pu tu duñia', gø' ton-nichgida' ja'p na gu tai no' pai' gø' miim na bhai' ba jimda' jix dhaam dir. <sup>8</sup> Pu kai'ñkam pix bha Jimia' na ya' ja tulhiiñchuda' gui' nam cham tu'p jum buixdha' na jax jum kai'chdha' gux bhai'm kai'chdham ñio'ki'ñ, na bhaan tu a'ga nam jax ja'k dui cham kam tulhiiñna' git, nam dai tu' pix ilhdha' gu Dios. <sup>9</sup> Dhi' pu chu'm gu ja'tkam, cham pai' bhai' pai' mia'n aaya' am na pai' dhi' jix io'm jir gø'kam gu Dios, miik ja'k pu ja iabu' pai' nam ja'k gammiji mi' pup jum tulhiiñdha'. <sup>10</sup> Jano' pui' tum duñia' na guch Xoi'kam gio bhai'p jimda', na bam aaya' nam pai' dhuuk jix bhai'm ilhdhai gø'kamtuda' biiñ gui' nam ji'k ti jii'ñdhidhat baiñor. Aapi'm jir dhi' ka' na pim gø'kamtuda', na pimit gu' ti jii'ñ na chich jax jam ti'ñ, jix bhai' ba tu jam jim ba' xib.

<sup>11</sup> Tu daan ich buiñor gu Dios na cham tu'r tu' kub ka' nat jam a'm ti tii. Jam palhbui'ñchu'nda' pix na ba'r jix bhai'm duukam ka' biiñ na pim ji'k jax jum aagidha', gam na ba' pui' ji chu buusnichgida' jax ña pim jim aagai pu duñia' gu tu' tu' silihkam ti jii'ñdhidhat na pui' ji chu buusnia'. <sup>12</sup> Ba' sia jaroi' na pix pu kai'chdha' nar gø'kam guch Xoi'kam nam ji jam ñiidhat na pim jix bhai'm duukam jup tu buada'. Ba' diihl gu Dios bii'ma'n gu Gø'kam jich Xoi'kam

tu' ka'm jam iłhii'ñdha' am ji'x nam xi  
jam joi'mdat jam nii'ñ.

## 2

*Na ba tu aa'nda' gu Paablo na jax  
ja'k ba tum buidha' na bar mia'n ka' na  
gio bhai'p jimda' guch Xoi'kam*

<sup>1</sup> Jiñ jaaduñ jich Xoi'kam bhaan, bhaan jañ yup xi chu jam a'gidha' na jax ja'k ba tum buidha' jano' nach pai' dhuuk baasi'n ba namkia' guch Xoi'kam na gio bhai'p jim. Aach soi' jam ti'tda <sup>2</sup> na pim siamrix bhai' xim ga'ngada' bhaan jax ña tum kai'chdha', cham tu' na pim jotmoda' pix ba ti jiigi'ñdha', sia moo ku jaroi' jax kai'ch nax Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mda' bhaan yup tui'dhi'. Cha'pim totdon ka', ni ku pim jix ja iibhi'ñdha'. Piam kut jaroi' ba jam ua'p gu jax chu'm u'uan jax ji kai'chidhat na aach jir jich u'uan, no' gu'p jum kai'ch gu u'uan nat biix pui' ba tum duu na jax tu daaxix na tum duñia', ba'dai nach ba nii'ra pix na cham xiim ya' aaya' guch Xoi'kam, <sup>3</sup> cha'pim ja jiigi'ñdha' dhi' nam pu'ñi kai'chdha'. Na gu' jano' na pai' dhuuk bar mia'n ka' na bha jimda' guch Xoi'kam, ba jai'chdhilhia' am gu ja'tkam nam cham tu' buiñor ka ti jiigi'ñdha' gui' na silhkam jir Dios, ja'p xi dhuuji am na jax ja'k jix aa'nda' tii nam tui'ñgida' git. Maadit jai'chdhilhia' gu maa'nkam na pui' ja'k ja mat-tuxdha'. Dhi' dhi maa'nkam dai gux buam jum duukam na bhaan jurtika', mu ja'k ti nii'ñchudhix na pai' gammiji pup jum tulhiiñdha'. <sup>4</sup> Diñlh jum aagidha' nar Dios ka' dhi' dhi maa'nkam jix buam tomaatim, pu ja ti'tdaidha' gu ja'tkam nam dai gui' pix ba daanda', na gu' sap cham tu' jumaip jix jai'ch ka' na bhaan yup tu tui'ka' biix na ji'k tu'x chu jai'ch. Mi' pai' jax chu'm chiop eje biipi' dir daakat bhai' ba tu ja a'gi'ñdha' gu ja'tkam, sia ku gu' tiix chu xidhuu na silhkam Dios yup duiñxidhix ka' gu chiop.

<sup>5</sup> Pui pim dho chi ti'ñcho nañ pui' jam ti'tda jano' nañ bhammi

jam buip tu't. <sup>6</sup> Jix maat japim na maadit tu' ki'n tu soobhi'ñ na ba' cham biipi' dir jai'chdhilhia' dhi' dhi maa'nkam na chakuim aaya' na pai' dhuuk pik tu daaxix. <sup>7</sup> Ba tu daaxix ii'mda' bhaan na tu'x buam jum duukam yup tum duñia' jano', dai dhi' pix ba aa' na tu soobhi'ñ na gai dhir xim kiisa', <sup>8</sup> na ba' mi' dhir ba jai'chdhilhia' gu maa'nkam na Dios jum iłhii'ñdha'. Ba' guch Xoi'kam na pai' dhuuk ge' tonnichgit ya' aaya', pu biimsa' maa'n jimdam, bhai' pix xi buxchana'. <sup>9</sup> Bhaan ti nii'dhidha' gu ja'ook dhi maa'nkam na pui'm iłhii'ñdha' nar Dios. Biix aixim jix bhai'm duukam xip tu buidha' na tu' jaroi' cham pai' dhuuk pu chu'm ti nii'ñdha', dai na cham tu'r silhkam ka'. <sup>10</sup> Biix aixim jix buam jum duukam bhaan ja iatgidha' gu ja'tkam gui' nam pui' mu ja'k yup ti nii'ñchudhix nam pai' gammiji mi' pup jum tulhiiñdha', gui' nam cham soi'm iłhdhai mi' pui' jimia' na jax jum kai'chdha' dhi' na silhkam bhaan tum a'ga nam ba' cham mu ja'k bhiiya' git. <sup>11</sup> Cham tu'p jum buixdha' gu Dios ja bui dhi ja'tkam sia ku mit bhaan ba suulh na tu' cham jir silhkam, xi ja nii'ñdha' pix nam dhi' bhaan ti ji'ñdha' <sup>12</sup> na ba' maa'n nam jax mu ja'k pu ti nii'ñchudhix ka' nam pai' gammiji mi' pup jum tulhiiñdha', sia gui' nam ji'k xib cham aa' nam mi' pui' jimia' na jax jir silhkam, nam dai gux buam jum duukam bhaan jix bhai'm taat.

*Na pui' ba ti'ya' gu Paablo nat Dios  
ja a'm ti tii*

<sup>13</sup> Dhi' bhaan ba' aach jich a'm jum aa' nach gammiji taxchaabgi'ñdha' gu Dios nat jam a'm ti tii aapi'm jiñ jaaduñ jich Xoi'kam bhaan, nat gu' pu kai'ñkam pix jam a'm ti tii na pim ba' aapi'm biipi' ba boosgix ka' mi' dhir bhaan gu boi na mu ja'k bhiix nam pai' gammiji mi' pup jum tulhiiñdha' gui' nam pui dhi' bhaan jiim, nat gu'x u'uañ bap jam duu gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mda', na pimit gu' mi' pui' jii bhaan gui' na tu'r silhkam.

<sup>14</sup> Jam bai gu Dios ki'n gux bhai'm kai'chdham ñio'ki'ñ na bhaan tu a'ga na pim jax ja'k dui cham gammiji kam tulhiiñdha', dhi' nach aach tu' bhaan tu a'ga. Jix dhaam ja'k ba ti nii'ñchudhix japim na pim buiñor aaya', na pai' dhîr jix io'm jir gë'kam guch Xoi'kam.

<sup>15</sup> Ba' cha'pim jax jum aa'nda' aapi'm jiñ jaaduñ jich Xoi'kam bhaan, dai na pim mi' pui' xi jiimda' xi chi'ñchot nach jax jam titda jano' nach jam buip tu't, gio dhi' nach jax mu tu jam ua'ñi'ñ. <sup>16</sup> Ba' gu Gë'kam jich Xoi'kam biima'n gu Dios jich Gi'kora' nat xich joi'mdak jich bai nach buiñor bap tui'ñgida', gam nat bach aa'ñ nach gammiji cham tu' bhaan jax jich aagit dai gui' buiñor ti jii'ñdhat jix biiñak ka', <sup>17</sup> gui' piñ pui' jam jurtudidha' am na pim jum guguuxdhidhat mi' pui' jiimda' na jax jir silhkam, na pim dai gux bhai'm duukam jup tu buada' gio na pim jax kai'chdha'.

### 3

#### *Na pui' ba ja tiida' gu Paablo nam mu dir bha ja'k ja a'mkam tu daanda'*

<sup>1</sup> Palhiip piñ jañ ba tu jam a'gidha' bhaan dhi u'uan aapi'm jiñ jaaduñ na ba' moo bar daipu' ka'. Jich a'mkam japim tu daanda' buiñor gu Dios na ba' gux bhai'm kai'chdham ñio'ki'ñ guch Xoi'kam jotmoda' biix kap aaya', gio nam ba' cham jax ji chi'ji joidham kë'ji mi' pui' ba Jimia' gui' nam kaaya', ja'p na jax aapi'm na pimit cham jax ji chi'ik kë'k mi' pui' jii. <sup>2</sup> Pui' pim xi kai'chdha' sia buiñor gu Dios nam cham jich juanda' gu ja'tkam nam jix buam tomaat nam cham tu' ka'm ti nii'ñ, nam gu' cham tu' biix pui'p ilhii'ñdha' nach jax kai'chdha' aach. <sup>3</sup> Ku gu' na gu'r gë'kam guch Xoi'kam, pui' tu duñia' jax no't ba tii. Jam palhbui'ñchu'nda' sia aapi'm na pim jax ja'k mi' pui' jiimda' na jax jix aa', gio na ba' cham tu'x buam jum duukam jam daam Jimia'. <sup>4</sup> Guch Xoi'kam piñ nar Gë'kam buiñor jix bhai'ch chaat

ich na jam palhbui'ñchu' na pim mi' pui' jiim na chich jax jam aa'ñdhak, gui' piñ jam palhbui'ñchu'nda' na pim gammiji mi' pui' jiimda'. <sup>5</sup> Sia guch Xoi'kam piñ jam palhbuidha' na pim ba' ja'xbui'p jix chu joi'gi'nda' na jax gu Dios, gio na pim ba' ja'xbui'p jix ñakoo'nda' gu tulhiiñara' nat jax jix ñakoo diilh guch Xoi'kam.

#### *Na pui' ba ti'ya' gu Paablo na ja a'm jum aa'nam tu juanda'*

<sup>6</sup> Aapi'm jiñ jaaduñ jich Xoi'kam bhaan, jix gi'm jañ ja'pnip xi jam tiidam bhaankam gu Gë'kam jich Xoi'kam. Cha'pim mi bi'pnatda' gu jax chu'm jich Xoi'kam jii'gi'ñdham no' cham tu juanam, piam no' cham mi' pui' tu daa'ñchu' nach jax jam aagi'ñ na pim tui'ñgida'. <sup>7</sup> Jix maat japim gu' na jax ja'k jum aa' na pim mi' pui' jiimda', na pimit gu'ch chii aach na chich jax ja'k mi' pui' jii nach jam buip tu't na pim ba' aapi'm mi' pui'p tu dagia'. Tu juanda' ich gammiji, cham tu' nach mi' pai' piñ pu darka'. <sup>8</sup> Ni kuch pui' piñ jam taanit tu kua'da' gu tu', gu'ja'pji nach jam saba'nda'. Jax dhui nach gu' gammiji tu juanda' nabap tanoolh gio nabap tukaa', nach gu'x mat ka' nax xijai ka' aapi'm jam bui na pim tu' ki'n jich xiispa'. <sup>9</sup> Sia ku gu' maaxik jum aagit ip na pim jich xiispa' sia tu' na pim bhaan jum gu'nguxi'ñdha' git, gu'ji nach gu' cham pai' jax jam titda. Diilh jach tu juanat duduaka', pu kai'ñkam jach piñ diilh tu juanda' na pim ba' aapi'm jich ñiidhat mi' pui'p tu daa'ñchu'nda'. <sup>10</sup> Jano' nach bhammip tu't jam bui, ja'pni chich xi jam tiidak na tu tui'ka': Jaroi' nax cho oodat cham aa'nda' na tu juanda', pui' mu oirida' cham tu kua'dat. <sup>11</sup> Ba' aach pui' te' kë' na pim aapi'm jai' dhit pu cham tu juan, dai na pim gam darka' sap. <sup>12</sup> Dhi' pu chu'm gu ja'tkam, aach ya' dir pu ja titda bhaankam gu Gë'kam jich Xoi'kam nam tu juanda' cham tu' bhaan jax jim aagit nam ba' mai'chidha' tu' nam aa'nda' nam ji'x duduaka'.

<sup>13</sup> Jiñ jaaduñ jich Xoi'kam bhaan, cha'pim jum o'jolhdhat jix kii'p jum duukam xip tu duñiidhat gammiji.

<sup>14</sup> No'jaroi' maadit cham pu bua nach ji'k jax kai'ch dhi u'uan ta'm bhaan, jix xi'iraam japim xi ñiidhat cham mi biþnatda' na ba' bhaan maachidhat jix xi'iraaidha' ip diilh. <sup>15</sup> Ku gu' cham tu'ji na pim moop jix bhaamki'ñdha', iimda' pim ji nar jam jaduuñ jich Xoi'kam bhaan na ba' cham xi' piñk jix buam jum aa'nda'.

*Na pui' ba ja tiiða' gu Paablo nax bhai' tu ja jimda', mi' dhir dai na xi ja tabuimgidhai*

<sup>16</sup> Ba' gu Dios jich Gi'kora' na buiñor jix bhai' tu tatda' pix jam a'm ti niidhidha' gammiji na pim ba'x bhai'm taatit tu oi'ñka', sia biix aixim bhaan nax bhai' tu jam jimda'. Gui' pix jam biim yup tui'ñgida' gammiji.

<sup>17</sup> Aañ Paablo, diilh jiñ ñob ki'n jañich ya' tu ua'na dai dhi'ñi nañ bhaan jam tabuimgi'ñ. Dhi' ba' bhaan jix maati' ka' nañ aañ mu jam joochxi'ñ dhi u'uan. Pui' ja'k bua iñ gu' biix na ji'k aañ jir jiñ u'uan, diilh jañ mi'p xi chu ua'na' na pai'm tiimo'.

<sup>18</sup> Ba' gu Gø'kam jich Xoi'kam pix jam a'm ti niidhidha' gammiji biix ji'ma'n aapi'm.

## GU BHPI' KAM UA'NA'N GU PAABLO NAT TU UA'ÑXI GU TIMOTEO

*Gu Paablo na ba ñio'kdha' gu Timoteo*

<sup>1</sup> Aañ Paablo nañ jir nobii'ñ guch Xoi'kam, nat gu' gu Dios jiñ a'm ti tii'gik pu chu'm ki'n jiñ dhai, dhi' nat jaroi'ch uañ guch ua'tulhdhara' gook dit guch Xoi'kam, dhi' nach jaroi' buiñor jix biiñak xib. <sup>2</sup> Ba' aañ tum ua'ñxidha' bhaan dhi'ñi u'uan aapi' Timoteo nañ ja'p jum ilhii'ñ nap jir jiñ mar, na pich gu'ñ a'm dir maat na jax ja'k jix bhaai' nap buiñor jix biiñak ka' guch Xoi'kam, ba' pui mi' pui' tu daa'ñchu' ap na jax aañ. Ba' guch Gi'kora' Dios gio gu Ge'kam Jesusus jich Xoi'kam xim joi'mdat jum a'm ti nii'dhidhat jum tajaañdhidha' am jum jur am gui' nap ki'n jix io'm jum biiñkadidha' ja bui, gio gui' nap ki'n jum guguuxdhat cham jax jum aagit jix bhai'm taatit oirida'.

*Gu Paablo na ba aagi'ñdha' gu Timoteo na jax ja'k tu duñia' mu Eepeso*

<sup>3</sup> Aap mi' pix ka oirida' Eepeso na ñich jax soi' xim tii'dak na ñich ba jii Masedoonia ja'k. Aap bhai' ka ja soo'mchulhi'ñka' jai' dhit guch Xoi'kam jiigi'ñdham nam cham maakam ja iatgidha' gu jai'. <sup>4</sup> Ja'p jax ja titdada' nam cham tu'p jum buixi'ñdha' nam jax tu jimdatus gu bijik dir kam jich bopxi, na gu' dhi' bhaambara' pix ba ua'. Bhaan ji ñiokboi pix cha'tak jimia' am gu' no' mit bhaan ba ji chu a'ga, cham tu' na iam ja palhbuidha' nam jax ja'k bhaan xim guguuxdhaix io'm mi' pui' ba jiimda' na jax jix aa' gu Dios.

<sup>5</sup> Jax dhui na cham tu' kam aa' nach bhaan titii'ñchoka' gu tu' bijik dir kam, ja'pji dai nach xich jajoi'gi'nda' biiñx ji'ma'n. Dhi' pu chu'm tu ua'pu no'ñ jix kii'p jum duukam bhaan jurtikat pui' ba duñiim, nañ cham tu' gux

buam jum duukam bhaan ka jurtika', gio nañ silhkam ti jiigi'ñdhat buiñor jix biiñak ka' guch Xoi'kam. <sup>6</sup> Jai' dhit gui' nach maap tii kach dhaa'ñchugit pu'ñi biiñx aixim jim aagik bhaan pix ba ñiokbo am, pu cham tu' mi chiigim am siam tii bhaan ñiokbo maakam ji chi ilhdhat, bhaan pix mai' ba suulh jamit. <sup>7</sup> Jix maatim xi kai'chdha' am tii nam pai' dhuuk ba ji chu a'ga na jax chu aagix na tu ua'ñix gu ñio'ki'ñ gu Dios, gu' ji nam gu' pu cham maatit keeket jup kai'chdha'. Pui' tii xi ja titdada' am gu ja'tkam na maaxik jir silhkam pui' nam jax ilhii'ñ, gu' ji na gu'r gama ja'k ka'.

<sup>8</sup> Jix maat ich dho nam aa' nach mi' pui' jimia' na ji'k jax tu aagix na tu daaxix gu ñio'ki'ñ gu Dios, dai ji na gu' mi' pui' na jax pik kai'ñkam jup jum kai'ch, cham tu' nach jax ilhii'ñdha' diilh. <sup>9</sup> Kani nach jix bhai' xich ga'ngada' na cham tu'm aa' na jaroi'ja aagi'ñdha' na jax ja'k tu aagix gui' nam cham tu'x buam tu bua, gu' gui' ji nam aa' nam ja aagi'ñdha' nam jix buam tu bua, gui' nam cham mi' pui' jimiik ka', nam cham ti jiigi'ñdha', nam gammiji pix jum ua'tulhi'ñ, gio nam pu cham tu' ka'm nii'ñ gu Dios, gio na ni jax chu'm jai'x xidhuu'n kam na nai'x chu jai'ch kum cham tu' ka'm ti nii'ñ. Gio gui' nam ja tataat ja koo'n piam gu ja nanaan, biiñx gui' nam ji'k jir tu koo'n kam. <sup>10</sup> Gio gui' nam mui' ja bii'm boppo gu u'uub, piam gu u'uub gui' nam mui' ja bii'm boppo gu chichio'ñ. Gio gui' nam dai chichio'ñ maap boppo nam pui' ji dhui na maadit jir ubii ka', piam gui' nam dai u'uub maap boppoda' nam pui' ji dhui ip na maadit jir chio'ñ ka'. Gio gui' nam ti iixdhat gu jai' ja'tkam maakam ja'k ja ga'ra' nam tu ja juantu'nda' pui' cham ji ja namkidhat. Gio gui' nam jix ia'tbi' nam pui' xi kai'chdha' nar silhkam, sia kum gu'x maat na cham jir silhkam. Sia gui'ñ ja aagit jup kai'ch nam mi' dhir maakam duñiidha' na jax cham jir silhkam gux bhai'm kai'chdham ñi'ook na silhkam tu

a'ga. <sup>11</sup> Dhix bhai'm kai'chdham ñi'ook na silhkam tu a'ga, dhi'r di' gu ñio'kli'ñ guch Xoi'kam. Diilh guch Xoi'kam jich aagi'ñ nach jax ja'k duñia' nach ba' cham jimia' mu ja'k nach pai' gammiji' pup jich chulhiiñdha', dhi' nañ jax chu'm bhaan tu a'ga aañ, nat gu Dios jix dhaam kam jiñ chia nañ nai' tu a'ga'.

*Gu Paablo na ba taxchaabgidha' gu Dios*

<sup>12</sup> Taxchaabgi'ñ iñ aañ gu Gé'kam jich Xoi'kam, nat gu'x kii' maa'nkam jiñ chiigik tujuandam tugi'ñ ki'n jiñ dhai, gio ba' nat jiñ guguux nañ pu tu duñia' na ji'k jax jix aa', <sup>13</sup> sia kuñ gu' biipi' dír giilhim jix bhaamut ka a'gada', ganai' biix aixim jañ ai'chuxdhat a'gada' na jax cham jir am kat nañ pu kai'chdha'. Gam nañ ja da'ngit ja kuppada' gui' nam buiñor ti jiigi'ñdha', giilhim jañ xi ja titdat. Gu' ji nat gu' siamri xiñ joi'mdak jiñ chii gu Dios sia pu chu'm giilhim jix ua'tulhdhix kam, nañ gu' chakui ti jiigi'ñdha' buiñor guch Xoi'kam, pu cham mat ka' iñ no'ñ jix buam jum duukam bhaan jup tui'ka'. <sup>14</sup> Gu' ji nat gu' gu Dios ge'kam ki'n xiñ joi'mdak jiñ a'm ti tii, jiñ chajaañ gui' nañ ki'n buiñor bax biiñak ka', gio gui' nañ ki'n bax jajoi'gi'nda' gu jai'. Sia aap pu chu'm jum a'm tajaa, nach gu' buiñor ba ti jiigi'ñ guch Xoi'kam, maap maa'n ñi'ook jup duuk ich ba'.

<sup>15</sup> Jum aa' nam biix gu ja'tkam ti jiigi'ñdha' na silhkam maaxik ja'pni tu tu'ii': Guch Xoi'kam pu kai'ñkam pix bha jii ya' dhi oi'ñga'n na ba' ya' ja uañdha' gu ja ua'tulhdhara' gu ja'tkam nam ba' cham ka jimia' nam pai' gammiji' mi' pup jum tulhiiñdha'. Aañ pik jir di' kat nañ giilhim jix io'm jix ua'tulhdhix kat. <sup>16</sup> Pu'ñi dhuuk ba' gu Dios xiñ joi'mdak jiñ chii na ba' dhi' bhaan matgilhia' nat guch Xoi'kam pu kai'ñkam jum tulhii. Aañ ba' ja'p ji buusan nañ jir ja booi'chu' gu ja'tkam, na mit gu'ñ chiigik jup ba ti jiñ jai' dhit gui' nat ji'k Dios ja a'm ti tii nam ti jiñdha', nam ba' mi' dhir

buiñor bap tui'ka' gammiji. <sup>17</sup> Jum aa' ba' nach dai dhi' buiñor tu daandat ge'kamtu'nda' gammiji' cham aagix kam, na gu'x io'm jir ge'kam, cham tu mumki, gio na cham maax. Gio daipu' dhi'x jai'ch gu Dios. Maaxik jir pui' moo.

<sup>18</sup> Ba' aap Timoteo nañ ja'p jum ilhii'ñ nap jir jiñ mar, xim guguuxdha' ap nap jix io'm xim biiñkada' buiñor guch Xoi'kam. Xi kiikgida' ap nap mi' pui' xi jimda' na jax jix aa', na gu' dhi' ja'p ji buusan nap bhaan tu kokdatu'. Pui'p ja'k duiñchu'nda' na pich jax ja'k ja kai na mit tum daañxi buiñor gu Dios guch Xoi'kam jiigi'ñdham. <sup>19</sup> Jai' dhit nam tii buiñor kax biiñak kat guch Xoi'kam, xib cham tu' kap jum buixi'ñ am buiñor, na gu' dai na mit maakam jim aagik mu ja'k bhaan ba tu daa'ñchu' na tu' cham kii' ka'm nii'ñ gu Dios. <sup>20</sup> Gu Imeneo gio gu Alijaanru pui' ja'k tu ja duiñchu'. Aañ xi ja nii'ñ pix na pu ja dooda' gu ja'ook nam ba' mi' xi machia' na cham bhai' nam giilhim ai'chuxdhat a'gada' gu Dios.

## 2

*Gu Paablo na pui' ba ti'ya' nach ja a'mkam tu daanda' biix gu ja'tkam*

<sup>1</sup> Biix jañ pu jam titda na pim ji'k buiñor ti jiigi'ñ guch Xoi'kam na pim siamri soi'm ilhdhat ja a'mkam tu daanda' buiñor gu Dios biix gu ja'tkam, sia gui' nam cham ti jiigi'ñ buiñor, na ba' cham tu' biix aixim ja a'm jum aa'nda'. Xi taxchaabgidhat japim ip ba' na bha tuch joochxi'ñ gu tu' nach pu'ñi taanda'. <sup>2</sup> Biix japim tu ja daañxi'ñdha' nam jix bhai'm taatit tu oi'ñka' gui' nam ge'gérkam ki'n daraa ya' dhi oi'ñga'n nam ba' cham ti jigitalhchu'nka', gio ba' nam cham jich juanda' aach nach buiñor ti jiigi'ñ guch Xoi'kam, nach ba' cham tu' bhaan jax jich aagit mi' pui' ji-imda' na jax jix kii' ka'm nii'ñ gu Dios. <sup>3</sup> Pui' ja'k jix aa' gu' gu Dios gui' nat jich boosolh nach mu ja'k ba bhiichgit nach pai' gammiji' git mi' pup jich chulhiiñdha', nach pu'ñi biix

pix ja a'mkam tu daanda' gu ja'tkam.  
<sup>4</sup> Na gu' gu Dios jich Gi'kora'x aa' nam biix gu ja'tkam mi' pui' jimia' na jax jum kai'ch gu ñio'ki'ñ na silhkam tu a'ga na ba'x bhai' tu ja jimia'. <sup>5</sup> Na gu' maa'n pix jix jai'ch gu Dios, cham tu' mui'. Gio maa'n pix yup jix jai'ch guch Xoi'kam na pui' ja duñia' biix gu ja'tkam nam maa'n ñi'ook bap duuka' buiñor gu Dios, ba' mi' dhîr gammiji' buiñor bap tui'ñgida' am.  
<sup>6</sup> Nat gu' guch Xoi'kam diilh maaxik jum kii na mit mua, pu'ñi ja'k jich a'mkam tu namki guch ua'tulhdhara' gui' nach ji'k pu'ñi mi' pui' jiim na jax jix aa', ba' cham tu' mu ja'k ka bhiiya' ich nach pai' gammiji' git mi' pup jich chulhiiñdha'. Yamm'i pu dhuuk pui' tu duu gu Dios nat pai' dhuuk tu dai diilh na pui' duñia'. <sup>7</sup> Dhi' pu chu'm jañ ba' aañ bhaan tu a'ga, nañ gu'r nobii'ñ guch Xoi'kam. Gui'ñ chia nañ pui' ja'k nai' tu ja a'gidha' gu ja'tkam gui' nam cham jir Israel kam, pui' ja titdaim iñ nam dai gui' buiñor pix ja'k bax biiñak ka'. Jir silhkam nañ jir nobii'ñ guch Xoi'kam, cham tu' nañ pui' pix kai'ch.

<sup>8</sup> Ba' aañ pu kai'ch nam gu chichio'ñ tu daanda' buiñor gu Dios pai' na pix dhîr maap jim jumpadai, xi baapmil'ñdhat am gu ja noonob, gio nam cham jix buam jum duukam bhaan jujurтик, ni kum cham bhaak ka' jai' ja bui, ni kum cham tu' bhaan ñiokboix ka'. <sup>9</sup> Ba' gu u'uub aañ jix aa' ip nam ja'xchudhix kam pix jix bhai'm duuka', na ba' dhi' bhaan jix maati' ka' nam soi'm ilhii'ñdha'. Nam pai' dhuuk jum gaxbuda', ja'xchudhix kam pix nam jix bhai' buada' gu ja kuup, cham tu' na xi' bhai'bchixim. Gio cham jir am nam tu xialhich ka' gux dha'ram namkim, ni gu jajannulh kum tu aa'nka' gux dha'ram namkim. <sup>10</sup> Gu' ja'pji nam biix aixim jix bhai'm duukam xip tu duñiidha' na jax jix kii' ka'm nii'ñ gu Dios, ba' dhi' pui' bam kai'ch nam jix bhai'm duuk. Pui'm ja'k xi chu duñia' gu u'uub na jax ja'k bhaan jix maati' ka' nam dai gu Dios pix buiñor soi'm

ilhii'ñ ja i'ii'mda' bhaan. <sup>11</sup> Gio ba' nam tu' ka'm ja nii'ñdha' gu chichio'ñ jax ñam kai'chdha', tef keek'e'm pix, <sup>12</sup> cham tu' nam ja'kbui' kat tu ja aagi'ñdha' nam jax ja'k tui'ñgida'. Na gu' no'm ja'kbui' kat tu ja aagi'ñ, dhi' bhaan gampai' pix ba ja ilhii'ñdha' am, gu' ja'pji nam cham ñiokda' no'm tu a'ga gu chichio'ñ. <sup>13</sup> Nat gu' gu Dios biipi'p duu gu Adaan, cham tu' gu Eeba. <sup>14</sup> Ni kut cham gu Adaan tu'm da'p duu na mit ba'm ua'tulh, gu' gui' ji Eeba nat iatgidhak ma'iich gu ja'ook. <sup>15</sup> Ku gu' cham tu' mu ja'k bhiiya'm ji gu u'uub nam pai' gammiji' mi' pup jum tulhiiñdha' no'm mi' pui' xi jiim na jax ja'k jum aa' nam mi' pui' jiimda' nam jir u'uub, gio ba' no'm mi' pui' xi jiimt buiñor jix biiñak guch Xoi'kam, nam jix u'uañ yup tui'ñgida', gio nam jix chu joi'gi'nda'.

### 3

*Gu Paablo na ba tu aa'nda' na jax ja'k jum aa' nam tu jimda' gui' nam biipi' dir gu'kat ja guguuxi'ñdha' guch Xoi'kam jiigi'ñdham*

<sup>1</sup> Jir silhkam dho na ja'pni tu tu'ii': No' jaroi' pui'm aa' na biipi' dir kii'kat ja guguuxi'ñdha' guch Xoi'kam jiigi'ñdham, dhi' joidham jir jix kii'p jum duukam gu jaroi' no' pui'm aa'. <sup>2</sup> Dai nam aa' na joidham jir jix bhai'kam ka', nam cham jix bhaamki'ñdha' gu ja'tkam. Gio ba' na maa'n pix ti biina' ka', daipu' gu jax chu'm na biima'n jum tiimo' gu ubii. Gio bixchu' bhaan na tu' ka'm ti niidhat mi' pu tu duñiidha', gio nax gi'm tu a'gada'. Gam nax bhai' ja titdat ja tibiaptudidha' gu ja'tkam no'm paxiaraim kia'mi'ñ. Gam nax joojoi'ñdha' na tu ja a'gi'ñdha' gu ja'tkam gu ñio'ki'ñ gu Dios. <sup>3</sup> Gio ba' na cham maimmukda', ni ku cham ja kokdada' gu ja'tkam, gu' ja'pji nar jix bhai'kam ka' pix ja bui, jix ja joi'mdat pix ja nii'ñdha'. Gam na cham tu' bhaan yup jum buixi'ñdha' gu tu' tuumiñ. <sup>4</sup> Gio ba' nax bhai' titdat gu binga'n na jax jix kii' ka'm nii'ñ gu Dios, gio gu maamra'n na tu

ja a'gi'ñdha' nam jax ja'k jix bhai' mi' pui' jiimda', nam tu' ka'm ti nii'ñdha' gio nam jix chø køøkø'. <sup>5</sup> Na gu' no'ñ aañ dílh cham maatit ja silhka'n guñ ki'aam kam, cham jir am nañ mu pai'p ba ja silhka'nda' guch Xoi'kam jiigi'ñdham. <sup>6</sup> Gio na cham jir am na jaroi' jotmoda' pu chu'm ki'n ba daaka' na jax kia'pix ti jiig'ñdha' buiñor guch Xoi'kam. Na gu' cham maati' ka' no' gammiji maa'n na jax mi' pui' jimda' na jax jix aa' gu Dios, ka' ba' gu' moo janø' gø'kam jim taatii pum ua'tulhdha' ja'p nat jax chu'm ki'n jum ua'tulh gu ja'ook. <sup>7</sup> Gam nam aa' ip na tu' ka'm ja nii'ñdha' gu ja'ppix ja'tkam nam cham ti jiigi'ñdha' buiñor guch Xoi'kam nam ba' mu dir bha ja'k jix kii' ka'm jup nii'ñdha', pu'ñi ja'k ba' cham tu' bhaan mai'chia' gu ja'ook.

*Gu Paablo na ba tu aa'nda' na jax ja'k jum aa' nam jup tu jimda' gui' nam mi' tujuanda' ja bui guch Xoi'kam jiigi'ñdham*

<sup>8</sup> Gio gui' nam mi' tu juanda' ja bui guch Xoi'kam jiigi'ñdham, jum aa' ip sia nam jir jix kikii' ja'tkam ka', nam jir jix bhabhai'kam ka' biix pix ja bui. Gam nam silhkam tu a'gada' jax ñam kai'chdha'. Ni kum cham jix maik ka'. Ni kum cham ja'p pix mui'x mai'chik ka' gu tuumiñ nam dílh ki'n xim tu tumñigamtak ka'. <sup>9</sup> Gio nam mi' pui' tu daa'ñchu'nda' na jax jir silhkam nach aach jax chu'm bhaan ti jiigi'ñ, nach gu'x maat nar silhkam, dai gux kii'p jum duukam nam bhaan jujurika'. <sup>10</sup> Biipi'm aa' nam tu' jax xi dhuñia' no'm moo mi' pu bua gu tu' nam aa'nda' nam jax dhuñia' nam ba' mi' dhør tujuandam ki'n ba darka' ja bui guch Xoi'kam jiigi'ñdham. <sup>11</sup> Sia gu u'uub no'm jix aa' nam tujuandam ki'n baapkia' ja bui guch Xoi'kam jiigi'ñdham, jum aa' nam tu' ka'm ti nii'ñdha' ip sia. Silhkam nam tu a'gada' jax ñam kai'chdha', cham tu' nam iatda'. Jix gi'm nam tu a'gada', gam nam mi' pui' xi chu dhuñiidhat tu'nam aa'nda' nam pu duñia'. <sup>12</sup> Jum aa' ip na maa'n pix ti biina' ka' gu

jaroi' nar tujuandam ka' ja bui guch Xoi'kam jiigi'ñdham, pu daipu' gu ubii gu jax chu'm na biima'n jum tiimo'. Gio nax bhai' ja mamtuxi'ñdha' gu maamra'n, nam cham buam tu'm tu maachidha', sia gu binga'n jix bhai' titdat. <sup>13</sup> Na gu' gu jaroi' na pu chu'm bhaan ba tu juanda', no'x bhai' mi' pu tu duñiim na tu'm aa'nda' na pu duñia', jix kii' maa'nkam tiig'iix io'm te'kob ba daasa' am guch Xoi'kam jiigi'ñdham, pix jix bhai' ba aa'nda' am ba' na silhkam buiñor jix biiñak ka' guch Xoi'kam.

*Gu Paablo na ba tu aa'nda' na pu dhi' bhaan jix bhai'x maati' na pui' ja'k jir silhkam nam jax ja'k tu daan guch Xoi'kam jiigi'ñdham*

<sup>14</sup> Jootom jañ mui'bam tii'mira', dai nañ biipi' mu tum ua'ñxi'ñ <sup>15</sup> na ba' no'ñich cham ob mu ai, aap bax mat ka' na jax ja'k jum aa' na tui'ñgida' gu jaroi' ja bui guch Xoi'kam jiigi'ñdham. Na gu' dhi' ja a'm ti niidhat ja nuuka'n gu Dios maaxik duakam, nam ba' mi' pui' tu a'gada' gu ñio'ki'ñ na jax jir silhkam. <sup>16</sup> Aach dílh jix bhai'x maat nar gø'p jum duukam dhi' nach tu' bhaan jix biiñak kat pui' ja'k tu jim, na gu' ja'pni tu tu'ii':

Guch Xoi'kam ya ai dhi oi'ñga'n bhaan maa'nkam jup jim duuk.

Biix aixim jix bhai'm duukam jup tu buimik,

na gu' lux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mda' na bhaan tajaañixchu'.

Gu noonbi'ñ gu Dios joidham jix kii' maa'nkam tii mit,

sia nai' pu chu'm ba tum a'ga ja bui gui' nam cham jir Israel kam,

jai' dhøt ba ti jiigi'ñ am buiñor.

Ba' ya' dir giop jii jix dhaam ja'k na pai' dhør jir gø'kam xib biix kap.

## 4

*Na pui' ba ti'ya' gu Paablo nam gatuuk jai' dhøt cham mi' pui' ka ji-imda' na jax jix aa' gu Dios*

**1** Gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mda'p kai'ch na sap janō' na pai' dhuuk bar mia'n ka' na ba ji chum kuugalhdha' ya' dhi oi'ñga'n, mui' cham mi' pui' ka tu daa'ñchu'nda' am na jax jix aa' gu Dios. Mu ja'k pix ba ja kaichgida' am gui' nam maakam tu mamtuxi'ñdha' gu ñio'ki'ñ gu Dios, díilh pix jam pui' ba tu buidha' nam jax ilhii'ñdha'. Pu cham jir silhkam ka', na gu' gu cham kikii' i'ii'mda' ja a'm bap tui'ñgida' dhi' dhi ja'tkam, dhi'm ba' pui' ja jurtu'nka' nam cham silhkam ka tu a'gada'. **2** Pu cham mi' pui' jiimda' am díilh nam jax ja'k ja aagi'ñdha' gu jai', dai gux buam jum duukam nam bhaan jujurika' díilh, ja'p ji buusanda' nam pui' ja'k bapaiñmichdhix ka'. **3** Dhi' pu chu'm gu ja'tkam jup kai'chdha' am na cham jir am na gan ti biña' ka' gu jaroi' no' ba ti jiigi'ñ buiñor guch Xoi'kam. Sia ji'ma'n gu koi' ua'tulhdhara' ilhii'ñdha' am, aagix ka' pix na jax chu'm jix bhaai' nam kua'da'. Jax dhui nat gu' gu Dios jup tu duu biix na ji'k jir tum kua'dam nam ba' pu'ñi tu kua'da' gui' nam ti jiigi'ñdha' buiñor guch Xoi'kam, dai nam xi taxchaabgidhat gu Dios. **4** Nat gu' gu Dios tum kua'dam jup tu duu gu koi' biix na ji'k jix chu jai'ch, cham tu' nach gu' aach ba' ya' dir pui'p ba duñia' na cham jir tum kua'dam ka', dai ji nach tu kua'da' xi taxchaabgidhat gu Dios. **5** Na gu'x uañ jup jum duñia' gu koi' nañ xi taxchaabgidhai gu Dios tu jugia', nat gu' díilh gu Dios pui' pu tii nax bhaai' nach tu kua'da'.

*Gu Paablo na ba tu aa'nda' na jax ja'k jir tu'm ka' gu jaroi' na tu' silhkam jir tujuandam tugi'ñ ka' guch Xoi'kam*

**6** Ba' no'p gu' aap pu'ñi dai gux kiip' jum duukam ja aagi'ñ guch Xoi'kam jiigi'ñdham, gio no'p mi' pui' tu daa'ñchugit jum biiñkadat bhaan jum guguuxi'ñ na jax jum kai'ch gux bhai'm kai'chdham ñio'ki'ñ gu Xoi'kam na silhkam tu a'ga, gio ba' no'p maa'n nap jax mi' pui' jim

gammiji, jir jix kii' tujuandam tugi'ñ ka' ap guch Xoi'kam. **7** Cha'p mi ja kekeedat gui' nam bixchu' iatda' ganai' sapooki'ñ tu a'gada'. Cham tu' mim nini'ñ gu pu chu'm, gio gu' dai gui' nam cham ja jur bia' nam ba' pu chu'm tu a'gada'. Aap cham tu'p jim buixdhat xim guguuxdhatgida' nap jix io'm xi gaa'ñchu'nda' nap jax ja'k mi' pui' jimda' na jax jix aa' gu Dios. **8** Na gu' dhi' ja'pni ji buusan na jax ya' maaxik jich chutku' bhaan nam aa'nda' nach ja'p xi oipoda' nach jich xiisida' na ba'x bhai' tu tatda' ka', sia ku gu' cham pik jum aa' dhich chutku' nach jix bhai' ja buada'. Gu' matgim guch i'ii'mda'x io'm ji nam aa' nach jix bhai' ja duñia' na ba'x bhai' tuch jimda' ya' nach ka dudua dhich chuuku' bhaan gio gatuuk jich i'ii'mda' bhaan. **9** Jir silhkam dhi' nañ ji'k jax tu a'ga. Jum aa' nam biix dhit ti jiigi'ñdha' na maaxik jir silhkam. **10** Jich dhakoo'ñdhatu'ndat tu a'gichu' ich aach gux bhai'm kai'chdham ñio'ki'ñ gu Dios, sia kum cham jich kiigalhi'ñ gu ja'tkam nach buiñor jix biiñak gu Dios duakam, gui' nat mi' dhir jich boosolh nach ji'k ba ti jiigi'ñ buiñor guch Xoi'kam nach mu ja'k ba bhichgit nach pai' gammiji git mi' pup jich chulhiiñdha', gui' na sia pui'p jix bhaai' na ja boosga' mi' dhir gui' nam jix aa'nda' nam ba' cham jum tulhiiña'.

**11** Pu'ñip xi ja aa'ñdhai xi ja chiñia' nam mi' pui' jimia' guch Xoi'kam jiigi'ñdham. **12** Cha'p jum do'ñchoka' nam tu' pix jum ilhii'ñdha' nap jir bi-apma', ja'kbui' kat ji nap aap jir ja booi'chu'nda' nam jax ja'k mi' pui' jiimda' biix guch Xoi'kam jiigi'ñdham. Cha'p ji'x ja'p ti kiissapda' nap jax ba jim, jix bhai'p tu ñiokda', gio nap jix chu joil'gi'nda', gammiji nax chu uañ kir jup tui'ñgida' gum ii'mda' nap mui' xim ga'ngada'. **13** Ba' ampik nañ aañ mu aaya', aap ka ja jiñkaixi'ñdha' guch Xoi'kam jiigi'ñdham gu ñio'ki'ñ gu Dios na tu ua'ñix, xi ja guguuxi'ñdha' ap nam mi' pui' jimia' na ji'k jax jum kai'ch. **14** Pui'p xi chu

duñia' nap jax ja'k jix chaat jum jur am bhaan, nat gu' gu Dios dhi' bhaan jum a'm ba ti tii. Nap gu'p kai'ch nap bhaankam jix chu juanam gu Dios, pui' ku mit ba' pui' ja'k tum daañxi bhai' xim daagik gui' nam bijik dir ba ti jiig'iñ buiñor guch Xoi'kam.

<sup>15</sup> Mi'p pui' xi jimia' nañ ji'k jax jum titda nam ba' xim nii'ñdha' gu jai' nap jix io'm jum biiñkadim buiñor guch Xoi'kam. <sup>16</sup> Xim nuukdat ap nap cham ua'tulhdhara' tir gixa'. Xim ga'ngada'p ip no'p moo mi' pui' ja aagi'ñ gu jai' na jax jir silhkam. Gammiji'p mi' pui' xi jimat na jax jix kii' ka'm nii'ñ gu Dios, na gu' no'p mi' pui' duiñchu', cham mu ja'k bhiiya' ap nap pai' gammiji' mi' pup jum tul-hiiñdha', sia gui' nap ji'k pui' ja mampuxdha'.

## 5

*Gu Paablo na ba tu aa'nda' na jax ja'k jum aa' nach tu Jimda' ja bui gu jai'ch Xoi'kam jiig'iñdham*

<sup>1</sup> Cha'p bhaamda' ki'n tu ja a'gi'ñdha' gu chichio'ñ jagi'gir nap pai' dhuuk tu ja a'gi'ñdha'. Tu' ka'm jap ja niidhat tu ja a'gi'ñdha', nam gu' gu pu'ñim taati'm ja'p ji buanda' na jax gum taat. Gio gum bipna' biipibop jap pui'p ja ilhii'ñdha' na jax gu mia'n jum jaaduñ, tu' ka'm jap ja niidhat tu ja a'gi'ñdha'. <sup>2</sup> Gio gu u'uub jagi'gir nap pui' tu' ka'm jup xi ja niidhat, nam gu' gu pu'ñim taati'm pui'p ji buanda' na jax gum naan. Gio gu titiyya pui'p jup ja ilhii'ñdha' na jax gu mia'n jum jaaduñ, tu' ka'm nap ja niidhat jup tu ja a'gi'ñdha'.

<sup>3</sup> Jix bhai'p xi ja bua't gu u'uub di'dilhdhim nam ba ko'iix gu ja bipna', na gu' cham jaroi' ka jai'ch nax bhai' ja duñia'. Xi ja maakat ap gu tu' na ja a'm jum aa'nda'. <sup>4</sup> Gu jax chu'm diilhdhim ubii no't muu gu binga'n, gu' ji no'm gu' dudua gu maamra'n piäm gu a'buila'n, dhi' ji nap ja aagi'ñdha' nam aa' nam biipi'x bhai' ja duñia' gui' nam maap jir jum oi'dhagim ka', nam ba' mi' dhir gu jai'x bhai'p ba ja duñia'. Jum aa'

gu' nam pui'x ja joi'mdaix bhai'p ja duñia' ja'p na jax gui' na mit jix ja joi'mdak jix bhai' ja buimik ja gi'gilh, pui' ja'k jix aa' gu' gu Dios, na gu'r jix bhai'm duukam. <sup>5</sup> Gio gu' gu ubii gui' na silhkam pui'm tiiti'nda' nar diilhdhim, soi'm iłhdhat tu daanda' buiñor gu Dios gammiji nabap tanoolh gio nabap tukaa'. <sup>6</sup> Gu' ji no' gu' nai' biiix aixim tu bua na jax cham kii' ka'm nii'ñ gu Dios sia ku tir diilhdhim, dhi' dho gi gu' pu muukix ka' ji ii'mdagaram bhaan. <sup>7</sup> Pui'p ja'k xi ja chiinia' nam duiñchu'nda' gammiji' biiix guch Xoi'kam jiig'iñdham, na gu' cham tu' jaroi' tu' bhaan jax ja titdada' no'm gammiji' mi' pui' jiim. <sup>8</sup> Na gu' gu jaroi' na cham ja joi'gi'nda' gui' nam maap jix bhai' kai'chdha', ni gu jajaa'nni'ñ na pik tiix io'm jum aa'nda', dhi' bhaan jix maati' ka' na cham tu' buiñor jix biiñak ka' guch Xoi'kam. Jix io'm cham jir kii' maa'nkam ka' ba', cham tu' pui' na gu' nam cham ti jiig'iñdha' buiñor guch Xoi'kam.

<sup>9</sup> Ja daasa' ap gu di'dilhdhim u'uub gui' na silhkam jum aa'nda' nap jix bhai' ja duñia'. Dai gui' na mit ji'ma'n pix ja bii'm tu kiichak gu chichio'ñ, gio dai gui' nam baik oo'm oidha' bia'ka' gammiji' ja'k. <sup>10</sup> Gio ba' nam biiix pix jix mat ka' no't jix bhai' ja mampuxdhimik ja gi'gilh gu maamra'n. Gam no'r jix bhai'kam kat ja tibiappatu'n kia'mi'ñ gui' nam paxiaraidha'. Gio no' soi'm duukat ja palhbui'ñ guch Xoi'kam jiig'iñdham biiix aixim tu' na ja a'm jum aa'nda'. Gio gui' nam biiix aixim tu'm bhaan jum tulhiiñ no'x bhai' ja bua, no' dai gux kii'p jum duukam bhaan ji bamgim nap tu bua.

<sup>11</sup> Cha'p ja da'nsada' gu di'dilhdhim u'uub nam gook alh oidha' bia'ka', na gu' cham am ka gixa' no'm jax dhuuk gio maakam jup ba ilhii'ñ gatuuk. Ja'p xi dhui am ba' guch Xoi'kam nam bax ja oidhak ka' ip gio jai' gu ja'tkam, <sup>12</sup> bam ua'tulhdha'm ba', nam gu' cham mi' pui' jimia' nam jax ti xi chi'ya' nam jax jum

daasa'. <sup>13</sup> Piam nam nai' pix jiimit ba tu a'gidha' kikcham na tu' cham bhai'm kai'ch, piام nam iataidha', piام nam bax chu o'jo'nda'. <sup>14</sup> Ba' ja'pni ja'k jix bhai', nam gu xixibkam di'dilhdhim u'uub jai' xi ja oidhai gu chichio'ñ, xi chu oi'ñchaim jix bhai' xi ja dui gu ja maamar no' mit ji'k ja tii. Ba' pu'ñi ja'k cham tu' tu' bhaan jax jich chitdada' am gui' nam xich bhaamki'ñ aach nach ti jiigi'ñ buiñor guch Xoi'kam. <sup>15</sup> Jai' dhit gu di'dilhdhim u'uub cham tu' mi' pui' ka jiim am na jax jix aa' gu Dios, mu ja'k pix bhaan bax chutkagix am na jax ja jurtu'n gu ja'ook.

<sup>16</sup> No' maadit guch Xoi'kam jiigi'ñdham, cham jax bua no'r chio'ñ piام kur ubii, no' tu jaaduñ ji'k gu u'uub di'dilhdhim na mit koi gu ja bipna', jum aa' na diihl jix bhai' ja duñia' na ba' cham xi'x xijai ka' ja bui biix guch Xoi'kam jiigi'ñdham nam yup ja palhbui'ñdha' gu jai' na pu cham jaroi' jai'ch ka' nax bhai' ja duñia'.

<sup>17</sup> Guch Xoi'kam jiigi'ñdham nam jix io'm bax maat nam jax ja'k tu ja aagi'ñ gu jai'ch Xoi'kam jiigi'ñdham, dhi'x io'm jum aa' ip na pim jix bhai' ja buada'. Gook ja'kbui' kim japim ja maakda' gu tu' nam aa'nda', gui' pik nam jix io'm tu a'gat tu mattuxi'ñdha' gu ñio'ki'ñ gu Dios. <sup>18</sup> Na gu'p jum kai'ch maa'n kap na mit pai' tu ua'nak gu bijik dir kam: "Jum aa' na kua'da' gu tuur gu tu' nar magooña'n ka'!" Gio ja'p iam ja'pnip tu ua'ñix, iam pix pui'p jum kai'ch: "Jum aa' nam maakda' gu tu' na bhaan yup bipio'da' gu tujuandam."

<sup>19</sup> Ba' no' jaroi' maadit jax jum titda na maadit gui' nam tu a'ga gu ñio'ki'ñ gu Dios cham mi' pui' duiñchu' na jax ja'k jum aa' na tui'ñgida', aap cham jiigi'ñdha'. Jii' ji no'm jix jai'ch ji'k gook piام ji'k baik nam maaxik nii'ñ.

<sup>20</sup> Ba' no'm jai' dhit pu'ñi kiisaim nam jum ua'tulhi'ñ, ja ñiokdha' ap nam pai' dhuuk biix maap yup tui'ka' guch Xoi'kam jiigi'ñdham nam ba' jai'p te'keeket jix chotdonit cham pui'p jum ua'tulhi'ñdha'. <sup>21</sup> Ja kaichdhat jañ ya'

pum titda gu Dios gio guch Xoi'kam, gio gui' nat pu pui' ja'k ja a'm ti tii bijik gu Dios nam jir noonbi'ñ ka', nap gammiji' pu'ñi duiñchu'nda'. Maa'n nap jax pix yup ilhii'ñdha' sia nar jaroi', na gu' cham jir am no'p jai' cham ja juan sia kum jum ua'tulhi'ñ. <sup>22</sup> Gu jaroi' nap bax dhaasam ka' na biipi' dir kiikat ja aagi'ñdha' gu ñio'ki'ñ gu Dios guch Xoi'kam jiigi'ñdham, biipi'p xi nii'ñdha' no'x joojoi'ñ na mi' pui' jim na jax jix aa' gu Dios. Na gu' no't jax dhuukat cham mi' pui' ka jii, aap jum a'm ji chi gixia'. Dai gux kii'p jum duukam jap bhaan jum tukgi'ñka' nap xip tu duñiidha'.

<sup>23</sup> A'lhich jap mui'p xi io'dat gu uubas gu barga'n gux o'jo' pa' na ba' jotmoda' duadhidha' gum book na saak jix ko'k, cham tu' dai suudai'.

<sup>24</sup> Jai' dhit gu ja'tkam jix bhai'x maati' pu ya' nam tu' bhaan jix u'ua'tulhdhix, sia kut chakuim ai na pai' dhuuk ja aagi'ñdha' gu Dios. Ba' jai' na cham maati' ya' nam tu' bhaan jix u'ua'tulhdhix, janox bhai' matgilhia' nam tu' bhaan jix u'ua'tulhdhix ka'. <sup>25</sup> Ba' gui' nam jix bhai'm duukam yup tu buada', ji'k pix ip nax bhai'x maati' pu ya', gu'ba'gui' na ji'k cham maati', gatuuk jix bhai' matgilhia'.

## 6

<sup>1</sup> Jai' dhit guch Xoi'kam jiigi'ñdham nam tu ja juantu'n pui' cham ji ja namkidhat, jum aa' nam tu' ka'm ja niidhat mi' pui' xi dhuñiidha' tu' nam ja chianda' gu ja ge'ge'rkam tuk nam ba' biix pix jix bhai' aa'nda' gu Dios gio gu ñio'ki'ñ dhi' nach aach bhaan tu a'ga. <sup>2</sup> Ba' no'm gu' pui'p ti jiigi'ñ buiñor guch Xoi'kam gu ja ge'ge'rkam tuk, jum aa' nam jix io'm tu' ka'm ja niidhat mi' pui' xi dhuñiidha' jax ñam ja tii'daidha'. Giox bhai' nam mi' pui' xi dhuñiidha', cham tu' parban, na gu' ja'p ji buusanda' nam mia'n jir jum jajaan nim ka' nam maap ti jiigi'ñdha' buiñor guch Xoi'kam. Gio gu' guch Xoi'kam jiigi'ñdham pik nax io'm jum aa' nach jix bhai' ja buada'.

Xi ja aagi'ñdha' ap biiix nam pui' ja'k duiñchu'nda'.

*Gu Paablo na pui' ba ti'ya' na chamjir am na jaroi' bixchu' bhax chu aa'nda' na git xi chu bia'ka'*

<sup>3</sup> No'jaroi' maadit jix io'm maakam xi bua na tu ja a'gi'ñ guch Xoi'kam jiigi'ñdham na jax ja'k cham pui'm kai'ch gu silhkam ñio'ki'ñ guch Xoi'kam dhi' nach tu' bhaan ti jiigi'ñ aach, <sup>4</sup> dhi' na jax dhui bhaan pix gø'kam jum taat ka' ku ba'p kai'chdha', cham tu' nax mat ka'. Na gu' gu jaroi' na gammiji biiix aixim kai'chdha' na jax ilhii'ñ diilh, dhi' ja'p ji buusan na pu chu'm ki'n jix ka'ook ka', mi' dhir ba'p ja ia'ñdhidha' gu jai'. Mi' dhir jum gigi'lhi'ñ ip gu ji'moda', gio gu bhaamdara', gam nam nai' pix ba tu a'gada', gio nam cham ka ti kiigalhi'ñdha'. <sup>5</sup> Bar ko'kdhicham ka' pix ba', gammiji biiix aixim pix bam buidha' am dai ja'p tuutu'm nam cham ji maatit na jax pik ja'k jir silhkam. Nam gu' bax ia'ñdhix ka' gu tu' na cham jir kii' ka', bhaan pix jum tutumñigamtaidha' am nam jax ja'k tu jimda'. Cha'p mi ja kekeeda' pu chu'm gu ja'tkam. <sup>6</sup> Jir pui' dho ip nax io'm jum tumñigamta' gu jaroi' ii'mda' bhaan no' dhi' ki'n jix bhai'm taat na ji'x pix maakidha' gu tu' gu Dios nam aa'nda', na gu' buiñor ti jiigi'ñdha'. <sup>7</sup> Nach gu' aach pu cham tu' ua' na chich pai' dhuuk maalixir ya' dhi oi'ñga'n bhaan, ni kuch pu cham tu' xi bhiñ nach pai' dhuuk giop ko'ya'. <sup>8</sup> No'ch bia' nach tu' kua' gio nach tu'ch chi tii'ñ, dhi' ki'n jach jix bhai'ch chaat ka', cham tu' nach bhaan jix buam jich aa'nda' gu tu' na pu cham jum aa'nda'. <sup>9</sup> Na gu' gui' nam jix aa'nda' nam jir jix chutumñigam ka', dhi' bhaan biiix aixim tu'm ki'n bhai'ji chu ja mai'chii mu ja'k bhaan pix bax chutkagix ka' am, biiix aixim pix bam aa'nda'm ba'. Dhi' pui' ja'k tu bua nam ba' cham ji'xkat mi' pui' jimia' gu ja'tkam na jax jix aa' gu Dios, dhi' ba'ki'n jup ba ja tulhiñchuda' gatuuk. <sup>10</sup> Na gu' gu jaroi' no't bhaan ba ji

jurti gu tuumiñ, dhi' mi' dhir bhai' jim gi'lhdha' biiix aixim gu tu'x buam jum duukam. Jai' dhit nam ti mi' pui' ka tu daa'ñchugit na jax jix aa' gu Dios, cham tu' mi' pui' ka jiim am, nam gu' dai bhaan pix bax chutkagix nam jum ga'nga nam jax dhui biiix aixim tu'm xi chu bia'ka' git, dai nam bam tulhiñ pix ba' ja i'iimda' bhaan.

*Gu Paablo na pui' ba ti'ya' nam aa' nach mi' pui' jiimda' na jax jix aa' gu Dios*

<sup>11</sup> Ba' aap nap bhaankam tu juan gu Dios, cha'p pu chu'm bhaan jum tukgidhat mi' pui' xi jimda' na jax jix aa'. Soi'p jum ilhdhat jix ja joi'gi'nda' gu jai' gammiji. Mi'p pui' tu daa'ñchugit xi kiikgida' nap tu' bhaan jix biiñak kat ti jiigi'ñ biiix jum jur ki'n. <sup>12</sup> Ja'p ji buusanda' nap tu kokdatu'nda' nap mi' pui' tu daa'ñchu'ndat xi kiiki'nda'. Xim do'ñcho' ap nam a'm ti niidhidha' gu Dios gammiji, na gu' dhi'r jix bhai'm duukam. Gio gu' pu kai'ñkam jum a'm ti tii nap ba' mi' pui' tu duñia' na jax jix aa', pui' na pich jax ti jan' nam mui' te kee' guch Xoi'kam jiigi'ñdham nap saak buiñor jix biiñak guch Xoi'kam biiix jum jur ki'n. <sup>13</sup> Ba' gu Dios na ja maak ii'mda' biiix nam ji'k tu' nai' tu dudua, gio guch Xoi'kam nat aa'ñ gu Poonsio Pilaato nar tu'p tu'm da', aañ dhi' ja kaichdhat jum chian <sup>14</sup> nap mi' pui' xi duñia' nañ jax jum titda. Cha'p pataasat nañ ba' cham tu' bhaan jax jum titdada'. Gammiji'p ba' moo pui' pu duiñchu'nda' jan' juugit na pai' dhuuk bha jimda' guch Xoi'kam nax io'm jir gø'kam. <sup>15</sup> Na gu' gu Dios pui' tu duñia' na pai' dhuuk diilh pu ti'ya', na gu' dai gui'r Dios nax io'm jir gø'kam. Jir ja gø'kam tuk gui' nam jix io'm jir gø'gø'kam ya' dhi oi'ñga'n, sia gui' nam a'lhich ki'n jir gø'gø'kam. <sup>16</sup> Dai gui'x jai'ch na cham tu mumki. Maa'n kap kio na pai' joidham jix chu abhaar gio nax chum tua kat tum tanoor. Pu cham jaroi' niñ'ñ maaxik, ni ku cham ji'xdha' jaroi' tigia', na gu' pu cham jaroi' mia'n a'ji bhai' na pai'p tu'ii'.

Pui' kuch ba' dai gui' gø'kamtu'nda',  
na gu' bixchu'x bhaai' na pu tu duñia'.  
Ee ku pui' tu tui'ka'.

<sup>17</sup> Gui' nam jir jix chutumñigam ya' dhi oi'ñga'n bhaan, ja'p jap ja tiida' nam cham tu' ja tumñi' bhaan jujurтика', ni kum cham dhi' bhaan gø'gørkam jum taat ka', na gu' pu cham tu' bhaai' sia ku jaroi' tii giil-him jir jix chumñigam ya' dhi oi'ñga'n bhaan. Ja'p jap ja tiida' na dai gu Dios jix bhaai' nam buiñor jix biiñak kat jix bhai'm taat ka', na gu' gui' pix na tuch maak biix aixim tu' nach a'm jum aa'nda' nach ba' aach ya' dir ki'n eup jich guguuxi'ñdha' dhich chutku' bhaan. <sup>18</sup> Xi ja aagi'ñdha' ap nam jix joojoidhat jix chu onbai'ñdhar ka' gu tu' nam bia' na ba' pu'ñi ja'k silihkam pui' bam kai'chdha' nam jir jix chutumñigam, nam gu'x bhai'm duukam eup tu buada'. <sup>19</sup> Jix bhai' tu ja jimda' ba', na gu' ja a'm ba ti niidhidha' gu Dios. Gatuuk dai na ba ja baidhika' nam buiñor bap tui'ka' gammiji, nam gu' xib dir buiñor pu bam tutumñigamtaidha'.

*Gu Paablo na ba guguuxdha' gu  
Timoteo na cham ja køkøøda' gui' nam  
maakam ja mamtuxi'ñdha' gu ja'tkam*

<sup>20</sup> Ba' aap Timoteo, diih jip mi' pui' xi dhuiñchu'nda' na pich tu' ba maat nar joidham. Cha'p ja køkøødat gui' nam biix aixim tu'm tu a'ga na tu' ya' dhi oi'ñga'n jax jum bua, na gu' pu cham tu' mim ninii'ñ. Diilh pix nam jax ilhii'ñdha' nam pu kai'chdha', cham tu' na pui' ja'k jix aa' gu Dios. <sup>21</sup> Na gu' jai' dhit nach tii maap kach dhaa'ñchugit, na mit pai' dhuuk pu'ñi biix aixim tu'm ba ji chu a'ga, pu cham mi' pui' ka tu daa mit na jax jix aa' guch Xoi'kam.

Ja'pni tu tui'ka' ku ba' moo guch Gi'kora' git pix gammiji jam a'm ti niidhidha' biix ji'ma'n aapi'm.

## GU GATUUK KAM UA'NA'N GU PAABLO NAT GIOP TU UA'ÑXI GU TIMOTEO

### *Gu Paablo na ba ñio'kdha'*

<sup>1</sup> Aañ Paablo nañ jir nobii'ñ guch Xoi'kam nat Dios bhach joochxi ya' dhi oi'ñga'n, nat gu' bijik dir pui' ja'k pu tu dai na ba' mi' dhir pu'ñix bhai' ba tuch jimda' gammiji, na gu' guch Xoi'kam pix bhaan yup tu tu'ii' nat jix bhai' dhuu. <sup>2</sup> Ba' aañ ya' tum ua'ñxidha' aapi' Timoteo nañ joidham xim da', ja'p ji buusan nap jir jiñ mar. Guch Gi'kora' Dios gio gu Gé'kam jich Xoi'kam pix git ba' moo xim joi'mdat jum a'm ti níidhidha' am na ba' cham jix buam jum duukam jum daam jimiidha'.

### *Gu Paablo na ba aagi'ñdha' na cham xi'irdat ja aagi'ñdha' gu ja'tkam nar tu'p tu'm da' guch Xoi'kam*

<sup>3</sup> Aañ gammijim ti'ñchot tax-chaabgi'ñdha' gu Dios nañ tu daanda' buiñor nabap tanoolh gio nabap tukaa', nañ gu' aañ dai gui'r tujuandam tugi'ñ nañ pu duñim na tu'r jix kii'p jum duukam, ja'p na jax guñ bopxi kat na mit pui'p tu juañxidhak gu Dios. <sup>4</sup> Ja'p jañ chi moo joidham jix bhai'ñ ilhdha' no'ñich jax dhuuk giop jum tii maaxik, tii xim tiigim iñ gu'. Pui ti'ñcho iñ na pich susua, cham mik buppa iñ. <sup>5</sup> Ti'ñcho iñ sia nap jix bhai' buiñor jix biiñak guch Xoi'kam. Biipi' buiñor jum biiñkai gum abuil Loida gio gum naan Euniise, pui' kuñ ba' aañ jix maat nap ja'xbui'p jix biiñak na jax gui' am.

<sup>6</sup> Ba' aañ jum aagi'ñ nap jix io'm xim guguuxdhai pui' xi dhuña' nat tu' bhaan jum a'm ti tii gu Dios jano' na ñich bhai' xim daagik tum daañxi. <sup>7</sup> Nat gu' gu Dios cham tu'ch a'm tajaa gu jax chu'm ii'mda' na bhaan jich eeka' gu too'nni', gu' gui' ji na tu guguuxi'ñ, gio na tu maak joi'mdara', gio nañ mattu'nka' no'ñ

moox bhai'm duukam yup tu bua.

<sup>8</sup> Jum jur jap xi dhaasai nai' xi ja mattuda' gu ja'tkam nar tu'p tu'm da' guch Xoi'kam, cha'p xi'irdat. Ni kup cham jiñ a'mkam xi'irda' nañ pu chu'm ki'n ya' kuup, gu' matgim ja'pji ji'x nam guguuxi'ñ gu Dios jap cham jax ji kai'chit pui'p xim tulhiiña' ki'n gux bhai'm kai'chdham ñio'ki'ñ guch Xoi'kam. <sup>9</sup> Nat gu' gu Dios mi' dhir bach boosolh nach pai' mu ja'k ba jiimit nach pai' gammiji mi' pup jich chulhiiñdha' git, xib ba' dai nach aach dílh mi' pui' ba jiimda' na jax jix aa'. Xi dho'ñchidha' ich guch ii'mda' na ba' gui' dílh pui' ja'k duiñchu'nda' na jax jix aa'. Gio gu' aach cham tu' tu'x bhai'm duukam yup duu gu tu' nat ba'x bhai'ch dhuu gu Dios, gu' ja'pji dílh pix nat jix bhai'ch dhuu, na gu' pux maat na pui' ja'k jix bhai' ji chu buusnia'. Xich joi'gih bhaankam guch Xoi'kam pu biipi' dir nat chakuip duuk dhi oi'ñga'n. <sup>10</sup> Xib jix bhai' kach mattuda na tu' silhkam xich joi'gi'n, bhaan maat jachich nat bhach joochxi guch Xoi'kam nat ba'ch boosolh nach mu ja'k ba jiimit nach pai' gammiji git mi' pup jich chulhiiñdha'. Ma'iich guch Xoi'kam gu muuki' na ya' tu daam kiikat dhi oi'ñga'n bhaan. Ba' ja'p ji buus nat jix chu maax yup tum duu nach ba'x bhai' ti níidhat mi' pui' jiimda' na jax jix aa' gu Dios, gammijich ba' buiñor bap tui'ñgida'.

<sup>11</sup> Aañ dhi' pu chu'm ki'n jir nobii'ñ gu Dios nañ ja aa'ñdhim gu ja'tkam gux bhai'm kai'chdham ñio'ki'ñ guch Xoi'kam, pu chu'm jiñ aa'ñdhak nai'ñ joot nañ nai' jimat ja mamtuxdhidha'. <sup>12</sup> Dhi' pu chu'm ki'n ba' ya' bañ chulhiiñ iñ. Ku gu' cham tu' ji nañ moo dhi' ki'n yup bax xi'ir, nañ gu' aañ jix maat nañ jaroi' buiñor jix biiñak. Cham jax jiñ aa' iñ ba', nañ gu'x maat na gui'ñ palhbui'ñchu' nañ ba' biix tu kuugalhdhim na ji'k tanoolh tu daaxix nañ ya' pui' tu duñia' nat ji'k tuñ chia, na gu'r gé'kam.

<sup>13</sup> Aap ba' mi' pui'p xi dhuiñchugit

na ñich jax ja'k tum aa'ñ. Gammijip jix biiñak ka' buiñor guch Xoi'kam gam nap jix ja joi'mdat gu jai', gook dit maa'n ñi'ook yup duuk ich gu' buiñor guch Xoi'kam. <sup>14</sup> Dai dhi'p bhaan tu daa'ñchu'ndat mi' pui' jimda' nap tu'x chaat nar jix kii'p jum duukam, na gu' gu Dios pix na dhi'x aa'nda' nap bhaan tu daa'ñchu'nda', na gu' gux Dhuudu' kam jix Uañ Li'mdaga'n nam palhbui'ñchu'nda' nach a'm tajaañix.

<sup>15</sup> Ba' pui' nap jax yup bax maat na mit ja'p xiñ dhuuk guch jaaduñ nam pui' tiip ti jiig'iñ buiñor guch Xoi'kam gui' nam Aasia dibiir bhaan oi'dha', jai' dhit jir di' am gu Pijeelo gio gu Er-moojenes. <sup>16</sup> Gu Onesiiporo dho gi gu' mui'kim ya' ba ji ai ji nañ guguuxi'ñ nañ cham tu' bhaan jax jiñ aa'nda'. Cham pai' jax kai'ch no'p jix xi'ir jiñ a'mkam nañ ya' kuup. Guch Xoi'kam pix git ba' moo ja a'm ti niidhidha' biix nam ji'k maap jir jum oi'dhagim. <sup>17</sup> Jum dikoo'ñ nat jiñ gaa nat jax ya' ai Rooma, pu cham ji'x jum jiip. Nat pai'ñ chii nat ba'x bhai'm ilh. <sup>18</sup> Gu Dios git pix ba' moox joi'mdat tigia' jan' na pai' dhuuk tu kuugalhdha'. Jix maat ap dho nat bixchu' bhaan ge'kam ki'n jich palhbui nach maap mu oipimik Eepeso.

## 2

*Gu Paablo na pui' ba tii'da' nar jix kii' sandaarui'x chugi'ñ ka' guch Xoi'kam*

<sup>1</sup> Aapi' nañ pui'm ilhii'ñ nap jir jiñ mar, diilh jap xim guguuxdhai mi' pui' xi jimda' na jax jix aa' guch Xoi'kam, na gu' gui' xich joi'mdat jich a'm ti niidhim. <sup>2</sup> Jai'p pui' xi ja tii'dai gu chichio'ñ nam pui'p ti jiig'iñ buiñor guch Xoi'kam nam mi' dhir gammiji ja'k ja aagi'ñdha' gu ja'tkam na pich jax ja'k jiñ kai nañ kai'ch jan' nam mui'ñ kee', ku gu' gui'ji nap pu ja tii'da' nap jaroi'x ja mat ka' nam silhkam pui' duñia', gio nam jix joojoi'ñdha' nam tu mamtuxdha'.

<sup>3</sup> Cha'p tu' bhaan jax jim aagit xim do'ñcho' nap jum tulhiiña', na

gu' dhi' bhaan jix maati' ka' no'p jir jix kii' sandaarui'x chugi'ñ guch Xoi'kam. <sup>4</sup> Na gu' gu jax chu'm sandaarui'x no'r jix kii', cham tu' tu' jumai bhaan titii'ñchoka', dai na mi' pui' tu duñiidha' na jax ja'k tu aagix ka' ja bui gu sandaarui'x, na gu'x aa'nda' nax bhai' bi'iidha' buiñor gu ge'kam tugi'ñ. <sup>5</sup> Piam pui' na jax gui' nam titbia, no't maadir cham pui' ja'k titbia na jax ja'k aagix ka' nam titbia', cham ji'xkat makia' am gu tu' nam tii iimchuxdha' biipi' dir nar mai'chikga'n ka'. <sup>6</sup> Piam gu jaroi' no't mi' pai' ti ii na gu'm aa'nda' nax bhai' duñia' na ba' tu' mi'p oraa'. Na gu' no't cham bhai' duu, cham ji'xkat tu' mi oraa'. <sup>7</sup> Jix bhai'p bhaan xim ga'ngada' dhi' nañ ji'k jax jum titda, guch Xoi'kam ba' diilh pui'm jurtuda' na jax pik jir jum duukam biix.

<sup>8</sup> Ti'ñchokat ap nat guch Xoi'kam muukik gio duadik yup buus mi' dhir koi'ñga'n tir. Jir boxii'ñ kat gu Dabii gui' nax io'm jir ge'kam kat bjiik. Dhi'ñ ba' ja aagi'ñ gu ja'tkam na jax jir jum duukam. Ba' gui' nam ji'k ti ji'ñdham, cham ja tulhiiñchuda' gu Dios gatuuk. <sup>9</sup> Dhi' ba' pu chu'm ki'n ya'ñ chulhiiñat tu nakoo' iñ. Jiñ buupur am bapaiñum kiikii'ñxim ki'n, ja'p tu'ii' iñ na jax gui' nam gilhim jix buam tomaat. Ku ba' gu' na gu' gux bhai'm kai'chdham ñio'ki'ñ gu Dios cham tu' buupulh. <sup>10</sup> Pui' kuñ ba' cham jax jiñ aagit xi kiik nañ tu nakoo' nam ba' bhaan jum guguuxdhai pui'p ti ji'ñdha' buiñor guch Xoi'kam gui' nat ji'k Dios ja a'm ti tii. Ba' cham ji'xkat mu ja'k ka bhiya' am nam pai' gammiji git mi' pup jum tulhiiñdha', dai nam Jimia' na pai' joidham jix chu abhaar, dai pix no' mit ba ti ji'ñdha' buiñor guch Xoi'kam. <sup>11</sup> Jir silhkam dho maaxik na ja'pni tu tu'ii':

Ja'p ji buus na chich biima'n koi guch Xoi'kam jan' na mit pai' dhuuk mua.

Ba' nat pai' dhuuk duadik giop buus, pui'p ji buus na chich pui' biima'n duduadik yup bubua.

**12** Ba' no' chich jich chulhii,  
jir jich mai'chik ka' nach buiñor Jimia'  
na pai' dhîr bîix kap jir gë'kam.

Ba' no' chich ja'p xi dhuuk,  
gui' ja'p jup xich dhunai.

**13** Gio no'ch aach ji'x cham mi' pui'  
jiim na jax gui',  
dîlh maa'n na jax mi' pui' Jimda',  
na gu' dîlh cham ji'xkat jum  
o'jolhdha'.

*Gu Paablo na ba aagi'ñdha' nax  
bhai' ja aagi'ñdha' gu ja'tkam na jax jir  
silhkam*

**14** Jix gi'm jap xi ja aagi'ñdha' guch  
Xoi'kam jiig'iñdham na cham jir am  
nam bhaan tu a'gada' gu tu' na pu  
cham tu' bhai'. Na gu' dhi' dai nam  
bhaan pix ba ñiokboda', jix buam jum  
aa'nda' am ba' jai' dhît nam t  k  k '.

**15** Dîlh jap xim guguuxdhai mi' pui'  
xi Jimia' na jax jix aa' gu Dios, cha'p  
xi'rdat. Silhkam jap tu a'gada' na jax  
jir mi' pui' gux bhai'm kai'chdham  
ñi'ook. **16** Aap dîlh cham jup tu a'gat  
gu tu' na pu cham tu' bhai' nam  
jax chu'm tu a'ga gu ja'tkam ya' dhi  
oi'ñga'n. Na gu' gui' nam pu chu'm  
ba ji chu a'ga', saalh pui' pu chu'm  
ji chu a'gimii gammiji mikkat cham  
kar kikii' ja'tkam ka' am, maakam  
pix ba kai'chdha' am. **17** Mi' dhîr  
ba' pui'p ja mamtuxdhidha' am gu  
jai', saalh pix ji ja ia'ñdhidha' ja'p na  
jax gu ko'kdai' gui' na cham duadhi'  
na saalh ja'k tu a'ji. Pui' ja'k tu ja  
duiñchu' gu Imeneo gio gu Pileeto.

**18** Maakam sap pix ba tu a'ga am  
na jax cham jir silhkam, ja'p sap  
kai'chdha' am na cham ji'xkat gio  
mi'p ka baapkia' guch i'li'mda' bhaan  
guch chutku' nach ba' gio duduadiip  
baapmigia'. Mui'm sap pui' ja'k  
bhaan ba ti jiig'iñ nam jax ja aagi'ñ.

**19** Ku ba' gu' na gu'p jum kai'ch maa'n  
kap na mit pai' tu ua'nak gu bijik d   
kam: "Dîlh jix maat guch Gi'kora'  
nam ji'k silhkam buiñor jup tui'dhi'."  
Gio ja'p iam ja'pnip tu ua'ñix: "Gui'  
nam silhkam daan gu G 'kam Dios,  
jum aa' nam cham tu'x buam jum  
duukam bhaan ka titi'ñchoka!" Dhi'  
bhaan jich aagi'ñ gu Dios nach ba'

dîlh xich ga'ngada' no'ch mi' pui' jiim  
piam ku gu' cham.

**20** Mi' pui' no' g 'r kiicham, cham  
tu' dai mix jai'ch ka' gux u'uam piam  
jix chooto bapaiñum jix a'bhar tot-  
bikdam jup duñiixim i'lhich jup jum  
duu'nkam, gu' matgim ja'pji sia gu  
u'uux jup duiñxim na mix chu jai'ch  
ka' gam bhi'ñ. Ba' ji'k pix nam jix  
dha'ram ja ilhii'ñdha', jax chu'm nax  
io'm jix a'bhar ka'. **21** Aach ba' pu'ñi  
i p buiñor guch Gi'kora' no'ch jix aa'  
nax dha'ram jich ilhii'ñdha', gio no'ch  
jix aa' nach tu'x bhaai'n ka' buiñor,  
jum aa' nach jix u'uañ oipoda', nach  
cham tu'x buam tu buada'. Pu'ñi ja'k  
dho gi gu' tu'x bhaai'n ka'ch ji buiñor  
guch Gi'kora', jich dharsa' ba' tu' na  
pix bhaan nach jix bhai'm duukam  
jup tu duñia'.

**22** Ja'p jap xi buusnichgida' no'  
bixchu'bhaan xi chum mai'chim nap  
jir biapma'. Xi kikkida' ap nap mi'  
pui' Jimda' na jax jix kii' ka'm nii'ñ  
guch Xoi'kam, gammiji p jix biiñak ka'  
buiñor, xix ja joi'mdat ap gu ja'tkam.  
Jix bhai'p jum taatit oirida', ja bii'm  
ap gui' nam mi' pui' jiimdat bîix ja  
jujur ki'n pui'p iim guch Gi'kora'.

**23** Cha'p mi ja bipnatdat gui' nam dai  
ñiokboda' bixchu' bhaan ji chu a'gat  
na pu cham tu' mim nii'ñ, na gu'  
dhi' dai gu bhaam dara' tu ua'pu nap  
jax bax maat. **24** Na gu' no'ñ jir tu-  
juandam tugi'ñ guch Gi'kora', cham  
jir am nañ ja kokdada' gu ja'tkam, gu'  
ja'pji nañ jir jix bhai'kam ka' bîix pix  
ja bui, gio nañ jix joojoi'ñdha' nañ tu  
ja a'gi'ñdha'. Cham bhammadka' iñ  
sia kum jai' dhît jax jiñ chitda. **25** Soi'ñ  
ilhdhat jañ pix xi ja aagi'ñdha' gui'  
nam jix bhaamki'ñdha' gux bhai'm  
kai'chdham ñio'ki'ñ gu Dios. Gu Dios  
ba' dîlh jix maat no' pui' ja duñia'  
nam buiñor ti ji'ñdhai machia' na jax  
jir silhkam, aach dai gui' pix buiñor  
jix biiñak ka'.

**26** Na gu' ja'p ji buusnia'  
nam bhai' ji ñiññia' no' mit jix bhai'ba  
maat na jax jir silhkam, ba machia'  
am gu' na tii'ngikar tir ja bia'ka' gu  
ja'ook. Mi' dhîr ji boopoya' am ba',  
na gu' mi' ba' ja bia'kat ja iatgi'ñdha'

na ba' pui' ja duiñchu'nda' na díilh jax ilhii'ñdha'.

### 3

*Gu Paablo na ba tu aa'nda' nam  
jax jir tu'm ka' gu ja'tkam jan'o' na pai'  
dhuuk bam aajidha' na tum kuugal-  
hdha'*

<sup>1</sup> Biix jañ yup xim aa'ñdham nap ba'x mat ka' na jax ba tum buidha' no' bar mia'n na tum kuugalhdha' ya' dhi oi'ñga'n. Jix xijaim pix ba tum buidha' biix aixim. <sup>2</sup> Gu ja'tkam bax aa'nda' am nam mui' bia'ka' gu tuumiñ nam ba' bhaan tu' pix ja ilhii'ñdha' gui' nam cham tu' bia'ka', ge'gérkam jum taat ka' am. Sia gu Dios tu' pix ba ilhii'ñdha' am, jax ñam pix ai'chuxdhat ba a'gada'. Ni kum cham tu' ka'm ka ja nii'ñdha' gu ja tataat, tu' pix ba ja ilhii'ñdha' am. Ni kum cham tu' ka'm ka ti nii'ñdha' gux xidhuu'n kam nax chu jai'ch, ja'p jam pix xi dhuukat sia kum tiix maat.

<sup>3</sup> Ni kum cham joi'mdat ka aa'nda' gu jaroi', gam nam jix ia'tbi' ka'. Pu cham ka bhaai'n ka' nam jax dhui mik bua' pui' nam jax chu jimda'. Cham ti jiigil'ñdha' am sia ku jaroi' ti tu ja a'gi'ñ na tu'r jix bhai'm duukam. Cham kaim ka' am, dai nam jix bhaak ka' pix. <sup>4</sup> Gio nam cham ji'xkat pu duñia' nam jax tii xi chi'ya', sia ku mit tii silhkam pui' xi chii nam pu duñia' gu tu' nar jix bhai'm duukam, dai gu tu' nar jix buam jum duukam dho gi gu' pu duñia'm ji no' mit ba ilh. Ge'gérkam jum taatit gaagidha' am gu tu' nam ki'n jix bhai'm taat ka' díilh, iam nam gaagidha' git nam jax ja'k mi' pui' jiimda' na jax jix aa' gu Dios. <sup>5</sup> Pui' xi kai'chdha' am nam Dios buiñor ti jiigil'ñdha', gu' pix ji na gu' nam jax ja'k tu jimda', dhi' bhaan jix maati' ka' nam cham tu' mi' pui' jiimda' na jax ja'k jix aa' gu Dios nam tui'ñgida'.

Cha'p mi ja bipnatdat dhi' pu chu'm gu ja'tkam. <sup>6</sup> Nam gu' dhi'x ja oi'ñgui' nam nai' jiimit ja iatgidhidha' gu u'uub mu ja'p nam jax oi'ñka' nam sap pik ba' tii ñio'ki'ñ gu Dios xi chu

a'gidha', gu' ji na gu' díilh nam jax pix ilhii'ñdha', pu cham jir silhkam ka'. Gui'm yup ja jiigil'ñdha', nam gu' cham mat ka' no' moor silhkam. Dai gu tu' nar ua'tulhdhara' ka' gu' nam bhaan jujurika' ip dhi' dhi u'uub. <sup>7</sup> Biix aixim tu'm tii bax chu mat ka' am, ji nam gu' pu cham mat ka' gui' na pik tu'r silhkam ka'. <sup>8</sup> Ja'p na jax gux jiipoñar kam Jannes gio gu Jamres na mit tii ma'iich gu Moisees, pu'ñi ip xib dhi ja'tkam nam biix aixim tu'm tu a'ga. Tii cham aa' am na tum a'gada' na tu'r silhkam, nam gu' daix buam jum duukam bhaan titii'ñcho na tu' cham jir kii', pu cham buiñor biiñak am gu Dios. <sup>9</sup> Ku gu' cham miikidha' ji nam ba ja machia' gu ja'tkam nam jax ja'k jir tu'm. Cham ja jur bia' kam pix ba ja bia'ka' am mi' dhir gammiji ja'k, pui' nat jax tu ja dooda gu gook jiipoñar kam nam tii pup mamai'chimik gu Moisees.

*Gu Paablo na daipu' pix ba  
aagi'ñdha' na jax ja'k tui'ñgida'*

<sup>10</sup> Aap dho gi gu' mi' pui' tu daa'ñchu' ji nañ jax ja'k tu mamtuxi'ñ aañ, nañ jax ja'k tu jim, nañ tu' jax bua, nañ jaroi' bhaan jix biiñak, gio nañ ji'x jix ñakoo' gu bhaamdara', gio nañ jax jix chu joi'gi'n, gio nañ jax ja'k jiñ guguuxdhat jix ñakoo' nañ nai'ñ chulhiiñaim <sup>11</sup> nam cham jiñ kiigalhi'ñ gu ja'tkam. Jix maat ap dho nat jax tuñ dhooda mu Antiokiiya, gio gama ja'k Ikoonio, gio mi' amuub ja'p ja'k na pai' Listra ti tii'. Gihlim na mit jiñ bhaamkidhak jiñ dhaagik jiñ chulhiiñchuda, ji nat gu' guch Xoi'kam jiñ palhbui. <sup>12</sup> Jir silhkam gu' nam pu'ñix ja bhaamkidhat ja tulhiñchu'nda' gui' nam ji'k buiñor bap tui'ñgida' guch Xoi'kam. <sup>13</sup> Ba' gui' nam gammiji pux buam jum duukam yup tu buada', gio gui' nam silhkam xi kai'chdha' nam iatda', jix io'm cham bhai' tu ja Jimia' gatuuk, sia ku gu' xib palhiip pix cham bhai' tu ja jim. Gammiji pup ja iatgidhidha' am gu ja'tkam, gio díilh nam pui'p iatgidhix ka'.

<sup>14</sup> Xi kiikgida' ap aap na pich jax ja'k ba tu maat. Dhi'p pix ja'k bhaan bam o'to'nka', na gu' pui' ja'k bam guguux japid diilh nam jax ja'k silhkam jum aagi'ñ gui' na mit jaroi' tum mamtux.

<sup>15</sup> Ihi'ch dhim dir bax maat ap na jax jum kai'ch gux uañ ñio'ki'ñ gu Dios na tu ua'ñix. Dhi' maa'n na jax mi' pui'm bhiichdhatus'nda' nap ba' cham mu ja'k bhiiya' nap pai' gammiji' mi' pup jum tulhiñdha'. Gio nap jix bhai' buiñor jix biiñak ka' guch Xoi'kam.

<sup>16</sup> Na gu' biix na ji'k jax tu ua'ñix gu ñio'ki'ñ gu Dios na mit tu ua'nak gu bijik dir kam, gu Dios diilh nat pui' ja'k ja jurtuda nam tu ua'na' nach ba' bhaan tuch mamtuxdhai mi' dhir pui'p ja mamtuxdhai' gu jai'. Gio gu'x gi'm na mi' pui'm kai'ch nach ba' aach mi' dhir jix gi'm jup ja aagi'ñdha' gu jai'. Gio nach aagi'ñ na tu' cham bhaai' nach pu buada', nach ba' aach ya' dir ja'p ja'k jup ja aagi'ñdha' gu jai' na tu' cham jir kii' nam pu buada'. Gio ba' nach ja aagi'ñdha' nam jax chu't mi' pui' jiimda' na jax jix kii' ka'm nii'ñ gu Dios, <sup>17</sup> na ba' gu' gu jaroi' na silhkam buiñor jup tui'ka' gu Dios, jix bhai'x mat ka' na jax ja'k duñia' sia tu' na pix nar jix kii'p jum duukam.

## 4

<sup>1</sup> Ba' gu Dios gio guch Xoi'kam na gio bhai'p jim jix io'm ge'kam ki'n, na ba' gu ja'tkam gui' nam dudu-aka' gio gui' nam ko'iix ka' ja tutku' bhaan, ya' ja aagi'ñdha' no' mit jix bhai'p duukam jup tu duu piam ku gu' dai gu tu' nar ua'tulhdhara', aañ dhi' ja kai'chdhat ya' pui'm tiida'

<sup>2</sup> nap siamri xi chu a'ga' gux bhai'm kai'chdham ñio'ki'ñ guch Xoi'kam. Cham jax bua sia kum cham kaik piam kum gu'x kaik, na cham ji'x iikix ka' nap tu a'gada'. Jix bhai'p ja aagi'ñdha' nam jax ja'k jix maatit jum keek'p nam ba'm jiigi'ñdha'. Gu jaroi' no' buam pix tu bua, xi aagi'ñdha' ap jix gi'm na cham pui' ja'k tu jimda'. Xi ja guguuxdhat ap nam ba' cham jum o'jolhi'ñdha'. Cha'p bhaamda'

ki'n jup tu ja mamtuxi'ñdha'. <sup>3</sup> Kam aajim nam pai' dhuuk jai'chdhilhia' gu ja'tkam nam cham ji'x ka kaim ka' dhix bhai'm kai'chdham ñio'ki'ñ guch Xoi'kam na silhkam tu a'ga. Diilh pix ba ja ga'ngada' am gui' nam tu ja mamtuxi'ñdha' dai pui' ja'k nam jax jix aa'nda' diilh. Dai dhi' keek'p am jaroi' na ja ko'raarda' na jax chu'm tu a'gada'. <sup>4</sup> Ja'p jam xi dhuuji na tu' pik jir silhkam ka', dai gu tu' nar sapooki'ñ ka' nam jix io'm jix joojoi'ñdha'. <sup>5</sup> Aap gammiji' mi' pui' xi jimdat na jax jix kii' ka'm nii'ñ gu Dios, cha'p tu' bhaan jum ua'tulhdhat. Xim guguuxdhaip xi chu a'ga' gux bhai'm kai'chdham ñio'ki'ñ guch Xoi'kam na bhaan tu a'ga na jax ja'k dui cham ja tulhiñchuda' gu Dios gu ja'tkam. Jix bhai'p xi chu juana' dhi' bhaan, sia kup jim tulhiñat, xi ñakgat ap.

<sup>6</sup> Na gu' chi moo ba miamlhim nam pai' dhuuk jiñ mu'aa', aañ dhi' pui' pix ilhii'ñ nañ buiñor bañ makgirxidha' gu Dios, ba' dai nax bhai'p jum ilhdha'ñ bui. <sup>7</sup> Na ñich gu' mi' pui' jii na jax jix aa' sia pui' jiñ chulhiiñaidhat, ja'p na jax maa'n gu sandaarui'x no't mu pai' tu kokdarak na pai' cham jaroi' ilhii'ñdha' na gio duakam ja'k jup ka gixia'. Panaas kuñ milhchu' git ip ja'p na jax gui' nam pu chu'm ka'm titbia, biipi' ñich ai na pai' juugit daaxix. <sup>8</sup> Xib ba' dai nañ bi'chulhi'ñ guch Xoi'kam maa'n gu kuruun jix abhaar nañ kiixdha' jan' na pai' dhuuk tum kuugalhdha' ya' dhi oi'ñga'n. Na gu' gui'x uañ kat jir ge'kam, cham ji'xdha'x buam jum duukam jup tu duñia'. Ba' cham tu' dai aañ jiñ bi'chulhi'ñ gu kuruun, gu' ja'pji sia gui' nam ji'k soi'm ilhdhat niirada' na gio bhai'p jimda'.

*Gu Paablo na ba aagi'ñdha' na ji'k tu' jax dhuñia'*

<sup>9</sup> Xim ga'ngada' ap nap jax ja'k dui joootom bhañ chii'mira'. <sup>10</sup> Nat gu' gu Deemas ya' xiñ buak ba jii Tesaloonika ja'k, na gu' dai bhaan jurtik gu tu' na ya'x chu jai'ch dhi oi'ñga'n

bhaan. Gu Kresente maa'n kap jup jii na pai' Galaasia bhaan bipio' gui' gu dibiir. Ba' gu Tiito bhai' dhir ja'k jup bhii maa'n kap na pai' Dalmaasia bhaan bipio' ip gui' gu dibiir. <sup>11</sup> Dai ba' gu Luukas ya'p tu'ii'ñ biim. Xi gaagai ap gu Maarkos bhai' xi baidhai, katti jai'ñ palhbuidha' nañ tu' jax bua. <sup>12</sup> Gu Tiikiko ñich mu ja'k joot na jimia' Eepeso. <sup>13</sup> Nap pai' dhuuk bhai' ba jimda'p ti'ñchokat nap bha ja'p xi bhiijidhat Troas nap bhai' xiñ bhiidhai gux kabook jiñ kutuun bhai' buiñor gu Karpo na ñich ka daasak, biix gux koopok jiñ u'uan. Gu jajoo'ñ u'uan pik jat ti'ñchokat, na gu' dhi' pik jix io'm jum aa'ñ bui.

<sup>14</sup> Gu Alijaanru na bapaiñum ta'm tu juan, cham jup kañ kiigalhi'ñ. Guch Gi'kora' diilh makia' gu tu' nar mai'chikga'n ka'. <sup>15</sup> Cha'p tu'p jum buixi'ñdha' sia ku jax kai'ch, na gu' dhi' cham tu' mi' pui' ka tu daa'ñchu' na jax jum kai'ch gux bhai'm kai'chdham ñio'ki'ñ guch Xoi'kam dhi' nach bhaan tu a'ga, jix bhaamki'ñ pix ba'.

<sup>16</sup> Pu cham jaroi'ñ palhbui jano' na mit jax jiñ iattulh gu ja'tkam ja bui gu ge'gerkam. Diilh na ñich jiñ palhbui, na mit gu' biix ja'p xiñ dhuuk nach ji'k tii maap jich dhaa'ñchugit. Iam git dhi' bhaan cham tu'p jum buixi'ñdha' gu Dios. <sup>17</sup> Guch Gi'kora' dho gi gu'ñ palhbui ji, nat gu' gui'ñ guguux na ñich ba' siamri kuugalh na ñich tu a'ga gux bhai'm kai'chdham ñio'ki'ñ guch Xoi'kam na bhaan tu a'ga nach jax ja'k duñia' nach ba' cham mu ja'k bhiuya' nach pai' gammiji pup jich chulhiiñda' git. Biix kai mit gui' nam cham jir Israel kam ja'tkam, na gu' guch Gi'kora' pix diilh pui' ja'k jix aa' nañ tu duñia', pui' kut ba' ge'kam ki'n jiñ palhbui, ja'p tu tatda' nat panaas mabii'ñ ba jiñ jugiokak. <sup>18</sup> Ba' puñ palhbui'ñchu'nda' gammiji na cham jiñ dhaam jimia' gux buam jum duukam, na gu'ñ bi'chulhi'ñ nañ buiñor aaya' na pai' dhir biix kap jir ge'kam. Pui' ku ba'm aa' nach dai gui'

ge'kamtu'nda' gammiji cham aagix kam. Moo git pui' tu tui'ka'.

*Gu Paablo na pui' ba tii'da' na mi' dhir bhaankam xi ja ñio'kdha' guch Xoi'kam jiigi'ñdham*

<sup>19</sup> Mi' dhir jap jiñ a'mkam xi ja ñio'kdha' gu Priiska gio gu Akiila, sia gu Onesiiporo nam ji'k maap jir jum oi'dhagim. <sup>20</sup> Gu Erasto bhai' dhir pup oiri Koriinto. Gu Troopimo ñich ba' baasi'n dir xi dho'ñchok Mileeto, nat gu' ma tu ai. <sup>21</sup> Biipi' dir jap bhai' xim dikoo'ñdha' nap bha jimia' na chakui jiipdha', na gu' bax xijai ka' no't ba jiipdha. Ya' dir mum ñio'ki'ñ gu Eubulo, gio gu Pudente, gio gu Liino, gio gu Klaudia, gio ba' biix guch Xoi'kam jiigi'ñdham nam ji'k ya'p tu'ii'.

<sup>22</sup> Ba' pu'ñi pix tu tui'ka' ku ba' moo gu Ge'kam jich Xoi'kam pix jum biim jup tui'ñgida', gio gu Dios jich Gi'kora' pix jam a'm ti niidhidha' biix ji'ma'n aapi'm.

## GU UA'NA'N GU PAABLO NAT TU UA'ÑXI GU TIITO

### *Gu Paablo na ba ñio'kdha' gu Tiito*

<sup>1</sup> Aañ Paablo nañ jir nobii'ñ guch Xoi'kam nat pu chu'm ki'n jiñ dhai gu Dios nañ tu juañxidha'. Jiñ joot nañ ja aa'ñdhara' gu ja'tkam nam jax ja'k dai buiñor bax biiñak ka' gui' nat ji'k diihl ja a'm ba ti tii, ba' bhai' ji machia' am na pui' ja'k jir silhkam nach jax ja'k tu jim. <sup>2</sup> Jum aa' na pu'ñi ja'k tu Jimia' gu jaroi' na ba'x bhaai'n ka' na buiñor Jimia' gu Dios na ba' gammiji' buiñor bap tui'ka'. Gu Dios diihl pu pui' tii biipi' dir nat ba' moo bap duu dhi oi'ñga'n na pu'ñi ja baidhika' gu ja'tkam gui' nam ji'k soi'm ilhdhai buiñor jum biiñkadai ti jii'ñdha'. Ba' dhi' pui' ji chu buusnia', na gu' gu Dios cham ji'xkat iata'. <sup>3</sup> Yammi pu duuk jix bhai' kach aagi'ñ na tu' pik aagit jup kai'ch bhaan gux bhai'm kai'chdham ñio'ki'ñ, nat gu' diihl yammi pu dhuuk tu dai. Bhaan maat jachich jai' dhit nam jich aagi'ñ nam pu chu'm ki'n bhaan tu juan, dhi' nat tu' aañ jiñ a'm ji bii'p nañ pu tu duñia'. Nat gu' gu Dios pu chu'm ki'n jiñ dhaasak jiñ chia, dhi' nat bach boosolh nach mu ja'k ba bhiichgit nach pai' gammiji' git mi' pup jich chulhiñdha'. <sup>4</sup> Ba' aañ tum ua'ñxidha' bhaan dhi'ñi u'uan aap Tiito, nañ ja'p jum ilhii'ñ nap jir jiñ mar, nap gu' ja'xbui' pui'p jix biiñak buiñor guch Xoi'kam na jax aañ. Ba' moo gu Dios jich Gi'kora' gio guch Xoi'kam Jesuus pix git jum a'm ti niidhidha' am nap ba' gammiji'x bhai'm taat ka'.

### *Gu Paablo na ba aagi'ñdha' gu Tiito na jax ja'k tu duñia' mi Kreeta*

<sup>5</sup> Jano' na ñich jax bhammi dir xim do'ñchok Kreeta, jup xim tiidak jañich nap aap ba'r di' ka' nap ti tiimo' nat ji'k tu' tu bii nach jax ka tu bua't. Gio ba' nam pai' jax jum jumpa'n guch Xoi'kam jii'gi'ñdham, saak jap

ji'ma'n nai' ja darsa' gui' nam tu ja a'gi'ñdha' nam jax ja'k mi' pui' jiimda' gammiji'. Gio nar mi' kam ka' ja bui gui' am gu jaroi' nap daasa', gam na mui' tanoolh ba ti jii'gi'ñdha' buiñor guch Xoi'kam. <sup>6</sup> Gu jaroi' nap daasa', jum aa' na joidham jir jix bhai'kam ka', nam cham ji'x bhaamki'ñdha' gu ja'tkam. Gio ba' na maa'n pix ti biina' ka', pu daipu' gu jax chu'm na biima'n jum tiimo' gu ubii. Gio gu maamra'n nam biix ti jii'gi'ñdha' buiñor guch Xoi'kam, cham tu' nam jax ja a'gada' gu ja'tkam nam jix buam tu jim gio nam cham tu' ka'm ti nii'ñ. <sup>7</sup> Na gu' gu jaroi' na tu ja a'gi'ñdha' guch Xoi'kam jii'gi'ñdham, dhi' gu Dios na bhaankam mi' pui' tu buada'. Pui' ku ba'm aa' na tu' ka'm ti niidhat mi' pui' jimda' na jax jix aa', na cham tu' diihl pix xim joi'gi'nda', ni ku cham bhammukda', ni ku cham joojoi'ñdha' na ja giibda' gu jai', ni ku cham jix mai'chim ka' gu tuumiñ na ki'n jix chu saba'dam ka' gu tu' na pu cham tu' mim ninii'ñ buiñor gu Dios. <sup>8</sup> Gu ja'pji ja'kbui' kat nax bhai' ja buada' biix pix gu ja'tkam, jum aa' na joidham jix bhai' tiidai tibiaptuda' gu jaroi' na paxiaraaidha'. Dai gux kii'p jum duukam na bhaan jum tukgi'ñka' nap tu buada', diihl xim guguuxdhatgida' na mi' pui' jimda' xim ga'ngidhat na jax ja'k jix aa' gu Dios. <sup>9</sup> Gam na gammiji' maa'n na jax mi' pui' tu daa'ñchu'nda' nat jax ja'k ba maat gux bhai'm kai'chdham ñio'ki'ñ guch Xoi'kam na silhkam tu a'ga, na ba' gu' mi' dhir gammiji' ja'k pu chu'm ja aa'ñdhat bhaan ja guguuxi'ñdha' gu jai', gam na ba'x bhai' ja aagi'ñdha' gui' nam maakam ilhdhat kee' gux bhai'm kai'chdham ñio'ki'ñ guch Xoi'kam nam ba' mi' pui' Jimia'.

<sup>10</sup> Nam gu' mui'x jai'ch gui' nam maakam ilhdhat kee' gu ñio'ki'ñ guch Xoi'kam, ja'p jum aa' am nam pui mi' pui' tu daa'ñchu'nda' na jax gu bijik dir kam Israel kam, nam ja matgilhdhat gu a'aalh chichio'ñ nam kia'pix maaxilhidha' na ba' bhaan jix maati' ka' nam jir Israel kam ka'.

Gam biix aixim tu'm nam tu a'ga na ni jaroi' kux maatit k<sup>ee</sup> na jax jir jum duukam, jai' dhit gu ja'tkam ja jiigi'ñ am nam jax kai'ch. <sup>11</sup> Ja soo'mchulhdha' ap dhi' pu chu'm gu ja'tkam nam cham pu chu'm tu a'gada'. Biix mu ja'k ji ja kaajidha'm gu' nam ji'k maap jir jum oi'dhagim ka' no't maadit ba iatgi mi' pai' jax chu'm kiicham. Mi' dhir ba' biix maap aixim ba ja titdada' am na jax ja'k pu cham jir silhkam ka', nam jax dhui bhaan mai'chikda' pix ba' gu tuumiñ.

<sup>12</sup> Maadit gu mi' kam kat Kreeta nax chu matdagich, biix aixim tu'm tu ua'na. Ba' maa'n jix jai'ch gu u'uan nap jum kai'ch: "Gammiji pix iatda' am gu ja'tkam ya' oi'ñkam Kreeta, gam nam jix chu o'jo'n. Nam ge'ger tu kua'da' dho gi gu' gilhim ji, daman ja'p tu jim am na jax gu ji'ngiarum nam mu ja'p jix jai'ch gampix." Gu mi' kam pix na ja aagit jup kai'ch gu ja'tkam. <sup>13</sup> Maaxik jir pui' dho nat jax tu ua'nak, sia xib pui pui' ja'k tu jim am. Jix gi'm jix oo' ki'n jap xi ja aagi'ñdha' nam dai dhi' bhaan ti jii'ñdhat mi' pui' tu duñiidha' nach jax ja'k tu jim aach, na gu' dai dhi'r jix kii'p jum duukam. <sup>14</sup> Ni kum cham mi ja jiigi'ñdha' gui' nam bijik dir kam bhaan tu daa'ñchugit tu a'ga, na gu' diilh pix nam jax ilhii'ñ nam pui' tu jim. Ja'p xi dhuukat am gui' na pik tu'r silhkam, silh pix nam ja chianda' gu ja'tkam nam pu duñia' sia ku tii cham jir silhkam.

<sup>15</sup> Na gu' gu jaroi' na daix kii'p tum duu'nkam bhaan jurtika', biix jir jix kii'p tum duu'nkam ka' ip na ji'k tu' nai'x chu jai'ch. Gu'ji no'gu' pu cham ji'x ti jiigi'ñ nax jai'ch gu tu' nar jix kii', dho pu cham ji'xdha' jai'chdhilhia', na gu' dai pui' pix ja'k jum aa'nda'. Pui' na jax gui' nam cham ti jiigi'ñ buiñor guch Xoi'kam nam daix buam tum duu'nkam bhaan jujurlik. <sup>16</sup> Pui' xi kai'chit am nam mi' pui' jiim na jax jix aa' gu Dios, gu' pix ji na gu' nam jax ja'k tu jim, pu dhi' bhaan jix bhai'x maati' nam ja'p xi dhuukat

na jax pik ja'k jum aa' nam tui'ñgida'. Jix ja bhaamki'ñdha' am gu ja'tkam, gio nam cham ti jiigi'ñ na tu' pik jir silhkam, ni kum cham ji'x iam xim gu'nguxi'ñ nam xip tu duñia' gu tu' nar jix kii'p jum duukam.

## 2

*Gu Paablo na ba aagi'ñdha' gu Tiito na jax ja'k ja aagi'ñdha' guch Xoi'kam jiigi'ñdham*

<sup>1</sup> Ba' aap nap pai' dhuuk tu ja a'gi'ñdha' nap ja guguuxdha' guch Xoi'kam jiigi'ñdham, dai gu tu' nar silhkam jap bhaan titii'ñchokat tu ja a'gi'ñdha'. <sup>2</sup> Gio gu chichio'ñ nap saak ja darsa' nam tu ja a'gi'ñdha' guch Xoi'kam jiigi'ñdham, jum aa' nam jix gi'm tu a'gada' gio silhkam, gam nam tu' ka'm ja nii'ñdha' gu jai'. Xim ga'ngidhat am diilh nam jax ja'k mi' pui' jiimda' na jax jix aa' gu Dios, gio nam gammiji bhaan tu daa'ñchugit mi' pui' jiimda' dhi' nach tu' bhaan jix biiñak kat ti jiigi'ñ. Gam nam jix chu joi'gi'nda', gio nam jix ñakoo'nda' gu tulhiiñara' nam ba' nakga' na pai' dhuuk ja daam ji jimia'. <sup>3</sup> Gio gu u'uub nap saak pui'p ja darsa' nam tu ja a'gi'ñdha' ip gu jai' u'uub, jum aa' sia nam pui' ja'k jup tu jimda' na jax jix kii' ka'm nii'ñ gu Dios. Cham jir am nam nai' biix aixim tu'm tu a'gidha' na tu' cham jir silhkam, ni kum cham jix buam ja a'gada' gu ja'tkam, ni kum cham jix maik ka'. Gu' ja'pji nam jix bhai' tu jimda' nam ba' pui'p ji ja niiidhat mi' pui'p tu daa'ñchu'nda' gu jai'. <sup>4</sup> Xi ja aagi'ñdha' ap nam xix ja da'dat gammiji gu ja bipna' gio gu ja maamar. <sup>5</sup> Diilh jam pui'p xim ga'ngidhat nam jax ja'k mi' pui' jiimda' na jax jix kii' ka'm nii'ñ gu Dios, nax u'uañ jup tui'ñgida' gammiji gu ja i'ii'mda'. Gio nam jix bhai' tu bua't mu ja'p ja kiikia' am, gio nam jix chu joi'gi'nda', gam nam jix ja k<sup>ee</sup>k<sup>et</sup> gu ja bipna'. Pu'ñi ja'k jum aa' nach tu duiñchu'nda' na ba' cham jaroi' buam a'ga' gux bhai'm kai'chdham ñio'ki'ñ gu Dios.

<sup>6</sup> Ba' aap diilh yup xi ja guguuxd-hatu'nda' gu biipibop nam gammiji diih xim ga'ngidhat nam jax ja'k mi' pui' jiimda' na jax jix aa' gu Dios.

<sup>7</sup> Na gu' aap ja'p ji buusanda' nap jir ja booi' ka', nam gu'm niidhat nap jax ja'k tui'ñgida' mi' pui'p tu daa'ñchu'nda'. Ba' nap pai' dhuuk tu ja a'gi'ñdha' nam jax ja'k tui'ñgida', jix gi'm nap pu ja ti'tdada', cham tu' jaaxmada' bhaan. <sup>8</sup> No'ch biix pui' tu duiñchu' dhi' nañ ji'k jax kai'ch, cham jaroi' buam jich a'gada', nam gu'ch nii'ñdha' nach jix bhai' tu jimda', jix xi'iraam jum aagat jich ñii'ñdha' am pix.

<sup>9</sup> Ba' gu tujuandam nam pui'p ti jiig'iñ buiñor guch Xoi'kam, xi ja aagi'ñdha' ap nam cham jax ji kai'chit mi' pui'p xi dhuñiidhat gu tu'na ja chi-anda' gu jaroi' nam tu juañxi'ñdha'. Na gu' cham jir am no'm jix bhaakut pix tu' kai'ch tu' na ja chianda', jir jix bhabhai'kam ka'm pix buiñor.

<sup>10</sup> Gio nam cham ti iixi'ñdha', ba' dhi' bhaan bhai' ji machia' am gu ja'tkam na gu Dios jix bhaai' na pataasa' gu ii'mdaga'n gu jaroi' no't soi'm ilhdhak buiñor mi' pui' ba jii na jax jum kai'ch gu ñio'ki'ñ, ja'p na jax aach nat bach boosolh nach mu ja'k ba bhiichgit nach pai' gammiji git mi' pup jich chulhiiñdha'.

<sup>11</sup> Nat gu' gu Dios maaxik xich joi'mdak jich chii, pui' kuch ba' ti jiig'iñ na gu Dios pui'x joi'mdaip tiigii baabu' gu jaroi' bhaan dir gu boi na mu ja'k bhiix na pai' gammiji mi' pup jum tulhiiñdha', dai pix no't soi' bam ilh buiñor. <sup>12</sup> Ba' pui' nat jax xich joi'mdak jich chii, pu'ñip jum aa' nach mi' pui' jimia' na jax jix aa', nach cham tu' kap tu buada' gux buam jum duukam na tu' dhi oi'ñga'n jich aagi'ñ, dai gux kii'p jum duukam pix nach bhaan bach chukgi'ñka'. Diilh jach xich ga'ngidhat na jax jir joid-ham, gio ba' nach soi'ch ilhdhat dai gui' ti'ñchoka'. <sup>13</sup> Pu'ñi ja'k jach tu duiñchugit jix bhai'ch chaatit nii'rada' gu Dios jich Xoi'kam na gio bhai'p jim jix io'm ge'kam ki'n giox abhaar

bhaan. Na gu' dhi'r di' nat jich boosolh mi' dhir bhaan gu boi na mu ja'k bhiix nach pai' gammiji git mi' pup jich chulhiiñdha', na gu'x io'm jir ge'kam. <sup>14</sup> Guch Xoi'kam diih jum do'ñcho na mit mua nat ba' pu duuk biix jich uañchuda guch ua'tulhdhara' nach a'm jup tu't jano' nach chakui ti ji'ñdhat buiñor, ja'p ji buus nat jich boosgak ja'p ja'k jich chuttu mi' dhir na pai'x chu ua'tulhdhix. Ba' aach diih xich guguuxdhai mi' pui' ba Jimia' na jax jix aa', dai gui' buiñor pix ja'k jach bap tui'ñgida'.

<sup>15</sup> Ba' aap mi' dhir pu'ñip ja aagi'ñdha' guch Xoi'kam jiig'iñdham, biix aixim jap bhaan xi ja gugu-uxi'ñdha' nam jax ja'k mi' pui'jiimda'. Ja ñioki'ñdha' ap no'm jai' cham mi' pu bua, nap gu' ja'p ji buusanda' nap aap jir ge'kam ka' ja bui. Cha'p gan ja do'ñchoka' nam tu' pix jum ilhii'ñdha'.

### 3

*Gu Paablo na ba aagi'ñdha' gu Tiito na jax ja'k jum aa' nam tui'ñgida' gui' nam ti jiig'iñ buiñor guch Xoi'kam*

<sup>1</sup> Gammiji'p ja ti'ñchoxi'ñka' guch Xoi'kam jiig'iñdham nam tu' ka'm ja niidhat gu ge'gerkam jix kakai' ganai' biix aixim nam tu' ki'n tu daraa, xix ja keeket am jax ñam kai'chdha'. Biipi'm jup xim ga'ngada' no' moor jix kii'p jum duukam gu tu' nam ja chianda' gu ge'gerkam. <sup>2</sup> Cham jir am nam buam ja a'gada' gu ja'tkam, ni kum cham bhaa'mna' ka', jix chu joi'gi'nda'm pix. Pui'm ja'k tu jimda' nam jax ja'k jix maatit ja nii'ñdha' gu ja'tkam nam soi'm ilhii'ñ ja jujur am bhaan.

<sup>3</sup> Pui' dhor tu'm kat ich ji biipi' dir nach chakui ti ji'ñdhat buiñor guch Xoi'kam, biix aixim tu buada' ich na tu' cham jir kii', nach gu' pu cham tu' ka'm nii'ñdha' gu Dios, ja'p ji buusanda' pix nach jir tujuandam tugi'ñ ka' gux buam jum duukam. Mai' suulhgix kat ich tu' silhkam ki'n, dai nach xich jiigak ka' tu' na pix bhaan nach jax dhuix bhaak ka'. <sup>4</sup> Ba' aach na chich ji'k buiñor soi'ch ilh,

gu Dios xich joi'mdak jich chii'gik jich boosolh mi' dhir bhaan gu boi nach pai' bhaan mu ja'k ka jiimit nach pai' gammiji git mi' pup jich chulhiiñdha'. <sup>5</sup> Ba' cham tu' na chich moo tu' gø'kam ki'n jix bhai' duiñ gu Dios kut ba' xich joi'mdak jich boosolh mi' dhir nach pai' ja'k jich chulhiiña' git, gu ja'pji diilh piñ nat xich joi'gilh. Uana biix guch ua'tulhdhara', ja'p ji buus nat jich bopko suudai' ki'n nach jix i'kora' kat, gio na chich panaas kia'pix ba maaxir. Ba' gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mda' nat jich a'm jum tajaa, dhi' pui'ch jurtu'nka' nach jix mat ka' na tu'r jix kii'p jum duukam nach ba' mi' pui' jiimda'. <sup>6</sup> Ba' diilh piñ gu Dios jich palhbui'ñ bhaankam guch Xoi'kam nat ba'x io'm gø'ch a'm tajaa gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mda'. <sup>7</sup> Ba' mi' dhir dai nach ba' jimia' nach gammiji buiñor bap tui'ka' nach jax ba' tu'm tii niira xib, nat gu' bach uañ guch ua'tulhdhara' nat xich joi'mdak jich chii.

<sup>8</sup> Ba' aañ jix aa' nap gammiji dai dhi' bhaan tu a'gada' ja bui guch Xoi'kam jiigi'ñdham nam ba'x kii'p jum duukam bhaan jum tukgidhidha' nam yup tu duñiidha'. Na gu' dhi'r jix kii'p jum duukam, jaroi' na pix palhbui'ñchu'nda' na jax ja'k mi' pui' jiimda'. <sup>9</sup> Cha'p tu'p jum buixi'ñdha' no'm jai' dhit bhaan ñiokbo gu tu' na pu cham tu' mim ninii'ñ, pui' na jax no'm bhaan tu a'ga gu bijik dir kam sapooki'ñ nam jax tu jimidat guch bopxi kat, na gu' dhi' bhaan piñ jix bhaak ka' am bhaan ji chu a'gat na jax tu aagix nat tu ua'nak gu Moisees. Gu' dhi' cham tu' kam aa' xib, pu cham jañ maat nam jax kai'ñkam pui' ja'k tu daa'ñchu'.

<sup>10</sup> No' jaroi' maadit mi' pai' maakam ja aagi'ñ guch Xoi'kam jiigi'ñdham, diihkob jap xi baidhai xi chu a'gidha' na cham jir am na jax ja'k tu jim. Ba' no' cham jum jiigi'ñ, ja'p jap tiida' na buusnia' mi' dhir bui guch Xoi'kam jiigi'ñdham, cham tu' na mi' oirit maakam ja aagi'ñdha'! <sup>11</sup> Na gu' no' cham ji'x jum kekeñ nap

jax tii titdada', dhi' bhaan jix mat ka' ap na cham ji'xkat mi' pui' ka jimia' na jax jir silhkam, diilh ba' gu ua'tulhdharga'n tulhiiñchuda'.

### *Gu Paablo na ba aagi'ñdha' gu Tiito na ji'k tu'jax dhuñia'*

<sup>12</sup> Aañ mum joochxidha' gu Arteemas piäm gu Tiikiko nam a'mkam mi' ka oirida' nap aap yammi ka jimia' Nikoopolis nap bhañ chii'mira'. Xim gaaga' ap nap jax dhui mi'p tui'ka', nañ gu' aañ mi'x buusaidham gux jiip na ba miamlhim. <sup>13</sup> Aap ba' xi palhbuidha' gu abogaa'n Seenas gu tu' na a'miram jum aa'nda', gio gu Apoolos. Sia tu' nap bhaan pui' pup jum duuka'p ki'n xi ja palhbuidha', na gu'x io'm jum aa' na jaroi' ja palhbuidha' na ba' cham tu' ja a'm jum aa'nda' nam nai' ja palhbuidhim guch Xoi'kam jiigi'ñdham. <sup>14</sup> Xi ja aagi'ñdha' ap guch Xoi'kam jiigi'ñdham na pui'p jum aa' nam ja palhbuidha' tu' na piñ ki'n nam ba' pui' maachidha'. Na gu' pu'ñi jaroi' na pix bam aa'nda' nam palhbuidha' guch Xoi'kam jiigi'ñdham.

### *Gu Paablo na pui' ba tiida' gu Tiito na bhaankam xi ja ñio'kdha' guch Xoi'kam jiigi'ñdham*

<sup>15</sup> Biix ya' dir mu tum guguuxi'ñ am guch Xoi'kam jiigi'ñdham nam ji'k ya'ñ biim yup tu'ii'. Aap ba' mi' dhir gammiji ja'k pui'p xi ja tiida' gui' nach maap jix biinak guch Xoi'kam nach aach ya' dir mu tu ja guguuxi'ñ. Ja'pni ku ba' gu Dios jich Gi'kora' piñ git jam a'm ti niidhidha' gammiji biix ji'ma'n aapi'm.

## GU UA'NA'N GU PAABLO NAT TU UA'ÑXI GU PILIMOOON

*Gu Paablo na ba ñio'kdha' gu Pilimoon*

<sup>1</sup> Aañ Paablo nañ pu kai'ñkam kuup nañ buiñor ti jíig'iñ guch Xoi'kam, tum ua'ñxidha' iñ bii'ma'n guñ jaduuñ Timoteo aapi' Pilimoon nach joidham xim kiigalhi'ñ, nap gu' pu chu'm ka'm yup tu juan na jax aach. <sup>2</sup> Biix jañ tu ja ua'ñi'ñ gui' nam mi'm ki'aam maap jum jumpadat daan guch Xoi'kam, pui' na jax gu Aapia gio gu Arkiipo nach maap jich dhakoo'ñdhatu' nach jax ja'k mi' pui' jiim na jax jix aa' guch Xoi'kam. <sup>3</sup> Ba' gu Dios jich Gi'kora' bii'ma'n guch Xoi'kam pix jam a'm ti ñiidhidha' am na pim ba'x bhai'm taatit tu oi'ñka' biix ji'ma'n aapi'm.

*Gu Paablo na ba aagi'ñdha' gu Pilimoon na joidham jix chu joi'mdat jix bhai' ti jíig'iñ buiñor guch Xoi'kam*

<sup>4</sup> Aañ gammiji taxchaabgi'ñ gu Dios nañ jim ti'ñchoi janø' pik nañ pai' dhuuk tu daanda' buiñor, <sup>5</sup> nañ gu' pui' tø kee' nap sap joidham jix ja joi'mdat jix bhai' ja bua biix guch Xoi'kam jíig'iñdham na pim ji'k maap jum jumpadat daan gu Dios, gam nap sap tu' silihkam ki'n ti jíig'iñdhat buiñor jix biiñak guch Xoi'kam. <sup>6</sup> Ba' aañ tu daan buiñor gu Dios jum a'mkam nax io'm jum makia' gu matda' nap ba'x bhai' machia' biix nat tu'ch a'm ji bii bhaankam guch Xoi'kam, nap gu' aap pu chu'm yup tu a'ga nach aach jax chu'm bhaan ti jíig'iñdhat jix biiñak kat mi' pui' jiim. <sup>7</sup> Joidham jix bhai'ñ chaat iñ ba' nap jix ja joi'mdat jix bhai' ja bua guch jaaduñ jich Xoi'kam bhaan, joidham jiñ guguux jañich na ñich pui' ti kai. Cham tu' bhaan jax kam aa' am ip sap ba' biix guch Xoi'kam jíig'iñdham na pim ji'k maap jum jumpa'n, na mit gu' ba maat na tu'r jix kiip' jum duukam.

*Gu Paablo na pui' ba tiida' gu Pilimoon nax bhai' aichdha' gu Oneesimo na mu joochxidha'*

<sup>8</sup> Ba' sia kuñ moo tii ja'p ji buusan nañ jir gø'kam nañ jir nobii'ñ guch Xoi'kam, ba'x bhaaigit nañ jix gi'm jix oo' ki'n tum chiñia' jax ñaañ ilhii'ñdha', gu' ji nañ gu' aañ diilh cham pui' ilhii'ñ. <sup>9</sup> Xim joi'mdat soi'ñ ilhdhat jañ pix pui' xim tiidam, aañ Paablo nañ bax maat na jax ja'k jix bhai' ji chu buusnia' nap pu tu duñia', nañ gu' aañ mi' dhir ba jim, jagi'kat jañ yup jum tiitda. Ba' pu kai'ñkam ya' kuup iñ nañ ti jíig'iñ buiñor guch Xoi'kam. <sup>10</sup> Aañ bhaankam ñiok gu Oneesimo nat ii'mda' bhaan ja'p ji buus na bar jiñ mar, nat gu' ba tu maat gux kiip' jum duukam nañ tu a'gi'ñdha' ya' pui' nañ ji kuupich.

<sup>11</sup> Biipi' dir gu Oneesimo cham tu'x kii' tujuandam buus jum bui. Xib jix kii' tujuandam ba buus na ba' biix gook bar jich chujuandam tuk ka', aap gio aañ. <sup>12</sup> Ba' xib jañ miji xim joochxidha' ip gio, pui'p ja'k ilhdha' na panaas aañ pix jir gui' ka' na bhammi ba aaya'. <sup>13</sup> Aañ tiix aa' nam a'mkam ya' daakat jiñ palhbui'ñdha' git biix aixim na tu'ñ a'm jum aagidha', na gu' aañ diilh cham bhaai' nañ tu' jax duñia' nañ kuup pu kai'ñkam pix nañ tu a'ga gux bhai'm kai'chdham ñi'ook na bhaan tu a'ga guch Xoi'kam. <sup>14</sup> Gu'ji na gu' cham jir am pui' nañ jax ilhii'ñ aañ, pui' kuñ ba' mum keke'e nap ba' aap diilh jiñ aagi'ñdha' no'p pui'p ilhii'ñ nañ jax kai'ch. Ku gu' cham tu' ji na moo nañ jum chianit yup kai'ch, gu' ja'pji aap diilh no'p pui'p ilhii'ñ. <sup>15</sup> Ja'p ji buus nat pu kai'ñkam pix mi' dhir jum o'ñxidhak mai' mii ji'k tanoolh gu Oneesimo na ba' mi' dhir na gio mup aaya', gammiji jum biim pu bap tui'ka'. <sup>16</sup> Ba' pui' pix ja'k jip' jum ba ilhdha' na jax gu jai'ch jaaduñ jich Xoi'kam bhaan. Jix joi'mdat jip' nii'ñdha', cham tu'p pui' ja'k ka ilhii'ñdha' na jax biipi' dir nap tujuandam ki'n ka bia'ka' pui' cham ji namkidhat. Jix kiigalhi'ñ iñ gu' aañ.

Aap jum a'm jum aa' nap jix io'm jix dha'ram ilhii'ñdha', cham tu' pui' na aañ, na gu' bar jix kii' maa'nkam, gio na pui'p bar jum jaduuñ na ba ti jiigi'ñ buiñor guch Xoi'kam.

<sup>17</sup> Ba' nañ jax ba kai'ch, pui'p ja'k ilhdhai aichdha'm ki'aam na panaas aañ pix jir gui' ka', no'p dho ji pui'ñ ilhii'ñ nañ aañ jir jum jaduuñ jich Xoi'kam bhaan. <sup>18</sup> No't tu'x buam jum duiñ, piام ku tu' bhaan jum ua'tu'n, jiñ aagi'ñdha' ap nañ aañ jum namkidha'. <sup>19</sup> Silhkam jañ jum namkidha', cham tu' nañ pui' pix kai'ch. Aañi' Paablo nañ ya' tu u'uan dhi u'uan ta'm bhaan ya' pui' kai'ch. Sia ku gu' aap ja'p ji buusan nap jix io'm ge'ñ ua'tu'n, cham tu' ja'xbui' nañ ji'x jum chian nap puñ dhuiñdha' xib, ku gu' nañ gu' aañ dhi' bhaan cham tu'p kañ buixi'ñ. <sup>20</sup> Ea nap pu duñia'ñ jaduuñ jich Xoi'kam bhaan. Soi'ñ ilhdhat jañ pum titda nap iam puñ dhuiñdha' nañ jax jum titda, nap gu' bax maat na jax ja'k jum aa' nach pu duñiida' no'ch ba ti jiigi'ñ buiñor guch Xoi'kam. Dhi' bhaan jap xiñ guguuxdha' nañ cham jax jiñ aa'nda'ñ jur am bhaan, nach gu' pu kai'ñkam bar jich jajaa'nnim jich Xoi'kam bhaan.

<sup>21</sup> Jix maat iñ jiñ jur am bhaan nap mi' pui' tu duñia' nañ jax jum titda, pui' kuñ ba' mu tum ua'ñi'ñ. Jix maat iñ nap jix io'm jix bhai' mi' pu duñia', cham tu' pui' nañ jax jum aagi'ñ. <sup>22</sup> Gio ja'p jañ jup xim tiidam nap mi' dhir jix kii' xi chuñ dhuiñdha' mi ja'p pai'm ba'gir nañ mi aaya', na ba' gu' no't jotmoda' ma aa gu Dios nañ mu jam tii'mira', bax maati' ka' nañ pai' aaya', na pim gu' pui' ja'k soi' titda gu Dios.

### *Gu Paablo na ba tabuimgidha' gu Pilimoon*

<sup>23</sup> Ya' dir mum ñio'ki'ñ gu Epaapras nach maap kuup pu kai'ñkam pix nach buiñor ti jiigi'ñ guch Xoi'kam.

<sup>24</sup> Biix gu Maarkos ya' dir mum ñio'ki'ñ, gio gu Aristaarko, gio gu Deemas, gio ba' gu Luukas, nam pui'p

jiñ palhbui'ñ nach bhaankam tu juan guch Xoi'kam.

<sup>25</sup> Ba' guch Xoi'kam nar ge'kam pix jam a'm ti niidhidha' gammiji biix ji'ma'n aapi'm.

**GUX BHAI'M  
KAI'CHDHAM ÑIO'KI'Ñ  
GU DIOS NA MÌT TU JA  
UA'ÑXI  
GU ISRAEL KAM  
JA'TKAM  
NAM TH JHGI'ÑDHA'  
BUIÑOR GUCH XOI'KAM**

*Guch Xoi'kam na pui'p jir tu'm na  
jax gu Dios*

<sup>1</sup> Bijik mui'kim bha ja ñio'kdhak gu Dios biix aixim ja'k gui' nam ji'k bhaankamu'n tu a'gat gu ñio'ki'ñ, jai' tii'tki' cha'm, jai' ba' maaxik ja bui jim maaxdhai. Gui' ba' mi' dhir bha ja'k jup ja mattu'nka' am guch bopxi kat nam jax ja'k tui'ñgida' biix ji'ma'n.  
<sup>2</sup> Ba' aach xib dai guch Xoi'kam jup jich mattu'n na jax ja'k jix aa' gu Dios nach tui'ñgida' biix ji'ma'n, pui' ba' nat jax ja'k xi chu daasak na jax ya' xi oilhimik. Dhi' piix jir di' gui' nat jaroi'p duu dhi oi'ñga'n gio dhix dhaam bhaankamu'n gu Dios. Ba' biix na ji'k tu'x chu jai'ch jir tu gui' ga'n xib, nat gu' biix bhaan ji chu bii. <sup>3</sup> Ba' xib jix bhai' bax maat ich na jax jir tu'm kam gui' na pui' tii' Dios nar jich Gi'kora', nach gu' bax maat na jax jir tu'm kam gu Maraa'n. Na gu' gu Maraa'n jich Xoi'kam pui' piix jup jir tu'm na jax diihl gu Dios, ja'xbui'p jir ge'kam, gio na ja'xbui' bixchu'p jix chu aichu'n. Dhi'ba' xich joi'ndak mach palhbui nach jax ja'k cham mai' suulhgix ka', tii' nat bha jimiik jich a'mkam muu kuruus ta'm na ba' pu'ñi duuji tu namkix ka' guch ua'tulhdhara'. Mi' dhir ba' pu jii'p gio jix dhaam, bhammi ji dhaibu sonpan gu Dios kii'n dir ja'k.

*Gu Maraa'n gu Dios nax io'm  
jir ge'kam, cham tu' pui' na jax gu  
noonbi'ñ*

<sup>4</sup> Guch Xoi'kam gui' nar Maraa'n gu Dios, jix io'm jir ge'kam, cham tu' pui' na jax gu noonbi'ñ, nat gu' dai gui'x

io'm ge'kam ki'n dai gu Dios, cham tu' pui' nat ji'x ge'gérkam ki'n ja darai gu noonbi'ñ. <sup>5</sup> Nat gu' gu Dios cham pai' dhuuk maa'nnim jax tiidak maadit gui' nam ji'k jir noonbi'ñ ja'p na jax jum kai'ch gu ñio'ki'ñ mi' na pai' tu ua'ñix, na ja'pní mui' ji kiksa:

Aap jir jiñ mar,  
ge'kam ki'n jum a'm ba ti niidhim iñ.  
Aañ jir jum gi'kora'.

Ni ku cham pai' dhuuk jax kai'ch na maadit gui' nam jir noonbi'ñ aagít jup kai'ch na jax jup jum kai'ch jumai kap gu ñio'ki'ñ na ja'pnip jum kai'ch:

Aañ jir Gi'korga'n ka',  
gui' ba'r jiñ mar ka'.

<sup>6</sup> Ba' jan' nat pai' dhuuk ya' ai dhi oi'ñga'n bhaan gu Maraa'n jich Xoi'kam, jup ja titda biix na ji'k noonbi'ñ, pui' na jax jup ba tu ua'ñix gu ñio'ki'ñ nap jum kai'ch:  
Tu daanda' pim buiñor guñ mar biix na pim ji'k jir jiñ ñoonob.

<sup>7</sup> Ba' jumai kap ja'pnip tu ua'ñix gu ñio'ki'ñ gu Dios na bhaan tu a'ga gu noonbi'ñ:  
Jix bhaai' nañ jibihlh jup ja duñia' dhi'

nam ji'k jir jiñ ñoonob no'ñ xi ilhii'ñ,

jai' ba' tai.

<sup>8</sup> Gio ba' jumai kap ja'pnip jum kai'ch gu ñio'ki'ñ na gu Maraa'n jich Xoi'kam aagít jup kai'ch:

Aap gammiji' pur Dios sia nar pai' dhuuk,  
cham pai' ju'ka' nap jir ge'kam.

Jix bhai' ti silhka'n ap na jax pik ja'k jum ko'raar aap diihl.

<sup>9</sup> Jix kiigalhi'ñ ap gui' na ji'k tu'r jix kiip jum duukam,  
gui' ba' na ji'k tu'r jix buam jum duukam cham kiigalhi'ñ ap.

Pui' kuñ ba'p kai'ch nap aap pui'p jir  
Dios ja'p na jax aañ,  
na ñich gu' pu chu'm ki'n jum a'm ti tii'.

Ba' xib dai nap joidham ge'kam ki'n  
jix bhai' bam taat,  
cham jaroi' pui'.

<sup>10</sup> Gio ba' moo jumai kap ja'pnip jum kai'ch gu ñio'ki'ñ na sia guch Xoi'kam aagít jup kai'ch:

Aapi' Dios jiñ Gi'kora',

bixchu'x aichu'n ap nap pu tu duñia'  
gø'gø'r yup tum duu'nkam.  
Tii' na pich yup duu dhi oi'ñga'n bijik  
na chakui jai'ch kat,  
sia dhix dhaam japich bix yup duu.  
**11** Ba' aap gammiji' pux jai'ch ka'ñ  
Gi'kora',  
cham tu' pui' na jax dhi oi'ñga'n gio  
dhix dhaam na pich yup tu duu,  
na gu' alhio pix yax chu jai'ch ka'.  
Na gu' dhi' cham xiim kiklhi'ñchai nai'  
jim xichui'dha',  
ja'p na jax gu tu' jannulh na  
kilhii'ñchai nai' ji saaskia'.  
**12** Nap gu' aap bix tu kuugalhdha' ya'  
dhi oi'ñga'n,  
ja'p ji buusnia' na jax no' pich ba  
nansapa gu jax chu'm jannulh,  
piam pui' na jax gu jaroi' no't jai'  
ba tii' gu jajannulhi'ñ xixi-  
ibkam,  
ba' dai na mai' ba tu iabo' gu  
kiklhi'ñga'n.  
Aap pu'ñip tu dooda'ñ Gi'kora' ya'  
dhi oi'ñga'n gio bha'ñi ja'p jix  
dhaam,  
na gu' kai'ñkam alhio pix yax chu  
jai'ch ka'.  
Dai aap ji nap ba' gammiji' duakat pux  
jai'ch ka',  
ni kup cham pai' dhuuk jum pataasa'.  
**13** Gio jumai kap pui'p tu ua'ñix gu  
ñio'ki'ñ gu Dios nat sap gui' cham pai'  
duuk maa'nnim yup tiidak maadit  
gui' nam jir noonbi'ñ:  
Ya'ni kii'n dir jiñ xanoop jap ka  
xi dhaibu' nañ aañ ka xi ja  
tulhiiñchuda' gui' nam xim  
bhaamki'ñ.  
**14** Nam gu' gu noonbi'ñ gu Dios jir  
ja'ppix tujuandam tugi'ñ, ja'pni pix  
jir tuutu'm am na gu jibiñlh, na tu  
ja chianda' pix. Pui' na jax na bha  
ja jootosda' ya ja'p ja bui gui' nam  
ji'k ti jii'ñdhidha' buiñor guch Xoi'kam  
nam ja nuuka'nda' na ba' cham jax ja  
dooda' gux buam jum duukam.

## 2

*Na jax ku ba'm aa' nach jix bhai'x  
mat ka' gu ñio'ki'ñ gu Dios na bhaan tu  
a'ga guch Xoi'kam*

**1** Ba' dhix bhai'm kai'chdham  
ñi'ook na bhaan tu a'ga guch Xoi'kam  
na mit ba tuch a'gi, jix io'm jich  
a'm jum aa' nach tu' ka'm niidhat  
mi' pui' jiimda' na jax jum kai'ch,  
cham tu' nach gampai' pix ilhdhat  
ja'p xi dhuukat, nach ba' cham gama  
ja'k pix bhiichgida' na pai' ja'k jir  
tu tulhiiñara' no'ch ja'p xi dhuukat.  
**2** Na gu' kai'ñkam dhi'x io'm jum aa'  
nach tu' ka'm nii'ñdha', tii pik aa na  
mit gu' ja tulhiiñchudak gu bijik dir  
kam jich bopxi kat na mit cham tu'  
ka'm tii'gik na jax tii tu daaxix ka' gu  
ñio'ki'ñ gu Dios na mit ja aa'ñdhak  
gui' nam jir noonbi'ñ pix, nam cham  
tu'x io'm jir gø'gørkam. **3** Gu' gi ba'  
dhix bhai'm kai'chdham ñi'ook na  
xib ya ja'p tum a'gichu', nat diilh bha  
jimiik guch Gi'kora' maa'ñkam yup  
jum duuk ya' xi chu daasak na jax  
ja'k tu aagix ka'jich bui, ;cham aa gu'x  
io'm jum aa' nach bix jich jujur ki'n  
ti jii'ñdhai buiñor mi' pui' ba Jimia'?  
Na gu' no'ch aach ja'p xi dhuukat  
cham ti jii'ñi nat tuch uañ nach jix  
u'ua'tulhdhix kat, am ti'ñchoka' ich  
nax io'm jich chulhiiñchuda', na gu'  
dhi' cham tu'r jaaxmada', ni ku cham  
tu'r iatda'. Gu' dhi' matgam maaxik  
ke'ejimik am ji gui' nam maap oipimik  
jano' guch Gi'kora', jix maatit jam  
ba' mi' dhir bha ja'k pui'p ba tuch  
a'gi'ñ. **4** Gio gu'x bhai'x maati' na  
silhkam jir di' gu Dios na ya' oilhimik  
jich bui, na gu' bixchu'p tu buimik  
jix bhai'm duukam nach tu' cham  
ji'xkat pui' ti niidhat. Sia xib jix  
bhaai' nach bhaankamu'n gui' jix  
bhai'm duukam yup tu duñia' nach  
ji'k ba ti jii'ñi buiñor, sia ku cham  
ya' kap tu'ii' jich bui, nat gu' xich  
chajaañdhak gux Dhuudu' kam jix  
Uañ li'ndaga'n na ba' pui' ja'k jich  
jurtudidha' nach ji'k tu' jax dhuñia'  
bhaankamu'n bix jii'ma'n.

### *Guch Xoi'kam na pui'p jir tu'm na gu ja'tkam*

**5** Bijik nat jax yup duu gu Dios dhi  
oi'ñga'n, cham tu' gu noonbi'ñ ya' tu  
daam kiika'm git. **6** Jumai ji, na gu'

ja'pnim kai'ch mi' pai' u'uan ta'm na  
tu ua'ñix gu ñio'ki'ñ:

7 Tu'p ba' pik moop ilhdhat gu  
maa'nkam ku pich ba' tii  
gø'kam ki'n daasak ya' dhi  
oi'ñga'n?

Pur cham tu' gu' tii.

8 Tii' na pich gu' biix tii tu iimchudak  
na pich ji'k tu'p tu duu ya' dhi  
oi'ñga'n,

sia ku gu'r ja'ppix maa'nkam,  
pu cham iam pui'p jir tu'm kat gu' na  
jax gui' nam jir jum noonob.

9 Biix tii tu daam kiikat na ji'k tu'x chu  
jai'ch,

na pich gu' tii gø'kam ki'n daasak.

Dho jaiñ, maaxik dhor pui' na jax  
bam kai'ch mi u'uan ta'm nat tii biix  
tu iimchudak gu Dios gu biiipi' kam  
maa'nkam nar jich boxii kat gui' na  
ji'k tu'x chu jai'ch. Gu' ji nat gu' cham  
pui' ji chu buus, nat gu'm ua'tulh.  
Ba' xib cham ka bhaai' nach tu daam  
kiika' ya' dhi oi'ñga'n. 9 Pui' kut ba'  
bha joot gu Maraa'n jich Xoi'kam na  
ya'ch a'mkam mukia' na ba' pu'ñi  
duuji tu namkix ka' nach ba' cham  
ka u'ua'tulhdhix ka', nat gu' gø'kam  
ki'n xich joi'gilh gu Dios. Saak ba'  
nat ya' dir bhammi ai jix dhaam, pu  
gø'kam ki'n dai guch Gi'kora', nat gu'  
pui' tu kuugalh nat ji'k jax tiidak bha  
joot. Sia ku gu' na jax ya' xi oilhimik,  
jir ja'ppix maa'nkam kat na jax aach,  
ni ku cham pai'r gø'kam kat ya' dhi  
oi'ñga'n, xib gu'x io'm ji na gø'kam  
ki'n ba daa.

10 Gu Dios biix yup tu duu na ji'k  
tu'x chu jai'ch biix kap nat tu' ilh  
diilh, na jax bar tu gui' ga'n ba' gu  
xib sia nar tu'. Ba' tiiix aa' na gu  
ja'tkam nat yup ja duu biix dappaam  
bhammi aaya' am git jix dhaam na  
pai'p tu'ii' nam bar maamra'n ka', na  
gu' tiiix ja joi'gilh, na ba' biix jai' ja  
a'm yup tu bi'ya' gui' na ji'k jir tu gui'  
ga'n. Ba'm aagat na pu'ñi maadit bha  
jootsa' bhammi dir jix dhaam, nat  
jax bhai' ba joot ba' gu Maraa'n jich  
Xoi'kam. Ku gu' pui' ja'k duuji gu Dios  
na pui'p xim tulhiiñda' gu Maraa'n  
ya' dhi oi'ñga'n nam jax jum tulhiiñ

gu ya' kam ja'tkam, na bhaan mat-  
gilhia' no't moo cham jum o'jolhdhak  
pu maa'n jimdam jum ua'tulh, na  
sap ba' no't cham jum o'jolhdhak jum  
ua'tulh, mi' dhir jix bhaai'n ka' na ja  
a'mkam mukia' biiix gu ja'tkam. 11 Ba'  
gui' nam ji'k ti jii'ñdhat buiñor guch  
Xoi'kam mi' pui' ba jiim na jax jix aa'  
guch Gi'kora', pui' bam tiiti' am nam  
jir maamra'n gu Dios, pui' ip na jax  
guch Xoi'kam gui' nat tu ja namkix gu  
ja ua'tulhdhara' nar Maraa'n gu Dios.  
Ba' cham pai' jax ilhii'ñ guch Xoi'kam  
sia ku jajaa'nni'ñ ja iim gu ja'tkam  
nam ba ti jiigi'ñ buiñor, na gu'x maat  
nam gui' pui'p bar maamra'n gu Dios  
na jax diilh. 12 Pui' tu ua'ñix gu' gu  
ñio'ki'ñ gu Dios mi u'uan ta'm, yup  
jum kai'ch:

Ja aagi'ñdha' iñ guñ jaaduñ nap jax jir  
tu'm kam jiñ Gi'kora',  
ja biiim jañ yup jum laala'ñxi'ñdha'  
gu alabaa'n mu nam pai'm  
jumpadat tu daanda' aap jum  
bui.

13 Gio ba' moo ja'pnip jum kai'ch:  
Aañ dai guñ Gi'kora' pix buiñor jix  
biiñak ka'.

Gio ba' moo ja'pni ip:

Ya' ja biiim oiri iñ guñ jaaduñ nam  
pui'p jir maamra'n gu Dios  
nam bañ kaichu'.

14 Na gu' guch Xoi'kam jir  
maa'nkam kat jano' na ya' xi oil-  
himik, pu chu'm kat ip gu tukga'n  
na jax gu aach jich chutku', gio ti  
il'hir kat ip na jax aach. Ja'pni na jax  
ba' gu jaroi' no' gook tu maamar,  
na gu'r maa'n nam jax chuutu'm  
ka' biiix gook, pu'ñi ip guch Xoi'kam.  
Cham tu' na pim jax jum aa'nda'  
nar maakam tu'm kat, na gu' dai  
pu'ñi ja'k jix bhaigit na duuji jich  
a'mkam mukia' na ba' mi' dhir ba  
mai'chia' gu ja'ook gui' na jaroi'  
gilhim xich bhaamkidhat mu ja'k  
xich bhiichdhak kat na pai' gilhim  
jir tu tulhiiñara!. 15 Ba' xib joidham jix  
bhai'ch chaatit jix jikgim bap tu'ii' ich,  
nat gu'x bhai' ba duu guch Xoi'kam  
nat xich joi'ndak mach palhbui nach  
jax dhui' cham mu ja'k ka bhiiya'

na pai' giilhim jir tu tulhiiñara'. Xib cham tu' ka totdon ich, nach gu' bax maat nach jix dhaam ja'k ba bhiichu!. <sup>16</sup> Nat gu' guch Xoi'kam pu kai'ñkam piñ bha jii ya' dhi oi'ñga'n nat bha ja palhbuidham gu ja'tkam nam jir bopxi'ñ gu Abraam, cham tu' gui' nam jir noonbi'ñ gu Dios. <sup>17</sup> Ba'm aagit na pu chu'm jup jum duñia' na jax gu ja'tkam ya' kam dhi oi'ñga'n, na ba' mi' dhir bax bhaai'n ka' na ja palhbuidha' nam jax dhui cham mai' ka suulhgix ka'. Pui' kut ba' maa'nkam jup jum duuk ya' ñek jich bui, ba' ya'm makgirta jich a'mkam na ba' pu'ñi duuji tuch uañdha' gu Dios biix guch ua'tulhdhara', nat gu'ch a'mkam ba muu guch Xoi'kam. Dhi'r di' ba' xib gui' nach a'mkam ñiokbuiñor gu Dios, na pui' tii'ntu'nda' gammiji na tuch uañi'ñka' guch ua'tulhdhara' nach gammiji piñ jich ua'tulhi'ñ. Pui' ji buusan na jax gu ja gø'kam tuk gui' nam bhai' gø' chiop tu ja daañxi'ñdha' gu ja'tkam gio nam ja palhbui'ñdha' nam tu daanda' buiñor gu Dios, na joidham jix chu joi'gi'n. <sup>18</sup> Ba' jano' na ya' xi oilhimik jich bui guch Xoi'kam, pui'p jum tulhiiñaimik nach jax jich chulhiiñ aach xib. Mui'kim tii ji ma'iich gu ja'ook na sap ba'm ua'tulhdha' git, gu' ji nat gu' cham ji'xdhat ma'iich. Ba' xib gui' xich joi'ndat jich palhbui'ñka' no't tu' bhaan ba jich chulhiiñchuda gu ja'ook na bhaan xich mai'chim ka', na gu' gui' bax maat na giilhim jix chu xijai' ya' dhi oi'ñga'n nach mi' pui' jiimda' na jax jix aa' gu Dios.

### 3

*Guch Xoi'kam nax io'm jir gø'kam, cham tu' pui' na gu Moisees*

<sup>1</sup> Ba' aapi'm jiñ jaaduñ jich Xoi'kam bhaan na pim bar maamra'n gu Dios, nat gø'kam ki'n xi jam joi'ndak jam a'm ti tii, jam a'm jum aa' na pim biix jam jujur ki'n ti jii'ñdhat jix biiñak ka' buiñor guch Xoi'kam. Gu Dios pu kai'ñkam piñ bha joot na ya' pui'

ba ji buusanda' na jax gu ja gø'kam tuk gui' nam bhai' gø' chiop ja palhbui'ñdha' gu ja'tkam nam tu daanda' buiñor gu Dios. <sup>2</sup> Dhi' pu chu'm ki'n dai, nat gu' mi' pui' tu kuugalh nat jax tiidak bha joot na pu'ñi ya'ch palhbuidha' nach jax dhui cham kach chulhiiñä' gatuuk. Ja'pni na jax bijik gu Moisees nat pui' tu' ka'm jup tiigik pui' tu duu na ji'k jax titda gu Dios, jano' nat chia na ja palhbuidha' gu Israel kam ja'tkam na ja boosga' mi' dhir nam pai' giilhim tu ja juantu'nda'. <sup>3</sup> Ku gu' gu Jesuus jich Xoi'kam jix io'm te'kob ji bii ji, cham tu' pui' na gu Moisees, nat gu'x io'm jix kiigalh gu Dios nat ji'k tu' jax dhuu, sia ku mit gu' biix gook mi' pui' tu kuugalhdhak nat jax ja chia gu Dios. Na gu' dhi' ja'pni jia na jax ba' gu jaroi' no't mi' pai' kii gu ba'aak jix abhaar, nam gu'x io'm gø'kam bia'ka' gu ja'tkam gui' na jaroi' mi' kiisa', cham tu' pik buiñor gui' na mi' tu juanda' na nuuka'nda'. <sup>4</sup> Na gu' gu ba'aak cham ji'xdha' diihl jup jum duñia', jum aa'nda' ji gu jaroi' na kiisa'. Guch Xoi'kam dhor di' nat kii'gui' gu ba'aak bhaankamu'n gu Dios nat jaroi'p tu duu biix na ji'k tu'x chu jai'ch. <sup>5</sup> Nat gu' gu Moisees mi' pui' xi chu duu nat ji'k tu' chia gu Dios, ja palhbui gu Israel kam ja'tkam nam jax dhui bubuakia' mu dir nam pai' giilhim tu ja juantu'nda'. Xi ja aagi'ñ ip na ji'k tu' jax dhuñia' gatuuk gu Dios ja bui biix nam ji'k jir Israel kam, pui' nat ji'k jax tiidak mu joot. Pui'p tu kuugalh ba' gu Moisees ja'p nax kii'tujuandam na nuukdaimik gu ba'aak. <sup>6</sup> Ba' gu Jesuus jich Xoi'kam nar Mara'an gu Dios, jix io'm gø'kam ki'n dai ya' aach jich bui jano' dir nat pui' xi chu kuugalhdhak nat jax tiidak bha joot. Ja'p ji buus nat gui' bhaan ji bii gu ba'aak nat kii bhaankamu'n gu Dios na nuuka'ndat gu Moisees, na gu'ch palhbui'ñchu' biix aixim bhaan aach nach ji'k buiñor bap tui'dhi' gu Dios. Ba' gammiji pu bach palhbui'ñchu'nda' no'ch aach cham oodat buiñor ti jii'ñdhat mi' pui' xi dhuiñchu'

na jax jix aa' jix bhai'ch chaatit.

*Nach mi' pui' xi jiimda' na jax jix aa'  
gu Dios tu' ka'm niidhat*

<sup>7</sup> Gu jaroi' no' cham tu' ka'm nii'ñ gu Dios, dhi' ba' pui' ba ji buusnia' na jax ba tu ua'ñix gu ñio'ki'ñ gu Dios na mi chu a'ga gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mda' nap jum kai'ch:

Aapi'm na pim xib këe' gu ñio'ki'ñ gu Dios,

<sup>8</sup> xi moimkada' pim gu jam jujur na pim ba'x maatit kaaya' na jax kai'ñkam jup jum kai'ch.

Cha'pim kaapaka'nka' na mit jax jum duu bijik gu jam bopxikat mummu gampix jix chu gak kir na mit cham tu' ka'm tiigik jum ua'tulh buiñor gu Dios, sia kuñ tii ja aagi'ñdha' na jax ja'k jix aa' guch Gi'kora' nam tui'ñgida'.

<sup>9</sup> Cham jiñ jiigi'ñdha' am siañ jax tii ja titda.

Tii ja palhbui'ñchu'nda' iñ ki'n gu tu' na ja a'm jum aagaidha', gam nañ jix bhai'm duukam tiip tu buada'ja nii'ñchudat gook oo'm oidha' juugit, nam ba' pu'ñi duuji jum biiñkada' git buiñor guch Gi'kora'.

Gu'ji na mit gu' cham ji'xdha' tu' ka'm tii.

<sup>10</sup> Aañ ba'p ja titda, nañ gu' bax bhaam na ni ji'x ku ja a'm baapak nañ alh tii ja aagi'ñ nam jax ja'k tui'ñgida':

"Aapi'm chi cham ji'xdha' mi' pui' jimia' ji nañ ji'k jax tiix aa' na pim tui'ñgida', sia kuñ tii jax jam titda.

Tii' nar maa'n na pim jax jum ua'tulhi'ñ jiñ bui, cham aa' pim na pim mi' pui' jimia' nañ jax jix aa'.

<sup>11</sup> Ba' xib tu' na jax tui'ka', cham ji'xdha' aaya' pim bhammi dir na pim pai'x jijikgim bap tui'ka' git.

Ya' pim pu bam tulhiiñdha' na pim jax bam tulhiiñ."

<sup>12</sup> Ba' aapi'm jiñ jaaduñ jich Xoi'kam bhaan, jix bhai' pim,

cha'pim biix aixim tu'm bhaan titii'ñchoka' nar jix buam jum duukam, na pim cham mik bua' na jax jix aa' gu Dios na pim tui'ñgida'. Jix io'm japim pix mui' xix biiñak ka' buiñor. <sup>13</sup> Jix joi'ndat japim xi guguuxi'ñdha' no' jaroi' maadit cham pik mi' pui' ka jim na jax jix aa' gu Dios, kapbhai' na xia'lhidhat kapup tu maaxilhim, na jax bam kai'ch mi u'uan ta'm, na pim ba' cham jum ua'tulhdhai maakam ja'k pix ba bhiichgida' na pai' ja'k jir tu tulhiiñara'. <sup>14</sup> Na gu' na ba'ch baidhika' gu Jesuus jich Xoi'kam jix dhaam ja'k, jum aa' nach mi' pui' jimia' na ji'k jax tu daaxix gu ñio'ki'ñ gu Dios, gio nach gammijix biiñak ka' buiñor nach jax bax biiñak jano' dir na chich jax ti jiññ buiñor.

<sup>15</sup> Na gu'p jum kai'ch mi' na pai' tu ua'ñix gu ñio'ki'ñ gu Dios:

Xib nam kapbhai' kapup tu jam a'gi'ñ gu ñio'ki'ñ gu Dios na xia'lhidhat kapup tu maaxilhim,

xi moimkada' pim gu jam jujur na pim ba'x maatit këeji mi' pui' ba jimia' na jax jum kai'ch.

Cha'pim kaapaka'nka' na mit jax jum duu bijik gu jam bopxikat mummu gampix jix chu gak kir.

<sup>16</sup> ¿Jix maat japim aa nañ jaroi' ja aagit jup kai'ch na mit cham ji'xkat mi' pui' jii na jax tiix aa' gu Dios, sia kum tii ja aagi'ñdha'? Aa dho gu Israel kam ja'tkam nat mu dir bha ja boosolh Ejipto gu Moisees nam mi' ja tulhiiñchudat. <sup>17</sup> Ba' jai' dhit na mit xi'x io'm bam ua'tulh, pu maa'n jimdum ja koi diilh gu Dios, na mit gu' gë'bam ua'tulh nam cham ji'x jum biiñka'n buiñor, sia kut gook oo'm oidha' tii ba ja palhbui mummu gampix jix chu gak kir. Cham ti jiigi'ñdha' am sia jax tii ja titda. <sup>18</sup> Pui' kut ba' maa'n jimdum ja koi nam ba' cham aaya' bhammi nat pai' tii ba tu ja iimchudak nam pai'x jijikgim bap tui'ka' git, nam cham tu' bhaan kam tulhiiñdha', dai nam jix bhai'm taatit

bam jiipi'ñka' git, na mit gu' cham ji'xdha'm biiñkadak mi' pui' jii na jax tii pup ja titdaimik. <sup>19</sup> Pui' dho ba' pu cham bhammi dir ai mit Kanaan nat pai' tii ba ja maakak gu dibiir, na mit gu' cham ji'xdha' mi' pui' jii na jax jix aa'.

## 4

<sup>1</sup> Xib pu'ñi ip aach jich bui, tuch iimchuda gu Dios maa'n kap nach aaya' nach pai' joidham jix jijikgim bach jiipdha', nach cham pai' tu' bhaan kach chulhiiñda'. Ba' aapi'm jiñ jaaduñ jich Xoi'kam bhaan, mui' pim xix biiñak ka' buiñor guch Xoi'kam cham jum o'jolhdhat, na pim gu' cham ji'xdha' aaya' nat pai' tu jam iimchuda gu Dios no' pimit dai ba jim o'jolh ja'p nat jax tu ja dooda jano' guch bopxi kat. <sup>2</sup> Bax maat ich gu' nach jax ja'k dui bhammi aaya' nach pai' tu iimchudhix, nam gu' bach aagi'ñ, ja'p na jax jano' guch bopxi kat nam gu' tii pup ja aa'ñdhimik nam jax ja'k duñia' nam ba' bhammi aaya' git Kanaan. Gu' ji na mit gu' cham pu duu sia kum tii bax maat. Ja'p xi dhuuk jamit, nam gu' pu cham pai' biiñak ka' buiñor gu Dios, ni gu jai' kum cham iam ja jiigi'ñda' sia kum tii ja guguuxi'ñ nam biix ja jujur ki'n bam biiñkada' buiñor. <sup>3-4</sup> Aach dho gi gu' aaya' ji bhammi nach pai' gammijix jijikgim bap tui'ka', nach pai' gammiji bac jipi'ñka', gio nach pai' cham tu' bhaan kach chulhiiñda', nach gu' aach biix jich jujur ki'n ti ji'ñdhat bax biiñak buiñor guch Xoi'kam. Sia ku gu'p jum kai'ch mi' pai' u'uan ta'm na tu ua'ñix gu ñio'ki'ñ gu Dios:

Ba' xib tu' na jax tui'ka',  
cham ji'xdha' aaya' pim na pim pai'  
gammijix jijikgim bap tui'ka'  
git,  
nañ gu' bax bhaam na pim cham jiñ  
jiigi'ñ nañ jax tii jam titda.  
Gio jumai kap na pai' ja'pnip jum  
kai'ch na bhaan tu a'ga nat pai'  
dhuuk jum jiip gu Dios nat xi chiimok  
nat dup duu dhi oi'ñga'n:

Ba' buimgidhak na bar xijum gook tanoolh,  
dai nat bam jiip gu Dios nat xi chiimok  
nat dup duu dhi oi'ñga'n.

<sup>5</sup> Gio ba' mi' nañ pai' jax ba jam aagi'ñ  
biipi' dir na ja'pnim kai'ch:

Ba' xib na tu' jax tui'ka',  
cham ji'xdha' aaya' pim bhammi  
dir na pim pai'x jijikgim bap  
tui'ka' git.

<sup>6</sup> Dhi' gu bijik dir kam jich bopxi kat  
ja aagit dup kai'ch na mit cham ji'xdha'  
mi' pui' jii tu' ka'm tiigik na jax tii  
pup ja titdaimik guch Gi'kora', pui'  
ku mit ba' cham ji'xdha' bhammi dir  
ai Kanaan nam pai'x jijikgim bam  
jiipdha' git. <sup>7</sup> Ku ba' gu' xib pui ka-  
pup jix bhaai' ji no' jaroi'x jimiim  
jix dhaam na pai' gammijix jikgim  
bap tui'ka', ja'pji dai na mi' pui' xi  
jimia' na jax tum a'ga gux bhai'm  
kai'chdham ñio'ki'ñ gu Dios, pui' nat  
jax tu ua'nak gu Dabii jix io'm gatuuk  
nat pai' dhuuk pu'ñi ja'k tu ja jii guch  
bopxi kat, na ja'pnim kai'ch:

No'm tu jam a'gi'ñ gu ñio'ki'ñ gu Dios,  
xi moimkada' pim gu jam jujur na  
pim ba'x maatit kfeeji na jax  
kai'ñkam dup jum kai'ch mi'  
pui' ba' Jimia'.

<sup>8</sup> Gu' na pai' ja'k tu aa' xib gu Dios  
nach aichdha' nach pai'x jijikgim  
bach jiipdha', cham tu' mu ja'k ka  
tu aa' ji Kanaan na mit pai' ai gu  
Israel kam ja'tkam xi ja koodak gu  
mi' oi'ñkam jix io'm gatuuk nam mu  
xim tulhiiñaimik gampix jix chu gak  
kir. Na gu' no' mi' pix tu aagit dup  
kai'chdha' git, xib cham tu' ja'p ja'k  
dup ka tuch iimchu'nda' git. <sup>9</sup> Gu'  
xib aach pui'ch chitda ji na jumaip  
jix jai'ch nach pai' gammijix jijikgim  
bach jipi'ñka' nach ji'k ba ti jiigi'ñ  
buiñor guch Xoi'kam, nach pai' cham  
tu' bhaan kach chulhiiñda', na pai'  
joidham jix chu uañ. <sup>10</sup> Na ba' gu  
jaroi' no't bhammi ba ai, gammijix  
jikgim bam jipi'ñka', cham pai' tu'  
bhaan ka magoonka', ni ku pai' ka  
tu juanda', ja'p na jax gu Dios nat  
gu' pum jiip jano' nat xi chiimok nat  
dup duu dhi oi'ñga'n. <sup>11</sup> Ba' aañ jam

guguuxi'ñ jiñ jaaduñ na pim cham oodat mui' xi bua'tgida' na jax jix aa' guch Gi'kora' na pim ba' bhammi aaya' na pim pai' gammijix jijikgim bap tui'ka', na cham pui'p tu jam dooda' na jax guch bopxi kat Israel kam ja'tkam na mit cham ji'xdha' bhammi dir ai nat pai' tii ba tu ja iimchudak gu Dios nam pai'x jijikgim bam jiipi'ñka' git, na mit gu' cham mi' pui' jii na jax jix aa'.

<sup>12</sup> Na gu' dhix bhai'm kai'chdham ñio'ki'ñ gu Dios na tum a'ga xib, tu maak iimda' nañ ki'n gammiji pu ba duaka'x bhai'ñ chaatit, gio na bixchu'x aichu'n na pu tu duñia'. Ja'p ji buusan nax io'm jix mu'uuk, cham tu' pui' na jax gu tøb kuxiir na biixik dir jix mu'muk. Dhix bhai'm kai'chdham ñi'ook jix bhai'ch mattu'nka' na jax jir tu'm ka' guch ii'mda', gio nach jax jich aa'nda', gio ba'nach tu' jax jix dhuñiik ka', gio biix jix bhai'ch mattu'nka' na cham jir am nach tu' jax bua't oipoda'. <sup>13</sup> Cham ji'xkat tu' ixchoidha' ich gu Dios, sia kuch pui'ch aa' na chi cham maat nach tu' jax bua. Jax gi dhui na gu' gui' biix ti niidhat jup tu'ii' nat ji'k tu'p tu duu. Kagit na gu' ka ja aagi'ñda' biix gu ja'tkam nam tu' jax buimik nam duduakat ja tutku' bhaan no't ba tum kuugalh ya' dhi oi'ñga'n, na gu' kai'ñkam biix jix bhai'x mat ka' nam tu' jax buada'.

*Gu Jesuus jich Xoi'kam na pui' ji buusan na jax gu ja gø'kam tuk gui' nam bhai'gø' chiop tu juan bhaankam gu Dios*

<sup>14</sup> Gu Jesuus jich Xoi'kam nar Maraa'n gu Dios, pui' ji buusan na jax gu ja gø'kam tuk gui' nam bhai'gø' chiop ja palhbui'ñdha' gu ja'tkam nam tu daanda' buiñor gu Dios, na bhammi ba daax dhaam sonpan gu Dios, nach a'mkam ñiok. Jum aa' ba' nach dai gui' pix buiñor jix biiñak ka' gammiji. <sup>15</sup> Gui'ch palhbui'ñka' no'ch tu' bhaan cham ka xi ja buatu', na gu' guch Xoi'kam na pui' ji buusan na jax gu ja gø'kam tuk gui' nam

bhai' gø' chiop tu juan, jix bhai'x maat na giilhim jir tulhiiñara' ya' dhi oi'ñga'n, na gu' diihl pui'p jum tulhiiñaimik jano' na ya' xi oilhimik. Ti mamai'chimik gu ja'ook na sap ba'm ua'tulhdha' git, gu' ji nat gu' cham ji'xkat ma'iich. Ba' cham tu' bhaan jum ua'tulhdhak guch Xoi'kam, pui' kuñ ba'p kai'ch nax maat na giilhim bixchu' bhaan tu mamai'chik gu ja'ook ya' dhi oi'ñga'n. <sup>16</sup> Ba' aan jam guguuxi'ñ jiñ jaaduñ na pim jix io'm mui' xim biiñkada' buiñor gu Dios jich Gi'kora' na bhammi daax dhaam, na jaroi' joidham jix chu joi'gi'n, na ba'ch palhbui'ñka' no't tu' bhaan tii ba jich ma'iich gux buam jum duukam, na gu' gui' joidham xich joi'gi'n biix ji'ma'n.

## 5

<sup>1</sup> Gu jaroi' nar ja gø'kam tuk ka' gui' nam bhai' gø' chiop ja palhbui'ñdha' gu ja'tkam nam tu daanda' buiñor gu Dios, pu kai'ñkam mi daaxix ka' na ja a'mkam ñiokda' gu ja'tkam jix dhaam ja'k buiñor gu Dios, gam na tu makgirxi'ñdha' gu sasoi' ja a'mkam gu ja'tkam, na ba' pu'ñi duuji tu ja uañi'ñka' gu Dios gu ja ua'tulhdhara'. <sup>2</sup> Gammiji soi' tii'ntu'nda' gu Dios ja a'mkam biix gu ja'tkam na siamri tu ja uañi'ñka' gu ja ua'tulhdhara', na gu'x ja joi'gi'nda', na gu'x mat ka' nax chu xijai nañ duaka', tu' nañ pix bhaan gai ba gixa' gu!. <sup>3</sup> Pui' ku ba' gui' na pu'ñi mi' tu juanda' chiop, gammiji nabap tanoolh tu makgirxi'ñdha' gu sasoi' gu Dios ja a'mkam biix gu ja'tkam gio diihl, na ba' pu'ñi duuji tu ja uañi'ñka' gu Dios gu ja ua'tulhdhara'.

<sup>4</sup> Ku ba' gu' dhi' gu Dios ji no't pu chu'm ki'n bhaan ba ti tii gu jaroi' na ba' pu'ñi bar ja gø'kam tuk ka' gui' nam bhai' gø' chiop tu juanda', cham tu' na diihl pix no'x aa' pai' na duuk ilhii'ñdha'. Ja'p na jax bijik gui' na Aroon tiigich, nat gu' Dios pu chu'm ki'n bhaan ti tiigik dai na pu'ñir ja gø'kam tuk ka' gui' nam mi' tu juanda' irban dir gu jannulh

ba'aak nam ja palhbui'ñdha' gu Israel kam ja'tkam nam tu makgirxi'ñdha' gu sasoi' gu Dios, cham tu' díilh pix.

<sup>5</sup> Gu' ba' gu Jesuus jich Xoi'kam pu'ñi ip xib, gu Gø'kam Dios pu chu'm ki'n bhaan ti tii na ba' xib pui' ji buusanda' nar ja gø'kam tuk ka' gui' nam bhai' gø' chiop tu juan, cham tu' nat pai' dhuuk ilh díilh nat pu chu'm ki'n jum dai. Na gu' ja'pnim kai'ch mi' na pai' tu ua'ñix gu ñio'ki'ñ gu Dios na dhi' aagit jup kai'ch:

Aap jir jiñ mar,  
gø'kam ki'n jum a'm ba ti niidhim iñ.  
Aañ jir jum gi'kora'.

<sup>6</sup> Gio ba' moo jumai kap ja'pnip jum kai'ch:

Ya' dir ja'p ja'k gammiji' pui' ba ji buusanda' ap na jax gui' na Melkisidek tiigich na ja palhbui'ñdha' gu ja'tkam nam tu daanda' buiñor gu Dios.

<sup>7</sup> Jano' na ya' xi oilhimik guch Xoi'kam, palhbui gu Gø'kam Dios na bixchu'x aichu'n na pu duñia' na jax dhui nakga' nam bax mu'aak gu ja'tkam, na gu' gø'kam ki'n soi'm ilhdhat suakit soi' tii'ntu'nda' na palhbuidha'. Palhbui ip ba' gu Dios gu Maraa'n jich Xoi'kam, na gu' mi' pui' tu kuugalhdhim nat jax tiidak bha joot. <sup>8</sup> Ba' sia kut jax giilhim jum tulhiiñaimik guch Xoi'kam, bix mi' pui' tu kuugalhdhak na ji'k jax jix aa' guch Gi'kora'. Na gu' na bar maa'nkam, ba maat na jax ja'k tu' ka'm jum ninii'ñ gu Dios, sia ku gu' pu bijik dir jix maat, na gu'r Maraa'n. <sup>9</sup> Gu' ba' nat gu' cham ji'xdha' pai' dhuuk tu' bhaan jum ua'tulhdhak buiñor gu Dios, bix mi' pui' tu kuugalh na jax jix aa', ba' pui' ja'k duu gu Dios nar am na ja a'mkam mukia' gu ja'tkam, na tu ja namkixdha' gu ja ua'tulhdhara', na ba' mi' dhir pu'ñi duuji bax bhaai'n ka' nam Jimia' jix dhaam nam pai' gammijix jijikgim bap tui'ka', gu' dho ji' nam ji'k soi'm ilhdhai ti jii'ñdha' buiñor gio nam mi' pui' Jimia' na jax jix aa'.

<sup>10</sup> Gio pu chu'm ki'n jup dai ip gu Dios gu Maraa'n jich

Xoi'kam na ja'p ji buusanda' na gu ja gø'kam tuk gui' nam bhai' gø' chiop tu juanda', ja'p na jax jir tu'm kat gui' na Melkisidek tiigich.

### Nach jax ja'k jix io'm machia' gu ñio'ki'ñ gu Dios

<sup>11</sup> Mui' ka bi'iix ji gu' gui' nañ ji'k ti xi chu jam a'gidham jiñ jaaduñ, gu' ji na gu'x xijai nañ jam aagi'ñdha' na pim jax ja'k jix bhai'x maatit kaaya', na pim gu' cham bix maatit kaaya' no'ñ mui' pix tiip xi jam aagi'ñ. <sup>12</sup> Tii bar am kat ji gu' na pim jix bhai' bax mat ka' git dhi ñio'ki'ñ gu Dios na jax pik kai'ñkam jup jum kai'ch, am jai' ba tu mamtuxi'ñdha' pim git, nat gu' dhi' mui' ba jur janoo' dir na pimit pai' dhuuk køek dhix bhai'm kai'chdham ñi'ook ti jii'ñ buiñor guch Xoi'kam. Gu' ji na gu' cham, pui jam a'm jum aa' ji gu' na jaroi' jam aagi'ñdha' na jax pik kai'ñkam jup jum kai'ch dhix bhai'm kai'chdham ñio'ki'ñ gu Dios. Ja'pni pix ji buan japim kia' na jax gu a'aalh gui' nam jix io'm kar a'lhich ka', nam pu chakui io'gi'ñdha' gu timkalh, dai bii'm nam io'da'.

<sup>13</sup> Ja'pni dho moo ji buan japim na jax gu a'aalh gui' nam kia'pix maaxilhia', nam chakui mat ka' na tu'r jix buam jum duukam gio na tu'r jix kii'p jum duukam. <sup>14</sup> No'm bar gø'gø' ja'tkam gu'x bhai' bax mat ka' am ji gui' nar jix buam jum duukam gio gui' nar jix kii'p jum duukam, nam gu'bixchu'ba tu machia'. Gio gu' bix aixim tu'm ba tu kua'da' am gu koi', cham tu' dai bii'm kia' na jax nam jir a'lhich kat.

## 6

<sup>1</sup> Jiñ jaaduñ, ja'pji nach jix io'm mui' xich mamtuxdha' gux bhai'm kai'chdham ñio'ki'ñ gu Dios jax chu'm nach chakui maat, nach ba' mi' dhir jix bhai' ba gi'lhia' guch i'ii'mda' bhaan. Aañ tii cham tu' bhaan ka xi chu jam a'gidham ji na mit jax tuch a'gi janoo' na chich ba' ba ti jii'ñ buiñor guch Xoi'kam, pui' na jax nach saak cham jix buam ka tu buada' na tu'r ua'tulhdhara', gio nañ jax ja'k jix io'm mui' xix

biñak ka' buñor gu Dios. <sup>2</sup> Piam pui' na jax nach jax ja'k saak jich bopkonda' suudai' ki'n no' chich ba ti ji'ñ buñor guch Xoi'kam, piam nach jax ja'k tu ja daañxi'ñdha' guch Xoi'kam jiigi'ñdham. Gio tii cham kam aa' nach pui pu chu'm yup tu a'gada' nam cham xiim biix duduadii baapmigia' gu koi'ñga'n, nam ba' mi' dhîr bhammi ba aaya' na pai' daaka' guch Xoi'kam na ja aagi'ñdha' nam tu' jax buimik nam duduakat ja tutku' bhaan, nach gu' dhi' biix jix bhai' bax mat ka' git nach bijik dir ba ti jiigi'ñ. <sup>3</sup> Gu' xib jai' ji nach bhaan yup ba tu a'gada' git gu ñio'ki'ñ gu Dios nach chakui maat, saalhiom ji chi ba', no' pui'p jix aa'nda' git guch Gi'kora'.

<sup>4</sup> Ba' gui' nat ji'k ja a'm bam taaa gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mda' nam jix chu maax kir bap tu'ii', nat ji'k jix ja joi'ndak ja a'm ti tii gu Dios, <sup>5</sup> gio na mit joidham k  ek gux bhai'm kai'chdham ñio'ki'ñ ti ji'ñ buñor guch Xoi'kam, nam gu' bax maat na biixchu'x aichu'n, gammiji mi' pui' jiimda' am na jax jix aa' gu Dios. <sup>6</sup> Gu' ji no' mit gu'x oodak gio ja'k yup suulh nam giox buam yup ba tu buada', dhi' pu chu'm gu ja'tkam cham ji'xdha' mi' pui' ka jimia' am na jax jix aa' gu Dios, sia jaroi' tii giop ba ja guguuxi'ñ, nam gu' cham tu' pui' soi' kam ilhii'ñdha' buñor guch Xoi'kam. Tu' pix ba ilhii'ñdha' am no' pui' tii xi chu ja a'gi'ñ gu jaroi', ba' ja'p ji buusnia' nam giop ba sissapa' kuruus ta'm guch Xoi'kam, nam gu' giilhim biix aixim pix ba ai'chuxi'ñdha' ja kaixdhat gu jai' ja'tkam na jax jano' na mit pai' dhuuk mua. <sup>7</sup> Ja'pni pix ba ji buusan na jax dhi dib  ir na mi' pu bhaan baapkida' gu suudai' na pai' dhuuk bha duukda'. Na gu' no' joidham dai gux kii'p jum duukam mix joi'ñ, joidham jir jix kii' dib  ir ka'. <sup>8</sup> Gu' ji no' gu' dai gu tu'x bii u'uux jix jo'ii' mix joi'ñ na cham tu'r jix kii' sai', dhi' dho gi gu' cham tu'x kii' dib  ir ka' ji. Ba' gu jaroi' no' pu'ñi pix ja'k ji buusan, am ti'ñchoka' nam mu bua' tai chir.

*Nach jix biñak ka' buñor guch Xoi'kam nach ba' bhammi aaya' jix dhaam*

<sup>9</sup> Ku ba' gu' aañ ilhii'ñ ji na pim aapi'm cham tu' mu ja'k yup tui'dhi'ñ jaaduñ jich Xoi'kam bhaan na pai' ja'k mai'x chi giixi'. Silh bhiichu' pim ji na pim pai' gammijix jijikgim bap tui'ka', cham jum aagat nañ pu'ñi chu'm tu jam a'gi'ñdha'. <sup>10</sup> Tii' na pim gu' joidham jir jix bhabhai'kam, jix ja joi'ndat ja palhbui'ñ japim gu jai' nam pui'p ti jiigi'ñ buñor guch Xoi'kam ki'n gu tu' na ja a'm jum aa-gaidha'. Dhi' ji ba' bhaan bax maati' na jam a'm ti nii'ñ gu Dios na joidham jix chu joi'gi'n. <sup>11</sup> Ba' aañ jam guguuxi'ñ jiñ jaaduñ na pim cham mik buppada' na pim jax ba duiñchu' xib jano' juugit na pai' dhuuk tum kuugalhdha' ya' dhi oi'ñga'n. Dai na pim pix am ti nii'nda' na pim jimia' na pim pai' tu iimchudhix na pim saak pai'x jijikgim bap tui'ka'. <sup>12</sup> Gammiji pim cham oodat pix bhaan ji baapmigidha' na pim jax ba duiñchu', mi' pim pui'p xi bhiichgida' nam jax tu jim gui' nam tu' silhkam tu' ka'm niidhat gu Dios mi' pui' ba jiim na jax jix aa', nam ji'k jix aik jix dhaam nat pai' tu ja iimchuda guch Gi'kora' gui' nam ji'k pu'ñi tu' ka'm tigia'.

<sup>13</sup> Jano' nat tu daax gu Dios gu Abraam na saak mui' bopxichuda', diihl xi chum daaxdhak na pui' tu du  ia', na gu' cham tu' jumaip jix jai'ch ka' gux io'm g  ekam na jai'p jix mat ka' na pui' tu du  ia'. <sup>14</sup> Ja'pni bo na titda: "Aañ mui'm bopxichuda' cham daaxix kam. Ba' joidham jix bhai' tu ja jimia'." <sup>15</sup> Ba' gu Abraam cham pai' jax kai'ch na pui' ji' titda gu Dios, dai na soi'm ilhdhat pix ti nii' na pui' ji chu buusnia' na jax titda. Pui' dho ji chu buus mikkat na jax titda. <sup>16</sup> Ya ja'p gu ja'tkam no'm jix aa' nam silhkam yup kai'chdha' gu tu', jum aa'nda' nam bhaankamu'n pu kai'chdha' gu jax chu'm g  ekam na ba' bhaan jix maati' ka' nar silhkam ka', ba' pui' tu tui'ka' no't pix pu'ñi jax ba tii. <sup>17</sup> Ba' janoo' nat

pai' dhuuk pu'ñi tu daaxdhak gu Dios gu Abraam, bhaankamu'n diilh pu titda na ba' bhaan jix maati' ka' na silhkam pui' tu kuugalhdha' nat jax ba tii'n, gio na silhkam ja makia' gu bopxi'ñ no' mit ba mui'dha gui' nat tu' ba ja iimchuda. <sup>18</sup> Xib jach dho ba' bax maat jiñ jaaduñ na gu Dios jich Gi'kora' cham ji'xdha' iat, jir pui' ka' jax no't ba tii. Dhi'ch ba' bhaan jix bhai'ch chaat ka' nach ji'k buiñor ba ti jiigilñ, na gu' cham tu' pix jap kai'ch nat tuch iimchuda na bhammich aichdha' nach pai' gammijix jiikgim bap tui'ka', gio nap kai'ch na gammijich nuukdaidha' nach ji'k ya' ka oipo dhi oi'ñga'n bhaan. <sup>19</sup> Ba' cham jax jich aa' ich kia' gu xib, jir maa'n nach jax biix jich jujur ki'n jix biiñak kat buiñor guch Xoi'kam ti niir nach baidhika' nat pai' ja'k tuch iimchuda nach aichdha' gatuuk, bhammi na pai' joidham jix chu uañ. Dhi'ch ba' bhaan cham ji'xdha' kuu' ka Jimia', pui' nach jax bax biiñak ka' buiñor. Dhi' dhi ñi'ook ja'pni ji buusan aach jich bui na jax gui' na ki'n bulhka' gu kanuub na cham maakam ja'k nui'ññika' gu jibiih. <sup>20</sup> Jix dhaam nach pai' tu iimchudhix, jir bhai' nat pai' ja'k bhii guch Xoi'kam nat ya' dir miji ji dhuu. Aach bhammi pix jup ji bubuakia' nach pai' dhuuk ya' dir mui'p ji Jimia'. Guch Xoi'kam xib bhammi daakat jich a'mkam ñiok buiñor guch Gi'kora', na gu' pui' ba ji buusan na jax gu ja gë'kam tuk gui' nam bhai' gë' chiop tu juanda' nam ja palhbui'ñdha' gu ja'tkam nam tu daanda' buiñor gu Dios, ja'p na jax jir tu'm kat gui' na Melkisidek tiigich bijik.

## 7

*Guch Xoi'kam na pui' ji buusan na jax gui' na tu ja daañxi'ñdha' gu ja'tkam na jax jir tu'm kat gui' na Melkisidek tiigich bijik*

<sup>1</sup> Gui' na Melkisidek tiigich bijik, Saleem ti tiigim jir gë'kam kat, gio ba'

na tu ja daañxi'ñdha' gu ja'tkam jix dhaam buiñor gu Dios. Ba' maa'nnim na gu Abraam kia'pix ja'k ba giixchu' nat tu kokdarak ja bui ji'kchi gu gë'gërkam, gui' ji' Melkisidek namm'i gama ja'k namkik xi chu daañxidhak nax bhai' tu Jimia'. <sup>2</sup> Ba' gu Abraam xi chu maa gu Melkisidek gui' na ji'k bhaan bipio' gu Dios gui' nat tu ja boosgi gu gë'gërkam nam ba tu ua'kat nat xi ja ko'ktulhdhak. Ba' gu pui' na jax tiigich Melkisidek ja'p kai'ñkam jup jum kai'ch: Gu gë'kam nax bhai' ja silhka'n gu ja'tkam na jax pix jir am. Gu' ba' mi' na pai'r gë'kam ka' na Saleem ti tii'ka', ja'p kai'ñkam jup jum kai'ch ip: Gu gë' kiicham nam pai'x jiikgim jup tu'ii' gu ja'tkam. <sup>3</sup> Ku gu' gui' gu jaduuñ pu cham jaroi' maatit ji nat pai' dhir ja'k buus, ni nat pai' ba maaxir, gio na jaroi'r taata'n kat, gio ba' na jaroi'r di'ii'n kat, ni ku cham maati' nam jaroi'r kukuulsi'ñ gio nam jaroi'r bopxi'ñ. Ni ku cham pai' kaidha' no't muu piäm ku dua. Panaas ba' ku pui mu pai' dua sia gu xib na ja palhbui'ñ gu ja'tkam nam tu daanda' buiñor gu Dios gam na tu ja daañxi'ñ, iam pix pui' ja'k jup ba ji buus na jax guch Xoi'kam na bhaankamu'n ya' oilhimik gu Dios na gammiji pu dua.

<sup>4</sup> Ku gu' gu Melkisidek cham tu'r ja'ppix maa'nkam kat ji, ni ku cham pai' jaroi' tu' pix ilhdhat. Tii' nat guch boxii kat Abraam tu' ka'm tiigik xi chu maa gui' na ji'k bhaan bipio' gu Dios gui' nat tu ja boosgi gu gë'gërkam nam ba tu ua'kat nat xi ja ko'ktulhdhak. <sup>5</sup> Mi' nat pai' tu ua'nak bijik gu Moisees nat aa'ñdhak gu Dios, jup jum kai'ch na sap dai gui' nam ji'k jir bopxi'ñ gu Lebii nam mi' tu juan chiop nam ja palhbui'ñdha' gu Israel kam ja'tkam nam tu makgirxi'ñdha' gu sasoi' gu Dios, jix bhaai' nam tu ja maakidha' gui' na ji'k Dios bhaan bipio'da' gu tu' nam tu mai'chikda' gu ja'kam, nam gu' pui'p jir bopxi'ñ gu Abraam na jax gui' nam jir ja'ppix ja'tkam nam cham tu' mi' tu juan chiop. <sup>6</sup> Gu' gu Melkisidek tii cham

tu'r boxii'ñ ji gu Lebii. Tii' nat guch boxii kat Abraam xi chu maa gui' na ji'k Dios bhaan bipio' gui' nat tu ja boosgi gu ge'gørkam. Ni gu Abraam kur ja'ppix maa'nkam kat, nam gu'x bhai' maap jum kékøø gu Dios, pui' kut ba' pui' tu daax na ge'p jum duukam buiñor yup tu duñia'. Ba' gu Melkisidek xi chu daañxidhak ip gu Abraam nax bhai' tu Jimia'. <sup>7</sup> Dhi' ba' bhaan jix maati' na cham tu'r ja'ppix maa'nkam gu Melkisidek. Na gu' gui' na tu daañxi'ñdha' gu jaroi', jix io'm tø'kob yup tui'ka', cham tu' pui' na gui' nam tu daañxi'ñdha'. <sup>8</sup> Gui' nam xib bhai' tu Juan ge' chiop nam tu ja daañxi'ñ gu ja'tkam gio na ja a'm bi'iim gui' na ji'k bhaan bipio' gu Dios gui' nam tu mai'chik gu ja'tkam, jir tu ko'dam am pix ba'. Gu' mi' pai' u'uan ta'm na tu ua'ñix gu ñio'ki'ñ gu Dios pui' ja'k pix iam jum kai'ch ji na sap gui' ji' na Melkisidek tii' gammiji pu dua, na gu' cham pai' kaidha' no't yup muu. <sup>9</sup> Ba' gui' nam xib bhai' tu Juan ge' chiop na ja a'm bi'iim gui' na ji'k bhaan bipio' gu Dios gui' nam tu mai'chik gu ja'tkam, nam jir bopxi'ñ gu Lebii, ja'p ji buus ji na mit biix tu maa gu Melkisidek gui' na ji'k bhaan bipio' gu Dios gu tu' nam tu mai'chik, nat gu' guch boxii kat Abraam ja a'mkam pu ba tu maa, <sup>10</sup> na gu' dhi'r boxii'ñ gu Lebii gio gu jai!. Pu bhaan bap tui'dhi' am gu Abraam jan' nat gu Melkisidek mui' xi ñam na ja'k ba giixchu' nat tu kokdarak, sia ku mit gu'x io'm gatuuk ba'ka maaxir, na gu' jan' pu pui' ba titda gu Dios na mui' tu bopxicha' cham daaxix kam.

<sup>11</sup> Bijik gui' nam bhai' ge' chiop tu juanda' nam ja palhbui'ñdha' gu Israel kam ja'tkam nam tu makgirxi'ñdha' gu sasoi' gu Dios, nam jir bopxi'ñ gui' na Aroon tiigich, na dhi Aroon tiigim Lebiip jir boxii'ñ kat, tu daasak jamit bhaankamu'n gu Dios na jax ja'k tu aagix ka' ja bui biix gu Israel kam ja'tkam nam mi' pui' xi jiimda'. Gu' ji na gu' dhi' pui' na mit jax tu daasak jan' dhi' ji' nam jir bopxi'ñ gu Aroon, cham ji'xdha'ch

aichdha'x dhaam sia kuch tii mi' pui' xi jiim na jax jum kai'ch. Ba'm aa' na jumai jaï'chdhilhia' gui' na mi' tu juanda' chiop na ja palhbui'ñdha' gu ja'tkam nam tu daanda' buiñor gu Dios, na cham tu' kar boxii'ñ ka' gui' na Aroon tiigich, ja'pji gui' ji Melkisidek. <sup>12</sup> Na gu' no't pu'ñim pataasa gui' na jaroi' ja palhbui'ñdha' gu ja'tkam nam tu daanda' buiñor gu Dios, biix yup jum pataasa' gu ñio'ki'ñ gu Dios, na gu' maakam ba tu daasa', ba' cham tu' pui' ja'k ka tu aagix ka' na mit jax tu daasak gui' na biipi' dir. <sup>13</sup> Gu Ge'kam Jesuus jich Xoi'kam jañ dho aagit yup kai'ch na jaroi' aagit yup kai'ch mi' na pai' tu ua'ñix gu ñio'ki'ñ gu Dios na saak jir boxii'ñ ka' maadit gui' nam ji'k jir maamra'n gu Israel, na cham tu' maadit bhai' tu Juan ge' chiop gui' gu bopxi'ñ. <sup>14</sup> Gui' dho na Judaa tiigich jir boxii'ñ gu Ge'kam jich Xoi'kam. Biix gui' nam ji'k jir bopxi'ñ gu Judaa, cham tu' maadit mu ja'p tu Juan chiop na ja palhbui'ñdha' gu ja'tkam nam tu daanda' buiñor gu Dios gam na tu ja daañxi'ñdha', na gu' gu Moisees cham pai' jax kai'ch no'x bhaai' nam mu ja'p tu juanda' chiop gui' nam ji'k jir bopxi'ñ ka' gu Judaa.

<sup>15</sup> Ba' dhich Xoi'kam na pui' ji busan na jax gui' na mu ja'p tu Juan chiop na ja palhbui'ñdha' gu ja'tkam nam tu daanda' buiñor gu Dios gam na tu ja daañxi'ñdha', pui' ja'k jir tu'm pix iam na jax gu Melkisidek gui' na tu ja daañxidhat bijik gu ja'tkam, <sup>16</sup> na pu cham jaroi' maat na jax chu'm jir boxii'ñ kat gui' nam ji'k jir maamra'n gu Israel, gio na pu cham jaroi' maat no't muu, ka' ba' pui mu pai' dua. <sup>17</sup> Na gu' ja'pnim kai'ch mi' na pai' tu ua'ñix gu ñio'ki'ñ gu Dios na guch Xoi'kam aagit yup kai'ch:

Aap xib dir ja'p ja'k gammiji pui' ba ji buusanda' na jax gu Melkisidek gui' na tu ja daañxidhat gu ja'tkam bijik.

<sup>18</sup> Ba' nat ji'k jax chu daasak bijik gu Moisees na tu aagix ka', biix mi' pix ja'p ji bii. <sup>19</sup> Na gu' dhi' na jax

ja'k tu daaxix, cham ji'xdha' uana' git guch ua'tulhdhara', na gu' cham tu' bhaai'. Xib gu' na chich ji'k k<sup>ee</sup>k gux bhai'm kai'chdham ñio'ki'ñ gu Dios mi' pui' ba jiim, ba uañchudhix ji guch ua'tulhdhara', ba' dai nat ba tuch iimchuda gu Dios na bhammich aichdha' nach pai' gammijix jijikgim bap tui'ka'.

<sup>20</sup> Diih gu Dios pui' ja'k tu dai na gu Maraa'n jich Xoi'kam gammiji pui' ji buusanda' na ja palhbui'ñdha' gu ja'tkam nam tu daanda' buiñor gu Dios gam na tu ja daañxi'ñdha'.

<sup>21</sup> Gu' gui' nam bijik bhai' tu juanat g<sup>e</sup>' chiop, cham pai' tu' pui' ti'iik ji gu Dios no'm gammiji ya' pu ja palhbui'ñdha' gu ja'tkam nam tu daanda' buiñor gam nam tu ja daañxi'ñdha'. Gu' jano' na pai' dhuuk bhaan tu a'ga guch Xoi'kam, silh pu tu aa' ji na gammiji pui' ji buusanda' na jax gui' na ja palhbui'ñdha' gu ja'tkam nam tu daanda' buiñor gu Dios gam na tu ja daañxi'ñdha'. Pui'm kai'ch gu ñio'ki'ñ mi' na pai' tu ua'ñix na ja'pnim kai'ch: Ja'pni kai'ch guch Gi'kora':

"Aap gammiji pui' ji buusanda' na jax gui' nam bhai' g<sup>e</sup>' chiop tu juanda' nam ja palhbui'ñdha' gu ja'tkam nam tu daanda' buiñor gu Dios gam nam tu ja daañxi'ñdha'."

Cham pai' dhuuk ka pataasa' gu Dios gu pui' nat jax ba tii.

<sup>22</sup> Pui' ku ba' xib gu Jesuus jich Xoi'kam pui'ch chitda aach nach ba ti jiigilñ buiñor na xib ba' bax bhaai' nach aaya' buiñor gu Dios. <sup>23</sup> Gu' gui' nam bijik ja palhbui'ñdha' gu ja'tkam nam tu daanda' buiñor gu Dios gam nam tu ja daañxi'ñdha', cham tu' pui' ja'k kai'chit am jia, gio gu mui' jai'chdhirk jamit, cham tu' na tu' maa'n, nam gu' pix ji ko'iidha', nam gu'r tu ko'dam kat pix. <sup>24</sup> Gu' gu Jesuus jich Xoi'kam na xib pui'p ji buusan, cham pai' dhuuk ka mukia' ji, gammiji pu jai'ch ka', cham pai' dhuuk jum pataasa'. <sup>25</sup> Ba' dhi' ya' dir ja'p ja'k pu gammiji bax bhaai' ka' na ja baidhika'x dhaam buiñor

gu Dios ji'k nam mux jimiik ka', na gu' dhi' ya' dir ja'p ja'k gammiji pu ba jai'ch ka', nach a'mkam ñiokda' buiñor gu Dios.

<sup>26</sup> Dhi' ji' ji pu'ñi chu'm nach a'm jum aa' na pui'm tiiti'nda' nar ja g<sup>e</sup>'kam tuk gui' nam bhai' g<sup>e</sup>' chiop ja palhbui'ñdha' gu ja'tkam nam tu daanda' buiñor gu Dios gam nam tu ja daañxi'ñdha' na jax jir tu'm guch Xoi'kam, na joidham jir jix uañ, cham pai' tu' bhaan jix ua'tulhdhix, ni ku cham pai'x buam tu bua na tu' cham jir kii', na xib bhammi ba daax dhaam jix io'm G<sup>e</sup>'kam ki'n nat ya' dir maaxir ja bui gu ja'tkam jix u'ua'tulhdhix kam. <sup>27</sup> Ku gu' gui' cham tu' pui' ja'k yup tu bua ji nam jax chu bua't gui' nam bijik jir ja g<sup>e</sup>'gerkam tuk kat gui' nam bhai' g<sup>e</sup>' chiop tu juanat nam ja koodat gu sasoi' makgirxi'ñdha' gu Dios gammiji nabap tanoolh, na ba' tu ja uañi'ñka' gu diih ja ua'tulhdhara' gio ba' gu ja ua'tulhdhara' biix gu Israel kam ja'tkam. Gu' dhich Xoi'kam nañ jaroi' bhaan tu a'ga cham ji, maa'nnim pix ji nat tu makgirxi gu Dios, pu daipu'. Dhi' ki'n pu gammiji ba tu ja uañdhix gu ja ua'tulhdhara' gu ja'tkam, nat gu' diih tukga'n makgirxi gu Dios, cham tu' gu sasoi'. <sup>28</sup> Na gu' gui' nam bijik ja palhbuidhimik gu ja'tkam nam tu makgirxi'ñdha' gu sasoi' gu Dios gam nam tu ja daañxi'ñdha' nat ja darsak gu Moisees, cham ji'xdha' uañchudak jamit ji gu diih ja ua'tulhdhara', gammiji pix jum ua'tulhi'ñdha' am ja'p na gu ja'ppix ja'tkam. Ba' na gu' tiix aa' gu Dios na maadit git jax chu'm na cham ua'tulhdhix ka' na pu chu'm ki'n daaka', ba' gu Maraa'n jich Xoi'kam nat cham pai' dhuuk jum ua'tulhdhak jano' na ya' xi oilhimik, pu chu'm ki'n dai guch Gi'kora' na sap pu'ñi gammiji pui' ji buusanda' na jax gu ja g<sup>e</sup>'kam tuk gui' nam bhai' g<sup>e</sup>' chiop tu juanda' na tu ja daañxi'ñdha' gu ja'tkam gio na ja palhbui'ñdha' nam tu daanda' buiñor gu Dios.

## 8

*Nax io'm jir jix kii' guch Xoi'kam na xib pui' ji buusan na jax gu ja ḡ'kam tuk gui' nam bhai' ḡ' chiop ja palhbui'ñdha' gu ja'tkam nam tu daanda' buiñor gu Dios gam nam tu ja daañxi'ñdha'*

<sup>1</sup> Na tu'x io'm jir joidham dhi' nach ji'k tu' bhaan tu a'ga xib, dho nach maadit ba bia' gui' na ja'p ji buusan nar ja ḡ'kam tuk gui' nam bhai' ḡ' chiop tu juanda', na bhaami ba daa jix dhaam sonpan gu Dios kii'n dir ja'k, na gammiji jich a'mkam ñiok, dhi' ji'x io'm jir joidham aach jich bui. <sup>2</sup> Gu Jesuus jich Xoi'kam jañ dho aagit yup kai'ch na bhammi ba daa nat pai' kii gu chiop guch Gi'kora' na joidham jix chu uañ, cham tu' pui' na jax ya ja'p nam pai' tu chi-chiopi' gu ja'tkam. <sup>3</sup> Na gu' ya' dhi oi'ñga'n gui' nam bhai' tu juanda' ḡ' chiop, pu kai'ñkam pix mi darka' am nam tu ja daañxi'ñdha' gu ja'tkam gio ba' nam ja palhbui'ñdha' nam tu makgirxi'ñdha' gu sasoi' gu Dios. Ba' gu Jesuus jich Xoi'kam na pui' ji buusan na jax gui' nam bhai' ḡ' chiop tu ja daañxi'ñdha' gu ja'tkam gio na ja palhbui'ñdha' nam tu makgirxi'ñdha' gu sasoi' gu Dios, jum aagit ji na tu' xi makgirxidha' gu Dios. <sup>4</sup> No' git pui ya' oirida' dhi oi'ñga'n bhaan gu Jesuus jich Xoi'kam, cham tu' pui' bia'ka'm git gu ja'tkam no' gui' ja'p yup ji buusan na jax gui' nam bhai' ḡ' chiop tu ja daañxi'ñ gu ja'tkam gio na ja palhbui'ñ nam tu makgirxi'ñdha' gu sasoi' gu Dios. Nam gu' mui'x jai'ch gui' nam bhai' ḡ' chiop tu ja daañxi'ñ gu ja'tkam gio nam ja palhbui'ñ nam tu daanda' buiñor gu Dios, daipu' gui' na jax chu'm pix ja aa' mi' nat pai' tu ua'nak gu Moisees nar am nam pu chu'm ka'm tu juanda!. <sup>5</sup> Ba' biix nam ji'k tu' jax bua gui' nam ya' darka' gui' nam bhai' ḡ' chiop tu ja daañxi'ñdha' gu ja'tkam gio nam ja palhbui'ñdha' nam tu daanda' buiñor gu Dios, iam pix pui' ja'k tii xi chu bua am nat jax aa'ñdhak bijik gu Dios gu tujuandam tugi'ñ Moisees, nar pu chu'm na jax

tum bua bhammix dhaam, pui' na jax tu tu'ii' bhai' na pai' tu chiopi' gu Dios. Na gu' janø' nat pai' dhuuk chia gu Dios gu Moisees na kiisa' gu jannulh ba'aak mi' na pai' dhir mu daanda', nax io'm jix chu xidhuu ka', yup titda: "Pu chu'm jap moop duñia' gu chiop mi' na pim pai' dhir bha tu daanda' jiñ bui na ñich jax chu'm jum tii'ñchoda bhammi oidha' ta'm nach pai' xi chu a'gimik." <sup>6</sup> Gu' dhi' na jaroi' ba daaxix xib nar ja ḡ'kam tuk ka' gui' nam bhai' ḡ' chiop tu ja daañxi'ñdha' gu ja'tkam gio nam ja palhbui'ñdha' nam tu makgirxi'ñdha' buiñor gu Dios, jix io'm jir jix kii' ji, gio gu' pui' ja'k ba duu na ya' dir ja'p ja'k maakam ba tu aagix ka', cham tu' nat jax ja'k tii tu ja daaxdhak gu Moisees biipi' dir. Gu xib gu' pui' ja'k duu ji nach jax ja'k jix bhai' maa'n ñi'ook bap duuka' gook dit gu Dios, gam nach a'm ba tu bi'ya' gui' nat tu' tuch iimchuda.

<sup>7</sup> Na gu' bijik nat tii tu ja daaxdhak gu Moisees gu Israel kam ja'tkam nam jax ja'k tui'ñgida', ja'p ji buusan na dai daaman pix tu ja uañi'ñka' gu Dios gu ja ua'tulhdhara', irban dir ja'k ba' pu cham, siam chi moo mi' pui' tii xi chu kuugalhdhidha' git. Maakam aagit na duñia' gu Dios na ba' pu'ñi duuji biix dappaam tu ja uañdhix ka' gu ja ua'tulhdhara' gu ja'tkam, ba' ja'p ji buusnia' na sia irban dir ba tu ja uañdha'. <sup>8</sup> Gio ji nam gu' cham tu'x bhai' mi' pui'p jiimda' gu Israel kam ja'tkam nat jax ja'k tii tu ja daaxdhak gu Moisees. Tii dho mi' pui' xi chu buada' am ji'x na jax ja chianda', gu' ji na gu' pui' nam jax bam ua'tulhi'ñdha'. Ba' pui' ja'k tii gu Dios na jax chu'm tanoolh pui' ma tu duñia' na jax ja'k jix bhaai' na tu ja uañdha' pu biix dappaam gu ja ua'tulhdhara', pui' na jax bam kai'ch gu ñio'ki'ñ mi' na pai' tu ua'ñix na ja'pnim kai'ch:

Kam aajim moo nañ pai' dhuuk maakam tu jam daaxdha' na pim tui'ñgida' aapi'm na pim jir Israel kam ja'tkam gio

aapi'm na pim jir bopxi'ñ gu  
Judaan,  
maakam ba tu aagix ka' mi' dhir ja'p  
ja'k.  
**9** Ku gu' cham tu' pui' ja'k ji kia' nat  
jax ja'k tu ja daaxdhak gu Moi-  
sees jiñ a'mkam nam tui'ñgida'  
gu jam bopxi kat bijik na mit  
cham ji'xkat mi' pui' jii,  
sia ku ñich tii ja palhbui nam bha  
bubuakia' mu dir Ejipto nam  
pai' tu ja juantudat.  
Pui' kuñ ba' cham ja a'm ti niidhidhat  
ji'k tanoolh.  
**10** Gu' dhi' matgam nañ jax ja'k ilhii'ñ  
xib nañ tu daasa' jam bui  
aapi'm Israel kam ja'tkam na  
tu aagix ka',  
cham tu' pui' ji kia' na jax jano'.  
Xib jañ ji jam jujur am ua'na' ji guñ  
ñi'ook,  
ba' gammiji' ti'ñchot mi' pui' jiimda'  
pim nañ jax jix aa'.  
Aañ jam buip tui'ñgida' gammiji',  
gio aapi'm mu dir bha ja'k jiñ buip  
tui'ñgida'.  
**11** Cham kam aa'nda' na pim jum  
a'aagi'ñdha' biix ji'ma'n nañ jax  
jir tu'm kam piäm nañ jax ja'k  
jix aa' na pim tui'ñgida',  
na pim gu' biix ji'ma'n jix bhai' bax  
mat ka' guñ ñi'ook.  
Jix bhai' bax mat ka' pim ip nañ jax jir  
tu'm kam,  
biix jam jix mat ka' na ji'k ja'tkam,  
sia gui' nam jir ge'gerkam gio gui' na  
cham.  
**12** Gio gammiji' pix jañ ba tu jam  
uañi'ñka' gu jam ua'tulhdhara',  
sia pim chi moo jax ge'kam ki'n jum  
ua'tulhi'ñ,  
panaas ku pim moo pu cham pai'm  
ua'tulhi'ñdha'.  
**13** Ba' na pui' kai'ch gu Dios na  
maakam ba tu daasa', dhi' bhaan jix  
maati' na cham tu' ka bhaai' nat jax  
chu daasak gu Moisees biipi' dir, ba'  
cham xiim cham pai' maati' ka' na jax  
ja'k tu aagix kat.

## 9

*Na jax tu tu'ii' bhai' ge' chiop nam  
pai' dhir tu daan gu ja'tkam buiñor gu  
Dios gio bhammix dhaam na pai' tu  
chiopi' gu Dios*

<sup>1</sup> Gu Dios aa'ñdhak bijik gu Moisees  
nam jax ja'k bua't mu daanda' gu  
Israel kam ja'tkam jix dhaam ja'k na  
pai'p tu'ii', gio na jax ja'k tu tui'ka'  
mi' nam pai' dhir tu daanda!. <sup>2</sup> Maa'n  
chia na kiisa' gu jannulh ba'aak,  
irban ba' sa'iich gu jannulh na ki'n  
tu kuupka!. Ba' mi' dhir nañ jax mu  
baakidha', jix chu xidhuu kam tiim  
tiiti'nda!. Maa'n mi kiik gui' na bhaan  
mimiimda' gu tai na ki'n ti bi'ñdhix  
ka' mij iirban dir, gio ba' moo maa'n  
gu mees na bhaan jum tua'ba gux  
xidhuu kam paan. <sup>3</sup> Gu'ba' mi' na pai'  
se' gu jannulh mij iibpgan dir, jix io'm  
jix chu xidhuu kam tiim tiiti', na cham  
pik jaroi' mij iibapki. <sup>4</sup> Maa'n mi'p kiik  
gui' na bhaan tum kubhion nar jix  
uam totbikdam nax dha'ram namiik,  
gio ba' gux xidhuu kam kaaja mi'p  
daa na biix kap juulhdhix gux uam  
totbikdam. Miji iirban dir ba' gaamix  
maa'n gu alhi'ch ja'aa na pui'p jir jix  
uam totbikdam na bhaan mi jim gu  
koi' na manaa jum tiiti' na ja'p tu'm  
na gu jabook kib. Gio ba' moo gu  
oxia'n gu Aroon mi'p jim jix xidhuu  
kam kaaja ta'm na joidham jix iipun,  
gio gu ko'kmarak joodai na bhaan  
tu ua'ñix gu ñio'ki'ñ gu Dios. <sup>5</sup> Ba'  
bha daam dir gu kuuparga'n bha tuut  
am jup duiñxim gook gu noonbi'ñ gu  
Dios, pix am iiñ am ja kakarbo ki'n gu  
kuuparga'n gu kaaja. Dhi' ba' bhaan  
jix maati' na ge'kam ki'n mi' ti nii'ñ  
gu Dios. Ku gu' chi dhi' cham pik jum  
aa'ji nañ biix jam aagi'ñdha' na ji'k tu'  
miji ja'p jix chu jai'ch kat iirban dir gu  
jannulh ba'aak, ku gu' pu'jani ja'k tu  
duu mit jano' gu Israel kam ja'tkam.

<sup>6</sup> Ba' gammiji' nabap tanoolh mi  
baapakda' am gui' nam pu'ñi chu'm  
ki'n darka' nam tu ja daañxi'ñdha' gu  
ja'tkam buiñor gu Dios, ku gu' dai ji  
mi' dhir nañ jax mui' ji bakia', cham  
tu' biix tuukab dir na pai' tu kuup, na

gu'x io'm jix chu xidhuu. <sup>7</sup> Dai ji diilh gui' nar ja ḡe'kam tuk gui' nam mi' tu juanda' chiop nam tu ja daañxi'ñdha' gu ja'tkam gam nam ja palhbui'ñdha' nam tu makgirxi'ñdha' gu sasoi', na ba'x bhaai' na mu bapkida' bhijimmi dir jix io'm tuukab dir na pai'x io'm jix chu xidhuu, ku gu' maa'n nim piñx ji nabap oidha'. Ba' gammiji na pai' dhuuk mu bakia', ua'da' gu sasoi' ja i'iir na makgirxidha' gu Dios, na ba' ki'n tu ja uañi'ñka' gu ja ua'tulhdhara' biix gu Israel kam ja'tkam gio diilh gu ua'tulhdhara'n, nam pu cham ji'x mat ka' nam tu' bhaan jum ua'tulhi'ñdha'. <sup>8</sup> Ba' gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mda' pui' ja'k jich mattu'n na sia ku tii ba jai'ch nam pai' dh̄ir ja a'mkam nokia' gu ja'tkam buiñor gu Dios gui' nam mi' tu juan, pui' piñx cham jup bhaai' nam mu baapkia' miji dir na pai'x io'm jix chu xidhuu. <sup>9</sup> Gu' ba' gu xib ya' pu'ñi ip aach jich bui, cham ji'xdha' biix dappaam uañchudhix ka' guch ua'tulhdhara' sia kuch aach mi' pui' tii tu daa'ñchugit tu makgirxi'ñdha' gu Dios gu sasoi' nam jax tu jmdat gu bijik dir kam, gam siach tii tu maak gui' na ji'k bhaan bipio' gu tu' nach tu mai'chik. <sup>10</sup> Na gu' dhi' ja'p piñx nach pui' ja'k tu buada', koi' piñx nach mi'x bhai' buada' gam gu tu' nach i'ya' na pu cham tu' bhaai'n ka' sia kuch tii jax chu bua, panaas ba' kuch bhaan piñx ti niirada' na ji'x juugit pu'ñi maakam tu daasa' gu Dios na tu aagix ka' ya' dir ja'p ja'k, cham pai' nach iam uañchudidha' guch ua'tulhdhara' pu chu bua't.

<sup>11</sup> Ku ba' gu' xib nat ya' ba ai guch Xoi'kam, cham tu' pui' ji kia' na jax biipi' dir, nat gu' gui' ja'p ba ji buus xib na jax gu ja ḡe'kam tuk gui' nam bhai' ḡe' chiop tu juanda' nam tu ja daañxi'ñdha' gu ja'tkam gio nam ja palhbui'ñdha' nam tu makgirxi'ñdha' buiñor gu Dios. Ba' dhi' pu gammiji bar pu chu'm ka', na gu' bhammi ba daa jix dhaam, bhai' na pai' tu chiopi' gu Dios na joidham jix chu uañ, cham tu' pui' na jax ya ja'p nach pai' tu

chichiopi' aach. <sup>12</sup> Guch Xoi'kam maa'n nim piñx mu baa bhammi dir tuukab dir na pai'x io'm jix chu xidhuu nat mu tu makgirxi'ñmirak gu Dios gu diilh i'ra'n, cham tu' kia' gu kakarbax ja i'iir gam bhe'mser. Pu daipu' maa'n nim piñx nat tu makgirxi, dhi' ki'n pu gammiji ba tuch uañdhix guch ua'tulhdhara', bax bhaai' ba' xib nach bhammi aaya' jix dhaam buiñor gu Dios. <sup>13</sup> Na pim jax bax maat jiñ jaaduñ na saak gu ja i'iir gu tutuur gam karbax no' ñich makgirxi gu Dios, dhi' ki'n tuñ uañdha' guñ ua'tulhdhara' sia gu palhiip. <sup>14</sup> Gu' gi ba' gu i'ra'n guch Xoi'kam nax io'm jir ḡe'p jum duukam, pu gammiji ji nat ba tuch uañ gu Dios guch ua'tulhdhara' nat pai' dhuuk makgirxi guch Xoi'kam. Gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mda' na gammiji bhaan tajaañixchu'ndat guch Xoi'kam guguux nach a'mkam jum makgirta' buiñor gu Dios, na cham tu' bhaan ua'tulhdhix, na ba' pu'ñi duuji dappaam tuch uañdhix ka' guch ua'tulhdhara'. Ba' aach dai nach kaichgit gammiji mi' pui' ba jiimda' na jax jix aa' guch Gi'kora' na gammiji pur Dios.

<sup>15</sup> Jano' nat pai' dhuuk pu'ñi ya' xi eek jich a'mkam muu guch Xoi'kam, pui' ja'k xi chu daasak na mi' dh̄ir ja'p ja'k bax bhaai'n ka' nach a'm tu bi'ya' gui' nat tu' tuch iimchudak bijik gu Dios. Pui' ja'k duu ip na mi' dh̄ir ja'p ja'k pu ba tuch uañdhix ka' na chich ji'x ḡe' bach ua'tulhdhak, sia kuch gu' pui' tii duiñchugit nat jax ja'k tu daasak gu Moisees biipi' dir. Ba' gu xib dai nach a'm ba tu bi'ya' gu ḡe'ḡer jup tum duu'nkam nat tuch iimchuda gu Dios. <sup>16</sup> Na gu' dhi' ja'pni jia na jax tum buada' ya ja'p maaxik, pui' na jax gu jaroi' no't tu iimchuda gu maraa'n biix na ji'k tu' bia'ka', pui' ja'k tu daasa' u'uan ta'm. Ku gu' chakuir tu gui' ga'n ka' ji no' pui' ka dua gu taata'n, no't ba muu ji na ba' bhaan ba tu bi'ya'. <sup>17</sup> Chakuir tu gui' ga'n ka' gu biixchu' no' gu' pui ka dua gui' nat tu iimchuda, nañ jax

ba kai'ch, daipu' nar iimdharga'n ka' pix. <sup>18</sup> Pui' ku ba' moo jano' nat jax tu ja daax gu Dios gu Israel kam ja'tkam nam jax ja'k tu buada' buiñor, gu Moisees ja koodak gu sasoi' makgirxi na ba' pu'ñi duuji jix bhaai'n ka' na tu ja uañi'ñka' gu ja ua'tulhdhara' sia gu palhiip. Ba' dhi' pui' ji buusan na jax gu jaroi' no't bhaan ba tu bii gu bixchu' na tu iimchudhix. <sup>19</sup> Ba' nat pai' dhuuk xi ja aa'ñdhak gu Moisees gu ja'tkam gu ñio'ki'ñ gu Dios nam jax ja'k tui'ñgida', mi' dhir ba' baxbhat gu ja i'íir gu sasoi' ki'n ja jupsusda' biix na ji'k gu Israel kam ja'tkam suudai' palhiip xi bipnadat, biix sia ki'n jupsusda' gu ko'kmarak joodai na bhaan tu ua'ñix gu ñio'ki'ñ gu Dios. <sup>20</sup> Jup ja titda ba': "Dhi i'íir na ñich ki'n ba jam jupsussa, ja'p jir jum duukam na gu Dios jix aa' na pim pui' ja'k tu kuugalhdhidha' na ji'k jax jix aa' na ba' tu jam uañi'ñka' gu jam ua'tulhdhara'." <sup>21</sup> Gio ba' mu ja'k jup tu jupsusda' gu Moisees gam gui' na mij'i tu daraa irban dir gu chiop nam bhaan tu'x buada' gui' nam mi' tu juanda' nam tu ja daañxi'ñdha' gu ja'tkam gio nam ja palhbui'ñdha' nam tu makgirxi'ñdha' gu sasoi' gu Dios. <sup>22</sup> Pui' dho tu duu gu Moisees na jax ja'k titda gu Dios, na sap jum aa' nam i'íir ki'n ja jupsusda' gui' nam ki'n tu daanda' buiñor na ba'x kikii' ka', na gu' sap cham bhaai' na ja uañdha' gu ja ua'tulhdhara' gu ja'tkam no'm cham biix makgirxi'ñ gu ja i'íir gu sasoi'.

*Guch Xoi'kam jix bhaai' na tuch uañdha' guch ua'tulhdhara' nat gu'ch a'mkam bam makgirta*

<sup>23</sup> Gu chiop nat kiisak bijik gu Moisees, iam pix jir pu chu'm kat na jax chu'm gux dhaam kam chiop, sia gu tu' na mijix chu jai'ch irban dir. Pui' kut ba' gu Moisees ja koodak gu sasoi' baxbhak gu ja i'íir ki'n tu jupiis mij'i irban dir bhaan gui' na mij'i tu daraa nam bhaan tu'x buada' gui' nam mi' tu juanda' na sap ba'x uañ kir tu bi'ya'. Dho jaiñ na gu' ya ja'p dhi

oi'ñga'n tum makgirtar gu sasoi' bhai' ge' chiop na sap ba'x chu uañ ka', gu' bhammi gi ba'x dhaam na pai'x io'm jix chu xidhuu, jix io'm ge'p jum duukam ji na aa' na tum makgirta', cham tu' gu sasoi'. <sup>24</sup> Bhai' ji' nañ tu aagit jup kai'ch nat baa guch Xoi'kam nax io'm jix chu xidhuu, cham tu' pui' na jax ya ja'p nach pai' tu chichiopi' aach, na gu' gui' Dios jir chiopga'n, cham tu' gu ja'tkam. Tii iam pix pu chu'm xip duu mit gu ja chichiopi' gu ja'tkam na jax chu'm gux dhaam kam. Bhai' ji' ba' daakat jich a'mkam ñiok xib guch Xoi'kam buiñor gu Dios, na pu ti'ntu'n na tuch uani'ñka' guch ua'tulhdhara'. <sup>25</sup> Maa'nnim pix bhai' tu makgirxi guch Xoi'kam gu Dios, cham tu' na mui'kim nam jax chu buada' ya ja'p dhi oi'ñga'n gu ja ge'gerkam tuk gui' nam bhai' ge' chiop tu juanda', nam gammiji nabap oidha' mui' ba ji bhiika' gu sasoi' ja i'íir mij'i na pai'x io'm jix chu xidhuu nam ki'n jupsusda' gux xidhuu kam kaaja, na ba' dhi' ki'n tu ja uañdhix ka' gu ja ua'tulhdhara' gu ja'tkam. <sup>26</sup> Na gu' no' mui'kim ji chu makgirxitda' git guch Xoi'kam gu Dios, ¿cham aa gu' ji'k na kim ba mukia' git dhi' jano' dir nat pai' dhuuk jup duu gu Dios dhi oi'ñga'n, kux ba' gu' tu' maa'nnim pix? Dai xib na ya' ba miamlhim na pai' dhuuk tum kuugalhdha' ya' dhi oi'ñga'n nat ba' bhai' xi jimii'k ya' aach jich bui xim makgirtak jich a'mkam, pu daipu' maa'nnim pix. Dhi' ki'n pu gammiji ba tu uañdhix ka' guch ua'tulhdhara'. <sup>27</sup> Na gu' dhi' ja'pni jia na jax ya ja'p gu ja'tkam, nam gu' cham tu' ko'dat gio duduwardat ya ja'p oipo, ja'pji no't pix ba muu, pu cham pai' ka dodhia', dai jano' na ba tum kuugalhdha' ya' dhi oi'ñga'n nam ba' duduadii giop bhai'p ji baampigia' na bam aaya' na pai' dhuuk ja aagi'ñdha' guch Xoi'kam nam tu' jax buimii nam duduakat gu ja tutku' bhaan. <sup>28</sup> Pu'ñi ip guch Xoi'kam jano' nat ya' xi eek, maa'nnim pix jum makgirta jich a'mkam, dhi' ki'n pu ba tu namkix biix maa'n jimdam

nam jix u'ua'tulhdhix gu ja'tkam ya'  
dhi oi'ñga'n. Ba' xib na gio bhai'p  
jimda', cham tu' na gioch a'mkam yup  
ka mukia' na tuch ñamkixdha' guch  
ua'tulhdhara', ja'pji daipu' na bha ja  
bai'ñmira' pix gui' nam ji'k pu'ñi ti  
niira na bha ja bai'ñmira' mi' pui' ji  
jiimit na jax jix aa'.

## 10

<sup>1</sup> Gu Moisees pui' ja'k tu daasak  
bhaankamu'n gu Dios ja bui gu  
Israel kam ja'tkam nam sap tu  
makgirxi'ñdha' gu sasoi' gu Dios  
na ba' ki'n tu ja uañi'ñka' gu ja  
ua'tulhdhara'. Ba' dhi' ji' nat ji'k  
jax tu daasak, iam pix pui' ja'k ip  
na ji'k jax cum duñia' guch Xoi'kam  
no't pu'ñi ya' ba ai, na ba' mi' dhir  
pu biix dappaam tu ja uañdhix ka'  
gu ja ua'tulhdhara' gu ja'tkam. Na  
gu' gu pui' nat ji'k jax tu daasak gu  
Moisees nam pui' tu makgirxi'ñdha'  
gu sasoi' gu Dios, cham bhaai' na dhi'  
ki'n pu biix dappaam tu ja uañdhix  
gu ja ua'tulhdhara', sia kum gu' tii  
gammiji nabap oidha' pix mijji dir ji  
bapo' nam tu makgirxi'ñ gu sasoi',  
pui' nam jax bax u'ua'tulhdhix ka'.  
<sup>2</sup> Ba' pux mat ka' am gu Israel kam  
ja'tkam na cham tu' bhaai' na pu biix  
maa'n jimdum tu ja uañdhix gu Dios  
gu ja ua'tulhdhara', sia kum gu' tii tu  
koodat gu sasoi' makgirxi'ñ nat jax  
tu daasak gu Moisees, pui' nam jax  
bax u'ua'tulhdhix ka' nam xim taat  
ka'. Ba' tii pix mijji dir ji bapo'da' am  
nam tu makgirxi'ñdha' gu sasoi!. <sup>3</sup> Ku  
gu' dhi' pu ja'p pix ji ba' nam tii xi  
chu makgirxi'ñdha', panaas ba' nam  
jax dhui pix bhaan ti'ñchoka' gammiji  
nabap oidha' gu ja ua'tulhdhara', na  
gu' cham pai' iam pu biix dappaam  
ja uañdhidha' gu Dios, <sup>4</sup> na gu' gu ja  
i'ñir gu tutuur gam kakarbbox cham  
ji'xkat biix dappaam uañchuda' gu  
ua'tulhdhara'.

<sup>5</sup> Pui' ku ba' nat pai' dhuuk ya' ai  
guch Xoi'kam ya' dhi oi'ñga'n, yup  
titda gu Dios jich Gi'kora' jix dhaam:  
Cham ka aa' ap jiñ Gi'kora' nam jum  
makgirxi'ñdha' gu ja'tkam gu

sasoi' ja i'ñir,  
pui' ku pich ba' maa'n jiñ maa  
gu tuuku' nax io'm jir  
ge'p cum duukam nañ cum  
makgirxitda' ja a'mkam.

<sup>6</sup> Nap gu' cham ji'xdhat biix dap-  
paam tu ja uañdhix gu ja  
ua'tulhdhara' siam chi moo  
tiim mi'mi'ñxi'ñ gu sasoi' gam  
nam cum makgirxi'ñ.

<sup>7</sup> Ba' nañ jax ba kai'ch jiñ Gi'kora',  
ya'ñ bap tu'ii' ba' xib dhi oi'ñga'n  
bhaan nañ pui' tu kuugalhdha'  
na pich jax jiñ chiidak bhañ  
joot gam nap jax jix aa',  
na ba' pui' ba tum kuugalhdha' na jax  
tu ua'ñix gum ñi'ook mi u'uan  
ta'm.

<sup>8</sup> Dho jaiñ na jax kai'ch guch Xoi'kam.  
Biipi' dir yup xi chi'ik na gu Dios cham  
ji'xdha' biix dappaam tu ja uañdhix  
gu ja ua'tulhdhara' gu ja'tkam siam  
chi moo tii makgirxi'ñ gu sasoi' gam  
biix aixim tu'm nat jax tu daasak  
gu Moisees nam saak tu buada', na  
ba' dhi' ki'n tu ja uañi'ñka' gu ja  
ua'tulhdhara' sia gu palhiip. <sup>9</sup> Mi'  
dhir ba' moo ja'pnip xi chii: "Ya'ñ  
bap tu'ii' ba' xib dhi oi'ñga'n bhaan  
jiñ Gi'kora' nañ pui' tu kuugalhdha'  
na pich ji'k jax jiñ chiidak bhañ joot."  
Dhi' ja'p kai'ñkam yup kai'ch na mi'  
dhir ja'p ja'k maakam ba tu aagix ka'  
ja bui gu Israel kam ja'tkam, cham  
tu' kia' nat jax tu ua'nak gu Moi-  
sees bhaankamu'n gu Dios nam saak  
tu makgirxi'ñdha' gu sasoi!. <sup>10</sup> Gu'  
ba' nat pai' dhuuk pu'ñi diilh cum  
makgirta guch Xoi'kam jich a'mkam,  
pu biix dappaam tuch ñamkix guch  
ua'tulhdhara'. Daipu' maa'n nim pix  
nat cum makgirta jich a'mkam, pu  
dhi' ki'n gammiji ba tuch uañi'ñka' gu  
Dios guch ua'tulhdhara'.

<sup>11</sup> Cham pui' na jax gui' nam  
bhai' tu juan ge' chiop nam ja  
a'mkam tu daanda' gu ja'tkam, nam  
gammiji nabap tanoolh ba ji chu  
makgirxitda' gu sasoi' gu Dios na sap  
ba' pu'ñi duuji tu ja uañi'ñka' git gu ja  
ua'tulhdhara'. Gu' ji na gu' pui' pix  
cham cum bhaai' na biix dappaam ja

uañdha' nam ji'x jix u'ua'tulhdhix, sia kum gu' tii pix bhaan ji baapmigim nam tu makgirxi'ñ. <sup>12</sup> Guch Xoi'kam gu' kai'ñkam maa'nnim pix ji nat xi makgirxidhak gu Dios gu diihl tukga'n, pu daipu'. Mi' dhir pu jiix dhaam, bhammi ji dhaibu sonpan gu Dios kii'n dir ja'k. <sup>13</sup> Ba' bhammi pix dhaakat ti nira na biix ka xi ja tulhiiñchuda' gu Dios gui' nam ji'k jix bhaamki'ñ. <sup>14</sup> Ba' sia kut maa'nnim pix jum makgirta jich a'mkam guch Xoi'kam, dhi' ki'n pu gammiji ba tu ja uañi'ñka' gu Dios gu ja ua'tulhdhara' dai gui' nam ji'k soi'm ilhdhai ti jii'ñdha' buiñor. <sup>15</sup> Pui' ja'k jich jurtu'n gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mda' na biix aach jich aagit jup kai'ch mi' na pai' tu ua'ñix gu ñio'ki'ñ gu Dios na ja'pnim kai'ch:

<sup>16</sup> Jano' nañ pai' dhuuk maakam tu daasa' na tu aagix ka' ja bui gu Israel kam ja'tkam,  
ja jujur am jañ ua'na'guñ ñi'ook, nam ba' gammiji ti'ñchokat mi' pui' jiimda' nañ jax jix aa'.

<sup>17</sup> Dappaam jañ tu ja uañdha' gu ja ua'tulhdhara' sia mit jax ge' bam ua'tulh, gio nañ gammiji pix ba tu ja uañi'ñka' no'm jum ua'tulhi'ñ, panaas kum moo pu cham pai'm ua'tulhi'ñdha'.

<sup>18</sup> Dho jaiñ nat jax ja'k ji chu buus jiñ jaaduñ, pu biix ba tuch uañdhix guch ua'tulhdhara' xib. Cham kam aa' nach gammiji nabap tanoolh tu makgirxi'ñdha' gu sasoi' gu Dios nach jax tu bua't biipi' dir, nat gu' guch Xoi'kam na jax ya' xi oilhimik jum makgirta jich a'mkam na ba' pu'ñi duuji biix dappaam tuch uañdhix ka' guch ua'tulhdhara'.

### *Nach gammiji tu daanda' buiñor gu Dios*

<sup>19</sup> Jiñ jaaduñ jich Xoi'kam bhaan, xib dho gi bax bhaai' ji nach diihl ba tu daanda' buiñor gu Dios cham tu' bhaan ji chotdonit, cham kam aa' na jaroi' tuch dhaañxi'ñdha' na jax biipi' dir. Ja'p ji buusan ba' xib na bax bhaai' nach diihl mu baapkia' mijí

irban dir gu chiop mi' na pai'x io'm jix chu xidhuu, sia kuch jir ja'ppix ja'tkam. Tu' gi nat gu' guch Xoi'kam ba makgirxi gu Dios gu diihl i'ra'n na ba' pu'ñi bax bhaai'n ka' nach ya' dir ja'p ja'k silh ba tu daanda' buiñor. <sup>20</sup> Na gu' nat pai' dhuuk muu guch Xoi'kam jich a'mkam, pu irban sar gu jannulh na mi' se' irban gu ge' chiop na Jerusaleen kii, na ki'n tu kuup na ba' cham jaroi' mu bakia' bhijimmi dir soosna'n na pai'x io'm jix chu xidhuu. Ba' dhi' ja'p ji buus nat jich kupio'k bhai' nach pai' dhir mu baapkia', na gu' bach aagi'ñ nach jax ja'k dui silh ba tu daanda' buiñor gu Dios aach diihl. <sup>21</sup> Gu Jesuus jich Xoi'kam ba' pui' ba ji buusan xib na jax gu ja ge'kam tuk gui' nam bhai' ge' chiop tu juan, na xib bhammi ba daa jix dhaam na pai' tu chiopi' gu Dios, ba' bhai' dhir soi'tii'ntu' na tuch uañi'ñka' guch ua'tulhdhara'. <sup>22</sup> Bax bhaai' ba' xib nach silh buiñor tu daanda' gu Dios soi'ch ilhdhat, nach gu' ba ti jii'gi'ñ buiñor guch Xoi'kam gui' nat jaroi' tuch ñamkix guch ua'tulhdhara'. Ja'p ji buus nat jich batbich joidham jix kii' suudai' ki'n, nat gu' biix uañchuda nach ji'x jix u'ua'tulhdhix kat. <sup>23</sup> Xib gu' dai ji nach jix biiñak kat buiñor guch Xoi'kam pix ba ti nii'nda' nach bhammi aaya' na pai'p tu'ii' gu Dios. Cham jach tu'bhaan jax kach aa'nda', na gu' gu Dios cham xiim pui' tu kuugalhdha' nat ji'k jax ba tu dai jich bui. <sup>24</sup> Ja'pji dai ji nach ba xich ja joi'gi'nda' biix ji'ma'n, joidham nach jix bhai' kai'chit jich pa-palhbui'ñdha' tu' na pix ki'n, gio nach jix bhai'm duukam xip tu buada' bhaankamu'n. <sup>25</sup> Jum aa' ip nach gammiji mu jimmida' pai' nach jich jumpa'nda' nach tu daanda' buiñor gu Dios, cham tu' nach am irdat oipoda' na jax jai' nam pu cham jimmidi mu ja'p nam pai' jax jum jumpa'n nam tu daanda' buiñor gu Dios. Aach gu' jiimchu'nda' ji mu ja'p nach pai' jax jich jumpa'nda' nach tu daanda', na gu' pu'ñi ja'k

jix aa' guch Gi'kora' nach gammiji mu daañchu'nda'. Jix io'm jach mui' ba xi dhaañchu'nda' xib, na gu' bar mia'n na pai' dhuuk tum kuugalhdha' ya' dhi oi'ñga'n, na pai' dhuuk ja aagi'ñdha' guch Xoi'kam nam tu' jax buimik biiç gu ja'tkam nam duduukat ja tutku' bhaan.

<sup>26</sup> Na gu' no'ch aach am irdat daraat jich ua'tulhi'ñ ja'p xi dhuukat guch Xoi'kam sia kuch tiix maat na jax jam kai'ch gux bhai'm kai'chdham ñio'ki'ñ, cham ji'xdha' tuch uañdha' gu Dios guch ua'tulhdhara', nach gu' pu cham soi'ch ilhii'ñdha' buiñor guch Xoi'kam nat tiich a'mkam muu kuruus ta'm. <sup>27</sup> Ba' no'ch gu' aach pu'ñi pix tu'ii', dai nach am ti'ñchoka' jan' na pai' dhuuk tum kuugalhdha' ya' dhi oi'ñga'n na xich aa'ñdhai guch Xoi'kam na chich tu' bhaan jich ua'tulh mu ja'k xich jootsa' na pai' gę' miim gu tai na gammiji cham tu'tki, mi' na pai' ja tulhiiñchuda' gu Dios gui' nam ji'k jix bhaamki'ñ. <sup>28</sup> Mi' nat pai' tu ua'nak gu Moisees bhaankamu'n gu Dios, jup jum kai'ch nam sap pu maa'n jimdam mu'aa' gu jaroi' no' cham tu' ka'm nii'ñ nat jax tu daasak gu Dios, dai pix no'm ji'k baik nii'ñ nat pai' cham am bua, ti'ñchoka' nat ja'xbui' pix ti tii. <sup>29</sup> Dho jaiñ, ¿gu' gi ba' jan' na pai' dhuuk tum kuugalhdha' ya' dhi oi'ñga'n, jax japim ilhii'ñ na tu ja dooda' gui' nam ji'k tu' pix ilhii'ñ guch Xoi'kam Maraa'n gu Dios nat tiix ja joi'ndak ja a'mkam muu kuruus ta'm, nat gę' jaax gu i'ra'n nat ki'n tu ja namkix gu ja ua'tulhdhara'? Jix io'm ji na ja tulhiiñchuda' gu Dios, cham tu' na tu' palhiip, gam nam gu' tu' pix ilhii'ñ gux Dhuudu' kam jix Uañ Li'mda' na tiix ja tajaañdham gu Dios nax ja joi'gi'n. <sup>30</sup> Na gu' pui' pu kai'ch gu Dios mi' na pai' tu ua'ñix gu ñio'ki'ñ na jax ja duñia' gui' nam cham tu' ka'm tigia', jup jum kai'ch: "Aañ diih jix maat ji nañ jax ja dooda' gatuuk gui' nam ji'k cham jiñ kiigalhdhai cham tu' ka'm jiñ chigia'. Ja makia' iñ na jax ja'k ja a'm bipio'da' gu pu chu'm gu ja'tkam." Gio

ba' jumai kap ja'pnip jum kai'ch: "Gu Dios jich Gi'kora' diih ja aagi'ñdha' gatuuk gu ja'tkam nam tu' jax buimik biiç ji'ma'n, no'm jix bhai'm duukam jup tu buimik piäm ku gu'x buam jum duukam." <sup>31</sup> ja'p moox iibhidham ji na tu ja dooda' ji'k no'm jaaxmam pix ilhii'ñ gu Dios na gammiji pur ge'kam!

<sup>32</sup> Ba' aapi'm jiñ jaaduñ, jam guguuxi'ñ iñ na pim cham jax jum aa'nda' no't tu' jax ba ji jam duu, ja'p na jax jan' na pimit jax ti ji'ñ buiñor guch Xoi'kam, na pimit nakoo nat pai' dhuuk biiç aixim jix buam jum duukam bhai' jam daam ji jii, pui' na pim jax bax biiñak buiñor.

<sup>33</sup> Jai' dhit aapi'm jamit biiç aixim jam ai'chuxdhak gam na mit jam ko'ktulh gui' nam xi jam bhaamki'ñ ja nii'ñchudat gu mui' ja'tkam. Ba' jai' dhit cham jax ilh japimit sia ku mit tii pui' bhai'p ji jam tulhiiñchuda nam jax ja tulhiiñchu'n gu jai' nam jix io'm jix biiñak buiñor gu Dios nam ba' cham jax jum aa' sia kum jax ja bua. <sup>34</sup> Gam na pimit jix ja joi'ndak ja tiigik ja palhbui gu jai'ch Xoi'kam jiigigi'ñdham na mit ja kuu, gio na pim cham pai' jax jum aa' sia ku mit ba tu jam boosgi gu jam bixchu' gu gę'gę'r kam na pim tu bia'kat na pim ba ti jiigigi'ñ buiñor guch Xoi'kam, na pim gu' pui' pix xim aa' nax dhaam buiñor gu Dios no' pimit ba ai, jix io'm mui' jam a'm tu bi'ya' gu bixchu', na pu cham tu' jax jum bua, ni ku cham ti kiklhi'ñchar. <sup>35</sup> Ba' jam guguuxi'ñ iñ jiñ jaaduñ na pim cham oodat jix io'm mui' xix biiñak ka' buiñor gu Dios, na ba' jam a'm bi'ya' gu gę'gę'r jup tum duu'nkam. <sup>36</sup> Cha'pim jax jum aa'nda' sia ku pim bixchu' bhaan jum tulhiiñ ya' dhi oi'ñga'n. Xi ñakgat japim mi' pui' xi chu kuugalhdhidha' na ji'k jax jix aa' gu Dios, na pim ba' pu'ñi duuji tu mai'chia' gu gę'gę'r jup tum duu'nkam nat tu jam iimchuda na tu jam makia' biiç ji'ma'n no't ya' ba ai, na gu' dhi' cham xiim bha jim.

<sup>37</sup> Pui'm kai'ch jia gu ñio'ki'ñ mi' na pai' tu ua'ñix na ja'pnim kai'ch:

Alh moo cham xiim ya' aaya' gui' na  
saak bha jimda',  
cham tu' ka miikidha'.

<sup>38</sup> Ba' gui' nam ji'k biix ja jujur ki'n  
ti jii'ndhat jix biiñak buiñor gu  
Dios,

joidham jix bhai' tu ja jinia'.

Gu' no' mit jix oodak gio ja'k yup  
suulh mu ja'k na pai'r tu  
ua'tulhdhara',

dho gi gu' am ti'ñchoka' am ji na ja  
tulhiiñchuda' gu Dios.

<sup>39</sup> Jaiñ na jax jum kai'ch gu ñio'ki'ñ gu  
Dios. Ku ba' gu' nach gu' aach biix jich  
jujur ki'n ti jii'ndhat jix biiñak buiñor  
guch Xoi'kam, cham ji'xdha' ja'k su-  
ulhgia' ich sia ku jax jix buam tuch  
jim, nach gu'x maat nach baidhika'  
gu Dios jix dhaam nach pai' joidham  
jix jiikgim bap tui'ka' gammiji, cham  
pui' na jax gui' nam gio ja'k yup su-  
ulhi' mu ja'k na pai'r tu tulhiiñara'.

## 11

*Nañ jax ja'k biix jiñ jur ki'n ti  
jiigigi'ñdhat jix biiñak ka' buiñor gu Dios*

<sup>1</sup> No'ñ silhkam biix jiñ jur ki'n ti  
jiigigi'ñdhat jix biiñak buiñor gu Dios,  
pui'p ti jiigigi'ñdha' iñ na pui' tu kuugal-  
hdha' nat jax tu dai na saak tu duñia'  
gatuuk, sia kuch gu' cham maat na  
jax ba' ja'k ba ji chu duñia' na pui'  
ba ji chu kuugalhdha'. <sup>2</sup> Ja'p na jax  
bijik guch bopxi kat nam joidham biix  
ja jujur ki'n ti jii'ndhat jix biiñak kat  
buiñor gui', ba' joidham jix ja kiigalh,  
nam gu' tu' ka'm niidhat mi' pui'  
jiimit na jax jix aa' nam tui'ñgida'.

<sup>3</sup> Biix yup ti jiigigi'ñ ich nat gu ñio'ki'ñ  
ki'n yup duu gu Dios dhi oi'ñga'n  
binkam gui' na ji'k tu' yax chu jai'ch  
gam gu jai' oi'ñga'n na mik ja'k daraa,  
na chakui tu'x chu jai'ch kat, dai na  
pui' pix xi kai'ch.

<sup>4</sup> Jaiñ gui' na Abeel tiigich bijik, joid-  
ham jix kiigalh gu Dios gui' nat tu'  
makgirxi gio diilh, cham tu' pui' na  
gu xio'gi'ñ Kayiin, na gu'x maat nat  
biix juraa'n ki'n soi'm ilhdhak pui'  
tu duu, na gu' tu' silhkam ki'n tu'  
ka'm niidhat jix biiñak ka' buiñor. Ba'  
cham jax bua sia kut mui' oidha' ba

jur jan' dir nat muu, xib gu' ja'p  
ji buusan ji na pui ya' oirit pui' na  
jax bax biiñak buiñor gu Dios, nach  
ba' aach niidhat pui'p jich biiñkada'  
buiñor guch Gi'kora'.

<sup>5</sup> Gio gui' na Enok tiigich, pu biix  
tukga'n binkam bhiik gu Dios jix  
dhaam, mi' pix pu cham pai' ka  
matgir, na gu' pui' biix juraa'n ki'n  
jup ti jii'ndhat jix biiñak kat buiñor  
gu Dios, gam na mi' pui' jimda' na  
jax jix aa', pui' kut ba' joidham jix  
kiigalhdhak baidhak pu biix tukga'n  
binkam. <sup>6</sup> Ba'm aa' nach aach pu'ñi  
biix jich jujur ki'n ti jii'ndhat jix biiñak  
ka' buiñor gu Dios no'ch baabui'  
silhkam ba kaichu', na gu' gui' cham  
tu' ja kiigalhi'ñ gui' nam cham ti  
jiigigi'ñdhat jix biiñak ka' buiñor. Silhkam  
nach ti jiigigi'ñdha' biix jich jujur ki'n  
nax jai'ch ji gu duakam Dios nax  
dhaam yup tu'ii', gio na silhkam jich  
baidhika' gatuuk bhammi na pai'p  
tu'ii'.

<sup>7</sup> Gio ba' pui' na jax gu Noee ip,  
pui' biix juraa'n ki'n ti jii'ndhat yup  
jix biiñak kat buiñor gu Dios. Jiigigi'ñ  
ip jan' nap titda na tisaa'ñdha' gu  
suudai' biix kap na ji'x oi'ñga'n, pui'  
kut ba' jotmoda' cham jax ji chi'lik  
jup duu gu ge' kanuub nat ji'x chia  
gu Dios, na sap ba' bhaan jum o'ñcho'  
diilh gu Noee ja biim gu jajaa'nni'ñ  
na pai' dhuuk bhai' ji dhuudu' gio na  
bhai' ji chisdia' gu suudai'. Pui'm duu  
dho, dai gu Noee ja biim gu maamra'n  
gio gu ja bipna' mit bhaan tiitis gui' gu  
kanuub, na gu' dai gui' nam tu' ka'm  
niidhat jix biiñak ka' buiñor gu Dios,  
gu jai' ja'tkam dho gi gu' pu biix koi  
mit ji bhai'kok.

<sup>8</sup> Gio guch boxii kat Abraam pui'  
biix juraa'n ki'n yup jix biiñak kat  
buiñor gu Dios. Ti' nat tu' ka'm tiigik  
pui' tu duu jan' nap titda na jinia'  
mi' dhir kia'mi'ñ mu ja'k na pai' ja  
makia' saak gu dibiir gu bopxi'ñ nam  
mui'dha'. Gu Abraam mui' pix pu  
jimchu' na pai' ja'k aa'ñdhim gu Dios  
na bhiuya', na gu' dai gui' pix buiñor  
jix biiñaktu', diilh pu cham maat gu'  
na pai' ba' silh ba ji aaya', dai ba' na

pix ti niīraim na aagi'ñdha' gu Dios na pai'. <sup>9</sup> Mummu ba' ji kiicha na pai' tu aagil'ñ, na gu'p titda na mi' ji' makia' gu dibiir gu bopxi'ñ no' mit ba maaxir. Cham tu' bhaan ji choo'nnit ba' mi'p xi kioka' gu Abraam cham ja iībhidhat gu mi' oi'ñkam, dai nat jax mi ja'p tu tuttu gu jajannulh ba'bhad, na gu'dai gu Dios pix buiñor jix biiñak ka' biix juraa'n ki'n. Gio mi' dhir gu maraa'n Isaak nat maaxir pui' ip, gio gu kuulsi'ñ Jakob, pui' jajannulh ba'bhad chir jam pix jup tu oi'ñkat, nam gu' pui' dai gu Dios buiñor jup jix biiñak kat, na gu' pui'p ja titda gu Dios na mui' ja bopxichuda'. <sup>10</sup> Gu Abraam biix juraa'n ki'n jix biiñak kat buiñor gu Dios pu ti niīrada' na jax chu'm tanoolh bhammi aaya' na pai' joidham jix a'bhar tuut gu ba'bhad nat diihl bhai' ja tuttu gu Dios.

<sup>11</sup> Gio jan' nat chakui maa'n ba ji chii gu alhii gu Saara, gu Abraam dai gu Dios pix buiñor xix biiñak ka', ti jiīgi'ñdha' biix juraa'n ki'n na gui' pui' tu kuugalhdha' nat jax tu daax biipi' dir, nap titda nam saak maa'n tigia' gu alhii sia kum jax bar jagi'gir, na ba' mi' dhir dhi' bhaan mui' tu bopxicha' gu Abraam. Pui'm duu dho, gu Dios diihl ja palhbui nam jax dhui tigia' gu alhii, na gu'x maat nam tu' silhkam jix biiñak buiñor. <sup>12</sup> Ba' pui' ji chu buus na jax titda gu Dios gu Abraam, jix io'm mui' tu bopxicha cham daaxix kam, cham jum ilhdham ji gu', na mit gu' dakoo pix ji chii gu alhii daim bipnagim nam pux io'm bar jagi'gir, nam cham ka ilhii'ñ, na gu' am tii pup pu am bax muukim gu Abraam nax io'm bar jagi' ka'. Gui' ji' ba' gu alhii na mit tii bhaan mui' tu bopxicha gu Abraam, ja'pni pix jum duu mit na gu chiichia' na bha'ñi ja'p daraa jix dhaam, gio ja'pni ip na jax gu o'ya na mu ja'p kaat suudai' jugii'ñ. Pu cham jaroi' maat nam ji'k aix.

<sup>13</sup> Biix ji'ma'n dhi' nañ jaroi' ja aa' nam tu' silhkam jix biiñak kat buiñor gu Dios, chakui ja a'm tu bi'ik gu ḡp'p jum duukam nat Dios ja iim-

chudak na mit koi. Ku gu' nam gu'x biiñak kat buiñor, ja'p ji buus ji na mit sia gu mik dir mu ti tiigik bhammi jix dhaam na pai' ja makia' gu Dios gu ḡp'p jum duukam. Ba' joidham jix bhai'm taat am, pux maat am nam cham tu' gammiji ya' pu oi'ñka' dhi oi'ñga'n bhaan, nam gu'x maat nam cham jir ya' kam. Pui' kum ba'x biiñak kat buiñor gu Dios ti niīrada' na jix dhaam ja'k pui' tu kuugalhdha' nat jax tu ja daax. <sup>14</sup> Ba' pui' kum ba'p kai'chdha' pix jan' nam ya'ka oipoda' dhi oi'ñga'n bhaan nam cham tu'r ya' kam, nam gu' pux maat na kam aajim gu tanoolh nam pai' dhuuk aaya' ja'p iam nam pai' gammiji bhai' pu ba oi'ñka' dho gi ji ba', nat pai' tu ja iimchuda gu Dios nam saak oi'ñcha'. <sup>15</sup> No'm git cham pai' maakam ja'k jum ti'ñchoka' nam pai' gammiji bhai' pu ba oi'ñka', ;cham aa gu' mi' pu cham joiñat daraaka' am git nam pai' jax ba oi'ñkat no'm pui'm aa'nda' git nam jir ya' kam dhi oi'ñga'n? Piam kum palhii'p ja'p xi jimii ji'k tanoolh gio mup ba aaya' git nam jir pai' kam. <sup>16</sup> Gu' ji nam gu'x maat nam cham tu'r ya' kam, ba' ja'p ja'k jix aik am nam pai' gammiji bhai' pu ba oi'ñka' nax dhaam ja'k kat jup jum kai'ch. Ba' gu Dios cham pai'x xi'iraam jum ilhii'ñ sia ku pui'm tiit'i nar ja Dios tuk dhi' ji', nam gu' biix ja jujur ki'n jix biiñak kat buiñor, dai nax ja aichdham jix dhaam nam pai' gammiji bhai' pu ba oi'ñka' joidham jix a'bhar ba'pki chir.

<sup>17</sup> Gio jan' nap titda gu Dios gu Abraam na sap mua'ji makgirxidha' gu maraa'n Isaak na mi' pix bhaan machia' no' sap moo silhkam jix biiñak buiñor piam ku gu' cham, gu Abraam cham jax ji chii'ik pui'p tu duu na jax titda gu Dios, na gu' biix juraa'n ki'n ti jii'ñdhat jix biiñak ka' buiñor. Pui' ku ba' biix juraa'n ki'n jix aa' na makgirxidha' gu Dios gu maraa'n Isaak, cham jax bua sia ku daipu' maa'n tu mar, <sup>18</sup> sia ku gu'p titda biipi' dir na saak bhaan dhi' dhi maraa'n Isaak mui' tu bopxi-

cha' cham daaxix kam. <sup>19</sup> Na gu' pux bhai'x maat gu Abraam na gu Dios jix io'm jir ge'kam, bixchu'x aichu'n na pu tu duñia', sia koi'ñga'n jix bhaai' na ja dudua'ñdhai giop ja baapmi'ñdha'. Ba' pui' pix jum aa' na cham jax bua siat mu'aak makgirxi gu maraa'n Isaak, na gu' gui' giop dua'ñdha'. Gu Dios pux bhai'x maat ip na gu Abraam tu' silhkam bix juraa'n ki'n jix biiñak buiñor, ba'p titda na sap cham ka mumua'da' gu maraa'n na bax mu'aam. Ku gu' pui' ji buus ji nat tii mua gu Abraam gu maraa'n Isaak, gu' ji nat gu' gu Dios giop dua'ñ.

<sup>20</sup> Gio mi' dhir gu Isaak nat pai' dhuuk gi'ir, bix juraa'n ki'n tijii'ñdhat jup jix biiñak kat buiñor gu Dios, pui' ku ba'p ja titda gu gook maamra'n, Jakob gio Esauu, na sap joidham jix bhai' tu ja Jimia'. <sup>21</sup> Gio pui' na jax gu Jakob, pui' bix juraa'n ki'n jup jix biiñak kat buiñor gu Dios, mi' pui'p jimat na jax jix aa'. Pui' ku ba'jano' na pux io'm bar jagi', na pu bar mia'n na mukia', pui' ja'k xi chu ja daaxdhak gu gook maamra'n gu Josee na sap jix bhai' tu ja Jimia'. Gio sia ku cham ka oo' na kika' nax io'm bar jagi', gu oxia'n bhaan xim siispak nat tu daani buiñor gu Dios, na gu' kai'ñikam tu' silhkam jix biiñak kat buiñor. <sup>22</sup> Gio gu Josee pui' ip, bix juraa'n ki'n jix biiñak kat buiñor gu Dios. Pui' ku ba'jano' nat pu ba ji muu, na pu palhiip pix bañiok, jup xi ja tiidak gu jajaa'nni'ñ na sap ji'kchi oidha' ki'n gu Dios ja palhbuidha' nam bubuakia' mi' dhir Ejipto. Ba'p xi ja tiidak nam sap xi bhiji gu tukga'n no' mit ba jii mi' dhir, na gu' bix juraa'n ki'n ti jiigil'ñdha' na pui' tu kuugalhdha' gu Dios jax no't ba tii.

<sup>23</sup> Gio ja'pni ip na jax gu gi'korga'n gu Moisees nam pui' bix ja jujur ki'n jup jix biiñak kat buiñor gu Dios. Pui' ku mit ba' cham tu' bhaan ji chotdonik ixchu baik masaa'n gu Moisees nat jax maaxir, sia kum gu'x maat nat pui' ja'k tu dai gu ge'kam mi' kam Ejipto nam pu bix ja koodaidha'

gu a'aalh Israel kam nam jax maax-ilhidha' no'm jir chichio'ñ. Na gu' nam xi ñi'ñ, joi'mdam tu'm gu alhii, gio nam gu' pui' pix xim aa' na ja palhbuidha' gu Dios, nam gu' buiñor jix biiñak ka'. <sup>24</sup> Gio mi' dhir nat gi'ir gu Moisees, pui'p jum biiñkai buiñor gu Dios, bix juraa'n ki'n ti jiigil'ñdhat mi' pui' jimda' na jax jix aa'. Pui' ku ba' cham ka aa' na pui pui'm tii'nda' nar gi'lhga'n gu maraa'n gui' na mi'r ge'kam Ejipto. <sup>25</sup> Na gu' cham aa' na pui' ja'k jup tu jimda' nam jax tu jim gu mi' kam Ejipto nam bix aixim tu buada' na jax cham jir am, sia gui' nar di'ii'n tu'm, pui' ku ba' cham ka aa' na kaichgida'. Pui'm aa' ba' nar am na mu ja'k ba ja binta' gu Israel kam ja'tkam na mia'n jir jajaa'nni'ñ, cham jax bua sia ku mit pui' bhai'p ji chul-hiiñchuda nam jax ja tulhiiñchu'nda' gu Israel kam ja'tkam. <sup>26</sup> Pui'm duu ba', buus gu Moisees mi' dhir ja bui gu Ejipto kam ja'tkam, na gu'x aa' na ja biim jum tulhiiñna' gu Israel kam ja'tkam, cham tu'p jum buixdhak sia chi jax kar jix chumñigam kat. Jix aa' gu' na ja'xbui'p xim tulhiiñna' na ji'x jum tulhiiñna' guch Xoi'kam no't pu'ñi ya' ba ai, na gu' pux maat na ge'p jum duukam makia' gu Dios jix dhaam no't ba ai, na gu' bix juraa'n ki'n jix biiñak ka' buiñor. <sup>27</sup> Pu mai' mi'ba' mi' dhir Ejipto cham tu' bhaan ji choonnik sia ku jax gilhim jix bhaam gu ge'kam mi' kam, na gu'x maat na ge'kam ki'n bhaan ti niidhim gu Dios sia ku cham pai' nii'ñ maaxik.

<sup>28</sup> Mi' dhir ba' dai nat ba tu juu gu paan gakdhi'ñchix kam bhaan Paaskua ta'm ja biim gu Israel kam ja'tkam, na bhaan jix maati' ka' nam jix io'm jix biiñak kat buiñor gu Dios ti jiigil'ñ na gui' ja palhbuidha' nam bubuakia' mi' dhir Ejipto. Gio ba' nat ja chia bix ji'ma'n nam sap i'ir ki'n mamxidha' gu kiki'ñgob mu ja'p nam pai' jax chu ba'bhad, na sap ba' cham mi' aaya' gu nobii'ñ gu Dios na pai' dhuuk bix kap ja kooda' gu biipi' kam ja maamar gu Ejipto kam ja'tkam. <sup>29</sup> Ba' buimgidhak na mit ba

jii mi' dhîr Ejipto, ja palhbui gu Dios nam jax dhui mi' bhiyya' ırban gux Bi' Suudai', nam gu' biix ja jujur ki'n jix biiñaktu'nda' buiñor. Joidham jix chu gak kir bhii mit, nat gu' joidham ırban nai' ji ii gu suudai'. Gu' ba' gu Ejipto kam ja'tkam nam mui' tii ja ardim gu Israel kam ja'tkam, mi' pu koi mit na mit pai' dhuuk mui' tiip ji bubua, nat gu' jotmoda' am xim kuu ip gio gu suudai' na mit mu ji bhii ırban.

<sup>30</sup> Gio gatuuk nam mummu ja'k yup ba tu kokda na pai' Jerikoo ti tii', diilh pix nai' ji ia'rî gu bhibhii'ñbak, dai na mit biix xikoolh dhîr pix xi jii sakaalh gu Israel kam ja'tkam xijum gook tanoolh juugit, nam gu' biix ja jujur ki'n jix biiñaktu'nda' buiñor gu Dios, pui' kut ba' gui' pix yup tu duu. <sup>31</sup> Gio pui' na jax gui' na Raab tiigich bijik, pui'p ti jii'ñdhat jix biiñak kat buiñor gu Dios, sia ku gu' biipi' dir jir ganai' pix kat. Pui' kut ba' cham muu ja biim gu mi' oi'ñkam nat pai' dhuuk ja koi gu Dios, nat gu'x joi'gilh nat ja palhbuidhak ja tibiaptuda gu gook ja'tkam na mit mu ja joot gu Israel kam ja'tkam nam ti tii'mpu' nam jax tu't tu oi'dha' mi' Jerikoo.

<sup>32</sup> ¿Jax jañ pik ja'k moop xi jam tiida' git na pim ba'x maatit kaaya'? Tii mui' ka bi'l ix am ji gu' na ñich chakui ja aa nam pui'p jix biiñak kat buiñor guch Gi'kora', dai ji na gu' chix io'm têb yup jum bua no' ñich biix mui' ji jam aa'ñ nam ji'k jax tu buimik na bhaan jix maati' nam jix biiñak kat buiñor gu Dios. Dai nam jax tiigich jañ pix mui' xi jam aa'ñdha', pui' na jax gui' na Gedeon tiigich, gio ba' gu Barak, gio ba' gu Sansoon, gio ba' pui' na jax gu Jepte nam pui'p jix biiñak kat buiñor gu Dios. Gio gu Dabii gui' na bijik jir ge'kam kat, gio ba' gu Samuel, gam gui' nam bijik ya ja'p bhaankamu'n tu a'gimik gu Dios. <sup>33</sup> Biix ja jujur ki'n ti jii'ñdhat jix biiñak kat am buiñor gu Dios dhi' dhi ja'tkam, pui' kum ba' jai' dhi ja daam kiikat gu jai' ja'tkam, jai' dhi ba' nam jix bhai' ja silhkadimik gu ja'tkam nam pai'

dhuuk jir ge'gérkam kat na jax jix aa' gu Dios. Jai' dhit ba' nat ja a'm tu bii gui' nat tu' tu ja iimchuda gu Dios. Gam jai' dhit nat cham ji'xdhat ja jugiokak gu maapi'ñ sia ku mit mijii tii ja iabo nam pai' kuup, nat gu' ja palhbui gu Dios nam buiñor jix biiñak ka!. <sup>34</sup> Gio ba' jai' dhit na mit tii tai chir ja iabok, cham ji'xdhat ja miidhak sia ku giilhim jix choiñ, nat gu' ja palhbui gu Dios na ja buip tui'ñgit. Gio gam jai' dhit na mit cham ji'xdha' mia'n ja bhii na mit jiboi'ññor nam tii bax ja koodak te'teb kukxir ki'n. Ku ba' gu' gatuuk na mit gio mui'p ji chu kokda, pu tu ma'iich jamit ji, nat gu' ja palhbui gu Dios nam buiñor jix biiñak ka!. Cham ji'xdha' ba' jax ja dooda mit gui' nam jix ja bhaamki'ñdha'. <sup>35</sup> Jai' dhit dhi' nañ jaroi' ja aa', jix bhai'm duukam yup tu duuk jamit ja bui gu di'dilhdhim u'uub, ja dudua'ñdak bhaankamu'n gu Dios giop ja baapmi' mit gu ja maa-mar nam ba ko'iix kat.

Jai' dhit moo xi'x io'm jix biiñak kat am buiñor guch Gi'kora', pui' ku mit ba' cham jax ilh na mit giilhim ja tulhiiñchudaimik ja koi nam xi chuut nam gammiji pu kaichgida' gu Dios sia kum tii ja chian nam sap cham ka kaichgida', nam gu'x aa' nam ba Jimia' nam pai' cham tu' bhaan kam tulhiiña'. <sup>36</sup> Jai' dhit nam ja gibii mik giilhim biix aixim xi ja ai'chuxdhimik, gio jai' dhit na mit ja buuprak bapaiñum titropiñ ki'n ja kuu nam tii xi chu ja a'gi'ñdha' gu ñio'ki'ñ gu Dios. <sup>37</sup> Jai' dhit jamit joodai ki'n ja ma'yasimik ja koi, jai' dhit ba' na mit i'rapan ja i'ki sirruuch ki'n, gam jai' dhit nam ja sixximik kukxir ki'n. Biix dhi' nañ ji'k ja aa', jai' dhit cham pai' tu oi'ñkat am, mui' kap oipimik am, kakasnir jajo' tim ti'ii'ñka' am gam kakarbbox jajoo', nam gu' cham tu'r jix chutumñigam kat, gampai' tuutu'm kat am. Bixchu' bhaan jum tulhiiñaimik am, gam na mit ja ko'ktulhdhimik. <sup>38</sup> Biix pix gu ja'tkam jix ja bhaamki'ñdha' am sia kum tii mi ja'p jix chu oi'ñchak ja biim.

Ba Jimia' am ba' mu ja'p gampix jix chu gak kır na pai' cham jaroi' oiri, gam bha ja'p ge'ger oi'dha' ta'm. Mu ja'p jam ba tibiapka' ji'x na pai' chichio' gio na pai' jax gege'r ti diidi'.

<sup>39</sup> Ku ba' gu' siam jix io'm jix biiñak kat buiñor gu Dios, cham tu' pui' tu kuugalh ji nat jax tu ja daaxdhak,

<sup>40</sup> na gu' pui' pum aa' gu Dios na xib ba' pui' ka tu kuugalhdha' nat jax tu ja daaxdhak gui' nach pai' dhuuk aach ya' ba oipoda' pu'ñi, na ba' biix maap maa'n jimdamp tuch uañdha' guch ua'tulhdhara', na ba' mi' dhır bax bhaai'n ka' na sia aach jich a'm tu bi'ya' gu ge'ger jup tum duu'nkam nat ja iimchuda gui'.

## 12

*Nach chamjaxjich aa'nda'sia kuch  
pui'p jich chulhiiñ nax jum tulhii guch  
Xoi'kam*

<sup>1</sup> Dho jaiñ nam jax pik joidham biix ja jujur ki'n ti jiññhat jix biiñak kat buiñor gu Dios gu bijik dir kam jich bopxi kat. Aach dho pu'ñi ip jiñ jaaduñ, ja'p jach xi dhui biix nach ji'k tu' bhaan jich chukgi'ñ, ba' dai nach biix jich jujur ki'n bach biiñkada' buiñor gu Dios. Cham jach bhaan ka titiiñchoka' gu tu' nar ua'tulhdhara', dai ji nach pix bhaan ji baapmigia' nach mi' pui' ba tu kuugalhdhidha' na jax jix aa' guch Gi'kora'.

<sup>2</sup> Mi'ch pui' ba Jimia' nat jax xi chiñik guch Xoi'kam jan'o' na ya' xi oilhimik, gui'ch pix buiñor jix biiñak ka' gammiji. Gui' diihl jich palhbuidha' no't tu' ba jich dhuu, gio nach guguuxi'ñdha' nach ba' cham jax jich aa'nda', gam na tuch uañi'ñka' no' chich tu' bhaan cham am bua, nat gu' gui' pui'p jum tulhiiñak jan'o' na mit gibiiñk sissapa kuruus ta'm. Ku gu' cham pai'x xi'raam jum ilh ji nam pui' bax dhoodak, ni ku pai'x buam jum aa', na gu' pux bhai'x maat na alhio pix ya' xim tulhiiñai mi' dhır ja'p ja'k gammijix jikgim bap tui'ka', pui' na jax xib na gu'x jikgim bhammi pix daa sonpan gu Dios kii'n dir ja'k.

<sup>3</sup> Aapi'm pu'ñi ip jiñ jaaduñ, mi' pim pui'p xi chu daa'ñchu'nda' nat ji'k jax tu duu guch Xoi'kam nam pai' dhuuk tulhiiñchudimik gu ja'tkam jix u'ua'tulhdhix kam. Cham tu' na pim moo maa'n jimdamp totdonii pu ja'k suulhgia' no'm jax ba xi jam doodak gu ja'tkam na pim ba kaichu' guch Xoi'kam, piäm ku gu' na cham bhai' tu jam jim, gu' ja'pji na pim jix bhai' pix jum taat ka' ji. <sup>4</sup> Na gu' dhi' cham pik jir tu' no' pim tu' bhaan jum tulhiiñ, piäm no'm pu'ñi jax ba xi jam doodak gu ja'tkam, no' mit gu' chakui jam koi na mit jax dhooda guch Xoi'kam. <sup>5</sup> Ba' aapi'm cham tu' dhi' bhaan kuu' jimmida' no' pimit ba Jim tulhii, na gu' pui' ji' Dios pix jir jup duniiñ ka'. Ti'ñchokat japim gu ñio'ki'ñ mi' na pui'p jum kai'ch na saak ja tulhiiñchudat ja silhka'nda' gui' nam ji'k moo tu' silhkam ba kaichu', nam bar maamra'n, na ja'pnim kai'ch:

Moop cham jix buam jum aa'nda' ni nap jix bhaam ka' no'm tulhiiñchudat jum silhka'n gu Dios, piäm kut jum ñiok no'p mi' pui' cham pu duiñchu' na jax jix aa', na gu' xim joi'ndat pix jup jum buada'.

Cham tu' nap moo dhi' bhaan pu ja'k gixa'.

<sup>6</sup> Na gu' gu Dios silhka'nda' gu jax chu'm maraa'n no'x dha', tulhiiñchuda' ip no' cham mi' pui' Jim na jax jix aa'.

<sup>7</sup> Aapi'm pu'ñi ip jiñ jaaduñ, cha'pim jax jum aa'nda' no' pimit tu' bhaan ba Jim tulhii, na gu' xi jam joi'ndat pix jup jum buada' gu Dios na pim jir maamra'n, na pim ba' pu'ñi duujir maa'n na pim jax jix biiñak kat buiñor mi' pui' bhiichgida' na jax jix aa'. Na gu' dhi' ja'pnim jia na jax ya ja'p gu ja'tkam, nam gu' ja gibdat ja silhka'nda' gu ja maamar no'm buam pix tu bua. <sup>8</sup> Na gu' no' cham jam tulhiiñchudat jam silhka'n gu Dios no' pim buam pix tu bua, dhi' bhaan jix maati' ka' na cham

tu' maamra'n jam ilhii'ñ, na gu' na ji'k tu' silhkam maamra'n ja ilhii'ñ, ja silhka'nda' na jax ja'k jix aa'. <sup>9</sup> Ja'p na jax aach bijik nach jir a'aalh kat, nam gu'ch chulhiiñchudat jich xilhkadimik guch gi'kora', tu' ka'm ja nii'ñdhat ja keek'e' ich ip ba' no'm jax jich chitda' nach cham pu buada' gu tu!. Gu' gi ba' gu Dios nax io'm jir ge'kam nax dhaam jup tu'ii', Cham aa gu'x io'm jum aa' nach tu' ka'm niidhat mi' pui' xi jiimda' na jax jix aa'? Nach ba' gu' pu'ñi duuji bhammi aaya' gatuuk na pai'p tu'ii!. <sup>10</sup> Mi' pix jich xilhka'nda' jia gu Dios na ba'ch chulhiiñchu'nda' no'ch cham mi' pui' jiim na jax jix aa', nach ba' cham pik moo ja'p xi' pik xich ua'tulhi'ñdha'. Na gu' no' mi' pix xich ñii'ñ nach jich ua'tulhi'ñ, dhi' bhaan jix maati' ka' na cham jich joi'gi'n, na gu' cham bhai' tuch jimia' ba' gatuuk. Pui' ku ba' tiich xilhka'nda' na xich joi'ndat, ja'p na jax aach nach jir a'aalh kat na mit gu'ch gi'bak jich xilhkadimik guch gi'kora' kat nam jax ja'k ilhii'ñ nach jix kikii' ja'tkam bi'ya', na ba'x bhai' tuch jimia' nach ji'x juugit ya duduaka', nam pu'ñi xich joi'gi'nda'. <sup>11</sup> Maaxik dho gu' cham tu'r jix kii'p jum duukam gu tulhiiñara' no't jiñ a'm ba gii, na gu'x buam tu tatda' nañ jiñ chulhiiñdha'. Ku gu' mi' dhir no'ñich ba buus nañ xiñ chulhiiñaimii, ba machia' iñ ji na tu' cham kii' ka'm nii'ñ gu Dios. Ba' mi' dhir dai nañ jix jikgim pix bap tui'ka', gio nañ cham tu'x buam ka tu buada' na tu' cham jir kii', nañ gu' ba too'nnia'.

*Na cham bhai' tu jimia' gu jaroi' no't cham mi' pui' jii na jax jix aa' gu Dios*

<sup>12</sup> Ba' aañ jam guguuxi'ñ jiñ jaaduñ na pim jix io'm mui' xim biiñkada' buiñor gu Dios na ba' ja'p ji buusnia' na pim giop ba o'jo'nta', na gu' xib ja'p ji buusan na pimit ba momgo na pim tii jiimchu', pu'ñi duuji pim ba' giop o'jo'nta'. <sup>13</sup> Mui' pim ba' moo xi gaa'ñchu'nda' na pim jax ja'k jix bhai' mi' pui' jiimda' na jax pik ja'k

jix aa' gu Dios na pim tui'ñgida'. Ja'p ji buusnia' na pim dai mi' bhiichgida' na pai'x chi kii', na ba' gu jai' nam chakuix bhai'x biiñak ji jam tiigii jix io'm soi'm ilhdhai mi' pui'p ba Jimia' am na jax jix aa' gu Dios.

<sup>14</sup> Jam guguuxi'ñ iñ ip na pim joidham jix bhai' kai'chit jix jijikgim tu oi'ñka', cha'pim tu' ki'n jum kokdat, gu' dai ji na pim soi'm ilhdhat mi' pui' xi jiimda' na jax jir am. Cha'pim kam ua'tulhi'ñdha', na gu' gu jaroi' no' daim ua'tulhi'ñ, cham ji'xdha' aaya' bhammi buiñor gu Dios. <sup>15</sup> Jam aagi'ñ iñ mooñ jaaduñ na pim siamri bii'x tu' ka'm xi ñiidhat gu Dios. Na gu' no' pim jai' dhit am irdat oipo, cham tu' bhai' tu jam Jimia' gatuuk. Ni ku cham tu'r am na pim jai' dhit tu' bhaan ba ji ja ko'kdhichdha' gu jai', nam gu' mi' dhir ba' bii'x bhai' jim kooda' na ji'k guch Xoi'kam jiigi'ñdham. Ba' ja'p ji buusnia' gui' na tu ko'kdhichdha' na jax gu jax chu'm i'ix nax maimdagim te bhéé na ja maikkutu'n gu ja'tkam no' mit xi juu. <sup>16</sup> Gio jam guguuxi'ñ iñ ip na pim cham jai' dhit ja bii'm boppoda' gu jai' u'uub no' pim cham maap tiimui'x. Ni ku pim cham tu' mik bua' ji tu' pix ba ilhii'ñdha' gu Dios nat tii xi jam joi'ndak tu jam uañ gu jam ua'tulhdhara'. Pui' dhom duu ji gui' na Esauu tiigich bijik, na pu'ñi moo gampai' pix ti ilhii'ñdha'. Tii' nat ga'ra nar bii'pi' kam kat, maa'n jooxia' gu bhab gisaar jamit pix xi maa, ja'p ji buus ba' nar gatuuk kam pix ba'. <sup>17</sup> Ba' gatuuk na tii ba chian gu taata'n na tu daañxidha' nax bhai' tu Jimia', nap jum aa' na gui' bhaan bipio' nar bii'pi' kam na jax tu daaxix, cham tu' tu daañxi gu taata'n, nat gu' pu bii'pi' dir ba maa gu sipdhi'ñ na saak gui' ja'p ji buusnia' nar bii'pi' kam ka'. Ba' tii ma susua ja'p io'm pa', cham ji'xdha' bhaan ka bii'gui' na a'miram bipio'dat nar bii'pi' kam, nat gu' ga'ra, ja'ppix ba ji buusan gu' nar gatuuk kam.

<sup>18</sup> Aapi'm chi gu' cham pai' dhuuk pu chu'm ti tiigik ji na mit jax ti

tiigik guch bopxi kat bhammi gę' oidha' ta'm na pai' Sinaii tı tii', janō' nat maaxik bha ęęk gu Dios. Gilhim iibhidham ji nat tum duu janō', bhai' ji gi'nduki gu oidha', gio nat giilhim jix chukgam yup tum duu, gio gu tai na pix nammi kikka bhai' na ji'x jir oidha' ta'm. <sup>19</sup> Gio nat gę' ki'n bhai' ji chum kuich, pix am joiñchu'n gu dibiir, nat ba' mi' dhır bhai' ba tu ja a'gi gu Dios guch bopxi kat na jax ja'k tu daaxix ka' ja bui. Ba' guch bopxi kat jix chotdonit tiip kai'ch am na ja'xbui' pix tu a'ga' gu Dios, <sup>20</sup> nam gu'x maat na cham ji'xdha' jaroi' nakga' na ji'k jax kai'ch, nam gu'x iibhidhat keęe nap kai'ch: "Pu maa'n jimdampapim moo mu'aa' ma'yasimi joodai ki'n piam kuxiir ki'n gu jaroi' no't gan yammi tis oidha' ta'm nañ pai'p tu'ii', sia gu jax chu'm soi'." <sup>21</sup> Giilhim ji nax iibhidham tum bua janō', cham tu' pui' pix. Sia gu Moisees tiix choodon na bhammip tu'ii' oidha' kuu am, yup kai'ch: "Giilhim jañ jix io'm gi'bok nañ jix choodon."

<sup>22</sup> Aapi'm gu' ba jam kupio'kdhix ji bhammix dhaam na pai' joidham jix a'bhar gu ba'bhar na pai'p tu'ii' guch Gi'kora' na gammiji pur Dios, na pim ba' jiimit aaya' bhammi na pim pai' iimchudhix na pim saak oi'ñcha', bhammi na pai' ja'p ji buusan nar xibkam gę' kiicham na Jerusaleen ti tii', nam mui' bhai'p tu'ii' gu noonbi'ñ gu Dios nam gammiji gę'kamtu'n. Cham tu' kax chi iibhidhara' ka' nach pai' dhuuk bhammi aaya' buiñor, cham pui' na jax janō' nat bha ęęk Sinaii. <sup>23</sup> Jai' dhit jam bhammi bap tu'ii' xib buiñor gu Dios na mit ji'k tu' silhkam mi' pui' jii na jax jix aa' ja'p na maamra'n, nat ji'k pu ja dai nam pu'ñi bhammi aaya' buiñor. Ba' aapi'm pu'ñi xib jiñ jaaduñ, cham xiim japid bhammip ji bubuakia', na pim gu' aapi'm mi' pui' ba jiim na jax jix aa' gu Dios gui' na ja aagi'ñdha' gatuuk gu ja'tkam nam tu' jax buimii nam duduakat ja tutku' bhaan, nat gu' ba tu jam uañ biix dappaam gu

jam ua'tulhdhara', <sup>24</sup> janō' dir pix nat guch Xoi'kam ya' ęęk maakam tu dai na tu aagix ka', nat guch a'mkam muu, na ba' pu'ñi duuji biix tuch uañdhix ka' guch ua'tulhdhara'. Nat gu' pu kai'ñkam pix jaax gu i'ra'n bhaan gu kuruus na ba'dhi'ki'n pu'ñi tuch uañdhix ka', cham tu' na ja'p pix na jax bijik gui' na Abeel tiigich nat pui' tii ge'p jaax gu i'ra'n na mit pai' dhuuk mua.

<sup>25</sup> Ba' aapi'm jiñ jaaduñ, mi' pim pui' xi jiimit na jax jam tiidaidha' gu Dios, cha'pim gampai' pix ilhii'ñdha'. Na gu' no' pim gampai' pix ilhii'ñ jax no' tii jam titda, jam tulhiiñchuda' ja'p nat jax ja dooda bijik guch bopxi kat nat pu maa'n jimdampapim ja tulhiiñchuda gui' na mit ji'k cham tu' ka'm tii nat jax tii ja tii'n. Aach pu'ñip tuch dhooda' no'ch am irdat oipo no' tiich a'gi'ñ nach jax ja'k tui'ñgida'. <sup>26</sup> Janō' nat maaxik tu ja a'gidhak gu Dios guch bopxi kat bhammi Sinaii, jix io'm gi'nduki gu dibiir nat ji'x miikim tu a'ga. Ba' dhi' cham xiim jum aaya' na pai' dhuuk giop joiñchuda' gu dibiir, pui' tu ua'ñix gu ñio'ki'ñ, yup jum kai'ch: "Maa'nnim jañ pix ba joiñchuda' dhi oi'ñga'n, biix sia dhi' na tu' bha'ñi ja'p jix maax jix dhaam." <sup>27</sup> Ba' gu dhi' pui' na kai'ch na pui' maa'nnim pix ba joiñchuda' dhi oi'ñga'n, ja'p kai'ñkam jup kai'ch na biix tu kuugalhdha' nat ji'k tu'p tu duu, na cham tu' bhai', na pu'ñi ampix tu gi'ndukda', na ba' mi' dhır dai gui' pix bax chu jai'ch ka' na cham jax jum bua, ni ku pai' joiñdha'. <sup>28</sup> Jix dhaam ja'k kat jup jum kai'ch dhi' na pai'p tu'ii' gu Dios, bhammi ja'k dho gi cham pai' dhuuk joñia' ji gu oi'ñga'n no't bhammi bach aich gu Dios. Na gu' gui'x io'm jir jix kii' ka', cham tu' pui' na dhi' nach bhaan oi'dha' xib. Pui' kuch ba' gammiji xibhai'ch chaatit mui' xi dhaañchu'nda' bhammi ja'k na pai'p tu'ii' tu' ka'm niidhat. Gammiji nach mu gę'kamtu'nda' cham oodat na jax ja'k jix aa', na ba'ch baidhika'. <sup>29</sup> Na gu' no' chich jax dhuuk cham tu' ka'm

tii, am ti'ñchoka' ich nax io'm jich chulhiiñchuda', na gu' gui' ja'p ji buusan na gu tai gui' nax io'm jix choiñ na tu' na pix ja'ngichu'n.

## 13

*Nach jax ja'k tu jimda' na ba' xich kiigalhi'ñdha' gu Dios*

<sup>1</sup> Jam guguuxi'ñ iñ ip jiñ jaaduñ na pim joidham jix bhai' kai'chit xim jajoi'g'i'nda' na jax ja'k jum aa' no'ch ti jii'gi'ñ buiñor guch Xoi'kam. Cha'pim tu' bhaan jum bhabhaakuidha' ni na pim jum kokdada', gu' ja'pji na pim joidham jir jix bhabhai'kam ka' ji pix. <sup>2</sup> Gio no'm jam paxiaraim gu ja'tkam, joidham japim jix bhai' ja tiidai ja aichdhai ja tibiaptuda' jix bhai'm taatit, cham tu'x oodam. Jai' dhit gu bijik dir kam nam pu'ñi joidham jir jix bhabhai'kam kat, gu noonbi'ñ gu Dios jamit ja tibiaptudak nam cham pum aa', na gu' pu'ñi jaroi' nam pix tibiaptudidha'. Aapi'm pu'ñi ip jiñ jaaduñ, cham maati' ka' gu' nar tu'p tu'm da' ka' gui' na mi' jam paxaraaidha'.

<sup>3</sup> Jix ja joi'ndat japim soi' pix jum ilhii'ñdha' ja a'mkam guch jaaduñ jich Xoi'kam bhaan nam jum tulhiiñ mu nam kuup, panaas ku pim moo aapi'm biix mup kuupka' ja biim. Sia gui' nam ja'p pix ja tulhiiñchu'n japim pui' soi'p jum ilhii'ñdha' ja a'mkam, panaas kum moo aapi'm biix jup jam tulhiiñchu'nda', na pim ba' gu' cham jax ilhii'ñdha' no' mit pui' bhai'pji jam dooda ja'xpix.

<sup>4</sup> Gio ba' jam guguuxi'ñ iñ ip na pim cham jir ganai' pix ka'. Cha'pim jai'x bhai' ja titdadat ja biim boppoda' gu u'uub, dai ji gui' na pim maap tiimui'x na jax tu daaxix. Na gu' pui' pix jam tiida' gu Dios jan'o' na pai' dhuuk tum kuugalhdha' ya' dhi oi'ñga'n na pim jix u'ua'tulhdhix no' pim pu'ñi jai'x bhai' ja titda gu u'uub. Ba' pui' xi jam tiidai mu ja'k xi chu chiñia' nam jam iabu' na pim pai' gammiji' mi' pup miijidha'.

<sup>5</sup> Jam guguuxi'ñ iñ ip jiñ jaaduñ na pim cham tu' bhaan jum tutkagi'ñka'

gu tuumiñ ni ku pim jix aa'nda' na pim mui' bia'ka'. Dhi' ki'n japim jix bhai'm taat ka' ji'k na pim bia'ka'. Dios diilh jix maat na pai' dhir tu jam maakidha' gu tu' na jam a'm jum aagaidha' no' pim cham ka bia', na gu'p jum kai'ch gu ñio'ki'ñ mi' u'uan ta'm na tu ua'ñix: "Aañ gammijim a'm ti niidhidhat jum palhbui'ñchu'nda' ki'n gu tu' nam a'm jum aagaidha'. Cham ji'xdha' pai' dhuuk diilh jum bua' iñ." <sup>6</sup> Jaiñ na gu' jax pik joidham kai'ch gu Dios jich Gi'kora', ja'pji dai nach buiñor jix biiñak kat pix ti'ñchoka' mi' ja'k na pai' ja'pnip tu ua'ñix gu ñio'ki'ñ:

Cham jañ pai' dhuuk tu' bhaan jix choodon ka',  
na gu' cham ji'xkat jaroi' jax jiñ dhooda',  
na gu' gu Dios gammiji xiñ joi'ndat jiñ a'm ti niidhidhat jiñ palhbui'ñchu' tu' na pix bhaan.

<sup>7</sup> Gammiji pim ti'ñchokat mi' pui' xi chu daa'ñchu'nda' na mit jax tu jii gui' na mit ya ja'p tuch a'gi gu ñio'ki'ñ gu Dios, nam joidham biix ja jujur ki'n ti jii'ñdhat jix biiñak kat buiñor.

<sup>8</sup> Guch Xoi'kam bijik dir pux jai'ch, cham pai' dhuuk jum pataas. Gio ya' dir ja'p ja'k gammiji pux jai'ch ka', cham pai' dhuuk jum pataasa'.

<sup>9</sup> Pui' ku pim ba' dai gui' pix buiñor ti jii'ñdhat jix biiñak ka' gammiji. Cha'pim tu'p jum buixdhat na ji'k jax tu daaxix gu ya' maaxik, pui' na jax gu koi' na jax chu'm jir jum kua'dam gio na jax chu'm cham. Na gu' dhi' cham ji'xkat tu' ki'n jich palhbuidha' sia kuch tii mi' pui' tu daa'ñchu' na jax tu daaxix. Ja'pji dhi' nax io'm jum aa' nach mi' pui' xi chu kuugalhdhidha' nat jax tu daasak guch Xoi'kam, nach ba' bhammi aaya' jix dhaam buiñor gu Dios.

<sup>10</sup> Na gu' guch Xoi'kam pui' ji buusan na jax gu xibkam sasoi' mimiñkar, cham tu' pui' na jax gu bajik kam na jax chu'm jai'ch mi' nam pai' tu juan gui' nam tu ja daañxi'ñdha' gu Israel kam ja'tkam. Dai pix nam aa' nach buiñor jix biiñak

ka', na ba' pui' ji buusanda' nach tu makgirxi'ñ gu Dios. <sup>11</sup> Piam pui' na jax gu ja gø'kam tuk gui' nam bhai' gø' chiop tu juanda' nam tu ja daañxi'ñdha' gu ja'tkam, na baxbhat gu ja i'hir gu sasoi' mummu ki'n tu jupsusda' na pai'x io'm jix chu xidhuu ka', na ba' dhi' ki'n tu ja uañi'ñka' gu Dios gu ja ua'tulhdhara' gu ja'tkam. Gu ja bakxi'm ba' mik ja'k ja u'tikat ja mimi'ñdha', na pai'r gampix na cham jaroi' oiri. <sup>12</sup> Ba' jano' nat ya' eek guch Xoi'kam pu'ñip jum duu, diirap dir gu gø' kicham jamit baidhak tulhiiñchudimik mua, gu i'ra'n nat jaax ki'n ja uañchuda biix dappaam gu ja ua'tulhdhara' gu ja'tkam. <sup>13</sup> Aach ba' xib pui' cham jax jup jich aa'nda' sia ku mit pui' bhai'p jich chulhiiñchuda' na mit jax dhooda guch Xoi'kam, jix bhai'ch pix jix chaat ka', dai ji nach jix io'm mui' xix biiñak ka' pix buiñor, ja'p jach xi dhui biix na ji'k tuch chukgi'ñ ya' dhi oi'ñga'n, <sup>14</sup> nach ba' aaya'x dhaam nach pai' gammiji bhai' pu ba oi'ñka'. Na gu' ya' nach pai' oi'dha' xib cham tu' gammiji ya' pu oi'ñka' ich, pui' kuch ba' tii gaa'ñchu' xib dir nach jax dhui ja'p iam oi'ñcha' nach pai' gammiji bhai' pu ba oi'ñka'. <sup>15</sup> Ba' aañ jam guguuxi'ñ jiñ jaaduñ nach gammiji mu daañchu'nda' guch Gi'kora' jix dhaam, gam nach taxchaabgi'ñdha' nat jix bhai' ba duu nat bha joot guch Xoi'kam na pu'ñi ya' tuch ñamkixdha' guch ua'tulhdhara', ja'p ji buusanda' nach mu tu makgirxi'ñdha' gui' na ki'n tuch uañi'ñka' guch ua'tulhdhara'. <sup>16</sup> Jam guguuxi'ñ iñ ip na pim cham mik buppat jix bhai'm duukam xip tu buada' bhaankamu'n gu Dios, gam na pim jix ja joi'ndat xi chu ja maakat gu jai' gu tu' no' ja a'm jum aagaidha', na gu' dhi' pu'ñi ja'k jix kii' ka'm nii'ñ gu Dios, ja'p ji buusanda' na pim tu makgirxi'ñdha'.

<sup>17</sup> Gio gui' nam biipi' dir gu'kat jam aagi'ñ gu ñio'ki'ñ gu Dios japim siamri tu' ka'm jup xi ja nii'dhat, cha'pim gampai' pix ja ilhii'ñdha'. Na

gu' ja'p ji buusan nam gui' gammiji jam nuuka'n na cham tu' jam duñia', nam gu' gammiji tu jam daañxi'ñdha' buiñor gu Dios na jam nuuka'nda'. Gu Dios diilh pu chu'm ki'n ja darai nam pu'ñi jam nuuka'nda' gu jam i'ii'mda' bhaan, na ba' no't ba tum kuugalh ya' dhi oi'ñga'n, joidham jix bhai'm taatit pu ti'ya' am na pimit jix bhai' tu jii biix ji'ma'n. Jix bhai'm duukam japim xip tu buada', nam ba'x bhai'm taatit gammiji biipi' dir gu'kat jam aagi'ñdha' gu ñio'ki'ñ gu Dios. Na gu' no' pim buam pix tu bua na tu'r jix buam jum duukam, jix buam jum aa'nda' am, na gu'x xijai ka' nam jix bhai' jam tuttu' na jax ja'k jix kii' ka'm nii'ñ gu Dios.

<sup>18</sup> Bhai' pim xi chuch dhaañxi'ñdha'ñ jaaduñ, nach ba' gammiji x bhai' tu a'gada' dhix bhai'm kai'chdham ñio'ki'ñ gu Dios. Jix aa' ich nach jix bhai' mi' pui' tu kuugalhdhidha' na jax jix aa' guch Gi'kora'. <sup>19</sup> Gio jam taan iñ ip na pim pui' ja'k tu daanda' buiñor gu Dios nañ palhbuidha' nañ jax dhui joootom gio mui'p jam paxiarmira' mu ja'p na pim jax tu oi'dha' nañ mu jam tiñmira'.

*Na ba tiimo' na tu a'ga gui' nat mu tu ja ua'ñxi gu Israel kam ja'tkam gio ba' na tu ja daañxidha'*

<sup>20</sup> Ba' gu Gø'kam Dios gui' nat dua'ñdhak giop bamii' guch Xoi'kam mu dir koi'ñga'n tir, gui' na xib pui' ji buusan nar jix kii' bipia'dam, xi jam joi'ndat tu jam uañi'ñka' gu jam ua'tulhdhara' ki'n gu i'ra'n nat jaax, <sup>21</sup> gam nax kikii' ja'tkam jup jam duñia' biix ji'ma'n, na pim ba' gammiji x biiñak kat mi' pui' jiimda' na jax jix aa'. Gu Dios ba' diilh jix maat mi' dhir ja'p ja'k na tu' jax dhuñia' jam bui na pim ba ti jiigil'ñ buiñor guch Xoi'kam. Gammijich ba' moo gø'kamtu'nda'. Ja'pni pix tui'ka'.

<sup>22</sup> Ba' jam guguuxi'ñ iñ jiñ jaaduñ jich Xoi'kam bhaan na pim cham oodat xi chu jiñkuidhai dhi' na ñich mui' ba tu jam ua'ñxi, na gu' cham pik moo ja'p jup jir gø', palhiip ji, nañ ji'x

pix bhaan jam guguuxi'ñ na pim jax ja'k gammijix biiñak ka' buiñor guch Gi'kora'. <sup>23</sup> Gio ba' xi jam aa'ñdham iñ ip nat kia'pix ba buus na kuupich gu Timoteo nar jich jaduuñ jich Xoi'kam bhaan. Ba' pui' tii ilhii'ñ iñ no't joootom ya' ai nach maap mu jiim nach mu jam paxiarpu' mu ja'p na pim pai' tu oi'dha'.

<sup>24</sup> Miji ja ñio'ki'ñ iñ guñ jaaduñ nam biipi' dir gu'kat jam aagi'ñ gu ñio'ki'ñ gu Dios, gio gui' nam ji'k ba ti jiigi'ñ buiñor guch Xoi'kam no'm jix bhai'm ilhii'ñ. Aañ ya ja'p siamri jix bhai'ñ ilhii'ñ ji sia gu palhiip. Gu ya' kam Itaalia guch Xoi'kam jiigi'ñdham mijip xi jam ñio'ki'ñ am no' pim sap jix bhai'm ilhii'ñ.

<sup>25</sup> Ja'pni pix ba' moo tui'ka' ku ba' gu Dios jich Gi'kora' pix gammiji xi jam joi'ndat jam a'm ti niidhidha' bix ji'ma'n.

## GU UA'NA'N GU SANTIAGO

*Gu Santiago na mui' ba ja ñio'kdha'  
gu Israel kam ja'tkam mu ja'p nam jax  
oi'dha'*

<sup>1</sup> Aañ Santiago nañ jir tujuandam tugi'ñ gu Dios jich Gi'kora' gio gu Jesusus jich Xoi'kam jañ ya' dír mu jam ñio'ki'ñ jiñ jaaduñ na pim mummu ja'p oi'dha' mui' kap na ji'x oi'ñga'n, na pim jir ja bopxi gu mambhiix gook gu maamra'n gu Jakob, na pim ti jiigigi'ñ buiñor guch Xoi'kam.

*Na jax ja'k bua't jum mamti gu  
ñio'ki'ñ gu Dios*

<sup>2</sup> Aañ ya' dír mu jam guguuxi'ñ jiñ jaaduñ jich Xoi'kam bhaan na pim gø'kam ki'n jix bhai' pix jum taat ka' no't tu'x buam jum duukam jam a'm ba ji chu jii na panaas ku cham nakgam tu tatda'. Xi ñakoo'nda' pim, <sup>3</sup> na gu' no' pim pu'ñir maa'n na pim jax jix biiñak buiñor guch Gi'kora', sia ku pim bixchu' bhaan jum tul-hiiñ, pui' ba machia' pim. Mi' dhír cham tu' jax ka ilhii'ñdha' pim sia tu'x buam jum duukam jam a'm jimiim, panaas ku pim moo pu cham tu'm tul-hiiñdha', na pim gu' pui' ja'k ba kaa-paka'. <sup>4</sup> Dai ji na pim gu'x bhai' xim ga'ngidhat mi' pui' duiñchu'nda' na jax moox kii' ka'm nii'ñ guch Gi'kora', dhi' pim bhaan ba' pu'ñi mui' xim ot-datgida' cham tu' bhaan jax jim aagit. Dhi' ba' bhaan bax maati' ka' na pim silhkam jix biiñak buiñor gu Dios, mi' dhír ba'x io'm bhai' ji machia' pim na jax ja'k jix aa' gui' na pim tui'ñgida'.

<sup>5</sup> Ba' no' pim gu' jai' dhít aapi'm jix bhai'x maachik na jax pik ja'k moox aa' gu Dios na pim tui'ñgida', soi'm ilhdhai pim mui' xi chañia' gu Dios. Gui' jam makia' maa'n jimdám gu matda' cham jax ji chi'ji, gø' cham daaxix kam, na pim ba' mi' dhír ki'n bhai' ji machia' pu'ñi na jax pik ja'k jix aa' na pim tui'ñgida'. <sup>6</sup> Dai ji na gu'm aa' na pim bixx jam jujur

ki'n jix biiñak kat pu tiida' na pim ba ilhii'ñdha' na pui' ji chu buusnia', bixx jam jujur ki'n na pim ti jiigigi'ñdha' na silhkam jam makia' gu Dios na pim pai' dhuuk mu tañia'. Na gu' no' pim aapi'm pix bap xi chitda pu cham ji chi ji'ñdhat bixx jam jujur ki'n na pui' ji chu buusnia', cham tu' jam makia' gu Dios gu matda'. Na gu' no' pim pu'ñi cham bixx jam jujur ki'n ti jiigigi'ñ na pui' ji chu buusnia' na pim jax ilhii'ñdha', ja'p pix ba ji bubuakia' pim na jax gu suudai' na gu'ngukidhat mu ja'k yup jilda' pai' na ja'k bhiida' gu jibiñlh, ja'p ja'k gio ja'p ja'k. <sup>7</sup> Ba' gu jaroi' no' pu'ñi ja'k pix jir tu'm, cham ji'xdha' makia' gu matda' guch Gi'kora', sia ku tiix maachim na jax ja'k jix aa' gu Dios, <sup>8</sup> na gu'x mat ka' na cham tu'x biiñak kat yup titdada', pix bap na tii xi chaanda'. Ni ku cham tu' gammiji nabap tanoolh pu chu'm bhaan titii'ñchoka', na gu' buimgidhak maakam tu'm bhaan yup ba titii'ñchoka', gio buimgidhak maakam ip. Mikkat mi' pu cham ka ti'ñchoka' na pin tu' ka taanit gu Dios, pu cham tu' kap jum buixdha'.

<sup>9</sup> Ba' gu jax chu'm jiñ jaduuñ jich Xoi'kam bhaan no' gampai' pix tu'ii' na cham tu' bia', jix bhai' pix jum taat ka' buiñor gu Dios, na gu' bhammi dír bha ja'k jix chumñigam ilhii'ñdha' gu Dios, na gu' bhaan ti nii'ñdha'. <sup>10</sup> Gu'ba' gu jax chu'm jiñ jaduuñ jich Xoi'kam bhaan no'r jix chumñigam, gu' ji no't gu' nai' ji chu juu gu tu' na bia'kat, jix bhai' pix jum taat ka' ip sia buiñor gu Dios, na gu' gu Dios pui' na jax bhaan ba ti niidhidha', pui' na jax bar jix chumñigam ka' buiñor, sia ku gu' ya' gu maaxik bhaan pui' ji bii. Gio na gu' cham tu' gammiji ya' pur jix chumñigam ka' gu jaroi' no'r jix chumñigam. Ja'p pix ji buusan jia na jax gu yooxi' na alhio pix mu pai' yoota', ni ji'x ku iam moo gammiji mi' pu yootda'. <sup>11</sup> Na gu' no't jix io'm bhai' xi chon, bhaatai pu nai' ji gakia' bixx binkam gu toona'n, jix gak mi ja'p pup katka', mi' pu dibai cham pai' ka matgilhia'. Pu'ñi ip gui' nam jir jix

chutumñigam, jotmoda' p̄ix cham pai' matgilhia' no't tu' ma duu, gio gu' pu nix chu' ip ku bhiika'.

*Najax ja'k jix bhaai' nañ dhuñia' no' cham bhai' tuñ jim*

<sup>12</sup> Ja'p moo joidham jix bhai' ba tu jimia' gu jaroi' no' xi ñakgat gammiji pux biñak buiñor gu Dios, sia kut giilhim biix aixim jix buam jum duukam bhai' a'miram ji chu jii, na gu' gatuuk na pu'ñi xim tulhiiñaimii, mi' dhir dai na ba baidhika' guch Xoi'kam jix dhaam ja'k na pai' gammiji jix jikgim bap tui'ka', na joidham jix chu abhaar. Ba' pui' ji buusnia' na ba mai'chia' gu kuruun na joidham jix abhaar nax dha'ram namiiñ, gui' nat jax chu'm ja iimchuda guch Xoi'kam na saak ja makia' gui' nam ji'k pu'ñi mi' pui' jimia' na jax jix aa'. <sup>13</sup> Gu' ba' gu jaroi' no' ampix pui'x buam jix chu duñiim na jax ja'k cham kii' ka'm nii'ñ gu Dios, cham tu' jax jum aa'nda' na gu Dios pui' ja'k jurtu'n ku ba' pui' tu tatda'. Jax dhui na gu Dios cham ji'xdha' pui' ja'k ju-rtu'nda' gu jaroi' nax buam tu duñia', na gu' cham tu'x buam jum duukam a'miram dir busaak. <sup>14</sup> Ja'pji diilh jura'ram dir na buusnia' gu jaroi' na pu'ñi biix aixim bam aa'nda', na mi' ba ji kaaya' na jax ja'k jurtu'nka' gux buam jum duukam na ba'x buam bax chu duñiim ka' na jax ja'k cham kii' ka'm nii'ñ gu Dios. <sup>15</sup> Mi' ba' na pu'ñi xim aagaimii, dho gu' dai na pui' ba duñia' dho na jax cham kii' ka'm nii'ñ gu Dios, ba' dai na bam ua'tulhdha'. Mi' dhir ba' no't cham soi' kam ilh buiñor gu Dios na tu uañdha', muuki' chir bap tui'ñgida' gu ii'mdagaram bhaan, na gu' gatuuk dai na ba tulhiiñchuda' gu Dios.

<sup>16</sup> Ba' aapi'm jiñ jaaduñ jich Xoi'kam bhaan, cha'pim pui' ja'k kam aa'nda' na gu Dios pui' ja'k jam jurtu'nka' na pim ba' pu'ñi buam pix jix chu duñiim ka' na jax ja'k cham kii' ka'm nii'ñ gui'. <sup>17</sup> Jax dhui na gu Dios cham tu' a'miram dir busaak gu tu' nar jix buam jum duukam, dai ji gui' na ji'k tu'r jix kii'p jum

duukam. Biix gui' na ji'k tu'ch a'm jimiim nar jix kii'p jum duukam, Dios jir jup dunii'ñ, gui' nax dhaam jup tu'ii' nat jaroi'p duu dhi chiichia' na bha'ñi ja'p daraa jix dhaam gio dhi tanoolh na biix kap tu toonni'ñ. Gu Dios gammiji pur Dios jia, cham pai' dhuuk maakam jup bar tu'm, pu maa'n na jax pix jir tu'm na jax bar tu'm. <sup>18</sup> Ba' xich joi'ndat tii xich baidhikam jix dhaam na pai'p tu'ii' nach pai' gammiji jix jijikgim bap tui'ka', dai sap nach mi' pui' xi jiimda' na jax jum kai'ch gux bhai'm kai'chdham ñio'ki'ñ. Joidham jix bhai'ch chiidai jich aichdha'x dhaam dai aach nach ji'k mi' pui' jimia'.

*Nañ jax ja'k tui'ñgida' no'ñ silhkam ba ti jiigilñ buiñor guch Xoi'kam*

<sup>19</sup> Ja'pniñ ba' moo tiip xi jam tiidam jiñ jaaduñ jich Xoi'kam bhaan, na pim siamri xi ñakgat no' jaroi' giilhim jam titda na jax cham jir am. Cha'pim juanda', xi keekø' pim pix sia ku jax kai'ch. <sup>20</sup> Cham tu' na pim moo maa'n jimdam bhaakui giilhim mui'p tiida' ya' dir mu ja'k, na gu' dhi' pu'ñi ja'k cham kii' ka'm nii'ñ gu Dios. <sup>21</sup> Gu ja'pji na pim soi'm ilhdhat mi' pui' xi jiimda' ji na jax jum kai'ch gux bhai'm kai'chdham ñio'ki'ñ gu Dios, gui' na bhaan jich aagi'ñ na jax ja'k jix bhaai' nach duñia' nach ba' cham jich chulhiiña' gatuuk, na pim gu' bax maat. Ja'p japim xi dhui biix na ji'k tu'r jix buam jum duukam na ya' dhi oi'ñga'n jix chu jai'ch na pim ba' cham dhi' bhaan jum ua'tulhi'ñdha'.

<sup>22</sup> Ku gu' dhi'm aa' ji na pim tu' silhkam mi' pui' xi dhuiñchu'nda' na ji'k moo jax jum kai'ch gux bhai'm kai'chdham ñio'ki'ñ gu Dios, cham tu' daipu' na pim jix mat ka' pix. Na gu'r ba pui' pix ip sia pim tiix maat no' pim gu' cham pu bua na jax jum kai'ch, diilh japim ua'tulhdhara' tir jum iabuda', na pim gu' cham am buatgida'. <sup>23</sup> Na gu' gu jaroi' no' tiix maat na jax ja'k jum kai'ch gux bhai'm kai'chdham ñio'ki'ñ gu Dios, gu' ji no' gu' cham pu bua, dhi' ja'pni pix ba ji

buusan na jax gu jaroi' no'm niiñi'ñ nax maachim na jax moo tu'm ba ti nii'ñ, piam no' cham jix ja'kkulhi'. <sup>24</sup> Ba' dai mi' na ka ti'ñchoka' na kam niniñ'ñdha', mi' dhir na ja'p ti tigia', pu cham tu' ka ti'ñchoka' na pin jax chu'm ti nii'ñ. Pu'ñi ip ba' dhi'. <sup>25</sup> Gu' ba' gu jaroi' no' keeket gux bhai'm kai'chdham ñio'ki'ñ gu Dios mi' pui' xi dhuiñchu' na ji'k jax jum kai'ch na bhaan jich aagi'ñ nach jax ja'k dui cham kach chulhiiñña', dhi' dho gi gu' joidham jix jikgim bap tui'ka' ji gio nax bhai' ji chu buusnidha' na ji'k tu' jax buada', na gu' joidham bhaan ti niidhidhat palhbui'ñchu'nda' gu Dios.

<sup>26</sup> Ba' gu jaroi' no' mi' pui' tii xi jim na jax moo tu aagix gu ñio'ki'ñ gu Dios na ti jiigi'ñ buiñor guch Xoi'kam, gu' ji no' gu' buam pix tu ñiok na jax cham jir am na cham kii' ka'm nii'ñ gu Dios, pur cham tu' ka', sia ku gu' tii pui'm aa' na mi' pui' bhiichu' na jax tu aagix, jir ja'p pix ka' ba' na pui'm tiiti'nda' nar jich Xoi'kam jiigi'ñdham, na gu' giilhim tu ñiokda'.

<sup>27</sup> Gu' dhi' matgam no'ñ tu' silhkam mi' pui' ba bhiichu' na jax tu aagix gu ñio'ki'ñ gu Dios nañ ba ti jiigi'ñ buiñor guch Xoi'kam, cham tu' ji nañ kañ ua'tulhi'ñdha' ki'n gu tu' ya' kam dhi oi'ñga'n, pui' na jax nañ jix buam tu ñiokda' gam nañ giilhim ja titdada' gu ja'tkam, gu' ja'pji nañ jix ja joi'gi'nda' ji gio nañ ja palhbui'ñdha' gu a'aalh nam alh jir di'dir koi', gio gu di'dilhdhim u'uub nañ xi ja maakidhat gu tu' na ja a'm jum aagaidha'.

## 2

### *Nañ jax ja'k jix bhai' ja buada' gu ja'tkam sia jaroi' na pix*

<sup>1</sup> Ja'pni ja'k jañ ba' moo tiip kai'chit jiñ jaaduñ na pim ba ti jiigi'ñ buiñor gu Ge'kam jich Xoi'kam, na pim cham tu' ji'k pix jix ja joi'ndat jix bhai' ja buada' gu ja'tkam, jai' ba' tu' pix ja ilhii'ñdha' pim. <sup>2-3</sup> Pui' na jax mu pai' no' pim jum jumpa'n na pim tu daanda' buiñor gu Dios, no't gu' maa'n mi' ba ai gu maa'nkam jix chumñigam na bixchu' bapaiñum

jix u'uam totbikdam xi chu baapsatu' noonbiram, gio nax kikii' xi chi ti'chu' jix dha'ram namkim, ba' aapi'm pix jix bhai' titdak jax chitda: "Jam jiip jiñ jaduuñ ya'ni ja'k dhix kii' atooxkor ta'm." Gu' ba' no't gu' ja'x dhir mi'p ba ai jumai gu maa'nkam na alh gampai' pix chu'm nax xaasak ti tii'chu' giox i'k suuskam, ba' aapi'm jax chitda pix: "Aap baasi'n jap pix ka kiika' soosna'n, piam kup mi ja'p xi dhaibu' diirap no'p jix oo'n nap kiik." <sup>4</sup> Dhi' ji' no' pim pu'ñi ja'k pix tu bua pui' bam kai'ch na pim ji'k pix jix ja kiigalhdhat jix bhai' ja bua gu ja'tkam, jai' ba' cham. Dhi' cham tu'r am gu pui' ja'k. Biix ji sia nar jaroi' na pim jix bhai' ja buada'.

<sup>5</sup> Dho gu' dhi' ji ba' pik jix io'm jix ja joi'ndat ja a'm ti nii'ñ gu Dios gui' nam alh gampai' tu'ii' nam cham tu' bia', nam gu' gammiji pix soi'm ilhii'ñdha' buiñor. ¿Tu'm gi bhaan ge'gerkam jum ilhii'ñdha'? Dai nam jix io'm jix biiñak ka' pix buiñor gu Dios. Dhi' ji ba' pik ja baidhika' jix dhaam ja'k nat pai' ja'k ja iimchuda na saak ja aichdha' gui' nam ji'k mi' pui' Jimia' na jax jix aa'. <sup>6</sup> Gu' ji na gu' aapi'm dhi' ba' pik tu' pix ja ilhii'ñdha', gampai' pix ja ilhii'ñ japid na pim ja nii'ñ nam alh cham tu' bia', dai gux chutumñigam na pim ba'x ja kiigalhdhat jix bhai' ja buada'. Gu' dhi' Jim ba' pik tu xi bua no' mit bach o'bhai', jich ui'ka' am dho buiñor gu ge'kam nam jich chulhiiñchuda' no' chich palhiip am cham am bua mi' pai'. <sup>7</sup> Gio nam gu' dhi' ba' pik cham kiigalhi'ñ gu ñio'ki'ñ gu Dios na tii tum a'ga, tu' pix ilhii'ñ am gux bhai'm kai'chdham ñi'ook na bhaan tu a'ga guch Xoi'kam gui' nach jaroi' buiñor ba ti jiigi'ñ.

<sup>8</sup> Gu' dhi'm aa' ji na pim mi' pui' xi chu daa'ñchu'nda' na jax jum kai'ch mi' pai' u'uan ta'm na tu daaxix gu ñio'ki'ñ gu Dios nap jum kai'ch: "Jix ja joi'ndat jax jix bhai' ja buada' gu ja'tkam sia jaroi' na pix, ja'p nap jax xim joi'ndat jix bhai' buada' aap diih." Dhi' ji' no' pim pu'ñi ja'k duiñchu' na pim ba' bhaan pui' ba

ilhii'ñdha' na pim mi' pui' bhiichu' na jax jum kai'ch gu ñio'ki'ñ gu Dios. <sup>9</sup> Gu' ji no' pim gu' pu'ñi ji'k pix jix ja kiigalhi'ñdhat jix bhai' ja bua gu ja'tkam, jai' ba' tu' pix ja ilhii'ñjapim, cham tu' mi' pui' duiñchu'nda' pim na jax ja'k tu daaxix gu ñio'ki'ñ gu Dios. Ba' dhi' bhaan bam ua'tulhdha' pim, na gu' dai na pim diih jax ilhii'ñdha' pix na pim pu tu buada', cham tu' na jax jix aa' gu Dios. <sup>10</sup> Gu ba' no' pim biix mi' pui' tii ka duiñchu' na ji'k jax tu daaxix gu ñio'ki'ñ, gu' ji no' pimit gu' mi' pai' maa'n kap am cham am xi bua, mi' pimit dho bam ua'tulh gë'kam ki'n, ja'p ji buusnia' na pim moo pu biix cham am bua' na ji'k jax tu daaxix gu ñio'ki'ñ gu Dios, sia ku pimit gu' maa'n kap pix tii cham am bua. <sup>11</sup> Pui' na jax mi' pai' maa'n kap nap jum kai'ch gu ñio'ki'ñ gu Dios: "Cha'p biima'n boppoda' gu ubii no'p cham dhi' biima'n tiimui'x", gio jumai kap nap jum kai'ch: "Cha'p ja koo'nda' gu ja'tkam." Ba' no' gu' gu jaroi' tii cham tu' biima'n boppo gu jumai ubii na cham tu' biima'n tiimui'x, gu' ji no't gu' maa'n ma mua gu maa'nkam, dhi' dho ki'n gë'kam ki'n bam ua'tulh, ja'p ji buusnia' na pu biix cham am bua' na ji'k jax tu daaxix gu ñio'ki'ñ gu Dios. <sup>12</sup> Ba' aapi'm pu'ñi ip jiñ jaaduñ, mi' pim pui' xi jiimda' na jax jix aa' gu Dios. Cha'pim buam pix ka tu ñiokda' na jax cham kii' ka'm nii'ñ guch Gi'kora', gu' ja'pji na pim mi' pui' xi bhiichgida' ji, panaas ku moo bar bhaan ka' na pai' dhuuk jam aagi'ñdha' gu Dios no' pimit mi' pui' jii na jax jum kai'ch gux bhai'm kai'chdham ñio'ki'ñ na bhaan jich aagi'ñ nach jax ja'k duñia' nach ba' cham mu ja'k bhiiya' nach pai' gammij'i mi' pup jich chulhiiñdha', piäm ku chich gu' cham mi' pui' jii. <sup>13</sup> Na gu' no' pimit aapi'm cham ja palhbuix ja joi'ndak gu ja'tkam ki'n gu tu' na ja a'm jum aa'nda', gu Dios pui' cham jup jam joi'nda' aapi'm, gu' ja'pji na jam tulhiiñchuda' jano' na pai' dhuuk tum kuugalhdha' ya' dhi oi'ñga'n, dai na pui' xi jam tii'dai

na pimit cham bhai' ja duu jix ja joi'ndak gu ja'tkam. Gu' ba' gui' nam ji'k jix bhai' ja buimii jix ja joi'ndat gu ja'tkam sia jaroi' na pix, dhi' dho gi gu'x bhai' tu ja Jimia' ji, jix bhai' ja tii'dai ja aichdha' guch Gi'kora' na pai'p tu'ii'.

*Gu Santiago nap kai'chdha' nam aa'nañ pui' xi chu duñiidha' nañjaxja'k jix biiñak ka'*

<sup>14</sup> Gio ba' no'ch aach jax kai'ch nach biix jich jujur ki'n jix biiñak kat ti jiigi'ñ buiñor guch Xoi'kam, gu' ji no' gu' ni ji'x kuch iam pui' xi bua na jax ja'k bhaan jix maati' nar pui', pu bar iatda' ka' dho, pix jap kai'chdha' ich pix ba'. Ba' dhi' pu cham ji'xdhat jich palhbuidha' jano' na pai' dhuuk jich aagi'ñdha' guch Gi'kora' na chich cham tu' mi' pui' jii na jax jix aa', sia kuch gu' aach ya'x baabui'm kai'ch xib nach pui' kai'ch nach biix jich jujur ki'n ti jiigi'ñ buiñor guch Xoi'kam, no'ch gu' cham mi' pui' bua gu maaxik bhaan na jax jix aa'. <sup>15</sup> Na gu' dhi' ja'pni ja'k ji buusan jia na jax no' maadit gu jax chu'm jich jaduun jich Xoi'kam bhaan cham ka bia' gu koi' na tu' jugia' ni gu ja-jannulhi'ñ na ti ti'ya', no' gu' pui'x dhaapak pix ba oiri. <sup>16</sup> Ba' no' gu' maadit aapi'm mu jimiik jax chitda: "Moo git alh joidham jix bhai' tum jimda'ñ jaduun tu' na pix bhaan, gë' bia'ka' ap gu koi' nap tu kua'da', gio gum jajannulh jap git moop tu bia'ka' nap ti ti'ka' nap ba' cham gibkaidha'." Gu' ji no' gu' ni ji'x ku pich iam xi onbai' gui' na tu' a'miram jum aa' nap nii'ñ, ¿tu' gi ki'n jup palhbuidha' sia kup aap mi' joidham tii xi chitda? <sup>17</sup> Pu'ñi ja'k pix jup ji busaak ba' sia kuñ aañ pui' tii xi kai'ch nañ biix jiiñ jur ki'n jix biiñak kat ti jiigi'ñ buiñor guch Xoi'kam. Pur ja'p pix ka' ba' nañ pui' kai'chdha' nañ sap pik ba' ti jiigi'ñ buiñor guch Xoi'kam no'ñ gu' cham pui' xi bua gu maaxik bhaan na jax jix aa' guch Gi'kora', pui' ji buusanda' ba' nañ pu cham pai' ti jiigi'ñ buiñor guch Xoi'kam.

**18** Jain̄ no' jaroi' jax jum titda mu  
pai' jim namkik: "Na ba' aap moo ni  
ji'x kup iam jix bhai'm duukam xip  
tu bua na jax ja'k jix kii' ka'm nii'ñ gu  
Dios, na saak aap ba' pik biix jum jur  
ki'n jix biiñak kat ti jiigilñ buiñor guch  
Xoi'kam. Aañ iam jix bhai'm duukam  
jup tu bua ji, sia kuñ cham ti jiigilñ  
buiñor guch Xoi'kam. Pui' kai'chdha'  
ap na saak jum aa' nañ biix jiñ jur  
ki'n jix biiñak kat ti jiigilñdha' buiñor  
guch Xoi'kam na ba'ñ baidhika' jix  
dhaam ja'k, gu' ji na gu' ni ji'x kup  
iam jix bhai'm duukam xip tu bua na  
jax jix aa' gu Dios na bhaan jix maati'  
ka' git nap silhkam biix jum jur ki'n  
jix biiñak kat mi' pui' jim na jax jix  
aa'. Aañi' ji na ba' pui' bam kai'ch  
nañ panaas tu' ka'm niidhat mi' pui'  
jim na jax jix aa' gu Dios. Tii' nañ  
gu'x bhai'm duukam xip tu bua na  
jax jix kii' ka'm nii'ñ." **19** ¿Ka' na pim  
bax maat aa nax io'm jir ge'kam gu  
Dios gam na daipu' maa'n jix jai'ch  
na bixchu'x aichu'n ku pim ba' ilhii'ñ  
na pim dai pui' pix ja'k bhaan jix  
biiñak kat biix jam jujur ki'n? Chaam  
ji gu'ñ jaaduñ, na gu' dhi' cham pik  
xijai jia nañ ti jiigilñdhat jix mat ka'  
na jax jir tu'm kam gu Dios. Sia dho  
gu jajo'k jix maat am na jax jir tu'm  
kam gu Dios, jix maat am ip na ja  
tulhiiñchuda' gatuuk, ba' tiix chotdon  
am xib, nam gu'x maat nam jum tul-  
hiiña!. **20** Moo pim siamri jam jujur  
xi bia'kat xim ga'ngada' na jax pik  
ja'k jix aa' gu Dios na pim tui'ñgida',  
jam moom am japim xi baapsai dhi'  
nañ ji'k jax jam titda. Na gu' kai'ñkam  
pui' pix cham tu' ki'n jup jam palh-  
buidha' sia pim aapi'm tii biix jam  
jujur ki'n jix biiñak kat ti jiigilñ buiñor  
guch Xoi'kam, no' gu' ni ji'x ku pim  
iam jix bhai'm duukam xip tu bua  
ja bui gu ja'tkam na jax ja'k jix kii'  
ka'm nii'ñ gu Dios, pur ja'p pix ka'  
ba' na pim pui'm tiiti'nda' na pim  
jir jich Xoi'kam jiigilñdham. **21** ¿Jax  
japim gi bax maat nat tu jii bijik guch  
boxii kat Abraam? Jain̄ nat tii pup  
makgirxi gu Dios gu maraa'n Isaak,  
sia ku daipu' maa'n tu mar. Ba' joid-

ham jix kiigalh gu Dios, na gu'x maat  
na dhi' joidham tu' ka'm niidhat mi'  
pui' jim na jax jix aa'. **22** ¿Jia na gu' gui'  
tu' silhkam biix juraa'n ki'n jix biiñak  
kat ti jiigilñdhat buiñor gu Dios? Tii' na  
gu' moo mi' pui' xi chu buidha' na ji'k  
jax tiidaidha', jix bhai'm duukam xip  
tu buada' gu maaxik bhaan, cham tu'  
na daipu' biix juraa'n ki'n jix biiñak  
kat ti jiigilñdha' pix buiñor gu Dios.  
Dhi' ji' ji ba' bhaan ba matgir na tu'  
silhkam tu' ka'm niidhat mi' pui' jim-  
dat na jax ja'k moox aa'. **23** Pui' dho  
mi' pai' tu ua'ñix u'uan ta'm dhi' nat  
jax tu duuk gux boxii kat Abraam,  
mi' na pai' tu ua'ñix gu ñio'ki'ñ gu  
Dios nap jum kai'ch: "Gu Dios jix io'm  
jix kiigalhdhak gu Abraam, nat gu'  
biix juraa'n ki'n tiji'ñdhat mi' pui' tu  
dunaak na ji'k jax tiidaidha'." Pui' ja'k  
jam ba' pup jix maat gu ja'tkam na  
sap gu Abraam gio gu Dios maap jix  
bhai'm daa'am, nam gu' maap maa'n  
ñi'ook jup duuk.

**24** Dho jaiñ nat jax ja'k tu jii guch  
boxii kat Abraam. Pu'ñi ip ba' aach  
xib, jum aa' nach jix bhai'm duukam  
xip tu buada' gu ya' maaxik bhaan  
na jax jix kii' ka'm nii'ñ guch Gi'kora',  
gio ba' nach pu'ñi biix jich jujur ki'n  
xi chi jii'ñdhat buiñor, na ba' gu Dios  
pui' bach ilhii'ñdha' nach tu' silhkam  
mi' pui' ba duiñchu' na jax jix aa',  
ba'x kikii' ja'tkam bach bia'ka'. **25** Gio  
ja'pni ip nat jax tu jii bijik gui' na  
Raab tiigich nar ganai' pix kat. Tii' nat  
joidham jix kiigalh ip pui' gu Dios nat  
biix juraa'n ki'n ti jiigilñdha' buiñor  
jix bhai' ja duu nat ja palhbuidhak  
ja tibiaptuda gu gook ja'tkam nat mu  
ja joot gu Josue. Gio buimgidhak nat  
xia' na mit giop ba jii, nat ja'p ja'k  
gabiilh ja joot nam bhiuya', cham tu'  
mi ge' boi cha'm nam sap ba' cham  
ja tigia' gu mi' oi'ñkam. **26** Aach pu'ñi  
ja'k jich a'm jup jum aa' nach xi chu  
buada' no'ch baabui' silhkam mi' pui'  
ba jii na jax jix aa' gu Dios. Na  
gu' no'ch cham pu bua, pur ja'p pix  
ka' siach tii pui'ch tiiti' nach jir jich  
Xoi'kam jiigilñdham. Ja'pni na jax  
ba' jia gu maa'nkam na gu' muukix

ka' no' cham bhaan kap tui'dhi' gu ii'mdaga'n, dai no' bhaan jup tui'dhi' na ba' duaka'.

### 3

#### *Gu Santiago nap kai'chdha' na cham jir am nach giilhim pix tu ñiokda'*

<sup>1</sup> Moo pim alh jix bhai'ñ jaaduñ, cha'pim biix pix jix aa'nda' na pim biipi' dir gu'kat ja aagi'ñdha' guch Xoi'kam jiigi'ñdham gu ñio'ki'ñ gu Dios, na gu' dhi' cham tu'r jaax-mada'. Jum aa' gu' nañ biipi' jix bhai'x mat ka' gio ba' nañ mi' pui' xi jimda' na jax pik ja'k moox aa' gu Dios nañ ba' bar pu chu'm ka', nañ ba' gu' cham maakam pix ja aagi'ñdha' guch Xoi'kam jiigi'ñdham. Na gu' no'ñ mi' pai' maakam pix ja aagi'ñ, no' gu' cham tu' pui' kai'ñkam jup jum kai'ch gu ñio'ki'ñ gu Dios, dhi'ñich dho bhaan ge'kam ki'n bañ ua'tulh buiñor, ba' dai na bañ chul-hiiñchuda'. <sup>2</sup> Na gu' tu' nañ pix bhaan bañ ua'tulhdha' sia tu' palhiip jup jum duukam mi ja'p no'ñ cham bhai' maat, sia no'ñich mi' pai' maakam pix tii na cham pui' tum ñiok, dhi' ki'n jañich dho pu bañ ua'tulh buiñor gu Dios. Na gu' dhi' biipi'm aa' nañ jix bhai' tu ñiokda' nañ ba' ilhii'ñdha' nañ a'm ti niidhidha' gu Dios, nañ cham tu' giilhim ka tu ñiokda' na jax cham jir am na cham kii' ka'm nii'ñ. Dhi' pix no'ñ pu'ñi ja'k ba duiñchu', cham ji'xdhat pui' ka tu duñia' dhiñ chuuku' na diih jax ilhii'ñdha' nar jix buam jum duukam, na gu' ja'p ji buusnia' nañ mi' bhiichdhatgida' na pai' jax jir am. <sup>3</sup> Ja'pni na jax ba' jia gu kabai piam gu tu' maachu', nañ gu' bhai' xi baaxdhai chiñi'ram gu piriiñ no'ñich pai' ba jii nañ ba' ki'n silh bhiichdhatgida' pai' nañ ja'k jimda', gam nañ ki'n kiksaaidha' gammiji biix boi no'ñ bax chimñim. Na gu' no' cham tu piriiñchu', gammiji pup jimda' pai' na ja'k ilhii'ñdha' diih. <sup>4</sup> Gio ja'pni ip na jax gu ge'ger kaknub na mu ja'p bhaan tum oiri ge' suudai' dhaam. Jaiñ jir i'lhich gu u'uux nam ki'n palhiip jax xi chu

bhiijidha' gui' nam bha daraichgida', silh ja bhiichdhatgida' am pai' nam ja'k ilhii'ñdha' sia ku gu' jax jir ge'ger gu kaknub, gio sia jax jix io'm jix jibii. <sup>5</sup> Pu'ñi pix jup ji buusan dhiñ ñiiñ na yiji kii' jiñ chiñ am, jir ilhi'ch jup jum duukam tii na palhiip ja'p joiñdha' nañ ba' tu a'gada'. Gu' ji na gu' dhi' ba' pik jix io'm xi chu xi bua na pai' dhuuk mui' ji ñokia', ja'p na jax gu tai no't palhiip mi ja'p pai' gii nax chi miidha', pu giilhim ji'x na ge' ti miiya' pai' na juugit jix chi miidha' ka'. <sup>6</sup> Dhiñ ñiiñ na yiji kii' jiñ chiñ am, pu'ñip ji buusan na jax gu tai, na gu' na pai' dhuuk bhai' ji joñia', jix bhaai' na giilhim ti'ya' na jax cham pui' tum ñiok na sia gu Dios cham kii' ka'm nii'ñ. Aañ ba' bhai'ñ a'm ji Jimia' gu ua'tulhdhara' na pai' dhuuk pu'ñi giilhim ti'ya' dhiñ ñiiñ binkam guñ chiñ no'ñ cham soo'mchulhi'ñ, na gu' nañ jax ba kai'ch, na kai'ñkam dhiñ ñiiñ pui' ji buusan na jax gu tai. Ba' na pai' dhuuk giilhim ti'ya', ja'p ji buusnia' na bhai' pu ji miya' biix dhiñ chuuku', na gu'ñ a'm ba Jimia' gu ua'tulhdhara'. Ku gu' dhi' mummu kat jup jum kai'ch ji na pai' cham tutki gu tai nañ pu ba miijidhat jup tui'ka' nañ pai' gammiji mi' pup jiñ chulhiiñdha', dhiñ ñiiñ na tu'm da'p duñia' no'ñ cham soo'mchulhi'ñ. Ku ba' gu' chi na gu'x xijai nañ ba' soo'mchulhdha' no' jax jix chi'iim, <sup>7</sup> cham pui' na jax gu jaroi' no'x ja sasoi'ntam gu ji'ngiarum sasoi', pui' na jax gu u'ji', piam gu kooko', piam gu maapi'ñ, piam sia jax chu'm, daipu' na ja da'ngii ja mamaansutdai ja mamtuxdha' jax ña ilhii'ñdha', pui' ja'k machia' am. <sup>8</sup> Gu' matgam dhiñ ñiiñ gio dhiñ chiñ chi gu' moox xijai ji nañ aa'ñdha' gio nañ soo'mchulhdha' na jax jup ilhii'ñdha', ja'pji na pu ti'ya' na jax jup jix chi'iim ka', na gu' dhi' cham tu'r jix kii'p jum duukam bak. Dhi' ja'p ji buusan ji na bhaan dir jum gigi'lhi'ñ dai gu tu' nax io'm jix maimda'. <sup>9</sup> Jaiñ gu' dhiñ ñiiñ gio dhiñ chiñ jañ ki'n pix jup ge'kamtu'nda' tii gu Dios jich Gi'kora' nax dhaam

jup tu'ii', gu' ji nañ gu' dhi' ki'n pix giilhim yup ja tiida' gu jai' ja'tkam nañ jix maat nat Dios yup ja duu, na saak jir pu chu'm am ip na diihl, na jax aa' kuñ pu ja titdaimii nañ jax ilhii'ñ na cham kii' ka'm nii'ñ gu Dios. **10** ¿Jax ba' ja'k yup tu'ii' dhi'ñ jaaduñ nach ba' gu' dhich chiichiñ ki'n pix yup ge'kamtu'nda' gu Dios gio ba' moo nach giilhim yup ja titdada' gu ja'tkam na jax aa'? Panaas gu' moo dhi' cham tu' am gi'nsi ji gu pui' jiñ jaaduñ. **11** Na gu' dhi' ja'pni jia na jax ba' pai' no' diibon gu suudai', ¿paa pim duuk nii'ñ na ji'x jix i'oob mi' dhir yup ba buan, ji'x ba' moox xibu'? ¿Jia na gu' cham? **12** Gio ja'pni ip na jax gu iigix, na gu' cham ji'xdha' turaasno iibhai'ñcha', nix chu' gu uubas ku cham ji'xdha' iigix iibhai'ñcha', na gu' cham tu'r pu chu'm ka' gu toona'n. Pu'ñi ip ba' dhi'ñ jaaduñ, aañ cham pai' dhuuk ti nii'ñ ji pui' na diibon gu suudai' na ji'x jix xibu' mi' dhir yup ba buanda', ji'x ba' moox i'oob ip.

*Nañ jax ja'k tu jimda' no'ñ silhkam  
jix bhai' bax maat na jax ja'k jix aa' gu  
Dios*

**13** No' jaroi' maadit jix bhai' bax maat na jax pik ja'k moox aa' gu Dios na tui'ñgida', jum aa' nar jix bhai'kam ka' gio nax bhai' xi chu jimda' ja bui gu jai', na ba' dhi' bhaan jix maati' ka' na silhkam jix bhai' bax maat gu ñio'ki'ñ gu Dios. Ba'x io'm pix bhai' ji maachidha' no' pui' ja'k duiñchu'. **14** Gu' ji no' gu' dai ge'kam jum taatit nai'x ja bhaamki'ñ gu jai' na pui' jim aagit nax io'm jix chu maat sia tu' na pix, gam sia na jax ja'k jix aa' gu Dios, cham tu'r di' ka' gu matda' gui' na Dios tu maak. **15** Na gu' gui' cham tu' pu chu'm tu maak jia gu matda' na ba' gu jaroi' ki'n ge'kam jim taatit nai'x ja bhaamki'ñdha' gu ja'tkam na palhiip bar jix aixkam. Gu' dhi' ya' kam pix ji dhi oi'ñga'n na bhaan yup tui'ñgida' gu matda' gu jaroi' na pu'ñi ja'k pix jir tu'm ka' na jax ja'k jurtu'nka' pix gu ja'ook, pui' ku ba' ge'kam jim taatit nai' pix

jix chu bhaamki'ñdha'. **16** Pai' no'm mui' jai'ch gu pu chu'm gu ja'tkam, gammiji pix jum daa'ngichgida' am tu' na pix bhaan nam xim jiji'gak kat ki'n gu tu' nam bia'ka' biix ji'ma'n. Jum koo'nda' am jai', jai' ba' nam jum kokdadat jum ko'ktolhi'ñdha', gammiji na jax cham kii' ka'm nii'ñ gu Dios. **17** Matgam gu' gui' nam moo tu' silhkam bax maat na jax ja'k jix aa' gu Dios nam tui'ñgida', nat ba ja tajaañ gu matdaga'n, mi' pui' ji nam xi jiimda' na jax ja'k jix kii' ka'm nii'ñ. Cham pai' tu' bhaan jum ua'tulhi'ñdha' am, ni kum cham pai' dhuuk tu' ki'n ja bhaamki'ñdha' gu ja'tkam, dai ji nam jir jix bhabhai'kam kat jix bhai' ja titdada', gio ba' nam jix ja joi'mdat ja palhbui'ñdha' tu' na pix bhaan. Dhi'ji' ji na ba' pui' bam kai'ch nam silhkam jix maatit mi' pui' ba bhiichu' na jax ja'k jix aa' gu Dios no'm pu'ñir jix bhabhai'kam sia jaroi' na pix buiñor. **18** Ba' gu ji'k nam pu'ñi jix maatit gu ñio'ki'ñ gu Dios jix bhai' pix ja titda' gu ja'tkam, nam cham pai' dhuuk tu' ki'n ja kokda, dhi' ja'p ji buusnia' nam jix kii'p jum duukam ja a'm ti is gu ja'tkam. Pui' na jax nam jax ja'k dui cham tu' bhaan jax ji kai'chit tu oi'ñka', ni kum cham pai' dhuuk tu' ki'n jum kokdada', dai ji nam jix ji'jigim jix bhai'm taatit mi' pui' jiimda' na jax ja'k jix aa' gu Dios.

## 4

*Gu Santiago nap kai'chdha' na  
cham jir am nach bhaan titi'ñchoka' gu  
tu'ya' kam dhi oi'ñga'n*

**1** ¿Paa pim dir ilhii'ñ nam gigi'lhi'ñ gu bhaamda' na pim ba' ba jim ñiñiokboixdha' tu' na pix bhaan gam na pim ba jim kooda'? Dho bhai' dhir jam jujur am bhaan na pim biix aixim jix chu duñiik ka' na tu' cham jum aagaidha', gam na pim bhaan titi'ñchoka' gu tu'ya' kam dhi oi'ñga'n. **2** Tiix aa'nda' pim na pim jai'p bia'ka' gu tu' na pim nii'ñxi'ñka' na bia' gu jumai. Ji'x japim tii bax chu kokdak

ka', piām ku pim bax mu'aam ka' gu jaroi'na pim ba' pu'ñi duuji ba bia'ka' git gu tu' na pim jix aa'nda' na pim bia'ka'. Gu' ji na gu' cham, na gu' ni ji'x ku pim soi'm ilhdhat yup xi chaanda' gu Dios na jam makia', dai na pim pu'ñix bhaamut ja ti'ñchoka' gu jai', gam na pim jix ja jiigak ka' tu' na pix bhaan. <sup>3</sup> Gio ji na gu' sia ku pim tii taan gu Dios na jam makia' gu tu' na pim jix aa'nda' na pim bia'ka', cham tu'p jam maakda', na gu'x bhai'x maat ka' na pim bhaan pix ge'gerkam jum taat ka' gio na pim ki'n biix aixim jix chu duñiik ka' na jax ja'k cham kii' ka'm nii'ñ, cham tu' na pim ki'n jix bhai'm duukam yup tu buada'. <sup>4</sup> Ja'p japim pix ba ji buan jiñ jaaduñ na jax gu jax chu'm ubii no' tii biima'n tiimui'x maa'n gu chio'ñ, no' gu' jumai biima'n boppo. Dhi' pu chu'm gu ja'tkam cham tu' ja kiigalhi'ñ gu Dios, na pim gu'x maat na gu jaroi' no' pu'ñi pix ja'k tu jim, no' dai biix aixim tu bua na jax cham jir am, cham tu' bhaan ti niidhidha' gu Dios, jir ki'darga'n ka' pix, na gu' cham mi' pui' jimda' na jax jix aa'. <sup>5</sup> Na gu'p jum kai'ch gu ñio'ki'ñ nax io'm xich joi'ndat xich dha' aach, nat gu' tiich a'm ba tajaax gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mda' nach ba'kaichgit mi' pui' xi jiimda' git na jax jix aa', cham tu' nach maakam tu buidha'. <sup>6</sup> Jumai kap yup jum kai'ch ip gu ñio'ki'ñ na sap jix kiigalhdhat jix joi'gi'nda' gu Dios gu jaroi' na gampai' pix jum ilhii'ñdha', gu' ba'gui' na ge'kam jum taat ka', gampai' pix bia'ka', ni ku cham kiigalhi'ñdha'. <sup>7</sup> Ba' aañ jam guguuxi'ñ jiñ jaaduñ na pim mui' xix biiñak ka' buiñor gu Dios biix jam jujur ki'n. Cha'pim mu ja'k keek' gu ja'ook. Xi ñiokdhai pim bhaankamu'n guch Xoi'kam, ka na gu' pu jimiññolhia', ba' cham tu' maakam ka jam jurtu'nka!. <sup>8</sup> Soi' pim bam ilhdha' buiñor guch Gi'kora' na ba' xi jam joi'ndai gio jam a'm yup ba ti niidhidha'. Ja'p ji buusnia' na pim jix bhai' bam i'koimdhia' gio na pim ba uana' gu jam jujur, na gu' ba tu

jam uañdha' gu Dios no' pimit soi'm ilhdhak pui' ba tii'n na pim cham pui' ka tui'ka', sia ku pim gu' pui' tii kam aagit na pim biix gok kap yup tui'ka' git, pui' na jax na pim kaichgida' gu Dios gio ba' na pim pu'ñi biix aixim tu buada' git na jax cham kii' ka'm nii'ñ. <sup>9</sup> Na gu' cham kiigalhi'ñ gu Dios gu pui' ja'k, gu' ji na pim soi' pix bam ilhii'ñdha' ya' dir ja'p ja'k. Cha'pim jix bhai'm taatit ka jiimda', ni na pim ge'gerkam jum taat ka', ja'pji na pim soi'm ilhdhat ba suanda' ji pui' xim aagit na pim ge'kam ki'n cham am buatu' gu pui' na pim jax ja'k tu jim. <sup>10</sup> Gio na pim gampai' pix bam ilhii'ñdha' buiñor gu Dios, cham tu' na pim bhaan ka titii'ñchoka' gu tu' ya' kam dhi oi'ñga'n, na ba' mi' dhir pu'ñi xi jam joi'ndai gio jam a'm yup ba ti niidhidha', gam na ba jam palhbui'ñchu'nda' tu' na pix bhaan.

*Gu Santiago nap kai'chdha' na  
chamjir am nach pu tiida' guchjaduñ  
jich Xoi'kam bhaan na cham tu' mi'  
pui' jim na jax jix aa'*

<sup>11</sup> Gio ja'pniñ ba' moo tiip kai'chit jiñ jaaduñ jich Xoi'kam bhaan, na pim git cham tu' bhaan jax ji kai'chit tu oi'ñka'. Cha'pim jum a'a'gat, gio na cham jir am na pim jax tiida' gu jax chu'm jich jaduñ jich Xoi'kam bhaan na cham tu' mi' pui' jim na jax tu daaxix gu ñio'ki'ñ gu Dios. Nap gu' cham tu' dhi' pu chu'm ki'n daaxix ka'ñ jaduñ nap mi' dhir ja aagi'ñdha' gu jai' no'm mi' pui' xi jiim ka' ba' cham, ja'pji nap mi' pui' xi jiimda' aap diih cham tu'p jum buixdhat nam jax ja'k yup tui'ñgida' gu jai'. Na gu' no'p pu'ñi ja'k duiñchu', pui'r jum duukam ka' nap ge'kam jum taat, cham tu' nap mi' pui' jim na jax jum kai'ch gu ñio'ki'ñ gu Dios. <sup>12</sup> Na gu' dai gu Dios jich Gi'kora' jix maat na jaroi' mi' pui' jimchu' na jax jum kai'ch gux bhai'm kai'chdham ñio'ki'ñ gio na jaroi' cham tu' mi' pui' jim. Gui' ba' diih ja aa'ñdhai na mit pai' cham am bua ja tulhiiñchuda' gatuuk gu ji'k nam cham mi' pui' jimia'. Gu'

ba' gu ji'k nam mi' pui' jimia', dai na ba ja baidhika'x dhaam na pai'p tu'ii'. Ja'pni ja'k dhi'ñ jaaduñ, ba' cham bhaai' nach aach moo jax jup ja titdada' guch jaaduñ nam cham mi' pui' jiim, nach gu' cham pu chu'm ki'n dalhxix ka'. Ja'pji aach diilh nach mi' pui' xi jiimda' nax io'm jum aa'.

*Gu Santiago nap kai'chdha' na cham bhaai' nach diilh ge'gérkam jich chaatit pux chu duñik ka' nach diilh jax ilhii'ñdha'*

<sup>13</sup> Jix bhai' pim xiñ kaaya' aapi'm na pim joidham ti ilhdhat jup kai'chdha': "Maik jach tu juanpu' mummu ja'p na jax jix bhai' tum namki'ñ. Maa'n oidha'ch mu ju-ruuñdha', joidham jach mui' xi mai'chii gu tuumiñ bhai'p ba jimia', tu' gi. Ja'xñich moo gamai' ji jimia' piám kabuimuk, xi chu bhiiñorai ich gu tu' nach tu ga'raidha' nach ba'x io'm mui' mai'chia' gu tuumiñ."

<sup>14</sup> Jaiñ gu' ni ku pim jix mat ka' na tu' jax jam duñidha' gu mi' jotmoda', sia ku pim aapi'm joidham tii ti ilhii'ñ na pim tu duñia'. Pu cham mat ka' pim no' pim moo pui'p ka duduaka' buimgidhak ka' ba' gu' cham, gui' dho ji nach gu' cham tu' gammiji joodaip jich dhuukat ya' pai' darka'. Jax dhui nach gu' aach ja'pni pix ji buan na jax gu jikoom na mu ja'p se'ka' kabuimuk ja'k. Alhio pix mi' pui' tui'ka', na pai' dhuuk bhai' ji chu juuka' pix cham pai' matgilhia'.

<sup>15</sup> Gu' dhi' biipi'm aa' ji nach jix biiñak ka' buiñor guch Gi'kora' gui' na jaroi'ch chaiñbui'ñ gu ii'mda' nach ki'n dudua. Ja'pjani nach kai'chdha' no'ch jax jup ilhii'ñ: "Mooñ ja'pni tu duñia' kabuimuk gio ja'pni, no' moo pui' ja'k jup jix aa'nda' git dho ji guch Gi'kora' na jaroi'ch palhbui'ñ biix aixim bhaan." <sup>16</sup> Gu' ji na gu' aapi'm diilh pix ge'gérkam jim taatit biix aixim jum aa'nda' na pim tu duñia', ni ji'x ku pim iam jix biiñak kat buiñor gu Dios. Dhi' pu'ñi chuutu'm gu ja'tkam, cham tu' ja kiigalhi'ñ guch Gi'kora', na gu' cham kii' ka'm nii'ñ

no'm diilh ge'gérkam jum taat. <sup>17</sup> Pu'ñi ja'k jañ dho ba'pix jam titdañ jaaduñ, jam guguuxi'ñ iñ na pim siamri mi' pui' xi jiimit na jax ja'k jix kii' ka'm nii'ñ guch Gi'kora'. Na gu' moop jir ua'tulhdhara' ji bo no'ch aach ja'p xi dhuukat na jax ja'k jix aa' gu Dios maakam tu buim, no'ch gu' tiix maat na jax ja'k jix aa'.

## 5

*Nam jax ja'k tui'ñgiida' gui' nam jir jix chutumñigam*

<sup>1</sup> Ba' aapi'm na pim jir jix chutumñigam, soi' pim bam ilhdha' buiñor guch Gi'kora', na gu' bam aajim na pai' dhuuk cham bhai' tu jam jimia'. <sup>2</sup> Cha'pim mu ja'k bhaan ka jujurtika' gu tu' na pim bia' na pim ki'n jir jix chutumñigam, na gu' dhi' ja'p ji buusan na bax dhibaallh, na pu cham tu' ka bhai'. Gio dhi

jam jajannulh jix dha'ram namkim na pim ti ti', pui' cham tu'p ka bhai', na gu' ja'p jup ji buusan na ampix bam bhii nax io'm bax dhibaallh.

<sup>3</sup> Gux uam totbikdam gio gux chua totbikdam na pim bia' nax io'm jix dha'ram namiiñ, ja'p ji buusan nax io'm jix kuukum pix ba' gam na bax konbi'ñ, na gu' pur cham tu' buiñor guch Gi'kora', sia ku gu' panaas jix io'm jix dha'ram namiiñ na pim pui' xim aa'. Aapi'm chi gu' ja'p jum aa'na pim pui' pix jup jimia' jix dhaam ja'k sia ku pim ja'x ji chi kiiñsaim na pim jumpadaim dhix dha'ram namkim xib na ya' bar mia'n na pai' dhuuk tum kuugalhdha'. Ja'kbui' kat ja'p ji buusnia' ji na dhi' ba' mu ja'k xi jam iabu' tai chir na pai' cham tutki, na gu' dhi' bhaan jam tulhiiñchuda' gu Dios na pim dai jumpadim gux dha'ram namkim, iam gu' mi' pui'p ba ji jii pim it na jax jix aa' na pim ba' pu'ñi duuji jimia' git buiñor. <sup>4</sup> Daman gu jam tujuandam tuk japim pui' pu cham ja namkidha' pai'ji, sia kum alh tiix bhai' bua nam jam ixii'ñdha' gio nam tu orda'. Tu' pix ja ilhii'ñdha' pim, ni ji'x ku pim jix ja joi'gi'nda'. Ku ba' gu' na gu' gu Dios jix bhai' ja

k    nam g  'kam k  'n tii soi'm   lhii'    
bui  or na pim ja tulhii  chu'n, gui'ba'  
ba' di  lh jup bax maat na jax dhui ja  
palhbuidha', <sup>5</sup> sia ku pim gu' aapi'm  
cham tu'p jum buixdhat g  'g  rkam  
jum taatit bi  x aixim tu bua na jax  
cham k  ' ka'm nii'   guch Gi'kora', dai  
gu' na pim bi  x aixim tu bua na pim  
di  lh jax   lhii'  . Ja'p ji buusan na pim  
jum giil'  chudaim na ba' mi' dhir ja'p  
tu jam dooda' na jax gu sasoi' nam ja  
giil'  chudat ja koodat ja kua'da', <sup>6</sup> na  
pimit gu' g  ' bam ua'tulh na pimit  
bi  x ja tulhii  chudak ba ja koi gui' nam  
cham tu' bhaan kui  cha bia'kat.

*Gu Santiago nap kai'chdha' nach  
sap cham jax jich aag'it ti niirka' na pai'  
dhuuk bha jim guch Xoi'kam*

<sup>7</sup> Aapi'm moo cham tu' bhaan jax  
jim aagit ti niirka'ñ jaduuñ jan' na  
pai' dhuuk bha jim guch Xoi'kam,  
Dios japim pix buiñor jix biiñak ka'  
cham jim o'jolhdhat. Ja'pni na jax ba'  
gu jaroi' no't ti ii, na gu' soi' pix jum  
ilhii'ñdha' na ba' bha duukda' na ki'ñ  
tu kaibhaidha', mi' dhir ba' ti niirda'  
na pai' kabka' na ba' pik ba tu oraa',  
cham tu' gu mi' jotmoda' nax aa'nda'  
na git ba tu oraa'. <sup>8</sup> Aapi'm pu'ñi ip  
jiñ jaaduñ, cha'pim jax jum aa'nda'  
na cham ob pai' aajim guch Xoi'kam  
na pim tii xi chi niira, Dios japim pix  
buiñor jix biiñak ka' cham jax jim  
aagit nañ jax ba jam titda. Pu ka na  
gu' joootom ya' pix ba kika' cham jum  
ilhdham, dai ji nach cham oodat pix  
am ti niirda'. <sup>9</sup> Aapi'm jix bhai' xi chu  
jimda' dai. Cha'pim biix aixim jum  
i'iattulhdhat jum ñiñiokboixi'ñdha', ni  
ku pim cham jum bhabhaakui'ñdha',  
na ba' gu' cham pui' jam tiidai jam  
tulhiiñchuda' guch Xoi'kam no't ya'  
ba ai. Na gu' no' pim aapi'm pu'ñi  
ja'k pix tu jim, pui' ji jam tiida' na  
pim dhi' bhaan kuiñcha bia', pui' jam  
tiida' na pimit dhi' bhaan cham tu'  
mi' pui' jii na jax jix aa', ba' dai na  
ba jam tulhiiñchuda'. Ah moo cham  
ji'x ka miikidha' ji gu' na ya' pix ba  
aaya' guch Xoi'kam, am bha mia'n  
bam kisap ji gu' na bhai' bar jimdama.  
<sup>10</sup> Aapi'm gu' mi' pui' xi jiimdat ji

**10** Aapi'm gu' mi' pui' xi jiimdat ji

na jax jix aa' jix biiñak ka' buiñor, cha'pim jax jim aagít sia ku jax giilhim cham bhai' tu jam jim xib biix aixim bhaan. Mi' pim pui' xi chu daa'ñchu'nda' nat jax tu ja jii gui' nam bijik ya ja'p bhaankamu'n tu a'gimik guch Gi'kora' nam pu'ñi giilhim jum tulhiiñaimik biix aixim bhaan nam tii tu a'gada' gu ñio'ki'ñ. <sup>11</sup> Aapi'm ba' pu'ñi ip, na gu' aach nach ji'k ba ti jiigil'ñ buiñor guch Xoi'kam, gammijí jich a'm ti niidhidhat jich palhbui'ñchu' guch Gi'kora' nach ba' gammijix bhai'ch chaatit jix jiji'kgim yup tui'ka' guch i'ii'mda' bhaan, sia kuch pu'ñi biix aixim bhaan jich chulhiin. Jax japim gi bax maat nat tu jii bijik gui' na Job tiiigich? Jaiñ nat giilhim jum tulhii biix aixim bhaan, ku gu' mi' nat xi ñakoo sia ku jax giilhim jix buam tu tatda', joidham jix bhai' tu jii ji, ge'p jum duukam yup tu duu gu Dios buiñor, jix joi'ndat palhbui, na gu' bhaan ti niidhidhat yup tui'ka'. Aach ba' pu'ñi ip jiñ jaaduñ no'ch xi ñakoo' siach pu'ñi giilhim jich chulhiin tu' na piñ bhaan, gui' dhoch palhbuidha', na gu' gui' joidham jir jix bhai'kam, dai piñ ji no'ch jix biiñak buiñor.

12 Gio ja'pniñ ba' moo tiip kai'chit  
jiñ jaduuñ jich Xoi'kam bhaan na  
pim tui'ñgida' git, na pim cham pai'  
dhuuk jax kai'chdha' dho na dhix  
dhaam bhaan jix maati' ka' nar pui'  
ka' jax na pim kai'chdha', piam dhi  
oi'ñga'n, piam sia gu tu' ya' kam dhi  
oi'ñga'n, na pim pui' jim aagit na dhi'  
ba' jam palhbuidha' piam ku jam tul-  
hiiñchuda' no' jax dhuukat cham jir  
pui' jax na pim kai'chdha'. Ja'pjí  
daipu' na pim pu ti'ya' pix na cham  
no' pim jix maat na cham jir pui'.  
Piam no' pim jix maat nar pui', dho  
daipu' na pim pu ti'ya' pix na jeé'.  
Daipu' dhi' nax aa' guch Gi'kora' nach  
silhkam tuch a'a'gi'ñdha' na ba' cham  
dhi' bhaan jich chulhiiñchuda' gatuuk  
no't ba tum kuugalh.

<sup>13</sup> Gu' ba' no' moo maadit aapi'm  
cham bhai' tu jim na tu' na pi̥x bhaan  
jum tulhiin̨, jum aa' na soi'm iłhdhai

pu tiiда' gu Dios na palhbuidha' na ba' mi' dhır cham kam tulhiiñdha'. Piam ku gu'x bhai' tu jim, ba'x jikgim' jup tu'ii' nax bhai' tu tatda', dho gu' dai dho na laala'ñxi'ñdha' gu alabaa'n buiñor gu Dios na taxchaabgi'ñdha'. <sup>14</sup> Piam ku gu' jaroi' maadit    gu jax chu'm kokdai' na ki'n jix ka'ook, dai na ja umua'ñdha' dho guch Xoi'kam jiig'iñdham gui' nam ji'k bijik dir ba ti jiig'iñ nam tu daañxidha' buiñor gu Dios na dua'ñdha' xi juulhdhai am palhiip gu asait. <sup>15</sup> Dua'ñdha' dho guch Gi'kora' no' mit biix ja jujur ki'n soi'm ilhdhak buiñor tu daañxi, tu ua'ñdha' ip no't tu' bhaan jum ua'tulh buiñor. <sup>16</sup> Pu'ñi ja'k jum aa' na pim duiñchu'nda'ñ jaaduñ. Xi chu a'gat japim xi chum uañdhat maa'n ñi'ook xip bua't no' pimit tu' bhaan mam ua'tulh dai aapi'm jam bui, na ba' gu'p jam k  ke' gu Dios na pim pai' dhuuk pu'ñi soi' ba titdada' na pim tum daañxi'ñdha' biix ji'ma'n na jam dudua'ñdha' no't ba ji jam ai gu jax chu'm ko'kdai', sia gu jam i'ii'mda' bhaan. Na gu' gu jaroi' no' moo mi' pui' xi dhuiñchu' na jax ja'k moox aa' guch Gi'kora', bixchu'x bhai'm duukam jix bhaai' na pu tu duñia' bhaankamu'n, na gu' k  ke' na pai' dhuuk mui' ba taanda'. <sup>17</sup> Ja'pni na jax gu Eliyas gui' na bijik ya ja'p bhaankamu'n tu a'gimik guch Gi'kora'. Jaiñ na tii pui' pixjup jir tu'm kat na jax aach, cham tu' mu pai'r tu'p tu'm da'kat. Tii' na k  ke' gu Dios na pai' dhuuk taanda' gu tu', na gu'x mat ka' na mi' pui' jimda' na jax jix aa'. Jaiñ janø' nat soi'm ilhdhat pu tii'n gu Dios na cham tu duukchuda' baik oidha' daman taak mi' na ji'x jir Israel. Pui' dho ji chu buus, kai gu Dios nat ji'k jax tii'n. <sup>18</sup> Gio mi' dhır nat xi buus gu ja'kbui' baik oidha' daman taak, gio soi'm ilhdhak pui'p xi chii'n gu Dios nax bhaai' na ba tu duukchuda'. Pui' giop ji chu buus, giop ba duu'n mi' na ji'x jir Israel na mit ba' giop ba ti i'sa gu ja'tkam. Pu'ñi ip ba' aach no'ch moox biiñak buiñor guch Gi'kora'.

<sup>19</sup> Gu' ba' no' moo jax dhuukat jaroi' maadit cham tu' kap jim buix buiñor gu Dios, no' gu' maakam pi\x ba tui'dhi' na jax cham pui' ja'k aa', ba' no't gu' jaroi' maadit jix joi'ndak tiigik guguux na gio mi' pui'p ba Jimia' na jax jix aa' gu Dios, <sup>20</sup> dhi' g  kam ki'n jix bhai' ba duñia', na gu' guguuxdhaimii na jax ja'k dui giop bax biiñak ka' buiñor guch Gi'kora', ba' biix pu tu uañdha' ip gio gu Dios na ji'k ua'tulhdharga'n. Mi' dhır ba' cham tu' mu ja'k ka bhiichgida' na pai' gammiji mi' pup jum tulhiiñdha' git.

## GU BHPI' KAM UA'NA'N GU PEEGRO

*Na mui' ba ja ñio'kdha' gu Peegro  
guch Xoi'kam jīgi'ñdham*

<sup>1</sup> Aañ Peegro nañ jir nobii'ñ guch Xoi'kam, ya' dir mu tu jam ua'ñxi'ñ iñ aapi'm jiñ jaaduñ jich Xoi'kam bhaan na pim mummu ja'p oi'dha' mui' kap na pai' jai' dippir bhaan bipio', pui' na jax aapi'm jiñ jaaduñ na pim mummu ja'k oi'dha' na pai' Ponto dibiir bhaan bipio', gio aapi'm na pim mummu ja'k yup oi'dha' na pai' Galaasia dibiir bhaan yup bipio', gio ba' moo aapi'm ip na pim mummu ja'k oi'dha' na pai' Kapadoosia dibiir bhaan bipio', gio ba' aapi'm na pim mummu ja'k oi'dha' na pai' Aasia dibiir bhaan yup bipio', gio aapi'm na pim mummu ja'k yup oidha' na pai' Bitiinia dibiir bhaan bipio'. <sup>2</sup> Nat gu' bijik dir pu chu'm ki'n jam a'm ti tii gu Dios na pim pu'ñi ti jii'ñdha' buiñor gu Maraa'n jich Xoi'kam, gio ba' nat biix ji'ma'n jam tajaañ gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mdaga'n na pim ba' kaichgit mi' pui' xi bhiichgida' na jax ja'k jam jurtudidha', gam na jam mattu'nka' nat guch Xoi'kam tu jam uañ gu jam ua'tulhdhara' janو' nat pai' dhuuk jaax gu i'ra'n bhai' bhaan gu kuruus na mit sissapa, na pim ba' mi' dhir cham tu' ka ua'tulhdhix ka'. Ja'pni, moo git ba' gu Dios pix jam a'm ti niidhidha' na pim ba' gammij Cham tu' bhaan jax jim aagit jix jijikgim yup tui'ka'ñ jaaduñ.

*Nach jax ja'k dui mai'chia' gux kii'p  
jum duukam na cham jax jum bua*

<sup>3</sup> Ja'p moor ge'kam ji gu Dios jich Gi'kora' gui' nat bha joot gu Jesuus jich Xoi'kam ya' dhi oi'ñga'n, tu daanda' ich buiñor jiñ jaaduñ na gu'r jix bhai'kam. Tii' nat jix bhai' duu nat xich joi'ndak tuch uañ guch ua'tulhdhara' nach jix u'ua'tulhdhix kat, nat tuch ñamkix guch Xoi'kam

jano' nat muukik duadik giop bam mu dir koi'ñga'n tir na mit pai' tii yaas. Ba' xib ja'p ji buus na chich giop ba maaxir nach ji'k ba ti jīgi'ñ buiñor, xib ba' gu' dai ji nach jix bhai'ch chaatit pix am ti niirda' nach a'm tu bi'ya' gui' nat tuch iimchuda gu Dios, <sup>4</sup> nap kai'ch na saak jich makia' gatuuk gu ge'gér yup tum duu'nkam no' chich bhammi ba ai na pai'p tu'i', gui' na cham ji'xdha' jax jum duña' ni gu cham pai' dhuuk kilhii'ñchai nai' ji dhibaa'. Ka git na gu' pui' ji chu buusnia' nañ jax jam titda, <sup>5</sup> na pim gu' biix jam jujur ki'n bax biiñak buiñor gu Dios, ge'kam ki'n jam a'm ba ti niidhim ba' gu xib. Ba' janō' na pai' dhuuk tum kuugalhdha' ya' dhi oi'ñga'n, dai na ba jam baidhika'x dhaam na pim pai' gammijix jijikgim bap tui'ka', cham tu' mu ja'k na pai'r tu tulhiiñara'.

<sup>6</sup> Ba' aapi'm dhi' ki'n jix bhai' pix bam taat ka'ñ jaaduñ na pim ba tu iimchudhix, cha'pim kuu' jimmida' sia ku ji'x cham bhai' tu jam jim tu' bhaan. Mui' pim xix biiñak ka' buiñor guch Gi'kora' na gu' gatuuk joidham jix bhai' tu jam Jimia'. <sup>7</sup> Na gu' dhi' cham pik jir tu' sia ku pim jum tulhiiñ tu' na pix bhaan, na gu' bhaan pix jix maati' ka' no' pim moo tu' silhkam biix jam jujur ki'n jix biiñak buiñor guch Gi'kora'. Ja'pni na jax ba' jia gux uam totbikdam nax dha'ram namiiñ, nam gu' xi mimi'ñdha' tai chir nam mi' pix mamtiida' no' moor di' gux kii', piäm ku gu' gui' na cham pik tu' bhai'. Aapi'm ba' pu'ñi ip jiñ jaaduñ, mi' pix bhaan jix maati' ka' no' pim moo silhkam jix biiñak buiñor guch Gi'kora' no' pim pu'ñi tu' bhaan jum tulhiiñ. Ba' no' pim pur maa'n na pim jax jix biiñak, ja'p ji buusnia' buiñor gu Dios na pim aapi'm jir di' gui' nax dha'ram namiiñ. Jix io'm tu' ka'm jam iñhii'ñ gu Dios, cham tu' pui' na jax gux uam totbikdam, na gu' dhi' pui' pix yup jum xichui'dha' saalhiom. Ba' janō' na pai' dhuuk ya' ba aaya' guch Xoi'kam, joidham pix jix bhai' jam tiidai jam baidhika'

buiñor, na gu'x mat ka' na pim aapi'm gammijix biiñak kat buiñor sia ku pimit jum tulhii.

<sup>8</sup> Na pim gu' aapi'm buiñor ti jii'ñdhat tu' ka'm niidhat guch Xoi'kam mi' pui' ba jiim na jax jix aa', sia ku pimit cham tu' maaxik tiigik na ya' xi oilhimik. Jix maat iñ na pim biix jam jujur ki'n jix biiñak buiñor, sia ku pim jix maat na cham tu' ya' kap tu'ii' dhi oi'ñga'n bhaan, gam na pim ge'kam ki'n jix bhai'm taatit buiñor jix jijikgim yup tu'ii' na pu cham bhaai' na pim jax xim buada' ni na pim jax xi chitdada', <sup>9</sup> na pim pui' xim aa' nat ge'kam ki'n jix bhai' ba duu nat tu jam uañ gu jam ua'tulhdhara' na pim ba' mi' dhir cham tu' kam tulhiiña', dai na ba jam baidhika'x dhaam nat pai' tu jam iimchuda. Pui' ku pim chi ba' cham jax jum aagit mui' xix biiñak buiñor biix jam jujur ki'n sia ku pim jum tulhiiñ tu' bhaan.

<sup>10</sup> Na gu' gui' nam bijik ya ja'p bhaankamu'n tu a'gimik gu Dios, pui' tu a'gimik am gio na mit pui' tu ua'nak na sap pu'ñi jax chu'm tanoolh jix joi'ndat jam tiigii gu Dios tu jam uañdha' gu jam ua'tulhdhara' na pim ba' cham jum tulhiiña' gatuuk. <sup>11</sup> Diilh guch Xoi'kam pui' ja'k ja jurtu'nka' gui' ji' nam bhaankamu'n tu a'gada' gu ñio'ki'ñ jano', na ji'k jax tu duñia' no't pu'ñi ya' ba ai dhi oi'ñga'n bhaan, gam na jax ja'k jum tulhiiña' ja a'mkam na ba' mi' dhir jix io'm ge'kam ki'n ba daasa' guch Gi'kora'. Tii ba' xim ga'ngada' am ja jujur am bhaan nam jix maachik ka' na jaroi' ba' pui'r jich Xoi'kam ka', na pai' dhir buusnii ba' pui' ba ja palhbuidha' gu ja'tkam, gam na pai' dhuuk ba' pui' tum duñia' gu pui' na jax ja jurtu'nka' gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mda'. <sup>12</sup> Ba' diihl gu Dios ba ja mattuda gui' ji' nam bhaankamu'n tu a'gada' na cham tu' jano' pui' tu kuugalhdha' na pui' tu ja uañdha' gu ja ua'tulhdhara' gu ja'tkam nam pai' dhuuk mi' kapup oipoda' gui'. Ja'pji sap jix io'm gatuuk ji na ba'

pui' ba tu kuugalhdha', xib bak ba' nach pai' dhuuk pu'ñi ya' ba oipoda' aach. Jaiñ, pui' dho ba tum kuugalh ba' xib na mit ji'k jax tu ua'nak gui' ji' nam bijik ya ja'p bhaankamu'n tu a'gimik guch Gi'kora'. Ya' dho eek guch Xoi'kam pui' xi chu duuk nat tu' ki'n bha jii. Xib ba' dhix bhai'm kai'chdham ñi'ook nai'p ba tum a'gichu' na bhaan tu a'ga guch Xoi'kam, nat ji'k ja a'm tajaa gu Dios gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mdaga'n gui' na ja a'm tajaañixchu'ndat gui' nam bijik ya ja'p bhaankamu'n tu a'gimik, na ba' ja mattudidha' nam jax ja'k tu a'gada', piäm nam ki'n machia' gu tu' no'm jix maachik sia moo jax jix xijai, nam sia gu noonbi'ñ gu Dios cham ji'xdha' machia' siam tiix maachik.

*Gu Peegro nap kai'chdha' nach sap jix chu uañ kir bap tui'ka' na jax gu Dios*

<sup>13</sup> Ba' aañ jam guguuxi'ñ jiñ jaaduñ na pim siamri mi' pui' xi jiimt na jax jix aa' guch Gi'kora' pix am ti ñiirda' jano' na pai' dhuuk ya' aaya' guch Xoi'kam na ba' mi' dhir ba jam makia' gu ge'g'er yup tum duu'nkam nat jam iimchuda gu Dios na jam makia'. <sup>14</sup> Cha'pim mu ja'k bhaan ka titi'ñchoka' gu tu' ya' kam dhi oi'ñga'n na pim jax tu buimik jano' na pim chakui ti jii'ñdhat buiñor guch Xoi'kam, na pim gu' aapi'm xib bar maamra'n gu Dios. <sup>15</sup> Gu' ja'pji dai ji na pim pix bhaan ji baapmigia' na pim mi' pui' xi jiimda' na jax ja'k moox aa' guch Gi'kora' na pim ba' pu'ñi duujix chu uañ kir bap tui'ka' ja'p na jax gui' nat jaroi' xi jam joi'ndak jam a'm ti tii na joidham jix uañ. <sup>16</sup> Na pim gu' bax maat na jax jum kai'ch gu ñio'ki'ñ mi' pai' u'uan ta'm na tu ua'ñix nap jum kai'ch bo: "Joidham japim jix chu uañ kir yup tui'ka' ja'p na jax aañ nañ joidham jix uañ."

<sup>17</sup> Gu' ba' gu xib jum aa' na pim siamri soi'm ilhdhat mi' pui' xi jiimda' na jax ja'k jix kii' ka'm nii'ñ gu Dios, gui' na pim pui' ba iim xib nar

jam Gi'kora', na pim ya' kapup dudua dhi oi'ñga'n dhi jam tutku' bhaan, na ba' jam baidhika' jix dhaam ja'k. Na gu' gui' cham ji'xdha' jaroi' joi'nda' no'x maat nat cham mi' pui' jii na jax jix aa' jano' na pai' dhuuk jum aaya' na ja aagi'ñdha' biix gu ja'tkam nam tu' jax buimii nam duduakat. Biix ji na mi' pui' xi ja tii'da' nam silihkam kuiñcha bia' na mit cham mi' pui' jii nat jax tu daasak, cham tu' na gu' ji'k ba'p jix ja joi'gi'nda' sia ku mit cham tu' ka'm tii. <sup>18</sup> Ba' aapi'm jiñ jaaduñ cham pu chu't, tu' ka'm japim xi ñiidhat gu Dios, nat gu'x bhai' ba duu nat tuch uañ guch ua'tulhdhara' nach buam pix tu jmdat nam jax tu jmdat guch bopxi kat gam jich kukuulsi kat, nat bha joot guch Xoi'kam na ya' tuch ñamkixdha' ki'n gui' nax io'm jix dha'ram namiik, cham tu' ki'n gu tu' ya' kam dhi oi'ñga'n na sap pik ba' pui' tii'x dha'ram yup namiik, pui' na jax gux uam totbikdam gio gux chua totbikdam na nai' pix jim xichui'dha' mikkat. <sup>19</sup> Gu' ja'pji gu i'ra'n guch Xoi'kam nat jaax bhaan gu kuruus nax io'm jix dha'ram namiik nat ki'n tuch ñamkix nach jix u'ua'tulhdhix kat, na mit mua sissapak kuruus ta'm na ba' mi' dhir pu'ñi duuji tuch uañdhix ka' guch ua'tulhdhara'. Ja'p jum duu na jax maa'n gux kii'x dhuakam gu kasnir nam ba makgirta' bhaan gu sasoi' mimii'ñkar. <sup>20</sup> Gu Dios bijik dir na chakui ya'r oi'ñga'n ka' pu pu chu'm ki'n dai jia guch Xoi'kam na sap ba' pu'ñi bha jimi' ya'ch a'mkam jum tulhiiña' na tuch ñamkixdha' nach jix u'ua'tulhdhix, nach ba' mi' dhir cham mai' ka suulhgia'. Dho jaiñ, pui' tum duu dho, ya' dho xi eek pui' xi chu kuugalhdhak. Ja'p moo joidham iam, tii' na gu' jano' pik nach pai' dhuuk ya' ba oipo aach, jix bhai' tuch jii dho gu', nat gu' ba tuch uañ gu Dios guch ua'tulhdhara'. <sup>21</sup> Jix bhai' duu dho guch Xoi'kam nat tuch ñamkix, nach gu' mi' dhir ba' pu'ñi duuji dai gu Dios pix buiñor bax biiñak ka', gu'

nat jaroi' dua'ñdhak giop bamii' guch Xoi'kam mu dir koi'ñga'n tir na mit pai' tii yaas gu ja'tkam xi mu'aak nat ba' mi' dhir jix io'm ge'kam ki'n ba dai bhammix dhaam. Ba' xib dai gui' pim pix buiñor jix biiñak kat ti niirda' na pui' tu kuugalhdha' nat jax tuch dhaaxdhak.

<sup>22</sup> Na pim gu' aapi'm jix chu uañ kir ba'p tu'ii' ba' xib, na pim gu' keeket gux bhai'm kai'chdham ñio'ki'ñ gu Dios mi' pui' ba bhiichu' na jax jix aa' ti jii'ñdhak buiñor guch Xoi'kam, nat gu'ba tu jam uañ gu jam ua'tulhdhara', gio na pimit ba maat na pim jax ja'k dui jix bhai' kai'chit xim jajoi'gi'ndat tu oi'ñka' biix ji'ma'n gammiji. Ba' dhi' pu'ñi ja'k japim duiñchu'nda' gammiji nabap tanoolh, cha'pim tu' bhaan jum kokdada', gu' ja'pji na pim joidham jix bhai' kai'chit jix bhai' xim ti titdat xim ja joi'gi'nda' ji biix ji'ma'n biix jam jujur ki'n gio na pim ji'x yup jum taat.

<sup>23</sup> Na gu' aapi'm na pim mi' pui' ba jiim na jax jum kai'ch gux bhai'm kai'chdham ñio'ki'ñ gu Dios, ja'p ji buus na pimit giop ba maaxir gu jam i'ii'mda' bhaan, cham tu' gu ya' maaxik na jax na pimit pai' dhuuk maaxir dhi tuuku' bhaan. Gu ja'pji na pim mi' pui' ba jiim ji na jax jix aa' guch Gi'kora' na jax bam kai'ch gux bhai'm kai'chdham ñio'ki'ñ, nat gu'ba pataasa gu jam i'ii'mda', cham tu' pui' ja'k ka tu jim japim na pim jax chu jmdat. Ba' dhix bhai'm kai'chdham ñio'ki'ñ gu Dios na pim kaichgit mi' pui' ba jiim, cham pai' dhuuk jum pataasa' ni ku cham pai' dhuuk jugia', gammiji ya' pui' pu tu daaxix ka' na jax ba tu ua'ñix. <sup>24</sup> Pui' na jax ba tu ua'ñix maa'n kap gu ñio'ki'ñ gu Dios nap jum kai'ch: Biix na ji'k gu ja'tkam ja'pni pix ji buan am na jax gu sai' na mu ja'p tuut.

Ba'nam pai' dhuuk bar ge'gerkam ka', ja'p pix yup ji buanda' am na jax gu yooxga'n.

Ba' na pai' dhuuk bhaatai nai' ji gakia' gu sai',

biīx gu yooxga'n pix cham pai' mat-  
gihia',  
na gu' ba gakia' gu toona'n.

<sup>25</sup> Pu'ñi ip gu ja'tkam ya' dhi oi'ñga'n, alhio pix nam ya' oipoda', gu' matgam gu ñio'ki'ñ gu Dios cham  
pai' dhuuk jugia' ji,  
gammijí ya' pui' pu tu daaxix ka' nat  
jax ba tu dai na tu aagix ka', ni ku cham  
pai' dhuuk jum pataasa'. Ba' dhix bhai'm kai'chdham ñi'ook na bhaan tu a'ga guch Xoi'kam na  
jax jir tu'm kam na xib mui' kap tum a'gichu', jir di' pix gu ñio'ki'ñ gu Dios na gammijí pui' pup tu aagix ka'!

## 2

<sup>1</sup> Ba' aapi'm jiñ jaaduñ, mi' pim pui' xi jiimit na jax jix aa' guch Gi'kora', cham tu' na pim pui' pix xim tiitgat na pim jir jich Xoi'kam jiigil'ñdham pu cham tu' ka'm nii'ñdha' na jax jix aa', sia ku pim gu' pui' tii xi chu bua nam jax ja'k bhaan pui' jam ilhii'ñdha' gu ja'tkam na pim jir jich Xoi'kam jiigil'ñdham. Gu' ja'pji na pim silhkam tu' ka'm nii'ñdha' ji. Cha'pim biīx aixim jix buam jum duukam kap tu buada', ni ku pim cham jum i'iatgi'ñdhat, silhkam japim tu a'gada'. Ni ku pim cham tu' ka jiigak ka' maa'n no' tu' bia', gam na pim cham nai' ka tu a'gada'. <sup>2</sup> Gu' ja'pji dai ji na pim joidham bax maachik ka' na jax pik ja'k jix aa' gu Dios na pim tui'ñgida', na pim ki'n joidham jix kokba'n ka' gu jam i'ii'mda' bhaan, ja'p na jax gu a'aalh gui' nam kia'pix maaxilhia' nam gu' joidham gammijí pix kax xi'iik ka'. Pu'ñi ip aapi'm jiñ jaaduñ, mui' pim xi gaa'ñchu'nda' na jax pik ja'k jix aa' guch Gi'kora' na pim ba' cham mu ja'k ka bhiichgida' na pim  
pai' gammijí mi' pup jum tulhiiñdha' git, <sup>3</sup> no' pim dho ji moo baabui' pui' bax chu maat na joidham jir jix bhai'kam gu Dios piام ku gu' cham.

*Guch Xoi'kam na ja'p ji buusan na jax maa'n gu jodai gui' nax io'm jix kii'*

<sup>4</sup> Mui' pim xix biiñak ka'x io'm  
buiñor guch Xoi'kam jiñ jaaduñ, na  
gu' gui'x io'm jir ge'p jum duukam

buiñor gu Dios, pui' kut ba' ge'kam ki'n bhaan ti tiigik bha joot ya' dhi  
oi'ñga'n. Gui' ja'p ji buusan jia na  
jax maa'n gu jodai gui' nax io'm jir  
jix kii' na mit tu' pix ilhdhak ja'p xi  
dhuuk gu ja'tkam cham kiigalhdhak.

<sup>5</sup> Ba' aapi'm no' pim moo biīx jam jur  
ki'n ti jiigil'ñ buiñor guch Xoi'kam,  
gu Dios pu chu'm jup jam duñia' na  
jax gu joodai gux kiki' joidham, mi'  
dhir ba' ki'n kiisa' gux abhaar gu  
chiopga'n. Piam na pu chu'm jup jam  
duñia' na jax gui' nam mi'r ge'gérkam  
ka' jax chu'm chiop, nam mi' oipot  
tu makgirxi'ñdha' gu Dios gam nam  
tu kubhioñxi'ñdha' na gammijí  
gui' na joidham jix kiigalhdhidha'. Aapi'm  
pu'ñip ji bubuakia'ñ jaaduñ no' pim  
moo pix bhaan ji baapmigim na pim  
mi' pui' jiimit jix biiñak buiñor guch  
Xoi'kam nar ge'p jum duukam buiñor  
gu Dios, <sup>6</sup> pui' na jax bam kai'ch mi'  
pai' u'uan ta'm na pai' tu ua'ñix gu  
ñio'ki'ñ gu Dios nap jum kai'ch:  
Maa'n jañ mu jootsa' gui' nañ  
a'mkam ja palhbuidha' gu Sion  
oi'ñkam nar ge'p jum duukam  
aañ jiñ bui.

Gui' ja'pji buusan na jax maa'n gu ge'  
jodai nax io'm jum aa' nam mi'  
daasa' gu bhibhii'ñbakchadam  
nam pai' bhaan jum o'to'nka'  
gu jai' joodai.

Ba' gu jaroi' no't soi'm ilhdhak ti jiil'ñ  
buiñor,  
ge'kam ki'n jix bhai' ba tu Jimia'  
gio nañ ba palhbui'ñchu'nda'  
gammiji.

<sup>7</sup> Aapi'm dho pui'p bax maat nar  
ge'p jum duukam gui' ji' na ja'p ji  
buusan na jax gu jodai gux kii' joid-  
ham, na pim gu' ba ti jiigil'ñ buiñor  
biīx jam jur kii'. Gu' ba' gui' nam  
ji'k Cham kiigalhdhat cham ti jiigil'ñ  
buiñor, dhi' bhaan pix pui' ba tum  
kuugalhdha' nat jax tum ua'nak bijik  
nap jum kai'ch:

Gu jodai na mit mai' tii xi buak gu  
bhibhii'ñbakchadam,  
xib mi' daa na pai'x io'm jum aa' nam  
bhaan jum o'to'n gu jai' joodai.

<sup>8</sup> Gio jumai kap ja'pnip jum kai'ch ip:

Dhi' ji' dhi jodai bhaan jutbui ia'lhia'  
am gu ja'tkam.

Maaxik dho pui' ba ji buusan nam  
ba ia'lhx jutbuk bhaan dhi jodai  
gui' nam ji'k cham tu' ka'm nii'ñ  
guch Gi'kora', na gu' dai na ba ja  
tulhiiñchuda' gatuuk nam cham ti  
jii'ñdha' buiñor guch Xoi'kam na tii  
tum a'ga gu ñio'ki'ñ. Dhi'ba'pu'ñi ja'k  
ja bi'chulhi'ñ.

<sup>9</sup> Aapi'm nat gu' xi jam joi'ndak jam  
a'm ti tii gu Dios na pim ba' pu'ñi tu'  
ka'm niidhat mi' pui' jiimda' na jax  
jix aa' na ba' jam a'm ti niidhidha',  
gio na pim ba' pui' bar tuutu'm ka'  
na jax gui' nam mu ja'p tu juanda'  
chiop bhaankamu'n gu Dios, gam na  
pim sap ba' joidham jix chu uañ kír  
bap tui'ka' gammiji' na jax gui', na  
pim gu' mi' pui' jiimda' na jax jix  
aa'. Pu chu'm ki'n jam a'm ti tii ip  
gu Dios jiñ jaduuñ na pim joidham  
tu' ka'm niidhat nai' xi jimia' biix  
kap na pim tu a'gapu' gux bhai'm  
kai'chdham ñio'ki'ñ na bhaan tu a'ga  
guch Xoi'kam, na pim ja aa'ñdhidha'  
gu ja'tkam nat gui' xi jam joi'ndak  
jam boosolh mu dir jix chu tukgam tir  
na pim pai'p tu't, na pim ba' mi' dhir  
pu'ñi joidham jix chu maax kír bap  
tui'ka'. <sup>10</sup> Na gu'jano' na pimit chakui  
ti jii'gi'ñdhak buiñor guch Xoi'kam,  
cham tu' jam a'm ti niidhat gu Dios,  
ni ku cham pai' xi jam joi'gi'ndat.  
Gu' matgam xib na pim ba kaichu',  
gø'kam ki'n ji na jam a'm ti niidhidhat  
xi jam joi'gi'ñ, na pim gu' buiñor bap  
tui'dhi' mi' pui' jiimit na jax jix aa'.

### Nach jax ja'k bhaankamu'n tu juanda' gu Dios

<sup>11</sup> Ja'pniñ ba' moo tiip kai'chit jiñ  
jaaduñ jich Xoi'kam bhaan, na pim  
gammiji'x bhai' pix jum taat ka', na  
pim gu' cham xiim ba jimia' maakam  
ja'k na pai' joidham jix chu abhaar.  
Na gu' xib ja'p ji buusan na pim ya'  
pix ja'p bhiichu' dhi oi'ñga'n bhaan,  
ja'p na jax pai' no'ñ cham jir mi' kam.  
Pui' ji buusan na pim cham tu'r ya'  
kam dhi oi'ñga'n, ba'm aa' na pim  
siamrix bhai' xi chu jimdatt na jax jix

kii' ka'm nii'ñ guch Gi'kora' na pim  
ba' jimia' jix dhaam. Cha'pim pui'  
ja'k jup tu jimda' nam jax tu jim gu  
ya' kam dhi oi'ñga'n nam cham tu'  
ka'm nii'ñ gu Dios. Xi ñakoo'nda' pim  
sia ku pim tii pui'p jix chu duñii.  
<sup>12</sup> Jix bhai' pim xi chu jimda' na jax jix  
aa' gu Dios mi' ja bui gui' nam cham  
ti jii'gi'ñ buiñor guch Xoi'kam. Na  
ba'jano' na pai' dhuuk jum aaya' na  
ja aagi'ñdha' gu Dios biix gu ja'tkam  
nam tu' jax buimii nam duduakat, ba  
machia' am na pimit aapi'm silhkam  
tu' ka'm tii'gik guch Xoi'kam, nam gu'  
xi jam nii'ñdha' na pix jix bhai' jam  
tii'dai jam aichdha' na pai'p tu'ii'. Ba'  
dai nam ba gø'kamtuda' gu Dios, sia  
kum gu' xib ka xi jam bhaamki'ñ nam  
jam nii'ñ na pim maakam pix tu jim  
na jax cham ja ko'raar.

<sup>13</sup> Jam guguuxi'ñ iñ ip jiñ jaaduñ  
na pim tu' ka'm xi ja niidhat gu  
gø'gørkam ya' kam dhi oi'ñga'n, pui'  
na jax gux io'm gø'kam Rooma kam.  
Pu'ñi ja'k jix kii' ka'm nii'ñ gu' gu  
Dios na pim tu' ka'm ja nii'ñdha' gu  
gø'gørkam. <sup>14</sup> Sia gui' pim tu' ka'm ja  
niidhat nat jix kakai' ki'n mu ja'p ja  
darai jam bui na gø'gør jir kikcham  
na ba'bhaankamu'n ja silhka'nda' gu  
ja'tkam, gio nam ja tulhiiñchu'nda' gu  
ji'k nam buam pix tu buada' na jax  
cham jir am. Dai ba'gui' nam tu' ka'm  
ti niidhat jix bhai' tu jimda'x kiki'  
ja'tkam ja bia'ka' am. <sup>15</sup> Na gu' guch  
Gi'kora' pui' ja'k jix aa' na pim tu'  
ka'm ti niidhat jix bhai' xi chu jimda'  
na jax ja'k jir am, nam ba' cham tu'  
bhaan jax jam a'gada' gui' nam cham  
tu' ka'm ti nii'ñ. Jax jam gi bia' nam  
ba ji chi'ya' jam bii'bhi' dhir no' pim  
gu'x bhai' xi chu jim?

<sup>16</sup> Ku pim ji gu' cham pik moo  
ja'p xi' pik jup ka xim ua'tulhi'ñdha'  
ji jiñ jaaduñ na pim pui' jim aagit  
na gammiji' tu jam uañi'ñka' guch  
Xoi'kam nat ba tu jam namkix bhaan  
gu kuruus, gu' ja'pji na pim jix bhai'  
ba tu jimda' ji ya' dir ja'p ja'k, dai na  
pim jix bhai'm taatit bhaankamu'n  
ba tu juana' gu Dios. <sup>17</sup> Soi'm ilhdhat  
japim tu' ka'm xi ñiidhat gu Dios,

sia gux io'm gø'kam Rooma kam nañ jax ba jam titda biipi', sia gui' nam jir ja'ppix ja'tkam nam cham ti jiigi'ñ buiñor guch Xoi'kam, gam sia gui' nam bar jich Xoi'kam jiigi'ñdham japim jix ja joi'ndat ja palhbuidhat ki'n gu tu' na ja a'm jum aagaidha'.

*Gu Peegro nap kai'chdha' nach ja'xbui' pui'p xich chulhiiñdha' nat jax jum tulhii guch Xoi'kam*

<sup>18</sup> Ba' aapi'm jiñ jaaduñ jich Xoi'kam bhaan na pim nai' ja'p jir tujuandam, jam guguuxi'ñ iñ ip na pim tu' ka'm xi ja niidhat gui' na pim ja bui tu juan. Mi' pim pui' xi dhuñiidhat jax ña jam tiidaidha', sia ku cham pik jir kii' maa'nkam gu jaroi' na pim buiñor tu juanda' no' cham jir jix bhai'kam. Cham tu' na gu' moo dai no'r jix bhai'kam na pim ba'x bhai' tu juañxi'ñdha', ja'pji sia ji no'r jax chu'm. <sup>19</sup> Cham jax bua sia kum jam tulhiiñchu'n, na gu'r joidham aach jich bui nach ba ti jiigi'ñ buiñor guch Xoi'kam no'm pu'ñich chulhiiñchu'n ja'p pix sia kuch cham tu' jax bua gu tu' nar jix buam jum duukam, dai nach jix bhai'ch chaatit mui' xix biiñak ka' pix buiñor gu Dios. Gui' diihl jich guguuxi'ñdha' na ba' cham pik moo jax xi chu tatda' ka', na gu'ch a'm ti niidhat jup tui'ka', gio na gu'x mat ka' nam ja'p pix jich chulhiiñchu'nda'. <sup>20</sup> Gu' ji no' chich gu' diihl tu' jax dhuu nar jix buam jum duukam, jjax jach dhuix bhai'ch chaatit tu nakoo'nda' no' mit pu'ñi bach chulhiiñchuda, no' chich gu' diihl cham am ji buak ja bui? Pui' pix chu'm jich a'm bam aa'nda' gu', nach gu' bach ua'tulhdha'. Gu' ji no'ch gu' tii moo cham tu' jax bua gu tu' nar jix buam jum duukam, no' mit bhai' jich chulhiiñchuda, dhi' ji' ji nax abhaaruij buiñor gu Dios, jix bhai'm taat ka' ip no'ch aach cham jax jich aagit xi ñakoo' no'm pu'ñi bach chulhiiñchu'n. <sup>21</sup> Pu'ñi ja'k aa' nach tui'ñgida'ñ jaaduñ, mi'ch pui'p xi chu daa'ñchu'nda' nat jax jum duu guch Xoi'kam jan' nat jum tulhii jich

a'mkam, nat gu' xich joi'ndak ba tuch uañ guch ua'tulhdhara'. Dai ba' nach pu'ñi mi' pix pui'p ji bhiya' nat jax tu jii gui', <sup>22</sup> nat cham pai' dhuuk tu' bhaan jum ua'tulhdhak, ni nat cham pai' dhuuk iatda' tu a'gak, silhkam tu ja a'gil'ñdha' gu ja'tkam. <sup>23</sup> Jaiñ na gu' jan' na mit mi ja'p daasak giilhim titdaimik na jax aa', gam nam giilhim ai'chuxdhimik, cham pai' jax kai'ch, ni kut iam mu dir bha ja'k giilhim bhai'p ja tii'n na jax aa', mi' pix ji na pu tu'ii'. Gio na mit pai' dhuuk bhai' ji chulhiiñchuda, na mit bhai' ji gibimi, cham pai' jax xim bua na git xim palhbuidha', ni ku pai' xim o'to'n, daipu' na soi' xim ilhii'ñ buiñor gu Dios bhammi ja'k jix dhaam na pai'p tu'ii', na jaroi'x bhai'x maat no' kuiñcha bia' ka' ba' cham. <sup>24</sup> Guch Xoi'kam dho ba' ti bhiik biix guch ua'tulhdhara' jan' na mit pai' dhuuk pu'ñi xi chulhiiñchudaimik gu ja'tkam ba sissapa kuruus ta'm, nach sap ba' mi' dhir cham tu' ka u'ua'tulhdhix ka', nat gu' biix bhammi ja'k ji bii tukgaran guch Xoi'kam guch ua'tulhdhara'. Xib ba' dai nach pix bhaan ji baapmigia' nach mi' pui' xi jiimda' na jax jix aa' nach tui'ñgida'. Guch Xoi'kam pui' kai'ñkam pix jum tulhii jia jich a'mkam nach ba' aach ba duduadhia' nach jix kako'k kat ki'n guch ua'tulhdhara', na ba' mi' dhir jich a'm ba ti niidhidha'. <sup>25</sup> Nach gu' aach ja'pni pix tu't na jax gu kakaasnir no' cham jaroi' jai'ch na ja bipia'da', nam gammiji pix cha'tak jiimda', jai' ja'p ja'k gio jai' ja'p ja'k. Gu' matgim xib bax maat ich ji na jaroi'r jix kii' bipia'dam, guch Xoi'kam dho nach jaroi' buiñor ti ji'ñdhat bax biiñak. Gui' ji na ba'ch a'm ti niidhidhat jich nuukdaim nach ba' gammijiix jijikgiim bap tui'ka', nach gu' cham tu' mai' ka suulhgix.

### 3

*Nam jax ja'k tu't tu oi'ñka' gui' nam  
jir jum bipnagim*

<sup>1</sup> Gio aapi'm u'uub jiñ jaaduñ jich Xoi'kam bhaan na pim ti bipna', jam

guguuxi'ñ iñ ip na pim siamri tu'ka'm xi ja niidhat gu jam bipna' na pim maap tu oi'dha', na ba' gu' no'm jax dhuukat jai' dhit cham ti jiig'iñ buiñor guch Xoi'kam, saalhiom bhai' ji chi jii'ñdha' am, dai nam xi jam nii'ñdha' pix no' pim aapi'm joidham jir jix bhabhai'kam ja bui. Cham pik jum aa'nda' ba' na pim gammiji tu ja a'gi'ñdha' gu ñio'ki'ñ gu Dios, <sup>2</sup> daipu' nam xi jam nii'ñdha' pix na pim aapi'm joidham jix bhai' tu jim na jax ja'k jix abhaarui, gam no' pim joidham tu' ka'm ti nii'ñ. Mi' dhir ba' pui' jim aaga' am na bak gu'r joidham ji no'ñ ba ti jiig'iñ buiñor guch Xoi'kam. <sup>3</sup> Gio ba' na pim pai' dhuuk jum iamtu'nda', cha'pim pik moo ja'p jix a'bhar tim titii'ñdha' gu jajannulh na jax chu'm jix dha'ram namiiik, am buixim japim pix jix bhai'm buada'. Sia na pim jum gaxbuda', ja'xchudhix kam pix, cham tu'x io'm jix bhai', ni ku pim cham pik tu baapasda' gui' nax io'm jix dha'ram namiiik nar jix uam totbik-dam. <sup>4</sup> Gu' ja'pji gu jam i'ii'mda' bhaan ji na biipi'm aa' na pim jix bhai'm duuka'. Ja'p ji buusnia' na pim gammiji x a'bhar tim ti'ii'ñka' gux dha'ram namkím na pu cham jax jum bua, na pim gu' gammiji soi' pix jum ilhdhat mi' pui' jiimda' na jax jix aa' guch Gi'kora'. Ba' mi' dhir dai na jam a'm ba tajaañixchu'nda' gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mda' na jam guguuxi'ñdha' na pim ba' gammiji cham tu' bhaan jax jim aagit jix jijikim jup tui'ka'. Dhi' ji' ji nax io'm jix kii' ka'm nii'ñ gu Dios. <sup>5</sup> Gui' nam bijik ya' oipimik gu u'uub nam pu'ñi buiñor ti ji'ñdhat guch Gi'kora', pu'ñi ja'k tu jimdat am ji nañ jax ba jam titda, nam gu'x io'm mi' pui' jiimda' na jax jix aa' gu Dios. Cham pai' tu'x io'm jix bhai'm duuka' am, am buixim pix, gio nam joidham tu' ka'm ja nii'ñdha' gu ja bipna', cham tu' nam pu tu duñiidha' nam diihl jax ilhii'ñdha'. <sup>6</sup> Pui' na jax gui' na Saara tiigich, jaiñ na joidham tu' ka'm nii'ñdha' gu binga'n Abraam nam maap tu oi'ñka',

ge'kam tugi'ñ xi iimit, na gu' gamm-pai' pix jum ilhii'ñdha' buiñor, cham-pai' tu' na diihl ge'kam jum taat ka'. Aapi'm ba' pu'ñi ip u'uub jiñ jaaduñ, tu'ka'm japim xi ja niidhat jix bhai' xi chu jimda' ja bui gu jam bipna'. Mi' pim pui' xi chu daa'ñchu'nda' nat jax chu jii' bijik gu Saara na ba' ja'p ji buusnia' na pim jir maamra'n, na pim gu' pui' ja'k jup xi chu jimda' nat jax tu jii. Ba' no' pim pu'ñi ja'k duiñchu' nañ jax jam titda, cham-pai' dhuuk tu' bhaan jix chotdon ka' pim ja bui gu jam bipna', na pim gu' tu' ka'm ja nii'ñdha'. ?Tu'm gi bhaan bhaaku' jam bui?

<sup>7</sup> Gu' ba' aapi'm na pim jir chichio'ñ, jam guguuxi'ñ iñ ip na pim siamrix bhai'p xi ja titdat gui' nam jir u'uub nam jir jam bipna'. Cha'pim ja bhaamki'ñdha', xi ja palhbuidhat japim tu' nam jax buada' mi ja'p. Na gu' gu ubii cham tu' ja'xbui' pui'x oo' na jax gui' nar chio'ñ, pui' ku ba'm aa' na pim jix ja joi'ndat ja palhbui'ñdha' na ba' gu' pui'x bhai' tu tatda' ka'. Gio na gu' gu Dios ja'xbui' pui'p jix ja joi'gi'n gui' nam jir u'uub na jax aapi'm, pui'p ja baidhika' gatuuk jix dhaam ja'k nat pai' jam iimchuda aapi'm na jam aichdha', nam gu' pui'p ba ti jiig'iñ buiñor guch Xoi'kam. Na ba' no' pim pu'ñix bhai' kai'chit maa'n ñi'ook jup duuk na pim jir jum bipnagim, jam keek' gu Dios tu' na pim mui' ba taanda' soi'm ilhdhat.

*Nam jax ja'k tu jimda' gui' nam ja tulhiñchu'nda' siam cham tu' jax bua gu tu' nar jix buam jum duukam*

<sup>8</sup> Ba' biix na pim ji'k ti jiig'iñ buiñor guch Xoi'kam, jam guguuxi'ñ iñ na pim joidham jix bhai' kai'chit tu oi'ñka'. Joidham japim maa'n ñi'ook xip duukat biix dhit xim ja joi'gi'nda' biix ji'ma'n, panaas ku pim moo jir maa'n na pim jax pix ilhii'ñdha' biix ji'ma'n, cham tu' jai' maakam. Gam na pim joidham jir jix bhabhai'kam ka' ja bui gu jai', gio na pim gampai' pix jum ilhii'ñdha'. <sup>9</sup> Tu uañi'ñka' pim gu jaroi' no't tu' jax ma jam duin,

cham tu' na pim ya' dir mu ja'k pui'p dooda'. Sia no't jaroi' giilhim jam tii'n na jax cham jir am, tu uañi'ñka' pim sia, cham tu' na pim moo pui' giilhim mui'p tii'da' ya' dir mu ja'k na jax cham jir am. Xi chu daañxi'ñdha' pim pix buiñor gu Dios nax bhai' tu jimda' sia ku buam pix jam bua, na ba' jam a'm ti niidhidha' ip aapi'm gu Dios, na pim gu'r jix bhabhai'kam ka'. <sup>10</sup> Pui' na jax bam kai'ch mi' pai' u'uan ta'm na tu daaxix gu ñio'ki'ñ gu Dios nap jum kai'ch:

Gu jaroi' no'x aa' na gammijix jikgim  
bap tui'ka' gio na joidham jix  
bhai' ba tu tatda' ka',  
jum aa' nax bhai' ba tu ñiokda' na jax  
jir am,  
cham tu' na giilhim pix kai'chdha' na  
jax cham pui' tum ñiok,  
gio na cham tu' iatda' ka tu a'gada',  
ja'pji silhkam na tu a'gada' na jax jir  
pui'.

<sup>11</sup> Gio ba' na cham tu' biix aixim jix  
buam ka tu buada' na jax cham  
kii' ka'm nii'ñ gu Dios,  
gu' ja'pji dai ji na pix bhaan  
ji bamgidha' nax bhai'm  
duukam bap tu buada' na jax  
jix aa',  
na ba' pu'ñi duuji gammiji cham tu'  
bhaan jax jim aagit jix jikgim  
bap tui'ka',  
gammiji na pu'ñi ja'k duiñchu'nda',  
cham tu' pai' pix.

<sup>12</sup> Na gu' gu jaroi' no' moo pu'ñi tu'  
ka'm niidhat mi' pui' xi jim na  
jax jix aa' guch Gi'kora',  
gø'kam ki'n bhaan ti niidhidhat ba  
nuukdaidha' na ba' cham tu'  
duñia',  
gio na maa'n jimdama kaaya' na  
pai' dhuuk soi'm ilhdhat mu  
taanda' gu tu',  
makia' ip.

No' gu' pu cham mi' pui' jim na jax jix  
aa',  
no' gu' dai na buam pix tu bua na jax  
cham kii' ka'm nii'ñ,  
pu cham tu' dho bhaan ti niidhidha',  
dai na ba bi'chulhi'ñka' na tul  
hiiñchuda' gatuuk.

<sup>13</sup> Ba' aapi'm cham pu chu't jiñ  
jaaduñ, mi' pim pui' xi jiimit na jax  
jix aa' gu Dios. Jaroo gi jax jup  
jam dooda' ya' dhi oi'ñga'n no' pim  
aapi'm tu' ka'm niidhat mi' pui' xi  
bhiichu' na jax jix abhaarui? Na  
gu' jam a'm ti niidhidhat jam palh  
bui'ñchu'nda' guch Gi'kora'. <sup>14</sup> Piam  
no' mit gu' moo sia bhai' ji jam tul  
hiiñchuda gu ja'tkam sia ku pim jix  
bhai' tu jim na jax jir am, jix bhai'  
pim pix jum taat ka'. Cha'pim jax  
jum aa'nda', ni ku pim cham pai' tot  
don ka' siam jax ba xi jam doodak  
nam xi jam bhaamkidhat. <sup>15</sup> Mui'  
pim pix xix biiñak ka' soi'm ilhdhat  
buiñor guch Xoi'kam, tu' ka'm japim  
xi niidhat, na gu'x io'm jir gø'kam  
gam na jam a'm ti niidhim. Gu' ba'  
no' jax dhuukat jaroi' maadit bhai'  
ba jam tikka' na pim jax kai'ñkam ba'  
pui' ti jii'ñdhat buiñor guch Xoi'kam  
maakam ba tu jim, na tu' ba' mim  
niiñ nañ pui' ja'k tu jimda', aapi'm  
silhkam xi ja aagi'ñdha' cham jax ji  
chi'ji na jax kai'ñkam. Xi ja aagi'ñdha'  
pim na pim jix jimiik jix dhaam ja'k  
nat pai' jam iimchuda guch Xoi'kam  
na jam aichdha', pui' ku pim ba' ti  
jii'ñdhat mi' pui' ba jiim na jax jix aa'.  
<sup>16</sup> Ku gu'x bhai' pix ji na pim xi ja  
aagi'ñdha' soi'm ilhdhat gio tu' ka'm  
ja niidhat, cham tu' na pim gø'gø'rkam  
jim taatit, ni ku pim jix bhaakut.  
Pu ka git nam gu'x xi'i'ra' gui' nam  
xi jam bhaamkidhat biix aixim jam  
ai'chuxi'ñ, nam xi jam nii'ñdha' na  
pim aapi'm joidham jir jix bhab  
hai'kam gio na pim tu' ka'm niidhat  
jix bhai' tu jim na pim ji'k ba ti jii'gi'ñ  
buiñor guch Xoi'kam. <sup>17</sup> Ba' cha'pim  
jax jum aa'nda'ñ jaaduñ sia ku mit  
gu' moo bhai'p ji jam tulhiiñchuda sia  
ku pim cham tu' jax bua gu tu' nar  
jix buam jum duukam, no' moo pui'  
ja'k jup jix aa'nda' git gu Dios na pim  
jum tulhiiñña'. Jix bhai' pim pix jum  
taat ka' baiñor. Ba' no' pim it gu' diih  
cham am bua mi' pai', pui' dho pix  
chu'm jam a'm ba jimmida' nam jam  
tulhiiñchuda'.

<sup>18</sup> Gu' matgim cham jax bua ji siam

jam tulhiiñchu'n no' pim gu' tii cham tu' jax bua. Pui' kam dho no'ch ba ti jiig'ñ buiñor guch Xoi'kam. Jaiñ sia diilh guch Xoi'kam pu'ñi pik jum tulhii jano' nat pai' dhuuk tuch ñamkix guch ua'tulhdhara' pu daipu' maa'nnim piix, na ba' mi' dhir pu gammiji ba tuch uañdhix ka'. Gui' tii cham tu' pai'x buam tomaatit dho, ni nax ua'tulhdhix kat, cham tu' kuiñcha bia'kat nam pui' dooda' git. Gu' ja'pji na gu' aachi' nach jix u'ua'tulhdhix, nat xich joi'ndat ba' pui'm duu jich a'mkam, na sap ba' mi' dhir bax bhaai'n ka' nach bhammi aaya'x dhaam na pai'p tu'ii' gu Dios. Ba' sia ku mit tii mua, gu ii'mdaga'n gu' pui' ji na jax ba dua, <sup>19</sup> mummu ja'k pu oiri gu ii'mdaga'n na ji'x ka muukix gu tukga'n nam pai' kuupich jum tulhiiñ gu ja i'ii'mda' gu ja'tkam nam ba ko'iix. Mu ja'p xi chu ja a'gidhimik gux bhai'm kai'chdham ñio'ki'ñ gu Dios. <sup>20</sup> Jir di' piix am gu ja i'ii'mda' gui' na mit jano' cham ji'xkat ti ji'ñ buiñor gu Dios na tii pup tu ja a'gidhimik gu Noee jano' nap duñiidha' gu ge' kanuub. Tii pup xi ja niiraimik ip gu Dios nam git soi'm ilhdhai mi' pui' ba Jimia' na jax jix aa' ampik na tiimo' gu Noee nap duñiim gu ge' kanuub, na ba' bax bhaai'n ka' nam bhaan jum o'ñcho' git na pai' dhuuk jix io'm duudui bhai'ji chisdia' gu suudai'. Gu' ji na gu' cham, tu' piix ilh jamit. Xijum baik jamit ba' piix bha tiitis bhaan gui' gu kanuub nat pai' dhuuk bhai'ji chis gu suudai' na mit ji'k ti ji'ñdhak mi' pui' jii na jax jix aa' gu Dios, gu jai' pu biix koi mit. <sup>21</sup> Ba' gu xib nach ya' dir mui' xich ga'nga, ja'p ji buus nat jum bakua gu Noee gui' gu suudai' ki'n nat tis jano', na gu' soi'm ilhii'ñ buiñor gu Dios, pui' kut ba' cham muu bhai'muk. Aach ba' pu'ñip ba ji bubua xib, nach gu' cham tu' mai' ka suulhgix, na chich gu'ch bopkonak suudai' ki'n pui' ba tii'ñ guch Xoi'kam nach gammiji ba kaichgida'. Nañ jiñ bakuana' suudai' ki'n, cham tu'r pui' na jax nañ batbia' no'ñ bax ikoora', gu' ja'pji na bhaan

jix maati' ka' ji nañ mi' dhir ja'p ja'k soi' bañ ilhii'ñdha' buiñor gu Dios, gam nañ mi' pui' ba jimda' na jax ja'k jix aa' nañ tui'ñgida', gio ba' nañ pui' xi chiida' guch Xoi'kam na gammiji ba tuñ uañi'ñka' guñ ua'tulhdhara', nat gu' xiñ joi'ndak jix bhai' ba duu nat jiñ a'mkam muukik giop bam mu dir koi'ñga'n tir, <sup>22</sup> gui' na jaroi' ya' xi oilhimik giop tis bhijimmini ja'k jix dhaam, na xib bhammi sonpan ba daa gu Dios kii'n dir ja'k. Ba' biix piix tu' ka'm niil'ñ am gui' nam bhammir noonbi'ñ gu Dios, sia gui' nam bhammi ge'gerkam ki'n dalhxix.

## 4

*Nañ bhaankamu'n tu juanda' gu  
Dios jax ñaja'k jiñ a'm ti tigia'*

<sup>1</sup> Ba pui' na pim jax bax maat jiñ jaaduñ, nat guch Xoi'kam jix io'm jum tulhii bo jano' na ya' xi oilhimik tuuku' bhaan, jaiñ na cham pai' jax jum aa'. Aapi'm pu'ñi ip jiñ jaaduñ, cha'pim jax jum aa'nda' sia pimit bhai' jim tulhii tu' na piix bhaan, jix bhai' pim piix jum taat ka'. Na gu' no' pim pu'ñim tulhiiñ, gammiji soi' piix jum ilhii'ñdha' pim, cham pai' tu' bhaan ka xim ua'tulhdha'ka' pim, <sup>2</sup> dai ji na pim gammiji piix bhaan ji baapmigidha' na pim mi' pui' tu kuugalhdhidha' na jax piix ja'k jix aa' gu Dios na pim tui'ñgida'. Cham tu'x buam jum duukam kap jix chu duñiik ka' pim nar ya' kam dhi oi'ñga'n, ni na pim diilh jax ilhii'ñdha', na pim gu' kai'ñkam soi' piix bam ilhii'ñdha' buiñor no' pim xim tulhiiñ. <sup>3</sup> Sia ku pimit gu' ge'm ua'tulhdhak buiñor gu Dios na pim chakui ti ji'ñdhak buiñor guch Xoi'kam, na pim biix aixim tu bua't na pim diilh jax ilhii'ñdha' nar ya' kam piix dhi oi'ñga'n bhaan, pui' na jax na pim jix maik ka' ge'ger xi chu kua'dat mi ja'p pai' maap jim jumpadat, gam na pim biixchu' bhaan jum tutkagi'ñka' na pim jup tu duñia' nar jix buam jum duukam, gio na pim tu daanda' ja bui gu didios jum tiitgidam nam jir jup duñiixim piix, na

tu' ni ji'x ku cham kiigalhi'ñ gu Dios  
gui' nax dhaam jup tu'ii'. <sup>4</sup> Ba' gu xib  
na pim cham pui' ja'k ka tu jim na  
pim jax tu jimdhat, xi jam bhaamkid-  
hat biix aixim jam ai'chuxi'ñ am gui'  
nam cham tu' ka'm nii'ñ gu Dios nam  
cham ti jiigil'ñ buiñor guch Xoi'kam,  
na pim cham ka ja bipnat nam jix  
buam tu bua na jax cham kii' ka'm  
nii'ñ gu Dios, na pim gu' aapi'm  
maakam ba tu jim. <sup>5</sup> Ku ba'gu' aapi'm  
cham jax jum aa'nda' ji jiñ jaaduñ  
siam xi jam bhaamki'ñ na pim cham  
ka ja bipnat, na gu' dhi' kam aajim  
na pai' dhuuk ja aagi'ñdha' gu Dios  
na mit cham tu' bhai' tu jii gu pui'  
nam jax ja'k tu jim xib, jano' nam pai'  
duuuk biix maap jum jumpada' gu  
ja'tkam, sia guil' nam ba ko'iix gio guil'  
nam ka duduaka', na ja aagi'ñdha' gu  
Dios na mit jax tu jii biix ji'ma'n, no'  
mit tu' ka'm tiiçik piam ku gu' cham.  
<sup>6</sup> Na gu' gu ja i'ii'mda' gu ja'tkam guil'  
nam pu biipi' dir ba ko'iix nat chakui  
muukik guch Xoi'kam, mu jimiik biix  
pui' ba tu ja a'gi diilh nat jax kai'ñkam  
jum tulhii ja a'mkam, na sap ba' ji'k  
nam ti ji'ñdhai soi'm ilhdha' buiñor  
dai jano', jinia' am jix dhaam buiñor  
gu Dios nam pai' gammijix jiji'kgim  
ba'p tui'ka', sia ku mit gu' cham tu'  
ka'm tiiçik gu Dios nam ka duduakat  
gu ja tutku'bhaan.

<sup>7</sup> Ba' aapi'm jiñ jaaduñ, mi' pim pui'  
xi jiimit na jax jix aa' gu Dios, gammijix  
pim soi'm ilhdhat tu daanda' buiñor,  
na gu' dhi' ya' bar mia'n na pai'  
duuuk tum kuugalhdha'. <sup>8</sup> Gampai'  
pim pix jum ilhii'ñdha' biix ji'ma'n,  
joidham japim xim jajoi'gi'ndat biix  
ji'ma'n jix bhai' kai'chit. Xi chum  
uañdhat japim no' pimit tu' bhaan  
mam ua'tulh dai aapi'm jam bui,  
na gu' pu'ñi ja'k jum bua no'ñ  
tu' silhkam jix chu joi'gi'n, nañ tu  
uañi'ñka' gu jaroi' siat jax jiñ dhooda.  
<sup>9</sup> Gio na pim joidham pix jix bhai'  
tiidai aichdha' gu jaroi' cham jax ji  
chi'ji no' jam paxiaraim mu ja'p na  
pim jax oi'dha'. Xi ja tibiaptudidhat  
japim jix ja joi'ndat, gio na pim xi chu  
ja onbai'ñdhat no' pim pup bia' gu

koi'. <sup>10</sup> Na gu' aapi'm xi jam joi'ndat  
jam a'm ba ti niidhim gu Dios, pui'  
ku pim ba' aapi'm pui'p jix ja joi'ndat  
xi chu ja maakidhat gu jai' gu tu' na  
jam maakidha' xi jam joi'ndat guch  
Gi'kora'. Pui' pim xi chu duñiidha'  
jax ña pim ja'k jix joojoi'ñdha' na pim  
bhaankamu'n tu juana' gu Dios, nat  
gu' biix ji'ma'n ba jam maa na pim  
jax tu duñia' bhaankamu'n. <sup>11</sup> Pui'  
na jax no' gu jaroi' maadit jix joojoi'ñ  
na bhaankamu'n tu a'ga' gux bhai'm  
kai'chdham ñio'ki'ñ gu Dios, dho  
dhi'r di' ka', dai ji na ba oidhidha'  
na ba tu a'gichgida'. Na gu' gu Dios  
diilh aa'ñdhidha' na jax ja'k ti'iidha',  
na gu' bhaan ti niidhidha'. Piam  
ku gu' jaroi' maadit jix joojoi'ñ pix  
na bhaankamu'n ja palhbui'ñdha'  
gu ja'tkam gu tu' na ja a'm jum  
aagaidha', pui'p jir am dho, na gu'  
diilh gu Dios guguuxdhatgida' na ba'  
cham oodat pix bhaan ji bamgidha'  
nax bhai' ja buada'. Dhi' pim ba' pu'ñi  
ja'k tu bua't bhaan ge'kamtu'nda' gu  
Dios na pim jix bhai'm taat ka' nat jix  
bhai' duu guch Xoi'kam nat tu jam  
uañ gu jam ua'tulhdhara'. Gammiji  
pim ba' moo tu daañchu'nda' buiñor,  
na gu' gu' gammijir ge'kam. Ja'pni  
ba' pix tui'ka'.

*Gu Peegro nap kai'chdha' nach  
cham jax jich aa'nda' sia kuch jich  
chulhiiñ aach nach ba ti jiigil'ñ buiñor  
guch Xoi'kam*

<sup>12</sup> Gio ba' pui' nañ jax ba jam tiitdañ  
jaaduñ jich Xoi'kam bhaan, na pim  
alh moo xi chu nakoo'nda' sia ku  
pimit jax jix io'm bhai' jim tulhii na  
pim ba ti jiigil'ñ buiñor guch Xoi'kam.  
Cha'pim jix buam ilhii'ñdha', <sup>13</sup> nat  
gu' diilh guch Xoi'kam pu'ñi pik jup  
jum tulhiiñak. Pui' ku pim ba' aapi'm  
ge'kam ki'n jix bhai' pix jum taat  
ka' na pim pui'p jum tulhiiñ nat jax  
jum tulhii gu' jich a'mkam jano' na  
ya' xi oilhimik gu tuuku' bhaan, na  
ba' jano' na pai' dhuuk gio bhai'p  
jimda' jix io'm ge'kam ki'n, joidham  
jix bhai'm ilhdha' pim buiñor, na gu'  
pix jix bhai' jam tiida' na pimit pui'p

tu jii na jax gui'. <sup>14</sup> Sia no' jaroi' gi-ilhim jam ai'chuxi'ñ piām ku giilhim jam tītāna na jax aa' na pim maakam ba tu jim na pim ba tī jiig'iñ buiñor guch Xoi'kam, gē'kam ki'n jaroi' jix bhai' pix jum taat ka' sia, na gu' aapi'm gē'kam ki'n jam a'm tī niidhim gu Dios pui' ji chu't, na gu' jam a'm ba tajaañix gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mdaga'n. <sup>15</sup> Cham tu'r jix xi'iraam jia no'm jam tulhiiñchu'n na pim ba tī jiig'iñ pix buiñor guch Xoi'kam. Jii' ji no' pimit tu' jax dhuu nar jix buam jum duukam, pui' na jax no' pimit maa'n mua gu maa'nkam, piām ku pimit tu' tī iiix, piām ku pimit tu' jax ja duiñ gu jai'. Dhi' ji na ba'r jix xi'iraam no'm pu'ñi chu'm ki'n mu pui' bañ chulhiiñchu'n. <sup>16</sup> Gu' cham ji no' gu' na pim tī jiig'iñ pix buiñor guch Xoi'kam nam ba jam tulhiiñchu'n, cham dho jax bua. Xi gē'kamtu'nda' pim pix gu Dios jix bhai'm taatit nam pui' jam bua, cha'pim xi'irda'.

<sup>17</sup> Na gu' xib ya' aach jich bui nach ji'k ba tī jiig'iñ buiñor guch Xoi'kam, bar bhaan na pui' dhuuk matgilhia' nach ji'k moo Jimia' jix dhaam ja'k buiñor gu Dios. Pui' ku ba'm aa' nach jich chulhiiña' xib nach ya' ka dudua dhi tutku' bhaan, na ba' bhaan jix maati' ka' no'ch silhkam buiñor tī jiig'iñ, piām kuch gu' pix jip kai'ch. Dho jaiñ nach gu' aach pui'p xich chulhiiña' palhiip sia kuch ba tī jiig'iñ buiñor guch Xoi'kam nach ba' pik ba Jimia' nach pui' ja'k cham kach chulhiiña'. ¿Gu' gi ba' nam pu cham kiigalhdhat pu cham tī jiig'iñ buiñor sia kum tii tu ja a'giñ gu ñio'ki'ñ, jax jaroi' ilhii'ñ na ji chu buusnia' ja bui? Dho dai na xi ja aagi'ñdha' dho na mit pu cham mi' pui' jii na jax jix aa', mi' dhīr dai na ba ja tulhiiñchuda'. <sup>18</sup> Jaiñ no' gu' aach nach tii tī jiilñdhat mi' pui' jiim na jax jix aa' guch Xoi'kam, jich chulhiiñaimik ich na chich ba' pik ba jiix dhaam na pui'p tu'ii' gu Dios. ¿Gu' gi ba' nam pu ni ji'x kum Dios tīñchokat biix aixim tu bua na jax cham kii' ka'm nii'ñ, nam gammiji'pix jum ua'tulhi'ñ,

jax jaroi' ilhii'ñ na ja doodaa' gu Dios jano' na pui' dhuuk ba tum kuugal-hda' ya' dhi oí'ñga'n? Dho dai dho na ba ja tulhiiñchuda' pix, cham tu' na pui' pix ja nii'ñdha'. <sup>19</sup> Pui' kuñ ba'p jam titdañ jaaduñ na pim aapi'm cham tu' jax jum aa'nda' sia ku pimit bhai' jim tulhii biix aixim bhaan, no' gu' moo pui' ja'k jup jix aa'nda' git dho ji gu Dios, na gu' alhio pix na pim jum tulhiiña'. Aapi'm gu' mi' pui' xi jiim na jax jix aa' jix bhai'm duukam xip tu buada' ji jiñ jaaduñ, Dios jaroi' pim pix tīñchoka' gammiji' nat jaroi'p jam duu biix ji'ma'n. Gui' diilh jam palhbui'ñchu'nda', na gu' gammiji'jam a'm tī niidhidha', cham ji'xdha' pui' diilh jam iabu'.

## 5

*Nam jax ja'k tui'ñgida' gui' nam biipi' dir gu'kat tu ja aagi'ñdha' guch Xoi'kam jiig'iñdham*

<sup>1</sup> Ba' aapi'm jiñ jaaduñ na pim jix io'm bijik dir ba tī jiig'iñ na pim bax maat gu ñio'ki'ñ gu Dios, palhiip jañ jup xi chu jam a'gidham na pim jax ja'k tui'ñgida' nañ kapbhai' bax maat pa' na jax ja'k jix bhai'. Nañ gu' aañ pui' pix am jup bax maat gu ñio'ki'ñ gu Dios na jax aapi'm, nañ gu' pui' bijik dir jup ba tī jiig'iñ, gio na ñich gu'x bhai' tiigik jiñ buupui ki'n guch Xoi'kam nat jax jum duu jano' nat jum tulhiiñak jich a'mkam bhaan gu kuruus. Ba' pui'x bhai'p jiñ ilhdha' in jano' na pui' dhuuk gio bhai'p jima'da'x io'm gē'kam ki'n na pim jax jix bhai'm ilhdha' aapi'm, na gu' maap bach baidhika'. <sup>2</sup> Ja'p jañ ba'p xi jam tiidam jiñ jaaduñ na pim bhaan bax kaapak gu ñio'ki'ñ gu Dios, na pim joidham jix bhai'm taatit mui' xim guguuxdhatgida' na pim ja aagi'ñdha' guch Xoi'kam jiig'iñdham gux bhai'm kai'chdham ñio'ki'ñ gu Dios. Ja'p ji buusnia' na pim ja bipia'da', nam gu' ja'p ji buan nam jir jam kakaasnira'. Ku gu' cham tu' ji na pim bhaan pix jix mai'chik ka' gu tuumiñ ku pim ba'm dakoo'ñdhatgida' na pim ja aagi'ñdha', sia ku pim jix oo'n no'

pim gu' cham joojoi'ñ gu pui' ja'k. Gu' ja'pji na pim joidham jix bhai'm taatit ji, dílh pix na pim joidham jix aa'nda' na pim pu'ñi ja'k bhaankamu'n tu juanda' guch Gi'kora'. <sup>3</sup> Ni na pim gø'gørkam jum taatit jix bhaakut mu ja chianda' nam mi' pui' jimia' na jax jix aa' gu Dios na pim pui' jim aagit na pim jix io'm bax maat gu ñio'ki'ñ. Ja'pjix bhai' pix ji na pim ja aa'ñdhat xi ja guguuxi'ñdha', gio aapi'm dílh na pim jix bhai' mi' pui' xi jiimda' na jax jix aa' gu Dios nam ba' jam niidhat mi' pui'p bhiichgida'. <sup>4</sup> Na ba' jan'na' pa'i' dhuuk jich baidhika' guch Xoi'kam gui' na jaroi'r jam gø'kam tuk na pim tu bipi'ñxi'ñ gu kakaasnir ga'n, joidham jix bhai'm ilhdha' pim buiñor, na gu' pix jix bhai' jam tiidai ba' jam tuttuidha' biix ji'ma'n gu ku-ruun nax io'm jix dha'ram namiik, na pu' cham jax jum bua, dhi' ba' ki'n jix io'm gø'kam ki'n jix bhai' bam ilhdha' pim.

<sup>5</sup> Gu' ba' aapi'm jiñ jaaduñ na pim kar biipibop, jam guguuxi'ñ iñ ip na pim siamri tu' ka'm xi ja niidhat gui' nam jam aagi'ñ gu ñio'ki'ñ gu Dios, nam gu' gui'x io'm bax maat, nam gu' biijk dir ba ti jiigii'ñ buiñor guch Xoi'kam. Jam guguuxi'ñ iñ ip na pim jix bhai' xi kai'chit biix ji'ma'n, cha'pim jai' dhit gø'gørkam jum taatit tu' pix ja ilhii'ñdha' gu jai'. Ja'pji gampai' pix na pim jum ilhii'ñdha' biix ji'ma'n, na gu' ja'pnim kai'ch gu ñio'ki'ñ gu Dios mi' na pa'i' tu ua'ñix: Cham tu' ja kíigalhi'ñ gu Dios gui' nam gø'gørkam jum taatit giil-him xim ilhii'ñdha', ni ku ja a'm ti nii'ñdha', dai gui' nam ji'k gampai' pix jum ilhii'ñdha' na ba' joidham jix ja joi'ndat ja a'm ti niidhidhat ja palhbui'ñchu'nda' tu' na pix bhaan.

<sup>6</sup> Ba' aapi'm pu'ñi ip jiñ jaaduñ, cha'pim gø'gørkam jum taat ka', soi' pim pix jum ilhii'ñdha' buiñor guch Gi'kora' na ba' jam a'm ti niidhidhat jam palhbui'ñchu'nda' tu' na pix bhaan, na ba' cham xi' gampai' xi

chu tatda' ka'. <sup>7</sup> Sia xib no' pim tu' bhaan jix buam jum aa' na cham bhai' ji buusnim, soi'm ilhdhai pim pui' xi chiida' gu Dios na jam palhbuidha'. Na gu' gui' joidham xi jam joi'gi'n biix ji'ma'n, pu moo jan'jam palhbuidha' no' tu' ba' jam duiñchu', dai ji na pim mui' xix biiñak ka' pix buiñor.

<sup>8</sup> Moo pim alh jix bhai'ñ jaaduñ, cha'pim am irdat darka'. Tu daanda' pim buiñor gu Dios, cha'pim kooksit darka', na ba' cham jax jam dooda' gu ja'ook. Na gu' giilhim xi jam bhaamki'ñ na pim ba kaichu' guch Xoi'kam, giilhim nai' mimra na tu ga'nga no' jaroi' pa'i' am irdat daa, na ba' mi' pu xi mai'chii maakam ja'k bhiichdha' na pa'i' ja'k mai'x chi' giixi'. Na gu' gui' ja'p ji buusan na jax gu mabii'ñ no' giilhim bax bhio' na gø'ki'n jiirkat nai' ti nii'ñdha'. <sup>9</sup> Aapi'm xi ñakgat maa'n na pim jax mi' pui' xi jiimda' na jax jix aa' guch Gi'kora' no't ti bhai' ji jam tulhiiñchuda gu ja'ook tu' na pix bhaan. Mui' pim pix xix biiñak ka' buiñor gu Dios, nam gu' sia pu'ñim tulhiiñ guch jaaduñ jich Xoi'kam bhaan nam nai' ja'p oi'dha' na ji'x oi'ñga'n na biixchu' bhaan ja tulhiiñchu'n gu ja'ook. <sup>10</sup> Ku ba' gu' aapi'm cham jax jum aa'nda' ji jiñ jaaduñ, na gu' nañ jax ba' jam tiidai na sia ku pim palhii'p jum tulhiiñ ya' dhi oi'ñga'n, gatuuk joidham jix bhai' tu' jam jimia'. Na gu' gu Dios gui' na joidham jir jix bhai'kam jam baidhika' jix dhaam ja'k na pim pa'i' gammiji joidham jix jikgim bap tui'ka'. Gio na gu' no' pim moo mui' xix biiñak pix buiñor gu Dios, gammiji jam a'm ti niidhidhat jam palhbui'ñchu'nda', gam na jam guguuxi'ñdha' na pim ji'x ya' kapup oipo na ba' cham pik moo xi'x buam xi chu tatda' ka' no' pim jum tulhiiñ, na pim gu' aapi'm ba ti jiigii'ñ buiñor guch Xoi'kam. <sup>11</sup> Dai gui'ch ba' pix moo gø'kamtu'nda' gammiji sia nar pa'i' dhuuk, na gu'r gø'kam. Ja'pni ba' pix tui'ka'.

*Gu Peegro na ba ja tabuimgidha'  
guch Xoi'kam jiigi'ñdham*

<sup>12</sup> Mijt ñich ba' xi joot guñ jaduuñ Silbaano nañ jaroi'x maat na joidham biix juraa'n ki'n ti jii'ñdhat mi' pui' jim na jax jix aa' guch Gi'kora', na mu jam do'ñchi'ñmira' dhi u'uan na ñich bhaan mi' tu dai na pim jax ja'k mi' pui' jiimda' na jax jix aa' gu Dios, gio nañ bhaan jam guguuxi'ñ na pim jix jiikgim yup tui'ka', gam na pim ba' bhaan jix mat ka' na gu Dios joidham xi jam joi'gi'n biix ji'ma'n. Biix jañich mi'p xi chu dai na pim jax ja'k gammijix bhai' kai'chit tu oi'ñka', gio na pim xim ja joi'gi'nda'.

<sup>13</sup> Ba' guñ jaaduñ jich Xoi'kam bhaan nam ya' oi'dha' Babiloonia, nat pui'x ja joi'ndak ja a'm yup ti ti gu Dios na jax aapi'm, mu jam ñio'ki'ñ am no' pim jix bhai'm ilhii'ñ. Biix gu Maarkos mui'p xi jam ñio'ki'ñ na pim jax jum ilhii'ñ, dhi' nañ jaroi'ñ mar ilhii'ñ guch Xoi'kam bhaan. <sup>14</sup> Ja'pniñ ba' pix jam titdañ jaaduñ. Moo git ba' gammiji pix jix jiikgim yup tui'ka' pim biix ji'ma'n na pim ba' kaichu' guch Xoi'kam. Xim ñiñio'kdhat japim ba' xim kookmikik na pim pai' dhuuk bam titgia', jix bhai' pim jum taatit na pim ba ti jiigi'ñ buiñor guch Xoi'kam.

## GU GATUUUK KAM UA'NA'N GU PEEGRO

*Gu Peegro na mui' ba ja ñio'kdha'  
guch Xoi'kam jiig'iñdham*

<sup>1</sup> Aañ Simoon Peegro nañ jir tujuandam tugi'ñ gu Jesuus jich Xoi'kam, mu jam ñio'ki'ñ iñ jiñ jaaduñ bhaan dhi'ñi u'uan no' pim miji ja'p pai'x bhai'm ilhii'ñ, nañ gu'x bhai'ñ chaat na pim aapi'm pui'p ti ji'ñdhat jix biiñak buiñor gu Dios jich Xoi'kam na jax aach, gui' nat jaroi' joidham xich joi'ndak tuch uañ guch ua'tulhdhara' nach ba' mi' dhir ja'p ja'k cham mai' ka suulhgix ka'. <sup>2</sup> Moo git ba' gammiji jam a'm ti niidhidha' gu Dios na ba'x bhai' tu jam jimda' tu' na pix bhaan, gio na pim ba' gammijix jijikgim yup tui'ka' cham tu' bhaan ji chotdonit, na pim gu'x maatit mi' pui' ba jiim na jax jix aa' guch Gi'kora' gio gu Jesuus jich Xoi'kam na pim jaroi' buiñor ba ti jiig'iñ.

*Nañ mi' pui' xi jimda' na jax jiñ chii'daidha' gu Dios*

<sup>3</sup> Na gu' gu Dios nax io'm jir gø'kam xich joi'ndak tuch uañ guch ua'tulhdhara' nach ba' mi' dhir jix bhai'ch chaatit ba tu daanda' buiñor cham tu' bhaan jax jich aagit, gio ba' nach joidham jix bhai' ba tu jimda' na jax jix aa', nach gu' bax maat nat gø'kam ki'n jix bhai'm duukam juptu duu aach jich bui nach ba' cham mai' ka suulhgia'. <sup>4</sup> Mi' dhir ba' xich aagi'ñ ip na jax ja'k jich palhbui'ñchu'nda' biix ji'ma'n nach ji'k tu' ka'm ba nii'ñ, nach ba' mi' dhir pu'ñi duuji pui' ja'k yup xi chu jimda' na jax gu Dios, ba' cham tu' bhaan kach chutkagi'ñka' ich gu tu' nar ya' kam dhi oi'ñga'n, ni nach jix buam kax chu duñik ka' na jax cham kii' ka'm nii'ñ. <sup>5</sup> Ba' gu xib kapbhai' nat xi jam joi'ndak ba jam palhbui gu Dios, jam a'm jum aa' na pim tu' ka'm niidhat gammiji ti ji'ñdhat jix biiñak ka' buiñor gui',

jix bhai' na pim xi chu jimda' na jax ja'k jix kiigalhi'ñ na pim ba' mi' dhir bhai'x maatit ji kaaya' gu ñio'ki'ñ gu Dios. <sup>6</sup> Mi' dhir ba' no' pimit jix maatit ba kai gu ñio'ki'ñ, bhai'p ji machia' pim na jax pik ja'k jix aa' na pim tui'ñgida', ba' dai na pim jix maatit mi' pui' ba jiimda' diilh jam juruk'ñdha'. Gu' ba' no' pim pu'ñi ja'k ba duiñchu', cham pik jax kam aa'nda' pim sia cham ob pui' ji chu buusnim jax ña pim ilhii'ñdha', gio na pim bax ñakoo'nda' no't tu' ba ji jam duu, dai na pim jix bhai'm taatit xi gø'kamtu'nda' pix gu Dios. <sup>7</sup> Mi' dhir ba' bhai' ji machia' pim ip na pim jax ja'k tu'ka'm ja niidhat jix ja joi'gi'nda' gu jai'ch Xoi'kam jiig'iñdham, nat gu' jam a'm bam tajaa gux chu joi'gi'n na pim ba' ki'n gammiji bax chu joi'gi'nda'.

<sup>8</sup> Dhi' ji' biix no' pim pu'ñi ja'k ba duiñchu' nañ jax tu jam a'gi'ñ, dho gi ba' gu'x bhai' ba machia' pim ji na pim jax ja'k tui'ñgit mi' pui' jiimda' na jax ja'k jix aa' gu Gø'kam jich Xoi'kam, cham tu' na pim ja'p xi dhuukat am irdat darka' sia ku pim tiix maat. <sup>9</sup> Na gu' gu jaroi' no' cham pu'ñi ja'k duiñchu' nañ jax jam titda, dhi' ja'p pix ba ji buusnia' na jax gu jaroi' no' cham ñia, piäm no' cham mik ñia. Ba' dhi' bhaan bax maati' ka' na ja'p xi dhuukat sia ku tiix maat nat jix bhai' duu gu Dios nat tu uañ gu ua'tulhdharta'na gø'x ua'tulhdhix kat, gio na cham aa' na tu' ka'm nii'ñdha'. <sup>10</sup> Ba' aapi'm jiñ jaaduñ jich Xoi'kam bhaan, mui' pim xim dikoo'ñdhatgida' na pim mi' pui' xi jimii nañ ji'k jax jam titda na ba' bhaan jix maati' ka' na gø'kam ki'n xi jam joi'ndat jam a'm ba ti niidhim gu Dios. Ba' mi' dhir cham tu' ja'k jix xuulhgik kam ilhii'ñdha' pim na pim jax tu jimdat biipi' dir na pim chakui ti ji'ñdhat buiñor guch Xoi'kam. <sup>11</sup> Pu'ñi ja'k no' pimit duu nañ jax kai'ch, joidham cham tu' bhaan jax ji chi'ji jam aichdha' gu Gø'kam jich Xoi'kam bhammix dhaam na pai' dhir nai'r

g 'kam, gui' nat jaroi' xich joi'ndak tuch ua  guch ua'tulhdhara' na ba' mi' dhir pu' i bax bhaai'n ka' nach baidhika'.

<sup>12</sup> Aa  gammiji pu' i ja'k tu jam a'gi' ndha'  jaadu  na  jax ba jam ti tta na pim ba' bhaan ti' choka' na pim jax ja'k jix aa' guch Gi'kora', sia ku pim gu' bi x jam jujur ki'n ti jii' ndhat bui or bax bi nak, gam na pim jix maatit mi' pui' ba jiim na jax jum kai'ch gux bhai'm kai'chdham  io'ki'  na mit ba tu jam a'gi. <sup>13</sup> Na  ji'x ya' kapup dua  jaadu , pu' i ja'k ja  tu jam a'gi' ndha' gammiji na pim ba' ti' chokat mi' pui' xi jiimda' na jax jix aa' gu Dios, sia ku  gu' alhio pi  ya' bap tu'ii' dhi oi' ngan'. <sup>14</sup> Na gu' pui' kam tu tatda' na  jootom ba mukia' panaas, di lh gu g 'kam jich Xoi'kam pui' ja'k ji n jurtu'n na jootom ba  baidhika'. <sup>15</sup> Pui' ku  ba' ti n dhikoo' ndhatu' na  tu jam a'gi'  dhi' pui' na  jax ba jam ti tta na pim ba'x bhai' machia', na ba' sia ku  ich aa  am xi muu, aapi'm ti' chokat pui' na pim jax mi' pui' jiimda' na jax jix aa' guch Gi'kora'.

### Na  jax ja'k jix bhai'x mat ka' nax io'm jir g 'kam guch Xoi'kam

<sup>16</sup> Na gu' dhi' na chich ji'k jax ba tu jam a'gi'  jaadu  bhaankamu'n gu Dios nach jup kai'ch nar g 'kam kat bixchu'x aichu'n gu G 'kam jich Xoi'kam, gam nach jup kai'ch na gio bhai'p jimda' gatuuk, cham tu'r iatda' pi  dhi', ni ku chich di lh pui' ja'k xi duuk nai' ja'p pu chu'm ba tu a'gim, ni ku cham tu'r sapooki' . Ja'pjir s lkam ji dhi', maaxik jachich ti ch buupui ki'n gu G 'kam jich Xoi'kam nax bhai'm duukam jup tu buimik na ya' xi oilhimik kuch ba' pui' ba tu jam a'gi' . <sup>17</sup> Jix bhai' kai chich i p guch Gi'kora' maa'n nim nat bhammi dir ba  io jix dhaam na g 'kamtu'n guch Xoi'kam nach maap jiim, jup kai'ch: "Dhi'r ji n mar na  jix io'm jix dha', g 'kam ki'n ja ich bhaan ti ti gik mu joot. Jix bhai'  chaat i n i p ba' bui or." <sup>18</sup> Jix bhai' ti' cho ich na pu' i

bha kai'ch guch Gi'kora' bh jimm  dir jix dhaam jan , nach gu' pu maap jiim gu G 'kam jich Xoi'kam bhammi maa'n kap oidha'ta'm nat pai' dhuuk bhai' ba tum  io. Dhi' ji' jich ba' bhaan pui' kai'ch nar g 'kam ji guch Xoi'kam.

<sup>19</sup> Ba' aa  jam guguuxi'  ji n jaadu  na pim ke ek t mi' pui' xi jiimda' nach jax tu jam a'gi'  dhix bhai'm kai'chdham  io'ki'  gu Dios na ba' bhaan jix maati' ka' na cham tu'r ja'p pi  na mit jax tu ua'nak gui' nam bijik ya ja'p bhaankamu'n tu a'gimik gu Dios nam dhi' pi  aagit jup kai'ch guch Xoi'kam na pu' i bha jimda'. Dhix bhai'm kai'chdham  i'ook ba' pui' ji buusan na joidham g ' tanoor, na tu tonni' ka' pai' no'x chukgam. Gammiji ya' pu g ' tanoorda' dhi  io'ki'  gu Dios namm  juugit na pai' dhuuk gio bhai'p jimda' guch Xoi'kam. Jano' guch Xoi'kam ja'p ji buusnia' na jax gu g ' chi'ii' gui' na katukgab bha tissa'n na ba' mi' dhir di lh ba jam bi' xi' ka' bi x ji'ma'n jam jujur am bhaan. <sup>20</sup> Gio ja'pni  ba' moop xi jam ti dam ji n jaadu , na pim cham tu' maakam i ldhat ke ek  dhi  io'ki'  gu Dios no'm tu jam a'gi' , sia ku cham tu' pui' ja'k kai' kam jup jum kai'ch. Na gu' no'ch aach di lh pi  ti x maachik nach jir ja'tkam, maakam pi  i ldhat ke ek  ich no'ch gu' cham taan gu Dios nach mattuda'. <sup>21</sup> Na gu' gui' nam bijik ya ja'p bhaankamu'n tu a'gimik gu Dios, cham tu' di lh na mit jax i h nam pui' tu a'gimik, gu' ja'pji na jax ja'k jix aa' ji gu Dios, na gu' bi x ji'ma'n ja a'm tajaa ixchu'nda' gux Dhuudu' kam jix Ua  Ii'mdaga'n na ja mattudidha' nam jax ja'k tu a'gada' gu  io'ki' , nam gu' tu' ka'm ni idhat mi' pui' jiimda' na jax jix aa'!

## 2

### Nam jax jir tu'm kam gui' nam nai' tu iatgidhidha' (Juudas 4-13)

<sup>1</sup> Ba' mui' gui' nam ti ip ti ji gi' ndha' bui or guch Xoi'kam bhai' ji

jai'chdhilhia' am nam biix aixim bhai' ji chu jam a'gidha' nam sap pik ba' tii Dios ñio'ki'ñ xi chu a'gada', gu' ji na gu' maakam pix na jax cham jir pui'. Pu chu'm jai'chdhilhia' am na mit jax chu'm jai'chdhilhia' bijik ya' ja bui gu Israel kam ja'tkam. Biix aixim jam tu a'gidha' na jax ja'k cham kii' ka'm nii'ñ gu Dios, nam jax dhui pix bhaan bam tulhiiña' gatuuk. Sia gu Ge'kam jich Xoi'kam jam biix aixim jix bhaamut a'gada' nat jaroi' tiix ja joi'ndak ja palhbuidhak ja boosolh mu dir jix chu tukgam kir. Ku gu' dhi' dai ji ba' nam pix am ti'ñchoka' na pu maa'n jimdam ja tulhiiñchuda' gu Dios mu nam pai' gammiji mi' pup jum tulhiiñdha'. <sup>2</sup> Mui' gu ja'tkam joidham ilhdha' am nam jax ja'k tu a'gidha' dhi' pu chu'm gu ja'tkam, nam gu' pui' tu ja a'gidhidha' na cham tu'r ua'tulhdhara' ka' siam chi biix aixim tu bua na jax cham jir am. Ba' bhai' ji bhaamkidha' am gux bhai'm kai'chdham ñio'ki'ñ gu Dios dhi' na tii silhkam tum a'ga, nam gu' maakam ba ja aagi'ñdha' gui' nam nai' jiimit maakam tu iatgidhidha' pui' xi kai'chit nam Dios bhaankamu'n tu a'gada'. Ba' gui' nam chakui ti jiigi'ñdha' buiñor guch Xoi'kam, biix aixim bhai'p ji ai'chuxdha' am gu ñio'ki'ñ gu Dios, iatda' pix ba ilhiiñdha' am. <sup>3</sup> Ku gu' dhi' nam bhaan pix xi jam boosgidhak ka' ji gu jam tumñi' nam ba' pu'ñi mu ja'p jiimit maakam jam iatgidhidha', cham tu' nam silhkam ñio'ki'ñ gu Dios tu a'gidha' joidham jix joojoidhat. Ku ba' gu' dhi' kam aaya' ji gu tanoohl nam pai' dhuuk jum tulhiiña' ja'p io'm pa', nat gu' gu Dios pu bijik dir tu dai na pu'ñi ja tulhiiñchuda' gu pu'ñi chu'm gu ja'tkam.

<sup>4</sup> Ja'pni nat jax ja dooda' jan'o' gu noonbi'ñ na mit jum ua'tulh buiñor. Tii' nat moo jan'o' tu chia nam ja da'ngii ja buuprai mu ja'k xi ja iabu' na pai'r tu tulhiiñara', na giilhim jir jix chukgam kir, cham tu' nat pai'p tu ja uañ na mit jum ua'tulh buiñor.

Xib dho gu' dai nam pix am ti nii'r jano' nam pai' dhuuk bhammi aaya'x dhaam na pai' ja aagi'ñdha' guch Xoi'kam na mit tu' bhaan jum ua'tulh nam ba' bam tulhiiñ. <sup>5</sup> Gio ja'pni ip na jax gui' nam bijik ya' oipimik gu ja'tkam nat cham ji'xdhat tu ja uañ gu Dios nam pu'ñi giilhim biix aixim jix buam tu buada' na jax cham kii' ka'm nii'ñ, gu' ja'pji nat pu maa'n jimdam ja koi ji suudai' ki'n jan'o' nat jix io'm tu duukchuda nat ba' mi' dhir bhai' ji chis gu suudai' na mit ba' ki'n ba koi bhai'kuk. Daipu' gu Noee jix joi'ndak palhbui na cham mukia' bhai'mui ja bii'm gux xijum gook gu jajaa'nni'ñ. Na gu' gu Noee mi' pui' jimda' na jax jix aa', gam na bhaankamu'n tii pup tu ja a'gidhimik gu ja'tkam, gu' ji na mit gu' cham ji'xdha' tu' ka'm tii gu Dios. <sup>6</sup> Gio pui' na jax gui' nam bijik mu oi'ñkat Sodooma gio ja'pni ja'k na pai' Gomorra ti tiigich nam pu'ñi cham tu' ka'm nii'dhat gu Dios, biix aixim tu buada' am na jax cham kii' ka'm nii'ñ. Jaiñ nat pui' cham jup ja joi'gilh gu Dios, pu maa'n jimdam ji nat ja koi tai ki'n, mataip ja dooda biix dappaam. Dhi'm sap ba' bhaan jix mat ka' gu jai' ja'tkam nam jai'chdhilhia' gatuuk na pu'ñip tu ja dooda' no'm jax dhuukat cham tu' ka'm nii'ñ pu'ñi, no'm gu' biix aixim tu bua na jax cham kii' ka'm nii'ñ. <sup>7</sup> Jano' maa'n pix gu maa'nkam Lot tiigim mi' pui' jimda' na jax jix aa' gu Dios bhai' ja bui gu Sodooma oi'ñkam, sia ku gu' tiix buam ja nii'ñdha' nam jax ja'k tu jimda'. Pui' kut ba'x joi'mdak palhbui gu Dios na ba' cham bhai' miyya' binkam gu jai' nat pai' dhuuk ja miil'ñ. <sup>8</sup> Na gu' mi' pui' xi jimda' na jax jix aa'nda' gu Dios sia diilh, xi ñakgat sia ku tiix buam ja nii'ñ nam biix aixim tu buada', gio nam biix aixim kai'chdha' gu mi' oi'ñkam gammiji nabap tanoohl. <sup>9</sup> Ba' pu'ñi ip aach no'ch moo tu' silhkam tu' ka'm nii'dhat mi' pui' xi jiim na jax jix aa' gu Dios, gui' dhoch palhbuidha' no't ba jich ma'iich gux buam jum duukam. Gu' ba' gui' nam bixchu'

bhaan jum ua'tulhi'ñ xib, dai na ba ja bi'chulhi'ñ na ja tulhiiñchuda' xi ja aa'ñdhai na mit tu'bhaan jum ua'tulh jano' na pai' dhuuk jum aaya' nam buiñor aaya' guch Xoi'kam.

<sup>10</sup> Biix ja tulhiiñchuda' gu Dios gui' nam tu' pix ilhii'ñ gu ñio'ki'ñ na ti tum a'ga, nam dai bixchu' bhaan titii'ñcho nar jix buam jum duukam, nam gu' ja'p moo cham tu' ka'm ti nii'ñ gu ja'tkam, ge'gérkam jum taatit biix aixim tu buada' am, gam nam biix aixim jix buam xi ja ai'chuxdhat ja a'ga gu noonbi'ñ gu ja'ook. <sup>11</sup> Gu noonbi'ñ gu Dios cham tu' moo pui' pik ge'gérkam jup jum taat am, sia kum gu'r ge'gérkam pa', cham pai' dhuuk tu' pix ja ilhdhat biix aixim ja ai'chuxi'ñ am gu noonbi'ñ gu ja'ook, ni nam pai' xi ja iattulhi'ñ buiñor guch Gi'kora'.

<sup>12</sup> Gu' matgam dhi' dhi ja'tkam ni ji'x ji kum iam ja jur bia', ni ji'x nam xim ga'nga na jax ja'k jix aa' gu Dios nam tui'ñgida'. Ja'p pix nam dudua ja'p na jax gu sasoi' nam pu cham ja jur bia', ja'p pix nam mikkat ja koodai ba ja bioma'. Dhi' pu'ñi ja'k pix ji buan am, gammiji pup kai'chidha' am nam jax aajidha' nam sia diihl pu cham maatit keeké'. Ku ba' gu' dhi' pu chu'm gu ja'tkam am ti'ñchoka' am ji na ja'p tu ja Jimia' na jax gu sasoi' nam ja koodat ja kua'da' gu ja'tkam.

<sup>13</sup> Na mit gu' dhi' giilhim ge' bam ua'tulh nam biix aixim bhaan ja tulhiiñchu'n gu ja'tkam. Pui'm dho ka xi chu bua xib nam diihl jax ilhii'ñ nam bhaan jix bhai'm taatit ge'gérkam jum taat ka'. Ja'p chi moox buam gio nax xi'iraam no' pim aapi'm jai' mijimmip xi oipo pai' nam tu piastatda' dhi' dhi ja'tkam, nam gu' biix aixim jum buada' mi' pui' ji chu bua't.

<sup>14</sup> Nam gu' kai'ñkam gammiji pix jum ua'tulhi'ñ jia. Sia tu' ubii no' mi ja'p pai' oiri dho gu'x joidhat nii'ñdha' am ji, maakam jum aagit nii'ñdha' am. Dhi'm ba' ji ja nii'dhat pui' ja'k jup ti bhiijidha' gu jai' nam cham jir pu chu'm, gio gu' bixchu'x aa'nda' am nam tu bia'ka' jix dha'ram namkim.

Dhi' ba' ki'n pui' bam kai'ch nam cham tu'r jix kikii' ja'tkam. <sup>15</sup> Ba' dhi' pu mai' ba suulhgix kat jup tu'ii' am, nam gu' cham tu' mi' pui' jiim na jax ja'k jix aa' gu Dios nam tui'ñgida', dai diihl pix nam jax ilhii'ñ. Pui' pix ja'k jup tu jim am gu' nat jax tu jii bijik gu' na Balaam tiigich, maraa'n gu Beor, na tii ti jiigil'ñdha' buiñor gu Dios, gu' ji na gu' pu'ñi mui'x mai'chim ka' gu tuumiñ nam namki'ñdha' gu ja'tkam, sia ku gu'r jix buam jum duukam gu tu'nam chianda' na jax dhuñia' na jax cham pui' ja'k aa' gu Dios. <sup>16</sup> Gu' ji nat gu' maa'nnim cham pui' ka ji chu buus na jax tii ka ti ilhii'ñchu'ndat. Mummu pai' boi cha'm na ka jim, mi' ma juraap gu bhuru'xi'ñ na bhaan jim. Jotmoda' bhaamda' k'iñ bhai' ba ñio, ba' mi' dhir too'nnik pu ja'k gii gu Balaam, nat gu' dhi' bhaan ba maat na cham jir am gu pui' na jax jum aa'ntugit mui' ka jim.

<sup>17</sup> Dhi' pu chu'm gu ja'tkam ja'pni pix ji buan am na jax no' tii mu ja'p pai' ge'gér kakolhbixdhix gu suudai', gu' ji no' gu' pu cham mi suu'n, jir ja'p pix ka' ba' na mi kakolhbixdhix ka'. Piam ja'pni ip na jax gu tibaa' no' bha ja'p pai' ka daraa, gu' ji no't gu' jotmoda' mui' ji jib, pu cham pai' matgilhia', na gu' pai' na ja'k jax ja dooda'. Pu'ñi pix ja'k jup ji bubuakia' am dhi', nam gu' dhi' ba bi'chulhdhix nam mu ja'k bhiiya' na pai' giilhim jix chu tukgam, na pu cham tu maax ni ji'x. <sup>18</sup> Nam gu' giilhim ge'gérkam jum taatit biix aixim kai'chdha' dai, cham pai' dhuuk gampai' pix jum ilhdhat tu a'ga' am. Gam nam ja iatgidhat ja chianda' nam jix buam jum duukam jup tu duñia' gu' nam kia'pix bax mat ka' na jax ja'k jix aa' gu Dios nam tui'ñgida'. <sup>19</sup> Pui' xi ja titdat am nam dai pu'ñi ja'k jix jijikgim jup tui'ka' no'm pui' xi chu bua nam jax ja'k tu Jimda' diihl, gio sap nam cham tu'm tulhiiñla' sia kum pu'ñi ja'k tu jim. Gu' ji nam gu' pu diihl mai' suulhgix kat jup tui'ka' nam giilhim biix aixim tu buada' na jax cham kii' ka'm nii'ñ gu Dios. Bax bhai'

ba ja dagia' gux buam jum duukam, nam gu' mi' pui' xi chu buidha' na jax ja chianda'. Iam gu' nam tu' ka'm nii'ñdha' git gu Dios. <sup>20</sup> Ba' gui' nam pu'ñi tii ba ti jiigi'ñdha' buiñor guch Xoi'kam, nam bax mat ka' nat ja a'mkam muu kuruus ta'm nam ba' cham kam tulhiiña', gu' ji no' mit gu' gio ja'k yup suulh mu ja'k na pai'r tu ua'tulhdhara' nam giox buam yup ba tu buada' na jax cham kii' ka'm nii'ñ gu Dios, jix io'm jix buam tu'm pix ba bi'ya' am, cham tu' pui' kia' na jax biipi' dir nam chakui ti jii'ñdhat buiñor guch Xoi'kam. Jix io'm jix buam pix ba tu buada' am na jax cham kii' ka'm nii'ñ gu Dios. <sup>21</sup> Jir am kat nam pu cham mamtida' git na jax jir tu'm kam guch Xoi'kam nam ba' cham pu'ñix io'm bam ua'tulhdha' no' mit alhio pix xi chi jii'ñdhak buiñor guch Xoi'kam gio ja'k yup suulh mu ja'k na pai'r tu ua'tulhdhara' ja'p xi dhuuk na jax ja'k tiix aa' guch Xoi'kam nam tui'ñgida' git. <sup>22</sup> Dhi' pu chu'm gu ja'tkam pui' pix ja'k ba tu jimda' am na jax gu gagoox no't mi ja'p pai' ma bio, ja'xpix giop xi jugai gu bioxi'ñ. Piam pui' na jax gu tooxkolh no' mit tiix bhai' batbich jix kii' suudai' ki'n, nam pai' dhuuk xi dho'ñcho', giop xi dhai'ññia' nam bakchira' mu na pai'x chu jaraam, pui' na jax jix ikoora' mi ja'p ba oirida'. Pu'ñi pix ja'k tu jimda' am gui' nam ja'k suulhgii giop bam ua'tulhdha', sia kut tii ba tu ja uañdhak guch Xoi'kam.

### 3

*Na jax tum duñia' janō' na pa'i  
dhuuk gio ya'p aaya' guch Xoi'kam*

<sup>1</sup> Jiñ jaaduñ jich Xoi'kam bhaan, aañ ya' dir gio mui'p tu jam ua'ñxi'ñ, dhi' ki'n ba' moo bar gookim. Biix gook ka'm dhi' u'uan jir maa'n na ñich jax pix mi' tu jam ua'ñxi nañ bhaan jam guguuxi'ñ na pim jax ja'k jir maa'n na pim jax mi' pui' tu daa'ñchu'n na jax jix aa' gu Dios na pim ba' cham maakam ba jim aaga' na jax cham kii' ka'm nii'ñ.

<sup>2</sup> Ti'ñchokat japim mi' pui' xi jiimda' na mit jax tu ua'nak gui' nam biijk ya ja'p bhaankamu'n tu a'gimik gu Dios, gio nat jax ja'k yup xi chi'ñik gu Ge'kam jich Xoi'kam gui' nat jaroi'ch a'mkam muu na ya' xi oilhimik, gam na mit jax tu jam a'gi gu noonbi'ñ nam biima'n oipimik.

<sup>3</sup> Ja'pniñ ba' moop xi jam tiidam jiñ jaaduñ na pim ba' moo ti'ñchokat, na janō' na pai' dhuuk ba miamlhidha' na tum kuugalhdha' ya' dhi oi'ñga'n, biix aixim pix ba tu buada' am gu ja'tkam nam diilh jax ilhii'ñdha' na pu cham kii' ka'm nii'ñ gu Dios, gam nam biix aixim bhai' ji jam tiida' nam bhaan pix jam asda' aapi'm na pim ba kaichu' guch Xoi'kam. <sup>4</sup> Jup jam titdada' am: "Jax jum duu na saak gio bhai'p jimda' guch Xoi'kam na pim yup kai'chdha', nat ba' moo cham pai' ba ji ai? Ja'p moo na pur iatda' ji bak. Biijk dir pu chu'm ba tum a'ga, yamm'i pui' ba koi mit guch gi'kora' kat pu chu'm yup xi che' ke'jimik. Gio gu' ni ku cham pai' iam maakam yup ba tum duñiim no' moo tum pataasaaim, pui' na jax pix ba tu tu'ii' na jax pu ba tu tu'ii' nat dir yup jum duu dhi oi'ñga'n. Ja'p moo na pur iatda' ji dhi'."

<sup>5</sup> Pu'ñi ja'k jam titdada' am jai' dhit gu ja'tkam, nam gu' cham mat ka'nax io'm bijik dir nat jax yup duu gu Dios dhi oi'ñga'n gio dhix dhaam, chakui pai'x maax kat gu dibiir na jax xib. Na gu' suudai' pix ya suu'n kat biix kap na ji'x oi'ñga'n moo janō' nat jax yup duu gu Dios, cham pai' maa'n kap jix chu gak kat. Gu' ji nat gu' diilh gu Dios pix yup tu duu nat ba' ji'ma'n kap pix jim tua gu suudai', pui' kut ba'x chu gak kir yup tum duu jai' kap. <sup>6</sup> Gio xib pa' nat tum surnik ya' dhi oi'ñga'n nat ge' tis gu suudai', gu Dios pix yup tu duu ip, na gu' biixchu'x aichu'n. <sup>7</sup> Gu' ba' gu xib na ya' ba miamlhim ip na pai' dhuuk tum kuugalhdha' ya' dhi oi'ñga'n, gu Dios na jaroi' biixchu'x aichu'n na pu tu duñia', pui' ja'k ba tu dai na tai ki'n miidhai tiimo' dhi oi'ñga'n. Gio ba' na tai chir ja tulhiiñchuda' gui' nam

ji'k buam pix tu buada' na jax cham kii' ka'm nii'ñ, daipu' na xi ja aa'ñdhai na mit tu' bhaan jum ua'tulh jano' nam pai' dhuuk bhammim jumpada' gu ja'tkam buiñor.

<sup>8</sup> Ti'ñchokat japim na gu Dios cham tu' xijaichu'n na pu tu duñia', ni na miik kam ti ilhii'ñ siat chi mambhiix jix cha'tmam oo'm oidha' ba jur. Maa'n tanoolh dho pix ti ilhii'ñ gu ja'kbui' oidha', sia ku gu' aach jich bui mambhiix jix cha'tmam oo'm oidha' ba jur. <sup>9</sup> Cham tu' ji na moo nar saalhiom gu Dios na pui' tu kuugal-hdha' nat jax tu dai na pui' saak gio bhai'p jimda' guch Xoi'kam, sia kum pui' kai'ch jai' dhit gu ja'tkam na pur iatda'. Gu' ja'pji na tii ja nii'r pix ji nam git biix gu ja'tkam kooji gu ñio'ki'ñ mi' pui' ka xi Jimia' na jax jum kai'ch nam ba' cham jum tulhiiña'. Na gu' biix na ji'k ja'tkam tii ja joi'gi'n gu Dios, pui' ku ba' cham ob bha jimiim ya' dhi oi'ñga'n, na mit gu' chakui biix kai gu ñio'ki'ñ.

<sup>10</sup> Ku ba' gu' na pai' dhuuk jum aaya' na bha jimda' gu Ge'kam jich Xoi'kam, ya' pix ji na ba kiika' cham jum ilhdham, cham jaroi' mat ka' na jax chu'm tanoolh. Ja'pni na jax ba' gu jax chu'm jix ixkum no' pai' bax chi ixdham ba'k chir na gu' pu cham aagi'ñdha' gu mi kiokam, mi' pix ba bakia'x xi'lhim. Pu'ñi ja'k yup ji buus-nia' guch Xoi'kam na pai' dhuuk bha jimda', dai na jotmoda' pix giilhim ba tim ti'ya'. Ba' pu cham pai' matgilhia' dhix dhaam, gio gu chiichia' bhai' nai' ji miyya' gam gui' na ji'k tu' bha ja'p tu daraa. Gio dhi oi'ñga'n biix pu miyya' maa'n jimdum binkam gu tu' na ya'x chu jai'ch, na gu' jano' bar bhaan ka' na pai' dhuuk ja aagi'ñdha' gu Dios gu ja'tkam nam tu' jax buimii nam duduakat ja tutku' bhaan.

<sup>11</sup> Dho jaiñ, bax maat japim dhoñ jaaduñ na jax jix iibhidham tum duñia' jano' na pai' dhuuk tum kuugalhdha' ya' dhi oi'ñga'n bhaan, na pai' dhuuk bha jimda' guch Xoi'kam. Ba' mi' pim pui' xi jiimit na jax jix aa' gu Dios, cha'pim jix buam ka tu

buada', na pim gu' bax maat ba' xib na jax chu ja dooda' gui' nam ji'k cham tu' ka'm tigia' gu Dios. <sup>12</sup> Gu' dai ji na pim mi' pui' jiimit na jax jix aa' pix ti nii'rda' jano' na pai' dhuuk bha jimda'. Gammiji pim pu chu'm bhaan titiñchokat pui' xi chu duñiidha' na jax jix aa' na ba' jotmoda' bha jimda'. Ba' jano' na pai' dhuuk bar bhaan ka' na bha jimda' guch Xoi'kam, pu maa'n jimdum bhai' pu miyya' dhix dhaam na bha'ñi ja'p binkam gui' na ji'k bha ja'p tu' daraa. Pu cham pai' tu matgilhia', na gu' pu biix ti miyya', na gu' giilhim nammii ka'n kikkidha' gu tai. <sup>13</sup> Ku ba' gu' aach nach ji'k ba ti jiigi'ñ buiñor guch Xoi'kam Jimia' ich ji na pai' gu xibkam oi'ñga'n gio na pai' gu xibkam jix dhaam, nat pai' tuch iimchuda gu Dios nach aichdha' na pai' dhuuk pu'ñi ba tum kuugal-hdha' ya' dhi oi'ñga'n. Bhammi ja'k dho gi cham tu' ka jai'ch ka' ji gu ua'tulhdhara', cham pai'x buam ka tum buada' na jax cham jir am.

<sup>14</sup> Pui' kuñ ba'p jam titdañ jaaduñ jich Xoi'kam bhaan na pim cham jax jim aagit mi' pui' xi jiimda' na jax jix aa' gu Dios cham jim o'jolhdhat, na ba' na pai' dhuuk ya' aaya' guch Xoi'kam, pu jam baidhika' maa'n jimdum, na pim gu' cham tu' bhaan u'ua'tulhdhix ka'. <sup>15</sup> Pu'jani pix kai'ñkam ba' cham ob pai' aajim guch Xoi'kam ya' dhi oi'ñga'n bhaan, na gu'x aa' nach biipi'x bhai' mi' pui' ka xi Jimia' na jax jix aa' na ba' bhai' ba jimda', ba' mi' dhir dai na bach baidhika'x dhaam nach pai' gammijix jijikgim bap tui'ka'. Gu Paablo gui' na pui'p jir jich jaaduñ jich Xoi'kam bhaan, dhi' pix bhaan yup tu a'ga mi' u'uan ta'm nat pai' tu jam ua'ñxi nañ tu' bhaan tu jam a'gi'ñ aañ xib, daipu' na ji'k jax jurtudim gu

Dios na mu tu jam ua'ñxi'ñ. <sup>16</sup> Biix moo nat ji'kim ba tu jam ua'ñxi, dhi' pix pu chu'm bhaan tu a'ga nañ jax chu jam a'gi'ñ aañ, na pui' bhaan yup jam guguuxi'ñ na pim jax ja'k tui'ñgida', sia ku ji'ma'n kap jix io'm jix xijaim tu a'ga na cham pik moo

jaroi' maatit xi kaaya' na jax jir jam duukam. Ku gu'x maatit kaaya' am ji gui' nam biix ja jujur ki'n jix biiñak buiñor gu Dios. Gu' ba' jai' dhit nam cham pik buiñor jix biiñak kat gu Dios tu jiñkui'ñdha' dhi ua'na'n gu Paablo, maakam pix ilhdhat këekë' am, cham tu' pui' na jax kai'ñkam yup jam kai'ch. Ba' no' mit gu' cham biix ja jujur ki'n xim gaa na jax pik kai'ñkam yup jam kai'ch, pu cham ji'xdha' maatit kaaya' am, maakam pix ilhdhat këekë' am. Sia gu jai' ñio'ki'ñ gu Dios na cham jir ua'na'n gu Paablo bhai' maakam ji dhuñia' am nam jax pix ja'k ilhdhat këekë' diilh, cham tu' na jax pik kai'ñkam yup jam kai'ch, nam gu' cham biix ja jujur ki'n jix biiñak kat buiñor gu Dios tu jiñkuidha'. Ku ba' gu' dhi'x io'm ja tulhiiñchuda' ji gu Dios no' mit jax dhuuk maakam duu.

<sup>17</sup> Ba' aapi'm jiñ jaaduñ jich Xoi'kam bhaan, ti niidhat japim nam cham jam iatgidhai mu ja'k jam aichdha' ja bui dhi' pu chu'm gu ja'tkam, nañ gu' ba jam aagi'ñ nam kai'ñkam mui' cham maatit këekë' na jax pik kai'ñkam yup jam kai'ch gu ñio'ki'ñ gu Dios. Sia kum gu' tii tu jiñkui'ñ, maakam pix ilhdhat këekë' am, nam gu' cham biix ja jujur ki'n xim ga'ngada' na jax pik kai'ñkam yup jam kai'ch. <sup>18</sup> Aapi'm gu' dai ji na pim jix io'm mui' xi gaagidha' na pim jax ja'k jix bhai' machia' na jax jir tu'm kam gu Gë'kam jich Xoi'kam gui' nat jaroi' xich joi'ndak tuch ñamkix guch ua'tulhdhara' bhammi kuruus ta'm, gio ba' na pim jix bhai' machia' na pim jax ja'k joidham jix chu joi'gi'nda'. Gammijich ba' moo tu daanda' buiñor sia nar pai' dhuuk ka' git. Ja'pni pix tui'ka'.

# GU BHPI' KAM UA'NA'N GU JUAN NAR NOBII'Ñ GUCH XOI'KAM

*Gu Juan nap kai'chdha' na guch Xoi'kam jir di' pix gui' na tu maak gu ii'mda'*

<sup>1</sup> Miji ja'p tu jam ua'ñxi'ñ iñ jiñ jaaduñ na pim pai' jax tu daraa nañ bhaan tu jam a'gi'ñ na jax jir tu'm kam guch Xoi'kam gui' na bijik dír pux jai'ch. Aach jai' dhit jix bhai' maatik na jax jir tu'm kam, na chich gu' maaxik tiigik jich buupui ki'n, ñio'kdhak jachich, keejimik ich ip na jax tu a'gimik. Dhi' pix jir di' gui' na bijik dír bhaan ba tum a'ga, jir di' pix ip gui' na tu maak gu ii'mda'. <sup>2</sup> Ba' dhi' ji' na jaroi' tu maak gu ii'mda', maaxik ya' xi oilhimik maa'nkam jup jum duuk. Aach jix bhai' tiigik jai' dhit, jix maatit jach ba' ya' dir pu chu'm jup ba tu jam a'gi'ñ jiñ jaaduñ na pim ba' moo mui' xim guguuxdha' na pim jix io'm mui' xix biñak ka' buiñor na ba' jam makia' gu ii'mda' na pim ki'n gammiji pu ba duduaka' bhammi ja'k jix dhaam. Na gu' dhi' nañ jaroi' bhaan tu jam a'gi'ñ jiñ jaaduñ, cham tu'r ya' pai' kam dhi oi'ñga'n, matgim gu' dhi' bhammi dír ji nat bha jii jix dhaam na pai'p tu'ii' gu Dios, nat pai' ja'k giop bhi na jax ya' xi oilhimik. <sup>3</sup> Ba' aach xib bhaankamu'n gui' jam guguuxi'ñ jiñ jaaduñ na pim biix jam jujur ki'n ba ti ji'ñdha' buiñor. Na gu' dhi' cham tu'r iatda' nach jax tu jam a'gi'ñ, gu' aach maaxik tiigik ji jich buupui ki'n nañ jax ba jam titda, jix bhai' keejimik ich na jax tu a'gimik. Ba' jam guguuxi'ñ ich na pim biix jam jujur ki'n ti ji'ñdhai mi' pui' ba Jimia' na jax jix aa' nach ba' maap maa'n ñi'ook bap duuka' jam biim, ja'p na jax aach nach maap maa'n ñi'ook bap duuk gu Dios gio gu Maraa'n jich Xoi'kam,

nach gu' biix jich jujur ki'n ba ti jiigil'ñ buiñor. <sup>4</sup> Biix dhi' pu'ñi ja'k jañ mu tu jam ua'ñxi'ñ jiñ jaaduñ, nañ gu' ge'kam ki'n jix bhai' bañ chaat buiñor guch Xoi'kam, na pim ba' aapi'm pu'ñi dhuuji pui'x bhai'p jum taat ka' buiñor.

*Gu Juan nap kai'chdha' na gu Dios joidham gø' tanoor*

<sup>5</sup> Jano' nach maap oipimik guch Xoi'kam, pui' tuch a'gidhimik na gu Dios joidham gø' tanoor bhammi na pai'p tu'ii', cham pai' dhuuk jix chukgam kir jup tu'ii'. Ba' aach ya' dir pu chu'm jup ba tu jam a'gi'ñ jiñ jaaduñ na jax jir tu'm kam gu Dios nat jich aa'ñdhak guch Xoi'kam. <sup>6</sup> Ba' no'ch aach jax kai'ch nach silhkam ti ji'ñdhat mi' pui' ba jiim na jax jix aa', gu' ji no'ch gu'x chu tukgam tir jup tu'ii' pui' xi kai'chit, ba iatda' ich pix, cham tu' pai' silhkam ti jiigil'ñdha' ich buiñor. <sup>7</sup> Gu' no'ch silhkam biix jich jujur ki'n ti ji'ñdhat mi' pui' ba jiim na jax jix aa', dho gi gu' pui' bam kai'ch ji nach tu' silhkam jix chu maax kir jup tu'ii', na gu' tiich bi'ñxi'ñka' gu Dios no'ch tu' ka'm nii'ñ. Gio gu' joidham jix bhai' kai'chit maa'n ñi'ook bap duuka' ich nach ji'k ba ti jiigil'ñ buiñor gu Dios, ba' gammiji ba tuch uañi'ñka' no'ch jich ua'tulhi'ñ ki'n gu i'ra'n gu Maraa'n jich Xoi'kam nat jaax bhammi kuruus ta'm.

<sup>8</sup> Ba' cham jir am no'ch aach jax kai'ch nach cham ka u'ua'tulhdhix, na gu' cham ji'xdha' jaroi'x uañ ki'n pu ba kiika' ya' dir ja'p ja'k, na gu' ya'x chu ua'tulhdhix. Pui' kuñ ba'p kai'ch na cham jir am no' jaroi' pui'm aa' na cham ka ua'tulhdhix, na gu' cham tu'r mi' pui' ka' na jax jir silhkam, diihl pix na pui' ilhii'ñdha'. <sup>9</sup> Jeø' ji no'ch maaxik jax kai'ch nach gammiji pix jich ua'tulhi'ñ na ba'r pui' ka' na jax jir silhkam. Tuch uañi'ñka' ip gu Dios no'ch soi'ch ihdhat jax chitda na tuch uañdha' no' chich tu' bhaan mach ua'tulh. <sup>10</sup> Sia cham jir am no'ch jax kai'ch nach cham pai' dhuuk tu' bhaan jich ua'tulhi'ñ, na gu' pui' pix

ba ji buusnia' ba' gu Dios nar jix iatkum, na pui' kai'ch nach biix pix jix u'ua'tulhdhix nach ji'k ja'tkam, maaxik jup jir pui' gu' nach biix pix jix u'ua'tulhdhix. Ba' no'ch pui' kai'ch nach cham pai' dhuuk tu' bhaan jich ua'tulhi'ñ, dhi' bhaan bax maati' ka' nach cham tu' biix jich jujur ki'n ti jiigi'ñ buiñor gu Dios.

## 2

### *Guch Xoi'kam jich a'mkam ñiok buiñor gu Dios*

<sup>1</sup> Ba' aañ dhi' pu'ñi ja'k pix mi' tu jam ua'ñxi'ñ jiñ jaaduñ jich Xoi'kam bhaan nañ bhaan jam guguuxi'ñ na pim mi' pui' xi jiimda' na jax jix aa' gu Dios, na pim ba' moo cham kam ua'tulhi'ñdha'. Piam kut gu' moo jax dhuuk jaroi' maadit mam ua'tulh cham jum ilhdham, maadit bia' ich ji gu' matgim gui' na jaroi'x bhaai' nach a'mkam nokia' buiñor gu Dios jich Gi'kora', na ba' tuch uañi'ñka' nach jich ua'tulhi'ñ. Gui' dho Jesuus jich Xoi'kam jañ aagit jup kai'ch na jaroi'x uañ ki'n kiik, <sup>2</sup> nat jaroi' jich a'mkam jum makgirta bo jano' bhaan gu kuruus na ba' pu'ñi dhuuji tu namkix ka' biix nach ji'x jix ua'tulhdhix. Ku gu' cham tu' ji na dai nach ji'k jir ya' kam dhi Israel nat tuch ñamkix, ja'pji dappaam ji na ji'x oi'ñga'n kam gu ja'tkam.

<sup>3</sup> Ba' no'ch mi' pui' xi jiim na jax jix aa' gu Dios, dhi' bhaan bax maati' ka' nach tu' silhkam biix jich jujur ki'n ti jiñ'ñdhat tu' ka'm ba nii'ñ, ba' pui' bam kai'chdha' nach jix bhai' bax maat na jax jir tu'm kam. <sup>4</sup> Gu' ji no'ch gu' pu cham tu' mi' pui' jiim na jax jix aa', sia kuch gu' pui' tii xi kai'ch nach biix jich jujur ki'n ba ti jiigi'ñ buiñor, pix jup kai'chdha' ich, cham tu'r pui' ka'.

<sup>5</sup> Gu' matgim gu jaroi' no't moo tu' silhkam ba maat na jax jir tu'm kam gu Dios, joidham ji na tu'ka'm niidhat mi' pui' jimda' na jax jix aa!. Dhi' ba' bhaan bax maati' ka' na biix juraa'n ki'n ba ti jiigi'ñ buiñor, ba' maap bam kéké am gu Dios. <sup>6</sup> Ba' no' jaroi' jax kai'ch nam maap maa'n ñi'ook bap

duuk gu Dios, jum aa' na pui' ja'k jup xi chu jimda' nat jax tu jii guch Xoi'kam jano' na ya' xi oilhimik na ba' bhaan jix maati' ka' nar silhkam.

### *Na jax ja'k tu aagix ka' ya' dir ja'p ja'k*

<sup>7</sup> Ba' dhi' nañ ji'k tu' mu tu jam ua'ñxi'ñ jiñ jaaduñ, jir di' pix gu ñio'ki'ñ gu Dios na pim bijik dir pu ba kéké na pu chu'm tum a'ga, nat pu bijik dir pui' ja'k tu dai gu Dios. Cham tu' na pim jax jum aa'nda' na dhi' ba' bar xibkam nañ aañ mui' ba tu jam ua'ñxi'ñ. <sup>8</sup> Ku ba' gu' dhi' nañ ji'k tu' mu tu jam ua'ñxi'ñ jiñ jaaduñ, ja'p ji buus ji nar xibkam ñio'ki'ñ gu Dios, sia ku gu' bijik dir pu chu'm bhaan ba tum a'ga, nat gu' kia'pix pui' tum kuugalh na jax ya' xi oilhimik guch Xoi'kam. Dhi' ba'r di' ba' xib gui' na joidham gë' tanoor ya' dhi oi'ñga'n.

<sup>9</sup> Ba' no' gu' maadit jax kai'ch nax chu maax kir bap tu'ii' na pui' jim aagit na ba ti jiigi'ñ buiñor guch Xoi'kam, gu' ji no' gu'x bhaamki'ñ gu jumai na pui'p ti jiigi'ñ buiñor guch Xoi'kam, cham tu'x chu maax kir jup tui'ka', puix chukgam kir kap tui'ka'. <sup>10</sup> Jiñ' ji no' gu' joidham jix joi'ndat pix jix bhai' titda gu jumai na pui'p ti jiigi'ñ buiñor guch Xoi'kam, dhi' ji' ji na ba' pui' bam kai'ch na joidham jix chu maax kir bap tui'dhi', ba' cham ji'xdha' tu' bhaan jutbui ilhia'. Ja'p jañ kai'ñkam jup kai'ch na cham ji'xdha' mai'chia' gux buam jum duukam. <sup>11</sup> Gu' ji no' gu' daix bhaamki'ñ gu jumaich Xoi'kam jiigi'ñdham, dhi' dho gi gu' puix chu tukgam kir jup tui'ka' ji, ba' pu cham mat ka' na pai' ja'k bhiichgida', pui' pix ba ji buusnia' na jax maa'n gu cham ñiakam.

<sup>12</sup> Ja'pniñ ba' moo ya'p tu jam ua'ñxi'ñ jiñ jaaduñ jich Xoi'kam bhaan na pim jix bhai' pix jum taat ka', nat gu' ba tu jam uañ gu Dios biix gu jam ua'tulhdhara' nat jix bhai' duu guch Xoi'kam nat tuch ñamkix. <sup>13</sup> Ba' aapi'm na pim ji'k bar gë'gë'r ja'tkam, mu tu jam ua'ñxi'ñ iñ ip nañ

jix bhai'ñ chaat na pim'it pui'p ba maat guch Xoi'kam gui' na bijik dır pux jai'ch, na gammiji pur ge'kam. Gio aapi'm na pim ji'k jir tu biipibop, pui'ñ mui'p tu jam ua'ñxi'ñ nañ jix bhai'ñ chaat na pim cham ka kaichu' gux buam jum duukam, na pim gu' ba ti jiigi'ñ buiñor guch Xoi'kam.

<sup>14</sup> Pu'ñi ja'k jañ dho ba' pi\x tu jam ua'ñxi'ñ jiñ jaaduñ nañ bhaan jam guguuxi'ñ na pim jix bhai' pi\x bam taat ka', na pim gu' bax maat ba' xib na jax jir tu'm kam gu Dios jich Gi'kora'. Gio aapi'm na pim ji'k jir ge'gér ja'tkam, pu'ñi ja'k pi\x jañ mui'p tu jam ua'ñxi'ñ na pim ba' moox bhai' pi\x jup bam taat ka' na pim'it pui'p ba maat guch Xoi'kam gui' na bijik dır pux jai'ch. Bi\x sia aapi'm na pim jir tu biipibop jañ pu'ñi pi\x ja'k mui'p tu jam ua'ñxi'ñ, nañ gu'x bhai'ñ chaat na pim bhaan bax o'jo' ba' xib buiñor guch Xoi'kam, na pim gu' ba ti jiigi'ñ buiñor, ba' cham ji'xdha' jax ka jam dooda' gu ja'ook.

<sup>15</sup> Jam guguuxi'ñ iñ ip jiñ jaaduñ na pim siamri mik ba bua' gu tu' nar ya' kam dhi oi'ñga'n. Cha'pim bhaan kam tutkagi'ñka', ni ku pim pui' ja'k jup ka tu jimda' nam jax tu jim gui' nam chakui ti jiigi'ñ buiñor guch Xoi'kam. Na gu' gu jaroi' no' dai mu ja'k bhaan titi'ñcho gu tu' nar ya' kam dhi oi'ñga'n, dhi' bhaan jix maati'ka' na cham tu' bi\x juraa'n ki'n ti ji'ñdhat tu' ka'm nii'ñdha' gu Dios.

<sup>16</sup> Na gu' cham tu' gu Dios na pui' ja'k jurtu'ñka' no'x buam bax chu duñiim na jax cham kii' ka'm nii'ñ, ya' dir pi\x ji bhaan dhi oi'ñga'n na pu chu'm busaak. Bi\x nam ji'k tu' jax bua gu ja'tkam nar jix buam jum duukam, jir ya' kam pix dhi oi'ñga'n bhaan, pui' na jax nam ge'gérkam bam taat ka' no'm bar jix chutumñigam, pi'am nam bi\xchu' bhax chu joi'ñdha' jix dha'ram namkím, gam nam jai' bhax ja joi'ñdha' gu u'uub. <sup>17</sup> Ku gu' dhi' alhio pix ji nam ya' pui' xi chu buimii dai ya' dhi oi'ñga'n bhaan, iam gu' gammiji ki'n ya' pux bhai'm taat ka' am git. Na gu' na pai' dhuuk jum

ti\xmo' dhi oi'ñga'n, bi\x pu cham pai' matgilhia' gu tu' na ya'x chu jai'ch. Gu' matgim gu jaroi' no't ba ti ji'ñ buiñor guch Xoi'kam, gammiji ji na pux jikgim bap tui'ka', na gu' pu baidhika' bhammi ja'k jix dhaam na buiñor bap tui'ka'.

*Nam jax ja'k tu jimda' gui' nam jix bhaamut a'gada' guch Xoi'kam*

<sup>18</sup> Jiñ jaaduñ jich Xoi'kam bhaan, ya' moo ba miamlhim na pai' dhuuk tum kuugalhdha' ya' dhi oi'ñga'n bhaan. Ba' na pim jax bax maat jiñ jaaduñ na pui' tum kai'ch bo na saak maa'n jai'chdhilhia' gui' nax bhaamut a'gidha' guch Xoi'kam na pai' dhuuk pu'ñi bar mia'n ka' na tum kuugalhdha'. Dho gu' xib mui' ji nam pu chu'm ba oipo gu ja'tkam nam jix bhaamut a'ga guch Xoi'kam. Dhi'ñ ba' bhaan pui' ba kai'ch na bar mia'n ji na pai' dhuuk tum kuugalhdha' ya' dhi oi'ñga'n.

<sup>19</sup> Dhi' dhi ja'tkam nam xib nai' jiimit jix bhaamut a'gim guch Xoi'kam, ya' maap jich jumpadat ich nach chu daandat buiñor guch Xoi'kam, nam gu' panaas ka ti jiigi'ñdha' buiñor. Gu' ji na mit gu' mikkat ya' dir ji jii jich bui, mummu ja'p jam pi\x jix bhaamut ba a'gim guch Xoi'kam. Dhi' ba' bhaan ba matgir nam bak gu' pu cham ki\xgalhi'ñ ji sia pu bijik dır, nam gu' chi pu cham ti jiigi'ñdha' buiñor bi\x ja jujur ki'n. Na gu' no'm pux ki\xgalhi'ñdha' git pu bijik dır, puich bi\xm jup tui'ñgida'm git sia gu xib.

<sup>20</sup> Aapi'm na pim gu' bi\x jam jujur ki'n ba ti jiigi'ñ buiñor guch Xoi'kam, ba' bi\x ji'ma'n jam a'm ba tajaañix gux Dhuudu' kam jix Uañ Li'mdaga'n. Dhi' bax bhai' jam mattu'n na jax jir tu'm kam guch Xoi'kam, gio na jax ja'k jix aa' na pim tui'ñgida'.

<sup>21</sup> Pui' kuñ ba' mijí tu jam ua'ñxi'ñ jiñ jaaduñ, nañ gu'x bhai'ñ chaat na pim jix bhai'x maatit tu' ka'm ba nii'ñ guch Xoi'kam, gam na pim bi\x jam jujur ki'n ba ti jiigi'ñ buiñor. Ba' gui' nam ji'k pu'ñix bhai' bax mat ka' na

jax jir tu'm kam guch Xoi'kam, cham tu'x bhaamut aa'nda' am.

<sup>22</sup> Gui' nam ji'k pui' kai'chdha' na gu Jesuus cham tu'r di' guch Xoi'kam nat Dios bha joot jix dhaam dir na ba'ya'ch a'mkam mukia', dhi'r di'ka' am gui' nam jix bhaamki'ñdha' guch Xoi'kam. Ba' pui' bam kai'chdha' nam tu' silhkam jir jix iatkum ka', nam gu' nai' jiimit tu iatgidhidha' nam jix bhaamut a'gidha' guch Xoi'kam, ja'p jum aa'nda' am na gu' ja a'm ti niidhidha' gu Dios nam chi sap pik ba' panaas tii ti jiigi'ñ gui' buiñor. Jax gi dhui ip nam gu' maap jup tui'dhi' gu Dios gio gu Maraa'n jich Xoi'kam. Ba' gu jaroi' no' tu' pix ilhdhat ja'p xi dhuukat gu Jesuus jich Xoi'kam, cham tu'bhaan ti niidhidha' gu Dios, na gu' pui' ji buusanda' na biix jix bhaamki'ñdha' no' tu' pix ilhii'ñ gu Maraa'n jich Xoi'kam.

<sup>23</sup> Na gu' kai'ñkam nañ jax ba kai'ch, na gu jaroi' no' tu' pix ilhdhat ja'p xi dhuukat gu Jesuus jich Xoi'kam, cham tu'bhaan ti niidhidha' gu Dios, sia ku gu' kai'ñkam tii ti jiigi'ñ dai gu Dios buiñor. Ji' ji gu jaroi' no' ti jiigi'ñ biix juraa'n ki'n buiñor gu Maraa'n jich Xoi'kam na ba' bhaan ti niidhidha' gu Dios jich Gi'kora', nam gu' kai'ñkam maap jum kekfe gu Dios gio guch Xoi'kam.

<sup>24</sup> Ba' aañ jam guguuxi'ñ na pim cham tu' mik buppada' dhix bhai'm kai'chdham ñi'ook na pimit jan' dir pu maat na pimit pai' dhuuk ti ji'ñ buiñor guch Xoi'kam. Jam jujur am japim xi baapsai na pim ba' gammiji ti'ñchokat mi' pui' tu daa'ñchu'nda' na pim jax ba jiim, na ba' bhaan jix maati' ka' na jam a'm ti niidhidha' gu Dios jich Gi'kora' gio gu Maraa'n jich Xoi'kam. <sup>25</sup> Na ba' no'ch pu'ñi mi' pui' xi dhuiñchu' na ji'k jax jix aa' guch Xoi'kam, dai na bach baidhika' bhammi ja'k jix dhaam nat pai' tuch iimchuda na saak jich aichdha'. Diilh pui' xich chiidak gu' guch Xoi'kam jan' na ya' xi oilhimik.

<sup>26</sup> Pui' kuñ ba' tiiñ dhakoo'ñdhatu' nañ mu tu jam ua'ñxi'ñ jiñ jaaduñ

nañ bhaan pix jam aagi'ñ nam jax jir tuutu'm gui' nam pu'ñi nai' jiimit jix bhaamut a'gidha' guch Xoi'kam, gam nam maakam tu iatgidhidha', na pim ba' moo cham ja kekeeda' aapi'm jiñ jaaduñ no'm pu chu'm mi ja'p pai' ba gu'nguk, jir maa'n na pim jax ti niidhidha' na pim pai' jax ba jiim. <sup>27</sup> Na gu' aapi'm jam a'm ba tajaañix gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mda', dai dhi' ji na pim pix kaichgida' na jax ja'k jam jurtudidha'. Cham kam aa' na jaroi' pai' dhir jimat jam aagi'ñdha' na pim jax ja'k tui'ñgida'. Gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mda' na jam a'm ba tajaañix biix ji'ma'n, jir di' na pui' ja'k jam jurtudidha' na pim jax ja'k tui'ñgida', gam na jam mattudidha' na jax pik ja'k jix aa' gu Dios. Gu' ba' no' pim mi' pui' xi bhiichu', dhi' bhaan jix maati' ka' na pim silhkam biix jam jujur ki'n ti ji'ñdhat tu' ka'm nii'ñ guch Xoi'kam.

<sup>28</sup> Ba' aañ jam guguuxi'ñ jiñ jaaduñ na pim mui' xix biñnak ka' buiñor guch Xoi'kam cham tu'p jum buixdhat sia ku mi ja'p jax tum a'ga. Na gu' no' chich jax dhuuk cham mi' pui' jii na jax jix aa', jix xi'ñrai nai' gampai' jich dhuñia' ich jan' na pai' dhuuk gio bhai'p jima'. Gu' dai ji nach jix bhai'ch chaatit baasi'n ba namkia' no' chich mi' pui' jii, <sup>29</sup> nach gu' tu' silhkam bar maamra'n ka'. Na gu' na pim jax bax maat jiñ jaaduñ nap kai'ch bo gu Dios na gu jaroi' no't tu' ka'm tiigik mi' pui' jii na jax jix aa', dhi' ba' pui' bam kai'chdha' na silhkam jir maraa'n ka', ja'p na jax guch Xoi'kam jan' na ya' xi oilhimik nat gu' tu' ka'm tiigik gu Dios.

### 3

*Gu Juan nap kai'chdha' nach aach bar maamra'n gu Dios nach ji'k ba ti jiigi'ñ buiñor guch Xoi'kam*

<sup>1</sup> Dho jaiñ na jax pik jir jix bhai'kam gu Dios, biix pui'ch bia' nach sap bar maamra'n, na gu' joidham xich joi'gi'n. Maaxik dho silhkam bar maamra'n ich, nach gu' ba ti jiigi'ñ

buiñor gu Maraa'n jich Xoi'kam. Gu' ba' gui' nam ji'k cham ti jiig'i'ñ buiñor, pu cham maat am nach jir tu'p tu'm da', nach jax kai'ñkam ba' pui' bach chiitti' nach bar maamra'n gu Dios, nam gu' cham ti jii'ñdhat buiñor xim ga'nga biix ja jujur ki'n nam iam ba machia' git na jax jir tu'm kam gu Dios nach jaroi' buiñor bap tu'ii'.  
 2 Aach dho gi nach gu' bax maat nach tu' silhkam bar maamra'n gu Dios nañ jax ba jam tiitdañ jaaduñ, sia kuch gu' chakui pik moo maat gu xib nach jax moo tu'm yup jich dhuñia' jano' nach pai' dhuuk buiñor bap tui'ka' guch Xoi'kam no't bach baidhak ya' dir dhi oi'ñga'n. Daipu' nach jix maat nach saak pui' tuutu'm yup jich dhuñia' na jax jir tu'm gui', nach gu' maap bap tui'ka'.  
 3 Gu' ba' gu jaroi' no'x aa' na bhammi aaya' na pai'p tui'ka' guch Xoi'kam, jum aa' nax bhai' xi chu jimda', na cham tu'x buam ka tu buada' na tu'r ua'tulhdhara'. Na gu' cham ji'xdha' jaroi' bhammi aaya' no'x ua'tulhdhix, na gu' gui'x uañ ki'n kii'k na pai'p tu'ii'.

4 Na gu' gu jaroi' no' biix aixim tu bua na jax cham jir am, jum ua'tulhi'ñdha' buiñor gu Dios, na gu' gui' cham kii' ka'm nii'ñ gu pui' ja'k.  
 5 Pu kai'ñkam dho bha jii guch Xoi'kam ya' dhi oi'ñga'n na ba' ti bhiika' gu ua'tulhdhara' ya' dir dhi oi'ñga'n. Nat gu' gui' cham pai' dhuuk jum ua'tulhdhak, pui' kut ba'ch a'mkam jum makgirtak ti bhiik.  
 6 Ba' no'ch tu' silhkam pui' ja'k ba ti jiig'i'ñ biix jich jur ki'n buiñor guch Xoi'kam, jum aa' nach cham tu' bhaan kach ua'tulhi'ñdha'. Gu' no'ñ gu' pui'ñ ua'tulhi'ñ pui' xi kai'chit nañ ba ti jiig'i'ñ buiñor, cham tu' ti jiig'i'ñdha' iñ, pix jap kai'chdha' iñ.  
 7 Ja'pniñ ba' moop jam guguuxi'ñ jiñ jaaduñ jich Xoi'kam bhaan na pim siamri xi chi niidhat na cham jaroi' pai' dhir jimdat maakam yup ba jam iatgidha' na jax cham jir pui' na jax jix aa' gu Dios. Aapi'm cham tu' ji kekeedat jir maa'n na pim jax mi' pui'

xi jiimda' na jax jix aa' gu Dios na ba' bhaan jix maati' ka' na pim dai gui' tu' ka'm nii'ñ.  
 8 Gu' no' pim gu' dai biix aixim tu bua na tu'r ua'tulhdhara', dhi' bhaan yup bax maati' ka' na pim dai mu ja'k kaichgit gu ja'ook mi' pui' tu kuugalhdhim na ji'k jax jam tiidaim. Na gu' gu ja'ook gammiji dhi' bhaan tu juan, bijik dir pum ua'tulhi'ñ nat dir yup duu gu Dios. Pu kai'ñkam ba' pix bha joot gu Dios gu Maraa'n jich Xoi'kam na ba' ya'ch palhbuidha' na pu'ñi tuch uañdha' guch ua'tulhdhara', na ba' mi' dhir cham ji'xdha' jax kach dhooda' gu ja'ook na jax ti'ka ilhdhat.

9 Na gu' gu jaroi' no' silhkam bar maraa'n gu Dios, cham tu' kam ua'tulhi'ñdha'. Jix bhai' pix ba tu jimda', na gu' bhaan yup tui'ñgida' gu Dios.  
 10 Pux bhai'x maati' ka' jia nam jax ja'k tu jimda' gui' nam silhkam jir maamra'n ka' gu Dios gio gui' nam yup jir maamra'n gu ja'ook. Pui' na jax gui' nam biix aixim tu buada' na jax cham jir am, na jax cham kii' ka'm nii'ñ gu Dios, gio nam jix ja bhaamki'ñdha' gu jai'ch Xoi'kam jiig'i'ñdham, dhi' cham tu' Dios jir maamra'n ka' am, gu' ji ja'ook.

### *Gu Juan nap kai'chdha' nach xich jajoi'gi'nda' biix ji'ma'n*

11 Ja'pni ja'k yup xi chi'lik guch Xoi'kam jano' na ya' xi oilhimik, sap nach xich jajoi'gi'nda' biix ji'ma'n na pim jax ba te kefeñ jaaduñ jano' dir na pimit jax ti jii'ñ buiñor.  
 12 Cham tu'ch mi' pui'p ka tu daa'ñchu'n nat jax tu jii bijik gu Kayiin nat cham tu' kii' maa'nkam buus. Tii' nat bhaamkidhak mua gu sipdhi'ñ Abeel nat jax ja'k jurtuda gu ja'ook na bhaan yup tui'ñgit. Jax japim ilhii'ñ nat kai'ñkam yup dooda'? Dho nax jiigam dho, na gu'x maat na gu sipdhi'ñ tu' ka'm niidhat mi' pui' jimda' na jax jix aa' gu Dios, ba' joidham jix kiigalhi'ñdha'. Diilh gu' gu Kayiin pu cham tu' mi' pui' jimda' na jax ja'k jix kii' ka'm nii'ñ gu Dios, ba'

pu cham kiigalhi'ñdha', na gu' buam pix tu buada'.

<sup>13</sup> Jam guguuxi'ñ iñ ip jiñ jaaduñ na pim cham tu' bhaan jax jum aa'nda' sia kum xi jam bhaamki'ñ gu ja'tkam na pim bar jich Xoi'kam jiigi'ñdham. <sup>14</sup> Na gu' aach nach ji'k ba ti jiigi'ñ buiñor guch Xoi'kam, cham tu' mu ja'k ka bhiichu' ich nach pai' gammijix mi' pup jich chul-hiiñdha' git. Xib gu' dai ji nach silh ba bhiichu' nach pai' gammijix jikgim bap tui'ka', ja'p ji buus nach ko'iix kat gio duduadik jup ba baapam. Pui' kuch ba' xib joidham bax ja joi'gi'n guch Xoi'kam jiigi'ñdham, na gu' pu'ñi ja'k jia no'ch silhkam ba dua guch ii'mda' bhaan, gu' no'ch pui ka ko'iix guch i'ii'mda' bhaan, dai ji nach jix chu bhaamki'ñdha'. <sup>15</sup> Ba' gu jaroi' no'x bhaamki'ñ gu jumai na pui'p ti jiigi'ñ buiñor guch Xoi'kam, ja'p ji buusnia' na ba mu'aa', na gu' gu jaroi' na pu'ñix chu bhaamki'ñdha', ja'p ji buusanda' nar tu mua'kam ka', ba' cham ji'xdha' ja baidhika' guch Xoi'kam jix dhaam nam pai' gammijix jikgim bap tui'ka'. <sup>16</sup> Aach dho gi gu' nach ji'k biix jich jujur ki'n ba ti jiigi'ñ buiñor guch Xoi'kam jix bhai' bax maat ji nach jax ja'k tu buada' no'ch silhkam jix chu joi'gi'n, nach gu' mi' pui' tu daa'ñchu' nat jax tu duu guch Xoi'kam jan' nat joidham xich joi'ndak jich a'mkam muu nach ba' pu'ñi duuji cham kach chul-hiiñ'. Aach ba' pu'ñi ip jiñ jaaduñ, pui'ch jup xix chu joi'gi'nda' nat jax xich joi'gilh guch Xoi'kam, cham jax bua sia mit chi mach koi ja a'mkam gu jai', nach gu'x ja joi'gi'nda'. <sup>17</sup> Dhi' ji' pu'ñi ja'k no'ch xi dhuiñchu' na ba' pui' bam kai'ch nach bax maat na jax kai'ñkam pui'm kai'ch nach jix chu joi'gi'nda'. Gu' ji no' gu' pui' na jax gu jaroi' no' tiir jix chumñigam, ba' no' gu' tii nii'ñ na tu' a'miram jum aa' gu jax chu'm jich Xoi'kam jiigi'ñdham, ji no't gu' pu cham pai' iam jix joi'ndak xi maa, dhi' pu cham tu'x mat ka' na jax kai'ñkam pui'm kai'chdha' nañ jix chu joi'gi'n, na gu'

bak pu cham mat ka' na jax jir tu'm kam gu Dios. <sup>18</sup> Ba' aapi'm cham pu chu't jiñ jaaduñ jich Xoi'kam bhaan, ja'pji nach xi ja palhbuidhat guch jaaduñ ki'n gu tu' na ja a'm jum aa-gaidha' na ba' bhaan jix maati' ka' nach silhkam bax chu joi'gi'n, cham tu' nach pui' pix kai'chdha'.

*Nach jax ja'k tui'ñgida' na ba'cha'm ti niidhidha' gu Dios*

<sup>19</sup> Dhi' pix no'ch pu'ñi ja'k xi dhuiñchu' bhaan bax maati' ka' nach tu' silhkam bax maat na jax ja'k jum aa' nach tui'ñgida' no'ch pui' ba ti jiigi'ñ buiñor guch Xoi'kam, ba' pui' ba ilhii'ñdha' ich nach a'm ti niidhidha' gu Dios. <sup>20</sup> Nach gu' cham ji'xkat tu' ixchuidha' gu Dios, sia kuch gu' jax jich aa' na chi cham maat no'ch mi' pai' maa'n kap cham mi' pui' jiim na jax jix aa'. Jax gi dhui na gu' gui' biix jix chu maat sia nar tu', pux bhai'x mat ka' no'ch jich ua'tulhi'ñ. Tii pik aa nach gu' aach sia diilh jix mat ka' no'ch mi' pai' cham pu duiñchu' na jax jix aa', gu' gi ba' gui' nar gø'kam. <sup>21</sup> Ba' aapi'm jiñ jaaduñ jich Xoi'kam bhaan, xim ga'ngada' pim jam jujur am bhaan no' pim moo mi' pui'p duiñchu' na jax pik ja'k moox aa' gu Dios, piam ku gu' cham. Ba' no' pim gu' moo panaas mi' pui' bhiichu' na jax jix aa' na pim mui' xim ga'nga, dho gu' dai dho ba' na pim joidham pix jix bhai'm taat ka' buiñor, na pim gu' bhaan bax mat ka' na jam a'm ti niidhim gui'. <sup>22</sup> Ba' gui' xi jam joi'ndat tu jam maakidha' biix na pim ji'k tu' mu taanda' bhammi ja'k na pai'p tu'ii', na gu'x mat ka' na pim tu' ka'm niidhat mi' pui' bhiichgida' na jax chu daaxix gux bhai'm kai'chdham ñio'ki'ñ gam na jax pik ja'k jix aa'. <sup>23</sup> Gux bhai'm kai'chdham ñio'ki'ñ na tu daaxix, jir di' pix gui' na bhaan tu a'ga gu Maraa'n jich Xoi'kam na pui'm kai'ch nach sap ti jiilñdha' buiñor na ba' pu'ñi duuji uañchudhix ka' guch ua'tulhdhara'. Mi' dhir sap ba' dai nach ba xich jajoi'gi'nda' biix ji'ma'n ja'p na jax guch Xoi'kam

nat xich joi'gih, diilh sia pui'p xich chiidak na ya' xi oilhimik. <sup>24</sup> Dhi' ji' ba' no'ch biix mi' pui' xi dhuinchu' pui' bam kai'chdha' nach mi' pui' tu kuugalhdhim na ji'k jax chu daaxix gu nio'ki'ñ gu Dios. Ba' gui'ch a'm ba ti niidhidha', gio aach ya' dir mu ja'k buiñor yup tui'ngida' ip, nach gu' maap bach keeke'. Ba' pux bhai'x mat ka' ich no'ch a'm ti niidhim gu Dios, na gu'ch mattu'nka' gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mdaga'n nat jich a'm tajaa.

## 4

*Nach jax ja'k duujix mat ka' nam  
jax chu'm silhkam Dios bhaankamu'n  
tu a'gada'*

<sup>1</sup> Jiñ jaaduñ jich Xoi'kam bhaan, moo pim siamri xi chi niidhat na cham jaroi' pai' dhir jimdat maakam jam iatgidha' pui' xi kai'chidhat na Dios bhaankamu'n tu a'gada'. Biipi' pim xi mamtida' no' moo silhkam Dios jir tujuandam tugi'ñ piam ku gu' cham, nam gu' xib mui' nai' oipachu' gui' nam maakam tu iatgi'ñ pui' xi kai'chidhat nam sap pik ba' Dios bhaankamu'n tu a'gim. Ba' aapi'm cham tu' maa'n jimdama kfeeji mu ja'k yup ji ja kaaya', ka xi mamtida' pim. <sup>2</sup> Jix maati' ka' am jia gui' nam silhkam Dios jir tujuandam tugi'ñ gio gui' na cham. Gui' nam silhkam Dios bhaankamu'n tu a'ga, pui' ja'k kai'chidha' am nat guch Xoi'kam maa'nkam yup jum duuk ya' ai dhi oi'ng'a'n bhaan. <sup>3</sup> Ba' no' gu' cham tu' pui' ja'k kai'chim, dhi' cham tu'r di' ka' gui' na silhkam Dios bhaankamu'n tu a'ga, gui' ji ja'ook na bhaankamu'n tu a'gidha', gui' pix na pui' ja'k kai'chidha', na gu'x bhaamki'ñ guch Xoi'kam. Nam gu' saak pu chu'm jai'chdhilhia' gu ja'tkam nam pu'ñix bhaamut a'gidha' guch Xoi'kam na pim jax ba te kee. Dho gu' dhi' pu xib ji nam pu chu'm ba oipachu', cham tu' na pai' dhuuk.

<sup>4</sup> Ku gu' aapi'm jiñ jaaduñ, cham ji'xdha' jam iatgidha'm ji dhi' pu chu'm gu ja'tkam sia kum tii

ilhii'ñdha' git, na gu' aapi'm jam a'm ti niidhidhat jam nuukdaim gu Dios, na pim gu' biix jam jujur ki'n ba ti jiigi'ñ buiñor. Gio na gu'x io'm jir ge'kam gui' na jam buip tui'dhi' aapi'm, cham tu' pui' na jax gui' na ja buip tui'dhi' gui' nam pu'ñix bhaamut a'gidha' guch Xoi'kam. <sup>5</sup> Na gu' dai gu tu' nar ya' kam dhi oi'ng'a'n nam bhaan tu a'gidha' na jax ja'k ja jurtu'nka' gux buam jum duukam, cham tu' gu nio'ki'ñ gu Dios. Ba' joidham ja keeke' am gui' nam cham tu' ka'm nii'ñdha' gu Dios, na gu' biix ja ko'raarda' nam jax ja'k tu ja a'gi'ñdha', na gu'r ya' kam ka' pix dhi oi'ng'a'n bhaan. <sup>6</sup> Ku gu' aach nach ji'k ba ti jiigi'ñ buiñor guch Xoi'kam, cham tu' kach bipnat ji siam jax tiich iatgi'ñ gu dhi' pu chu'm gu ja'tkam, nach gu' aach jix bhai' bax maat na jax pik ja'k jir silhkam, dai ji gui' nam cham tu' ka'm nii'ñ gu Dios nam ba' joidham ja keeke'. Aach ba' no'ch tiip xi chu ja a'gi'ñ gui' nar silhkam nio'ki'ñ gu Dios, pu cham kaim ka' am, na gu' cham ja ko'raarda', dai ba' gui' nam tu' ka'm nii'ñ gu Dios nam ba' joidham yup jix kaik ka'. Pu'ñi ja'k japim ba' duujix mat ka' jiñ jaaduñ nam jax chu'm silhkam Dios bhaankamu'n tu a'gidha' gio ba' na jax chu'm cham.

*Gu Juan nap kai'chdha' na gu Dios  
jir jix chu joi'g'i'n*

<sup>7</sup> Jam guguuxi'ñ iñ ip jiñ jaaduñ na pim siamri xim jajoi'gi'nda' biix ji'ma'n na ba' bhaan jix maati' ka' na Dios jam a'm ti niidhim, na gu' gui' joidham jix chu joi'g'i'n. Ba' gu jaroi' no' pu'ñi joidham jix ja joi'g'i'n gu jai', dhi' bhaan jix maati' ka' na bax maat na jax jir tu'm kam gu Dios, ba' pui' bam kai'chdha' na Dios bar Maraal'n. <sup>8</sup> Gu' no' ampix jix ja bhaamki'ñ gu jai', dho gi gu' bhaan yup bax maati' ka' ji na pu chakui maat na jax jir tu'm kam gu Dios, na gu' bak pu cham ti jiigi'ñdha' buiñor. Na gu' no' ti jiigi'ñdha' git, pui'p jix chu joi'g'i'nda' git jia na jax gu Dios na joidham jix

chu joi'gi'n. <sup>9</sup> Na gu'x bhai'x maati' jia na joidham jix chu joi'gi'n gu Dios. Ti' nat moo bha joot gu dai maa'n Mara'a'n ya' aach jich bui, nat xich joi'gilh na sap ba' no' chich ti jii'ñ buiñor, jich baidhika'x dhaam nach pai' joidham jix jijikgim bap tui'ka'. <sup>10</sup> Diilh pix nat xich joi'gilh gu Dios, sia kuch chakui mi' pui' jiimda' na jax jix aa', dai pix nax mat ka' nach mu ja'k bhiichu'n nach pai' gammiji' mi' pup jich chulhiiñdha'. Pui' kut ba' bhai' ma joot gu Mara'a'n jich Xoi'kam na ya'ch a'mkam jum makgirta' na ba' pu'ñi duuji tu namkix ka' nach ji'x jix u'ua'tulhdhix.

<sup>11</sup> Dho jaiñ na jax pik jir jix bhai'kam gu Dios, gø'kam ki'n xich joi'gilh nach mai' ba suulhgix kat. Aach ba' mi' pui'p xi chu daa'ñchu'nda'ñ jaaduñ na jax gui', joidham jach xich jajoi'gi'nda' biix ji'ma'n. <sup>12</sup> Na ba' no'ch pu'ñi xich jajoi'gi'n biix ji'ma'n, gammijich a'm ba kioka' guch Gi'kora', gam nax io'm ba xich joi'gi'nda'. Sia kuch gu' cham nii'ñ gu maaxik bhaan na jax chu'm, ku gu' ya'p tui'ka' ji jich bui no'ch pu'ñi ja'k xi dhuiñchu'. <sup>13</sup> Jix bhai'x maati' nach a'm ti niidhim gu Dios, gio aach ya' dir mu ja'k nach buiñor jup tui'dhi', na gu' pui' ja'k jich mattu'n gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mda' nat jich a'm tajaa biix ji'ma'n. <sup>14</sup> Bax maat ich ip nat guch Gi'kora' bha joot gu dai maa'n Mara'a'n ya' dhi oi'ñga'n na ba' ya'ch palhbuidha' biix nach ji'k ja'tkam nach ba' cham kach chulhiiña' gatuuk. Dhi' biix pu'ñi ja'k jich mattu'n gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mda'. <sup>15</sup> Gu jaroi' no' ti jiigilñ nat gu Dios bha joot gu Mara'a'n jich Xoi'kam, dhi' bhaan ti niidhidha', na gu' biix juraa'n ki'n ba ti jiigi'ñdha' nar silhkam, gio gui' ya' dir mu ja'k buiñor jup tui'ñgida' ip.

<sup>16</sup> Ba' aach nach ji'k ba ti jiigi'ñ biix jich jujur ki'n buiñor guch Xoi'kam, jix bhai' bax maat ich na gu Dios joidham xich joi'gi'n, na gu'r di' pix gux chu joi'gi'n. Ba' gu jaroi' no' pui'p jix chu joi'gi'n na gui', dhi' bhaan

bax maati' ka' na silhkam bax maat gu Dios, ba' pui' bam kai'chdha' na bhaan ba ti niidhim. <sup>17</sup> Ba' no'ch aach pui'p jix chu joi'gi'n na gu Dios, cham pai' totdon ka' ich jan' na pai' dhuuk jum aaya' na ja aagi'ñdha' guch Xoi'kam biix gu ja'tkam nam tu' jax buimii nam duduakat ja tutku' bhaan, nach gu' pui' xich aa'nda' nach pui' ja'k jup tu jimdat nat jax tu jii diihl jano' na ya' xi oilhimik. <sup>18</sup> Na gu' no'ñ moo joidham xix chu joi'gi'n na jax gu Dios, cham tu'bhaan toodon ka' iñ, dai nañ joidham jix bhai' pix jiñ chaat ka', pu pai' na ja'k jax jum duñia' gu too'nni'. Gu' dai ji no'ñ cham pui'p jix chu joi'gi'n na gu Dios nañ ba' tiix choodon ka', nañ gu'x mat ka' nañ bañ chulhiiña' pix ba', nañ gu' dhi' bhaan cham am buatu'nda'.

<sup>19</sup> Aach tu' ka'm niidhat mi' pui' ba jiim ji ba' xib na jax jix aa' gu Dios, nat gu' gui' biipi' dir xich joi'gilh ampik nach ba' aach tu' ka'm jup ba nii'ñdha', cham tu' nat gatuuk xich joi'gilh nach aach pu tu' ka'm ba nii'ñ. <sup>20</sup> Ba' no' gu' jaroi' maadit jax kai'ch: "Aañ dho gi tu' ka'm niidhat mi' pui' jim ji na jax jix aa' gu Dios", gu' ji no' gu'x bhaamki'ñ gu jumai na pui'p ti jiigi'ñ buiñor guch Xoi'kam, pix jap kai'chdha', cham tu' silhkam tu' ka'm nii'ñdha' gu Dios. Na gu' no' pu'ñi cham tu' ka'm niidhat jix joi'gi'n gu ju-maich Xoi'kam jiigilñdham na ya' nii'ñ maaxik, jax dhui tu' ka'm jup tigia' gu Dios na cham maax? <sup>21</sup> Gu' dhi'm aa'ji na pui'p xix jajoi'gi'nda' gu jai'ch Xoi'kam jiigi'ñdham no' baabui' tu' ka'm niidhat mi' pui' ba jim na jax jix aa' gu Dios, pui' nat jax ja'k xi chu daasak guch Xoi'kam jan' na ya' xi oilhimik nap kai'ch bo: "Gu jaroi' no' tu' ka'm niidhat mi' pui' ba jim na jax jix aa' gu Dios, jum aa' na tu' ka'm niidhat jix joi'gi'nda' ip gu jumai na pui'p ti jiigi'ñ aañ jiñ bui."

## 5

*Na cham ji'xkat jax jiñ dhooda' gux*

*buam jum duukam no'ñ biix jiñ jur ki'n  
ti jiig'iñ buiñor guch Xoi'kam*

<sup>1</sup> Gu jaroi' no' biix juraa'n ki'n ti jiig'iñ na gu Jesuus jir di' guch Xoi'kam nat Dios bha joot, dhi' ji' pui' bam kai'chdha' na Dios jir Maraa'n. Ba' no' pui' bam tiit' na Dios bar Maraa'n, jum aa' nax ja joi'ndat jix bhai' ja titdada' gu jai' nam pui'p jir maamra'n gu Dios. <sup>2</sup> Ba' aach no'ch tu' silhkam tu' ka'm niidhat mi' pui' ba jiim na jax jix aa' guch Gi'kora', jich a'm jum aa' nach jix ja joi'ndat tu' ka'm ja nii'ñdha' gu jai' nam pui'p ti jiig'iñ buiñor guch Xoi'kam, nam gu'r maamra'n guch Gi'kora'. <sup>3</sup> Nañ mi' pui' xi jimda' na ji'k moo jax jix aa' gu Dios na ba' pui' bam kai'ch nañ tu' ka'm nii'ñ. Cham xijai ip nañ mi' pui' tu kuugal-hdhidha' nat jax tu dai, ni ku pai'x magooñi!. <sup>4</sup> Gio na gu' no'ñ silhkam bar maraa'n gu Dios, cham tu' bhaan ka titiñchoka' iñ jia gu tu' nar ya' kam dhi oi'ñga'n, ni kuñ tu' bhaan ka xiñ ua'tulhdham ka', nañ gu' biix jiñ jur ki'n ba ti jiig'iñdha' buiñor guch Xoi'kam, ba' cham ji'xdha' jax jiñ dhooda' gux buam jum duukam. <sup>5</sup> No'ñ ti jiig'iñ dho siamri biix jiñ jur ki'n na gu Jesuus jich Xoi'kam Dios jir Maraa'n nat bha joot na ba' cham jax jiñ dhooda' gux buam jum duukam, na gu' bañ palhbui'ñchu'nda' gu Dios nañ ba' cham ka xiñ ua'tulhdham ka'.

*Nach jax ja'k duix mat ka' nat  
silhkam Dios bha joot guch Xoi'kam*

<sup>6</sup> Jano' na ya' xi oilhimik guch Xoi'kam dhi oi'ñga'n bhaan, suudai' ki'n jum bakuanak, gio mikkat na mit pui' dhuuk mua na mit sissapa kuruus ta'm, ge' jaax gu i'ra'n. Dhi'ch ba' bhaan jix mat ka' na silhkam ya' oilhimik. Biix gux Dhuudu' kam jix Uañ Li'mda' pui'x chu maat nat pu'ñim duu guch Xoi'kam, ba'm aa' nach jiig'iñdha' na pui' dhuuk pu'ñi ja'k jich jurtu'nka'. <sup>7-8</sup> Ba' pui' ji buusan nam baik pui'x chu maat nat silhkam ya' eek guch Xoi'kam, pui' na jax gux Dhuudu' kam jix Uañ

Ii'mda', gio ba' gu suudai', gio ba' gu i'ra'n ip. Ba' dhi' dhi biix baik xi chuut am nam pui' kai'ch nat silhkam ya' eek ji guch Xoi'kam, ba'm aa' nach ti jiig'iñdha' no'm pui' ba tuch a'gi'ñ. <sup>9</sup> Na gu' ja'pni jia na jax ba' gu jaroi' no' ya'ni ja'p pai' kikat jax tuñ a'gi'ñ, nañ gu' joidham pix jix dhappaam jiig'iñdha' no' jax kai'ch. Gu' dhi' gi ba' na Dios jir ñio'ki'ñ, pu moo jano' ji nach joidham keeji ba ti jiig'iñdha' no'm pui' ba tuch a'gi'ñ, nam gu' pui'ch chitdaidha' na guch Xoi'kam Dios jir Maraa'n nat bha joot bhammi dir jix dhaam. Dhi ñio'ki'ñ gu Dios ge'p jum duukam bhaan tu a'ga, cham tu' tu' palhiip yup jum duukam. <sup>10</sup> Ba' gu jaroi' no' biix juraa'n ki'n ti jiig'iñ na guch Xoi'kam silhkam Dios jir Maraa'n nat bha joot, cham tu' iatda' ilhii'ñdha' no' jaroi' pui' ba tu a'gi'ñ. Gu' no' gu' cham ti jiig'iñ na Dios jir Maraa'n guch Xoi'kam, iatda' dho pix ilhii'ñdha' gux bhai'm kai'chdham ñio'ki'ñ gu Dios na bhaan tu a'ga na guch Xoi'kam jir Maraa'n nat bha joot bhammi dir jix dhaam, pui' ba' pix ba ji buusnia' nax iatbi' gu Dios. <sup>11</sup> Gu' gu Dios pui' tii ba tii ji na sap jich baidhika'x dhaam nach pui' gammijix jijikgim bap tui'ka', ku gu' sap no'ch ti jiig'iñdha' ji buiñor gu Maraa'n jich Xoi'kam. No'ch gu' sap cham ti jiig'iñdha', cham tu' dhoch baidhika'. <sup>12</sup> Na gu' dai gu jaroi' no' ti jiig'iñ buiñor gu Maraa'n gu Dios na ba'jimia'x dhaam na pui'p tu'ii'. No' gu' pu'ñi cham ti jiig'iñ buiñor, dho gi gu' cham tu' jimia' ji, ya' pup bi'ya' na pui'r tu tulhiiñara'.

*Nabaja tabuimgidha' gu Juan guch  
Xoi'kam jiig'iñdham*

<sup>13</sup> Ba' aapi'm jix bhai' pix jum taat ka'ñ jaaduñ, na pim gu' aapi'm jimia'x dhaam na pim pui' gammijix jijikgim bap tui'ka', na pim gu' aapi'm biix jam jujur ki'n ba ti jiig'iñ buiñor guch Xoi'kam nar Maraa'n gu Dios.

<sup>14</sup> Na gu' aach nach ji'k ba ti jiig'iñ buiñor guch Xoi'kam, dai gu Dios jach pix buiñor bax biiñak, nach gu'x maat

nach k      nach pai' dhuuk soi'ch   hdhat mu taanda' gu tu' nach a'm jum aa'nda', no'x maat na s  hkam jich a'm jum aa'. <sup>15</sup> Ba' dai nach pi   t   ni  rda' na gui'ch makia' maa'n jimdam gu tu' nach mu ta  ia' nach a'm jum aa', no'ch dho ji baabui' t   ji  gi'   na gui'ch k      nach ji'k tu' mu taanda' soi'ch   hdhat.

<sup>16</sup> Gio   ba' moo ja'pnip xi jam ti  dam ji   jaadu  , no' pim maadit nii'   gu jax chu'm jich jaduu   jich Xoi'kam bhaan na cham pi   mi' pui' jim na jax jix aa' guch Gi'kora', no' gu' pui t   ji  gi'   bui  or guch Xoi'kam, tu' daa  xi'  ndha' pim bui  or gu Dios na tu ua  ndha' gu ua'tulhdharga'n na ba' cham ka tulhii  chuda' gatuuk. No' gu' pu cham ka t   ji  gi'   bui  or guch Xoi'kam, dho gi gu' cham ji'xdha' tu ua  ndha' ji gu Dios, sia ku pim aapi'm t   tu daa  xi'   bui  or na tu ua  ndha' gu ua'tulhdharga'n, na gu' pu cham pai' soi'm   hii'  ndha', ba' dai na ba tulhii  chuda' gatuuk. <sup>17</sup> Na gu' ya' dhi oi'  ga'n bhaan, tu' nach pi   bhaan bach ua'tulhdha' ji bo, ku ba' gu' no'   moo t   jii'  ndhat bui  or guch Xoi'kam soi'     hii'  , tu   ua  ndha' ji gu Dios gu   ua'tulhdhara', ba' cham tu' ka   chulhii  chuda' gatuuk.

<sup>18</sup> Gu' ba' gu jaroi' no' Gi'korga'n ba iim gu Dios, cham ka joojoi'  ndha' nam ua'tulhi'  ndha', na gu' palhbui'  chu'nda' guch Xoi'kam na ba' cham mai'chia' gux buam jum duukam.

<sup>19</sup> Aach nach ji'k moo ba t   ji  gi'   bui  or guch Xoi'kam, Dios bui  or yup tui'dhi' ich, na gu'ch a'm t   ni  idhim. Gu'ba' gui'nam ji'k tu' pi     hii'   guch Xoi'kam nam cham t   ji  gi'   bui  or, dhi' dai bi  x ja daam ki  k gu ja'ook.

<sup>20</sup> Aach nach gu' bax maat gu s  hkam Dios na jaroi'x io'm jir g  'kam, nat gu' bach mattuda gu Maraa'n jich Xoi'kam nat bhammi dir bha joot jix dhaam na pu'  i ya'ch aagi'  ndha' na jax jir tu'm kam guch Gi'kora'. Pui' kuch ba' aach xib dai guch Xoi'kam bui  or t   jii'  ndhat mi' pui' bh  ichu' na jax jix aa', nach gu'

bax maat nar di' gu s  hkam Dios nax io'm jir g  'kam, gio nax bhaai' nach baidhika' gatuuk jix dhaam ja'k nach pai' gammijix jijikgim bap tui'ka'. <sup>21</sup> Dai gu Dios japim ba' tu' ka'm niidhat mi' pui' jiimda' na jax jix aa' ji   jaadu  . Cha'pim mu ja'k ja daanda' gup du  iixim didios. Ja'pni   ba' pi   jam guguuxi'  .

## GU TI'IRAB KAM UA'NA'N GU JUAN NAR NOBII'Ñ GUCH XOI'KAM

*Gu Juan na ja guguuxi'ñdha' guch Xoi'kam ji'gi'ñdham nam jax ja'k mi' pui' xi jiimda' na jax jir silhkam gam nam jax ja'k xim jajoi'gi'nda'*

<sup>1</sup> Miji ja'p tu jam ua'ñxi'ñ iñ jiñ jaaduñ na pim ji'k joidham maap jum jumpadat tu daan buiñor gu Dios jich Gi'kora' mi' pui' jiimit na jax jix aa' tu' ka'm niidhat, nañ gu' aañ joidham jix bhai'ñ chaatit aapi'm jam bui xi jam joi'gi'n biix ji'ma'n. Biix siañ biim jix bhai'm taatit xi jam joi'gi'n am gu ya'kam jiñ jaaduñ nam pui'p kaichgit guch Xoi'kam mi' pui' ba jiim na jax jix aa' guch Gi'kora'. <sup>2</sup> Ba' aach ya' dir ja'p ja'k cham ji'xdha' mik ka bua' dhi' nach tu' bax maat xib, nach gu' biix jich jujur ki'n ba ti ji'gi'ñ na dhi'r silhkam, cham tu' nar iatda'. Pui' kuch ba' xib joidham jix bhai' bach chaat aapi'm jam bui na pim pui' biix jam jujur ki'n jup ba ti ji'gi'ñ buiñor guch Xoi'kam. Jam guguuxi'ñ iñ ba' na pim cham tu' mik ka buppada' dhi' na pimit tu'ba maat. <sup>3</sup> Ja'pni ku ba' gu Dios jich Gi'kora' biima'n gu Maraa'n jich Xoi'kam xi jam joi'ndat jam a'm ti niidhidha' am gammiji na ba'x bhai' tu jam jimda', gam na pim ba' joidham jix jiikgim jup tui'ka' cham tu' bhaan jax jim aagit, gio na pim ba' mi' pui' jiimit na jax jix aa' xim joi'gi'nda' biix ji'ma'n.

<sup>4</sup> Joidham ge'kam ki'n jañich jix bhai'ñ ilh aapi'm jam bui na ñich pui' ba ti kai na pim joidham biix jam jujur ki'n ti ji'ñdhat buiñor guch Xoi'kam mi' pui' ba jiim na jax jix aa' gu Dios jich Gi'kora'. <sup>5</sup> Ba' aañ pui' ti jam guguuxi'ñ jiñ jaaduñ na pim siamri cham jum kokdat, joidham japim xim jajoi'gi'nda' pix biix ji'ma'n, na gu' pui' ja'k aagix jia gu

ñio'ki'ñ gu Dios na pim jax ba tø køø janø' dør na pimit pai' dhuuk ti ji'ñ buiñor guch Xoi'kam. Cham tu' na dhi'r xibkam nañ aañ mui' ba tu jam ua'ñxi'ñ, pu dhi' pix ji na jax bhaan ba tum a'ga bijik dør. <sup>6</sup> Na gu' no'ñ moox aa' nañ tu' silhkam tu' ka'm ni'ñdha' gu Dios jich Gi'kora', jum aa' nañ biix mi' pui' tu kuugalhdhidha' na ji'k moo jax jix aa', cham tu' nañ maa'n kap cham mi' pui' duiñchu'nda'. Ba' aach na chich pai' dhuuk dør ti ji'ñ buiñor guch Xoi'kam, pui' puch chitda nach sap jix ja joi'gi'nda' gu jai', sia jaroi' na pix.

*Nam jax jir tu'm kam gui' nam jix bhaamki'ñdha' guch Xoi'kam*

<sup>7</sup> Moo pim xi chi niidhat jiñ jaaduñ, nam gu' xib jix io'm mui' nai' oipichu' gu ja'tkam na ji'x oi'ñga'n nam pui' tu iatgidhim nat sap guch Xoi'kam cham tu' silhkam maa'nkam jup jum duuk ya' øek, nam gu' dhi' cham tu'r jix kikii' ja'tkam. Dhi' jim ba' bar di' gui' nam tu' silhkam jix bhaamki'ñ guch Xoi'kam, pu cham ti ji'gi'ñ am gu' nat ya' øek, gu' chi ba' pik nam jup ba ti ji'ñdha' buiñor. <sup>8</sup> Ba' aapi'm jiñ jaaduñ cham pu chu't, ni ku pim cham ja kekeøeda' gu dhi' pu chu'm gu ja'tkam no'm jax jam iatgi'ñ. Jir maa'n na pim jax tu daa'ñchu'n na pim pai' jax ba bhiichu' na ba' jam a'm tu bi'ya' gu ge'gør jup tum duu'nkam na saak tu jam makia' gu Dios. No' pimit gu' mu ja'k ji ja kai, dho gi gu' cham tu' jam makia' ji.

<sup>9</sup> Ba' gu jaroi' no' jai' pup mi' xi baapsaim na dølh jax ilhii'ñdha' na pai' dhuuk ti sap pik ba' tu a'gada' gu Dios ñio'ki'ñ, cham tu' bhaan ti niidhidha' gu Dios. Ji'ji no' daaxix kam pix tu a'ga, daipu' nat jax pix xi chu daasak guch Xoi'kam janø' na ya' xi oilhimik na ba' bhaan ti niidhidha' gu Dios gio gu Maraa'n Jesuus. <sup>10</sup> Ba' no' jaroi' maadit mu ja'p pai' jimdat jam ki'aam jax ba tu jam a'gidhim, no' gu' cham tu' pui' ja'k kai'chim nat jax tu daasak guch Xoi'kam, sia ku gu' pui' kai'chim na Dios ñio'ki'ñ tu a'gim, cha'pim ja kekeøeda', ni ku

pim cham tu' p̄ix jix bhai' ja t̄idai ja aichdha'. <sup>11</sup> Na gu' no' pimit aapi'm p̄ix jix bhai' ja t̄idak ja aich, dhi' bhaan pui' bam kai'chdha' na pim jai'p ba ja b̄intatu' gui' nam jix bhaamut a'gada' guch Xoi'kam.

*Na ba t̄imo' na tu a'ga gu Juan*

<sup>12</sup> Biix aixim ji gu' nañ t̄i xi chu jam a'gidham jiñ jaaduñ dhi u'uan ta'm, gu' ji nañ gu' chi moo ja'xbui' pix mu tu jam ua'ñxidha' gu xib. Diilh jañ mu jim bhammi dir jam bui nañ ba' maaxik mi ja'p daibui jam aagi'ñdha' nañ ji'k jax ka xi chu jam a'gidham, nach ba' mi' dhir ja'p ja'k biix dhit joidham jix bhai' bach chaat ka'.

<sup>13</sup> Ja'pniñ ba' p̄ix mu tu jam ua'ñxi'ñ jiñ jaaduñ. Ba' miji ja'p jam ñio'ki'ñ am gu ya' kam jich Xoi'kam jiigí'ñdham no' pim jix bhai'm iłhii'ñ, nam gu'x bhai'm taat nax ja joi'ndat pui' ja a'm jup ba ti niidhim gu Dios na jax aapi'm.

## GU GATUUUK KAM UA'NA'N GU JUAN NAR NOBII'Ñ GUCH XOI'KAM

*Gu Juan na guguuxi'ñdha' gu Gaayo*

<sup>1</sup> Mu tum ua'ñxi'ñ iñ jiñ jaduuñ Gaayo, nañ gu' gë'kam ki'n xim joi'gi'n, nach gu' gook dit maa'n ñi'ook jup duukat jix bhai' maap jich dhaa'.

<sup>2</sup> Aañ gammijim a'mkam tu daañchu'nda'ñ jaduuñ buiñor guch Gi'kora' nañ pui' ti'ntu'nda' nam a'm tì nïidhidhat jum palhbui'ñchu'nda' na ba'x bhai' tum jimda' gu maaxik bhaan, nax bhai' ji buusnidha' gu tu' nap jax buada', ja'p na jax jix bhai' tum jim gum ii'mda' bhaan.

<sup>3</sup> Joidham gë'kam ki'n jix bhai'ñ ilh jañich nam pui' ba tuñ a'gi'ñ ji'kchi guñ jaaduñ jich Xoi'kam bhaan nam bhiji' dir jiim, nap sap joidham jir maa'n nap jax mi' pui' jim na jax pik ja'k moox aa' guch Gi'kora' <sup>4</sup> ja biim gu jai'ñ jaaduñ nam ji'k tì jiig'i'ñ buiñor guch Xoi'kam. Ba' gammiji' pix joidham jix jikgim jup tu'ii' iñ nañ pui' xiñ aagit na pim jir maa'n na pim jax mi' pui' xi jiim na pim pai' jax ba bhiichu'.

<sup>5</sup> Aap dho gi tu' silhkam jix biiñak kat buiñor guch Gi'kora' jir jix bhai'kam ji jiñ jaduuñ. Tii' nap gu' joidham jix ja joi'ndat jix bhai' ja bua gu jai'ch jaaduñ nam mik dir ja'k tu jimda' nam mi' aajidha' jum ki'aam, nam mi ja'p tu a'gidha' gux bhai'm kai'chdham ñio'ki'ñ gu Dios.

<sup>6</sup> Dhi'm ba' ya ja'p pui' ba tu a'gim nap jax jir tu'm kam jiñ jaduuñ, nap sap pu'ñi joidham jix ja joi'ndat jix bhai' ja buada' na mit ji'kim bhai' ba ai jum ki'aam. Biix jam pui' bax chu maat gu ya' kam jich Xoi'kam jiig'i'ñdham. Ba' aañ jum guguuxi'ñ jiñ jaduuñ nap siamri pu'ñix bhai' xi ja bua't guñ jaaduñ jich Xoi'kam bhaan no'm bhai' aajim jum ki'aam,

xi ja palhbuidhat ap ki'n gu tu' na ja a'm jum aagaidha', na gu' pu'ñi ja'k jix kiñ' ka'm nii'ñ gu Dios. <sup>7</sup> Nam gu' dhi' tu juanaidhat jup tui'ñgida' jia buiñor guch Xoi'kam nam tu a'gidha' gux bhai'm kai'chdham ñio'ki'ñ, cham tu' nam ja'p pix mu ja'p jiimda', na gu' sap cham jir am nam ja taanda' gui' nam cham tì jiig'i'ñ buiñor guch Xoi'kam gu tu' na ja a'm jum aagaidha'. <sup>8</sup> Aach ba'ch a'm jum aa' nach ji'k ba tì jiig'i'ñ nach pu'ñi xi ja palhbuidhat guch jaaduñ no'm jich aajim ki'n gu tu' na ja a'm jum aagaidha' nam ba' ki'n jum guguuxdhatgida' nam tu a'gidha' gux bhai'm kai'chdham ñio'ki'ñ gu Dios. Ba' pui' bam kai'chdha' nach aach biix jup jir tujuandam tugil'ñ guch Gi'kora' no'ch ja palhbui'ñ.

*Na jax jir tu'm kam gu Diotrepes  
gio gu Demetrio*

<sup>9</sup> Maa'nnim jañich mijí tii tu ja ua'ñxi guch Xoi'kam jiig'i'ñdham nañ ja aagi'ñ na jax ja'k jix aa' gu Dios nam tui'ñgida'. Gu' ji nañ gu' ja'p te' kë' nax bhaam gu Diotrepes nat mu bam aich gu u'uan, panaas ku gë'kam jum taat. Tiix aa' nam diih kaichgida' git guch Xoi'kam jiig'i'ñdham, pui' ku ba' cham aa' nañ aañ ya' dir jax jup ka ja titdada' guñ jaaduñ, na gu' tiix aa' na ja daam kiika' git. <sup>10</sup> Kuñ ji gu' aañ siamri xi aagi'ñdha' ji nañ pai' dhuuk mu jimda' na cham bhai' na pui' ja'k tu jimda', na gu' dhi' cham tu'r am buiñor gu Dios. Gio gu' biix aixim jich a'ga biix nach ji'k tì jiig'i'ñ ya ja'p buiñor guch Xoi'kam, sia ku cham jir pui', na pui' pix jich buixi'ñ na xich bhaamkidhat. Gio ja'p jup te' kë' iñ na sap cham ji'xdha' ja tibiaptuda' guch Xoi'kam jiig'i'ñdham nam mik dir mi' tii aajidha' kia'mi'ñ nam bhaankamu'n tu a'gidha' guch Xoi'kam. Piam no'm jai' dhit gu mi' kam jich Xoi'kam jiig'i'ñdham tiix ja tibiaptudak, ja soo'mchulhi'ñka'. Ba' no't jaroi' maadit xi ja tibiaptuda, pu mai' ardimia' sap mi' dhîr nam pai'tu daanda'. Ja'pni ja'k dho pix kaidha'.

<sup>11</sup> Ba' aap jiñ jaduuñ cham pu chu't. Jix bhai'p xi chu jimda' na jax ja'k jix kii' ka'm nii'ñ guch Gi'kora' cham tu'p jum buixdhat sia kum jai' jax yup tu jim. Na gu' cham tu' bhaan ti niidhidha' jia saak gu Dios gu jaroi' no'x buam pix tu jim na jax cham kii' ka'm nii'ñ, jee' ji gu jaroi' na joidham jix bhai' xi chu jimda' na ba' joidham bhaan ti niidhidha'.

<sup>12</sup> Gio guñ jaduuñ Demetrio pui' joidham yup kaidha', biix pix jix bhai' aa' am, yup kai'ch am na sap joidham jir jix bhai'kam. Ti jiigil'ñ iñ dho nar silhkam na jax kaidha', nañ gu'x maat na gui' tu' ka'm niidhat mi' pui' jim na jax jix aa' guch Gi'kora', nap jax bax maat jiñ jaduuñ.

### *Na ba tiamo' gu Juan na tu a'ga*

<sup>13</sup> Ja'xbui'ñ pix mu tum ua'ñxi'ñ jiñ jaduuñ. Biix aixim ji gu' nañ mui' tii xi chum ua'ñxidham kat, ji na gu' chi moo ja'xbui' pix gu xib. <sup>14</sup> Diilh jañ mu jim nañ mum paxiarmira'ñ jaduuñ mu nap pai' kio, muñ ba' moo bam aagi'ñdha' dho gi ji ba' nañ ji'k jax ka xi chum a'gidham.

<sup>15</sup> Ja'pniñ dho ba' pix mu tum ua'ñxi'ñ jiñ jaduuñ. Moo git ba' joidham gammiji pix jix jikgim yup tui'ka' ap. Ba' ya' dir mum ñio'ki'ñ am gum jaaduñ jich Xoi'kam bhaan no'p jix bhai'm ilhii'ñ, gio aañ ya' dir mijip ja ñio'ki'ñ gu mu ja'p kam jiñ jaaduñ jich Xoi'kam bhaan nam jax jum ilhii'ñ, nap ba' mi' dhir jiñ a'mkam ja ñio'kdha'.

## GU UA'NA'N GU JUUDAS NAR NOBII'Ñ GUCH XOI'KAM

*Na mui' ba ja ñio'kdha' gu Juudas  
guch Xoi'kam ji'gi'ñdham*

<sup>1</sup> Aañ Juudas nañ jir ja'nni'ñ gu Santiago gio nañ jir tujuandam tugi'ñ guch Xoi'kam, mu tu jam ua'ñxi'ñ iñ jiñ jaaduñ jich Xoi'kam bhaan mu ja'p na pim jax tu oi'dha' na ji'k xi jam joi'ndat jam a'm ba ti nñidhim gu Dios jich Gi'kora' na pim ba ti ji'gi'ñ buiñor guch Xoi'kam no' pim siamri miji ja'p pai'x bhai'm ilhii'ñ. <sup>2</sup> Moo git ba' ge'kam ki'n jam a'm ti nñidhidhat xi jam joi'gi'nda' gu Dios na pim ba' gammijix jijikgim pix yup tui'ka' biix ji'ma'n, gam na pim xim jajoi'gi'nda'.

*Nam jax jir tu'm kam gui' nam tu  
iatgi'ñdha'*

*(2 Peegro 2:1-17)*

<sup>3</sup> Bijiñ dir jañ mijí tii xi chu jam ua'ñxidham ka'ñ jaaduñ, nañ tii bhaan xi chu jam a'gidham ka'nat ji'k tu' jax dhuu guch Xoi'kam janø' nat tuch ñamkix guch ua'tulhdhara' nach ba' cham kach chulhiiñ' gatuuk. Ku ba' gu' xib jumai bhaan xi chu jam a'gidham iñ ji, cham tu' dhi!. Xib gu' dai ji nañ pui' tii xi jam tiidam dhi u'uam ta'm jiñ jaaduñ na pim mui' xim guguuxdhata' na pim jix biiñak kat biix jam jujur ki'n mi' pui' xi jiimda' na jax jum kai'ch gux bhai'm kai'chdham ñio'ki'ñ guch Gi'kora', nat jich chianik nach saak mi' pui' tu kuugalhdhidha' na ji'k xich joi'ndat jich a'm ba ti nñidhim.

<sup>4</sup> Tiix buam jiñ aa' iñ gu' na mit bhijiñ ba ji kai'ñcha jam bui gui' nam tu iatgi'ñ, nam pui' kai'ch na sap cham tum aa' nach tu' ka'm nii'ñdha' guch Xoi'kam, na gu' sap pur cham tu'. Gam nam pui' kai'chit oipo na sap cham ji'xdha'ch chulhiiñchuda' gu Dios sia kuch jix buam tu bua na jax cham kii' ka'm nii'ñ, na gu' sap

gui'r jix bhai'kam, cham ji'xdha' na moop ba jich chulhiiñchuda'. Ku ba' gu' dhi' am ti'ñchoka' am ji nax io'm ja tulhiiñchuda' guch Gi'kora', na mit gu' giilhim ge'bam ua'tull buiñor. Pui' ja'k tu daaxix gu ñio'ki'ñ mi' nat pai' tum ua'nak bijik na jax ja dooda' gu pu'ñi chu'm gu ja'tkam. Cham jir am gu' gu pui' nam jax kai'chit oipo bhaan xim iatat nam sap pik ba' ti ji'gi'ñ nat gu Dios jix ja joi'ndak ja palhbui, gu' na jax dhui pix bhaan cham maati' ka' ji nam cham kiigalhdhat jix bhaamut aa' guch Xoi'kam, gam nam biix aixim tu bua na jax cham kii' ka'm nii'ñ.

<sup>5</sup> Na gu' dhi' ja'pni jia nat jax tu ja dooda bo bijik guch bopxi kat. Pu kani git nañ moo palhiip bhaan xi chu jam a'gidha'. Jano' nam bhammi dir tu ja juantu'nda' Ejipto gu Israel kam ja'tkam, gu Dios ja palhbui na mit ba' bha bubua yamm'i dir ja'k Kanaan. Yamm'i dir nat ja aichdhak ba' moo dai nat yup ba ja koi gui' na mit ji'k cham tu'ka'm tii na jax tiix aagat. Dhi' pu'ñip tu ja dooda'. <sup>6</sup> Gio ja'pni ip na jax gu noonbi'ñ gu Dios janø' na mit ge'kam ki'n jum ua'tull buiñor, na mit dai diihl ge'gerkam ba jim ilh, gio na mit pui' ba ji chu duu nam diihl jax ilhii'ñ. Jaiñ nat cham tu' tu ja uañ gu Dios, pu moo janø' ji nat tu chia nam ja buuprai bapaiñum titropiñ ki'n mijí ja'p ka xi ja kuupa' mi' maa'n kap na pai'x io'm jix chu tukgam, janø'juugit na pui' dhuuk tum kuugalhdha' ya' dhi oi'ñga'n na xi ja aa'ñdhai na mit tu' bhaan cham am bua na ba' moo mu ja'k xi ja iabu' nam pui' gammiji mi' pup jum tulhiiñdha'. <sup>7</sup> Gio ja'pni ip na pim jax bax maat nat tu ja dooda bijik gui' nam mu oi'ñkat Sodooma, gio ja'pni ja'k na pui' Gomorra ti tii', gio mi' dhir ja'p biix xikoolh na jax a'lhich jir kikcham kat, nat tai ki'n ja koi bo gu Dios nam cham tu' ka'm nii'ñdha'. Pu'ñi biix aixim tu buada' am na jax cham kii' ka'm nii'ñdha', gam nam giilhim mui' ja biim boppoda' gu u'uub, gam sia diihl dai chichio'ñ. Gammiji nam jax aajidha'

nam pu tu buichgida', ja'pni kai'ñkam ba' ja mii'ñ gu Dios, na mit gu' giilhim gę' bam ua'tulh buiñor. Sia xib jam dho pui miijim mu na pai' gę' miiim gu tai na cham ji'xdha' tukia', ba' dhi' gammiji' mi' pup jum tulhiiñdha' am. Dhi'ch ba' bhaan ti'ñchoka' xib na pu'ñip tuch Jimia' aach no'ch jax dhuuk cham tu' ka'm tigia' gu Dios.

<sup>8</sup> Ba' dhi' dhi ja'tkam nañ jaroi' ja aa' na mit bha ja'p maakam ba ji jam iatgi, pu'ñi ja'k yup tu ja dooda', na mit gu' pui' gę'p bam ua'tulh bixchu' bhaan, gam nam pui' kai'chit oipo na cham tu'r jich Gę'kam tuk guch Xoi'kam. Gio gu' cham tu' ka'm nii'ñ am pui' xi kai'chit, daman tu' pix ja ilhii'ñ am gui' nam ya ja'p jir gę'gérkam. Sia gu noonbi'ñ gu Dios gampal' pix ja bia' am, dai nam giilhim xi ja ai'chuxdhhat, nam gu' ja'p moo tu' nam pix bhaan gę'gérkam jum taat ka'. <sup>9</sup> Cham pui' na gu Migial gui' nar nobii'ñ gu Dios, na cham pai' moo ja'p pu'ñi pik gę'kam jum taat sia kur ja gę'kam tuk biix na ji'k noonbi'ñ gu Dios. Jain na cham pai' jax xi chitda gu ja'ook diihl gę'kam jum taatit na jax ilhii'ñ jano' nat joot gu Dios na baabuidhai yaaspa' gu tukga'n gu Moisees nat ba muu. Jup tiitda pix soi'm ilhdhat: "Dho gu' gu Dios jich Gi'kora' ji nam aagi'ñdha' na jax yup ilhii'ñ. Aañ nañ gu'r tujuandam tugi'ñ pix, cham bia' iñ nañ jax jum tiida!." <sup>10</sup> Gu' dhi' dhi ja'tkam ja'pji nam moo pu cham ja jur bia', ja'p pix ji nam moo gę'gérkam jim taatit biix aixim kai'chdha' nam sia diihl pu cham maatit kęę nam jax kai'ñkam jup kai'chdha'. Silh pix nam gammiji' pup kai'chidha' nam jax ilhii'ñdha', ja'p pix ji buan am na jax gu sasoi' na ni ji'x kum ja jur bia'. Dhi' ba' pui' pix ba ji buusan nam diihl gaa'ñchu' nam jax dhui mu ja'k suulhgia' nam pai' gammiji' mi' pup jum tulhiiñdha'.

<sup>11</sup> Tiix buam jiñ aa' iñ ja a'mkam, na gu' dhi' cham bhai' tu ja Jimia', nam gu' buam pix tu bua na jax cham kii' ka'm nii'ñ guch Gi'kora'. Pui' ja'k yup

xi chu Jim am gu' nat jax tu jii bijik gu Kayiin nat mua gu sipdhi'ñ. Gam nam biix aixim jix buam jum duukam bhaan mui'x mai'chik gu tuumiñ, ja'p nat jax tu jii ip bijik gui' na Balaam yup tiigich, na pu'ñi dai tuumiñ mui'x mai'chim kat. Ba' dhi' saalhiom dai na ja'pni pix ba tu ja dooda' nat jax jum duu bijik gui' na Koree tiigich, nat bhaa gu dibiir nat gę'kam ki'n bam ua'tulh buiñor gu Dios. <sup>12</sup> Ja'p chi alh moox xi'iraam no'm jai' mijimmip xi dharaa pai' na pim tu piastatda' daich Xoi'kam jiigi'ñdham na pim jix bhai'm taat ka' buiñor gu Dios. Nam gu' dhi' dhi ja'tkam cham tu' ka'm ti nii'ñ, ni nam jix maatit tu xi'i'ra, gę'gér bha chu koi'mii am nam ji'x ilhii'ñdha', nam jax dhui pix ba' mi'ba jam ia'ñdha' nam jax jir tuutu'm no' pim gan ja biim tu kua'. Nam gu' mu dir bha ja'k pu cham xi jam joi'gi'nda', dai diihl pix nam xim joi'gi'n. Dhi' ja'pni pix ji buan am jia na jax no' tii pix jix chuk sai'chu' gu tibaa', gu' ji no' gu' cham bha duuk, dai na pix ji jim gammiji' pai' na ja'k ua'ka' gu jibiilh. Piam ja'pni ip na jax gu jax chu'm i'iix no' cham i'bhai'ñchar sia kut tii bam ai na pai' dhuuk iibhai'ñchai ba bhaaya' git. Ja'p ji buusan nam pu ba ko'iix dhi' dhi ja'tkam, nam gu' cham xiim bam tulhiiña'. <sup>13</sup> Gio ba' ja'pni ja'k pix yup ji buan am dhi' na jax gu gę' suudai' na giilhim bha silh gu'ngukda' no'x jibiir. Gu ua'tulhdhara' ba' ja'pni ip na jax gu tokso' na mi' dhir ja'p katka' biix suudai' jugii'ñ, jix ikoora' giox chanaara' na jax aa' gu pu chu'm, nam gu' dhi' dhi ja'tkam giilhim bixchu' bhaan jum ua'tulhi'ñ. Ja'pni pix yup ba ji buan am na jax gu chiichia' no'm gammiji' pix pup jiim, na gu' dhi' ba ja bi'chulhdhix nam mummu ja iabu' maa'n kap na pai' giilhim jix io'm jix chukgam, nam pai' gammiji' mi' pup jum tulhiiñdha'.

<sup>14</sup> Moo pu pui' ba kai'ch ji gu' gui' na Enok tiigich na bijik bhaankamu'n tu a'gimik gu Dios, na mik dir pa'r kuulsi'ñ gu Adaan, na sap jax tu ja

jimia' gu dhi' pu chu'm gu ja'tkam, nap kai'ch: "Alh moo joootom bhai' ka jim gu Dios jich Gi'kora' ja bii'm mui' cham daaxix kam gu noonbi'ñ <sup>15</sup> na bam aaya' na pai' dhuuk ja aagi'ñdha' biix na ji'k ja'tkam nam tu jax buimii nam duduakat gu ja tutku' bhaan. Ba' mi' dhîr dai na ba ja tulhiiñchuda' gui' nam ji'k biix aixim jix buam tu buimii na jax cham kii' ka'm nii'ñ, gam gui' nam biix aixim ai'chuxdhat jix bhaamut a'gimi'i gu Dios." <sup>16</sup> Ba' pu'ñi ja'k tu ja jimia' dhi' dhi ja'tkam nañ jaroi' bhaan tu a'ga, nam gu' giilhim buam pix tomaat na jax cham pui' ja'k aa' gu Dios. Jix bhai'x mat kam xim ilhii'ñdha' am gu ñio'ki'ñ gu Dios, g 'g rkam jum taatit gampai' pix ja ilhdhat jix bhaamut ja aa'nda' am ba' gui' nam silhkam tu a'gada' gu Dios ñio'ki'ñ pui' xi ja ai'chuxdhat nam cham tu' maat, nam sap ba' dai gui' pix mu ja'k ja kaichgida' gu ja'tkam. Jix bhai'm taat ka' am ba' no' mit mu ja'k ji ja kai, nam gu' mi' pix ja iatgi'ñdha'.

*Gu Juudas na ja guguuxi'ñdha' guch Xoi'kam jiig'iñdham nam jax ja'k tui'ñgit gammijix biiñak ka'buiñor guch Xoi'kam*

<sup>17</sup> Ti'ñchokat japim jiñ jaaduñ jich Xoi'kam bhaan nam jax tu jam a'gidhimik gu noonbi'ñ gu G 'kam jich Xoi'kam, <sup>18</sup> nam jup jam titda bo na saak pu'ñi na pai' dhuuk ba miamlhia' na tum kuu-galhdha' ya' dhi oi'ñga'n, mui' bhai' ji jai'chdhilhia' am gu ja'tkam nam pu'ñi biix aixim tu buada' nam diih jax ilhii'ñdha', gio gam nam biix aixim xi ja ai'chuxdhat tu' pix ja ilhii'ñdha' gui' nam bhaankamu'n tii tu a'gada' guch Gi'kora'. <sup>19</sup> Dho gu' dhi' jim ba' bar di' nam bha ja'p ba oipo jam bui nam ba xi jam kokdhichdhak na pim joidham maap maa'n ñi'ook jup duukat kax biiñak buiñor guch Xoi'kam, na pim sap ba'm ji'diilhkadai mu ja'k ji ja binta' na pim jai' pui' ja'k jup ba tu jimda' nam jax tu jim diih. Pui' kai'ñkam pix jam ba' maakam ba xi jam iatgidhak, na gu' dhi' dhi

ja'tkam cham tu' ja a'm tajaañix jia gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mda' na pui' ja'k ja jurtudim nam ba' xi jam iatgidhak, diih p\xi\xj nam g 'g rkam jim taatit.

<sup>20</sup> Ba' aapi'm jiñ jaaduñ jich Xoi'kam bhaan, cha'pim ja k ke eda' no' mit jax ba ji jam iatgi dhi' dhi ja'tkam. Dios japim pix buiñor jix biiñak ka' mi' pui' jiimit na pim pai' jax ba bhiichu'. Gammiji pim tu daanda' buiñor gu Dios na ba' jam aagi'ñdha' gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mda' na pim jax ja'k tui'ñgida'. <sup>21</sup> Joidham japim tu' ka'm niidhat mi' pui' xi jiimda' pix na jax pik ja'k jix aa', dai ji na pim pix ti' n rda' jan'o' na pui' dhuuk bha jim gu G 'kam jich Xoi'kam, gui' na jaroi'x io'm xich joi'gi'n, na ya' dir jich baidhika' bhammi ja'k jix dhaam nach pai' gammijix jijikgim bap tui'ka'.

<sup>22</sup> Jix ja joi'ndat japim jix bhai'p xi ja aagi'ñdha' gui' nam chakui biix ja jujur ki'n ti' jiig'iñ buiñor guch Xoi'kam nam ba' maatii jum biiñkada' buiñor. <sup>23</sup> Gio jai' dhit nam chakui pai' k e  gux bhai'm kai'chdham ñio'ki'ñ gu Dios, jix ja joi'ndat japim xi ja aagi'ñdha' nam jax ja'k duñia' nam ba' cham mu ja'k ka bhiichgida' na pui' giilhim g ' miim gu tai, nam pui' gammiji mi' pup miijidha'. Ku pim ji gu'x bhai' ji nam cham ja'kbui' kat mu ja'k jam bhiichdha' nam jax ja'k tu jim diih nam giilhim biix aixim bhaan jum ua'tulhi'ñ. Ja'p ji buusnia' na cham bhaai' na pim gan da'ngida' gu ja jajannulh no' mi ja'p pui' daraa na cham jam ia'ñdha' gu ja ua'tulhdhara', na gu' giilhim g ' mi bhi'sap.

*Gu Juudas na g 'kamtu'nda' gu Dios*

<sup>24</sup> Ku ba' gu' gu Dios jich Xoi'kam diih jam palhbuidha' ji na pim jax dhui cham gai suulhgia' tu' na pix bhaan, gui' nat jaroi' bha jimii'k tuch ñamkix guch ua'tulhdhara'. Gui' tu jam uañi'ñka' gammiji no' pim soi'm ilhii'ñ buiñor, na pim ba' cham

u'ua'tulhdhix ka' jano' na pai' dhuuk  
ya' aaya', ba' dai na pim joidham jix  
bhai'm taattugit ba oidha' bhammi  
ja'k jix dhaam. <sup>25</sup> Dai gu Dios jach  
ba'pix buiñor tu daanda' gammijí nat  
jaroil' xich joi'ndak jich boosolh mu  
dir na pai'r tu tulhiiñara', na gu' gui'x  
io'm jir gø'kam, bixchu'x aichu'n na  
pu tu duñia'. Joidham jix chu joi'gi'n  
ip, tii' nat bhach joochxi gu Gø'kam  
jich Xoi'kam na ya'ch palhbuidha'  
nach jax dhui cham mai' ka suulhgia'.  
Gammijich ba' moo tu daanda' buiñor  
sia nar pai' dhuuk ka' git. Ja'pni ba'  
pix tui'ka'.

## NAT JAX TI TH GU JUAN

*Gu Juan nat jax ti tii nat mattuda  
guch Xoi'kam najax tum duñia' gatuuk*

<sup>1</sup> Biix na ji'k jax ya' tu ua'ñix dhi u'uan ta'm, ya'ch aagi'ñ gu Jesuus jich Xoi'kam nach ji'k ba kaichu' na jax tum duñia' gatuuk, pui' na jax ja'k jup mattu'n gu Dios. Ba' guch Xoi'kam mu joot maadit gu nobii'ñ gu Dios mummu buiñor gu tujuandam tugi'ñ Juan na sap ba' mattuda' na ji'k jax tum duñia' gatuuk. <sup>2</sup> Ba' gu Juan pui'p tu ua'na biix nat ji'k jax ti tii nat pai' dhuuk mattuda guch Xoi'kam bhaankamu'n gu Dios na tu' jax dhuñia'. Cham pai' maa'n kap tu ua'na na diihl jax ilhii'ñ, daipu' nat jax pix ti tii gio nat jax ti kai.

<sup>3</sup> Ba' joidham jix bhai' tu ja Jimia' gui' nam ji'k tu jiñkaidhai mi' pui' ba Jimia' na ji'k jax ya' tu ua'ñix dhi u'uan ta'm gux bhai'm kai'chdham ñio'ki'ñ gu Dios, bar mia'n gu' na pai' dhuuk pui' tum kuugalhdha' na ji'k jax ya' tu daaxix.

*Gu Juan na mui' ba tu ja ua'ñxidha'  
guch Xoi'kam jiig'iñdham mu ja'p xijum  
gok kap nam pai' jax jum jumpa'n nam  
tu daanda'*

<sup>4</sup> Aañ nañ Juan tii' mu tu jam ua'ñxi'ñ iñ jiñ jaaduñ jich Xoi'kam bhaan mu ja'p xijum gok kap na pim pai' jax jum jumpadat tu daan buiñor guch Gi'kora' na Aasia dibiir bhaan bipio', nañ mu jam ñio'ki'ñ no' pim jix bhai'm ilhii'ñ. Gammiji git ba' xi jam joi'ndat jam a'm ti niidhidha' gui' na bijik dir pux jai'ch, gio na ya' dir ja'p ja'k gammiji pux jai'ch ka', gam na gio bhai'p jim gatuuk, gio ba' gux xijum gook jix dhuudu' kam jix u'uañ i'ii'mda' nam bhammip tu'lii' sonpan na pai' daa, <sup>5</sup> gio ba' gu Jesuus jich Xoi'kam ip gui' nat duadik giop bam mu dir koi'ñga'n tir, na xib jix io'm gø'kam ki'n ba daa ja bui biix gu gø'gørkam ya' dhi

oi'ñga'n. Guch Xoi'kam gø'kam ki'n xich joi'gi'n jia, pui' kut ba' bha jimiik tuch ñamkix guch ua'tulhdhara' ki'n gu i'ra'n nat jaax kuruus ta'm, na ba' pu'ñi duuji tuch uañdha' gu Dios.

<sup>6</sup> Ba' mi' dhir pui' ja'k duu na gatuuk gø'gørkam ki'n jich dharsa' nach ja silhka'nda' gu jai', gio ba' nach bhai' ba tu juanda' na pai' tu chiopi' gu Dios jich Gi'kora'. Jaiñ na jax pik joidham. Gø'kamtu'nda' pim guch Xoi'kam, na gu'x io'm jir gø'kam sia nar pai' dhuuk.

<sup>7</sup> Ba' jano' na pai' dhuuk gio bhai'p jimda' guch Xoi'kam, tibaa'ñ cha'm bhaan bhijimmini dhir bhai' ji chimñia'. Biix tigia' am gu ja'tkam na ji'x oi'ñga'n kam, sia gui' na mit tulhiiñchudak sissapa kuruus ta'm jano' na ya' xi oilhimik. Ba'x buam jum ilhdhai bhai' ji susuañia' am tii gui' na mit ji'k cham ti jii'ñ buiñor nam ba tigia' na bhai' ba jimda', nam gu' pui' xim aa'nda' na mit cham mi' pui' jii na jax jix aa'. Kani git na pui' tum duñia'.

<sup>8</sup> Gui' nax io'm jir gø'kam, na bijik dir pur Dios, gio na ya' dir ja'p ja'k gammiji bar pu chu'm ka', gam na saak gio bhai'p jimda', ja'pni kai'ch: "Aañi' nañ bijik dir pux jai'ch, jup tu duu ñiñ biix na ji'k tu'x chu jai'ch. Aañ ba' giop tu kuugalhdha', dai ba' aañ gammiji pu jai'ch ka!."

*Na ba tigia' gu Juan na jax jir tu'm  
kam guch Xoi'kam*

<sup>9</sup> Aañ pui'p jir jam jaduuñ guch Xoi'kam bhaan, nañ gu' aañ pui'p ti jiig'iñ buiñor, pui' kuñ ba' mijí tu jam ua'ñxi'ñ, pui' bhammip aaya' iñ buiñor gu Dios na pim pai' ja'k bhiichu' aapi'm. Gio ja'xbui' pui'p jiñ chulhiiñ iñ biçchu' bhaan na jax aapi'm, gu' ji na gu' guch Xoi'kam jiñ palhbuidhat jiñ guguuxi'ñ nañ jax dhui nakga!. Xib jañ yammi dir ja'k jup tu'lii' suudai' iraab na pai' alhi'ch jir dibiir na Patmos ti tii', na mit jiñ dhaagik yammi dir ja'k jiñ aich gu Rooma kam nam cham aa' nañ bha ja'p tu a'gada' gux

bhai'm kai'chdham ñio'ki'ñ gu Dios na bhaan tu a'ga guch Xoi'kam. <sup>10</sup> Ba' maa'nnim maa'n tumiiñku ta'm nañ ka tu daan buiñor gu Dios, ge'ñ a'm bam tajaa gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mda'. Ba' miñj dir ja'p pai' bhai' ji chum ñio jiñ biibhi' dhir jix io'm ge' ki'n, ja'xbui' na ji'x tu kuu gu kuichdhakar, <sup>11</sup> jup tum kai'ch:

—Tu ua'na' ap u'uan ta'm biix nap ji'k jax ti tigia' nañ tim tii'ñchoda', mu ja joochxidha'p ba' gui' nam jiñ bui ti jiig'iñ mu ja'p xijum gok kap nam pai' jax jum jumpada' nam tu daan jiñ bui na Aasia dibiir bhaan bipio', pui' na jax mu na pai' Eepeso ti tii', gio ba' jumai mu ja'k jap jup tu jootsa' na pai' Esmirna ti tii', gio ba' moo jumai mu ja'k ip na pai' Peergamo jup ti tii', gio ba' moo mu ja'k ip na pai' Tiatira ti tii', gio pui' na jax mu ja'k na pai' Sardiis jup ti tii', gio ba' moo mu ja'k Piladelpia ip, gio ba' mu ja'k Laodiisia.

<sup>12</sup> Ba' na ñich pai' dhuuk mui' ji chi tii nañ jix maachim na jaroi' ba' miñj pai' dhir bha tuñ a'gi'ñ, mi ja'p tuut xijum gook gui' na bhaan jum tuttu gu kañdhiir nar jix uam totbikdam. <sup>13</sup> Mi' irban ba' kiiik maa'n gu maa'nkam, pui' kam tu'ii' na gu Jesusus jich Xoi'kam. Tëb jum ti'ii'ñ gu jannulh, diirap xi ju', gio ba' maa'n gu bhispara' bha ja'p jup xi bur bhaasturam na pui'p jir jix uam totbikdam.

<sup>14</sup> Gu kuupa'n joidham jix chuam maaxi'ñ ja'p na gu jabook kib, piäm ja'p na jax gux chua bapoo, gio gu buupui'ñ ge'ger mimiim ja'p na tai. <sup>15</sup> Gio gu tootna'n jix io'm jix mimiim ja'p na jax tui'ka' gu bainum no' tai chir baaxich, na giilhim bax miim ka' nax io'm bax choiñ ka'. Ba' na xi chu a'ga, giilhim ge'x kaidha', am tiroon, ja'p na jax kai'chdha' gu suudai' pai' no' ge' mir na pu'ñi am tiroonda' na sasbakda'.

<sup>16</sup> Ba' ja'pni kii'n dir ja daa' xijum gook gu chiichia', gio ba' na chiñi'ram dir busaak maa'n gu tëb kuxiir na biixik dir jix mu'muk. Gio gu buibsa'n giilhim jix o'jo' tanoor, ja'p na jax gu tanoolh no'x dhaam ba

daa.

<sup>17</sup> Ba' aañ na ñich pu'ñi tii, mukxi kam jañich panaas mi ja'p pu gii tootnaram na ñich tu kaam, na ñich gu' giilhim jix choo'n. Ba' gui' bhai' xiñ dhaagik ki'n gu kii'n dir kam nobii'ñ jup jiñ chitda:

—Aap moo cham toodon ka'ñ jaduuñ. Aañi' pix jir di' nañ bijik dir pu jai'ch na ñich jup tu duu biix na ji'k tu'x chu jai'ch. Aañ ba' giop tu kuugalhdha', dai aañ ba' gammiji pu jai'ch ka'. <sup>18</sup> Aañ pix jir di' na ñich duadik giop bam mu dir koi'ñga'n tir. Ba' ya' dir ja'p ja'k jañ gammiji pu ba duaka', cham jañ pai' dhuuk ka mukia'. Aañ ba tu daam kiiik ba' xib mu nam pai'm tulhiñ gu koi'ñga'n, ja'p ji buusan nañ aañ ba ua' ba' xib gui' na ki'n jum kukpio'k gu ki'ñgob na pai' dhir mu tum bapki, cham tu' kia' gu ja'ook. <sup>19</sup> Ba' aañ pui' iñhii'ñ nap tu ua'na' biix nap ji'k jax ti nii'ñ xib gio nap ji'k jax ka ti tigia'.

<sup>20</sup> Ba' xim aagi'ñdha' iñ na jax jir jum duukam dhix xijum gook chiichia' nañ ja daa' gio dhix xijum gook na bhaan jum tuttu gu kañdhiir nap ya' nii'ñ. Dho dhix xijum gook chiichia', jir di' am guñ chujuandam tuk gui' nam mu ja'p biipi' dir gu'kat ja aagi'ñ gux bhai'm kai'chdham jiñ ñi'ook gui' nam bañ kaichu'. Gu' ba' dhix xijum gook na bhaan jum tuttu gu kañdhiir, dhi' pix pui' ja'k jum maaxi'ñ mu ja'p xijum gook kap nam pai' jax jum jumpa'n nam jiñ dhaanda' gui' nam ba ti jiig'iñ aañ jiñ bui.

## 2

*Gu Juan na mui' ba tu ja ua'ñxidha' guch Xoi'kam jiig'iñdham mu nam pai'm jumpadat tu daan buiñor na Eepeso ti tii'*

<sup>1</sup> Mu tu ua'ñxidha' ap guñ chujuandam tuk na mu tu juan Eepeso jiñ a'mkam ja bui gui' nam ti jiig'iñ jiñ bui. Ja'pnip ja'k mi chu daasa': "Gu' na ja daa' gux xijum gook chiichia', na mi' irban kiiik na pai' xikoolh tuut gui' na bhaan jum tuttu gu kañdhiir nar jix uam totbikdam, nap sap ba'

bui sia kut jax biix aixim jix buam  
jum duukam bhai' jam daam ji chu  
jii, nam gu' bhammi ja'k gammijix  
jiikgim bap tui'ka'."

*Gu Juan na mu ja'k jup ba tu ja  
ua'ñxidha' guch Xoi'kam jii'gi'ñdham na  
pai' Esmirna ti tii'*

<sup>8</sup> 'Mu ja'k jap yup tu ua'ñxidha' gu ju-maiñ chujuandam tuk na mu ja'k yup tu juan jiñ a'mkam na pai' Esmirna ti tii' ja bui gui' nam bañ kaichu'. Ja'p yap tii'da': "Gui' na bijik dir pux jai'ch, gio na gammiji pu bax jai'ch ka' ya' dir ja'p ja'k, nat maa'nnim duadik giop bam mu dir koi'ñga'n tir na mit tii mua, nap sap ba' mi' dhîr ja aagi'ñdha' gui' nam ba ti jiig'iñ buiñor, ja'pni kai'ch: <sup>9</sup> Jix bhai'x maat iñ na pim giilhim bixchu' bhaan jum tulhiiñ mi ja'p na pim jax tu oi'dha', gam na pim gampai' pix tu'ii' na pim cham jir tu bia' kam. Ku ba' gu' aapi'm cham jax jum aa'nda' ji, na gu' kam aajim na pai' dhuuk jam a'm tu bi'ya' gu ge'gér yup tum duu'nkam bhammi ja'k jix dhaam, sia ku pim gu' xib cham tu' bia'. Jix maat iñ ip nam xi jam bhaamkidhat giilhim jam a'ga gui' nam pui'm aa' na ge'kam ki'n ja a'm ti nii'ñ gu Dios, nam gu'r Judea kam, nam gu' paa gi mi' pui'p jiim na jax jix aa' gu Dios pui' xi kai'chit. Na jax ja'k jix aa' gu ja'ook dho gi gu' je'e' ji, pui' xi chu buim am dho na jax ja tii'daim. <sup>10</sup> Ba' aapi'm cham tu' bhaan jax jim aagit gammiji mui' xix biiñak ka' buiñor gu Dios. Cha'pim jax jum aa'nda' sia kut biix aixim jix buam bhai' ji chu jam jii. Xi ñakoo'nda' pim sia no' mit bhai' ji jam tulhiiñchuda gu ja'tkam bhaankamu'n gu ja'ook, na gu' jax chu'm tanoolh pui' ja'k ja jurtuda' nam jam tulhiiñchudai jam kuupa', ku gu' dhi' na bhaan pix mat-gilhia' ji no' pim moox biiñak jiñ bui piám ku gu' cham. Gio gu' cham tu' mui' tanoolh jum tulhiiña' pim, mambhiix tanoolh pix. Ba' no' pimit nakoo sia ku pim pu'ñi giilhim jum tulhiiñ, jam makia' iñ gu ge'gér yup tum duu'nkam nar jam namki' ka'.

<sup>11</sup> Na gu' gu ji'k nam k<sup>ee</sup>ji mi' pui' Jimia' na jax tu a'gada' gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mda' mu ja'p chichiop nam pai'm jumpadat tu daanda' gui' nam bañ kaichu', cham tu'm tulhiiña' am gatuuk mu nam pai'm tulhiiña' gui' nam cham tu' ka'm tigia' gu Dios."

*Gu Juan na mu ja'k jup ba tu ja ua'ñxidha' guch Xoi'kam jii'gi'ñdham na pai' Peergamo ti ti'*

<sup>12</sup> 'Xib jap ba' moo mu ja'k jup tu ua'ñxidha' guñ chujuandam tuk na mu tu juan jiñ a'mkam na pai' Peergamo ti ti' ja bui gui' nam bañ kaichu'. Ja'pnip mi chu daasa' u'uan ta'm: "Ja'pni kai'ch gui' na chiñi'ram dir busaak gu t<sup>e</sup>b kuxiir na bixxik dir jix mu'muk: <sup>13</sup> Jix maat iñ na pui' na pim jax bax biiñak biix jam jur k<sup>i</sup>n jiñ bui sia ku mi' tu daam k<sup>i</sup>k gu ja'ook na pim pai' oi'dha', ni ku pim cham tu' bhaan jax jum aa' sia kut mua gu ja'ook guñ chujuandam tuk Antiipas na mi' pui' jmdat nañ jax jix aa', na cham aa' na mi ja'p tu a'gada' gux bhai'm kai'chdham jiñ n<sup>i</sup>l'ook, na gu' mi' kia'mi'ñ ti ilhii'ñ na ji'x Peergamo ti ti'. <sup>14</sup> Dai maa'n kap moo cham jiñ ko'raar na pim jax ja'k duiñchu', na pim gu' jai' dhit pui' ja'k tu bua nat jax tu jii bijik gui' na Balaam tiigich, nax ixchuixim aagi'ñ gu Balak na jax ja'k duñia' nam ba'm ua'tulhdha' gu Israel kam ja'tkam na cham ja k<sup>i</sup>galhi'ñdha'. Pui' ku mit ba' saalh pui' mu ja'k ji ja biinat gu mi' kam ja'tkam na pai' kio gu Balak, jai'p ba tu daanda' am ja bui gu ja didios tuk jup duñiixim, gam nam tu kua'da' gu koi' nam ja titki'ñdha' gu ja didios tuk, gio ba' nam jix bhai' ja titdat ja biim boppoda' gu mi' kam u'uub. Ku ba'gu' gu Balaam ji nat tu'm da'p duu. <sup>15</sup> Gio jai' dhit dhi' nam jiñ bui ti jii'gi'ñ nam pui' ja'k piix iam jup tu daa'ñchu' nam jax tu jim gui' nam Nikolaitas jum tiiti'. Dhi'jani bhaan jañ ba' pui' kai'ch na pim cham tu' biix pui' tu kuugalhdhim nañ jax jix aa'. <sup>16</sup> Ba' aañ pui' ilhii'ñ na pim siamri soi'm

ilhdhai mi' pui' xi jimii nañ jax jix aa', ja'p japim xi dhui na pim jax ja'k tu jim xib. Piam ku gu' cham, mu jimiiñ jam tulhiiñchuda' jam bindai dhi' nam Nikolaitas jum tiiti'. Ja'p ji buusnia' nañ jam kooda' k<sup>i</sup>n dhi t<sup>e</sup>b jiñ kuxiir nañ chiñ am dir busaak.

<sup>17</sup> Ja'pni ku pim ba' siamri mi' pui' xi jimii nañ jax jam titda, na gu' no' pimit moo mi' pui' xi jii nañ jax jix aa' cham tu' bhaan jax jim aagit sia ku pimit bixchu' bhaan bhai' jim tulhii, aañ bhammi ja'k jam aichdhaix dhaam jam makia' gux kii' koi' na manaa jum tiiti' na pim k<sup>i</sup>n gammijix jijikgim bap tui'ka'. Gio ba' moo gu a'lhich ko'kmarak joodai sopkoñxim ip na joidham jix chooto na bhaan mi ua'ñixchu'nda' na pim jax ja'k ba tii'ka' mi' dhir ja'p ja'k. Cham jaroi' mat ka', dai aapi'm diih. Gu ba' no' jaroi' maadit jix kaim gu ñio'ki'ñ gu Dios, biix juraa'n k<sup>i</sup>n xi k<sup>ee</sup>ke' na jax tu a'gada' gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mda' mu ja'p chichiop nam pai'm jumpadat tu daanda' gui' nam jiñ bui ti jii'gi'ñ.

*Gu Juan na mui' ba tu ja ua'ñxidha' gu Tiatira kam jich Xoi'kam jii'gi'ñdham*

<sup>18</sup> 'Xib jap ba' moo mu ja'k jup tu ja ua'ñxidha' gu Tiatira oi'ñkam nam jiñ bui ti jii'gi'ñ, buiñor guñ chujuandam tuk na mi' tu juan ja bui, na ba' mi' dhir ja aagi'ñdha'. Ja'pnip ja'k mu tu ua'ñxidha': "Ja'pni kai'ch gui' na ge'ger mimiim gu buupui'ñ, gio ba' gu tootna'n nax mimiim ja'p na jax gu baiñumtoiñdhichdhix kam: <sup>19</sup> Jix bhai'x maat iñ na pim jax ja'k tu dudua mi' na pim pai' oi'dha'. Jix maat iñ ip na pim joidham biix jam jur k<sup>i</sup>n tu' ka'm niidhat jix biiñak aañ jiñ bui, gam na pim joidham jix ja joi'ndat jix bhai' ja bua't ja palhbui'ñ gu jai' k<sup>i</sup>n gu tu' na ja a'm jum aa'. Gio xib joidham bax chu joi'gi'n japim, cham tu' pui' na biipi' dir. <sup>20</sup> Gu'ji na gu' cham jiñ ko'raar na pim jai' dhit pui' ja'k jup tu daa'ñchu' na jax tu jmdat bijik gu ubii na Jesabeel tiigich, pui' kai'chdha' pim

na pim Dios bhaankamu'n tu a'gada' ja'p na jax kai'chdha' gui'. Paa gip jir silhkam, pu cham tu' ka'm nii'ñ japim gu Dios pui' xi kai'chit. <sup>21</sup> Ti' na pim jai'x bhai' ja titdat ja biim boppo gu u'uub, gam na pim tu kua' gu koi' na tikdhix kat gu didios yup duñiixim, pui' ip na jax ja'k tu buada' bijk gu Jesabeel. Dhi'jani bhaan jañ ba' cham tu'x bhai'ñ chaat jam bui. <sup>22</sup> Biix gui' nam pu'ñi ja'k tu jam a'gi'ñdha' na jax tu jmdat gu Jesabeel, tiix ja joi'ndat ja niirka' iñ nam soi'm ilhdhai mi' pui' ba Jimia' git na jax jix aa' gu Dios, biix sia aapi'm na pim ji'k pui' ja'k ba tu jim. Gu' ji na pim gu' cham tu' soi' xim ilhdhak buiñor gu Dios, pui' na pim jax bam ua'tulhi'ñ, na pim jai'x bhai' ja titdat ja biim boppo gu u'uub, gam na pim tu daan ja bui gu didios yup duñiixim. <sup>23</sup> Ba' gu xib na tu' jax tui'ka', jam tulhiiñchuda' iñ ko'kdai' ki'n, cham jax bua sia pimit jai' dhit ma koi no' pimit cham nakoo. Ba' no' pim gu' sia cham soi'm i'lhi'ñ buiñor gu Dios, dho gi ba' gu'x io'm ba jam tulhiiñchuda'ñ ji, no' gu'r maa'n na pim jax pui' ja'k tu jim nat jax chu jii gu ubii na Jesabeel tiigich, <sup>24</sup> nam ba' dhi' bhaan jix chotdon ka' biix nam ji'k jiñ bui ti jiigi'ñ nam mui' kap jum jumpadat tu daan, na gu' pu'ñi ja'k jup tu ja Jimia' no'm jai' pui' ja'k jup tu jim. Gio nam ba'x mat ka' nañ aañ biix jix mat ka' nam ji'k jax jum aa'nda' gu ja'tkam, gam nam jax tu buada', gio nam tu' jax jix dhuñiik ka'. Ba' bhaan jup ba machia' am ip nañ aañ tu maak na jax ja'k ja a'm bipio'da' gui' nam pu'ñi tu' pix ilhdhat cham tu' ka'm nii'ñdha' gu Dios. <sup>25</sup> Gu' ba' aapi'm na pim ji'k cham pui' ja'k tu jim na jax tu jmdat gu Jesabeel, cham jañ jam tulhiiñchuda', na pim gu' cham tu' pui' ja'k jup tu bua na jax tu bua'gui', na gu' dhi' ba' bhaan bax maati' ka' git na pim pui'p kaichu' gu ja'ook na jax gui'. <sup>26</sup> Dai nañ jam guguuxi'ñ na pim cham mik buppat gammiji' ti jiigi'ñdha' aañ jiñ bui jan' juugit nañ pai' dhuuk gio bhai'p jimda'. <sup>27</sup> Gio

no' pimit mi' pui' jii nañ ji'k jax jix aa', gam no' pim pu gammijix biiñak jiñ bui sia kut tu'x buam jum duukam bhai' jam daam ji jii, ge'gerkam ki'n jam darsa' iñ ja bui biix gu ja'tkam na pim ja silhka'nda', <sup>28</sup> ja'p na jax aañ nat ge'kam ki'n jiñ dhai guñ Gi'kora' biix kap na ji'x oi'ñga'n. Aapi'm pu'ñi ip gatuuk, ji'ma'n japim ja daada' ka' gu bapaiñum o'xia, aapi'm ba' ja aagi'ñdha' biix gu ja'tkam na mit tu' bhaan cham am bua nam duduakat ja tutku' bhaan, ba' ja'p ji buusnia' na pim ja jaisa' ki'n gu jam o'xia ja'p na bhi'ñ jaja'. <sup>29</sup> Gio ba' pu'ñi ja'k tu'm ki'n jam darsa' iñ na jax gu ge' chi'ñ na katukgab bha tissa'n. <sup>30</sup> Gu ba' gu jaroi' no' tu' silhkam jix maachim gu ñio'ki'ñ gu Dios, jum aa' na biix juraa'n ki'n xi keek' na jax tu a'ga gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mda' mu ja'p chichiop nam pai'm jumpa'n gui' nam bañ kaichu'."

### 3

*Gu Juan na mu ja'p jup ba tu ja ua'ñxidha' guch Xoi'kam jiigi'ñdham na pai' Sardiis ti ti'*

<sup>1</sup> 'Xib jap ba' moo mu ja'k jup tu ua'ñxidha' guñ chujuandam tuk na mu ja'k jup tu juan jiñ a'mkam na pai' Sardiis ti ti' ja bui gui' nam bañ kaichu'. Ja'p jap tiida': "Ja'pni kai'ch gui' na ja daa' xijum gook gu chiichia' gio gux xijum gook jix dhuudu' kam jix u'uañ i'ii'mda', nap sap ba' mi' dhir ja aagi'ñdha' gui' nam ba kaichu': Jix bhai'x maat iñ na pim jax ja'k tu dudua mu ja'p na pim pai' oi'dha'. Cham tu' mi' pui' jiim japim nañ jax jix aa', pui' xi kai'chit japim na pim ti jiigi'ñ buiñor gu Dios, gu' paa gi tu' ka'm jup nii'ñ japid pui' xi kai'chit. Ba' dhi' ka daasaim na pai' dhuuk jam tulhiiñchuda'. <sup>2</sup> Ku ba' gu' no' pimit moo soi'm ilh pu xib na kapbhai' xia'lhidhat kapup tu maaxilhim, cham tu' jam tulhiiñchuda' ji. Jix io'm japid mi' pui' xi Jimia' na jax ja'k jix aa', cham tu' palhiip pix na pim jax tui'dhi' xib. Alhi'ch pix ba aa' gu' na ba jam tulhiiñchuda' gu Dios

no' pimit chakui soi'm ilh, ba' dhi' ja'p ji buusnia' na jam kooda', na gu' cham tu' ki'i ka'm ni'lñ gu pui' na pim jax ja'k tu jim. <sup>3</sup> Siamri pim moo mi' pui' xi jimi'i na ji'k jax jix aa' gu Dios, ja'p na pim jax ja'k tui'ñgit moo jano' na pimit jax ti'ji'ñ aañ jiñ bui na pim joidham biix jam jujur ki'n tu' ka'm jiñ ñiidhat. Soi' pim bam ilhdha' ip gio, cha'pim kooksit darka'. Na gu' no' pim aapi'm cham tu'p jum buixdhat am irdat oipo, cham tu' jam baidhika' iñ bhammi ja'k nat pai' tu jam iimchuda gu Dios na saak jam aichdha', naañ gu' aañ jotmoda' piñ mi' piñ ba kiika' cham jum ilhdham nañ pai' dhuuk mu jimda'. Pu cham jaroi' mat ka' na pai' dhuuk, ja'p na jax ba' gu jax chu'm jix ixkum pai' no't ba tu o'bhai' jax chu'm ba'k chir na ti iixdha', na gu' cham tu' na mu pai'p ja aagi'ñdha' gu mi oi'ñkam, mi' piñ ba bakia'. Pu'ñi ip ba' aañ nañ pai' dhuuk mu jim. <sup>4</sup> Dai ba' gui' nam ji'k jiñ ñiir jañ xi ja baidhai, pui' na jax gui' nam ji'k mi' pui' jiim na jax jix aa' gu Dios mi' dhi' Sardiis, nam cham pai' dhuuk tu' bhaan jum ua'tulhi'ñ. Ba' gammijiiñ biim oipoda' am bhammix dhaam joidham jix chooto ji chim tii'dhat. <sup>5</sup> Biix gui' nam ji'k mi' pui' Jimia' nañ jax jix aa', pu'ñi chu'm jañ tu ja tii'dha' joidham jix chooto, gio ba' nañ mi' xi ja daasa' u'uan ta'm nam jax chii' nañ pai' ja daasaim gui' nam ji'k tu' ka'm jiñ ñiidhat mi' pui' ba jiim nañ jax jix aa' nañ ba' gatuuk pu silh ja baidhika' bhammi ja'k jix dhaam nam pai' gammijix jijikgim bap tui'ka'. Aañi' pu tii'da' jan'gu Dios ja kaixdhat biix gu noonbi'ñ nañich aañ biix tu ja uañ gu ja ua'tulhdhara' gui' nam ji'k tu' ka'm jiñ chigia' xib. <sup>6</sup> Ba' no' jaroi' tu' silhkam jix maachim gu ñio'ki'ñ gu Dios, jum aa' na mu jimi'i biix juraa'n ki'n xi keke' na jax tu a'gada' gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mda' mu ja'p chichiop nam pai'm jumpa'nda' gui' nam ti jiig'iñ jiñ bui nam tu daanda' buiñor gu Dios."

*Gu Juan na mu ja'k yup ba tu ja ua'ñxidha' gu Piladelpia kam jich Xoi'kam jiig'iñdham*

<sup>7</sup> 'Xib jap ba' moo mu ja'k yup tu ua'ñxidha' guñ chujuandam tuk na mu ja'k tu juan jiñ a'mkam na pai' Piladelpia ti ti'i ja bui gui' nam ba ti jiig'iñ aañ jiñ bui. Ja'pnip mu tu ua'ñxidha': "Gui' nar Maraa'n gu Dios, na joidham jix uañ ki'n kiik gio nax io'm jir ge'kam, cham tu' pui' na ji'x jir ge'kam kat gu Dabii, gam na cham ji'xdha' jaroi' soo'mchulhdha' no' tu' jax jix dhuñiim, pui' tu kuugalhdha'. Ja'pni kai'ch nap sap ba' mi' dhîr ja aagi'ñdha' gui' nam ba kaichu': <sup>8</sup> Jix bhai'x maat iñ na pim jax ja'k tu dudua ip aapi'm. Jix bhai' mi' pui' jiim japid nañ jax jix aa' cham tu' bhaan jax jim aagit, sia ku pim jum tulhiñiñ bixchu' bhaan. Ba' aañ pui' ilhii'ñ nañ jix io'm ge'kam ki'n jam a'm ba ti niidhidha' ya' dir ja'p ja'k, cham ji'xdha' jaroi'ñ soo'mchulhdha' nañ ji'x ge'kam ki'n xi jam joi'gi'n, dai ji no' pim jix biiñak piñ aañ jiñ bui. <sup>9</sup> Aañ pui' ja'k tu duñia' nam xi jam iibhidhai tu' ka'm jam tigia' biix gui' nam kaichu' gu ja'ook, gui' nam pui'm aa' na ge'kam ki'n ja a'm ti niidhim gu Dios nam jir Israel kam, nam ba' machia' nañ aapi'm xi jam joi'ndat jam a'm ti niidhim, nam gu' gui' cham tu' mi' pui' jiim nañ jax jix aa', dai na jax ja'k ja tii'daim piñ gu ja'ook. <sup>10</sup> Aapi'm ji na pim ba' biix jam jujur ki'n tu' ka'm jiñ ñiidhat jix biiñak jiñ bui, ti'i na pim gammijiiñ mi' pui' jiim nañ jax jix aa'. Ba' aañ xi jam joi'ndat jam a'm ti niidhidhat jam palhbui'ñchu'nda' na pai' dhuuk bhai' ja daam ji Jimia' gu tulhiñara' biix gu ja'tkam na ji'x oi'ñga'n, na bhaan piñ matgilhia' nam ji'k moo tu' silhkam jix biiñak ka' aañ jiñ bui, gio na ji'k cham. Aapi'm jañ ba' dai jam palhbuidha', na pim gu' gammijix biiñak jiñ bui. <sup>11</sup> Ba'm aa' na pim pu'ñi gammijiiñ ti ji'ñdhat jix biiñak ka' aañ jiñ bui na ba' jam a'm tu bi'ya' gu ge'g'er yup tum duu'nkam jan'nañ pai' dhuuk jam baidhika' bhammi

ja'k jix dhaam. Na gu' no' pim am īr, jumai bhaan bi'ya'. Bar mia'n gu' nañ pai' dhuuk mu jim nañ mu ja bai'ñmira' ji'k nam jiñ ñiīra. <sup>12</sup> Ba' gui' nam pu'ñi mi' pui' Jimia' nañ jax jix aa', ḡ'ḡerkam ki'n ja darsa' iñ bhammix dhaam, ja'p ji buusnia' nam gui' bhai' siisap ka' gu chiop ga'n gu Dios. Gammiji bhai' pu bap tui'ka' am, cham tu' ji'x juugit. Ja a'm ua'na' iñ na jax chii' gu Dios gio na jax ti tii' bhai' na pai' dhîr nai'r ḡ'kam, nax io'm ḡ'r kiicham, na xibkam Jerusaleen jup ti tii', gio ba' nañ jax jup ba tii'ka' ip aañ mi' dhîr ja'p ja'k. <sup>13</sup> Ba' no' jaroi' tu' silhkam jix maachim gu ñio'ki'ñ gu Dios, jum aa' na biix juraa'n ki'n xi k̄ek̄e' na jax tu a'gada' gux Dhuudu' kam jix Uañ Li'mda' mu ja'p chichiop nam pai'm jumpa'nda' gui' nam ba ti jiigilñ aañ jiñ bui nam tu daanda' buiñor gu Dios."

*Gu Juan na mu ja'k jup ba tu ja ua'ñxidha' guch Xoi'kam jiigilñdham nam mu ja'k jup oi'dha' na pai' Laodisia ti tii'*

<sup>14</sup> 'Xib jap ba' mu ja'k jup tu ua'ñxidha' gu jumaiñ chujuandam tuk na mummu ja'k tu juan jiñ a'mkam na pai' Laodisia ti tii' ja bui gui' nam jiñ bui ti jiigilñ. Ja'pnip mi' tu daasa' bhaan gu u'uan nap mu joochxidha': "Gui' nat jup duu dhi oi'ñga'n biima'n gu Dios gio na ji'k tu'x chu jai'ch, na joidham jix uañ ki'n kiik, gam na pui' tu kuugalhdha' jax no't ba tii, ja'pnip kai'ch nap sap ba' mi' dhîr ja aagi'ñdha' gui' nam ba kaichu': <sup>15</sup> Jix bhai'x maat iñ na pim ji'k tu' jax bua't tu dudua mu ja'p na pim pai' oi'dha'. Jix maat iñ ip na pim cham tu' biix jam jujur ki'n tu' ka'm jiñ ñiidhat jix biiñak aañ jiñ bui. Cham tu'x bhai' mi' pui' jiim japim nañ jax jix aa', palhiip pix. Ja'p pix ji buan japim na jax gu suudai' no'x juuk pix, na cham tu'x io'm jix choiñ ka' piam na cham io'm jix jiipi'ñ ka'. Ba' aañ jiñ bui cham tu'r am gu pui' na pim jax tui'dhi', ja'pji no' pim jix aa' na pim jiñ kaichgida',

biix jam jujur ki'n ip na pim tu' ka'm jiñ ñiidhat mi' pui' jiimda' nañ jax jix aa', cham tu' palhiip pix. Piam no' pim jup jix oo'n na pim tu' ka'm jiñ ñii'ñdha', cha'pim pui' kai'chdha' na pim jiñ kaichu'. <sup>16</sup> Gu' ba' gu xib na tu' jax tui'ka', cham tu'ñ jam a'm ti ñiidhidha', na pim gu' cham tu' biix jam jujur ki'n tu' ka'm jiñ ñiidhat mi' pui' jiim nañ jax jix aa', sia ku pim gu' pui' kai'ch na pim jiñ kaichu'. Ja'p ji buusnia' nañ jam biñbo' ya' dir jiñ chiñ am, na pim gu' pui' pix ji buan na jax gu suudai' no'x juuk na pu cham i'oob no'ñ tii xi io'. <sup>17</sup> Pui' kai'chdha' pim gu' na pim jir jix chutumñigam, na pim saak biix tu bia' na tu' jam a'm jum aa' jam i'ii'mda' bhaan gio gu maaxik bhaan, gam na saak gammijix bhai' tu jam jim, gio na biix jix bhai' ji chu buusnidha' gu tu' na pim jax buada'. Gu' aañ jiñ bui, paa gip jir jix chutumñigam japim. Cham tu' biix tu bia' pim na tu' jam a'm jum aa'. Ja'pnip pix ji buan japim na jax gui' nam alh gampai' tu'ii', nam cham jir tu bia' kam. Ja'p ji buusan ip na pim pui'x dha'npakat oipo, gio na pim cham ñiññia, sia ku pim gu' aapi'm pui' kai'ch na pim jir jix chutumñigam, pui' ku pim ba' cham Dios ka ti'ñcho. <sup>18</sup> Paa gip jir pui' na pim jax jum aa'. Cham tu' bia' pim gui' nax io'm jix dha'ram namiik. No' pim jix aa' na pim bia'ka' dhi' nax io'm jix dha'ram namiik, jum aa' na pim aañ jiñ chañia', na ba' dhi' ki'n pui' bam kai'chdha' na pim jir jix chutumñigam. Daipu' aañ bia' jia dhi' ji' nax io'm jix dha'ram namiik. Ba' no' pimit jiñ chaa, cham tu'x dha'npakat ka oipoda' pim gu jam i'ii'mda' bhaan, ja'p ji buusnia' gu' na pim ba tii'm tii'dha' joidham jix chooto gu jajannulh, gio na pim ba tum juulhia' gui' na dudua'ñdha' gu jam buupui na pim cham ñiññia'. <sup>19</sup> Ja'p jañ dho kai'ñkam jup jam titda, na pim soi'm ilhdhai mi' pui' ba Jimia' nañ jax jix aa', cha'pim kam ua'tulhi'ñdha'. Piam ku gu' cham, jam tulhiiñchuda' iñ na pim ji'x pix

juugit soi'm ihdha' aañ jiñ bui, nañ gu' tii xi jam joi'gi'n. Pu'ñi ja'k jañ ja bua't ja silihka'n jia gui' nañ ji'k jix ja da'. <sup>20</sup> Tiix aa' iñ nañ biix jam a'm yup tui'ñgida' git, ja'p ji buusan nañ mi' dhir kiñgob kiikat mu tu son na pim pai' jax chu oi'dha'. Ba' no't jaroi' maadit jiñ kupio'kdhak jiñ chia nañ mu bakia' irban dir, mui'ñ dhop ji bakia' cham jax ji chi'ji, ba' mi' dhir dai nach maap daraibui ba tu jugia!. Pu'ñi ja'k jum aa' na duñia' gu jaroi' no'x aa' nañ bhaan yup tui'ñgida'. <sup>21</sup> Gu' ba' gu ji'k nam jiñ buix biiñak kat mi' pui' tu kuugalhdhim nañ ji'k jax jix aa' cham tu' bhaan jax jim aagit sia tu' ba ji ja duu, aañ ge'gérkam ki'n ja darsa' ya' nañ pai' Gé'kam ki'n ba daa sonpan gu Dios, nam jai'ñ a'mkam ja silihka'nda' gu ja'tkam. <sup>22</sup> Gu' ba' no' jaroi'x bhai'x maachim gux bhai'm kai'chdham ñio'ki'ñ gu Dios, jum aa' na mu jimii biix juraa'n ki'n xi keeké' na jax tu a'gada' gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mda' mu ja'p chichiop nam pai'm jumpadat tu daanda' buiñor gu Dios gui' nam ji'k ba ti jiigil'ñ aañ jiñ bui."

## 4

### *Na ba tum daanda' buiñor gu Dios bhammix dhaam*

<sup>1</sup> Ba' mi' dhir biix dhi' pui', bhammi ja'k yup ba tum maax jix dhaam. Maa'n kap ge' kiidha' na pai' biix xikoolh dhir kuup na pai' tuut gu ba'bhad, kupio'kix ji gu', cham tu' kuup. Ba'p jiñ chitda ip gio gui' na mi' tuñ a'gl'ñ, nax io'm ge' tu ñiok ja'xbui' na ji'x tu kuu gu kuichdhakar:

—Bhai' xi jiim yammuni ja'k nañ pai'p tu'ii', nañ tim ti'ñchoda' na jax chum duñia' janø' nañ pai' dhuuk tu kuugalhdha' ya' dhi oi'ñga'n.

<sup>2</sup> Ba' nat gu' ge'ñ a'm bam tajaa gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mda', bhammi ñich ba ai jix dhaam. Ba' bhai' kiik maa'n gu atooxkor nam jax chu'm bhaan daraaka' gui' nam jix io'm jir ge'gérkam. Jaroi' maadit ba' bhai' dhaa bhaan dhi' dhi atooxkor. <sup>3</sup> Joidham jix a'bhar totbik gu tii'dhar

ga'n gio diih, ja'p na jax chu'm totbikda' gu joodai gui' nax io'm jix dha'ram namiiñ ya' dhi oi'ñga'n. Gio maa'n gui' na ja'p tu'm na ki'oor bhai'p kiik daam dir na pai' daa, pui' biix aixim tu'm ki'n yup mimiim joidham jix a'bhar. <sup>4</sup> Gio ba' moo biix xikoolh dhir yup tuut ip jai' maa'n oo'm daman maakob gu a'toxkar nam jax chu'm bhaan yup dadarri gui' nam cham pik jir ge'gérkam ka'. Biix ji'ma'n dhi a'toxkar bhaan daraa am maa'n oo'm daman maakob gu ja'tkam nam bar jagi'gir pa', nam jir tujuandam tugi'ñ gu Dios. Jix chooto ti ti' am biix ji'ma'n, gio nam ja tuttu gu kukrun jix u'uam totbikdam. <sup>5</sup> Ba' giilhim ge' tim tiroon mi' na pai' daa gux io'm Gé'kam, ja'p na jax kai'chdha' gu duuk no' tirooñ, gio ba' na ge' ki'n tum a'ga. Amuub ja'pni biipi' dir ba'p mimiim gui' na ja'p tuutu'm na kañdhiir xijum gok kap, dhi' pix pui' ja'k jum maaxi'ñ gux dhuudu' kam jix u'uañ i'ii'mdaga'n gu Dios. <sup>6</sup> Gio ba' gu suudai' mi ja'p yup suu'n joidham jix kii'x uañ, cham pai' ikoora'.

Gio ba' moo biix xikoolh dhir mi' na pai' daa gux io'm Gé'kam gio gu jai' nam jir tujuandam tugi'ñ, mi'p guguuk am maakob gu sasoi' kam tuutu'm nam jir dudua kam gio nam pui' ja jur yup bia' na jax gu ja'tkam, biix kap tu buupui am na ji'x jir ja tutku'. <sup>7</sup> Maa'n ja'p tu'm na gu mabii'ñ, jumai ba' ja'p tu'm na gu tuur, gio ba' moo gu jumai ja'p tu'm ip na gu maa'nkam, gio ba' moo gu jumai ja'p tu'm ip na gu bha'a' na jax tui'ñgida' no' dai'chu'. <sup>8</sup> Biix ji'ma'n dhi sasoi' xijum maa'n tu kakarbo am, sia biix kap tu buupui am na ji'x jir ja kakarbo, daam dir gio bitaa'n dir. Ba' gammiji cham jum jiipi'ñka' am nam laala'nda' nam ge'kamtu'nda' gu Dios, yup kai'chdha' am:

Ja'p moox uañ ki'n kiik ji dhi Dios jich Gi'kora' na ya' daa.

Joidham bixchu'x aichu'n na pu tu duñia',

na gu'x io'm jir ḡ'kam.  
 Dhi'x io'm b̄jik d̄r pux jai'ch na  
     chakui jai'ch kat gu ol'ñga'n,  
     gio xib ya' d̄r ja'p ja'k gammiji pux  
         jai'ch ka'.  
 Dhi' ba' diih giop kuugalhdha' gu  
     oi'ñga'n.

**9-10** Ba' gammiji gu maakob sasoi',  
 nam pai' dhuuk ḡ'kamtu'ndat tax-  
 chaabgi'ñdha' gui' na bhai' daa ḡ'  
 atooxkor ta'm na gammiji pu dua  
 sia nar pai' dhuuk, gu maa'n oo'm  
 daman maakob gu ja'tkam nam b̄ix  
 xikoolh dhir daraa, jotmoda' ja o'lhia  
 ki'n gu'kit tu daanda'm ip buiñor, nam  
 pui'p ḡ'kamtu'nda', xi ja kookosat  
 am gu ja kukrun mu xi ja daraasdat  
 ja'pni b̄ipi' dir na pai' daa gu Ḡ'kam.  
 Jup kai'chdha' am:

**11** Dai aap jix bhai' nam tu' ka'm  
     jum n̄idhat jum ḡ'kamtu'nda'  
         gammiji Dios jich Gi'kora',  
 nap gu'x io'm jir ḡ'kam,  
 gio nap b̄ixchu'x aichu'n nap pu tu  
     duñia'.  
 T̄i' na pich jup tu duu b̄ix na ji'k tu'x  
     chu jai'ch,  
 sia gui' nam jir tu dudua kam,  
 aap ja taiñbui'ñ gu ii'mda' nam ki'n  
     dudua xib.

## 5

*Gui' naja'pjibuusan na gux kii'kas-nir na ba silhñai' gu u'uan bhiibgixim*

**1** Ba' gux io'm Ḡ'kam na bhai' daa  
 atooxkor ta'm, ja'pni kii'n dir daa'  
 maa'n gu u'uan bhiibgixim na bixxik  
 dir mi tu ua'ñix, xijum gok kap ba'  
 bhiibhi'sap ki'n gui' nax kabkam tu  
 bhibhi'sap, na sap ba' cham jaroi'  
 silhñai tigia' na jax jum kai'ch. **2** Ba'  
 maadit gu nobii'ñ gu Dios bha ja'p  
 kii'kat jup kai'ch ḡ' ki'n na ji'x tu  
 jiiñak:

—Jaroo chix bhai' na bhi'spio'kai  
 silhñai tigia' na jax jum kai'ch dhi  
 u'uan bhiibgixim?

**3** Pu cham jaroi' jai'ch gu' nax bhai'  
 na bhi'spio'kai silhñai tigia' gu u'uan  
 na jax mi tu ua'ñix gui' nam ji'k  
 bhammi ja'p jup tu'ii' jix dhaam nam  
 jir noonbi'ñ gu Dios, gio gui' na mu

ja'p jix chu jai'ch na ji'x oi'ñga'n, piام  
 sia chi moor pa ja'k kam ka' git.  
**4** Ba' aañ jix buam jiñ aagit ma susua  
 nat moo pui' pik cham jup jai'chdhir  
 gu jaroi' nax bhai' na bhi'spio'kai  
 silhñai tigia' gui' gu u'uan. **5** Gu' ji  
 na gu' maadit gu maa'n oo'm daman  
 maakob nam mi' daraa b̄ix xikoolh  
 dhir na pai' daa gux io'm Ḡ'kam, jup  
 jiñ chitda:

—Aap moo cham jax jum aa'nda'ñ  
 jaduuñ, ba jikgi ap. Matgam ya'  
 pai' jai'ch ji maadit nax bhai' na  
 bhi'spio'kai silhñai tigia' na jax jum  
 kai'ch dhi u'uan bhiibgixim, nat  
 gu' gui' ba ma'iich gux buam jum  
 duukam. Gui'ñ dho aagit jup kai'ch  
 nar boxii'ñ gu Judaa, na xib jix  
 io'm ḡ'kam ki'n ba daa, sia b̄ix jai'  
 bhaankamu'n gu Dabii, na gu' pui'p  
 jir boxii'ñ.

**6** Ba' gui' nat ja'p ji buus na gux  
 kii' kasnir mi'p kii' ja'pni b̄ipi' dir na  
 pai' daa gux io'm Ḡ'kam, mi' irban  
 nam pai' b̄ix xikoolh dhir daraa gu  
 ja'tkam nam jir jagi'gir pa' gio gu  
 maakob sasoi' nam b̄ix aixim tu'm,  
 xijum maakob tu a'aa', gio gu bu-  
 upui'ñ ja'kbui' ip. Dhi' pix kat jup  
 jum kai'ch gux xijum gook jix dhu-  
 udu' kam jix u'uañ i'ii'mdaga'n gu  
 Dios nat mui' kap ja joot b̄ix kap  
 na ji'x oi'ñga'n. Gui' ji' na pui' ji  
 buusan na gux kii' kasnir, b̄ix kap  
 jix bapaiñmi' gu tukga'n nam pai' jax  
 gibiimik jan' nat jum makgirta, **7** ba'  
 mu jimiik bhai' ji dhaa gu u'uan bhi-  
 ibgixim na ja'pni kii'n dir daa' gux  
 io'm Ḡ'kam na bhai' daa atooxkor  
 ta'm. **8** Gu' ba' gu maakob sasoi'  
 nam b̄ix xikoolh dhir guguuk, gio  
 gu maa'n oo'm daman maakob gu  
 ja'tkam nam b̄ix xikoolh dhir jup  
 daraa, mi' ja o'lhia ki'n ji guguu mit  
 ja'pni b̄ipi' dir na pai' kii' gui' ji'  
 na ja'p ji buusan na gux kii' kasnir,  
 b̄ix ji'ma'n ja daada' am gu sasaas-  
 bikar gio gu a'lhich jaja' jix u'uam  
 totbikdam, susdagim mi jim gui' na  
 joidham uub na jax chu'm jum kub-  
 hioñxi'ñ gu Dios. Dhi' pix pui' ja'k  
 jum maaxi'ñ gui' nam ji'k ba tu daan

buiñor gu Dios nam ba ti jii'gi'ñ buiñor  
guch Xoi'kam, na gu' pui' ji buu-  
sanda' nam tu kubhioñxi'ñdha' nam  
pai' dhuuk tu daanda' buiñor. <sup>9</sup> Ba'  
biix dhit bhai' ji laalagi mit maa'n gu  
xibkam alabaa'n na ja'pnim kai'ch:  
Dai aap jix bhai' nap bhi'spio'kai  
silhñai tigia' na jax jum kai'ch  
dhi u'uan bhiibgixim nap mi'  
daa',  
na pich gu' pu kai'ñkam jum tul-  
hiiñaimik jum makgirta jano'  
nat gø' jaax gum i'ir bhaan  
gu kuruus ja a'mkam biix  
dappaam gu ja'tkam na ji'x  
oi'ñga'n,  
nam biix aixim tu'm tu ñiok gam biix  
aixim tuutu'm,  
na pich gu' biix ja saba'lh ki'n gum  
i'ir na pich ki'n tu ja namkix gu  
ja ua'tulhdhara' na ba' mi' dhir  
bax bhai' ka' nam yammi aaya'  
na pai'p tu'ii' gu Dios.  
<sup>10</sup> Ba' xib pui' ja'k ba duu pich nam  
jai' dhit ba tu daam kiika' na ji'x  
oi'ñga'n,  
gam jai' nam nai' ba tu a'gidha' gux  
bhai'm kai'chdharam ñio'ki'ñ gu  
Dios,  
nam pui' ja titdaidha' gu ja'tkam nam  
ba ti jii'ñdha' soi'm ilhdhai aap  
jum bui.  
<sup>11</sup> Ba' mi' dhir mui' cham daaxix  
kam mi' bam maax jamit gu noonbi'ñ  
gu Dios biix xikoolh dhir mi' na pai'  
daa gux io'm Gø'kam, gio nam pai'  
daraa gu maa'n oo'm daman maakob  
gu ja'tkam gio ba' gu maakob sasoi'.  
<sup>12</sup> Jup kai'ch am gø' ki'n:  
Gø'kamtu'nda' ich dhi' na pui' ji buu-  
san na gux kii' kasnir,  
nat gu'm makgirta kuruus ta'm.  
Na gu' xib jix io'm gø'kam ki'n ba daa,  
biix bhaan ba tu bii gu tu' nax chu  
jai'ch,  
pui' na jax gu gø'gør jup tum  
duu'nkam gio gu a'lhich jup  
tum duu'nkam.  
Xib dhi' bax bhai' na pu tu duñia'  
jax ña ilhii'ñdha' ja bui biix gu  
ja'tkam.

Ja'pni kuch ba' moo gammiji tu' ka'm  
niidhat gø'kamtu'nda'.

<sup>13</sup> Ba' mi' dhir biix gui' nat ji'k tu'p  
tu duu gu Dios na bhammi ja'p jix chu  
jai'ch jix dhaam, gio ba' mu ja'p na ji'x  
oi'ñga'n bhaan, gam mu ja'p suudai'  
chir, jup kai'ch am ip:  
Gammijich moo tu' ka'm niidhat  
tu daanda' buiñor gux io'm  
Gø'kam na bhai' daa atooxkor  
ta'm gio dhi' nat ja'p ji buus  
na gux kii' kasnir nat jum  
makgirtak,  
nam gu' gammiji pur gø'gørkam sia  
nar pai' dhuuk ka' git.

<sup>14</sup> Ba' gu maakob sasoi' nam biix  
xikoolh dhir guguuk mi' na pai' daa  
gux io'm Gø'kam jup kai'ch am ip:  
—Pui' dho.

Gu' ba' gu maa'n oo'm daman  
maakob gui' nam biix xikoolh dhir  
daraa, na mit jax ja o'lhia ki'n guguu  
bhai' ji chu daani mit buiñor.

## 6

*Na ba bhiibhi'spio'ka' guch  
Xoi'kam gu u'uan bhiibgixim*

<sup>1</sup> Ba' gui' na ja'p ji buusan na gux  
kii' kasnir, maa'n kap xi bhi'spio'  
gui' ji' u'uan bhiibgixim na daa'.  
Ba' maadit gu maakob sasoi' jup jiñ  
chitda gø' ki'n, piñ am namm'i ja'p tu  
baapkichu'n:

—Pu kani muni ja'k xi chi tii'.

<sup>2</sup> Ba' na ñich mui' xi chi tii, maadit  
mu kiik gu maa'nkam jix chua kabai  
cha'm gaat ji dhaagit. Ba' maa'n xi  
kiix jamit gu kuruun na bhaan jix  
maati' nat ba tu ma'iich nat tu kok-  
darak ja bui gui' nam jix bhaamki'ñ,  
gio ba' na bhaan jix maati' ka' ip na  
mi' dhir ja'p ja'k gammiji tu daam ba  
kiika'.

<sup>3</sup> Ba' nat jumai kap jup xi bhi'spio'  
gu u'uan bhiibgixim gui' ji' na ja'p  
ji buusan na gux kii' kasnir, jup jiñ  
chitda ip jumai maadit gu maakob  
sasoi':

—Mi'ñi ja'k jup xi chi tii'.

<sup>4</sup> Ba' na ñich mui' xi chi tii, maadit  
mu ja'k jup kiik gu maa'nkam jix bi'  
kabai cha'm. Ba' maa'n xi maa mit gu

t b kuxiir na bixxik d r jix mu'muk, gio ba' na mit xi chia na ja kokd-hichdha' gu ja'tkam biix kap na ji'x oi'ng'a'n na pui' ja'k tu du ia' nam di lh pi x bhai' jim kokda', nam cham maa'n  i'ook kap duuka'.

<sup>5</sup> Ba' nat pai' dhuuk jumai kap yup xi bhi'spio' gu u'uan bhiibgixim na ba' moo baik kap ba bhiibhi'spio'kix ka', jumai bhai'p ji  io maadit gu maakob sasoi', yup ji  chitda ip:

—Muni ja'k jap yup xi chi tigia'.

Ba' na  ich mu ja'k yup xi chi t i, jumai mu ja'k yup ki k gu maa'n kam jix chuk kabai cha'm ji ua'dat maa'n gui' na bhaan jix maati' ka' na ji'x jix bit ka' gu tu'. <sup>6</sup> Ba' mi'  rban nam pai' biix xikoolh dhir guguuk gu sasoi', bhai' ji chum  io, yup tum kai'ch:

—Ya' d r ja'p ja'k gook kiilo pi x ba aix ka' gu juun na ji'k mai'chia' gu maa'n tanoolh no't tu jua gu jaroi', pi m baik kiilo gu tiriik. Pu'ni ku pim ba' siamri cham xi buada' gu asait gio gu uubas baraa', na pim gu' pu'ni cham tu' gammiji ge' bia'ka'.

<sup>7</sup> Ba' nat pai' dhuuk jumai kap yup xi bhi'spio' gu u'uan bhiibgixim gui' na ja'p ji buusan na gux ki ' kas-nir, na ba' moo maakob kap ba bhiibhi'spio'kix ka', jumai bhai'p ji  io gu maakob sasoi', yup ji  chitda:

—Mi'ni ja'k jap yup xi chi tigia'.

<sup>8</sup> Ba' aa  mu ja'k yup xi chi t i na pai' ja'k tu  aagi'ni. Mu ki k ip jumai gu maa'n kam jix uam kabai cha'm, Muuki' sap t i' gui' gu maa'n kam. Ba' dhi' jumaip oi'ngchu' gu maa'n kam na Tulhii ara' t i', na dhi' pi x kat yup jum kai'ch mi' nam pai'm tulhii a' gatuuk gu ja'tkam. Ba' biix gook yup ja titda am nam sap ja kooda' gu ja'tkam nam ji'k daaxix mui' kap na ji'x oi'ng'a'n, nam pui' ja'k tu du ia' nam di lh pi x bhaakui bhai' ji chi'jigialhchuda' nam jax dhui pi x ko'ya', gam jai' nam ua'mai, nam ja a'm jimiichdha' gu bhiogi', gio jai' ko'kdai' ki'n, gam jai' nam ja jugioka' gu gampi x kam sasoi' nam jix bhaa'mna'.

<sup>9</sup> Ba' nat jumai kap yup xi bhi'spio' gu u'uan bhiibgixim na ba' moox

chamaam kap ba bhiibhi'spio'kix ka', mi sonpan gu sasoi' m m i'  kar na mi ja'p ki k, ba t i  ich nam mi'm maaxi'ni gu ja i'ii'mda' gui' nam bhaankamu'n tu a'gimik gu Dios na mit ja bhaamkidhak ja koi gu ja'tkam nam cham aa' nam tu a'gada'. <sup>10</sup> Ba'p kai'ch am mi' ji gu'kat ge' ki'n:

—Aapi' G 'kam Dios jich Gi'kora', nap joidham bixchu'x aichu'n gio nap joidham jix ua  ki'n ki k, gam nap pui' tu kuugalhdha' jax no' pitch ba t i,  paa duuk jum aaya' nap saak ja aagi'ngda' biix gu ja'tkam nam tu' jax buimik gu ja tutku' bhaan kup ba ja tulhii chuda' gui' na mit jich bhaamkidhak jich koi nach mu ja'p jum a'mkam ka tu a'gat gux bhai'm kai'chdham jum  i'ook?

<sup>11</sup> Ba' biix ji'ma'n dhi' nam mi' guguuk sonpan gu sasoi' m m i'  kar, xi ja t i' mit gu jajannulh joidham jix chooto, gio ba' nam yup ja titda nam sap ka xim niira' alhi'ch pi x ba', nam biix bhammi ka xi aaya' gui' na mit chakui ja koi, nam pui ka tu a'gichu' gux bhai'm kai'chdham  io'ki'ni gu Dios biix kap na ji'x oi'ng'a'n nam ji'k daaxix nam pu'ni ja kooda', na ba' mi' dhir pui' ba tu kuugalhdha' gu Dios nam jax kai'ch.

<sup>12</sup> Ba' nat pai' dhuuk jumai kap yup xi bhi'spio' gu u'uan bhiibgixim, giilhim ge' bhai' ji chim tir, gio gu tanoolh bhai' pi x ji chukuur, jix chuk bhai' pup daa, ja'p na gu jax chu'm jannulh no'x chukuum jix chuk, gio gu masaa'n jix bi'p jum duu ja'p na i'hi.

<sup>13</sup> Gio gu chiichia' nat mui' ji ii' mu ja'k oi'ng'a'n bhaan, ja'p na jax gu iibhai'ng'a'n gu iig x na giilhim mui' mu pi x titronia' di rap no't jix io'm bhai' xi jib.

<sup>14</sup> Gio gux dhaam pi x cham pai' matgir, ja'pni pi x jum duu na jax gu u'uan no't jotmoda' xim bhiib. Gio ba' nat giilhim jix io'm bhai' ji gi'ndoki gu oi'ng'a'n, pi x cham pai' matgir gu oi'dha' na mui' kap ka daraat na ji'x oi'ng'a'n, gio gu a'lhich dippir na mu ja'p d r kax maaxich suudai'  raab.

<sup>15</sup> Ba' gui' nam nai' ja'p daraa nam jir ge'gerkam

na ji'x oi'ñga'n, ma jiboi'ññor jamit bha ja'p oi'dha' ta'm na jax chiichio', jai' bha ja'p na jax ti diidi' na mit bam o'ñchom, ja biim gu jaja'tkam tuk gam gu ja tujuandam tuk, pui' na jax gu ja ge'gerkam tuk gu ja sandaarui'x chuk, biix sia gui' nam jir jix chutumñigam, sia gui' nam jix io'm jix o'jo', gam sia gui' nam jir ja'ppix ja'tkam. <sup>16</sup> Ba'p ja titda am gu oi'dha' bhiji ja'p ji baapxich chiichiob gam bha ja'p na jax ti diidi':

—Iam gor bhai' xi ia'lh jich a'm, xich ixchu' pim, na cham jich chigia' gui' nax io'm ge'kam ki'n daa bhammix dhaam, gio gui' na ja'p ji buusan na gux kii' kasnir, na gu' giilhim jix bhaam jich bui. <sup>17</sup> Bam ai gu' na pai' dhuuk jich chulhiifchuda' aach na chich cham mi' pui' jii na jax jix aa', gam gu jai'. ¿Jaroo gip jix ñakoo' nax io'm jum tulhiiña'?

## 7

*Na baya matgilhdha' gu Dios xijum gook oo'm daman maakob miil gu Israel kam ja'tkam nam mi' pui' jiim na jax jix aa'*

<sup>1</sup> Gio ba' moo mi' dhir ja'pni ñich jup ti tii, maakob sap gu noonbi'ñ gu Dios maakob kap guguuk am na ji'x oi'ñga'n, na mit pui' ja'k ja tiidak mu ja joot nam jix io'm ti jilhbichdha' biix kap na ji'x oi'ñga'n na ba' tum xichui'dha' biix na ji'k tu'x chu jai'ch biix kap, sia mu ja'p suudai' chir. <sup>2</sup> Ba' jumai ja'pni jurnip dir ja'k mui'p ba jim gu nobii'ñ gu Dios ji ua'dat gui' na ki'n ja matgilhchu'n gu Dios gui' nam ji'k kaichgida'. Ba' mui' xi ja jiñkai gu jai' noonbi'ñ nam mu ja'p guguuk maakob kap na ji'x oi'ñga'n, na mit ja chia nam tu xichui'dha' jibiih ki'n biix kap na ji'x oi'ñga'n, jup ja titda:

<sup>3</sup> —Chakui pim jix io'm ti jilhbichu'nda', nam gu' biix pu ko'ya' gui' nam ji'k tu dudua na ji'x oi'ñga'n, sia biix pum xichui'dha' gu tutua gam sai' gio gu suudai', nach gu' ka ja matgilhdha' gui' nam ji'k tu' ka'm niidhat mi' pui' tu kuugalhdhim na

jax jix aa' guch Gi'kora'. Dai nach ka xi ja matgilhdha' na pim ba' moo mui' ba ti jilhbichdha'.

<sup>4</sup> Ba' gu nobii'ñ gu Dios xi ja matgilh ja kokobtai' am gui' nam ji'k tu' ka'm nii'ñ gu Dios nam jir Israel kam ja'tkam, xijum gook oo'm daman maakob miil (144,000) ja matgilh. <sup>5</sup> Mambhiix daman gook miil ja matgilh gui' nam jir bopxi'ñ gu Judaa, gio gui' nam jir bopxi'ñ gu Rubeen ja'kbui' ip mambhiix daman gook miil, gio gui' nam jir bopxi'ñ gu Gaad mambhiix daman gook miil ip, <sup>6</sup> gio ba' gui' nam jup jir bopxi'ñ gu Aseer ja'kbui' mit jup ja matgilh mambhiix daman gook miil, gio ba' gui' nam jir bopxi'ñ gu Neptalii ja'kbui' mit jup ja matgilh mambhiix daman gook miil, gio gu bopxi'ñ gu Manasees mambhiix daman gook miil ip, <sup>7</sup> gio gui' nam jir bopxi'ñ gu Simeon mambhiix daman gook miil ip, gio ba' moo gui' nam Lebiip jir bopxi'ñ ja'kbui' mambhiix daman gook miil jamit jup ja matgilh, gio gui' nam jir bopxi'ñ gu Isakaar ja'kbui' mambhiix daman gook miil jamit jup ja matgilh, <sup>8</sup> gio ba' moo gui' nam ji'k jir bopxi'ñ gu Sabuloon ja'kbui' ip mambhiix daman gook miil ip, gio ba' gui' nam jir bopxi'ñ gu Josee mambhiix daman gook miil ip, gio ba' gui' nam jup jir bopxi'ñ gu Benjamiin ja'kbui' mit jup ja matgilh mambhiix daman gook miil.

*Gu Juan na ba ja tigia' mui' gu ja'tkam jix chooto ti ti' kam*

<sup>9</sup> Ba' mi' dhir mui' mi' bam maax jamit gu ja'tkam cham daaxix kam, ja'pni biipi' dir na pai' daa gux io'm Ge'kam gio gui' na ja'p ji buusan na gux kii' kasnir, pu cham jaroi' maat nam ji'k aix, pui' piix tu'li' am. Biix kap dir mi' guguuk am gu ja'tkam na ji'x oi'ñga'n kam, nam biix aixim tu'm tu ñiok gam biix aixim tuutu'm. Jix io'm mui' dho ba' ji gu ja'tkam nam mi guguuk, nam pu cham ji'xdha' jaroi' ja tiimo' siat ti ma ja ja'kilh. Biix jix chooto ti ti' am, gio nam ji'ma'n ja

daada' gu ko'kmarak jaaja!. <sup>10</sup> Ba'p kai'ch am g 'kam k 'n:  
 Ja'p moo g 'kam k 'n jix bhai' duu ji  
 dhi Dios jich Gi'kora' na bhai'  
 dhaa atooxkor ta'm nat jich  
 ua  guch ua'tulhdhara',  
 nat gu' mu joot dhi' na ja'p ji buu-  
 san na gux k ' kasnir na ba'  
 pu' 'nich a'mkam jum makgirta'  
 na ba' k 'n tu namkix ka' guch  
 ua'tulhdhara'!  
 Gammijich jix bhai'ch chaatit tu  
 daanda' bui or,  
 na gu'r jix bhai'kam.

<sup>11</sup> Ba' gu mui' cham daaxix kam gu  
 noonbi 'n gu Dios nam b 'x xikoolh  
 dhir guguuk mi' na pai' daa, gio mi'  
 nam pai' b 'x xikoolh dhir daraa gu  
 maa'n oo'm daman maakob gui' nam  
 jir jagi'gir pa', gio gu maakob sasoi',  
 ja o'lhia k 'n gu'kik bhai' ji chu daani  
 mit bui or gu Dios na mi' daa  rban.

<sup>12</sup> Jup kai'ch am:

Maaxik dhor pui' nam jax kai'ch  
 dhich jaadu ,  
 gammijich dho tu' ka'm niidhat  
 g 'kamtu'nda' dhi Dios jich  
 Gi'kora' na ya' g 'kam k 'n daa,  
 na gu' maaxik jix io'm jir G 'kam,  
 bixchu'x aichu'n na pu tu du ia'.

Gammijich g 'kamtu'ndat tax-  
 chaabgi' ndha' sia nar pai'  
 dhuuk ka' git.

Ja'pni tu tui'ka'.

<sup>13</sup> Ba' maadit gui' nam mi' b 'x  
 xikoolh dhir daraa nam jir jagi'gir pa'  
 jup ji  chitda:

—Jaroom da' dhi ja'tkam jix chooto  
 ti ti' kam nam ya' guguuk?  Paam d r  
 ja'k ji ?

<sup>14</sup> Ba' aa n jup t tta:

—Cham ji na n maat. No' pich mi'  
 dhir iam ji  aa' n ji  jaduu  nap jix  
 maat.

Ba' gui' xi n aagi' n ip, jup ji  chitda:

—Jir di' am dho gui' nam giil-  
 him jum tulhii aimik mu ja'p oi' ng'a'n  
 bhaan nam duduakat gu ja tutku'  
 bhaan, gio nam gammiji pux bii nak  
 kat bui or gu Dios siam jum tulhii .  
 Ba' xib yamm  ja'k bap tu' ' am jix  
 bhai'm taatit, nat gu' b 'x dappaam

tu ja ua  gu ja ua'tulhdhara' guch  
 Xoi'kam, dhi' na ja'p ji buusan na  
 gux k ' kasnir, k 'n gu i'ra'n nat jaax  
 bhaan gu kuruus, na mit gu' soi'm  
  lhdhak ti ji 'n bui or. <sup>15</sup> Ya' ji' bar di'  
 nam pai' gammiji bii ma'n bap tui'ka'  
 gu Dios joidham jix jijikgim, ja'p ji  
 buusnia' nam gammiji ya' pu ba tu  
 juanda'na pai' tu chiopi'gu Dios. Dhi'  
 ba' d lh ja buip tu't ja nuuka'nda'.  
<sup>16</sup> Ya' d r ja'p ja'k cham pai' dhuuk  
 kax bhio'n ka' am, ni nam cham pai'  
 dhuuk ka tanook ka', ni gu tanoolh  
 ku cham pai' dhuuk ja a'm ka ton-  
 nia', ba' cham pai'x chatoi  kir kam  
 tulhii a' am. <sup>17</sup> Ba' xib ya' d r ja'p  
 ja'k gammiji ya' pu ba oi' nka' am jix  
 bhai'm taatit, cham tu'bhaan jum tul-  
 hii at ka suanda' am nam jax jum tul-  
 hii aimik mu ja'p oi' ng'a'n bhaan, na  
 gu' ya' gammiji x bhai' tu tatda' bui or  
 dhich Gi'kora', gio na gu' gammiji ja  
 b 'm oirida' dhi' na ja'p ji buusan na  
 gux k ' kasnir, ja'p ji buusnia' na  
 ja bipia'da' ja'p na kakasnir, gio na  
 gammiji ja i'chu'nda' gux k ' suudai'  
 nam k 'n gammiji x bhai'm taat ka'.

## 8

*Na jumai kap jup ba bhi'spioka' gu  
 u'uan bhiibgixim guch Xoi'kam*

<sup>1</sup> Ba' nat pai' dhuuk jumai kap jup  
 xi bhi'spio' gu u'uan bhiibgixim gui'  
 na ja'p ji buusan na gux k ' kasnir  
 na ba' k 'n b 'x ba bhiibhi'spio'kix ka'  
 na ji'k kap bhiibhi'sap kat, pi  cham  
 tum fio b 'x kap na ji'x jir jix dhaam,  
 m 'kim pa' moo na cham tum  iok.

<sup>2</sup> Ba' gux xijum gook gu noonbi 'n gu  
 Dios nam ja'pni b 'pi' d r guguuk mi'  
 na pai' daa, xi ja maa mit ji'ma'n gu  
 kukuichdhakar. <sup>3</sup> Ja'xpix ba' moo ju-  
 mai mi'p ba ai na pui'p jir nobii 'n gu  
 Dios alhi'ch kubhio kar ji kusbion nar  
 jix uam totbikdam, ba' mi' ji kikbo  
 sonpan gu g ' kubhio kar na ja'p  
 tu'm na sasoi' m 'm 'i kar. Ba' g ' xi  
 maa mit gui' na joidham uub na sap  
 ba' kubhio nidha' gu Dios bhaan gu  
 kubhio kar na mi' k 'k ja'pni b 'pi' d r  
 na pai' daa, maap xi bindai gui' na mit

tu kubhioñxi gui' nam ti jiig'iñ buiñor guch Xoi'kam, na pui' ji buusan nam tu kubhioñxidhimik nam tu dañiimik buiñor tu' ka'm niidhat. <sup>4</sup> Ba' nat pai' dhuuk bhai' ji chu kubhiona, silh mu ja'k bhii gu kuu'mxiga'n na pai' daa gu Dios, maap jum bindak gui' nam tu kubhioñxi'ñ guch Xoi'kam jiig'iñdham. <sup>5</sup> Mi' dhir ba' nat jax daa ip gio gu alhi'ch kubhioñkar, mi' xi suuduidhak gu tuupalh bhai' dhir bhaan gu ge' kubhioñkar mijimmi xi bua oi'ñga'n bhaan. Ba' bhai' pu ji gi'ndoki gu oi'ñga'n, gio na ge' tim tiroon ja'p na jax kai'chidha' gu duuk tirnidam.

### *Gu noonbi'ñ gu Dios nam ba tu kuichdha'*

<sup>6</sup> Gu' ba' gux xijum gook noonbi'ñ gu Dios nam ji'ma'n ja daada' gu kukuichdhakar, jix kii' bam duu mit nam ba tu kuichdha'.

<sup>7</sup> Ba' nat pai' dhuuk maadit xi chu kuich, jix dhaam dir mui' pu ji ii' gu chia mu ja'p oi'ñga'n bhaan, gio ba' gu tai ip binkam gu i'ir. Ba' pu mii alhi'ch gu dibiir binkam gu tutua gam sai' na mi ja'p ka tu tuutit na ji'x pix aagix na ti miyya'.

<sup>8</sup> Mi' dhir ba' nat pai' dhuuk jumaip xi chu kuich gu nobii'ñ gu Dios, maa'n jix dhaam dir mui' xi jibua mit ge' gui' na ja'p tu'm na oidha', dai na biix miimtu', silh mummu gii irban gu ge' suudai'. Ba'x bi'p jum duu taak dir gu suudai' ja'p na i'ir na ji'x pix aagix na bi'lhia'. <sup>9</sup> Ba' koi mit gu boptop gam gu jai' nam mi' ka tu oipot mi' nat ji'x bigiir gu suudai' na ji'k aagix nam ko'ya'. Gio gu ja'tkam nam mi ja'p ka oipot kaknub ta'm pui'p koi mit nam ji'k pix jup aagix, biix pu baap gu ja kaknub.

<sup>10</sup> Ba' nat pai' dhuuk jumaip xi chu kuich gu nobii'ñ gu Dios na ba' ki'n bar baik ka', jix dhaam dir mui' ji jigi' maa'n gui' na ja'p tu'm na chi'ii', ba' mu ja'p gii ji'kchi kap ge'ger jir a'kki'n na pai' mir gu suudai' gio mu ja'p na jax jir biipiatam, na ji'k kap aagix na gixa'. <sup>11</sup> Jix Xibu' sap tii'gui' gu chi'ii', ba' biix nat ji'k kap a'kki'n

gii, jix xibu'p jum duu gu suudai'. Ba' mui' koi mit gu ja'tkam na mit ji'k ii gui' gu suudai' na ji'k pix aagix nam ko'ya', nat ja maimtuda gu suudai' na gu' giilhim jix xibu'.

<sup>12</sup> Ba' nat pai' dhuuk jumaip xi chu kuich gu nobii'ñ gu Dios na ba' ki'n bar maakob ka', tii pup irban juugit nai' ji chuu gu tanoolh, gio gu masaa'n, gio ba' gu chiichia'. Cham tu'x bhai' ka tu tonni'ñ gu tanoolh, gio gu masaa'n palhiip pix ba tum masbagi'ñ gio gu chiichia', ba'x chukgam jup tum duu jai' kap na ji'k kap aagix na tum tukgamta', tataab ja'k gio tukaa' ja'k.

<sup>13</sup> Ba' maa'n gu bha'aa' bhammi ja'p ji dhed'e'dat jix dhaam jup kai'ch ge' ki'n:

—Ja'p moo joi'ndam jum duñia' am gu ja'tkam biix na ji'x oi'ñga'n nam pai' dhuuk xi chu kuichdha' dhi baik noonbi'ñ gu Dios nam ka bi'iix nam tu kuichdha'.

## 9

<sup>1</sup> Ba' nat pai' dhuuk jumaip xi chu kuich gu nobii'ñ gu Dios na ba' ki'n bar jix chamaam ka', maa'n jix dhaam dir mui' ji jigi' gu chi'ii' mummu oi'ñga'n bhaan, ba' xi maa mit gui' na ki'n jum kukpio'k mu na pai' ge' ti di' na cham pai' ju'. <sup>2</sup> Ba' xi kupio' mi' dhir na pai' kiidha', giilhim ge' mij' dir ji buus gu kuubhix iibhidham jix chuk jix kubha'biñ, ja'p na jax chu'm kuubhisda' gu tii'ncar no' jaroi' bax chu mamaim. Ba' ja'pix bhai' pix ji chim iika biix kap na ji'x oi'ñga'n, nat gu' ba taa'bi gu tanoolh gu kuubhix, na gu' giilhim jix chuk nat mij' dir buus na pai' ge' ti di'. Sia gu jibiih cham tu' ka kii', nat gu' biix ba ia'ñ gu kuubhix. <sup>3</sup> Ba' bhiji' dir ja'p bhaan gu kuubhix bhai' ji bubua mit mui' gu sossoi, biix kap ba oipo am na ji'x oi'ñga'n, dai nam pui'x io'm jup jix bhaa'mna' na jax gu nankasir. <sup>4</sup> Pui' ja'k ja tii'dak mu ja joot jamit nam ja ki'mna' gu ja'tkam na ji'k cham daaxdhix ka' ja kokobtai' am gui' na ki'n tu matgilhchu'n gu Dios

na bhaan jix maati' nam gui' kaichu', gio nam cham jax ja buada' gu tutua gam sai' na mi ja'p tu tuut, daipu' nam jax pix ja titda. <sup>5</sup> Gio ba' moop ja titda am ip nam sap cham tu' pu ja koodaidha' gu ja'tkam nam ji'k ja ki'mna', ja'pji dai nam ji'x pix bhaan jum tulhiiñ'a!. Ba' dhi' ji' nam ja'p tu-utu'm na sosozi, bhai' ji ja ki'mna mit biix gu ja'tkam jix chamaam masaa'n juugit, pui' ja'k ti kiki' am na nankasir. <sup>6</sup> Ba' na mit pai' dhuuk bhai' jim tulhii gu ja'tkam na mit bhai' ji ja ki'mna gu sosozi, mui' tiix aa' am nam ba ko'ya' git nam cham mi' pum tulhiiñdha', gu' ji' nam gu' cham ko' siam chi moo jax jum bua't ti muuki' dhaan, ja'p ji buus gu' nat mai' mi' gu muuki' mi' dhir ja bui.

<sup>7</sup> Gu sosozi ja'p tuutu'm am na gu kakbai, gio nam pui'x ja joiñi' nam nai' xi bapo' nam jax xim buada' gu kakbai pai' no'r jigialhi'. Dai nam biix ji'ma'n ja'p tu'm tu moom na ja'tkam, gio nam biix ji'ma'n ja tut-tutu' gui' na ja'p tu'm na kuruun. <sup>8</sup> Gu ja kuup ba' ja'xbui'r te'teb nam ji'x tu kuup gu u'ub, gu' ba' gu ja taatam ja'p tu'm ip na gu mabii'ñ gu taatmu'n. <sup>9</sup> Biix kap na ji'x jir ja tutku' tu baapsatu' am gu ko'kmarak bapaiñum nam ki'n jum soo'mdhatu'. Ba' nam xi a'ngib ja'p tum kai'ch na jax no'm pai' dhir mui' mu boopo' gu kakbai ji ja tibiopat gu kakret no't ba ji chum kokda. <sup>10</sup> Gu' ba' gu ja bhaabhai ja'p tu'm na gu bhai'ñ gu naksir, kukgaram mi chuut gui' na ki'n ti kiki'. Dhi' ba' ki'n ja ki'mna mit gu ja'tkam jix chamaam masaa'n juugit. <sup>11</sup> Gu ja ge'kam tuk dhi sosozi, Abadoon ti' gu ebreo ñi'ook ki'n, gu' ba' gu griago ñi'ook ki'n Apolian. Dhi' pix jir di' gui' na mu ja'k eup jir ge'kam na pai' giilhim ge' ti di'.

<sup>12</sup> Ja'pni ja'k tum bua, ku gu' gook ka bi'iix ji gu tulhiiñara' na ja a'm ka Jimia' gu ja'tkam, cham tu' daipu'. Dhi' ki'n kia'pix maa'n ba Jim.

<sup>13</sup> Gu' ba' nat pai' dhuuk xi chu kuich gu jumai nobii'ñ gu Dios na ka bi'iix, bhai' ji chum ñio bhai' dhir

bhaan gu kubhioñkar nar jix uam tot-bikdam na mi' kiik ja'pni biipi' dir na pai'daa gu Dios, <sup>14</sup> eup titda gu nobii'ñ gu Dios nat kia'pix tu kuich:

—Mi' dhir jap ja do'ñchora' gu maakob noonbi'ñ gu Dios nam mummu buupulh ge' akki'n na Eupraates ti ti!

<sup>15</sup> Ba' gu nobii'ñ gu Dios mu jimik eup xi ja do'ñcho gu jai' noonbi'ñ nam mummu buupulh ak jugii'ñ, nam sap ba' ba ja kooda' ji'kchi gu ja'tkam na ji'k aagix, nam gu' pu pu kai'ñkam mi' buupulh nam pu'ñi tu duñia' na pai' dhuuk jum aaya' gu tanoolh gio gu oidha' na pui' tu kuugalhdha'. <sup>16</sup> Ba' gu ja sandaarui'x chuk gook jix cha'tmam oo'm miyoones ja aa am nam aix, biix kakbai cha'm jiim am.

<sup>17</sup> Biix ji'ma'n gu ja sandaarui'x chuk nam bha daraichu' kakbai cha'm, ji'ma'n ja baapsatu' am gu ko'kmarak bapaiñum nam ki'n jum soo'mdha', dai na ge' miimtu' ja'p na tai, taak dir jix chiidu'm maaxi'ñ, taak dir ba'x uam. Gu' ba' gu ja kakbai' ja'p tu'm tu moom am na jax chu'm tu mo' gu mabii'ñ, ba' ja chiichiñ am dir busaak gu taix io'm jix choiñ kuubhix binkam. <sup>18</sup> Ba' mui' ja koi mit gu ja'tkam ki'n gu tai nam ji'k pix aagix nam ja kooda'. <sup>19</sup> Gu ja bhaabhai ba' ja'p tuutu'm na kooko', tu moom kukgaram dir na jax chu'm gu ko'. Dhi' ki'n jamit ba' mui'p ja ki'mna gu ja'tkam.

<sup>20</sup> Ba' gui' na mit bii na mit cham koi ki'n gu tai na ja chiichiñ am dir busaak gu kakbai, gio na mit cham ja ki'mna, cham pai' iam soi' ba Jim ih jamit buinor gu Dios sia kum jax ti nii'ñ, pui' nam jax ba tu bua na jax cham kii' ka'm nii'ñ. Jix io'm ba xi jii mit nam tu daan ja bui gu cham kiki' i'ii'mda' nam jir noonbi'ñ gu ja'ook, gam ja bui gu didios jum tiitgidam nax uam totbikdam ki'n eup duñiix, gam jai' gui' nax chooto totbik, gio jai' biix aixim tu'm, gio gam jai' gui' nar u'uux eup duiñxim nam pu cham tu oipo sia kum tii tu tooton, ni nam te ke'e sia kum tii tu naanak, gio nam

cham ñiññaia sia kum tii tu buupui, nam gu' pu cham tu' dudua, nam gu'r jup duñiixim pix. <sup>21</sup> Gio ba' nam mui' ja bia'kat gu u'uub ja biim boppo, gio nam ti ii xi'ñ, gam nam ja koo'n gu ja'tkam, gio ba' nam nai' tu jiboiñ.

## 10

### *Gu nobii'ñ gu Dios na ua'ka' gu u'uan*

<sup>1</sup> Ba' maa'n gu nobii'ñ gu Dios jix dhaam dir mui' ba jurnim mu ja'k oi'ñga'n bhaan joidham tibaa'ñ cha'm. Ge'kam kam tui'dhi' gui' gu nobii'ñ gu Dios, ki'oor biix xikoolh xi bhiechdhixchu' bha mo'r daam, gio gu buibsa'n na ge' miimtu' ja'p na gu tanoohl, gio gu tootna'n pui' ip, <sup>2</sup> maa'n daa'ñchu' gu u'uan silhñixim na bixxik dir mi chu ua'ñix. Ba' mummu ji kikbo oi'ñga'n bhaan, maap dir suudai' chir ti kiis gu kii'n dir kam toona'n ki'n, gu o'nsop dir kam toona'n ba' dibiir ta'm ti kiis. <sup>3</sup> Ba' xi jiñ ge' ki'n, ja'p tii na gu mabii'ñ no' ge' ki'n jirok. Ba' mu pai' dhir bhai' ji chum ñio ge' ki'n gio nat tim tir, jix xijum gook tii na mit bha ñio maap maa'n jimdam. <sup>4</sup> Ba' aañ ba ji chu ua'nak nam ji'k jax kai'ch gui' nam mu pai' dhir bha ñiok, gu' ji nat gu' jotmoda' bhai' ba tum ñio bhammi dir jix dhaam, jup jiñ chitda:

—Dhi'p dai cham tu' u'uanda' nam jax kai'ch dhi' nam mu ñiok, diihl jup pix pui'x chu mat ka'.

<sup>5</sup> Ba' gu nobii'ñ gu Dios na mu kiik oi'ñga'n bhaan, na maap dir suudai' chir ti kiisap, xi bamii'ñdhak gu kii'n dir kam nobii'ñ <sup>6</sup> jup kai'ch bhaankamu'n gui' na bijik dir pux jai'ch, gio na mi' dhir ja'p ja'k gammiji pux jai'ch ka', gam nat jup tu duu biix na ji'k tu'x chu jai'ch:

—Ja'xbui' pix juugit ti niira gu Dios, <sup>7</sup> na gu' xib na pai' dhuuk xi chu kuichdha' dhi jumai nobii'ñ nat chakui tu kuich, biix pui' ba tu kuugalhdha' nat ji'k jax ja tiidak gui' nam bijik bhaankamu'n tu a'gimik biix kap na ji'x oi'ñga'n.

<sup>8</sup> Ba' gui' na bhammi dir bha tuñ a'gi'ñ jix dhaam, jup jiñ chitda ip gio:

—Taañmir gu u'uan na daa' gu nobii'ñ gu Dios na mu kiik oi'ñga'n bhaan, na maap dir suudai' chir ti kiisap, ja'p jap tiida' nam makia'.

<sup>9</sup> Ba' aañ mu jimiik bhai'p ba taan gu u'uan na daa', ba' gui'p jiñ chitda:

—Ya' dho, dai ji nap gu' bha jugia'. Joidham jix maikak ka' nap mui' ji jugia', irban dir gum book ba' bhai' jim maimtuda'.

<sup>10</sup> Ba' aañ bhai'p xi juu gu u'uan nat pai' dhuuk bhai' xiñ maa gu nobii'ñ gu Dios. Pui' dho joidham jix maikak ja'p na mibat na ñich mui' ji juu, nat pai' dhuuk irban dir jum gaam ji guñ book nat ba' giilhim bhai' jiñ maimtuda. <sup>11</sup> Ba' gui' na bhammi dir bha tuñ a'gi'ñ jix dhaam jup jiñ chitda ip gio:

—Jum aa' nap giop ka tu a'gara' gux bhai'm kai'chdham ñio'ki'ñ gu Dios, nap ja aagi'ñdha' biix gu ja'tkam na tu' jax dhuñia' gatuuk. Biix kap jup aaya' na ji'x oi'ñga'n, na gu' biix jum aa' nam pui' tu machia' na ji'k ja'tkam, sia nam jir jax chu'm, siam jir pa ja'k kam, piäm siam jai' maakam tu ñiok, biix jup pui' tu ja a'gi'dha', sia gui' nam jir te ge'gérkam.

## 11

### *Gu gook tujuandam tugi'ñ gu Dios*

<sup>1</sup> Ba' mikkat maa'n xiñ maa mit gu jupaabdakar ja'p tu'm na tootkom, mi' dhir ba'p jiñ chitda am:

—Jupaabda' ap dhi' ki'n gu chiopga'n gu Dios gio gu sasoi' mimil'ñkar na bhaan tum makgirxi'ñ gu Dios, gio ba' nap ja ja'kilhdha' gu ja'tkam nam ji'k aix nam mi chu daan irban dir. <sup>2</sup> Dai mu ja'p dirap dir gu chiop jup cham jupaaba'nda', na gu' dhi' mi' dhir ja'p ja a'm bipio' gui' nam cham ti jiigi'ñ aañ jiñ bui. Na gu' dhi' ja'p jir jum duukam nam biix tu' pix ja ilhdha' gui' nam ji'k ba ti jiigi'ñdha' aañ jiñ bui baik oidha' daman taak juugit. <sup>3</sup> Ba' aañ gook mu ja jootsa' guñ chujuandam tuk nam

jiñ a'mkam tu ja a'gidha' guñ ñi'ook biix gu ja'tkam baik oidha' daman taak juugit. Gampai' pix tui'ñgida' am, jix xaasak ti tii'chgiда' am na bhaan jix maati' ka' nam soi' pix jum ilhii'ñchu'nda'.

<sup>4</sup> Gui' ji' gook tujuandam tugi'ñ gu Dios, dhi' pix pui' ja'k jum maaxi'ñ am gu gook oliibos na ja'pni biipi' dir tu't bhai' na pai' daa gu Dios, gio gu gook na bhaan jum tuttu gu kañdhiir. <sup>5</sup> Ba' nat pai' dhuuk mu ja joot gu Dios gu gook tujuandam tugi'ñ nam tu ja a'gi'ñpu' gu ja'tkam, cham ji'xdha' jax ja dooda mit gu ja'tkam sia kum tiiix ja bhaamki'ñ, na gu' biixchu'x bhai' nam pu tu duñia', ja chiichiñ am dir busaak gu tai. Ba' jai' dhit nam tiiix ja koodam, pu ja mii'ñ jamit. <sup>6</sup> Siax bhai' na mit pui' tu duu nat cham duu'n baik oidha' daman taak na mit ji'x juugit tu ja a'gi' gu ja'tkam gu ñio'ki'ñ gu Dios na jax ja'k tu duñia' gatuuk, gio na mit i'irr jup duu gu suudai', gio ba' na mit pui' ja'k tu duu nam biixchu' bhaan bhai' jim tulhiiña' gu ja'tkam na mit ji'x juugit ilh.

<sup>7</sup> Gu' ba' nat pai' dhuuk jum ai na ji'x juugit daaxix nam tu a'ga', na mit biix kap ba tiiimo nam tu a'gimik gu Dios ñio'ki'ñ, maa'n gu nobii'ñ gu ja'ook nax iibhidham tu'm miji dir buusnik na pai' ge' ti di' bhai' ji chu kokda ja bui, ja mai'chik pu ja koi. <sup>8</sup> Mi' pix ja'p biit am ba'bhan sanoop, mi' irban gu ge'kiicham na Jerusaleen ti tii', na mit pai' gibimik sissapa ip kuruus ta'm guch Xoi'kam jan'o'na mu xi oilhimik, mi' na pai' ja'p ji buusan na gook ki'n ti tii': Sodooma gio ba' Ejipto, nam gu' pui' ja'k jup tu jim gu mi' oi'ñkam Jerusaleen na jax gu Sodooma kam gio gu Ejipto kam. <sup>9</sup> Baik tanoolh daman taak mi' pu biit gu ja tutku' gu gook tujuandam tugi'ñ gu Dios. Biix na ji'k ja'tkam ja tii mit nam mi' pix ja'p ko'iix, sia gui' nam mik ja'k oi'dha', gio jai' gui' nam maakam tu ñiok. Biix kap dir na ji'x oi'ñga'n ja tii mit, ba' pu cham jaroi'm guguux na ja yaaspa', mi' pix xi ja nii'ñ am, nam gu' tu' pix ja ilhii'ñ. <sup>10</sup> Dai na

mit joidham jix bhai' bhai' jim ilh biix na ji'k ja'tkam na mit ba ja tii na mit ba koi gui' ji' gook tujuandam tugi'ñ gu Dios, pix am tum a'onbagi'ñ am biix ji'ma'n gux dha'ram namkim, nam gu' pui' xim aa' na mi' dhir ja'p ja'k joidham jix bhai' ba tu ja Jimia', cham tu' bhaan kam tulhiiña' am, na mit gu' ba koi gui' nam pui' ja'k ka tu bua't. <sup>11</sup> Ba' mi' dhir nat xim ai gu baik tanoolh daman taak, gu Dios giop ba ja dudua'ñ gu gook tujuandam tugi'ñ, ba baapam jamit mi' dhir nam pai' ka biit. Ba' giilhim bhai' ji chooto'n jamit biix na ji'k ja'tkam na mit ba ja tii gu gook ja'tkam na mit giop ba dudua nam ka ko'iix kat. <sup>12</sup> Ja'xpix bhammix dhaam dir mui' ba tum ñio ge' ki'n, jup ja titda am gu gook tujuandam tugi'ñ gu Dios:

—Bhai' gor bi jiim.

Ba' gu gook tujuandam gamai'p ji chiit is jamit joidham tibaa'ñ cha'm na mit ba jii bhammi ja'k jix dhaam buiñor gu Dios ja nii'ñchudat biix gu ja'tkam nam jix ja bhaamki'ñ. <sup>13</sup> Ba' mi' dhir jix io'm bhai' ji gi'ndoki gu oi'ñga'n na mit jax pix bhammi ji bhiibhi'ñ gu gook tujuandam tugi'ñ gu Dios, ba' ji'kchi ia'rì gu ba'bhan na ji'k daaxix na ia'lchia' gui' gu tanoolh, gio gu ja'tkam xijum gook miil jup koi mit nat ja tii'm gu ba'bhan. Ba' gui' na mit ji'k bii, jix chotdonik ma tu daani mit buiñor gu Dios nax dhaam jup tu'ii'.

<sup>14</sup> Gook moo ba jim gu tulhiiñara', maa'n pix ba bii na pui' tum kuugal-hdha'.

*Na jumaip ba tu kuichdha' gu nobii'ñ gu Dios nam ba'ki'n bar daipu'ka'*

<sup>15</sup> Ba' nat pai' dhuuk jumaip xi chu kuich gu nobii'ñ gu Dios nam ba'ki'n bar daipu'ka', mui' dhit bhai' ji chum ñio ge'ki'n bhammi dir jix dhaam, jup kai'ch am:

Dhi Dios jich Gi'kora' biima'n guch Xoi'kam,  
biix kap bar ge'gerkam am na ji'x  
oi'ñga'n,  
ba' gammiji pu bar ge'gerkam ka' am  
sia nar pai' dhuuk ka' git.

**16** Ba' gu maa'n oo'm daman maakob  
gu ja'tkam nam jir jagi'gir pa', nam  
biix xikoolh dhîr daraa mi' na pai'  
daa gu Dios, na mit jax ja o'lhia ki'n  
guguu, nai' ji mumgia mit, diirap xi  
chu sissap gu ja moom, bhai' ji chu  
daani mit buiñor, **17** jup kai'ch am:  
Taxchaab Dios jich Gi'kora' nap jix  
io'm jir ge'kam kat biixchu'x  
aichu'n nap pu tu duñia',  
gio nap bijik dir pux jai'ch na chakui  
jai'ch kat dhi oi'ñga'n,  
nap gu' aap biix kap bar ge'kam ba'  
xib na ji'x oi'ñga'n gam sia nar  
pa ja'k.

**18** Mui' jai' dhit gu ja'tkam na ji'x  
oi'ñga'n nam cham ti jiigi'ñ aap  
jum bui,  
tiix bhaak am nap biix kap bar  
ge'kam na ji'x oi'ñga'n.  
Ku ba' gu' nap gu' ba ja tulhiiñchuda',  
ya' bar bhaan gu' nap pai' dhuuk ja  
aagi'ñdha' biix na ji'k ja'tkam  
nam tu' jax buimik nam dudu-  
akat ja tutku' bhaan,  
no'm jix kiip jum duukam jup tu  
buimik piäm ku gu'x buam  
jum duukam.  
Xib jap ba' ampix tu ja makia' gui' na  
tu' ja a'm bipio' gui' nam bijik  
jum a'mkam tu a'gimik gum  
ñi'ook,  
gio gui' nam jum a'mkam tu ju-  
naimik,  
gam gui' na mit ti jiil'ñdhak mi' pui' jii  
nap jax jix aa'.  
Gio gui' na mit ji'k cham tu' ka'm jum  
tii,

pui'p jup ja makia' na tu' ja a'm jup  
bipio',  
siam chi moor jix chutumñigam piäm  
siam cham tu' bia'.  
Sia ja makia' ap na tu' ja a'm bipio'  
gui' nam tu ko'ktulhdhimik  
biix kap na ji'x oi'ñga'n.

**19** Ba' ja'xpix bhai' jim kupio' gu  
ki'ñgob bhai' na pai' tu chiopi' gu  
Dios. Ba' nañ mui' xi chi niiññ,  
bhijimmi pix daa irban dir gux xid-  
huu kam kaaja. Ba' mi' dhîr ge' bhai'  
ji chîm tir, gio nat bhai' ji gi'ndokî gu  
oi'ñga'n, gam nat bhai' ji ii' gu chia.

## 12

*Gu Juan na ba tigia' gu ubii gio gu  
ja'ook na ja'p tu'm tu tuuku' na gu  
tirook*

**1** Ba' mi' dhîr maa'n bhammi ja'p  
bam maax jix dhaam gu ubii ji chi'kat  
maa'n gu jannulh na ge' tanoor, ja'p  
na ji'x tu tonni'ñ gu tanoolh, maa'n xi  
kiis gu kuruun na mambhiix daman  
gook bha daraa gu chiichia', amuub  
bitaa'n ja'p ba' daa gu masaa'n na pai'  
kiik gu ubii. **2** Jir alhi'ch kiikam ji gu'  
gu ubii, ba' mi' dhîr ge' ki'n bhai' ji  
saraa nat bhai' jix chu ko'kor nat bam  
ai na pai' dhuuk tigia' gu alhii na bia'.  
**3** Ba' ja'xpix ja'p ja'k jup bam maax  
gu ja'ook, dai na gilhim iibhidham  
tu'm gu tukga'n, ja'p tu'm na tirook  
dai na ge' gio nax bi', xijum gook tu  
moom, mambhiix ba' tu a'aa', ba' biix  
na ji'k moomoram ji'ma'n ja tuttu'  
gu kukrun. **4** Mi' dhîr ba' gu bhai'ñ  
ki'n ja gibio'rak xi ja ii'ñxich mui' gu  
chiichia' na bha ja'p daraa na ji'k pix  
aagix, mummu ja'k xi ja iabu oi'ñga'n  
bhaan. Mi' dhîr ba' mui' ji ai mu ja'k  
na pai' gu ubii na kia'pix ba duduar  
alhii ki'n, na sap ba' mi' pu jugioka' gu  
maraa'n na jax maaxilhia'. **5** Gu alhii  
nat tii gu ubii, jir chio'ñ. Dhi' sap ba'r  
ja ge'kam tuk ka' gu ja'tkam biix na  
ji'x oi'ñga'n, nax oo' ki'n ja silhka'nda'  
ki'n gu baiñum oxia. Ba' moo jano'  
nat jax maaxir gu alhii mi' dhîr pum  
bhiik baasi'n ja'k jix dhaam buiñor gu  
Dios, nam bhammi ja'k ge'kam ki'n  
daasa!. **6** Diilh mi' pup bii gu ubii,  
di'ii'n gu alhii. Ba' mai' ba mii mu ja'p  
gampix na pai' cham jaroi' oiri na ba'  
cham jaroi' jax dhooda', silh pu bhi  
mummu maa'n kap na pai' tu aagi'ñ  
gu Dios na aaya', nat gu' pu pui' ja'k  
ba duu biipi' dir nam gu mi' oi'ñkam  
ka tu maakda' gu koi' na ki'n duaka'  
baik oi'dha' daman taak juugit.

**7** Ba' gatuuk jup ma jigialhich  
bhammix dhaam, gu nobii'ñ gu Dios  
nar ja ge'kam tuk gu jai' noonbi'ñ  
na Migial tii', ma tu kokda ja biim gu  
sandaarui'x chugi'ñ buiñor gu ja'ook  
na ja'p tu'm tu tuuku' na gu tirook.  
Gu ja'ook tiix io'm tu kokda ja biim

gu noonbi'ñ na ilhdhat na moo ja mai'chia' git gu noonbi'ñ gu Dios. <sup>8</sup> Gu' ji nat gu' cham tu' jax ji dhuu, tu' pix dooda mit, ba' pu mai' ardi mit bhammi dir jix dhaam. <sup>9</sup> Mu ja'k jamit xi ardi oi'ñga'n bhaan binkam gu noonbi'ñ, ba' xib biix kap na ji'x oi'ñga'n oirit ja iatgi'ñ gu ja'tkam. Dhi' pix jir di' gu ko' na bijik dir pu jai'ch nat dir dhi oi'ñga'n yup jum duu, na gook ki'n tii': Ja'ook gio ba' Dhiabur.

<sup>10</sup> Ba' mikkat bhammi dir jix dhaam bhai' ba tum ñio ge' ki'n, yup tum kai'ch:

—Xib ba' ya' bam ai na pai' dhuuk saak jix ja joi'ndai gu Dios tu ja uañdha' gu ja ua'tulhdhara' gu ja'tkam na ji'x oi'ñga'n. Biix kap bar ge'kam ba' xib gu Dios ja bui gu ja'tkam, nat gu' guch Xoi'kam pui' ba tu kuugalh nat jax tiidak mu joot mu oi'ñga'n bhaan, mai' ba ardi gu' gu ja'ook na ya' mimrat ka ja iattulhi'ñdha' gu ja'tkam, gammiji ya' kiika' kia' na ja iattulhi'ñchu'nda' buiñor gu Dios jich Gi'kora!. <sup>11</sup> Xib na mit gu' mai' ba ardi, ba' ya' dir ja'p ja'k cham ka bhaai' ka' na jax ja iattulhdhara' gu ja'ook dhich jaaduñ, nat gu' ba tu ja namkix gu ja ua'tulhdhara' guch Xoi'kam gui' na ja'p ji buusan na gux kii' kasnir, jano' nat jaax gu i'ra'n bhaan gu kuruus na ba' pu'ñi duuji biix dappaam tu ja uañdhix ka' gu ja ua'tulhdhara'. Ba' cham jax ka ja dooda' xib gu ja'ook, nam gu' dhi' ba kaichu' guch Xoi'kam. Pui' ku ba' na mit pai' dhuuk ti jii'ñ buiñor, mi' dhir nai'p ji jii mit na mit tu ja a'gidham gu jai' gux bhai'm kai'chdham ñio'ki'ñ gu Dios cham tu' bhaan ji chotdonik sia mit chi ja bhaamkidhak ja koi, nam gu' biix ja jujur ki'n bax biiñak buiñor guch Xoi'kam. <sup>12</sup> Ba' aapi'm na pim ji'k ya ja'p tu oi'dha'x dhaam, ge'kam ki'n japim jix bhai' pix bam taat ka' na mit ya' ba ai dhich jaaduñ na mit mi' pui' jii na jax jix aa' guch Gi'kora' nam jich bii'm ba oi'ñka'. Dai aapi'm na pim ji'k mu ja'p yup tu'ii'

biix kap na ji'x oi'ñga'n dho gi gu' ge'kam ki'n jix buam jum aa'nda' ji, na gu'x io'm jam tulhiiñchuda' gu ja'ook biix aixim bhaan nat ya' dir mijí xi mií, sia aapi'm na pim ji'k mu ja'p oipo suudai' dhaam kaknub ta'm, gam na jam iatgidhai mu ja'k jam bhiichdha' na pai'x io'm jum tulhiiña' diilh, na gu'x maat na bar mia'n nam pai' dhuuk daagii tulhiiñchuda'.

<sup>13</sup> Ba' na mit pai' dhuuk mu ja'k xi ardi gu ja'ook na ja'p tu'm na tirook oi'ñga'n bhaan, mu eek bax mu'aam gu ubii gui' nat kia'pix tii gu alhii, na gu' giilhim jix bhaamtu'. Gu' ji nat gu' jimiññor gu ubii, gu ja'ook ba' gatuuk dir mui'p ji ardi. <sup>14</sup> Ba' gu Dios xi a'ngatuda' gu ubii ja'p tu'm na gu bha'aa' gu a'nga'n na sap ba' dë'ji nakga' gu ja'ook, gio na ba' jotmoda' aaya' mummu gampix nat pai' joot nam o'ñcho' baik oidha' daman taak juugit, na ba' cham mu'aa' gu ja'ook.

<sup>15</sup> Ba' gu ja'ook chiñi'ram dir mui' xi nua ge' gu suudai' na sap ba' bi'ñña' git gu ubii nax mu'aam, <sup>16</sup> gu' ji nat gu' gu dibiir jotmoda' xim kupio' na mui' ba milhiim gu suudai' mu na pai' gu ubii, mijí ja'k pix ji baap gu suudai' dibiir bita', pix cham pai' mat-gir, pu cham jax dhooda. <sup>17</sup> Gilhim tiix bhaam ji gu' gu ja'ook buiñor gu ubii nat cham jax dhooda. Ba' gatuuk na mit pai' xi mui'dha gu bipsalhi'ñ gu ubii, dhi' pix kat yup jum kai'ch am gui' nam ji'k ti jii'ñdhat buiñor guch Xoi'kam mi' pui' ba jiim na jax jix aa' gu Dios, gio nam gammijix biiñak buiñor. <sup>18</sup> Ba' gu ja'ook na ja'p tu'm na gu tirook, mi' pix ji kikbu ju'ñdharam gu ge' suudai'.

## 13

*Gu gook noonbi'ñ gu ja'ook nam pui'x iibhidham tuutu'm yup tu tutku'*

<sup>1</sup> Ba' mikkat maa'n mijí dir ba ji buus suudai' iraab gui' nar nobii'ñ gu ja'ook, pui' iibhidham tu'm yup tu tuuku', xijum gook yup tu moom, mambhiix ba' tu a'aa'. Ba' biix ji'ma'n ka'm gu a'ga'n ja tuttutu' gu

kukrun, bha moomoram ba' mui' bha ua'ñixchu' gu ñiiñio'k na jax ja'k cham kii' ka'm nii'ñ gu Dios. <sup>2</sup> Gu tukga'n gui' ji' nobii'ñ gu ja'ook nat miji dir ji buus suudai' ıraab, ja'p tu'm na di'nbalh, gu tootna'n ba' ja'p tu'm ip na gu booji gu tootna'n, gu chiñii'ñ ba' ja'p tu'm na gu mabii'ñ gu chiñii'ñ. Gu' ba' gu ja'ook gui' na ja'p tu'm yup tu tuuku' na gu tirook, gę'kam ki'n ba dai gui' ji' nat miji dir buus suudai' ıraab nar nobii'ñ, na sap ba' ja'xbui'p bar gę'kam ka' na diilh, gam na bixchu'x aichu'n na pu tu duñia'. <sup>3</sup> Gu' ji na gu' panaas ja'p tu'ii' na maa'n muukixchu' gu ma'oo'n gui' ji' nobii'ñ gu ja'ook, panaas kux io'm jix ko'ktolhdhix, cham ji'xdha' ka dodhia' kam tu'ii', gu' ji nat gu' mi' jotmoda' bhai' ji dhua cham jum ilhdham. Ba' biix gu ja'tkam na ji'x oi'ñga'n na mit tii nat ba dua gu ma'oo'n gui' nar nobii'ñ gu ja'ook, joidham jix bhai'm ilhdhak mu ja'k ji kai mit. <sup>4</sup> Ba' dai nam ba tu daanda' buiñor gu ja'ook gui' na ja'p tu'm tu tuuku' na gu tirook dai na gę', nam gu' biix ba kaichu' gui' na mia'n jir nobii'ñ nat pu pu kai'ñkam gę'kam ki'n dai na ba' pu'ñi ja iatgidhai biix gu ja'tkam ja chiñia' nam tu dañia' buiñor. Tu daanda' am ba' gu ja'tkam buiñor gu ja'ook gio buiñor gu nobii'ñ yup xi kai'chit:

—jJa'p moo tu' silhkam jir gę'kam ji dhi' nach jaroi' kaichgit ba tu daan buiñor! Cham ji'xdha' jaroi' jax dhooda' sia pik jax ka' git, na gu' cham tu' jumaip jai'ch na ja'xbui'p jir gę'kam na dhi'.

<sup>5</sup> Ba' gui' ji' nar nobii'ñ gu ja'ook yup ja titda biix gu ja'tkam na sap dhi'r di' gu Dios, na gu' pu'ñi ja'k aagi'ñ diilh gu ja'ook. Ba' biix ja daam kii'kat gu ja'tkam na ji'x oi'ñga'n baik oidha' daman taak juugit. Jup titda ip gu ja'ook na sap biix aixim ai'chuxdha' gu Dios na jax cham kii' ka'm nii'ñ.

<sup>6</sup> Ba' pui'p duu gu nobii'ñ gu ja'ook nat jax chia, jix bhaamut bhai' ji a'ga gu Dios, biix aixim ba ai'chuxi'ñ na jax cham kii' ka'm nii'ñ ja bindat sia

gu noonbi'ñ nam bhammi ja'p yup tu'ii'x dhaam. <sup>7</sup> Gio ba' nat bhai' ji ja tulhiiñchuda gui' nam ji'k ti ji'gi'ñ buiñor guch Xoi'kam, nat gu' sia dhi' pu'ñi ja'k chia gu ja'ook na tu duñia'. Ba' ji'kchi ja koi nam ji'k kaichgit gu Dios, na gu'x aa' nam dai gui' kaichgida'. Biix ja daam kii'ka' na ji'k ja'tkam, sia nam jir pa ja'k kam, piام siam jai' maakam tu ñiok. <sup>8</sup> Ba' biix kap na ji'x oi'ñga'n gu ja'tkam ba tu daan am buiñor gu nobii'ñ gu ja'ook nat ji'k pu cham ja dai gu Dios jix io'm bijik dir na ba' moo dhi oi'ñga'n yup ba jai'chdhilhia', bhaan gu u'uan nam pai' daaxix nam ji'k bhammi aaya'x dhaam, nam pai' gammijix jijikgim bap tui'ka', na pai' ja daasaim xib gui' na ja'p ji buusan na gux kii' kasnir nam ji'k ti ji'ñdhim buiñor.

<sup>9</sup> Gu jaroi' no'x aa' na biix jix mat ka' gu ñio'ki'ñ gu Dios, jum aa' na biix mo'ram baapsa' mi' na pai' ja'pnim kai'ch: <sup>10</sup> "Biix gui' nam ji'k daaxix nam ja da'ngii ja kuupa', pui' ja dooda' am, gio gui' nam ji'k yup daaxix nam te'teb kukxir ki'n ja kooda', pui'm yup ja dooda', ba aagix am nam jaroi' pui' ja dooda'. Dhi' ba' bhaan matgilhia' na jaroi' moo tu' silhkam biix juraa'n ki'n jix biiñak buiñor gu Dios, no'm moo pui' nam jax bax biiñak buiñor siam jax ja bua."

<sup>11</sup> Ba' ja'xpix jumai ja'p dir ja'k dibiir bita' bhai'p ji buus gu nobii'ñ gu ja'ook na pui' iibhidham tu'm ip gu tukga'n, gook tu a'aa' ja'p tu'm na gu kasnir gu a'ga'n, pui' ja'k tu ñiok na diilh gu ja'ook na ja'p tu'm tu tuuku' na gu tirook. <sup>12</sup> Ja'xbui' gę'kam ki'n yup daaxix na gu jumai nobii'ñ gu ja'ook nax xijum gook tu moom. Biix kap ja daam yup ba kii'k gu ja'tkam na ji'x oi'ñga'n, ja chia nam sap tu daanda' buiñor gu jumai nobii'ñ gu ja'ook nax xijum gook tu moom, gui' nat kia'pix dua gu ma'oo'n na ka muukix kat maa'n, sia ku gu' cham ji'xdha' ka dodhia' kam tu't. <sup>13</sup> Gio na joidham jix bhai'm duukam xip tu bua ja nii'ñchudat biix na ji'k ja'tkam, tai bhammi dir ja'p jix dhaam bhai'

ji ii'ñxichu'n. <sup>14</sup> Ba' na mit tii biix gu ja'tkam na ji'x oi'ñga'n na joidham bixchu'x aichu'n na pu tu duñia' nam tu' cham ilhii'ñ, biix jix bhai'm ilhdhak mu ja'k yup ji kai mit, nat gu' dhi' ki'n ba ja iatgi. Ba' mi' dhir dai nat ba ja chia nam sap yup duñia' gui' na pui'p tu'm ka' na gu jumai nobii'ñ gu ja'ook nax xijum gook tu moom, gui' na mit tii sii tēb kuxiir ki'n, gu' ji nat gu' cham tu' muu. <sup>15</sup> Ba' na mit pai' dhuuk tiimo na mit yup duu, gu nobii'ñ gu ja'ook gui' nat tu chia nam yup duñia', xi dhua'ñ gup duñiixim na sap ba' diihl ba tu oirida' gio na tu ñiokda'. Ja chia ba' biix gu ja'tkam nam sap tu' ka'm niidhat tu daanda' buiñor gup duñiixim. Ba' gui' nam ji'k cham aa' nam tu dañia' buiñor, pu biix ja koi. <sup>16</sup> Gio nat ja chia nam sap jum matgilhdha' biix na ji'k ja'tkam ja kokobtai' am piām gu kii'n dir kam ja noonob am, na bhaan jix maati' ka' nam buiñor yup tui'dhi' gu ja'ook. Biix jamit ba'm matgilh gu ja'tkam na ji'x oi'ñga'n, pui' na jax gui' nam jir jix chutumñigam gio gui' na cham, sia gui' nam jir tujuandam gio gui' na ji'k cham, gam biix gu a'aalh nam kia'pix maaxilhim, gio gui' nam jix io'm bar jagi'gir. <sup>17</sup> Ba' pu cham bhaai' nam tu saba'da' gio nam tu ga'ra' gui' nam ji'k cham bha daaxdhix ja kokobtai' am gui' na bhaan jix maati' nam buiñor yup tui'dhi' gu ja'ook piām na ji'k ja'kilhi'ñ bia', nam gu' ja o'bhagi'ñ. <sup>18</sup> Ya' ba' moox io'm matda' jum aa' gio na pim jix bhai' xim ga'ngada' na pim ba' machia' na jax chii' gui' na iibhidham tu'm bhaan dhi'ñi ja'kilhi'ñ na ya'ni daa: Xijum maa'n jix cha'tmam oo'm daman baik oo'm xijum maa'n (666). Dhi' pim ba' bhaan machia'. Ku gu' na jax chii'ka', jir pu chu'm ka' ji nam jax chii' gu ya ja'p kam ja'tkam.

## 14

*Nam ba laala'nda' gux xijum gook  
jix cha'tmam oo'm daman maakob*

*miil gu ja'tkam nam ti jiig'iñ buiñor  
guch Xoi'kam*

<sup>1</sup> Ba' gui' na ja'p ji buusan na gux kii' kasnir, bhammi kiik ge' oidha' ta'm na pai' Sion ti tii' ja biiim xijum gook jix cha'tmam oo'm daman maakob miil (144,000) gu ja'tkam. Biix ji'ma'n bha ua'ñix ja kokobtai' am na jax chii' gui' na ja'p ji buusan na gux kii' kasnir gio na jax chii' gu Dios. <sup>2</sup> Ba' ja'xpix ge' ki'n bhai' ji chii' tir bha ja'p jix dhaam, ja'p tum kai'ch na jax no' tiroon gu duuk, piām pai' no' ge' mir gu suudai', gio ba' na jax yup tum kai'chdha' no'm pai' tu sab mui' dhit gu sasabdam kikchar ki'n. <sup>3</sup> Ba' gu mui' ja'tkam nam bhai' guguuk bii'ma'n gui' na ja'p ji buusan na gux kii' kasnir, laala'n am maa'n gu xibkam alabaa'n mi' ji gu'kat ja'pni bii'pi' dir na pai' daa gux io'm Ge'kam, nam pai' biix xikoolh dhir daraa gu ja'tkam nam jir jagi'gir pa' gio gu maakob sasoi'. Ku gu' cham bhai' ji na jaroi' machia' dhi' dhi alabaa'n, daipu' gux xijum gook jix cha'tmam oo'm daman maakob miil na mit mi' pui' jii na jax jix aa' guch Xoi'kam nam duduakat gu ja tutku' bhaan, <sup>4</sup> nam cham tu' biix aixim tu buimik na jax cham kii' ka'm nii'ñ gu Dios, ni nam cham tu' mui'x bhai' ja titdaimik ja bii'm boppimik gu u'uub, dai ji nam tu' ka'm niidhat mi' pui' jiimit na jax jix aa' gui' na ja'p ji buusan na gux kii' kasnir. Ja'p ji buus na mit jum makgirta buiñor gu Dios nat pai' dhuuk ja tulhiiñchudak ja koi gu ja'ook. <sup>5</sup> Cham pai' dhuuk tu' bhaan jum ua'tulhdhak jamit, ni na mit cham pai' dhuuk iatda' tu a'gak.

*Gu baik noonbi'ñ gu Dios nam ba tu  
a'ga' bhaankamu'n*

<sup>6</sup> Ba' maa'n gu nobii'ñ gu Dios bhammi ja'p de'de' irban gux dhaam, jir di' pix gui' na biix kap na ji'x oi'ñga'n tu ja a'gil'ñ gu ja'tkam gux bhai'm kai'chdham ñio'ki'ñ na bhaan tu a'ga guch Xoi'kam. Biix na ji'k ja'tkam tu ja a'gil'ñ, siam jai' maakam tu ñiok, piām sia kum jir jax chu'm,

gam sia kum jir pa ja'k kam. <sup>7</sup> Jup kai'ch g ' ki'n:

—Tu'ka'm japim n idhat g 'kamtu'nda<sup>8</sup> gu Dios, na gu'x io'm jir g 'kam. Xib ya' bam ai na pai' dhuuk saak ja aagi'ñdha' gu ja'tkam nam tu' jax buimik nam duduakat gu ja tutku' bhaan. Dhi' pix jir di' gui' nat jup duu dhi oi'ñga'n gio dhix dhaam, gio gu suudai' na mu ja'p suusu'n mui' kap.

<sup>8</sup> Gio ba' moo mi' dh r jumai bhai'p ji ñio gu nobii'ñ gu Dios, jup kai'ch ip:

—Xib dho gi ba' am xi ko'ya' am ji gu Babiloonia oi'ñkam, na mit pai' dh r pui' ja mamtux biix gu ja'tkam na ji'x oi'ñga'n nam jax ja'k g 'kam ki'n jum ua'tulhdha', gam nam jax ja'k ja daanda' gu didios jum tiitgidam jup duñiixim nam jax ja'k tu jim diilh. Ja'p ji buus na mit ja i'iich gu biñ nam ki'n jum ua'tulhdha' buiñor gu Dios.

<sup>9</sup> Mi' dh r ba' moo jumai bhai'p ji ñio gu nobii'ñ gu Dios na ba' ki'n bar baikim ka', jup kai'ch ip g ' ki'n:

—Gu jaroi' no't tu daani buiñor gu ja'ook na ja'p tu'm tu tuuku' na gu tirook, gio gup duñiixim na pui'p tu'm, gam no't jum matgilh bha kobtagi'ñ piäm gu ki'n dir kam nobi'ram na bhaan jix maati' na ba kaichu' gu ja'ook, <sup>10</sup> am ti'ñchoka' nax io'm tulhiñchuda' gu Dios mu na pai' miim gu tai nax io'm jix choiñ ja ni'ñchudat biix na ji'k noonbi'ñ gio gui' na ja'p ji buusan na gux kiñ kasnir, ja'p ji buusnia' na ja i'chdha' gui' nax io'm jix xibu' nax maimda'. <sup>11</sup> Mi'm ba' pu miijidha' gammiji sia nar pai' dhuuk ka' git, na gu' cham pai' dhuuk tukia' gu tai, nam gu' g 'kam ki'n cham am bua no' mit jax dhuuk tu daani buiñor gu ja'ook, gio gui' nar jup duñiixim na pui'p tu'm, gio no' mit jum matgilh na bhaan jix maati' ka' nam gui' ba kaichu'. <sup>12</sup> Ba' gui' nam ji'k ti jiigil'ñ buiñor guch Xoi'kam, jum aa' nam nakga' siat pu'ñix io'm bhai' ji ja tulhiñchuda gu ja'ook, dai nam mi' pui' xi chu kuugalhdhidha' pix na jax jix

aa' gu Dios. Dhi' ba' bhaan ba matgilhia' nam silhkam biix ja jujur ki'n jix biñak buiñor guch Xoi'kam.

<sup>13</sup> Mikkat ba' moo bhammi dhaam dir bhai' ba tuñ a'gi mit, jup jiñ chitda am:

—Ja'pni ja'k jup mi'p xi chu daasa' u'uan ta'm: “Ja'p moo joidham jix bhai' ba tu ja Jimia' gui' nam ji'k ti ji'ñdhai ko'ya' buiñor guch Xoi'kam!” Ba' gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mda' jup kai'ch ip: “J  ' dho. Cham pai' dhuuk magooñi' ja a'm ka Jimia', nam gu' cham pai' dhuuk ka tu juana', ni nam tu' bhaan kam tulhiiña', dai nam gammijix jiikgim bap tui'ka'. Dhi' ba'r ja mai'chik ka' nam jix bhai'm duukam jup tu buimii bhaankamu'n gu Dios.”

*Na ba tum oraa' biix kap na ji'x  
oi'ñga'n*

<sup>14</sup> Ba' mi' dh r biix dhi' pui', maa'n gu maa'nkam bha ja'p daa joidham jix chua tibaa'ñ cha'm, kuruun maa'n xi kiis nar jix uam totbikdam, gio ba' juus maa'n jup xi dhaa' joidham jix mu'uuk. <sup>15</sup> Ba' maadit gu nobii'ñ gu Dios bh ji dir buusnik na pai' tu chiopi' gu Dios jup titda g ' ki'n gu maa'nkam na bhammi daa tibaa'ñ cha'm:

—Ba kabka ba' xib gu tiriik mu ja'p oi'ñga'n bhaan. Bar am nap ti bh ji ki'n dhim juus ba tu kaipga'. Bar bhaan gu' na pai' dhuuk tim bh ji.

<sup>16</sup> Ba' gui' na bhai' daa tibaa'ñ cha'm nat jax pui'p ti kai, ba ti bh im gu tiriik mu ja'p oi'ñga'n bhaan. Biix kap ti bh ji na ji'k kap ti ix.

<sup>17</sup> Mikkat ba' moo jumai bh ji dir jup ji buus chiop gu nobii'ñ gu Dios, pui' juus jup xi dhaa'ñchu' joidham jix mu'uuk. <sup>18</sup> Gio ba' moo jumai bhai' dh r jup ji buus bhaan gu kubhioñkar na ja'p tu'm na sasoi' mimiñkar, na pui' ja'k g 'kam ki'n daaxix na miidha' sia tu' na pix. Ba'p titda g ' ki'n gu jumai nobii'ñ gu Dios na ua' gu juus:

—Ba ti i'kmira'p ba' xib gu uubas mu ja'p na ti ix biix kap na ji'x oi'ñga'n

ki'n dhim juus nap daa'. Bar am gu' na pai' dhuuk jum u', na gu' bax bhai.

<sup>19</sup> Ba' gu nobii'ñ gu Dios nat jax pui'p ti kai, xi mii nat ti i'kim gu uubas mu ja'p oi'ñga'n bhaan, biix i'kik mu xi iicha bhaan gu ge' na bhaan jum baki' gu barga'n gu uubas na mi ja'p kiik nam ba' bakii'ñña'. Dhi' gu ja'tkam kat jup jum kai'ch nam pui' ji buan na gu uubas, ba' na pai' dhuuk jix io'm ja tulhiiñchuda' gu Dios, ja'p ji buusnia' na ba ja bakii'ñña'. <sup>20</sup> Ba' nat pai' dhuuk xim baki' gu uubas nat mi' iicha gu nobii'ñ gu Dios gui' na bhaan jum baki' na mu ja'p kiik ju'ñdharan gu ge' kiicham, i'ñir pix bhai' ji mii gu barga'n, giilhim ge'p jum duu, bhammi ja'p xi juu ja chiichiñ am gu kakbai nam mi ja'p guguuk, gio nat mik ja'p juugit mii, chi ji'k baik simaan ki'n jum a'ji gu pui' nañ jima!

## 15

*Gux xijum gook noonbi'ñ gu Dios nam ba ja tulhiiñchuda' biix aixim bhaan gu ja'tkam biix kap na ji'x oi'ñga'n*

<sup>1</sup> Gio ba' moop ja tii ñich xijum gook gu noonbi'ñ gu Dios nam pui' ja'k tu'm ki'n dalhxix biix ji'ma'n nam biix aixim bhaan ja tulhiiñchuda' gu ja'tkam biix kap na ji'x oi'ñga'n bhaankamu'n gu Dios, na ba' moo bar daipu' ka'.

<sup>2</sup> Gu' ba' gu suudai' mi ja'p jup suu'n ge', joidham jix kii'x uañ, dai na biina' gui' na ge' miim ja'p na tai. Mi ja'p gai dhir dhi ge' suudai'm ba' guguuk ji'kchi gu ja'tkam ji chu daa'ngit gu ja kikchar. Jir di' am gui' na mit ma'iich gu ja'ook nax iibhidham tu'm tu tuuku', gio gup duñiixim na pui'p tu'm, na mit cham tu'm matgilh ja kokbtai' am, gio na mit cham tu daani buiñor sia tii pup ja chiñimi. <sup>3</sup> Ba' mi' ji gu'kat laala'n am maa'n gu alabaa'n gui' na jax chu'm laala'nda' bijik gu Moisees gui' na bhaankamu'n tu a'gimik gu Dios, gio na jax chu'm jup laala'nda' gui' na

ja'p ji buusan na gux kii' kasnir jano' na ya' xi oilhimik, nap jum kai'ch: ja'p moo tu' silhkam jix io'm jir ge'kam ap ji bak jich Gi'kora', gio nap biixchu'x aichu'n nap pu tu duñia' jix bhai'm duukam gio ge'gér jup jum duu'nkam!

Biix kap jir ge'kam ap na ji'x oi'ñga'n, gio nap biix kap ja silhka'n gu ja'tkam nap jax pix jix aa' aap diih.

<sup>4</sup> Biix pix gu ja'tkam tu' ka'm jum niidhat tu daan am aap jum bui Dios jich Gi'kora', na gu' dai aap nap jix io'm jix uañ ki'n kiikat jix io'm jir ge'kam.

Biix na ji'k ja'tkam tu' ka'm jum tiigi tu dañia' am aap jum bui, nam gu' ba machia' nap aap joidham jir jix bhai'kam kat jix bhai' ja silhka'n gui' nam bam kaichu'.

<sup>5</sup> Ba' ja'xpix bhai' jim kupio' gu chiopga'n gu Dios na bhammi kiik jix dhaam, bhai' na pai'x io'm jix chu xidhuu. <sup>6</sup> Ba' bhiji dir bhai' ji bubua mit xijum gook gu noonbi'ñ gu Dios nam pu chu'm ki'n dalhxix nam ja tulhiiñchuda' gu ja'tkam biix aixim bhaan biix kap na ji'x oi'ñga'n. Jix chooto ti tii'chu' am biix ji'ma'n, jix kiki' ji gu'x u'uañ gu ja jajan-nulh, gio nar jix dha'ram namkim, ko'kmarak bhibhispara' nar jix uam totbikdam jam bha ja'p jup xi chu buupratu' ja bhabhaastu am. <sup>7</sup> Ba' maadit gu maakob sasoi' nam biix xikoolh dhir guguuk mi' na pai' daa gu Dios, ji'ma'n xi ja maa gu a'lhich jaja' nar jix uam totbikdam gux xijum gook noonbi'ñ gu Dios na mit bhiji dir ji bubua chiop. Dhi jaja' bhaan mi jim gui' na tu' ki'n jix io'm ja tulhiiñchuda' gu Dios na jaroi' gammiji pux jai'ch biix na ji'k ja'tkam nam cham tu'ka'm nii'ñ, na gu'x io'm jix bhaam ja bui.

<sup>8</sup> Ba' ja'xpix mi' dhir bhai' ji bam gu kuubhix na pai' daa gu Dios, bhiji immi ja'k ji baa na pai' tu chiopi', bhiji jim tiimo irban dir. Ba' dhi' bhaan jix maati' na chakui jaroi' bhaai' na mu bakia' na pai' tu chiopi' gu Dios, na mit gu' chakui tu tulhiiñchuda gux xijum gook noonbi'ñ. No' mit pui' ba tu

kuugalh na ba' bax bhaai'n ka' nam mu baapkia'. Gu kuubhix dhi' pi'x pui' ja'k jum maaxi'ñ na jax ja'k jir gø'kam gu Dios.

## 16

*Gux xijum gook noonbi'ñ gu Dios nam ba ja tulhiiñchuda' gu ja'tkam*

<sup>1</sup> Ba' ja'xpix gø' ki'n bhai' ji chum ñio bhiji' dir na pai' tu chiopi' gu Dios, jup ja titda gux xijum gook noonbi'ñ gu Dios nam ji'ma'n ja daada' gu jaja':

—Nua'pu' pim mu ja'p oi'ñga'n bhaan dhi' na ki'n tu tulhiiñchu'n gu Dios na mi jim dhi jaja' ta'm na pim ja daada'.

<sup>2</sup> Ba' maa'n biipi' mu jii mu oi'ñga'n bhaan nat ba nu'aam gui' na mi jim ja'aa ta'm. Ba' nat mu øek mi ja'p xeeñ ñua dibiir ta'm. Biix gui' nam ji'k matgilhdhix ja kokobtai' am na bhaan jix maati' nam kaichu' gu ja'ook na iibhidham tu'm gu tukga'n, gam nam tu' ka'm niidhat tu daan buiñor, sia gup duiñxim na pui'p tu'm, bhai' ji ja ai gui' na ja'p tu'm na bipri'x na giilhim jix ko'k.

<sup>3</sup> Mi' dhir ba' moo jumai mijip ji dhuu gu nobii'ñ gu Dios ua'dat gu ja'aa nat ba nu'aam ip mu ja'p oi'ñga'n bhaan gui' na mi jim. Ba' mu øek mi' xi ñua gø' suudai' chir. Iiir jup jum duu gu suudai' biix na ji'x juugit suu'n, ja'p tu'm na jax gu i'ra'n gu jaroi' no' mit mua. Pu biix koi mit gu dudua kam nam mi' ka tu oipo nat pai' dhuuk i'ir jup jum duu gu suudai'.

<sup>4</sup> Mi' dhir ba' moo jumai mijip ji dhuu gu nobii'ñ gu Dios ua'dat gu ja'aa, baik ba' moo ba jim. Ba' mu ja'p xi ñua a'kk'i'n na pai' mir gu suudai' gui' na mi jim ja'aa ta'm gio mu ja'p na jax jir biipiatam, i'ir jup jum duu ip gu suudai'. <sup>5</sup> Ba'p kai'ch gu nobii'ñ gu Dios gui' na mu ja'p nuuka'n gu suudai':

—Aap dho gi ja maak ji Dios jich Gi'kora' nap jix uañ ki'n kii'k na tu' ja a'm bipio' dhi ja'tkam nam cham tu' ka'm jum nii'ñ aap nap bijik dir pux jai'ch gio nap gammiji' pu jai'ch

ka' ya' dir ja'p ja'k, <sup>6</sup> na mit gu' dhi' gø'kam ki'n jum ua'tulh aap jum bui. Ti' na mit giilhim ja tulhiiñchudaimik ja koi gui' nam jum bui ti jii'ñdhat gio gui' nam jum a'mkam tu a'gimik bijik gum ñi'ook. Xib jam ba' mi' xi aaya' nam i'ya' gu i'ir nam ba' mi' xi machia' na jax tu tatda' gu pui' na mit jax ja dooda gui' nam jum kaichgit gio gui' nam jum a'mkam tu a'gat. Pui' dho tu'm ja a'm bipio'.

<sup>7</sup> Gu' ba' bhai' dhir bhaan gu kubhioñkar na ja'p tu'm na sasoi' mimii'ñkar, bhai'p ji chum ñio, jup tum kai'ch:

—Pui' dho aapi' Dios jich Gi'kora' nap biixchu'x aichu'n nap pu tu duñia'. Maaxik dho ja maak ap na jax ja'k ja a'm bipio' dhi ja'tkam, nap gu'x maat na mit gø'kam ki'n cham am bua aap jum bui.

<sup>8</sup> Ba' gu jumai nobii'ñ gu Dios mu jimiik bhammi ja'k jup xi ñua bhaan gu tanoolh gui' na mi jim ja'aa ta'm na ua'. Ba' dhi' ki'n jix io'm jix choiñ bhai' ji chon gu tanoolh, ba ji ja mii'ñ gu ja'tkam. <sup>9</sup> Ti' pup koi mit ki'n gu tanoolh nat ja a'm ton, na gu' giilhim jix choiñ, gu' ji na gu' ni ji'x ku mit iam soi' ba jim ilh buiñor gu Dios sia ku jax ja tulhiiñchu'n. Jano' mit dho ba' giilhim bhaak ji buiñor, biix aixim bhai' ji ai'chux jamit na jax cham kii' ka'm nii'ñ. Cham pai' na mit iam soi'm ilhdhak ba tu daani buiñor ku cham ka ja tulhiiñchu'nda' git.

<sup>10</sup> Ba' mikkat gu jumai nobii'ñ gu Dios mui'p ji jii, mi'p xi ñua gui' na mi jim ja'aa ta'm na pai' dhir jir gø'kam gu nobii'ñ gu ja'ook nax xijum gook tu moom, jix chukgam jup tum duu mi' na pai' daa. Ba' gu ja'tkam nam kaichu', giilhim pi'x sasrak biit am nam jum tulhiiñ, <sup>11</sup> na ja øe' gui' na ja'p tu'm na bipri'x nax io'm jix ko'k. Gu' ji na gu' sia kum jax jum tulhiiñ, cham pai' iam soi' ba jim ilh jamit buiñor gu Dios, pui' nam jax jix buam ba tu bua na jax cham kii' ka'm nii'ñ, gio nam giilhim jix bhaamut biix aixim ai'chuxi'ñ gu Dios nax dhaam jup tu'ii'.

<sup>12</sup> Ba' mi' dhir jumai mui'p ji jii gu nobii'ñ gu Dios ua'dat gu ja'aa, xijum maa'n ba' moo ba jim. Silh jim mu gø' akki'n na pai' Eupraates ti tii', na pai' gø' mir gu suudai'. Mu øek mi' xi ñua suudai' chir gui' na mi jim ja'aa ta'm. Ba' nai' pi'x ji gaa gu suudai', cham pai' ka mir, na ba'x bhaai'n ka' nam mu bubuakia' baasi'n dir ja'k gu gø'gørkam nam mu dir ja'k mu jiim xia'lhbui.

<sup>13</sup> Ba' gu ja'ook na ja'p tu'm tuukku' na gu tirook dai na gø', gio gu nobii'ñ na pui' giilhim tu'm yup tu tuukku' nax xijum gook tu moom, gio ba' gui' na bhaankamu'n tu a'ga, bhiji' dir ji bubua mit ja chiichiñ am gu cham kikii' i'ii'mda' ja'p tu'm na sosbha'n, <sup>14</sup> nam jir noonbi'ñ gu ja'ook, nam bi'chu'x aichu'n nam pu tu duñia'. Ba' dhi' dhi cham kikii' i'ii'mda' mu ja'p ja joot gu ja'ook ja bui bi'ix gu gø'gørkam na ji'x oi'ñga'n nam pui' ja'k ja jurtu'npo' nam bi'ix maa'n ñi'ook yup dui tu kokda' buiñor gu Dios nax io'm jir gø'kam. <sup>15</sup> Ba' aapi'm jiñ jaaduñ na pim ba kaichu' guch Xoi'kam, cha'pim jax jum aa'nda' sia jax tum bua, na gu'p kai'ch guch Xoi'kam: "Ja'p moo joidham jix bhai' tu Jimia' gu jaroi' no' gammiji' pu ti jiig'iñ aañ jiñ bui, ni na cham pai' dhuuk koosit daaka'. Na gu' no' cham tu'p jum buixdhat am irdat daa, ja'p ji buusanda' nax dhaapkat oirida', ba' giilhim jix xi'raa' nañ pai' dhuuk mu jimda'. Gu' cham ji no' gu' gammiji' soi'm ilhii'ñ, ja'p ji buusanda' ji na tim ti'ii'ñka', ba' cham xi'raam jum ilhdha' nañ pai' dhuuk mu aaya'. Nañ gu' aañ jotmoda' mi' pi'x ba kii'ka' cham jum ilhdham, ja'p na jax gu ixkum no' pai' bax chi' ii'xdham jax chu'm ba'k chir, na gu' jotmoda' pi'x mu Jimii mi bakia', pu cham mat ka' gu kiokam na jax chu'm tukaa' mu jim." <sup>16</sup> Ba' gu cham kikii' i'ii'mda' pui' ja'k ja jujur tuda mit bi'ix na ji'k gu gø'gørkam na ji'x oi'ñga'n nam maa'n ñi'ook yup dui mummi'm jumpadat na pai' Armagedoon ti tii' gu ebreo

ñi'ook ki'n, na gø'x gio'.

<sup>17</sup> Mi' dhir ba' moo jumai mui'p ji jii gu nobii'ñ gu Dios na ba' moo bar daipu' ka'. Mu ja'p yup xi ñua gui' na mi jim ja'aa ta'm bhaan gu jibiilh. Ba' bhiji' dir chiop na pai' daa gu Dios bhai' ji chum ñio gø' ki'n, yup tum kai'ch:

—Xib dho gi gu' pu bi'ix dappaam ba tum kuugalh ji.

<sup>18</sup> Ba' mi' dhir bhai' ji chim bi'pgi bha ja'p jix dhaam, gio nat gø' ki'n bhai' ji chim tir, gam nat jix io'm bhai' ji gi'ndoki gu oi'ñga'n, na cham pai' dhuuk pu'ñi pi'k jix io'm joiñdhat.

<sup>19</sup> Ba' mi gø' kiicham na pai' Babilonia ti tii', baik kap bhai' ji jai gu dibii'. Ba' pu bi'ix nai' ji ia'rì gu ba'bhaak, sia bi'ix kap na ji'x oi'ñga'n na jax jir kikcham kat, nat gu' bi'ix kap joi gu dibii', ba' mui' koi mit gu ja'tkam. Ba' gui' nam Babiloonia oi'ñkat, jix io'm ja tulhiiñchuda gu Dios, na gu' pu ja bi'chulhi'ñ na pu'ñi ja dooda' jax chu'm tanoolh, na mit gu' gø'bam ua'tulh buiñor, ja'p ji buus nat ja i'ich gu bi'ñ nam ki'n ko'ya'. <sup>20</sup> Sia bi'ix pi'x cham pai' matgir gu a'lhich dippir na mu ja'p ka daraat suudai' iraab, gio gu oi'dha', nat gu'x io'm joi gu oi'ñga'n. <sup>21</sup> Gio ja'xpix jix dhaam dir bhai' ji ii' gu chia gø'gør, chi ji'k gook oo'm kiilos jix bi'pit bi'ix ji'ma'n. Ba' gu ja'tkam giilhim jix bhaak am buiñor gu Dios, bi'ix aixim ai'chuxi'ñ am na jax cham kii' ka'm nii'ñ, na gu' giilhim ja tulhiiñchu'n ki'n gu chia.

## 17

*Nam ba tulhiiñchuda' gu ubii gui' nar ganai' pi'x*

<sup>1</sup> Ba' maadit gux xijum gook noonbi'ñ gu Dios nam ja daada' gu jaja', bha Jimii'k yup jiñ chitda:

—Bhai' xi Jim ya'ni ja'k nañ jum tii'ñchuda' nam jax ja'k tulhiiñchuda' gu ubii gui' nax io'm jir ganai' pi'x ka', na bi'ix kap tu daam kii'ka' na ji'k kap suusu'n gu suudai'. <sup>2</sup> Dhi' dhi ubii ja'p ji buusan na bi'ix jix bhai' ja titdat ja bi'üm boppo gu' nam jir gø'gørkam mu ja'p na ji'x oi'ñga'n, nam gu' pui'

ja'k jup ba tu jim na jax gui', biix jai'p ba tu daan am ja bui gup duñiixim didios jum tiitgidam, biix sia gui' nam jir ja'ppix ja'tkam ja'p ji buus nat ja'iich gu biiñ na pui' ja'k tu bua.

<sup>3</sup> Ba' nat ḡe'ñ a'm bam tajaa gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mda', bañ baidhak gu nobii'ñ gu Dios mummu pai' maa'n kap gampix. Ba' mi' oiri maa'n gu ubii bhaan gu tu'x buadom jix bi' na iibhidham tu'm, jix xijum gook tu moom, mambhiix ba' tu a'aa'. Biix kap na ji'x jir tukgaram bha ua'ñixchu' gu ñiiñio'k na jax ja'k cham kii' ka'm nii'ñ gu Dios. <sup>4</sup> Gu ubii ba' joidham jix abhaar jup xi chi tii'chu', jix bi' kat jix muraa'nma' gu jan-nulhi'ñ, jix uam totbikdam ki'n bha ja'p jup xi oi'chdhix gio gu joodai gui' nax a'bhar totbik. Ba' maa'n ua' gu ja'aa na suu'ngim mi jim na jax ja'k jir tu'm diihl, pui' na jax nax io'm jir ganai' pix gam na jax ja'k cham kii' ka'm nii'ñ gu Dios, gio pui' na jax na mui' tu didiosi' jup duiñxim. <sup>5</sup> Gio ba' bha kobtagi'ñ bhai' xi chu ua'ñixchu' palhiip na ja'p kai'ñkam jup jum kai'ch: "Mi ḡe' kiicham na pai' Babiloonia ti tii', ja'p ji buusan na dhi'r ja naan biix gu u'ub gui' nam jir ganai' pix, na gu' mi' dhir na mit pui' ja mantom gu ja'tkam nam jix buam tu buada' na jax cham kii' ka'm nii'ñ gu Dios, ja'p moo joidham." <sup>6</sup> Gu' ji na gu'x maimtu' gu ubii ki'n gu ja'iir gui' nam ti jii'ñdhat buiñor gu Dios gio gui' nam bhaankamu'n tu a'gat. Ba' aañ mi' pix pui' ba tu'ii', <sup>7</sup> ba' gu nobii'ñ gu Dios jup jiñ chitda:

—Jax kup ba' mi' pui' pup tu'ii'? Xib jañ jum aagi'ñdha' na tu' pui' ja'k jum maaxi'ñ dhi ubii gio dhi' na bhaan jim nax xijum gook tu moom, gio ba' na jax jir jum duukam kum ba' pui' tu'ii'. <sup>8</sup> Dhi' nax iibhidham tu'm nax xijum gook tu moom na bhaan jim dhi ubii, dhi' maadit jir di' gu nobii'ñ gu ja'ook. Ku gu' cham tu' ya' ka oiri ji xib, dai bijik na jax ya' xi oilhimik, ku ba' gu' cham xiim gio ya'p aaya' ji, mu dir ja'k jimda' na pai' ḡe' ti di' na cham pai' ju'. Daipu' pix

ya' xi øøji, nam gu' mi' dhir daagii mu ba bua' na pai' gammiji mi' pup jum tulhiñdha'. Ba' gu ja'tkam gui' nat ji'k pu cham ja dai gu Dios bhaan gu u'uan mi' na pai' ja daasaim gui' nam ji'k ti jii'ñdham buiñor biipi' dir na ba' moo bap duñia' dhi oi'ñga'n, giilhim bhai' ji chotdonia' am nam ba tigia' na gio mi'p ba aaya' gu nobii'ñ gu ja'ook, sia ku gu' xib cham pai' maati'.

<sup>9</sup> Xib jap ba' moox io'm biix jum jur ki'n xiñ kaaya' nañ jum aagi'ñdha' na jax jir jum duukam gu pui' na jax ja'k tu'm gu nobii'ñ gu ja'ook: Gux xijum gook moomo'n gui' nax iibhidham tu'm, jix xijum gook gu ḡe'ḡerkam kat jup jum kai'ch, gio ba' xijum gok kap ip na pai' jax tu daam kiik gu ubii na bhai' daa bhaan gu nobii'ñ gu ja'ook. <sup>10</sup> Ba' dhix xijum gook ḡe'ḡerkam, jix chamaam jamit jum ḡe'ḡerkamtak ba koi. Maa'n pix ya'r ḡe'kam xib, maa'n ba' moo chakuim ḡe'kamta. Ku ba' gu' no't ya' bam ḡe'kamta gu maa'n na ka bi'iix nam ḡe'kamta', cham tu' mik ya'r ḡe'kam ka'ji, alhio pix. <sup>11</sup> Ba' gu jumai ḡe'kam na mi' dhir bhai'p ji jai'chdhilhia', jir di' ka' gu nobii'ñ gu ja'ook nax xijum gook tu moom na bhaan daa dhi ubii, na gu' jano' gio ya'p ba aaya' na pu'ñi giop bam ḡe'kamta', sia ku gu' bijik pui'p jir ḡe'kam kat. Ku gu' maadit jir di' ka' ji gux xijum gook nam biipi' dir jum ḡe'ḡerkamta', daipu' maa'nnim pix bam ḡe'kamta', nam gu' mi' dhir daagii mu ba bua' na pai' gammiji mi' pup jum tulhiñdha'.

<sup>12</sup> 'Gu' ba' gu mambhiix gu a'ga'n dhi' nar nobii'ñ gu ja'ook, mambhiix gu ḡe'ḡerkam kat jup jum kai'ch, dai nam chakui jai'ch gu xib. Ku ba' gu' ka jai'chdhilhia' am ji dhi' dhi ḡe'ḡerkam, ku ba' gu' alhio pix ji nam maap jum ḡe'ḡerkamta' gu nobii'ñ gu ja'ook nañ aa' biipi'. <sup>13</sup> Ba' nam pai' dhuuk pu'ñi bam ḡe'ḡerkamta' gu mambhiix nañ ja aa', maa'n ñi'ook jup dui ḡe'kam ki'n daasa' am mi' ja bui gu nobii'ñ gu ja'ook nax xijum gook tu moom gui' na bhaan jim gu ubii. <sup>14</sup> Gio ba' nam palhbuidha' na

tu kokda' buiñor guch Xoi'kam na ja'p ji buusan na gux kii' kasnir. Gu' ji nam gu' cham ji'xkat jax dhooda', na gu' guch Xoi'kam na mu dir bhai'p ji chu kokda' ja bii'm gui' nam kaichu', pu maa'n na jax tu' pix dooda' gu nobii'ñ gu ja'ook gio gu ge'gérkam nam kaichgida'. Na gu' guch Xoi'kam cham ji'xdhat jaroi' jax dhooda', na gu' gui'r ja ge'kam tuk gui' nam nai' ja'p jir ge'gérkam. Biix oï'ñdha' am jano' gui' na mit ji'k ti ji'ñdhak buiñor mi' pui' jii na jax jix aa'.

<sup>15</sup> Gio ba' moo ja'pnip jiñ chitda gu nobii'ñ gu Dios:

—Ba' dhi suudai' na mui' kapusu'u'n nap nii'ñ, na pai' jax tu daam kiik dhi ubii nar ganai' pix, dhi' biix gu ja'tkam nam pui' ja'k jum maaxi'ñ, sia nam jir pa ja'k kam, sia gui' nam maakam tu ñiok, biix nam ji'k jai'ch ya' dhi oï'ñga'n. <sup>16</sup> Ba' gu mambhiix gu ge'gérkam nam jai'chdhilhia' ya' dhi oï'ñga'n, gio gu nobii'ñ gu ja'ook, bhai' ji bhaamkidha' am dhi ubii nar ganai' pix. Biix tu boosgidha' am gu tu' na bia', sia gu jajannulhi'ñ na ti ti'chgida'. Mi' dhír jam ba' bhai' ji jugia' gu tukga'n, ba' gu ji'x na bi'ya', mu xi miidha' am tai chir.

<sup>17</sup> Ba' diihl gu Dios pui' ja'k ja jurtuda gu mambhiix ge'gérkam ya' kam dhi oï'ñga'n nam pu'ñi biix dhit maa'n ñi'ook yup dui ge'kam ki'n daasa' gu nobii'ñ gu ja'ook ja bui, na jax dhui pix ba' gui' pui' tu kuugalhdha' nat jax ja'k tu dai diihl gu Dios na tum buimii tum kuugalhdha' ya' dhi oï'ñga'n. <sup>18</sup> Ba' dhi ubii nar ganai' pix nap ya' nii'ñ, dhi' pix pui' ja'k jum maaxi'ñ gu ge' kiicham mi' nam pai' mui' oï'dha' gu ja'tkam, na gu' gu mi' kam gu ge'kam, biix ja daam kiik gu jai' ge'gérkam na ji'x oï'ñga'n, sia gu ja'ppix ja'tkam. Pui' ja'k jam ba'p ba tu jim na jax gu mi' oï'ñkam ge' kiicham, na mit gu' pui' ba ja mamtux.

## 18

*Nam ba ko'ya' gu Babiloonia  
oï'ñkam*

<sup>1</sup> Ba' mi' dhír biix dhi' pui', maa'n gu nobii'ñ gu Dios bhammi dir jix dhaam bhai' ba jurnim, na ge'kam ki'n daaxix, ge' tonnichu', biix kap tu maaxir na ji'x oï'ñga'n, <sup>2</sup> jup kai'chim ge' ki'n:

—Am xi koi mit ba' xib gu Babiloonia oï'ñkam. Biix pu ia'ri gu ja ba'bhab, jajo'k jam pix mi' ba oï'dha' nam pai' oï'ñkat, gam gu cham kikii' i'ii'mda', gio gu u'ji' gux bupuichik nam jax chu'm cham kikii' ja nii'ñ gu ja'tkam. <sup>3</sup> Nam gu' giilhim cham bhai' tu jmdat dhi' dhi ja'tkam, biix pui' ja mamtux jamit gu ja'tkam na ji'x oï'ñga'n nam jax ja'k jix io'm jum ua'tulhdha' nam ba' pui'p ba tu daanda' ja bui gu didios jup duñixim, gam jai' biix aixim tu'm na cham kiigalhi'ñ gu Dios, sia gui' nam biix kap jir ge'gérkam na ji'x oï'ñga'n. Ja'p ji buus na mit bha ja i'iich gu biiñ gui' na pui' ja'k tu bua nam ba' pu'ñi biix aixim bhai' ji chu duñia' na jax cham jir am. Biix na ji'k ja'tkam na ji'x oï'ñga'n nam biixchu' tu ga'ra, jix chutumñigam jup jum duu mit, nam gu' mi' dhi ge' kiicham tu ja saba'nda' gu tu' nam mu tu ga'raidha'.

<sup>4</sup> Ba' bhammi dir jix dhaam jup tum kai'ch ip:

—Aapi'm na pim ji'k ba kaichu' gu Dios, ja'k japim jimia' mi' dhír dhi ge' kiicham na cham jam ia'ñdha' gu ja ua'tulhdhara' gu mi' oï'ñkam, gio na ba' cham jai' jam daam jimia' gu tulhiiñara' na pai' dhuuk ja a'm gixia'. <sup>5</sup> Na mit gu' dhi' giilhim ge' bam ua'tulh buiñor gu Dios, ja'p ji buusan nat yammi ba ai jix dhaam gu ja ua'tulhdhara' mi' nam pai' jumpadim. Ba' biix ji'ma'n nam ji'k mi' oï'dha' dhi ge' kiicham, ja bi'chulhi'ñ gu Dios nax io'm ja tulhiiñchuda'. <sup>6</sup> Xib na tu' jax tui'ka', aapi'm na pim jir tujuandam tugi'ñ, xi ja tulhiiñchuda' pim gu mi' oï'ñkam dhi ge' kiicham na ji'x ja a'm bipio' gu tulhiiñara' na mit gan ja iatgidhak buam ja mamtux gu ja'tkam, ja'p ji buusnia' na pim gookim bha ja i'chdha' gu biiñ gui' na giilhim jix

xibu' nax maimda' na mit jax ja dooda diilh gu jai' ja'tkam. <sup>7</sup> Aañ pu jam titda bhaankamu'n gu Dios na pim siamri xi ja tiñchoixdha' dhi' dhi ja'tkam na mit ge'kam ki'n cham am bua buiñor, giilhim gu' nam ge'gérkam jum taat ka' tu' na pix bhaan, gio ba' nam mui' tu bia'kat gux dha'ram namkim bhaan jum ua'tulhi'ñdha', jup kai'chdha' am ba': "Biix pix tu' ka'm jich ñiiñ am gu ja'tkam dai aach nach jir ya' oi'ñkam Babiloonia, gu' chi nach gu'r jix chutumñigam. Biix tu bia' ich na tu'ch a'm jum aa', gio na joidham jix bhai' tuch jim. Ba' cham pai' dhuuk tu' bhaan jich chulhiiña' ich." <sup>8</sup> Ku ba' gu' xib ya' bam ai ji na pai' dhuuk ja a'm Jimia' gu tulhiiñara' nam tu' cham niirat. Bhiogi' ja a'm Jimia', gio ba' muuki' ip. Diilh gu Dios nax io'm jir ge'kam pu'ñi ja'k ja tulhiiñchuda' dhi' dhi ja'tkam, mi' dhír ba' mu ja'k xi ja iabu' na pai' ge' miim gu tai, nam pai' gammiji mi' pup miijidha'.

<sup>9</sup> Ba' gui' nam jir ge'gérkam biix kap na ji'x oi'ñga'n, nam jai' pui'x buam jup tu buimii nam jax ji ja niidhat dhi' dhi ja'tkam, joi'ndam ja tiigii bhai' ji susuañia' am nam mu pix miijidha' tai chir gu Babiloonia oi'ñkam. <sup>10</sup> Ba' totdonii nam cham pui'p ja tulhiiñchuda' ja bindai, dilhkob ja'k xi gu'kia' am, ba'p kai'chdha' am mui' ji ja niidhat nam jum tulhiiñdha':

—Cham pum aagit japim na jax jup ba tu jam buidha' aapi'm Babiloonia oi'ñkam, na pim biix kap tu daam kíkat na ji'x oi'ñga'n, gu' ji nat gu' jomoda' pix cham jum ilhdham ba jam tulhiiñchuda gu Dios na pim cham pum aa'.

<sup>11</sup> Sia gui' nam biixchu' mi' ka tu ga'rat biix kap dir na ji'x oi'ñga'n, bhai' ji susuañia' am nam joi'ndam ja niñdha' nam jum tulhiiñdha' gu Babiloonia oi'ñkam, gam nam pui' xim aa'nda' na cham jaroi' ka jai'ch ka' na tu ja saba'da' gui' nam tu ga'ra nax dha'ram namiik. <sup>12</sup> Pui' na jax gux uam totbikdam, gio ba' gux chua totbikdam, gam gu jai' na pui'x a'bhar

jup totbik nax dha'ram jup namiik. Gio pui' na jax gu jajannulh gui' na biix aixim tu'm na pui'x dha'ram jup namiik, pui' na jax gui' nar jix chooto na joidham am totbikda', gio gux mumra'nma', gio ba' gux ñankabma', gam jai' biix aixim tu'm. Gio ba' pui' na jax gu biixchu' nam jup tu bua nar u'uux sobkoñxim na pui'x dha'ram jup namiik, gio ba' gui' nar bapaiñum nax io'm jix kaapak, gio gui' nax mamoik pa'. <sup>13</sup> Gio ba' pui' na jax biix aixim gui' na joidham uub, pui' na jax gui' nam jum jurda' gu ja'tkam nam ki'n joidham uubka', gio ba' gui' nam ki'n tum kubhion, gam jai' biix aixim tu'm. Gio gu biiñ gui' nax dha'ram namiik, gio pui' na jax gu tiriik gio gu ariin nar tum kua'dam, gio gu asait. Sia pui' na jax gu biix aixim tu'm gu sasoi', pui' na jax gu kakbai gam mamchus na bhaan tum bhii'mñor, gio ba' gu karretas, gio gam kakasnir, ganai' tujuandam nam tu ja juantu'nda' pui' cham ji ja namkidhat. <sup>14</sup> Ba'p kai'chdha' am ip tii mui' ji ja niidhat gu Babiloonia kam nam bam tulhiiñdha':

—Xib ba' jaroo ka tuch saba'da' dhi' nach tu' tu ga'ra? Na gu' dai aapi'm na pim jir jix chutumñigam kat gio na jam ko'raarot na pim tu bia'ka' gux dha'ram namkim. Xib ba' gu' cham jax kax bhaai' ji, na gu' mi' na pim pai' bam tulhiiñ xib, cham pai' dhuuk kam tutumñigamta' pim.

<sup>15</sup> Ba' dhi' na mit ji'k mi' tu ga'raimik ja bui gu Babiloonia kam jum tutumñigamta, totdonii dilhkob ja'k xi gu'kia' am nam ba' cham pui'p ja tulhiiñchuda' ja bindai, tii joi'ndam ja niidhat xi suanda' am <sup>16</sup> jup ji kai'chit:

—Ja'p moo joi'ndam jup bua pim na pim jum tulhiiñ aapi'm na pim Babiloonia oi'ñkat! Cham pum aagit japim na jax jup ba tu jam buidha'. Biix tii tu daam kíkat japim na ji'x oi'ñga'n, gio na pim jir jix chutumñigam kat, jix a'bhar jix dha'ram namkim japim xi chi ti'ka' gu jajannulh na biix aixim tu'm

ki'n mamxidhix, pui' na jax gux mumra'nma', gio gux ñankabma' na pix am oi'chdhix ka' ki'n gux uam totbikdam nax dha'ram namiiik, gam jai' gui' na biiix aixim tu'm totbik.

<sup>17</sup> Gu' ji na gu' na mit pai' dhuuk bhai' ji jam tulhiiñchuda, biiix pu cham pai' matgir dhix dha'ram namkim na pim ka tu bia'kat, ni nat tu' ki'n jam palhbui.

Sia mik ja'k xi guguu mit gui' nam gammiji mu ja'p oipo suudai' dhaam kaknub ta'm na mit pai' dhuuk bhai' ji ja tulhiiñchuda gu Babilonia oi'ñkam, gui' na mit pui'p jum tutumñigamta nam mi'p tu ga'raimik gu boptop ganai' biiix aixim tu'm ja bui. <sup>18</sup> Ba'p kai'ch am gø' ki'n nam xi ja nii'ñ na mu pix miijim tai chir:

—Dai dhi' nam ji'k mi' oi'ñkat Babilonia nam biiix kap tu daam kii'kat na ji'x oi'ñga'n, gio nam dai dhi'r jix chutumñigam kat. Cham pai' dhuuk pu chu'm ka jai'chdhilhia' am chi ba' gu ja'tkam ya' dir ja'p ja'k.

<sup>19</sup> Ba' bhai' xim buidhak ja moom am gu matai gø'gør ki'n bhai' ji sasra mit jix buam jum aagit nam joi'ndam ja nii'ñ gu Babilonia oi'ñkam nam ja tulhiiñchu'n, jup xi kai'chit am:

—Ja'p moo siamrix ii'bhidham ja dooda mit dhi' nam Babilonia oi'ñkat! Tii' cham tu'r ja'ppix ja'tkam kat am. Mi' dhir gu' na chich jich chutumñigamta gui' ja bui, nach mi' ja ga'lhidhimik gu boptop ganai' biiix aixim tu'm aach nach ji'k ja bia' gu kaknub, nam gu' dai dhi'x io'm jir jix chutumñigam kat. Gu'ji na mit gu' ya' jotmoda' cham pai' matgir, sia gu tu' nam bia'kat nax dha'ram namiiik.

<sup>20</sup> Ba' biiix aapi'm na pim ji'k bhammi ja'p jup tu'ii'x dhaam, jix bhai' pim jum taat ka', nat gu' ba ja tulhiiñchuda gu Dios gui' nam mi' oi'ñkat Babilonia, nam giilhim jix buam tomaatit. Biiix sia aapi'm jix bhai' pix jum taat ka' na pim ti jiigil'ñ buiñor gu Dios na pim bhammi bap tu'ii'x dhaam, gio aapi'm na pim ji'k bhaankamu'n tu a'gimik guch Gi'kora' mu ja'p na ji'x oi'ñga'n, na

gu' xib ba ja tulhiiñchu'n gui' na mit jam tulhiiñchudak jam koi jano' na pim duduakat gu jam tutku' bhaan. Xib ba' ja a'm ba gii gui' na tu' ja a'm bipio'.

<sup>21</sup> Ba' maa'n gu nobii'ñ gu Dios na bixchu'x aichu'n na pu tu duñia', nat jax daa maa'n gu gø' komaararak jodai ja'p tu'm na jax gui' na ki'n jum tua' gu tiriik, mijimmi xi bua irban gu gø' suudai', mi' dhir ba'p kai'ch:

—Ja'pni ji bubuakia' pim aapi'm na pim ji'k mi' oi'dha' na pai' Babilonia ti tii' na pai' dhuuk jam kooda' gu Dios, ba' cham pai' dhuuk ka jam tigia' am gu ja'tkam. <sup>22</sup> Ya' dir ja'p ja'k cham pai' dhuuk ka jai'chdhilhia' am gu sasabdam nam biiix aixim tu'm sasaasbikar ki'n tu sab mi' na pim pai' oi'dha' xib, gio nam cham pai' dhuuk mi' ka tu ga'ra' gux dha'ram namkim biiix kap dir na ji'x oi'ñga'n. Jaroo gip ka tu jam saba'da'? Sia gui' na pim bhaan tua' gu tiriik, cham pai' matgilhia', sia aapi'm na pim biiix aixim tu'm ka'm tu juan, biiix sia cham pai' matgilhia' pim. <sup>23</sup> Ampix ji chu jugia' mi' na pim pai' oi'dha', gampix jup tum duñia'. Tukaa' ja'k cham pai' ka miiimda' gui' na ki'n jix chu maax ka', ni ku cham pai' dhuuk mi' pai' kar bhoo'n ka' na jax chum bua xib na gø' ki'n tum sabda' pai' no' mit bam tiimo, na pimit gu' gø'kam ki'n cham am bua na pimit pui' ja mamtux gu ja'tkam biiix na ji'x oi'ñga'n nam jax ja'k ja daanit gu cham kiki' i'ii'mda' nai' tu jiboiñdha'. Nai' xi ja jootsat japim gu jam tujuandam tuk biiix kap na ji'x oi'ñga'n nam tu ga'rapu' gux dha'ram namkim.

<sup>24</sup> Ba' pu'ñi ja'k ja dooda gu Dios gui' nam mi' oi'ñkat gø' kiicham na pai' Babilonia ti tiigich, nam gu' giilhim jix buam tomaatit. Tii' na mit ja tulhiiñchudaimik ja koi gui' nam bhaankamu'n tu a'gimik gu ñio'ki'ñ, gio jai' gui' nam buiñor ti ji'ñdhat, gam jai' ja'ppix nam ja koodaimik biiix kap na ji'x oi'ñga'n.

**19**

**1** Ba' mi' dhîr mui' dhît bhai' ji chum  
 ñio g ' ki'n bhammi dir jix dhaam, jup  
 tum kai'ch:  
 ja'p moor g 'kam ji dhi Dios jich  
 Gi'kora!  
 Gammijich tu daanda' bui or tu'  
 ka'm n i'dhat,  
 na gu'r g 'kam kat jir jix bhai'kam.  
 Ti ' nat jix bhai' duu nat tu ja ua  gu  
 ja ua'tulhdhara' gu ja'tkam mu  
 ja'p oi' ga'n bhaan,  
 pui' kuch ba' dai dhi' tu' ka'm n idhat  
 g 'kamtu'nda' gammiji.  
**2** Na gu' dhi' n idhix kam ja tul  
 hii chu'n gu ja'tkam nam ji'k  
 kui cha bia',  
 cham tu' na sia gui' nam jix bhai' tu  
 jim.  
 Pui' ba' nat jax ba ja dooda gui' nam  
 mi' oi' kat g ' kiicham na pai'  
 Babiloonia ti tiigich,  
 na mit gu' dhi' maaxik g 'kam ki'n  
 cham am bua bui or,  
 na mit pui' ja mamtux bi x gu ja'tkam  
 na ji'k oi' ga'n nam jax ja'k  
 bi x aixim tu buada' na tu'r  
 ua'tulhdhara' bui or gu Dios,  
 gam nam tu daanda' ja bui gu didios  
 jup du iixim,  
 gio na mit ja tulhii chudaimik ja koi  
 gui' nam mu ja'p ti pup tu ja  
 a'gidhimik gu  io'ki'  gu Dios.  
 Pui' kut ba' ja koi,  
 na mit gu' g ' bam ua'tulh.

**3** Mi' dhîr ba' moop kai'ch am ip gio  
 gu mui' nam bhammi dir bha  iok jix  
 dhaam:  
 —G 'kamtu'nda' ich gu Dios jich  
 Gi'kora', na gu'x io'm jir g 'kam,  
 gio na bixchu'x aichu'n na pu tu  
 du nia'. Jai  nat jax ja dooda gui' nam  
 mu oi' kat g ' kiicham Babiloonia ti  
 tiigim. Dhi' gammiji mi' pup m ijidha'  
 am tai ch r sia nar pai' dhuuk ka' git.

**4** Ba' gu maa'n oo'm daman  
 maakob gu ja'tkam nam jir jagi'gir  
 pa' nam bi x xikoolh dh r daraa  
 mi' na pai' daa gu Dios, gio ba' gu  
 maakob sasoi' nam bi x xikoolh dh r  
 jup guguuk, na mit jax ja o'lhia ki'n  
 guguu, nai' ji mumgia mit, di rap xi  
 chu sissap gu ja moom, bhai' ji chu

daani mit bui or gu Dios, jup kai'ch  
 am:

—J  ', pui' dho. Bi x dh t jach dho  
 g 'kamtu'nda' dhi Dios jich Gi'kora'  
 na ya' daa.

**5** Ba' ja'xp x bhai' dh r bhai'p ji  
 chum  io sonpan na pai' daa gu Dios,  
 jup tum kai'ch:

Tu daanda' pim bui or gu Dios bi x  
 aapi'm na pim ji'k mu ja'p  
 oi'dha' dhi oi' ga'n bhaan na  
 pim jir t  g 'g rkam,  
 gio aapi'm na pim jir ja'pp x ja'tkam,  
 sia aapi'm na pim tu' ka'm n idhat  
 bhaankamu'n tu juan,  
 na gu'x io'm jir g 'kam.

*Na bar piasta ka' bhammix dhaam  
 na pai' ja'p ji buusnia' na bam ti mo'  
 guch Xoi'kam*

**6** Mi' dh r ba' panaas ku mit mui'  
 dh t bhai' ji  io gu ja'tkam, p x jup  
 tum kai'ch na jax pai' no' g ' mir gu  
 suudai' na sasbakda', piam ja'p na jax  
 chum kai'chdha' no' ti m tiroon, jup  
 kai'ch am:

Bi x dh t jach tu' ka'm n idhat  
 g 'kamtu'nda' guch Gi'kora',  
 na gu'r g 'kam kat bixchu'x aichu'n  
 na pu tu du nia'.

Xib ya' dir ja'p ja'k bi x kap sia bar  
 g 'kam ka' na ji'x oi' ga'n gam  
 sia nar pa ja'k.

**7** Joidham jach bi x jich jujur ki'n  
 jix bhai'ch chaatit bui or  
 g 'kamtu'nda'.

Gio na gu' xib ya'r bhoo'n ka',  
 bam ai gu' na pai' dhuuk jum ti mo'  
 dhi' na ja'p ji buusan na gux kii'  
 kasnir.

Ya' bap tu'ii' gui' na bi ma'n jum  
 ti mo',

**8** ba titi' mit gux chua jannulh na  
 joidham jir jix kii' gio nar tot  
 bikdam.

Gux chua jannulh, dhi' p x kat jup  
 jum kai'ch na mit joidham jix bhai' tu  
 jii na jax jix aa' gu Dios nam duduakat  
 gu ja tutku' bhaan gui' nam ji'k ti ji' n  
 bui or.

**9** Ba' maadit gu nobii'  gu Dios jup  
 ji n chitda:

—Ja'pnip mi'p xi chu daasa' u'uan ta'm: “Ja'p moo joidham jix bhai' tu ja Jimia' gui' nam ji'k baidhix nam tu jugia' gu bhoo'n, nam gu' biix dhit biima'n jum tiimo' dhi' na ja'p ji buusan na gux kii' kasnir! Ba' ya' dir ja'p ja'k gammijix jiji kgim bap tui'ka' am.”

Gio ba' moo ja'pnip xi chii:

—Dhi' nañ ji'k jax jum titda, bhaankamu'n gu Dios jañ pui'm titda, cham tu' aañ diilh. Silhkam yup kai'ch gu dhi' pui' na jax kai'ch.

<sup>10</sup> Ba' aañ na ñich jax jiñ o'lhia ki'n kikbo, ba ji chu daani ñich buiñor gu nobii'ñ gu Dios na mi' tuñ a'gi'ñ, gu' ji na gu' gui'p jiñ chitda:

—Cha'p tu daanda' aañ jiñ bui, nañ gu' aañ pur cham tu'. Jir tujuandam tugi'ñ iñ pix gu Dios ja'p na jax aap jiñ jaduuñ gio gu jai' nam ji'k tu' ka'm niidhat mi' pui' ba jiim na jax chum a'ga gux bhai'm kai'chdham ñi'ook na bhaan tu a'ga guch Xoi'kam. Gui' ji Dios nap xi dhañia'.

Na gu' biix nam ji'k bhaankamu'n tu a'ga gu Dios, biix ja jujur ki'n ba ti ji'gi'ñ am na jax jum kai'ch gux bhai'm kai'chdham ñi'ook na bhaan tu a'ga guch Xoi'kam.

*Na ba tu mai'chia' gui' nax chua kabai cha'm jimda'*

<sup>11</sup> Ba' ja'xpix bhai' jim kupio' gux dhaam, ba' bhammi bam maax maa'n gu maa'nkam jix chua kabai cha'm, na ja'pni tii': Na pui' tu kuugalhdhidha' jax no't ba tii, gio na silhkam yup kai'chdha'. Na gu' gui'x bhai' ja silhka'n gu ja'tkam, gio na niidhix kam tulhiiñchuda' gu jaroi' no't tu' bhaan cham am bua buiñor. Piam no't jaroi' jax ba ji dhooda, tu kokda' ip buiñor.

<sup>12</sup> Gu buupui'ñ ge'gér mimiim ja'p na tai, gio na mui' ja tuttutu' gu kukrun. Ba' bha kobtagiñ maa'n bhai' xi ua'ñixchu' gu ñi'ook na pu cham jaroi' maat na jax kai'ñkam yup jum kai'ch, dai gui' diilh pix jix maat. <sup>13</sup> Ba' gu jannulh na tii'chu', i'hír ki'n mamxidhix, jix chukuum jix bi'. Gio ba' moo ja'pni ja'k yup tii'

dhi' ji' nax chua kabai cha'm jim: Gu ñio'ki'ñ gu Dios. <sup>14</sup> Mui' oi'ñchu' am ji gu' gu sandaarui'x chugi'ñ gu Dios pui'x chooto kakbai cha'm ip, gio ba' nam jix chooto titi'chu', jix kiki'x u'uañ gu ja jajannulh gio nar totbikdam. <sup>15</sup> Ba' maa'n chiñi'ram dir busaak gu tøb kuxiir na biixlik dir jix mu'muk. Dhi' ba' ki'n tu kokda' biix kap na ji'x oi'ñga'n ja bui gui' nam jix bhaamki'ñ. Mi' dhir ja'p ja'k ba' bar ja ge'kam tuk ka' biix na ji'k ja'tkam, gio nax bhai' ja silhka'nda' ki'n gu baiñum oxia'n, gio ba' na ja aagi'ñdha' biix nam ji'k tu' jax buimik nam duduakat gu ja tutku' bhaan. Mi' dhir ba' dai na ba ja tulhiiñchuda' gui' nam ji'k cham mi' pui' Jimia' na jax jix kii' ka'm nii'ñ, ja'p ji buusnia' na jax gu uubas no't xi ba kii' tootna'n ki'n, gio ba' na bha ja i'chdha' gu biiñ gui' na giilhim jix xibu' gio nax maimda', na jax chu'm ki'n tu tulhiiñchu'n gu Ge'kam Dios na biixchu'x aichu'n na pu tu duñia'. <sup>16</sup> Ba' bha ja'p jannulhiram gio toonaram bhai' xi ua'ñixchu' na jax chii', yup jum kai'ch: Gu ja ge'kam tuk gui' nam biix kap jir ge'gérkam sia nar pa ja'k.

<sup>17</sup> Ba' ja'xpix maadit gu nobii'ñ gu Dios bhammi ji kikbok bhaan gu tanoolh yup ja titda biix gu u'ji' nam bha ja'p nini'x dhaam:

—Bhai' gor sap jiim na pim tu jugia' gu koi' na tu jam makia' gu Dios. <sup>18</sup> Na gu' ge' jai'chdhilhia' gux kii' bakaax na pim tu jugia', nar ja tutku' gui' nam biix kap jir ge'gérkam na ji'x oi'ñga'n, gio gu ja ge'gérkam tuk gu ja sandaarui'x chuk, gam jai' gui' nam jix o'jo' nam giilhim jix maatit tu kokda, gio gu ja tutku' gu ja'tkam gui' nam kakbai cha'm jiim gam gu ja bakxi' gu ja kakbai', gio ba' gu ja tutku' gui' nam jir tujuandam gio ba' gui' nam cham, gam gui' nam palhiip ge'gérkam ki'n dalhxix, gio ba' gui' nam jir ja'ppix ja'tkam.

<sup>19</sup> Ba' gu nobii'ñ gu ja'ook na giilhim tu'm tu tuuku' gio nax xijum gook tu moom, ja biim gui' nam jir

g 'g rkam b x kap na ji'x oi' ga'n, gio gu ja sandaarui'x chuk, maap bam ju-maap jamit nam ba tu kokda' bui or gui' nax chua kabai cha'm jim ja b im gu sandaarui'x chugi' . <sup>20</sup> Gu' ji nat gu' cham tu' ma'iich gu nobii'  gu ja'ook, nat gu' tu' pix dooda gui' nax chua kabai cha'm jim. Ba' pu daa mit gu nobii'  gu ja'ook b ima'n gui' na bhaankamu'n ja iatgidhimik gu ja'tkam na b x aixim jix bhai'm duukam yup tu buimik ja nii' chudat nat bhaan pix ja iatgi nam ba' aaga' nam jum matgilhdha' ja kokobtai' am na bhaan jix maati' ka' nam ba kaichu' gu ja'ook, gio nam ba' tu da ia' bui or gui' nar yup dui xim na pui'p tu'm na gu nobii'  gu ja'ook. Ba' ja u'uuk mummu xi ja iabu mit pui' dudua kam na pai' g ' mi im gu tai, na giilhim jix mi im nax io'm jix choi . <sup>21</sup> Gu jai' ba' nam kaichgit gam gu sandaarui'x chugi' , ja koi d ihl gui' nax chua kabai cha'm jim ki'n gu t b kuxiir na b xxik dir jix mu'muk na chi i'ram dir busaak. Ba' b x gu u'ji' bhai' ji chu juu mit gu ja tutku', tu koi'mik am jum ju' mit.

## 20

*Nam buuprai ba kuupa' gu ja'ook  
mambhi x jix cha'tmam oo'm oidha'  
juugit*

<sup>1</sup> Ba' mikkat maadit gu nobii'  gu Dios bhammi dir bhai' ba jurnim jix dhaam ji ua'dat gui' na ki'n jum kupo'k mu na pai' g ' ti di' na cham pai' ju' gio maa'n gu bai um tirbi  sarbhak. <sup>2</sup> Ba' daagik xi buupra ki'n gu bai um tirbi  gux bhangim, nar di' pix gu ja'ook na ja'p tu'm tu tuuku' na gu tirook dai na g ', jir di' pix ip gu ko' gui' na bijik dir bax jai'ch, ku-upa' ba' buuphix kam mambhi x jix cha'tmam oo'm (1000) oidha' juugit.

<sup>3</sup> Ba' mi' dh r nat xi buuprak, kupo'kak mi' na pai' g ' ti di' mijimmi xi bua, gio mi'p xi kuu gu ki' gob jix kabkam na ba' cham buusnii cham nai' ka ja iatgi' ndha' gu ja'tkam. Mi' ba' na xim aaya' gu mambhi x jix cha'tmam oo'm oidha', giop ka xi

dho' cho' am gu ja'ook, dai na gu' alhio pix, cham tu' mik.

<sup>4</sup> Ba' maa'n kap daraa am mui' gu ja'tkam bhaan gu a'toxkar nam jax chu'm bhaan daraaka' gui' nam jir g 'g rkam pa'. Pui' ja'k g 'g rkam ki'n dalhxix am nam ja aagi' ndha' b x gu ja'tkam nam jax ja'k tui' ngida' nax kii' ka'm nii'  gu Dios nam ji'x juugit ya duduaka' dhi oi' ga'n bhaan. Jir di' pix am gui' na mit ja tulhii chudaimik ja koi ja i'kchulhdhak gu ja kuukxiopo jano' nam duduakat gu ja tutku' bhaan, nam xi chuuut nam gammiji pu kaichgida' guch Xoi'kam nam tii ja chian nam jum matgilhdha' ja kokobtai' am piام ja noonob am na bhaan jix maati' ka' git nam kaichu' gu ja'ook. Ba' cham tu'm matgilh jamit, gio na mit cham tu' tu daani bui or gu nobii'  gu ja'ook gio gup dui xim na pui'p tu'm. Ba' duduadik baapmigik ba jii mit bhammi ja'k jix dhaam nam ba' gatuuk gio bhai'p jimi maap bar g 'g rkam ka' guch Xoi'kam ya' dhi oi' ga'n ja bui gu ja'tkam mambhi x jix cha'tmam oo'm oidha' juugit. <sup>5</sup> Ku gu' dai gui' ji nam ji'k ti jii' ndhat bui or guch Xoi'kam na mit ba' baapmigik jii bhammi ja'k bui or. Ba' gui' nam cham ti jii' i, cham tu' duduadik bhai'p ji baapam. Gui' nam ji'k ti jii' i bui or guch Xoi'kam, b ipi' baapam jamit. <sup>6</sup> ijap moo joidham jix bhai' tu ja Jimia' gui' nam ji'k b ipi' duduadik baapmigia', cham tu' gatuuk no't bam ai gu mambhi x jix cha'tmam oo'm oidha'! Nam gu' mi' dhir ja'p ja'k gammijix jijikgim bap tui'ka', nam gu' bar maamra'n ka' gu Dios. Cham pai' dhuuk mu ja'k b iyya' am nam pai' gammiji mi' pup jum tulhii ndha' git, nam gu' bhammi ja'k bap tui'ka' bui or, ja'p ji buusnia' nam bhammi tu juanda' na pai' tu chiopi' gu Dios gio guch Xoi'kam, nam gu' b ima'n jir g 'g rkam ka' b x kap na ji'x oi' ga'n nam ja aagi' ndha' gu jai' ja'tkam na jax ja'k jix aa'

gu Dios nam tui'ñgida' mambhiix jix cha'tmam oo'm oidha' juugit.

### *Nam ba tulhiiñchuda' gu ja'ook*

<sup>7</sup> Mi' dhir ba' nat xim ai gu ja'kbui' mambhiix jix cha'tmam oo'm oidha', giop xi dho'ñcho mit gu ja'ook na ku-upkat. <sup>8</sup> Ba' giop xi miñ biix kap na ji'x oi'ñga'n nat giop ba ja iatgidham gu ja'tkam nam ba' pui' tu duñia' na jax ilhii'ñ. Biip'i' bhai' ji ja iatgi gui' nam mur ge'gerkam na pai' ge'ger jir kikcham na Goog ti tii', gio ja'pni ja'k na pai' Magoog jup ti tii', nam pai' dhir biix ja daam kiik gu ja'tkam na ji'x oi'ñga'n. Ba' biix maap ja jumaap gu sandaarui'x nam ji'k jai'ch na ji'x oi'ñga'n, ja'p pix tu'ii' am na jax gu o'ya, pu cham jaroi' maat nam ji'k aix. <sup>9</sup> Mi' dhir ba' nai' ji jii mit biix kap na ji'x oi'ñga'n na mit ba ja gaagam gui' nam ti jii'ñdhat mi' pui' jii'm na jax jix aa' gu Dios nam ja kooda'. Ba' maa'n kap pix ji ja tii' mit nam biix maap oi'dha' na pai' ge'r kiicham na ge'kam ki'n ja a'm ti nii'ñ gu Dios. Ba' nam pai' dhuuk bax ja koodam, tai bhammi dir bha jigiisik jix dhaam ja a'm gii gu sandaarui'x, pu biix jaa mit. <sup>10</sup> Gu'ba' gu ja'ook nat ja iatgi, daagik mu xi bua mit na pai' ge' miim gu tai na giilhim jix io'm jix choiñ, mi' na mit pai' bua gu nobii'ñ gio gui' na bhaankamu'n tu a'gimik na pui'p ja iatgidhimik gu ja'tkam. Mi'm ba' pup jum tulhiiñdha' tai chir nam miijidha' gammiji sia na pai' dhuuk ka' git.

### *Gu Dios na ba ja aagi'ñdha' biix gu ja'tkam nam tu' jax buimik nam dudu-akat gu ja tutku' bhaan*

<sup>11</sup> Ba' nañ mui' xi chi nii'ñ bhammix dhaam, bhammi pix dhaa gui' nax io'm jir ge'kam jix chua atooxkor ta'm. Ba' gu oi'ñga'n gio gux dhaam na bha ja'p jix maax jotmoda' pix cham pai' matgir. <sup>12</sup> Ba' ja'xpix ja'pni biipi' dir na pai' daa gui' ji' ge'kam, mi' bam maax jamit gu ja i'ii'mda' biix gu ja'tkam nam ji'k jai'ch kat na ji'x oi'ñga'n, sia gui' nam jir jix chutumñigam kat gam gui' nam jir gampai' tuutu'm kat. Ba' gu Dios xi

ja chia gu noonbi'ñ nam xi chigia' gux kakbok u'uan na bhaan mi chu daaxix na mit jax chu jii gio nam tu' jax buimik biix ji'ma'n gu ja'tkam nam duduakat gu ja tutku' bhaan. Mi' dhir ba' gu jumai u'uan jup xi chu chia nam xi chigia' nam bhaan daaxix nam jax chii' gui' nam ji'k jimia'x dhaam nam pai' gammijix jijikgim bap tui'ka', na mit ti jii'ñdhak buiñor guch Xoi'kam mi' pui' jii na jax jix aa'. Ba' gu Dios xi ja aagi'ñ biix gu ja'tkam nam tu' jax buimik biix ji'ma'n jano' nam duduakat gu ja tutku' bhaan, gio nam tu' bhaan kuiñcha bia' jai', mi' xi ñiidhat gu u'uan na bhaan mi chu daaxix na mit jax chu jii. <sup>13</sup> Biix jamit sia baapmigik bhammi ai gui' na mit mu ja'p koi bhai'kok ge' suudai' chir, sia gui' nam ji'k mu ja'k jup tu't nam pai' aajidhat gui' nam ko'iidhat cham ji chi jii'ñdhai buiñor guch Xoi'kam. Xi ja aagi'ñ ip gu Dios na ja tulhiiñchuda', nam gu' ge'kam ki'n kuiñcha bia' na mit gu' cham mi' pui' jii na jax jix kii' ka'm nii'ñ. <sup>14</sup> Ba' dhi' ji' nam mu ja'k jup tu't nam pai' ja'k aajidhat gui' nam ko'iidhat cham ji chi jii'ñdhai buiñor guch Xoi'kam, mijimmi xi ja iabu mit na pai' ge' miim gu tai nax io'm jix choiñ, dai na mit xi ja aa'ñdhak nam tu' bhaan kuiñcha bia', mi' nam pai' gammiji mi' pup jum tulhiiñdha', ja'p ji buusnia' nam giop ba ko'ya'. <sup>15</sup> Biix jamit sia mu ja'k xi ja iabu gui' nam cham mi buan u'uan ta'm nam jax chii', mi' nam pai' buan gui' nam buiñor bap tui'ka' gu Dios jix jijikgim, na mit gu' buiñor ti jii'ñdhak guch Xoi'kam mi' pui' jii na jax jix aa'.

## 21

### *Gu Juan na ba tigia' gu xibkam oi'ñga'n gio gu xibkam jix dhaam*

<sup>1</sup> Ba' mi' dhir biix dhi' pui', ja'p ja'k jup bam maax gu xibkam oi'ñga'n gio gu xibkam jix dhaam, na gu' gu kilhii'ñga'n oi'ñga'n gio gux dhaam pai' nat ja'k jax jum duu, cham pai' ka matgir binkam gui' na mix chu jai'ch kat bhaan. <sup>2</sup> Ba' ja'xpix bhammi

dir jix dhaam buiñor gu Dios bhai' ba timñim gu gø' kiicham na joidham tu tu'ii', jir di'pix gu xibkam Jerusaleen. Joidham jix chu abhaar ji gu', ja'p ji buusan na jax maa'n gu tiyaa no't joidham jix chua ba tim tii' no't ba jim tiimo biima'n gu chio'ñ. <sup>3</sup> Mi' dhir ba' gø' ki'n bhai' ji chum ñio bhai' dhir na pai' daa gu Dios, jup tum kai'ch:

—Xib ya' dir ja'p ja'k gammiji buiñor bap tui'ka' am gu Gø'kam Dios dhich jaaduñ nam ya' bap tu'ii', gio gu Dios mu dir bha ja'k gammiji ja biim jup tui'ka' ip, nam gu' bar maamra'n. <sup>4</sup> Cham pai' dhuuk tu' bhaan jix buam jum aagit ka suanda' am ya' dir ja'p ja'k, ni na cham pai' dhuuk ka ja aaya' gu jax chu'm ko'kdai', gio nam cham tu' bhaan jum tulhiña', ni nam pai' dhuuk ka ko'ya', na gu' ya' cham tu' pui' kia' na jax mu ja'k nam pai'p tu' t biipi' dir.

<sup>5</sup> Ba' gux io'm Gø'kam na bhai' daa atooxkor ta'm jup kai'ch:

—Biix jañich ba tu pataasa, cham tu' pui' kia' na jax biipi' dir.

Mi' dhir ba'p jiñ chitda aañ:

—Biix jap dhi' mi' xi dhaasa' nañ jax kai'ch, nañ gu' silhkam jup kai'ch.

<sup>6</sup> Gio ba' moo mi' dhir jup jiñ chitda ip gio:

—Biix jañich pui' ba tu kuugalh ba' xib na jax tu daaxix kat, aañ nañ bijik dir pux jai'ch gio nañ ya' dir ja'p ja'k gammiji pu jai'ch ka' sia nar pai' dhuuk ka' git. Ba' gu jaroi' no'x chanoom gu ii'mdagaram bhaan, aañi' dho makia' pui' pix gux kii' suudai' mi' dhir baxbhixim bibiatam na pai' cham ga'ki, na ki'n gammijix jikgim bap tui'ka' mi' dhir ja'p ja'k, gio na ki'n cham pai' dhuuk ka tanoom ka!. <sup>7</sup> Dhi' ji' pu chu'm jañich ja iimchuda nañ ja makia' gui' nam ji'k gammiji pux biiñak ka' biix ja jujur ki'n aañ jiñ bui, sia kut tu'x buam jum duukam ja daam ba ji jii. Ba' gammiji ya'ñ biim bap tui'ka' am, nam gu' bar jiñ maamar ka', aañ pur ja Dios tuk ka' gammiji sia nar pai' dhuuk. <sup>8</sup> Dai gui' nam ji'k cham jum guguuxi'ñ nam ti jii'ñdha' aañ jiñ bui,

sia kum tii ba kee' guñ ñi'ook, cham tu' ja makia' iñ, sia gui' nam cham biix ja jujur ki'n jix biiñak ka' aañ jiñ bui sia kum tii ba ti jii'ñ, ni sia gui' nam nai'pix jix chu bhaamki'ñdha', sia gui' nam jix buam tu bua, pui' na jax gui' nam ja koo'nda' gu ja'tkam, gio gui' nam jai' ja bia'kat gu u'uub ja biim boppda' nam cham maap tiimoi'x, gio gui' nam jir u'uub no'm jai' ja biim boppo gu chichio'ñ, gio ba' gui' nam nai' tu jiboiñdha' na ja a'm jup tui'ñgida' gu cham kii' ii'mda', sia gui' nam ja bui tu daanda' bha ja'p ja tut-tut gu didios jum tiitgidam nam jir jup duñiixim, gio ba' gui' nam jix ia'tbi' na pu cham jir silhkam ka' jax no'm kai'ch, gam sia gui' nam biix aixim tu bua na tu'r ua'tulhdhara'. Biix dhi' ji' nam pu'ñi ja'k jir tuutu'm gu ja'tkam, mu ja'k xi chu chiñia' iñ nam ja iabu' na pai' giilhim gø' miim gu tai gio nax io'm jix choiñ, mi'm ba' pup jum tulhiñdha' nam miijidha' gammiji sia nar pai' dhuuk ka' git, ja'p ji buusnia' nam giop ba ko'ya'!

### *Gu Juan na ba tigia' gu xibkam Jerusaleen*

<sup>9</sup> Ba' maadit gu nobii'ñ gu Dios nam ja daada' gu jaja' na bhaan mi jimatdai' nat ki'n ja tulhiñchuda gu Dios gu ja'tkam, bha jimiik jup jiñ chitda:

—Bhai' xi jim ya'ni ja'k nañ jum tiñchuda' gui' na biima'n jum tiimo' gui' na ja'p ji buusan na gux kii' kas-nir.

<sup>10</sup> Ba' nat gu' gø'ñ a'm bam tajaa gux Dhuudu' kam jix Uañ li'mda', mummuu pai' chich ba ai gook dit gu nobii'ñ gu Dios na muñ bai'ñchu', maa'n kap gø' oidha' ta'm na mik ja'p jix chu maax. Ba' bhammix dhaam dir na pai'p tu'ii' gu Dios, bhai' ba timñim gu gø' kiicham na joidham jix chu abhaar, jir di'pix gu xibkam kiicham na pai' Jerusaleen ti tii!. <sup>11</sup> Joidham gø' tum tanoor ji gu' biix kap na ji'x jir kiicham, na gu' gø' tanoor gu Dios na bhai' daa, ja'p tu'm miim na jax chu'm totbikda' gu jodai gui' nax io'm jix dha'ram

namiīk gio na joidham ja'k dir jix chu maax. <sup>12</sup> Ba' biix xikoolh dhir t̄'kob kuup gu ḡ' kiicham, mambhiix gok kap ba'r kiki'ñgob, biix ji'ma'n kap ba' bha ua'ñix nam jax chii' gu mambhiix gook gu maamra'n gu Jakob. <sup>13</sup> Baik moo ja'pni xia'lhbui dhir ja'k bipio' gu kiki'ñgob, baik ba' moo ja'pni o'nsop dir ja'k, gio ba' moo ja'pni jurnip dir ja'k baik ip, gio ba' moo tai' dhir ja'k baik ip. <sup>14</sup> Ba' biix xikoolh dhir daraa mambiix gook gu joodai ḡ'ḡer na bhaan kiīk gui' na ki'n kuup biix xikoolh dhir gu ḡ' kiicham. Biix ji'ma'n bhaan dhi joodai bha ua'ñix nam jax jup t̄'i' gu mambhiix gook gu noonbi'ñ guch Xoi'kam na ja'p ji buusan na gux kii' kasnir.

<sup>15</sup> Ba' gu nobii'ñ gu Dios na mu ja'p jiñ bai'ñchu', maa'n ua' gu jupaabdakar nar jix uam totbikdam na ki'n jupaabda' na ji'x moor ḡ' gu ḡ' kiicham, gam gu kiki'ñgobga'n, gio ba' gui' na ki'n tu kuup biix xikoolh dhir. <sup>16</sup> Ba' xi jupaabai, mambhiix gook jix cha'tmam oo'm miil (12,000) kilometros jir t̄eb maap dir gu ḡ' kiicham, biix maakob kap dir jir maa'n na ji'xi'ñ, cham pai' maap dir jir t̄eb. Gio na ji'x jir t̄'t̄eb gu ba'bhad, ja'kbui' ip mambhiix gook jix cha'tmam oo'm miil kilometros.

<sup>17</sup> Mi' dhir ba' gui' na biix xikoolh dhir ki'n kuup jup xi jupaabai, maa'n oo'm daman mambhiix maakob obrasa'a'n jir t̄'kob. Pui' ja'k jupaabai nam jax ja'k tu jupaaba'n gu ja'tkam ya' kam dhi oi'ñga'n.

<sup>18</sup> Gui' na biix xikoolh dhir ki'n kuup gu ḡ' kiicham, jix a'bhar joodai ki'n bha bhi'ñbakchix na biix aixim tu'm totbik gio nax dha'ram namiīk, gu' ba' gu ba'bhad na irban dir tuut, jix uam totbikdam nax dha'ram namiīk ki'n jup duñiix, na joidham ja'k dir jix chu maax. <sup>19</sup> Gu' ba' gu ḡ'ḡer joodai na bitaa'n dir daraa na bhaan kiīk gui' na ki'n tu kuup biix xikoolh dhir gu ḡ' kiicham, biix aixim tu'm totbikdam bha bhi'ñspidhix. Maa'n gui' na biix aixim tu'm totbik bha bhi'ñspidhix, gu jumai

ba' gui' nax chukuum jix chiīdo' totbik bhai'p bhi'ñspidhix, gio ba' moo gu jumai gui' nax io'm biix aixim tu'm totbik bha bhi'ñspidhix, gio gu jumai na ja'p iam jup daa, jix mondora' totbikdam bhai'p bhi'ñspidhix. <sup>20</sup> Gu' ba' gu jumai na ja'p ja'k jup daaxdhix, gui' na biix aixim tu'm totbikdam bha bhi'ñspidhix, gio ba' gu jumai na ja'p ja'k, jix chukuum jix bi' totbikdam bhai'p xi bhi'ñspidhix, gio ba' moo gu jumai na ja'p ja'k iam jup daa, jix uam totbikdam bhai'p bhi'ñspidhix, gio ba' gu jumai na ja'p ja'k, gui' nax mondora' kat jix chiīdo' totbik, gio ba' gu jumai na ja'p iam jup daa, gui' nax bi' kat jix uam totbik bhai'p bhi'ñspidhix, gio ba' moo gu jumai na ja'p ja'k jup daaxdhix, jix mondora' totbikdam bha bhi'ñspidhix, gu jumai ba' moo gui' nax bi' kat jix uam totbik, gio ba' moo gui' na ja'p dir ja'k jup daaxdhix, gui' nax muraa'nma' kat jix chiīdo' totbik bhai'p bhi'ñspidhix. <sup>21</sup> Gu' ba' gui' na ki'n jum kukpa' gu kiki'ñgob, jir joodai sobkoñxim gui' nax io'm jix kaapak gio nax a'bhar jix dha'ram namkīm. Ba' gu komaarak boi na mu bhiix irban gu ḡ' kiicham, dai gux kiiga'n gux uam totbikdam ki'n jup duñiix nax io'm jix dha'ram namiīk, na gu' joidham ja'k dir jix chu maax.

<sup>22</sup> Ba' bhai' dhi ḡ' kiicham, cham tu' ka jai'ch gu chiop na pai' dhir tum daan, na gu' ja'p ji buusan na gu Dios biima'n guch Xoi'kam bhai'r chiop, na gu' bhai'p tu'ii' biix kap na ji'x jir kiicham. <sup>23</sup> Ba' cham tu' kam aa' gu tu' na tu tonni'ñ ka' biix kap na ji'x jir ḡ' kiicham, pui' na jax gu tanoolh gio gu masaa'n, na gu' gu Dios na bhai' daa joidham ḡ' tanoor, biix kap tu tonni'ñ na ji'x jir kiicham, gux chu maax jir di' guch Xoi'kam. <sup>24</sup> Joidham jix chu maax kir jam jup tui'ka' gu ja'tkam nam bhammi aaya' biix kap dir na ji'x oi'ñga'n bhai' dhi ḡ' kiicham. Gio gui' nam jir ḡ'ḡerkam kat biix kap na ji'x oi'ñga'n na mit mi' pui' jii na jax jix aa', tu' ka'm tiigii xi chu makia' am gux dha'ram

namkim gu Dios. <sup>25</sup> Cham pai' dhuuk jum kukpa' gu kiki'ñgob bhai' na pai' dhir mu tum bapki mijí ja'k na pai'r kikcham, gammiji pu kukpio'kix ka', na gu' cham pai' dhuuk tukgia', gammiji pur tataab ka'. <sup>26</sup> Ba' biix na ji'k gu ja'tkam na mit tu' ka'm tii gu Dios, bhammi øøji tu dañia' am buiñor, ja'p ji buusnia' nam tu makia' gux dha'ram namkim gio gu tu' na joidham jix a'bhar. <sup>27</sup> Bhai' cham tu' ka jai'ch ka' am gui' nam jix buam tomaat na jax cham kii' ka'm nii'ñ gu Dios, ni sia gui' nam bixchu' bhaan jum ua'tulhi'ñdha' gam nam nai'x chu bhaamki'ñdha', gio gui' nam nai' pix tu iatgi'ñdha', dai ji gui' nam mi daaxix ka' nam jax chii' bhaan gu u'uan na pai' ja daasaim guch Xoi'kam gui' nam ji'k ti'jii'ñdhidhat mi' pui' jiim na jax jix aa' nam ba' bhai'p tui'ka'.

## 22

<sup>1</sup> Ba' mi' dhir ja'p ja'k eup jiiñ baid-hak gu nobii'ñ gu Dios, maa'n kap jiiñ aich na pai' øø' mir gu suudai' joidham jix kii', jir di' pix gui' na ki'n gammijix jikgim bap tui'ka' gu jaroi' no't xi ii. Joidham jix kii'x uañ ji gu', cham pai' palhiip pix am jix ikoora', bhai' dhir ja'k bha mir na pai' daa gu Dios gio guch Xoi'kam dhi' na ja'p ji buusan na jax gux kii' kasnir. <sup>2</sup> Silh mi' irban gu øø' kiicham buusan gu ak na bhaan mir gux kii' suudai', bixxik dir juu'ñdharam gu ak ba i'xchix gu bhaidha' na gammiji bhøø nabap masaa'n. Dhi' ki'n sia gammijix jikgim bap tui'ka' gu jaroi' no't ba juu, gu jaaga'n ba'x bhaai' nam ki'n jum duduadhi'ñdha' no'm jix kako'k gu ja'tkam nam mu ja'p oi'dha' na ji'x jir oi'ñga'n. <sup>3</sup> Bhai' dhi øø' kiicham cham tu' ka jai'ch ka' gu tu' nam bhaan jum tulhiiña' gu ja'tkam no'm bhammi bap tu'ii', na gu' gu Dios gio guch Xoi'kam bhai'p tui'ka' ja biim na ja a'm ti nii'ñdha', dai ji nam jix bhai'm taatit tu daanda' buiñor. <sup>4</sup> Maaxik ba nii'ñdha' am gu' ja buupui ki'n na jax jir tu'm kam

gui' na pui' tii' Dios, gio na bhai' ba ua'ñix ka' ja kokobtai' am na jax chii'. <sup>5</sup> Cham pai' dhuuk xia'lhidhat ka jurnidha' mi' dhir ja'p ja'k, gammiji pur tataab ka'. Gio na cham kam aa'nda' gu tu' nam ki'n ti bigii'ñka' piäm gu tu' na tu tonni'ñka', pui' na jax gu tanoolh gio gu masaa'n, na gu' gu Dios jich Gi'kora' øø' miimda' na bhai'p tui'ka'. Biix kap tu tonni'ñka' gu' na ji'x jir kiicham, gui' ba' nam ji'k bhammi bap tui'ka', ja silhka'nda' am gu ja'tkam na mummu ja'p tu oi'ñka' oi'ñga'n bhaan.

*Gu Juan nap kai'chdha' na bar mia'n na bha jim guch Xoi'kam*

<sup>6</sup> Ba' gu nobii'ñ gu Dios eup jiiñ chitda ip gio:

—Biix na ji'k jax jum tiitda gu Dios, silhkam eup kai'ch, cham tu' na pix jip kai'ch, na gu' gu Dios jich Gi'kora' gammiji pui' tu kuugal-hdhidha' jax no't ba tii. Jir di' pix gui' na ja tajaañi'ñka' gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mdaga'n gui' nam ji'k bhaankamu'n ja aagi'ñdha' gu ja'tkam na jax tu duñia' gatuuk. Aañ ba' bhai'p xiñ joott nañ sap pu'ñi biix ja mattuda' gui' nam ji'k bhaankamu'n tu a'ga gu ñio'ki'ñ na jax tu duñia' joottom, na cham ka miikidha'.

<sup>7</sup> Guch Xoi'kam eup kai'ch ip:

—Jootom jañ moo mui' ba jim. Ba' joidham jix bhai' tu jimia' gu jaroi' no' ti jiigii'ñ na jax mi chu ua'ñix dhi u'uan ta'm nañ jax chu duñia' gatuuk, na gu' dai na pix bhaan ji bamgidha' na mi' pui' ba jimda' na jax jix aa' gu Dios.

<sup>8</sup> Pu'ñi ja'k jañich ti kai gio na ñich ti tii aañ nañ Juan tii' nañ jax ba tu jam a'gi'ñ jiiñ jaaduñ. Ba' nat pu'ñi tiñ chi'ñchuda gu nobii'ñ gu Dios, jiiñ o'lhia ki'n kikbok ba ji chu daani ñich buiñor, <sup>9</sup> gu' ji nat gu' gui' puñ xoo'mchulh, eup jiiñ chitda:

—Cha'p tu daanda' aañ jiiñ bui, nañ gu' aañ jir ja'ppix tujuandam tugi'ñ gu Dios ja'p na jax aap gio gu jai' nam pui' bhaankamu'n eup tu a'ga, gam gui' nam ji'k ti jii'ñdhat buiñor guch

Xoi'kam mi' pui' ba jiim na jax ya' tu ua'ñix dhi u'uan ta'm. Dai ji gu Dios buiñor nap tu daanda'.

**10** Gio ba' moo ja'pnip jiñ chitda gu nobii'ñ gu Dios:

—Xib ba' moo dai nap biix kap ja aagi'ñdha' gu ja'tkam na ji'x oi'ñga'n dhi' na pitch ji'k tu' tu ua'na dhi u'uan ta'm, nam ba' biix pui' ba tu machia' na tu' jax dhuñia' gu Dios, na gu' dhi' cham xiim pui' tu kuugalhdha'. Cham tu' nap diilh pix pui'x chu mat ka'. **11** Cham jax bua sia kum jai' cham aa' nam mi' pui' jimia'. No'm biix aixim jix buam tu bua na jax cham jir am, cha'p ja soo'mchulhi'ñka', sia gui' nam biix aixim tu'm bhaan titiñcho nar jix buam jum duukam. Dai gui' nam ji'k ti ji'ñdhat mi' pui' ba jiim na jax jix aa' guch Gi'kora', nam jix bhai'm duukam bap tu bua na jax jix kiñ' ka'm nii'ñ, xi ja guguuxdha' ap nam jix io'm jix bhai'm duukam xip tu buada' bhaankamu'n gu Dios. Piam gu jaroi' no' biix juraa'n ki'n ba ti jiig'iñ buiñor guch Xoi'kam, pui'p pup xi guguuxdha' nax io'm mui' xix biñak ka' buiñor gu Dios.

**12** Ba'p kai'ch ip gio guch Xoi'kam:

—Cham xiim jañ mui' ba jim. Moo pim pix ti nírada'. Pu tu ua'da' iñ gui' nañ tu jam makia' nar jam mai'chik ka', na tu' jam a'm bipio'da' na pim tu' jax buimiiñ a'mkam na pim duduakat gu jam tutku' bhaan.

**13** Aañ bijik dir pux jai'ch, gio ya' dir ja'p ja'k gammiji pu jai'ch ka' iñ sia nar pai' dhuuk ka' git. **14** Ba' joidham jix bhai' tu jimia' gu jaroi' no' cham tu' biix aixim ka tu bua na tu'r ua'tulhdhara', na ja'p ji buusanda' nax kiñ' tim ti'ii'ñka' gu jajan-nulhi'ñ, nam gu' dhi' ba' pix jix bhai' tiidai mu baasa' bhai' dhir na pai' mu tum bapki mijí ja'k ge' kiicham, ba' dai nam ba chiñia' na tu jugia' gu bhaidha' na mu kiik ırban gu ge' kiicham na ki'n gammijix jikgim bap tui'ka'. **15** Dai gui' nam biixchu' bhaan jix u'ua'tulhdhix ka'm mu dir ja'p pup bi'ya' diirap dir, pui' na jax gui' nam biix aixim tu buada' na jax cham

kiñ' ka'm nii'ñ gu Dios, gio gui' nam giilhim nai' ja jiboiñdha' gu ja'tkam, gio ba' gui' nam jai'x bhai' ja titdat gu u'uub ja biim boppoda', gio gui' nam jir u'uub no'm jai' ja biim boppo gu chichio'ñ, sia gui' nam ja koo'nda' gu ja'tkam, gio ba' gui' nam tu daanda' ja bui'gup duiñxim didios, gam gui' nam jix ia'tbi' nam nai' pix tu iatgi'ñdha'.

**16** 'Aañi' Jesuus ya' dir mu joot jañich gui' nar nobii'ñ gu Dios mummu buiñor guñ chujuandam tuk Juan na ba' pui' tu mattuda' nañ ji'k jax tu duñia' jootom, na ba' mi' dhir gu Juan biix kap ba ja aagi'ñdha' gui' nam ba ti jiig'iñ aañ jiñ bui' na ji'x oi'ñga'n nam ba' pui' tu machia'. Aañ pui' ji buusan na jax gu ge' chi'ii' gui' na katukgab bha tissa'n. Jir di' pix iñ gu boxii'ñ gu Dabii' gui' na bijik jir ge'kam kat.

**17** Gu' ba' gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mda' gio gui' na ja'p ji buusan nar binga'n guch Xoi'kam, jup kai'ch am ip:

—Jum níra ich nap jootom bhai' xi jimda' Jesuus jich Xoi'kam.

Pu'ñi ip ba' gu jaroi' no' ba ti jiig'iñ buiñor guch Xoi'kam, no'x aa' na jimia' bhammi ja'k buiñor, jum aa' na tu' ka'm níidhat níirka', gio na xi bai'ñdha' na jotmoda' bha jimda'. Piam no' jaroi' maadit jix chanoom gu ii'mdagaram bhaan, guch Xoi'kam dho pui' pix toi'dha' gux kiñ' suudai' na ki'n cham pai' dhuuk ka tanoom ka' gio na ki'n gammijix jikgim bap tui'ka'.

**18** Ja'pniñ ja'k ba' moop kai'ch bhaankamu'n gu Dios ja bui' gui' nam ji'k jix aa' nam tu jiñkuidhai mi' pui' jimia' na jax ya' tu ua'ñix dhi u'uan ta'm: Na cham jir am no't jaroi' jai' mi'p baapai gu ñi'ook na diilh jax iñhii'ñ ya' na pai' tu daaxix dhix bhai'm kai'chdham ñi'ook, na gu'x io'm tulhiiñchuda' gu Dios mu na pai' ja tulhiiñchuda' gui' nam ji'k cham tu' ka'm tigia', pui' na jax ba tu ua'ñix dhi u'uan ta'm na mi chu a'ga na pai' ja'k ja tulhiiñchuda'. **19** Gu' ba' gu jaroi' no't jai' boosolh dhi ñio'ki'ñ

gu Dios na ji'k ya' tu daaxix u'uan ta'm, piam ku ja'p xi dhuukat, gu Dios pui'p baabo' na mi' ka daaxix ka' na jax chii' bhaan gu u'uan na pai' ja daasaim gui' nam ji'k bhammi aaya' ge' kiicham, na pai' joidham jix chu abhaar, bhai' na pai' gammijix jikgim bap tui'ka', pui' na jax tu a'ga bhaan dhi u'uan. Ba' cham tu' ka jugia' gu bhaidha' na bhammi kii'k na ki'n gammijix bhai' ba tu tatda' ka' git.

<sup>20</sup> Ba'p kai'ch ip gio guch Xoi'kam:  
—Jix io'm jootom mu jimda' iñ no'

pimit xim jotma'n na pim biix kap ja aagi'ñdha' gu jai' ja'tkam dhi' na ji'k mi chu ua'ñix u'uan ta'm.

Aañ ba'p titda:

—Ea nach pui' tu duña' nap jax kai'ch Jesuus jich Xoi'kam nap ba' moo jootom bha jimda'.

<sup>21</sup> Ja'pniñ ba' pix jam titdañ jaaduñ. Moo git ba' gu Gø'kam jich Xoi'kam xi jam joi'ndat jam a'm ti niidhidhat jam palhbui'ñchu' tu' na pix bhaan biix ji'ma'n aapi'm.